

Saint Louis-Marie Grignion de Montfort

ŒUVRES COMPLETES

Aux Editions du Seuil 27, RUE JACOB, PARIS VI^e

LA PRESENTE EDITION A ÉTÉ REALISEE SOUS
LA DIRECTION DU PERE MARCEL GENDROT,
AVEC LA COLLABORATION ET SOUS LA
RESPONSABILITÉ DES PERES GAETANO BARBERA, PIERRE EYCKELER,
BASILIO FERRAGAMO, HENRI FREHEN, BERNARD GUITTENY, JEAN
HEMERY, DANIEL MARTINEZ, JEANCLAUDE PARE, MATHIEU
QUÉMENEUR, MONTFORTAINS,
AVEC LE CONCOURS D'AUTRES PERES ET DE SEMINARISTES MONT-
FORTAINS, DE FILLES DE LA SAGESSE ET DE FRERES DE SAINT-
GABRIEL.

NIHIL OBSTAT : PARIS, 2 FÉVRIER 1966
CAMILLE BREVET, S.M.M., SUP. PROV.

IMPRIMI POTEST : ROME, 2 FEVRIER 1966
C.M. HEILIGERS, S.M.M., SUP. GENERAL

IMPRIMATUR: PARIS, 16 MARS 1966
J. HOTTOT, V. G.

© EDITIONS DU SEUIL, 1966.

| | |
|--|-----|
| ŒUVRES COMPLETES | 1 |
| INTRODUCTION GENERALE | 15 |
| N. B. INDICATIONS DE LECTURE | 21 |
| CHRONOLOGIE | 23 |
| ŒUVRES DE SAINT LOUIS-MARIE GRIGNION DE MONTFORT (AVEC LEURS ABRÉVIATIONS) | 27 |
| OUVRAGES LE PLUS SOUVENT CITES (AVEC LEURS ABRÉVIATIONS) | 28 |
| AUX LECTEURS | 34 |
| LETTRES | 35 |
| LETTRE 1 (FRAGMENT) | 38 |
| LETTRE 2 | 39 |
| LETTRE 3 | 40 |
| LETTRE 4 | 43 |
| LETTRE 5 | 44 |
| LETTRE 6 | 48 |
| LETTRE 7 | 52 |
| LETTRE 8 | 54 |
| LETTRE 9 | 57 |
| LETTRE 10 | 60 |
| LETTRE 11 | 63 |
| LETTRE 12 | 70 |
| LETTRE 13 | 72 |
| LETTRE 14 | 74 |
| LETTRE 15 | 74 |
| LETTRE 16 | 79 |
| LETTRE 17 | 81 |
| LETTRE 18 | 83 |
| LETTRE 19 | 84 |
| LETTRE 20 | 86 |
| LETTRE 21 | 89 |
| LETTRE 22 | 90 |
| LETTRE 23 | 92 |
| LETTRE 24 | 94 |
| LETTRE 25 | 95 |
| LETTRE 26 | 96 |
| LETTRE 27 | 98 |
| LETTRE 28 | 100 |
| LETTRE 29 | 102 |
| LETTRE 30 | 104 |
| LETTRE 31 | 107 |
| LETTRE 32 | 109 |
| LETTRE 33 | 110 |

| | |
|---|------------|
| LETTRE 34 | 114 |
| L'AMOUR DE LA SAGESSE ÉTERNELLE | 117 |
| [1] PRIÈRE À LA SAGESSE ÉTERNELLE | 121 |
| [2.] AVIS QUE LA DIVINE SAGESSE DONNE AUX PRINCES ET AUX GRANDS DU MONDE DANS LE SIXIÈME CHAPITRE DU "LIVRE DE LA SAGESSE" | 122 |
| [3. REMARQUES DE L'AUTEUR] | 124 |
| CHAPITRE I POUR AIMER ET RECHERCHER LA DIVINE SAGESSE, IL EST NÉCESSAIRE DE LA CONNAÎTRE. | 127 |
| [1. NECESSITE DE LA CONNAISSANCE DE LA DIVINE SAGESSE] | 127 |
| [2. DEFINITION ET DIVISION DU SUJET] | 131 |
| CHAPITRE II L'ORIGINE ET L'EXCELLENCE DE LA SAGESSE ÉTERNELLE. | 133 |
| [1. LA SAGESSE PAR RAPPORT AU PÈRE] | 134 |
| [2. LES OPÉRATIONS DE LA SAGESSE DANS LES ÂMES] | 136 |
| CHAPITRE III MERVEILLES DE LA PUISSANCE DE LA DIVINE SAGESSE DANS LA CRÉATION DU MONDE ET DE L'HOMME. | 140 |
| [1. DANS LA CRÉATION DU MONDE] | 140 |
| [2. DANS LA CRÉATION DE L'HOMME] | 142 |
| CHAPITRE IV MERVEILLES DE LA BONTÉ ET MISÉRICORDE DE LA SAGESSE ÉTERNELLE AVANT SON INCARNATION. | 145 |
| [1. LE DÉCRET DE L'INCARNATION] | 145 |
| [CONCLUSION] | 151 |
| CHAPITRE V L'EXCELLENCE MERVEILLEUSE DE LA SAGESSE ÉTERNELLE. | 151 |
| CHAPITRE VI LES DÉSIRS EMPRESSÉS QUE LA DIVINE SAGESSE A DE SE DONNER AUX HOMMES. | 157 |
| [1. LA LETTRE D'AMOUR DE LA SAGESSE ÉTERNELLE] | 158 |
| [2. L'INCARNATION, LA MORT ET L'EUCARISTIE] | 160 |
| [3. INGRATITUDE DE CEUX QUI REFUSENT] | 161 |
| [4. CONCLUSION] | 163 |
| CHAPITRE VII L'ÉLECTION DE LA VRAIE SAGESSE. | 164 |
| [1. LA SAGESSE MONDAINE] | 164 |
| [2. LA SAGESSE NATURELLE] | 168 |
| [3. CONCLUSION] | 170 |
| CHAPITRE VIII EFFETS MERVEILLEUX DE LA SAGESSE ÉTERNELLE DANS LES ÂMES DE CEUX QUI LA POSSÈDENT. | 171 |
| CHAPITRE IX L'INCARNATION ET LA VIE DE LA SAGESSE ÉTERNELLE. | 180 |
| [1. L'INCARNATION DE LA SAGESSE ÉTERNELLE] | 180 |
| [2. LA VIE DE LA SAGESSE INCARNÉE] | 184 |
| CHAPITRE X LA BEAUTÉ CHARMANTE ET LA DOUCEUR INEFFABLE DE LA SAGESSE INCARNÉE. | 187 |
| [1. LA SAGESSE EST DOUCE DANS SES PRINCIPES] | 187 |
| [2. ELLE EST DOUCE SELON LES PROPHÈTES] | 188 |
| [3. ELLE EST DOUCE DANS SON NOM] | 189 |
| [4. ELLE EST DOUCE EN SON VISAGE] | 189 |
| [5. ELLE EST DOUCE EN SES PAROLES] | 191 |
| CHAPITRE XI LA DOUCEUR DE LA CONDUITE DE LA SAGESSE INCARNÉE. | 192 |
| [6. ELLE EST DOUCE EN TOUTE SA CONDUITE] | 192 |
| [7. ELLE EST ENCORE DOUCE DANS LA GLOIRE] | 194 |
| CHAPITRE XII LES PRINCIPAUX ORACLES DE LA SAGESSE INCARNÉE QU'IL FAUT CROIRE ET PRATIQUER POUR ÊTRE SAUVÉS. | 197 |
| CHAPITRE XIII ABRÉGÉ DES DOULEURS INEXPLICABLES QUE LA SAGESSE INCARNÉE A VOULU SOUFFRIR POUR NOTRE AMOUR. | 204 |
| [1. LA RAISON LA PLUS PUISSANTE D'AIMER LA SAGESSE] | 204 |
| [2. LES CIRCONSTANCES DE LA PASSION DE LA SAGESSE] | 205 |
| [3. L'AFFECTION EXTREME DE LA SAGESSE DANS SES DOULEURS] | 209 |
| [4. CONCLUSION] | 210 |
| CHAPITRE XIV LE TRIOMPHE DE LA SAGESSE ÉTERNELLE DANS LA CROIX ET PAR LA CROIX | 211 |

| | |
|---|----------------|
| [1. LA SAGESSE ET LA CROIX] | 211 |
| [2. LA CROIX ET NOUS] | 215 |
| [3. CONCLUSION PRATIQUE] | 220 |
| CHAPITRE XV MOYENS POUR ACQUÉRIR LA DIVINE SAGESSE. | 221 |
| PREMIER MOYEN: UN DÉSIR ARDENT. | 221 |
| [1. Nécessité du désir de la Sagesse] | 221 |
| [2. Qualités requises de ce désir] | 222 |
| [3. Exemples de ce désir] | 223 |
| DEUXIEME MOYEN: [UNE] PRIERE CONTINUELLE. | 224 |
| [1. Nécessité de la prière continue] | 224 |
| [2. Qualités requises de la prière] | 225 |
| [3] PRIERE DE SALOMON POUR OBTENIR LA DIVINE SAGESSE | 228 |
| CHAPITRE XVI [MOYENS POUR ACQUÉRIR LA DIVINE SAGESSE] | 230 |
| TROISIEME MOYEN : UNE MORTIFICATION UNIVERSELLE. | 230 |
| [1. Nécessité de la mortification] | 230 |
| [2. QUALITES REQUISES DE LA MORTIFICATION] | 231 |
| CHAPITRE XVII QUATRIEME MOYEN : UNE TENDRE ET VERITABLE DEVOTION A LA SAINTE VIERGE. | 235 |
| [1. NECESSITE DE LA VRAIE DEVOTION A MARIE] | 235 |
| [2. EN QUOI CONSISTE LA VRAIE DEVOTION A MARIE] | 241 |
| CONSÉCRATION DE SOI-MÊME À JÉSUS-CHRIST, LA SAGESSE ÉTERNELLE, PAR LES MAINS DE MARIE. | 245 |
| LETTRE CIRCULAIRE AUX AMIS DE LA CROIX | 248 |
| [I. EXCELLENCE DE L'UNION DES AMIS DE LA CROIX] | 252 |
| [A. GRANDEUR DU NOM D'AMI DE LA CROIX] | 253 |
| [B. LES DEUX PARTIS] | 256 |
| [II. PRATIQUES DE LA PERFECTION CHRETIENNE] | 259 |
| [A. "SI QUELQU'UN VEUT VENIR APRES MOI"] | 260 |
| [B. "QU'IL RENONCE A SOI-MEME"] | 261 |
| [C. "QU'IL PORTE SA CROIX"] | 262 |
| [1. "Rien de si nécessaire"] | 264 |
| [2. "Rien de si utile et de si doux"] | 273 |
| [3. "Rien de si glorieux"] | 275 |
| [D. "ET QU'IL ME SUIVE!"] | 277 |
| [Ne pas se procurer de croix exprès et par sa faute.] | 277 |
| [Consulter le bien du prochain.] | 278 |
| [Admirer, sans prétendre l'atteindre, la sublime vertu des saints.] | 279 |
| [Demander à Dieu la sagesse de la croix.] | 279 |
| [S'humilier de ses fautes, sans se troubler.] | 280 |
| [Dieu nous humilie pour nous purifier.] | 280 |
| [Dans ses croix éviter le piège de l'orgueil.] | 281 |
| [Faire profit des petites souffrances, plus que des grandes.] | 282 |
| [Aimer les croix, non d'un amour sensible, mais raisonnable, et surnaturel.] | 283 |
| [Souffrir toutes sortes de croix, sans exception et sans choix.] | 285 |
| [Les quatre stimulants de la bonne souffrance] | 286 |
| [1. L'oeil de Dieu] | 286 |
| [2. La main de Dieu] | 286 |
| [3. Les plaies et les douleurs de Jésus-Christ crucifié] | 288 |
| [4. En haut, le ciel; en bas, l'enfer] | 289 |
| [Ne jamais se plaindre des créatures] | 290 |
| [Ne recevoir la croix qu'avec reconnaissance] | 290 |
| [Se charger de croix volontaires] | 291 |

| | |
|---|------------|
| ROSE BLANCHE | 298 |
| ROSE ROUGE | 300 |
| ROSIER MYSTIQUE | 301 |
| BOUTON DE ROSE | 303 |
| PREMIERE DIZAIN L'EXCELLENCE DU SAINT ROSAIRE DANS SON ORIGINE ET SON NOM. | 304 |
| 1 ^{RE} ROSE | 304 |
| 2 ^E ROSE | 305 |
| 3 ^E ROSE | 306 |
| 4 ^E ROSE | 311 |
| 5 ^E ROSE | 313 |
| 6 ^E ROSE | 315 |
| 8 ^E ROSE | 318 |
| 9 ^E ROSE | 321 |
| 10 ^E ROSE | 322 |
| DEUXIEME DIZAIN L'EXCELLENCE DU SAINT ROSAIRE DANS LES PRIÈRES DONT IL EST COMPOSÉ. | 325 |
| 11 ^E ROSE | 325 |
| 12 ^E ROSE | 326 |
| 13 ^E ROSE | 332 |
| 14 ^E ROSE | 333 |
| 15 ^E ROSE | 335 |
| 16 ^E ROSE | 337 |
| 17 ^E ROSE | 339 |
| 18 ^E ROSE | 341 |
| 19 ^E ROSE | 343 |
| 20 ^E ROSE | 346 |
| BREVE EXPLICATION DE L'AVE MARIA. | 346 |
| TROISIEME DIZAIN EXCELLENCE DU SAINT ROSAIRE DANS LA MÉDITATION DE LA VIE ET DE LA PASSION DE NOTRE-SEIGNEUR JÉSUS-CHRIST. | 349 |
| 21 ^E ROSE | 349 |
| LES QUINZE MYSTERES DU ROSAIRE | 349 |
| 22 ^E ROSE | 351 |
| LA MEDITATION DES MYSTERES NOUS CONFORME A JESUS. | 351 |
| 23 ^E ROSE | 353 |
| LE ROSAIRE MEMORIAL DE LA VIE ET DE LA MORT DE JESUS. | 353 |
| 24 ^E ROSE | 355 |
| LA MEDITATION DES MYSTERES DU ROSAIRE EST UN GRAND MOYEN DE PERFECTION. | 355 |
| 25 ^E ROSE | 358 |
| RICHESSSE DE SANCTIFICATION RENFERMEES DANS LES PRIERES ET LES MEDITATIONS DU ROSAIRE. | 358 |
| 26 ^E ROSE | 360 |
| 27 ^E ROSE | 363 |
| 28 ^E ROSE | 366 |
| 29 ^E ROSE | 369 |
| 30 ^E ROSE | 371 |
| QUATRIEME DIZAIN L'EXCELLENCE DU SAINT ROSAIRE DANS LES MERVEILLES QUE DIEU A OPÉRÉES EN SA FAVEUR. | 374 |
| 31 ^E ROSE | 374 |
| 32 ^E ROSE (B. ALAIN, C.53) | 375 |
| 33 ^E ROSE | 377 |
| 34 ^E ROSE (B. ALAIN, 2 ^E P., C.17) | 381 |
| 35 ^E ROSE (B. ALAIN, 4 ^E P. C 40). | 383 |
| 36 ^E ROSE | 383 |

| | |
|--|------------|
| 37 ^E ROSE | 384 |
| 38 ^E ROSE | 385 |
| 39 ^E ROSE | 386 |
| 40 ^E ROSE | 388 |
| CINQUIEME DIZAIN | 390 |
| 41 ^E ROSE | 390 |
| LA MANIERE SAINTE DE RÉCITER LE ROSAIRE. | 390 |
| 42 ^E ROSE | 392 |
| 43 ^E ROSE | 393 |
| 44 ^E ROSE | 396 |
| 45 ^E ROSE | 400 |
| 46 ^E ROSE | 401 |
| 47 ^E ROSE | 405 |
| 48 ^E ROSE | 412 |
| 49 ^E ROSE | 417 |

| | |
|---|------------|
| METHODES POUR RÉCITER LE ROSAIRE | 420 |
|---|------------|

| | |
|---|------------|
| 1^{ER} METHODE | 421 |
| OFFRANDE GÉNÉRALE DU ROSAIRE. | 421 |
| OFFRANDES PARTICULIERES DES DIZAINES. | 422 |
| Mystères joyeux | 422 |
| Mystères douloureux. | 423 |
| Mystères glorieux. | 424 |
| [2^E] MÉTHODE PLUS ABRÉGÉE | 426 |
| [3^E] MÉTHODE | 427 |
| PREMIER CHAPELET | 428 |
| Mystères Joyeux. | 428 |
| SECOND CHAPELET | 430 |
| Mystères douloureux. | 430 |
| PRIERE | 432 |
| TROISIÈME CHAPELET | 433 |
| Mystères glorieux | 433 |
| [4^E MÉTHODE] | 436 |
| [5^E METHODE] | 447 |
| [APPENDICES] | 457 |
| LES REGLES PRINCIPALES DU SAINT ROSAIRE | 457 |
| DE VERTUE ET DIGNITATE ROSARII | 457 |
| DE LA VERTU ET DE LA DIGNITÉ DU ROSAIRE | 458 |
| DE LA DIGNITÉ DE LA SALUTATION ANGÉLIQUE | 460 |
| DE DIGNITATE SALUTATIONIS ANGELICÆ | 461 |

| | |
|---------------------------|------------|
| LE SECRET DE MARIE | 468 |
|---------------------------|------------|

| | |
|--|------------|
| [INTRODUCTION] | 471 |
| [I. NECESSITE D'UNE VRAIE DEVOTION A MARIE] | 472 |
| [A. LA GRACE DE DIEU EST ABSOLUMENT NECESSAIRE] | 472 |
| [B. POUR TROUVER LA GRACE DE DIEU, IL FAUT TROUVER MARIE] | 474 |
| [C. UNE VRAIE DEVOTION A LA SAINTE VIERGE EST INDISPENSABLE] | 481 |
| [II. EN QUOI CONSISTE LA VRAIE DEVOTION A MARIE] | 482 |
| [A. PLUSIEURS VERITABLES DEVOTIONS A LA TRES-SAINTE VIERGE] | 482 |

| | |
|---|-------------------|
| [B. LA PARFAITE PRATIQUE DE DEVOTION A MARIE] | 483 |
| [1. En quoi elle consiste] | 483 |
| [2. Excellence de cette pratique] | 486 |
| [3. Sa formule interieure et son esprit] | 491 |
| [4. Les effets qu'elle produit dans l'âme fidèle] | 495 |
| [5. Les pratiques extérieures.] | 497 |
| [SUPPLEMENT] | 501 |
| ORAISON A JESUS | 501 |
| ORAISON A MARIE | 502 |
| LA CULTURE ET L'ACCROISSEMENT DE L'ARBRE DE VIE AUTREMENT LA MANIERE DE FAIRE VIVRE ET RÉGNER MARIE DANS NOS AMES. | 505 |
| [1. LE SAINT ESCLAVAGE D'AMOUR. ARBRE DE VIE.] | 505 |
| [2. LA MANIERE DE LE CULTIVER.] | 506 |
| [3. SON FRUIT DURABLE: JESUS-CHRIST.] | 507 |
| <u>TRAITÉ DE LA VRAIE DEVOTION A LA SAINTE VIERGE</u> | <u>510</u> |
| [I. "NECESSITE QUE NOUS AVONS DE LA DEVOTION A LA TRES-SAINTE VIERGE"] | 516 |
| [A. NECESSITE DE LA DEVOTION A MARIE] | 516 |
| [B. NECESSITE DE LA DEVOTION A MARIE PARTICULIEREMENT DANS LES DERNIERS TEMPS] | 543 |
| II. "EN QUOI CONSISTE LA DEVOTION A MARIE" | 551 |
| [A. VERITES FONDAMENTALES DE LA DEVOTION A LA SAINTE VIERGE] | 551 |
| [B. MARQUES DE LA VERITABLE DEVOTION A MARIE] | 574 |
| [C. "PRINCIPALES PRATIQUES DE DEVOTION A MARIE"] | 587 |
| [D. LA PARFAITE PRATIQUE DE DEVOTION A MARIE] | 590 |
| MANIERE DE PRATIQUER CETTE DEVOTION DANS LA SAINTE COMMUNION | 695 |
| <u>PRIÈRE EMBRASÉE MEMENTO...</u> | <u>702</u> |
| PRIERE EMBRASEE MEMENTO... | 704 |
| RÈGLES DES PRÊTRES MISSIONNAIRES DE LA COMPAGNIE DE MARIE. | 718 |
| FIN PARTICULIÈRE DE LA COMPAGNIE. | 718 |
| LEUR DÉTACHEMENT OU PAUVRETÉ ÉVANGÉLIQUE | 721 |
| LEUR OBEISSANCE | 725 |
| LEURS ORAISONS ET EXERCICES DE PIÉTÉ | 727 |
| LEUR MÉPRIS DU MONDE | 728 |
| LEUR CHARITÉ ENVERS LE PROCHAIN | 730 |
| PRATIQUES DE LEURS MISSIONS | 731 |
| REGLEMENT DE LEUR TEMPS DANS LES MISSIONS | 738 |
| RÈGLES DU CATÉCHISME | 739 |
| AUX ASSOCIES DE LA COMPAGNIE DE MARIE | 744 |
| <u>LA CROIX DE LA SAGESSE DE POITIERS</u> | <u>752</u> |
| <u>REGLE PRIMITIVE DE LA SAGESSE</u> | <u>756</u> |
| LA FIN DE LEUR INSTITUT | 758 |
| L'ENTRÉE AU NOVICIAT | 761 |
| LEUR PROFESSION ET LEURS VOEUX | 763 |
| LEUR PAUVRETE | 765 |

| | |
|--|----------------|
| LEUR OBEISSANCE | 770 |
| LEUR CHASTETE | 774 |
| LEUR SILENCE | 776 |
| LEUR MÉPRIS DU MONDE | 777 |
| LEUR CHARITE POUR LE PROCHAIN | 781 |
| REGLES DE PRUDENCE, DE FERMETÉ ET DE CHARITÉ LES UNES ENVERS LES AUTRES ET ENVERS LES PAUVRES ET LES ENFANTS | 783 |
| REGLES INTERIEURES | 783 |
| REGLES EXTERIEURES | 784 |
| LEURS PRIERES ET ORAISONS | 787 |
| LEUR DEVOTION ENVERS LA SAINTE VIERGE | 788 |
| LA FREQUENTATION DES SACREMENTS | 789 |
| LEURS TRAVAUX MANUELS | 791 |
| LEUR MORTIFICATION | 792 |
| LEURS REPAS | 794 |
| LEUR RECREATION | 796 |
| LEUR FOI | 798 |
| LEUR HUMILITE | 799 |
| LEUR MODESTIE | 800 |
| LEUR RETRAITE DOMESTIQUE | 805 |
| LA CONFERENCE DES COULPES | 806 |
| LES OFFICIERES | 807 |
| LEUR REGLEMENT JOURNALIER | 808 |
| REGLES DES MAITRESSES D'ECOLE | 809 |
| REGLES DES ECOLES CHARITABLES DES FILLES DE LA SAGESSE | 810 |
| ELECTION DE LA SUPERIEURE ET DE SES DEUX ASSISTANTES | 814 |
| REGLES PARTICULIERES DE PRUDENCE ET DE CHARITE QUE LA SUPERIEURE DOIT GARDER | 816 |
| MAXIMES ET LEÇONS DE LA DIVINE SAGESSE | 824 |
| I. PREMIERE MAXIME | 824 |
| II. MAXIME | 825 |
| III. MAXIME | 826 |
| IV. MAXIME | 828 |
| V. MAXIME | 829 |
| VI. MAXIME | 829 |
| VII. MAXIME | 830 |
| VIII. MAXIME | 831 |
| IX. MAXIME | 832 |
| X. MAXIME | 832 |
| XI. MAXIME | 833 |
| LETTRE CIRCULAIRE AUX HABITANTS DE MONTBERNAGE | 836 |
| LES REGLEMENTS | 842 |
| 1- REGLEMENT DES QUARANTE-QUATRE VIERGES | 844 |
| 2 - REGLEMENT DE PENITENTS BLANCS | 845 |
| 3 - LE SAINT PELERINAGE DE NOTRE-DAME DE SAUMUR | 846 |
| LE CONTRACT D'ALLIANCE AVEC DIEU | 852 |

| | |
|---|------------|
| [1 ^{RE} FORMULE] | 853 |
| [2 ^E FORMULE] | 854 |
| LE TESTAMENT DE LOUIS-MARIE DE MONTFORT GRIGNION | 858 |
| PRIERES DU MATIN ET DU SOIR | 864 |
| PRIERES DU MATIN | 866 |
| LA PETITE COURONNE DE LA SAINTE VIERGE (LATIN) | 866 |
| LA PETITE COURONNE DE LA SAINTE VIERGE (FRANÇAIS) | 870 |
| PRIERES DU SOIR | 874 |
| LES LITANIES DE LA SAINTE VIERGE | 876 |
| CANTIQUES | 883 |
| 1. L'UTILITÉ DES CANTIQUES | 891 |
| 2. AUX POETES DU TEMPS | 896 |
| 3. AUX HOMMES PRÉDESTINÉS | 903 |
| 4. L'ESTIME ET LE DESIR DE LA VERTU EN GÉNÉRAL | 904 |
| 5. L'EXCELLENCE DE LA CHARITÉ | 911 |
| 6. LES LUMIERES DE LA FOI | 918 |
| 7. LA FERMETÉ DE L'ESPÉRANCE | 927 |
| 8. L'ÉCLAT DE L'HUMILITÉ | 933 |
| 9. LES CHARMES DE LA DOUCEUR | 944 |
| 10. LE MÉRITE DE L'OBÉISSANCE | 951 |
| 11. LA FORCE DE LA PATIENCE | 962 |
| 12. LA BEAUTÉ DE LA VIRGINITÉ | 973 |
| 13. LA NÉCESSITÉ DE LA PÉNITENCE | 986 |
| 14. LES TENDRESSES DE LA CHARITÉ DU PROCHAIN | 999 |
| 15. LES SPLENDEURS DE L'ORAISON | 1010 |
| 16. LA PUISSANCE DU JEUNE | 1023 |
| 17. LE CRÉDIT DE L'AUMONE | 1031 |
| 18. LES CRIS DES PAUVRES | 1044 |
| 19. LE TRIOMPHE DE LA CROIX | 1048 |
| 20. LES TRÉSORS DE LA PAUVRETÉ | 1056 |
| 21. LES FLAMMES DU ZELE | 1071 |
| 22. RÉOLUTIONS ET PRIERES D'UN PARFAIT ET ZÉLÉ MISSIONNAIRE | 1078 |
| 23. LA SAGESSE DU SILENCE | 1086 |
| 24. LA SAINTE PRATIQUE DE LA PRÉSENCE DE DIEU | 1099 |
| 25. LA BONNE ODEUR DE LA MODESTIE | 1107 |
| 26. LES DEVOIRS DE LA RECONNAISSANCE | 1115 |
| 27. ACTION DE GRACES POUR LES PRINCIPAUX BIENFAITS DE DIEU | 1122 |
| 28. L'ABANDON A LA PROVIDENCE | 1127 |
| 29. LE MÉPRIS DU MONDE | 1150 |
| 30. LES PIÉGES DU MONDE PREMIER PIÉGE: LES JEUX DE HASARD | 1187 |
| 31. SECOND PIÉGE: LA DANSE ET LE BAL | 1197 |
| 32. TROISIEME PIÉGE: LA COMÉDIE ET LES SPECTACLES | 1213 |
| 33. QUATRIEME PIÉGE: LE LUXE | 1224 |
| 34. CINQUIEME PIÉGE: LE RESPECT HUMAIN 1 ^{ER} CANTIQUE | 1260 |
| 35. SECOND CANTIQUE | 1267 |
| 36. TROISIEME CANTIQUE | 1274 |

| | |
|---|------|
| 37. QUATRIEME CANTIQUE | 1281 |
| 38. CINQUIEME CANTIQUE | 1287 |
| 39. SIXIEME CANTIQUE AXIOMES DU MONDE | 1292 |
| 40. LES TRÉSORS INFINIS DU CŒUR DE J. C. | 1298 |
| 41. LES EXCES AMOUREUX DU CŒUR DE JÉSUS | 1311 |
| 42. PAROLES DE JÉSUS-CHRIST QUI DÉCOUVRENT LES GRANDS BIENS DE LA DÉVOTION A SON SACRÉ- COEUR | 1322 |
| 43. LES OUTRAGES FAITS AU CŒUR DE JÉSUS | 1332 |
| 44. LES PRATIQUES DE LA DÉVOTION AU COEUR DE JÉSUS | 1338 |
| 45. LA SCRUPULEUSE CONVERTIE | 1341 |
| 46. LA CONSOLATION DES AFFLIÉS | 1346 |
| 47. AMENDE HONORABLE AU CŒUR DE JÉSUS | 1352 |
| 48. AUX RELIGIEUSES DE LA VISITATION | 1357 |
| 49. [NOTRE OFFRANDE A MARIE ET CELLE DE JÉSUS A SON PERE PAR LES MAINS DE MARIE] | 1360 |
| 50. 1° SUR LES PERFECTIONS DE DIEU | 1361 |
| 51. 2° LES LOUANGES DE DIEU DANS SES OUVRAGES | 1363 |
| 52. 3° LES LOUANGES DE DIEU POUR SES BIENFAITS | 1366 |
| 53. CANTIQUE DU SOIR | 1368 |
| 54. 4° L'AMOUREUX DE JÉSUS | 1368 |
| 55. 5° [L'AMOUREUX DE JÉSUS] | 1371 |
| 56. 6° [L'AMOUREUX DE JÉSUS] | 1374 |
| 57. 1 ^{ER} NOEL : DES ANGES | 1376 |
| 58. 2 ^E NOEL: DES PASTEURS | 1378 |
| 59. 3 ^E NOEL: DES ENFANTS | 1382 |
| 60. 4 ^E NOEL: DES ROIS | 1385 |
| 61. 5 ^E NOEL: DES AMES PIEUSES | 1388 |
| 62. 6 ^E NOEL: DES AMES ZÉLÉES | 1390 |
| 63. 7 ^E NOEL : DES ENFANTS DE MARIE | 1393 |
| 64. 8 ^E NOEL: DES AMES SPIRITUELLES | 1396 |
| 65. 9 ^E NOEL | 1398 |
| 66. NOEL DES ENFANTS ECOLIERS | 1401 |
| 67. POUR LE DIMANCHE | 1405 |
| JÉSUS AGONISANT | 1405 |
| 68. POUR LE LUNDI | 1407 |
| 69. POUR LE MARDI | 1411 |
| 70. POUR LE MERCREDI | 1415 |
| 71. [POUR LE JEUDI] | 1417 |
| 72. POUR LE VENDREDI | 1419 |
| 73. [POUR LE SAMEDI] | 1423 |
| 74. CANTIQUE SUR LES SOUFFRANCES DE LA SAINTE VIERGE AU PIED DE LA CROIX. | 1425 |
| CANTIQUES DE LA TRES SAINTE VIERGE | 1427 |
| 75. 1 ^{ER} LE DÉVOT INTÉRIEUR | 1427 |
| 76. 2 ^E LE VÉRITABLE DÉVOT DE MARIE | 1433 |
| 77. 3 ^E LE DÉVOT ESCLAVE DE JÉSUS EN MARIE | 1436 |
| 78. ORAISON POUR DEMANDER LA SAGESSE | 1440 |
| 79. 4 ^E LE PÉCHEUR CONVERTI PAR L'INTERCESSION DE MARIE | 1440 |
| 80. 5 ^E LE DÉVOT ZÉLÉ DE MARIE | 1443 |
| 81. 6 ^E CANTIQUE DONNÉ PAR LA SAINTE VIERGE AU BIENHEUREUX GODRIC, RECLUS D'ANGLETERRE, POUR LE TIRER DE LA TRISTESSE OU IL ÉTAIT | 1445 |
| 82. 7 ^E D'UN ENFANT DE MARIE | 1447 |
| 83. 8 ^E LE MEMORARE OU ORAISON DE SAINT BERNARD, QUI EST SI PUISSANTE. | 1450 |
| 84. 9 ^E LE REGINA CÆLI | 1451 |
| 85. 10 ^E LE MAGNIFICAT | 1453 |

| | |
|--|------|
| 86. 11 ^E EN L'HONNEUR DU NOM DE MARIE | 1455 |
| 87. 12 ^E EN L'HONNEUR DE JÉSUS VIVANT EN MARIE DANS L'INCARNATION | 1457 |
| 88. 13 ^E LA PETITE COURONNE DE LA TRES SAINTE VIERGE | 1460 |
| 89. 14 ^E LE TRIOMPHE DE L'AVE | 1465 |
| 90. 15 ^E LE NOUVEAU CHAPELET OU COURONNE DE LA SAINTE VIERGE | 1470 |
| 91. 1 ^{ER} LE BON MISSIONNAIRE | 1487 |
| 92. 2 ^E LES BONNES SŒURS DES TIERS-ORDRES | 1493 |
| 93. 3 ^E LES BONS ENFANTS | 1501 |
| 94. 4 ^E LA PÉNITENTE AMOUREUSE | 1504 |
| 95. 5 ^E LE BON SOLDAT | 1507 |
| 96. 7 ^E LE BON PRISONNIER | 1510 |
| 97. 8 ^E LA GRANDE LEÇON DES ENFANTS AUXQUELS IL FAUT ETRE SEMBLABLE POUR ENTRER DANS LE CIEL ¹ | 1512 |
| 98. 9 ^E LE PÉCHEUR CONVERTI! | 1514 |
| 99. LA BONNE BERGERE () | 1519 |
| 100. SECOND CANTIQUE | 1526 |
| 101. TROISIEME CANTIQUE | 1535 |
| 102. 4 ^E CANTIQUE LE TRIOMPHE DE LA CROIX | 1544 |
| 103. LES DÉSIRES DE LA DIVINE SAGESSE INCARNÉE OU DE L'ENFANT JÉSUS CANTIQUE NOUVEAU | 1550 |
| 104. CANTIQUE NOUVEAU POUR NOTRE-DAME | 1556 |
| 105. APPEL DE JÉSUS-CHRIST AU PÉCHEUR POUR PROFITER DE LA MISSION | 1560 |
| 106. LA CONDAMNATION DU MONDE | 1562 |
| DIALOGUE EN CANTIQUES | 1562 |
| 107. ADIEU AU MONDE INSENSÉ | 1572 |
| 108. LES TRÉSORS DE LA PAUVRETÉ | 1577 |
| 109. LES PRINCIPAUX MYSTÈRES DE LA FOI EN CANTIQUES | 1582 |
| 110. ORAISON AU SAINT ANGE GARDIEN | 1594 |
| 111. ORAISON A JÉSUS VIVANT EN MARIE | 1595 |
| 112. LES DÉSIRES DE LA COMMUNION | 1596 |
| 113. [LE CALVAIRE DE PONTCHATEAU] | 1598 |
| 114. LES MISERES DE CETTE VIE ET LA CONFIANCE EN DIEU | 1598 |
| 115. CANTIQUE NOUVEAU | 1601 |
| 116. LES JOIES DU PARADIS | 1604 |
| 117. LE PSAUME LAUDATE PUERI OU LE CANTIQUE DE L'AME PRÉDESTINÉE QUI VEUT ALLER AU CIEL | 1606 |
| 118. LES SOUPIRS DES DAMNÉS | 1608 |
| 119. LES PLAINTES DES AMES DU PURGATOIRE | 1613 |
| 120. LE DÉSESPOIR DU PÉCHEUR A LA MORT | 1617 |
| 121. EN L'HONNEUR DU BON ANGE GARDIEN | 1621 |
| 122. EN L'HONNEUR DE SAINT JOSEPH ÉPOUX DE MARIE | 1623 |
| 123. LES TRÉSORS DE LA CROIX | 1626 |
| 124. LES DÉSIRES DE LA SAGESSE | 1629 |
| 125. LES RECHERCHES DE LA SAGESSE | 1631 |
| 126. PRIERES A LA SAGESSE ET SES AMOURS | 1634 |
| 127. L'AME ABANDONNÉE ET DÉLIVRÉE DU PURGATOIRE PAR LES PRIERES | 1637 |
| DES PAUVRES ET ENFANTS | 1637 |
| 128. CANTIQUE NOUVEAU POUR TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE, SUR LE TRES SAINT SACREMENT. | 1657 |
| POUR LE DIMANCHE | 1657 |
| 129. POUR LE LUNDI | 1659 |
| 130. POUR LE MARDI | 1662 |
| 131. POUR LE MERCREDI | 1665 |
| 132. POUR LE JEUDI | 1668 |
| 133. POUR LE VENDREDI | 1671 |
| 134. POUR LE SAMEDI | 1674 |

| | |
|--|-------------|
| 135. CANTIQUE NOUVEAU SUR L'AMOUR DE DIEU | 1677 |
| 136. AMENDE HONORABLE AU TRES SAINT SACREMENT DE L'AUTEL | 1679 |
| 137. CANTIQUE NOUVEAU EN L'HONNEUR DU CALVAIRE | 1682 |
| 138. MEME SUJET | 1685 |
| 139. REGLEMENT D'UN HOMME CONVERTI DANS LA MISSION | 1687 |
| 140. LE PÉCHEUR CONVERTI | 1703 |
| 141. INVOCATION DU SAINT-ESPRIT | 1705 |
| CANTIQUE NOUVEAU | 1705 |
| 142. LES RÉOLUTIONS D'UN PÉCHEUR CONVERTI DANS LA MISSION POUR QUITTER LE MONDE ET LES OCCASIONS DU PÉCHÉ | 1710 |
| 143. CANTIQUE SUR LA CONVERSION D'UNE MONDAINE ET SON ENTRÉE AUX SAINTES-CLAIRES APRES VINGT ET CINQ ANNÉES DE MONDANITÉ | 1714 |
| 144. CANTIQUE NOUVEAU DU PAUVRE D'ESPRIT | 1723 |
| 145. CANTIQUE NOUVEAU EN L'HONNEUR DE NOTRE-DAME DE TOUTE PATIENCE | 1727 |
| 146. CANTIQUE NOUVEAU DES NOCES CHRÉTIENNES | 1729 |
| 147. CANTIQUE NOUVEAU EN L'HONNEUR DE SAINT PIE PAPE, CINQUIEME DU NOM, NOUVELLEMENT CANONISÉ | 1732 |
| 148. CANTIQUE DE LA CHARITÉ | 1736 |
| 149. CANTIQUE AUX FILLES DE LA SAGESSE | 1740 |
| 150. CANTIQUE SUR LES DÉREGLLEMENTS DE RENNES | 1742 |
| 151. CANTIQUE NOUVEAU DE NOTRE-DAME DES DONNS A SAINT-SAUVEUR-DE-NUAILLÉ, EN L'AUNIS | 1746 |
| 152. LE CHEMIN DU PARADIS | 1749 |
| 153. CANTIQUE NOUVEAU: LE SERVICE DE DIEU EN ESPRIT ET EN VÉRITÉ | 1750 |
| 154. LE VRAI CHRÉTIEN | 1754 |
| 155. CANTIQUE NOUVEAU EN L'HONNEUR DE NOTRE-DAME DES OMBRES | 1756 |
| 156. LES VANITÉS DU MONDE CANTIQUE NOUVEAU | 1760 |
| 157. CANTIQUE NOUVEAU SUR LA SOLITUDE | 1762 |
| 158. CANTIQUE NOUVEAU SUR LE TRES SAINT SACREMENT | 1769 |
| 159. CANTIQUE NOUVEAU EN L'HONNEUR DE NOTRE-DAME DE TOUTE CONSOLATION | 1775 |
| 160. LE LAUDATE DOMINUM OMNES, ETC. | 1780 |
| 161. LE REMEDE SPÉCIFIQUE DE LA TIÉDEUR | 1781 |
| 162. LE SAINT VOYAGE CANTIQUE NOUVEAU | 1783 |
| 163. CANTIQUE NOUVEAU L'AIGUILLON DE LA FERVEUR OU LE RÉVEIL-MATIN DE LA MISSION | 1787 |
| 164. LE CALVAIRE DE PONTCHATEAU | 1791 |
| TABLE NUMERIQUE DES CANTIQUES | 1796 |
| TABLE ALPHABÉTIQUE | 1808 |
| TABLE ANALYTIQUE DES CANTIQUES | 1813 |
| TABLE DE CONCORDANCE ÉDITIONS FRADET - LE SEUIL | 1814 |
| RÈGLES DE LA PAUVRETE VOLONTAIRE DE LA PRIMITIVE EGLISE | 1816 |
| QUATRE ABRÉGÉS DE MEDITATIONS SUR LA VIE RELIGIEUSE | 1820 |
| I - ABRÉGÉ DE LA MÉDITATION DE LA PAUVRETÉ RELIGIEUSE | 1820 |
| II - ABREGÉ DE LA MEDITATION DE LA CHASTETE RELIGIEUSE | 1821 |
| III - ABREGE DE LA MEDITATION DU VOEU D'OBÉISSANCE | 1822 |

| | |
|---|-------------|
| IV - ABRÉGÉ DE LA MÉDITATION DES RÈGLES | 1824 |
| <u>LE LIVRE DES SERMONS</u> | <u>1828</u> |
| [PREMIÈRE PARTIE : LISTE COMPLÈTE DES SUJETS TRAITÉS] | 1831 |
| 8 ^e SERMON - L'EXCELLENCE DE LA CHARITÉ | 1832 |
| 9 ^e SERMON. DE L'AMOUR ET DE LA DOUCEUR DE JÉSUS | 1839 |
| 11 ^e SERMON. L'ÉCLAT DE L'HUMILITÉ | 1848 |
| [DEUXIÈME PARTIE : LISTE DES SUJETS] | 1862 |
| ORDRES DES PRÉDICATIONS D'UNE MISSION ET STATION DE CARÊME | 1864 |
| [ORDRE DES PRÉDICATIONS D'UNE MISSION DE 4 SEMAINES] | 1867 |
| PRÉDICATION MATIÈRE DE PRÉDICA[TI]ON D'UNE MISSION OU D'UNE RETRAITE PRISE DES VŒUX DU BAPTÊME | 1868 |
| BAPTÊME | 1873 |
| MÉTHODE DU SACREMENT DE PÉNITENCE | 1876 |
| TOUCHANT LES HÉRÉTIQUES MÉTHODES POUR CONVERTIR LES HÉRÉTIQUES | 1882 |
| TABLE MÉTHODIQUE POUR APPRENDRE FACILEMENT A TRAITER DES POINTS DE FOI CONTRE LES PERSONNES DE LA RELIGION PRÉTENDUE RÉFORMÉE | 1884 |
| <u>DISPOSITIONS POUR BIEN MOURIR</u> | <u>1894</u> |
| DISPOSITIONS ELOIGNÉES | 1896 |
| DISPOSITIONS PROCHAINES | 1897 |
| DISPOSITIONS DERNIÈRES | 1898 |
| ORAISONS POUR LES SEPT ONCTIONS DE L'EXTRÊME-ONCTION | 1899 |
| LES SEPT DERNIÈRES PAROLES DE JÉSUS-CHRIST | 1902 |
| MON TESTAMENT SPIRITUEL | 1904 |
| <u>TABLE DES RÉFÉRENCES BIBLIQUES</u> | <u>1910</u> |
| <u>TABLE ONOMASTIQUE</u> | <u>1928</u> |
| <u>TABLE ANALYTIQUE</u> | <u>1942</u> |
| <u>TABLE</u> | <u>2018</u> |

VII

INTRODUCTION GENERALE

Né le 31 janvier 1673 à Montfort-La-Cane en Bretagne, Louis-Marie Grignion passa la plus grande partie de son enfance non loin de là, à Iffendic. En 1685 il commença ses classes d'humanités au collège Saint-Thomas de Rennes tenu par les jésuites.

Se sentant appelé au sacerdoce il prit la direction de Paris, l'automne 1693. Sur la recommandation de Mlle de Montigny, il fut reçu dans la communauté de Claude Bottu de la Barmondière, où l'on honorait « la vie pauvre de Jésus pour se disposer aux fonctions de son divin sacerdoce sous la protection de la très Sainte Vierge, de Saint Joseph, des Saints Apôtres et des hommes apostoliques ». Un an plus tard il fut admis au collège de Montaigu dans la communauté de M. Boucher. Et, au cours de 1695, il entra au petit Séminaire de Saint-Supplie. Depuis le début de son séjour à Paris il suivit les cours de la Sorbonne. Mais après quelques mois de maladie, « il ne voulut pas continuer d'aller en Sorbonne prendre comme les autres des traités de théologie; il se contenta de ceux qu'un Docteur donnait à la maison » (GRANDET, p. 13-14).

Cette situation laissa au séminariste un temps plus substantiel pour ses lectures personnelles. Celles-ci furent en outre favorisées par la fonction de bibliothécaire dont

VIII

il fut chargé. La Mazarine conserve de la bibliothèque du séminaire le catalogue commencé par l'abbé Grignion dont l'écriture se reconnaît fréquemment, surtout dans les deux premiers des cinq tomes qui composent l'ensemble. Louis-Marie ne s'est pas contenté d'enregistrer des titres, il a été un grand lecteur. Blain, son ami, va jusqu'à dire que « presque tous les livres qui traitent de la vie spirituelle passèrent entre ses mains » (BLAIN, art. 17, p. 45). Il a pris des notes comme en porte témoignage un manuscrit intitulé Cahier de notes, qui suivra le missionnaire dans ses différentes pérégrinations.

Aussi celle période de formation fournit grand nombre d'éléments qui seront aux origines des écrits spirituels de Grignion de Montfort. A ces notes s'ajoute, surtout après son ordination sacerdotale du 5 juin 1700, une expérience apostolique particulièrement mouvementée.

Il désirait les missions à l'étranger. Il avait d'abord pensé au Canada. Son directeur, M. Leschassier, l'en détourna et l'orienta vers la communauté de M. Lévêque à Nantes. Le manque de dynamisme de celle-ci réduisit à une pénible inaction le jeune prêtre qui ne cacha pas sa déception à son directeur. Cependant, à partir de l'été 1701, il eut la possibilité de faire, dans le diocèse, une série de

missions dont la plus marquante fut celle de Grandchamps.

Mais dès le printemps précédent le missionnaire avait rencontré à Fontevrault Mme de Montespan, par l'intermédiaire de la quelle il s'était mis en rapport avec Mgr Girard, évêque de Poitiers. C'est grâce à ces contacts qu'il entra, comme aumônier, à l' Hôpital Général de cette ville. C'était en fin de novembre 1701. Il tenta de réorganiser ce qu'il caractérisait de maison de désordre, de pauvre Babylone. Bien accueilli au début, rapidement

IX

il se heurta aux coteries et aux contradictions qui l'obligèrent à quitter les lieux.

C'est au cours de ces mois, où il put exercer son ministère auprès des pauvres, qu'il rencontra Marie-Louise Trichet, qui deviendra la première Fille de la Sagesse. Il l'introduisit dans l'hôpital et, le 2 février 1703, il lui fit traquer son costume de fille de procureur au présidial contre l'habit gris des servantes et des femmes de la campagne.

A la Salpêtrière de Paris, Montfort prouva encore à s'exercer auprès des malades et des pauvres. A la fin de 1703 il prit part à la réforme des ermites du Mont Valérien. Puis, un jour, les pauvres de Poitiers rédigèrent une supplique qui obtint le retour parmi eux de leur aumônier. Ce ne fut qu'un sursis. Montfort dut de nouveau sortir de l'hôpital.

Il écrivit à M. Leschassier en 1702 : « L'espérance que je pourrais avoir de m'étendre avec le temps dans la ville et la campagne, pour profiter à plusieurs, peut seule me donner quelques inclinations d'aller à l'hôpital. » Son vœu se réalisa, mais seulement après sa sortie de l'hôpital. Il fit mission dans plusieurs paroisses du centre et des faubourgs de Poitiers.

Mis dans l'obligation de quitter la ville, il alla en pèlerinage à Rame. Il lui fallait résoudre au cours de cette retraite itinérante le problème de la forme d'activité missionnaire qui serait la sienne, puisque les contradictions auxquelles se heurtait son action en France le déterminaient à le poser. Reçu en audience le 6 juin 1706 par Clément XI, il s'offrit à travailler aux missions d'Orient. Le pape demanda au missionnaire de rester en France et approuva le but qu'il y avait déjà poursuivi et la méthode qu'il y avait pratiquée : le renouvellement de l'esprit du christianisme par le renouvellement des promesses du baptême. Louis-Marie revint en son pays muni du titre

X

de missionnaire apostolique que lui avait conféré le Souverain Pontife.

Désormais la trame de la vie de Montfort pourra se révéler par le tracé de ses nombreux voyages et étapes à travers les diocèses de Saint-Brieuc, de Saint-Malo, de Nantes, de Luçon et de la Rochelle, sans omettre les longs parcours qui le menèrent à Saint-Lô, Rouen, Paris...

Au retour de Rome, le missionnaire repassa à Poitiers. Par Saumur, où il

rencontra Jeanne de La Noue, il se dirigea vers le Mont-Saint-Michel pour célébrer la fête de l'archange le 29 septembre 1706. Il s'approchait ainsi de la Bretagne où l'attirait une personnalité dont il avait entendu parler par M. Bellier, un prêtre de Rennes qui, lorsqu'il était étudiant, l'avait initié au soin des pauvres et l'avait entretenu des missions bretonnes. C'est effectivement grâce à ce M. Bellier que Montfort entra dans l'équipe de M. Leuduger, l'écolâtre de Saint-Brieuc. Ils travaillèrent jusqu'en août 1707. Un malencontreux incident provoqua leur séparation dont la cause profonde semble être une conception différente du style de vie apostolique.

Louis-Marie s'installa dans un prieuré sis au milieu des bois de Montfort-La-Cane. De cet ermitage de Saint-Lazare, il rayonna, mêlant retraite personnelle et ministère dans les paroisses environnantes.

Au milieu de 1708 il regagna le pays nantais où les missions vont se suivre à une cadence rapide. C'est au cours de cette période qu'eut lieu ce qu'on pourrait nommer l'affaire du Calvaire. Depuis son passage au Mont-Valérien près de Paris, Montfort avait en tête l'idée d'ériger un calvaire monumental qui serait un mémorial du Golgotha et un centre d'attraction spirituelle. Il avait tenté

XI

de la réaliser en son pays natal. Il réussit à faire construire à Pontchâteau une colline artificielle surmontée des trois croix. Le soir du 13 septembre 1710, veille de la solennelle bénédiction, l'ordre arriva de surseoir à la cérémonie. Bientôt après, la colline fut rasée. Et pour rendre la mesure pleine l'évêque de Nantes interdit tout ministère au missionnaire à qui il ne restait qu'à se retirer chez les jésuites pour y faire retraite.

Montfort ne resta pas inactif. Il eut à Nantes la possibilité de créer et d'encourager des œuvres en faveur des pauvres, de se dévouer pendant les inondations de la Loire... Il faut signaler aussi, à cette époque, son entrée dans le Tiers-Ordre dominicain.

Ces épreuves en pays nantais ne détournèrent pas le Père de Montfort de l'activité missionnaire. Il fut accueilli par Messieurs de Lescure et de Champflour dans leurs diocèses respectifs de Luçon et de La Rochelle. Grand nombre de paroisses entendirent sa prédication.

C'est la période où, semble-t-il, se manifestent dans toutes leurs dimensions sa conception et sa pédagogie missionnaires, et des éléments y prennent un relief nouveau. Ainsi il a pris conscience de l'importance des petites écoles comme moyen d'évangélisation, et, dans cet esprit, il fait venir à La Rochelle Marie-Louise Trichet et Catherine Brunet, les deux premières Filles de la Sagesse, jusque-là consacrées aux soins des pauvres dans les hôpitaux.

C'est également la période où, plus que jamais, il se préoccupe de former une communauté de prêtres missionnaires qui continuent, dans son esprit, son action apostolique. Il multiplie les démarches : à Paris, auprès des successeurs de Poullart des Places, lequel avait promis en 1703 de lui former des sujets; à Rouen, où il tente d'engager le Chanoine Blain, un ami de collège et de séminaire. Deux prêtres,

compagnons de missions, s'adjoignent à lui. Avec les Frères, qui travaillent déjà avec

XII

lui, dans les missions ou dans les écoles charitables, ils formeront le premier noyau de sa compagnie de missionnaires.

De ces préoccupations et de ces efforts sortiront des Règles qui seront le fondement de ses familles spirituelles...

Lui-même poursuivra jusqu'au bout sa tâche de prédicateur. Car c'est en cours de mission, à Saint-Laurent-sur-Sèvre, qu'il rendra son âme à Dieu le 28 avril 1716, à l'âge de quarante-trois ans.

Tel est le cadre biographique dans le quel s'insèrent les écrits spirituels de Montfort. Très vite, on s'aperçoit que ce cadre est essentiellement celui d'une intense activité apostolique accomplie par un homme dont la vocation missionnaire n'a fait problème que dans les modalités de son exercice. Celle vocation s'est affirmée de plus en plus à travers les affrontements et les événements; elle a évolué vers son expression propre à travers la dialectique des situations dans lesquelles le prêtre s'est trouvé.

Précisément, pour mieux saisir le sens des écrits du missionnaire, il eut été bon de tracer son itinéraire spirituel. Car, s'il s'avère impossible dans l'état actuel des documents de fixer à chaque oeuvre une date précise et certaine, une appréciation approximative autorise à affirmer, sans crainte d'erreur, que la série des opuscules s'échelonne tout au long de la vie missionnaire du Père de Montfort.

Les premiers biographes ont adopté le genre hagiographique de leur temps. Cependant nombre de témoignages recueillis par Grandet, permettent de poser des jalons à cet itinéraire. Et puis il y a Blain, qui a connu le plus intimement Louis-Marie. Ce chanoine a fait l'amère expérience d'avoir douté du bon esprit qui conduisait son ami. Si la volonté de le réhabiliter à ses propres yeux et à

XIII

ceux de ses lecteurs éventuels le pousse à forcer parfois l'exaltation des vertus, le doute l'a aussi obligé à pénétrer plus à fond l'intérieur de son ami. En ce sens le texte laissé par Blain, et malheureusement demeuré inédit, est un témoignage unique pour situer l'originalité de la pensée et du comportement de Montfort. Une page de celle Relation rapporte le dialogue que le chanoine eut avec le missionnaire lors de leur rencontre en 1714. C'est la mise en parallèle de deux sagesse : celle des personnes à vie bien réglée, celle des hommes apostoliques qui ont toujours quelque chose de nouveau à entreprendre ou « quelques oeuvres saintes à établir » (BLAIN, art. 80, p. 233). C'est par celle dernière sagesse que Montfort a justifié sa conduite et dévoilé son âme à celui à qui il fui, pendant quelque temps, un mystère.

Poser le problème de l'originalité de Montfort conduit à rechercher sa place dans les courants spirituels issus du XVIIe, voire du XVIe siècle. Celle place a varié

depuis Bremond, qui en fait le dernier des grands bérulliens, jusqu'à la récente Histoire de la Spiritualité en France qui le présente comme un bel exemple de la vitalité de la dévotion mariale qui existe encore au début du XVIII^e siècle.

Une étude sommaire des sources ou l'écrivain spirituel a puisé, des contacts littéraires qu'il a eu nombreux avec différents auteurs suffit à révéler son éclectisme. Les jésuites de toutes tendances, ceux que Flachaire a classés dans la catégorie des salésiens (Poiré, Barry, Binet...), d'autres comme Surin et les disciples de Lallemant, d'autres encore comme Saint-jure, Crasset plus autonomes, des dominicains comme Alain de La Roche, Suso le Rhéno-Flamand, etc., des franciscains comme saint Bonaventure ou le Pseudo-Bonaventure, et puis Bérulle,

XIV

de Bourgoing, Jean Eudes avec le milieu normand (Louvigny de Bernières, Renty, Boudon surtout), les sulpiciens, Olier et Tronson au premier chef, d'autres auteurs de petite ou grande envergure, Port-Royal même avec Le Maître de Sacy, tous ont fourni les uns des textes qu'il a acceptés à peu près tels quels, les autres des éléments, des pierres d'attente que sa réflexion s'est empressé de saisir. Tantôt il se contente d'une inspiration, tantôt il paraît d'un littéralisme déconcertant. C'est que dans la liberté qu'il se donnait d'entreprendre quelque chose de nouveau il voulait s'appuyer sur des valeurs anciennes.

Le Père de Montfort se classe difficilement dans des catégories trop rapidement définies. Qu'il emprunte à une école de spiritualité ou à une autre d'orientation différente, il est porté par un dynamisme intérieur qui lui est personnel et qui détermine son originalité. Peut-être a-t-il voulu livrer le principe de sa manière de grâce dans la première page du premier de ses écrits les plus importants: Je vous (la Sagesse) cherche de tous côtés en tournant sans méthode. Si je tâche de vous faire connaître en ce monde, c'est parce que vous-même avez promis que tous ceux qui vous éclaireraient et découvriraient auraient la vie éternelle (ASE 2). Ainsi il avoue n'avoir en guise de méthodologie spirituelle que celle du zèle de la révélation du Mystère de la Sagesse de Dieu. Il est certain, qu'il écrive ou qu'il parle, que Grignon de Montfort évangélise.

Il portait toujours sur lui la Bible qu'il lisait probablement dans la traduction de Le Maître de Sacy. Un coup d'œil sur la table des citations bibliques suggère déjà la densité scripturaire de ses écrits. Les références explicites sont nombreuses, plus drues encore les réminiscences et les citations implicites. C'est souvent, par méthode de rapprochement, une concentration impressionnante de textes.

XV

Son interprétation est la plus communément répandue en son temps, celle de Bossuet et des spirituels, et en particulier celle de ses maîtres de Saint-Sulpice. On constate l'intérêt porté au sens figuratif et l'ample utilisation qui en est faite.

Celle interprétation figurative se rapproche de celle que l'Eglise applique dans la liturgie. Il arrive d'ailleurs fréquemment que le missionnaire lit et cite la Bible à travers son bréviaire ou le Missel. Ceci peut expliquer certaines coupures ou

modifications apportées au texte scripturaire.

Bible et liturgie, auteurs spirituels de multiples horizons semblent s'entremêler au hasard pour former la trame de la pensée montfortaine. Mais après une fréquentation des écrits du missionnaire on se rend compte que celle pensée s'articule selon un schématisme qu'il est aisé de détecter. D'un côté une méditation, une considération, de l'autre l'application pratique. Dans certains ouvrages, a ce schéma initial se surajoute un autre : d'abord un exposé partant de textes bibliques ou liturgiques, puis une confirmation ou une illustration par des emprunts ou allusions aux auteurs spirituels. Cependant de ces schémas qui lui servent à guider sa démarche d'écrivain ou de prédicateur pratique il ne fait pas des stéréotypes. Bien des fois sa pensée se développe sans contrainte apparente, mais, pour employer sa propre expression, selon l'abondance divine que la Sagesse lui communique.

Mesurer l'influence posthume du Père de Montfort est chose délicate et, en définitive, ne peut aboutir qu'à des hypothèses.

En dehors d'une partie des Cantiques, de la Lettre aux amis de la croix, aucun des écrits de Montfort n'a été

XVI

publié de son vivant. Au cours du XVIIIe siècle, des fragments ont été insérés dans les biographies: les Règles ont été reprises ou refondues aux époques de révision et d'adaptation. Ce n'est qu'à partir de 1842, date de la découverte du Traité de la vraie dévotion, qu'on pense à publier progressivement les principales œuvres. C'est évidemment le Traité qui a connu la plus grande vogue. Les autres ont suivi, mais comme dans son ombre. A un point tel qu'une certaine histoire est arrivée à identifier la mission providentielle du Père de Montfort avec la prédication de la dévotion mariale, voire de la forme de dévotion, pourtant assez répandue au XVIIe siècle, de l'esclavage marial.

Il est certain que le Traité a joué un rôle considérable dans la pensée chrétienne du XIXe siècle et du début du XXe siècle. Il a joui d'un contexte psychologique favorable; il a été l'objet de traductions nombreuses et d'éditions soignées, généralement assez fidèles au manuscrit. Tandis qu'un ouvrage comme L'Amour de la Sagesse Eternelle a été tronqué, et présenté avec des remaniements divers... Il faut attendre 1929 avant de voir paraître, de ce dernier livre, un texte convenable.

Ceci explique que le grand public n'a connu la pensée montfortaine que de manière partielle, fragmentaire, exclusive parfois. Jamais encore les écrits de Montfort n'ont fait l'objet d'un regroupement si complet.

Le 250e anniversaire de la mort du saint a été l'occasion de réaliser ce travail.

Le texte ici publié a été établi à partir des manuscrits, minutieusement examinés. Peut-être quelques fautes auront encore échappé, mais, sans présomption, on peut affirmer qu'en ce que concerne la fidélité littérale, des progrès très sensibles ont été faits par rapport aux anciennes éditions, même les meilleures. Lorsque le manuscrit n'existe pas, le texte qui a servi de fondement a fait l'objet d'études

soigneuses. En cas de défaillance

XVII

dans le texte de base : mot oublié, terme abrégé, faute de distraction manifeste, etc., on s'est efforcé d'y remédier par une correction entre crochets. De même, pour faciliter la lecture et les références, des numérotations - en général inexistantes dans les manuscrits - ont été introduites, mais toujours entre crochets. D'ailleurs les introductions et les notes qui accompagnent chaque ouvrage donnent la possibilité à chaque lecteur de se rendre compte par lui-même des difficultés qui ont du être surmontées.

Des œuvres jusqu'ici inédites ont été insérées dans cette édition. Certains de ces opuscules ont une importance appréciable, soit parce qu'ils complètent la pensée montfortaine, soit parce qu'ils permettent d'accuser plus nettement les lignes de crête de celle-ci.

Des textes manuscrits, pourtant de la main du Père de Montfort, ont été laissés de côté. Il s'agit surtout de notes impersonnelles, copiées chez d'autres auteurs, des notes qui n'ont subi aucune élaboration. Sans doute sont-elles d'un grand prix pour ceux qui étudient la genèse des différents ouvrages à partir des premiers linéaments. Mais ces manuscrits sont toujours à la disposition des chercheurs. Le Cahier de notes a d'ailleurs été publié pro manuscripto par les soins du Père Eyckeler. Quant au Livre des Sermons, on trouvera dans cette édition des extraits choisis dans les pages les plus typiques.

Ainsi, pour la première fois, les œuvres du Père de Montfort sont publiées dans leur totalité. Sans doute des allusions laissent entendre que des textes auraient disparu. La chose est certaine en ce qui concerne un exposé sur l'Union à Jésus que Montfort avait rédigé avant son ordination sacerdotale sur le conseil de son directeur. Pour le reste, il faut poser le point d'interrogation, sans apporter pour le moment de réponse.

Ce regroupement de tous les écrits de Montfort favorisera une vue synthétique de sa spiritualité. Il permettra plus facilement de situer chaque œuvre particulière dans

XVIII

la perspective qui se dégage de l'ensemble, de lui donner au contact de ce tout, sa valeur propre et ses dimensions intégrales.

Certains écrits du Père de Montfort sont déjà inscrits dans l'histoire de la spiritualité. Puisse celle édition rendre possible l'insertion de tous les autres dans celle même histoire toujours vivante et n'y pas rester lettre morte.

N. B. INDICATIONS DE LECTURE

Chaque œuvre particulière — ou série d'œuvres — est précédée d'une présentation en caractère

italique. C'est à cette présentation que renvoient certaines notes.

On trouvera immédiatement ci-après :

- une présentation chronologique de la vie de saint L.-M. de Montfort;
- une liste de ses œuvres, avec les sigles les désignant dans les notes et références;
- une liste des ouvrages les plus souvent cités, avec leurs abréviations.

On trouvera à la fin de l'ouvrage:

- une table des citations et références bibliques, selon les sigles de la Bible de Jérusalem;
- une table des auteurs cités dans l'ouvrage;
- une table doctrinale détaillée;
- une table des matières.

En ce qui concerne les notes:

- les références bibliques sont données de la manière suivante : le 1^{er} chiffre désigne le chapitre; le (ou les) chiffre(s) suivant(s), séparé(s) par une virgule, désigne(nt) le (ou les) verset(s), liés par un tiret s'ils font corps. Le cas échéant, le passage à un nouveau chapitre est indiqué par un point virgule.
- Les noms d'auteurs et les titres de leurs ouvrages sont donnés en latin lorsque ces auteurs ont écrit en latin.

XIX

CHRONOLOGIE

1673

31 janvier

Naissance de Louis-Marie à Montfort-La-Cane.

1er février

Baptême dans l'église Saint-Jean.

1675-1685

Au Bois-Marquer en Iffendic.

1685-1693

Au collège Saint-Thomas Becket à Rennes.

1693, automne

Voyage de Rennes à Paris.

1693-1694

Chez M. de la Barmondière.

1694, automne

Admission chez M. Boucher.

1695-1700

Au «Petit Séminaire » de Saint-Sulpice.

1697

1er rencontre avec Mme de Montespan.

Fin 1697 ou début 1698

Réception du sous-diaconat.

1699, été

Pèlerinage à Notre-Darne de Chartres.

1700

5 juin

Ordination sacerdotale.

octobre

Arrivée à Nantes.

Hiver 1700-1701

Inaction chez M. Lévêque.

1701

25-27 avril

Voyage de Nantes à Fontevault.

29 avril-1er mai

Voyage de Fontevault à Poitiers.

juin-sept.

Mission de Grandchamps et autres dans le pays

nantais.

octobre

Voyage de Nantes à Poitiers.

fin novembre

Entrée à l'hôpital général comme aumônier.

Rencontre avec Marie-Louise Trichet.

XX

1702,

été

Voyage à Paris.

| | |
|---------------------|--|
| octobre-Pâques 1703 | Séjour à l'hôpital de Poitiers. |
| 1703 | |
| 2 février | Vêtue en gris de Marie-Louise Trichet. printemps Voyage à Paris. A la Salpêtrière. Visite à Poullart des Places. |
| été-automne | A la rue du Pot-de-fer. hiver Chez les ermites du Mont-Valérien. |
| 1704 | |
| mars | Nouveau retour à l'hôpital de Poitiers. |
| 1705 | Sortie définitive de l'hôpital. Missions de Montbernage, de Saint-Savin, du Calvaire. Rencontre avec Mathurin Rangeard (Frère Mathurin). |
| 1706 | |
| janv.-fév. | Mission de Saint-Saturnin. |
| printemps | Pèlerinage à Rome par Lorette. |
| juin | (vers le 6) Audience du pape. |
| fin août | Retour à Poitiers. |
| septembre | Au Mont-Saint-Michel. |
| octobre | Séjour à Rennes. |
| vers la Toussaint | Au pays natal. |
| fin de l'année | Missions de Dinan, St-Suliac, Bécherel. |
| 1707 | |
| printemps-été | Dans l'équipe de M. Leuduger. Missions dans les diocèses de St-Malo et St-Brieuc. |
| juillet | Mission de Montfort-La-Cane, août Mission de Moncontour. |
| septembre | Séparation d'avec Leuduger. |
| mai 1708 | Séjour à l'ermitage de St-Lazare. Missions et retraites dans les environs. |
| XXI | |
| 1708 | |
| milieu de l'année | Retour au pays nantais. Mission de St- Similien. |
| fin de l'été | Mission de Valet. |
| automne | La Renaudière, Landemont, La Chevrolière, Vertou. |
| décembre | Mission de St-Fiacre. |

1709

janvier
carême
avril-mai
été

novembre

Retraite aux Pénitentes.
Mission de Campbon.
Mission de Pontchâteau.
Missions dans la région de la Grande-Brière.
Commencement des travaux du Calvaire
Mission de Missillac.

1710

début de l'année
mai-juin
juillet
13 septembre
fin septembre
10 novembre

Missions d'Herbignac, Camoël.
Mission de St-Donatien. de Nantes.
Mission de Bouguenais.
Interdiction de bénir le Calvaire.
Mission de St-Molf. Interdiction de ministère.
Entrée dans le Tiers-Ordre dominicain.

1711

début de l'année
Carême
mai- août
hiver 1711-1712

Départ de Nantes.
Mission de La Garnache.
Missions de Lhoumeau et de La Rochelle.
Missions dans les campagnes du diocèse
de La Rochelle.

1712

Carême
mai

Mission de l'île d'Yeu.
Mission de Sallertaine.

XXII

juin
juillet
octobre
hiver 1712-1713

Mission de St-Christophe-du-Ligneron.
Retour de mission à La Garnache.
Mission de Thairé-d'Aunis.
Missions de St-Vivien, Esnandes, Courçon.

1713

printemps
mai-juin
juillet
août
août-sept.
hiver 1713

Missions de Beugnon, Bressuire, Argenton-Château.
Mission de la Séguinière.
Voyage de La Rochelle à Paris.
Visite au Séminaire du Saint-Esprit à Paris.
Mission de Mauzé.
Retour de mission à Courçon.

1714

printemps

mai

juin

15 août

août-sept.

mi-sept.

octobre

novembre

décembre

Missions dans le diocèse de Saintes.

Mission de Roussay.

Voyage à Nantes.

A Villedieu-les-Poêles, dans le diocèse d'Avranches.

Mission de Saint-Lô.

Rencontre avec M. Blain à Rouen. Retraite aux Sœurs d'Ernemont.

Retour à Nantes — Voyage à Rennes.

Retour à La Rochelle.

Missions de Loiré, Le Breuil-Magné, l'île d'Aix, St-Laurent-de-la-Prée, Fouras.

1715

février

mars-avril

fin mars

avril

mai-juin

Rencontre avec M. Vatel.

Mission de Taugon-la-Ronde.

Arrivée de Marie-Louise Trichet et Catherine Brunet à La Rochelle.

Mission de St-Amand-sur-Sèvre.

Mission de Mervent et séjour à la grotte.

XXIII

août-sept.

sept.-oct.

automne

déc.-janv.

Mission de Fontenay-le-Comte.

A la grotte de Mervent - Vocation de M. Mulot.

Mission de Vouvant.

Mission de St-Pompain.

1716

février

mars

1er avril

5 avril

28 avril

Mission de Villiers-en-Plaine.

Pèlerinage des 33 Pénitents de St-Pompain à N. D. des Ardilliers de Saumur.

Arrivée à St-Laurent-sur-Sèvre.

Ouverture de la mission de St-Laurent.

Mort du Père de Montfort.

XXIV

ŒUVRES DE SAINT LOUIS-MARIE GRIGNION DE MONTFORT (avec leurs abréviations)

| | |
|-----|---|
| L | Lettres. |
| ASE | L'Amour de la Sagesse éternelle. |
| LAC | Lettre circulaire aux Amis de la Croix. |
| SAR | Le Secret admirable du très saint Rosaire pour se convertir et se sauver. |
| MR | Méthodes pour réciter le Rosaire. |
| SM | Le Secret de Marie. |
| VD | Traité de la Vraie Dévotion à la Sainte Vierge. |
| PE | Prière embrasée, «Memento ». |
| RM | Règles des prêtres missionnaires de la Compagnie de Marie. |
| ACM | Aux associés de la Compagnie de Marie. |
| CS | La Croix de la Sagesse de Poitiers. |
| RS | Règle primitive de la Sagesse. |
| M | Maximes et leçons de la divine Sagesse. |
| LM | Lettre aux habitants de Montbernage. |
| RV | Règlement des quarante-quatre vierges. |
| RP | Règlement des pénitents blancs. |
| RSP | Le saint Pèlerinage de Notre-Dame de Saumur, fait par les pénitents pour obtenir de Dieu de bons missionnaires. |
| CA | Contrat d'alliance avec Dieu. |
| T | Testament. |
| PC | La Petite Couronne de la Sainte Vierge. |
| PS | Prières du soir. |
| C | Cantiques. |
| CN | Cahier de Notes. |
| RPV | Règles de la pauvreté volontaire de la primitive Eglise. |
| MVR | Quatre abrégés de méditations sur la vie religieuse. |
| S | Le Livre des Sermons. |
| DBM | Dispositions pour bien mourir. |

OUVRAGES LE PLUS SOUVENT CITES (avec leurs abréviations)

ALLAIRE

ALLAIRE *Abrégé de la vie et des oeuvres de Sœur Marie-Louise de Jésus, Supérieure des Filles de la Sagesse, instituées par M. Louis-Marie Grignon de Montfort, prêtre, missionnaire apostolique.* Chez Jean-Félix Faulcon, Poitiers 1768.

ANTONIN THOMAS

FR. ANTONIN THOMAS (anonyme) *Le Rosier mystique de la Très-Sainte Vierge ou le très-sacré Rosaire inventé par saint Dominique Patriarche de l'Ordre des FF. Prêcheurs. Expliqué en quinze Dixaines d'instructions solides et morales, par un Religieux du même Ordre. Avec la méthode pour faire fructueusement la dévotion des Quinze Samedys à l'honneur des quinze sacrez Mystères du Rosaire.* Seconde édition revue et corrigée par l'auteur, chez Nicolas Audran, Rennes 1685.

ARGENTAN

LOUIS-FRANÇOIS D'ARGENTAN, Capucin : *Conférences théologiques et spirituelles sur les grandeurs de la très-sainte Vierge Marie, Mère de Dieu.* Paris 1687.

BERNARDIN DE PARIS

BERNARDIN DE PARIS, Capucin (anonyme) : *La communion de Marie, Mère de Dieu, Recevant le*

XXVI

Corps de son Fils en l'Eucharistie. Quelles étaient ses dispositions et ses applications intérieures en son usage: quels effets il a produit en Elle, combien les chrétiens doivent en leurs communions reconnaître la Ste Vierge et l'imiter. Traité qui fournit aux prédicateurs d'amples matières et singulières pour composer les Octaves du très Saint-Sacrement, et aux âmes pieuses de nouveaux motifs pour honorer et aimer la très Sainte Vierge et former leurs communions et l'assistance qu'elles rendent au très Saint-Sacrement sur celle qu'Elle lui a rendus. Chez la Veuve de Denis Thierry. Paris 1672.

BERULLE, Discours

Cardinal PIERRE DE BÉRULLE : *Discours de l'estat et des grandeurs de Jésus par l'union ineffable de la Divinité avec l'Humanité, et de la dépendance et servitude qui luy est due et à sa Très-Sainte Mère en suite de cet estat admirable*. Œuvres complètes du cardinal de Bérulle, reproduction phototypique de l'édition princeps de 1644, Maison d'Institution de l'Oratoire, Montsoul 1960; t. I, p. 160-382.

BÉRULLE, *Narré*

Narré de ce qui s'est passé sur les élévations suivantes à Jésus et à la Très-Sainte Vierge. Ibidem, t. I, p. 383-409.

BÉRULLE, *Vie de Jésus*

Seconde partie des discours de l'estat et des grandeurs de Jésus, en la quelle commence la Vie de Jésus. Ibidem, t. I, p. 427-525.

BESNARD, *Montfort*

R. P. BESNARD, s. m. m. : *La vie de Messire Louis-Marie Grignion de Montfort, prêtre, missionnaire apostolique*. Manuscrit datant de la moitié du 18e siècle, divisé en 9 livres, archives générales des Filles de la Sagesse, Via di Villa Pepoli, Rome.

BESNARD, *Marie-Louise*

La vie de Soeur Marie-Louise de Jésus, première Supérieure des Filles de la Sagesse, instituées par Mr Louis-

XXVII

Marie Grignion de Montfort. Manuscrit de la moitié du 18e siècle, divisé en 11 livres, archives générales des Filles de la Sagesse, Via di Villa Pepoli, Rome.

BLAIN

JEAN BAPTISTE BLAIN : *Lettre de Monsieur XX à... qui contient l'abrégé de la vie de Louis-Marie Grignion de Montfort, missionnaire apostolique mort en odeur de sainteté en Poitou le 28 avril 1716*. Manuscrit de 86 articles, datant d'après 1719, archives générales de la Compagnie de Marie, Viale dei Monfortani 41, Rome.

BOISSIEU

ANTOINE BOISSIEU, s. j. : *Le chrétien prédestiné par la dévotion à Marie, Mère de Dieu*. Chez Antoine et Horace Molin, Lyon 1686.

BOUDON, *Avis*

HENRI-MARIE BOUDON *Avis catholiques touchant la véritable dévotion de la Bienheureuse Vierge*. Œuvres complètes de Boudon, éd. Migne, Paris

1857; t. II, col. 325-370.

BOUDON, *Esclavage*

Dieu Seul ou le saint esclavage de l'admirable Mère de Dieu. Ibidem, t. II, col. 377-586.

BOUDON, *Immaculée*

La dévotion à l'Immaculée Vierge Marie, Mère de Dieu.
Ibidem, t. II, col. 587-754.

BOURGOING

FRANÇOIS BOURGOING, prestre de l'Oratoire : *Les vérités et excellences de Jésus-Christ Notre-Seigneur recueillies de ses mystères, cachées en ses états et grandeurs, prêchées par lui sur la terre ci communiquées à la Ste Vierge et à ses saints, disposées par méditations pour tous les jours de l'année.* 2 vol., Paris 1636.

XXVIII

CARTHAGENA

JOHANNES CARTHAGENA, ord. min. de observantia : *Homiliae catholicae de sacris arcanis Deiparae Mariae et Josephi.* Coloniae Agrippinae 1613-1616.

CAVANAC

CAVANAC, o.p. : *Les merveilles du sacré Rosaire de la Très Sainte Vierge Mère de Dieu... avec les faveurs de la Vierge envers l'auteur.* Paris 1629.

CRASSET

R. P. JEAN-BAPTISTE CRASSET, s. j. : *La véritable dévotion envers la Sainte Vierge établie et défendue.* Chez François Muguet, Paris 1679.

CROSNIER

Mgr ALEXIS CROSNIER: *Un grand semeur évangélique, le Bienheureux Louis-Marie Grignon de Montfort.* Première partie : Histoire d'une vie; deuxième partie: Histoire d'une âme, texte dactylographié, 1927, archives générales de la Compagnie de Marie, Viale dei Monfortani 41, Rome.

DALIN

R. P. DALIN, s. m. m. (anonyme) : *Vie du Vénérable Serviteur de Dieu Louis-Marie Grignon de Montfort, Missionnaire apostolique.* 2e éd., Imp. D'Adrien Le Clere, Paris 1839.

DERVAUX

J. F. DERVAUX : *Folie ou Sagesse...? Marie-Louise Trichet et les premières Filles de la Sagesse de M. de Montfort*. Alsatia, Paris 1950.

FRADET

F. FRADET, s. m. m. : *Les œuvres du Bx de Montfort, poète mystique et populaire. Ses Cantiques* avec étude critique et notes. G. Beauchesne, Paris 1929.

GRANDET

JOSEPH GRANDET, p. s. s. *La vie de Messire Louis-Marie Grignon de Montfort, prêtre, missionnaire*

XXIX

apostolique, composé par un prêtre du Clergé, chez N. Verger, Nantes 1724.

GRENIER

PIERRE GRENIER (anonyme) : *Apologie des dévots de la Sainte Vierge ou les sentiments de Théotime sur le libelle intitulé: Les Avis Salutaires de la Bienheureuse Vierge à ses dévots indiscrets; Sur la lettre Apologétique de son Auteur; et sur les nouveaux Avis en forme de réflexions ajoutées au libelle*. Bruxelles 1675.

JOBERT

Louis JOBERT, s. j. (anonyme) : *La dévotion du saint esclavage de la Mère de Dieu servant d'un grand secours pour faire son salut*. Chez J. Rouzeau-Montaut, Orléans 1757.

LE CROM

LOUIS LE CROM, s. m. m. ; *Un apôtre marial, Saint Louis-Marie Grignon de Montfort* (1673-1716). Les traditions françaises, Tourcoing (Nord) 1946.

MIECHOVIUS

P. F. JUSTINI MIECHOVIENSIS, poloni, o. p. : *Discursus praedicabiles super Litanias Lauretanis Beatissimae Virginis Mariae* in duos tomos distributi, Ex typis Fibrenianis, Neapoli 1857.

NEPVEU

FRANÇOIS NEPVEU, s. j. *De l'amour de Jésus-Christ*. Nantes 1684.
Exercices intérieurs pour honorer les mystères de Jésus-Christ. 2 vol., Paris 1791.
Pensées et réflexions chrétiennes pour tous les jours de l'année. 4 vol., Paris 1694.

NICQUET

HONORAT NICQUET, s. j. : *Le serviteur de la Vierge ou traité de la dévotion envers la glorieuse Vierge Marie, Mère de Dieu*. Paris 1658.

XXX

OLIER

Lettres spirituelles de M. Olier, ancien Curé de la Paroisse du Faux-Bourg S. Germain à Paris. Instituteur, Fondateur et premier Supérieur du Séminaire de Saint-Sulpice. Chez Jacques Langlois, Paris 1672.

PAUVERT

M. l'abbé PAUVERT : *La vie du Vénérable Louis-Marie Grignion de Montfort, Missionnaire Apostolique, Fondateur des Prêtres missionnaires de la Compagnie de Marie et des Filles de la Sagesse*. I-Henri Oudin, Paris-Poitiers 1875.

PICOT DE CLORIVIÈRE

R. P. PICOT DE CLORIVIÈRE : *La vie de M. Louis-Marie Grignion de Montfort, Missionnaire Apostolique, Instituteur des Missionnaires du Saint-Esprit et des Filles de la Sagesse*. Chez Delalain Jeune, Paris 1785.

POIRÉ

FRANÇOIS POIRÉ, de la Compagnie de Jésus : *La triple Couronne de la Bienheureuse Vierge Mère de Dieu, tissée de ses principales Grandeurs d'Excellence, de Pouvoir et de Bonté, et enrichie de diverses inventions pour l'aimer, l'honorer et la servir*. Paris 1639, la première édition date de Paris 1630, chez Sébastien Cramoisy; celle-ci de 1639, Connue par Montfort et citée dans notre ouvrage, est assez fautive.

Procès Can.

Procès de béatification et de canonisation de saint Louis-Marie de Montfort. Comprend 31 volumes, archives secrètes du Vatican, 1528-1558. Au vol. 1551 est adjoint le fascicule des lettres transcrites par M. Faillon des Archives de Saint-Sulpice.

QUÉRARD

Abbé J.-M. QUÉRARD : *Vie du Bx Louis-Marie Grignion de Montfort, missionnaire apostolique du tiers-ordre de saint Dominique, fondateur des Mission-*

XXXI

naires de la Compagnie de Marie, de la Congrégation des Filles de la Sagesse et des Frères de la Communauté du Saint-Esprit. 4 tomes, Hyacinthe Caillière, Rennes 1887.

SAINT-JURE

JEAN-BAPTISTE SAINT-JURE, s. j. : *De la connaissance et de l'amour du Fils de Dieu Notre-Seigneur Jésus-Christ*, Paris 1634.

SPINELLI

PIETRUS ANTONIUS SPINELLUS, s. j. : *Maria Deipara Thronus Dei*. Tarquinij Longhi, Neapoli 1613.

SOMMERVOGEL

SOMMERVOGEL : *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus, et Suppléments*; 12 vol., Paris 1890-1900.

AAS

A cta Apostolicae Sedis. Typographia Vaticana 1908-1965.

ASS

Acta Sanctae Sedis. Romae 1865-1908.

PL

Patrologie latine, éditions Migne.

PG

Patrologie grecque, éditions Migne.

CC

Corpus christianorum, éditions Brepols.

AUX LECTEURS

Au mois de juin 1706, le pape Clément XI recevait en audience Louis-Marie Grignon de Montfort et lui donnait le titre de missionnaire apostolique, lui recommandait de faire renouveler partout l'esprit du christianisme par le renouvellement des promesses du baptême.

Transmettant cette même consigne à ses missionnaires, Montfort ajoutait: « Il faut avoir expérimenté les fruits de cette pratique pour connaître son prix. » (RM 56)

Telle était donc la mission de Montfort dans l'Eglise: rappeler aux chrétiens la grandeur et les exigences de leur baptême qui les configure au Christ et les engage à sa suite, au service de son Règne.

A maintes reprises également le Concile viens de nous rappeler l'importance de la consécration baptismale, fondement de toute vie spirituelle et de tout apostolat. A cette tâche missionnaire, Montfort s'est adonné avec une ardeur d'autant plus grande qu'il l'a vue s'enracinant dans la mission du Christ, Sagesse de Dieu dans le monde, et prenant appui sur la mission unique de la Vierge dans l'œuvre du salut. Le Concile vient également de mettre en lumière, avec sobriété mais netteté, la présence et l'action de la Vierge Marie au cœur du mystère du Christ et de l'Eglise. (Cf. Lumen Gentium, ch. VIII.)

En réalisant un regroupement critique des écrits de Montfort, l'équipe internationale montfortaine a rendu grand service au public. La présente édition en effet, par l'ensemble des textes proposés et les tables qui les accompagnent, permet de prendre la mesure d'une pensée apostolique profonde et dynamique, ce dont l'Eglise a particulièrement besoin au lendemain du Concile. C'est aussi en souligner l'actualité.

Que l'équipe de préparation soit ici remerciée, et que les lecteurs tirent de son travail le plus grand profit pour le service du Royaume de Dieu.

C. M. HEILIGERS, s.m.m., *Sup. Gén.*

LETTRES

La correspondance d'un auteur aide à mieux comprendre le reste de ses écrits. Pour cette raison, les lettres de saint Louis-Marie de Montfort sont publiées en tête de ce livre.

Tout commentaire en est exclu : les impressions qui se dégagent de semblables pages ne se suggèrent pas. Seule une brève notice historique replace chaque lettre dans son cadre. Quelques notes éclairent le texte.

Deux circulaires que le missionnaire a écrites en des circonstances particulières pour suppléer à sa Prédication orale ont été incluses dans les pages missionnaires : la Lettre circulaire aux habitants de Montbernage et la Lettre circulaire aux Amis de la Croix.

Ce recueil de trente-quatre lettres ou fragments de lettres est toute la correspondance personnelle parvenue jusqu'à nous.

Combien de missives ont disparu? Il ne reste pas trace, par exemple, de celles que saint Louis-Marie écrivit de Paris à son ami de Rennes, M. Blain, où il l'engageait à se joindre à lui à Saint-Sulpice (BLAIN, art. 10, p. 22). Marie-Louise de Jésus brûla, sur l'ordre d'un confesseur, plusieurs lettres du fondateur (BESNARD, Marie-Louise, L 2, p. 105). Il y a d'autres perles que signalent les biographes. Tout compte fait cependant, les lettres conservées ou simplement signalées et celles

2

qu'on ignore ne devraient pas atteindre un volume notoire : saint Louis-Marie de Montfort ne fut pas, semble-t-il, un épistolier abondant.

Voici les sources qui ont fourni les textes que nous publions.

1° Trois autographes, les seuls dont l'existence nous soit connue: L 11 (Arch. prov. s.m.m. (Montfortaines) Hollande); L 22 (Arch. gen. F.d.l.S. (Filles de la Sagesse); L 23 (Arch. gén. des Dominicains, Rome).

2° Un Extrait de diverses lettres concernant le vénérable serviteur de Dieu L. M. Grignon de Montfort, copie authentique de lettres de M. Grignon, de M. Leschassier, de l'évêque de Poitiers et des pauvres de l'hôpital de Poitiers. Cette copie fut délivrée le 19 juillet 1843, par M. Faillon, prêtre de Saint-Sulpice, en vue de l'Introduction à Rome du Procès de Canonisation. Ce document est conservé aux Archives secrètes du Vatican et uni au volume 1551, un des trente-et-un volumes relatifs au Procès de Canonisation de saint Louis-Marie de Montfort (d'ou la référence : Proc. Can. 1551). Cet extrait nous donne : L 5, 6, 8, 9, 10.

Pour écrire la Vie du Bienheureux Louis-Marie Grignon de Montfort qui parut en 1887, Quérard obtint, en 1861, une autre copie des lettres de M. Grignon à M.

Leschassier, transcrites une nouvelle fois par M. Faillon (Quérard, vol. 2, p. 234). Pauvert, de son côté, utilise une troisième copie faite aussi à Saint-Sulpice. Celle-ci fut connue du public en 1875, avant celle de Quérard, dans la Vie du Vénérable Louis-Marie Grignon de Montfort (PAUVERT, p. xxv). A défaut des originaux égarés aujourd'hui, paraît-il, la copie authentique du Procès de Canonisation mérite la préférence sur les textes connus par les publications de Pauvert et de Quérard.

3

3° La vie de Messire Louis-Marie Grignon de Montfort, etc., écrite par GRANDET et publiée à Nantes en 1724. Elle nous fournit treize lettres que l'auteur est le seul ou le premier à faire connaître. L 1, 4, 7, 12, 13, 14, 17, 18, 19, 20, 24, 26, 33.

Grandet eut-il en main des autographes? M. Arot, avocat au parlement de Rennes, qui n'avait pas la possibilité d'écrire une vie du P. de Montfort comme on l'en sollicitait, communiqua à Grandet, à la date du 7 octobre 1719, les documents qu'il avait recueillis « avec plusieurs lettres, dit-il, dont j'ai retenu les originaux »(GRANDET, p. 471). S'est-il trouvé quelques personnes qui aient consenti plus facilement que M. Arot à communiquer les autographes qu'elles avaient? Premier biographe du saint missionnaire, Grandet aura au moins disposé de copies de première main.

Sa manière de citer semble respecter la pensée de l'auteur mais il retouche facilement le style. La comparaison entre les lettres qu'il transcrit et celles que Besnard copie sur les originaux dénote cette liberté.

4° La Vie de Messire Louis-Marie Grignon de Montfort, etc., et La Vie de la Sœur Marie-Louise de Jésus, première supérieure des Filles de la Sagesse, etc., deux manuscrits de la moitié du XVIII^e siècle (Arch. gén. F.d.l.S.) dont la rédaction est attribuée au T. R. P. Besnard. L'auteur, supérieur général des fondations du P. de Montfort, transcrit principalement les lettres aux Filles de la Sagesse. Quand il a utilisé des originaux encore présents aux archives de ses Congrégations, des notes de cette édition le signalent.

Il transcrit d'ordinaire en fidèle copiste, mais il s'autorise parfois quelques omissions : L 2, 3, 21, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 34.

5° La Vie du Vénérable Louis-Marie Grignon de Montfort, etc., que Pauvert publia en 1875. Elle contient deux lettres que l'auteur avait découvertes dans un

4

manuscrit ayant appartenu aux Chanoinesses de Châtellerauld (L 15, 16). « Ce manuscrit, dit-il, renferme un extrait de la Vie du V. Monfort par M. Grandet. A la fin se trouve un renseignement précieux : la copie de (...) deux lettres du V. Monfort » (PAUVERT, p. 156). Le bref séjour de Louise Trichet au noviciat des Chanoinesses, les relations de quelques Filles de la Sagesse avec des sœurs du Monastère et les idées exprimées dans ces deux lettres plaident en faveur de leur authenticité.

6° La Vie du Vénérable Serviteur de Dieu Louis-Marie Grignon de Montfort,

etc., de Dalin (1839). Le biographe assure qu'il a disposé de « plusieurs manuscrits authentiques, tels que des lettres autographes conservées au Séminaire Saint-Sulpice » (DALIN, préface, p. 6). Toutefois, de ces lettres il ne cite (p. 94-98) que celle- du 4 juillet 1702 dont nous avons encore l'original (L 11).

DESTINATAIRES

| | |
|--|-------------------------------|
| <i>L'abbé Alain Robert</i> | L 1, 2, 3, 4. |
| <i>M. Leschassier</i> | L 5, 6, 8, 9, 10, 11. |
| <i>Louise-Guyonne</i> | L 7, 12, 17, 18, 19, 24, 26. |
| <i>Une religieuse du St Sacrement</i> | L 13. |
| <i>U'ne religieuse</i> | L 14. |
| <i>Mère M.-L. de Jésus</i> | L 15, 16, 25, 27, 28, 29, 34. |
| <i>La mère de L.-M. Grignon</i> | L 20. |
| <i>Le Recteur de Bréal</i> | L 21. |
| <i>M. de la Carrière</i> | L 22. |
| <i>Le maître général des Dominicains</i> | L 23. |
| <i>Sœur de la Conception</i> | L 27, 28 (ces 2 lettres en |
| <i>même temps qu'à Mère M.-L.) , 31.</i> | |
| <i>Marie Régnier et M. Régnier</i> | L 30. |
| <i>Communauté de la Sagesse</i> | L 32. |
| <i>Mlle Dauvaise</i> | L 33. |

LETTRE 1 (*fragment*)

SOURCE : *Grandet*, p. 318¹. — DESTINATAIRES : *les parents de Louis-Marie ou l'abbé Alain Robert*². — PROVENANCE : *Paris*. — Date : *incertaine*³.

HISTORIQUE : *Les destinataires de la lettre habitaient à Rennes. Louis-Marie, âgé de 20 ans, les avait quittés à l'automne 1693 pour se rendre au séminaire à Paris. Il fut reçu pendant un an dans un établissement pour séminaristes pauvres : la communauté de M. de la Barmondière. C'est de là que les siens reçurent la lettre dont nous possédons l'extrait suivant.*

Dites à mon frère Joseph que je le prie de bien étudier, et qu'il fera un des mieux de sa classe. Que pour cela, il doit mettre son étude entre les mains de sa bonne Mère, la Sainte Vierge. Qu'il continue à lui rendre ses petits devoirs, elle saura bien lui donner ce qui lui est nécessaire. Je recommande la même chose à mes soeurs.

¹ Pour ce fragment, Grandet est l'unique source. Le texte n'est ni entre guillemets ni en italique.

² L'abbé Alain Robert de la Viseule était un oncle maternel de Louis-Marie.

³ Grandet relate que « dix jours après [son arrivée à Paris] il écrivit à ses parents pour les prier de lui aider à remercier Dieu des grâces qu'il lui avait faites pendant son voyage, qu'il était arrivé heureusement à Paris et en bonne santé » (GRANDET, p. 9). Le présent texte pourrait être un fragment de cette lettre ou d'une de celles que Louis-Marie écrivit au cours de sa première année de séminaire. Il ne faut pas trop reculer la date de ces lignes, car Joseph était dominicain en 1695 et fut ordonné prêtre en 1698. Ces dates laissent supposer qu'il dut quitter les siens peu après son frère aîné.

LETTRE 2

SOURCE : *Besnard, Montfort*, L.1, p. 21¹ - DESTINATAIRE : *l'abbé Alain Robert*². - PROVENANCE : *Paris*. - DATE : *20 septembre 1694*³.

HISTORIQUE : *M. Grignon faisait partie depuis l'année précédente (1693) d'une communauté qui hébergeait des séminaristes peu aisés. Comme plusieurs autres du même genre, elle se rattachait par son esprit, son règlement, son programme d'études au séminaire de Saint-Sulpice. M. de la Barmondière, un sulpicien, l'avait fondée en 1686.*

Le pur amour de Dieu règne dans nos coeurs.

J'ai reçu avec bien de la joie votre lettre, qui m'est d'autant plus chère qu'elle part d'une personne qui a plus d'affection pour moi.

Comme dans votre lettre vous me donnez la nouvelle d'une mort, il faut que pour échange je vous donne aussi la nouvelle d'une, qui est de M. de la Barmondière,

¹ Grandet (p. 291, 292) donne un texte incomplet commençant par : « M. de la Barmondière » et terminant au mot « Providence ». Son texte a subi des retouches. Le texte de Besnard paraît reproduire l'ensemble de la lettre; il n'y manquerait que l'en-tête, la signature et la fin de phrase signalée à la note 2, p. 7.

² D'après Besnard.

³ D'après Besnard le 20 septembre, d'après Grandet le 26. M. de la Barmondière mourut le 18 septembre (Le Crom, p. 50); ce même jour, Louis-Marie terminait sa retraite en recevant les ordres mineurs. M. de la Barmondière fut enterré le dimanche (lettre) qui ne saurait être que le 19; donc le 20 Montfort peut en écrire à son oncle. Il s'excuse de son retard à rendre réponse à une lettre reçue sans doute huit jours avant, empêché qu'il en était par sa retraite d'ordination. Mais, que vaudrait cette excuse si, la retraite finie, il eût retardé sa lettre de huit jours encore ? La date du 20 est donc préférable, malgré l'expression « dimanche dernier » qui, de nos jours du moins, laisserait entendre que la lettre a été écrite quelques jours plus tard.

7

mon directeur et supérieur, et qui m'a fait tant de bien ici. Il est enterré de dimanche dernier, avec le regret de toute la paroisse¹ et de tous ceux qui l'ont connu. Il a vécu en saint et il est mort en saint. C'est lui qui a fondé le séminaire où je suis, et qui avait eu la bonté de m'y recevoir pour rien. Je ne sais pas encore comment tout ira, si j'y demeurerai ou en sortirai, car on ne sait pas encore à découvert son testament. Quoiqu'il m'en arrive, je ne m'en embarrasse pas. J'ai un Père dans les cieux qui est immanquable. Il m'a conduit ici, il m'y a conservé jusqu'ici, il le fera encore avec ses miséricordes ordinaires. Quoique je ne mérite que des châtements pour mes péchés, je ne laisse pas de prier Dieu et de m'abandonner à sa Providence².

Je n'ai pu faire réponse à votre lettre aussitôt que j'aurais voulu, car j'ai été empêché par une retraite que j'ai faite à St-Sulpice³ pour recevoir les quatre ordres mineurs, que j'ai, Dieu merci, reçus.

LETTRE 3

SOURCE : *Besnard, Montfort*, L. i, p. 22-23⁴. ~ DESTINATAIRE : *l'abbé Alain Robert*. - PROVENANCE : *Paris*. - DATE : 11 juillet 1695.

¹ La paroisse de Saint-Sulpice, dont M. de la Barmondière avait été curé de 1678 à 1689, et sur laquelle était situé le séminaire.

² Le texte donné par Besnard dit seulement : « ... avec ses miséricordes ordinaires, quoique je ne mérite que des châtements pour mes péchés ». La fin du paragraphe présentée ici est de Grandet : il est facile d'admettre de la part de Besnard une omission, qui n'est d'ailleurs pas l'unique exemple.

³ C'est-à-dire avec le séminaire de Saint-Sulpice, à Saint-Lazare (Blain, art. 18, p. 47), chez les Prêtres de la Mission.

⁴ Grandet (p. 292, 293) a remanié le style de cette lettre du commencement à la fin.

HISTORIQUE : A la mort de M. de la Barmondière, la communauté qu'il dirigeait s'éteignit avec lui. Elle se scinda en deux groupes. Les uns rejoignirent le « Petit Saint-Sulpice »/ les autres, les plus démunis (parmi eux se trouvait M. Grignon) se regroupèrent dans une communauté semblable à celle qu'ils avaient quittée et encore plus pauvre. M. François Boucher l'avait fondée dans les locaux du collège Montaigu, sur la paroisse Saint-Etienne-du-Mont, non loin de la Sorbonne.

Là, le jeune clerc commence sa deuxième année de théologie (1694-1695). Au cours de ce séjour, il tombe malade; il est transporté à l'Hôtel-Dieu où il fait un stage dont la durée nous échappe. A la suite d'effroyables saignées, tout le monde le croit perdu mais il se rétablit. Il laisse la communauté du collège Montaigu pour entrer au Petit Saint-Sulpice.

La lettre relate quelques circonstances qui accompagnèrent ce changement.

11 juillet 1965.

Mon très cher oncle.

Le pur amour de Dieu règne en nos coeurs.

C'est pour vous saluer très humblement et pour vous marquer que la Providence¹ m'a mis au petit Séminaire de St-Sulpice, par le moyen de Madame, qui est celle dont vous avait parlé Mademoiselle de Montigny² et chez qui est Mademoiselle Le Breton.

Comme elle avait donné 160 ll.³ de revenu par an

¹ « Petit » par opposition au « grand »; tous deux étaient des séminaires pour étudiants en théologie. Le Petit Saint-Sulpice fut fondé par MM. Brenier et Baiïyn, en 1684, pour « écoliers pauvres ». Situé rue Férou, il faisait suite au jardin du Grand Saint-Sulpice. Les études et la formation étaient aussi sérieuses dans les deux établissements (LE CROM, p. 56).

² Mlle de Montigny était une relation de famille des Grignon. Par son entremise Louis-Marie avait été reçu deux ans auparavant dans la communauté de M. de la Barmondière. On ne la connaît pas par ailleurs. On ne sait rien ni de Mme d'Alègre ni de Mlle Le Breton.

³ ll. : livres.

pour la nourriture d'un ecclésiastique - que cela a été uni au petit Séminaire, où on paie 260 livres, après la mort de M. de la Barmondière et la réunion de son petit Séminaire avec l'autre petit¹ - elle a dit à Melle Le Breton et au supérieur² du Séminaire qu'elle voulait que ce fût moi qui remplisse cette place. Mde d'Alègre ayant entendu parler de vous à Melle Le Breton, elle vous prie de dire pour elle une messe à l'autel de la très Sainte Vierge; je vous en prie aussi de tout mon cœur.

Et comme cette pension n'est pas suffisante pour payer la pension du petit Séminaire, l'aimable Providence³ de Dieu m'a fait avoir, sans que j'y aie jamais pensé, une chapellenie⁴ d'environ 100 livres à deux lieues de Nantes, dont je suis pourvu⁵ tellement qu'elle me servira de titre⁶.

¹ Le Petit Saint-Sulpice. Un séminariste du Petit Saint-Sulpice pouvait donc bénéficier désormais du revenu jadis attribué à un des étudiants de la communauté de M. de la Barmondière.

² M. Brenier, un des deux fondateurs.

³ La Providence se servit de M. Baiyn directeur au Petit Saint-Sulpice. Il obtint de la duchesse de Mortemart en faveur de Louis-Marie le bénéfice dont il est question (GRANDET, p. 460). La duchesse de Mortemart, fille de Colbert, était par son mari, le duc de Mortemart, belle-sœur de Mme de Montespan et de Gabrielle de la Roche-chouart, abbesse de Fontevault.

⁴ La grande chapellenie de Notre-Dame, en l'église paroissiale de Saint-Julien-de-Concelles, dans le diocèse de Nantes. La nomination du bénéficiaire se fit le 17 mars 1695. L'évêque de Nantes la ratifia.

⁵ M. Grignon avait pris possession de la chapellenie par procuration, les 15 et 16 juin 1695. Un prêtre demeurant à Saint-Julien-de-Concelles, M. Mathurin Vivant, fut son procureur en vertu d'un acte passé à Paris le 18 mai. L'acte notarié de prise de possession de la chapellenie indique que M. Grignon résidait encore au collège de Montaigu (Archives de l'évêché de Nantes; Registre des Insinuations, 28 juin 1695. CROSNIER, p. 53).

⁶ Ce ne fut pas le cas. Le 13 août 1697, ses parents eux-mêmes le dotèrent en lui abandonnant, par acte devant notaire, la Bachel-leriaie, propriété rapportant environ 80 livres par an (HERVE, *Bulletin Paroissial de Montfort-sur-Meu*, 1926). Il renonça à son bénéfice de Saint-Julien-de-Concelles le 23 juin 1700, selon la date de l'acte notarié (Arch. gén. s.m.m.); mais il garda son titre de la Bachelleraie (L 20).

Remercier, je vous prie, Dieu pour moi des grâces qu'il me fait, non seulement pour les choses temporelles, qui sont peu de chose, mais pour les éternelles. Qu'il n'entre point en jugement avec moi, car je ne fais point de profit de ses grâces, je ne fais que l'offenser tous les jours¹.

LETTRE 4

SOURCE : *Grandet*, p. 378². - DESTINATAIRE : *l'abbé Alain Robert*. - PROVENANCE : *Paris*. - DATE : *6 mars*³.

HISTORIQUE : *A la date de la lettre, M. Grignon était encore au Petit Saint-Sulpice. La plainte de la présente lettre a-t-elle été formulée sur le conseil de son supérieur M. Brenier ou de son directeur M. Leschassier? Elle s'expliquerait aussi par le mépris du monde et le désir de se vider de lui-même qu'avait le futur prêtre.*

Je vous prie de dire à Madame B.⁴ que j'ai reçu son paquet de lettres pour Monseigneur l'évêque de Saint-Malo⁵.

Ces commissions différentes, mon cher oncle, je vous l'avoue, me font de la peine et me font comme revivre au monde. Plût à Dieu qu'on me laissât en repos comme les morts dans le tombeau, ou le limaçon dans

¹ Nous transcrivons cette dernière phrase d'après Grandet; elle manque chez Besnard (voir L 2, note 2, p. 7).

² Sauf une phrase (cf. note 1, p. 11), le texte cité par Besnard (MONTFORT, L 9, p. 289) est identique à celui de Grandet. Il faut croire que Besnard copie Grandet. Grandet ne cite ni entre guillemets ni en italique.

³ D'après Grandet.

⁴ Inconnue.

⁵ Mgr Sébastien de Guémadeuc. A cette époque, la ville natale de Louis-Marie faisait partie du diocèse de Saint-Malo.

sa coquille, qui y étant caché paraît quelque chose, mais en sortant il n'est qu'ordure et vilainie. C'est ce que je suis, et même pis, puisque je ne fais que tout gâter lorsque je me mêle de quelque affaire. Je vous prie donc, au nom de Dieu, de ne vous souvenir de moi que pour prier Dieu pour moi. *Non praeualeat homo, ab homine iniquo et doloso erue me*¹.

Je suis, en Notre-Seigneur et notre bonne Mère, tout vôtre pour le temps et pour l'éternité.

LETTRE 5

SOURCE : *Proc. Can.* 1551. - DESTINATAIRE : M. Leschassier. - PROVENANCE : Nantes. - DATE : 6 décembre 1700²
 HISTORIQUE : M. Grignon fut ordonné prêtre le 5 juin 1700. « On avait grande envie de l'arrêter à la Maison de Saint-Sulpice et même on s'y attendait. Mais le nouveau prêtre n'avait aucune pente de ce côté-là. Uniquement attaché à la sainte volonté de Dieu, si on lui eût dit qu'elle le demandait, il aurait obéi. Mais son attrait le portait ailleurs, et on ne voulut pas le violenter. On le laissa donc sortir, mais à regret » (BLAIN, art. 50, p. 137). « Né avec l'attrait pour les emplois et la vie apostoliques, on lui conseilla d'aller chez un saint prêtre de Nantes, nommé Mr. Lévêque, qui avait en cette ville une communauté d'ecclésiastiques destinés aux missions [paroissiales] » (BLAIN, art. 50, p. 138). Effectivement, le jeune prêtre partit pour Nantes aux environs de septembre 1700, en compagnie de M. Lévêque, de passage à Paris.

¹ Ps. 42, 1. Cette ligne est omise par Besnard (cf. L 2, note 2, p. 7).

² Trois copies de cette lettre ont été faites sur l'original aux Archives de Saint-Sulpice (voir Présentation des Lettres). La copie du Procès de Canonisation et celle que Quérard a utilisée portent la date du 6 décembre; par contre, Pauvert met la date du 6 novembre. La date du 6 décembre est préférable.

A Monsieur, Monsieur¹ Leschassier,
Supérieur du Séminaire de Saint-Sulpice, à Paris².

Ce 6 décembre 1700.

Monsieur,

Le pur amour de Dieu règne dans nos coeurs.

Je ne puis vous exprimer la joie intérieure que votre lettre, quoique courte³, m'a donnée; ce qui est une marque de l'union de charité que le bon Dieu a mis entre vous et moi, quoiqu'indigne, et qu'il veut entretenir. C'est par ce motif que je m'en vais vous marquer en peu de mots mon état présent. Je n'ai pas trouvé ici ce que je pensais, et ce pourquoi j'ai quitté, comme malgré moi, une aussi sainte maison que le Séminaire de Saint-Sulpice.

J'avais en vue, aussi bien que vous, d'aller me former aux missions, et particulièrement à faire le catéchisme aux pauvres gens, qui est mon grand attrait. Mais je ne fais rien de cela, et je ne sais pas même si je le ferai ici, car il y a ici peu de sujets et il n'y a de personne d'expérience que M. Lévêque, mais qui, pour son grand âge, n'est plus capable de faire des missions; et si sa

¹ Répétition selon l'usage du temps.

² D'après l'unique autographe (L 11) que nous possédons des lettres de M. Grignon à M. Leschassier, cet en-tête servait d'adresse sur une des faces extérieures de la lettre.

³ Un simple billet de sept lignes (Proc. Can. 1551). Cette courte missive de M. Leschassier accuse réception d'une lettre aujourd'hui perdue où M. Grignon rendait compte de son voyage. Ce billet portait la date du 2 novembre. M. Pauvert aurait-il été induit à retoucher la date de la présente lettre parce qu'il y voyait une réponse au billet ? Mais cette lettre n'est pas une réponse et l'allusion au billet se justifie aussi bien en décembre qu'un mois plus tôt.

ferveur, qui est grande, l'y portait, M. Desjonchères¹, ainsi qu'il m'a dit, l'en empêcherait.

Il s'en faut beaucoup qu'il y ait ici la moitié de l'ordre et de l'observance du règlement qu'il y a à Saint-Sulpice; et il semble que, les choses restant comme elle sont, il ne peut pas en être autrement. Car, il faut remarquer qu'il y a ici quatre sortes de personnes, pour ne pas dire cinq, dont les buts et les intentions sont toutes différentes:

1° Il y a cinq personnes de la maison², dont deux ne peuvent rien faire;

2° Il y a des curés, vicaires, ou simples prêtres, ou laïques, qui y viennent de temps en temps faire retraite;

3° Il y a quelques prêtres et chanoines, qui y sont pour passer leur vie en paix;

4° Il y a quelques prêtres, mais plus grand nombre de jeunes écoliers, qui vont en théologie et en philosophie, dont la plupart portent l'habit laïque, ou l'habit court: en sorte que ces différentes personnes ont presque tous de différentes règles, qu'ils se forment en prenant des communs (...) ce (...) qui les accommodent³.

J'avoue qu'il ne tient pas à ... L'évêque que la règle ne soit observée. Il fait ce qu'il peut et non pas ce qu'il veut, particulièrement à l'égard de quelques personnes qui sont de la maison, qui ne goûtent guère ses manières, quoique très simples et très saintes.

¹ M. Coupperie des Jonchères, vicaire général.

² Ces cinq personnes constituaient la communauté proprement dite de M. Lévêque.

³ Ces espaces en blanc, ainsi que celui de la phrase suivante, et les irrégularités grammaticales qu'on remarquera sont reproduits fidèlement d'après la copie du Procès de Canonisation. Une phrase correcte, rendant la pensée de l'auteur, pourrait se lire ainsi : « En sorte que ces différentes personnes ont presque toutes des règles différentes, qu'elles se forment en prenant des règlements communs ce qui les accomode. »

Cela étant ainsi, je me trouve, depuis que je suis ici, comme partagé entre deux sentiments qui semblent opposés. Je ressens d'un côté un amour secret de la retraite et de la vie cachée, pour anéantir et combattre ma nature corrompue qui aime à paraître. De l'autre, je sens de grands désirs de faire aimer Notre-Seigneur et sa sainte Mère, d'aller d'une manière pauvre et simple faire le catéchisme aux pauvres de la campagne, et exciter les pécheurs à la dévotion à la très Sainte Vierge. C'était ce que faisait un bon prêtre¹, mort ici depuis peu en odeur de sainteté. Il allait de paroisse en paroisse faire le catéchisme aux paysans, aux dépens de la seule Providence. En vérité, mon très cher Père, je ne suis pas digne de cet emploi honorable, mais je ne puis m'empêcher, vu les nécessités de l'Eglise, de demander continuellement avec gémissements une petite et pauvre compagnie de bons prêtres² qui l'exercent sous l'étendard et la protection de la très Sainte Vierge. Je tâche, cependant, quoiqu'avec peine, de calmer ces désirs quoique bons et continuels, par un entier oubli de ce qui me regarde entre les bras de la divine Providence, et par une parfaite soumission à vos avis, qui me seront toujours des commandements.

Il me vient, comme à Paris, des désirs de m'unir à M. Leuduger, scolastique de Mr. de St Briec³, grand missionnaire et homme d'une grande expérience, ou d'aller à Rennes me retirer dans l'hôpital général, auprès d'un bon prêtre⁴ que je connais, pour là

¹ Son nom ne nous est pas parvenu.

² « Exercent l'emploi » dont il est question quelques lignes plus haut.

³ Chanoine de Saint-Brieuc, successeur du P. Maunoir à la tête d'une équipe de missionnaires diocésains. En 1707, M. Grignon travaillera pendant quelques mois sous ses ordres.

⁴ M. Bellier, aumônier de l'hôpital Saint-Yves, auprès de qui Louis-Marie avait appris, pendant ses années de collège, à se dévouer au service des malades.

15

m'exercer en des oeuvres de charité envers les pauvres. Mais je rejette tous ces désirs, quoique soumis au bon plaisir de Dieu, en attendant vos conseils, soit pour demeurer ici, quoique je n'y sente aucune inclination, soit pour aller ailleurs. J'ose me dire, dans la paix de Notre-Seigneur et de sa Sainte Mère, tout soumis à vos ordres.

Je prends la liberté de saluer Mr. Brenier, auquel je dis la même chose qu'à vous, si vous jugez à propos.

Grignon, prêtre et esclave indigne de Jésus en Marie.

LETTRE 6

SOURCE : *Proc. Can.* 1551. - DESTINATAIRE : *M. Les-chassier*. - PROVENANCE : *Poitiers*. - DATE : 4 mai 1701.
HISTORIQUE : *M. Grignon n'avait pas trouvé à Nantes la vie missionnaire qu'il cherchait (L 5). La présente lettre nous révèle par quelles circonstances providentielles il fut orienté vers le diocèse de Poitiers, où s'épanouit sa vocation missionnaire.*

A Monsieur, Monsieur Leschassier, Supérieur du Séminaire de Saint-Sulpice, à Paris.

De Poitiers, ce 4 mai 1701.

Monsieur et très cher Père en Jésus-Christ.

Le pur amour de Dieu règne dans nos coeurs.

Monseigneur de Poitiers¹ m'a commandé de vous écrire ce qui suit.

¹ Mgr Antoine Girard de la Bournat, ancien précepteur des enfants de Mme de Montespan, « prélat incomparable, qui a sacrifié sa vie pour son troupeau dans les visites continuelles qu'il faisait dans son diocèse » (GRANDET, p. 30-31).

Je reçus, le quatrième dimanche d'avril, une lettre de ma soeur¹ de Fontevrault², écrite par l'ordre de Madame de Montespan, par laquelle elle me mandait de venir incessamment à Fontevrault pour assister à sa prise d'habit qui devait se faire le mardi suivant. Je partis donc le même jour à pied. J'arrivai à Fontevrault le mercredi matin, le jour d'après la prise d'habit de ma soeur.

Pendant deux jours que je demeurai à Fontevrault j'eus l'honneur d'avoir plusieurs conférences particulières avec Madame de Montespan. Elle me questionna sur plusieurs choses, mais particulièrement sur ce qui me regardait. Elle me demanda ce que je voulais devenir. A cela je lui dis naïvement l'attrait que vous savez que j'ai de travailler au salut des pauvres, mes frères. Elle me dit qu'elle approuvait beaucoup le dessein que j'avais, d'autant plus qu'elle connaissait par expérience qu'on négligeait beaucoup l'instruction familière des pauvres, et qu'elle me ferait donner, si je voulais, un canonicat qui dépend d'elle. De quoi le la remerciai humblement et promptement, lui alléguant que je ne voulais jamais changer la divine Providence

¹ M. Grignon était encore séminariste quand il rencontra pour la première fois, entre 1695 et 1697, Mme de Montespan; celle-ci lui offrit de prendre en charge l'avenir de deux de ses sœurs. De Paris, où les jeunes filles l'avaient rejointe, Mme de Montespan « les fit conduire, peu de jours après, à Fontevrault. Mme de la Rochechouart, sa sœur, qui en était abbesse, les reçut à bras ouverts [...], mais l'une [d'elles] fut obligée d'en sortir et de retourner à Rennes chez ses parents, à cause d'une fluxion sur les yeux, qui la menaçait de lui faire perdre la vue » (GRANDET, p. 18). Les jeunes filles s'appelaient Sylvie (née en 1677) et Françoise-Marguerite (née en 1679). Cette dernière quitta le monastère. Sylvie prit l'habit le 26 avril 1701 et mourut à Fontevrault en 1743.

² L'abbaye de Fontevrault, à 63 km d'Angers, fondée au xi^e siècle, fut « le chef-lieu d'un ordre [...] qui réunissait les hommes et les femmes sous le gouvernement unique et absolu d'une abbesse » (*Dict. Hist. du M.-et-L.*, t. 2, p. 169). En 1790, la communauté comprenait « 70 dames professes, 39 converses, 2 données, qui toutes déclarèrent persister dans leurs vœux, sauf une ».

dans un canonicat ou un bénéfice¹. A ce refus, elle me dit d'aller voir du moins Monseigneur de Poitiers pour lui découvrir mes intentions. Quoique j'eusse de la répugnance à satisfaire ce désir de Madame de Montespan, tant à cause de 28 lieues de chemin qu'il fallait encore que je fisse, que pour bien d'autres raisons, je lui obéis pourtant aveuglément pour faire la sainte volonté de Dieu que je regardais uniquement.

J'arrivai à Poitiers la veille de Saint Jacques et de Saint Philippe, et je fus contraint d'y attendre 4 jours Monseigneur de Poitiers, qui devait bientôt revenir de Niort, où il était.

Pendant ce temps, je fis une petite retraite dans une petite chambre, où j'étais enfermé au milieu d'une grande ville, où je ne connaissais personne selon la chair. Je m'avisai pourtant d'aller à l'hôpital² pour servir les pauvres corporellement, si je ne pouvais pas spirituellement. J'entrai pour prier Dieu dans leur petite église, où quatre heures environ que je passai en attendant le souper, me parurent bien courtes. Elles parurent cependant bien longues à quelques pauvres qui, m'ayant vu à genoux, et avec des habits si conformes aux leurs, allèrent le dire aux autres et s'entre-excitèrent les uns les autres à boursiller pour me faire l'aumône; les uns donnèrent plus, les autres moins, les plus pauvres un denier, les plus riches un sol. Tout cela se passait sans que je le susse. Je sortis enfin de l'église pour demander quand on souperait et en même temps la permission de servir les pauvres à

¹ Il s'était vu dans l'obligation d'accepter, en 1695, le bénéfice attaché à la chapellenie de Saint-Julien-de-Concelles (L. 3) pour compléter le montant de sa pension à Saint-Sulpice.

² C'était un hôpital fondé en 1657 pour « pauvres renfermés » où étaient recueillis les mendiants de la ville. Le bureau d'administration se dénommait « Conseil et Bureau de l'Aumône et de l'Hôpital des Pauvres Renfermés »; il était présidé par l'Évêque.

table; mais je fus bien trompé d'un côté, ayant appris qu'ils ne mangeaient point en communauté, et bien surpris de l'autre, ayant appris qu'on voulait me faire l'aumône, et qu'on avait donné ordre au portier de ne me pas laisser sortir. Je bénis Dieu mille fois de passer pour pauvre et d'en porter les glorieuses livrées, et je remerciai mes chers frères et soeurs de leur bonne volonté.

Ils m'ont depuis ce temps-là pris en telle affection qu'ils disent tous publiquement que je serai leur prêtre, c'est-à-dire leur directeur, car il n'y en a point de fixe dans l'hôpital depuis un temps considérable, tant il est pauvre et abandonné.

Quand Monseigneur de Poitiers fut revenu j'allai le saluer, et je lui dis en peu de mots ce que Madame m'avait ordonné. Il m'écouta et me remercia assez sèchement, ce que je demandais.

Mais d'un autre côté, le Supérieur et la Supérieure des pauvres, au nom de tous, présentèrent une requête à Monsieur l'abbé de la Bournat, frère de Monseigneur, laquelle fit impression sur son esprit et ensuite sur celui de Monseigneur. C'est pourquoi Monseigneur m'ayant encore une fois parlé, plus paisiblement, il m'a commandé de vous écrire ceci avant que je parte pour m'en retourner à Nantes, afin que vous jugiez ce que je dois faire. Je vous dirai, mon très cher Père, que j'ai à la vérité beaucoup d'inclination à travailler au salut des pauvres en général, mais non pas tant de me fixer et de m'attacher dans un hôpital. Je me mets pourtant dans une entière indifférence, ne désirant que de faire la sainte volonté de Dieu, et je sacrifierai volontiers mon temps, ma santé et ma vie, même pour le salut des pauvres de cet hôpital abandonné, si vous le jugez à propos.

Je pars demain, jour de l'Ascension, pour Nantes, et je ne me départirai jamais, comme je l'espère,

de votre conduite et de votre amitié en Jésus et sa Sainte Mère, dans lesquels je vous suis tout soumis.

Grignon, prêtre et esclave indigne de Jésus en Marie.

Permettez-moi de saluer Monsieur Brenier, Mr. Lefèvre, Mr. Repars¹ et tout le Séminaire. On m'a plusieurs fois fait instance de vous demander la permission de me faire approuver pour confesser, mais je n'ai point encore voulu le faire, car il faut pour cet emploi si difficile et si dangereux une mission particulière.

LETTRE 7

SOURCE : *Grandet*, p. 27-29². - DESTINATAIRE : *Guyonne-Jeanne (Louise), sœur de saint Louis-Marie*. — PROVENANCE : *incertaine*. — DATE : 1701³.

HISTORIQUE : *Guyonne- Jeanne était née le 14 septembre 1680. Mlle de Montigny «voyant qu'il (M. Grignon, père) était chargé d'enfants, lui demanda une de ses six filles, qui n'avait alors que huit ans trois mois, pour l'emmener avec elle à Paris, où elle paya sa pension et des maîtresses qui venaient tous les jours lui apprendre à lire, à écrire et à broder » (GRANDET, p. 10). Mlle de Montigny étant morte, la sœur de M. Grignon fut obligée de sortir de la communauté où elle l'avait mise, après y avoir demeuré quatre ou cinq ans. « Mais, Dieu ne l'abandonna pas pour cela, car Mme la Duchesse de Mortemart qui connaissait le détachement de M. Grignon, parla de sa sœur à Mme de Montespan, qui la fit entrer chez les Filles de S. Joseph, au fau-*

¹ MM. Lefèvre et Repars sont des confrères de M. Leschassier.

² Grandet est le seul des anciens biographes à transmettre cette lettre. Elle est citée par lui en italique.

³ Rien ne permet de déterminer la date exacte, ni même le lieu de provenance. Au cours de l'année 1701, Montfort résida à Nantes, mais il s'absenta pour aller à Fontevault, à Poitiers, passa environ trois mois en dehors de la ville pour ses « petites missions » et aux environs d'octobre partit définitivement à Poitiers.

Bourg S. Germain » (GRANDET p. 17). C'est de cette dernière communauté qu'il est question dans la présente lettre. La longueur du séjour indiqué ci-dessus, d'après Grandet, peut n'être pas tout à fait exacte ; mais l'enchaînement des faits semble devoir être accepté.

Ma chère soeur en Jésus-Christ.

Le pur amour de Dieu règne en nos coeurs.

Quoique éloigné de corps de vous, je ne le suis pas de coeur, parce que votre coeur n'est pas éloigné de Jésus-Christ et de sa sainte Mère, et que vous êtes Fille de la divine Providence, dont je suis aussi l'enfant, quoique indigne. On devrait plutôt vous appeler novice de la divine Providence, parce que vous ne faites que commencer à pratiquer la confiance et l'abandon parfait qu'elle demande de vous; vous ne serez reçue professe et fille de la Providence que quand votre abandon sera général et parfait et votre sacrifice entier. Dieu vous veut, ma chère soeur, Dieu vous veut séparée de tout ce qui n'est pas lui, et peut-être effectivement abandonnée de toutes les créatures. Mais, consolez-vous, réjouissez-vous, servante et épouse de Jésus-Christ, si vous ressemblez à votre Maître et à votre Epoux. Jésus est pauvre, Jésus est délaissé, Jésus est méprisé et rejeté comme la balayure du monde. Heureuse, mille fois heureuse Louise¹ Grignon, si elle est pauvre d'esprit, si elle est délaissée, méprisée, rejetée comme la balayure de la maison de Saint-Joseph². Ce sera pour lors qu'elle sera véritablement la servante

¹ Guyonne-Jeanne avait toujours été la sœur préférée de Louis- Marie. Au lieu de *Guyonne-Jeanne*, il l'appelle *Louise*.

² D'après Grandet, quelqu'un (la Supérieure de Saint-Joseph ou Mme de Montespan?) informa M. de Montfort « que sa sœur serait obligée de sortir bientôt de la communauté de S. Joseph où elle demeurait, parce qu'elle était étrangère [c'est-à-dire de la province] et qu'on ne voulait plus y recevoir que des filles de Paris, et que d'ailleurs elle manquait de beaucoup de choses nécessaires à la vie » (GRANDET, p. 26).

21

et l'épouse de Jésus-Christ et qu'elle sera professe de la divine Providence, si elle ne l'est pas de la Religion¹. Dieu veut de vous, ma chère soeur, que vous viviez au jour la journée, comme l'oiseau sur la branche, sans vous soucier du lendemain. Dormez en repos sur le sein de la divine Providence et de la très Sainte Vierge, ne cherchant qu'à aimer et contenter Dieu, car c'est une vérité infaillible, un axiome éternel et divin, aussi véritable qu'il n'y a qu'un seul Dieu (plût à Dieu que je pusse les écrire dans votre esprit et dans votre coeur en caractères ineffaçables!): "Cherchez premièrement le royaume de Dieu et sa justice, et le reste vous sera donné par surcroît"². Si vous faites la première partie de cette proposition, Dieu infiniment fidèle fera la seconde, c'est-à-dire que, si vous servez Dieu fidèlement et sa très Sainte Mère, vous ne manquerez de rien en ce monde ici et dans l'autre. Vous ne manquerez pas même d'un frère prêtre, qui a été, qui est et qui sera tout à vous dans ses sacrifices, afin que vous soyez toute à Jésus-Christ dans le vôtre.

Je salue votre bon ange gardien. 1701³.

LETTRE 8

SOURCE : *Proc. Can.* 1551. - DESTINATAIRE : *M. Leschassier*. - PROVENANCE : *Nantes*. — DATE : 5 juillet 1701.

HISTORIQUE : *M. Leschassier n'avait pas encore formé*

¹ Ces mots pourraient laisser entendre que Guyonne-Jeanne était novice chez les filles de Saint Joseph. Elle avait alors vingt ou vingt et un ans.

² Mt 6, 33.

³ Cette date termine la lettre dans Grandet. Montfort date habituellement ses lettres au commencement, rarement à la fin. Dalin ajoute une précision : « février 1701 »; où Dalin a-t-il pris cette addition ?

un jugement « décisif » (lettre) sur l'orientation de son dirigé. Afin de l'y aider M. Grignion l'informe par la lettre qui suit des résultats de son premier ministère dans le diocèse de Nantes ; il signale l'intérêt de M. Lévêque et de M. des Jonchères pour son apostolat.

Mais entre cette lettre et celle qu'il écrivait le 4 mai (L 6), s'intercalent plusieurs échanges de vues. M. Leschassier, Mgr Girard, évêque de Poitiers, et M. Grignion lui-même correspondent sur le genre de ministère qui convient au jeune prêtre. On connaît :

1) Une lettre datée du 6 mai où l'évêque de Poitiers demande à M. Leschassier si M. Grignion est « propre à conduire et instruire un hôpital général ou à quelque autre fonction de notre sacré ministère. »

2) La réponse, du 13 mai, de M. Leschassier : « Je me contente de vous exposer ce que je connais de ses dispositions, laissant à votre jugement la décision de l'affaire. »

Un billet-réponse de M. Leschassier à la lettre du 4 mai de M. Grignion (L 6) où l'auteur déclare entre autres : « Je ne suis pas assez éclairé pour des personnes dont la conduite n'est pas ordinaire. Je vous dirai néanmoins simplement ma pensée. »

3) Une lettre (perdue) de M. Grignion à M. Leschassier ; elle était du 11 juin.

4) Enfin, la réponse à cette dernière lettre où M. Leschassier commence en disant : « Je ne sais, Monsieur, que répondre à votre lettre de l'onzième de ce mois. J'attends aussi bien que vous la voix du véritable Pasteur pour vous la manifester, quand il m'aura fait la grâce de me faire connaître ce qu'il demande de vous » (pour ces quatre lettres : Proc. Can. 1551).

M. Leschassier tarde à prendre une décision. La lettre qui suit apporte, à la demande des supérieurs de Nantes, quelques éléments qui devraient permettre au directeur de se former un jugement définitif.

A Monsieur, Monsieur Leschassier,
Supérieur du Séminaire de Saint-Sulpice,
à Paris.

Ce 5 juillet 1701.

Monsieur.

Le pur amour de Dieu règne en nos coeurs.

La fidélité que je dois avoir à vous découvrir toutes choses pour fonder votre jugement décisif, m'oblige à vous dire que Monsieur (René) Lévêque conjointement avec Mr. des Jonchères m'ont envoyé dans une paroisse de la campagne assez abandonnée. Pendant dix jours j'y ai demeuré, j'y ai fait le catéchisme aux enfants deux fois le jour, et trois prônes. Le bon Dieu et la Très Sainte Vierge y ont donné bénédiction.

C'est pourquoi Monsieur des Jonchères et Mr (René)¹ Lévêque, qui savent l'affaire de Poitiers², m'ont dit de vous écrire, et même me font offre de m'aider de leurs biens et de leur autorité³ pour m'envoyer dans les paroisses les plus abandonnées du diocèse y conti-

¹ Le prénom entre parenthèses a pour fin d'éviter la confusion avec un autre M. Lévêque qui séjournait à la communauté de Saint-Clément. M. Leschassier emploie le même procédé.

² Il s'agit de la tentative des pauvres de l'hôpital de Poitiers pour garder M. Grignon chez eux. Les correspondants habituels du saint étaient au courant de cette démarche. Le 21 mai, M. Leschassier écrivait à M. Lévêque : « Ce que vous a dit M. Grignon touchant l'affaire de Poitiers est véritable, car M. l'Évêque de Poitiers m'en a écrit et lui aussi » (Proc. Can. 1551).

³ Les deux Supérieurs avaient laissé M. Grignon inactif jusque là; M. Leschassier insistait en vain depuis des mois pour que lui fût confiée une activité apostolique hors de la maison de Saint-Clément. Mais l'« affaire de Poitiers » inquiéta sérieusement les deux Supérieurs devant le possible départ de M. Grignon pour un autre diocèse. En vue de l'attacher à Nantes, ils lui offrent un ministère dans les paroisses « les plus abandonnées ». A la fin de juin, M. Grignon est à Grandchamps, à 18 km environ au nord de Nantes. Au retour les deux prêtres l'engagent à signaler la réussite à M. Leschassier. Ils espèrent ainsi que le Sulpicien influencé engagera M. Grignon à continuer dans cette voie... et dans le diocèse.

24

nuer ce que j'ai heureusement commencé dans Grandchamps (c'est le nom de la paroisse), ou plutôt ce que la divine Providence et la très Sainte Vierge ont opéré malgré ma misère¹. Je trouve, mon cher Père, tant de richesses dans cette divine Providence et tant de force dans la très Sainte Vierge, qu'elles suffisent pour enrichir ma pauvreté et soutenir ma faiblesse. Eloigné de ces deux appuis je ne suis rien.

Tout soumis à vous en Jésus et Marie.

Grignon, prêtre et esclave indigne de Jésus en Marie.

LETTRE 9

Source : *Proc. Can.* 1551. - Destinataire : *M. Leschassier*. - Provenance : *Le Pellerin*. - Date : 16 septembre 1701.

Historique : *Le diocèse de Nantes et celui de Poitiers peuvent devenir indifféremment le champ d'apostolat de M. Grignon. Il soumet à son directeur ses hésitations sur l'orientation à prendre.*

A Monsieur, Monsieur Leschassier,
Supérieur du Séminaire de Saint-Sulpice, à Paris.

Ce 16 septembre 1701².

Monsieur et très cher Père en Jésus-Christ.

Le pur amour de Dieu règne en nos cœurs.

Les prières instantes et continuelles des pauvres de l'hôpital de Poitiers, jointes aux désirs de Monseigneur

¹ Aucun détail sûr relatif à son apostolat, soit à Grandchamps, soit dans les paroisses où il travaillera ensuite « trois mois sans relâche » (L 9), ne nous est connu sauf ceux de sa lettre. Nous savons seulement qu'il signa deux actes au registre des sépultures, à Grand- champ, le 1^{er} juillet.

² PAUVERT (p. 101) et d'autres à sa suite datent cette lettre du 6 septembre. La copie du Procès de Canonisation et QUERARD (vol. 2, p. 91) portent le 16.

de Poitiers et de Madame de Montespan¹ de qui mes soeurs dépendent beaucoup, m'obligent de vous importuner encore et de vous déduire en simplicité et sans liaison mes sentiments, demeurant tout à fait indifférent à tout, hormis dans l'obéissance.

Je travaille depuis trois mois sans relâche dans plusieurs paroisses où Monsieur (René) Lévêque et Monsieur des Jonchères m'ont envoyé. Je vous écris encore à présent de la paroisse du Pèlerin. Dieu et la très Sainte Vierge ont daigné se servir de mon ministère pour y faire quelque bien. Il y a ici² du bien à faire, comme il y a partout, mais il y a aussi beaucoup d'ouvriers, deux maisons de retraite pour les hommes, une pour les femmes, et trois compagnies de missionnaires, pour ne pas dire quatre.

Je ne sens, comme vous savez, aucune inclination pour la communauté de St-Clément. L'obéissance seule m'y retient. Monsieur (René) Lévêque, qui le sait bien, parce que je me conduis en tout par ses avis, après les vôtres, m'a témoigné que, puisque le bon Dieu ne m'appelait pas à demeurer constamment dans la communauté pour y travailler au salut des ecclésiastiques³, je devais chercher quelque lieu où me retirer de

¹ A la date du 25 août, Mgr Girard écrivait à M. de Montfort : « Nos pauvres continuent, Monsieur, de vous désirer. M. Le Jous- teux vous l'a mandé de ma part ; je crois même que Made de Montespan a eu la bonté de vous en faire écrire : mais enfin, je crois vous devoir dire moi-même que leurs désirs, joints à ce que M. Léchassier a pris la peine de me répondre me font croire que Dieu vous veut auprès d'eux, si Mgr votre Evêque veut bien vous donner la permission d'y venir. Je vous prie donc de la lui demander, d'en profiter au plus tôt s'il vous l'accorde » (Proc. Can. 1551).

² Dans le diocèse de Nantes.

³ Mots révélateurs des intentions de M. Lévêque à l'égard de M. Grignon : il semble bien avoir songé à l'initier à la direction spirituelle du clergé de passage dans la maison de retraite de Saint- Clément. Eut-il même l'intention de lui laisser un jour la direction de l'Œuvre ? Dans l'impossibilité de réaliser son premier projet, il accepte, seulement après « l'affaire de Poitiers » et le succès de Grand- champs, que M. Grignon s'engage à plein dans les missions paroissiales. M. Lévêque mourut à Paris en 1703.

temps en temps, après les petites missions que l'obéissance me prescrirait. Il m'a cependant dit qu'il me donnerait volontiers une petite chambre, mais je doute que c'est du fond du coeur.

Sur ces entrefaites, Monseigneur, après les pauvres de Poitiers, m'écrivit¹ pour aller me renfermer dans son hôpital. Mais, je n'ai point d'inclination à me renfermer.

L'évêché de Poitiers a beaucoup plus besoin d'ouvriers que celui-ci; j'en suis moi-même témoin, et en ai été surpris. Mais on ne m'appelle pas pour le public; ce n'est que pour un bien particulier. L'espérance que je pourrais avoir de m'étendre avec le temps dans la ville et la campagne, pour profiter à plusieurs, peut seule me donner quelque inclination d'aller dans l'hôpital. Le catéchisme aux pauvres de la ville et de la campagne est mon élément.

Depuis que je suis ici, la divine Providence s'est servie de moi pour placer une de mes pauvres soeurs², et m'a donné des liaisons de grâces avec plusieurs pécheurs³ comme moi et avec quelques personnes spirituelles⁴. Voilà l'état des choses, voilà mes sentiments, mais l'obéissance aveugle à vos volontés est mon plus grand ouvrage et mon plus grand désir.

J'ose, mon très cher Père en Jésus-Christ, me dire tout à fait soumis à vos ordres et tout à vous.

Grignon, prêtre et indigne esclave de Jésus en Marie.

¹ Lettre citée à la note i, p. 25.

² Les biographes ont cherché sans succès à identifier cette sœur.

³ M. Grignon s'occupait à Nantes d'un groupe d'étudiants auquel appartenait M. Arot, étudiant en droit qui, après 1716, fut invité à écrire la vie du saint (cf. Présentation des lettres).

⁴ Parmi elles, deux saintes âmes de la Visitation Sainte-Marie de Nantes, les Sœurs Marguerite-Thérèse de Nantilly et Marie- Madeleine de Saint-Domingue (A. DAVID, *Revue des Prêtres de Marie Reine des Cœurs*, avril 1927).

LETTRE 10

SOURCE : *Proc. Can.* 1551. - DESTINATAIRE : *M. Leschassier*. - PROVENANCE : *Poitiers*. - DATE : 3 novembre 1701.

HISTORIQUE : Le 23 septembre *M. Leschassier* avait écrit à *M. Grignon*, en réponse à sa lettre du 16 : « Puisque Monsieur (René) Lévêque vous dégage, Monsieur, des obligations de bienséance et de reconnaissance qui pouvaient vous retenir dans sa communauté, et que d'ailleurs Monseigneur l'Évêque de Poitiers vous demande à l'hôpital, que vous ne pouvez encore refuser Made de Montespan qui vous en sollicite je ne vois nid inconvénient que vous contentiez le désir des pauvres » (*Proc. Can.* 1551). C'était enfin le « jugement décisif » (L 8) attendu, par *M. de Montfort* depuis des mois.

La nouvelle porta un coup au vieillard qu'était *M. Lévêque*. Il se plaignit à *M. Leschassier* de la disposition prise; *M. Leschassier* lui répondit le 15 octobre : « Pour Mr Gri- gnon, je ne prétends point être responsable de sa conduite. Je lui ai toujours dit qu'il avait besoin de n'être pas abandonné à sa propre conduite, et s'il vous montre mes lettres, vous y verrez que je n'ai cessé de m'opposer à sa sortie de chez vous que depuis qu'il m'a mandé que vous lui aviez dit que s'il ne voulait pas toujours demeurer dans votre communauté il ferait mieux de s'en retirer. Voilà, Monsieur, ce que je vous puis dire sur son sujet » (*Proc. Can.* 1551).

De Poitiers, Louis-Marie de Montfort continue à informer son directeur sur sa conduite et à lui demander conseil.

A Monsieur, Monsieur Leschassier,
Supérieur du Séminaire de Saint-Sulpice, à Paris.

De Poitiers, ce 3 9bre 1701¹.

Monsieur et très cher Père et Jésus-Christ.

Le pur amour de Dieu règne en nos coeurs.

Je suis à Poitiers dans le petit Séminaire, où Monseigneur m'a mis en attendant l'assemblée des administrateurs de l'hôpital pour ma réception. Il y a presque 15 jours² que je fais le catéchisme aux pauvres mendiants de la ville, avec l'agrément et l'aide de Monseigneur. Je vais voir et exhorter les prisonniers dans les prisons et les malades dans les hôpitaux, en leur faisant part des aumônes qu'on me donne.

L'hôpital pour lequel on me destine est une maison de trouble, où la paix ne règne point, et une maison de pauvreté, où le bien spirituel et temporel manque³.

¹ 9bre pour novembre.

² M. Leschassier écrivait de Paris le 15 octobre : « S'il vous montre mes lettres, vous verrez... » (Cf. HISTORIQUE). On pourrait conclure à tort que M. Grignon était encore à Nantes. Il semble avoir quitté la ville au plus tard le 10 octobre; il faut décompter 27 jours environ de la date du 3 novembre pour avoir l'époque approximative du départ de Nantes : 1° à la date de cette lettre, M. Grignon a déjà fait le catéchisme aux pauvres de Poitiers depuis « presque 15 jours »; 2° au cours de son voyage, il s'arrêta à Saumur pour une neuvaine à N.-D. des Ardilliers (L 11); 3° à ces données, s'ajoute le temps du voyage, un minimum de trois jours. Au total, au moins 27 jours.

³ « Voici en résumé l'état des choses quand Montfort arrive à l'Hôpital Général de Poitiers :

« Un Bureau plein de bonne volonté, présidé par le bon et charitable Evêque, Mgr Girard.

« Des Intendants honnêtes, zélés, et même assez compétents dans leurs parties, qui s'évertuent en vain à boucler le budget et établir l'ordre, le bien-être et la paix.

« Au-dessous des Grands Officiers externes :

« Une Supérieure [non Religieuse] qui élude plus ou moins les ordres et décisions du Bureau;

« des Gouvernantes qui obéissent le moins possible et n'arrivent pas à se faire obéir;

« des subalternes insolentes;

« une population de pauvres mécontents, mal nourris, peu surveillés, dégoûtés du travail » (DERVAUX, p. 28-29).

Touchant la pauvreté spirituelle des « internés », le même auteur ajoute : « En ce moment [de l'arrivée de M. Grignon] le poste [d'aumônier], peu envié, est laissé comme vacant depuis un temps considérable ; le titulaire est un infirme. Les dimanches et fêtes, des prêtres de la ville viennent dire la messe « par charité ». Catéchisme, prières, sacrements, tout cet important ministère revient à des chapelains de passage, souvent dépourvus d'expérience. »

29

Mais, j'espère que Notre-Seigneur, par l'intercession de la très Sainte Vierge, ma bonne Mère, la rendra une maison sainte. C'est pourquoi j'ai beaucoup besoin de la grâce et de votre aide.

Les filles directrices de la maison veulent que je mange en commun avec elles, comme quelqu'uns¹ de mes prédécesseurs. Je n'y veux point entendre. Fais-je bien?

J'ai marqué à Monseigneur, que dans l'hôpital même je ne voulais pas me séparer de ma mère, la divine Providence, et que pour cet effet je me contenterais de la nourriture des pauvres, sans aucun revenu fixe. Ce que Monseigneur a beaucoup agréé, avec offre de me servir de père. Fais-je bien?

Je continue de faire ici plusieurs choses que je faisais à Nantes: je couche sur la paille², je ne jeûne point, et je ne mange pas beaucoup le soir. Je me porte fort bien. Fais-je bien? Puis-je prendre par semaine³ une fois la discipline par semaine, outre les trois ordinaires, ou bien une ou deux fois une ceinture de crin?

Je prends la liberté de saluer et remercier très humblement Monsieur Brenier. Dieu seul peut reconnaître

¹ C'est peut-être la transcription exacte de l'original.

² Le mot doit s'entendre probablement dans le sens de paillasse puisque Montfort était l'hôte du petit séminaire.

³ Mot répété par distraction.

30

parfaitement les biens que j'ai reçus de lui¹ et très particulièrement de vous, à qui je suis et serai toute ma vie soumis en Jésus et Marie.

Grignon, prêtre et esclave indigne de Jésus en Marie.

Je salue votre saint ange gardien.

LETTRE 11

SOURCE : *Original aux Arch. Prov. s.m.m. (Hollande).* - DESTINATAIRE : *M. Leschassier.* - PROVENANCE : Poitiers.
- DATE : 4 juillet 1702.

HISTORIQUE : *Dans la lettre du 3 novembre 1701, M. Grignon demandait des directives précises sur la conduite qu'il devait tenir à l'Hôpital de Poitiers (L 10). Le 12 novembre suivant, M. Leschassier lui répondait : « Vous me marquez plusieurs articles dans votre lettre sur lesquels j'ai peine à vous répondre : 1^{nt} parce que, n'étant pas tout à fait selon la conduite ordinaire, j'aurais peine à être garant de tout ce que vous faites, ne voulant pas d'ailleurs, et n'osant pas donner des bornes à la grâce qui peut-être vous attire à ces sortes de pratiques ; 2^{nt} parce que, étant éloigné de vous, il est impossible que vous puissiez me consulter sur quantité de choses que vous croirez utiles pour les emplois que vous aurez, comme il est arrivé dans vos petites missions, desquelles choses je serais en quelque manière responsable au public, puisque vous dites en toute occasion que vous ne*

¹ M. Brenier fut supérieur de M. Grignon au Petit Saint-Sulpice pendant quatre ans (1696-1700) et son directeur spirituel pendant six mois. M. Grignon le remercie sans doute particulièrement pour ces six mois, bien que la direction de M. Brenier ne fût certes pas de toute douceur; M. Blain en parle en ces termes ; « Tout autre que M. de Montfort n'aurait pu soutenir, même une seule fois, les coups de cette main meurtrière de la nature, de cet ennemi exterminateur de l'amour-propre. Cependant, il l'essuya non un jour, mais six mois entiers de suite, sans marquer le moindre trouble, et il lassa par sa patience et son humilité celui qui s'étudiait à le mortifier » (BLAIN, art. 40, p. 97).

faites rien que par mon avis, et que vous vivez dans une entière dépendance de ma conduite.

Je vous conseille donc, Monsieur, et vous prie de vous choisir un bon directeur dans le lieu où vous êtes, de qui vous preniez lumière et conseil sur toutes vos difficultés. Vous savez quelles doivent être les qualités d'un directeur ; vous êtes dans une grande ville où vous pourrez faire un bon choix.

Je serai toujours, Monsieur, avec la même estime et la même affection tout à vous. Leschassier. » (Proc. Can. 1551). Pendant les mois qui suivirent, M. Grignon interrompit la correspondance régulière qu'il entretenait jusqu'alors avec son directeur spirituel du séminaire. S'il reprend la plume, en ce mois de juillet 1702, ce n'est plus pour solliciter des conseils ou des directives, mais pour donner de ses nouvelles à un maître qu'il estime et qu'il aime, et qu'il appelle son « Père ».

Paris,
A Monsieur, Monsieur Leschassier,
Supérieur du Séminaire de Saint-Sulpice,
à Paris.

De l'hôpital général de Poitiers,
ce 4 juillet 1702.

Monsieur et très cher Père en Jésus-Christ.
Le pur amour de Dieu règne dans nos coeurs.

Si j'ai si longtemps¹ tardé à vous écrire, ce n'a été ni par oubli de vos bienfaits, ni faute d'obéissance à vos avis charitables dans la personne² qui me conduit ici en votre place, mais pour ne pas vous importuner, et pour vous mander en une seule lettre plusieurs accidents et plusieurs bouleversements qui me sont arrivés et m'arrivent tous les jours. Voici donc, mon cher Père, ma conduite et mes actions en abrégé et en vérité.

¹ Exactement huit mois.

² Le P. Latour, s.j., fut son directeur à Poitiers. Est-ce de lui que saint Louis-Marie de Montfort veut parler ici ?

Monsieur Lévêque, mon second Père après vous, m'ayant par un surcroît de bienfaits donné quelque argent pour faire mon voyage à Poitiers, je le donnai tout aux pauvres avant de sortir de Saumur, où je fis une neuvaine. J'entrai dans Poitiers sans un seul denier. Monseigneur, d'heureuse mémoire¹, me reçut à bras ouverts et me fit loger et nourrir au petit Séminaire, en attendant qu'il me mît dans à l'hôpital. Pendant ce temps, qui fut près de deux mois², je fis le catéchisme aux dépens de Monseigneur à tous les pauvres mendiants de la ville, que j'allai chercher dans les rues. Je le fis d'abord dans une pauvre chapelle de St Nicolas, ensuite à cause de la foule du peuple, sous les halles, et j'entendis dans l'église de St Porchaire les confessions de plusieurs.

Monseigneur³, importuné par les cris et les désirs empressés des pauvres⁴, me donna à eux un peu après la Toussaint. J'entrai dans ce pauvre hôpital, ou plutôt cette pauvre Babylone, avec une ferme résolution de

¹ Mgr Girard était décédé le 8 mars 1702.

² Le mot « mois » est difficile à interpréter dans le contexte de la lettre. Nous connaissons deux dates : 1° celle du 20 octobre (date approximative de l'arrivée à Poitiers); 2° celle du 2 décembre : signature du contrat entre M. Grignon et l'hôpital (Arch. de la Vienne - Hôpitaux J 213; ancien¹ : II E 2. Délibération du vendredi 2 décembre 1701).

Nous savons par la lettre : 1° qu'il logea et fut nourri pendant près de deux mois au petit séminaire; 2° qu'il fit le catéchisme aux mendiants de la ville pendant ce même laps de temps; 3° que les pauvres le réclamaient à l'hôpital; 4° que Mgr le leur donna peu après la Toussaint.

A-t-il pu, à partir des jours qui suivirent la Toussaint cumuler la charge d'aumônier et le ministère en ville ? Ou bien, seconde hypothèse, a-t-il laissé échapper, dans la rédaction de sa lettre, le mot « mois » quand il fallait dire « semaine » ? On aurait alors un texte semblable à celui de la lettre du 3 novembre 1701 : « Il y a presque 15 jours que je fais le catéchisme aux pauvres de la ville » (L. 10). Cette seconde hypothèse lèverait toutes les difficultés d'interprétation.

³ C'était encore sous l'épiscopat de Mgr Girard.

⁴ En sa qualité, sans doute, de Président du Bureau d'Administration.

porter, avec Jésus-Christ mon maître, les croix que je prévoyais bien me devoir arriver, si l'ouvrage était de Dieu. Ce que plusieurs personnes ecclésiastique et expérimentées de la ville me dirent, pour me détourner d'aller dans cette maison de désordre, qui leur paraissait incorrigible, ne fit qu'augmenter mon courage pour entreprendre cet ouvrage, malgré ma propre inclination, qui a toujours été et qui est encore pour les missions.

A mon entrée, les supérieurs et les inférieurs de l'hôpital, et toute la ville même, fut dans la joie, me regardant comme une personne donnée de Dieu pour réformer cette maison. Les supérieurs de l'hôpital avec qui j'agissais de concert, et plus en obéissant qu'en commandant, me donnèrent d'abord les mains pour l'exécution et l'observation de la règle¹ que je désirais introduire. Monseigneur même et tout le bureau furent les premiers à m'autoriser et me permirent de faire manger les pauvres en réfectoire, et de leur aller quêter² quelque chose par la ville pour manger avec leur pain sec. Ce que je fis pendant trois mois, non sans beaucoup de rebuts et de contradictions, qui s'augmentèrent de jour à autre de telle sorte, par le moyen d'un appelé Monsieur³ ... et mademoiselle la supérieure de l'hôpital⁴, que je fus contraint, par obéissance à votre vicaire⁵, d'abandonner le soin de ces tables qui contribuaient beaucoup au bon ordre de la maison.

¹ C'est-à-dire du règlement dont il parlera plus loin : « L'heure du lever, du coucher, etc. »

² Il rétablissait la quête quotidienne [prévue dans les anciens règlements], qui rappelait aux riches l'existence des misérables dont on avait débarrassé les rues » (DERVAUX, p. 32). Ce que les anciens règlements ne prévoyaient pas, c'est que l'aumônier accompagnât les quêteurs.

³ A identifier, croit-on, avec l'économe-intendant.

⁴ Mlle Marthe de Berthé (DERVAUX, p. 34).

⁵ « La personne qui me conduit ici en votre place » (cf. note 2, p. 31). L'original porte très lisiblement « votre » et non pas « notre ».

Ce Monsieur, aigri contre moi sans aucun légitime fondement que je sache, me rebutait, contrariait et outrageait sans cesse dans la maison, et me décriait dans¹ ma conduite dans la ville chez les administrateurs, ce qui anima étrangement contre lui tous les pauvres qui m'aimaient tous, hormis quelques libertins et libertines ligués avec lui contre moi. Pendant cette bourrasque je gardais le silence et la retraite, remettant entièrement ma cause entre les mains de Dieu, et n'espérant qu'en son secours, malgré les avis contraires qu'on me donnait. J'allai pour cet effet faire une retraite de huit jours aux Jésuites. Là, je fus rempli d'une grande confiance en Dieu et en sa sainte Mère, qui prendraient évidemment ma cause en main. Je ne fus pas trompé dans mon attente. Au sortir de ma retraite, je trouvai ce Monsieur... malade; il mourut quelques jours après...² La supérieure, jeune et vigoureuse, le suivit en six jours. Plus de 80 pauvres tombèrent malades; plusieurs en moururent. Tout la ville croyait que la peste était dans l'hôpital et disait publiquement que la malédiction de Dieu était dans³ cette maison. Parmi toutes ces maladies et ces morts que j'assistais, moi seul je ne fus point malade.

¹ Le mot « dans » a été rayé sur l'original; on lit au-dessus de la ligne « par ». La lettre comporte d'autres corrections qui sont toutes reproduites dans la première édition de la lettre par le P. Dalin, en 1839. Contrairement au P. Dalin, nous donnons ici le texte tel qu'il était avant les modifications. Car, quel est l'auteur des corrections ? Il semble, en effet, que saint Louis-Marie de Montfort ne retouchait pas ses lettres. Il n'y a aucune retouche sur les deux autres originaux que nous possédons. M. Faillon, qui recopia les lettres pour le Procès de Canonisation, ne signale aucun remaniement de phrase, aucun mot remplacé, tandis qu'il signale des espaces en blanc et indique par des pointillés les mots illisibles ou effacés.

² Ces points de suspension laisseraient entendre que l'auteur est lui-même étonné devant une mort que l'on regardait autour de lui comme un châtement.

³ « Dans » a été biffé; au-dessus, on lit « sur ». De même, dans la phrase suivante, « toutes ces maladies » a été remplacé par « tous ces malades ».

Depuis la mort de ces supérieurs, j'ai encore eu de plus grandes persécutions. Un pauvre, élevé et orgueilleux, s'est mis dans l'hôpital à la tête de quelques libertins pour me contredire plaidant sa cause auprès des administrateurs et me condamnant dans ma conduite, parce que je leur dis hardiment quoique doucement leurs vérités, qui sont des ivrogneries, des querelles, des scandales, etc. Presque aucun de ces administrateurs (quoique je ne prenne rien de la maison, pas même un morceau de pain, les étrangers me nourrissant par charité) ne se met en peine de punir ces vices et de corriger ces désordres intérieurs, et presque tous ne pensent qu'au bien temporel de la maison.

Il est vrai pourtant, mon cher Père, que parmi tous ces troubles et contradictions, que je ne dis qu'en gros, Dieu s'est voulu servir de moi pour faire de grandes conversions dans la maison et hors de la maison. L'heure du lever, du coucher, de la prière vocale, du chapelet en commun, du réfectoire en commun, des cantiques, et même de l'oraison mentale pour ceux qui le veulent, subsiste encore maintenant, malgré les contradictions. Depuis que je suis ici, j'ai été dans une mission continuelle, confessant presque toujours depuis le matin jusqu'au soir et donnant des conseils à une infinité de personnes, et le grand Dieu, mon Père, que je sers quoiqu'avec infidélité, m'a donné depuis que je suis ici, des lumières dans l'esprit que je n'avais pas, une grande facilité pour m'énoncer et parler sur-le-champ sans préparation une sagesse par faite et une grande ouverture de coeur envers tout le monde. C'est ce qui m'attire l'applaudissement de presque toute la ville (ce qui me doit faire craindre pour mon salut). Je ne donne entrée dans ma chambre à aucune femme, pas même aux supérieures de la maison.

Je m'oubliais de vous dire que je fais une conférence, toutes les semaines, aux 13 ou 14 écoliers qui sont

l'élite du collège¹ et ce avec l'approbation de feu Monseigneur.

Il y a dans cet hôpital une fille qui a l'esprit le plus fin, le plus politique et en même temps le plus orgueilleux que j'aie jamais connu. C'est elle qui a causé tous les troubles. Je crains que Mr. l'abbé de la Poype² n'y soit trompé, comme a été son prédécesseur, par trop de crédulité. Si vous le jugez à propos, vous le préviendrez là-dessus.

Monsieur et cher Père, honorez-moi d'une de vos lettres. Je vous suis plus que jamais soumis. Ce n'est que par force que vous me privez³ de vos conseils. J'ose dire que je vous suis tout soumis en Jésus et Marie.

L. Grignon, prêtre et esclave indigne de Jésus en Marie.

Je salue et remercie Monsieur Brenier, Je salue Mrs. Repars, Lefèvre et tout le Séminaire, mais très particulièrement Monsieur Lévêque⁴ à qui j'écris la même chose qu'à vous.

¹ Le collège des Pères jésuites. A ces élèves du collège Sainte- Marthe vinrent se joindre des étudiants de l'Université. M. Grignon les réunit tous dans une « Congrégation » (selon l'expression de l'un d'eux), avec règlement propre et exercices quotidiens. Une « Congrégation » semblable, fondée aussi par lui, regroupa un certain nombre de jeunes filles (Mémoire de Le Normand; GRANDET, p. 465).

² M. l'abbé de la Poype était encore Vicaire Capitulaire. Sa nomination au siège de Poitiers fut connue seulement au cours du mois de juillet. Ancien élève et ami des Sulpiciens, il pourrait être heureux, pense M. Grignon, de recevoir ces informations de la part de M. Leschassier.

³ La correction au-dessus de la ligne porte « je suis » à la place de « vous me ».

⁴ M. Lévêque est sans doute aussi un confrère de M. Leschassier.

LETTRE 12

SOURCE : *Grandet*, p. 44-45¹. - DESTINATAIRE : *Guyonne- Jeanne (Louise)*. - PROVENANCE (*probable*) : *Poitiers*² - DATE : *Automne 1702*³.

HISTORIQUE : *La situation précaire* (L 7, note 2, p. 20) de *Guyonne-Jeanne* avait évolué ; elle se résolvait par un départ effectif de la communauté de *Saint-Joseph*. C'était au cours de l'été 1702. *Guyonne-Jeanne* se trouvait abandonnée à elle-même. Son frère, à cette nouvelle, s'émeut et part pour Paris. Là, plusieurs démarches humiliantes s'avèrent inutiles. La jeune fille se prépare à rentrer à Rennes ou « dans le monde, en qualité de demoiselle suivante » (GRANDET, p. 41). *Louis-Marie* allait prendre le chemin du retour, quand, au cours d'une visite d'adieu chez les *Bénédictines* du *Saint-Sacrement*, il trouva, alors qu'il n'y comptait plus, la solution des difficultés de sa sœur. « Une personne de qualité [...] fut inspirée de promettre la somme [dot\ qu'on demandait » (GRANDET, p. 41) : les *Bénédictines* acceptaient la jeune fille dans leur Congrégation comme religieuse de chœur.

Guyonne-Jeanne part aussitôt au noviciat de *Ramber- villiers*, en Lorraine. De là, sans doute, elle écrit à son frère rentré à *Poitiers* : elle lui exprime sa reconnaissance et son bonheur. La lettre qui suit est la réponse de *saint Louis- Marie de Montfort*.

Ma chère soeur en Jésus-Christ.

Le pur amour de Dieu règne en nos coeurs.

¹ Grandet est le seul parmi les anciens biographes à nous transmettre ce texte. Il le cite en italique.

² Voir l'HISTORIQUE de la L 6.

³ *Louis-Marie* partit de *Poitiers* certainement après le 4 juillet 1702; ce jour-là il écrivait à *M. Leschassier* (L u), à Paris. Le voyage, les démarches, le retour à *Poitiers* laissent supposer que l'échange de lettres entre le frère et la sœur n'a pu avoir lieu avant le cours de l'automne 1702. En tout cas, *M. de Montfort* était à *Poitiers* le 21 octobre; à cette date, il demandait la permission de faire une mission pour les pauvres et les soldats (Arch. de la Vienne E, 2; Délibérations Arch. Hôp. f. 66).

Permettez à mon coeur de nager avec le vôtre dans la joie, à mes yeux de verser des larmes de dévotion, à ma main de marquer sur le papier la sainte allégresse qui me transporte.

Je n'ai point perdu mon dernier voyage de Paris, vous n'avez rien perdu de vos abandons et vos croix passées, le Seigneur a eu pitié de vous. Cette pauvre fille a crié, le Seigneur l'a exaucée, et l'a immolée véritablement, intérieurement, éternellement.

Qu'il ne se passe chez vous aucun jour sans sacrifice et sans victime¹. Que l'autel vous voie plus souvent que votre lit et votre table². Courage, mon cher supplément. Demandez instamment pardon à Dieu, à Jésus souverain prêtre, des péchés que j'ai commis contre sa divine Majesté en profanant³ le très saint Sacrement.

Je salue votre ange gardien, qui est le seul qui a fait voyage avec vous⁴. Je suis autant de fois tout à vous qu'il y a ici de lettres, pourvue que vous soyez autant de fois sacrifiée et crucifiée avec Jésus-Christ, votre unique amour, et Marie, notre bonne Mère.

De Montfort⁵, prêtre et esclave de Jésus en Marie.

¹ La lettre est remplie d'allusions à la spiritualité des Adoratrices, dans les mots eux-mêmes : « Victime, supplément, profanation... » Un texte des archives des Bénédictines, dit qu'une dame « fonde, dans le monastère, une *victime* perpétuelle en la personne d'une fille religieuse [...] pour tenir [...] la place de Madame, dame fondatrice, comme un *supplément* » (CROSNIER, p. 99).

² Les Bénédictines du Saint-Sacrement étaient « occupées à adorer jour et nuit le S. Sacrement, la corde au col et la torche au poing, pour faire amende honorable à Jésus-Christ de tous les sacrilèges et profanations qu'il souffre en ce Mystère » (GRANDET, p. 35-36).

³ « Tant par des communions faites avec tiédeur que par des oublis et des abandons étranges » (L 19).

⁴ Une allusion dont le sens nous échappe : Guyonne-Jeanne a fait le voyage avec deux autres postulantes (L 19, HISTORIQUE).

⁵ Si Grandet transmet la signature exacte, nous l'avons ici sous cette forme pour la première fois.

LETTRE 13

SOURCE : *Grandet*, p. 334-335¹. - DESTINATAIRE : *Une religieuse du Saint-Sacrement*². - PROVENANCE : *Poitiers (?)* - DATE : *Automne 1702 (?)*³.

HISTORIQUE : *Après la visite de M. de Montfort au monastère des Bénédictines du Saint-Sacrement (L 12, Historique), la communauté se forma un jugement très favorable sur le saint prêtre. On croit même que plusieurs religieuses lui écrivirent par la suite.*

Nous possédons une lettre-réponse du saint à une religieuse de ce monastère. C'est la présente lettre. Elle est sans date. Nous la plaçons ici comme suite à la lettre à Guyonne- Jeanne qui appartient désormais à la même Congrégation des Bénédictines du Saint-Sacrement.

Un fragment d'une autre lettre est placé par Grandet à la suite de celle que nous citons. Il traite le même sujet. Il est adressé aussi à une religieuse, sans aucun indice qui permette de le dater. A la manière de Grandet, nous citons les deux textes à la suite.

Ah, que votre lettre est divine, puisqu'elle est remplie des nouvelles de la Croix, hors de laquelle, quoique la nature et la raison en disent il n'y aura jamais ici-bas, jusqu'au jour du jugement, aucun véritable plaisir ni aucun solide bien.

¹ Besnard (*Montfort*, L. 9, p. 273-274), transmet aussi cette lettre, mais elle est manifestement empruntée à Grandet : les termes dans lesquels il la présente sont même textuellement de Grandet. Celui-ci l'a insérée dans le texte sans guillemets ni italiques.

² Certains biographes identifient la destinataire de cette lettre avec la Mère Saint-Joseph. Si cela est exact, M. de Montfort écrit de Poitiers vers l'automne 1702, car la Mère Saint-Joseph mourut deux mois après le passage du saint à la communauté du Saint-Sacrement (cf. LE CROM, p. 108). Lors de son passage, Dieu lui fit connaître « l'état sublime de la perfection et de la grâce où était parvenue une des Religieuses [la Mère Saint-Joseph] qui communia de sa main » (GRANDET, p. 51); la religieuse eut, « par une lumière très claire, connaissance de l'état de l'âme de M. Grignon qui était à peu près semblable au sien » (GRANDET, p. 52).

³ Voir LAC.

Votre âme porte une croix grosse, large et pesante. Oh, quel bonheur pour elle! Qu'elle ait confiance, si Dieu tout bon continue de la faire souffrir. C'est une preuve qu'elle en est assurément aimée. Je dis assurément, car la meilleure marque que l'on est aimé de Dieu, c'est quand on est haï du monde et assailli de croix, c'est-à-dire de privations des choses les plus légitimes, d'oppositions à nos volontés les plus saintes, d'injures les plus atroces et les plus touchantes¹, de persécutions et de mauvaises interprétations de la part des personnes les mieux intentionnées et de nos meilleurs amis, des maladies les moins à notre goût, etc.

Mais, pourquoi vous dis-je ce que vous savez mieux que moi, par le goût et l'expérience que vous en avez?

Ah, si les chrétiens savaient la valeur des croix, ils feraient cent lieues pour en trouver une. Car c'est en cette aimable croix qu'est enfermée la sagesse véritable, que je cherche jour et nuit avec plus d'ardeur que jamais.

Ah, bonne croix, venez à nous à la plus grande gloire du Très-Haut; c'est ce que mon coeur dit souvent malgré mes faiblesses et mes infidélités. Je mets, après Jésus, notre unique amour, toute ma force dans la croix.

Je vous prie de dire à N.² que j'adore Jésus-Christ crucifié en elle, et je prie Dieu qu'elle ne se souvienne d'elle-même que pour s'offrir à des sacrifices encore plus sanglants.

¹ Qui blessent le plus.

² Sans doute une autre Sœur de la même communauté

LETTRE 14

SOURCE : *Grandet*, p. 336. - DESTINATAIRE : *une religieuse*. — PROVENANCE : *incertaine*. — DATE : *inconnue*.
HISTORIQUE : Voir L 13, HISTORIQUE.

Que vous dirai-je, ma chère Mère, pour répondre à la vôtre, sinon ce que l'Esprit-Saint vous dit tous les jours¹. Amour de la petitesse et de l'abjection, amour de la vie cachée, du silence, sacrificeur muet de Jésus-Christ au Saint-Sacrement, amour de la divine Sagesse, amour de la croix. Je suis contredit en tout, je suis captif, remerciez pour moi le bon Dieu des petites croix qu'il m'a données, proportionnées à ma faiblesse, etc.

LETTRE 15

SOURCE : *Pauvert*, p. 157-158². - DESTINATAIRE : *Mademoiselle Louise Trichet*³. — PROVENANCE : *Paris*. - DATE : *fin avril-début mai 1703 (?)*.

¹. Le texte qui suit est en italique dans Grandet.

² Voir Présentation des Lettres. On accepte l'authenticité du contenu général. Cependant les deux lettres de Châtellerauld (L 15, 16) semblent avoir subi une nouvelle rédaction, soit de Pauvert, soit au monastère des Chanoinesses. Il y a une nette différence entre la phrase habituelle des autres lettres et le style de celles-ci. On notera en outre que, entre les lettres de Châtellerauld et ce que rapporte Besnard sur le même sujet (voir ci-dessus), il y a des ressemblances et des divergences étonnantes. Montfort aurait-il écrit quatre lettres ? (DERVAUX, p. 76, note 98). Ou bien un copiste a-t-il retouché le contenu en refondant le style ? Ou encore, Besnard reproduit-il des textes cités de mémoire par la première Fille de la Sagesse qu'il a interrogée pour écrire la « Vie de Messire Louis- Marie de Montfort » ?

³ Louise Trichet était née à Poitiers en 1684 d'une famille de magistrats. M. Grignon la dirigeait depuis le jour où il lui avait déclaré que la Sainte Vierge l'avait orientée vers son confessionnal (1701). Il l'avait fait entrer à l'hôpital au service des pauvres. Saint Louis-Marie de Montfort présentait-il les desseins de la Providence sur elle ? En fait, elle fut le premier membre de sa congrégation féminine.

HISTORIQUE : Aux environs de Pâques 1703, M. Grignon, contraint par toutes sortes d'oppositions à son action, quitte inopinément Poitiers pour se rendre à Paris. Là, il espère trouver un appui et aussi des moyens de fonder un institut missionnaire.

De ce séjour à Paris, nous avons deux lettres, deux réponses à des missives de Mlle Trichet.

Où se trouvait la destinataire ?

D'après Pauvert, le document du monastère de Châtel-lerault (voir *Présentation des Lettres*) contenait ce texte : « Ces deux lettres sont écrites de Paris à une de ses pénitentes à Châtellerauld où elle était dans le couvent pour y être converse » (PAUVERT, 156). Cependant, d'après le contexte des lettres, le Père de Montfort suppose Louise Trichet à Poitiers. Les fragments parallèles de Besnard (cités ci-dessous), ainsi qu'un renseignement qu'il donne à leur sujet (L 16, note 2, p. 48) sont encore plus explicites. On ne voit pas comment concilier ces informations contradictoires. Ajoutons qu'il est vrai que Louise Trichet profita d'une absence de son directeur pour quitter Poitiers et entrer au noviciat des sœurs de Châtellerauld où, d'ailleurs, elle ne séjourna que très peu de temps.

A quelle date ces lettres ont-elles été écrites ?

Pauvert publie les deux lettres l'une à la suite de l'autre telles qu'il a pu les trouver sur la copie. La première se termine par la date ainsi libellée : « Ce 24 octobre 1703 ». La deuxième est sans date. Un déplacement de la date, du début de la deuxième à la fin de la première, a bien pu se produire si la copie permettait quelque doute à cet égard. En ce cas, la date que Pauvert a écrite à la fin de la première lettre serait celle de la suivante.

i° Date de la première lettre (L 15).

M. de Montfort était parti de Poitiers aux environs de Pâques qui était, cette année-là, le 8 avril. D'après Besnard (voir texte ci-dessous), il demande « une heure d'oraison

[...] à commencer du jour de l'Ascension jusqu'à la Pentecôte ». Pauvert dit que les prières doivent se poursuivre « particulièrement jusqu'à la Pentecôte [...] depuis une heure tous les lundis jusqu'à deux ». En 1703, la Pentecôte était le 27 mai. Ainsi, la première lettre aurait été écrite entre Pâques (date du départ de Poitiers) et la Pentecôte, à une date relativement éloignée de cette dernière fête (fin avril, début mai?).

Si on voulait garder à cette lettre la date du 24 octobre qui a été portée au bas de la lettre de Pauvert, on voit mal M. Gri- gnion donnant des indications en octobre 1703 pour des prières qui doivent se terminer à la Pentecôte de 1704.

De plus, il annonce dans cette lettre qu'il se trouve à l'hôpital général; sa présence paraît douteuse en ce lieu à la date du 24 octobre puisqu'il n'y séjourna que quatre ou cinq mois.

Il demande des prières à l'approche de l'inauguration du séminaire fondé par son ami Claude Poullart des Places.

Cette solennité à laquelle il assista eut lieu en ce dimanche de la Pentecôte. Il espérait recruter dans cette maison des prêtres qui le suivraient dans les missions auprès du pauvre peuple des campagnes.

² Date de la deuxième lettre.

Quant à la deuxième lettre (L 16) la date du 24 octobre lui convient bien. Le séjour de M. de Montfort se prolonge à Paris : il y fait allusion dès les premières lignes; et, en outre, on y trouverait plutôt l'écho de l'abandon et de la situation misérable qui était la sienne, à Paris, les derniers mois de 1703.

Ma chère fille en Notre-Seigneur Jésus-Christ,

Le pur amour de Dieu règne dans nos coeurs avec la divine Sagesse¹.

Je sais plus par mon expérience que par votre lettre, que vous priez instamment votre époux pour ce ce chétif pécheur. Je ne puis reconnaître ce bienfait que par un retour de prières, lorsque je tiens au saint

¹. Variante dans la formule habituelle.

autel, entre mes mains criminelles, le Saint des saints, ce que je fais tous les jours.

Continuez, redoublez même à demander pour moi, si c'est une pauvreté extrême, une croix très pesante, des abjections et des humiliations, j'y consens pourvu que vous le priiez en même temps de se trouver avec moi et de ne m'abandonner pas d'un instant, à cause de ma faiblesse infinie. O quelle richesse, o quelle gloire, o quel plaisir, si tout cela m'obtient la divine sagesse, après laquelle je soupire nuit et jour.

Non, je ne cesserai jamais de demander ce trésor infini, et je crois fermement que je l'aurai quand tous les anges, les hommes et les démons me diraient le contraire. Je crois vos prières trop efficaces, la bonté de notre Dieu trop tendre, la protection de la sainte Vierge notre bonne Mère trop grandes, les besoins pauvres trop pressants, la parole et la promesse de Dieu trop expresse. Car, encore que la possession de cette divine Sagesse serait impossible par les moyens ordinaires de la grâce, ce qui n'est pas, elle deviendrait possible par le moyen de la force avec laquelle nous la demandons, puisque tout est possible à celui qui croit, vérité immuable.

Ce qui me fait encore dire que je l'aurai, ce sont les persécutions que j'ai eues tous les jours, jours et nuits.

Je vous prie donc, ma chère fille, de faire entrer dans ce parti de prières quelques bonnes âmes, vos amies, particulièrement jusqu'à la Pentecôte, et de prier avec elles depuis une heure tous les lundis jusqu'à deux. Je le ferai à la même heure. Envoyez-moi leurs noms par écrit.

Je suis à l'hôpital général¹ avec cinq mille pauvres, pour les faire vivre à Dieu et pour mourir à moi-même.

¹ Il s'agit de l'hôpital appelé « La Salpêtrière ». A la Salpêtrière, beaucoup de prêtres assistaient les quelques aumôniers de la multitude de miséreux qui s'y étaient réfugiés. M. de Montfort s'adjoind à ces volontaires.

45

Ne m'accusez pas de changement ou de refroidissement à l'égard de ceux de Poitiers, car mon Maître m'y a conduit comme malgré moi; il a en cela ses desseins, que j'adore sans les connaître. Et ne croyez pas non plus que des desseins temporels ou quelque créature me retienne ici; cela n'est pas, je ne connais plus d'amis ici que Dieu seul. Ceux que j'avais fait autrefois à Paris m'ont abandonné¹.

Je n'ai point fondé ni ne fonde sur les biens à venir de Madame de Saint-André²; je ne sais seulement pas si elle est à Paris, ni où elle demeure. Je suis heureux de mourir³ ici, je le suis encore autant de mourir à Poitiers dans l'esprit de plusieurs, afin que Dieu seul y soit, Dieu seul.

Vous serez religieuse, je le crois fermement. Croyez et priez.

TEXTE DE BERNARD⁴.

Il lui manda, dans une lettre datée de Paris, d'engager plusieurs personnes vertueuses qu'il connaissait et qu'il dirigeait pendant son séjour à Poitiers, de s'assembler toutes pour faire une heure d'oraison dans une chambre depuis une heure jusqu'à deux,

¹ Parmi ces amis, il faut compter en premier lieu M. Leschassier : « Son oracle était muet et ne voulut plus lui rendre de réponse; il en fut même fort rebuté quand il alla se présenter devant lui. Je parle de M. Leschassier qui rejeta alors sa conduite et qui lui refusa ses avis » (BLAIN, art. 53, p. 147).

² Aucun renseignement ne nous est parvenu sur cette dame.

³ « Mourir à lui-même » comme il vient de le dire quelques lignes plus haut.

⁴ (BESNARD, *Marie-Louise*, L. 1, p. 30-31). Le présent texte semble le correspondant de la lettre de Pauvert. Cet extrait est rapporté en style indirect et sans guillemets.

46

à commencer du jour de l'Ascension jusqu'à la Pentecôte, qu'il en ferait autant de son côté et ne manquerait pas de se trouver à la même heure en oraison à Paris, afin d'attirer sur elle et sur lui, à l'exemple des apôtres, la plénitude des dons du Saint-Esprit, et particulièrement le don de la Sagesse, ce qui fut exécuté de point en point.

LETTRE 16

SOURCE : *Pauvert*, p. 158-159¹. - DESTINATAIRE : *Mlle Louise Trichet*. - PROVENANCE : *Paris* ¹. - DATE : 24 octobre 1703 (?)¹.

HISTORIQUE : Voir L 15, HISTORIQUE. *Au terme de quatre ou cinq mois de dévouement à la Salpêtrière, M. Grignon « trouva, un soir, son congé par écrit sous son couvert » (GRANDET, p. 57). Il se réfugie dans un réduit, sous un escalier, rue du Pot-de-fer ; de là, semble-t-il, il écrit à Marie-Louise la lettre suivante.*

Ce 24 octobre 1703.

Ma très chère fille.

Le pur amour de Dieu règne dans nos coeurs.

Ne croyez pas que l'éloignement des lieux et mon silence extérieur me fasse oublier votre charité pour moi, et celle que je dois avoir pour vous. Vous me marquez dans votre lettre que vos désirs² sont toujours aussi forts, aussi ardents et continuels; c'est une marque infaillible qu'ils sont de Dieu. Il faut donc mettre votre confiance en Dieu: assurez-vous que vous obtiendrez même plus que vous ne croyez³.

¹ Voir L 15, HISTORIQUE.

² Ses désirs de la vie religieuse.

³ Cette réflexion fait penser à la future Congrégation des Filles de la Sagesse qui commença avec Mlle Trichet.

Le ciel, la terre passeraient plutôt que Dieu manquât de parole en permettant qu'une personne qui espérait en lui avec persévérance fût frustrée dans son attente.

Je sens que vous continuez à demander à Dieu pour ce chétif pécheur la divine Sagesse, par le moyen des croix, des humiliations et de la pauvreté. Courage, ma chère fille, courage. Je vous ai des obligations infinies, je ressens l'effet de vos prières, car je suis plus que jamais appauvri, crucifié et humilié. Les hommes et les diables me font dans cette grande ville de Paris une guerre bien aimable et bien douce. Qu'on me calomnie, qu'on me raille, qu'on déchire ma réputation, qu'on me mette en prison¹. Que ces dons sont précieux, que ces mets sont délicats, que ces grandeurs sont charmantes. Ce sont les équipages et les suites nécessaires de la divine Sagesse, qu'elle fait venir dans la maison de ceux où elle veut habiter. Oh, quand posséderai-je cette aimable et inconnue sagesse? Quand viendra-t-elle loger chez moi? Quand serai-je assez bien orné pour lui servir de retraite, dans un lieu où elle est sur le pavé et méprisée!

Oh, qui me donnera à manger de ce pain dont elle nourrit ses grandes âmes? Qui me donnera à boire de ce calice dont elle désaltère ses serviteurs? Ah, quand serai-je crucifié et perdu au monde?

Ne manquez pas, ma chère enfant en Jésus, de répondre à mes demandes, pour satisfaire mes désirs. Vous le pouvez, oui, vous le pouvez, de concert avec quelques favorables amies. Rien ne peut résister à vos prières; Dieu même, tout grand qu'il est, ne peut pas y résister. Il a été heureusement surmonté par une foi vive et une espérance ferme. Priez donc, soupirez, demandez la divine Sagesse pour moi, vous l'obtiendrez tout entière pour moi, je le crois.

¹ Allusion à un fait dont les biographes n'ont pas connaissance?

Qu'on me raille, qu'on déchire ma réputation, qu'on me mette en prison, que ces maux sont précieux, que ces grandeurs sont élevées, puisque ce sont les suites de la sagesse et où elle veut loger. Ah, quand la posséderai-je, cette aimable et inconnue sagesse? Quand serai-je assez bien orné et meublé pour lui servir de retraite, dans un temps où elle est sur le pavé, délaissée, méprisée?

Pouvez-vous, ma chère enfant en Jésus, satisfaire mes desirs, étancher ma soif? Vous le pouvez, oui, vous le pouvez, faisant tout de suite une neuvaine de communions à St Jean Baptiste² et à St Jean l'Evangéliste avec quelques-uns de nos véritables amis et amies.

LETTRE 17

SOURCE : *Grandet*, p. 49-50³. - DESTINATAIRE : *Sœur Catherine de Saint Bernard (Guyonne-Jeanne)*⁴. - PROVENANCE : *Paris (?)*⁵.

¹ BESNARD *Marie-Louise*, L. I, p. 29. Le texte, en style direct, est présenté entre guillemets.

² Saint Jean-Baptiste et saint Jean l'Evangéliste occupent une place dans la spiritualité de saint Louis-Marie de Montfort; voir VD 19; 144; 179... Au sujet de cette neuvaine, Besnard *Marie-Louise* (L. I, p. 30) note : « Elle [Louise Trichet] n'eut rien de plus pressé que de faire la neuvaine de communions qu'il lui recommandait [...] Elle fit part de ce petit projet de dévotion à plus de soixante personnes choisies, dont elle connaissait la piété et la discrétion. Elle pria un bon prêtre de lui dire la messe à cette intention, pendant neuf jours, à l'église de Saint-Jean, et elles y communieraient toutes chaque jour de la neuvaine. »

³ Cette lettre ne nous est connue que par Grandet. Il la cite en italique.

⁴ A l'occasion de sa vêtue et de son entrée au noviciat, Guyonne- Jeanne prit le nom de Sœur Catherine de Saint Bernard.

⁵ Guyonne-Jeanne a fait profession le 2 février 1704. Le commencement de son noviciat doit donc dater du 2 février 1703. Aux environs de Pâques (8 avril 1703), M. de Montfort quitte Poitiers pour Paris. Ecrivit-il avant ou après cette date ? Les biographes pensent que la lettre serait partie de Paris.

HISTORIQUE : *Guyonne-Jeanne, après son arrivée au noviciat des Bénédictines du Saint-Sacrement, à Rambervilliers, (L 12, HISTORIQUE), tombe malade au cours de son noviciat. Son frère est mis au courant; il lui écrit la lettre suivante.*
DATE : 1703¹.

Ma chère soeur,

Que le pur amour de Dieu règne en nos coeurs.

Je me réjouis d'apprendre la maladie que le bon Dieu vous a envoyée, pour vous purifier comme l'or dans la fournaise. Vous devez être une victime² immolée sur l'autel du Roi des rois, à sa gloire éternelle.

Quelle haute destination! quelle sublime vocation! J'envie quasi votre bonheur.

Or, quelle apparence que cette victime lui soit parfaitement agréable, si elle n'est entièrement purifiée de toutes taches, même des plus petites? Ce Saint des saints voit des taches où la créature ne voit que des beautés. Souvent sa miséricorde prévient en nous sa justice, en nous purifiant par la maladie, qui est le fourneau ordinaire où il purifie ses élus. Quel bonheur pour vous de ce que Dieu veut lui-même purifier et apprêter sa victime selon son goût. Combien d'autres laisse-t-il à elles-mêmes, où à d'autres à purifier? Combien d'autres qui sont reçues pour

¹ La seule raison qui fait présenter cette lettre-ci avant celle du 27 octobre de la même année (L 18) est son contenu. Elle traite de la santé. Les appréhensions auxquelles fait allusion la lettre suivante (L 18) sur la profession religieuse de Guyonne-Jeanne se placent logiquement à une date plus rapprochée de l'engagement du 2 février 1704.

² Voir L 12, note 1, p. 38.

victimes, sans passer par les épreuves et au tamis de Dieu?

Courage, donc, courage. Ne craignez pas le malin esprit, qui vous dira souvent dans votre maladie: tu ne seras point professe à cause de ton incommodité, sors de ce monastère, retourne chez tes parents, tu seras à charge à tout le monde. Ayez le corps souffrant et le coeur constant, car rien ne vous convient mieux pour le présent que la maladie. Demandez et faites demander la divine Sagesse pour moi, qui suis en Jésus-Christ et Marie, votre frère, etc.

LETTRE 18

SOURCE : *Grandet*, p. 45-46¹. - DESTINATAIRE : *Sœur Catherine de Saint Bernard (Guyonne-Jeanne)*. — PROVENANCE : *Paris*². - DATE : 27 octobre 1703³.

HISTORIQUE : *Guyonne-Jeanne voit approcher la fin de son noviciat (voir L. 12, 17). Incertaine de son issue, elle a dû manifester quelque chose de ses appréhensions à son frère. Celui-ci lui répond.*

Ma très chère Soeur en Jésus-Christ.

Le pur amour de Dieu règne dans nos coeurs.

Je remercie tous les jours notre bon Dieu des miséricordes qu'il exerce envers vous. Tâchez d'y correspondre par une entière fidélité à ce qu'il demande de vous.

Si Dieu seul ne vous ouvre pas la porte du couvent

¹ Grandet est l'unique source. Il cite en italique.

² A la date de la lettre, Louis-Marie était à Paris. Il y resta jusqu'à la mi-mars 1704.

³ Cette date est donnée par Grandet.

où vous êtes, n'y entrez pas, quand vous auriez une clef d'or faite exprès pour vous en ouvrir la porte, car elle deviendrait la porte de l'enfer.

Il faut une haute vocation pour les Filles du S. Sacrement, car l'esprit en est relevé. Toute véritable Religieuse du S. Sacrement est une véritable victime de corps et d'esprit; elle se nourrit de sacrifice continu et universel; le jeûne et les adorations sacrifient le corps, l'obéissance et le délaissement sacrifient l'âme. En un mot, elle meurt tous les jours en vivant et vit en mourant. Faites tout ce qu'on vous dira en cette maison.

Tout à vous. De Montfort¹.

LETTRE 19

SOURCE : *Grandet*, p. 46-48². - DESTINATAIRE : *Sœur Catherine de Saint Bernard (Guyonne-Jeanne)*. - PROVENANCE : Paris. - DATE : vers la mi-mars 1704³.

HISTORIQUE : « Dieu ayant rendu la santé à la Sœur Grignon, dite de Saint Bernard, son noviciat et celui de ses deux autres compagnes [l'auteur veut dire : venues avec elle de Paris, en octobre 1702] étant achevé, elles firent toutes trois

¹ Grandet a transmis sept lettres ou fragments de lettres à Guyonne-Jeanne. Il ne communique pas la signature de cinq d'entre elles. Des deux autres, l'une est signée « de Montfort, prêtre et esclave de Jésus en Marie » (L 12), et la présente seulement « de Montfort ». Grandet semble attacher une importance secondaire aux signatures.

² Parmi les premiers biographes, seul Grandet transmet cette lettre. Il la cite en italique.

³ Le 9 mars 1704, les pauvres de l'hôpital de Poitiers adressèrent à M. Leschassier une lettre : « Nous 400 pauvres, vous supplions [...] nous faire venir notre vénérable pasteur, celui qui aime tant les pauvres... » (Proc. Can. 1551). Cette lettre fut transmise à M. Leschassier sans doute par l'intermédiaire de M. Blain. Elle provoqua le retour du saint à Poitiers. La date de la lettre des pauvres fait penser qu'il dut partir vers la mi-mars.

ensemble profession le jour de la fête de la Purification de la Sainte Vierge, 2 février 1704, dans le couvent de Rambervilliers, où elles se sont depuis toutes trois parfaitement bien acquittées des devoirs de la Religion » (GRANDET, p. 50).

Saint Louis-Marie écrit après la profession.

Chère victime en Jésus-Christ.

Le pur amour de Dieu règne dans nos coeurs.

Je ne puis assez remercier notre bon Dieu de la grâce qu'il vous a faite de vous avoir rendue une parfaite victime de Jésus-Christ, amante du très Saint Sacrement, et le supplément¹ de tant de mauvais chrétiens et de prêtres infidèles.

Quel honneur à votre corps d'être immolé surnaturellement pendant une heure d'adoration du Très-Haut!² Quel honneur pour votre âme de faire ici-bas, sans goût, sans connaissance, sans lumière de gloire, avec la seule obscurité de la foi, ce que les anges et les saints font dans le ciel avec tant de goût et de lumière! Qu'une fidèle adoratrice rend de gloire à mon Dieu sur la terre, mais qu'elle est rare, puisque tout le monde, même les plus spirituels, veulent goûter et voir, autrement ils se dégoûtent et se ralentissent. Cependant, "sola fides sufficit", la seule foi suffit.

Enfin, enfant fidèle du très Saint Sacrement, quelle utilité, quelle richesse et quel plaisir pour vous aux pieds de ce riche et honorable Seigneur des seigneurs. Courage, courage, enrichissez-vous, réjouissez-vous en vous consumant chaque jour comme une lampe ardente. Plus vous donnerez du vôtre, plus vous recevrez du divin.

Après vous avoir félicitée n'ai-je pas raison de me féliciter moi-même, sinon comme votre frère, du

¹ Voir L 12, note 1, p. 38.

² Voir L 12, note 2, p. 38.

53

moins comme votre prêtre? Car, quelle joie, et quel honneur et quel plaisir pour moi d'avoir la moitié de mon sang qui répare, par ses sacrifices amoureux, les outrages que j'ai (hélas!) fait tant de fois au bon Jésus dans le très saint Sacrement, tant par des communions faites avec tiédeur que par des oublis et des abandons étranges. Oh, je triomphe en vous et en toutes vos dignes Mères, parce que vous avez obtenu les grâces dont moi et les autres ministres indignes des autels nous nous rendons indignes par notre peu de foi.

Je pars incessamment pour l'hôpital de Poitiers.

Je vous prie, ma soeur, de n'aimer que Jésus seul en Marie, et par Marie Dieu seul et en lui seul.

Tout à vous.

LETTRE 20

SOURCE : *Grandet*, p. 379-381¹. - DESTINATAIRE : *la mère de Louis-Marie Grignion*². - PROVENANCE : *Poitiers*. - DATE : 28 août 1704.

Historique : En août 1704, saint Louis-Marie de Montfort est sûrement à Poitiers, très probablement encore aumônier et directeur de l'hôpital. Toute cette lettre est à lire à la lumière de la péricope bien connue de saint Matthieu (12 46-50) : « Comme il parlait encore au peuple, sa mère et ses frères étaient dehors, cherchant à lui parler. Quelqu'un lui dit : « Voici votre mère et vos frères qui sont là dehors, et ils cherchent à vous parler. » Jésus répondit : « Qui est ma mère et qui sont mes frères? » Et étendant la main vers ses disciples, il dit : « Voici ma mère et mes

¹ Besnard (*Montfort*, L. 9, p. 287-288) transcrit Grandet en se permettant une omission et des corrections (voir notes 3, 4, 5, p. 55). Après avoir copié les cinq premières lignes de la lettre, il les a rayées ; Le texte non barré commence à « Quoique je ne vous écrive pas... »

² Voir Table des noms propres.

*frères. Car quiconque fait la volonté de mon Père qui est dans les deux, celui-là est mon frère, et ma sœur, et ma mère.
» D'autres textes seraient à rappeler. Montfort a toujours pris l'Evangile à la lettre.*

Préparez-vous à la mort qui vous talonne par beaucoup de tribulations; souffrez-les chrétiennement, comme vous faites. Il faut souffrir et porter sa croix tous les jours, il est nécessaire. Il vous est infiniment avantageux d'être appauvrie jusqu'à l'hôpital, si c'est la volonté de notre grand Dieu, d'être méprisée et de mourir en vivant.

Quoique je ne vous écrive pas, je ne vous oublie pas dans mes prières et sacrifices. Je vous aime et honore d'autant plus parfaitement, que ni la chair ni le sang n'y ont plus de part.

Ne m'embarrassez point de mes frères et sœurs¹; j'ai fait pour eux ce que Dieu a demandé de moi par charité². Je n'ai pour le présent aucun bien temporel à leur faire, étant plus pauvre que tous. Je les remets avec toute la famille entre les mains de celui qui l'a créée. Qu'on me regarde comme un mort; je le répète afin qu'on s'en souvienne: qu'on me regarde comme un homme mort. Je ne prétends rien voir³ ni toucher

¹ Si la liste de dix-huit enfants de la famille Grignon que nous transmettent les biographes est complète, en 1704 quatre filles et un garçon pouvaient être encore à la charge de leurs parents : peut-être Renée (29 ans) qui se maria cette même année; Françoise-Marguerite (25 ans) rentrée du noviciat de Fontevault (L 6, note 1, p. 16) ; Françoise-Thérèse (23 ans) qui se maria en 1721; Jean-Baptiste (15 ans), le futur sieur du Bois-Marquer et la benjamine, Jeanne- Marguerite (13 ans).

² Il s'était occupé de Sylvie, religieuse à Fontevault, de Françoise-Marguerite qui ne resta pas avec Sylvie au monastère (L 6, note 1, p. 16), peut-être d'une autre de ses sœurs (L 9, note 2, p. 26) et surtout de Guyonne-Jeanne (L 7, 12).

³ « Voir » pourrait être une faute de typographie au lieu de « avoir ».

de la famille dont Jésus-Christ m'a fait naître. Je renonce à tout, hormis mon titre¹ parce que l'Eglise me le défend. Mes biens, ma patrie, mon Père et ma Mère sont là-haut; je ne reconnais plus personne selon la chair.

Il est vrai que je vous ai et à mon père de grandes obligations pour m'avoir mis au monde, pour m'avoir nourri et élevé dans la crainte de Dieu et rendu une infinité de bons services: c'est de quoi je vous rends mille actions de grâces, et c'est pourquoi je prie tous les jours pour votre salut, et je le ferai pendant votre vie et après votre mort², mais de faire autre chose pour vous, rien et moi, c'est la même chose dans mon ancienne famille.

Dans la nouvelle famille dont je suis, j'ai épousé la sagesse et³ la croix, où sont tous mes trésors temporels et éternels de la terre et des cieux, mais si grands que, si on les connaissait, Montfort⁴ ferait envie aux riches et plus puissants rois de la terre⁵.

Personne ne connaît les secrets dont je parle, ou du moins très peu de personnes. Vous les connaîtrez dans l'éternité, si vous avez le bonheur d'être sauvée, car peut-être ne le serez-vous pas; tremblez et aimez davantage.

Je prie mon père, de la part de mon Père céleste, de ne point toucher la poix, car il en sera gâté⁶; de ne point manger de la terre, car il en sera suffoqué; de ne point avaler de fumée, car il en sera étouffé. La fuite et le mépris du monde, et la dévotion à la sainte Vierge, avec laquelle je suis tout à vous et à mon père.

¹ Voir L 3, note 6, p. 9.

² Louis-Marie mourut en 1716, deux ans avant sa mère (1718).

³ « La sagesse de la Croix », dit Besnard.

⁴ Dans Besnard, on lit : « mon sort ferait envie ».

⁵ Le texte de Besnard contient une nuance : « ... ferait envie aux riches et aux plus puissants rois de la terre. »

⁶ Réminiscence biblique : Si 13, 1.

Je salue votre Ange gardien et suis tout en Jésus et Marie¹, Montfort, prêtre et esclave indigne de Jésus vivant en Marie.

LETTRE 21

SOURCE : *Besnard, Montfort*, L. 3, p. 31². - DESTINATAIRE : *Le Recteur de Bréal*³. - PROVENANCE : *Saint-Lazare*⁴. - DATE : 17 février 1708.

HISTORIQUE : *Vers la Toussaint 1707, M. Grignon avait donné une mission à Bréal, diocèse de Saint-Malo. Le Recteur, grand ami du missionnaire, était heureux des fruits de la mission. Il « lui écrivit pour aller chez lui pendant les trois jours gras de l'année 1708. Ne pouvant y aller à cause de ses grandes occupations, il [M. de Montfort] se contenta de lui recommander ses chers soldats. Voici sa réponse tout entière, datée de St Lazare, le 17 février »* (BESNARD, *Montfort*, L. 3, p. 30).

Monsieur et très cher ami,

Que je suis fâché de ne pouvoir satisfaire vos désirs et les miens! Je suis promis ces trois jours pour trois endroits auxquels je ne puis manquer. Cependant, j'enverrai Mathurin⁵ mardi chez vous pour dire le

¹ Les deux dernières phrases de cette lettre avec leurs élisions et leurs répétitions sont reproduites telles qu'on les lit dans Grandet.

² Cette lettre n'est pas dans Grandet. Seul Besnard la fait connaître. Il cite entre guillemets.

³ M. Hindré, lorsqu'il était curé-doyen de la paroisse Saint-Jean, à Montfort, avait baptisé Louis-Marie Grignon. Il avait quitté cette paroisse en 1698 et était devenu curé de Bréal.

⁴ Saint-Lazare est à proximité de Montfort-sur-Meu. Il s'y trouve un ermitage où saint Louis-Marie s'était retiré dans l'intervalle de quelques prédications.

⁵ Mathurin Rangeard (1687-1760) était né à Bouillé-Saint-Paul, en Poitou. A dix-huit ans, il s'attacha à M. de Montfort et le suivit dans la plupart de ses missions. A la mission de Jaulnay, en 1722, Mgr de Faudras, coadjuteur de Poitiers, lui conféra la tonsure. Porté au scrupule, il ne prononça jamais de vœux. Il termina sa vie à Saint-Laurent-sur-Sèvre après avoir travaillé cinquante-cinq ans à l'œuvre des missions avec Louis-Marie de Montfort et avec ses successeurs.

57

Rosaire publiquement, chanter des cantiques et porter de ma part soixante petites croix de St. Michel à nos soldats¹, lesquelles vous aurez la bonté de leur distribuer, après que vous les aurez avertis dimanche de se trouver mardi. Cela ne servira pas peu à les retirer des excès si fréquents en ces jours. Vous les saluerez tous de ma part dès dimanche² et leur direz que je les prie instamment de garder fidèlement leur règles, particulièrement lundi prochain, et que je les irai voir un des dimanches de carême.

Je suis en Jésus et Marie tout vôtre.

L. Marie de Montfort, prêtre.

LETTRE 22

SOURCE : *Original aux Arch. F. d. I. S., à Saint-Laurent- sur-Sèvre*³. - DESTINATAIRE : *l'abbé de la Carrière*⁴. - PROVENANCE : *Nantes*. - DATE : *29 janvier 1711*.

¹ Bréal avait une garnison. Les soldats avaient été, l'année précédente, très assidus aux exercices de la mission. Un certain nombre s'était inscrit à la confrérie de Saint-Michel.

² En 1708, le 17 février était un vendredi. Le dimanche suivant, jour de la cinquagésime, précédait les « trois jours gras ».

³ Un exemplaire manuscrit conservé chez les missionnaires de Pontchâteau, confronté soigneusement avec le texte des archives de Saint-Laurent, apparaît clairement n'être qu'une copie, bien que d'excellente facture. - Vers 1861, un anonyme rédigea une *Notice sur le P. de Montfort, missionnaire apostolique* (Arch. gén. s.m.m.). Il est le premier à faire mention de la présente lettre. « M. Gouray, écrit-il, mort en 1857 curé de Pontchâteau, conservait précieusement la lettre que nous allons transcrire, et la conservait comme une relique du P. de Montfort. » Suit la transcription, légèrement différente du texte que nous reproduisons. - On a douté de l'authenticité de cette lettre à M. de la Carrière. L'authenticité semble pourtant bien garantie par la calligraphie du texte de Saint-Laurent.

⁴ « M. de la Carrière était chapelain de Codrosy (Coët-Rozic) en Pontchâteau » (Le CROM, p. 249, note).

HISTORIQUE : *En septembre 1710, était venu de Paris l'ordre de démolir le calvaire monumental, projeté par M. de Montfort et exécuté sous ses ordres dans une lande proche de la paroisse de Pontchâteau, au diocèse de Nantes — d'où son nom de Calvaire de Pontchâteau. Plusieurs statues se dressaient au pied d'une croix gigantesque. Quand on les retira, elles furent déposées dans une maison et confiées, semble-t-il, à la garde de M. de la Carrière. C'est d'elles qu'il s'agit dans cette lettre.*

Monsieur,
Monsieur de la Carrière,
très digne prêtre, à Pontchâteau.

De Nantes, ce 29^e jan. 1711¹.

Le pur amour de Dieu règne en nos coeurs.

Je vous prie de livrer au Mr. présent porteur et à Nicolas², par la voie qu'ils auront³, mes figures. Ce transport est nécessaire, et pour ma délivrance⁴, et pour l'obéissance⁵, et pour la volonté de Dieu; et s'il ne le voulait pas, il ferait plutôt un miracle pour empêcher qu'elles ne fussent transportées. Et quoiqu'on les apporte ici, ce ne sera que pour retourner avec plus de gloire au Calvaire, lorsque la chapelle sera bâtie⁶.

¹ Le rédacteur anonyme de la *Notice* a lu, par erreur, « juin » au lieu de « jan. ».

² Le Frère Nicolas était un collaborateur laïc du missionnaire. Il l'accompagna jusqu'à la fin et fut un des premiers Frères coadjuteurs de sa Congrégation.

³ Les commissionnaires devaient sans doute résoudre sur place la question du transport.

⁴ Montfort ne se sentait pas tranquille, semble-t-il, jusqu'à ce que les statues aient trouvé un dépôt sûr.

⁵ Il y avait donc un ordre à exécuter, probablement de l'évêque; à moins que, soumis à son directeur en toutes choses, Montfort donne suite à un conseil reçu de lui.

⁶ La tentative de faire transporter les « figures » de Pontchâteau à Nantes, par le frère Nicolas, n'eut pas de succès. Ce n'est que trois ans plus tard, en 1714, que le Père de Montfort fera lui-même ce transfert. Les « figures » resteront à Nantes jusqu'en 1748, date à laquelle elles retourneront au Calvaire de Pontchâteau. En cette même année, le Père Audubon, missionnaire de Saint-Laurent-sur-Sèvre, venait de restaurer au Calvaire une chapelle qui, lors de la démolition en 1710, était en voie de reconstruction et que l'évêque de Nantes réussit à sauver. On ne sait de quelle chapelle exactement le Père de Montfort entend parler ici.

On a écrit à Paris pour cela, et j'ai plus d'espérance que jamais. Mais, il faut d'autant plus de travaux, d'attente¹ et de prières et de croix que cet oeuvre doit être grand.

Je suis à votre cher coeur et ça celui de n. bonne [...]², tout vôtre en Jésus et Marie.

L. M. de Montfort, prêtre.

LETTRE 23

SOURCE : *Original aux Arch. gén. des Pères Dominicains, à Rome.* — DESTINATAIRE : *le Maître-Général des Dominicains.* — PROVENANCE : *Sallertaine (?)*³. - DATE : *mai (?) 1712.*

HISTORIQUE : *La recommandation suivante accompagnait la lettre que Von va lire et l'explique suffisamment :*

¹ L'affirmation précédente « J'ai plus d'espérance que jamais » ne se référerait pas à un futur immédiat. L'attente, les travaux, les croix et les prières qui doivent être multipliés montrent que M. de Montfort ne se fait pas illusion.

² Une tache d'encre couvre le mot « amie ». L'anonyme et Quérard (vol. 3, p. 305) ont lu ce mot. Quérard et tous les biographes, après lui, supposent qu'il s'agit d'une sœur de M. de la Carrière. Toutefois la notice manuscrite identifie cette personne avec une vieille dame, tertiaire franciscaine, chez qui M. de Montfort aurait logé, en 1709, au cours de la mission de Pontchâteau. L'auteur du manuscrit assure qu'il visita cette maison, à l'extrémité occidentale du bourg. De son temps, on y montrait encore la chambre, « un peu sombre » et « située du côté du Nord », que le missionnaire avait occupée.

³ Le 5 mai 1712, le missionnaire arrivait à Sallertaine, diocèse de Luçon, pour la mission. La recommandation du Provincial des Dominicains est du 12 du même mois. Il est donc plausible que le missionnaire ait rédigé sa supplique à Sallertaine.

« Nous, fr. François Le Comte, docteur en théologie de la Faculté de Paris et Provincial de la Province de France de l'Ordre des ffr. Prêcheurs, certifions et déclarons que Monsieur Louis Marie Grignon de Montfort, frère de notre Tiers- Ordre, prêche partout avec beaucoup de zèle, d'édification et de fruit la Confrérie du St Rosaire, dans toutes les missions qu'il fait perpétuellement dans les villes et dans les campagnes, dont nous avons été témoins dans trois missions que nous avons fait avec lui dans notre église de La Rochelle en 1711, et par lesquelles missions il a fait entrer dans ladite Confrérie une infinité de personnes, ce qu'il a fait aussi dans les paroisses voisines de la susdite ville de La Rochelle. En foi de quoi, nous avons signé les présentes et apposé notre sceau. A La Rochelle, ce 12 mai 1712. Fr. François Le Comte, provincial. » (Arch. gén. des P. Dom.)
 Le Saint avait été reçu Frère du Tiers-Ordre de saint Dominique « le 10 de novembre [1710], dans le couvent des Frères Prêcheurs, à Nantes, en présence du Père Joseph Le Gault, Maître et Prieur, et de plusieurs autres Frères et Sœurs dudit Ordre de la Pénitence » (CLORIVIERE, p. 212).

Au très Révérend, Révérend Père Général des Dominicains, à la Minerve, à Rome.

Mon très Révérend Père.

Le pur amour de Dieu règne en nos coeurs.

Permettez au dernier de vos enfants de vous prier de lui accorder par écrit une permission pour prêcher, partout où je serai appelé, le très St. Rosaire, et d'enrôler dans lad. Confrérie, avec indulgences, tous ceux que je pourrai, comme j'ai fait jusqu'ici avec les permissions particulières des prieurs et des Provinciaux des Provinces, immatriculant, comme il est raisonnable, selon les statuts, les noms des confrères et soeurs dans le livre de la Confrérie du lieu où je fais la mission.

C'est la prière que fait à votre Révérence, avec un très profond respect,

votre très humble et très obéissant serviteur, Louis Marie de montfort Grignon, prêtre miss. apost.¹

LETTRE 24

SOURCE : *Grandet*, p. 336-337². - DESTINATAIRE : *Sœur Catherine de Saint Bernard (Guyonne-Jeanne)*. - PROVENANCE : *Ermitage de Saint-Eloi à La Rochelle*³. - DATE : 1^{er} janvier 1713⁴.

HISTORIQUE : *Guyonne-Jeanne était entrée chez les Bénédictines de Rambervilliers en octobre 1702. De la correspondance entre Louis-Marie et sa sœur, bien peu de choses nous sont parvenues : quatre lettres de 1702 à 1704 (L 12, 17, 18, 19) et les deux lettres de 1713 que nous présentons maintenant (L 24, 26).*

Dieu prend plaisir, ma chère soeur, à nous voir combattre et à nous rendre tous deux victorieux, vous dans le secret et moi dans le public. Car vos combats se passent dans vous-même, ils n'éclatent pas hors de votre communauté; mais les miens éclatent par toute la France, soit à combattre les démons de l'enfer, soit à faire la guerre au monde et aux mondains, ennemis de toute vérité⁵. Vous seriez sans doute

¹ Au cours d'une audience, le 6 juin 1706, Clément XI avait concédé à Louis-Marie Grignon de Montfort « la qualité de missionnaire apostolique » (GRANDET, p. 101).

² Grandet cite sans guillemets et sans italiques. Besnard reproduit le texte de Grandet mot à mot.

³ « Après avoir achevé la mission d'Esnande, l'homme apostolique se retira dans la solitude de St Eloi pour y vaquer à loisir aux exercices de la vie intérieure. Une lettre qu'il écrivit, de cet endroit, à sa sœur, religieuse de l'adoration perpétuelle à Rambervilliers, et qui est datée du premier jour de Janvier 1713 [...] » (CLORIVIERE, p. 285).

⁴ En présentant cette lettre, Grandet indique la date (GRANDET, P- 336).

⁵ Bien que d'ordinaire il soit très libre dans ces citations, Clori vière offre ici une variante que l'on serait tenté de préférer au texte de Grandet : « Vos combats se passent en vous-même et sont renfermés dans l'enceinte de vos murailles; les miens éclatent par toute la France, et j'ai en tête toutes les puissances de l'enfer, le monde, les amateurs du monde et les ennemis de la vérité. »

surprise si vous saviez le détail de l'aimable croix dont le ciel me favorise par l'intercession de notre bonne Mère. Je vous prie d'en remercier mon aimable Jésus et de prier votre aimable communauté, que je salue, de m'obtenir de Jésus crucifié la force de porter les plus rudes croix et les plus pesantes commes des pailles, de résister avec un front d'airain aux puissances infernales.

LETTRE 25

Source : *Besnard, Marie-Louise*, L. 1, p. 58. — Destinataire : *Marie-Louise de Jésus*. Provenance : *Paris*. - Date : juillet-août 1713¹.

Historique : *Depuis sa prise d'habit, Louise Trichet portait le nom de Marie-Louise de Jésus. Elle n'était pourtant pas religieuse. A plusieurs reprises, elle avait essayé d'entrer dans un institut religieux, entre autres chez les « Sœurs grises », c'est-à-dire les Filles de la Charité de saint Vincent de Paul. L'évêque de Poitiers l'avait retenue, raconte Besnard :*

« - Qu'est-ce que j'apprends de vous, ma fille, lui dit-il, on m'a dit que vous vouliez être Sœur grise. Hé! ne l'êtes-vous pas ?

- Monseigneur, *lui répondit la Sœur Trichet, surprise*, il est vrai, mais je n'en ai que l'habit.

- Eh bien, je vous défends d'y aller.

« *Après une réponse si décisive et si respectable, Mlle Tri-*

¹ Les biographes les plus attentifs placent l'épisode mentionné dans l'historique - et donc les lignes qui suivent - au mois de juillet ou août 1713, pendant le séjour de M. de Montfort à Paris.

chet aurait dû être tranquille sur sa vocation » (Besnard ML, L. 1, p. 58J).

Cependant, cédant à ses instances, son confesseur, le P. Carcault, s. j., « s'offrit de la faire entrer chez les Filles du Calvaire, mais sous une condition qui était qu'elle en écrirait à Paris à M. de Montfort [....] La réponse du Supérieur ne fut pas conforme aux empresses de la Sœur Trichet ». (Besnard, Marie-Louise, L. 1, p. 58.)

Ma Fille,

La Providence vient de placer tout nouvellement une pauvre fille en lui faisant trouver une dot. Ses moments ne sont point encore arrivés pour vous. Mais attendez-les avec patience et demeurez à l'hôpital.

LETTRE 26

SOURCE : Grandet, p. 337-339¹. - DESTINATAIRE : Sœur Catherine de Saint Bernard (Guyonne-Jeanne). - PROVENANCE : Paris². - DATE : 15 août 1713.

HISTORIQUE : En 1703, M. de Montfort avait invité M. Claude Poullart des Places, qui peu après devait fonder la Congrégation des Missionnaires du Saint-Esprit, à s'unir à lui pour travailler ensemble « au salut des âmes dans les missions » (Besnard, Montfort, L. 5, p. 104). Leur entretien s'était terminé par cette promesse de M. des Places : « Si Dieu me fait la grâce de réussir à fonder un séminaire pour écoliers pauvres, vous pouvez compter sur des missionnaires. Je vous les préparerai et vous les mettrez en exercice. Par ce moyen vous serez satisfait et moi aussi » (Besnard, Montfort, L. 5, p. 104). M. des Places

¹ Cette lettre ne nous est connue que par Grandet. Il la cite sans guillemets ni italiques. Besnard (*Montfort*, L. 5, p. 126-127) qui en rapporte une partie copie Grandet.

² 2. Grandet introduit la lettre par ces mots : « Il [le saint] écrivit encore à la même [sa sœur de Rambervilliers] de Paris, le 15 août 1713 » (GRANDET, p. 337).

mourut en 170g. En 1713, M. de Montfort, interrompant ses travaux dans le diocèse de La Rochelle, revint à Paris, pour se concerter avec le successeur de M. des Places au sujet de la promesse du fondateur. C'est au cours de cette visite, aux mois de juillet-août, qu'il écrit à sa sœur, à Rambervillers, la lettre suivante.

Vive Jésus, vive sa Croix.

Si vous saviez mes croix et mes humiliations par le menu¹, je doute si vous désireriez si ardemment de me voir; car je ne suis jamais dans aucun pays que je ne donne un lambeau de ma croix à porter à mes meilleurs amis, souvent malgré moi et malgré eux. Aucun ne me peut soutenir et n'ose se déclarer pour moi qu'il n'en souffre, et quelquefois qu'il ne tombe sous les pieds de l'enfer que je combats, du monde que je contredis, de la chair que je persécute. Une fourmilière de péchés et de pécheurs² que j'attaque ne me laisse, ni à aucun des miens, aucun repos. Toujours sur le qui-vive, toujours sur les épines, sur les cailloux piquants, je suis comme une balle dans un jeu de paume: on ne l'a pas sitôt poussée d'un côté qu'on la pousse de l'autre, en la frappant rudement. C'est la destinée d'un pauvre pécheur. C'est ainsi que je suis sans relâche et sans repos, depuis treize ans que je suis sorti de Saint-Sulpice.

¹ Les croix et les humiliations auxquelles il fait allusion ont marqué toute sa vie missionnaire, dit-il plus loin. « Il trouva à Paris plus qu'ailleurs de quoi satisfaire son attrait pour les opprobes et les croix » (BESNARD, Montfort, L. 5, p. 125). « Tantôt, on disait avoir vu Mr. de Montfort prêcher dans les places publiques et que Mgr l'Archevêque, pour arrêter semblables saillies de zèle, l'avait interdit. Tantôt, on débitait qu'il avait attaqué les chanteurs du Pont-Neuf et semblables gens qui amusent le peuple et par là causé un grand bruit et un grand désordre, ce qui l'avait fait arrêter lui-même et renfermer dans les prisons de l'officialité, [...] ce qui indisposait les esprits contre le vertueux prêtre innocent de tous ces faits » (BLAIN, art. 57, p. 161).

² Besnard écrit : « Une fourmilière de pécheurs et de pécheresses » (Montfort, L. 5, p. 126).

Cependant, ma chère soeur, bénissez-en Dieu pour moi, car je suis content et joyeux au milieu de toutes mes souffrances, et je ne crois pas qu'il y ait au monde rien de plus doux pour moi que la croix la plus amère, quand elle est trempée dans le sang de Jésus crucifié et dans le lait de sa divine Mère. Mais, outre cette joie intérieure, il y a grand profit à faire en portant les croix. Je voudrais que vous vissiez les miennes. Je n'ai jamais plus fait de conversions qu'après les interdits les plus sanglants et les plus injustes¹. Courage, ma très chère soeur, portons tous trois² notre croix aux deux extrémités du Royaume. Portez-la bien de votre côté, je tâcherai de la bien porter du mien, avec la grâce de Dieu, sans nous plaindre, sans murmurer, sans vous décharger³, sans vous excuser, même sans pleurer comme de petits enfants qui versent des larmes et se plaindraient de ce qu'on leur donnerait cent livres d'or à porter, ou comme un laboureur qui se désespérerait de ce qu'on aurait couvert son champ de louis d'or pour le rendre riche.

LETTRE 27

SOURCE : *Besnard, Marie-Louise*, L. 1, p. 68⁴. - DESTINATAIRES : *Mère Marie-Louise de Jésus (Louise Trichet) et Sœur Conception (Catherine Brunet)*⁵.

¹ L'auteur de la lettre, sans accuser personne, constate que la croix est source de bénédictions.

² A-t-il écrit « tous trois » au lieu de « tous deux », ou bien fait-il allusion à une tierce personne, peut-être leur sœur de Fontevault ?

³ Deux fois le pronom « vous », alors qu'on attendrait logiquement « nous ».

⁴ Besnard annonce la transcription de la lettre en ces termes : « la voici, mot à mot, copiée sur l'original » (*Marie-Louise*, L. 1, p. 68).

⁵ « Il [le saint] écrit à Poitiers à une personne de confiance, qu'il y avait, pour qu'elle remette sa lettre à Mlle Trichet. Cette précaution était alors nécessaire, car sans cela elle ne fût jamais parvenue à son adresse, tant on veillait à ce qu'elle [Mlle Trichet] n'eût aucune communication, même par lettre, avec son ancien directeur » (BESNARD, *Marie-Louise*, L. 1, p. 67). Les personnes accusées d'intercepter les lettres faisaient partie du personnel de l'hôpital.

PROVENANCE : *La Rochelle*¹. - DATE : *commencement de 1715*².

HISTORIQUE : *D'accord avec Mgr de Champflour, évêque de La Rochelle, M. de Montfort avait entrepris d'ouvrir dans la ville épiscopale une école gratuite pour les filles dont les premières Sœurs de sa Congrégation devaient se charger. Elles n'étaient encore que deux, toujours à Poitiers au service des pauvres de l'hôpital. M. de Montfort leur écrit.*

Mes très chères Filles en Jésus-Christ,
Marie Trichet et Cath. Brunet.³

Vive Jésus, vive sa Croix.

Vous n'avez pas répondu à ma dernière⁴; je n'en sais pas la raison.

Monseigneur de La Rochelle, à qui j'ai plusieurs fois parlé de vous et de nos desseins, trouve à propos que vous veniez ici pour commencer l'ouvrage tant désiré. Il a fait louer une maison pour cet effet, en attendant l'achat et l'établissement parfait d'une autre maison.

Vous faites, il est vrai, de grands biens dans votre

¹ Déduite du contenu de la lettre.

² Mme Trichet s'opposa, pendant quelque temps, au départ de sa fille et retarda ainsi l'exécution de l'ordre donné par Montfort. Quand la mère se fut résignée, le père de la jeune fille « par une prudence qui paraît très sage et très réglée exigea d'elle, qu'avant d'entreprendre ce voyage et d'aller se fixer dans une ville où elle n'a aucune demeure ni aucune ressource, elle mande à M. de Montfort qu'il plaise à Monseigneur de La Rochelle de lui donner des assurances qu'il prend sa fille sous sa protection et qu'il approuve l'établissement des Filles de la Sagesse » (BESNARD, *Marie-Louise*, L. 1, p. 71). La lettre de Mgr de Champflour, donnant les assurances voulues, est du 16 mars (voir L 28, HISTORIQUE). La présente lettre devait être antérieure à celle de l'évêque.

³ Pourquoi M. de Montfort appelle-t-il ses Religieuses par leur nom de famille? Ces noms sont-ils vraiment de sa main?

⁴ Les Sœurs n'avaient pas dû la recevoir (voir note 5, p. 65).

67

pays, mais vous en ferez de bien plus grands dans un pays étranger; et nous remarquons que depuis Abraham jusqu'à Jésus-Christ, et depuis Jésus-Christ jusqu'à nous, Dieu a retiré de leurs pays ses plus grands serviteurs, parce que, comme dit Notre-Seigneur même, personne n'est prophète en son pays.

Je sais que vous aurez des difficultés à vaincre¹, mais il faut qu'une entreprise aussi glorieuse à Dieu et aussi salubre au prochain soit parsemée d'épines et de croix. Et si on ne hasarde quelque chose pour Dieu, on ne fait rien de grand pour lui. C'est de la part de Monseigneur que je vous écris. Gardez le secret.

Je vous enverrai mon Frère Jean², avec une monture et quelque argent, pour vous conduire. Prenez quelque commodité, le coche ou un cheval de louage. Et, si vous n'avez pas, on tâchera de payer pour vous.

Réponse au plus tôt, parce que je pars de La Rochelle pour une mission.

Tout à vous en Dieu seul.

Dieu seul.

LETTRE 28

(fragment)

SOURCE : *Besnard, Montfort*, L. 7, p. 196-197³.

¹ Le fondateur connaissait l'attachement de Mme Trichet pour sa fille. Il prévoyait aussi les difficultés que soulèverait le Bureau de l'hôpital. La Sœur Trichet eut en effet mille peines à convaincre ces messieurs de la laisser partir, et l'évêque lui-même, président du Bureau, « fit ce qu'il put pour [l'] en dissuader », ne donnant enfin son consentement qu'« en lui disant de ne pas publier qu'il le lui avait donné » (BESNARD, *Marie-Louise*, L. i, p. 73-74).

² Un des auxiliaires du missionnaire (voir L 29, note 1, p. 71).

³ Ce fragment n'est pas dans Grandet. Besnard le transcrit deux fois : d'abord dans la *Vie de Messire Louis-Marie Grignon de Montfort*, puis dans la *Vie de Sœur Marie-Louise de Jésus* (L. 1, p. 72). Nous citons d'après la *Vie de Messire Louis-Marie de Montfort* : les guillemets qu'on y trouve pourraient indiquer un texte plus sûr. Cependant une variante dans la *Vie de Sœur Marie-Louise de Jésus* n'est pas sans intérêt (voir note 2, p. 68).

DESTINATAIRE : Marie-Louise de Jésus (Louise Trichet). - PROVENANCE : La Rochelle. - DATE : Mars 1715¹

HISTORIQUE : Le 16 mars, Mgr de Champflour avait écrit à Mère Marie-Louise et à Sœur de la Conception : « Monsieur de Montfort m'a fait voir, mes chères Sœurs, la lettre que vous lui avez écrite au sujet de l'établissement qu'on a envie de faire à la Rochelle pour des Maîtresses d'École, et les bons sentiments dans lesquels vous êtes pour commencer cet établissement. Comme vous lui avez marqué que tout ce qui vous arrêtaient était que Mr. votre Père et Madame votre Mère ne voulaient pas vous permettre de quitter Poitiers pour venir ici sans une assurance de ma part que je pourvoirai à ce qui sera nécessaire pour votre temporel, je puis vous assurer que je ne vous laisserai manquer de rien ; et supposé que les établissements ne réussissent pas, nous trouverons le moyen de vous placer dans une autre communauté de filles où vous pourrez travailler également pour la gloire de Dieu et le service des pauvres. Je suis, mes très chères Sœurs, avec beaucoup d'estime, tout à vous.

Étienne, év. de la Rochelle » (Besnard, Marie-Louise, L. 1, p. 71-72).

La brièveté du texte qui suit fait penser à un billet qui aurait accompagné la lettre de l'évêque.

Partez, ma chère fille, partez au plus tôt. Le moment que l'établissement des Filles de la Sagesse doit commencer² est enfin arrivé. Je voudrais déjà vous voir

¹ Sœur Trichet prit congé de l'hôpital le 22 mars et partit pour La Rochelle dès le lendemain (DERVAUX, p. 177, note). Le mot du fondateur est, de toute manière, antérieur à cette date.

² Dans la *Vie de Sœur Marie-Louise de Jésus*, le texte est le suivant : « Le moment où l'établissement des Filles de la Sagesse doit prendre forme est enfin arrivé. » L'expression « prendre forme » au lieu de « commencer » dénoterait le souci de donner à l'institut naissant sa physionomie propre; au-delà du transfert des deux Sœurs de Poitiers à la Rochelle pour tenir une école, le fondateur aurait eu en vue l'existence indépendante de la nouvelle congrégation. Les épisodes de la fondation confirment cette interprétation : en 1702, ébauche d'une Règle; puis, deux prises d'habits, celle de Louise Trichet, lorsque M. de Montfort était encore aumônier de l'hôpital de Poitiers, et, en 1714, celle de Catherine Brunet; à La Rochelle, les Filles de la Sagesse ont un domicile indépendant et le fondateur leur donne, pendant l'été qui suivit la date de la présente lettre, la règle définitive de leur Congrégation. Dans la ville où s'installent les Sœurs, l'institut « prend forme », d'abord sous les yeux de Montfort, puis, après sa mort, sous la direction de Marie-Louise.

69

rendue à La Rochelle où je suis présentement, mais si vous tardez vous ne m'y trouverez pas, étant pressé de partir pour une mission.

LETTRE 29

SOURCE : *Besnard, Marie-Louise*, L. 2 p. 84-85¹. DESTINATAIRES : *Mère Marie-Louise de Jésus et Sœur de la Conception*². - PROVENANCE : Taugon-la-Ronde³. - DATE : 4 avril 1715.

HISTORIQUE : *Après six jours de voyage* (Dervaux, p. 178, note 2), les Sœurs étaient arrivées à La Rochelle le 28 mars au soir. Comme elles avaient tardé à venir, M. de Montfort était déjà parti « donner la mission à Taugon-la-Ronde » (Besnard, *Montfort*, L. 7, p. 197). A peine installées, elles demandèrent l'avis du fondateur sur certains points. Huit jours seulement après leur arrivée, elles reçurent les précisions suivantes que Montfort a lui-même numérotées.

Vive Jésus, vive sa croix.

Mes chères Filles,

1. Je crois qu'en la place du pauvre pécheur qui

¹ Seul le manuscrit de la Vie de Marie-Louise nous a conservé cette lettre. Elle est citée entre guillemets.

² Le contenu de la lettre ne laisse aucun doute sur l'identité des destinataires.

³ La lettre est datée du 4 avril 1715. La mission de Taugon-la-Ronde se termina le 14 de ce même mois. C'est donc de cette paroisse que provient la lettre.

vous écrit, vous pourrez prendre pour votre directeur et confesseur M. le doyen des chanoines, pourvu que vous ne fassiez rien et qu'il ne vous fasse rien faire contre vos Règles¹ et celles que je vous donnerai².

2. Suivez dès à présent les petites règles³ que je vous ai envoyées, et communiez tous les jours, parce que toutes deux vous en avez un grand besoin, pourvu que vous ne tombiez en aucun péché véniel de propos délibéré.

3. On m'a dit que vous courriez voir la ville⁴; je n'ai pu croire cette vaine curiosité dans les Filles de la Sagesse, qui doivent être à tout le monde un exemple de la modestie, du recueillement et de l'humilité charitable.

4. Nommez-vous de la Communauté des Filles de la Sagesse pour l'instruction des enfants et pour le soin des pauvres.

5. Je voudrais bien vous aller voir, mais je doute si je pourrai aller à La Rochelle aussitôt après cette mission, parce que j'en ai une autre pour laquelle Monseigneur me presse.

6. Faites en union de la petite Geoffroy⁵, si elle le veut, toutes vos règles de la journée, pour

¹ Le P. de Montfort parle ici des Règles provisoires qu'il avait rédigées pour les Filles de la Sagesse en 1702.

² La Règle promise est la Règle définitive donnée aux religieuses au cours du mois d'août 1715.

³ « Probablement une sorte de règlement journalier, adapté aux nouvelles conditions de leur vie, et des indications pour l'école qui va s'ouvrir » (DERVAUX, p. 181, note 5).

⁴ « La Sr Trichet m'a assuré bien des fois qu'il n'en était rien, qu'elles n'avaient pas seulement sorti de leur maison avant d'avoir eu de ses nouvelles et que quelqu'un apparemment lui avait rapporté cela par ignorance ou par malice » (BESNARD, *Marie-Louise*, L. 2, p. 85).

⁵ La maison qu'on avait louée pour les Sœurs n'étant pas libre avant un mois, une certaine Mme Geoffroy avait bien voulu les recevoir. C'est de la fille de cette dame qu'il s'agit.

71

le lever, le coucher, l'oraison et la récitation du St. Rosaire.

7. Apprenez à bien écrire, et ce qui peut vous manquer. Acheter pour cela quelques livres d'écriture moulée.

8. Envoyez-moi de vos nouvelles par note Frère Jean¹, si vous ne pouvez venir ici.

9. Dieu tout bon veut que Marie Trichet soit la Mère Supérieur, pendant trois ans au moins, mais qu'elle soit tout à la fois ferme et charitable.

10. Il ne faut pas que Marie Reine² aille dans la maison tout d'abord avec ses filles, qui ne sont point stylées au silence qu'il faut garder.

11. Dans les commencements, vous ne pouvez être trop fermes à garder et faire garder le silence à la communauté et à l'école, car si vous laissez causer sans punition tout est perdu.

Dieu seul. Ce 4 avril 1715.

LETTRE 30

SOURCE : *Besnard, Marie-Louise*, L. 4, p. 242-245³. - DESTINATAIRE : Marie-Anne Régnier. - PROVENANCE : La Rochelle. - DATE : 12 août 1715.

¹ Le Frère Jean fait fonction de courrier. C'est lui qui alla chercher les Sœurs à Poitiers (cf. L. 27). Sur la route de La Rochelle, « arrivées à Mozai, elles [les Sœurs] apprirent que Taugon où M. de Montfort faisait la mission n'était pas éloigné. Elles lui dépêchèrent le Frère Jean » (BESNARD, *Montfort*, L. 7, p. 803). Dans cette lettre, M. de Montfort prévoit un autre déplacement du Frère Jean si c'est nécessaire.

² Il s'agit d'une pénitente de M. de Montfort. Elle avait un atelier et des apprenties « point stylées au silence ». C'est à Marie Reine (exactement : Marie Roy) que le fondateur avait adressé les Sœurs (BESNARD, *Marie-Louise*, L. 2, p. 80).

³ Besnard est seul à nous faire connaître dans sa *Vie de Sœur Marie-Louise de Jésus* la lettre à Marie Régnier et le mot à son père.

HISTORIQUE : *M. de Montfort avait dit à Sœur Marie- Louise : « Ma fille, Marie Régnier, que je veux vous associer, est une sainte » (Besnard, Marie-Louise, L. 4, p. 242). Quarante-quatre ans plus tard, « une foule incroyable de personnes, tant prêtres que laïques, firent cortège au cercueil de bois blanc [de Marie Régnier, en religion Sœur de la Croix, quatrième Fille de la Sagesse]. Tous avouaient qu'ils étaient venus moins dans l'intention de prier pour elle que dans l'espoir d'obtenir sa protection auprès de Dieu » (Dervaux, p. 660). En 1715, Marie Régnier habitait aux environs de La Rochelle, à Saint-Sauveur-de-Nuaillé, où le saint l'avait connue, semble-t-il, dès 1712. Il y avait donc peut-être trois ans que se posait la question de sa vocation religieuse. Ceci explique le ton pressant de la lettre qu'on va lire.*

A La Rochelle, le 12 août 1715, jour de Ste Claire.

Ma chère Fille.

Vive Jésus, vive sa Croix.

La grâce du Saint-Esprit ne souffre point de retardement. Dieu, qui demande quelque chose à sa créature, lui parle doucement et ne veut pas forcer sa liberté; mais plus on retarde à faire ce qu'il demande si délicatement, plus il diminue son appel, plus sa voix devient sourde, plus sa justice s'irrite. Prenez garde à vous! Monseigneur, à qui j'ai parlé depuis quelques jours, veut que vous veniez ici, chez les Filles de la Sagesse, et moi je le désire et je vous en prie. Pour que vous ne puissiez pas résister à l'appel du Très-Haut, voilà un exprès¹ et une commodité que je vous envoie. Apportez vos hardes nécessaires et de quoi vous avoir un pauvre habit de Ste. Claire², ou plutôt

¹ Peut-être encore le Frère Jean avec une monture (cf. L 29, note 1, p. 71).

² C'est-à-dire un habit pauvre comme celui de sainte Claire (le Père de Montfort écrit sa lettre le jour de la fête de cette sainte).

de la pauvreté de Jésus-Christ. Les Filles de la Sagesse vous aiment et vous demandent. Mille raisons de nature et de grâce, que je ne vous dis point, vous appellent demain ici. Avant¹ l'Assomption, je pars incessamment pour une grande et longue mission². Mais je veux vous voir ici avant de partir. Monseigneur qui veut vous voir part aussi. Dépêchez-vous donc. Plus vous retarderez, moins votre sacrifice et votre victoire sont agréables à Dieu, et je vous déclare que si vous ne profitez pas d'un témoignage d'estime et d'amitié que je ne donne à aucun autre, je ne vous verrai jamais. Votre trouble s'augmentera de jour en jour, et peut-être que voilà le commencement de votre perte. Ne dites point: après les vendanges j'obéirai à Dieu, car vous feriez une cruelle injure à ce grand Seigneur. Vous feriez comme ce jeune homme de l'Evangile qui perdit sa vocation³ pour avoir voulu ensevelir son père avant de suivre Jésus-Christ. Tout à vous.

Ces mots suivants sont à votre père.

Maître Régnier⁴, je vous salue en Jésus-Christ et je vous prie de ne pas vous opposer à la volonté de Dieu sur la fille qu'il a mise en dépôt entre vos mains. Elle n'a été à vous que pour la lui garder jusqu'aujourd'hui

¹ Certains auteurs ont substitué le terme « après » à celui de « avant ». De fait, M. de Montfort resta à La Rochelle après l'Assomption; il y présida, le 22 août, la cérémonie de vêtue de Marie Valteau et de Marie Régnier, dans l'église de Saint-Joseph de la Providence (BESNARD, *Marie-Louise*, L. 2, p. 96). Mais, cela ne justifie pas le remplacement du mot « avant » par le mot « après ». La lettre de M. de Montfort est trop claire pour qu'il ait pu écrire autre chose que le mot transmis par Besnard : « Mille raisons vous appellent *demain* ici », c'est-à-dire le 13 ; « Je veux vous voir ici *avant de partir*. » Quelque circonstance imprévue aura fait reculer la date du départ de M. de Montfort.

² La mission de Fontenay-le-Comte qui commença le 25 août.

³ Fusion de deux péripécies : Mt 8, 21-22 et Me 10, 17-22.

⁴ Maître Noël Régnier, marchand, très populaire à Saint-Sauveur, parrain de baptême d'un grand nombre d'enfants. Dans son acte de décès (1719) il est dit : « Presque toute la paroisse assiste à ses funérailles, ainsi que trois curés des environs » (Dervaux, p. 219).

dans l'innocence de son baptême, comme vous avez bien fait. Mais, vous ne pouvez pas vous l'attacher. C'est un bien de Dieu, c'est un bien d'autrui que vous ne pouvez pas voler impunément. Si vous la lui sacrifiez, avec les pères et mères qui, comme l'histoire nous apprend, ont généreusement sacrifié leurs fils et filles uniques¹ à Dieu, avec Abraham, quelles bénédictions je vois prêtes à tomber sur votre personne et ce qui vous appartient, quelle gloire et quelle couronne j'entrevois préparée pour vous dans l'éternité. Mais...!!²

LETTRE 31

SOURCE : Besnard, Marie-Louise, L. 2, p. 101³. - DESTINATAIRE : Sœur de la Conception. - PROVENANCE : Fontenay-le-Comte ou Vouvant⁴. — DATE : 24 octobre 1715.

HISTORIQUE : *Quelques jours avant son départ de La Rochelle, pour une mission à Fontenay-le-Comte, M. de Montfort avait trouvé bon que Sœur de la Conception passe à l'Hôpital Général de la ville, comme adjointe de la directrice. Tâche délicate. On comptait sur le zèle de la nouvelle venue pour « faire observer les nouveaux règlements tout récemment arrêtés »* (Dervaux, p. 228). Deux mois après, le fondateur recevait « une lettre de la Supérieure [adjointe]

¹ Marie-Anne Régner n'était pas fille unique. En 1715 « le père Régner avait près de lui son fils marié et père de famille, et Marie, sœur cadette de Marie-Anne » (Dervaux, p. 222, note 59).

² « On n'a pas le reste de cette lettre, mais il y en a assez pour faire voir quelle était la vertu de la Sœur de la Croix » (BESNARD, *Marie-Louise*, L. 4, p. 245).

³ Besnard est le seul dans la *Vie de Marie-Louise de Jésus* à transcrire la lettre; il la place entre guillemets.

⁴ Sitôt la fin de la mission de Fontenay-le-Comte, le Père de Montfort prit quelques jours de repos à Mervent. Après quoi, il donna une retraite dans la chapelle des religieuses de Notre-Dame, encore à Fontenay. La mission de Vouvant commença peu après cette retraite et se termina au cours de décembre. A la date du 24 octobre, il pouvait encore être chez les religieuses de Fontenay, ou peut-être déjà à Vouvant.

de l'Hôpital Général, où elle lui faisait le détail de toutes ses peines et lui demandait à en sortir. Effectivement, elle avait beaucoup à souffrir, car on la regardait comme une réformatrice qui n'était entrée que pour changer des usages qui étaient, disait-on, aussi anciens que l'hôpital- » (Besnard, Marie-Louise, L. 2, p. 100). M. de Montfort répond à la lettre de Sœur de la Conception.

Vive Jésus, vive sa Croix.

Prenez garde, ma chère fille, au nom de Jésus, à votre vocation et de quitter l'hôpital par l'effort de la tentation. Si vous le faites, je ne veux jamais vous voir.

Si vous ne voulez plus aller à confesse au Rd. Père le Tellier¹, je vous permets, pendant trois mois, d'aller à confesse à M. l'aumônier de l'hôpital.

Soyez fidèle à la Règle générale et particulière que Jésus, votre cher époux, vous a donnée par mon organe. Prenez garde à vous, encore un coup, et ne suivez pas votre sentiment propre. Je prie à genoux le bon Jésus de vous soutenir contre tout l'enfer qui craint la réforme de l'hôpital.

Je suis, ma très chère fille, tout à vous tandis que vous serez obéissante².

Ce 24 octobre 1715.

¹ Le P. Le Tellier, s. j., devait alors être confesseur de la petite communauté. Le P. de Montfort avait d'abord suggéré à ses religieuses de s'adresser au Doyen des chanoines (L 29). Le P. Le Tellier, ancien confesseur de Louis XIV, « prit un soin particulier des Filles de la Sagesse. Il leur donnait deux retraites de dix jours chaque année dans leur petit oratoire. Il était si mort à lui-même et si occupé de Dieu, qu'après les avoir confessées pendant trois ans et demi, il ne savait pas où elles demeuraient. Quand il y venait pour leur donner la retraite, il était obligé de s'y faire conduire. Il avait avec cela une direction si simple et si unie, et les Filles de la Sagesse menaient une vie si sainte et si retirée, qu'il les confessait, cinq qu'elles étaient alors, dans une demi-heure » (BESNARD, Marie-Louise, L. 2, p. 104).

² Sœur de la Conception resta vaillamment à son poste. Elle en fut relevée le premier mai 1717 (DERVAUX, p. 416, note 75).

LETTRE 32

SOURCE : *Besnard, Marie-Louise, L. 2, p. 103-104*¹. — DESTINATAIRE : *La communauté de la Sagesse, à La Rochelle*. - PROVENANCE : *Saint-Pompain*². - DATE : 31 décembre 1715³.

HISTORIQUE : *Après la mission de Vouvant, terminée en décembre 1715, M. de Montfort fit un voyage à La Rochelle. Quand il eut quitté les Sœurs, Marie-Louise « toujours inquiète et peinée » (BESNARD, Marie-Louise, L. 2, p. 103) dut solliciter une nouvelle fois par écrit des conseils. Le fondateur répond à toute la communauté.*

Ce dernier de l'an.

Mes très chères Filles en Jésus-Christ.

Voilà un livre⁴ fait pour vous que je vous envoie. Lisez-le en public et en particulier. Je vous dit ce qu'il dit.

Ne vous impatientez pas de mon absence. Ma personne et ma propre volonté toute diabolique, quelque bonne qu'elle paraisse, gâte tout. Moins j'aurai de part à cet établissement⁵, plus il réussira; j'en suis certain.

Cependant, que chacune m'écrive tous les mois pour me marquer: 1^o ses principales tentations éprou

¹ La lettre n'est pas entre guillemets.

² La mission de Villiers-en-Plaine s'ouvrit les premiers jours de février 1716. Elle suivait immédiatement celle de Saint-Pompain. On en conclut que M. de Montfort devait être à Saint-Pompain à la fin de décembre.

³ Ce « dernier de l'an », qu'on lit en tête de la lettre, ne peut être que celui de 1715 : Besnard note après la transcription de la lettre : « Ce fut ici comme les derniers adieux et les dernières prédictions du serviteur de Dieu qui annonçait aux Filles de la Sagesse les croix dont elles devaient être accablées dans le cours de l'année où elles allaient entrer, qui fut la dernière de sa vie » (BESNARD, *Marie-Louise*, L. 2, p. 104).

⁴ Aucun argument décisif ne permet d'identifier ce livre.

⁵ L'établissement des Sœurs à la Rochelle.

77

vées dans le mois; 2^o ses principales croix portées; 3^o ses principales victoires sur soi-même. Et qu'on m'instruise des principaux changements qui arriveront.

Je vous porte partout dans mon sein. Ouvrez, mes chères Filles, ouvrez votre coeur à la Mère Supérieur, comme aussi à votre confesseur, si Dieu vous y donne attrait.

Tout à toutes en Dieu seul.

Je vous souhaite une année pleine de combats et de victoires, de croix et de pauvreté et de mépris.

LETTRE 33

SOURCE : *Grandet*, p. 253-256¹. - DESTINATAIRE : *Mlle Dauvaise, directrice d'un asile d'incurables, à Nantes*².

– PROVENANCE : *Saint-Laurent-sur-Sèvre*. - DATE : 4 avril 1716.

HISTORIQUE : *Après la destruction du Calvaire de Pontchâteau, à l'automne 1710, M. de Montfort séjourna pendant quelques mois à Nantes. Une dame, pour le retenir, lui offrit un petit logis rue des Hauts-Pavés. Le saint missionnaire avait noté que, dans toute la ville de Nantes, il n'existait pas un seul hospice pour les incurables. Il loua auprès du lieu où il habitait une petite maison destinée à recevoir tous les incurables qu'elle pourrait contenir. « Il choisit pour la gouverner deux vertueuses filles, qui voulurent bien se consacrer à cette bonne œuvre. Il leur donna un petit règlement et leur fit prendre un habit gris, à peu près comme celui des Filles de la Sagesse » (Besnard, Montfort, L. 3, p. 56). La directrice, en ces premiers mois de 1716, semble vouloir donner plus d'extension à l'œuvre et demande l'avis du saint. Celui-ci répond.*

¹ Le texte de Besnard (*Montfort*, L. 8, p. 240-242), n'est qu'une transcription de Grandet.

² Deux demoiselles Dauvaise, Elisabeth et Marie, se chargèrent de l'asile en 1710. L'une d'elles, croit-on, continuait encore à diriger l'établissement en 1716.

De la mission de Saint-Laurent-sur-Sèvre, le 4^e avril 1716.

Vive Jésus, vive la Croix.

Appuyé sur le fond inépuisable de la divine Providence, notre bonne Mère, qui ne nous a jamais manqué dans nos entreprises, pour sa gloire¹ je répons hardiment qu'on peut faire et passer le bail à ferme de la maison en question, pourvu que les sujets qui doivent avoir soin des pauvres incurables aient les qualités suivantes:

1^o) Il faut qu'avec leur bien grand ou petit, avec leur science ou ignorance, elles ne s'appuient ni sur aucun bras de chair, ni sur aucun talent naturel, mais uniquement sur les secours invisibles et inconnus de la Providence de notre Père céleste.

2^o) Qu'elles suivent universellement et ponctuellement la même règle et le même directeur, sans qu'aucune, quelque argent qu'elle apporte ou quelque talent qu'elle ait, puisse, par privilège ou condescendance, s'exempter de la communauté, de la règle, et du directeur;

3^o) Enfin, qu'elles soient préparées, si l'oeuvre est de Dieu, à souffrir joyeusement toutes sortes de croix. Car cette maison est la maison de la croix, et on ne lui doit point donner d'autre nom; et la première chose qu'il faudra faire en cette maison, ce sera d'y planter une croix, avec la permission de Monseigneur, afin qu'elle en acquière le nom, la grâce et la gloire à perpétuité. Il ne faudra d'abord planter dans le milieu du jardin ou de la cour qu'une simple croix, en attendant mieux. C'est le premier meuble qu'on

¹ La ponctuation fluctuante des lettres de saint Louis-Marie de Montfort permettrait sans doute de lire aussi : « qui ne nous a jamais manqué dans nos entreprises pour sa gloire ». Plusieurs auteurs préférèrent cette coupure.

y portera. Mais il faudra que Monsieur notre bon ami¹ la bénisse ou la fasse bénir.

Lorsque j'ai reçu cette nouvelle, je méditais d'envoyer chez vous à Nantes deux Filles de la Sagesse, qui travaillent auprès des pauvres en ce diocèse², dont l'une est âgée de quarante ans ou environ, et que je crois toutes deux propres à cet emploi. Prions Dieu tout bon qu'il nous fasse connaître son adorable volonté.

Mais, mon Dieu, qu'il y a peu de filles obéissantes, silencieuses, prudentes et crucifiées. Chacune a son suffisant quant-à-moi dans le coeur, ou du moins dans la tête.

Je crois que des filles étrangères, jointes à celles que je vous marque, pourvu qu'elles aient les qualités susdites, seraient plus capables de commencer et fonder l'ouvrage dont il est question, s'il est planté sur des pierres vives.

Je salue avec un très profond respect Monsieur Du Portail³, et toutes ces bonnes âmes qui entrent avec nous dans la charité du coeur de Jésus, le plus crucifié d'entre tous les hommes.

Si Monsieur l'évêque de Nantes le juge à propos, car je ne partirai pas sans sa permission, je serai à Nantes le cinq du mois de mai⁴ au soir. Voilà une

¹ M. l'abbé Barrin, pense-t-on (dont il est question plus loin), un des six ou sept vicaires généraux de Nantes, ami toujours fidèle et protecteur du Saint (LE CROM, p. 207). C'est lui qui composera l'épithaphe française gravée sur le tombeau de M. de Montfort.

² Sœur de la Conception et Sœur Michelle qui étaient à l'Hôpital général de la Rochelle (L 31). Saint-Laurent-sur-Sèvre, à cette époque faisait partie de ce diocèse.

³ Ce monsieur qui nous est inconnu était intéressé probablement à un titre spécial à l'œuvre des pauvres incurables.

⁴ En 1749, Mme d'Orion mit par écrit ses souvenirs de la mission de Villiers-en-Plaine, à laquelle elle avait assisté en février-mars 1716. Elle termine sa relation sur cette affirmation : « A l'égard de sa mort, en me disant adieu, il me dit : *je demanderai à Dieu telle chose [une grâce en faveur de Mme d'Orion ?] avec tant de veilles, de jeûnes, de prières qu'il me l'accordera, et je mourrai avant que l'année soit finie. Souvenez-vous de ce que je vous promets* » (BESNARD, *Montfort*, L. 8, p. 233). Le dessein manifesté par le saint d'être à Nantes le 5 mai montre qu'il n'envisageait pas sa mort comme toute proche.

petite lettre¹ que je me donne l'honneur d'écrire à sa Grandeur. Je salue avec le plus profond respect M. l'abbé Barrin, et je le prie de la présenter par M. de Vertamont² à sa Grandeur. Si elle me refuse quinze jours que je lui demande à me reposer de mes travaux à Nantes, sans perdre le trésor infini de la sainte Messe³, c'est une marque certaine que ce n'est pas la volonté de Dieu que j'aille à Nantes. Et quand je n'irais pas, je crois fermement, comme un article de ma foi, que les choses en iront infiniment mieux. Je me recommande aux prières de tous les Amis de la Croix⁴, afin que Dieu ne tire pas ici vengeance de mes péchés, en refusant la conversion véritable aux pauvres peuples qui m'entendent.

Tout à vous en Jésus-Christ et sa sainte Mère. Je salue tous les anges de la ville de Nantes, et le vôtre en particulier.

Humilité, humiliation, humiliation. Deo gratias⁵.

L. M. Grignon.

¹ Cette lettre ne nous est pas connue.

² M. de Vertamont était un des vicaires généraux de l'évêque de Nantes.

³ Mgr de Beauvau avait interdit à saint Louis-Marie de Montfort le ministère de la prédication et de la confession dans son diocèse à la suite de l'affaire de Pont-Château, en 1710. Il ne lui avait cependant pas défendu de séjourner sur le territoire qui dépendait de sa juridiction, ni d'y célébrer la messe. Montfort va au plus sûr : alors qu'il projette de rester quinze jours à Nantes, il veut avoir la certitude qu'il pourra célébrer.

⁴ Association fondée par lui à Nantes sur la paroisse Saint-Simi-lien, en 1708. Voir LAC.

⁵ En 1719, un certain Frère Alexis présent à la mort de saint Louis-Marie de Montfort écrivait à l'abbé Bellier : « Il mourut en baisant son crucifix et en disant *Deo gratias* » (CROSNIER, p. 313, note 2).

LETTRE 34

SOURCE : *Besnard, Marie-Louise, L. 2, p. 106-107*¹ - DESTINATAIRE : *Mère Marie-Louise de Jésus*. — PROVENANCE : *Saint-Laurent-sur-Sèvre*². - DATE : *vers Pâques 1716*³.

HISTORIQUE : *Les Sœurs étaient toujours, à La Rochelle, en butte à bien des contradictions. « Il semble qu'on oubliait le bien qu'elles y procuraient pour l'éducation de la jeunesse. On ne voulait plus les souffrir dans la maison où elles étaient, dans la rue des Jésuites. Il fallut en chercher une autre, et il ne s'en trouvait point qui convint à leur état et à leurs emplois. On eût dit que le nouvel établissement était sur le bord de la ruine, il ne fallait plus rien pour le détruire, tant il était ébranlé. La Sr Marie de Jésus eut recours, à son ordinaire, à M. de Montfort. Il était alors vers St. Laurent à donner une mission. Elle lui marque toutes les peines et les embarras où elle se trouve, et lui ouvre son cœur sur la triste situation où elle est, et lui demande une réponse. Il était temps qu'il la fît, car il n'avait plus que dix ou douze jours à vivre. La lettre qu'il lui écrivit, et que la Sr Trichet nous a heureusement conservée [...] est comme une dernière expression ou un dernier souffle sorti de son cœur, qui ne respirait que l'amour de la souffrance et des croix, et qui semblait lui annoncer, quoique obscurément, qu'il se sentait toucher au terme de sa carrière »* (Besnard, Marie-Louise, L. 2, p. 105).

¹ Tous les autres auteurs qui reproduisent cette lettre dépendent de Besnard.

² D'après Besnard, M. de Montfort « était alors vers (c'est-à-dire « à ») Saint-Laurent-sur-Sèvre à donner une mission » (cf. HISTORIQUE).

³ Impossible de préciser à un jour près. Besnard fournit deux indications. En écrivant sa lettre, le saint « n'avait plus que dix ou douze jours à vivre » (cf. HISTORIQUE). Et, se rapportant aux grands bouleversements prédits par Montfort, il remarque que les Sœurs « ne furent pas quinze jours sans apprendre sa mort » (BESNARD, *Marie-Louise*, L. 2, p. 107). C'est donc vers le milieu du mois, puisque le saint meurt le 28, qu'il faut dater la lettre. Certains mots semblent une allusion à la Semaine sainte à peine terminée. C'est pourquoi on dit « vers Pâques ». Pâques était cette année-là, le 12 avril.

Ma très chère fille en Jésus-Christ.

Vive Jésus, vive sa croix.

J'adore la conduite toute juste et amoureuse de la divine Sagesse sur son petit troupeau, qui est logé à l'étroit chez les hommes pour être logé et caché bien au large dans son divin Coeur, qui vient d'être percé pour cet effet. Oh, que ce sacré cabinet est salubre et agréable à une âme vraiment sage. Elle en est sortie avec le sang et l'eau quand la lance le perça, elle y trouve son rendez-vous assuré quand elle est persécutée de ses ennemis, et elle y demeure cachée avec Jésus-Christ en Dieu, mais plus conquérante que les héros, plus couronnée que les rois, plus brillante que le soleil et plus élevé que les cieux.

Si vous êtes l'élève de la Sagesse et l'élue entre mille, que vos abandons, vos mépris, votre pauvreté et votre prétendue captivité vous paraîtront douces, puisqu'avec toutes ces choses de prix vous achetez la Sagesse, les richesses, la liberté, la divinité du Coeur de Jésus crucifié.

Si Dieu ne m'avait pas donné des yeux autres que ceux que m'ont donnés mes parents, je me plaindrais, je m'inquiéteraient avec les fous et les folles de ce monde corrompu. Mais je n'ai garde de le faire. Sachez que j'attends d'autres renversements plus considérables et plus sensibles, pour mettre notre foi et notre confiance à l'épreuve, pour fonder la communauté de la Sagesse, non pas sur le sable mouvant de l'or ou de l'argent, dont le démon se sert tous les jours pour fonder et enrichir ses appartements, non pas aussi sur le bras de chair d'un mortel qui n'est tout au plus, quelque sacré et puissant qu'il soit, qu'une poignée de foin¹, mais pour la fonder sur la sagesse même de

¹ Faudrait-il voir dans le bras « sacré et puissant » d'un mortel une allusion à la protection que Mgr de Champflour accordait à la congrégation naissante ?

la Croix du Calvaire. Elle a été teinte de¹, cette divine et adorable Croix, elle a été teinte et empourprée du sang d'un Dieu, choisie pour être, de toutes les créatures, la seule épouse de son coeur, le seul objet de ses désirs, le seul centre de toutes ses prétentions, la seule fin de ses travaux, la seule arme de son bras, le seul sceptre de son empire, la seule couronne de sa gloire et la seule compagne de son jugement. Et cependant, ô incompréhensible jugement, cette croix a été abattue avec mépris et horreur, cachée et oubliée sans la terre pendre quatre cents ans, etc².

Mes chères Filles³, appliquons ceci à l'état où vous vous trouvez actuellement. Je vous porte partout, jusqu'au saint autel. Je ne vous oublierai jamais, pourvu que vous aimiez ma chère croix, en laquelle je vous suis allié tandis que ne ferez point votre propre volonté mais la sainte volonté de Dieu, dans laquelle je suis tout à vous...

¹ Le mot « de » est à supprimer pour la clarté de la phrase.

² Il est improbable que Besnard ait interrompu le texte de la lettre. Le brusque arrêt de la phrase est dû, sans doute à Montfort.

³ Ce dernier alinéa est adressé à la communauté.

L'AMOUR DE LA SAGESSE ETERNELLE

On a écrit, à juste titre semble-t-il, de l'Amour de la Sagesse éternelle : « C'est un livre capital. C'est lui et lui seul qui nous livre dans son ensemble la spiritualité montfortaine, et qui peut même nous donner une idée plus exacte et plus compréhensive de la vraie dévotion à Marie. » (H. Huré, s.m.m., Préface de l'édition « type » de 1929, p. 2.)

De longues années d'études, de méditation et d'expérience avaient préparé l'auteur à cet exposé. Pendant son séjour à Paris, comme étudiant, surtout au cours de sa grave maladie de l'hiver 1694-1695, il avait médité des ouvrages comme : Les saintes voies de la Croix et Les malheurs du monde de BOUDON, les Lettres de SURIN...

Dix-huit mois après son ordination sacerdotale, il est aumônier à l'Hôpital de Poitiers où il vit la spiritualité de la Croix : il l'y expose à celles qui deviendront les premières Filles de la Sagesse, il l'y fait chanter par les pauvres.

Dans la pensée de Montfort, en effet, « posséder et conserver la Sagesse » et « s'unir à Jésus-Christ pour porter sa croix après lui » sont des expressions qu'on peut qualifier d'équivalentes.

C'est encore à la suite et au milieu de circonstances pénibles qu'il retourne à Paris, où il séjourne de sep-

tembre 1703 à avril 1704. Il y vient en aide à sa sœur Guyonne alors dans la détresse matérielle et spirituelle; il prêche et expérimente de nouveau le détachement à l'Hôpital de « La Salpêtrière », il le propose à la communauté relâchée des ermites installés auprès du Calvaire du Mont-Valérien.

Ses heures les plus chères, il les passe dans un dénuement extrême sous l'escalier d'un misérable réduit, rue du Pot-de-Fer, près de Saint-Sulpice (rue qui n'existe plus aujourd'hui). Il peut s'y recueillir à volonté, méditer sur la nature humaine déchue, écrire des lettres pleines de son expérience et de ses pensées sur le bienfait de la Croix (Cf. surtout les Lettres 15 et 16 à Marie-Louise), et préparer sermons et conférences. En effet, non loin de là, la bibliothèque des Pères Jésuites a pu lui fournir les ouvrages dont il s'est servi dans la rédaction de *L'Amour de la Sagesse éternelle* : SAINT-JURE, *De la connaissance et de l'amour du Fils de Dieu*, N. S. Jésus-Christ; F. NEPVEU, BOUDON, etc., qu'il a exploités et adaptés à la forme de son ouvrage; *L'homme d'oraison*, de JACQUES NOUET, et les *Maximes* de BONNEFONS, qu'il a tantôt cités littéralement, tantôt résumés; peut-être aussi la traduction commentée de la Bible de LE MAISTRE DE SACY; enfin des ouvrages sur la doctrine et la dévotion mariales, dont il a compilé des passages dans son *Cahier de Notes* et qu'il peut au besoin consulter ici de nouveau.

Les données précédentes et leur contexte renvoient aux années 1703-1704 comme date probable de la rédaction de *L'Amour de la Sagesse éternelle*. D'autre part, à cette même époque, Montfort s'intéressait à l'initiative de son ami Poullart des Places qui organisait le Séminaire du Saint-Esprit. Le missionnaire fut invité à

adresser la parole aux séminaristes de cette communauté pauvre. Besnard a rapporté un condensé de ces conférences qui avaient pour thème le détachement et la donation totale à la divine Sagesse : c'est la substance même de L'Amour de la Sagesse éternelle. Dès lors se présente à l'esprit l'hypothèse que l'écrit était destiné aux étudiants du Saint-Esprit. La façon dont le sujet est traité inciterait à le penser: le style est celui d'un conférencier spirituel, le développement procède selon la manière scolastique, la division des chapitres ne concorde pas toujours avec celle du sujet; parfois deux sujets sont traités en un seul chapitre, alors qu'ailleurs un seul sujet est réparti sur plusieurs chapitres, la longueur de ceux-ci étant toujours sensiblement égale.

Il semble donc que l'Amour de la Sagesse éternelle soit le fruit de conférences données par Montfort aux séminaristes de Poullart des Places pendant son séjour à Paris, en 1703-1704. En ces « écoliers » il voyait d'éventuels collaborateurs dans l'œuvre des missions : on comprend le souci qu'il avait de leur donner une formation spirituelle solide et adaptée.

Derrière la division en chapitres de longueur à peu près égale, se révèle un plan logiquement construit : il se développe, dans l'ensemble, selon la même progression que les autres ouvrages principaux, le Traité de la Vraie Dévotion et le Secret de Marie. Montfort en indique les grandes lignes dans les numéros 7 et 14. Après un chapitre d'introduction, une première partie principale comprenant les chapitres II-XIV propose les motifs pour lesquels il faut chercher, acquérir et conserver la Sagesse; elle pourrait s'intituler: Nécessité d'aimer la divine Sagesse. Une deuxième partie (ch. XV-XVII) indique les moyens d'acquérir la Sagesse.

Voici donc un plan, plus logiquement construit, dont les grandes lignes s'établissent en conformité avec le Traité et le Secret de Marie.

INTRODUCTION : N^{os} 1-7 et ch. I.

I^{re} PARTIE : *Nécessité (ou motifs) d'aimer la Sagesse éternelle.*

- A. *La Sagesse éternelle avant l'Incarnation*: ch. II-VIII.
 - 1. *La Sagesse éternelle dans la création et la chute*: ch. II-IV.
 - 2. *La Sagesse éternelle entre la chute et l'Incarnation*: ch. V.-VI.
 - 3. *Conséquences de ce qui précède* : ch. VII-VIII.
- B. *La Sagesse éternelle après l'Incarnation* : ch. IX-XIV.
 - 1. *Incarnation et vie de la Sagesse* : ch. IX.
 - 2. *Motifs de l'amour envers la Sagesse*: ch. X-XIII.
 - 3. *Triomphe de la Sagesse par la Croix*: ch. XIV.

2^e PARTIE : *Moyens pour acquérir la Sagesse éternelle.*

- 1. *Désir ardent et prière fervente* : ch. XV.
- 2. *Mortification totale* : ch. XVI.
- 3. *Vraie dévotion mariale* : Ch. XVII.

Le manuscrit de L'Amour de la Sagesse éternelle, resté intact, ne laisse subsister aucun doute sur l'authenticité de l'ouvrage. L'écriture, égale, bien lisible quoiqu'en petits caractères, révèle immédiatement la main de Montfort lui-même. Avec une minutie extrême, le manuscrit a été comparé avec les éditions existantes, et les inexactitudes de l'édition « type », là où c'était nécessaire, ont été corrigées.

AMOUR DE LA SAGESSE ETERNELLE**[1] Prière à la Sagesse éternelle¹**

1. O divine Sagesse, souveraine du ciel et de la terre, humblement prosterné devant vous, je vous demande pardon de ce que je suis assez hardi pour parler de vos grandeurs, étant aussi ignorant et aussi criminel que je suis. Ne regardez pas, je vous prie, les ténèbres de mon esprit et les souillures de ma bouche, ou, si vous les regardez, que ce ne soit que pour les détruire d'une oeillette de vos yeux et d'un souffle de votre bouche. Vous avez tant de beautés et de douceurs, vous m'avez préservé de tant de maux et comblé de tant de bienfaits, et vous êtes d'ailleurs si inconnue et méprisée. Comment voulez-vous que je me taise? Non seulement la justice et la reconnaissance, mais mon intérêt même m'obligent à parler de vous, quoiqu'en bégayant. Comme un enfant, je ne fais que bégayer, il est vrai, mais c'est que je suis encore enfant, et, en bégayant, je désire apprendre à bien parler, lorsque je serai arrivé à la plénitude de votre âge².

2. Il n'y a pas, ce semble, d'esprit ni d'ordre³ dans ce que j'écris, je l'avoue, mais c'est que j'ai si grande envie de vous posséder, qu'à l'exemple de Salomon je vous cherche⁴ de tous côtés en tournant sans méthode. Si je tâche de vous faire connaître en

¹ Cette prière, avec son titre, est de saint Louis-Marie et sert de dédicace à l'ouvrage.

² Cf. Ep 4, 13. Toute la prière semble inspirée par le fameux texte d'Isaïe sur sa vocation (Is 6, 1-6; cf. spécialement le verset 5 dans la Vulgate : *Vae mihi quia tacui*) et par Jérémie 1, 6.

³ Comme tous les écrits de saint Louis-Marie de Montfort, celui-ci ne manque pas d'ordre ni de méthode. Voir le plan du livre aux n^{os} 7 et 14.

⁴ Sg 8, 18.

ce monde, c'est parce que vous-même avez promis que tous ceux qui vous éclaireraient et découvriraient en auraient la vie éternelle¹. Agréez donc, mon aimable princesse, mes petits bégayements comme des discours relevés, recevez les traits de ma plume comme autant de pas que je fais pour vous trouver; et donnez, du haut de votre trône, tant de bénédictions et de lumières à ce que je veux faire et dire de vous, que tous ceux qui l'entendront soient enflammés d'un nouveau désir de vous aimer et de vous posséder dans le temps et dans l'éternité².

[2.] AVIS QUE LA DIVINE SAGESSE DONNE AUX PRINCES ET AUX
GRANDS DU MONDE DANS LE SIXIEME CHAPITRE DU "LIVRE DE LA
SAGESSE"

3. [1]³ La Sagesse est plus estimable que la force, et l'homme prudent vaut mieux que le courageux.

[2] Vous donc, ô rois, écoutez et comprenez; recevez l'instruction, juges de toute la terre.

[3] Prêtez l'oreille, vous qui gouvernez les peuples et qui vous glorifiez de voir sous vous un grand nombre de nations.

[4] Considérez que vous avez reçu cette puissance du Seigneur et cette domination du Très-Haut, qui interrogera vos oeuvres et qui sondera le fond de vos pensées.

[5] Parce qu'étant les ministres de son Royaume,

¹ Cf. Si 8, 18.

² Voilà le but visé par Montfort. Cf. la fin du n° 12 et celle du n° 226.

³ Les chiffres des versets ne sont marqués dans le manuscrit qu'à partir de 9.

91

vous n'avez pas jugé équitablement, que vous n'avez point gardé la loi de la justice et que vous n'avez point marché selon la volonté de Dieu.

[6] Il se fera voir à vous d'une manière effroyable et dans peu de temps, parce que ceux qui commandent les autres seront jugés avec une extrême rigueur.

[7] Car on a plus de compassion pour les petits et on leur pardonne plus aisément; mais les puissants seront tourmentés puissamment.

[8] Dieu n'exceptera personne; il ne réputera la grandeur de qui que ce soit; parce qu'il a fait les grands comme les petits et qu'il a également soin de tous.

9. Mais les plus [grands] sont menacés des plus grands supplices.

10. C'est donc à vous, ô rois, que j'adresse ces discours, afin que vous appreniez la Sagesse et que vous ne tombiez pas.

11. Car ceux qui auront fait justement les actions de justice ce seront traités comme justes, et ceux qui auront appris ce que j'enseigne trouveront de quoi se défendre.

12. Ayez donc un désir ardent pour mes paroles, aimez-les, et vous y trouverez votre instruction.

4. 13. La Sagesse est pleine de lumière et sa beauté ne se flétrit point. Ceux qui l'aiment la découvrent aisément et ceux qui la cherchent la trouvent.

14. Elle prévient ceux qui la désirent et elle se montre à eux la première.

15. Celui qui veille dès le matin pour la posséder n'aura pas de peine, parce qu'il la trouvera assise à sa porte.

16. Ainsi occuper sa pensée de la Sagesse est la parfaite prudence, et celui qui veillera pour l'acquérir sera bientôt en repos.

17. Car elle tourne elle-même de tous côtés pour chercher ceux qui sont dignes d'elle; elle se montre à

eux agréablement dans ses voies, et elle va au-devant d'eux avec tout le soin de sa providence.

18. Le commencement donc de la Sagesse est le désir sincère de l'instruction; le désir de l'instruction est l'amour; l'amour est l'observation des lois.

19. L'attention à observer ses lois est l'affermissement de la parfaite pureté de l'âme.

20. Et cette parfaite pureté fait que l'homme est proche de Dieu.

21. C'est ainsi que le désir de la Sagesse conduit au royaume éternel.

22. Si donc vous avez de la complaisance pour les trônes et les sceptres, ô rois des peuples, aimez la Sagesse, afin que vous régniez éternellement.

23. Aimez la lumière de la Sagesse, vous tous qui commandez les peuples du monde.

24. Je représenterai maintenant ce que c'est que la Sagesse et quelle a été son origine; je ne vous cacherai point les secrets de Dieu, mais je remonterai jusqu'au commencement de sa naissance; je la produirai au jour et la ferai connaître, et je ne cacherai point la vérité.

25. Je n'imiterai point celui qui est desséché d'envie, parce que l'envieux n'aura point de part à la Sagesse.

26. Or la multitude de ses sages est le salut du monde, et un roi prudent est le soutien de son peuple.

27. Recevez donc l'instruction par mes paroles, et elle vous sera avantageuse.

[3. REMARQUES DE L'AUTEUR]

5. Je n'ai pas voulu, mon cher lecteur, mêler la faiblesse de mon langage avec l'autorité des paroles

du Saint-Esprit dans ce chapitre. Mais qu'il me soit permis de remarquer avec vous: 1°. Combien la Sagesse éternelle est de soi-même douce, facile et engageante, quoiqu'elle soit si brillante, si excellente et si sublime! Elle appelle les hommes pour leur apprendre les moyens d'être heureux; elle les cherche; elle leur sourit; elle les comble de mille bienfaits; elle les prévient en mille manières différentes, jusqu'à s'asseoir à la porte de leur maison, pour les attendre et leur donner des marques de son amitié. Peut-on avoir un coeur, et le refuser à cette douce conquérante?

6. 2°. Quel est le malheur des grands et des riches s'ils n'aiment pas la Sagesse! Que les paroles qu'elle leur adresse sont effrayantes! Elles sont inexplicables en notre langue: *Horrende et cito apparebit vobis... Judicium durissimum his qui praesunt fiet... Potentes... potenter tormenta patientur. Fortioribus... fortior instat cruciatio.*¹ [Sag 6,6, 7, 9] Ajoutons à ces paroles quelques-unes de celles qu'elle leur a dites ou fait dire depuis son Incarnation: *Vae vobis, divitibus*². *Facilius est camelum pere foramen acus transire quam divitem intrare in regnum caelorum.* Matt.19. Marc, Luc 18³. Ces dernières paroles ont été tant de fois répétées par la divine Sagesse, lorsqu'elle vivait sur la terre, que trois évangélistes les ont rapportées de la manière, sans y rien changer; ce qui devrait faire fondre en

¹ *Sg 6, 6, 7, 9* : Dieu se fera voir à vous d'une manière effroyable et dans peu de temps... ceux qui commandent les autres seront jugés avec une extrême rigueur... Les puissants seront puissamment tourmentés... Les plus grands sont menacés des plus grands supplices.

² *Lc 6, 24* : *Malheur à vous, riches!*

³ *Mt 19, 24* : Il est plus aisé qu'un chameau passe par le trou d'une aiguille, qu'un riche entre dans le royaume des deux. Cf. *Mc 10, 25*; *Lc 18, 25*.

larmes, crier et hurler les riches: *Agite nunc, divites, plorate, ululantes in miseriis quae advenient vobis!* Jac 5¹. [Jc 5,1] Mais, hélas! ils ont ici-bas leur consolation²; ils sont comme ensorcelés par leurs plaisirs et par leurs richesses, et ils ne voient pas les malheurs qui leur pendent sur la tête.

7. 3°. Salomon donne sa parole qu'il fera une description fidèle et exacte de la Sagesse, et que ni l'envie ni l'orgueil, qui sont contraires à la charité, ne l'empêcheront pas de communiquer une science qui lui a été donnée du ciel, en sorte qu'il ne craint point que les autres ou l'égalent ou le surpassent en connaissance³. [cf. Sg 6,24-26] C'est à l'exemple de ce grand homme que je vais expliquer simplement ce que c'est que la Sagesse avant son incarnation, dans son incarnation, et après son incarnation, et les moyens de l'obtenir et de la conserver. Mais n'ayant pas l'abondance des connaissances et des lumières qu'il avait, je n'ai pas tant à craindre l'envie et l'orgueil que mon insuffisance et mon ignorance, que je vous prie de supporter et d'excuser par votre charité.

¹ Jc 5, 1 : *Mais vous, riches, pleurez-, poussez des cris comme des hurlements dans la vue des misères qui doivent fondre sur vous.*

² Lc 6,24.

³ Cf. Sg 6,24-26

CHAPITRE I^o Pour aimer et rechercher la divine Sagesse, il est nécessaire de la connaître.

[1. Nécessité de la connaissance de la Divine Sagesse]

8. Peut-on aimer ce qu'on ne connaît pas? Peut-on aimer ardemment ce qu'on ne connaît qu'imparfaitement? Pourquoi est-ce qu'on aime si peu la Sagesse éternelle et incarnée, l'adorable Jésus, sinon parce qu'on ne la connaît pas, ou très peu? Il n'y a presque personne qui étudie comme il faut, avec l'Apôtre, cette science suréminente de Jésus², qui est cependant la plus noble, la plus douce, la plus utile et la plus nécessaire de toutes les sciences et connaissances du ciel et de la terre.

9. [1^o] C'est premièrement la plus noble de toutes les sciences, parce qu'elle a pour objet ce qu'il y a de plus noble et de plus sublime, la Sagesse incréée et incarnée, qui renferme en soi toute la plénitude de la

¹ Dans ce chapitre, surtout dans les n^{os} 8-12, Montfort résume SAINT-JURE, *De la connaissance et de l'amour du Fils de Dieu, Notre Seigneur Jésus-Christ*, L. 1, ch. 3, n^{os} 2,3.

² Cf. Ep 3, 19.

divinité¹ et de l'humanité, tout ce qu'il y a de grand au ciel et sur la terre, toutes les créatures visibles et invisibles, spirituelles et corporelles. Saint Jean Chrysostome dit que Notre-Seigneur est un sommaire des oeuvres de Dieu, un tableau raccourci de toutes ses perfections et de toutes celles qui sont dans les créatures². *Omnia quae velle potes aut debes est Dominus Jesus Christus. Desidera hunc, requiere hunc, quia haec est una et pretiosa margarita pro qua emenda etiam vendenda sunt omnia quae tua sunt*: Jésus-Christ, la Sagesse éternelle, est tout ce que vous pouvez et devez désirer. Désirez-le, cherchez-le, parce qu'il est cette unique et précieuse perle pour l'achat de laquelle vous ne devez pas faire difficulté de vendre tout ce que vous avez³. *In hoc gloriatur qui gloriatur, scire et nosse me*. St. Hironi 9^o: Que le sage ne se glorifie pas de sa sagesse, ni le fort de sa force, ni le riche de ses richesses; mais *que celui qui se glorifie tire sa gloire de ce qu'il me connaît, et non de ce qu'il connaît*⁴ autre chose.

10. 2^o. Il n'y a rien de si doux que la connaissance de la divine Sagesse: Bienheureux ceux qui l'écoutent;

¹ Cf. Col 1, 16; 2, 9.

² Les grands commentaires, tels que ESTIUS et CORNELIUS A LAPIDE, en expliquant Ep 1, 10, ainsi que SAINT-JURE, allèguent saint Jean Chrysostome comme source de cette idée, mais aucun ne donne une référence à un texte précis du saint Docteur. Peut-être pourrait-on citer *Homilia 76 in Mattheum*, c. 24, n° 5, PG 58, 700. On pourrait aussi citer SAINT AMBROISE, *De Virginitate*, c. 16, n° 99, PL 16, 305, ou SAINT GREGOIRE LE THAUMATURGE, *Expositio Fidei*, PG 10, 983-986 : « *Unus Dominus..., Verbum perpetrans, Sapientia comprehendens omnia.* »

³ SAINT BERNARD, *Vitis Mystica seu de Passione Domini*, c. 22, n. 75, PL 184, 679 : « *Quia haec est ilia una pretiosa margarita...* ».

⁴ Jr 9, 23-24. La référence à saint Jérôme, mise après le texte latin, semble une erreur de lecture : « St Hironi 9^o » pour « Hieremi 9^o ».

plus heureux sont ceux qui la désirent et la recherchent; mais les plus heureux sont ceux qui gardent ses voies, goûtent en leur coeur cette douceur infinie qui est la joie et la félicité du Père éternel et la gloire des anges¹. Si on savait quel est le plaisir que goûte une âme qui connaît la beauté de la Sagesse, qui suce le lait de cette mamelle du Père, *mamilla Patris*², [on] s'écrierait avec l'Epouse: "*Meliora sunt ubera tua vino*: le lait de vos mamelles est plus doux que le vin³ délicieux et que toutes les douceurs des créatures"; particulièrement lorsqu'elle fait entendre aux âmes qui la contemplent ces paroles: "*Gustate et videte*: goûtez et voyez⁴. *Comedite... et bibite*: mangez et buvez; *et inebriamini*, et enivrez-vous⁵ de mes douceurs éternelles; car mon entretien n'a rien de désagréable, ni ma compagnie d'ennuyeux, mais on n'y trouve que de la satisfaction et de la joie: *non enim habet amaritudinem conversatio illius; nec taedium convictus illius, sed laetitiam et gaudium*"⁶.

11. 3°. Cette connaissance de la Sagesse éternelle n'est pas seulement la plus noble et la plus douce, mais encore la plus utile et la plus nécessaire, parce que la vie éternelle consiste à connaître Dieu et son Fils Jésus-Christ⁷. "Vous connaître, s'écrit le Sage, parlant à la Sagesse, est la parfaite justice; et comprendre votre équité et votre puissance est la racine de l'immortalité⁸." Voulons-nous, en vérité, avoir la vie éternelle, ayons donc la connaissance de la Sagesse éternelle.

¹ Cf. Pr 2 1-9.

² Expression qu'on trouve chez CLEMENT D'ALEXANDRIE, *Paedagogus I*, c. 6, PG 8, 302. Cf. ce que Montfort résume, dans CN p. 285, de BERNARDIN DE PARIS, et C 42, 7.

³ Ct 1, 1.

⁴ Ps 33, 9.

⁵ Ct 5,1.

⁶ Sg 8,16.

⁷ Jn 17, 3.

⁸ Sg 15, 3.

Voulons-nous avoir la perfection de la sainteté en ce monde, connaissons la Sagesse. Voulons-nous avoir en notre coeur la racine de l'immortalité, ayons en notre esprit la connaissance de la Sagesse: Savoir Jésus-Christ la Sagesse incarnée, c'est assez savoir; savoir tout et ne le pas savoir, c'est ne rien savoir¹.

12. Que sert-il à un tireur de flèches de savoir tirer dans les côtés du blanc où il vise, s'il ne sait pas tirer droit dedans? De quoi nous serviront toutes les autres sciences nécessaires au salut si nous ne savons pas celle de Jésus-Christ, qui est l'unique nécessaire et le centre où toutes doivent aboutir? Quoique le grand Apôtre sût tant de choses et qu'il fût si versé dans les lettres humaines, il disait pourtant qu'il ne croyait savoir que Jésus-Christ crucifié: *Non judicavi me scire aliquid inter vos, nisi Jesum Christum, et hunc crucifixum*, 1 Corint 2². Disons donc avec lui: "*Quae mihi fuerunt lucra, haec arbitratus sum propter Christum detrimenta. Veruntamen [existimo] omnia detrimentum esse, propter eminentem scientiam Jesu Christi, Domini mei*"³: Je méprise toutes ces connaissances desquelles j'ai jusques ici fait état, en comparaison de celle de Jésus -Christ, mon Seigneur." Je vois maintenant et j'expérimente que cette science est si excellent, si délicieuse, si profitable et si admirable, que je ne tiens aucun compte de toutes les autres, qui autrefois m'avaient tant plu; et elles me semblent à présent si vides et si ridicules, que c'est perdre son temps que de s'y amuser: "*Hoc autem dico ut nemo vos decipiat in subli*

¹ Adaptation d'un texte de St AUGUSTIN, *Confessiones*, 5, c. 4, n. 7, PL 32, 708-709.

² 1 Co 2, 2.

³ Ph 3, 7-8. Le manuscrit porte en marge : « Philip 3, 8 ».

*mitate sermonum. Videte ne quis vos decipiat per philosophiam et inanem fallaciam*¹: Je vous dis que Jésus-Christ est l'abîme de toute la science, afin que vous ne vous laissiez point tromper aux belles et magnifiques paroles des orateurs ni aux subtilités si trompeuses des philosophes². *Crescite in gratiam et in cognitione Domini nostri et Salvatoris Jesu Christi*.³ Or, afin que nous croissions tous dans la grâce et la connaissance de Notre-Seigneur et Sauveur Jésus-Christ, la Sagesse incarnée, nous en parlerons dans les chapitres suivants, après que nous aurons distingué plusieurs sortes de sagesse.

[2. Définition et division du sujet]

13. La sagesse, en général, prise selon la signification de son nom, est une science savoureuse, *sapida scientia*, ou le goût de Dieu et de sa vérité⁴. Il y a plusieurs sortes de sagesse. Premièrement, elles se distinguent en véritable et fausse sagesse: la véritable est le goût de la vérité

¹ Col 2, 4, 8.

² Cf. S. THOMAS, *Commentarium in Ep. ad Col.*, c. 2, lectio Ia; S. PAULINUS, *Ep. 38 ad Aprum*, n. 6, PL 61, 360 : « Sibi habeant litteras suas oratores, sibi sapientiam suam Philosophi..., nobis gloria et possessio et regnum est Christus... »

³ 2 P 3, 18.

⁴ L'explication *sapientia* : *sapida scientia* qui met *sapientia* en rapport avec *sapor* (goût), ne se fonde que sur une étymologie populaire douteuse. On la trouvait déjà chez Saint Isidore, *Etymol.* 10, PL 82, 392-393, chez Saint Thomas, *Summa Theol.*, 1, 43, 5 ad 2, et Saint Bernard, *Sermo 85 in Cant.*, nn. 8, 9, PL 183, 1191- 1192. Saint Bernard donne aussi le sens qu'avait pris le mot dans le langage chrétien : *Sapida Dei divinorumque scientia*, ou bien *sapor boni*. Le fait qu'on a couramment recours à cette étymologie montre bien le sens fondamental qu'on s'accorde à reconnaître à ce mot chez les théologiens et les spirituels, avant toute considération philosophique.

sans mensonge ni déguisement; la fausse est le goût du mensonge, couvert de l'apparence de la vérité¹. Cette fausse sagesse est la sagesse ou prudence mondaine que le Saint-Esprit distingue en trois: *Sapientia terrena, animalis, diabolica*: la sagesse terrestre, animale et diabolique². [Jc 3,15] La vraie sagesse se distingue en sagesse naturelle et surnaturelle. La sagesse naturelle est la connaissance des choses naturelles d'une manière éminente dans leurs principes. La sagesse surnaturelle est la connaissance des choses surnaturelles et divines dans leur origine. Cette sagesse surnaturelle se divise en sagesse substantielle et incréée, et en sagesse accidentelle et créée. La sagesse accidentelle et créée est la communication que fait d'elle-même aux hommes la Sagesse incréée, autrement c'est le don de la sagesse. La Sagesse substantielle et incréée est le Fils de Dieu, la seconde Personne de la très Sainte-Trinité, autrement la Sagesse éternelle dans l'éternité, ou Jésus-Christ dans le temps. C'est proprement de cette Sagesse éternelle dont nous allons parler.

14. Dès son origine, nous la contemplerons dans l'éternité, résidente dans le sein de son Père, comme l'objet de ses complaisances. Nous la verrons dans le temps, brillante dans la création de l'univers.

¹ Montfort expliquera la nature de la véritable sagesse surtout au chapitre vm, n^{os} 90-103, où il traite des effets merveilleux de la Sagesse éternelle dans les âmes de ceux qui la possèdent; tandis que la fausse sagesse, sous ses diverses formes, sera exposée au chapitre vii, n^{os} 74-89, où l'auteur traite de l'élection de la vraie sagesse, cf. SAINT BERNARD, *Sermo 85 in Canticum Canticorum*, n. 8, PL 183, 1191-92...

² Jc 3, 15.

Nous la regarderons ensuite tout humiliée dans son incarnation et dans sa vie mortelle, et puis nous la trouverons glorieuse et triomphante dans les cieux. Enfin nous verrons quels sont les moyens dont il faut se servir pour l'acquérir et la conserver. Je laisse donc aux philosophes les arguments de leur philosophie comme inutiles; je laisse aux chimistes les secrets de leur sagesse mondaine. *Sapientiam loquimur inter perfectos*¹: Parlons donc de la vraie Sagesse, de la Sagesse éternelle, incréée et incarnée, aux âmes parfaites et prédestinées.

CHAPITRE II L'origine et l'excellence de la Sagesse éternelle².

15. C'est ici qu'il faut s'écrier avec saint Paul: "*O altitudo... Sapientiae... Dei*"³ : O profondeur, ô immensité, ô incompréhensibilité de la Sagesse de Dieu!" "*Generationem ejus quis enarrabit*"⁴: Qui sera l'ange assez éclairé et l'homme assez téméraire

¹ I Co 2, 6.

² L'auteur entame, dans ce chapitre, son exposé sur la Sagesse « dès son origine... dans l'éternité, résidant dans le sein de son Père, comme l'objet de ses complaisances » (n° 14) ; c'est cette relation personnelle de la Sagesse au Père Éternel qui constitue son *excellence*. Et cette excellence sera le premier d'une série de motifs que Montfort énumérera comme les fondements de l'amour, de la recherche et de la possession de la Sagesse : cf. n° 181 : « son origine, sa beauté, ses trésors, ses désirs » ; n° 186 : « ses grandeurs et ses beautés, ses désirs » ; n° 195 : « sa personne, ses trésors et son alliance ». Cette façon de considérer la Sagesse selon la triade *excellence, puissance, bonté* rappelle *La triple couronne de la Sainte Vierge* de POIRE et la *Petite Couronne de la Sainte Vierge* de MONTFORT lui-même.

³ Rm 11, 33.

⁴ Is 53, 8; Ac 8, 33.

pour entreprendre de nous expliquer comme il faut son origine¹?" C'est ici qu'il faut que tous les yeux se ferment, de peur d'être éblouis d'une si vive, si brillante lumière. C'est ici qu'il faut que toute langue se taise, de peur de ternir une beauté si parfaite en voulant la découvrir. C'est ici qu'il faut que tout esprit s'anéantisse et adore, de peur d'être opprimé par le poids immense de la gloire de la divine Sagesse, en voulant la sonder.

[1. La Sagesse par rapport au Père]

16. Voici cependant l'idée que le Saint-Esprit, pour se conformer à notre faiblesse, nous en donne dans le livre de la Sagesse qu'il n'a composé que pour nous²: "La Sagesse éternelle est la vapeur de Dieu, la vertu de Dieu et l'effusion toute pure de la clarté du Tout-Puissant. C'est pourquoi elle ne peut être susceptible de la moindre impureté. Elle est l'éclat de la lumière éternelle, le miroir sans tache de la majesté de Dieu et l'image de sa bonté³."

17. C'est l'idée substantielle et éternelle de la divine beauté qui fut montrée à saint Jean l'évangéliste dans l'île

¹ Constaté son insuffisance devant l'excellence du sujet à traiter (cf. n^o 1 et 19) est un procédé littéraire que l'auteur a pu trouver chez le bienheureux HENRI Suso dont il cite des passages de la vie aux n^{os} 101-103. Cf. HENRICUS Suso, *Horologium Sapientiae*, éd. par C. Richstätter S. J., Turin 1929, p. 27-28, 62-63.

² Cf. n^o 65 : « ... elle a fait un livre exprès pour la gagner *[i. e. l'amitié des hommes]*, en lui découvrant ses excellences et les désirs qu'elle a de lui. »

³ Sg 7, 25-26.

de Patmos, lorsqu'il s'écria: "*In principio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum*"¹: Au commencement était le Verbe, - ou le Fils de Dieu, ou la Sagesse éternelle, - et le Verbe était en Dieu, et le Verbe était Dieu²."

18. C'est d'elle qu'il est dit, dans plusieurs endroits des livres de Salomon³, que la Sagesse a été créée, c'est-à-dire produite, dès le commencement, avant toutes choses et avant tous les siècles. Elle dit d'elle-même: "J'ai été établie dès l'éternité, et dès le commencement, avant que la terre fût créée. Les abîmes n'étaient pas encore lorsque j'étais déjà conçue."

19. C'est en cette beauté souveraine de la Sagesse que Dieu le Père a pris ses complaisances dans l'éternité et dans le temps, comme ce grand Dieu assura lui-même expressément, le jour de son baptême et de sa transfiguration: "*Hic est Filius meus dilectus, in quo mihi bene complacui*, Matt 17⁴: Voilà mon Fils bien-aimé dans lequel je prends uniquement mes complaisances." C'est cette lumineuse et incompréhensible clarté dont les Apôtres virent quelque peu des rayons de sa transfiguration, qui les pénétrèrent de douceur et les jetèrent dans l'extase:

*Illustre quiddam [cernimus]
Sublime, celsum, interminum,
Antiquius caelo et chao:*

¹ Jn 1, 1.

² Cf. Si 1, 4, 8; 24, 14; Pr 8, 22 selon l'hébreu et le grec. Voir les commentaires.

³ Pr 8, 23-24.

⁴ Mt 17, 5; cf. Mt 3, 17; 2 P 1, 17. Cf. les n^{os} 55, 98.

Cette Sagesse éternelle est quelque chose d'illustre, d'élevé, d'immense, d'infini et de plus ancien que l'univers¹. Si je n'ai point de paroles pour expliquer la seule petite idée que je me suis formée de cette beauté et de cette douceur souveraine, quoique mon idée soit infiniment au-dessous de son excellence, qui est-ce qui pourra avoir une juste idée et l'expliquer comme il faut? Il n'y a que vous, grand Dieu, qui connaissiez ce que c'est, ni qui puissiez le révéler à qui vous voulez².

[2. Les opérations de la Sagesse dans les âmes]

20. Voici comme la Sagesse même déclare ce qu'elle est, par rapport à ses effets et ses opérations dans les âmes. Je ne mêlerai point mes petites paroles avec les siennes, de peur d'en diminuer l'éclat et la sublimité: c'est dans le chapitre 24 de l'Ecclésiastique.

1. *"La Sagesse se louera elle-même; elle s'honorera dans le Seigneur et elle se glorifiera au milieu de son peuple.*
2. *Elle ouvrira sa bouche dans les assemblées du Très-Haut et elle se glorifiera dans les armées du Seigneur.*
3. *Elle sera élevée au milieu de son peuple et elle sera admirée dans l'assemblée de tous les saints.*
4. *Elle recevra des louanges parmi la multitude des élus et elle sera bénie de ceux qui seront bénis de Dieu. Elle dira:*

¹ Hymne des Vêpres de la Transfiguration. Noter la traduction incorrecte : *celsum* = *immense*.

² Cf. Mt 11, 27; Lc 10, 22.

105

21. 5. *Je suis sortie de la bouche du Très-Haut; je suis née avant toutes les créatures.*

6. *C'est moi qui ai fait naître dans le ciel une lumière qui ne s'éteindra jamais et qui ai couvert toute la terre comme d'un nuage.*

7. *J'ai habité dans les lieux très hauts, et mon trône est dans une colonne de nuée.*

8. *J'ai fait seule tout le tour du ciel; j'ai pénétré la profondeur des abîmes; j'ai marché sur les flots de la mer.*

9. *Et j'ai parcouru toute la terre.*

22. 10. *J'ai eu l'empire sur tous les peuples et sur toutes les nations.*

11. *J'ai foulé par ma puissance aux pieds les coeurs de tous les hommes, grands et petits; et, parmi toutes ces choses, j'ai cherché un lieu de repos et une demeure dans l'héritage du Seigneur.*

23. 12. *Alors le Créateur de l'univers m'a donné des ordres et m'a parlé: Celui qui m'a créée a reposé dans mon tabernacle.*

13. *Et il m'a dit: Habitez dans Jacob, qu'Israël soit votre héritage et prenez racine dans mes élus.*

24. 14. *J'ai été créée dès le commencement et avant tous les siècles, je ne cesserai point d'être dans la suite de tous les âges, et j'ai exercé, en sa présence, mon ministère dans la maison sainte.*

15. *J'ai été affermie en Sion, j'ai trouvé mon repos dans la cité sainte, et ma puissance s'est établie dans Jérusalem.*

25. 16. *J'ai pris racine dans le peuple que le Seigneur a honoré, dont l'héritage est le partage de mon Dieu, et j'ai établi ma demeure dans l'assemblée de tous les saints.*

17. *Je me suis élevée comme les cèdres du Liban et comme le cyprès de la montagne de Sion.*

18. *J'ai poussé mes branches en haut comme les palmiers de la montagne de Cadès et comme les plants de rosiers de Jéricho.*

19. *Je me suis élevée comme un bel olivier dans la campagne et comme le plane¹ qui est planté dans un grand chemin, sur le bord des eaux.*

20. *J'ai répandu une senteur de parfum comme la cannelle et le baume le plus précieux, et une odeur comme celle de la myrrhe la plus excellente.*

21. *J'ai parfumé ma demeure comme le storax, le galbanum, la boîte de parfum², l'onyx, la myrrhe, comme la goutte d'encens tombée d'elle-même; et mon odeur est comme celle d'un baume très pur et sans mélange.*

22. *J'ai étendu mes branches comme le térébinthe, et mes branches sont des branches d'honneur et de grâce.*

23. *J'ai poussé des fleurs d'une agréable odeur comme la vigne, et mes fleurs sont des fruits de gloire et d'abondance.*

26. 24. *Je suis la mère du pur amour, de la crainte, de la science et de l'espérance sainte.*

25. *En moi est toute la grâce de la voie et de la vérité; en moi est toute l'espérance de la vie et de la vertu.*

27. 26. *Venez à moi, vous qui me désirez avec ardeur, et remplissez-vous des fruits que je porte. 27. Car mon esprit est plus doux que le miel, et mon héritage surpasse en douceur le miel le plus excellent.*

28. *La mémoire de mon nom passera dans la suite de tous les siècles.*

¹ *Plane*, ancienne forme du mot *platane*.

² Addition qui ne se trouve point dans le texte sacré, mais que Montfort a prise dans la traduction de Sacy, qu'il suit presque toujours littéralement.

28. 29. *Ceux qui me mangent auront encore faim et ceux qui me boivent auront encore soif.*
 30. *Celui qui m'écoute ne sera point confondu, et ceux qui agissent en moi ne pécheront point.*
 31. *Ceux qui m'éclaircissent¹ auront la vie éternelle.*
 32. *Tout ceci est le livre de vie, l'alliance du Très-Haut et la connaissance de la vérité."*

29. Tous ces arbres et toutes ces plantes auxquels la Sagesse se compare², qui ont des fruits et des qualités si différentes, marquent cette grande variété d'états, de fonctions et de vertus des âmes qui paraissent des cèdres, par l'élévation de leur coeur vers le ciel; ou des cypres, par la méditation continuelle de la mort; ou des palmiers, par l'humble souffrance de leurs travaux; ou des rosiers, par le martyre et l'effusion de leur sang; qui portent leurs branches bien loin, par l'étendue de leur charité pour leurs frères; et toutes les autres plantes odoriférantes, comme le baume, la myrrhe et les autres, qui sont moins exposées en vue, marquent toutes les âmes retirées qui souhaitent d'être plus connues de Dieu que des hommes.

30. Après que la Sagesse s'est représentée comme la mère et la source de tous les biens, elle exhorte tous les hommes à quitter tout pour la désirer uniquement, parce qu'elle ne se donne, dit saint Augustin³, qu'à ceux qui la désirent et la recherchent avec autant d'ardeur qu'une si grande chose mérite d'être recherchée.

¹ Dans le sens de *me font connaître*.

² Ce petit commentaire spirituel (n^{os} 29-30) a été emprunté, presque littéralement, au commentaire de Sacy sur les versets 17 et suivants, y compris le renvoi à saint Augustin.

³ S. AUGUSTIN, *De moribus Ecclesiae catholicae*, 1, c. 17, n. 31, PL 32, 1324.

108

La divine Sagesse marque, dans les paroles du 30° et 31° versets, trois degrés dans la piété, dont le dernier en est la perfection:

1° Ecouter Dieu avec une humble soumission;

2° Agir en lui et par lui avec une fidélité persévérante;

3° Enfin, acquérir la lumière et l'onction nécessaires pour inspirer aux autres l'amour de la Sagesse, pour les conduire à la vie éternelle.

CHAPITRE III Merveilles de la puissance de la divine Sagesse dans la création du monde et de l'homme.

[1. Dans la création du monde]

31. La Sagesse éternelle a commencé à éclater hors du sein de Dieu, lorsqu'après une éternité entière, elle fait la lumière, le ciel et la terre. Saint Jean dit que tout a été fait par le Verbe, c'est-à-dire la Sagesse éternelle: *Omnia per ipsum facta sunt*.¹ [Jn 1,3] Salomon dit qu'elle est la mère et l'ouvrière de toutes choses: *Horum omnium mater est. Omnium artifex Sapientia*.² Remarquez qu'il ne l'appelle pas seulement l'ouvrière de l'univers, mais la mère, parce que l'ouvrier n'aime pas et n'entretient pas son ouvrage comme une mère fait son enfant.

32. La Sagesse éternelle, ayant tout créé, demeure

¹ Jn 1, 3. Cf. He 1, 2; Col 1, 16-17; et le Credo : ... *per quem omnia facta sunt*.

² Sg 7, 12, 21.

en toutes choses pour les contenir, soutenir et renouveler: *omnia continet, omnia innovat*¹. C'est cette beauté souverainement droite qui, après avoir créé le monde, y a mis le bel ordre qui y est. Elle a séparé, elle a composé, elle a pesé, elle a ajouté, elle a compté tout ce qui y est. Elle a étendu les cieux; elle a placé le soleil, la lune et les étoiles et les planètes avec ordre; elle a posé les fondements de la terre; elle a donné des bornes et des lois à la mer et aux abîmes; elle a formé les montagnes; elle a tout pesé et balancé jusqu'aux fontaines. Enfin, dit-elle, j'étais avec Dieu, et je réglais toutes choses avec une justesse si parfaite tout à la fois et une variété si agréable, que c'était une espèce de jeu que je jouais pour me divertir et divertir mon Père: Cum eo eram cuncta componens; *et delectabar per singulos dies, ludens coram eo omni tempore, ludens in orbe terrarum.*² [Sg 1,7]

33. Ce jeu ineffable de la divine Sagesse se voit, en effet, dans les différentes créatures qu'elle a faites dans l'univers. Car, sans parler des différentes espèces d'anges, qui sont, pour ainsi dire, infinis en nombre; sans parler des différentes grandeurs des étoiles, ni des différents tempéraments des hommes, quel admirable changement ne voyons-nous pas dans les saisons et dans les temps, quelle variété d'instincts dans les animaux, quelles différentes espèces dans les plantes, quelles différentes beautés dans les fleurs, quels différents goûts dans les fruits! *Quis sapiens, et intelliget haec*³: Qui est celui à qui la Sagesse s'est communi

¹ Sg I, 7: ... *continet omnia* ; 7, 27.

² Pr 8, 30-31. Tout ce numéro 32 est une paraphrase de Pr 8, 27-31.

³ Os 14, 10 : *Quis sapiens et intelliget ista, intelligens et sciet haec?*; cf. Jr 9, 12; Ps 106, 43.

quée? Et celui-là seul aura l'intelligence de ces mystères de la nature.

34. La Sagesse les a révélés aux saints, comme nous voyons dans leurs vies; et ils ont été quelquefois si surpris de voir la beauté, la douceur et l'ordre de la divine Sagesse dans les plus petites choses, comme une abeille, une fourmi, un épi de blé, une fleur, un petit ver de terre, qu'ils en tombaient dans l'extase et le ravissement.

[2. Dans la création de l'homme]

35. Si la puissance et la douceur de la Sagesse éternelle a tant éclaté dans la création, la beauté et l'ordre de l'univers, elle a brillé bien davantage dans la création de l'homme, puisque c'est son chef d'oeuvre, l'image vivante de sa beauté et de ses perfections, le grand vaisseau de ses grâces, le trésor admirable de ses richesses, et son vicaire unique sur la terre: *Sapientia tua fecisti hominem, ut dominaretur omni creaturae quae a te facta est.* Sap. 9¹.

36. Il faudrait ici, à la gloire de cette belle et puissante ouvrière, expliquer la beauté et l'excellence originelle que l'homme reçut d'elle lorsqu'elle le créa; mais le péché qu'il a commis, dont les ténèbres et les souillures ont rejailli jusque sur moi, misérable enfant d'Eve², m'ont tellement obscurci l'entendement que je ne puis que très imparfaitement en parler.

¹ Sg 9, 2 : Dieu de miséricorde... *qui avez formé l'homme par votre sagesse, afin qu'il eût la domination sur les créatures que vous avez faites.* Montfort a écrit *fecisti* au lieu de *constituisti*.

² Le verbe se rapporte au sujet logique (ténèbres et souillures) plutôt qu'au sujet grammatical (le péché infini).

37. Elle fit, pour ainsi dire, des copies et des expressions brillantes de son entendement, de sa mémoire et de sa volonté et les donna à l'âme de l'homme pour être le portrait vivant de la Divinité¹; elle alluma dans son coeur un incendie de pur amour pour Dieu, elle lui forma un corps tout lumineux, et elle renferma en lui, comme en raccourci, toutes les perfections différentes des anges, des bêtes et autres créatures.

38. Tout dans l'homme était lumineux sans ténèbres, beau sans laideur, pur sans souillure, réglé sans désordre et sans aucune tache ni imperfection. Il avait pour apanage la lumière de la Sagesse dans son esprit, par laquelle il connaissait parfaitement son Créateur et ses créatures. Il avait la grâce de Dieu dans son âme, par laquelle il était innocent et agréable aux yeux du Très-Haut. Il avait dans son corps l'immortalité. Il avait le pur amour de Dieu dans son coeur, sans crainte de la mort, par lequel il l'aimait continuellement, sans relâche, et purement, pour l'amour de lui-même. Enfin il était si divin, qu'il était continuellement hors de lui-même, transporté en Dieu, sans qu'il eût aucune passion à vaincre ni aucun ennemi à combattre. O libéralité de la Sagesse éternelle envers l'homme! O heureux état de l'homme dans son innocence!

39. Mais, malheur des malheurs! Voilà ce vaisseau tout divin qui se brise en mille morceaux; voilà cette belle étoile qui tombe; voilà ce beau soleil qui est couvert de boue; voilà l'homme qui pêche, et qui, en péchant, perd sa sagesse, son innocence, sa beauté, son immortalité. Et enfin il perd tous les biens qu'il avait reçus, et est assailli d'une infinité de maux. Il a l'esprit tout hébété et ténébreux: il ne voit plus rien.

¹ Cf. Gn I, 26.

Il a le coeur tout glacé pour Dieu: il ne l'aime plus. Il a l'âme toute noire de péchés: elle ressemble au démon. Il a des passions toutes dérégées: il n'en est plus le maître. Il n'a que la compagnie des démons, il en est devenu la demeure et l'esclave. Il est attaqué des créatures: elles lui font la guerre. Voilà l'homme en un instant devenu l'esclave des démons, l'objet de la colère de Dieu¹ et la victime des enfers! Il se paraît à lui-même si hideux que de honte il va se cacher. Il est maudit et condamné à la mort; il est chassé du paradis terrestre et il n'en a plus dans les cieux. Il doit mener, sans aucune espérance d'être heureux, une vie malheureuse sur la terre maudite². Il y doit mourir en criminel, et, après sa mort, être comme le diable, à jamais damné dans son corps et dans son âme, lui et tous ses enfants³. Tel est le malheur épouvantable où l'homme, en péchant, tomba; tel est l'arrêt équitable que la justice de Dieu prononça contre lui.

40. Adam, en cet état, est comme désespéré; il ne peut recevoir de remède ni des anges ni des autres créatures. Rien n'est capable de le réparer parce qu'il était trop beau et trop bien fait en sa création, et qu'il est, par son péché, trop hideux et trop souillé. Il se voit chassé du paradis et de la présence de Dieu, il voit la justice de Dieu qui le poursuit avec toute sa postérité; il voit le ciel fermé et l'enfer ouvert, et personne pour lui ouvrir l'un et fermer l'autre.

¹ Cf. Ep 2, 3.

² Cf. Gn 3, 10, 17-23; 4, 11-12.

³ Dans cet exposé, pessimiste d'apparence, Montfort fait abstraction de la Rédemption; cf. n^{os} 43 et 46.

CHAPITRE IV Merveilles de la bonté et miséricorde de la Sagesse éternelle avant son incarnation.

41. La Sagesse éternelle est vivement touchée du malheur du pauvre Adam et de tous ses descendants. Elle voit, avec un grand déplaisir, son vaisseau d'honneur brisé, son portrait déchiré, son chef-d'oeuvre détruit, son vicaire sur la terre renversé. Elle prête tendrement l'oreille à sa voix gémissante et à ses cris. Elle voit avec compassion les sueurs de son front, les larmes de ses yeux, les peines de ses bras, la douleur de son coeur et l'affliction de son âme.

[1. Le décret de l'Incarnation]

42. Il me semble voir cette aimable Souveraine appeler et assembler une seconde fois, pour ainsi dire, la Sainte Trinité pour réparer l'homme, comme elle avait fait pour le former¹. Il me semble que, dans ce grand conseil, il se fait une espèce de combat entre la Sagesse éternelle et la Justice de Dieu².

¹ Cf. Gn I, 26 : « Faisons l'homme à notre image... »

² On trouve une mise en scène semblable à propos du décret divin de l'Incarnation chez divers auteurs avant Montfort : Saint Bernard, *Sermo de Adventu*, n^{os} 4-5, PL 183, 37-38; Pseudo- Bonaventure (Joannes de Caulibus), *Meditationes Vitæ Christi*, ch. 2 (Cf. *Opéra omnia* de saint Bonaventure, Paris 1868, t. 12, ch.2, p. 512). Hubert de Casala, *Arbor vitæ Jesu Christi crucifixi*, Venise 1485, 11-12; Bourgoing, t. I, méd. 1-3; Poiré, *Cour, de Pouvoir* y 4^e étoile. C'est ce dernier que Montfort a lu et utilisé, comme en témoigne son cahier de notes. La représentation, chez Poiré, donne un *lit de justice* du temps de Louis XIII, où le Procureur du Roi représentait la *Justice*, l'avocat la *Miséricorde* et le juge, en représentant la *Sagesse*, prononçait l'arrêt. Montfort a identifié la Miséricorde et la Sagesse, puisqu'il voulait mettre en évidence la miséricorde de la Sagesse éternelle.

43. Il me semble que j'entends cette Sagesse qui, dans la cause de l'homme, dit qu'à la vérité l'homme mérite, par son péché, avec sa postérité, d'être à jamais damné avec les anges rebelles; mais qu'il faut avoir pitié de lui, parce qu'il a plus péché par faiblesse et par ignorance que par malice. Elle représente, d'un côté, que c'est un grand dommage qu'un chef-d'oeuvre si accompli demeure pour jamais l'esclave de son ennemi, et que des millions de millions d'hommes soient à jamais perdus par le péché d'un seul. Elle montre, de l'autre, les places du ciel vacantes par la chute des anges apostats, qu'il est à propos de remplir¹, et la grande gloire que Dieu recevra dans le temps et l'éternité si l'homme est sauvé.

44. Il me semble que j'entends la Justice qui répond que l'arrêt de mort et de damnation éternelle est porté contre l'homme et ses descendants, et qu'il doit être exécuté sans remise et sans miséricorde, ainsi que contre Lucifer et ses adhérents; que l'homme est un ingrat pour les bienfaits qu'il a reçus; qu'il a suivi le démon en sa désobéissance et en son orgueil, et qu'il le doit suivre dans ses châtements, parce qu'il faut nécessairement que le péché soit puni.

45. La Sagesse éternelle, voyant qu'il n'y avait rien dans l'univers qui fût capable d'expier le péché de l'homme, de payer la justice et d'apaiser la colère de Dieu, et voulant cependant sauver le pauvre homme qu'elle aimait d'inclination, trouve un moyen admirable. Chose étonnante, amour incompréhensible qui va jusqu'à l'excès, cette aimable et souveraine Princesse s'offre elle-même en sacrifice à son Père pour payer sa justice, pour calmer sa colère et pour nous retirer de

¹ Cf. VD 28.

l'esclavage du démon et des flammes de l'enfer et nous mériter une éternité de bonheur.

46. Son offre est acceptée; le conseil en est pris et arrêté: la Sagesse éternelle, ou le Fils de Dieu, se fera homme dans le temps convenable et dans les circonstances marquées. Pendant environ quatre mille ans qui se sont écoulés depuis la création du monde et le péché d'Adam jusqu'à l'incarnation de la divine Sagesse, Adam et ses descendants sont morts selon la loi de Dieu portée [contre eux]; mais, en vue de l'incarnation du Fils de Dieu, ils ont reçu des grâces pour obéir à ses commandements et pour faire une digne pénitence après les avoir transgressés; et, s'ils sont morts dans la grâce et l'amitié de Dieu, leurs âmes sont descendues aux limbes en attendant leur Sauveur et Libérateur pour leur ouvrir la porte du ciel.

47. La Sagesse éternelle, pendant tout le temps qui s'est passé avant son incarnation, a témoigné aux hommes, en mille manières, l'amitié qu'elle leur portait, et le grand désir qu'elle avait de leur communiquer ses faveurs et de s'entretenir avec eux: "Mes délices, a-t-elle dit, sont d'être avec les enfants des hommes. *Deliciae meae esse cum filiis hominum.*"¹ Elle a tourné elle-même de tous côtés pour chercher ceux qui étaient dignes d'elle: *quoniam dignos seipsa circuit quaerens*,² c'est-à-dire des personnes dignes de son amitié, dignes de ses trésors, dignes de sa propre personne. Elle s'est répandue parmi les nations différentes, dans les âmes saintes, pour y former des amis de Dieu et des pro-

¹ Pr 8, 31.

² Sg 6, 17.

phètes; et c'est elle seule qui a formé tous les saints patriarches, les amis de Dieu, les prophètes et les saints de l'Ancien et du Nouveau Testament: *Et per nationes in animas sanctas se transfert, amicos Dei et prophetas constituit*¹. C'est cette Sagesse éternelle qui a inspiré les hommes de Dieu, et qui a parlé par la bouche des prophètes, et elle les a dirigés dans leurs voies, éclairés dans leurs doutes, soutenus dans leurs faiblesses et délivrés de tous maux.

48. Voici comme le Saint-Esprit l'a raconté lui-même, dans le 10^e chapitre de la Sagesse en ces termes²:

[1]³ *"C'est la Sagesse qui conserva celui que Dieu avait formé le premier pour être le père des hommes, ayant d'abord été créé seul, c'est-à-dire Adam.*

[2] *C'est elle aussi qui le tira de son péché, et qui lui donna la force de renfermer et de gouverner toutes choses.*

[3] *Lorsque l'injuste, Caïn, se sépara d'elle dans sa colère, il périt malheureusement par la fureur, que le rendit le meurtrier de son frère.*

4. *Et lorsque le déluge inonda la terre à cause de lui, la Sagesse sauva encore le monde, ayant gouverné le juste, Noé, par un bois qui paraissait méprisable.*

5. *Et lorsque les nations conspirèrent ensemble pour s'abandonner au mal, c'est elle qui connut le juste, Abraham, qui le conserva irrépréhensible devant Dieu et qui lui donna la force de vaincre la tendresse qu'il ressentait pour [son fils Isaac].*

6. *C'est elle qui délivra le juste, Loth, lorsqu'il fuyait du milieu des méchants qui périrent par le feu tombé sur les cinq villes.*

¹ Sg 7, 27; cf. 7, 14.

² Sg 10, 1-21.

³ Dans le manuscrit, les versets ne sont numérotés qu'à partir du 4^e.

7. Dont la corruption est marquée par cette terre qui en fume encore, et qui est demeurée toute déserte, où les arbres portent des fruits qui ne mûrissent point et où l'on voit une statue de sel qui est le monument d'une âme incrédule.

8. Car ceux qui ne se sont pas mis en peine d'acquérir la sagesse non seulement sont tombés dans l'ignorance du bien, mais ils ont encore laissé aux hommes des marques de leurs folies sans que leurs fautes aient pu demeurer cachées.

49. 9. Mais la Sagesse a délivré de tous maux ceux qui ont eu soin de la révéler.

10. C'est elle qui a conduit par des voies droites le juste, Jacob, lorsqu'il fuyait la colère d'Esau, son frère; qui lui a fait voir le royaume de Dieu, qui lui a donné la science des saints; qui l'a enrichi dans ses travaux et qui lui en a fait recueillir le fruit.

11. C'est elle qui l'a aidé contre ceux qui voulaient le surprendre par leurs tromperies et qui l'a fait devenir riche.

12. Elle l'a protégé contre ses ennemis, elle l'a défendu des séducteurs et elle l'a engagé dans un rude combat, afin qu'il demeurât victorieux, et qu'il sût que la Sagesse est plus puissante que toute chose.

13. C'est elle qui n'a point abandonné Joseph le juste lorsqu'il fut vendu; mais elle l'a délivré des mains des pécheurs; elle est descendue avec lui dans la fosse.

14. Et elle ne l'a point quitté dans ses chaînes, jusqu'à ce qu'elle lui ait mis entre les mains le sceptre royal, et qu'elle l'ait rendu le maître de ceux qui l'avaient traité si injustement. Elle a convaincu de mensonge ceux qui l'avaient déshonoré et elle lui a donné un nom éternel.

15. C'est elle qui a délivré le peuple juste, les Hébreux, et la race irrépréhensible de la nation qui l'opprimait.

16. Elle est entrée dans l'âme du serviteur de Dieu,

Moïse, et elle s'est élevée avec des signes et des prodiges contre les rois redoutables.

17. Elle a rendu aux justes la récompense de leurs travaux, elle les a conduits par une admirable voie, et elle leur a servi d'un couvert pendant le jour et de la lumière pendant la nuit.

18. Elle les a conduits par la mer Rouge et elle les a fait passer au travers des eaux profondes.

19. Elle a enseveli leurs ennemis dans la mer et elle a retiré les siens du fond de l'abîme. Ainsi les justes ont remporté les dépouilles des méchants.

20. Ils ont honoré par leurs cantiques, ô Seigneur, votre saint nom, et ils ont loué tous ensemble votre main victorieuse.

21. Parce que la Sagesse a ouvert la bouche des muets et qu'elle a rendu éloquentes les langues des enfants."

50. Dans le chapitre suivant de la Sagesse¹, le Saint-Esprit marque les différents maux dont la Sagesse a délivré Moïse et les Israélites, pendant qu'ils étaient dans les déserts. A quoi l'on peut ajouter que tous ceux qui ont été délivrés des grands dangers, dans l'Ancien et dans le Nouveau Testament, comme Daniel dans la fosse aux lions, Suzanne du crime faux dont on l'accusait, les trois enfants de la fournaise de Babylone..., saint Pierre de la prison, saint Jean de la chaudière d'huile bouillante, et une infinité de martyrs et de confesseurs des tourments qu'on faisait souffrir à leurs corps et des calomnies dont on noircissait leur réputation, on peut ajouter, dis-je, qu'ils ont tous été délivrés et guéris par la Sagesse éternelle: *Nam per Sapientiam sanati sunt quicumque placuerit tibi, Domine, a principio.*²

¹ Sg II.

² Sg 9,19.

51. Ecrivons-nous donc: "Heureux mille fois une âme dans qui la Sagesse est entrée pour y faire sa demeure! Quelques combats qu'on lui livre, elle demeurera victorieuse; de quelques dangers qu'elle soit menacée, elle en sera délivrée; de quelques tristesses qu'elle soit accablée, elle sera réjouie et consolée; et en quelques humiliations qu'elle soit tombée, elle en sera relevée et glorifiée dans le temps et dans l'éternité."

CHAPITRE V L'excellence merveilleuse de la Sagesse éternelle¹.

52. Le Saint-Esprit ayant pris la peine de nous montrer l'excellence de la Sagesse, en des termes si sublimes et si

¹ Dans les deux chapitres suivants, Montfort dépend de deux sources littéraires : i° SAINT-JURE, *De la connaissance .. op. cit.*, qui lui livre non seulement le matériel scripturaire, mais aussi le sujet et le contenu même de ces chapitres, dont on trouve le raccourci dans NEPVEU, *De l'Amour de Notre-Seigneur Jésus-Christ*, I, que Montfort reprend en résumé dans CN 305a-306. Saint-Jure traite en effet du même sujet : « Les motifs de l'amour de Jésus-Christ. » Les treize motifs de Saint-Jure ont été condensés par Montfort sous les en-tête : « ... ses excellences (ch. 5) et les désirs qu'elle a de l'homme » (ch. 6) : cf. ASE 65. Ce sont en réalité les deux grands motifs de la dévotion envers Notre-Seigneur : cf. note 2, p. 101, C 129 et C 131 (sur le Saint-Sacrement); C 40 et C 41 (sur le Sacré-Cœur). Le point de départ des considérations de Montfort est aussi celui de Saint-Jure, notamment deux péripécies des Livres Sapientiaux : Pr 8 et Sg 6-8 : dans ASE, ch. 6, Montfort reprendra la paraphrase de sa source sur ces textes.

² Quand à la manière d'utiliser les sources, Montfort ne suit pas ici Saint-Jure et ses exposés à thèmes, mais plutôt LE MAISTRE DE SACY, dont il prend, verset après verset, le court commentaire.

intelligibles, il ne faut que les rapporter ici avec quelques petites réflexions.

53. 1. *La Sagesse atteint avec force depuis une extrémité jusqu'à l'autre, et elle dispose tout avec douceur.* Rien n'est si doux que la Sagesse. Elle est douce en elle-même, sans amertume; douce à ceux qui l'aiment, sans leur laisser aucun dégoût; douce dans sa conduite, sans faire aucune violence. Vous direz souvent qu'elle n'est point dans les accidents et renversements qui arrivent, tant elle est secrète et douce; mais, comme elle a une force invincible, elle fait tout insensiblement et fortement venir à sa fin par des voies inconnues aux hommes. Il faut que le sage soit, à son exemple: "*suaviter fortis et fortiter suavis*: doucement fort et fortement doux¹."

54. 2. *Je l'ai aimée, je l'ai recherchée dès ma jeunesse, j'ai tâché de l'avoir pour épouse.* Quiconque veut acquérir le grand trésor de la Sagesse doit, à l'exemple de Salomon, la rechercher: 1° de bonne heure, et même dès le bas âge, si cela se peut; 2° spirituellement et purement, comme un chaste époux son épouse; 3° constamment, jusqu'à la fin, jusqu'à ce qu'on l'ait obtenue. Il est sûr que la Sagesse éternelle a tant d'amour pour les âmes, qu'elle va jusqu'à les épouser et contracter avec elles un spirituel mais véritable mariage que le monde ne connaît point; et l'histoire nous en fournit d[es] exemples².

¹ Montfort emprunte cette citation à SACY, qui l'attribue à SAINT BERNARD.

² Montfort pense sans doute à l'exemple du bienheureux Suso (Cf. n° 132), qu'il trouva allégué, à côté de celui de saint Laurent Justinien, chez SAINT-JURE, I, ch. 4, n° 4. On pourrait alléguer d'autres exemples de ces *épousailles spirituelles*, par exemple, sainte Thérèse d'Avila, qui les a magnifiquement exposées dans son *Château de l'âme* et sa *Vie*.

55. 3. *Elle fait voir la gloire de son origine en ce qu'elle est étroitement unie à Dieu et qu'elle est aimée par celui qui est le Seigneur de toutes choses.* La Sagesse est Dieu même: voilà la gloire de son origine. Dieu le Père prend en elle toutes ses complaisances, comme il a témoigné: voilà combien elle est aimée¹.

56. 4. *Elle est la maîtresse de la science de Dieu et la directrice de ses ouvrages.* C'est la seule Sagesse qui éclaire tout homme venant en ce monde²; c'est elle seule qui est venue du ciel pour nous apprendre les secrets de Dieu³; et nous n'avons point d'autre véritable maître⁴ que cette Sagesse incarnée, nommée Jésus-Christ; c'est elle seule qui dirige à leur fin tous les ouvrages de Dieu, particulièrement les saints, en leur faisant connaître ce qu'ils doivent faire, et en leur faisant goûter et faire ce qu'elle leur fait connaître.

57. 5. *Si l'on souhaite les richesses⁵ de cette vie, qu'y a-t-il⁶ de plus riche que la Sagesse qui fait toutes choses?*

6. *Si l'esprit de l'homme fait quelque ouvrage, qui a plus de part qu'elle dans cet art [avec] lequel toutes choses ont été faites?*

7. *Si quelqu'un aime la justice, les grandes vertus sont encore son ouvrage; c'est elle qui enseigne la tempérance, la prudence, la justice et la force, qui semble(nt) la chose du monde la plus utile à l'homme dans cette vie.* Salomon fait voir que, comme on ne doit aimer que la Sagesse, c'est d'elle seule aussi qu'on doit tout atten-

¹ Cf. le chap. 1 et le n° 98.

² Cf. Jn 1, 9.

³ Cf. Jn 1, 18 ; Mt 11, 27; 1 Co 2, 10.

⁴ Cf. Mt 23, 8, 10.

⁵ Montfort écrit par inadvertance : « les recherches de cette vie ».

⁶ Le manuscrit porte : « qui ait de plus riche... »

dre, les biens de fortune, la connaissance des secrets de la nature, les biens de l'âme, les vertus théologiques et cardinales¹.

58. 8. *Si quelqu'un désire la profondeur de la science, c'est elle qui sait le passé et qui juge de l'avenir. Elle pénètre ce qu'il y a de plus subtil dans les discours et de plus difficile à démêler dans les paraboles; [elle connaît les signes et les prodiges] avant qu'ils paraissent et ce qui doit arriver dans la succession des temps [et] des siècles. Quiconque veut avoir une science des choses de la grâce et de la nature qui ne soit pas commune, sèche et superficielle, mais extraordinaire, sainte et profonde, doit faire tous ses efforts pour acquérir la Sagesse, sans laquelle un homme, quoique savant devant les hommes, n'est réputé pour rien devant Dieu: in nihilum computabitur.*²

59. 9. *J'ai donc résolu de la prendre avec moi pour être la compagne de ma vie, sachant qu'elle me fera part de ses biens et qu'elle sera ma consolation dans mes peines et dans mes ennuis.* Qui peut être pauvre avec la Sagesse, qui est si riche et si libérale? Qui peut être triste avec la Sagesse, qui est si douce, si belle et si tendre? Qui, de ceux qui cherchent la Sagesse, dit sincèrement avec Salomon: "Proposui ergo: J'ai donc résolu"? La plupart n'ont pas pris cette résolution sincère; ils n'ont que des velléités, ou, au plus, que des résolutions chancelantes et indifférentes; c'est pourquoi ils ne trouvent jamais la Sagesse.

¹ L'auteur s'étendra sur les effets de la Sagesse dans les âmes des justes, dans le chapitre 8.

² Cf. Sg 3, 17.

60. 10. *Elle me rendra illustre parmi les peuples, et, tout jeune que je suis, je serai honoré des vieillards.*

11. *On reconnaîtra la pénétration de mon esprit pour bien rendre justice. Les plus puissants seront surpris lorsqu'ils me verront, et les princes témoigneront leur admiration sur le visage.*

12. *Quand je me tairai, ils attendront que je parle; quand je parlerai, ils me regarderont attentivement; et quand je m'étendrai dans mes discours, ils mettront leur main sur leurs bouches.*

13. *C'est elle aussi qui me donnera l'immortalité, et c'est par elle que je rendrai la mémoire de mon nom éternelle parmi ceux qui me doivent suivre.*

14. *Je gouvernerai les peuples par elle, et les nations me seront soumises.* Sur ces paroles du Sage dans lesquelles il se loue, saint Grégoire fait cette réflexion: "Ceux que Dieu a choisis pour écrire ses paroles sacrées, étant remplis de son Esprit-Saint, sortent en quelque manière d'eux-mêmes pour entrer en celui qui les possède, et ainsi, étant devenus la langue de Dieu, ils ne considèrent que Dieu dans ce qu'ils disent; ils parlent d'eux comme ils parleraient d'un autre."¹

61. 15. *Les rois les plus redoutables craindront lorsqu'ils entendront parler de moi. Je ferai voir que je suis bon à mon peuple et vaillant dans la guerre.*

16. *Entrant dans ma maison, je trouverai mon repos avec elle; car sa conversation n'a rien de désagréable, ni sa compagnie d'ennuyeux; mais on n'y trouve que de la satisfaction et de la joie.*

17. *Ayant donc pensé à ces choses, les ayant méditées en mon coeur, considérant que je trouverai l'immortalité dans l'union avec la Sagesse.*

¹ S. Gregorius M., *Moralium libri*, praef., ch. 1, n° 3, PL 75, 517-518.

18. *Un saint plaisir dans son amitié, des richesses inépuisables dans les ouvrages de ses mains, l'intelligence dans ses conférences et ses entretiens, et une grande gloire dans la communication de ses discours, j'allais la chercher de tous côtés, afin de la prendre pour ma compagne.* Le Sage, après avoir renfermé en peu de paroles ce qu'il avait expliqué auparavant, tire cette conclusion: *"J'allais la chercher de tous côtés."* Pour acquérir la Sagesse, il faut la chercher ardemment, c'est-à-dire: il faut être prêt à tout quitter, à tout souffrir et à tout entreprendre pour la posséder. Il y a peu qui la trouvent, parce qu'il y en [a] peu qui la cherchent d'une manière qui soit digne d'elle.

62. Le Saint-Esprit, dans le chapitre 7^e de la Sagesse, parle encore de l'excellence de la Sagesse en ces termes: *"Dans la Sagesse il y a un esprit d'intelligence qui est saint, unique, multiplié en ses effets, subtil, disert, agile, sans tache, clair, doux, ami du bien, pénétrant, que rien ne peut empêcher d'agir, bienfaisant, amateur des hommes, bon stable, infaillible, calme, qui peut tout, qui voit tout, qui renferme en soi tous les esprits, intelligible, pur et subtil. Car la Sagesse est plus active que toutes les choses agissantes, et elle atteint partout à cause de sa pureté."*¹ [Sg 7,22-24] *Enfin la Sagesse est un trésor infini pour les hommes, et ceux qui en ont usé sont devenus les amis de Dieu et se sont rendus recommandables par les dons de la science: Infinitus enim thesaurus est hominibus, quo qui usi sunt participes facti sunt amicitiae Dei, propter disciplinae dona commendati"* Sap 7².

¹ Sg 7, 22-24.

² Sg 7, 14. C'est le texte le plus important de tout le chapitre : Montfort le considère comme le sommaire de tout ce qu'il vient d'exposer; aussi le reprendra-t-il au début du chapitre suivant (n° 64).

63. Après des paroles si puissantes et si tendres du Saint-Esprit pour nous faire voir la beauté, l'excellence et les trésors de la Sagesse, quel est l'homme qui ne l'aimera pas et ne la recherchera pas de toutes ses forces? D'autant plus que c'est un trésor infini, propre à l'homme, pour lequel l'homme est fait¹, et qu'elle-même a des désirs infinis de se donner à l'homme.

CHAPITRE VI Les désirs empressés que la divine Sagesse a de se donner aux hommes.

64. Il y a une si grande liaison d'amitié entre la Sagesse éternelle et l'homme, qu'elle est incompréhensible. La Sagesse est pour l'homme, et l'homme pour la Sagesse. *Thesaurus infinitus hominibus*²: c'est un trésor infini pour les hommes, et non pour les anges ou pour les autres créatures. Cette amitié de la Sagesse pour l'homme vient de ce qu'il est³, dans sa création, l'abrégé de ses merveilles, son petit et son grand monde, son image vivante et son lieutenant sur la terre⁴. Et, depuis que, par l'excès de l'amour qu'elle lui portait, elle s'est rendue semblable à lui en se faisant homme, et s'est livrée à la

¹ Cf. SAINT-JURE, I, ch. 13 : « Neuvième motif de l'amour de Notre Seigneur : Que nous sommes faits pour lui. »

² Sg 7, 14 : Infinitus enim thesaurus est hominibus..

³³ Cf. SAINT-JURE, I, ch. 8 : « Quatrième motif de l'amour de Notre-Seigneur : qu'il s'est fait homme pour se faire aimer des hommes... » et 1, ch. 12 : « Huitième motif... pris des titres de notre création et de notre rédemption... » Cf. aussi NEPVEU, I, ch. 7, repris ainsi par Montfort dans CN 306 a : « 7°. Par les rapports qu'il a avec nous. Il est... notre sauveur... ami... père... frère... pasteur, etc. » Cf. VD 61.

⁴ Cf. les n^{os} 35-38-

mort pour le sauver, elle l'aime comme son frère, son ami, son disciple, son élève, le prix de son sang et le cohéritier de son royaume, en sorte qu'on lui fait une violence infinie lorsqu'on lui refuse ou on lui arrache le coeur d'un homme.

[1. *La lettre d'amour de la Sagesse éternelle*]

65. Cette beauté éternelle et souverainement aimable a tant de désir de l'amitié des hommes, qu'elle a fait un livre exprès¹ pour la gagner, en lui découvrant ses excellences et les désirs qu'elle a de lui. Ce livre est comme une lettre d'une amante à son amant, pour gagner son affection. Les désirs qu'elle y témoigne du coeur de l'homme sont si empressés, les recherches qu'elle y fait de son amitié sont si tendres, les appels et ses vœux y sont si amoureux, qu'à l'entendre parler vous diriez qu'elle n'est pas la Souveraine du ciel et de la terre et qu'elle a besoin de l'homme pour être heureuse.

66². Tantôt pour trouver l'homme, elle court dans les grands chemins; tantôt elle monte sur la pointe des plus hautes montagnes; tantôt elle vient aux portes des villes; tantôt elle entre jusques dans les places publiques, au milieu des assemblées, criant le plus haut qu'elle peut: "*O viri, ad vos clamito, et vox mea*

¹ Peut-être pourrait-on voir dans ce *livre de la Sagesse* les cinq livres sapientiaux, ainsi que les appelle la Liturgie; Montfort cite et explique en effet avant tout Pr 8. Toutefois, à cause de ce que dit Montfort au n° 16 et dans ce n° 65, il semble bien qu'il ne pense qu'à l'unique *Livre de la Sagesse*, appelé aussi, selon le grec, *Sagesse de Salomon*.

² La paraphrase de Pr 8, 4, 15-21, 31b aux n°s 66-67, et de Sg 6, 13b-15 au n° 69 se trouve presque littéralement dans SAINT-JURE, I, ch. 4, n°s 2, 3.

*ad filios hominum*¹: O hommes! ô enfants des hommes! c'est à vous que je crie depuis si longtemps; c'est à vous que ma voix s'adresse; c'est vous que je désire; c'est vous que je cherche; c'est vous que je réclame. Ecoutez, venez à moi; je veux vous rendre heureux." Et, pour les attirer puissamment, elle leur dit: "*C'est par moi et par ma grâce que les rois règnent, que les princes commandent, et que les potentats et les monarques portent le sceptre et la couronne. C'est moi qui inspire aux législateurs la science de dresser de bonnes lois pour policer les Etats, et qui donne la force aux magistrats d'exercer équitablement et sans crainte la justice.*

67. *J'aime ceux qui m'aiment, et quiconque me cherche diligemment me trouvera, et, me trouvant, trouvera abondance de tous biens. Car les richesses, la gloire, les honneurs, les dignités, les solides plaisirs et les vraies vertus sont avec moi; et il est incomparablement meilleur à un homme de me posséder que de posséder tout l'or et tout l'argent du monde, toutes les pierreries et tous les biens de tout l'univers. Je conduis les personnes qui viennent à moi par les voies de la justice et de la prudence, et je les enrichis de la possession des vrais enfants, jusqu'au comble de leurs désirs*². Et soyez persuadés que mes plus doux plaisirs et mes plus chères délices sont de converser et de demeurer avec les enfants des hommes³.

68. *Maintenant donc, mes enfants, écoutez-moi. Bienheureux ceux qui gardent mes voies. Ecoutez mes instructions, soyez sages et ne les rejetez point. Heureux celui qui m'écoute, qui veille tous les jours à l'entrée de ma maison et qui se tient à ma porte.*

¹ Pr 8, 4.

² Cf. Pr 8, 15-21.

³ Cf. Pr 8, 31.

Celui qui m'aura trouvée, trouvera la vie; et il puisera le salut de la bonté du Seigneur. Mais celui qui péchera contre moi blessera son âme. Tous ceux qui me haïssent aiment la mort.¹

69. Après tout ce qu'elle a dit de plus tendre et de plus engageant pour s'attirer l'amitié des hommes, elle craint encore qu'à cause de son éclat merveilleux et de sa majesté souveraine ils n'osent, par respect, s'approcher d'elle. C'est pourquoi elle leur fait dire *qu'elle est d'un accès facile; qu'elle se laisse aisément voir à ceux qui l'aiment; qu'elle prévient ceux qui la désirent; qu'elle se montre à eux la première, et que celui qui se lèvera du matin pour la chercher n'aura pas beaucoup de peine pour la trouver; car il la trouvera assise à sa porte pour l'attendre².*

[2. L'Incarnation, la mort et l'Eucharistie]

70. Enfin la Sagesse éternelle, pour s'approcher de plus près des hommes et leur témoigner plus sensiblement son amour, est allée jusqu'à se faire homme, jusqu'à devenir enfant, jusqu'à devenir pauvre et jusqu'à mourir pour eux sur la croix. Combien de fois s'est-elle écriée, lorsqu'elle vivait sur la terre³: "Venez à moi, venez tous à moi; c'est moi, ne craignez rien; pourquoi craignez-vous? Je suis semblable à vous; je vous aime. Est-ce parce que vous êtes pécheurs? Eh! c'est eux que je cherche; je suis l'amie des pécheurs. Est-ce parce que vous vous êtes égarés du bercail par votre faute? Eh! je

¹ Pr 8,32-36: traduction de SACY

² Sg 6,13b-15

³ Presque tous ces textes sont des citations implicites des Evangiles. Cf. Mt 11, 28; Mt 14, 27; Mc 6, 50; Jn 6, 20; Le 24, 36; Mt 8, 26; Mt 9, 13; Mc 2, 17; Lc 5, 32; Mt 11, 19; Jn 10, 11; Mt 11, 28.

suis le Bon Pasteur. Est-ce parce que êtes chargés de péchés, couverts d'ordures, accablés de tristesse? Eh! c'est justement pourquoi vous devez venir à moi; car je vous déchargerai, je vous purifierai, je vous consolerai."

71. Voulant d'un côté montrer son amour pour l'homme jusqu'à mourir en sa place afin de le sauver, et ne pouvant de l'autre se résoudre à quitter l'homme, elle trouve un secret admirable pour mourir et pour vivre tout à la fois, et demeurer avec l'homme jusqu'à la fin des siècles: c'est l'invention amoureuse de l'Eucharistie; et pour venir à bout de contenter son amour en ce mystère, elle ne fait point de difficulté de changer et renverser toute la nature. Si elle ne se cache pas sous [l']éclat d'un diamant ou autre pierre précieuse, c'est qu'elle ne veut pas seulement demeurer extérieurement avec l'homme: mais elle se cache sous l'apparence d'un petit morceau de pain, qui est la nourriture propre de l'homme, afin que, étant mangée de l'homme, elle entrât jusqu'en son coeur pour y prendre ses délices: *Ardenter amantium hoc est*¹. "*O Deum vere prodigum sui prae desiderio hominis!* O Sagesse éternelle, dit un saint², ô Dieu vraiment prodigue de lui-même par le désir qu'il a de l'homme."

[3. Ingratitude de ceux qui refusent]

72. Si nous ne sommes pas touchés des désirs empressés, des recherches amoureuses et des témoi-

¹ S. JOANNES CHRYSOSTOMUS, *In Joannem homilia* 46, ch. 6, n° 3, PG 59, 260.

² B. GUERRICUS, *Sermo 1 in Pentecosten*, n° 1, PL 185, 157: « O Deum... prodigum sui prae desiderio hominis! »

gnages d'amitié de cette aimable Sagesse, quelle est notre dureté et notre ingratitude? Mais si, au lieu de l'écouter, nous lui fermons l'oreille; si, au lieu de la chercher, nous la fuyons; si, au lieu de l'honorer, de l'aimer, nous la méprisons et l'offensons, quelle est notre cruauté, et quel sera notre châtimenet, même dès ce monde! "Ceux, dit le Saint-Esprit, *qui ne se sont pas mis en peine d'acquérir la Sagesse non seulement sont tombés dans l'ignorance du bien mais ils ont encore laissé aux hommes des marques de leur folie, sans que leurs fautes aient pu demeurer cachées: Sapientiam enim praetereuntes, non tantum in hoc lapsi sunt ut ignorarent bona, sed et insipientiae suae reliquerunt hominibus memoriam, ut in his quae peccaverunt, nec latere potuissent.*" Sap 10¹. Trois malheurs, pendant la vie, à ceux qui ne se mettent pas en peine d'acquérir la Sagesse; ils tombent 1° dans l'ignorance et l'aveuglement; 2° dans la folie; 3° dans le scandale et le péché. Mais quel est leur malheur à la mort, lorsque, malgré eux ils entendent la Sagesse leur reprocher: "Vocavi, et renuistis"². Je vous ai appelés, et vous ne m'avez pas répondu; je vous ai tendu les bras tout le jour, et vous m'avez méprisée; je vous ai attendus, assise à votre porte, et vous n'êtes point venus à moi. *Ego quoque in interitu vestro ridebo et subsannabo vos*³: Et moi à mon tour je me moque de vous; je n'ai plus ni oreilles pour écouter vos cris, ni yeux pour regarder vos larmes, ni coeur pour être touchée de vos sanglots, ni mains pour vous donner du secours." Mais quel sera leur malheur en enfer! Lisez ce que

¹ Sg 10, 8. Le ms., p. 48 porte: *in hoc lapsi sunt ut ignorantem bona fide insipientia sua reliquerunt...*

² Pr 1, 24 a. La paraphrase qui suit s'inspire de Pr 1, 24 b; 8, 4; Sg 6, 15; cf. n^{os} 66, 69 et Ap 3, 20.

³ Pr 1, 26.

131

le Saint-Esprit lui-même a dit¹ des malheurs, des plaintes, des regrets et du désespoir des fols, en enfer, qui reconnaissent trop tard leur folie et leur malheur pour avoir méprisé la Sagesse de Dieu. Talia dixerunt in inferno. Sap 5.14²: Ils commencent à parler sagement, mais c'est en enfer.

[4. Conclusion]

73. Désirons donc et recherchons uniquement la divine Sagesse. *Cuncta quae desiderantur, huic et non valent comparari*³; et en un autre endroit: *Omne desiderabile ei non potest comparari*, Pr. 8⁴: On ne peut rien désirer de plus que la Sagesse. ASE 73 Ainsi, quelques dons de Dieu, quelques trésors célestes que vous désiriez, si vous ne désirez pas la Sagesse, vous désirez quelque chose de moindre qu'elle. Ah! si nous connaissions ce que c'est que ce trésor infini de la Sagesse fait pour l'homme, - car j'avoue que je n'en ai rien dit, - nous soupirerions jour et nuit après elle: nous volerions avec vitesse aux extrémités du monde, et nous passerions avec joie au travers des feux et des rasoirs, s'il était nécessaire, pour la mériter. Mais il faut prendre garde de se tromper dans le choix de la Sagesse, car il y en a de plusieurs sortes.

¹ Cf. Sg 5, 2-14.

² Sg 5, 14. - 3.

³ Pr 3, 15 : *Omnia quae desiderantur...*

⁴ Pr 8, 11.

CHAPITRE VII L'élection de la vraie Sagesse¹.

74. Dieu a sa Sagesse; et c'est l'unique et véritable qui doit être aimée et recherchée comme un grand trésor. Mais le monde corrompu a aussi sa sagesse, et elle doit être condamnée et détestée comme mauvaise et pernicieuse². Les philosophes ont aussi leur sagesse; et elle doit être méprisée comme inutile, et souvent comme dangereuse au salut. Nous avons jusqu'ici parlé de la Sagesse de Dieu aux âmes parfaites, comme dit l'Apôtre³; mais, de peur qu'elles ne soient trompées par le faux brillant de la sagesse mondaine, montrons-en l'imposture et la malignité.

[1 La sagesse mondaine]

75. La sagesse mondaine est celle dont il est dit: *Perdam sapientiam sapientium* 1 Corint⁴: je perdrai la sagesse des sages⁵ selon le monde. *Sapientia carnis*

¹ Le contenu de ce chapitre constituait un des grands thèmes de la prédication de Montfort, comme on peut le constater dans son cahier de sermons : S p. 261 (pour le mercredi après le 5^e dimanche de carême) ; S p. 263 (6^e et 7^e prédications) ; S p. 233-234 (Le monde est trompeur, il faut le mépriser; il est corrompu, il faut le haïr; il est pernicieux, il faut le fuir); S p. 226 (maximes du monde); VD 227-230, 256; C 29-39, C 106, C 107, C 119, C 142, C 1 ;6. Cf. aussi ASE 197 et suivants. Tout cela paraît inspiré par le livre de BOUDON, *Les malheurs du monde*, que Montfort avait étudié pendant son séjour dans la communauté de M. de la Barmondière à Paris.

² Cf. SAINT-JURE, I, ch. 4, n° 5 : « Quelle est la vraie philosophie et quel est le vrai philosophe », citant SAINT AUGUSTIN, *De civitate Dei*, VIII, ch. 1, PL 41, 223-225.

³ Cf. 1 Co 2, 6.

⁴ 1 Co 1, 19; Cf. Is 29, 14.

⁵ Le manuscrit porte : « Je perdrai la sagesse des sages selon le monde. »

inimica est Deo, Rom 8¹: la sagesse de la chair est ennemie de Dieu. *Non est ista sapientia desursum descendens, sed terrena, animalis, diabolica*, Jacob, 3.13²: cette sagesse ne vient pas du ciel, mais c'est une sagesse terrestre, animale et diabolique. Cette sagesse du monde est une conformité parfaite aux maximes et aux modes du monde; c'est une tendance continuelle vers la grandeur et l'estime; c'est une recherche continuelle et secrète de son plaisir et de son intérêt, non pas d'une manière grossière et criante, en commettant quelque péché scandaleux, mais d'une manière fine, trompeuse et politique, autrement ce ne serait plus selon le monde une sagesse, mais un libertinage.

76. Un sage du siècle est un homme qui sait bien faire ses affaires, et faire réussir tout à son avantage temporel, sans quasi paraître vouloir le faire; qui sait l'art de déguiser et de tromper finement sans qu'on s'en aperçoive; qui dit ou fait une chose et pense l'autre; qui n'ignore rien des airs et des compliments du monde; qui sait s'accommoder à tous pour en venir à ses fins, sans se mettre beaucoup en peine de l'honneur et de l'intérêt de Dieu; qui fait un secret mais funeste accord de la vérité avec le mensonge, de l'Evangile avec le monde, de la vertu avec le péché, de Jésus-Christ avec Bélial; qui veut passer pour un honnête homme, mais non pas pour un dévôt; qui méprise, empoisonne ou condamne aisément toutes les pratiques de piété qui ne s'accommodent pas avec les siennes. Enfin, un sage mondain est un homme qui, ne se conduisant que par la lumière des sens et de la raison humaine, ne cherche qu'à se couvrir des apparences de chrétien et d'honnête homme, sans se

¹ Rm 8, 7.

² Jc 3, 15.

mettre beaucoup en peine de plaire à Dieu ni d'expier, par la pénitence, les péchés qu'il a commis contre sa divine Majesté.

77. La conduite de ce sage du monde est fondée sur le point d'honneur, sur le "qu'en dira-t-on", sur la coutume, sur la bonne chère, sur l'intérêt, sur le grand air¹, sur le mot à rire. Ce sont là les sept mobiles innocents, comme il croit, sur quoi il se tient appuyé pour mener une vie tranquille. Il a des vertus particulières qui le font canoniser des mondains, comme la bravoure, la finesse, la politique, le savoir-faire, la galanterie, la politesse, l'enjouement. Il prend² pour des péchés considérables l'insensibilité, la bêtise, la pauvreté, la rusticité, la bigoterie.

78. Il suit le plus fidèlement qu'il peut les commandements que le monde lui a faits:

Tu sauras bien le monde;

Tu vivras en honnête homme;

Tu feras bien tes affaires;

Tu conserveras ce qui t'appartient;

Tu sortiras de la poussière;

Tu te feras des amis;

Tu hanteras le beau monde;

Tu feras bonne chère;

Tu n'engendreras point de mélancolie;

Tu éviteras la singularité, la rusticité, [la] bigoterie.

79. Jamais le monde n'a été si corrompu qu'il l'est, parce que jamais il n'a été si fin, si sage à son sens, ni si politique. Il se sert si finement de la vérité pour

¹ Dans le sens de « manières solennelles ».

² Le manuscrit porte, par distraction : « Il prend *Venjouement* pour... »

inspirer le mensonge, de la vertu pour autoriser le péché, et des maximes mêmes de Jésus-Christ pour autoriser les siennes, que les plus sages selon Dieu y sont souvent trompés. *Le nombre de ces sages selon le monde, ou de ces fols selon Dieu, est infini: Stultorum infinitus est numerus*¹.

80. La sagesse terrestre, dont parle saint Jacques, est l'amour des biens de la terre. C'est de cette sagesse dont les sages du monde font une profession secrète, quand ils attachent leur coeur à ce qu'ils possèdent; quand ils tâchent de devenir riches; quand ils intentent des procès et font des chicanes inutiles pour les avoir ou pour les conserver; quand ils ne pensent, ils ne parlent, ils n'agissent la plus grande partie du temps que dans la vue d'avoir ou de conserver quelque chose de temporel, ne s'appliquant à faire leur salut et aux moyens de le faire, comme la confession, la communion, l'oraison, etc., qu'à la légère, par manière d'acquit, par intervalles et pour sauver les apparences.

81. La sagesse charnelle est l'amour du plaisir. C'est de cette sagesse dont les sages du siècle font profession quand ils ne cherchent que les plaisirs des sens; quand ils aiment la bonne chère; quand ils éloignent de soi tout ce qui peut mortifier ou incommoder le corps, comme les jeûnes, les austérités, etc.; quand ils ne pensent plus ordinairement qu'à boire, qu'à manger, qu'à jouer, qu'à rire, qu'à se divertir et qu'à passer agréablement son temps; quand ils recherchent les lits mollets, les jeux divertissants, les festins agréables et les belles compagnies. Et, après que sans scrupules ils ont pris tous ces

¹ Qo 1,15

plaisirs qu'ils ont pu prendre sans déplaire au monde et sans incommoder leur santé, ils cherchent le confesseur le moins scrupuleux (c'est ainsi qu'ils nomment les confesseurs relâchés qui ne font pas leur devoir), afin d'avoir de lui, à bon marché, la paix dans leur vie molle et efféminée et l'indulgence plénière de tous leurs péchés. Je dis: à bon marché; car ces sages selon la chair ne veulent ordinairement pour pénitence que quelques prières ou quelques aumônes, haïssant ce qui peut affliger le corps.

82. La sagesse diabolique est l'amour et l'estime des honneurs. C'est de cette sagesse dont les sages du siècle font profession quand ils aspirent, quoique secrètement, aux grandeurs, aux honneurs, aux dignités et aux emplois relevés; quand ils recherchent à être vus, estimés, loués et applaudis des hommes; quand ils n'envisagent, dans leurs études, dans leurs travaux, dans leurs combats, dans leurs paroles et dans leurs actions, que l'estime et la louange des hommes, pour passer pour des personnes dévotes, pour des gens savants, pour des grands capitaines, pour des savants jurisconsultes, pour des gens d'un mérite infini et distingué ou de grande considération; quand ils ne peuvent souffrir qu'on les méprise et qu'on les blâme; quand ils cachent ce qu'ils ont de défectueux et font montre de ce qu'ils ont de beau.

83. Il faut, avec notre Seigneur Jésus la Sagesse incarnée, détester et condamner ces trois sortes de sagesse fausse pour acquérir la véritable: qui ne cherche point son propre intérêt, qui ne se trouve point dans la terre et dans le coeur de ceux qui vivent à leur aise, et qui a en abomination tout ce qui est grand et relevé devant les hommes.

[2. La sagesse naturelle]

84. Outre cette sagesse mondaine, qui est condamnable et pernicieuse, il y a une sagesse naturelle parmi les philosophes. C'était cette sagesse naturelle que les Egyptiens et les Grecs recherchaient autrefois avec tant d'empressement: *Graeci sapientiam quaerunt*¹. Ceux qui avaient acquis cette sagesse étaient appelés mages ou sages. Cette sagesse est une connaissance éminente de la nature dans ses principes. Elle fut communiquée en plénitude à Adam dans son innocence; elle fut donnée en abondance à Salomon, et dans la suite des temps quelques grands hommes en ont reçu quelque partie, comme l'histoire nous apprend.

85. Les philosophes vantent leurs arguments de philosophie comme un moyen d'acquérir cette sagesse. Les chimistes² vantent les secrets de leur cabale pour trouver la pierre philosophale, dans laquelle ils s'imaginent que cette sagesse est renfermée. A la vérité, la philosophie de l'Ecole, étudiée bien chrétiennement, ouvre l'esprit et le rend capable des sciences supérieures; mais elle ne donnera jamais cette prétendue sagesse naturelle si vantée dans l'antiquité.

86. La chimie ou alchimie, ou la science de dissoudre les corps naturels et de les résoudre à leurs principes, est encore plus vaine et plus dangereuse. Cette science, quoique véritable en elle-même, a dupé et trompé une infinité de gens, par rapport à la fin qu'ils se propo-

¹ Co 1, 22; Montfort ajoute un mot difficile à lire : *rerum* (?).

² Dans le sens péjoratif d'« alchimistes », comme l'auteur va le dire lui-même.

saient; et je ne doute point, par l'expérience que j'en ai moi-même, que le démon ne s'en serve aujourd'hui pour faire perdre l'argent et le temps, la grâce et l'âme même, sous prétexte de trouver la pierre philosophale. Il n'y a point de science qui propose l'exécution de plus grandes choses, et par des moyens plus apparents. Cette science promet la pierre philosophale, ou une poudre qu'ils nomment de projection qui, jetée en quelque métal que ce soit, s'il est fondu, le change en argent ou en or, qui donne la santé, qui guérit les maladies, qui même prolonge la vie, et qui opère une infinité de merveilles qui passent chez les ignorants pour divines et miraculeuses. Il y a une bande de gens qui se disent savants en cette science, qu'on nomme cabalistes, qui gardent les mystères de cette science si cachés qu'ils aimeraient mieux perdre la vie que de révéler leurs prétendus secrets.

87. Ils autorisent ce qu'ils disent:

1° Par l'histoire de Salomon qu'ils assurent avoir reçu le secret de la pierre philosophale, et dont ils vantent un livre secret, mais faux et pernicieux, nommé la *Clavicule de Salomon*.¹

2° Par l'histoire d'Esdras, à qui Dieu donna à boire une liqueur céleste qui lui donna la Sagesse, comme il est marqué dans le 7^e livre d'Esdras².

3° Par les histoires de Raymond Lulle et de plusieurs autres grands philosophes qu'ils assurent avoir trouvé cette pierre philosophale³.

¹ La *Clavicula Salomonis* est une partie du livre *Sépher Yézirah* (livre de la création), qui, avec le *Sépher Zorah* (livre de la lumière), formait le manuel de la Cabale. La *Clavicula* contenait beaucoup de préceptes pratiques.

² Livre apocryphe.

³ RAYMOND LULLE (1235 ?- 1315) et plusieurs penseurs chrétiens des xv^e et xvi^e siècles furent influencés par la Cabale, surtout à partir de la Cabale pratique avec Isaac Louria (1533-1572).

4° Enfin, pour mieux couvrir du manteau de la piété leurs tromperies, ils disent que c'est un don de Dieu, qu'il ne donne qu'à ceux qui l'ont longtemps demandé et qui l'ont mérité par leurs travaux et par leurs prières.

88. Je vous ai rapporté les rêveries ou les illusions de cette science vaine, afin qu'on n'y soit pas trompé comme tant d'autres, car j'en sais qui, après avoir fait plusieurs dépenses inutiles et perdu beaucoup de temps à chercher ce secret, sous les plus beaux et pieux prétextes du monde, et de la manière la plus dévote, ont été enfin obligés de s'en repentir, en avouant leurs tromperies et leurs illusions. Je ne conviens pas que la pierre philosophale soit possible. Le savant Delrio¹ l'assure et la prouve possible; d'autres la nient. Quoiqu'il en soit, il n'est pas convenable et il est même dangereux qu'un chrétien s'applique à la chercher. C'est faire injure à Jésus-Christ, la Sagesse incarnée, *dans lequel sont tous les trésors de la Sagesse et de la science de Dieu*², tous les biens de la nature, de la grâce et de la gloire. C'est désobéir au Saint-Esprit qui dit: "*Altiora te ne quaesieris*, Eccli 3³: Ne cherchez point ce qui est au-dessus de vos forces"⁴ [Si 3,22]

[3. Conclusion]

89. Demeurons-en donc à Jésus-Christ, la Sagesse éternelle et incarnée, hors duquel il n'y a qu'égarément, que mensonge et que mort: *Ego sum via, veritas et vita*.⁵ Voyons ses effets dans les âmes.

¹ MARTIN DEL RIO S. j. (1551-1608), ami de Juste Lipse, publia, en 1599, son livre *Disquisitionum magicarum libri sex*, où au livre I, ch. 5, on trouve son opinion sur l'efficacité de l'alchimie.

² Col 2, 3; cf. n^{os} 57-58.

³ Si 3, 22.

⁴ Cf. LAC 26.

⁵ Jn, 14, 6.

CHAPITRE VIII Effets merveilleux de la Sagesse éternelle dans les âmes de ceux qui la possèdent¹.

90. Cette beauté souveraine, étant naturellement amie du bien: *amans bonum*², particulièrement de celui de l'homme, son plus grand plaisir est de se communiquer. C'est pourquoi le Saint-Esprit dit qu'elle cherche, parmi les nations, des personnes dignes d'elle³, et qu'elle se répand et transporte dans les âmes saintes: *in animas sanctas se transfert*, Sap. 7⁴; et c'est cette communication de la Sagesse éternelle qui a fait les amis de Dieu et les prophètes⁵. Elle entra autrefois dans l'âme du serviteur de Dieu, Moïse, et lui communiqua une lumière abondante pour voir de grandes choses, et une force merveilleuse pour faire des miracles et remporter des victoires: *Intravit in animam servi Dei, et stetit contra reges horrendos, in portentis et signis*, Sap. 10.16⁶. Lorsque la divine Sagesse entre dans une âme, elle y apporte avec elle toutes sortes de biens et lui communique des richesses innombrables: *Omnia bona mihi venerunt cum illa et innumerabilis honestas per manus illius*, Sap. 11⁷. C'est le témoignage que Salomon rend à la vérité, après avoir reçu la Sagesse.

¹ On remarquera que, surtout dans ce chapitre, Montfort parle d'expérience personnelle.

² Sg 7, 22.

³ Cf. Sg 6, 17.

⁴ Sg 7, 27.

⁵ Cf. Sg 7, 27.

⁶ Sg 10, 16. Cf. ASE 49, traduction de Sacy.

⁷ Sg 7, 11 : *Venerunt mihi omnia bona pariter cum illa... : Tous les biens me sont venus avec elle...*

91. Parmi une infinité d'opérations que la Sagesse fait dans les âmes, souvent d'une manière si secrète que l'âme même ne s'en aperçoit pas¹, en voici quelques-unes des plus ordinaires:

92. 1° La Sagesse éternelle communique son esprit tout de lumière à l'âme qui la possède: *Optavi et datus est mihi sensus; et invocavi, et venit in me spiritus Sapientiae*: J'ai désiré, et l'intelligence m'a été donnée; j'ai invoqué, et l'esprit de la Sagesse est venu en moi². C'est cet esprit subtil et pénétrant³ qui fait qu'un homme, à l'exemple de Salomon, juge de toutes choses avec un grand discernement et une grande pénétration: *Acutus inveniar in judicio et in conspectu potentium admirabilis ero*, Sap. 8:⁴ A cause de la Sagesse qui m'a communiqué son esprit, on reconnaîtra la pénétration de mon esprit dans les jugements; les plus puissants seront surpris lorsqu'ils me verront.

93. Elle communique à l'homme la grande science des saints⁵ et les autres sciences naturelles, même les plus secrètes, quand elles lui sont convenables: *Si multitudinem scientiae desiderat quis, scit praeterita et de futuris aestimat, scit versutias sermonum, et dissolutiones argumentorum*, Sap. 8⁶.

¹ Cf. n° 53; ailleurs également Montfort aime à insister sur le côté secret des opérations de Dieu, par exemple, SM 55.

² Sg 7, 7.

³ Cf. Sg 7, 22-24.

⁴ Sg 8, 11.

⁵ Montfort lui-même avait l'expérience de ces dons du Saint- Esprit dès la période de ses études théologiques, à Paris, comme le note M. Blain dans son mémoire : « Il avait en effet beaucoup d'esprit et de pénétration, et il eût excellé, s'il eût continué ses études en Sorbonne; mais il s'attachait plus à la science des saints qu'à celle de la théologie. » (art. 19)

⁶ Sg 8, 8. On trouve la traduction et le commentaire au n° 58.

142

Elle a donné à Jacob la science des saints: *Dedit illi scientiam sanctorum*, Sap. 10¹. Elle a donné à Salomon la science véritable de toute la nature: *Dedit mihi horum quae sunt scientiam veram*, Sap. 7.17. Elle lui a découvert une infinité de secrets, que personne avant lui n'avait connus: *Quaecumque sunt absconsa et improvisa didici*, Sap. 7². [Sg 7,21]

94. C'est dans cette source infinie de lumières que les plus grands docteurs de l'Eglise, entre autres saint Thomas d'Aquin, comme il l'avoue lui-même³, ont puisé ces admirables connaissances qui les ont rendus recommandables. Et vous remarquerez que les lumières et les connaissances que donne la Sagesse ne sont pas des connaissances sèches, stériles et indévotes, mais des connaissances lumineuses, onctueuses, opérantes et pieuses, qui touchent et contentent le coeur en éclairant l'esprit.

95. 2° La Sagesse ne donne pas seulement à l'homme ses lumières pour connaître la vérité, mais encore une capacité merveilleuse pour la faire connaître aux autres: *Scientiam habet vocis*⁴: La Sagesse a la connaissance de ce qu'on dit, et elle communique la science de le bien dire, parce que c'est elle qui a ouvert la bouche à des muets et a rendu éloquents les langues des enfants: *Quoniam Sapientia aperuit os mutorum, et linguas infantium fecit disertas*. Sap. 10.21. Elle délia la langue de Moïse, qui était empêchée⁵.

¹ Sg 10, 10.

² Sg 7, 21.

³ Cf., par exemple, GUILLAUME DE TOCCO, *Vie de Saint Thomas*, ch. 32 : Effet admirable de son oraison.

⁴ Sg 1, 7. La Liturgie de la Pentecôte applique ce texte au don des langues; cf. Ac 2, 2-4, 11.

⁵ Cf. Ex 4, 10-12.

143

Elle donna ses paroles aux prophètes pour arracher, pour détruire, pour dissiper, pour bâtir et pour planter: *Dedi verba mea in ore tuo... ut evellas, et destruas, et disperdas, et dissipes, et aedifices et plantes*, Jerem 1.10¹, quoiqu'ils avouassent qu'ils ne savaient d'eux-mêmes pas mieux parler que des enfants². Ce fut la Sagesse qui donna aux Apôtres la facilité de prêcher partout l'Evangile et annoncer les merveilles de Dieu: *Locuentes... magnalia Dei*³. *Sermone ditans guttura*⁴: Elle faisait de leur bouche un trésor de paroles. Comme la divine Sagesse est parole dans l'éternité et dans le temps, elle a toujours parlé, et sur sa parole tout a été fait et tout a été réparé⁵. Elle a parlé par les prophètes, par les Apôtres⁶, et elle parlera jusqu'à la fin des siècles par la bouche de ceux à qui elle se donnera⁷.

96. Mais les paroles que la divine Sagesse communique ne sont pas des paroles communes, naturelles et humaines; ce sont des paroles divines: *vere verbum Dei*⁸. Ce sont des paroles fortes, touchantes, pénétrantes: *penetrabilior omni gladio ancipiti*⁹; qui partent du coeur de celui par qui elle parle et qui vont jusqu'au coeur de celui qui l'écoute. C'est ce don de la Sagesse qu'avait reçu Salomon, lorsqu'il dit que Dieu lui avait fait la

¹ Jr I, 9-10. - 2.

² Cf. Jr i, 6. - 3.

³ Ac 2, 11.

⁴ Liturgie, Hymne *Veni, Creator...*

⁵ Cf. Jn 1, 3-13. Ce thème a été exposé aux chapitres 2-6.

⁶ Cf. n° 47.

⁷ Montfort lui-même a joui de ce don, comme il écrit à son directeur spirituel, M. Leschassier (L n); il le prévoit pour ses futurs missionnaires (PE 22), les apôtres des derniers temps (VD 57), et il leur prescrit de prêcher de cette manière (RM 61-65).

⁸ 1 Th 2, 13.

⁹ He 4, 12.

grâce de parler selon qu'il sentait dans son coeur: *Mihi autem dedit Deus dicere ex sententia*¹. [Sg 7,15]

97. Ce sont ces paroles que Notre-Seigneur promet à ses Apôtres: "*Debo vobis os et Sapientiam cui non poterunt resistere ...*"²: je vous donnerai une telle facilité de parler, une telle Sagesse et force dans vos paroles, que tous vos ennemis ne pourront y résister." Oh! qu'il y a peu de prédicateurs, en ce temps, qui aient ce don ineffable de la parole, et qui puissent dire avec saint Paul: *Loquimur Dei Sapientiam*³: nous parlons la Sagesse de Dieu." [1 Cor 2,7] Ils parlent, la plupart, selon les lumières naturelles de leur esprit, ou [selon] qu'ils l'ont puisé dans les livres, mais non pas *ex sententia*⁴, selon que la divine Sagesse leur fait sentir, ou bien *ex abundantia cordis*,⁵ selon l'abondance divine que la Sagesse leur communique. C'est pourquoi on voit maintenant si peu de conversions opérées par la parole. Si un prédicateur avait véritablement reçu de la Sagesse ce don de parler, ses auditeurs à peine résisteraient-ils à ses paroles, comme autrefois: *non poterant resistere Sapientiae et Spiritui qui loquebatur*⁶: ceux qui écoutaient ne pouvaient résister à la Sagesse et à l'Esprit qui parlait. Ce prédicateur parlerait tout ensemble avec tant de suavité et d'autorité *quasi potestatem habens*⁷, que sa parole ne lui reviendrait point vide et sans effet⁸.

98. 3° La Sagesse éternelle étant l'objet de la félicité et des complaisances du Père éternel, la joie des anges⁹, elle est à l'homme qui la possède le principe des plus pures douceurs et consolations¹⁰. Elle lui

¹ Sg 7,15.

² Lc 21, 15.

³ 1 Co 2, 7.

⁴ Sg 7, 15. Cf. n° 96.

⁵ Mt 12, 34.

⁶ Ac 6, 10.

⁷ Mc 1, 22.

⁸ Cf. Ts 55,10-11.

⁹ Cf. n° 10, 19, 55.

¹⁰ Cf. n° 10

donne un goût pour tout ce qui est de Dieu, et lui fait perdre le goût des créatures. Elle réjouit son esprit par le brillant de ses lumières; elle verse dans son coeur une joie, une douceur et une paix indicibles, même parmi les amertumes et les tribulations les plus rudes, comme le témoigne saint Paul qui s'écriait: "*In omni superabundo gaudio tribulatione nostra.*" 2 Corint¹. Entrant dans ma maison, quoique je sois tout seul, dit Salomon, je trouverai un doux repos avec elle, car sa conversation n'a rien de désagréable, ni sa compagnie rien d'ennuyeux; mais on n'y trouve que de la satisfaction et de la joie; et non seulement dans ma maison et dans son entretien, je trouvais de la joie, mais même en tous les lieux et en toutes choses, parce qu'elle marchait devant moi: *Intrans in domum meam, conquiescam cum illa: quoniam non habet amaritudinem conversatio illius, nec taedium convictus illius, sed laetitiam et gaudium...*² *Et laetatus sum in omnibus, quoniam antecedeat me ista Sapientia*, Sap.³. Il y a un saint et véritable plaisir dans son amitié: *Et in amicitia illius delectatio*⁴ *bona*, Sap 8⁵; au lieu que les joies et les plaisirs qu'on peut prendre dans les créatures ne sont que l'apparence de plaisir et affliction d'esprit.

99. 4° Quand la Sagesse éternelle se communique à une âme, elle lui donne tous les dons du Saint-Esprit et toutes les grandes vertus dans un degré éminent, savoir: les vertus théologales: une foi vive, une espérance ferme, une charité ardente; les vertus cardinales: une tempérance réglée, une prudence consom-

¹ 2 Co 7, 4: *Superabundo gaudio in omni tribulatione nostra.*

² Sg 8, 16: *... non enim habet amaritudinem conversatio illius...*

³ Sg 7, 12.

⁴ Le manuscrit porte : *relatio*.

⁵ Sg 8, 18.

mée, une justice parfaite et une force invincible; les vertus morales: une religion parfaite, une humilité profonde, une douceur charmante, une obéissance aveugle, un détachement universel, une mortification continuelle, une oraison sublime, etc. Ce sont ces vertus admirables et ces dons célestes que le Saint-Esprit exprime divinement en peu de mots, quand il dit: "*Si justitiam quis diligit, labor es hujus magnas habent virtutes: sobrietatem enim et prudentiam docet, et justitiam et virtutem, quibus utilius nihil est in vita hominibus.*" Sap. 8¹.

100. 5° Enfin, comme il n'y a rien de plus actif que la Sagesse, *omnibus enim mobilibus mobilior est*², elle ne laisse point croupir dans la tiédeur et la négligence ceux qui ont son amitié. Elle les rend tout de flammes; elle leur inspire de grandes entreprises pour la gloire de Dieu et pour le salut des âmes; et pour les éprouver et les rendre plus dignes d'elle, elle leur procure de grands combats et elle leur réserve des contradictions et des traverses dans presque tout ce qu'ils entreprennent. Elle permet tantôt au démon de les tenter, tantôt au monde de les calomnier et de les mépriser, tantôt à leurs ennemis de les surmonter et abattre, tantôt à leurs amis et à leurs parents de les abandonner et de les trahir. Ici elle leur procure une perte de biens, là une maladie; ici une injure, là une tristesse et un abattement de coeur. Enfin elle les éprouve en toute manière dans le creuset de la tribulation comme l'or dans la fournaise³. "Mais leur affliction, dit le Saint-Esprit, a été légère

¹ Sg 8, 7. Traduction et commentaire de Sacy, au n° 57.

² Sg 7, 24.

³ Ici encore l'auteur parle d'expérience, comme le prouvent les lettres écrites à la même époque que ASE (L 15, 16).

et leur récompense sera grande, parce que Dieu les a tentés et les a trouvés dignes de lui. Il les a éprouvés comme l'or dans la fournaise; il les a reçus comme une hostie d'holocauste, et il les regardera favorablement quand leur temps sera venu: *Et si coram hominibus tormenta passi sunt, spes illorum immortalitate plena est. In paucis vexati, in multis bene disponentur: quoniam Deus tentavit eos, et invenit illos dignos se. Tanquam aurum in fornace probavit illos, et quasi holocausti hostiam accepit illos, et in tempore erit respectus illorum.*" Sap.3¹. C'est la Sagesse qui a enrichi le juste dans ses travaux et qui lui en a fait recueillir le fruit; c'est elle qui l'a aidé contre ceux qui voulaient le surprendre par leurs tromperies et qui l'a fait devenir riche. Elle l'a protégé contre ses ennemis; elle l'a défendu des séducteurs et elle l'a engagé dans un rude combat, afin qu'il demeurât victorieux et qu'il sût que la Sagesse est plus puissante que toute chose: *Honestavit illum in laboribus et complevit labores illius; in fraude circumvenientium illum affluit illi, et honestum fecit illum. Custodivit illum ab inimicis, et a seductoribus tutavit illum et certamen forte dedit illi, ut vinceret, et sciret quoniam omnium potentior est Sapientia.* Sap.10².

101. Il est rapporté dans la vie du bienheureux Henri de Suzo³, religieux de saint Dominique, que dans les désirs ardents qu'il avait de posséder la Sagesse éternelle, il s'offrit plusieurs fois à elle pour souffrir toutes sortes de tourments, pourvu qu'il eût ses bonnes grâces. "Quoi! ne sais-tu pas, se disait-il un jour à soi-même,

¹ Sg 3, 4-6.

² Sg 10, 10-12.

³ Cf. G. THIRIOT, o.p., *Œuvres mystiques du Bx Suso, o.p.*, t. I, Paris 1899, p. 235-239 : *La Vie*, ch. 9; *Horologium Sapientiae*, éd. par C. Richstätter, s. j., Turin 1929, p. 98-99, 135-136.

que les amants épousent mille et mille souffrances pour celle qui est l'objet de leur amour? Les veilles leurs sont douces; les fatigues agréables, et le travail un repos, s'ils sont une fois assurés que leur personne qu'ils aiment s'en tiendra obligée et satisfaite. Si les hommes font ces choses pour contenter une charogne puante, ne rougis-tu pas de honte de chanceler en ta résolution d'avoir la Sagesse? Non, ô Sagesse éternelle, je ne reculerai jamais en votre amour, fallût-il m'engager dans les halliers et les épines par-dessus la tête, afin d'arriver au lieu de votre séjour; fallût-il être le théâtre de mille cruautés en mon corps et en mon âme, je priserai votre amitié plus que toutes choses, et vous régnerez absolument sur toutes mes affections."

102. Quelques jours après qu'il était en voyage, il tomba entre les mains de voleurs, qui le battirent et le mirent dans un état si pitoyable, qu'eux-mêmes en avaient pitié. Alors Henri de Suzo, se voyant en cet état, abandonné de tout secours, tomba dans une noire mélancolie, oublia sa résolution d'être courageux dans les afflictions et se met à pleurer et à penser pourquoi Dieu l'affligeait ainsi. Le sommeil le prit dans cette pensée où il s'entretenait, et sur le matin, vers le point du jour, il entendit une voix qui lui faisait cette réprimande: "Voici donc notre soldat qui tranche les montagnes, qui grimpe sur les rochers, qui enfonce les citadelles, qui tue et qui met en pièces tous ses ennemis lorsqu'il est en prospérité, et n'a pas après ni courage, ni bras, ni jambes dans l'adversité. C'est un lion au temps de la consolation, et un cerf craintif dans la tribulation: la Sagesse ne donne point son amitié à ces poltrons et à ces lâches." Le bienheureux Henri, à ces réprimandes, confesse la faute qu'il avait faite de s'affliger à l'excès, et supplie en même temps la Sagesse de lui permettre de pleurer

149

et de décharger son coeur oppressé, par ses yeux. "Non, non, repliqua cette voix, tous les habitants du ciel ne feraient aucune estime de toi, si, comme un enfant et une femme, tu t'abandonnais aux larmes; essuie tes yeux et montre un visage serein."

103. Ainsi la croix est le partage et la récompense de ceux qui désirent ou possèdent la Sagesse éternelle¹. Mais cette aimable souveraine, qui fait tout avec nombre, poids et mesure, ne donne des croix à ses amis qu'à proportion de leurs forces, et elle répand tellement sur ces croix l'onction de ses douceurs, qu'ils en font leurs délices.

CHAPITRE IX L'incarnation et la vie de la Sagesse éternelle.

[1. *L'Incarnation de la Sagesse éternelle*]

104. Le Verbe éternel, la Sagesse éternelle, ayant résolu dans le grand conseil de la Sainte-Trinité², de se faire homme pour réparer l'homme perdu, fit connaître à Adam, comme il est croyable, et promit aux anciens patriarches, comme la sainte Ecriture le marque, qu'il se ferait homme pour racheter le monde³. C'est pourquoi, pendant les quatre mille ans qui se sont écoulés depuis la création du monde, tous les

¹ Ce thème sera développé au chapitre 14, où Montfort va jusqu'à identifier la Sagesse et la Croix. Cf. aussi : LAC 26; C 11, 36; C 19, 25; C 102, 9.

² Cf. n^{os} 41-46.

³ Cf. S. THOMAS, *Summa theologiae* ni, q. 1, a. 5.

saints personnages de l'ancienne loi ont demandé le Messie avec d'instantes prières. Ils gémissaient, il pleuraient, ils s'écriaient: "O nues, pleuvez le juste! ô terre, germez le Sauveur!¹ *O Sapientia, quae ex ore Altissimi prodiisti, veni ad liberandum nos.*"² Mais leurs cris, leurs prières et leurs sacrifices n'avaient pas assez de force pour attirer la Sagesse éternelle, ou le Fils de Dieu, du sein de son Père. Ils levaient leurs bras vers le ciel; mais ils n'étaient pas assez longs pour atteindre jusqu'au trône du Très-Haut. Ils faisaient continuellement des sacrifices même de leurs coeurs à Dieu; mais ils n'étaient pas d'un assez grand prix pour mériter cette grâce des grâces³.

105. Enfin le temps marqué pour la rédemption des hommes étant arrivé [et] la Sagesse éternelle se fit elle-même une maison, une demeure digne d'elle: *Sapientia aedificavit sibi domum.*⁴ [Pr 9,1] Elle créa et forma la divine Marie, dans le sein de sainte Anne, avec plus de plaisir qu'elle n'avait pris en créant l'univers. Il est impossible d'exprimer d'un côté les ineffables communications de la Très Sainte-Trinité à cette belle créature, et, de l'autre, la fidélité avec laquelle elle correspondit aux grâces de son Créateur.

106. Le torrent impétueux de la bonté infinie de Dieu, arrêté violemment par les péchés des hommes depuis le commencement du monde, se décharge avec

¹ Cf. Is 45, 8.

² Liturgie, grandes antiennes du temps de l'Avent. Ce texte latin se trouve au manuscrit, dans la marge. « O Sagesse qui êtes sortie de la bouche du Très-Haut... venez nous délivrer. »

³ Cette idée semble inspirée par POIRE, tr. n, ch. 2, § 1 et 2; Cf. aussi CN 51. Ou peut-être encore par BERULLE, *Vie de Jésus*, t. I, ch. 2, n^{os} 1, 3. Cf. aussi VD 16.

⁴ Pr 9, 1. Même application de Pr 9, 1 chez d'ARGENTAN, t. I, conf. 6, art. 4; Cf. CN 17, 166 et beaucoup d'autres auteurs contemporains.

impétuosité et en plénitude dans le coeur de Marie. La Sagesse éternelle lui donne toutes les grâces qu'Adam et tous ses descendants, s'ils étaient demeurés dans la justice originelle, auraient reçues de sa libéralité¹. Enfin toute la plénitude de la divinité, dit un saint², se répand en Marie, autant qu'une pure créature en est capable³. O Marie, ô chef-d'oeuvre du Très-Haut, ô miracle de la Sagesse éternelle, ô prodige de la Toute-Puissance, ô abîme de la grâce, il n'y a, je l'avoue avec tous les saints, il n'y a que celui qui vous a créée qui connaisse la hauteur, l'étendue et la profondeur des grâces qu'il vous a faites⁴.

107. La divine Marie eut en quatorze ans de vie de si grands accroissements dans la grâce et la sagesse de Dieu, une fidélité si parfaite à son amour, qu'elle ravit en admiration non seulement tous les Anges, mais encore Dieu même⁵. Son humilité profonde jusqu'au néant le charma; sa pureté toute divine l'attira, sa foi vive et ses prières fréquentes le forcèrent⁶. La Sagesse est amoureusement vaincue par de si amoureuses recherches: "*O quantus amor illius, s'écrit saint Augustin, qui vincit omnipotentem!* Oh! quel fut l'amour de Marie qui a vaincu le Tout-Puissant!"⁷

¹ Doctrine empruntée à BERULLE, *Vie de Jésus*, ch. 4.

² Cette idée se trouve chez l'Abbé GUERRIC, *Sermo 3 in assumptione Mariæ*, n° 4, PL 185, 196, ainsi que chez SAINT BERNARD, *Hom. 4 super Missus est*, n° 3, PL 183, 81.

³ Pour la doctrine, cf. aussi POIRE, *cour, d'Excellence*, 12^e étoile : Que Marie est le vrai miroir des perfections divines.

⁴ Cf. VD 7.

⁵ Cf. BERULLE, *Vie de Jésus*, t. I, c. 5, n° 2; POIRE, *cour, d'Excellence*, 6^e étoile; Qu'elle est incomparable en grâces et en mérites (Résumé par Montfort dans CN 12-19 et complété par extraits de Crasset et de D'Argentan). Cf. VD 5-7.

⁶ Cf. POIRE, *cour, de Pouvoir*, 1^{re} étoile : Qu'elle seule ait eu le pouvoir d'attirer en terre le Verbe divin (CN 51-53).

⁷ Est-ce un texte de saint Augustin ? BOISSIEU, p. 467, cite le texte en marge et l'attribue à RICHARD DE S. VICTOR dans son *Tractatus de gradibus charitatis* ? mais dans les deux traités de cet écrivain sur la charité, le texte ne se trouve pas, quoique le texte de PL 196, 1196-97 lui ressemble quant à l'idée. Montfort CN 171 donne un texte similaire, pris chez d'Argentan, l.1, conf. 13 : *O, amoris vim! Quid violentius? Sic de Deo triumphat amor!*, attribué par celui-ci à saint Bernard.

Chose étonnante, cette Sagesse, du sein de son Père, voulant descendre dans le sein d'une Vierge pour s'y coucher parmi les lis de sa pureté et se donner tout à elle, en se faisant homme en elle, lui dépêcha l'archange Gabriel pour la saluer de sa part, lui marquer qu'elle a gagné son cœur, et qu'elle désirait [se] faire homme en elle, pourvu qu'elle y donnât son consentement. L'archange exécuta sa commission, assura Marie qu'elle demeurerait vierge en devenant mère, et gagne, de son cœur, malgré les résistances de son humilité profonde, le consentement ineffable que la Sainte-Trinité avec tous les anges et tout l'univers attendaient depuis tant de siècles, lorsqu'en s'humiliant devant son Créateur elle dit: *"Voici la servante du Seigneur; qu'il me soit fait selon votre parole!"*¹

108. Regardez qu'au même instant que Marie consentit à être la mère de Dieu, il se fit plusieurs prodiges. Le Saint-Esprit forma du plus pur sang du cœur de Marie un petit corps, il l'organisa parfaitement; Dieu créa l'âme la plus parfaite qu'il eût jamais créée. La Sagesse éternelle ou le Fils de Dieu s'unit, en vérité de personne², à ce corps et à cette âme. Et voilà la grande merveille du ciel et de la terre, l'excès prodigieux de l'amour de Dieu: *Verbum caro factum est*³: Le Verbe s'est fait chair; la Sagesse éternelle s'est

¹ Lc 1, 38. Voir idées parallèles chez POIRE, *cour, de Pouvoir*, I^{re} étoile, (CN 53) et D'ARGENTAN, conf. 1 (CN 170-171), inspirés par S. BERNARD, *Super Missus est homilia* 4, n° 9, PL 183, 84.

² Montfort écrit en effet : « en vérité de personne ».

³ Jn 1, 14.

incarnée. Dieu est devenu homme, sans cesser d'être Dieu; cet Homme-Dieu s'appelle Jésus-Christ, c'est-à-dire Sauveur¹.

[2. La vie de la Sagesse incarnée]

Et en voici l'abrégé de sa vie divine:

109. 1. Il voulut naître d'une femme mariée, bien qu'en effet elle fût vierge, afin qu'on ne lui pût reprocher d'être sorti d'une conjonction adultère, ou pour d'autres raisons très importantes que les Saints Pères nous apprennent². Sa conception fut annoncée par l'ange Gabriel, comme nous venons de le dire. Il devint enfant d'Adam, sans être héritier de sa faute.

110. 2. On eut cette conception un jour de vendredi, 25^e [de] mars; et le vingt cinq de décembre, le Sauveur du monde naquit dans la ville de Bethléem, dans une pauvre étable, où une crèche lui servit de berceau. Un ange annonça à des pasteurs, qui gardaient leurs troupeaux à la campagne, que le Sauveur était né, et leur recommanda de l'aller adorer à Bethléem; et en même temps ils ouïrent une musique céleste des anges qui chantaient: "Gloire à Dieu dans les cieux et en terre la paix aux hommes de bonne volonté³."

111. 3. Le 8^e jour, il fut circoncis, selon la loi de Moïse, bien qu'il n'[y] fût point sujet, et il reçut le nom de Jésus, venu du ciel. Trois Mages, venus d'Orient, le vinrent adorer, avertis par l'apparition d'une étoile

¹ Cf. BERULLE, *Vie de Jésus*, t. I, ch. 24; S. JEAN EUDES, *Le cœur admirable*, t. I, L. VI, ch. 1.

² Cf. D'ARGENTAN, t. I, conf. 9, (CN 169).

³ Lc 2, 14.

extraordinaire qui les conduisit à Bethléem. Cette fête s'appelle Epiphanie, c'est-à-dire manifestation de Dieu, le 6^e de janvier.

112. 4. Il voulut lui-même s'offrir au Temple quarante jours après sa naissance, et observer tout ce que la loi de Moïse ordonnait pour le rachat des premiers-nés. Quelque temps après, l'ange avertit saint Joseph, époux de la Sainte Vierge, de prendre l'Enfant Jésus et sa mère, et de fuir en Egypte, pour éviter la fureur d'Hérode: ce qu'il fit. Quelques auteurs tiennent que Notre-Seigneur fut deux ans en Egypte; d'autres trois; d'autres, comme Baronius, jusqu'à huit. Sa présence sanctifia tout ce pays pour être digne d'être peuplé partout de saints anachorètes, comme on a vu depuis. Eusèbe dit qu'à l'entrée de Jésus-Christ les démons prirent la fuite, et saint Athanase, que les idoles tombèrent¹.

113. 5. A l'âge de douze ans, le Fils de Dieu disputa au milieu des docteurs avec tant de sagesse, qu'il ravit en admiration tous ses auditeurs. Après cette action, l'histoire sainte ne parle plus de lui jusqu'à son baptême, qui fut la trentième année de sa vie; après lequel il se retira au désert, y jeûna quarante jours, sans boire ni manger. Il y combattit le démon, et il en demeura victorieux.

114. 6. Après cela il commença de prêcher dans la Judée, d'appeler les Apôtres et d'opérer toutes ces merveilles adorables dont le texte sacré fait mention. Il me suffit de remarquer qu'en la troisième année de sa prédication et la trente-troisième de son âge, Jésus res

¹ BARONIUS, *Annales*, p. 70 B, qui donne aussi les références de Eusèbe de Pamphlie, *De démonstratione evangelica*, VI, c. 20, PG 22, 467-475 et d'ATHANASE, *De Incarnatione Dei Verbi et contra Arianos*, PG 26, 983-1028.

155

suscita le Lazare; qu'il fit son entrée triomphante dans la ville de Jérusalem le 29^o de mars, et que, le 2^o jour d'avril suivant, qui était un jeudi, [1]4^o jour du mois [de] Nisan, il fit la Pâque avec ses disciples, lava les pieds à ses Apôtres et institua le très saint sacrement de l'Eucharistie sous les espèces du pain et du vin.

115. 7. Le soir de ce jour, il fut pris par ses ennemis, conduits par le traître Judas. Le lendemain, 3^o avril, nonobstant la fête, on le condamna à mort, après qu'on l'eut fouetté, couronné d'épines et traité avec une ignominie extrême. Le même jour il fut conduit sur le Calvaire et cloué sur une croix entre deux scélérats; et c'est de cette façon que le Dieu de l'innocence voulut mourir de la plus honteuses de toutes les morts et endurer le tourment dû à un voleur nommé Barrabas, que les Juifs lui avaient préféré. Les anciens Pères entendent que Jésus-Christ fut attaché à la croix avec quatre clous, et que du milieu de la croix il sortait un bois en forme de siège, sur lequel son corps reposait.

116. 8. Le Sauveur du monde, après trois heures de vie languissante, expira dans la 33^o année de son âge. Joseph d'Arimathie eut le courage de demander son corps à Pilate, et il le mit dans un monument qu'il avait fait bâtir de nouveau. Mais il ne faut pas oublier que la nature témoigna de la douleur qu'elle avait de la mort de son auteur par divers prodiges qui arrivèrent au moment que Jésus expira. Il ressuscita le 5^o avril et (s')apparut plusieurs fois à sa sainte Mère et à ses disciples, pendant quarante jours, jusqu'au jeudi 14^o mai, qu'il conduisit ses disciples sur le mont des Oliviers, et là, en leur présence il monta par sa propre vertu dans les cieux, à la droite de son Père, laissant les vestiges de ses sacrés pieds sur la terre.

CHAPITRE X La beauté charmante et la douceur ineffable de la Sagesse incarnée¹.

117. Comme la Sagesse ne s'est faite homme que pour attirer les cœurs des hommes à son amitié et à son imitation, elle a pris plaisir [à se parer] de toutes les amabilités et de toutes les douceurs humaines les plus charmantes² et les plus sensibles sans aucun défaut, ni aucune laideur.

[1. La Sagesse est douce dans ses principes]

118. Si nous la considérons dans ses principes elle n'est que bonté, et que douceur. C'est un don de l'amour du Père éternel et un effet de celui du Saint-Esprit. Elle est donnée par l'amour, et formée par l'amour: *Sic Deus dilexit mundum, ut Filium [suum] unigenitum daret*³. Elle est donc toute d'amour, ou plutôt l'amour même du Père et du Saint-Esprit. Elle est née de la plus douce, la plus tendre et la plus belle de toutes les mères, la divine Marie. Expliquez-moi la douceur de Jésus. Expliquez-moi auparavant

¹ Les chapitres 10 et 11 forment un tout : ils proposent un des motifs de l'amour envers la Sagesse éternelle, à savoir la douceur de la Sagesse. Ce thème occupe aussi une place importante en d'autres écrits de Montfort, comme C 131, C 41, C 9 et S p. 37-41. Le dernier sermon du missionnaire fut également consacré à ce sujet. NOUET, *L'homme d'oraison* (3^e partie, Jésus le Saint des saints, t. I, 12^e et 13^e semaines après la Pentecôte) et SAINT-JURE, *De la connaissance et de l'amour du Fils de Dieu N. S. J.-C.* (1, ch. 6) constituent la source principale de ces chapitres. Cet exposé est également plein de pensées tirées de la sainte Écriture. Nous ne signalons que les citations explicites.

² Le ms. porte : « les douceurs les plus charmantes humaines ».

³ Jn 3, 16. *Dieu a tellement aimé le monde qu'il lui a donné son Fils unique.*

la douceur de Marie, sa Mère, à qui il ressemble dans la douceur du tempérament. Jésus est l'enfant de Marie, et par conséquent il n'y a en lui ni fierté, ni rigueur, ni laideur, et encore infiniment moins que dans sa Mère, puisqu'il est la Sagesse éternelle, la douceur et la beauté même.

[2. Elle est douce selon les prophètes]

119. Les prophètes, à qui par avance cette Sagesse incarnée a été montrée, la nomment une brebis et un agneau de douceur: *Agnus mansuetus*¹. Ils prédisent qu'à cause de sa douceur, elle n'achèvera pas de rompre un roseau à demi rompu, ni d'éteindre tout à fait une mèche encore fumante: *Calamum quassatum non conteret, et linum fumigans non exstinguet*², Isai.42. C'est-à-dire qu'elle aura tant de douceur, que, quand un pauvre pécheur serait à demi-brisé, aveuglé et perdu par ses péchés, et comme un pied dans l'enfer, elle ne le perdra pas tout à fait, à moins qu'il ne l'y contraigne. Saint Jean-Baptiste³, qui fut près de 30 ans dans les déserts pour y mériter par ses austérités la connaissance et l'amour de cette Sagesse incarnée, ne l'eut pas plus tôt vue qu'il s'écria, en le montrant du doigt à ses disciples: "*Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccatum mundi*: Voilà l'Agneau de Dieu qui ôte les péchés du monde⁴." Il ne dit pas comme il semblait qu'il devait dire: Voilà le Très-Haut, voilà le roi de gloire, voilà le Tout-Puissant; mais, comme il le reconnaissait dans

¹ Jr 11, 19. Ce texte se rapporte à Jérémie lui-même, mais est appliqué au Messie souffrant dans la liturgie de la Semaine Sainte (Épître du Mardi-Saint).

² Is 42, 3. Cf. Mt 12, 20.

³ Pour l'auteur, l'exemple de saint Jean-Baptiste montre clairement que le 3^e moyen pour obtenir et conserver la Sagesse (n^{os} 194-202) atteint son but.

⁴ Jn 1, 29.

158

son fonds plus qu'aucun homme qui ait été et qui sera jamais: Voilà l'Agneau de Dieu, voilà cette Sagesse éternelle qui, pour nous charmer les coeurs et remettre nos péchés, a uni en soi toute la douceur de Dieu et de l'homme, du ciel et de la terre.

[3. Elle est douce dans son nom]

120. Mais que nous marque le nom de Jésus, qui est le nom propre de la Sagesse incarnée, sinon une charité ardente, un amour infini et une douceur charmante? Jésus, Sauveur, celui qui sauve l'homme, dont le propre est d'aimer et sauver l'homme!

*Nil canitur sua vius,
Nil auditur jucundius,
Nil cogitatur dulcius
Quam Jesus, Dei Filius.¹*

Oh! que ce nom de Jésus est doux à l'oreille et au coeur d'une âme prédestinée: *Mel in ore, melos in aure, jubilus in corde*: c'est un miel très doux à la bouche, une mélodie agréable aux oreilles et une jubilation parfaite au coeur².

[4. Elle est douce en son visage]

121. *Jesus dulcis in facie, dulcis in ore, dulcis in opere*: Jésus est doux [en son visage, doux] en ses paroles et doux en ses actions³.

¹ *Aucun chant plus suave, - aucune voix plus agréable, - aucune pensée plus douce - que Jésus, le Fils de Dieu.* Hymne attribuée à tort à S. BERNARD, Cf. PL 184, 1307

² S. BERNADUS, *Sermo 15 in Cantica*, PL 183, 847: *Mel in ore, in aure melos, in corde jubilus.*

³ Cf. S. AUGUSTINUS, *Enarratio in Ps. 44*, 3, CC series latina 38, 495-496.

Ce très aimable Sauveur a un visage si doux et si débonnaire, qu'il charma les yeux et les cœurs de ceux qui le voyaient. Les pasteurs qui vinrent le voir dans l'étable étaient tous si charmés de la douceur et de la beauté de son visage, qu'ils demeuraient des jours entiers comme hors d'eux-mêmes à le regarder. Les rois même les plus fiers n'eurent pas plus tôt senti les traits amoureux de ce bel enfant, que, déposant toute fierté, ils tombèrent sans peine aux pieds de sa crèche. Combien de fois se dirent-ils l'un à l'autre: Amis, qu'il est doux d'être ici! On ne trouve point dans nos palais de plaisirs semblables à ceux qu'on goûte en cette étable à voir ce cher Enfant-Dieu. Jésus étant encore fort jeune, les personnes affligées et les enfants venaient de tous les lieux circonvoisins le voir, pour se réjouir, et ils s'entre-disaient: Allons voir le petit Jésus, le bel enfant de Marie. La beauté et la majesté de sa face, dit saint Chrysostome, étai[en]t si douces et si respectables tout ensemble, que ceux qui le connaissaient ne pouvaient s'empêcher de l'aimer¹, et des rois, même très éloignés, sur la renommée de sa beauté, voulurent avoir son portrait. On tient que Notre-Seigneur même l'envoya par une faveur spéciale au roi Abogare². Quelques auteurs assurent que, si les soldats romains et les Juifs lui voilèrent le visage, ce n'était que pour le souffleter et le maltraiter plus aisément, parce qu'il sortait de ses yeux et de son visage un éclat de beauté si doux et si ravissant, qu'il désarmait les plus cruels.

¹ S. JOANNES CHRYSOSTOMUS, *Homilia 27 in Matthaeum*, n° 2, PG 57, 346.

² La source de cette légende est un ancien écrit syriaque nommé *Doctrina Addai*. Cf. G. PHILIPS, *The Doctrine of Addai the Apostle*, Londres 1876, p. 5 s.

[5. Elle est douce en ses paroles]

122. Jésus est doux en ses paroles. Lorsqu'il vivait sur la terre, il gagnait tous par la douceur de ses paroles, et on ne l'y a jamais entendu crier trop haut [ni] disputer avec chaleur, comme les prophètes avaient prédit: "*Non contendet neque clamabit, neque audiet aliquid in plateis vocem ejus.*" Isai. c. 42¹. Tous ceux qui l'écoutaient sans envie étaient si charmés des paroles de vie qui sortaient de sa bouche, qu'ils s'écriaient: "*Nunquam sic locutus est homo sicut hic homo*"², Joan. 7; et ceux mêmes qui le haïssaient, tout surpris de l'éloquence et de la sagesse de ses paroles, demandaient: "*Unde huic tanta Sapientia?*"³ Jamais homme n'a parlé avec autant de douceur et de grâce. Où est-ce qu'il a reçu tant de sagesse dans ses paroles? Plusieurs milliers de pauvres gens quittaient leurs maisons et leurs familles pour aller l'écouter [jus]que dans les déserts, passant plusieurs jours sans boire ni sans manger, rassasiés de la douceur de sa seule parole. Ce fut par la douceur de ses paroles qu'il attira comme avec un appât ses Apôtres à sa suite; qu'il guérit les malades les plus incurable et qu'il consola les plus affligés. Il ne fit que dire à Marie-Madeleine toute désolée ce seul mot: Marie, et il la combla de joie et de douceur.

¹ Mt 12, 19. Cf. Is 42, 2.

² Jn 7, 46 : *Jamais homme ri a parlé comme cet homme-là!*

³ Mt 13, 54 : *Unde huic sapientia hæc ?*

[6. Elle est douce en toute sa conduite]

123. Jésus enfin est doux en ses actions et en toute la conduite de sa vie: *dulcis in opere*. Il a bien fait toutes ses actions: *omnia bene fecit*¹; c'est-à-dire que tout ce qu'a fait Jésus-Christ est fait avec tant de justesse, de sagesse, de sainteté et de douceur, qu'on n'y peut remarquer aucun défaut ni aucune difformité. Voyons avec [quelle] douceur cette aimable Sagesse incarnée se comportait en toute sa conduite.

124. Les pauvres et les petits enfants la suivaient partout comme leur semblable; ils voyaient en ce cher Sauveur tant de simplicité, de bénignité, de condescendance et de charité, qu'ils faisaient la presse pour l'approcher. Un jour qu'il était à prêcher dans une rue, les enfants, qui avaient coutume d'être auprès de lui, firent la presse par derrière; les Apôtres, qui étaient les plus proches de Notre-Seigneur, les repoussèrent. Jésus s'en aperçut, reprit ses Apôtres et leur dit: "*Sinite parvulos ad me venire*"². Laissez venir à moi ces chers petits enfants." Quand ils furent auprès de lui, il les embrassa et les bénit. Oh! quelle douceur et bénignité! Les pauvres, le voyant habillé pauvrement et simple en toutes ses manières, sans faste ni sans fierté, ne se plaisaient qu'en sa compagnie, prenaient partout sa

¹ Mc 7, 37 : *bene omnia fecit*.

² Mt 19,14.

défense contre les riches et les orgueilleux qui le calomniaient et le persécutaient; et lui, de son côté, leur donnait en toute rencontre mille louanges et bénédictions.

125. Mais qui pourra expliquer la douceur de Jésus envers les pauvres pécheurs? Avec quelle douceur traitait[-il] Madeleine la pécheresse, avec quelle douce condescendance convertit[-il] la Samaritaine, avec quelle miséricorde pardonnait[-il] à la femme adultère; avec quelle charité allait-il manger chez les pécheurs publics pour les gagner! Ses ennemis ne prirent-ils pas occasion de cette grande douceur de le persécuter en disant qu'il faisait par sa douceur transgresser la loi de Moïse, et en l'appelant comme par injure l'ami des pécheurs et des publicains? Avec quelle bonté et humilité tâcha-t-il de gagner le coeur de Judas qui le voulait trahir, en lui lavant les pieds et en l'appelant son ami! Enfin avec quelle charité demanda-t-il pardon à Dieu son Père pour ses bourreaux, en les excusant à cause de leur ignorance!

126. Oh! que Jésus la Sagesse incarnée est belle, douce et charitable¹! Qu'elle est belle dans l'éternité, puisqu'elle est la splendeur de son Père, le miroir sans tache et l'image de sa bonté², plus belle que le soleil et plus brillante que la lumière même! Qu'elle est belle dans le temps, puisqu'elle a été formée par le Saint-Esprit, pure, sans aucun péché, et belle, sans aucune tache; puisqu'elle a charmé pendant sa vie les yeux et les coeurs des hommes, puisqu'elle est à présent la gloire des anges; qu'elle est tendre et douce envers les hommes, et particulièrement les pauvres

¹ Le verbe se rapporte davantage au sujet logique qu'au sujet grammatical.

² Cf. Sg. 7, 26; v. aussi le n° 16.

163

pécheurs, qu'elle est venue chercher dans le monde visiblement, et qu'elle cherche tous les jours invisiblement!

[7. Elle est encore douce dans la gloire]

127. Et qu'on ne s'imagine pas que Jésus, pour être maintenant triomphant et glorieux, en soit moins doux et condescendant; au contraire, sa gloire perfectionne, en quelque manière, sa douceur: il n'a pas tant de désir de paraître que de pardonner, d'étaler les richesses de sa gloire que celles de ses miséricordes.

128. Qu'on lise les histoires, on verra que, quand cette Sagesse incarnée et glorieuse a apparu à ses amis, elle leur a apparu non d'une manière tonnante et foudroyante, mais d'une manière douce et bénigne; elle n'a pas pris la majesté d'une souveraine et du Dieu des armées, mais la tendresse d'un époux et la douceur d'un ami. Elle s'est quelquefois fait voir dans l'Eucharistie; mais je ne me souviens pas avoir lu qu'elle y soit apparue autrement que sous la forme d'un doux et bel enfant¹.

129. Il y a quelque temps qu'un malheureux, de rage de ce qu'il avait perdu son argent au jeu, tira son épée contre le ciel et s'en prit à Notre-Seigneur de ce qu'il avait perdu son argent. Chose étonnante! au lieu que les foudres et les carreaux devaient tomber sur lui, voici venir du ciel un petit papier voltigeant autour de lui. Il est surpris, il prend ce papier, il

¹ NOUET (Entretien pour le samedi de la 12^e semaine après la Pentecôte, n° 2) rapporte ce fait comme étant arrivé à Hugues de Saint-Victor.

l'ouvre et il y lit: "*Miserere mei Deus*¹, Seigneur Dieu, ayez pitié de moi!" L'épée lui tomba des mains; il est touché jusqu'au fond du coeur; il se jette par terre et crie miséricorde.

130. Saint Denis l'Aéropagite² rapporte qu'un évêque nommé Carpus, ayant converti un idolâtre avec beaucoup de peine et ayant appris qu'un [autre] idolâtre l'avait en un moment fait renoncer à sa foi, fit à Dieu pendant toute une nuit des instantes prières afin qu'il tirât vengeance d'une telle injure qu'on faisait à sa majesté, en punissant les coupables. Lorsqu'il était dans la plus ardente chaleur de son zèle et de sa prière, il vit tout d'un coup la terre s'ouvrir, et il vit, sur le bord de l'enfer, cet apostat et cet idolâtre que les démons tâchaient d'y faire tomber. Il lève les yeux en haut, il voit le ciel s'ouvrir, et venir Jésus-Christ à soi avec une multitude d'anges, qui lui dit: Carpus, tu me demandes vengeance; tu ne me connais pas. Sais-tu ce que tu me demandes et ce que les pécheurs m'ont coûté? Pourquoi veux-tu que je les perde? Je les aime tant, que je serais prêt de mourir une seconde fois pour chacun d'eux, s'il était besoin. Puis Notre-Seigneur, s'approchant de Carpus et lui montrant³ ses épaules découvertes, lui dit: Carpus, si tu veux te venger, frappe plutôt sur moi que sur ces pauvres pécheurs.

131. Après cela, n'aimerons-nous pas cette Sagesse éternelle qui nous a plus aimés et nous aime encore plus que sa vie, et dont la beauté et la douceur surpassent tout ce qu'il y a de plus beau et de plus doux au ciel et sur la terre!

¹ Ps 50, 3.

² DIONYSIUS AREOPAGITA, *Epistola* 8, § 6, PG 3,1097-1103.

³ Le manuscrit porte : montrait.

132. Il est rapporté dans la vie du [Bienheureux] Henri de Suzo¹, que la Sagesse éternelle, qu'il désirait ardemment, lui apparut un jour en cette manière. Elle prit une forme corporelle entourée d'une claire et transparente nuée, assise sur un trône d'ivoire et jetant un éclat, de sa face et de ses yeux, pareil aux rayons du plein midi; sa couronne était l'éternité; sa robe, sa félicité; sa parole, suavité; et ses embrassements causaient la plénitude de tous les bienheureux. Henri la vit en cet appareil, et ce qui l'étonna davantage, c'est que tantôt elle paraissait une jeune fille qui était le miracle du ciel et de la terre en beauté, et tantôt un jeune homme qui semblait avoir épousé toutes les beautés créées pour s'en peindre le visage; tantôt il la voyait hausser la tête par-dessus les cieux, et en même temps fouler de ses pieds les abîmes de la terre; tantôt il la voyait éloignée de lui, et tantôt s'approcher, tantôt majestueuse, et tantôt condescendante, bénigne, douce et pleine de tendresse envers tous ceux qui l'abordaient. Lorsqu'elle lui paraissait de la sorte, elle se tourna vers lui, et, lui faisant un souris agréable, elle lui dit: "*Mon fils, donne-moi ton coeur*"². En même temps Henri se jeta à ses pieds et lui fit un don irrévocable de son coeur. A l'exemple de ce saint personnage, faisons à la Sagesse éternelle et incarnée un don irrévocable de notre coeur, qui est tout ce qu'elle nous demande.

¹ Cf. HENRICUS SUSO, *Horologium Sapientiae*, I, c. I (éd. Par Richstätter, s.j., Turin 1929, p. 16-17).

² Pr 23, 26.

CHAPITRE XII Les principaux oracles de la Sagesse incarnée qu'il faut croire et pratiquer pour être sauvés¹.

133. 1. *Si quelqu'un veut venir après moi, qu'il renonce à soi-même et qu'il porte sa croix tous les jours et me suive.* Luc c. 9 [23].

2. *Si quelqu'un m'aime, il gardera mes commandements; et mon Père l'aimera, et nous viendrons à lui.* Jean 4 [14.23]

3. *Si vous présentez votre offrande à l'autel et que vous vous souveniez que votre frère est piqué contre vous, laissez votre offrande devant l'autel et allez vous réconcilier.* Matt. 5 [23-24].

134. 4. *Si quelqu'un vient à moi, [et] s'il ne hait pas son père et sa mère, sa femme, ses enfants, ses frères, ses soeurs, et même son âme, il ne peut être mon disciple :* Luc 14 [26].

5. *Quiconque aura quitté sa maison ou ses frères, ses enfants ou ses héritages, pour l'amour de moi, il recevra le centuple et possédera la vie éternelle.* Matt. 19 [29].

6. *Si vous voulez être parfait, allez, vendez ce que vous avez et le donnez aux pauvres, et vous aurez un trésor dans le ciel.* Matt. 19 [21].

¹ Les quarante-neuf premiers « oracles » ont été pris presque à la lettre chez A. BONNEFONS, s.j., *Petit livre de vie qui apprend à bien vivre et à bien prier* (i^{re} éd. 1650). Comme Bonnefons, Montfort n'indique le plus souvent que les chapitres des Évangiles où se trouvent les maximes; nous complétons — et, le cas échéant, rectifions — entre crochets les références scripturaires. Ces oracles constituent également un motif pour l'amour de la Sagesse et se trouvent comme tels aussi dans d'autres écrits du saint : C 130; C 42; S p. 263, 20^e prédication, et surtout M.

135. 7. *Tous ceux qui me crient: Seigneur, Seigneur n'entreront pas au royaume des cieux; mais celui qui fait la volonté de mon Père céleste y entrera.* Matt. 7 [31].

[8]. *Quiconque entend mes paroles et les exécute sera semblable à un homme qui a bâti sur le rocher ferme.* Matt. 7 [24].

9. *Je vous dis en vérité: Si vous ne vous convertissez et ne devenez comme des enfants, vous n'entrerez point au royaume des cieux.* Matt. 18 [3].

10. *Apprenez de moi que je suis doux et humble de coeur, et vous trouverez le repos dans vos âmes.* Matt. 11 [29].

136. 11. *Quand vous priez, prenez garde à ne pas être semblable à ces hypocrites, qui aiment fort de prier debout au milieu de leur synagogue, afin que les hommes les voient.* Matt. 6 [5].

12. *Que vous sert-il de parler beaucoup en priant, puisque votre Père céleste connaît vos nécessités avant que vous les lui proposiez.* Matt. 6 [7-8].

13. *Quand vous vous disposez à faire vos prières, pardonnez aux autres le tort qu'ils vous ont fait, afin que votre Père qui est aux cieux vous fasse miséricorde.* Luc 11 [Mc 11,25].

14. *Tout ce que vous demanderez à Dieu en vos prières, croyez que vous le recevrez, et vous le recevrez en effet.* Marc 11 [24].

137. 15. *Quand vous jeûnez, ne soyez pas semblable à ces hypocrites tristes qui paraissent avec un visage exténué, afin que les hommes connaissent leur jeûne. Je vous dis en vérité qu'ils ont déjà leur récompense.* Matt. 6 [16].

138. 16. *Le ciel se réjouira plus de voir un pécheur faire pénitence que de voir quatre-vingt-dix-neuf justes qui ne font point pénitence.* Luc 15 [7].

168

17. *Je ne suis pas venu pour appeler les justes, mais pour appeler les pécheurs et les attirer à la pénitence.* Luc 5 [32].

139. 18. *Bienheureux sont ceux qui souffrent persécution pour la justice, parce que le royaume des cieux est à eux.* Matt. 6 [5, 10].

19. *Vous serez bienheureux quand les hommes vous haïront et vous tiendront indignes de leur compagnie à cause du Fils de l'homme; réjouissez-vous, car votre récompense sera grande dans les cieux.* Luc 6 [22-23].

20. *Si le monde vous hait et vous persécute, sachez qu'il m'a eu en haine devant vous. Si vous eussiez été du monde, le monde vous eût aimé comme siens; mais parce que je vous ai choisis, il vous hait.* Jean 15 [18-19]

140. 21. *Venez à moi, vous tous qui êtes affligés et chargés, et je vous consolerais.* Matt. 22 [11,28]

22. *Je suis le pain de vie qui suis descendu du ciel; si quelqu'un mange de ce pain, il vivra éternellement; et le pain que je donne est ma chair.* Jean 6 [51-52].

23. *Ma chair est une vraie nourriture, et mon sang un vrai breuvage. Qui mange ma chair et boit mon sang demeure en moi et moi en lui.* Jean 6 [56-57].

141. 24. *Tous les hommes vous haïront à cause de moi; mais je vous promets qu'un seul de vos cheveux ne tombera pas de votre tête que je n'en aie soin.* Luc 21 [17-18].

142. 25. *Personne [ne] peut servir deux maîtres; ou il en haïra l'un et aimera l'autre, ou il en supportera un et méprisera l'autre.* Matt 6 [24].

143. 26. *Les mauvaises pensées, qui viennent du coeur comme de leur source, souillent la conscience*

169

de l'homme; mais manger sans laver ses mains ne peut pas le souiller. Matt. 15 [19-20].

27. L'homme de bien tire de son bon trésor de son coeur ce qui est bon, et le mauvais ne peut prendre de son mauvais trésor que ce qui n'est pas bon. Matt. 12 [35].

144. 28. Personne n'est digne du royaume de Dieu si, mettant la main à la charrue, il regarde derrière soi. Luc 9 [62].

29. Tous les cheveux de votre tête sont comptés, ne craignez point, vous êtes plus considérés que les petits oiseaux. Luc 10 [12,7].

30. Dieu n'a pas envoyé son Fils au monde afin qu'il juge et condamne le monde, mais afin qu'il le sauve. Jean 3 [17].

145. 31. Tout homme qui fait le mal ne peut supporter la lumière, crainte que ses oeuvres ne soient censurées. Jean 3 [20].

32. Dieu est esprit, et il faut que ceux qui l'adorent, l'adorent en esprit et en vérité. Jean 4 [24].

33. C'est l'esprit qui donne la vie à tout, et la chair ne profite de rien; les paroles que je vous ai dites sont des paroles de vie. Jean 6 [64].

34. Quiconque fait le péché se rend serviteur et esclave du péché, et le serviteur ne demeurera pas toujours en la maison. Jean 8 [34-35].

35. Qui est fidèle dans les petites choses est fidèle dans les plus grandes, et qui est injuste en peu est encore injuste quand il s'agit [de] davantage. Luc 16 [10].

36. Il est plus facile que le ciel et la terre périssent[nt], qu'un seul iota de la loi ne soit point accompli. Luc 16 [17].

37. Faites en sorte que vos actions soient actions de lumière devant les hommes, afin qu'ils voient vos bonnes

oeuvres et qu'ils glorifient votre Père, qui est dans les cieux. Matt. 5 [10].

146. 38. *Si votre justice n'est pas plus grande que celle des scribes et des pharisiens, vous n'entrerez jamais au royaume des cieux.* Matt. 5 [20].

39. *Si votre oeil vous scandalise, arrachez-le; car il vous est plus expédient de perdre un de vos membres que de souffrir qu'on jette tout votre corps dans l'enfer.* Matt. 5 [23].

40. *Le royaume des cieux souffre violence, et il n'y a que les violents qui le ravissent¹.* Matt 11 [12].

41. *N'amassez point des trésors en la terre, où la teigne et la rouille peuvent les corrompre, où les voleurs peuvent les dérober; mais amassez des trésors au ciel, où les larrons ne peuvent pas vous les ôter.* Matt 6 [19-20]

42. *Ne jugez pas, afin que vous ne soyez pas jugés; le même jugement que vous ferez aux autres, on le fera de vous.* Matt 9 [7,1-2].

147. 43. *Prenez garde aux faux prophètes qui viennent à vous couverts d'une peau de brebis, et qui, au dedans de leur coeur, sont des loups ravissants; vous les connaîtrez par leurs fruits.* Matt 7 [15-16].

44. *Prenez garde de ne pas mépriser un des plus petits enfants, car leurs anges voient la face de mon Père, qui est dans les cieux.* Matt. 18 [10].

45. *Veillez, car vous ne savez ni l'heure ni le jour que le Seigneur viendra.* Matt. 25 [13].

148. 46. *Ne craignez pas ceux qui ne peuvent tuer que le corps; mais craignez celui qui peut tuer le corps et jeter l'âme dans les enfers.* Luc 12 [4-5].

47. *Ne vous inquiétez point de ce que vous devez manger*

¹ Chez BONNEFONS (éd. 1650), le n° 40 est formé par Mt 6, 1.

171

ou de ce qui doit couvrir votre corps; votre Père céleste sait bien ce qui vous est nécessaire. Luc 12 [22,30].

48. *Il n'est rien de caché qui ne soit découvert, et rien de couvert qui ne soit révélé. Luc 5 [8,17].*

149. 49. *Quiconque veut être le plus grand parmi vous doit être le serviteur de tous; et qui veut être le premier doit servir comme le dernier. Matt. 20 [26-27].*

50. *Qu'il est difficile que ceux qui ont de l'argent entre[nt] dans le royaume des cieux. Marc 10 [23].*

51. *Il est plus facile de faire passer un chameau par le trou d'une aiguille qu'un riche entre dans le royaume de Dieu. Luc 10 [18,25].*

52. *Et moi je vous dis: Aimez vos ennemis; faites du bien à ceux qui vous haïssent, et priez pour ceux qui vous persécutent et vous calomnient. Matt. 5 [44].*

53. *Malheur à vous, riches, parce que vous avez votre consolation en ce monde. Luc 6,24.*

150. 54. *Entrez par la porte étroite, parce que la porte et le chemin qui conduit à la perdition est large et spacieuse et il y a beaucoup de personnes qui y entrent. Que la porte et le chemin qui conduit à la vie est étroite et qu'il y a peu qui la trouvent. Matt. 7 [13-14].*

55. *Les derniers seront les premiers, et les premiers seront les derniers; car plusieurs sont appelés et peu sont élus. Matt. 20 [16].*

C'est un plus grand honneur de donner que de recevoir. Act. 20 [35].

56. *Si quelqu'un vous donne un soufflet sur une joue, présentez-lui l'autre, et à celui qui veut vous faire un procès pour avoir votre robe, donnez encore votre manteau. Matt 5 [39-40].*

57. *Il faut toujours prier et ne point s'en lasser. Luc 18 [1].*

172

Veillez et priez, de peur que vous n'entriez point en tentation. Matt. 26 [41].

58. Tous ceux qui s'élèvent seront humiliés, et tous ceux qui s'humilient seront élevés. Luc 14 [11].

59. Faites l'aumône, et toutes choses sont ... [pures pour vous. Lc 11,41].

60. Si votre main ou votre pied est une occasion de péché, coupez-les et les jetez loin de vous. Si votre oeil vous est une occasion de péché, arrachez-le et le jetez loin de vous; car il vaut mieux que vous entriez dans le ciel n'ayant qu'une main, qu'un pied et qu'un oeil, que de tomber en enfer avec deux mains, deux pieds et deux yeux. Matt 18 [9].

[61.] LES HUIT BEATITUDES.

151. 1. *Bienheureux les pauvres d'esprit, car le royaume des cieux leur appartient;*

2. *Bienheureux les débonnaires, car ils posséderont la terre;*

3. *Bienheureux ceux qui pleurent, car ils seront consolés;*

4. *Bienheureux ceux qui ont faim et soif de la justice, car ils seront rassasiés;*

5. *Bienheureux les miséricordieux, car ils obtiendront miséricorde;*

6. *Bienheureux ceux qui ont le coeur pur, car ils verront Dieu;*

7. *Bienheureux les pacifiques, car ils seront appelés enfants de Dieu;*

8. *Bienheureux ceux qui souffrent persécution pour la justice, car le royaume des cieux est à eux [Mt 5,3-10].*

152. 62. *Je vous rends grâces, mon Père, Seigneur du ciel et de la terre, de ce que vous avez caché ces choses*

aux sages et aux prudents du siècle, et de ce que vous les avez révélées aux humbles et aux petits; oui, mon Père, parce que ça a été votre bon plaisir [Mt 11,25-26].

153. Voilà l'abrégé des grandes et importantes vérités que la Sagesse éternelle est venue elle-même nous enseigner sur la terre, après les avoir pratiquées la première, afin de nous retirer de l'aveuglement et des égarements où nos péchés nous avaient jetés. Bienheureux ceux qui ont l'intelligence de ces vérités éternelles. Plus heureux ceux qui les croient. Mais très heureux ceux qui les croient, les pratiquent et les enseignent aux autres; car ils brilleront dans le ciel comme des étoiles dans toute l'éternité¹.

CHAPITRE XIII Abrégé des douleurs inexplicables que la Sagesse incarnée a voulu souffrir pour notre amour².

[1. La raison la plus puissante d'aimer la Sagesse]

154. Entre toutes les raisons qui nous peuvent exciter à aimer Jésus-Christ, la Sagesse incarnée, la plus puissante à mon avis [ce] sont les douleurs qu'il a voulu souffrir pour nous témoigner son amour.

¹ Dn 12, 3.

² Ce chapitre s'inspire de Saint-Jure, *De la connaissance...* I, ch. 11 : « Septième motif de l'amour envers Notre-Seigneur : Ses souffrances et sa mort. » Cf. aussi F. Nepveu, s. j. *L'amour de Notre-Seigneur Jésus-Christ*, 6^e motif de l'amour de N.-S. (résumé dans CN 305- 306a).

"Il y a, dit saint Bernard, un motif qui l'emporte par-dessus tous, que me pique plus sensiblement et me presse d'aimer Jésus-Christ, c'est, ô bon Jésus, le calice d'amertume que vous avez bu pour nous, et l'oeuvre de notre rédemption qui vous rend aimable à nos coeurs; car ce souverain bienfait et ce témoignage incomparable de votre amour acquiert aisément le nôtre: il nous attire plus doucement, il nous demande plus justement, il nous presse plus étroitement et il nous touche plus puissamment: *Hoc est quod nostram devotionem et blandius allicit et justius exigit et arctius stringit et afficit vehementius.*" Et la raison qu'il en donne en peu de mots: "*Multum quippe laboravit sustinens*: parce que ce cher Sauveur a beaucoup travaillé et beaucoup souffert pour venir à bout de nous racheter. Oh! combien de peines et d'angoisses il a essuyées!¹"

[2. *Les circonstances de la Passion de la Sagesse*]

155. Mais ce qui nous fera voir clairement cet amour infini de la Sagesse pour nous, [ce] sont les circonstances qui se rencontrent en ses souffrances, dont [a] la première est l'excellence de sa personne qui, étant infinie, élève infiniment tout ce qu'elle a souffert en sa passion. Si Dieu eût envoyé un séraphin ou un ange du dernier ordre pour se faire homme et mourir pour nous, c'eût été, sans doute, une chose très admirable et digne de nos reconnaissances éternelles; mais le Créateur du ciel et de la terre, le Fils unique de Dieu, la Sagesse éternelle, étant venue elle-même donner sa vie, auprès de laquelle les vies de tous les anges

¹ S. BERNARDUS, *Sermo 20 in Canticum Cantorum*, n° 2, PL 183, 867, et *Sermo 11 in Canticum Cantorum*, n° 7, PL 183, 827.

et de tous les hommes et de toutes les créatures ensemble sont infiniment moins considérables que la vie d'un seul moucheron comparé à celle de tous les monarques du monde, quel excès de charité nous fait-il voir en ce mystère, et quel doit être notre étonnement et notre reconnaissance!

156. [b] La seconde circonstance est la qualité des personnes pour lesquelles il souffre. Ce sont des hommes, de viles créatures et ses ennemis, dont il n'avait rien à craindre ni rien à espérer. Il s'est trouvé quelquefois des amis qui sont morts pour leurs amis; mais trouvera-t-on jamais autre que le Fils de Dieu qui soit mort pour son ennemi? *Commendat charitatem suam [Deus] in nobis; quoniam cum adhuc peccatores essemus secundum tempus Christus pro nobis mortuus est*¹. Jésus-Christ a fait paraître l'amour qu'il nous porte en mourant pour nous, lors même que nous étions encore pécheurs et par conséquent ses ennemis.

157. [c] La troisième circonstance, c'est la multitude, la gravité et la durée de ses souffrances. La multitude de ses douleurs est si grande qu'il est appelé: *vir dolorum*, l'homme de toutes les douleurs², dans lequel, depuis la plante des pieds jusqu'au sommet de la tête, il n'y a pas une partie sans blessure: *a planta pedis usque ad verticem, non est in eo sanitas*³. Ce cher ami de nos âmes a souffert en toutes choses: dans l'extérieur et dans l'intérieur, dans le corps et dans l'âme⁴.

¹ Rm 5, 8-9.

² Is 53, 3.

³ Is 1, 6. Ce texte vise, au sens littéral, le peuple de Juda, mais il est appliqué par l'Église au Rédempteur souffrant.

⁴ Pour tout l'exposé qui va suivre, cf. S. Th. III, q. 46, art. 5-7.

176

158. Il a souffert en ses biens, car sans parler de la pauvreté de sa naissance, de sa fuite et de sa demeure en Egypte et de toute sa vie, il fut en sa Passion dépouillé de ses habits par les soldats qui les partagèrent entre eux, et puis attaché tout nu au gibet, sans qu'on lui laissât un pauvre haillon pour le couvrir.

159. En son honneur et en sa réputation, pour avoir été chargé d'opprobres, et appelé blasphémateur, séditieux, ivrogne, gourmand et endiable. En [sa] sagesse, parce qu'il fut tenu pour [un] ivrogne et un imposteur et traité comme un fol et un insensé. En sa puissance: réputé comme un enchanteur et un magicien, qui faisait de faux miracles par l'intelligence qu'il avait avec le diable. En ses disciples dont l'un le vendit et le trahit, le premier d'entre eux le renia, et les autres l'abandonnèrent.

160. Il souffrit de toutes sortes de personnes: des rois, des gouverneurs, des juges, des courtisans, des soldats, des pontifes, des prêtres, des ecclésiastiques et des séculiers, des Juifs et des Gentils, des hommes et des femmes, et généralement de tous; sa sainte Mère même lui fut un terrible surcroît d'afflictions, la voyant présente à sa mort, noyée dans un océan de tristesses au pied de la croix.

161. Notre cher Sauveur a de plus enduré en tous les membres de son corps: sa tête fut couronnée d'épines, ses cheveux et sa barbe arrachés, ses joues souffletées, son visage couvert de crachats, son col et ses bras étreints de cordes, ses épaules accablées et écorchées par le poids de la croix, ses pieds et ses mains percés de clous, son côté et son coeur ouverts

d'une lance, et tout son corps déchiré sans pitié de plus de cinq mille coups de fouets, en sorte qu'on lui voyait les os à demi décharnés. Tous ses sens furent encore noyés en cette mer de douleurs: ses yeux, en voyant les grimaces et les moqueries de ses ennemis et les larmes de la désolation de ses amis; ses oreilles, en entendant les injures, les faux témoignages, les calomnies et les horribles blasphèmes que ces bouches maudites vomissaient contre lui; son odorat, par l'infection des crachats qu'on lui vomit au visage; son goût, par une très ardente soif en laquelle on ne lui donna que du fiel et du vinaigre; et les sens du toucher, par les excessives douleurs que lui firent les fouets, les épines et les clous.

162. Sa très sainte âme fut très grièvement tourmentée des péchés de tous les hommes, comme [d']autant d'outrages faits à son Père qu'il aimait infiniment, et comme la source de la damnation de tant d'âmes qui, malgré sa mort et Passion, seraient damnées; et elle avait compassion, non seulement de tous les hommes en général, mais de chacun en particulier, qu'elle connaissait distinctement. Ce qui augmenta tous ses tourments, ce fut leur durée, qui commença depuis le premier instant de sa conception et dura jusqu'à sa mort; parce que, par la lumière infinie de sa sagesse, il voyait distinctement et avait toujours présents tous les maux qu'il devait endurer. Ajoutons à tous ses tourments le plus cruel et le plus épouvantable de tous, qui fut son abandon sur la croix, lorsqu'il s'écria: "*Deus [meus], Deus meus, ut quid dereliquisti me*: Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'avez-vous quitté, pourquoi m'avez-vous abandonné¹?"

¹ Mt 27, 46.

[3. L'affection extrême de la Sagesse dans ses douleurs]

163. De tout ceci il faut inférer, avec saint Thomas et les saints Pères¹, que notre bon Jésus a plus souffert que tous les martyrs ensemble, tant ceux qui seront jusqu'à la fin du monde que ceux qui ont été. Si donc la moindre douleur du Fils de Dieu est plus estimable et nous doit toucher plus sensiblement que si tous les anges et les hommes étaient morts et anéantis pour nous, quelle doit être notre douleur, notre reconnaissance et notre amour pour lui, puisqu'il a souffert pour nous tout ce qu'on peut souffrir, et avec une affection extrême, sans y être obligé! *Proposito sibi gaudio sustinuit crucem*. Heb.12. Ayant devant soi la joie, il a porté la croix². C'est-à-dire, selon les saints Pères³, Jésus-Christ, la Sagesse éternelle, pouvant demeurer là-haut au ciel, dans sa gloire, infiniment éloigné de nos misères, il a mieux aimé, en notre considération, descendre en terre, se faire homme et être crucifié. Après s'être fait homme, elle pouvait communiquer à son corps la même joie, la même immortalité et la même béatitude dont il jouit maintenant; mais elle ne le voulut pas, afin de pouvoir souffrir.

164. Rupert⁴ ajoute que le Père éternel proposa à son Fils, au moment de son incarnation, le choix de sauver le monde par les plaisirs ou par les afflictions, par les honneurs ou par les mépris, par les richesses ou par la pauvreté, par la vie ou par la mort; en

¹ S. Th. III, q. 46, a. 5.

² He 12, 2.

³ L'auteur a pris ces données sur la Tradition chez SAINT-JURE, qui les trouvait résumées chez CORNELIUS A LAPIDE dans son Commentaire sur He 12, 2 (*Commentarius in S. Scripturam*, éd. Vivès Paris, t. 19, p. 496). On peut voir p. e. S. JOANNES CHRYSOSTOMUS, *Hom. 28 in Epist. ad Hebr.*, n° 2, PG 63, 193.

⁴ Cf. note 3.

sorte qu'il eût pu, s'il eût voulu, avec la joie, les délices, les plaisirs et les honneurs et les richesses, glorieux et triomphant, racheter les hommes et les mener avec soi en paradis. Mais il choisit plutôt les maux et la croix, pour rendre à Dieu son Père plus de gloire et aux hommes un témoignage d'un plus grand amour.

165. Bien plus, il nous a tant aimés, qu'au lieu d'abréger ses peines, il désirait de les prolonger et d'en endurer encore mille fois davantage; c'est pourquoi, sur la croix, lorsqu'il était foulé d'opprobres et abîmé dans la souffrance, comme s'il ne souffrait pas assez, il s'écria: "*Sitio*: J'ai soif¹." Et de quoi avait-il soif? "*Sitis haec*", dit saint Laurent Justinien², "*de ardore dilectionis, de amoris fonte, de latitudine nascitur et charitatis: sitiebat nos et dare se nobis desiderabat*: Cette soif provenait de l'ardeur de son amour, de la fontaine et de l'abondance de sa charité. Il avait soif de nous, et de se donner à nous et de souffrir pour nous."

[4. Conclusion]

166. Après cela, n'avons-nous pas raison de nous écrier avec saint François de Paule: "*O charité! ô Dieu charité! Oh! que la charité que vous nous avez montrée, en souffrant et mourant, est excessive!*" ou, avec sainte Marie-Madeleine de Pazzi embrassant un crucifix: "*O amour! ô amour! combien peu êtes-vous connu!*" ou, avec saint François d'Assise se traînant dans la boue au milieu des rues: "*Oh! Jésus, mon*

¹ Jn 19, 28.

² S. LAURENTIUS JUSTINIANUS, *De triumphali Christi agone*, c. 19 (*Opéra omnia*, éd. Lyon 1628, p. 330).

180

mon amour crucifié, n'est point connu! Jésus, mon amour, n'est point aimé!" En effet, la sainte Eglise fait dire avec vérité tous les jours: "Mundus eum non cognovit: Le monde ne connaît point Jésus-Christ¹", la Sagesse incarnée; et, à parler sainement, connaître ce que Notre-Seigneur a enduré pour nous et ne point l'aimer ardemment, comme le monde fait, est une chose moralement impossible.

CHAPITRE XIV Le triomphe de la Sagesse éternelle dans la croix et par la croix²

167. Voici, à ce que je crois, le plus grand "secret du roi, *sacramentum regis*³", le plus grand mystère de la Sagesse éternelle, la Croix.

[1. La Sagesse et la Croix]

Oh! que les pensées et les voies de la Sagesse éternelle sont éloignées et différentes de celles des hommes⁴, même les plus sages! Ce grand Dieu veut racheter le monde, chasser et enchaîner les démons, fermer l'enfer et ouvrir le ciel aux hommes, rendre au Père éternel une gloire infinie. Voilà un grand dessein, un ouvrage

¹ Jn 1, 10. A la fin de la Messe on récitait autrefois comme action de grâces Jn 1, 1-14.

² Ce chapitre s'inspire de deux ouvrages de H. BOUDON : *Les saintes voies de la Croix et Dieu seul ou le Saint Esclavage de Vadamirable Mère de Dieu*, ch. 12-17, t. 2, 494-539- Cf. aussi LAC et C 11; C 19; C 102 ; C 123.

³ Tb 12, 7.

⁴ Cf. Is 55, 8.

181

difficile et une grande entreprise. De quel moyen se servira cette Sagesse qui atteint, par sa connaissance, d'un bout à l'autre de l'univers, qui dispose tout doucement et le fait fortement¹? Elle a un bras tout-puissant; d'un seul tour de main, elle peut détruire tout ce qui lui est contraire et faire tout ce qu'elle voudra; d'une seule parole de sa bouche, elle peut anéantir et créer; que dis-je? elle n'a qu'à vouloir pour tout faire.

168. Mais son amour donne des lois à sa puissance. Elle veut s'incarner pour témoigner à l'homme son amitié; elle veut descendre elle-même sur la terre pour le faire monter aux cieux. Ainsi soit! Mais apparemment que cette Sagesse incarnée paraîtra glorieuse et triomphante, accompagnée de millions de millions d'anges, ou du moins de millions d'hommes choisis, et qu'avec ces armées, cet éclat et cette majesté, sans pauvreté, sans infamies, sans humiliations et sans faiblesses, elle terrassera tous ses ennemis, elle gagnera les coeurs des hommes par ses charmes, par ses plaisirs, par ses grandeurs et ses richesses? Rien moins que tout cela. Chose étonnante! Elle voit, parmi les Juifs, un sujet de scandale et d'horreur, et, parmi les païens, un objet de folie², elle voit un morceau de bois vil et méprisable, dont on fait la confusion et le supplice des plus scélérats et des plus malheureux, appelé un gibet, une potence ou une croix. C'est sur cette croix sur laquelle elle jette les yeux; elle y prend ses complaisances; elle la chérit parmi tout ce qu'il y a de grand et d'éclatant au ciel et sur la terre, pour être l'instrument de ses conquêtes et l'ornement de sa majesté, les richesses et les plaisirs de son empire, l'amie et l'épouse de son coeur. *O altitudo sapientia [et scientiae] Dei*: O profondeur de la sagesse et de la

¹ Cf. Sg 8,1.

² Cf 1 Co 1,23.

science de Dieu¹! Que son choix est surprenant et que ses desseins et jugements sont sublimes et incompréhensibles! Mais que son amour pour cette croix est ineffable!

169. La Sagesse incarnée a aimé la croix dès son enfance: *Hanc amavi a juventute mea*². Elle ne fut pas plus tôt entrée dans le monde, qu'elle la reçut, dans le sein de sa Mère, des mains du Père éternel, et qu'elle la mit au milieu de son cœur, pour y dominer, en disant: "*Deus meus, volui, et legem tuam in medio cordis mei*"³. Mon Dieu, mon Père, j'ai choisi cette croix étant dans votre sein, je la choisis en celui de ma Mère; je l'aime de toutes mes forces et je la mets au milieu de mon cœur pour être mon épouse et ma maîtresse⁴."

170. Pendant toute sa vie, elle l'a cherchée avec empressement. Si elle courait, comme un cerf altéré⁵, de bourgade en bourgade et de ville en ville, si elle marchait, à pas de géant⁶, vers le Calvaire, si elle parlait si souvent de ses souffrances et de sa mort à ses Apôtres et à ses disciples⁷, et même à ses prophètes dans sa transfiguration⁸, si elle s'écriait si souvent: "*Desiderio desideravi*"⁹. J'ai désiré, mais d'un désir infini"; toutes ses courses, tous ses empressements, toutes ses recherches, tous ses désirs tendaient à la croix et elle regardait comme [le] comble de sa gloire et de sa plus haute fortune de mourir en ses embrassements. Elle l'a épousée avec des amours ineffables dans son Incarnation; elle l'a portée et recherchée avec une joie continuelle, pendant toute sa vie qui n'a été qu'une croix continuelle; et, après avoir fait plusieurs efforts pour

¹ Rm 11, 33.

² Sg 8, 2.

³ Ps 39, 9.

⁴ Cf. Sg 8, 2.

⁵ Cf. Ps 41,

⁶ Cf. Ps 18, 6.

⁷ Cf. Mt 16, 21; 17, 12, 22-23; 20, 17-19.

⁸ Cf. Lc 9, 31.

⁹ Lc 22,15.

183

aller l'embrasser et mourir sur elle au Calvaire. *Quomodo coarctor usque dum perficiatur*¹: Et comment est-ce que je suis empêchée? et qu'est-ce qui m'arrête? et pourquoi ne puis-je pas encore t'embrasser, chère croix du Calvaire?

171. Enfin elle est venue au comble de ses désirs. Elle a été souillée d'opprobres; elle a été attachée et comme collée à la croix, et elle est morte avec joie, dans les embrassements de sa chère amie, comme dans son lit d'honneur et de triomphe.

172. Ne croyez pas qu'après sa mort, pour mieux triompher, elle se soit détachée de la croix, elle ait rejeté la croix. Tant s'en faut. Elle s'est tellement unie et comme incorporée avec la croix, qu'il n'y a ni ange, ni homme, ni créature au ciel et sur la terre qui l'en puisse séparer. Leur lien est indissoluble, leur alliance est éternelle; jamais la Croix sans Jésus, ni Jésus sans la Croix. Elle a rendu par sa mort les ignominies de la Croix si glorieuses, la pauvreté et nudité si riches, les douleurs si agréables, ses rigueurs si charmantes, qu'il l'a comme toute divinisée et rendue adorable aux anges et aux hommes, et elle ordonne que tous ses sujets l'adorent avec lui². Elle ne veut pas que l'honneur de l'adoration, même relatif, soit rendu aux autres créatures, quelque relevées qu'elles soient, comme sa très sainte Mère; ce grand honneur n'est réservé ni dû qu'à sa chère Croix. Elle fera cesser, au grand jour du jugement, tout celui des reliques des saints, même les plus respectables, mais pour celles de sa Croix, il

¹ Lc 12, 50.

² Dans la même phrase, l'auteur emploie indistinctement : « Elle, lui, il » selon qu'il pense à « la sagesse » ou à « Jésus ». Cf. *S.Th.* III, q. 25, a. 4; II-II, q. 103, a. 4, ad 3.

commandera aux premiers Séraphins et Chérubins d'aller, dans le monde, ramasser les morceaux de la vraie Croix, qui, par sa toute-puissance amoureuse, seront si bien réunis, qu'ils ne feront plus qu'une seule Croix, et la Croix même sur laquelle elle est morte. Elle fera porter cette Croix en triomphe par les Anges, qui en chanteront des cantiques d'allégresse. Elle se fera précéder de cette Croix, posée sur une nue la plus éclatante qui ait jamais paru, et elle jugera le monde avec elle et par elle¹. Quelle sera pour lors la joie des amis de la Croix, lorsqu'ils la verront; mais quel sera le désespoir de ses ennemis, qui, ne pouvant supporter la vue de cette Croix brillante et foudroyante, crieront aux montagnes de tomber sur eux² et aux enfers de les engloutir!

[2. La Croix et nous]

173. La Sagesse éternelle, en attendant le grand jour de son triomphe dans son dernier jugement, veut que la Croix soit le signal, le caractère et l'arme de tous ses élus. Elle ne reçoit aucun enfant qui ne l'ait pas pour caractère; elle ne reçoit aucun disciple qui ne la porte sur son front sans en rougir, sur son coeur sans s'en rebuter, et sur ses épaules sans la traîner ou la rejeter. Elle s'écrie: *Si quis vult venire post me*, etc³. Elle ne reçoit aucun soldat qui ne la prenne comme son arme pour se défendre, pour attaquer, pour ren-

¹ Cette idée est énoncée par plusieurs Pères, p.e. S. JOANNES CHRYSOSTOMUS, *Hom. 2 de Cruce et latrone*, n° 4, PG 49, 413-14; *Hom. 76*, n° 3, PG 58, 698-99.

² Cf. Lc 23, 30.

³ Mt 16, 24; Lc 9, 23. *Si quelqu'un veut venir après moi...*

verser et pour écraser tous ses ennemis, et [elle] leur crie: *Confidite, ego vici mundum*¹. *In hoc signo vinces*². Fiez-vous à moi, mes soldats: je suis votre capitaine, je suis victorieux de mes ennemis par la Croix, et vous le serez aussi par ce signe.

174. Elle a renfermé tant de trésors, de grâces, de vie, et de joie dans la Croix, qu'elle n'en donne la connaissance qu'à ses plus grands favoris. Elle découvre bien souvent à ses amis, comme à ses Apôtres, tous ses autres secrets: *Omnia nota fecit vobis*³; mais non pas ceux de la Croix, à moins qu'ils ne l'aient mérité par une très grande fidélité et par de grands travaux. Oh! qu'il faut être humble, petit, mortifié, intérieur et méprisé du monde, pour connaître le mystère de la Croix, qui est encore aujourd'hui, non seulement parmi les Juifs et les païens, les Turcs et les hérétiques, les sages du siècle et les mauvais catholiques, mais même parmi les personnes qu'on appelle dévotes, et très dévotes, un sujet de scandale, un objet de folie, de mépris et de fuite; non pas dans la spéculation, car jamais on n'a plus parlé, jamais on n'a plus écrit qu'à présent, de la beauté et de l'excellence de la Croix; mais dans la pratique, puisqu'on craint, on se plaint, on s'excuse, on fuit, lorsqu'il s'agit de souffrir quelque chose. "*Confiteor tibi, Pater, Domine Rex coeli et terrae, quia abscondisti hoc a sapientibus et prudentibus hujus saeculi, et revelasti ea parvulis*: Mon Père, dit un jour cette Sagesse incarnée, dans un transport de joie, en voyant la beauté de la Croix, je vous rends grâces de ce que vous avez caché aux sages et aux prudents du

¹ Jn 16, 33.

² Cf. Eusebius Caesariensis, *De vita Constantini* I, c. 28, PG 20, 943.

³ Jn 15, 15.

siècle les trésors et les merveilles de ma Croix, et de ce que vous les avez révélés aux humbles et aux petits.¹"

175. [Si] la connaissance du mystère de la croix est une grâce si spéciale, quelle en est la jouissance et la possession réelle! C'est un don que la Sagesse éternelle ne fait qu'à ses plus grands amis, et encore après bien des prières, des désirs et des supplications. Quelque excellent que soit le don de la foi, par laquelle on plaît à Dieu, et on s'approche de lui et on surmonte ses ennemis, et sans laquelle il faut être damné, la Croix est encore un plus grand don. Saint Pierre, dit saint Jean Chrysostome², est plus heureux d'être en prison pour Jésus-Christ que d'être sur le Thabor, au milieu de la gloire; il est plus glorieux de porter les chaînes à ses pieds que les clefs du paradis dans ses mains³. Saint Paul [estime] une plus grande gloire d'être enchaîné pour son Sauveur que d'être élevé au troisième ciel⁴. Dieu faisait une plus grande grâce aux apôtres et aux martyrs de leur donner sa croix à porter dans les humiliations, les pauvretés et les tourments les plus cruels, que de leur donner le don des miracles et de convertir tout le monde. Tous ceux à qui la Sagesse éternelle s'est communiquée ont été tous désireux de la Croix, l'ont cherchée, l'ont embrassée, et, quand il leur arrivait quelque occasion de souffrir, ils s'écriaient du fond de leur coeur avec saint André: "O bona Crux, tamdiu desiderata: O bonne Croix, si longtemps désirée⁵!"

¹ Lc 10, 21 : *Confiteor tibi Pater, Domine cæli et terræ, quod abscondisti hæc a sapientibus et prudentibus, et revelasti ea parvulis.*

² S. JOANNES CHRYSOSTOMUS, *Hom. 8 in Ep. ad Ephesios*, n° 1, 2, PG 62, 55-58.

³ Cf. Ac 12, 3-7; Mt 16, 19.

⁴ Cf. Ep 3, 1 ; 4, 1 ; 2 Co 12, 2.

⁵ *Acta et Martyrium S. Andreæ Apostoli*, PG 2, 1235-1238; Cf. S. BERNARDUS, *sermo in vigilia Sancti Andreæ*, n° 3, PL 183, 503.

176. La Croix est bonne et précieuse pour une infinité de raisons:

1° Parce qu'elle nous rend semblables à Jésus-Christ;

2° Parce qu'elle nous rend les dignes enfants du Père éternel, les dignes membres de Jésus-Christ et les dignes temples du Saint-Esprit. Dieu le Père châtie tous les enfants qu'il reçoit: ce sont des oracles: "*castigat... omnem filium quem recipit.*"¹ Jésus-Christ ne reçoit pour siens que ceux qui portent leurs croix. Le Saint-Esprit taille et polit toutes les pierres vives de la Jérusalem céleste², c'est-à-dire les prédestinés;

3° La Croix est bonne, parce qu'elle éclaire l'esprit et lui donne plus d'intelligence que tous les livres du monde: *qui non est tentatus, quid scit?*³

4° Parce qu'elle est, quand elle est bien portée, la cause, la nourriture et le témoignage de l'amour. Elle allume le feu de l'amour divin dans le coeur, en le détachant des créatures. Elle entretient et augmente cet amour; et comme le bois est la pâture du feu, la Croix est la pâture de l'amour. Elle est le témoignage le plus assuré qu'on aime Dieu. C'est de ce témoignage dont Dieu s'est servi pour nous montrer qu'il nous aime; et c'est aussi le témoignage que Dieu demande de nous pour lui montrer que nous l'aimons; 5° La Croix est bonne, parce qu'elle est une source abondante de toutes sortes de douceurs et de consolations, et qu'elle produit la joie, la paix et la grâce dans l'âme; 6° Enfin elle est bonne, parce qu'elle opère, pour celui qui la porte, un poids de gloire immense dans le ciel: *immensum gloria e pondus operatur*⁴.

¹ He 12, 6.

² Cf. 1 P 2, 5 ; Ap 21, 2, 10; Office de la Dédicace des églises.

³ Si 34, 9 : *Celui qui n'a point été éprouvé, que sait-il ?*

⁴ 2 Co 4, 17 : *æternum gloriæ...*

177. Si on savait le prix de la Croix, on ferait faire des neuvaines, comme saint Pierre d'Alcantara, pour obtenir ce délicat morceau du paradis. On dirait, avec sainte Thérèse: "*Aut pati, aut mori*: Ou souffrir ou mourir"; ou avec sainte Marie-Madeleine de Pazzi: "*Non mori, sed pati*: Non pas mourir, mais souffrir." On ne demanderait, avec le bienheureux Jean de la Croix, que la grâce de souffrir quelque chose pour lui" "*pati et contemni pro te*¹". On n'estime dans le ciel des choses de la terre que la Croix, disait ce bienheureux à une servante de Dieu après sa mort. "J'ai des croix qui sont d'un si grand prix, disait Notre-Seigneur à un de ses serviteurs, que c'est tout ce que ma chère Mère, toute-puissante qu'elle est, peut obtenir de moi pour ses fidèles serviteurs²."

178. Sage mondain, honnête homme du siècle, vous n'entendez point ce langage mystérieux. Vous aimez trop les plaisirs, vous recherchez trop vos aises, vous aimez trop les biens de ce monde, vous craignez trop les mépris et les humiliations, en un mot, vous êtes trop les ennemis de la Croix de Jésus. Vous estimez et louez même la Croix, en général; mais non pas la vôtre, que vous fuyez tant que vous pouvez, ou que vous ne faites que traîner malgré vous, en murmurant, en vous impatientant, en vous plaignant. Il me semble que je vois les vaches qui, en mugissant, traînaient malgré elles l'arche d'alliance, dans laquelle était renfermé ce qu'il y avait de plus précieux au monde: *trahentes et mugientes*³.

179. Le nombre des fols et des malheureux est

¹ *Souffrir et être méprisé pour vous.*

² L'auteur a pu trouver ces données chez BOUDON, *Les saintes voies de la Croix*, I, ch. 5, et S. Escl., II, ch. 12.

³ 1 R 6, 12 : *gradiebantur pergentes et mugientes.*

infini, dit la Sagesse¹, parce que le nombre de ceux qui ne connaissent point le prix de la Croix et la portent malgré eux est infini. Mais vous autres, disciples véritables de la Sagesse éternelle, qui êtes tombés en plusieurs tentations et afflictions, qui souffrez pour la justice plusieurs persécutions, qui êtes traités comme la balayure du monde, consolez-vous, réjouissez-vous, tressaillez d'allégresse, parce que la Croix que vous portez est un don précieux qui fait envie aux bienheureux; mais ils n'en sont plus capables. Tout ce qu'il y a d'honneur, de gloire et de vertu en Dieu et son Saint-Esprit même repose sur vous, parce votre récompense est grande dans les cieux et même sur la terre, par les grâces spirituelles qu'elle vous obtient.

[3. Conclusion pratique]

180. Buvez, amis de Jésus-Christ, buvez à son calice d'amertume, et vous deviendrez ses amis². Souffrez avec lui, et vous serez glorifiés avec lui; souffrez avec patience et même avec joie. Encore un peu de temps et puis une éternité de bonheur pour un moment de peines. Ne vous y trompez pas: depuis qu'il a fallu que la Sagesse incarnée est entrée dans le ciel par la Croix, il est nécessaire d'y entrer après lui par le même chemin. De quelque côté que vous vous tourniez, dit *l'Imitation de Jésus-Christ*³, vous trouverez toujours la Croix: ou d'un prédestiné, si vous la prenez comme il faut, avec patience et joyeusement pour l'amour de Dieu; ou d'un réprouvé, si vous la portez avec impatience et malgré vous, comme tant de doubles

¹ Qo I, 15.

² Cf. Office des Apôtres, I^{er} répons du 3^e nocturne.

³ *Imitatio Christi*, L. II c. 12, n° 3.

190

misérables qui sont obligés de dire pendant toute l'éternité dans l'enfer: *Ambulavimus vias difficiles*¹: Nous avons travaillé et souffert dans le monde, et, au bout, nous voilà damnés. La vraie Sagesse ne se trouve point dans la terre, ni [dans] le coeur de ceux qui vivent à leur aise. Elle [f]ait tellement sa demeure dans la Croix, que, hors d'elle, vous ne la trouverez point dans ce monde, et elle s'est même tellement incorporée et unie avec la Croix, qu'on peut dire avec vérité que la Sagesse est la Croix et la Croix est la Sagesse.

CHAPITRE XV Moyens pour acquérir la divine Sagesse².

PREMIER MOYEN: UN DÉSIR ARDENT.

[1. Nécessité du désir de la Sagesse]

181. Jusqu'à quand, enfants des hommes, aurez-vous le coeur pesant et tourné vers la terre? Jusqu'à quand aimerez-vous la vanité et chercherez-vous le mensonge³? Pourquoi ne tournez-vous pas vos yeux et vos coeurs vers la divine Sagesse, qui, de toutes les choses qu'on peut désirer, est la plus désirable; qui pour se faire aimer des hommes, découvre elle-même son origine, montre sa beauté, étale ses trésors et leur témoigne en mille manières, les désirs qu'elle a qu'ils

¹ Sg 5, 7.

² Le sujet des deux chapitres suivants, déjà amorcé au n° 175, semble être pris chez SAINT-JURE, *L'homme spirituel*. Pour les parallèles, C 78, C 103, C 124, C 126.

³ Ps 4, 3.

191

la désirent et la recherchent¹? "*Concupiscite ergo sermones meos*, Sap 6: Désirez donc, dit-elle, d'entendre mes paroles²". Elle va au-devant de ceux qui la désirent: *Praeoccupat qui se concupiscunt*, Sap.6³. Le désir de la Sagesse conduit au royaume éternel: *Concupiscentia itaque Sapientiae deducit ad regnum aeternum*, Sap 6⁴.

[2. Qualités requises de ce désir]

182 Il faut que de désir de la Sagesse soit un grand don de Dieu, puisqu'il est la récompense de la fidèle observation des commandements de Dieu: *Fili, concupiscens Sapientiam, conserva justitiam, et Deus praebebit illam tibi*, Eccli. 1. *Cogitatum tuum habe in praeceptis Dei, et in mandatis illius maxime assiduus esto, et ipse dabit tibi cor, et concupiscentia Sapientia dabitur tibi*. Mon fils, si vous désirez comme il faut la Sagesse, conservez la justice, gardez les commandements, et Dieu vous la donnera. Appliquez toute votre pensée à ce que Dieu vous ordonne et méditez sans cesse ses commandements et il vous donnera lui-même un coeur, et le désir de la Sagesse vous sera donné⁵. Car la Sagesse n'entrera point dans une âme maligne et elle n'habitera point dans un corps assujéti au péché: *quoniam in malevolam animam non introibit Sapientiam, nec habitabit in corpore subdito peccatis*, Sap 1⁶. Il faut que le désir de la Sagesse soit saint et sincère, en gardant fidèlement les commandements de Dieu; car il y a une infinité de fols et paresseux qui ont mille

¹ L'auteur résume ici tous les motifs de l'amour de la Sagesse éternelle qu'il avait proposés aux chapitres précédents, qui constituent donc comme une première partie de l'ouvrage.

² Sg 6, 12.

³ c, Sg 6, 14.

⁴ Sg 6, 21.

⁵ Si 1, 33; 6, 37.

⁶ Sg 1, 4.

désirs ou plutôt mille velléités du bien; mais qui, ne leur faisant point quitter le péché ni se faire violence, sont des désirs faux et trompeurs qui les tuent et les damnent: *Desideria occidunt pigrum*, Pro. 22¹. Car le Saint-Esprit, qui est le Maître de la Science, fuit le déguisement, et il se retire des pensées qui sont sans entendement; et l'iniquité survenant le bannit de l'âme: *Spiritus enim sanctus disciplina effugiet fictum, et auferet se a cogitationibus quae sunt sine intellectu, et corripi[e]tur a superveniente iniquitate*, Sap 1².

[3. Exemples de ce désir]

183. Salomon, qui est le modèle que le Saint-Esprit nous a donné pour acquérir la Sagesse, ne l'a reçue qu'après l'avoir longtemps désirée, recherchée et demandée: "*Optavi*, dit-il, *et datus est mihi sensus: et invocavi, et venit in me spiritus Sapientiae*: J'ai désiré, et l'esprit de la Sagesse est venu en moi³. *Hanc amavi et exquisivi a iuventute mea, et quaesivi sponsam mihi eam assumere... Circuibam quaerens ut mihi illam assumerem*, Sap. 8: Je l'ai aimée et je l'ai recherchée dès ma jeunesse, et afin de l'avoir pour mon épouse et ma compagne, j'allais de tous côtés pour la chercher⁴." [Sg 8,2. 18]. Il faut être, comme Salomon et Daniel des hommes de désir⁵, pour avoir ce grand trésor de la Sagesse.

¹ Pr 21, 25.

² Sg 1, 5.

³ Sg 7, 7.

⁴ Cf. Sg 8, 2, 18.

⁵ Cf. Dn 9, 23.

DEUXIEME MOYEN: [UNE] PRIERE CONTINUELLE¹.

[1. Nécessité de la prière continue]

184. Plus un don de Dieu est grand et plus il est difficile à obtenir. Quelles prières donc, quels travaux n'exige pas le don de la Sagesse, qui est le plus grand de tous les dons de Dieu! Écoutons ce que dit la Sagesse même: "Cherchez et vous trouverez, frappez et l'on vous ouvrira, demandez et l'on vous donnera²." Comme si elle disait: Si vous voulez me trouver, il faut me chercher; si vous voulez entrer en mon palais, il faut frapper à ma porte; si vous voulez me recevoir, il faut me demander. Personne ne me trouve s'il ne me cherche; personne n'entre chez moi s'il ne frappe à ma porte; personne ne m'obtient s'il ne me demande, et tout se fait par la prière. La prière est le canal ordinaire par lequel Dieu communique ses grâces, particulièrement sa Sagesse. Le monde a été quatre mille ans à demander l'incarnation de la divine Sagesse. Marie a été 14 ans à se préparer par la prière à la recevoir dans son sein³. Salomon ne l'a reçue qu'après l'avoir longtemps demandée et avec une ardeur merveilleuse: *Adii Dominum*, dit-il, *et deprecatus sum illum, et dixi ex totis praecordiis meis:...* *Da mihi (Domine) sedium tuarum assistricem sapientiam*, Sap 9: Je me suis adressé au Seigneur, je lui fis ma prière, et je lui dis de tout mon coeur: Donnez-moi cette Sagesse qui est assise auprès de

¹ Le ms. porte : « en prière continue ». Cf. SAR, 47^e rose, n^{os} 136- 144.

² Mt 7, 7; Lc 11, 9.

³ Cf. n^{os} 105-107, 203; VD 16.

vous dans votre trône¹!" *Si quis autem vestrum indiget sapientia, postulet a Deo, qui dat omnibus affluenter, et non impropere; et dabitur ei*, Jac. 1: Si quelqu'un de vous a besoin de la Sagesse, qu'il la demande à Dieu qui donne à tous abondamment et ne reproche point ses dons, et elle lui sera donnée². Remarquez, en passant, que le Saint-Esprit ne dit pas: Si quelqu'un a besoin de charité, d'humilité, de patience, etc., qui sont des vertus si excellentes, mais: Si quelqu'un a besoin de Sagesse.. [Car en la demandant], on demande toutes les vertus qui sont renfermées en elle.

[2. Qualités requises de la prière]

185. Pour l'avoir, il faut la demander, postulet; mais comment la demander³? Premièrement, il faut la demander avec une foi vive et ferme, sans hésiter: *postulet autem ex fide, nihil haesitans*; car celui qui n'a qu'une foi chancelante ne doit pas s'attendre à l'obtenir: *Non ergo aestimet homo ille quod accipiat aliquid a Domino*, Ibid⁴.

186. Secondement, il faut la demander avec une foi pure, sans appuyer sa prière sur des consolations sensibles, des visions ou des révélations particulières. Quoique tout cela puisse être bon et véritable, comme il a été en quelques saints, il est toujours dangereux de s'y fier; et la foi est d'autant moins pure et méritoire, qu'elle est appuyée sur ces sortes de grâces extraordinaires et sensibles. Ce que le Saint-Esprit nous déclare des grandeurs et des beautés de la Sagesse, des désirs que Dieu a de nous la donner, et les besoins que

¹ Sg 8, 21; 9. 4.

² Jc 1, 5

³ Cf. SAR, 11^e rose, n^{os} 34-35.

⁴ Jc 1, 6-7.

nous avons d'elle, sont des motifs assez puissants pour nous la faire désirer et demander à Dieu avec toute sorte de foi et d'empressement.

187. La pure foi est le principe et l'effet de la Sagesse en notre âme: plus on a de foi, et plus on a de sagesse; plus on a de sagesse, plus on a de foi. Le juste, ou le sage, ne vit que de la foi¹ sans voir, sans sentir, sans goûter et sans chanceler. "Dieu l'a dit ou l'a promis", voilà la pierre fondamentale de toutes ses prières et de toutes ses actions, quoiqu'il leur semble naturellement que Dieu n'a point d'yeux pour voir sa misère, point d'oreilles pour écouter ses demandes, point de bras pour terrasser ses ennemis, ni de main pour lui donner de l'aide; quoiqu'il soit attaqué de distractions, de doutes et de ténèbres dans l'esprit, d'illusions dans l'imagination, de dégoûts et d'ennuis dans le coeur, de tristesse et d'agonies dans l'âme. Le sage ne demande point à voir de choses extraordinaires comme les saints ont vu, ni à goûter des douceurs sensibles dans ses prières et ses dévotions. Il demande avec foi, *ex fide*, la divine Sagesse: *et dabitur ei*. Et il doit s'assurer davantage qu'elle lui sera donnée, qui si un ange était descendu des cieux pour l'en assurer, parce que Dieu a dit: "*Omnis qui petit, accipit*"²: tous ceux qui demandent à Dieu comme il faut obtiennent ce qu'ils demandent. *Si ergo vos, cum sitis mali, nostis bona data dare filiis vestris, quanto magis Pater vester de caelo dabit spiritum bonum petentibus se*, Luc 11: Si donc vous, qui êtes méchants, savez donner de bonnes choses à vos enfants, à plus forte raison votre Père céleste donnera-t-il le bon esprit de la Sagesse à ceux qui la lui demandent³."

¹ Cf. Rm 1, 17.

² Lc 11, 10.

³ Lc 11, 13.

188. Troisièmement, il faut demander la Sagesse avec persévérance. C'est pour l'acquisition de cette perle précieuse et de ce trésor infini qu'il faut user d'une sainte importunité auprès de Dieu, sans laquelle on ne l'aura jamais. Il ne faut pas faire comme la plupart des personnes qui demandent à Dieu quelque grâce. Quand ils ont prié pendant quelque temps considérable, comme des années entières, et ne voient pas que Dieu exauce leurs prières, ils se découragent et ils cessent de prier, croyant que Dieu ne veut pas les exaucer; et par là ils perdent le fruit de leurs prières et ils font injure à Dieu, qui n'aime qu'à donner, et qui exauce toujours les prières bien faites, soit d'une manière, soit de l'autre. Quiconque donc veut obtenir la Sagesse doit la demander jour et nuit, sans se lasser et sans se rebuter. Bienheureux mille fois sera-t-il, s'il l'obtient après dix, vingt, trente années de prières, et même une heure avant [de] mourir. Et, s'il la reçoit après avoir passé toute sa vie à la rechercher et à la demander et à la mériter par toutes sortes de travaux et de croix, qu'il soit bien persuadé qu'on ne la lui donne pas par justice, comme une récompense, mais par pure miséricorde, comme une aumône.

189. Non, non, ce ne sont point ces âmes négligentes et inconstantes dans leurs prières et leurs recherches qui auront la Sagesse; ce seront celles qui seront semblables à cet ami qui va, d'ennui, frapper à la porte d'un de ses amis pour lui demander trois pains à emprunter. Remarquez que c'est la Sagesse même qui, dans cette parabole ou histoire, nous marque la manière avec laquelle il faut la demander pour l'obtenir. Cet ami frappe et redouble ses coups et sa prière, quoique ce soit à une heure indue, vers la

197

minuit; quoique son ami soit couché; quoiqu'il en ait été rebuté et renvoyé deux ou trois fois, comme un impudent et un importun. Enfin l'ami couché, se voyant si importuné des prières de cet ami, se lève, ouvre sa porte et lui donne tout ce qu'il demandait¹.

190. Voilà la manière dont il faut prier pour avoir la Sagesse. Et infailliblement, tôt ou tard, Dieu, qui veut être importuné, se lèvera, ouvrira la porte de sa miséricorde et nous donnera les trois pains de la Sagesse: le pain de vie, le pain d'entendement et le pain des Anges². Voici quelques prières formées par le Saint-Esprit pour la demander:

[3] PRIERE DE SALOMON POUR OBTENIR LA DIVINE SAGESSE

191. *Dieu de mes pères, Dieu de miséricorde, qui avez fait tout par votre parole; qui avez formé l'homme par votre Sagesse, afin qu'il eût la domination sur les créatures que vous avez faites, afin qu'il gouvernât le monde dans l'équité et la justice et qu'il prononçât les jugements avec un cœur droit, donnez-moi cette Sagesse qui est assise auprès de vous, dans votre trône. Ne me rejetez pas du nombre de vos enfants, parce que je suis votre serviteur et le fils de votre servante, un homme faible qui dois vivre peu et qui suis peu capable d'entendre les lois et de bien juger. Car, encore que quelqu'un paraisse consommé parmi les enfants des hommes, il sera néanmoins considéré comme rien, si votre Sagesse n'est point en lui.*

¹ Cf. Lc 11, 5-8.

² Cf. Si 15, 3; Jn 6, 35; l'hymne *Lauda Sion*; L 16; SM 20.

192. *Votre Sagesse est celle qui connaît vos ouvrages, qui était présente lorsque vous formiez le monde et qui sait ce qui est agréable à vos yeux et quelle est la rectitude de vos préceptes. Envoyez-la donc de votre sanctuaire qui est dans le ciel et du trône de votre grandeur, afin qu'elle soit et qu'elle travaille avec moi et que je sache ce qui vous est agréable; car elle a la science et l'intelligence de toutes les choses, elle me conduira dans toutes mes oeuvres avec une exacte circonspection, et elle me protégera par sa puissance. Ainsi mes actions seront agréées de vous. Je conduirai votre peuple avec justice et je serai digne du trône de mon Père; car qui est l'homme qui puisse connaître les desseins de Dieu, ou qui pourra pénétrer ce que Dieu désire? Les pensées des hommes sont timides et nos prévoyances sont incertaines, parce que le corps qui se corrompt appesantit l'âme, et cette demeure terrestre abat l'esprit dans la multiplicité des soins qui l'agitent. Nous ne comprenons que difficilement ce qui se passe sur la terre, et nous ne discernons qu'avec peine ce qui est devant nos yeux; mais qui pourra découvrir ce qui se passe dans le ciel, et qui pourra connaître votre pensée, si vous ne donnez vous-même la Sagesse et si vous n'envoyez votre Esprit-Saint du plus haut des cieux, afin qu'il redresse les sentiers de ceux qui sont sur la terre et que les hommes apprennent ce qui vous est agréable. Car c'est par la Sagesse, ô Seigneur, que tous ceux qui vous ont plus dès le commencement ont été guéris¹.*

193. A l'oraison vocale il faut ajouter l'oraison mentale, laquelle éclaire l'esprit, enflamme les coeurs et rend l'âme capable d'écouter la voix de la Sagesse, de goûter ses douceurs et de posséder ses trésors.

¹ Sg 9,1-6,9-19

Pour moi je ne trouve rien de plus puissant pour attirer le Règne de Dieu, la Sagesse éternelle, au dedans de nous, que de joindre l'oraison vocale et la mentale en récitant le saint Rosaire et en méditant les 15 mystères qu'il renferme.

CHAPITRE XVI [Moyens pour acquérir la divine Sagesse]

TROISIEME MOYEN : UNE MORTIFICATION UNIVERSELLE¹.

[1. Nécessité de la mortification]

194. "*Non reperitur Sapientia in terra suaviter viventium*, Job, 28². La Sagesse, dit le Saint-Esprit, ne se trouve point chez ceux qui vivent à leur aise, qui donnent à leurs passions et à leurs sens tout ce qu'ils désirent. Car ceux qui marchent selon la chair ne peuvent plaire à Dieu; et la sagesse de la chair est ennemie de Dieu: *Qui in carne sunt, Deo placere non possunt. Sapientia carnis inimica est Deo*. Ad Rom. 8³. Mon esprit ne demeurera point dans l'homme, parce qu'il est chair: *Non permanebit spiritus meus in homine... quia caro est*.⁴" Tous ceux qui sont à Jésus-Christ, la Sagesse incarnée, ont crucifié leur chair avec ses désirs et ses concupiscences, portent actuellement et toujours la morti-

¹ Pour les parallèles, cf. la première note du chapitre 7.

² Jb 28, 13: *Nec invenitur in terra suaviter viventium*.

³ Rm 8, 8, 7.

⁴ Gn 6, 3.

fication de Jésus dans leurs corps, se font continuelle violence, portent leurs croix tous les jours, et enfin sont morts et même ensevelis en Jésus-Christ¹. Voilà des paroles du Saint-Esprit qui montrent plus clair que le jour que, pour avoir la Sagesse incarnée, Jésus-Christ, il faut pratiquer la mortification, le renoncement au monde et à soi-même.

195. Ne vous imaginez pas que cette Sagesse, plus pure que les rayons du soleil, entre en une âme et un corps souillé[s] par les plaisirs des sens. Ne croyez pas qu'elle donne son repos, sa paix ineffable, à ceux qui aiment les compagnies et les vanités du monde: "*Vincenti*, dit-elle, *dabo manna absconditum*²: Je ne donne ma manne cachée qu'à ceux qui sont victorieux du monde et d'eux-mêmes." Cette aimable souveraine, quoique par sa lumière infinie elle connaisse et distingue toutes choses en un instant, cherche cependant des personnes dignes d'elle: *Quaerit dignos se*³. [Sg 6,17] Elle cherche, parce que leur nombre est si petit, qu'à peine en trouvera-t-elle d'assez détachés du monde, d'assez intérieurs et mortifiés pour être dignes d'elle, dignes de sa personne et de ses trésors et de son alliance.

[2. *Qualités requises de la mortification*]

196. La Sagesse ne demande pas, pour se communiquer, une demi-mortification, une mortification de quelques jours, mais une mortification universelle et continuelle, courageuse et discrète. Pour avoir la Sagesse:

¹ Ga 5, 24; 2 Co 4,10; Lc 9, 23; Rm 6, 4, 8.

² Ap 2, 17.

³ Sg 6, 17.

197. [1°] Il faut, premièrement, ou quitter réellement les biens du monde, comme firent les Apôtres, les disciples, les premiers chrétiens et les religieux: c'est le plus tôt fait, c'est le meilleur, c'est le moyen le plus assuré pour posséder la Sagesse; ou, du moins, il faut (en) détacher son coeur des biens, et les posséder comme ne les possédant point¹, sans s'inquiéter pour les conserver, sans se plaindre ni s'impatiser quand on les perd: ce qui est bien difficile à exécuter.

198. 2° Il ne faut pas se conformer aux modes extérieures des mondains, soit dans les habits, soit dans les meubles, soit dans les maisons, soit dans les repas et les autres usages et actions de la vie: *Nolite conformari huic saeculo*, Rom. 12². Cette pratique est plus nécessaire qu'on pense.

199. 3° Il ne faut pas croire ni suivre les fausses maximes du monde; il ne faut pas penser, parler et agir comme les mondains. Ils ont une doctrine aussi contraire à celle de la Sagesse incarnée, que les ténèbres à la lumière et la mort à la vie. Examinez bien leurs sentiments et leurs pensées: ils pensent et ils parlent mal de toutes les plus grandes vérités. Il est vrai qu'ils ne mentent pas ouvertement; mais ils déguisent leurs mensonges sous l'apparence de la vérité; ils ne croient pas mentir, mais ils mentent cependant. Ils n'enseignent pas ordinairement le péché ouvertement, mais ils le traitent ou de vertu, ou d'honnêteté, ou de chose indifférente et de peu de conséquence. C'est en cette finesse, que le monde a apprise du démon pour convertir la laideur du péché et du mensonge, que consiste cette malignité dont parle saint Jean: "*Totus mundus in maligno positus est*"³:

¹ Cf. 1 Co 7, 30.

² Rm 12, 2.

³ 1 Jn 5, 19.

Tout le monde est pénétré de malignité, et à présent plus que jamais."

200. [4°] Il faut, tant qu'on peut, fuir les compagnies des hommes, non seulement celles des mondains, qui sont pernicieuses ou dangeuses, mais même celles des personnes dévotes, lorsqu'elles sont inutiles et qu'on y perd son temps. Celui qui veut devenir sage et parfait doit mettre en exécution ces trois paroles dorées que la Sagesse éternelle dit à saint Arsène: "*Fuge, late, tace*: Fuyez, cachez-vous, taisez-vous¹!" Fuyez tant que vous pouvez les compagnies des hommes, comme faisaient les plus grands saints: *Maximi sanctorum humana consortia quantum poterant vitabant*. De imit.² Que votre vie soit cachée avec Jésus-Christ en Dieu: *Vita vestra est abscondita cum Christo in Deo*, Coloss. 3³ Enfin, gardez le silence aux hommes, pour vous entretenir avec la Sagesse: Un homme silencieux est un homme sage: *Est tacens qui invenitur sapiens*, Eccli. 20⁴.

201. [5°]⁵ Pour avoir la Sagesse, il faut mortifier son corps, non seulement en souffrant patiemment les maladies du corps, les injures des saisons et les atteintes qu'il reçoit, en cette vie, des créatures; mais encore en se procurant quelques peines et mortifications, comme jeûnes, veilles et autres austérités de saint pénitent. Il faut du courage pour cela, parce que la chair est naturellement idolâtre d'elle-même, et le monde regarde et rejette comme inutiles toutes les mortifications du corps. Que ne dit-il point, que ne fait-il point pour détourner de la pratique des austérités des saints, de

¹ . Cf. *De Vitis Patrum* III, *Verba seniorum*, n° 190, PL 73, 801.

² *De Imitatione Christi*, 1, c. 20, n° 1.

³ Col. 3, 3.

⁴ Si 20, 5.

⁵ Le ms. porte : 6.

203

chacun desquels il est dit, à proportion: "*Corpus suum perpetuis vigiliis, jejuniis, flagelis, frigore, nuditate atque omni asperitatum genere in servitutem redegit, cum quo pactum inierat ne ullam in hoc saeculo ei requiem praeberet*:"¹ Le sage, ou le saint, a réduit son corps en servitude par des veilles, par des jeûnes, par des disciplines, par le froid, la nudité et toute sorte d'austérités et il avait fait pacte avec lui de ne lui donner aucun repos en ce monde." Le Saint-Esprit dit de tous les saints qu'ils étaient ennemis de la robe souillée de leur chair: *odientes (et) eam quae carnalis est, maculatam tunicam*, Jud. 23².

202. [6°]³ Afin que cette mortification extérieure et volontaire soit bonne, il faut nécessairement la joindre avec la mortification du jugement et de la volonté, par la sainte obéissance; parce que, sans cette obéissance, toute mortification est souillée de la volonté propre, et souvent plus agréable au démon qu'à Dieu. C'est pourquoi il ne faut faire aucune mortification considérable sans conseil. La demeure de la Sagesse est dans le conseil: *Ego Sapientia habito in consilio*⁴. Celui qui se fie à soi-même se fie à un fol: *Qui confidit in corde suo stultus est*, Prov. 28⁵. Le sage fait tout avec conseil: *Astutus omnia agit cum consilo*, Prov. 18⁶. Quiconque veut ne point se repentir de qu'il a fait ne doit le faire qu'après avoir demandé conseil à un homme sage. C'est le grand conseil que le Saint-Esprit nous donne: "*Fili, sine consilio nihil facias, et post factum non paenitebis*, Eccli. 30⁷. *Consilium semper a sapiente perquire*" Tob. 4⁸.

¹ Cf. *Breviarium Romanum*, in festo S. Pétri Alcantari, die 19 oct., lectio 5a. Le ms. porte : ... *nuditate est que omnis speritatum genere*.

² Jude 23.

³ Le ms : 7.

⁴ Pr 8, 12.

⁵ Pr 28, 26.

⁶ Pr 13, 16.

⁷ Si 32, 24.

⁸ Tb 4, 19.

Par le moyen de cette obéissance, l'amour-propre, qui gâte tout, est chassé; la plus petite chose devient très méritoire; on est à couvert de l'illusion du démon; on deviendra victorieux de tous ses ennemis, et on arrivera sûrement, et comme en dormant, au port du salut: *iter quasi dormiendo confectum*¹. Tout ce que je viens de dire est renfermé au grand conseil: Quittez tout, et vous trouverez tout, en trouvant Jésus-Christ, la Sagesse incarnée: *Dimitte omnia, et invenes omnia*².

CHAPITRE XVII QUATRIEME MOYEN : UNE TENDRE ET VERITABLE DEVOTION A LA SAINTE VIERGE³.

203. Voici enfin le plus grand des moyens et le plus merveilleux de tous les secrets pour acquérir et conserver la divine Sagesse, savoir: une tendre et véritable dévotion à la Sainte Vierge.

[1. Nécessité de la vraie dévotion à Marie]

Il n'y a jamais eu que Marie qui ait trouvé grâce devant Dieu⁴ pour soi et pour tout le genre humain,

¹ Cf. S. JOANNES CLIMACUS, *Scala Paradisi*, gradus 4, PG 88, 679.

² *De Imitatione Christi*, ni, c. 32, n° 1.

³ L'exposé de ce chapitre occupe une place importante dans la doctrine spirituelle de St Louis-Marie de Montfort : la dévotion à Marie est le moyen par excellence pour obtenir l'union au Christ- Sagesse. Cf. CA et les deux ouvrages VD et SM où Montfort traite *ex professo* ce sujet. Ils constituent un parallèle avec ce chapitre.

⁴ Cf. Lc 1, 30.

205

et qui ait eu le pouvoir d'incarner et mettre au monde la Sagesse éternelle¹ et il n'y a encore qu'elle qui, par l'opération du Saint-Esprit, ait le pouvoir de l'incarner pour ainsi dire dans les prédestinés. Les patriarches, les prophètes et les saints personnages de l'ancienne Loi avaient crié, soupiré et demandé l'incarnation de la Sagesse éternelle; mais aucun ne l'avait pu mériter². Il ne s'est trouvé que Marie qui, par la sublimité de sa vertu, a atteint jusqu'au trône de la Divinité et a mérité ce bienfait infini³. Elle est devenue la mère, la maîtresse et le trône de la divine Sagesse.

204. Elle en est la Mère très digne, parce qu'elle l'a incarnée et mise au monde comme le fruit de ses entrailles: *Et béni est le fruit de votre ventre, Jésus*⁴. Ainsi partout où est Jésus, au ciel ou en terre, dans nos tabernacles ou dans nos coeurs, il est vrai de dire qu'il est le fruit et le rapport de Marie, que Marie seule est l'arbre de vie, et que Jésus seul en est le fruit. Quiconque donc veut avoir ce fruit admirable dans son coeur doit avoir l'arbre qui le produit: qui veut avoir Jésus, doit avoir Marie.

205. Marie est la maîtresse de la divine Sagesse, non pas qu'elle soit au-dessus de la divine Sagesse, vrai Dieu, ou qu'elle l'égale: ce serait un blasphème de le penser et de le dire; mais parce que Dieu le Fils, la Sagesse éternelle, étant soumis parfaitement à Marie comme à sa Mère, il lui a donné sur soi-même un pouvoir maternel et naturel qui est incompréhensible, non

¹ Cf. SM 7; VD 16; POIRE, *Cour, de Pouvoir*, I^{re} étoile.

² Cf. n° 104.

³ Cf. S. GREGORIUS MAGNUS, *In librum primum Regum expositio*, 1, c.I, n° 5, PL 79, 25; S. BERNARDUS, *Sermo de aqueductu*, PL 183, 441.

⁴ Lc 1, 42.

206

seulement pendant sa vie sur la terre, mais encore dans le ciel, puisque la gloire, non seulement ne détruit pas la nature, mais la perfectionne. Ce qui fait que, dans le ciel, Jésus est, autant que jamais, enfant de Marie, et Marie, mère de Jésus. En cette qualité, elle a pouvoir sur lui et il lui est soumis en quelque manière parce qu'il le veut bien; c'est-à-dire que Marie, par ses puissantes prières et sa maternité divine, obtient de Jésus tout ce qu'elle veut; elle le donne à qui elle veut; elle le produit tous les jours dans les âmes qu'elle veut.

206. Oh! qu'une âme qui a gagné les bonnes grâces de Marie est heureuse! Elle se doit tenir comme assurée de posséder bientôt la Sagesse; car, comme elle aime ceux qui l'aiment¹, elle leur communique ses biens à pleines mains, et le bien infini, dans lequel tous les autres sont renfermés, Jésus, le fruit de son sein.

207. S'il est donc vrai de dire que Marie est, en un sens, la maîtresse de la Sagesse incarnée, que devons-nous penser de la puissance qu'elle a sur toutes les grâces et les dons de Dieu, et [de] la liberté qu'elle a de les donner à qui bon lui semble? Elle est, disent les saints Pères², l'océan immense de toutes les grandeurs de Dieu, le grand magasin de tous ses biens, le trésor inépuisable du Seigneur et la trésorière et la dispensatrice de tous ses dons. C'est la volonté de Dieu que, depuis qu'il lui a donné son Fils, nous recevions tout par sa main, et il ne descend aucun don céleste sur la terre qu'il ne passe par elle comme par un canal. C'est de sa plénitude que nous avons tout reçu, et

¹ Cf. Pr 8,17

² Cf. VD 23-26 et notes.

207

s'il y a en nous quelque grâce, quelque espérance de salut, c'est un bien qui nous vient de Dieu par elle. Elle est si maîtresse des biens de Dieu, qu'elle donne à qui elle veut, autant qu'elle veut, quand elle veut et de la manière qu'elle veut, toutes les grâces de Jésus-Christ et tous les dons du Saint-Esprit, tous les biens de la nature, de la grâce et de la gloire. Ce sont les pensées et les expressions des saints Pères, dont je ne rapporte pas les passages latins afin d'abrég¹. Mais, quelques dons que nous fasse cette souveraine et aimable Princesse, elle n'est point contente si elle ne nous donne la Sagesse incarnée, Jésus son Fils; et elle est occupée, tous les jours, à chercher des âmes dignes d'elle², afin de la leur donner.

208. Marie, de plus, est le trône royal de la Sagesse éternelle. C'est en elle qu'elle fait voir ses grandeurs, qu'elle étale ses trésors et qu'elle prend ses délices, et il n'y a point de lieu dans le ciel et sur la terre, dans lequel la Sagesse éternelle fasse voir tant de magnificence et prenne tant de complaisances qu'en l'incomparable Marie. C'est pourquoi les saints Pères³ l'appellent le sanctuaire de la Divinité, le repos et le contentement de la Sainte-Trinité, le trône de Dieu, la cité de Dieu, l'autel de Dieu, le temple de Dieu, le monde de Dieu et le paradis de Dieu. Toutes ces épithètes et ces louanges sont très véritables, par rapport aux différentes merveilles que le Très-Haut a opérées en Marie.

209. Ce n'est donc que par Marie qu'on peut obtenir la Sagesse.

¹ Cf. VD 26.

² Sg 6, 17.

³ Cf. VD 262 et notes.

208

Mais, si on nous fait un aussi grand don que celui de la sagesse, où la placerons-nous? Quelle maison, quel siège, quel trône donnerons-nous à cette princesse si pure et si brillante, que les rayons du soleil ne sont que de la boue et des ténèbres en sa présence. Peut-être me répondra-t-on que c'est seulement notre coeur qu'elle demande, que c'est lui qu'il faut lui donner, que c'est lui où il faut la placer.

210. Mais ne savons-nous pas que notre coeur est souillé, impur, charnel et rempli de mille passions, et par conséquent indigne de posséder une si noble et si sainte hôtesse, et que, quand nous aurions cent mille coeurs comme le nôtre à lui présenter pour lui servir de trône, ce serait toujours avec justice qu'elle mépriserait nos poursuites, qu'elle ferait la sourde oreille à nos demandes, et qu'elle nous accuserait même de témérité et d'insolence, pour vouloir la loger dans un lieu si infect et si indigne de sa majesté?

211. Que faire donc pour rendre notre coeur digne d'elle! Voici le grand conseil, voici l'admirable secret: Faisons entrer, pour ainsi dire, Marie en notre maison, en nous consacrant à elle, sans réserve, comme ses serviteurs et esclaves. Défaisons-nous, entre ses mains en son honneur, de tout ce que nous avons de plus cher, ne réservant rien pour nous; et cette bonne Maîtresse, qui ne s'est jamais laissée vaincre en libéralité, se donnera à nous d'une manière incompréhensible, mais véritable; et c'est en elle que la Sagesse éternelle viendra demeurer comme dans son trône glorieux.

212. Marie est l'aimant sacré qui, étant dans un lieu, y attire si fortement la Sagesse éternelle, qu'elle n'y peut résister. Cet aimant l'a attirée sur la terre pour

tous les hommes, et il l'attire encore tous les jours dans chaque particulier où il est. Si nous avons une fois Marie chez nous, nous avons facilement et en peu de temps par son intercession la divine Sagesse. Marie est, de tous les moyens pour avoir Jésus-Christ, le plus assuré, le plus aisé, le plus court et le plus saint. Quand nous ferions les plus effroyables pénitences, quand nous entreprendrions les voyages les plus pénibles et les plus grands travaux, quand même nous répandrions tout notre sang pour acquérir la divine Sagesse, et que l'intercession et la dévotion de la Sainte Vierge ne se trouvâ[t] pas en tous ces efforts, ils seraient inutiles et incapables de nous l'obtenir. Mais si Marie dit un mot pour nous, si son amour se trouve chez nous, si nous sommes marqués à la marque de ses fidèles serviteurs qui gardent ses voies, nous aurons bientôt et à peu de frais la divine Sagesse.

213. Remarquez que non seulement Marie est la Mère de Jésus, le chef de tous les élus, mais encore elle est [la Mère] de tous ses membres¹; en sorte que c'est elle qui les engendre, les porte dans son sein et les met au monde de la gloire, par les grâces de Dieu qu'elle leur communique. C'est la doctrine des saints Pères et entre autre de saint Augustin², qui dit que les élus sont dans le sein de Marie, et qu'elle ne les met au monde que lorsqu'ils entrent dans la gloire. De plus, c'est à Marie que Dieu a ordonné d'habiter en Jacob, de prendre son héritage en Israël et de jeter des racines dans ses élus et ses prédestinés³.

214. Il faut conclure de ces vérités:

¹ Le ms. porte par distraction : « elle est chef de tous ses membres ». Tout le contexte demande « Mère ».

² Cf. VD 30-33 et les notes.

³ Cf. Si 24, 13.

210

1° qu'en vain on se flatte d'être enfant de Dieu et disciple de la Sagesse, si on n'est enfant de Marie;
2° que pour être du nombre des élus, il faut que Marie habite et jette des racines en nous, par une tendre et sincère dévotion envers elle;

3° que c'est à elle à nous engendrer en Jésus-Christ et Jésus-Christ en nous, jusqu'à sa perfection et la plénitude de son âge¹; en sorte qu'elle peut dire d'elle, avec plus de vérité que saint Paul ne disait de lui-même: "*Quos iterum parturio, donec formetur in vobis Christus*: Je vous engendre tous les jours, mes chers enfants, jusqu'à ce que Jésus-Christ, mon Fils, ne soit parfaitement formé en vous."²

[2. En quoi consiste la vraie dévotion à Marie]

215. Quelqu'un, désirant d'être dévôt à la Sainte Vierge, me demandera peut-être en quoi consiste la vraie dévotion à la Sainte Vierge. Je réponds, en peu de mots, qu'elle consiste dans une grande estime de ses grandeurs, une grande reconnaissance pour ses bienfaits, un grand zèle pour sa gloire, une invocation continuelle de son secours et une dépendance totale de son autorité, et un ferme appui et une confiance tendre en sa bonté maternelle.

216. Il faut se donner de garde³ des fausses dévotions à la Sainte Vierge, dont le démon se sert pour tromper et damner plusieurs âmes. Je ne m'arrêterai point à les décrire; il me suffit de dire que la vraie dévotion à la Sainte Vierge: 1° est

¹ Ep 4, 13.

² Ga 4 19. Cf. B. GUERRICUS, *Sermo 1 in Assumptione B. Mariæ*, n° 3, PL 185, 189.

³ Expression vieillie pour *se garder*.

211

toujours *intérieure*, sans hypocrisie et sans superstition; 2° *tendre*, sans indifférence et sans scrupule; 3° *constante*, sans changement et sans infidélité; 4° *sainte*, sans présomption et sans dérèglement.

217. Il ne faut pas être du nombre des faux dévôts *hypocrites* qui n'ont leur dévotion que sur les lèvres et sur leurs corps. Il ne faut [pas] être aussi du nombre des dévôts *critiques et scrupuleux* qui craignent de rendre trop d'honneur à la Sainte Vierge et de deshonoré [le Fils] en honorant la Mère. Il ne faut pas être de ces dévôts *indifférents et intéressés* qui n'ont point un amour tendre ni une confiance filiale envers la Sainte Vierge, et qui n'ont recours à elle que pour l'acquisition ou la conservation des biens temporels. Il ne faut pas être de ces dévôts *inconstants et légers* qui ne sont dévôts à la Sainte Vierge que par boutade et pour quelque temps, et qui se retirent de son service dans le temps de la tentation. Enfin il faut bien prendre garde d'être du nombre de ces dévôts *présomptueux*, qui, sous le voile de quelques dévotions extérieures qu'ils pratiquent, cachent un cœur corrompu par le péché; qui s'imaginent que, par ces dévotions à la Sainte Vierge, ils ne mourront point sans confession, et [qu']ils seront sauvés, quelque péché qu'ils commettent d'ailleurs.

218. Il ne faut pas négliger de se mettre dans les confréries de la Sainte Vierge, et surtout dans celle du saint Rosaire, pour en remplir les devoirs, qui sont très sanctifiants.

219. Mais la plus parfaite et la plus utile de toutes les dévotions à la Sainte Vierge, c'est de se consacrer

tout à elle et tout à Jésus par elle en qualité d'esclave, lui faisant une consécration entière et éternelle de son corps, de son âme, de ses biens tant intérieurs qu'extérieurs, des satisfaction et des mérites de ses bonnes actions, et du droit qu'on a d'en disposer, enfin, de tous les biens qu'on a reçus par le passé, qu'on possède à présent et qu'on possédera à l'avenir. Comme il y a plusieurs livres qui traitent de cette dévotion, il me suffit d'assurer que je n'ai jamais trouvé de pratique de dévotion à la Sainte Vierge plus solide, puisqu'elle est appuyée sur l'exemple de Jésus-Christ, plus glorieuse à Dieu, plus salutaire à l'âme, et plus terrible aux ennemis du salut; et enfin plus douce et plus aisée.

220. Cette dévotion bien pratiquée, non seulement attire Jésus-Christ, la Sagesse éternelle, dans une âme, mais encore l'y entretient et l'y conserve jusqu'à la mort. Car, je vous prie, que nous servira de chercher mille secrets et de faire mille efforts pour avoir le trésor de la Sagesse, si, après l'avoir reçue, nous avons le malheur de la perdre, comme Salomon, par notre infidélité? Il a été plus sage que nous ne serons peut-être jamais, et, partant, plus fort, plus éclairé; cependant il a été trompé, il a été vaincu, et est tombé dans le péché et la folie, et il a laissé tous ceux qui l'ont suivi dans un double étonnement de ses lumières et de ses ténèbres, de sa sagesse et de la folie de ses péchés. On peut dire que, si son exemple et ses livres ont dû animer tous ses descendants à désirer et rechercher la Sagesse, sa chute véritable, ou du moins le doute bien fondé qu'on en a eu, a empêché une infinité d'âmes de s'appliquer à la recherche d'une chose, à la vérité bien belle, mais bien facile à perdre.

221. Pour être donc, en quelque manière, plus sage que Salomon, il faut mettre entre les mains de Marie tout ce que nous possédons, et le trésor des trésors, Jésus-Christ, afin qu'elle nous le garde. Nous sommes des vaisseaux trop fragiles; n'y mettons pas ce précieux trésor et cette manne céleste. Nous avons trop d'ennemis sur les bras, et trop fins et trop expérimentés; ne nous fions pas à notre prudence et à notre force. Nous avons de trop funestes expériences de notre inconstance et de notre légèreté naturelle; soyons défiants de notre sagesse et de notre ferveur.

222. Marie est sage: mettons tout entre ses mains; elle saura bien disposer de nous et de ce qui nous appartient à la plus grande gloire de Dieu. Marie est charitable: elle nous aime comme ses enfants et serviteurs; offrons-lui tout, nous n'y perdrons rien; elle fera tout réussir à notre profit. Marie est libérale: elle rend plus qu'on ne lui donne; donnons-lui ce que nous possédons, sans aucune réserve; nous en recevrons cent pour un, et, comme on dit, pour cent oeufs, un boeuf. Marie est puissante: rien n'est capable de lui ravir ce qu'on lui a mis entre les mains; mettons-nous entre ses mains; elle nous défendra et nous rendra victorieux de tous nos ennemis. Marie est fidèle: elle ne laisse rien égarer ni perdre de ce qu'on lui donne. Elle est la Vierge fidèle à Dieu et fidèle aux hommes, par excellence. Elle a gardé et conservé fidèlement tout ce que Dieu lui a confié, sans en perdre la moindre partie; et elle garde encore tous les jours, avec un soin particulier, ceux qui se sont mis entièrement sous sa protection et sa tutelle. Confions donc toutes choses à sa fidélité; attachons-nous à elle comme à une colonne qu'on ne peut ren-

verser, comme à une ancre qu'on ne peut détacher, ou plutôt comme à la montagne de Sion qu'on ne peut ébranler. Quelque aveugles, quelque faibles et quelque inconstants que nous soyons de notre nature, et quelque nombreux et malicieux que soient nos ennemis, nous ne nous tromperons ni ne nous égarerons jamais et n'aurons jamais le malheur de perdre la grâce de Dieu et le trésor infini de la Sagesse éternelle.

Consécration de soi-même à Jésus-Christ, la Sagesse éternelle, par les mains de Marie¹.

223. O Sagesse éternelle et incarnée! ô très aimable et adorable Jésus, vrai Dieu et vrai homme, Fils unique du Père éternel et de Marie toujours vierge! Je vous adore profondément dans le sein et les splendeurs de votre Père, pendant l'éternité, et dans le sein virginal de Marie, votre très digne Mère, dans le temps de votre incarnation. Je vous rend[s] grâce de ce que vous vous êtes anéanti vous-même, en prenant la forme d'un esclave², pour me tirer du cruel esclavage du démon. Je vous loue et glorifie de ce que vous avez bien voulu vous soumettre à Marie votre sainte Mère en toutes choses, afin de me rendre par elle votre fidèle esclave. Mais, hélas! ingrat et infidèle que je suis, je ne vous ai pas gardé les vœux et les promesses que je vous ai si

¹ On constatera facilement des contacts littéraires (dépendance ?) entre cette Consécration du P. de Montfort et celles de F. NEPVEU, s.j., dans ses *Exercices intérieurs pour honorer les mystères de N. S. Jésus-Christ*, notamment dans son premier exercice.

² Cf. Ph 2, 7.

solennellement faits dans mon baptême: je n'ai point rempli mes obligations; je ne mérite pas d'être appelé votre enfant ni votre esclave; et, comme il n'y a rien en moi qui ne mérite vos rebuts et votre colère, je n'ose plus par moi-même approcher de votre sainte et auguste Majesté. C'est pourquoi j'ai recours à l'intercession et à la miséricorde de votre très sainte Mère, que vous m'avez donnée pour médiatrice auprès de vous; et c'est par son moyen que j'espère obtenir de vous la contrition et le pardon de mes péchés, l'acquisition et la conservation de la Sagesse.

224. Je vous salue donc, ô Marie immaculée, tabernacle vivant de la Divinité, où la Sagesse éternelle cachée veut être adorée des anges et des hommes. Je vous salue, ô Reine du ciel et de la terre, à l'empire de qui tout est soumis, tout ce qui est au-dessous de Dieu. Je vous salue, ô Refuge assuré des pécheurs, dont la miséricorde n'a manqué à personne; exaucez les désirs que j'ai de la divine Sagesse, et recevez pour cela les vœux et les offres que ma bassesse vous présente.

225. Moi, N..., pécheur infidèle, je renouvelle et ratifie aujourd'hui entre vos mains les vœux de mon baptême; je renonce pour jamais à Satan, à ses pompes et à ses oeuvres, et je me donne tout entier à Jésus-Christ, la Sagesse incarnée, pour porter ma croix à sa suite tous les jours de ma vie, et afin que je lui sois plus fidèle que je n'ai été jusqu'ici.

Je vous choisis aujourd'hui, en présence de toute la cour céleste, pour ma Mère et Maîtresse. Je vous livre et consacre, en qualité d'esclave, mon corps et mon âme, mes biens intérieurs et extérieurs, et la valeur même de mes bonnes actions passées, présentes et futures, vous laissant

216

un entier et plein droit de disposer de moi et de tout ce qui m'appartient, sans exception, selon votre bon plaisir, à la plus grande gloire de Dieu, dans le temps et l'éternité.

226. Recevez, ô Vierge bénigne, cette petite offrande de mon esclavage, en l'honneur et union de la soumission que la Sagesse éternelle a bien voulu avoir de votre maternité; en hommage de la puissance que vous avez tous deux sur ce petit vermisseau et ce misérable pécheur, et en action de grâce [des privilèges] dont la Sainte-Trinité vous a favorisée. Je proteste que je veux désormais, comme votre véritable esclave, chercher votre honneur et vous obéir en toutes choses. O Mère admirable! présentez-moi à votre cher Fils, en qualité d'esclave éternel, afin que, m'ayant racheté par vous, il me reçoive par vous.

227. O Mère de miséricorde! faites-moi la grâce d'obtenir la vraie sagesse de Dieu et de me mettre pour cela au nombre de ceux que vous aimez, que vous enseignez, que vous conduisez, que vous nourrissez et protégez comme vos enfants et vos esclaves. O Vierge fidèle, rendez-moi en toutes choses un si parfait disciple, imitateur et esclave de la Sagesse incarnée, Jésus-Christ, votre Fils, que j'arrive, par votre intercession, à votre exemple, à la plénitude de son âge¹ sur la terre et de sa gloire dans les cieux. Ainsi soit-il.

*Qui potest capere capiat².
Quis sapiens et intelliget haec?³*

¹ Ep 4, 13.

² Mt 19,12 : *Qui peut comprendre ceci, le comprenne.*

³ Os 14, 10 : *Quis sapiens et intelliget ista, intelligens et sciet haec ? Qui est sage pour comprendre ces merveilles ? Qui a l'intelligence pour les pénétrer ? Cf. Jr 9, 12 ; Ps 106, 43.*

LETTRE CIRCULAIRE AUX AMIS DE LA CROIX

La Croix est, chez Montfort, un des thèmes les plus fortement accusés. Il se répète, à travers les écrits, en nombreuses variations Il se trouve en Particulier dans l'Amour de la Sagesse éternelle, dont les chapitres 12-14 exposent un Programme de vie évangélique fondé sur la Croix (ASE 133-180); dans plusieurs Cantiques (notamment C 11, 13, 19); dans le manuscrit des Sermons (S p. 101-104), dans les Lettres qui portent souvent en exergue: « Vive Jésus, vive sa Croix!» et dont quelques-unes livrent sur le sujet l'expérience intime du saint: « Ah, si les chrétiens savaient la valeur des croix, ils feraient cent lieues pour en trouver une. Car, c'est en celle aimable croix qu'est renfermée la sagesse véritable que je cherche jour et nuit, avec plus d'ardeur que jamais» (L 13).

Le premier biographe de Montfort avait été frappé par celle importance de la croix dans la vie du saint; il voit même dans les associations des amis de la croix un des grands moyens dont le missionnaire se sert pour perpétuer les fruits de ses missions. Voici son texte:

« Monsieur Grignon, appuyé sur celle maxime de Jésus-Christ, que pour être du nombre de ses disciples, il faut renoncer à soi-même, porter sa croix tous les jours, et le suivre: tollat crucem suam quotidie, et sequatur

me, tachait d'inspirer à tous les peuples l'amour des croix, de quelque nature qu'elles fussent, temporelles ou spirituelles, telles que sont les maladies, les injures, les humiliations, les mépris, etc. Et il prêchait cette grande vérité encore plus efficacement par ses exemples que par ses paroles... Pour inspirer cette dévotion si contraire aux sens et à la nature corrompue, il faisait des associations de plusieurs personnes sous le titre de la croix; il leur donnait des règlements et des pratiques approuvées des Evêques. Il y en a une qui subsiste encore à la Rochelle, composée de plus de soixante personnes. Il plantait de grandes croix à la fin de chaque mission, avec beaucoup de solennité, et en bénissait de petites brodées sur des étoffes, qu'il donnait à tous ceux qui avaient assisté à trente-trois sermons de ses missions, pour les mettre sur leurs manches, afin de se souvenir des vérités qu'ils avaient entendues, dont une des principales était l'obligation qu'a un chrétien de souffrir dans tous les temps de sa vie. Il a fait plusieurs cantiques de la croix et imprimé une Lettre circulaire adressée aux amis de la croix, qui contient des maximes évangéliques nécessaires au salut»
(GRANDET, p. 401-402).

Grandet, dans le texte ci-dessus, indique que Montfort fit imprimer la Lettre. Ailleurs, il précise que ce fut « à Rennes avec approbation » (GRANDET, p. 190).

Le P. Besnard, de son côté, écrit : « La Lettre entière contient 147 pages. File est en manuscrit chez Mrs les missionnaires de Saint-Laurent-sur-Sèvre » (BESNARD, Montfort, L. 6, p. 156).

Ce manuscrit, mentionné par Besnard, a disparut. De plus, aucun exemplaire des premières éditions n'a pu être retrouvé. Le plus ancien texte, actuellement connu, est celui qui fut publié, en 1839, par les soins du R. P. Dalin, Supérieur Général des Montfortains (cf. DALIIN, p. 497-531).

Pour les circonstances de composition, Besnard écrit:

« Il (Montfort) ne voyageait pas seulement pour voyager, mais il savait également profiter des occasions qui se présentaient de travailler pour le salut des âmes et des intervalles qui lui laissaient le loisir de jouir des douceurs et des avantages de la retraite. Il voulut se les procurer pendant le séjour qu'il fit à Rennes, et ce fut pendant ces jours de recueillement et de solitude, que tout occupé des souffrances de Jésus-Christ et comme abîmé dans le mystère de ce Dieu crucifié, il composa la lettre circulaire qu'il dédia aux Amis de la Croix... » (BESNARD, Montfort, L. 6, p. 154).

Le Texte utilisé dans la présente édition est celui de Dalin, le premier biographe qui, selon son affirmation, a publié la Lettre, « presque en entier » (DALIN, p. 291). Grandet et Besnard n'en donnent que des extraits, avec de légères variantes.

Le titre, transmis par Dalin, est : « Lettre circulaire aux Amis de la Croix » ; Grandet et Besnard ont ce titre en équivalence dans leur présentation (DALIN, p. 497 ; GRANDET, p. 190; BESNARD, Montfort, L. 6, p. 154).

Le premier alinéa : « Puisque la divine Croix... » ne se trouve que chez Besnard qui l'introduit par l'affirmation précise : « Voici comme il (Montfort) commence. » Cet alinéa a de bonnes garanties d'authenticité. Dalin lui-même commence par une série de points, qui font penser à l'omission d'un texte.

Au numéro 14, certaines éditions ont inséré dans le texte transmis par Dalin une phrase tirée de PICOT DE CLORIVIÈRE (p. 389). Elle a été maintenue dans la présente édition.

Manque-t-il une conclusion au texte traditionnel? Quérard regrette « qu' on ait perdu la fin de cette excellente instruction sur la Croix » (QUÉRARD, p. 357, note I). Il n'y a pas d'arguments décisifs pour conclure dans

un sens ou dans l'autre. Il faut seulement remarquer que le texte de Dalin est précédé et suivi de plusieurs points.

L'authenticité d'ensemble n'est pas douteuse; mais, en l'absence du manuscrit et de la première édition, il n'est pas possible de garantir tous les détails du texte.

Dalin ne donne ni titres ni sous-titres: ceux qui ont été mis entre crochets ont été ajoutés pour faciliter la lecture, mais sont généralement tirés du texte même.

A quelles Sources Montfort a-t-il puisé? Il a tiré le meilleur de sa doctrine de l'Écriture, des Pères, de son expérience mystique.

Il n'a pas dédaigné toutefois de s'inspirer aux textes des grands spirituels. Une place de choix doit être faite à l'opuscule de M. BOUDON : Les saintes voies de la Croix (1671), dont quelques passages se retrouvent à peine démarqués dans la Lettre de Montfort.

Au témoignage de M. Blain, Montfort était très attaché à ce livre:

« Comme M. Grignon donnait beaucoup de temps aux lectures de piété, presque tous les livres qui traitent de la vie spirituelle passèrent entre ses mains; ceux de feu M. Boudon, archidiacre d'Évreux, mort en odeur de sainteté, et dont on a écrit la vie, étaient ceux auxquels je le voyais plus attaché. Il goûtait surtout celui des Voies de la Croix que la chair et le sang ne veulent jamais, et que le Saint-Esprit lui enseignait secrètement. Ce livre, si conforme à son attrait, lui répétait tout ce que l'Esprit de Dieu lui avait déjà dit au cœur, lui donna une si grande estime et un si grand goût des peines et des mépris qu'il ne se lassait point de parler du bonheur des croix et du mérite des souffrances... » (BLAIN, art. 17, p. 45-46.)

LETTRE CIRCULAIRE AUX AMIS DE LA CROIX

1. Puisque la divine Croix me cache et m'interdit la parole, il ne m'est pas possible, et je ne désire pas même de vous parler, pour vous ouvrir les sentiments de mon coeur sur l'excellence et les pratiques divines¹ de votre union dans la Croix adorable de Jésus-Christ. Cependant², aujourd'hui, dernier jour de ma retraite, je sors, pour ainsi dire, de l'attrait de mon intérieur, afin de former sur ce papier quelques légers traits de la Croix, pour en percer vos bons coeurs. Plût à Dieu qu'il ne fallût, pour les aiguïser, que le sang de mes veines, au lieu de l'encre de ma plume! Mais, hélas! quand il serait nécessaire, il est trop criminel. Que l'Esprit donc du Dieu vivant soit comme la vie, la force et la teneur de cette lettre; que son onction soit comme l'encre de mon écritoire; que la divine Croix soit ma plume, et que votre coeur soit mon papier!

[I. EXCELLENCE DE L'UNION DES AMIS DE LA CROIX]

2. Vous êtes unis ensemble, Amis de la Croix, comme autant de soldats crucifiés, pour combattre le

¹ Les deux mots : *l'excellence* et *Us pratiques...* annoncent l'intention de l'apôtre, et les *deux parties* de la Lettre qu'il écrit à ses chers Amis de la Croix, faute de pouvoir leur parler.

² Le texte donné jusqu'ici ne se trouve que dans Besnard, *Montfort*, L 6, p. 154. Dalin, p. 497, commence : « ... Aujourd'hui, dernier jour de ma retraite... » Ce texte se trouve également dans Besnard.

monde; non en fuyant comme les religieux et les religieuses, de peur d'être vaincus; mais comme de vaillants et braves guerriers sur le champ de bataille, sans lâcher le pied et sans tourner le dos. Courage! Combattez vaillamment! Unissez-vous fortement de l'union des esprits et des coeurs, infiniment plus forte et plus terrible au monde et à l'enfer que ne le sont aux ennemis de l'Etat les forces extérieures d'un royaume bien uni. Les démons s'unissent pour vous perdre, unissez-vous pour les terrasser. Les avarés s'unissent pour trafiquer et gagner de l'or et de l'argent, unissez-vous pour conquérir les trésors de l'éternité, renfermés dans la Croix. Les libertins s'unissent pour se divertir; unissez-vous pour souffrir¹.

[A. GRANDEUR DU NOM D'AMI DE LA CROIX]

3. Vous vous appelez "*Amis de la Croix*". Que ce nom est grand! Je vous avoue que j'en suis charmé et ébloui. Il est plus brillant que le soleil, plus élevé que les cieux, plus glorieux et plus pompeux que les titres les plus magnifiques des rois et des empereurs. C'est le grand nom de Jésus-Christ, vrai Dieu et vrai homme tout ensemble: c'est le nom sans équivoque d'un chrétien².

4. Mais, si je suis ravi de son éclat, je ne suis pas moins épouvanté de son poids. Que d'obligations indispensables et difficiles renfermées en ce nom et exprimées par ces paroles du Saint-Esprit: "*Genus electum, regale sacerdotium, gens sancta, populus acquisitionis*"³.

¹ Cf. SAR 127; PE 27-29.

² Cf. Ga 6, 14.

³ 1 P 2, 9 : (Vous êtes) *la race choisie, l'ordre des prêtres-rois, la nation sainte, le peuple conquis*.

Un Ami de la Croix est un homme choisi de Dieu, entre dix mille qui vivent selon les sens et la seule raison, pour être un homme tout divin, élevé au-dessus de la raison, et tout opposé aux sens par une vie et une lumière de pure foi et un amour ardent pour la Croix. Un Ami de la Croix est un roi tout-puissant, et un héros triomphant du démon, du monde et de la chair dans leurs trois concupiscences. Par l'amour des humiliations, il terrasse l'orgueil de Satan; par l'amour de la pauvreté, il triomphe de l'avarice du monde; par l'amour de la douleur, il amortit la sensualité de la chair. Un Ami de la Croix est un homme saint et séparé de tout le visible, dont le coeur est élevé au-dessus de tout ce qui est caduc et périssable, et dont la conversation est dans les cieux¹, qui passe sur la terre comme un étranger et un pèlerin² et qui, sans y donner son coeur, la regarde de l'oeil gauche avec indifférence, et la foule de ses pieds avec mépris. Un Ami de la Croix est une illustre conquête de Jésus-Christ crucifié sur le Calvaire, en union de sa sainte Mère; c'est un Bénoni ou Benjamin, fils de la douleur et de la droite³, enfanté dans son coeur douloureux, venu au monde par son côté droit percé, et tout empourpré de son sang⁴. Tenant de son extraction sanglante, il ne respire que croix, que sang et que mort au monde, à la chair et au péché⁵, pour être tout caché ici-bas avec Jésus-Christ en Dieu⁶. Enfin, un parfait Ami de la Croix est un vrai porte-Christ ou plutôt un Jésus-Christ, en sorte qu'il peut

¹ Cf. Ph 3, 20.

² Cf. 1 P 2, 11.

³ Cf. Gn 35, 18.

⁴ Cf. Jn 19, 34.

⁵ Cf. Rm 6, 2, 8, 11; 1 P 2, 24.

⁶ Cf. Col 3, 3.

dire avec vérité: "*Vivo, jam non ego, vivit vero in me Christus*: Je vis; non, je ne vis plus, mais Jésus-Christ vit en moi¹".

5. Etes-vous par vos actions, mes chers Amis de la Croix, tels que votre grand nom signifie? Ou du moins avez-vous un vrai désir et une volonté véritable de le devenir avec la grâce de Dieu, à l'ombre de la Croix du Calvaire et de Notre-Dame de Pitié? Prenez-vous les moyens nécessaires pour cet effet? Etes-vous entrés dans la vraie voie de la vie², qui est la voie étroite et épineuse du Calvaire? N'êtes-vous pas, sans y penser, dans la voie large du monde, qui est la voie de la perdition? Savez-vous bien qu'il y a une voie qui paraît droite et sûre à l'homme, et qui conduit à la mort³?

6. Distinguez-vous bien la voix de Dieu et de sa grâce d'avec celle du monde et de la nature? Entendez-vous bien la voix de Dieu notre bon Père qui, après avoir donné sa triple malédiction à tous ceux qui suivent les concupiscences du monde: *vae, vae, vae habitantibus in terra*⁴, vous crie amoureusement, en vous tendant les bras: "*Separamini, popule meus*"⁵: Séparez-vous, mon peuple choisi, chers Amis de la Croix de mon Fils; séparez-vous des mondains, maudits de ma Majesté, excommuniés de mon Fils⁶ et condamnés de mon Saint-Esprit⁷. Prenez garde de vous asseoir dans leur chaire tout empestée, n'allez point dans leurs conseils, ne vous arrêtez pas même dans leur chemin⁸. Fuyez du milieu de la grande et infâme Babylone⁹; n'écoutez que la voix et ne suivez que les traces de mon Fils bien-aimé, que je vous ai donné pour être

¹ Ga 2, 20.

² Cf. Pr 6, 23; 10,17; Jr 21, 8.

³ Cf. Pr 14,12.

⁴ Ap 8, 13.

⁵ Cf. Nb 16, 21; Is 52, 2, 11; Ap 18, 4.

⁶ Cf. Ju 17, 9.

⁷ Cf. Jn 16, 8-11.

⁸ Cf. Ps I, 1.

⁹ Cf. Is 48, 20; Jr 50, 8; 51, 6, 9, 45.

vosre voie, vosre vérité, vosre vie¹ et vosre modèle: "*Ipsum audite*"². L'écoutez-vous, cet aimable Jésus, qui vous crie, chargé de sa Croix: "*Venite post me: venez après moi*"³; celui qui me suit ne marche point dans les ténèbres⁴; "*confidite, ego vinci mundum*"⁵: confiez-vous, j'ai vaincu le monde?"

[B. LES DEUX PARTIS]

7. Voilà, mes chers Confrères, voilà *deux partis*⁶ qui se présentent tous les jours: celui de Jésus-Christ et celui du monde. Celui de notre aimable Sauveur est à droite⁷, en montant, dans un chemin étroit et rétréci plus que jamais par la corruption du monde. Ce bon Maître y est en tête, marchant pieds nus, la tête couronnée d'épines, le corps tout ensanglanté, et chargé d'une lourde Croix. Il n'y a qu'une poignée de gens, mais des plus vaillants, à le suivre, parce qu'on n'entend pas sa voix si délicate au milieu du tumulte du monde; ou on n'a pas le courage de le suivre dans sa pauvreté, ses douleurs, ses humiliations et ses autres croix qu'il faut nécessairement porter à son service tous les jours de la vie.

8. A gauche est le parti du monde ou du démon⁸, lequel est le plus nombreux, le plus magnifique et le

¹ Cf. Jn 14, 6.

² Mt 17, 5 ; Lc 9, 35 ; 2 P 1, 17. Cf. aussi Mc 9, 6.

³ Mt 4, 19; Mc 1, 17.

⁴ Jn 8, 12.

⁵ Jn 16, 33.

⁶ Cf. Mt 6, 24; Lc 16, 13. Montfort a écrit la Lettre aux Amis de la Croix au dernier jour de sa retraite (cf. LAC 1) : son apostrophe pourrait être une réminiscence des Exercices de saint Ignace.

⁷ Cf. Mt 25, 33. Voir LAC 8 et 9.

⁸ Cf. Mt 25, 33.

plus brillant, du moins en apparence. Tout le plus beau monde y court; on y fait presse, quoique les chemins soient larges, et plus élargis que jamais par la multitude qui y passe comme des torrents; ils sont jonchés de fleurs, bordés de plaisirs et de jeux, couverts d'or et d'argent¹.

9. A droite, le petit troupeau qui suit Jésus-Christ² ne parle que de larmes, de pénitences, d'oraisons et de mépris du monde; on entend continuellement ces paroles entrecoupées de sanglots: "Souffrons, pleurons, jeûnons, prions, cachons-nous, humilions-nous, appauvrissons-nous, mortifions-nous³; car celui qui n'a pas l'esprit de Jésus-Christ, qui est un esprit de croix, n'est point à lui⁴; ceux qui sont à Jésus-Christ ont crucifié leur chair avec leurs concupiscences⁵; il faut être conforme à l'image de Jésus-Christ⁶ ou être damné. Courage! s'écrient-ils, courage! Si Dieu est pour nous, en nous et devant nous, qui sera contre nous⁷? Celui qui est en nous est plus fort que celui qui est dans le monde. Le serviteur n'est pas plus que le maître⁸. Un moment d'une légère tribulation produit un poids éternel de gloire⁹. Il y a moins d'élus qu'on ne pense¹⁰. Il n'y a que des courageux et violents qui ravissent le ciel de vive force¹¹; personne n'y sera couronné que celui qui aura combattu légitimement selon l'Evangile¹², et non pas selon la mode. Combattons donc avec force, courons bien vite afin que nous atteignions le but, afin que nous gagnions la couronne¹³!"

¹ Cf. Mt 7, 13, 14.

² Cf. Mt 25, 33.

³ Cf. Jn 16, 20.

⁴ Cf. Rm 8, 9.

⁵ Ga 5, 24.

⁶ Cf. Rm 8, 29.

⁷ Rm 8, 31.

⁸ Jn 13, 16; 15, 20.

⁹ Cf. 2 Co 4, 17. Voir LAC 39, 58.

¹⁰ Cf. Mt 20,16; Lc 13, 23, 24.

¹¹ Cf. Mt 11, 12.

¹² 2 Tm 2, 5.

¹³ Cf. 1 Co 9, 24, 25.

Voilà une partie des paroles divines dont les Amis de la Croix s'animent mutuellement.

10. Les mondains, au contraire, pour s'animer à persévérer dans leur malice sans scrupule, crient tous les jours: "La vie, la vie! la paix, la paix!¹ la joie, la joie! Mangeons, buvons², chantons, dansons, jouons! Dieu est bon, Dieu ne nous a pas faits pour nous damner; Dieu ne défend pas de se divertir; nous ne serons pas damnés pour cela; point de scrupule! *non moriemini*, etc³."

11. Souvenez-vous, mes chers Confrères, que notre bon Jésus vous regarde à présent, et vous dit à chacun en particulier: "Voilà que quasi tout le monde m'abandonne dans le chemin royal de la Croix. Les idolâtres aveugles se moquent de ma Croix comme d'une folie, les Juifs obstinés s'en scandalisent⁴ comme d'un objet d'horreur; les hérétiques la brisent et l'abattent comme une chose digne de mépris. Mais, ce que je ne puis dire que les larmes aux yeux et le coeur percé de douleur, mes enfants que j'ai élevés dans mon sein et que j'ai instruits en mon école, mes membres que j'ai animés de mon esprit, m'ont abandonné et méprisé, en devenant les ennemis de ma Croix⁵! - *Numquid et vos vultis abire?*⁶ Voulez-vous point aussi, vous autres, m'abandonner, en fuyant ma Croix, comme les mondains, qui sont en cela autant d'antéchrists: *antichristi multi?*⁷ Voulez-vous, afin de vous conformer à ce siècle présent⁸, mépriser la pauvreté de ma Croix, pour courir après les richesses; éviter la douleur de ma Croix, pour rechercher

¹ Cf. Jr 6, 14 ; 8, 11.

² Cf. Is 22, 13; Mt 24, 37-39; Lc 17, 26-28; 1 Co 15, 32.

³ Gn 3, 4.

⁴ Cf. 1 Co 1, 23.

⁵ Cf. Is 1, 2; Ph 3,18.

⁶ Jn 6, 68.

⁷ 1 Jn 2, 18.

⁸ Cf. Rm 12, 2.

228

les plaisirs, haïr les humiliations de ma Croix, pour ambitionner les honneurs? J'ai beaucoup d'amis en apparence, qui protestent qu'ils m'aiment et qui, dans le fond, me haïssent, parce qu'ils n'aiment pas ma Croix; beaucoup d'amis de ma table, et très peu de ma Croix¹."

12. A cet appel amoureux de Jésus, élevons-nous au-dessus de nous-mêmes; ne nous laissons pas séduire par nos sens, comme Eve²; ne regardons que l'auteur et le consommateur de notre foi, Jésus crucifié³; fuyons la corruption de la concupiscence du monde⁴ corrompu; aimons Jésus-Christ de la belle manière, c'est-à-dire au travers de toutes sortes de croix. Méditons bien ces admirables paroles de notre aimable Maître, qui renferment tout la perfection de la vie chrétienne: "*Si quis vult venire post me, abneget semetipsum, et tollat crucem suam, et sequatur me*"⁵!"

[II. PRATIQUES DE LA PERFECTION CHRETIENNE]

13. Toute la perfection chrétienne, en effet, consiste:

1° à vouloir devenir un saint: "*Si quelqu'un veut venir après moi*";

2° à s'abstenir: "*qu'il renonce à soi-même*";

3° à souffrir: "*qu'il porte sa croix*";

4° à agir: "*et qu'il me suive*"⁶!"

¹ Cf. *De Imitatione Christi*, 11, c. n, n° 1.

² Cf. Gn 3, 6.

³ Cf. He 12, 2.

⁴ Cf. 2 P 1, 4.

⁵ Mt 16, 24; Lc 9, 23

⁶ Cf. note précédente : les numéros qui suivent sont un commentaire de ces textes.

14. *Si quis*, si quelqu'un; *quelqu'un*, et non pas *quelques-uns*, pour marquer le petit nombre des élus¹ qui veulent se conformer à Jésus-Christ crucifié, en portant leur croix. Il est si petit, si petit, que, si nous le connaissions, nous nous en pâmerions de douleur. Il est si petit, qu'à peine parmi dix mille y en a-t-il un, comme il a été révélé à plusieurs saints, entre autres à saint Siméon Stylite, selon que le rapporte le saint abbé Nil, après saint Ephrem et quelques autres². Il est si petit, que, si Dieu voulait les assembler, il leur crierait, comme il fit autrefois par la bouche d'un prophète: *Congregamini unus et unus*³, assemblez-vous un à un, un de cette province, un de ce royaume.

15. *Si quis vult*, si quelqu'un a une vraie volonté, une volonté entière et déterminée, non par la nature, la coutume, l'amour-propre, l'intérêt ou le respect humain, mais par une grâce toute victorieuse du Saint-Esprit, qui ne se donne pas à tout le monde: *non omnibus datum est nosse mysterium*⁴. La connaissance du mystère de la Croix, dans la pratique, n'est donnée qu'à peu de gens. Il faut qu'un homme, pour monter sur le Calvaire et s'y laisser mettre en croix avec Jésus, au milieu de son propre pays, soit un courageux, un héros, un déterminé, un homme élevé en Dieu, qui fasse litière du monde et de l'enfer, de son corps et de sa propre volonté, un déterminé à tout quitter, à tout entreprendre et tout souffrir pour Jésus-Christ.

¹ Cf. Mt 20, 16; Lc 13, 23, 24. Voir LAC 9.

² Picot de Clorivière, p. 389 : « Il est si petit qu'à peine parmi dix mille... après saint Ephrem, saint Basile et quelques autres. » Cf. Introduction.

³ Is 27, 12.

⁴ Mt 13, 11; Mc 4, 11.

Sachez, chers Amis de la Croix, que ceux parmi vous qui n'ont pas cette détermination ne marchent que d'un pied, ne volent que d'une aile, et ne sont pas dignes d'être parmi vous, parce qu'ils ne sont pas dignes d'être nommés Amis de la Croix, qu'il faut aimer avec Jésus-Christ *corde magno et animo volenti*¹. Il ne faut qu'une demi-volonté de cette manière pour gâter tout le troupeau, comme une brebis galeuse. S'il y en a déjà quelqu'une entrée, par la mauvaise porte du monde, dans votre bergerie, au nom de Jésus-Christ crucifié, qu'on la chasse comme une louve entrée parmi les brebis²!

16. *Si quis vult post me venire*, si quelqu'un veut venir après moi, qui me suis si humilié et si anéanti³, que je suis devenu plutôt un vermisseau qu'un homme, *ego sum vermis et non homo*⁴; après moi qui ne suis venu au monde que pour embrasser la Croix: *ecce venio*⁵; que pour la placer au milieu de mon coeur, *in medio cordis*⁶; que pour l'aimer dès ma jeunesse, *hanc amavi a juventute mea*⁷; que pour soupirer après elle pendant ma vie, *quomodo coarctor*⁸? que pour la porter avec joie en la préférant à toutes les joies et les délices du ciel et de la terre, *proposito sibi gaudio, sustinuit crucem*⁹, et enfin qui n'ai été content que lorsque je suis mort dans ses divins embrassements.

[B. "QU'IL RENONCE A SOI-MEME"]

17. Si quelqu'un donc veut venir après moi ainsi anéanti et crucifié¹⁰, qu'il ne se glorifie comme moi que dans la pauvreté, les humiliations et les douleurs de ma

¹ 2 M 1, 3.

² Cf. Mt 7,15; Jn 10, 1.

³ Cf. Ph 2, 6-8.

⁴ Ps 21, 7.

⁵ Ps 39, 8; He 10, 7, 9

⁶ Ps 39, 9.

⁷ Sg 8, 2.

⁸ Lc 12, 50.

⁹ He 12, 2.

¹⁰ Cf. Ph 2, 6-8. Cf. LAC 16.

Croix: *abneget semetipsum*, qu'il renonce à soi-même! Loin de la compagnie des Amis de la Croix ces souffrants orgueilleux, ces sages du siècle, ces grands génies et ces esprits forts, qui sont entêtés et bouffis de leurs lumières et de leurs talents! Loin d'ici ces grands babillards, qui font grand bruit et point d'autre fruit que celui de la vanité! Loin d'ici ces dévots orgueilleux qui portent partout le quant-à-moi de l'orgueilleux Lucifer, *non sum sicut ceteri*¹, qui ne peuvent souffrir qu'on les blâme sans s'excuser, qu'on les attaque sans se défendre, et qu'on les abaisse sans se relever. Prenez bien garde d'admettre en votre compagnie de ces délicats et sensuels qui craignent la moindre piqure, et qui s'écrient et se plaignent à la moindre douleur, qui n'ont jamais goûté de la haire, du cilice et de la discipline, et des autres instruments de pénitence et qui, parmi leurs dévotions à la mode, mêlent une délicatesse et une immortification la plus plâtrée et la plus raffinée.

[C. "QU'IL PORTE SA CROIX"]

18. *Tollat crucem suam*. qu'il porte sa croix; *suam*, la sienne! Que celui-là, que cet homme, que cette femme rare, *de ultimis finibus pretium ejus*², que toute la terre d'un bout à l'autre ne saurait payer, prenne avec joie, embrasse avec ardeur, et porte sur ses épaules avec courage sa croix, et non pas celle d'un autre: - sa croix que par ma sagesse, je lui ai faite avec nombre, poids et mesure³; - sa croix, à laquelle j'ai, de ma propre main, mis ses quatre dimensions⁴, dans une grande

¹ Lc 18, 11.

² Pr 31, 10.

³ Cf. Sg 11, 21.

⁴ Cf. Boudon, *Les Saintes Voies de la Croix*, L. IV, ch. 7 : • Qu'il faut porter sa croix avec toutes ses dimensions. » Dans Migne, *Œuvres complètes*, Paris 1857, 2, 212-216.

justesse, savoir: son épaisseur, sa longueur, sa largeur et sa profondeur¹; - sa croix que je lui ai taillée d'une partie de celle que j'ai portée sur le Calvaire, par un effet de la bonté infinie que je lui porte; - sa croix, composée en *épaisseur*, des pertes de biens, des douleurs, des maladies et des peines spirituelles qui doivent, par ma providence, lui arriver chaque jour jusqu'à sa mort; - sa croix, composée en sa *longueur* d'une certaine durée de mois ou de jours qu'il doit être accablé de la calomnie, être étendu sur un lit, être réduit à l'aumône, et être en proie aux tentations, aux sécheresses, abandons et autres peines d'esprit; - sa croix, composée en sa *largeur* de toutes les circonstances les plus dures et les plus amères, soit de la part de ses amis, de ses domestiques, de ses parents; - sa croix, enfin, composée en sa *profondeur* des peines les plus cachées dont je l'affligerai, sans qu'il puisse trouver de consolation dans les créatures qui même, par mon ordre, lui tourneront le dos et s'uniront avec moi pour le faire souffrir.

19. *Tollat*, qu'il la porte! Et non pas qu'il la traîne, et non pas qu'il la secoue, et non pas qu'il la retranche, et non pas qu'il la cache! C'est-à-dire: qu'il la porte haute à la main, sans impatience ni chagrin, sans plainte ni murmure volontaire, sans partage et sans ménagement naturel, sans honte et sans respect humain. *Tollat*, qu'il la place sur son front, en disant avec saint Paul: *Mihi absit gloriari nisi in cruce Domini nostri Jesu Christi*²! A Dieu ne plaise que je prenne ma gloire en autre chose que la Croix de Jésus-Christ, mon Maître!

¹ Cf. Ep 3,18.

² Ga 6,14.

Qu'il la porte sur ses épaules à l'exemple de Jésus-Christ, afin que cette croix devienne l'arme de ses conquêtes et le sceptre de son empire: (*imperium principatus (ejus) super humerum ejus*¹. Enfin, qu'il la mette dans son coeur par l'amour, pour la rendre un buisson ardent qui brûle jour et nuit du pur amour de Dieu sans se consumer².

20. *Crucem*, la croix; qu'il la porte, puisqu'il n'y a rien de si nécessaire, de si utile et de si doux, ni de si glorieux que de souffrir quelque chose pour Jésus-Christ³.

[1. "Rien de si nécessaire"]

[Pour des pécheurs!]

21. En effet, chers Amis de la Croix, vous êtes tous pécheurs; il n'y en a pas un parmi vous qui ne mérite l'enfer⁴, et moi plus que personne. Il faut que nos péchés soient punis en ce monde ou dans l'autre; s'ils le sont en celui-ci, ils ne le seront pas dans l'autre. Si Dieu les punit en celui-ci de concert avec nous, la punition sera amoureuse: ce sera la miséricorde, qui règne en ce monde, qui châtière, et non la justice rigoureuse; le châtiment sera léger et passager, accompagné de douceurs et de mérites, suivi de récompenses dans le temps et l'éternité.

22. Mais si le châtiment nécessaire aux péchés que nous avons commis est réservé dans l'autre monde, ce sera la justice vengeresse de Dieu, qui met tout à feu et à sang, qui fera le châtiment! Châtiment épouvan-

¹ Cf. Is g, 6, 7 : Le Père de Montfort a joint ensemble deux expressions des versets 6 et 7 du chapitre IX d'Isaïe, comme fait la Liturgie à l'Introït de la Messe du jour à Noël : « Puer natus est nobis et filius datus est nobis : cujus imperium super humerum ejus. »

² Cf. Ex 3, 2.

³ Cf. Ac 5, 41.

⁴ Cf. Pr 24,16; 1 Jn 1,10.

table, *horrendum*¹, ineffable, incompréhensible: *quis novit potestatem irae tuae*²? Châtiment sans miséricorde, *judicium sine misericordia*³, sans pitié, sans soulagement, sans mérites, sans bornes et sans fin. Oui, sans fin, ce péché mortel d'un moment que vous avez fait, cette pensée mauvaise et volontaire qui a échappé à votre connaissance⁴, cette parole que le vent a emportée, cette petite action contre la loi de Dieu, qui a si peu duré, sera punie une éternité, tant que Dieu sera Dieu, avec les démons dans les enfers, sans que ce Dieu des vengeances ait pitié de vos effroyables tourments, de vos sanglots et vos larmes capables de fendre les rochers! A jamais souffrir, sans mérite, sans miséricorde et sans fin!

23. Y pensons-nous, mes chers Frères et Soeurs, quand nous souffrons quelque peine en ce monde? Que nous sommes donc heureux de faire un si heureux échange d'une peine éternelle et infructueuse en une passagère et méritoire, en portant cette croix avec patience! Combien avons-nous de dettes non payées! Combien avons-nous de péchés commis pour l'expiation desquels, même après une contrition amère et une confession sincère, il faudra que nous souffrions dans le purgatoire des siècles entiers, parce que nous nous sommes contentés en ce monde de quelques pénitences fort légères! Ah! payons dans ce monde à l'amiable en portant bien notre croix! Tout est payé à la rigueur jusqu'au dernier denier⁵, jusqu'à une parole oiseuse⁶,

¹ He 10, 31.

² Ps 89, 11.

³ Jc 2,13.

⁴ En l'absence de l'original, il n'est pas possible de contrôler la parfaite authenticité de ce texte. Tel quel, il demeure obscur et susceptible d'explications diverses, dont celle-ci : « *dont vous n'avez pas conscience* ». Est-ce un rappel de la confiance de saint Paul (1 Co 4, 4) : « *Nihil enim mihi conscius sum : qui autem judicat me, Dominus est ?* » Cf. aussi Ps 18, 13.

⁵ Cf. Mt 5, 26.

⁶ Cf. Mt 12, 36.

235

dans l'autre. Si nous pouvions seulement ravir au démon le livre de mort¹, où il a marqué tous nos péchés et la peine qui leur est due, que nous trouverions un grand *debet* de compte, et que nous serions ravis de souffrir des années entières ici-bas, plutôt que de souffrir une seule journée en l'autre!

[Pour des amis de Dieu!]

24. Ne vous flattez-vous pas, mes Amis de la Croix, d'être les amis de Dieu, ou de vouloir le devenir. Résolvez-vous donc à boire le calice, qu'il faut boire nécessairement, pour être fait ami de Dieu: *Calicem Domini biberunt et amici Dei facti sunt*². Le bien-aimé Benjamin eut le calice, et les autres frères n'eurent que le froment³. Le grand favori de Jésus-Christ a eu son coeur, a monté au Calvaire et a bu au calice. *Potestis bibere calicem?*⁴ Il est bon de désirer la gloire de Dieu; mais la désirer et la demander sans se résoudre à tout souffrir, c'est une folle et extravagante demande: *nescitis quid petatis*⁵... *Oportet per multas tribulationes*⁶: il faut, *oportet*. C'est une nécessité, c'est une chose indispensable; il faut que nous entrions dans le royaume des cieux par beaucoup de tribulations et de croix.

[Pour des enfants de Dieu!]

25. Vous vous glorifiez avec raison d'être les enfants de Dieu. Glorifiez-vous donc des coups de fouet que ce bon Père vous a donnés et vous donnera dans la suite, car il fouette tous ses enfants⁷. Si vous n'êtes pas du

¹ Montfort fait allusion sans doute au « chirographum decreti, quod erat contrarium nobis » : Col 2,14.

² Cf. Bréviaire romain, Commun des Apôtres, répons de la 7^e leçon.

³ Cf. Gn 44, 1-12.

⁴ Mt 20, 22; Mc 10, 38.

⁵ *Ibidem*.

⁶ Ac 14, 21.

⁷ Cf. Pr 3, 11,12; He 12, 5-8; Ap 3,19.

nombre de ses fils bien-aimés, vous êtes, - oh! quel malheur! oh! quel coup de fouet! - vous êtes, comme dit saint Augustin, du nombre des réprouvés. Celui qui ne gémit pas dans ce monde, comme un pèlerin et un étranger, ne se réjouira pas dans l'autre monde comme un citoyen du ciel, dit le même saint Augustin¹. Si Dieu le Père ne vous envoie pas de temps en temps quelques bonnes croix, c'est qu'il ne se soucie plus de vous, c'est qu'il est en colère contre vous; il ne vous regarde plus que comme un étranger hors de sa maison et de sa protection, ou comme un enfant bâtard² qui, ne méritant pas d'avoir sa portion dans l'héritage de son père, n'en mérite pas les soins et la correction³.

[Pour des écoliers d'un Dieu crucifié!]

26. Amis de la Croix, écoliers d'un Dieu crucifié, le mystère de la Croix⁴ est un mystère inconnu des Gentils, rejeté des Juifs⁵ et méprisé des hérétiques et des mauvais catholiques; mais c'est le grand mystère que vous devez apprendre en pratique à l'école de Jésus-Christ, et que vous ne pouvez apprendre qu'à son école. Vous chercherez en vain dans toutes les académies de l'antiquité un philosophe qui l'ait enseigné; vous consulterez en vain la lumière des sens et de la raison: il n'y a que Jésus-Christ qui puisse vous enseigner et faire goûter ce mystère par sa grâce victorieuse. Rendez-vous donc habiles en cette science suréminente, sous un si grand maître, et vous aurez toutes les autres sciences, puisqu'elle les renferme toutes émi-

¹ Cf. S. Augustinus, *Sermo* 31, *De verbis Psalmi* 125, 5, 6, « Oui seminant in lacrymis »..., spécialement c. 4 et 5; PL. 38, 195-196.

² Cf. He 12, 8.

³ Cf. Boudon, *op. cit.*, L. I, ch. 6, : *Les Croix sont une marque de prédestination et d'une haute prédestination*, éd. cit., 2, 131-133.

⁴ Cf. Boudon, *op. cit.*, L. I, ch. 1 : *La science de la croix est un mystère caché*, éd. cit. 2, 109-112.

⁵ Cf. 1 Co 1, 23.

nemment. C'est notre philosophie naturelle et surnaturelle, notre théologie divine et mystérieuse, et notre pierre philosophale qui change, par la patience, les métaux les plus grossiers en précieux, les douleurs les plus aiguës en délices, les pauvretés en richesses, les humiliations les plus profondes en gloire. Celui parmi vous qui sait mieux porter sa croix, quand il ne saurait d'ailleurs ni A ni B, est le plus savant de tous¹. Ecoutez le grand saint Paul qui, à son retour du troisième ciel, où il apprit les mystères cachés aux Anges même, s'écrie qu'il ne sait et qu'il ne veut savoir que Jésus-Christ crucifié². Réjouissez-vous, pauvre idiot, pauvre femme sans esprit et sans science: si vous savez souffrir joyeusement, vous en saurez plus qu'un docteur de Sorbonne, qui ne sait pas si bien souffrir que vous³.

[Pour des membres de Jésus-Christ!]

27. Vous êtes membres de Jésus-Christ⁴, quel honneur! Mais quelle nécessité de souffrir en cette qualité! Le chef est couronné d'épines⁵, et les membres seraient couronnés de roses? Le chef est bafoué⁶ et couvert de boue dans le chemin du Calvaire, et les membres seraient couverts de parfums sur le trône? Le chef n'a pas un oreiller pour se reposer⁷, et les membres seraient délicatement couchés sur la plume et le duvet? Ce serait un monstre inouï. Non, non, mes chers Compagnons de la Croix, ne vous y trompez pas, ces chrétiens que vous voyez de tous côtés, ornés

¹ Cf. ASE, c. 7 : *L'élection de la Vraie Sagesse*, notamment 85-88.

² 1 Co 2, 2.

³ Cf. Mt 11, 25; Lc 10, 21.

⁴ Cf. 1 Co 6, 15; 12, 27; Ep 5, 30.

⁵ Cf. Mt 27, 29; Mc 15, 17; Lc 6, 44; Jn 19, 2, 5.

⁶ Cf. Mc 14, 65; Jn 18, 22; 19, 3.

⁷ Cf. Mt 8, 20 ; Lc 9, 58.

à la mode, délicats à merveille, élevés et graves à l'excès, ne sont pas les vrais disciples ni les vrais membres de Jésus crucifié; vous feriez injure à ce chef couronné d'épines et à la vérité de l'Evangile que de croire le contraire. O mon Dieu! que de fantômes de chrétiens qui se croient être les membres du Sauveur et qui sont ses persécuteurs les plus traîtres, parce que, tandis que de la main ils font le signe de la Croix, il en sont les ennemis dans leur cœur! Si vous êtes conduits par le même esprit, si vous vivez de la même vie que Jésus-Christ, votre chef tout épineux, ne vous attendez qu'aux épines, qu'aux coups de fouet, qu'aux clous, en un mot qu'à la croix, parce qu'il est nécessaire que le disciple soit traité comme le maître et le membre comme le chef¹; et si le ciel vous présente, comme à sainte Catherine de Sienne, une couronne d'épines et une couronne de roses, choisissez avec elle la couronne d'épines, sans balancer, et vous l'enfoncez dans la tête, pour ressembler à Jésus-Christ².

[Pour les temples du Saint-Esprit!]

28. Vous n'ignorez pas que vous êtes les temples vivants du Saint-Esprit³, et que vous devez, comme autant de pierres vives⁴, être placées par ce Dieu d'amour au bâtiment de la Jérusalem céleste⁵. Attendez-vous donc à être taillées, coupées et ciselées par le marteau de la croix; autrement, vous demeureriez

¹ Cf. Boudon, *op. cit.*, L. I, c.4 : *Qu'il faut nécessairement marcher par la voie de la Croix*, éd. cit., 2, 117-120.

² Le fait des « deux couronnes » est bien connu des biographes de sainte Catherine de Sienne : Cf. par ex. Johannes Joergensen, *Sainte Catherine de Sienne*, c.6 : « L'imitation du Christ »; Paris 1919, p. 176, 177. Les imagiers de sainte Catherine la représentent généralement avec une couronne d'épines sur la tête : voir par ex. ce qu'en dit Mgr Guérin, dans *Les petits Bollandistes*, t. 5, Paris 1876, p. 136.

³ Cf. 1 Co 6, 19.

⁴ 1 P 2, 5.

⁵ Cf. Ap 21, 2,10; voir aussi Office de la Dédicace des Églises.

comme des pierres brutes qu'on n'emploie à rien, qu'on méprise et qu'on rejette loin de soi. Prenez garde de faire regimber le marteau qui vous frappe, et prenez garde au ciseau qui vous taille et à la main qui vous tourne! Peut-être que cet habile et amoureux architecte veut faire de vous une des premières pierres de son édifice éternel, et un des plus beaux portraits de son royaume céleste. Laisse-le donc faire; il vous aime, il sait ce qu'il fait, il a de l'expérience; tous ses coups sont adroits et amoureux, il n'en donne aucun de faux, si vous ne le rendez inutile par votre impatience.

29. Le Saint-Esprit compare la croix: - tantôt à un van qui purifie le bon grain de la paille et des ordures¹: laissez-vous donc, sans résistance, comme le grain du van, ballotter et remuer; vous êtes dans le van du Père de famille, et bientôt vous serez dans son grenier; - tantôt à un feu qui ôte la rouille du fer par la vivacité de ses flammes²: notre Dieu est un feu consumant³ qui demeure par la croix dans une âme pour la purifier, sans la consumer, comme autrefois dans le buisson ardent⁴; - tantôt à un creuset d'une forge, où le bon or se raffine⁵, et où le faux s'évanouit en fumée: le bon en souffrant patiemment l'épreuve du feu, le faux en s'élevant en fumée contre ses flammes; c'est dans le creuset de la tribulation et de la tentation que les vrais amis de la Croix se purifient par leur patience, tandis que ses ennemis s'en vont en fumée⁶ par leur impatience et leurs murmures.

¹ Is 41, 16; Jr 15, 7; Mt 3, 12; Lc 3, 17.

² Cf. 1 P 1, 7.

³ He 12, 29; Cf. Dt 4, 24; 9, 3.

⁴ Cf. Ex 3, 2, 3.

⁵ Cf. Pr 17, 3; Si 2, 5.

⁶ Cf. Ps 36, 20; 67, 3.

[Il faut souffrir comme les saints...]

30. Regardez, mes chers Amis de la Croix, regardez devant vous une grande nuée de témoins¹, qui prouvent, sans dire un mot, ce que je dis. Voyez, comme en passant, un Abel juste et tué par son frère²; un Abraham juste et étranger sur la terre³; un Loth juste et chassé de son pays⁴; un Jacob juste et persécuté par son frère⁵; un Tobie juste et frappé d'aveuglement⁶; un Job juste et appauvri, humilié et frappé d'une plaie depuis les pieds jusqu'à la tête⁷.

31. Regardez tant d'Apôtres et de Martyrs empourprés de leur sang; tant de Vierges et de Confesseurs appauvris, humiliés, chassés et rebutés, qui tous s'écrient avec saint Paul: *Regardez notre bon Jésus, l'auteur et le consommateur de la foi*⁸ que nous avons en lui et en la Croix; il a fallu qu'il ait souffert pour entrer par la Croix dans sa gloire⁹. Voyez, à côté de Jésus-Christ, un glaive perçant qui pénètre jusqu'au fond le coeur tendre et innocent de Marie¹⁰, qui n'avait jamais eu aucun péché, ni originel ni actuel. Que ne puis-je m'étendre ici sur la Passion de l'un et de l'autre, pour montrer que ce que nous souffrons n'est rien en comparaison de ce qu'ils ont souffert!

32. Après cela, qui de nous pourra s'exempter de porter sa croix? Qui de nous ne volera pas avec rapidité dans les lieux où il sait que la croix l'attend? Qui ne s'écriera avec saint Ignace martyr: *Que le feu,*

¹ He 12, 1.

² Cf. Gn 4, 4, 8. - 3.

³ Cf. Gn 12, 1-9.

⁴ Cf. Gn 19, 1, 17.

⁵ Cf. Gn 25, 27; 27,41.

⁶ Cf. Tb 2,9-11.

⁷ Cf. Jb 1,1, 8, 14-19, 22; 2, 7-10.

⁸ He 12, 2.

⁹ Lc 24, 26.

¹⁰ Cf. Lc 2, 35.

*que la potence, que les bêtes et tous les tourments du démon viennent fondre sur moi, afin que je jouisse de Jésus-Christ!*¹

[...sinon comme les réprouvés.]

33. Mais enfin, si vous ne voulez pas souffrir patiemment, et porter votre croix avec résignation comme les prédestinés, vous la porterez avec murmure et impatience comme les réprouvés. Vous serez semblables à ces deux animaux qui traînaient l'Arche d'alliance en mugissant². Vous imitez Simon de Cyrène, qui mit la main à la Croix même de Jésus-Christ malgré lui³, et qui ne faisait que murmurer en la portant. Il vous arrivera enfin ce qui est arrivé au mauvais larron⁴, qui du haut de sa croix tomba dans le fond des abîmes. Non, non, cette terre maudite où nous vivons ne fait point de bienheureux; on ne voit pas bien clair en ce pays de ténèbres; on n'est point dans une parfaite tranquillité sur cette mer orageuse; on n'est point sans combats dans ce lieu de tentation et ce champ de bataille; on n'est point sans piqûres sur cette terre couverte d'épines⁵. Il faut que les prédestinés et les réprouvés y portent leur croix, bon gré mal gré. Retenez ces quatre vers:

*Choisis une des croix que tu vois au Calvaire,
Choisis bien sagement; car il nécessaire
De souffrir comme un saint, ou comme un pénitent,
Ou comme un réprouvé qui n'est jamais content.*

C'est-à-dire, que si vous ne voulez pas souffrir avec joie comme Jésus-Christ, ou avec patience comme le

¹ S. IGNATIUS, *Epist. ad Romanos*, c. 5 : Mori cupio; PG 5, 690, 691 : « Ignis et crux, ferarum catervæ lacerationes, distractiones ossium, concisio membrorum, totius corporis contusiones, dira diaboli tormenta in me veniant; solummodo ut Jesum Christum consequar. »

² Cf. 1 R 6, 12.

³ Cf. Mt 27, 32; Mc 15, 21.

⁴ Cf. Mt 27, 38; Mc 15, 27; Lc 23, 32, 39-41.

⁵ Cf. Gn 3, 18.

242

bon larron, il faudra que vous souffriez malgré vous comme le mauvais larron; il faudra que vous buviez jusqu'à la lie du calice le plus amer¹, sans aucune consolation de la grâce, et que vous portiez le poids tout entier de votre croix, sans aucune aide puissante de Jésus-Christ. Il faudra même que vous portiez le poids fatal que le démon ajoutera à votre croix, par l'impatience où elle vous jettera, et qu'après avoir été malheureux avec le mauvais larron sur la terre, vous alliez le trouver dans les flammes.

[2. "Rien de si utile et de si doux"]

34. Mais si, au contraire, vous souffrez comme il faut, la croix deviendra un joug très doux², que Jésus-Christ portera avec vous. Elle deviendra les deux ailes de l'âme qui s'élève au ciel³; elle deviendra un mât de navire qui vous fera heureusement et facilement arriver au port du salut. Portez votre croix *patiemment*, et par cette croix bien portée, vous serez éclairés en vos ténèbres spirituelles; car qui ne souffre rien par la tentation, ne sait rien⁴. Portez votre croix *joyeusement*, et vous serez embrasés du divin amour; car

*Personne ne vit sans douleur
Dans le pur amour du Seigneur*⁵.

On ne cueille de roses que parmi les épines. La croix seule est la pâture de l'amour de Dieu, comme le bois

¹ Cf. Is 51,17; Mt 20, 22, 23; Mc 10, 38.

² Cf. Mt 11, 30.

³ Comparaison empruntée à SAINT AUGUSTIN : *Enarratio in Psalmum* 59, 8; PL 36, 719; et SAINT BERNARD, passim : Cf. *Epistola* 385, n. 3; PL 182, 588, 589.

⁴ Cf. Si 34, 9.

⁵ *De Imitatione Christi*, m, c. 5, n° 7. Dans ces deux vers, le missionnaire-poète a bien rendu le rythme et le mot-à-mot de la sentence latine : *Quia sine dolore non vivitur in amor*.

est celle du feu. Souvenez-vous donc de cette belle sentence de l'*Imitation*: *Autant que vous vous ferez de violence*, en souffrant patiemment, *autant vous avancerez*¹ dans l'amour divin. N'attendez rien de grand de ces âmes délicates et paresseuses qui refusent la croix, quand elle les aborde, et qui ne s'en procurent aucune avec discrétion: c'est une terre inculte qui ne donnera que des épines, parce qu'elle n'est point coupée, battue ni remuée par un sage laboureur; c'est une eau croupissante qui n'est propre ni à laver ni à boire. Portez votre croix joyeusement, et vous y trouverez une force victorieuse, à laquelle aucun de vos ennemis ne pourra résister², et vous y goûterez une douceur charmante, à laquelle il n'y a rien de semblable. Oui, mes Frères, sachez que le vrai paradis terrestre est de souffrir quelque chose pour Jésus-Christ. Interrogez tous les saints: ils vous diront qu'ils n'ont jamais goûté un festin si délicieux à l'âme que lorsqu'ils ont souffert les plus grands tourments. *Que tous les tourments du démon viennent fondre sur moi!*, disait saint Ignace martyr³. *Ou souffrir, ou mourir*, disait sainte Thérèse⁴. *Non pas mourir, mais souffrir*, disait sainte Madeleine de Pazzi⁵. *Souffrir et être méprisé pour vous*, disait le bienheureux Jean de la Croix⁶; et tant d'autres ont tenu le même langage, comme on lit dans leur vie⁷. Croyez Dieu, mes chers Frères: Quand on souffre joyeusement pour Dieu, *la croix*, dit le Saint-Esprit,

¹ Cf. *De Imitatione Christi*, i, c. 25, n° 3 : *Nam ibi homo plus proficit et grattant meretur ampliorem, ubi magis se ipsum vincit, et in spiritu mortificat.*

² Cf. Lc 21, 15.

³ Cf. LAC 32, note 1.

⁴ Sainte Thérèse; cf. Bréviaire Romain, 15 oct., 3^e leçon.

⁵ Sainte Madeleine de Pazzi; cf. Bréviaire romain, 29 mai, 3^e leçon.

⁶ Saint Jean de la Croix; cf. Bréviaire romain, 24 novembre, 3^e leçon.

⁷ Cf. S. J. CHRYSOSTOMUS, *Monitum in Homiliam de gloria in tribulationibus*, PG 51, 155-164. Parmi les saints qui « ont tenu le même langage », il faut citer Montfort lui-même, dont la grande souffrance était la privation de la souffrance. Son exclamation célèbre : *Point de croix, quelle croix !* poussée dans le succès de la mission de Vertou, en 1708, le peint tout entier et est digne d'être jointe aux formules citées par lui. Cf. Grandet, p. 332-334.

*est le sujet de toutes sortes de joie*¹ pour toutes sortes de personnes. La joie de la croix est plus grande que celle d'un paysan que l'on comble de toutes sortes de richesses; - que la joie d'un paysan qu'on élève sur le trône; - que la joie d'un marchand qui gagne des millions d'or; - que la joie des généraux d'armée qui remportent des victoires; - que la joie des captifs qui sont délivrés de leurs fers; - enfin, qu'on s'imagine toutes les plus grandes joies d'ici-bas: celle d'une personne crucifiée, qui souffre bien, les renferme et les surpasse toutes.

[3. "Rien de si glorieux"]

35. Réjouissez-vous donc et tressaillez d'allégresse, lorsque Dieu vous fera part de quelque bonne croix; car ce qu'il y a de plus grand dans le ciel et en Dieu même tombe en vous, sans vous en apercevoir. Le grand présent de Dieu que la croix! Si vous le compreniez, vous feriez dire des messes, vous feriez des neuvaines aux tombeaux des saints, vous entreprendriez de longs voyages, comme les saints ont fait, pour obtenir du ciel ce divin présent².

36. Le monde l'appelle une folie, une infamie, une sottise, une indiscretion, une imprudence; laissez dire ces aveugles: leur aveuglement, qui leur fait regarder la croix en hommes, et tout de travers, fait une partie de notre gloire. Toutes les fois qu'ils nous procurent quelques croix par leur mépris et leurs persécutions,

¹ Cf. Jc. 1, 2.

² Cf. L 13; BOUDON, *op. cit.*, L. 4, c. 6, éd. cit., spécialement 2, 211-212.

ils nous donnent des bijoux, ils nous mettent sur le trône, ils nous couronnent de lauriers¹.

37. Que dis-je? Toutes les richesses, tous les honneurs, tous les sceptres, toutes les couronnes brillantes des potentats et des empereurs ne sont pas comparables à la gloire de la croix, dit saint Jean Chrysostome²; elle surpasse la gloire d'apôtre et d'écrivain sacré. "Je quitterais volontiers le ciel, s'il était à mon choix, - dit ce saint homme éclairé du Saint-Esprit, - pour endurer pour le Dieu du ciel³. Je préférerais les cachots et les prisons aux trônes de l'empyrée: je n'ai pas tant d'envie de la gloire des Séraphins que des plus grandes croix. J'estime moins le don des miracles, par lequel on commande aux démons, on ébranle les éléments, on arrête le soleil, on donne la vie aux morts, que l'honneur des souffrances. Saint Pierre et saint Paul sont plus glorieux dans les cachots, les fers aux pieds⁴, que de s'élever au troisième ciel, et de recevoir les clefs du paradis⁵."

38. En effet, n'est-ce pas la Croix qui a donné à Jésus-Christ *un nom au-dessus de tous les noms, afin qu'au nom de Jésus tout genou fléchisse, au ciel, et sur la terre, et dans les enfers*⁶? La gloire d'une personne qui souffre bien est si grande, que le ciel⁷, les anges et les hommes, et le Dieu même du ciel la contemplent avec joie, comme le plus glorieux spectacle, et que si les

¹ Cf. I Co 1 et 2. Montfort reprend en écho, à sa manière, les idées développées par saint Paul dans ces deux chapitres.

² Montfort résume ici les ardentes paroles du docteur oriental en plusieurs de ses homélies, et spécialement : *In Epist. ad Ephesios*, c. 4, Homilia 8 ; PG 62, 55-58.

³ Cette phrase et la suite du texte de LAC 37 sont une transcription presque textuelle de Boudon, *op. cit.*, L. 1, c. 7, éd. cit., 2, 134.

⁴ Cf. Ac 12, 3-7.

⁵ Cf. 2 Co 12, 2.

⁶ Cf. Mt 16, 19.

⁷ Ph 2, 9.10.

saints avaient un désir, ce serait de revenir sur la terre porter quelques croix.

39. Mais si cette gloire est si grande même sur la terre, quelle sera donc celle qu'elle acquiert dans le ciel? Qui expliquera, et qui comprendra jamais *ce poids éternel de gloire* qu'opère en nous un seul moment d'une croix bien portée¹? Qui comprendra celle qu'une année, et quelquefois une vie toute entière de croix et de douleurs, opère dans le ciel?

40. Assurément, mes chers Amis de la Croix, le ciel vous prépare à quelque chose de grand, vous dit un grand saint, puisque le Saint-Esprit vous unit si étroitement dans une chose que tout le monde fuit avec tant de soin. Assurément Dieu veut faire autant de saints et de saintes que vous êtes d'Amis de la Croix, si vous êtes fidèles à votre vocation, si vous portez votre croix comme il faut, comme Jésus-Christ l'a portée.

[D. "ET QU'IL ME SUIVE!"]

41. Mais il ne suffit pas de souffrir: le démon et le monde ont leurs martyrs; mais il faut souffrir et porter sa croix sur les traces de Jésus-Christ: *sequatur me*², qu'il me suive! c'est-à-dire de la manière qu'il l'a portée; - et voici pour cela les règles que vous devez garder:

[LES QUATORZE REGLES]

[Ne pas se procurer de croix exprès et par sa faute.]

42. 1° Ne vous procurez point exprès et par votre faute des croix; il ne faut pas faire le mal pour qu'il en

¹ Cf. 2 Co 4, 17. Voir LAC 9, 58.

² Mt 16, 24; Lc 9, 23.

arrive du bien¹; il ne faut pas, sans une inspiration spéciale, faire les chose d'une mauvaise manière, pour s'attirer le mépris des hommes. Il faut plutôt imiter Jésus-Christ, dont il est dit qu'*il a bien fait toutes choses*², non pas par amour-propre ou par vanité, mais pour plaire à Dieu et pour gagner le prochain. Et si vous vous acquittez le mieux que vous pourrez de vos emplois, vous n'y manquerez pas de contradictions, de persécutions ni de mépris, que la divine Providence vous enverra, contre votre volonté et sans votre choix.

[Consulter le bien du prochain.]

43. 2° Si vous faites quelque chose d'indifférent, dont le prochain se scandalise, quoique mal à propos, abstenez-vous en par charité, pour faire cesser le scandale des petits³; et l'acte héroïque de la charité que vous faites en cette occasion vaut infiniment mieux que la chose que vous faisiez ou que vous vouliez faire. Si cependant le bien que vous faites est nécessaire ou utile au prochain, et si quelque pharisien ou mauvais esprit s'en scandalise mal à propos, consultez un sage pour savoir si la chose que vous faites est nécessaire et beaucoup utile au commun du prochain; et s'il la juge telle, continuez-la et les laissez dire, pourvu qu'ils vous laissent faire, et répondez en cette occasion ce que répondit Notre-Seigneur à quelques-uns de ses disciples, qui vinrent lui dire que les Scribes et les Pharisiens étaient scandalisés de ses paroles et de ses actions: *Laissez-les, ce sont des aveugles*⁴.

¹ Cf. Rm 3, 8. Saint Paul et Montfort se réfèrent à l'axiome bien connu des Anciens.

² Mc 7, 37.

³ Cf. 1 Co 8, 13.

⁴ Mt 15, 14.

[Admirer, sans prétendre l'atteindre, la sublime vertu des saints.]

44. 3° Quoique quelques saints et grands personnages aient demandé, recherché, et même se soient procuré, par des actions ridicules, des croix, des mépris et des humiliations, adorons et admirons seulement l'opération extraordinaire du Saint-Esprit dans leurs âmes, et humilions-nous à la vue d'une si sublime vertu, sans oser voler si haut, n'étant auprès de ces aigles rapides et de ces lions rugissants, que des poules mouillées et des chiens morts.

[Demander à Dieu la sagesse de la croix.]

45. 4° Vous pouvez cependant, et même vous devez demander la sagesse de la croix, qui est une science savoureuse et expérimentale de la vérité, qui fait voir dans le jour de la foi les mystères les plus cachés, entre autres celui de la croix; ce qu'on n'obtient que par de grands travaux, de profondes humiliations et des prières ferventes. Si vous avez besoin de cet esprit principal¹, qui fait porter les croix les plus lourdes avec courage; de cet esprit bon² et doux qui fait goûter, dans la partie supérieure de l'âme, les amertumes les plus dégoûtantes; de cet esprit saint et droit³ qui ne cherche que Dieu; de cette science de la croix qui renferme toutes choses; en un mot, de ce trésor infini dont le bon usage rend une âme participante de l'amitié de Dieu⁴, demandez la sagesse, demandez-la incessamment et fortement, sans hésiter⁵, sans crainte de ne la pas obtenir, et vous l'aurez inmanquablement, et puis vous verrez clairement, par expérience, comment il se peut faire qu'on désire, qu'on recherche et qu'on goûte la croix.

¹ Ps 50, 14.

² Lc 11, 13.

³ Ps 50, 12.

⁴ Cf. Sg 7, 14.

⁵ Cf. Jc 1,5. 6.

[S'humilier de ses fautes, sans se troubler.]

46. 5° Quand vous aurez, par ignorance ou même par votre faute, fait quelque bévue qui vous procure quelque croix, humiliez-vous en aussitôt en vous-mêmes, sous la main puissante de Dieu¹, sans vous en troubler volontairement, disant, par exemple, intérieurement: *Voilà, Seigneur, un tour de mon métier!* Et s'il y a du péché dans la faute que vous avez faite, prenez l'humiliation qui vous en revient comme son châtement; et s'il n'y a point de péché, comme une humiliation de votre orgueil. Souvent, et même très souvent, Dieu permet que ses plus grands serviteurs, qui sont les plus élevés en sa grâce, fassent des fautes des plus humiliantes, afin de leur ôter la vue et la pensée orgueilleuse des grâces qu'il leur donne, et du bien qu'ils font, afin *qu'aucune chair*, comme dit le Saint-Esprit, *ne se glorifie devant Dieu*².

[Dieu nous humilie pour nous purifier.]

47. 6° Soyez bien persuadés que tout ce qui est en vous est tout corrompu³ par le péché d'Adam et par les péchés actuels, et non seulement les sens du corps, mais toutes les puissances de l'âme, et que dès lors que notre esprit corrompu regarde quelque don de Dieu en nous avec réflexion et complaisance, ce don, cette action, cette grâce devient toute souillée et corrompue, et Dieu en détourne ses yeux divins. Si les regards et les pensées de l'esprit de l'homme gâtent ainsi les meilleures actions et les dons les plus divins, que dirons-nous des actes de la volonté propre, qui sont encore plus corrompus que ceux de l'esprit?

¹ 1 P 5, 6.

² 1 Co 1, 29.

³ Montfort revient souvent sur cette « corruption » introduite en nous par le péché : cf. LAC 51 ; VD 78, 79, 83, 173, 177, 178, 213.

Après cela, il ne faut pas s'étonner si Dieu prend plaisir à cacher les siens dans les secrets de sa face¹, afin qu'ils ne soient point souillés par les regards des hommes et par leurs propres connaissances. Et pour les cacher ainsi, que ne permet et ne fait point ce Dieu jaloux! Combien d'humiliations leur procure-t-il? En combien de fautes les laisse-t-il tomber! De combien de tentations permet-t-il qu'ils soient attaqués, comme saint Paul²! En quelles incertitudes, ténèbres, perplexités les laisse-t-il! Oh! que Dieu est admirable dans ses saints, et dans les voies qu'il tient pour les conduire à l'humilité et à la sainteté!

[Dans ses croix éviter le piège de l'orgueil.]

48. 7° Prenez donc bien garde de croire, comme les dévots orgueilleux et pleins d'eux-mêmes, que vos croix sont grandes, qu'elles sont des épreuves de votre fidélité, et des témoignages d'un amour singulier de Dieu en votre endroit. Ce piège d'orgueil spirituel est fort fin et délicat, mais plein de venin. Vous devez croire: 1) que votre orgueil et votre délicatesse vous font prendre pour des poutres, des pailles; pour des plaies, des piqûres; pour un éléphant, un rat; pour une injure atroce et un abandon cruel, une petite parole en l'air, un petit rien dans la vérité; 2) que les croix que Dieu vous envoie sont plutôt des châtiments amoureux de vos péchés, comme il est en effet, que des marques d'une bienveillance spéciale; 3) que quelque croix et quelque humiliation qu'il vous envoie, il vous en épargne infiniment, vu le nombre et l'énormité de vos crimes, que vous ne devez regarder qu'à travers la sainteté de Dieu, qui ne souffre rien d'impur, et que vous avez attaqué; à travers un Dieu mourant et accablé de douleur, à cause de l'apparence de votre

¹ Cf. Ps 30, 21.

² Cf. 2 Co 12, 7.

péché; et à travers d'un enfer éternel que vous avez mérité mille et peut-être cent mille fois; 4) que dans la patience avec laquelle vous souffrez, vous y mêlez plus d'humain et de naturel que vous ne pensez: témoins ces petits ménagements, ces secrètes recherches de la consolation, ces ouvertures si naturelles à vos amis, peut-être à votre directeur, ces excuses si fines et si promptes, ces plaintes, ou plutôt ces médisances de ceux qui vous ont fait le mal, si bien tournées, si charitablement prononcées, ces retours et ces complaisances délicates en vos maux, cette croyance de Lucifer que vous êtes quelque chose de grand¹, etc. Je n'aurais jamais fait, s'il fallait ici décrire les tours et les détours de la nature, même dans les souffrances.

[Faire profit des petites souffrances, plus que des grandes.]

49. 8° Faites profit, et même davantage, des petites souffrances que des grandes. Dieu ne regarde pas tant la souffrance que la manière avec laquelle on souffre. Souffrir beaucoup et souffrir mal, c'est souffrir en damné; souffrir beaucoup et avec courage, mais pour une mauvaise cause, c'est souffrir en martyr du démon; souffrir peu ou beaucoup et souffrir pour Dieu, c'est souffrir en saint. S'il est vrai de dire qu'on peut faire choix des croix, c'est particulièrement des petites et obscures quand elles viennent en parallèle avec les grandes et éclatantes. L'orgueil de la nature peut demander, rechercher, et même choisir et embrasser les croix grandes et éclatantes; mais de choisir et de bien joyeusement porter les croix petites et obscures, ce ne peut être que l'effet d'une grande grâce et d'une grande fidélité à Dieu. Faites donc comme le marchand au regard de son comptoir: faites profit de tout, ne laissez pas perdre la

¹ Cf. Ac 8, 9.

moindre parcelle de la vraie Croix, quand ce ne serait qu'une piqûre de mouche ou d'épingle, qu'un petit travers d'un voisin, qu'une petite injure par méprise, qu'une petite perte d'un denier, qu'un petit trouble dans l'âme, qu'une petite lassitude dans le corps, qu'une petite douleur dans un de vos membres, etc. Faites profit de tout, comme l'épicier de sa boutique, et vous deviendrez bientôt riches en Dieu, comme il devient riche en argent, en mettant denier sur denier dans son comptoir. A la moindre petite traverse qui vous arrive, dites: *Dieu soit béni!* *Mon Dieu, je vous remercie*; puis cachez dans la mémoire de Dieu, qui est comme votre comptoir, la croix que vous venez de gagner; et puis ne vous en souvenez plus que pour dire: *Grand merci ou miséricorde!*

[Aimer les croix, non d'un amour sensible, mais raisonnable, et surnaturel.]

50. 9° Quand on vous dit d'aimer la croix, on ne parle pas d'un amour sensible, qui est impossible à la nature. Distinguez donc bien trois amours: l'amour sensible, l'amour raisonnable, l'amour fidèle et suprême; ou autrement: l'amour de la partie inférieure qui est la chair, l'amour de la partie supérieure qui est la raison, et l'amour de la partie suprême, ou cime de l'âme, qui est l'intelligence éclairée de la foi.

51. Dieu ne demande pas de vous que vous aimiez la croix de la volonté de la chair. Comme elle est toute corrompue et criminelle, tout ce qui en naît est corrompu², et même elle ne peut être soumise par elle-même à la volonté de Dieu et à sa loi crucifiante. C'est

¹ Cf. Fradet [T 19] : *Le pauvre d'esprit* : cantique en vingt-deux couplets. Le deuxième et le quatrième vers de chaque couplet sont invariablement : *Dieu soit béni ! Dieu soit béni !*

² Cf. LAC 47, note 3, p. 249.

pourquoi Notre-Seigneur, parlant d'elle au jardin des Olives, s'écria: *Mon Père, que votre volonté soit faite, et non la mienne*¹! Si la partie inférieure de l'homme en Jésus-Christ, quoiqu'elle fut sainte, n'a pu aimer la croix sans aucune interruption, à plus forte raison la nôtre, qui est toute corrompue, la repoussera-t-elle. Nous pouvons, à la vérité, éprouver quelquefois une joie même sensible de ce que nous souffrons, comme plusieurs saints ont ressenti; mais cette joie ne vient pas de la chair, quoiqu'elle soit dans la chair; elle ne vient que de la partie supérieure, qui est si remplie de cette divine joie du Saint-Esprit, qu'elle la fait rejaillir jusque sur la partie inférieure, en sorte qu'en ce moment la personne la plus crucifiée peut dire: *Mon coeur et ma chair ont tressailli d'allégresse dans le Dieu vivant*²!

52. Il y a un autre amour de la croix que j'appelle raisonnable, et qui est dans la partie supérieure qui est la raison. Cet amour est tout spirituel, et, comme il naît de la connaissance du bonheur qu'on a de souffrir pour Dieu, il est perceptible et même aperçu par l'âme, il la réjouit intérieurement et la fortifie. Mais cet amour raisonnable et aperçu, quoique bon et très bon, n'est pas toujours nécessaire pour souffrir joyeusement et divinement.

53. C'est pourquoi il y a un autre amour de la cime et de la pointe de l'âme, disent les maîtres de la vie spirituelle, -ou de l'intelligence, disent les philosophes, - par lequel, sans ressentir aucune joie dans les sens, sans apercevoir aucun plaisir raisonnable dans l'âme, on aime cependant et on goûte, par la vue de la pure foi, la croix qu'on porte, quoique souvent tout

¹ Lc 22, 42.

² Ps 83, 3.

soit en guerre et en alarmes dans la partie inférieur, qui gémit, qui se plaint, qui pleure et qui cherche à se soulager, en sorte qu'on dise avec Jésus-Christ: *Mon Père, que votre volonté soit faite et non pas la mienne*¹! ou avec la Sainte Vierge: *Voici l'esclave du Seigneur, qu'il me soit fait selon votre parole*²! C'est de l'un de ces deux amours de la partie supérieure que nous devons aimer et agréer la croix.

[Souffrir toutes sortes de croix, sans exception et sans choix.]

54. 10° Résolvez-vous, chers Amis de la Croix, à souffrir toutes sortes de croix, sans exception et sans choix: toute pauvreté, toute injustice, toute perte, toute maladie, toute humiliation, toute contradiction, toute calomnie, toute sécheresse, tout abandon, toute peine intérieure et extérieure; disant toujours: *Mon coeur est préparé, mon Dieu, mon coeur est préparé*³. Préparez-vous donc à être délaissés des hommes et des anges, et comme de Dieu même; à être persécutés, envieux, trahis, calomniés, décrédités et abandonnés de tous; à souffrir la faim, la soif, la mendicité la nudité, l'exil, la prison, la potence et toutes sortes de supplices, quoique vous ne l'ayez pas mérité pour les crimes qu'on vous impose⁴. Enfin imaginez-vous qu'après avoir perdu vos biens et votre honneur, après avoir été jetés hors de votre maison, comme Job et sainte Elizabeth, reine de Hongrie⁵, on vous jette comme cette sainte dans la boue, on vous traîne comme Job sur un fumier, tout puant et couvert d'ulcères⁶, sans qu'on vous donne du linge pour mettre sur vos plaies, ni un morceau de pain à manger, qu'on ne refuserait pas à un cheval ou à un chien, et qu'avec

¹ Lc 22, 42.

² Lc 1, 38.

³ Ps 56,8; 107, 2.

⁴ C'est-à-dire qu'on vous *impute*.

⁵ Cf. Bréviaire romain, 19 novembre, 3^e leçon.

⁶ Cf. Jb 2, 7, 8.

255

tous ces maux extrêmes Dieu vous laisse comme en proie à toutes les tentations des démons, sans verser dans votre âme la moindre consolation sensible. Croyez fermement que voilà le souverain point de la gloire divine et de la félicité véritable d'un vrai et parfait Ami de la Croix.

[Les quatre stimulants de la bonne souffrance]

55. 11° Pour vous aider à bien souffrir, faites-vous une sainte habitude de regarder quatre choses:

[1. L'oeil de Dieu]

Premièrement, l'oeil de Dieu qui, comme un grand roi, du haut d'une tour, regarde son soldat dans la mêlée, avec complaisance et avec louange de son courage. Qu'est-ce que Dieu regarde sur la terre? Les rois et empereurs sur leurs trônes? Il ne les regarde souvent qu'avec mépris. Les grandes victoires des armées de l'Etat, les pierres précieuses, les choses en un mot qui sont grandes aux yeux des hommes? Ce qui est grand aux yeux des hommes est une abomination devant Dieu¹. Qu'est-ce donc qu'il regarde avec plaisir et complaisance, et dont il demande des nouvelles aux anges et aux démons mêmes? -C'est un homme qui se bat pour Dieu avec la fortune, avec le monde, avec l'enfer et avec soi-même, un homme qui porte joyeusement sa croix. N'as-tu pas vu sur la terre une grande merveille que tout le ciel regarde avec admiration, dit le Seigneur à Satan; *N'as-tu pas vu mon serviteur Job*², qui souffre pour moi?

[2. La main de Dieu]

56. Secondement, considérez la main de ce puissant Seigneur, qui fait tout le mal de la nature qui nous

¹ Lc 16, 15.

² Jb 2, 3.

arrive, depuis le plus grand jusqu'au moindre. La même main qui a mis une armée de cent mille hommes sur le carreau¹, a fait tomber la feuille de l'arbre et le cheveu de votre tête²; la main qui avait touché Job rudement³ vous touche doucement par le petit mal qu'elle vous fait. De la même main il forme le jour et la nuit, le soleil et les ténèbres, le bien et le mal; il a permis les péchés qu'on commet en vous choquant; il n'en a pas fait la malice, mais il en a permis l'action. Ainsi, quand vous verrez un Sèmeï vous dire des injures, vous jeter des pierres comme au roi David⁴, dites en vous-mêmes: " Ne nous vengeons point, laissons-le faire, car le Seigneur lui a ordonné d'en agir ainsi. Je sais que j'ai mérité toutes sortes d'outrages et c'est avec justice que Dieu me punit. Arrêtez-vous, mon bras; vous, ma langue, arrêtez-vous; ne frappez point, ne dites mot. Cet homme ou cette femme me disent ou font des injures; ce sont les ambassadeurs de Dieu qui viennent de la part de sa miséricorde pour tirer vengeance à l'amiable. N'irritons pas sa justice en usurpant les droits de sa vengeance; ne méprisons pas sa miséricorde en résistant à ses coups de fouet tout amoureux, de peur qu'elle ne nous renvoie, pour se venger, à la pure justice de l'éternité". Regardez une main de Dieu toute-puissante et infiniment prudente, qui vous soutient, tandis que son autre vous frappe; il mortifie d'une main, et vivifie de l'autre; il abaisse et il relève, et de ses deux bras il atteint d'un bout à l'autre de votre vie doucement et fortement⁵: doucement, en ne permettant pas que vous soyez tentés et affligés au-dessus de vos forces;

¹ Cf. 4 R 19, 35. Montfort fait sans doute allusion à ce passage où il est marqué que « l'ange de Yahvé sortit et frappa dans le camp assyrien cent quatre-vingt-cinq mille hommes ».

² Cf. Lc 21, 18.

³ Cf. Jb 1, 13-22; 2, 7-10.

⁴ Cf. 2 R 16, 5-14.

⁵ Cf. Sg 8, 1.

fortement, en vous secondant d'une grâce puissante qui correspond à la force et à la durée de la tentation et de l'affliction; fortement encore, en devenant lui-même, comme il le dit par l'esprit de sa sainte Eglise, "votre appui sur le bord du précipice auprès duquel vous êtes, votre compagnon dans le chemin où vous vous égarez, votre ombrage dans le chaud qui vous brûle, votre vêtement dans la pluie qui vous mouille et le froid qui vous glace, votre voiture dans la lassitude qui vous accable, votre bâton dans les pas glissants et votre port au milieu des tempêtes qui vous menacent de ruine et de naufrage¹."

[3. Les plaies et les douleurs de Jésus-Christ crucifié]

57. Troisièmement, regardez les plaies et les douleurs de Jésus-Christ crucifié. Il vous le dit lui-même: *O vous tous qui passez par la voie épineuse et crucifiée par laquelle j'ai passé, regardez et voyez²*: regardez des yeux mêmes de votre corps, et voyez par les yeux de votre contemplation, si votre pauvreté, votre nudité, votre mépris, vos douleurs, vos abandons sont semblables aux miens; regardez-moi, moi qui suis innocent, et plaignez-vous, vous qui êtes coupables!" Le Saint-Esprit nous ordonne, par la bouche des Apôtres, ce même regard de Jésus-Christ crucifié³; il nous commande de nous armer de cette pensée⁴, plus perçante et plus terrible à tous nos ennemis que toutes les autres armes. Quand vous serez attaqués par la pauvreté, l'abjection, la douleur, la tentation et les autres croix, armez-vous d'un bouclier, d'une cuirasse, d'un casque, d'une épée à deux tranchants⁵,

¹ Cf. Bréviaire romain, *Itinéraire*, I^{er} et 2^e oraisons.

² Lm 1, 12. Le texte qui suit est une paraphrase du même passage de Jérémie.

³ Cf. Ga 3, 1.

⁴ Cf. 1 P 4, 1.

⁵ Cf. Ep 6, 11-18.

savoir de la pensée de Jésus-Christ crucifié. Voilà la solution de toute difficulté et la victoire de tout ennemi.

[4. En haut, le ciel; en bas, l'enfer]

58. Quatrièmement, regardez *en haut* la belle couronne qui vous attend dans le ciel, si vous portez bien votre croix. C'est cette récompense qui a soutenu les patriarches et les prophètes dans leur foi et leurs persécutions; qui a animé les Apôtres et les Martyrs dans leurs travaux et leurs tourments. *Nous aimons mieux*, disaient les patriarches avec Moïse, *nous aimons mieux être affligés avec le peuple de Dieu*, pour être heureux éternellement avec lui, *que de jouir pour un moment d'un plaisir criminel*¹. *Nous souffrons de grandes persécutions à cause de la récompense*², disaient les prophètes avec David. *Nous sommes comme des victimes destinées à la mort, comme un spectacle au monde, aux anges et aux hommes* par nos souffrances, *et comme la balayure et l'anathème du monde*³, disaient les Apôtres et les Martyrs avec saint Paul, *à cause du poids immense de la gloire éternelle, que ce moment d'une légère souffrance produit en nous*⁴. Regardons sur notre tête les anges qui nous crient: "Prenez garde de perdre la couronne marquée pour la croix qui vous est donnée, si vous la portez bien. Si vous ne la portez pas bien, un autre la portera comme il faut et ravira votre couronne"⁵. Combattez fortement en souffrant patiemment, nous disent tous les saints, et vous recevrez un royaume éternel⁶". Écoutons enfin Jésus-Christ qui nous dit: "Je ne donnerai ma récom-

¹ Cf. He n, 24-26.

² Cf. Ps 68, 8; 118, 112.

³ Cf. 1 Co 4, 9,13.

⁴ Cf. 2 Co 4, 17. Cf. LAC 9, 39.

⁵ Allusion à la défection du 40^e martyr de Sébaste. Cf. Bréviaire romain, 10 mars, 5^e leçon; et *Les petits Bollandistes*, t. 3, Paris 1876, p. 338-

⁶ Cette idée est fréquemment exprimée dans l'Écriture et la Liturgie : Cf. par exemple Mt 5, 10-12; 11, 12.

pense qu'à celui qui souffrira et vaincra par sa patience¹. Regardons en bas la place que nous méritons, et qui nous attend dans l'enfer avec le mauvais larron et les réprouvés, si nous souffrons comme eux avec murmure, avec dépit et avec vengeance. Ecrivons-nous avec saint Augustin: *Brûlez, Seigneur, coupez, taillez, tranchez en ce monde-ci pour punir mes péchés, pourvu que vous les pardonniez dans l'éternité*².

[Ne jamais se plaindre des créatures]

59. 12° Ne vous plaignez jamais volontairement et avec murmure des créatures dont Dieu se sert pour vous affliger. Distinguez pour cela trois sortes de plaintes dans les maux. - La première est *involontaire et naturelle*: c'est celle du corps qui gémit, qui soupire, qui se plaint, qui pleure, qui se lamente. Quand l'âme, comme j'ai dit, est résignée à la volonté de Dieu dans sa partie supérieure, il n'y a aucun péché. - La seconde est *raisonnable*: c'est quand on se plaint et découvre son mal à ceux qui peuvent y mettre ordre, comme un supérieur, un médecin. Cette plainte peut être imparfaite quand elle est trop empressée; mais elle n'est pas péché. - La troisième est *criminelle*: c'est lorsqu'on se plaint du prochain pour s'exempter du mal qu'il nous fait souffrir, ou pour se venger; ou qu'on se plaint de la douleur que l'on souffre, en consentant à cette plainte et y ajoutant l'impatience et le murmure.

[Ne recevoir la croix qu'avec reconnaissance]

60. 13° Ne recevez jamais aucune croix sans la baiser humblement avec reconnaissance; et quand Dieu tout bon vous aura favorisés de quelque croix un

¹ Cf. Ap 2, 7, 11, 17, 26-28; 3, 5, 12, 21; 21, 7.

² Nous retrouvons la même idée dans les Cantiques : cf. C 103, 18.

peu considérable, remerciez-l'en d'une manière spéciale et l'en faites remercier par d'autres, à l'exemple de cette pauvre femme qui, ayant perdu tout son bien par un procès injuste, qu'on lui suscita, fit aussitôt dire une messe, d'une pièce de dix sous qui lui restait, afin de remercier Dieu de la bonne aventure qui lui était arrivée¹.

[Se charger de croix volontaires]

61. 14° Si vous voulez vous rendre digne de recevoir les croix qui vous viendront sans votre participation, et qui sont les meilleures, chargez-vous-en de volontaires, avec l'avis d'un bon directeur. Par exemple: avez-vous chez vous quelque meuble inutile auquel vous avez quelque affection? Donnez-le aux pauvres, en disant: voudrais-tu avoir du superflu quand Jésus est si pauvre? Avez-vous horreur de quelque nourriture? De quelque acte de vertu? De quelque mauvaise odeur? Goûtez, pratiquez, sentez, vainquez-vous. Aimez-vous avec un peu trop de tendre et empressé quelque personne, quelques objets? Absentez-vous, privez-vous, éloignez-vous de ce qui vous flatte. Avez-vous quelque saillie de nature pour voir? Pour agir? Pour paraître? Pour aller en quelque endroit? Arrêtez-vous, taisez-vous, cachez-vous, détournez vos yeux. Hâissez-vous naturellement un tel objet? Une telle personne? Allez-y fréquemment, surmontez-vous.

62. Si vous êtes vraiment Amis de la Croix, l'amour, qui est toujours industrieux, vous fera trouver ainsi

¹ Cf. Boudon, *op. cit.*, L. 4, c. 6 : « Qu'il faut recevoir les croix avec joie, avec actions de grâces, avec étonnement », éd. cit., 2, 209-212.

mille petites croix, dont vous vous enrichirez insensiblement, sans crainte de la vanité, qui se mêle souvent dans la patience avec laquelle on endure les croix éclatantes; et parce que vous aurez été ainsi fidèles en peu de chose, le Seigneur, comme il l'a promis, vous établira sur beaucoup¹: c'est-à-dire sur beaucoup de grâces qu'il vous donnera, sur beaucoup de croix qu'il vous enverra, sur beaucoup de gloire qu'il vous préparera²...

¹ Mt 25, 21, 23; Mc 10, 30.

² Avons-nous ici la fin de la *Lettre* ? Assurément, elle pouvait se terminer sur cette pensée. DALIN, que nous avons suivi, termine son texte par plusieurs petits points, qui pourraient faire penser à quelque omission. QUERARD, dans *la Mission providentielle du vénérable Grignon de Montfort* (éd. cit., 1884) écrit à la p. 357, note 1 : « Il est bien regrettable qu'on ait perdu la fin de cette excellente instruction sur la Croix. » En l'absence de l'original et de la première édition, il est difficile de résoudre la question.

LE SECRET ADMIRABLE DU TRÈS SAINT ROSAIRE POUR SE CONVERTIR ET SE SAUVER

L'un des titres de gloire de Montfort, le Père au grand chapelet, est certainement celui d'Apôtre de la Croix et du Rosaire. Le Rosaire a, en effet, joué un rôle considérable dans sa sanctification personnelle et dans son apostolat missionnaire.

Et pourtant il reste bien difficile de déterminer la place exacte qu'occupe dans son œuvre ce petit volume qu'il a intitulé le Secret admirable du très saint Rosaire. Une comparaison avec les autres œuvres mariales de Montfort, L'Amour de la Sagesse éternelle, le Traité de la vraie dévotion à la Sainte Vierge, et le Secret de Marie, où il traite de la dévotion mariale en général et d'une forme spéciale de cette dévotion, impose plusieurs constatations; dans ce volume l'auteur parle uniquement d'une de ces pratiques de dévotion mariale, que lui-même appelle extérieures: la récitation du Rosaire; par ailleurs il faut bien admettre que ce petit livre est le moins personnel des œuvres, étant constitué en très grande partie d'emprunts faits à d'autres auteurs; en revanche le sujet traité : le Rosaire, a joué un rôle capital dans son apostolat missionnaire.

Le Père de Montfort est avant tout un missionnaire du peuple et sa forme d'apostolat préférée est la mission dans les paroisses les plus délaissées, les paroisses de campagne. Il définit clairement le but de la mission tel qu'il l'envisage : « renouveler l'esprit du christianisme dans les chrétiens » (RM 56). Il a traduit lui-même le sens de cette formule : « Toute notre perfection consiste à être conformes, unis et consacrés à Jésus-Christ » (VD 120), « tout se réduit donc à trouver un moyen facile d'obtenir de Dieu la grâce de devenir un saint. Or je dis que pour trouver cette grâce de Dieu, il faut trouver Marie » (SM 6). Précisément, pour Montfort, le saint Rosaire est un secret admirable pour trouver Marie.

« J'ai vu une infinie différence entre les mœurs des peuples des paroisses où j'avais fait des missions, parce que les uns, avant quitté la pratique du chapelet et du Rosaire, étaient retombés dans leurs péchés; et les autres, pour l'avoir conservée, s'étaient conservés dans la grâce de Dieu et augmentaient tous les jours dans la vertu » (SAR 113).

Il avait écrit auparavant. « Pour moi, qui écris ceci, j'ai appris, par ma propre expérience, la force de cette prière pour convertir les cœurs les plus endurcis » (SAR, ibidem). Fort de cette expérience, Montfort prescrit dans les Règles des prêtres missionnaires de la Compagnie de Marie : Ils établissent de toutes leurs forces pendant toute la mission... soit dans les conférences, soit dans les prédications, la grande dévotion du Rosaire de tous les jours (cf. SAR 136), et ils agrègent en cette confrérie - comme ils en ont le pouvoir (cf. L 23) - tous ceux qu'ils peuvent; ils leur expliquent les prières et les mystères dont il est composé, soit par leurs paroles, soit par des peintures et images qu'ils ont pour cet effet (cf. GRANDET, p. 399-400); et ils leur en donnent l'exemple, récitant tous les jours de la mission le Rosaire tout haut, tout entier, en français, avec les offrandes des mystères, à trois

différents temps : savoir un chapelet le matin, pendant qu'on célèbre la sainte Messe, avant la prédication, un second à midi devant le catéchisme, pendant que les enfants s'y assemblent; et le troisième le soir avant la dernière prédication. Voilà un des plus grands secrets venu du ciel pour arroser les cœurs de la rosée céleste (cf. SAR 51), et leur faire porter les fruits de la parole de Dieu, comme ils expérimentent tous les jours » (RM 57).

Quand on lit ce texte, on est tenté de conclure que Montfort a écrit ce petit volume pour les missionnaires de la Compagnie de Marie. Certes, ses auxiliaires prêtres et frères l'ont aidé à établir la dévotion du Rosaire. Il est prouvé que ses successeurs, entre autres M. Mulot, ont établi en bien des endroits des confréries du Rosaire, mais il semble bien probable que le Secret admirable du très saint Rosaire a été composé avant les Règles des prêtres de la Compagnie de Marie.

Un fait est certain! Ce petit livre ne fut pas édité du vivant de l'auteur; par contre les quatre petits chapitres, rédigés après l'achèvement de l'ouvrage et placés à la fin du manuscrit, nous apportent la preuve que l'intention du missionnaire était bien de donner cet ouvrage au public.

Ces mêmes petites roses, qui forment une véritable introduction (cf. SAR 1-8), nous renseignent aussi sur les lecteurs auxquels le missionnaire destinait son volume: les prêtres, les pécheurs, les âmes mystiques et les enfants. Mais il ne faut pas chercher dans le volume des chapitres spéciaux pour chacune de ces catégories, il s'adresse globalement à tous, puisque tous peuvent faire leur profit de cet admirable secret de sainteté.

Quand le Père de Montfort s'adresse aux enfants il

pense à tous ceux qui pendant ses nombreuses missions ont appris à dire le chapelet, quand il s'adresse aux pécheurs, il se sent tout près d'eux puisqu'il se considère comme le plus grand de tous. Les âmes mystiques posent un problème. Cette pratique du rosaire ne pourrait-elle pas les retarder dans leur envol vers le sublime? « Si vous consultez même quelques personnes d'oraison, qu'il y a dans le monde, comme elles ne connaissent point par expérience l'excellence du rosaire, non seulement elles ne le conseilleront à personne, mais elles en détourneront les autres pour les appliquer à la contemplation, comme si le rosaire et la contemplation étaient incompatibles » (SAR 149).

Naturellement ce sont les prêtres auxquels le missionnaire s'intéresse avant tout. Il demande leur coopération pour établir la confrérie du Rosaire, il la leur confie quand il s'en va vers une autre paroisse. « Oh! qu'un prêtre et un directeur des âmes est heureux, à qui le Saint-Esprit a révélé ce secret inconnu de la plus grande partie des hommes, ou qui ne le connaissent que superficiellement. Ne nous contentons pas, mes chers confrères, de le conseiller aux autres; il faut que nous le pratiquions nous-mêmes » (SAR 1-2).

Mais ici il faut aborder le problème crucial. Quel est en apparence l'argument principal que propose Montfort pour gagner ses lecteurs?

Il suit la méthode classique: l'origine merveilleuse de celle forme de dévotion mariale et le climat de miracles dans le quel elle s'est développée au cours des siècles; mais, en faveur des prêtres, le missionnaire ajoute de nombreux textes d'Écriture Sainte et de longs passages latins de bons auteurs (SAR 17). Malgré tout il ne se fait pas d'illusions. « Je ne doute point que les esprits forts et critiques de ces temps, qui liront les histoires de ce petit traité, ne les révoquent en doute, comme ils ont toujours fait, quoique je n'aie fait autre chose que les transcrire

de très bons auteurs contemporains» (SAR 33). Et ceci replace ce petit volume dans son milieu.

Le Père de Montfort avait sous la main le Rosier mystique du dominicain ANTONIN THOMAS. Ce volume de quatre cents pages est divisé en quinze dizaines comptant chacune dix chapitres. Montfort a réduit le sien à cinq dizaines comprenant chacune dix Roses. Les emprunts à Antonin Thomas sont si nombreux qu'on les a reproduits en caractères spéciaux. Ainsi le lecteur remarquera aussitôt que les quatre premières dizaines sont presque entièrement empruntées à cet auteur, mais que la dernière dizaine est bien de la plume du missionnaire, qui y révèle non seulement l'expérience qu'il a faite lui-même de ce secret de sainteté, mais encore celle qu'il avait acquise par le contact avec les âmes chez lesquelles il avait réussi à implanter cette merveilleuse pratique.

Parmi les autres ouvrages consultés par Montfort il faut signaler De Sacris Arcanis Deiparae Virginis de JOHANNES DE CARTHAGENA, mais les textes insérés dans ce livre sur le Rosaire avaient été déjà copiés par lui auparavant dans son Cahier de Notes. Les deux séries de textes latins placés par Montfort à la fin de son manuscrit sous les titres de De virtute et dignitate Rosarii et de De Dignitate salutationis Angelicae sont extraits du Discursus praedicabiles super Litanias Lauretanis de JUSTINUS MIECHOVIUS, o.p.

A travers le livre d'Antonin Thomas, le Père de Montfort retourne à la source commune de tous les ouvrages sur le Rosaire: ALAIN DE LA ROCHE.

Les emprunts textuels faits par Montfort sont donnés ici en italique.

**LE SECRET ADMIRABLE DU TRÈS SAINT ROSAIRE
POUR SE CONVERTIR ET SE SAUVER**

ROSE BLANCHE

1. ¹ Ministres du Très-Haut, prédicateurs de la vérité, trompettes de l'Evangile, permettez-moi de vous présenter la rose blanche de ce petit livre pour mettre en votre coeur et en votre bouche les vérités qui y sont exposées simplement, sans politesse. En votre coeur, pour entreprendre vous-mêmes la sainte pratique du Rosaire et en goûter les fruits. En votre bouche, pour prêcher aux autres l'excellence de cette pratique et les convertir par ce moyen. Prenez bien garde, s'il vous plaît, de regarder comme le vulgaire, et même comme plusieurs savants orgueilleux, cette pratique comme petite et de peu de conséquence; elle est vraiment grande, sublime et divine. C'est le ciel qui nous l'a donnée, et l'a donnée pour convertir les pécheurs les plus endurcis et les hérétiques les plus obstinés. Dieu y a attaché la grâce dans cette vie et la gloire dans l'autre. Les saints l'ont pratiquée et les souverains Pontifes l'ont autorisée. Oh! qu'un prêtre et un directeur des âmes est heureux, à qui le Saint-Esprit a révélé ce secret inconnu de la plus grande partie des hommes ou qui ne le connaissent que superficiellement! S'il en reçoit la connaissance pratique, il le récitera tous les jours et le

¹ Dans le manuscrit, les numéros i à 8 se trouvent vers la fin du volume, pages 202-213 ; Montfort a sans doute composé son introduction, après l'exposé de détails. Il a semblé utile de reporter ces pages à leur vraie place, en introduction.

fera réciter aux autres. Dieu et sa sainte Mère verseront abondamment la grâce en son âme pour être un instrument de sa gloire; et il fera plus de fruit par sa parole, quoique simple, en un mois, que les autres prédicateurs en plusieurs années.

2. Ne nous contentons donc pas, mes chers confrères, de le conseiller aux autres; il faut que nous le pratiquions nous-mêmes. Nous pourrions être convaincus dans l'esprit de l'excellence du saint Rosaire, mais comme nous ne le pratiquerons point, on se mettra fort peu en peine de ce que nous conseillerons, car personne ne donne ce qu'il n'a pas: *Cæpit Jesus facere et docere*¹. Imitons Jésus-Christ, qui a commencé par faire ce qu'il a enseigné. Imitons l'Apôtre, qui ne connaissait et ne prêchait que Jésus-Christ crucifié. C'est ce que nous ferons en prêchant le saint Rosaire qui, comme vous verrez ci-après, n'est pas seulement une composition de *Pater* et d'*Ave*, mais un divin abrégé de la vie, de la passion, de la mort et la gloire de Jésus et Marie. Si je croyais que l'expérience que Dieu m'a donnée de l'efficace de la prédication du saint Rosaire pour convertir les âmes pût vous déterminer à prêcher le saint Rosaire malgré la mode contraire des prédicateurs, je vous dirais les conversions merveilleuses que j'ai vues arriver en prêchant le saint Rosaire; mais je me contente de vous rapporter² en cet abrégé quelques histoires anciennes et bien approuvées. J'ai seulement, en votre faveur, inséré plusieurs passages latins tirés de bons auteurs qui prouvent ce que j'explique au peuple en français.

¹ Ac 1, 1.

² Montfort avait écrit d'abord : « Mais je me contente de vous rapporter... une histoire plus ancienne rapportée par de bons auteurs et arrivée en 1497 dans la ville de Noyon... »

ROSE ROUGE

3. C'est à vous, pauvres pécheurs et pécheresses, qu'un plus grand pécheur que vous offre cette rose rougie du sang de Jésus-Christ pour vous fleurir et vous sauver. Les impies et pécheurs impénitents crient tous les jours: *Coronemus nos rosis*¹: couronnons-nous de roses. Chantons aussi: Couronnons-nous des roses du saint Rosaire. Ah! que leurs roses sont bien différentes des nôtres; leurs roses sont leurs plaisirs charnels, leurs vains honneurs et leurs richesses périssables, qui seront bientôt flétries et pourries; mais les nôtres, qui sont nos *Pater* et nos *Ave* bien dits, joints avec nos bonnes oeuvres de pénitence, ne se flétriront, ni ne passeront jamais et leur éclat sera aussi brillant en cent mille ans d'ici qu'à présent. Leurs roses prétendues n'ont que l'apparence de roses, elles ne sont, dans le fond, que des épines piquantes pendant la vie par les remords de la conscience, perçantes à la mort par le repentir et brûlantes à toute éternité par la rage et le désespoir. Si nos roses ont des épines, ce sont des épines de Jésus-Christ qui convertit nos épines en roses. Si nos roses piquent, elles ne piquent que pour un temps, elle ne piquent que pour nous guérir du péché et nous sauver.

4. Couronnons-nous à l'envi de telles roses du paradis, récitant tous les jours un Rosaire, c'est-à-dire trois chapelets de cinq dizaines chacun ou trois petits chapeaux de fleurs ou couronnes: 1° pour honorer les trois couronnes de Jésus et de Marie, la couronne de grâce de Jésus dans son incarnation,

¹ Sg 2,8.

sa couronne d'épines dans sa passion et sa couronne de gloire dans le ciel, et la triple couronne que Marie a reçue dans le ciel de la très sainte Trinité; 2^e pour recevoir de Jésus et de Marie trois couronnes, la première de mérite pendant la vie, la seconde de paix à la mort et la troisième de gloire dans le paradis. Si vous êtes fidèles à le dire, malgré la grandeur de vos péchés, dévotement jusqu'à la mort, croyez-moi: *Percipietis coronam immarcescibilem*¹, vous recevrez une couronne de gloire qui ne se flétrira jamais. Quand vous seriez sur le bord de l'abîme, quand vous auriez déjà un pied dans l'enfer, quand vous auriez vendu votre âme au diable comme un magicien, quand vous seriez un hérétique endurci et obstiné comme un démon, vous vous convertirez tôt ou tard et vous sauverez, pourvu que, je le répète et remarquez les paroles et les termes de mon conseil, vous disiez tous les jours le saint Rosaire dévotement jusqu'à la mort pour connaître la vérité et obtenir la contrition et le pardon de vos péchés. Vous verrez en cet ouvrage plusieurs histoires de grands pécheurs convertis par la vertu du saint Rosaire. Lisez-les pour les méditer.

Dieu seul.

ROSIER MYSTIQUE

5. Vous ne trouverez pas mauvais, âmes dévotes et éclairées par le Saint-Esprit, que je vous donne un petit rosier venu du ciel pour planter dans le jardin de votre âme; il n'endommagera pas les fleurs odoriférantes de vos contemplations. Il est très odoriférant et tout divin, il ne gâtera rien dans l'ordre

¹ 1 P 5,4.

de votre parterre; il est très pur et bien ordonné, il porte tout à l'ordre et à la pureté: il croît d'une hauteur si prodigieuse et devient d'une si grande étendue, si on l'arrose et si on le cultive comme il faut tous les jours, que non seulement il n'empêche pas, mais même conserve et perfectionne toutes les autres dévotions. Vous qui êtes spirituelles, vous m'entendez bien! Ce rosier est Jésus et Marie dans la vie, la mort et dans l'éternité.

6. *Les feuilles vertes de ce rosier mystique expriment les mystères joyeux de Jésus et de Marie; les épines, les douloureux; et les fleurs, les glorieux. Les roses en boutons sont l'enfance de Jésus et de Marie; les roses ouvertes représentent Jésus et Marie dans les souffrances, et les roses épanouies montrent Jésus et Marie dans leur gloire et leur triomphe. La rose réjouit par sa beauté: voilà Jésus et Marie dans les mystères joyeux; elle pique par ses épines: les voilà dans les mystères douloureux; et elle réjouit par la suavité de son odeur: les voilà enfin dans les mystères glorieux¹.* Ne méprisez donc pas ma plante heureuse et divine, plantez-la vous-mêmes en votre âme en prenant la résolution de réciter votre Rosaire; cultivez-la et arrosez-la en le récitant fidèlement tous les jours et en faisant de bonnes oeuvres, et vous verrez que ce grain qui paraît présentement si petit deviendra avec le temps un grand arbre où les oiseaux du ciel, c'est-à-dire les âmes prédestinées et élevées en contemplation, feront leur nid et leur demeure pour être, sous l'ombre de ses feuilles, garanties des ardeurs du soleil, pour être préservées par sa hauteur des bêtes féroces de la terre, et enfin pour être délicatement nourries par son

¹ Antonin THOMAS, *Rosier mystique*, I^{er} diz., ch. 7.

fruit qui n'est autre que l'adorable Jésus, auquel soit honneur et gloire dans les siècles des siècles. Amen. Ainsi soit-il.

Dieu seul.

BOUTON DE ROSE

7. Je vous offre, mes petits enfants, un beau bouton de rose; c'est un des petits grains de votre chapelet qui vous paraît si peu de chose! Que ce grain est précieux! Oh! que ce bouton de rose est admirable, oh! qu'il s'épanouira large si vous dites dévotement vote *Ave Maria!* Ce serait trop vous demander que de vous conseiller un Rosaire tous les jours. Dites au moins votre chapelet tous les jours bien dévotement, qui est un petit chapeau de roses que vous mettrez sur la tête de Jésus et de Marie. Croyez-moi, écoutez la belle histoire et la retenez bien.

8. Deux petites filles, toutes deux soeurs, étant à la porte de leur logis à dire le chapelet dévotement, une belle dame s'apparut à elles, approche de la plus jeune qui n'avait que six à sept ans, la prit par la main et l'emmena. Sa soeur aînée, toute étonnée, la cherche et ne l'ayant pu trouver s'en vint toute éplorée à la maison et dit qu'on avait emporté sa soeur. Le père et la mère cherchèrent inutilement pendant trois jours. Au bout du troisième jour, ils la trouvèrent à la porte avec un visage gai et joyeux; ils lui demandèrent d'où elle venait; elle dit que la dame à laquelle elle disait son chapelet l'avait emmenée dans un beau lieu et lui avait donné à manger de bonnes choses et lui avait mis entre les bras un joli petit enfant qu'elle avait tant baisé. Le père et la mère, qui étaient nouvellement convertis à la foi, firent venir le révérend père jésuite qui les avait instruits dans la foi et la dévotion

du Rosaire, ils lui racontèrent ce qui s'était passé. C'est de lui que nous l'avons su. Ceci est arrivé dans le Paraguay¹. Imitez, mes petits enfants, ces petites filles, et dites comme elle tous les jours votre chapelet, et vous mériterez par là d'aller en paradis et de voir Jésus et Marie, sinon pendant la vie, du moins après la mort pendant l'éternité. Ainsi soit-il. Que les savants donc et les ignorants, que les justes et les pécheurs, que les grands et les petits louent et saluent jour et nuit par le saint Rosaire Jésus et Marie. *Salutate Mariam, quae multum laboravit in vobis* (Rm 16.)²

PREMIERE DIZAINES L'excellence du saint Rosaire dans son origine et son nom.

I^{re} ROSE

9. Le Rosaire renferme deux choses, savoir: l'oraison mentale et l'oraison vocale. L'oraison mentale du saint Rosaire n'est autre que la méditation des principaux mystères de la vie, de la mort et de la gloire de Jésus-Christ et de sa très sainte Mère. L'oraison vocale du Rosaire consiste à dire quinze dizaines d'*Ave Maria* précédées par un *Pater*³ pen-

¹ Antoine BOISSIEU, s.j., *Le Chrétien prédestiné par la dévotion à la Sainte Vierge*, p. 752; CN, p. 189-190.

² Rm 16, 6 : *Saluez Marie qui a beaucoup travaillé au milieu de vous*.

³ Par inadvertance, Montfort a écrit : « ... quinze dizaines terminées par un Pater. » Voir sa vraie pensée entre autres à la Rose 50 : « La Méthode du Rosaire. »

dant qu'on médite et qu'on contemple les quinze vertus principales que Jésus et Marie ont pratiquées dans les quinze mystères du saint Rosaire. Dans le premier chapelet, qui est de cinq dizaines, on honore et on considère les cinq mystères joyeux; au second les cinq mystères douloureux, et au troisième les cinq mystères glorieux. Ainsi le saint Rosaire est un sacré composé de l'oraison vocale et mentale pour honorer et imiter les mystères et les vertus de la vie, de la mort et de la passion et de la gloire de Jésus-Christ et de Marie.

2^e ROSE

10. *Le saint Rosaire dans son fond et dans sa substance* étant composé de la prière de Jésus-Christ et de la Salutation angélique, savoir le Pater et l'Ave, et de la méditation des mystères de Jésus et de Marie, c'est sans doute *la première prière et la première dévotion des fidèles*, qui depuis les apôtres et les disciples a été en usage de siècle en siècle jusqu'à nous.

11. Cependant le saint Rosaire, dans sa forme et la méthode dont on le récite à présent, n'a été inspiré à son Eglise, donné de la très sainte Vierge à saint Dominique pour convertir les hérétiques albigeois et les pécheurs, qu'en l'an 1214, de la manière que je vais dire, comme le rapporte le bienheureux Alain de la Roche dans son fameux livre intitulé: *De Dignitate psalterii. Saint Dominique, voyant que les crimes des hommes mettaient obstacle à la conversion des Albigeois, entra dans une forêt proche de Toulouse et y passa trois jours et trois nuits dans une continuelle oraison et pénitence; il ne cessait de gémir, de pleurer et de se macérer le corps à coups de discipline, afin d'apaiser la colère de Dieu, de sorte qu'il tomba à demi mort. La Sainte Vierge lui apparut, accompagnée de trois prin-*

cesses du ciel et lui dit: "Sais-tu, mon cher Dominique, de quelle arme la Sainte-Trinité s'est servie pour réformer le monde? - O Madame, répondit-il, vous le savez mieux que moi, car après votre Fils Jésus-Christ vous avez été le principal instrument de notre salut." Elle ajouta: "Sache que la principale pièce de batterie a été le psautier angélique, qui est le fondement du Nouveau Testament; c'est pourquoi, si tu veux gagner à Dieu ces coeurs endurcis, prêche mon psautier." Le saint se leva tout consolé et, brûlant du zèle du salut de ces peuples, il entra dans l'église cathédrale; incontinent les cloches sonnèrent par l'entremise des anges pour assembler les habitants, et au commencement de la prédication un orage effroyable s'éleva; la terre trembla, le soleil s'obscurcit, les tonnerres et les éclairs redoublés firent pâlir et trembler tous les auditeurs; et leur terreur augmenta quand ils virent une image de la Sainte Vierge exposée sur un lieu éminent, lever les bras par trois fois vers le ciel pour demander vengeance à Dieu contre eux, s'ils ne se convertissaient et ne recouraient à la protection de la sacrée Mère de Dieu. Le ciel voulait par ces prodiges augmenter la nouvelle dévotion du saint Rosaire et la rendre plus fameuse. L'orage cessa enfin par les prières de saint Dominique. Il poursuivit son discours et expliqua avec tant de ferveur et de force l'excellence du saint Rosaire, que les Toulousains l'embrassèrent presque tous et renoncèrent presque tous à leurs erreurs, et l'on vit, en peu de temps, un grand changement de moeurs et de vie dans la ville¹.

3^e ROSE

12. Cet établissement miraculeux du saint Rosaire, qui a quelque rapport avec la manière dont Dieu

¹ Ros. myst., I^{re} diz., ch. 3.

donna sa loi au monde sur la montagne de Sinaï, montre évidemment l'excellence de cette divine pratique; aussi saint Dominique, inspiré du Saint-Esprit, instruit par la Sainte Vierge et par sa propre expérience, prêcha tout le reste de sa vie le saint Rosaire par exemple et de vive voix dans les villes et les campagnes, devant les grands et les petits, devant les savants et les ignorants, devant les catholiques et les hérétiques. Le saint Rosaire, qu'il récitait tous les jours, était sa préparation devant la prédication et son rendez-vous après la prédication.

13. Lorsque le saint était, un jour de Saint-Jean l'Evangeliste, à Notre-Dame de Paris, derrière le grand autel, dans une chapelle, pour se préparer à prêcher, en récitant le saint Rosaire, la Sainte Vierge lui apparut et lui dit: "Dominique, quoique ce que tu as préparé pour prêcher soit bon, voici pourtant un sermon bien meilleur que je t'apporte." Saint Dominique reçoit de ses mains le livre où était ce sermon, le lit, le goûte et le comprend, en rend grâce à la Sainte Vierge. L'heure du sermon arrivé, il monte en chaire et, après n'avoir dit à la louange de saint Jean l'Evangeliste autre chose sinon qu'il avait mérité d'être le gardien de la Reine du ciel, il dit à toute l'assemblée des grands et des docteurs qui étaient venus l'entendre, qui étaient accoutumés à n'entendre que des discours curieux et polis, mais que, pour lui, il ne parlerait point dans les paroles savantes de la sagesse humaine, mais dans la simplicité et la force du Saint-Esprit. Alors saint Dominique leur prêcha le saint Rosaire et leur expliqua mot à mot, comme à des enfants, la Salutation angélique, en se servant des comparaisons fort simples qu'il avait lues dans le papier que lui avait donné la Sainte Vierge.

14. Voici les propres paroles du savant Cartagène qu'il a tirées en partie du livre du bienheureux Alain de la Roche intitulé *De Dignitate psalterii*: B. Alanus Patrem sanctum Dominicum sibi haec in revelatione dixisse testatur: "Tu praedicas, fili, sed uti caveas ne potius laudem humanam quaerans quam animarum fructum, audi quid mihi Parisiis contigit. Debebam in majori ecclesia beatæ Mariæ praedicare, et volebam curiose non jactantiae causa, sed propter astantium facultatem et dignitatem. Cum igitur more meo per horam fere ante sermonem in psalterio meo (Rosarium intelligit) quadam in capella post altare majus orarem, subito factus in raptum, cernebam amicam meam Dei Genitricem afferentem mihi libellum et dicentem: "Dominice, et si bonum est quod praedicare disposuisti sermonem, tamen longe meliorem attuli." Laetus librum capio, lego constanter, ut dixit, reperio, gratias ago, adest hora sermonis, adest parisiensis Universitas tota, dominorumque numerus magnus. Audiebant quippe et videbant signa magna quae per me Dominus operabatur; itaque ambonem ascendo. Festum est sancti Joannis Evangelistae. De eo aliud non dico nisi quod custos singularis esse meruit Reginae coeli. Deinde auditores sic alloquor: Domini et Magistri praestantissimi, aures reverentiae vestrae solitae sunt curiosos audire sermones et auscultare. At nunc ego non in doctis humanae sapientiae verbis, sed in ostensione spiritus et virtutis loquar." Tunc, ait Carthagena post beatum Alanum, stans Dominicus eis explicavit Salutationem angelicam comparationibus et similitudinibus familiaribus hoc modo¹.

¹ ALANUS DE RUPE, *De Dignit. Psalt.*, c. 18; cité par CARTHAGENA, *De Sacris Arcanis Deiparae*, L. 16, hom. I; CN p. 187-188.

Le bienheureux Alain affirme que son Père saint Dominique lui dit un jour dans une révélation : « Mon fils, tu prêches; mais pour que tu ne cherches pas plutôt la louange humaine que le salut des âmes, écoute ce qui m'est arrivé à Paris. Je devais prêcher dans la grande église dédiée à la bienheureuse Marie, et je voulais le faire d'une manière ingénieuse, non par orgueil, mais à cause de la puissance et de la dignité des assistants. Comme, selon ma coutume, je priais en récitant mon Rosaire durant l'heure qui précédait mon sermon, j'eus un ravissement. Je voyais mon amie la Mère de Dieu m'apportant un petit livre et me disant : « Dominique, si bon que soit le sermon que tu as résolu de prêcher, je t'en ai apporté un bien meilleur. » Tout joyeux, je prends le livre, je le lis en entier, et, comme Marie l'avait dit, je trouve ce qu'il faut prêcher. Je l'en remercie de tout cœur. L'heure du sermon venue, j'avais devant moi l'Université de Paris tout entière et un grand nombre de seigneurs. Ils entendaient et voyaient les grands signes que le Seigneur opérait par moi. Je monte à l'ambon. C'était la fête de saint Jean, mais de cet apôtre je me contente de dire qu'il mérita d'être choisi pour le gardien de la Reine du ciel. Ensuite je parlai ainsi à mon auditoire : Seigneurs et Maîtres illustres, vous êtes habitués à entendre des sermons élégants et savants. Pour moi, je ne veux pas vous adresser les doctes paroles de la sagesse humaine, mais vous montrer l'Esprit de Dieu et sa vertu. » Et alors, dit Carthagène après le bienheureux Alain, saint Dominique leur expliqua la Salutation angélique par des comparaisons et des similitudes familières.

15. Et le bienheureux Alain de la Roche, comme dit le même Cartagène, rapporte plusieurs autres apparitions de Notre-Seigneur et de la Sainte Vierge à saint Dominique pour le preser et l'animer de plus en plus à prêcher le saint Rosaire, afin de détruire le péché et de convertir les pécheurs et les hérétiques: il dit en un endroit: *Beatus Alanus dicit sibi a beata Virgine revelatum fuisse Christum Filium suum apparuisse post se sancto Dominico et ipsi dixesse: "Dominice, gaudeo quod non confidas in tua sapientia, sed cum humilitate potius affectas salvare animas quam vanis hominibus placere. Sed multi praedicatores statim volunt contra gravissima peccata instare, ignorantes quod ante gravem medicinam debet fieri praeparatio, ne medicina sit inanis et vacua: quapropter prius homines debent induci ad orationis devotionem et signanter ad psalterium meum angelicum; quoniam, si omnes coeperint hoc orare, non dubium est quin perseverantibus aderit pietas divinae clementiae. Praedica ergo psalterium meum"*¹.

¹ ALANUS DE RUPE, *De Dignit. Psalt.*, c. 17; CARTHAGENA, *De Sacris Arcanis*, L. 16, hom. 1 ; CN p. 156.

Le bienheureux Alain dit que la Sainte Vierge lui révéla que Jésus-Christ son Fils était apparu après elle à saint Dominique et lui avait dit : « Dominique, je me réjouis de voir que tu ne t'appuies pas sur ta propre sagesse, et que tu travailles avec humilité au salut des âmes, plutôt que de chercher à plaire aux hommes vains. Mais beaucoup de prédicateurs veulent tout de suite tonner contre les péchés les plus graves, ignorant qu'avant de donner un remède pénible, il faut préparer le malade à le recevoir et à en profiter. C'est pourquoi ils doivent d'abord exhorter leurs auditeurs à l'amour de l'oraison, et spécialement à mon angélique psautier; car si tous commencent à prier de la sorte, il n'est pas douteux que la divine clémence ne soit propice à ceux qui persévéreront. Prêche donc mon Rosaire. »

16. Il dit dans un autre endroit: "*Omnes sermocinantes et praedicantes christicolis exordium pro gratia impetranda a Salutatione angelica faciunt*¹. *Hujus rei ratio sumpta est ex revelatione facta beato Dominico cui beata Virgo dixit: "Dominice, fili, nil mireris quod concionando minime proficias. Enimvero aras solum a pluvia non irrigatum. Scitoque, cum Deus renovare decrevit mundum Salutationis angelicae pluviam praemisit; sicque ipse in melius est reformatus. - Hortare igitur homines in concionibus ad Rosarii mei recitationem, et magnos animarum fructus colliges."* *Quod sanctus Dominicus strenue executus uberes ex suis concionibus animarum fructus retulit."* (*Hæc in Libro miraculorum sancti Rosarii, italice conscripto, et in Justino, discursu 143*².)

¹ S. ANTONINUS, 4 P., Tit. 15, c. 14, cité par P. A. SPINELLI, *Maria Deipara Thronus Dei*, c. 29, n. 38.

² P. A. SPINELLI, *ibidem*, qui cite un texte emprunté à Alain de la Roche; texte que citent aussi : CLEMENS Losow dans le *Liber miraculorum sancti Rosarii* écrit en italien, et J. MIECHOVIUS dans les *Discursus Prædicabiles super Litanias Lauretanæ*, non pas au disc. 143, mais au disc. 249, n. 1.

« Tous les prédicateurs font dire aux chrétiens la salutation angélique au commencement de leurs sermons pour obtenir la grâce divine. La raison en vient d'une révélation faite à saint Dominique par la bienheureuse Vierge. « Mon fils, lui dit-elle, ne vous étonnez pas de ne pas réussir en vos prédications. Car vous labourez un sol qui n'a pas été arrosé par la pluie. Sachez que, quand Dieu voulut renouveler le monde, il envoya d'abord la pluie de la Salutation angélique; et c'est ainsi que le monde fut réformé. Exhorte donc les hommes dans vos sermons à réciter mon rosaire et vous en recueillez de grands fruits pour les âmes. » Ce que saint Dominique ayant fait avec constance, ses prédications obtinrent un remarquable succès. »

17. J'ai pris plaisir à rapporter mot à mot ces passages latins de ces bons auteurs en faveur des prédicateurs et personnes savantes qui pourraient révoquer en doute la merveilleuse vertu du saint Rosaire. Pendant qu'à l'exemple de saint Dominique les prédicateurs prêchaient la dévotion du saint Rosaire, la piété et la ferveur florissaient dans les ordres religieux qui pratiquaient cette dévotion, et dans le monde chrétien; mais depuis qu'on eut négligé ce présent venu du ciel, on ne vit que péchés et que désordres partout.

4^e ROSE

18. Comme toutes choses, même les plus saintes, quand particulièrement elles dépendent de la volonté des hommes, sont sujettes aux changements, *il ne faut pas s'étonner si la confrérie du saint Rosaire n'a subsisté en sa première ferveur qu'environ cent ans, après son institution; ainsi, elle a été presque ensevelie dans l'oubli. Outre que la malice et l'envie du démon a sans doute beaucoup contribué à faire négliger le saint Rosaire pour arrêter le cours des grâces de Dieu que cette dévotion attirait au monde. En effet, la justice divine affligea tous les royaumes de l'Europe l'an 1349 de la plus terrible peste que l'on ait jamais vue, laquelle, du levant, se répandit dans l'Italie, l'Allemagne, la France, la Pologne, la Hongrie, et de là presque toutes ces terres furent dévastées, car de cent hommes à peine en restait-il un en vie; les villes, les bourgs, les villages et les*

monastères furent entièrement désertés pendant trois ans que dura cette contagion. Et ce fléau de Dieu fut suivi de deux autres: de l'hérésie des Flagellants et d'un malheureux schisme en 1376.

19. Après que, par la miséricorde de Dieu, ces misères eurent cessé, la sainte Vierge ordonna au bienheureux Alain de la Roche, célèbre docteur et fameux prédicateur de l'ordre de Saint-Dominique du couvent de Dinan en Bretagne, de renouveler l'ancienne confrérie du saint Rosaire, afin que, comme cette célèbre confrérie avait pris naissance en cette province, un religieux de la même province eût l'honneur de la rétablir¹. Ce bienheureux Père commença à travailler à ce grand ouvrage l'an 1460, après particulièrement que Notre-Seigneur Jésus-Christ, comme il rapporte de lui-même, lui ayant dit un jour dans la sainte Hostie, lorsqu'il célébrait la sainte Messe afin de le déterminer à prêcher le saint Rosaire: "Quoi donc, lui dit Jésus-Christ, tu me crucifies encore derechef! - Comment, Seigneur? répondit le bienheureux Alain tout épouvanté.- Ce sont les péchés qui me crucifient, lui répondit Jésus-Christ, et j'aimerais mieux être crucifié encore une fois que de voir mon Père offensé par les péchés que tu as autrefois commis. Et tu me crucifies encore à présent, parce que tu as la science et ce qui est nécessaire pour prêcher le Rosaire de ma Mère et par ce moyen instruire et retirer plusieurs âmes du péché; et tu les sauverais et tu empêcherais de grands maux; et ne le faisant pas, tu es coupable des péchés qu'ils commettent." Ces terribles reproches firent résoudre le bienheureux Alain de prêcher incessamment le Rosaire².

¹ Ros. myst., 9^e diz., ch. 4.

² Ros. myst., 9^e diz., ch. 7. ALANUS DE RUPE, *De Dignit. Psalt.*, 2 p., c. 9.

20. *La Sainte Vierge lui dit aussi un jour*, pour l'animer de plus en plus à prêcher le saint Rosaire: "*Tu as été un grand pécheur en ta jeunesse, mais j'ai obtenu de mon fils ta conversion, j'ai prié pour toi et j'ai désiré, s'il eût été possible, toutes sortes de peines pour te sauver parce que les pécheurs convertis sont ma gloire*¹, et pour te rendre digne de prêcher partout mon Rosaire." Saint Dominique², lui découvrant les grands fruits qu'il avait faits parmi les peuples par cette belle dévotion qu'il leur prêchait continuellement, lui disait: "*Vides quomodo profecerim in sermone isto; id etiam facies et tu, et omnes Mariae amatores, ut sic trahatis omnes populos ad omnem scientiam virtutum*."³ "Voyez le fruit que j'ai fait par la prédication du saint Rosaire; faites-en de même, vous et tous les autres qui aimez la sainte Vierge, afin que vous attiriez, par ce saint exercice du Rosaire, tous les peuples à la véritable science des vertus." Voilà en abrégé ce que l'histoire nous apprend de l'établissement du saint Rosaire par saint Dominique et de sa rénovation par le bienheureux Alain de la Roche.

5^e ROSE

21. Il n'y a à proprement parler qu'une sorte de confrérie du Rosaire composé de 150 *Ave Maria*; mais par rapport à la ferveur des différentes personnes qui

¹ *Ros. myst.*, 9^e diz., ch. 8.

² ALANUS DE RUPE, *De Dignit. Psalt.*, 2 p., c. 7.

³ ALANUS DE RUPE, *ibid.*, c. 13 in finem; cité par CARTHAGENA. *De Sacris Arcanis Deiparæ*, L. Ultimus, Mirac. 125, ex Coppenstein, L. II, c. 17.

le pratiquent, il y en a de trois sortes, savoir: le Rosaire commun ou ordinaire, le Rosaire perpétuel et le Rosaire quotidien. La confrérie du Rosaire ordinaire n'exige qu'on le récite qu'une fois par semaine. Celle du Rosaire perpétuel qu'une fois par an, mais celle du Rosaire quotidien demande qu'on le dise tous les jours tout entier, c'est-à-dire 150 *Ave Maria*. Aucun de ces Rosaïres n'engage à péché, pas même véniel, si on vient à y manquer, parce que cet engagement est volontaire et de surérogation; mais il ne faut pas s'enrôler dans la confrérie si on n'a pas la volonté déterminée à le réciter selon que la confrérie le demande autant qu'on le pourra sans manquer aux obligations de l'état. Ainsi lorsque la récitation du saint Rosaire se trouve en concurrence avec une action à laquelle l'état engage, on doit préférer cette action au Rosaire, quelque saint qu'il soit. Lorsque dans la maladie on ne peut le dire ni tout entier ni en partie, sans augmenter son mal, on n'y est pas obligé. Lorsque par une obéissance légitime, ou par un oubli involontaire, ou par une nécessité pressante, on n'a pas pu le dire il n'y a aucun péché, même véniel; on ne laisse pas de participer aux grâces et aux mérites des autres frères et soeurs du saint Rosaire qui le disent dans le monde. Chrétien, si vous manquez même de le dire par pure négligence, sans aucun mépris formel, vous ne péchez pas aussi, absolument parlant, mais vous perdez la participation des prières et des bonnes oeuvres et mérites de la confrérie, et par votre infidélité en choses petites et de surérogation, vous tomberez insensiblement dans l'infidélité aux choses grandes et d'obligation essentielle; car: *Qui spernit modica paulatim decidet*¹.

¹ Si 19, i : *Qui méprise les riens peu à peu s'appauvrit*.

6^e Rose

22. Depuis le temps que saint Dominique a établi cette dévotion jusqu'à l'an 1460, que le bienheureux Alain de la Roche, par l'ordre du ciel, l'a renouvelée, on l'appelle le psautier de Jésus et de la sainte Vierge, parce qu'elle contient autant de Salutations angéliques que le psautier de David contient de psaumes¹, et que, les simples et les ignorants ne pouvant pas réciter le psautier de David, on trouve dans la récitation du saint Rosaire un fruit égal à celui qu'on tire de la récitation des psaumes de David et même encore un plus abondant: 1^o Parce que le psautier angélique a un fruit plus noble, savoir: le Verbe incarné, au lieu que le psautier de David ne fait que le prédire; 2^o Comme la vérité surpasse la figure et le corps l'ombre, de même le psautier de la sainte Vierge surpasse le psautier de David qui n'en a été que l'ombre et la figure; 3^o Parce que la Sainte-Trinité a immédiatement fait le psautier de la sainte Vierge ou le Rosaire composé du *Pater* et de l'*Ave*. Voici ce que le savant Cartagène rapporte sur ce sujet: *Sapientissimus Aquensis, libro ejus de Rosacea Corona ad Imperatorum Maximilianum conscripto, dicit: "Salutandae Mariae ritus novitiis inventis haud quaquam adscribitur. Si quidem cum ipsa pene ecclesia pullulavit; nam cum inter ipsa nascentis ecclesiae primordia, perfectiores quoque fideles tribus illis Davidicorum psalmorum quinquagenis, divinas laudes assidue celebrarent, ad rudiores quoque qui modo arctius divinis vacabant piis moris aemulatio est derivata... rati id quod erat, cuncta illorum sacramenta psalmorum in coelesti*

¹ Ros. myst., I^{re} diz., ch. 4.

hoc elogio delitescere, si quidem eum quem psalmi venturum concinunt, hunc jam adesse, haec formula nuntiavit; sicque trinas salutationum quinquagenas "Mariae Psalterium" appellare coeperunt, oratione utique dominica in singulas decades ubique preposita prout a psalmodicis observari ante adverterunt¹."

23. Le psautier ou le Rosaire de la sainte Vierge est divisé en trois chapelets de cinq dizaines chacun: 1° pour honorer les trois personnes de la Sainte-Trinité; 2° pour honorer la vie, la mort et la gloire de Jésus-Christ; 3° pour imiter l'Eglise triomphante, pour aider la militante et soulager la souffrante; 4° pour imiter les trois parties des psaumes dont la première est pour la voie purgative, la seconde pour la vie illuminative et la troisième pour la vie unitive; 5° pour nous remplir de grâces pendant la vie, de paix à la mort et de gloire dans l'éternité.

¹ CARTHAGENA, *De Sacris Arcanis*, L. 16. hom. 1; CN, p. 156. Le très savant écrivain d'Aix-la-Chapelle (J. Beyssel) dit dans son livre *La couronne de Rose* dédié à l'empereur Maximilien : On ne peut pas soutenir que la salutation mariale soit une invention récente. Elle se répandit avec l'Eglise elle-même. En effet, aux toutes premières origines de l'Eglise, les fidèles plus instruits célébraient les louanges divines par la triple cinquantaine des Psaumes de David. Chez les simples, qui se heurtaient à plus de difficulté dans le service divin, naquit ainsi une sainte émulation... Ils pensèrent, ce qui est un fait, que dans cet éloge céleste (le Rosaire) sont inclus tous les divins secrets des Psaumes, et cela surtout parce que si les Psaumes le chantaient comme devant venir, cette formule de prière s'adressait à Lui comme étant déjà venu. C'est ainsi qu'ils commencèrent à appeler « Psautier de Marie » les trois cinquantaines de Salutations, faisant même précéder chaque dizaine de l'Oraison dominicale comme ils avaient vu faire à ceux qui récitaient les psaumes.

24. *Depuis que le bienheureu Alain de la Roche a renouvelé cette dévotion, la voix publique, qui est la voix de Dieu, lui a donné le nom de Rosaire qui signifie couronne de roses; c'est-à-dire que toutes les fois que l'on dit comme il faut son Rosaire, on met sur la tête de Jésus et de Marie une couronne composée de cent-cinquante-trois roses blanches et de 16 roses rouges du paradis, lesquelles ne perdront jamais [ni] leur beauté ni leur éclat. La Sainte Vierge a approuvé et confirmé ce nom de rosaire, révélant à plusieurs qu'ils lui présentaient autant d'agréables roses qu'ils réciteront d'Ave Maria en son honneur et autant de couronnes de roses qu'ils diront de Rosaire¹.*

25. Le frère Alphonse Rodriguez, de la Compagnie de Jésus, récitait son Rosaire avec tant d'ardeur qu'il voyait souvent, à chaque Pater, sortir de sa bouche une rose vermeille, et à chaque Ave Marie une blanche égale en beauté et en bonne odeur et seulement différente de couleur. Les chroniques de saint François racontent qu'un jeune religieux avait cette louable coutume de dire tous les jours avant son repas la couronne de la sainte Vierge. Un jour, par je ne sais quel accident, il y manqua; le dîner étant sonné, il pria le supérieur de lui permettre de la réciter avant que d'aller à table. Avec cette permission, il se retira dans sa chambre; mais comme il tardait trop, le supérieur envoya un religieux pour l'appeler. Ce religieux le trouva dans sa chambre, tout écla-

¹ *Ros. myst.*, 1^e diz., ch. 6.

tant d'une céleste lumière, et la sainte Vierge avec deux anges auprès de lui; à mesure qu'il disait un *Ave Maria*, une belle rose sortait de sa bouche, les anges prenaient les roses l'une après l'autre et les mettaient sur la tête de la sainte Vierge qui en témoignait de l'agrément. Deux autres religieux envoyés pour voir la cause du retardement des autres virent tout ce mystère, et la sainte Vierge ne disparut point que la couronne ne fût récitée¹. Le Rosaire est donc une grande couronne et le chapelet un petit chapeau de fleurs ou petite couronne de roses célestes qu'on met sur la tête de Jésus et de Marie. La rose est la reine des fleurs, de même le Rosaire est la rose et la première des dévotions.

8^e Rose

26. *Il n'est pas possible d'exprimer combien la sainte Vierge estime le Rosaire sur toutes les dévotions et combien elle est magnifique à récompenser ceux qui travaillent à le prêcher, l'établir et le cultiver; et au contraire combien elle est terrible contre ceux qui veulent s'y opposer. Saint Dominique n'a eu rien tant à cœur pendant sa vie que de louer la sainte Vierge, de prêcher ses grandeurs et d'animer tout le monde à l'honorer par son Rosaire. Cette puissante Reine du ciel n'a cessé aussi de répandre sur ce saint des bénédictions à pleines mains; et elle a couronné ses travaux de mille prodiges et miracles, il n'a jamais rien demandé à Dieu qu'il ne l'ait obtenu par l'intercession de la sainte Vierge; et, pour comble de faveur, elle l'a rendu victorieux de l'hérésie del Albigeois et fait père et patriarche d'un grand ordre².*

¹ ANTOINE BOISSIEU, s.j., *Le chrétien prédestiné*, p. 752 ; CN, p. 189.

² ALANUS DE RUPE, *Apologia*, c. 22. *Ros. myst.*, 9^e diz., ch. 8.

27. *Que dirai-je du bienheureux Alain de la Roche, réparateur de cette dévotion? La sainte Vierge l'a honoré plusieurs fois de sa visite pour l'instruire des moyens de faire son salut, de se rendre bon prêtre, parfait religieux et imitateur de Jésus-Christ. Pendant les tentations et les persécutions horribles des démons qui le réduisaient à une extrême tristesse et presque au désespoir, elle le consolait et dissipait par sa douce présence tous ces nuages et ces ténèbres. Elle lui a enseigné la méthode de dire le Rosaire, ses excellences et ses fruits; elle l'a favorisé de la glorieuse qualité de son nouvel époux, et pour gage de ses chastes affections, elle lui a mis une bague au doigt, un collier fait de ses cheveux au col, et lui a donné un Rosaire¹. L'abbé Tritème, le docte Cartagène, le savant Martin Navarre et les autres en parlent avec éloges. Après avoir attiré à la confrérie du Rosaire plus de cent mille âmes, il mourut à Zwolle, en Flandre, le 8 septembre 1475².*

28. *Le démon, jaloux des grands fruits que le bienheureux Thomas de Saint-Jean, célèbre prédicateur du saint Rosaire, faisait par cette pratique, le réduisait, par ses mauvais traitements, à une longue et fâcheuse maladie dans laquelle il fut désespéré des médecins. Une nuit qu'il croyait infailliblement mourir, le démon lui apparut sous une figure épouvantable; mais élevant directement les yeux et le coeur vers une image de la sainte Vierge qui était près de son lit, il cria de toutes ses forces: "Aidez-moi, secourez-moi, ô ma très douce*

¹ ALANUS DE RUPE, *Apologia*, c. 7.

² *Ros. myst.* 9^e diz., ch. 8.

Mère!". A peine eut-il achevé ces paroles, que la sainte Vierge lui tendit la main de la sainte image, lui serra le bras en lui disant: "Ne crains point, mon fils Thomas, me voici à ton secours; lève-toi et continue de prêcher la dévotion de mon Rosaire comme tu as commencé. Je te défendrai contre tous tes ennemis." A ces paroles de la sainte Vierge, le démon prit la fuite. Le malade se leva en parfaite santé, et il rendit grâces à sa bonne Mère avec un torrent de larmes, et continua de prêcher le Rosaire avec un succès merveilleux¹.

29. *La sainte Vierge ne favorise pas seulement les prédicateurs du Rosaire, elle récompense aussi glorieusement ceux qui, par leur exemple, attirent les autres à cette dévotion. Alphonse, roi de Léon et de Galice, désirant que tous ses domestiques honorassent la sainte Vierge par le Rosaire, s'avisa, pour les y animer par son exemple, de porter un gros Rosaire à son côté, mais sans le réciter pourtant: ce qui obligea tous les gens de sa cour à le dire dévotement. Le roi tomba malade à l'extrémité et lorsqu'on le croyait mort, il fut ravi en esprit au tribunal de Jésus-Christ. Il vit les diables qui l'accusaient de tous les crimes qu'il avait commis et le juge étant sur le point de le condamner aux peines éternelles, la sainte Vierge se présenta en sa faveur devant son Fils; on apporta une balance, on mit tous les péchés du roi dedans un bassin, et la sainte Vierge mit le gros Rosaire qu'il avait porté en son honneur et avec ceux qu'il avait fait dire par son exemple, qui pesa plus que tous ses péchés, et puis, le regardant d'un oeil favorable, elle lui dit: "J'ai obtenu de mon Fils, pour récompense du petit service que tu*

¹ Ros. myst., 9^e diz., ch. 8.

m'as rendu en portant le Rosaire, le prolongement de ta vie pour quelques années. Emploie-les bien, et fais pénitence." Le roi, revenu de ce ravissement, s'écria: "O bienheureux Rosaire de la sainte Vierge, par lequel j'ai été délivré de la damnation éternelle." Après qu'il eut recouvré la santé, il passa le reste de sa vie dans la dévotion du saint Rosaire et le récitait tous les jours. Que les dévots de la sainte Vierge tâchent de gagner le plus qu'ils pourront de fidèles à la confrérie du saint Rosaire, à l'exemple de ces saints et de ce roi; ils auront ici-bas ses bonnes grâces et la vie éternelle¹. Qui elucidant me vitam aeternam habebunt².

9^e Rose

30. Mais, voyons maintenant quelle injustice c'est d'empêcher le progrès de la confrérie du saint Rosaire et quels sont les châtements dont Dieu a puni plusieurs malheureux qui ont méprisé et voulu détruire la confrérie du saint Rosaire. *Quoique la dévotion du saint Rosaire ait été autorisée du ciel par plusieurs prodiges et qu'elle soit approuvée de l'Eglise par plusieurs bulles des papes, il ne se trouve que trop de libertins, d'impies et d'esprits forts du temps, qui tâchent ou de décrier la confrérie du saint Rosaire, ou d'en éloigner du moins les fidèles. Il est aisé de connaître que leurs langues sont infectées du venin de l'enfer et qu'ils sont poussés par l'esprit malin; car nul ne peut désapprouver la dévotion du saint Rosaire, qu'il ne condamne ce qu'il y a de plus pieux dans la religion chrétienne, savoir: l'Oraison dominicale, la Salutation angélique, les mystères de la vie, de la mort et de la gloire de Jésus-Christ et de sa sainte Mère.*

¹ *Ros. myst.*, 9^e diz., ch. 8.

² Si 24, 31 : *Ceux qui m'éclaircissent auront la vie éternelle.* Cf. Vulgate.

Ces esprits forts, qui ne peuvent souffrir qu'on dise le Rosaire, souvent tombent, sans y penser, dans le sens réprouvé des hérétiques qui ont en horreur le chapelet et le Rosaire. C'est s'éloigner de Dieu et de la vraie piété que d'abhorrer les confréries, puisque Jésus-Christ nous assure qu'il se trouve au milieu de ceux qui sont assemblés en son nom. Ce n'est pas être bon catholique que de négliger tant et de si grandes indulgences que l'Eglise accorde aux confréries. Enfin c'est être ennemi du salut des âmes, de dissuader les fidèles d'être du saint Rosaire, puisque, par ce moyen, ils quittent le parti du péché pour embrasser la piété. Si saint Bonaventure a eu raison de dire que celui-là mourra en son péché et sera damné qui aura négligé la sainte Vierge: Qui negligenter illam morietur in peccatis suis" (in psalterio suo)¹, quels châtements doivent attendre ceux qui détournent les autres de sa dévotion²!...

10^e Rose

31. Lorsque saint Dominique prêchait cette dévotion dans Carcassonne, un hérétique tournait en ridicule ses miracles et les 15 mystères du saint Rosaire, ce qui empêchait la conversion des hérétiques. Dieu, pour punir cet impie, permit à quinze mille démons d'entrer en son corps; ses parents l'amènèrent au bienheureux Père pour le délivrer de ces malins esprits. Il se mit en oraison et exhorta toute la compagnie de réciter avec lui le Rosaire tout haut, et voilà qu'à chaque Ave Maria, la sainte Vierge faisait sortir cent démons du corps de cet hérétique en forme de charbons ardents. Après qu'il fut délivré, il abjura ses erreurs, se convertit et se fit enrôler en la confrérie du Rosaire avec plusieurs de son parti

¹ S. BONAVENTURA, *Psalterium*, lect. 4.

² *Ros. myst.*, 9^e diz., ch. 9.

qui furent touchés de ce châiment et de la vertu du Rosaire¹.

32. Le docte Cartagène, de l'ordre de Saint-François, avec plusieurs auteurs, rapporte que l'an 1482, lorsque le vénérable Père Jacques Sprenger et ses religieux travaillaient avec grand zèle à rétablir la dévotion et la confrérie du saint Rosaire dans la ville de Cologne, deux fameux prédicateurs, jaloux des grands fruits qu'ils faisaient par cette pratique, tâchaient de la décrier par leurs sermons, et comme ils avaient du talent, et un grand crédit, ils dissuadaient beaucoup de personnes de s'y enrôler; l'un de ces prédicateurs, pour mieux venir à bout de son pernicieux dessein, prépara un sermon exprès et l'assigna à un jour de dimanche. L'heure du sermon étant venue le prédicateur ne paraissait point; on l'attendit, on le chercha, et enfin on le trouva mort sans avoir été secouru de personne. L'autre prédicateur, se persuadant que cet accident était naturel, résolut de suppléer à son défaut pour abolir la confrérie du Rosaire. Le jour et l'heure du sermon étant arrivés, Dieu châtia ce prédicateur d'une paralysie qui lui ôta le mouvement et la parole. Il reconnut sa faute et celle de son compagnon, il eut recours à la sainte Vierge dans son coeur, lui promettant de prêcher partout le Rosaire avec autant de force qu'il l'avait combattu. Il la pria de lui rendre pour cela la santé et la parole, ce que la sainte Vierge lui accorda, et se trouvant subitement guéri il se leva comme un autre Saul, de persécuteur devenu défenseur du saint Rosaire. Il fit réparation publique de sa faute, et prêcha avec beaucoup de zèle et d'éloquence l'excellence du saint Rosaire².

¹ Voir la Rose 33. *Ros. Myst.*, 9^e diz., ch. 10.

² JOANNES LOPEZ, *Liber Miraculorum Sancti Rosarii*; cité par CARTHAGENA *De Sacris Arcanis Deiparæ*, L. Ultimus, Mirac. 209. — *Ros., myst.*, 9^e diz., ch. 10.

33. Je ne doute point que les esprits forts et critiques de ce temps, qui liront les histoires de ce petit traité, ne les révoqueront en doute, comme ils ont toujours fait, quoique je n'aie fait autre chose que les transcrire de très bons auteurs contemporains et en partie dans un livre nouvellement composé par le Révérend Père Antonin Thomas, de l'ordre des frères prêcheurs, intitulé: *Le Rosier mystique*. Tout le monde sait qu'il y a trois sorte de foi aux histoires différentes. Nous devons aux histoires de l'Ecriture sainte une foi divinie; aux histoires profanes qui ne répugnent point à la raison et écrites par de bons auteurs, une foi humaine; et aux histoires pieuses rapportées par de bons auteurs et nullement contraires à la raison, à la foi ni aux bonnes moeurs, quoiqu'elles soient quelquefois extraordinaires, une foi pieuse; j'avoue qu'il ne faut être ni trop crédule ni trop critique, et qu'il faut tenir le milieu en tout pour trouver le point de la vérité et de la vertu; mais aussi je sais que, comme la charité croit facilement tout ce qui n'est point contraire à la foi ni aux bonnes moeurs: *Charitas omnia credit*¹, de même l'orgueil porte à nier presque toutes les histoires bien avérées, sous prétexte qu'elles ne sont point dans l'Ecriture sainte. C'est le piège de Satan, où les hérétiques qui nient la tradition sont tombés, et où les critiques du temps tombent insensiblement, ne croyant pas ce qu'ils ne comprennent pas, ou ce qui ne leur revient pas, sans aucune autre raison que l'orgueil et la suffisance de leur propre esprit.

¹ 1 Co 13. 7.

DEUXIEME DIZAIN L'excellence du saint Rosaire dans les prières dont il est composé.

11^e Rose

34. Le *Credo* ou le Symbole des Apôtres qu'on récite sur la croix du Rosaire ou du chapelet, étant un sacré raccourci et abrégé des vérités chrétiennes, est une prière d'un grand mérite, parce que la foi est la base, le fondement et le commencement de toutes les vertus chrétiennes, de toutes les vertus éternelles et de toutes les prières que Dieu a pour agréables. *Accedentem ad Deum credere oportet*¹. Il faut que celui qui s'approche de Dieu par la prière commence par croire, et plus il aura de foi, et plus sa prière aura de force et de mérite en elle-même et rendra de gloire à Dieu. Je ne m'arrêterai pas à expliquer les paroles du Symbole des Apôtres; mais je ne puis m'empêcher de déclarer que ces trois premières paroles: *Credo in Deum*: "Je crois en Dieu", renfermant les actes des trois vertus théologiques: la foi, l'espérance et la charité, ont une efficace merveilleuse pour sanctifier l'âme et terrasser le démon. C'est avec ces paroles que plusieurs saints ont vaincu les tentations, particulièrement celles qui sont contre la foi, l'espérance ou la charité, soit pendant la vie, soit à l'heure de la mort. Ce furent les dernières paroles que saint Pierre le martyr écrivit le mieux qu'il put avec le doigt sur le

¹ He 11, 6.

sable, lorsque ayant la tête fendue en deux par un coup de sabre qu'un hérétique lui donna, il était près d'expirer.

35. Comme la foi est la seule clef qui nous fait entrer dans tous les mystères de Jésus et de Marie renfermés au saint Rosaire, il faut le commencer en récitant le *Credo* avec une grande attention et dévotion, et plus notre foi sera vive et forte, et plus le Rosaire sera méritoire. Il faut que cette foi soit vive et animée par la charité, c'est-à-dire que pour bien réciter le saint Rosaire, il faut être en grâce de Dieu ou dans la recherche de cette grâce; il faut que la foi soit forte et constante, c'est-à-dire qu'il ne faut pas chercher dans la pratique du saint Rosaire seulement son goût sensible et sa consolation spirituelle, c'est-à-dire qu'il ne faut pas l'abandonner parce qu'on a une foule de distractions involontaires dans l'esprit, un dégoût étrange dans l'âme, un ennui accablant et un assoupissement presque continuel dans le corps; il n'est pas besoin de goût ni de consolation, ni de soupirs, ni d'élans, ni de larmes, ni d'application continuelle de l'imagination, pour bien réciter son Rosaire. La foi pure et la bonne intention suffisent. *Sola fides sufficit*¹.

12^e Rose

36. *Le Pater*, ou l'Oraison dominicale, tire sa première excellence de son auteur, qui n'est pas un homme ou un ange, mais le Roi des anges et des hommes, Jésus-Christ. "Il était nécessaire, dit saint Cyprien², que Celui qui venait nous donner la vie de la grâce comme Sauveur, nous enseignât la manière de prier comme Maître

¹ Hymne « Pange lingua ».

² S. CYPRIANUS, *De Oratione Dominica*, n° 1-2, PL 4, 537.

céleste". La sagesse de ce divin Maître paraît bien dans l'ordre, la douceur, la force et la clarté de cette divine prière; elle est courte, mais elle est riche en instruction, intelligible pour les simples et remplie de mystères pour les savants. Le Pater renferme tous les devoirs que nous devons rendre à Dieu, les actes de toutes les vertus et les demandes de tous nos besoins spirituels et corporels. Elle contient, dit Tertullien¹, l'abrégé de l'Evangile. Elle surpasse, dit Thomas à Kempis², tous les désirs des saints, elle contient en abrégé toutes les douces sentences des psaumes et des cantiques; elle demande tout ce qui nous est nécessaire; elle loue Dieu d'une excellente manière; elle élève l'âme de la terre au ciel et l'unit étroitement avec Dieu³.

37. *Saint Chrysostome⁴ dit que celui qui ne prie pas comme le divin Maître a prié et enseigné à prier, n'est pas son disciple, et Dieu le Père n'écoute pas agréablement les prières que l'esprit humain a formées, mais bien celles de son Fils, qu'il nous a enseignées. Nous devons réciter l'Oraison dominicale avec certitude que le Père éternel l'exaucera, puisqu'elle est la prière de son Fils, qu'il exauce toujours, et que nous sommes ses membres; car que peut refuser un si bon Père à une requête si bien conçue et appuyée sur les mérites et la recommandation d'un si digne Fils? Saint Augustin⁵ assure que le Pater bien récité*

¹ TERTULLIANUS, *Liber de Oratione* « *Evangelii Breviarium* », c. I, PL I, 1255.

² THOMAS A KEMPIS, *Enchiridium Monachorum*, c. 3.

³ *Ros. myst.*, 2^e diz., ch. 1-5.

⁴ S. JOANNES CHRYSOSTOMUS, *Homilia XIX in Mattheum*, c. 6, PG 57, 278-279.

⁵ S. AUGUSTINUS, *Sermo 182 De Tempore*. (Ou mieux : *De Civitate Dei*, L. 21, c. 27, PL 41, 748 ou : *Enchiridion ad Laurentium sive de Fide, Spe et Cantate*, c. 71, PL 40, 265.)

efface les péchés véniels. Le juste tombe sept fois. L'Oraison dominicale contient sept demandes par lesquelles il peut remédier à ses chutes et se fortifier contre ses ennemis. Elle est courte et facile, afin que, comme nous sommes fragiles et sujets à plusieurs misères, nous recevions un plus prompt secours en la récitant plus souvent et plus dévotement¹.

38. *Désabusez-vous donc, âmes dévotes qui négligez l'Oraison que le propre Fils de Dieu a composée et qu'il a ordonné à tous les fidèles; vous qui n'avez d'estime que pour les prières que les hommes ont composées, comme si l'homme, même le plus éclairé, savait mieux que Jésus-Christ comment nous devons prier. Vous cherchez dans les livres des hommes la façon de louer et de prier Dieu, comme si vous aviez honte de vous servir de celle que son Fils nous a prescrite. Vous vous persuadez que les oraisons qui sont dans les livres sont pour les savants et pour les riches, et que le Rosaire n'est que pour les femmes, pour les enfants et pour le peuple, comme si les louanges et les prières que vous lisez étaient plus belles et plus agréables à Dieu que celles qui sont contenues dans l'oraison dominicale. C'est une dangeureuse tentation que de se dégoûter de l'Oraison que Jésus-Christ nous a recommandée pour prendre les oraisons que les hommes ont composées. Ce n'est pas que nous désapprouvions celles que les saints ont composées pour exciter les fidèles à louer Dieu, mais nous ne pouvons souffrir qu'ils les préfèrent à l'Oraison qui est sortie de la bouche de la Sagesse incarnée, et qu'ils laissent la source pour courir après les ruisseaux, et qu'ils dédaignent l'eau claire pour boire l'eau trouble. Car enfin le Rosaire, composé de l'Oraison dominicale et de la Salutation angélique, est cette eau claire et perpétuelle qui coule de la source de la grâce, tandis que*

¹ *Ros. myst.* 2^e diz., ch. 5.

les autres *oraisons* qu'ils cherchent dans *des livres ne sont que de bien petits ruisseaux qui en dérivent*¹.

39. Nous pouvons appeler heureux celui qui, en récitant l'Oraison du Seigneur, en pèse attentivement chaque parole; là il trouve tout ce dont il a besoin, tout ce qu'il peut désirer. Quand nous récitons cette admirable prière, tout d'abord *nous captivons le coeur de Dieu en l'invoquant par le doux nom de Père. "Notre Père", le plus tendre de tous les pères, tout-puissant dans la création, tout admirable dans sa conservation, tout aimable dans sa Providence, tout bon et infiniment bon dans la Rédemption*². Dieu est notre Père, nous sommes tous frères, le ciel est notre patrie et notre héritage. N'y a-t-il pas là de quoi nous inspirer à la fois l'amour de Dieu, l'amour du prochain et le détachement de toutes les choses de la terre? Aimons donc un tel Père et disons-lui mille et mille fois: *"Notre Père qui êtes aux cieux". Vous qui remplissez le ciel et la terre par l'immensité de votre essence, qui êtes présent partout; vous qui êtes dans les saints par votre gloire, dans les damnés par votre justice, dans les justes par votre grâce, dans les pécheurs par votre patience qui les souffre*³, faites que nous nous souvenions toujours de notre céleste origine, que nous vivions comme vos véritables enfants; que nous tendions toujours vers vous seul par toute l'ardeur de nos désirs. "Que votre nom soit sanctifié". Le nom du Seigneur est saint et redoutable, dit le prophète-roi, et le ciel, suivant Isaïe, retentit des louanges que les séraphins ne cessent de donner à la sainteté du Seigneur, Dieu des armées. Nous demandons ici que toute la terre

¹ *Ros. myst.*, 2^e diz., ch. 5.

² *Ibid.*, 2^e diz., ch. 1 passim.

³ *Ros. myst.*, 2^e diz., ch. 1 passim.

connaisse et adore les attributs de ce Dieu si grand et si saint; qu'il *soit connu, aimé et adoré des païens, des Turcs, des Juifs, des Barbares et de tous les infidèles; que tous les hommes* le servent et le glorifient *par une foi vive, une espérance ferme, par une charité ardente*, et par le renoncement à toutes les erreurs: en un mot, *que tous les hommes soient saints parce qu'il est saint lui-même*¹. "Que votre règne arrive". C'est-à-dire que vous régniez dans nos âmes par votre grâce, durant la vie, afin que nous méritions, après notre mort, de régner avec vous dans votre royaume, qui est la souveraine et *éternelle félicité, que nous croyons, que nous espérons et que nous attendons, cette félicité qui nous est promise par la bonté du Père, qui nous est acquise par les mérites du Fils et qui nous est révélée par les lumières du Saint-Esprit*². "Que votre volonté soit faite sur la terre comme au ciel". Sans doute, rien ne peut se dérober aux dispositions de la Providence divine qui a tout prévu, tout arrangé avant l'événement; nul obstacle ne l'écarte de la fin qu'elle s'est proposée, et quand nous demandons à Dieu que sa volonté soit faite, ce n'est pas que nous craignons, dit Tertullien, que quelqu'un s'oppose efficacement à l'exécution de ses desseins, mais que nous acquiescions humblement à tout ce qu'il lui a plu d'ordonner à notre égard; que nous accomplissions toujours et en toutes choses sa très sainte volonté, qui nous est connue par ses commandements, avec autant de promptitude, d'amour et de constance, que les anges et les bienheureux lui obéissent dans le ciel.

40. "Donnez-nous aujourd'hui notre pain de chaque jour". Jésus-Christ nous enseigne à demander à Dieu

¹ *Ros. myst.*, 2^e diz., ch. I passim.

² *Ibid.*

tout ce qui est nécessaire à la vie du corps et à la vie de l'âme. Par ces paroles de l'Oraison dominicale, nous faisons l'humble aveu de notre misère et nous rendons hommage à la Providence, en déclarant que nous croyons, que nous voulons tenir de sa bonté tous les biens temporels. Sous le nom de *pain* nous demandons ce qui est simplement nécessaire à la vie, le superflu n'est point compris. Ce *pain* nous le demandons *aujourd'hui*, c'est-à-dire que nous bornons au jour présent toutes nos sollicitudes, nous reposant sur la Providence pour le lendemain. Nous demandons le pain de *chaque jour*, avouant ainsi nos besoins toujours renaissants et montrant la continuelle dépendance où nous sommes de la protection et du secours de Dieu. "Pardonnez-nous nos offenses comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés". Nos péchés, disent saint Augustin et Tertullien, sont autant de dettes que nous contractons envers Dieu, et sa justice en exige le paiement jusqu'à la dernière obole. Or nous avons tous ces tristes dettes. Malgré le nombre de nos iniquités, approchons-nous donc de lui avec confiance et disons-lui avec un vrai repentir: Notre Père qui êtes aux cieux, pardonnez-nous les péchés de notre coeur et de notre bouche, les péchés d'action et d'omission qui nous rendent infiniment coupables aux yeux de votre justice, parce qu'en qualité d'enfants d'un père si clément et miséricordieux, nous pardonnons par obéissance et par charité à ceux qui nous ont offensés. Et "*ne permettez pas*" à cause de notre infidélité à vos grâces, "*que nous succombions aux tentations*" du monde, du démon et de la chair. Mais "*délivrez-nous du mal*", qui est le péché, du mal de la peine temporelle et de la peine éternelle, que nous avons méritées¹. "*Ainsi soit-il*". Parole d'une grande consolation, qui

¹ Ros. myst., 2^e diz., ch. I.

est, dit saint Jérôme, comme le sceau que Dieu met à la fin de nos requêtes pour nous assurer qu'il nous a exaucés, comme si lui-même nous répondait: Amen!!! Qu'il soit fait comme vous le demandez, vous l'avez obtenu en vérité, car c'est ce que signifie ce mot: Amen¹.

13^e Rose

41. *Nous honorons les perfections de Dieu en récitant chaque parole de l'Oraison dominicale. Nous honorons sa fécondité par le nom de Père, qui engendre de toute éternité un Fils qui est Dieu comme vous, éternel, consubstantiel, qui est une même essence, une même puissance, une même bonté, une même sagesse avec vous, Père et Fils, qui, vous aimant, produisez le Saint-Esprit, qui est Dieu comme vous, trois personnes adorables, qui êtes un seul Dieu. Notre Père! C'est-à-dire, Père des hommes par la création, par la conservation et par la rédemption, Père miséricordieux des pécheurs, Père ami des justes, Père magnifique des bienheureux. Qui êtes. Par ces paroles nous admirons l'infinité, la grandeur et la plénitude de l'essence de Dieu, qui s'appelle véritablement Celui qui est², c'est-à-dire, qui existe essentiellement, nécessairement et éternellement, qui est l'Etre des êtres, la cause de tous les êtres; qui renferme éminemment en lui-même les perfections de tous les êtres; qui est dans tous par son essence, par sa présence et par sa puissance, sans y être renfermé. Nous honorons sa sublimité, sa gloire et sa majesté par ces mots: Qui êtes aux cieux, c'est-à-dire assis comme dans votre trône, exerçant votre justice sur tous les hommes.*

¹ *Ibid.*, ch. 2.

² Ex 3,14.

Nous adorons sa sainteté en désirant que son nom soit sanctifié. Nous reconnaissons sa souveraineté et la justice de ses lois, en souhaitant que son règne arrive, et que les hommes lui obéissent sur la terre comme les anges lui obéissent dans le ciel. Nous croyons à sa Providence, en le priant de nous donner notre pain de chaque jour. Nous invoquons sa clémence, en lui demandant la rémission de nos péchés. Nous recourons à sa puissance, en le priant de ne pas nous laisser succomber à la tentation. Nous nous confions à sa bonté, en espérant qu'il nous délivrera du mal. Le Fils de Dieu a toujours glorifié son Père par ses oeuvres; il est venu au monde pour le faire glorifier des hommes; il leur a enseigné la manière de l'honorer, par cette oraison qu'il a daigné nous dicter lui-même. Nous devons donc la réciter souvent avec attention et dans le même esprit qu'il l'a composée¹.

14^e ROSE

42. *Lorsque nous récitons attentivement cette divine Oraison, nous faisons autant d'actes des plus nobles vertus chrétiennes que nous prononçons de paroles. En disant: Notre Père qui êtes aux cieux, nous formons des actes de foi, d'adoration et d'humilité. En désirant que son nom soit sanctifié et glorifié, nous faisons paraître un zèle ardent pour sa gloire. En lui demandant la possession de son royaume, nous faisons un acte d'espérance. En souhaitant que sa volonté soit accomplie sur la terre comme dans le ciel, nous montrons un esprit de parfaite obéissance. En lui demandant notre pain de chaque jour, nous pratiquons la pauvreté d'esprit et le détachement des biens de la terre. En le priant de nous remettre nos péchés, nous*

¹ . Ros. myst., 2^e diz., ch. 2.

faisons un acte de repentir. Et en pardonnant à ceux qui nous ont offensés, nous exerçons la miséricorde dans la plus haute perfection. En lui demandant son secours dans les tentations, nous faisons des actes d'humilité, de prudence et de force. En attendant qu'il nous délivre du mal, nous pratiquons la patience. Enfin, en demandant toutes ces choses, non seulement pour nous, mais encore pour notre prochain et pour tous les membres de l'Eglise, nous faisons le devoir des vrais enfants de Dieu, nous l'imitons dans sa charité qui embrasse tous les hommes et nous accomplissons le commandement de l'amour du prochain¹.

43 Nous détestons tous les péchés et nous observons tous les commandements de Dieu, lorsqu'en recitant cette Oraison notre coeur s'accorde avec notre langue, et que nous n'avons point d'intentions contraires au sens de ces divines paroles. Car lorsque nous faisons réflexion que Dieu est au ciel, c'est-à-dire infiniment élevé au-dessus de nous par la grandeur de sa majesté, nous entrons dans les sentiments du plus profond respect en sa présence; tout saisis de crainte, nous fuyons l'orgueil et nous nous abaissons jusqu'au néant. Lorsqu'en prononçant le nom du Père, nous nous souvenons que nous tenons notre existence de Dieu, par le moyen de nos parents, et notre instruction même par le moyen de nos maîtres, qui nous tiennent ici la place de Dieu, dont ils sont les images vivantes, nous nous sentons obligés de les honorer ou, pour mieux dire, d'honorer Dieu en leurs personnes, et nous nous gardons bien de les mépriser et de les affliger. Lorsque nous désirons que le saint Nom de Dieu soit glorifié, nous sommes bien éloignés de le profaner. Lorsque nous regardons le royaume de Dieu comme notre

¹*Ros. myst.*, 2^e diz., ch. 3.

héritage, nous renonçons à toute attache aux biens de ce monde; lorsque nous demandons sincèrement pour notre prochain les mêmes biens que nous désirons pour nous-mêmes, nous renonçons à la haine, à la dissension et à l'envie. En demandant à Dieu notre pain de chaque jour, nous détestons la gourmandise et la volupté qui se nourrissent de l'abondance. En priant Dieu véritablement de nous pardonner, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés, nous réprimons notre colère et notre vengeance, nous rendons le bien pour le mal et nous aimons nos ennemis. En demandant à Dieu de ne pas nous laisser tomber dans le péché au moment de la tentation, nous montrons que nous fuyons la paresse, que nous cherchons les moyens de combattre les vices et de faire notre salut. En priant Dieu de nous délivrer du mal, nous craignons sa justice, et nous sommes heureux, car la crainte de Dieu est le commencement de la sagesse, c'est par la crainte de Dieu que tout homme évite le péché¹.

15^e Rose

44. *La Salutation angélique est si sublime, si relevée, que le bienheureux Alain de la Roche² a cru qu'aucune créature ne peut la comprendre et qu'il n'y a que Jésus-Christ, né de la Vierge Marie, qui puisse l'expliquer. Elle tire principalement son excellence de la très sainte Vierge à qui elle fut adressée, de la fin de l'Incarnation du Verbe pour laquelle elle fut apportée du ciel, et de l'archange Gabriel qui la prononça le premier³. La Salutation angélique résume dans l'abrégé le plus concis toute la théologie chrétienne sur la sainte*

¹ *Ros. myst.*, 2^e diz., ch. 4.

² Alanus DE RUPE, *De Dignit. Psalt.*, P. 2, c. 10.

³ *Ros. myst.*, 2^e diz., ch. 6.

Vierge. On y trouve une louange et une invocation. La louange renferme tout ce qui fait la véritable grandeur de Marie; l'invocation renferme tout ce que nous devons lui demander, et ce que nous pouvons attendre de sa bonté pour nous. *La très sainte Trinité en a révélé la première partie; sainte Elisabeth, éclairée du Saint-Esprit, y a ajouté la seconde; et l'Eglise, dans le premier concile d'Ephèse, tenu l'an 430, y a mis la conclusion, après avoir condamné l'erreur de Nestorius et défini que la sainte Vierge est véritablement Mère de Dieu. Le concile ordonna qu'on invoquerait la sainte Vierge sous cette glorieuse qualité par ces paroles: Sainte Marie, mère de Dieu, priez pour nous, pauvres pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort¹.*

45. *La sainte Vierge Marie a été celle à qui cette divine Salutation a été présentée pour terminer l'affaire la plus grande et la plus importante du monde, l'Incarnation du Verbe éternel, la paix entre Dieu et les hommes et la rédemption du genre humain. L'ambassadeur de cette heureuse nouvelle fut l'archange Gabriel, un des premiers princes de la cour céleste. La Salutation angélique contient la foi et l'espérance des patriarches, des prophètes et des apôtres. Elle est la constance et la force des martyrs, la science des docteurs, la persévérance des confesseurs et la vie des religieux. (Bienheureux Alain²). Elle est le cantique nouveau de la loi de grâce, la joie des anges et des hommes, la terreur et la confusion des démons. Par la Salutation angélique, Dieu s'est fait homme, une Vierge est devenue Mère de Dieu, les âmes des justes ont été délivrées des limbes, les ruines du ciel ont été réparées et les trônes vides ont été remplis, le péché a été pardonné, la grâce nous a été donnée, les malades ont*

¹ *Ros. myst.* y 2^e diz., ch. 6.

² ALANUS DE RUPE, *De Dignit. Psalt.*, P. 2, c. 10.

été guéris, les morts ressuscités, les exilés rappelés, la très sainte Trinité a été apaisée, et les hommes ont obtenu la vie éternelle. Enfin, la Salutation angélique est l'arc-en-ciel, le signe de la clémence et de la grâce que Dieu a faites au monde (Bienheureux Alain¹).

16^e Rose

46. *Quoiqu'il n'y ait rien d'aussi grand que la majesté divine ni rien d'aussi abject que l'homme considéré comme pécheur, cette suprême Majesté ne dédaigne pas néanmoins nos hommages, elle est honorée quand nous chantons ses louanges. Et le salut de l'ange est un des plus beaux cantiques que nous puissions adresser à la gloire du Très-Haut. Canticum novum cantabo tibi²: « Je vous chanterai un cantique nouveau ». Ce cantique nouveau que David a prédit qu'on chanterait à la venue du Messie, c'est la Salutation de l'archange. Il y a un cantique ancien et un cantique nouveau. L'ancien est celui que les Israélites ont chanté en reconnaissance de la création, de la conservation, de la délivrance de leur captivité, du passage de la mer Rouge, de la manne et de toutes les autres faveurs du ciel. Le cantique nouveau est celui que les chrétiens chantent en actions de grâces de l'Incarnation et de la Rédemption. Comme ces prodiges ont été accomplis par le salut angélique, nous répétons ce même salut pour remercier la très sainte Trinité de ses bienfaits inestimables. Nous louons Dieu le Père de ce qu'il a tant aimé le monde, qu'il lui a donné son Fils unique pour sauveur. Nous bénissons le Fils de ce qu'il est descendu du ciel sur la terre, de ce qu'il s'est fait homme et de ce qu'il nous a rachetés. Nous glorifions le Saint-Esprit de ce qu'il a formé dans le sein de la sainte Vierge ce corps très pur*

¹ ALANUS DE RUPE, *De Dignit. Psalt.*, P. 4, c. 49. - *Ros. myst.*, 2^e diz., ch. 6.

² Ps 143, 9.

qui a été la victime de nos péchés. C'est dans cet esprit de reconnaissance que nous devons réciter le salut angélique, produisant des actes de foi, d'espérance, d'amour et d'actions de grâces pour ce bienfait de notre salut.

47. *Quoique ce cantique nouveau s'adresse directement à la Mère de Dieu et qu'il contienne ses éloges, il est néanmoins très glorieux à la Sainte-Trinité, parce que tout l'honneur que nous rendons à la sainte Vierge retourne à Dieu comme à la cause de toutes ses perfections et de tous ses vertus. Dieu le Père est glorifié de ce que nous honorons la plus parfaite de ses créatures. Le Fils est glorifié de ce que nous louons sa très pure Mère. Le Saint-Esprit est glorifié de ce que nous admirons les grâces dont il a rempli son épouse. De même que la sainte Vierge, par son beau cantique Magnificat, renvoya à Dieu les louanges et les bénédictions que lui donna sainte Elisabeth sur son éminente dignité de Mère du Seigneur, de même elle renvoie promptement à Dieu les éloges et les bénédictions que nous lui donnons par le salut angélique¹.*

48. *Si la Salutation angélique rend gloire à la Sainte-Trinité, elle est aussi la louange la plus parfaite que nous puissions adresser à Marie. Sainte Mechtilde, désirant savoir par quel moyen elle pourrait mieux témoigner la tendresse de sa dévotion à la Mère de Dieu, fut ravie en esprit; et sur cette pensée, la sainte Vierge lui apparut portant sur son sein la Salutation angélique écrite en lettres d'or et lui dit: "Sachez, ma fille, que personne ne peut m'honorer par un salut plus agréable que celui que m'a fait présenter la très adorable Trinité et par lequel elle m'a élevée à la dignité de Mère de Dieu. Par le mot "Ave", qui est le nom d'Eve,*

¹ Ros. myst., 2^e diz., ch. 8.

Eva, j'appris que Dieu, par sa toute-puissance, m'avait préservée de tout péché et des misères auxquelles la première femme fut sujette. Le nom de "Marie", qui signifie dame de lumières, marque que Dieu m'a remplie de sagesse et de lumière, comme un astre brillant, pour éclairer le ciel et la terre. Ces mots: "pleine de grâces", me représentent que le Saint-Esprit m'a comblée de tant de grâces que je puis en faire part abondamment à ceux qui en demandent par ma médiation. En disant: "Le Seigneur est avec vous", on me renouvelle la joie ineffable que je ressentis lorsque le Verbe éternel s'incarna dans mon sein. Quand on me dit: "vous êtes bénie entre toutes les femmes", je loue la divine miséricorde qui m'a élevée à ce haut degré de bonheur. A ces paroles: "Jésus, le fruit de vos entrailles, est béni", tout le ciel se réjouit avec moi de voir Jésus mon Fils adoré et glorifié pour avoir sauvé les hommes"¹.

17^e Rose

49. Entre les choses admirables que la sainte Vierge a révélées au bienheureux Alain de la Roche (et nous savons que ce grand dévot à Marie a confirmé par serment ses révélations), il y en a trois des plus remarquables: la première, que c'est un signe probable et prochain de réprobation éternelle, que d'avoir de la négligence, de la tiédeur et de l'aversion pour la Salutation angélique qui a réparé le monde - la seconde, que ceux qui ont de la dévotion pour cette admirable salutation portent un très grand signe de prédestination² - la troisième, que ceux qui ont reçu du ciel la faveur d'aimer la sainte Vierge et de la servir par affection, doivent être extrêmement soigneux de continuer à

¹ Ros. myst., 2^e diz., ch. 9.

² Ibid, ch. 10.

l'aimer et à la servir jusqu'à ce qu'elle les ait fait placer dans le ciel par son Fils au degré de gloire convenable à leurs mérites (Alanus¹).

50. Tous les hérétiques, qui sont tous des enfants du diable et qui portent les marques évidentes de la réprobation, ont horreur de l'*Ave Maria*; ils apprennent encore le *Pater*, mais non pas l'*Ave Maria*; ils aimeraient mieux porter sur eux un serpent qu'un chapelet ou un rosaire². Entre les catholiques, ceux qui portent la marque de réprobation ne se soucient guère du chapelet ni du Rosaire, négligent de le dire ou ne le disent qu'avec tiédeur et à la hâte. Quand je n'ajouterais aucune foi pieuse à ce qui a été révélé au bienheureux Alain de la Roche, mon expérience me suffit pour être persuadé de cette terrible et douce vérité. Je ne sais pas, et je ne vois pas même évidemment comment il se peut faire qu'une dévotion si petite en apparence soit la marque infailible du salut éternel, et son défaut la marque de la réprobation. Cependant, rien n'est si véritable. Nous voyons même que les gens de nouvelles doctrines de nos jours condamnées par l'Eglise, avec toute leur piété apparente, négligent beaucoup la dévotion au chapelet et au Rosaire et souvent l'ôtent de l'esprit et du cœur de ceux ou celles qui les approchent, sous les plus beaux prétextes du monde; ils se gardent de condamner ouvertement, comme font les calvinistes, le chapelet, Rosaire, scapulaire; mais la manière dont ils s'y prennent est d'autant plus pernicieuse qu'elle est plus fine. Nous en parlerons dans la suite³.

¹ ALANUS DE RUPE, *De Dignit. Psalt.*, c. 11 in finem.

² Cf. VD 249-253.

³ Cf. 48° Rose, n^{os} 147-148.

51. Mon *Ave Marie*, mon Rosaire ou mon chapelet, est ma prière, et ma très sûre pierre de touche, pour distinguer ceux qui sont conduits par l'Esprit de Dieu d'avec ceux qui sont dans l'illusion du malin esprit. J'ai connu des âmes qui volaient, ce semble, comme des aigles, jusqu'aux nues par leur sublime contemplation, et qui cependant étaient malheureusement trompées par le démon, et je n'ai découvert leurs illusions que par l'*Ave Maria* et le chapelet, qu'elles rejetaient comme au-dessous d'elles. L'*Ave Maria* est une rosée céleste et divine qui, tombant dans l'âme d'un prédestiné, lui communique une fécondité admirable pour produire toutes sortes de vertus, et plus l'âme est arrosée par cette prière, plus elle devient éclairée dans l'esprit, embrasée dans le coeur et fortifiée contre tous ses ennemis. L'*Ave Maria* est un trait perçant et enflammé qui, étant uni par un prédicateur à la parole de Dieu qu'il annonce, lui donne la force de percer, de toucher et de convertir les coeurs les plus endurcis, quoique d'ailleurs il n'ait pas beaucoup de talent naturel pour la prédication. Ce fut ce trait secret que la sainte Vierge, comme j'ai déjà dit, enseigna à saint Dominique et au bienheureux Alain, pour convertir les hérétiques et les pécheurs. C'est de là qu'est venue la pratique des prédicateurs de dire un *Ave Maria* en commençant leur prédication, comme assure saint Antonin¹.

18^e ROSE

52. Cette divine Salutation attire sur nous la bénédiction de Jésus et de Marie, car c'est un principe infaillible que Jésus et Marie récompensent magnifiquement ceux qui les glorifient: ils rendent au centuple les bénédictions qu'on leur donne. Ego dili-

¹ Cf. 3^e Rose, n° 16.

gentes me diligo, Pr 8,17¹, ut ditem diligentes me et thesauros eorum repleam². C'est ce que Jésus et Marie criaient hautement: "Nous aimons ceux qui nous aiment, nous les enrichissons et nous remplissons leurs trésors". - Qui seminat in benedictionibus, de benedictionibus et metet, 2 Corin³: *Ceux qui sèment des bénédictions recueilleront des bénédictions*". Or n'est-ce pas aimer, bénir et glorifier Jésus et Marie que de réciter comme il faut la Salutation angélique? En chaque *Ave Maria*, on donnera deux bénédictions à Jésus et à Marie. Vous êtes bénie entre toutes les femmes et béni le fruit de votre ventre, Jésus. Par chaque *Ave Maria*, vous rendez à Marie le même honneur que Dieu lui rendit en la saluant avec l'archange Gabriel. Qui pourrait croire que Jésus et Marie, qui font du bien souvent à ceux qui les maudissent, donnassent leurs malédictions à ceux et celles qui les bénissent et les honorent par l'*Ave Maria*? *La Reine des cieux, disent saint Bernard et saint Bonaventure, n'est pas moins reconnaissante et honnête que les personnes de qualité bien élevées en ce monde: elle les surpasse même en cette vertu comme en toutes les autres perfections; elle ne souffrira donc jamais que nous l'honorions avec respect, qu'elle ne nous le rende au centuple.* Marie, dit saint Bonaventure, nous salue avec la grâce, si nous la saluons avec l'*Ave Marie*: *Ipsa salutabit nos cum gratia si salutaverim eam cum Ave Maria*⁴. *Qui pourrait comprendre les grâces et les bénédictions qu'opèrent en nous le salut et les regards bénins de la sainte Vierge?*

¹ Ros. myst., 2^e diz., ch. 10.

² Pr 8, 17 et 21 : *J'aime ceux qui m'aiment..., je remplis leurs trésors.*

³ 2 Cor 9, 6.

⁴ S. BONAVENTURA, *Psalterium*, Lect. 4.

Dans le moment que sainte Elisabeth entendit le salut que lui donna la Mère de Dieu, elle fut remplie du Saint-Esprit, et l'enfant qu'elle portait dans son sein tressaillit de joie. Si nous nous rendons dignes du salut et de la bénédiction réciproques de la sainte Vierge, sans doute nous serons remplis de la grâce et un torrent de consolations spirituelles découlera dans nos âmes¹.

19^e ROSE

53. *Il est écrit: "Donnez et on vous donnera²". Prenons la comparaison du bienheureux Alain: "Si je vous donnais chaque jour cent cinquante diamants, quand vous seriez mon ennemi, ne me pardonneriez-vous pas? Ne me feriez-vous pas comme un ami, toutes les grâces que vous pourriez? Voulez-vous vous enrichir des biens de la grâce et de la gloire? Saluez la très sainte Vierge, honorez votre bonne Mère³". Sicut qui thesaurizat, ita et qui honorificat matrem (Eccli⁴). Celui qui honore sa Mère, la sainte Vierge, est semblable à un homme qui amasse des trésors. Présentez-lui chaque jour au moins cinquante Ave Maria dont chacun contient quinze pierres précieuses, qui lui sont plus agréables que toutes les richesses de la terre. Que ne devez-vous pas attendre de sa libéralité? Elle est notre Mère et notre amie. Elle est l'impératrice de l'univers qui nous aime plus que toutes les mères et les reines ensemble n'ont aimé un homme mortel, car, dit saint Augustin, la charité de la Vierge Marie excède tout l'amour naturel de tous les hommes et de tous les anges⁵.*

54. Un jour, Notre-Seigneur apparut à sainte Gertrude comptant des pièces d'or; elle eut la hardiesse

¹ *Ros. myst.*, 2^e diz., ch. 10.

² Lc 6, 38.

³ ALANUS DE RUPE, *De Dignit. Psalt.*, 4^e P., c. 1.

⁴ Si 3, 5.

⁵ *Ros. myst.*, 2^e diz., ch. 10.

de lui demander ce qu'il comptait. "Je compte, lui répondit Jésus-Christ, tes *Ave Maria*, c'est la monnaie dont on achète mon paradis¹". Le dévot et le docte Suarez, de la Compagnie de Jésus, estimait tant le mérite de la Salutation angélique, qu'il disait qu'il aurait volontiers donné toute sa science pour le prix d'un *Ave Maria* bien dit².

55. "Que celui qui vous aime, ô divine Marie, lui dit le bienheureux Alain de la Roche, écoute et goûte: Le ciel est dans la joie, la terre est dans l'admiration, toutes les fois que je dis: *Ave Maria*; j'ai le monde en horreur, j'ai l'amour de Dieu dans mon coeur, lorsque je dis : *Ave Maria*; mes craintes s'évanouissent, mes passions se mortifient, quand je dis: *Ave Maria*; je crois dans la dévotion, je trouve la componction, quand je dis: *Ave Maria*; mon espérance s'affermir, ma consolation s'augmente, lorsque je dis: *Ave Maria*; mon esprit se réjouit, mon chagrin se dissipe, quand je dis: *Ave Maria*; car la douceur de cette bénigne salutation est si grande qu'on n'a point de terme pour l'expliquer comme il faut, et après qu'on en aura dit des merveilles, elle demeure encore si cachée et si profonde qu'on ne la peut découvrir. Elle est courte en paroles, mais grande en mystères; elle est plus douce que le miel et plus précieuse que l'or; il faut très fréquemment l'avoir dans le coeur pour la méditer, et dans la bouche pour la lire et la répéter dévotement". "*Auscultet tui nominis, o Maria, coelum gaudet, omnis terra stupet cum dico Ave Maria; Satan fugit, infernus contremiscit, cum dico Ave Maria; mundus vilescit, cor in amore liquescit, cum dico Ave Maria; terror evanescit, caro marcescit, cum dico Ave*

¹ *Lib. Revel.* c. 53.

² Cf. FRANÇOIS POIRE, *La Triple Couronne*, Traité 3, ch. 13.

Maria; *crescit devotio, oritur compunctio, cum dico Ave Maria; spes proficit, augetur consolatio, cum dico Ave Maria; recreatur animus, et in bono confortatur aeger affectus, cum dico Ave Maria. Siquidem tanta suavitas hujus benignae salutationes, ut humanis non possit explicare verbis, sed semper manet altior et profundior quam omnis creatura indagare sufficiat. Haec oratio parva est verbis, alta mysteriis, brevis sermone, alta virtute, super mel dulcis, super aurum pretiosa; ore cordis est jugiter ruminanda labiisque puris frequentissime legenda ac devote repetenda*¹. Le même bienheureux Alain rapporte, au chapitre 69 de son psautier, qu'une religieuse très dévote au Rosaire apparaît après sa mort à une de ses soeurs et lui dit: "*Si je pouvais retourner dans mon corps pour dire seulement un Ave Maria, quoique sans beaucoup de ferveur, pour avoir le mérite de cette prière, je souffrirais volontiers tout de nouveau toutes les douleurs que j'ai souffertes avant de mourir*"². Il faut remarquer qu'elle avait souffert plusieurs années sur son lit des douleurs violentes.

56. Michel de Lisle, évêque de Salubre, disciple et collègue du bienheureux Alain de la Roche dans le rétablissement du saint Rosaire, dit que la Salutation angélique est le remède à tous les maux qui nous affligent, pourvu que nous la récitons dévotement en l'honneur de la sainte Vierge³.

¹ ALANUS DE RUPE, *De Dignit. Psalt.*, c. 70; cité par CARTHAGENA, *De Sacris Arcanis Deiparae*, L. 16, hom. 1. CN p. 157.

² ALANUS DE RUPE, *Ibid.* c. 69 cité par CARTHAGENA, *De Sacris Arcanis Deiparae*, L. 16, hom. 1; CN p. 187.

³ *Ros. myst.*, 2^e diz., ch. 10.

BREVE EXPLICATION DE L'AVE MARIA.

57. *Etes-vous dans la misère du péché? Invoquez la divine Marie, dites-lui: Ave, qui veut dire: je vous salue dans un très profond respect, ô vous qui êtes sans péché et sans malheur. Elle vous délivrera du mal de vos péchés. Etes-vous dans les ténèbres de l'ignorance ou de l'erreur? Venez à Marie, dites-lui: Ave Maria, c'est-à-dire Illuminée des rayons du soleil de justice; et elle vous fera part de ses lumières. Etes-vous égaré du chemin du ciel? Invoquez Marie, qui veut dire: Etoile de la mer et l'étoile polaire qui guide notre navigation en ce monde, et elle vous conduira au port du salut éternel. Etes-vous dans l'affliction? Ayez recours à Marie qui veut dire: mer amère qui a été remplie d'amertume en ce monde et qui est présentement changée dans une mer de pures douceurs au ciel; elle convertira vos tristesses en joie et vos afflictions en consolations. Avez-vous perdu la grâce? Honorez l'abondance des grâces dont Dieu a rempli la sainte Vierge, dites-lui: "Pleine de grâces" et de tous les dons du Saint-Esprit, et elle vous fera part de ses grâces. Etes-vous seul, privé de la protection de Dieu, adressez-vous à Marie, dites-lui: "Le Seigneur est avec vous" plus noblement et intimement que dans les justes et les saints, car vous êtes une même chose avec Lui; étant votre Fils, sa chair est votre chair, vous êtes avec le Seigneur par une très parfaite ressemblance et par une mutuelle charité; car vous êtes sa Mère. Dites-lui enfin: Toute la très sainte Trinité est avec vous dont vous êtes le Temple précieux; et elle vous remettra sous la protection et sauvegarde de Dieu. Etes-vous devenu l'objet de la malédiction de Dieu?*

Dites: "Vous êtes benie par-dessus toutes les femmes" et de toutes les nations, pour votre pureté et fécondité; vous avez changé la malédiction divine en bénédiction; et elle vous bénira. Avez-vous faim du pain de la grâce et du pain de vie? Approchez de celle qui a porté le pain vivant qui est descendu du Ciel, dites-lui: "Le fruit de votre ventre soit béni", lequel vous avez conçu sans nul déchet de votre virginité, que vous avez porté sans peine et enfanté sans douleur. "Jésus" soit béni qui a racheté le monde captif, guéri le monde malade, ressuscité l'homme mort, ramené l'homme banni, justifié l'homme criminel, sauvé l'homme damné. Sans doute votre âme sera rassasiée du pain de la grâce en cette vie et de la gloire éternelle en l'autre. Amen¹.

58. *Concluez votre prière avec l'Eglise et dites: "Sainte Marie ", sainte au corps et en l'âme, sainte par un dévouement singulier et éternel au service de Dieu, sainte en qualité de Mère de Dieu qui vous a douée d'une éminente sainteté, convenable à cette dignité infinie. "Mère de Dieu", qui êtes aussi notre Mère, notre Avocate et Médiatrice, la Trésorière et Dispensatrice des grâces de Dieu, procurez-nous promptement le pardon de nos péchés et notre réconciliation avec la divine Majesté. "Priez pour nous pécheurs", vous qui avez tant de compassion des misérables, qui ne méprisez et ne rebutez point les pécheurs, sans lesquels vous ne seriez pas la Mère du Sauveur. "Priez pour nous maintenant", pendant le temps de cette vie courte, fragile et misérable, "maintenant", car nous n'avons d'assuré que ce moment présent, mainte-*

¹ Ros. myst., 2^e diz., ch.10.

nant que nous sommes attaqués et environnés nuit et jour d'ennemis puissants et cruels. "Et à l'heure de notre mort", si terrible et si périlleux, où nos forces sont épuisées, où nos esprits et nos corps sont abattus par la douleur et la crainte; à l'heure de notre mort que Satan redouble ses efforts afin de nous perdre pour jamais; à cette heure que ce sera la décision de notre sort pour toute l'éternité bienheureuse ou malheureuse. Venez au secours de vos pauvres enfants, ô Mère pitoyable, ô l'avocate et le refuge des pécheurs, chassez loin de nous, à l'heure de la mort, les démons nos accusateurs et vos ennemis, dont l'aspect effroyable nous épouvante. Venez nous éclairer dans les ténèbres de la mort. Conduisez-nous, accompagnez-nous au tribunal de notre juge, votre Fils; intercédez pour nous, afin qu'il nous pardonne et nous reçoive au nombre de vos élus dans le séjour de la gloire éternelle. "Amen". Ainsi soit-il¹.

59. *Qui n'admirera l'excellence du saint Rosaire, composé de ces deux divines parties: l'Oraison dominicale et la Salutation angélique? Y a-t-il de prière plus agréable à Dieu et à la sainte Vierge, plus facile, plus douce et plus salutaire aux hommes? Ayons-les toujours au coeur et dans la bouche pour honorer la très sainte Trinité, Jésus-Christ notre Sauveur et sa très sainte Mère*². De plus, à la fin de chaque dizaine, il est bon d'ajouter le *Gloria Patri*, etc., c'est-à-dire: Gloire au Père, au Fils et au Saint-Esprit. Comme il était au commencement, comme il est maintenant et il sera dans tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

¹ *Ros. myst.*, 2^e diz., ch.10.

² *Ros. myst.*, *ibid.*

TROISIEME DIZAINE Excellence du saint Rosaire dans la méditation de la vie et de la Passion de Notre-Seigneur Jésus-Christ.

21^e ROSE

LES QUINZE MYSTERES DU ROSAIRE

60. *Un mystère est une chose sacrée et difficile à comprendre. Les oeuvres de Jésus-Christ sont toutes sacrées et divines, parce qu'il est Dieu et homme tout ensemble. Celles de la sainte Vierge sont très saintes, parce qu'elle est la plus parfaite de toutes les pures créatures. On appelle avec raison les oeuvres de Jésus-Christ et de sa sainte Mère des mystères, parce qu'elles sont remplies de quantité de merveilles, de perfections et d'instructions profondes et sublimes, que le Saint-Esprit découvre aux humbles et aux âmes simples qui les honorent. On peut encore appeler les oeuvres de Jésus et de Marie des fleurs admirables, dont l'odeur et la beauté ne sont connues que de ceux qui les approchent, qui les flairent et qui les ouvrent par une attentive et sérieuse méditation¹.*

61. *Saint Dominique a partagé la vie de Jésus-Christ et de la sainte Vierge en quinze mystères, qui nous représentent leurs vertus et leurs principales actions comme quinze tableaux dont les traits doivent nous servir de règle et d'exemple pour la conduite de notre vie. Ce sont quinze flambeaux pour guider nos pas dans ce monde; quinze miroirs ardents pour connaître Jésus et Marie, pour nous connaître nous-mêmes et pour allumer*

¹ Ros. myst., 4^e diz., ch.3.

le feu de leur amour dans nos coeurs; quinze fournaises pour nous consumer entièrement de leurs célestes flammes. La sainte Vierge a enseigné à saint Dominique cette excellente méthode de prier et lui a ordonné de la prêcher, afin de réveiller la piété des chrétiens et de faire revivre l'amour de Jésus-Christ dans leurs coeurs. Elle l'enseigna aussi au bienheureux Alain de la Roche. "C'est une prière très utile, lui dit-elle, c'est un service qui m'est fort agréable, que de réciter cent cinquante Salutations angéliques. Il me l'est encore davantage, et ceux-là feront encore beaucoup mieux qui réciteront les salutations avec la méditation de la vie, de la passion et de la gloire de Jésus-Christ, car cette méditation est l'âme de ces oraisons". En effet, le Rosaire, sans la méditation des mystères sacrés de notre salut, ne serait presque qu'un corps sans âme, une excellente matière sans sa forme qui est la méditation, qui le distingue des autres dévotions¹.

62. *La première partie du Rosaire contient cinq mystères, dont le premier est l'Annonciation de l'archange Gabriel à la sainte Vierge; le second, la Visitation de la sainte Vierge à sainte Elisabeth; le troisième, la Nativité de Jésus-Christ; le quatrième, la Présentation de l'Enfant Jésus au temple et la purification de la sainte Vierge; le cinquième, le Recouvrement de Jésus dans le temple parmi les docteurs. On appelle ces Mystères joyeux à cause de la joie qu'ils ont donné à tout l'univers. La sainte Vierge et les anges furent comblés de joie au moment heureux où le Fils de Dieu s'incarna. Sainte Elisabeth et saint Jean-Baptiste furent remplis de joie par la visite de Jésus et de Marie. Le ciel et la terre se sont réjouis à la naissance du Sauveur. Siméon fut consolé et comblé de joie, quand il reçut Jésus dans ses*

¹ Ros. myst., 4^e diz., ch.3 et 1.

bras. Les docteurs étaient ravis d'admiration en entendant les réponses de Jésus; et qui exprimera la joie de Marie et de Joseph en retrouvant Jésus après trois jours d'absence¹ ?...

63. La seconde partie du Rosaire se compose aussi de cinq mystères que l'on appelle Mystères douloureux, *parce qu'ils nous représentent Jésus-Christ accablé de tristesse, couvert de plaies, chargé d'opprobres, de douleurs et de tourments. Le premier de ces mystères est la prière de Jésus et son Agonie au jardin des Olives; le second, sa Flagellation; le troisième, son Couronnement d'épines; le quatrième, le Portement de Croix; le cinquième, son Crucifiement et sa mort sur le Calvaire².*

64. La troisième partie du Rosaire contient cinq autres mystères qu'on appelle glorieux, *parce que nous y contemplons Jésus et Marie dans le triomphe et dans la gloire. Le premier est la Résurrection de Jésus-Christ; le second, son Ascension au ciel; le troisième, la Descente du Saint-Esprit sur les apôtres; le quatrième, l'Assomption de la glorieuse Vierge; le cinquième, son Couronnement. Voilà les quinze fleurs odoriférantes du Rosier mystique sur lesquelles les âmes pieuses s'arrêtent comme de sages abeilles, pour en cueillir le suc admirable et en composer le miel d'une dévotion solide³.*

22^e Rose

LA MEDITATION DES MYSTERES NOUS CONFORME A JESUS.

65. *Le soin principal de l'âme chrétienne est de tendre à la perfection. Soyez les fidèles imitateurs de*

¹ Ros. myst., 4^e diz., ch.4.

² Ros. myst., *ibid.*

³ Ros. myst., *ibid.*

Dieu, comme ses enfants bien-aimés, nous dit le grand Apôtre¹. Cette obligation est comprise dans le décret éternel de notre prédestination, comme l'unique moyen ordonné pour parvenir à la gloire éternelle. Saint Grégoire de Nysse dit gracieusement que nous sommes des peintres. Notre âme est la toile d'attente sur laquelle nous devons appliquer le pinceau, les vertus sont les couleurs qui doivent relever son éclat, et l'original que nous devons copier, c'est Jésus-Christ, l'image vivante qui représente parfaitement le Père éternel. Comme donc un peintre pour tirer un portrait au naturel se met devant les yeux l'original, et qu'à chaque coup de pinceau qu'il donne il regarde, de même le chrétien doit toujours avoir devant les yeux la vie et les vertus de Jésus-Christ, pour ne rien dire, ne rien penser, ne rien faire qui n'y soit conforme².

66. *C'est pour nous aider dans l'important ouvrage de notre prédestination, que la sainte Vierge a ordonné à saint Dominique d'exposer aux fidèles qui récitent le Rosaire les mystères sacrés de la vie de Jésus-Christ, non seulement afin qu'ils l'adorent et le glorifient, mais principalement afin qu'ils règlent leur vie et leurs actions sur ses vertus. Or, comme les enfants imitent leurs parents en les voyant et en conversant avec eux; qu'ils apprennent leur langage en les entendant parler; qu'un apprenti, en voyant travailler son maître, apprend son art; de même les fidèles confrères du Rosaire, en considérant sérieusement et dévotement les vertus de Jésus-Christ, dans les quinze mystères de sa vie, deviennent semblables à ce divin Maître, avec le secours de sa grâce et par l'intercession de la sainte Vierge³.*

67. *Si Moïse ordonna au peuple hébreu, de la part de Dieu même, de ne jamais oublier les bienfaits dont il*

¹ Ep 5,1.

² Ros. myst., 4^e diz., ch. 5.

³ Ros. myst., *ibid*.

323

avait été comblé, à plus forte raison le Fils de Dieu peut-il nous commander de graver dans notre coeur et d'avoir sans cesse devant les yeux les mystères de sa vie, de sa passion et de sa gloire, puisque ce sont autant de bienfaits dont Il nous a favorisés et par lesquels Il nous a montré l'excès de son amour pour notre salut. "O vous tous qui passez, dit-il, arrêtez-vous et considérez s'il y eut jamais douleurs semblables aux douleurs que j'endure pour votre amour¹. Souvenez-vous de ma pauvreté et de mes abaissements, pensez à l'absinthe et au fiel que j'ai pris pour vous dans ma passion²". Ces paroles et beaucoup d'autres qu'on pourrait alléguer nous convainquent assez de l'obligation que nous avons de ne pas nous contenter de réciter le Rosaire vocalement en l'honneur de Jésus-Christ et de la sainte Vierge, mais de le réciter avec la méditation des mystères sacrés³.

23^e ROSE

LE ROSAIRE MEMORIAL DE LA VIE ET DE LA MORT DE JESUS.

68. Jésus-Christ, le divin Epoux de nos âmes, notre très doux ami, Jésus désire que nous nous souvenions de ses bienfaits et que nous les estimions sur toutes choses; il a une joie accidentelle, aussi bien que la sainte Vierge avec tous les saints du paradis, lorsque nous méditons dévotement et avec affection sur les mystères sacrés du Rosaire, qui sont les effets les plus signalés de son amour pour nous et les plus riches présents qu'il puisse nous faire, puisque c'est par de tels présents que la sainte Vierge même et tous les saints jouissent de la gloire. La bienheureuse Angèle de Foligno pria un jour Notre-Seigneur de lui enseigner à quel exercice elle l'ho

¹ Lm 1, 12.

² Lm 3,19.

³ Ros. myst., 4^e diz., ch. 6.

norerait le plus. Il lui apparut attaché à la croix et lui dit: "Ma fille, regarde mes plaies". Elle apprit de ce très aimable Sauveur que rien ne lui est plus agréable que la méditation de ses souffrances. Ensuite il lui découvrit les blessures de sa tête et plusieurs circonstances de ses tourments et lui dit: "J'ai souffert tout cela pour ton salut, que peux-tu faire qui égale mon amour pour toi'?"

69. Le saint sacrifice de la messe honore infiniment la très sainte Trinité, parce qu'il représente la passion de Jésus-Christ et que nous y offrons les mérites de son obéissance, de ses souffrances et de son sang. Toute la cour céleste en reçoit aussi une gloire accidentelle, et plusieurs docteurs, avec saint Thomas, nous disent pour la même raison, qu'elle se réjouit de la communion des fidèles, parce que le Saint-Sacrement est un mémorial de la passion et de la mort de Jésus-Christ, et que, par ce moyen, les hommes participent à ses fruits et avancent l'affaire de leur salut. Or, le saint Rosaire, récité avec la méditation des mystères sacrés, est un sacrifice de louanges à Dieu pour le bienfait de notre Rédemption et un dévot souvenir des souffrances, de la mort et de la gloire de Jésus-Christ. Il est donc vrai que le Rosaire cause une gloire, une joie accidentelle à Jésus-Christ, à la sainte Vierge et à tous les bienheureux, car ils ne désirent rien de plus grand, pour notre bonheur éternel, que de nous voir occupés à un exercice aussi glorieux à notre Sauveur et aussi salutaire pour nous².

70. L'Evangile nous assure qu'un pécheur qui se convertit et fait pénitence cause de la joie à tous les

¹ Ros. myst., 4^e diz., ch. 7.

² Ros. myst., *ibid*.

anges. Si c'est assez pour réjouir les anges qu'un pécheur quitte ses péchés et en fasse pénitence, quelle joie, quelle jubilation sera-ce pour toute la cour céleste, quelle gloire pour Jésus-Christ même, de nous voir sur la terre, méditer dévotement et avec amour sur ses abaissements, sur ses tourments, sur sa mort cruelle et ignominieuse? Y a-t-il rien de plus efficace, pour nous toucher et nous porter à une sincère pénitence¹? Le chrétien qui ne médite pas sur les mystères du Rosaire montre une grande ingratitude pour Jésus-Christ et le peu d'estime qu'il fait de tout ce que le divin Sauveur a souffert pour le salut du monde. Sa conduite semble dire qu'il ignore la vie de Jésus-Christ, qu'il se met fort peu en peine d'apprendre ce qu'il a fait, ce qu'il a souffert pour nous sauver. Ce chrétien doit fort craindre que, n'ayant pas connu Jésus-Christ, ou que l'ayant mis en oubli, Il ne le rejette au jour du jugement avec ce reproche: "Je vous dis en vérité que je ne vous connais point²". Méditons donc sur la vie et les souffrances du Sauveur par le saint Rosaire, apprenons à le bien connaître et à reconnaître ses bienfaits, afin qu'il nous reconnaisse pour ses enfants et pour ses amis au jour du jugement³.

24^e ROSE

LA MEDITATION DES MYSTERES DU ROSAIRE EST UN GRAND MOYEN DE PERFECTION.

71. *Les saints faisaient leur principale étude de la vie de Jésus-Christ, ils ont médité sur ses vertus et sur ses souffrances, et, par ce moyen, ils sont arrivés à la perfection chrétienne. Saint Bernanrd a commencé par*

¹ Ros. myst., *ibid.*

² Mt 25, 12.

³ Ros. myst., 4^e diz., ch. 9.

cet exercice, qu'il a toujours continué. "Dès le commencement de ma conversion, dit-il, je fis un bouquet de myrrhe composé des douleurs de mon Sauveur; je mis ce bouquet sur mon coeur, pensant aux fouets, aux épines et aux clous de la passion. J'appliquai tout mon esprit à méditer tous les jours sur ces mystères". C'était aussi l'exercice des saints martyrs: nous admirons comment ils ont triomphé des plus cruels tourments. D'où pouvait venir cette admirable constance des martyrs, dit saint Bernard, sinon des plaies de Jésus-Christ, sur lesquelles ils faisaient leur plus fréquente méditation? Où était l'âme de ces généreux athlètes, lorsque leur sang coulait et que leur corps était broyé par les supplices? Leur âme était dans les plaies de Jésus-Christ et ces plaies les rendaient invincibles¹.

72. La très sainte Mère du Sauveur ne s'est occupée toute sa vie qu'à méditer sur les vertus et les souffrances de son Fils. Lorsqu'elle entendit les anges chanter à sa naissance leur cantique d'allégresse, lorsqu'elle vit les pasteurs l'adorer dans l'étable, son esprit fut rempli d'admiration et elle méditait toutes ces merveilles. Elle comparait les grandeurs du Verbe incarné à ses profonds abaissements; la paille et la crèche, à son trône et au sein de son Père; la puissance d'un Dieu, à la faiblesse d'un enfant; sa sagesse, à sa simplicité. La sainte Vierge dit un jour à sainte Brigitte: "Lorsque je contemplais la beauté, la modestie, la sagesse de mon Fils, mon âme était transportée de joie, et lorsque je considérais ses mains et ses pieds qu'on percerait avec des clous, je versais un torrent de larmes, le coeur me fendait de tristesse et de douleur²".

¹ Ros. myst., 4^e diz., ch. 10.

² Ros. myst., *ibid.*

73. *Après l'Ascension de Jésus-Christ, la sainte Vierge passa le reste de sa vie à visiter les lieux que ce divin Sauveur avait sanctifiés par sa présence et par ses tourments. Là, elle méditait sur l'excès de sa charité et sur les rigueurs de sa passion. C'était encore l'exercice continuel de Marie-Madeleine pendant les trente années qu'elle vécut dans la Sainte-Baume. Enfin saint Jérôme dit que c'était la dévotion des premiers fidèles. De tous les pays du monde ils venaient en Terre Sainte pour graver plus profondément dans leurs coeurs l'amour et le souvenir du Sauveur des hommes, par la vue des objets et des lieux qu'il avait consacrés par sa naissance, par ses travaux, par ses souffrances et par sa mort¹.*

74. *Tous les chrétiens n'ont qu'une foi, n'adorent qu'un Dieu, n'espèrent qu'une même félicité dans le ciel; ils ne connaissent qu'un médiateur qui est Jésus-Christ; tous doivent imiter ce divin modèle, et pour cela considérer les mystères de sa vie, de ses vertus et de sa gloire. C'est une erreur de s'imaginer que la méditation des vérités de la foi et des mystères de la vie de Jésus-Christ ne regarde que les prêtres, les religieux et ceux qui se sont retirés des embarras du monde. Si les religieux et les ecclésiastiques sont obligés de méditer sur les grandes vérités de notre sainte religion pour répondre dignement à leur vocation, les gens du monde y sont au moins autant obligés, à cause des dangers où ils sont tous les jours de se perdre. Ils doivent donc s'armer du fréquent souvenir de la vie, des vertus et des souffrances du Sauveur, que nous représentent les quinze mystères du saint Rosaire².*

¹ Ros. myst., *ibid.*

² Ros. myst., 5^e diz., ch. 3.

RICHESSSE DE SANCTIFICATION RENFERMEES DANS LES PRIERES ET LES MEDITATIONS DU ROSAIRE.

75. Jamais personne ne pourra comprendre les richesses admirables de sanctification qui sont renfermées dans les prières et dans les mystères du saint Rosaire. Cette méditation des mystères de la vie et de la mort de Notre-Seigneur Jésus-Christ est, pour tous ceux qui en font usage, la source des fruits les plus merveilleux. Aujourd'hui, on veut des choses qui frappent, qui émeuvent, qui produisent dans l'âme des impressions profondes. Qu'y a-t-il au monde de plus émouvant que cette histoire merveilleuse de notre Rédempteur se déroulant à nos yeux en quinze tableaux nous rappelant les grandes scènes de la vie, de la mort et de la gloire du Sauveur du monde? Quelles prières sont plus excellentes et plus sublimes que l'Oraison dominicale et l'Ave de l'ange? Là sont renfermés tous nos désirs, tous nos besoins.

76. *La méditation des mystères et des prières du Rosaire est la plus facile de toutes les oraisons, parce que la diversité des vertus, des états de Jésus-Christ que l'on étudie, récrée et fortifie merveilleusement l'esprit et empêche les distractions.* Les savants trouvent dans ces formules la doctrine la plus profonde, et les petits, les instructions les plus familières. Il faut passer par cette méditation facile, avant de s'élever au degré le plus sublime de la contemplation. *Telle est la pensée de saint Thomas d'Aquin¹, et le conseil qu'il nous donne, quand il dit qu'il faut s'exercer d'abord comme dans un champ de combat par l'acquisition de toutes les vertus dont nous avons le parfait*

¹ S. Th., II-II, q. 182, art. 3.

*modèle dans les mystères du Rosaire; car c'est là, dit le savant Cajetan, que nous acquerrons l'union intime avec Dieu, sans laquelle la contemplation n'est qu'une illusion capable de séduire les âmes*¹.

77. Si les faux illuminés de nos jours ou les quiétistes avaient suivi ce conseil, ils n'auraient pas fait de si terribles chutes, ni causé tant de scandales dans la dévotion. C'est une étrange illusion du démon de croire qu'on puisse faire des oraisons plus sublimes que celles du *Pater* et de l'*Ave*, en abandonnant ces divines oraisons qui sont le soutien, la force et la garde de l'âme. J'avoue qu'il n'est pas toujours nécessaire de les réciter vocalement et que la prière intérieure, en un sens, est plus parfaite que la vocale; mais je vous assure qu'il est très dangereux, pour ne pas dire pernicieux, de quitter de son propre mouvement la récitation du chapelet ou du Rosaire sous prétexte d'une plus parfaite union à Dieu. L'âme finement orgueilleuse, trompée par le démon du midi, fait tout ce qu'elle peut intérieurement pour s'élever au degré sublime des oraisons des saints, méprise et quitte pour cela ses anciennes manières de prier, bonnes pour les âmes du commun. Elle ferme d'elle-même l'oreille aux prières et au salut d'un ange et même à l'oraison qu'un Dieu a faite, pratiquée et commandée: *Sic orabit: Pater noster*² et *Vous prierez ainsi*, et, par là, elle tombe d'illusion en illusion, et de précipice en précipice.

78. Croyez-moi, mon cher confrère du Rosaire, voulez-vous arriver à un haut degré d'oraison sans pourtant l'affecter et sans tomber dans les illusions du

¹ *Ros. myst.*, 5^e diz., ch. 9.

² Mt 6, 9.

démon si ordinaires aux personnes d'oraison, dites tous les jours, si vous pouvez, votre Rosaire entier ou du moins le chapelet¹. Y êtes-vous déjà arrivé par la grâce de Dieu, si vous voulez vous y conserver et y croître dans l'humilité, conservez la pratique du saint Rosaire, car jamais une âme qui dit son Rosaire tous les jours ne sera formellement hérétique ni trompée par le démon; c'est une proposition que je signerais de mon sang. Si cependant Dieu, par sa très grande miséricorde, vous attire au milieu de votre chapelet aussi puissamment que quelques saints, laissez-vous aller à son attrait, laissez Dieu opérer et prier en vous et y réciter le Rosaire à sa manière, et que celui-là vous suffise dans la journée. Mais si vous n'êtes que dans la contemplation active ou oraison ordinaire, de quiétude, de présence de Dieu et d'affection, vous avez encore moins de raison de quitter le Rosaire, et bien loin de reculer dans l'oraison et la vertu en le récitant, qu'au contraire, il vous sera un aide merveilleux et la véritable échelle de Jacob, où il y avait 15 échelons, par lesquels vous irez de vertu en vertu, de lumières en lumières, et arriverez facilement sans tromperie jusqu'à la plénitude de l'âge de Jésus-Christ.

26^e ROSE

79. Gardez-vous bien d'imiter l'opiniâtreté de cette dévote de Rome dont les merveilles du Rosaire parlent tant. C'était une personne si dévote et si

¹ Montfort met en note le texte suivant de SAINTE CATHERINE DE SIENNE, *Revelationes* : *Quicumque justus vel peccator recurrit ad Eam cum devota reverentia, nullo modo decipitur vel devorabitur ab infernali daemone.* - Quiconque, ou juste ou pécheur, recourt à Elle avec un dévot respect ne sera ni déçu ni dévoré par le démon de l'enfer.

fervente qu'elle faisait confusion par sa sainte vie aux religieux les plus austères de l'Eglise de Dieu. Voulant consulter saint Dominique et s'étant confessée à lui, il lui imposa pour pénitence de dire un seul Rosaire et par conseil de le dire tous les jours. Elle s'excusa sur ce sujet et dit qu'elle a ses exercices réglés, qu'elle gagne tous les jours les stations de Rome, qu'elle porte la haire, le cilice, qu'elle prend la discipline plusieurs fois par semaine, qu'elle fait tant de jeûnes et autres pénitences. Saint Dominique la presse et represse à suivre son conseil, elle n'en veut rien faire; elle sort comme scandalisée du confessionnal de voir le procédé de ce nouveau directeur pour elle, qui lui voulait persuader une dévotion qu'elle ne pouvait goûter. Voilà qu'étant en oraison et ravie en extase, elle voit son âme obligée de paraître devant le Souverain Juge. Saint Michel met toutes ses pénitences et autres prières dans un bassin de la balance et de l'autre tous ses péchés et imperfections. Saint Michel hausse la balance, le bassin de ses bonnes oeuvres s'en va en l'air et ne peut contrepeser le bassin de ses péchés et imperfections. Tout alarmée, elle crie miséricorde, elle s'adresse à la sainte Vierge, son avocate, laquelle laissa tomber dans le bassin de ses bonnes oeuvres le seul Rosaire qu'elle avait dit pour pénitence, lequel fut si pesant qu'il contrepesa tous ses péchés aussi bien que toutes ses bonnes oeuvres. Elle fut reprise en même temps de la sainte Vierge de ce qu'elle avait refusé de suivre le conseil de son serviteur Dominique, de dire le saint Rosaire tous les jours. Etant revenue à elle-même, elle alla se jeter aux pieds de saint Dominique, lui raconta ce qui lui était arrivé, lui demanda pardon de son incrédulité, promit de dire le Rosaire tous les jours et arriva par ce moyen

à la perfection chrétienne, et à la gloire éternelle¹. Apprenez de là, personnes d'oraison, la force, le prix et l'importance de cette dévotion du saint Rosaire avec la méditation des mystères.

80. Quoi de plus élevé en oraison que sainte Madeleine, qui était portée sept fois le jour par les anges au-dessus du Saint Pillon, laquelle avait été à l'école de Jésus-Christ et de sa sainte Mère, et, cependant, lorsqu'elle demandait un jour à Dieu un bon moyen pour s'avancer en son amour et arriver à la plus haute perfection, l'archange saint Michel vient de la part de Dieu lui dire qu'il n'en savait point d'autre que de considérer au milieu d'une croix, qu'il lui planta au devant de sa caverne, les mystères douloureux qu'elle avait vu opérer de ses propres yeux². Que l'exemple de saint François de Sales, ce grand directeur des âmes spirituelles de son siècle, vous oblige à vous rendre d'une si sainte confrérie, puis que, tout saint qu'il était, il s'obligea par vœu de le dire tout entier tous les jours autant de temps qu'il vivrait. Saint *Charles Borromée* le récitait aussi tous les jours et recommandait fort cette dévotion à ses prêtres et ecclésiastiques dans les séminaires et à tout son peuple. *Le bienheureux Pie V, l'un des grands papes qui ait gouverné l'Eglise, récitait tous les jours le Rosaire. Saint Thomas de Villeneuve, archevêque de Valence, saint Ignace, saint François Xavier, saint François de Borgia, sainte Thérèse, saint Philippe de Néri, plusieurs autres grands hommes* que je passe sous silence, *ont excellé en cette dévotion*³. Suivez leurs exemples, vos

¹ CAVANAC, o.p., *Les merveilles du Sacré Rosaire*, ch. II, p. 450; cf. CN, p. 197.

² *Office de Ste Marthe*, 2^e nocturne.

³ *Ros. myst.*, 10^e diz., ch. 5.

directeurs en seraient bien aise, et s'ils sont informés des fruits que vous en pouvez retirer, ils vous y exciteront les premiers.

27^e Rose

81. Pour vous animer encore davantage à cette dévotion des grandes âmes, j'ajoute que le *Rosaire* récit¹ avec la méditation des mystères: 1^o nous élève insensiblement à la connaissance parfaite de Jésus-Christ; 2^o purifie nos âmes du péché; 3^o nous rend victorieux de tous nos ennemis; 4^o nous rend la pratique des vertus facile; 5^o nous embrase de l'amour de Jésus-Christ; 6^o nous enrichit de grâces et de mérites; 7^o nous fournit de quoi payer toutes nos dettes à Dieu et aux hommes, et enfin, nous fait obtenir de Dieu toutes sortes de grâces¹.

82. La connaissance de Jésus-Christ est la science des chrétiens et la science du salut; elle surpasse, dit saint Paul², toutes les sciences humaines en prix et en excellence: 1^o pour la dignité de son objet, qui est un Dieu homme, en présence duquel tout l'univers n'est qu'une goutte de rosée ou un grain de sable; 2^o pour son utilité; les sciences humaines ne nous remplissent que de vent et de fumée de l'orgueil; 3^o pour sa nécessité; car on ne peut être sauvé, si on n'a la connaissance de Jésus-Christ, et celui qui ignore toutes les autres sciences sera sauvé, pourvu qu'il soit éclairé de la science de Jésus-Christ. Heureux Rosaire qui nous donne cette science et connaissance de Jésus-Christ, en nous faisant méditer sa vie, sa mort et passion et sa gloire. La reine de Saba, admirant la sagesse de Salomon, s'écria: "Heureux vos domestiques et vos serviteurs qui

¹ *Ros. myst.*, 6^e diz., titres des ch. i, 2, 3, 4, 5, 8, 9.

² Ph 3, 8.

sont toujours en votre présence et entendent les oracles de votre sagesse¹"; plus heureux les fidèles qui méditent attentivement la vie, les vertus, les souffrances et la gloire du Sauveur, parce qu'ils acquièrent par ce moyen, sa parfaite connaissance dans laquelle consiste la vie éternelle². Haec est vita aeterna³.

83. La sainte Vierge a révélé au bienheureux Alain qu'aussitôt que saint Dominique prêcha le Rosaire, les pécheurs endurcis furent touchés et pleurèrent amèrement leurs crimes; les jeunes enfants même firent des pénitences incroyables, la ferveur fut si grande, partout où il prêchait le Rosaire, que les pécheurs changèrent de vie et édifièrent tout le monde par leurs pénitences et l'amendement de leur vie. Si vous sentez votre conscience chargée de quelques péchés, prenez votre Rosaire, en récitant une partie en l'honneur de quelques mystères de la vie, de la passion ou de la gloire de Jésus-Christ, et soyez persuadé que, pendant que vous méditez et honorez ces mystères, Il montrera ses plaies sacrées à son Père au ciel. Il plaidera pour vous et vous obtiendra la contrition et le pardon de vos péchés. Il dit un jour au bienheureux Alain⁴: "Si ces misérables pécheurs récitaient souvent mon Rosaire, ils participeraient aux mérites de ma passion, et, comme leur Avocat, j'apaiserais la divine justice⁵".

84. Cette vie est une guerre et une tentation continuelles; nous n'avons pas à combattre des ennemis de chair et de sang, mais les puissances mêmes de l'enfer⁶. Quelles armes prendrons-nous, pour les combat-

¹ 1 R 10, 8.

² Ros. myst., 6^e diz., ch. 1.

³ Jn. 17, 3.

⁴ ALANUS DE RUPE, *De Dignit. Psalt.*, 2^e P., c. 3.

⁵ Ros. myst., 6^e diz., ch. 2.

⁶ Ep 6, 12.

tre, que l'oraison que notre grand Capitaine nous a enseignée, que la Salutation angélique, qui a chassé les démons, détruit le péché et renouvelé le monde, que la méditation de la vie, de la passion de Jésus-Christ, de la pensée de laquelle nous devons nous armer, comme nous ordonne saint Pierre, pour nous défendre des mêmes ennemis qu'il a vaincus et qui nous attaquent tous les jours. "Depuis que le démon, dit le cardinal Hugues, a été vaincu par l'humilité et la passion de Jésus-Christ, il ne se peut quasi attaquer à une âme armée de la méditation de ses mystères ou, s'il l'attaque, il en est vaincu honteusement". Induite vos armaturam Dei (Ep 6,11¹.

85. Armez-vous donc de ces armes de Dieu, du saint Rosaire, et vous briserez la tête du démon, et demeurerez stables contre toutes ses tentations. C'est d'où vient que le Rosaire même matériel est si terrible au diable, et que les saints s'en sont servis pour l'enchaîner et le chasser des corps des possédés, comme plusieurs histoires rendent témoignage.

86. Un homme, dit le bienheureux Alain, ayant en vain tenté toutes sortes de pratiques de dévotion pour être délivré du malin esprit qui le possédait, s'avisa de mettre à son col son Rosaire, ce qui le soulagea, et ayant éprouvé que lorsqu'il l'ôtait de son cou, le démon le tourmentait cruellement, résolut de le porter au cou jour et nuit, ce qui chassa le diable pour toujours, ne pouvant supporter une si terrible chaîne. Le bienheureux Alain témoigne qu'il a délivré un grand nombre de possédés, en leur mettant ainsi le Rosaire au cou.

87. Le Révérend Père Jean Amât, de l'ordre de Saint-Dominique, prêchant le Carême dans un lieu

¹ *Revêtez l'armure de Dieu. Ros. myst.*, 6^e diz., ch. 3.

de ce royaume d'Aragon, on lui amena une jeune fille possédée du démon; après l'avoir plusieurs fois exorcisée, mais en vain, il lui mit son Rosaire au cou, et aussitôt elle se mit à faire de cris et des hurlements épouvantables, disant: "Otez-moi, ôtez-moi ces grains qui me tourmentent". Enfin le père, par compassion pour la pauvre fille, lui ôta son Rosaire du cou. La nuit suivante, lorsque le Révérend Père était dans son lit à se reposer, les mêmes démons qui possédaient cette fille vinrent à lui, tout écumants de rage, pour se saisir de sa personne; mais avec son Rosaire qu'il tenait fortement à la main, malgré les efforts qu'ils firent pour le lui ôter, il les fouetta admirablement bien et les chassa en disant: "Sainte Marie, Notre-Dame du saint Rosaire, à mon aide!" Lorsque, le lendemain, il allait à l'église, il rencontra cette pauvre fille encore possédée; un des démons qui étaient en elle se mit à dire en se moquant de lui: "Ah! frère, si tu n'avais point eu ton Rosaire, nous t'aurions bien accommodé ". Alors le Révérend Père jette derechef son Rosaire au cou de la fille, disant: "Par les très sacrés noms de Jésus et de Marie, sa sainte Mère, et par la vertu du très saint Rosaire, je vous commande, esprits malins, de sortir de ce corps tout à l'heure"; aussitôt ils furent contraints d'obéir, et elle fut délivrée. Ces histoires nous marquent quelle est la force du saint Rosaire pour vaincre toutes sortes de tentations des démons et toutes sortes de péchés, parce que les grains bénits du Rosaire les mettent en fuite.

28^e Rose

88. *Saint Augustin¹ assure qu'il n'y a point d'exercice si fructueux et si utile au salut que de penser sou-*

¹ S. AUGUSTINUS, *Sermo 23 ad fratres in eremo*, PL 40, 1273-1274.

vent aux souffrances de Notre-Seigneur. Le bienheureux Albert le Grand, maître de saint Thomas, a su par révélation que le simple souvenir ou la méditation de la passion de Jésus-Christ est plus méritoire au chrétien que de jeûner pendant un an tous les vendredis au pain et à l'eau, ou de prendre la discipline jusqu'au sang toutes les semaines, ou de réciter tous les jours le psautier. Ah! Quel est, par conséquent, le mérite du Rosaire, qui fait mémoire de toute la vie et la passion de Notre-Seigneur? La sainte Vierge révéla un jour, au bienheureux Alain de la Roche¹, qu'après le saint sacrifice de la messe, qui est la première et la plus vive mémoire de la passion de Jésus-Christ, il n'y avait point de dévotion plus excellente et plus méritoire que le Rosaire, qui est comme une seconde mémoire et représentation de la vie et de la passion de Jésus-Christ².

89. Le Révérend Père Dorland³ rapporte que la sainte Vierge dit un jour au vénérable Dominique, chartreux, dévot du saint Rosaire, qui résidait à Trèves l'an 1481:⁴ "Toutes les fois qu'un fidèle récite le Rosaire avec les méditations des mystères de la vie et de la passion de Jésus-Christ, en état de grâce, il obtient pleine et entière rémission de tous ses péchés". Elle dit aussi au bienheureux Alain: "Sachez qu'encore qu'il y ait quantité d'indulgences données à mon Rosaire, j'y en ajouterai beaucoup davantage pour chaque cinquantaine à ceux qui le réciteront sans péché mortel, à genoux, dévotement, et quiconque persévéra dans la dévotion du saint Rosaire avec ces articles et méditations,

¹ ALANUS DE RUPE, *De Dignit. Psalt.*, 2^e P., ch. 17.

² *Ros. myst.*, 6^e diz., ch. 8.

³ DORLAND, *Chronica*, L. 7, c. 2.

⁴ Le ms. porte bien 1481, mais la date doit être 1431.

je lui obtiendrai, pour récompense de ce bon service, pleine rémission de la peine et de la coulpe de tous ses péchés à la fin de la vie. Et que cela ne te semble pas incroyable; il m'est facile, puisque je suis la Mère du Roi des cieux, qui m'appelle pleine de grâce, et, si j'en suis remplie, j'en ferai une ample effusion à mes chers enfants".

90. *Saint Dominique était si bien persuadé de l'efficace et mérite du saint Rosaire qu'il ne donnait quasi point d'autre pénitence à ceux qu'il confessait, comme nous avons vu dans l'histoire que j'ai rapportée d'une dame romaine à qui il ne donna pour pénitence qu'un seul Rosaire. Les confesseurs devraient aussi, pour marcher sûrement sur les traces de ce grand saint, enjoindre aux pénitents le Rosaire, avec la réflexion sur les sacrés mystères, plutôt que d'autres pénitences qui ne sont pas d'un si grand mérite, ni si agréables à Dieu, ni si salutaires aux âmes pour les faire avancer dans la vertu, ni si efficaces pour les empêcher de tomber dans le péché, et de plus, en disant le Rosaire, on gagne quantité d'indulgences qui ne sont pas attachées à plusieurs autres dévotions¹.*

91. *"Certes, dit l'abbé Blosius, ce Rosaire, avec les méditations de la vie et de la passion, est très agréable à Jésus-Christ et à la sainte Vierge et très efficace pour obtenir toutes choses; nous le pouvons dire tant pour nous que pour ceux qui nous sont recommandés et pour toute l'Eglise. Recourons donc à la dévotion du saint Rosaire dans toutes nos nécessités, et nous obtiendrons infailliblement ce que nous demanderons à Dieu pour notre salut²".*

¹ *Ros. myst.*, 6^e diz., ch. 9.

² *Ibid.*, ch. 10.

29^e Rose

92. *Il n'est rien de plus divin, selon la pensée de saint Denis, rien de plus noble ni de plus agréable à Dieu, que de coopérer au salut des âmes et de renverser les machines du démon qui tâche de les perdre. C'est le motif qui a fait descendre le Fils de Dieu en terre. Il avait ruiné l'empire de Satan par la fondation de l'Eglise, mais ce tyran avait repris ses forces et exercé une cruelle violence sur les âmes des Albigeois, par les haines, les dissensions et par les vices abominables qu'il faisait régner dans le monde dans le onzième siècle. Quel remède à ces grands désordres, comment abattre les forces de Satan? La sainte Vierge, protectrice de l'Eglise, n'a point donné de moyen plus efficace pour apaiser la colère de son Fils, pour extirper l'hérésie et réformer les mœurs des chrétiens que la confrérie du saint Rosaire, comme l'effet l'a vérifié. Il a renouvelé la charité¹, la fréquentation des sacrements des premiers siècles d'or de l'Eglise, réformé les mœurs des chrétiens.*

93. *Le pape Léon X dit en sa bulle que cette confrérie a été fondée en l'honneur de Dieu et de la sainte Vierge comme un mur pour arrêter les malheurs qui allaient fondre sur l'Eglise. Grégoire 13 dit que le Rosaire a été donné du ciel comme un moyen pour apaiser la colère de Dieu et implorer l'intercession de la sainte Vierge. Jules 3 dit que le Rosaire a été inspiré pour nous ouvrir plus facilement le ciel, par les faveurs de la sainte Vierge. Paul 3 et le bienheureux Pie 5 déclarent que le Rosaire a été établi et donné aux fidèles pour se procurer plus efficacement le repos et la consolation spirituelle. Qui*

¹ *Ibid.*, 10^e diz., ch. 2.

négligera d'entrer en une confrérie instituée pour des fins aussi nobles¹?

94. *Le Père Dominique, chartreux, fort dévot au Rosaire, vit un jour le ciel ouvert et toute la cour céleste rangée en un ordre admirable et entendit chanter le Rosaire, d'une mélodie ravissante, honorant à chaque dizaine un mystère de la vie, de la passion et de la gloire de Jésus-Christ et de la sainte Vierge. Et il remarqua que quand ils prononçaient le sacré nom de Marie, ils faisaient tous une inclination de la tête, et à celui de Jésus, ils faisaient tous une gémflexion et rendaient grâces à Dieu des grands biens qu'il a faits au ciel et en la terre par le saint Rosaire. Il vit aussi la sainte Vierge et les saints présenter à Dieu les Rosaire que les confrères récitent en terre, et prient pour ceux qui pratiquent cette dévotion; il vit encore d'innombrables couronnes, de très belles et odoriférantes fleurs, préparées pour ceux qui récitent dévotement le saint Rosaire, et qu'autant de fois qu'ils le récitent ils se font une couronne dont ils seront parés au ciel. La vision de ce dévot chartreux est conforme à la vision qu'eut le disciple bien-aimé, dans laquelle il vit une multitude innombrable d'anges et des saints, qui louaient et bénissaient Jésus-Christ pour tout ce qu'il a fait et souffert dans ce monde pour notre salut; n'est-ce pas ce que font les dévots confrères du Rosaire²?*

95. Il ne faut pas s'imaginer que le Rosaire soit seulement pour les femmes, et les petits et les ignorants; il est aussi pour les hommes, et les plus grands hommes. *D'abord que saint Dominique eut rendu compte au pape Innocent 3 de l'ordre qu'il avait reçu du ciel,*

¹ *Ros. myst.*, 10^e diz., ch. 2.

² *Ibid.*, ch. 3.

d'établir cette sainte confrérie, le Saint-Père l'approuva, exhorta saint Dominique à le prêcher et il voulut y être associé¹. Les cardinaux mêmes l'embrassèrent avec une grande ferveur, en sorte que Lopez avance ces paroles: *Nullum sexum, nullam aetatem, nullam conditionem ab oratione rosarii subtraxit se*². Ainsi on remarque, dans cette confrérie, toutes sortes de personnes: des ducs, des princes, des rois, aussi bien que des prélats, des cardinaux, souverains pontifes, dont le dénombrement serait trop long pour cet abrégé; et vous mettant, cher lecteur, en cette confrérie, vous aurez part à leur dévotion et leurs grâces sur la terre et à leur gloire dans le ciel. *Cum quibus consortium vobis erit devotionis, erit et communio dignitatis*.

30^e Rose

96. Si les privilèges, les grâces et les indulgences rendent une confrérie recommandable, on peut dire que celle du Rosaire est la plus recommandable de l'Eglise, puisqu'elle est la plus favorisée et enrichie d'indulgences, et il n'y a presque point de papes depuis son institution qui n'aient ouvert les trésors de l'Eglise pour la gratifier; et comme l'exemple persuade mieux que les paroles et les bienfaits, les Saints Pères n'ont pu mieux marquer l'estime qu'ils faisaient de cette sainte confrérie qu'en s'y associant eux-mêmes.³ Voici un petit abrégé des indulgences que les Souverains Pontifes ont entièrement accordées à la confrérie du Saint Rosaire, confirmées de nouveau par notre Saint-Père le pape Innocent II^e le 31 juillet 1679,

¹ *Ibid.*, ch. 8.

² JOANNES LOPEZ, *De Beatæ Virginis Rosario*. Il serait plus normal que le sujet soit au nominatif : *Nullus sexus...* : *Aucun sexe, aucun âge, aucune condition ne s'est soustraite à la dévotion du Rosaire*.

³ *Ros. myst.*, 10^e diz., ch. 8.

reçues et permises d'être publiées par monseigneur l'archevêque de Paris le 25 septembre de la même année:

1° Pour le jour de l'entrée dans la confrérie: indulgence plénière;

2° Pour l'article de la mort: indulgence plénière;

3° Pour chacun des trois chapelets du Rosaire récités: dix ans et dix quarantaines d'indulgences;

4° Pour chaque fois qu'ils prononceront dévotement les saints noms de Jésus et de Marie; sept jours d'indulgences;

5° Pour ceux qui assisteront dévotement à la procession du saint Rosaire: sept ans et sept quarantaines d'indulgences;

6° A ceux qui, vraiment pénitents et confessés, visiteront la chapelle du Rosaire dans l'église où elle est établie, les premiers dimanches de chaque mois et les fêtes de Notre-Seigneur et de la sainte Vierge: indulgence plénière;

7° A ceux qui assistent au Salve Regina: cent jours d'indulgence;

8° A ceux qui dévotement et pour montrer exemple portent ouvertement le saint Rosaire; cent jours d'indulgences;

9° Aux confrères malades, qui ne pourront venir à l'église, étant confessés et communiés, réciteront le jour le saint Rosaire ou du moins le chapelet: indulgence plénière au jour marqué pour la gagner;

10° *Les Saints-Pères, par une grande libéralité envers les confrères du saint Rosaire, leur ont donné la faculté de gagner les indulgences des stations de Rome, visitant cinq autels, en recitant devant chacun cinq fois le Pater et l'Ave, pour l'heureux état de l'Eglise. S'il n'y a qu'un autel ou deux dans cette église, où est le Rosaire établi, ils réciteront 25 fois le Pater et l'Ave devant cet autel¹.*

¹ *Ibid.*, 11° diz., ch. 8.

97. *Grande faveur pour les confrères du saint Rosaire, parce que dans les églises des stations de Rome, il y a des indulgences plénières, des délivrances d'âmes du purgatoire et plusieurs autres grandes rémissions que les confrères peuvent gagner sans peine, sans frais, sans sortir de leurs pays; et même, si la confrérie n'est pas établie dans le lieu où demeurent les confrères, ils gagneront lesdites indulgences, visitant cinq autels de quelque église que ce soit, par la concession de Léon dixième. Voici les jours auxquels ils les peuvent gagner, déterminés et fixés, pour ceux qui sont hors la ville de Rome, par un décret de la Sacrée Congrégation établi pour les indulgences, approuvé par notre Saint-Père le 7 mars 1678, qui a ordonné qu'il sera inviolablement observé: Tous les dimanches de l'Avent; les trois jours des Quatre-Temps; la vigile de Noël, aux messes de minuit, de l'aurore et du jour; les fêtes de saint Etienne, de saint Jean l'Evangéliste, et des Innocents, de la Circoncision et des Rois; les dimanches de la Septuagésime, Sexagésime, Quinquagésime et, depuis le jour des Cendres, tous les jours, jusqu'au dimanche de la Quasimodo inclusivement; les trois jours des Rogations; le jour de l'Ascension; la vigile de la Pentecôte, et tous les jours de l'octave et les trois jours de Quatre-Temps de septembre¹. Cher confrère du Rosaire, il y a un grand nombre d'autres indulgences. Si vous les voulez voir, lisez le sommaire des indulgences accordées aux confrères du Rosaire. Vous y verrez les noms des papes, l'année et plusieurs autres particularités que cet abrégé ne souffre pas.*

¹ *Ibid.*

QUATRIEME DIZAIN L'excellence du saint Rosaire dans les merveilles que Dieu
a opérées en sa faveur.

31^e Rose

98. *Saint Dominique étant allé visiter sainte Blanche, reine de France, qui, depuis 12 ans qu'elle était mariée, n'avait point eu d'enfants, et donc elle était fort affligée, lui conseilla de dire son Rosaire tous les jours, pour obtenir cette grâce du diel, ce qu'elle fit, et elle accoucha, l'an 1213, de son aîné qui fut appelé Philippe. Mais la mort l'ayant ravi en son berceau, la dévote reine eut plus que jamais recours à la sainte Vierge et elle fit distribuer quantité de Rosaïres à toute la cour et dans plusieurs villes du royaume, afin que Dieu la comblât d'une entière bénédiction. Ce qui arriva ainsi, car l'an 1215 saint Louis vint au monde, la gloire de la France et le modèle des rois chrétiens¹.*

99. Alphonse huitième, roi d'Aragon et de Castille, fut, à cause de ses péchés, châtié de Dieu en plusieurs manières et il fut contraint de se retirer dans une ville de l'un de ses alliés. *Saint Dominique, se rencontrant en cette même ville le jour de Noël, y prêcha à son ordinaire le Rosaire et les grâces que l'on obtient de Dieu par cette dévotion et dit, entre autres choses, que ceux qui le réciteraient dévotement obtiendraient la victoire de leurs ennemis et recouvreraient tout ce qu'ils avaient perdu. Le roi remarque bien ces paroles, envoie quérir saint Dominique et lui demande si ce qu'il avait prêché du saint Rosaire était véritable. Le saint répondit qu'il n'en fallait point douter et lui promit que s'il voulait pratiquer*

¹ Ros. myst., 7^e diz., ch 1.

cette dévotion et s'enrôler en la confrérie, il en verrait les effets. Le roi se résolut à réciter tous les jours le Rosaire, et il continua pendant un an, et le même jour de Noël, ayant récité son Rosaire, la sainte Vierge lui apparut et lui dit: "Alphonse, il y a un an que tu me sers dévotement par mon Rosaire, je viens te récompenser. Sache que j'ai obtenu de mon Fils le pardon de tous tes péchés; voilà un rosaire que je te donne; porte-le sur toi, et jamais aucun de tes ennemis ne te pourra nuire". Elle disparut et laissa le roi fort consolé; il s'en retourna, tenant ce rosaire à la main et, abordant la reine, il lui raconta tout joyeux la faveur qu'il venait de recevoir de la sainte Vierge; il lui toucha les yeux de ce rosaire, elle recouvra la vue qu'elle avait perdue. Quelque temps après, le roi, ayant ramassé quelques troupes, avec l'aide de ses alliés, attaqua hardiment ses ennemis, les obligea de rendre ses terres, de réparer ses dommages, les chassa entièrement et devint si heureux en guerre que de tous côtés il lui venait des soldats pour combattre sous ses enseignes, parce que les victoires semblaient suivre partout ses batailles. Il ne s'en faut pas étonner, car il ne livrait jamais de combats qu'après avoir récité son Rosaire à genoux; il faisait recevoir dans la confrérie du saint Rosaire toute sa cour et il obligeait ses officiers et domestiques d'y être dévots. La reine s'y engagea aussi, et tous deux persévérèrent au service de la sainte Vierge et vécurent en grande piété¹.

32^e ROSE (B. Alain, c.53)

100. Saint Dominique avait un cousin nommé dom Perez ou Pedro², qui menait une vie fort dissolue. Ayant entendu que le saint prêchait les merveilles du saint Rosaire et que plusieurs se convertissaient et changeaient

¹ Ros. myst., 7^e diz., ch 8.

² ALANUS DE RUPE, *De Dignit. Psalt.*, c. 53.

de vie par ce moyen, il dit: "J'avais perdu l'espérance de mon salut, mais je commence à prendre courage, il faut que j'entende cet homme de Dieu". Il vint donc un jour au sermon de saint Dominique. Quand le saint le vit, il redoubla sa ferveur à tonner contre les vices, et il pria Dieu dans son coeur d'ouvrir les yeux de son cousin pour connaître l'état misérable de son âme. Dom Perez fut d'abord un peu effrayé; mais il ne résolut pas de se convertir; il retourna une autre fois au sermon et le saint, voyant que ce coeur endurci ne se convertissait pas sans quelque coup extraordinaire, il cria tout haut: "Seigneur Jésus, faites voir à toute cette audience l'état où est celui qui vient d'entrer en votre maison". Alors tout le peuple vit dom Pérez environné d'une troupe de diables en forme de bêtes horribles qui le tenaient lié avec des chaînes de fer. Chacun s'enfuit tout effrayé qui de-çà, qui de-là, et lui fut encore plus épouvanté de se voir l'objet de l'horreur de tout le monde. Saint Dominique les fit tous arrêter et dit à ce seigneur: "Connaissez, malheureux, l'état déplorable où vous êtes; jetez-vous aux pieds de la sainte Vierge". Il lui envoya un rosaire. "Prenez ce rosaire, récitez-le avec dévotion et repentance de vos péchés et faites résolution de changer de vie". Il se mit à genoux, récita le Rosaire; il se sentit inspiré de se confesser, ce qu'il fit avec une grande contrition. Le saint lui ordonna de dire tous les jours le saint Rosaire; il promit de le faire; il écrivit lui-même son nom dans la confrérie. Son visage, qui auparavant avait effrayé tout le monde, parut, sortant de l'église, brillant comme celui d'un ange. Il persévéra dans la dévotion du Rosaire, mena une vie fort réglée et mourut heureusement¹.

¹ Ros. myst., 7^e diz., ch 1.

33^e Rose

101. Saint Dominique, prêchant près de Carcassone le saint Rosaire, on lui amena un hérétique albigeois¹ possédé par le démon. Le saint l'exorcisa en présence d'une grande multitude de peuple; on tient qu'il y avait plus de douze mille hommes à l'entendre. Les démons, qui possédaient ce pauvre misérable, étant obligés de répondre malgré eux aux interrogations que le saint leur faisait, dirent:

[1.] Qu'ils étaient quinze mille dans le corps de ce misérable, parce qu'il avait attaqué les quinze mystères du Rosaire;

2. Que, par le Rosaire qu'il prêchait, il mettait la terreur et l'épouvante dans tout l'enfer, et qu'il était l'homme du monde qu'ils haïssaient davantage à cause des âmes qu'il leur enlevait par la dévotion du Rosaire;

3. Ils révélèrent plusieurs autres particularités. Saint Dominique, ayant jeté son rosaire au cou du possédé, leur demanda qui, de tous les saints du ciel, ils craignaient davantage et devait être plus aimé et honoré des hommes. A cette interrogation, ils firent des cris si épouvantables que la plupart des auditeurs, saisis d'effroi, tombèrent par terre. Ensuite, ces malins esprits, pour ne pas répondre, pleurèrent et se lamentèrent d'une manière si pitoyable, si touchante, que plusieurs des assistants en pleurèrent eux-mêmes, par une pitié naturelle. Ils disaient par la bouche du possédé d'un ton de voix lamentable: "Dominique, Dominique, aie pitié de nous, nous te promettons que nous ne te nuirons jamais. Toi qui as tant pitié des pécheurs et misérables, aie pitié de nous, misérables. Hélas, nous souffrons, pourquoi prends-tu plaisir à augmenter

¹ Cf. VD 42.

nos peines? Contente-toi des peines que nous endurons. Miséricorde! miséricorde! miséricorde!"

102. Le saint, sans être touché des paroles tendres de ces esprits malheureux, leur répondit qu'il ne cesserait de les tourmenter jusqu'à ce qu'ils eussent répondu à la question. Les démons lui dirent qu'ils y répondraient, mais en secret et à l'oreille, et non pas devant tout le monde. Le saint incite et leur commande de parler et répondre tout haut. Les diables ne voulurent plus dire mot, quelque commandement qu'il leur fit. Il se mit à genoux et fit cette prière à la sainte Vierge: "*O excellentissima Virgo Maria, per virtutem psalterii et rosarii tui, compelle hos humani generis hostes questioni meae satisfacere.* - O très sainte Vierge Marie, par la vertu du saint Rosaire, ordonnez à ces ennemis du genre humain de répondre à ma question". Cette prière étant faite, voilà qu'une flamme ardente sortit des oreilles, des narines et de la bouche du possédé, qui fit trembler tout le monde, mais cependant qui ne fit de mal à personne. Alors les diables s'écrièrent: "Dominique, nous te prions, par la passion de Jésus-Christ et par les mérites de sa sainte Mère et de tous les saints, que tu nous permettes de sortir de ce corps sans rien dire; car les anges, quand tu le voudras, te le révéleront. Ne sommes-nous pas des menteurs? Pourquoi veux-tu nous croire? Ne nous tourmente pas davantage, aie pitié de nous". "Malheureux que vous êtes, indignes d'être exaucés", dit saint Dominique, qui, se mettant encore à genoux, fit sa prière à la sainte Vierge: "*O Mater sapientiæ dignissima et de cujus salutatione quomodo illa fieri debeat jam edoctus est populus; pro salute populi circumstantis rogo: Coge hosce tuos adversarios, ut plenam*

*et sinceram veritatem palam hic profiteantur*¹". Il n'eut pas plus tôt fini sa prière, qu'il vit la sainte Vierge auprès de lui, entourée d'une grande multitude d'anges, qui, avec une verge d'or qu'elle tenait à la main, frappait le démoniaque en lui disant: "Réponds à mon serviteur Dominique, selon sa demande". Il faut remarquer que le peuple n'entendait ni ne voyait point la sainte Vierge; il n'y avait que saint Dominique.

103. Alors les démons commencèrent à s'écrier en disant: "*O inimica nostra, ô nostra damnatrix, ô nostra inimica, ô nostra domnatrix, ô confusio nostra, quare de cælo descendisti, ut nos hic ita torqueres? Per te quæ infernum evacuas et pro peccatoribus tanquam potens advocata exoras; ô Via cæli certissima et securissima, cogimur sine mora et intermissione ulla, nobis quamvis invitis, et contra nitentibus, totam rei proferre veritatem. Nunc declarandum nobis est simulque publicandum ipsum medium et modus quo ipsimet confundamur, unde vae et maledictio in æternum nostris tenebrarum principibus. Audite igitur vos, christiani. Hæc christi Mater potentissima est in preservandis suis servis quominus precipites ruant in baratrum nostrum inferni. Illa est quæ dissipat et enervat, ut sol, tenebras omnium machinarum et astutiarum nostrarum, detegit omnes fallacias nostras et ad nihilum redegit omnes nostras tentationes. Coactique fatemur neminem nobiscum damnari qui ejus sancto cultui et pio obsequio devotus perseverat. Unicum ipsius suspirum, ab ipsa et per ipsam sanctissimæ Trinitati oblatum, superat et excedit omnium sanctorum preces, atque pium et sanctum*

¹ O très digne Mère de la Sagesse, je prie pour ce peuple ici présent qui déjà est instruit de la manière de bien dire la Salutation angélique. Forcez vos ennemis à confesser en public la vérité pleine et sincère sur ce point.

eorum votum et desiderium, magisque eum formidamus quam omnes paradisi sanctos; nec contra fideles ejus famulos quidquam praevalere possumus. Notum sit etiam vobis plurimos christianos in hora mortis ipsam invocantes contra nostra jura salvari, et nisi Marietta illa obstitisset nostrosque conatus repressisset, a longo jam tempore totam Ecclesiam exterminassemus, nam saepissime universos Ecclesiae status et ordines a fide deficere fecissemus. Imo planius et plenius vi et necessita compulsi, adhuc vobis dicimus, nullum in exercitio Rosarii sive psalterii ejus perseverantem aeternos suis veram impetrat contritionem qua fit ut peccata sua confiteantur, et eorum indulgentiam a Deo consequantur.¹"

104. C'est-à-dire en français: "O notre ennemie, ô notre ruine, ô notre confusion, pourquoi êtes-vous venue exprès du ciel pour nous tourmenter si fort? Faut-il que, malgré nous, ô avocate des pécheurs qui les retirez des enfers, ô chemin très assuré du paradis, nous soyons obligés de dire toute la vérité? Faut-il que nous confessons devant tout le monde ce qui sera la cause de notre confusion et de notre ruine? Malheur à nous, malheur à nos princes des ténèbres. Ecoutez donc, chrétiens. Cette Mère de Jésus-Christ est toute puissante pour empêcher que ses serviteurs ne tombent en enfer; c'est elle qui, comme un soleil, dissipe les ténèbres de nos mines, qui rompt nos pièges et rend toutes nos tentations inutiles et sans effet. Nous sommes contraints d'avouer qu'aucun de ceux qui persévèrent

¹ Cf. THEODORICUS APOLDIANUS, *Vita S. Dominici*, cité par GONONUS BENEDICTUS COLESTINUS, *Chronicon ss. Deiparce Virginis Mariae*, ad annum 1215. Montfort a relevé le même fait au CN 193-194, l'empruntant à BOISSIEU, p. 622.

dans son service n'est damné avec nous. Un seul de ses soupirs, qu'elle offre à la Sainte-Trinité, surpasse toutes les prières, les vœux et les désirs de tous les saints. Nous la craignons plus que tous les bienheureux ensemble et nous ne pouvons rien contre ses fidèles serviteurs. Plusieurs chrétiens mêmes qui l'invoquent à la mort, et qui devraient selon nos lois ordinaires être damnés, sont sauvés par son intercession. Ah! si cette Mariette (c'est ainsi que leur rage la faisait appeler) ne s'était opposée à nos desseins et à nos efforts, nous aurions depuis longtemps renversé et détruit l'Eglise et fait tomber tous ses ordres dans l'erreur et l'infidélité. Nous protestons de plus, par la violence qu'on nous fait, qu'aucun de ceux qui persévèrent à dire le Rosaire n'est damné; car elle obtient à ses dévots serviteurs une vraie contrition de leurs péchés par laquelle ils en obtiennent le pardon et l'indulgence". Alors saint Dominique fit réciter le Rosaire à tout le peuple, fort lentement et dévotement, et, à chaque Ave Maria que le saint et le peuple récitaient (chose étonnante), il sortait du corps de ce malheureux une grande multitude de démons, en forme de charbons ardents. Les démons étant tous sortis et l'hérétique fut tout à fait délivré, la sainte Vierge donna, quoique invisiblement, sa bénédiction à tout le peuple, qui en ressentit une joie très sensible. Ce miracle fut cause qu'un grand nombre d'hérétiques se convertirent et se mirent de la confrérie du saint Rosaire.

34^e ROSE (B. Alain, 2^e p., c.17)

105. *Qui pourrait raconter les victoires que Simon, comte de Montfort¹, a remportées sur les Albigeois sous la protection de Notre-Dame du Rosaire? Elles*

¹ ALANUS DE RUPE, *De Dignit. Psalt.*, 2^e P., c. 17.

sont si fameuses que le monde n'en a jamais vu de pareilles. Il défit une fois dix mille hérétiques avec cinq cents hommes; une autre fois, avec trente, il demeura vainqueur de trois mille; ensuite avec huit cents cavaliers et mille hommes d'infanterie, il tailla en pièces l'armée du roi d'Aragon, composée de cent mille hommes, sans perdre qu'un seul cavalier et huit soldats des siens.

106. *De quels dangers la sainte Vierge a[-t-]elle délivré Alain de l'Anvally, chevalier breton, qui combattait pour la foi contre les Albigeois! Un jour, étant environné de ses ennemis de tous côtés, la sainte Vierge lança contre eux cent cinquante pierres et le délivra de leurs mains. Un autre jour, son vaisseau ayant fait naufrage et étant près d'abîmer, cette bonne Mère lui fit paraître cent cinquante petites collines par sur lesquelles il aborda en Bretagne. Et en mémoire des miracles que la sainte Vierge avait faits en sa faveur à cause d'un Rosaire qu'il récitait tous les jours, il prépara un couvent à Dinan pour loger les religieux du nouvel ordre de saint Dominique et, s'étant fait religieux, il mourut saintement à Orléans¹.*

107. *Othère, de même soldat breton de Vaucouleurs, a souvent mis en fuite des compagnies entières d'hérétiques et de voleurs, portant son rosaire au bras et à la garde de son épée. Ses ennemis, après avoir été vaincus, lui ont avoué qu'ils avaient vu son épée toute éclatante et une fois un bouclier à son bras, dans lequel Jésus-Christ, la sainte Vierge et les saints étaient dépeints, le rendaient invincible et lui donnaient la force de bien charger. Une fois, avec dix compagnies, il défit vingt mille hérétiques sans perdre un seul des siens, ce qui toucha*

¹ ALANUS DE RUPE, *De Dignit. Psalt.*, 4^e P., c. 41.

tellement le général de l'armée hérétique, qu'il vint trouver Othère, abjura son hérésie et déclara qu'il l'avait vu couvert d'armes de feu dans le combat¹.

35^e ROSE (B. Alain, 4^e p. c 40²).

108. Le bienheureux Alain rapporte qu'un cardinal nommé Pierre, du titre de Sainte-Marie delà le Tibre, instruit par saint Dominique, son ami intime, de la dévotion au saint Rosaire, s'y affectionna tellement qu'il en devint le panégyriste et le persuadait à tous. Le cardinal fut envoyé légat dans la Terre Sainte vers les chrétiens qui étaient croisés contre les Sarrasins. Il persuada si bien l'efficace du Rosaire à l'armée chrétienne que tous l'ayant embrassé pour implorer le secours du ciel dans un combat, où ils n'étaient que trois mille, ils triomphèrent de cent mille³. Les démons, comme nous avons vu, craignaient infiniment le Rosaire. Saint Bernard dit que la Salutation angélique leur donne la chasse et fait frémir l'enfer. Le bienheureux Alain assure qu'il a vu plusieurs personnes, qui s'étaient livrées au diable corps et âme, en renonçant au baptême et à Jésus-Christ⁴, et puis, après avoir pris la dévotion du saint Rosaire, ont été délivrés de sa tyrannie.

36^e Rose

109. L'an 1578, une femme d'Anvers s'était donnée au démon par une cédula signée de son sang. Quelque temps après, elle en eut un sensible regret et un grand désir de réparer le mal qu'elle avait fait. Elle chercha un confesseur prudent et charitable, pour savoir par quel moyen elle pourrait être affranchie de la puissance du diable.

¹ Ros. myst. 7^e diz., ch. 8.

² ALANUS DE RUPE, *De dignit. Psalt.*, 4^e P., ch. 40.

³ Ros. myst., 7^e diz., ch. 8.

⁴ *Ibid.*, ch. 7.

Elle trouva un prêtre sage et dévot, qui lui conseilla d'aller trouver le père Henri, directeur de la confrérie du saint Rosaire, du couvent de Saint-Dominique, pour s'y faire enrôler et se confesser. Elle le demanda et, au lieu du Père, elle trouva le diable, sous la figure d'un religieux, qui la reprit sévèrement et lui dit qu'elle n'avait plus de grâces à espérer de Dieu, ni de moyen de révoquer ce qu'elle avait signé, ce qui l'affligea fort. Mais elle ne perdit pas toute espérance en la miséricorde de Dieu, elle retourna encore chercher le Père et elle trouva encore le diable, qui la rebuta comme auparavant. Elle retourna pour la troisième fois et elle trouva par la permission divine le père Henri qu'elle cherchait, qui la reçut charitablement, l'exhorta à se confier en la bonté de Dieu et à faire une bonne confession; il la reçut dans la confrérie et lui ordonna de réciter souvent le Rosaire. Un jour, pendant la Messe que le Père célébrait pour elle, la sainte Vierge força le diable de lui rendre la cédule qu'elle avait signée; et ainsi elle fut délivrée par l'autorité de Marie et la dévotion du saint Rosaire¹.

37^e Rose

110. *Un seigneur² qui avait plusieurs enfants mit une de ses filles dans un monastère entièrement déréglé, où les religieuses ne respiraient que la vanité et les plaisirs. Le confesseur, homme fervent et dévot au saint Rosaire, désirant d'abord conduire cette jeune religieuse dans les pratiques d'une meilleure vie, lui ordonna de réciter tous les jours le Rosaire en l'honneur de la sainte Vierge, méditant la vie, la passion et la gloire de Jésus-Christ. Elle agréa fort cette dévotion; peu à peu elle eut du dégoût du dérèglement de ses soeurs; elle commença à aimer le silence et l'oraison, malgré les mépris et*

¹ *Ibid.*, ch.7.

² ALANUS DE RUPE, *De dignit. Psalt.*, 4^e P., ch. 65.

les railleries des autres, qui la traitaient de bigote. En ce temps-là, un saint abbé, étant allé faire la visite dans ce monastère, eut une étrange vision, en son oraison; il lui sembla voir une religieuse dans sa chambre en oraison, devant une grande dame d'une beauté admirable, accompagnée d'une troupe d'anges, lesquels à coup de dards enflammés chassaient une multitude de démons qui voulaient entrer. Et ces esprits malins s'enfuyaient aux chambres des autres religieuses, sous la figure de sales animaux, pour les exciter au péché auquel plusieurs donnaient entrée. L'abbé connut, par cette vision, l'état malheureux de ce monastère et pensa mourir de tristesse; il fit venir la jeune religieuse et l'exhorta à la persévérance. En faisant réflexion sur l'excellence du Rosaire, il prit dessein de réformer ces religieuses par cette dévotion. Il acheta de beaux rosaires qu'il donna à toutes les religieuses, les persuadant de le réciter tous les jours et leur promit, si elles voulaient bien le faire, de ne les contraindre jamais de se réformer. Elles reçurent agréablement ces rosaires et promirent de les réciter à cette condition. (Chose admirable!) Peu à peu elles quittèrent leurs vanités, se portèrent au silence et à la récollection, et en moins d'un an, elles demandèrent toutes la réforme. Le Rosaire opéra plus sur leurs coeurs que l'abbé n'aurait pu gagner par ses exhortations et son autorité¹.

38^e Rose

111. *Une comtesse d'Espagne², ayant été instruite dans la dévotion du saint Rosaire par saint Dominique, le disait tous les jours avec des avancements merveilleux dans la vertu. Comme elle ne respirait que la perfection, elle demanda un jour à un prélat et fameux*

¹ *Ros. myst.*, 7^e diz., ch.5.

² ALANUS DE RUPE, *De dignit. Psalt.*, 4^e P., ch. 64.

prédicateur quelques pratiques de perfection. Ce prélat lui dit qu'il fallait, auparavant, lui déclarer l'état de son âme et ses exercices de piété; elle lui dit que le principal était le Rosaire, qu'elle récitait tous les jours, méditant les mystères joyeux, douloureux et glorieux avec un grand profit spirituel de son âme. L'évêque, ravi d'entendre expliquer les rares instructions qui sont renfermées dans les mystères, lui dit: "Il y a vingt ans que je suis docteur en théologie, j'ai lu quantité d'excellentes pratiques de dévotion; mais je n'en ai pas connu de plus fructueuse ni de plus conforme au christianisme. Je veux vous imiter, je prêcherai le Rosaire". Il le fit avec un si heureux succès, qu'à peu de temps il vit un très grand changement de mœurs en son diocèse, plusieurs conversions, restitutions et réconciliations; les débauches, le jeu, le luxe cessèrent; la paix dans les familles, la dévotion et la charité commencèrent à fleurir. Changement d'autant plus admirable que cet évêque avait beaucoup travaillé à réformer son diocèse avec très peu de fruit. Pour mieux persuader la dévotion du Rosaire, il en portait un beau à son côté et le montrait à ses auditeurs. Il disait: "Sachez, mes frères, que le Rosaire de la sainte Vierge est si excellent, que moi, qui suis votre évêque, docteur en théologie, en l'un et l'autre droit, je fais gloire de le porter toujours comme la plus illustre marque de mon épiscopat et doctorat¹".

39^e Rose

112. Un recteur d'une paroisse de Danemark² racontait souvent, à la plus grande gloire de Dieu et avec une grande joie de son âme, qu'il avait vu un pareil fruit de la dévotion du Rosaire dans sa paroisse, que cet évêque dans son diocèse.

¹ Ros. myst., 7^e diz., ch.6.

² ALANUS DE RUPE, *Apologia*, c. 15.

"J'avais, disait-il, prêché toutes les matières les plus pressantes et les plus fructueuses, sans aucun profit; je ne voyais aucun amendement dans ma paroisse; enfin je fis résolution de prêcher le saint Rosaire, j'en expliquai l'excellence et sa pratique, et je proteste qu'après avoir fait goûter cette dévotion à mon peuple, je vis un changement évident dans six mois. Tant il est véritable que cette divine prière a une onction toute divine pour toucher les coeurs et leur inspirer l'horreur du péché et l'amour de la vertu". La sainte Vierge dit un jour au bienheureux Alain: Comme Dieu a choisi le salut angélique pour l'Incarnation de son Verbe et la Rédemption des hommes, ainsi, ceux qui désirent réformer les moeurs des peuples et les régénérer en Jésus-Christ me doivent honorer et saluer par le même salut. Je suis, ajoute-t-elle, la voie par laquelle Dieu est venu aux hommes et il faut qu'après Jésus-Christ ils obtiennent la grâce et les vertus par mon moyen¹.

113. Pour moi, qui écris, j'ai appris, par ma propre expérience, la force de cette prière pour convertir les coeurs les plus endurcis. J'en ai trouvé sur lesquels toutes les plus terribles vérités prêchées dans une mission n'avaient fait aucune impression et qui, pour avoir, par mon conseil, pris la pratique de réciter tous les jours le Rosaire, se sont convertis et donnés tout à Dieu. J'ai vu une infinie différence entre les moeurs des peuples des paroisses où j'avais fait des missions, parce que les uns, ayant quitté la pratique du chapelet et du Rosaire, étaient retombés dans leurs péchés; et les autres, pour l'avoir conservée, s'étaient conservés dans la grâce de Dieu et augmentaient tous les jours dans la vertu.

¹ Ros. myst., 7^e diz., ch.6.

40^e Rose

114. Le bienheureux Alain de la Roche, le Père Jean Dumont, le Père Thomas, les chroniques de saint Dominique et d'autres auteurs qui ont été souvent témoins oculaires, rapportent d'une grande quantité de conversions miraculeuses de pécheurs et pécheresses, qui, depuis 20, 30 et 40 ans étaient dans les derniers désordres, que rien n'avait pu les convertir et qui l'ont été par cette dévotion merveilleuse. Je ne les rapporterai point, de peur d'une trop grande longueur. Je ne veux pas même rapporter celles que j'ai vues moi-même, de mes propres yeux; je les passe sous silence pour plusieurs raisons. Cher lecteur, par votre expérience, si vous pratiquez et prêchez cette dévotion, vous en apprendrez plus qu'en aucun livre et vous expérimenterez heureusement l'effet des promesses qu'a faites la sainte Vierge à saint Dominique, au bienheureux Alain de la Roche et à ceux qui font fleurir cette dévotion qui lui est si agréable, qui instruit les peuples des vertus de son Fils et des siennes, porte à l'oraison mentale, à l'imitation de Jésus-Christ, à la fréquentation des sacrements, à la pratique solide des vertus, et de toutes sortes de bonnes oeuvres, à gagner tant de belles indulgences que les peuples ignorent parce que les prédicateurs de cette dévotion n'en parlent quasi jamais et se contentent de faire un sermon du Rosaire, à la mode, bien souvent qui ne cause que de l'admiration, point d'instruction.

115. Enfin, je me contente de vous dire, avec le bienheureux Alain de la Roche, que le Rosaire est une source et un magasin de toutes sortes de biens:

1^o P *Peccatoribus praestat pœnitentiam;*

2^o S *Sitientibus stillat satietatem;*

3^o A *Alligatis adducit absolutionem;*

- 4° L *Lugentibus largitur lætitiā;*
 5° T *Tentatis tradit tranquillitatem;*
 6° E *Egenis expellit egestatem;*
 7° R *Religiosis reddit reformationem;*
 8° I *Ignorantibus inducit intelligentiam;*
 9° V *Vivis vincit vastitatem;*
 10° M *Mortuis mittit misericordiam per modum suffragii*¹.

"*Volo*", dit un jour la sainte Vierge au bienheureux Alain, "*ut psaltes mei in vita et in morte, et post mortem habeant benedictionem, gratiae plenitudinem ac libertatem, immunesque sint a caecitate, obduratione, inopia ac servitute* ["] : Je veux que les dévots de mon Rosaire aient la grâce et la bénédiction de mon Fils pendant leur vie, à leur mort, et après leur mort, et qu'ils soient affranchis de toutes sortes d'esclavages et qu'ils soient des rois, qu'ils aient la couronne sur la tête, le sceptre à la main et la gloire éternelle. Ainsi soit-il.

¹ J. A. COPPESTEIN, *B. F. Alani Redivivi, Tractatus Mirabilis* c. 1, p. 3 :

- 1° Les pécheurs obtiennent le pardon;
 2° Les âmes altérées sont rassasiées;
 3° Ceux qui sont liés voient leurs entraves brisées;
 4° Ceux qui pleurent trouvent la joie ;
 5° Ceux qui sont tentés, la tranquillité;
 6° Et les indigents reçoivent du secours ;
 7° Les religieux sont réformés;
 8° Les ignorants instruits;
 9° Les vivants triomphent de la décadence ;
 10° Et les morts sont soulagés par manière de suffrage.

CINQUIEME DIZAIN

41^e Rose

LA MANIERE SAINTE DE RÉCITER LE ROSAIRE.

116. Ce n'est pas proprement la longueur, mais la ferveur de la prière, qui plaît à Dieu et qui lui gagne le cœur. Un seul *Ave Maria* bien dit est d'un plus grand mérite que cent cinquante mal dits. Presque tous les chrétiens catholiques récitent le Rosaire, le chapelet ou du moins quelques dizaines d'*Ave*. Pourquoi donc y en a-t-il si peu qui se corrigent de leurs péchés et s'avancent dans la vertu, sinon parce qu'ils ne font pas ces prières comme il faut.

117. Voyons donc la manière qu'il faut les réciter pour plaire à Dieu et devenir plus saints. Premièrement il faut que la personne qui récite le saint Rosaire soit en état de grâce ou du moins dans la résolution de sortir de son péché, parce que toute la théologie nous enseigne que les bonnes oeuvres et les prières faites en péché mortel, sont des oeuvres mortes, qui ne peuvent être agréables à Dieu ni mériter la vie éternelle; c'est en ce sens qu'il est écrit: *Non est speciosa laus in ore peccatoris*, Eccl. 15¹. La louange et le salut de l'ange et l'Oraison même de Jésus-Christ n'est pas agréable à Dieu lorsqu'elle sort de la bouche d'un pécheur impénitent: *Populus hic labiis me honorat, cor autem eorum longe est a me*². Marc 7,6 Ces personnes qui se mettent de mes confréries, (dit Jésus-Christ), qui récitent tous les jours le chapelet

¹ Si 15, 9 : *La louange ne sied pas à la bouche du pécheur.*

² Ce peuple m'honore des lèvres, mais leur cœur est loin de moi.

ou le Rosaire, sans aucune contrition de leurs péchés, m'honorent de leurs lèvres, mais leur coeur est bien éloigné de moi.

[2°] J'ai dit: "ou du moins dans la résolution de sortir du péché", 1° parce que s'il fallait absolument être en grâce de Dieu pour faire des prières qui lui fussent agréables, il s'ensuivrait que ceux qui sont en péché mortel ne devraient point du tout prier, quoiqu'ils en aient plus de besoin que les justes, ce qui est une erreur condamnée par l'Eglise, et, ainsi, il ne faudrait jamais conseiller à un pécheur de dire son chapelet ou son Rosaire parce qu'il lui serait inutile; 2° parce que, si avec la volonté de demeurer dans le péché, et sans aucune intention d'en sortir, on s'enrôlait dans une confrérie de la sainte Vierge, ou on récitait le chapelet, le Rosaire ou quelque autre prière, on se rendrait du nombre des faux dévots de la sainte Vierge, et dévots présomptueux et impénitents¹, qui, sous le manteau de la sainte Vierge, avec le scapulaire sur leur corps ou le Rosaire à la main, crient: Sainte Vierge, bonne Vierge, je vous salue, Marie, et cependant crucifient et déchirent cruellement Jésus-Christ par leurs péchés et tombent malheureusement, du milieu des plus saintes confréries de la sainte Vierge, dans le milieu des flammes de l'enfer.

118. Nous conseillons le saint Rosaire à tout le monde: aux justes pour persévérer et croître dans la grâce de Dieu, et aux pécheurs pour sortir de leurs péchés. Mais à Dieu ne plaise que nous exhortions un pécheur à faire du manteau de la protection de la sainte Vierge, un manteau de damnation pour voiler ses crimes, et à changer le Rosaire, qui est un remède à tous maux, en un poison mortel et funeste. *Corruptio optimi pessima*.

¹ Cf. VD 97.

Il faut être un ange en pureté, dit le savant Hugues, cardinal, pour approcher de la sainte Vierge et réciter la Salutation angélique. Elle fit un jour voir à un impudique, qui récitait le saint Rosaire régulièrement tous les jours, de beaux fruits dans un vaisseau souillé d'ordures; il en eut horreur, et elle lui dit: "Voilà comme tu me sers, tu me présentes de belles roses dans un vaisseau sale et corrompu. Juge si je puis les avoir agréables¹".

42^e Rose

119. *Il ne suffit pas, pour bien prier, d'exprimer nos demandes par la plus excellente de toutes les manières d'oraison qui est le Rosaire, mais il faut encore y apporter une grande attention, car Dieu écoute plutôt la voix du coeur que celle de la bouche. Prier Dieu avec des distractions volontaires serait une grande irrévérence, qui rendrait nos Rosaires infructueux et nous remplirait de péchés. Comment ose-t-on demander à Dieu qu'il nous écoute, si nous ne nous écoutons pas nous-mêmes, et si, pendant que nous prions cette redoutable majesté qui fait tout trembler, nous nous arrêtons volontairement à courir après un papillon? C'est éloigner de soi la bénédiction de ce grand Seigneur et la changer dans la malédiction portée contre ceux qui font l'oeuvre de Dieu négligemment: Maledictus qui facit opus Dei negligenter². Jérémie 48,10.*

120. Vous ne pouvez pas, à la vérité, réciter votre Rosaire sans avoir quelques distractions involontaires; il est même bien difficile de dire un *Ave Maria* sans que votre imagination toujours remuante ne vous ôte quelque chose de votre attention; mais vous pouvez le réciter sans distractions volontaires, et vous devez

¹ *Ros. myst.*, 8^e diz., ch. 1.

² *Ibid.*, c. 2. Montfort écrit, comme l'auteur du *Ros. myst.*; « negligenter », alors que le texte de Jérémie porte : « fraudulenter ».

prendre toutes sortes de moyens pour diminuer les involontaires et fixer votre imagination. A cet effet, mettez-vous en la présence de Dieu, croyez que Dieu et sa sainte Mère vous regardent, que votre bon Ange à votre main droite prend vos *Ave Maria* comme autant de roses, s'ils sont bien dits, pour en faire une couronne à Jésus et à Marie, et qu'au contraire, le démon est à votre gauche et rôde autour de vous, pour dévorer vos *Ave Maria* et les marquer sur son livre de mort, s'ils ne sont pas dits avec attention, dévotion et modestie; surtout ne manquez pas de faire les offrandes des dizaines en l'honneur des mystères, et de vous représenter, dans l'imagination, Notre-Seigneur et sa sainte Mère dans le mystère que vous honorez.

121. *On lit dans la vie du bienheureux Herman¹, de l'ordre des Prémontrés, que, lorsqu'il disait le Rosaire avec attention et dévotion, en méditant les mystères, la sainte Vierge lui apparaissait toute brillante de lumière, avec une beauté et majesté ravissantes. Mais ensuite, sa dévotion s'étant refroidie et ne récitant plus son Rosaire qu'à la hâte, et sans attention, elle lui apparut le visage tout ridé, triste et désagréable. Herman, étonné d'un tel changement, la sainte Vierge lui dit: "Je parais telle devant tes yeux, que je suis à présent dans ton âme, car tu ne me traites plus que comme une personne vile et méprisable. Où est le temps que tu me saluais avec respect et attention, en méditant mes mystères et admirant mes grandeurs²?"*

43^e Rose

122. Comme il n'y a point de prière plus méritoire à l'âme et plus glorieuse à Jésus et à Marie que le

¹ *Chronica Virginis, anno 1235.*

² *Ros. myst., 8^e diz., ch. 2.*

Rosaire bien dit, il n'y en a point aussi qui soit plus difficile à bien dire et dans laquelle il soit plus difficile de persévérer, à cause particulièrement des distractions qui viennent comme naturellement dans la répétition si fréquente de la même prière. Lorsqu'on dit l'office de la sainte Vierge, ou les sept psaumes, ou quelques autres prières que le chapelet ou le Rosaire, le changement ou la diversité des termes dont ces prières sont conçues arrêtent l'imagination et recréent l'esprit, et par conséquent donnent facilité à l'âme pour les bien réciter. Mais dans le Rosaire, comme on y a toujours le même *Pater* et *Ave* à dire, et la même forme à garder, il est bien difficile qu'on ne s'y ennue, qu'on ne s'y endorme et qu'on ne l'abandonne, pour prendre d'autres prières plus récréatives et moins ennuyeuses. C'est ce qui fait qu'il faut infiniment plus de dévotion pour persévérer dans la récitation du saint Rosaire que d'aucune autre prière, quand ce serait le psautier de David.

123. Ce qui augmente cette difficulté, c'est notre imagination, qui est si volage qu'elle n'est pas quasi un moment en repos, et la malice du démon si infatigable à nous distraire et à nous empêcher de prier. Que ne fait point ce malin esprit contre nous, tandis que nous sommes à dire notre Rosaire contre lui? Il augmente notre langueur et notre négligence naturelles. Avant de commencer notre prière, il augmente notre ennui, nos distractions et nos accablements; pendant que nous le prions, il nous accable de tous côtés, et il nous sifflera après que nous l'aurons dit avec beaucoup de peines et de distractions: "Tu n'a rien dit qui vaille; ton chapelet, ton Rosaire, ne vaut rien, tu ferais bien mieux de travailler et de faire tes affaires; tu perds ton temps à réciter tant de prières vocales sans attention; une demi-heure de méditation ou une

bonne lecture vaudrait bien mieux. Demain, que tu seras moins endormi, tu prieras avec plus d'attention, remets le reste de ton Rosaire à demain". Ainsi le diable, par ses artifices, fait souvent quitter le Rosaire tout à fait ou en partie, ou fait prendre le change ou le fait différer.

124. Ne le croyez pas, cher confrère du Rosaire, et prenez courage, quoique pendant tout votre Rosaire votre imagination n'ait été remplie que d'imaginings et pensées extravagantes que vous avez tâché de chasser le mieux que vous avez pu, quand vous vous en êtes aperçu. Votre Rosaire est d'autant meilleur qu'il est difficile; il est d'autant plus difficile qu'il est naturellement moins agréable à l'âme et qu'il est plus rempli de misérables petites mouches et fourmis, qui, ne faisant que courir ça et là dans l'imagination malgré la volonté, ne [lui] donnent pas à l'âme le temps de goûter ce qu'elle dit et de se reposer dans la paix.

125. S'il faut que vous combattiez pendant tout votre Rosaire, contre les distractions qui vous viennent, combattez vaillamment les armes au poing, c'est-à-dire en continuant votre Rosaire, quoique sans aucun goût ni consolation sensible: c'est un terrible combat, mais salutaire à l'âme fidèle. Si vous mettez les armes bas, c'est-à-dire si vous quittez votre Rosaire, vous êtes vaincu, et pour lors, le diable, comme vainqueur de votre fermeté, vous laissera en paix et vous reprochera au jour du jugement votre pusillanimité et infidélité. *Qui fidelis est in minimo et in majori fidelis erit*, Luc 16,10 : "Celui qui est fidèle dans les petites choses le sera aussi dans les plus grandes". Celui qui est fidèle à rejeter les plus petites distractions à la moindre partie de ses prières, sera aussi

fidèle dans les plus grandes. Rien n'est si sûr, puisque le Saint-Esprit l'a dit. Courage donc, bon serviteur et servante fidèle à Jésus-Christ et à la sainte Vierge, qui avez pris la résolution de dire votre Rosaire tous les jours. Que la multitude des mouches (j'appelle ainsi les distractions qui vous font la guerre pendant que vous priez), ne soient pas capables de vous faire lâchement quitter la compagnie de Jésus et de Marie, dans laquelle vous êtes en disant votre Rosaire. Je mettrai ci-après des moyens de diminuer les distractions.

44^e Rose

126. Après avoir invoqué le Saint-Esprit, pour bien réciter votre Rosaire, mettez-vous un moment en la présence de Dieu et faites les offrandes des dizaines, comme vous verrez ci-après. *Avant de commencer la dizaine, arrêtez-vous un moment, plus ou moins, selon votre loisir, pour considérer le mystère que vous célébrez par la dizaine et demandez toujours, par ce mystère et l'intercession de la sainte Vierge, une des vertus qui éclatent le plus dans ce mystère ou dont vous aurez le plus de besoin*¹. Prenez surtout garde aux deux fautes ordinaires que font presque tous ceux qui disent le chapelet ou le Rosaire: La première, c'est de ne prendre aucune intention en disant leur chapelet, en sorte que, si vous leur demandez pourquoi ils disent leur chapelet, ils ne sauraient vous répondre. C'est pourquoi ayez toujours en vue, en récitant votre Rosaire, quelque grâce à demander, quelque vertu à imiter, ou quelque péché à détruire.

¹ *Ros. myst.*, 8^e diz., ch. 5.

La seconde faute qu'on commet ordinairement en récitant le saint Rosaire, c'est de n'avoir point d'autre intention, en le commençant, que de l'avoir bientôt fini. Cela vient de ce qu'on regarde le Rosaire comme une chose onéreuse, qui pèse bien fort sur les épaules lorsqu'on ne l'a pas dit; surtout quand on s'en est fait un principe de conscience, ou quand on l'a reçu par pénitence et comme malgré soi.

127. C'est une pitié de voir comment la plupart disent leur chapelet ou leur Rosaire. Ils le disent avec une précipitation étonnante et ils mangent même une partie des paroles. On ne voudrait pas faire un compliment de cette manière ridicule au dernier des hommes, et on croit que Jésus et Marie en seront honorés!... Après cela, faut-il s'étonner si les plus saintes prières de la religion chrétienne restent quasi sans aucun fruit, et si, après mille et dix mille Rosaire récités, on n'en est pas plus saint? Arrêtez, cher confrère du Rosaire, votre précipitation naturelle, en récitant votre Rosaire, et faites quelques pauses au milieu du *Pater* et de l'*Ave*, et une plus petite après les paroles du *Pater* et de l'*Ave* que j'ai marquées par une croix ci-après. Notre Père qui êtes aux cieux + votre nom soit sanctifié + votre règne arrive + votre volonté soit faite + en la terre comme au ciel +. Donnez-nous aujourd'hui + notre pain quotidien + et nous pardonnez nos offenses + comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés + et ne nous laissez point tomber dans la tentation + mais délivrez-nous du mal. Ainsi soit-il +. Je vous salue, Marie, pleine de grâce + le Seigneur est avec vous + vous êtes bénie entre toutes les femmes + et béni est le fruit de votre ventre, Jésus +.

Sainte Marie, Mère de Dieu + priez pour nous pauvres pécheurs, maintenant + et à l'heure de notre mort. Ainsi soit-il +. Vous aurez d'abord de la peine à faire ces médiantes, par la mauvaise habitude que vous avez de prier à la hâte; mais aussi une dizaine dite ainsi posément vous sera plus méritoire que des milliers de Rosaïres récités à la hâte, sans réfléchir ni s'arrêter.

128. Le bienheureux Alain de la Roche et d'autres auteurs, entre autres Bellarmin, racontent qu'un bon prêtre conseilla à trois pénitentes qu'il avait, et qui étaient toutes trois soeurs, de réciter tous les jours dévotement le Rosaire, pendant un an, sans y manquer, pour former un bel habillement de gloire à la sainte Vierge, et que c'était un secret qu'il avait reçu du ciel. Toutes les trois le dirent pendant un an. Le jour de la Purification, sur le soir, lorsqu'elles étaient couchées, la sainte Vierge, accompagnée de sainte Catherine et de sainte Agnès, entra dans leur chambre, revêtue d'un habit tout brillant de lumière, sur lequel il y avait de tous côtés écrit en lettres d'or: *Ave Mariea gratia plena*. La Reine des cieux approcha du lit de l'aînée des soeurs et lui dit: "Je vous salue, ma fille, qui m'avez si souvent et si bien saluée. Je viens vous remercier des beaux habits que vous m'avez faits". Les deux saintes vierges qui l'accompagnaient la remercièrent aussi et toutes trois disparurent. Une heure après, la sainte Vierge, avec ses deux compagnes, vint encore dans la chambre, habillée d'un habit vert, mais sans or et sans lumière, approcha du lit de la seconde soeur, la remercia de cet habit qu'elle lui avait fait, en disant son Rosaire. Mais comme cette seconde soeur avait vu la sainte Vierge apparaître à sa soeur aînée avec beaucoup plus de

brillant, elle lui [en] demanda la raison. "C'est, lui répondit Marie, qu'elle m'a fait de plus beaux habits, en disant mieux son Rosaire que toi". Environ une heure après, la sainte Vierge apparut une troisième fois à la plus jeune des soeurs, habillée d'un haillon sale et déchiré et lui dit: "O fille, vous m'avez ainsi habillée, je vous en remercie". La jeune fille, couverte de confusion, s'écria: "Et quoi! ma maîtresse, je vous ai si mal habillée, je vous en demande pardon. Je vous demande du temps pour faire un plus bel habit, en récitant mieux mon Rosaire". La vision ayant disparu et la plus jeune soeur fort affligée ayant dit à leur confesseur tout ce qui s'était passé, il les anima à dire pendant un an leur Rosaire avec plus de perfection que jamais, ce qu'elles firent. Au bout de l'année, le jour même de la Purification, la sainte Vierge, accompagnée encore de sainte Catherine et de sainte Agnès qui portaient des couronnes, et habillée d'un habit merveilleux, leur apparut sur le soir et leur dit: "Soyez assurées, mes filles, du royaume des cieux, vous y entrerez demain avec grande allégresse". A quoi toutes trois répondirent: "Notre coeur est préparé, notre chère Maîtresse, notre coeur est préparé". La vision disparut. Cette même nuit il leur prit mal, elles envoyèrent chercher leur confesseur, reçurent les derniers sacrements et après avoir remercié leur confesseur de la sainte pratique qu'il leur avait enseignée. Après complies, la sainte Vierge leur apparut encore, accompagnée d'un grand nombre de vierges, fit revêtir les trois soeurs de robes blanches, après quoi, elles marchèrent toutes trois pendant que les anges chantaient: "Venez, épouses de Jésus-Christ, recevez les couronnes qui vous sont préparées dans l'éternité¹".

¹ J. A. COPPESTEIN, *B. F. Alani redivivi tractatus mirabilis*, c. 70.

370

Apprenez plusieurs vérités de cette histoire: 1° combien il est important d'avoir de bons directeurs qui inspirent de saintes pratiques de piété et particulièrement le saint Rosaire; 2° combien il est important de réciter le Rosaire avec attention et dévotion; 3° combien la sainte Vierge est bénigne et miséricordieuse envers ceux qui se repentent du passé et proposent de mieux faire; 4° combien elle est libérale à récompenser pendant la vie, à la mort et dans l'éternité, les petits services qu'on lui rend avec fidélité.

45^e Rose

129. J'ajoute qu'il faut réciter le saint Rosaire avec modestie, c'est-à-dire, autant qu'on peut, à genoux, les mains jointes, le rosaire en mains. Si cependant on est malade, on peut le dire en son lit; si on est en voyage, on peut le dire en marchant; si pour quelques infirmités on ne peut être à genoux, on peut le dire debout ou assis. On peut même le réciter en travaillant, lorsqu'on ne peut pas quitter son travail, pour satisfaire aux devoirs de sa profession, car le travail manuel n'est pas toujours contraire à la prière vocale. J'avoue que notre âme étant limitée dans son opération, quand elle est attentive au travail des mains, elle en est moins attentive aux opérations de l'esprit, telle qu'est la prière; mais cependant, dans la nécessité, cette prière a son prix devant la sainte Vierge, qui récompense plus la bonne volonté que l'action extérieure.

130. Je vous conseille de partager votre Rosaire en trois chapelets ou trois différents temps de la journée; il vaut mieux le partager ainsi que de le dire tout à la fois. Si vous ne pouvez pas trouver assez de temps pour en dire le tiers de suite, dites-en une dizaine ici et une

dizaine là; vous pourrez faire en sorte, malgré toutes vos occupations et affaires, que vous ayez dit votre Rosaire tout entier avant de vous mettre au lit. Imitez en cela la fidélité de saint François de Sales. Etant un soir fort fatigué des visites qu'il avait faites pendant la journée, et étant près de minuit, il se ressouvint qu'il lui restait quelques dizaines de son Rosaire à dire, il se mit à genoux et les récita avant de se coucher, malgré tout ce que son aumônier, qui le voyait fatigué, lui pût dire pour l'engager à remettre à dire au lendemain ce qui lui restait de prières. Imitez encore la fidélité, modestie et dévotion de ce saint religieux, dont parlent les chroniques de saint François, qui avait coutume, avant le dîner, de réciter un chapelet avec beaucoup d'attention et de modestie... J'en ai parlé ci-devant¹.

46^e ROSE

131. De toutes les manières de réciter le saint Rosaire, la plus glorieuse à Dieu, la plus salutaire à l'âme et la plus terrible au diable, c'est de le psalmodier ou réciter publiquement à deux chœurs. Dieu aime les assemblées. Tous les anges et les bienheureux assemblés dans le ciel y chantent incessamment ses louanges. Les justes assemblés en plusieurs communautés sur la terre y prient en commun jour et nuit. Notre-Seigneur a expressément conseillé cette pratique à ses apôtres et disciples, et leur promit que toutes les fois qu'ils seraient au moins deux ou trois assemblés en son nom, il se trouverait au milieu de ceux qui sont assemblés pour prier en son nom et réciter sa même prière². Quel bonheur d'avoir Jésus-Christ en sa compagnie! Pour le posséder il ne faut que s'assembler pour dire le chapelet. C'est la raison

¹ Cf. 7^e ROSE, n° 25.

² Mt 18, 19.

pourquoi les premiers chrétiens s'assemblaient si souvent pour prier ensemble, malgré les persécutions des empereurs, qui leur défendaient les assemblées. Ils aimaient mieux s'exposer à la mort que de manquer à s'assembler pour avoir la compagnie de Jésus-Christ.

132. Cette manière de prier est plus salutaire à l'âme:

1° parce que l'esprit est ordinairement plus attentif dans une prière publique que dans une particulière;

2° quand on prie en commun, les prières de chaque particulier deviennent communes à toute l'assemblée et ne font toutes ensemble qu'une même prière, en sorte que, si quelque particulier ne prie pas si bien, un autre dans l'assemblée qui prie mieux supplée à son défaut. Le fort supporte le faible, le fervent embrase le tiède, le riche enrichit le pauvre, le mauvais passe parmi le bon. Comment vendre une mesure d'ivraie? Il ne faut pour cet effet que la mêler avec quatre ou cinq boisseaux de bon blé; le tout est vendu.

3° Une personne qui récite son chapelet toute seule n'a que le mérite d'un chapelet; mais si elle le dit avec trente personnes, elle a le mérite de trente chapelets. Ce sont les lois de la prière publique. Quel gain! quel avantage!

4° Urbain huitième, étant fort satisfait de la dévotion du saint Rosaire qu'on récitait à deux chœurs, en plusieurs lieux de Rome, particulièrement au couvent de la Minerve, donna cent jours d'indulgences toutes les fois qu'on le réciterait à deux chœurs: *Toties quoties*. Ce sont les termes de son bref qui commence: *Ad perpetuum rei memoriam*, an 1626. Ainsi, toutes les fois qu'on dit le chapelet en commun, on gagne cent jours d'indulgences.

5° C'est que cette prière publique est [plus] puissante, pour apaiser la colère de Dieu et attirer sa

miséricorde, que la prière particulière, et l'Eglise, conduite par le Saint-Esprit, s'en est servie dans tous les temps de calamités et de misères publiques. *Le pape Grégoire 13 déclare, par sa bulle, qu'il faut pieusement croire que les prières publiques et processions des confrères du saint Rosaire avaient beaucoup contribué à obtenir de Dieu la grande victoire que les chrétiens gagnèrent au golfe de Lépante*¹ sur l'armée navale des Turcs, le 1^{er} dimanche d'octobre en 1571.

133. *Louis le Juste, d'heureuse mémoire, assiégeant La Rochelle, où les hérétiques tenaient leurs forts, écrivit à la reine sa mère de faire faire des prières publiques pour la prospérité de ses armes. La reine résolut de faire réciter le Rosaire publiquement dans l'église des Frères prêcheurs du faubourg Saint-Honoré de Paris, ce qui fut exécuté par les soins de Monseigneur l'archevêque. On commença cette dévotion le 20 mai 1628. La reine mère et la reine régnante s'y rendirent, avec Monseigneur le duc d'Orléans, les cardinaux de la Rochefoucault et de Bérulle, plusieurs prélats, toute la cour et une foule innombrable de peuple. Monseigneur l'archevêque lisait à haute voix les méditations sur les mystères du Rosaire, il commençait ensuite le Pater et l'Ave de chaque dizaine et les religieux avec les assistants répondaient; après le chapelet, on portait l'image de la sainte Vierge en procession, en chantant ses litanies. On continua cette dévotion tous les samedis avec une ferveur admirable et une bénédiction du ciel évidente, car le roi triompha des Anglais à l'île de Ré et entra victorieux dans La Rochelle, le jour de la Toussaint de la même année*². On voit par là quelle est la force de la prière publique.

¹ *Ros. myst.*, 7^e diz., ch. 8.

² *Ibid.*

134. Enfin le Rosaire récité en commun est bien plus terrible au démon, puisqu'on fait, par ce moyen, un corps d'armée pour l'attaquer. Il triomphe quelquefois fort facilement de la prière d'un particulier, mais si elle est unie à celle des autres, il n'en peut venir à bout que difficilement. Il est aisé de rompre une houssine toute seule; mais si vous l'unissez avec plusieurs autres et en faites un faisceau, on ne peut plus la rompre. *Vis unita fit fortior*. Les soldats s'assemblent en corps d'armée pour battre leurs ennemis; les méchants s'assemblent souvent pour faire leurs débauches et leurs danses; les démons même s'assemblent pour nous perdre; pourquoi donc les chrétiens ne s'assembleront-ils pas pour avoir la compagnie de Jésus-Christ, pour apaiser la colère de Dieu, pour attirer sa grâce et sa miséricorde, et pour vaincre et terrasser plus puissamment les démons? Cher confrère du Rosaire, si vous demeurez à la ville ou à la campagne, auprès de l'église de la paroisse ou d'une chapelle, allez-y au moins tous les soirs, avec permission de monsieur le recteur de ladite paroisse, et là en compagnie de tous ceux qui voudront y venir réciter le chapelet à deux chœurs; faites la même chose dans votre maison ou celle d'un particulier du village, si vous n'avez pas la commodité de l'église ou de la chapelle.

135. C'est une sainte pratique que Dieu, par sa miséricorde, a établie dans les lieux où j'ai fait des missions, pour en conserver et augmenter le fruit, pour empêcher le péché. On ne voyait dans ces bourgs et villages, auparavant que le chapelet y fût établi, que danses, débauches, dissolutions, immodesties, jurements, querelles, divisions; on n'y entendait que des chansons déshonnêtes, paroles à double entente. A présent on n'y entend que le chant des cantiques et la

psalmodie du *Pater* et de l'*Ave*; on n'y voit que de saintes compagnies de 20, 30, 100 personnes et plus, qui chantent comme des religieux les louanges de Dieu à une heure réglée. Il y a même des lieux où on récite le Rosaire en commun tous les jours, en trois temps de la journée. Quelle bénédiction du ciel! Comme il y a des réprouvés partout, ne doutez pas qu'il n'y ait, dans les lieux où vous demeurez, quelques méchants qui négligeront de venir au chapelet, qui s'en railleront peut-être même et feront tout ce qu'ils pourront, par leurs mauvaises paroles et leurs mauvais exemples, pour vous empêcher de continuer ce saint exercice; mais tenez bon. Comme ces malheureux doivent être à jamais séparés de Dieu et de son paradis, dans l'enfer, il faut qu'ici-bas, par avance, ils se séparent de la compagnie de Jésus-Christ et de ses serviteurs et servantes.

47^e Rose

136. Séparez-vous des méchants, peuple de Dieu, âmes prédestinées, et pour vous échapper et vous sauver du milieu de ceux qui se damnent par leur impiété, indévotion ou oisiveté, sans perdre le temps, récitez souvent le saint Rosaire avec foi, avec humilité, avec confiance et avec persévérance. [Premièrement] quiconque pensera sérieusement au commandement que Jésus-Christ nous a fait de prier toujours, à l'exemple qu'il nous a donné, aux besoins infinis que nous avons de la prière, à cause de nos ténèbres, ignorances et faiblesses et de la multitude de nos ennemis, certes, celui-là ne se contentera pas de réciter le Rosaire une fois tous les ans, comme la confrérie du Rosaire perpétuel demande, ni toutes les semaines, comme le Rosaire

ordinaire prescrit, mais le récitera tous les jours, sans y manquer, comme le Rosaire quotidien marque, quoiqu'il n'en ait point d'autre obligation que celle de son salut. *Oportet*: il faut, il est nécessaire *semper orare*, toujours prier, *et non deficere*¹, ne point cesser de prier.

137. Ce sont des paroles éternelles de Jésus-Christ, qu'il faut croire et pratiquer sous peine de damnation. Expliquez-les comme il vous plaira, pourvu que vous ne les expliquiez pas à la mode, afin de ne les pratiquer qu'à la mode. Jésus-Christ nous en a donné la vraie explication dans les exemples qu'il nous a laissés: *Exemplum dedi vobis, ut quemadmodum ego feci, ita et vos faciatis*. Joan 13,5. *Erat pernoctans in oratione Dei*. Luc 6,12. Comme si le jour ne lui eût pas suffi, il employait encore la nuit à la prière. Il répétait souvent à ses apôtres ces deux paroles: *Vigilate et orate*². Veillez et priez. La chair est infirme, la tentation est proche et continuelle. Si vous ne priez toujours, vous y tomberez. Apparemment qu'ils crurent que ce que Notre-Seigneur leur disait n'était que de conseil, ils interprétèrent ces paroles à la mode, c'est pourquoi ils tombèrent dans la tentation et dans le péché, étant même dans la compagnie de Jésus-Christ.

138. Si vous voulez, cher confrère, vivre à la mode, et vous damner à la mode, c'est-à-dire de temps en temps tomber dans le péché mortel, et puis aller à confesse, éviter les péchés grossiers et criants, et conserver les honnêtes, il n'est pas nécessaire que vous fassiez tant de prières, que vous disiez tant de Rosaires; une petite prière le matin et le soir, quelques chapelets donnés en pénitences, quelques dizaines d'*Ave Maria* sur un chapelet à la cavalière, quand la fantaisie vous

¹ Lc 18, 1.

² Mt 26, 41.

en prend, il n'en faut pas davantage pour vivre en honnête homme. Si vous en faisiez moins, vous approcheriez du libertinage; si vous en faites plus, vous approcheriez de la singularité et de la bigoterie.

139. Mais si, comme un vrai chrétien qui veut se sauver en vérité et marcher sur les traces des saints, vous voulez ne point tomber du tout en péché mortel, rompre tous les pièges et éteindre tous les traits enflammés du diable, il faut que vous priiez toujours comme a enseigné et ordonné Jésus-Christ. Ainsi, il faut pour le moins que vous disiez votre Rosaire tous les jours ou quelques prières équivalents. Je dis encore pour le moins, car ce sera tout ce que vous pourrez faire avec votre Rosaire, tous les jours, que d'éviter tous les péchés mortels et de vaincre toutes les tentations, au milieu des torrents d'iniquité du monde, qui emportent souvent les plus assurés; au milieu des ténèbres épaisses qui aveuglent souvent les plus éclairés, au milieu des esprits malins qui, étant plus expérimentés que jamais, et ayant moins de temps à tenter, tentent avec plus de finesse et de succès. Oh! quelle merveille de la grâce du saint Rosaire, si vous échappez au monde, au diable et à la chair et au péché et vous sauvez dans le ciel!

140. Si vous ne voulez pas croire ce que j'avance, croyez-en votre propre expérience. Je vous demande si, lorsque vous ne faisiez qu'un peu de prières qu'on fait dans le monde, et de la manière dont on les fait ordinairement, vous pouviez vous empêcher de faire de lourdes fautes et des péchés griefs qui ne vous paraissaient légers que par votre aveuglement. Ouvrez donc les yeux, et pour vivre et mourir en saint sans péché, du moins mortel, priez toujours;

récitez tous les jours votre Rosaire, comme tous les confrères faisaient autrefois dans l'établissement de la confrérie (voir à la fin de ce livre la preuve de ce que j'avance)¹. La sainte Vierge le donnant à saint Dominique lui ordonna de le dire et faire dire tous les jours; aussi le saint ne recevait-il personne dans la confrérie qui ne fût dans la résolution de le dire tous les jours. Si, à présent, on ne demande dans la confrérie du Rosaire ordinaire que la récitation d'un Rosaire par semaine, c'est parce que la ferveur s'est ralentie, la charité s'est refroidie. On tire ce qu'on peut d'un mauvais prieur. *Non fuit ab initio sic*². Il faut ici remarquer trois choses.

141. La première que si vous vous lez vous enrôler dans la confrérie du Rosaire quotidien et participer aux prières et mérites de qui y sont, il ne suffit pas d'être enrôlé dans la confrérie du Rosaire ordinaire, ou de prendre seulement la résolution de réciter son Rosaire tous les jours. Il faut de plus donner son nom à ceux qui ont le pouvoir d'enrôler. Il est bon de se confesser et communier à cette intention; la raison de ceci est que le Rosaire ordinaire ne renferme pas le quotidien, mais le Rosaire quotidien renferme le Rosaire ordinaire. La seconde chose à remarquer est qu'il n'y a, absolument parlant, aucun péché, même véniel, à manquer de réciter le Rosaire de tous les jours, ni de toutes les semaines, ni de tous les ans. La troisième, c'est que lorsque la maladie ou une obéissance légitime, ou la nécessité, ou l'oubli involontaire, sont cause que vous ne pouvez pas réciter votre Rosaire, vous ne laissez pas d'en avoir le mérite et vous ne perdez pas la participation aux Rosaire des autres

¹ Cf. n° 158.

² Mt 19, 8 : ... *Cela n'a pas été ainsi dès le commencement.*

confrères; ainsi il n'est pas absolument nécessaire que le jour suivant vous récitiez deux Rosaïres, pour suppléer à un que vous avez manqué sans votre faute, comme je suppose. Si cependant la maladie ne vous permet de réciter qu'une partie de votre Rosaire, vous la devez réciter. *Beati qui stant coram te semper. Beati qui habitant in domo tua, Domine, in saecula saeculorum laudabunt te*¹. Bienheureux, Seigneur Jésus, les confrères du Rosaire quotidien qui, tous les jours, sont autour et dans votre petite maison de Nazareth, autour de votre croix sur le Calvaire, et autour de votre trône dans les cieux, pour méditer et contempler vos mystères joyeux, douloureux et glorieux. Oh! qu'ils sont heureux sur la terre par les grâces spéciales que vous leur communiquerez, et qu'ils seront bienheureux dans le ciel où ils vous loueront d'une manière spéciale dans les siècles des siècles.

142. Secondement, il faut réciter le Rosaire avec foi, selon les paroles de Jésus-Christ: *Credite quia accipietis et fiet vobis*². Croyez que vous recevrez de Dieu ce que vous lui demandez, et il vous exaucera. Il vous dira: *Sicut credidisti, fiat tibi*³: Qu'il vous soit fait comme vous avez cru. *Si quis indiget sapientiam, postulet a Deo; postulet autem in fide nihil hæsitans* (Jacob 1,6): Si quelqu'un a besoin de la sagesse, qu'il la demande à Dieu, avec foi, sans hésiter, en récitant son Rosaire, et elle lui sera donnée.

143. Troisièmement, il faut prier avec humilité, comme le publicain; il était à deux genoux à terre, et

¹ 1 R 10, 8 : *Bienheureux ceux qui se tiennent continuellement devant toi. Ps 83, 5 : Heureux les habitants de ta maison, ils te louent sans cesse.*

² Mc 11, 24.

³ Mt 8, 13.

non un genou en l'air ou sur un banc comme les orgueilleux mondains; il était au bas de l'église et non dans le sanctuaire comme le pharisien; il avait les yeux baissés vers la terre, n'osant regarder le ciel, et non la tête levée regardant çà et là comme le pharisien; il frappait sa poitrine, se confessant pécheur et demandant pardon: *Propitius este mihi peccatori* (Luc 18,13) et non pas comme le pharisien, qui méprisait les autres dans ses prières. Gardez-vous de l'orgueilleuse prière du pharisien qui le rendit plus endurci et plus maudit; mais imitez l'humilité du publicain dans sa prière qui lui obtient la rémission de ses péchés. Prenez bien garde de donner dans l'extraordinaire et de demander et de désirer même des connaissances extraordinaires, des visions, des révélations et autres grâces miraculeuses que Dieu quelquefois a communiquées à quelques saints dans la récitation de leur chapelet et Rosaire. *Sola fides sufficit*¹: la foi seule suffit présentement que l'Evangile et toutes les dévotions et pratiques de piété sont suffisamment établis. N'omettez jamais la moindre partie de votre Rosaire dans vos sécheresses, dégoûts et délaissement intérieurs; ce serait une marque d'orgueil et d'infidélité; mais comme un brave champion de Jésus et Marie, sans rien voir, sentir, ni goûter, dites tout sèchement votre *Pater* et *Ave*, en regardant le mieux que vous pourrez les mystères. Ne désirez point le bonbon et les confitures des enfants pour manger votre pain quotidien; mais pour imiter Jésus-Christ plus parfaitement dans son agonie, prolongez quelquefois votre Rosaire, lorsque vous sentirez plus de peine à le réciter: *Factus in agonia prolixius orabat* Lc 22,43, afin qu'on puisse dire

¹ Hymne “ Pange lingua”.

de vous ce qui est dit de Jésus-Christ, lorsqu'il était dans l'agonie de la prière: Il priait encore plus longtemps.

144. Quatrièmement, priez avec beaucoup de confiance, laquelle est fondée sur la bonté et libéralité infinies de Dieu et sur les promesses de Jésus-Christ. Dieu est une source d'eau vive qui coule incessamment dans le coeur de ceux qui prient. Jésus-Christ est la mamelle du Père éternel toute pleine du lait de la grâce et de la vérité. Le plus grand désir qu'ait le Père éternel à notre égard, c'est de nous communiquer les eaux salutaires de sa grâce et de sa miséricorde, et il crie: *Omnes sitientes venite ad aquas* (Isa 55): Venez boire de mes eaux par la prière, et quand on ne le prie pas il se plaint de ce qu'on l'abandonne: *Me dereliquerunt fontem aquæ vivæ* (Jéré. 25)¹. C'est faire plaisir à Jésus-Christ de lui demander ses grâces et plus grand plaisir qu'on ne ferait à une mère nourrice, dont les mamelles sont toutes pleines, en lui suçant son lait. La prière est le canal de la grâce de Dieu et le tétin des mamelles de Jésus-Christ. Si on ne les suce pas par la prière comme doivent faire tous les enfants de Dieu, il s'en plaint amoureuxment: *Usque modo non petistis quidquam, petite et accipietis, quaerite et invenietis, pulsate et aperietur vobis*². Jusqu'à ici vous ne m'avez rien demandé. Ah! demandez-moi et je vous donnerai, cherchez chez moi et vous trouverez; frappez à ma porte et je vous l'ouvrirai. De plus, pour nous donner encore plus de confiance à le prier, il a engagé sa parole: que le Père éternel nous accorderait tout ce que nous lui demanderions en son nom.

¹ Is 55, 1 ; Jr 2, 13 : *Ils m'ont abandonné, moi la source d'eau vive.*

² Mt 7, 7.

48^e Rose

145. Mais à notre confiance joignons, en cinquième lieu, la persévérance dans la prière. Il n'y aura que celui qui persévéra à demander, à chercher et à frapper, qui recevra, qui trouvera et qui entrera. Il ne suffit pas de demander quelques grâces à Dieu pendant un mois, un an, dix ans, vingt ans; il ne faut point s'ennuyer, *et non deficere*, il faut la demander jusqu'à la mort et être résolu ou à obtenir ce qu'on lui demande pour son salut ou à mourir, et même il faut joindre la mort avec la persévérance dans la prière et la confiance en Dieu et dire: *Etiam si occident me, sperabo in eum*¹: Quand il devrait me tuer, j'espérerais en lui et de lui ce que je lui demande.

146. La libéralité des grands et riches du monde paraît à prévenir par leurs bienfaits ceux qui en ont besoin, avant même qu'ils les leur demandent; mais Dieu, tout au contraire, montre sa magnificence à faire longtemps chercher et demander les grâces qu'il veut accorder, et plus la grâce qu'il veut faire est précieuse et plus longtemps il diffère de l'accorder:

1° Afin, par là, de l'augmenter encore davantage;

2° Afin que la personne qui la recevra en ait une grande estime;

3° Afin qu'elle se donne de garde de la perdre après l'avoir reçue; car on n'estime pas beaucoup ce qu'on obtient en un moment et à peu de frais. Persévérez donc, mon cher confrère du Rosaire, à demander à Dieu par le saint Rosaire tous vos besoins spirituels et corporels et particulièrement la divine Sagesse qui est un trésor infini: *Thesaurus est infinitus* (Sap 7,14²), et vous l'obtiendrez tôt ou tard infailli-

¹ Cf. Jb 13, 15: *Etiam si occident me, in ipso sperabo*.

² Sg 7, 14.

blement, pourvu que vous ne le quittiez point et que vous ne perdiez point courage au milieu de votre course. *Grandis enim tibi restat via* (3 Reg 19)¹. Car vous avez encore beaucoup de chemin à faire, beaucoup de mauvais temps à essayer, beaucoup de difficultés à surmonter, beaucoup d'ennemis à terrasser, avant que vous ayez assez amassé de trésors de l'éternité, des *Pater* et *Ave* pour acheter le paradis et gagner la belle couronne qui attend un fidèle confrère du Rosaire. *Nemo accipiat coronam tuam*²: Prenez garde qu'un autre, plus fidèle que vous à dire son Rosaire tous les jours, ne vous l'enlève: *Coronam tuam*: elle était vôtre, Dieu vous l'avait préparée, elle était vôtre, vous l'aviez déjà demi gagnée par vos Rosaire bien dits, et parce que vous vous êtes arrêté en si beau chemin où vous courriez si bien, *currebatis bene* Galat. 5³. Un autre, qui vous a devancé, y est arrivé le premier; un autre plus diligent et plus fidèle a acquis et payé, par ses Rosaire et bonnes oeuvres, ce qui était nécessaire pour avoir cette couronne. *Quid vos impedit?* Gal 5⁴: Qui est-ce qui vous a empêché d'avoir la couronne du saint Rosaire? Hélas! les ennemis du saint Rosaire, qui sont en si grand nombre.

147. Croyez-moi, il n'y a que les violents qui la ravissent de force: *Violenti rapiunt* (Mat 11)⁵. Ces couronnes ne sont pas pour ces timides qui craignent les railleries et les menaces du monde. Ces couronnes

¹ 1 R 19, 7 : *Le chemin sera en effet long pour toi.*

² Ap 3, 11 : (Tiens ferme ce que tu as) *pour que nul ne ravisse ta couronne.*

³ Ga 5, 7 : *Votre course partait bien; qui a entravé votre élan* (de soumission à la vérité) ?

⁴ Ga 5, 7 : *Votre course partait bien; qui a entravé votre élan* (de soumission à la vérité) ?

⁵ Mt 11, 12 : ... *les violents (le) prennent de force.*

ne sont pas pour ces paresseux et fainéants, qui ne disent leur Rosaire qu'avec négligence, ou à la hâte, ou par manière d'acquit, ou par intervalle, selon leur fantaisie. Ces couronnes ne sont pas pour ces poltrons qui perdent coeur et mettent les armes bas, quand ils voient tout l'enfer déchaîné contre leur Rosaire. Si vous voulez, cher confrère du Rosaire, entreprendre de rendre service à Jésus et Marie en récitant le Rosaire tous les jours, préparez votre âme à la tentation: *Accedens ad servitutem Dei, præpara animam tuam ad tentationem*¹ (Eccl. 2,1). Les hérétiques, les libertins, les honnêtes gens du monde, les demi-dévots et faux prophètes, de concert avec votre nature corrompue et tout l'enfer, vous livreront de terribles combats, pour vous faire quitter cette pratique.

148. Pour vous prémunir contre les attaques, non pas tant des hérétiques et des libertins déclarés que des honnêtes gens selon le monde, et des personnes même dévotes à qui cette pratique ne revient pas, je veux vous rapporter ici simplement une petite partie de ce qu'ils pensent et disent tous les jours. *Quid vult seminiverbius ille? Venite, opprimamus eum, contrarius est enim*², etc.: Que veut dire ce grand diseur de chapelets et de Rosaïres, qu'est-ce qu'il marmotte toujours? quelle fainéantise! il ne fait rien autre chose que chapeleter, il ferait bien mieux de travailler, sans s'amuser à tant de bigoteries. Vraiment oui!.... Il ne faut que dire son Rosaire, et les alouettes toutes rôties tomberont du ciel; le Rosaire nous apportera bien de quoi dîner. Le bon Dieu dit: Aide-toi, je t'aiderai. Pourquoi aller s'embarrasser de tant de prières? *Brevis oratio penetrat coelos*; un Pater et un

¹ Si 2, 1 : Mon fils, si tu prétends servir le Seigneur, prépare-toi à l'épreuve.

² Ac 17, 18; Ex 1, 10; Sg 2, 12.

Ave bien dits suffisent. Le bon Dieu ne nous a point commandé le chapelet ni le Rosaire; cela est bon, c'est une bonne chose quand on a le temps, mais on n'en sera pas moins sauvé pour cela. Combien de saints qui ne l'ont jamais dit? Il y a des gens qui jugent tout le monde à leur aune, il y a des indiscrets qui portent tout à l'extrémité, il y a des scrupuleux qui mettent du péché où il n'y en a point, ils disent que tous ceux qui ne diront pas leur Rosaire seront damnés. Dire son chapelet, cela est bon pour les femmelettes, ignorantes, qui ne savent pas lire. Dire son Rosaire? Vaut-il pas mieux dire l'Office de la sainte Vierge ou réciter les sept psaumes? Y a-t-il rien de si beau que ces psaumes que le Saint-Esprit a dictés? Vous entreprenez de dire votre Rosaire tous les jours; feu de paille que tout cela, cela ne durera pas longtemps; ne vaut-il pas mieux en prendre moins et y être plus fidèle? Allez, mon cher ami, croyez-moi, faites bien votre prière soir et matin et travaillez pour Dieu pendant la journée, Dieu ne vous demande pas davantage. Si vous n'aviez pas, comme vous avez, votre vie à gagner, encore passe, vous pourriez vous engager à dire votre Rosaire; vous pouvez le dire les dimanches et fêtes à votre loisir, mais non pas les jours ouvriers, il vous faut travailler. Quoi! avoir un si grand chapelet de bonne femme! J'en ai vu d'une dizaine, il vaut autant qu'un de quinze dizaines. Quoi! porter le chapelet à la ceinture, quelle bigoterie; je vous conseille de le mettre à votre cou, comme font les Espagnols; ce sont de grands diseurs de chapelets, ils portent un grand chapelet d'une main, tandis qu'ils ont dans l'autre une dague pour donner un coup de traître. Laissez là, laissez là ces dévotions extérieures, la vraie dévotion est dans le coeur, etc.

149. Plusieurs habiles gens et grands docteurs, mais esprits forts et orgueilleux, ne vous conseilleront guère le saint Rosaire; ils vous porteront plutôt à réciter les sept psaumes pénitentiaux ou quelques autres prières que celle-là. Si quelque bon confesseur vous a donné en pénitence un Rosaire à dire pendant quinze jours ou un mois, vous n'avez qu'à aller à confesse à quelqu'un de ces messieurs, pour que votre pénitence vous soit changée en quelques autres prières, jeûnes, messes ou aumônes. Si vous consultez même quelques personnes d'oraison, qu'il y a dans le monde, comme elles ne connaissent point par leur expérience l'excellence du Rosaire, non seulement elles ne le conseilleront pas à personne, mais elles en détourneront les autres pour les appliquer à la contemplation, comme si le Rosaire et la contemplation étaient incompatibles, comme si tant de saints qui ont été dévots au Rosaire n'avaient pas été dans la plus sublime contemplation. Vos ennemis domestiques vous attaqueront d'autant plus cruellement que vous êtes plus uni avec eux. Je veux dire les puissances de votre âme et les sens de votre corps, les distractions de l'esprit, les ennuis de la volonté, les sécheresses du coeur, les accablements et les maladies du corps, tout cela, de concert avec les malins esprits qui s'y mêleront, vous crieront: Quitte ton Rosaire, c'est lui qui te fait mal à la tête; quitte ton Rosaire, il n'y a point d'obligation sous peine de péché; n'en dis du moins qu'une partie, tes peines sont une marque que Dieu ne veut pas que tu le dises, tu le diras demain quand tu seras mieux disposé, etc.

150. Enfin, mon cher frère, le Rosaire quotidien a tant d'ennemis que je regarde comme une des plus signalées faveurs de Dieu que la grâce d'y persévérer jusqu'à la mort.

Persévérez-y et vous aurez la couronne admirable qui est préparée dans les cieux à votre fidélité: *Esto fidelis usque ad mortem et dabo tibi coronam*¹.

49^e ROSE

151. Afin qu'en récitant votre Rosaire vous gagniez les indulgences [accordées] aux confrères du saint Rosaire, il est à propos de faire quelques remarques sur les indulgences. *L'indulgence en général est une rémission ou relaxation des peines temporelles, dues pour les péchés actuels, par l'application des satisfactions surabondantes de Jésus-Christ, de la sainte Vierge et de tous les saints, qui sont renfermées dans les trésors de l'Eglise. L'indulgence plénière est une rémission de toutes les peines dues au péché; la non plénière, comme de 100, 1.000 [ans], plus ou moins, est la rémission d'autant de peines, qu'on aurait pu expier pendant cent ou mille années, si l'on avait reçu aussi longtemps à proportion des pénitences taxées par les anciens canons de l'Eglise. Or ces canons ordonnaient pour un seul péché mortel sept et quelquefois dix et quinze ans de pénitence, en sorte qu'une personne qui aurait fait vingt péchés mortels devait pour le moins faire sept, vingt années de pénitence, et ainsi du reste*².

152. Pour que les confrères du Rosaire en gagnent les indulgences, il faut: premièrement qu'ils soient vraiment pénitents et confessés et communiés, comme disent les bulles des indulgences; deuxièmement qu'ils n'aient affection à aucun péché véniel, parce que l'affection au péché restant, la coulpe reste, et la coulpe restant, la peine n'est point remise; troi-

¹ Ap 2, 10.

² *Ros myst.*, 11^e diz., ch. 1,4.

sièment il faut qu'ils fassent les prières et autres bonnes oeuvres marquées par la bulle; et si, selon l'intention des papes, on peut gagner une indulgence non plénière, par exemple de 100 ans, sans gagner la plénière, il n'est pas toujours nécessaire pour les gagner d'être confessé et communiqué, comme sont les indulgences attachées à la récitation du chapelet et Rosaire, aux processions, aux rosaires bénits, etc. Ne négligez pas ces indulgences.

153. Flammin et un grand nombre d'auteurs rapportent qu'une demoiselle de bon lieu nommée Alexandre, ayant été miraculeusement convertie et enrôlée dans la confrérie du Rosaire par saint Dominique, lui apparut après sa mort et lui dit qu'elle était condamnée à être sept cents ans en purgatoire pour plusieurs péchés qu'elle avait commis et fait commettre à plusieurs par ses vanités mondaines, le priant de la soulager et faire soulager par les prières des confrères du Rosaire, ce qu'il fit. Quinze jours après, elle apparut à saint Dominique, plus brillante qu'un soleil, ayant été délivrée si promptement par les prières que les confrères du Rosaire avaient faites pour elle. [Elle] avertit aussi le saint qu'elle venait de la part des âmes du Purgatoire, pour l'exhorter à continuer à prêcher le Rosaire et faire en sorte que leurs parents leur fassent part de leurs Rosaires, dont elles les recompenseraient abondamment quand elles seraient avancées dans la gloire¹.

154. Afin de vous faciliter l'exercice du saint Rosaire, voici plusieurs méthodes pour le réciter saintement, avec la méditation des mystères joyeux, douloureux et glorieux de Jésus et de Marie. Vous vous

¹ CAVANAC, *Merveilles du S. Rosaire*, ch. 8 ; CN p. 196.

389

arrêterez à celle qui sera le plus à votre goût: vous pourrez vous en former vous-même une autre méthode particulière, comme plusieurs saints personnages ont fait¹.

¹ Dans le manuscrit on ne trouve pas de 50^e rose. Est-ce une distraction de l'auteur, ou regardait-il les deux *méthodes* qui suivent comme la dernière rose?

METHODES POUR RÉCITER LE ROSAIRE

Comme il fallait s'attendre d'un missionnaire, le Secret admirable du Saint Rosaire est orienté vers l'apostolat pratique. C'est pour cela que l'auteur avait ajouté deux Méthodes saintes pour réciter le saint Rosaire... que nous publions ici, sous les n^{os} 1-6.

On trouvera ensuite une troisième méthode, destinée aux Filles de la Sagesse, qui semble unir les procédés des deux premières méthodes. En l'absence du manuscrit, le texte (n^{os} 7-15) est présenté tel qu'il se trouve dans Les Instructions Spirituelles adressées aux Filles de la Sagesse, avec les Prières et les Exercices de Piété à leur usage (édit. 1761, chap. IV, p. 31-41).

Dans la troisième partie du Livre des Sermons Montfort a encore inséré deux autres méthodes pour réciter le Rosaire : on les retrouve ici sous les n^{os} 16-47.

Montfort, pour qui le cantique était un des moyens par excellence pour inculquer au peuple les vérités de la foi, mit aussi la méthode du Rosaire su vers (cf. C 90). Dans l'édition des Cantiques par Fradet on trouve également (au S 31) une véritable Explication du Rosaire en cantique.

Après les Méthodes pour réciter le Rosaire, on a cru bon d'ajouter quelques textes, que Montfort avait pris chez d'autres auteurs et transcrits à la fin du manuscrit du Rosaire (cf. n^{os} 48-56).

METHODES SAINTES POUR RÉCITER
LE SAINT ROSAIRE ET ATTIRER SUR SOI LA GRACE
DES MIYSTÈRES DE LA VIE, DE LA PASSION ET DE
LA GLOIRE DE JÉSUS ET DE MARIE

I^{er} METHODE

Veni, Sancte Spiritus. etc.

OFFRANDE GÉNÉRALE DU ROSAIRE.

[1] Je m'unis à tous les saints qui sont dans le ciel, à tous les justes qui sont sur la terre; je m'unis à vous, mon Jésus, pour louer dignement votre sainte Mère et vous louer en Elle et par Elle. Je renonce à toutes distractions qui me pourront venir pendant ce chapelet.

Nous vous offrons, sainte Vierge, ce Credo pour honorer votre foi sur la terre et vous demander part à cette même fin.

Nous vous offrons ce *Pater*, Seigneur, pour vous adorer dans votre unité, et vous reconnaître comme premier principe et la fin de toutes choses.

Nous vous offrons, très sainte Trinité, ces trois Ave Maria pour vous remercier de toutes les grâces que vous avez faites à Marie, et que vous nous avez faites par son intercession.

1 *Pater* et 3 *Ave*, *Gloria Patri*, etc.

Mystères joyeux

[2] *A la première dizaine.* — Nous vous offrons cette première dizaine, Seigneur Jésus, en l'honneur du mystère de votre Incarnation, et nous vous demandons, par ce mystère et par l'intercession de votre sainte Mère, une profonde humilité de cœur.

1 *Pater*, 10 *Ave Maria*, *Gloria Patri*.

Grâce du mystère de l'Incarnation, descendez dans mon âme et la rendez vraiment humble.

A la seconde dizaine. — Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette 2^e dizaine en l'honneur de la Visitation de votre sainte Mère à sa cousine sainte Élisabeth, et nous vous demandons, par ce mystère et l'intercession de Marie, une parfaite charité envers notre prochain.

1 *Pater*, 10 *Ave Maria*, *Gloria Patri*.

Grâce du mystère de la Visitation, descendez dans mon âme et la rendez vraiment charitable.

A la troisième dizaine. — Nous vous offrons cette troisième dizaine, Enfant Jésus, en l'honneur de votre sainte Nativité, et nous vous demandons, par ce mystère et l'intercession de votre sainte Mère, le détachement des biens du monde, l'amour de la pauvreté et des pauvres.

1 *Pater*, 10 *Ave Maria*, *Gloria Patri*.

Grâce du mystère de la Nativité, descendez en mon âme et la rendez pauvre d'esprit.

A la quatrième dizaine. — Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette quatrième dizaine en l'honneur de votre Présentation au temple par les mains de Marie, et nous vous demandons, par ce mystère et l'intercession de votre sainte Mère, le don de la sagesse et la pureté de cœur et de corps.

1 *Pater*, 10 *Ave Maria*, *Gloria Patri*.

Grâce du mystère de la Purification, descendez dans mon âme et la rendez vraiment sage et vraiment pure.

A la cinquième dizaine. — Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette cinquième dizaine en l'honneur de votre Recouvrement par Marie au milieu des docteurs, lorsqu'elle vous eut égaré, et nous vous demandons, par ce mystère et l'intercession de votre sainte Mère, notre conversion et celle des pécheurs, hérétiques, et schismatiques, et idolâtres.

1 *Pater*, 10 *Ave Maria*, *Gloria Patri*.

Grâce du mystère du Recouvrement de Jésus au Temple, descendez dans mon âme et la convertissez véritablement.

Mystères douloureux.

[3] *A la sixième dizaine.* Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette sixième dizaine en l'honneur de votre Agonie mortelle à jardin des Olives, et nous vous demandons, par ce mystère et par l'intercession de votre sainte Mère, une parfaite contrition de nos péchés et une parfaite conformité à votre sainte volonté.

1 *Pater*, 10 *Ave Maria*, *Gloria Patri*.

Grâce de l'Agonie de Jésus, descendez dans mon âme et la rendez vraiment contrite et conforme à la volonté de Dieu.

A la septième dizaine. Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette septième dizaine en l'honneur de votre sanglante Flagellation, et nous vous demandons, par ce mystère et l'intercession de votre sainte Mère, une parfaite mortification de nos sens.

1 *Pater*, 10 *Ave Maria*, *Gloria Patri*.

Grâce de la Flagellation de Jésus, descendez en mon âme et la rendez vraiment mortifiée.

A la huitième dizaine. — Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette huitième dizaine en l'honneur de votre cruel Couronnement d'épines, et nous vous demandons, par ce mystère et l'intercession de votre sainte Mère, un grand mépris du monde.

1 *Pater*, 10 *Ave Maria*, *Gloria Patri*.

Grâce du mystère du Couronnement d'épines de Jésus, descendez en mon âme et la rendez vraiment contraire au monde.

A la neuvième dizaine. — Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette neuvième dizaine en l'honneur de Votre Portement de croix, et nous vous demandons, par ce mystère et l'intercession de votre sainte Mère, une grande patience pour porter cette croix a votre suite tous les jours de notre vie.

1 *Pater*, 10 *Ave Maria*, *Gloria Patri*.

Grâce du mystère du Portement de Croix, descendez en mon âme et la rendez vraiment patiente.

A la dixième dizaine. — Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette dixième dizaine en l'honneur de votre Crucifiement sur le Calvaire, et nous vous demandons, par ce mystère et l'intercession de votre sainte Mère, une grande horreur du péché, l'amour de la Croix, et une bonne mort pour nous et pour ceux qui sont maintenant à l'agonie.

1 *Pater*, 10 *Ave Maria*, *Gloria Patri*.

Grâce du mystère de la Mort et Passion de Jésus-Christ, descendez en mon âme et la rendez vraiment sainte.

Mystères glorieux.

[4] *A la onzième dizaine.* — Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette onzième dizaine en l'honneur de votre

triomphante Résurrection, et nous vous demandons par ce mystère et l'intercession de votre sainte Mère, une vive foi.

1 *Pater*, 10 *Ave Maria*, *Gloria Patri*.

Grâce de la Résurrection, descendez dans mon âme et la rendez vraiment fidèle.

A la douzième dizaine. — Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette douzième dizaine en l'honneur de votre glorieuse Ascension, et nous vous demandons, par ce mystère et l'intercession de votre sainte Mère, une ferme espérance et un grand désir du paradis.

1 *Pater*, 10 *Ave Maria*, *Gloria Patri*.

Grâce du mystère de l'Ascension de Jésus-Christ, descendez en mon âme et la rendez vraiment céleste.

[A la treizième dizaine.] — Nous vous offrons, Saint-Esprit, cette treizième dizaine en l'honneur du mystère de la Pentecôte, et nous vous demandons, par ce mystère et l'intercession de Marie, votre fidèle Epouse, la divine sagesse pour connaître, goûter et pratiquer la vérité et la faire participer à tout le monde.

1 *Pater*, 10 *Ave Maria*, *Gloria Patri*.

Grâce de la Pentecôte descendez en mon âme et la rendez vraiment sage selon Dieu.

A la quatorzième dizaine. — Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette quatorzième dizaine en l'honneur de la Conception Immaculée et de l'Assomption en corps et en âme de votre sainte Mère aux cieux, et nous vous demandons, par ces deux mystères et son intercession, une vraie dévotion envers elle, pour bien vivre et ben mourir.

1 *Pater*, 10 *Ave Maria*, *Gloria Patri*.

Grâce de l'Immaculée Conception et de l'Assomp-

tion de Marie, descendez en mon âme et la rendez vraiment dévote à Marie.

[A la quinzième dizaine.] — Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette quinzième et dernière dizaine en l'honneur du Couronnement de gloire de votre sainte Mère dans les cieux, et nous vous demandons, par ce mystère et son intercession la persévérance et l'augmentation dans la vertu jusqu'à la mort, et la couronne éternelle, qui nous est préparée. Nous vous demandons la même grâce pour tous les justes et tous nos bienfaiteurs.

1 *Pater*, 10 *Ave Maria*, *Gloria Patri*.

[5] Nous vous prions, Seigneur Jésus, par les quinze mystères de votre Vie, votre Mort et Passion, et votre gloire et les mérites de votre sainte Mère, de convertir les pécheurs, d'aider les agonisants, de délivrer les âmes du purgatoire, et de nous donner à tous votre grâce pour bien vivre et bien mourir, et votre gloire pour vous voir face à face et vous aimer pendant l'éternité. Ainsi soit-il.

[2^e] MÉTHODE PLUS ABRÉGÉE

Pour célébrer la vie, la mort et la gloire de Jésus et de Marie en récitant le saint Rosaire et pour diminuer les distractions de l'imagination.

[6] Il faut pour cela ajouter à chaque *Ave Maria* de chaque dizaine un petit mot qui nous remette en mémoire le mystère qu'on célèbre par la dizaine ; et il faut ajouter ce mot après Jésus, au milieu de l'*Ave*.

A la 1^{re} dizaine. Et béni le fruit de votre ventre, Jésus incarné.

A la 2^e [dizaine]. Jésus sanctifiant.
 A la 3^e — Jésus pauvre enfant.
 A la 4^e — Jésus sacrifié.
 A la 5^e — Jésus saint des saints.
 A la 6^e — Jésus agonisant.
 A la 7^e — Jésus flagellé.
 A la 8^e — Jésus couronné d'épines.
 A la 9^e — Jésus portant sa croix.
 A la 10^e — Jésus crucifié.
 A la 11^e — Jésus ressuscité.
 A la 12^e — Jésus montant aux cieux.
 A la 13^e — Jésus nous remplissant du Saint-Esprit.
 A la 14^e — Jésus nous ressuscitant.
 A la 15^e — Jésus vous couronnant.

Ensuite, à la fin du premier chapelet, on dit : Grâce des mystères joyeux, descendez en nos âmes et les rendez vraiment saintes.

A la fin du second : Grâce des mystères douloureux, descendez en nos âmes et les rendez vraiment patientes.

A la fin du troisième : Grâce des mystères douloureux descendez en nos âmes et les rendez éternellement bienheureuses. Ainsi soit-il.

[3^e] MÉTHODE

*de M. de Montfort pour dire avec fruit le saint Rosaire,
à l'usage des Filles de la Sagesse¹.*

[7] Je m'unis à tous les saints qui sont dans le Ciel, à tous les Justes qui sont sur la Terre; à toutes les Ames fidèles qui sont dans ce lieu : Je m'unis à Vous, mon Jésus, pour louer dignement votre Ste Mère et vous

¹ Cf. Présentation, p. 391.

louer en Elle et par Elle. Je renonce à toutes distractions qui me viendront pendant ce chapelet que je veux dire avec modestie, attention et de2votion, comme s'il était le dernier de ma vie.

Ainsi soit-il.

Nous vous offrons, Seigneur Jésus, *ce Credo* pour honorer tous les mystères de notre Foi ; *ce Pater*, et le trois *Ave*, pour honorer l'unité de votre Essence, la Trinité de votre personne. Nous vous demandons une Foi vive, une ferme espérance, et une ardente charité. Ainsi soit-il.

Je crois en Dieu, Notre père, Je vous salue Marie, etc. trois fois.

A chaque Mystère, après ces paroles : *Béni est le fruit de votre ventre Jésus*, on ajoute un petit mot pour se rappeler et honorer plus spécialement le Mystère. Par exemple : *Jésus incarné, Jésus sanctifiant*, etc. comme il est marqué à chaque dizaine.

PREMIER CHAPELET

Mystères Joyeux.

L'INCARNATION.

(8) Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette première dizaine en l'honneur de votre Incarnation dans le sein de Marie, et nous vous demandons par ce Mystère et par son intercession une profonde humilité.

Ainsi soit-il.

Notre Père. Je vous salue, dix fois. On ajoute, *Jésus incarné*.

Grâces du Mystère de l'Incarnation, descendez dans nos Ames. Ainsi soit-il.

LA VISITATION.

Nous vous offrons, Seigneur Jésus cette seconde dizaine en l'honneur de la Visitation de votre Ste Mère

à sa Cousine Ste Élisabeth, et de la sanctification de St Jean-Baptiste, et nous vous demandons par ce Mystère et par l'intercession de votre Ste Mère la charité envers notre prochain. Ainsi soit-il.

Notre Père. Je vous salue, dix fois. Jésus sanctifiant.

Grâces du mystère de la Visitation, descendez dans nos âmes. Ainsi soit-il.

LA NAISSANCE DE JESUS.

Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette troisième dizaine en l'honneur de votre Nativité dans l'Etable de Bethléem, et nous vous demandons par ce mystère et par l'intercession de votre Ste Mère le détachement des biens du monde, le mépris des richesses et l'amour de la pauvreté. Ainsi soit-il.

Notre Père. Je vous salue, dix fois. Jésus naissant.

Grâces du mystère de la Naissance de Jésus, descendez dans nos âmes. Ainsi soit-il.

LA PRESENTATION AU TEMPLE.

Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette quatrième dizaine en l'honneur de votre Présentation au Temple, et de la purification de Marie et nous vous demandons par ce mystère, et par son intercession, une grande pureté de corps et d'esprit. Ainsi soit-il.

Notre Père. Je vous salue, dix fois. Jésus sacrifié.

Grâces du mystère de la Purification, descendez dans nos âmes. Ainsi soit-il.

LE RECOUVREMENT DE JÉSUS.

Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette cinquième dizaine en l'honneur de votre recouvrement par Marie ; nous vous demandons par ce mystère, et par son intercession une véritable sagesse. Ainsi soit-il.

Notre Père. Je vous salue, dix fois. Jésus le Saint de Saints.

Grâces du mystère du Recouvrement de Jésus, descendez dans nos âmes. Ainsi soli-il.
A la fin de ce premier Chapelet on dit Magnificat, etc.

SECOND CHAPELET

Mystères douloureux.

L'AGONIE.

[9] Nous vous offrons Seigneur Jésus, cette sixième dizaine en l'honneur de votre Agonie mortelle au Jardin des Olives; nous vous demandons par ce mystère et par l'intercession de notre Sainte Mère, la contrition de nos péchés. Ainsi soli-il.

Notre Père. Je vous salue, dix fois. Jésus Agonisant.

Grâces du mystère de l'Agonie de Jésus, descendez dans nos âmes. Ainsi soit-il.

LA FLAGELLATION.

Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette septième dizaine en l'honneur de votre sanglante Flagellation et nous vous demandons par ce mystère, et par l'intercession de votre Sainte Mère, la mortification de nos sens. Ainsi soit-il.

Notre Père. Je vous salue, dix fois. Jésus flagellé.

Grâces du mystère de la Flagellation de Jésus, descendez dans nos âmes. Ainsi soit-il.

COURONNEMENT D'ÉPINES.

Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette huitième dizaine en l'honneur de votre Couronnement d'Épines, et nous vous demandons par ce mystère, et par l'intercession de votre Ste Mère, le mépris du monde. Ainsi soit-il.

Notre Père. Je vous salue, dix fois. Jésus couronné d'épines.

Grâces du mystère du Couronnement d'Épines, descendez dans nos âmes. Ainsi soit-il.

LE PORTEMENT DE CROIX.

Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette neuvième dizaine en l'honneur de votre Portement de Croix, et nous vous demandons par ce mystère, et par l'intercession de votre Ste Mère, la patience dans toutes nos croix. Ainsi soit-il.

Notre Père. Je vous salue, dix fois. Jésus portant sa Croix.

Grâces du mystères du Portement de Croix, descende dans nos âmes. Ainsi soit-il.

LE CRUCIFIEMENT.

Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette dixième dizaine en l'honneur de votre Crucifiement, et de votre mort ignominieuse, sur le Calvaire, et nous vous demandons par ce mystère et par l'intercession de votre Ste Mère, la conversion des pécheurs, la persévérance des justes et le soulagement des âmes du Purgatoire. Ainsi soit-il.

Notre Père. Je vous salue, dix fois. Jésus crucifié.

[10] *A cette dizaine, avant chaque Ave Maria, on demande à Dieu par l'intercession des neuf Chœurs des Anges les grâces dont on a besoin.*

Saints Séraphins, demandez à Dieu, etc. Je vous salue Marie, etc.

Saints Chérubins, demandez, etc.

Saints Trônes, demandez, etc.

Saintes Dominations, demandez, etc.

Saintes Vertus, demandez, etc.

Saintes Puissances, demandez, etc.

Saintes Principautés demandez etc.
 Saints Archanges demandez etc.
 Saints Anges, demandez etc.
 Tous les Saints et Saintes du Paradis, demandez, etc.
 Gloria Patri etc.
 Grâces du mystère du Crucifiement de Jésus, descendez dans nos âmes. Ainsi soit-il.

[11] *A la fin de ce second Chapelet on dit à genoux les Prières suivantes.*

PRIERE

*Composé par M. de Montfort
 pour demander à Dieu et obtenir
 la divine sagesse.*

O Dieu de mes pères, Seigneur des miséricordes, esprit de vérité moi petit ver de terre, prosternée devant votre divine Majesté, reconnaissant les besoins infinis que j'ai de votre divine Sagesse que j'ai perdue par mes péchés, me confiant dans la promesse infaillible que vous avez faite à tous ceux qui vous la demanderont sans hésiter.

Aujourd'hui je vous la demande avec toute l'instance possible, et l'humilité la plus profonde ; envoyez-nous Seigneur cette Sagesse assistante de votre Trône pour assister notre faiblesse, pour éclairer nos esprits, pour embraser nos cœurs, pour parler et agir, pour travailler et souffrir de concert avec vous, pour diriger nos pas. et pour remplir nos âmes des vertus de Jésus-Christ et des dons du Saint-Esprit puisqu'elle seule renferme tous vos biens.

O Père des miséricordes et Dieu de toute consolation nous vous demandons le Trésor infini de votre divine Sagesse, par les entrailles miséricordieuses de Marie,

par le sang précieux de votre très-cher Fils, et par le désir extrême que vous avez de communiquer vos biens à vos pauvres créatures, exaucez, exaucez ma Prière. Ainsi soit-il.

[12] *Prière à Saint Joseph.*

Je vous salue Joseph, homme juste, la Sagesse es avec vous, vous êtes béni sur tous les hommes et est Jésus, le fruit de Marie votre fidèle épouse.

Saint Joseph, digne père nourricier de Jésus-Christ, priez pour nous pécheurs, et nous obtenez de Dieu la divine Sagesse, maintenant et à l'heure de notre mort. Ainsi soit-il.

Cette Prière se dit trois fois.

TROISIÈME CHAPELET

Mystères glorieux

LA RÉSURRECTION.

[13] Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette onzième dizaine en l'honneur de votre Résurrection glorieuse et nous vous demandons par ce Mystère et par l'intercession de votre Ste Mère l'amour de Dieu et la ferveur dans votre service. Ainsi soit-il.

Notre Père. Je vous salue, dix fois. Jésus ressuscité.

Grâces du Mystère de la Résurrection, descendez dans nos âmes. Ainsi soit-il.

L'ASCENSION.

Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette douzième dizaine en l'honneur de votre triomphante Ascension et nous vous demandons par ce mystère, et par l'intercession de votre Ste Mère, un désir ardent du Ciel notre chère patrie.

Notre Père. Je vous salue, dix fois. Jésus montant aux cieux.

Grâces du mystère de l'Ascension, descendez dans nos âmes. Ainsi soit-il.

LA PENTECÔTE.

Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette treizième dizaine, en l'honneur du mystère de la Pentecôte, et nous vous demandons par ce mystère, et par l'intercession de votre Sainte Mère, la descente du St Esprit dans nos âmes. Ainsi soit-il.

Notre Père. Je vous salue, dix fois. Jésus vous remplissant du Saint Esprit.

Grâces du mystère de la Pentecôte, descendez dans nos âmes. Ainsi soit-il.

L'ASSOMPTION DE LA SAINTE VIERGE.

Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette quatorzième dizaine en l'honneur de la Résurrection et de la triomphante Assomption de votre Ste Mère dans le Ciel, et nous vous demandons par ce mystère et par son intercession, une tendre dévotion pour une si bonne Mère. Ainsi soit-il.

Notre Père. Je vous salue, dix fois. Jésus vous ressuscitant.

Grâces du mystère de l'Assomption, descendez dans nos âmes. Ainsi soit-il.

LE COURONNEMENT DE MARIE.

Nous vous offrons, Seigneur Jésus, cette quinzième et dernière dizaine en l'honneur du Couronnement de votre Ste Mère, et nous vous demandons par ce mystère et par son intercession, la persévérance dans la grâce et la Couronne de la gloire. Ainsi soit-il.

Notre Père. Je vous salue, dix fois. Jésus vous couronnant.

[14] *A cette dizaine avant chaque Ave Maria, ou demande à Dieu par l'intercession de tous les Saints les grâces dont on a besoin.*

Saint Michel Archange et tous les Sts Anges, demandez à Dieu, etc. Je vous salue Marie, etc.

Saint Abraham et tous les Saints Patriarches, demandez, etc.

Saint Jean-Baptiste et tous les Saints Prophètes, demandez, etc.

Saint Pierre, et Saint Paul et tous les Sts Apôtres, demandez, etc.

Saint Etienne, Saint Laurent et tous les Martyrs, demandez, etc.

Saint Hilaire et tous les Saints Pontifes, demandez, etc.

Saint Joseph et tous les Saints Confesseurs, demandez, etc.

Sainte Catherine, Sainte Thérèse et toutes les Saintes Vierges, demandez, etc.

Sainte Anne et toutes les Saintes Femmes, demandez, etc.

Gloria Patri, etc.

Grâces du mystère du Couronnement de gloire de Marie, descendez dans nos âmes. Ainsi soit-il.

[15] *A la fin de ce troisième Chapelet on dit l'oraison suivante.*

Oraison à la sainte Vierge.

Je vous salue Marie, Fille très aimable du Père éternel, Mère admirable du Fils, Epouse très fidèle du Saint Esprit, Temple auguste de la très Sainte Trinité. Je vous salue Souveraine Princesse, à qui tout est soumis au Ciel et sur la Terre. Je vous salue Refuge assuré des pécheurs, Notre Dame de miséricorde qui n'avez jamais rebuté personne, tout pécheur que je

me jette à vos pieds, et je vous pile de m'obtenir du bon Jésus, votre cher Fils, la contrition et le pardon de tous mes péchés, avec la divine Sagesse. Je me consacre tout à vous avec tout ce que j'ai. Je vous prends aujourd'hui pour ma Mère et ma Maîtresse; traitez-moi donc comme le dernier de vos enfants, et le plus soumis de vos serviteurs : Écoutez, ma Princesse, écoutez les soupirs d'un cœur qui désire vous aimer et servir fidèlement. Qu'il ne soit pas dit, que de tous ceux qui ont eu recours à vous, j'en ai été le premier abandonné! O mon espérance! O ma vie! O ma fidèle et Immaculée Vierge Marie! exaucez-moi, défendez-moi, nourrissez-moi, instruisez-moi, sauvez-moi. Ainsi soit-il.

Loué soit, adoré et aimé Jésus au très-saint Sacrement de l'Autel. A jamais.

O Jésus! mon aimable Jésus! O Marie Mère de Jésus! et notre bonne Mère, donnez-nous s'il vous plait votre sainte bénédiction. Ainsi soit-il.

Supportez-nous dans nos misères, écoutez-nous dans nos prières, et nous gardez du monde et du démon.

La supérieure dit, *Nos cum prole pia benedicat Virgo Maria.* Amen.

[4^e MÉTHODE]

*Abrégé de la vie, de la mort
Et passion et de la gloire
de Jésus d de Marie
dans le St-Rosaire¹.*

[16] Credo. La foi : 1°. en la présence de Dieu 2°. foi dans l'évangile 3°. foi et obéissance au pape comme au vicaire de Jésus-Christ.

¹ S. p. 396-404.

- I. Pater : Unité d'un Dieu seul, vivant, et véritable
- I. Ave : pour honorer le Père éternel qui produit son Fils en se contemplant.
- 2. Ave : Verbe éternel égal à son Père qui avec Lui, produit le St Esprit en s'aimant mutuellement.
- 3. Ave: St Esprit qui procède du Père et du Fils par voie d'amour.
- 2. Pater : Charité de Dieu immense.

L'INCARNATION.

- [17] I. Ave pour déplorer l'état malheureux d'Adam désobéissant; sa juste condamnation et celle de tous ses enfants.
- 2. Ave : pour honorer les désirs des patriarches et des prophètes qui demandaient le Messie.
- 3. [Ave] : pour honorer les vœux et les prières de la Ste Vierge pour avancer la venue du Messie, et son mariage avec St Joseph.
- 4. [Ave] : la charité du Père éternel qui nous a donné son Fils.
- 5. Ave : l'amour du Fils qui s'est livré pour nous.
- 6. Ave : l'ambassade et le salut de l'ange Gabriel.
- 7. Ave : la crainte virginale de Marie.
- 8. Ave : la foi et le consentement de la Ste Vierge.
- 9. Ave : la création de l'âme et la formation du corps de Jésus-Christ dans le sein de Marie par le St-Esprit.
- 10. Ave : l'adoration que firent les anges du Verbe, Incarné dans le sein de Marie.
- 3. Pater: la majesté de Dieu suradorable.

LA VISITATION.

[18] 1. Ave : pour honorer la joie du cœur de Marie dans l'incarnation et la demeure de neuf mois du Verbe éternel dans son sein.

2. Ave: le sacrifice que Jésus-Christ fit de soi-même à son Père en entrant dans le monde.

3. Ave : les complaisances de Jésus-Christ dans le sein humble et virginal de Marie et de Marie dans la jouissance de son Dieu.

4. Ave : le doute de St Joseph sur la grossesse de Marie.

5. Ave : le choix des élus concerté entre Jésus et Marie dans son sein.

6. Ave : la ferveur de Marie dans la visite de sa cousine.

7. Ave : le salut de Marie et la sanctification de St Jean-Baptiste et de sa mère Ste Elisabeth.

8. [Ave] : la reconnaissance de la Ste Vierge envers Dieu dans le Magnificat.

9. Ave : sa charité et son humilité à servir sa cousine.

10. Ave : la mutuelle dépendance de Jésus et de Marie et que nous devons avoir de l'un et de l'autre.

4. Pater : les Richesses de Dieu infinies.

LA NATIVITE DE JESUS-CHRIST.

[19] 1. Ave : pour honorer les mépris, et les rebuts de Marie et de Joseph à Bethléem.

2. Ave : la pauvreté de l'étable où Dieu vint au monde.

3. Ave : la haute contemplation et l'amour excessif de Marie lorsqu'elle fut prête d'enfanter.

410

4. Ave : la sortie du Verbe éternel du sein de Marie sans aucune rupture du sceau de sa virginité.

5. Ave : les adorations et les cantiques des anges à la naissance de Jésus-Christ.

6. Ave : la beauté ravissante de sa divine enfance

7. Ave : la venue des pasteurs dans l'étable avec leurs petites aumônes.

8. Ave : la circoncision de Jésus-Christ et ses douleurs amoureuses.

9. Ave : l'imposition du nom de Jésus et ses grandeurs.

10. Ave : l'adoration des Rois mages et leurs présents.

5. Pater : la sagesse de Dieu éternelle.

LA PURIFICATION.

[20] 1. Ave : l'obéissance de Jésus et de Marie à la Loi.

2. Ave : le sacrifice que Jésus y fit de son humanité.

3. [Ave] : le sacrifice que la Ste Vierge y fit de son honneur.

4. Ave : la joie et les cantiques de Siméon et d'Annie la prophétesse.

5. Ave : le Rachat de Jésus-Christ par l'offrande de deux tourterelles.

6. Ave : le massacre de Sts Innocents par la cruauté d'Hérode.

7. Ave : la fuite de Jésus-Christ en Egypte par l'obéissance de St Joseph à la voix de l'ange.

8. Ave : sa demeure mystérieuse en Egypte.

9. Ave : son retour à Nazareth.

10. Ave : son accroissement en âge et en sagesse.

6. Pater : sainteté de Dieu incompréhensible.

LE RECOUVREMENT DE JESUS AU TEMPLE.

- [21] 1. Ave pour honorer sa vie cachée, laborieuse et obéissante dans la maison. de Nazareth.
 2. Ave : sa prédication et son recouvrement au temple parmi les docteurs.
 3. Ave : son jeûne et sa tentation au désert.
 4. Ave : son baptême par St Jean-Baptiste.
 5. Ave : ses prédications admirables.
 6. Ave : ses miracles étonnants.
 7. Ave : le choix de ses douze apôtres et les pouvoirs qu'il leur donne.
 8. Ave : sa transfiguration merveilleuse.
 9. Ave : le lavement des pieds de ses apôtres.
 10. Ave : l'institution de la Ste Eucharistie.

7. Pater : félicité de Dieu essentielle.

L'AGONIE DE JESUS-CHRIST.

- [22] 1. Ave : pour honorer les divines retraites que Jésus-Christ a fait pendant sa vie et principalement celle du Jardin des olives.
 2. Ave : ses oraisons humbles et ferventes pendant sa vie et la veille de sa passion.
 3. Ave: la patience et la douceur avec laquelle il a supporté ses apôtres pendant sa vie et particulièrement au Jardin des olives.
 4. Ave : les ennuis de son âme pendant toute sa vie et principalement au Jardin des olives.
 5. Ave : les ruisseaux de sang dans lesquels la douleur Le noya.
 6. Ave : la consolation qu'il voulut bien recevoir d'un ange dans son agonie.

412

7. Ave: sa conformité à la volonté de son Père malgré les répugnances de la nature.
8. Ave : le courage avec lequel il alla au devant de ses bourreaux, et la force de la parole avec laquelle il les terrassa et releva.
9. Ave : sa trahison par Judas et sa capture par les Juifs.
10. Ave : l'abandon de ses apôtres.

8. Pater: patience de Dieu admirable.

LA FLAGELLATION.

- [23]
1. Ave : pour honorer les chaînes et les cordes dont Jésus-Christ fut lié.
 2. Ave : le soufflet qu'il reçut chez Caïphe.
 3. Ave : les 3 reniements de St Pierre.
 4. Ave : les ignominies qu'il reçut chez Hérode lorsqu'il fut revêtu d'une robe blanche.
 5. Ave : le dépouillement universel de ses habits.
 6. Ave : les mépris et les insultes qu'il reçut des bourreaux à cause de sa nudité.
 7. Ave : les verges épineuses et les fouets cruels dont il fut frappé et écorché.
 8. Ave : la colonne où il fut attaché.
 9. Ave : le sang qu'il répandit et les plaies qu'il reçut.
 10. Ave : sa chute de faiblesse dans son sang.

9. Pater : beauté de Dieu ineffable.

LE COURONNEMENT D'ÉPINES DE JESUS-CHRIST.

- [24] 1. Ave : pour honorer son troisième dépouillement.
 3. Ave : le voile dont on lui banda les yeux.
 4. Ave : les soufflets et les crachats dont on lui couvrit le visage.
 5. Ave le vieux manteau qu'on lui mit sur les épaules.
 6. Ave : le roseau qu'on lui mit à la main.
 7. Ave : la pierre pointue sur laquelle il fut assis.
 8. Ave : les outrages et les insultes qu'on lui fit.
 9. Ave : le sang et la cervelle qui sortaient de son chef adorable.
 10. Ave : les cheveux et la barbe qu'on lui arracha.

10. Pater : toute-puissance de Dieu sans bornes.

LE PORTEMENT DE CROIX.

- [25] 1. Ave : pour honorer la présentation de Notre Seigneur devant le peuple lorsqu'on dit Ecco Homo.
 2. Ave : la préférence de Barrabas à sa personne.
 3. Ave : les faux témoignages qu'on déposa contre Lui.
 4. Ave : sa condamnation à mort.
 5. Ave : les amours avec lesquelles il embrassa et baisa la Croix.
 6. Ave : les peines épouvantables qu'il eût à la porter.
 7. Ave : ses chutes de faiblesses sous son fardeau.
 8. Ave : la rencontre douloureuse de sa Ste-Mère.
 9. Ave : le Voile de la Véronique dans lequel son Visage s'imprima.

10. Ave : ses Larmes, celles de sa Ste-Mère et des femmes pieuses qui le suivaient au Calvaire.

11. Pater : justice de Dieu épouvantable.

LE CRUCIFIEMENT DE JÉSUS-CHRIST.

- [26] 1. Ave pour honorer les cinq plaies de Jésus Christ et son sang répandu sur la Croix.
 2. Ave : son cœur percé et la Croix sur laquelle il a été crucifié.
 3. Ave : les clous et la lance qui l'ont percé, l'éponge, le fiel et le vinaigre dont il fut abreuvé.
 4. Ave : la honte et l'infamie qu'il a souffertes d'être crucifié tout nu entre deux larrons.
 5. Ave : la compassion de sa Ste-Mère.
 6. Ave : ses sept dernières paroles.
 7. Ave : son abandon et son silence.
 8. Ave : l'affliction de tout l'univers.
 9. Ave : sa mort cruelle et ignominieuse.
 10. Ave : sa descente de la Croix et sa sépulture.

12. Pater : éternité de Dieu sans commencement.

LA RÉSURRECTION.

- [27] 1. Ave pour honorer la descente de l'âme de Notre-Seigneur aux enfers.
 2. Ave : la joie et la sortie des âmes des anciens pères qui étaient aux limbes.
 3. Ave : la réunion de son âme à son corps dans le tombeau.
 4. Ave : sa sortie miraculeuse du tombeau.
 5. Ave : ses victoires sur la mort et le péché, le monde et le démon.
 6. Ave : les 4 qualités glorieuses de son corps.

- 7. [Ave] : la puissance qu'il a reçue de son Père au ciel et sur la terre.
- 8. Ave : les apparitions dont il honora la Ste Vierge, ses apôtres et ses disciples.
- 9. Ave : les entretiens du Ciel qu'il eut et le repas qu'il fit avec ses apôtres.
- 10. Ave : la paix, l'autorité et la mission qu'il leur donna pour aller par toute la terre.

13. Pater : l'immensité de Dieu sans limites.

L'ASCENSION DE JESUS-CHRIST.

[28] 1. Ave : pour honorer la promesse que Jésus-Christ fit à ses apôtres de leur envoyer le St-Esprit et l'ordre qu'il leur donna de se préparer à sa réception.

2. Ave : la réunion. et l'assemblée de tous ses disciples sur la montagne des oliviers.

3. [Ave] : la bénédiction qu'il leur donna en s'élevant de la terre aux cieux.

4. Ave : sa glorieuse et charmante ascension par sa propre vertu jusqu'au ciel empyrée.

5. Ave : l'accueil et le triomphe divin, qu'il reçut de Dieu son Père et de toute la cour céleste.

6. Ave : les vertus triomphantes avec lesquelles il ouvrit les portes du ciel où aucun mortel n'était entré.

7. Ave: sa séance à la droite de Son Père comme son Fils bien-aimé égal à lui-même.

8. Ave : la puissance qu'il a reçue de juger les Vivants et les morts.

9. Ave : son dernier avènement sur la terre où sa puissance et majesté paraîtront en tout leur éclat.

10. Ave : la justice qu'il y exercera au jugement dernier en récompensant les bons et en punissant les méchants à toute éternité.

14. Pater : providence de Dieu universelle.

LA PENTECOTE.

[29] 1. Ave : pour honorer la vérité du St-Esprit Dieu qui procède du Père et du Fils et qui est le cœur de la divinité.

2. Ave : l'envoi du St-Esprit par le Père et le Fils sur les apôtres.

3. Ave : le grand bruit avec lequel il descendit, qui marque sa force et sa puissance.

4. Ave : les langues de feu qu'il envoya aux apôtres pour leur donner l'intelligence des écritures, l'amour de Dieu et du prochain..

5. Ave : la plénitude des grâces dont il a privilégié le cœur de Marie sa fidèle épouse.

6. Ave : sa conduite merveilleuse sur tous les Sts. et sur la personne même de Jésus-Christ qu'il a conduit pendant toute sa vie.

7. Ave : les douze fruits du St-Esprit.

8. Ave : les sept dons du St-Esprit.

9. Ave : pour demander en particulier le don de la sagesse et l'avènement de son règne dans les ciels.

10. [Ave] : pour obtenir la victoire des trois mauvais esprits qui lui sont opposés, savoir l'esprit de la chair, du monde et du démon.

15. Pater : la Libéralité de Dieu inénarrable.

L'ASSOMPTION DE MARIE.

[30] 1. Ave : pour honorer la prédestination éternelle de Marie pour être le chef-d'œuvre des mains de Dieu.

2. Ave : sa conception immaculée et sa plénitude de grâce et de raison dès le sein. de sa mère Ste-Anne.

3. Ave : sa nativité qui a réjoui tout l'univers.
4. Ave sa présentation et sa demeure au temple.
5. Ave : sa vie admirable et exempte de tout péché.
6. Ave : la plénitude de ses vertus singulières.
7. Ave: sa virginité féconde et son Enfantement sans douleur.
8. [Ave] : sa maternité divine et son alliance avec la Ste-Trinité.
9. [Ave] : sa mort précieuse et amoureuse.
10. [Ave]: sa résurrection et son assomption triomphante.

16. Pater : la gloire de Dieu inaccessible.

LE COURONNEMENT DE MARIE.

- [31] 1. Ave : pour honorer la triple couronne dont la Ste Trinité a couronné Marie.
2. Ave : La joie et la gloire nouvelle que le ciel reçut par son triomphe.
 3. Ave : pour la reconnaître pour la reine du ciel et de la terre, des anges et des hommes.
 4. Ave : comme la trésorière et la dispensatrice des grâces de Dieu, des mérites de Jésus-Christ, et des dons du St Esprit.
 5. Ave : la médiatrice et l'avocate des hommes.
 6. Ave : L'exterminatrice et la ruine du démon et des hérésies.
 7. Ave : le refuge assuré des pécheurs.
 8. Ave : la mère et la nourrice des chrétiens.
 9. Ave : la joie et la douceur des justes.
 10. Ave : l'asile universel des vivants, le soulagement tout-puissant des affligés, des moribonds et des âmes du purgatoire.

Dieu seul.

[5^e METHODE]

150 motifs qui nous obligent à dire le saint Rosaire¹

[32] Credo : la définition et l'essence du st Rosaire.

1. Pater : distinction du st Rosaire.
1. Ave: Rosaire quotidien.
2. Ave : Rosaire ordinaire.
3. Ave : Rosaire perpétuel.

[33] 2. Pater : excellence du st Rosaire dans les figures de l'ancien testament et les paraboles du nouveau.

1. Ave : la force du st rosaire contre le monde dans la figure de cette petite pierre qui sans main d'homme tomba sur la figure de Nabuchodonosor et la réduisit en pièces.
2. Ave : sa force contre le démon dans la figure de la fronde de David dont il vainquit Goliath.
3. Ave : sa force contre toutes sortes d'ennemis du salut dans la figure de la tour de David où il y avait mille sortes d'armes offensives et défensives.
4. [Ave] : ses miracles figurés dans la verge Moïse, qui fit sortir de l'eau des rochers, adoucit les eaux, divisa les mers, et fit mille et mille miracles.
5. [Ave] : sa sainteté dans la figure de l'arche d'alliance qui renfermait la loi, la manne et la verge, et dans le psautier de David qui en est la figure.
6. [Ave] : sa Lumière dans les colonnes de feu pendant la nuit et la nue brillante pendant le jour qui conduisait les Israélites.
7. [Ave] : sa douceur dans le miel trouvé dans la gueule du lion.

¹ S p. 404-410.

8. [Ave] : sa fécondité dans le filet que st Pierre, par l'ordre de Notre-Seigneur, jeta dans la mer, et qui, quoique de 153 poissons, ne fut pas rompu.

9. [Ave] : ses fruits merveilleux dans la parabole du grain de sénevé, qui, quoique si petit en apparence, devient un grand arbre où les oiseaux du ciel font leur nid.

10. [Ave] : ses richesses dans les paraboles du trésor caché dans un champ et qu'un homme sage doit acheter avec tout son bien.

[34] 3. Pater : C'est un don venu du ciel : *omne donum optimum*; et un grand présent que Dieu fait à ses plus grands serviteurs : *omne donum perfectum*.

1. Ave : Dieu est l'auteur des prières dont il est composé et des mystères qu'il renferme.

2. Ave la ste Vierge est l'institutrice de la forme du st rosaire.

3. [Ave] : st Dominique prêchait et quoiqu'un st, il ne convertissait quasi aucun pécheur.

4. [Ave] : il fut accompagné en ses missions de plusieurs sts-Evêques, et ses travaux étaient sans fruit.

5. [Ave] : il obtient à force de prières et de mortifications le rosaire dans la forêt de Toulouse.

6. [Ave] il entre dans Toulouse, il y prêche le rosaire avec de grandes merveilles et de grandes bénédictions.

7. [Ave] : il continua toute sa vie cette prédication avec des fruits inouïs.

8. [Ave] : les Effets merveilleux que le St-Rosaire faisait de tous cotés pendant qu'il fut prêché.

9. [Ave] : la décadence du st rosaire.

10. [Ave] : son rétablissement par le bienheureux Alain de la Roche.

[35] 4. Pater : le rosaire est la triple couronne qu'on met sur la tête de Jésus-Christ et de Marie et dont est couronné celui qui le récite tous les jours.

1. Ave : il y a trois sortes de couronnes de la Vierge.
2. Ave : le Rosaire quotidien est la grande couronne
3. Ave : Les réprouvés se couronnent de roses déjà fanées.
4. [Ave] : les prédestinés couronnent Jésus et Marie de roses éternelles.
5. [Ave] : les Juifs couronnent Jésus-Christ d'épines piquantes.
6. [Ave] : les chrétiens véritables le couronnent de roses odoriférantes.
7. Ave : la 1^{re} couronne d'épouse ou d'excellence qu'on met sur la tête de Marie par le 1^{er} chapelet.
8. [Ave] : la 2^e couronne de conquérante ou de puissance par le second chapelet.
9. [Ave] la 3^e couronne de souveraine ou de bonté par le 3^e chapelet.
10. [Ave] : 3 couronnes pour celui qui récite le st rosaire tous les jours; couronne 1. de grâces, 2. de paix, 3. de gloire; pendant la vie, à la mort et dans l'éternité.

[36] 5. Pater : le rosaire est l'abrégé mystérieux de toutes les plus belles prières de l'Eglise.

1. Ave : le credo est l'abrégé de l'évangile.
2. Ave : la prière des fidèles.
3. Ave : le bouclier des soldats de Jésus-Christ.
4. [Ave] : le pater, prière dont Jésus-Christ seul est l'auteur.
5. Ave : prière avec laquelle il priait son Père et obtenait ce qu'il voulait.
6. Ave : prière qui renferme autant de mystères que de paroles.
7. [Ave] : prière qui renferme tous nos devoirs envers Dieu.

8. Ave : prière qui contient en abrégé tout ce que nous devons demander à Dieu.
9. Ave : prière inconnue et très mal récitée de la plupart des chrétiens.
10. Ave : paraphrase du pater.

[37] 6. Pater : le Rosaire renferme le salut angélique qui est la plus agréable prière qu'on puisse faire à la Ste Vierge.

1. Ave: l'ave est un compliment divin qui gagne le cœur de la Ste Vierge.
2. Ave : c'est le nouveau cantique du nouveau testament que les fidèles chantent à la sortie de la captivité du démon.
3. [Ave]: c'est le cantique des anges et des Sts dans le ciel.
4. [Ave] : c'est la prière des prédestinés et des catholiques.
5. [Ave] : c'est une rose mystérieuse qui réjouit la Ste Vierge et l'âme.
6. [Ave] : c'est me pierre précieuse qui embellit et sanctifie l'âme.
7. [Ave] : c'est me pièce de prix pour acheter le ciel.
8. [Ave] : c'est la prière qui distingue les prédestinés des réprouvés.
9. [Ave] : c'est la terreur du démon, le coup qui l'écrase, le clou de Sisara qui lui perce la tête.
10. Ave : paraphrase de l'ave.

[38] 7. Pater : le Rosaire est l'abrégé divin des mystères de Jésus et de Marie où l'on fait mention et mémoire de leur vie, passion et gloire.

1. Ave : le malheur et la perte des hommes viennent de l'ignorance et de l'oubli des mystères de Jésus-Christ.
2. Ave : le R. donne la connaissance et remet en

mémoire les mystères de Jésus et de Marie pour les mettre en pratique.

3. Ave : le plus grand désir de Jésus-Christ a été et est encore qu'on se souvienne de Lui; c'est à cet effet qu'il a institué la Ste-messe.
4. [Ave]: après la Ste-messe le St Rosaire est l'action et la prière la plus Ste qu'on puisse faire parce qu'est une mémoire et une célébration de ce que Jésus-Christ a fait et souffert pour nous.
5. Ave : le R. est la prière des anges et des Sts dans le ciel, parce qu'ils sont occupés à célébrer la vie, la mort et la gloire de Jésus-Christ.
6. Ave : quand on dit son rosaire on célèbre en un jour ou une semaine tous les mystères que l'Église célèbre en un an pour la sanctification de ses enfants.
7. [Ave] : ceux qui disent le St rosaire tous les jours ont part à ce que les Sts font dans les cieux comme s'ils étaient sur la terre capables de mériter, parce qu'il font sur la terre ce que les Sts font dans le ciel.
8. Ave : les mystères du St rosaire sont les miroirs des prédestinés dans lesquels ils voient leurs défauts et les flambeaux qui les conduisent en cette terre de ténèbres.
9. Ave: ce sont les fontaines d'eau vive du Sauver où ils vont avec joie puiser les eaux salutaires de la grâce.
10. Ave : ce sont les 15 degrés du temple de Salomon et les 15 échelons de l'échelle de Jacob par lesquels les anges descendent à eux et remontent au ciel et par lesquels ils montent au ciel.

[39] 8. Pater : le Rosaire est l'arbre de vie qui porte toute l'année des fruits merveilleux.

1. Ave : le Rosaire éclaire les pécheurs aveugles et endurcis.
2. Ave : il ramène les hérétiques obstinés.

3. Ave : il délivre les captifs.
4. Ave : il guérit les incurables.
5. Ave : il enrichit les pauvres.
6. Ave : il soutient les faibles.
7. [Ave] : il console les affligés et agonisants.
8. Ave : il réforme les religions relâchées.
9. Ave : il arrête les fléaux de la colère de Dieu.
10. Ave : il perfectionne les justes.

[40] 9. Pater : le Rosaire est une pratique que Dieu a autorisée d'une infinité de miracles.

1. Ave : miracles pour la conversion des pécheurs.
2. Ave: pour la conversion. des hérétiques.
3. Ave : pour la guérison de toutes sortes de maladies.
4. [Ave] : pour les confrères agonisants.
5. [Ave] : pour la sanctification des personnes dévotes.
6. [Ave] : pour la délivrance des âmes du purgatoire.
7. [Ave] : pour la réception en la confrérie.
8. [Ave] : pour la procession du St rosaire et l'huile de la lampe du St rosaire.
9. Ave : pour sa dévote récitation.
10. [Ave] : pour le porter sur soi avec dévotion.

[41] 10. Pater : le st Rosaire est très excellent parce qu'il a été établi pour des fins très nobles, très glorieuses à Dieu et très salutaires à l'âme.

1. Ave : en s'enrôlant en cette confrérie pour se fortifier admirablement par l'union qu'on acquiert avec les millions de frères et de sœurs.
2. Ave : pour se souvenir incessamment des mystères le Jésus et de Marie.
3. Ave : pour louer Dieu en tous les temps du jour et de la nuit et en tous les lieux de l'univers, ce qu'on ne pourrait pas faire tout seul.

4. [Ave] : pour remercier Notre-Seigneur de toutes les grâces qu'il nous fait à chaque instant.
5. [Ave] : pour lui demander pardon à toute heure des péchés journaliers.
6. Ave : pour rendre sa prière plus forte par l'Union qu'elle a avec les autres.
7. Ave : pour s'entraider mutuellement à l'heure de la mort qui est si dangereuse et si difficile et si importante.
8. Ave : pour être appuyés à l'heure du jugement par autant d'avocats qu'il y a de confrères du Rosaire.
9. Ave : pour après leur mort être soulagé et bientôt délivré des peines du purgatoire par les messes et les vœux qu'on offrira pour eux.
10. Ave: pour former une armée rangée en bataille pour détruire l'empire du démon et établir celui de Jésus-Christ.

[42] 11. Pater: le Rosaire est le grand magasin d'indulgences accordées par les Papes à l'envi les uns des autres.

1. Ave : indulgences plénières des stations de Rome et de Jérusalem en communiant à certains jours.
2. Ave : indulgence plénière pour l'entrée en la confrérie.
3. Ave : indulgence plénière à l'article de la mort.
4. Ave : indulgence pour la récitation du St Rosaire.
5. Ave : indulgence pour ceux qui font dire le Rosaire.
6. Ave : indulgence plénière pour ceux qui communient en l'église du rosaire les premiers dimanches du mois.
7. Ave : indulgence pour la procession.
8. Ave : indulgence pour ceux qui font dire la m du rosaire.

- 9. Ave : indulgence pour de certaines oeuvres de piété.
- 10. Ave : indulgence pour ceux qui ne peuvent visiter l'église du rosaire, ni communier, ni assister à la procession.

[43] 12. Pater : le Rosaire est autorisé par les exemples que nous en ont donnés les saints.

- 1. Ave : st Dominique son auteur.
- 2. Ave : le B. Alain de la Roche son restaurateur.
- 3. Ave : les Sts frères prêcheurs ses propagateurs.
- 4. Ave : parmi les papes : Pie 5, Innocent 3, Boniface 8^e qui le fit broder en satin.
- 5. Ave : parmi les cardinaux: St Charles Borromée.
- 6. [Ave] : parmi les Evêques : St François de Sales.
- 7. [Ave] : parmi les religieux : St Ignace, St Philippe de Néry, St Félix de Cantalice.
- 8. [Ave] : parmi les Rois et Reines : St Louis, Philippe 1^{er} Roi d'Espagne, la reine Blanche.
- 9. Ave : parmi les savants : Albert le Grand, Navarre, etc.
- 10. Ave : parmi les plus dévots : la fameuse dévote de Rome, Sœur Marie de l'incarnation.

[44] 13. Pater : les ennemis du St Rosaire terrassés nous en montrent la gloire.

- 1. Ave : ceux qui le négligent.
- 2. Ave : ceux qui le disent avec tiédeur et sans attention.
- 3. Ave : ceux qui le disent à la hâte et par manière d'acquit.
- 4. Ave : ceux qui le disent en péché mortel sans amendement.
- 5. Ave: ceux qui le disent par hypocrisie sans aucun fond de dévotion.

6. Ave : les critiques qui tâchent finement de le détruire.
7. Ave : les impies qui le combattent par leurs discours.
8. Ave : les lâches qui après l'avoir embrassé l'abandonnent.
9. Ave : les hérétiques qui l'attaquent et le calomnient.
10. Ave : les démons qui le haïssent et le détruisent par mille artifices.

[45] 14. Pater : la résolution des difficultés que les hérétiques, critiques, libertins, négligents et ignorants ont coutume d'apporter pour le détruire ou ne le pas dire.

Le Rosaire

1. Ave : c'est une pratique nouvelle.
2. Ave: c'est une invention de religieux pour avoir de l'argent.
3. Ave : c'est une dévotion de femmelettes qui ne savent pas lire.
4. [Ave] : c'est une superstition car c'est prier par compte.
5. Ave : il vaut mieux dire les psaumes pénitentiels.
6. Ave : il vaut mieux faire oraison mentale.
7. Ave : c'est une prière trop longue et trop ennuyeuse.
8. Ave: on peut se sauver sans dire le Rosaire
9. Ave: on pêche si on vient à y manquer.
10. Ave : il est bon, mais je n'ai pas le temps de dire.

[46] 15. Pater : la manière de bien réciter le St Rosaire.

1. Ave : il faut le dire purement sans attache au péché mortel.
2. Ave : saintement sans aucune mauvaise intention.

3. Ave: attentivement sans aucune distraction volontaire.
4. Ave : lentement et posément en faisant des médiantes.
5. Ave : dévotement en méditant les mystères.
6. Ave : modestement, sans immodestie, à genoux ou debout.
7. Ave : entièrement, sans partage et tous les jours.
8. Ave : secrètement lorsqu'on le dit tout seul.
9. Ave: publiquement et à deux chœurs.
10. Ave : constamment jusqu'à la mort.

[47] 16. Pater : des méthodes différentes de réciter le st Rosaire.

1. Ave : on peut réciter simplement le St Rosaire ne disant que les pater et ave en intention des mystères.
2. Ave : on peut ajouter un petit mot à chaque mystère de la dizaine.
3. Ave: on peut faire une petite offrande à chaque dizaine.
4. [Ave] : on peut en faire une plus grande à chaque dizaine.
5. [Ave] : on peut à chaque ave avoir une intention particulière.
6. [Ave] : on peut le réciter intérieurement sans parler.
7. Ave: on peut à chaque ave ajouter une gémissement.
8. Ave : on peut y ajouter une prostration.
9. Ave: on peut y ajouter un coup de discipline.
10. Ave: on peut faire mémoire des Sts à chaque dizaine et allier quelque'une des méthodes susdites selon l'attrait du St-Esprit.

[APPENDICES¹]*LES REGLES PRINCIPALES DU SAINT ROSAIRE*

[48] 1° Se faire écrire dans le livre de la confrérie, se confesser, communier et réciter le saint Rosaire ce même [jour], si cela se peut.

2° Avoir un chapelet ou un rosaire béni.

3° Réciter le saint Rosaire tous les jours ou du moins toutes les semaines.

4° Se confesser et communier, quand on peut, les premiers dimanches des mois et assister aux processions du saint Rosaire.

Remarque qu'aucune de ces règles n'oblige sous aucun péché.

DE VIRTUTE ET DIGNITATE ROSARII

49. « *Per hoc (subaudi rosarium) scelesti peccatores et mulieres in sanctam vitam mox convertebantur, gemitusque et fletus dabantur in abundantia. Pœnitentiæ causa hujus psalterii etiam a pueris et puellis fiebant incredibiles. Devotio ad me et ad Filium meum per hoc sic florebat, ut angelos in terris vivere fere putares. Fides quoque sic roborabatur ut plerique cuperent libentissime mori pro fide et contra hæreticos bellare*²...

50. « *Sicque oratione dilectissimi mei Dominici una cum virtute hujus psalterii terræ hæreticorum subjugatæ sunt Ecclesiæ. Hujus virtute psalterii multæ fiebant eleemosinæ, fundabantur ecclesiæ, hospitalia ædifica-*

¹ Cf. Présentation, page 391.

² JUSTINUS MIECHOVIUS, o. p., *Discursus prædicabiles super Litanias Lauretanæ*, Discursus 313, n. 6. La traduction des discours est donnée ci-contre. Cette traduction ne figurait pas sur le texte de Grignon de Montfort.

DE LA VERTU ET DE LA DIGNITÉ DU ROSAIRE

« Par le Rosaire, d'insignes Pécheurs des deux sexes se convertissaient à une vie sainte, pleuraient leurs crimes avec les larmes du repentir. Les petits enfants même faisaient d'incroyables pénitences; la dévotion envers mon Fils et moi florissait tellement qu'on eût cru voir les anges descendus sur la terre. La foi grandissait, et beaucoup de fidèles désiraient de grand cœur mourir pour la religion et combattre contre les hérétiques. Ainsi par la Prédication de mon très cher Dominique et par la puissance du Rosaire, les pays des hérétiques furent soumis à l'Eglise, des aumônes abondantes se faisaient; on bâtissait des églises et des hôpitaux; on menait une vie chaste et honnête; on opérait des merveilles. On voyait briller la plus grande sainteté avec le mépris du monde, l'honneur de l'église, la justice des princes, la paix des citoyens, l'honnêteté des corporations et des foyers. Bien plus, les ouvriers ne commençaient pas leur travail sans me saluer par mon Psautier et ne voulaient pas prendre leur repos sans m'avoir ainsi priée à genoux. Venaient-ils au milieu de la nuit à se souvenir qu'ils ne m'avaient pas payé ce tribut, vite ils se levaient de leur lit et me saluaient avec un respect plus grand et mêlé de repentir.

« Telle était la renommée du Rosaire, que ceux qui étaient dévots étaient tout de suite regardés comme faisant partie de cette confrérie. Si quelqu'un vivait en pécheur public ou commettait des blasphèmes, on disait de lui, par manière de proverbe: Celui-ci n'est pas un frère de Saint Dominique.

« Je ne tairai pas les signes et les prodiges que par le moyen du saint Rosaire j'ai accomplis en diverses contrées : les pestes générales que j'ai arrêtées, les hor-

bantur, casta et honesta vita ducebatur, mirabiliaque plurima fiebant. Sanctitas etiam maxima et contemptus mundi, honor Ecclesiae, iustitia principum, pax civium, honestas et communitatum et domorum vigeant. Quinimo, laboratores manuales non prius operi attendebant quam me in psalterio meo salutassent, nec dormiebant nisi prius genibus flexis devote in hoc mihi servivissent. Imo, si casu dormientes se non dixisse psalterium meum recordati fuissent, mox e lecto prosilientes, et devotius pœnitendo me salutabant. Tanta fuit huius psalterii fama ut, si qui fuissent devoti, mox ab omnibus suspicabantur fratres esse mei psalterii. Si vero aliquis peccator aut blasphemus videbatur, de illo proverbio dicebatur : Iste non est de fratribus sancti Dominici... Nec silebo quanta signa et prodigia per hoc psalterium in diversis mundi climatibus peregi. Pestilentias universales per hoc sedavi, guerras horribiles pacavi, febres, sanguinis fluxiones et huius modi nociva corporibus hoc psalterio penitus propulsavi. Certe mundus tunc meis gaudebat donis. Cœlestes Angeli vestris jucundabantur psalteriis, tota Trinitas in eo lætabatur, Filiusque meus tanto præconio gaudebat. Et ego supra omne quod potest a vobis excogitari, jucundabar...

51 « Hoc mihi gratissimum inter omnia est post missam fere quæ fiunt in Ecclesia. Hæc beato Alano B. Virgo Maria in apparitione dixit. » *Lib. IX De dignitate psalterii... et alibi in eodem libro*¹.
« Hortatione beati Dominici cuncti fratres et sorores Ordinis sui ineffabiliter et incessabiliter summa cum devotione mihi famulabantur et Filio meo in hoc Trinitatis psalterio, ut ad minus quilibet frater omni die diceret- psalterium integrum; et si quis dimisisset hoc psalterium die aliquo, totam diem existimabat sibi esse perditam.

¹ *Ibid.*, Discursus 313, n. 7.

ribles guerres que j'ai apaisées, les flots de sang que j'ai empêché de couler et enfin tous tes maux que je fait fuir. Les anges se réjouissaient de vos rosaires, la sainte Trinité s'y complaisait, mon Fils y Prenait sa joie et moi j'y trouvais un bonheur au-dessus de tout ce que vous pouvez imaginer. De tout ce qui se fait dans l'Église, le Rosaire est pour moi ce qu'il y a de plus agréable après la sainte Messe. » (Bienheureux Alain.)

« Par les exhortations du bienheureux Dominique, tous les frères et toutes les sœurs de son Ordre m'honoraient mon Fils et moi avec une grande dévotion d'une manière incessante et ineffable en récitant ce psautier de la sainte Trinité. Tous les jours chacun disait au moins un Rosaire tout entier. Si on venait à le manquer, on regardait toute la journée perdue. Telle était la dévotion qu'on professait pour cette pratique, que les frères de saint Dominique, par amour pour elle, accouraient plus volontiers à l'église ou ave chœur. Si quelqu'un paraissait faire ses actions avec négligence, on lui disait confidemment : « O mon cher frère, vous ne dites plus le Psautier de Marie, ou vous le dites sans dévotion. »

DE LA DIGNITÉ DE LA SALUTATION ANGÉLIQUE

« Les saints anges dans le ciel offrent à la bienheureuse Vierge Marie cette salutation : Ave, non avec la voix, mais avec leur esprit. Ils savent en effet que par son moyen la ruine des anges a été réparée, Dieu s'est fait homme et le monde a été renouvelé. » (Bienheureux Alain.)

« Moi-même, connaissant la vertu de l'annonce du Seigneur, je récitais cette salutation avec fort grande ferveur. Et, en vérité, dans mon être naturel humain je priais Marie elle-même dans son être divin de grâce et de gloire. » (Bx. Alain.)

«Tanta fuit in hoc psalterio devotio, ut fratres divi Dominici citius reperirentur in ecclesia aut in choro causa hujus psalterii. In ordine prædicatorum volitabat fama, ut, si quempiam quis vidisset in aliquo negligenter agere, confidenter negligenti dicebat: «O Frater carissime, psalterium Virginis Mariæ non dicis aut dicis inde- vote...» (Hæc referuntur a Pâtre Justino, libro 2^o Discursuum, predicabilium¹.)

DE DIGNITATE SALUTATIONIS ANGELICÆ

52. «Sancti Angeli in cælo offerunt Beatæ V[irgini] hanc salutationem Ave, non voce sed mente, sciunt enim quod tali auxilio est ruina angelorum reparata, Deus homo factus et mundus renovatus.

» B. Alanus, cap. VII libri de ortu et progressu fraternitatis².

« Ipsa sciens virtutem annunciationis dominicæ devotius illam salutationem dicebam : ego inquam secundum esse naturale humanum orabam ipsam Mariam secundum esse divinum gratiæ et gloriæ.

» B. Alanus³.

« Cum quadam nocte femina quædam, Consoror S. Mariæ fraternitatis, in lecto quiesceret, apparuit ei beatissima Virgo dicens : Ne timeas, filia, piam Matrem cui devota reddis per singulos dies servitia ; sed moneo ut perseveres : scias enim me tale gaudium ex salutatione angelica percipere qua[le] nullus homo explicare valet. » Guil. Pépin, in Rosario aureo Sermonem 47⁴.

53 « Confirmat id visio sanctæ Gertrudi facta, lib. IV Revelat, cap. XI, ubi hæc leguntur. Sub matutinis in festo Annuntiationis B. M. Virginis, dum in mona-

¹ Ibid., n. 1.

² Ibid., Discursus 244, n. 10.

³ Ibid., n. 5.

⁴ Ibid., n. 12.

« Une nuit qu'une femme, associée à la confrérie du Rosaire, reposait sur sa couche, la bienheureuse Vierge lui apparut et lui dit: « Ne crains pas, ma fille, ta tendre Mère à qui tu rends tes pieux services chaque jour; mais je t'engage à persévérer. Sache en effet que je reçois une telle joie de la Salutation angélique, qu' aucun homme ne pourra l'expliquer. » (Guillaume Pepin, in Rosario aureo. Sermon 47.)

« Cela est confirmé par une vision de sainte Gertrude. Voici ce qu'on lit au livre IV, chapitre XI, de ses Révélations : Le matin d'une fête de l'Annonciation de la bienheureuse Vierge Marie, tandis qu'on chantait Ave, Maria dans le monastère où demeurait Gertrude, la sainte vit trois ruisseaux partir du Père, du Fils et du Saint-Esprit et pénétrer très suavement dans le cœur de la Vierge Mère.

« De ce cœur, ils remontaient impétueusement vers leur source. Par cette influence de la sainte Trinité, il était donné à Marie d'être la plus puissante après le Père, la plus sage après le Fils, la plus charitable après le Saint-Esprit. La sainte apprit également que chaque fois qu'ici-bas la salutation angélique est récitée par les fidèles, les trois ruisseaux mystérieux entourent d'un élan impétueux la bienheureuse Vierge, se précipitent dans son cœur et, après l'avoir inondé d'une admirable délectation, regagnent le sein de Dieu. De cette abondance de joie reçoivent leur part les saints et les anges, et aussi tous ceux qui sur la terre récitent cette salutation qui renouvelle tout bien dans les enfants de Dieu.

« Voici maintenant les paroles de Marie elle-même à sainte Mechtilde: «Jamais homme n'a fait quelque chose de plus beau que l'Ave Maria. On ne peut me saluer d'une façon plus douce et mon cœur que par ces paroles pleines de respect par lesquelles Dieu le Père m'a saluée lui-même. »

sterio monialium in quo degebat Gertrudis cantaretur: Ave Maria, vidit ipsa tres rivulos efficacissimos, procedentes a Pâtre et Filio et Spiritu Sancto, Cor Virginis Matris suavissimo impetu penetrare et de corde ipsius rursus efficaci impetuositate suam originem repetere et ex illo influxu Trinitatis hoc Beatae Virgini donatum fore quod esset potentissima post Patrem, sapientissima post Filium, benignissima post Spiritum Sanctum.

« Cognovit etiam quod quoties illa salutatio angelica, scilicet Ave Maria, cum devotione a fidelibus recitatur in terris, prædicti rivuli efficaci impetu superabundantes circumfluunt Beatissimam Virginem et ex altero latere refluunt in cor ipsius sanctissimum. Sicque cum mira delectatione repetunt fontem suum et ex illa redundatione venæ quædam gaudii et æternæ salutis resperguntur in omnes personas Sanctorum et Angelorum et insuper aliorum qui in terris commémorant eamden salutationem per quam renovatur omne bonum in singulis quod unquam per salutiferam incarnationem Filii Dei sunt adepti. Hæc ibi¹.

54 *«Supra hanc salutationem nunquam homo pervenit nec aliquis dulcius me salutare poterit quam is qui salutat me in ilia reverentia qua Deus Pater me per hoc verbum salutavit ». Hæc in visione B. Virgo dicebat sanctæ Mechtildi².*

«Et omnes salutationes angelicæ quas mihi dedisti in isto mantello sunt scriptæ. Postquam hæc pars fuerit angelicis salutationibus adimpleta, assumam te in regnum dilectissimi mei Filii. Hæc B. Dionysius Carthusianus narrat de B. Virgine apparente suo cuidam clienti³.

« Corde et ore et opere salutetur, ne merito possit

¹ *Ibid.*, n. 13.

² *Ibid.*, n. 14.

³ *Ibid.*, n. 15.

« La sainte Vierge disait un jour à sainte Mechtilde: « Voici écrites sur ce manteau toutes les salutations angéliques que vous m'avez présentées. Quand cette portion de mon manteau sera pleine d'Ave Maria, je vous attirerai dans le royaume de mon Fils bien-aimé. »

« Denis le Chartreux, à propos d'une apparition de Marie à un de ses clients, fait cette réflexion: « Saluons la sainte Vierge par notre cœur, notre bouche et nos ouvres, pour qu'elle ne puisse nous dire à bon droit: «Ce peuple m'honore des lèvres, mais son cœur est loin de moi.»

« Richard de Saint-Laurent énumère les raisons pour les quelles on disait l'Ave Maria avec commencement des sermons.

« 1° L'Église militante veut imiter la conduite de l'ange Gabriel qui, avant d'annoncer à Marie la bonne nouvelle par ces paroles. Voici que vous allez concevoir et enfanter un Fils, la salua respectueusement par l'Ave Maria. Ainsi l'Eglise, avant d'annoncer l'Évangile, salue la Vierge.

« 2° Les auditeurs de la parole de Dieu tireront plus de fruits de cette instruction. Les prédicateurs font la fonction de l'ange. Mais pour que les auditeurs enfantent par la foi le Christ dans leurs âmes, il faut qu'ils obtiennent cette grâce de la Vierge qui la première l'a enfanté, et avec elle ils deviendront les Mères du Fils de Dieu. Car sans Marie ils ne peuvent produire Jésus en eux.

« 3° Par l'Ave Maria, dont l'Évangile nous montre l'efficacité, ils obtiendront secours de la sainte Vierge.

« 4° On évite les grands dangers de la prédication : Marie l'Illuminatrice éclaire les prédicateurs.

« 5° Les auditeurs, à l'exemple de la Vierge, écoutent plus attentivement et conservent avec plus de soin la parole de Dieu.

B. Virgo illud respondere: Populus hic labiis me honorât, cor autem eorum longe est a me. E Richard a Sancto Laurentio, lib. III de laud. Virg¹.

55 « *Rationes quibus mota est Ecclesia ut in publicis concionibus præmittat Ave, Maria.*

« 1° *Exemplo angeli. Ecclesia militans, quantum potest angelicam vitam imitatur. Angelus antequam Mariæ evangelizaret et diceret: Ecce concipies in utero et paries filium, prius eam reverenter salutavit per Ave, sic Ecclesia salutat antequam evangelizet.*

« 2° *Ut fructum capiant auditores verbi Dei ex ejus auditione. Prædicatores gerunt vices angeli; auditores ut fide pariant Christum debent ab ipsa Virgine Maria, quæ peperit, talem gratiam obtinere et sic Matres Verbi Dei efflei; alioquin sine Maria non parturient.*

« 3° *Ut auxilium impetretur a B. Virgine; constat enim ex evangelio Salutationem angelicam esse efficacem.*

« 4° *Ad evitanda pericula prædicationis maxima, Maria illuminatrix illuminat prædicatores.*

« 5° *Ut auditores verbum Dei attentius audiant et conservent exemplo Virginis.*

« 6° *Ut diabolus humani generis hostis et prædicationis Evangelicæ propugnator acerrimus abigatur procul: deinde venit diabolus et tollit verbum de corde eorum ne credentes salvificent².*

56 « *Sancto patre Dominico per mortem in cælo recepto, cum devotio Rosarii ab ipso instituta valde tepesceret et jam prorsus extincta esset, gravissima pestis varias regiones affligere cæpit; mortales consilii inopes ad eremum confugiunt et sanctum quemdam eremitam ibi in magna austeritate vitam viventem precibus pulsant*

¹ *Ibid.*, 17.

² *Ibid.*, Discursus 249, n. 2, 3, 4, 5, 8.

« 6° Le démon, ennemi du genre humain et de la prédication évangélique, est chassé bien loin, car il faut craindre que selon la parole de Jésus le démon ne vienne et n'enlève la parole du cœur des auditeurs, ne voulant pas qu'en croyant ils soient sauvés.

« Voici ce que raconte Clément Losow dans son premier sermon sur le Rosaire:

« Saint Dominique étant parti pour le ciel, la dévotion du Rosaire s'affaiblit et était déjà comme morte, quand une affreuse peste se mit à ravager diverses régions.

« Les malheureux habitants recoururent à un saint ermite qui vivait au désert dans la plus grande austérité et le supplièrent de les recommander auprès du bon Dieu. Le saint homme implora la mère du Sauveur, la priant de les secourir en qualité d'avocate des pécheurs.

« Marie apparut et dit : « Ils ont abandonné mes louanges. C'est pour cela que des malheurs les ont frappés. Qu'ils reprennent l'antique dévotion, et ils éprouveront les bienfaits de mon patronage. Je pourvoirai à leur salut, s'ils veulent m'honorer par la récitation du chapelet, car ce genre de psalmodie me plaît beaucoup. » Ces hommes obéissent à la voix de Marie et se confectionnent des chapelets qu'ils disent de tout leur cœur... »

ut eos in suis orationibus apud Deum commendatos habere velit. Rogat ille impensius Matrem Dei ut ipsa tanquam peccatorum advocata eis succurrere dignetur. Cui Virgo apparens :

« Meas, ait, laudes amiserunt; et ideo hæc mala vénérant super eos. Devotionem pristinam reassumant et meum patrociniū sentiant ; pestem ab eis abigam. Saluti eorum consulam, si per angelicum Ave quinquagies, inter decem Salutationes angelicas unum Pater noster inferendo, me venerabuntur, salutabunt et pergant. Hoc enim psallendi genere ego valde delector. » Illi jussa capessunt, nodos sibi de virgulis et ramusculis quasi calcidos precarios conficiunt illumque orandi modum toto pectore amplectuntur. » Hæc narrat Clemens Losow serm. I° de Rosario¹.

¹ Ibid., *Discursus* 322, CLEMENS LOSOW, Sermo 1 de Rosario.

LE SECRET DE MARIE

Le Secret de Marie est un exposé, sous forme de lettre de piété, du thème développé dans le Traité. Grandet, le premier biographe du saint et dont l'œuvre parut en 1724, signale un écrit sur le sujet qui fait la matière du Secret : « Il (M. de Montfort) composa en trois jours un livre des avantages de cet esclavage qui fut trouvé admirable » (GRANDET, p. 316). S'agit-il du Secret?

L'authenticité du Secret est amplement garantie par des arguments plus solides : la tradition constante des Familles montfortaines, la facture de l'écrit, les idées qu'il contient et jusqu'aux expressions mêmes.

Le titre actuel de Secret de Marie n'est pas de saint Louis-Marie de Montfort. Il est dû aux éditeurs qui ont repris un terme de l'auteur: « Heureuse et mille fois heureuse est l'âme ici-bas, à qui le Saint-Esprit révèle le Secret de Marie pour le faire connaître » (SM 20).

Les sous-titres n'existent pas dans le texte qui court d'un seul trait comme celui d'une lettre. Les numéros marginaux ont été ajoutés pour faciliter les références. Seuls quelques numéros : 1°, 2° ..., faciles à identifier, sont de l'auteur.

On remarquera ici et là des points de suspension :

ils figurent dans la copie conservée. Par souci de fidélité, ils ont été transcrits. Signifient-ils quelque chose de précis?

L'autographe du Secret a disparu. Le texte présenté dans cette édition est celui d'une copie qui date de la première moitié du dix-huitième siècle. Elle porte, en tête, une indication dont voici la transcription littérale.

Coppie d'un manuscrit que feu Monsieur de Montfort avait écrit de sa main et envoyez à une personne de piété.

Sœur Florence, dans une chronique terminée en 1761, fournit quelques renseignements complémentaires : « C'est par le même canal qu' est parvenue jusques à nous cette admirable lettre, que Mr. de Montfort écrivit à une religieuse de Nantes sur la dévotion de l'esclavage de Jésus en Marie, avec les trois oraisons qu'on a depuis placées au pied de la lettre: l'une adressée à Jésus, l'autre est pour les fidèles de l'esclavage, la troisième que l'homme de Dieu intitula la multiplication de la pierre philosophale ou la culture de l'arbre de vie. » (FLORENCE, ms. p. 100-101.)

Ce « même canal » dont parle Sœur Florence est sans doute Joseau et le Frère Jacques.

Compagnon de Montfort dès 1714, le Frère Jacques se fixa à Saint-Laurent-sur-Sèvre à partir de 1716. C'est à cette époque qu'il se lia d'amitié avec Joseau, jeune homme des environs. Il lui remit, pour qu'il en fasse des copies, des écrits composés par le Père de Montfort.

Dans la Copie, les trois oraisons figurent, de fait, «au pied » du texte du Secret : elles font immédiatement suite à celui-ci. Ceci permettrait de croire qu'il s'agit de l'exemplaire connu de la Chroniqueuse de la Sagesse. Au

reste, l'orthographe et d'autres indices, trop longs pour être rapportés ici, obligent à faire remonter à la Première moitié du XVIIIe siècle, le document sur le quel le texte est établi.

Des fragments furent publiés dans plusieurs biographies de saint Louis-Marie de Montfort, mais le Secret ne fut imprimé pour la première fois dans sa quasi-totalité qu'en 1868.

La Première édition française intégrale du texte est celle de 1898, faite par le R.P. Lhoumeau ; elle n'omettait que les Passages concernant les chaînettes. L'édition de 1926, Publiée par les soins du R.P. Huré, est une édition «type» conforme au manuscrit et enrichie de notes.

La présente édition, faite aussi sur le manuscrit copie, a permis une révision minutieuse du texte et la correction de certaines lectures défectueuses des éditions précédentes.

Les éditions du Secret de Marie ont suivi, comme celles du Traité, une marche ascendante dans les pays les plus divers: on compte aujourd'hui environ trois cent cinquante éditions en vingt-cinq langues.

LE SECRET DE MARIE SUR L'ESCLAVAGE DE LA SAINTE VIERGE

[INTRODUCTION]

1. Ame prédestinée, voici un secret¹ que le Très-Haut m'a appris, et que je n'ai pu trouver en aucun livre ancien ni nouveau². Je [vous] le confie par le Saint-Esprit, à condition:

1° Que vous ne le confiiez qu'aux personnes qui le méritent par leurs oraisons, leurs aumônes, mortifications, persécutions, et zèle du salut des âmes et détachement;

2° Que vous vous en serviez pour devenir sainte et céleste; car ce secret ne devient grand qu'à mesure qu'une âme en fait usage. Prenez bien garde de demeurer

¹Maintes fois dans ses écrits Montfort parle de « secret ». En SM 20; VD II, 248, 264, il appelle ainsi la connaissance même de Marie et des merveilles de grâce opérées par Dieu en elle. En L 20; ASE 167; SM 1, 70; VD 64, 82, 119, 177, 220, il appelle « secret » la connaissance et la pratique d'un moyen merveilleux de sanctification.

Selon la pensée de Montfort, ce terme de « secret » doit être pris dans le sens : 1) que la place et la fonction de Marie dans le plan salvifique de Dieu ne sont pas encore assez comprises ni suffisamment traduites dans la réalité de la vie chrétienne ; 2) qu'une grâce particulière de Dieu est nécessaire pour « comprendre et goûter » (SM 2) la forme de culte marial qui permet à notre vie spirituelle de correspondre aussi parfaitement que possible au plan divin de salut; 3) que cette forme de vie mariale n'est pas un ensemble de pratiques, mais une attitude spirituelle de l'âme dont les actes intérieurs sont la partie essentielle et la source extrêmement riche de grâces.

² Cette affirmation doit être prise dans le contexte de ASE 219; SM 42; VD 118, 159. Montfort a lu « presque » tous les livres qui traitent de la dévotion à Marie (VD 118; ASE 219), mais, parmi les pratiques ordinaires de dévotion envers la Sainte Vierge, il n'a point connu ni appris une forme de dévotion mariale « semblable » (VD 118; ASE 219) à celle qu'il veut exposer, laquelle « est si ancienne qu'on ne peut en marquer les commencements » (VD 159; SM 42). Cf PIE XII, *Discours aux pèlerins pour la canonisation, 21 juillet 1947* ; A.A.S. 39, 1947, p- 412: « Incomparablement plus que sa propre activité humaine, il mettait en jeu le concours divin qu'il attirait par sa vie de prière. » C'est par cette lumière intérieure (« que le Très-Haut m'a appris ») que Montfort a pu comprendre et expliciter de façon originale ce qu'il a trouvé dans le dépôt de la Révélation et le culte de l'Église.

443

rer les bras croisés, sans travail; car mon secret vous deviendrait poison et serait votre condamnation¹... 3° A condition que vous remercierez Dieu, tous les jours de votre vie, de la grâce qu'il vous a faite de vous apprendre un secret que vous ne méritiez pas de savoir. Et à mesure que vous vous en servirez dans les actions ordinaires de votre vie, vous en connaîtrez le prix et l'excellence que vous ne connaîtrez d'abord qu'imparfaitement, à cause de la multitude et [de] la grièveté de vos péchés et de vos attaches secrètes à vous-même.

2. Avant de passer outre dans un désir empressé et naturel de connaître la vérité, dites dévotement, à genoux, l'*Ave maris Stella* et le *Veni Creator*, pour demander à Dieu la grâce de comprendre et goûter ce mystère divin... A cause du peu de temps que j'ai pour écrire, et du peu que vous avez à lire je dirai tout en abrégé...

[I. NECESSITE D'UNE VRAIE DEVOTION A MARIE]

[A. LA GRACE DE DIEU EST ABSOLUMENT NECESSAIRE]

3. Ame, image vivante de Dieu et rachetée du Sang précieux de Jésus-Christ, la volonté de Dieu sur vous

¹ Cette mise en garde rappelle la parabole des talents.

est que vous deveniez sainte comme lui dans cette vie, et glorieuse comme lui¹ dans l'autre. L'acquisition de la sainteté de Dieu est votre vocation assurée; et c'est là que toutes vos pensées, paroles et actions, vos souffrances et tous les mouvements de votre vie doivent tendre; ou vous résistez à Dieu, en ne faisant pas ce pour quoi il vous a créée et vous conserve maintenant. Oh! quel ouvrage admirable! la poussière changée en lumière, l'ordure en pureté, le péché en sainteté, la créature en le Créateur et l'homme en Dieu! O ouvrage admirable! je le répète, mais ouvrage difficile en lui-même et impossible à la seule nature; il n'y a que Dieu qui, par une grâce, et une grâce abondante et extraordinaire, puisse en venir à bout; et la création de tout l'univers n'est pas un si grand chef-d'oeuvre que celui-ci...

4. Ame, comment feras-tu? Quels moyens choisiras-tu pour monter où Dieu t'appelle? Les moyens de salut et de sainteté sont connus de tous, sont marqués dans l'Evangile, sont expliqués par les saints et nécessaires à tous ceux qui veulent se sauver et arriver à la perfection; tels sont: l'humilité de cœur, l'oraison continuelle, la mortification universelle, l'abandon à la divine Providence, la conformité à la volonté de Dieu².

5. Pour pratiquer tous ces moyens de salut et de sainteté, la grâce et le secours de Dieu est absolument nécessaire, et cette grâce est donnée à tous plus ou

¹ Cf. Mt 5, 48.

² Montfort lui-même développe ailleurs ces moyens : par ex. : l'humilité de cœur : VD 143-144; l'oraison continuelle : ASE 184-193; la mortification universelle : ASE 194-202; l'abandon à la Providence : ACM 3-4; la conformité à la volonté de Dieu : LAC 51-53-

moins grande; personne n'en doute. Je dis: plus ou moins grande; car Dieu quoique infiniment bon, ne donne pas sa grâce également forte à tous, quoiqu'il la donne suffisante à tous¹. L'âme fidèle à une grande grâce fait une grande action, et avec un faible grâce fait une petite action. Le prix et l'excellence de la grâce donnée de Dieu et suivie de l'âme fait le prix et l'excellence de nos actions. Ces principes sont incontestables.

[B. POUR TROUVER LA GRACE DE DIEU, IL FAUT TROUVER MARIE]

6. Tout se réduit donc à trouver un moyen facile pour obtenir de Dieu la grâce nécessaire pour devenir saint; et c'est ce que je veux [vous] apprendre. Et, je dis que pour trouver la grâce de Dieu, il faut trouver Marie. Parce que:

7. 1° C'est Marie seule qui a trouvé grâce [devant] Dieu, et pour soi, et pour chaque homme en particulier². Les patriarches et les prophètes, tous les saints de l'ancienne loi n'ont pu trouver cette grâce³.

8. 2° C'est elle qui a donné l'être et la vie à l'Auteur de toute grâce, et, à cause de cela, elle est appelée Mère de la grâce, *Mater gratiæ*⁴.

¹ Cf. Rm 12, 6.

² Cf. Lc 1, 30; S. BERNARDUS, *In Annunt. B.M.*, serm. 3, PL 181, 396 C.

³ Cf. VD 16, note 1.

⁴ Pour ce titre marial et la raison qui en est donnée, cf. entre autres : AMEDEV DE LAUSANNE, *Hom. 3 de Incarn. Christi*, PL 188, 1318 C; GODEFROY DE SAINT-VICTOR, *Serm. in Nativ. B.M.* (Sacram et salutiferam...), Paris, Bibl. Mazarine, 1002, fol. 107-107 v; GERSON (Jean Le Charlier), *Serm. de Nativ. {Opera*, 1606, vol. 2, pars 4, 249 F); DENYS LE CHARTREUX, *Expos. in Ave Maris Stella {Opera omnia*, Monstrolii-Tornaci 1896-1913, t. 32, 91 a); PELBART DE TEMESVAR, *Stellarium*, L. 9, p. 1, c. 8.

9. 3° Dieu le Père, de qui tout don parfait et toute grâce descend¹ comme de sa source essentielle, en lui donnant son Fils, lui a donné toutes ses grâces, en sorte que, comme dit saint Bernard, la volonté de Dieu lui est donnée en lui et avec lui².

10. 4° Dieu l'a choisie pour la trésorière, l'économe et la dispensatrice de toutes ses grâces; en sorte que toutes ses grâces et tous ses dons passent par ses mains; et, selon le pouvoir qu'elle en a reçu, suivant saint Bernardin³, elle donne à qui elle veut, comme elle veut, quand elle veut et autant qu'elle veut, les grâces du Père éternel, les vertus de Jésus-Christ et les dons du Saint-Esprit⁴.

11. 5° Comme dans l'ordre naturel, il faut qu'un enfant ait un père et une mère, de même dans l'ordre de la grâce, il faut qu'un vrai enfant de l'Eglise ait Dieu pour père et Marie pour mère; et, s'il se glorifie d'avoir Dieu pour père, n'ayant point la tendresse d'un vrai enfant pour Marie, c'est un trompeur qui n'a que le démon pour père⁵...

12. 6° Puisque Marie a formé le Chef des prédestinés, qui est Jésus-Christ, c'est à elle aussi de former les membres de ce chef, qui sont les vrais chrétiens: car une mère ne forme pas le chef sans les membres, ni les membres sans le chef⁶. Quiconque donc veut

¹ Cf. Jc 1, 17.

² Cf. VD 25; 141, note 1, p. 576.

³ Cf. VD 25, note 3.

⁴ Tout ce numéro est un résumé de VD 23-25.

⁵ Cf. VD 30, note 1.

⁶ Cf. VD 32.

être un membre de Jésus-Christ, plein de grâce et de vérité¹, doit être formé en Marie par le moyen de la grâce de Jésus-Christ, qui réside en elle en plénitude, pour être communiquée en plénitude aux vrais membres de Jésus-Christ et à ses vrais enfants.

13. 7° Le Saint-Esprit ayant épousé Marie², et ayant produit en elle, et par elle, et d'elle, Jésus-Christ, ce chef-d'oeuvre, le Verbe incarné, comme il ne l'a jamais répudiée, il continue à produire tous les jours en elle et par elle, d'une manière mystérieuse, mais véritable, les prédestinés³.

14. 8° Marie a reçu de Dieu une domination particulière sur les âmes pour les nourrir et faire croître en Dieu⁴. Saint Augustin⁵ dit même que dans ce monde les prédestinés sont tous enfermés dans le sein de Marie, et qu'ils ne viennent au monde que lorsque cette bonne Mère les enfante à la vie éternelle. Par conséquent, comme l'enfant tire toute sa nourriture de sa mère, qui la rend proportionnée à sa faiblesse, de même, les prédestinés tirent toute leur nourriture spirituelle et toute leur force de Marie.

15. 9° C'est à Marie que Dieu le Père a dit: *In Jacob inhabita*⁶: Ma Fille, demeurez en Jacob, c'est-à-dire dans mes prédestinés figurés par Jacob. C'est à Marie que Dieu le Fils a dit: *In Israel haereditare*: Ma chère Mère, ayez votre héritage en Israel, c'est-à-dire dans les prédestinés. Enfin, c'est à Marie que le Saint-Esprit a dit: *In electis meis mitte radices*: Jetez,

¹ Cf. Jn 1, 14.

² Cf. VD 4, note 2.

³ Ce numéro est un résumé de VD 34-36.

⁴ Cf. VD 37.

⁵ Cf. VD 33, note 3.

⁶ Les trois citations latines appartiennent à Si 24, 13, et elles sont amplement commentées en VD 29, 31, 34.

ma fidèle épouse, des racines en mes élus. Quiconque donc est élu et prédestiné, a la Sainte Vierge demeurant chez soi, c'est-à-dire dans son âme¹, et il la laisse y jeter les racines d'une profonde humilité, d'une ardente charité et de toutes les vertus...

16. 10^e Marie est appelée par saint Augustin, et est, en effet, le monde² vivant de Dieu, *forma Dei*³, c'est-à-dire que c'est en elle seule que Dieu [fait] homme a été formé au naturel, sans qu'il lui manque aucun trait de la Divinité, et c'est aussi en elle seule que l'homme peut être formé en Dieu au naturel, autant que la nature humaine en est capable, par la grâce de Jésus-Christ. Un sculpteur peut faire une figure ou un portrait au naturel de deux manières: 1^o se servant de son industrie, de sa force, de sa science et de la bonté de ses instruments pour faire cette figure en une matière dure et informe; 2^o il peut la jeter en moule. La première est longue et difficile et sujette à beaucoup d'accidents: il ne faut souvent qu'un coup de ciseau ou de marteau donné mal à propos pour gâter tout l'ouvrage.

¹ Marie demeure dans l'âme par une présence : a) de vision et de connaissance en Dieu de nos âmes; b) d'influence maternelle par la grâce; c) d'union mystique par la charité.

² La copie manuscrite porte par distraction : « monde » au lieu de « moule ».

³ S. AUGUSTINUS (inter opérâ), *Serm. 208 in fest. Assumpt. B.M.*, n. 5, PL 39, 2131. Montfort a relevé deux fois ce texte, au CN 1 et 40, l'empruntant : à CARTHAGENA, pars I, lib. 1, hom. 1, p. 2; et à PORIE, cour. d'Excellence, 12^e étoile, p. 263.

Le véritable auteur de ce sermon pseudo-augustinien est AMBROISE AUTPERT, abbé de Saint-Vincent-au-Vulturne (cf. PL 89, 1275-1278); pour le passage cité par Montfort, Autpert aurait puisé dans l'*Ep. 10 de Assumpt. BMV* du PSEUDO-JEROME (PL 30 149 B; cf. la Table rectificative de l'abbé LAURENTIN, *Court traité de théologie mariale*, Lethielleux, Paris 1954, p. 121-173 et surtout la communication du R.P. BARRE rapportée *ibid.* à la p. 125).

Dans son commentaire, ici et en VD 219, Montfort développe et complète la pensée du Pseudo-Jérôme et d'Ambroise Autpert.

La seconde est prompte, facile et douce, presque sans peine et sans coûtage, pourvu que le moule soit parfait et qu'il représente au naturel; pourvu que la matière dont il se sert soit bien malléable, ne résistant aucunement à sa main.

17. Marie est le grand moule de Dieu, fait par le Saint-Esprit, pour former au naturel un Homme Dieu par l'union hypostatique, et pour former un homme Dieu par la grâce. Il ne manque à ce moule aucun trait de la divinité; quiconque y est jeté et se laisse manier aussi, y reçoit tous les traits de Jésus-Christ, vrai Dieu, d'une manière douce et proportionnée à la faiblesse humaine; sans beaucoup d'agonies et de travaux; d'une manière sûre, sans crainte d'illusion, car le démon n'a point eu et n'aura jamais d'accès en Marie, sainte et immaculée, sans ombre de la moindre tache de péché.

18. Oh! chère âme, qu'il y a de différence entre une âme formée en Jésus-Christ par les voies ordinaires de ceux qui, comme les sculpteurs, se fient en leur savoir-faire et s'appuient sur leur industrie, et entre une âme bien maniable, bien déliée, bien fondue, et qui, sans aucun appui sur elle-même, se jette en Marie et s'y laisse manier par l'opération du Saint-Esprit! Qu'il y a de taches, qu'il y a de défauts, qu'il y a de ténèbres, qu'il y a d'illusions, qu'il y a de naturel, qu'il y a d'humain dans la première âme; et que la seconde est pure, divine et semblable à Jésus-Christ!

19. Il n'y a point et il n'y aura jamais créature où Dieu soit plus grand, hors de lui-même et en lui-même, que dans la divine Marie, sans exception ni des bienheureux, ni des chérubins, ni des plus hauts séraphins, dans le paradis même...

Marie est le paradis de Dieu¹ et son monde ineffable, où le Fils de Dieu est entré pour y opérer des merveilles, pour le garder et s'y complaire. Il a fait un monde pour l'homme voyageur, c'est celui-ci; il a fait un monde pour l'homme bienheureux, et c'est le paradis; mais il en a fait un autre pour lui, auquel il a donné le nom de Marie; monde inconnu presque à tous les mortels ici-bas et incompréhensible à tous les anges et les bienheureux, là-haut dans le ciel, qui, dans l'admiration de voir Dieu si relevé et si reculé d'eux tous, si séparé et si caché dans son monde, la divine Marie, s'écrient jour et nuit: Saint, Saint, Saint².

20. Heureuse et mille fois heureuse est l'âme ici-bas, à qui le Saint-Esprit révèle le secret³ de Marie pour le connaître; et à qui il ouvre ce jardin clos⁴ pour y entrer, et cette fontaine scellée pour y puiser et boire à longs traits les eaux vives de la grâce! Cette âme ne trouvera que Dieu seul, sans créature, dans cette aimable créature; mais Dieu en même temps infiniment saint et relevé, infiniment condescendant et proportionné à sa faiblesse. Puisque Dieu est partout, on peut le trouver partout, jusque dans les enfers; mais il n'y a point de lieu où la créature puisse le trouver plus proche d'elle et plus proportionné à sa faiblesse qu'en Marie, puisque c'est pour cet effet qu'il y est descendu. Partout ailleurs, il est le Pain des forts et des anges; mais, en Marie, il est le Pain des enfants⁵...

¹ L'expression donnée ici est unique dans les œuvres de Mont- fort; ailleurs il parle de « Paradis du nouvel Adam » (cf. VD 6, note 1)

² Is 6, 3. Ce numéro semble inspiré par un texte de S. EPIPHANE (inter dubia), *Hom. 5 in laudes B.M.Deip.*, PG 43 491 AB, dont un passage est relevé au CN 10 et emprunté à ARGENTANT, 7^e confér., art. 4., p. 152.

³ Cf. SM 1, note 1.

⁴ Cf. Ct 4, 12; VD 263, note 3.

⁵ Cf. ASE 190; VD 208.

21. Qu'on ne s'imagine donc pas, avec quelques faux illuminés, que Marie, étant créature, elle soit un empêchement à l'union au Créateur¹: ce n'est plus Marie qui vit, c'est Jésus-Christ seul, c'est Dieu seul qui vit en elle. Sa transformation en Dieu surpasse plus celle de saint Paul² et des autres saints, que le ciel ne surpasse la terre en élévation. Marie n'est faite que pour Dieu, et tant s'en faut qu'elle arrête une âme à elle-même, qu'au contraire elle la jette en Dieu et l'unit à lui avec d'autant plus de perfection que l'âme s'unit davantage à elle. Marie est l'écho admirable de Dieu³, qui ne répond que: Dieu, lorsqu'on lui crie: Marie, qui ne glorifie que Dieu, lorsque, avec sainte Elizabeth, on l'appelle bienheureuse⁴. Si les faux illuminés, qui ont été si misérablement abusés par le démon jusque dans l'oraison, avaient su trouver Marie, et par Marie Jésus et par Jésus Dieu, ils n'auraient pas fait de si terribles chutes. Quand on a une fois trouvé Marie, et, par Marie, Jésus, et par Jésus, Dieu le Père⁵, on a trouvé tout bien, disent les saintes âmes: *Inventa*⁶, etc. Qui dit tout n'excepte rien: toute grâce et toute amitié auprès de Dieu; toute sûreté contre les ennemis de Dieu, toute vérité contre le mensonge; toute facilité et toute victoire contre les difficultés du salut; toute douceur et toute joie dans les amertumes de la vie.

22. Ce n'est pas que celui qui a trouvé Marie par une vraie dévotion soit exempt de croix et de souffrances⁷, tant s'en faut; il en est plus assailli qu'aucun

¹ Cf. VD 164-165.

² Cf Ga 2, 20.

³ Cf. VD 225.

⁴ Cf. Lc 1, 45.

⁵ Cf. VD 86.

⁶ RICHARDUS A SANCTO LAURENTIO, *De laudibus B. M. V. L. 2* (Bogardi, Duaci 1625, col. 77 A); RAYMUNDUS JORDANUS (Idiota), *Piae lectiones seu contemplationes*, in proem. (BOURASSE, *Summa Aurea*, vol. 4, col. 851) : ce dernier texte est relevé au CN 102 et emprunté à POIRE, cour. de Bonté, 5^e étoile, p. 509.

⁷ Cf. VD 153.154.

autre, parce que Marie, étant la mère des vivants, donne à tous ses enfants des morceaux de l'Arbre de vie, qui est la croix de Jésus¹, mais c'est qu'en leur taillant de bonnes croix, elle leur donne la grâce de les porter patiemment et même joyeusement; en sorte que les croix qu'elle donne à ceux qui lui appartiennent sont plutôt des confitures ou des croix confites que des croix amères; ou, s'ils en sentent pour un temps l'amertume du calice qu'il faut boire nécessairement pour être ami de Dieu, la consolation et la joie, que cette bonne Mère fait succéder à la tristesse, les animent infiniment à porter des croix encore plus lourdes et plus amères.

[C. UNE VRAIE DEVOTION A LA SAINTE VIERGE EST INDISPENSABLE]

23. La difficulté est donc de savoir trouver véritablement la divine Marie, pour trouver toute grâce abondante. Dieu étant maître absolu peut communiquer par lui-même ce qu'il ne communique ordinairement que par Marie; on ne peut nier, sans témérité, qu'il ne le fasse même quelquefois, cependant, selon l'ordre que la divine Sagesse a établi, il ne se communique ordinairement aux hommes que par Marie dans l'ordre de la grâce, comme dit saint Thomas². Il faut,

¹ Cf SM 70, note 2.

² Nous rencontrons ici un texte difficile. Les interprètes résument généralement leur pensée en trois questions; ils sont d'accord sur les deux premières, mais ils se divisent sur l'explication de la troisième :

1^{re} question : Quel est l'ordre établi par la divine Sagesse pour se communiquer aux hommes? (économie actuelle de la grâce). Montfort affirme : « Selon l'ordre que la divine Sagesse a établi, il (Dieu) ne se communique ordinairement aux hommes que par Marie dans l'ordre de la grâce »; plusieurs passages parallèles confirment cet enseignement de Montfort sur l'universalité de la Médiation de grâce de Marie particulièrement ASE 207; SM 10; 35 ; VD 23-25.

2^e question : Absolument parlant, Dieu peut-il communiquer par lui-même (directement) ce qu'il ne communique ordinairement que par Marie ? (ordre de la grâce purement possible). Montfort affirme : « Dieu, étant le maître absolu, peut communiquer par lui-même ce qu'il ne communique ordinairement que par Marie »; cette même distinction est envisagée aussi en VD 14-15.

3^e question (où réside le nœud de la question) : Dieu, dérogeant à la loi ordinaire établie par lui, concède-t-il quelques grâces sans la médiation de Marie ? Montfort répond : « On ne peut même, sans témérité, nier qu'il ne le fasse quelquefois. » Plusieurs explications :

1) Les données de la philologie autorisent à rendre : « qu'il ne le fasse quelquefois » par a qu'il ne le puisse faire un jour[^] éventuellement ». 2) Une telle dérogation ne peut se « nier sans témérité », mais il ne s'en suit pas du tout qu'il faille affirmer qu'elle existe de fait. 3) Il faut lire le passage en se référant à la source : CRASSET, pars 1, tr. 1, q. 4, p. 21, que Montfort relève au CN 46 : c'est l'ordre ordinaire de la grâce que dans nos prières l'on doit passer par Marie, toutefois il serait téméraire de nier que Dieu ne puisse communiquer et quelquefois ne communique ses grâces sans cela ; cette interprétation est confirmée par la connexion logique avec la première et la dernière phrase du numéro.

453

pour monter et s'unir à lui, se servir du même moyen dont il s'est servi pour descendre à nous, pour se faire homme et pour nous communiquer ses grâces; et ce moyen est une véritable dévotion à la Sainte Vierge.

[II. EN QUOI CONSISTE LA VRAIE DEVOTION A MARIE]

[A. *PLUSIEURS VERITABLES DEVOTIONS A LA TRES-SAINTTE VIERGE*]

24. Il y a, en effet, plusieurs véritables dévotions à la très Sainte Vierge: et je ne parle pas ici des fausses¹.

25. La première² consiste à s'acquitter des devoirs du chrétien, évitant le péché mortel, agissant plus par amour que par crainte et priant de temps en temps

¹ Cf. VD 92, note 2.

² Comparer ces trois numéros : SM 25-27, avec VD 99, 115-117.

la Sainte Vierge et l'honorant comme la Mère de Dieu sans aucune dévotion spéciale envers elle.

26. La seconde consiste à avoir pour la Sainte Vierge des sentiments plus parfaits d'estime, d'amour, de confiance et de vénération. Elle porte à se mettre des confréries du Saint Rosaire, du Scapulaire, à réciter le chapelet et le saint Rosaire, à honorer ses images et ses autels, à publier ses louanges et s'enrôler dans ses congrégations. Et cette dévotion, excluant le péché, est bonne, sainte et louable; mais elle n'est pas si parfaite et si capable de retirer les âmes des créatures et de les détacher d'elles-mêmes pour les unir à Jésus-Christ.

27. La troisième dévotion à la Sainte Vierge, connue et pratiquée de très peu de personnes, est celle-ci que je vais découvrir.

[B. LA PARFAITE PRATIQUE DE DEVOTION A MARIE]

[1. En quoi elle consiste]

28. Ame prédestinée¹, elle consiste à se donner tout entier, en qualité d'esclave, à Marie et à Jésus par elle; ensuite, à faire toute chose avec Marie, en Marie, par Marie et pour Marie². J'explique ces paroles³.

¹ Les éditions précédentes ont toujours rattaché l'expression : « âme prédestinée » à SM 27. L'étude de la copie manuscrite porte à la rattacher à SM 28, de la même façon que les adresses initiales de SM 1 ; 3; 4; 18; 50; 78. En effet, une virgule précède le mot « âme », et le mot « prédestinée » n'est séparé de « elle » par aucun signe de ponctuation.

² Cf. VD 257, note 6.

³ L'explication de la première affirmation est donnée tout de suite, SM 29-34; celle de la formule des actes intérieurs, en SM 43-49.

29. Il faut choisir un jour remarquable pour se donner, se consacrer et sacrifier volontairement et par amour, sans contrainte, tout entier, sans aucune réserve, son corps et son âme; ses biens extérieurs de fortune, comme sa maison, sa famille et ses revenus; ses biens intérieurs de l'âme, savoir: ses mérites, ses grâces, ses vertus et satisfactions¹. Il faut remarquer ici qu'on fait sacrifice, par cette dévotion, à Jésus par Marie, de tout ce qu'une âme a de plus cher et dont aucune religion² n'exige le sacrifice, qui est le droit qu'on a de disposer de soi-même et de la valeur de ses prières, de ses aumônes, de ses mortification et satisfactions; en sorte qu'on en laisse l'entière disposition à la très Sainte Vierge, pour appliquer selon sa volonté à la plus grande gloire de Dieu qu'elle seule connaît parfaitement³.

30. On laisse en sa disposition toute la valeur satisfactoire et impétratoire de ses bonnes oeuvres: ainsi, après l'oblation qu'on en a faite, quoique sans aucun vœu, on n'est plus maître de tout le bien qu'on a fait; mais la très Sainte Vierge peut l'appliquer, tantôt à une âme du purgatoire, pour la soulager ou délivrer, tantôt à un pauvre pécheur pour le convertir.

31. On met bien, par cette dévotion, ses mérites entre les mains de la Sainte Vierge; mais c'est pour les garder, les augmenter, les embellir, parce que nous ne pouvons nous communiquer les uns aux autres les mérites de la grâce sanctifiante, ni de la gloire... Mais on lui donne toutes ses prières et bonnes oeuvres, en tant qu'impétratoires et satisfactoirs, pour les distribuer et appliquer à qui il lui plaira; et si, après s'être

¹ Cf. VD 121.

² C'est-à-dire : Ordre ou Institut religieux.

³ Cf. VD 123-124, 136.

ainsi consacré à la Sainte Vierge, on désire soulager quelque âme du purgatoire... sauver quelque pécheur, soutenir quelqu'un de nos amis par nos prières, nos aumônes, nos mortifications, nos sacrifices, il faudra le lui demander humblement, et s'en tenir à ce qu'elle en déterminera, sans le connaître; étant bien persuadé que la valeur de nos actions, étant dispensée par la même main dont Dieu se sert pour nous dispenser ses grâces et ses dons, ils ne peuvent manquer d'être appliqués à sa plus grande gloire¹.

32. J'ai dit que cette dévotion consiste à se donner à Marie en qualité d'esclave. Il faut remarquer qu'il y a trois sortes d'esclavage². Le premier est l'esclavage de la nature; les hommes bons et mauvais sont esclaves de Dieu en cette manière. Le second, c'est l'esclavage de contrainte; les démons et les damnés sont les esclaves de Dieu en cette manière. Le troisième, c'est l'esclavage d'amour et de volonté; et c'est celui par lequel nous devons nous consacrer à Dieu par Marie, de la manière la plus parfaite dont une créature se puisse servir pour se donner à son Créateur.

33. Remarquez encore qu'il y a bien de la différence entre un serviteur et un esclave. Un serviteur veut des gages pour ses services; l'esclave n'en a point. Le serviteur est libre de quitter son maître quand il voudra et il ne le sert que pour un temps; l'esclave ne le peut quitter justement, il lui est livré pour toujours. Le serviteur ne donne pas à son maître droit de vie et de mort sur sa personne; l'esclave se donne tout entier, en sorte que son maître pourrait le faire mourir sans qu'il en fût inquiété par la justice.

¹ Cf. VD 122, 132.

² Pour ce numéro et le suivant, cf. VD 69-71.

Mais il est aisé de voir que l'esclave de contrainte a la plus étroite des dépendances, qui ne peut proprement convenir qu'à un homme envers son Créateur. C'est pourquoi les chrétiens ne font point de tels esclaves; il n'y a que les Turcs et les idolâtres qui en font de la sorte.

34. Heureuse et mille fois heureuse est l'âme libérale qui se consacre à Jésus par Marie, en qualité d'esclave d'amour, après avoir secoué par le baptême l'esclavage tyrannique du démon¹!

[2. Excellence de cette pratique]

35. Il me faudrait beaucoup de lumières pour décrire parfaitement l'excellence de cette pratique², et je dirai seulement en passant: 1° Que se donner ainsi à Jésus par les mains de Marie, c'est imiter Dieu le Père qui ne nous a donné son Fils que par Marie, et qui ne nous communique ses grâces que par Marie; c'est imiter Dieu le Fils qui n'est venu à nous que par Marie, et qui, nous ayant donné l'exemple pour faire comme il a fait, nous a sollicités à aller à lui par le même moyen par lequel il est venu à nous, qui est Marie; c'est imiter le Saint-Esprit qui ne nous communique ses grâces et ses dons que par Marie³. N'est-il pas juste que la grâce retourne à son auteur, dit saint Bernard, par le même canal par lequel elle nous est venue⁴?

36. 2° Aller à Jésus-Christ par Marie, c'est véritablement honorer Jésus-Christ, parce que c'est marquer que nous ne sommes pas dignes d'approcher

¹ Cf. VD 126.

² Cf. VD 135, note 3.

³ Cf. VD 139-140.

⁴ Cf. VD 142, note 4.

de sa sainteté infinie directement par nous-mêmes, à cause de nos péchés, et que nous avons besoin de Marie, sa sainte Mère, pour être notre avocate et notre médiatrice auprès de lui, qui est notre médiateur. C'est en même temps s'approcher de lui comme de notre médiateur et notre frère, et nous humilier devant lui comme devant notre Dieu et notre juge: en un mot, c'est pratiquer l'humilité qui ravit toujours le cœur de Dieu¹...

37. 3° Se consacrer ainsi à Jésus par Marie, c'est mettre entre les mains de Marie nos bonnes actions qui, quoiqu'elles paraissent bonnes, sont très souvent souillées et indignes des regards et de l'acceptation de Dieu devant qui les étoiles ne sont pas pures. Ah! prions cette bonne Mère et Maîtresse que, ayant reçu notre pauvre présent, elle le purifie, elle le sanctifie, elle l'élève et l'embellisse de telle sorte qu'elle le rende digne de Dieu². Tous les revenus de notre âme sont moindres devant Dieu, le Père de famille, pour gagner son amitié et sa grâce, que ne serait devant le roi la pomme véreuse d'un pauvre paysan, fermier de sa Majesté, pour payer sa ferme. Que ferait le pauvre homme, s'il avait de l'esprit et s'il était bien venu auprès de la reine? Amie du pauvre paysan et respectueuse envers le roi, n'ôterait-elle pas de cette pomme ce qu'il y a de véreux et de gâté et ne la mettrait-elle pas dans un bassin d'or entouré de fleurs; et le roi pourrait-il s'empêcher de la recevoir, même avec joie, des mains de la reine qui aime ce paysan³... *Modicum quid offerre desideras? manibus Mariae tradere cura, si non vis sustinere repulsam*⁴. Si vous voulez

¹ Cf. VD 83-86, 143.

² Tout ce passage est développé en VD 146-150.

³ Le même exemple est donné en VD 147.

⁴ Cf. VD 149, note 1.

offrir quelque chose à Dieu, dit saint Bernard, mettez-[le] dans les mains de Marie, à moins que vous ne vouliez être rebuté.

38. Bon Dieu que tout ce que nous faisons est peu de chose! Mais mettons-le dans les mains de Marie par cette dévotion. Comme nous nous serons donnés tout à fait à elle, autant qu'on se peut donner, en nous dépouillant de tout en son honneur, elle nous sera infiniment plus libérale, elle nous donnera "pour un oeuf un boeuf"¹, elle se communiquera toute à nous avec ses mérites et ses vertus; elle mettra nos présents dans le plat d'or de sa charité²; elle nous revêtira comme Rébecca fit Jacob³, des beaux habits de son Fils aîné et unique Jésus-Christ, c'est-à-dire de ses mérites qu'elle a à sa disposition: et ainsi, comme ses domestiques et esclaves, après nous être dépouillés de tout pour l'honorer, nous aurons doubles vêtements: *Omnes domestici ejus vestiti sunt duplicibus*⁴: vêtements, ornements, parfums, mérites et vertus de Jésus et Marie dans l'âme d'un esclave de Jésus et Marie dépouillé de soi-même et fidèle en son dépouillement.

39. 4° Se donner ainsi à la Sainte Vierge, c'est exercer dans le plus haut point qu'on peut la charité envers le prochain⁵, puisque se faire volontairement son captif, c'est lui donner ce qu'on a de plus cher, afin qu'elle en puisse disposer à sa volonté en faveur des vivants et des morts⁶.

¹ Cf. ASE 222; VD 181.

² Cf. VD 144, 216.

³ En VD 183-212, Montfort commente amplement la figure biblique de Rébecca et Jacob.

⁴ Pr 31, 21; texte cité en VD 206 (note 3, p. 623).

⁵ Cf. VD 171-172.

⁶ En VD 132, Montfort répond à des objections sur ce point.

40. 5° C'est par cette dévotion qu'on met ses grâces, ses mérites et vertus en sûreté, en faisant Marie la dépositaire¹ et lui disant: "Tenez, ma chère Maîtresse, voilà ce que, par la grâce de votre Fils, j'ai fait de bien; je ne suis pas capable de le garder à cause de ma faiblesse et de mon inconstance, à cause du grand nombre et de la malice de mes ennemis qui m'attaquent jour et nuit. Hélas! si l'on voit tous les jours les cèdres du Liban tomber dans la boue, et des aigles, s'élevant jusqu'au soleil, devenir des oiseaux de nuit; mille justes de même tombent à ma gauche et dix mille à ma droite², mais, ma puissante et très puissante Princesse, gardez tout mon bien, de peur qu'on ne me le vole, tenez-moi, de peur que je ne tombe; je vous confie en dépôt tout ce que j'ai: *Depositum custodi. - Scio cui credidi*³. Je sais bien qui vous êtes, c'est pourquoi je me confie tout à vous; vous êtes fidèle à Dieu et aux hommes, et vous ne permettrez pas que rien ne périsse de ce que [je] vous confie; vous êtes puissante, et rien ne peut vous nuire, ni ravir ce que vous avez entre les mains." *Ipsam sequens non devias; ipsam rogans non desperas; ipsam cogitans non erras; ipsa tenente, non corruis; ipsam protegente, non metuis; ipsa duce, non fatigaris; ipsa propitia, pervenis* (Saint Bernard, *Inter flores*, cap. 135. *De Maria Virgine*, page 2150⁴) Et ailleurs:

¹ Ce numéro est le résumé du 8^e motif de VD 173-178.

² Cf. Ps 90, 7.

³ 1 Tm 6, 20; 2 Tm 1, 12.

⁴ S. BERNARDUS, *Hom. 2 super Missus est*, n. 17, PL 183, 71 A (cf. VD 174, note 3) : « Lorsque vous la suivez, vous ne faites pas fausse route; lorsque vous la priez, vous ne perdez pas l'espérance; lorsqu'elle occupe votre pensée, vous êtes à l'abri de l'erreur; lorsqu'elle vous soutient, vous ne tombez pas; lorsqu'elle vous protège, vous l'avez craignez pas ; lorsqu'elle vous conduit, vous ne vous fatiguez pas; lorsqu'elle vous est favorable, vous arrivez au port du salut. » Dans la copie manuscrite, deux distractions du copiste : *ne fatigaris* au lieu de *non fatigaris*, et *ipsa propitiam* au lieu de *ipsa propitia*.

*Detinet Filium ne percutiat; detinet diabolum ne noceat; detinet virtutes ne fugiant; detinet merita ne pereant; detinet gratiam ne effluat*¹. Ce sont les paroles de Saint Bernard qui expriment en substance tout ce que je viens de dire. Quand il n'y aurait que ce seul motif pour m'exciter à cette dévotion, comme [étant] le moyen de me conserver et augmenter même dans la grâce de Dieu, je ne devrais respirer que feu et flammes pour elle.

41. 6^o Cette dévotion rend une âme vraiment libre de la liberté des enfants de Dieu². Comme pour l'amour de Marie, on se réduit volontairement en l'esclavage, cette chère Maîtresse, par reconnaissance, élargit et dilate le cœur, et fait marcher à pas de géant dans la voie des commandements de Dieu³. Elle ôte l'ennui, la tristesse et le scrupule. Ce fut cette dévotion que Notre-Seigneur apprit à la chère Agnès de Langeac⁴, religieuse morte en odeur de sainteté, comme un moyen assuré pour sortir des grandes peines et perplexités où elle se trouvait: "Fais-toi, lui dit-il, esclave de ma Mère et prends la chaînette"; ce qu'elle fit; et dans le moment, toutes ses peines cessèrent.

42. Pour autoriser cette dévotion, il faudrait rapporter ici toutes les bulles et les indulgences des papes et les mandements des évêques en sa faveur, les

¹ Ce texte, ici attribué à S. BERNARD, se trouve dans le *Spéculum B.M.V.*, lect. 7, par. 6 (cf. VD 174, note 3), jadis parmi les œuvres de S. Bonaventure, aujourd'hui de CONRAD DE SAXE. Montfort a dû faire cette attribution de mémoire, d'autant plus que l'ordre du texte n'est pas le même (cf. la fin de VD 174 où Montfort traduit le texte). Le copiste, par ailleurs, a mal transcrit certains mots latins : *perducat* au lieu de *percutiat* et *effuat* au lieu de *effluat*.

² Cf. Rm 8, 21. Ce motif est développé en VD 169-170, 215.

³ Cf. Ps 18, 6.

⁴ AGNES DE LANGEAC (1602-1634), prieure des sœurs dominicaines du Couvent de S. Catherine de Langeac. Cf. VD 170.

confréries établies en son honneur, l'exemple de plusieurs saints et grands personnages qui l'ont pratiquée; mais je passe tout cela sous silence¹...

[3. Sa formule intérieure et son esprit]

43. J'ai dit ensuite que cette dévotion consistait à faire toutes choses avec Marie, en Marie, par Marie et pour Marie².

44. Ce n'est pas assez de s'être donné une fois à Marie, en qualité d'esclave; ce n'est pas même assez de le faire tous les mois, et toutes les semaines: ce serait une dévotion toute passagère, et elle n'élèverait pas l'âme à la perfection où elle est capable de l'élever. Il n'y a pas beaucoup de difficulté à s'enrôler dans une confrérie, à embrasser cette dévotion et à dire quelques prières vocales tous les jours, comme elle prescrit; mais la grande difficulté est d'entrer dans l'esprit de cette dévotion qui est de rendre une âme intérieurement dépendante et esclave de la très Sainte Vierge et de Jésus par elle. J'ai trouvé beaucoup de personnes, qui, avec une ardeur admirable, se sont mises sous leur saint esclavage, à l'extérieur; mais j'en ai bien rarement trouvé qui en aient pris l'esprit et encore moins qui y aient persévéré.

[Agir avec Marie]

45. 1° La pratique essentielle de cette dévotion consiste à faire toutes ses actions avec Marie, c'est-à-dire à prendre la Sainte Vierge pour le modèle accompli de tout ce qu'on doit faire³.

¹ Cf. le rapide aperçu historique de VD 159-163.

² L'ordre des actes intérieurs est donné différemment dans SM 28 et VD 257.

³ Cf. VD 260.

46. C'est pourquoi, avant d'entreprendre quelque chose, il faut renoncer à soi-même et à ses meilleures vues¹; il faut s'anéantir devant Dieu, comme de soi incapable de tout bien surnaturel et de toute action utile au salut; il faut recourir à la très Sainte Vierge, et s'unir à elle et à ses intentions, quoique inconnues; il faut s'unir par Marie aux intentions de Jésus-Christ, c'est-à-dire se mettre comme un instrument entre les mains de la très Sainte Vierge afin qu'elle agisse en nous, de nous et pour nous, comme bon lui semblera, à la plus [grande] gloire de son Fils, et par son Fils, Jésus, à la gloire du Père; en sorte qu'on ne prenne de vie intérieur et d'opération spirituelle que dépendamment d'elle...

[Agir en Marie]

47. 2^o Il faut faire toute chose en Marie², c'est-à-dire qu'il faut s'accoutumer peu à peu à se recueillir au-dedans de soi-même pour y former une petite idée ou image spirituelle de la très Sainte Vierge. Elle sera à l'âme l'Oratoire³ pour y faire toutes ses prières

¹ Montfort donne ici deux conditions préalablement extrêmement importantes : se renoncer à soi-même et se livrer à Marie. Elles sont indiquées à l'occasion de la première expression de sa quadruple formule ; c'est pourquoi on les trouve dans SM 46 à la formule « avec » et en VD 258 à la formule « par ».

² Expliquant cette formule, Montfort emploie ici, comme en VD 261-264, une série de symboles pour signifier l'activité de Notre-Dame et la coopération de l'âme dans la vie intime d'union qui va jusqu'à l'unité.

³ Le copiste, après avoir transcrit : « Oratoire du cœur » a rayé les mots « du cœur ». Il semble bien qu'il faille restituer l'expression rayée. En effet, Montfort a dû avoir connaissance de cette « École de l'oraison cordiale » dont H. BREMOND a commencé à écrire l'histoire (*Histoire du sentiment religieux*, chez Blondet Gay, Paris 1928, t. 7, p. 321 s.). L'expression « Oratoire du cœur » est le titre même du premier livre connu de cette école. Il s'agit de cette méthode d'oraison affective dont SAINT-JURE lui-même parle comme d'une « communication avec Dieu sans discours ». Montfort n'aurait-il pas eu connaissance de cette méthode par l'intermédiaire des missionnaires bretons de M. Leuduger, avec lesquels il travailla ? M. Leuduger élève du P. Maunoir, aura pu l'initier, puisque Maunoir a écrit un livre dont le thème est précisément l'oraison du cœur : *Le temple consacré à la Passion de Jésus-Christ*, livre publié en breton à Quimper en 1679. Du texte ci-dessus et dans la même perspective, il faut probablement rapprocher le C 77, 6.

464

à Dieu, sans crainte d'être rebutée; la Tour de David¹ pour s'y mettre en sûreté contre tous ses ennemis; la Lampe² allumée pour éclairer tout l'intérieur et pour brûler de l'amour divin; le Reposoir sacré pour voir Dieu avec elle; et enfin son unique Tout auprès de Dieu³, son recours universel. Si elle prie, ce sera en Marie; si elle reçoit Jésus par la sainte communion, elle le mettra en Marie pour s'y complaire; si elle agit, ce sera en Marie; et partout et en tout elle produira des actes de renoncement à elle même...

[Agir par Marie]

48. 3° Il faut n'aller jamais à Notre-Seigneur que par son intercession et son crédit auprès de lui⁴, ne se trouvant jamais seul pour le prier...

[Agir pour Marie]

49. 4° Il faut faire toutes ses actions pour Marie⁵, c'est-à-dire qu'étant esclave de cette auguste Princesse, il faut qu'elle ne travaille plus que pour Elle⁶, que pour son profit, que pour sa gloire, comme fin prochaine, et pour la gloire de Dieu, comme fin dernière. Elle [doit] donc en tout ce qu'elle fait, renoncer à son amour propre, qui se prend presque toujours pour fin d'une manière presque imperceptible, et répéter sou-

¹ Cf. Ct 4, 4.

² Cf. Mt 5, 15; Lc 8, 16; 11, 33.

³ L'expression « son unique tout auprès de Dieu » est répétée deux fois par le copiste.

⁴ Cf. VD 258.

⁵ Cf. VD 265.

⁶ Pour l'intelligence du texte, nous avons mis avec majuscule ce pronom « Elle » référé à Marie, pour éviter toute équivoque avec les autres pronoms identiques se référant à l'âme.

vent du fond du coeur: O ma chère Maîtresse, c'est pour vous que je vais ici ou là, que je fais ceci ou cela, que je souffre cette peine ou cette injure!

50. Prends bien garde, âme prédestinée, de croire qu'il est plus parfait d'aller tout droit à Jésus, tout droit à Dieu dans ton opération et intention; si tu veux y aller sans Marie, ton opération, ton intention sera de peu de valeur; mais y allant par Marie, c'est l'opération de Marie en toi, et, par conséquent, elle sera très relevée et très digne de Dieu.

51. De plus, prends bien garde de te faire violence pour sentir et goûter ce que tu dis et fais: dis et fais tout dans la pure foi que Marie a eue sur la terre, qu'elle te communiquera avec le temps; laisse à ta Souveraine, pauvre petite esclave, la vue claire de Dieu, les transports, les joies, les plaisirs, les richesses, et ne prends pour toi que la pure foi, pleine de dégoûts, de distractions¹, d'ennuis, de sécheresse; dis: *Amen*, ainsi soit-il, à ce que fait Marie, ma Maîtresse, dans le ciel; c'est ce que fais de meilleur pour le présent...

52. Prends bien garde encore de te tourmenter si tu ne jouis pas sitôt de la douce présence de la Sainte Vierge en ton intérieur. Cette grâce n'est pas faite à tous; et quand Dieu en favorise une âme par grande miséricorde, il lui est bien aisé de la perdre si elle n'est pas fidèle à se recueillir souvent; et si ce malheur t'arrivait, reviens doucement et fais amende honorable à ta Souveraine².

¹ Dans la copie manuscrite, on lit : « des dégoûts, des distractions ».

² Montfort parle ici d'une présence due à une grâce d'un degré très élevé, correspondant à l'union fruite, qui suit l'union actuelle ordinaire dont il a parlé en SM 15. C'est pourquoi il parle de grâce qui « n'est pas faite à tous » (« insigne grâce » en VD 264), fruit de notre fidélité (« qu'il faut mériter », VD 263). Ces trois conseils pratiques (SM 50-52) complètent ceux de VD 258-259, 263-264.

[4. Les effets qu'elle produit dans l'âme fidèle]

53. L'expérience t'en apprendra infiniment plus que je ne t'en dis, et tu trouveras, si tu as été fidèle au peu que je t'ai dit, tant de richesse et de grâces en cette pratique que tu en seras surprise et ton âme sera toute remplie d'allégresse...

54. Travaillons donc, chère âme, et faisons en sorte que, par cette dévotion fidèlement pratiquée, l'âme de Marie soit en nous pour glorifier le Seigneur, que l'esprit de Marie soit en nous pour se réjouir en Dieu son Sauveur. Ce sont là les paroles de saint Ambroise: *Sit in singulis anima Mariae ut magnificet Dominum, [sit] in singulis spiritus Mariae [ut] exultet in Deo*¹... Et ne croyons pas qu'il y eut plus de gloire et de bonheur à demeurer dans le sein d'Abraham, qui est le Paradis², que dans le sein de Marie, puisque Dieu y a mis son trône. Ce sont les paroles du saint abbé Gueric: "*Ne credideris majoris esse felicitatis habitare in sinu Abrahae, qui [vocatur] Paradisum, quam in sinu Mariae in quo Dominus thronum suum posuit*"³."

55. Cette dévotion, fidèlement pratiquée, produit une infinité d'effets dans l'âme⁴. Mais le principal don que les âmes possèdent, c'est d'établir ici-bas la vie de Marie dans une âme, en sorte que ce n'est plus l'âme

¹ S. AMBROSIUS, *Exposit. in Luc II*, n. 26, PL 15, 1642; deux mots de la citation sont omis.

² Cf. Lc 16, 22-23.

³ La copie manuscrite porte « guerrier » au lieu de « gueric » ; « posuerit » au lieu de « posuit ». GÜERRIC D'IGNY, *Serm. I in Assumpt. B.M.*, n. 4, PL 185, 189 B. La citation est faite probablement de mémoire, mais le texte exact se trouve au CN 182 : « Excepta quaedam ex Guarrico abbate. »

⁴ Ces effets, Montfort les expose en VD 213-225.

qui vit, mais Marie en elle¹, ou l'âme de Marie devient son âme, pour ainsi dire. Or, quand par une grâce ineffable, mais véritable, la divine Marie est Reine dans une âme, quelles merveilles n'y fait-elle point? Comme elle est l'ouvrière des grandes merveilles, particulièrement à l'intérieur, elle y travaille en secret, à l'insu même de l'âme² qui, par sa connaissance détruirait la beauté de ses ouvrages...

56. Comme elle est partout Vierge féconde, elle porte dans tout l'intérieur où elle est la pureté de cœur et de corps, la pureté en ses intentions et ses desseins, la fécondité en bonnes œuvres. Ne croyez pas, chère âme, que Marie, la plus féconde de toutes les créatures, et qui est allée jusqu'au point de produire un Dieu, demeure oiseuse en une âme fidèle. Elle la fera vivre sans cesse en Jésus-Christ, et Jésus-Christ en elle. *Filioli mei, quos iterum parturio donec formetur Christus in vobis* (Gal., 4 vers 19³), et si Jésus-Christ est aussi bien le fruit de Marie en chaque âme en particulier que par tout le monde en général, c'est particulièrement dans l'âme où elle est que Jésus-Christ est son fruit et son chef-d'oeuvre.

57. Enfin, Marie devient toute chose à cette âme auprès de Jésus-Christ: elle éclaire son esprit par sa pure foi. Elle approfondit son cœur par son humilité, elle l'élargit et l'embrace⁴ par sa charité, elle le purifie par sa pureté, elle l'anoblit et l'agrandit par sa maternité. Mais à quoi⁵ est-ce que je m'arrête? Il n'y a que l'expérience qui apprend ces merveilles de Marie, qui

¹ Accommodation mariale de Ga 2, 20.

² La copie manuscrite porte : « à l'insu de l'âme même de l'âme qui ».

³ Mes petits enfants, vous que j'enfante à nouveau jusqu'à ce que le Christ soit formé en vous. La copie manuscrite porte : *quos iterum parturis, dum formeretur*. Cf VD 33, note 1.

⁴ Le ms. : « embrasse ».

⁵ Le ms. « à qui ».

sont incroyables aux gens savants et orgueilleux, et même au commun des dévots et dévotes...

58. Comme c'est par Marie que Dieu est venu au monde pour la première fois, dans l'humiliation et l'anéantissement, ne pourrait-on pas dire aussi que c'est par Marie que Dieu viendra une seconde fois, comme toute l'Eglise l'attend, pour régner partout et pour juger les vivants et les morts? Savoir comment cela se fera, et quand cela se fera, qui est-ce qui le sait? Mais je sais bien que Dieu, dont les pensées sont plus éloignées des nôtres que le ciel ne l'est de la terre¹, viendra dans un temps et de la manière la moins attendue des hommes, même les plus savants et les plus intelligents dans l'Ecriture sainte, qui est fort obscure sur ce sujet.

59. L'on doit croire encore que sur la fin des temps. et peut-être plus tôt qu'on ne pense, Dieu suscitera de grands hommes remplis du Saint-Esprit et de celui de Marie, pour² lesquels cette divine Souveraine fera de grandes merveilles dans le monde, pour détruire le péché et établir le règne de Jésus-Christ, son Fils, sur celui du monde corrompu; et c'est par le moyen de cette dévotion à la très Sainte Vierge, que je ne fais que tracer et amoindrir par ma faiblesse, que ces saints personnages viendront à bout de tout...

[5. Les pratiques extérieures.]

60. Outre la pratique intérieur de cette dévotion, dont nous venons de parler, il y en a d'extérieures qu'il ne faut pas omettre ni négliger³...

¹ Réminiscence de Is 55, 8-9.

² La copie manuscrite porte « pour », mais le texte exigerait plutôt « par ». A propos des Apôtres des derniers temps, cf. ce que Montfort en dit en VD 46-59 et dans PE 11-13.

³ Cf. VD 226-256.

[La consécration et son renouvellement]

61. La première, c'est de se donner à Jésus-Christ, en quelque jour remarquable, par les mains de Marie, de laquelle on se fait esclave, et de communier à cet effet, ce jour-là, et le passer en prières: laquelle consécration on renouvellera au moins tous les ans, au même jour¹.

[L'offrande d'un tribut à la Sainte Vierge]

62. La seconde pratique, c'est de donner tous les ans, au même jour, un petit tribut à la Sainte Vierge², pour lui marquer sa servitude et sa dépendance: ç'a toujours été³ l'hommage des esclaves envers leurs maîtres. Or, ce tribut [est] ou quelque mortification, ou quelque aumône ou quelque pèlerinage, ou quelques prières. Le bienheureux Marin⁴, au rapport de son frère, saint Pierre Damien, prenait la discipline publiquement tous les ans, au même jour, devant un autel de la Sainte Vierge. On ne demande ni conseille cette ferveur; mais, si l'on ne donne pas beaucoup à Marie, l'on doit au moins offrir ce qu'on lui présente avec un cœur humble et bien reconnaissant...

[La célébration spéciale de la fête de l'Annonciation]

63. La troisième est de célébrer tous les ans, avec une dévotion particulière, la fête de l'Annonciation⁵, qui est la fête principale de cette dévotion, qui a été établie pour honorer et imiter la dépendance où le Verbe éternel se mit en ce jour, pour notre amour...

¹ Cf. VD 227-231.

² Cf. VD 232.

³ C'est-à-dire : tel a toujours été.

⁴ Cf. VD 159, note 2, p. 589.

⁵ Cf. VD 243-248.

[La récitation de la *Petite Couronne* et du *Magnificat*]

64. La quatrième pratique extérieure est de dire tous les jours, sans obligation à aucun péché, si l'on y manque, la Petite Couronne de la Très Sainte Vierge, composée de trois Pater et de douze Ave¹, et de réciter souvent le Magnificat, qui est l'unique cantique que nous ayons de Marie, pour remercier Dieu de ses bienfaits et pour en attirer de nouveaux; surtout, il ne faut pas manquer de le réciter après la sainte communion, pour action de grâces, comme le savant Gerson tient que la Sainte Vierge même faisait après la communion²...

[Le port de la chaînette]

65. Le cinquième, c'est de porter une petite chaîne bénite au cou, ou au bras, ou au pied, ou au travers du corps³. Cette pratique peut absolument s'omettre, sans intéresser le fond de cette dévotion; mais cependant il serait pernicieux de la mépriser et condamner, et dangereux de la négliger... Voici les raisons qu'on a de porter cette marque extérieure: 1^o pour se garantir des funestes chaînes du péché originel et actuel, dont nous avons été liés; 2^o pour honorer les cordes et les liens amoureux dont Notre-Seigneur a bien voulu être garotté, pour nous rendre vraiment libres; 3^o comme ces liens sont des liens de charité, *traham eos in vinculis caritatis*⁴, c'est pour nous faire souvenir que nous ne devons agir que par le mouvement de cette vertu; [4^o] enfin, c'est pour nous faire ressouvenir de notre dépendance de Jésus

¹ Cf. VD 234-235 et la méthode montfortaine de la *Petite Couronne*, p. 837-845.

² La copie manuscrite porte : « gercin » au lieu de « gerson ». Cf. VD 255, notes 4, p. 658, et note 1, p. 659.

³ Pour la question des chaînettes, cf. VD 236-242.

⁴ Os 11, 4; texte rapporté aussi et traduit en VD 237, 241.

et de Marie, en qualité d'esclave, qu'on a coutume de porter semblables chaînes. Plusieurs grands personnages¹, qui s'étaient faits esclaves de Jésus et de Marie, estimaient tant ces chaînettes qu'ils se plaignaient de ce qu'il ne leur était pas permis de les traîner publiquement à leur pied comme les esclaves des Turcs. O chaînes plus précieuses et plus glorieuses que les colliers d'or et de pierres précieuses de tous les empereurs, puisqu'elles nous lient à Jésus-Christ et à sa sainte Mère, et en sont les illustres marques et livrées! Il faut remarquer qu'il est à propos que les chaînes, si elles ne sont pas d'argent, soient au moins de fer, à cause de la commodité... Il ne les faut jamais quitter pendant la vie, afin qu'elles nous puissent accompagner jusqu'au jour du jugement. Quelle joie, quelle gloire, quel triomphe pour un fidèle esclave, au jour du jugement, que ses os, au son de la trompette se lèvent de terre encore liés par la chaîne de l'esclavage, qui apparemment ne sera point pourrie! Cette seule pensée² doit animer fortement un dévôt esclave à ne la jamais quitter, quelque incommode qu'elle puisse être à la nature.

¹ En VD 242, Montfort rapporte l'exemple du P. Vincent Caraffa et de Mère Agnès de Jésus.

² La copie manuscrite portait « C'est cette seule pensée », mais le mot « c'est » a été rayé. A la phrase précédente on lit « les chaînes. »

[SUPPLEMENT]
[ORAISONS A JESUS ET A MARIE]

ORAIISON A JESUS

66. Mon aimable Jésus, permettez-moi de m'adresser à vous pour vous témoigner la reconnaissance où je suis de la grâce que vous m'avez faite, en me donnant à votre sainte Mère par la dévotion de l'esclavage, pour être mon avocate auprès de votre Majesté, et mon supplément universel dans ma très grande misère. Hélas! Seigneur, je suis si misérable que, sans cette bonne Mère, je serais infailliblement perdu. Oui, Marie m'est nécessaire auprès de vous, partout: nécessaire pour vous calmer dans votre juste colère, puisque je vous ai tant offensé tous les jours; nécessaire pour arrêter les châtements éternels de votre justice que je mérite; nécessaire pour vous regarder, pour vous parler, vous prier, vous approcher et vous plaire; nécessaire pour sauver mon âme et celle des autres; nécessaire, en un mot, pour faire toujours votre sainte volonté et procurer¹ en tout votre plus grande gloire. Ah! que ne puis-je publier par tout l'univers cette miséricorde que vous avez eue envers moi! Que tout le monde ne connait-[il] que, sans Marie, je serais déjà damné! Que ne puis-je rendre de dignes actions de grâces d'un si grand bienfait! Marie est en moi, *haec facta es mihi*². Oh! quel trésor! Oh! quelle consolation! Et je ne serais pas, après cela, tout à elle! Oh! quelle ingratitude, mon cher Sauveur! Envoyez-moi

¹ Dans la copie manuscrite il y avait : « pour procurer », mais le mot « pour » a été rayé.

² Ps 118, 56; texte cité aussi en VD 179.

473

plutôt la mort que ce malheur m'arrive: car j'aime mieux mourir que de vivre sans être tout à Marie¹. Je l'ai mille et mille fois prise pour tout mon bien avec saint Jean l'Evangéliste, au pied de la croix² et je me suis autant de fois donné à elle; mais, si je ne l'ai pas encore bien fait selon vos désirs, mon cher Jésus, je le fais maintenant comme vous le voulez que je le fasse; et si vous voyez en mon âme et mon corps quelque chose qui n'appartienne pas à cette auguste Princesse, je vous prie de me l'arracher et de le jeter loin de moi, puisque, n'étant pas à Marie, il est indigne de vous.

67. O Saint-Esprit! accordez-moi toutes ces grâces et plantez, arrosez et cultivez en mon âme l'aimable Marie, qui est l'Arbre de vie véritable³, afin qu'il croisse, qu'il fleurisse et apporte du fruit de vie avec abondance. O Saint-Esprit! donnez-moi une grande dévotion et un grand penchant vers votre divine Epouse, un grand appui sur son sein maternel et un recours continuel à sa miséricorde, afin qu'en elle vous formiez en moi Jésus-Christ au naturel, grand et puissant, jusqu'à la plénitude de son âge parfait⁴. Ainsi soit-il.

ORAISON A MARIE

pour ses fidèles esclaves

68. Je vous salue, Marie, Fille bien-aimée du Père Eternel; je vous salue, Marie, Mère admirable du Fils;

¹ Dans la copie manuscrite, on lisait : « sans être tout à vous Marie » ; mais « vous » a été rayé.

² Cf. Jn 19, 27; VD 179, note 2.

³ Cf. SM 70, note 2.

⁴ Cf. VD 33, note 2.

je vous salue, Marie, Epouse très fidèle du Saint-Esprit; je vous salue, Marie, ma chère Mère, mon aimable Maîtresse et ma puissante Souveraine, je vous salue, ma joie, ma gloire, mon coeur et mon âme¹! Vous êtes toute à moi par miséricorde, et je suis tout à vous par justice. Et je ne le suis pas encore assez: je me donne à vous tout entier de nouveau, en qualité d'esclave éternel, sans rien réserver pour moi ni pour autre. Si vous voyez encore en moi quelque chose qui ne vous appartienne pas, je vous supplie de le prendre en ce moment, et de vous rendre la Maîtresse absolue de mon pouvoir; de détruire et déraciner et d'y anéantir tout ce qui déplaît à Dieu, et d'y planter, d'y élever et d'y opérer tout ce qui vous plaira. Et que la lumière de votre foi dissipe les ténèbres de mon esprit; que votre humilité profonde prenne la place de mon orgueil; que votre contemplation sublime arrête les distractions de mon imagination vagabonde; que votre vue continuelle de Dieu remplisse ma mémoire de sa présence; que l'incendie de la charité de votre coeur dilate et embrase la tiédeur et la froideur du mien; que vos vertus prennent la place de mes péchés; que vos mérites soient mon ornement et mon supplément devant Dieu². Enfin, ma très chère et bien-aimée Mère, faites, s'il se peut, que je n'aie point d'autre esprit que le vôtre pour connaître Jésus-Christ et ses divines volontés; que je n'aie point d'autre âme que la vôtre pour louer et glorifier le Seigneur; que je n'aie point d'autre coeur que le vôtre pour aimer Dieu d'un amour pur et d'un amour ardent comme vous.

¹ Cette adresse initiale rappelle celle de l'Oraison finale de la *Petite Couronne* (p. 839, 844) et peut être considérée comme un renouvellement de l'acte de consécration.

² Les deux dernières phrases sont à comprendre dans le sens de SM 37.

69. Je ne vous demande ni visions, ni révélations, ni goûts, ni plaisirs même spirituels¹. C'est à vous de voir clairement sans ténèbres; c'est à vous de goûter pleinement, sans amertume; c'est à vous de triompher glorieusement à la droite de votre Fils dans le ciel, sans aucune humiliation; c'est à vous de commander absolument aux anges et aux hommes et aux démons, sans résistance, et enfin de disposer, selon votre volonté, de tous les biens de Dieu, sans aucune réserve. Voilà, divine Marie, la très bonne part que le Seigneur vous a donnée et qui ne vous sera jamais ôtée²; et ce qui me donne une grande joie. Pour ma part, ici-bas, je n'en veux point d'autre que celle que vous avez eue, savoir: de croire purement, sans rien goûter ni voir; de souffrir joyeusement, sans consolation des créatures; de mourir continuellement à moi-même sans relâche; et de travailler fortement jusqu'à la mort, pour vous, sans aucun intérêt, comme le plus vil de vos esclaves. La seule grâce que je vous demande, par pure miséricorde, c'est que, tous les jours et moments de ma vie, je dise trois fois Amen: Ainsi soit-il, à tout ce que vous avez fait sur la terre, lorsque vous y viviez; Ainsi soit-il, à tout de ce que vous faites à présent dans le ciel; Ainsi soit-il, à tout ce que vous faites en mon âme, afin qu'il n'y ait que vous à glorifier pleinement Jésus en moi pendant le temps et l'éternité. Ainsi soit-il.

¹ Cf. SM 51. Ce numéro a été transcrit, à peine démarqué, par S. MARIE BERTILLA BOSCARDIN (... 1922, canonisée le 11 mai 1961 par S.S. Jean XXIII) dans un de ses petits cahiers spirituels.

² Allusion à Lc 10, 42.

LA CULTURE ET L'ACCROISSEMENT DE L'ARBRE DE VIE AUTREMENT
LA MANIERE DE FAIRE VIVRE ET RÉGNER MARIE DANS NOS AMES.

[1. *Le Saint Esclavage d'amour. Arbre de vie.*]

70. Avez-vous compris, âme prédestinée, par l'opération du Saint-Esprit, ce que je viens de dire ? Remerciez-en Dieu ! C'est un secret inconnu de presque tout le monde. Si vous avez trouvé le trésor caché dans le champ de Marie, la perle précieuse de l'Evangile¹, il faut tout vendre pour l'acquérir ; il faut que vous fassiez un sacrifice de vous-même entre les mains de Marie, et vous perdre heureusement en elle pour y trouver Dieu seul. Si le Saint-Esprit a planté dans votre âme le véritable Arbre de vie², qui est la dévotion que je viens de vous expliquer, il faut que vous apportiez tous vos soins à le cultiver, afin qu'il donne son fruit en son temps. Cette dévotion est le grain de sénévé dont il est parlé dans l'Evangile³, qui étant, ce semble, le plus petit de tous les grains, devient néanmoins bien grand et pousse sa tige si haut que les oiseaux du ciel, c'est-à-dire les prédestinés, y font leur nid et y reposent

¹ Allusion à Mt 13, 44-46.

² Cf. Gn 2, 9. En SM 22, Montfort appelle « Arbre de Vie » la Croix de Jésus. En ASE 204 ; SM 67, 78 ; VD 44, 164, 218 la comparaison se réfère à Marie, suivant une suggestion empruntée à CAMUS, *Deux conférences*, p. 11, object. 10 (Paris 1662, p. 87) et relevée au CN 294. Ici Montfort compare la parfaite pratique à un « Arbre de vie » et en décrit la façon de le « cultiver ».

³ Accommodation mariale de Mc 4, 31. Un commentaire semblable se trouve dans le *Speculum B.M.V.*, lect. 5 de CONRAD DE SAXE (jadis de S. BONAVENTURE, *Opera omnia*, Vivès, Paris 1868, p. 246).

à l'ombre dans la chaleur du soleil et s'y cachent en sûreté contre les bêtes féroces.

[2. La manière de le cultiver.]

Voici, âme prédestinée, la manière de le cultiver:

71. 1° Cet arbre, étant planté dans un coeur bien fidèle, veut être en plein vent, sans aucun appui humain; cet arbre, étant divin, veut toujours être sans aucune créature qui pourrait l'empêcher de s'élever vers son principe, qui est Dieu. Ainsi, il ne faut point s'appuyer de son industrie humaine ou de ses talents purement naturels, ou du crédit et de l'autorité des hommes: il faut avoir recours à Marie et s'appuyer [sur] son secours.

72. 2° Il faut que l'âme, où cet arbre est planté¹, soit sans cesse occupée comme un bon jardinier, à le garder et regarder. Car cet arbre, étant vivant et devant produire un fruit de vie, veut être cultivé et augmenté par un continuel regard et contemplation de l'âme; et c'est l'effet d'une âme parfaite d'y penser continuellement et d'en faire sa principale occupation.

73. Il faut arracher et couper les chardons et les épines qui pourraient suffoquer cet arbre avec le temps ou l'empêcher d'apporter son fruit: c'est-à-dire qu'il faut être fidèle à couper et trancher, par la mortification et violence à soi-même, tous les plaisirs inutiles et vaines occupations avec les créatures, autrement crucifier sa chair, et garder le silence et mortifier ses sens.

74. 3° Il faut veiller à ce que les chenilles ne l'endommagent point. Ces chenilles sont l'amour-propre

¹ Dans la copie manuscrite, on lit : « où cet arbre soit planté ».

478

de soi-même et des ses aises, qui mangent les feuilles vertes et les belles espérances que l'Arbre avait du fruit: car l'amour de soi-même et l'amour de Marie ne s'accordent aucunement.

75. 4° Il ne faut pas laisser les bêtes en approcher. Ces bêtes sont les péchés, qui pourraient donner la mort à l'Arbre de vie par leur seul attouchement: il ne faut même pas que leur haleine donne dessus, c'est-à-dire les péchés véniels, qui sont toujours très dangereux si on ne s'en fait point de peine...

76. 5° Il faut arroser continuellement cet arbre divin, de ses communions, ses messes et autres prières publiques et particulières; sans quoi cet arbre cesserait de porter du fruit.

77. 6° Il ne faut pas se mettre en peine s'il est soufflé et secoué du vent, car il est nécessaire que le vent des tentations le souffle pour le faire tomber, que les neiges et les gelées l'entourent pour le perdre; c'est-à-dire que cette dévotion à la Sainte Vierge sera nécessairement attaquée et contredite; mais pourvu qu'on persévère à le cultiver, il n'y a rien à craindre.

[3. Son fruit durable: Jésus-Christ.]

78. Ame prédestinée, si vous cultivez ainsi votre Arbre de vie nouvellement planté par le Saint-Esprit en votre âme, je vous assure qu'en peu de temps il croîtra si haut que les oiseaux du ciel y habiteront, et il deviendra si parfait qu'enfin il donnera son fruit d'honneur et de grâce en son temps, c'est-à-dire l'aimable et l'adorable Jésus qui a toujours été et qui sera l'unique fruit de Marie.

Heureuse une âme en qui Marie, l'Arbre de vie¹, est plantée; plus heureuse celle en qui elle est accrue et fleurie; très heureuse, celle en qui elle porte son fruit; mais la plus heureuse de toutes est celle qui goûte et conserve son fruit jusqu'à la mort et dans les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

*Qui tenet, teneat*².

¹ Cf. SM 70, note 2.

² Ces paroles semblent inspirées de 2 Th 2, 7. Le texte de Montfort *Que celui qui tient, tienne bon*, signifie : que celui qui possède cette précieuse doctrine la conserve avec soin et fidélité.

TRAITÉ DE LA VRAIE DEVOTION A LA SAINTE VIERGE

Une précision majeure apportée par l'auteur permet de situer cet ouvrage essentiel, sinon le plus caractéristique, dans les perspectives que Montfort lui a tracées. «J'ai mis la plume à la main pour écrire sur le papier ce que j'ai enseigné avec fruit en public et en particulier dans mes missions, pendant bien des années. » (VD 110)

Cette affirmation fournit des indications sur la nature, les destinataires et même la date de l'écrit.

C'est un enseignement de Mission qui a pour but de découvrir le rôle de Notre-Dame dans l'économie divine, dans la vie baptismale et apostolique du chrétien. Il s'adresse donc à un large public et pourtant c'est un secret révélé « particulièrement aux pauvres et aux simples » (VD 26).

Aucun critère interne ne permet de fixer la date exacte de l'ouvrage. Pour donner une certaine consistance à l'expression «pendant bien des années », il faut ramener la composition à la fin de la carrière missionnaire de l'auteur. Mais une autre mention concernant Boudon «mort depuis peu» (VD) 159) oblige à beaucoup de prudence dans l'affirmation. Boudon, en effet, est mort en 1702. Voici les hypothèses qui ont été proposées à partir de ces deux points de repère: l'hiver 1710-1711, Montfort est contraint au repos à Nantes, il a pu profiter

de quelques mois de tranquillité ; l'automne 1712, il séjourne à la Rochelle dans l'ermitage de Saint-Eloi; deuxième moitié de 1715, il passe plusieurs mois dans la forêt de Mervent; 1712 est la date que, traditionnellement, a eu le plus de faveur.

Aucun doute n'a été soulevé concernant l'authenticité du manuscrit. Soustrait aux troubles de la Révolution, le manuscrit demeura enseveli « dans les ténèbres et le silence d'un coffre » (VD 114), le quel fut caché à Saint-Laurent-sur-Sèvre, dans un champ voisin de la chapelle dédiée à Saint-Michel. Après la tourmente, il resta oublié jusqu'au 29 avril 1842.

Le texte, à première vue, présentait, en plus de l'écriture facile à reconnaître, des caractères internes si nombreux et si nets que l'attribution à Montfort en fut immédiate.

Toutefois, quelques hésitations subsistent encore sur certaines corrections faites au manuscrit. Toutes ne semblent pas être de l'auteur. Elles sont signalées au fur et à mesure sans préjuger de leur authenticité ou non authenticité, hormis les cas où l'une ou l'autre a paru évidente.

Le manuscrit est un in-4° de 158 pages, avec 24 lignes environ par page. Quand on le retrouva, toutes les feuilles étaient détachées.

« ... par une sorte de Providence, bien que toutes les feuilles du manuscrit fussent séparées les unes des autres, toutes cependant étaient à leur place et bien conservées. (Préface de la 3^e édition de 1846, p. VIII.)

Par la suite, les feuilles furent recousues maladroite-

ment. En 1956, les moines Basiliens de Grottaferrata procédèrent à la restauration du manuscrit et le relièrent très soigneusement.

L'analyse des feuillets détachés amène à constater qu'il en existe douze, dont deux sont incomplets : le premier et le dernier. La numérotation des feuillets commence au neuvième, et le manuscrit ne présente que dix pages du huitième et six pages du dix-neuvième. Les sept premiers feuillets ont donc disparu, probablement avant la découverte.

Si l'on suppose que ces feuillets disparus avaient, comme ceux qui restent, douze ou seize pages chacun, la perte serait de 84 à 96 pages initiales. Que contenaient-elles? Les numéros 227, 228 et 256 parlent d'une première partie; mais ils ne donnent du contenu que les indications suivantes : une méthode pour employer « douze jours au moins à se vider de l'esprit du monde contraire à celui de Jésus-Christ » (VD 227); les « litanies du Saint-Esprit et l'oraison qui suit » (VD 228) ; et « des pratiques de mépris du monde » (VD 256). Montfort mentionne, en VD 230, une seconde partie, dans la quelle « vers le commencement » se trouve l'oraison de saint Augustin. En fait, cette oraison se trouve en VD 67, qui correspond aux pages 37-38 du manuscrit actuel.

Quant au « ci-après » de VD 231 et 236, où l'on devait lire la formule de consécration et la formule de bénédiction des chainettes, il s'agit peut-être de quelques pages qui faisaient suite à la « Manière de pratiquer celle dévotion dans la sainte communion », la quelle est déjà un appendice au Traité. Tout pourrait alors se réduire à la continuation du feuillet dix-neuf.

Les feuillets perdus contenaient-ils autre chose? Il est impossible de donner une réponse sûre. En tout cas, la perte ne toucherait pas le développement du thème marial.

A peine la découverte du précieux manuscrit fut-elle connue, qu'on en réclama, de toute part, le texte. Le noviciat des Filles de la Sagesse fut chargé d'en faire plusieurs copies. Mais il s'imposait de l'imprimer au plus tôt.

L'imprimatur de Mgr René-François Soyer, évêque de Luçon, est du 18 décembre 1842; la première porte la date de 1843 (127 ans après la mort de son auteur !), à Paris, chez Gaume frères : elle sortait des presses de Beau, à Saint-Germain-en-Laye, en un in-8° de 250 pages.

Aujourd'hui, le Traité compte plus de trois cents éditions, en une vingtaine de langues. La plus importante est celle de la reproduction Photographique due aux soins de la Postulation générale montfortaine, en 1942, à l'occasion du centenaire de la découverte. Cette édition est accompagnée d'une présentation manuscrite de S.S. Pie XII.

Au moment d'imprimer la première édition, ceux qui en eurent le soin se virent dans la nécessité de donner un titre à l'ouvrage, puisque le manuscrit, privé de ses premières pages, n'en comportait pas. On décida de l'intituler : Traité de la vraie dévotion à la Sainte Vierge.

La tradition, désormais plus que centenaire, demandait de maintenir ce titre dans la présente édition. Il a cependant semblé utile d'y mettre en sous-titre la définition que Montfort donne lui-même de son œuvre, en VD 227~ Préparation au règne de Jésus-Christ.

Quant aux divisions internes du texte, les seuls titres authentiques que l'on trouve dans le manuscrit sont ceux qui ouvrent les numéros 120, 213, 226, 257 et 266. Il y avait deux dangers à éviter : laisser le texte tel quel, sans divisions ni subdivisions ultérieures, ce qui en

aurait rendu la lecture plus difficile à ceux qui y sont moins préparés; multiplier les divisions, comme dans certaines éditions précédentes, au risque d'interpréter de façon unilatérale ou hasardeuse la pensée de Montfort. On s'est efforcé d'éviter ce double danger en donnant seulement les divisions essentielles suggérées par l'auteur lui-même dans le développement méthodique de ses idées : c'est le cas particulièrement pour les numéros 60, 90, 91 134, 183. Pour éviter toute équivoque, les divisions ajoutées ont été mises entre crochets.

A l'exception de quelques changements mineurs, on a conservé dans la présente édition, les numéros marginaux adoptés pour la première fois dans l'édition italienne de 1919 et devenus depuis d'usage commun.

Pour remonter aux origines de son œuvre, l'auteur donne lui-même les indications nécessaires. Il avoue ses contacts avec « les plus saints et savants personnages de ces derniers temps » (VD 118), il reconnaît qu'il a fait une ample lecture sur le sujet (VD 118). Parmi ces « personnages » un seul peut être identifié de manière explicite, il s'agit de M. Tronson (VD 244). L'inventaire des sources littéraires est bien commencé, mais les recherches sont loin d'être exhaustives, malgré la documentation exceptionnelle que constituent le Livre de Sermons et le Cahier de Notes. Ces deux manuscrits commencés au Séminaire de St-Sulpice et poursuivis au cours des années missionnaires, permettent de suivre la genèse et le développement de la pensée montfortaine exprimée dans le Traité.

A la lecture de celui-ci on ressent l'impression d'une grande familiarité avec la Bible et la Patristique. L'œuvre est comme tissée de textes scripturaires, de commentaires, d'allusions, de réminiscences bibliques.

De certains Pères, Montfort a pu avoir une connaissance directe; il a enregistré de sa propre main nombre de volumes sur le « Catalogue de la bibliothèque de St-Sulpice ». Mais, mis à part les Sermons sur l'Assomption de l'abbé Gueric et quelques autres passages douteux, les innombrables citations patristiques du Traité sont prises dans l'« ample recueil » (VD 41) du Cahier et ceci explique partiellement certaines citations imprécises ou moins exactes dans l'attribution.

Quant à la pensée des auteurs étudiés, Montfort doit beaucoup aux deux Jésuites POIRÉ et CRASSET. Mais sa formation spirituelle est plus complexe, se situant au confluent de plusieurs courants de spiritualité du XVII^e siècle français. Dans le Traité s'exerce l'influence de Bérulle, Olier, Jean Eudes, Boudon, de Renty... qui font partie de ce qu'on est convenu d'appeler « l'Ecole française » ou du moins sont dans sa mouvance, sans compter celle de toute une série d'écrivains d'érudition mariale, tels que Carthagera et Spinelli, ou d'adversaires des Monita, comme Grenier, ou d'historiens de l'esclavage marial, tel que Jobert.

Montfort tient à s'enraciner dans la Tradition: on ne peut, dit-il, condamner cette dévotion « sans renverser les fondements du christianisme » (VD 163). Et il affirme résolument qu'il n'a trouvé nulle part dévotion « semblable » à celle qu'il veut enseigner (VD 118). La Tradition à la quelle il se réfère est vivante, et il a conscience d'être greffé sur cette vie. Cette dévotion, dit-il, c'est un secret « que le Très-Haut m'a appris » (SM 1). « L'essentiel de cette dévotion consiste dans l'intérieur qu'elle doit former...; qui est celui qui y sera par état? Celui-là seul à qui l'Esprit de Jésus-Christ révélera ce secret » (VD 119).

Précisément, c'est de l'intérieur qu'il faut définir l'originalité du Traité. Le Missionnaire a situé une dévotion déjà existante dans des perspectives différentes

de celles d'autres auteurs, il l'a marquée de son expérience vécue et intime qui pour lui est un critère d'efficacité spirituelle, il l'a enfin revêtue d'une forme nouvelle, avec ses pratiques propres, intérieures et extérieures.

Aujourd'hui cette forme nouvelle peut paraître ancienne, sinon désuète. Il est évident que l'ouvrage a été pensé et écrit à une époque et dans un milieu qui ne sont pas du XXe siècle. Des expressions, des comparaisons, des manières d'interprétations bibliques peuvent dérouter celui qui reste prisonnier d'une mentalité trop exclusive. Mais le lecteur qui saisira les lignes fondamentales de cet écrit aura la joie de découvrir qu'une doctrine solide constitue sa substance et qu'elle continuera à attirer l'attention des théologiens à l'intérêt des spirituels.

[TRAITE DE LA VRAIE DEVOTION A LA SAINTE VIERGE
« PREPARATION AU REGNE DE JESUS-CHRIST »]

[I. "NECESSITE QUE NOUS AVONS DE LA DEVOTION A LA TRES-SAINTE
VIERGE"]

[A. NECESSITE DE LA DEVOTION A MARIE]

1. C'est par la Très Sainte Vierge Marie que Jésus-Christ est venu au monde, et c'est aussi par elle qu'il doit régner dans le monde¹.

¹ Montfort avait d'abord écrit : « C'est par la très Sainte Vierge Marie que Jésus-Christ est venu au monde pour la première fois, et c'est aussi par elle qu'il y doit venir pour la seconde.

« Marie a été très peu connue dans le premier avènement de son Fils, mais elle le doit être beaucoup dans le second. Si elle a été cachée dans le premier avènement, ç'a été par une économie admirable afin que son Fils Jésus en fût plus connu. Mais elle sera révélée dans le second afin que le règne de son Fils, connaissance parfaite et son règne entier, arrive sur la terre. »

Dans le premier alinéa, les mots : « pour la première fois » ont été rayés, ainsi que la fin de la phrase : « venir la seconde ».

Au-dessus de ces quatre derniers mots, on lit : « régner dans le monde ».

Le second alinéa est entièrement supprimé, mais on le retrouve en VD 49.

L'idée exprimée dans la première phrase reviendra plusieurs fois au cours de VD : 13, 22, 49, 50, 158, 217, 262; et en SM 58.

2. Marie a été très cachée dans sa vie: c'est pourquoi elle est appelée par le Saint-Esprit et l'Eglise *Alma Mater*: Mère cachée et secrète¹. Son humilité a été si profonde qu'elle n'a point eu sur la terre d'attrait plus puissant et plus continu que de se cacher à elle-même et à toute créature, pour n'être connue que de *Dieu seul*.

3. Dieu, pour l'exaucer dans les demandes qu'elle lui fit de la cacher, appauvrir et humilier, a pris plaisir à la cacher dans sa conception, dans sa naissance, dans sa vie, dans ses mystères, dans sa résurrection et assomption, à l'égard de presque toute créature humaine. Ses parents mêmes ne la connaissaient pas; et les anges se demandaient souvent les uns aux autres: *Quae est ista*²? Qui est celle-là? Parce que le Très-Haut la leur cachait; ou, s'il leur en découvrait quelque chose, il leur en cachait infiniment davantage.

¹ Tel est, en effet, d'après S. JEROME, le sens du mot hébreu « almah » (In Is. Proph. 3, 7, PL 24, 110); pour la Liturgie, cf. le verset « Dei Mater aima » dans l'hymne *Ave Maris Stella* et l'antienne *Aima Redemptoris Mater*. Au CN 287, Monfort emprunte la même interprétation à BERNARDIN de Paris, p. 1, c. 15, p. 82; mais POIRE, *cour, d'Excellence*, 2^e étoile, p. 28, a pu, avec plus de probabilité, lui suggérer l'interprétation de S. Jérôme.

² Ct 3, 6; 8, 5.

4. Dieu le Père a consenti qu'elle ne fit point de miracle dans sa vie, du moins qui éclatât, quoiqu'il lui en eût donné la puissance¹. Dieu le Fils a consenti qu'elle ne parlât presque point, quoiqu'il lui eût communiqué sa sagesse. Dieu le Saint-Esprit a consenti que ses Apôtres et ses Evangélistes n'en parlassent que très peu et qu'autant qu'il était nécessaire pour faire connaître Jésus-Christ, quoiqu'elle fût son Epouse fidèle².

5. Marie est l'excellent chef-d'oeuvre du Très-Haut, dont il s'est réservé la connaissance et la possession³. Marie est la Mère admirable du Fils, qu'il a pris plaisir à humilier et à cacher pendant sa vie, pour favoriser son humilité, la traitant du nom de *femme*, *mulier*⁴, comme une étrangère, quoique dans son coeur il l'estimât et l'aimât plus que tous les anges et les hommes. Marie est la fontaine scellée⁵ et l'Epouse fidèle du Saint-Esprit, où il n'y a que lui qui entre. Marie est le sanctuaire et le repos de la Sainte-Trinité, où Dieu est plus magnifiquement et divinement qu'en aucun lieu de l'univers, sans excepter sa demeure sur les chérubins et les séraphins; et il n'est pas permis à aucune créature, quelque pure qu'elle soit, d'y entrer sans un grand privilège⁶.

¹ Cf. S. Th. III, q. 27, a. 5, ad 3.

² Même expression en SM 13; VD 5, 25, 34, 36, 164, 269. Pour ce titre d'Épouse du Saint-Esprit, cf. LEON XIII, *Divinum illud munus*, 9 mai 1897; et PIE XII, *Radiomess. pour le couronnement de N. D. de Fatima*, 13 mai 1946.

³ Cf. ASE 106. Cette idée est de S. BERNARDIN de Sienne, *Serm. de Concept. B.M.V.*, art. 3, c. 1; (Lugduni 1650, p. 90) que Montfort relève au CN 1 d'après une note empruntée à CARTHAGENA, *Homiliae catholicae*, L. 1, hom. 1, p. 1.

⁴ Jn 2, 4; 19, 26.

⁵ Ct 4, 12. La citation latine se trouve en VD 263 (note 3).

⁶ Cf. VD 261-263.

6. Je dis avec les saints: La divine Marie est le paradis terrestre du nouvel Adam¹, où il s'est incarné par l'opération du Saint-Esprit, pour y opérer des merveilles incompréhensibles. C'est le grand et le divin monde de Dieu, où il y a des beautés et des trésors ineffables. C'est la magnificence du Très-Haut², où il a caché, comme dans son sein, son Fils unique, et en lui tout ce qu'il y a de plus excellent et précieux. Oh! oh! que de choses grandes et cachées ce Dieu puissant a faites en cette créature admirable, comme elle est elle-même obligée de le dire, malgré son humilité profonde: *Fecit mihi magna qui potens est*³. Le monde ne les connaît pas, parce qu'il en est incapable et indigne.

7. Les saints ont dit des choses admirables de cette sainte cité de Dieu⁴; et ils n'ont jamais été plus éloquents et plus contents, comme ils l'avouent eux-mêmes, que quand ils en ont parlé⁵. Après cela, ils

¹ Accommodation mariale de Gn 2, 8; même allusion en VD 18, 248, 261. Plusieurs Pères font cette accommodation, entre autres : S. EPHREM, *Or. de Deipara*, Assemani, t. III, p. 548; S. PROCLUS, *Or. VI de Deip. laudibus*, PG 65, 726 A; S. AMBROSIUS, *Enar. in Ps 1*, PL 14, 948 B et 945 AB; S. ANDREA Cretensis, *Or. V de Annunt. B. M.*, PG 97, 899 B; S. GERMANUS Constant., *Or. I in Present. SS. Deiparae*, PG 98, 306; S. JOAN. DAMASCENUS, *Hom. I et Hom. II in Dormit. B. V. M.*, PG 96, 711B et 726A; S. LEO Magnus, *Serm. XV in Annunt.*, PL 54, 508-511. Les textes auxquels Montfort se réfère sont ceux du CN 22; 26; 27 qu'il emprunte à Carthagera, *Homiliae catholicae*, L. I, hom. 18 et hom. 19, vol. 1, p. 96, 107, 111; du CN 41 et 43, empruntés à POIRE, *cour. d'Excellence*, 12^e étoile, p. 271-273; du CN 181, empruntés à SPINELLI, *Deipara Thronus Dei*, c. 5, n. 23-24, p. 57-58).

² RICHARDUS a Sancto Laurentio, *De laudibus B.V.M.*, L. 4 (Bogardi, Duaci 1625, col. 228); S. BERNARDINUS Senensis, *Serm. XII ; in fest. Assumpt. gloriosae V.M.*, a. 1, c. 2. Citation latine en VD 248.

³ Lc 1, 49 : « Le Tout-Puissant a fait pour moi de grandes choses. »

⁴ Cf. VD 48, note 3.

⁵ S. BERNARDUS, *Serm. 4 in Assumpt. B.M.V.*, PL 183, 427; ce texte est relevé au CN 1, emprunté à CARTHAGENA, L. I, hom. 1, p. 1.

s'écrient que la hauteur de ses mérites, qu'elle a élevés jusqu'au trône de la Divinité, ne se peut apercevoir¹; que la largeur de sa charité, qu'elle a plus étendue que la terre, ne se peut mesurer; que la grandeur de sa puissance, qu'elle a jusque sur un Dieu même², ne se peut comprendre; et, enfin, que la profondeur de son humilité et de toutes ses vertus et ses grâces, qui sont un abîme, ne se peut sonder. O hauteur incompréhensible! O largeur ineffable! O grandeur démesurée! O abîme impénétrable³!

8. Tous les jours, d'un bout de la terre à l'autre, dans le plus haut des cieux, dans le plus profond des abîmes, tout prêche, tout publie l'admirable Marie. Les neuf chœurs des anges, les hommes de tous sexes, âges, conditions, religions, bons et mauvais, jusqu'aux diables, sont obligés de l'appeler bienheureuse, bon gré, mal gré, par la force de la vérité. Tous les anges dans les cieux lui crient incessamment, comme dit saint Bonaventure: *Sancta, sancta, sancta Maria, Dei Genitrix et Virgo*⁴; et lui offrent millions de millions de fois tous les jours la Salutation des anges: Ave, Maria, etc., en se prosternant devant elle, et lui demandant pour grâce de les honorer de quelques-uns de ses commandements. Jusqu'à saint Michel [qui], dit saint Augustin⁵, quoique le prince de toute la cour

¹ S. Gregorius Magnus, *In I Regum expos.*, L. I, c. I, PL 79, 25 ; relevé au CN 16 et emprunté à Poiré, *cour, d'Excellence*, 6^e étoile, p. 73.

² Cf. VD 37; 76.

³ Les comparaisons employées font allusion à Ep 3, 18; Ap 21, 15-16.

⁴ « Sainte, sainte, sainte Marie, Mère de Dieu et Vierge. » S. BONAVENTURA (inter opuscula), *Psalt. majus*, in Hymn. ad instar illius qui adscribitur Ambrosio et Augustino (*Opera omnia*, Vivès, Parisiis 1868, vol. 14, p. 222). C'est une adaptation mariale de Is 6, 3.

⁵ Un texte du *Spéculum B.M.V.*, lect. 3 (Quaracchi 1904, t. 2, p. 39-40), que l'auteur CONRAD de Saxe attribue explicitement à S. AUGUSTIN, a des traits communs avec ce passage.

céleste, est le plus zélé à lui rendre et à lui faire rendre toutes sortes d'honneurs, toujours en attente pour avoir l'honneur d'aller, à sa parole, rendre service à quelqu'un de ses serviteurs¹.

9. Toute la terre est pleine de sa gloire², particulièrement chez les chrétiens où elle est prise pour tutélaire et protectrice en plusieurs royaumes, provinces, diocèses et villes. Plusieurs cathédrales consacrées à Dieu sous son nom. Point d'église sans autel en son honneur: point de contrée ni canton où il n'y ait quelqu'une de ses images miraculeuses, où toutes sortes de maux sont guéris et toutes sortes de biens obtenus. Tant de confréries et congrégations en son honneur! tant de religions³ sous son nom et sa protection! tant de confrères et de soeurs de toutes les confréries et tant de religieux et religieuses de toutes les religions qui publient ses louanges et qui annoncent ses miséricordes⁴! Il n'y a pas un petit enfant qui, en bégayant l'*Ave Maria*, ne la loue; il n'y a guère de pécheurs qui, en leur endurcissement même, n'aient en elle quelque étincelle de confiance; il n'y a pas même de diable dans les enfers qui, en la craignant, ne la respecte.

10. Après cela, il faut dire, en vérité, avec les saints:

De Maria nunquam satis.

On n'a point encore assez loué, exalté, honoré, aimé

¹ Cf. Dn 10, 13; He 1, 14.

² Continue l'application mariale de Is 6, 3 (VD 8, note 4). Cf. aussi S. GERMANUS de Constant., *Serm. 2 in Dormit. Deip.*, PG 98, 354.

³ C'est-à-dire : tant d'Ordres ou Instituts religieux.

⁴ Montfort a ainsi résumé au CN 39 la 11^e étoile de la couronne d'Excellence de POIRE p. 155-256; on y reconnaît toutefois l'influence de BOUDON, *Aviz*, sect. 5, vi, vol. 2, col. 349.

et servi Marie. Elle mérite encore plus de louanges, de respects, d'amours et de services¹.

11. Après cela, il faut dire avec le Saint-Esprit: *Omnis gloria ejus filiae Regis ab intus*²: Toute la gloire de la fille du Roi est au dedans: comme si toute la gloire extérieure que lui rendent à l'envi toute la terre n'était rien, en comparaison de celle qu'elle reçoit au-dedans par le Créateur, et qui n'est point connue des petites créatures, qui ne peuvent pénétrer le secret des secrets du Roi³.

12. Après cela, il faut nous écrier avec l'Apôtre: *Nec oculus vidit, nec auris audivit, nec in cor hominis ascendit*⁴: Ni l'oeil n'a pas vu, ni l'oreille n'a entendu, ni le coeur de l'homme n'a compris les beautés, les grandeurs et excellences de Marie, le miracle des miracles⁵ de la grâce, de la nature et de la gloire. Si vous voulez comprendre la Mère, dit un saint⁶, comprenez le Fils. C'est une digne Mère de Dieu: *Hic taceat omnis lingua*⁷: Que toute langue demeure muette ici.

13. Mon coeur vient de dicter tout ce que je viens d'écrire, avec une joie particulière, pour montrer que

¹ Cf. BOUDON, *Immaculée*, préface, vol. 2, col. 589 : « Si l'on dit qu'il y a assez de livres de la dévotion à la Sainte Vierge, les saints Pères répondent qu'on ne la peut jamais assez louer, et saint Bernard en particulier assure que, quand tous les hommes s'efforceraient d'en parler, jamais on n'en pourrait assez dire... »

² Ps 44, 14.

³ Cf. SM 1, note 1.

⁴ 1 Co 2, 9.

⁵ Expression de S. ISIDORE de Thess., *Serm. in Praes. B.M.V.*, PG 139, 70; S. GERMAIN de Constant., *Serm. in Praes. SS. Deip.*, PG 98, 306; S. JEAN DAMASCENE, *Or. 1 de Nativ. B.M.V.*, PG 96, 675.

⁶ Le CN 137 rapporte le texte de S. EUCHER, *In Nativ. Virg.* (BOURASSE, *Summa aurea*, vol. 13, 133) emprunté à CRASSET, pars 1, tr. 2, c. 4, p. 136; La même expression se trouve chez S. BRUNO d'Asti, *Comment, in. Math.*, pars 1, c. 2, PL 165, 74.

⁷ Expression assez proche de celle de S. PIERRE DAMIEN, *Serm. 44 in Nativ. B.M.V.*, PL 144, 738.

la divine Marie a été inconnue jusqu'ici, et que c'est une des raisons pourquoi Jésus-Christ n'est point connu comme il doit être¹. Si donc, comme il est certain, la connaissance et le règne de Jésus-Christ arrivent dans le monde, ce ne sera qu'une suite nécessaire de la connaissance et du règne de la Très Sainte Vierge Marie, qui l'a mis au monde la première fois et le fera éclater la seconde.

[1. "DIEU A VOULU COMMENCER ET ACHEVER SES PLUS GRANDS OUVRAGES PAR LA TRÈS SAINTE VIERGE"]

14. J'avoue, avec toute l'Eglise, que Marie n'étant qu'une pure créature sortie des mains du Très-Haut, comparée à sa Majesté infinie, est moindre qu'un atome, ou plutôt n'est rien du tout, puisqu'il est seul "Celui qui est"², et que, par conséquent, ce grand Seigneur, toujours indépendant et suffisant à lui-même, n'a pas eu ni n'a pas encore absolument besoin de la Très Sainte Vierge pour l'accomplissement de ses volontés et pour la manifestation de sa gloire. Il n'a qu'à vouloir pour tout faire³.

15. Je dis cependant que, les choses supposées comme elles sont, Dieu ayant voulu commencer et achever ses plus grands ouvrages par la Très Sainte Vierge depuis qu'il l'a formée, il es à croire qu'il ne changera point de conduite dans les siècles des siècles, car il est Dieu, et ne change point en ses sentiments ni en sa conduite⁴.

¹ Montfort parle ici de la connaissance pratique, à laquelle il oppose celle qui n'est que spéculative, aride, stérile, indifférente (VD 64). Dans l'hypothèse où il aurait voulu parler de la connaissance spéculative, il faudrait entendre que ce sont les fidèles qui ne connaissent pas encore Jésus-Christ comme il doit être connu, non pas l'Eglise (Cf. II POSIT. super SCRIPTIS, 1853, *Resp. ad adnot. Promotoris Fidei*, n. 4, p. 2).

² Ex 3, 14.

³ Cf. VD 39.

⁴ Cf. M 1 3, 6; He 1, 12.

16. Dieu le Père n'a donné son Unique au monde que par Marie. Quelques soupirs qu'aient poussés les patriarches, quelques demandes qu'aient faites les prophètes et les saints de l'ancienne loi, pendant quatre mille ans, pour avoir ce trésor, il n'y a eu que Marie qui l'ait mérité et trouvé grâce devant Dieu¹ par la force de ses prières et la hauteur de ses vertus. Le monde étant indigne, dit saint Augustin², de (le) recevoir le Fils de Dieu immédiatement des mains du Père, il l'a donné à Marie afin que le monde le reçût par elle. Le Fils de Dieu s'est fait homme pour notre salut, mais en Marie et par Marie. Dieu le Saint-Esprit a formé Jésus-Christ en Marie, mais après lui avoir demandé³ son consentement par un des premiers ministres de sa cour.

17. Dieu le Père a communiqué à Marie sa fécondité⁴ autant qu'une pure créature en était capable, pour lui donner le pouvoir de produire son Fils et tous les membres de son Corps mystique.

18. Dieu le Fils est descendu dans son sein virginal, comme le nouvel Adam dans son paradis terrestre⁵, pour y prendre ses complaisances et pour y opérer en cachette des merveilles de grâce. Ce Dieu fait homme a trouvé sa liberté à se voir emprisonné dans son sein; il a fait éclater sa force à se laisser porter par cette

¹ Cf. Lc 1, 30; S. AMBROSIUS, *Expos. in Luc.* 2, PL 15, 1636 B; S. BERNARDUS, *Hom. 3 super Missus est*, n. 10, PL 183, 76 B. Ces idées se retrouvent en ASE 104-106, 203; SM 7.

² S. AUGUSTINUS (inter subdititia), *Serm. 215 in Redditione Symb.*, n. 4, PL 38, 1074; *De Symb.*, c.2. PL 40, 1191-1192.

³ Avant correction, on lisait dans le ms. : « après lui avoir fait demander ».

⁴ Cf. ARGENTAN, 11^e confér., art. 5, vol. 1, p. 339; ce texte est résumé au CN 171.

⁵ Cf. VD 6, note 1. Dans le ms., avant correction, on lisait : « est descendu dans son corps virginal ; » de même, quelques lignes plus loin, on lisait : « Il a trouvé sa liberté. »

petite fille; il a trouvé sa gloire et celle de son Père à cacher ses splendeurs à toutes créatures d'ici-bas, pour ne les révéler qu'à Marie; il a glorifié son indépendance et sa majesté à dépendre de cette aimable Vierge dans sa conception, en sa naissance, en sa présentation au temple, en sa vie cachée de trente ans, jusqu'en sa mort, où elle devait assister, et pour être immolé par son consentement au Père éternel¹, comme autrefois Isaac par le consentement d'Abraham à la volonté de Dieu². C'est elle qui l'a allaité, nourri, entretenu, élevé et sacrifié pour nous. O admirable et incompréhensible dépendance d'un Dieu que le Saint-Esprit n'a pu passer sous silence dans l'Evangile³, - quoiqu'il nous ait caché presque toutes les choses admirables que cette Sagesse incarnée a faites dans sa vie cachée -, pour nous en montrer le prix et la gloire infinie. Jésus-Christ a plus donné de gloire à Dieu son Père par la soumission qu'il a eue à sa Mère pendant trente années, qu'il ne lui en eût donné en convertissant toute la terre par l'opération des plus grandes merveilles⁴. Oh! qu'on glorifie hautement Dieu quand on se soumet, pour lui plaire, à Marie, à l'exemple de Jésus-Christ, notre unique modèle!

19. Si nous examinons de près le reste de la vie de Jésus-Christ, nous verrons qu'il a voulu commencer

¹ BENOIT XV, *Inter sodalicia*, 22 mai 1918 : « Elle souffrit en effet et mourut presque avec son Fils souffrant et mourant, elle abdiqua ses droits maternels pour le salut des hommes, et autant qu'il lui appartenait, immola son Fils pour apaiser la justice de Dieu, si bien qu'on peut justement dire qu'elle a, avec le Christ, racheté le genre humain... »

² Cf. Gn 22, 2 s. Pour la comparaison entre l'offrande d'Abraham et celle de Marie à la volonté divine, cf. S. BONAVENTURA, *De 7 Donis*, collat. IV, 15 (Quaracchi, vol. 5, 486 b).

³ Cf. Lc 2 51 ; S. BERNARDUS, *Hom. 1 super Missus est*, PL 183, 60.

⁴ Cf. VD 27, 139, 156.

ses miracles par Marie. Il a sanctifié saint Jean dans le sein de sa mère sainte Elisabeth, par la parole de Marie; aussitôt qu'elle eût parlé, Jean fut sanctifié, et c'est son premier et plus grand miracle de grâce¹. Il changea, aux noces de Cana, l'eau en vin, à son humble prière², et c'est son premier miracle de nature. Il a commencé et continué ses miracles par Marie; et il les continuera jusques à la fin des siècles par Marie³.

20. Dieu le Saint-Esprit étant stérile en Dieu, c'est-à-dire ne produisant point d'autre personne divine, est devenu fécond par Marie qu'il a épousée⁴. C'est avec elle et en elle et d'elle qu'il a produit son chef-d'oeuvre, qui est un Dieu fait homme, et qu'il produit tous les jours jusqu'à la fin du monde les prédestinés et les membres du corps de ce chef adorable: c'est pourquoi plus il trouve Marie, sa chère et indissoluble Epouse, dans une âme, et plus il devient opérant et puissant pour produire Jésus-Christ en cette âme et cette âme en Jésus-Christ.

21. Ce n'est pas qu'on veuille dire que la Très Sainte Vierge donne au Saint-Esprit la fécondité, comme s'il ne l'avait pas, puisque, étant Dieu, il a la fécondité ou

¹ Cf. Lc 1, 41; LEON XIII, *Jucunda semper*, 8 septembre 1894.

² Cf. Jn 2, 1-12; PIE XII, *Mystici Corporis*, 29 juin 1943.

³ Ce numéro a une source complexe, CRASSET, pars 1, tr. 1, q. 6, p. 40-41; et GRENIER, *Apologie*, paragr. 3, nombre 8, p. 245-246 sont résumés au CN 131 et 301; mais ils ne mentionnent tous deux qu'un miracle, celui de la sanctification de saint Jean-Baptiste. POIRE, *cour, de Bonté*, 12^e étoile p. 244-245, qui semble la source commune, parle en plus du miracle de Cana, et Montfort le relève très rapidement au CN 86, 87, 89. BOISSIEU (*Le chrétien prédestiné*, Lyon 1686, p. 460-461) réunit également les deux miracles en un beau raccourci qui paraît avoir inspiré plus directement Montfort; mais son texte ne se trouve pas dans le CN.

⁴ Cf. ARGENTAN, 1^{re} confér., art. 4; 3^e confér., art. 3 (p. 21, 312- 314); ces textes sont relevés au CN 163 et 172.

la capacité de produire, comme le Père et le Fils, quoiqu'il ne la réduise pas à l'acte, ne produisant point d'autre Personne divine. Mais on veut dire que le Saint-Esprit, par l'entremise de la Sainte Vierge, dont il veut bien se servir, quoiqu'il n'en ait pas absolument besoin, réduit à l'acte sa fécondité, en produisant en elle et par elle Jésus-Christ et ses membres. Mystère de grâce inconnu même aux plus savants et spirituels d'entre les chrétiens¹.

22. La conduite que les trois Personnes de la Très Sainte Trinité ont tenue dans l'Incarnation et le premier avènement de Jésus-Christ, elles la gardent tous les jours, d'une manière invisible, dans la Sainte Eglise, et la garderont jusqu'à la consommation des siècles, dans le dernier avènement de Jésus-Christ.

23. Dieu le Père a fait un assemblage de toutes les eaux, qu'il a nommé la mer; et il a fait un assemblage de toutes ses grâces, qu'il a appelé Marie². Ce grand Dieu a un trésor ou un magasin très riche, où il a renfermé tout ce qu'il a de beau, d'éclatant, de rare et de précieux, jusqu'à son propre Fils; et ce trésor immense n'est autre que Marie, que les saints appellent le trésor du Seigneur³, de la plénitude duquel les hommes sont enrichis.

¹ Ces deux derniers numéros ont donné lieu à une fraternelle controverse théologique sur la fécondité du Saint-Esprit : cf. GEBHARD, articles de « Regina dei Cuori », IV, 1917, p. 69-257; DE ROSA, *La fecondità dello Spirito Santo*, in « Marianum », X, 1948, p. 65-72; P. OGER, *Intorno ad un passo...*, in « Marianum », X, 1948, p. 369; ALONSO, *Hacia una Mariologia Trinitaria*, in « Estudios Marianos », X, 1950, p. 183 ; ALONSO, *Infecundidad...*, in « Ephem. Mariol. », 1, 1951, p. 351.

² Cf. POIRE, *cour, d'Excellence*, 6^e étoile, p. 73; et ARGENTAN, 12^e confér., art. 3, p. 277. Montfort résume les textes et relève les citations patristiques au CN 16 et 17.

³ Cf. VD 216, note 2, p. 634.

24. Dieu le Fils a communiqué à sa Mère tout ce qu'il a acquis par sa vie et sa mort, ses mérites infinis et ses vertus admirables, et il l'a faite la trésorière de tout ce que son Père lui a donné en héritage; c'est par elle qu'il applique ses mérites à ses membres, qu'il communique ses vertus et distribue ses grâces¹; c'est son canal mystérieux, c'est son aqueduc², par où il fait passer doucement et abondamment ses miséricordes.

25. Dieu le Saint-Esprit a communiqué à Marie, sa fidèle Epouse, ses dons ineffables, et il l'a choisie pour la dispensatrice de tout ce qu'il possède: en sorte qu'elle distribue à qui elle veut, autant qu'elle veut, comme elle veut et quand elle veut, tous ses dons et ses grâces³, et il ne se donne aucun don céleste aux hommes qui ne passe par ses mains virginales. Car telle est la volonté de Dieu, qui a voulu que nous ayons tout [par] Marie: car ainsi sera enrichie, élevée et honorée du Très-Haut celle qui s'est appauvrie, humiliée et cachée jusqu'au fond du néant par sa propre humilité, pendant toute sa vie. Voilà les sentiments de l'Eglise et des Saints Pères⁴.

¹ RICHARDUS a Sancto Laurentio, *De laudibus B.M.V.*, L. 2 (Bogardi, Duaci 1625, col. 89D); RAYMUNDUS JORDANUS (Idiota), *Piae lectiones seu contemplationes de B.V.M.* in proem. (BOURASSÉ, *Summa aurea*, vol. 4. coll. 851-852); UMBERTINUS a Casale, *Arbor vitae crucifixae Jesu* (Venetiis 1516), L. 1, c. 9 in Annunt. A ce sujet, Montfort résume, au CN 72-77, POIRE, *cour. de Pouvoir*, 9^e étoile : « Elle est la trésorière et la dispensatrice des grâces de Dieu », p. 420-426; et CRASSET, pars 1, tr. 1, q. 5, p. 33-39.

² Cf. ASE 207; VD 142. RICHARDUS a Sancto Laurentio, *De laudibus B.V.M.*, L. 11 (Bogardi, Duaci 1625, col. 40 F); S. BERNARDUS, *In Nativ. B.M.V.*, Sermo de aquaeductu, PL 183, 448 A.

³ S. BERNARDINUS Senensis, *Serm. de 12 Priv.*, 1. 2, c. 8; *Serm. in Nativ. B.M.V.*, art. un., c. 8. Texte relevé au CN 76 et emprunté à CRASSET, pars 1, tr. 1, q. 5, p. 38. Même texte en SM 10 et citation latine en VD 141.

⁴ Cf. VD 141; PIE XII, *Mediator Dei*, 20 novembre 1947 : « Elle nous donne son Fils et avec Lui elle nous donne tous les secours dont nous avons besoin, car Dieu a voulu que nous ayons tout par Marie ». S. Bernard, *in Nativ. B.M.V.*, 7.

26. Si je parlais à des esprits forts de ce temps, je prouverais tout ce que je dis simplement, plus au long, par la Sainte Ecriture, les Saints Pères, dont je rapporterais les passages latins, et par plusieurs solides raisons qu'on pourra voir au long déduites par le R.P Poiré en sa *Triple Couronne de la Sainte Vierge*¹. Mais comme je parle particulièrement aux pauvres et aux simples qui, étant de bonne volonté et ayant plus de foi que le commun des savants, croient plus simplement et avec plus de mérite, je me contente de leur déclarer simplement la vérité, sans m'arrêter à leur citer tous les passages latins, qu'ils n'entendent pas, quoique je ne laisse pas d'en rapporter quelques-uns, sans les rechercher beaucoup. Continuons.

27. La grâce perfectionnant la nature, et la gloire perfectionnant la grâce, il est certain que Notre-Seigneur est encore dans le ciel aussi Fils de Marie qu'il l'était sur la terre, et que, par conséquent, il a conservé la soumission et l'obéissance du plus parfait de tous les enfants à l'égard de la meilleure de toutes les mères². Mais il faut prendre garde de concevoir en cette dépendance quelque abaissement ou imperfection en Jésus-Christ. Car Marie étant infiniment au-dessous de son Fils, qui est Dieu, ne lui commande pas

¹ FRANÇOIS POIRE (1584-1637), de la Compagnie de Jésus, recteur du Collège de Lyon et ensuite de celui de Dole. Son ouvrage le plus important est *La triple couronne de la bienheureuse Vierge Mère de Dieu tissée de ses principales grandeurs d'excellence, de pouvoir et de bonté...* paru la première fois à Paris en 1630. Montfort connut l'édition de 1639, légèrement fautive, qui se trouvait à la bibliothèque de Saint-Sulpice; il en a fait un résumé dans son CN.

² Cf. ASE 204-205. Au CN 77, 81, 295, 298, cette question est reprise d'après des emprunts faits à OLIER, lettre 250, p. 1074; à POIRE, *cour. de Pouvoir*, 10^e étoile, p. 436-437; à CAMUS, *Deux conférences*, III, object. 11 et 12 (Paris 1662, p. 172-204); à GRENIER, paragr. 3, nombre 5, I^{er} propos., p. 155-159.

comme une mère d'ici-bas commanderait à son enfant qui est au-dessous d'elle. Marie, étant toute transformée en Dieu par la grâce et la gloire qui transforme tous les saints en lui, ne demande, ne veut ni ne fait rien qui soit contraire à l'éternelle et immuable volonté de Dieu. Quand on lit donc, dans les écrits des saints Bernard, Bernardin, Bonaventure, etc., que dans le ciel et sur la terre, tout, jusqu'à Dieu même, est soumis à la Très Sainte Vierge¹, ils veulent dire que l'autorité que Dieu a bien voulu lui donner est si grande, qu'il semble qu'elle a la même puissance que Dieu, et que ses prières et demandes sont si puissantes auprès de Dieu, qu'elles passent toujours pour des commandements auprès de sa Majesté, qui ne résiste jamais à la prière de sa chère Mère, parce qu'elle est toujours humble et conforme à sa volonté. Si Moïse, par la force de sa prière, arrêta la colère de Dieu sur les Israélites, d'une manière si puissante que ce très haut et infiniment miséricordieux Seigneur, ne pouvant lui résister, lui dit qu'il le laissât se mettre en colère et punir ce peuple rebelle², que devons-nous penser, à plus forte raison, de la prière de l'humble Marie, la digne Mère de Dieu, qui est plus puissante auprès de sa Majesté que les prières et intercessions de tous les anges et les saints du ciel et de la terre³?

28. Marie commande dans les cieux sur les anges et les bienheureux. Pour récompense de son humilité profonde, Dieu lui a donné le pouvoir et la commission

¹ Cf. VD 76, note 5.

² Cf. Ex 32, 10-14. Pour la comparaison entre la prière de Moïse et celle de Marie, deux annotations se trouvent au CN 45 et 108 : La première extraite de CRASSET, pars 1, tr. 1, q. 4, p. 17; l'autre de GRENIER, paragr. 1, nombre 1, propos. 2, p. 46.

³ L'affirmation est de SUAREZ, *Comment, et disp. in tertiam part. D. Th.*, disp. 23, sect. 2; texte relevé au CN 82 et emprunté à ARGENTAN, 15^e confér., art. 3, p. 386.

de remplir de saints les trônes vides dont les anges apostats sont tombés par orgueil¹. Telle est la volonté du Très-Haut, qui exalte les humbles², que le ciel et la terre et les enfers plient, bon gré mal gré, aux commandement de l'humble Marie³, qu'il a faite la souveraine du ciel et de la terre, la générale de ses armées, la trésorière de ses trésors, la dispensatrice de ses grâces, l'ouvrière de ses grandes merveilles, la réparatrice du genre humain, la médiatrice des hommes, l'exterminatrice des ennemis de Dieu et la fidèle compagne de ses grandeurs et de ses triomphes⁴.

29. Dieu le Père se veut faire des enfants par Marie jusqu'à la consommation du monde, et il lui dit ces paroles: *In Jacob inhabita*⁵: demeurez en Jacob, c'est-à-dire faites votre demeure et résidence dans mes enfants et prédestinés, figurés par Jacob, et non point dans les enfants du diable et les réprouvés, figurés par Esau.

30. Comme dans la génération naturelle et corporelle il y a un père et une mère, de même dans la génération surnaturelle et spirituelle il y a un père qui est Dieu et une mère qui est Marie. Tous les vrais enfants de Dieu et prédestinés ont Dieu pour père et Marie pour mère; et qui n'a pas Marie pour Mère n'a pas Dieu pour

¹ CONRAD DE SAXE, *Spéculum B.M.V.*, lect. 11, n. 6, appuie cette même assertion sur un texte de S. ANSELME, *Or.* 52, PL 158, 955.

² Cf. Lc 1, 52.

³ S. BONAVENTURA (inter opuscula), *Psalt. majus*, Cant. ad instar illius trium puerorum (*Opera omnia*, Vivès, Parisiis 1868, vol. 14, p. 222).

⁴ Cette longue série de louanges mariales n'est que l'énonciation des titres des 4^e, 5^e, 8^e, 9^e, 10^e, 11^e et 12^e étoiles de la *Couronne de Pouvoir de Poiré*, que Montfort relève au CN 57, 71, 73, 79, 85.

⁵ Si 24, 13. Cf. SPINELLI, *Deipara Thronus Dei*, pars m, c. 34, n. 20, p. 468.

Père¹. C'est pourquoi les réprouvés, comme les hérétiques, schismatiques, etc., qui haïssent ou regardent avec mépris ou indifférence la Très Sainte Vierge, n'ont point Dieu pour père, quoiqu'ils s'en glorifient, parce qu'ils n'ont pas Marie pour mère: car, s'ils l'avaient pour mère, ils l'aimeraient et l'honoreraient comme un vrai et bon enfant aime naturellement et honore sa mère qui lui a donné la vie. Le signe le plus infaillible et le plus indubitable pour distinguer un hérétique, un homme de mauvaise doctrine, un réprouvé, d'avec un prédestiné, c'est que l'hérétique et le réprouvé n'ont que du mépris ou de l'indifférence pour la Très Sainte Vierge, tâchant, par leurs paroles et exemples, d'en diminuer le culte et l'amour, ouvertement ou en cachette, quelquefois sous de beaux prétextes². Hélas! Dieu le Père n'a pas dit à Marie de faire sa demeure en eux, parce qu'ils sont des Esais.

31. Dieu le Fils veut se former et, pour ainsi dire, s'incarner tous les jours, par sa chère Mère, dans ses membres, et il lui dit: *In Israel haereditare*³: Ayez Israël pour héritage. C'est comme s'il disait: Dieu mon Père m'a donné pour héritage toutes les nations de la terre, tous les hommes bons et mauvais, prédestinés et réprouvés; je conduirai les uns par la verge

¹ Ce texte semble l'écho d'un passage de S. CYPRINE, *De Unitate Ecclesiae*, 6, PL 4, 519 A : « Habere jam non potest Deum patrem, qui Ecclesiam non habet matrem. » Des textes relevés au CN 93 et 300 et empruntés à POIRE, *cour. de Bonté*, I^{re} étoile, p. 464; et à GRENIER, paragr. 3, nombre 8, propos. 4, p. 235, ont probablement suggéré à Montfort l'application mariale, mais tandis que les deux auteurs avaient mis en relation la maternité de Marie avec la paternité de Jésus-Christ à l'égard des élus, Montfort la met en relation plus généralement avec la paternité de Dieu. C'est ce qu'avait fait BOISSIEU, p. 438, dans un passage que Montfort n'a pas gardé dans le CN, mais qui en l'occurrence est le plus proche.

² Cf. VD 63-65.

³ Si 24, 13.

d'or et les autres par la verge de fer; je serai le père et l'avocat des uns, le juste vengeur des autres, et le juge de tous; mais pour vous, ma chère Mère, vous n'aurez pour votre héritage et possession que les prédestinés figurés par Israël; et, comme leur bonne mère, vous les enfanterez, nourrirez, élèverez; et, comme leur souveraine, vous les conduirez, gouvernerez et défendrez.

32. "Un homme et un homme est né en elle", dit le Saint-Esprit: *Homo et homo natus est in ea*¹. Selon l'explication de quelques Pères, le premier homme qui est né en Marie est l'Homme-Dieu, Jésus-Christ; le second est un homme pur, enfant de Dieu et de Marie par adoption. Si Jésus-Christ, le chef des hommes, est né en elle, les prédestinés, qui sont les membres de ce chef, doivent aussi naître en elle par une suite nécessaire². Une même mère ne met pas au monde la tête ou le chef sans les membres, ni les membres, sans la tête; autrement ce serait un monstre de la nature; de même, dans l'ordre de la grâce, le chef et les membres naissent d'une même mère; et si un membre du corps mystique de Jésus-Christ, c'est-à-dire un prédestiné, naissait d'une autre mère que Marie qui a produit le chef, ce ne serait pas un prédestiné, ni un membre de Jésus-Christ, mais un monstre dans l'ordre de la grâce.

33. De plus, Jésus-Christ étant à présent autant que jamais le fruit de Marie, comme le Ciel et la terre lui répètent mille et mille fois tous les jours: *Et béni est le fruit de*

¹ Ps 86, 5. L'exégèse en sens marial de ce verset est suggéré par OLIER, lettre 119, p. 883.

² Au CN 92 est relevé un texte emprunté à CRASSET, pars II tr. 5, c. 5, p. 196. PIE X, *Ad diem illum*, 8 septembre 1903 : « Nous devons nous dire originaires du sein de Marie, d'où nous sortîmes un jour à l'instar d'un corps attaché à la tête... » Même argument en SM 12.

vosre ventre, Jésus, il est certain que Jésus-Christ est pour chaque homme en particulier, qui le possède, aussi véritablement le fruit et l'oeuvre de Marie, que pour tout le monde en général; en sorte que, si quelque fidèle a Jésus-Christ formé dans son coeur, il peut dire hardiment: " Grand merci à Marie, ce que je possède est son effet et son fruit, et sans elle je ne l'aurais pas"; et on peut lui appliquer plus véritablement que saint Paul ne se les applique, ces paroles: *Quos iterum parturio, donec in vobis formetur Christus*¹: J'enfante tous les jours les enfants de Dieu, jusqu'à ce que Jésus-Christ mon Fils ne soit formé en eux dans la plénitude de son âge². Saint Augustin³ se surpassant soi-même, et tout ce que je viens de dire, dit que tous les prédestinés, pour être conformes à l'image du Fils de Dieu, sont en ce monde cachés dans le sein de la Très Sainte Vierge, où ils sont gardés, nourris, entretenus et agrandis par cette bonne Mère, jusqu'à ce qu'elle ne les enfante à la gloire, après la mort, qui est proprement le jour de leur naissance, comme l'Eglise appelle la mort des justes. O mystère de grâce inconnu aux réprouvés et peu connu des prédestinés!

34. Dieu le Saint-Esprit veut se former en elle et par elle des élus et il lui dit: *In electis meis mitte*

¹ Ga 4, 19, cité de mémoire; même citation aussi en ASE 214 et SM 56. L'application mariale de ce texte biblique est faite par POIRE, *cour. de Bonté*, 2^e étoile, p. 471; et par GUERRIC, *Serm. I in Assumpt. B.M.*, n. 3, PL 185, 189A; Montfort relève ces deux passages au CN 95 et 182.

² Cf. Ep 4, 13; expression très chère à Montfort et assez courante dans ses œuvres : ASE 214, 226; SM 67; VD 119, 156, 164, 168.

³ C'est une juxtaposition de deux textes de S. AUGUSTIN : le premier du *De Virg.*, 1, c. 6, PL 40, 399, et l'autre d'un ouvrage jadis attribué au même, *De Symb. ad catech.*, serm. 4, PL 40, 659-660. Montfort résume ici une page de POIRE, *cour. de Pouvoir*, 9^e étoile, p. 424, qu'il a relevée au CN 75 ; quant au premier texte de S. Augustin, il l'a emprunté à CRASSET, pars m, tr. 5, c. 5, p. 196 et relevé au CN 94. Même citation en SM 14.

*radices*¹. Jetez, ma bien-aimée et mon Epouse, les racines de toutes vos vertus dans mes élus, afin qu'ils croissent de vertu en vertu et de grâce en grâce. J'ai pris tant de complaisance en vous, lorsque vous viviez sur la terre dans la pratique des plus sublimes vertus, que je désire encore vous trouver sur la terre, sans cesser d'être dans le ciel. Reproduisez-vous pour cet effet dans mes élus: que je voie en eux avec complaisance les racines de votre foi invincible², de votre humilité profonde, de votre mortification universelle, de votre oraison sublime, de votre charité ardente, de votre espérance ferme et de toutes vos vertus³. Vous êtes toujours mon Epouse aussi fidèle, aussi pure et aussi féconde que jamais: que votre foi me donne des fidèles; que votre pureté me donne des vierges, que votre fécondité me donne des élus et des temples.

35. Quand Marie a jeté ses racines dans une âme, elle y produit des merveilles de grâces qu'elle seule peut produire parce qu'elle est seule la Vierge féconde qui n'a jamais eu ni n'aura jamais sa semblable en pureté et en fécondité. Marie a produit, avec le Saint-Esprit, la plus grande chose qui ait été et sera jamais, qui est un Dieu-Homme, et elle produira conséquemment les plus grandes choses qui seront dans les derniers temps. La formation et l'éducation des grands saints qui seront sur la fin du monde lui est réservée⁴; car il n'y a que cette Vierge singulière et miraculeuse qui peut produire, en union du Saint-Esprit, les choses singulières et extraordinaires.

¹ Si 24,13. POIRE, cour, *de Bonté*, I^{re} étoile, p. 464-467 a amplement commenté ce passage biblique, et Montfort l'a relevé au CN 93, mais les deux commentaires sont tout à fait différents.

² Cf. VD 214.

³ Cf. VD 108, note 1.

⁴ Cf. VD 47-49.

36. Quand le Saint-Esprit, son Epoux, l'a trouvée dans une âme, il y vole, il y entre pleinement, il se communique à cette âme abondamment et autant qu'elle donne place à son Epouse; et une des grandes raisons pourquoi le Saint-Esprit ne fait pas maintenant des merveilles éclatantes dans les âmes, c'est qu'il n'y trouve pas une assez grande union avec sa fidèle et indissoluble Epouse. Je dis: indissoluble Epouse, car depuis que cet Amour substantiel du Père et du Fils a épousé Marie pour produire Jésus-Christ, le chef des élus et Jésus-Christ dans les élus, il ne l'a jamais répudiée, parce qu'elle a toujours été fidèle et féconde.

[2. "LA DEVOTION A LA TRES SAINTE VIERGE EST NECESSAIRE"]

37. On doit conclure évidemment de ce que je viens de dire: Premièrement, que Marie a reçu de Dieu une grande domination dans les âmes des élus: car elle ne peut pas faire en eux sa résidence, comme Dieu le Père lui a ordonné; les former, les nourrir et les enfanter à la vie éternelle comme leur mère, les avoir pour son héritage et sa portion, les former en Jésus-Christ et Jésus-Christ en eux; jeter dans leur coeur les racines de ses vertus, et être la compagne indissoluble du Saint-Esprit pour tous ces ouvrages de grâces; elle ne peut pas, dis-je, faire toutes ces choses, qu'elle n'ait droit et domination dans leurs âmes par une grâce singulière du Très-Haut, qui, lui ayant donné puissance sur son Fils unique et naturel, la lui a aussi donné sur ses enfants adoptifs, non seulement quant au corps, ce qui serait peut de chose, mais aussi quant à l'âme¹.

¹ Cf. VD 76, note 5. PIE XII, *Radiomess. pour le couronnement de N. D. de Fatima*, 13 mai 1946 : « Son royaume est vaste comme celui de son Fils et Dieu, puisque rien n'est exclu de sa domination... »

38. Marie est la Reine du ciel et de la terre par grâce, comme Jésus en est le Roi par nature et par conquête¹. Or, comme le royaume de Jésus-Christ consiste principalement dans le cœur ou l'intérieur de l'homme, selon cette parole: *Le royaume de Dieu est au-dedans de nous*², de même le royaume de la Très Sainte Vierge est principalement dans l'intérieur de l'homme, c'est-à-dire dans son âme, et c'est principalement dans les âmes qu'elle est plus glorifiée avec son Fils que dans toutes les créatures visibles, et nous pouvons l'appeler avec les saints la *Reine des Cœurs*³.

39. Secondement, il faut conclure que la Très Sainte Vierge étant nécessaire à Dieu, d'une nécessité qu'on appelle hypothétique, en conséquence de sa volonté⁴, elle est bien plus nécessaire aux hommes pour arriver à leur dernière fin. Il ne faut donc pas mêler la dévotion à la Très Sainte Vierge avec les dévotions aux autres saints, comme si elle n'était pas plus nécessaire, et que de surrogation.

¹ Cf. Pie XII, *ibid.* : « Jésus est Roi des siècles éternels par nature et par conquête; par Lui, avec Lui, subordonnée à Lui, Marie est Reine par grâce, par alliance divine, par conquête, par élection toute particulière. »

² Lc 17, 21. Pie XII, *Ad cœli Reginam*, 11 octobre 1954 : « La bienheureuse Vierge n'a pas seulement le suprême degré, après le Christ, de l'excellence et de la perfection, mais elle participe aussi en quelque sorte à l'action par laquelle on dit avec raison que son Fils, notre Rédempteur, règne sur les esprits et les volontés des hommes... »

³ Cf. NICOLAS de Clairvaux, *Serm. XI de Annunt. B.M.V.* (inter opuscula S. Petri Damiani), PL 144, 557. Une prière indulgenciée par la S. Pénitencerie Apost. le 29 juin 1924 s'exprime ainsi : « Prenez donc et recevez tout mon être, ô Marie, Reine des cœurs, et rendez-moi esclave avec des chaînes d'amour, afin que je sois toujours vôtre et que je puisse répéter en toute vérité : Je suis tout à Jésus par Marie » (*Doc. Pont.*, 4 Doc. mar., B.A.C. 1954, p. 436). Pour ce titre de « Reine des cœurs », cf. DEVY, notes posthumes publiées dans *Nouvelle Revue Mariale*, n. 8, 1956, p. 18-36.

⁴ Cf. VD 14.

40. Le docte et le pieux Suarez, de la Compagnie de Jésus, le savant et le dévot Juste-Lipse, docteur de Louvain, et plusieurs autres, ont prouvé invinciblement, en conséquence des sentiments des Pères, entre autres de saint Augustin, de saint Ephrem, diacre d'Edesse, de saint Cyrille de Jérusalem, de saint Germain de Constantinople, de saint Jean de Damas, de saint Anselme, saint Bernard, saint Bernardin, saint Thomas et saint Bonaventure, que la dévotion à la Très Sainte Vierge est nécessaire au salut¹, et que c'est une marque infaillible de réprobation, au sentiment même d'Écolampade² et de quelques autres, de n'avoir pas de l'estime et de l'amour pour la Sainte Vierge, et qu'au contraire, c'est une marque infaillible de prédestination de lui être entièrement et véritablement dévoué ou dévot.

41. Les figures et les paroles de l'Ancien et du Nouveau Testament le prouvent, les sentiments et les

¹ C'est une thèse chère au XVII^e siècle que celle de la prédestination des dévots à la Sainte Vierge, et Montfort s'y est intéressé particulièrement en faisant un « ample recueil » (VD 41) de textes, tirés pour la plupart de POIRE, CRASSET, GRENIER, ARGENTAN et BOISSIEU (Cf. CN 45-47, 91, 127, 130-133, 173-175). Tous les textes patristiques empruntés chez eux ne sont pas authentiques ; parmi les plus caractéristiques, cf. S. GERMAIN de Constant., *Or. 2 in Dorm. B.M.V.*, PG 98, 350; S. ANSELME, *Or. 52*, PL 158, 956; S. THOMAS, *S. Th.*, II-II, q. 103, a. 3, in fine corp. ; SUAREZ, *De myst. vitae Christi*, disp. 23, sect. 3; S. Alphonse de Liguori (Selva, Napoli 1871, append., 2^e point) : « Cette dévotion n'est pas de celles qu'on appelle de simple surérogation; c'est là le sentiment de beaucoup de saints et de maîtres spirituels. Elle est réputée nécessaire au salut éternel, non point il est vrai de nécessité absolue, mais de nécessité morale. On devrait mal augurer de quelqu'un qui vivrait habituellement étranger à cette dévotion » (cité par DILLENCHNEIDER, *La mariologie de saint Alphonse de Liguori*, Vrin, Paris 1931, p. 263). PIE XII, *Mediator Dei*, 29 novembre 1947: «... le culte de la Vierge Mère de Dieu, qui, selon l'opinion des saints, est marque de prédestination... »

² ÉCOLAMPADIUS, *Serm. de laudando in Maria Deo* (BOURASSÉ, *Summa aurea*, vol. 3, col. 592). Cf. aussi CRASSET, I, p. 45, dont le texte n'est pas dans le CN ; mais l'emprunt semble indiscutable.

exemples des saints le confirment, la raison et l'expérience l'apprennent et le démontrent; le diable même, et ses suppôts¹, pressés par la force de la vérité, ont été souvent obligés de l'avouer malgré eux. De tous ces passages des saints Pères et des Docteurs, dont j'ai fait un ample recueil² pour prouver cette vérité, je n'en rapporte qu'un afin de n'être pas trop long: *Tibi devotum esse, est arma quaedam salutis quae Deus his dat quos vult salvos fieri* (S. Joan. Damas)³: Vous être dévot, ô Sainte Vierge, dit saint Jean Damascène, est une arme de salut que Dieu donne à ceux qu'il veut sauver.

42. Je pourrais ici rapporter plusieurs histoires qui prouvent la même chose, entre autres: 1° celle qui est rapportée dans les chroniques de saint François⁴, lorsqu'il vit dans une extase une grande échelle qui allait au ciel, au bout de laquelle était la Sainte Vierge et par laquelle il lui fut montré qu'il fallait monter pour arriver au ciel; 2° celle qui est rapportée dans les chroniques de saint Dominique⁵, lorsque quinze mille démons possédant l'âme d'un malheureux hérétique près de Carcassonne, où saint Dominique prêchait le Rosaire, furent obligés, à leur confusion, par le mandement que leur en fit la Sainte Vierge, d'avouer plusieurs grandes et consolantes vérités touchant la dévotion à la Sainte Vierge, avec tant de force et de clarté, qu'on ne peut pas lire cette histoire authentique et le panégyrique que le diable fit malgré lui de la

¹ Le ms. porte : « les diables même et ses suppôts ».

² Cf VD 40, note 1.

³ C'est la fin d'une citation donnée en entier en VD 182 (note 3).

⁴ Cf. *I Fioretti*, c. 10. Montfort a très probablement emprunté l'histoire à BOISSIEU, p. 114-115, bien qu'il ne l'ait pas relevé au CN.

⁵ Cf. SAR 101-104.

dévotion à la Très Sainte Vierge, sans verser des larmes de joie, pour peu qu'on soit dévot à la Très Sainte Vierge.

43. Si la dévotion à la Très Sainte Vierge est nécessaire à tous les hommes pour faire simplement leur salut, elle l'est encore beaucoup plus à ceux qui sont appelés à une perfection particulière; et je ne crois pas qu'une personne puisse acquérir une union intime avec Notre-Seigneur et une parfaite fidélité au Saint-Esprit, sans une très grande union avec la Très Sainte Vierge et une grande dépendance de son secours.

44. C'est Marie seule qui a trouvé grâce devant Dieu¹, sans aide d'aucune autre pure créature. Ce n'est que par elle que tous ceux qui ont trouvé grâce devant Dieu depuis elle l'ont trouvée, et ce n'est que par elle que tous ceux qui viendront ci-après la trouveront. Elle était pleine de grâce quand elle fut saluée par l'archange Gabriel², elle fut surabondamment remplie de grâce par le Saint-Esprit quand il la couvrit de son ombre ineffable³; et elle a [tellement] augmenté de jour en jour [et] de moment en moment cette plénitude double, qu'elle est arrivée à un point de grâce immense et inconcevable; en sorte que le Très-Haut l'a faite l'unique trésorière de ses trésors et l'unique dispensatrice de ses grâces⁴, pour anoblir, élever et enrichir qui elle veut, pour faire passer, malgré tout, qui elle veut par la porte étroite de la vie, et pour donner le trône, le sceptre et la couronne de roi à qui elle veut. Jésus est partout et toujours le fruit et le Fils de Marie; et Marie est partout l'arbre véritable qui porte le fruit de vie, et la vraie mère qui le produit⁵.

¹ Lc 1, 30.

² Lc 1, 28.

³ Cf. Lc 1, 35.

⁴ Cf. VD 24-25.

⁵ Cf. SM 70 (note 2).

45. C'est Marie seule à qui Dieu a donné les clefs des celliers¹ du divin amour, et le pouvoir d'entrer dans les voies les plus sublimes et les plus secrètes de la perfection, et d'y faire entrer les autres. C'est Marie seule qui donne l'entrée dans le paradis terrestre aux misérables enfants d'Eve l'infidèle, pour s'y promener agréablement avec Dieu, pour s'y cacher sûrement contre ses ennemis et pour s'y nourrir délicieusement, et sans plus craindre la mort, du fruit des arbres de vie et de science du bien et du mal et pour y boire à longs traits les eaux célestes de cette belle fontaine qui y rejaillit avec abondance; ou plutôt comme elle est elle-même ce paradis terrestre, ou cette terre vierge et bénie dont Adam et Eve les pécheurs ont été chassés, elle ne donne entrée chez elle qu'à ceux et celles qu'il lui plait pour les faire devenir saints².

46. Tous les riches du peuple, pour me servir de l'expression du Saint-Esprit, selon l'explication de saint Bernard³, tous les riches du peuple supplieront votre visage de siècle en siècle, et particulièrement à la fin du monde, c'est-à-dire que les plus grands saints, les âmes les plus riches en grâce et en vertus, seront les plus assidus à prier la Très Sainte Vierge et à l'avoir toujours présente comme leur parfait modèle pour l'imiter, et leur aide puissante pour les secourir.

47. J'ai dit que cela arriverait particulièrement à la fin du monde, et bientôt, parce que le Très-Haut avec sa sainte Mère doivent se former de grands saints qui surpasseront autant en sainteté la plupart des

¹ Cf. Ct 1, 3; GERSON, *Collect. in cant. Magnificat* (Parisiis 1606, col. 273c); S. JEAN DE LA CROIX, *Cantique spirituel*, str. 25.

² Cf VD 261.

³ Cf Ps 44, 13. S. BERNARDUS (inter opuscula), *Serm. 4 in antif. Salve Regina*, PL 184, 1073. Le texte latin est relevé au CN 130, emprunté à CRASSET, pars 1, tr. 1, q. 6, p. 42.

autres saints, que les cèdres du Liban surpassent les petits arbrisseaux, comme il a été révélé à une sainte âme dont la vie a été écrite par Mr. de Renty¹.

48. Ces grandes âmes, pleines de grâce et de zèle, seront choisies pour s'opposer aux ennemis de Dieu, qui frémiront de tous côtés, et elles seront singulièrement dévotes à la Très Sainte Vierge, éclairées par sa lumière, nourries de son lait, conduites par son esprit, soutenues par son bras et gardées sous sa protection, en sorte qu'elles combattront d'une main et édifieront de l'autre². D'une main, elles combattront, renverseront, écraseront les hérétiques avec leurs hérésies, les schismatiques avec leur schismes, les idolâtres avec leur idolâtrie, et les pécheurs avec leurs impiétés; et, de l'autre main, elles édifieront le temple du vrai Salomon et la mystique cité de Dieu, c'est-à-dire la Très Sainte Vierge, appelée par les Saints Pères *le temple de Salomon* et *la cité de Dieu*³. Ils porteront tout le monde, par leurs paroles et leurs exemples, à sa véritable dévotion, ce qui leur attirera beaucoup d'ennemis, mais aussi beaucoup de victoires et de gloire pour Dieu seul. C'est ce que Dieu a révélé à saint Vincent Ferrier⁴, grand apôtre de son siècle, comme il l'a suffisamment marqué dans un de ses ouvrages.

¹ Il s'agit de MARIE DES VALLEES (t 1656), mystique dirigée par saint Jean Eudes. Un manuscrit « copié sur un exemplaire écrit de la propre main de M. de Renty » appartenait au séminaire de Saint-Sulpice (aujourd'hui à la bibliothèque Mazarine, ms. Renty, n° 3177); Montfort fait allusion à la p. 185 de ce manuscrit.

² Cf. 2 Esd 4, 17; PE 11.

³ Cf. CN 43, où Montfort résume le commentaire de POIRE à ces deux symboles bibliques, *cour. d'Excellence*, 12^e étoile, p. 274, 278. Parmi les saints Pères, cf. notamment : S. JEAN CHRYSOSTOME (inter opéra), *Hom. in Annunt.*, PG 50, 794; S. GERMAIN de Constant., *Serm. I in Praes. SS. Deip.*, n. 16, PG 98, 306 D.

⁴ Prophétie obscure, où il n'est pas question de la Sainte Vierge : S. VINCENT FERRIER, *Tractatus de vita spirituali*, c. 21 (cf. ROUSSET J. M., *Opusc. ascet. S. V. Ferrer*, Paris 1899, p. 99-100; *Biografía y escritos de san Vicente Ferrer*, B.A.C. 1956, p. 540). L'opuscule de S. Vincent était très répandu en France dans la traduction de Mère Julienne Morelle, imprimée en 1619.

C'est ce que le Saint-Esprit semble avoir prédit dans le Psaume 58^e, dont voici les paroles: *Et scient quia Dominus dominabitur Jacob et finium terræ; convertentur ad vesperam, et famem patientur ut canes, et circuibunt civitatem*¹: Le Seigneur règnera dans Jacob et dans toute la terre; ils se convertiront sur le soir, et ils souffriront la faim comme des chiens, et ils iront autour de la ville pour trouver de quoi manger. Cette ville que les hommes tournoieront à la fin du monde pour se convertir, et pour rassasier la faim qu'ils auront de la justice, est la Très Sainte Vierge qui est appelée par le Saint-Esprit *ville et cité de Dieu*².

[B. NECESSITE DE LA DEVOTION A MARIE PARTICULIEREMENT DANS LES DERNIERS TEMPS]

49. C'est par Marie que le salut du monde a commencé, et c'est par Marie qu'il doit être consommé. Marie n'a presque point paru dans le premier avènement de Jésus-Christ³, afin que les hommes, encore peu instruits et éclairés sur la personne de son Fils, ne s'éloignassent de la vérité, en s'attachant trop fortement et trop grossièrement à elle, à cause des charmes admirables que le Très-Haut avait mis même en son extérieur; ce qui est si vrai que saint Denis

¹ P s 58, 14-15. Le sens littéral de ce psaume se rapporterait à la conversion des Juifs ou à la prédication de l'Évangile à la fin du monde.

² Cf. Ps 86, 3.

³ Cf. VD 2-5.

l'Aréopagite nous a laissé par écrit¹ que, quand il la vit, il l'aurait prise pour une divinité, à cause de ses charmes secrets et de sa beauté incomparable, si la foi, dans laquelle il était bien confirmé, ne lui avait appris le contraire. Mais, dans le second avènement de Jésus-Christ, Marie doit être connue et révélée par le Saint-Esprit afin de faire par elle connaître, aimer et servir Jésus-Christ, les raisons qui ont porté le Saint-Esprit à cacher son Epouse pendant sa vie, et à ne la révéler que bien peu depuis la prédication de l'Evangile, ne subsistant plus.

[1. "DIEU VEUT REVELER ET DECOUVRIR MARIE DANS LES DERNIERS TEMPS"]

50. Dieu veut donc révéler et découvrir Marie, le chef-d'oeuvre de ses mains, dans ces derniers temps.

1° Parce qu'elle s'est cachée dans ce monde et s'est mise plus bas que la poussière par sa profonde humilité, ayant obtenu de Dieu, de ses Apôtres et Evangélistes qu'elle ne fût point manifestée.

2° Parce qu'étant le chef-d'oeuvre des mains de Dieu, aussi bien ici-bas par la grâce que dans le ciel par la gloire, il veut en être glorifié et loué sur la terre par les vivants.

3° Comme elle est l'aurore qui précède et découvre le Soleil de justice, qui est Jésus-Christ, elle doit être connue et aperçue, afin que Jésus-Christ le soit.

4° Etant la voie par laquelle Jésus-Christ est venu à nous la première fois, elle le sera encore lorsqu'il viendra la seconde, quoique non pas de la même manière.

¹ Cf. au CN ii, le texte emprunté à POIRE, *cour. d'Excellence*, 5^e étoile, p. 55. La lettre à saint Paul est apocryphe, mais au temps de Montfort cependant on la tenait communément pour authentique ; cette lettre est rapportée par FERREOLUS LOCRIUS, *Chronica anacephalaeosis Mariae Augustae*, L. 5. c. 6 (BOURASSE, *Summa aurea*, t. 10, col. 843-844).

5° Etant le moyen sûr et la voie droite et immaculée pour aller à Jésus-Christ et le trouver parfaitement, c'est par elle que les saintes âmes qui doivent éclater en sainteté doivent la trouver. Celui qui trouvera Marie trouvera la vie¹, c'est-à-dire Jésus-Christ, qui est la voie, la vérité et la vie². Mais on ne peut trouver Marie qu'on ne la cherche; on ne peut la chercher qu'on ne la connaisse: car on ne cherche ni ne désire un objet inconnu. Il faut donc que Marie soit plus connue que jamais, à la plus grande connaissance et gloire de la Très Sainte Trinité.

6° Marie doit éclater, plus que jamais, en miséricorde, en force et en grâce dans ces derniers temps: en miséricorde, pour ramener et recevoir amoureusement les pauvres pécheurs et dévoyés qui se convertiront et reviendront à l'Eglise catholique; en force contre les ennemis de Dieu, les idolâtres, schismatiques, mahométans, juifs et impies endurcis, qui se révolteront terriblement pour séduire et faire tomber, par promesses et menaces, tous ceux qui leur seront contraires et enfin elle doit éclater en grâce, pour animer et soutenir les vaillants soldats et fidèles serviteurs de Jésus-Christ qui combattront pour ses intérêts.

7° Enfin Marie doit être terrible au diable et à ses suppôts comme une armée rangée en bataille³, principalement dans ces derniers temps, parce que le diable, sachant bien qu'il a peu de temps⁴, et beaucoup moins que jamais, pour perdre les âmes, il redouble tous les jours ses efforts et ses combats; il suscitera bientôt de cruelles persécutions, et mettra de terribles embûches aux serviteurs fidèles et aux vrais enfants de Marie, qu'il a plus de peine à surmonter que les autres.

¹ Cf. Pr 8, 35.

² Cf. Jn 14, 6.

³ Cf. Ct 6, 3; textuellement en VD 210.

⁴ Ap 12, 12.

51. C'est principalement de ces dernières et cruelles persécutions du diable qui augmenteront tous les jours jusqu'au règne de l'Antéchrist, qu'on doit entendre cette première et célèbre prédiction et malédiction de Dieu, portée dans le paradis terrestre contre le serpent. Il est à propos de l'expliquer ici pour la gloire de la Très Sainte Vierge, le salut de ses enfants et la confusion du diable. *Inimicitias ponam inter te et mulierem, et semen tuum et semen illius; ipsa conteret caput tuum, et tu insidiaberis calcaneo ejus* (Gn III,15): Je mettrai des inimitiés entre toi et la femme, et ta race et la sienne; elle-même t'écrasera la tête, et tu mettras des embûches à son talon.

52. Jamais Dieu n'a fait et formé qu'une inimitié, mais irréconciliable¹, qui durera et augmentera même jusques à la fin: c'est entre Marie, sa digne Mère, et le diable, entre les enfants et serviteurs de la Sainte Vierge, et les enfants et suppôts de Lucifer; en sorte que la plus terrible des ennemies que Dieu ait faite contre le diable est Marie, sa sainte Mère. Il lui a même donné, dès le paradis terrestre, quoiqu'elle ne fût encore que dans son idée, tant de haine contre ce maudit ennemi de Dieu, tant d'industrie pour découvrir la malice de cet ancien serpent, tant de force pour vaincre, terrasser et écraser cet orgueilleux impie, qu'il l'appréhende plus, non seulement que tous les anges et les hommes, mais, en un sens, que Dieu même. Ce n'est pas que l'ire, la haine et la puissance de Dieu ne soient infiniment plus grandes que celles de la Sainte Vierge, puisque les perfections de Marie sont limitées; mais c'est premièrement parce que Satan, étant orgueilleux, souffre infiniment plus d'être vaincu et puni par

¹ Cf. PE 13.

une petite et humble servante de Dieu, et son humilité l'humilie plus que le pouvoir divin¹; secondement parce que Dieu a donné à Marie un si grand pouvoir contre les diables, qu'ils craignent plus, comme ils ont été souvent obligés d'avouer, malgré eux, par la bouche des possédés², un seul de ses soupirs pour quelque âme, que les prières de tous les saints, et une seule de ses menaces contre eux que tous leurs autres tourments.

53. Ce que Lucifer a perdu par orgueil, Marie l'a gagné par humilité; ce qu'Eve a damné et perdu par désobéissance, Marie l'a sauvé par obéissance³. Eve, en obéissant au serpent, a perdu tous ses enfants avec elle, et les lui a livrés; Marie, s'étant rendue parfaitement fidèle à Dieu, a sauvé tous ses enfants et serviteurs avec elle, et les a consacrés à sa Majesté.

54. Non seulement Dieu a mis une inimitié, mais *des inimitiés*, non seulement entre Marie et le démon, mais entre la race de la Sainte Vierge et la race du démon; c'est-à-dire que Dieu a mis des inimitiés, des antipathies et haines secrètes entres les vrais enfants et serviteurs de la Sainte Vierge et les enfants et esclaves du diable; ils ne s'aiment point mutuellement, ils

¹ Au CN 70, Montfort relève à ce propos un passage : « La superbe du démon est encore plus humiliée de se voir sous les pieds de la Ste Vierge, la plus humble qui fut jamais, que se sentir écrasé par les bras du Tout-Puissant »; emprunté à ARGENTAN, I^{re} confér. p. 35.

² Cf. VD 42.

³ Thèse particulièrement marquée dans la tradition patristique. PIE XII, *Ad caeli Reginam*, 11 octobre 1954 : « Dans l'œuvre du salut spirituel, Marie fut, par la volonté de Dieu, associée au Christ Jésus, principe de salut, et cela d'une manière semblable à celle dont Eve fut associée à Adam, principe de mort, si bien que l'on peut dire de notre Rédemption qu'elle s'effectua selon une certaine 'récapitulation' en vertu de laquelle le genre humain, assujéti à la mort par une vierge, se sauve aussi par l'intermédiaire d'une vierge... »

n'ont point de correspondance intérieure les uns avec les autres. Les enfants de Bélial, les esclaves de Satan, les amis du monde (car c'est la même chose), ont toujours persécuté jusqu'ici et persécuteront plus que jamais ceux et celles qui appartiennent à la Très Sainte Vierge, comme autrefois Caïn persécuta son frère Abel¹, et Esaü son frère Jacob², qui sont les figures des réprouvés et des prédestinés. Mais l'humble Marie aura toujours la victoire sur cet orgueilleux, et si grande qu'elle ira jusqu'à lui écraser la tête où réside son orgueil; elle découvrira toujours ses mines infernales, elle dissipera ses conseils diaboliques, et garantira jusqu'à la fin des temps ses fidèles serviteurs de sa patte cruelle. Mais le pouvoir de Marie sur tous les diables éclatera particulièrement dans les derniers temps, où Satan mettra des embûches à son talon, c'est-à-dire à ses humbles esclaves et à ses pauvres enfants qu'elle suscitera pour lui faire la guerre. Ils seront petits et pauvres selon le monde, et abaissés devant tous comme le talon, foulés et persécutés comme le talon l'est à l'égard des autres membres du corps; mais, en échange, ils seront riches en grâce de Dieu, que Marie leur distribuera abondamment; grands et relevés en sainteté devant Dieu, supérieurs à toute créature par leur zèle animé, et si fortement appuyés du secours divin, qu'avec l'humilité de leur talon, en union de Marie, ils écraseront la tête du diable et feront triompher Jésus-Christ.

¹ Cf. Gn 4, 8; même allusion en VD 185, 210.

² L'exemple biblique est développé en VD 184-212.

55. Enfin Dieu veut que sa sainte Mère soit à présent plus connue, plus aimée, plus honorée que jamais elle n'a été: ce qui arrivera sans doute¹, si les prédestinés entrent, avec la grâce et lumière du Saint-Esprit, dans la pratique intérieure et parfaite qu je leur découvrirai dans la suite. Pour lors, ils verront clairement, autant que la foi le permet, cette belle étoile de la mer, et ils arriveront à bon port, malgré les tempêtes et les pirates, en suivant sa conduite; ils connaîtront les grandeurs de cette souveraine, et ils se consacreront entièrement à son service, comme ses sujets et ses esclaves d'amour; ils éprouveront ses douceurs et ses bontés maternelles, et ils l'aimeront tendrement comme ses enfants bien-aimés; ils connaîtront les miséricordes dont elle est pleine et les besoins où ils sont de son secours, et ils auront recours à elle en toutes choses comme à leur chère avocate et médiatrice auprès de Jésus-Christ; ils sauront qu'elle est le moyen le plus assuré, le plus aisé, le plus court et le plus parfait pour aller à Jésus-Christ², et ils se livreront à elle corps et âme, sans partage, pour être à Jésus-Christ de même.

56. Mais qui seront ces serviteurs, esclaves et enfants de Marie? Ce seront un feu brûlant, ministres du Seigneur³ qui mettront le feu de l'amour divin partout. Ce seront *sicut sagittae in manu potentis*⁴, des flèches

¹ Sans doute, c'est-à-dire : certainement.

² Cf. VD 152-168.

³ Ps 103, 4; He 1, 7. La description des Apôtres des derniers temps, dans VD 56-59, rappelle celle de PE 7-25.

⁴ Ps 126, 4.

aiguës dans la main de la puissante Marie pour percer ses ennemis. Ce seront des enfants de Lévi, bien purifiés par le feu de grandes tribulations et bien collés à Dieu¹, qui porteront l'or de l'amour divin dans le coeur, l'encens de l'oraison dans l'esprit et la myrrhe de la mortification dans le corps, et qui seront partout la bonne odeur de Jésus-Christ² aux pauvres et aux petits, tandis qu'ils seront une odeur de mort aux grands, aux riches et orgueilleux mondains.

57. Ce seront des nues tonnantes et volantes³ par les airs au moindre souffle du Saint-Esprit, qui, sans s'attacher à rien, ni s'étonner de rien, ni se mettre en peine de rien, répandront la pluie de la parole de Dieu et de la vie éternelle; ils tonneront contre le péché, ils gronderont contre le monde, ils frapperont le diable et ses suppôts, et ils perceront d'outre en outre, pour la vie ou pour la mort, avec leur glaive à deux tranchants de la parole de Dieu⁴, tous ceux auxquels ils seront envoyés de la part du Très-Haut.

58. Ce seront des apôtres véritables des derniers temps, à qui le Seigneur des vertus donnera la parole et la force pour opérer des merveilles et remporter des dépouilles glorieuses sur ses ennemis; ils dormiront sans or ni argent et, qui plus est, sans soin, au milieu des autres prêtres, et ecclésiastiques et clercs, *inter medios clericos*⁵; et cependant auront les ailes argentées de la colombe, pour aller avec la pure intention de la gloire de Dieu et du salut des âmes, où le Saint-Esprit les appellera, et ils ne laisseront après eux, dans les

¹ Cf. Mt 3, 3; 1Co 6, 17.

² Cf. 2 Co 2, 15-16.

³ Cf. Is 60, 8.

⁴ Cf. He 4, 12; Ep 6, 17.

⁵ Ps 67, 14. Tout le numéro est un commentaire des v. 13-14; largement plus développé en PE 17-25.

lieux où ils auront prêché, que l'or de la charité qui est l'accomplissement de toute la loi¹.

59. Enfin, nous savons que ce seront de vrais disciples de Jésus-Christ, qui marchant sur les traces de sa pauvreté, humilité, mépris du monde et charité, enseignant la voie étroite de Dieu dans la pure vérité, selon le saint Evangile, et non selon les maximes du monde, sans se mettre en peine ni faire acception de personne², sans épargner, écouter ni craindre aucun mortel, quelque puissant qu'ils soit. Ils auront dans leur bouche le glaive à deux tranchants de la parole de Dieu³; ils porteront sur leurs épaules l'étendard ensanglanté de la Croix, le crucifix dans la main droite, le chapelet dans la gauche⁴, les sacrés noms de Jésus et de Marie sur leur coeur, et la modestie et mortification de Jésus-Christ dans toute leur conduite. Voilà de grands hommes qui viendront, mais que Marie fera par ordre du Très-Haut, pour étendre son empire sur celui des impies, idolâtres et mahométans. Mais quand et comment cela sera-t-il?... Dieu seul le sait: c'est à nous de nous taire, de prier, soupirer et attendre: *Expectans expectavi*⁵.

II. "EN QUOI CONSISTE LA DEVOTION A MARIE"

[A. VERITES FONDAMENTALES DE LA DEVOTION A LA SAINTE VIERGE]

60. Ayant jusqu'ici dit quelque chose de la nécessité que nous avons de la dévotion à la Très Sainte

¹ Cf. Rm 13, 10.

² Mt 22, 16.

³ Cf. He 4, 12; Ep 6, 17.

⁴ Cf. LAC 19; PE 8.

⁵ Ps 39, 2.

Vierge, il faut dire en quoi consiste cette dévotion; ce que je ferai, Dieu aidant, après que j'aurai présupposé quelques vérités fondamentales, qui donneront jour¹ à cette grande et solide dévotion que je veux découvrir.

["Jésus-Christ est la fin dernière de toutes nos dévotions"]

61. *Première vérité.* - Jésus-Christ notre Sauveur, vrai Dieu et vrai homme, doit être la fin dernière de toutes nos autres dévotions: autrement elles seraient fausses et trompeuses. Jésus-Christ est *l'alpha* et *l'oméga*², le commencement et la fin de toutes choses. Nous ne travaillons, comme dit l'Apôtre, que pour rendre tout homme parfait en Jésus-Christ, parce que c'est en lui seul qu'habite[nt] toute la plénitude de la Divinité et toutes les autres plénitudes de grâces, de vertus et de perfections; parce que c'est en lui seul que nous avons été bénis de toute bénédiction spirituelle; parce qu'il est notre unique maître qui doit nous enseigner, notre unique Seigneur de qui nous devons dépendre, notre unique chef auquel nous devons être unis, notre unique modèle auquel nous devons nous conformer, notre unique médecin qui doit nous guérir, notre unique pasteur qui doit nous nourrir, notre unique voie qui doit nous conduire, notre unique vérité que nous devons croire, notre unique vie

¹ Ces vérités fondamentales ne sont, en effet, rien d'autre que les vérités fondamentales de toute vie chrétienne authentique, et donc aussi de la dévotion mariale authentique ; en même temps elles préparent de loin l'exposé sur la pratique la plus parfaite de la vraie dévotion mariale (VD 118 s.).

² Ap 1, 8. Dans tout le numéro abondent les réminiscences scripturaires : Ep 4, 13; Col 2, 9; Ep 1, 3; Mt 23, 8; Mt 23, 10; 1 Co 8, 6; Col 1, 18; Jn 13, 15; 14, 6; Ac 4, 12; 1 Co 3, 11; Mt 7, 26-27; Jn 15,6; Rm 8, 1; 8, 38-39; 2 Co 2, 15-16.

qui doit nous vivifier, et notre unique tout en toutes choses qui doit nous suffire. Il n'a point été donné d'autre nom sous le ciel, que le nom de Jésus, par lequel nous devons être sauvés. Dieu ne nous a point mis d'autre fondement de notre salut, de notre perfection et de notre gloire, que Jésus-Christ: tout édifice qui n'est pas posé sur cette pierre ferme est fondé sur le sable mouvant et tombera infailliblement tôt ou tard. Tout fidèle qui n'est pas uni à lui comme une branche au cep de la vigne, tombera, séchera et ne sera propre qu'à être jeté au feu¹. Si nous sommes en Jésus-Christ et Jésus-Christ en nous, nous n'avons point de damnation à craindre: ni les anges des cieux, ni les hommes de la terre, ni les démons des enfers, ni aucune autre créature ne nous peut nuire, parce qu'elle ne nous peut séparer de la charité de Dieu qui est en Jésus-Christ. Par Jésus-Christ, avec Jésus-Christ, en Jésus-Christ, nous pouvons toutes choses: rendre tout honneur et toute gloire au Père, en l'unité du Saint-Esprit²; nous rendre parfaits et être à notre prochain une bonne odeur de vie éternelle.

62. Si donc nous établissons la solide dévotion de la Très Sainte Vierge, ce n'est que pour établir plus parfaitement celle de Jésus-Christ, ce n'est que pour donner un moyen aisé et assuré pour trouver Jésus-Christ. Si la dévotion à la Sainte Vierge éloignait de Jésus-Christ, il faudrait la rejeter comme une illusion du diable; mais tant s'en faut qu'au contraire, comme j'ai déjà fait voir et ferai voir encore ci-après³: cette

¹ Après « jeté au feu » le ms. porte : « Hors de lui, tout n'est qu'égarement, mensonge, iniquité, inutilité, mort et damnation. Mais » Ces mots ont été rayés.

² Canon de la Messe.

³ Déjà fait voir : VD 24, 31-33, 50. - Ci-après : VD 75, 83-86, 120, 152-168.

dévotion ne nous est nécessaire que pour trouver Jésus-Christ parfaitement et l'aimer tendrement et le servir fidèlement.

63. Je me tourne ici un moment vers vous, ô mon aimable Jésus, pour me plaindre amoureuxment à votre divine Majesté de ce que la plupart des chrétiens, même des plus savants, ne savent pas la liaison nécessaire, qui est entre vous et votre sainte Mère. Vous êtes, Seigneur, toujours avec Marie, et Marie est toujours avec vous et ne peut être sans vous: autrement elle cesserait d'être de qu'elle est; elle est tellement transformée en vous par la grâce qu'elle ne vit plus, qu'elle n'est plus; c'est vous seul, mon Jésus, qui vivez et réglez en elle, plus parfaitement qu'en tous les anges et les bienheureux. Ah! si on connaissait la gloire et l'amour que vous recevez en cette admirable créature, on aurait de vous et d'elle bien d'autres sentiments qu'on n'a pas. Elle [vous] est si intimement liée, qu'on séparerait plutôt la lumière du soleil, la chaleur du feu; je dis plus, on séparerait plutôt tous les anges et les saints de vous, que la divine Marie: parce qu'elle vous aime plus ardemment et vous glorifie plus parfaitement que toutes vos autres créatures ensemble.

64. Après cela, mon aimable Maître, n'est-ce pas une chose étonnante et pitoyable de voir l'ignorance et les ténèbres de tous les hommes d'ici-bas à l'égard de votre sainte Mère? Je ne parle pas tant des idolâtres et païens, qui, ne vous connaissant pas, n'ont garde de la connaître; je ne parle même pas des hérétiques et des schismatiques, qui n'ont garde d'être dévots à votre sainte Mère, s'étant séparés de vous et votre sainte Eglise; mais je parle des chrétiens catholiques, et même des docteurs parmi les catholiques, qui faisant profession d'enseigner aux autres les vérités, ne

vous connaissent pas, ni votre sainte Mère, si ce n'est d'une manière spéculative, sèche, stérile et indifférente¹. Ces messieurs² ne parlent que rarement de votre sainte Mère et de la dévotion qu'on lui doit avoir parce qu'ils craignent, disent-ils, qu'on en abuse, qu'on ne vous fasse injure en honorant trop votre sainte Mère. S'ils voient ou entendent quelque dévot à la Sainte Vierge parler souvent de la dévotion à cette bonne Mère, d'une manière tendre, forte et persuasive, comme d'un moyen assuré sans illusion, d'un chemin court sans danger, d'une voie immaculée sans imperfections, et d'un secret merveilleux³ pour vous trouver et vous aimer parfaitement, ils se récrient contre lui, et lui donnent mille fausses raisons pour lui prouver qu'il ne faut pas tant parler de la Sainte Vierge, qu'il y a beaucoup d'abus en cette dévotion, et qu'il faut s'appliquer à les détruire, et à parler de vous plutôt qu'à porter les peuples à la dévotion à la Sainte Vierge qu'ils aiment déjà assez. On les entend parfois parler de la dévotion à votre sainte Mère, non pas pour l'établir et la persuader, mais pour en détruire les abus qu'on en fait, tandis que ces messieurs sont sans piété et sans dévotion tendre pour vous, parce qu'ils n'en ont pas pour Marie, regardant le Rosaire, le Scapulaire, le Chapelet, comme des dévotions de femmelettes, propres aux ignorants, sans lesquels on peut se sauver; et s'il tombe en leurs mains quelque dévot à la Sainte Vierge, qui récite son chapelet ou ait quelque autre pratique de dévotion envers elle, ils lui changeront bientôt l'esprit et le coeur: au lieu du chapelet, ils lui conseilleront de dire les sept psaumes; au lieu de la dévotion à la

¹ Cf. VD 13, note 1.

² Allusion aux jansénistes et aux *Avis salutaires* d'ADAM WIDENFELT, publiés en 1673 et mis à l'index en 1676. Cf. VD 93.

³ Cf. SM 1, note 1.

Sainte Vierge, ils lui conseilleront la dévotion à Jésus-Christ. O mon aimable Jésus, ces gens ont-ils votre esprit? Vous font-ils plaisir d'en agir de même? Est-ce vous plaire que de ne pas faire tous ses efforts pour plaire à votre Mère, de peur de vous déplaire? La dévotion à votre sainte Mère empêche-t-elle la vôtre? Est-ce qu'elle s'attribue l'honneur qu'on lui rend? Est-ce qu'elle fait bande à part? Est-elle une étrangère qui n'a aucune liaison avec vous? Est-ce se séparer ou s'éloigner de votre amour que de se donner à elle et de l'aimer?

65. Cependant, mon aimable Maître, la plupart des savants, pour punition de leur orgueil¹, n'éloigneraient pas plus de la dévotion à votre sainte Mère, et n'en donneraient pas plus d'indifférence, que si tout ce que je viens de dire était vrai. Gardez-moi, Seigneur, gardez-moi de leurs sentiments et leurs pratiques et me donnez quelque part aux sentiments de reconnaissance, d'estime, de respect et d'amour que vous avez à l'égard de votre sainte Mère, afin que je vous aime et glorifie d'autant plus que je vous imiterai et suivrai de plus près.

66. Comme si jusqu'ici je n'avais encore rien dit en l'honneur de votre sainte Mère, faites-moi la grâce de la louer dignement: *Fac me digne tuam Matrem collaudare*², malgré tous mes ennemis, qui sont les vôtres, et que je leur dise hautement avec les saints: *Non praesumat aliquis Deum se habere propitium qui*

¹ Le ms. porte des ratures sur les mots : « pour punition de leur orgueil ».

Cf. C 139, Règlement d'un converti, str. 55.

² S. Bonaventura (inter opuscula), *Psalm. majus*, Ps. 79 (*Opera omnia*, Vivès, Parisii 1868, vol. 14, p. 210).

*benedictam Matrem offensam habuerit*¹: Que celui-là ne présume pas recevoir la miséricorde de Dieu, qui offense sa sainte Mère.

67. Pour obtenir de votre miséricorde une véritable dévotion à votre sainte Mère, et pour l'inspirer à toute la terre, faites que je vous aime ardemment, et recevez pour cela la prière embrasée que je vous fais avec saint Augustin et vos véritables amis (tom. 9, *operum meditat.*)²:

"Tu es Christus, pater meus sanctus, Deus meus pius, rex meus magnus, pastor meus bonus, magister meus unus, adjutor meus optimus, dilectus meus pulcherrimus, panis meus vivus, sacerdos meus in æternum, dux meus ad patriam, lux mea vera, dulcedo mea sancta, via mea recta, sapientia mea præclara, simplicitas mea pura, concordia mea pacifica, custodia mea tota, portio mea bona, salus mea sempiterna..." "Christe Jesu, amabilis Domine, cur amavi, quare concupivi in omni vita mea quidquam præter te Jesum Deum meum? Ubi eram quando tecum mente non eram? Jam ex hoc nunc, omnia desideria mea, incalescite et effluite in Dominum Jesum; currite, satis hactenus tar-

¹ GUILLAUME de Paris, *De rethorica divina (Opera omnia, Parisiis 1674, 1, p. 336-406)*. Ce texte a été emprunté à Crasset, pars I, tr. 1, q. 6, p. 46, et relevé au CN 130.

² Montfort doit avoir emprunté à un ouvrage, jusqu'ici introuvable, cette oraison composée de différents extraits d'œuvres de S. Augustin ou d'œuvres qu'on attribuait jadis à l'évêque d'Hippone. La première partie de l'oraison, jusqu'à « *salus mea sempiterna...* » se trouve telle quelle dans CN 310 et correspond à un passage des *Meditationum* (inter opera), L. 1, c. 18, PL 40, 914. La seconde partie de l'oraison est complètement différente en VD et CN. La fin du texte, à partir de « *vivas tu in me...* » se retrouve dans une consécration au Sacré-Cœur, indulgenciée par Pie X (*Enchiridion Indulgentiarum*, Typ. Vat. 1950, p. 568); l'auteur de cette consécration se réfère à S. Augustin, mais cependant elle n'a pas été retrouvée parmi les œuvres du saint.

dastis; properate quo pergitis; quaerite quem quaeritis. Jesu, qui non amat te anathema sit; qui te non amat amaritudine repleatur... O dulcis Jesu, te amet, in te delectetur, te admiretur omnis sensus bonus tuae conveniens laudi. Deum cordis mei et pars mea, Christe Jesu, deficiat cor meum spiritu tuo, et vivas tu in me, et concalescat in spiritu meo vivus carbo amoris tui, et excrescat in ignem perfectum; ardeat jugiter in ara cordis mei, ferveat in medullis meis, flagret in absconditis animae meae; in die consummationis meae consummatus inveniar apud te. Amen¹."

J'ai voulu mettre en latin cette admirable oraison de saint Augustin, afin que les personnes qui entendent le latin la disent tous les jours pour demander l'amour de Jésus que nous cherchons par la divine Marie.

¹ Voici une traduction de cette oraison :

« Vous êtes, ô Christ, mon Père saint, mon Dieu plein de miséricorde, mon roi infiniment grand; vous êtes mon pasteur charitable, mon unique maître, mon aide plein de bonté, mon bien-aimé d'une beauté ravissante, mon pain de vie, mon prêtre éternel; vous êtes mon guide vers la patrie, ma vraie lumière, ma douceur toute sainte, ma voie sans détour; vous êtes ma sagesse brillante par son éclat, ma simplicité sans tache, ma paix et ma douceur; vous êtes enfin toute ma sauvegarde, mon héritage précieux, mon salut éternel.

« O Jésus-Christ, aimable Maître, pourquoi, dans toute ma vie, ai-je aimé, pourquoi ai-je désiré autre chose que vous, Jésus mon Dieu ? Où étais-je quand je ne pensais pas à vous ? Ah! du moins, à partir de ce moment, que mon cœur n'ait de désirs et d'ardeurs que pour le Seigneur Jésus; qu'il se dilate pour n'aimer que lui seul. Désirs de mon âme, courez, désormais c'est assez de retard ; hâtez-vous d'atteindre le but auquel vous aspirez, cherchez en vérité celui que vous cherchez. O Jésus, anathème à qui ne vous aime pas! Que celui qui ne vous aime pas soit rempli d'amertume! O doux Jésus, soyez l'amour, les délices et l'admiration de tout cœur dignement consacré à votre gloire. Dieu de mon cœur et mon partage, divin Jésus, que mon cœur tombe dans une sainte défaillance; soyez vous-même ma vie; que dans mon âme s'allume un charbon brûlant de votre amour et qu'il y soit le principe d'un incendie tout divin; qu'il brûle sans cesse sur l'autel de mon cœur, qu'il embrase le plus intime de mon être, qu'il consume le fond de mon âme; qu'enfin, au jour de ma mort, je paraisse devant vous tout consommé dans votre amour. Amen. »

68. *Seconde vérité.* - Il faut conclure de ce que Jésus-Christ est à notre égard¹, que nous ne sommes point à nous, comme dit l'Apôtre, mais tout entiers à lui, comme ses membres et ses esclaves qu'il a achetés infiniment cher, par le prix de tout son sang. Avant le baptême, nous étions au diable comme ses esclaves², et le baptême nous a rendus les véritables esclaves de Jésus-Christ, qui ne doivent vivre, travailler et mourir que pour fructifier pour ce Dieu Homme, le glorifier en notre corps et le faire régner en notre âme, parce que nous sommes sa conquête, son peuple acquis et son héritage³. C'est pour la même raison que le Saint-Esprit⁴ nous compare: 1° à des arbres plantés le long des eaux de la grâce, dans le champ de l'Eglise, qui doivent donner leurs fruits en leur temps; 2° aux branches d'une vigne dont Jésus-Christ est le cep, qui doivent rapporter de bons raisins; 3° à un troupeau dont Jésus-Christ est le pasteur, qui se doit multiplier et donner du lait; 4° à une bonne terre dont Dieu est le laboureur, et dans laquelle la semence se multiplie et rapporte au trentuple, soixantuple ou centuple. Jésus-Christ a donné sa malédiction au figuier infructueux, et porté condamnation contre le serviteur inutile qui n'avait pas fait valoir son talent⁵. Tout cela nous prouve que Jésus-Christ veut recevoir quelques fruits de nos chétives personnes, savoir: nos bonnes oeuvres, parce que ces bonnes oeuvres lui appartiennent uniquement: *Creati in operibus bonis in Christo Jesu*.⁶ Créés dans les bonnes oeuvres en Jésus-Christ. Lesquelles

¹ Cf. 1 Co 6, 19; 12, 27.

² Cf. S. Th., m, q. 48, a. 4; VD 126.

³ Cf. Rm 7, 4; 1 P 2, 9.

⁴ Cf. Ps 1, 3; Jn 15, 5; 10, 1-6; 15, 1; Mt 13, 8.

⁵ Cf. Mt 21, 19; 25, 24-30.

⁶ Ep 2, 10, cité de mémoire.

531

paroles du Saint-Esprit montrent et que Jésus-Christ est l'unique principe et doit être l'unique fin de toutes nos bonnes oeuvres, et que nous le devons servir non seulement comme des serviteurs à gages, mais comme des esclaves d'amour. Je m'explique.

69. Il y a deux manières ici-bas d'appartenir à un autre et de dépendre de son autorité, savoir: la simple servitude et l'esclavage; ce qui fait que nous appelons un serviteur et un esclave. Par la servitude commune parmi les chrétiens, un homme s'engage à en servir un autre pendant un certain temps, moyennant un certain gage ou une telle récompense. Par l'esclavage, un homme est entièrement dépendant d'un autre pour toute sa vie, et doit servir son maître, sans en prétendre aucun gage ni récompense comme une de ses bêtes sur laquelle il a droit de vie et de mort.

70. Il y a trois sortes d'esclavages¹: un esclavage de nature, un esclavage de contrainte et un esclavage de volonté. Toutes les créatures sont esclaves de Dieu en la première manière: *Domini est terra et plenitudo ejus*²; les démons et les damnés en la seconde; les justes et les saints le sont en la troisième. L'esclavage de volonté est le plus parfait et le plus glorieux à Dieu, qui regarde le coeur, et qui demande le coeur, et qui s'appelle le Dieu du coeur³, ou de la volonté amoureuse, parce que, par cet esclavage, on fait choix, par-dessus

¹ Cf. S. Th. III, q. 48, a. 4. S. AUGUSTIN, *In cant. Magnificat ex p.*, PL 40, 1139, distingue quatre sortes d'esclavage : de nature, de contrainte, de peur et de volonté. La source directe de ce numéro est GRENIER, paragr. 4, p. 281-282, et se trouve résumée au CN 301.

² Ps 23, 1 : Au Seigneur est la terre et tout ce qu'elle renferme.

³ Cf. 1 S 16, 7; Pr 23, 26; Ps 72, 26.

toutes choses, de Dieu et de son service, quand même la nature n'y obligerait pas.

71. Il y a une totale différence entre un serviteur et un esclave¹:

1° Un serviteur ne donne pas tout ce qu'il est et tout ce qu'il possède et tout ce qu'il peut acquérir par autrui ou par soi-même, à son maître; mais l'esclave se donne tout entier, tout ce qu'il possède et tout ce qu'il peut acquérir, à son maître, sans aucune exception.

2° Le serviteur exige des gages pour les services qu'il rend à son maître, mais l'esclave n'en peut rien exiger, quelque assiduité, quelque industrie, quelque force qu'il ait à travailler.

3° Le serviteur peut quitter son maître quand il voudra, ou du moins quand le temps de son service sera expiré; mais l'esclave n'est pas en droit de quitter son maître quand il voudra.

4° Le maître du serviteur n'a sur lui aucun droit de vie et de mort, en sorte que s'il le tuait, comme une de ses bêtes de charge, il commettrait un homicide injuste; mais le maître de l'esclave a, par les lois, droit de vie et de mort sur lui, en sorte qu'il peut le vendre à qui il voudra, ou le tuer, comme, sans comparaison, il ferait [de] son cheval.

5° Enfin, le serviteur n'est que pour un temps au service d'un maître, et l'esclave pour toujours.

¹ Cf. BOUDON, *Esclavage*, tr. I, c. 2, t. 2, col. 380. Pour donner les divers éléments qui marquent cette différence, Montfort considère les deux termes en se plaçant au point de vue de l'institution historique, sans vouloir cependant les justifier à l'égard de la loi naturelle et de la loi morale. Son but est de prouver que le terme d'esclave souligne notre entière appartenance à Dieu et notre totale dépendance de lui.

72. Il n'y a rien parmi les hommes qui nous fasse plus appartenir à un autre que l'esclavage¹; il n'y a rien aussi parmi les chrétiens qui nous fasse plus absolument appartenir à Jésus-Christ et à sa sainte Mère que l'esclavage de volonté, selon l'exemple de Jésus-Christ même, qui a pris la forme d'esclave pour notre amour: *Formam servi accipiens*², et de la Sainte Vierge, qui s'est dite la servante et l'esclave du Seigneur³. L'Apôtre s'appelle par honneur *servus Christi*⁴. Les chrétiens sont appelés plusieurs fois dans l'Écriture sainte *servi Christi*⁵; lequel mot de *servus*, selon la remarque véritable qu'a faite un grand homme⁶, ne signifiait autrefois qu'un esclave, parce qu'il n'y avait point encore de serviteurs comme ceux d'aujourd'hui, les maîtres n'étant servi que par des esclaves ou affranchis: ce que le Catéchisme du saint Concile de Trente, pour ne laisser aucun doute que nous soyons esclaves de Jésus-Christ, exprime par un terme qui n'est point équivoque, en nous appelant *mancipia Christi*: esclave de Jésus-Christ⁷. Cela posé:

73. Je dis que nous devons être à Jésus-Christ et le servir, non seulement comme des serviteurs mercenaires, mais comme des esclaves amoureux, qui par un effet d'un grand amour, se donnent et se livrent à le servir en qualité d'esclaves, pour l'honneur seul de lui appartenir. Avant le baptême, nous étions esclaves du diable; le baptême nous a rendus esclaves de Jésus-

¹ Textuellement chez BOUDON, *Esclavage*, tr. 1, c. 2, t. 2, col. 379.

² Ph 2, 7.

³ Lc 1, 38.

⁴ Rm 1, 1; Ga 1, 10; Phm 1, 1.

⁵ 1Co 7, 22; 2 Tm 2, 24.

⁶ Allusion probable à PIERRE GRENIER, auteur du livre *Apologie des dévots de la Sainte Vierge*, dont les pages qui se rapportent à ce passage (paragr. 4, propos. 6; Bruxelles 1675, P- 317-318) se trouvent résumées au CN 302.

⁷ Cf. VD 129.

Christ: ou il faut que les chrétiens soient esclaves du diable, ou esclaves de Jésus-Christ¹.

74. Ce que je dis absolument de Jésus-Christ, je le dis relativement de la Sainte Vierge, que Jésus-Christ, ayant choisie pour compagne indissoluble de sa vie, de sa mort, de sa gloire et de sa puissance au ciel et sur la terre, lui a donné par grâce, relativement à sa Majesté, tous les mêmes droits et privilèges qu'il possède par nature²: *Quidquid Deo convenit per naturam, Mariæ convenit per gratiam*: Tout ce qui convient à Dieu par nature, convient à Marie par grâce, disent les saints³; en sorte que, selon eux, n'ayant tous deux que la même volonté et la même puissance, ils ont tous deux les mêmes sujets, serviteurs et esclaves⁴.

75. On peut donc, suivant le sentiment des saints et de plusieurs grands hommes, se dire et se faire l'esclave amoureux de la Très Sainte Vierge, afin d'être par là plus parfaitement esclave de Jésus-Christ⁵. La Sainte Vierge est le moyen dont Notre-Seigneur s'est servi pour venir à nous; c'est aussi le moyen dont nous devons nous servir pour aller à lui⁶, car elle n'est

¹ Cf. VD 126.

² Magnifique résumé de VD 18-19, 24, 37.

³ Ce principe de « convenance » revient deux fois dans le CN 14 et 18, relevé de Nicquet, L. 1, c. 8, p. 118; et d'ARGENTAN, 12^e confér., art. 3, p. 279. Il a été énoncé particulièrement par SUAREZ, *In III partem D. Thomae*, q. 27, a. 2, d. 3, s. 5, n. 31; PIE XII, *Munificentissimus Deus*, 1^{er} novembre 1950 : « (Le docteur excellent) professait cette règle en mariologie, que les mystères de grâce opérés par Dieu dans la Vierge ne doivent pas se mesurer aux règles ordinaires, mais à la toute-puissance divine, étant supposé la convenance de ce dont il s'agit et que cela ne soit pas en contradiction avec les Saintes Écritures ou inconciliable avec le texte sacré... »

⁴ S. JOAN. DAMASCENUS, *Hom. 22 in Dorm. B.V.M.*, PG 96, 742 A.-C.

⁵ Parmi les plus explicites, cf. S. ILDEPHONSE, *Liber de virginitate perpetua S. Mariæ*, c. 12, PL 96, 108 A.

⁶ Cf. VD 85, note 2.

pas comme les autres créatures, auxquelles si nous nous attachions, elles pourraient plutôt nous éloigner de Dieu que de nous en approcher; mais la plus forte inclination de Marie est de nous unir à Jésus-Christ, son Fils¹, et la plus forte inclination du Fils est qu'on vienne à lui par sa sainte Mère; et c'est lui faire honneur et plaisir, comme ce serait faire honneur et plaisir à un roi si, pour devenir plus parfaitement son sujet et son esclave, on se faisait esclave de la reine. C'est pourquoi les saints Pères et saint Bonaventure après eux, disent que la Sainte Vierge est le chemin pour aller à Notre-Seigneur: *Via veniendi ad Christum est appropinquare ad illam (In psalt. min.)*².

76. De plus, si, comme j'ai dit³, la Sainte Vierge est la Reine et souveraine du ciel et de la terre: *Ecce imperio Dei omnia subjiciuntur et Virgo; ecce imperio Virginis omnia subjiciuntur et Deus*⁴, disent saint Anselme, saint Bernard, saint Bernardin, saint Bonaventure, n'a-t-elle pas autant de sujets et d'esclaves qu'il y a de créatures⁵? N'est-il pas raisonnable que parmi tant d'esclaves de contrainte, il y en ait d'amour qui, par une bonne volonté, choisissent, en qualité d'esclaves, Marie pour leur souveraine? Quoi! les hommes et les démons auront leurs esclaves volontaires, et Marie n'en aurait point? Quoi! un roi tiendra

¹ Cf. VD 164.

² S. Bonaventura (inter opéra), *Psalt. majus*, Ps 117 (*Opera omnia*, Vivès, Parisii 1868, vol. 14, p. 215).

³ Cf. VD 27, 37-38.

⁴ « Au pouvoir de Dieu tout est soumis, même la Vierge; au pouvoir de la Vierge tout est soumis, même Dieu. »

⁵ La pensée est bien la même chez les auteurs cités par Montfort : S. ANSELME, *Or. 46*, PL 158, 943-944; S. BERNARD, *Hom. I super Missus est*, n. 7, PL 183, 60; S. BERNARDIN de Sienne, *Serm. 5. de Nativ. B.M.V.*, c. 5; et dans la *Corona B.M.V.* jadis attribuée à S. BONAVENTURE (*Opera omnia*, Vivès, Parisii, 1868, vol. 14, p. 180). Le texte latin cité se trouve relevé au CN 84, parmi les textes empruntés à POIRE, *cour. de Pouvoir*, 11^e étoile, p. 442-443.

536

à honneur que la reine, sa compagne, ait des esclaves sur qui elle ait droit de vie et de mort¹, parce que l'honneur et la puissance de l'un est l'honneur et la puissance et l'autre; et on [pourrait] croire [que] Notre-Seigneur qui, comme le meilleur de tous les fils, a fait part de toute sa puissance à sa sainte Mère, trouve mauvais qu'elle ait des esclaves? A-t-il moins de respect et d'amour pour sa Mère qu'Assuérus pour Esther et que Salomon pour Bethsabée²? Qui oserait le dire et même le penser?

77. Mais où est-ce que ma plume me conduit? Pourquoi est-ce que je m'arrête ici à prouver une chose si visible. Si on ne veut pas qu'on se dise esclave de la Sainte Vierge, qu'importe! Qu'on se fasse et qu'on se dise esclave de Jésus-Christ! C'est l'être de la Sainte Vierge, puisque Jésus-Christ est le fruit et la gloire de Marie³. C'est ce qu'on fait parfaitement par la dévotion dont nous parlerons dans la suite⁴.

[*"Nous devons nous vider de ce qu'il y a de mauvais en nous"*]

78. *Troisième vérité.* - Nos meilleures actions sont ordinairement souillées et corrompues par le mauvais fond qui est en nous. Quand on met de l'eau nette et claire dans un vaisseau qui sent mauvais, ou du vin dans une pipe⁵ dont le dedans est gâté par un autre vin qu'il y a eu dedans, l'eau claire et le bon vin en est gâté et prend aisément la mauvaise odeur. De même, quand Dieu met dans le vaisseau de notre âme, gâté par le péché originel et actuel, ses grâces et rosées

¹ Cf. VD 71, note 1.

² Cf. 1 R 2, 19; Est 5, 6-7. Avant la correction, le ms. portait « Mardochée » au lieu de « Bethsabée ».

³ Cf. VD 244-245.

⁴ A partir de VD 120.

⁵ Ancienne mesure de capacité, dans le commerce des liquides.

célestes ou le vin délicieux de son amour, ses dons sont ordinairement gâtés et souillés par le mauvais levain et le mauvais fond que le péché a laissé en nous; nos actions, même des vertus les plus sublimes, s'en sentent¹. Il est donc d'une très grande importance, pour acquérir la perfection, qui ne s'acquiert que par l'union à Jésus-Christ, de nous vider de ce qu'il y a de mauvais en nous: autrement, Notre-Seigneur, qui est infiniment pur et qui hait infiniment la moindre souillure dans l'âme, nous rejettera de devant ses yeux et ne s'unira point à nous.

79. Pour nous vider de nous-mêmes, il faut, premièrement, bien connaître, par la lumière du Saint-Esprit, notre mauvais fond, notre incapacité à tout bien utile au salut, notre faiblesse en toutes choses, notre inconstance en tout temps, notre indignité de toute grâce, et notre iniquité en tout lieu. Le péché de notre premier père nous a tous presque entièrement gâtés, aigris, élevés et corrompus, comme le levain aigrit, élève et corrompt la pâte où il est mis. Les péchés actuels que nous avons commis, soit mortels, soit véniels, quelque pardonnés qu'ils soient, ont augmenté notre concupiscence, notre faiblesse, notre inconstance et notre corruption, et ont laissé de mauvais restes dans notre âme. Nos corps sont si corrompus, qu'ils sont appelés par le Saint-Esprit² corps du péché, conçus dans le péché,

¹ Par ces comparaisons, Montfort ne veut pas mettre en doute l'efficacité des grâces et des dons de Dieu, ni affirmer que nos actions puissent les « gâter » ; mais il veut souligner que « nos actions », même les meilleures, sont ordinairement imparfaites à cause de « l'amour- propre et de l'attache imperceptible à la créature qui se glisse insensiblement dans les meilleures actions » (VD 146). Donc, il faut « nous vider de ce qu'il y a de mauvais en nous ». Cf. II *positio super scriptis*, Romæ 1853, n. 35, p. 20 (*Resp. ad adnot. Promotoris Fidei*) ; et les passages parallèles de LAC 47; VD 146, 173, 213, 228.

² Cf. Rm 6, 6; Ps 50,7.

nourris dans le péché et capable de tout, corps sujets à mille et mille maladies, qui se corrompent de jour en jour, et qui n'engendrent que de la gale, de la vermine et de la corruption¹. Notre âme, unie à notre corps, est devenue si charnelle, qu'elle est appelée chair: *Toute chair avait corrompu sa voie*². Nous n'avons pour partage que l'orgueil et l'aveuglement dans l'esprit, l'endurcissement dans le coeur, la faiblesse et l'inconstance dans l'âme, la concupiscence, les passions révoltées et les maladies dans le corps. Nous sommes naturellement plus orgueilleux que des paons, plus attachés à la terre que des crapauds, plus vilains que des boucs, plus envieux que des serpents, plus gourmands que des cochons, plus colères que des tigres et plus paresseux que des tortues, plus faibles que des roseaux, et plus inconstants que des girouettes. Nous n'avons dans notre fond que le néant et le péché³, et nous ne méritons que l'ire de Dieu et l'enfer éternel⁴.

80. Après cela, faut-il s'étonner si Notre-Seigneur a dit que celui qui voulait le suivre devait renoncer à soi-même et haïr son âme; que celui qui aimerait sa vie la perdrait et que celui qui la haïrait la sauverait⁵? Cette Sagesse infinie, qui ne donne pas des comman-

¹ Nous avons transcrit fidèlement le texte de ce numéro tel qu'il se présente dans le ms. avec ratures et ajoutées. « Utiles au salut » (qui se retrouve en SM 46) et « presque entièrement » sont insérés au-dessus de la ligne. Avant correction on lisait : « et corrompt toute la pâte » ; « nos corps sont aussi corrompus que nos âmes » ; « et seulement capables de péché ». Le même genre de corrections se trouve en VD 123, 213, 215.

² Gn 6,12.

³ 2^e concile d'Orange. can. 22: « Nemo habet de suo nisi mendacium et peccatum. » Quant à la série de comparaisons, Montfort y reviendra en VD 213 et 228; mais déjà S. JEAN CHRYSOSTOME (*Hom. 4 in Math.*, n. 8, PG 57, 48) en avait donné une plus longue et plus dure.

⁴ Cf. Ep 2,3.

⁵ Cf. Mt 16,24; Lc 9,23; Jn 12,25.

déments sans raison, ne nous ordonne de nous haïr nous-mêmes que parce que nous sommes grandement dignes de haine: rien de si digne d'amour que Dieu, rien de si digne de haine que nous-mêmes.

81. Secondement, pour nous vider de nous-mêmes, il faut tous les jours mourir à nous-mêmes: c'est-à-dire qu'il faut renoncer aux opérations des puissances de notre âme et des sens du corps, qu'il faut voir comme si on ne voyait point, entendre comme si on n'entendait point, se servir des choses de ce monde comme si on ne s'en servait point¹, ce que saint Paul appelle mourir tous les jours: *Quotidie morior*²! Si le grain de froment tombant en terre ne meurt, il demeure terre et ne produit point de fruit qui soit bon: *Nisi granum frumenti cadens in terram mortuum fuerit, ipsum solum manet*³. Si nous ne mourons à nous-mêmes, et si nos dévotions les plus saintes ne nous portent à cette mort nécessaire et féconde, nous ne porterons point de fruit qui vaille, et nos dévotions nous deviendront inutiles, toutes nos justices⁴ seront souillées par notre amour-propre et notre propre volonté, ce qui fera que Dieu aura en abomination les plus grands sacrifices et les meilleures actions que nous puissions faire; et qu'à notre mort nous nous trouverons les mains vides de vertus et de mérites, et que nous n'aurons pas une étincelle du pur amour, qui n'est communiqué qu'aux âmes dont la vie est cachée avec Jésus-Christ en Dieu⁵.

¹ Cf. 1Co 7,31.

² 1Co 15,31.

³ Jn 12,24. Montfort traduit « solum » par le mot « terre », dans le même sens que dans Si 33,10 : « Omnes homines de solo. »

⁴ Expression biblique : nos œuvres de justice. L'expression qui va suivre est tirée de Is 1,13.

⁵ Col 3,3.

82. Troisièmement, il faut choisir¹ parmi toutes les dévotions à la Très Sainte Vierge celle qui nous porte le plus à cette mort à nous-mêmes, comme étant la meilleure et la plus sanctifiante; car il ne faut pas croire que tout ce qui reluit soit or, que tout ce qui est doux soit miel, et que tout ce qui est aisé à faire et pratiqué du plus grand nombre soit le plus sanctifiant. Comme il y a des secrets de nature pour faire en peu de temps, à peu de frais et avec facilité certaines opérations naturelles, de même il y a des secrets dans l'ordre de la grâce pour faire en peu de temps, avec douceur et facilité, des opérations surnaturelles: se vider de soi-même, se remplir de Dieu, et devenir parfait². La pratique que je veux vous découvrir est un de ces secrets de grâce³, inconnu du grand nombre des chrétiens, connu de peu de dévots, et pratiqué et goûté d'un bien plus petit nombre. Pour commencer à découvrir cette pratique, voici une quatrième vérité qui est une suite de la troisième.

[*"Nous avons besoin d'un médiateur auprès du Médiateur même"*]

83. *Quatrième vérité.* - Il est plus parfait, parce qu'il est plus humble, de n'approcher pas de Dieu par nous-mêmes, sans prendre un médiateur. Notre fond, comme je viens de montrer⁴, étant si corrompu, si nous nous appuyons sur nos propres travaux, industries, préparations, pour arriver à Dieu et lui plaire, il est certain que toutes nos justices⁵ seront souillées, ou de peu

¹ Avant correction, il y avait dans le ms. : « il faut trouver » au lieu de « choisir »; « quelquefois il y a » au lieu de « comme il y a »; et « nombre de chrétiens même dévots ».

² Cf. VD 218-221.

³ Cf. SM 1, note 1.

⁴ Cf. VD 78-79.

⁵ C'est-à-dire : nos œuvres de justice. Le texte primitif, avant correction, était le suivant dans le ms. : « il est certain que, notre fondement et appui étant si souillés et si sensuels, toutes nos justices... »

541

de poids devant Dieu, pour l'engager à s'unir à nous et à nous exaucer. Car ce n'est pas sans raison que Dieu nous a donné des médiateurs auprès de sa Majesté: il a vu notre indignité et incapacité, il a eu pitié de nous, et, pour nous donner accès à ses miséricordes, il nous a pourvu des intercesseurs puissants auprès de sa grandeur; en sorte que négliger ces médiateurs, et s'approcher directement de sa sainteté, c'est manquer de respect envers un Dieu si haut et si saint; c'est moins faire de cas de ce Roi des rois qu'on ne ferait d'un roi ou d'un prince de la terre, duquel on ne voudrait pas approcher sans quelque ami qui parlât pour soi¹.

84. Notre-Seigneur est notre avocat et notre médiateur de rédemption auprès de Dieu le Père; c'est par lui que nous devons prier avec toute l'Eglise triomphante et militante; c'est par lui que nous avons accès auprès de sa Majesté, et nous ne devons jamais paraître devant lui qu'appuyés et revêtus de ses mérites, comme le petit Jacob des peaux de chevreaux devant son père Isaac, pour recevoir sa bénédiction².

85. Mais n'avons-nous point besoin d'un médiateur auprès du Médiateur même? Notre pureté est-elle assez grande pour nous unir directement à lui, et par nous-mêmes! N'est-il pas Dieu, en toutes choses égal à son Père, et par conséquent le Saint des saints, aussi digne de respect que son Père? Si, par sa charité infinie, il

¹ Cf. S. BERNARDUS, *Sermo de Assumpt.* : *Signum magnum*, n. 1-2, PL 183, 429-430.

² Numéro plein de réminiscences bibliques : 1 Jn 2,1; 1 Tm 2,5; Rm 13,14; Gn 27.

s'est fait notre caution et notre médiateur auprès de Dieu son Père, pour l'apaiser et lui payer ce que nous lui devons, faut-il pour cela que nous ayons moins de respect et de crainte pour sa majesté et sa sainteté? Disons donc hardiment, avec saint Bernard¹, que nous avons besoin d'un médiateur auprès du Médiateur même, et que la divine Marie est celle qui est la plus capable de remplir cet office charitable; c'est par elle que Jésus-Christ nous est venu, et c'est par elle que nous devons aller à lui². Si nous craignons d'aller directement à Jésus-Christ, ou à cause de sa grandeur infinie, ou à cause de notre bassesse, ou à cause de nos péchés, implorons hardiment l'aide et l'intercession de Marie notre Mère: elle est bonne, elle est tendre; il n'y a en elle rien d'austère ni rebutant, rien de trop sublime et de trop brillant; en la voyant, nous voyons notre pure nature. Elle n'est pas le soleil, qui, par la vivacité de ses rayons, pourrait nous éblouir à cause de notre faiblesse; mais elle est belle et douce comme la lune, qui reçoit la lumière du soleil et la tempère pour la rendre conforme à notre petite portée. Elle est si charitable qu'elle ne rebute personne de ceux qui demandent son intercession, quelque pécheurs qu'ils soient; car, comme disent les saints³, il n'a jamais été ouï dire, depuis que le monde est monde, qu'aucun ait

¹ S. BERNARDUS, *Hom. 5 in Assumpt.* : *Signum magnum*: n. 2, PL 183, 429. Ce texte est relevé au CN 78, emprunté à CRASSET, pars I, tr. 1, q. 5, p. 32-33.

² S. BERNARDUS, *Serm. in Nativ. B.M.V.* : de aquæductu, n. 7, PL 183, 441 ; ce texte est relevé au CN 114, emprunté à CARTHAGENA, L. 18, hom. 1, vol. 3, p. 357.

Dans la suite de ce numéro, Montfort utilise l' « Extrait de saint-Bernard sur les louanges de la Ste Vierge » qu'il a transcrit au CN 146-149, l'empruntant à CRASSET, pars II, tr. 5, c. 5, p. 240-261.

³ Montfort se réfère encore au CN 78, 79, 106, 147. Le texte le plus proche est celui de S. BONAVENTURE, *Serm. 2 de B. semperque Virg. Maria*, ad 4° (*Opera omnia*, Vivès Parisiis 1868, vol. 14, p. 113), lequel attribue la même pensée à S. Bernard (*Serm. in Nativ. B.M.V. de aquæductu*, n. 7, PL 183, 144).

543

eu recours à la Sainte Vierge avec confiance et persévérance, et en ait été rebuté. Elle est si puissante que jamais elle n'a été refusée dans ses demandes; elle n'a qu'à se montrer devant son Fils pour le prier: aussitôt il accorde, aussitôt il reçoit; il est toujours amoureuxment vaincu par les mamelles et les entrailles et les prières de sa très chère Mère.

86. Tout ceci est tiré de saint Bernard et de saint Bonaventure; en sorte que, selon eux, nous avons trois degrés à monter pour aller à Dieu: le premier, qui est le plus proche de nous et le plus conforme à notre capacité, est Marie; le second est Jésus-Christ; et le troisième est Dieu le Père. Pour aller à Jésus, il faut aller à Marie, c'est notre médiatrice d'intercession; pour aller au Père éternel, il faut aller à Jésus, c'est notre médiateur de rédemption¹. Or, par la dévotion que je dirai ci-après², c'est l'ordre qu'on garde parfaitement.

[*"Il nous est très difficile de conserver les grâces et les trésors reçus de Dieu"*]

87. *Cinquième vérité.* - Il est très difficile, vu notre faiblesse et fragilité, que nous conservions en nous les grâces et les trésors que nous avons reçus de Dieu:

1° Parce que nous avons ce trésor, qui vaut mieux que le ciel et la terre, dans des vases fragiles: *Habemus thesaurum istum in vasis fictilibus*³, dans un corps corruptible, dans une âme faible et inconstante, qu'un rien trouble et abat.

¹ L'idée est relevée au CN 133, empruntée à CRASSET, pars I, tr. 1, q. 6, p. 53; elle est inspirée de S. BERNARD, mais surtout du *Speculum B.M.V.*, lect. 6, n. 2, jadis attribué à S. BONAVENTURE, aujourd'hui à CONRAD de Saxe.

Cf. aussi LEON XIII, *Octobri mense*, 22 septembre 1891 : «...ainsi, de même qu'on ne peut aller au Père suprême que par le Fils, on ne peut arriver au Christ que par sa Mère ».

² Cf. VD 120 s.

³ 2 Co 4. 7.

88. 2° Parce que les démons, qui sont de fins larrons, veulent nous surprendre à l'impourvu pour nous voler et dévaliser; ils épient jour et nuit le moment favorable pour cela; ils tournoient incessamment pour nous dévorer¹, et nous enlever en un moment, par un péché, tout ce que nous avons pu gagner de grâces et de mérites en plusieurs années. Leur malice, leur expérience, leurs ruses et leur nombre doivent nous faire infiniment craindre ce malheur, vu que des personnes plus pleines de grâces, plus riches en vertus, plus fondées en expérience et plus élevées en sainteté, ont été surprises, volées et pillées malheureusement. Ah! combien a-t-on vu de cèdres du Liban et d'étoiles du firmament tomber misérablement et perdre toute leur hauteur et leur clarté en peu de temps! D'où vient cet étrange changement? Ce n'a pas été faute de grâce, qui ne manque à personne, mais faute d'humilité: ils se sont crus capables de garder leurs trésors; ils se sont fiés et appuyés sur eux-mêmes; ils ont cru leur maison assez sûre, et leurs coffres assez forts pour garder le précieux trésor de la grâce, et c'est à cause de cet appui imperceptible qu'ils avaient en eux-mêmes (quoiqu'il leur semblât qu'ils s'appuyaient uniquement sur la grâce de Dieu), que le Seigneur très juste a permis qu'ils ont été volés, en les délaissant à eux-mêmes. Hélas! s'ils avaient connu la dévotion admirable que je montrerai dans la suite², ils auraient confié leur trésor à une Vierge puissante et fidèle, qui le leur aurait gardé comme son bien propre, et même s'en serait fait un devoir de justice.

¹ Cf. 1 P 5,8.

² A partir de VD 120.

89. 3° Il est difficile de persévérer dans la justice à cause de la corruption étrange du monde. Le monde est maintenant si corrompu qu'il est comme nécessaire que les coeurs religieux en soient souillés, sinon par sa boue, du moins par sa poussière¹; en sorte que c'est une espèce de miracle quand une personne demeure ferme au milieu de ce torrent impétueux sans être entraînée, au milieu de cette mer orageuse sans être submergée ou pillée par les pirates et les corsaires, au milieu de cet air empesté, sans en être endommagée; c'est la Vierge uniquement fidèle dans laquelle le serpent n'a jamais eu de part, qui fait ce miracle à l'égard de ceux et celles [qui l'aiment] de la belle manière².

[B. MARQUES DE LA VERITABLE DEVOTION A MARIE]

90. Ces cinq vérités présupposées, il faut maintenant plus que jamais faire un bon choix de la vraie dévotion à la Très Sainte Vierge³: car il y a plus que jamais de fausses dévotions à la Sainte Vierge, qu'il est facile de prendre pour de véritables dévotions. Le diable, comme un faux monnayeur et un trompeur fin et expérimenté, a déjà tant trompé et damné d'âmes par une fausse dévotion à la Très Sainte Vierge, qu'il se sert tous les jours de son expérience diabolique pour en damner beaucoup d'autres, en les amusant et endor-

¹ S. Léon le Grand, *Serm. 42, De Quadr. 4*, PL 54, 275: «Necesse est de mundano pulvere etiam religiosa corda sordescere. »

² Dans le ms. la phrase est incomplète; certaines éditions ont suppléé par : « qui la servent », peut-être plus proche du contexte; on a ici préféré : « qui l'aiment » par analogie avec la même expression de LAC 12.

³ Après avoir exposé les « vérités fondamentales », Montfort aborde la question envisagée : « en quoi consiste la vraie dévotion à la Sainte Vierge » (VD 60); le numéro suivant (VD 91) donne les subdivisions de ce dernier thème.

mant dans le péché, sous prétexte de quelques prières mal dites et de quelques pratiques extérieures qu'il leur inspire. Comme un faux monnayeur ne contrefait ordinairement que l'or et l'argent et fort rarement les autres métaux, parce qu'ils n'en valent pas la peine, ainsi l'esprit malin ne contrefait pas tant les autres dévotions que celles de Jésus et de Marie, la dévotion à la Sainte Communion et la dévotion à la Sainte Vierge, parce qu'elles sont, parmi les autres dévotions, ce que sont l'or et l'argent parmi les métaux.

91. Il est donc très important de connaître, premièrement, les fausses dévotions à la Très Sainte Vierge pour les éviter, et la véritable pour l'embrasser; secondement, parmi tant de pratiques différentes de la vraie dévotion à la Sainte Vierge, quelle est la plus parfaite, la plus agréable à la Sainte Vierge, la plus glorieuse à Dieu et la plus sanctifiante pour nous, afin de nous y attacher¹.

[1. "FAUX DEVOTS ET FAUSSES DEVOTIONS A LA SAINTE VIERGE"]

92. Je trouve sept sortes de faux dévots et de fausses dévotions à la Sainte Vierge², savoir: 1° les dévots *critiques*; 2° les dévots *scrupuleux*; 3° les dévots *extérieurs*; 4° les dévots *présomptueux*; 5° les dévots *inconstants*; les dévots *hypocrites*; 7° les dévots *intéressés*.

¹ Cf. VD 135, note 3.

² Dans ces pages sur les fausses dévotions, Montfort s'inspire de CRASSET, (dont il a résumé au CN 137-139 sur ce sujet le II^e traité de *La véritable dévotion*) et de TRONSON (*Œuvres*, Baucé-Rusand, Paris 1823, vol. 1 : « Examens particuliers », 74^e examen, p. 170-172). Toutefois il les suit librement; son exposé est plus constructif, dirigé qu'il est vers l'élection de la véritable dévotion et la pratique la plus parfaite. Dans ASE 217, la classification est différente : elle oppose les fausses dévotions aux marques de la vraie. Dans SM 24, elle est omise.

93. Les dévots *critiques* sont, pour l'ordinaire, des savants orgueilleux, des esprits forts et suffisants, qui ont au fond quelque dévotion à la Sainte Vierge, mais qui critiquent presque toutes les pratiques de dévotion à la Sainte Vierge que les gens simples rendent simplement et saintement à cette bonne Mère, parce qu'elles ne reviennent pas à leur fantaisie. Ils révoquent en doute tous les miracles et histoires rapportés par des auteurs dignes de foi, ou tirés des chroniques des ordres religieux, qui font foi des miséricordes et de la puissance de la Très Sainte Vierge. Ils ne sauraient voir qu'avec peine des gens simples et humbles à genoux devant un autel ou image de la Sainte Vierge, quelquefois dans le coin d'une rue pour y prier Dieu; et ils les accusent d'idolâtrie, comme s'ils adoraient le bois ou la pierre; ils disent que, pour eux, ils n'aiment point ces dévotions extérieures et qu'ils n'ont pas l'esprit si faible que d'ajouter foi à tant de contes et historiettes qu'on débite de la Sainte Vierge. Quand on leur rapporte les louanges admirables que les saints Pères donnent à la Sainte Vierge, ou ils répondent qu'ils ont parlé en orateurs, par exagération, ou ils donnent une mauvaise explication à leurs paroles¹. Ces sortes de faux dévots et de gens orgueilleux et mondains sont beaucoup à craindre et ils font un tort infini à la dévotion à la Très Sainte Vierge, et en éloignent les peuples d'une manière efficace, sous prétexte d'en détruire les abus.

¹ Cf. VD 64.

94. Les dévots *scrupuleux* sont des gens qui craignent de déshonorer le Fils en honorant la Mère, d'abaisser l'un en élevant l'autre. Ils ne sauraient souffrir qu'on donne à la Sainte Vierge des louanges très justes, que lui ont données les saints Pères; ils ne souffrent qu'avec peine qu'il y ait plus de monde à genoux devant un autel de la Sainte Vierge que devant le Saint-Sacrement, comme si l'un était contraire à l'autre; comme si ceux qui prient la Sainte Vierge ne priaient pas Jésus-Christ! Ils ne veulent pas qu'on parle si souvent de la Sainte Vierge et qu'on s'adresse si souvent à elle. Voici quelques sentences qui leur sont ordinaires: A quoi bon tant de chapelets, tant de confréries et de dévotions extérieures à la Sainte Vierge. Il y a en cela bien de l'ignorance. C'est faire une môme de notre religion. Parlez-moi de ceux qui sont dévots à Jésus-Christ (ils le nomment souvent sans se découvrir, je le dis par parenthèse): il faut recourir à Jésus-Christ, il est notre unique médiateur; il faut prêcher Jésus-Christ, voilà le solide! Ce qu'ils disent est vrai dans un sens; mais par rapport à l'application qu'ils en font, pour empêcher la dévotion à la Très Sainte Vierge, il est très dangereux, et un fin piège du malin, sous prétexte d'un plus grand bien; car jamais on n'honore plus Jésus-Christ que lorsqu'on honore plus la Très Sainte Vierge, puisqu'on ne l'honore qu'afin d'honorer plus parfaitement Jésus-Christ, puisqu'on ne va à elle que comme à la voie pour trouver le terme où on va, qui est Jésus.

95. La Sainte Eglise, avec le Saint-Esprit¹, bénit la Sainte Vierge la première, et Jésus-Christ le second:

¹ Lc 1,42.

Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus. Non pas parce que la Sainte Vierge soit plus que Jésus-Christ ou égale à lui: ce serait une hérésie intolérable; mais c'est que pour bénir plus parfaitement Jésus-Christ, il faut auparavant bénir Marie¹. Disons donc avec tous les vrais dévots de la Sainte Vierge, contre ses faux dévots scrupuleux: *O Marie, vous êtes bénie entre toutes les femmes, et béni est le fruit de votre ventre, Jésus.*

[3. "*Les dévots extérieurs*"]

96. Les dévots *extérieurs* sont des personnes qui font consister toute la dévotion à la Très Sainte Vierge en des pratiques extérieures; qui ne goûtent que l'extérieur de la dévotion à la Très Sainte Vierge, parce qu'ils n'ont point d'esprit intérieur; qui diront force chapelet à la hâte, entendront plusieurs messes sans attention, iront aux processions sans dévotion, se mettront de toutes ses confréries sans amendement de leur vie, sans violence à leurs passions et sans imitation des vertus de cette Vierge très sainte. Ils n'aiment que le sensible de la dévotion, sans en goûter le solide; s'ils n'ont pas de sensibilités dans leurs pratiques, ils croient qu'ils ne font plus rien, ils se détractent², ils quittent tout cela, ou ils font tout à bâton rompu. Le monde est plein de ces sortes de dévots extérieurs, et il n'y a pas de gens plus critiques des personnes d'oraison qui s'appliquent à l'intérieur comme à l'essentiel, sans mépriser l'extérieur de modestie qui accompagne toujours la vraie dévotion.

[4. "*Les dévots présomptueux*"]

97. Les dévots *présomptueux* sont des pécheurs

¹ Cf. VD 224-225.

² Le ms. portait d'abord : « détraquent »; une correction l'a remplacé par « détractent ».

abandonnés à leurs passions, ou des amateurs du monde, qui, sous le beau nom de chrétien et de dévot à la Sainte Vierge, cachent ou l'orgueil, ou l'avarice, ou l'impureté, ou l'ivrognerie, ou la colère, ou le jurement, ou la médisance, ou l'injustice, etc.; qui dorment en paix dans leurs mauvaises habitudes, sans se faire beaucoup de violence pour se corriger, sous prétexte qu'ils sont dévots à la Vierge; qui se promettent que Dieu leur pardonnera, qu'ils ne mourront pas sans confession, et qu'ils ne seront pas damnés, parce qu'ils disent leur chapelet, parce qu'ils jeûnent le samedi, parce qu'ils sont de la confrérie du Saint Rosaire ou Scapulaire, ou de ses congrégations, parce qu'ils portent le petit habit ou la petite chaîne de la Sainte Vierge, etc. Quand on leur dit que leur dévotion n'est qu'une illusion du diable et qu'une présomption pernicieuse capable de les perdre, ils ne le veulent pas croire; ils disent que Dieu est bon et miséricordieux; qu'il ne nous a pas faits pour nous damner; qu'il n'y a homme qui ne pèche; qu'ils ne mourront pas sans confession; qu'un bon *peccavi* à la mort suffit; de plus qu'ils sont dévots à la Sainte Vierge; qu'ils portent le scapulaire; qu'ils disent tous les jours sans reproche et sans vanité¹ sept *Pater* et sept *Ave* en son honneur; qu'ils disent même quelquefois le chapelet et l'office de la Sainte Vierge; qu'ils jeûnent, etc. Pour confirmer ce qu'ils disent et s'aveugler davantage, ils apportent quelques histoires qu'ils ont entendues ou lues en des livres, vraies ou fausses, n'importe pas, qui font foi que des personnes mortes en péché mortel, sans confession, parce qu'elles avaient, pendant leur vie, dit quelques prières ou fait quelques pratiques de dévotion à la Sainte Vierge, ou ont été ressuscitées pour se confesser, ou leur âme a demeuré miraculeusement dans leur

¹ C'est-à-dire: avec fidélité et humilité.

corps jusqu'à la confession, ou par la miséricorde de la Sainte Vierge, ont obtenu de Dieu, à leur mort, la contrition et le pardon de leur péchés, et par là ont été sauvés, et qu'ils espèrent la même chose.

98. Rien n'est si damnable, dans le christianisme, que cette présomption diabolique; car peut-on dire avec vérité qu'on aime et qu'on honore la Sainte Vierge, lorsque, par ses péchés, on pique, on perce, on crucifie et on outrage impitoyablement Jésus-Christ son Fils? Si Marie se faisait une loi¹ de sauver par sa miséricorde ces sortes de gens, elle autoriserait le crime, elle aiderait à crucifier et outrager son Fils; qui l'oserait jamais penser?

99. Je dis qu'abuser ainsi de la dévotion à la Très Sainte Vierge, qui, après la dévotion à Notre-Seigneur au Très Saint-Sacrement, est la plus sainte et la plus solide, c'est commettre un horrible sacrilège, qui, après le sacrilège de l'indigne communion, est le plus grand et le moins pardonnable. J'avoue que, pour être vraiment dévot à la Sainte Vierge, il n'est pas absolument nécessaire d'être si saint qu'on évite tout péché, quoiqu'il fût à souhaiter; mais il faut du moins (qu'on remarque bien ce que je vais dire): Premièrement être dans une sincère résolution d'éviter au moins tout péché mortel, qui outrage la Mère aussi bien que le Fils; Secondement se faire violence pour éviter le péché; Troisièmement, se mettre des confréries, réciter le chapelet, le saint rosaire ou autres prières, jeûner le samedi, etc².

¹ Cf. *S. Th.*, suppl. III p., q. 71, a. 5, ad 5um : « A l'égard des effets dus aux suffrages, autres sont les lois communes, et autres sont les privilèges dont quelques-uns ont été favorisés.

² Cf. SM 25-26.

100. Cela est merveilleusement utile à la conversion d'un pécheur, même endurci; et si mon lecteur est tel, et quand il aurait un pied dans l'abîme, je le lui conseille, mais à condition qu'il ne pratiquera ces bonnes oeuvres que dans l'intention d'obtenir de Dieu, par l'intercession de la Sainte Vierge, la grâce de la contrition et du pardon de ses péchés, et de vaincre ses mauvaises habitudes, et non pas pour demeurer paisiblement dans l'état du péché, contre les remords de sa conscience, l'exemple de Jésus-Christ et des saints, et les maximes du saint Evangile.

[5. "*Les dévots inconstants*"]

101. Les dévots *inconstants* sont ceux qui sont dévots à la Sainte Vierge par intervalles et par boutades: tantôt ils sont fervents et tantôt ils sont tièdes, tantôt ils paraissent prêts de tout faire pour son service, et puis, peu après, ils ne sont plus les mêmes. Ils embrasseront d'abord toutes les dévotions de la Sainte Vierge; ils se mettront de ses confréries, et puis il n'en pratiquent point les règles avec fidélité; ils changent comme la lune¹, et Marie les met sous ses pieds, avec le croissant, parce qu'ils sont changeants et indignes d'être comptés parmi les serviteurs de cette Vierge fidèle, qui ont la fidélité et la constance pour partage. Il vaut mieux ne pas se charger de tant de prières et pratiques de dévotion, et en faire peu avec amour et fidélité, malgré le monde, le diable et la chair.

[6. "*Les dévots hypocrites*"]

102. Il y a encore de faux dévots à la Sainte Vierge, qui sont des dévots *hypocrites*, qui couvrent leurs

¹ Cf. Si 27,12; Ap 12,1.

553

péchés et leurs mauvaises habitudes sous le manteau de cette Vierge fidèle, afin de passer aux yeux des hommes pour ce qu'ils ne sont pas.

[7. "*Les dévots intéressés*"]

103. Il y a encore des dévots *intéressés*, qui ne recourent à la Sainte Vierge que pour gagner quelque procès, pour éviter quelque péril, pour guérir d'une maladie, ou pour quelque autre besoin de la sorte, sans quoi ils l'oublieraient; et les uns et les autres sont de faux dévots, qui ne sont point de mise devant Dieu ni sa sainte Mère.

104. Prenons donc bien garde d'être du nombre des dévots *critiques*, qui ne croient rien et critiquent tout; des dévots *scrupuleux*, qui craignent d'être trop dévots à la Sainte Vierge, par respect à Jésus-Christ; des dévots *extérieurs*, qui font consister toute leur dévotion en des pratiques extérieures; des dévots *présomptueux*, qui, sous prétexte de leur fausse dévotion à la Sainte Vierge, croupissent dans leurs péchés; des dévots *inconstants*, qui, par légèreté, changent leurs pratiques de dévotion, ou les quittent tout à fait à la moindre tentation; des dévots *hypocrites*, qui se mettent des confréries et portent les livrées de la Sainte Vierge afin de passer pour bons; et enfin des dévots *intéressés*, qui n'ont recours à la Sainte Vierge que pour être délivrés des maux du corps ou obtenir des biens temporels.

[2. MARQUES DE LA VERITABLE DEVOTION A LA SAINTE VIERGE]

105. Après avoir découvert et condamné les fausses dévotions à la Sainte Vierge, il faut en peu de mots

établir la véritable, qui est: 1° *intérieure*; 2° *tendre*; 3° *sainte*; 4° *constante* et 5° *désintéressée*¹.

[1. "*La vraie dévotion est intérieure*"]

106. Premièrement, la vraie dévotion à la Sainte Vierge est *intérieure*, c'est-à-dire elle part de l'esprit et du coeur, elle vient de l'estime qu'on fait de la Sainte Vierge, de la haute idée qu'on s'est formée de ses grandeurs, de l'amour qu'on lui porte.

[2. "*La vraie dévotion est tendre*"]

107. Secondement, elle est *tendre*, c'est-à-dire pleine de confiance en la Très Sainte Vierge, comme d'un enfant dans sa bonne mère. Elle fait qu'une âme recourt à elle en tous ses besoin de corps et d'esprit, avec beaucoup de simplicité, de confiance et de tendresse; elle implore l'aide de sa bonne Mère en tout temps, en tout lieu et en toute chose: dans ses doutes, pour être redressée; dans ses tentations, pour être soutenue; dans ses faiblesses, pour être fortifiée; dans ses chutes, pour être relevée; dans ses découragements, pour être encouragée; dans ses scrupules, pour en être ôtée; dans ses croix, travaux et traverses de la vie, pour être consolée. Enfin, en tous ses maux de corps et d'esprit, Marie est son recours ordinaire, sans crainte d'importuner cette bonne Mère et de déplaire à Jésus-Christ.

[3. "*La vraie dévotion est sainte*"]

108. Troisièmement, la vraie dévotion à la Sainte Vierge est *sainte*, c'est-à-dire qu'elle porte une âme à éviter le péché et imiter les vertus de la Très Sainte Vierge, particulièrement son humilité profonde, sa foi

¹ Cf. ASE 215-216.

555

vive, son obéissance aveugle, son oraison continuelle, sa mortification universelle, sa pureté divine, sa charité ardente, sa patience héroïque, sa douceur angélique et sa sagesse divine. Ce sont les dix principales vertus de la Très Sainte Vierge¹.

[4. "*La vraie dévotion est constante*"]

109. Quatrièmement la vraie dévotion à la Sainte Vierge est *constante*, elle affermit une âme dans le bien, et elle la porte à ne pas quitter facilement ses pratiques de dévotion; elle la rend courageuse à s'opposer au monde, dans ses modes et maximes; à la chair, dans ses ennuis et ses passions; au diable, dans ses tentations; en sorte qu'une personne vraiment dévote à la Sainte Vierge n'est point changeante, chagrine, scrupuleuse ni craintive. Ce n'est pas qu'elle ne tombe et qu'elle ne change quelquefois dans la sensibilité de sa dévotion; mais si elle tombe, elle se relève en tendant la main à sa bonne Mère; si elle devient sans goût ni dévotion sensible, elle ne s'en met point en peine: car le juste et le dévot fidèle de Marie vit de la foi² de Jésus et de Marie, et non des sentiments du corps.

[5. "*La vraie dévotion est désintéressée*"]

110. Cinquièmement enfin, la vraie dévotion à la Sainte Vierge est *désintéressée*, c'est-à-dire qu'elle inspire à une âme de ne se point rechercher, mais Dieu seul dans sa sainte Mère. Un vrai dévot de Marie ne sert pas cette auguste Reine par un esprit de lucre et d'intérêt, ni pour son bien temporel ni éternel, corporel ni spirituel, mais uniquement parce qu'elle

¹ Une première énumération des vertus de Marie a été donnée en VD 34. Ce numéro donne la liste complète des « principales vertus ». En VD 144, il y a référence à cette liste, et en VD 260 trois vertus sont particulièrement « soulignées ».

² Cf. He 10,38 et VD 214.

mérite d'être servie, et Dieu seul en elle; il n'aime pas Marie précisément parce qu'elle lui fait du bien, ou qu'il en espère d'elle, mais parce qu'elle est aimable. C'est pourquoi il l'aime et la sert aussi fidèlement dans les dégoûts et sécheresses que dans les douceurs et ferveurs sensibles; il l'aime autant sur le Calvaire qu'aux noces de Cana. Oh! qu'un tel dévot de la Sainte Vierge, qui ne se recherche en rien dans les services qu'il lui rend, est agréable et précieux aux yeux de Dieu et de sa Sainte Mère! Mais qu'il est rare maintenant! C'est afin qu'il ne soit plus si rare que j'ai mis la plume à la main pour écrire sur le papier ce que j'ai enseigné avec fruit en public et en particulier dans mes missions, pendant bien des années.

111. J'ai déjà dit beaucoup de choses de la Très Sainte Vierge; mais j'ai encore beaucoup plus à dire, et j'en omettrai encore infiniment davantage, soit par ignorance, insuffisance, ou défaut de temps, dans le dessein que j'ai de former un vrai dévot de Marie et un vrai disciple de Jésus-Christ.

112. Oh! que ma peine serait bien employée si ce petit écrit, tombant entre les mains d'une âme bien née, née de Dieu et de Marie, et non du sang, de la volonté de la chair, ni de la volonté de l'homme¹, lui découvrait et inspirait, par la grâce du Saint-Esprit, l'excellence et le prix de la vraie et solide dévotion à la Très Sainte Vierge, que je vais décrire présentement! Si je savais que mon sang criminel pût servir à faire entrer dans le coeur les vérités que j'écris en l'honneur de ma chère Mère et souveraine Maîtresse, dont je suis le dernier des enfants et des esclaves, au lieu d'encre, je m'en servirais pour former ces caractères, dans l'es-

¹ Cf. Jn 1, 13.

pérance que j'ai de trouver de bonnes âmes, qui par leur fidélité à la pratique que j'enseigne, dédommageront ma chère Mère et Maîtresse des pertes qu'elle a faites par mon ingratitude et infidélité.

113. Je me sens plus que jamais animé à croire et à espérer tout ce que j'ai profondément gravé dans le coeur, et que je demande à Dieu depuis bien des années, savoir: que tôt ou tard la Très Sainte Vierge aura plus d'enfants, de serviteurs et d'esclaves d'amour que jamais¹, et que par ce moyen, Jésus-Christ, mon cher Maître, règnera dans les coeurs plus que jamais.

114. Je prévois bien des bêtes frémissantes, qui viennent en furie pour déchirer avec leurs dents diaboliques ce petit écrit et celui dont le Saint-Esprit s'est servi pour l'écrire, ou du moins pour l'envelopper dans les ténèbres et le silence d'un coffre, afin qu'il ne paraisse point²; ils attaqueront même et persécuteront ceux et celles qui le liront et réduiront en pratique. Mais n'importe! mais tant mieux! Cette vue m'encourage et me fait espérer un grand succès, c'est-à-dire un grand escadron de braves et vaillants soldats de

¹ A remarquer l'association de ces termes : enfants, serviteurs, esclaves. Un rapprochement semblable a été fait par le *Catéchisme du Conc. de Trente*, pars I, c. 3 : De secundo symboli articulo, in fine : « Car bien qu'il (Jésus) nous tienne en sa puissance et sous sa domination, comme des esclaves qu'il a rachetés par son sang, il nous témoigne cependant tant de charité qu'il daigne nous appeler ses amis et ses frères, et non point ses esclaves. Voilà sans contredit une des raisons les plus fortes et peut-être même la meilleure, pour nous obliger à le reconnaître, à l'honorer et à le servir toujours comme notre véritable Seigneur. »

Au CN 301, Montfort emprunte à GRENIER, paragr. 4, propos. 1, p. 286, la note suivante : « Nous pouvons être en même temps l'enfant et l'esclave de la Ste Vierge, à proportion comme nous le sommes de Dieu. »

² De fait, le précieux ms., caché dans un coffre pendant les troubles de la Révolution française, fut retrouvé en 1842 et publié pour la première fois en 1843.

Jésus et de Marie, de l'un et l'autre sexe, pour combattre le monde, le diable et la nature corrompue, dans les temps périlleux qui vont arriver plus que jamais.

*Qui legit, intelligat. Qui potest capere, capiat*¹.

[C. "PRINCIPALES PRATIQUES DE DEVOTION A MARIE"]

115. Il y a plusieurs pratiques intérieures de la vraie dévotion à la Très Sainte Vierge, dont voici les principales en abrégé²: 1° L'honorer comme la digne Mère de Dieu, du culte d'hyperdulie, c'est-à-dire l'estimer et l'honorer par-dessus tous les autres saints, comme le chef-d'oeuvre de la grâce et la première après Jésus-Christ, vrai Dieu et vrai homme; 2° méditer ses vertus, ses privilèges et ses actions; 3° contempler ses grandeurs; 4° lui faire des actes d'amour, de louange et de reconnaissance; 5° l'invoquer cordialement; 6° s'offrir et s'unir à elle; 7° faire ses actions en vue de lui plaire; 8° commencer, continuer et finir toutes ses actions par elle, en elle, avec elle [et pour elle], afin de les faire par Jésus-Christ, en Jésus-Christ, avec Jésus-

¹ Mt 24,15; 19,12 : Que celui qui lit comprenne. Que celui qui peut comprendre comprenne.

² Comme il l'a annoncé en VD 91, Montfort, après avoir fait connaître « premièrement les fausses dévotions pour les éviter » et « la véritable pour l'embrasser », décrit les « pratiques » de la vraie dévotion. Suivant sa méthode, il présente d'abord les « pratiques différentes », intérieures, puis aborde celle qui, selon lui, réalise plus parfaitement le but de la vraie dévotion mariale (VD 91, 115, 116, 118).

Dans la numérotation des pratiques, au cours de ce numéro 115, Montfort oublie dans le ms. le 4° et passe du 3° au 5°, arrivant ainsi à 9 au lieu de 8. Vers la fin, une main évidemment étrangère, a supprimé : « et pour elle », pour placer la conjonction « et » avant « avec elle ». Nous avons rétabli le texte qui a son parallèle en VD 257 et s.

Christ et pour Jésus-Christ, notre dernière fin. Nous expliquerons cette dernière pratique.

116. La vraie dévotion à la Sainte Vierge a aussi plusieurs pratiques *extérieures* dont voici les principales: 1^o S'enrôler dans ses confréries et entrer dans ses congrégations; 2^o entrer dans les religions¹ instituées en son honneur; 3^o publier ses louanges; 4^o faire des aumônes, jeûnes et mortification d'esprit ou de corps en son honneur; 5^o porter sur soi ses livrées, comme le saint rosaire ou le chapelet, le scapulaire ou la chaînette; 6^o réciter avec attention, dévotion et modestie ou le saint rosaire composé de quinze dizaines d'*Ave Maria* en l'honneur des quinze principaux mystères de Jésus-Christ, ou le chapelet de cinq dizaines, qui est le tiers du rosaire, ou en l'honneur des cinq mystères joyeux, qui sont: l'Annonciation, la Visitation, la Nativité de Jésus-Christ, la Purification et le Recouvrement de Jésus-Christ au Temple; ou en l'honneur des cinq mystères douloureux, qui sont: l'Agonie de Jésus-Christ au jardin des Olives, sa Flagellation, son Couronnement d'épines, son Portement de Croix et son Crucifiement; ou en l'honneur des cinq mystères glorieux, qui sont: la Résurrection de Jésus-Christ, son Ascension, la Descente du Saint-Esprit ou la Pentecôte, l'Assomption de la Sainte Vierge en corps et en âme dans le ciel, et son Couronnement par les trois personnes de la très sainte Trinité. On peut dire aussi un chapelet de six ou sept dizaines en l'honneur des années qu'on croit que la Sainte Vierge a vécu sur la terre; ou la petite couronne de la Sainte Vierge, composée de trois *Pater* et douze *Ave*, en l'honneur de sa couronne de douze étoiles ou privilèges; ou l'office de la Sainte Vierge, si universellement reçu et recité²

¹ C'est-à-dire : Ordres ou Instituts religieux.

² Avant correction, le ms. avait : « reçu et pratiqué ».

dans l'Eglise; ou le petit psautier de la Sainte Vierge, que saint Bonaventure a fait en son honneur, et qui est si tendre et si dévot, qu'on ne peut le réciter sans en être attendri; ou quatorze *Pater* et *Ave* en l'honneur de ses quatorze allégresses; ou quelques autres prières, hymnes et cantiques de l'Eglise, comme le *Salve Regina*, l'*Alma*, l'*Ave Regina cælorum*, ou le *Regina cæli*, selon les différents temps; ou l'*Ave maris stella*, *O gloriosa Domina*, etc., ou le *Magnificat* ou quelques autres prières de dévotion, dont les livres sont pleins; 7° chanter et faire chanter en son honneur des cantiques spirituels; 8° lui faire un nombre de gémissements ou révérences, en lui disant par exemple, tous les matins, soixante ou cent fois: *Ave Maria*, *Virgo fidelis*, pour obtenir de Dieu par elle la fidélité aux grâces de Dieu pendant la journée; et le soir, *Ave Maria*, *Mater misericordiæ*, pour demander pardon à Dieu par elle des péchés qu'on a commis pendant la journée; 9° avoir soin de ses confréries, orner ses autels, couronner ou embellir ses images; 10° porter et faire porter ses images en procession, et en porter une sur soi, comme une arme puissante contre le malin; 11° faire faire ses images ou son nom, et les placer ou dans les églises, ou dans les maisons, ou sur les portes et entrées des villes, des églises et des maisons; 12° se consacrer à elle d'une manière spéciale et solennelle.

117. Il y a une quantité d'autres pratiques de la vraie dévotion à la Très Sainte Vierge, que le Saint-Esprit a inspirées aux saintes âmes, qui sont très sanctifiantes; on les pourra lire plus au long dans le *Paradis ouvert à Philagie*, composé par le R. Père Paul Barry, de la Compagnie de Jésus¹, où il a recueilli

¹. Paul Barry, s. j., *Le Paradis ouvert à Philagie par cent dévotions à la Mère de Dieu, aisées à pratiquer*. La première édition est de Lyon 1636; l'édition que Montfort avait entre les mains a été éditée par Jean B. Besongne, Rouen 1688. A propos de ce livre, qui fut si ridiculisé par Blaise Pascal dans sa 9^e Provinciale, Montfort rappelle ici sagement à quelles conditions les pratiques extérieures sont sanctifiantes.

561

un grand nombre de dévotions que les saints ont pratiquées en l'honneur de la Très Sainte Vierge, lesquelles dévotions servent merveilleusement à sanctifier les âmes, pourvu qu'elles soient faites comme il faut, c'est-à-dire:

1^o avec une bonne et droite intention de plaire à Dieu seul, de s'unir à Jésus-Christ comme à sa fin dernière, et d'édifier le prochain; 2^o avec attention, sans distraction volontaire; 3^o avec dévotion, sans empressement ni négligence; 4^o avec modestie et composition de corps respectueuse et édifiante.

[D. LA PARFAITE PRATIQUE DE DEVOTION A MARIE]

118. Après tout, je proteste hautement qu'ayant lu presque tous les livres qui traitent de la dévotion à la Très Sainte Vierge¹, et ayant conversé familièrement avec les plus saints et savants personnages de ces derniers temps, je n'ai point connu ni appris de pratique de dévotion envers la Sainte Vierge semblable

¹ Cf. SM 1, note 2. Cette affirmation est restreinte par deux limitations : « presque » tous les livres, et ceux seulement « qui traitent de la dévotion à la Très Sainte Vierge ». Evidemment, Montfort fait allusion aux œuvres de son temps et particulièrement à celles qu'il a pu consulter dans la bibliothèque de Saint-Sulpice, dont il était le bibliothécaire.

Par cette déclaration, après avoir présenté les pratiques intérieures et extérieures communes à toute vraie dévotion à Marie, Montfort aborde enfin la pratique « la plus parfaite » (VD 120), dont il donnera lui-même la division par titres : « La parfaite consécration à Jésus-Christ » (VD 120), « Les effets » (VD 213), « Pratiques particulières » (VD 226; 257). Un seul titre n'est pas formulé dans le ms., celui des « Motifs » (VD 135), mais la division est complète en VD 134.

à celle que je veux dire, qui exige d'une âme plus de sacrifices pour Dieu, qui la vide plus d'elle-même et de son amour-propre, qui la conserve plus fidèlement dans la grâce, et la grâce en elle, qui l'unisse plus parfaitement et plus facilement¹ à Jésus-Christ, et enfin qui soit plus glorieuse à Dieu, sanctifiante pour l'âme et utile au prochain.

119. Comme l'essentiel de cette dévotion consiste dans l'intérieur qu'elle doit former, elle ne sera pas également comprise de tout le monde: quelques-uns s'arrêteront à ce qu'elle a d'extérieur, et ne passeront pas outre, et ce sera le plus grand nombre; quelques-uns, en petit nombre², entreront dans son intérieur, mais ils n'y monteront qu'un degré. Qui est-ce qui montera au second? Qui parviendra jusqu'au troisième? Enfin, qui est celui qui y sera par état? Celui-là seul, à qui l'Esprit de Jésus-Christ révélera ce secret³, et y conduira lui-même l'âme bien fidèle⁴ pour avancer de vertus en vertus, de grâce en grâce, et de lumières en lumières pour arriver jusqu'à la transformation de soi-même en Jésus-Christ, et à la plénitude de son âge sur la terre et de sa gloire dans le ciel⁵.

[1. LA PARFAITE CONSECRATION A JESUS-CHRIST⁶]

120. Toute notre perfection consistant à être conformes, unis et consacrés à Jésus-Christ, la plus

¹ Avant correction, au ms. on lisait : « étroitement » au lieu de « facilement ». Pour rénumération des motifs, cf. VD 135, note 3.

² Au ms., « en petit nombre » est ajouté au-dessus de la ligne.

³ Cf. SM 1, note 1.

⁴ Tel est le texte du ms. ; le sens ne fait pas de doute.

⁵ Cf. Ep 4,13; VD 33, note 2.

⁶ Premier titre authentique du ms. (cf. VD 118, note 1, p. 561); il est tracé en grandes lettres.

parfaite de toutes les dévotions est sans difficulté celle qui nous conforme, unit et consacre le plus parfaitement à Jésus-Christ¹. Or, Marie étant la plus conforme à Jésus-Christ de toutes les créatures, il s'ensuit que, de toutes les dévotions, celle qui consacre et conforme le plus une âme à Notre-Seigneur, est la dévotion à la Très Sainte Vierge, sa sainte Mère, et que plus une âme sera consacrée à Marie, plus elle le sera à Jésus-Christ. C'est pourquoi la parfaite consécration à Jésus-Christ n'est autre chose qu'une parfaite et entière consécration de soi-même à la Très Sainte Vierge, qui est la dévotion que j'enseigne; ou autrement une parfaite rénovation des vœux et promesses du saint baptême².

121. Cette dévotion consiste donc à se donner tout entier à la Très Sainte Vierge, pour être tout entier à Jésus-Christ par elle. Il faut lui donner: 1° notre corps avec tous ses sens et ses membres; 2° notre âme avec toutes ses puissances; 3° nos biens extérieurs qu'on appelle de fortune, présents et à venir; 4° nos biens intérieurs et spirituels, qui sont nos mérites, nos vertus et nos bonnes oeuvres passées, présentes et futures: en deux mots, tout ce que nous avons dans l'ordre de la nature et dans l'ordre de la grâce, et tout ce que nous pourrons avoir à l'avenir dans l'ordre de la nature, de la grâce ou de la gloire, et cela sans aucune réserve, pas même d'un denier, d'un cheveu et de la moindre bonne action, et cela pour toute l'éternité, et cela sans prétendre ni espérer aucune autre récompense³ de son offrande et de son service, que l'honneur

¹ Cf. VD 61-62. La vérité fondamentale est reprise, pour montrer qu'elle se réalise parfaitement par la pratique parfaite (Cf. aussi le 5^e motif, VD 152 s.).

² Cf. VD 126 s.

³ Avant correction, le ms. avait : « présent » au lieu de « récompense ».

d'appartenir à Jésus-Christ par elle, quand cette aimable Maîtresse ne serait pas, comme elle est toujours, la plus libérale et la plus reconnaissante des créatures.

122. Ici, il faut remarquer qu'il y a deux choses dans les bonnes oeuvres que nous faisons, savoir: la satisfaction et le mérite, autrement, la valeur satisfactoire ou impétratoire et la valeur méritoire. La valeur satisfactoire ou impétratoire d'une bonne oeuvre, c'est une bonne action en tant qu'elle satisfait à la peine due au péché, ou qu'elle obtient quelque nouvelle grâce; la valeur méritoire, ou le mérite, est une bonne action en tant qu'elle mérite la grâce et la gloire éternelle. Or, dans cette consécration de nous-mêmes à la Très Sainte Vierge, nous lui donnons toute la valeur satisfactoire, impétratoire et méritoire, autrement les satisfactions et les mérites de toutes nos bonnes oeuvres: nous lui donnons nos mérites, nos grâces et nos vertus, non pas pour les communiquer à d'autres (car nos mérites, grâces et vertus sont, à proprement parler, incommunicables; et il n'y a eu que Jésus-Christ qui, en se faisant notre caution auprès de son Père, nous a pu communiquer ses mérites), mais pour nous les conserver, augmenter et embellir, comme nous dirons encore¹; nous lui donnons nos satisfactions pour les communiquer à qui bon lui semblera, et pour la plus grande gloire de Dieu.

123. Il s'ensuit de là: 1^o que par cette consécration on donne à Jésus-Christ, de la manière la plus parfaite, puisque c'est par les mains de Marie, tout ce qu'on peut lui donner, et beaucoup plus que par les autres

¹ Cf. VD 146 s. La source de ces remarques (VD 122, 124) semble être BOUDON, *Esclavage*, tr. 1, c. 5 et 6, t. 2, col. 390-395.

dévotions, où on lui donne ou une partie de son temps, ou une partie de ses bonnes oeuvres, ou une partie de ses satisfactions et mortifications. Ici tout est donné et consacré, jusqu'au droit de disposer de ses biens intérieurs, et les satisfactions qu'on gagne par ses bonnes oeuvres de jour en jour: ce qu'on ne fait pas même dans aucune religion¹. On donne à Dieu dans les religions les biens de fortune par le voeu de pauvreté, les biens du corps par le voeu de chasteté, la propre volonté par le voeu d'obéissance, et quelquefois la liberté du corps par le voeu de clôture; mais on ne lui donne pas la liberté ou le droit qu'on a de disposer² de la valeur de ses bonnes oeuvres, et on ne se dépouille pas autant qu'on peut de ce que l'homme chrétien a de plus précieux et de plus cher, qui sont ses mérites et ses satisfactions.

124. 2° Il s'ensuit qu'une personne qui s'est ainsi volontairement consacrée et sacrifiée à Jésus-Christ par Marie ne peut plus disposer de la valeur³ d'aucune de ses bonnes actions: tout ce qu'il souffre, tout ce qu'il pense, dit et fait de bien, appartient à Marie, afin qu'elle en dispose selon la volonté de son Fils, et à sa plus grande gloire, sans cependant que cette dépendance préjudicie en aucune manière aux obligations de l'état où l'on est pour le présent, et où on pourra être pour l'avenir: par exemple, aux obligations d'un prêtre qui,

¹ C'est-à-dire : Ordre ou Institut religieux.

² La première rédaction du ms. portait : « que nous avons de disposer ». Une première correction modifiait ainsi le texte : « que tout chrétien a de disposer ». Enfin, la dernière correction aboutissait au texte actuel. De même, quelques mots plus loin, le texte ms. portait avant correction : « on ne se dépouille pas de ce que l'homme... ». Le même genre de corrections se retrouve en VD 79, 213, 215.

³ Après « valeur », le ms. précisait : « satisfactoire », mais ce terme a été biffé. De même, dans la phrase suivante, avant correction, le ms. portait : « tout ce qu'il fait, dit, pense et souffre ».

par office ou autrement, doit appliquer la valeur satisfactoire et impétratoire de la sainte Messe à un particulier; car on ne fait cette offrande que selon l'ordre de Dieu et les devoirs de son état.

125. 3° Il s'ensuit qu'on se consacre tout ensemble¹ à la Très Sainte Vierge et à Jésus-Christ: à la Très Sainte Vierge comme au moyen parfait que Jésus-Christ a choisi pour s'unir à nous et nous à lui; et à Notre-Seigneur comme à notre dernière fin, auquel nous devons tout ce que nous sommes, comme à notre Rédempteur et à notre Dieu.

126. J'ai dit² que cette dévotion pouvait fort bien être appelée une parfaite rénovation des vœux ou promesses du saint baptême. Car tout chrétien, avant son baptême, était l'esclave du démon, parce qu'il lui appartenait. Il a, dans son baptême, par sa bouche propre ou par celle de son parrain et de sa marraine, renoncé solennellement à Satan, à ses pompes³ et à ses oeuvres, et a pris Jésus-Christ pour son Maître et souverain Seigneur, pour dépendre de lui en qualité d'esclave d'amour. C'est ce qu'on fait par la présente dévotion: on renonce (comme il est marqué dans la formule de consécration⁴), au démon, au monde, au péché et à soi-même, et on se donne tout entier à Jésus-Christ par les mains de Marie⁵. Et même on fait quelque chose de plus,

¹ « Tout ensemble » a été ajouté au-dessus de la ligne, au lieu de « parfaitement » qui a été rayé.

² Cf. VD 120. Les arguments que Montfort va présenter (VD 126- 129, exception faite pour VD 128) sont tirés de Bérulle, *Narré*, P- 399-401 arguments qu'il a d'ailleurs transcrits au CN 302-303. En VD 162 Montfort fait un grand éloge de Bérulle et de ses ouvrages qui se trouvaient à la bibliothèque de Saint-Sulpice.

³ C'est-à-dire : à ses séductions, à ses pièges.

⁴ Cf. Introduction particulière, p. 483.

⁵ Les promesses du baptême sont un acte de latrerie; de même la rénovation des promesses du baptême; donc, la consécration, qui est une rénovation des promesses du baptême est un acte de latrerie, dû seulement à Dieu. Cela n'empêche pas qu'on puisse offrir à Dieu un acte de latrerie par les mains de Marie (Cf. POSITIO SUPER SCRIPTIS, 1851, n. 42, p. 34, *Resp. ad adnot. Promotoris Fidei*).

car dans le baptême, on parle ordinairement par la bouche d'autrui, savoir par le parrain et la marraine, et on ne se donne à Jésus-Christ [que] par procureur; mais, dans cette dévotion, c'est par soi-même, c'est volontairement, c'est avec connaissance de cause. Dans le saint baptême, on ne [se] donne pas à Jésus-Christ par les mains de Marie, du moins d'une manière expresse, et on ne donne pas à Jésus-Christ la valeur de ses bonnes actions; mais, par cette dévotion, on se donne expressément à Notre-Seigneur par les mains de Marie, et on lui consacre la valeur de toutes ses actions.

127. Les hommes, dit saint Thomas, font vœu, au saint baptême de renoncer au diable et à ses pompes: *In baptismum vovent homines abrenuntiare diabolo et pompis ejus*¹. Et ce vœu, dit s[ain]t Augustin, est le plus grand et le plus indispensable : *Votum maximum nostrum quo vovimus nos in Christo esse mansuros (Epis. 59 ad Paulin*²). C'est aussi ce que disent les canonistes: *Principuum votum est quod baptismate facimus*³. Cependant, qui est-ce qui garde ce grand vœu? Qui est-ce qui tient fidèlement les promesses du saint baptême? Presque tous les chrétiens ne faussent-ils pas la fidélité qu'ils ont promise à Jésus-Christ

¹ S. Th., II-II, q. 88, a. 2.

² S. AUGUSTINUS, *Ep. 149 ad Paulinum*, n. 16, PL 33, 637.

³ CALVINUS J. (Kahl), *Lexicon juridicum juris caesarei simul et canonici, feudalis item civilis ; theorici ac practici...* I^{re} éd. Genève 1553, p. 956 (2^e éd. 1610); *Margarita Decreti*, XVII, q. 1. « Le vœu principal est celui que nous faisons au baptême. »

dans leur baptême? D'où peut venir ce dérèglement universel, sinon l'oubli où l'on vit des promesses et des engagements du saint baptême, et de ce que presque personne ne ratifie par soi-même le *contrat d'alliance* qu'il a fait avec Dieu par ses parrains et marraines!

128. Cela est si vrai que le Concile de Sens¹, convoqué par l'ordre de Louis le Débonnaire pour remédier aux désordres des chrétiens qui étaient grands, jugea que la principale cause de cette corruption dans les mœurs venait de l'oubli et l'ignorance où l'on vivait des engagements du saint baptême; et il ne trouva point de meilleur moyen de remédier à un si grand mal que de porter les chrétiens à renouveler les vœux et promesses du saint baptême.

129. Le Catéchisme du Concile de Trente, fidèle interprète des intentions de ce saint concile, exhorte les curés à faire la même chose et à porter leurs peuples à se ressouvenir qu'ils sont liés et consacrés à Notre-Seigneur Jésus-Christ comme des esclaves à leur Rédempteur et Seigneur. Voici ses paroles: *Parochus fidelem populum ad eam rationem cohortabitur ut sciat [...] aequum esse nos ipsos, non secus ac mancipia Redemptori nostro et Domino in perpetuum addicere et consecrare* (*Cat. Conc. Trid., pte I, c.3²*).

¹ Ce numéro est emprunté au résumé de S 125, et c'est un passage d'un sermon de M. Leschassier sur les « obligations du baptême ». Le CONCILE de SENS (6^e Concile de Paris) se tint à Paris, alors suffragant de Sens, en 829, au temps de Louis le Débonnaire (dit aussi le Pieux). Il déclarait au L. 1, c. 9 : « Pactum quod cum Deo in baptismo fit, a multis ex toto, a multis ex parte transgreditur (...) omnibus fidelibus studendum est ut pactionis et sponsionis quam cum Deo in baptismo fecerunt semper memores existant... »

² *Catechismus Conc. Trid.*, pars 1, c. 3 : De secundo symboli articulo, prope finem : « Le Pasteur devra donc exhorter les fidèles à ne jamais perdre de vue que c'est de Jésus-Christ que nous avons pris notre nom de chrétiens, que nous ne pouvons ignorer les immenses bienfaits dont il nous a comblés, puisque lui-même a bien voulu nous les faire connaître par la foi, et que par conséquent nous sommes tenus en conscience (aequum esse), et plus que tous les autres hommes de nous dévouer et de nous consacrer à jamais à notre Rédempteur et Seigneur comme des esclaves (non secus ac mancipia). »

130. Or, si les Conciles, les Pères et l'expérience même nous montrent que le meilleur moyen pour remédier aux dérèglements des chrétiens est de les faire ressouvenir des obligations de leur baptême et de leur faire renouveler les vœux qu'ils y ont faits, n'est-il pas raisonnable qu'on le fasse présentement d'une manière parfaite par cette dévotion et consécration à Notre-Seigneur par sa sainte Mère? Je dis d'une manière parfaite, parce qu'on se sert, pour se consacrer à Jésus-Christ, du plus parfait de tous les moyens, qui est la Très Sainte Vierge.

131. On ne peut pas objecter que cette dévotion soit nouvelle ou indifférente: elle n'est pas nouvelle, puisque les conciles, les Pères et plusieurs auteurs anciens et nouveaux parlent de cette consécration à Notre-Seigneur ou rénovation des vœux du saint baptême comme d'une chose anciennement pratiquée, et qu'ils conseillent à tous les chrétiens; elle n'est pas indifférente, puisque la principale source des désordres, et par conséquent de la damnation des chrétiens, vient de l'oubli et de l'indifférence pour cette pratique¹.

132. Quelques-uns peuvent dire que cette dévotion, nous faisant donner à Notre-Seigneur, par les mains de la Très Sainte Vierge, la valeur de toutes nos bonnes oeuvres, prières et mortifications et aumônes, elle nous met dans l'impuissance de secourir les âmes de nos parents, amis et bienfaiteurs.

¹ La première rédaction au ms. avait : « de cette pratique »; le mot « pour » a été écrit au-dessus de la ligne, mais le « de » de la première lecture n'est pas barré.

Je leur réponds¹, premièrement, qu'il n'est pas croyable que nos amis, parents ou bienfaiteurs souffrent du dommage de ce que nous nous sommes dévoués et consacrés sans réserve au service de Notre-Seigneur et de sa sainte Mère. Ce serait faire injure à la puissance et à la bonté de Jésus et de Marie, qui sauront bien assister nos parents, amis et bienfaiteurs de notre petit revenu spirituel, ou par d'autres voies. Secondement, cette pratique n'empêche point qu'on ne prie pour les autres, soit morts, soit vivants, quoique l'application de nos bonnes oeuvres dépende de la volonté de la Très Sainte Vierge; c'est au contraire ce qui nous portera à prier avec plus de confiance; tout ainsi qu'une personne riche qui aurait donné tout son bien à un grand prince, afin de l'honorer davantage, prierait avec plus de confiance ce prince de faire l'aumône à quelqu'un de ses amis qui la lui demanderait. Ce serait même faire plaisir à ce prince que de lui donner l'occasion de témoigner sa reconnaissance envers une personne qui s'est dépouillée pour le revêtir, qui s'est appauvrie pour l'honorer. Il faut dire la même chose de Notre-Seigneur et de la Sainte Vierge: ils ne se laisseront jamais vaincre en reconnaissance.

133. Quelqu'un dira peut-être: Si je donne à la Très Sainte Vierge tout la valeur de mes actions pour l'appliquer à qui elle voudra, il faudra peut-être que je souffre longtemps en purgatoire. Cette objection, qui vient de l'amour-propre et de l'ignorance de la libéralité de Dieu et de sa sainte Mère, se détruit d'elle-même. Une âme fervente et généreuse qui prise plus les intérêts de Dieu que les siens, qui donne à Dieu tout ce qu'elle a, sans réserve, en sorte

¹ La teneur de ces réponses est inspirée de BOUDON, *Esclavage*, tr. 1, c. 6, t. 2, col. 395-396.

571

qu'elle ne peut pas plus, *non plus ultra*, qui ne respire que la gloire et le règne de Jésus-Christ par sa sainte Mère, et qui se sacrifie tout entière pour le gagner; cette âme généreuse, dis-je, et libérale, sera-t-elle plus punie en l'autre monde pour avoir été plus libérale et plus désintéressée que les autres? Tant s'en faut: c'est à cette âme, comme nous verrons dans la suite¹, que Notre-Seigneur et sa sainte Mère sont très libéraux dans ce monde et dans l'autre, dans l'ordre de la nature, de la grâce et de la gloire.

134. Il faut maintenant que nous voyions², le plus brièvement que nous pourrons, les *motifs* qui nous doivent rendre cette dévotion recommandable, les *effets* merveilleux qu'elle produit dans les âmes fidèles, et les *pratiques* de cette dévotion.

[2. "LES MOTIFS QUI NOUS DOIVENT RENDRE CETTE DEVOTION RECOMMANDABLE"]

[*Cette dévotion nous livre entièrement au service de Dieu*]

135. *Premier motif*³, qui nous montre l'excellence de cette consécration de soi-même à Jésus-Christ par les mains de Marie.

¹ Cf. VD 138, 144, 201 s., 213 s.

² Cf. VD 118, note 1, p. 561. Ce numéro est introduit par une de ces formules de transition qui partout ailleurs ouvrent une nouvelle partie du *Traité* (p. ex. VD 60, 90).

³ Pour mettre en relief l'énumération des motifs, Montfort n'a pas laissé d'intervalle, ni employé de titres. Les mots : « premier motif » sont encore écrits en lettres ordinaires, mais il se sert d'une écriture légèrement plus grande et plus large pour énoncer les motifs suivants. VD 91 donne plusieurs motifs qui nous rendent recommandable cette pratique « la plus parfaite »; VD 118 nous en fournit une liste plus longue; dans ASE 219, à noter deux motifs : « La plus solide puisqu'elle est appuyée sur l'exemple de Jésus-Christ » et « la plus terrible aux ennemis du salut »; SM 35-42 les résume pour montrer « l'excellence de cette pratique ».

Si on ne peut concevoir sur la terre d'emploi plus relevé que le service de Dieu; si le moindre serviteur de Dieu est plus riche, plus puissant et plus noble que tout les rois et les empereurs de la terre, s'ils ne sont pas serviteurs de Dieu, quelles sont les richesses, la puissance et la dignité du fidèle et parfait serviteur de Dieu, qui sera dévoué à son service, entièrement, sans réserve et autant qu'il le peut être! Tel est un fidèle et amoureux esclave de Jésus en Marie, qui s'est donné tout entier au service de ce Roi des rois, par les mains de sa sainte Mère, et qui n'a rien réservé pour soi-même: tout l'or de la terre et les beautés des cieux ne peuvent pas le payer.

136. Les autres congrégations, associations et confréries érigées en l'honneur de Notre-Seigneur et de sa sainte Mère, qui font de si grands biens dans le christianisme, ne font pas donner tout sans réserve; elles ne prescrivent à leurs associés que de certaines pratiques et actions pour satisfaire à leur obligations; elles les laissent libres pour toutes les autres actions et les autres temps de leur vie. Mais cette dévotion ici fait donner sans réserve à Jésus et à Marie toutes ses pensées, paroles, actions et souffrances, et tous les temps de sa vie; en sorte que, soit qu'il veille ou qu'il dorme, soit qu'il boive ou qu'il mange, soit qu'il fasse les actions les plus grandes, soit qu'il fasse les plus petites, il est toujours vrai de dire que ce qu'il fait, quoiqu'il n'y pense pas, est à Jésus et à Marie en vertu de son offrande, à moins qu'il ne l'ait expressément rétractée¹. Quelle consolation!

137. De plus, comme j'ai déjà dit², il n'y a aucune autre pratique que celle-ci par laquelle on se défasse

¹ Cf. BOUDON, *Esclavage*, tr. 1, c. 2, vol. 2, col. 380.

² Cf. VD 110, et BOUDON, *Esclavage*, tr. 1, c. 5, vol. 2, col. 392.

facilement¹ d'une certaine propriété, qui se glisse imperceptiblement dans les meilleures actions; et notre bon Jésus donne cette grande grâce en récompense de l'action héroïque et désintéressée qu'on a faite, en lui faisant, par les mains de sa sainte Mère, une cession de toute la valeur de ses bonnes oeuvres. S'il donne un centuple, même en ce monde, à ceux qui, pour son amour, quittent les biens extérieurs, temporels et périssables², quel sera le centuple qu'il donnera à celui qui lui sacrifiera même ses biens intérieurs et spirituels!

138. Jésus, notre grand ami, s'est donné à nous sans réserve, corps et âme, vertus, grâces et mérites: *Se toto totum me comparavit*, dit saint Bernard³: Il m'a gagné tout entier en se donnant tout à moi; n'est-il pas de la justice et de la reconnaissance⁴ que nous lui donnions tout ce que nous pouvons lui donner? Il a été libéral envers nous le premier; soyons-le les seconds, et nous l'éprouverons pendant notre vie, à notre mort et dans toute l'éternité, encore plus libéral: *Cum liberali liberalis erit*⁵.

[Cette dévotion nous fait imiter l'exemple donné par Jésus-Christ et par Dieu lui-même, et pratiquer l'humilité]

139. *Second motif, qui nous montre qu'il est juste en soi-même et avantageux au chrétien de se consacrer*

¹ « Facilement » a été ajouté, cette fois au-dessous de la ligne.

² Cf. Mt 19, 29.

³ S. BERNARDUS, *Serm. 22 de Diversis, De quadruplici debito*, n. 6, PL 183, 598. Texte relevé au CN 303.

⁴ Avant correction, il y avait dans le ms. : « n'est-il pas juste et raisonnable ».

⁵ C'est-à-dire : il sera libéral et généreux vis-à-vis de celui qui se montre libéral et généreux envers lui.

tout entier à la Très Sainte Vierge par cette pratique, afin d'être plus parfaitement à Jésus-Christ. Ce bon Maître n'a pas dédaigné de se renfermer dans le sein de la Sainte Vierge comme un captif et un esclave amoureux, et de lui être soumis et obéissant pendant trente années. C'est ici, je le répète¹, que l'esprit humain se perd, lorsqu'il fait une sérieuse réflexion à cette conduite de la Sagesse incarnée, qui n'a pas voulu, quoiqu'elle le pût faire, se donner directement aux hommes, mais par la Très Sainte Vierge; qui n'a pas voulu venir au monde à l'âge d'un homme parfait, indépendant d'autrui, mais comme un pauvre et petit enfant, dépendant des soins et de l'entretien de sa sainte Mère. Cette Sagesse infinie, qui avait un désir immense de glorifier Dieu son Père et de sauver les hommes, n'a point trouvé de moyen plus parfait et plus court pour le faire que de se soumettre en toutes choses à la Très Sainte Vierge, non seulement pendant les huit, dix ou quinze années premières de sa vie, comme les autres enfants, mais pendant trente ans; et elle a plus donné de gloire à Dieu son Père, pendant tout ce temps de soumission et de dépendance de la Très Sainte Vierge, qu'elle ne lui en eût donné en employant ces trente ans à faire des prodiges, à prêcher par toute la terre, à convertir tous les hommes; si² autrement, elle l'aurait fait. Oh! oh! qu'on glorifie hautement Dieu en se soumettant à Marie, à l'exemple de Jésus! Ayant devant nos yeux un exemple si visible et si connu de tout le monde, sommes-nous assez insensés pour croire trouver un moyen plus parfait et plus court pour glorifier Dieu que celui de se soumettre à Marie, à l'exemple de son Fils?

¹ Allusion à ce qu'il a dit en VD 118.

² Le mot « si » est à peine lisible dans le ms. au-dessus de la ligne.

140. Qu'on [se] rappelle ici, pour preuve de la dépendance que nous devons avoir de la Très Sainte Vierge, ce que j'ai dit ci-dessus¹, en rapportant les exemples que nous donnent le Père, le Fils et le Saint-Esprit, dans la dépendance que nous devons avoir de la Très Sainte Vierge. Le Père n'a donné et ne donne son Fils que par elle, ne se fait des enfants que par elle, et ne communique ses grâces que par elle; Dieu le Fils n'a été formé pour tout le monde et engendré que par elle dans l'union au Saint-Esprit, et ne communique ses mérites et ses vertus que par elle; le Saint-Esprit n'a formé Jésus-Christ que par elle, ne forme les membres de son Corps mystique que par elle, et ne dispense ses dons et faveurs que par elle. Après tant et de si pressants exemples de la très Sainte Trinité, pouvons-nous, sans un extrême aveuglement, nous passer de Marie, et ne pas nous consacrer à elle, et dépendre d'elle pour aller à Dieu et pour nous sacrifier à Dieu?

141. Voici quelques passages latins des Pères, que j'ai choisi pour prouver ce que je viens de dire: *Duo filii Mariae sunt, homo Deus et homo purus; unius corporaliter; et alterius spiritualiter mater est Maria* (Saint Bonaventure et Origène²). *Haec est voluntas Dei, qui totum nos voluit habere per Mariam; ac proinde, si quid spei, si quid gratiae, si*

¹ Cf. VD 14-39. Dans le texte qui suit, avant correction, on lisait dans le ms. : « en rapportant les exemples du Père, du Fils et du Saint-Esprit, qui... »

² Le verset 5 du Ps 86, a été déjà commenté en VD 32. « Marie a deux fils, un homme-Dieu et un homme pur; du premier elle est mère corporellement, du second spirituellement. » Ce texte latin de CONRAD de Saxe, *Spéculum BMV*, lect. 3, paragr. 1, 2°, assez proche aussi de la pensée d'ORIGÈNE, *In Ps. 86*, 5 PG 12, 1547, a été emprunté à CRASSET, pars 1, tr. 1., q. 5, p. 35, et relevé au CN 94.

quid salutis ab ea noverimus redundare (saint Bernard¹). *Omnia dona, virtutes et gratiae ipsius Spiritus Sancti, quibus vult, quando vult, quomodo vult et quantum vult per ipsius manus administrantur* (saint Bernardin²). *Qui indignus eras cui daretur, datum est Mariae, ut per eam acciperes quidquid haberes* (saint Bernard³).

142. Dieu, voyant que nous sommes indignes de recevoir ses grâces immédiatement de sa main, dit saint Bernard, il les donne à Marie, afin que nous ayons par elle tout ce qu'il veut nous donner: et il trouve aussi sa gloire à recevoir par les mains de Marie la reconnaissance, le respect et l'amour que nous lui devons pour ses bienfaits. Il est donc très juste que nous imitions cette conduite de Dieu, afin, dit le même saint Bernard, que la grâce retourne à son auteur par le même canal qu'elle est venue: *Ut eodem alveo ad largitorem gratia redeat quo fluxit*⁴.

¹ S. BERNARDUS, *Serm. in Nativ. B.M.V. : de aqueductu*, n. 7 et 6 PL 183, 441 : « Telle est la volonté de Dieu qui a voulu que nous ayons tout par Marie : si donc nous avons quelque espérance, quelque grâce, quelque don salutaire, sachons que cela découle de ses mains. » Le texte est relevé deux fois : au CN 72, emprunté à Poiré, *cour. de Pouvoir*, 9^e étoile, p. 422 ; et au CN 148, dans l' « Extrait de saint Bernard », emprunté à Crasset, pars II, tr. 5, c. 5, p. 257. Ce qui est surprenant, c'est que Montfort rapporte ici seulement la dernière partie de la citation de ces deux auteurs, il omet ce qui précède et y ajoute la suite que Poiré et Crasset n'ont pas.

² Cf. VD 25, note 3. « Tous les dons, les vertus et les grâces de l'Esprit-Saint sont distribués par les mains de Marie à qui elle veut, quand elle veut, comme elle veut et autant qu'elle veut. »

³ S. BERNARDUS, *Serm. 3 in Vigilia Nativ. Domini*, n. 10, PL 183 100. « Vous étiez indignes de recevoir les grâces divines : c'est pourquoi elles ont été données à Marie, afin que vous eussiez par elle tout ce que vous recevriez jamais. » Texte relevé deux fois : au CN 74, emprunté à Poiré, *cour. de Pouvoir*, 9^e étoile, p. 424; et au CN 147, dans l' « Extrait de saint Bernard », emprunté à CRASSET, pars II, tr. 5, c. 5, p. 251. Dans le CN, les deux emprunts ont : « cui donaretur ».

⁴ S. BERNARDUS, *Serm. in Nativ. B.M.V. : de aqueductu*, n. 18, PL 183, 448 A. Encore un texte relevé au CN 148 dans l' « Extrait de Saint Bernard » et emprunté à CRASSET, pars II, tr. 5, c. 5, p. 257. Le reste de la citation est donnée en partie en VD 149 (note 1) ; même texte en SM 35.

C'est ce qu'on fait par notre dévotion: on offre et consacre tout ce qu'on est et tout ce qu'on possède à la Très Sainte Vierge, afin que Notre-Seigneur reçoive par son entremise la gloire et la reconnaissance qu'on lui doit. On se reconnaît indigne et incapable d'approcher de sa Majesté infinie par soi-même: c'est pourquoi on se sert de l'intercession de la Très Sainte Vierge.

143. De plus, c'est ici une pratique d'une grande humilité, que Dieu aime par-dessus les autres vertus. Une âme qui s'élève abaisse Dieu, une âme qui s'humilie élève Dieu. Dieu résiste aux superbes et donne sa grâce aux humbles¹ ; si vous vous abaissez, vous croyant indigne de paraître devant lui et de vous approcher de lui, il descend, il s'abaisse pour venir à vous, pour se plaire en vous, et pour vous élever malgré vous; mais tout le contraire, quand on s'approche hardiment de Dieu, sans médiateur, Dieu s'enfuit, on ne peut l'atteindre. Oh! qu'il aime l'humilité du cœur! C'est à cette humilité qu'engage cette pratique de dévotion, puisqu'elle apprend à n'approcher jamais par soi-même de Notre-Seigneur, quelque doux et miséricordieux qu'il soit, mais à se servir toujours de l'intercession de la Sainte Vierge, soit pour paraître devant Dieu, soit pour lui parler, soit pour l'approcher, soit pour lui offrir quelque chose, soit pour s'unir et consacrer à lui.

[Cette dévotion nous procure les bons offices de la Sainte Vierge]

144. *Troisième motif.* - La Très Sainte Vierge, qui est une mère de douceur et de miséricorde, et qui ne se laisse jamais vaincre en amour et en libéralité, voyant qu'on se donne tout entier à elle pour l'honorer et la

¹ Jc 4,6.

servir, en se dépouillant de ce qu'on a de plus cher pour l'en orner, se donne aussi tout entière et d'une manière ineffable à celui qui lui donne tout. Elle le fait s'engloutir dans l'abîme de ses grâces; elle l'orne de ses mérites; elle l'appuie de sa puissance; elle l'éclaire de sa lumière; elle l'embrace de son amour; elle lui communique ses vertus: son humilité, sa foi, sa pureté, etc.¹; elle se rend sa caution, son supplément et son tout envers Jésus. Enfin, comme cette personne consacrée est toute à Marie, Marie est aussi toute à elle; en sorte qu'on peut dire de ce parfait serviteur et enfant de Marie ce que saint Jean l'Évangéliste dit de lui-même, qu'il a pris la Très Sainte Vierge pour tous ses biens: *Accepit eam discipulus in sua*².

145. C'est ce qui produit dans son âme, s'il est fidèle, une grande défiance, mépris et haine de soi-même, et une grande confiance et un grand abandon à la Sainte Vierge, sa bonne maîtresse³. Il ne met plus, comme auparavant, son appui en ses dispositions, intentions, mérites, vertus et bonnes oeuvres, parce qu'en ayant fait un entier sacrifice à Jésus-Christ par cette bonne Mère, il n'a plus qu'un trésor où sont tous ses biens, et qui n'est plus chez lui, et ce trésor est Marie. C'est ce qui le fait approcher de Notre-Seigneur sans crainte servile ni scrupuleuse, et le prier avec beaucoup de confiance; c'est ce qui le fait entrer dans les sentiments du dévot et savant abbé Rupert, qui, faisant allusion à la victoire que Jacob remporta sur un ange⁴, dit à la Très Sainte Vierge ces belles paroles: O Marie, ma Princesse, et Mère immaculée d'un Dieu-Homme,

¹ Cf. VD 108, note 1.

² Jn 19, 27. Cf. VD 179, note 2.

³ Ce passage annonce déjà le 1^{er}, le 3^e et le 4^e des effets (VD 213, 215, 216).

⁴ Cf. Gn 32, 24.

Jésus-Christ, je désire lutter avec cet Homme, savoir le Verbe divin, armé non pas de mes propres mérites, mais des vôtres: *O Domina, Dei Genitrix, Maria, et incorrupta Mater Dei et hominis, non meis, sed tuis armatus meritis, cum isto Viro, scilicet Verbo Dei, luctari cupio.* (*Rup. prolog. in Cantic.*¹). Oh! qu'on est puissant et fort auprès de Jésus-Christ quand on est armé des mérites et de l'intercession d'une digne Mère de Dieu, qui, comme dit saint Augustin, a amoureusement vaincu le Tout-Puissant²!

146. Comme, par cette pratique, on donne à Notre-Seigneur, par les mains de sa sainte Mère, toutes ses bonnes oeuvres, cette bonne Maîtresse les purifie, les embellit et les fait accepter de son Fils. 1° Elle les purifie de toute la souillure de l'amour-propre et de l'attache imperceptible à la créature qui se glisse insensiblement dans les meilleures actions. Dès lors qu'elles sont entre ses mains très pures et fécondes, ces mêmes mains, qui n'ont jamais été stériles ni oiseuses, et qui purifient tout ce qu'elles touchent, ôtent du présent qu'on lui fait tout ce qui peut y avoir de gâté ou imparfait.

147. 2° Elle les embellit, en les ornant de ses mérites et vertus. Comme si un paysan, voulant gagner l'amitié et la bienveillance du roi, allait à la reine et lui présentait une pomme, qui est tout son revenu, afin que la reine la présentât au roi. La reine, ayant accepté le pauvre petit présent du paysan, mettrait cette pomme au milieu d'un grand et beau plat d'or, et la

¹ RUPERTUS, proemium *In Cantica Cant. de Incarn. Domini*, PL 168, 837-838; texte relevé au CN 80 et emprunté à Poiré, *cour. de Pouvoir*, 10^e étoile, p. 436.

² S. AUGUSTINUS (inter opera), *In fest. Assumpt. B.M.*, PL 39, 2130-2131.

580

présenterait ainsi au roi de la part du paysan; pour lors, la pomme, quoique indigne en elle-même¹ d'être présentée à un roi, deviendrait un présent digne de sa Majesté, eu égard au plat d'or où elle est et à la personne qui la présente².

148. 3° Elle présente ces bonnes oeuvres à Jésus-Christ; car elle ne garde rien de ce qu'on lui présente, pour soi, en dernière fin; elle renvoie tout à Jésus-Christ fidèlement. Si on lui donne, on donne nécessairement à Jésus; si on la loue et on la glorifie, aussitôt elle loue et glorifie Jésus. Maintenant, comme autrefois lorsque sainte Elisabeth la loua, elle chante, quand on la loue et la bénit: *Magnificat anima mea Dominum*³.

149. 4° Elle fait accepter de Jésus ces bonnes oeuvres, quelque petit et pauvre que soit le présent pour ce Saint des saints et ce Roi des rois. Quand on présente quelque chose à Jésus, par soi-même et appuyé sur sa propre industrie et disposition, Jésus examine le présent, et souvent il le rejette à cause de la souillure qu'il contracte par l'amour-propre; comme autrefois il rejeta les sacrifices des Juifs tout pleins de leur propre volonté. Mais quand on lui présente quelque chose par les mains pures et virginales de sa bien-aimée, on le prend par son faible, s'il m'est permis d'user de ce terme: il ne considère pas tant la chose qu'on lui donne que sa bonne Mère qui la présente; il ne regarde pas tant d'où vient ce présent que celle par qui il vient. Ainsi Marie, qui n'est jamais rebutée, et toujours bien reçue de son Fils, fait recevoir agréablement de sa Majesté tout ce qu'elle lui présente, petit ou grand; il suffit que Marie le présente pour que Jésus le reçoive et l'agrée. C'est le grand conseil que donnait saint Ber-

¹ « En elle-même » est ajouté au-dessus de la ligne.

² Cf. SM 37.

³ Lc 1, 46. Cf. VD 225.

581

nard à ceux et celles qu'il conduisait à la perfection. Quand vous voudrez offrir quelque chose à Dieu, ayez soin de l'offrir par les mains très agréables et très dignes de Marie, à moins que vous ne vouliez être rejeté: *Modicum quod offere desideras, manibus Mariae offerendum tradere cura, si non vis sustinere repulsam* (Saint Bernard, *Lib. de Aquaed.*¹).

150. N'est-ce pas ce que la nature même inspire aux petits à l'égard des grands, comme nous avons vu²? Pourquoi la grâce ne nous portera-t-elle pas à faire la même chose à l'égard de Dieu, qui est infiniment élevé au-dessus de nous, et devant lequel nous sommes moins que des atomes; ayant d'ailleurs une avocate si puissante qu'elle n'est jamais refusée; si industrieuse qu'elle sait tous les secrets de gagner le coeur de Dieu; si bonne et charitable qu'elle ne rebute personne quelque petit et méchant qu'il soit. Je rapporterai ci-après la figure véritable des vérités que je dis, dans l'histoire de Jacob et Rébecca³.

[*Cette dévotion est un excellent moyen de procurer la plus grande gloire de Dieu.*]

151. *Quatrième motif.* - Cette dévotion fidèlement pratiquée est un excellent moyen pour faire en sorte que la valeur de toutes nos bonnes oeuvres soit employée à la plus grande gloire de Dieu⁴. Presque personne n'agit pour cette noble fin, quoiqu'on y soit obligé, soit parce qu'on ne connaît pas où est la plus grande gloire de Dieu, soit parce qu'on ne la veut pas.

¹ S. BERNARDUS, *Serm. in Nativ. B.M.V. : de aquaeductu*, n. 18, PL 183, 448 B. A noter que le texte de saint-Bernard est légèrement différent, mais Montfort l'a ainsi relevé au CN 148 (Cf. VD 142, note 4). Même citation en SM 37.

² Cf. VD 147.

³ Cf. VD 183-212.

⁴ Cf. BOUDON, *Esclavage*, tr. 1, c. 5, vol. 2, col. 392.

582

Mais la Très Sainte Vierge, à qui on cède la valeur et le mérite de ses bonnes oeuvres, connaissant très parfaitement où est la plus grande gloire de Dieu, et ne faisant rien que pour la plus grande gloire de Dieu, un parfait serviteur de cette bonne Maîtresse, qui s'est tout consacré à elle, comme nous avons dit, peut dire hardiment que la valeur de toutes ses actions, pensées et paroles, est employé à la plus grande gloire de Dieu, à moins qu'il ne révoque expressément son offrande. Peut-on trouver rien de plus consolant pour une âme qui aime Dieu d'un amour pur et sans intérêt, et qui prise plus la gloire de Dieu et ses intérêts que les siens?

[*Cette dévotion est un chemin pour arriver à l'union avec Notre-Seigneur.*]

152. *Cinquième motif.* - Cette dévotion est un chemin *aisé, court, parfait* et *assuré* pour arriver à l'union avec Notre-Seigneur, où consiste la perfection du chrétien.

[*Cette dévotion est un chemin aisé*]

1° C'est un chemin *aisé*; c'est un chemin que Jésus-Christ a frayé en venant à nous, et où il n'y a aucun obstacle pour arriver à lui. On peut, à la vérité, arriver à l'union divine par d'autres chemins¹; mais ce sera par beaucoup plus de croix, de morts étranges et avec beaucoup plus de difficultés, que nous ne vaincrons que difficilement². Il faudra passer par des nuits obscures, par des combats et des agonies étranges, par sur des montagnes escarpées, par sur des épines très piquantes et des déserts affreux. Mais par le chemin de

¹ Montfort ne parle pas ici de la « véritable dévotion » à Marie, nécessaire à tous les hommes, mais de la « parfaite pratique » ; il n'est donc pas en contradiction avec ce qu'il a dit en VD 39.

² Premier jet du ms. : « que nous vaincrons plus difficilement ».

583

Marie, on passe plus doucement et plus tranquillement. On y trouve, à la vérité, de grands combats à donner et de grandes difficultés à vaincre; mais cette bonne Mère et Maîtresse se rend si proche et si présente à ses fidèles serviteurs, pour les éclairer dans leurs ténèbres, pour les éclaircir dans leurs doutes, pour les affermir dans leurs craintes, pour les soutenir dans leurs combats et leurs difficultés¹, qu'en vérité ce chemin virginal pour trouver Jésus-Christ est un chemin de roses et de miel, à vu les autres chemins. Il y a eu quelques saints, mais en petit nombre, comme un saint Ephrem, saint Jean Damascène, saint Bernard, saint Bernardin, saint Bonaventure, saint François de Sales, etc., qui ont passé par ce chemin doux pour aller à Jésus-Christ, parce que le Saint-Esprit, Epoux fidèle de Marie, le leur a montré par une grâce singulière; mais les autres saints, qui sont en plus grand nombre, quoiqu'ils aient tous eu de la dévotion à la Très Sainte Vierge, n'ont pas pourtant, ou très peu, entré en cette voie. C'est pourquoi ils ont passé par des épreuves plus rudes et plus dangereuses.

153. D'où vient donc, me dira quelque fidèle serviteur de Marie, que les serviteurs fidèles de cette bonne Mère ont tant d'occasions de souffrir, et plus que les autres qui ne lui sont pas si dévots²? On les contredit, on les persécute, on les calomnie, on ne les peut souffrir; ou bien ils marchent dans les ténèbres intérieures et des déserts où il n'y a pas la moindre goutte de rosée du ciel. Si cette dévotion à la Sainte Vierge rend le chemin pour trouver Jésus-Christ plus aisé, d'où vient qu'ils sont les plus crucifiés?

¹ Cf. VD 107.

² Cf. SM 22.

584

154. Je lui réponds qu'il est bien vrai que les plus fidèles serviteurs de la Sainte Vierge, étant ses plus grands favoris, reçoivent d'elle les plus grandes grâces et faveurs du ciel, qui sont les croix; mais je soutiens que ce sont aussi ces serviteurs de Marie qui portent ces croix avec plus de facilité, de mérite et de gloire; et que ce qui arrêterait mille fois un autre ou le ferait tomber, ne les arrête pas une fois et les fait avancer, parce que cette bonne Mère, toute pleine de grâce et de l'onction du Saint-Esprit, confit toutes ces croix qu'elle leur taille dans le sucre de sa douceur maternelle et dans l'onction du pur amour: en sorte qu'ils les avalent joyeusement comme des noix confites, quoiqu'elles soient d'elles-mêmes très amères. Et je crois qu'une personne qui veut être dévote et vivre pieusement en Jésus-Christ, et par conséquent souffrir persécution¹ et porter tous les jours sa croix, ne portera jamais de grandes croix, ou ne les portera pas joyeusement ni jusqu'à la fin sans une tendre dévotion à la Sainte Vierge, qui est la confiture des croix: tout de même qu'une personne ne pourra pas manger sans une grande violence, qui ne sera pas durable, des noix vertes sans être confites dans le sucre².

[Cette dévotion est un chemin court]

155. 2° Cette dévotion à la Très Sainte Vierge est un chemin court pour trouver Jésus-Christ, soit parce qu'on ne s'y égare point, soit parce que, comme je viens de dire, on y marche avec plus de joie et de facilité, et, par conséquent, avec plus de promptitude. On avance plus, en peu de temps de soumission et de dépendance de Marie, que dans des années entières de propre volonté et d'appui sur soi-même; car *un*

¹ Cf. 2 Tm 3,12

² Cf. Boissieu, p. 87.

585

homme obéissant et soumis à la divine Marie *chantera des victoires*¹ signalées sur tous ses ennemis. Ils voudront l'empêcher de marcher, ou le faire reculer, ou le faire tomber, il est vrai; mais, avec l'appui, l'aide et la conduite de Marie, sans tomber, sans reculer et même sans se retarder, il avancera à pas de géant vers Jésus-Christ, par le même chemin par lequel il est écrit² que Jésus-Christ est venu vers nous à pas de géant et en peu de temps.

156. Pourquoi pensez-vous que Jésus-Christ a si peu vécu sur la terre, et qu'en le peu d'années qu'il y a vécu, il a passé presque toute sa vie dans la soumission et l'obéissance à sa Mère? Ah! c'est qu'ayant été consommé en peu il a vécu longtemps et plus longtemps³ qu'Adam, dont il était venu réparer les pertes, quoiqu'il ait vécu plus de neuf cents ans; et Jésus-Christ a vécu longtemps, parce qu'il y a vécu soumis et bien uni avec sa sainte Mère pour obéir à Dieu son Père; car: 1^o celui qui honore sa mère ressemble à un homme qui thésaurise, dit le Saint-Esprit, c'est-à-dire que celui qui honore Marie sa Mère jusqu'à se soumettre à elle, et lui obéir en toutes choses, deviendra bientôt bien riche, parce qu'il amasse tous les jours des trésors par le secret de cette pierre philosophale: *Qui honorat matrem, quasi qui thesaurizat*⁴; 2^o parce que, selon une interprétation spirituelle de cette parole du Saint-Esprit: *Senectus mea in misericordia uberi*⁵: Ma vieillesse se trouve dans la miséricorde du sein, c'est dans le sein de Marie, qui a *entouré et engendré un homme*

¹ Interprétation jadis courante mais fautive de Pr 21, 28.

² Ps 18, 6.

³ Cf. Sg 4, 13.

⁴ Si 3, 5. Pour l'allusion à la pierre philosophale, Cf. ASE 86-87.

⁵ Ps 91, 11; interprétation jadis courante, mais fondée sur un contresens.

*Parfait*¹, et qui a eu la capacité de contenir Celui que tout l'univers ne comprend ni ne contient pas², c'est dans le sein de Marie, dis-je, que les jeunes gens deviennent des vieillards en lumière, en sainteté, en expérience et en sagesse, et qu'on parvient en peu d'années jusqu'à la plénitude de l'âge de Jésus-Christ³.

[Cette dévotion est un chemin parfait]

157. 3^e Cette pratique de dévotion à la Très Sainte Vierge est un chemin *parfait* pour aller et s'unir à Jésus-Christ, puisque la divine Marie est la plus parfaite et la plus sainte des pures créatures, et que Jésus-Christ, qui est parfaitement venu à nous n'a point pris d'autre route de son grand et admirable voyage⁴. Le Très-Haut, l'Incompréhensible, l'Inaccessible, Celui qui Est, a voulu venir à nous, petits vers de terre, qui ne sommes rien. Comment cela s'est-il fait? Le Très-Haut a descendu parfaitement et divinement par l'humble Marie jusqu'à nous, sans rien perdre de sa divinité et sainteté; et c'est par Marie que les très petits doivent monter parfaitement et divinement au Très-Haut sans rien appréhender. L'Incompréhensible s'est laissé comprendre et contenir parfaitement par la petite Marie, sans rien perdre de son immensité; c'est aussi par la petite Marie que nous devons nous laisser contenir et conduire parfaitement sans aucune réserve. L'Inaccessible s'est approché, s'est uni étroitement,

¹ Cf. Jr 31, 22.

² Cf. le Graduel de la Messe de la Sainte Vierge, pour le Samedi, V; et le 1^{er} Répons de l'Office de la Sainte Vierge. Cf. 3 R 8, 27.

³ Cf. Ep 4, 13; VD 33, note 2.

⁴ Cf. VD 85, Tout ce numéro contient des réminiscences du *Serm. in Nativ. Dotnini*, PL 54, 193-199 de S. LEON le Grand, qu'on lit en partie dans le Bréviaire romain, au 2^e nocturne de la fête de l'Annonciation (25 mars).

parfaitement et même personnellement à notre humanité par Marie, sans rien perdre de sa Majesté; c'est aussi par Marie que nous devons approcher de Dieu et nous unir à sa Majesté parfaitement et étroitement, sans craindre d'être rebutés. Enfin, Celui qui Est a voulu venir à ce qui n'est pas, et faire que ce qui n'est pas devienne Dieu ou Celui qui Est; il l'a fait parfaitement en se donnant et se soumettant entièrement à la jeune Vierge Marie, sans cesser d'être dans le temps Celui qui Est de toute Eternité: de même, c'est par Marie que, quoique nous ne soyons rien, nous pouvons devenir semblables à Dieu par la grâce et la gloire, en nous donnant à elle si parfaitement et entièrement, que nous ne soyons rien en nous-mêmes et tout en elle, sans craindre de nous tromper.

158. Qu'on me fasse un chemin nouveau pour aller à Jésus-Christ, et que ce chemin soit pavé de tous les mérites des bienheureux, orné de toutes leurs vertus héroïques, éclairé et embelli de toutes les lumières et beautés des anges, et que tous les anges et les saints y soient pour y conduire, défendre et soutenir ceux et celles qui y voudront marcher; en vérité, en vérité, je dis hardiment, et je dis la vérité, que je prendrais préférablement à ce chemin, qui serait si parfait, la voie immaculée de Marie: *Posui immaculatam viam meam*¹, voie ou chemin sans aucune tache ni souillure, sans péché originel ni actuel, sans ombres ni ténèbres; et si mon aimable Jésus, dans la gloire, vient une seconde fois sur la terre (comme il est certain) pour y

¹ Ps 17, 33. Cette comparaison, traduite par Montfort sous une forme beaucoup plus imagée, a peut-être été inspirée par deux textes relevés au CN 79 et 96 et empruntés : à POIRE, *cour. de Pouvoir*, 10^e étoile, p. 431; et à ARGENTAN, 15^e confér., a. 3, p. 388. Même comparaison en VD 50, 218.

régner, il ne choisira point d'autre voie de son voyage que la divine Marie, par laquelle il est si sûrement et parfaitement venu la première. La différence qu'il y aura entre sa première et dernière venue, c'est que la première a été secrète et cachée, la seconde sera glorieuse et éclatante; mais toutes deux parfaites, parce que toutes deux seront par Marie. Hélas! voici un mystère qu'on ne comprend pas: *Hic taceat omnis lingua*¹.

[Cette dévotion est un chemin assuré]

159. 4° Cette dévotion à la Très Sainte Vierge est un chemin assuré pour aller à Jésus-Christ et acquérir la perfection en nous unissant à lui:

1° Parce que cette pratique que j'enseigne n'est pas nouvelle²; elle est si ancienne qu'on ne peut, comme dit Mr. Boudon³, mort depuis peu en odeur de sainteté, dans un livre qu'il a fait de cette dévotion, en marquer précisément les commencements; il est cependant certain que, depuis plus de sept cents ans, on en trouve des marques dans l'Eglise⁴.

¹ « Que toute langue demeure muette ici ! »

² Cf. SM I, note 2.

³ HENRI-MARIE BOUDON (1624-1702), archidiacre d'Évreux. Le livre dont il est question ici est intitulé : *Dieu seul ou Le saint esclavage de Vadamirable Mère de Dieu* qui parut à Paris en 1667. Montfort s'y réfère deux fois, (VD 159, 163), ce qui amène à supposer qu'il l'a consulté, surtout en rédigeant l'aperçu historique qu'il va donner. Certaines différences de détail, les dates par exemple, suggèrent l'hypothèse que Montfort se serait documenté à une seconde source (Cf. VD 232, 234), à l'opuscule anonyme (Louis JOBERT, s.j.) : *La dévotion du saint esclavage de la Mère de Dieu servant d'un grand secours pour faire son salut* (J. Hénault, Paris, 1666; cf. Sommervogel, IV, 803), auquel Boudon même se réfère expressément (*Esclavage*, tr. 1., c. 3, vol. 2, p. 382).

⁴ L'affirmation est exacte, si l'on s'en tient simplement aux « formules de consécration » connues jusqu'ici. Nous avons cependant des textes explicites et beaucoup plus anciens sur l'esclavage à Notre-Dame (Cf. S. ILDEPHONSE DE TOLEDE, *Lib. de virginitate perpétua S.M.*, c. 12, PL 96, 106 et 108).

Quant au terme « doulos » (esclave), on le trouve sur une série de très anciens sceaux des premiers siècles de l'empire d'Orient (395-1453), lié au nom de la Mère de Dieu (G. SCHLUMBERGER, *Sigillographie de l'Empire byzantin*, Paris 1884, p. 31); sur la plateforme octogonale de l'ambon de Jean vn^e (pape de 705 à 707) de l'église de Sainte-Marie-Antique au Forum romain; et dans une mosaïque qui se trouve dans les Grottes vaticanes, provenant de l'oratoire élevé par le même pape dans l'ancienne Basilique de Saint-Pierre (*Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie*, t. 5, col. 2016-2017). On cite souvent une consécration publique d'esclave de Marie qui aurait été faite par Dagobert II (649-679) roi des Francs d'Austrasie ; l'authenticité de ce fait est très contestable (*Vie des saints et des bienheureux...*, par les Bénédictins de Paris, 1956, t. 12, p. 629 s.). En tout cas, des expressions aussi répandues pouvaient-elles avoir le sens que Montfort donne au mot « esclave » dans ses écrits?

Saint Odilon, abbé de Cluny, qui vivait environ l'an 1040, a été un des premiers qui l'a pratiquée publiquement en France, comme il est marqué dans sa vie¹. Le cardinal Pierre Damien² rapporte que, l'an 1076, le bienheureux Marin, son frère, se fit esclave de la Très Sainte Vierge, en présence de son directeur, d'une manière bien édifiante: car il se mit la corde au col, et prit la discipline, et mit sur l'autel une somme d'argent

¹ S. ODILON (962-1048), abbé de Cluny à partir de 994. Voici le texte de sa consécration : « O très pieuse Vierge et Mère du Sauveur de tous les siècles, à partir de ce jour et désormais, prenez-moi à votre service et soyez mon avocate très miséricordieuse dans toutes mes affaires. Après Dieu je n'ai rien de plus cher que vous, et c'est de mon plein gré que pour jamais je me livre à votre service comme votre esclave. »

Montfort fait allusion à la vie de S. Odilon, écrite par le moine LOTSALDUS et reproduite par les *Acta Sanctorum* de 1643 (I, Januarii, Antverpiae 1643, p. 71; cf. aussi PL 142, 915). Dans le ms., la date que Montfort avait écrite était : « environ l'an 1000 », mais il l'a corrigée; Boudon ne donne pas de date; Lotsaldus donne la date de 1049; ce n'est que Jobert qui donne la date de 1040 (Orléans 1757, p. 6).

² Ce fait, rapporté par Montfort, est narré par S. PIERRE DAMIEN (1007-1072) dans l'*Opusc. 13 ad Desiderium abbatem cassinensem*, c. 4, PL 145, 565-567 et cité par CORNELIUS a LAPIDE, *Comm. in Eccles.*, c. 6, 26. La date donnée par Montfort est à corriger; S. Pierre Damien, mort en 1072, parle de la mort de son frère et de la consécration que celui-ci fit en pleine santé, donc avant 1072; Boudon ne donne pas de date; Jobert (Orléans 1757, p. 6) porte la date de 1072; Cornélius a Lapide avance comme date de la consécration l'an 1050.

pour marquer son dévouement et consécration à la Sainte Vierge, ce qu'il continua si fidèlement toute sa vie qu'il mérita à sa mort d'être visité et consolé par sa bonne Maîtresse, et de recevoir de sa bouche les promesses du paradis pour récompense de ses services. Cesarius Bollandus¹ fait mention d'un illustre chevalier, Vautier de Birbak, proche parent des ducs de Louvain, qui, environ l'an 1300, fit cette consécration de soi-même à la Sainte Vierge. Cette dévotion a été pratiquée par plusieurs particuliers jusqu'au XVII^e siècle, où elle est devenue publique².

160. Le P. Simon de Rojas³, de l'Ordre de la Trinité, dit de la rédemption des captifs, prédicateur du roi Philippe III, mit en vogue cette dévotion par toute l'Espagne et l'Allemagne; et obtint, à l'instance de Philippe III, de Grégoire XV, de grandes indulgences à ceux qui la pratiqueraient.

¹ CESAIRE D'HEISTERBACH (né avant 1188, mort vers 1240), de l'ordre de Cîteaux, dans un livre écrit en 1222, raconte l'histoire de Vautier (Gauthier) de Bierbeek, qu'il avait connu (*Illustrium miraculorum et historiarum mirabilium libri XII*, dial. 7; Coloniae Agrippinae 1599 p. 517). Les dates indiquées par Jobert (1200) et Boudon (1222) se rapportent à « Cesarius »; celle de Montfort (« environ l'an 1300 ») se rapporte à Vautier; curieuse anomalie qui fait vivre le héros après son biographe.

² Cf. H. BREMOND, *Histoire littéraire du sentiment religieux en France*, Paris 1923, vol. 6. p. 266; et la lettre de Mme de SEVIGNE au comte de Guitaut (Les Rochers, juin 1680). La première confrérie que l'on connaisse a été fondée par une franciscaine conceptionniste, Inès de San Pablo, d'accord avec ses Sœurs en religion, au monastère de l'ordre de la Conception de Notre-Dame, à Alcalá de Henares (Espagne) ; il ressort du registre des inscriptions que ce serait à la date du 2 août 1595 (Cf. N. PEREZ, *La esclavitud mariana según los antiguos ascetas españoles*, Razon y Fe, Madrid 1929, c. 1.).

³ SIMON DE ROJAS (1552-1624), Trinitaire espagnol, confesseur du couvent de Alcalá de Henares. Il fonda la « Confradia de los Esclavos de la Virgen Madré de Dios y de su dulcísimo nombre Maria » et propagea l'esclavage marial en Espagne et aux Indes par l'intermédiaire des couvents de son Ordre.

Le R.P. de Los Rios¹, de l'Ordre de Saint-Augustin, s'appliqua avec son intime ami, le Père de Rojas, à étendre cette dévotion par ses paroles et ses écrits dans l'Espagne et l'Allemagne; il composa un gros volume intitulé: *Hierarchia Mariana*, dans lequel il traite, avec autant de piété que d'érudition, de l'antiquité, de l'excellence et de la solidité de cette dévotion. Les R. Pères Théatins, au siècle dernier, établirent cette dévotion dans l'Italie, la Sicile et la Savoie².

161. Le R. Père Stanislas Phalacius, de la Compagnie de Jésus, avança merveilleusement cette dévotion en Pologne³.

¹ BARTHELEMY DE LOS RIOS (1580-1652) fut nommé en 1622, sur la demande de Simon de Rojas, prédicateur de l'Infante Isabelle, fille de Philippe II et femme de l'archiduc Albert, gouverneur des Pays-Bas.

Son ouvrage principal, cité par Montfort, a été publié à Anvers en 1641 sous le titre : *De Hierarchia Mariana, libri sex : in quibus imperium, virtus et nomen B.mae Virg. Mariae declarantur, et mancipiorum ejus dignitas ostenditur*. Les passages de VD 160 et 161, qui donnent le titre de l'œuvre et certains détails que Boudon n'a pas, ont donné lieu à une fraternelle controverse sur une influence directe de Los Rios sur Montfort; elle a été affirmée par GUTTIERREZ (*La esclavitud mariana en sus jondamentos teológicos y forma ascetico-mística e historica, según el Beato Montfort y según el P. Rios*, Madrid 1945), et niée par AGUDELO (*Naturaleza de la esclavitud mariana, según el Padre Bartolomé de Los Rios y San Luis de Montfort*, Bogotá 1958); LAURENTIN (Bulletin marial, in *Vie spirituelle*, Suppl. n° 51, 4^e trim. 1959, p. 484-487) en a conclu qu'au point de vue doctrinal, il n'y a pas de dépendance, mais qu'au point de vue historique la question reste ouverte. Il semble que la solution est à chercher ailleurs, dans l'existence d'une autre source : celle de Jobert, par exemple.

² Cf. SILOS, *Historiarum Clericorum Regularium*, Romæ 1665, pars altera, p. 119-121, 444.

³ STANISLAS FENICKI (1592-1652) propagea le saint esclavage en Pologne avec d'autres Pères Jésuites, à la demande du roi Wladislas IV et publia son livre : *Mariæ mancipatus, sive modus tradendi se in mancipium Deiparæ Virginis, multis ante sæculis sancte usurpatus, nunc locupletior in lucem datus*, typis P. Conradi, Lublinis 1632.

Los Rios l'appelle « Phoenicius » (L. 2, c. 9) ; Boudon transcrit « Thanicius » (L. 1, c. 3; vol. 2, p. 384); Jobert le nomme « Phalacius » (Orléans 1757. p. 10), de même que Montfort.

Le Père de Los Rios, dans son livre cité ci-dessus¹, rapporte les noms des princes, princesses, évêques et cardinaux de différents royaumes qui ont embrassé cette dévotion. Le R. Père Cornelius a Lapide², aussi recommandable pour sa piété que pour sa science profonde, ayant reçu commission de plusieurs évêques et théologiens d'examiner cette dévotion, après l'avoir examinée mûrement, lui donna des louanges dignes de sa piété, et plusieurs autres grands personnages suivirent son exemple. Les R. Pères Jésuites, toujours zélés au service de la Très Sainte Vierge, présentèrent au nom des congréganistes de Cologne, un petit traité de cette dévotion³ au duc Ferdinand de Bavière, pour lors archevêque de Cologne, qui lui donna son approbation et la permission de le faire imprimer, exhortant tous les curés et religieux de son diocèse d'avancer autant qu'ils pourraient cette solide dévotion.

¹ Cf. VD 1, note III. Des deux registres (celui des hommes et celui des femmes) de la Confrérie du saint esclavage érigée par lui en 1626 à Bruxelles, seul nous reste celui des femmes (Biblioth. nation, de Bruxelles, ms. n. 716). La première inscrite est Isabelle, femme du gouverneur : elle a fait dessiner ses armoiries dans le registre et s'inscrit comme « première dévote » de la Confrérie; la feuille suivante a été ajoutée pour y placer les armoiries et la signature de « Marie de France et de Navarre », arrivée en Belgique en 1631.

Les informations données par Los Rios dans le *Hierarchia Mariana*, ont été mises à profit par BOUDON (*Esclavage*, tr. 2, c. 22; vol. 2, col. 581) et par JOBERT (Orléans 1757, p. 8-9).

² CORNELIUS VAN DEN STEEN (1567-1637) reçut la commission d'examiner l'orthodoxie du saint esclavage à l'occasion de l'apostolat du P. Stanislas Fenicki en Pologne. Un écho de son jugement positif se trouve dans son *Comment, in Eccli.*, c. 6, v. 6.

³ Ce petit traité semble être : *Mariæ creaturarum Dominæ mancipium. De modo dedicandi se Deiparae in mancipium*, Coloniae 1634. Dans ce livre anonyme, qui est de MAXIMILIANUS SANDEUS (Maximiliaan van der Zandt, auteur jésuite de nombreux livres de piété), celui-ci s'est inspiré entre autres du livre de Stanislas Fenicki. L'approbation de l'archevêque Ferdinand, fils de Guillaume V et frère de Maximilien de Bavière, est du 13 mars 1634 (Cf. BOURASSE, *Summa aurea*, t. 10, pars 4, sect. 5, col. 871-872).

162. Le cardinal de Bérulle¹, dont la mémoire est en bénédiction par toute la France, fut un des plus zélés à étendre en France cette dévotion, malgré toutes les calomnies et persécutions que lui firent les critiques et les libertins. Ils l'accusèrent de nouveauté et de superstition; ils écrivirent et publièrent contre lui un écrit diffamatoire, et ils se servirent, ou plutôt le démon par leur ministère, de mille ruses pour l'empêcher d'étendre cette dévotion en France. Mais ce grand et saint homme ne répondit à leur calomnie que par sa patience, et à leurs objections contenues dans leur libelle par un petit écrit où il les réfute puissamment, en leur montrant que cette dévotion est fondée sur l'exemple de Jésus-Christ, sur les obligations que nous lui avons, et sur les vœux que nous avons faits au saint baptême; et c'est particulièrement par cette dernière raison qu'il ferme la bouche à ses adversaires, leur faisant voir que cette consécration à la Très Sainte Vierge, et à Jésus-Christ par ses mains, n'est autre qu'une parfaite rénovation des vœux ou promesses du bap-

¹ BERULLE (1575-1629) emprunta-t-il cette dévotion à l'Espagne où il séjourna en 1604? Entre 1611 et 1613, il composa de courts écrits destinés aux prêtres de l'Oratoire. Ainsi fut répandu le *Vœu ou élévation à Dieu sur le mystère de l'Incarnation*, suivi d'une *Offrande à la Sainte Vierge en l'état de dépendance et servitude* (*Oeuvres complètes*, Reprod. de l'éd. princeps 1644, Montsault 1960, vol. I, p. 414). Lors d'une visite qu'il fit en juin 1615 à titre de Supérieur du Carmel de Chalon-sur-Saône, le Cardinal imposa ce « vœu » aux Carmélites. Il s'en suivit une polémique avec pamphlets; elle aboutit à la censure du « formulaire d'un quatrième vœu » par les docteurs de Louvain (22 janvier 1621), par ceux de Douai (4 et 18 juillet 1621), puis par Lessius, S.J. C'est pour répondre à ces pamphlets et censures que Bérulle aurait composé le *Narré de ce qui s'est passé sur les élévations suivantes à Jésus et à la très Sainte Vierge* (1621), puis le *Discours de l'état et des grandeurs de Jésus* (1623). Dans ces œuvres, Bérulle explique le « vœu » dans le sens de l'engagement du baptême (*Oeuvres complètes*, ibid., p. 402). Montfort reste davantage dans la ligne du *Narré* (Cf. VD 126, note 2) que dans celle du « formulaire d'un quatrième vœu ». Ceux qu'il appelle « critiques et libertins » sont en fait des ecclésiastiques, surtout des Carmes.

tême. Il dit plusieurs belles choses sur cette pratique, qu'on peut lire en ses ouvrages.

163. On peut lire dans le livre de Mr. Boudon¹ les différents papes qui ont approuvé cette dévotion, les théologiens qui l'ont examinée, et les persécutions qu'elle a eues et vaincues, et les milliers de personnes qui l'ont embrassée, sans que jamais aucun pape l'ait condamnée²; et on ne le pourrait pas faire³ sans renverser les fondements du christianisme. Il reste donc constant que cette dévotion n'est point nouvelle, et que si elle n'est pas commune, c'est qu'elle est trop précieuse pour être goûtée et pratiquée de tout le monde.

164. 2° Cette dévotion est un moyen *assuré* pour aller à Jésus-Christ, parce que le propre de la Sainte Vierge est de nous conduire sûrement⁴ à Jésus-Christ, comme le propre de Jésus-Christ est de nous conduire sûrement⁵ au Père éternel. Et que les spirituels ne

¹ Cf. VD 3, note 3 ; BOUDON, tr. 1, c. 7, vol. 2, p. 402-406.

² Pour la compréhension de ces affirmations, Boudon ne suffit pas. Montfort devait avoir sous les yeux les passages de GRENIER, paragr. 4, propos. 6, p. 312-316, qu'il a relevés au CN 302; « La dévotion de l'esclavage est très bonne et très utile, puisqu'elle a été appuyée généralement par toutes les Inquisitions du Portugal, d'Espagne, de la Flandre, de l'Italie, en France et généralement par toute l'Europe. L'Inquisition de Rome a condamné les abus de cette dévotion et l'indévotion des confrères. Elle condamne également de se dire : esclave de Jésus et de Marie ; ... or sans difficulté, elle n'a pas condamné l'esclavage de Jésus... et enfin ce n'a donc été que les abus. Elle l'a supprimée parce que sans son ordre, on en érigait des confréries. Clément VIII, Urbain VIII, Alexandre VII l'ont approuvée avec de grandes indulgences... et aucun pape ne l'a condamnée. » L'*Apologie* de Grenier est de 1675; la « *Pastoralis Officii* » de Clément X est du mois de décembre de la même année. Cf. VD 236, note 1.

³ Dans le ms. on lisait d'abord : « ce qu'ils ne pourraient pas faire ».

⁴ « Sûrement » a été ajouté au-dessus de la ligne ; ainsi que le mot : « faussement » à la phrase suivante.

⁵ Cf. VD 86.

croient pas faussement que Marie leur soit un empêchement pour arriver à l'union divine. Car, serait-il possible que celle qui a trouvé grâce devant Dieu pour tout le monde en général et pour chacun en particulier, fût un empêchement à une âme pour trouver la grande grâce de l'union avec lui? Serait-il possible que celle qui a été toute pleine et surabondante de grâces, si unie et transformée en Dieu, qu'il a fallu qu'il se soit incarné en elle¹, empêchât qu'une âme ne fût parfaitement unie à Dieu? Il est bien vrai que la vue des autres créatures, quoique saintes, pourrait peut-être, en de certains temps, retarder l'union divine; mais non pas Marie comme j'ai dit² et dirai toujours sans me lasser. Une raison pourquoi si peu d'âmes arrivent à la plénitude de l'âge de Jésus-Christ³, c'est que Marie, qui est, autant que jamais, la Mère de Jésus-Christ et l'Epouse féconde du Saint-Esprit, n'est pas assez formée dans leurs coeurs. Qui veut avoir le fruit bien mûr et bien formé doit avoir l'arbre qui le produit; qui veut avoir le fruit de vie, Jésus-Christ, doit avoir l'arbre de vie, qui est Marie⁴. Qui veut avoir en soi l'opération du Saint-Esprit, doit avoir son Epouse fidèle et indissoluble, la divine Marie, qui le rend fertile et fécond, comme nous avons dit ailleurs⁵.

165. Soyez donc persuadé que plus vous regarderez Marie en vos oraisons, contemplations, actions et souffrances, sinon d'une vue distincte⁶ et aperçue, du moins d'une vue générale et imperceptible, et plus parfaitement vous trouverez Jésus-Christ qui est toujours

¹ Cf. *S. Th.* III, q. 2, a. II, ad 3^{um}.

² Cf. VD 75; SM 21.

³ Cf. VD 33, note 2.

⁴ Cf. SM 70, note 2.

⁵ VD 20-21, 34-36.

⁶ Avant correction, le ms. avait : « d'une manière distincte ».

avec Marie, grand, puissant, opérant et incompréhensible, et plus que dans le ciel et en aucune créature de l'univers. Ainsi, bien loin que la divine Marie, toute perdue en Dieu, devienne un obstacle aux parfaits pour arriver à l'union avec Dieu, il n'y a point eu jusqu'ici et il n'y aura jamais de créature qui nous aidera plus efficacement à ce grand ouvrage, soit par les grâces qu'elle nous communiquera à cet effet, personne n'étant rempli de la pensée de Dieu que par elle, dit un saint¹: *Nemo cogitatione Dei repletur nisi per te*; soit par les illusions et tromperies du malin esprit dont elle vous garantira.

166. Là où est Marie, là l'esprit malin n'est point; et une des plus infaillibles marques qu'on est conduit par le bon esprit, c'est quand on est bien dévot à Marie, qu'on pense souvent à elle, et qu'on en parle souvent. C'est la pensée d'un saint² qui ajoute que, comme la respiration est une marque certaine que le corps n'est pas mort, la fréquente pensée et invocation amoureuse de Marie est une marque certaine que l'âme n'est pas morte par le péché.

167. Comme c'est Marie seule, dit l'Eglise et le Saint-Esprit qui la conduit, qui a seule fait périr toutes les hérésies: *Sola cunctas haereses interemisti in universo mundo*³; quoique les critiques en grondent, jamais un fidèle dévot de Marie ne tombera dans l'hérésie ou illusion du moins formelle; il pourra bien errer maté-

¹ S. GERMANUS Constantin. *Serm. 2 in Dormit. Deip.*, PG 98, 350.

² S. GERMANUS Constantin. *Orat. in sanctae Deip. Zonam*, PG 98, 378-379. Ce texte est relevé au CN 118, emprunté à POIRE, *cour. de Bonté*, 10^e étoile, (11^e étoile pour l'éd. fautive de 1639) p. 592. Encore un passage semblable de S. GERMAIN, *Hom. 7 in Dormit. B.M.*, PG 98, 355 AB (cf. VD 217), où il y a référence directe à Lm 4,20.

³ Office commun des fêtes de la Sainte Vierge, 7^e antienne au III^e nocturne.

riellement, prendre le mensonge pour la vérité, et le malin esprit pur le bon, quoique plus difficilement qu'un autre; mais il connaîtra tôt ou tard sa faute et son erreur matérielle; et quand il la connaîtra, il ne s'opiniâtrera en aucune manière à croire et à soutenir ce qu'il avait cru véritable¹.

168. Quiconque donc, sans crainte d'illusion, qui est ordinaire aux personnes d'oraison, veut avancer dans la voie de la perfection et trouver sûrement et parfaitement Jésus-Christ, qu'il embrasse avec grand coeur, *corde magno et animo volenti*², cette dévotion à la Très Sainte Vierge, qu'il n'avait peut-être pas encore connue. Qu'il entre dans le chemin excellent qui lui était inconnu et que je lui montre: *Excellentiorem viam vobis demonstro*³. C'est un chemin frayé par Jésus-Christ, la Sagesse incarnée, notre unique chef, le membre en y passant ne peut se tromper. C'est un chemin *aisé*, à cause de la plénitude de la grâce et de l'onction du Saint-Esprit qui le remplit; on ne se lasse point ni on ne recule point en y marchant. C'est un chemin *court*, qui, en peu de temps, nous mène à Jésus-Christ. C'est un chemin *parfait*, où il n'y a aucune boue, aucune poussière, ni la moindre ordure du péché. C'est enfin un chemin *assuré*, qui nous conduit à Jésus-Christ et à la vie éternelle d'une manière droite et assurée, sans détourner à droite, ni à gauche. Entrons donc dans ce chemin, et marchons-y jour et nuit, jusqu'à la plénitude de l'âge de Jésus-Christ⁴.

¹ Cf. VD 209.

² 2 Mc 1, 3.

³ 1 Co 12, 31. Le texte qui suit donne un résumé de tout ce 5^e motif (VD 152-168).

⁴ Cf. VD 33, note 2.

[*Cette dévotion donne une grande liberté intérieure.*]

169. *Sixième motif.* - Cette pratique de dévotion donne une grande liberté intérieure, qui est la liberté des enfants de Dieu¹, aux personnes qui la pratiquent fidèlement. Car, comme par cette dévotion on se rend esclave de Jésus-Christ, en se consacrant tout à lui en cette qualité, ce bon Maître, pour récompense de la captivité amoureuse où on se met: 1° ôte tout scrupule et crainte servile de l'âme qui n'est capable que de l'étrécir et captiver et embrouiller; 2° il élargit le coeur par une sainte confiance en Dieu, le faisant regarder comme son père; 3° il lui inspire un amour tendre et filial.

170. Sans m'arrêter à prouver cette vérité par des raisons, je me contente de rapporter un trait d'histoire que j'ai lu dans la Vie de la Mère Agnès de Jésus, religieuse Jacobine², du couvent de Langeac, en Auvergne, et qui mourut en odeur de sainteté au même lieu, l'an 1634. N'ayant encore que sept ans et souffrant de grandes peines d'esprit, elle entendit une voix qui lui dit que, si elle voulait être délivrée de toutes ses peines et protégée contre tous ses ennemis, elle se fit au plus tôt l'esclave de Jésus et de sa sainte

¹ Cf. Rm 8,21. Ce 6^e motif développe VD 107 et il annonce, presque avec les mêmes termes, le 3^e effet (VD 215).

² AGNES de LANGEAC (1602-1634) était prieure des Sœurs Dominicaines du couvent de Sainte-Catherine de Langeac. Jusqu'à la Révolution, les religieux de l'Ordre de saint Dominique étaient appelés Jacobins, du nom du couvent de Saint-Jacques, à Paris. La première édition de la *Vie* de Mère Agnès de Langeac fut publiée en 1655 par M. de Lantages, supérieur du grand Séminaire du Puy ; la deuxième édition en 1675. Un autre livre : *Vadmirable vie de M. Agnès de Langeac*, fut écrit par un bénédictin inconnu de Saint-Germain-des-Prés.

Mère. Elle ne fut pas plus tôt de retour à la maison qu'elle se donna tout entière à Jésus et à sa sainte Mère en cette qualité, quoiqu'elle ne sût pas auparavant ce que c'était que cette dévotion; et, ayant trouvé une chaîne de fer, elle se la mit sur ses reins et la porta jusqu'à la mort¹. Et après cette action, toutes ses peines et scrupules cessèrent, et elle se trouva dans une grande paix et dilatation de coeur, ce qui l'engagea à enseigner cette dévotion à plusieurs autres qui y ont fait de grands progrès, entre autres à Mr. Olier, instituteur du Séminaire de Saint-Sulpice, et à plusieurs prêtres et ecclésiastiques du même séminaire... Un jour, la Sainte Vierge lui apparut et lui mit au col une chaîne d'or pour lui témoigner la joie qu'elle avait qu'elle se fût faite l'esclave de son Fils et la sienne: et sainte Cécile, qui accompagnait la Sainte Vierge, lui dit: Heureux ceux qui sont les fidèles esclaves de la Reine du ciel, car ils jouiront de la véritable liberté: *Tibi servire libertas*².

[*Cette dévotion procure de grands biens au prochain*]

171. *Septième motif*. - Ce qui peut encore nous engager à embrasser cette pratique, ce sont les grands biens qu'en recevra notre prochain, car par cette pratique on exerce envers lui la charité d'une manière éminente, puisqu'on lui donne, par les mains de Marie, tout ce qu'on a de plus cher, qui est la valeur satisfaisante et impétoire de toutes ses bonnes oeuvres, sans excepter la moindre bonne pensée et la moindre petite souffrance; on consent que tout ce qu'on a acquis, et ce qu'on acquerra, jusqu'à la mort, de satisfactions soit,

¹ En réalité, la religieuse aurait laissé la chaîne en 1618 pour obéir à son confesseur, le P. Boyre S.J. Le P. Boyre se serait fait aussi esclave d'amour, après avoir demandé conseil à Suarez.

² Cf. LANTAGES, *La vie de Mère Agnès de Langeac*, 2^e éd. Le Puy 1675, p. 581. Il semble que Montfort cite de mémoire, ayant probablement entendu raconter ce fait plusieurs fois à Saint-Sulpice. BOUDON rapporte un long résumé de la *Vie* (*Esclavage*, tr. 2, c. 22; vol. 2, p. 579-580).

selon la volonté de la Sainte Vierge, employé ou à la conversion des pécheurs ou à la délivrance des âmes du purgatoire. N'est-ce pas là aimer son prochain parfaitement? N'est-ce pas là être le véritable disciple de Jésus-Christ, qu'on reconnaît par la charité¹? N'est-ce pas là le moyen de convertir les pécheurs, sans crainte de la vanité, et de délivrer les âmes du purgatoire, sans presque faire rien autre que ce que chacun est obligé de faire dans son état?

172. Pour connaître l'excellence de ce motif, il faudrait connaître quel bien c'est que de convertir un pécheur ou délivrer une âme du purgatoire: bien infini, qui est plus grand que de créer le ciel et la terre, puisqu'on donne à une âme la possession de Dieu². Quand, par cette pratique, on ne délivrerait qu'une âme du purgatoire en toute sa vie, ou qu'on ne convertirait qu'un pécheur, n'en serait-ce pas assez pour engager tout homme vraiment charitable à l'embrasser? Mais il faut remarquer que nos bonnes oeuvres, passant par les mains de Marie, reçoivent une augmentation de pureté, et par conséquent de mérite et de valeur satisfactoire et impétratoire: c'est pourquoi elles deviennent beaucoup plus capables de soulager les âmes du purgatoire et de convertir les pécheurs que si elles ne passaient pas par les mains virginales et libérales de Marie. Le peu qu'on donne par la Sainte vierge, sans propre volonté, et par une charité très désintéressée³, en vérité devient bien puissant pour fléchir la colère de Dieu et pour attirer sa miséricorde;

¹ Cf. Jn 13, 35.

² Cette dernière phrase a été ajoutée au-dessus de la ligne. La pensée est de S. AUGUSTIN, *Tract. 72 in Joan.*, PL 35, 1823.

³ Cf. VD 146-147, 151.

et il se trouvera peut-être à la mort¹ qu'une personne bien fidèle à cette pratique aura, par ce moyen, délivré plusieurs âmes du purgatoire et converti plusieurs pécheurs, quoiqu'elle n'ait fait que des actions de son état assez ordinaires. Quelle joie à son jugement! Quelle gloire dans l'éternité!

[*Cette dévotion est un moyen admirable de persévérance*]

173. *Huitième motif.* - Enfin, ce qui nous engage plus puissamment, en quelque manière, à cette dévotion à la Très Sainte Vierge, c'est que c'est un moyen admirable pour persévérer dans la vertu et être fidèle. Car d'où vient est-ce que la plupart des conversions des pécheurs ne sont pas durables? D'où vient est-ce qu'on retombe si aisément dans le péché? D'où vient est-ce que la plupart des justes, au lieu d'avancer de vertu en vertu et acquérir de nouvelles grâces, perdent souvent le peu de vertus et de grâces qu'ils ont? Ce malheur vient, comme j'ai montré ci-devant², de ce que l'homme, étant si corrompu, si faible et si inconstant, se fie à lui-même, s'appuie sur ses propres forces et se croit capable de garder le trésor de ses grâces, de ses vertus et mérites. Par cette dévotion, on confie à la Sainte Vierge, qui est fidèle, tout ce qu'on possède; on la prend pour la dépositaire universelle de tous ses biens de nature et de grâce. C'est à sa fidélité que l'on se fie; c'est sur sa puissance que l'on s'appuie, c'est sur sa miséricorde et sa charité que l'on se fonde, afin qu'elle conserve et augmente nos vertus et mérites, malgré le diable, le monde et la chair, qui font leurs efforts pour nous les enlever. On lui dit, comme un bon enfant à sa mère, et

¹ « A la mort » a été ajouté au-dessus de la ligne.

² Cf. VD 87-89.

un fidèle serviteur à sa maîtresse: *Depositum custodi*¹: Ma bonne Mère et Maîtresse, je reconnais que j'ai jusqu'ici plus reçu de grâces de Dieu par votre intercession que je ne mérite, et que ma funeste expérience m'apprend que je porte ce trésor en un vaisseau très fragile et que je suis trop faible et trop misérable pour les conserver en moi-même: *adolescentulus sum ego et contemptus*²; de grâce, recevez en dépôt tout ce que je possède, et me le conservez par votre fidélité et votre puissance. Si vous me gardez, je ne perdrai rien; si vous me soutenez, je ne tomberai point; si vous me protégez, je suis à couvert de mes ennemis.

174. C'est ce que dit saint Bernard en termes formels, pour nous inspirer cette pratique: Lorsqu'elle vous soutient, vous ne tombez point; lorsqu'elle vous protège, vous ne craignez point; lorsqu'elle vous conduit, vous ne vous fatiguez point; lorsqu'elle vous est favorable, vous arrivez au port du salut: *Ipsa tenente, non corruis; ipsa protegente, non metuis; ipsa duce, non fatigaris; ipsa propitia, pervenis* (Serm. super *Missus*)³. Saint Bonaventure semble encore dire la même chose en des termes plus formels: La Sainte Vierge, dit-il, n'est pas seulement retenue dans la plénitude des saints; mais elle retient encore et garde les saints dans leur plénitude, afin qu'elle ne diminue point; elle empêche que leurs vertus ne se perdent, que leurs mérites ne périssent, que leurs grâces ne se perdent, que les démons ne leur nuisent; enfin, elle

¹ 1Tm 6,20. Cf. SM 40.

² Ps 118, 141. Ce texte latin a été ajouté dans la marge gauche de la page du ms.

³ S. BERNARDUS, *Hom. 2 super Missus est*, n. 17, PL 183, 71 A. Trois fois Montfort a relevé ce texte, plus ou moins complètement : au CN 66, emprunté à POIRE, *cour. de Pouvoir*, 6^e étoile, p. 388; au CN 132, emprunté à CRASSET, pars I, tr. 1, q. 6, p. 50; et au CN 147, encore à CRASSET, pars II, tr. 5, c. 5, p. 248.

empêche que Notre-Seigneur ne les châtie quand ils pêchent: *Virgo non solum in plenitudine sanctorum detinetur, sed etiam in plenitudine sanctos detinet, ne plenitudo minuatur; detinet merita ne pereant; detinet gratias ne effluant; detinet daemones ne noceant; detinet Filium ne peccatores percutiat.* (S. Bon., in *Speculo B. V.*)¹.

175. La Très Sainte Vierge est la Vierge fidèle qui, par sa fidélité à Dieu, répare les pertes qu'a faites Eve l'infidèle par son infidélité, et qui obtient la fidélité à Dieu et la persévérance à ceux et celles qui s'attachent à elle. C'est pourquoi un saint la compare à une ancre ferme, qui les retient et les empêche de faire naufrage dans la mer agitée de ce monde où tant de personnes périssent faute de s'attacher à cette ancre ferme: Nous attachons, dit-il, les âmes à votre espérance comme à une ancre ferme: *Animas ad spem tuam sicut ad firmam anchoram alligamus*². C'est à elle que les saints qui se sont sauvés se sont le plus attachés et ont attaché les autres, afin de persévérer dans la vertu. Heureux donc et mille fois heureux les chrétiens qui, maintenant, s'attachent fidèlement et entièrement à elle comme à une ancre ferme. Les efforts de l'orage de ce monde ne les feront³ point submerger, ni perdre leurs trésors célestes. Heureux ceux et celles qui entrent dans elle comme dans l'arche de Noé! Les eaux du déluge de péchés, qui noient tant de monde, ne leur nuiront point,

¹ S. BONAVENTURA (inter opéra; aujourd'hui de CONRAD de Saxe), *Speculum B. M. V.*, lect. 7, par. 6 (*Opera omnia*, Vivès 1868, vol. 14, p. 254b); texte relevé au CN 131, emprunté à CRASSET, pars I, tr. 1, q. 6, p. 46; et utilisé encore en SM 40 et VD 212.

² S. JOAN. DAMASCENUS, *Hom. in Dorm. B. M. V.*, n. 14, PG, 96, 719; figure tirée de He 6, 18-19. Ce texte a été relevé deux fois : au CN 66, emprunté à POIRE, *cour. de Pouvoir*, 6^e étoile, p. 388 ; et plus complet au CN 92, emprunté à CARTHAGENA, L. 18, hom. I, vol. 3, p. 360.

³ Dans le ms., par distraction : « ne les fera ».

car: *Qui operantur in me non peccabunt*¹: Ceux qui sont en moi pour travailler à leur salut ne pécheront point, dit-elle avec la Sagesse. Heureux les enfants infidèles de la malheureuse Eve qui s'attachent à la Mère et Vierge fidèle, qui demeure toujours fidèle et ne se dément jamais: *Fidelis permanet, se ipsam negare non potest*², et qui aime toujours ceux qui l'aiment: *Ego diligentes me diligo*³, non seulement d'un amour affectif, mais d'un amour effectif et efficace⁴, en les empêchant, par une grande abondance de grâces, de reculer dans la vertu ou de tomber dans le chemin en perdant la grâce de son Fils.

176. Cette bonne Mère reçoit toujours, par pure charité, tout ce qu'on lui donne en dépôt; et, quand elle l'a une fois reçu en qualité de dépositaire, elle est obligée par justice, en vertu du contrat de dépôt, de nous le garder; tout comme une personne à qui j'aurais confié mille écus en dépôt serait obligée de me les garder, en sorte que si, par sa négligence, mes mille écus venaient à être perdus, elle en serait responsable en bonne justice. Mais non, jamais la fidèle Marie ne laissera perdre par sa négligence ce qu'on lui aura confié: le ciel et la terre passeraient plutôt qu'elle fût négligente et infidèle envers ceux qui se fient en elle.

177. Pauvres enfants de Marie, votre faiblesse est extrême, votre inconstance est grande, votre fond est bien gâté. Je l'avoue, vous êtes tirés de la même masse corrompue des enfants d'Adam et d'Eve; mais ne vous découragez pas pour cela; mais consolez-vous; mais réjouissez-vous: voici le secret⁵ que je vous apprends,

¹ Si 24, 30. Cf. VD 264, 3°.

² 2 Tm 2, 13 parle de Dieu; Montfort le réfère à Marie.

³ Pr 8, 17.

⁴ Cf. VD 201 s.

⁵ Cf. SM 1, note 1.

secret inconnu de presque tous les chrétiens même les plus dévots. Ne laissez pas votre or et votre argent dans vos coffres, qui ont déjà été enfoncés par l'esprit malin qui vous a volé, et qui sont trop petits, trop faibles et trop vieux pour contenir un trésor si grand et si précieux. Ne mettez pas l'eau pure et claire de la fontaine dans vos vaisseaux tout gâtés et infectés par le péché; si le péché n'y est plus, son odeur y est encore; l'eau en sera gâtée. Ne mettez pas vos vins exquis dans vos anciens tonneaux qui ont été remplis de mauvais vins: ils en seraient gâtés et en danger d'être répandus¹.

178. Quoique vous m'entendiez, âmes prédestinées, je parle plus ouvertement. Ne confiez pas l'or de votre charité, l'argent de votre pureté, les eaux des grâces célestes, ni les vins de vos mérites et vertus à un sac percé, à un coffre vieux et brisé, à un vaisseau gâté et corrompu comme vous êtes; autrement vous serez pillés par les voleurs, c'est-à-dire les démons qui cherchent et épient, nuit et jour, le temps propre pour le faire²; autrement, vous gâterez, par votre mauvaise odeur d'amour de vous-même, de confiance en vous-même et de propre volonté, tout ce que Dieu vous donne de plus pur. Mettez, versez dans le sein et le cœur de Marie tous vos trésors, toutes vos grâces et vertus: c'est un vaisseau d'esprit, c'est un vaisseau d'honneur, c'est un vaisseau insigne de dévotion: *Vas spirituale, vas honorabile, vas insigne devotionis*³. Depuis que Dieu

¹ Ces trois numéros (VD 177-179) du 8^e motif sont une réponse parfaite à la 3^e vérité (VD 78-81); ils avaient été annoncés par VD 82.

² « C'est-à-dire » a été ajouté au-dessus de la ligne. L'interprétation donnée se trouve aussi chez S. GREGOIRE le Grand, *Hom. 11 in Évang.*, L. 1, PL 76, 1115.

³ Invocations mariales des Litanies de Lorette.

même en personne s'est enfermé avec toutes ses perfections dans ce vaisseau, il est devenu tout spirituel et la demeure spirituelle des âmes les plus spirituelles; il est devenu honorable, et le trône d'honneur des plus grands princes de l'éternité; il est devenu insigne en dévotion, et le séjour des plus illustres en douceur, en grâces et en vertus; il est enfin devenu riche comme une maison d'or, fort comme une tour de David et pur comme une tour d'ivoire.

179. Oh! qu'un homme qui a tout donné à Marie, qui se confie et perd en tout et pour tout en Marie, est heureux! Il est tout à Marie, et Marie est tout à lui. Il peut dire hardiment avec David: *Haec facta est mihi*¹: Marie est faite pour moi; ou, avec le Disciple bien-aimé: *Accepi eam in mea*². Je l'ai prise pour tout mon bien, ou, avec Jésus-Christ: *Omnia mea tua sunt, et omnia tua mea sunt*³: Tout ce que j'ai est à vous, et tout ce que vous avez est à moi.

180. Si quelque critique, qui lira ceci, s'imagine que je parle ici par exagération et par une dévotion outrée, hélas il ne m'entend pas, soit parce qu'il est un homme charnel, qui ne goûte point les choses de l'esprit, soit parce qu'il est du monde, qui ne peut recevoir le Saint-Esprit⁴, soit parce qu'il est orgueilleux et critique, qui condamne et méprise⁵ tout ce qu'il n'entend pas. Mais les âmes qui ne sont pas nées du sang, ni de la volonté de la chair, ni de la volonté de l'homme, mais de Dieu⁶ et de Marie, me comprennent

¹ Ps n8, 56. Même citation en SM 66.

² Accommodation à la première personne de Jn 19, 27. Même interprétation en SM 66; VD 216, 266.

³ Citation de mémoire de la prière de Jésus à son Père, Jn 17, 10.

⁴ Allusion à Mt 16, 23; Jn 14, 17.

⁵ « Ou méprise » a été ajouté au-dessus de la ligne.

⁶ Cf. Jn 1, 13.

et me goûtent; et c'est pour elles¹ aussi que j'écris ceci.

181. Cependant je dis pour les uns et les autres, en reprenant ma matière interrompue, que la divine Marie, étant la plus honnête et la plus libérale de toutes les pures créatures, elle ne se laisse jamais vaincre en amour et en libéralité; et pour un oeuf, dit un saint, qu'on lui donne, elle donne un boeuf; c'est-à-dire, pour peu qu'on lui donne, elle donne beaucoup de ce qu'elle a reçu de Dieu²; et, par conséquent, si une âme se donne à elle sans réserve, elle se donne à cette âme sans réserve, si on met toute sa confiance en elle sans présomption, travaillant de son côté à acquérir les vertus et à dompter ses passions.

182. Que les fidèles serviteurs de la Sainte Vierge disent donc hardiment avec saint Jean Damascène: "Ayant confiance en vous, ô Mère de Dieu, je serai sauvé; ayant votre protection, je ne craindrai rien; avec votre secours, je combattrai et mettrai en fuite mes ennemis: car votre dévotion est une arme de salut que Dieu donne à ceux qu'il veut sauver: *Spem tuam habens, o Deipara, servabor; defensionem tuam possidens, non timebo; persequar inimicos meos et in fugam vertam, habens protectionem tuam et auxilium tuum; nam tibi devotum esse est arma quaedam salutis quae Deus his dat quos vult salvos fieri*" (Joan. Damas., ser. de Annuntiat)³.

¹ Dans le ms. : « celles ».

² Cf. ASE 222; SM 38. Cette dernière phrase est presque littéralement tirée du CN 105, où est résumé un passage de POIRE, *cour. de Bonté*, 6^e étoile, p. 521.

³ La référence à S. JEAN DAMASCENE est donnée dans la marge droite de la page ms., mais ce texte ne se trouve pas dans le *Serm. de Annunt.* (qui d'ailleurs très probablement n'est pas authentique). Montfort l'a transcrit à deux reprises, au CN 130 et 132, parmi les emprunts faits à CRASSET, (pars I, tr. 1, q.6, p. 48), mais celui-ci le cite seulement en partie, en grec et en français, et renvoie à une des deux homélies *De Assumpt.* Chez BOISSIEU, on trouve à peu près textuellement la dernière partie du texte (la même qui est citée en VD 41) en français et en latin, pars II, c. 15, p. 657.

183. De toutes les vérités que je viens de décrire par rapport à la Très Sainte Vierge et à ses enfants et serviteurs, le Saint-Esprit nous donne, dans l'Ecriture Sainte¹, une figure admirable dans l'histoire de Jacob, qui reçut la bénédiction de son père Isaac par les soins et l'industrie de Rébecca sa mère. La voici comme le Saint-Esprit la rapporte. Ensuite j'y ajouterai son explication.

[*Histoire de Jacob.*]

184. Esau ayant vendu à Jacob son droit d'aînesse², Rébecca, mère des deux frères, qui aimait tendrement Jacob, lui assura cet avantage, plusieurs années après, par une adresse toute sainte et toute pleine de mystères³. Car Isaac, se sentant fort vieux et voulant bénir ses enfants avant de mourir, appela son fils Esau qu'il aimait, lui commanda d'aller à la chasse pour avoir de quoi manger, afin qu'il le bénît ensuite. Rébecca avertit promptement Jacob de ce qui se passait et lui commanda d'aller prendre deux chevreaux dans le troupeau. Lorsqu'il les eut donnés à sa mère, elle en prépara à Isaac, ce qu'elle savait qu'il aimait; elle revêtit Jacob des habits d'Esau, qu'elle

¹ L'histoire se trouve en Gn 27, mais pour donner « son explication » Montfort s'appuie sur d'autres passages bibliques : Mt 1, 2-3; He 11, 20; 12, 16.

² Cf. Gn 25, 33.

³ Il s'agit surtout du mystère de la prédestination de Jacob, qui, « dès le sein maternel supplant son frère » (Os 12, 4). Les faits qui suivirent (vente du droit d'aînesse et bénédiction d'Isaac) ne font que réaliser le plan de Dieu : cf. S. AUGUSTINUS, *Contra mendac.*, c. 10, n. 24, PL 40, 533-535; *De Civit. Dei*, c. 35-37, PL 41, 513-516; S. Th., q. 110, a. 3, ad 3um; CORNELIUS A LAPIDE, *In Genes.*, c. 27, n. 19.

gardait, et couvrit ses mains¹ et son cou de la peau des chevreaux, a fin que son père, qui ne voyait plus, pût, en entendant la parole de Jacob, croire au moins, par le poil de ses mains, que c'était Esau son frère. Isaac, en effet, ayant été surpris de sa voix², qu'il croyait être la voix de Jacob, le fit approcher de lui, et ayant touché le poil des peaux dont il s'était couvert les mains, il dit que la voix, à la vérité, était la voix de Jacob, mais que les mains étaient les mains d'Esau. Après qu'il eut mangé et qu'il eut senti, en baisant Jacob, l'odeur de ses habits parfumés, il le bénit et lui souhaita la rosée du ciel et la fécondité de la terre; il l'établit le maître de tous ses frères, et finit sa bénédiction par ces paroles: "Que celui qui vous maudira soit maudit lui-même, et que celui qui vous bénira soit comblé de bénédictions". A peine Isaac avait achevé ces paroles qu'Esau entre et apporte à manger ce qu'il avait pris à la chasse, afin que son père le bénît ensuite. Ce saint patriarche fut surpris d'un étonnement incroyable lorsqu'il reconnut ce qui venait de se passer; mais bien loin de rétracter ce qu'il avait fait, il le confirma, au contraire, parce qu'il voyait trop sensiblement le doigt de Dieu en cette conduite. Esau alors jeta des rugissements, comme marque l'Ecriture Sainte, et, accusant hautement la tromperie de son frère, il demanda à son père s'il n'avait qu'une seule bénédiction: étant en ce point, comme le remarquent les saint Pères, l'image de ceux qui, étant bien aises d'allier Dieu avec le monde, veulent jouir tout ensemble des consolations du ciel et de celles de la terre. Isaac, touché des cris d'Esau, le bénit enfin, mais d'une bénédiction de la terre, et en l'assujettissant à son

¹ Au ms. on lit : « couvrit de ses mains », mais le « de » a été ajouté au-dessus de la ligne.

² Textuellement, au ms., on lit : « surpris de la surpris de sa voix ».

frère: ce qui lui fit concevoir une haine si envenimée contre Jacob, qu'il n'attendait plus que la mort de son père pour le tuer et Jacob n'aurait pu éviter la mort si sa chère mère Rébecca ne l'en eût garanti par ses industries et les bons conseils qu'elle lui donna et qu'il suivit.

[Interprétation de l'histoire de Jacob]

185. Auparavant d'expliquer cette histoire, qui est si belle, il faut remarquer que, selon tous les saints Pères et les interprètes de l'Ecriture Sainte¹, Jacob est la figure de Jésus-Christ et des prédestinés, et Esaü celle des réprouvés². Il ne faut qu'examiner les actions et la conduite de l'un et de l'autre pour en juger.

1° Esaü, l'aîné, était fort et robuste de corps et industrieux à tirer de l'arc et à prendre beaucoup de gibier à la chasse.

2° Il ne restait quasi point à la maison, et, ne mettant sa confiance qu'en sa force et son adresse, il ne travaillait qu'au dehors.

3° Il ne se mettait pas beaucoup en peine de plaire à sa mère Rébecca, et il ne faisait rien pour cela.

4° Il était si gourmand, et aimait tant sa bouche,

¹ Entre autres : S. AMBROISE, *De Jacob et vita beata*, L. 2, c. 2, n. 9, PL 14, 648 (mais ici Rébecca est figure de l'Eglise) ; S. BERNARD, *Serm. 28 in cant.*, PL 183, 922-923 ; S. ANTONIN, *Summa Theol.*, pars 4, tit. 15, c. 14, par. 3 ; RICHARD de Saint-Laurent, *De laudibus B. M. V.*, L. 5.

Montfort doit faire allusion, parmi les « interprètes », à des auteurs qui ont pu lui suggérer l'explication qu'il va donner : REISMYLLERUS, *Corona stellarum duodecim, sive conciones...*, conc. II in fest. Concept. B. M. V. et conc. 4 in fest. S. M. ad Nives (BOURASSE, *Summa aurea*, t. 9, 457-458, 643) ; OLIER, *Vie intérieure de la Très Sainte Vierge*, t. 2, c. 13 (Rome 1866, p. 90 s.) ; et surtout POIRE, *cour. d'Excellence*, 2^e étoile, p. 28 ; *cour. de Bonté*, 4^e étoile (la 5^e étoile pour l'éd. fautive de 1639) p. 489. Les textes de Poiré sont relevés au CN 7 et 101.

² Esaü est aussi figure de Jésus-Christ, comme le dit d'ailleurs Montfort lui-même en VD 206.

qu'il vendit son droit d'aînesse pour un plat de lentilles. 5° Il était, comme Caïn¹, plein d'envie contre son frère Jacob et il le persécutait à outrance.

186. Voilà la conduite que gardent les réprouvés tous les jours. 1° Ils se fient en leur force et leurs industries pour les affaires temporelles; ils sont très forts, très habiles et très éclairés pour les choses de la terre, mais très faibles et très ignorants dans les choses du ciel: *In terrenis fortes, in coelestibus debiles*². C'est pourquoi:

187. 2° Ils ne demeurent point ou très peu chez eux, dans leur maison propre, c'est-à-dire dans leur intérieur, qui est la maison intérieure et essentielle que Dieu a donné à chaque homme pour y demeurer à son exemple: car Dieu demeure toujours chez soi. Les réprouvés n'aiment point la retraite, ni la spiritualité, ni la dévotion intérieure, et ils traitent de petits esprits, de bigots et de sauvages ceux qui sont intérieurs et retirés du monde, et qui travaillent plus au dedans qu'au dehors.

188. 3° Les réprouvés ne se soucient guère de la dévotion à la Sainte Vierge, la Mère des prédestinés; il est vrai qu'ils ne la haïssent pas formellement, ils lui donnent quelquefois des louanges, ils disent qu'ils l'aiment et ils pratiquent même quelque dévotion en

¹ Cf. Gn 4, 8; même allusion en VD 54, 210.

² S. GREGORIUS MAGNUS, *Moralium*, L. 32, c. 22, n. 46. Texte relevé au CN 138 et emprunté à CRASSET, pars I, tr. 2, c. 6, p. 145. Donnant l'explication de l'histoire, Montfort applique, très originalement, aux réprouvés figurés par Esau, les marques des fausses dévotions (VD 92-104); aux prédestinés figurés par Jacob, les marques de la vraie dévotion (VD 105-110); et à Marie figurée par Rebecca, les soins maternels qu'elle exerce envers ses esclaves d'amour (VD 144-149), ainsi qu'il l'avait annoncé en VD 150.

son honneur¹; mais, au reste, ils ne sauraient souffrir qu'on l'aime tendrement, parce qu'ils n'ont point pour elle les tendresses de Jacob; ils trouvent à redire aux pratiques de dévotion auxquelles ses bons enfants et serviteurs se rendent fidèles pour gagner son affection, parce qu'ils ne croient pas que cette dévotion leur soit nécessaire au salut, et que, pourvu qu'ils ne haïssent pas formellement la Sainte Vierge, ou qu'ils ne méprisent pas ouvertement sa dévotion, c'en est assez, et ils ont gagné les bonnes grâces de la Sainte Vierge, ils sont ses serviteurs, en récitant et marmottant quelques oraisons en son honneur, sans tendresse pour elle ni amendement pour eux-mêmes.

189. 4° Les réprouvés vendent leur droit d'aïnesse, c'est-à-dire les plaisirs du paradis pour un plat de lentilles, c'est-à-dire pour les plaisirs de la terre. Ils rient, ils boivent, ils mangent, ils se divertissent, ils jouent, ils dansent, etc., sans se mettre en peine, comme Esaü, de se rendre dignes de la bénédiction du Père céleste. En trois mots, ils ne pensent qu'à la terre, ils n'aiment que la terre, ils ne parlent et n'agissent que pour la terre et ses plaisirs, vendant pour un petit moment de plaisir, pour une vaine fumée d'honneur, et pour un morceau de terre dure, jaune ou blanche², la grâce baptismale, leur robe d'innocence, leur héritage céleste.

190. 5° Enfin, les réprouvés haïssent et persécutent tous les jours les prédestinés, ouvertement ou secrè-

¹ Au ms., il y avait avant correction : « il est vrai qu'ils ne la haïssent pas et que même ils lui donnent des louanges, disent qu'ils l'aiment et pratiquent quelque chose en son honneur ». Tout ce numéro, du reste, et le suivant ont de nombreuses légères corrections.

² Expression chère à Montfort pour désigner l'or et l'argent (cf. PE 27).

tement; ils les méprisent, ils les critiquent, ils les contrefont, ils les injurient, ils les volent, ils les trompent, ils les appauvrissent, ils les chassent, ils les réduisent dans la poussière; tandis qu'ils font fortune, qu'ils prennent leurs plaisirs, qu'ils sont en belle passe, qu'ils s'enrichissent, qu'ils s'agrandissent et vivent à leur aise.

191. 1° Jacob, le cadet, était d'une faible complexion, doux et paisible, et demeurait ordinairement à la maison pour gagner les bonnes grâces de sa mère Rébecca, qu'il aimait tendrement; s'il sortait dehors, ce n'était pas par sa propre volonté, ni par la confiance qu'il eût en son industrie, mais pour obéir à sa mère.

192. 2° Il aimait et honorait sa mère: c'est pourquoi il se tenait à la maison auprès d'elle; il n'était pas plus content que lorsqu'il la voyait; il évitait tout ce qui pouvait lui déplaire: ce qui augmentait en Rébecca l'amour qu'elle lui portait.

193. 3° Il était soumis en toutes choses à sa chère mère, il lui obéissait entièrement en toutes choses, promptement sans tarder, et amoureusement sans se plaindre; au moindre signe de sa volonté, le petit Jacob courait et travaillait. Il croyait tout ce qu'elle lui disait, sans raisonner: par exemple, quand elle lui dit qu'il allât chercher deux chevreaux, et qu'il les lui apportât pour apprêter à manger à son père Isaac¹, Jacob ne lui répliqua point qu'il y en avait assez d'un

¹ Avant correction, il y avait au ms. : « il croyait tout ce que sa mère lui disait sans raisonner, quand elle lui dit qu'il aller chercher deux capreaux et qu'il les lui apportât pour donner à manger à son père Isaac ».

pour apprêter une fois à manger à un seul homme; mais, sans raisonner, il fit ce qu'elle lui avait dit.

194. 4° Il avait une grande confiance en sa chère mère; comme il ne s'appuyait point du tout sur son savoir-faire, il s'appuyait uniquement sur les soins et la protection de sa mère; il la réclamait en tous ses besoins, et il la consultait en tous ses doutes; par exemple, quand il lui demanda si, au lieu de la bénédiction, il ne recevrait point la malédiction de son père, il la crut et se confia en elle¹, quand elle lui dit qu'elle prenait sur elle cette malédiction.

195. 5° Enfin, il imitait selon sa portée les vertus qu'il voyait en sa mère; et il semble qu'une des raisons pourquoi il demeurait sédentaire à la maison, c'était pour imiter sa chère mère, qui était si vertueuse, et pour s'éloigner des mauvaises compagnies, qui corrompent les moeurs. Par ce moyen, il se rendit digne de recevoir la double bénédiction de son père.

196. Voilà aussi la conduite que gardent tous les jours les prédestinés: 1° Ils sont sédentaires à la maison avec leur mère, c'est-à-dire, ils aiment la retraite, ils sont intérieurs, ils s'appliquent à l'oraison, mais à l'exemple et dans la compagnie de leur Mère, la Sainte Vierge, dont toute la gloire est au-dedans, et qui, pendant toute sa vie, a aimé la retraite et l'oraison. Il est vrai qu'ils paraissent quelquefois au dehors dans le monde; mais c'est par obéissance à la volonté de Dieu et à celle de leur chère Mère, pour remplir les devoirs de leur état. Quelques grandes choses en apparence qu'ils fassent au dehors, ils estiment encore beaucoup plus celles

¹ « Et se confia en elle » a été ajouté au-dessus de la ligne.

qu'ils font au dedans d'eux-mêmes, dans leur intérieur, en compagnie de la Très Sainte Vierge, parce qu'ils y font le grand ouvrage de leur perfection, auprès duquel tous les autres ouvrages ne sont que des jeux d'enfants. C'est pourquoi, tandis quelquefois que leurs frères et soeurs travaillent pour le dehors avec beaucoup de force, d'industrie et de succès, dans la louange et approbation du monde, ils connaissent, par la lumière du Saint-Esprit, qu'il y a beaucoup plus de gloire, de bien¹ et de plaisir à demeurer caché dans la retraite avec Jésus-Christ, leur modèle, dans une entière et parfaite soumission à leur Mère, que de faire par soi-même des merveilles de nature et de grâce dans le monde, comme tant d'Esau et de réprouvés. *Gloria et divitiae in domo ejus*²: la gloire pour Dieu et les richesses pour l'homme se trouvent dans la maison de Marie. Seigneur Jésus, que vos tabernacles sont aimables! Le passereau a trouvé une maison pour se loger et la tourterelle un nid pour mettre ses petits³. Oh! qu'heureux est l'homme qui demeure dans la maison de Marie, où vous avez le premier fait votre demeure! C'est en cette maison des prédestinés qu'il reçoit son secours de vous seul, et qu'il a disposé des montées et des degrés de toutes les vertus dans son coeur, pour s'élever à la perfection dans cette vallée de larmes! *Quam dilecta tabernacula*, etc⁴.

¹ Avant correction, il y avait au ms. « de richesses » au lieu de « de bien ».

² Ps III, 3. Les mots : « pour Dieu » qui suivent, ont été ajoutés au-dessus de la ligne.

³ Cf. Ps 83, 4. La phrase qui va suivre se lisait au ms., avant correction : « O qu'heureux est demeure (sic) dans votre maison où vous avez le premier fait votre demeure. »

⁴ Ps 83, 2. Toute la phrase qui précède a été corrigée; avant on lisait : « de vous seul, qu'il dispose des montées et des degrés de toutes les vertus pour s'élever dans son cœur à la perfection. »

197. 2° Ils aiment tendrement et honorent véritablement la Très Sainte Vierge comme leur bonne Mère et Maîtresse. Ils l'aiment non seulement de bouche, mais en vérité; ils l'honorent non seulement à l'extérieur, mais dans le fond du coeur; ils évitent, comme Jacob, tout ce qui lui peut déplaire, et pratiquent avec ferveur tout ce qu'ils croient pouvoir leur acquérir sa bienveillance. Ils lui apportent et lui donnent, non deux chevreaux, comme Jacob à Rébecca, mais leur corps et leur âme, avec tout ce qui en dépend, figurés par les deux chevreaux de Jacob, afin: 1° qu'elle les reçoive comme une chose qui lui appartient; 2° afin qu'elle les tue et les fasse mourir au péché et à eux-mêmes, en les écorchant et dépouillant de leur propre peau et de leur amour-propre, et, par ce moyen, pour plaire à Jésus, son Fils, qui ne veut pour ses amis et disciples que des morts à eux-mêmes; 3° afin qu'elle les apprête au goût du Père céleste, et à sa plus grande gloire, qu'elle connaît mieux qu'aucune créature; 4° afin que, par ses soins et ses intercessions, ce corps et cette âme, bien purifiés de toute tache, bien morts, bien dépouillés et bien apprêtés, soient un mets délicat, digne de la bouche et de la bénédiction du Père céleste. N'est-ce pas ce que feront les personnes prédestinées qui goûteront et pratiqueront la consécration parfaite à Jésus-Christ par les mains de Marie, que nous leur enseignons, pour témoigner à Jésus et à Marie un amour effectif et courageux? Les réprouvés disent assez qu'ils aiment Jésus, qu'ils aiment et qu'ils honorent Marie, mais non pas de leur substance¹, mais non pas jusqu'à leur sacrifier leurs corps avec ses sens et leur âme avec ses passions, comme les prédestinés.

¹ Cf. Pr 3,9.

198. 3° Ils sont soumis et obéissants à la Sainte Vierge, comme à leur bonne Mère à l'exemple de Jésus-Christ, qui, de trente et trois ans qu'il a vécu sur la terre, en a employé trente à glorifier Dieu son Père, par une parfaite et entière soumission à sa sainte Mère. Ils lui obéissent en suivant exactement ses conseils, comme le petit Jacob ceux de Rébecca, à qui elle dit: *Acquiesce consiliis meis*¹. Mon fils suivez mes conseils; ou comme les conviés des noces de Cana, auxquels la Sainte Vierge dit: *Quodcumque dixerit vobis facite*²: Faites tout ce que mon Fils vous dira. Jacob, pour avoir obéi à sa mère, reçut la bénédiction comme par miracle, quoique naturellement il ne dût pas l'avoir; les conviés aux noces de Cana, pour avoir suivi le conseil de la Sainte Vierge, furent honorés du premier miracle de Jésus-Christ, qui y convertit l'eau en vin, à la prière de sa sainte Mère. De même, tous ceux qui, jusqu'à la fin des siècles, recevront la bénédiction du Père céleste et seront honorés des merveilles de Dieu, ne recevront ces grâces qu'en conséquence de leur parfaite obéissance à Marie. Les Esaü, au contraire, perdent leur bénédiction, faute de soumission à la Sainte Vierge.

199. 4° Ils ont une grande confiance dans la bonté et la puissance de la Très Sainte Vierge, leur bonne Mère; ils réclament sans cesse son secours; ils la regardent comme leur étoile polaire, pour arriver à bon port; ils lui découvrent leurs peines et leurs besoins avec beaucoup d'ouverture de cœur; ils s'attachent à ses mamelles de miséricorde et de douceur, pour avoir le pardon de leurs péchés par son intercession ou pour

¹ Gn 27, 8. Dans la phrase qui précède, les mots : « ceux de Rébecca » ont été ajoutés au-dessus de la ligne.

² Jn 2, 5.

goûter ses douceurs maternelles dans leurs peines et leurs ennuis. Ils se jettent même, se cachent et se perdent d'une manière admirable dans son sein amoureux et virginal, pour y être embrasés du pur amour, pour y être purifiés des moindres taches et pour y trouver pleinement Jésus, qui y réside comme dans son plus glorieux trône. Oh! quel bonheur! Ne croyez pas, dit l'abbé Gueric, qu'il y ait plus de bonheur d'habiter dans le sein d'Abraham que dans le sein de Marie, puisque le Seigneur y a placé son trône: *Ne credideris majoris esse felicitatis habitare in sinu Abrahae quam in sinu Mariae, cum in eo Dominus posuerit thronum suum*¹. Les réprouvés, au contraire, mettent tout leur confiance en eux-mêmes, ne mangeant, avec l'enfant prodigue, que ce que mangent les cochons, ne se nourrissant avec les crapauds que de la terre et n'aimant que les choses visibles et extérieures, avec les mondains, ils ne goûtent point les douceurs du sein et des mamelles de Marie; ils ne sentent point un certain appui et une certaine confiance que les prédestinés sentent pour la Sainte Vierge, leur bonne Mère. Ils aiment misérablement leur faim au dehors, comme dit saint Grégoire², parce qu'ils ne veulent pas goûter la douceur qui est toute préparée au dedans d'eux-mêmes et au dedans de Jésus et de Marie.

200. 5° Enfin, les prédestinés gardent les voies de la Sainte Vierge, leur bonne Mère, c'est-à-dire: ils l'imitent, et c'est en cela qu'ils sont vraiment heureux

¹ GUERRICUS, *Serm. in Assumpt.*, n. 4, PL 185, 189. Montfort a relevé ce texte au CN 114, l'empruntant à POIRE, *cour. de Bonté*, 8^e étoile (7^e étoile dans l'éd. fautive de 1639) p. 572; mais ici il ne le transcrit pas littéralement.

² S. GREGORIUS MAGNUS, *Hom. 36 in Evang.*, L. 2, PL 76, 1266. Cf. la fin de VD 48.

et dévots, et qu'ils portent la marque infaillible de leur prédestination, comme leur dit cette bonne Mère: *Beati qui custodiunt vias meas*¹: c'est-à-dire, bienheureux ceux qui pratiquent mes vertus et qui marchent sur les traces de ma vie, avec le secours de la divine grâce. Ils sont heureux dans ce monde, pendant leur vie, par l'abondance des grâces et des douceurs que je leur communique de ma plénitude, et plus abondamment qu'aux autres qui ne m'imitent pas de si près; ils sont heureux dans leur mort, qui est douce et tranquille, et à laquelle j'assiste ordinairement, pour les conduire moi-même dans les joies de l'éternité; enfin, ils seront heureux dans l'éternité, parce que jamais aucun de mes bons serviteurs, qui a imité mes vertus pendant sa vie, n'a été perdu. Les réprouvés, au contraire, sont malheureux pendant leur vie, à leur mort et dans l'éternité, parce qu'ils n'imitent point la Très Sainte Vierge dans ses vertus, se contentant de se mettre quelquefois de ses confréries, de réciter quelques prières en son honneur ou de faire quelque autre dévotion extérieure. O Sainte Vierge, ma bonne Mère, qu'heureux sont ceux, je le répète avec les transports de mon coeur, qu'heureux sont ceux et celles qui, ne se laissant point séduire par une fausse dévotion envers vous, gardent fidèlement vos voies, vos conseils et vos ordres! Mais que malheureux et maudits sont ceux qui, abusant de votre dévotion, ne gardent pas les commandements de votre Fils: *Maledicti omnes qui declinant a mandatis tuis*².

¹ Pr 8, 32. Le texte de ce numéro comporte de nombreuses corrections.

² Ps 118, 21. Le mot : « omnes », qui dans le ms. est en caractères nettement plus grands, ne se trouve pas dans le psaume.

201. Voici présentement les devoirs charitables que la Sainte Vierge, comme la meilleure de toutes les mères¹, rend à ces fidèles serviteurs, qui se sont donnés à elle de la manière que j'ai dit, et selon la figure de Jacob.

1. Elle les aime.

*Ego diligentes me diligo*²: J'aime ceux qui m'aiment. Elle les aime: 1. parce qu'elle est leur Mère véritable: or, une mère aime toujours son enfant, le fruit de ses entrailles; 2. elle les aime par reconnaissance, parce qu'effectivement ils l'aiment comme leur bonne Mère; 3. elle les aime parce qu'étant prédestinés, Dieu les aime: *Jacob dilexi, Esau autem odio habui*³, 4. elle les aime parce qu'ils se sont tout consacrés à elle, et qu'ils sont sa portion et son héritage: *In Israel haereditare*⁴.

202. Elle les aime tendrement, et plus tendrement que toutes les mères ensemble. Mettez, si vous pouvez, tout l'amour naturel que les mères de tout le monde ont pour leurs enfants, dans un même coeur d'une mère pour un enfant unique: certainement cette mère aimera beaucoup cet enfant; cependant, il est vrai que Marie aime encore plus tendrement⁵ ses enfants que cette mère n'aimerait le sien.

¹ Cf. JEAN XXIII, *Radiomess. pour la clôture du Congrès marial national de France*, à Lisieux, 9 juillet 1961 : « Nous sommes tous enveloppés dans la douce maternité de la Vierge Marie, qui accomplit pour nous les actes mêmes que toute mère prodigue à ses enfants : elle aime, elle veille, elle protège, elle intercède. »

² Pr 8, 17.

³ Rm 9, 13. « J'ai aimé Jacob et j'ai haï Ésaü. »

⁴ Si 24, 13. Cf. VD 31.

⁵ « Tendrement » a été ajouté au-dessus de la ligne.

Elle ne les aime pas seulement avec affection, mais avec efficace. Son amour pour eux est actif et effectif, comme celui et plus que celui de Rébecca pour Jacob. Voici ce que cette bonne Mère, dont Rébecca n'était que la figure, fait pour obtenir à ses enfants la bénédiction du Père céleste:

203. 1° Elle épie, comme Rébecca, les occasions favorables de leur faire du bien, de les agrandir et enrichir. Comme elle voit clairement en Dieu tous les biens et tous les maux, les bonnes et les mauvaises fortunes, elle dispose de loin les choses pour exempter de toutes sortes¹ de maux ses serviteurs et les combler de toutes sortes de biens; en sorte que, s'il y a une bonne fortune à faire en Dieu, par la fidélité d'une créature à quelque haut emploi, il est sûr que Marie procurera cette bonne fortune à quelqu'un de ses bons enfants et serviteurs, et leur donnera la grâce pour en venir à bout avec fidélité: *Ipsa procurat negocia nostra*, dit un saint².

204. 2° Elle leur donne de bons conseils, comme Rébecca à Jacob: *Fili mio, acquiesce consiliis meis*³: Mon fils, suis mes conseils. Et, entre autres conseils, elle leur inspire de lui apporter deux chevreaux, c'est-à-dire leur corps et leur âme, de les lui consacrer pour en faire un ragoût qui soit agréable à Dieu, et de faire tout ce que Jésus-Christ, son Fils, a enseigné par ses paroles et ses exemples. Si ce n'est pas par elle-même qu'elle leur donne ces conseils, c'est par le ministère

¹ Avant correction, le ms. portait : « pour faire éviter toutes sortes ».

² RAYMUNDUS JORDANUS (Idiota), *Piæ lectiones seu contemplationes de B.M.*, in proem. (BOURASSE, *Summa aurea*, t. 4, 851) : « Elle gère elle-même nos intérêts. » Le texte, plus complet, est relevé au CN 100, emprunté à POIRE, *cour. de Bonté*, 4^e étoile, p. 490.

³ Gn 27, 8.

des anges, qui n'ont pas de plus grand honneur et plaisir que d'obéir à quelqu'un de ses commandements pour descendre sur terre et secourir quelqu'un de ses serviteurs.

205. 3° Quand on lui a apporté et consacré son corps et son âme et tout ce qui en dépend, sans rien excepter, que fait cette bonne Mère? Ce que fit autrefois Rébecca aux deux chevreaux que lui apporta Jacob: 1. elle les tue et fait mourir à la vie du vieil Adam; 2. elle les écorche et dépouille de leur peau naturelle, de leurs inclinations naturelles, de leur amour-propre et propre volonté et de toute attache à la créature; 3. elle les purifie de leurs taches et ordures et péchés; 4. elle les apprête au goût de Dieu et à sa plus grande gloire. Comme il n'y a qu'elle qui sait parfaitement ce goût divin et cette plus grande gloire du Très-Haut, il n'y a qu'elle qui, sans se tromper, peut accommoder et apprêter notre corps et notre âme à ce goût infiniment relevé et à cette gloire infiniment cachée¹.

206. 4° Cette bonne Mère, ayant reçu l'offrande parfaite que nous lui avons faite de nous-mêmes et de nos propres mérites et satisfactions, par la dévotion dont j'ai parlé², et nous ayant dépouillés de nos vieux habits, elle nous approprie³ et nous rend dignes de paraître devant notre Père céleste. 1. Elle nous revêt⁴ des habits propres, neufs, précieux et parfumés d'Esau l'aîné, c'est-à-dire de Jésus-Christ, son Fils, qu'elle garde dans sa maison, c'est-à-dire qu'elle a dans sa

¹ Cf. VD 151.

² Surtout en VD 121-125. La phrase qui suit : « et nous étant dépouillés de nos vieux habits » a été ajoutée au-dessus de la ligne.

³ C'est-à-dire : elle nous met en état de propreté (Cf. RS 266 : « elles approprient leur chambre »).

⁴ Au ms. on lit : « revêtait ». Plus loin, t et parfumés » a été ajouté au-dessus de la ligne.

puissance, étant la trésorière et la dispensatrice unique et éternelle des mérites et des vertus de son Fils, Jésus-Christ, qu'elle donne et communique à qui elle veut, quand elle veut, comme elle veut et autant qu'elle veut, comme nous avons vu ci-devant¹. 2. Elle entoure le cou et les mains de ses serviteurs des peaux de chevreux tués et écorchés; c'est-à-dire, elle les orne des mérites et de la valeur de leurs propres actions. Elle tue et mortifie, à la vérité, tout ce qu'il y a d'impur et d'imparfait en leurs personnes; mais elle ne perd et ne dissipe pas tout le bien que la grâce y a fait; elle le garde et l'augmente pour en faire l'ornement et la force de leur cou et de leurs mains; c'est-à-dire pour les fortifier à porter le joug du Seigneur, qui se porte sur le cou, et opérer de grandes choses pour la gloire de Dieu et le salut de leurs pauvres frères. 3. Elle donne un nouveau parfum et une nouvelle grâce à ces habits et ornements en leur communiquant ses propres habits; ses mérites et ses vertus, qu'elle leur a légués en mourant, par testament, comme dit une sainte religieuse² du siècle dernier, morte en odeur de sainteté, et qui l'a su par révélation; en sorte que tous ses domestiques, ses fidèles serviteurs et esclaves sont doublement vêtus, des habits de son Fils et des siens propres: *Omnes domestici ejus vestiti sunt duplicibus*³: c'est pourquoi ils n'ont rien à craindre du froid de Jésus-Christ, blanc, comme la neige, que les réprouvés

¹ Cf. VD 24-25, 141.

² Avant correction, le ms. portait : « une sainte personne ». Il s'agit de MARIE D'AGREDA (1602-1665), qui de fait parle d'une cession de ce genre dans son livre *La cité mystique de Dieu*, p. 3, L. 8, c. 18.

³ Pr 31, 21. Même interprétation chez CORNELIUS A LAPIDE, *Comm. in Prov. 31, 21* (Pélagaud, Paris 1854, t. 3, p. 939). Un ample commentaire sur l'office que remplit la Sainte Vierge à l'égard de ses fils, qu'elle revêt de ses vertus, est donnée par RICHARD de Saint-Laurent, *In laudibus B.M.V.*, L. 2 (Bogardi, Duaci 1625, 80-85).

tout nus et dépouillés des mérites de Jésus-Christ et de la Sainte Vierge ne pourront soutenir.

207. 5° Elle leur fait enfin obtenir la bénédiction du Père céleste, quoique, n'étant que les puînés et les enfants adoptifs, ils ne dussent pas naturellement l'avoir. Avec ces habits tout neufs, très précieux et de très bonne odeur, et avec leur corps et leur âme bien préparés et apprêtés, ils s'approchent en confiance du lit de repos de leur Père céleste. Il entend et distingue leur voix, qui est celle du pécheur; il touche leurs mains couvertes de peaux; il sent la bonne odeur de leurs habits; il mange avec joie de ce que Marie, leur Mère, lui a apprêté¹; et reconnaissant en eux les mérites et la bonne odeur de son Fils et de sa sainte Mère: 1. il leur donne sa double bénédiction; bénédiction de la rosée du ciel: *De rore cælesti*², c'est-à-dire de la grâce divine qui est semence de la gloire: *Benedixit nos omni benedictione spirituali in Christo Jesu*³; bénédiction de la graisse de la terre: *De pinguedine terræ*⁴, c'est-à-dire que ce bon Père leur donne leur pain quotidien et une suffisante abondance des biens de ce monde; 2. il les rend maîtres de leurs autres frères, les réprouvés: non pas que cette primauté paraisse toujours dans ce monde qui passe en un instant⁵, où souvent les réprouvés dominant: *Peccatores effabuntur et gloriabuntur. Vidi impium superexaltatum et elevatum*⁶; mais elle est pourtant véritable, et elle

¹ Dans le ms., « couvertes de peaux » et toute la phrase : « il mange avec joie de ce que Marie leur mère lui a apprêté » ont été ajoutés au-dessus de la ligne.

² Dans Gn 27, 28 on lit : a de rore cæli ».

³ Ep 1, 3 : Dieu nous a bénis dans le Christ de toutes sortes de bénédictions spirituelles.

⁴ Gn 27, 28.

⁵ Cf. 1 Co 7, 29-31.

⁶ Ps 93, 3-4; 36, 35 : *Les pécheurs se répandront en discours insolents et se glorifieront — J'ai vu l'impie exalté et élevé.*

paraîtra¹ manifestement dans l'autre monde, à toute éternité, où les justes, comme dit le Saint-Esprit, domineront et commanderont aux nations: *Dominabuntur populis*². 3. Sa Majesté, non contente de les bénir en leurs personnes et en leurs biens, bénit encore tous ceux qui les béniront, et maudit tout ceux qui les maudiront et persécuteront.

[Elle les entretient de tout]

208. Le second devoir de charité que la Sainte Vierge exerce envers ses fidèles serviteurs, c'est qu'elle les entretient de tout pour le corps et pour l'âme. Elle leur donne des habits doublés, comme nous venons de voir³; elle leur donne à manger les mets les plus excellents de la table de Dieu; elle leur donne à manger le pain de vie⁴, qu'elle a formé; *A generationibus meis implemini*⁵: mes chers enfants, leur dit-elle, sous le nom de la Sagesse, remplissez-vous de mes générations, c'est-à-dire de Jésus, le fruit de vie, que j'ai mis au monde pour vous. - *Venite, comedite panem meum et bibite vinum quod miscui vobis*⁶; *comedite, et bibite, et inebriamini, carissimi*⁷: Venez, leur répète-t-elle en un autre endroit, manger mon pain, qui est Jésus, et buvez le vin de son amour, que je vous ai mêlé avec le lait de mes mamelles. Comme c'est elle qui est la trésorière et la dispensatrice des dons et des grâces du

¹ Presque une ligne est biffée sur le ms. ; avant correction on lisait : « ... véritable, quoiqu'elle ne paraisse pas ici-bas, mais elle paraîtra... »

² Sg 3, 8.

³ Cf. VD 206, 4°, 3 ; SM 38.

⁴ Cf. Jn 6, 35.

⁵ Si 24, 26.

⁶ Pr 9, 5. De premier jet, Montfort avait cité de mémoire : « comedite panem et bibite vinum quod miscui vobis »; après il a complété le texte. Cf. la fin de SM 20.

⁷ Ct 5, 1 : Mangez, buvez et enivrez-vous, mes bien-aimés. Dans ce texte est omis le mot : « amici », et dans la traduction qui suit, la précision : « qui est Jésus » est ajoutée au-dessus de la ligne.

Très-Haut¹, elle en donne une bonne portion, et la meilleure, pour nourrir et entretenir ses enfants et serviteurs. Ils sont engraisés du pain vivant, ils sont enivrés du vin qui germe les vierges². Ils sont portés à la mamelle: *Ad ubera portabimini*³. Ils ont tant de facilité à porter le joug de Jésus-Christ qu'ils n'en sentent pas la pesanteur⁴, à cause de l'huile de la dévotion dont elle le fait pourrir: *Jugum eorum putrescere faciet a facie olei*⁵.

[3. Elle les conduit et dirige]

209. Le troisième bien que la Sainte Vierge fait à ses fidèles serviteurs, c'est qu'elle les conduit et dirige selon la volonté de son Fils. Rébecca conduisait son petit Jacob et lui donnait de temps en temps de bons avis, soit pour attirer sur lui la bénédiction de son père, soit pour éviter la haine et la persécution de son frère Esaü. Marie, qui est l'étoile de la mer⁶, conduit tous ses fidèles serviteurs à bon port; elle leur montre les chemins de la vie éternelle; elle leur fait éviter les pas dangereux⁷; elle les conduit par la main dans les sentiers de la justice⁸; elle les soutient quand ils sont prêts de tomber; elle les relève quand ils sont tombés; elle les reprend, en mère charitable, quand ils manquent; et quelquefois même, elle les châtie amoureusement. Un enfant obéissant à Marie, sa mère nourrice et sa directrice éclairée, peut-il s'égarer⁹ dans les

¹ Encore un rappel de ce qui a été dit en VD 23-25.

² Cf. Za 9, 17.

³ Is 66, 12.

⁴ Cf. Mt 11, 30; VD 154.

⁵ Is 10, 27; le texte exact est : « ... et computrescet jugum a facie olei ».

⁶ Cf. S. BERNARDUS, *Hom. 2 super Missus est*, n. 17, PL 183, 700.

⁷ Dans le ms. cette phrase est ajoutée au-dessus de la ligne.

⁸ Cf. Ps 22, 3.

⁹ Ici Montfort avait d'abord continué : « peut-il être trompé, peut-il être outragé », mais après il a rayé cette phrase.

chemins de l'éternité? *Ipsam sequens, non devias*¹. En la suivant, dit saint Bernard, vous ne vous égarez point. Ne craignez pas qu'un véritable enfant de Marie soit trompé par le malin et tombe en quelque hérésie formelle. Là où est la conduite de Marie, là ni le malin esprit avec ses illusions, ni les hérétiques avec leurs finesses ne se trouvent: *Ipsa tenente, non corrui*².

[4. Elle les défend et protège]

210. Le quatrième bon office que la Sainte Vierge rend à ses enfants et fidèles serviteurs, c'est qu'elle les défend et protège contre leurs ennemis. Rébecca, par ses soins et ses industries, délivra Jacob de tous les dangers où il se trouva, et particulièrement de la mort que son frère Esaü lui aurait apparemment donnée par la haine et l'envie qu'il lui portait, comme autrefois Caïn à son frère Abel³. Marie, la bonne Mère des prédestinés, les cache sous les ailes de sa protection, comme une poule ses poussins⁴; elle parle, elle s'abaisse à eux, elle condescend à toutes leurs faiblesses; elle se met autour d'eux et les accompagne comme une armée rangée en bataille: *ut castrorum acies ordinata*⁵. Un homme entouré d'une armée bien rangée de cent mille hommes, peut-il craindre ses ennemis? Un fidèle serviteur de Marie, entouré de sa protection et de sa puissance impériale, a encore moins à craindre. Cette bonne Mère et Princesse puissante des cieux dépêcherait plutôt des bataillons de millions d'anges pour secourir un de ses serviteurs⁶ qu'il ne fût jamais dit qu'un fidèle serviteur

¹ Bref commentaire d'un texte déjà cité en VD 174 (note 3). Pour l'explication qui en est donnée plus loin, cf. VD 167.

² Continuation du texte précédent.

³ Cf. Gn 4, 8; même comparaison en VD 54, 185.

⁴ Cf. Ps 60, 50; 90, 4; Mt 23, 37.

⁵ Ct 6, 3; cf. VD 50, 7°.

⁶ Allusion à Ps 90, 11; Dn 7, 10; Mt 26, 53, avec application mariale.

de Marie, qui s'est confié en elle, a succombé à la malice, au nombre et à la force de ses ennemis.

[5. Elle intercède pour eux]

211. Enfin, le cinquième et le plus grand bien que l'aimable Marie procure à ses fidèles dévots, c'est qu'elle intercède pour eux auprès de son Fils, et l'apaise par ses prières, et elle les unit à lui d'un lien très intime et les y conserve¹. Rébecca fit approcher Jacob du lit de son père; et le bon homme le toucha, l'embrassa, et le baisa même avec joie, étant content et rassasié des viandes² bien apprêtées qu'il lui avait apportées; et ayant senti avec beaucoup de contentement les parfums exquis de ses vêtements, il s'écria: *Ecce odor filii mei sicut odor agri pleni, cui benedixit Dominus*³: Voici l'odeur de mon fils, qui est comme l'odeur d'un champ plein, que le Seigneur a béni. Ce champ plein, dont l'odeur charma le coeur du père, n'est autre que l'odeur des vertus et des mérites de Marie, qui est un champ plein de grâce, où Dieu le Père a semé, come un grain de froment des élus⁴, son Fils unique. Oh! qu'un enfant parfumé de la bonne odeur de Marie⁵ est bienvenu auprès de Jésus-Christ, qui est le Père du siècle à venir⁶! Oh! qu'il lui est promptement

¹ « Et les y conserve » a été ajouté au-dessus de la ligne pour compléter la pensée: conversion, union, persévérance. Ces trois bienfaits, qui forment « le plus grand bien », nous reportent à VD 39-48, sur la nécessité de la dévotion à Marie, ainsi qu'aux 3^e, 4^e et 5^e vérités fondamentales (VD 78-88); le deuxième bienfait (« les unit à son fils ») au 5^e motif (VD 152-158); le troisième bienfait (« les y conserve ») au 8^e motif (VD 173-182).

² Avant correction, on lisait au ms. : « ... avec joie, ayant goûté des viandes ».

³ Gn 27, 27. L'interprétation mariale de ce passage a été donnée aussi par RICHARD de Saint-Laurent, *De laudibus B.M.V.*, L. 8 (Bogardi, Duaci 1625, 497 D-F).

⁴ Cf. Za 9, 17.

⁵ Cf. VD 206, 4^e, 3.

⁶ Cf. Is 9, 6.

et parfaitement uni! Nous l'avons montré plus au long ci-devant¹.

212. De plus, après qu'elle a comblé ses enfants et ses fidèles serviteurs de ses faveurs, qu'elle leur a obtenu la bénédiction du Père céleste et l'union avec Jésus-Christ, elle les conserve en Jésus-Christ, et Jésus-Christ en eux²; elle les garde et elle les veille toujours, de peur qu'ils ne perdent la grâce de Dieu et ne tombent dans les pièges de leurs ennemis: *In plenitudine sanctos detinet*³: Elle retient les saints dans leur plénitude, et les y fait persévérer jusqu'à la fin, comme nous avons vu⁴. Voilà l'explication de cette grande et ancienne figure de la prédestination et réprobation, si inconnue et si pleine de mystères.

[4.] LES EFFETS MERVEILLEUX QUE CETTE DEVOTION PRODUIT DANS UNE AME QUI Y EST FIDÈLE.

213. Mon cher frère, soyez persuadé que si vous vous rendez fidèle aux pratiques intérieures, que je vous marquerai ci-après⁵:

[*Connaissance et mépris de soi-même*]

1° Par la lumière que le Saint-Esprit vous donnera par Marie, sa chère Epouse, vous connaîtrez votre

¹ Cf. VD 152-168.

² Cf. Jn 14, 20.

³ Cf. VD 174, note 1, p. 603.

⁴ Cf. VD 173-182.

⁵ Cf. « pratiques extérieures », VD 226-256; « pratiques intérieures », VD 257-265. Dans les numéros précédents, Montfort a illustré l'action de Marie dans les âmes consacrées à elle; maintenant il va décrire les effets que cette action produit dans les mêmes âmes qui y correspondent fidèlement par l'exercice des pratiques particulières. Ces effets (les « merveilles de grâce » annoncées en VD 35) sont présentés suivant un certain ordre progressif de la vie spirituelle.

mauvais fonds, votre corruption et votre incapacité à tout bien, si Dieu n'en est le principe comme auteur de la nature ou de la grâce¹, et, en suite de cette connaissance, vous vous mépriserez, vous ne penserez à vous qu'avec horreur. Vous vous regarderez comme un limaçon qui gâte tout de sa bave, ou comme un crapaud qui empoisonne tout de son venin, ou comme un serpent malicieux qui ne cherche qu'à tromper. Enfin l'humble Marie vous fera part de sa profonde humilité, qui fera que vous vous mépriserez, vous ne mépriserez personne et vous aimerez le mépris.

[Participation à la foi de Marie]

214. 2° La Sainte Vierge vous donnera part à sa foi, qui a été plus grande sur la terre que la foi de tous les patriarches, les prophètes, les apôtres et tous les saints. Présentement qu'elle est régnante dans les cieux, elle n'a plus cette foi, parce qu'elle voit clairement toutes choses en Dieu, par la lumière de la gloire; mais cependant, avec l'agrément du Très-Haut, elle ne l'a pas perdue en entrant dans la gloire; elle l'a gardée pour la garder dans l'Eglise militante à ses plus fidèles serviteurs et servantes². Plus donc vous gagnerez la bienveillance de cette auguste Princesse et Vierge fidèle, plus vous aurez de pure foi dans toute votre conduite: une foi pure, qui fera que vous ne vous soucierez guère du sensible et de l'extraordinaire; une foi vive et animée par la charité, qui fera que vous ne

¹ « Si Dieu n'en est le principe comme auteur de la nature ou de la grâce » se trouve écrit dans la marge droite de la page ms. (Cf. VD 79 note I, p. 538). Le premier effet de la parfaite pratique reprend l'objet de la 3^e vérité fondamentale (VD 78). Quelques lignes plus loin, le « limaçon » est ajouté à la liste des comparaisons déjà donnée en VD 79.

² Dans la gloire, Marie n'a plus formellement la foi (« elle n'a plus cette foi »), mais elle la conserve virtuellement (« elle ne l'a pas perdue en entrant dans la gloire »). Il faut lire ce passage dans le contexte de VD 34.

631

ferez vos actions que par le motif du pur amour; une foi ferme et inébranlable comme un rocher, qui fera que vous demeurerez ferme et constant au milieu des orages et des tourmentes; une foi agissante et perçante, qui, comme un mystérieux passe-partout, vous donnera entrée dans les mystères de Jésus-Christ, dans les fins dernières de l'homme et dans le coeur de Dieu même; une foi courageuse, qui vous fera entreprendre et venir à bout de grandes choses pour Dieu et le salut des âmes, sans hésiter; enfin, une foi qui sera votre flambeau enflammé, votre vie divine, votre trésor caché de la divine Sagesse, et votre arme toute-puissante dont vous vous servirez pour éclairer ceux qui sont dans les ténèbres et l'ombre de la mort, pour embraser ceux qui sont tièdes et qui ont besoin de l'or embrasé de la charité, pour donner vie à ceux qui sont morts par le péché, pour toucher et renverser, par vos paroles douces et puissantes, les coeurs de marbre et les cèdres du Liban, et enfin pour résister au diable et à tous les ennemis du salut¹.

[*Grâce du pur amour*]

215. 3° Cette Mère de la belle dilection² ôtera de votre coeur tout scrupule et toute crainte servile déréglée: elle l'ouvrira et l'élargira pour courir dans les commandements de son Fils, avec la sainte liberté des enfants de Dieu, et pour y introduire le pur amour, dont elle a le trésor; en sorte que vous ne vous conduirez plus, tant que vous avez fait, par crainte à l'égard de Dieu charité, mais par le pur amour³. Vous le regarderez comme votre bon Père, auquel vous tâcherez de plaire incessamment, avec qui vous converserez confi-

¹ Tout VD 214 est riche de réminiscences bibliques : Ga 5, 6; Col 1, 23; Rm 5, 1-2; He 11, 33; Col 2, 3; Lc 1, 79; 1 P 6, 8-9.

² Cf. Si 24, 24.

³ Cf. VD 107, 169. Réminiscences bibliques : Ps 118, 32; Jn 4, 18; Rm 8, 21; Ga 4, 31; 1 Jn 4, 16.

demment, comme un enfant avec son bon père. Si vous venez, par malheur, à l'offenser, vous vous en humilierez aussitôt devant lui, vous lui en demanderez pardon humblement, vous lui tendrez la main simplement et vous vous en relèverez amoureusement, sans trouble ni inquiétude, et continuerez à marcher vers lui sans découragement¹.

[*Grande confiance en Dieu et en Marie*]

216. 4° La Sainte Vierge vous remplira d'une grande confiance en Dieu et en elle-même: 1° parce que vous n'approcherez plus de Jésus-Christ par vous-même, mais toujours par cette bonne Mère²; 2° parce que, lui ayant donné tous vos mérites, grâces et satisfactions, pour en disposer à sa volonté, elle vous communiquera ses vertus et elle vous revêtira de ses mérites, en sorte que vous pourrez dire à Dieu avec confiance: Voici Marie votre servante: qu'il me soit fait selon votre parole: *Ecce ancilla Domini, fiat mihi secundum verbum tuum*³; 3° parce que, vous étant donné à elle tout entier, corps et âme, elle qui est libérale avec les libéraux et plus libérale que les libéraux mêmes, se donnera à vous par retour d'une manière merveilleuse, mais véritable; en sorte que vous pourrez lui dire hardiment: *Tuus sum ego, salvum me fac*⁴:

¹ Le texte continuait d'abord comme suit : « ... et en tout cela vous prendrez Marie votre bonne Mère pour votre Médiatrice et Avocate, ce qui vous inspirera cet amour et cette confiance en Dieu ». Puis Montfort corrige : « et en tout cela vous regarderez Marie comme votre bonne Mère et Médiatrice et Avocate et elle vous inspirera cet amour et cette confiance en Dieu ». Le tout fut ensuite rayé.

² Cf. VD 85.

³ Lc 1, 38. Magnifique résumé en peu de mots : a) ayant donné tous les mérites : SM 29-31; VD 121-125; b) communiquera ses vertus : SM 38; VD 34, 37, 144, 206, 211; c) revêtira de ses mérites : SM 38; VD 144, 206.

⁴ Ps 118, 94. Encore un résumé de ASE 211, 222; SM 38; VD 121, 133, 144, 172, 181.

Je suis à vous, Sainte Vierge, sauvez-moi; ou comme j'ai déjà dit, avec le Disciple bien-aimé: *Accepi te in mea*¹: Je vous ai prise, sainte Mère, pour tous mes biens. Vous pourrez encore dire, avec saint Bonaventure: *Ecce Domina salvatrix mea, fiducialiter agam, et non timebo, quia fortitudo mea, et laus mea in Domino est tu*²...; et en un autre endroit: *Tuus totus ego sum, et omnia mea tua sunt, o Virgo gloriosa, super omnia benedicta; ponam te ut signaculum super cor meum, quia fortis est ut mors dilectio tua* (S. Bon. *In psal. min. B.V.*)³ Ma chère Maîtresse et salvatrice, j'agirai avec confiance et je ne craindrai point, parce que vous êtes ma force et ma louange dans le Seigneur... Je suis tout vôtre, et tout ce que j'ai vous appartient; ô glorieuse Vierge, bénite par-dessus toutes choses créées, que je vous mette comme un cachet sur mon coeur, parce que votre dilection est forte comme la mort! Vous pourriez dire à Dieu dans les sentiments du Prophète: *Domine, non est exaltatum cor meum, neque elati sunt oculi mei; neque ambulavi in magnis, neque in mirabilibus super me; si non humiliter sentiebam, sed exaltavi animam; sicut ablactatus super matre sua, ita retributio in anima mea*⁴: Seigneur, ni mon coeur, ni mes yeux n'ont aucun sujet de s'élever et de s'enorgueillir, ni de rechercher les choses grandes et merveilleuses; et, avec cela, je ne suis pas encore humble, mais j'ai relevé et encouragé mon âme par la confiance; je suis comme un enfant sevré des plaisirs de la terre et appuyé sur le sein de ma mère; et c'est sur ce sein qu'on me comble de biens. 4° Ce qui augmentera encore votre

¹ Cf. VD 179, note 2.

² S. BONAVENTURA (inter opera), *Psalt.mnajas*, Canticum ad instar illius, Is. 12, (*Opera omnia*, Vivès, Parisiis 1868, t.14, 221 a).

³ S.Bonaventura (inter opera), *Psalt. majus*, Cant. instar illius Moisis, Ex 15, (*ibid.*, t. 14, 221b).

⁴ Ps 130, 1-2; le texte est légèrement difflérent.

confiance en elle, c'est que, lui ayant donné en dépôt¹ tout ce que vous avez de bon pour le donner ou le garder, vous aurez moins de confiance en vous et beaucoup plus en elle, qui est votre trésor. Oh! quelle confiance et quelle consolation pour une âme qui peut dire que le trésor de Dieu, où il a mis tout ce qu'il a de plus précieux, est le sien aussi! *Ipsa est thesaurus Domini*: Elle est, dit un saint, le trésor du Seigneur².

[*Communication de l'âme et de l'esprit de Marie*]

217. 5° L'âme de la Sainte Vierge se communiquera à vous pour glorifier le Seigneur; son esprit entrera en la place du vôtre pour se réjouir en Dieu, son salutaire³, pourvu que vous vous rendiez fidèle aux pratiques de cette dévotion. *Sit in singulis anima Mariae ut magnificet Dominum; sit in singulis spiritus Mariae ut exultet in Deo* (S. Amb)⁴: Que l'âme de Marie soit en chacun pour y glorifier le Seigneur; que l'esprit de Marie soit en chacun, pour s'y réjouir en Dieu. Ah! quand viendra cet heureux temps, dit un saint homme de nos jours⁵ qui était tout perdu en Marie, ah! quand viendra cet heureux temps où la divine Marie sera établie maîtresse et souveraine dans les coeurs, pour les soumettre pleinement à l'empire de son grand et unique Jésus. Quand est-ce que les âmes respireront autant Marie que les corps respirent l'air? Pour lors, des choses merveilleuses arriveront dans ces bas lieux, où le Saint-Esprit, trouvant sa chère Epouse comme

¹ Cf. VD 173 (note I, p. 602).

² RAYMUNDUS JORDANUS (Idiota), *Piæ lectiones seu contemplationes*, in proem. (BOURASSE, *Summa aurea*, vol. 4, 851-852). Texte relevé au CN 72, emprunté à POIRE, *cour. de Pouvoir*, 9^e étoile, p. 422.

³ Cf. Lc 1, 47.

⁴ S. AMBROSIUS, *Expos. in Luc. II*, n. 26, PL 15, 1642. Même citation en SM 54, VD 258.

⁵ Le P. RIGOLEUC, semble-t-il, disciple avec le P. Surin du P. Louis Lallemant (Cf. CHAMPION, *Vie du P. Jean Rigoleuc*, Lyon 1739, p. 72-73).

reproduite dans les âmes, y surviendra abondamment et les remplira de ses dons, et particulièrement du don de sa sagesse, pour opérer des merveilles de grâces¹. Mon cher frère, quand viendra ce temps heureux et ce siècle de Marie, où plusieurs âmes choisies et obtenues du Très-Haut par Marie, se perdant elles-mêmes dans l'abîme de son intérieur, deviendront des copies vivantes de Marie, pour aimer et glorifier Jésus-Christ? Ce temps ne viendra que quand on connaîtra et on pratiquera la dévotion que j'enseigne: *Ut adveniat regnum tuum, adveniat regnum Mariæ*².

[Transformation des âmes en Marie à l'image de Jésus-Christ]

218. 6° Si Marie, qui est l'arbre de vie³, est bien cultivée en votre âme par la fidélité aux pratiques de cette dévotion, elle portera son fruit en son temps; et ce fruit n'est autre que Jésus-Christ⁴. Je vois tant de dévots et dévotes qui cherchent Jésus-Christ, les uns par une voie et une pratique, les autres par l'autre; et souvent après qu'ils ont beaucoup travaillé pendant la nuit, ils peuvent dire: *Per totam noctem laborantes, nihil cepimus*⁵: Quoique nous ayons travaillé pendant toute la nuit, nous n'avons rien pris. Et on peut leur dire: *Laborastis multum, et intulistis parum*⁶: Vous avez beaucoup travaillé, et vous avez peu gagné. Jésus-Christ est encore bien faible chez vous. Mais par la voie immaculée de Marie et cette pratique divine que j'enseigne, on travaille pendant le jour, on travaille dans un lieu saint, on travaille peu. Il n'y a point de nuit en Marie, puisqu'il n'y a point eu de

¹ Cf. suivant l'ordre des idées : VD 37-38, 166, 20, 34, 36.

² « Pour que votre règne arrive, Seigneur, qu'arrive le règne de Marie! »

³ Cf. SM 70, note 2.

⁴ Cf. Ps 1, 3; Lc 1, 42.

⁵ Lc 5, 5.

⁶ Ag 1, 6, dont le texte exact est : « Seminastis multum... »

péché ni même la moindre ombre. Marie est un lieu saint, et le Saint des saints, où les saints sont formés et moulés¹.

219. Remarquez, s'il vous plaît, que je dis que les saints sont moulés en Marie. Il y a une grande différence entre faire une figure en relief, à coups de marteau et de ciseau, et faire une figure en la jetant en moule: les sculpteurs et statuaires travaillent beaucoup à faire les figures dans la première manière, et il leur faut beaucoup de temps; mais à les faire dans la seconde manière, ils travaillent peu et les font en fort peu de temps. Saint Augustin appelle la Sainte Vierge *forma Dei*: le moule de Dieu: *Si formam Dei te appellem, digna existis*²: le moule propre à former et mouler des dieux³. Celui qui est jeté dans ce moule divin est bientôt formé en Jésus-Christ, et Jésus-Christ en lui: à peu de frais et en peu de temps, il deviendra dieu, puisqu'il est jeté dans le même moule qui a formé un Dieu.

220. Il me semble que je puis fort bien comparer des directeurs et personnes dévotes qui veulent former Jésus-Christ en soi ou dans les autres par d'autres pratiques que celle-ci, à des sculpteurs qui, mettant leur confiance dans leur savoir-faire, leurs industries et leur art, donnent une infinité de coups de marteau et de ciseau à une pierre dure, ou une pièce de bois mal polie, pour en faire l'image de Jésus-Christ; et quelquefois ils ne réussissent pas à exprimer⁴ Jésus-Christ

¹ Réminiscences bibliques : Ps 17, 33; Jn 9, 4; 1 Jn 1, 5; Ex 26, 34.

² Cf. SM 16, note 3. *Vous êtes digne d'être appelée le moule de Dieu.*

³ Allusion à Ps 81, 6.

⁴ Les mots : « et de ciseau » et « dure » ont été ajoutés au-dessus de la ligne. Tout d'abord, le ms. avait : « et quelquefois ils ne réussissent pas à faire de portrait ».

au naturel, soit faute de connaissance et d'expérience de la personne de Jésus-Christ, soit à cause de quelque coup mal donné, qui a gâté l'ouvrage. Mais, pour ceux qui embrassent ce secret de la grâce¹ que je leur présente, je les compare avec raison à des fondeurs et mouleurs qui, ayant trouvé le beau moule de Marie, où Jésus-Christ a été naturellement et divinement² formé, sans se fier à leur propre industrie, mais uniquement à la bonté du moule, se jettent et se perdent en Marie pour devenir le portrait au naturel de Jésus-Christ.

221. O la belle et véritable comparaison! Mais qui la comprendra? Je désire que ce soit vous, mon cher frère. Mais souvenez-vous qu'on ne jette en moule que ce qui est fondu et liquide: c'est-à-dire qu'il faut détruire et fondre en vous le vieil Adam, pour devenir le nouveau en Marie³.

[La plus grande gloire de Jésus-Christ]

222. 7° Par cette pratique, bien fidèlement observée, vous donnerez à Jésus-Christ plus de gloire en un mois de temps que par aucune autre, quoique plus difficile, en plusieurs années. - Voici les raisons de ce que j'avance:

1° Parce que, faisant vos actions par la Sainte Vierge, comme cette pratique enseigne, vous quittez vos propres intentions et opérations, quoique bonnes et connues, pour vous perdre, pour ainsi dire, dans celles de la Très Sainte Vierge, quoiqu'elles vous soient

¹ Cf. SM I, note I..

² « Naturellement », c'est-à-dire : dans la nature humaine et avec une collaboration volontaire; « et divinement », c'est-à-dire : par l'opération du Saint-Esprit.

³ Cette « belle et véritable comparaison » était déjà annoncée en VD 82. Cf. S. Th., I-II, q. 38, a. 5, ad object. : « Liquefactio importât quandam mollificationem qua exhibet se cor habile ut amatum in ipsum subintret. »

638

inconnues; et, par là, vous entrez en participation de la sublimité de ses intentions¹, qui ont été si pures, qu'elle a plus donné de gloire à Dieu par la moindre de ses actions, par exemple en filant sa quenouille, en faisant un point d'aiguille, qu'un saint Laurent sur son gril, par son cruel martyre, et même que tous les saints par leurs actions les plus héroïques²: ce qui fait que, pendant son séjour ici-bas, elle a acquis un comble si ineffable de grâces et de mérites, qu'on compterait plutôt les étoiles du firmament³, les gouttes d'eau de la mer et les sables du rivage, que ses mérites et ses grâces, et qu'elle a donné plus de gloire à Dieu que tous les anges et les saints ne lui ont donné ni ne lui en donneront⁴. O prodige de Marie! vous n'êtes capable que de faire des prodiges de grâces dans les âmes qui veulent bien se perdre en vous.

223. 2° Parce qu'une âme, par cette pratique, ne comptant pour rien tout ce qu'elle pense ou fait d'elle-même, et ne mettant son appui et sa complaisance que dans les dispositions de Marie, pour approcher de Jésus-Christ, et même pour lui parler, elle pratique beaucoup plus l'humilité que les âmes⁵ qui agissent par elles-mêmes, et qui ont un appui et une complaisance imperceptible dans leurs dispositions; et, par conséquent, elle glorifie plus hautement Dieu, qui n'est parfaitement glorifié que par les humbles et les petits de coeur.

224. 3° Parce que la Sainte Vierge, voulant bien,

¹ Cf. VD 151.

² Cf. SAINT-JURE, *Connaissance et amour de Notre-Seigneur Jésus-Christ*, L. I, c. 2 (Périsset, Lyon-Paris 1841, vol. I, p. 42). Saint-Jure cite le texte de Pr 31, 19 auquel Montfort fait allusion.

³ Cf. PC 4.

⁴ La même idée est relevée au CN 185, empruntée à OLIER, Lettre 233, p. 1048.

⁵ « Les âmes » est ajouté au-dessus de la ligne, pour remplacer les mots : « ceux et celles » qui ont été rayés.

par une grande charité, recevoir en ses mains virginales le présent de nos actions, elle leur donne une beauté et un éclat admirable; elle les offre elle-même à Jésus-Christ, et sans difficulté, que Notre-Seigneur en est plus glorifié que si nous les offrions par nos mains criminelles¹.

225. 4° Enfin, parce que vous ne pensez jamais à Marie, que Marie, en votre place, ne pense à Dieu; vous ne louez ni n'honorez jamais Marie, que Marie avec vous ne loue et n'honore Dieu². Marie est toute relative à Dieu, et je l'appellerais fort bien la relation de Dieu³, qui n'est que par rapport à Dieu, ou l'écho de Dieu, qui ne dit et ne répète que Dieu. Si vous dites Marie, elle dit Dieu. Sainte Elisabeth loua Marie et l'appela bienheureuse de ce qu'elle avait cru; Marie, l'écho fidèle de Dieu, entonna: *Magnificat anima mea Dominum*⁴: Mon âme glorifie le Seigneur. Ce que Marie a fait en cette occasion, elle le fait tous les jours; quand on la loue, on l'aime, on l'honore ou on lui donne, Dieu est loué, Dieu est aimé, Dieu est honoré, on donne à Dieu par Marie et en Marie.

[5. PRATIQUES PARTICULIERES DE CETTE DEVOTION⁵.]

Pratiques Extérieures

226. Quoique l'essentiel de cette dévotion consiste

¹ Résumé de VD 146-149.

² « Ni n'honorez » et « n'honore » ont été ajoutés au-dessus de la ligne, après biffage d'un autre verbe.

³ Cette expression se trouve chez Bérulle, vol. 2 : œuvres de piété, 118 de la grâce chrétienne, p. 976. Toutefois le texte de Montfort sous-entend un réseau de sources bien vaste et se place dans le courant de l'École française (cf. Manteau-Bonamy, *Maternité divine et Incarnation*, étude historique et doctrinale de S. Thomas à nos jours, Vrin, Paris 1949, p. 207-212).

⁴ Lc 1, 46; et, précédemment, allusion à Lc 1, 45.

⁵ Cf. VD 118, note 1, p. 561; VD 213.

dans l'intérieur¹, elle ne laisse pas d'avoir plusieurs pratiques extérieures qu'il ne faut pas négliger: *Haec oportuit facere et illa non omittere*², soit parce que les pratiques extérieures bien faites aident les intérieures, soit parce qu'elles font ressouvenir l'homme, qui se conduit toujours par les sens, de ce qu'il a fait ou doit faire; soit parce qu'elles sont propres à édifier le prochain qui les voit, ce que ne font pas celles qui sont purement intérieures³. Qu'aucun mondain donc, ni critique, ne mette ici le nez pour dire que la vraie dévotion est dans le coeur, qu'il faut éviter ce qui est extérieur, qu'il peut y avoir de la vanité, qu'il faut cacher sa dévotion, etc. Je leur réponds avec mon Maître: Que les hommes voient vos bonnes oeuvres, afin qu'ils glorifient votre Père qui est dans les cieux⁴; non pas, dit saint Grégoire⁵, qu'on doive faire ses actions et dévotions extérieures pour plaire aux hommes et en tirer quelque louange, ce serait vanité; mais on les fait quelquefois devant les hommes, dans la vue de plaire à Dieu et de le faire glorifier par là, sans se soucier des mépris ou des louanges des hommes. Je ne rapporterai qu'en abrégé quelques pratiques extérieures, que je n'appelle pas extérieures parce qu'on les fait sans intérieur, mais parce qu'elles ont quelque chose d'extérieur, pour les distinguer de celles qui sont purement intérieures.

¹ Cf. VD 119. Dans SM 60-65, les pratiques extérieures suivent aussi les effets, mais après l'explication de la formule des actes intérieurs.

² Mt 23, 23 : *Il faut faire ceci, mais sans omettre cela*.

³ Un passage de GRENIER, paragr. 2, nombre 3, propos, unique, p. 103, peut avoir inspiré ces précisions; en effet, elles se trouvent relevées au CN 110.

⁴ Mt 5, 16.

⁵ S. GREGORIUS MAGNUS, *Hom.II in Évang.*(Mt 13 44-45), n. 1, PL 76, 1115. Ce texte est rapporté aussi dans le Bréviaire romain, au 3^e nocturne du Commun des non-Vierges. Les deux mots qui vont suivre: « doive faire », sont ajoutés au-dessus de la ligne, au lieu de « fasse ».

227. *Première pratique*¹. Ceux et celles qui voudront entrer en cette dévotion particulière, qui n'est point érigée en confrérie, quoiqu'il le fût à souhaiter², après avoir, comme j'ai [dit] dans la première partie de cette préparation au Règne de Jésus-Christ³, employé douze jours au moins à se vider de l'esprit du monde contraire à celui de Jésus-Christ, emploieront trois semaines à se remplir de Jésus-Christ par la Très Sainte Vierge. Voici l'ordre qu'ils pourront garder:

228. Pendant la première semaine, ils emploieront toutes leurs oraisons et actions de piété à demander la connaissance d'eux-mêmes et la contrition de leurs péchés: et ils feront tout en esprit d'humilité. Pour cela, ils pourront, s'ils veulent, méditer ce que j'ai dit de notre mauvais fond⁴ et ne se regarder, les six jours de cette semaine, que comme des escargots, limaçons, crapauds, cochons et serpents et boucs⁵; ou bien ces trois paroles de saint Bernard: *Cogita quid fueris, semen putridum; quid sis, vas stercoreum; quid futurus sis, esca vermium*⁶. Ils prieront Notre-Seigneur et son

¹ Dans le ms., la façon de numéroter les pratiques extérieures est faite de manière différente chaque fois : « 1^{re} pratique »; « 2^e pratique »; « 3^e »; « 4^e »; « 5^e »; « 6^e »; « 7^e ».

² En 1899, la première « Confrérie de Marie Reine des cœurs » était érigée à Ottawa par Mgr Duhamel; en 1913, S.S. Pie X érigeait en Archiconfrérie celle de Rome; le 16 juillet 1955, le S. Siège déclarait « propriae » (ad normam can. 686, §3 CJC) les deux Associations distinctes pour les fidèles et les prêtres; le 5 juillet 1956, il en approuvait les nouveaux Statuts. L'Association pour les fidèles compte aujourd'hui plus de 140 centres répandus dans le monde entier. La direction générale est à Rome, Viale dei Monfortani 41.

³ Cf. Introduction, p. 483-484.

⁴ Cf. VD 78-79.

⁵ Dans le ms., la première lecture portait : « et se regarder cette semaine que comme des paons, des escargots... » Pour la liste de comparaisons, cf. VD 79 (note 3).

⁶ Cf. S. BERNARDUS (inter opera), *Meditationes piissimæ de cognitione humanæ conditionis*, c. 3, n. 8, PL 184, 490 B. *Pense à ce que tu as été, un peu de boue ; à ce que tu es, un peu de fumier ; à ce que tu seras, la pâture des vers.*

Saint-Esprit de les éclairer, par ces paroles: *Domine, ut videam*¹; ou *Noverim me*²; ou *Veni, Sancte Spiritus*, et diront tous les jours les litanies du Saint-Esprit et l'oraison qui suit, marqués dans la première partie de cet ouvrage³. Ils auront recours à la Très Sainte Vierge, et lui demanderont cette grande grâce qui doit être le fondement des autres, et pour cela ils diront tous les jours, l'*Ave maris stella*, et ses litanies.

229. Pendant la seconde semaine, ils s'appliqueront dans toutes leurs oraisons et oeuvres de chaque journée, à connaître la Très Sainte Vierge. Ils demanderont cette connaissance au Saint-Esprit. Ils pourront lire et méditer ce que nous en avons dit⁴. Ils réciteront, comme la première semaine, les litanies du Saint-Esprit et l'*Ave maris Stella*, et, de plus, un rosaire tous les jours, ou du moins un chapelet, à cette intention.

230. Ils emploieront la troisième semaine à connaître Jésus-Christ. Ils pourront lire et méditer ce que nous en avons dit⁵, et dire l'oraison de saint Augustin, qui est mis vers le commencement de cette seconde partie⁶. Ils pourront, avec le même saint, dire et répéter cent et cent fois par jour: *Noverim te*: Seigneur, que je vous connaisse! ou bien, *Domine, ut videam*: Seigneur, que je voie qui vous êtes⁷! Ils réci-

¹ Lc 18, 41. *Seigneur, faites que je voie!*

² S. AUGUSTINUS, *Soliloquia*, L. 2, c. 1 (Gaume, Paris 1836, t. 1, par. 1, p. 619; (PL 32, 885) : *Deus semper idem, noverim me, noverim te* : Dieu immuable, que je me connaisse! que je vous connaisse!

³ Cf. Introduction particulière, p. 483.

⁴ Notamment en VD 16-36, 83-89.

⁵ Notamment en VD 61-77.

⁶ VD 67; cf. Introduction, p. 483.

⁷ Cf. VD 228, notes 1 et 2.

teront, comme aux autres semaines précédentes, les litanies du Saint-Esprit et l'*Ave maris Stella*, et ajouteront tous les jours les litanies de Jésus¹.

231. Au bout de ces trois semaines², ils se confesseront³ et communieront à l'intention de se donner à Jésus-Christ, en qualité d'esclaves d'amour, par les mains de Marie. Et, après la communion, qu'ils tâcheront de faire selon la méthode qui est ci-après⁴, ils réciteront la formule de leur consécration, qu'ils trouveront aussi ci-après⁵; il faudra qu'ils l'écrivent ou la fassent écrire, si elle n'est imprimée, et qu'ils la signent le même jour qu'ils l'aient faite⁶.

232. Il sera bon que, ce jour, ils payent quelque tribut à Jésus-Christ et à sa sainte Mère, soit pour pénitence de leur infidélité passée aux vœux de leur baptême, soit pour protester de leur dépendance du

¹ C'est-à-dire : les Litanies du Saint-Nom de Jésus.

² En SM 61, Montfort précise : « en quelque jour remarquable ».

³ Cf. Pie XII, *Radiomess. aux fidèles de l'Émilie à l'occasion de leur consécration au Sacré-Cœur*, 28 octobre 1956 : « ... Vos pasteurs vous y ont déjà invités et maintenant vous vous apprêtez à réciter la formule solennelle. Puissiez-vous être convenablement préparés par l'observance de toutes les conditions que requiert un si grand acte. Et tout d'abord, quiconque n'a pas la grâce dans son âme ne peut se consacrer à Jésus. La consécration est un acte d'amour à Jésus; comment peut-il la faire celui qui est loin de lui, qui reste indifférent à son égard ou même l'offense positivement ? [...] Tu ne peux te consacrer si tu ne te réconcilies pas auparavant avec Jésus... » (A.A.S., vol. 48/1956/n. 17, p. 831-834.)

⁴ Cf. VD 266-273.

⁵ Le ms., tel que nous l'avons, ne porte pas de formule après la méthode de communion (cf. Introduction particulière, p. 483). On a toujours employé à cet effet la formule qui termine le ms. de ASE (223-226).

⁶ Montfort avait coutume, à la fin de ses missions, de faire signer le Contrat d'Alliance (cf. p. 823) qui contient substantiellement les éléments de l'acte de consécration en tant que renouvellement des vœux ou promesses du Baptême.

domaine de Jésus et de Marie¹. Or, ce tribut sera selon la dévotion et la capacité d'un chacun: comme un jeûne, une mortification, une aumône, un cierge; quand ils ne donneraient qu'une épingle en hommage, avec un bon coeur, c'en est assez pour Jésus, qui ne regarde que la bonne volonté.

233. Tous les ans au moins, le même jour, ils renouvelleront la même consécration, observant les mêmes pratiques pendant trois semaines. Ils pourront même, tous les mois et tous les jours, renouveler tout ce qu'ils ont fait, par ce peu de paroles: *Tuus totus ego sum, et omnia mea tua sunt*²: Je suis tout à vous, et tout ce que j'ai vous appartient, ô mon aimable Jésus, par Marie, votre sainte Mère.

[Récitation de la petite couronne de la Sainte Vierge]

234. *Deuxième pratique*. - Ils réciteront tous les jours de leur vie, sans pourtant aucune gêne, la petite couronne de la Très Sainte Vierge, composée de trois *Pater* et douze *Ave*, en l'honneur des douze privilèges et grandeurs de la Très Sainte Vierge³. Cette pratique est fort ancienne et elle a son fondement dans l'Ecriture Sainte. Saint Jean vit une femme couronnée de douze étoiles, revêtue du soleil, et tenant la lune sous ses

¹ Cet hommage du tribut, qui n'a pas d'équivalent en Boudon, est suggéré par JOBERT, *La dévotion du saint esclavage* (Orléans 1757, p. 4, 11). Dans SM 62, Montfort conseille de le répéter « tous les ans, au même jour ».

² Formule tirée de S. BONAVENTURE (inter opéra), *Psalt. majus*, cant. ad instar illius Moïsis, Ex 15 (*Opera omnia*, Vivès, Parisii 1868, 221 b). Cette formule de renouvellement a été indulgenciée de 300 jours *toties quoties* pour les membres des deux Associations de « Marie Reine des cœurs », par décret de la S. Pénitencerie du 18 décembre 1913, reconfirmé le 2 juillet 1956.

³ Cf. SM 64. Encore un texte qui n'a pas d'équivalent chez Boudon, mais qui est suggéré par JOBERT, *La dévotion du saint esclavage* (Lyon 1827, p. 13), lequel ajoute que la Petite Couronne « est ce qu'on appelle le chapelet de l'esclavage ».

645

pieds¹, laquelle femme, selon les interprètes, est la Très Sainte Vierge².

235. Il y a plusieurs manières de la bien dire qu'il serait trop long de rapporter³: le Saint-Esprit les apprendra à ceux et celles qui seront les plus fidèles à cette dévotion. Cependant, pour la dire tout simplement, il faut d'abord dire: *Dignare me laudare te, Virgo sacrata; da mihi virtutem contra hostes tuos*⁴; ensuite on dira le *Credo*, puis un *Pater*, puis quatre *Ave Maria* et un *Gloria Patri*; encore un *Pater*, quatre *Ave*, un *Gloria Patri*; ainsi du reste. A la fin, on dit: *Sub tuum praesidium*.

[Port de petites chaînes de fer]

236. *Troisième pratique*. - Il est très louable, et très glorieux et très utile à ceux et celles qui se seront ainsi faits les esclaves de Jésus en Marie, qu'ils portent pour marque de leur esclavage amoureux de petites

¹ Cf. Ap 12, 1.

² Les exégètes qui soutiennent cette interprétation sont nombreux. Montfort fait certainement allusion à la liste que POIRE donne dans l'introduction de *La triple couronne*. PIE X, dans l'encycl. *Ad diem illum*, 2 février 1904, résume ainsi la pensée traditionnelle : « *Un grand signe - c'est en ces termes que l'apôtre saint Jean décrit une vision divine - un grand signe est apparu dans le ciel : une femme revêtue du soleil, ayant sous ses pieds la lune, et, autour de sa tête, une couronne de douze étoiles*. Or, nul n'ignore que cette femme signifie la Vierge Marie, qui, sans atteinte pour son intégrité, engendra notre Chef. Et l'apôtre de poursuivre : *Ayant un fruit en son sein, l'enfantement lui arrachait de grands cris et lui causait de cruelles douleurs*. Saint Jean vit donc la très sainte Mère de Dieu au sein de l'éternelle béatitude et toutefois en travail d'un mystérieux enfantement. Quel enfantement ? Le nôtre assurément, à nous qui, retenus encore dans cet exil, avons besoin d'être engendrés au parfait amour de Dieu et à l'éternelle félicité. Quant aux douleurs de l'enfantement, elles marquent l'ardeur et l'amour avec lesquels Marie veille sur nous du haut du ciel, et travaille, par d'infatigables prières, à porter à sa plénitude le nombre des élus. »

³ Cf. la méthode suggérée par Montfort, à la p. 837

⁴ *Daignez écouter mes louanges, ô Vierge très sainte, et donnez-moi la force contre vos ennemis*. Cf. PC 1.

chaînes de fer¹ bénites d'une bénédiction propre qui est ci-après². Ces marques extérieures, à la vérité, ne sont pas essentielles, et une personne peut fort bien s'en passer, quoiqu'elle ait embrassé cette dévotion; cependant, je ne puis m'empêcher de louer beaucoup ceux et celles qui, après avoir secoué les chaînes honteuses de l'esclavage du diable, où le péché originel et peut-être les péchés actuels les avaient engagés, se sont volontairement mis sous le glorieux esclavage de Jésus-Christ, et se glorifient, avec saint Paul, d'être dans les chaînes pour Jésus-Christ³, chaînes mille fois plus glorieuses et précieuses, quoique de fer et sans éclat, que tous les colliers d'or des empereurs.

¹ Cf. SM 65. Le Saint-Siège a condamné à plusieurs reprises le port de chaînettes : Clément X, par deux décrets de l'Index du 5 juillet 1673 (*Décrets Gen. de l'Index*, III, 3) et du 2 octobre 1673, en défend l'usage à cause des abus, et proscriit certains livres en langue italienne qui en conseillaient le port; par le bref *Pastoralis officii* du 15 décembre 1675, il confirme les deux précédents décrets et la suppression de certaines confréries. Benoît XIV, par un décret de l'Index de 1758, confirme encore la condamnation de Clément X (*Analecta Juris Pontif.*, 1^{re} série, 1242).

Généralement on remarque que : 1) ces décrets visent les abus; 2) ils défendent le port de chaînettes, les livres, etc. qui étaient la cause de ces abus, et cela seulement en certaines confréries bien déterminées ; 3) en ces confréries, les chaînettes étaient le signe extérieur d'une dépendance mal comprise, c'est-à-dire qui exigeait le renoncement absolu à toute liberté intérieure pour n'agir que déterminé physiquement par Marie. Les décrets ne visaient donc pas la substance de la dévotion bien comprise ni une pratique extérieure bien réglée. Grégoire XV, Innocent X et Alexandre VII, en effet, dotaient d'indulgences d'autres confréries du saint esclavage et approuvaient même des règles où le port des chaînettes était rendu obligatoire (cf., par ex., le bref du 18 décembre 1631 d'Urbain VIII, qui approuve les constitutions des Chanoinesses du Saint-Sépulcre : le saint esclavage y est mentionné comme propre à l'Institut, avec le port de chaînettes et de menottes).

En pratique, dans les Associations Montfortaines, on remplace les chaînettes par la médaille de « Marie Reine des cœurs. »

² La formule de bénédiction ne se trouve pas au ms. (Cf. Introduction, p. 483).

³ Cf. Ep 3, 1; Phm 1, 1, 9.

237. Quoique autrefois il n'y eût rien de plus infâme que la croix, à présent ce bois ne laisse pas d'être la chose la plus glorieuse du christianisme¹. Disons le même des fers de l'esclavage. Il n'y avait rien de plus ignominieux parmi les anciens, et même encore à présent parmi les païens; mais, parmi les chrétiens, il n'y a rien de plus illustre que les chaînes de Jésus-Christ, parce qu'elles nous délivrent et préservent des liens infâmes du péché et du démon²; parce qu'elles mettent en liberté, et nous lient à Jésus-Christ et à Marie, non pas par contrainte et par force, comme des forçats, mais par charité et amour, comme des enfants: *Traham eos in vinculis caritatis* (Osée 4,11)³: je les attirerai à moi, dit Dieu par la bouche d'un prophète, par des chaînes de charité, qui, par conséquent, sont fortes comme la mort⁴, et, en quelque sorte, plus fortes, en ceux qui seront fidèles à porter jusqu'à la mort ces marques glorieuses. Car, quoique la mort détruise leur corps en les réduisant en pourriture, elle ne détruira point les liens de leur esclavage, qui, étant de fer, ne se corrompent pas aisément; et peut-être qu'au jour de la résurrection des corps, au grand jugement dernier, ces chaînes, qui lieront encore leurs os, feront une partie de leur gloire, et seront changées en chaînes de lumière et de gloire. Heureux donc mille fois les esclaves illustres de Jésus en Marie, qui porteront leurs chaînes jusqu'au tombeau!

238. Voici les raisons pourquoi on porte ces chaînettes:

¹ Cf. Gn 6, 14.

² Cf. Rm 6, 22 ; VD 68, 73. L'argument est tiré de BOUDON, *Esclavage*, tr. 1, c. 6, vol. 2, col. 398.

³ Os 11, 4; dans le ms., par distraction, les numéros de références sont renversés. Le même texte est en SM 65; VD 241.

⁴ Cf. Ct 8, 6; VD 216, note 3, p. 633.

Premièrement, c'est pour faire ressouvenir le chrétien des vœux et engagements de son baptême, de la rénovation parfaite qu'il en a faite par cette dévotion, et de l'étroite obligation où il est de s'y rendre fidèle¹. Comme l'homme, qui se conduit souvent plus par les sens que par la pure foi, s'oublie facilement de ses obligations envers Dieu, s'il n'a quelque chose extérieur qui les lui remette en mémoire, ces petites chaînes servent merveilleusement au chrétien pour le faire ressouvenir des chaînes du péché et de l'esclavage du démon, dont le saint baptême l'a délivré², et de la dépendance de Jésus-Christ qu'il lui a vouée dans le saint baptême, et de la ratification qu'il en a faite par rénovation de ses vœux; et une des raisons pourquoi si peu de chrétiens pensent à leurs vœux du saint baptême, et vivent avec autant de libertinage que s'ils n'avaient rien promis à Dieu, comme les païens, c'est qu'ils ne portent aucune marque extérieure qui les en fasse ressouvenir.

239. Secondement, c'est pour montrer qu'on ne rougit point de l'esclavage et servitude de Jésus-Christ, et qu'on renonce à l'esclavage funeste du monde, du péché et du démon. Troisièmement, c'est pour se garantir et préserver des chaînes d'iniquité. Car, ou il faut que nous portions des chaînes d'iniquité, ou des chaînes de charité et de salut: *Vincula peccatorum; in vinculis charitatis*³.

240. Ah, mon cher frère, brisons les chaînes des péchés et des pécheurs, du monde et des mondains, du

¹ Cf. VD 126-130.

² Cf. Rm 6, 17.

³ Les premiers mots sont dans le sens de certains passages scripturaires (cf. Is 5, 18); les autres sont encore dans Os 11, 4.

diable et de ses suppôts, et rejetons loin de nous leur joug funeste: *Dirumpamus vincula eorum et projiciamus a nobis jugum ipsorum*¹. Mettons nos pieds, pour me servir des termes du Saint-Esprit, dans ses fers glorieux, et notre cou dans ses colliers: *Injice pedem tuum in compedes illius, et in torques illius collum tuum* (Eccli, 27²). Soumettons nos épaules, et portons la Sagesse, qui est Jésus-Christ, et ne nous ennuyons point de ses chaînes: *Subjice humerum tuum et porta illam, et ne accedieris vinculis ejus* (Eccli 6,25)³. Vous noterez que le Saint-Esprit, avant de dire ces paroles, y prépare l'âme, afin qu'elle ne rejette pas son conseil important. Voici ses paroles: *Audi, fili, et accipe consilium intellectus, et ne abjicias consilium meum* (Eccli 6)⁴: Ecoute mon fils, et reçois un conseil d'entendement, et ne rejette pas mon conseil.

241. Vous voulez bien, mon très cher ami, que je m'unisse au Saint-Esprit, pour vous donner le même conseil: *Vincula illius aligatura salutis* (Eccli,6)⁵: ses chaînes sont des chaînes de salut. Comme Jésus-Christ en croix doit attirer tout à lui, bon gré mal gré, il attirera les réprouvés par les chaînes de leurs péchés, pour les enchaîner comme des forçats et des diables à son ire éternelle et à sa justice vengeresse; mais il attirera, particulièrement en ces derniers temps, les prédestinés par des chaînes de charité: *Omnia traham ad meipsum*⁶. *Traham eos in vinculis charitatis* (Osée, 4)⁷.

¹ Ps 2, 3.

² Si 6, 25; la référence du ms., mise au-dessus de la ligne, est fautive.

³ Si 6, 26.

⁴ Si 6, 24. RICHARD de Saint-Laurent avait déjà fait l'application mariale de Si 6, 24-26 dans le *De laudibus B. M. V.*, L. I, c. 2, particula 3 (Bogardi, Duaci 1625, 125 CDE; 130 CE; 366 B).

⁵ Si 6, 31 ; le texte de la Vulgate a « salutaris » au lieu de « salutis ».

⁶ Jn 12, 32.

⁷ Os 11, 4. Même texte en SM 65; VD 237.

242. Ces esclaves amoureux de Jésus-Christ ou enchaînés de Jésus-Christ, *vinciti Christi*¹, peuvent porter leurs chaînes, ou à leur cou, ou à leurs bras, ou autour de leurs reins, ou à leurs pieds. Le Père Vincent Caraffa, septième général de la Compagnie de Jésus, qui mourut en odeur de sainteté l'an 1643, portait, pour marque de sa servitude, un cercle de fer aux pieds, et disait que sa douleur était qu'il n'en pouvait pas traîner publiquement la chaîne². La Mère Agnès de Jésus, dont nous avons parlé³, portait une chaîne de fer autour de ses reins. Quelques autres l'ont portée au cou, pour pénitence des colliers de perles qu'elles avaient portés dans le monde. Quelques-uns l'ont portée à leur bras, pour se faire souvenir, dans les travaux de leurs mains, qu'ils sont esclaves de Jésus-Christ.

[Dévotion spéciale au mystère de l'Incarnation]

243. *Quatrième pratique*. - Ils auront une singulière dévotion pour le grand mystère de l'Incarnation du Verbe, le 25 de mars, qui est le propre mystère de cette dévotion, parce que cette dévotion a été inspirée du Saint-Esprit: 1. pour honorer et imiter la dépendance ineffable que Dieu le Fils a voulu avoir de Marie, pour la gloire de Dieu son Père et pour notre salut, laquelle dépendance paraît particulièrement dans ce mystère où Jésus-Christ est captif et esclave dans le sein de la divine Marie, et où il dépend d'elle pour toutes choses⁴; 2. pour remercier Dieu des grâces incomparables qu'il

¹ Cf. Ep 3, 1; Phm i, 1-9. L'expression de saint Paul est mise au pluriel.

² VINCENT CARAFFA (1585-1649), fils du Duc d'Andria, 7^e Supérieur général de la Compagnie de Jésus à partir de 1646. L'exemple historique est emprunté à BOUDON, *Esclavage*, tr. 2, c. 22, vol. 2, col. 580, d'où Montfort relève la date fautive.

³ Cf. VD 170.

⁴ Cf. VD 139.

a faites à Marie et particulièrement de l'avoir choisie pour sa très digne Mère, lequel choix a été fait dans ce mystère: ce sont là les deux principales fins de l'esclavage de Jésus en Marie.

244. Remarquez, s'il vous plait, que je dis ordinairement: *l'esclave de Jésus en Marie*, *l'esclavage de Jésus en Marie*. On peut, à la vérité, comme plusieurs ont fait jusqu'ici, dire *l'esclave de Marie*, *l'esclavage de la Sainte Vierge*; mais je crois qu'il vaut mieux qu'on se dise l'esclave de Jésus en Marie, comme le conseilla Monsieur Tronson¹, supérieur général du Séminaire de Saint-Sulpice, renommé pour sa rare prudence et sa piété consommée, à un ecclésiastique qui le consultait sur ce sujet: En voici les raisons:

245. 1° Comme nous sommes dans un siècle orgueilleux, où il y a un grand nombre de savants enflés, d'esprits forts et critiques², qui trouvent à redire dans les pratiques de piété les mieux établies et les plus solides, pour ne pas leur donner une occasion de critique sans nécessité, il vaut mieux dire *l'esclavage de Jésus-Christ en Marie*, et se dire *l'esclave de Jésus-Christ* que l'esclave de Marie³; prenant la dénomination de cette dévotion, plutôt de sa fin dernière, qui est Jésus-Christ, que du chemin et du moyen pour arriver à cette fin, qui est Marie⁴; quoiqu'on puisse, dans la vérité, faire l'un et l'autre sans scrupule, ainsi que je fais. Par exemple, un homme qui va d'Orléans à Tours, par le chemin d'Amboise, peut fort bien dire qu'il va à Amboise et qu'il va à

¹ Louis TRONSON (1622-1700), 3^e Supérieur de Saint-Sulpice dès 1676. L'ecclésiastique dont il est question pourrait être Montfort lui-même.

² Cf. VD 93.

³ « Que l'esclave de Marie » a été ajouté dans la marge du ms.

⁴ Cf. VD 61-62, 120.

Tours; qu'il est voyageur d'Amboise et voyageur de Tours; avec cette différence, cependant, qu'Amboise n'est que sa route droite pour aller à Tours, et que Tours seul est sa fin dernière et terme de son voyage.

246. 2° Comme le principal mystère qu'on célèbre et qu'on honore en cette dévotion est le mystère de l'Incarnation, où on ne peut voir Jésus-Christ qu'en Marie, et incarné dans son sein, il est plus à propos de dire *l'esclavage de Jésus en Marie*, de Jésus résidant et régnant en Marie, selon cette belle prière de tant de grands hommes: *O Jésus, vivant en Marie, venez et vivez en nous, en votre esprit de sainteté, etc*¹.

247. 3° Cette manière de parler montre davantage l'union intime qu'il ya a entre Jésus et Marie². Ils sont unis si intimement, que l'un est tout dans l'autre: Jésus est tout en Marie, et Marie toute en Jésus; ou plutôt, elle n'est plus, mais Jésus tout seul en elle; et on séparerait plutôt la lumière du Soleil, que Marie de Jésus. En sorte qu'on peut nommer Notre-Seigneur *Jésus de Marie*, et la Sainte Vierge *Marie de Jésus*³.

¹ La voici en entier : « O Jésus vivant en Marie, venez et vivez en moi en votre esprit de sainteté, en la plénitude de votre vertu, en la perfection de vos voies, en la vérité de vos vertus, en la communion de vos divins mystères, dominez en moi sur toutes les puissances ennemies, le monde, le diable et la chair, en la vertu de votre esprit et pour la gloire de votre Père. »

Cette version communément connue apparaît dans la *Journée chrétienne* de M. OLIER (Paris 1655, p. 211) : cette édition parut du vivant de l'auteur, mais selon NOYE (*Sur la prière « O Jesu vivens in Maria »*, in *Bulletin du Comité des études*, n° 7) cette version traditionnelle ne figure pas dans l'autographe; il y en a une autre qui offre d'appréciables différences, surtout par son optique mariale plus explicite. M. Olier affirme l'avoir reçue du P. DE CONDREN, et il en fait le commentaire dans deux lettres (Paris 1672, lettres 119 et 238, p. 821 et 1057).

² Cf. VD 63; C 134, C 111.

³ ARGENTAN, 2^e confér., a. 1, p. 30, a la même affirmation, l'appuyant sur la première épître de saint Ignace : Montfort l'a relevée au CN 164.

248. Le temps ne me permettant pas de m'arrêter ici pour expliquer les excellences et les grandeurs du mystère de Jésus vivant et régnant en Marie, ou de l'Incarnation du Verbe¹, je me contenterai de dire en trois mots que c'est ici le premier mystère de Jésus-Christ, le plus caché, le plus relevé et le moins connu; que c'est en ce mystère que Jésus, de concert avec Marie, dans son sein, qui est pour cela appelé des saints *aula sacramentorum*, la salle des secrets de Dieu², a choisi tous les élus; que c'est en ce mystère qu'il a opéré tous les mystères de sa vie qui ont suivi, par l'acceptation qu'il en fit: *Jesus ingrediens mundum dicit: Ecce venio ut faciam, voluntatem tuam* etc.³; et, par conséquent, que ce mystère est un abrégé de tous les mystères, qui renferme la volonté et la grâce de tous; enfin, que ce mystère est le trône de la miséricorde, de la libéralité et de la gloire de Dieu. Le trône de sa miséricorde pour nous, parce que, comme on ne peut approcher de Jésus que par Marie, on ne peut voir Jésus ni lui parler que par l'entremise de Marie. Jésus, qui exauce toujours sa chère Mère, y accorde toujours sa grâce et sa miséricorde aux pauvres pécheurs: *Adeamus ergo cum fiducia ad thronum gratiae*⁴. C'est le trône de sa libéralité pour Marie, parce

¹ Sur ce sujet, Montfort a recueilli plusieurs extraits au CN 175-178, 185, les empruntant à : ARGENTAN, 17^e confér., art. 1-6, p. 427- 444; à BOURGOING, médit. 14, 16, 19, 21, 24 passim; à OLIER, lettres 77, 88, 98, 199, 233, 238, 248, 250, aux p. 823, 837, 850, 881, 1048, 1057, 1068, 1074.

² S. AMBROSIUS, *De institut. Virgin, et S. Mariæ Virg. perpetua, ad Eusebium*, c. 7, n. 50, PL 16, 333. Ce texte a été relevé trois fois : au CN 52, emprunté à POIRE, *cour. de Pouvoir*, 2^e étoile, p. 310; au CN 184, à SUAREZ, q. 36, disp. 19 (*Opera omnia*, Vivès, Paris 1866, t. 19, 299); au CN 288, à BERNARDIN de Paris, c. 18, p. 98. Même citation, en français, en VD 264, 4^e; cf. aussi C 87, 7.

³ He 10, 5-9.

⁴ He 4, 16.

que, tandis que ce nouvel Adam a demeuré dans ce vrai paradis terrestre¹, il y a opéré tant de merveilles en cachette que ni les anges, ni les hommes ne les comprennent point; c'est pourquoi les saints appellent Marie la magnificence de Dieu: *Magnificentia Dei*², comme si Dieu n'était magnifique qu'en Marie: *Solummodo ibi magnificus [est] Dominus*³. C'est le trône de sa gloire pour son Père, parce que c'est en Marie que Jésus-Christ a parfaitement calmé son Père, irrité contre les hommes; qu'il a parfaitement réparé la gloire que le péché lui avait ravie, et que, par le sacrifice qu'il y a fait de sa volonté et de lui-même, il lui a donné plus de gloire que jamais ne lui avaient donné tous les sacrifices de l'ancienne loi, et enfin qu'il lui a donné une gloire infinie, que jamais il n'avait encore reçue de l'homme⁴.

[Grande dévotion à l'Ave Maria et au chapelet]

249. *Cinquième pratique*. - Ils auront une grande dévotion à dire l'*Ave Maria*, ou la Salutation angélique, dont peu de chrétiens, quoique éclairés, connaissent le prix, le mérite, l'excellence et la nécessité⁵. Il a fallu que la Sainte Vierge ait apparu plusieurs fois à de grands saints fort éclairés pour leur en montrer le mérite, comme à saint Dominique⁶, à saint Jean de Capistran⁷, au bienheureux Alain de la Roche⁸. Ils ont composé des livres entiers des merveilles et de l'efficace de cette prière pour convertir les

¹ Cf. VD 6, note 1.

² Cf. VD 6, note 2.

³ Is 33, 21.

⁴ Pour ces dernières considérations, cf. S. Th. III q. 48, a. 6, ad 3^{um}; POIRE, *cour. d'Excellence*, 2^e étoile, p. 22; 12^e étoile, p. 282.

⁵ Cf. SAR 44-52; C 89.

⁶ Cf. SAR 11-17.

⁷ Il fait allusion aux textes relevés au CN 189 et empruntés à CARTHAGENA, L. 16, hom. 3, vol. 3, p. 240; et à BOISSIEU, part. 3, c. 9, p. 752.

⁸ Cf. SAR 18-20.

âmes; ils ont publié hautement, ils ont prêché publiquement que le salut du monde ayant¹ commencé par *l'Ave Maria*, le salut de chacun en particulier était attaché à cette prière; que c'est cette prière qui a fait porter à la terre sèche et stérile le fruit de vie, et que c'est cette même prière, bien dite, qui doit faire germer en nos âmes la parole de Dieu² et porter le fruit de vie, Jésus-Christ; que *l'Ave Maria* est une rosée céleste qui arrose la terre³, c'est-à-dire l'âme pour la faire porter son fruit en son temps; et qu'une âme qui n'est pas arrosée par cette prière ou rosée céleste ne porte point de fruit et ne donne que des ronces et des épines, et est prête d'être maudite⁴.

250. Voici ce que la Très Sainte Vierge révéla au bienheureux Alain de la Roche, comme il est marqué dans son livre *De dignitate Rosarii*, et depuis par Cartagena: Sache, mon fils, et fais-le connaître à tous, qu'un signe probable et prochain de la damnation éternelle est d'avoir de l'aversion, de la tiédeur et de la négligence à dire la Salutation angélique, qui a réparé tout le monde: *Scias enim et secure intelligas et inde late omnibus patefacias, quod videlicet signum probabile est et propinquum æternæ damnationis horrere et attediari ac negligere Salutationem angelicam, totius mundi reparativam* (*De dignit.*, cap II)⁵. Voilà des paroles bien consolantes et bien terribles, qu'on aurait peine à croire si nous n'en avions pour garants ce saint homme et saint Dominique devant lui, et depuis plusieurs grands personnages, avec l'expérience de plusieurs siècles. Car on a toujours remarqué que ceux qui portent la marque de la réprobation, comme tous les

¹ Le ms. porte « ait ».

² Cf. Lc 8, 11-15.

³ Cf. Za 8, 12; SAR 51.

⁴ Cf. Gn 3, 17-18; He 6, 8.

⁵ Ce texte est relevé au CN 157 et emprunté à CARTHAGENA, L. 16, hom. 1, vol. 3, p. 221. Cf. SAR 49.

656

hérétiques et impies, orgueilleux et mondains, haïssent ou méprisent l'*Ave Maria* et le chapelet¹. Les hérétiques apprennent et récitent encore le *Pater*, mais non pas l'*Ave Maria*, ni le chapelet; c'est leur horreur: ils porteraient plutôt un serpent sur eux qu'un chapelet. Les orgueilleux aussi, quoique catholiques, comme ayant les mêmes inclinations que leur père Lucifer, méprisent ou n'ont que de l'indifférence pour l'*Ave Maria*, et regardent le chapelet comme un dévotion de femmelette qui n'est bonne que pour les ignorants et ceux qui ne savent point lire. Au contraire, on a vu, par expérience, que ceux et celles qui ont d'ailleurs de grandes marques de prédestination aiment, goûtent et récitent avec plaisir l'*Ave Maria*; et que plus ils sont à Dieu, et plus ils aiment cette prière. C'est ce que la Sainte Vierge dit aussi au bienheureux Alain, en suite des paroles que je viens de citer.

251. Je ne sais pas comment cela se fait ni pourquoi, mais cela est pourtant vrai; et je n'ai pas un meilleur secret, pour connaître si une personne est de Dieu, que d'examiner si elle aime à dire l'*Ave Maria* et le chapelet. Je dis: elle aime; car il peut arriver qu'une [personne] soit dans l'impossibilité naturelle ou même surnaturelle de le dire², mais elle l'aime toujours et elle l'inspire aux autres.

252. AMES PREDESTINEES, ESCLAVES DE JESUS EN MARIE, apprenez que l'*Ave Maria* est la plus belles de toutes les prières après le *Pater*³; c'est le plus

¹ Cf. SAR 50, 77.

² « Impuissance naturelle », c'est-à-dire dans l'incapacité physique ou morale de le réciter; « ou même surnaturelle », c'est-à-dire : dans l'incapacité de se servir à son gré des sens externes, ce qui arrive dans l'union extatique.

³ Cf. SAR 44-45; C 89.

657

parfait compliment que vous puissiez faire à Marie, puisque c'est le compliment que le Très-Haut lui envoya faire par un archange pour gagner son coeur; et il fut si puissant sur son coeur, par les charmes secrets dont il est plein, que Marie donna son consentement à l'Incarnation du Verbe, malgré sa profonde humilité. C'est par ce compliment aussi que vous gagnerez infailliblement son coeur, si vous le dites comme il faut.

253. L'*Ave Maria* bien dit, c'est-à-dire avec attention, dévotion et modestie, est, selon les saints, l'ennemi du diable, qui le met en fuite, et le marteau qui l'écrase, la sanctification de l'âme, la joie des anges, la mélodie des prédestinés, le cantique du Nouveau Testament, le plaisir de Marie et la gloire de la Très Sainte Trinité¹. L'*Ave Maria* est une rosée céleste qui rend l'âme féconde²; c'est un baiser chaste et amoureux qu'on donne à Marie³, c'est une rose vermeille qu'on lui présente, c'est une perle précieuse qu'on lui offre, c'est un coup d'ambrosie et de nectar divin qu'on lui donne. Toutes ces comparaisons sont des saints.

254. Je vous prie donc instamment, par l'amour que je vous porte en Jésus et en Marie, de ne vous pas contenter de réciter la petite couronne de la Sainte Vierge, mais encore votre chapelet, et même, si vous en avez le temps, votre rosaire, tous les jours, et vous bénirez, à l'heure de votre mort, le jour et l'heure que vous m'avez cru; et, après avoir semé dans les bénédictions de Jésus et de Marie, vous recueillerez des

¹ Cf. SAR 46-48.

² Cf. SAR 51.

³ Un texte relevé au CN 157 et emprunté à CARTHAGENA, L. 16, hom. 1, vol. 3, p. 221, attribue cette comparaison à saint Bernard, *Super M issus est*.

[Récitation du Magnificat]

255. *Sixième pratique*. - Pour remercier Dieu des grâces qu'il a faites à la Très Sainte Vierge, ils diront souvent le Magnificat, à l'exemple de la bienheureuse Marie d'Oignies² et de plusieurs autres saints. C'est la seule prière et le seul ouvrage que la Sainte Vierge ait composé, ou plutôt que Jésus a fait en elle, car il parlait par sa bouche. C'est le plus grand sacrifice de louange que Dieu ait reçu dans la loi de grâce. C'est d'un côté le plus humble et le plus reconnaissant, et de l'autre le plus sublime et le plus relevé de tous les cantiques: il y a dans ce cantique des mystères si grands et si cachés, que les anges en ignorent³. Gerson⁴, qui a été un docteur si pieux et si savant, après avoir employé une grande partie de sa vie à composer des traités si pleins d'érudition et de piété sur les matières les plus difficiles, n'entreprend qu'en tremblant, vers la fin de sa vie, d'expliquer le *Magnificat*, afin d'en couronner tous ses ouvrages. Il nous rapporte, dans un volume in-folio qu'il en a composé, plusieurs choses admirable du beau et divin cantique. Entre autres choses, il dit que la Très Sainte Vierge le récitait souvent elle-même, et particulièrement après la Sainte

¹ 2 Co 9, 6.

² La Bse MARIE D'OIGNIES (1177-1212), recluse inhumée à Oignies (Pas-de-Calais). Son office a été approuvé par Grégoire XVI. Deux fois Montfort relève son nom : au CN 161, dans un texte emprunté à BOISSIEU, part. 3, c. 10, p. 766; et au CN 283, dans un texte emprunté à POIRE, *cour. de Bonté*, 12^e étoile (13^e étoile pour l'éd. fautive de 1639), p. 607.

³ Ces idées ont été inspirées par ARGENTAN, part. 2, confér. 16, p. 391 s.; Montfort en a fait des emprunts au CN 283.

⁴ JEAN LE CHARLIER DE GERSON (1363-1429), chancelier de l'université de Paris. Le livre auquel Montfort fait allusion est le *Tractatus XII super Magnificat (Gersonii opera, Parisiis 1606, 2 vol.)* : cf. le • tractatus primi proemii ».

Communion, pour action de grâces¹. Le savant Benzonius², en expliquant le même *Magnificat*, rapporte plusieurs miracles opérés par sa vertu, et il dit que les diables tremblent et s'enfuient quand ils entendent ces paroles du *Magnificat*: *Fecit potentiam in brachio suo, dispersit superbos mente cordis sui*³.

[Le mépris du monde]

256. *Septième pratique*. Les fidèles serviteurs de Marie doivent beaucoup mépriser, haïr et fuir le monde corrompu, et se servir des pratiques de mépris du monde⁴ que nous avons données dans la première partie⁵.

Pratiques particulières et intérieures pour ceux qui veulent devenir parfaits.

257. Outre les pratiques extérieures qu'on vient de rapporter, lesquelles il ne faut pas omettre par négligence ni mépris, autant que l'état et condition de chacun le permet, voici des pratiques intérieures bien sanctifiantes pour ceux que le Saint-Esprit appelle à une haute perfection⁶.

¹ C'est une allusion au *Tractatus IX*, où Gerson rappelle comment la Mère de Jésus assistait avec les fidèles à la prière au Cénacle (Ac 1, 11) et prenait chaque jour l'aliment de l'Eucharistie avec joie et simplicité de cœur, louant Dieu et méditant l'« esurientes implevit bonis » de son Magnificat (*Gersonii opera*, Parisii 1606, vol. 2, col. 904-915). Montfort a relevé deux fois cette allusion, au CN 286 et 289, l'empruntant à BERNARDIN de Paris, part. I, c. 10, et part. II, c. 10, p. 63 et 165.

² BENZONIO RUTILIO (†1613), évêque de Lorette. Le passage auquel Montfort fait allusion se trouve dans le *Dissertationes et commentaria in cant. Magnificat... libri quinque*, L. 1, c. 21 (Venetiis 1606, P. 134).

³ Lc 1, 51 : *Il a déployé la force de son bras ; il a dissipé les superbes avec leurs orgueilleuses pensées.*

⁴ Cf. ASE 194-200; C 29. C 150.

⁵ Cf. Introduction, p. 483.

⁶ Cf. VD 119, 226. En SM 60, Montfort appelle les quatre formules tout simplement « la pratique intérieure ». L'ordre de ces actes intérieurs est donné différemment en SM 28 et 43.

C'est en quatre mots, de faire toutes ses actions PAR MARIE, AVEC MARIE, EN MARIE et POUR MARIE, afin de les faire plus parfaitement par Jésus-Christ, avec Jésus-Christ, en Jésus et pour Jésus.

[Faire toutes ses actions par Marie]

258. 1° Il faut faire ses actions par Marie, c'est-à-dire qu'il faut qu'ils obéissent en toutes choses à la Très Sainte Vierge, et qu'ils se conduisent en toutes choses par son esprit, qui est le Saint-Esprit de Dieu. Ceux qui sont conduits de l'esprit de Dieu sont enfants de Dieu: *Qui spiritu Dei aguntur, ii sunt filii Dei*¹. Ceux qui sont conduits par l'esprit de Marie sont enfants de Marie, et, par conséquent, enfants de Dieu, comme nous avons montré², et parmi tant de dévots à la Sainte Vierge, il n'y a de vrais et fidèles dévots que ceux qui se conduisent par son esprit. J'ai dit³ que l'esprit de Marie était l'esprit de Dieu, parce qu'elle ne s'est jamais conduite par son propre esprit, mais toujours par l'esprit de Dieu, qui s'en est tellement rendu le maître qu'il est devenu son propre esprit. C'est pourquoi saint Ambroise dit: *Sit in singulis*, etc.: Que l'âme de Marie soit en chacun pour glorifier le Seigneur; que l'esprit de Marie soit en chacun pour se réjouir en Dieu⁴. Qu'une âme est heureuse quand, à l'exemple d'un bon frère Jésuite, nommé Rodriguez⁵, mort en odeur de sainteté, elle est toute possédée et gouvernée par l'esprit de Marie, qui est un esprit doux et fort, zélé et prudent, humble et courageux, pur et fécond!

¹ Rm 8, 14.

² Cf. 29-30.

³ Montfort développe ici ce qui était sous-entendu en VD 217, 225.

⁴ Cf. VD 217, note 4.

⁵ S. ALPHONSE RODRIGUEZ (1531-1617), frère coadjuteur de la Compagnie de Jésus, canonisé par Léon XIII le 15 janvier 1888 (à ne pas confondre avec son homonyme, le R.P. Alphonse Rodriguez, mort en 1616, auteur de la *Pratique de la perfection chrétienne*).

259. Afin que l'âme se laisse conduire par cet esprit de Marie, il faut: 1° Renoncer à son propre esprit, à ses propres lumières et volontés avant de faire quelque chose: par exemple, avant de faire oraison, dire ou entendre la sainte Messe, communier, etc.; parce que les ténèbres de notre propre esprit et la malice de notre propre volonté et opération, si nous les suivons, quoiqu'elles nous paraissent bonnes, mettraient obstacle à l'esprit de Marie. 2° Il faut se livrer à l'esprit de Marie pour en être mus et conduits de la manière qu'elle voudra. Il faut se mettre et se laisser entre ses mains virginales, comme un instrument entre les mains de l'ouvrier, comme un luth entre les mains d'un bon joueur. Il faut se perdre et s'abandonner en elle, comme un pierre qu'on jette dans la mer: ce qui se fait simplement et en un instant, par une seule oeillade de l'esprit, par un petit mouvement de la volonté, ou verbalement, en disant, par exemple: *Je renonce à moi, je me donne à vous, ma chère Mère*. Et quoiqu'on ne sente aucune douceur sensible dans cet acte d'union, il ne laisse pas d'être véritable: tout comme si on disait ce qu'à Dieu ne plaise: *Je me donne au diable*, avec autant de sincérité, quoiqu'on le dît sans changement sensible, on n'en serait pas moins véritablement au diable. 3° Il faut, de temps en temps, pendant son action et après l'action, renouveler le même acte d'offrande et d'union; plus on le fera, et plus tôt on se sanctifiera, et plus tôt on arrivera à l'union à Jésus-Christ, qui suit toujours nécessairement l'union à Marie, puisque l'esprit de Marie est l'esprit de Jésus.

[Faire toutes ses actions avec Marie]

260. 2° Il faut faire ses actions avec Marie¹: c'est-à-dire qu'il faut, dans ses actions, regarder Marie

¹ Cf. SM 45-46, où Montfort met en relief l'importance de cette pratique intérieure qu'il qualifie d' « essentielle ».

comme un modèle accompli de toute vertu et perfection que le Saint-Esprit a formé dans un pure créature, pour imiter selon notre petite portée¹. Il faut donc qu'en chaque action nous regardions comme Marie l'a faite ou la ferait, si elle était en notre place. Nous devons pour cela examiner et méditer les grandes vertus qu'elle a pratiquées pendant sa vie², particulièrement: 1. sa foi vive³, par laquelle elle a cru sans hésiter la parole de l'ange; elle a cru fidèlement et constamment jusqu'au pied de la croix sur le Calvaire⁴; 2. son humilité profonde⁵, qui l'a fait se cacher, se taire, se soumettre à tout et se mettre la dernière; 3. sa pureté toute divine, qui n'a jamais ni n'aura jamais de pareille sous le ciel, enfin toutes ses autres vertus. Qu'on se souviene, je le répète une deuxième fois, que Marie est le grand et l'unique moule de Dieu, propre à faire des images vivantes de Dieu, à peu de frais et en peu de temps; et qu'une âme qui a trouvé ce moule, et qui s'y perd, est bientôt changée en Jésus-Christ, que ce moule représente au naturel⁶.

[Faire toutes ses actions en Marie] 261. 3° Il faut faire ses actions en Marie. Pour bien comprendre cette pratique il faut savoir: 1° Que la Très Sainte Vierge est le vrai paradis terrestre du nouvel Adam, et que l'ancien paradis terrestre n'en était que la figure⁷. Il y a donc, dans ce

¹ Cf. PIE X, *Ad diem illum*, 2 février 1904 : « Mais telle est généralement notre infirmité, que la sublimité de cet exemplaire (le Christ) aisément nous décourage. Aussi ce fut de la part de Dieu, une attention toute providentielle que de nous en proposer un autre aussi rapproché de Jésus-Christ qu'il est permis à l'humaine nature, et néanmoins merveilleusement accommodé à notre faiblesse. C'est la Mère de Dieu, et nul autre. »

² Cf. VD 108, note 1.

³ Cf. VD 214.

⁴ Cf. Lc 1, 45; Jn 19, 25.

⁵ Cf. VD 2-5.

⁶ Cf. SM 16-18; VD 219-221.

⁷ Tout le numéro est un commentaire de Gn 2, 8-10. Cf. VD 6, note 1.

paradis terrestre, des richesses, des beautés, des raretés et des douceurs inexplicables, que le nouvel Adam, Jésus-Christ, y a laissées. C'est en ce paradis qu'il a pris ses complaisances pendant neuf mois, qu'il a opéré ses merveilles et qu'il a étalé ses richesses avec la magnificence d'un Dieu. Ce très saint lieu n'est composé que d'une terre vierge et immaculée, dont a été formé et nourri le nouvel Adam, sans aucune tache ni souillure, par l'opération du Saint-Esprit, qui y habite. C'est en ce paradis terrestre où est véritablement l'arbre de vie qui a porté Jésus-Christ, le fruit de vie; l'arbre de science du bien et du mal qui a donné la lumière au monde. Il y a, en ce lieu divin, des arbres plantés de la main de Dieu et arrosés de son onction divine, qui ont porté et portent tous les jours des fruits d'un goût divin; il y a des parterres émaillés de belles et différentes fleurs des vertus, qui jettent une odeur qui embaume même les anges. Il y a dans ce lieu des prairies vertes d'espérance, des tours imprenables de force, des maisons charmantes de confiance, etc. Il n'y a que le Saint-Esprit qui puisse faire connaître la vérité cachée sous ces figures de choses matérielles. Il y a encore en ce lieu un air pur, sans infection, de pureté; un beau jour, sans nuit, de l'humanité sainte; un beau soleil, sans ombre, de la Divinité; une fournaise ardente et continuelle de charité, où tout le fer qui [y] est mis est embrasé et changé en or; il y a un fleuve d'humilité qui sourd de la terre¹ et qui, se divisant en quatre branches, arrose tout ce lieu enchanté; ce sont les quatre vertus cardinales.

¹ Toute la dernière partie dans le ms., a été relue par Montfort et complétée au-dessus des lignes; en effet, on lisait d'abord : « ... des prairies vertes, des tours imprenables, des maisons charmantes... un air pur, sans infection; un beau jour, sans nuit; un beau soleil, sans ombres; une fournaise ardente et continuelle, où tout le fer qui est mis est embrasé et changé en or; il y a un fleuve qui sourd de la terre... »

262. [2°] Le Saint-Esprit, par la bouche des saints Pères, appelle aussi la Sainte Vierge: 1. la porte orientale, par où le grand prêtre Jésus-Christ entre et sort dans le monde¹; il y est entré la première fois par elle, et il viendra la seconde; 2. le sanctuaire de la Divinité, le repos de la très Sainte Trinité, le trône de Dieu, la cité de Dieu, l'autel de Dieu, le temple de Dieu, le monde de Dieu. Toutes ces différentes épithètes et louanges sont très véritables, par rapport aux différentes merveilles de grâces que le Très-Haut a faites en Marie. Oh! quelles richesses! Oh! quelle gloire! Oh! quel plaisir! Oh! quel bonheur de pouvoir entrer et demeurer en Marie, où le Très-Haut a mis le trône de sa gloire suprême!

263. Mais qu'il est difficile à des pécheurs comme nous sommes d'avoir la permission et la capacité et la lumière pour entrer dans un lieu si haut et si saint, qui est gardé non par un chérubin, comme l'ancien paradis terrestre², mais par le Saint-Esprit même qui s'en est rendu le maître absolu, de laquelle il dit: *Hortus conclusus soror mea sponsa, hortus conclusus, fons signatus*³. Marie est fermée; Marie est scellée; les misérables enfants d'Adam et d'Eve, chassés du paradis terrestre, ne peuvent entrer à celui-ci que par une grâce particulière du Saint-Esprit, qu'ils doivent mériter⁴.

¹ Cf. Ez 44, 1-3 ; Ps 86, i ; Is 6, 1-4. La patrologie latine et grecque est riche d'interprétations et applications mariales de ces symboles bibliques; Montfort en a relevé plusieurs, particulièrement au CN 43 et 181, les empruntant à POIRE, *cour. d'Excellence*, 12^e étoile, p. 274- 282; et à Spinelli, c. 2 et c. 5, p. 9 et 41. Cf. ASE 208.

² Cf. Gn 3, 24.

³ Ct 4, 12 : *Vous êtes un jardin fermé, ô ma sœur et mon épouse. Vous êtes un jardin fermé et une fontaine scellée*. S. JEROME, *Adversus jovinianum*, L. 1, n. 31, PL 23, 265C, a la même interprétation. Cf. SM 20.

⁴ Cf. SM 52, note 2.

264. Après que, par sa fidélité, on a obtenu cette insigne grâce, il faut demeurer dans le bel intérieur de Marie avec complaisance, s'y reposer en paix, s'y appuyer avec confiance, s'y cacher avec assurance et s'y perdre sans réserve, afin que dans ce sein virginal: 1. l'âme soit nourrie du lait de sa grâce et de sa miséricorde maternelle; 2. y soit délivrée de ses troubles, craintes et scrupules¹; 3. y soit en sûreté contre tous ses ennemis, le démon, le monde et le péché, qui n'y ont jamais eu entrée: c'est pourquoi elle dit que ceux qui opèrent en elle ne pècheront point: *Qui operantur in me, non peccabunt*², c'est-à-dire ceux qui demeurent en la Sainte Vierge en esprit ne feront point de péché considérable; 4. afin qu'elle soit formée en Jésus-Christ et que Jésus-Christ soit formé en elle³: parce que son sein est, comme disent les Pères, la salle des sacrements divins⁴, où Jésus-Christ et tous les élus ont été formés: *Homo et homo natus est in ea*⁵.

[Faire toutes ses actions pour Marie]

265. 4° Enfin il faut faire toutes ses actions pour Marie, Car, comme on s'est tout livré à son service, il est juste qu'on fasse tout pour elle comme un valet, un serviteur et un esclave; non pas qu'on la prenne pour la dernière fin de ses services, qui est Jésus-Christ seul, mais pour sa fin prochaine et son milieu mystérieux, et son moyen aisé pour aller à lui⁶. Ainsi qu'un bon serviteur et esclave, il ne faut pas demeurer oisif; mais il faut, appuyé de sa protection, entreprendre et faire de grandes choses pour cette auguste Souveraine⁷. Il faut défendre ses privilèges quand on les lui dis-

¹ Cf. VD 168-169.

² Si 24, 30; même texte en VD 175.

³ Cf. VD 219.

⁴ Cf. VD 248, note 2, p. 653.

⁵ Ps 86, 5 ; cf. VD 32.

⁶ Cf. VD 61-62, 74-77, 168.

⁷ Cf. Pie XII, *Discours pour le couronnement de Marie* « *Salus Populi Romani* », 1^{er} novembre 1954.

666

pute¹; il faut soutenir sa gloire quand on l'attaque; il faut attirer tout le monde, si on peut, à son service et à cette vraie et solide dévotion²; il faut parler et crier contre ceux qui abusent de sa dévotion pour outrager son Fils, et en m[me temps établir cette véritable dévotion³; il ne faut prétendre d'elle, pour récompense de ses petits services, que l'honneur d'appartenir à une si aimable Princesse, et le bonheur d'être par elle uni à Jésus, son Fils, d'un lien indissoluble dans le temps et l'éternité.

GLOIRE A JESUS EN MARIE!

GLOIRE A MARIE EN JESUS!

GLOIRE A DIEU SEUL!

[SUPPLEMENT]

MANIERE DE PRATIQUER CETTE DEVOTION DANS LA SAINTE COMMUNION

AVANT LA COMMUNION⁴

266. 1° Vous vous humilierez profondément devant Dieu. 2° Vous renoncerez à votre fond tout corrompu et à vos dispositions, quelques bonnes que votre amour-propre vous les fasse voir. 3° Vous renouvellerez votre consécration en disant: *Tuus totus ego sum, et omnia*

¹ Cf. VD 93, contre les dévots critiques.

² Cf. VD 94-95, contre les dévots scrupuleux.

³ Cf. VD 97-99, contre les dévots présomptueux.

⁴ Le titre et les sous-titres sont du ms. Avant de présenter cette méthode, Montfort s'est largement documenté : le CN est rempli (de 285 à 293) d'extraits sur ce sujet, empruntés particulièrement à BERNARDIN de Paris. BOISSIEU (p. 382-383) a pu être aussi une source d'inspiration. Toutefois leur apport passe presque inaperçu et la méthode conserve sa pleine originalité vis-à-vis de ces deux devanciers.

667

*mea tua sunt*¹: Je suis tout à vous ma chère Maîtresse, avec tout ce que j'ai. 4° Vous supplierez cette bonne Mère de vous prêter son coeur, pour y recevoir son Fils dans ses mêmes dispositions. Vous lui représenterez qu'il y va de la gloire de son Fils de n'être pas mis dans un coeur aussi souillé que le vôtre et aussi inconstant, qui ne manquerait pas de lui ôter de sa gloire ou de le perdre; mais si elle veut venir habiter chez vous pour recevoir son Fils, elle le peut par le domaine qu'elle a sur les coeurs²; et que son Fils sera par elle bien reçu sans souillure et sans danger d'être outragé ni perdu: *Deus in medio ejus non commovebitur*³. Vous lui direz confidemment que tout ce que vous lui avez donné de votre bien est peu de chose pour l'honorer, mais que, par la sainte communion, vous voulez lui faire le même présent que le Père éternel lui a fait, et qu'elle en sera plus honorée que si vous lui donniez tous les biens du monde; et qu'enfin Jésus, qui l'aime uniquement, désire encore prendre en elle sa complaisance et son repos, quoique dans votre âme plus sale et plus pauvre que l'étable, où Jésus ne fit pas difficulté de venir parce qu'elle y était. Vous lui demanderez son coeur par ces tendres paroles: *Accipio te in mea omnia. Praebe mihi cor tuum, o Maria!*⁴

DANS LA COMMUNION

267. 2° Prêt de recevoir Jésus-Christ, après le *Pater*, vous lui direz trois fois: *Domine, non sum dignus*, etc.⁵, comme si vous disiez, la première fois, au Père éternel,

¹ Cf. VD 233.

² Cf. VD 37-38.

³ Ps 45, 6.

⁴ Adaptation de deux textes bibliques : Jn 19, 27 (cf. VD 179, note 2) et Pr 23, 26 : *Je vous prends pour mon tout; donnez-moi votre cœur, ô Marie.*

⁵ Mt 8, 8; Lc 7, 6 : l'humble supplique est adressée à chacune des Personnes divines. Cf. plus loin: 268-269.

668

que vous n'êtes pas digne, à cause de vos mauvaises pensées et ingrattitudes à l'égard d'un si bon Père, de recevoir son Fils unique, mais que voici Marie, sa servante: *Ecce ancilla Domini*¹, qui fait pour vous, et qui vous donne une confiance et espérance singulière auprès de sa Majesté: *Quoniam singulariter in spe constituisti me*².

268. Vous direz au Fils: *Domine, non sum dignus*, etc., que vous n'êtes pas digne de le recevoir à cause de vos paroles inutiles et mauvaises et votre infidélité en son service; mais cependant que vous le priez d'avoir pitié de vous parce que vous l'introduirez dans la maison de sa propre Mère et de la vôtre, et que vous ne le laisserez point aller qu'il ne soit venu loger chez elle: *Tenui eum, nec dimittam, donec introducarn illum in domum matris meae, et in cubiculum genitrix meae* (Cant 3,4)³. Vous le prierez de se lever et de venir dans le lieu de son repos et dans l'arche de sa sanctification: *Surge, Domine, in requiem tuam, tu et arca sanctificationis tuae*⁴. [Vous lui direz] que vous ne mettez aucunement votre confiance dans vos mérites, votre force et vos préparations, comme Esaü, mais dans celles de Marie, votre chère Mère, comme le petit Jacob dans les soins de Rébecca; que, tout pécheur et Esaü que vous êtes, vous osez vous approcher de sa sainteté, appuyé et orné des mérites et vertus de sa sainte Mère⁵.

269. Vous direz au Saint-Esprit: *Domine, non sum dignus*, que vous n'êtes pas digne de recevoir le chef-d'oeuvre de sa charité, à cause de la tiédeur et iniquité de vos actions et de vos résistances à ses inspirations,

¹ Lc 1, 38.

² Ps 4, 10

³ Ct 3, 4

⁴ Ps 131, 8

⁵ Cf. VD 205-206.

mais que toute votre confiance est Marie, sa fidèle Epouse; et dites avec saint Bernard: *Haec maxima mea fiducia; haec tota ratio spei meae*¹. Vous pourrez même le prier de survenir encore en Marie, son Epouse indissoluble; que son sein est aussi pur et son coeur aussi embrasé que jamais; et que sans sa descente dans votre âme, ni Jésus ni Marie n'y seront point formés, ni dignement logés.

APRÈS LA COMMUNION

270. Après la sainte communion, étant intérieurement recueilli, et les yeux fermés, vous introduirez Jésus-Christ dans le coeur de Marie. Vous le donnerez à sa Mère, qui le recevra amoureusement, le placera honorablement, l'adorera profondément, l'aimera parfaitement, l'embrassera étroitement, et lui rendra, en esprit et en vérité², plusieurs devoirs qui nous sont inconnus dans nos ténèbres épaisses.

271. Ou bien vous vous tiendrez profondément humilié dans votre coeur, en la présence de Jésus résidant en Marie. Ou vous vous tiendrez comme un esclave à la porte du palais du Roi, où il est à parler à la Reine; et tandis qu'ils se parlent l'un à l'autre, sans avoir besoin de vous, vous irez en esprit au ciel et par toute la terre, prier les créatures de remercier, adorer et aimer Jésus et Marie en votre place: *Venite, adoremus, venite*, etc.³

¹ S. BERNARDUS, *Serm. de acquæductu*, n. 7, PL 183, 441 D : *Elle est ma très grande sécurité, elle est toute la raison de mon espérance*. Montfort a relevé trois fois ce texte : au CN 80, emprunté à SPINELLI, c. 30, n. 4, p. 423; au CN 112 et 148, empruntés à CRASSET, pars I, tr. 1, q. 10 et pars II, tr. 5, c. 5, p. 74 et 256.

² Cf. Jn 4, 24.

³ Ps 94, 6 : *Venei et adorons...*

272. Ou bien, vous demanderez vous-même à Jésus en union de Marie, l'avènement de son règne sur la terre par sa sainte Mère, ou la divine sagesse, ou l'amour divin, ou le pardon de vos péchés, ou quelque autre grâce, mais toujours par Marie et en Marie; disant en vous regardant de travers: *Ne respicias, Domine, peccata mea*¹. Seigneur, ne regardez pas mes péchés; *sed oculi tui videant aequitates Mariæ*²: mais que vos yeux ne regardent en moi que les vertus et mérites de Marie. Et en vous souvenant de vos péchés, vous ajouterez: *Inimicus homo hoc fecit*³: C'est moi, qui suis le plus [grand] ennemi que j'ai sur les bras, qui ai fait ces péchés; ou bien: *Ab homine iniquo et doloso erue me*⁴, ou bien: *Te oportet crescere, me autem minui*⁵: Mon Jésus, il faut que vous croissiez dans mon âme et que je décroisse. Marie, il faut que vous croissiez chez moi, et que je sois moins que je n'ai été. *Crescite et multiplicamini*⁶: O Jésus et Marie, croissez en moi, et multipliez-vous au dehors dans les autres.

273. Il y a une infinité d'autres pensées que le Saint-Esprit fournit, et vous fournira si vous êtes bien intérieur, mortifié et fidèle à cette grande et sublime dévotion que je viens de vous enseigner. Mais souvenez-vous que plus vous laisserez agir Marie dans votre communion, et plus Jésus sera glorifié; et vous laisserez plus agir Marie pour Jésus, et Jésus en Marie, que vous vous humilierez plus profondément ;

¹ Première oraison, avant la communion, du Missel romain.

² Ps 16, 2 : « Oculi tui videant æquitates ». Montfort a ajouté les deux autres mots.

³ Mt 13, 28. Dans la traduction qui suit, le ms. porte : « c'est moi qui est... »

⁴ Ps 42, 1 : *De l'homme injuste et trompeur que (je suis), délivrez-moi, Seigneur.*

⁵ Jn 3, 30: le verset a « ilium » au lieu de « te ».

⁶ Gn 1, 28.

671

et vous les écouterez avec paix et silence, sans vous mettre en peine de voir, goûter, ni sentir; car le juste vit partout de la foi, et particulièrement dans la sainte communion, qui est une action de foi: *Justus meus ex fide vivit*¹.

¹. He 10, 38; Rm 1, 17; Ga 3, 11. Cf. S. *Th.* III, q. 78, a. 3, ad 5^{um}, 7^{um} et 9^{um}. La sainte communion, action de foi : « *mysterium fidei* » est-il dit dans la consécration du calice.

PRIÈRE EMBRASÉE MEMENTO...

Les textes suivants forment une sorte de trilogie qui a trait à la fondation de la Compagnie de Marie. Ils se trouvent dans un manuscrit - paginé de la main de l'auteur lui-même - qui comprend aujourd'hui les pages 3 à 82. Les pages 1 et 2 ont donc disparu et, par le fait, le début du premier texte, ainsi que son titre, si du moins en portait. Car ceux qui ont connu le manuscrit dans son intégrité semblent ignorer l'existence d'un titre. Ainsi GRANDET se contente d'affirmer. « Monsieur de Montfort met d'abord à la tête de ce projet une Prière également fervente et éloquente, qui commence par ces termes : Memento Domine Congregationis tuae... »

La partie manquante de cette « Prière », en ce que concerne le n° 1 de cette édition, a été restituée d'après GRANDET (p. 244-245). Le manuscrit dans son état actuel commence par ces mots : « des connaissances prophétiques a... » il restait donc à rétablir le début du n° 2 (21 mots) que ne transcrivent pas les plus anciens biographes. La lacune a été comblée à l'aide des Règles et Constitutions des Missionnaires du Saint-Esprit, St-Laurent-sur-Sèvre, 1837 (Archives générales de la Cie de Marie).

La deuxième partie de la trilogie débute à la page 24 du manuscrit et s'y trouve intégralement. Son titre

Règles des Prêtres Missionnaires de la Compagnie de Marie et les sous-titres sont de la main du P. de Montfort. A la page 30, une autre main a ajouté dans un espace blanc l'expression « pauvreté évangélique » suivie de trois citations latines patristiques.

Le dernier texte intitulé Aux associés de la Compagnie de Marie commence à la page 74 et se poursuit jusqu'à la page 82 où il s'arrête brusquement. Un bref examen du manuscrit permet de constater que le dernier feuillet a été amputé de trois recto-verso. Aucune conjecture ne peut être faite sur l'importance, ni même sur la longueur matérielle exacte de la partie disparue. Rien, non plus, n'autorise à le reconstituer. C'est pourquoi cette trilogie se termine par une phrase inachevée.

Fixer une date précise de composition de ces textes n'est pas chose aisée. Dès le lendemain de son ordination sacerdotale, l'abbé Grignon se montrait préoccupé par l'idée de la fondation d'une Compagnie de Missionnaires (Cf. L 5).

Une rencontre avec Poullart des Places au printemps de 1703 aboutit à un amical arrangement : « Si Dieu, disait Poullart, me fait la grâce de réussir, vous pouvez compter sur des missionnaires. Je vous les préparerai et vous les mettrez en exercice. » (BESNARD, Montfort, L. 7, p.104).

Poullart mourut en 1709. Mais l'accord demeurait entre Montfort et le Séminaire du Saint-Esprit. C'est pourquoi en juin 1713, il s'adressa aux successeurs de M. des Places et « il leur communiqua son plan et leur donna lecture du règlement qu'il avait fait pour ceux de leurs élèves et autres qui voudraient se joindre à lui pour entrer dans la même carrière » (BESNARD, Montfort, L. 5, p. 128).

Ainsi donc, à cette date, les Règles seraient rédigées. Le défaut de critère rend impossible également toute autre précision concernant les deux autres textes : mais

dans le manuscrit, d'une pagination continue, ils encadrent si bien les Règles qu'ils forment avec elles un tout qu'il serait hasardeux de désunir.

PRIERE EMBRASEE MEMENTO...

1. *Memento, Domine, Congregationis tuae, quam possedisti ab initio*¹. Souvenez-vous, Seigneur, de votre Congrégation que vous avez possédée de toute éternité, en pensant à elle² dans votre esprit *ab initio*; que vous avez possédée dans vos mains, lorsque vous avez tiré l'univers du néant *ab initio*; que vous avez possédée dans votre coeur, lorsque votre cher Fils mourant sur la croix l'arrosait de son sang et la consacrait par sa mort, en la confiant à sa sainte Mère.

2. Exaucez, Seigneur, les desseins de votre miséricorde; suscitez les hommes de votre droite, tels que vous les avez montrés, en donnant des connaissances prophétiques à quelqu(es)-luns de vos plus grands serviteurs, un saint François de Paule, un saint Vincent Ferrier, une sainte Catherine de Sienne, et à tant d'autres grandes âmes dans le dernier siècle passé et même dans celui que nous vivons.

3. *Memento*: Dieu tout puissant, souvenez-vous de cette compagnie en y appliquant la toute-puissance de votre bras qui n'est pas ra[c]courci³, pour lui donner le jour et pour la conduire à sa perfection: *Innova signa, immuta mirabilia*⁴, *sentiamus adjutorium bra-*

¹ Cf. Ps 73, 2.

² Grandet a écrit : « à en elle » (p. 245).

³ Cf. Is 59, 1.

⁴ Si 36, 6 : Renouvelez vos prodiges, et faites de nouveaux miracles. Glorifiez votre main et votre bras droit. Cf. Sg 5, 17.

chii tui: O grand Dieu, qui pouvez des pierres brutes faire autant d'enfants d'Abraham¹, dites une seule parole en Dieu pour envoyer de bons ouvriers en votre moisson et de bons missionnaires en votre Eglise.

4. *Memento*: Dieu de bonté, souvenez-vous de vos anciennes miséricordes, et par ces mêmes miséricordes souvenez[-vous] de cette congrégation; souvenez-vous des promesses réitérées que vous nous avez faites par vos prophètes et par votre Fils même de nous exaucer dans nos justes demandes. Souvenez[-vous] des prières que vos serviteurs et servantes vous ont fait[es] sur ce sujet depuis tant de siècles; que leurs vœux, leurs sanglots, leur larmes et leur sang répandu viennent en votre présence pour solliciter puissamment votre miséricorde. Mais souvenez-vous surtout de votre cher Fils: *respice in faciem Christi tui*². Son agonie, sa confusion et sa plainte amoureuse au Jardin des Olives lorsqu'il dit: *quæ utilitas in sanguine meo*³, sa mort cruelle et son sang répandu vous crient hautement miséricorde, afin que, par le moyen de cette Congrégation, son empire soit établi sur les ruines de celui de vos ennemis.

5. *Memento*: souvenez-vous, Seigneur, de cette Communauté dans les effets de votre justice. *Tempus faciendi, Domine, dissipaverunt legem tuam*⁴: il est temps de faire ce que vous avez promis de faire. Votre divine loi est transgressée, votre Evangile est abandonné, les torrents d'iniquité inondent toute la terre et entraînent jusqu'à vos serviteurs, toute la terre est

¹ Cf. Mt 3, 9.

² Ps 83, 10.

³ Ps 29, 10 : Quelle utilité retirez-vous de ma mort..

⁴ Ps 118, 126.

désolée¹, l'impiété est sur le trône, votre sanctuaire est profané et l'abomination est jusque dans le lieu saint². Laissez-vous tout ainsi à l'abandon, juste Seigneur, Dieu des vengeances? Tout deviendra-t-il à la fin comme Sodome et Gomorrhe? Vous tairez-vous toujours? Souffrirez-vous toujours? Ne faut-il pas que votre volonté soit faite sur la terre comme dans le ciel et que votre règne arrive³? N'avez-vous pas montré par avance à quelqu[es]-luns de vos amis une future rénovation de votre Eglise? Les Juifs ne doivent-ils pas se convertir à la vérité? N'est-ce pas ce que l'Eglise attend? Tous les saints du ciel ne vous crient-ils justice: *vindica*⁴? Tous les justes de la terre ne vous disent-ils pas: *amen, veni, Domine*⁵? Toutes les créatures même les plus insensibles gémissent sous le poids des péchés innombrables de Babylone et demandent votre venue pour rétablir toutes chose: *omnis creatura ingemiscit*, etc.⁶

6. Seigneur Jésus, *memento Congregationis tuae*: souvenez-vous de donner à votre Mère une nouvelle Compagnie pour renouveler par elle toutes choses et pour finir par Marie les années de la grâce, comme vous les avez commencées par elle. *Da matri tuae liberos, aloquin moriar*⁷: donnez des enfants et des serviteurs à votre Mère, autrement, que je meure. *Da Matri tuae*: c'est pour votre Mère que je vous prie. Souvenez-vous de ses entrailles et de ses mamelles et ne me rebutez pas. Souvenez-vous de qui vous êtes, et m'exaucez. Souvenez-vous de ce qu'elle vous est et de ce que vous lui êtes, et satisfaites à mes vœux.

¹ Jr 12, 11.

² Cf. Dn 9, 27; Mt 24, 15; Mc 13, 14.

³ Cf. Mt 6, 10.

⁴ Cf. Ap 6, 10 et Fest. SS Innocentium, ant. V.

⁵ Cf. Ap 22, 20

⁶ Cf. Rm 8, 22.

⁷ Cf. Gn 30, 1.

Qu'est-ce que je vous demande? Rien en ma faveur, tout pour votre gloire. Qu'est-ce que je vous demande? Ce que vous pouvez et même, j e l'ose dire, ce que vous devez m'accorder, comme Dieu véritable que vous êtes, à qui toute puissance a été donnée au ciel et dans la terre¹, et comme le meilleur de tous les enfants, qui aimez infiniment votre Mère.

7. Qu'est-ce que je vous demande? *Liberos*: des prêtres libres de votre liberté, détachés de tout, sans père, sans mère, sans frères, sans soeurs, sans parents selon la chair, sans amis selon le monde, sans biens, sans embarras et sans soins et même sans volonté propre².

8. *Liberos*: des esclaves de votre amour et de votre volonté, des hommes selon votre coeur qui, sans propre volonté qui les souille et les arrête, fassent toutes vos volontés et terrassent tous vos ennemis, comme autant de nouveaux David, le bâton de la Croix et la fronde du saint Rosaire dans les mains: *in baculo Cruce et in virga Virgine*³.

9. *Liberos*: des nues élevées de la terre et pleines de rosée céleste qui sans empêchement volent de tous côtés selon le souffle du Saint-Esprit. Ce sont eux en partie dont vos prophètes ont eu la connaissance, quand ils ont demandé: *qui sunt isti qui sicut nubes volant*⁴? *Ubi erat impetus spiritus illuc gradiebantur*⁵.

¹ Cf. Mt 28, 18.

² Cf. Mc 10, 29; Lc 14, 26.

³ Cf. 1 R 17, 40 et Ps 22, 4; S. PETRUS DAMIANUS, *sermo in Assumpt.*, PL 144, 721 C.

⁴ Is 60, 8.

⁵ Ez 1, 12 : ... *Ils allaient où les emportait l'impétuosité de l'esprit.*

10. *Liberos*: des gens toujours à votre main, toujours prêts à vous obéir, à la voix de leurs supérieurs, comme Samuel: *praesto sum*¹, toujours prêts à courir et à tout souffrir avec vous et pour vous, comme les apôtres: *eamus et moriamur cum illo*².

11. *Liberos*: de vrais enfants de Marie, votre sainte Mère, qui soient engendrés et conçus par sa charité³, portés dans son sein, attachés à ses mamelles, nourris de son lait, élevés par ses soins, soutenus de son bras et enrichis de ses grâces.

12. *Liberos*: de vrais serviteurs de la Sainte Vierge qui, comme autant de saint Dominique, aillent partout, le flambeau luisant et brûlant du saint Evangile dans la bouche et le saint Rosaire à la main, aboyer comme des chiens, brûler comme des feux et éclairer les ténèbres du monde comme des soleils⁴, et qui, par le moyen d'une vraie dévotion à Marie, c'est-à-dire intérieur sans hypocrisie, extérieure sans critique, prudente sans ignorance, tendre sans indifférence, constante sans légèreté et sainte sans présomption, écrasent partout où ils iront la tête de l'ancien serpent, afin que la malédiction que vous lui avez donnée soit entièrement accomplie: *inimicitias ponam inter te et mulierem, inter semen tuum et semen ipsius et ipsa conteret caput tuum*.⁵

13. Il est vrai, grand Dieu, que le démon mettra, comme vous avez prédit, de grandes embûches au talon de cette femme mystérieuse, c'est-à-dire à cette

¹ 1 R 3, 16.

² Cf. Jn 11, 16.

³ Cf. S.AUGUSTINUS, *Enarratio in Psalmum 147*, n. 14, PL 37, 1923.

⁴ Cf. JOURDAIN DE SAXE, *Libellus de principiis ordinis prædicatorum*, ed. H. Chr. Scheeben, M.O.P.H. Roma, 1935.

⁵ Cf. Gn 3, 15.

petite compagnie de ses enfants qui viendront sur la fin du monde, et qu'il y aura de grandes inimitiés entre cette bienheureuse postérité de Marie et la race maudite de Satan. Mais c'est une inimitié toute divine et la seule dont vous soyez l'auteur: *inimicitias ponam*. Mais ces combats et ces persécutions, que les enfants et la race de Bélial livreront à la race de votre sainte Mère, ne serviront qu'à faire davantage éclater la puissance de votre grâce, le courage de leur vertu et l'autorité de votre Mère; puisque vous lui avez dès le commencement du monde donné la commission d'écraser cet orgueilleux par l'humilité de son coeur et de son talon: *Ipsa conteret caput tuum*.

14. *Alioquin moriar*: ne vaut-il pas mieux pour moi de mourir que de vous voir, mon Dieu, tous les jours si cruellement et si impunément offensé et d'être tous les jours de plus en plus dans le danger d'être entraîné par les torrents d'iniquité qui grossissent? Mille morts me seraient plus tolérables. Ou envoyez-moi du secours du ciel ou enlevez mon âme. Si je n'avais pas espérance que vous exaucerez tôt ou tard ce pauvre pécheur dans les intérêts de votre gloire comme vous en avez déjà exaucé tant d'autres: *iste pauper clamavit et Dominus exaudivit eum*¹, je vous dirais absolument avec un prophète: *tolle animam meam*². Mais la confiance que j'ai en votre miséricorde me fait dire avec un autre prophète: *non moriar sed vivam et narrabo opera Domini*³, jusqu'à ce que je puisse dire avec Siméon: *nunc dimittis servum tuum in pace, quia viderunt oculi mei*⁴, etc.

¹ Ps 33, 7 : *Ce pauvre a crié et le Seigneur l'a exaucé.*

² 3 R 19, 4 : *Seigneur c'est assez : retirez mon âme de mon corps.*

³ Ps 117, 17 : *Je ne mourrai point ; mais je vivrai et je raconterai les œuvres du Seigneur.*

⁴ Lc 2, 29-30 : *C'est maintenant, Seigneur, que vous laisserez mourir en paix votre serviteur... Puisque mes yeux ont vu...*

15. *Memento*: Saint-Esprit, souvenez-vous de produire et former des enfants de Dieu avec votre divine et fidèle Epouse Marie. Vous avez formé le chef des prédestinés avec elle et en elle; c'est avec elle et en elle que vous devez former tous ses membres. Vous n'engendrez aucune personne divine dans la Divinité; mais c'est vous seul qui formez toutes les personnes divines hors de la Divinité, et tous les saints qui ont été et seront jusqu'à la fin du monde sont autant d'ouvrage[s] de votre amour uni à Marie.

16. Le règne spécial de Dieu le Père a duré jusqu'au déluge et a été terminé par un déluge d'eau; le règne de Jésus-Christ a été terminé par un déluge de sang, mais votre règne, Esprit du Père et du Fils, continue à présent et sera terminé par un déluge de feu, d'amour et de justice¹.

17. Quand sera que viendra ce déluge de feu du pur amour que vous devez allumer sur toute la terre d'une manière si douce et si véhémente que toutes les nations, les Turcs, les idolâtres et les Juifs même en brûleront et se convertiront? *Non est qui se abscondat a calore ejus*². *Accendatur*: que ce divin feu que J[ésus-]C[hrist] est venu apporter sur la terre soit allumé avant que vous allumiez celui de votre colère qui réduira toute la terre en cendre. *Emitte Spiritum tuum et creabuntur et renovabis faciem terræ*³: envoyez cet

¹ Cf. 1 Jn 5,8; Cf. aussi Ms Renty n° 3177 bibliothèque Mazarine. Mémoire d'une admirable conduite de Dieu sur une âme particulière appelée Marie de Coutances « copie sur un exemplaire écrit de la propre main de M. de Renty, qui est en dépôt au couvent des Carmélites de Pontoise ». Cette copie, de 268 p. en deux chapitres, provient du Séminaire de S. Sulpice. Grignon de Montfort a eu connaissance de ce document (Cf. VD n° 47).

² Ps 18, 7 : *Il n'y a personne qui se cache à sa chaleur*.

³ Cf. Ps 103, 30

Esprit tout de feu sur la terre, pour y créer des prêtres tout de feu, par le ministère desquels la face de la terre soit renouvelée et votre Eglise réformée.

18. *Memento Congregationis tuae*: cest une congrégation, c'est une assemblée, c'est un choix, c'est une triette de prédestinés que vous devez faire dans le monde et du monde: *Ego elegi vos de mundo*¹. C'est un troupeau d'agneaux paisibles que vous devez ramasser parmi tant de loups²; une compagnie de chastes colombes et d'aigles royales parmi tant de corbeaux; un essaim de mouches à miel parmi tant de frelons; une troupe de cerfs agiles parmi tant de tortues; un bataillon de lions courageux parmi tant de lièvres timides. Ah! Seigneur: *congrega nos de nationibus*!³ Assemblez-nous, unissez-nous, afin qu'on en rende toute la gloire à votre nom saint et puissant.

19. Vous avez prédit cette illustre compagnie à votre prophète, qui s'en explique en termes fort obscurs et fort secrets mais tout divins:

1. *Pluviam voluntariam segregabis, Deus, haereditati tuae et infirmata est, tu vero perfecisti eam.* - 2. *Animalia tua habitabunt in ea. Parasti in dulcedine tua pauperi, Deus.* - 3. *Dominus dabit verbum evangelizantibus virtute multa.* - 4. *Rex virtutum dilecti dilecti in speciei domus dividere spolia.* - 5. *Si dormiatis inter medios cleros, pennae columbae deargentatae et posteriora dorsi ejus in pallore auri.* - 6. *Deus discernit caelestis reges super eam, nive dealbabuntur in Selmon; mons Dei, mons pinguis.* - 7. *Mons coagulatus, mons pinguis; ut quid suspicamini montes coagulatos.* - 8. *Mons in quo beneplacitum est Deo habitare in eo, etenim Deus habitabit in finem*⁴.

¹ Jn 15, 19.

² Cf. Lc 10, 3.

³ Ps 105, 47.

⁴ Ps 67, 10-17 : Vous séparerez, ô Dieu, et vous destinerez pour les peuples qui sont votre héritage, une pluie toute volontaire; et s'ils ont été affaiblis, vous leur avez donné votre protection.

Vos animaux demeureront dans votre héritage : vous avez, ô Dieu, préparé par un effet de votre douceur une nourriture pour le pauvre.

Le Seigneur remplira de sa parole les hérauts de sa gloire, afin qu'ils l'annoncent avec une grande force.

Le roi le plus fort tombera sous celui qui est chéri... et le partage qu'il fera des dépouilles des vaincus contribuera à la beauté de sa maison.

Quand vous seriez comme à demi-morts au milieu des plus grands périls, vous deviendrez comme la colombe, dont les ailes sont argentées et dont l'extrémité du dos représente l'éclat de l'or.

Pendant que le roi du ciel exerce son jugement sur les rois en faveur de notre terre, ses habitants deviendront blancs comme la neige du mont Selmon. La montagne de Dieu est une montagne grasse.

C'est une montagne fertile et remplie de graisse : mais pourquoi regardez-vous avec admiration des montagnes qui sont grasses et fertiles ?

C'est une montagne où il a plu à Dieu d'habiter : car le Seigneur y demeurera jusqu'à la fin.

683

20. Quelle est, Seigneur, cette pluie volontaire que vous avez séparée et choisie pour votre héritage affaibli, sinon ces saints missionnaires, enfants de Marie, votre Epouse, que vous devez assembler et séparer du commun pour le bien de votre Eglise si affaiblie et si souillée par les crimes de ses enfants?

21. Qui sont ces animaux et ces pauvres qui demeureront en votre héritage et qui y seront nourris de la douceur divine que vous leur avez préparée, sinon ces pauvres missionnaires abandonnés à la Providence qui regorgeront de vos plus divines délices; sinon ces animaux mystérieux d'Ezéchiel¹ qui auront l'humanité de l'homme par leur charité désintéressée et bienfaisante envers le prochain, le courage du lion par leur sainte colère et leur zèle ardent et prudent contre les démons les enfants de Babylone, la force du boeuf par leurs travaux apostoliques et leur mortification contre la chair, et enfin l'agilité de l'aigle par leur contem-

¹ Cf. Ez. 1, 5-14.

plation en Dieu? Tels seront les missionnaires que vous voulez envoyer en votre Eglise. Ils auront un oeil d'homme pour le prochain, un oeil de lion contre vos ennemis, un oeil de boeuf contre eux-mêmes et un oeil d'aigle pour vous.

22. Ces imitateurs des apôtres prêcheront *virtute multa, virtute magna*, avec une grande force et vertu, et si grande et si éclatante qu'ils remueront tous les esprits et les coeurs des lieux où ils prêcheront. C'est à eux que vous donnerez votre parole: *dabit vobis os et sapientiam cui non poterunt resistere omnes adversarii vestri*¹, à laquelle aucun de leurs ennemis ne pourra résister.

23. C'est parmi ces bien-aimés que vous, en qualité de Roi des vertus de Jésus-Christ le bien-aimé, vous prendrez vos complaisances, puisqu'ils n'auront point d'autre but dans toutes leurs missions que de vous donner toute la gloire des dépouilles qu'ils remporteront sur vos ennemis: *Rex virtutum dilecti dilecti et speciei domus dividere spolia*.

24. Par leur abandon à la Providence et leur dévotion à Marie, ils auront les ailes argentées de la colombe; *inter medios cleros pennae columbae deargentatae*, c'est-à-dire la pureté de la doctrine et des moeurs; et leur dos doré: *et posteriora dorsi ejus in pallore auri*, c'est-à-dire une parfaite charité envers le prochain pour supporter ses défauts et un grand amour pour J[ésus-]C[hrist] pour porter sa croix.

25. Vous seul, comme le Roi des cieux et le Roi des rois, séparerez du commun ces missionnaires comme

¹ Cf. Lc 21, 15.

autant de rois pour les rendre plus blancs que la neige sur la montagne de Selmon, montagne de Dieu, montagne abondante et fertile, montagne forte et coagulée, montagne dans laquelle Dieu se complait merveilleusement et dans laquelle il demeure et demeurera jusqu'à la fin. Qui est, Seigneur, Dieu de vérité, cette mystérieuse montagne dont vous nous dites tant de merveilles, sinon Marie, votre chère Epouse, dont vous avez mis les fondements sur les cimes des plus hautes montagnes: *Fundamenta ejus in montibus sanctis*¹. *Mons in vertice montium*². Heureux et mille fois heureux les prêtres que vous avez si bien choisis et prédestinés pour demeurer avec vous sur cette abondante et divine montagne, afin d'y devenir des rois de l'éternité par leur mépris de la terre et leur élévation en Dieu, afin d'y devenir plus blancs que la neige par leur union à Marie, votre Epouse toute belle, toute pure et toute immaculée, afin de s'y enrichir de la rosée du ciel et de la graisse de la terre, de toutes les bénédictions temporelles et éternelles dont Marie est toute remplie. C'est du haut de cette montagne [que], comme des Moïse, ils lanceront par leurs ardentes prières des traits contre leurs ennemis pour les terrasser ou convertir³. C'est sur cette montagne où ils apprendront de la bouche même de Jésus-Christ, qui y demeure toujours, l'intelligence de ses huit béatitudes⁴. C'est sur cette montagne de Dieu qu'ils seront transfigurés avec lui comme sur le Thabor, qu'ils mourront

¹ Ps 86, 1.

² Is 2, 2 : Dans les derniers temps *la montagne* sur laquelle se bâtera la maison du Seigneur, *sera fondée sur le haut des monts*. Cf. Mi 4, 1.

³ Cf. Ex 17, 8-13.

⁴ Cf. Mt 5, 3-11.

685

avec lui comme sur le calvaire et qu'ils monteront au ciel avec lui comme sur la montagne des Oliviers.

26. *Memento Congregationis tuae. Tuae*: c'est à vous seul à faire par votre grâce cette assemblée; si l'homme y met le premier la main rien ne sera fait; s'il y mêle du sien avec vous il gâtera tout, il renversera tout. *Tuae Congregationis*: c'est votre ouvrage, grand Dieu. *Opus tuum fac*: faites votre oeuvre tout divin, amassez, appelez, assemblez de tous les lieux de votre domination vos élus pour en faire un corps d'armée contre vos ennemis.

27. Voyez-vous, Seigneur, Dieu des armées, les capitaines qui forment les compagnies complètes, les potentats qui font des armées nombreuses, les navigateurs qui forment des flottes entières, les marchands qui s'assemblent en grand nombre dans les marchés et les foires? Que de larrons, d'impies, d'ivrognes et de libertins s'unissent en foule contre vous tous les jours et si facilement et si promptement: un coup de sifflet qu'on donne, un tambour qu'on bat, une pointe d'épée émoussée qu'on montre, une branche de laurier qu'on promet, un morceau de terre jaune ou blanche qu'on offre... en trois mots, une fumée d'honneur, un intérêt de néant et un chétif plaisir de bête qu'on a en vue réunit en un instant les voleurs, ramasse les soldats, joint les bataillons, assemble les marchands, remplit les maisons et les marchés et couvre la terre et la mer d'une multitude innombrable de réprouvés qui, quoique tous divisés les uns d'avec les autres, ou par l'éloignement des liens, ou par la différence des humeurs, ou par leur propre intérêt, s'unissent cependant tous ensemble jusqu'à la mort pour vous faire la guerre sous l'étendard et la conduite du démon.

687

28. Et vous, grand Dieu, quoiqu'il y ait tant de gloire, de douceur et de profit à vous servir, quasi personne ne prendra votre parti en main? Quasi aucun soldat ne se rangera sous vos étendards? Quasi aucun saint Michel ne s'écriera du milieu de ses frères en zélant votre gloire: *Quis ut Deus*¹? Ah! permettez-moi de crier partout: au feu, au feu, au feu! A l'aide, à l'aide, à l'aide! Au feu dans la maison de Dieu, au feu dans les âmes, au feu jusque dans le sanctuaire! A l'aide de notre frère qu'on assassine, à l'aide de nos enfants qu'on égorge, à l'aide de notre bon père qu'on poignarde!

29. *Qui Domini est jungatur mihi*²: que tous les bons prêtres qui sont répandus dans le monde chrétien, soit qu'ils se soient retirés de la mêlée dans des déserts ou des solitudes, que ces bons prêtres viennent et se joignent à nous. *Vis unita fit fortior*, afin que nous fassions sous l'étendard de la Croix une armée bien rangée en bataille et bien réglée pour attaquer de concert les ennemis de Dieu qui ont déjà sonné l'alarme: *sonuerunt, frenduerunt, fremuerunt, multiplicati sunt*³. *Dirumpamus vincula eorum et projiciamus a nobis jugum ipsorum. Qui habitat in coelis irridebit eos*⁴.

30. *Exsurgat Deus et dissipentur inimici ejus*⁵! *Exsurge, Domine, quare obdormis? Exsurge*⁶. [Ps 43,23] Seigneur, levez-vous! Pourquoi semblez-vous dor-

¹ Cf. S. GREGORIUS, *Homil. 34 in Evang.* PL 76, 1251 A.

² Cf. Ex 32, 26.

³ Cf. Ps passim (Ps 2, 1; 24, 19; 45, 4; 34, 16; 37, 20).

⁴ Ps 2, 3-4 : *Rompons, disent-ils, leurs liens et rejetons loin d nous leur joug. Celui qui demeure dans les deux se rira d'eux.*

⁵ Ps 67, 1 : *Que le Seigneur se lève et que ses ennemis soient dissipés.*

⁶ Ps 43, 23.

688

mir? Levez-vous dans votre toute-puissance, votre miséricorde et votre justice, pour vous former une compagnie choisie de garde-corps, pour garder votre maison, pour défendre votre gloire et sauver vos âmes, afin qu'il n'y ait qu'un seul bercail et qu'un pasteur et que tous vous rendent gloire dans votre temple: *et in templo ejus omnes dicent gloriam*¹. Amen.

Dieu seul!

¹ Ps 28, 9.

RÈGLES DES PRÊTRES MISSIONNAIRES DE LA COMPAGNIE DE MARIE.

FIN PARTICULIÈRE DE LA COMPAGNIE.

1. 1. On ne reçoit en cette Compagnie que des prêtres déjà formés dans les séminaires. Ainsi les ecclésiastiques des ordres inférieurs en sont exclus jusqu'à ce qu'ils aient reçu le sacerdoce. Il y a cependant à Paris un séminaire où les jeunes ecclésiastiques, qui ont vocation aux missions de la Compagnie, se disposent par la science et la vertu à y entrer.

2. 2. Il faut que ces prêtres soient appelés de Dieu à faire des missions sur les traces des pauvres Apôtres, et non à vicarier, régir des cures, enseigner la jeunesse ou former des prêtres dans les séminaires, comme font tant d'autres bons prêtres qui sont appelés de Dieu dans ces saints emplois. Par conséquent ils fuient ces emplois comme contraires à leur vocation apostolique, afin de pouvoir toujours dire avec Jésus-Christ: *pauperibus evangelizare misit me Dominus*¹ ou avec les Apôtres: *non misit me Dominus baptizare sed evangelizare*², et ils regardent comme une fine tentation les occasions qui se présentent incessamment d'aider les peuples par ces voies.

¹ Lc 4,18

² Cf. 1Co 1,17.

C'est le change ou le détour qu'ont malheureusement pris plusieurs saintes communautés, qui ont été établies dans ces derniers siècles par le saint esprit de leurs fondateurs pour faire des missions, et cela sous prétexte d'un plus grand bien. Les unes se sont appliquées à instruire la jeunesse, les autres à former des prêtres et ecclésiastiques; et si elles font encore quelques missions ce n'est que par accident et comme en passant. La plupart des membres de ces communautés sont des années entières sédentaires, pour ne pas dire solitaires, en leurs maisons de ville ou de campagne, qui ont pour devise: *habitatores quietis*¹, au lieu que la devise des vrais missionnaires, comme saint Paul, est de pouvoir dire en vérité comme lui: *Instabiles sumus*².

3. 3. On n'y reçoit point de prêtres malsains et trop âgés, c'est-à-dire après soixante ans, étant pour lors hors des combats que les missionnaires, comme de vaillants champions de Jésus-Christ, doivent livrer sans cesse aux ennemis du salut. Si cependant quelque prêtre de la Compagnie devient par l'âge ou la maladie hors d'état d'aider aux missions, il se repose dans une maison que la Compagnie a pour ce sujet.

4. 4. On y reçoit cependant des Frères laïques pour avoir soin du temporel, mais qui soient détachés, vigoureux et obéissants, prêts à faire tout ce qu'on leur ordonnera.

5. 5. Il faut que les uns et les autres soient sans bénéfices, mêmes simples, et sans biens temporels, même de patrimoine; et s'ils en ont avant d'entrer dans la Compagnie, ils laissent leurs bénéfices entre les mains des présentateurs et leurs biens à leurs parents ou aux pauvres, selon l'avis d'un homme sage, faisant ainsi échange de leurs biens de patrimoine en celui de Dieu

¹ Cf. Is 38, 11.

² 1 Co 4,11

même qui est celui de la divine Providence et qui est inépuisable.

6. 6. Ainsi détachés de tout emploi et de soin de tout bien temporel capable de les arrêter et fixer, ils sont légers pour courir avec les saint Paul, les saint Vincent Ferrier, les saint François Xavier et les autres Apôtres partout où Dieu les appellera, soit dans les villes, soit dans les campagnes, soit dans un gros bourg, soit dans une petite bourgade, soit auprès, soit au loin, toujours tout prêts à dire à l'appel de l'obéissance: *paratum cor meum, Deus*¹, *ecce adsum*², *ecce venio*³; sans jamais pouvoir dire ce que disent tous les jours en leur manière tant de prêtres de terre, tant de bénéficiers de grasse, tant d'ecclésiastiques du plaisir, tant d'hôtes du repos: *emi, emi... duxi, etc., ideo non possum, non possum. Habe me excusatum*⁴.

7. 7. Quoiqu'ils ne limitent pas la grâce de Dieu ni leur zèle dans les seules campagnes, comme les missionnaires de Monsieur Vincent⁵, et qu'ils aillent indifféremment faire la mission, dans les villes comme dans les campagnes, selon la volonté de Dieu marquée par leurs supérieurs, ils participent cependant aux plus tendres inclinations du Cœur de Jésus, leur modèle, qui disait: *pauperibus evangelizare misit Dominus*; ce qui les⁶ fait ordinairement préférer la campagne à la ville et les pauvres aux riches.

8. 8. Pour être engagés pour toujours dans la compagnie, ils font des vœux simples de pauvreté et d'obéissance pour un an entre les mains du supérieur; lesquels vœux ils renouvellent tous les ans; et, au

¹ Ps 107, 2.

² Gn 46, 2.

³ Ps 39, 8.

⁴ Cf. Lc 14, 18-20.

⁵ Cf. *Regulæ seu Constitutiones communes Congregationis missionis*, c. 1, 2.

⁶ Au manuscrit une correction a modifié « lui » en « les ».

bout de cinq années non interrompues hors de la compagnie, s'ils se trouvent et si on les juge bien appelés de Dieu dans la compagnie, ils font les deux voeux de pauvreté et d'obéissance pour toujours; lesquels voeux n'étant que simples, ils pourraient pour des raisons légitimes en obtenir dispense de l'Evêque pour sortir de la compagnie; et, de son côté, la compagnie selon le droit qu'elle se réserve, pourrait retrancher, même après son second vœu, un de ses membres, s'il venait à se corrompre de telle manière qu'il fût une occasion de scandale plutôt que d'édification malgré les remèdes qu'on aurait pu y apporter. Ces deux conditions sont tacitement apposées à ce dernier vœu, comme elles le sont aux voeux de plusieurs communautés.

9. 9. Jamais la compagnie ne se charge d'écolier ni de pensionnaire ecclésiastique ou laïque, quand il y voudrait donner tout son bien.

LEUR DÉTACHEMENT OU PAUVRETÉ ÉVANGÉLIQUE

10. 1. Comme il a été dit, n'ayant ni bien de patrimoine, ni revenu de bénéfice, ce qui est contraire au détachement apostolique, ils n'ont de ressource que la divine Providence, qui les entretient par qui et de la manière qu'il lui plaît.

11. 2. Ils n'ont dans la compagnie aucun argent ni meuble en propre, ni en cachette, ni en public, la communauté leur fournissant tout ce qui est nécessaire pour leur vêtement et leur nourriture, selon que la divine Providence le fournit elle-même à la communauté.

12. 3. La Compagnie n'a et ne peut avoir en propre que deux maisons dans le royaume; la première

à Paris pour former des ecclésiastiques à l'esprit apostolique; la seconde hors de Paris, en une Province du royaume, pour s'y aller reposer lorsqu'on est hors du combat, et pour y finir ses jours dans la retraite et la solitude, après en avoir passé les plus beaux, à la conquête des âmes. La compagnie peut recevoir des mains de la divine Providence les autres maisons qu'on lui donnera, dans les différents diocèses ou Dieu l'appellera; mais elle n'en recevra que la jouissance, comme un locataire dans une maison, ou seulement la demeure comme un étranger dans une auberge. Si personne ne veut lui donner de maison, elle n'en demandera point; elle se contentera d'en louer quelque-une, à la campagne plutôt qu'à la ville. Mais si quelque personne charitable lui fait don de quelque maison, elle en laissera¹ le domaine par écrit entre les mains de l'Evêque du lieu et de ses successeurs, et n'en conservera que la jouissance: l'Evêque et ses successeurs ayant par là tout pouvoir et tout droit d'ôter ladite maison aux dits missionnaires, s'ils venaient avec le temps à y demeurer sédentaires et à ne pas remplir leurs devoirs; et ils peuvent appliquer ladite maison à d'autres usages de charité plus utiles au public, sans cependant qu'ils puissent s'en appliquer les fruits. Par ce moyen les missionnaires ne sont fondés en aucun lieu selon que le sont ordinairement les communautés les plus régulières; mais en échange ils seront plus solidement fondés en Dieu seul, s'ils s'abandonnent toujours sans réserve aux soins de sa Providence. Par ce moyen, ils ne seront point distraits de leurs emplois apostoliques par les tailles, les redevances, les procès et les guerres qui suivent comme nécessairement les domaines des terres et des maisons.

¹ Le futur semble être une ajouta postérieure.

Par là encore, ils sont avertis de ne regarder, comme des pèlerins et étrangers¹, les maisons où on les reçoit que comme des auberges desquelles ils sortent quand ils ont fait leurs affaires nécessaires pour courir toujours: *posui vos ut eatis*².

13. 4. Pendant le temps que dure la missions qu'ils font, ils ne peuvent recevoir aucun argent en aumône de ceux auxquels il font la mission; mais, après la mission finie, ils peuvent recevoir par les mains du Supérieur les aumônes de pure charité ou de reconnaissance qu'on leur présentera.

14. 5. Il leur est absolument défendu, soit pendant la mission soit après, de demander rien à personne directement ou indirectement, ni argent, ni pain, ni quelque'autre chose que ce soit, se fiant entièrement pour toutes choses sur les soins de la divine Providence qui ferait plutôt un miracle que de manquer aux besoins de ceux qui se fient à Elle. Il ne leur est pas cependant défendu de dire, en public ou en particulier, de dire leur état de providence et leurs règles sur ce sujet.

15. 6. Ils disent, comme les religieux de la Compagnie de Jésus, toutes leurs messes gratis, pour ceux et celle qui leur en demandent; ils peuvent même s'en charger jusqu'à une trentaine et non plus; mais si on veut leur en donner quelque reconnaissance ou rétribution, ils la font recevoir, après la mission ou même pendant la mission, par les mains du Directeur ou de l'Econome. Pour le Directeur de la mission, [il] ne doit ordinairement dire ses messes que pour les bienfaiteurs des missionnaires et des pauvres; et il ne manque pas d'en avertir le public.

¹ Cf. 1Ch 29, 15; Ps 38, 13.

² Jn 15,16.

16. 7. Quand ils vont en mission, le Directeur ou l'Econome porte avec soi quelque argent d'aumône, s'il en a, pour aider à réparer les églises et à nourrir les pauvres des lieux où ils vont; et, en cas que les peuples, à cause de leur dureté ou pauvreté, ne veuillent pas leur donner le nécessaire, ils pourront s'en servir pour leur entretien et nourriture; et tant s'en faut que cette industrieuse économie soit contraire à l'abandon à la providence, qu'au contraire elle lui sert d'instrument pour aider les missionnaires et d'aiguillon aux peuples pour contribuer à la réparation des églises et à l'entretien des pauvres; outre que c'est l'exemple que Notre-Seigneur nous a donné, ayant une bourse commune *pro suis pauperumque usibus*¹, pour ses besoins et ceux des pauvres.

17. 8. Si quelque prêtre apporte quelque argent avec soi, en entrant dans la compagnie, il le met tout sans réserve dans la bourse de la Providence. Si après son entrée dans la compagnie, ses parents ou amis lui font quelque aumône ou lui donne[nt] quelque rétribution de messes sans l'avoir demandée, il l'incorpore de même dans la bourse commune pour être appliquée aux besoins de toute la communauté, sans prétendre aucun fruit particulier ni aucun privilège singulier, tout de même que celui qui n'a rien apporté et auquel on n'a rien demandé.

18. 9. Si le missionnaire, soit avant soit après ses vœux, vient à sortir, par sa tête, sans permission ou par une désobéissance formelle, hors de la compagnie, il ne demandera aucune partie ni aucun dédommagement de ce qu'il a donné par aumône à la compagnie des pauvres volontaires; mais, s'il sort malgré lui pour quelque faute considérable qui ne soit pas une désob-

¹ Cf. BEDA VENERABILIS, *In Lucae Evangelium expositio* IV, c. 12, PL 92, 491-495.

béissance formelle, on lui tiendra compte, au moins en partie, de ce qu'il a donné, ses dépenses déduites.

LEUR OBEISSANCE

19. 1. Ils obéissent à leurs supérieurs et à leurs règles, entièrement sans partage; promptement sans délai; joyeusement sans chagrin, aveuglément sans raisonnement, et saintement pour Dieu seul. C'est ce qui est bientôt dit, mais le plus difficile à exécuter vu le torrent du monde, même ecclésiastique, qui suit sa propre volonté; vu la corruption de la propre volonté, qui n'aime qu'à faire ce qui lui plaît et parce qu'il lui plaît. C'est cependant cette obéissance qui est en cette compagnie, comme en celle de Jésus, le fondement et le soutien inébranlable de toute sa sainteté et de tous les fruits que Dieu fait et fera par son ministère.

20. 2. Ils obéissent à leur directeur, qui est toujours de la compagnie, pour la conduite de leur conscience, répandant leur coeur devant lui comme de l'eau avec une entière confiance, ne faisant ni n'omettant rien de considérable sans le lui avoir découvert et sans en avoir reçu l'approbation et la permission.

21. 3. Ils obéissent au supérieur de la Compagnie en toutes choses grandes et petites, soit qu'elles soient prescrites par la règle ou non, soit pour l'application aux emplois, soit pour le bon ordre de la Compagnie.

22. 4. Ils obéissent à l'évêque dans le diocèse duquel ils sont, aux grands Vicaires et autres supérieurs ecclésiastiques qui tiennent la place de l'évêque, au curé de la paroisse dans laquelle ils font la mission; ils obéissent à tous ces supérieurs en toutes les chose qui regardent l'extérieur, et le lieu, le temps et les autres circonstances des missions, qui sont indifférentes en elle[s]-même[s] et qui deviennent très salutaires

et très importantes quand elles sont réglées par l'obéissance. Si quelque supérieur ecclésiastique leur commandait quelque chose qui soit contraire à leurs règles les plus importantes et à leurs vœux, ils ne seraient pas obligés de leur obéir; mais, s'il leur défend ou commande ou même conseille fortement des choses qui ne sont pas beaucoup importantes en elles-mêmes, quoiqu'ils n'aient pas coutume de les faire ou de les omettre, ils en passeront sans balancer par l'avis du supérieur, qui rend la chose, en cette occasion, et plus sanctifiante et plus importante.

23. 5. Chacun se rend fidèle à remplir les devoirs de l'emploi qui lui est confié, sans s'ingérer à prendre connaissance et vue sur celui d'un autre, à moins qu'il n'y soit contraint par la sainte obéissance.

24. 6. Ils obéissent aux plus petites règles de la compagnie avec une entière exactitude, les regardant toutes comme la prunelle des yeux de Jésus-Christ; et c'est en cette fidélité qu'ils font voir que c'est le Saint-Esprit qui les conduit et non pas l'esprit du monde, qui n'estime, même dans la vertu, que ce qui brille et que ce qui a le nom de grand.

25. 7. Ils regardent la désobéissance formelle ou obstinée à un supérieur, même en petite chose, comme le plus grand crime qu'on puisse commettre dans la compagnie et comme peut-être le seul, qui mérite exclusion de la communauté, quelque âgé et quelque saint qu'on soit d'ailleurs.

26. 8. Ils sont si pénétrés d'estime et d'amour pour cette divine vertu qu'ils lui sacrifient le corps, la santé, la vie et toutes choses, lorsqu'elle commande des choses bonnes et possibles, quoique d'ailleurs très difficiles et très amères à la nature. C'est pourquoi, quand ils viennent à reconnaître les fautes publiques ou secrètes qu'ils ont faites par surprise ou tentation contre cette

divine vertu, ils s'en punissent aussitôt et en demandent pénitence au supérieur.

27. 9. Il leur est cependant permis de déclarer ingénument et simplement les raisons qu'ils ont de ne pas omettre ou entreprendre ce qu'on leur commande; mais aussi, après qu'ils les ont déclarées, si on ne fait aucune attention à leurs raisons il leur est ordonné d'obéir aveuglément et promptement, sans dire pourquoi et comment, et non seulement de volonté mais encore d'esprit et d'entendement, croyant, malgré ses¹ vues particulières, que ce que le supérieur a défendu ou ordonné est absolument le meilleur devant Dieu.

LEURS ORAISONS ET EXERCICES DE PIÉTÉ

28. 1. Ils font en tout temps tous les jours au moins une demi-heure d'oraison le matin.

29. 2. Ils récitent le saint Rosaire tout entier, tous les jours, et la Petite Couronne de la Sainte Vierge, en différents temps de la journée, à leur commodité, afin d'attirer, par cette pratique venue du ciel, la bénédiction divine sur leurs personnes et leurs ministères comme ils expérimentent tous les jours.

30. 3. Ils célèbrent ordinairement tous les jours la Sainte Messe avec préparation convenable avant de la dire et avec au moins une demi-heure d'action de grâces après l'avoir dite, regardant comme une fine et ordinaire tentation ce qui pourrait les empêcher de faire cette demi-heure d'action de grâces, car, *qui sibi nequam, cui alii bonum erit*²?

31. 4. Ils récitent en commun leur bréviaire, qui est le romain, autant que leurs emplois des missions le leur permettent; et, s'ils sont obligés de le réciter en

¹ Le ms. porte bien « ses ».

² Si 14, 5 : *Celui qui est dur pour soi-même, pour qui serait-il bon ?*

699

leur particulier, c'est toujours avec modestie, attention et dévotion exemplaire.

32. 5. Ils font tous les jours environ un quart d'heure d'examen particulier en commun avant le dîner.

33. 6. Ils font par mois, quand ils sont de retour de leurs missions, au moins un jour de retraite, n'y vaquant qu'à l'oraison et à la pénitence.

34. 7. Ils font leurs repas avec silence, amour, modestie et sobriété; et s'ils sont obligés de parler pendant le repas, c'est tout bas et en peu de mots.

35. 8. Au retour de leurs missions, pendant le repos que la divine Sagesse leur accorde et leur conseille, *venite seorsum et requiescite pusillum*¹, ils s'appliquent à l'étude pour se perfectionner de plus en plus dans la science de la chaire et du confessionnal.

36. 9. On ne leur prescrit par règle aucune pénitence corporelle; on les laisse pour cela à leur ferveur, conduite par l'obéissance; seulement ils font abstinence de viandes le mercredi et jeûnent le vendredi, ou le samedi, et on ne leur présente ces deux [jours] au soir que des viandes propres de collation².

LEUR MÉPRIS DU MONDE

37. 1. Ils n'ont ni les sentiments du monde dans leur esprit, ni ses maximes dans leur coeur, ni ses modes dans leur conduite.

38. 2. Leur devise est: *nolite conformari huic saeculo nequam*³. C'est pourquoi ils évitent autant qu'ils peuvent, sans blesser la charité ni l'obéissance, ce qui ressent l'esprit du monde, comme la perruque et la

¹ Mc 6, 31 : *Venez vous-mêmes à Vécart... et reposez-vous un peu.*

² Dans le 2^e cas, « viandes » est à prendre dans le sens de « mets », nourriture.

³ Cf. Rm 12, 2 : *Ne vous conformez point au siècle présent.*

700

calotte, les manchons et les gants, les ceintures volantes, les souliers mignons, les étoffes précieuses, les chapeaux lustrés, le tabac en poudre ou autrement, etc.

39. 3. Ils ne condamnent pas absolument ceux qui par bienséance ou par nécessité dans le monde se servent de ces choses, mais ils répondent à ceux qui les y veulent porter: *nos talem consuetudinem non habemus*¹. Et comme ils font une profession ouverte par leur ministère de combattre le monde antéchrist et ennemi de la vertu, ils s'en éloignent le plus qu'ils peuvent même dans les choses indifférentes qui pourraient peu à peu les en approcher: *qui spernit modica paulatim decidet*².

40. 4. Ils n'affectent cependant aucune singularité dans leur extérieur; et ils tâchent, selon que la divine Providence, leur mère nourricière, le leur fournit, d'être habillés comme le commun des bons ecclésiastiques et particulièrement ceux du Séminaire de Saint-Sulpice de Paris, n'ayant ni collet, ni chapeau, ni manteau ni autre vêtement distingué des autres.

41. 5. Ils ne vont jamais, pendant le temps des missions, manger chez des particuliers, sinon une ou deux fois chez Monsieur le Curé du lieu; et, hors le temps des missions, ils y vont très rarement et avec un privilège spécial du supérieur.

42. 6. Ils n'écrivent ni ne reçoivent aucune lettre qu'ils ne la mettent entre les mains du supérieur, qui la lira, s'il le juge à propos.

43. 7. Ils vont dans leurs missions, autant qu'ils le peuvent, à pied, à l'exemple de Jésus-Christ et des hommes apostoliques; mais dans leurs infirmités ou les grandes difficultés des chemins, ils ne font point difficulté de prendre les aides que la divine Providence leur fournit.

¹ 1 Co 11, 16 : *Ce n'est point là notre coutume...*

² Si 19, 1 : *Celui qui néglige les petites choses tombe peu à peu.*

LEUR CHARITÉ ENVERS LE PROCHAIN

44. 1. Ils ont les uns pour les autres une charité prévenante et pleine de bonne volonté, cherchant l'occasion de se faire plaisir l'un à l'autre; pleine de respect, se prévenant d'honneur les uns les autres¹, pleine de patience, se supportant les uns les autres² dans leurs défauts.

45. 2. Cette reine de toutes les vertus est la reine et la supérieure de la Compagnie pour gouverner avec sa baguette toute d'or; elle en est la vie, le lien et la gardienne; l'orgueil, la suffisance et l'esprit d'intérêt en étant bannis: *limen obi, vivax imperat intus amor*³.

46. 3. Ils ont une joyeuse et cordiale charité envers tout le monde, particulièrement envers leurs ennemis, leur rendant le bien pour le mal⁴ et priant Dieu pendant huit jours pour celui qui leur aura fait quelque notable injure, bien loin de s'en plaindre, d'en mal parler, et de s'en venger.

47. 4. Ils ont un soin particulier des pauvres, dans les missions et hors des missions, ne leur refusant jamais la charité, soit corporelle, s'ils le peuvent, soit spirituelle, quand il ne diraient pour eux qu'un *Ave Maria*.

48. 5. Après chaque catéchisme ils font dîner tous les pauvres de la paroisse qui ont assisté au catéchisme; et ils en font tous les jours soir et matin manger un à leur table.

49. 6. Ils tâchent d'accomplir fidèlement ces paroles toutes charitables du grand Apôtre: *omnia omnibus factus sum*⁵, devenant tout à tous par charité dans les choses indifférentes sans donner dans les modes du monde et sans rien relâcher de son⁶ devoir.

¹ Rm 12, 10.

² Col 3, 13; Ep 4, 2.

³ *Franchis le seuil, à l'intérieur règne l'ardente charité.*

⁴ Cf. 1 P 3, 9.

⁵ 1 Co 9, 22.

⁶ Le ms. porte bien « son ».

PRATIQUES DE LEURS MISSIONS

50. 1. Ils font toutes leurs missions à l'abandon à la Providence, ne prenant aucune fondation pour aucune mission à l'avenir, comme font quelques communautés de missionnaires fondées par le Roi ou par des particuliers; et cela pour quatre principales raisons: La première, parce que c'est l'exemple que Jésus-Christ, les Apôtres et les hommes apostoliques nous en ont donné; La seconde, parce que Dieu rend au centuple dès ce monde¹ et donne souvent (comme l'expérience fait connaître) la grâce de la conversion à ceux et celles qui font la charité aux missionnaires, pour les récompenser de leurs aumônes: date et dabitur vobis²; La troisième, parce qu'il se fait, par cette mutuelle charité, un gain et une union admirable des coeurs des auditeurs avec celui du prédicateur et des missionnaires; la charité engendre la charité; La quatrième, parce que la grâce d'une mission faite ainsi à la Providence et dans une si grande dépendance d'un public - ce que la nature orgueilleuse refuse infiniment - est sans comparaison plus abondante et plus puissante pour convertir les âmes que celles des missions fondées, où les missionnaires sont dans une espèce d'élévation et d'indépendance, qui flattent l'orgueil et qui, en leur procurant de l'honneur, ne leur en procurent pas plus d'amour du prochain et de grâce de Dieu; il faut avoir expérimenté ces deux manières de faire les missions pour le connaître.

51. 2. Quand ils trouvent une personne assez charitable pour vouloir défrayer elle seule toute la mission, ils la remercient de sa charité, sans la recevoir, et ils la prient seulement de leur donner ce qui lui plaira,

¹ Cf. Mc 10, 30.

² Lc 6, 38.

pendant le temps de la mission, lorsqu'ils seront exposés à la merci du public; car il n'est pas à propos que, par sa charité entière, elle détruise l'abandon à la Providence, que les missionnaires professent pour le bien même du public.

52. 3. Ils vont, un ou deux, quand ils peuvent, quinze jours avant que la mission commence, l'annoncer, afin que par cette annonce qui doit être pathétique: 1° ils fassent cesser le péché; 2° ils préparent la voie à Jésus-Christ, comme faisaient les disciples que Jésus-Christ envoyait deux à deux dans les lieux où il devait venir¹; 3° ils embrassent la prière pour mériter la grâce de la mission, leur inspirant de réciter tous les jours le chapelet ou le rosaire. Par ce moyen, quand on arrive, on trouve tout bien disposé.

53. 4. Ils proportionnent le nombre des personnes auxquelles ils font la mission, au nombre de missionnaire qu'ils sont; car, *qui trop embrasse, mal étreint*. Ainsi, ils ne font la mission qu'à une paroisse, si elle est grande, ou à un certain nombre de petites paroisse voisines les unes des autres; et ils ne reçoivent point, que par un privilège spécial du supérieur, aucuns paroissiens des autres paroisses qui ne sont pas marquées pour la mission. Je n'entends pas qu'on les rejette de l'audience de la prédication, puisque l'église et la parole de Dieu sont pour tout le monde; mais on ne les entend point en confession, afin par ce moyen que les paroissiens de la paroisse dans laquelle ils sont entretenus, soient plus saintement pressés à se confesser, sans qu'ils puissent se plaindre justement qu'on confesse ceux des paroisses étrangères avant eux chez qui [se] tient la mission.

54. 5. Ils prêchent soir et matin régulièrement, les jours ouvriers, à la commodité des peuples, qu'ils

¹ Cf. Lc 10,1.

tâchent de prendre; et leur prédication ne doit durer ordinairement que trois quarts d'heure et ne pas passer une heure. Ils prêchent les jours de fête, outre ces deux fois, encore une fois à la grand-messe, et à une heure environ après-midi, ils font une conférence pour instruire le peuple.

55. 6. Cette conférence est une instruction familière par demande et par réponse sur les vérités de la religion. Ils peuvent prendre une matière particulière de la conférence, en parler succinctement et puis laisser un autre missionnaire proposer des questions pratiques, en peu de mots et sérieusement, sur la matière posée; ils peuvent aussi permettre à tout le peuple de proposer ses difficultés, soit sur cette matière soit sur une autre, pourvu que le missionnaire, qui fait la conférence, soit prêt sur tout. Cette dernière manière est la plus hardie et la plus utile au peuple.

56. 7. Le but de leur mission est de renouveler l'esprit du christianisme dans les chrétiens. Ainsi ils en font renouveler les promesses, comme ils en ont l'ordre du Pape¹, de la manière la plus solennelle, et ils ne donnent l'absolution et la communion à aucun pénitent qu'il n'ait auparavant, avec les autres, renouvelé les promesses de son Baptême. Il faut avoir expérimenté les fruits de cette pratique pour connaître son prix.

57. 8. Ils établissent de toutes leurs forces, pendant toute la mission, soit par des lectures au matin, soit dans les conférences, soit dans les prédications, la grande dévotion du Rosaire de tous les jours; et ils agrègent en cette Confrérie (comme ils en ont le pouvoir) tous ceux qu'ils peuvent; et ils leur expliquent les prières et les mystères dont il est composé, soit par leurs paroles, soit par des peintures qu'ils ont pour cet effet; et ils leurs donnent l'exemple, réci-

¹ Cf. GRANDET, p. 101, 266-272.

tant tous les jours de la mission le Rosaire tout haut, tout entier, en français, avec les offrandes des mystères, à trois temps différents: savoir: un chapelet le matin pendant qu'on célèbre la sainte messe, avant la prédication; un second à midi devant le catéchisme, pendant que les enfants s'y assemblent; et le troisième le soir, avant la dernière prédication. Voilà un des plus grands secrets venu du ciel¹ pour arroser les cœurs de la rosée céleste et leur faire porter le fruit de la parole de Dieu², comme il expérimentent tous les jours.

58. 9. Ils font faire presque à tout le monde une confession générale; si elle ne leur est pas nécessaire par l'invalidité des confessions précédentes, elle leur est toujours utile par l'humilité qu'on y pratique, à moins que ce ne soit à des âmes scrupuleuses, qui sont rares.

59. 10. Ils ne sont ni trop rigides, ni trop relâchés dans les pénitences et les absolutions, prenant le milieu de la sagesse et de la vérité qui leur est marqué en détail dans la *Méthode uniforme que les missionnaires doivent garder dans l'administration du sacrement de Pénitence pour renouveler l'esprit du Christianisme*³... et dans un petit livre manuscrit plus étendu qu'ils ont dans les mains, intitulé le *Veni-mecum du bon missionnaire*⁴.

60. 11. Le ministère de la prédication de la parole de Dieu étant le plus étendu, le plus salubre et le plus difficile de tous, les missionnaires s'appliquent incessamment à l'étude et la prière pour obtenir de Dieu le don de la sagesse, si nécessaire à un vrai prédicateur pour connaître, goûter et faire goûter aux âmes la vérité. Rien n'est si aisé que de prêcher et de prêcher à la mode. Mais que c'est une chose difficile et relevée que

¹ Le ms porte « venu » au singulier.

² Cf. Gn 27, 28.

³ Cf. introduction au manuscrit des Sermons.

⁴ Ce manuscrit n'a pu être retrouvé jusqu'ici.

de prêcher à l'apostolique; que de parler comme le sage, *ex sententia*¹ ou, comme dit Jésus-Christ, *ex abundantia cordis*², que d'avoir reçu de Dieu, pour récompense de ses travaux et prières, une langue, une bouche et une sagesse à laquelle les ennemis de la vérité ne puissent résister: *mercedem linguam*³... *os et sapientiam cui non poterunt resistere omnes adversarii vestri*⁴. A peine de mille prédicateurs - je dirais dix mille sans mentir, - y en ait-il un qui ait ce grand don du Saint-Esprit; la plupart n'ont que la langue, la bouche et la sagesse de l'homme; c'est pourquoi peu d'âmes sont éclairées et touchées et converties par leurs paroles, quoiqu'ils les aient tirées de l'Écriture sainte et des Pères, quoique les vérités qu'ils prêchent soient très bien appuyées, très bien prouvées, très bien agencées, très bien prononcées, très bien écoutées et applaudies. Leurs sermons sont bien composés, leur langage est trié et choisi, leurs pensées sont ingénieuses, les citations de l'Écriture sainte et des Pères leur sont familières, leurs gestes sont bien réglés, leur éloquence est vive; mais, malheur! tout cela, n'étant qu'humain et naturel, ne produit que de l'humain et du naturel. Une secrète complaisance, qui sort de cette pièce si bien composée et étudiée, sert d'une flèche à Lucifer, l'orgueilleux savant, pour aveugler le prédicateur; une admiration populaire, qui sert de passe-temps aux mondains pendant le sermon et d'entretien après le sermon dans les compagnies, est tout le fruit de leurs peines et de leurs sueurs. Comme ils ne battent que l'air⁵ et ne frappent que les oreilles, il ne faut pas s'étonner si personne ne les attaque, si l'esprit du mensonge ne dit mot, *in pace sunt ea quae possidet*⁶; comme le prédi-

¹ Sg 7, 15.

² Mt 12, 34.

³ Cf. Si 51, 30.

⁴ Lc 21, 15.

⁵ Cf. 1 Co 9, 26.

⁶ Lc 11, 21 : Lorsque le fort armé garde la maison *tout ce qu'il possède est en paix*.

cateur à la mode ne frappe point au coeur, qui est la citadelle où ce tyran est renfermé, il ne s'étonne pas beaucoup du grand bruit qu'on mène au dehors.

61. Mais qu'un prédicateur plein de la parole et de l'esprit de Dieu vienne seulement à ouvrir la bouche, tout l'enfer sonne l'alarme et remue ciel et terre pour se défendre. C'est pour lors qu'il se fait une sanglante bataille entre la vérité qui passe par la bouche du prédicateur et le mensonge qui sort de l'enfer; entre ceux des auditeurs qui deviennent par leur foi les amis de cette vérité et les autres qui, par leur incrédulité, deviennent les suppôts du père du mensonge. Un prédicateur de cette trempe divine va remuer par ses seules paroles de la vérité, quoique très simplement dites, toute une ville et toute une province par la guerre qu'il y excite; ce qui est une suite du combat terrible qui fut livré dans le ciel entre la vérité de saint Michel et le mensonge de Lucifer¹, et un effet des inimitiés que Dieu même a mis[es] entre la race prédestinée de la sainte Vierge et la race maudite du serpent². Il ne faut donc pas s'étonner de la fausse paix, où on laisse les prédicateurs à la mode, et des étranges persécutions et calomnies qu'on livre et qu'on lance contre les prédicateurs qui ont reçu le don de la parole éternelle, tels que doivent être un jour tous les enfants de la Compagnie de Marie, *evangelizantibus virtute multa*³.

62. 12. Le missionnaire apostolique prêche donc avec simplicité, sans artifice; avec vérité, sans fables, ni mensonges, ni déguisements; avec intrépidité et autorité, sans crainte ni respect humain; avec charité, sans blesser personne; et avec sainteté, n'ayant que Dieu seul en vue, sans intérêt que celui de sa gloire, et en pratiquant le premier ce qu'il enseigne aux autres: *cæpit Jesus facere et docere*⁴.

¹ Cf. Ap 12,7.

² Gn 3, 15.

³ Ps 67,12

⁴ Ac 1,1.

63. 13. Ils évitent en chaire plusieurs écueils, où le démon fait souvent tomber les nouveaux prédicateurs et quelques [autres], sous prétexte de zèle: 1° la complaisance en ce qu'on dit ou dans le fruit qu'on fait; 2° la louange de sa prédication qu'on mendie directement ou indirectement après qu'on a prêché; 3° l'envie qu'on a d'en voir d'autres plus suivis, plus pathétiques, etc.; 4° la médisance sur quelqu'autre prédicateur écoutée ou débitée; 5° la colère toute naturelle où on se laisse facilement aller lorsque l'auditeur en donne quelque sujet pendant que le prédicateur prêche; 6° l'apostrophe directe ou indirecte de son auditeur, soit en le nommant indirectement, soit en le désignant de l'oeil ou de la main, soit en disant des choses qui ne peuvent convenir qu'à sa personne; 7° la condamnation continuelle, affectée ou outrée des riches et des grands du monde, des magistrats ou officiers de justice; 8° la censure, la critique ou le détail des péchés des prêtres. Tous ces excès sont blâmables, capables de révolter les esprits et de faire perdre au missionnaire, quelque saint et bien intentionné qu'il soit, tous les fruits de la parole de Dieu ou du moins une très grande partie.

64. 14. Il faut qu'un bon prédicateur se regarde dans la chaire comme un criminel innocent sur la sellette où il faut qu'il souffre, sans se venger, les faux jugements de tout un auditoire souvent indisposé contre lui, les censures et les mauvaises interprétations que les savants orgueilleux font de ses paroles, les railleries, les moqueries et les mépris que font les impies de sa personne et enfin toute la calomnie de tout un peuple, faisant consister la force de son zèle, non pas seulement à prêcher avec vigueur, mais à souffrir tous les orages comme un rocher sans plier et même sans s'en remuer davantage, laissant à la vérité qu'il annonce et qui naturellement engendre la haine, la

709

commission de le délivrer du mensonge: *veritas liberabit me*¹, et qui ne manque jamais de le faire tôt ou tard, pourvu qu'on la laisse faire.

65. 15. Enfin, qu'ils se souviennent que Jésus-Christ les envoie comme les Apôtres sicut agnos inter lupos². Il faut donc qu'ils imitent la douceur, l'humilité, la patience et la charité de l'agneau, afin de changer par ce moyen tout divin les loups mêmes en agneaux.

REGLEMENT DE LEUR TEMPS DANS LES MISSIONS

66. 1. Ils se lèvent à 4 heures en tout temps, comme les missionnaires de la Compagnie de Jésus et de la Compagnie de Monsieur Vincent, à moins que la sainte obéissance ne leur ordonne autrement à cause de leur indisposition.

67. 2. A 4 h 1/2, si le directeur ne leur prescrit pas quelque'emploi particulier, comme célébrer la sainte messe, chanter des cantiques au peuple, faire quelques lectures, etc., ils font une demi-heure d'oraison mentale, récitent les Petites Heures et font la préparation ordinaire de la sainte messe.

68. 3. A 6 h ou environ, selon les temps de la mission, ils célèbrent l'un après l'autre la sainte messe, selon l'ordre que le directeur leur en aura marqué.

69. 4. Ils se mettent au confessionnal, le plus tôt qu'ils peuvent, devant ou après la prédication, jusqu'à 11 h précises.

70. 5. La prédication se fait ordinairement en hiver, entre 7 et 8 et, en été, en 6 et 7 heures selon la commodité des peuples.

71. 6. A 11 h, au signal que le directeur donne, ils se lèvent promptement de leurs confessionnaux, quoique la confes-

¹ Cf. Jn 8, 32.

² Lc 10, 3.

710

sion qu'ils entendent ne soit pas finie, pour faire tous ensemble l'examen devant le repas.

72. 7. Ils font tout leur repas en commun et en silence, écoutant la lecture de l'Écriture sainte et de quelque bon casuiste qu'on y fait. Le directeur cependant peut, en de certaines occasions de charité et de bienséance, faire cesser la lecture sur la fin du repas afin de parler ensemble de bonnes choses.

73. 8. Les grâces étant dites, ils font leur récréation ensemble, sans s'écarter sans une permission expresse; et pendant ce temps ils décident quelques cas de conscience, selon les besoins des lieux où on fait la mission et sans faire connaître ceux dont on décide le cas.

74. 9. A 1 heure précise, la récréation finit et on récite Vêpres et Complies en commun; et après Vêpres on va au confessionnal, si le supérieur ne donne point d'autre emploi, jusqu'à 5 heures ou environ, selon les différents temps; ensuite, on vient à la maison réciter Matines en commun.

75. 10. Après Matines, on soupe et on fait ensuite la récréation comme le matin.

76. 11. Après une heure de récréation on fait la prière commune, on écoute la lecture du sujet d'oraison et ensuite on va se coucher.

77. 12. A 9 heures ou environ on doit être couché, avec silence et modestie.

78. 13. Hors le temps des missions, ils ont quasi les mêmes exercices, hormis qu'ils ne se lèvent qu'à 5 heures et emploient le temps de la prédication et de la confession à l'étude, à l'oraison et à la retraite.

RÈGLES DU CATÉCHISME

79. 1. L'emploi de catéchiste étant le plus grand de la mission, celui qui en [est] chargé par l'obéissance

711

applique tous ses soins pour s'en bien acquitter; car il est plus difficile de trouver un catéchiste accompli qu'un parfait prédicateur.

80. 2. Il tâche de se faire aimer et craindre tout ensemble, en sorte cependant que l'huile de l'amour surpasse le vinaigre de la crainte. C'est pourquoi, s'il intimide les enfants par des menaces et des pénitences humiliantes d'un bon maître, il les anime comme un bon père par les louanges qu'il leur donne, par les récompenses qu'il leur promet et leur distribue, par les caresses qu'il leur fait. Mais jamais il ne les frappe de la main ni de la gaule. Si cependant quelque enfant était incorrigible, il l'enverrait recevoir des parents 10 ou 12 coups de fouet ou de gaule.

81. 3. Il use d'une grande fermeté à ce que les enfants ne causent ni ne badinent au catéchisme; s'il leur pardonne la première fois, il les menace la seconde, il leur fait faire une pénitence la troisième et il les envoie¹ chercher le fouet convenable la quatrième.

82. 4. Comme les enfants sont de leur naturel beaucoup portés à rire, il tâche de tenir toujours un grand sérieux et de ne leur rien dire qui les excite à rire tout haut. Il peut cependant et il doit même égayer le catéchisme, qui de soi-même est assez sec, soit par des manières engageantes, soit par de petites pointes d'esprit, soit par de petites et courtes histoires agréables, afin de plaire par là aux enfants et de renouveler leur attention.

83. 5. Il a pour grande maxime d'interroger beaucoup les enfants et de parler très peu pendant qu'il interroge, réservant à leur faire ou faire faire par quelqu'autre missionnaire une exhortation pathétique, d'un bon quart d'heure, sur quelque grande vérité, sur la

¹ Au pluriel dans le manuscrit.

fin du catéchisme, afin qu'après avoir éclairé leur esprit par les demandes du catéchisme, leur cœur soit attendri et touché par cette exhortation. De toutes les manières, celle-là est la plus propre pour apprendre en peu de temps le catéchisme aux enfants et pour les convertir à Dieu, comme l'expérience l'a fait connaître.

84. 6. Pour le temps et les circonstances du catéchisme, voici les règles qu'il garde. Il dîne à 11 heures précises. Il va, après l'angelus de midi sonné, à l'église; il récite le chapelet avec les enfants tout haut dans l'église, pendant qu'ils s'assemblent; il chante ensuite deux ou trois couplets d'un cantique.

85. 7. Le premier ou le second catéchisme de la mission, il fait asseoir les enfants coude à coude, par âge et par ordre, comme les neufs chœurs des anges dans le ciel; et il faut que les enfants gardent cet ordre pendant toute la mission, se plaçant toujours dans le même lieu et auprès des mêmes compagnons; et il appelle chaque banc du nom d'un des neuf chœurs des anges: Chérubins, Séraphins, Trônes, etc. Cette industrie est merveilleuse: 1° pour tenir les enfants dans l'ordre et le Dieu de l'ordre parmi les enfants; 2° pour rendre les enfants attentifs et assidus au catéchisme, le compagnon de chaque enfant étant obligé d'avertir le catéchiste de l'absence de son compagnon; 3° pour abréger le temps du catéchisme, le catéchiste n'étant point obligé d'écrire ou du moins de nommer le nom des enfants, qui est un temps perdu, et voyant d'un clin d'oeil ceux qui manquent au catéchisme et ceux qui y viennent de nouveau.

86. 8. Après le chapelet récite et les enfants arrangés, il commence le catéchisme en produisant et faisant produire tout haut aux enfants des actes de foi de la présence de Dieu, des actes d'espérance, de charité, de contrition, d'offrande du catéchisme à Jésus-

Christ, d'invocation du Saint-Esprit et du secours de la sainte Vierge et de l'Ange gardien.

87. 9. Ensuite, il fait répéter par un seul ce qui a été appris dans le dernier catéchisme, propose quelque demande, la fait répéter par plusieurs l'un après l'autre, selon l'ordre qu'ils sont rangés, souvent sans rien dire, les désignant seulement avec la main ou la baguette. Par cette manière qui ne fatigue pas beaucoup il peut et il doit interroger quatre ou cinq cents enfants en une heure et demie.

88. 10. Le catéchisme ne doit ordinairement durer qu'une heure et demie. Quand l'exhortation est faite, il fait sortir par bancs, si le catéchisme est nombreux, tous les enfants, d'une manière modeste et paisible, sans leur souffrir ces cris et ces mouvements précipités qui sont si ordinaires à la fin des catéchismes.

89. 11. Après le catéchisme fait, il conduit deux à deux les pauvres, qui ont écouté le catéchisme, à la Providence pour leur faire donner à dîner avec silence et modestie; et pendant qu'ils mangent leur soupe, il leur fait faire quelque lecture ou les interroge encore du catéchisme, étant plus redevable aux pauvres qu'aux riches.

90. 12. C'est au catéchiste à répondre de la science des enfants qui sont choisis pour faire leur première communion, et il doit pour cela garder les règles qui lui sont prescrites, savoir: 1° de bien les instruire; 2° de parler à leurs parents; 3° de les examiner exactement pour la science; 4° de s'assurer si les confesseurs leur ont donné l'absolution, par un certain petit mot, que les dits confesseurs doivent dire à ceux à qui ils donnent l'absolution et qu'ils ne disent point aux autres, afin que, par ces précautions et plusieurs autres, ils empêchent de communier indignement les enfants, qui naturellement y sont portés par l'exemple des autres et par la suggestion du malin.

91. 13. Il ne se servira ordinairement que du *Catéchisme abrégé des missionnaires*¹, dans lequel les enfants, en sept petites leçons, peuvent apprendre tout ce qui est nécessaire au salut. Je dis ordinairement; car, si le curé de la paroisse où la mission se fait a bien instruit ses enfants et leur a enseigné un catéchisme conçu en d'autres termes, le missionnaire doit aussi s'en servir, afin de n'embrouiller pas les idées des enfants, qui apprennent plus par mémoire que par jugement.

¹ Ce « Catéchisme... » n'a pas été retrouvé.

AUX ASSOCIES DE LA COMPAGNIE DE MARIE

1. *Nolite timere pusillus grex quia complacuit patri vestro dare vobis regnum*¹. Ne craignez point, petit troupeau, car Dieu votre Père a pour agréable de vous donner le royaume. Ne craignez point, quoique naturellement vous ayez tout à appréhender: vous n'êtes qu'un petit troupeau et si petit qu'un enfant peut l'écrire, *puer scribet eos*². Et voilà les nations, les mondains, les avarés, les voluptueux, les libertins assemblés à milliers pour vous combattre par leurs railleries, leurs calomnies, leur mépris et leurs violences, *convenerunt in unum*³.

2. Vous êtes petits, ils sont grands.

Vous êtes pauvres, ils sont riches.

Vous êtes sans crédit, ils sont appuyés de tous.

Vous êtes faibles, ils ont l'autorité en main.

Mais encore un coup, nolite timere, ne craignez point volontairement, écoutez Jésus-Christ qui vous dit: *Ego sum, nolite timere*⁴, c'est moi, ne craignez point; c'est moi qui vous ai choisis, *ego elegi vos*⁵; c'est moi qui suis votre bon Pasteur: *ego sum pastor bonus*; je

¹ Lc 12, 32.

² Is 10, 19.

³ Ps 2, 2.

⁴ Lc 24, 36.

⁵ Jn 15, 16.

vous connais comme mes brebis, *ego cognosco*, etc.¹ *Nolite mirari si odit vos mundus*², *scitote*³, etc.: ne vous étonnez point si le monde vous hait, sachez qu'il m'a haï le premier. Si vous étiez du monde, le monde vous chérirait comme une chose qui lui appartiendrait; mais, parce que vous n'êtes point du monde⁴, il faut que vous essuyiez sa haine, ses calomnies, ses injures, ses mépris, ses outrages.

3. *Ego protector tuus sum*⁵ *in manibus meis descripsi te*⁶. Je suis votre protection et votre défense, petite Compagnie, vous dit le Père éternel, je vous ai gravé[e] dans mon coeur et écrit[e] en mes mains, pour vous chérir et vous défendre, parce que avez mis votre confiance en moi et non dans les hommes, en ma Providence et non dans l'argent. Je vous délivrerai des pièges qu'on vous tend, des calomnies qu'on vous impose, des terreurs de la nuit et des ténèbres qui vous intimident, des assauts du démon du midi qui veut vous séduire; je vous cacherai sous mes ailes; je vous porterai sur mes épaules; je vous nourrirai à mes mamelles; je vous armerai de ma vérité, et si puissamment que vous verrez de vos yeux vos ennemis tomber à milliers à vos côtés: mille mauvais pauvres à votre gauche, dix mille mauvais riches à votre droite, sans que ma vengeance approche même de vous. -Vous marcherez avec courage sur l'aspic et le basilic envieux et calomniateur; vous foulerez à vos pieds le lion et le dragon impie, emporté et orgueilleux; je vous exaucerai dans vos prières; je vous accompagnerai en vos souffrances; je vous délivrerai de tous vos maux; je vous glorifierai de toute ma gloire que je vous montrerai dans mon royaume, à

¹ Cf. Jn 10, 14.

² Jn 3, 13.

³ Cf. Jn 15, 18

⁴ Cf. Jn 15, 19

⁵ Gn 15, 1.

⁶ Is 49, 16.

découvert, après que vous aurai comblé[e] de jours et de bénédictions sur la terre¹.

4. Ce sont là, chère et petite Compagnie de Marie, les promesses admirables que Dieu vous a fait par la bouche du Prophète, si vous mettez par Marie toute votre confiance en lui. Etant, comme vous êtes tous, abandonnés à sa Providence, c'est à Dieu à vous soutenir et à vous multiplier et à dire: *crescite et multiplicamini et replete terram*², ne craignez donc point votre petit nombre. C'est à Dieu à vous défendre, ne craignez donc point vos ennemis. C'est à Dieu à vous vêtir, nourrir et entretenir, ne craignez donc point de manquer du nécessaire, en ces mauvais temps, qui ne sont mauvais que parce qu'on manque de confiance en Dieu³. C'est à Dieu à vous glorifier, *glorificabo*⁴; ne craignez donc qu'on vous enlève votre gloire. En un mot, ne craignez rien et dormez en sûreté sur son sein paternel.

5. Mais c'est peu que de rien craindre; il veut que vous espériez de lui de grandes choses et que cette espérance vous comble de joie. Ce très riche et très bon Père veut vous donner le royaume de sa grâce, *dare vobis regnum*. Vous êtes rois et prêtres de Dieu, *fecisti nos Deo nostro reges et sacerdotes*⁵, par votre christianisme et votre sacerdoce; mais vous êtes encore rois par votre pauvreté volontaire: *beati pauperes spiritu, quoniam ipsorum est regnum coelorum*⁶. Notre-Seigneur ne vous dit pas seulement [que vous aurez⁷] le royaume des cieux, mais qu'étant pauvres d'esprit, vous l'avez déjà. Et comment?

¹ Pour tout ce paragraphe Cf. Ps 90.

² Gn 1, 28.

³ Cf. Mt 6, 26-34.

⁴ Cf. Ps 90, 15.

⁵ Cf. Ap 5, 10.

⁶ Mt 5, 3.

⁷ Le manuscrit n'a pas ces trois mots. Comparer ce passage et les suivants avec NOUET, *L'homme d'oraison*, 60^e méditation.

6. 1° Parce que, comme dans le ciel on n'a besoin de rien de ce qui est sur la terre, on regorge des biens spirituels et on possède Dieu pleinement, de même les pauvres volontaires, comme vous, n'ont besoin de rien sur la terre, parce qu'ils ne veulent ni ne désirent rien; autrement ils ne seraient pas pauvres d'esprit; car, comme dit le sage: *substantia inopis secundum cor ejus*¹, tels que sont l'esprit et le coeur du pauvre, telles sont ses richesses. Si son coeur est content, il est riche et rien ne lui manque.

7. 2° Les pauvres d'esprit sont riches en foi et dans les autres vertus. *Pauperes in hoc saeculo divites in fide; affatim dives est qui cum Christo pauper est*²: celui-là est abondamment riche qui est pauvre d'esprit avec Jésus-Christ, dit saint Jérôme. Il est riche en consolations divines: *parasti in dulcedine tua pauperi, Deus*³. N'étant point piqué des épines des riches, ni des désirs des richesses, et se servant comme un roi du ciel des douceurs terrestres charnelles, il regorge des consolations divines, *praebebit delicias regibus*⁴. Il est même riche dans la gloire du ciel, quoique son corps n'y soit pas encore. Ce qui vaut de l'or, on peut dire que c'est de l'or: aurum est quod aurum valet. De même ce qui vaut le ciel, on peut dire que c'est le ciel. Que vaut la pauvreté d'esprit? Le royaume des cieux, la gloire des cieux.

¹ Si 38, 20.

² S. HIERONYMUS, *Ad Heliodorum Monachum*, epist. XIV, PL 22, 348.

³ Ps 67, 11.

⁴ Gn 49, 20.

8. 3° Le vrai pauvre d'esprit a la possession de Dieu même dans son coeur. *Quid enim gloriosus homini quam sua vendere et Christum emere?* dit saint Aug[ustin]¹; qu'y a-t-il de plus glorieux à l'homme que de vendre son bien pour acheter Jésus? O l'heureuse vente, ô l'heureux achat. *Nescit homo praetium ejus*². Sachez, mes chers frères, qu'aucun homme ne connaît le prix de votre pauvreté évangélique, semper ergo dives est christiana paupertas, quia plus est quod habet quam quod non habet; nec timet in hoc mundo indigentia laborare cui donatum est in omnium rerum Domino omnia possidere³.

9. Afin que vous augmentiez ce riche trésor de votre pauvreté et ce grand royaume que vous avez conquis, gardez ces trois pratiques: 1° - Estimez beaucoup et chérissez tendrement la pauvreté réelle et affective que vous avez embrassée; personne ne devient riche avec plus de facilité et ne sait mieux user des richesses, dit un savant évêque, que le vrai pauvre d'esprit, sachant bien que les richesses ne servent qu'à rendre pauvres et misérables ceux qui les aiment en les possédant et qu'elles font vraiment riches et heureux ceux qui s'en défont par un saint et glorieux mépris: *divitiae pauperem faciunt et miserum, si diligentur; beatum et divitem, si pro Christo contemnantur* (Umbertus)⁴. Prenez donc garde de regarder derrière vous ce que vous avez laissé de patrimoine ou de bénéfice: *nemo mittens manum ad aratrum et respiciens post se est aptus*

¹ S. AUGUSTINUS, *Serm. ult. de diversis*. PL 39.

² Jb 28, 13.

³ Idées semblables, mais non textuelles, dans S. AUGUSTINUS, *Sermo* 78, PL 38, 492; *Sermo* 85, PL 38, 521.

⁴ HUMBERT DE ROMANS, *Epistola de tribus votis substantialibus religionis*.

*regno Dei*¹. Prenez garde de regarder à côté de vous avec envie mille biens ecclésiastiques ou autres, que vous pouvez justement obtenir comme tant d'autres, *quae concupiscentiam proebent insensato*².

10. 2° - Expérimentez volontiers les effets de la pauvreté; savoir: 1° les travaux, ne mangeant votre pain qu'à la sueur de votre front, dans une chaire ou un confessionnal; 2° les humiliations et les mépris qu'on fait ordinairement des pauvres ecclésiastiques; 3° les autres inconvénients qui accompagnent la pauvreté, soit dans les vêtements, soit dans la nourriture, soit dans les logements, soit dans les fatigues et les voyages.

11. 3° - Soupirez incessamment après les biens éternels et frappez à la porte de la miséricorde de Jésus-Christ, qui reconnaît et qui exauce pour sûr tous ceux qui sont revêtus des livrées de sa pauvreté. Le vrai pauvre d'esprit regarde le monde comme un désert affreux et en retire son cœur; il ne s'embarrasse point de ses affaires: *nemo militans Deo implicat se negotiis*³. Il ne rend à ses parents et ses amis du monde⁴...

¹ Cf. Lc 9, 62 : *Quiconque ayant mis la main à la charrue, regarde derrière soi, n'est point propre au royaume de Dieu.*

² Cf. Sg 15, 5 :... *et dont la vue donne de la passion à un insensé*

³ 2 Tm 2, 4.

⁴ Le manuscrit original, dans son état actuel, termine sur cette phrase inachevée. La suite a disparu, avec les dernières pages. Un cahier des archives générales Montfortaines, contenant le texte de la Règle (1837) du P. Deshayes, présente comme finale les lignes suivantes :

« De même donc qu'un voyageur, pressé d'arriver à une royale cité vers laquelle il dirige sa course rapide, et qui, tout rempli de cette unique pensée, passe indifféremment sans s'arrêter à considérer la beauté des contrées qu'il traverse, ainsi le missionnaire, dégagé comme un saint François, marche à grande hâte vers la céleste Jérusalem. Uniquement épris des charmes de cette immortelle cité de paix et de gloire, il n'a des yeux que pour la contempler, et ne peut donner le nom de peine à ce qu'il lui en coûte pour arriver, ni le nom de plaisir à ce qui peut l'en détourner. Tel qu'un autre Paul, il ne considère pas les choses visibles mais les invisibles, parce que, se dit-il à lui-même, les choses visibles sont passagères et périssables, la mort les enlève quand on croit en jouir, souvent même on les perd avec déchirement avant la mort, tandis que les biens invisibles, ces biens ineffables que l'on ne goûte que dans la possession de Dieu, sont éternels.

« Ainsi enfin, le missionnaire soutenu et encouragé par cette noble espérance qui repose au fond de son cœur, et persévérant dans sa sainte et sublime vocation, il aura le bonheur de pouvoir répéter avec confiance en mourant ces belles, ces consolantes paroles du plus zélé de tous les missionnaires de Jésus-Christ : *bonum certamen certavi, cursum consummavi, fidem servavi ; in reliquo reposita est mihi corona justitiae, quam reddet mihi Dominus in illa die, justus judex.* »

L'authenticité Montfortaine de ce texte appelle des réserves telles qu'il n'était possible de le publier qu'en note. Si, en 1837, le manuscrit de Montfort était plus complet qu'aujourd'hui, pourquoi n'a-t-on pas transcrit la suite de la dernière phrase inachevée ? Autre observation plus grave : le texte original de Montfort, tant pour la *Prière Embrasée* que pour l'*Allocution*, a été transcrit librement au cahier- Deshayes, où les phrases remaniées, les suppressions et les ajouts sont nombreuses. Pour l'*Allocution* en particulier, on relève une addition considérable, qui précède de quelques lignes seulement la finale que nous venons de citer. Entre les mots : « soit dans les fatigues et les voyages » et les mots : « Soupirez incessamment après les biens éternels », qu'on lit dans l'autographe de Montfort, on a inséré ces lignes : « C'est alors que, joignant la pratique à l'estime de la pauvreté, vous verrez heureusement se multiplier au centuple cette moisson que vous semez tristement sur la terre, et dont vous embrasserez les gerbes abondantes dans l'éternité : *euntes ibant et flebant, mittentes semina sua ; venientes autem venient, portantes manipulos suos.* »

Comment, après tout cela, ne pas hésiter devant l'authenticité du texte final de l'*Allocution* présentée par le cahier du P. Deshayes ?

721

750

722

751

LA CROIX DE LA SAGESSE DE POITIERS

Aumônier à l'hôpital général de Poitiers en 1701-1703, le Père de Montfort a formé un groupe de jeunes filles qu'il réunit régulièrement dans un local qu'il appelle « La Sagesse ». Bientôt s'adjoindront à ce groupe Marie-Louise Trichet et Catherine Brunet.

Avec cette communauté naissante, l'aumônier élabore un programme de vie spirituelle centré sur Jésus-Christ, la Sagesse Incarnée: il faut se renoncer et porter sa Croix à la suite de Jésus-Christ, sous la conduite de Marie.

Ce programme est exprimé de manière naïve et significative sur la Croix de Poitiers qui se trouve aujourd'hui à la Communauté des Filles de la Sagesse de Rome.

Voir le fac-simile de ctte croix en hors-texte

LA CROIX DE LA SAGESSE DE POITIERS

Renoncer
à
soi-même
Porter
sa croix
Pour
suivre
Jésus-
Christ

Si vous rougissez de la croix de Jésus-Christ
Il rougira de vous devant son Père

Amour
de la croix
Désir des
croix
Mépris
Douleurs
Outrages
Affronts
Opprobres
Persécutions
Humiliations
Calomnies
Maladies
Injures

Vive Jésus
Vive sa croix

Amour
divin
L'humilité
Soumission
Patience
Obéissance
entière
prompte
joyeuse
aveugle
persévérante

726

755

REGLE PRIMITIVE DE LA SAGESSE

Le manuscrit à partir duquel le texte suivant a été établi se trouve aux archives générales des Filles de la Sagesse. Écrit de la main du P. de Montfort, il se présente comme un livret de soixante-deux pages numérotées, revêtu d'une feuille de parchemin. Le texte du P. de Montfort se termine presque au milieu de la page 61. Il est suivi de sept approbations épiscopales s'échelonnant de 1715 à 1739.

La première de ces approbations, celle de Mgr de Champflour, est la plus précieuse puisqu'elle nous permet de fixer au moins l'un des termes de l'époque de la composition des «règles» : « J' approuve les règles susdites des filles de la Sagesse, † Étienne év. de la Rochelle ce 1^{er} août 1715 ». Montfort a dû présenter lui-même son manuscrit à l'évêque : car celui-ci s'est contenté de donner sa signature, la formule approbative étant de la main du missionnaire.

Un certain nombre de corrections, ratures, surcharges parsèment le manuscrit. Elles sont transcrites en note lorsqu'il a été possible de les déchiffrer. L'identification de l'auteur de ces modifications restant, la plupart du temps, hasardeuse, il ne sera signalé que les cas certains ou offrant une très grande probabilité. Cependant, à plusieurs reprises, le mot conseil, placé en sous-titre, a été

remplacé par avertissement. Ce terme est manifestement postérieur à Montfort. Le mot « conseil » a donc été-maintenu. Il est à signaler que la première édition des Règles en 1750 reproduit le texte en tenant compte de toutes les modifications. Ce qui permet d'affirmer qu'elles furent faites avant la mort de Marie-Louise de Jésus, première Fille de la Sagesse (+ 1750).

En 1760, furent publiées des Constitutions, rédigées par les soins de Marie-Louise de Jésus quelque temps avant sa mort. Elles reproduisent un texte qui porte à croire à l'existence d'une rédaction antérieure à celle de 1715. En effet, les constitutions affirment au chapitre premier : « Voici comment il (Montfort) nous parle dans notre règle : les heureuses filles que le Saint Esprit appellera de la funeste Babylone dans la compagnie des Filles de la Sagesse n'y viendront pas seulement pour porter le beau nom de Filles de la Sagesse, mais pour apprendre les règles et les maximes de la divine Sagesse et pour les pratiquer fidèlement en s'y exerçant jour et nuit jusqu'à la mort. Elles doivent savoir que ce n'est ni la noblesse, ni les richesses, ni les talents naturels d'esprit et de corps qui donnent entrée dans la Sagesse, mais le seul but de la perfection évangélique avec une volonté déterminée à tout bien. »

Ce passage n'existe pas dans les Règles de 1715. Grandet mentionne un règlement fort étendu et en cite quelques extraits qui correspondent, avec quelques légères variantes, au texte approuvé en 1715. Cependant, il est possible qu'il se réfère à une première ébauche, lorsque, en préliminaire à ces extraits, il écrit p. 68 : « C'était là le plan qu'il s'était formé d'une Congrégation des filles qu'il voulait dédier à la Sagesse du Verbe Incarné, pour confondre la fausse sagesse des gens du monde, en établissant la folie de l'évangile parmi elles : aussi voulut-il qu'elles portassent le beau nom des Filles de la Sagesse.»

Ce sont là les seules traces d'un texte primitif dont la connaissance aurait permis de suivre la genèse et le développement de la pensée de Montfort concernant sa Congrégation féminine.

Aux sources de cette pensée se trouve certainement François de Sales. Ce dernier est cité à deux reprises de manière explicite et textuelle et, la deuxième fois, très longuement. Une allusion rapide est faite aux Filles de la Charité : il est probable que la conception de Monsieur Vincent a marqué celle de saint Louis-Marie. Et puis il y a aussi Monsieur Tronson à qui est emprunté un chapitre entier et qui a pu en inspirer d'autres.

Ce sont là plus que contacts littéraires, mais ils ne détruisent pas l'originalité de la pensée montfortaine sur ce qu'il a appelé « la Compagnie des Filles de la Sagesse ».

REGLES DES FILLES DE LA SAGESSE¹

LA FIN DE LEUR INSTITUT

1. 1. La fin intérieure des Filles de la Sagesse² est l'acquisition de la divine Sagesse. La fin extérieure est triple selon leurs talents, savoir: 1° l'instruction des enfants des villes et des campagnes, dans les écoles

¹ On lit sous une rature à traits ondulatoires : « ou de la providence ».

² Montfort a corrigé lui-même en inscrivant « Sagesse » au-dessus de « providence » qui est raturé.

charitables; 2° le bon gouvernement des pauvres dans les hôpitaux ou hors des hôpitaux, soit qu'ils soient malades ou non, soit qu'ils soient incurables ou non; 3° comme aussi¹ la direction des maisons de retraite où on les appelle².

2. 2. Comme chacun a son talent différent, les Supérieurs les appliqueront selon leurs talents aux emplois où Dieu les appelle, après leur année de noviciat; et même après plusieurs années, si la première ne suffit pas.

Conseils

3. Mes chères filles, prenez garde aux tentations du malin [esprit]³ à l'égard de la fin que vous devez vous proposer en vous unissant dans la même maison.

4. 1.- Ne prenez pas pour fin principale votre repos, ni l'exercice de la charité envers le prochain. Vous n'y devez pas prendre votre repos naturel, ni même intérieur, selon les lois de la nature, parce que souvent l'obéissance, qui vous ordonnera des choses extérieures et contraires à votre attrait, renverserait le projet que vous vous êtes formé. Vous ne devez pas non plus prendre la charité pour le prochain, pour votre fin principale; car si dans la suite, vous n'étiez point occupées au service du prochain, vous tomberiez dans le trouble, le chagrin et le découragement; mais si votre première intention est de vous sanctifier, en

¹ « Comme aussi » est une ajoute en interligne et semble être écrit d'une autre main.

² On lit, raturé par des traits horizontaux, le membre de phrase suivant : « sans compter la vocation de celles qui sont appelées à une retraite continuelle et au travail des mains sans sortir au dehors ».

³ Le mot « esprit » est ajouté en interligne et est d'une écriture moins fine que celle du reste du texte.

accomplissant la volonté de Dieu marquée par l'obéissance, vous resterez en paix, de quelque manière que les choses arrivent.

5. 2.- Comme Notre-Seigneur nous ordonne de ne point penser au lendemain¹, non seulement à l'égard du corporel, mais surtout à l'égard du spirituel, ne pensez point volontairement à ce qui peut vous arriver dans la suite, à l'égard du genre de vie que vous avez embrassé; regardez ces pensées de futur contingent et conditionnel, comme de fines tentations du démon qui par là veut vous faire perdre courage, en vous représentant un gros tas d'années à passer dans le silence, la pénitence, l'obéissance et la pauvreté. Il veut vous faire perdre la paix, ou du moins le temps, en vous repaissant de chimères, qui ne sont pas encore et ne seront peut-être jamais. Ces futurs conditionnels sont, par exemple, si mon père et ma mère viennent à mourir, que ferai-je? Si cette personne, ce supérieur, ce directeur manque, que deviendra cette maison?

6. 3.- Soyez persuadées que le démon ne cessera de vous tenter de mille manières, pour vous faire changer de résolution et de fin dans vos exercices, soit avant, soit après votre profession; il vous grossira et augmentera vos difficultés, vos craintes, vos répugnances, etc., il remuera vos humeurs², il obscurcira votre esprit; enfin il fera jouer tous ses ressorts diaboliques pour vous faire prendre l'échange! Mais vous serez victorieuses et bienheureuses si vous découvrez vos peines à votre Directeur et à votre Supérieure, si vous leur obéissez aveuglément.

¹ Cf. Mt 6, 34.

² Sens ancien du mot « humeurs » : dispositions du tempérament ou de l'esprit. Signification tirée de ce que les dispositions du tempérament ou de l'esprit étaient attribuées à la qualité des humeurs qui sont dans le corps. (Cf. Littré).

L'ENTRÉE AU NOVICIAT

7. 1. On ne reçoit, parmi les Filles de la Sagesse¹, que des filles sages ou des veuves véritables, depuis seize ans jusqu'à quarante. Les personnes trop âgées ou trop infirmes en sont exclues².

8. 2. On y reçoit les pauvres comme les riches, pourvu que leurs dispositions et leur vocation soient bonnes, c'est-à-dire, si elles sont dociles et pauvres d'esprit.

9. 3. On n'exige d'elles aucune somme d'argent ni aucune pension; mais, si elles apportent quelque argent il est reçu comme une aumône, qui est mise dans la bourse commune et qui sert à l'entretien de toute la communauté.

10. 4. On y reçoit très rarement des pensionnaires, c'est-à-dire des filles ou femmes, qui ne soient pas dans la résolution d'y faire profession; mais, quand on en reçoit, en quelques cas extraordinaires, en faveur de quelque personne d'un grand mérite, on ne stipule point pour sa pension et on l'oblige à faire toutes les règles communes, sans exception; autrement elle dérangerait toute la communauté.

11. 5. Les novices et les pensionnaires ne sortent jamais dehors de la maison que par une permission extraordinaire de la Supérieure et dans une pressante nécessité. Si, dans la communauté, il n'y a point de chapelle bâtie, elles sortent pour entendre la sainte Messe et recevoir les sacrements; mais elles ne se chargent ni ne s'embarrassent point des affaires temporelles, et, si elles en ont avant que d'entrer au noviciat ou à la pension, on ne les y reçoit point qu'elles ne soient terminées. Si, après leur entrée, il leur en survient, elles

¹ « Providence » a été raturé et remplacé en interligne par « Sagesse ».

² Plusieurs mots ont été raturés et demeurent illisibles.

733

ne s'en mêlent point par elles-mêmes, mais une personne séculière, qui fait les affaires dehors, en prend soin.

12. 6. Le premier noviciat dure au moins un an après avoir pris l'habit, et plus longtemps, si on le juge à propos, selon les dispositions du novice; et, pendant ce noviciat, on exerce les novices en toutes sortes de vertus, pour les dépouiller de leurs mauvaises habitudes, de leurs inclinations vicieuses, de leurs humeurs naturelles et de leurs moindres imperfections et, à cet effet, la Maîtresse des novices leur fait pratiquer l'obéissance, le silence, la modestie, la mortification, l'oraison, le mépris du monde et de soi-même.

13. 7. Le second noviciat dure au moins un an et, pendant ce noviciat, outre les exercices de piété communs à la communauté, elles s'appliquent à apprendre parfaitement la manière de faire le catéchisme, et de tenir les petites écoles, l'écriture, la lecture et des ouvrages manuels, selon leur capacité.

Conseils

14. - Gardez-vous des tentations différentes que le malin esprit livre ordinairement aux Novices; car n'ayant pu empêcher l'entrée au Noviciat, par les parents charnels, par les amis intéressés, par des craintes frivoles, par des respects mondains et par mille fausses raisons qu'il apporte pour empêcher cette entrée au Noviciat, il tâche d'en empêcher l'effet qui est la sanctification de la personne;

1) en lui représentant ce qu'elle a quitté dans le monde;

2) en lui faisant mépriser les petites règles et les petites pratiques de dévotion établies dans la communauté;

3) en la jetant dans des ennuis et des troubles;

734

4) en lui représentant qu'elle doit être plus considérée qu'une autre, soit à cause de sa qualité, soit à cause du bien qu'elle donne, soit à cause de quelque talent d'esprit ou de corps;

5) en lui inspirant de la froideur contre les autres et même contre les Supérieurs, lui faisant accroire qu'ils ont quelque chose contre elle;

6) soit en lui donnant de l'éloignement des sacrements sous les plus beaux prétextes du monde. Il y a une infinité d'autres pièges que le démon, de concert avec le monde, tend aux Novices, ou pour les faire sortir, ou pour les engager dans le péché, ou pour retarder leur perfection. L'ouverture de coeur et l'obéissance aveugle sont des remèdes infaillibles, et des armes toutes puissantes dans ces peines et ces combats.

LEUR PROFESSION ET LEURS VOEUX

15. 1. L'année de leur premier noviciat expirée ou plus tard, si la novice est disposée¹, elle fait profession, en faisant les trois vœux simples d'obéissance, de pauvreté et de chasteté, pour un an, en secret et en particulier, sans aucune cérémonie extérieure, après dix jours de retraite et de silence, sans parler à personne qu'à la Supérieure et au Directeur.

16. 2. Elle renouvelle ses vœux, tous les ans, si elle persévère de coeur et d'affection dans sa vocation; mais, si elle n'y persévère pas, l'année de ses vœux expirée, elle peut sortir sans aucun empêchement.

17. 3. De même, si la Supérieure, de concert avec la communauté, n'est pas contente d'une des professes, à

¹ Montfort avait d'abord écrit : « Si la novice n'est *pas encore* disposée. »

raison d'une faute grave et réitérée¹, elle peut la mettre dehors.

18. 4. Si la professe a donné quelque argent ou meubles, en aumône, à la communauté, en y entrant, si elle vient à sortir de sa propre tête, au bout de l'année, ou par une faute de désobéissance formelle, on ne lui rend rien de ce qu'elle a apporté; mais, si la communauté, au bout de l'an, la met dehors pour de bonnes raisons, elle lui rend ce qu'elle y a apporté, ses dépenses déduites.

19. 5. Si cependant la défailante avait donné tout son bien à la communauté, la communauté doit le lui rendre, ses pensions déduites².

20. 6. Pendant cinq années consécutives après leur profession, elles renouvellent leurs trois vœux pour un an; et, si elle se trouvent, de concert avec la communauté, bien appelées, elles font, au bout de cinq ans, les trois vœux³ pour toujours.

Conseils

21. 1.- Quand vous aurez la pensée de sortir de la Communauté après votre profession, découvrez-la aussitôt à votre Directeur ou à la Mère Supérieure, et attendez un temps considérable pour savoir si c'est effectivement une tentation.

22. 2.- Prenez garde de donner occasion à ces tentations, en fréquentant les gens du monde ou les dévotes à la mode, ou en prenant conseil d'un autre que de votre Directeur ou de votre Supérieure.

¹ « à raison d'une faute grave et réitérée » est une ajoute en interligne.

² Montfort avait d'abord écrit «... à la communauté, et qu'elle fut actuellement pauvre, la communauté doit par charité lui donner au moins une partie de ce qu'elle en a reçu surtout si elle en a le moyen ». Cette phrase est raturée et la correction semble être d'une main autre que celle de Montfort.

³ « de religion » a été raturé.

23. 3.- Renouvelez, tous les premiers samedis du mois, vos vœux [à Dieu¹,] entre les mains de la Sainte Vierge, dans une Communion que vous ferez à cette intention.

LEUR PAUVRETE

24. 1. Elles n'ont rien en propre, pas même un denier, pas même un habit, pas même une paire d'heures, pas même un meuble de chambre ou de dévotion; tout est en commun et la communauté est obligée, après leur profession, de leur fournir de tout ce qui leur est nécessaire pour la nourriture, l'entretien et le vêtement.

25. 2. A la vérité, elles n'abandonnent pas, si elles ne veulent, les revenus et même le domaine de leurs biens de patrimoine, si elles en ont; mais l'usufruit et l'emplette de ces biens est dans l'entière disposition de leurs Supérieurs dans la communauté, les employant, comme bon leur semble, aux besoins de toute ladite communauté, sans distinction du riche et du pauvre.

26. 3. Comme pauvres, elles sont habillées de l'habit des pauvres des hôpitaux et des campagnes, qui est le gris², à peu près comme les filles de la congrégation de M. Vincent, si non que, pour une plus grande modestie, elles ont une cape noire par-dessus qui les couvre et les ensevelit, depuis la tête jusqu'aux pieds³.

27. 4. Elles ont chacune leur pauvre petite cellule, dans laquelle il n'y a: 1° qu'un lit de planches avec une

¹ « à Dieu » est une ajoute en marge, d'une autre main semble-t-il.

² Voir Le Sage dans le « Turcaret » qui appelle la servante « la grisette ». « Grisette » : d'abord nom d'une étoffe de couleur grise, puis vêtement fait de cette étoffe, le mot avait fini par désigner une fille de petite condition, de modeste situation.

³ Montfort avait écrit : « depuis les pieds jusqu'à la tête ». Le texte a été corrigé par une autre main.

737

paillasse et un matelas et des rideaux¹; 2° une table; 3° une chaise; 4° un crucifix; 5° une image de la Sainte-Vierge; 6° un coffre sans serrure; 7°² un porte-manteau, des époussettes, un chandelier et un balai; tout le reste, comme inutile et superflu, en est banni.

28. 5. Elles font des ouvrages manuels; mais elles ne les vont pas chercher ni demander hors de la maison; elles n'en font point le prix et elles n'en perçoivent point le paiement par leurs mains propres et elles n'en profitent d'aucune chose plus que la communauté; tout le fruit, qui en revient, est mis en commun par l'Econome ou la Supérieure.

29. 6. Dans leurs besoins corporels, elles ne demandent jamais l'aumône à personne; soit à des parents, soit à des étrangers, soit pour la communauté en général, soit pour leurs besoins en particulier, soit directement, soit indirectement; mais elles s'abandonnent, pour toutes choses, aux soins de la divine Providence, qui les aidera de la manière et dans le temps qu'elle voudra, comme si elles attendaient, immédiatement d'un ange envoyé du ciel, la nourriture et l'entretien; et cependant elles travaillent à des ouvrages manuels, pour gagner quelque chose, comme si elles n'attendaient rien de Dieu.

30. 7. Quand, selon leurs talents, on les envoie faire le catéchisme et tenir les écoles en quelque ville ou campagne, elles ne regardent la pension modique, qu'on leur donne pour un an, que comme le salaire de leurs travaux et de leurs peines pendant ladite année; en sorte que, si, par négligence, elles ne remplissent pas leurs devoirs, elles commettent une grande injustice, en se servant d'un bien qu'elles n'acquièrent par aucun titre. Comme on ne leur donne de pension que ce

¹ « et des rideaux » est une ajoute en marge ; Montfort avait écrit : « matelas sur deux tréteaux et un pavillon dessus ».

² « Un pot de chambre » a été raturé.

738

qui est absolument nécessaire pour vivre, elles ne font aucune dépense inutile et, si à la fin de l'an, elles ont épargné quelque chose, elles n'en peuvent disposer¹ sans une permission expresse, ni à leurs parents, ni à leurs amis.

31. 8. Elles ne demandent rien, directement ni indirectement, aux enfants qu'elles instruisent; mais si quelque parent d'un enfant riche veut, par pure reconnaissance, sans qu'on le lui ait demandé, leur faire quelque aumône, elles ne la reçoivent jamais par leurs mains propres; mais, si elles font l'école dans la ville où est la Mère-Communauté ou le noviciat, elles supplient leurs bienfaiteurs de donner leur charité à leurs Supérieures et, si elles font l'école dans quelque autre ville ou dans la campagne, elles reçoivent elles-mêmes ladite charité².

32. 9. Si Dieu les appelle à gouverner quelqu'hôpital, elles n'ont qu'un entretien pauvre et modique, se contentant du pain des pauvres, si elles n'en ont pas d'autre, et, pour la pension et les aumônes, elles en agissent, comme les maîtresses d'école, faisant toutes choses par pure charité.

33. 10. La Supérieure les fait changer, tous les ans, de chambre, de meubles et même d'habits, quand elle y remarque de l'attache, et, deux fois par an, on leur coupe les cheveux.

Conseils

34. 1.- Prenez garde de posséder quelque chose en particulier sans une vraie nécessité et une parfaite

¹ Au lieu de « n'en peuvent disposer », Montfort avait écrit : « l'apportent dans la bourse commune de la communauté lorsque à la fin de l'année elles viennent faire la retraite sans qu'elles en puissent rien donner ».

² « Reçoivent elles-mêmes » est une correction remplaçant un texte plus long raturé et rendu illisible.

739

obéissance. Le démon¹ ne manque pas d'inspirer, tous les jours, aux religieux et religieuses, mille beaux prétextes et mille raisons apparentes, pour leur faire transgresser leur vertu de pauvreté, ou du moins pour en diminuer le mérite.

35. 2.- Prenez donc garde d'avoir attache à la moindre chose; quand vous y sentirez beaucoup d'affection, quittez-la pour un temps ou vous en privez tout-à-fait.

36. 3.- Le malin esprit² vous tentera, sous ombre de piété, d'avoir, dans vos chambres, plusieurs images et meubles de dévotion, pour vous et pour les autres. De cent religieuses, à peine une s'exempte-t-elle de tomber dans cette fine tentation.

37. 4.- Regardez d'un autre côté, comme une fine tentation, de ne pas découvrir vos besoins temporels à votre Supérieure, crainte d'un refus ou par humeur.

38. 5.- Ne pensez point au lendemain, de propos délibéré et sans une vraie nécessité. Dieu vous le défend³, et le démon l'inspire pour troubler ou pour faire perdre le temps.

39. 6.- Si vous voyez quelqu'une de vos Soeurs mieux habillée et mieux⁴ entretenue que vous, prenez garde à la tentation de jalousie et de murmure; le malin esprit⁵ ne manquera pas de vous grossir les commodités qu'ont les autres et que vous n'avez pas, afin de vous troubler et diviser intérieurement d'avec elles; pour cet effet, il vous représentera que vous avez plus apporté à la Communauté que telle ou telle, que vous êtes quelque chose de plus, que vous travaillez

¹ Montfort avait écrit : « le malin ».

² « Esprit » est une ajoute en interligne.

³ Cf. Mt 6, 34.

⁴ Montfort écrit « mieux et mieux ».

⁵ « Esprit » est une ajoute en interligne.

740

mieux, etc.; il vous représentera vos anciennes commodités, lorsque vous jouissiez de votre bien en particulier, et du fruit de vos travaux, et il vous donnera l'envie de retourner dans le monde.

40. 7.- Par esprit de pauvreté et d'humilité, je vous conseille de choisir le pire en tout, autant que vous pourrez, la nourriture la moins délicate, les habits les plus vieux et les plus grossiers, les emplois les plus bas, etc.

41. 8.- Aimez à manquer de quelque chose dont les autres ne se passent pas, et n'en témoignez, au dehors, aucune peine.

42. 9.- Ne parlez jamais avec estime des biens du monde. Ne dites jamais: si on me donnait telle somme d'argent, si quelque personne riche nous donnait, etc., nous bâtirions, nous achèterions, etc. Tous ces désirs sont dans les païens¹ et les mondains et indignes des véritables sages, qui, non seulement ne désirent aucun bien temporel, même pour des oeuvres pieuses, mais encore, quittent tout ce qu'ils possèdent le plus légitimement, pour suivre de plus près la Sagesse incarnée².

43. 10.- Prenez bien garde de raconter aux autres les commodités que vous aviez dans le monde, les biens que vous avez apportés à la Maison; ne parlez jamais de votre habileté ou savoir-faire en plusieurs ouvrages.

44. 11.- Ne faites aucun cas de tout l'extérieur et visible en soi-même, quelque grand et relevé qu'il paraisse selon la nature et estimez beaucoup, parmi vos Soeurs, celles qui sont les plus pauvres et les moins capables au dehors.

45. 12.- Quand vous avez besoin de quelque chose, pour votre santé ou pour votre entretien, avant de le

¹ Cf. Mt 6, 32.

² Cf. Mt 19, 21.

741

demander à votre Supérieure, faites un quart d'heure au moins d'oraison devant Dieu, pour voir en sa lumière si, véritablement, selon la perfection, vous avez un tel besoin; ensuite, si votre pensée du coeur est la même, demandez hardiment et simplement; et si vous êtes refusée ou rebutée en vos demandes, tenez-vous en paix, comme si Jésus-Christ en personne vous l'avait refusée.

LEUR OBEISSANCE

46. 1. La pratique parfaite de la sainte obéissance est la vertu spéciale qui distingue les Filles de la Sagesse. Comme la divine Sagesse, qui commandait dans les cieux, est venue sur la terre pour obéir, depuis le premier instant de son incarnation jusqu'à sa mort¹; de même, ses filles ont quitté le monde, pour, à l'exemple de la Sagesse, captiver leur entendement et leur volonté sous le joug de l'obéissance.

47. 2. Elles obéissent à leurs Règles et à leurs Supérieurs premiers et subalternes:

1° Entièrement, sans partage;

2° Promptement, sans délai;

3° Joyeusement, sans chagrin;

4° Saintement, sans respect humain;

5° Aveuglément, sans raisonnement;

6° Et persévéramment, sans discontinuation.

Ces six qualités de l'obéissance méritent une longue explication.

48. 3. Elles doivent être fidèles à toutes leurs Règles, même les plus petites; et, lorsque leur Règle ne leur prescrit point une chose, elles doivent en demander la permission, quand elles la veulent faire, afin que

¹ Cf. Ph 2, 6-8.

l'obéissance chasse le poison de leurs actions, qui est leur propre volonté.

49. 4. Elles doivent obéir à leur Supérieure en toutes les choses qui ne sont point prescrites par la Règle et, même quand elles le seraient, si les occasions ou les circonstances rendent la pratique de la Règle impossible ou bien difficile, elles en doivent demander l'interprétation ou l'exemption à leur Supérieure.

50. 5. Elles peuvent, et doivent même souvent, représenter leurs raisons pour faire ou ne pas faire quelque chose; mais avec indifférence et sans passion, ne se formalisant jamais d'un refus d'une chose qui leur paraît la plus juste.

51. 6. Elles tâchent d'obéir à toutes créatures pour l'amour de Dieu, quand la chose commandée n'est pas contre d'autre volonté que la leur.

52. 7. Elles demandent toutes leurs permissions à leur Supérieure à genoux et avec humilité, parce qu'elles ne regardent que Jésus-Christ en elle; lesquelles permissions elles ne demanderont à genoux, que lorsqu'il n'y aura aucun étranger présent.

53. 8. Elles ne manquent pas de réparer publiquement les fautes qu'elles ont faites en public contre la sainte obéissance.

54. 9. Pour le gouvernement de la communauté, elles obéissent à Monseigneur l'Evêque et à celui qui leur est commis de sa part, aux Pasteurs de la paroisse où elles sont et, quand elles sont dans les hôpitaux, elles obéissent aux Aumôniers, pour le gouvernement intérieur des pauvres, et aux Administrateurs, pour le gouvernement extérieur de l'hôpital.

Conseils

55. - Comme le démon est orgueilleux et désobéissant, il vous livrera, chères Filles, de grandes et de

743

finances tentations contre la sainte obéissance, afin de vous en séparer, soit à l'égard de vos Règles, soit à l'égard de votre Supérieure, soit à l'égard de votre Directeur.

56. 1.- Prenez bien garde de faire peu de cas des petites règles et petites pratiques de piété, et de les transgresser sans beaucoup de scrupule; car celui qui méprise les petites choses tombera peu à peu¹.

57. 2.- Le malin esprit², pour vous empêcher d'obéir à votre Supérieure, vous mettra dans l'esprit: 1) qu'elle ne vous aime pas, et même qu'elle vous prend à la tâche et vous en veut; 2) qu'elle n'est pas capable de commander; 3) qu'elle affecte la domination et la supériorité; 4) qu'il n'y a pas de raison dans ce qu'elle commande; 5) qu'elle ne contredit pas les autres comme vous; 6) qu'elle est remplie de tel ou tel défaut, et qu'elle ne mérite pas qu'on s'arrête à ce qu'elle dit, et qu'on mette sa confiance en elle.

58. 3.- Si le démon ne peut pas vous faire tout-à-fait désobéir, il vous fera obéir en retardant longtemps, en vous plaignant, en grondant, en murmurant, et avec un air chagrin et dédaigneux.

59. 4.- Découvrez tout votre intérieur à votre Directeur, ne lui cachant rien de ce qui peut lui faire connaître votre tempérament, découvrez-lui vos bonnes et mauvaises inclinations, vos desseins et vos entreprises; ne jugez ni en bien ni en mal de vous-même, laissez-en le jugement entier à votre Supérieure et à votre Directeur.

60. 5.- Regardez comme une fine tentation de ne pas consulter sur une chose très sainte que vous voulez faire sous prétexte que votre Directeur n'est pas

¹ Cf. Si 19, 1.

² « Esprit » est ajouté en interligne.

assez éclairé en cette matière, ou que vous n'avez aucun doute sur la bonté de votre action ou sur la vérité de la chose.

61. 6.- Prenez bien garde après un refus de votre Supérieure d'aller vous plaindre, à quelque égale ou inférieure, de son procédé; prenez bien garde d'user de finesse et de détour, pour extorquer quelque permission des Supérieurs.

62. 7.- Ne craignez point de blesser l'honnêteté du monde pour obéir promptement au moindre point de la règle ou au moindre commandement de vos Supérieurs; ainsi, si un exercice public vous appelle, quittez promptement la compagnie où vous êtes, à moins qu'elle ne fût absolument nécessaire.

63. 8.- Pour vous perfectionner, en peu de temps, dans la grande vertu de la Sagesse, qui est l'obéissance, ne faites point difficulté de soumettre votre jugement et votre volonté à vos égaux et à vos inférieurs, en des choses indifférentes.

64. 9.- Vous devez remarquer qu'il vous est tout-à-fait libre de découvrir votre intérieur à votre Directeur ou à votre Supérieure, selon votre attrait. Cependant, il faut avouer que celles de la Communauté qui ont assez d'humilité et d'obéissance pour se découvrir à leur Supérieure, font une action héroïque, et avancent plus que les autres dans la vertu, par cette pratique commune dans les Communautés ferventes.

65. 10.- Souvenez-vous de cette admirable sentence de saint François de Sales, marquée dans sa Règle: d'autant plus que vous préférerez la communauté à votre particularité, d'autant plus devez-vous savoir que vous avez profité¹.

¹ FRANÇOIS DE SALES, *Règles de l'institut de Saint-Augustin pour les sœurs*, c. 16.

LEUR CHASTETE

66. 1. Les Filles de la Sagesse¹ font, à leur profession, un vœu simple de chasteté, pour un an, et, tous les ans, si elles le veulent, elles le renouvellent avec les autres vœux, en particulier, comme il a été dit.

67. 2. Elles n'admettent aucun homme dans leur chambre ou cellule, que dans une absolue nécessité, comme un ouvrier, un chirurgien, etc.

68. 3. Elles sortent, à la vérité, dehors de la maison pour rendre service aux pauvres; mais elles gardent fidèlement les règles suivantes: 1° autant qu'elles peuvent, elles prennent une compagne pour leur ange gardien; 2° elles marchent modestement, les yeux baissés, ne regardant jamais ni à droite ni à gauche dans les boutiques, quand elles marchent dans les rues d'une ville; 3° elles ne regardent jamais les hommes fixement en face; mais, quand elles leur parlent, elles se tournent un peu de côté; 4° elles se couvrent les mains et le visage, le plus qu'elles peuvent avec leur cape; 5° elles ne demeurent jamais seules avec un homme, dans une chambre la porte fermée; quand elles sont obligées, par charité ou nécessité de converser avec quelque homme, soit laïque, soit ecclésiastique, soit religieux, que ce soit dans un lieu ouvert, si cela se peut, ou du moins que la porte de la chambre soit ouverte; 6° pour obtenir de Dieu la conservation du trésor de la pureté et la grâce de remplir leur devoir de charité, elles n'entrent jamais dans leurs chambres ou dans celle d'un particulier, qu'elles ne récitent un Ave Maria, à genoux ou debout soit avant d'y entrer, soit après y être entrées; 7° elles ne reçoivent, par leurs mains propres, aucun présent, sans une permission expresse; 8° elles évitent de retourner dans les

¹ « Providence » a été effacé et remplacé par « Sagesse ».

maisons où on leur aurait dit des paroles insolentes; et, quand on leur dit de telles paroles, non seulement elles se donnent bien garde d'en rire; mais, en reprenant modestement ceux qui les disent ou du moins en montrant un air triste et sévère, elle se retirent au plus tôt du lieu et, si c'est dans une rue, elles passent¹ leur chemin sans rien dire, faisant un acte de contrition dans leur coeur.

69. 4.- Elles se gardent de tout ce qui peut tant soit peu ternir le beau lys de la virginité et dont les filles du monde ne se donnent pas assez garde, comme de badiner ensemble, de se baiser mutuellement, de se toucher les mains l'une l'autre².

70. 5.- Elles font en sorte qu'on ne voie jamais aucune partie de leur corps³, soit en se levant, soit en se couchant, et elle ne couchent jamais deux ensemble sans nécessité⁴.

Conseils

71. 1. - Puisque vous voulez, par le secours d'une grâce spéciale, conserver à Jésus-Christ votre virginité ou chasteté, obtenez cette grâce par beaucoup de prières, et ayez une grande dévotion à la Sainte Vierge, la mère, la reine⁵ et le modèle des véritables vierges.

72. 2.- Défiez-vous beaucoup de vous-mêmes, quelque force que vous ayez et quelque victoire que vous ayez remportée; c'est pourquoi, évitez les moindres occasions du péché contraire à cette vertu divine, comme si vous n'aviez jamais remporté de vic-

¹ « Passent » est écrit en interligne d'une écriture plus épaisse.

² Un premier texte rayé disait : « de se toucher l'une l'autre sans retenue, de badiner avec des bestes, etc. »

³ « à nud » a été barré.

⁴ « sans nécessité » est une ajoute postérieure.

⁵ Un premier texte disait « souveraine » au lieu de « reine ».

747

toire, et découvrez exactement vos tentations sur cette matière.

73. 3.- Résistez fortement au commencement de la tentation, car si vous différez trop, vous succomberez¹.

74. 4.- Ne donnez jamais à votre corps tout ce qu'il demande; retranchez-lui quelquefois, avec obéissance, les plaisirs permis; la rose naît parmi les épines, et la chasteté, parmi les châtements et les mortifications.

LEUR SILENCE

75. 1. Elles gardent exactement le silence, en tout temps, hormis dans les deux heures de récréation après les repas, et toutes les fois que la charité, l'obéissance et leur emploi leur ordonnent de le rompre.

76. 2. Quand elles sont obligées de parler, dans la communauté ou dans les écoles ou dans les salles des pauvres, c'est tout bas et en peu de mots, gardant par ce moyen le silence, autant qu'elles peuvent.

77. 3. C'est pourquoi elles évitent d'appeler, en ces lieux, une personne de loin ou par la fenêtre; aimant mieux faire cent pas pour lui parler que de faire un grand cri contre le silence et la modestie.

78. 4. Quand, avec permission, elles sont à parler avec quelqu'un qui est venu les visiter, elles observent les règles de la modestie dans le parler et ne sont jamais plus d'une demi-heure avec lui, sans une permission spéciale.

79. 5. Elles ne font de visites que celles que l'obéissance, ou la charité ou la bienséance chrétienne leur prescrit et le plus rarement qu'elles peuvent.

¹ Une ligne raturée portait : « Car si vous permettez au serpent de mettre sa tête, vous serez piquée et vous en mourrez ».

748

80. 6. Elles ne parlent point, en présence de leur mère, si elle ne les interroge ou ne leur commande de parler.

81. 7. Quand elles ont quelque chose de nécessaire à se dire les unes aux autres, quand la chose peut se différer, elles attendent le temps de la récréation.

Conseils

82. 1. - Souvenez-vous que si vous gardez le silence exactement aux temps marqués, malgré la démangeaison infinie que les femmes ont ordinairement de parler, vous remporterez une très grande victoire sur vous-même, le monde et le démon, et vous serez bientôt sage et parfaite.

83. 2.- Parlez peu quand vous pouvez parler, et parlez comme il faut, sans passion, sans vanité et sans déguisement ni politique.

84. 3.- Ne parlez des choses du monde que pour les condamner; ne parlez jamais des nouvelles de la ville, de la cour, de l'armée, etc.

85. Sanctifiez votre silence par une oraison vocale ou mentale, selon votre attrait.

LEUR MÉPRIS DU MONDE

86. 1. Elles regardent leur habit gris, couvert d'une cape noire, comme leur suaire qui les ensevelit et comme l'habit de la pauvreté de Jésus-Christ, que le monde a en horreur; c'est pourquoi, lorsque, tous les matins, elles le prennent, elles le baisent amoureusement et, bien loin d'introduire la mode du monde en leurs habits, elles choisissent les étoffes les plus grossières et les plus rebutantes à la nature et à l'esprit du monde qui domine souvent parmi les personnes dévotes.

87. 2. Elles évitent comme un subtil poison, cent modes et manières du monde que le Saint-Esprit défend quand il dit: "Ne vous conformez point à ce siècle présent et corrompu¹."

88. 3. Elles ne font aucun cas des jugements téméraires, des railleries piquantes, des calomnies et des persécutions sanglantes du monde², et même elles se réjouissent d'être méprisées, pour Jésus-Christ, par le plus grand de ses ennemis.

89. 4. Elles ne s'intriguent point dans les affaires temporelles du monde, sous prétexte qu'il leur en pourrait revenir quelque profit temporel: comme les contrats de société, les loteries, etc.; *qui est vraiment pauvre d'esprit n'a aucun désir d'un bien temporel qu'il n'a pas.*

90. 5. Elles ne se mêlent point des affaires temporelles de leurs parents; ni par conséquent, elles n'entreprennent aucun procès, même légitime, aimant mieux perdre leur robe et leur cape, que de conserver l'un et l'autre en perdant la paix du coeur, la charité du prochain et la pauvreté d'esprit.

91. 6. Elles n'ont, comme les pauvres, ni miroir dans leurs cellules, ni dentelle, ni rubans de soie³, ni dorures dans leurs pochettes, ni or ni argent dans leurs cuillères, fourchettes, couteaux, montres, croix, reliquaires, etc.; elles évitent la pratique de toutes ces choses et de cent autres, que le monde aime et recherche contre la pauvreté de Jésus-Christ.

Conseils

92. 1.- Gardez-vous des personnes à demi-mondaines, ennemies de la pauvreté et de la croix de Jésus-

¹ Cf. Rm 12, 2.

² Un texte raturé portait « des mondains » au lieu de « du monde ».

³ « de soie » est ajouté en interligne.

750

Christ. Quelque habit de sainteté qui les déguise, elles sont plus dangereuses, dans leurs entretiens, leurs paroles et leurs conseils, que les libertins les plus déclarés, dont on se donne de garde.

93. 2.- Privez-vous, parmi les gens du monde, de plusieurs menus plaisirs, qui ne sont point nécessaires, afin de les édifier et de vous éloigner des plaisirs défendus.

94. 3.- Tâchez de pratiquer, avec l'avis de votre Père spirituel, tout ce qu'il y a de plus humiliant et de plus contraire à la nature, pour combattre le monde, qui a combattu et qui combat tous les jours Jésus-Christ, en sa doctrine, en ses exemples et en ses serviteurs.

95. 4.- Quand vous êtes en doute de la vérité et de la bonté d'une chose, ne dites pas: qu'est-ce qu'on pense? qu'est-ce qu'on dit de telle ou telle chose? mais: qu'est-ce que la foi m'apprend? qu'est-ce que dit Jésus-Christ?

96. 5.- Regardez toujours le désir de voir vos parents, l'envie de savoir de leurs nouvelles, ou de les aider dans leur éducation ou leurs affaires temporelles, comme de grandes tentations et comme un grand obstacle à votre perfection et à votre salut.

97. 6.- Donnez-vous infiniment de garde de l'esprit mondain religieux, qui règne dans la plupart des religions. Cet esprit consiste:

- 1) à s'informer de ses parents et à s'intéresser dans leurs affaires;
- 2) à estimer, aimer et rechercher l'argent et les revenus temporels, pour se fonder, pour bâtir une chapelle, etc., comme les mondains laïques aiment et recherchent l'argent pour faire fortune et figure, pour bâtir leurs maisons, etc.
- 3) à rechercher l'entrée d'une personne riche dans la communauté, regardant plus sa clef d'or ou d'argent,

751

qui est le passe-partout du monde, que l'esprit de pauvreté de Jésus-Christ, qui est la clef du royaume des Cieux;

4) à se plaindre, au dedans ou au dehors, de la pauvreté et des inconvénients de la Communauté;

5) à rechercher et à briguer les charges et les emplois honorables de la communauté¹, comme les mondains, celles du monde;

6) à parler, avec estime, des biens du monde et des talents naturels, et à témoigner en avoir envie;

7) à mépriser ceux et celles qui manquent de ces talents naturels, tels que sont ceux qui n'ont pas beaucoup d'esprit, de santé, de savoir-faire, d'industrie, de science, de biens, etc.;

8) à rechercher, dans la communauté², toutes ses commodités, soit dans les habits, soit dans la chambre, soit dans les meubles, soit dans ses repas, etc.;

9) enfin, l'esprit du monde dans la religion consiste à faire, autant qu'on peut, sa propre volonté; à faire recevoir ses sentiments préférablement à ceux des autres, et à se rendre nécessaire à sa communauté par son esprit, sa science et son savoir-faire. Voilà mes chères filles, en peu de mots, le plus subtil poison des religions; gardez-vous en pour l'amour de Jésus.

98. 7.- Lorsque quelqu'un aura servi d'instrument à Dieu pour vous purifier et couronner par des calomnies et persécutions, ne manquez pas, par reconnaissance, de prier pour lui pendant huit jours, et vous communiez au moins une fois à son intention.

¹ « de la communauté » est une ajoute en interligne remplaçant « du couvent » raturé.

² Même remarque que celle de la précédente note.

LEUR CHARITE POUR LE PROCHAIN

99. 1. La fin de l'institut des Filles de la Sagesse¹ est, comme il a été dit, la charité pure, soit en tenant les écoles charitables dans les villes ou dans les campagnes, soit en gouvernant les hôpitaux, soit en dirigeant les maisons de retraites, soit en soignant et guérissant les pauvres incurables; le tout suivant leurs talents et l'appel de la sainte obéissance.

100. 2. Quand Dieu les appelle à tenir les petites écoles, elles en gardent exactement toutes les règles comme elles sont marquées ci-après et purement par charité.

101. 3. Si Dieu les appelle à gouverner quelque hôpital, elles gardent les règles suivantes de prudence et de charité.

102. 4. Elles rendent aux pauvres de l'hôpital tous les services possibles, soit pour le spirituel, soit pour le temporel². Pour le spirituel, avec dépendance des Aumôniers et des Curés, et pour le corporel, avec dépendance des Administrateurs des hôpitaux³, en sorte qu'elles ne font ni plus ni moins que leurs supérieurs ecclésiastiques et laïques ne leur permettent.

103. 5. Elles doivent s'attendre à beaucoup de contradictions dans les hôpitaux qui sont gouvernés par beaucoup d'Administrateurs, et, à cet effet, elles doivent s'armer d'une grande patience, pour les souffrir sans se décourager.

104. 6. Si les Administrateurs de l'hôpital voulaient les obliger à retrancher, dans l'hôpital, quelques-unes de leurs règles essentielles à leur institut, elles ne le doivent pas souffrir et, par l'avis de leurs premiers Supérieurs de leur communauté, elles seront prêtes à

¹ « ou de la providence » a été raturé.

² « temporel » a été corrigé et devient « corporel ».

³ En interligne, on lit sous une rature « ou autres personnes ».

753

en sortir; mais, si la règle qu'on veut retrancher ou ajouter n'est pas essentielle ni contraire à leur institut, selon le jugement de leurs Supérieurs, elles s'y soumettront par charité et obéissance.

105. 7. Elles se confessent ordinairement à un même confesseur, qu'elles choisiront de concert avec leur Mère supérieure, soit que ce soit l'Aumônier de l'hôpital, soit que ce soit le Curé de la paroisse ou quelque confesseur étranger; et, si ce confesseur, par son imprudence, voulait leur faire transgresser leurs règles, elles en choisissent un autre; mais elles ne le quittent que difficilement et jamais pour de petites raisons.

106. 8. Elles obéissent, pour le temporel, aux Administrateurs des hôpitaux ou autres personnes qui les ont appelées dans quelque lieu et qui leur fournissent la subsistance.

107. 9. Elles se regardent, comme elles sont en effet, du nombre des pauvres; mais elles ne se mêlent que très difficilement et très rarement des biens temporels des hôpitaux où on les emploie.

108. 10. Leur Supérieure seule a pouvoir de représenter au Bureau les besoins temporels des pauvres ou les leurs propres; mais si le Bureau n'y fait aucune attention, ou les contredit ouvertement, elles demeurent contentes, sans s'en plaindre à personne, ni au dehors ni au dedans de l'hôpital, et sans employer la médiation de quelque Administrateur, pour obtenir, à force d'amis, ce qu'elles demandent.

109. 11. Elles peuvent avoir en manient quelque bien temporel, dans la salle qu'elles gouvernent; mais comme elles reçoivent l'économie de leurs biens immédiatement de la main de leur Supérieure qui les place où elle juge à propos, et non des mains des Administrateurs, elles rendent immédiatement compte de leur économie à leur Supérieure, et elles ont immédiate-

ment recours à elle dans leurs besoins¹, et ensuite leur dite Supérieure rend compte de tout au Bureau ou à l'économe préposé par le Bureau dans l'administration des biens temporels, et, si leur Supérieure, supposé qu'elles aient communauté dans le dit hôpital², leur refuse l'effet de leurs demandes, quoique justes, elles ne font aucune démarche ni au dedans ni au dehors pour l'obtenir, autrement la division succéderait à la paix et à l'obéissance.

110. 12. A la vérité, elles tâchent de faire en sorte que les biens des maisons où elles demeurent soient justement employés sans voleries ni dissipations; mais elles n'en répondent pas s'ils viennent à être dissipés sans leur faute, parce qu'elles ne veillent à leur conservation que par charité.

REGLES DE PRUDENCE, DE FERMETÉ ET DE CHARITÉ LES UNES ENVERS LES AUTRES ET ENVERS LES PAUVRES ET LES ENFANTS

Règles intérieures

111. 1. Elles n'interprètent jamais en mauvaise part ce qui n'a que³ quelque apparence de mal; et elles excusent sur la faiblesse, l'ignorance ou la passion, ce qui est évidemment mauvais, croyant que Dieu n'a permis ce mal qui paraît que pour en tirer un plus grand bien qui ne paraît pas faute de lumière.

112. 2. Elles ne croient pas tout d'abord le mal qu'on leur rapporte du prochain, quoi qu'on ne leur dise que par charité pour y mettre ordre; mais elles suspendent par charité leur jugement, jusqu'à ce

¹ « nécessités » est raturé en faveur de « besoins ».

² « supposé... dans le dit hôpital » est une ajoute en interligne.

³ Montfort avait écrit : « ce qui a quelque apparence de mal ».

755

qu'elles s'en soient informées¹, aimant mieux s'exposer à être trompées, par charité, que de s'exposer à faire un jugement téméraire, faute de charité et de prudence.

113. 3. Elles ne réfléchissent jamais volontairement sur la mauvaise conduite et les défauts du prochain, et sur les maux qu'elles en ont reçus.

114. 4. Elles se croient intérieurement les plus imprudentes, les plus ignorantes et les plus méchantes de toutes, malgré le jugement contraire que forme, en elles, l'amour propre.

115. 5. Elles renoncent facilement à leurs lumières intérieures et à leurs raisons, même valables, pour s'assujettir, par charité et humilité, à celles des autres en choses indifférentes, et qui ne sont pas évidemment mauvaises.

116. 6. Elles ne nourrissent jamais, dans leur coeur, de secrètes aversions et froideurs contre quelqu'un; quand elles les ressentent, quoique malgré elles, elles les découvrent toujours à leur Directeur.

Règles extérieures

117. 1. Elles obéissent, même avec joie qui paraît sur leur visage, aux commandements de leurs Supérieurs, quoique contre leur inclination naturelle.

118. 2. Elles ne se plaignent ni ne se formalisent jamais de la conduite de leurs Supérieurs, devant un particulier qui n'y peut mettre ordre; et elles ne font jamais aucune démarche, pour faire valoir leur sentiment et leur conduite, au préjudice de celle d'un Supérieur qui l'improve.

119. 3. Elles ne font point paraître trop d'empressement pour faire valoir leur sentiment au préjudice d'une autre; mais elles cèdent joyeusement, après avoir dit simplement leurs raisons.

¹ Le dernier membre de phrase est en interligne tandis qu'on a raturé « quoiqu'il n'y ait pas souvent de raison naturelle de le faire ».

756

120. 4. Chacune ne se mêle que de son emploi, sans prendre de soi-même inspection sur celui des autres.

121. 5. Elles n'écourent point les plaintes des inférieurs contre les supérieurs; ou, si elles les écoutent, elles tâchent de faire entendre, au moins extérieurement, aux inférieurs que leurs plaintes ne sont pas légitimes¹, en les taxant, avec douceur, d'impatience, d'orgueil, de murmure, etc., et elles approuvent la conduite de leurs supérieurs, autant que la vérité le permet.

122. 6. Elles ne découvrent jamais aux pauvres qu'elles gouvernent, quelque affidés qu'ils soient, les secrets et les règles de la Communauté, ni ne leur déchargent jamais leur coeur, quand elles ont quelque sujet de chagrin.

123. 7. Elles ont une grande affabilité et ouverture de coeur les unes envers les autres; et se traitent mutuellement avec beaucoup de respect et d'amitié, évitant, d'un côté, un certain air dédaigneux, réservé et particulier qui est contraire à la charité, et, de l'autre, une trop grande familiarité et des manières badines et puériles qui engendrent le mépris.

124. 8. Elles s'excusent mutuellement dans leurs défauts, et s'entresoutiennent toutes contre les rapports, médisances, calomnies et persécutions.

125. 9. Elles évitent toute duplicité, agissant ensemble avec beaucoup de candeur et d'ouverture de coeur.

126. 10. Elles s'avertissent charitablement, en secret, de leurs défauts, et elles reçoivent de bon coeur les corrections qu'on leur fait.

127. 11. Elles évitent les paroles hautaines et arro-

¹ De nombreuses corrections ont modifié un texte qui, primitivement, était : « elles condamnent du moins extérieurement ces inférieurs dans leurs plaintes quoique légitimes ».

gantes, les cris immodérés, les comparaisons odieuses, et une infinité de défauts qui rompent ou altèrent la charité.

128. 12. Elles tâchent d'être également charitables et fermes envers les pauvres: par la charité, elles les supportent et les excusent, dans leurs faiblesses, ignorances et défauts de corps et d'esprit, et même dans leurs péchés; par la fermeté, elles les punissent, sans respect humain, de leurs fautes de malice, de leur orgueil à leur tenir tête, de leur désobéissance aux règles et aux Supérieurs, particulièrement quand ces fautes sont publiques et scandaleuses. Si elles laissent de telles fautes impunies, en des particuliers, leur charité dégénère en une connivence condamnable, elles détruisent l'ordre et la règle de la communauté, et elles donnent lieu aux méchants d'en faire autant et plus. O qu'il est difficile de trouver l'heureux milieu qui est entre la douce charité et la fermeté sévère, et qu'il faut nécessairement trouver, pour bien gouverner les pauvres et les enfants. Si on est trop doux, en se contentant seulement d'avertir les défaillants, sans user d'un châtiment prudent, on augmente le mal par une molle condescendance; et, si on est trop sévère, en châtient avec rigueur, on irrite le mal. C'est pourquoi elles unissent ordinairement, dans les écoles et dans les hôpitaux, l'huile et le vinaigre, la récompense et le châtiment; en sorte cependant que l'huile du pardon surnage sur le vinaigre du châtiment.

129. 13. Elles rendent tous les services qu'elles peuvent aux pauvres, pour l'âme et le corps, se faisant toutes à tous¹, et les dernières de tous, persuadées qu'elles sont que la première, parmi elles, n'est pas la plus élevée, la plus riche, la plus savante; mais celle qui se croit et se met la dernière de toutes.

¹ Cf. 1Co 9, 22.

758

130. 14. S'il arrive à quelqu'une de dire à une autre Soeur quelque parole dure, de mépris ou de reproche, elle lui en demande pardon, à genoux, et elle baisera la terre. La Soeur offensée en fera de même par humilité, usant de quelque parole de cordialité qui marquera sa réconciliation: elle le fera, en présence de la Mère Supérieure, et jamais en son absence.

131. 15. Elles appellent leur Supérieure Mère simplement, et les deux qui tiennent sa place, Mères assistantes; elles ne se nomment, entre elles, que Soeurs, et elles se préviennent d'honneur et de respect, faisant une révérence en passant les unes devant les autres.

132. 16. Elles évitent soigneusement toutes singularités, c'est-à-dire qu'elles ne font rien d'extraordinaire, à l'extérieur, de leur propre volonté, sous prétexte d'une plus grande perfection.

LEURS PRIERES ET ORAISONS

133. 1. Elles font, tous les matins, depuis quatre heures et demie jusqu'à cinq heures et demie, une heure d'oraison, et, le soir, depuis cinq heures et demie jusqu'à six; et tous les jours, elles récitent le saint Rosaire tout entier. Quand elles sont dans la Communauté, elles le psalmodient à deux chœurs et à trois temps, et, quand elles sont dans l'exercice de la charité, elles le récitent quand elles peuvent; mais elles n'y manquent point.

134. 2. Elles font, toutes les semaines, au moins une heure d'adoration du Saint-Sacrement; tous les mois, un jour de retraite, et, tous les ans, une retraite de dix jours.

Conseils

135. 1.- Prenez garde de quitter votre oraison à cause de vos distractions, troubles et ennuis, à cause

759

qu'il vous semble que vous n'y faites rien, que vous êtes trop grossières pour la faire, que vous n'y êtes pas appelées, que votre vocation est le travail manuel et l'action, et non pas la contemplation ni l'oraison; ce sont des tentations du malin esprit¹.

136. 2.- Dans toutes vos prières, nourrissez-vous, autant que vous pouvez², de la foi pure sans vous appuyer sur les choses visibles et sensibles. Estimez les goûts spirituels; mais n'en concevez pas plus d'estime pour vous, quand vous les avez, et ne croyez pas que tout soit perdu, quand vous n'en avez plus.

137. 3.- Prenez garde d'agir trop dans l'oraison, ne donnant pas assez lieu à l'opération de Dieu qui n'opère que dans la paix.

138. 4.- Faites toutes vos oeuvres en la présence de Dieu et pour Dieu seul, c'est prier toujours; sans manquer de dire tout entier le saint Rosaire, pour honorer la vie, la mort et passion, et la gloire de Jésus et de Marie.

LEUR DEVOTION ENVERS LA SAINTE VIERGE

139. 1. Elles regardent la Sainte Vierge comme la Supérieure et la Mère de toute la Communauté. En son honneur, elles récitent le saint Rosaire tous les jours; elles donnent à manger à un pauvre tous les jours; elles jeûnent, autant que leur santé le permet, tous les semaines, un jour, qui est ordinairement le samedi.

140. 2. Quand elles ont le temps, elles récitent le Petit Office en son honneur.

141. 3. Elles tâchent d'imiter toutes ses vertus,

¹ « Esprit » est une ajoute postérieure.

² « Autant que vous pouvez » est ajouté en interligne, tandis que « toujours » a été raturé par écriture différente de celle de Montfort.

760

mais particulièrement sa charité, son humilité, sa pureté, sa fidélité et sa modestie.

142. 4. Elles parlent souvent de ses grandeurs et de ses miséricordes, et défendent son culte contre les libertins, les critiques et les hérétiques.

143. 5. Elles disent, en son honneur, un Ave Maria quand elles entendent sonner l'heure.

144. 6. Leur dévotion envers la Sainte Vierge est intérieure sans hypocrisie, extérieure sans critique, tendre sans indifférence, constante sans légèreté, et sainte sans présomption, n'étant point de ces dévots: 1° scrupuleux, qui, en honorant la Mère, craignent de déshonorer le Fils; 2° de ces dévots critiques, qui critiquent les pratiques extérieures et solides de dévotion envers la Sainte Vierge; 3° de ces dévots inconstants, qui ne lui sont dévots que pour un temps; 4° de ces dévots présomptueux, qui joignent le péché avec la dévotion à la Sainte Vierge, et qui, sous le manteau de la Mère, crucifient et déshonorent le Fils.

LA FREQUENTATION DES SACREMENTS

145. 1. Elles vont régulièrement à confesse, tous les huit jours, et au même confesseur marqué par la Communauté.

146. 2. Elles peuvent cependant, avec la permission de la Supérieure, aller à confesse à un autre confesseur, lorsque la nécessité le requiert.

147. 3. Elles n'ont point de jours de communion absolument déterminés; cependant elles communient le plus souvent qu'elles peuvent, selon leur désir et l'avis du Directeur et de la Supérieure.

148. 4. Elles ne s'écartent point de la Communauté pour courir les dévotions¹; mais elles entendent la

¹ « et gagner les indulgences » a été raturé.

761

messe de Communauté, et y communient¹ toutes ensemble, autant qu'elles peuvent.

149. 5. Elles ne manquent jamais de faire une demi-heure au moins d'action de grâce après la sainte Communion, à moins qu'il ne survienne une vraie nécessité de quitter Dieu pour Dieu.

150. 6. Quoiqu'elles aient, de leur Directeur, la permission de communier, elles ne le font cependant qu'avec la permission de leur Supérieure, à laquelle elles la demandent à genoux; et, la veille de la communion générale, aux grandes fêtes de l'année, elles se mettent toutes à genoux devant leur Supérieure, afin qu'elle défende la communion à qui il lui plaira, ou l'accorde à toutes.

151. 7. Elles ne font jamais entre elles, ni à personne², reproche de la communion, et n'entrent jamais en jalousie contre leurs Soeurs qui communient plus souvent.

Conseils

152. 1. Ne vous attachez jamais à la Sainte Communion de telle sorte que le refus que votre Supérieure vous en fait vous trouble et vous chagrine; car un acte d'obéissance vaut mieux que la Sainte Communion.

153. 2. Ne manquez point de demander la Sainte Communion à votre Directeur et à votre Supérieure lorsque vous en sentez le désir, quoiqu'on vous l'ait refusée plusieurs fois; souvent l'orgueil qui craint le refus est la cause de cette omission.

154. 3.- Prenez garde de communier par routine, par respect humain, par amour-propre, par vanité, par esprit de singularité.

¹ « et y communient » est en surcharge.

² « quiconque » a été raturé au profit de « personne ».

762

155. 4.- Ne communiez pas pour avoir les goûts spirituels qui accompagnent cette divine action; mais pour y sacrifier toutes choses à Jésus crucifié et anéanti.

156. 5.- Si quelque pensée, devant ou après la sainte communion, vous trouble et vous inquiète, rejetez-la promptement, car le démon en est l'auteur, et non pas le Saint-Esprit, qui est l'auteur de la paix.

157. 6.- N'exécutez jamais aussitôt et sans avis de votre Directeur, les bons desseins que Dieu vous donne dans la sainte communion; car on doit autant craindre les illusions du malin esprit dans la sainte communion que dans les autres actions spirituelles, comme on expérimente tous les jours.

158. 7.- Tâchez de communier toujours par la Sainte Vierge, renonçant à vos propres dispositions, et vous revêtant de celles de la Sainte Vierge, quoique inconnues, et faisant encore reposer Jésus-Christ dans son sein virginal, en esprit et en vérité.

159. 8.- Gardez-vous des scrupules dans la confession et la communion. La propre volonté, l'attache à son jugement, l'orgueil secret engendrent et augmentent les scrupules; mais l'obéissance aveugle d'entendement en est l'unique victoire.

160. 9.- Appliquez-vous, dans la confession, beaucoup plus à vous exciter à la contrition qu'à rechercher vos péchés, et, dans la sainte communion, plaisez-vous plus dans la haine et l'anéantissement de vous-mêmes¹ que dans les douceurs intérieures, les lumières et le repos sensible de l'âme.

LEURS TRAVAUX MANUELS

161. 1.- Elles travaillent à différents ouvrages,

¹ Des corrections ont modifié le texte primitif qui portait : « La haine de vous-même et l'anéantissement de pure foi ».

763

dans le temps où la règle commune ne prescrit point d'exercice.

162. 2. Elles reçoivent et rendent leurs ouvrages à celle des Soeurs qui a ce soin, sans s'informer à qui ils sont et quel est leur prix.

163. 3. En travaillant, elles ne se donnent pas tout entières à leur ouvrage, y évitant l'empressement, la curiosité, la vanité et la mondanité. C'est pourquoi elles ne font point d'ouvrages mondains, que la mode n'a inventés que pour satisfaire la vanité et l'orgueil, et elles ne travaillent jamais hors de la maison.

Conseils

164. 1.- Prenez garde à l'empressement et à l'attache à votre ouvrage pendant le travail, et à la vanité et à la complaisance après l'avoir fait.

165. 2.- Prenez garde de travailler comme le monde, par le principe de l'intérêt, du plaisir ou de l'honneur; mais par esprit de pénitence et de charité.

166. 3.- Choisissez à faire l'ouvrage où vous avez le moins d'inclination naturelle; et, lorsque le démon vous tente d'empressement, arrêtez-vous quelque temps sans travailler.

167. 4.- Prenez garde d'employer à l'oraison le temps marqué pour le travail.

LEUR MORTIFICATION

168. 1. Elles n'ont point de mortification extérieure de règle; toutes les mortifications extérieures qu'elles font, comme la discipline, le cilice, la ceinture piquante, etc., sont entièrement volontaires, et dirigées par le Directeur et la Supérieure.

764

169. 2. Cependant, quand elles se portent bien, elles jeûnent le samedi et font abstinence de viande le mercredi.

170. 3. Elles s'appliquent courageusement à la mortification de leurs sens et de leurs puissances, mortifiant leurs yeux, leur odorat, leur goût, leur esprit, leur volonté, etc., dans leurs affections déréglées ou inutiles.

171. 4. Les novices, pendant leur noviciat, rendent compte, toutes les semaines, de leur intérieur, à la Maîtresse des novices, et les professes, tous les mois, au Directeur ou à la Mère Supérieure.

Conseils

172. 1.- Prenez garde de croire que la mortification du corps ne vous est pas nécessaire pour acquérir la Sagesse; car elle ne se trouve point chez ceux qui vivent à leur aise et selon les sens.

173. 2. Soyez persuadées que vous n'avancerez dans la vertu qu'autant que vous vous ferez de violence, en faisant ou souffrant des choses contraires à votre humeur.

174. 3.- Ne négligez pas les petites mortifications, qui sont souvent plus méritoire que les plus grandes, parce que la vanité s'y trouve moins.

175. 4.- Mortifiez vos yeux et vous serez modestes; mortifiez votre ouïe et vous serez charitables; mortifiez votre odorat et votre goût et vous serez sobres; mortifiez votre langue, et vous serez sages; mortifiez votre toucher, et vous serez chastes.

176. 5.- Mortifiez:

- 1) l'activité naturelle, qui vous porte à aller vite, à en faire beaucoup;
- 2) l'humeur qui vous domine, et qui déplaît à votre prochain;

765

3) votre langue, qui veut toujours parler, rire, railler, etc.;

4) l'immodestie dans le maintien du corps, qui excite à badiner, comme un enfant; à éclater en riant comme un fou; à sauter et à se jeter de côté et d'autre comme un bateleur; et enfin à manger et à boire sans règle, comme une bête.

177. 6.- Prenez garde de tomber dans l'excès et l'indiscrétion, en matière de mortification, faute d'obéissance, et dans la tiédeur, faute de mortification.

178. 7.- Soyez bien persuadées que la moindre petite mortification faite pour Dieu, par exemple: se priver de dire une parole inutile, arrêter ses regards, étouffer un mouvement de colère, d'impatience, etc., est une plus grande victoire que de conquérir toute la terre et une plus grande action que de créer un monde: c'est ce que disent les saints.

179. 8.- Attachez-vous surtout à la mortification de votre volonté propre en la soumettant à toute sorte d'obéissance, pour l'amour de Dieu.

LEURS REPAS

180. 1. Elles dînent et soupent, dans les écoles et les hôpitaux ou autres maisons où elles sont appelées, à l'heure la plus commode, après que les pauvres ont mangé ou que les écoles sont finies, c'est-à-dire ordinairement, entre onze heures et midi; et, dans la Communauté, elles dînent toujours à onze heures et demie.

181. 2. Elles mangent indifféremment toutes sortes de viandes, selon que la divine Providence, leur mère, le leur fournit, et on s'en rapporte à leur mortification, pour se priver, dans leurs repas, de ce qu'elles aiment le plus selon la nature.

182. 3. Elles ne mangent jamais hors de la Com-

766

munauté, ni entre leurs repas, sans une vraie nécessité et une permission expresse, ce qui sera très rare.

183. 4. Elles écoutent attentivement la lecture de table, sans causer ni regarder çà et là; et, si elles y ont besoin de quelque chose, elles le marquent par signe, ou le disent tout bas, à l'oreille de celles qui servent à table, et elles gardent toutes les règles de la modestie ci-après.

184. 5. Elles ne se singularisent point, quand elles mangent en communauté, soit en demandant quelques mets ou apprêts particuliers, soit en se privant de tout ce qu'on leur présente. Elles peuvent cependant se priver de quelques mets, mais sans que cela paraisse trop.

185. 6. Quand on leur donne, à table, quelque viande qui n'est pas selon leur goût, ou qui est très mal apprêtée, elles se gardent bien d'en témoigner leur peine, par leurs paroles, leur mine ou leurs signes, soit à table, soit hors de table, dans la récréation; si elles ne sont pas assez mortifiées pour manger des choses contre leur inclination, du moins qu'elles ne s'en plaignent pas.

186. 7. Toutes celles qui savent bien lire, font tour à tour la lecture au réfectoire, et chacune y sert, à son rang, et même la Supérieure.

Conseils

187. 1.- Quand vous allez à table, soupirez sur la servitude où vous êtes réduites, comme les bêtes, et pour ne pas leur ressembler tout-à-fait, renoncez au plaisir sensuel que la nature prend nécessairement, et élevez votre cœur à Jésus -Christ, pour unir vos repas aux siens.

188. 2.- Ne parlez jamais comme les gens du monde de ce qu'on vous a servi à table, de ce qui était

767

bon ou non; ne dites jamais à la récréation: que telle viande était bonne! j'ai bien mangé de ceci ou de cela; cela m'a donné appétit, etc.

189. 3.- Prenez garde de regarder, par gourmandise et jalousie, les portions de celles qui sont à côté de vous pour les examiner et les confronter avec la vôtre.

190. 4.- Trempez en esprit le premier morceau que vous mangerez dans le sang de Jésus-Christ, et unissez ce morceau au Pain des Anges, c'est-à-dire à Jésus-Christ que vous avez reçu en votre dernière communion.

191. 5.- Prenez bien garde à un défaut ordinaire parmi les personnes de communauté, savoir: qu'elles disent la bénédiction des viandes et l'action de grâces sans attention ni dévotion, mais seulement par routine, pensant quelquefois à ce qu'elles ont mangé ou à ce qu'elles ont à faire après le repas, se curant les dents, et tenant quelquefois des postures immodestes.

LEUR RECREATION

192. 1. Elles font, tous les jours, deux heures de récréation; la première après le dîner, et la deuxième après le souper, dans lesquelles elles parlent entre elles avec liberté, gaîté et sainteté.

193. 2. Elles se récréent avec liberté et gaîté; mais sans immodestie, sans ris immodérés, sans jeux d'enfants et d'écoliers et sans postures indécentes. Elles évitent, d'un autre côté, une retenue trop sévère et scrupuleuse, un certain air sombre, rêveur et mélancolique, une certaine humeur critique et singulière, et un certain quant-à-moi élevé et orgueilleux.

194. 3. Elles se récréent avec sainteté, n'ayant d'autre intention que de se reposer saintement en Dieu

768

et comme Dieu quand il eut créé le monde¹, ou comme Jésus-Christ quand il se reposa sur le puits de Jacob², ou comme les Saints qui ont fait cette action par de saints motifs: tantôt par charité, pour être plus capables de servir les pauvres et d'aider le prochain, et pour réjouir les Soeurs; tantôt par humilité, pour avouer qu'on est trop faible et qu'on a besoin de ce petit relâchement; tantôt pour porter avec joie le prochain à la pratique de la vertu, qui de soi-même paraît sévère, etc.

195. 4. Elles sont, dans la récréation plus qu'en aucun autre temps, sur leurs gardes, pour ne pas blesser la charité, soit par des railleries, soit par des reproches, soit par des soupçons manifestes, soit par des critiques, soit par des gestes dédaigneux, soit par des paroles de colère, etc.

196. 5. Elles n'y parlent, ni ne doivent parler ordinairement, que de Dieu et des choses de Dieu, et jamais de celles du monde, des nouvelles et des vanités du siècle.

197. 6. Elles font la récréation toutes ensemble, sans se séparer que par nécessité et permission, et elles n'y font aucune amitié particulière, conversant plus souvent avec l'une qu'avec l'autre.

Conseils

198. 1.- Avant de vous récréer, comme avant de manger, renoncez à la satisfaction de la nature, et élevez votre coeur à Dieu.

199. 2.- Ne faites point difficulté de vous réjouir modestement et de réjouir vos soeurs, qui sont les enfants de Dieu, votre Père, et croyez qu'il vous a donné la commission de les réjouir, dans la

¹ Cf. Gn 2, 23.

² Cf. Jn 4, 6.

769

récréation, pour les rendre plus capables de son service.

200. 3.- Si quelqu'une de vos Soeurs vous donne quelque sujet de peine, souffrez-le sans rien dire; si elle dispute contre vous, cédez et vous remporterez la victoire.

201. 4.- Pendant la récréation, élevez de temps en temps votre coeur à Dieu.

LEUR FOI

202. 1. Comme la foi est le fondement de toute la religion, elle l'est aussi de toute sagesse et de toute perfection: c'est pourquoi les Filles de la Sagesse en font leur pain quotidien, en toutes leurs pensées, paroles et actions.

203. 2. Elles font toutes leurs actions pour la plus grande gloire de Dieu, en union de Jésus et de Marie; et elles renouvellent cette intention, de temps en temps, quand l'action est longue.

204. 3. Elles évitent de faire leurs actions par vanité, par sensualité, par respect humain, par passion, par nature ou par coutume; mais en tout ce qu'elles font, elles ont une vue de foi qui les anime et les soutient, en sorte que, si on leur demandait pourquoi elles font telle chose, elles pussent répondre en vérité: c'est pour Dieu seul, par tel ou tel motif chrétien.

205. 4. Dans leurs doutes, elles ne consultent ni l'esprit humain, ni la coutume, ni leurs amis intéressés, mais seulement le saint Evangile et leurs Règles expliquées par leur Directeur.

206. 5. Elles ne désirent point de visions ni de révélations, ni autres lumières extraordinaires, puisque la seule foi leur suffit; mais si, par la volonté de Dieu, elles en avaient, elles les découvrent à leur Directeur;

770

elles¹ ne s'y appuient aucunement, craignant l'illusion, qui se glisse ordinairement dans les choses extraordinaires.

207. 6. Elles font à Dieu la prière des Apôtres: *Seigneur, augmentez-nous la foi*², ou celle des dévots de la Sainte Vierge: *Vierge fidèle, priez pour nous*, ou celle de l'Eglise: *Credo*.

LEUR HUMILITE

208. 1. Elles ne croient d'elles-mêmes que du mal et de la misère, ne s'appuyant jamais sur leurs propres pensées, propres volontés, propres actions et préparations, et renonçant, en toutes leurs meilleures actions, à leurs mauvais fonds qui corrompt tout.

209. 2. Elles croient, malgré le jugement contraire de leur amour propre, que les autres sont meilleures qu'elles, quoique leur bien ne leur paraisse pas évidemment, à cause de leur peu de lumières.

210. 3. Elles évitent la vanité et l'orgueil dans leurs pensées et leur paroles, sans réfléchir volontairement sur leurs vertus et leurs bonnes œuvres, et sans parler d'elles ni en bien, ni en mal.

211. 4. Elles ne répondent rien à ceux qui leur donnent des louanges, soit qu'elles soient vraies, soit qu'elles soient fausses, s'humiliant intérieurement devant Dieu, et laissant croire, à ceux qui les louent, ce qu'ils voudront de leur silence.

212. 5. Elles choisissent toujours, en quelque lieu qu'elles soient, la dernière place, quand particulièrement elles traitent avec des étrangers qui ne sont pas de leur Communauté; elles prennent la dernière place

¹ On lit sous une rature : « les méprisent et ».

² Cf. Lc 17, 5.

771

à table et dans la conversation, qui est ordinairement la plus proche de la porte; quand elles sont trois, elles évitent le milieu qui est le plus honorable; quand elles marchent dans les rues, elles prennent le bas du pavé, proche du ruisseau, et le bas de l'église, quand elles y entrent.

213. 6. Quand elles conversent entre elles, la simplicité cordiale doit l'emporter sur l'humilité extérieure, se mettant bonnement où elles se trouvent, évitant les compliments du monde.

214. 7. Elles choisissent plus volontiers les emplois les plus bas et les plus méprisés.

215. 8. Elles tâchent de ne se point excuser, quand on les accuse injustement, et elles ne contestent jamais avec personne.

LEUR MODESTIE¹

216. 1. Elles composent leur extérieur, uniquement pour plaire à Dieu et pour édifier le prochain, sans affectation ni hypocrisie, et autant en particulier qu'en public.

217. 2. La modestie étant, au rapport des Saints, une portion de la divinité, un rejaillissement du Saint-Esprit et une véritable richesse devant Dieu², elles pratiquent cette grande vertu, en tous les mouvements de leurs corps, et elles en font leur étude particulière.

Leur modestie dans le visage et la vue.

218. 1. Elles tiennent ordinairement la tête droite, sans la lever ni la baisser trop, sans la pencher d'un

¹ Cf. TRONSON, *Examens particuliers*, Paris 1823, De la modestie, p. 322-353. Montfort emprunte presque tout son chapitre sur la modestie à Tronson.

² Cf. TRONSON, *examen « de la modestie »*, *op. cit.*, p. 329, attribue cette parole à SAINT AMBROISE, *De officiis*, L. I, c. 18, PL 16, 48, : « Dives est modestia, quia portio Dei est ».

772

côté ou d'autre, sans la soutenir de la main, sans la branler à chaque mot, et sans la tourner çà et là à la moindre occasion.

219. 2. Elles n'ont point les yeux égarés, ni aussi arrêtés trop fixement sur ceux qu'elles regardent, mais un peu baissés, et leur mouvement n'est ni trop fréquent ni trop précipité. Leurs regards sont humbles, doux et respectueux, et jamais rudes, dédaigneux, audacieux ni farouches.

220. 3. Elles ne font point coutume de tenir la bouche ouverte, ni les lèvres trop serrées; elles tâchent de ne se moucher ni de cracher pas d'une manière qui fasse peine aux autres; elles tâchent de ne bâiller pas devant les autres.

221. 4. Elles évitent de rider le front, de froncer les sourcils, de se ronger les ongles, de se nettoyer le nez ou les oreilles avec les doigts.

222. 5. Elles s'abstiennent d'éclater de rire, aussi bien que de rire trop souvent; mais aussi elles ne sont point tristes, mornes, trop sérieuses et trop graves.

223. 6. Elles évitent les grimaces, les mines contrefaites, tout ce qui marque quelque artifice ou quelque dissolution. Elles tâchent d'avoir un visage gai, serein, ouvert, tranquille, sans affectation, sans contrainte, qui ait un air de bonté, de douceur et de piété, capable de gagner les coeurs et de les porter à Dieu.

Leur modestie dans la posture du corps.

224. 1. Ordinairement, elles tiennent leur corps droit, sans le courber ni pencher de côté ou d'autre, sans contrainte cependant et sans affectation.

773

225. 2. Elles ne s'appuient point tantôt sur un pied, tantôt sur un autre; elles ne changent point, à tout moment, de situation et de posture; ce qui est, selon les saints Pères, une marque de légèreté¹.

226. 3. Elles ne tiennent point les mains sur le côté ni derrière le dos; elles ne les portent point au visage, ni en quelque autre endroit du corps sans quelque nécessité.

227. 4. Elles s'abstiennent de ces lâches et molles extensions de bras et de jambes, qui viennent ordinairement d'un fond de paresse et de négligence.

228. 5. Elles ne s'accourent, ni ne s'appuient, ni ne se penchent indécemment, ni ne croisent les pieds, ni ne se mettent les jambes l'une sur l'autre.

Leur modestie dans le parler.

229. 1. Elles ne parlent ni trop ni trop peu, n'étant pas de ces causeuses et bien disantes qui ne donnent pas aux autres le temps de parler, ni de ces taciturnes qui par leur silence mal réglé, sont ordinairement fort à charge dans les conversations.

230. 2. Elles n'interrompent point ceux qui parlent, ni ne préviennent point, par une réponse précipitée, ceux qui les interrogent.

231. 3. Elles règlent tellement le ton de la voix, qu'il ne soit ni trop haut ni trop bas, aigre ni doux, rude ni efféminé, rustique ni languissant; et elles ne se servent jamais d'un ton magistral, impérieux, méprisant et passionné.

232. 4. Elles condamnent les paroles de mensonge, de raillerie, de mépris, de bouffonnerie, de flatterie, de

¹ . Cf. TRONSON, *examen « de la modestie »*, *op. cit.*, p. 332, qui cite Clément d'Alexandrie. Tronson justifie toutes les attitudes recommandées ou déconseillées par un texte « patristique ».

774

vanité et toutes les autres qui peuvent blesser la bienséance ou la charité.

233. 5. Elles ne s'empressent point à dire, les premières, leur avis sur les sujets qui se présentent, comme si elles étaient plus capables d'en juger que les autres; et, lorsqu'elles le donnent, après en avoir été requises, c'est toujours avec simplicité, et, si les choses leur paraissent douteuses, elles n'en parlent pas d'une manière décisive et trop hardie.

234. 6. Elles évitent toutes sortes de contestations et de disputes; et elles aiment mieux remporter la victoire en cédant, comme si elles s'étaient trompées, qu'en contestant avec chaleur et orgueil.

235. 7. Enfin elles pèsent toutes leurs paroles avant de les prononcer.
On a parlé de la modestie de leurs habits.

Leur modestie dans le marcher.

236. 1. Elles ne marchent point d'un pas trop vite et trop précipité, ne courant jamais que par une vraie nécessité. Selon cette règle, quand elles montent ou descendent un escalier, elles ne montent ni ne descendent pas plus d'une marche à la fois.

237. 2. Elles ne marchent point trop lentement, traînant les pieds, ou ne les levant qu'avec négligence.

238. 3. Elles évitent de marcher avec affectation, par ressort et par machine, allant à pas comptés et étudiés, etc.

239. 4. Elles évitent, en marchant, toutes ces sortes d'agitations de tête, de mains, de bras, d'épaules et de corps, que les Saints condamnent de légèreté.

240. 5. Lorsqu'elles sont obligées de faire quelques visites en ville, elles y évitent de parler trop haut, de rire avec éclat, de badiner et de folâtrer; de regarder dans les boutiques, les carrosses ou autres lieux, avec

775

curiosité; de s'arrêter dans les coins des rues, pour lire les affiches et pour voir des masques ou des charlatans; enfin elles fuient, autant qu'elles peuvent, les foires, les places publiques, et autres lieux où la vanité règne et où Jésus-Christ ne se trouve point ordinairement.

Leur modestie dans l'église. 241. 1. Elles ne vont à l'église qu'en habit décent, avec leur cape, la tête modestement couverte.

242. 2. Elles n'y entrent qu'avec un extérieur plein de piété et de religion, prenant, en entrant, de l'eau bénite, se mettant à genoux ordinairement au bas de l'église par humilité.

243. 3. Si elles passent devant le Saint-Sacrement, elles font une profonde révérence, et, quand c'est devant un autre autel ou une image d'un Saint, une médiocre révérence.

244. 4. Elles ne passent jamais par une église, pour abréger leur chemin; elles n'y parlent que par nécessité, et tout bas et en peu de mots: ce qu'elles observent dans la sacristie, qui est une partie de l'église.

245. 5. Elles règlent, particulièrement dans l'église, leurs regards, leur contenance et leur posture; mais de telle sorte, que leur dévotion soit sans grimaces, sans indécence, et sans aucun geste ou mouvement de corps extraordinaire. Elles assistent ordinairement à la Sainte Messe, à genoux, les yeux modestement baissés ou arrêtés sur l'autel, les mains croisées sur leur poitrine sous leur cape; elles peuvent s'asseoir pendant le sermon ou se tenir debout. Quand la faiblesse ou la lassitude ne leur permet pas de se tenir à genoux, elles peuvent s'asseoir modestement.

LEUR RETRAITE DOMESTIQUE¹

246. 1. Quoiqu'elles ne puissent pas garder la clôture exacte, comme dans les couvents, parce qu'elles sont obligées de pratiquer, au dehors, la charité envers le prochain, cependant elles doivent garder une espèce de clôture particulière, qui est d'autant plus difficile qu'elles sont entourées du monde et mêlées avec les hommes.

247. 2. En quelque lieu qu'elles soient, elles ont chacune leur cellule et appartement, qui n'a pas de communication avec les étrangers, ni même avec les pauvres des hôpitaux, ni les enfants des écoles.

248. 3. Elles ne laissent point, comme il a été dit, entrer d'étrangers, ni hommes, ni femmes, dans leur chambre, sans une absolue nécessité et une permission expresse.

249. 4. Quand on les vient visiter, elles descendent de leur chambre, pour parler aux étrangers, dans une chambre basse destinée à cet effet. Elles peuvent cependant, par amour de la retraite, refuser d'aller au parloir, avec permission de la Supérieure.

250. 5. Quand elles vont au parloir, elles ne le font qu'après avoir dit un "Veni sancte Spiritus" et une "Ave Marie" dans l'oratoire public ou la chapelle; ensuite elles parlent aux étrangers avec honnêteté, sagesse, modestie et brièveté, étant toujours les premières à abréger les entretiens.

251. 6. Elles ne vont jamais au parloir ou au dehors, qu'avec leur cape qui les ensevelit, comme un drap mortuaire.

252. 7. Elles ne reçoivent ni n'écrivent aucune lettre au dehors, qu'elles n'en aient reçu permission

¹ Le mot « cloîtralle » a été raturé.

777

de la Supérieure, et qu'elles ne les lui aient montrées, quand elles les ont écrites.

253. 8. Au retour de la ville ou du parloir, elles vont se recueillir à l'oratoire ou à la chapelle.

LA CONFERENCE DES COULPES

254. 1. Le chapitre des coupes se tient toutes les semaines, au jour le plus commode, savoir: le dimanche ou la fête.

255. 2. Lorsque les Soeurs entendent sonner la cloche, elles s'y rendent promptement, se mettent à genoux, font la prière ordinaire, et, au signal de la Supérieure, ayant baisé la terre, elle se mettent dans leur place.

256. 3. La fin de cette action, commune à toutes les Communautés bien réglées, est d'humilier l'esprit et de mortifier la chair qui refait la découverte de ses défauts.

257. 4. Elles s'accusent seulement des fautes extérieures qui ont paru devant quelqu'une de leurs Soeurs, et jamais des fautes purement intérieures.

258. 5. Elles s'accusent simplement, en peu de mots; sincèrement, sans rien cacher; humblement, sans s'excuser; et charitablement, sans accuser personne ni découvrir les défauts d'autrui.

259. 6. Quand elles sont accusées, par la Supérieure, de quelques fautes extérieures qu'elles n'ont pas faites, elles ne s'en excusent point publiquement, mais elles reçoivent humblement la pénitence. A plus forte raison, ne doivent-elles rien dire, quand la Supérieure les querelle ou les réprimande pour des fautes qu'elles ont commises. Si cependant la Supérieure leur ordonne de parler ou les interroge, elles répondent simplement.

260. 7. Celle qui s'accuse se vient mettre à genoux

778

dans un lieu marqué, les yeux baissés et les mains jointes. Quand elle a écouté les avis et reçu la pénitence de la Mère Supérieure, elle baise la terre, et, au signal de la Supérieure, elle s'en retourne.

261. 8. Chacune doit avoir meilleure opinion et plus d'estime d'une Soeur qui s'est accusée naïvement de ses fautes quoique grièves, qu'elle n'avait auparavant, parce que, n'ayant pu douter qu'elle ne fût pécheresse, elle a appris, par sa confession, qu'elle est humble, qu'elle aime l'humiliation, et qu'elle a effacé sa faute par son humiliation.

262. 9. Les Officières qui, par leurs emplois, sont obligées de rompre quelques points de la règle, comme le silence, ne s'en accusent point, quand elles n'ont pu s'en dispenser.

263. 10. Elles ne parlent jamais, hors du Chapitre, de ce qui s'y est passé. Ce secret leur est très étroit, et il approche de si près de celui de la confession, qu'on ne peut le rompre sans péché¹.

264. 11. Elles peuvent, tous les soirs, s'accuser, à la prière du soir, des fautes publiques qu'elles ont faites dans la journée.

LES OFFICIERES

265. 1. Parmi les Soeurs de la Sagesse², comme dans toutes les autres communautés bien réglées, il y a plusieurs emplois qui sont distribués aux Soeurs par la Supérieure, et qu'on nomme du nom de l'emploi qu'elles exercent, entre lesquelles sont: 1° L'infirmière, 2° La sacristine, 3° La surveillante, 4° La garde meubles, 5° La réglementaire, 6° La cuisinière, 7° L'éco-

¹ Le texte avant rature portait : « sans un péché grief ».

² « Sagesse » en interligne a remplacé « Providence » raturé.

779

nome, sans parler de la mère Supérieure et de ses deux assistantes. Chacun de ces emplois a ses règles particulières qu'on ne leur communique que lorsque l'obéissance les y a placées.

LEUR REGLEMENT JOURNALIER

266. 1. Elles se lèvent, en tout temps, à quatre heures, et, pendant une demi-heure, elles approprient leur chambre, leur lit et leurs habits.

267. 2. A quatre heures et demie, elles font une heure d'oraison jusqu'à cinq heures et demie, et, depuis cinq heures et demie jusqu'à six, elles psalmodient, debout, le premier chapelet du saint Rosaire¹.

268. 3. Elles vont ensuite à la Sainte Messe, en silence et avec modestie, et, au retour de la Sainte Messe, elles déjeunent en silence, si elles veulent déjeuner.

269. 4. Après le déjeuner, chacune s'applique à l'ouvrage et à l'exercice qui lui est marqué par l'obéissance, et elle le continue jusqu'à onze heures et demie².

270. 5. A onze heures et un quart, elles font un quart d'heure d'examen de conscience, et ensuite elles dînent, en silence et avec modestie.

271. 6. Au sortir du repas, elles font la récréation jusqu'à une heure.

272. 7. A une heure précise, elles psalmodient le second chapelet comme le premier, et ensuite elles se remettent à leur ouvrage, jusqu'à cinq heures et demie.

273. 8. A cinq heures et demie, elles font une

¹ Au manuscrit, l'horaire a été à plusieurs reprises modifié.

² Primitivement, il y avait « et un quart ».

780

demi-heure d'oraison, et ensuite elles psalmodient le troisième chapelet comme les autres; puis elles vont souper.

274. 9. Après le souper, elles se récréent jusqu'à huit heures; ensuite la prière, la lecture du sujet d'oraison ou l'entretien jusqu'à huit heures et demie, et elles sont couchées, au plus tard, à neuf heures.

REGLES DES MAITRESSES D'ECOLE

275. 1. Elles doivent savoir bien lire, bien écrire et bien faire le catéchisme; il serait bon même qu'elles sussent l'arithmétique.

276. 2. Elles commencent l'école à huit heures du matin jusqu'à dix et à deux heures du soir jusqu'à quatre, tous les jours hormis le jeudi qui est le jour de congé, et elles font entendre tous les jours la Sainte Messe aux enfants depuis dix jusqu'à environ dix heures et demie et elles leur font psalmodier le chapelet à¹ quatre heures précises du soir.

277. 3. Si elles demeurent dans la communauté, elles en sortent tous les matins un peu avant huit heures pour se rendre au lieu de leur école à huit heures précises, et s'en reviennent dîner après qu'elles ont fait entendre la Sainte Messe à leurs enfants, et le soir après la psalmodie du chapelet, c'est-à-dire environ à une heure et demie après midi, elles vont à leur école et en reviennent à quatre heures et demie après le chapelet qu'elles ont fait dire aux enfants.

278. 4. Si elles tiennent l'école en quelque ville ou paroisse de campagne éloignée de la communauté, elles font leurs exercices et leurs règles dans le lieu où elles

¹ « à » a remplacé « depuis », raturé.

781

sont établies comme si elles étaient dans la mère communauté¹.

279. 5. Quand elles tiennent les écoles dans les villes ou paroisses de campagne, elles cessent l'école le lendemain de l'assomption de la Sainte Vierge jusqu'au lendemain de Saint Matthieu qu'elles les recommencent, et, pendant ce mois d'intervalle, elles viennent à l'appel des Supérieurs à la mère communauté pour y rendre compte de leur année et pour y faire une retraite de dix jours et reprendre de nouvelles forces pour mieux travailler.

280. 6. On prend ce temps de congé dans les campagnes parce que c'est le temps de la récolte où les enfants même sont occupés par leurs parents; pour le moins pendant un mois elles auront vacances et selon les lieux où elles se trouvent².

REGLES DES ECOLES CHARITABLES DES FILLES DE LA SAGESSE³

281. 1. Le but des écoles charitables est l'instruction et la perfection de la Jeunesse par pure charité, sans intérêt que la plus grande gloire de Dieu, le salut des âmes et sa propre perfection.

282. 2. Pour atteindre cette fin si noble il faut absolument que l'ordre et le silence soient bien établis en ces écoles, autrement elles deviendraient une occasion de péché et aux enfants et aux maîtresses.

283. 3. Afin que l'ordre de Dieu y soit gardé il faut régler: 1° Les maîtresses qui doivent faire les

¹ Cinq lignes et quelques autres mots ont été raturés par Mont- fort lui-même.

² Le membre de phrase : « pour le moins... » est une ajoute postérieure.

³ « providence » a été raturé et « sagesse » a été ajouté.

782

dites écoles, 2° les enfants qu'on y reçoit, 3° le temps qu'on y passe, 4° le lieu où on les fait, 5° les exercices d'étude et de piété qu'on y pratique, 6° les récompenses qu'on y donne, 7° les châtimens qu'on y exerce.

284. 4. Les maîtresses d'école doivent être du nombre de celles qui sont capables de ce divin emploi et qui ont fait leur profession dans leur communauté.

285. 5. On ne reçoit dans leurs écoles que les filles pauvres ou riches¹ jusqu'à vingt ans, et qui soient sages et obéissantes. On en exclut: 1° les garçons 2° les femmes mariées ou veuves 3° les filles scandaleuses et désobéissantes, les petites filles qui n'ont pas encore un commencement suffisant.

286. 6. Les Soeurs font les dites écoles par pure charité, sans demander ni recevoir rien des enfants par leur mains ni directement ni indirectement. Si cependant quelque enfant ou parent des enfants veut par pure reconnaissance, sans qu'on lui ait demandé, leur donner quelque chose, elles ne le reçoivent pas, mais le leur font mettre entre les mains de la Supérieure des Filles de la Sagesse², où sont les écoles, pour être employé à l'entretien de la communauté.

287. 7. Les enfants viennent en tout temps après avoir déjeûné chez eux, à huit heures précises du matin et ils en sortent à dix heures précises pour aller à la Sainte Messe. Ils viennent à l'école tous les jours ouvriers, hormis le jeudi qui est leur jour de congé.

288. 8. Le lieu où l'école se fait doit être un peu plus long que large. On doit placer dans le fond la chaire de la maîtresse et au-dessus d'elle contre le mur le catalogue des enfants. On doit placer 9 bancs dans la dite école, dont la longueur soit proportionnée à ce

¹ « depuis 7 ans » a été raturé purement et simplement.

² « providence » a été raturé au profit de « sagesse » mis en interligne. Ce mot est suivi d'un membre de phrase rendu illisible par les ratures.

783

lieu, et au nombre des enfants. Quatre d'un côté et quatre de l'autre et un dans le fond. On appelle le 1^{er} banc des Séraphins et on y place les enfants qui ont fait leur première communion. Le 2^o des Chérubins et on y place ceux qui par leur âge et leur modestie méritent d'être préparés à la communion. Le 3^o des Trônes et on y met ceux de 13, 14, etc. mais qui n'ont pas communiqué et qui n'ont pas assez de sagesse pour y être prochainement préparés. Le 4^o des Dominations et on y place les enfants de douze ans. Le 5^o des Vertus et on y place les enfants d'onze ans. Le 6^o des Puissances où sont les enfants de 10 ans. Le 7^o des Principautés où l'on met ceux de neuf ans. Le 8^o des Archanges où sont les enfants de 8 ans. Le 9^o enfin des Anges où on range les petits de sept ans.

289. On partage toute l'école en quatre classes quand il n'y a pas une seconde école pour les petits. La 1^{ère} s'appelle la lecture. La 2^o l'assemblage. La 3^o l'appellage. La 4^o la A.B.C. Si quelque enfant par exemple de dix ans ou au-dessous est assez habile pour être placé dans la première classe parmi les Séraphins, les Chérubins et les Trônes on l'y place regardant plutôt la science que l'âge et ainsi du reste. Quand il y a deux chambres distinguées pour l'école, on met dans la 1^{ère} ceux qui apprennent à écrire et à lire coulamment et dans la 2^o ceux qui ne font qu'assembler et appeler, et connaître leurs lettres.

290. Les enfants apprennent à lire et à écrire pendant une heure et demie, le matin, et une heure et demie, le soir. Les deux autres heures sont employées à leur apprendre leurs prières et leur catéchisme et à entendre la Sainte Messe, le matin, et à réciter le chapelet, le soir. Ce qui fait en tout cinq heures par jour.

291. Les enfants n'entrent au lieu de l'école que lorsqu'à huit heures précises la cloche les appelle,

784

et ils y entrent avec modestie en silence et deux à deux. En entrant ils prennent de l'eau bénite disant tout haut "Deo gratias" et vont se mettre à genoux chacun en sa place marquée et ils s'y tiennent en silence les mains jointes jusqu'à ce que la maîtresse ait commencé les prières du matin pendant que les enfants s'assemblent et, lorsqu'ils sont assemblés, la Soeur entonne : O Saint-Esprit donnez-nous vos lumières Venez en nous pour nous embraser tous Pour nous régler, pour former nos prières Nous ne pouvons faire aucun bien sans vous. Ensuite elle donne le signal et tous les enfants se lèvent, elle donne le 2^o et ils font la révérence à Jésus et Marie et enfin le 3^o et ils s'assoient les mains jointes.

292. La soeur ensuite commence par leur faire bien faire le signe de la croix deux fois, les fait mettre en la présence de Dieu et leur fait faire les actes suivants de la religion.

1. Mon Dieu, je crois fermement que vous êtes ici présent, je vous y adore et je vous y reconnais pour mon Souverain Seigneur et maître dont je dépends uniquement.
2. Mon Dieu, je crois tout ce que croit et enseigne la Sainte Eglise catholique apostolique et Romaine parce que c'est vous qui l'avez dit et qui ne pouvez mentir.
3. Mon Dieu j'espère votre secours et mon salut par les mérites de Jésus-Christ mon Sauveur.
4. Mon Dieu et mon tout je vous aime par-dessus toutes choses, pour l'amour de vous-même¹, et mon prochain comme moi-même pour l'amour de vous.
5. Mon Dieu j'ai regret de tout mon coeur de vous

¹ Au manuscrit on lit : « pour l'amour de nous-mêmes ». Il s'agit d'un *lapsus calami*.

785

avoir offensé parce que vous êtes infiniment bon et infiniment aimable et que le péché vous déplaît. Je fais un ferme propos moyennant votre sainte grâce de ne plus jamais vous offenser. J'aimerais mieux mourir tout à l'heure que de faire un péché mortel. 6. Enfant Jésus nous vous offrons l'école présente, donnez-y s'il vous plait avec votre Sainte Mère la bénédiction. 7. Saints anges gardiens nous vous saluons et nous vous prions de nous aider pendant cette école, chassez-en le démon afin qu'il ne nous nuise pas.

ELECTION DE LA SUPERIEURE ET DE SES DEUX ASSISTANTES

293. 1. Toute la communauté après avoir fait une neuvaine de communions et avoir jeûné trois jours pour demander le Saint-Esprit procède à l'élection d'une supérieure dans la manière suivante. Voici ses qualités.

294. 2. Celle sur qui on doit jeter les yeux doit être de toute la communauté la plus sage, la plus prudente¹, la plus pauvre d'esprit, la plus détachée du monde et de ses parents, la plus morte à sa volonté propre, la plus exacte au silence et aux autres règles, la plus amie de la retraite, la plus désireuse de la Sainte Communion, la plus avancée dans l'oraison et la mortification, la plus charitable et tout ensemble la plus ferme, enfin elle doit être avant son élection le plus grand exemple des vertus et non pas la plus riche ou la plus noble.

295. 3. On propose les trois Soeurs qui ont entre

¹ « la plus sage, la plus prudente » est une ajoute en interligne d'une écriture d'une encre plus noire.

les autres ces vertus et ces belles qualités avec plus d'avantage. Et le *Veni Creator* étant chanté le samedi veille de la Pentecôte le matin, elles vont les unes après les autres donner en secret leurs suffrages à celle des trois qui leur paraîtra la plus digne de tenir la place de Dieu, ce qui se fait en mettant un petit pois dans la boîte sur laquelle est écrit le nom de celle qui leur paraît la plus digne.

296. 4. Celle qui a le plus de voix est élue Supérieure, celle qui après elle en a le plus est choisie 1ère Assistante et celle qui en a le moins est la 2^e Assistante.

297. 5. Celle qui a été élue Supérieure demeure trente et trois jours sans exercer les fonctions de supérieure pour se rendre encore plus enfant et obéissante qu'elle n'a jamais été. C'est pourquoi elle se fait la dernière de toutes, elle fait les choses les plus basses de la communauté comme servir à table, balayer, baiser les pieds des autres, etc. C'est ce qu'elle fait avec joie et obéissance à l'ancienne Supérieure. Voici comme elle prend en main le gouvernement de la communauté.

298. 6. Etant assemblées en Chapitre l'ancienne Supérieure la fait venir à genoux devant elle et en présence des autres qui sont assises elle lui demande en premier lieu: *Que voulez-vous faire ma chère soeur en cette communauté?* Elle lui répond ce seul mot: *Obéir*. En 2^e lieu lui demande: *Quelle place voulez-vous y tenir?* Elle répond: *La dernière*. Alors l'ancienne lui dit qu'elle doit obéir à Dieu seul. Le Saint-Esprit qui l'ayant choisie pour Supérieure veut qu'elle commande aux autres et qu'elle tienne sa place dans la communauté. Ensuite l'ancienne Supérieure se met à genoux devant toutes ses Soeurs, leur demande pardon des fautes qu'elle a faites et du mauvais exemple qu'elle leur a donné.

787

Puis la nouvelle Supérieure ayant *fait le signe* de la croix en disant tout haut: *Adjutorium nostrum in nomine Domini*, elle se met en la place de la Supérieure. Aussitôt l'ancienne Supérieure se jette à genoux devant elle et lui dit: *Je crois fermement que vous tenez la place de Dieu parmi nous c'est pourquoi je me soumets à tous vos commandements pour l'amour de Dieu et j'espère avec l'aide de sa grâce m'y rendre fidèle*. Toutes les Soeurs à genoux répondent "Ainsi soit-il". Et puis elles viennent les unes après les autres lui baiser les pieds, après lequel acte d'humilité, la nouvelle Supérieure commence ses fonctions par un acte de charité en les embrassant les unes après les autres, avec une grande affection. Après quoi on chante le *Te Deum* et le *Magnificat*.

299. 7. La Supérieure Générale peut être perpétuelle. Cependant tous les 3 ans elle est confirmée dans une assemblée générale et si elle était convaincue par la plus grande partie de la communauté de ne pas faire son devoir on procéderait à l'élection d'une autre.

300. 8. La première assistante, en l'absence de la Mère, tient sa place et la deuxième assistante la place de la première. Voici la conduite de la Supérieure.

REGLES PARTICULIERES DE PRUDENCE ET DE CHARITE QUE LA SUPERIEURE DOIT GARDER

301. 1. Elle doit être plus que jamais l'exemple de toutes sortes de vertus et particulièrement de l'humilité et du recueillement qui sont les deux vertus les plus difficiles à conserver dans la supériorité et auxquelles pourtant le Saint-Esprit excite les supérieurs. C'est pourquoi elle méditera tous les jours ces deux avertissements de la Sagesse: 1. *humiliez-vous d'autant*

plus en toutes choses que vous êtes plus relevée¹ et si on vous a mise supérieure dans une maison soyez en humiliée comme une de vos inférieures. 2. Marthe, Marthe, vous vous embarrassez et vous troublez beaucoup à l'égard de plusieurs choses, il n'y a qu'une chose nécessaire².

302. 2. Elle ne fait jamais rien de nouveau et de conséquence sans prendre l'avis du père spirituel et de ses deux assistantes. Si elle est d'un avis contraire au leur, après avoir simplement représenté ses raisons pour faire le contraire, elle se détermine à suivre leur sentiment. En agissant ainsi, elle agira sagement et prudemment parce qu'elle agira humblement, parce que Dieu donne sa grâce aux humbles qui malgré leurs lumières, pour l'amour de la paix et de l'obéissance soumettent leur jugement et, quand même ce qu'elle voulait serait le plus juste, Dieu tirera sa gloire et sa victoire de sa soumission. Cependant elle écoute de telle sorte ses deux assistantes qu'elle ne se détermine à suivre leur sentiment qu'en leur absence et après avoir fait oraison.

303. 3³. Elle se fait plus aimer que craindre, c'est pourquoi elle gouverne en toutes choses avec la verge d'or de la charité et non pas avec la verge de fer de la crainte. La charité d'un supérieur élargit merveilleusement le coeur d'un inférieur, l'anime et le fortifie à mieux faire. Au contraire l'esprit de crainte qu'un Supérieur inspire par ses manières dures, rebutantes, sévères et élevées rétrécit⁴ le coeur de l'inférieur, le rend faible, craintif, pusillanime et abattu.

304. 4. A la vérité elle a l'oeil à tout autant qu'elle peut, mais elle ne le fait pas quasi paraître, elle ne fait voir à toutes ses soeurs qu'un grand désir de leur faire

¹ Cf. Si 3, 20.

² Cf. Lc 10, 41.

³ Le ms. redouble le n° 2 et n'a pas le n° 11.

⁴ Montfort, par inadvertance, écrit : « reressit ».

789

plaisir, et une grande persuasion qu'elle les voit déterminées à tout bien. Elle évite donc ces manières de gouvernement de plusieurs Supérieurs qui dans le désir trop ardent qu'ils ont de faire observer les règles sont partout pour sonder et pour examiner chaque particulier, qui soupçonnent de tout, qui interprètent mal les moindres fautes, qui reprennent sévèrement et imprudemment les défaillants en des temps où ils sont incapables de recevoir avec fruit la médecine amère de la correction et qui leur imposent des pénitences involontaires qui les rebutent, et cette conduite et cette manière de gouverner n'est bonne qu'à l'égard des esprits bas et serviles qui se conduisent par la crainte et par la force, mais non pas du tout à l'égard de ceux qui se lient volontairement et se conduisent par amour.

305. 5. Cette conduite charitable ne doit pas l'empêcher d'être ferme et juste en reprenant et en corrigeant les défaillants. Mais elle sait distinguer les fautes de faiblesse et d'ignorance d'avec celles qui sont de malice et d'opiniâtreté. Elle pardonne aisément les premières et quelques fois elle ne fait pas semblant de les voir, mais elle reprend et elle corrige sans rémission les secondes, mêlant toujours beaucoup de douceur dans sa fermeté et faisant paraître que c'est malgré elle qu'elle en vient à la correction, pour le bien de toute la communauté. Si elle ne disait mot, ou fort faiblement, à une de ses sœurs qui, de propos délibéré sans se vouloir contraindre, tomberait dans une faute publique contre la règle p.e. romprait le silence ou l'obéissance, elle tomberait dans une connivence ou condescendance condamnable et elle répondrait à Dieu de la transgression des règles et du relâchement que cette conduite introduirait.

306. 6. Quand quelqu'une de ses sœurs fait une faute publique qui paraît devant les autres, si elle croit que cette sœur aura assez de vertu pour souffrir

790

une réprimande publique, elle la lui fera, mais si la défaillante transportée par la passion n'est pas en état de profiter de la réprimande, la Supérieure priera la communauté devant qui la faute se fait, de n'être pas scandalisée et qu'elle y mettra ordre, et puis quelque temps après, elle lui fera la correction en particulier et lui ordonne une pénitence publique pour réparer sa faute publique.

307. 7. Elle ne reprend jamais publiquement des fautes commises en secret et qui n'ont scandalisé personne.

308. 8. Elle se donne bien de garde de tutoyer ses inférieures, de leur dire des paroles injurieuses, de leur faire publiquement des reproches même justes de leurs communions, de disputer et crier contre elles. Mais elle leur parle en public et en particulier avec toute sorte d'humilité et de charité. Et quand elle a un juste sujet de les reprendre fortement elle le fait toujours avec honnêteté. Quand une de ses inférieures dispute, elle lui cède dans le moment et par après lui fait connaître et payer sa faute.

309. 9. Quand une soeur ou un pauvre de l'hôpital ou un enfant de l'école se vient plaindre à elle de quelque Supérieure subalterne, elle l'écoute avec paix et charité mais elle ne l'approuve pas de telle sorte qu'elle condamne la conduite de cette Supérieure. Au contraire elle tâche d'approuver devant celui ou celle qui se plaint, quoique effectivement cette soeur ait tort, réservant à parler en particulier à cette soeur pour découvrir la vérité de la faute et y mettre ordre.

310. 10. Elle prend bien garde d'ajouter foi tout d'abord au mal qu'on lui rapporte des inférieurs pour y mettre ordre mais elle suspend son jugement et ne condamne point ouvertement la personne accusée jusqu'à ce qu'elle ne soit pleinement informée de la vérité.

791

Elle garde un grand secret des choses qui se passent dans la communauté et elle le fait garder exactement à toutes les Soeurs, corrigeant sévèrement celle qui babillent et qui ne retiennent point leurs langues.

311. 11. Voici ce que dit saint François de Sales¹, et ce qu'elle doit observer: comme l'âme et le coeur répandent leur assistance, mouvement et action en toutes les parties du corps, ainsi la Supérieure doit animer de sa charité, de son soin et de son exemple toute la congrégation, vivifiant par son zèle toutes les soeurs qui sont en sa charge, procurant que les règles soient observées le plus exactement qu'il se pourra et que la mutuelle charité et sainte amitié fleurisse en la maison; et pour cela elle ouvrira sa poitrine maternelle et aimable à toutes les filles également, afin qu'en toute confiance elles aient recours à elle en leurs doutes, difficultés, scrupules, troubles et tentations.

312. Qu'elle observe elle-même de tout son pouvoir les règles et constitutions sans qu'elle pratique aucune singularité ni prenne, ni reçoive aucun avantage en habits, viandes et autres choses, sinon comme les autres à mesure que la nécessité le requerra.

313. Elle commandera à chacune de ses soeurs et à toutes en général avec des paroles et contenance graves, mais suaves; avec un visage et maintien assuré mais doux et humble, et avec un coeur plein d'amour et de désir du profit de celle à qui elle commande.

314. Elle tiendra les yeux attentifs sur ce petit corps de congrégation afin que toutes les parties d'icelui respirent la paix, la concorde, l'union et le service très aimable de Jésus-Christ et partant, lorsqu'une fois les mois les Soeurs lui rendent compte de leurs âmes, elle les examinera, s'enquérant discrète-

¹ FRANÇOIS DE SALES, *Constitutions pour les Sœurs religieuses de la visitation*, Constitutions X X IX e. Tout ce passage, du n° 311 au n° 318 inclusivement, est textuellement emprunté à François de Sales.

ment de l'état présent de leur esprit pour par après les aider, exciter, corriger et soulager.

315. Elle pourvoira avec un soin particulier à la nécessité des malades. Elle les servira fort souvent de ses propres mains ès maladies de conséquence.

316. Elle élèvera avec un coeur paternel les Soeurs qui comme petits enfants seront encore faibles en la dévotion, se ressouvenant de ce que dit saint Bernard à ceux qui servent les âmes: La charge des âmes, dit-il, n'est pas des âmes fortes mais des infirmes: Car si quelqu'un te secourt plus qu'il n'est secouru de toi, reconnais que tu es non pas son père, mais, son pair. Les justes et parfaits n'ont pas besoin de supérieur et de conducteur, ils sont eux-mêmes leur loi et leur direction par la grâce de Dieu et font assez sans qu'on leur commande. La Supérieure doit être particulièrement pour les imbéciles¹ et débiles, bien qu'aussi elle ne doit pas abandonner les parfaites afin qu'elles persévèrent sans se relâcher. Et partant, qu'elle prenne garde aux nécessités des Soeurs selon la sincérité de la dilection chrétienne et non selon les inclinations naturelles, et sans avoir égard à l'extraction ou origine des filles, à la gentillesse de leurs esprits, bonnes mines, et autres telles conditions attrayantes et qu'elle ne familiarise pas en telle manière avec les unes que cela puisse servir de tentation d'envie aux autres.

317. Elle ne reprendra point les fautes qui se commettent sur le champ devant les autres, ains en particulier avec charité, sinon que la faute fut telle que pour l'édification de celles qui l'auraient vue faire elle requiert un prompt ressentiment, lequel en ce cas là elle fera de telle sorte que blâmant le défaut elle soulage

¹ c Imbécile » dans le sens de « faible ». (Cf. Littré.)

793

la défaillante, tâchant d'être vraiment redoutée mais pourtant beaucoup plus aimée.

318. Qu'elle ne concède point aisément à pas une l'usage des sacrements plus fréquent que celui qui est porté par les constitutions de peur qu'au lieu d'une amoureuse et respectueuse communion, il ne s'en fasse plusieurs par imitation, jalousie, propre estime et vanité.

319. Elle se choisira une bonne amie parmi ses soeurs qui l'avertisse charitablement de ses défauts et à laquelle les autres soeurs puissent facilement s'adresser pour lui dire leurs plaintes qu'elles n'oseraient pas lui faire directement à cause du respect et elle l'écouterait joyeusement lorsqu'elle en sera avertie en particulier.

320. 12. Elle a le pouvoir de dispenser de l'observance des règles en des cas particuliers selon que la prudence et la charité et la nécessité le requièrent soit à cause de la maladie soit à cause des emplois, mais elle n'en dispense jamais aucune soeur pour toujours eu égard à la seule qualité de la personne.

794

823

MAXIMES ET LEÇONS DE LA DIVINE SAGESSE

Sur la Croix de la Sagesse, à Poitiers, Montfort avait inscrit un programme succinct de vie spirituelle. Ce programme, il l'a développé, à l'intention des Filles de la Sagesse, dans un petit écrit qui rejoint, dans les grandes lignes, le chapitre 12e de l'Amour de la Sagesse éternelle (A SE 133-153 : les Oracles de la Sagesse Incarnée.

L'autographe de ce texte n'a pas été retrouvé; mais le texte ci-après a été soigneusement vérifié sur l'édition imprimée en 1761 : Instructions spirituelles adressées aux Filles de la Sagesse, ch. II, p. 47-60.

Au début de la p. 47 on lit la mention suivante : « Maximes et leçons de la Divine Sagesse, que Monsieur de Montfort a écrites pour ses Filles, et leur a recommandé de suivre, si elles veulent avoir l'esprit de la véritable Sagesse. »

MAXIMES ET LECONS DE LA DIVINE SAGESSE

I. PREMIERE MAXIME

*Le vrai bonheur de la terre
est dans la pauvreté volontaire et dans mon imitation.*

1. Quittez donc, ma fille, tout ce que vous possédez de biens temporels, selon l'avis de votre Supérieur, qui tient ma place.

2. 2. N'ayez attache pour aucun bien créé, quelque saint qu'il soit, intérieur ou extérieur, spirituel ou corporel.
3. 3. Donnez-vous de garde des objets pour lesquels vous vous sentez de l'affection.
4. 4. Défiez-vous des amitiés naturelles de vos parents et amis.
5. 5. Ne craignez point de les désobliger et de leur déplaire pour porter votre croix à ma suite.
6. 6. Portez à ma suite, tous les jours, votre croix de la contradiction, de la persécution, du renoncement, du mépris, etc.
7. 7. N'ayez point honte de pratiquer quelque acte de vertu devant les autres, etc.; n'omettez aucun bien, crainte du mépris ou de la louange, quand vous saurez que Dieu le demande de vous.
8. 8. Aimez mieux donner votre bien que d'en recevoir, et de souffrir un larcin que de gagner un procès.

II. MAXIME

9. *Vous êtes vraiment bienheureuse,
si le monde vous persécute injustement,
en s'opposant à vos desseins, quoique bons,
en jugeant mal de vos intentions,
en calomniant votre conduite,
en ravissant injustement votre réputation ou vos biens de fortune.*

10. 1. Prenez donc garde, ma fille, de vous plaindre à d'autres qu'à moi des mauvais traitements qu'on vous fait, et de chercher moyens de vous justifier quand, particulièrement, il n'y a que vous qui en souffrez.

11. 2. Priez, au contraire, pour ceux qui vous procurent le bonheur de la persécution.
12. 3. Remerciez-moi de ce que je vous traite comme j'ai été traité sur la terre, ayant été un signe de contradiction.
13. 4. Ne vous rebutez point dans vos bons desseins, à cause de la contradiction; elle est une marque de la victoire future; une bonne oeuvre qui n'est point marquée au signe de la croix, n'est pas de grand prix devant moi, et sera bientôt détruite.
14. 5. Regardez comme vos meilleurs amis ceux qui vous persécutent, parce qu'ils vous procurent sur la terre de grands mérites, et dans le ciel une grande gloire.
15. 6. Regardez comme malheureux ceux qui sont à leur aise, qui font bonne chère, qui hantent le beau monde, qui font fortune dans le monde, qui font bien leurs affaires, qui rient et se divertissent.
16. 7. Ne faites jamais rien, ni bien ni mal, par respect humain, pour éviter quelque blâme, quelque injure, quelque raillerie ou quelque louange.
17. 8. Quand il vous arrive quelque perte ou disgrâce par votre faute, ne vous en troublez pas; mais en vous humiliant devant Dieu, recevez de sa main le châtement de votre faute.

III. MAXIME

18. *Haïssez votre âme,
et vous la conduirez dans la vie éternelle.*

1. Haïssez donc, ma fille, votre propre esprit avec ses pensées, en les rejetant, si elles sont mauvaises, dangereuses ou inutiles, et en les soumettant au jugement de votre Supérieur, si elles sont bonnes.

798

19. 2. Ne vous appuyez jamais sur vos idées, pensées, connaissances, visions, contemplations, et ne vous constituez jamais le juge de leur bonté ou de leur malice en dernier ressort.

20. 3. Croyez que le jugement des autres, sur quelque chose indifférente, est toujours plus juste et plus solide que le vôtre, quoique vous vouliez vous persuader le contraire.

21. 4. Haïssez votre imagination et votre mémoire, en rejetant les vilains fantômes, les desseins chimériques et inutiles, et les représentations vaines, dangereuses, ou du moins inutiles, du passé ou de l'avenir.

22. 5. Videz votre mémoire de tout autre objet que celui de la présence de Dieu.

23. 6. Prenez garde de penser volontairement au mal qu'on vous a fait, et au bien que vous avez pratiqué.

24. 7. Haïssez votre propre volonté, en la soumettant à celle de votre Supérieur, et en y renonçant toujours, même dans les meilleures choses.

25. 8. Ne faites rien qui soit un peu de conséquence, sans avis, afin de ne vous en pas repentir après l'avoir fait.

26. 9. N'entretenez point en votre âme des désirs inquiets des choses que vous n'avez point, quoiqu'elles vous semblent utiles au prochain et glorieuses à ma Majesté.

27. 10. Demandez-moi instamment des grâces particulières, mais ne me les demandez que parce que je veux que vous me les demandiez, et que la conformité à ma volonté soit l'essence de votre demande.

IV. MAXIME

28. *Portez votre croix tous les jours, et me suivez.*

1. Renoncez donc, ma fille, aux plaisirs des sens, quoiqu'ils soient innocents.

29. 2. Mortifiez vos yeux, en les privant de voir des choses dangereuses ou curieuses, et en les tenant modestement baissés.

30. 3. Mortifiez vos oreilles des discours mauvais, vains et inutiles.

31. 4. Mortifiez votre langue, en parlant peu, ne parlant que de moi ou des choses qui me regardent, et gardant un silence continuel, si vous pouvez, sur ce que vous avez fait de bien, sur les défauts de votre prochain et sur vos belles qualités.

32. 5. Mortifiez votre goût en ne mangeant point entre vos repas, en jeûnant avec obéissance, en mangeant quelque chose de mauvais goût, en mangeant avec retenue et modestie lorsque l'appétit et la faim donnent de l'empressement pour les viandes.

33. 6. Mortifiez votre odorat des senteurs et parfums inutiles, ne flairant point les fleurs, ne prenant point de tabac, n'usant point de poudres odoriférantes.

34. 7. Mortifiez vos mains des gestes superflus et immodestes, tenant les mains arrêtées ou en faisant peu de mouvements quand vous parlez à quelqu'un.

35. 8. Mortifiez vos pieds des pas précipités et immodestes, des visites et des promenades agréables. Si vous êtes debout, ne vous appuyez point tantôt sur un pied, tantôt sur l'autre; si vous êtes assise, ne croisez point les jambes l'une sur l'autre; si vous marchez, ne marchez point avec affectation ni précipitation mais avec simplicité et modestie.

36. 9. Mortifiez votre toucher par des habits grossiers, par une couche dure, par des instruments de

800

pénitence, autant que l'obéissance à votre Supérieur vous le permettra.

37. 10. Mortifiez tout votre corps, en travaillant par pénitence, et en souffrant les injures des saisons, et les différentes maladies qui attaquent le corps.

V. MAXIME

38. *Le chemin et la porte du ciel sont étroits,
et il y en a peu qui trouvent le chemin et entrent par cette Porte.*

39. 1. Faites donc, ma fille, une violence continuelle à votre nature et à votre humeur, pour être du petit nombre qui trouve le chemin de la vie, et qui entre par la porte étroite du ciel.

40. 2. Prenez garde de suivre le grand nombre et le commun; c'est le nombre de ceux qui se perdent.

41. 3. Ne vous y trompez pas, ils n'y a que deux chemins: un qui conduit à la vie, et qui est étroit; un qui conduit à la mort, et qui est large; il n'y en a pas de mitoyen.

42. 4. Si votre oeil, ou votre main, ou votre pied vous scandalise, coupez-les sans tarder, de peur de périr. Autrement: fuyez les occasions qui vous portent au péché, quand elles vous seraient aussi nécessaires qu'un de vos membres.

VI. MAXIME

43. *Veillez et priez sans cesse.*

1. Il faut donc, ma fille, que vous vous appliquiez continuellement à la prière vocale ou mentale.

801

44. 2. Faites tout ce que vous faites en esprit d'oraison, c'est-à-dire, pour l'amour de Dieu, et en présence de Dieu.

45. 3. Ne quittez jamais l'Oraison, quelques peines et sécheresses que vous y sentiez.

46. 4. Ne vous épanchez jamais tout à fait hors de vous-même où est le Royaume de Dieu.

47. 5. Estimez plus que toutes les choses extérieures celles qui sont dans le coeur.

48. 6. Ne vous embarrassez point, sans une spéciale vocation de Dieu, dans les choses extérieures, quelque charitables qu'elles paraissent; car l'exercice extérieur de la charité du prochain a fait perdre à quelques-unes l'esprit d'oraison et de recueillement.

49. 7. Croyez que les plus grandes choses qui se font sur la terre, se font dans l'intérieur et dans le coeur des âmes fidèles.

50. 8. En tout ce que vous faites, prenez un motif de foi; et que cette vertu soit la nourriture de votre Oraison, et le prix de votre conduite.

VII. MAXIME

51. *Aimez vos ennemis,
faites du bien à ceux qui vous font du mal.*

1. Priez donc, ma fille, pour ceux qui vous persécutent, vous disent des injures et vous ravissent votre honneur et votre bien.

52. 2. Ne faites point aux autres ce que vous ne voudriez pas qu'on vous fît.

53. 3. Supportez tout le monde dans ses défauts, pour l'amour de Dieu qui vous supporte.

54. 4. Reprenez ceux qui m'offensent, sans crainte de leurs persécutions.

VIII. MAXIME

55. *Je converse familièrement avec les simples,
et je ne révèle mes secrets qu'aux petits.*

56. 1. Soyez donc, ma fille, simple comme une colombe, sans fiel, sans duplicité, sans dissimulation.

57. 2. Plus vous êtes grande, d'autant plus humiliez-vous, c'est-à-dire, soyez la servante des autres, choisissez la place la plus basse, l'emploi le plus vil et les habits les plus pauvres.

58. 3. Comme Dieu donne sa grâce aux humbles, faites toutes vos actions avec un grand abaissement de coeur afin d'obtenir ma grâce et mon amitié.

59. 4. Eloignez-vous de ce qui est grand, pompeux et éclatant aux yeux des hommes, car c'est une abomination devant moi.

60. 5. Aimez la vie cachée, pauvre et anéantie, car c'est l'objet de mes délices.

61. 6. Il vous faut devenir comme un petit enfant, si vous voulez entrer dans le ciel, c'est-à-dire, simple, obéissant, innocent et doux comme un petit enfant.

62. 7. Les derniers et les serviteurs des autres aux yeux des hommes, sont devant moi les premiers et les plus élevés, quand ils aiment leur état.

63. 8. Si vous vous élevez de vous-même, plus haut que je ne veux, vous serez humiliée plus bas que vous ne voudrez, dans ce monde et dans l'autre; au contraire, si vous vous abaissez plus bas que les autres, je vous élèverai, même en ce monde, par-dessus les autres.

IX. MAXIME

64. *Celui qui est fidèle dans les petites choses
le sera dans les plus grandes;
et celui qui est infidèle dans les petites choses,
le sera dans les plus grandes.*

65. 1. Soyez donc, ma fille, bien fidèle aux petites règles, aux petites inspirations, aux petites pratiques de vertu.

66. 2. Ne négligez rien de ce qui peut vous faire acquérir la perfection.

67. 3. Si vous êtes fidèle en peu, je vous assure que je vous constituerai sur beaucoup de choses; c'est-à-dire que si je vous vois correspondre fidèlement au peu de lumières que vous avez, au peu de dévotion que vous ressentez, etc., je vous ferai part d'une grande abondance de grâces, de lumières, etc.

68. 4. Prenez garde de négliger les petites choses, car vous tomberez peu à peu dans le relâchement et l'indévotion; vous perdrez peu à peu vos lumières, votre dévotion, vos mérites et vos grâces.

X. MAXIME

69. *Je choisis ce qu'il y a de plus bas et de plus vil,
pour confondre et détruire ce qu'il y a de plus relevé.*

70. 1. Avilissez-vous donc, ma fille, et apétissez-vous, et je ferai quelque chose de vous.

71. 2. Donnez votre robe à celui qui vous ôte votre manteau.

72. 3. Tournez l'autre joue à celui qui vous donne un soufflet.

73. 4. Souffrez tout sans vous plaindre.

804

74. 5. Soyez la première à vous accuser et à vous donner le blâme.

75. 6. Croyez tout bien des autres, et tout mal de vous.

76. 7. Choisissez le pire en tout.

77. 8. Réjouissez-vous quand vous tomberez en toutes sortes de peines et de contradictions, et quand vous serez trouvée digne de souffrir quelque chose pour moi.

78. 9. Ne vous désespérez, ni ne vous troublez jamais, quand vous tomberez en quelque péché, mais humiliez-vous, en me demandant pardon.

XI. MAXIME

79. *Gardez-vous des faux prophètes.*

Il faut donc, ma fille, vous défier grandement: 1. Des lumières de votre propre esprit, quelque intérieure que vous soyez;

80. 2. Des sentiments de votre coeur, quelque justes et sincères qu'ils vous paraissent;

81. 3. Des maximes spirituelles de personnes relâchées;

82. 4. Des belles et hautes pensées et des saints desseins que le malin esprit, transformé en ange de lumière, inspire souvent aux plus zélés et spirituels pour les faire tomber, en les appuyant sur ses finesses et tromperies.

83. 5. Pour distinguer et éviter les fins pièges de l'amour propre, de la chair et du démon.

84. Voici les conseils importants que je vous donne. 1. Ne vous complaisez jamais volontairement, ni ne vous appuyez encore moins en ce que vous avez pensé, imaginé ou résolu; mais ne mettez votre complaisance, votre confiance et appui que dans les mérites et inter-

805

cessions de Marie, dont vous êtes l'esclave, auprès de Jésus; dans le sang et les mérites de Jésus auprès du Père, et dans les miséricordes infinies de Dieu votre Père.

85. 2. Ne vous constituez pas le juge de vous-même, car personne n'a été juge légitime en sa propre cause; mais découvrez toutes vos pensées, idées, etc., à votre Supérieur; ne lui cachez rien de ce que vous avez à coeur, de ce qui vous a touché, etc.

86. 3. Obéissez au Confesseur qui vous a été donné et choisi par votre Supérieur; profitez de ses avis, suivez les règles de conduite, et les maximes et leçons de la Divine Sagesse, que je viens de vous communiquer.

806

835

LETTRE CIRCULAIRE AUX HABITANTS DE MONTBERNAGE

Libéré de ses fonctions d'aumônier de l'hôpital général de Poitiers, Grignion de Montfort s'offrit, en 1705, à Mgr de la Poype, pour prêcher des missions dans la ville et ses faubourgs.

Il se consacra en priorité aux milieux populaires et rencontra de suite un grand succès. Il se heurta aussi à de sérieuses difficultés, notamment à une certaine antipathie d'un Vicaire Général, M. de Villeroi. Pour le bien de la paix, Mgr de la Poype, finit par sacrifier M. Grignion, qui dut quitter la ville, au début du carême de 1706.

Avant de partir de Poitiers, il se permit d'écrire «une lettre circulaire à tous les habitants des paroisses de la ville où il avait fait mission» (BESNARD, Montfort, L. 2, p. 53).

L'autographe de cette lettre a disparu. Mais il nous reste deux textes anciens, chez Grandet et chez Besnard, qui présentent de légères variantes dont feront état les notes ci-après. Le texte présent est extrait de Besnard, qui l'introduit de la manière suivante

« Je ne balance donc pas à l'insérer ici [la lettre] tout entière conformément à la copie juridiquement collationnée à l'original, qui m'a été communiquée » (BESNARD, Montfort, L. 2, p. 53-54).

LETTRE CIRCULAIRE AUX HABITANTS DE MONTBERNAGE

Dieu seul

1. Chers habitants de Montbernage¹, de St-Saturnin, St-Simplicien, de la Résurrection et autres² qui avez profité de la mission que Jésus-Christ, mon Maître, vient de vous faire, salut en Jésus et en Marie. Ne pouvant vous parler de vive voix, parce que la sainte obéissance me le défend³, je prends la liberté de vous écrire, sur mon départ, comme un pauvre père à ses enfants, non pas pour vous apprendre des choses nouvelles, mais pour vous confirmer dans les vérités que je vous ai dites. L'amitié chrétienne et paternelle que je vous porte est si forte que je vous porterai toujours⁴ dans mon coeur, à la vie, à la mort et dans l'éternité! Que j'oublie plutôt ma main droite que de vous oublier en quelque lieu que je sois, jusqu'au saint autel! que dis-je? Jusqu'aux extrémités du monde, jusqu'aux portes de la mort: soyez-en persuadés, pourvu que vous soyez fidèles à pratiquer ce que Jésus-Christ vous a enseigné par ses missionnaires⁵ et moi indigne, malgré le diable, le monde et la chair.

¹ Montbernage était un quartier de faubourg, habité par de petites gens. C'est chez eux qu'il donna sa première mission dans le diocèse de Poitiers. Le quartier faisait partie de la paroisse de Sainte-Radegonde, mais était situé assez loin de l'église. Montfort réussit à transformer un local de fête et de danses, appelé la « Grange de la Bergerie », en oratoire qu'il décora d'un crucifix et des « quinze étendards » du Rosaire.

² Tous ceux, sans doute, qui avaient suivi les missions données à Sainte-Catherine, à Saint-Savin (en Poitiers), aux églises des Pénitentes par le saint durant quelques mois de 1705 et 1706.

³ Allusion respectueuse à l'ordre par lequel il fut « chassé honteusement du diocèse de Poitiers » (BESNARD, *Montfort*, L. 2, p. 58).

⁴ Chez GRANDET, p. 482, on lit : « partout ».

⁵ Le Père de Montfort avait des collaborateurs. Quelques-uns sont connus, comme M. de Révol, vicaire général de Poitiers, qui, pendant un temps, travailla avec le missionnaire. M. de Révol en cette même année de 1706 fut nommé évêque d'Oloron.

2. Souvenez-vous donc, mes chers enfants, ma joie, ma gloire et ma couronne¹, d'aimer ardemment Jésus-Christ, de l'aimer par Marie, de faire éclater partout et devant tous votre dévotion véritable à la très Sainte Vierge, notre bonne Mère, afin d'être partout la bonne odeur de Jésus-Christ, afin de porter constamment votre croix à la suite de ce bon Maître et de gagner la couronne et le royaume qui vous attend. Ainsi ne manquez point à accomplir et pratiquer fidèlement vos promesses de baptême et les pratiques, et à dire tous les jours votre chapelet en public ou en particulier, à fréquenter les sacrements, au moins tous les mois².

3. Je prie mes chers amis de Montbernage, qui ont l'image de ma bonne Mère et mon cœur³, de continuer et augmenter la ferveur de leurs prières, de ne point souffrir impunément dans leur faubourg les blasphémateurs, jureurs, chanteurs de vilaines chansons et ivrognes. Je dis impunément: c'est-à-dire que, s'ils ne peuvent pas les empêcher de pécher, en les reprenant avec zèle et douceur, du moins que quelque homme ou femme de Dieu ne manque pas de faire pénitence, même publique, pour le péché public, quand ce ne serait qu'un *Ave Maria* dans les rues ou le lieu de leurs prières, ou de porter à la main un cierge allumé dans la chambre ou l'église. Voilà ce qu'il faut faire, et que vous continuerez, Dieu aidant, pour persévérer dans le service de Dieu. J'en dis autant aux autres lieux.

4. Il faut, mes chers enfants, il faut que vous ser-

¹ Ph 4, 1.

² Tout le paragraphe trace les lignes de force d'une mission montfortaine : aimer le Christ par Marie, porter sa croix, renouveler ses promesses du baptême, vivre une vie sacramentaire, pratiquer la dévotion au chapelet, etc. Voir « Contrat d'alliance », p. 822 s.

³ En geste d'adieu Montfort avait laissé à la « Grange de la Bergerie » une statue de la Vierge invoquée sous le nom de « Marie Reine des Cœurs ». A la statue était suspendu un cœur doré : c'est sans doute le sens de l'expression : « mon cœur ». Cette statue existe encore dans la chapelle de Montbernage.

viez d'exemple à tout Poitiers et aux environs. Qu'aucun ne travaille les jours de fêtes chômées. Qu'aucun n'étale et n'entr'ouvre pas même sa boutique, et cela contre la pratique ordinaire des boulangers, bouchers, revendeuses et autres de Poitiers¹ qui volent à Dieu son jour, et qui se précipitent malheureusement dans la damnation, quelque beaux prétextes qu'ils apportent, à moins que vous n'ayez une véritable nécessité reconnue par votre digne curé. Ne travaillez point les saints jours, en aucune manière, et Dieu, je vous le promets, vous bénira dans le spirituel, et même le temporel, en sorte que vous ne manquerez pas du nécessaire.

5. Je prie mes chères poissonnières de St-Simplicien, bouchères, revendeuses et autres de continuer le bon exemple qu'elles donnent à toute la ville, par la pratique de ce qu'elles ont appris dans la mission.

6. Je vous prie tous, en général et en particulier, de m'accompagner de vos prières dans le pèlerinage² que je vais faire pour vous et pour plusieurs. Je dis pour vous: car j'entreprends ce voyage long et pénible, à la Providence, pour obtenir de Dieu, par l'intercession de la Sainte Vierge, la persévérance pour vous. Je dis pour plusieurs: car je porte en mon coeur tous les pauvres pécheurs du Poitou et autres lieux, qui se

¹ GRANDET, p. 484, omet « de Poitiers ».

² Le pèlerinage à Rome qu'il allait entreprendre. Dans les lignes qui suivent il en souligne le caractère pénitentiel. D'autres motifs, j plus difficiles à préciser, l'y portaient. « Il voyait tant de peines à l faire le bien en France et tant d'opposition de tous côtés, même de la part de ceux qui devaient l'appuyer et le procurer, qu'il demeurait incertain s'il devait s'arrêter et s'il ne devait point aller [chercher] ailleurs une mission plus abondante et plus assurée (...) Il alla donc se jeter aux pieds de Clément XI, et s'offrit à lui pour aller où il lui plairait [de] l'envoyer » (BLAIN, p. 78). BESNARD (Montfort, L. 2, p. 58) parle de la même façon. Le Père de la Tour s.j., confesseur du saint à cette époque, assure que le pèlerin de Rome jugea « que par ce voyage il obtiendrait des pouvoirs qui rendraient son minis- j tère plus efficace » (GRANDET, p. 457). Montfort revint avec le titre de Missionnaire Apostolique.

damnent malheureusement. Leur âme est si chère à mon Dieu qu'il a donné tout son sang pour elle, et je ne donnerais rien? Il a fait pour elle de si longs et pénibles voyages, et je n'en ferais point? Il a risqué jusqu'à sa propre vie, et je ne risquerais pas la mienne¹? Ah! il n'y a qu'un païen² ou un mauvais chrétien qui n'est point touché de la perte immense de ces³ trésors infinis, les âmes rachetées de Jésus-Christ. Priez donc pour cela. Mes chers amis, priez aussi pour moi, afin que ma malice et mon indignité ne mettent pas obstacle à ce que Dieu et sa sainte Mère veulent faire par mon ministère. Je cherche la divine Sagesse⁴, aidez-moi à la trouver. J'ai de grands ennemis en tête: tous les mondains, qui estiment et aiment les choses caduques et périssables, me méprisent, me raillent et me persécutent, et tout l'enfer qui a comploté ma perte et qui fera partout s'élever contre moi toutes les puissances. Au milieu de tout cela, je suis très faible et la faiblesse même, ignorant et l'ignorance même, et le reste que je n'ose dire. Il n'est pas douteux qu'étant unique et pauvre⁵ je périsse, à moins que la très Sainte Vierge et les prières des bonnes âmes, et en particulier les vôtres, ne me soutiennent et m'obtiennent de Dieu le don de la parole ou la divine sagesse, qui sera le remède à tous mes maux et l'arme puissante contre mes ennemis⁶.

¹ Dans l'Italie du Nord, les armées de Louis XIV et celles de l'empereur d'Allemagne, Joseph Ier, s'affrontaient. Les soldats des deux camps se livraient au pillage. Les étrangers, voyageurs ou pèlerins, pouvaient être molestés. Avait-on manifesté des appréhensions au missionnaire en partance? Il arriva en effet qu'on se défia « de lui comme d'un ennemi qu'on croyait déguisé sous l'habit d'un prêtre » (BESNARD, *Montfort*, L. 2, p. 56).

² Dans GRANDET, p. 485 : « idolâtre ».

³ Non pas de « ses » trésors, comme porte GRANDET, p. 485.

⁴ « Sagesse », préférable à « Providence », variante provenant du premier biographe (GRANDET, p. 485).

⁵ Ps 24, 16. « *unicus et pauper sum ego* ».

⁶ Cf. ASE 95-97.

Avec Marie il est aisé: je mets ma confiance en elle, quoique le monde et l'enfer en gronde, et je dis avec saint Bernard: "*Hoc, filii mei, maxima fiducia mea ac tota ratio spei meae*¹". Faites-vous expliquer ces paroles. Je ne les aurais osé avancer de moi-même. C'est par Marie que je cherche et que je trouverai Jésus, que j'écraserai la tête du serpent et vaincrai tous mes ennemis et moi-même pour la plus grande gloire de Dieu. Adieu, sans adieu, car si Dieu me conserve en vie, je repasserai par ici, soit pour y demeurer quelque temps soumis à l'obéissance de votre illustre prélat, si zélé pour le salut des âmes et si compatissant à nos infirmités, soit pour passer dans un autre pays, parce que, Dieu étant mon Père, j'ai autant de lieux à demeurer qu'il y en a où il est si injustement offensé par les pécheurs.

« *Qui justus est justificetur adhuc.
Qui in sordibus est sordescat adhuc*².
*Aliis quidem odor mortis in mortem,
aliis quidem odor vitae in vitam*³ ».

Tout vôtre.

Louis-Marie de Montfort, prêtre et esclave indigne de Jésus en Marie⁴.

¹ « *Hæc mea maxima fiducia est, hæc tota ratio spei meæ* » (S. BERNARD, in *Nat. B. M. V., De aquæductu* n. 7; PL 183, 441 D.) : « Elle est celle en qui j'ai mis ma plus grande confiance, elle est toute la raison de mon espérance. »

² Ap 22, 11 : *Que celui qui est juste, se justifie encore; que celui qui est souillé, se souille encore.*

³ 2 Co 2, 16 : *Aux uns une odeur de mort qui les fait mourir; et aux autres une odeur de vie qui les fait vivre.*

⁴ Montfort ajoute à sa signature diverses formules; celle-ci est la plus courante.

LES REGLEMENTS

Saint Louis-Marie avait composé plusieurs règlements pour les « associations » qu'il établissait au cours de ses missions. Quelques-uns, comme celui des « Soldats de St Michel », n'ont pu, jusqu'à présent, être retrouvés. Les trois formules, ici publiées, ont été conservées grâce à Grandet et Besnard.

Les deux premiers textes sont empruntés à GRANDET (p. 386-390) qui indique le but et le sens des « Confrairies des pénitents et des Vierges » :

« Monsieur de Montfort faisait dans ses missions différentes assemblées ou confrairies, l'une des Pénitens blancs pour les hommes, l'autre pour les filles, qu'il appelait Compagnie des Vierges.

« La première n'était que pour retirer les hommes des cabarets et des débauches, du jurement et de la médisance. L'autre n'avait pour but que de préserver les filles de la corruption du siècle, en les éloignant des danses, des assemblées de garçons, des veilles et de toutes les occasions d'offenser Dieu, ordinaires à leur sexe... » (p. 385).

Nées en Italie, les confréries de pénitents s'érigèrent nombreuses dans le midi de la France : pénitents blancs de Nîmes et Sète, pénitents noirs de Marseille, pénitents bleus de Toulouse, pénitents gris ailleurs (Cf. Le grand dictionnaire historique de Moreri, 10e édit., t. III, Amsterdam 1717, p. 125). Montfort est-il le premier à les introduire dans l'Ouest? ou bien a-t-il pris l'idée des

pénitents dans la congrégation mariale des Cruciger qui existait chez les Jésuites de la Rochelle depuis 1706 au moins?

La confrérie des Vierges semblait, elle aussi, être une nouveauté dans le diocèse de la Rochelle : elle fut, en effet, l'objet de critiques, comme en témoigne une lettre de Monseigneur de Champflour au Père Mulot, successeur de Montfort: «On a tort de me faire parler, je n'ay jamais désapprouvé le vœu de chasteté que Monsieur de Montfort faisait faire pour un tems limité, au contraire, je les (sic) regardais comme une bonne pratique; il ne faut pas être surpris de tous ces mauvais discours qu'on pourra tenir de ce pauvre deffunt... » (Grandet, p. 439).

Ces règlements sont construits selon un schéma stéréotypé qui répond aux exigences de la réglementation générale diocésaine concernant les confréries telles qu'elles sont définies dans l'Ordonnance et règlement synodaux du diocèse de la Rochelle publiés et mis en ordre par Mgr Etienne de Champflour en 1710.

Plus caractéristique est le règlement des pénitents de Saint-Pompain. Depuis la mission de décembre 1715, la paroisse de Saint-Pompain (diocèse de la Rochelle) possédait un groupe de « pénitents blancs ». Ceux-ci proposèrent au missionnaire de faire un pèlerinage à pied à Notre-Dame de Saumur. La proposition fut acceptée et, dit Grandet (p. 233-234) : 1° Il mit deux prêtres à leur tête pour les conduire. 2° il leur donna un règlement pour les occuper saintement le long des chemins. 3° il leur prescrivit la fin qu'ils devaient se proposer dans cette dévotion, qui était de demander à Dieu par l'intercession de la Sainte Vierge, la fuite du péché, une bonne mort, de saints missionnaires qui puissent perpétuer le fruit de ses missions. »

Le biographe donne ensuite le texte du règlement, avec quelques petites lacunes d'ailleurs. C'est pourquoi le texte ci-dessous est pris dans BESNARD (Montfort, L. 8,

p. 234) qui affirme: «Nous le donnons copié tout entier sur l'original écrit de la main de M. de Montfort avec le titre même. » En notes seront signalées les différences existant entre l'une et l'autre transcription. Ainsi, malgré l'absence de l'original disparu, le texte ici publié doit reproduire fidèlement celui de Montfort.

LES REGLEMENTS

⚔ 1- REGLEMENT DES QUARANTE-QUATRE VIERGES

1°. Elles ne seront en nombre que quarante-quatre¹, et quand quelqu'une par mort ou autrement viendra à manquer, Monsieur le Curé de la Paroisse en mettra une autre en sa place, qu'il connaîtra être sage et de bonnes moeurs, et elle fera voeu pour un an de ne se point marier.

2°. Celles que Dieu appellera au mariage, consulteront leur Directeur, et par son avis, après le temps de leur voeu accompli, elles mettront entre ses mains avant leurs noces, leurs voiles et leurs bagues, dont il leur rendra le prix si elles le souhaitent, et il en sera remboursé par celles qui prendront leurs places.

3°. Elles seront plus fidèles que les filles du commun à réciter le Chapelet tous les jours, et à éviter tout ce qui pourrait ternir le moins du monde leur pureté, et donner la moindre atteinte à la sainteté de leur état, tels que sont les bals et les danses, les compagnies et les assemblées des personnes de différent sexe.

4°. Elles s'assembleront quatre fois l'année à l'église,

¹ ⚔ Elles ne doivent estre que 44 à l'honneur des 144 000 Vierges dont parle saint Jean dans son apocalypse » (Règlement des filles de cette paroisse qui sont consacrées à la dévotion de la Ste Vierge; manuscrit conservé à Contré et écrit sur le registre de 1716 par François Guillemot en 1722 après la mission donnée par le successeur de Montfort).

816

aux fêtes de l'Annonciation de la Sainte Vierge, le Dimanche dans l'Octave de son Assomption, le jour de la Conception, et de la Purification. Elles communieront ensemble, habillées de blanc, à la Grande Messe, et après Vêpres elles porteront une Figure de la très Sainte Vierge en Procession, après quoi elles assisteront à une instruction que leur fera Monsieur le Curé ou autre prêtre dans la Chapelle du Rosaire.

5°. Elles obéiront simplement à leur Mère Maîtresse et à ses deux Assistantes, et recevront leurs avis avec respect et soumission lorsqu'elles leur ordonneront ou défendront quelque chose pour le bon ordre de leur compagnie.

6°. Si quelqu'une, après deux avertissements charitables, continue à donner mauvais exemple, on ôtera son nom du Catalogue des Vierges, et on en mettra une autre plus sage en sa place.

7°. Tous les ans le jour de l'Annonciation, elles renouvelleront leur vœu pour un an.

2 - REGLEMENT DE PENITENTS BLANCS

1. Ils seront de bonne vie et moeurs, et diront régulièrement le Rosaire.
2. Ils se confesseront souvent, surtout les premiers Dimanches du mois, et les Fêtes principales de l'année.
3. Ils iront quatre fois l'an en Procession, les pieds nus et habillés de blanc.
4. Ils feront chaque semaine quelque mortification corporelle, suivant leurs forces et l'avis d'un sage Directeur.
5. Ils édifieront les fidèles de l'un et l'autre sexe par la pratique des vertus chrétiennes.

817

6°. Ils n'auront entr'eux aucun procès; et en cas qu'ils eussent quelques différends à régler, ils s'adresseront à des personnes prudentes et éclairées, pour terminer leurs affaires sans aller au Palais¹.

7°. Ils n'iront que par nécessité au cabaret, pour éviter l'occasion du scandale et de la débauche.

8°. Si quelqu'un d'entr'eux meurt, ils assisteront à son enterrement, prieront et feront prier Dieu pour le repos de son âme.

9°. Ils s'assembleront souvent par l'avis de leur Directeur, pour recevoir de lui les instructions qu'il jugera leur être nécessaires.

10°. Nul ne sera reçu dans la Congrégation, qu'à la pluralité des voix de chaque Confrère.

3 - LE SAINT PELERINAGE DE NOTRE-DAME DE SAUMUR² **fait par les Pénitents pour obtenir de Dieu de bons missionnaires**

1°. Vous n'aurez d'autre vue en ce pèlerinage 1° que d'obtenir de Dieu par l'intercession de la Ste Vierge de bons missionnaires qui marchent sur les traces des apôtres par un entier abandon à la Providence et la pratique de toutes les vertus, sous la protection de la Ste Vierge; 2° le don de la sagesse pour connaître, goûter et pratiquer la *vertu*³, et la faire goûter et pratiquer aux autres.

¹ L'allusion à 1 Co 6, 1-11 est possible.

² Notre-Dame de Pitié aux Ardilliers où Montfort s'était rendu à plusieurs reprises.

³ Dans Grandet, on lit « vérité » au lieu de « vertu ». Le terme « vérité » serait plus conforme à des textes parallèles; cf. RM 60; ASE 95.

2°. Vous n'aurez rien en vos habits qui vous distingue des autres qu'une grande modestie, un silence religieux et une prière continuelle tout le long du voyage. Vous pourrez cependant, sans singularité extraordinaire, avoir un chapelet en votre main et un crucifix sur votre poitrine, pour marquer que ce n'est pas un voyage que vous faites, mais un pèlerinage.

3°. Vous vous mettrez deux à deux en passant au travers des villages et des bourgs afin d'édifier, et dans la campagne vous irez tous ensemble sans vous séparer les uns des autres que par nécessité et obéissance. Si quelqu'un, par nécessité ou par lassitude, demeure derrière, les autres, par charité, l'attendront, et s'il est nécessaire le feront monter à cheval¹, s'entr'aidant tous comme les membres d'un même corps.

4°. Dans leur marche, ou ils chanteront des cantiques, ou ils réciteront le St Rosaire, ou ils prieront intérieurement en silence; et ils ne parleront ensemble qu'une heure le matin, environ sur les dix heures, et après le dîner, environ entre une et deux.

5°. Voici l'ordre des actions de la journée: 1° ils se coucheront, autant qu'ils pourront, dans la même auberge, les plus pénitents dans les foin et les pailles, les plus faibles dans les lits: mais tous en silence et avec modestie, après avoir fait la prière du soir tous ensemble; 2° ils se lèveront tous au point du jour, au signal que leur Supérieur leur en donnera. Ils feront une courte prière ensemble, savoir un *Pater*, un *Ave*, un *Credo*, les *Commandements de Dieu et de l'Église*; 3° ensuite, si l'église est dans le lieu où ils ont couché,

¹ « Nous fûmes avec trente-trois pénitents, tous à pied et souvent pieds nus, à la réserve d'un bon vieillard goutteux qui eut la dévotion de venir avec nous, qui était à cheval. » Rapport de Monsieur Mulot (BESNARD, *Montfort*, L. 8, p. 238). Messieurs Mulot et Vatel furent les deux prêtres qui conduisirent les pèlerins. Ceux-ci d'après Grandet (p. 233) étaient au nombre de 36.

et qu'il ne faille pas beaucoup s'écarter pour y aller, ils iront y adorer à la porte le St Sacrement, chantant en son honneur *Tantum ergo*, etc., avec l'oraison¹; 4° en se mettant en chemin, ils chanteront d'abord et réciteront la Petite Couronne de la Ste Vierge; ensuite, pendant une demi-heure, ils garderont le silence pour méditer la Mort et Passion de J.-C.; 5° après la méditation, ils réciteront à deux chœurs le premier chapelet, et pour le faire mieux, ils tâcheront de se mettre à deux, ou quatre à quatre, si le temps et le chemin le permettent; 6° après la récitation du chapelet, ils chanteront des cantiques pendant une heure ou environ, et ensuite, au signal qu'ils en recevront du Supérieur, ils s'entretiendront de bonnes choses jusqu'à la dînée²; et, quand ils entreront dans le bourg ou le village, ils chanteront en chœur des cantiques; 7° si, dans le lieu de la dînée, il y a une église, où repose le St Sacrement, ils iront le visiter tous ensemble avant d'aller à l'auberge; 8° quand ils entreront dans l'auberge, ils monteront tous, autant que faire se pourra, dans une chambre haute, où du moins, ils se retireront dans la même salle basse³. Ils s'y mettront tous à genoux, chanteront: "*O St Esprit, donnez-nous vos lumières*, etc"⁴"; puis ils réciteront un *Ave Maria*, et ensuite, ils s'assièrent; 9° un de la compagnie, après avoir dit le *Benedicite* tout haut, leur fera une petite lecture qu'ils écouteront en mangeant et sans causer, après laquelle ils pourront parler en achevant leur

¹ « Mr. le curé de Saint-Jean de Thouars vint en surpris, à la porte de son église, nous faire un petit discours ». Rapport de Monsieur Mulot (BESNARD, *Montfort*, L. 8, p. 238).

² Vieux français : le dîner.

³ Chambre haute, c'est-à-dire l'étage ; chambre basse, c'est-à-dire le rez-de-chaussée. On lit dans Grandet : « Ils monteront tous, autant que faire se pourra, dans une chambre haute ou du moins dans la même salle basse » (GRANDET, p. 239).

⁴ Voir le Cantique S 1 dans l'édition Fradet.

repas, au signal du Supérieur, auquel ils obéiront en tout pour l'amour de J.-C.; 10° avant de partir de l'auberge, ils chanteront: "*Mère de Dieu, vous êtes notre Mère*, etc.¹", et le cantique: "*Daignez rendre, Seigneur, à tous nos bienfaiteurs*, etc.²."; ensuite, ils réciteront un *Ave*; 11° après la dinée, ils se recréeront saintement en marchant. L'heure de récréation finie, au signal du Supérieur, ils réciteront à deux chœurs comme ci-dessus, le second chapelet, chanteront ensuite des cantiques pendant une heure, garderont une demi-heure de silence, et puis, parleront de bonnes choses, jusqu'à ce qu'ils soient arrivés au lieu de la couchée³; 12° quand ils seront au lieu, pendant que celui de la compagnie qui [y] sera délégué fera préparer le repas, ils réciteront à deux chœurs le troisième chapelet⁴ pour l'édification de ceux qui les verront et les entendront. Enfin, ils collationneront et ils iront se coucher comme il a été dit ci-dessus.

6°. Ils tâcheront de jeûner⁵ tous les jours de leur marche, à moins que la maladie survenant ne les en empêchât.

7°. Ils ne s'écarteront point de la troupe et n'entreprendront rien d'extraordinaire sans la permission et l'agrément de celui qu'ils ont choisi pour chef et supérieur de leur pèlerinage, afin que la ste obéissance les sanctifie plus que la pénitence.

¹ Dans l'édition des Cantiques de 1725 (Fradet S 32), on trouve, sous la mention « à la fin du rosaire », le quatrain suivant :

« Mère de Dieu, vous êtes notre mère,
Donnez-nous la Bénédiction,
Supportez-nous malgré notre misère
Et nous gardez du mal et du démon. »

² Voir le Cantique S 16 dans l'édition Fradet.

³ Vieux français : le coucher.

⁴ Tout le texte compris entre les mots « second chapelet » et « troisième chapelet », est omis par Grandet. Sans doute une distraction du copiste ou du typographe.

⁵ Monsieur Mulot fait remarquer qu'on était en carême (BESNARD, *Montfort*, L. 8, p. 238). Au mois de mars, précise Grandet (p. 234).

821

8°. Ils pourront, un quart d'heure avant d'entrer dans la ville de Saumur¹, se déchausser, et entrer deux à deux et les pieds nus, en chantant des cantiques, dans la chapelle de la Ste Vierge. S'ils y arrivent le matin, il faudra, à cause des messes, qu'ils cessent de chanter à la porte de la chapelle; quand les messes seront finies le matin², ou le soir lorsqu'on ne chantera pas d'office, le Supérieur pourra aller demander au sacristain la permission de réciter le chapelet devant l'image de la Ste Vierge et de chanter quelques cantiques. Si on leur refuse, ils se tiendront contents et prieront Dieu en silence dans la dite chapelle jusqu'au signal du Supérieur, et aucun ne sortira que par nécessité et par sa permission, afin de combattre et de vaincre tous ensemble les ennemis de Dieu, le monde, le diable et la chair, qui ne manqueront pas de s'unir ensemble pour en séparer et en renverser quelqu'un de leur compagnie.

9°. Ils se confesseront tous et communieront au moins une fois, à Notre-Dame, et tous ensemble, sur les dix heures, le lendemain de leur arrivée. Ils demeureront le reste du jour à Saumur, non pas pour voir la ville comme font les curieux, mais pour remercier et prier Dieu comme de bons pénitents.

10°. Ils partiront le lendemain de leur communion, après avoir entendu la ste messe, à laquelle ils pourront encore communier s'ils n'ont pas fait de péché considérable depuis leur dernière communion, et s'ils ont été fidèles à obéir à cette règle et au Supérieur.

11°. On leur permet d'aller une fois, au signal du

¹ Saumur est à 80 kilomètres de Saint-Pompain (21 lieues, dit Grandet, p. 234). D'après Monsieur Mulet, l'aller dura trois jours à raison de sept lieues à la journée (BESNARD, *Montfort*, L. 8, p. 238). Grandet (p. 235) dit que « leur voyage dura sept jours ».

² Le mot « matin » répété deux fois a induit en erreur le copiste ou le typographe : le texte, compris entre les deux mots, manque dans Grandet.

Supérieur, chez les chapeletiers¹, pour acheter quelque chose, et ensuite, ils se rendront à leur auberge sans aller ailleurs.

12°. Le lendemain de leur communion, après la messe entendue et une demi-heure de prière ensuite, ils sortiront deux à deux², en chantant des cantiques, de la ville de Saumur, sans se mettre en peine des railleries des libertins, auxquels ils ne répondront que par leur modestie, leur silence et leurs chants de joie divine.

13°. S'ils font ce voyage de cette manière, je suis persuadé qu'ils seront un spectacle digne de Dieu, des anges et des hommes³, et qu'ils obtiendront de Dieu, par sa Ste Mère, de grandes grâces, non seulement pour eux-mêmes mais encore pour toute l'Église de Dieu.

14°. Il est à propos qu'ils ne parlent point des missionnaires qui leur ont donné le présent règlement, et on leur demande le secret afin que Dieu seul en soit glorifié; puisqu'il a seul été l'auteur de ce dessein, il en sera aussi seul la récompense.

15°. Quand ils seront de retour, ils viendront rendre compte de toutes les croix qu'ils auront portées et de toutes les choses qui leur seront arrivées afin qu'on dise pour eux une messe solennelle d'action de grâce⁴.

¹ Fabricants et vendeurs de chapelets. La « chapelleterie », dit le *Dictionnaire historique du Maine-et-Loire* (t. III, 49), s'était développée, à Saumur, autour du sanctuaire de Notre-Dame des Ardilliers, à partir de la fin du xvie siècle. Localisée dans la rue qui formait le faubourg de Fenette, cette industrie occupait, avant la Révolution, 1000 à 1200 personnes.

² « nus pieds » ajoute Grandet.

³ Cf. 1 Co 4, 9.

⁴ « Cela se termina par la bénédiction du St. Sacrement qu'on nous donna le dimanche suivant » (Rapport de Monsieur Mulet, BESNARD, *Montfort*, L. 8, p. 239). Grandet écrit : « Leur voyage dura sept jours et la mission se termina par le plantement de croix; et quoiqu'il y eût alors des neiges fort hautes les Pénitents ne laissèrent pas d'y marcher les; pieds nus » (GRANDET, p. 235).

LE CONTRACT D'ALLIANCE AVEC DIEU

Les exercices de Mission prêchés par le Père de Montfort avaient pour but de «renouveler l'esprit du christianisme par le renouvellement des promesses du baptême». C'est ce que dit Grandet (p. 101), le quel ajoute: «Pour les (chrétiens) engager à s'en mieux souvenir, il avait fait imprimer une formule de ce renouvellement des vœux du baptême, qu'il faisait signer à ceux qui savaient écrire» (GRANDET, p. 395). Le biographe décrit (p. 406-412) longuement la cérémonie paraliturgique dans la quelle s'insérait la rénovation.

Quatre exemplaires des formules imprimées ont pu être retrouvés. Ils sont des souvenirs des missions de Pontchateau (avril-mai 1709), de Crossac (août 1709), de Fontenay (septembre 1715), de Vouvant (décembre 1715). Ces quatre exemplaires supposent au moins deux éditions différentes. Car, bien que substantiellement le même, le texte présente des variantes. On peut regrouper ainsi la formule Pontchateau-Crossac; la formule Fontenay-Vouvant. A cette dernière, il faut rattacher le texte édité par Grandet (p. 395-397). Les variantes offrent un certain intérêt. C'est pourquoi les deux versions sont ici publiées; et on les a laissées dans l'ancienne orthographe.

+
CONTRACT D'ALLIANCE AVEC DIEU

vœux ou promesses du St. Baptême
[1^{re} Formule]

1. 1. Je croy fermement toutes les veritez du St. Evangile de Jésus-Christ. 2. Je renonce pour jamais au Demon, au monde, au peché & à moi-même. 3. Je promets moyennant la grâce de Dieu qui ne me manquera point; de garder fidèlement tous les Commandements de Dieu & de l'Eglise, évitant le peché mortel & ses occasions, entr'autres les mauvaises compagnies. 4. Je me donne tout entier à JESUS-CHRIST par les mains de MARIE, pour porter ma Croix à sa suite tous les jours de ma vie. 5. Je croy que si je garde fidèlement ces promesses jusqu'à la mort, je seray éternellement sauvé, mais que si je ne les garde pas, je seray éternellement damné. En foi dequoi j'ai soussigné. Fait en face d'Eglise¹ dans la Paroisse de Pontchateau ce 4^e may² l'an 1709.

L. m de monfort³

†
Pratiques de ceux qui ont renouvelé les Vœux du Baptême.

2. 1. Ils diront tous les jours au moins la petite Cou-

¹ « En face d'Eglise », sic sur l'exemplaire imprimé.

² « Pontchateau ... 4^e may » est manuscrit. L'exemplaire de Crossac porte : « Crossac ce 17 aoust ».

³ On peut émettre un doute quant à l'authenticité de cette signature manuscrite : est-elle de la main du Père de Montfort ? Sur l'exemplaire de Crossac la signature du Missionnaire est précédée de celle de Guillaume Guigan.

825

ronne de la tres Ste Vierge composée de 3 *Pater* & de 12 *Ave*.

2. Ils se confesseront à tout le moins tous les mois.

3. Il fuiront comme la peste les cabarets & jeux publics, la danse, les comedies, & autres Spectacles.

4. Tous les ans le 2^e du mois de février¹ ils renouvelleront les Voeux de leur Baptême, reciteront le St. Rosaire & adoreront le Tres-Saint-Sacrement.

5. Ils conserveront chèrement la Croix qu'on leur donnera dans la Renovation de leurs promesses, avec ce present Contract.

6. Ils fuiront la vanité & le luxe dans leurs habits, &c.

7. Ils diront tous les jours 5 *Pater* & 5 *Ave* en l'honneur des 5 Noms renfermez dans la Croix² qu'on leur donnera, & des cinq Playes de Jesus-Christ crucifié, qui est leur Chef & leur Modèle.

CONTRAT D'ALLIANCE AVEC DIEU!

voeux ou promesses du S. Baptême

[2^e Formule]

3. 1. Je croy fermement toutes les verités du S. Evangile de Jesus-Christ.

¹ « 2^e », « février » sont manuscrits. L'exemplaire de Crossac porte : « 28^e », « Octobre ».

² Grandet écrit (p. 101) : « Le Pape lui accorda aussi la permission de bénir de petites croix de papier et d'étoffe qu'il distribuait à la fin de chaque mission à ceux qui avaient assisté à trente-trois Sermons, où les Noms de Jésus et de Marie étaient écrits. » Aucune de ces petites croix n'a pu être retrouvée jusqu'à ce jour. La formule de Fontenay-Vouvant porte « en l'honneur du S. Nom de Jésus ». Faut-il voir dans la formule Pontchâteau une erreur de typographe et lire, par conséquent : « en l'honneur des Saints Noms... » (ceux de Jésus et de Marie, cf. Grandet supra) ? ou bien faudrait-il voir sur le missionnaire, comme sur Bérulle, Saint-Jure, etc. l'influence du livre de LUIS DE LEON, *Les Noms de Jésus* ?

826

2. Je renonce pour jamais au demon, au monde, au péché & à moi-même.
 3. Je promets, moyennant la grace de Dieu, qui ne me manquera point, de garder fidèlement tous les Commendemens de Dieu & de l'Eglise, évitant le Péché mortel & ses occasions, entre autres les mauvaises Compagnies.
 4. Je me donne tout entier à JESUS CHRIST par les mains de Marie, pour porter ma Croix à la suite tous les jours de ma vie.
 5. Je croy que ceux qui transgresseront ces Voeux, sans en faire pénitence, seront damnés, & que ceux qui les garderont jusqu'à la mort, seront sauvés.
- En foy dequoy j'ay soussigné. Fait en face de l'Eglise, dans la Paroisse de Vouvant ce 3 decembre¹
l'An 1715.

L. M De Montfort

Pratiques de ceux qui ont renouvelé les Voeux de leur Baptême, pour vivre chrétiennement.

4. 1. Je fuirai la Danse, les Comedies & autres Spectacles, les Jeux de hasard, le Luxe, la Vanité, la lecture des mauvais Livres & les mauvaises chansons.
2. Je n'irai jamais, que par nécessité aux Cabarets & autres lieux dangereux.
3. J'irai à confesse tous les mois, ou plus souvent si je puis, par obeissance à un bon Directeur.

¹ « Vouvant ce 3 décembre » est manuscrit. L'exemplaire de Fontenay porte : « 9 septembre ».

827

4. Tous les ans le 4 du mois de juillet¹ je renouvellerai en particulier les vœux de mon Baptême, je reciterai le saint Rosaire, j'adorerai le S. Sacrement pendant une demie heure & je tacherai de communier ce jour-là.

5. Je dirai tous les jours la petite Couronne de la Sainte Vierge, & cinq Pater & cinq Ave en l'honneur du S. Nom de JESUS, que je garderai chèrement jusqu'à la mort.

¹ « 4 du mois de juillet » est manuscrit.

828

857

LE TESTAMENT DE LOUIS-MARIE DE MONTFORT GRIGNION

Le 1^{er} avril 1716 le Père de Montfort, accompagné de quelques frères, arrivait à Saint-Laurent-sur-Sèvre pour y commencer la mission. Il avait fait un pèlerinage à Notre-Dame des Ardilliers de Saumur, pour recommander à la Reine du Ciel l'avenir de son apostolat et des œuvres qu'il avait fondées récemment. Bientôt deux autres missionnaires le rejoignirent, Monsieur Thomas le Bourhis, associé au Père de Montfort au moins depuis 1712, et Monsieur Clisson sur le quel les biographes ne nous ont laissé aucun détail. Par ailleurs le prieur-curé de Saint-Pompain, Jean Mulot, avait tenu à accompagner son frère René Mulot, jeune prêtre de trente ans, qui s'était joint au grand missionnaire depuis le mois d'octobre 1715, et qui, en ces quelques mois, était devenu son ami, son confident et son confesseur.

Pendant la mission, qui commença le 5 avril, on annonça l'arrivée de Monseigneur de Champflour, évêque de la Rochelle, qui venait faire la visite canonique dans la paroisse. Le chef de la mission dépensa toutes ses forces pour préparer à Sa Grandeur une entrée triomphale. Mais quand l'évêque entra au presbytère, le Père de Montfort dut refuser l'invitation du doyen, parce qu'il se sentait totalement abattu par la fièvre. Pourtant dans l'après-midi, il monta en chaire et prêcha avec tout son cœur sur l'Amour de Jésus-Christ.

Après le sermon il dut s'aliter pour ne plus se relever; à partir de ce 23 avril la maladie fit des progrès rapides et rien ne put réconforter le malade, surtout pas les saignées et les remèdes des médecins! Le 27 avril sentant la mort approcher il voulut dicter son Testament et disposer au mieux de ce qu'il considérait comme son héritage. Il chargea M. René Mulot, son confesseur, d'écrire sous sa dictée ses dernières volontés. D'une main tremblante le moribond traça sa signature que suivirent celles de René Félix Rougeou, doyen de Saint-Laurent, et de François Triault, vicaire de la paroisse, qui figurèrent ainsi comme témoins pour valider le document.

LE TESTAMENT DE LOUIS-MARIE DE MONTFORT GRIGNION

Jay soubsignez le plus grand des pécheurs je veux que mon corps soit mis dans le simetière et mon cœur sous le marche pied de lautel de la ste vierge je mets entre les mains de mon sgr l'evêque de la rochelle et de mr mulot mes petit meubles et livres de mission affinquils les conserveront pour lu- sage de mes quatres frères uni avec moy dans l'obe- issance et la pauvrete scavoir frère nicolas de poitier philippe de nante frère louis de la rochelle

Je soussigné, le plus grand des pécheurs, je veux que mon corps soit mis dans le cimetière et mon coeur sous le marche-pied de l'autel de la Sainte Vierge. Je mets entre les mains de Monseigneur l'évêque de la Rochelle et de M. Mulot, mes petits meubles et livres de mission afin qu'ils les conservent pour l'usage de mes quatre frères, unis avec moi dans l'obéissance et la pauvreté; savoir: Frère Nicolas de Poitiers, Philippe de Nantes, Frère Louis de la Rochelle

et frère gabriel qui est avec moy tandisqu'ils persévéreront à renouveler leur vœux tous les ans et pour l'usage aussi de ceux que la divine providence appellera à la même communauté du St Esprit, je donne toute mes figures du calvaire avec la croix à la maison des sœurs des incurables de nante je n'ay poin d'argent à moy en particulier mais il y a cent trente cinq livvres qui apartiennent à nicolas de poitier pour payer sa pension quand il aura fini son temps mr mulot donnera l'argent de la boutique dix ecus à jacque sil veut sen aler dix autres à jean s'il veut aussi sen aler et dix ecus à mathurin sil s'en veut aler et ne pas faire vœux de pauvreté et d'obeissance s'il y a quelque chose de reste dans la boutique mr mulot en usera en bon père à l'usage des frères et à son propre usage comme la maison de la rochelle retournera à ses héritiers naturels il ne restera plus pour la communauté du st esprit

et Frère Gabriel qui est avec moi, tandis qu'ils persévéreront à renouveler leurs vœux tous les ans, et pour l'usage de ceux que la divine Providence appellera à la même communauté du St Esprit. Je donne toutes mes figures du Calvaire, avec la croix, à la maison des Soeurs des Incurables de Nantes. Je n'ai point d'argent à moi en particulier; mais il y a cent trente cinq livres qui appartiennent à Nicolas de Poitiers pour payer sa pension, quand il aura fini son temps.

M. Mulot donnera (de) l'argent de la boutique, dix écus à Jacques, s'il veut s'en aller; dix autres à Jean, s'il veut aussi s'en aller; et dix écus à Mathurin, s'il s'en veut aller et ne pas faire (les) vœux de pauvreté et d'obéissance. S'il y a quelque chose de reste dans la boutique, M. Mulot en usera en bon père à l'usage des Frères et à son propre usage. Comme la maison de la Rochelle retournera à ses héritiers naturels,

que la maison de vouvent donnée par un contract par mde de

il ne restera plus pour la communauté du St Esprit que la maison de Vouvant donnée par contrat, par Madame de

la brûlerie dont mr mulot accomplira les conditions et les deux boisselée de terre donnée par mde la lieutenante de vouvent et une petite maison donnée par une bonne femme à condition si on y a pas moyen dy bâtir on y entretiendra les frères de la communauté du st esprit pour faire les ecoles charitables je donne trois de mes etendars à notre dame de toute patience à la seguiniere et les quatre autres à notre dame de la victoire à la gamache et à chaque paroisse de launoy ou le rosaire persévérera une des banieres du st rosaire donner à mr bouris les six tomes de sermons de la volpilliere et à mr clisson les quatre thomes des catechismes des peuples de la campagne sil est du quelque chose à l'imprimeur on le payera de la boutique sil

la Brulerie, dont M. Mulot accomplira les conditions; et les deux boisselées de terre données par Madame la Lieutenant de Vouvant, et une petite maison donnée par une bonne femme à condition: s'il n'y a pas moyen d'y bâtir, on y entretiendra les Frères de la communauté du St Esprit, pour faire les écoles charitables.

Je donne trois de mes étendars à Notre-Dame de Toute Patience à la Séguinière, et les quatre autres à Notre-Dame de la Victoire à la Garnache; et à chaque paroisse de l'Aunis, où le Rosaire persévérera, une des bannières du St Rosaire. Donner à M. Bourhis les six tomes des sermons de la Volpillière, et à M. Clisson les quatre tomes des Catéchismes des peuples de la campagne. S'il est dû quelque chose à l'imprim-

833

y a du reste il faudra rendre rendre a mr vatel ce qui lui appartient

si monsr juge a propos voila mes dernieres volontés que mr mulot fera executer avec un entier pouvoir que je luy donne de disposer comme bon luy semblera en faveur de la communauté du st esprit des chasubles calice et autres ornements déglise et de mission fait a la mission de st lorent sur sevre ce 27 du moy d'avril mil sept cent sèze tous les meubles qui sont a nante seront pour lusage des freres qui tiennent lecole tant quelle subsistera

Louis Marie de Montfort Grignon
N. F. Rougeou doyen de st laurent
F. Triault ptre vicaire

meur, on le donnera de la boutique. S'il y a du reste, il faudra rendre à M. Vatel ce qui lui appartient, si Monseigneur (le) juge à propos.

Voilà mes dernières volontés, que M. Mulot fera exécuter avec un entier pouvoir que je lui donne de disposer, comme bon lui semblera, en faveur de la communauté du St Esprit, des chasubles, calice et autre ornements d'église et de mission.

Fait à la mission de St Laurent-sur-Sèvre, ce 27 du mois d'avril, mil sept cent seize. Tous les meubles qui sont à Nantes seront pour l'usage des Frères qui tiennent l'école, tant qu'elle subsistera.

Louis-Marie de Montfort Grignon
N.F. Rougeou, doyen de Saint-Laurent
F. Triault, prêtre, vicaire.

PRIERES DU MATIN ET DU SOIR

Dans les Règles primitives de la Sagesse et les Règles des Prêtres Missionnaires, le Père de Montfort fait mention, sans les préciser toutes, des prières que ceux-ci et celles-là doivent dire.

De ces textes aucun autographe n'a pu être retrouvé. Et pourtant le procès-verbal des séances, tenues par le Chapitre général de la Compagnie de Marie les 4 et le 5 juin 1859, contient ces lignes : « Le Chapitre, désirant se rapprocher le plus possible, en toutes choses, de la pensée du Vénérable Fondateur, veut que dans toute la Compagnie on récite les prières du matin et du soir telles qu'elles viennent d'être réimprimées, le 16 avril dernier. On y a suivi exactement l'autographe de notre V. L. de Montfort. » (Délibérations et Procès-verbaux du Chapitre et des Conseils de la Compagnie de Marie, tome I^{er}, p. 139, Archives générales.)

Il était donc indiqué, pour établir le texte qui suit, de faire confiance à l'édition de 1859, d'autant plus qu'elle porte au bas de la dernière page : « Concordat manuscripto Venerabilis Montfort; denuo typis mandetur. DENIS, Sup. gén. Sti Laurentii die 16 aprilis 1859. »

Dans cette édition la Petite Couronne est en latin. Mais les frères coadjuteurs et les Filles de la Sagesse se servaient d'un texte français. Celui-ci est reproduit à la

suite à partir des Instructions spirituelles adressées aux Filles de la Sagesse avec les prières et exercices de piété à leur usage. Edit. 1761.

Ces textes suscitent quelques observations. Dans quelle norme sont-ils une composition de Montfort?

La Petite Couronne — qui veut transposer en prière Ap. 12, 1-18 - est une formule assez couramment utilisée au XVII^e siècle. Parmi ses promoteurs, il faut citer saint Joseph CALASANZ († 1648), saint André AVELLIN († 1630), Alexis de SALO, François OLIMPIO († 1639)... Les Jésuites la préconisaient auprès des Congréganistes; le Bienheureux Julien MAUNOIR l'avait mise en vers pour la faire chanter dans ses missions bretonnes.

Le Sermon de saint BERNARD, In Signum Magnum ou De duodecim stellis, était à la base de plusieurs versions. Celle du P. de Montfort pourtant se rattache, dans sa structure matérielle et spirituelle, à l'ouvrage de POIRÉ, La Triple Couronne (C. 9, tr. 4).

La prière finale laisse aussi planer un large doute: elle contient, pour le moins, des réminiscences et des membres de phrases d'écrivains ecclésiastiques du Moyen Age qui sont repris d'ailleurs par d'autres auteurs i du XVII^e siècle.

Quant à la Prière du soir, sa forme est commune à beaucoup de prières en usage à l'époque et qui ont duré jusqu'au XX^e siècle. La partie la plus originale, celle qui se rapporte au thème du repas et du sommeil, se situe d'emblée dans les perspectives de l'Ecole française.

PRIERES DU MATIN

[1] Veni, Sancte Spiritus; reple tuorum corda fidelium, et tui amoris in eis ignem accende.
 Emitte Spiritum tuum, et creabuntur;
 Et renovabis faciem terrae.

Oremus. Deus, qui corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti : da nobis in eodem Spiritu recta sapere, et de ejus semper consolatorie gaudere. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

LA PETITE COURONNE DE LA SAINTE VIERGE (latin)

[2] Dignare me laudare te, Virgo sacrata.
 Da mihi virtutem contrà hostes tuos.

1. *Pater noster.*

1. *Ave, Maria.*

Beata es, Virgo Maria, quae Dominum portasti Creatorem mundi, genuisti qui te fecit, et in aeternum permanes virgo.

Gaude, Maria Virgo.

Gaude millies!

2. *Ave, Maria.*

Sancta et immaculata Virginitas, quibus te laudibus efferam nescio; quia quem coeli capere non poteant tuo gremio contulisti.

Gaude, Maria Virgo;

Gaude millies!

3. *Ave, Maria.*

Tota pulchra es, Virgo Maria, et macula non est in te.

Gaude, Maria Virgo;

Gaude millies!

838

4. *Ave, Maria.*

Plu[re]s tibi sunt dotes, Virgo, quàm sidera coelo.

Gaude, Maria virgo;

Gaude millies!

Gloria Patri, et Filio, etc.

[3] 2. *Pater noster.*

5. *Ave, Maria.*

Gloria tibi sit, Imperatrix poli! Tecum nos perducas ad gaudia Coeli.

Gaude, Maria virgo;

Gaude millies!

6. *Ave, Maria.*

Gloria tibi sit, Thesauraria gratiarum Domini! Fac nos participes thesauri tui.

Gaude, Maria virgo;

Gaude millies!

7. *Ave, Maria.*

Gloria tibi sit, Mediatrix inter Deum et hominem! Fac nobis propitium Omnipotentem.

Gaude, Maria virgo;

Gaude millies!

8. *Ave, Maria.*

Gloria tibi sit, haeresum et doemonum Interemprix! Sis pia nostra gubernatrix.

Gaude, Maria virgo;

Gaude millies!

Gloria Patri, et Filio, etc.

[4] 3. *Pater noster.*

9. *Ave, Maria.*

Gloria tibi sit, Refugium peccatorum! Intercede pro nobis ad Dominum.

Gaude, Maria virgo;

Gaude millies!

10. *Ave, Maria.*

839

Gloria tibi sit, orphanorum Mater! Fac nobis propitius sit omnipotens Pater.
Gaude, Maria virgo;
Gaude millies!

11. *Ave, Maria.*

Gloria tibi sit, Laetitia justorum! Tecum nos perducas ad gaudia coelorum.
Gaude, Maria virgo;
Gaude millies!

12. *Ave, Maria.*

Gloria tibi sit, in vità et in morte Adjutrix praesentissima! Tecum nos perducas ad Coelorum regna.

Gaude, Maria virgo;
Gaude millies!

Gloria Patri, et Filio, etc.

[5] *Oremus*

Ave, Maria, filia Dei Patris; ave Maria, mater Dei Filii; ave Maria, sponsa Spiritus Sancti; ave, Maria, templum totius sanctissimae Trinitatis; ave, Maria, domina mea, bona mea, rosa mea, regina cordis mei, mater, vita, dulcedo, et spes mea carissima, imo, cor meum et anima mea : tuus totus ego sum, et omnia mea tua sunt, o Virgo super omnia benedicta. Sit ergo in me anima tua, ut magnificet Dominum; sit in me spiritus tuus, ut exultet in Deo. Pone te, Virgo fidelis, ut signaculum super cor meum, ut in te et per te Deo fidelis inveniar. Largire, o Benigna, ut illis annumerer quos tanquam filios amas, doces, dirigis, foves, protegis. Fac ut, amore tui, terrenas omnes spernens consolationes, coelestibus semper inhaeream, donec in me per Spiritum Sanctum sponsum tuum fidelissimum, et te fidelissimam ejus sponsam, formetur Jesus Christus filius tuus, ad gloriam Patris. Amen.

Fin de la prière du vénérable Montfort, pour le matin.

PRIERES DU MATIN
[Pour les Filles de la Sagesse]

[6] + Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit.

Ainsi soit-il.

Veni, Sancte Spiritus, reple tuorum corda fidelium, et tui amoris in eis ignem accende.

Emitte Spiritum tuum et creabuntur.

Et renovabis faciem terræ.

Oremus. Deus qui corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti, da nobis in eodem Spiritu recta sapere, et de ejus semper consolatione gaudere. Per Christum Dominum nostrum.

Amen.

[7] *Mettons-nous en la présence de Dieu, et adorons-le profondément.*

Mon Dieu, je crois fermement que vous êtes ici présent; je vous y adore et vous reconnais pour mon Souverain Seigneur et Maître, de qui je dépends uniquement.

Ainsi soit-il.

Mon Dieu je crois en vous, mais augmentez ma foi; j'espère en vous, mais augmentez mon espérance; je vous aime de tout mon cœur à cause de vous-même, mais augmentez mon amour.

Ainsi soit-il.

[8] *Demandons à Dieu tout ce qui est nécessaire à notre salut.*

Mon Dieu, donnez-moi de la douleur pour pleurer mes péchés, de la force pour surmonter les tentations, du zèle pour pratiquer les vertus de mon état, de la soumission à mes Supérieurs, de la Charité pour mes Sœurs, de la compassion pour mon prochain, surtout

841

pour les pauvres et pour les malades, et faites que je n'oublie jamais de joindre l'attention à mes prières, l'exactitude à mes emplois, et la constance à mes résolutions.
Ainsi soit-il.

[9] *Offrons à Dieu toutes nos actions.*

Mon Dieu, comme je ne veux plus aimer que vous, aussi ne veux-je plus vivre que pour vous : je vous offre donc toutes mes pensées, toutes mes paroles, toutes mes actions et toutes mes souffrances de cette journée; donnez-y s'il vous plait votre sainte bénédiction.
Ainsi soit-il.

Demandons à Dieu la grâce de ne le point offenser aujourd'hui par l'intercession de la très-Sainte Vierge, en récitant dévotement sa petite Couronne.
Ainsi soit-il.

LA PETITE COURONNE DE LA SAINTE VIERGE (français)

[10] Agréer que je vous loue, ô Vierge sainte! Donnez-nous la force nécessaire pour combattre vos ennemis.

Notre Père... Je vous salue Marie...

Vous êtes bienheureuse, O Vierge Marie! qui avez porté dans votre chaste sein le Seigneur et le Créateur du monde, vous avez engendré celui qui vous a formée, et vous êtes demeurée Vierge éternellement.

Réjouissez-vous Vierge Marie.

Réjouissez-vous mille fois.

Je vous salue Marie...

O Vierge sainte et immaculée! je ne sais par quelles louanges relever *assez* dignement votre grandeur, car vous avez porté dans votre sein celui que les Cieux mêmes ne peuvent contenir.

842

Réjouissez-vous Vierge Marie.
Réjouissez-vous mille fois.

Je vous salue Marie...
Vous êtes toute belle, O Vierge Marie! et il n'y a point de tache en vous.
Réjouissez-vous Vierge Marie.
Réjouissez-vous mille fois.

Je vous salue Marie...
Vous avez plus de vertus, Sainte Vierge, qu'il n'y a d'étoiles au Ciel.
Réjouissez-vous Vierge Marie.
Réjouissez-vous mille fois.
Gloria Patri, etc.

[11] Notre Père... Je vous salue Marie...
Soyez glorifiée, Marie, qui êtes l'Impératrice du monde; conduisez-nous avec vous aux joies
du Paradis.

Réjouissez-vous Vierge Marie.
Réjouissez-vous mille fois.

Je vous salue Marie...
Soyez glorifiée, Marie, qui êtes la Trésorière des grâces du Seigneur; faites-nous part de votre
trésor.

Réjouissez-vous Vierge Marie.
Réjouissez-vous mille fois.

Je vous salue Marie...
Soyez glorifiée, Marie, qui êtes la Médiatrice entre Dieu et les hommes; rendez-nous le Tout-
puissant favorable.

Réjouissez-vous Vierge Marie.
Réjouissez-vous mille fois.

Je vous salue Marie...
Soyez glorifiée, Marie, qui écrasez les hérésies et les Démon; soyez notre sainte Conductrice.

843

Réjouissez-vous Vierge Marie.
Réjouissez-vous mille fois.
Gloria Patri, etc.

[12] Notre Père... Je vous salue, Marie... Soyez glorifiée, Marie, qui êtes le refuge des pécheurs; intercédez pour nous auprès du Seigneur.

Réjouissez-vous, Vierge Marie.
Réjouissez-vous mille fois.

Je vous salue Marie...

Soyez glorifiée, Marie, qui êtes la mère des orphelins; rendez-nous propice le Père tout-puissant.

Réjouissez-vous Vierge Marie.
Réjouissez-vous mille fois.

Je vous salue Marie...

Soyez glorifiée, Marie, qui êtes la joie des justes; conduisez-nous avec vous aux joies du Ciel.

Réjouissez-vous Vierge Marie.
Réjouissez-vous mille fois.

Je vous salue Marie...

Soyez glorifiée, Marie, qui êtes toujours prête à nous aider et à nous assister pendant la vie et à la mort; conduisez-nous avec vous au Royaume des Cieux.

Réjouissez-vous Vierge Marie.
Réjouissez-vous mille fois.
Gloria Patri, etc.

[13] *Oraison.*

Je vous salue Marie, Fille bien aimée de Dieu le Père.
Je vous salue Marie, Mère admirable de Dieu le Fils.
Je vous salue Marie, Epouse très fidèle de Dieu le Saint-Esprit.

Je vous salue Marie, Temple auguste de la très sainte Trinité.

Je vous salue Marie, ma chère Maîtresse, ma bonne Mère, la Reine de mon cœur, ma vie, ma douceur et mon espérance après Jésus, mon cœur et mon âme ; je suis tout à vous, et tout ce que j'ai vous appartient;

O Vierge bénite par dessus toutes les pures créatures! je vous prie qu'aujourd'hui votre âme soit en moi pour glorifier le Seigneur; que votre esprit soit en moi pour se réjouir en Dieu. O Vierge fidèle ! mettez-vous comme un cachet amoureux sur mon cœur, afin que par vous et en vous je sois trouvée fidèle à mon Dieu. O mère bénigne! faites-moi la grâce de me mettre aujourd'hui au nombre de celles que vous aimez, enseignez, nourrissez, dirigez et protégez comme vos enfants. O Souveraine des Cieux! ne permettez pas qu'il y ait quelque chose en moi qui ne vous appartienne, parce que j'y renonce dès à présent. O fille du Roi des Rois, dont la principale gloire est au dedans, ne permettez pas que je me dissipe dans les choses visibles et passagères, mais faites que, par une abondance de grâces, je sois toujours occupée au dedans de moi, pour y trouver en Dieu mon plaisir, mon trésor, mon honneur, ma gloire et mon repos, afin que par le Saint-Esprit, votre fidèle Epoux, et vous sa fidèle Epouse, Jésus-Christ, votre très cher fils, soit parfaitement formé dans nos cœurs à la plus grande gloire de Dieu notre Père, dans tous les siècles des siècles.

Ainsi soit-il.

PRIERES DU SOIR

[14] Veni, Sancte Spiritus, etc.

Benedicta sit sancta atque individua Trinitas, nunc, et semper, et per infinita saecula saeculorum.

Amen.

[15] *Mettons-nous en la présence de Dieu.*

Mon Dieu, je crois fermement que vous êtes ici présent; je vous y adore, et vous reconnais pour mon souverain Seigneur et Créateur.

Ainsi soit-il.

Mon Dieu, je vous aime de tout mon cœur, par-dessus toutes choses, pour l'amour de vous-même, et mon prochain comme moi-même, pour l'amour de vous.

Ainsi soit-il.

Mon Dieu, j'espère votre secours et mon salut, par les mérites de J.-C., mon Sauveur.

Ainsi soit-il.

Mon Dieu, je crois fermement tout ce que croit et enseigne la Sainte Eglise Catholique, Apostolique et Romaine; parce que c'est vous, ô vérité souveraine, qui l'avez révélé.

Ainsi soit-il.

Mon Dieu, je vous remercie de tout mon cœur de toutes les grâces que vous m'avez faites pendant tout le temps de ma vie, et particulièrement aujourd'hui.

Mon Dieu, je vous prie de me donner la lumière que vous me donnerez à l'heure de ma mort, pour connaître les péchés que j'ai, aujourd'hui, commis contre votre divine Majesté.

Ainsi soit-il.

[16] *Examinons les péchés que nous avons commis aujourd'hui contre la divine Majesté, en pensées, paroles et oeuvres.*

(Une petite pause)

Excitons-nous à la contrition, demandons pardon à Dieu.

Mon Dieu, j'ai grand regret de vous avoir offensé, parce que vous êtes infiniment bon, infiniment aimable, et que le péché vous déplaît. Je fais un ferme propos, moyennant votre sainte grâce, de ne jamais plus vous offenser.

[17] *Faisons notre confession à Dieu.*

Confiteor Deo omnipotenti, beatae Mariae semper virgini, beato Michaeli Archangelo, beato Joanni Baptistae, sanctis Apostolis Petro et Paulo, omnibus Sanctis, et vobis, fratres, quia peccavi nimis cogitatione, verbo et opere, meâ culpâ, meâ culpâ, meâ maxima culpâ.

Ideo precor beatam Mariam semper virginem, beatum Michaellem Archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos Apostolos Petrum et Paulum omnes Sanctos, et te, Pater, orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

Misereatur vestri omnipotens Deus, et dimissis peccatis vestris, perducatur vos ad vitam aeternam.

Amen.

Indulgentiam, absolutionem et remissionem peccatorum nostrorum tribuat nobis omnipotens et misericors Dominus.

Amen.

Mon Dieu, pardonnez-nous nos péchés par l'intercession et les mérites de la très-sainte Vierge, et de tous les Saints; par les louanges et les adorations qu'ils

847

vous rendent dans le Ciel; par le prix du sang de votre cher Fils, et par votre bonté infinie.
Ainsi soit-il.

[18] *Disons un Pater et un Ave, Pour Pénitence.* Pater, Ave, etc.

Saint Ange, je vous remercie
De vos soins et de vos secours,
Continuez-les-moi je vous prie,
Pendant le reste de mes jours.

Mon Dieu, donnez la contrition des péchés et le pardon aux pauvres pécheurs, la persévérance aux justes, le repos aux âmes du Purgatoire, la paix entre les princes chrétiens, le centuple à nos bienfaiteurs et la grâce pour bien vivre et bien mourir.

[19] *Pour obtenir toutes ces grâces de Dieu, demandons-les par l'intercession de la très-sainte Vierge, en lui disant dévotement ses litanies.*

LES LITANIES DE LA SAINTE VIERGE

Kyrie, eleison.
Christe, eleison.
Kyrie, eleison.
Christe, audi nos.
Christe, exaudi nos.
Pater de ccelis, Deus, miserere nobis.
Fili, Redemptor mundi Deus, miserere nobis.
Spiritus Sancte Deus, miserere nobis.
Sancta Trinitas, unus Deus, miserere nobis.
Sancta Maria, ora pro nobis.
Sancta Dei Genitrix,
Sancta Virgo Virginum,
Mater Christi,
Mater divinae gratiae,
Mater purissima,
Mater castissima,
Mater inviolata

848

Mater intemerata,
Mater amabilis,
Mater admirabilis,
Mater Creatoris,
Mater Salvatoris,
Virgo prudentissima,
Virgo veneranda,
Virgo pradicanda,
Virgo potens,
Virgo clemens,
Virgo fidelis,
Speculum justitiae,
Sedes Sapientiae,
Causa nostrae letitiae,
Vas spirituale,
Vas honorabile,
Vas insigne devotionis,
Rosa mystica,
Turris Davidica,
Turris eburnea,
Domus aurea,
Foederis arca,
Janua coeli,
Stella matutina,
Salus infirmorum,
Refugium peccatorum,
Consolatrix afflictorum,
Auxilium Christianorum,
Regina Angelorum,
Regina Patriarcharum,
Regina Prophetarum,
Regina Apostolorum
Regina Martyrum,
Regina Confessorum,
Regina Virginum,
Regina Sanctorum omnium,
Regina sine labe originali concepta,
(Regina sacratissimi rosarii.)

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, parce nobis Domine.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, exaudi nos Domine.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.
Christe audi nos.
Christe exaudi nos.
Ora pro nobis, sancta Dei Genitrix;
Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Oremus

Defende, quaesumus Domine, beata Maria semper virgine intercedente, istam ab omni

adversitate familiam, et toto corde tibi prostratam ab hostium tuere

propitius clementer insidiis. Per Christum Dominum nostrum.
Amen.

[20] O Jésus vivant en Marie, venez et vivez en nous, en votre esprit de sainteté, en la plénitude de vos dons, en la perfection de vos voies, en la vérité de vos vertus, en la communion de vos mystères; dominez en nous sur toutes les puissances ennemies, le monde, le démon et la chair, en la vertu de votre Esprit et pour la gloire de votre Père.
Ainsi soit-il.

Mon Dieu, nous vous offrons le repos que nous allons prendre, en l'honneur du repos éternel que vous prenez en vous-même, en votre Fils et votre Saint-Esprit, en la sainte Vierge, en tous les Saints du Ciel et de l'Eglise.
Ainsi soit-il.

Mon Sauveur Jésus-Christ, nous vous offrons notre sommeil, en l'honneur et union de votre sommeil, de votre mort et de votre sépulture; et notre réveil de demain, en l'honneur et union de votre réveil et de votre sainte résurrection. Nous adorons vos très saintes dispositions dans l'un et l'autre état, et nous vous demandons la grâce d'en avoir de semblables.
Ainsi soit-il.

[21] *Le De profundis pour nos chers défunts.*

De profundis clamavi ad te, Domine; Domine exaudi vocem meam. Fiant aures tuae intendentes, in vocem deprecationis meae. Si iniquitates observaveris, Domine, Domine, quis sustinebit? Quia apud te propitiatio est; et propter legem tuam sustinui te, Domine.

Sustinuit anima mea in verbo ejus; speravit anima mea in Domino. A custodiâ matutinâ usque ad noctem, speret Israel in Domino. Quia apud Domium misericordia, et copiosa apud eum redemptio. Et ipse redimet Israel, ex omnibus iniquitatibus ejus.

850

Requiem aeternam dona eis, Domine;
Et lux perpetua luceat eis.
Requiescant in pace.
Amen.

Oremus.

Fidelium Deus omnium Conditor et Redemptor, animarum famulorum famularumque tuarum remissionem cunctorum tribue peccatorum, ut indulgentiam quam semper optaverunt, piis supplicationibus consequantur. Qui vivis et regnas in saecula saeculorum.

Amen.

Jésus, Marie, Joseph.

Secourez-nous.

Dieu nous donne sa paix, son amour et sa grâce.

Et la vie éternelle!

[22] *Remercions le bon Dieu des grâces qu'il nous a faites aujourd'hui, en disant le Magnificat.*

Magnificat anima mea Dominum.

Et exsultavit spiritus meus in Deo salutari meo.

Quia respexit humilitatem ancillae suae; ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Quia fecit mihi magna qui potens est; et sanctum nomen eius.

Et misericordia ejus a progenie in progenies timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo; dispersit superbos mente cordis sui.

Deposuit potentes de sede, et exaltavit humiles. Esurientes implevit bonis, et divites dimisit inanes. Suscepit Israel puerum suum, recordatus misericordiae suae.

Sicut locutus est ad patres nostros, Abraham et semini ejus in saecula.

Gloria Patri, et Filio, etc.

851

[23] *Après qu'on a dit le Magnificat à deux chœurs, on lit le sujet d'oraison, après la lecture duquel on dit à genoux:*

Maria, mater gratiae,
Dulcis parens clementiae,
Tu nos ab hoste protege,
Et mortis horà suscipe.
Jesu, tibi sit gloria,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre et almo Spiritu
In sempiterna saecula. Amen.

Soit loué et remercié à chaque instant,
Le très saint et très divin Sacrement.
Nos, cum prole pià, benedicat Virgo Maria!
Amen.

DIEU SEUL

CANTIQUES

On a dit de Montfort que s'il vivait en notre temps Il se serait fait journaliste-missionnaire. C'est possible; le périodique se présente en effet, à notre époque, comme un moyen adapté d'évangélisation, bien à la mesure de l'ardeur apostolique que révèle l'âme de L.-M. Grignon. Ce n'est cependant pas si sûr, ou du moins, journaliste, il n'eût délaissé pour autant ni la prédications apostolique, ni, au service de cette prédication, le chant religieux. Outre que celui-ci garde encore sa vogue et sa puissance, jusque sous la forme de la chanson populaire - le succès de certains disques récents est là pour le confirmer - 'il répond bien au tempérament de Montfort et davantage encore à sa pensée et à son dynamisme missionnaires.

Tel a bien été Montfort en effet : missionnaire-chansonnier, et plus précisément chansonnier parce que missionnaire. Prédicateur intuitif autant que zélé, il avait de suite saisi l'importance irremplaçable du chant comme soutien de l'enseignement, soit pour y préparer, soit pour le prolonger dans les esprits et les cœurs des gens simples vers lesquels son cœur missionnaire le portait de préférence. A leur intention, il a composé près de deux cents cantiques sur les sujets les plus divers et pouvant se chanter sur les mélodies profanes en vogue.

Il ne faudrait cependant pas penser que notre missionnaire ait été l'initiateur de cette manière de faire. Il

a simplement utilisé, mais en l'exploitant avec son génie et sa fécondité propres, une pratique déjà courante de son temps.

Les missions paroissiales particulièrement faisaient large place aux cantiques populaires, instructions rimées et chantées que des prédicateurs -poètes composaient sur le mètre et l'air de chansons à la mode.

Préoccupé d'efficacité apostolique, soucieux de tout ce qui pouvait favoriser les fruits de la prédication, le Père de Montfort se devait de mettre ses dons naturels au service d'une méthode que l'expérience révélait aussi accessible aux gens simples des campagnes que propre à éclairer, à émouvoir, à convertir. Quoi de plus facile à apprendre! Et quel merveilleux moyen pour créer l'ambiance d'une assemblée et la faire résonner à l'unisson des voix, pour ouvrir les cœurs aux leçons de l'Évangile et en prolonger l'écho sur les chemins et dans les foyers!

Son premier biographe, M. GRANDET, écrivait, huit ans après la mort du missionnaire : « Le troisième moyen dont il se servait pour faire du fruit dans les missions était d'y faire chanter des cantiques: il en avait composé un volume tout entier. » (p. 390.) Au témoignage de M. BLAIN, son condisciple de Séminaire, déjà à St-Sulpice L. M. Grignon « s'occupait... à composer des cantiques spirituels qui lui ont servi par la suite dans ses missions» (art. 38, p. 89). Ce n'était là qu'un commencement; s'il est difficile, à quelques exceptions près, de dater les différentes pièces, on peut cependant dire que la carrière poétique de Montfort s'étend sur l'ensemble de sa vie missionnaire.

Il apportait d'ailleurs au genre sa saveur originale et surtout son zèle tout de feu. On lira avec intérêt à ce propos les Cantiques 1 et 2 où il précise la raison et la

manière de ce qu'il appelle «mes vers et mes chansons ». Ce qu'il voulait, c'était faire passer la doctrine de l'Evangile d'une manière facile à retenir et non construire de belles poésies, se faire comprendre et non se faire admirer. Et l'on peut dire qu'il a réussi puisque bien des pièces de sa composition se sont transmises, de génération en génération, jusqu'à nos jours; et un disque comme celui édité par les studios SM à Paris (Grignon de Montfort. Harmonisation de M. t'Abbé Reboud. SM 45-33) permet d'entendre, comme en écho, chanter une assemblée de mission au temps de Montfort.

Le but particulier qu'il poursuivait explique les caractéristiques de sa poésie populaire en même temps que ses limites, les sujets abordés en même temps que certaines licences de composition ou encore la verdeur de maintes expressions. Ceci étant, on constatera la facilité et la fécondité d'un homme par ailleurs dévoré de travail apostolique : quelque 23.000 vers au témoignage du Père Fradet. On appréciera, au-delà de la variété de la composition, son style direct et clair, simple et aisé, et même la beauté poétique de certains cantiques (cf., par ex. C 77 ; 124 ; 128...) ou encore la justesse et la verve de certains portraits, par ex. le joueur (C 30), le danseur (C 31), le libertin (C 33), le poète mondain (C 2).

On admirera surtout la diversité des sujets traités : pratiquement tous ceux qui firent l'objet de sa prédication, depuis Dieu, Jésus-Christ, la Vierge Marie... jusqu'aux vertus et aux états particuliers de la vie chrétienne. Tel cantique est l'écho, point par point, d'un sermon sur le même thème (voir par ex. C 5 et le sermon du même titre donné en S). Il faudrait encore souligner la sûreté de la doctrine exposée et la structure théologique qui la soutient, souvent indiquée en marge.

Pour tout dire, les cantiques de mission étaient pour

Montfort un moyen de prédication complétant et prolongeant l'enseignement de la chaire. Qu'il parlât, écrivît ou chantât, le saint missionnaire ne voulait que préciser l'Évangile et convertir à Jésus-Christ. Il serait injuste de demander à «ses vers et ses chansons» d'être autre chose que ce qu'il a voulu en faire.

Les Archives montfortaines conservent précieusement quatre manuscrits de cantiques du Père de Montfort. Lors de l'envoi à Rome des différents écrits en vue du procès de béatification, les quatre recueils furent catalogués cahier n° 2, cahier « copie », cahier n° 8 et cahier n° 10, dénominations que le P. Fradet a retenues dans son étude critique. Ils seront désignés ici dans le même ordre, mais - pour simplifier - sous les indications de ms. (manuscrit) I, ms. 2, ms. 3, ms. 4.

Les quatre manuscrits, en leur état actuel, se présentent sous la forme de carnets allongés, faisant : le ms. 1, 34 X 11 cm; les ms.2 et 4, 32 X 11 cm; le ms. 3, 23 X 9 cm. La couverture en a été refaite par les moines Basiliens de Grottaferrata, en 1956, et certaines feuilles abîmées remises en état.

Les carnets sont composés de feuillets de papier filigrané assemblés. Mais la répartition actuelle des manuscrits ne semble pas totalement d'origine; pour le moins; lors d'une manipulation ultérieure, des feuilles ont été déplacées (en ms. 3, par ex. la feuille des pp. 55-56), des feuillets ont été perdus (par ex. dans le ms. 1), enfin des feuillets ont été déplacés (de ms. 2 en ms. 4). Ces malfaçons sont cependant peu nombreuses (5 ou 6) et l'ordre des pages assez aisé à reconstituer. Maintes feuilles, primitivement laissées blanches, ont servi par la suite à transcrire d'autres cantiques.

Le ms. 1 comporte 35 cantiques, tous écrits de la main de Montfort: une écriture fine et régulière, facile à recon-

naître. Les hauts de Page sont marqués d'une +. En tête de chaque cantique est indiqué l'air (ou les airs) sur le(s) quel (s) on peut le chanter. Les strophes, non numérotées, sont séparées par le signe ω (un cœur probablement). Des notes marginales de la même écriture indiquent le plan de la composition, strophe par strophe. A de rares exceptions près, toutes les pièces se terminent par la devise « Dieu seul ». Sauf au début, le texte est écrit sur la page de droite. Quelques feuillets ont été pervers la fin.

Le ms. 2 est la copie - d'où sa désignation première – du ms. 2, jusque dans les moindres détails : signes, notes marginales, etc. Il est écrit recto-verso, presque tout entier, d'une même écriture régulière, qui n'est pas celle du missionnaire; deux autres écritures assez malhabiles l'ont ensuite complété à certaines feuilles blanches. Certaines corrections du début sont de la main de Montfort, qui l'a donc revu. Le ms. 2 présente surtout l'intérêt d'être complet, là où le ms. 1 est déficient, et il comporte en outre douze nouveaux cantiques.

Le ms. 3 est également, dans sa majeure partie, de l'écriture de Montfort, elle est aisément reconnaissable; et elle se rencontre tant au début, qu'au milieu et vers la fin. Trois autres mains au moins ont contribué à transcrire cantiques des pages intercalaires. Ce recueil contient en tout 98 pièces, dont 7 se retrouvent, parfois avec des variantes ou des compléments, dans les autres manuscrits. A noter que les cantiques de la main de Montfort et quelques autres ont leurs couplets séparés par le signe M et †

Le ms. 4, enfin, contient 35 cantiques, dont 10 se trouvent déjà dans les recueils précédents. Plusieurs écritures ont contribué à la copie de ce manuscrit, dont un grand nombre de pages sont demeurées blanches. Parmi elles, on reconnaît celle de Montfort et plusieurs déjà rencontrées aux ms. 2 et 3.

Cela nous fait donc un total de 163 cantiques rapportés par les quatre manuscrits.

Quant à l'authenticité montfortaine des cantiques contenus dans ces recueils rien ne permet de la mettre en doute. Outre que de très nombreuses pièces, parfois des séries entières, sont précédées de l'indication « Cantique(s) nouveau(x) », on ne voit pas pourquoi le zélé missionnaire se serait attardé à recopier - ou à faire recopier - des cantiques déjà imprimés dans des recueils accessibles à tous. La comparaison avec les auteurs du temps constitue un nouvel argument en faveur de l'authenticité; qu'il suffise de rappeler la conclusion du Père Fradet (voir ci-après); il a étudié sous ce rapport un nombre considérable d'auteurs antérieurs ou contemporains, sans qu'il lui ait été possible de trouver un seul emprunt: « Les manuscrits ne contiennent pas un seul cantique que nous puissions trouver dans un recueil antérieur » (FRADET, p. 22).

Bien des recueils ont publié des cantiques du Père. de Montfort jusqu'à nos jours, en plus ou moins grande partie, en respectant le texte original ou en le corrigeant. Qu'il suffise d'évoquer les éditions montfortaines.

Le premier recueil fut celui publié par le saint missionnaire lui-même, en 1711, à La Rochelle, édition dont malheureusement aucun exemplaire n'a encore été retrouvé. Son existence nous est connue par la description qu'en donne un des biographes du saint, et qui l'avait donc en main : « Le recueil forme un in-8° de 120 pages; encore est-il composé de cinq fascicules différents qui pourraient se séparer. Le premier renferme les vertus chrétiennes ; le deuxième et le troisième, des cantiques de mission, « reviens pécheur », et autres sur les fins dernières; le quatrième, des cantiques en l'honneur de la Sainte Vierge; le cinquième, des cantiques pour le Sacré-Coeur. » (PAUVERT, p. 620.)

Diverses éditions ont été faites dans la suite par les premiers Montfortains, et d'abord par M. Vatel, en 1725 ; on en compte un grand nombre d'autres jusqu'à des dates récentes. Plusieurs de ces recueils, édités en vue du travail des missions, sont recopiés servilement. Des couplets, parfois des cantiques entiers, ont été remaniés, et cela des dès origines, selon un procédé alors courant mais qu'il est permis aujourd'hui de regretter. Dans ces mêmes recueils, les compositions d'autres auteurs ont été indûment attribuées au saint missionnaire.

Il faut arriver au Père Fernand FRADET, en 1929, un avoir la première édition complète des cantiques de Saint L.-M. de Montfort. Pendant des années, minutieusement, scrupuleusement, le Père Fradet, montfortain, s'est livré à une étude critique et des quatre manuscrits conservés aux Archives, et des recueils antérieurs, contemporains ou postérieurs au Père de Montfort. Il a rendu à leur pureté primitive les cantiques des manuscrits et délimité, parmi quantité d'autres que la Tradition attribue au P. de Montfort, ceux qui selon toute probabilité sont effectivement de lui : près d'une quarantaine. L'édition du Père Fradet a paru en 1929, sous le titre: Les Oeuvres du Bx de Montfort, poète mystique et populaire - Ses cantiques, avec étude critique et notes. (Librairie mariale, Pontchâteau.)

La présente édition, il va sans dire, doit beaucoup au travail du Père Fradet, oeuvre d'intelligence et de conscience. On s'est contenté, pour ce qui est du texte, de confronter celui du Père Fradet avec les manuscrits, corrigeant ici ou là quelques erreurs ou oublis échappés à la sagacité du Père, réduisant ou complétant certaines notes, en ajoutant quelques autres.

L'ordre cependant diffère d'une édition à l'autre, compte tenu des buts poursuivis ici et là. Le Père Fradet a classé les cantiques des quatre cahiers en les regroupant selon un ordre systématique, à la fois logique et pratique.

C'est un plan qui a ses avantages. Le but de l'Opera omnia étant de publier les écrits authentiques de saint Louis-Marie, il a paru préférable ici de s'en tenir à l'ordre des manuscrits dans leur état actuel... sans que celle manière de faire signifie un jugement quelconque sur l'ordre historique de composition; il est possible en effet, sinon probable - certains indices vont en ce sens - que cet ordre soit : 3, 1, 2, 4. Cependant lorsque des feuilles ou des feuillets ont été manifestement déplacés, il en a été tenu compte et l'ordre réel rétabli. Cela aussi est respect de l'authenticité. Pour la même raison, les cantiques dits traditionnels dans l'édition Fradet n'ont pas été retenus dans la présente édition des « écrits ».

D'aucuns le regretteront, mais il fallait se limiter. Exception a été faite pour un texte, que l'on retrouvera en C 164 (cf. note 1).

La numérotation des strophes - les manuscrits n'en comportent pas habituellement - est celle de Fradet.

Une première note indique toujours pour chaque pièce la référence au(x) manuscrit(s) - numéro et page - d'où le cantique est extrait, puis la référence au numéro du cantique dans Fradet.

Les notes explicatives ont été réduites au minimum : le signalement des fautes dans le manuscrit (mot sauté, syllabe en trop...), les explications nécessaires à la compréhension du mot ou du texte (terme d'autrefois, mot ayant changé de sens, précision historique...). Elles indiquent encore les corrections apportées par Montfort ou le copiste, et les variantes d'un manuscrit à l'autre.

Quelques références sont également données à d'autres écrits du saint.

L'ordre suivi étant celui des manuscrits, on voudra bien pour les plans et les recherches, se référer aux tables placées à la fin des cantiques.

1. L'UTILITÉ DES CANTIQUES¹

| | |
|--|---|
| <p>1. CHANTONS, ma chère âme, chantons, Faisons retentir nos cantons D'une très sainte mélodie, Le ciel et tout nous y convie.</p> <p>2. Notre grand Dieu toujours joyeux Nous écoute du haut des Cieux, Il aime beaucoup les cantiques, Ce sont ses concerts angéliques.</p> <p>3. Écoutons les anges chanter Et chantons pour les imiter, Ils sont anges par leurs louanges, En chantant nous deviendrons anges.</p> <p>4. Jour et nuit brûlant d'un saint feu Ils chantent les grandeurs de Dieu, Dieu même y prête les oreilles, Chantons donc comme eux ses merveilles.</p> <p>5. En chantant ils brûlent d'amour, Chantons, brûlons à notre tour, En chantant ils soufflent leurs flammes, Chantons pour enflammer nos âmes.</p> | <p>I^{er} POINT <i>Le cantique est glorieux à Dieu.</i></p> <p>Motifs</p> <p>I^{er} motif. Dieu aime le chant</p> <p>2^e motif. Les anges chantent.</p> <p>3^e motif. En chantant on leur ressemble.</p> <p>4^e motif. Le chant allume le feu de l'amour.</p> |
|--|---|

¹ Ms. 1, p. 1, et ms. 2, p. 1; Fr. 1.

| | |
|--|---|
| <p>6. Leurs airs font retentir les cieux, Faisons un écho merveilleux, Que tout chante et se réjouisse Et que la terre au ciel s'unisse.</p> | <p>5^e motif. La terre doit répondre au ciel.</p> |
| <p>7. Chantons, mais chantons comme il faut Pour chanter dans les cieux plus haut Chantons, âme prédestinée, Chantons pour être couronnée.</p> | <p>6^e motif. Le propre des prédestinés est de chanter de bons cantiques.</p> |
| <p>8. Mon cantique est désapprouvé Du mondain et du réprouvé. Tant mieux! puisqu'il ne veut pas croire, Sur lui je chanterai victoire.</p> | |
| <p>9. Dieu veut que ses bons serviteurs Chantent jour et nuit ses grandeurs. Quand toute son Église chante, Il triomphe à sa voix charmante.</p> | <p>7^e motif. Dieu veut que ses serviteurs chantent et soient joyeux.</p> |
| <p>10. Comme il est toujours bienheureux Il veut des serviteurs joyeux. Le trouble le chasse d'une âme Et la tristesse éteint la flamme.</p> | |
| <p>11. Dieu fait chanter en tous les lieux Le prêtre et le religieux, Il leur fait chanter ses mystères Les jours et les nuits même entières.</p> | <p>8^e motif. Toute l'Église chante.</p> |
| <p>12. Il trouve un très parfait honneur Dans leurs chants, s'ils partent du coeur. Il veut qu'au plus lugubre office On lui fasse ce sacrifice.</p> | <p>9^e motif. Même dans les offices des morts.</p> |

| | |
|--|---|
| <p>13. Les saints chrétiens des premiers temps S'animaient au bien par leurs chants. En chantant de divins cantiques Ils devenaient tout sérapiques.</p> <p>14. Le Saint-Esprit les y portait. Souvent saint Paul leur répétait¹ Soyez joyeux, chantez, fidèles, Quelques chansons spirituelles.</p> <p>15. Plusieurs fois les saints ont chanté, C'est un secret de sainteté. Marie a fait un beau cantique. Chantons en prenant sa pratique²,</p> <p>16. Chantons donc, mais avec ferveur Chantons, nous plairons au Seigneur; Chantons, nous lui donnerons gloire; Chantons, nous chanterons victoire.</p> <p>17. Sachez qu'un cantique sacré Rend notre esprit plus éclairé, Chasse du cœur toute humeur noire Et met Dieu dans notre mémoire.</p> <p>18. Lorsque le cœur est abattu Le cantique porte vertu, Chantez, malgré votre tristesse Et vous recevrez l'allégresse.</p> | <p>10^e motif. Exemple des premiers chrétiens.</p> <p>11^e motif. Paroles de saint Paul.</p> <p>12^e motif. Exemple des saints et de la Sainte Vierge.</p> <p>2^e POINT. <i>Le cantique est utile à l'âme.</i></p> <p>1^{er} motif. Il éclaire l'esprit. 2^e motif. Pacifie le cœur. 3^e motif. Rafraîchit la mémoire.</p> <p>4^e motif. Relève le courage. 5^e motif. Remplit d'allégresse</p> |
|--|---|

¹ Ep 5, 19.

² Le ms. 2 porte : « Chantons donc, prenons sa pratique. »

| | |
|---|---|
| 19. Le chant, ainsi qu'il est écrit, Ouvre le coeur au Saint-Esprit, Dieu descend dans un coeur qui chante Et lui donne grâce abondante. | 6 ^e motif. Ouvre le cœur au Saint-Esprit et à sa grâce. |
| 20. Le cantique charme nos maux Et nous délasse en nos travaux C'est en chantant qu'on se dispose A travailler à d'autre chose. | 7 ^e motif. Charme nos maux. 8 ^e motif. Nous délasse de nos travaux. 9 ^e motif. Nous dispose à de grandes choses. |
| 21. Le chant est un secret divin Pour chasser tout esprit malin, Un saint cantique que l'on chante Le fait s'enfuir lorsqu'il nous tente. | 3 ^e POINT. <i>Il est terrible au démon et au monde.</i> 1 ^{er} motif. Il chasse le malin qui trouble. |
| 22. Le monde a mêlé le péché Dans des airs qu'il a recherché[s] ¹ , Sa musique est l'apprentissage De son plus fin libertinage. | 2 ^e motif. Il éclaire le monde. 1. Qui a inventé des airs et chants scandaleux. 2. Qui apprend sa malice par le chant. |
| 23. Chantons et réparons l'honneur Que ses chansons font au Seigneur Par de nouveaux airs de justice Détruisons ceux de sa malice. | 2. Qui déshonore Dieu. |
| 24. Chante, ivrogne, en buvant ton vin Après avoir bu ce venin, Va pleurer, va prendre avec rage Le fiel des dragons pour breuvage. | 4. Les ivrognes chantent ses chansons et enchantent. |
| 25. Libertin, qu'il t'en coûtera Pour ce vilain chant d'opéra! | 5. Les libertins chantent et s'enflamment. |

¹ Le ms. 1 portait : « A tout air qu'il a recherché »

| | |
|--|--|
| <p>Satan l'a fait par sa malice; En chantant tu lui rends service.</p> <p>26. Avale, avale les poisons De tes amoureuses chansons, Un jour ces impures délices Seront tes plus cruels supplices.</p> <p>27. Le diable, par ce mot couvert, Te fait rire, mais il te perd, Il souffle ton chant, il t'enflamme D'un tendre plaisir, mais infâme.</p> <p>28. Tu prends un poison infernal Et dis que ce n'est pas un mal, Cette parole à double entente Cache et fait ta perte évidente.</p> <p>29. Tu nous appelles scrupuleux Et nous t'appelons malheureux, Car à ta chanson si plaisante Tout le ciel pleure et l'enfer chante.</p> <p>30. Loin de moi, chantres de Bacchus Loin de moi, chantres de Vénus, Loin de moi, fins suppôts du diable Dont le malheur est déplorable.</p> <p>31. Tu chantes cet air empesté Devant tous pour être écouté, Tu leur en apprends la cadence Et tu corromps leur innocence.</p> <p>32. Damne-toi si tu veux, mondain Mais ne damme pas ton prochain; Il t'écoute, il apprend le crime Il le fait, il tombe en l'abîme.</p> | <p>6. Ses chants empoisonnent.</p> <p>7. Damnent les âmes.</p> <p>8. Scandalisent le prochain.</p> |
|--|--|

| | |
|--|-----------------|
| 33. Va, cloaque de saleté, Vomir ailleurs l'impureté Des chansons de tes amourettes, De tes paroles de fleurettes. | Fuite du monde. |
| 34. Amis de mon Dieu, tenons bon Contre le monde et le démon, Leur air est beau, leur voix est tendre, Mais gardons-nous de les entendre. | Résolution. |
| 35. Chantons en l'honneur de Jésus L'excellence de ses vertus, Pour les mettre en notre mémoire Et les pratiquer avec gloire. | |
| 36. Faisons retentir l'univers De nos chansons et de nos vers, Afin que Dieu s'y glorifie Et le prochain s'en édifie ¹ . | |

2. AUX POETES DU TEMPS²

1. CECI n'est pas pour vous charmer,
Vous qui ne pensez qu'à rimer,
Grands poètes, gens incommodes.
Je laisse à d'autres vos méthodes.

2. Je sais bien que vous n'approuvez
Que les vers qui sont relevés,
Que des phrases à double étage,
Qui font un fou plutôt qu'un sage.

¹ Le ms. porte sur *et* la correction que, mais d'une écriture autre que celle de Montfort.

² Ms. 1, p. 4, et ms. 2, p. 4; Fr. 2.

867

3. Vous ferez dix tours et contours
Pour faire un vers tout à rebours,
Pour exprimer une sornette,
Un vain combat d'une amourette.

4. Je pourrais, pour mille raisons,
Vous mettre aux petites maisons.
Que dis-je ? elles sont toutes vôtres,
Les rimeurs y placent les autres.

5. Vos vers sont polis avec art
Et souvent ce n'est que du fard,
Votre esprit est à la torture,
Vos vers le sont aussi, j'en jure.

6. Vos grands vers ne sont pas communs,
Oui, mais ils sont bien importuns,
Vous courez l'un et l'autre pôle
Pour dire une pauvre parole.

7. Si vos vers étaient vraiment grands,
Ils seraient compris des enfants;
Ils sont si hauts, ils sont si rares,
Qu'ils en sont devenus barbares.

8. Grands poètes, je vous entends:
Vous rejetez les pauvres gens,
Vos vers sont pour les grands génies,
Aussi pleins que vous de manies;

9. A moins que les esprits du temps
N'y trouvent leurs contentements,
Fussent-ils des vers très sublimes,
Vous, vous en faites de grands crimes.

868

10. A la mode, un prédicateur;
A la mode, un subtil rimeur;
A moins qu'on ne soit à la mode,
On est sot ou bien incommode.

11. Votre sublime et relevé
Montre votre goût dépravé.
Pour tout paiement, pauvres malades,
Vous voulez des louanges fades.

12. Vous cherchez par mille détours
Que quelque homme fou de nos jours
Vous dise, mais sans qu'il le pense:
Oh! les beaux vers, la bonne stance!

13. Pauvres gens, je me ris de vous,
Puisque vous rimez presque tous
Pour qu'on applaudisse à vos veines
Mais c'est acheter trop vos peines¹.

14. Oui, vos vers sont trop achetés,
N'étant pleins que de vanités,
Que de cent sortes d'amourettes,
Indignes des âmes parfaites.

15. Car, sous la rime et la raison,
Vous cachez un mortel poison,
Un piège cruel mais si tendre,
Qu'à peine peut-on s'en défendre.

16. Vos vers sont bons, sans contredit;
Rien n'est si beau, ni si bien dit,
Rime riche, bonne cadence,
Oui, mais quelle infâme impudence!

¹ Le ms. 1 porte : « C'est acheter trop cher vos peines ».

17. Si la rime était riche en Dieu,
Je ne l'estimerais pas peu,
Mais pauvre en vertu, riche en crime,
J'en hais le sens le plus sublime.

18. Vous débitez la vanité
Comme une pure vérité,
Vous ferez passer une fable
Pour une histoire véritable.

19. On dit que tout vous est permis,
Tant on vous croit les ennemis
Des vérités les plus certaines,
Amis des vanités mondaines.

20. Comme les poètes païens
Vous prenez les maux pour des biens,
Je pourrais vous nommer profanes,
Ou, pour bien rimer, de francs ânes.

21. O très méchants imitateurs,
Vous croyez vos vers sans grandeurs
S'ils n'ont emprunté quelque grâce
De ceux de Virgile et d'Horace.

22. Vos vers prêchent-ils les vertus ?
Y voit-on le nom de Jésus ?
Point du tout, mais la flatterie,
L'impureté, l'idolâtrie.

23. Parlez-vous des prédestinés ?
Vous ne louez que des damnés,
Que des hommes tout sanguinaires,
Que des amoureux téméraires.

870

24. Méchants poètes des faux dieux,
Vous me traitez de scrupuleux,
Ou vous croyez que, par bêtise,
Maintenant je vous scandalise.

25. Allez, je n'ose vous nommer,
Non de peur de vous diffamer,
Mais de peur de souiller ces pages
De si funestes personnages.

26. Oui funestes, je ne mens pas,
Car peut-être êtes-vous là-bas;
Quoi qu'il en soit, vos livres restent,
Ces subtils poisons nous empestent.

27. A peine trouve-t-on en eux
Rien qui ne soit pernicieux,
L'impureté la plus plaisante
Est chez eux la plus innocente.

28. Vos vers sont beaux, ils font grand bruit,
Ce sont des vers luisants de nuit,
Le sage en méprise la pompe,
Tandis que l'homme fou s'y trompe.

29. Vos vers si finement conçus
Encensent Bacchus et Vénus,
Et partout ils battent la caisse
Pour enivrer de leur ivresse.

30. L'enfer est plein de gens perdus
Par vos livres si bien vendus,
On laisse là la sainte Bible,
C'est à vos vers qu'on est sensible.

871

31. Oh! qu'ils en damnent tous les jours!
On ne peut arrêter leur cours,
Presque tout le monde les loue,
Sur les théâtres l'on les joue.

32. Oui, ce livre sage et mondain,
Que vous avez peut-être en main,
A peut-être damné plus d'âmes
Qu'ils ne contient de mots infâmes.

33. Vous me direz: " Je n'y vois rien
Qui ne soit bon, qui ne soit bien. "
Ne vous y trompez pas, mon frère:
Leur poison tôt ou tard opère.

34. Leur brillant cache le poison,
Leur appas couvre l'hameçon;
Parmi cent mots d'esprit, un tendre
Qui fait penser, tomber, se rendre.

35. Ne faites pas le Saint-Esprit
Auteur d'un si mauvais écrit,
Il est fait par l'esprit immonde
Pour séduire les gens du monde.

36. Si vous le gardez, le démon
Vous crierà toujours qu'il est bon,
Qu'on ne pêche point à le lire,
Que Dieu ne défend pas de rire.

37. Jetez tous ces romans au feu,
Faites-le pour l'amour de Dieu,
Sans regarder la couverture,
L'impression ni la dorure.

872

38. Au feu ces contes insolents,
Au feu ces bons mots si galants,
Au feu ces tendres tragédies
Et ces infâmes comédies.

39. Voici mes vers et mes chansons:
S'ils ne sont pas beaux, ils sont bons,
S'ils ne flattent pas les oreilles
Ils riment de grandes merveilles.

40. S'ils ne sont que pour les petits,
Ils n'en sont pas d'un moindre prix;
Si ce sont des vers ordinaires,
Ils n'en sont pas moins salutaires.

41. Lisez-les donc, et les chantez,
Pesez-les et les méditez,
N'y cherchez point l'esprit sublime,
Mais la vérité que j'exprime.

42. Prédicateur, dans mes chansons
Vous pouvez trouver vos sermons,
J'en ai digéré la matière
Pour vous aider et pour vous plaire.

43. Voici des sujets d'oraison,
Je crois le dire avec raison,
Car souvent un vers, une rime
Font qu'une vérité s'imprime.

44. Chaque mot d'un vers doit porter
Pour qu'on le puisse méditer,
Pour le garder en sa mémoire,
Pour son bouquet et pour sa gloire.

45. Coeur affligé, chantez, chantez,
En chantant vous vous surmontez,
Le cantique est très efficace
Pour avoir la joie et la grâce.

46. Chantez, et de bouche et de coeur,
A haute voix, avec ardeur,
Pour bannir du coeur la tristesse
Et pour le remplir d'allégresse.

47. Prenez garde à la vanité,
Qui chante veut être écouté;
Si votre voix est ravissante,
Que votre âme soit innocente.

48. Chantons donc tous, et comme il faut,
Chantons les grandeurs du Très-Haut,
En chantant détruisons le vice
Et faisons aimer la justice.

DIEU SEUL.

3. AUX HOMMES PRÉDESTINÉS¹

VOICI le chemin tout joyeux
Qui conduit tout droit dans les cieux;
Quelqu'un veut-il l'apprendre,
Qu'il chante avec beaucoup de foi,
Je ne lui dirai rien de moi,
Je ne puis le surprendre.

¹ Ms. 1, p. 8, et ms. 2, p. 8; Fr. 3.

874

Prédestiné, chantez mes vers,
Vous éviterez les enfers.
Dieu, Dieu, Dieu, je chante pour Dieu,
Que tous viennent m'entendre.

4. L'ESTIME ET LE DESIR DE LA VERTU EN GÉNÉRAL¹

Sur l'air : *Un jour, je vis un Séraphin, ou Bon, bon, bon, que le vin, etc.*

| | |
|--|---|
| <p>1. UN jour je vis dans le Seigneur Un objet qui ravit mon coeur: Une aimable Princesse. Ravi de sa grande beauté, Je demande sa qualité. Le ciel se tait; je presse. Je dis que c'était pour l'aimer On me répond, mais sans rimer: C'est, mortel, la vertu de Dieu, Prends-la pour ta maîtresse!</p> <p>2. La vertu vient du Créateur, Elle est la divine vapeur De sa gloire éternelle; Il la veut dans tous ses amis, Il condamne comme ennemis Tous ceux qui vont sans elle. Il ne couronne dans les cieux Que ses fidèles amoureux. Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu, Que je vous trouve belle!</p> | <p>1^{er} POINT. <i>L'excellence de la vertu.</i></p> <p>Motifs 1^{er} motif. Elle est éternelle en Dieu. 2^e motif. Elle fait ses favoris. 3^e motif. Sans elle on est son ennemi. 4^e motif. Il ne donne les cieux qu'à ceux qui l'ont.</p> |
|--|---|

¹ Ms. 1, p. 9, et ms. 2, p. 9; Fr. 87.

| | |
|--|--|
| <p>3. Dieu même est sorti de son sein Pour montrer cet objet divin A toute créature; Pour l'exprimer au naturel Il s'est fait un homme mortel, Il a pris sa nature, Il a dans son humanité Fait voir sa pure sainteté. Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu, Que je vous trouve pure!</p> <p>4. Au milieu de la pauvreté, Jésus est riche en vérité, Il a toute abondance, Puisqu'il est plein et revêtu Des grands trésors de la vertu Et de son innocence. Oh! qu'on est riche en l'embrassant, Oh! qu'on est pauvre en la laissant! Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu, O mon trésor immense!</p> <p>5. Si Dieu prend de nous tant de soins, S'il pourvoit à tous nos besoins, C'est pour la vertu même; Il nous frappe au coeur nuit et jour Pour nous porter à son amour, C'est son désir suprême, C'est le grand but auquel il tend, C'est de nous tout ce qu'il attend. Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu. Souffrez que je vous aime.</p> <p>6. C'est où porte le Saint-Esprit, Soyez parfaits, dit Jésus-Christ,</p> | <p>5^e motif. Dieu s'est fait homme pour la faire voir et la pratiquer dans sa vérité.</p> <p>6^e motif. Jésus pauvre est riche avec elle, car elle est la vraie richesse.</p> <p>7^e motif. C'est la vertu qui est la fin de la nature et de la grâce et des bienfaits de Dieu.</p> <p>8^e motif. C'est l'intention du Saint- Esprit.</p> |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>Comme Dieu votre père¹. Pourquoi, Marthe, vous troublez-vous ? La vertu vous est comme à tous L'unique nécessaire; C'est vraiment la meilleure part Qu'on embrasse toujours trop tard. Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu, C'est en vous que j'espère.</p> <p>7. La vertu est seule un trésor Devant qui tout l'argent et l'or N'est que boue et que sable; Sans elle tout est vanité, Péché, mensonge, infirmité, Malheur   pouvantable; Avec elle tout est de prix, Fût-ce le mal ou le mépris. Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu, O mon bien véritable!</p> <p>8. Les saints la cherchaient pleins d'ardeur Comme leur solide grandeur Et leur béatitude Malheureux ceux qui ne l'ont pas Ou qui n'en font pas ici-bas Leur principale étude! Puisqu'elle est notre principal, Notre but, notre capital. Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu, Votre joug n'est pas rude.</p> | <p>9   motif. C'est l'unique nécessaire et la meilleure part.</p> <p>10   motif. Elle est plus précieuse que tout l'or et l'argent.</p> <p>11   motif. Sans elle tout n'est rien.</p> <p>12   motif. Avec elle le plus petit est grand.</p> <p>13   motif. Exemple des saints</p> |
|--|--|

¹ Cf. Mt 5, 48.

| | |
|---|--|
| <p>9. Elle a de si puissants attraits Que l'on n'y résiste jamais, Le libertin l'admire, Jusqu'au plus barbare païen Découvre que c'est un grand bien. Il l'aime, il la désire, O vertu, rien n'est comme vous, Rien n'est si fort, rien n'est si doux. Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu, Vers vous mon coeur soupire.</p> <p>10. Tout homme est fait pour la vertu, Sans elle il est faible, abattu, Sans plaisir, sans victoire. Si la vertu ne l'a charmé, Son coeur est toujours affamé; Mondain, je veux te croire; Ah! si tu nous ouvrais ton coeur Nous verrions quel est ton malheur. Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu O mon unique gloire!</p> <p>11. C'est le secret le plus certain Pour édifier le prochain, Pour convertir son âme. C'est un baume de bonne odeur Qui remplit doucement son coeur D'une divine flamme; Elle lui parle éloquemment, Elle le ravit puissamment. Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu. C'est vous que je réclame.</p> <p>12. Sans elle un grand prédicateur Ne fait qu'étourdir l'auditeur, Sans qu'il le convertisse, Il divise, il n'y manque point,</p> | <p>14^e motif. Rien n'est si fort ni si doux.</p> <p>15^e motif. Elle est aimée des méchants et des païens.</p> <p>16^e motif. Sans elle le coeur de l'homme n'est jamais heureux ni content.</p> <p>17^e motif. Elle gagne le prochain à Dieu.</p> <p>18^e motif. Sans elle le prédicateur prêche inutilement</p> |
|---|--|

| | |
|---|---|
| <p>Mais il manque au principal point: Au point de la justice. Peut-il donner ce qu'il n'a pas ? Faire marcher sans faire un pas ? Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu, Que je sois votre hospice¹.</p> <p>13. Un homme vraiment vertueux, Fût-il le plus pauvre des gueux, Est bien plus respectable Que tous les rois et les docteurs, S'ils n'ont la vertu dans leurs coeurs, Mais vertu véritable. Sans elle les plus grands talents Ne sont que vains et faux brillants. Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu, O ma gloire ineffable!</p> <p>14. De quoi sert à tous ces marchands, A tous ces fameux conquérants, Dont l'histoire est remplie, De gagner tout cet univers, S'ils se damnent dans les enfers ? Bon Dieu, quelle folie! Sans la vertu tout est perdu, Mais ce mot n'est point entendu. Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu, O trésor de ma vie!</p> <p>15. Quand le Seigneur nous jugera, Qu'est-ce qu'il nous demandera: Une grande noblesse, Une grande capacité, Une sublime dignité ? Non, non, mais la sagesse,</p> | <p>19^e motif. Elle rend les petits plus grands que les monarques et les docteurs.</p> <p>20^e motif. Sans elle de quoi sert de gagner tout le monde ?</p> <p>21^e motif. Dieu ne demandera compte que de la vertu à son jugement.</p> |
|---|---|

¹ Votre asile.

| | |
|--|--|
| <p>La vertu dans sa pureté, La véritable sainteté. Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu, O ma grande richesse!</p> <p>16. Amis de la sainte Sion, Désirons la perfection Puisque Dieu la commande. Mais désirons-la purement Et la recherchons ardemment, Sa récompense est grande; Pour l'obtenir faisons effort, Travaillons-y jusqu'à la mort. Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu, C'est vous que je demande.</p> <p>17. Mais il faut tâcher d'exceller: N'avancer pas, c'est reculer. Avançons donc sans cesse, N'épargnons rien pour l'obtenir, Pour faire mieux à l'avenir, La charité nous presse. Croyons que le passé n'est rien, Que nous n'avons fait aucun bien. Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu, Vers vous mon coeur s'empresse.</p> <p>18. Amassons denier à denier, Comme on fait en chaque métier: Point de vertu petite. Visons toujours au plus parfait, C'est ainsi que les saints ont fait Pour avoir leur mérite; Quiconque dans la vertu croît Reçoit le reste par surcroît. Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu, Je vais à votre suite.</p> | <p>2^e POINT. <i>Pratique de la vertu.</i></p> <p>1^{er} motif La désirer.</p> <p>2^e motif. La désirer purement à cause d'elle-même.</p> <p>3^e motif. Ardemment sans tiédeur.</p> <p>4^e motif. Fortement en travaillant.</p> <p>5^e motif. Avancer toujours en vertu.</p> <p>6^e motif. Croire qu'on n'a encore rien fait.</p> <p>7^e motif. Ne pas négliger les petites choses.</p> <p>8^e motif. Viser au plus, parfait.</p> <p>9^e motif. Chercher l' la justice de la vertu, puis le reste est donné.</p> |
|--|--|

| | |
|---|---|
| <p>19. Confondons notre lâcheté En regardant la sainteté De tous les saints nos frères. Auprès de ces puissants géants Nous sommes des nains fainéants Pleins de toutes misères; Ils étaient de fer et de feu Et nous tout de glace pour Dieu. Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu O vertu de mes pères!</p> <p>20. On n'obtient la pure vertu Qu'après avoir bien combattu D'un combat légitime; Jeûnons donc sans cesse et prions Mortifions nos passions, Les sources de tout crime; Et pratiquons avec ferveur Les grandes vertus du Sauveur Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu O ma gloire sublime!</p> <p>21. Pardonnez-moi, Dieu de bonté Ma vertu n'est en vérité Qu'une pure grimace; Je veux vous suivre pas à pas. Seigneur, ne m'abandonnez pas. Donnez-moi votre grâce; Point d'or, point d'argent, point d'honneur Mais les vertus de votre cœur Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu Oui, c'est vous que j'embrasse.</p> <p>22. O digne Mère de Jésus, O grande Reine des vertus</p> | <p>10^e motif. Considérer la piété des saints et notre lâcheté.</p> <p>11^e motif. Combattre, jeûner, prier.</p> <p>Prière.</p> |
|---|---|

881

Et leur parfait modèle!
Si je suis votre serviteur,
Que je sois votre imitateur!
O Vierge très fidèle,
Que vos vertus viennent dans moi.
Surtout la Sagesse et la Foi.
Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu,
Mon Épouse éternelle.

23. Retire-toi, monde trompeur,
Ton imaginaire bonheur
Et me souille et m'affame;
Tu veux par ton éclat pompeux
Me rendre à jamais malheureux.
Va-t'en, maudit, infâme,
Donner à d'autres ton poison,
La vertu seule est ma chanson.
Dieu, Dieu, Dieu, vertu de mon Dieu,
Je chante votre flamme.

5. L'EXCELLENCE DE LA CHARITÉ¹ I^{er} CANTIQUE²

Sur l'air : *Réveillez-vous, ou* etc. (La « Copie » dit : *Réveillez-vous belle*, et ajoute : ou bien *Guillot, mon ami*, ou bien *Noël pour l'amour de Marie*, ou bien *Tu croyais en aimant Colette*.)

| | |
|--|--|
| 1. JE suis une vertu royale Ou plutôt la divinité, La première théologale Qu'on appelle la charité. | Essence de la charité et sa définition. |
|--|--|

¹ Ms. 1 p. 19 et ms. 2, p. 13; Fr 90.

² Au ms 1 il y a « premier ». La numérotation des cantiques suivants est donnée en chiffres.

| | |
|---|---|
| 2. C'est moi seule qui fais qu'on aime Dieu par sur tout très purement, Et son prochain comme soi-même Pour l'amour de Dieu seulement. | I ^{er} POINT. <i>Excellence de la charité.</i> |
| 3. Je suis difficile à comprendre, Je suis de toute éternité, Le Seigneur en son coeur m'engendre, J'ai sur lui toute autorité. | Motifs I ^{er} motif. Elle vient du cœur de Dieu. |
| 4. J'ai seule vaincu, mais sans guerre, Ce redoutable roi des cieux Je l'ai fait homme sur la terre Pour y sauver des malheureux. | 2 ^e motif. Elle a fait que Dieu s'est fait homme. |
| 5. Parmi les vertus je suis reine, Elles ne marchent qu'après moi. J'ai tous les biens en mon domaine, Dieu même obéit à ma loi. | 3 ^e motif. Elle est la reine des autres vertus. |
| 6. La loi reçoit de moi la vie, Et c'est à moi qu'elle aboutit, Sans moi nul ne se sanctifie Sans moi toute vertu languit ¹ . | 4 ^e motif. Elle est l'accomplissement de la loi et la vie et la vérité de toute vertu. |
| 7. Je rends la vertu toute aisée J'en suis l'aiguillon amoureux; Par une vigueur toute embrasée Le plus grand poids s'envole aux cieux. | 5 ^e motif. Elle est la douceur et l'aiguillon des vertus. |
| 8. C'est moi qui fais, à l'homme sage, Tout abandonner, tout souffrir, Tout entreprendre avec courage Et mettre sa joie à mourir. | 6 ^e motif. Elle fait tout quitter, souffrir et faire pour Dieu. |

¹ Le ms. 1 portait avant correction la variante :

« Sans moi tout n'est qu'hypocrisie
Sans moi toute vertu périt »

| | |
|---|--|
| <p>9. C'est moi qui, par mes puissants charmes Change l'amertume en douceur Et fais tomber des mains les armes Au plus redoutable vainqueur.</p> | <p>7^e motif. Elle charme ou désarme.</p> |
| <p>10. Je fais monter l'âme fidèle Jusqu'à Dieu dans un char de feu, J'épouse Dieu même avec elle Et la transforme toute en Dieu.</p> | <p>8^e motif. Elle unit et transforme en Dieu.</p> |
| <p>11. Je suis le propre caractère Qui distingue tous les élus, Je suis la gloire et la lumière Et le lien de leurs vertus.</p> | <p>9^e motif. Elle est le caractère des élus et le lien de leurs vertus.</p> |
| <p>12. Sans moi, l'or n'est que de l'argile Et la vertu même est péché, Mais tout est grand, tout est utile Aussitôt qu'il m'est attaché.</p> | <p>10^e motif. Sans elle rien n'est grand.</p> |
| <p>13. C'est moi qui distingue et mesure Le point d'honneur des bienheureux; Une charité grande et pure Porte une âme au plus haut des cieux.</p> | <p>11^e motif. Elle fait le degré de la gloire au ciel.</p> |
| <p>14. Aimez ce Dieu qui veut qu'on l'aime, C'est son plus grand commandement, Aimez, ou soyez anathème Et maudit éternellement</p> | <p>12^e motif. Dieu nous commande de l'aimer.</p> |
| <p>15. Dieu vous aime, il est véritable, Aimez-le donc à votre tour - Il est tout bon et tout aimable, Donnez-lui donc tout votre amour.</p> | <p>13^e motif. Dieu nous aime.</p> |

| | |
|---|---|
| 16. Pour aimer, faut-il être habile, Sain ou riche, fort ou puissant ? A-t-on un coeur ? il est facile. L'amour est doux et ravissant. | 14 ^e motif. L 'amour est facile. |
| 17. Quiconque aime fait des merveilles Et fera tout ce qu'il voudra. Sans grands travaux, sans longues veilles. Malgré tout il se sauvera. | 15 ^e motif. Avec l'amour on fait de grandes choses. |
| 18. Sans moi la vie est inutile, On est sans grâce et sans vertu. En vain on croit dans l'Évangile Le plus grand coeur est abattu. | 16 ^e motif. Sans l'amour on ne fait rien. |
| 19. La grâce et toute la nature, La terre, l'eau, l'air et le feu, En[fin] toute la créature Crie à l'amour, l'amour de Dieu. | 17 ^e motif. Toutes les créatures sont des motifs de l'amour de Dieu. |
| 20. Mais l'amour-propre me déguise Par de fines subtilités. Agréez donc que je vous dise Mes véritables qualités. | 2 ^e POINT. <i>Les qualités de l'amour divin.</i> |
| 21. Je ne suis jamais fainéante; Si je repose, c'est en Dieu, Mon humeur est entreprenante, Je suis active comme un feu. | 1 ^{re} qualité. Elle est active comme un feu. |
| 22. Je suis la guerrière invincible, Je suis forte comme la mort; Rien de si fort, de si pénible Que je ne vainque avec effort. | 2 ^e qualité. Elle est forte comme la mort. |

| | |
|--|---|
| <p>23. Je rends toute charge légère, J'aplanis le chemin du ciel- Je rends la croix la plus amère Plus douce qu'un rayon de miel.</p> | <p>3^e qualité. Douce comme le miel.</p> |
| <p>24. Par une industrie innocente, J'attire un coeur comme l'aimant; J'en fais une hostie excellente, Au coeur de Dieu dans un moment.</p> | <p>4^e qualité. Attirante comme l'aimant.</p> |
| <p>25. Il n'est rien qui me soit semblable, Sans moi, tout n'est que vanité Tout passe, mais je suis durable Comme Dieu dans l'éternité.</p> | <p>5^e qualité. Durable comme l'éternité.</p> |
| <p>26. Je suis sans borne et sans limite, Sans fin et sans commencement, Puisqu'aimer Dieu comme Il mérite, C'est de l'aimer infiniment.</p> | <p>6^e qualité. Infinie comme Dieu.</p> |
| <p>27. Pure comme l'or et plus pure, J'aime Dieu seul sans intérêt, Sans égard à la créature, Hors de Lui seul rien ne me plaît.</p> | <p>7^e qualité. Pure comme l'or.</p> |
| <p>28. Je suis dans ma propre nature L'accomplissement de la loi; Mais dès lors qu'on lui fait injure, On est séduit, ce n'est plus moi.</p> | <p>8^e qualité. Enfin elle est fidèle à la loi de Dieu.</p> |
| <p>29. Ces cinq choses me font la guerre La chair, la propre volonté, L'amour du monde et de la terre, La paresse et l'iniquité.</p> | <p>Cinq obstacles de l'amour divin.</p> |

| | |
|--|---|
| <p>30. L'amour-propre étant tout contraire Au saint feu de l'amour divin Il faut tout souffrir et tout faire Pour chasser ce subtil venin.</p> <p>31. Pour brûler de ma pure flamme Pour goûter ma sainte onction, Il faut haïr jusqu'à son âme Par la mortification.</p> <p>32. On éteint mon feu salutaire Par les eaux du péché véniel Qui n'en fait point de volontaire Parvient au pur amour du ciel.</p> <p>33. Où me trouver en plénitude, Sinon au Très Saint Sacrement ? J'y suis cachée en solitude, C'est mon véritable élément.</p> <p>34. Heureux celui qui communie, Le coeur humble, fidèle et pur, Sans tiédeur, sans hypocrisie; Il aura ma flamme; il est pur.</p> <p>35. Voulez-vous que je vous anime ? Appliquez-vous à l'oraison; Vous y deviendrez ma victime Et moi, votre perfection.</p> <p>36. Fuyez loin du monde en retraite Pour y prier Dieu dans la paix; C'est où les saints ont en cachette Goûté mes feux, reçu mes traits.</p> | <p style="text-align: right;">3^e POINT. <i>Moyens pour avoir l'amour divin.</i></p> <p>1. Renoncer à tout amour-propre.</p> <p>2. Se mortifier.</p> <p>3. Éviter le péché véniel.</p> <p>4. Communier souvent et fervemment.</p> <p>5. Faire oraison.</p> <p>6. Aimer la retraite.</p> |
|--|---|

| | |
|---|--|
| <p>37. Envers tous soyez charitables, Aimez jusqu'à vos ennemis; Sans cet amour bien véritable, De m'avoir il n'est pas permis.</p> <p>38. Le secret est d'aimer Marie, Pour aimer Jésus nuit et jour, Elle est la mère et l'incendie Du bel et du parfait amour.</p> <p>39. Parler de Dieu dans sa manière¹, Souffrir pour lui, garder sa loi, Aimer la Croix et la prière, Sont des signes certains de moi.</p> <p>40. Mille fois mon coeur vous désire, Amour divin, venez à moi: Etre sans vous, c'est un martyre, Venez donc me donner la loi.</p> <p>41. Voilà mon corps, voilà mon âme: Tout à vous, ô Reine des cieux, Allumez partout votre flamme, Sacrifiez tout à vos feux.</p> <p>42. N'épargnez point la créature Pour faire place au Créateur; Rendez-le malgré ma nature, Le maître et le roi de mon coeur.</p> <p>43. Pardon, ô charité divine, De mes refus, de mes froideurs. C'en est fait, j'ouvre ma poitrine A vos attraits, à vos ardeurs.</p> | <p>7. Aimer le prochain.</p> <p>8. Être dévot à la Sainte Vierge.</p> <p>Cinq marques de l'amour divin.</p> <p>Prière.</p> |
|---|--|

¹ Dans sa conduite.

| | |
|---|--|
| <p>44. Par les entrailles de Marie, Par les mérites de Jésus, Venez chez moi je vous en prie Je ne vous résisterai plus.</p> <p>45. Divin Jésus, amour suprême, C'est vous seul que j'aime ici-bas; Je vous aime et dis anathème A ceux qui ne vous aiment pas.</p> <p>46. Oui, mon cher amour, je vous aime, Non par crainte du châtiment Ni pour la récompense même, Mais pour vous seul uniquement.</p> <p>47. Mon cher époux, je vous embrasse. Je me donne à vous tout entier Il est juste que je le fasse, Vous m'embrassâtes le premier.</p> <p>DIEU SEUL.</p> | |
|---|--|

6. LES LUMIERES DE LA FOI¹

2^e CANTIQUE

Sur l'air précédent.

| | |
|--|--|
| <p>1. Je suis une lumière pure Qui fait tout croire sûrement Dès lors que c'est Dieu qui l'assure Et l'église conjointement.</p> | |
|--|--|

¹ Ms. 1, p. 27, et ms. 2, p. 17; Fr. 88.

| | |
|--|---|
| <p>2. Je suis toute surnaturelle, On ne m'apprend point par les sens; Je suis obscure, mais très belle, Toute ma gloire est au-dedans.</p> <p>3. Je suis la base inébranlable De ce qu'on espère ici-bas, Je suis l'argument admirable De tout ce que l'on ne voit pas¹.</p> <p>4. Je suis cette lampe luisante Qui brille en un lieu ténébreux, Je suis cette colonne ardente Qui dans la nuit conduit aux cieux.</p> <p>5. Je suis vraiment très nécessaire, On ne voit Dieu que par la foi, Aucun sans foi ne lui peut plaire, Quand ce serait le plus grand roi.</p> <p>6. Les sens font la bête charnelle, La raison fait l'homme de bien; Mais moi je fais l'homme fidèle, L'homme de Dieu, le bon chrétien.</p> <p>7. Je suis la lumière de vie Qui conduit à la vérité; Il faut ou que je sois suivie - Ou qu'on reste en l'obscurité.</p> <p>8. C'est moi qui fais chanter victoire A de pauvres petits enfants, C'est moi qui mérite la gloire A tous les fidèles croyants.</p> | <p>L'essence et la définition de la foi.</p> <p>I^{er} POINT. <i>Sa nécessité, ses motifs.</i></p> <p>I^{er} motif. Elle est nécessaire pour connaître Dieu et pour lui plaire.</p> <p>2^e motif. Pour être chrétien.</p> <p>3^e motif. Pour être sauvé.</p> <p>4^e motif. Elle fait et donne la victoire à tous, même aux enfants.</p> |
|--|---|

¹ Cf. He 11, 1.

| | |
|---|--|
| <p>9. C'est moi qui frappe et qui terrasse Le démon, ce prince orgueilleux; C'est moi qui lui résiste en face, C'est moi qui le plonge en ses feux.</p> | <p>5^e motif. Victoire sur le démon.</p> |
| <p>10. Je suis la victoire du monde, Lequel a tant d'autorité. Il faut que sur moi l'on se fonde Pour en voir la malignité.</p> | <p>6^e motif. Sur le monde.</p> |
| <p>11. Je captive et je mortifie La chair et ses désirs charnels, En lui montrant dans l'autre vie Les douceurs des biens éternels.</p> | <p>Sur la chair.</p> |
| <p>12. Je rends l'homme pur sans malice Dans le corps, l'esprit et le coeur, Et puis j'en fais un sacrifice Agréable aux yeux du Seigneur.</p> | <p>7^e motif. Sur l'homme tout entier.</p> |
| <p>13. Je rends l'âme souple à la grâce Et la chair soumise à l'esprit, Et je fais voir que ce qui passe Trompe, souille, damne et périt.</p> | <p>8^e motif. Sur ses sens et puissances.</p> |
| <p>14. Je tue et je détruis les vices Par ma divine pureté. Sur les vertus et les justices J'ai droit et pleine autorité.</p> | <p>9^e motif. Sur les vertus et les vices.</p> |
| <p>15. Je suis en Dieu toute-puissante, J'obtiens de lui ce que je veux; Par ma force une âme innocente Fait des prodiges merveilleux.</p> | <p>2^e POINT. <i>Ses effets merveilleux.</i> 1^{er} motif. Elle obtient et fait tout.</p> |

| | |
|---|---|
| <p>16. J'ai fait tous ces grands personnages Qui commandaient aux éléments, J'ai fait tous les plus grands ouvrages De tous les lieux, de tous les temps.</p> <p>17. Samuel forma le tonnerre. Elie a mis l'air tout en feu, Moïse entrouvrit mer et terre Par la foi qu'ils avaient en Dieu.</p> <p>18. L'un tire de l'eau d'une pierre, Un autre arrête le soleil, Tous ont la victoire sans guerre: Ma force n'a rien de pareil.</p> <p>19. C'est moi qui donnais l'allégresse Aux apôtres persécutés, Qui les faisais courir sans cesse Malgré toutes difficultés.</p> <p>20. Au milieu des plus grands supplices Je faisais rire les martyrs, Je leur donnais plus de délices Que leur coeur n'avait de désirs.</p> <p>21. Je leur faisais voir la couronne, Les biens et les plaisirs des cieux, Et que le Seigneur ne les donne Qu'aux fidèles victorieux.</p> <p>22. La Sainte Vierge n'est louée Que pour sa foi dans le Seigneur. C'est la foi qui l'a consacrée La mère de son Créateur.</p> | <p>2^e motif. Exemples des prophètes et grands personnages.</p> <p>Des apôtres.</p> <p>Des martyrs.</p> <p>De la Sainte Vierge.</p> |
|---|---|

| | |
|--|--|
| <p>23. Écoute, écoute, créature: Dieu même s'est servi de moi Dans la grâce et dans la nature. J'étais son bras, j'étais sa loi.</p> <p>24. Il demandait pour l'ordinaire: " Vous serez guéri, croyez-vous ? Sans la foi je ne veux rien faire, Selon la foi je fais à tous. "</p> <p>25. Je fais voir à l'âme fidèle En un moment tout l'univers, La mort et la vie éternelle, Le ciel, la terre et les enfers.</p> <p>26. Je suis la clef qui donne entrée Aux mystères de Jésus-Christ, Aux merveilles de l'empyrée, Aux grands secrets du Saint-Esprit.</p> <p>27. Je suis cette divine armure Dont les vrais chrétiens sont armés, Desquels, comme Dieu nous assure On éteint les traits enflammés.</p> <p>28. Je suis le trésor ineffable Du bon pauvre dans ces bas lieux, Je suis l'avare misérable, Nous nous détruisons tous les deux.</p> <p>29. Je fais bien plus, qu'on le médite! C'est moi qui fais les bienheureux, Je fais sur terre leur mérite Et leur degré de gloire aux cieux.</p> | <p>De Jésus- Christ.</p> <p>3^e motif. Elle est la clef du prédestiné.</p> <p>4^e motif. C'est l'arme du soldat chrétien.</p> <p>5^e motif. Le trésor des bons pauvres.</p> <p>6^e motif. Le mérite et le degré de gloire des bienheureux.</p> |
|--|--|

| | |
|---|--|
| <p>30. Je suis, dans l'Église visible, Ferme appui de la vérité, Très sainte, infaillible, invincible Malgré tout l'enfer irrité.</p> <p>31. Mon Église est l'universelle, Soumise en tout à Jésus-Christ; Il n'est point de salut hors d'elle, Et qui lui résiste périt.</p> <p>32. Je déteste tout hérétique, Le juif, le turc et le païen, L'apostat et le schismatique Le seul catholique est mon bien.</p> <p>33. Voici des motifs, qu'on appelle Motifs de crédibilité, Afin qu'on me soit plus fidèle Comme à la pure vérité.</p> <p>34. Mes vérités sont très croyables: Par les saintes prédictions, Par les miracles innombrables, Par les belles conversions,</p> <p>35. Par l'accord de tous les mystères, Par la pureté de la loi Par les merveilleuses manières Dont le monde a reçu la foi,</p> <p>36. Par la fermeté de l'Église Par les chocs de ses ennemis. Croyez donc d'une foi soumise, Et tous les biens vous sont promis.</p> | <p>7^e motif. L'Église catholique est le seul séjour de la foi.</p> <p>8^e motif. Les motifs de crédibilité.</p> |
|---|--|

| | |
|---|--|
| <p>37. Recherchez-moi dans l'Évangile, Je suis cachée en tous ses mots. Il faut un coeur humble et docile Pour m'y découvrir en repos.</p> <p>38. Apprenez quelle est ma pratique Pour m'avoir dans ma pureté, Croyez tout; c'est être hérétique De nier une vérité.</p> <p>39. Croyez les vérités pratiques Et celles qui ne le sont point. Hélas! combien de catholiques Sont hérétiques en ce point!</p> <p>40. La foi simple est très belle et bonne. D'un grand mérite et d'un grand prix: Je ne veux pas que l'on raisonne Sur les vérités que je dis.</p> <p>41. Il faut croire avec grand courage Malgré la chair, malgré les sens, Malgré le démon et sa rage, Malgré le monde et ses tyrans.</p> <p>42. Soit qu'on menace ou qu'on caresse, Soit même qu'on en vienne aux mains, Professez la foi sans faiblesse Devant les plus grands libertins.</p> <p>43. Je suis un cadavre sans âme Quand je suis dans l'oisiveté; Je suis vive comme la flamme, Mais je meurs sans la charité.</p> | <p>3^e POINT. <i>Les qualités de la foi.</i></p> <p>1. Elle doit être universelle.</p> <p>2. Simple.</p> <p>3. Courageuse.</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| 44. Gardez-vous d'une foi stérile Qui croit tout et qui ne fait rien, Mais vivez selon l'Évangile, Croyez-le tout, faites-le bien. | 4. Vive et opérante. |
| 45. Gardez-vous d'une tromperie Qui croit de moment en moment. On croit l'Évangile en partie, On le fait imparfaitement. | 5. Évangélique, non mondaine. |
| 46. Parmi des millions d'infidèles Perdus par l'infidélité, Rendez des grâces immortelles D'avoir connu la vérité. | <i>Pratiques de la foi.</i> 1. La reconnaissance. |
| 47. Fuyez les nouvelles doctrines Et les hérétiques nouveaux: Ils sèment des erreurs bien fines Qui causent partout de grands maux. | 2. La fuite des hérétiques. |
| 48. Ne donnez pas créance aux fables, Aux histoires sans fondement; Pour les histoires véritables, Croyez-les, mais pieusement. | 3. Ne pas croire tout sans fondement. |
| 49. Contentez-vous de ma lumière, Ne cherchez point les visions, Et de l'Église votre mère Embrassez les décisions. | 4. Ne pas chercher les visions. |
| 50. Croyez Jésus dans son vicaire, Dans tout ce qui touche à la foi, Et prenez ce qu'il dit en chaire Comme un oracle et sure loi. | 5. Se soumettre à l'Église et au pape. |

| | |
|--|--|
| <p>51. Le propre esprit est diabolique, Défiez-vous de son éclat; C'est lui qui forme l'hérétique, Le schismatique et l'apostat.</p> <p>52. Vous me rendrez beaucoup de gloire, Si vous enseignez aux petits Tout ce qu'ils doivent faire et croire Pour acquérir le Paradis.</p> <p>53. Faites souvent cette prière: Augmentez-moi la foi, Seigneur, Afin qu'elle aille tout entière De mon esprit jusqu'à mon coeur.</p> <p>54. Donnez-moi la foi simple et pure Qui croit tout sans voir ni sentir, Malgré les sens et la nature En leur donnant le démentir¹</p> <p>55. Priez pour moi, Vierge fidèle, Augmentez ma foi seulement, Afin qu'à la vie éternelle Je vous voie en Dieu clairement.</p> <p>56. Je crois d'une foi très soumise De tout mon coeur, sans contredit, Tout ce que croit la sainte Église, Parce que c'est Dieu qui l'a dit.</p> <p>57. Je crois ce que dit le saint Père, Malgré les fins suppôts d'enfer, Il est mon chef et ma lumière, Je ne vois goutte, il voit très clair.</p> | <p>6. Ne pas suivre son propre esprit.</p> <p>7. Faire le le catéchisme aux enfants.</p> <p>8. Prier Dieu qu'il augmente notre foi.</p> <p>Prière-</p> |
|--|--|

¹ Verbe pris substantivement : En leur donnant le démenti.

897

58. Seigneur, en tout, je veux vous croire.
Mais augmentez toujours ma foi,
Afin que j e voie en la gloire
Plus clairement ce que je crois.

59. Faites gronder le doux tonnerre
De votre Évangile en tous lieux,
Que la foi par toute la terre
Rende votre nom glorieux.

DIEU SEUL.

7. LA FERMETÉ DE L'ESPÉRANCE¹

3^e CANTIQUE

Sur l'air précédent.

1. JE suis la vertu d'Espérance,
Qui fait qu'on attend du Seigneur
La grâce et puis sa récompense
Par les mérites du Sauveur.

2. Je suis cette ancre ferme et stable
Qui fixe l'instabilité,
Cette colonne inébranlable
Qui soutient toute sainteté.

3. Je tire toutes mes richesses
D'un Dieu tout plein de vérité,
Fidèle à toutes ses promesses,
Dans le temps et l'éternité.

Son essence
et sa définition.

¹ Ms. 1, p. 37, et ms. 2, p. 23; Fr. 89.

| | |
|---|---|
| <p>4. Voici ce qui me rend bien grande: Dieu veut que l'homme espère en lui, Il crie, il répète, il demande: Mortel, mets en moi ton appui.</p> | <p>I^{er} POINT. <i>La volonté de Dieu est qu'on espère en lui.</i></p> |
| <p>5. Je t'aime comme mon ouvrage, Je suis ton Dieu, je suis ton roi Espère en moi, voilà l'hommage Que tu ne dois rendre qu'à moi.</p> | <p>Motifs. I^{er} motif. Dieu est notre créateur.</p> |
| <p>6. Je ne veux pas que tu périsses, Je suis ton ami, je suis bon, Je veux que tu te convertisses Et que tu demandes pardon.</p> | <p>2^e motif. Dieu est notre ami.</p> |
| <p>7. Chrétien, Dieu même est votre père, Espérez en sa charité. Est un grand fol, qui désespère De sa paternelle bonté.</p> | <p>3^e motif. Dieu est notre père.</p> |
| <p>8. Jésus est votre ami fidèle, Votre sauveur et votre époux. C'est moi, dit-il, je vous appelle, Ne craignez rien, confiez-vous.</p> | <p>4^e motif. Jésus est notre sauveur.</p> |
| <p>9. Marie est votre bonne mère Et le refuge du pécheur. Espérez tout de sa prière, Attendez tout de sa faveur.</p> | <p>5^e motif. Marie est notre bonne mère.</p> |
| <p>10. Tant de bienfaits inénarrables Dont Dieu vous comble tous les jours Sont des motifs incontestables Pour espérer en son secours.</p> | <p>6^e motif. Dieu nous comble de toutes sortes de biens.</p> |

| | |
|--|---|
| <p>11. L'espoir peut-il être frivole Dans ce que Dieu même a promis ? Il est fidèle à sa parole, Il est le meilleur des amis.</p> | <p>7^e motif. Les promesses de Dieu.</p> |
| <p>12. Quiconque a mis sa confiance En Dieu, n'a point été confus, Dieu même a mis surabondance, L'homme a toujours reçu de plus.</p> | <p>8^e motif. Les exemples de ceux qui ont espéré en Dieu.</p> |
| <p>13. Je rends une âme inébranlable Comme une tour, comme un rocher; L'ennemi le plus redoutable Ne peut pas la faire broncher.</p> | <p>2^e POINT. <i>Bonheur de ceux qui espèrent en Dieu.</i></p> |
| <p>14. On jette l'ancre dans l'orage Afin de ne pas submerger; Je suis l'ancre de l'homme sage Au milieu du plus grand danger.</p> | <p>1^{er} motif. L'espérance rend une âme forte comme un rocher.</p> |
| <p>15. Avec moi tout devient facile: On est content, on est joyeux, On est un aigle, on est agile, On a des ailes pour les cieux.</p> | <p>2^e motif. Ferme comme une ancre qui la retient.</p> |
| <p>16. Par moi l'homme change sa force En la force du Tout-Puissant; Avec lui-même il fait divorce, Et puis il devient agissant.</p> | <p>3^e motif. Agile comme un aigle.</p> |
| <p>17. Tous les martyrs, à ma présence, Riaient dans leurs maux les plus grands; Je leur montrais leur récompense, Ils surmontaient tous les tyrans.</p> | <p>4^e motif. Elle fait changer de force.</p> |
| | <p>5^e motif. Sur exemples des martyrs elle donne de la joie dans les maux.</p> |

| | |
|---|---|
| 18. Je ne recherche que la grâce Et les biens de l'éternité, Et je méprise ce qui passe Comme une pure vanité. | 6 ^e motif. L'espérance détache l'âme de la terre. |
| 19. Maudit est l'homme, dit Dieu même, Qui met son appui dans la chair; Dans sa vie il est anathème, A sa mort il tombe en enfer. | 3 ^e POINT. <i>Malheurs de ceux qui se confient aux créatures.</i> |
| 20. C'est une folie imprudente Que de s'appuyer sur les eaux. La créature est inconstante Comme les eaux et les roseaux. | 1 ^{er} motif. Dieu les maudit. |
| 21. L'homme n'est de nulle durée, C'est un vent qu'on ne peut garder, C'est une écume bien parée, On est bien fou de s'y fonder. | 2 ^e motif. Cet appui aux créatures est faible comme l'eau et le roseau. |
| 22. Tout trompe ici-bas le pauvre homme, Souvent lui-même est un trompeur. C'est un imposteur, un fantôme, S'il n'espère dans le Seigneur. | 3 ^e motif. Passager comme le vent et l'écume. |
| 23. Si Dieu n'est pas de la partie Pour consoler un affligé, En vain sur l'homme l'on s'appuie, On n'en peut être soulagé. | 4 ^e motif. Trompeur comme un fantôme. |
| 24. Je m'appuie en Dieu sans partage Et non sur des appuis humains ¹ , Mais, si l'homme m'aide et soulage, Je ne fais qu'emprunter ses mains. | 5 ^e motif. Souvent inutile. |
| | 4 ^e POINT. <i>Qualités de l'espérance.</i> 1. Surnaturelle, sans appui humain. |

¹ Le ms. 1 porte aussi la correction « supports ».

| | |
|--|--|
| <p>25. Ne fondez rien sur vos misères: Chez vous rien n'est fort, rien n'est grand, Mais sur le père des lumières De qui tout don parfait descend¹.</p> | <p>2. Humble, sans appui sur soi-même.</p> |
| <p>26. Espérez tout de sa clémence, Le temporel et l'éternel, Puisqu'il prend par sa Providence Un soin de vous tout paternel.</p> | <p>3. Universelle sans exception.</p> |
| <p>27. Rien ne lui fait plus grande injure Que de désespérer de lui; Car, comme il est bon par nature, Quand il pardonne, il est ravi.</p> | <p>4. Ferme sans désespoir.</p> <p><i>Moyens pour augmenter l'espérance.</i></p> |
| <p>28. Faites votre salut en crainte, Sans tomber dans le désespoir, Joignez-y l'espérance sainte, Mais sans trop vous en prévaloir.</p> | <p>1. Faire son salut avec crainte et espérance.</p> |
| <p>29. Sans tarder, renoncez au monde Trompeur, inconstant et malin, Et que votre espoir ne se fonde Qu'en Dieu qui vous tient en sa main.</p> | <p>2. Renoncer au monde.</p> |
| <p>30. Pour avoir cette confiance Et cet appui dans le Seigneur, Conservez bien votre innocence, Ayez la pureté de cœur.</p> | <p>3. Garder la pureté de cœur.</p> |
| <p>31. Dites: Dieu même est mon bon Père, Et je lui crie: Abba pater. Marie est ma très douce Mère, Je n'irai jamais en enfer.</p> | <p>4, La prière.</p> |

¹ Cf. Jc 1,17.

| | |
|---|--|
| <p>32. Quand par faiblesse ou par malice, Vous péchez, vous tombez à bas, Priez Dieu qu'il vous soit propice, Et ne vous désespérez pas.</p> <p>33. Embrassez sa miséricorde, Noyez dans son sang vos péchés. Il est toujours bon, il accorde Toute indulgence aux coeurs touchés.</p> <p>34. Imitiez la Vierge fidèle, Occupez-vous à la servir, Mettez votre espérance en elle, Et vous ne pouvez pas périr.</p> <p>35. Seigneur, pour certain, ma malice¹ Est moindre que votre bonté. J'espère en vous, avec justice, Sans crainte d'être rebuté.</p> <p>36. J'espère en vous comme mes pères, Et vous m'exaucerez comme eux. Si j'ai de plus grandes misères, Vous en serez plus glorieux.</p> <p>37. Quand vous auriez en main la foudre Prête à m'écraser sous ses coups, Je ne pourrais pas me résoudre A ne pas espérer en vous.</p> <p>38. J'espère en vous contre espérance, Quand j'en devrais perdre le jour, Si vous ne m'en faites défense; Mais non, je connais votre amour.</p> | <p>5. Confiance après les chutes.</p> <p>Pénitence.</p> <p>Prière.</p> |
|---|--|

¹ Pour certain = certainement.

| | |
|---|--|
| <p>39. Ma confiance est tout entière: Pardon si c'est témérité, Faites-moi tout comme j'espère En votre douce charité.</p> <p>40. J'espère ici-bas votre grâce, Les biens de l'âme et ceux du corps. J'espère vous voir face à face Et jouir de tous vos trésors.</p> <p>41. Et par Jésus, et par Marie, En vous, Seigneur, j'espère en paix. J'espérerai toute ma vie Et je ne périrai jamais.</p> <p>DIEU SEUL.</p> | |
|---|--|

8. L'ÉCLAT DE L'HUMILITÉ¹

4^e CANTIQUE

Sur l'air : *Or, dites-nous, Marie*, ou etc.

| | |
|--|---|
| <p>1. En chantant, je découvre Une rare beauté Qui se cache et se couvre: La sainte humilité. Elle est petite et basse, A peine la voit-on, Mais faisons voir sa grâce Et sa perfection.</p> | <p>Essence et définition de l'humilité.</p> |
|--|---|

¹ Ms. 1, p. 45, et ms. 2, p. 26; Fr. 94.

| | |
|--|---|
| <p>2. L'homme, par la lumière De cette humilité, Aperçoit sa misère Et son iniquité. Il se méprise ensuite, Se voit avec horreur, Et croit qu'il ne mérite Qu'enfer et que malheur.</p> <p>3. C'est sur elle qu'on fonde Les vertus d'un chrétien. Rien n'est grand dans ce monde S'il ne l'a pour soutien; Quoiqu'elle soit petite, Rien n'est si glorieux, Elle est le vrai mérite De la terre et des cieux.</p> <p>4. C'est la vertu très chère Du souverain Seigneur, Il trouve en sa poussière Son plus parfait honneur; Il est l'insurmontable, Mais l'humble est son vainqueur; D'une force ineffable Il gagne tout son coeur.</p> <p>5. L'humble abaisse son âme, Dieu qui l'aime y descend; S'il le prie et réclame, Il l'exauce, il l'entend; Son humble révérence Lui plaît infiniment, Et même son silence Le ravit puissamment.</p> | <p>I^{er} POINT. <i>L'excellence et la nécessité de l'humilité.</i></p> <p>Motifs.</p> <p>1^{er} motif. Elle est le fondement.</p> <p>2^e motif. Le soutien.</p> <p>3^e motif. Le mérite des autres vertus.</p> <p>4^e motif. Dieu aime les humbles.</p> <p>5^e motif. Il se plaît en eux.</p> <p>6^e motif. Il est vaincu des humbles.</p> <p>7^e motif Il descend en eux.</p> <p>8^e motif. Il les exauce</p> |
|--|---|

| | |
|---|---|
| <p>6. Dieu lui fait l'ouverture De ses plus grands secrets, Le comble sans mesure De ses plus grands bienfaits, Lui montre les tendresses D'un Époux virginal, Et lui fait les largesses D'un maître libéral.</p> <p>7. Tandis qu'en main la foudre, En juge rigoureux Il frappe et met en poudre Le pécheur orgueilleux, Il va comme un bon père Chercher dans ces bas lieux L'humble dans sa poussière Pour l'élever aux cieux.</p> <p>8. Cette vertu suprême A tant de majesté, Qu'il fallait que Dieu même Vint montrer sa beauté; Car avant la venue Du très humble Sauveur Elle était inconnue, On en avait horreur.</p> <p>9. Dieu n'a pu se défendre De ses brillants appâts; Afin de nous l'apprendre, Il s'incarne ici-bas: Il naît en une étable, Il vit en charpentier; Oh! l'exemple admirable Pour être le dernier!</p> | <p>9^e motif. Il leur révèle ses secrets.</p> <p>10^e motif. Il les comble de grâces.</p> <p>11^e motif. Il les élève au ciel.</p> <p>12^e motif. Dieu s'est incarné par amour de l'humilité.</p> <p>13^e motif. L'exemple de Jésus-Christ.</p> |
|---|---|

| | |
|---|---|
| <p>10. " Je suis tout débonnaire, Je suis humble de coeur¹ ", Disait, pour l'ordinaire, Notre aimable Sauveur. Oh! leçon salutaire Qui donne toute paix, Toute victoire entière, Tout bonheur à jamais !</p> <p>11. Il dit à ses apôtres: " De grâce, abaissez-vous; Le plus grand de vous autres Soit serviteur de tous². Moi, Sagesse éternelle, Suis venu pour servir, Prenez-moi pour modèle, Ou vous allez périr. "</p> <p>12. Dieu ne voit en Marie Que son humilité, Comme elle le publie En toute vérité; Il la prend pour sa Mère, Rend son nom glorieux, Et la fait la première De la terre et des cieux.</p> <p>13. Chétive créature, Dit la grâce et la foi, Tu n'es qu'une souillure, Néant, abaisse-toi. Le Très-Haut fait la guerre A tout homme orgueilleux, Mais l'humble a sur la terre Et son coeur et ses yeux.</p> | <p>14^e motif C'est la leçon de Jésus- Christ.</p> <p>15^e motif. C'est son commandement.</p> <p>16^e motif. L'exemple de la Sainte Vierge et des saints.</p> <p>17^e motif. La foi nous, oblige à l'humilité.</p> <p>Dieu au-dessus.</p> |
|---|---|

¹ Cf. Mt 11, 29.

² Cf. Lc 22, 26. 27.

| | |
|--|---|
| <p>14. Un corps conçu d'ordure, Un sac rempli de vers, Une horrible pâture, Des vers et des enfers: Avec cela, poussière, Orgueilleux criminel, Tu prétends de colère Escalader le ciel ?</p> <p>15. Cherche et lis dans l'histoire Ce que les saints ont fait Pour entrer dans la gloire, Et puis crois-toi parfait! Ou bien plutôt contemple Cent justes près de toi, De qui le moindre exemple Te doit donner la loi.</p> <p>16. Une source incapable De produire aucun bien, Un pécheur misérable Qui ne mérite rien, Un traître, un infidèle Près d'être réprouvé, Ta folie est cruelle Si tu te crois sauvé.</p> <p>17. L'erreur et l'ignorance Dans ton esprit pécheur, La froideur, l'inconstance Et la malice au coeur. Avec une mémoire Pleine de vanités, Peux-tu t'en faire accroire En ces infirmités ?</p> | <p>2^e POINT. <i>Sujets que l'homme a de s'humilier.</i></p> <p>1^{er} motif. Au-dessus de soi Dieu en colère.</p> <p>2^e motif. Avec soi un corps corrompu.</p> <p>3^e motif. Autour de soi l'exemple des saints.</p> <p>4^e motif. Au dedans de soi, incapacité, infidélité, iniquité.</p> <p>Erreur, ignorance, froideur, inconstance, distractions.</p> |
|--|---|

| | |
|---|--|
| <p>18. Ta pauvre âme est remplie D'un million de péchés, Que ta noire folie T'a toujours bien cachés. Ceux de ta connaissance Sont-ils bien confessés ? En as-tu l'indulgence¹ ? Sont-ils tous effacés ?</p> <p>19. Tu ne crains pas peut-être Les jugements d'un Dieu Où tu vas comparaître, Et comparaître en peu; Sa justice infinie, Sans erreur, sans appel, Sa sentence suivie D'un enfer éternel.</p> <p>20. Pécheur rempli de crimes Homme ennemi d'un Dieu, Sur le bord des abîmes Tenu par un cheveu, Dans l'enfer est ta place, Tu l'as tant mérité ! Ame vide de grâce, Sois pleine de fierté.</p> <p>21. Cette vertu profonde A subjugué la chair, A surmonté le monde, A désarmé l'enfer. L'homme qui se méprise, Sans affectation, Est toujours hors de prise Du monde et du démon,</p> | <p>5^e motif. Au dedans de soi péchés inconnus et non expiés.</p> <p>6^e motif. Devant soi les jugements de Dieu.</p> <p>7^e motif. Au-dessous de soi.</p> <p>3^e POINT. <i>Ses victoires et ses fruits.</i></p> <p>1^o Sur le monde, le diable et la chair.</p> |
|---|--|

¹ Le pardon.

| | |
|--|---|
| <p>22. Les démons, pleins de rage, Ont souvent protesté Qu'un humble a l'avantage De leur félicité¹; Que leur malheur extrême Vient de leur grand orgueil, Qui jette l'homme même Dans un malheur pareil.</p> | <p>2° Elle sauve l'âme.</p> |
| <p>23. On ne peut pas prétendre A la gloire en tous lieux; Ou bien il faut descendre Pour monter dans les cieux, Ou bien s'en faire accroire, Monter en orgueilleux, Et puis perdre la gloire Et tomber dans les feux.</p> | <p>3° Sans elle il faut être damné.</p> |
| <p>24. Ce n'est que par l'échelle De vraie humilité Qu'un coeur humble et fidèle Atteint la sainteté, Parvient à la victoire De toute iniquité, Et monte dans la gloire A toute éternité.</p> | <p>4° Elle est l'échelle de Jacob.</p> |
| <p>25. Vous recevrez lumière, Illustres inconnus, Et la victoire entière, Admirables vaincus. Balayures du monde, Dieu vous exalte tous; Le ciel, la terre et l'onde Et Dieu même est à vous.</p> | <p>5° Les humbles sont glorifiés et élevés.</p> |

¹ Les humbles occupent au ciel la place des démons perdus par l'orgueil.

| | |
|--|--|
| <p>26. Dieu rejette et déteste La fausse humilité - Fuyez comme la peste Cette malignité, Évitez la surprise D'un orgueil délicat, Qui finement déguise Son véritable éclat.</p> <p>27. Connaître sa misère, Se voir avec mépris, S'aimer dans la poussière Et parmi les petits; Se croire tout coupable Et capable de rien, Se croire misérable, Indigne de tout bien;</p> <p>28. Cacher sa bonne grâce Et montrer ses défauts, Aimer qu'on nous surpasse Par des talents plus hauts, De bon coeur se soumettre Pour l'amour du Seigneur: Ces marques font connaître L'humilité de coeur.</p> <p>29. Toute vertu brillante Est sujette à périr, Si l'âme humble et prudente Ne la sait bien couvrir. Cachez loin des louanges Vos vertus dans la paix, Le Seigneur et les Anges Les verront à jamais.</p> | <p>4^e POINT. <i>Pratiques d'humilité.</i></p> <p>Les intérieures.</p> <p>Extérieures.</p> |
|--|--|

30. Au sentiment d'un autre
Qui parle avec hauteur,
En soumettant le vôtre,
Vous deviendrez vainqueur.
Souffrez qu'on vous accuse,
Sans vous plaindre et crier;
Souffrez qu'on vous refuse,
Mais sans vous récrier.

31. Oh! pratique admirable:
Choisir le pire au lit,
Au repas, à la table,
Dans l'emploi, dans l'habit;
Pour mieux cacher ses grâces,
S'occuper saintement,
En des actions basses,
Quoique publiquement.

32. Regardez-vous vous-même
Comme un vilain crapaud
Dont l'horreur est extrême,
Qui déplaît au Très-Haut.
Ne dites pour ni contre,
Pour vous ni contre vous,
C'est une vaine montre
Commune à tous les fous.

33. Si le malheur arrive
Que vous tombez à bas,
Ayez l'âme craintive,
Mais ne vous troublez pas.
Dites: " Pardon, mon Père,
Voilà tout mon métier ".
Et puis, dans la poussière,
Mettez-vous le dernier.

| | |
|--|--|
| <p>34. Tes plus grandes justices, Misérable pécheur, Ne sont que des malices Aux yeux de ton Seigneur, Taches de suffisance Et propre volonté, Défauts de négligence, Péchés de vanité.</p> <p>35. D'où viennent les attentes Et tes désirs hardis ? As-tu reçu patentes¹ Pour être en Paradis ? Les saints, pleins d'innocence, Craignaient jusqu'à la mort, Et toi, sans pénitence, Tu te tiens ferme et fort.</p> <p>36. C'est en votre présence, Adorable Seigneur, Que je sens l'impuissance D'un malheureux pécheur. Devant votre justice Et votre sainteté, Je suis tout de malice Et tout d'iniquité.</p> <p>37. J'ai dans moi les racines De tous vos ennemis, Sans vos grâces divines Je les aurais commis. Ne suis-je pas coupable De tous péchés mortels ? Du moins j'en suis capable, Comme les criminels.</p> | <p>Remèdes aux pensées de vanité.</p> <p>Prière.</p> |
|--|--|

¹ Patentes, diplôme, commission, délivrée par un gouvernement : une patente de pension.

38. Je suis par où je passe
Un vilain limaçon,
Qui gâte votre grâce
Par un subtil poison,
Et je m'en fais accroire
Comme un paon orgueilleux
Dès lors qu'à la victoire
Nous arrivons tous deux.

39. Seigneur, sur moi j'adore
Vos justes jugements,
Mais humblement j'implore
Votre grâce en tous temps;
Quoique je ne sois digne
Que d'être réprouvé,
Par une grâce insigne
J'espère être sauvé.

40. Je suis un misérable,
Infidèle à vos lois,
De tout bien incapable,
Je le sens, je le vois;
Cependant, dans mon âme,
Je sens un grand orgueil,
Comme un cloaque infâme
Qui n'a point son pareil.

41. Seigneur, je vous demande
L'humilité de cœur,
Afin que je vous rende
Un plus parfait honneur;
Afin que, prenant place
Parmi tous les derniers,
Je devienne par grâce
Un jour tout des premiers.

DIEU SEUL.

| | |
|---|--|
| <p>1. VOICI la soeur aînée De toute humilité Et sa compagne ornée De toute charité. On la nomme Douceur: C'est le sucre, c'est l'huile, C'est le baume du cœur, Sans froideur et sans bile.</p> <p>2. Elle est toujours charmante Sans ennuis inquiets, Jamais impatiente, Toujours pleine de paix. De toutes les vertus Elle emprunte les charmes Dont les cœurs sont vaincus Comme par autant d'armes.</p> <p>3. Un Dieu tout débonnaire Et rempli de douceurs Est venu pour la faire Triompher dans nos cœurs. Il se nomme un agneau, Ou bien la douceur même. Qu'il est doux, qu'il est beau, Qu'il mérite qu'on l'aime!</p> | <p>Essence et définition de la douceur.</p> <p>I^{er} POINT. <i>Son excellence par l'exemple de Jésus-Christ et des saints.</i></p> <p>I^{er} motif. Exemple de Jésus-Christ</p> |
|---|--|

¹ Ms, 1, p. 59, et ms 2., p. 33; Fr. 95. - Cf. aussi ASE ch. 10, et ch. 11.

| | |
|---|---|
| <p>4. Il est doux de visage, Doux en tout son maintien, Doux en tout son langage, Doux en son entretien. Doux en toute action, Doux en toute souffrance, Doux en sa passion, Partout douceur immense.</p> | Doux en son extérieur. |
| <p>5. Il ravit dès l'enfance Les bergers et les rois Avec tant de puissance Qu'il les mit sous ses lois. Ses souris, son air doux Avaient tant d'éloquence, Qu'il se les gagnait tous Sans rompre le silence.</p> | Doux dès son enfance. |
| <p>6. Les enfants de son âge Ne voulaient voir que lui; Des traits de son visage Chacun était ravi. Ses bourreaux, furieux, Craignant sa bonne grâce, Pour le souffleter mieux Lui voilèrent la face.</p> | Doux en sa passion. |
| <p>7. Que sa conduite est douce Envers tous les pécheurs! Bien loin qu'il les repousse, Il leur charme les coeurs. Avec quelle douceur Gagna-t-il Madeleine, Et se fit-il vainqueur De la Samaritaine !</p> | Doux en sa conduite envers les pécheurs et pécheresses, la Madeleine, la Samaritaine. |

| | |
|---|-----------------------------------|
| <p>8. Voyez-le comme un père Doucement excuser Une femme adultère, Au lieu de l'accuser. Voulant sauver Judas, Il pleure, il s'humilie, Il se prosterne à bas. O douceur inouïe!</p> <p>9. Sur la mèche qui fume Il souffle doucement, Et puis il la rallume Sans nul emportement. Si l'on brise un bâton, Il le prend, il le lie, Il le rend bel et bon. O douceur infinie¹ !</p> <p>10. Sur la croix il ramasse Son reste de vigueur. Afin d'obtenir grâce Pour le pauvre pécheur, Pour ses propres bourreaux Pleins de rage et d'envie, Qui parmi mille maux Lui font perdre la vie.</p> <p>11. Après cela, mon frère, Vous n'aurez que rigueur, Qu'une conduite amère Contraire au doux Sauveur ? Tout bouffi de fierté, Tout rempli d'arrogance, Vous n'aurez ni bonté, Ni douceur, ni clémence ?</p> | <p>Judas.</p> <p>Comparaison.</p> |
|---|-----------------------------------|

¹ Cf. Is 42, 3.

| | |
|--|--|
| <p>12. A-t-on vu dans Marie Quelque signe d'aigreur? La mère de la vie Engendre la douceur. Son air doux et joyeux Chassait toute tristesse Et remplissait les yeux Et le coeur d'allégresse.</p> | Exemple de la Sainte Vierge. |
| <p>13. Voyez les très doux charmes Des apôtres divins, C'étaient les seules armes Qu'ils eussent dans les mains. Ils étaient des agneaux Au milieu des loups même,¹ Ils montraient dans leurs maux Une douceur extrême.</p> | Exemples des apôtres. |
| <p>14. S'ils ont gagné le monde C'est par cette vertu, Par leur douceur profonde Ils ont tout abattu. Les saints sont-ils pas tous Sans fiel et sans colère ? Moïse était si doux! C'était son caractère.</p> | Les fruits de la douceur. |
| <p>15. Sans colère et sans guerre Elle gagne les coeurs Du ciel et de la terre Par ses tendres douceurs. Le coeur de Jésus-Christ Se gagne tout par elle, Elle est son propre esprit, Il est son vrai modèle.</p> | <p>2^e POINT. <i>La douceur chante victoire sur tous les coeurs.</i></p> <p>1^o Sur le cœur de Dieu.</p> |

¹ Cf. Lc 10, 3.

| | |
|---|--|
| <p>16. Par la douceur on charme Le cœur de son prochain, Ou bien on le désarme Sans avoir l'arme en main. La douceur des enfants A des traits si sensibles, Que les plus violents En deviennent paisibles.</p> | <p>2° Sur le cœur du prochain.</p> |
| <p>17. Un saint est tout affable, Doux, honnête, charmant, Complaisant, agréable, Sans nul emportement. C'est par ce doux moyen Qu'il gagne et qu'il attire, Qu'il fait beaucoup de bien, Quelquefois sans rien dire.</p> | <p>3° Sur tous les cœurs.</p> |
| <p>18. Il n'inspire que flammes Par son air tendre et doux. Pour convertir les âmes, Il se fait tout à tous, Mais sans respect humain, Sans molle complaisance, Sans orgueil, sans dédain Et sans nulle imprudence.</p> | <p>4° Elle se fait toute à tous.</p> |
| <p>19. Il n'a point d'amertume Dans la correction, Le feu qui le consume Y met de l'onction. Il corrige en ami, Il reprend comme un père, Non comme un ennemi, Par envie ou colère.</p> | <p>5° Elle corrige utilement.</p> |

| | |
|---|--|
| <p>20. L'homme par la colère Est chassé de chez soi, Il n'a plus de lumière, Il n'a ni foi, ni loi. La vertu de douceur Fait que l'homme possède Et son âme et son coeur, Enfin que tout lui cède.</p> <p>21. La douce patience, Sans aigreur et sans fiel, Est cette violence Dont on ravit le ciel. C'est le chemin certain A la vie éternelle; Tout autre est incertain, Tout autre est infidèle.</p> <p>22. Les doux ont l'avantage De vivre sans chagrin, Sans soupçon, sans ombrage, Sans froid pour le prochain. Jamais d'emportements, Jamais d'impatience, Égaux en tous les temps, Même dans les souffrances.</p> <p>23. Sans froideur, sans menace Et sans contention, Sans aucun air de glace Et sans aversion, Ils parlent doucement, Sans prendre un ton de maître, Et sans entêtement Sont prêts à se soumettre.</p> | <p style="text-align: right;">6° Elle gagne le cœur de celui qui est doux.</p> <p style="text-align: right;">7° Elle gagne le ciel.</p> <p style="text-align: right;">3° POINT. <i>Elle surmonte plusieurs péchés par sa pratique.</i></p> |
|---|--|

| | |
|---|---|
| <p>24. Quand quelqu'un vous outrage, Souffrez tout doucement. Vous aurez l'avantage Sur son emportement. La douceur a dans soi Une force secrète Qui fait à tous la loi D'une paix très parfaite.</p> <p>25. Vous vous fâchez, mon frère, Pour corriger autrui ? Hélas! votre colère Vous nuira plus qu'à lui. On ne fait qu'allumer Le crime par le crime, Il faut pour le charmer Une douceur sublime.</p> <p>26. Soyez doux de visage, Sans chagrin, sans humeur, Ayez un doux langage Sans hauteur, sans aigreur. Agissez doucement Et sans inquiétude, Souffrez paisiblement Et sans sollicitude.</p> <p>27. J'ai l'âme tout amère, Le cœur plein de rigueur, Je suis tout de colère: Ah! pardon, mon Seigneur; Calmez votre courroux, Accordez-moi vos grâces Afin d'être humble et doux Et marcher sur vos traces.</p> | <p>Conseils de pratique.</p> <p>Prière.</p> |
|---|---|

| | |
|---|--|
| <p>28. Je suis dans ma conduite Rude comme un taureau; Rendez-moi dans la suite Aussi doux qu'un agneau, Pour conserver la paix, Avec la patience, En tout ce que je fais, En tout ce que je pense.</p> <p>29. O divine Marie, Donnez-moi la douceur, C'est mon coeur qui vous prie Par votre propre coeur. Versez-y ce doux miel, Cette sainte tendresse, Qui gagne pour le ciel Une âme pécheresse.</p> <p>DIEU SEUL.</p> | |
|---|--|

10. LE MÉRITE DE L'OBÉISSANCE¹ 6^e CANTIQUE

Sur l'air : *Vous qui vous moquez par vos ris...*, ou *Mon Dieu qui avez bien voulu*, etc.

| | |
|--|--------------------------------------|
| <p>1. IL faudrait être un chérubin Pour montrer l'excellence D'un sacrifice tout divin: La sainte Obéissance, Qui fait obéir au Seigneur, Soit pour faire ou pour croire, Qui soumet l'esprit et le coeur Pour mieux chanter victoire.</p> | <p>Son essence et sa définition.</p> |
|--|--------------------------------------|

¹ Ms.1, p. 67, et ms. 2, p. 39; Fr. 108.

| | |
|--|--|
| <p>2. C'est de tout homme et tout chrétien Le plus grand sacrifice, Sans lequel Dieu n'accepte rien: Il veut qu'on obéisse. Grand sacrifice, en vérité, Non de chair ou de graisse, Mais de la propre volonté, Cette grande maîtresse.</p> <p>3. Faire le voeu de pauvreté Et de chasteté même, Pratiquer une austérité D'une rigueur extrême, Souffrir des tourments furieux, Et même le martyre, Obéir vaut encore mieux, C'est ce que Dieu désire.</p> <p>4. Désobéir en un seul point Est le crime des crimes, Sans lequel Dieu n'accepte point Les plus grandes victimes. Saul désobéit en peu, Un prophète lui crie: " Te voilà rejeté de Dieu. " Il perd tout et la vie.</p> <p>5. Nous avons été réprouvés Par désobéissance, Mais Jésus nous a tous sauvés. Par son obéissance. C'est des vertus de ce Sauveur Le miracle exemplaire, Qui tient le milieu de son coeur, Tant elle est nécessaire.</p> | <p>I^{er} POINT. <i>Sa nécessité.</i></p> <p>Motifs.</p> <p>I^{er} motif. C'est le plus grand sacrifice de l'homme et du chrétien.</p> <p>2^e motif. Le plus grand des trois vœux de religion et même que le martyre.</p> <p>3^e motif. Sans ce sacrifice tout autre déplaît à Dieu.</p> <p>4^e motif. Adam par désobéissance nous a damnés. Jésus par obéissance nous a sauvés.</p> |
|--|--|

| | |
|---|--|
| <p>6. Il descend, il se fait enfant Dans le sein de sa mère Afin d'obéir, en disant: Je veux faire, mon Père, Votre loi, votre volonté, C'est cette loi que j'aime Et que je place, en vérité, Au milieu de moi-même.</p> <p>7. Comme le dernier des enfants, Il a toute sa vie Été soumis à ses parents, A Joseph et Marie. Jésus n'a rien fait de si grand, C'est son plus grand miracle, L'Évangile en est le garant, C'est son plus grand oracle.</p> <p>8. Il obéit jusqu'à la mort Sans nulle résistance, S'il meurt en croix c'est par l'effort De son obéissance. Dieu, pour cette soumission, Lui donne un nom de gloire, Un nom au-dessus de tout nom, Un nom plein de victoire.</p> <p>9. Obéissez, en vérité, Et vous sauvez votre âme, Car votre propre volonté Fait l'enfer et sa flamme. L'obéissance fait mourir Cette douce cruelle, Qui souille et qui fait tout périr Dès lors qu'elle s'y mêle.</p> | <p>5^e motif. Exemple de Jésus- Christ.</p> <p>1. Au commencement de sa vie.</p> <p>2. Pendant sa vie.</p> <p>3. Jusqu'à la mort.</p> <p>6^e motif. L'obéissance est la mort de la propre volonté.</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| <p>10. La marque d'un prédestiné, C'est son obéissance; L'homme qui veut être damné Aime l'indépendance. Tous les saints ont pris ce chemin Pour la vie éternelle, Tout autre est de l'esprit malin, Tout autre est infidèle.</p> <p>11. Si vous ne devenez enfant, C'est Jésus qu'il faut croire, Mais enfant bien obéissant, Vous n'aurez point ma gloire. Comme vous suivez Lucifer, Cet orgueilleux rebelle, Vous le suivrez en son enfer Dans la peine éternelle.</p> <p>12. Désobéir, oh! quel péché! O péché de magie! Dieu jusqu'au vif en est touché, C'est Dieu qui le publie. Qui résiste avec passion Au maître légitime A commerce avec le démon, Oh! l'effroyable crime!</p> <p>13. Sans elle la vertu périt Ou n'est qu'hypocrisie, Elle en est la source, l'esprit, Le mérite et la vie. Plus on obéit, plus on fait Un acte méritoire; Si pour obéir on l'omet, On n'en perd pas la gloire.</p> | <p>7^e motif. Elle est la marque du prédestiné, et sans elle on n'imité point les saints.</p> <p>8^e motif. Sans elle on ne peut être sauvé.</p> <p>9^e motif. La désobéissance est un grand péché.</p> <p>2^e POINT. <i>Son excellence.</i> 1^{er} motif. C'est l'abrégé, le mérite et le prix des vertus.</p> <p>2^e motif. Elle fait mériter sans travailler.</p> |
|--|--|

| | |
|---|---|
| <p>14. L'obéissance mène au port Au milieu de l'orage, C'est une barque où l'on s'endort En faisant son voyage. Elle met toute l'âme en paix Au milieu de la guerre Et fait trouver par ses secrets Un Paradis en terre.</p> <p>15. Dans tous les accidents fâcheux, Lorsque tout nous traverse, Quand même la terre et les cieux Iraient à la renverse, J'obéis, dit l'obéissant, J'agis par dépendance Pour l'avenir et le présent, Je dors en assurance.</p> <p>16. Il chante, dit le Saint-Esprit, Et disent les histoires, Toute victoire en Jésus-Christ Et même des victoires. Victoire sur l'ancien serpent, Qui ne peut se soumettre, Qui voulant être indépendant Résiste à Dieu son maître.</p> <p>17. Victoire sur le monde aussi Et sur sa suffisance, Victoire sur cet endurci Qui fuit la dépendance; Toute victoire sur la chair Et sa volonté même. Victoire enfin sur tout l'enfer. O triomphe suprême!</p> | <p>3^e motif. Elle donne la paix et l'assurance au milieu de l'orage.</p> <p>4^e motif. Elle donne la joie dans les maux.</p> <p>5^e motif. Victoire sur le démon.</p> <p>6^e motif. Sur le monde.</p> <p>7^e motif. Victoire sur la chair et sa volonté.</p> |
|---|---|

| | |
|---|--|
| <p>18. C'est par cette vertu qu'on voit Quel est le vrai mérite, Qu'on connaît ou qu'on entrevoit Le dévot hypocrite. Pour connaître la sainteté, C'est la pierre de touche, Elle en fait voir la vérité Dès lors qu'elle la touche.</p> | <p>8^e motif. C'est la pierre de touche de la vertu.</p> |
| <p>19. Quand on aurait la sainteté De faire des miracles, Et quand on serait consulté - Comme un des grands oracles, Si l'on n'est humble, obéissant, On est trompé du diable, On couvre d'un faux ravissant Un malheur déplorable.</p> | <p>9^e motif. Elle met à couvert de l'illusion.</p> |
| <p>20. L'obéissant chante, à la mort, Tout rempli d'espérance; Il meurt, mais sans aucun effort, J'en ai l'expérience. Sa paix, sa joie et sa douceur Sont une récompense Que lui mérita le Sauveur Par son obéissance.</p> | <p>10^e motif. Elle donne la paix à la mort.</p> |
| <p>21. C'est au grand jour du jugement Une immédiate excuse Qui défend, mais très puissamment, Un homme qu'on accuse: Seigneur, c'est en obéissant Que j'ai fait cette chose. S'il la prouve, il est innocent, Il a gagné sa cause.</p> | <p>11^e motif. Elle est la juste excuse au jugement.</p> |

| | |
|---|---|
| <p>22. Jésus donne aux obéissants De sa main la couronne Et des attraits si ravissants Que le ciel s'en étonne, Il leur donne un nom sur tout nom, Nom d'un roi véritable, Lequel dans la sainte Sion N'aura point son semblable.</p> <p>23. L'obéissance est un secret, Une route certaine Pour devenir bientôt parfait, En peu de temps, sans peine. Témoin ce saint qui, dans cinq ans De simple obéissance, Reçut du ciel de grands présents, Puis une gloire immense.</p> <p>24. Oh! si nous savions quelle paix, Quelle grâce en la vie, Quels biens, quel bonheur à jamais Et la gloire infinie Que Dieu donne aux obéissants, Quelle est leur récompense, Nous obéirions en enfants Sans nulle résistance.</p> <p>25. Ne voyez que Dieu seulement En celui qui commande, Et vous ferez très saintement Ce que Dieu vous demande, Vous ferez tout ce qu'il dira Sans plainte et sans murmure, Et rien ne vous y paraîtra Trop dur à la nature.</p> | <p>12^e motif. Elle donne une gloire incomparable.</p> <p>3^e POINT. <i>Qualités de l'obéissance.</i></p> <p>1^{re} qualité. Obéir saintement pour Dieu seul.</p> |
|---|---|

| | |
|---|---|
| <p>26. Obéissez entièrement, Car il est nécessaire; Dieu vous l'ordonne absolument, Vous devez donc le faire. Gardez tout ses commandements Et sans aucun partage, En tous les lieux, en tous les temps. Autrement on l'outrage.</p> <p>27. Suivez pour votre intérieur Un ami docte et sage, Mais ouvrez-lui tout votre coeur, Simplement sans ombrage. En tout obéissez au roi, Dieu parle en sa personne; Soumettez-vous à toute loi, Quoiqu'un égal la donne.</p> <p>28. Je n'entends parler en ce lieu Que de toute loi bonne Qui nous rend saints, qui porte à Dieu, Qui n'offense personne, Car il vaut mieux être écorché Et perdre tout le monde Que de commettre un seul péché, Quoi qu'on fasse ou qu'on gronde.</p> <p>29. Obéissez très promptement, Sans prier qu'on attende, Vous obéirez doublement A celui qui commande. Obéissez joyeusement, Sans faire une humeur noire, . Vous perdriez assurément Devant Dieu votre gloire.</p> | <p>2^e qualité. Entièrement à tout ce qui est bon et possible.</p> <p>1. Aux commandements de Dieu.</p> <p>2. Au directeur.</p> <p>3. Au roi.</p> <p>4. A vos égaux même.</p> <p>3^e qualité. Promptement, sans tarder.</p> <p>4^e qualité. Joyeusement, sans humeur.</p> |
|---|---|

| | |
|--|--|
| <p>30. Faites tout ce que l'on vous dit, S'il est bon et possible, Sans murmure et sans contredit Quoiqu'il semble nuisible. Obéir content et joyeux En chose difficile Est l'acte le plus généreux De tout notre Évangile.</p> <p>31. Obéissez aveuglément Sans prendre un ton de maître, Sans dire pourquoi, ni comment, Je ne saurais, peut-être. Sachez que ces raisonnements Que l'amour-propre aiguise Sont de très grands dérèglements Qu'on couvre et qu'on déguise.</p> <p>32. Pourvu qu'on vous veuille écouter, Vous pouvez, par prudence, Bien doucement représenter Vos raisons de dispense. Après quoi, tenez-vous en paix Sans dire aucune chose, Supportez le joug et le faix Qu'un maître vous impose.</p> <p>33. Approuvez le Supérieur En ce qu'il vous commande, Soumettant l'esprit et le cœur: L'obéissance est grande. Obéissez avec effort, C'est Dieu qui vous l'ordonne, Jusqu'à la fin, jusqu'à la mort Et jusqu'à la couronne.</p> | <p>5^e qualité. Fortement, malgré les difficultés.</p> <p>6^e qualité. Aveuglément, sans raisonner.</p> <p>7^e qualité. Prudemment.</p> <p>8^e qualité. Intérieurement d'esprit et de cœur.</p> <p>9^e qualité Persévéramment.</p> |
|--|--|

| | |
|---|--|
| <p>34. Faites tout votre règlement Avec exactitude, Il vient de Dieu certainement Et son joug n'est pas rude. Faites comme Notre-Seigneur, Qu'un iota n'en passe Sans qu'il soit fait avec ferveur Et de très bonne grâce.</p> <p>35. Vos règles sont de grandes lois, Aucune n'est petite, Elles sont toutes d'un grand poids, Toutes d'un grand mérite. Fidèle en beaucoup comme en peu, Fidèle sans partage, Un jour vous entendrez un Dieu Vous tenir ce langage:</p> <p>36. O mon cher fils obéissant, Mon serviteur fidèle, Avec moi, venez à présent Dans ma joie éternelle. Et sur la terre et dans les cieus Recevez la puissance Sur plusieurs même bienheureux, Pour votre obéissance.</p> <p>37. Défiez-vous de votre esprit, Sa lumière est trompeuse, C'est par là que Satan séduit Une âme vertueuse. Consultez un homme éclairé Et suivez ses lumières, Et vous serez tout assuré En toutes vos affaires.</p> | <p>10^e qualité. Obéir à tout son règlement.</p> <p>11^e qualité. Se défier de soi-même.</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| <p>38. On est clairvoyant pour autrui, On sait ce qu'il faut faire; Pour soi-même on est étourdi, On voit tout le contraire. Tandis que les saints conseillaient Aux autres des merveilles, A leur égard ils consultaient Des personnes pareilles.</p> <p>39. Pardon, Seigneur, je reconnais Ma faute et ma malice, Jusqu'ici j'ai suivi les lois De mon propre caprice. Plein de mon propre jugement, De mon propre mérite, J'ai suivi mon entêtement En ma propre conduite.</p> <p>40. Désormais, mon Dieu, je vous suis, Je marche sur vos traces, Et comme un enfant j'obéis, Mais donnez-moi vos grâces Pour voir en mon Supérieur Votre propre ordonnance Et dans mon père et directeur Votre seule présence.</p> <p>41. Non, je ne veux plus écouter Les lois de la nature, Qui m'a tant fait vous résister. Pardon de cette injure. Sans raisonner et sans délai, Avec plaisir extrême, Jusqu'à la mort j'obéirai Pour l'amour de vous-même.</p> | <p>12^e qualité. Consulter en tout un directeur.</p> |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>42. Refuge assuré du pécheur, Reine toute-puissante, Et des servantes du Seigneur La plus obéissante, Chassez ma propre volonté, Faites que j'obéisse, Pour me sauver en vérité Et vous rendre service.</p> <p>43. Je veux obéir pour chanter Une pleine victoire, Je veux m'abaisser pour monter Au plus haut de la gloire. Et faites-moi plutôt mourir, Mon Dieu, je vous en prie, Que de jamais désobéir Un seul jour de ma vie.</p> <p>DIEU SEUL.</p> | |
|--|--|

11. LA FORCE DE LA PATIENCE¹

7^e CANTIQUE

Sur l'air de *la Cananée*, ou *J'entends dès ici*, etc.

| | |
|---|--|
| <p>1. J'ADMIRE une grande princesse Qui rit au milieu des tourments, Qui sans chagrin et sans tristesse Des maux fait ses plaisirs charmants. C'est l'invincible Patience, La leçon d'un Jésus mourant, Le fondement de l'espérance, La force du vrai conquérant.</p> | <p>Son essence et sa définition.</p> |
|---|--|

¹ Ms. 1, p. 83, et ms. 2, p. 45 ; Fr. 96. - Cf. aussi ASE ch. ^4.

| | |
|---|--|
| <p>2. N'est-ce pas le grand sacrifice De l'homme à la divinité Pour payer toute sa justice, Pour glorifier sa bonté. Pour attendre sa Providence, Pour croire à son autorité, Pour se soumettre à sa puissance, Pour adorer sa majesté ?</p> <p>3. Quelle gloire à Dieu, ce bon Père, De voir son cher enfant qui rit, Qui baise humblement et révère Les verges dont il le punit, Qui du milieu des coups s'écrie: " Dieu soit béni! Mon Dieu, pardon. Mon Père, je vous remercie. Oh ! quelle grâce ! oh ! le grand don ! "</p> <p>4. L'homme patient glorifie Le bon Jésus avec sa croix, Puisqu'il imite ainsi sa vie, Puisqu'il se soumet à ses lois, Puisqu'il remplit par sa souffrance Ce qui manque à sa passion¹, Puisqu'il vainc par la patience Tous les ennemis de son nom.</p> <p>5. La croix préserve et purifie De l'amour-propre et du péché, Fait que le juste s'humilie Et que le pécheur est touché. La croix fait voir par sa lumière Dieu d'un côté dans sa grandeur, De l'autre l'extrême misère Et la malice du pécheur.</p> | <p>I^{er} POINT. <i>La patience est glorieuse à Dieu et salutaire à l'homme.</i></p> <p>I^{er} motif. Elle glorifie les attributs de Dieu.</p> <p>2^e motif. Elle glorifie Dieu le Père.</p> <p>3^e motif. Elle glorifie Dieu le Fils.</p> <p>4^e motif. Elle est salutaire à l'homme. 5^e motif. Elle le préserve du péché. 6^e motif. Elle l'humilie. 7^e motif. Elle l'éclaire.</p> |
|---|--|

¹ Cf. Col 1, 24.

| | |
|---|--|
| <p>6. Il n'est rien de plus méritoire Que de souffrir pour Jésus-Christ. Cherchez, lisez toute l'histoire Pour en convaincre votre esprit. Un jour de l'amour des souffrances Est plus méritoire au chrétien Que cent ans d'autres pénitences, Que l'aumône de tout son bien.</p> <p>7. C'est toi, chère croix, qui domines Sur tous les ennemis de Dieu, Mais que ta victoire est divine, On l'ignore dans ce bas lieu. Le monde te juge vilaine, La chair ne craint que ta rigueur, Le diable te voit avec haine, Et moi j'adore ta grandeur.</p> <p>8. La croix a beaucoup de puissance: C'est l'aiguillon de la vertu, C'est le soutien, c'est l'espérance Du pauvre pécheur abattu. Il est vrai que cette croix pèse, Mais quand on aime son saint poids, L'âme, au large, est bien à son aise, Et pleure et rit tout à la fois.</p> <p>9. Croyons, croyons d'une foi vive, Sans croix on ne peut se sauver, C'est le battoir, c'est la lessive Par lesquels Dieu veut nous laver. C'est son amoureux purgatoire, C'est son fourneau, c'est son creuset Où Dieu prépare pour la gloire L'homme même le plus parfait.</p> | <p>8^e motif. Son mérite est plus grand que celui des pénitences et aumônes volontaires.</p> <p>9^e motif. Elle donne la victoire de tous les ennemis de Dieu.</p> <p>10^e motif. C'est l'aiguillon de la vertu.</p> <p>11^e motif. Le soutien et la force de son espérance.</p> <p>12^e motif. C'est le creuset et le purgatoire de l'homme</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| <p>10. Un homme en vain chante victoire, S'il n'est patient en souffrant Il n'en reçoit que vaine gloire, Puisqu'il n'est qu'un faux conquérant. Se rendre maître d'un empire N'est pas un fait si glorieux Que de souffrir bien sans rien dire, Quoique le mal soit peu fâcheux.</p> <p>11. O patience salutaire! Mes vers ne peuvent exprimer Combien vous êtes nécessaire, Combien on devrait vous aimer. Il faut souffrir, grand axiome! Arrêt d'un Dieu, très juste loi A laquelle il soumet tout homme Dans la nature et dans la foi.</p> <p>12. Soyez aussi juste sur terre Que le simple et saint homme Job, Évitez autant toute guerre Que le patriarche Jacob. Vous ne pourrez pas vous défendre De souffrir toujours en tous lieux, C'est à quoi l'homme doit s'attendre Jusqu'à son arrivée aux cieux.</p> <p>13. Avec moi, quelqu'un veut-il vivre ? Dit Jésus-Christ à haute voix. Quelqu'un veut-il partout me suivre ? Qu'il prenne et porte donc sa croix¹. Avec ma croix je marche en tête, Je veux qu'on souffre comme moi, Sans qu'on se plaigne ou l'on s'arrête Pour regarder derrière soi.</p> | <p>13^e motif. Elle fait la vraie et la grande victoire de l'homme.</p> <p>2^e POINT. <i>Nécessité de la patience.</i></p> <p>1^{er} motif. C'est un arrêt universel.</p> <p>2^e motif. Il faut que les plus justes souffrent.</p> <p>3^e motif. Appel de Jésus-Christ à la Croix.</p> |
|--|--|

¹ Cf. Mt 16, 24.

| | |
|--|--|
| <p>14. Mon chef est couronné d'épines; Loin de moi, membre délicat! Les croix sont mes armes divines; Loin de moi, délicat soldat! La croix est ma très chère amie; Loin de moi, vous qui la chassez! Sur la croix j'ai fini ma vie; Adieu, vous qui vous en lassez!</p> <p>15. Moi, l'innocence véritable, J'ai tout fait et souffert pour toi; Et toi, pécheur, toi si coupable, Tu ne veux rien souffrir pour moi. J'ai bu le premier au calice, Bois-y donc aussi, c'est ton tour, Aide-moi dans mon sacrifice Et me rends l'amour pour l'amour.</p> <p>16. La moindre souffrance amoureuse Du dernier de mes serviteurs Est plus riche et plus précieuse Que les trésors des empereurs. Souffrez bien, ce bonheur surpasse Celui d'être aimé de mon coeur, C'est le plus haut point de la grâce, Le plus haut degré de faveur.</p> <p>17. Je veux qu'on t'offre un diadème, Ou bien une étroite prison, Ou quelque dignité suprême, Ou la potence pour mon nom. Prends la prison et la potence Et foule aux pieds la vanité, C'est là la plus haute prudence, Crois-moi, je suis la vérité.</p> | <p>4^e motif. Son exemple.</p> <p>5^e motif. L'homme est chrétien et pécheur.</p> <p>6^e motif. Rien de si grand que la patience.</p> <p>7^e motif. Sans patience tout n'est que vanité.</p> |
|--|--|

| | |
|--|---|
| <p>18. On ne gagne point ma victoire Qu'on n'ait comme moi combattu, Personne n'entre dans ma gloire Que par ma croix et sa vertu. Si tu n'entends point ce langage D'aimer la croix, vaincre sa chair, Il te faudra souffrir la rage Des feux éternels de l'enfer.</p> | <p>8^e motif. Point de victoire ni de salut sans croix.</p> |
| <p>19. Regarde le ciel et contemple Cette troupe de bienheureux. Veux-tu régner à leur exemple ? Il te faut donc souffrir comme eux. En fuyant la route commune, Ils sont parvenus par les croix Au plus haut point de la fortune Qui les a tous couronnés rois.</p> | <p>9^e motif. Les exemples des saints.</p> |
| <p>20. L'un foulait aux pieds les richesses Et l'autre fuyait les grandeurs, L'un les plaisirs et les caresses, L'autre les biens et les honneurs. Ne prenant que moi pour modèle, Ils passaient au travers des feux, Et de la mort la plus cruelle Ils montaient au plus haut des cieux.</p> | |
| <p>21. J'ai des croix d'un très grand mérite, Ce sont des croix de favoris, Tous les plus grands saints de ma suite Ont eu des croix d'un plus grand prix. J'ai tout fait souffrir à ma mère, J'ai percé son coeur de douleur, Parce qu'elle m'était très chère Et le tendre objet de mon coeur.</p> | <p>10^e motif. Exemples de la Sainte Vierge.</p> |

| | |
|--|---|
| <p>22. Voyez cette troupe sacrée De saints martyrs du premier rang, Dont la robe est toute empourprée Et toute teinte de leur sang: Ils ont, avec tous les prophètes, Tout souffert pour le Paradis, Et vous croyez, fou que vous êtes, Sans souffrir l'avoir à vil prix ?</p> <p>23. Ils ont tout fait pour l'Évangile, Tout souffert pour fuir le péché: L'un est rôti sur une grille, L'autre percé, l'autre écorché; Tous sont morts d'une mort cruelle Après mille maux et travaux, Le tout pour la vie éternelle. Après cela, plaignez vos maux.</p> <p>24. Regardez les pesantes chaînes Dont les mondains sont enchaînés: Quels ennuis, quels maux, quelles peines ! Et puis être à jamais damné. Ils souffrent, mais c'est par contrainte, Pour le démon, sans aucun bien. Mais tout souffrir pour Dieu sans plainte, C'est gagner tout sans perdre rien.</p> <p>25. Une très légère souffrance, Un petit moment de douleur, Produit un poids de gloire immense, Une éternité de bonheur¹.</p> | <p>11^e motif. Exemples des martyrs.</p> <p>12^e motif. Les méchants souffrent tous.</p> <p>13^e motif. Le paradis est le fruit de la souffrance.</p> |
|--|---|

¹ Cf. Rm 8, 18; 2 Co 4, 17.

| | |
|---|--|
| <p>Les maux du temps les plus terribles Ne sont que des maux très petits, Vu les biens incompréhensibles Que Dieu prépare en Paradis.</p> <p>26. Souffrir dans ce monde ou dans l'autre Ou sur la terre ou dans l'enfer, Quoiqu'on fût saint comme un apôtre, Quoiqu'on fût dur comme du fer, Choisissez la peine légère Qui gagne Dieu dans un moment, Ou bien sa terrible colère Dans l'enfer éternellement.</p> <p>27. Souffrez tout avec patience, En grâce et sans péché mortel, Autrement nulle récompense Sur la terre ni dans le ciel. La patience naturelle Est celle d'un homme païen, La chrétienne est surnaturelle, C'est elle qui fait le chrétien.</p> <p>28. L'homme impatient ne s'arrête Qu'à ce qui tombe sous ses sens, Il imite en cela la bête Qui voit la pierre et mord dedans. Recevez des mains de Dieu même Vos maux comme de grands présents, Comme des marques qu'il vous aime Comme un de ses plus chers enfants.</p> <p>29. Il ne tombe pas une feuille Sans son exprès commandement, Sur tout sa Providence veille, Mais sur nous singulièrement.</p> | <p>14^e motif. Souffrir ou être damné.</p> <p>3^e POINT. <i>Qualités de la patience.</i></p> <p>1. Elle est sainte. 2. Surnaturelle.</p> <p>3. Prudente.</p> |
|---|--|

| | |
|--|---|
| <p>Toutes nos croix sont mesurées Par sa justice et son amour, Dans leurs poids et dans leurs durées, Lui-même les tourne à son tour.</p> <p>30. Si Dieu punit sa créature¹, C'est un bon Père, un bon ami, Avec raison, avec mesure, Et non pas comme un ennemi. Il connaît de chaque personne La force et la perfection. Sa bonté lui proportionne Le mal et la tentation.</p> <p>31. Mais patience universelle Pour souffrir toute adversité, L'abandon d'un ami fidèle, La plus extrême pauvreté, La plus cruelle maladie, Pertes de biens, pertes d'honneur, Enfin tous les maux de la vie, En un mot la croix du Sauveur.</p> <p>32. Comme c'est Dieu qui nous envoie, Nous pèse et nous taille nos croix, Il faut les porter avec joie, Sans rien retrancher de leur poids. Souffrons sans plainte et sans tristesse, Quoiqu'on nous accable de coups, Et tressaillons d'allégresse: Tout va bien, ayant Dieu pour nous.</p> | <p>4. Universelle.</p> <p>5. Joyeuse.</p> |
|--|---|

¹ Cette strophe et la strophe suivante ne se trouvent pas dans ms. 2.

| | |
|---|--------------------|
| <p>33. Cette grâce extraordinaire, Cette joie en l'adversité, Ne s'obtient que par la prière Qu'on fait avec humilité. Pour l'obtenir, prions Marie; Par son coeur percé de douleur, C'est elle qui donne la vie Et la croix même du Sauveur.</p> | 6. Humble. |
| <p>33. Soyons pleins de reconnaissance Quand Dieu nous envoie à souffrir, Demandons la persévérance Pour vivre en croix, pour y mourir. Prions-le qu'il nous frappe en père, Et non pas en juge irrité; Que, dans le temps, s'il est sévère, Il soit doux dans l'éternité.</p> | 7. Reconnaissante. |
| <p>35. Seigneur, je souffre dans cette heure, Mais j'en bénis votre bonté; Je suis en croix, mais j'y demeure Soumis à votre volonté. Frappez, mon Père charitable, J'adore et je bénis vos coups, Je suis votre enfant, mais coupable, Vous m'êtes encore trop doux.</p> | Prière- |
| <p>36. Vous voulez donc, Jésus, mon maître, Que je sois avec vous en croix. J'en suis content, daignez m'y mettre, Trop d'honneur pour moi mille fois. En m'y mettant, mettez vos grâces Et m'y soutenez puissamment, Afin de marcher sur vos traces En souffrant tout joyeusement¹.</p> | |

¹ Cf. ASE 103.

37. Je suis la pierre mal polie,
Grossière et sans nul ornement,
Taillez-la, Seigneur, je vous prie,
Pour mettre en votre bâtiment.
Je veux souffrir en patience,
Coupez, taillez, frappez, tranchez,
Mais soutenez mon impuissance
Et me pardonnez mes péchés.

38. O saint André, que je m'écrie
Avec vous: " O la bonne croix ! "
Saint Paul, que je me glorifie
Avec vous en ce sacré bois!
Que j'aie avec vous, Catherine,
Non une couronne de fleurs,
Mais une couronne d'épine
Du chef de l'homme de douleurs !

39. Que je crie avec vous, Thérèse:
" Je veux souffrir, ou bien mourir ";
Ou comme une autre, en sa fournaise:
" Non pas mourir, mais bien souffrir. "
Priez pour moi, Vierge fidèle,
Donnez-moi part à vos douleurs,
Afin qu'à la vie éternelle
Je prenne part à vos grandeurs.

DIEU SEUL.

12. LA BEAUTÉ DE LA VIRGINITÉ¹

8^e CANTIQUE

Sur l'air : *Je n'ai plus rien à prétendre.*

| | |
|---|--|
| <p>1. ON me croit petite fille Sans plaisir et sans grandeur², Je suis grande en l'Évangile, Rien n'égale mon bonheur. Je nourris dès ma jeunesse Dans mon sein une princesse, J'ai dans ma virginité La souveraine beauté.</p> | |
| <p>2. Je suis vierge, et vierge pure, J'ai Jésus pour mon Époux, C'est tout ce que la nature Et la grâce ont de plus doux. J'ai la Sagesse éternelle Attachée à ma mamelle, J'ai dans ma virginité La souveraine beauté.</p> | <p style="text-align: right;">Essence et définition d'une vierge.</p> <p style="text-align: right;">I^{er} POINT. <i>Excellence de la virginité.</i></p> |
| <p>3. J'ai le nom incomparable D'épouse de Jésus-Christ, Je suis vierge véritable, Vierge de corps et d'esprit. Sans volonté criminelle Et sans souillure charnelle. J'ai dans...etc.</p> | <p style="text-align: right;">I^{er} motif. Son nom.</p> |

¹ Ms. 1, p. 99, ms. 2, p. 52 et ms. 3, p. 491 ; Fr. 106. Au ms. 3, il a pour titre : « *Le bouquet des vierges. - Cantique nouveau. - L'excellence et les privilèges de la virginité.* »

Il y a un grand désordre dans la suite des couplets de ce cantique. On a laissé l'ordre adopté par Fradet, en reportant les variantes à leur place et en indiquant en note, après la str. 16, le couplet qu'on avait laissé de côté et qui se trouve au

² ms. 3, p. 496. 2. Ms. 3 : « Sans plaisir et sans honneur ».

| | |
|---|---|
| <p>4. Admirez mon mariage: Mon Époux est tout sanglant, Sa croix est mon héritage Et mon partage excellent, Son calvaire est ma demeure Où pour vivre il faut qu'on meure. J'ai dans...etc.</p> <p>5. L'alliance est éternelle, Le lien est tout divin Et la mort la plus cruelle N'en verra jamais la fin. Il m'embrasse, je l'embrasse. Tout à moi, toute à sa grâce. J'ai dans...etc.</p> <p>6. Mettez le doigt sur la bouche, Vous ne savez qui je suis, Puisque Dieu même a sa couche Dans mon sein parmi les lys, Je suis son humble servante Et son épouse charmante. J'ai dans...etc.</p> <p>7. Quel esprit pourrait comprendre Un mystère si caché ? Dieu seul peut le faire entendre Au coeur qu'il a bien touché. C'est une grâce héroïque, Un conseil évangélique. J'ai dans...etc.</p> <p>8. Étant vierge, j'ai la gloire De triompher de ma chair Et de remporter victoire Sur le monde et sur l'enfer.</p> | <p>2^e motif. C'est un mariage tout divin et éternel.</p> <p>3^e motif. C'est un grand mystère.</p> <p>4^e motif. C'est une vertu. héroïque.</p> <p>5^e motif. Elle remporte victoire sur le démon et la chair.</p> |
|---|---|

| | |
|---|--|
| <p>Je suis reine et conquérante, Je suis plus que triomphante. J'ai dans...etc.</p> | |
| <p>9. Aux hommes je fais la guerre, Ils sont indignes de moi, Jamais mortel sur la terre N'aura mon coeur ni ma foi. Le Roi du ciel m'a choisie Pour son épouse accomplie. J'ai dans...etc.</p> | <p>6^e motif. Sur le monde.</p> |
| <p>10. Adieu, monde, je déteste Tes plaisirs faux et charnels, Ma joie est toute céleste, Mes plaisirs sont éternels. Mon âme en est embaumée, Mon âme en est enflammée. J'ai dans...etc.</p> | <p>7^e motif. Sur tous ses plaisirs charnels.</p> |
| <p>11. Cent ans des plaisirs du monde Ne valent pas un seul jour De la paix chaste et profonde De Jésus, mon cher amour. Il n'est qu'une vierge pure Qui sache ce que j'assure, J'ai dans...etc.</p> | <p>8^e motif. Elle donne toute joie et toute paix.</p> |
| <p>12. Dans mes peines, je m'écrie: Je suis vierge, quel bonheur! Ma peine est évanouie, Je ne sens plus de douleur. Point de chagrin, nulle peine¹, Je suis vierge et je suis reine. J'ai dans...etc.</p> | <p>9^e motif. Elle dissipe toutes les peines.</p> |

¹ Ms. 3 : « Point de chagrin, point de peine ».

| | |
|---|---|
| <p>13. O prodige de la grâce! Auguste virginité, Vous faites qu'un mortel passe Jusqu'à la divinité. Un Dieu vierge vous engendre, Un Dieu seul peut vous comprendre. J'ai dans...etc.</p> | <p>10^e motif. Elle fait passer l'âme à la divinité.</p> |
| <p>14. Marie a fait la première Le voeu de la chasteté, Elle en est seule la mère, Le modèle et la beauté. Ce n'est qu'en elle et par elle Qu'on devient vierge fidèle. J'ai dans... etc.</p> | <p>11^e motif. L'exemple de la Sainte Vierge.</p> |
| <p>15. L'ange ne l'eût point gagnée Pour être mère de Dieu, S'il ne l'eût bien assurée Qu'elle garderait son voeu. La Sainte Vierge on la nomme, Qui n'a jamais connu d'homme. J'ai dans... etc.</p> | |
| <p>16. Jésus vierge avec sa mère, Vierge Jean son favori, Vierge saint Joseph son père Et tout vrai vierge est à lui¹. Oh ! que je suis donc heureuse ! J'ai la perle précieuse. J'ai dans... etc².</p> | <p>12^e motif. Exemples de saint Joseph, saint Jean.</p> |

¹ Ms. 3 : « Tout vierge est son ami ».

² Le ms. 3, p. 496, a encore la strophe suivante :

« Un mari, quelle folie,
Et quelle indigne moitié :
J'aime mieux perdre la vie,
Quoiqu'il me jure amitié.
La femme en rit et me brave :
Je suis libre, elle est esclave. »

| | |
|---|---|
| <p>17. Pour qui les grâces puissantes Qui ravissent doucement ? Pour qui les douceurs charmantes Que Dieu donne rarement? Ces richesses éternelles Sont pour les vierges fidèles. J'ai dans... etc.</p> <p>18. Ils ont bonne compagnie, Les anges vont avec eux Pour les garder dans la vie De tout accident fâcheux, Comme on aime son semblable. Leur lien est admirable. J'ai dans... etc.</p> <p>19. Elles étaient honorées¹ Des païens en plusieurs lieux, On les nommait les sacrées Et les compagnes des dieux² Tant la grâce et la nature Honorent la vierge pure³. J'ai dans... etc.</p> <p>20. La vierge meurt dans la flamme⁴ D'un époux saint et charmant, Tandis que l'homme ou la femme Tombe aux mains d'un Dieu vivant.</p> | <p>13^e motif. Les vierges ont des grâces singulières.</p> <p>14^e motif. Les anges les accompagnent sur terre.</p> <p>[Elles étaient honorées, même des païens.]</p> <p>[La vierge meurt dans les mains de son époux.]</p> |
|---|---|

¹ Cette strophe et les deux qui suivent ont été ajoutées par Mont- fort sur la page de gauche sans notes marginales, et reprises sur le ms. 2 avec notes marginales.

² Ms. 2 : « ou les compagnes des dieux ».

³ Ms. 1 et 2 : « Honore la vierge pure ».

⁴ Au ms. 3, il y a cette variante :

« A la mort l'homme ou la femme
Tombe aux mains d'un Dieu vivant;
Mais la vierge rend son âme
Dans les mains d'un Dieu charmant. »

| | |
|---|---|
| <p>La femme est toute tremblante Où la vierge rit et chante. J'ai dans... etc.</p> | |
| <p>21. Après leur mort, sur leur châsse On ne met aucun drap noir, Les draps blancs marquent leur grâce Et leur gloire et leur pouvoir. Aux mariés couleur noire, Aux vierges couronne et gloire. J'ai dans... etc.</p> | <p>[Leur châsse est revêtue de blanc après leur mort.]</p> |
| <p>22. C'est le vierge seul qui chante Le cantique de l'Agneau. Que sa voix est ravissante! Que son air est tendre et beau! Oh ! la chanson angélique ! Oh! l'ineffable cantique! J'ai dans... etc.</p> | <p>15^e motif. Leurs récompenses dans les cieux. Ils chantent le cantique de l'Agneau.</p> |
| <p>23. En quelque lieu que se porte Jésus dans le firmament, Les vierges sont son escorte Et son plus bel ornement. Ils sont près de sa personne, Ils lui forment sa couronne. J'ai dans... etc.</p> | <p>16^e motif. Ils suivent Jésus-Christ.</p> |
| <p>24. C'est aux vierges que l'on donne Une auréole aux cieux, Une brillante couronne Qui n'est faite que pour eux. Leur bonheur est ineffable, Leur gloire est incomparable. J'ai dans... etc.</p> | <p>17^e motif. Les vierges ont une auréole particulière au ciel.</p> |

| | |
|--|---|
| <p>25. Hélas! que de vierges folles, Que de garçons étourdis Vendent pour des babioles Ce trésor du Paradis ! En perdant tout ils font fête Avec leurs plaisirs de bête. J'ai dans... etc.</p> <p>26. Que perd-on au mariage ? Dirai-je la vérité¹ ? On se met en esclavage, On perd la tranquillité, On se souille, on s'embrasse. Souvent on y perd la grâce². J'ai dans... etc.</p> <p>27. Ma compagne se marie Qu'elle me fait de pitié! J'aime mieux perdre la vie, Quoiqu'on me jure amitié. La femme en rit, et me brave, Je suis libre, elle est esclave. J'ai dans... etc.</p> <p>28. Je suis fille et je suis sage³. Bon Dieu, que je vois de fous! Point d'enfants, point de ménage, Ni point de mari jaloux. Je suis vierge par la grâce, Rien du tout ne m'embarrasse. J'ai dans... etc.</p> | <p style="text-align: right;">18^e motif.</p> <p>La folie et les maux de ceux qui se marient.</p> |
|--|---|

¹ Ms. 3 : « On perd la virginité ».

² Ms. 3 : « Pour l'amour d'une carcasse ».

³ Au ms. 3, il y a cette variante :

« Je suis fille et je suis sage.
Car j'évite un grand tourment,
Des enfants et du ménage
Et d'un mari mécontent. »

| | |
|--|--|
| <p>29. Ce n'est pas que je prétende Que le mariage est mal. Si Dieu de vous le demande, Liez-vous à votre égal¹, Mais suivant l'avis d'un sage, Sans aucun libertinage. J'ai dans... etc.</p> <p>30. Oh! malheur épouvantable, Perdre la virginité ! La perte est irréparable Dans toute l'éternité, Mais c'est un vaisseau fragile, Sa garde est bien difficile. J'ai dans... etc.</p> <p>31. Cette fleur veut être close Et plus qu'on ne peut penser, C'est quasi la même chose Que la perdre et l'exposer. Une vierge par la rue Est vierge à demi perdue. J'ai dans... etc.</p> <p>32. Cette belle est délicate: Une pensée, un désir, Un plaisir charnel qui flatte La flétrit, la fait périr, Mais le plaisir qu'on rejette La rend plus forte et parfaite. J'ai dans... etc.</p> <p>33. Je fuis l'éclat et le monde Pour garder ma pureté, Et je suis vierge féconde En oeuvres de charité!</p> | <p>Le mariage n'est pas un mal.</p> <p>2^e POINT. <i>Moyens de garder la virginité.</i></p> <p>1^{er} moyen. La fuite et la retraite.</p> <p>2^e moyen. Fuir le moindre plaisir sensuel.</p> <p>3^e moyen. S'occuper d'un saint et charitable travail.</p> |
|--|--|

¹ Au ms. 1, il y a un vers effacé difficile à lire.

| | |
|--|---|
| <p>Pauvre au dehors, mais contente, J'agis, je prie et je chante. J'ai dans... etc.</p> <p>34. Fi de ces vaines parures, De ces couronnes d'orgueil, De ces superbes coiffures! Oh! l'impudique appareil! Mes coiffures sont d'épines, Mes couronnes sont divines. J'ai dans... etc.</p> <p>35. Fi de la mode bizarre Que l'on change à tout moment! La beauté dont je me pare Me pare éternellement. Jamais mes lys ne flétrissent Ni mes beautés ne vieillissent. J'ai dans... etc.</p> <p>36. Filles, soyons vierges sages, Fuyons la danse et le jeu Et cent petits badinages Qui n'allument que le feu. Boire, manger, dormir, rire¹ Nous doit être un grand martyre. J'ai dans... etc.</p> <p>37 Évitons les compagnies Et les présents des garçons, Leurs lettres, leurs flatteries, Leurs rendez-vous, leurs chansons, Combien de vierges perdues Par leurs seules entrevues! J'ai dans... etc.</p> | <p>4^e moyen. Ne point s'habiller à la mode du monde.</p> <p>5^e moyen. Fuir la danse et le jeu.</p> <p>6^e moyen. Éviter la compagnie des garçons.</p> |
|--|---|

¹ Ms. 2 : « Boire, manger, danser, rire. »

| | |
|---|--|
| <p>38. Ils promettent des merveilles D'un mariage futur, Pour glisser dans les oreilles Le venin le plus impur ¹ Le démon qui les anime Ne veut de vous que le crime. J'ai dans... etc.</p> | <p>7^e moyen. N'écouter point leurs promesses.</p> |
| <p>39. De la chair craignons la guerre, Étant malgré nos travaux Plus fragiles que le verre, Plus faibles que des roseaux; Gardons nos lys dans la crainte, La retraite et la contrainte. J'ai dans... etc.</p> | <p>8^e moyen. Craindre la chair et la mortifier.</p> |
| <p>40. Mon corps a le nécessaire, Mais sans rien de superflu Il faut souvent lui déplaire Afin de plaire à Jésus. Dans les épines, la rose, Dans les croix, Jésus repose. J'ai dans... etc.</p> | |
| <p>41. Je sacrifie à merveille, Pour ce trésor précieux, Et ma bouche et mes oreilles, Mes mains, mes pieds et mes yeux; Mon Époux prend ses délices En ces petits sacrifices. J'ai dans... etc.</p> | |
| <p>42. Je suis toujours en prière Pour conserver ce grand don, Pour avoir victoire entière Sur la chair et le démon,</p> | <p>9^e moyen. Prier toujours.</p> |

¹ Le ms. 2 porte : « Le poison le plus impur. »

| | |
|---|--|
| <p>J'aime à prier en cachette, En silence, en ma chambrette. J'ai dans... etc.</p> <p>43. Méditant chaque mystère De Jésus mon cher époux, Je dis par jour un rosaire: Il n'est pas connu de tous¹, Mais l'industrie est bien sûre Pour demeurer vierge pure. J'ai dans... etc.</p> <p>44. Je trouve en l'Eucharistie Les lys de ma pureté, Les doux plaisirs de ma vie, Les feux de ma charité. Plus la vierge communie, Plus elle se purifie². J'ai dans... etc.</p> <p>45. La vierge sage est soumise Aux avis d'un directeur³. Mais la folle le méprise, Elle y trouve son malheur. Fuyons la folie extrême De nous conduire nous-même. J'ai dans... etc.</p> <p>46. La grandeur et la lumière N'est pas pour nous le plus sûr, Cachons-nous dans la poussière Et nous aurons le cœur pur.</p> | <p>10^e moyen. Dire le saint rosaire.</p> <p>11^e moyen. Communier souvent.</p> <p>12^e moyen. Obéir à un directeur.</p> <p>13^e moyen. Se cacher.</p> |
|---|--|

¹ Ms. 3 : « Il ne revient pas à tous,
Mais que l'industrie est sûre. »

² Ms. 3 : « Plus elle se défie. »

³ Ms. 3 : « Aux conseils d'un directeur. »

| | |
|--|---|
| <p>La vierge qui s'humilie De grâce est toute remplie¹ J'ai dans... etc.</p> <p>47. Vierge sage et renommée, Ne vous laissez pas tromper, Tenez la lampe allumée Quand l'Époux viendra frapper. Soyez toujours attentive En attendant qu'il arrive, Brûlante de charité, Profonde en humilité !</p> <p>48. Adieu donc le mariage Et les amis de Vénus, J'ai le don et l'avantage D'être épouse de Jésus. Fi de l'homme et ses caresses, Fi de toutes ses promesses. J'ai dans... etc.</p> <p>49. O saintes religieuses, Gardez votre triple vœu; O victimes amoureuses, Brûlez de l'amour de Dieu. L'odeur de vos lys l'embaume, Il a chez vous son royaume. J'ai dans... etc.</p> <p>50. Mon Dieu, je vous remercie De mon excellent état, De m'avoir ainsi choisie Pour garder le célibat, Mais gardez mon corps sans tache Et mon cœur sans nulle attache. J'ai dans... etc.</p> | <p>14^e moyen. S'appliquer aux bonnes œuvres.</p> <p>Adieu au mariage.</p> <p>Prière.</p> |
|--|---|

¹ Ms. 3 : « S'élève et se purifie. »

| | |
|--|--|
| <p>51. Choisissez quelque autre épouse Pleine de fidélité, Je n'en serai point jalouse, J'en louerai votre bonté: Faites même des armées De ces vierges bien-aimées. J'ai dans... etc.</p> <p>52. Je vous salue, ô Marie, Miroir de la pureté, Vous êtes toute remplie De grâce et de charité. Gardez, Vierge glorieuse, Ma perle si précieuse, Conservez ma chasteté Pour la suprême beauté.</p> <p>53. O Vierges, je vous présente Ce petit bouquet sans prix Fait d'une rose éclatante, D'un très blanc et très beau lys, Enfin d'une violette, Qui n'est pas la moins parfaite: On le flaire en le chantant, On s'en orne en pratiquant.</p> <p>DIEU SEUL.</p> | |
|--|--|

13. LA NÉCESSITÉ DE LA PÉNITENCE¹

9^e CANTIQUE

Sur l'air : *Bénissez le Seigneur suprême.*

| | |
|---|---|
| <p>1. VOICI l'illustre Pénitence Dont le nom semble rigoureux, Quoiqu'il soit grand et glorieux Et plus doux qu'on ne pense.</p> <p>2. Elle rend à Dieu toute gloire, Elle détruit tout le péché, Elle fait qu'un coeur bien touché Pleure et chante victoire.</p> <p>3. On la nomme la Lieutenante De la Justice du Seigneur, La planche qui sauve un pécheur De sa perte évidente.</p> <p>4. Dieu par deux fois l'ordonne, O pécheurs, convertissez-vous, Mais convertissez-vous tous. Je n'excepte personne.</p> <p>5. Si vous ne faites pénitence, Tous ensemble vous périrez, De même sorte vous mourrez. O terrible sentence!</p> <p>6. Pour nous enseigner à la faire, Il l'a faite tout le premier. Faisons-la donc sans différer: Il est notre exemplaire.</p> | <p>Son essence et sa définition.</p> <p>I^{er} POINT. <i>Sa nécessité.</i></p> <p>1^{er} motif. Dieu la commande.</p> <p>2^e motif. Jésus-Christ l'ordonne.</p> <p>3^e motif. Jésus-Christ nous en donne l'exemple.</p> |
|---|---|

¹ Ms. 1, p. 115 et ms. 2, p. 61; Fr. 98.

| | |
|---|---|
| 7. Les prophètes l'ont annoncée, S'écriant de la part de Dieu: " Faites pénitence en tout lieu, Ou toute âme est damnée. " | 4 ^e motif. Elle a été prêchée par les prophètes. |
| 8. Le grand saint Jean, plein de lumières, S'écrie aussi avec Jésus: " Sans elle vous serez perdus, Engence de vipères. " | 5 ^e motif. Par saint Jean-Baptiste. |
| 9. Pénitence prompte et sévère, Ou vous périrez tous en peu, Sans pouvoir éviter d'un Dieu La très juste colère. | |
| 10. Les apôtres remplis de flammes Ont prêché cette vérité, Ont prouvé sa nécessité Pour le salut des âmes. | 6 ^e motif. Par les apôtres. |
| 11. Regardez les saints, je vous prie: Quoique souvent très innocents, Ils ont tous été pénitents Pendant toute leur vie. | 7 ^e motif. L'exemple des saints. |
| 12. La pénitence est nécessaire Pour réparer, par sa rigueur, La gloire et l'honneur du Seigneur Et calmer sa colère. | 8 ^e motif. Nécessaire pour réparer la gloire de Dieu. |
| 13. Elle répare les outrages De Jésus en sa passion, Elle est sa consolation. Oh! les grands avantages! | 9 ^e motif. Pour réparer les mepris de J.-C crucifié. |

| | |
|---|---|
| 14. Quand on a perdu l'innocence, On ne peut plus la recouvrer, On ne peut plus la réparer Que par la pénitence. | 10 ^e motif. Pour réparer l'innocence perdue. |
| 15. Elle est un remède immanquable Pour guérir l'âme du pécheur, Et pour en changer la laideur En un lustre admirable. | 11 ^e motif. Pour guérir les plaies de l'âme. |
| 16. Elle rend la grâce perdue; On a beau faire et beau gémir, Sans elle on ne peut l'obtenir. O puissance absolue! | 12 ^e motif. Pour recouvrer la grâce perdue. |
| 17. Elle est la clef, elle est la porte Qui met le pécheur dans les cieux, Quoiqu'il dût tomber dans les feux. Que sa puissance est forte! | 13 ^e motif. Pour obtenir la gloire. |
| 18. Dieu ne pardonne point sans elle, Sans elle il n'a point pardonné, Sans elle un pécheur est damné Dans la flamme éternelle. | 14 ^e motif. Sans elle on est damné. |
| 19. Il ne faut pas qu'on la diffère, Dieu le défend expressément, Ou l'on fait à chaque moment Un trésor de colère. | 2 ^e POINT. <i>Nécessité de ne point la différer.</i> 1 ^{er} motif. Dieu le défend. |
| 20. Pécheur, Dieu vous attend et presse, Convertissez-vous donc à lui, Ne prolongez pas son ennui, Il est plein de tendresse. | 2 ^e motif. Dieu veut et attend qu'on se convertisse. |

| | |
|--|---|
| 21. Donnez à Dieu votre jeunesse, Consacrez-lui vos premiers feux, Car c'est un don injurieux Qu'un reste de vieillesse. | 3 ^e motif. Mérite de la conversion de la jeunesse. |
| 22. Le jeune homme croissant en âge Marche par le même chemin, Toujours meilleur ou plus malin: C'est ce que dit le sage. | 4 ^e motif. On ne se convertit pas dans la vieillesse. |
| 23. Dieu vous promet toute indulgence, Mais non pas le jour de demain, Sans délai prenez le certain Et faites pénitence. | 5 ^e motif. Dieu ne promet pas le lendemain. |
| 24. " Demain, demain ", dit l'homme impie. Hélas ! demain n'est pas à lui. Le sage dit: " Dès aujourd'hui, Je vais changer de vie. " | 6 ^e motif. L'exemple des impies qui diffèrent. |
| 25. Dieu vous donne aujourd'hui sa grâce, Toute propre à vous convertir: Demain, on ne peut s'en servir, Car elle vole et passe. | 7 ^e motif. La grâce de conversion est présente. |
| 26. Pécheur, tu résistes à Dieu même ¹ Qui dans ce jour parle à ton coeur, Tu ne connais pas ton malheur, Hélas! il est extrême. | 8 ^e motif. On ne le pourra quand on le voudra. |
| 27. O résistance téméraire ! Dieu saura fort bien s'en venger, Tu voudras un jour te changer Et ne le pourras faire. | 9 ^e motif. On résiste à Dieu. |

¹ Prononciation populaire, qui omet les liaisons. Le ms., au reste, porte : *Tu résiste*.

| | |
|--|--|
| 28. Le pesant fardeau de tes crimes De jour en jour s'augmentera, Et puis enfin t'accablera Dans le fond des abîmes. | 10 ^e motif. Le fardeau des péchés croîtra. |
| 29. Ton habitude criminelle S'enracinera dans ton coeur Et te liera, pour ton malheur, D'une chaîne éternelle. | 11 ^e motif. L'habitude se fortifiera. |
| 30. Le diable enchaînera ton âme D'un lien si dur et si fort, Que tu seras jusqu'à la mort A ce tyran infâme. | 12 ^e motif. Le diable sera plus fort. |
| 31. En différant, ton mal s'augmente, Plus Dieu s'éloigne tous les jours, Moins il te donne de secours, Moins sa grâce est puissante. | 13 ^e motif. La grâce plus faible. |
| 32. Tu rouleras de crime en crime, De faiblesse en impiété, D'habitude en nécessité Et d'abîme en abîme. | 14 ^e motif. On devient endurci. |
| 33. La pénitence différée N'est pas souvent d'un fort grand prix, C'est celle des petits esprits, Qui n'est pas de durée. | 15 ^e motif. La pénitence différée n'est pas d'un grand prix. |
| 34. Mais j'aperçois ta tromperie: Tu ne prétends te convertir Que lorsqu'il te faudra mourir, La mort semble à la vie. | 16 ^e motif. Telle vie, telle mort. |

| | |
|---|--|
| <p>35. Le pécheur mourant, on assure Qu'il meurt bien, qu'il est pénitent. Hélas! c'est qu'il en fait semblant, Ce n'est qu'une imposture.</p> <p>36. A tous tes cris de pénitence, A ta mort, malheureux pécheur, Dieu ne répondra que malheur, Que justice et vengeance.</p> <p>37. Dès cette heure donc, sans attendre, Ne fais plus la guerre au Très-Haut. Fais pénitence comme il faut, Pécheur, il faut te rendre.</p> <p>38. La pénitence à la justice Fait réparation d'honneur. C'est un paiement à sa grandeur, C'est son grand sacrifice.</p> <p>39. Le pénitent chante victoire Sur le coeur d'un Dieu tout-puissant, Et dans le coeur du pénitent Ce Dieu trouve sa gloire.</p> <p>40. Dieu le Père, ce très bon père, Reçoit toujours un pénitent, L'embrasse comme son enfant Et lui fait grande chère.</p> <p>41. Quelle joie au Pasteur fidèle D'avoir, après un long travail, Conduit sa brebis au bercail De la vie éternelle !</p> | <p>17^e motif. Dieu se moque du pécheur à la mort.</p> <p>Résolution.</p> <p>3^e POINT. <i>Utilité de la pénitence.</i></p> <p>1^{er} motif. Elle paie la justice.</p> <p>2^e motif. Elle glorifie sa toute-puissance.</p> <p>3^e motif. Elle réjouit le Père éternel.</p> <p>4^e motif. Jésus-Christ.</p> |
|---|--|

| | |
|---|--|
| 42. L'Esprit-Saint, malgré la nature, Rentre au coeur du vrai pénitent Pour en faire un temple vivant. Oh! que sa joie est pure! | 5 ^e motif. Le Saint-Esprit. |
| 43. Le saint ange avait pris la fuite Loin du pécheur et du péché, Mais dès qu'il voit son coeur touché, Il revient à sa suite. | 6 ^e motif. L'ange gardien. |
| 44. Le ciel fait une grande fête Quand un pécheur se convertit, Il chante gloire à Jésus-Christ Pour sa belle conquête. | 7 ^e motif ¹ A tout le Paradis. |
| 45. La pénitence véritable Rend des coeurs de pierre touchés Et remet les plus grands péchés. Oh ! puissance admirable ! | 8 ^e motif. Elle remet tous les péchés. |
| 46. Elle donne une grâce à l'âme Qui la soutient, qui la conduit, Qui l'embellit et qui l'instruit, Qui l'éclaire et l'enflamme. | 9 ^e motif. Elle donne la grâce. |
| 47. C'est elle qui donne la vie A tous les mérites perdus Et qui rend l'éclat aux vertus. Sa force est infinie. | 10 ^e motif. Elle fait revivre les mérites. |
| 48. Rien n'est si doux ni si paisible, Son trouble même est une paix, Sa rigueur est pleine d'attraits Et n'a rien de terrible. | 11 ^e motif. Elle donne la paix et la joie. |

¹ Désormais, jusqu'à la fin du cantique, la numérotation est celle du ms. 2, le ms. 1 ayant fautivement repris ici, en un haut de page, « 5^e motif », ce qui introduit un décalage de deux numéros.

| | |
|---|---|
| <p>49. Oui, sa douceur est sans seconde, Et les larmes des pénitents Renferment des plaisirs plus grands Que tous ceux de ce monde.</p> <p>50. Avec elle tout est utile, tout est méritoire des cieux, Sans elle un acte généreux Est une oeuvre stérile.</p> <p>51. C'est elle qui ferme l'abîme, En pleurant elle éteint son feu, En souffrant elle apaise Dieu Et détruit tout le crime.</p> <p>52. On n'acquiert le ciel que pour elle, Il faut être un vrai pénitent Ou bien un saint très innocent Pour la vie éternelle.</p> <p>53. Oh! qu'un vrai pénitent est rare, Qui rende tout bien mal acquis, Qui pardonne à ses ennemis, Qui du mal se sépare!</p> <p>54. Lequel coupe, arrache et terrasse Ce qui peut le faire pécher Et tout ce qui peut l'empêcher De conserver la grâce!</p> <p>55. La pénitence simulée Damne une infinité de gens; Rendez-vous sage à leurs dépens, Ame prédestinée.</p> | <p>12^e motif. Elle donne une grande douceur à l'âme.</p> <p>13^e motif. Elle rend tout méritoire.</p> <p>14^e motif. Elle ferme l'enfer.</p> <p>15^e motif. Et ouvre le ciel.</p> <p>16^e motif. Rareté de la vraie pénitence.</p> |
|---|---|

| | |
|--|---|
| <p>56. Que de sacrements invalides ! Que de confesseurs ignorants! Que de directeurs imprudents! Que de chutes perfides!</p> <p>57. La véritable pénitence Doit avoir bien des qualités. Je vais vous les dire, écoutez, Il est de conséquence:</p> <p>58. Elle est prompte et surnaturelle. Sans délai, sans respect humain, Produite par l'esprit divin Aussitôt qu'il appelle.</p> <p>59. La pénitence véritable A son siège au milieu du coeur, Sans quoi tout son extérieur Est vain et condamnable.</p> <p>60. Mais conversion sans partage, Leur coeur divisé périra, Le Seigneur le rejettera, Car il lui fait outrage.</p> <p>61. Un coeur humble sans suffisance Est un coeur vraiment pénitent, Mais l'orgueilleux et suffisant N'en a que l'apparence.</p> <p>62. Quand la pénitence est produite Par l'amour de Dieu seulement, Non par crainte du châtiment, Elle est d'un grand mérite.</p> | <p>4^e POINT. <i>Ses qualités.</i></p> <p>1^o Prompte. 2^o Surnaturelle.</p> <p>3^o Intérieure et du cœur.</p> <p>4^o Entière.</p> <p>5^o Humble.</p> <p>6^o Amoureuse.</p> |
|--|---|

| | |
|---|--|
| 63. L'amour la rend forte et durable Sans se démentir ni changer, Mais la craintive est en danger, Elle est insupportable. | 7° Durable et forte. |
| 64. Elle doit être bien sévère Pour détruire l'iniquité, Pour changer un juge irrité En un aimable père; | 8° Sévère. |
| 65. Pour changer la peine éternelle En une peine d'un moment Et faire vivre saintement Une âme criminelle. | |
| 66. Que de pénitences flatteuses Sans aucune sévérité Ou de sa propre volonté! Pénitences trompeuses. | 9° Fausse pénitence. |
| 67. Suivez mon conseil salutaire: Choisissez un bon confesseur, Un ferme et sage directeur, Il vous est nécessaire. | <i>Moyens pour bien faire pénitence.</i> 1° Choisir un bon confesseur. |
| 68. Montrez-lui les maux de votre âme, Avec candeur et simplement, Sans rien celer, entièrement, Et jusqu'au plus infâme. | 2° Ouverture de cœur. |
| 69. Avec entière obéissance Faites tout ce qu'il vous dira, Prenez ce qu'il vous donnera Pour votre pénitence. | 3° Obéissance entière. |

| | |
|--|--|
| 70. Approchez souvent à confesse Mais avec quelque amendement Car de vouloir faire autrement, C'est se damner sans cesse. | 4° Fréquenter les sacrements avec amendement. |
| 71. Les pénitences corporelles Ont des effets très merveilleux. Elles font un coeur généreux Elles donnent des ailes. | 5° Pénitences corporelles faites avec discrétion. |
| 72. Avec conseil, avec courage, Faites-en quelqu'un en secret. Selon vos forces, votre attrait Votre état et votre âge. | |
| 73. Demandez à Dieu, je vous prie Une contrition du coeur, Un coeur nouveau dans le Seigneur Une nouvelle vie. | 6° Demander l'esprit de componction. |
| 74. Marie a tout en sa puissance: Demandez-lui cette douleur Sans laquelle un pauvre pécheur Meurt dans l'impénitence | 7° Par l'intercession de la Sainte Vierge. |
| 75. Voulez-vous ravir cette grâce ? Donnez, et l'on vous donnera L'aumône en peu vous l'obtiendra Oh! secret efficace! | 8° Faire l'aumône. |
| 76. Je suis aveuglé par mes crimes Je sens mon coeur tout endurci Eh quoi! Seigneur, tomberai-je ainsi ¹ Dans le fond des abîmes ? | Prière et actes de contrition. |

¹ Le ms i porte : « tombrai-je ainsi », mais le ms. 2 a : « tomberai-je ».

| | |
|---|--|
| <p>77. Je n'ai plus rien que la prière, Venez, Seigneur, à mon secours. C'est à vous seul que j'ai recours, C'est en vous que j'espère.</p> <p>78. Faites-moi voir par vos lumières D'un côté votre majesté, Et de l'autre ma cruauté Et toutes mes misères.</p> <p>79. D'un trait tout de crainte et de flamme Percez ma chair, percez mon coeur, Et pénétrez de la douleur Et mon corps et mon âme.</p> <p>80. Mes yeux, pleurez en abondance; Mon méchant coeur crie et gémit, Car le pardon ne m'est promis Que par votre assistance.</p> <p>81. Ah! j'ai péché contre Dieu même, J'ai méprisé mon Créateur; Mon Dieu, pardon à ce pécheur, Pardon, bonté suprême.</p> <p>82. Mon Père, l'offense est cruelle, Après tant de bienfaits reçus; J'en ai regret, j'en suis confus. Pardon à ce rebelle.</p> <p>83. Quoi! j'ose vous nommer mon Père? Je suis indigne de ce nom. Pardon, grand Dieu, pardon, pardon. Calmez votre colère.</p> | |
|---|--|

84. Ne rendez pas guerre pour guerre
Voyez mon coeur humble et contrit
Ou plutôt voyez Jésus-Christ
Et non ce ver de terre.

85. J'emprunte la voix de ses peines,
La voix de son sang répandu
Non, je ne puis être perdu
Dans le sang de ses veines.

86. Quittez, Sauveur, quittez les armes,
Votre sang est trop précieux.
Votre nom est trop glorieux
Pardon, voyez mes larmes.

87. Saint-Esprit, je ne puis rien dire.
Comment ai-je pu vous trahir ?
Prêtez l'oreille au repentir
De mon coeur qui soupire.

88. Priez pour moi, Vierge Marie
Refuge assuré du pécheur,
Dites un mot en ma faveur
Et mon âme est guérie.

89. Armes bas, monarque suprême
La paix, la paix, pardonne-moi.
Je m'arme, non plus contre toi,
Mais tout contre moi-même.

90. Miséricorde et pénitence,
Je vous embrasse toutes deux
Pour vivre et mourir bien joyeux
Et tout plein d'espérance.

DIEU SEUL.

14. LES TENDRESSES DE LA CHARITÉ DU PROCHAIN¹10^e CANTIQUE

Sur l'air : *Vive Jésus, vive sa croix.*

| | |
|---|--|
| <p>1. Je ne veux plus chanter en vain, Car en chantant mon coeur s'explique Et la charité du prochain Ouvrant mon coeur fait ce cantique: Vive la sainte charité Dont je sens mon coeur transporté.</p> | |
| <p>2. Par elle on aime tendrement Son prochain tout comme soi-même, Pour l'amour de Dieu seulement, Parce qu'il commande qu'on l'aime Sans prendre égard à ses défauts, Sans avoir horreur de ses maux.</p> | <p>Son essence et sa définition.</p> <p>1^{er} POINT. <i>Excellence de la charité.</i></p> |
| <p>3. Le Très-Haut veut absolument Que l'homme aime l'homme son frère, C'est son plus grand commandement Et de Créateur et de Père. Il en punit les transgresseurs Avec les dernières rigueurs.</p> | <p>1^{er} motif. C'est le premier commandement de Dieu comme créateur et comme père.</p> |
| <p>4. Sa seule autorité suffit, Il suffit qu'il parle et commande, Malheur à qui désobéit, Car la vengeance en sera grande. Dieu s'en déclare l'ennemi, Fût-il d'ailleurs son grand ami.</p> | <p>2^e motif. Le transgresser c'est le toucher au vif.</p> |

¹ Ms. 1 p. 133 et ms. 2, p. 70; Fr. 91.

| | |
|--|--|
| <p>5. Tout homme est, dit ce grand Seigneur Mon beau portrait, ma vraie image; On me touche au vif jusqu'au coeur Autant de fois que l'on l'outrage Je vengerai ce déshonneur Dans le grand jour de ma fureur.</p> | <p>3^e motif. Dieu punit terriblement ses transgresseurs.</p> |
| <p>6. La charité renferme en soi La sainteté la plus parfaite, C'est l'accomplissement de la loi, Sans elle aucune loi n'est faite, C'est le seul lien des vertus Sans lequel elles ne sont plus</p> | <p>4^e motif. Elle est l'abrégé de la sainteté. 5^e motif. L'accomplissement de la loi. 6^e motif. Le lien des vertus</p> |
| <p>7. C'est elle qui, par sa beauté Et sa pureté lumineuse, Couvre et détruit l'iniquité La plus grande et la plus nombreuse Un coeur est plein de pureté Dès qu'elle y règne en vérité.</p> | <p>7^e motif. Elle couvre la multitude des péchés.</p> |
| <p>8. Ayez un amour mutuel L'un pour l'autre, nous dit saint Pierre¹. C'est là le point essentiel Il n'est rien si grand sur la terre L'amour est la perfection De toute la religion.</p> | <p>8^e motif. Elle est l'essence du chrétien.</p> |
| <p>9. La marque du prédestiné Est la charité pour son frère C'est Jésus qui nous a donné Cet infaillible caractère Pour distinguer ses serviteurs Parmi les faux adorateurs.</p> | <p>9^e motif. C'est la marque des prédestinés.</p> |

¹ Cf. 1 P 4, 8-

| | |
|---|---|
| <p>10. Voici mon grand commandement, Nous dit à tous Jésus-Christ même, Que vous vous aimiez tendrement Et de même que je vous aime. Il est nouveau dans sa douceur, Il est ancien dans sa grandeur.</p> | <p>10^e motif. C'est le commandement nouveau de Jésus-Christ.</p> |
| <p>11. Mais comment nous a-t-il aimés ? Sans intérêt et sans mesure, Jusqu'à mourir tout consumé De la charité la plus pure. Jésus est tout de feu pour nous Et nous tout de glace envers tous.</p> | <p>11^e motif. Jésus-Christ nous en donne l'exemple.</p> |
| <p>12. Voyez l'amour, voyez l'ardeur Des premiers chrétiens de l'Église, Ils n'avaient qu'une âme et qu'un coeur, L'amour seul était leur devise. Tout prêts de mourir pour quelqu'un, Ils mettaient leur bien en commun.</p> | <p>12^e motif. Exemple des premiers chrétiens.</p> |
| <p>13. Saint Jean ne prêchait que l'amour Dans ses entretiens ordinaires, Il disait cent fois dans un jour: Entr'aimez-vous, mes chers frères, Mes petits enfants, aimez-vous, Mes enfants, entr'aimez-vous tous.</p> | <p>13^e motif. Exemple de saint Jean l'évangéliste.</p> |
| <p>14. Voici la réponse qu'il fit Aux ignorants de ce mystère: La seule charité suffit, Il en faut parler sans se taire, C'est le précepte du Seigneur Qui suffit pour notre bonheur.</p> | |

| | |
|--|---|
| <p>15. Les saints étaient brûlants d'amour Et de charité pour leurs frères, Ils leur donnaient et nuit et jour Quelques secours dans leurs misères, L'exemple d'un Dieu mort pour nous Les rendaient de coeur tout à tous.</p> | <p>14^e motif¹. Exemples des saints.</p> |
| <p>16. Comment n'aimer pas le prochain ? C'est un vif portrait de Dieu même, C'est un chef-d'oeuvre de sa main, C'est un ami que son coeur aime, C'est le frère de Jésus-Christ, C'est le temple du Saint-Esprit.</p> | <p>15^e motif. Le prochain mérite d'être aimé.</p> |
| <p>17. C'est le fils du Père éternel Par une divine alliance, C'est l'héritier universel De son royaume et gloire immense Qui régnera bientôt aux cieux Comme un roi grand et glorieux.</p> | <p>Ses qualités</p> |
| <p>18. L'homme est tout empourpré du sang De Jésus-Christ mon très cher maître, S'il n'a pas dans mon coeur son rang, Je suis Judas, encor plus traître. Un chrétien peut-il faire tort A ceux pour qui Dieu même est mort ?</p> | <p>Son prix.</p> |
| <p>19. Aime ton frère, bon chrétien, Sans quoi tu te damnes sans doute. Encor passe pour un païen Qui ne sait pas le prix qu'il coûte. Peux-tu savoir quel est son prix Et n'en avoir que du mépris ?</p> | |

¹ Une distraction évidente a fait répéter au Père de Montfort, en haut de page, le chiffre 13, faute reprise par le ms. 2.
L'ordre de la numérotation est ici rétabli, comme l'a fait Fradet.

| | |
|--|---|
| <p>20. Que dis-je ? le païen sans foi A plus d'amitié naturelle, En ce point il te fait la loi, En ce point il est plus fidèle, Vois les Turcs dans leur charité, Sois confus de ta dureté.</p> <p>21. Mon coeur commence à s'enflammer, Que mon prochain me semble aimable ! Ah! c'en est fait, je veux l'aimer, Il est trop juste et raisonnable. Rien n'est si doux, rien n'est si pur, Rien n'est si grand, rien n'est si sûr.</p> <p>22. Mais gare à vous, cet or sacré Est contrefait des hypocrites, Leur or brille et semble épuré. Dans le fond, il est sans mérites, Ils le nomment la charité; Devant Dieu, c'est charnalité.</p> <p>23. Si vous n'aidez votre prochain Que par principe de nature, Hélas! vous travaillez en vain Et votre aumône est tout impure. La charité va droit à Dieu, C'est un feu qui monte en son lieu.</p> <p>24. L'aimer parce qu'il est parent, Civil, complaisant, agréable, Parce qu'il est riche ou savant, Noble, puissant ou respectable, Voilà l'amitié d'un païen Et non pas celle d'un chrétien.</p> | <p>16^e motif. Les païens et les hérétiques ont plus de charité naturelle que les chrétiens.</p> <p>2^e POINT. <i>Qualités de la charité.</i></p> <p>1^o Elle doit être surnaturelle.</p> |
|--|---|

| | |
|--|---|
| <p>25. Aimez le prochain saintement Pour la vertu, non pour le crime Car l'aimer criminellement C'est s'offrir au diable en victime. Loin de vous tout amour charnel, C'est un feu tendre, mais mortel.</p> | <p>2° Juste et innocente.</p> |
| <p>26. Aimez du coeur et de la main Et non seulement de la bouche. Versez l'aumône dans son sein. Que ce qui le touche, vous touche ! Toute amitié de compliment Est un ridicule ornement.</p> | <p>3° Effective.</p> |
| <p>27. Que votre amour s'étende à tous, N'ayez de froideur pour personne. C'est mon ennemi, dites-vous- N'importe, il le faut, Dieu l'ordonne. Fuyez la singularité, Car elle rompt la charité.</p> | <p>4° Universelle et non singulière.</p> |
| <p>28. L'amour est doux et patient Et plein de support pour son frère, Il est docile et complaisant, Exempt de trouble et de colère. Supportez-le dans ses défauts Dieu vous charge de ses fardeaux.</p> | <p>5° Patiente.</p> |
| <p>29. Vous devez aimer vos amis Rien n'est si facile en pratique; Mais aimez tous vos ennemis C'est l'acte le plus héroïque Qu'il vous faut faire absolument Ou vous perdre éternellement.</p> | <p>6° Héroïque.</p> |

| | |
|---|--|
| <p>30. Il faut aimer du fond du coeur Un ennemi qui veut vous nuire¹; C'est le précepte du Seigneur, Il faut s'y soumettre et souscrire, Sous peine de péché mortel Et d'un repentir éternel.</p> <p>31. Dieu donne à tous, même aux pécheurs, Sa douce pluie et sa lumière; Aimons donc nos persécuteurs Afin d'imiter ce bon Père, Qui, par son immense bonté, Surmonte toute iniquité.</p> <p>32. Sans cet amour, sans ce pardon, Dieu n'accepte aucun sacrifice, On serait martyr du démon Au milieu du plus grand supplice, Ni l'aumône de tout son bien, Sans ce pardon, ne sert de rien.</p> <p>33. Un homme dans l'inimitié Demande à Dieu dans sa prière Qu'il le regarde sans pitié Et qu'il rallume sa colère; Il ne dit jamais son Pater Qu'il ne se condamne à l'enfer.</p> <p>34. L'inimitié tourne en poison Toutes les sources de la vie, Les sacrements et l'oraison. Tout est un sacrilège impie Et le vindicatif de coeur Se perd malgré tout confesseur.</p> | <p>3^e POINT. <i>Nécessité du pardon des ennemis.</i></p> <p>1^{er} motif. Dieu l'ordonne.</p> <p>2^e motif. Il nous en donne l'exemple.</p> <p>3^e motif. Sans le pardon, tout sacrifice est inutile.</p> <p>4^e motif. Toute prière pernicieuse.</p> <p>5^e motif. Tout sacrement sacrilège.</p> |
|---|--|

¹ Cf. Mt 5, 43.

| | |
|---|---|
| <p>35. La plus merveilleuse action Si la charité ne s'y trouve, Est une pure illusion, Et Dieu la rejette et réprouve. Elle a les dehors de bonté Et n'est au fond qu'iniquité.</p> | <p>6^e motif. Toute belle action est illusion.</p> |
| <p>36. Il n'appartient qu'à des héros De ne tirer jamais vengeance, De souffrir pour Dieu tous les maux Dans la paix et dans le silence Quand on se venge et l'on s'aigrit, On marque son petit esprit.</p> | <p>7^e motif. Rien de si héroïque.</p> |
| <p>37. Les saints n'ont-ils pas pardonné, N'ont-ils pas remis toute injure ? C'est pourquoi Dieu leur a donné Ses biens sans nombre et sans mesure. Dieu n'est que libéralité Envers un coeur de charité.</p> | <p>8^e motif. Exemple des saints.</p> |
| <p>38. L'homme qui pardonne le mal Est plus qu'un homme, il se surpasse. Cette victoire est sans égal Dans la nature et dans la grâce, C'est un vainqueur si glorieux Qu'il n'est connu que dans les cieux.</p> | <p>9^e motif. C'est le miracle de l'homme dans la nature et la grâce.</p> |
| <p>39. Pardonnez puisque le Seigneur Par pure bonté vous pardonne, Il est pour vous tout de douceur Et vous n'en n'auriez pour personne. Dites-moi: serez-vous sauvé Si Dieu vous prend au pied levé ?</p> | <p>10^e motif. Dieu nous pardonne.</p> |

| | |
|--|--|
| <p>40. Jésus pardonne à ses bourreaux, Il prie en leur faveur son Père. Vous fait-on bien autant de maux, Autant de sujets de colère: Un Dieu mourant pardonne à tous. Pécheur, calmez votre courroux.</p> | <p>11^e motif. J.-C. pardonne à ses bourreaux.</p> |
| <p>41. Quelle rage de mépriser Un Dieu qui pardonne et qui prie, Qui tend les bras pour embrasser Ceux qui lui font perdre la vie! Vindictif, va te venger Et dans l'enfer va te plonger.</p> | <p>12^e motif. C'est une rage que de se venger.</p> |
| <p>42. Méprise la croix et Jésus, Avec les bourreaux frappe et crie Pour venger tes affronts reçus. Chicane, mal parle, injurie, Arrache ici-bas dents pour dents Pour brûler dans des feux ardents.</p> | |
| <p>43. Bon courage, il faut pardonner Quoique tout frissonne et murmure, Il ne faut pas s'en étonner, L'acte est contraire à la nature, Mais ce pardon si généreux Ravira tous les bienheureux.</p> | <p>13^e motif. Ce pardon réjouira le ciel.</p> |
| <p>44. Surmontez le qu'en dira-t-on, Arrêtez votre chair qui gronde Et montez par sur la raison A la victoire sans seconde; Pardonnez à vos ennemis, Aimez-les comme vos amis.</p> | <p>14^e motif. Sera loué des justes et des saints.</p> |

| | |
|---|--|
| <p>45. Les bons ici-bas vous loueront, Les anges chanteront victoire, Les saints avec Dieu s'écrieront: Cet homme est digne de la gloire Puisqu'il imite son Sauveur En pardonnant de tout son coeur.</p> | |
| <p>46. Sans tarder, allez promptement Voir cette personne contraire Et lui demandez humblement Pardon, mais un pardon sincère, Et n'en craignez pas un rebut Puisque Dieu seul est votre but.</p> | <p>4^e POINT. <i>Qualités du pardon.</i></p> <p>1^o Il doit être prompt.</p> |
| <p>47. Dût-on rebuter vos pardons, Vous ne pouvez vous en défendre, Car ils deviendront des charbons Pour le gagner ou mettre en cendre. On gagne plus par un pardon Que par la force et la raison.</p> | <p>2^o Fort et courageux.</p> |
| <p>48. Mais pardonnez sincèrement Sans garder aucune amertume, Du fond du coeur entièrement, Sans froid qui glace et qui consume, Avec un visage serein, Ouvrant le coeur avec la main.</p> | <p>3^o Sincère et cordial.</p> |
| <p>49. Pardonnez sans condition, Parlez-lui, rendez-lui visite, Servez-le dans l'occasion; Ce pardon n'est point hypocrite En vous gardant d'un certain mais Qui damne une âme pour jamais.</p> | <p>4^o Absolu sans condition.</p> |

| | |
|--|--------------------------------------|
| <p>50. Tâchez donc de trouver moyen De rendre à cet homme service; Pour le mal, faites-lui du bien, Dieu parle, il faut qu'on obéisse. Un pardon de pur compliment Est un mauvais pardon qui ment.</p> | <p>5° Effectif et serviable.</p> |
| <p>51. Oubliez tout le mal passé Aussitôt que la paix est faite. Souvent un accord est cassé Par une mémoire indiscreète, Ne pensant plus à l'avenir Qu'à s'entr'aimer et soutenir.</p> | <p>6° Prudent et permanent.</p> |
| <p>52. Demandez pardon le premier, N'attendez pas qu'on vous devance, Car qui pardonne le dernier N'a presque point de récompense, Et, si vous n'avez aucun tort, C'est le plus héroïque effort.</p> | |
| <p>53. Vous êtes tout de charité En mon endroit, Seigneur mon Père, Et je suis tout de dureté Envers mon prochain et mon frère. Pardon, je connais mon péché, Et j'en suis vivement touché.</p> | <p>Prière.</p> |
| <p>54. Pour mon prochain je veux garder Mes biens et mon corps et mon âme: Mes biens afin de l'en aider, Mon coeur pour brûler de sa flamme, Mes yeux pour m'en laisser charmer, Tout ce que je suis pour l'aimer.</p> | |

| | |
|---|--|
| <p>55. Seigneur, n'ayant point de retour Digne de votre amour extrême, Faites que j'aïlle nuit et jour Crier partout que l'on vous aime, Et pour sauver par quelque effort Celui pour qui vous êtes mort.</p> <p>56. L'âne tombe dans un fossé, On le relève avec adresse. Mon frère est tombé, fracassé, Et je le verrais sans tristesse. Mon Dieu, je veux le relever, Envoyez-moi pour le sauver.</p> <p>57. Donnez à mon coeur toute ardeur, A mon esprit toute lumière, A mon corps même la vigueur Pour l'aider en toute manière, Pour l'élever de ces bas lieux Jusque dans le plus haut des cieux.</p> <p>DIEU SEUL</p> | |
|---|--|

15. LES SPLENDEURS DE L'ORAISON¹

11^e CANTIQUE

Sur l'air : *Mon Dieu, je vous aime*, etc.

| | |
|--|--|
| <p>1. CHRETIEN , voici le pain des forts Une manne charmante, Un magasin plein de trésors, Une source abondante,</p> | <p>Essence et définition de l'oraison.</p> |
|--|--|

¹ Ms. 1, p. 149 et ms. 2, p. 78; Fr. 102.

| | |
|--|---|
| <p>Un vol de l'esprit en son Dieu, Un regard de sa face, C'est l'oraison; mais je dis peu, C'est un trésor de grâce.</p> <p>2. Elle est le bien universel Et de l'homme et de l'ange, L'honneur qu'on doit à l'Immortel, Sa plus douce louange. Elle est cet encens tout divin, Ce parfum agréable Qui rend un culte souverain A cet Etre adorable.</p> <p>3. L'homme avoue et montre en priant Qu'il est plein de misères, Qu'il attend tout bien excellent Du père des lumières. Il sacrifie à sa grandeur, En toute révérence, Son esprit, son corps et son coeur Et toute sa substance.</p> <p>4. C'est là que de corps et d'esprit L'homme se sacrifie; Il adore avec Jésus-Christ, Il tremble, il s'humilie, Il adore sa majesté, Il calme sa justice, Il sollicite sa bonté. Oh ! le grand sacrifice.</p> <p>5. En priant, un pauvre pécheur Monte jusqu'à son trône, Oblige ce puissant Seigneur A lui faire l'aumône.</p> | <p>I^{er} POINT. <i>Sa nécessité.</i></p> <p>I^{er} motif. Elle est nécessaire pour adorer Dieu en esprit et en vérité et lui rendre ses devoirs.</p> <p>2^e motif. Pour obtenir miséricorde.</p> |
|--|---|

| | |
|---|--|
| <p>Souvent il ôte de sa main Le tonnerre et la foudre Dont il l'aurait, en souverain, Bientôt réduit en poudre.</p> <p>6. Dieu ne veut pas que sans prier Aucun pécheur l'aborde ; S'il le voit prier et crier, Il fait miséricorde. Il le fait, d'enfant du démon Un enfant de Dieu même. O puissance de l'oraison! O puissance suprême!</p> <p>7. L'oraison est le grand canal Par lequel tout bien passe Par lequel un Dieu libéral Communique sa grâce Sans elle, l'homme est sans vertu Sans grâce et sans lumière Il est faible, il est abattu. Oh! qu'elle est nécessaire!</p> <p>8. Sans l'oraison, l'homme n'est rien Qu'un cadavre sans âme, Un roseau sans aucun soutien Un noir tison sans flamme. Un hydropique, un affamé, Un vent de girouette, Enfin, un soldat désarmé Tout propre à la défaite.</p> <p>9. Sans l'oraison, on ne peut pas Garder son innocence On s'affaiblit, on tombe à bas Par sa propre impuissance.</p> | <p>3^e motif. Pour avoir la grâce.</p> <p>4^e motif. Sans elle on ne peut rien.</p> <p>5^e motif. Sans elle on ne peut garder l'innocence.</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| <p>On tombe en la tentation, On tombe dans le crime Et puis dans la damnation, Et d'abîme en abîme.</p> <p>10. Jésus a prié jour et nuit. Était-il nécessaire ? Oui, son exemple nous instruit, Il est notre exemplaire. Les saints, jour et nuit, comme lui, Offraient ce sacrifice; C'était leur force et leur appui, Leur plus doux exercice.</p> <p>11. Quoi ! Vous ne me demandez rien ? Dit-il à ses apôtres. Je voudrais vous faire du bien, Car mes biens sont les vôtres. Cherchez donc, et vous trouverez, Je suis votre assurance; Demandez et vous recevrez Tout bien en abondance.</p> <p>12. A prier il faut persister, Malgré tous les obstacles, Sans se lasser, sans désister, C'est un des grands oracles. Et l'un et l'autre Testament, Presqu'en toutes leurs pages, Confirment ce commandement Par l'exemple des sages.</p> <p>13. L'oraison guérit tous les maux, Même les plus infâmes; Et délasse après les travaux Tant les corps que les âmes.</p> | <p>6^e motif. Pour vaincre le péché et le démon.</p> <p>7^e motif. Pour imiter J.-C.</p> <p>8^e motif. Pour imiter les saints.</p> <p>9^e motif. Pour obéir à J.-C.</p> <p>10^e motif. Pour obéir au Saint-Esprit.</p> <p>2^e POINT. <i>Utilités de la prière.</i></p> <p>1^{er} motif. Elle guérit.</p> |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>Elle tire un bandeau des yeux Que le seul péché forme Pour voir ce mal pernicieux Ce monstre si difforme.</p> <p>14. Elle fait voir la vérité, La beauté de la grâce Le mensonge et la vanité De ce monde qui passe Elle transporte une âme aux cieux Et puis dans les abîmes Et lui fait voir en tous ces lieux Des vérités sublimes.</p> <p>15. L'oraison donne la douceur A l'âme impatiente, La diligence et la ferveur A l'âme nonchalante, Elle est la fournaise de feu D'une âme courageuse, Qui la rend victime d'un Dieu Mais victime amoureuse.</p> <p>16. Sans elle on n'a point arraché De mauvaise habitude, Une habitude de péché Dont le joug est si rude Elle est un marteau tout-puissant Qui frappe et qui fracasse Elle est un soleil ravissant Qui fait fondre la glace.</p> <p>17. Elle donne à l'homme mortel La paix, même en la guerre, Et le fait demeurer au ciel Lorsqu'on le jette à terre.</p> | <p>2^e motif. Elle délasse.</p> <p>3^e motif. Elle éclaire, l'esprit.</p> <p>4^e motif. Lui donne la connaissance de tous les mystères et vérités éternelles.</p> <p>5^e motif. Elle fortifie, anime et embrase l'âme.</p> <p>6^e motif. Elle détruit le péché et son habitude.</p> <p>7^e motif. Elle pacifie et élève au ciel.</p> |
|--|--|

| | |
|---|---|
| <p>Elle enrichit sa pauvreté, Non des biens périssables, Mais des biens de l'éternité Et des biens véritables.</p> | <p>8^e motif. Elle enrichit des vrais biens.</p> |
| <p>18. Elle fait croître ou bien soutient La vertu languissante, C'est par elle que l'on obtient Une grâce abondante, Pour marcher à pas de géant Vers Dieu dans cette vie Et monter du fond du néant Jusque dans la patrie.</p> | <p>9^e motif. Elle soutient et augmente la vertu.</p> |
| <p>19. Sur terre il n'est rien de plus doux; C'est la manne céleste, Laquelle a vraiment tous les goûts, Mais aucun n'est funeste, Pourvu qu'on la sache expliquer, Car il est nécessaire, Et puis fortement pratiquer Ce qu'elle enseigne à faire.</p> | <p>10^e motif. Elle donne une grâce abondante.</p> |
| <p>20. Que de prodiges merveilleux Faisaient nos anciens pères! Ils ouvraient la terre et les cieux Par leurs seules prières. Par la prière et par la foi, Ils changeaient de nature; En priant, ils donnaient la loi A toute créature.</p> | <p>11^e motif. Elle est très douce à l'âme.</p> |
| <p>21. Quelle gloire pour un pécheur, Cette cendre et poussière, De parler à Dieu son Seigneur Lorsqu'il fait sa prière,</p> | <p>12^e motif. Elle obtient et fait tout.</p> |
| | <p>13^e motif. Elle est glorieuse à l'homme.</p> |

| | |
|--|--|
| <p>D'entretenir la majesté De ce Dieu redoutable Mais avec grande liberté Sans se rendre coupable!</p> <p>22. Comment vaincrez-vous Lucifer Qui jette feux et flammes Qui précipite dans l'enfer Presque toutes les âmes ? C'est par le jeûne et l'oraison, C'est Jésus qu'il faut croire, Par là vous en aurez raison Et vous aurez victoire.</p> <p>23. C'est l'oraison qui l'affaiblit, Le désarme et le chasse Qui le tourmente et le punit, Le frappe et le terrasse. Oh ! qu'il craint ce pesant fardeau Et cette épée ardente! Qu'il a d'horreur pour ce bourreau Qui le tue et tourmente!</p> <p>24. Le démon a souvent parlé Par les énergumènes, Disant: j'enrage et suis brûlé, On redouble mes peines, Quand un homme est à prier Dieu, Et quand il s'humilie, Il me brûle d'un nouveau feu, Ma peine est inouïe.</p> <p>25. Prions donc, mais avec ferveur, Dieu le veut pour sa gloire, Il y va de notre bonheur Et de notre victoire.</p> | <p>14^e motif. Terrible au démon.</p> <p>Récapitulation.</p> |
|--|--|

| | |
|---|---|
| <p>Suivant l'exemple de Jésus Et de sa sainte Mère, Nous aurons toutes les vertus Par la bonne prière.</p> <p>26. Mais quelles sont ses qualités ? Voilà votre demande. Je vais vous les dire, écoutez: La demande est très grande; Prier bien Dieu n'est pas aisé; Souvent une prière, Bien loin de l'avoir apaisé, Redouble sa colère.</p> <p>27. Prier dans son coeur le Seigneur, C'est l'oraison mentale; Le prier de bouche et de coeur, C'est l'oraison vocale. Pratiquez-les avec plaisir, L'une et l'autre est très bonne, S'il vous faut quelquefois choisir, C'est celle que Dieu donne.</p> <p>28. Faites la méditation, Elle est très assurée; Soyez en contemplation, Elle est plus relevée, Mais prenez garde d'affecter Des oraisons sublimes, Dont l'orgueil pourrait vous jeter Dans le fond des abîmes.</p> <p>29. On connaît la bonne oraison Par une bonne vie, Elle gît en cette raison, Ou bien c'est tromperie.</p> | <p>Division de l'oraison.</p> <p>Illusion.</p> <p>Marque de la bonne oraison.</p> |
|---|---|

| | |
|---|---|
| <p>Une oraison où l'on voit clair, Une vie exemplaire, Sont deux soeurs qui marchent de pair Pour connaître et pour faire.</p> <p>30. Mais, qu'y faudra-t-il éviter Afin de la bien faire ? Trois mots: daignez les écouter, C'est pour vous satisfaire. N'affectez point en contemplant D'oraison relevée, C'est souvent par ce faux brillant Qu'une âme est réprouvée.</p> <p>31. Méditez donc bien simplement, Sans art qui subtilise, Mais aussi bien fidèlement; Que la foi vous suffise, Sans désirer voir ni sentir Rien d'extraordinaire: Ce piège en a bien fait périr, Il est trop ordinaire.</p> <p>32. Mais faites l'oraison surtout De pure patience, Et la prolongez jusqu'au bout Malgré toute impuissance, Malgré le corps, malgré l'esprit Et le démon qui crie. Tenez ferme avec Jésus-Christ Qui prie à l'agonie.</p> <p>33. Si vous voulez être sauvé, Si le salut vous touche, Ayez le <i>Pater</i> et l'<i>Ave</i> Très souvent dans la bouche,</p> | <p>3° POINT. <i>Qualités de l'oraison.</i></p> <p>1° Simple sans affection.</p> <p>2° Pure sans vision.</p> <p>3° Forte et patiente Sans découragement.</p> <p>4° Prudente. 1. Quant à la qualité de la prière.</p> |
|---|---|

| | |
|--|--|
| <p>Récitez votre chapelet Et même le rosaire. O belle oraison d'un parfait, O divine prière !</p> <p>34. Pour être exaucé du Seigneur, Il faut prier en grâce, Il n'écoute point le pécheur Qui prie en sa disgrâce; Mais, si vous êtes en péché, Priez qu'il vous accorde Un coeur contrit et bien touché, Et la miséricorde.</p> <p>35. Ne demandez rien que de bon, Rien que de salutaire, Pour Dieu seul et pour son saint nom, L'unique nécessaire; Car ne penser qu'au temporel Quand on fait sa prière, Sans le soumettre à l'Éternel, C'est être téméraire.</p> <p>36. Priez Jésus très ardemment Par sa divine Mère Et par Jésus très humblement Montez à Dieu son Père. Par ces degrés d'humilité Et de sainte prudence, On ne peut être rebuté, On prie en assurance.</p> <p>37. Priez avec religion Sans nulle immodestie; La parfaite adoration Veut que tout l'homme prie,</p> | <p>2. Quant à la qualité de celui qui prie.</p> <p>3. Quant à la chose qu'on demande.</p> <p>4. Quant à la manière intérieure dont on prie.</p> <p>5. Quant à la manière extérieure.</p> |
|--|--|

| | |
|--|---|
| <p>Sans vous tourner, vous accouder Sans faire de grimace, Sans parler et sans regarder, Droit et de bonne grâce.</p> <p>38. Si vous ne priez pas de coeur, Vous priez sans mérite. Dieu n'en reçoit aucun honneur, Vous êtes hypocrite. Entrez dans votre cabinet, Fermez sur vous la porte, Priez votre Père en secret, Cette prière est forte.</p> <p>39. Quitter pour la perfection Son oraison vocale, O faux prétexte! illusion Subtile, mais fatale! Faites-la comme le Sauveur Elle était sa pratique. Qui s'en éloigne est un trompeur, Quoiqu'il soit extatique.</p> <p>40. Faites tout ce que vous pourrez Pour prier en cachette, Sans cesser, quand vous paraîtrez Hors de votre retraite. Priez partout pour plaire à Dieu, Sans regarder personne; Priez en tout temps, en tout lieu, Et la prière est bonne.</p> <p>41. Vous prierez charitablement Pour le salut des âmes, Pour ceux qui par aveuglement Vont tomber dans les flammes,</p> | <p style="text-align: right;">5° Interieure sans hypocrisie.</p> <p style="text-align: right;">6° Extérieure.</p> <p style="text-align: right;">7° Édifiante, sans vanité.</p> <p style="text-align: right;">8° Charitable.</p> |
|--|---|

| | |
|---|---|
| <p>Pour tant de Turcs et de païens, Pour tant de schismatiques, Pour tant de malheureux chrétiens Et mauvais catholiques.</p> | |
| <p>42. Priez avec attention Sans ailleurs vous distraire; Priez avec dévotion, Car elle est nécessaire; Sachez que la distraction Qu'on chasse et qu'on rejette Ne nuit point à l'attention D'une oraison parfaite.</p> | <p>9° Attentive.</p> <p>10° Dévote.</p> |
| <p>43. Priez avec beaucoup de foi Et grande confiance, Disant souvent: " Mon Dieu, je crois Ici votre présence. " En vous humiliant toujours, En vous croyant indigne D'obtenir le moindre secours, Dieu vous en rendra digne.</p> | <p>11° Fidèle.</p> <p>12° Humble.</p> |
| <p>44. Priez toujours en espérant Contre toute espérance; Dieu n'accorde un don excellent Qu'à la persévérance. Priez toujours malgré la chair Qui regimbe et s'ennuie, Malgré le monde et tout l'enfer, Et vous aurez la vie.</p> | <p>13° Forte et peseverante.</p> |
| <p>45. C'est de vous que tout bien descend, O Père des lumières ! C'est de vous seul que je l'attends, O Père de mes pères!</p> | <p>Prière.</p> |

| | |
|---|--|
| <p>Puisque je dois vous demander Ce qui m'est nécessaire, Daignez donc, mon Dieu, m'accorder La grâce de le faire.</p> <p>46. Faites descendre dans mon coeur Votre Esprit Saint, mon Père, Pour y former la vraie ardeur D'une sainte prière, Pour former des gémissements Qui sont inénarrables, Des soupirs et des bégaiements Des enfants véritables.</p> <p>47. Mon esprit n'est qu'aveuglement, Je me trompe sans cesse; Mon coeur n'est qu'endurcissement, Que crime et que faiblesse; Mais ce mal ne vient que de moi; J'ai laissé la prière. Seigneur, augmentez-moi la foi, Afin de la bien faire.</p> <p>48. Vous qui donnez abondamment Au corbeau quand il crie, Exaucez-moi dans ce moment, C'est votre enfant qui prie. Par votre coeur plein de bonté, Par Jésus et sa Mère, Que je ne sois pas rebuté. C'est en vous que j'espère.</p> <p>DIEU SEUL.</p> | |
|---|--|

16. LA PUISSANCE DU JEUNE¹
12^e CANTIQUE

Sur l'air précédent.

| | |
|---|--|
| <p>1. JOIGNEZ le jeûne à l'oraison, Dit un ange à Tobie, Rien n'est si doux, rien n'est si bon. Apprenons, je vous prie, Trois secrets pour nous couronner Et mettre sur le trône, Savoir: de prier, de jeûner Et de faire l'aumône.</p> <p>2. Prenez garde d'être surpris Par une erreur commune. Voici comme je définis Ce que c'est que le jeûne: Par jour une réfection, Abstinence de viande, Avec une collation, Mais qui ne soit pas grande.</p> <p>3. Le jeûne est aux yeux du Seigneur Un des beaux sacrifices Que l'homme fasse à sa grandeur, Il y prend ses délices. C'est le premier commandement Qu'il fit au premier homme De s'abstenir absolument De manger d'une pomme.</p> | <p>Essence et définition du jeûne.</p> <p>I^{er} POINT. <i>Sa nécessité.</i></p> <p>I^{er} motif. Dieu l'aime.</p> <p>2^e motif. Il le glorifié.</p> <p>3^e motif. C'est son premier commandement.</p> |
|---|--|

¹ Ms.1, p. 167 et ms. 2, p. 87; Fr. 99.

| | |
|---|---|
| <p>4. Dès lors qu'Adam, par un malheur, Transgressa ce saint jeûne, Il devint malheureux pécheur, Il perdit sa fortune. S'il était de nécessité En ce lieu de délices, Il l'est bien plus, en vérité, En ce lieu de supplices.</p> <p>5. L'homme sans jeûne est tout de chair, Dit ce Seigneur suprême, Je ne puis pas en triompher, Je n'y reste pas même; Mais si, par un jeûne sacré, L'homme se mortifie, Aussitôt il m'est consacré Et je m'y glorifie.</p> <p>6. Des jeûnes très longs et très grands Ont fait les hommes sages, Les prophètes, les conquérants Et les grands personnages. Le jeûne les rendait de feu, Les remplissait de grâce, Les faisait parler avec Dieu Et même face à face.</p> <p>7. Mais ce qui nous doit étonner, Et ce qui le mérite, Dieu même a bien voulu jeûner Quarante jours de suite, Le tout sans boire et sans manger, En silence, en prière, Sans s'épargner et soulager En aucune manière.</p> | <p>4^e motif. Il était nécessaire dans l'état d'innocence.</p> <p>5^e motif. Dieu ne demeure qu'en celui qui jeûne et mortifie sa chair.</p> <p>6^e motif. L'exemple des plus grands saints.</p> <p>7^e motif. L'exemple de Jésus-Christ.</p> |
|---|---|

| | |
|--|--|
| <p>8. Il jeûne afin de nous montrer A jeûner tout de même, Il jeûne pour se préparer A son divin baptême, Pour vaincre le diable orgueilleux Et bouffi d'arrogance, Enfin pour aller en tous lieux Prêcher la pénitence.</p> <p>9. Sans jeûne on ne peut pas sauver Une âme si charnelle. Sans jeûne on ne peut captiver Une chair si rebelle. Un corps sans jeûne est tout de mort, Il ne produit que crime, C'est un tyran cruel et fort Qui jette dans l'abîme.</p> <p>10. Avec le jeûne, Adam eût pu Garder son innocence, Mais sans jeûne il s'est corrompu Par son intempérance. Sans jeûne, on ne fait point de fruits Dignes de pénitence, Dignes des biens du Paradis Et de sa récompense.</p> <p>11. C'est par le jeûne et l'oraison, Dit le Sauveur du monde, Qu'on vainc et chasse le démon Et tout esprit immonde. Sans le jeûne, on est si battu Que le plus invincible¹; On est à la fin abattu Par un malheur terrible.</p> | <p>8^e motif. Raisons de Jésus-Christ dans son jeûne.</p> <p>9^e motif. On ne peut sauver l'âme sans faire jeûner le corps.</p> <p>10^e motif. On ne peut sans le jeûne garder son innocence.</p> <p>11^e motif. Ni faire une digne pénitence.</p> <p>12^e motif. Sans jeûne on est vaincu du démon.</p> |
|--|--|

¹ Passage obscur. Il faut sans doute lire : « Qu'on n'est plus invincible ».

| | |
|---|--|
| <p>12. Sans le jeûne, on est endormi Accablé de tristesse Par le jeûne on est affermi Et rempli d'allégresse. Le jeûne et toute austérité Est une aile légère Qui porte à toute sainteté L'âme la plus grossière.</p> <p>13. La viande offusque la raison D'une vapeur très noire, Le jeûne donne un esprit bon, Aiguise la mémoire, Dissipe toute obscurité Chasse toute souillure, En fait voir toute vérité Même la plus obscure.</p> <p>14. Que le jeûne a d'autorité Et que sa force est vive ! Il donne pleine liberté A toute âme captive, Il soumet l'esprit à la foi Et le coeur à sa flamme, Il soumet tout l'homme à la loi Et tout le corps à l'âme.</p> <p>15. Sachez que le corps d'un damné Est un corps qu'on engraisse Que le corps d'un prédestiné Est un corps qu'on dégraisse Le jeûne ôte à cet animal, Cette bête cruelle, Les moyens de faire du mal A notre âme immortelle.</p> | <p>2^e POINT. <i>Excellence du jeûne.</i></p> <p>I^{er} motif. Il fortifie et il réjouit.</p> <p>2^e motif. Il éclaire l'esprit.</p> <p>3^e motif. Il met l'âme en liberté.</p> <p>4^e motif. Il soumet tout l'homme à Dieu.</p> <p>5^e motif. Il sauve le corps et l'âme.</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| <p>16. Un corps tout maigre et desséché N'a plus d'humeur peccante Qui porte tout homme au péché, Sans qu'un autre le tente. Le jeûne éloigne, en vérité, De tout plaisir infâme, Orne l'homme de pureté Dans le corps et dans l'âme.</p> <p>17. La gourmandise a fait périr Plus d'hommes misérables Que le glaive n'a fait mourir D'ennemis redoutables. Nos anciens, en jeûnant souvent, Chassaient la maladie, Et nous, jeûnant peu maintenant, Abrégeons notre vie.</p> <p>18. De l'aveu d'un bon médecin Ou bon apothicaire, Point de remède si divin Qu'un jeûne salutaire. Dînez bien, quoique sobrement, Au soir ne mangez guère, Et vous vivrez assurément Bien autant que nos pères.</p> <p>19. Tous ceux qui sont à Jésus-Christ En tout se mortifient, Jeûnent de corps, jeûnent d'esprit, Toujours se crucifient; Mais les réprouvés vont au gré De leur concupiscence: L'un est saoul, l'autre est enivré, Ils n'aiment que la panse.</p> | <p>6^e motif. Il amortit la concupiscence.</p> <p>6^e motif, [bis.] Il éloigne des maux de la gourmandise.</p> <p>7^e motif. Il donne la santé</p> |
|--|--|

| | |
|---|--|
| <p>20. Jeûnez, mais jeûnez comme il faut; Un jeûne d'imprudence, Déplaisant toujours au Très-Haut, N'a nulle récompense. Le démon forge des jeûneurs, Des jeûneurs hypocrites Qui sont trompés, qui sont trompeurs Et qui sont sans mérites.</p> <p>21. Jeûnez avec sévérité, Observant sans partage La quantité, la qualité, Suivant l'avis d'un sage, Suivant les saints commandements De l'Église et Dieu même, Les vigiles, les quatre-temps, Avec tout le carême.</p> <p>22. Jeûnez avec humilité Sans paraître le faire, Gardez-vous de la vanité, Ne jeûnez pas pour plaire. Cachez autant que vous pourrez, En lavant votre face, Tous les jeûnes que vous ferez: Ce jeûne est plein de grâce.</p> <p>23. Jeûnez sans propre volonté, Car le Seigneur proteste Que, lorsqu'un jeûne en est gâté, Il le hait et déteste; Et que, quoiqu'il paraisse bon Aux yeux des créatures, Il appartient tout au démon Et n'est au fond qu'ordures.</p> | <p>3^e POINT. <i>Qualité du jeûne.</i></p> <p>1^o Prudent.</p> <p>2^o Humble et obeissant.</p> <p>3^o Entier.</p> <p>4^o Secret.</p> <p>5^o Obeissant.</p> |
|---|--|

| | |
|---|---|
| <p>24. Pour jeûner bien en sûreté, Suivez l'obéissance; C'est un grand point de sainteté, Un grand point de prudence. Un jeûne par l'avis d'autrui A bien plus de mérite Qu'un millier où l'on n'a suivi Que sa propre conduite.</p> <p>25. Qu'on le fasse en grâce de Dieu Pour qu'il soit méritoire, Autrement il mérite peu Ou point du tout de gloire. Abstenez-vous de tout péché: Ce jeûne est nécessaire, Personne n'en est empêché; On peut, on doit le faire.</p> <p>26. Que le jeûne ou l'austérité Soit joint à la prière, Sans oublier la charité Et l'aumône à son frère. Vous aurez par ces trois secours Une grâce nouvelle, Et puis, à la fin de vos jours, Une gloire éternelle.</p> <p>27. Si le mal ou l'infirmité, La sainte obéissance Ou quelque autre nécessité De jeûner vous dispense, Pour y suppléer vous ferez Quelque autre pénitence, Vous prierez plus, vous donnerez Avec plus d'abondance.</p> | <p>6° Prudent.</p> <p>7° Saint.</p> <p>8° S'abstenir du péché.</p> <p>9° Y joindre la prière et l'aumône.</p> <p>10° Dispenses du jeûne.</p> |
|---|---|

| | |
|--|--|
| <p>28. Par le jeûne, j'entends ici Et cilice et ceinture Et veille et discipline aussi Et couche sur la dure. Voilà ce que les saints ont fait. Marchez donc sur leurs traces, Et comme eux vous serez parfait Et recevrez leurs grâces.</p> <p>29. Ou rompre avec l'esprit de Dieu, Ou la chair malheureuse: Ame, choisis, point de milieu, Si tu veux être heureuse Et posséder ton Dieu chez toi, La Sagesse éternelle, Renonce-toi, donne la loi A cette chair rebelle.</p> <p>30. Je suis, Seigneur, tout criminel Et rempli de faiblesse, Et cependant tout sensuel, Et de délicatesse. Il est trop juste qu'un pécheur Vous venge et se punisse: J'offre mon corps, j'offre mon coeur Et tout en sacrifice.</p> <p>31. Je veux veiller, jeûner, prier Le reste de ma vie, Afin de vous sacrifier Une divine hostie.</p> | <p>11° Étendue du jeûne.</p> <p>12° Résolution.</p> <p>13° Prière.</p> |
|--|--|

1001

| | |
|--|--|
| Daignez, Seigneur, daignez bénir Cette offrande vivante, Daignez partout me soutenir D'une grâce puissante. DIEU SEUL. | |
|--|--|

17. LE CRÉDIT DE L'AUMONE¹
13^e CANTIQUE

Sur l'air précédent.

| | |
|---|------------------------------------|
| 1. JE vois descendre une clarté, Elle approche, elle aborde. Ah! vraiment, c'est la charité, C'est la miséricorde. Elle voudrait nous épouser, Oh! qu'elle est bienfaisante, Il ne faut pas la refuser, Car elle est trop charmante. 2. Quoiqu'ineffable en sa grandeur, Quoique Dieu soit son trône, Communément pour sa douceur Nous la nommons l'aumône. Elle est une compassion Pour quelque misérable, Une douce profusion D'une main charitable. | Essence et définition de l'aumône. |
|---|------------------------------------|

¹ Ms. 1, p. 179; ms. 2, p. 93; Fr. 100.

| | |
|---|---|
| <p>3. Cette reine semble oublier Sa divine naissance. On la voit se sacrifier Au pauvre en la souffrance, Joyeusement mettre en son sein Les plus grandes misères, Et doucement mettre la main Aux plus vilains ulcères.</p> <p>4. Avare, homme demi-damné, Tu ne voudras pas croire, Mais, crois bien, cher prédestiné, Il y va de ta gloire. Prête l'oreille doucement A tout ce que j'explique, Pour le croire parfaitement, Et le mettre en pratique.</p> <p>5. L'aumône est de nécessité, La foi nous en assure, Tout prouve cette vérité, Et même la nature. Le prochain ayant le bonheur D'avoir le même père, On doit l'aider de tout son coeur Comme son propre frère.</p> <p>6. L'aumône est le commandement De Jésus, notre maître, Il faut un grand aveuglement Pour ne le pas connaître: Donnez et l'on vous donnera, Voilà mon ordonnance, Sans quoi l'on vous condamnera Sans aucune dispense.</p> | <p>Appel.</p> <p>I^{er} POINT . <i>Sa nécessité.</i></p> <p>I^{er} motif. Dieu, notre créateur et notre père, nous y oblige par sa puissance dans la création.</p> <p>2^o motif. J.-C. par sa sagesse et commandement exprès.</p> |
|---|---|

| | |
|---|--|
| <p>7. Faites-vous de l'iniquité Et des biens périssables, Des trésors dans l'éternité, Des amis véritables; Qu'aucuns voleurs n'emporteront Par force ou par finesse, Qui jamais ne se gêteront De rouille ou de vieillesse.</p> <p>8. Tout nous fait l'aumône pour Dieu, Chacun en sa manière, L'air, la mer, la terre et le feu Et la nature entière. Regardez tous les animaux, L'un nourrit, l'autre porte, Tous nous soulagent dans nos maux, Tous nous prêtent main forte.</p> <p>9. Mais, que de bienfaits élargis Dans l'ordre de la grâce, Le Père nous donne son Fils Malgré notre disgrâce, Le Fils se donne tout à tous Jusqu'en l'Eucharistie, Le Saint-Esprit descend en nous, Oh! l'aumône infinie.</p> <p>10. Quand je vois la Reine des cieux, Notre unique espérance, Mettre au pauvre dans ces bas lieux Toute sa confiance, Nous donner tout par charité, Se faire notre Mère, Je dis: l'aumône, en vérité, Est grande et nécessaire.</p> | <p>3^e motif. L'exemple de toutes les créatures.</p> <p>4^e motif. Exemples de la sainte Trinité dans l'ordre de la grâce.</p> <p>5^e motif. Exemples de la Sainte Vierge.</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| <p>11. Voyons ces illustres témoins, Ces saints irréprochables Qui n'avaient point d'autres besoins Que ceux des misérables, Qui se tiraient avec plaisir Le morceau de la bouche Afin de les pouvoir nourrir. Cet exemple me touche.</p> <p>12. Pour faire l'aumône au prochain, On les voyait tout vendre, Sans garder rien au lendemain; Leur coeur était si tendre Qu'ils se sont mis quasi tout nus, Pour son propre avantage, Et même quelquefois vendus Pour l'ôter d'esclavage.</p> <p>13. Voulez-vous la rémission ? Le Seigneur ne l'accorde Qu'au coeur plein de compassion Et de miséricorde. Votre exemple le rendra doux Ou bien inexorable, Il se réglera tout sur vous, Soyez donc charitable.</p> <p>14. Qu'est-ce qu'un pauvre ? Il est écrit Qu'il est la vive image, Le lieutenant de Jésus-Christ, Son plus bel héritage. Mais, pour dire encore bien mieux, Ils sont Jésus-Christ même. On aide ou l'on refuse en eux Ce monarque suprême.</p> | <p>6^e motif. Exemples des saints.</p> <p>7^e motif. Sans elle Dieu ne pardonne point.</p> <p>8^e motif. On donne ou l'on refuse à J.-C. dans les pauvres.</p> |
|--|--|

| | |
|---|---|
| <p>15. Il souffre en l'un la pauvreté, En l'autre la vermine, En l'autre la captivité, En l'autre la famine. Enfin, Jésus, souffrant en eux Des douleurs innombrables, Paraît le plus nécessaire De tous les misérables.</p> <p>16. N'ôtez pas au pauvre son dû, Dit l'Écriture Sainte; Ce grand mot n'est point entendu, Ou l'on l'entend sans crainte, Car on ne peut pas en vérité Garder par avarice Ce qu'on ôte à la charité, Car c'est une injustice.</p> <p>17. Il faut donner le superflu D'une honnête dépense; Faire autrement, c'est un abus Qui crie à Dieu vengeance, C'est l'arrêt du grand saint Thomas Et des saints Pères même. Riche, si tu ne me crois pas, Je te dis anathème.</p> <p>18. Sache qu'un bien que tu retiens, Lorsqu'il t'est inutile, Est au pauvre, ce sont ses biens, Comme dit l'Évangile. Tu leur dois ces meubles dorés, Ces perles précieuses, Ces habits si beaux, si lustrés, Ces parures pompeuses.</p> | <p>9^e motif. J.-C. est le plus grand des pauvres.</p> <p>10^e motif. L'aumône est le dû du pauvre.</p> <p>11^e motif. C'est une injustice que de le leur refuser.</p> <p>12^e motif. Les Pères et les théologiens obligent de donner l'aumône.</p> |
|---|---|

| | |
|---|--|
| <p>19. Le pauvre a droit de demander Tout bien non nécessaire, Le riche ne peut le garder Quoiqu'il croie au contraire, Il n'en est que dispensateur, Dit saint Jean Chrysostome, Après un autre saint docteur, C'est le grand saint Jérôme.</p> | <p>13^e motif. Le riche n'est que le dispensateur des biens superflus.</p> |
| <p>20. Cette manque¹ de charité Est très considérable. C'est, disent les saints, cruauté Et larcin véritable, C'est même un meurtre très malin, Nous a dit un saint Père, Que de ne pas donner du pain Au pauvre en sa misère.</p> | <p>14^e motif. Cette manque à l'aumône est un péché mortel.</p> |
| <p>21. Mais faisons voir présentement Que l'aumône est utile, Et qu'elle est très assurément Le champ le plus fertile; Son fruit n'est pas vraiment commun, Il n'a point son semblable Puisqu'il apporte cent pour un A l'homme charitable.</p> | <p>2^e POINT. <i>Son utilité.</i></p> <p>I^{er} motif. Elle conserve et augmente le bien temporel.</p> |
| <p>22. L'aumône est un fort cabinet², Un coffre bien fidèle, Qui garde tout ce qu'on y met Pour la vie éternelle.</p> | <p>2^e motif. Comparaisons qui prouvent cette vérité.</p> |

¹ Orthographe de l'époque.

² Cabinet : appartement.

| | |
|--|--|
| <p>C'est où les biens, l'or et l'argent Sont préservés sur terre Et du voleur et du sergent¹ Et des maux de la guerre.</p> <p>23. C'est la semence qu'on répand Et qui se multiplie, C'est un intérêt, mais très grand, Dont Dieu se glorifie. Une source qui s'écoulant Jamais ne diminue, Un feu qui se communiquant Croît à perte de vue.</p> <p>24. On peut la nommer sans danger Pierre philosophale, Qui peut en de bon or changer Le métal le plus sale. Elle change la terre en ciel, Le faux en véritable, Le temporel en éternel. O pierre incomparable !</p> <p>25. Faisant l'aumône, on ne perd rien. Comme on expérimente, Plus par aumône on fait de bien, Et plus le bien s'augmente. On tombe dans la pauvreté Quand on est dur et chiche, Mais, en faisant la charité, On devient bientôt riche.</p> | |
|--|--|

¹ Sergent : *huissier*.

| | |
|--|--|
| <p>26. Un chacun fait beaucoup d'honneur Aux hommes charitables, On les nomme dans le Seigneur Pères des misérables. C'est eux que l'on vient aborder En toute confiance C'est eux que l'on fait présider En toute conférence.</p> <p>27. Donner la vie et la santé Est chose merveilleuse: C'est ce que fait la charité Toute miraculeuse. Soutenir le monde en sa main N'est pas chose si grande Que de soutenir le prochain, Donnant ce qu'il demande.</p> <p>28. L'aumône obtient le coeur touché Et la douleur de l'âme, Elle rachète tout péché, Elle en éteint la flamme. Par elle, tout est pardonné, C'est un second baptême, Elle marque un prédestiné. C'est le sceau de Dieu même.</p> <p>29. Sans cette huile de charité Qui manque aux vierges folles, Les lis de toute chasteté Sont très faux et frivoles. Sans elle, point de sainteté, Ou n'est point véritable; Sans elle, point de fermeté, Ou n'est point perdurable.</p> | <p>3^e motif. L'aumône fait beaucoup d'honneur aux aumôniers.</p> <p>4^e motif. L'aumône fait des miracles.</p> <p>5^e motif. Elle obtient la contrition et</p> <p>6^e motif. Le pardon de tous les péchés.</p> <p>7^e motif. Elle rend les vierges agréables à leur époux, et constantes.</p> |
|--|--|

| | |
|--|---|
| <p>30. Rien ne parle si puissamment Que le pauvre et l'aumône, Cette prière en un moment Vole à Dieu sur son trône, Ouvre les mains, ravit le coeur De ce Dieu charitable Et le rend, d'un juste vengeur, Un ami véritable.</p> <p>31. C'est une lance, un bouclier, Une arme très puissante Qui confond et qui fait plier Le démon qui nous tente. Elle l'empêche d'accuser Une âme en l'autre vie Et le force de la laisser Aller dans sa patrie.</p> <p>32. La mort de tous les aumôniers¹ Est une mort très sainte Ils meurent parmi les lauriers, Paisiblement, sans crainte. Leurs charités sont leurs soldats Pour leur donner victoire; Les pauvres sont leurs avocats Pour les mettre en la gloire.</p> <p>33. L'aumône est un dépôt sacré Que Dieu garde pour rendre : Il le rendra pour assuré² Il ne peut s'en défendre. L'aumône est un contrat de prêt Auquel Dieu même assure; Le centuple en est l'intérêt. Oh! la divine usure.</p> | <p>8^e motif. C'est la prière la plus puissante.</p> <p>9^e motif. Elle attaque et confond le démon.</p> <p>10^e motif. Elle donne une douce et sainte mort.</p> <p>11^e motif. Ils ont des soldats et des avocats à la mort.</p> |
|--|---|

¹ Ceux qui ont l'habitude de faire l'aumône.

² Pour assuré = assurément.

| | |
|--|--|
| <p>34. Voici le troisième contrat¹, Gardez-en la mémoire: La bonne aumône est un achat Du ciel et de sa gloire; Elle fait d'un bien temporel Et d'un morceau d'ordure Dans le ciel un bien éternel, Un bonheur sans mesure.</p> <p>35. Un avare est sans charité, Sans foi, sans espérance, Rempli de toute iniquité, De toute impénitence. Un jour à la mort il criera, Dieu n'aura point d'oreille. A son tour il s'en moquera, Lui rendant la pareille.</p> <p>36. Celui qui laisse le prochain Sans aucune assistance, Trouve Dieu sans coeur et sans main, Sans aucune indulgence. Il perd ce qu'il a refusé Au pauvre en sa misère, Et souvent il est écrasé Du poids de sa colère.</p> <p>37. Il demande à la mort pardon, Mais sans que Dieu l'accorde; Ce coeur dur meurt dans l'abandon Et sans miséricorde. Dieu le juge en toute rigueur, Sans bonté paternelle, Et le condamne à tout malheur A la mort éternelle.</p> | <p>3^e POINT. <i>Malheurs de ceux qui manquent à faire l'aumône.</i></p> <p>1^{er} motif. Il n'a ni foi ni espérance, etc.</p> <p>2^e motif. Dieu ne l'écoute point quand il prie, etc.</p> <p>3^e motif. Il meurt dans son péché.</p> |
|--|--|

¹ Les deux premiers contrats étant (à la str. 33) le dépôt et le prêt.
1040

| | |
|--|--|
| <p>38. Faites l'aumône, bon chrétien, Croyez-moi, soyez sage, C'est le moyen d'avoir du bien Et tout bien sans partage. Les péchés en sont rachetés, L'âme remise en grâce, Tous les biens du ciel achetés, Malheur à qui s'en passe.</p> <p>39. Dans le grand jour du jugement, Dieu ne fera mémoire Que de l'aumône seulement, Tant est grande sa gloire. Il montrera publiquement Les aumônes bien faites, Et leur donnera hautement Des louanges parfaites.</p> <p>40. Venez, vous dira le Sauveur, Les bénis de mon Père, Posséder mon propre bonheur, Ma gloire toute entière. Pour m'avoir aidé d'autres fois, Pour m'avoir fait l'aumône, A tout jamais je vous fais rois Et vous mets sur le trône.</p> <p>41. Donnez de votre propre bien; Cette aumône est prudente, Autrement elle ne vaut rien Et même elle est criante. Payez César, rendez à Dieu, Payez toutes vos dettes, Donnez aux plus pauvres du lieu Et canton où vous êtes.</p> | <p style="text-align: right;">4^e POINT. <i>Qualités de l'aumône.</i></p> <p style="text-align: right;">I^o Elle doit être prudente.</p> |
|--|--|

| | |
|--|---|
| <p>42. Ne voyez que Dieu simplement Dans tous les misérables, Donnez-leur pour lui seulement Vos secours charitables. Qu'ils soient bons ou qu'ils soient méchants, C'est à Jésus qu'on donne. Il suffit qu'il soit au-dedans, Dans sa propre personne.</p> | <p>2° Sainte et pure.</p> |
| <p>43. Faites toujours la charité Et l'aumône en cachette, Évitez de la vanité L'orgueilleuse trompette. Autrement, l'aumône est sans fruit, Aumône d'hypocrite Qui fait grand fanfare et grand bruit Et n'a point de mérite.</p> | <p>3° Humble.</p> |
| <p>44. Donnez l'aumône avec grand soin, Selon votre fortune, Selon que le pauvre a besoin, Quoiqu'il vous importune. Mais donnez-lui joyeusement, Sans que rien vous aigrisse, Sans lui dire tout sèchement: Va-t-en, Dieu te bénisse.</p> | <p>4° Abondante.</p> <p>5° Joyeuse.</p> |
| <p>45. Donnez au pauvre promptement, Sans vendre votre aumône Par un très dur retardement D'un pauvre qui vous prône. Traitez avec beaucoup d'honneur Le pauvre qui vous crie: Cette aumône a plus de valeur, Cette aumône édifie.</p> | <p>6° Prompte.</p> <p>7° Honnête.</p> |

| | |
|--|---|
| <p>46. Exercez toute charité, Pour le corps et pour l'âme, Sans qu'aucun en soit excepté, Soit l'homme, soit la femme; Donnez à l'un de quoi manger, Donnez à l'autre à boire, Recevez ce pauvre étranger Avec honneur et gloire.</p> <p>47. Faites faire à l'un quelque habit Pour cacher sa misère, Visitez l'autre qui languit Et qui se désespère, Visitez l'autre en sa prison Dans laquelle il enrage, Payez à l'autre sa rançon Pour l'ôter d'esclavage.</p> <p>48. N'oubliez pas les pauvres morts, L'aumône est salulaire; Tâchez d'ensevelir leurs corps Ou bien le faites faire. Ces oeuvres de la charité Se nomment corporelles, En voici de même bonté, Mais plus spirituelles.</p> <p>49. Enseignez le pauvre ignorant Et lui donnez lumière, Corrigez l'homme défaillant Sans trouble et sans colère; Donnez-lui conseil en ami, Pardonnez toute injure, Priez Dieu pour votre ennemi, Cette aumône est bien pure.</p> | <p style="text-align: right;">8° Universelle.</p> <p style="text-align: center;"><i>Œuvres de miséricorde corporelle.</i></p> |
|--|---|

| | |
|---|--|
| 50. Consolez le pauvre affligé Que la tristesse accable, Celui dont le coeur est rongé D'un scrupule effroyable. Priez Dieu pour tous les méchants Afin qu'il leur pardonne, Pour les morts et pour les vivants, Sans excepter personne. | |
|---|--|

18. LES CRIS DES PAUVRES¹
[14^e CANTIQUE²]

Sur l'air : *Je ne puis plus dormir, ou Mortels, écoutez-nous.*

| | |
|---|--|
| 1. RICHES, réveillez-vous A nos cris pitoyables; Hélas! secourez-nous, Nous sommes misérables, Nous sommes tous chrétiens, Nous sommes tous vos frères, Aidez-nous de vos biens, Exaucez nos prières. 2. Dieu ne vous a fait grands Que pour être nos pères, Dieu vous a fait puissants Pour aider nos misères. Vous vous divertissez Toujours dans l'abondance, Et vous nous délaissez Toujours dans l'indigence. | |
|---|--|

¹ Ms. 1, p. 197, ms. 2, p. 103 et ms. 3, p. 311; ce dernier a des variantes; Fr. 101.

² Ce cantique n'a pas de numéro d'ordre aux manuscrits. C'est un oubli manifeste, car la numérotation reprend au cantique suivant.

| | |
|--|--|
| <p>3. Vous êtes bien vêtus, Vous couchez sur la plume, Nous sommes presque nus Et la faim nous consume. Et chacun vous bénit, Vous honore et vous prise, Un chacun nous maudit, Nous maltraite et méprise.</p> <p>4. On ne nous donne rien Ou bien on nous rebute, On croit faire un grand bien Quand on nous persécute, On nous chasse, on nous prend, On nous met à la chaîne, Et même on nous défend De marquer notre peine.</p> <p>5. L'homme riche nous dit: Je n'ai double ni maille, Et le grand nous maudit, Nous traitant de canaille. Ah! les francs fainéants¹! Ah ! la mauvaise race ! Nous disent bien des gens Avec la populace.</p> <p>6. Grand Dieu, secourez-nous Dans l'état où nous sommes. Quoi! nous oublierez-vous, Ainsi que font les hommes ?</p> | |
|--|--|

¹ Le ms. 3 porte comme variante :
 « Allez, francs fainéants!
 Allez, mauvaise race! »

| | |
|--|--|
| <p>Regardez-nous des cieux¹, Vous êtes notre Père, Daignez jeter les yeux Jusqu'à notre poussière.</p> <p>DIEU</p> <p>7. O chers pauvres de coeur, J'entends vos justes plaintes², Je sens votre douleur, J'ai les mêmes atteintes; Patientez un peu, Vous verrez ma colère, Je suis grand, je suis Dieu, Mais je suis votre Père.</p> <p>8. Vous êtes mes aînés, Mes amis véritables³, Mes chers prédestinés, Mes temples agréables. Tout le mal qu'on vous fait On le fait à moi-même. Quand on vous satisfait On témoigne qu'on m'aime⁴.</p> | |
|--|--|

¹ Le ms. 3 offre la variante suivante :

« L'impie et l'orgueilleux
 Vit et chante victoire,
 Il méprise les gueux,
 Il ravit votre gloire. »

² Le ms. 3 porte :

« O chers pauvres, j'entends
 Vos très justes plaintes,
 Et mon cœur en ressent
 De très vives atteintes. »

³ Le ms. 3 porte :

« Mes membres véritables. »

⁴ Le couplet suivant ne se trouve qu'au ms. 3 :

« Voulez-vous m'agréer,
 Souffrez en patience,
 Cherchez à travailler,
 Gardez votre innocence ;

Ne murmurez jamais,
 Quelque mal qu'on vous fasse ;
 Gardez toujours la paix
 Pour conserver ma grâce. »

| | |
|---|--|
| <p>LES PAUVRES</p> <p>9. O riches, qu'il fait bon Nous faire quelque aumône, Pour un coin de maison Recevoir un beau trône, Pour quelques vieux habits Une riche couronne, Et tout le Paradis Pour un peu d'eau qu'on donne!</p> <p>10. Faites-nous quelque bien, Ne nous soyez pas chiches, Ce sera le moyen De devenir bien riches. Le Seigneur a promis Un centuple admirable A ceux qui sont amis Du pauvre misérable.</p> <p>11. L'aumône gagne Dieu, Elle le rend propice; L'aumône éteint le feu De toute sa justice; Elle donne au pécheur Une juste espérance D'avoir de son Sauveur Un poids de gloire immense.</p> <p>DIEU SEUL.</p> | |
|---|--|

19. LE TRIOMPHE DE LA CROIX¹
15^e CANTIQUE

Sur l'air : *Ma maîtresse est jolie*, ou bien *Or, dites-nous, Marie*.

| | |
|--|---|
| <p>I. La croix est un mystère Très profond ici-bas, Sans beaucoup de lumière On ne le connaît pas. Il faut pour le comprendre Un esprit relevé, Il faut pourtant l'entendre Afin d'être sauvé.</p> <p>2. La nature l'abhorre, La raison la combat; L'homme savant l'ignore Et le démon l'abat. Souvent le dévot même Ne l'a point dans le coeur. Quoiqu'il dise qu'il l'aime, Au fond c'est un menteur.</p> <p>3. La croix est nécessaire, Il faut toujours souffrir Ou monter au Calvaire, Ou pour jamais périr. Saint Augustin s'écrie Qu'on est un réprouvé, Si Dieu ne nous châtie, Si l'on n'est éprouvé.</p> | <p>La croix est un grand mystère.</p> <p>I^{er} POINT. <i>Sa nécessité.</i></p> <p>I^{er} motif. Dieu châtie tous ses enfants et leur donne la croix.</p> |
|--|---|

¹ Ms. 1, p. 199, et ms. 2, p. 105 ; Fr. 97. Cf. aussi ms. 3, p. 219, C 102: ASE ch. 14.

| | |
|--|--|
| <p>4. On va dans la patrie Par le chemin des croix, C'est le chemin de vie, C'est le chemin des rois; Toute pierre est taillée Avec proportion Afin d'être posée Dans la sainte Sion.</p> <p>5. De quoi sert la victoire Au plus grand conquérant, S'il n'a pas cette gloire De se vaincre en souffrant, S'il n'a pour son modèle¹ Jésus mort sur la croix, Si comme un infidèle Il rejette ce bois ?</p> <p>6. Jésus-Christ a par elle Enchaîné les enfers, Terrassé le rebelle Et conquis l'univers; Il la donne pour arme A ses bons serviteurs, Elle charme ou désarme Et les mains et les coeurs.</p> <p>7. Tu vaincras en ce signe, Dit-il à Constantin, Toute victoire insigne Est mise dans son sein. Lisez dans les histoires Ses effets merveilleux, Ses insignes victoires Dans la terre et les cieux.</p> | <p>2^e motif. Elle est le chemin du ciel.</p> <p>3^e motif. Il faut que l'âme soit taillée pour le ciel.</p> <p>4^e motif. Il faut se vaincre en portant sa croix.</p> <p>2^e POINT. <i>Ses victoires.</i></p> <p>Sur le démon, le monde, et la chair.</p> <p>Sur les ennemis visibles et invisibles, sur terre et dans les cieux.</p> |
|--|--|

¹ Le ms. 2 porte : « S'il n'a pas pour modèle ».

| | |
|--|--|
| <p>8. Malgré sens et nature, Politique et raison, La vérité l'assure, La croix est un grand don; C'est en cette princesse Qu'on trouve en vérité La grâce, la sagesse Et la divinité.</p> <p>9. Dieu n'a pu se défendre De sa rare beauté, La croix l'a fait descendre En notre humanité. Il dit venant au monde: Oui, je la veux, Seigneur¹. Bonne croix, je vous fonde Au milieu de mon coeur.</p> <p>10. Il la trouva si belle Qu'il en fit son honneur, Sa compagne éternelle, L'épouse de son coeur. Dès sa plus tendre enfance, Quand son coeur soupirait, C'était vers la présence De la croix qu'il aimait.</p> <p>11. Il l'a, dès sa jeunesse, Recherchée à grand pas. Il est mort de tendresse² Et d'amour en ses bras. Je désire un baptême³, S'écriait-il un jour, La chère croix que j'aime, L'objet de mon amour.</p> | <p>3^e POINT. <i>Sa gloire et son mérite.</i></p> <p>I^{er} motif. Elle renferme la sainteté et la sagesse.</p> <p>2^e motif. L' amour que J.-C. a eu pour la croix.</p> |
|--|--|

¹ Cf. Ps 39, 9.

² Cf. Sg 8, 2.

³ Cf. Mc 10, 38.

| | |
|--|--|
| <p>12. Il appela saint Pierre Un satan scandaleux, Lorsqu'il voulut sur terre En détourner ses yeux. Sa croix est adorable, Sa mère ne l'est pas, O grandeur ineffable Inconnue ici-bas!</p> <p>13. Cette croix dispersée Sur terre, en tant de lieux, Sera ressuscitée Et transportée aux cieux. La croix sur une nue, Pleine d'attraits brillants, Jugera par sa vue Les morts et les vivants.</p> <p>14. Elle crierait vengeance Contre ses ennemis, La joie et l'indulgence A tous ses bons amis; Elle donnera gloire A tous les bienheureux Et chantera victoire Dans la terre et les cieux.</p> <p>15. Les saints pendant la vie Ne cherchaient que la croix, C'était leur grande envie, C'était là tout leur choix; Non contents d'avoir celles Que le ciel leur donnait, A de toutes nouvelles Chacun se condamnait.</p> | <p>3^e motif. Elle sera ressuscitée, elle jugera le monde.</p> <p>4^e motif. Elle réjouira les bienheureux et confondra les réprouvés.</p> <p>5^e motif. L'exemple des saints.</p> |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>16. Les liens de saint Pierre Lui faisait plus d'honneur Que d'être sur la terre Vicaire du Sauveur. O bonne croix, s'écrie Saint André, plein de foi, Pour me donner la vie Que je meure sur toi!</p> <p>17. Voyez, saint Paul oublie Son grand ravissement, Il ne se glorifie Qu'en la croix seulement. Il est plus honorable Dans ses cachots affreux Qu'en l'extase admirable Qui le ravit aux cieux.</p> <p>18. Sans croix l'âme est traînante, Molle, lâche et sans coeur, La croix la rend fervente Et pleine de vigueur. On est dans l'ignorance Quand on ne souffre rien, On a l'intelligence Dès lors qu'on souffre bien.</p> <p>19. Une âme sans épreuve N'est pas d'un fort grand prix, C'est une âme bien neuve Et qui n'a rien appris. O douceur souveraine Que goûte un affligé, S'il se plaît dans sa peine, Sans se voir soulagé¹ !</p> | <p>4^e POINT. <i>Les effets de la croix.</i></p> <p>I^{er} motif. Elle donne la ferveur.</p> <p>2^e motif. La lumière.</p> <p>3^e motif. La science.</p> <p>4^e motif. La douceur.</p> |
|--|--|

¹¹ Cf. ASE 103.

| | |
|---|--|
| <p>20. C'est par la croix qu'on donne La bénédiction, Et que Dieu nous pardonne Et fait rémission; Il veut que toute chose Soit marquée à ce sceau. A moins qu'on ne l'y pose, Rien ne lui paraît beau.</p> | <p>5^e motif. La bénédiction.</p> |
| <p>21. Dès lors qu'elle est posée, Le profane est sacré, La souillure est ôtée, Dieu s'en est emparé. Il veut qu'elle soit mise Sur le front et le cœur, Avant toute entreprise, Pour devenir vainqueur.</p> | <p>6^e motif. La consécration.</p> <p>7^e motif. La victoire et la réussite.</p> |
| <p>22. Elle est notre assurance, Notre protection, Notre unique espérance, Notre perfection; Elle est si précieuse, Qu'une âme dans les cieux En reviendrait joyeuse Pour souffrir en ces lieux.</p> | <p>8^e motif. Elle est aimée des saints dans la gloire.</p> |
| <p>23. Ce signe a tant de charmes, Que le prêtre à l'autel Ne prend point d'autres armes Pour l'attirer du ciel; Il forme sur l'hostie Plusieurs signes de croix; Par ces signes de vie, Il lui dorme des lois.</p> | <p>9^e motif. Elle charme et attire Dieu sur l'autel.</p> |

| | |
|--|--|
| <p>24. Par ce signe adorable, Il lui fait un parfum D'une odeur agréable Qui n'a rien de commun; C'est l'encens qu'il lui donne Dès qu'il est consacré, C'est de cette couronne Qu'il veut être paré.</p> <p>25. La Sagesse éternelle Cherche encore à présent Quelque coeur bien fidèle Digne de ce présent. Elle veut un vrai sage, Qui n'aime qu'à souffrir, Qui porte avec courage La croix jusqu'à mourir.</p> <p>26. O croix, il faut me taire, Je t'abaisse en parlant, Je suis un téméraire, Je suis un insolent; Puisque je t'ai reçue Avec un coeur fâché, Je ne t'ai point connue, Pardon de mon péché !</p> <p>27. Chère Croix, à cette heure, Puisque je te connois, Fais chez moi ta demeure Et me donne tes lois. Remplis-moi, ma princesse, De tes chastes amours, Et fais que je connaisse Tes plus secrets atours.</p> | <p>10^e motif. Son signe est un encens agréable à Dieu.</p> <p>IIe motif. Dieu désire donner la croix.</p> |
|--|--|

28. En te voyant si belle
Je voudrais bien t'avoir,
Mais mon coeur infidèle
Me tient en mon devoir;
Si tu veux, ma maîtresse,
Animer ma langueur,
Soutenir ma faiblesse,
Je te donne mon coeur.

29. Je te prends pour ma vie,
Mon plaisir, mon honneur,
Pour mon unique amie,
Mon unique bonheur;
Imprime-toi, de grâce,
Sur mon coeur et mon bras,
Sur mon front et ma face,
Je n'en rougirai pas.

30. Je prends pour mes richesses
Ta riche pauvreté,
Je prends pour mes tendresses
Ta douce austérité.
Que ta sage folie,
Que ton saint déshonneur
Soit de toute ma vie
La gloire et la grandeur.

31. Je prends pour ma victoire,
Lorsque par ta vertu
A ta plus grande gloire
Tu m'auras abattu;
Mais je ne suis pas digne
De mourir sous tes coups
Ni d'être comme un signe
Contrarié de tous.

DIEU SEUL.

20. LES TRÉSORS DE LA PAUVRETÉ¹

16^e CANTIQUE

Sur l'air (indiqué seulement par ms. 2) : *J'entends déjà le bruit des armes*, ou bien : *Oh ! que la malheureuse automne*.

| | |
|--|---|
| <p>1. VOICI la perle précieuse, Voici le trésor si caché Et la vertu si généreuse Que j'ai si longtemps recherché², Mais il n'est pas facile à prendre; Quiconque veut le posséder Doit, pour l'avoir, donner et vendre Tout ce qu'il a, sans marchander.</p> | |
| <p>2. C'est la pauvreté volontaire, Ou bien la pauvreté d'esprit, Ou le grand conseil salutaire Que nous a donné Jésus-Christ; Qui fait qu'un homme sage quitte Son bien et le désir du bien, Afin de marcher à sa suite, Comme un véritable chrétien.</p> | <p style="text-align: center;">L'essence et la définition de la pauvreté.</p> <p style="text-align: right;">I^{er} POINT. <i>Excellence de la pauvreté.</i></p> |
| <p>3. Jésus-Christ a fondé sur elle L'Eglise et la Religion, C'est sur elle que le fidèle Doit fonder sa perfection. C'est par là qu'il faut qu'on commence Pour atteindre la sainteté; Autrement on n'est qu'impuissance, Que tiédeur, qu'instabilité.</p> | <p style="text-align: right;">I^{er} motif. Elle est le fondement de la perfection.</p> |

¹ Ms. 1, p. 211 et ms. 2, p. 112; Fr. 105.

² Orthographe du temps.

| | |
|--|---|
| <p>4. Un Dieu, qui ne peut se défendre Des beautés de la pauvreté, Et qui l'aime jusqu'à se rendre Très pauvre en notre humanité. Il l'enrichit en sa personne Des trésors de sa vérité, Il l'orne même et la couronne De toute sa divinité.</p> <p>5. Écoutons l'étable et la crèche Où naît cet aimable Sauveur, Tout nous y montre et nous y prêche La sainte pauvreté de coeur. De la crèche, allez au calvaire: Il meurt pauvre et nu sur la croix, Il fait de la croix une chaire Pour la prêcher à haute voix.</p> <p>6. Il est pauvre toute sa vie, Son père est pauvre charpentier, Très pauvre est sa mère Marie. Il n'a pas un pauvre denier Pour payer un tribut modique. Les bêtes ont où se cacher, Pour lui, n'a pas, comme il l'explique, Un pauvre lit pour se coucher.</p> <p>7. Depuis trente ans il se prépare A dire un bon mot de son coeur, Il faut que ce mot soit bien rare. Voici ce grand mot du Sauveur, Sa première béatitude, Le plus grand mot qui soit écrit Qui demande une longue étude: " Bienheureux les pauvres d'esprit!</p> | <p>2^e motif. L'exemple de Jésus-Christ.</p> <p>3^e motif. Ses paroles.</p> |
|--|---|

| | |
|---|--|
| <p>8. Car le royaume de ma gloire Appartient à leur pauvreté; Le pauvre est maître, il faut me croire, De toute ma félicité. "</p> <p>Remarquez que Jésus proteste Que le pauvre est dès à présent Maître du royaume céleste, Tant il est grand, riche et puissant.</p> <p>9. Il dit que l'esprit de son Père L'a fait venir pour leur salut, Pour leur annoncer sa lumière, Et que c'est son principal but. S'il prononce de grands oracles, S'il ouvre le fond de son coeur, S'il opère de grands miracles, C'est pour eux, c'est en leur faveur.</p> <p>10. Tandis qu'il rejette et méprise Les grands et les riches seigneurs, Il ne fonde la sainte Église Que sur douze pauvres pécheurs, Qui, pour conquérir tout le monde, Quittent tout sans rien posséder, Qui, pour vaincre l'esprit immonde, Se dépouillent sans rien garder.</p> <p>11. Il dit: Quelqu'un veut-il un trône ? Quelqu'un veut-il être parfait ? Qu'il vende et qu'il donne en aumône Tout ce qu'il a: c'est mon secret. On ne peut être de ma suite, Si l'on ne veut pas tout quitter. J'ai tout quitté, que l'on m'imite, Autrement c'est me rejeter.</p> | <p>4^e motif. Ils sont bienheureux dès ce monde.</p> <p>5^e motif. Le Paradis est à eux.</p> <p>6^e motif. Jésus-Christ est venu pour eux.</p> <p>7^e motif. C'est à eux qu'il a découvert ses secrets.</p> <p>8^e motif. C'est eux qu'il choisit pour fonder son Église.</p> <p>9^e motif. Il veut qu'on renonce à tout pour être de ses disciples.</p> |
|---|--|

| | |
|---|--|
| <p>12. Au commencement de l'Église, Les chrétiens n'étaient que ferveur, C'est qu'ils quittaient tout sans remise, Sans chicaner, du fond du coeur; Mais maintenant mille faiblesses Dans ce qui paraît sainteté. Hélas! on aime les richesses, Hélas ! on fuit la pauvreté.</p> <p>13. N'ayant tous qu'un coeur et qu'une âme, Qu'une bourse et les mêmes biens, Ils brûlaient d'une pure flamme, Ils devenaient de saints chrétiens. Ayant quitté ces mots de glace De mien, de tien et de quelqu'un, L'abondance de toute grâce Les enrichissait en commun.</p> <p>14. Leur pauvreté toute divine Était cause de leur bonheur, Notre avarice est l'origine De presque tout notre malheur. Sur le diable ils avaient victoire Parce qu'ils combattaient tout nus; Si nous perdons victoire et gloire C'est que nous sommes revêtus.</p> <p>15. Voyons les saints, voyons nos pères, Ces modèles de sainteté Auxquels le Père des lumières A découvert la vérité. Ils quittaient toutes leurs richesses, Ou ne s'en gardaient que très peu, Pour embrasser avec tendresses La sainte pauvreté d'un Dieu.</p> | <p>10^e motif. Exemples des premiers chrétiens.</p> <p>11^e motif. La pauvreté est la source de tous les biens et de toutes les victoires.</p> <p>12^e motif. Exemples des saints.</p> |
|---|--|

| | |
|--|---|
| <p>16. C'est cette pauvreté charmante Que prêchait partout saint François, Cette image toute vivante D'un Dieu pauvre mort sur la croix. C'est depuis qu'il l'eut embrassée Que Dieu le combla de trésors, Que son âme fut embrasée Des plus ineffables transports.</p> <p>17. Malgré les sens et la nature, Il faut croire le pauvre heureux; Il est sûr, puisque Dieu l'assure, Cet article n'est point douteux. Ils sont les portraits véritables De Jésus-Christ pauvre pour nous, Ils sont ses frères tout semblables, Dignes d'être honorés de tous.</p> <p>18. En quittant tout avec courage, En méprisant la vanité, Ils gagnent tout bien sans partage Dans le temps et l'éternité: Dans le temps, grâce en abondance, Elle a son royaume en leur coeur; Dans l'éternité, gloire immense, Ils ont la gloire du Sauveur.</p> <p>19. Comme imitateurs des apôtres, Ils reçoivent de leur Sauveur Plus de gloire au ciel que les autres, Plus de trésors, plus de grandeur. Pour l'avoir voulu suivre et croire Dans ses plus nobles actions, Assis sur des trônes de gloire Ils jugeront les nations.</p> | <p>2^e POINT. <i>Le bonheur des pauvres.</i></p> <p>1^{er} motif. Dieu l'assure.</p> <p>2^e motif. Ils sont les portraits de Jésus-Christ pauvre.</p> <p>3^e motif. Ils gagnent tout dans le temps.</p> <p>4^e motif. Dans l'éternité, une gloire spéciale.</p> <p>5^e motif. Ils jugent le monde avec les apôtres.</p> |
|--|---|

| | |
|---|---|
| <p>20. Ce qui fait le bonheur suprême Des amis de la pauvreté, C'est qu'ils reçoivent de Dieu même Cent fois autant qu'ils ont quitté. Pour un père, ils trouvent cent pères, Et, pour un ami, cent amis: Le centuple en toutes manières, Ainsi que Dieu leur a promis.</p> <p>21. Ils ont même dès cette vie Le centuple en biens temporels, Et puis au ciel, dans leur patrie, Ce centuple en biens éternels. Le vrai pauvre est maître du monde, Il a tout sans rien excepter, Il a le ciel, la terre et l'onde, Et rien ne les lui peut ôter.</p> <p>22. Cette pauvreté fait les sages, Les grands saints, les hommes de prix, C'est la vertu des grands courages Et non pas des petits esprits. C'est la source de la sagesse, La raison même l'a compris, Témoins ces sages de la Grèce Qui quittaient tout avec mépris.</p> <p>23. Tandis que les riches gémissent Au milieu de mille malheurs, Les bons pauvres se réjouissent Au milieu de mille douceurs. La paix, la joie et l'abondance Au bon pauvre toujours content, L'ennui, le trouble et l'indigence Au riche toujours mécontent.</p> | <p>6^e motif. Ils reçoivent le centuple promis de Dieu en ce monde.</p> <p>Et dans l'autre.</p> <p>7^e motif. Elle fait les hommes sages</p> <p>8^e motif. Elle délivre les pauvres des malheurs des richesses.</p> |
|---|---|

| | |
|--|---|
| <p>24. Puisque Dieu l'assure et l'atteste Je crois les riches malheureux, Je crois que c'est un bien funeste De devenir riche comme eux; Car les richesses qu'on appelle Sont le dieu de l'iniquité, La peste fine, mais cruelle, Qui détruit toute sainteté.</p> <p>25. Ce sont les pièges redoutables, Mais les plus fins, les plus cachés, Les plus grands instruments des diables Pour causer les plus grands péchés. C'est cette malignité seule Qui fait tant de riches périr, Qui fait ouvrir la grande gueule De l'enfer pour tout engloutir.</p> <p>26. Ce sont de piquantes épines Qui font au coeur mille douleurs Et les funestes origines D'où naissent les plus grands malheurs. Leur apparence si pompeuse Est un bourreau qui nous sourit, C'est une vanité flatteuse Qui souille tout et qui périt.</p> <p>27. Elles n'ont aucune durée Dans leur éclat malicieux, Cependant leur face dorée Trompe les coeurs, charme les yeux; Elles sont la grande machine Qui fait rouler tout l'univers De fine malice en plus fine, Jusqu'aux péchés, jusqu'aux enfers.</p> | <p>3^e POINT. <i>Malheurs des riches.</i></p> <p>1^{er} motif. Les richesses sont le dieu de riniquité.</p> <p>2^e motif. Les pièges de Satan.</p> <p>3^e motif. La gueule de l'enfer.</p> <p>4^e motif. Ce sont des épines.</p> <p>5^e motif. Elles séduisent, elles damnent les âmes.</p> |
|--|---|

| | |
|--|---|
| <p>28. Mais, mon Dieu, qu'il faut de sagesse Pour découvrir ce bien trompeur, Puisque jusqu'au sage s'empresse A l'acquérir, pour son malheur ¹ ! Tant il est vrai qu'on voit sur terre Un nombre infini d'hommes fous Qui souffrent tout, qui font la guerre Pour des biens qui les damnent tous.</p> <p>29. Que d'allées, que de venues² ! D'où vient cette rapidité ! C'est pour l'argent qu'on court les rues, Chacun le tire à son côté : Au barreau, l'officier avide, Dans la boutique, l'artisan, A l'armée, un soldat rapide, Et dans le marché le paysan.</p> <p>30. Je ne dis rien de ces sangsues Qui sucent tous les jours le sang, Qui par leurs finesses cousues Sont des voleurs du premier rang. Mais, grand Dieu, que vois-je en l'église ? Oh ! quels monstres d'iniquité ! J'en demeure dans la surprise, N'osant dire la vérité.</p> <p>31. Médecin, procureur, notaire, Juge, avocat, huissier, sergent, Tout marchand, tout homme d'affaire, Tout court, tout vole au mot d'argent.</p> | <p>6^e motif. Le nombre des fous est infini et les pauvres d'esprit très rares.</p> |
|--|---|

¹ Cf. Si 1, 15.

² Encore une négligence apparente, causée par la manière dont le peuple lit ce vers. Au dernier vers, même remarque.

| | |
|--|--|
| <p>On s'expose à toute tempête, On entreprend mille travaux, Et ce, pour trouver une bête Qui doit produire mille maux.</p> <p>32. Tandis qu'un riche sacrifie Son temps, son repos, sa santé Et le bonheur de l'autre vie A ce métal d'iniquité, Le pauvre d'esprit volontaire Se repose en Dieu saintement, Y gagne sans aucune affaire Et la terre et le firmament.</p> <p>33. Oh! que ce riche est à son aise! Qu'il a d'argent, qu'il a de bien! Tout lui rit et rien ne lui pèse ! Homme sage, n'en croyez rien. Sa pauvre âme est toute rongée D'ennui et de soins superflus, Elle est une mer agitée Et qui ne se calmera plus.</p> <p>34. Plus le riche a, plus il désire, Le bien augmente son désir, Et ce désir est son martyre Qui ne lui laisse aucun plaisir. C'est un affamé misérable Qui ne dit jamais: " C'est assez ", Un feu d'enfer insatiable Qui dit: " Apportez, entassez."</p> <p>35. Dieu dit qu'il n'est rien en ce monde Plus méchant qu'un riche de coeur, C'est un pourceau qui crie et gronde Au milieu de tout son bonheur.</p> | <p>7^e motif. Le pauvre d'esprit content.</p> <p>8^e motif. Le riche de cœur malheureux.</p> <p>1^o Il est rongé de chagrin et de soins.</p> <p>2^o Il ne peut assouvir ses désirs inquiets.</p> <p>3^o Rien n'est pire.</p> <p>4^o C'est un pourceau.</p> |
|--|--|

| | |
|--|---|
| <p>Il a l'âme toute vénale, Il la vendra pour quelques sous, Sa folie est plus que brutale, Il est le plus grand fou des fous.</p> | <p>5° Il a l'âme vénale.</p> |
| <p>36. Il est rempli d'idolâtrie Envers son Dieu, son souverain, Il est rempli de barbarie Envers le pauvre et son prochain. Parlez-lui de l'argent, il vole, Il est son idole et son dieu; Dites de Dieu quelque parole, Il n'en remuera pas du lieu.</p> | <p>6° Il est idolâtre.</p> <p>7° Il est barbare pendant sa vie.</p> |
| <p>37. Mais quand ils perdent ces richesses¹ Par quelques fâcheux accidents, Oh ! quels regrets, quelles angoisses²! Souvent ils en grincent des dents. Mais à la mort, quand ils vomissent Ces biens qu'ils avaient dans le coeur, On les éventre, ils en gémissent, Mais le ciel rit de leur malheur.</p> | <p>8° Il meurt mal.</p> |
| <p>38. Les richesses sont très gluantes Et le coeur s'y colle aisément, Elles ont des couleurs charmantes Qui ravissent tout puissamment. On peut les avoir sans attache, Mais c'est là la difficulté, Et la plus grande que je sache En matière de sainteté.</p> | <p>9° motif. Il est difficile de ne se pas attacher à l'argent.</p> |

¹ Distraction évidente, que ce pluriel soudain. Rien ne l'explique, ni le contexte ni la note marginale.

² On prononçait alors : *angoësses*.

| | |
|--|---|
| <p>39. L'argent est tout souillé des vices Qu'il a causés de main en main; Il est pénétré de malices, C'est l'ami de l'esprit malin. Il faut un saint, mais qu'il est rare! Pour se garder de son poison; Il brille, il se glisse, il s'empare Et du coeur et de la raison.</p> <p>40. Ce morceau de terre fardée Aux yeux d'un fou paraît un bien, Mais il n'a de prix qu'en l'idée, Car chez un sage il ne vaut rien. C'est un Protée à mille faces, Le voilà haut, le voilà bas, C'est par ces changeantes grimaces Qu'il livre et gagne des combats.</p> <p>41. Sachez qu'il est plus difficile Qu'un riche de coeur entre aux cieux Qu'un chameau par un trou d'aiguille, Tant au fond il est malheureux Pour les maux dont Dieu le menace. Il devrait hurler les hauts cris, Crier miséricorde et grâce, Car Dieu le voit avec mépris.</p> <p>42. Pauvres, tressaillez d'allégresse, Vivez contents, soyez en paix; Vous vous amassez des richesses Qu'on ne vous ravira jamais. Voyez tomber à votre droite Dix mille riches dans les feux, Suivez pieds nus la voie étroite, C'est par elle qu'on monte aux cieux.</p> | <p>10^e motif. L'argent est tout souillé et souille tout.</p> <p>11^e motif. Il change et il n'est bien qu'en idée.</p> <p>12^e motif. Parole de Jésus-Christ et du Saint- Esprit.</p> <p>13^e motif. Les pauvres sont heureux, parce qu'ils sont dans la voie étroite qui conduit au ciel.</p> |
|--|---|

| | |
|--|--|
| <p>43. Mais ne vous trompez pas, mes frères, Car plusieurs pauvres sont damnés, Car les seuls pauvres volontaires Sont les pauvres prédestinés. Plusieurs pauvres, l'étant par force, Murmurent dans leur abandon; N'ayant de vertu que l'écorce, Ils sont les pauvres du démon.</p> <p>44. Ils ont l'argent en cette vie, Non dans leurs mains, mais dans leur coeur Puisqu'ils en ont toujours envie, Puisqu'ils l'aiment avec ardeur. Souvent un pauvre misérable Est plus avare avec un rien Qu'un potentat considérable Ne l'est avec tout son grand bien.</p> <p>45. Jésus ne veut point à sa suite Les pauvres qui sont paresseux; Le paresseux est sans mérite, On le lie, on le jette aux feux. Dieu ne veut pas même qu'il mange Quand il ne veut que reposer, Et quand, par un malheur étrange, Il ne s'adonne qu'à gueuser¹.</p> <p>46. Souvent les pauvres sont impies En s'éloignant des sacrements, Pour rien ils font des menteries Et quelquefois des jurements. Ils sont doublement par leurs crimes Malheureux dans leur pauvreté, Plus malheureux dans les abîmes Pendant toute l'éternité.</p> | <p style="text-align: right;">4^e POINT. <i>Qualités de la vraie pauvreté d'esprit.</i></p> <p style="text-align: right;">1° Ils sont patients.</p> <p style="text-align: right;">2° Ils ont le cœur détaché du bien et sans désir.</p> <p style="text-align: right;">3° Laborieux.</p> <p style="text-align: right;">4° Dévots.</p> |
|--|--|

¹ « Gueuser » ; faire le gueux, mendier.

| | |
|---|---|
| <p>47. Quittez de coeur, pauvres fidèles, L'argent que recherchent les fous Et mille vaines bagatelles Qui sont très indignes de vous. Faites un entier sacrifice, N'attachez votre coeur à rien, Ce. serait faire une injustice, Une injure au souverain bien.</p> | <p style="text-align: right;">5°</p> <p>Détachés même des plus petites choses.</p> |
| <p>48. Foulez aux pieds comme des braves L'or et l'argent et leurs amis, Ne vous en rendez pas esclaves, Mais prenez-les pour ennemis. Allez, montez à l'empirée Par la pauvreté du Sauveur, Où l'abondance est préparée A tous les vrais pauvres de coeur.</p> | <p style="text-align: right;">6°</p> <p>Ennemis de l'argent.</p> |
| <p>49. Mais tâchez de mettre en pratique Ce saint esprit de pauvreté, Ou bien il est très chimérique Et n'est plein que de vanité; Quand vous manquez du nécessaire, Souffrez-le donc joyeusement, Sans dire rien qui soit contraire Au plus parfait détachement.</p> | <p style="text-align: right;">7°</p> <p>Joyeux et contents lorsqu'ils n'ont pas tout le nécessaire.</p> |
| <p>50. Que j'ai peu connu votre grâce, Chère pauvreté de mon Dieu! Mais maintenant je vous embrasse Avec un coeur tout plein de feu, Car je préfère vos livrées, Vos haillons, vos pâles couleurs A tant de vanités dorées Qui trompent les yeux et les coeurs.</p> | <p style="text-align: right;">Prière.</p> |

51. Allez, petites créatures,
Vous êtes indignes de moi,
Maintenant je dis mille injures
A celles qui m'ont fait la loi.
Le Seigneur est venu m'apprendre
Le moyen d'être heureux sans vous,
Allez, je ne puis vous reprendre
Sans me mettre au nombre des fous.

52. Je sais que le monde me traite
De scrupuleux, de gueux, de fou,
C'est par là que je le maltraite
Et que je lui casse le cou.
Plus il dit pour que je m'emplume,
Et plus je me dépouillerai,
Plus il m'inspire sa coutume,
Et plus je m'en éloignerai.

53. Oui, je ferai tout le contraire
De tout ce qu'il m'inspirera,
Ce sera ma règle ordinaire
Qui jamais ne me trompera.
Il aura la vaine apparence,
Et moi j'aurai la vérité;
Il aura la folle abondance,
Et moi j'aurai la pauvreté.

54. Il aura des hardes pompeuses,
Moi je n'aurai qu'un vieux haillon;
Il aura des suites nombreuses,
Moi je serai dans l'abandon.
L'argent lui fait chanter victoire,
Je la chante en m'appauvrissant;
L'argent lui fait trouver la gloire,
Moi je la trouve en le laissant.

55. Je trouve en ma pauvre chaumine
Plus de beautés qu'en ses palais:
Je n'ai ni cave, ni cuisine,
Et je mange de meilleurs mets.
C'est pour le bien qu'il se tourmente,
Il craint qu'il ne lui soit ravi;
Moi je ne sème ni ne plante,
Et je recueille plus que lui.

56. Il cherche, il vole, il parle, il crie,
Afin de s'acquérir du bien;
Pour moi, si j'agis ou je prie,
C'est afin de n'avoir plus rien.
Il se fait rouler en carrosse,
S'il marche, c'est d'un air pompeux;
Je me ris de ce vain colosse
Et je marche à pied comme un gueux.

57. Il est riche en biens de la terre,
Et moi pauvre, mais riche en Dieu;
Il n'a que procès et que guerre,
Et moi j'ai la paix en tout lieu.
Sans cesse il crie: " Apporte, apporte ",
Et moi je ne veux aucun bien;
Son attache au bien est très forte,
Mon pauvre cœur ne tient à rien.

58. J'ai mérité par mes offenses
D'être un homme riche ici-bas
Oh! la vengeance des vengeances,
Seigneur, ne m'y condamnez pas.
Calmez votre juste colère
Par la pauvreté de Jésus;
Je la prends pour ma chère mère,
Je la prends pour mes revenus.

| | |
|--|--|
| <p>59. Jésus pauvre, je veux vous suivre, Pauvre à pauvre, jusqu'à la mort. Pardon, la pauvreté m'enivre, Et m'inspire ce saint transport. Que je vous ressemble en ma vie, Ou me l'ôtez dès à présent; Par votre coeur et par Marie, Octroyez-moi ce grand présent.</p> <p>60. De peur que la route commune M'écarte de la vérité Je viens pour faire ma fortune Des biens de votre pauvreté. Faites ma fortune bien haute, Que je sois pauvre comme vous Et qu'avec moi tout mon bien saute. Je serai plus riche que tous.</p> <p>DIEU SEUL.</p> | |
|--|--|

21. LES FLAMMES DU ZELE¹
17^e CANTIQUE

Sur l'air : *Quand Iris prend plaisir.*

| | |
|---|--|
| <p>1. CHANTONS tous et brûlons des flammes Du zèle du salut des âmes. C'est l'effet de l'amour de Dieu, Qui ne saurait souffrir que l'on offense Notre Dieu, notre souverain, Ni qu'on attaque le prochain. Examinons (bis) son excellence.</p> | <p>Définition et essence du zèle.</p> <p>I^{er} POINT. <i>Nécessité et excellence du zèle.</i></p> |
|---|--|

¹ Ms. 1, p. 233 et ms. 2, p. 123; Fr. 92.

| | |
|--|--|
| <p>2. Saint Michel, armé de son zèle, Frappa Lucifer le rebelle, Le plongea du ciel dans le feu. Pour prendre part à sa belle victoire, Ayons son zèle généreux, Crions comme lui dans les cieux: Victoire à Dieu (bis), victoire et gloire !</p> <p>3. Quel plaisir à Dieu notre Père, Quand par son zèle on coopère Au salut du pauvre pécheur ! C'est lui gagner l'objet de sa tendresse, C'est l'honorer parfaitement, Et comme il aime infiniment Tous les pécheurs (bis), l'amour le presse.</p> <p>4. Les anges font autant de fêtes Que le zèle fait de conquêtes, Mais quelle joie au doux Sauveur! Il voit par là son sang qui fructifie, Il retrouve un enfant perdu, Le prix de son sang répandu. Que ce retour (bis) le glorifie!</p> <p>5. Un seul mot d'un zèle qui porte A quelquefois ouvert la porte Et touché des coeurs endurcis; Un coeur touché de sa touche secrète Devient tout à coup pénitent; Le Saint-Esprit entre à l'instant, Et pour jamais (bis) la paix est faite.</p> <p>6. Le zèle est autant raisonnable Que le prochain est estimable; Mais qui peut connaître son prix ?</p> | <p>1^{er} motif. Exemple de saint Michel.</p> <p>2^e motif. Il réjouit et glorifie Dieu le Père.</p> <p>3^e motif. Il réjouit Jésus-Christ.</p> <p>4^e motif. Il ouvre le cœur au Saint-Esprit.</p> <p>5^e motif. Le prochain mérite qu'on ait du zèle pour son salut.</p> |
|--|--|

| | |
|---|--|
| <p>Dieu seul connaît son prix inestimable; C'est le temple du Saint-Esprit, Le prix du sang de Jésus-Christ, L'enfant de Dieu (bis) très véritable.</p> <p>7. Eh quoi donc ? cette âme immortelle, Si noble, si grande et si belle, Périra par l'iniquité ? On foule aux pieds le portrait de Dieu même Et l'on ne s'en souciera pas, Et personne n'en fera cas ? Aveuglement (bis), malheur extrême !</p> <p>8. Ah ! combien de nos pauvres frères Périssent faute de lumières Ou par leur propre infirmité! Il ne faudrait qu'un zèle véritable Pour leur montrer la vérité, Pour les ôter par charité De leur état (bis) si déplorable.</p> <p>9. Oh ! que de pécheurs par leurs crimes S'en vont tomber dans les abîmes, S'ils ne sont aidés puissamment! Si l'on ne rompt une chaîne cruelle De laquelle ils sont enchaînés, Pour jamais les voilà damnés. Secourons-les (bis), âme fidèle.</p> <p>10. Tirons-les de cet esclavage Par un zèle prudent et sage, Aidons-les charitablement.</p> | <p>6^e motif. Beauté et immortalité de l'âme du prochain.</p> <p>7^e motif. Le prochain a besoin de notre zèle.</p> <p>8^e motif. Pour les éclaircir et fortifier.</p> <p>9^e motif. Pour les tirer des portes de l'enfer.</p> <p>10^e motif. Et leur procurer le paradis.</p> |
|---|--|

| | |
|--|---|
| <p>C'est leur donner la plus divine aumône, C'est les retirer de l'enfer, C'est les faire enfin triompher En leur donnant (bis) au ciel un trône.</p> <p>11. Si le zèle est si nécessaire, Il est aussi très salulaire A ceux qui l'ont en vérité; Aux coeurs zélés, la grâce en abondance, Les plus grands trésors du Sauveur, Les plus grands feux de la ferveur, Les plus grands dons (bis) de l'innocence.</p> <p>12. L'aumône la plus abondante, La prière la plus fervente Et la plus grande austérité, Sur tout cela le vrai zèle l'emporte; Rien n'est si grand ni si divin Que de convertir son prochain, C'est l'amour pur (bis) qui nous y porte.</p> <p>13. Le zèle met en assurance Et couvre de son innocence Les péchés, quoique très nombreux. La charité se fait au charitable, Dieu n'est qu'amour et que douceur Au coeur plein de zèle et d'ardeur, Et Dieu lui rend (bis) tout le semblable</p> <p>14. De toutes les morts, la plus belle, C'est la mort de l'homme de zèle. Oh! qu'il meurt content et joyeux!</p> | <p>11^e motif. Dieu fait de grandes grâces aux gens zélés.</p> <p>12^e motif. Le zèle est une vertu très méritoire et divine.</p> <p>13^e motif. Il couvre la multitude des péchés.</p> <p>14^e motif. Les hommes zélés ont une douce et sainte mort.</p> |
|--|---|

| | |
|---|---|
| <p>La charité fait sa cause très bonne; Le pécheur qu'il a converti Au jugement prend son parti, Paie pour lui (bis), fait sa couronne¹.</p> <p>15. Son bonheur n'a point son semblable, Sa couronne est incomparable. Quelle gloire aux prédicateurs! Ils sont aux cieux des étoiles brillantes Et des soleils pleins de clarté, Dans toutes les éternités, Dans les splendeurs (bis) très ravissantes.</p> <p>16. Écoutez Moïse qui crie Qu'on l'ôte du livre de vie En faveur des pauvres pécheurs. Le grand saint Paul désire être anathème Pour ses frères selon la chair, Pour les préserver de l'enfer. O zèle ardent (bis), amour extrême !</p> <p>17. Un faux zèle est toujours blâmable; Pour être pur et véritable Il doit être surnaturel; Il faut qu'il soit formé sur le modèle Du grand zèle de Jésus-Christ, Conçu par son divin Esprit, Car autrement (bis) c'est un faux zèle.</p> <p>18. Il faut qu'il soit sans amertume, D'un bon coeur que l'amour consume, Sans rigueur et tout paternel,</p> | <p>15^e motif. Ils ont une gloire spéciale dans le ciel.</p> <p>16^e motif. Exemples du zèle.</p> <p>2^e POINT. <i>Qualités du zèle.</i></p> <p>1^{re} qualité. Surnaturel.</p> <p>2^e qualité. Doux.</p> |
|---|---|

¹ Lire : *paye*, en deux syllabes.

| | |
|---|--|
| Comme est celui de Dieu notre bon Père Ou celui de Notre-Seigneur, Qui convertissait le pécheur Sans nulle aigreur (bis) et sans colère. | |
| 19. Imitons cet exemple rare: Ce très bon Maître se compare A la poule avec ses poussins Qui jour et nuit les cache sous ses ailes, Les appelle tout doucement, Les nourrit très soigneusement, Sans écarter (bis) les plus rebelles. | Exemple de Jésus-Christ. |
| 20. Qu'un enfant prodigue sa grâce: S'il revient, son amour l'embrasse Avec des transports tout divins. Qu'une brebis quitte la bergerie: S'il la trouve après son malheur, Il la transporte sans aigreur Jusqu'au bercail (bis), jusqu'à la vie. | |
| 21. Le vrai zèle est plein d'industrie, Pour inspirer sans flatterie Le salut et l'amour divin. Il est toujours tout à tous, sans limite, Et les pécheurs et les petits Sont devant lui d'un très grand prix, Ce qui le fait (bis) d'un grand mérite. | 3 ^e qualité. Industrieux. 4 ^e qualité. Universel. |
| 22. Le vrai zèle est plein de sagesse, De modestie et d'allégresse Pour gagner le coeur du prochain. | 5 ^e qualité. Modeste. |

| | |
|--|---|
| <p>Il ne fait rien pour son propre avantage Dieu seul est le motif parfait De ce qu'il dit et ce qu'il fait. Dieu seul, Dieu seul (bis), rien davantage.</p> | <p>6^e qualité. Désintéressé.</p> |
| <p>23. Le vrai zèle est plein d'espérance En la divine Providence, Dans les soins d'un Père amoureux, Comptant pour rien sa force et son adresse; Et l'homme n'étant rien pour lui, Il met en Dieu tout son appui; C'est en cela (bis) qu'est sa sagesse.</p> | <p>7^e qualité. Abandonné à la Providence.</p> |
| <p>24. Il est en tout insurmontable, Toujours content et toujours stable, Sans que rien n'éteigne ses feux; C'est un torrent qui renverse et fracasse Tout ce qui s'oppose à son cours. Il parle, il surmonte toujours Sans que jamais (bis) rien le terrasse.</p> | <p>8^e qualité. Insurmontable.</p> |
| <p>25. Ni l'enfer, ni toute la terre Ne peuvent pas le vaincre en guerre: Le zèle est plus fort que la mort. Il ne craint point la puissance de l'homme, C'est Dieu qu'il craint, c'est le péché, Mais du reste il n'est pas touché, Devant son Dieu (bis) c'est un atome.</p> | |
| <p>26. Il a pris en toute entreprise L'obéissance pour devise, Ce qui le rend actif et fort.</p> | <p>9^e qualité. Soumis.</p> |

| | |
|--|--|
| <p>Quoi qu'on lui fasse, il a victoire et gloire; Quoiqu'aucun ne soit converti, Quoiqu'il soit seul de son parti, S'il obéit (bis), il a victoire.</p> | |
|--|--|

22. RÉOLUTIONS ET PRIERES D'UN PARFAIT ET ZÉLÉ MISSIONNAIRE¹

| | |
|---|--|
| <p>1. C'EN est fait, je cours par le monde, J'ai pris une humeur vagabonde Pour sauver mon pauvre prochain. Quoi! je verrais l'âme de mon cher frère Périr partout par le péché Sans que mon coeur en fût touché ? Non, non, Seigneur (bis), elle est trop chère.</p> <p>2. Je verrais cette âme si belle Tomber dans la mort éternelle Sans qu'aucun en eût du chagrin ? Quoi! je verrais le sang d'un Dieu qui l'aime Inutilement répandu Et son prix pour jamais perdu ? J'aimerais mieux (bis) être anathème.</p> <p>3. Ah! Seigneur, chacun vous outrage Dans l'homme votre belle image Sans parler, je le souffrirais ?</p> | |
|---|--|

¹ Ms 1, p. 241 et ms. 2, p. 128 ; Fr. 93. Ce cantique ne comporte pas de numéro d'ordre, ni d'indication d'air. Par son sujet et sa facture, il se rattache au précédent, dont il est comme la conclusion.

| | |
|--|--|
| <p>Vos ennemis ravissent votre gloire, Et je serais de leur côté ? Plutôt la mort, en vérité, A moi, Seigneur (bis), j'aurai victoire!</p> <p>4. O grand Dieu, donnez-moi vos armes Pour vaincre le monde et ses charmes Et ce qui s'oppose à vos lois. Mettez, mettez pour convertir les âmes En mon âme la sainteté, En mon esprit la vérité, Et dans mon coeur (bis) vos pures flammes.</p> <p>5. Donnez-moi le don de sagesse Et cette charité qui presse Et qui fait un homme divin. Faites, grand Dieu, de ma bouche un tonnerre Pour détruire l'iniquité, Afin que votre volonté Soit faite au ciel (bis) et sur la terre.</p> <p>6. C'est à vous, Seigneur, que je vise; Vous êtes seul mon entreprise, A vous seul sans respect humain. Je foule aux pieds le monde et sa figure; Si mon zèle plaît à vos yeux, Je me trouverai bienheureux De devenir (bis) sa balayure.</p> <p>7. On parcourt pour un grain de sable La mer et la terre habitable Avec des travaux infinis. Pour vous, mon Dieu, je n'aurais aucun zèle ? Pour gagner le sang de mon Dieu, Je n'en remuerais pas du lieu ? Oh! quel mépris (bis) d'un infidèle!</p> | |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>8. Qu'un cheval tombe sous sa charge, On est sensible, on le décharge, Mais pour l'âme on n'a que mépris. Elle est tombée, elle dort dans le crime, On ne la relèvera pas. Va-t'en, pauvre âme, où tu pourras, Meurs en péché (bis), tombe en l'abîme.</p> <p>9. Ah! partout le démon qui tente, Partout la moisson abondante Et très peu d'ouvriers de Dieu; Prions, prions le père de famille D'abattre l'orgueil du démon Et d'envoyer dans sa moisson Des ouvriers (bis) de l'Évangile¹.</p> <p>10. Le soldat bat partout la caisse, A s'armer un chacun s'empresse², L'on fait des régiments en peu. Mais pour défendre un Dieu que l'on offense, Lève-t-on quelque régiment, Fait-on quelque saint armement ? Hélas! hélas! (bis) aucun n'y pense.</p> <p>11. Faux dévot, âme si charnelle, Repose avec l'homme infidèle, Dors en paix, tu n'es point blessé. Rien ne te nuit, aucun ne t'endommage; Ne t'embarrasse point d'autrui S'il se damne, tant pis pour lui. Cruel repos! (bis) cruel outrage!</p> | |
|--|--|

¹ Cf. Lc 10, 2.

² Cf. : « Voyez-vous, Seigneur, Dieu des armées», etc. (PE n° 27).

| | |
|--|--|
| <p>12. Je ne puis reposer une heure Ni garder la même demeure En voyant Jésus offensé. Hélas! partout chacun lui fait la guerre. Le péché règne en tous les lieux, Les âmes tombent dans les feux. Je veux gronder (bis) comme un tonnerre.</p> <p>13. O mon Dieu, pour votre Évangile, Je veux souffrir de ville en ville Mille affronts, mille et mille maux. Si par ma vie et le sang de mes veines Je ne détruis qu'un seul péché, Si je ne fais qu'un coeur touché, Vous payez trop (bis) toutes mes peines.</p> <p>14. Quand je ne sauverais personne, Je ne perdrais pas la couronne Préparée à mes seuls travaux. Car ce n'est pas le fruit qu'on récompense, Mais la semence qu'on répand, Mais le travail que l'on y prend. Le prix convient (bis) à la souffrance.</p> <p>15. O mon Dieu, quoique je vous aime, J'apprehende tout de moi-même, Soutenez mon infirmité. Quand je serais saint comme les apôtres, Quand j'aurais gagné l'univers, Je puis tomber dans les enfers, Voulant sauver (bis) l'âme des autres¹</p> <p>16. Rendez-moi toujours bien fidèle Dans les pratiques de mon zèle Aux devoirs de la sainteté;</p> | |
|--|--|

¹ Cf. 1 Co 9, 27.

| | |
|--|--|
| <p>Que nuit et jour ma source rejaillisse, Mais cependant sans m'appauvrir; Que je prêche pour convertir, Mais qu'en prêchant (bis), je me remplisse.</p> <p>17. Loin de moi ces zélés austères, Pleins de rigueurs et de colère, Prétextes de la charité. Peu de vinaigre avec quantité d'huile Gagne les esprits et les cœurs, Convertit les plus grands pécheurs, Comme l'on voit (bis) dans l'Évangile.</p> <p>18. O mon Dieu, votre seule grâce Pour m'aider, afin que je fasse Par sur tout votre volonté¹. Malgré l'enfer, malgré la chair et l'homme, Je veux vous faire aimer, Seigneur, Et si ma mort vous fait honneur, Je suis content (bis) que l'on m'assomme,</p> <p>19. Que partout j'aie un air modeste, Un zèle agréable et céleste, Mais sans fard et sans vanité, Sans m'appuyer d'aucune flatterie; Que je me fasse tout à tous Avec un cœur ouvert et doux, Sans rebuter (bis) le pire impie.</p> <p>20. Je m'attache à l'obéissance, Elle est mon unique prudence Pour prêcher avec sûreté,</p> | |
|--|--|

¹ Par-dessus tout.

| | |
|---|--|
| <p>Car je connais par mon expérience Que c'est un mal qu'un zèle ardent, Lorsqu'il n'est pas humble et prudent Selon les lois (bis) de la science¹.</p> <p>21. Loin de moi, pasteurs mercenaires, Pasteurs, mais grands hommes d'affaires Qui prêchez, mais par intérêt; Pour moi, je suis un Dieu pauvre sur terre, Sans posséder aucun argent Et sans craindre aussi le sergent², Sans essayer (bis) aucune guerre.</p> <p>22. Quoique je ne plante, ni sème, Je suis plus riche que vous-même. Croyez-moi, Messieurs, s'il vous plaît; Car il est vrai que ma prudence est fine, J'ai pris les riches pour fermiers, J'ai ce qu'il faut de leurs deniers Et j'ai chez eux (bis) cave et cuisine.</p> <p>23. Ce n'est pas que je vous méprise, Si vous n'avez pas pour devise Ce parfait et grand dénuement; Mais apprenez que, par votre avarice, Vous gagnez peu dans vos travaux, Vous vous causez de très grands maux, Et souvent c'est (bis) une injustice.</p> <p>24. Combien de prêtres inutiles Dont les grands talents sont stériles Faute de ce détachement ?</p> | |
|---|--|

¹ Cf. Pr. 9, 10.

² Huissier.

Ils prêchent bien, on ne peut pas mieux dire,
Mais aucun pécheur n'est touché,
Après qu'ils ont si bien prêché;
Quel fruit ont-ils? (bis) On les admire.

25. On ne voit plus parmi nous autres
De ces véritables apôtres
Qu'on voyait briller autrefois.
C'est qu'il n'est plus des pauvres volontaires;
On cherche un établissement,
On veut, quoique indirectement,
Un peu d'argent (bis) pour ses affaires.

26. Cet argent est une eau bourbeuse
Qui souille une âme généreuse
Et la fait ramper sous ses lois;
Ce métal a je ne sais quoi d'infâme
Dont le pur zèle est tout taché.
Quoiqu'il en semble détaché,
Il refroidit (bis) sa pure flamme.

27. Point d'argent; cette lourde masse
Et me captive et me terrasse;
Plus j'en ai, plus je suis rampant,
Mais moins j'en ai, plus mon âme est légère.
Il me rend lourd comme un chameau,
Sans lui, je suis comme un oiseau,
Je vole au ciel (bis) dans la lumière.

28. Mon Jésus, je veux être sage,
Je ne veux que vous pour partage,
Pour mon bien et tout mon valant.
Mon Dieu, vous seul et le salut des âmes,
Sans récompense d'un denier;
Je suis bien riche en mon métier,
Si mon cœur est (bis) riche en vos flammes.

| | |
|---|--|
| <p>29. Donnez-moi, Seigneur, je vous prie, Un zÈle tout plein d'industrie; Montrez-moi toute vérité; Embrasez-moi d'une flamme nouvelle, Enseignez-moi quelque secret Qui rende l'homme plus parfait, Plus circonspect (bis) et plus fidèle.</p> <p>30. Gardez-moi d'un grand précipice: Du scrupule dans la justice, De l'esprit de la nouveauté, Soit dans ma foi, mon zÈle ou ma conduite; Gardez-moi de l'illusion, De la fausse dévotion, Pour ne marcher (bis) qu'à votre suite.</p> <p>31. Je suis prêt, ô Jésus mon Maître, De prêcher partout, de paraître, Soutenu de votre vertu, Faites de moi votre missionnaire; Quand je n'aurais de revenus Que des affronts et des rebuts, J'en suis content (bis), cher exemplaire.</p> <p>32. O Marie, ô ma bonne Mère, Secourez-moi d'une armée entière¹, Hâtez-vous, je suis combattu. Que ma parole augmente et fructifie, Que je rompe l'iniquité Et que je croisse en sainteté, Et que mon Dieu (bis) s'en glorifie.</p> <p>DIEU SEUL.</p> | |
|---|--|

¹ Ce vers a un pied en trop. Le ms. 2 porte la version : « Servez-moi d'une armée entière. »

23. LA SAGESSE DU SILENCE¹
18^e CANTIQUE

Sur l'air : *Où s'en vont ces gais bergers ?*

| | |
|--|--|
| <p>1. VOULEZ-VOUS être parfait Et garder l'innocence ? En voici le secret: Pratiquez le silence. Voulez-vous rendre au Seigneur Une gloire bien pure ? Taisez-vous et fermez votre coeur A toute créature.</p> <p>2. Comment éteindre le feu De la langue cruelle Qui souille et tue en tout lieu L'âme la plus fidèle ? Le seul silence est la mort De cette meurtrière, Il en a, sans faire aucun effort, Une victoire entière.</p> <p>3. O petit morceau de chair, O langue délicate, Tu brûles du feu d'enfer, Tu perds l'âme et la flatte, Tes dards sont envenimés D'un poison incurable, Tes bons mots sont les traits enflammés Et les pièges du diable.</p> | <p>Essence et définition, du silence.</p> <p style="text-align: right;">I^{er} POINT. Le silence a victoire sur la langue et les maux qu'elle cause.</p> <p style="text-align: right;">I^{er} motif. La langue souille et tue.</p> <p style="text-align: right;">2^e motif. Elle allume le feu de l'enfer.</p> <p style="text-align: right;">3^e motif. Elle empoisonne.</p> |
|--|--|

¹ Ms. 1, p. 251 et ms. 2, p. 146; Fr. 103.

| | |
|---|---|
| <p>4. Mal inquiet et cruel, Meurtrière enragée, Glaive tendre, mais mortel, Dont l'âme est saccagée, Par ton glaive à deux tranchants Tu fais périr plus d'âmes Qu'un tyran, même des plus méchants Par le fer et les flammes.</p> <p>5. Tu ravages ta maison Et celle de ton frère, Tout périt par ton poison Et jusqu'au monastère, O grande université De tous les plus grands crimes, Abrégé de toute iniquité Qui peuple les abîmes.</p> <p>6. Tu vomis les jurements, Tu fais les médisances, Tu fais les emportements, Tu dis les insolences, Tu blasèmes, tu maudis, Tu détestes et tu grondes, Tu commets des péchés infinis Et les plus grands du monde.</p> <p>7. Chers amis, périrons-nous Par ce mal ordinaire ? Pour éviter son courroux, Apprenons à nous taire; Le silence est à ce mal Un remède infailible, Il détruit ce poison infernal Et ce monstre terrible.</p> | <p>4^e motif. C'est un mal inquiet et un glaive à deux tranchants.</p> <p>5^e motif. L'université de tout péché. Dénombrement de ces péchés.</p> <p>6^e motif. Le silence fait éviter tous les maux de la langue.</p> |
|---|---|

| | |
|---|---|
| <p>8. Un grand parleur n'est souvent Qu'un coffre sans serrure, Un gros ballon plein de vent, Un beau sac plein d'ordure; Comme il est tout dissipé Sans veiller sur soi-même, Le démon l'a bientôt attrapé, Pour son malheur extrême.</p> <p>9. Un grand causeur n'est jamais Dirigé sur la terre, Sa bouche lance des traits Dont il se fait la guerre, Souvent il en est blessé Jusqu'à perdre la vie, Et son cœur comme un crible est percé Par sa propre folie.</p> <p>10. Le sage a sa bouche au cœur, Il y parle, il y couche. Au contraire, un grand parleur A son cœur en sa bouche; Il raisonne, il fait grand bruit, C'est un torrent rapide, Mais son bruit ne rapporte aucun fruit, Il n'est qu'un vaisseau vide.</p> <p>11. L'homme sage selon Dieu, Rempli de sa sagesse, Ne parle point ou très peu, Le fou parle sans cesse; Le sage est silencieux, Son silence édifie, Un causeur est souvent scandaleux, Et toujours il ennuie.</p> | <p>7^e motif. Et les malheurs des grands parleurs.</p> <p>8^e motif. Un grand causeur est comparé à plusieurs choses.</p> <p>9^e motif. Il est vaincu du démon.</p> <p>10^e motif. Il n'est point dirigé.</p> <p>11^e motif. Il se blesse lui-même.</p> <p>12^e motif. Il a son cœur en sa bouche.</p> <p>13^e motif. Il ne fait aucun fruit.</p> <p>14^e motif. Il parle sans cesse et il est fou, scandaleux et ennuyeux.</p> |
|---|---|

| | |
|---|---|
| <p>12. Oh! qu'un silence réglé Est saint et salutaire! Les Pères l'ont appelé Le divin séminaire, Qui forme en l'entendement De divines pensées, Qui remplit le coeur secrètement De douceurs embrasées.</p> <p>13. On peut aussi l'appeler Une divine école, Pour apprendre à bien parler, Pour former sa parole; On ne parle justement Que quand on sait se taire, Quand on veut parler incessamment On parle en téméraire.</p> <p>14. On soutient avec raison Qu'il est très nécessaire Pour bien faire l'oraison, Puisqu'il en est le père. Oui, c'est lui qui nous instruit A former nos prières, Qui nous donne en secret et sans bruit Les plus pures lumières.</p> <p>15. Il est le directeur Et le soutien d'une âme, Le sûr gardien de son coeur, L'entretien de sa flamme. La sagesse est avec lui, Il ne va point sans elle, Tous les deux sont la gloire et l'appui D'une âme bien fidèle.</p> | <p>2^e POINT. <i>Excellence du du silence.</i></p> <p>1^{er} motif. C'est le séminaire des bonnes pensées.</p> <p>2^e motif. L'école de la parole.</p> <p>3^e motif. Le père de l'oraison.</p> <p>4^e motif. Le directeur des âmes.</p> <p>5^e motif. Le compagnon de la sagesse.</p> |
|---|---|

| | |
|--|--|
| <p>16. C'est un livre merveilleux Où l'ignorant sait lire, Un prédicateur fameux Qui parle sans rien dire, Un baume de bonne odeur Dont l'âme est embaumée, Un secret dont l'âme du pécheur Est doucement charmée.</p> <p>17. Sans lui, la religion Est stérile et flottante; Sans lui, la dévotion Est souillée et traînante. Mais ce baume si divin N'a jamais de tristesse; Il remplit le coeur le plus chagrin De joie et d'allégresse.</p> <p>18. Au dehors Dieu parle peu, Mais toujours en soi-même; Oh! bel exemple de Dieu! O modèle suprême! Jésus-Christ pendant trente ans A gardé le silence; Oh! que ces exemples éclatants Prouvent son excellence!</p> <p>19. Mais la Mère du Sauveur, Le plus grand des miracles, Qui conservait en son coeur Les plus divins oracles, A parlé très rarement; On le sait des apôtres, Et son coeur méditait doucement Les paroles des autres.</p> | <p>6^e motif. Le livre des savants et ignorants.</p> <p>7^e motif. Le baume et le secret pour embaumer et convertir les pécheurs.</p> <p>8^e motif. Sans lui point de religion, ni de dévotion, ni de joie véritable.</p> <p>9^e motif. Exemples du silence.</p> <p>1. Dieu.</p> <p>2. Jésus-Christ.</p> <p>3. La Sainte Vierge.</p> |
|--|--|

| | |
|---|--|
| <p>20. C'était la grande leçon Des sages de la Grèce, Afin d'obtenir le don D'une grande sagesse; Le silence était aux saints Une béatitude, Pour se taire ils fuyaient les mondains Jusqu'en la solitude.</p> <p>21. Mais comment faut-il parler Quand on ne peut se taire ? C'est ce qu'il nous faut régler; Rien n'est si nécessaire, Puisque la langue a chez soi Et la mort et la vie. Par raison et même par la foi, Régions-la, je vous en prie.</p> <p>22. La langue parle du coeur, Elle est sa ressemblance; Son bonheur ou son malheur Vient de son abondance; S'il est plein de sainteté, La langue est innocente; Mais s'il est rempli d'iniquité, La langue est très méchante.</p> <p>23. Pour parler bien saintement, Qu'il nous faut de prudence! Pour parler bien prudemment, Qu'il faut de vigilance! On parle bien aisément, Notre langue est hardie, Mais d'un mot qu'on lâche imprudemment On cause un incendie.</p> | <p>4. Les philosophes.</p> <p>5. Les saints.</p> <p>3^e POINT. <i>Règles pour bien parler.</i></p> <p>1^e La mort et la vie sont dans la langue.</p> <p>2^e La langue parle du cœur.</p> <p>3^e Il faut parler prudemment.</p> |
|---|--|

| | |
|---|--|
| <p>24. Que la langue fait de maux! Que de vaines glissades Que d'inutiles propos! Que de sottes ruades ! Désirez-vous éviter Mille discours frivoles ? Rendez-vous très prompt pour écouter, Mais très lent en paroles.</p> | <p>4° Il faut parler rarement.</p> |
| <p>25. Mais, voulez-vous exceller En cet art nécessaire ? Soyez très chiche à parler Et très riche à vous taire Que vos mots soient médités Et passés à la lime Puis après, dites les vérités Sans mensonge et sans crime.</p> | <p>5° Après avoir pesé et médité.</p> <p>6° Véritablement sans mensonge.</p> |
| <p>26. Parlez pour édifier Le prochain votre frère, Parlez pour glorifier Le Seigneur votre Père; Cherchez Dieu dans vos discours Et n'y blessez personne, Puis parlez et prêchez tous les jours, Votre parole est bonne.</p> | <p>7° Pour une bonne fin.</p> <p>8° Charitablement.</p> |
| <p>27. En parlant être importun, Répondre sans entendre, Interrompre aussi quelqu'un Et parler sans attendre, Ou parler à tout propos Sont des traits de folie, Ou du moins ce sont de grands défauts Contre la modestie.</p> | <p>9° Sagement en évitant plusieurs défauts.</p> |

| | |
|---|---|
| <p>28. Ne parlez point en criant, Parlez d'une voix basse Sans s'éclater en riant, Sans mine et sans grimace, Sans fard et sans vanité, Sans parler pour paraître, Doucement, avec humilité, Sans prendre un ton de maître.</p> | <p>10^e Modestement.</p> <p>11^e Humblement.</p> |
| <p>29. Parlez dans la vérité Sans nulle hypocrisie, Sans choquer la charité, Sans nulle flatterie Parle' sans respect humain, Mais sans être incommode, Rendez-vous tout à tous au prochain, Mais sans être à la mode.</p> | <p>12^e Saintement, sans respect humain.</p> |
| <p>30. Tout ce qui luit n'est pas or. Parlez avec prudence, Conservez votre trésor Dans un profond silence; Sans en être bien requis Ou sans obéissance, Gardez-vous d'être un donneur d'avis Plein de sa suffisance.</p> | <p>13^e Modestement¹.</p> |
| <p>31. Tâchez de ne pas parler Au temps qu'il faut se taire, Comme au lit et le repas, S'il n'est pas nécessaire;</p> | <p>14^e Rarement parler au lit et au repas. Jamais à l'église sans nécessité.</p> |

¹ Le ms. 1 porte bien ici « modestement ». C'est manifestement une distraction, rectifiée d'ailleurs par le ms. 2, qui a « prudemment ».

| | |
|--|--|
| <p>Mais surtout ne dites rien D'inutile en l'église, Soyez-y d'un silence chrétien Et d'une foi soumise.</p> <p>32. Qui babille en ce saint lieu Fait une irrévérence Et commet contre son Dieu Une cruelle offense, Il lui donne autant de coups Qu'il dit de choses vaines, Mais toujours Dieu venge avec courroux Ceux qui lui font ces peines.</p> <p>AUX FAUX DÉVOTS</p> <p>33. Grands dévots mais pauvres saints Qui babillez sans cesse, Devant mon Dieu je vous plains, La charité me presse; Quel dévot aveuglement! Quel sot babillonnage! N'est-ce pas vous damner saintement Par un dévot langage ?</p> <p>34. Sans choisir la bonne part D'un vrai dévot qui pleure, Parler du tiers et du quart, Babiller à toute heure, Regarder de tous côtés, Courir de rue en rue, S'enquérir de toutes nouveautés. O dévote perdue!</p> | |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>35. Adieu sa dévotion, Car sa bouche est ouverte. Adieu sa religion, Oh! la terrible perte! Adieu sa communion Et sa secrÈte flamme. Adieu ciel, adieu perfection, Elle damne son âme.</p> <p>36. Le Seigneur vous jugera, O dévotes causeuses, Sa justice punira Vos paroles oiseuses. Babillardes de ce temps, Si vous n'êtes damnées, Oh! que vous souffrirez de tourments Pendant bien des années !</p> <p>37. Oh! quelle démangeaison A parler sans mesure! N'est-ce pas là le poison Que prend la femme impure ? La vilaine aime à parler, Elle ne peut se taire; Mal parler, gronder et babiller, C'est son unique affaire.</p> <p>38. Dévotes, quand vous feriez Tous les plus grands miracles Et quand vous préféreriez Tous les plus grands oracles, Si vous babillez toujours Sans nulle retenue, Vous perdez la grâce tous les jours, Et vous serez perdue.</p> | |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>39. Que de mots mal digérés! Que de vaines paroles! Que de ris immodérés, Et que de babioles! Après cela, nommez-vous Des saintes, des dévotes; Passez donc pour saintes chez les fous, Et chez moi pour bigotes.</p> <p>40. Cette fille parle bien, Elle est sainte et savante, On trouve en son entretien Une douceur charmante. Pour moi, je ne prendrai pas Pour sainte une pagode, Ou plutôt l'hameçon sous l'appât, La dévote à la mode.</p> <p>41. Elle parle jour et nuit, C'est un flux de parole. Hélas! son coeur est séduit, C'est une vierge folle, C'est un vaisseau vide et creux Qui sonne et qui résonne. Faux dévot, ouvriras-tu les yeux ? Je parle à ta personne.</p> <p>42. Elle a lu tous les auteurs, Cette femme est savante, Elle a des admirateurs. Oh ! la femme insolente ! Elle cite un Augustin, Un Jérôme, un Hilaire. Oh ! quel mal ! Oh ! quel subtil venin, Hélas trop ordinaire!</p> | |
|--|--|

| | |
|---|----------------|
| <p>43. Je vous dis des vérités, Dévotes importunes, Le monde et ses vanités Vous rendent trop communes, Vous seriez de quelque prix Sans la langue et la tête, Mais les deux vous couvrent de mépris. J'en dis trop, je m'arrête.</p> <p>44. Ah! laissez la vanité; Quittez ce monde infâme, Recherchez la vérité Au dedans de votre âme. Au dehors parlez très peu, Mais beaucoup en vous-même, C'est par là que l'on acquiert en Dieu La sainteté suprême.</p> <p>45. Ah! Seigneur, à mon secours! Ma langue m'est contraire, Daignez arrêter son cours D'une forte barrière, Purifiez maintenant Mes lèvres criminelles De la flamme et du charbon ardent Des prophètes fidèles.</p> <p>46. Seigneur, parlez à mon coeur, Car c'est vous seul qu'il goûte, Puisque tout homme est menteur C'est vous seul qu'il écoute. Parlez, je veux désormais Me taire aux créatures, Je ne leur parle quasi jamais Sans souffrir leurs injures.</p> | <p>Prière.</p> |
|---|----------------|

47. Je ne veux parler qu'à vous
Pour être un homme sage,
Quoique le monde et ses fous
Me traitent de sauvage.
Ma langue ne parle plus,
Il est temps de se taire,
Si ce n'est en l'honneur de Jésus
Et de sa sainte Mère.

48. Mes yeux, ne voyez plus rien
De tant de bagatelles;
Oreilles, fermez-vous bien
A toutes les nouvelles.
Aveugle, sourd et muet
A ce monde qui passe,
Devenons un homme très parfait,
Un homme plein de grâce.

49. Silence donc à mes yeux,
Silence à mes oreilles,
Tais-toi, ma bouche, en tous lieux
Pour dire des merveilles.
Parle, mon coeur, au Seigneur
Du fond de la retraite,
Ne sois plus écouté du pécheur,
Et ta voix est parfaite.

DIEU SEUL.

1069

24. LA SAINTE PRATIQUE DE LA PRÉSENCE DE DIEU¹
19^e CANTIQUE

Sur l'air : *On dit que vos parents sont autant de Centaures.*

| | |
|--|---|
| 1. VOULONS-NOUS être heureux, conserver l'innocence Et passer sans brûler, même au milieu du feu ? Par essence et puissance Dieu présent en tout lieu! Gardons donc la présence De Dieu. | En quoi consiste la présence de Dieu. I ^{er} POINT. <i>Excellence de cette pratique.</i> |
| 2. C'est par ce grand secret que Dieu nous sollicite A devenir des saints et le voir en tous lieux, Avec plus de mérite Qu'on ne fait dans les cieux. Gardons donc la présence De Dieu. | Motifs. I ^{er} motif. Elle est plus méritoire que la vue claire de Dieu aux cieux. |
| 3. Dieu me regarde ici; cette seule pensée M'empêche de pécher, me tient en mon devoir. Mon âme est redressée, Oh! qu'elle a de pouvoir! Gardons donc la présence De Dieu. | 2 ^e motif. Elle fait éviter le péché. |

¹ Ms. 1, p. 267 et ms. 2, p. 154; Fr. 104.

| | |
|--|---|
| <p>4. Un soldat qui combat devant son capitaine Combat très vaillamment, redouble sa vertu. Sa victoire est certaine, Il n'est jamais battu. Gardons donc la présence De Dieu.</p> <p>5. Un enfant que l'amour a mis devant son père Le satisfait en tout avec un coeur joyeux, Il ne peut lui déplaire, Il a sur lui les yeux. Gardons donc... etc.</p> <p>6. Vous trouvez-vous chagrin et rempli de faiblesse ? Pensez à Dieu présent, vous trouverez en Lui La joie et l'allégresse, Le soutien et l'appui. Gardons donc... etc.</p> <p>7. Cette sainte présence est le soleil de l'âme Qui détruit ses péchés, qui fait fuir ses voleurs, Qui l'éclaire et l'enflamme Des plus douces ferveurs. Gardons donc... etc.</p> | <p>3^e motif. Remporter victoire.</p> <p>4^e motif. Elle est propre aux bons enfants de Dieu.</p> <p>5^e motif. Elle donne la joie.</p> <p>6^e motif. C'est le soleil de l'âme qui l'éclaire, la guérit, etc.</p> |
|--|---|

| | |
|---|--|
| <p>8. En oubliant son Dieu, on tombe dans le crime¹ De péchés en péchés jusqu'à l'impiété, Jusqu'au fond de l'abîme Pendant l'éternité. Gardons donc... etc.</p> <p>9. Cet oubli du Seigneur a désolé la terre Elle est pleine de fous. Que le mal est pressant ! Quasi tous font la guerre A leur juge présent. Gardons donc... etc.</p> <p>10. Abraham entendit Dieu même un jour lui dire: Marche dans ma présence afin d'être parfait. C'était pour nous instruire Qu'il lui dit ce secret. Gardons donc... etc.</p> <p>11. La présence de Dieu est la vie éternelle, La gloire et l'entretien des esprits bienheureux; Ils trouvent tout en elle, Ce qui les rend heureux. Gardons donc... etc.</p> | <p>7^e motif. Le défaut de la présence de Dieu est la cause de tous les péchés.</p> <p>8^e motif. L 'oubli de Dieu fait le nombre infini des fols.</p> <p>9^e motif. Elle est un secret donné de Dieu pour être parfait.</p> <p>10^e motif. C'est la nourriture des anges.</p> |
|---|--|

¹ Hiatus, assez fréquent dans les cantiques.

| | |
|---|---|
| <p>12. Tous les saints en ont fait leur étude ordinaire Ils regardaient Dieu seul en tous lieux, en tous temps Ils mettaient à lui plaire Tous leurs contentements. Gardons donc... etc.</p> <p>13. Le prophète et le saint s'écriaient à toute heure: Vive Dieu qui me voit et qui fait mon appui ! Que je vive ou je meure, Je ne crains rien en lui. Gardons donc... etc.</p> <p>14. La présence de Dieu fortifiait leurs âmes, Et les comblait de joie au milieu des travaux, Même au milieu des flammes, Parmi les plus grands maux. Gardons donc... etc.</p> <p>15. La présence de Dieu se garde en cent manières. Près de soi, dans le ciel, au dehors, dans le coeur Et selon les lumières Que donne le Seigneur Gardons donc... etc.</p> <p>16. On pourrait regarder Jésus-Christ en personne Et se l'imaginer présent sensiblement. Cette présence est bonne Quand on va simplement. Gardons donc... etc.</p> | <p>11^e motif. L'exemple des saints et prophètes.</p> <p>12^e motif. L'exemple des martyrs.</p> <p>2^e POINT. <i>Manières de la présence de Dieu.</i></p> <p>1^{re} pratique. Ou manière de présence de Dieu : se représenter Jésus-Christ.</p> |
|---|---|

| | |
|---|--|
| <p>17. On peut le voir au ciel sur un trône de gloire, Dont les yeux éternels sont sur nous attachés Pour voir notre victoire, Pour compter nos péchés. Gardons donc... etc.</p> | <p>2^e pratique. Le voir dans le ciel.</p> |
| <p>18. On peut le regarder comme un puissant refuge Dans lequel un pécheur ne court aucun danger, Ou comme un juste juge, Tout prêt de nous juger. Gardons donc... etc.</p> | <p>3^e pratique. Le voir comme son juge.</p> |
| <p>19. Hors de cette présence on est hors de son centre; Un poisson hors de l'eau, son unique élément, Dans lequel, s'il ne rentre, Il meurt secrètement. Gardons donc... etc.</p> | <p>4^e pratique. Comme son centre.</p> |
| <p>20. On peut se voir en Dieu, la manière est sublime, Plongé dans l'océan de toute sainteté, Dans le profond abîme De son immensité. Gardons donc... etc.</p> | <p>5^e pratique. Se voir dans son immensité.</p> |
| <p>21. Vous pouvez voir partout ce monarque suprême, Plus haut que tous les cieux, plus creux que les enfers, Puisqu'il surpasse même Tout ce vaste univers. Gardons donc... etc.</p> | |

| | |
|---|--|
| <p>22. On peut regarder Dieu dans chaque créature¹; Dans l'une il nous nourrit, dans l'autre il nous instruit. Dans l'une il nous assure, Dans l'autre il nous conduit. Gardons donc... etc.</p> <p>23. Dieu résidant en nous plus qu'en aucune chose C'est en nos coeurs qu'il faut chercher sa majesté, C'est là que l'on s'expose A toute sa clarté. Gardons donc... etc.</p> <p>24. Dieu s'est choisi nos coeurs pour son trône et domaine, Il nous attire là pour goûter nuit et jour Sa beauté souveraine Et son divin amour. Gardons donc... etc.</p> <p>AUX PÉCHEURS</p> <p>25. O pécheur, Dieu t'entend; pécheur, Dieu te regarde; Il voit tes actions, il compte tous tes pas, Et tu n'y prends pas garde, Et tu n'y penses pas. Gardons donc... etc.</p> <p>26. Tu ne peux éviter ses yeux ni sa colère, Il est juge et témoin des péchés que tu fais, Des mots que tu profères, Et tu te tiens en paix. Gardons donc... etc.</p> | <p>6^e pratique. Dans notre cœur.</p> |
|---|--|

¹ Les couplets 22 et 23 manquent au ms. 2.

| | |
|--|--|
| <p>27. Quand je t'entends parler, insensé, tu m'étonnes: Personne ne m'a vu, rien n'est ici, dis-tu. Tu prends Dieu pour personne, Il te voit, il t'a vu. Gardons donc... etc.</p> <p>28. Dans ce secret recoin, en cette chambre noire, Dans ce sombre désert où tu t'étais caché Ce Juge et Roi de gloire A vu tout ton péché. Gardons donc... etc.</p> <p>29. Pécheur, près de tomber, rappelle en ta mémoire La présence de Dieu: tu deviendras très fort, Tu chanteras victoire Sur l'enfer et la mort. Gardons donc... etc.</p> <p>30. Chrétien, si vous voulez être un saint véritable Tâchez d'avoir toujours Dieu présent à l'esprit. O secret ineffable Donné du Saint-Esprit! Gardons donc... etc.</p> <p>PRIÈRE</p> <p>31. Seigneur, vous recherchez quelqu'un parmi les hommes Qui soit sage à vos yeux, qui marche devant vous ? Insensés que nous sommes, Nous vous oublions tous. Gardons donc ... etc.</p> <p>32. Grand Dieu, je crois que rien ne vous est invisible, Puisque vous remplissez et la terre et les cieux, Puisqu'il est impossible Qu'on se cache à vos yeux. Gardons donc... etc.</p> | |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>33. Ici je vous adore, ô Père de mes pères, O Seigneur tout-puissant, devant qui tout n'est rien, O Père des lumières De qui descend tout bien. Gardons donc... etc.</p> <p>34. Vous me donnez du pain par votre Providence, Vous pesez mon esprit et vous sondez mon coeur. A votre connaissance Rien n'échappe, Seigneur. Gardons donc... etc.</p> <p>35. Vous donnez l'être à tout, le mouvement, la vie, Tout partout est compris de votre immensité, Et la terre est remplie De votre majesté. Gardons donc... etc.</p> <p>36. Peut-on vous offenser même en votre présence, Pécher devant vos yeux et vous désobéir ? O cruelle imprudence ! J'aimerais mieux mourir. Gardons donc... etc.</p> <p>37. Seigneur, gravez en moi votre divine face Pour vous avoir présent partout et sans effort, Sans que rien vous efface, Non, pas même la mort. Gardons donc... etc.</p> <p>38. Mon âme, entre en ton coeur, laisse la bagatelle; Tous les biens du dehors te sont des biens d'autrui. A ton coeur Dieu t'appelle, Tout ton bien est chez lui. Gardons donc... etc.</p> | |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>39. Rentrons tous en nous-mêmes en secret, en silence¹, Pour y voir Dieu présent plus qu'en nul autre lieu, Pour garder l'innocence Ou l'acquérir en peu.</p> <p>Gardons tous la présence De Dieu.</p> <p>DIEU SEUL.</p> | |
|--|--|

25. LA BONNE ODEUR DE LA MODESTIE²

20^e CANTIQUE

Sur l'air : *De l'enfant prodigue.*

| | |
|--|---|
| <p>1. VOYEZ ce visage et ces yeux Si doux, si réglés, si joyeux, C'est la vertu de Modestie; Ce sont les rejaillissements Des vertus dont l'âme est remplie Et de sa gloire du dedans.</p> <p>2. La modestie est l'ornement Et le très noble vêtement De la vertu la plus sublime; Elle est la vertu des parfaits, Qui sans aucun trouble ni crime Sont pleins de douceur et de paix.</p> <p>3. C'est un des fruits du Saint-Esprit, « Comme le grand apôtre écrit: « Quand l'Esprit Saint est en une âme, Il fait rejaillir sur le corps Les rayons de sa douce flamme, Du dedans il sort au dehors.</p> | <p>Essence de la vertu de modestie.</p> <p>I^{er} POINT. <i>Son excellence.</i></p> <p>Motifs.</p> <p>1^{er} motif. C'est l'ornement des vertus.</p> <p>2^e motif. La vertu des parfaits.</p> <p>3^e motif. Le fruit du Saint-Esprit.</p> |
|--|---|

¹ Il faut élider l's de mêmes, comme en bien d'autres passages.

² Ms. 1, p. 279 et ms. 2, p. 133; Fr. 107.

| | |
|--|--|
| <p>4. Soyez modeste devant tous, Le Seigneur est proche de vous; Il connaît tout par sa lumière, Rien ne lui peut être caché. A cette heure il vous considère, Soyez modeste et sans péché.</p> <p>5. Admirez dans Notre-Seigneur Sa modestie et sa douceur: Elle était son arme éclatante Qui ravissait en paraissant, Elle était sa bouche éloquente Qui convainquait en se taisant.</p> <p>6. Il avait cet éclat sacré En un si sublime degré, Sa modestie était si belle, Que Saint Paul ordinairement Prêchait et suppliait par elle Et persuadait puissamment.</p> <p>7. Ses bourreaux même, furieux, Voilèrent sa face et ses yeux, Craignant de céder à ses charmes, Craignant que son air sage et doux Ne leur fût mettre bas les armes, Malgré leur rage et leur courroux.</p> <p>8. On tient que la Reine des cieux, Lorsqu'elle était en ces bas lieux, Était si sage et si modeste, Que quiconque la contemplait Ressentait la flamme céleste Dont au dedans son coeur brûlait.</p> | <p>4^e motif. La présence de Dieu nous y engage.</p> <p>5^e motif. L'exemple de Jésus-Christ.</p> <p>6^e motif. Saint Paul prie par cette modestie de Jésus-Christ.</p> <p>7^e motif. Ses bourreaux couvrent sa modestie.</p> <p>8^e motif. Exemple de la Sainte Vierge.</p> |
|--|--|

| | |
|--|---|
| <p>9. Le grand saint Denis assura Que, lorsqu'il la considéra, Il en eut l'âme si ravie, Que, s'il n'eût su la vérité, Il l'aurait crue en cette vie Quelque grande divinité.</p> | <p>9^e motif. Preuve de saint Denys l'Aréopagite.</p> |
| <p>10. Les saints ont par cette vertu Tout désarmé, tout abattu Sans faire aucune violence, Sans troubles, sans cris, sans clameurs: Leur modestie et leur silence Ont ravi doucement les coeurs.</p> | <p>10^e motif. Exemple des saints.</p> |
| <p>11. Cette modestie en tout lieu, Étant très grande et riche en Dieu, Met dans le coeur, nous dit le sage, La crainte et l'amour du Seigneur, La gloire, la vie et le gage Et l'assurance du bonheur.</p> | <p>11^e motif. C'est une vertu riche devant Dieu.</p> |
| <p>12. L'homme modeste est un vainqueur, Sa modestie est une odeur Qui parle plus haut que la bouche. Oh! l'éloquent prédicateur Qui, sans dire mot, parle et touche L'oeil et le coeur de l'auditeur!</p> | <p>12^e motif. Elle gagne toute victoire.</p> |
| <p>13. Voyez-vous le grand saint François, Qui, pour prêcher à haute voix, Ne fait simplement que paraître ? Il sort, on le voit, il ravit, Il se rend saintement le maître De tous les coeurs sans faire bruit.</p> | <p>13^e motif. Exemple de saint François.</p> |

| | |
|---|--|
| <p>14. Sans elle l'on travaille en vain A sanctifier le prochain, Et, comme l'on croit d'ordinaire Bien moins à l'oreille qu'aux yeux, La modestie est nécessaire Pour élever les cœurs aux cieux.</p> <p>15. Souvent, loin de guérir un mal On cause un horrible scandale¹ Par le défaut de modestie, Quoiqu'on prêche la sainteté; Si l'extérieur n'édifie, On perd sa peine, en vérité.</p> <p>16. C'est un éclat qui nous instruit, C'est la peau qui garde le fruit, C'est le beau coloris qui montre Que l'âme est en bonne santé. Elle est l'aiguille de la montre, Laquelle en fait voir la bonté.</p> <p>17. Sans elle on est tout dissipé Et le pauvre cœur est frappé De mille et mille bagatelles, C'est un rempart de sainteté Où les âmes qui sont fidèles Se gardent dans la pureté.</p> <p>18. Elle est propre au prédestiné, C'est l'éclat dont il est orné Par le Saint-Esprit qui l'anime; Souvent le réprouvé, joyeux A l'air immodeste du crime Peint sur son front et dans ses yeux.</p> | <p>14^e motif. Sans elle on ne fait aucun fruit dans le prochain.</p> <p>15^e motif. Sans elle on le scandalise.</p> <p>16^e motif. Elle est nécessaire comme la peau au fruit, l'écorce à l'arbre.</p> <p>17^e motif. Elle est la marque de la vertu.</p> <p>18^e motif. Elle est un rempart et une garde du cœur pour éviter le péché.</p> <p>19^e motif. Elle est propre aux prédestinés.</p> |
|---|--|

¹ *Scandal*, ancienne orthographe de *scandale*.

| | |
|--|--|
| <p>19. Mais quelles sont ses qualités ? Je vais vous les dire, écoutez: Cette vertu surnaturelle Ne cherche qu'à plaire au Seigneur, Car la sagesse naturelle N'a devant Dieu nulle valeur.</p> <p>20. Soit dans l'air ou dans le maintien, Dans le visage ou l'entretien, Elle est toujours édifiante Sans aucune affectation, Elle est douce, elle est complaisante Sans nulle dissolution.</p> <p>21. Partout un homme bien parfait Est modeste, même en secret, Parce que Dieu l'y considère; Il fuit les vains amusements, Il se compose, il se modère En tous les lieux, en tous les temps.</p> <p>22. L'homme sage a l'air si posé, En lui tout est si composé, Ses pas, ses gestes, sa parole, Tout son corps et tous ses habits, En lui rien ne paraît frivole, Non pas même un de ses souris.</p> <p>23. Conformons-nous, prédestinés, Aux avis qui nous sont donnés Par de grands et saints personnages, Si nous ne sommes pas savants, Du moins tâchons d'être des sages En gardant les conseils suivants:</p> | <p>2° POINT. <i>Qualités de la modestie.</i></p> <p>1° Surnaturelle.</p> <p>2° Édifiante, sans affectation ou hypocrisie.</p> <p>3° Continueuse, même en secret.</p> <p>4° Universelle en tout.</p> <p>3° POINT. <i>Pratiques de modestie.</i></p> |
|--|--|

| | |
|---|---|
| <p>24. Ayez les yeux doux et joyeux, Jamais hautains ni dédaigneux; N'allez point la tête haussée Avec orgueil, avec fierté, Ayez-la droite, un peu baissée, Mais sans la tourner de côté.</p> | <p>1° Modestie dans la tête et le visage.</p> |
| <p>25. Soyez modeste en vous mouchant, Et même en toussant, en crachant; Siffler est un vrai badinage, Riez peu, mais sans éclater, Ne ridez jamais le visage, Tâchez de ne vous point gratter.</p> | <p>2° Dans la bouche et autres sens.</p> |
| <p>26. Ne soyez pas trop sérieux, Ayez un air grave et joyeux, Ayez un certain air de grâce Sans rigueur et sans vanité, Sans artifice et sans grimace, Plein de douceur, plein de bonté.</p> | <p>3° Dans l'air.</p> |
| <p>27. Ne soyez pas à tout moment, Comme les fous, en mouvement; Que vos mains soient bien agencées, Jamais mises sur le côté, Ailleurs très rarement portées Si ce n'est pas nécessité.</p> | <p>4° Dans la posture du corps et des mains et des pieds.</p> |
| <p>28. Soyez droit ordinairement Sans vous pencher indécemment, N'ayez point les jambes croisées Comme font les gens orgueilleux, Mais en paix doucement posées, Sans les étendre en paresseux.</p> | |

| | |
|--|---|
| <p>29. Ne parlez pas trop, ni trop peu, L'un et l'autre déplaît à Dieu. N'interrompez jamais personne; Avant de répondre, écoutez. Parlez d'une manière bonne, Mais, avant parler, méditez.</p> <p>30. Ne parlez point d'un ton trop bas. Mais cependant ne criez pas; Ne prenez pas un ton de maître, Impérieux et méprisant; Ne prenez pas un ton champêtre, Ni doucereux, ni languissant.</p> <p>31. Laissez là ces amusements, Ces ris et ces bouffonnements, Ces vanités et bagatelles Qui souillent l'oreille et le coeur, Et mille sortes de nouvelles Dont parle le monde trompeur.</p> <p>32. Afin d'être un homme parfait, Soyez sourd, aveugle et muet A mille petits badinages, Faits pour les enfants et les fous; N'ayez pour eux, comme les sages, Que des mépris et des dégoûts.</p> <p>33. Parlez avec simplicité, Sans artifice ou vanité; En vos avis, soyez modeste, Ne les dormez pas hardiment; Cédez lorsque l'on vous conteste, Pour surmonter plus noblement.</p> | <p>5° Dans les paroles.</p> <p>6° Dans le ton de la voix.</p> <p>7° Dans la fuite des bagatelles et nouvelles du monde.</p> <p>8° Il faut être aveugle, sourd et muet.</p> <p>9° Dans les paroles, avis et contestations.</p> |
|--|---|

| | |
|--|----------------------------------|
| <p>34. Soyez modeste en vos habits, Qu'ils ne soient pas d'un fort grand prix; Passez-vous même des dentelles, Des draps lustrés et des draps fins, De ces airs et modes nouvelles Qu'on voit aux habits des mondains.</p> | <p>10 ° Dans les habits.</p> |
| <p>35. Marchez sans vous précipiter, Si ce n'est afin d'éviter Quelque grand danger qui vous presse: Marchez sans affectation, Sans paresse ou délicatesse Et sans vaine agitation.</p> | <p>11 ° Dans le marcher.</p> |
| <p>36. Prêchez partout l'humilité, La sagesse et la sainteté; Lorsque vous marchez dans les villes, Fuyez les ris et jeux d'enfants, Mille amusements inutiles Et mille objets impertinents.</p> | <p>12° Dans la ville.</p> |
| <p>37. La sagesse et la propreté Sont deux soeurs de la sainteté Qui s'entretiennent compagnie; Fuyez donc la malpropreté, La modestie en est ternie, Mais fuyez le propre affecté.</p> | <p>13° Dans la propreté.</p> |
| <p>38. Soyez modeste en vos repas, Mangez sans choisir dans les plats, Mangez sans plainte et sans murmure Et sans aucun empressement, Soyez-y droit en la posture Et parlez-y très rarement.</p> | <p>14° Dans les repas.</p> |

| | |
|--|-------------------------------|
| <p>39. Soyez plein de religion, De respect, de dévotion Et de modestie en l'église; Le visage serein et doux, La tête inclinée et soumise, Tâchez d'y prier à genoux.</p> <p>40. Devant le Très Saint-Sacrement, Inclinez-vous profondément Sans y dire aucune parole, Si ce n'est par nécessité Sans faire rien qui soit frivole Devant un Dieu de majesté.</p> <p>DIEU SEUL.</p> | <p>15° Dans l'église.</p> |
|--|-------------------------------|

26. LES DEVOIRS DE LA RECONNAISSANCE¹

21^e CANTIQUE

Sur l'air : *Les habitants de Chartres*².

| | |
|--|--|
| <p>1. JE chante et je résonne En tout temps, en tout lieu, Sans regarder personne, Les bienfaits de mon Dieu. Le voici qui m'entend; chante plus haut, ma bouche; Prédestiné, chante avec moi, Chantons, animons notre foi, C'est l'amour qui nous touche.</p> | |
|--|--|

¹ Ms. 1, p. 291 et ms. 2, p. 162; Fr. 110.

² Le ms. 1 porte fautivement : *Chaires*.

| | |
|--|--|
| <p>2. Laissons là, je vous prie, Tous ces pécheurs ingrats, Fuyons leur compagnie, Ce sont des pourceaux gras, Ils mangent à gogo les biens de notre maître¹ Avec un coeur tout endurci, Et sans lui dire un grand merci, Et sans le reconnaître.</p> <p>3. Quelle reconnaissance Donner à ce Seigneur ? Tout est en sa puissance, Tout est à sa grandeur; Quoique l'homme n'ait rien, il en veut une offrande. Qu'il reconnaisse ses bienfaits Et qu'il l'en bénisse à jamais, C'est tout ce qu'il demande.</p> <p>4. Il sait notre faiblesse, Notre incapacité Et notre petitesse Et notre pauvreté; Il ne veut pour ses dons rien d'extraordinaire, Il veut que nous l'en bénissions Et que nous les reconnaissions: Ce que nous pouvons faire.</p> <p>5. L'homme doit par justice, A son Dieu bienfaisant, Ce parfait sacrifice D'un coeur reconnaissant;</p> | <p>Exhortation à la reconnaissance.</p> <p>1^{er} POINT. 1^{er} motif. La reconnaissance est le grand sacrifice que Dieu demande pour sa gloire.</p> <p>2^e motif. Il est dû à Dieu par justice.</p> |
|--|--|

¹ Ne nous formalisons pas de la crudité de ces vers.

| | |
|---|---|
| <p>C'est lui sacrifier les plus pures louanges, C'est rendre ses vœux au Très-Haut, C'est adorer Dieu comme il faut Et comme font les anges.</p> <p>6. Jésus était fidèle A rendre ce devoir, C'est le plus grand modèle Que nous puissions avoir; Il rendait nuit et jour grâces à Dieu son Père Dans les oracles qu'il disait, Dans les miracles qu'il faisait, C'était là sa prière.</p> <p>7. Plus une âme est choisie, Plus elle a de retour, On le voit en Marie Toute pleine d'amour; Elle était nuit et jour dans la reconnaissance, Elle bénissait son Seigneur, Elle en publiait la douceur Et le pouvoir immense.</p> <p>8. Cette Vierge fidèle Excitait un chacun A louer avec elle Son bienfaiteur commun: <i>Deo gratias</i> était son salut ordinaire; Plusieurs saints marchant sur ses pas Ont dit souvent: <i>Deo gratias</i>. O mot très salutaire !</p> | <p>2^e POINT. <i>Les exemples de Jésus-Christ et des saints.</i></p> <p>1^{er} motif. Exemple de Jésus-Christ.</p> <p>2^e motif. Exemple de la sainte Vierge.</p> <p>3^e motif. Exemple des saints.</p> |
|---|---|

| | |
|--|---|
| <p>9. L'Église militante Avec les bienheureux L'Église triomphante, Chante d'un air joyeux: Grâces à notre Dieu, qu'on l'adore et bénisse, Louange à notre créateur, Louange à notre rédempteur, Oh ! le saint exercice !</p> <p>10. La grâce et la nature Inspirent ce retour, Tout est dans le murmure S'il n'y parvient un jour. Le fleuve entre en la mer comme en sa propre mère, Les fleurs regardent le soleil Comme auteur de leur appareil, Comme leur propre père.</p> <p>11. Tout retourne à la terre Dont il était produit, Et même le tonnerre Y rentre avec grand bruit. Pour apprendre aux mortels à recevoir et rendre, A rendre à Dieu, comme à leur fin, Les bienfaits, reçus de sa main, Sans rien garder ni prendre.</p> <p>12. Tout ici-bas nous porte A ce retour du cœur, Et toute terre apporte Du fruit au laboureur;</p> | <p>4^e motif. Exemple de l'Eglise militante et triomphante.</p> <p>5^e motif. Exemples des creatures sans raison.</p> |
|--|---|

| | |
|--|---|
| <p>A celui qui l'engraisse, elle dit en silence: « Pour ta graisse et pour tes travaux, Je te donne des fruits nouveaux; C'est ma reconnaissance ».</p> <p>13. Les animaux sont sages, Ils sont reconnaissants, Même les plus sauvages Et les plus ravissants; Ils gardent des bienfaits l'idée et la mémoire. On voit dans les chiens ces retours, Dans les lions même et les ours, Comme on lit dans l'histoire.</p> <p>14. Aimer et reconnaître Convient à tout mortel, Rien au monde peut-être N'est de si naturel. Aux bienfaits d'un mortel notre coeur est sensible, Mais, pour les bienfaits du Seigneur, Nous n'aurons ni bouche ni coeur, Ingratité horrible !</p> <p>15. On voit la gratitude Dans un humble de coeur, Mais toute ingratitude Dans l'orgueil du pécheur; Un coeur reconnaissant évite tous les crimes Et tous les malheurs des ingrats, Gagne victoire en ses combats, Obtient des dons sublimes.</p> | <p>6^e motif. Exemples des animaux.</p> <p>7^e motif. La reconnaissance est naturelle à l'homme.</p> <p>3^e POINT. <i>Elle fait éviter les péchés de l'ingratitude et les malheurs des ingrats.</i></p> <p>1^{er} motif. L'ingratitude orgueilleux.</p> |
|--|---|

| | |
|---|--|
| <p>16. L'homme ingrat perd sa peine Et les biens du Seigneur, Il tarit la fontaine Des grâces du Sauveur; Dieu retirant de lui sa grâce et sa justice, Il tombe dans l'aveuglement Et puis dans l'endurcissement Et dans le précipice.</p> <p>17. Un bon coeur, au contraire, Toujours reconnaissant, Force Dieu de lui faire Quelque nouveau présent; Comme il rend ce qu'il prend, Dieu sans cesse lui donne, Il ne perd rien des biens reçus, Il va de vertus en vertus, Et jusqu'à la couronne.</p> <p>18. Les réprouvés, semblables Au malheureux Judas, Dans leurs biens innombrables Sont toujours des ingrats, Mais les prédestinés sont pleins de gratitude, Ils font ce qu'ils feront aux cieux, Ils imitent les bienheureux Dans leur béatitude.</p> <p>19. Point de grâce petite, Les dons de Dieu sont grands, L'homme sage profite Des plus petits talents;</p> | <p>2^e motif. Il perd ses peines et ses biens reçus.</p> <p>3^e motif. Il tarit la fontaine de la gratia.</p> <p>4^e motif. Il tombe dan l'aveuglement e l'endurcissement.</p> <p>5^e motif. La reconnaissance est au contraire</p> <p>6^e motif. Les predestnés sont reconnaissantws.</p> <p>7^e motif. Le sage profite de tous biens</p> |
|---|--|

| | |
|---|--|
| <p>N'employons pas nos dons de grâce et de nature Pour offenser sa Majesté, Ce serait une impiété, Une cruelle injure.</p> <p>20. Rendons louange et gloire A Dieu pour ses bienfaits, Gardons-en la mémoire, Méditons-les en paix. Glorifions partout ses bontés paternelles, Non par orgueil et vanité, Mais avec la simplicité De ses enfants fidèles.</p> <p>21. Que rendrai-je, saints anges, Que rendrai-je au Seigneur ? Je n'ai point de louanges Dignes de sa grandeur. Oh! que ne puis-je avoir vos flammes les plus pures Pour lui rendre un digne retour, Pour le louer et nuit et jour Pour toutes créatures !</p> <p>22. Louez Dieu, mes puissances, Bénissez Dieu, mon coeur, Mille reconnaissances A notre Créateur. O chrétiens, bénissez avec moi sa tendresse, C'est lui qui nous a fait chrétiens, C'est lui qui nous comble de biens, Louons-le donc sans cesse.</p> | <p style="text-align: right;">4^e POINT. <i>Acres cde reconnaissances.</i></p> <p>1. Rendre à Dieu la gloire de ses dons.</p> <p>2. Les garder en sa mémoire.</p> <p>3. Les publier avec humilité pour la gloire de Dieu.</p> <p>4. S'en servir pour pratiquer la vertu.</p> <p>5. Appeler les anges, les hommes et les autres créatures à remercier Dieu pour nous et pour tous</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| <p>23. Que d'hommes infidèles, Que d'ingrats malheureux, Que de pécheurs rebelles On trouve en tous les lieux! Ah! l'on reçoit de Dieu tous les biens de ce monde, Mais sans louer son bienfaiteur Et sans en regarder l'auteur, Comme une bête immonde.</p> <p>24. Louons Dieu, je vous prie, Et pour nous et pour tous. Par Jésus et Marie, Apaisons son courroux. Disons: <i>Deo gratias</i>, mais d'un coeur véritable, Autant comme d'eaux dans la mer, Comme d'atomes dans les airs, Comme de grains de sable.</p> | <p>6. Gémir sur les ingrats envers Dieu.</p> |
|--|--|

27. ACTION DE GRACES POUR LES PRINCIPAUX BIENFAITS DE DIEU¹

Sur l'air : *O filii et filiae*.

| | |
|---|---|
| <p>1. N'AYANT rien, ô Dieu de bonté, Pour rendre à votre majesté, Je veux dire en humilité: <i>Deo gratias</i>, <i>Deo gratias</i>, <i>Deo gratias</i>, <i>Deo gratias</i>.</p> | <p>Aveu de son incapacité à remercier Dieu.</p> |
|---|---|

¹ Ms. 1, p. 299; ms. 2, p. 166 et ms. 3, p. 453; Fr. m. Au ms. 3 le cantique a pour titre : *Cantique de reconnaissance des bienfaits de Dieu*, et présente quelques variantes dans le texte. Au ms. 1, il ne porte pas de numéro d'ordre : par son thème, il se rattache au précédent.

| | |
|---|---|
| <p>2. Pour les excès de votre amour Je n'ai point de digne retour, Mais je veux chanter nuit et jour: Deo gratias, Deo gratias, Deo gratias, Deo gratias.</p> | |
| <p>3. Grand Dieu, vous m'avez fait de rien¹, C'est de vous que je tiens tout bien, Vous seul êtes tout mon soutien. Deo gratias. Deo etc.</p> | <p>1 Bienfaits, la création.</p> |
| <p>4. Je suis votre image, ô grand Roi², Et je crois d'une vive foi Que vous l'avez gravée en moi. Deo gratias, etc.</p> | <p>2 L'homme est l'image de Dieu.</p> |
| <p>5. Votre amour, ô Père éternel, A livré son Fils immortel A mourir pour un criminel. Deo gratias.</p> | <p>3 Le Père éternel lui a donné son fils.</p> |
| <p>6. Jésus, vous m'avez racheté Et tiré de captivité En portant mon iniquité. Deo gratias.</p> | <p>4 J.-C. l'a racheté.</p> |
| <p>7. Si vous ne m'aviez pas sauvé, Si vous ne m'aviez pas lavé, J'étais pour jamais réprouvé. Deo gratias.</p> | <p>5 J.-C. l'a sauvé et lavé dans son sang.</p> |

¹ Le ms. 3 porte la variante : « C'est vous qui m'avez fait de rien ».

² Au lieu de cette str. on trouve au ms. 3 :
« Vous-même avez gravé en moi
Votre portrait et votre loi.
Je suis votre image, ô grand Roi ».

| | |
|--|--|
| 8. Vous avez vécu pauvrement ¹ , Vous êtes mort cruellement, Et cela pour moi seulement. Deo gratias ² . | <div>6</div> J.-C. a vécu pour lui pauvrement et est mort cruellement. |
| 9. Ce fut pour moi, divin Esprit, Que vous formâtes Jésus-Christ Lorsque Marie y consentit. Deo gratias. | <div>7</div> L'amour du Saint-Esprit a formé pour lui Jésus-Christ. |
| 10. Vous m'avez oint de vos douceurs, Vous m'avez orné de splendeurs, Vous m'avez comblé de faveurs. Deo gratias. | <div>8</div> Le Saint-Esprit s'est communiqué à lui. |
| 11. Vous seul m'avez fait baptiser Au baptême, vous épouser, Et par après catéchiser. Deo gratias. | <div>9</div> Le baptême. <div>10</div> L'alliance avec Dieu. <div>11</div> Le caechisme. |
| 12. Pourquoi ne suis-je pas païen ? Pourquoi m'avez-vous fait chrétien ? Je n'ai point mérité ce bien ³ . Deo gratias. | <div>12</div> L'élection poue être chretien. |
| 13. Les eaux de mon iniquité N'ont point borne votre bonté Ni votre libéralité. Deo gratias. | <div>13</div> Le pardon après le péché. |

¹ Variante du ms. 3 :
« Naître et vivre très pauvrement,
Mourir en croix honteusement,
Et cela pour moi seulement. »

² La strophe ci-après ne se trouve qu'au ms. 3 :
« Tous les jours, au Saint-Sacrement,
Vous devenez mon aliment
Pour me soutenir puissamment.
Deo gratias. »

³ Le ms. 3 porte : « Je n'ai point mérité de bien. »

| | |
|---|---|
| 14. Vous m'avez souvent empêché De me plonger dans le péché Vers lequel j'étais tout penché. Deo gratias. | <div>14</div> <div>La préservation du péché.</div> |
| 15. Tombé, vous m'avez relevé, Tombant, vous m'avez soulevé Et près de tomber, préservé. Deo gratias, | <div>15</div> <div>Les grâces reçues de Dieu pour nous faire éviter le péché.</div> |
| 16. Mes talents d'esprit et de corps, Ceux du dedans, ceux du dehors Sont vos bienfaits, sont vos trésors, Deo gratias, | <div>16</div> <div><u>Les grâces extérieures et intérieures.</u></div> |
| 17. J'ai tant reçu d'attraits puissants, De mouvements saints et pressants, Ce sont vos dons et vos présents. Deo gratias. | <div>17</div> <div><u>Les bons mouvements pour la vertu.</u></div> |
| 18. C'est de vous que vient ma santé, Ma fortune et prospérité, Et toute ma félicité. Deo gratias. | <div>18</div> <div><u>La sante prospérité.</u></div> |
| 19. Si j'ai de l'éducation, Si je suis ma vocation, C'est par votre protection, Deo gratias. | <div>19</div> <div><u>L'éducation et la vocation.</u></div> |

| | |
|--|--|
| <u>20. Si j'ai reçu quelque autre don¹, Si j'ai surmonté le démon, C'est en vertu de votre nom, Deo gratias.</u> | <u>20</u> <u>La grace de la croix.</u> |
| <u>21. Quelle est la joie et la douceur Que quelquefois goûte mon coeur² ? C'est l'effet de votre faveur. Deo gratias.</u> | <u>21</u> <u>La victoire sur le monde et le démon.</u> |
| <u>22. Que donner pour tous ces bienfaits, Et pour mille autres plus secrets³, Sinon de chanter à jamais: Deo gratias, Deo gratias, Deo gratias, Deo gratias.</u> | <u>22</u> <u>Les douceurs et les joies intérieures.</u> |
| <u>DIEU SEUL</u> | |

~~20. Si j'ai reçu quelque autre don,
Si j'ai surmonté le démon,
C'est en vertu de votre nom.
Deo gratias.~~

~~21. Quelle est la joie et la douceur
Que quelquefois goûte mon coeur ?
C'est l'effet de votre faveur.
Deo gratias.~~

~~22. Que donner pour tous ces bienfaits,
Et pour mille autres plus secrets,
Sinon de chanter à jamais:
Deo gratias,
Deo gratias, Deo gratias, Deo gratias.~~

~~DIEU SEUL~~

¹ Ms. 3 : « grand », au lieu de « autre ».

² Variante du ms. 3 :
« Que par une insigne faveur
Vous faites goûter à mon coeur. »

³ Ms. 3 :
« Sans compter ceux qui sont secrets. »

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: French (France)

Formatted: Normal, Don't adjust space between Latin and Asian text, Don't adjust space between Asian text and numbers

Formatted: French (France)

Formatted: Indent: First line: 0.49"

Formatted: French (France)

Formatted: French (France)

Formatted: French (France)

Formatted: Indent: First line: 0.49"

28. L'ABANDON A LA PROVIDENCE¹
22° CANTIQUE

Sur l'air : *Un de nos pauvres ivrognes est malade, etc.*

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)
Formatted: Font: 10 pt

| | |
|---|--|
| <u>1. ADMIRONS la Providence</u> <u>Qui conduit tout à sa fin,</u> <u>Cette suprême prudence</u> <u>Et cet ordre souverain</u> | <u>Essence et définition de la Providence.</u> |
|---|--|

Formatted: French (France)
Formatted: French (France)

¹ Ms. 1, p. 301, et ms. 2, p. 168; Fr. 109.

1. ADMIRONONS la Providence
Qui conduit tout à sa fin,
Cette suprême prudence
Et cet ordre souverain
Qui connaît, règle et dispose
Fortement et doucement
Tout jusqu'à la moindre chose,
Sans aucun dérèglement.
1097

Qui connaît, règle et dispose
Fortement et doucement
Tout jusqu'à la moindre chose,
Sans aucun dérèglement.

2. Tout l'univers la publie
En tous les temps et les lieux,
Toute la terre est remplie
De son ordre merveilleux:
Ces saisons qui se succèdent,
Ces cieux qui roulent toujours,
Tous ces êtres qui s'entraident
Et s'entreprêtent secours.

3. Le ver de la conscience,
Le châtiment d'un péché
Dont nul n'avait connaissance
Et qu'on croyait très caché:
Enfin toute créature
Nous dit, quoiqu'en se taisant:
Dieu me conduit, Dieu m'assure,
Dieu chez moi toujours présent.

4. Cette sagesse étendue
D'un bout jusqu'à l'autre bout,
D'un clin d'oeil, d'un point de vue
Connaît tout et règle tout.
Elle dispose, elle arrange,
Mais dans un ordre très beau,
Depuis le premier archange
Jusqu'au moindre vermisseau.

5. Sur chaque chose elle veille
Et les fols n'y pensent pas:
Sans elle la moindre feuille
Ne peut pas tomber à bas.

1^{er} POINT.
Verite de la Providence.

1^{re} preuve.
L'ordre de l'univers.

2^e preuve.
La suite des saisons.

3^e preuve.
Les mouvements des cieux.

4^e preuve.
Le témoignage de la conscience.

5^e preuve.
Le châtiment même des péchés cachés.

6^e preuve.
Toute créature dans laquelle Dieu est présent.

2^e POINT.
Son etendue universelle
depuis les anges aux cieux
jusqu'aux moindres choses sur la terre.

2. Tout l'univers la publie
En tous les temps et les lieux,
Toute la terre est remplie
De son ordre merveilleux:
Ces saisons qui se succèdent,
Ces cieux qui roulent toujours,
Tous ces êtres qui s'entraident
Et s'entreprêtent secours.

3. Le ver de la conscience,
Le châtement d'un péché
Dont nul n'avait connaissance
Et qu'on croyait très caché;
Enfin toute créature
Nous dit, quoiqu'en se taisant:
Dieu me conduit, Dieu m'assure,
Dieu chez moi toujours présent.

4. Cette sagesse étendue
D'un bout jusqu'à l'autre bout,
D'un clin d'oeil, d'un point de vue
Connaît tout et règle tout.
Elle dispose, elle arrange,
Mais dans un ordre très beau,
Depuis le premier archange
Jusqu'au moindre vermisseau.

5. Sur chaque chose elle veille
Et les fols n'y pensent pas:
Sans elle la moindre feuille
Ne peut pas tomber à bas.

1098

Elle règle le tonnerre,
Le vent et la nue en l'air,
Et la poussière sur terre,
Et la tempête sur mer.

6. Dieu connaît notre misère,
Il sait quels sont nos besoins,
Et comme il est notre Père,
Il a de nous mille soins;
Il joint un pouvoir immense
A sa bonne volonté,
Mettons donc notre espérance
En sa suprême bonté;

7. Mais une espérance entière
En son amour paternel,
Car il veut qu'on en espère
Le bien même temporel;
Tous les biens de la nature
Dont on se sert tous les jours,
L'habit et la nourriture
Et tous les autres secours.

8. Tâchons surtout de comprendre
Ce grand secret du Sauveur,
Qu'il est venu nous apprendre
Par une insigne faveur:
Espérez en Dieu fidèle,
Reposez-vous sur le sein
De sa bonté paternelle,
Sans penser au lendemain.

9. Évitez l'inquiétude
Et le trouble des païens,
Qui font leur première étude
D'aimer et chercher les biens.

Elle règle le tonnerre.
Le vent et la nue en l'air,
Et la poussière sur terre,
Et la tempête sur mer.

6. Dieu connaît notre misère,
Il sait quels sont nos besoins,
Et comme il est notre Père,
Il a de nous mille soins;
Il joint un pouvoir immense
A sa bonne volonté,

3^e POINT.

La confiance qu'on doit avoir
dans la Providence.

1^{er} motif.

Dieu connaît toutes nos misères.

2^e motif.

Il est notre bon Père.

| | |
|---|--|
| <u>Mettons donc notre espérance</u> <u>En sa suprême bonté;</u> | |
| <u>7. Mais une espérance entière</u> <u>En son amour paternel,</u> <u>Car il veut qu'on en espère</u> <u>Le bien même temporel,</u> <u>Tous les biens de la nature</u> <u>Dont on se sert tous les jours,</u> <u>L'habit et la nourriture</u> <u>Et tous les autres secours.</u> | 3 ^e motif. Son pouvoir infini. |
| <u>8. Tâchons surtout de comprendre</u> <u>Ce grand secret du Sauveur,</u> <u>Qu'il est venu nous apprendre</u> <u>Par une insigne faveur:</u> <u>Espérez en Dieu fidèle,</u> <u>Reposez-vous sur le sein</u> <u>De sa bonté paternelle,</u> <u>Sans penser au lendemain.</u> | 4 ^e motif. Sa volonté est qu'on attende tout de lui jusqu' au temporel. |
| <u>9. Évitez l'inquiétude</u> <u>Et le trouble des païens,</u> <u>Qui font leur première étude</u> <u>D'aimer et chercher les biens.</u> | 5 ^e motif. L'abandon à la Providence est le secret que Jésus-Christ est venu nous apprendre par ses paroles. |
| | 6 ^e motif. Ne pensez point au lendemain. |
| | 7 ^e motif. Les païens y pensent, ne les imitez pas. |

Formatted: French (France)

1099

N'ayant point de foi pour croire,
Ils pensent à l'avenir:
Demain, qu'aurons-nous à boire,
A manger, à nous vêtir ?

10. Ne vous mettez pas, de grâce,
En peine pour votre corps,
Puisque votre âme surpasse
Votre corps et vos trésors.
C'est elle que j'ai remplie
De mes trésors infinis,
Comment veut-on que j'oublie
De la viande ou des habits ?

11. Considérez, je vous prie,
Tous ces oiseaux à milliers,
Qui n'ont pour leur pauvre vie
Ni réserves, ni greniers.
Votre Père charitable
Fait qu'ils ne manquent de rien;
Et vous, bien plus estimable,
Manqueriez de l'entretien ?

12. Quoi ! vous prétendez en maître
Croître en bien, croître en vertu,
Vous qui ne pouvez pas mettre
A votre taille un fétu ?
Je fais tout sans qu'on y pense,
Vos efforts sont trop humains
Tout dépend de ma puissance
Je tiens tout entre mes mains.

13. Voyez la magnificence
Des lis des champs et des fleurs,
Salomon dans sa puissance
N'avait pas tant de splendeurs.

N'ayant point de foi pour croire,
Ils pensent à l'avenir:
Demain, qu'aurons-nous à boire,
A manger, à nous vêtir ?

10. Ne vous mettez pas, de grâce,
En peine pour votre corps,
Puisque votre âme surpasse
Votre corps et vos trésors.
C'est elle que j'ai remplie
De mes trésors infinis,

8^e motif.
Dieu ayant soin de l'âme, plus noble,
Il aura soin du corps.

Comment veut-on que j'oublie
De la viande ou des habits ?

11. Considérez, je vous prie,
Tous ces oiseaux à milliers,
Qui n'ont pour leur pauvre vie
Ni réserves, ni greniers.
Votre Père charitable
Fait qu'ils ne manquent de rien;
Et vous, bien plus estimable,
Manqueriez de l'entretien ?

12. Quoi ! vous prétendez en maître
Croître en bien, croître en vertu,
Vous qui ne pouvez pas mettre
A votre taille un fétu ?
Je fais tout sans qu'on y pense,
Vos efforts sont trop humains
Tout dépend de ma puissance
Je tiens tout entre mes mains.

13. Voyez la magnificence
Des lis des champs et des fleurs,
Salomon dans sa puissance
N'avait pas tant de splendeurs.

9^e motif.
Exemples des petits oiseaux.

10^e motif.
Notre incapacité à faire la moindre chose.

11^e motif.
Exemples des lis des champs.

1100

S'ils ont ce bel apanage
Sans travailler, ni filer,
Vous qui valez davantage,
Dois-je pas vous habiller?

14. Voulez-vous donc l'abondance,
Le surcroît du temporel ?
Premièrement, par avance,
Cherchez le bien éternel,
Le Seigneur et sa justice,
Son royaume et son amour;
Gagnez par ce sacrifice
Votre pain de chaque jour.

15. Commencez d'abord par croire,
Par mettre en Dieu votre appui,
Par chercher sa pure gloire
Et par n'aimer rien que lui.
Puis il fera vos affaires,
Lui-même vous donnera
Toutes choses nécessaires
Et tout ce qu'il vous plaira.

16. Combien de gens misérables
Parce qu'ils font autrement !
Que de malheureux coupables,
Que Dieu punit justement!
Ils ne pensent qu'à la terre,
Mais Dieu maudit leurs travaux;
Leurs péchés lui font la guerre,
Dieu les accable de maux.

17. Suivons l'exemple adorable
Que nous donne le Sauveur
Avec sa Mère admirable,
Et cet abandon de coeur.

12^e motif.
Moyen pour être nourri
de la Providence
et avoir tous les biens temporels.

13^e motif.
Malheurs de ceux qui ne se fient pas comme il faut
à la Providence.

14^e motif.
Exemples de Jésus-Christ, de la Sainte Vierge,
des âpres et de saints.

S'ils ont ce bel apanage
Sans travailler, ni filer,
Vous qui valez davantage,
Dois-je pas vous habiller?

14. Voulez-vous donc l'abondance,
Le sureroit du temporel ?
Premièrement, par avance,
Cherchez le bien éternel,
Le Seigneur et sa justice,
Son royaume et son amour;
Gagnez par ce sacrifice
Votre pain de chaque jour.

15. Commencez d'abord par croire,
Par mettre en Dieu votre appui,
Par chercher sa pure gloire
Et par n'aimer rien que lui.
Puis il fera vos affaires,
Lui-même vous donnera
Toutes choses nécessaires
Et tout ce qu'il vous plaira.

16. Combien de gens misérables
Parce qu'ils font autrement !
Que de malheureux coupables,
Que Dieu punit justement !
Ils ne pensent qu'à la terre,
Mais Dieu maudit leurs travaux;
Leurs péchés lui font la guerre,
Dieu les accable de maux.

17. Suivons l'exemple adorable
Que nous donne le Sauveur
Avec sa Mère admirable,
Et cet abandon de cœur.

1101

Imitons les saints apôtres,
Ces modèles de vertus,
Et l'exemple de tant d'autres
Sans biens et sans revenus.

18. C'est sur cette Providence
Que les saints jetaient leurs soins,
Dieu par sa toute-puissance
Fournissait à leurs besoins.
Vivant au jour la journée
Comme de braves soldats,
Leur tête était couronnée
A la fin de leurs combats.

19. Ils suçaient à la mamelle
De cette mère d'amour
Le lait d'une âme fidèle
Et leur pain de chaque jour;
Ils avaient presque sans peine
La viande et le vêtement,
Et la douceur souveraine
D'un parfait détachement.

20. L'homme est un roseau fragile
Qui va de soi-même à bas,
L'homme est un vaisseau d'argile
Lequel ne durera pas.
Maudits sont ceux qui s'y fient
Nous a dit le Saint-Esprit,
Mais bienheureux qui s'appuient
Sur Dieu seul par Jésus-Christ !

21. Il faut que la confiance
Que vous avez mise en Dieu
Soit conjointe à la prudence,
Selon le temps et le lieu.

Imitons les saints apôtres,
Ces modèles de vertus,
Et l'exemple de tant d'autres
Sans biens et sans revenus.

18. C'est sur cette Providence
Que les saints jetaient leurs soins,
Dieu par sa toute-puissance
Fournissait à leurs besoins.
Vivant au jour la journée
Comme de braves soldats,
Leur tête était couronnée
A la fin de leurs combats.

19. Ils suçaient à la mamelle
De cette mère d'amour
Le lait d'une âme fidèle
Et leur pain de chaque jour;
Ils avaient presque sans peine
La viande et le vêtement,
Et la douceur souveraine
D'un parfait détachement.

20. L'homme est un roseau fragile
Qui va de soi-même à bas,
L'homme est un vaisseau d'argile

15^e motif.
L'appui humain est inutile et nuisible.

Lequel ne durera pas.
Maudits sont ceux qui s'y fient
Nous a dit le Saint-Esprit,
Mais bienheureux qui s'appuient
Sur Dieu seul par Jésus-Christ !

21. Il faut que la confiance
Que vous avez mise en Dieu
Soit conjointe à la prudence,
Selon le temps et le lieu.

4^e POINT

Qualités de la confiance en la Providence.

1102

Quoique Dieu fasse une affaire
Et que nous ne fassions rien,
Il nous faut pourtant la faire,
Et même y travailler bien.

22. Ayons en Dieu notre Père,
Infiniment libéral,
Une confiance entière
Pour tout bien en général,
Pour la grâce et la lumière
Du dedans et du dehors,
Et pour tout bien nécessaire
Et pour l'âme et pour le corps.

23. Soyez tranquille et paisible
Dans vos desseins renversés,
Car le trouble est très nuisible,
Mais Dieu seul, et c'est assez.
N'aimez que Dieu, qui vous aime
Et qui ne vous quitte pas,
Jetez-vous tout en lui même,
Sans trouble et sans embarras.

24. Humiliez-vous sans cesse
Sous la main du tout Puissant,
Reconnaissez sa tendresse
Et son coeur compatissant.
Rempli de reconnaissance,
De paix et d'humilité,
Vous louerez sa Providence
En esprit et vérité.

25. Ça, mon âme, soyons sage,
Fuyons ce monde trompeur,
Qui n'a que son avantage
Et son intérêt à coeur.

Quoique Dieu fasse une affaire
Et que nous ne fassions rien,
Il nous faut pourtant la faire,
Et même y travailler bien.

1. Prudente et laborieuse.

22. Ayons en Dieu notre Père,
Infiniment libéral,
Une confiance entière
Pour tout bien en général,
Pour la grâce et la lumière
Du dedans et du dehors,

2. Universelle.

| | |
|---|--|
| <u>Et pour tout bien nécessaire</u> <u>Et pour l'âme et pour le corps.</u> | |
| <u>23. Soyez tranquille et paisible</u> <u>Dans vos desseins renversés,</u> <u>Car le trouble est très nuisible,</u> <u>Mais Dieu seul, et c'est assez.</u> <u>N'aimez que Dieu, qui vous aime</u> <u>Et qui ne vous quitte pas,</u> <u>Jetez-vous tout en lui-même,</u> <u>Sans trouble et sans embarras.</u> | <u>3. Paisible.</u> |
| <u>24. Humiliez-vous sans cesse</u> <u>Sous la main du tout-Puissant,</u> <u>Reconnaissez sa tendresse</u> <u>Et son coeur compatissant.</u> <u>Rempli de reconnaissance,</u> <u>De paix et d'humilité,</u> <u>Vous louerez sa Providence</u> <u>En esprit et vérité.</u> | <u>4. Humble.</u> <u>5. Reconnaissante.</u> |
| <u>25. Ça, mon âme, soyons sage,</u> <u>Fuyons ce monde trompeur,</u> <u>Qui n'a que son avantage</u> <u>Et son intérêt à coeur.</u> | <u>Prière et résolution.</u> |

1103

Personne ne se soucie
De l'intérêt du bon Dieu,
Hélas! partout on l'oublie,
Ou l'on y pense très peu.

26. Cet intérêt pour la terre
Ou cette cupidité
Allume partout la guerre
Et fait toute iniquité.
Que cette vengeance est fatale!
Car elle enduret le coeur,
Elle rend l'âme vénale
Et la plonge en tout malheur.

27. Cet intérêt diabolique
Est partout si répandu,
Que jusqu'à l'ecclésiastique
En est très souvent perdu;
Il cache en soi mille épines
Dont les coeurs sont écorchés
Et de maudites racines
De tous les plus grands péchés.

28. D'où vient qu'on voit tant d'offices,
Tant d'emplois si mal remplis ?
Pourquoi tant de bénéfices
Qui sont si mal desservis ?
Hélas! c'est qu'un mercenaire
S'est intrus par la clef d'or
Pour y faire bonne chère
Ou pour s'y faire un trésor.

29. Cette église est découverte.
Ses autels sont dédorés,
Sa muraille est entr'ouverte,
Ses ornements déchirés,

Personne ne se soucie
De l'intérêt du bon Dieu,
Hélas! partout on l'oublie,
Ou l'on y pense très peu.

26. Cet intérêt pour la terre
Ou cette cupidité
Allume partout la guerre
Et fait toute iniquité.
Que cette vengeance est fatale!
Car elle enduret le coeur,

Elle rend l'âme vénale
Et la plonge en tout malheur.

27. Cet intérêt diabolique
Est partout si répandu,
Que jusqu'à l'ecclésiastique
En est très souvent perdu;
Il cache en soi mille épines
Dont les coeurs sont écorchés
Et de maudites racines
De tous les plus grands péchés.

28. D'où vient qu'on voit tant d'offices.
Tant d'emplois si mal remplis ?
Pourquoi tant de bénéfices
Qui sont si mal desservis ?
Hélas! c'est qu'un mercenaire
S'est intrus par la clef d'or
Pour y faire bonne chère
Ou pour s'y faire un trésor.

29. Cette église est découverte.
Ses autels sont dédorés,
Sa muraille est entr'ouverte,
Ses ornements déchirés.

1104

Tout est si pauvre et si sale
Qu'il en fait bondir le coeur;
Mais voyez après la salle
Du recteur, ou du seigneur.

30. Quelle ignorance et malice
Parmi les pauvres paysans !!
Que de péchés d'injustice
Dans les petits et les grands!
Bon Dieu! quelle diligence
A chercher le temporel,
Tandis qu'on n'est qu'indolence
Pour le salut éternel !

31. D'où viennent tous ces désordres ?
(Messieurs, pardon, s'il vous plaît
Si je le dis sans vos ordres)
De votre propre intérêt
L'argent vous mène et promène,
Sans lui vous êtes de fer,
L'intérêt partout vous traîne
Et jusqu'au fond de l'enfer.

32. Amis de Dieu, sans attendre
Jetons-nous dans l'abandon
Pour ne nous pas laisser prendre
Par ces pièges du démon
Vidons de nous la malice
Pour avoir le Saint-Esprit,
Le royaume et la justice
Dont nous parle Jésus-Christ.

Tout est si pauvre et si sale
Qu'il en fait bondir le coeur;
Mais voyez après la salle
Du recteur, ou du seigneur.

30. Quelle ignorance et malice
Parmi les pauvres paysans¹ !
Que de péchés d'injustice
Dans les petits et les grands!
Bon Dieu! quelle diligence
A chercher le temporel.
Tandis qu'on n'est qu'indolence
Pour le salut éternel !

¹ « Paysans » ne se décomposait qu'en deux syllabes.

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt,
French (France)

Formatted: French (France)

31. D'où viennent tous ces désordres ?
(Messieurs, pardon, s'il vous plaît
Si je le dis sans vos ordres)
De votre propre intérêt
L'argent vous mène et promène,
Sans lui vous êtes de fer,
L'intérêt partout vous traîne
Et jusqu'au fond de l'enfer.

32. Amis de Dieu, sans attendre
Jetons-nous dans l'abandon
Pour ne nous pas laisser prendre
Par ces pièges du démon
Vidons de nous la malice
Pour avoir le Saint-Esprit,
Le royaume et la justice
Dont nous parle Jésus-Christ.

1105

33. Chassons de nous la nature
Et la grâce y descendra;
Méprisons la créature,
Et le Seigneur y viendra;
Ne cherchons point notre gloire
Ni notre établissement,
Mais la gloire et la victoire
De notre Dieu seulement.

34. Fuyons la mode commune
D'un revenu temporel,
Prenons pour haute fortune
L'abandon universel,
Méprisant les niaiseries
Dont les fols sont occupés,
Renonçant aux rêveries
Dont tant de coeurs sont trompés.

35. Jamais d'espérance humaine
En nos amis ou parents,
Ni d'espérance mondaine
Dans les puissants et les grands.
Dieu seul, Dieu seul et sa grâce
Et l'affaire du salut.
Quoi qu'on dise, quoi qu'on fasse,
Ayons eet unique but.

36. Providence, je me jette
En votre sein amoureux.
Si le monde me rejette,
J'en suis d'autant plus heureux;
Plus je vois qu'on m'abandonne
Et plus j'espère de bien,
Et quand je n'aurai personne,
Vous serez tout mon soutien.

| | |
|--|--|
| <p><u>33. Chassons de nous la nature</u> <u>Et la grâce y descendra;</u> <u>Méprisons la créature,</u> <u>Et le Seigneur y viendra;</u> <u>Ne cherchons point notre gloire</u> <u>Ni notre établissement,</u> <u>Mais la gloire et la victoire</u> <u>De notre Dieu seulement.</u></p> <p><u>34. Fuyons la mode commune</u> <u>D'un revenu temporel,</u></p> | |
|--|--|

Prenons pour haute fortune
L'abandon universel,
Méprisant les niaiseries
Dont les fols sont occupés,
Renonçant aux rêveries
Dont tant de coeurs sont trompés.

35. Jamais d'espérance humaine
En nos amis ou parents.
Ni d'espérance mondaine
Dans les puissants et les grands.
Dieu seul, Dieu seul et sa grâce
Et l'affaire du salut.
Quoi qu'on dise, quoi qu'on fasse,
Ayons cet unique but.

36. Providence, je me jette
En votre sein amoureux.
Si le monde me rejette,
J'en suis d'autant plus heureux;
Plus je vois qu'on m'abandonne
Et plus j'espère de bien,
Et quand je n'aurai personne,
Vous serez tout mon soutien.

37. Créatures si trompeuses,
Retirez-vous loin de moi;
Vos espérances flatteuses
Ne m'ont que trop fait la loi.
Le Seigneur est mon bon Père,
Jésus est mon cher Sauveur,
Marie est ma bonne Mère;
Puis-je avoir plus de bonheur ?

38. Le Seigneur est ma ressource,
Mon bien et mon revenu,
C'est aux dépens de sa bourse
Que je suis entretenu,
Comme un oiseau sur la branche,
Sans penser au lendemain,
Qu'on ajoute ou qu'on retranche,
A chaque jour j'ai mon pain.

39. J'ai tout bien en abondance
Et plus que si j'étais roi,
La terre est en ma puissance,
Puisque son maître est chez moi,
Les riches auront beau faire,
Il faut qu'ils soient mes fermiers,
Pour prendre mon nécessaire
Dans leurs amas de deniers.

40. Hommes d'Église et laïques,
Si vous méprisez mon sort,
Je déteste vos pratiques
Qui vous mènent à la mort,
Oh! si vous pouviez comprendre
Mon bonheur et vos malheurs,
De tous vos biens, sans attendre,
Vous détacheriez vos coeurs.

37. Créatures si trompeuses,
Retirez-vous loin de moi;
Vos espérances flatteuses
Ne m'ont que trop fait la loi.
Le Seigneur est mon bon Père,
Jésus est mon cher Sauveur,
Marie est ma bonne Mère;
Puis-je avoir plus de bonheur ?

38. Le Seigneur est ma ressource,
Mon bien et mon revenu;
C'est aux dépens de sa bourse
Que je suis entretenu,
Comme un oiseau sur la branche,
Sans penser au lendemain.
Qu'on ajoute ou qu'on retranche,
A chaque jour j'ai mon pain.

39. J'ai tout bien en abondance
Et plus que si j'étais roi;
La terre est en ma puissance,
Puisque son maître est chez moi.
Les riches auront beau faire,
Il faut qu'ils soient mes fermiers,
Pour prendre mon nécessaire
Dans leurs amas de deniers.

40. Hommes d'Eglise et laïques,
Si vous méprisez mon sort,
Je déteste vos pratiques
Qui vous mènent à la mort.
Oh! si vous pouviez comprendre
Mon bonheur et vos malheurs,
De tous vos biens, sans attendre,
Vous détacheriez vos coeurs.

1107

41. O secret de Providence,
O saint abandon en Dieu!
On vous traite d'imprudence,
Ou l'on vous connaît très peu.
Ah! depuis plusieurs années
Je cours et cherche ici-bas
Des âmes abandonnées,
Je n'en trouve presque pas.

42. Prêtres, allons à la suite
D'un Dieu pauvre et mort en croix,
Puisqu'il nous en sollicite;
Prêtons l'oreille à sa voix,
Ne pensons qu'à ses affaires,

Marchons sous son étendard,
Soyons pauvres volontaires:
Voilà la meilleure part.

43. Perdons-nous en Dieu, mon âme,
Sans réserve et pour toujours.
Attendons, quoiqu'on nous blâme,
De Dieu tout notre secours;
N'ayons nulle attache au monde.
Volons-y comme un oiseau,
Mais dans une paix profonde
Et pauvre jusqu'au tombeau.

43. Que nous ferions de merveilles
Si nous étions détachés!
Sans travaux presque et sans veilles,
Nous détruirions les péchés.
Nous deviendrions apôtres
Et des hommes merveilleux,
Dignes d'enseigner les autres
Et de les conduire aux cieux.

DIEU SEUL.

41. O secret de Providence,
O saint abandon en Dieu!
On vous traite d'imprudence,
Ou l'on vous connaît très peu.
Ah! depuis plusieurs années
Je cours et cherche ici-bas
Des âmes abandonnées.
Je n'en trouve presque pas.

42. Prêtres, allons à la suite
D'un Dieu pauvre et mort en croix,
Puisqu'il nous en sollicite;
Prêtons l'oreille à sa voix,
Ne pensons qu'à ses affaires.
Marchons sous son étendard,
Soyons pauvres volontaires:
Voilà la meilleure part.

43. Perdons-nous en Dieu, mon âme,
Sans réserve et pour toujours.
Attendons, quoiqu'on nous blâme,
De Dieu tout notre secours;
N'ayons nulle attache au monde.
Volons-y comme un oiseau,
Mais dans une paix profonde
Et pauvre jusqu'au tombeau.

Formatted: Indent: First line: 0.49"

| | |
|---|--|
| <p><u>44. Que nous ferions de merveilles</u> <u>Si nous étions détachés!</u> <u>Sans travaux presque et sans veilles,</u> <u>Nous détruirions les péchés.</u> <u>Nous deviendrions apôtres</u> <u>Et des hommes merveilleux,</u> <u>Dignes d'enseigner les autres</u> <u>Et de les conduire aux cieux.</u></p> <p><u>DIEU SEUL.</u></p> | |
|---|--|

29. LE MÉPRIS DU MONDE
23^e CANTIQUE
LES MALHEURS DU MONDE¹

Sur l'air : *On ne vit point en nos forêts, ou Vive Jesus, vive...*

1. GRAND Dieu, donnez-nous du secours,
Armez-vous de votre tonnerre,
Le monde nous fait tous les jours
Partout une cruelle guerre.
C'est l'ennemi le plus malin
Parce qu'il est le plus humain.

2. Amis de Dieu, braves soldats,
Unissons-nous, prenons les armes,
Ne nous laissons pas mettre à bas,
Combattons le monde et ses charmes.
Puisque Dieu même est avec nous,
Nous le vaincrons, combattons tous.

3. Armons-nous de la vérité
Contre les amis du mensonge,
Faisons-leur voir par charité
Que tous leurs biens ne sont qu'un songe,
Armons-nous d'une vive foi
Nous leur ferons à tous la loi.

4. Mais pour être vraiment vainqueurs,
Et pour avoir tout l'avantage,
Vidons nos esprits et nos cœurs
Des faux préjugés du bas âge.

¹^{er} POINT²
Les malheurs du monde.

Prière à Dieu.

Exhortation au mépris du monde.

A s'armer de la vérité.

A se vider de ses erreurs et préjugés.

1. GRAND Dieu, donnez-nous du secours,
Armez-vous de votre tonnerre,
Le monde nous fait tous les jours
Partout une cruelle guerre.
C'est l'ennemi le plus malin
Parce qu'il est le plus humain.

2. Amis de Dieu, braves soldats,
Unissons-nous, prenons les armes,
Ne nous laissons pas mettre à bas,
Combattons le monde et ses charmes.

¹ Ms. 1, p. 317 et ms. 2, p. 194; Fr. 77; de C 29 à C 39, cf. aussi ASE, ch. 7.

² Ce cantique ne comporte pas en fait de 2^e point : ni dans le ms. 1, ni dans le ms. 2. Distraction?

Formatted: Indent: Left: 0", First line: 0"

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: 10 pt

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Italic, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Italic, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: French (France)

Formatted: Normal, Don't adjust space between Latin and Asian text, Don't adjust space between Asian text and numbers

Formatted: French (France)

Puisque Dieu même est avec nous,
Nous le vaincrons, combattons tous.

3. Armons-nous de la vérité
Contre les amis du mensonge,
Faisons leur voir par charité
Que tous leurs biens ne sont qu'un songe,
Armons-nous d'une vive foi
Nous leur ferons à tous la loi.

4. Mais pour être vraiment vainqueurs,
Et pour avoir tout l'avantage,
Vidons nos esprits et nos cœurs
Des faux préjugés du bas âge.

Vomissons ce cruel venin,
Ou bien nous combattrons en vain.

5. Qu'est-ce que ce monde trompeur ?
C'est l'assemblée universelle
Des pécheurs qui font au Sauveur
Une guerre horrible et cruelle.
Quelquefois tout ouvertement,
Mais plus souvent secrètement.

6. Il est nommé du Saint-Esprit
La chaire de la pestilence,
Le chemin large où l'on périt
Sans qu'on le croie ou qu'on y pense,
La synagogue de Satan
Et le règne de ce tyran.

7. La grande église des malins,
L'infâme et grande Babylone,
Où les démons en souverains
Sont finement mis sur le trône,
Où tous les biens sont empêchés,
Où l'on enseigne tous péchés.

8. Le monde est Satan travesti
Afin de se rendre agréable,
C'est son armée et son parti
Pour être un prince formidable,
Pour enrôler tout l'univers
A le suivre dans les enfers.

9. O Dieu, qu'il enrôle de gens
Dans ce parti tout diabolique !
Mille petits, dix mille grands,
Le paysan et le politique,
Des demi-dévots, des savants,
Des libertins, de bons vivants.

I^{er} MALHEUR.

Il est malheureux en lui même.

Ce que c'est que le monde.

Vomissons ce cruel venin,
Ou bien nous combattons en vain.

5. Qu'est ce que ce monde trompeur ?
C'est l'assemblée universelle
Des pécheurs qui font au Sauveur
Une guerre horrible et cruelle;
Quelquefois tout ouvertement,
Mais plus souvent secrètement.

6. Il est nommé du Saint-Esprit
La chaire de la peste,
Le chemin large où l'on périt
Sans qu'on le croie ou qu'on y pense,
La synagogue de Satan
Et le règne de ce tyran.

7. La grande église des malins,
L'infâme et grande Babylone,
Où les démons en souverains
Sont finement mis sur le trône,
Où tous les biens sont empêchés,
Où l'on enseigne tous péchés.

8. Le monde est Satan travesti
Afin de se rendre agréable,
C'est son armée et son parti
Pour être un prince formidable,
Pour enrôler tout l'univers
A le suivre dans les enfers.

9. O Dieu, qu'il enrôle de gens
Dans ce parti tout diabolique !
Mille petits, dix mille grands,
Le paysan et le politique,
Des demi-dévots, des savants,
Des libertins, de bons vivants.

1110

10. Leur père maître est le démon,
Qui les anime et les entraîne;
Ils n'offensent Dieu qu'en son nom,
Quoiqu'ils croient l'avoir en haine !
Il en est le prince et le roi,
En cachette il leur fait la loi.

11. Le monde attaqua Jésus-Christ
Tout le temps qu'il vécut sur terre;
Il est tous les jours Antéchrist,
Tous les jours il lui fait la guerre;

Tous les jours il le contredit
Dans ce qu'il fait ou ce qu'il dit.

12. Il détruit ou bien contrefait
Ses sentiments et ses maximes;
Ce que Dieu fait, il le défait
Afin d'autoriser ses crimes.
Il contrefait ses sacrements
Et ses divins commandements.

13. Tous les serviteurs du Seigneur
Sont combattus par sa malice;
Il leur fait tort, il leur fait peur,
Il les flatte, il leur rend service;
Il leur compte mille raisons
Afin qu'ils boivent ses poisons.

14. Il fait de leur dévotion
Le sujet de sa raillerie,
Il l'appelle une illusion
Ou bien une bigoterie;
Il condamne leurs actions,
Il prend mal leurs intentions.

10. Leur père maître est le démon,
Qui les anime et les entraîne;
Ils n'offensent Dieu qu'en son nom,
Quoiqu'ils croient l'avoir en haine¹ !
Il en est le prince et le roi,
En cachette il leur fait la loi.

11. Le monde attaqua Jésus-Christ
Tout le temps qu'il vécut sur terre;
Il est tous les jours Antéchrist,
Tous les jours il lui fait la guerre;
Tous les jours il le contredit
Dans ce qu'il fait ou ce qu'il dit.

12. Il détruit ou bien contrefait
Ses sentiments et ses maximes;
Ce que Dieu fait, il le défait
Afin d'autoriser ses crimes.
Il contrefait ses sacrements
Et ses divins commandements.

13. Tous les serviteurs du Seigneur
Sont combattus par sa malice;

2^e MALHEUR.
Il est l'ennemi de Dieu et de son Fils Jésus-Christ.

1. Il le hait.

2. Il le contredit.

3. Il détruit ce qu'il fait.

4. Il l'empoisonne ou contrefait.

5. Il combat ses serviteurs en plusieurs manières.

¹ « Croient » se décompose en deux syllabes.

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt,
French (France)

Formatted: French (France)

| | |
|---|--|
| <u>Il leur fait tort, il leur fait peur,</u> <u>Il les flatte, il leur rend service;</u> <u>Il leur compte mille raisons</u> <u>Afin qu'ils boivent ses poisons.</u> <u>14. Il fait de leur dévotion</u> <u>Le sujet de sa raillerie,</u> <u>Il l'appelle une illusion</u> <u>Ou bien une bigoterie;</u> <u>Il condamne leurs actions,</u> <u>Il prend mal leurs intentions.</u> | |
|---|--|

15. Pour détruire leur sainteté
Il se sert de mille malices;
Pour les tourner de son côté
Il invente mille injustices.
Bon Dieu, qu'il en a supplanté
Par ses pièges d'iniquité!

16. Il couvre, mais très finement,
Le péché de la vertu même,
Pour le faire entrer doucement
Il flatte, il proteste qu'il aime.
Par ses souris, ce grand trompeur
Enfonce un poignard dans le coeur.

17. Le monde est le grand boute-feux
Et le grand instrument des diables
Pour autoriser en tous lieux
Les crimes les plus détestables.
Les mondains nomment scrupuleux
Tous ceux qui ne font pas comme eux.

18. Il sème l'orgueil chez les grands,
La mollesse et la suffisance,
L'ignorance chez les paysans,
L'ivrognerie et médisance;
L'envie et les divisions
Jusque dans les religions¹.

19. L'injustice dans les palais,
Dans les lieux publics, les scandales;
Dans les lits et les lieux secrets,
Les impuretés les plus sales;
Dans l'église et dans les lieux saints,
L'insolence des libertins.

15. Pour détruire leur sainteté
Il se sert de mille malices;
Pour les tourner de son côté
Il invente mille injustices.
Bon Dieu, qu'il en a supplanté
Par ses pièges d'iniquité!

16. Il couvre, mais très finement,
Le péché de la vertu même,

3^e MALHEUR.

Il est tout pénétré de malice et l'ennemi de la vertu.

1. Il détruit finement la vertu.

2. En inventant mille tours d'injustice.

3. En couvrant le péché de la vertu.

4. En feignant d'être un bon ami et en flattant.

5. C'est le grand instrument du démon pour mettre
le péché partout.

6. Il traite de scrupuleux ceux qui ne se rrangent
pas de son côté.

7. Il met le péché partout et chez tous.

¹ Religions = ordres religieux.

Pour le faire entrer doucement
Il flatte, il proteste qu'il aime.
Par ses souris, ce grand trompeur
Enfonce un poignard dans le coeur.

17. Le monde est le grand boute-feux
Et le grand instrument des diables
Pour autoriser en tous lieux
Les crimes les plus détestables.
Les mondains nomment scrupuleux
Tous ceux qui ne font pas comme eux.

18. Il sème l'orgueil chez les grands,
La mollesse et la suffisance,
L'ignorance chez les paysans,
L'ivrognerie et médianee;
L'envie et les divisions
Jusque dans les religions

19. L'injustice dans les palais,
Dans les lieux publics, les scandales;
Dans les lits et les lieux secrets,
Les impuretés les plus sales;
Dans l'église et dans les lieux saints,
L'insolence des libertins.

1112

20. La mollesse et l'oisiveté
Et le luxe parmi les dames,
Le babil et la vanité
Parmi presque toutes les femmes,
L'avarice chez les marchands
Et l'orgueil parmi les savants.

21. Dans les soldats, les jurements,
Les blasphèmes, les violences.
Partout mille dérèglements,
Les jeux, les bals, les insolences.
De ces péchés tout est rempli,
Le sage même en est sali.

22. Que dis-je, hélas! je dis trop peu,
Homme et garçon et fille et femme
Sont brûlés presque tous du feu
De sa concupiscence infâme.
Il met partout la vanité,
Presque partout l'impureté.

23. Le monde étant sur son déclin,
Il n'est que crime et qu'injustice,
Il n'a jamais été si fin,
Ni si pénétré de malice;
Qui sait pécher plus en secret
Il passe pour le plus discret.

24. Le monde est dans l'aveuglement
Et le malheureux se croit sage,
Il est dans l'endurcissement:
Quiconque le reprend, l'outrage...
Hélas! il ne voit ni n'entend,
C'est ce qui rend son mal très grand.

20. La mollesse et l'oisiveté
Et le luxe parmi les dames,
Le babil et la vanité
Parmi presque toutes les femmes,
L'avarice chez les marchands
Et l'orgueil parmi les savants¹.

21. Dans les soldats, les jurements,
Les blasphèmes, les violences.
Partout mille dérèglements,
Les jeux, les bals, les insolences.

¹ Au ms. 1 le cantique se trouve assez curieusement interrompu sur deux pages par douze strophes (4 à 15) du cantique sur les Jeux que nous retrouverons au ms. 2 : cf. C 30.

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Normal, Don't adjust space between Latin and Asian text, Don't adjust space between Asian text and numbers

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Italic, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: French (France)

De ces péchés tout est rempli,
Le sage même en est sali.

22. Que dis-je, hélas! je dis trop peu,
Homme et garçon et fille et femme
Sont brûlés presque tous du feu
De sa concupiscence infâme.
Il met partout la vanité,
Presque partout l'impureté.

23. Le monde étant sur son déclin,
Il n'est que crime et qu'injustice,
Il n'a jamais été si fin,
Ni si pénétré de malice;
Qui sait pécher plus en secret
Il passe pour le plus discret.

24. Le monde est dans l'aveuglement
Et le malheureux se croit sage,
Il est dans l'endurcissement:
Quiconque le reprend, l'outrage...
Hélas! il ne voit ni n'entend,
C'est ce qui rend son mal très grand.

4^e MALHEUR.
Le monde est aveuglé.

1. Il est aveuglé et se croit sage.

2. Il rejette les reprimandes.

1113

25. Ne prend-il pas le mal pour bien,
L'utile pour le dommageable,
Pour un bonheur, ce qui n'est rien,
Et pour faux un bien véritable
Tant ses erreurs l'ont aveuglé,
Tant ses péchés l'ont dérégulé.

26. Il ne sait point la vanité
Des biens que la terre présente,
Il ignore la cruauté
De l'esprit malin qui le tente,
Comme il ne voit que par ses sens,
Il juge mal des biens présents.

27. Il craint un fantôme trompeur;
Si Dieu menace il est sans crainte,
Il est sans loi, sans foi, sans peur
Devant cette Majesté sainte;
Il ne craint point ses jugements
Ni ses terribles châtiments.

28. Ses jugements sont renversés:
Il croit que les fous sont des sages,
Que les sages sont insensés,
Des bigots, de sots personnages,
[Et] comme il croit très clairement,
Il décide tout hardiment.

29. Cet aveugle est fier et hardi,
Il ne veut pas qu'on le reprenne
Quoiqu'il soit un grand étourdi.
A le reprendre, on perd sa peine.
Il est, ainsi qu'il est écrit,
Incapable du Saint-Esprit.

25. Ne prend-il pas le mal pour bien,
L'utile pour le dommageable,
Pour un bonheur, ce qui n'est rien,
Et pour faux un bien véritable
Tant ses erreurs l'ont aveuglé,
Tant ses péchés l'ont dérégulé.

26. Il ne sait point la vanité
Des biens que la terre présente,
Il ignore la cruauté
De l'esprit malin qui le tente,
Comme il ne voit que par ses sens,
Il juge mal des biens présents.

3. Il juge mal de toutes choses.

4. Il ne voit point les grandes verités que la foi
enseigne.

27. Il craint un fantôme trompeur;
Si Dieu menace il est sans crainte,
Il est sans loi, sans foi, sans peur
Devant cette Majesté sainte;
Il ne craint point ses jugements
Ni ses terribles châtiments.

28. Ses jugements sont renversés;
Il croit que les fous sont des sages,
Que les sages sont insensés,
Des bigots, de sots personnages,
[Et] comme il croit très clairement,
Il décide tout hardiment.

29. Cet aveugle est fier et hardi,
Il ne veut pas qu'on le reprenne
Quoiqu'il soit un grand étourdi,
A le reprendre, on perd sa peine.
Il est, ainsi qu'il est écrit,
Incapable du Saint-Esprit.

5. Il craint ce qu'il ne faut pas craindre et il ne
craint pas ce qu'il faut craindre.

6. Il est trompé en tous ses sentiments.

7. Il est endurci.

8. Il ne peut recevoir le Saint-Esprit.

30. Chose étonnante, il ne peut pas
Recevoir aucune lumière
Il restera jusqu'au trépas,
Ainsi que le diable son père,
Impie, orgueilleux, scandaleux,
Aveugle, endurci, malheureux.

31. Malheur au monde, a dit un Dieu,
Parce qu'il cause du scandale;
Il vomit sans cesse en tout lieu
Contre tous sa rage infernale,
Tout homme en est scandalisé,
Le sage comme l'insensé.

32. Dans les métiers et les emplois,
Qu'on voit d'appâts épouvantables
Dont le monde s'est fait des lois
Pour damner plusieurs misérables!
Mais ses scandales sont si fins
Qu'il trompe même les plus saints.

33. Sous l'appât il met l'hameçon
Qui perd l'âme sans qu'elle y pense,
Il mêle en son vin le poison
Qui forme la concupiscence;
Sous un seul mot dit en riant,
Il cache un poison très criant.

34. Il couvrira l'impureté
D'une fine plaisanterie,
Le luxe de la vanité,
De propreté, de modestie;
L'avarice et l'orgueil du coeur
D'un bon ménage et point d'honneur...

5° MALHEUR.
Il est un scandaleux.

1. Dieu l'a dit.

2. Dieu le maudit à cause de ses scandales.

3. Ses scandales sont universels en tous lieux, en
tous emplois, en toutes sortes de personnes.

4. Ils sont fins et bien couverts.

~~30. Chose étonnante, il ne peut pas~~
~~Recevoir aucune lumière~~
~~Il restera jusqu'au trépas,~~
~~Ainsi que le diable son père,~~
~~Impie, orgueilleux, scandaleux,~~
~~Aveugle, endurci, malheureux.~~

~~31. Malheur au monde, a dit un Dieu,~~
~~Parce qu'il cause du scandale;~~
~~Il vomit sans cesse en tout lieu~~
~~Contre tous sa rage infernale,~~

Tout homme en est scandalisé,
Le sage comme l'insensé.

32. Dans les métiers et les emplois,
Qu'on voit d'appâts épouvantables
Dont le monde s'est fait des lois
Pour damner plusieurs misérables!
Mais ses scandales sont si fins
Qu'il trompe même les plus saints.

33. Sous l'appât il met l'hameçon
Qui perd l'âme sans qu'elle y pense,
Il mêle en son vin le poison
Qui forme la concupiscence;
Sous un seul mot dit en riant,
Il cache un poison très criant.

34. Il couvrira l'impureté
D'une fine plaisanterie,
Le luxe de la vanité,
De propreté, de modestie;
L'avarice et l'orgueil du cœur
D'un bon ménage et point d'honneur...

35. Il fait tirer l'arc aux pêcheurs
Contre les âmes innocentes,
Pour percer leurs yeux et leurs cœurs
En mille façons différentes.
Il forme des pièges malins
De leurs yeux, leur bouche et leurs mains.

36. Il a tant d'adresse à tromper,
L'amorce est si belle et si tendre,
Qu'à peine peut-on l'échapper,
Qu'à peine peut-on s'en défendre.
Heureux celui qui s'est enfui
Dans un désert bien loin d'ici.

37. Il promet à ses sectateurs
Honneurs, plaisirs, biens périssables
Qui sont au fond des biens trompeurs,
Qui ne font que des misérables.
O vanité des vanités !
La plus grande des vérités.

38. Qu'est-ce que tout l'or et l'argent
Et les richesses qu'on appelle ?
Un morceau de terre changeant
Dont la surface paraît belle,
Un morceau de terre doré,
Un métal un peu plus lustré.

39. L'argent est un bien passager,
Il veut toujours changer de maître;
Quand on l'empêche de changer
Il devient le plus cruel traître,
Quand il est longtemps conservé
Il est un poison réservé.

5. Ils sont naturels.

6. Ils sont cruels et quasi insurmontables.

6^e MALHEUR
Ses richesses sont vaines et trompeuses.

1^o Leur vanité.

1. Au fond elles ne sont que vanité

2. Elles ne contentent point les cœurs.

3. Elles les rendent misérables.

4. Vérité de l'or et de l'argent :

~~35. Il fait tirer l'arc aux pêcheurs~~
~~Contre les âmes innocentes,~~
~~Pour percer leurs yeux et leurs cœurs~~
~~En mille façons différentes.~~
~~Il forme des pièges malins~~
~~De leurs yeux, leur bouche et leurs mains.~~

~~36. Il a tant d'adresse à tromper,~~
~~L'amorce est si belle et si tendre,~~
~~Qu'à peine peut-on l'échapper,~~
~~Qu'à peine peut-on s'en défendre.~~

Heureux celui qui s'est enfui
Dans un désert bien loin d'ici.

37. Il promet à ses sectateurs
Honneurs, plaisirs, biens périssables
Qui sont au fond des biens trompeurs,
Qui ne font que des misérables.
O vanité des vanités !
La plus grande des vérités.

38. Qu'est-ce que tout l'or et l'argent
Et les richesses qu'on appelle ?
Un morceau de terre changeant
Dont la surface paraît belle,
Un morceau de terre doré,
Un métal un peu plus lustré.

39. L'argent est un bien passager,
Il veut toujours changer de maître;
Quand on l'empêche de changer
Il devient le plus cruel traître,
Quand il est longtemps conservé
Il est un poison réservé.

40. Quelques dépouilles d'animaux,
Des morceaux de boue et de plâtre,
Quelques bois coupés en morceaux,
Une terre blanche et jaunâtre,
Voilà les plus grands biens des fous
Et qui les damnent presque tous.

41. On les perd par mille accidents,
Un voleur les pille ou les mange,
Une rouille se met dedans;
Que leur changement est étrange!
Ils ne durent qu'un seul moment
Pour les perdre éternellement.

42. Voyez-vous ce riche Crésus
Que son argent rend honorable ?
Il perdra bientôt ses écus,
Il mourra comme un misérable,
Qu'emportera-t-il de son bien ?
Hélas! un linceul; hélas! rien.

43. Tous ces biens ont je ne sais quoi
De pernicieux et funeste;
Ils cachent un poison chez soi,
Qui nous souille et qui nous empeste,
C'est ce que la foi nous apprend,
C'est ce que le sage comprend.

44. Ces biens passés de main en main
Ont damné l'impie et l'avare,
Ont contracté tant de venin
Qu'à peine un sage s'en sépare.
Ce qui fait que la vérité
Les nomme: dieu d'iniquité.

Des habits précieux, des maisons magnifiques,
des meubles dorés.

5. Elles sont passagères et périssables.

6. On les perd nécessairement.

2° Leur malice.

1. Les biens sont malicieux en leur fond.

2. A cause de la malice qu'ils ont contractée.

3. Ils sont le dieu de l'iniquité.

40. Quelques dépouilles d'animaux,
Des morceaux de boue et de plâtre,
Quelques bois coupés en morceaux,
Une terre blanche et jaunâtre,
Voilà les plus grands biens des fous
Et qui les damnent presque tous.

41. On les perd par mille accidents,
Un voleur les pille ou les mange,
Une rouille se met dedans;
Que leur changement est étrange!

Ils ne durent qu'un seul moment
Pour les perdre éternellement.

42. Voyez-vous ce riche Crésus
Que son argent rend honorable ?
Il perdra bientôt ses écus,
Il mourra comme un misérable.
Qu'emportera-t-il de son bien ?
Hélas ! un linceul ; hélas ! rien.

43. Tous ces biens ont je ne sais quoi
De pernicieux et funeste ;
Ils cachent un poison chez soi,
Qui nous souille et qui nous empeste,
C'est ce que la foi nous apprend,
C'est ce que le sage comprend.

44. Ces biens passés de main en main
Ont damné l'impie et l'avare ;
Ont contracté tant de venin
Qu'à peine un sage s'en sépare.
Ce qui fait que la vérité
Les nomme : dieu d'iniquité.

| | |
|--|---|
| <p><u>45. Dès lors qu'on veut les acquérir,</u> <u>Dès lors on pèche, on est coupable,</u> <u>Puisque, quand on veut s'enrichir</u> <u>On est pris au piège du diable,</u> <u>Si c'est un mal de les vouloir,</u> <u>Que sera-ce de les avoir ?</u></p> <p><u>46. Ces biens sont la poix et la glu</u> <u>Pour lier et perdre les âmes,</u> <u>Son pouvoir est comme absolu</u> <u>Pour les précipiter aux flammes,</u> <u>A peine peut-on les toucher</u> <u>Sans s'y coller, sans y pécher.</u></p> <p><u>47. La plus grande difficulté,</u> <u>Et la plus grande que je sache,</u> <u>Est d'acquérir la sainteté</u> <u>En les possédant sans attache;</u> <u>C'est un effort miraculeux</u> <u>C'est un prodige merveilleux.</u></p> <p><u>48. A-t-on du bien en quantité ?</u> <u>Vit-on dans l'aise et l'abondance ?</u> <u>Adieu la foi, la charité,</u> <u>La pénitence et l'espérance,</u> <u>C'est ce qu'on voit communément,</u> <u>Mais je ne comprends pas comment.</u></p> <p><u>49. On voit mille gens aujourd'hui</u> <u>Qui font du bien mauvais usage,</u> <u>Et qui gardent le bien d'autrui</u> <u>Sans réparer aucun dommage,</u> <u>Que de voleurs fins et rusés</u> <u>Que le monde a canonisés!</u></p> | <p><u>4. On pèche en les voulant avoir,</u> <u>étant un piège du diable.</u></p> <p><u>5. On pèche en s'y attachant et on s'y attache</u> <u>aisément.</u></p> <p><u>6. Ils sont un obstacle à la sainteté.</u></p> <p><u>7. Il font quasi toujours perdre la foi, l'esperance et</u> <u>la charité.</u></p> <p><u>8. Ils damnent par le mauvais usage qu'on fait de</u> <u>ces biens, quoique bien acquis.</u></p> |
|--|---|

~~45. Dès lors qu'on veut les acquérir,~~
~~Dès lors on pèche, on est coupable;~~
~~Puisque, quand on veut s'enrichir~~
~~On est pris au piège du diable.~~
~~Si c'est un mal de les vouloir;~~
~~Que sera-ce de les avoir ?~~

~~46. Ces biens sont la poix et la glu~~
~~Pour lier et perdre les âmes;~~
~~Son pouvoir est comme absolu~~
~~Pour les précipiter aux flammes,~~
~~A peine peut-on les toucher~~

Sans s'y coller, sans y pécher.

47. La plus grande difficulté,
Et la plus grande que je sache,
Est d'acquérir la sainteté
En les possédant sans attache;
C'est un effort miraculeux
C'est un prodige merveilleux.

48. A-t-on du bien en quantité ?
Vit-on dans l'aise et l'abondance ?
Adieu la foi, la charité,
La pénitence et l'espérance.
C'est ce qu'on voit communément,
Mais je ne comprends pas comment.

49. On voit mille gens aujourd'hui
Qui font du bien mauvais usage,
Et qui gardent le bien d'autrui
Sans réparer aucun dommage.
Que de voleurs fins et rusés
Que le monde a canonisés!

50. Je ne dis mot aux usuriers
Qui sont si communs dans le monde,
Aux partisans, aux gros fermiers
Qui volent sur la terre et l'onde;
Ils ont trop de biens mal acquis
Pour profiter de mes avis.

51. Mais quoiqu'on les ait justement,
Ce sont des épines piquantes,
Qui piquent, mais secrètement,
Les âmes les plus innocentes.
Que de travaux à les trouver,
Que de soins à les conserver!

52. L'argent est la divinité
Auquel le monde sacrifie
Son temps, son repos, sa santé,
Et tous les biens de l'autre vie,
Sans se soucier du prochain,
Ni même de son souverain.

53. Parlez-lui de gagner du bien,
Il vole, il s'expose, il s'engage;
Mais de Dieu, ne lui dites rien,
Car il n'entend pas ce langage;
Son coeur a passé dans son or,
C'est son seul dieu, c'est son trésor.

54. Plus un homme a de revenus,
Et plus les démons l'ensorcellent;
Plus il a de soins superflus
Qui le piquent, qui le bourrellent;
Son bien est son cruel tyran
Et plus cruel que n'est Satan.

9. Par les larcins qu'on en fait en plusieurs
manières.

3° Leur malheur.

1. Ces biens piquent.

2. On les a difficilment.

3. On les conserve avec peine.

4. On leur sacrifie tout.

5. Ils font l'insensibilité pour Dieu.

6. Ils font une espèce de tyrannye et de sortilège
pendant la vie.

50. Je ne dis mot aux usuriers
Qui sont si communs dans le monde,
Aux partisans, aux gros fermiers
Qui volent sur la terre et l'onde;
Ils ont trop de biens mal acquis
Pour profiter de mes avis.

51. Mais quoiqu'on les ait justement,
Ce sont des épines piquantes,
Qui piquent, mais secrètement,

Les âmes les plus innocentes.
Que de travaux à les trouver,
Que de soins à les conserver!

52. L'argent est la divinité
Auquel le monde sacrifie
Son temps, son repos, sa santé,
Et tous les biens de l'autre vie;
Sans se soucier du prochain,
Ni même de son souverain.

53. Parlez-lui de gagner du bien,
Il vole, il s'expose, il s'engage;
Mais de Dieu, ne lui dites rien,
Car il n'entend pas ce langage;
Son coeur a passé dans son or,
C'est son seul dieu, c'est son trésor.

54. Plus un homme a de revenus,
Et plus les démons l'ensorcellent;
Plus il a de soins superflus
Qui le piquent, qui le bourrellent;
Son bien est son cruel tyran
Et plus cruel que n'est Satan.

| | |
|---|---|
| <p><u>55. Quand on les perd, quelles douleurs!</u> <u>L'âme d'un riche en est navrée,</u> <u>Mais quand il meurt, quelles fureurs !</u> <u>Sa pauvre âme en est déchirée;</u> <u>Quel désespoir et quel effort</u> <u>D'un malheureux riche à la mort!</u></p> | <p><u>7. Ils font le malheur de la mort.</u></p> |
| <p><u>56. Oh ! quels terribles jugements</u> <u>Dieu fait de leur mauvais usage!</u> <u>Mais dans l'enfer quels châtements,</u> <u>Quel désespoir et quelle rage!</u> <u>Après cela comme les fous</u> <u>Avec ces faux biens, damnez-vous.</u></p> | <p><u>8. Ils font les malheurs éternels.</u></p> |
| <p><u>57. Voilà quelle est la vanité</u> <u>Des biens que le monde présente,</u> <u>Qu'il cherche avec avidité</u> <u>Sans qu'aucun jamais le contente,</u> <u>Mais ses plaisirs sont aussi faux</u> <u>Et lui causent autant de maux.</u></p> | <p><u>7^e MALHEUR.</u> <u>Il est malheureux en ses plaisirs.</u></p> |
| <p><u>58. Les plus grands plaisirs sont trompeurs,</u> <u>Ce sont des plaisirs en image</u> <u>Qui ne contentent point les cœurs,</u> <u>Qui les affament davantage,</u> <u>Qui font ressentir à la fin</u> <u>Le remords, l'ennui, le chagrin.</u></p> | <p><u>1. Ils sont vanité dans leur fond.</u> <u>2. Ils ne contentent point les cœurs.</u> <u>3. Ils produisent l'amertume à la fin.</u></p> |
| <p><u>59. Il n'a que des plaisirs charnels,</u> <u>Ce sont des charognes puantes</u> <u>Qui font des hommes criminels,</u> <u>Qui rendent les âmes méchantes,</u> <u>Qui flattent les sens au dehors</u> <u>Et qui souillent l'âme et le corps.</u></p> | <p><u>4. Ils sont charnels.</u> <u>5. Ils sont criminels.</u> <u>Ils sont injuriés à Dieu.</u></p> |

55. Quand on les perd, quelles douleurs!
L'âme d'un riche en est navrée,
Mais quand il meurt, quelles fureurs !
Sa pauvre âme en est déchirée;
Quel désespoir et quel effort
D'un malheureux riche à la mort!

56. Oh ! quels terribles jugements
Dieu fait de leur mauvais usage!
Mais dans l'enfer quels châtements,
Quel désespoir et quelle rage!

Après cela comme les fous
Avec ces faux biens, damnez-vous.

57. Voilà quelle est la vanité
Des biens que le monde présente,
Qu'il cherche avec avidité
Sans qu'aucun jamais le contente,
Mais ses plaisirs sont aussi faux
Et lui causent autant de maux.

58. Les plus grands plaisirs sont trompeurs,
Ce sont des plaisirs en image
Qui ne contentent point les coeurs,
Qui les affament davantage,
Qui font ressentir à la fin
Le remords, l'ennui, le chagrin.

59. Il n'a que des plaisirs charnels,
Ce sont des charognes puantes
Qui font des hommes criminels,
Qui rendent les âmes méchantes,
Qui flattent les sens au dehors
Et qui souillent l'âme et le corps.

| | |
|--|--|
| <p>60. <u>Le pécheur mondain danse et rit</u> <u>Sur le bord de son précipice,</u> <u>Devant un Dieu qui le maudit</u> <u>Et qui s'arme dans sa justice;</u> <u>Il foule aux pieds Jésus en croix,</u> <u>Il méprise ses saintes lois.</u></p> <p>61. <u>Il invente pour son malheur</u> <u>Mille plaisirs et mille modes,</u> <u>Tabac et poudre de senteur,</u> <u>Mille raffinements commodes;</u> <u>Il ne pense qu'à se garder</u> <u>De ce qui peut l'incommoder.</u></p> <p>62. <u>Il ne s'occupe qu'à penser</u> <u>A son corps pour le satisfaire;</u> <u>Boire et manger, rire et danser</u> <u>Semble être son unique affaire;</u> <u>Tandis qu'il engraisse sa chair,</u> <u>Il plonge son âme en enfer.</u></p> <p>63. <u>Le monde est toujours orgueilleux,</u> <u>Dans le temps même qu'il s'abaisse;</u> <u>Il veut faire éclater aux yeux</u> <u>Sa modestie et son adresse,</u> <u>Il est ravi qu'on puisse voir</u> <u>Ses talents, ses biens, son pouvoir.</u></p> <p>64. <u>Il couvre et cache ses défauts</u> <u>Pour faire montre de sa gloire;</u> <u>Il abaisse tous ses égaux</u> <u>Pour s'en faire partout accroire;</u> <u>Il ne veut hanter que les grands,</u> <u>Il méprise les pauvres gens.</u></p> | <p>6. <u>Ils attirent sa malédiction et sa</u> <u>vengeance.</u> <u>Ils sont injurieux à Jésus-Christ.</u></p> <p>7. <u>Les plaisirs sont recherchés et inventés par la</u> <u>sensualité.</u></p> <p>8. <u>Ils sont continuels en désirs.</u></p> <p>9. <u>Ils sont mortels à l'âme.</u></p> <p>8^e <u>MALHEUR.</u> <u>Il est malheureux dans son orgueil et</u> <u>ses honneurs.</u></p> <p>1^o <u>Son orgueil.</u> 1. <u>Il est de soi toujours orgueilleux.</u></p> <p>2. <u>Il cache ses défauts.</u></p> <p>3. <u>Il montre et vante ce qu'il a de beau.</u></p> |
|--|--|

60. Le pécheur mondain danse et rit
Sur le bord de son précipice,
Devant un Dieu qui le maudit
Et qui s'arme dans sa justice;
Il foule aux pieds Jésus en croix,
Il méprise ses saintes lois.

61. Il invente pour son malheur
Mille plaisirs et mille modes,
Tabac et poudre de senteur,
Mille raffinements commodes;

Il ne pense qu'à se garder
De ce qui peut l'incommoder.

62. Il ne s'occupe qu'à penser
A son corps pour le satisfaire;
Boire et manger, rire et danser
Semble être son unique affaire;
Tandis qu'il engraisse sa chair,
Il plonge son âme en enfer.

63. Le monde est toujours orgueilleux,
Dans le temps même qu'il s'abaisse;
Il veut faire éclater aux yeux
Sa modestie et son adresse,
Il est ravi qu'on puisse voir
Ses talents, ses biens, son pouvoir.

64. Il couvre et cache ses défauts
Pour faire montre de sa gloire;
Il abaisse tous ses égaux
Pour s'en faire partout accroire;
Il ne veut hanter que les grands,
Il méprise les pauvres gens.

1121

65. On connaît l'orgueil d'un mondain,
Sa gloire vaine et chimérique,
A son air, ses habits, son train,
Lorsqu'il marche, lorsqu'il s'explique,
Il ne respire que grandeur,
Qu'orgueil, que faste et que hauteur.

66. Ce n'est qu'à son corps défendant
Qu'il obéit et qu'il s'abaisse.
A commander il est ardent,
Il croit en avoir la sagesse,
Il affecte la primauté
En tout, jusqu'en l'humilité.

67. Mais, qu'est ce que tout cet honneur ?
C'est un sommeil, une chimère,
Une fumée, une vapeur,
Un vent, une écume légère,
Un éclat brillant et pompeux
Qui trompe les coeurs et les yeux.

68. C'est le plus fin des hameçons
Que le démon lui puisse tendre,
C'est le plus subtil des poisons
Qu'il donne presque à tous pour prendre.
Satan tombé par son orgueil
Jette le monde au même écueil.

69. Dieu cache au monde ses secrets,
Il lui résiste en sa sagesse,
Il lui prépare pour jamais
La flamme la plus vengeresse.
Autant qu'il s'est glorifié,
Autant il sera châtié.

65. On connaît l'orgueil d'un mondain,
Sa gloire vaine et chimérique,
A son air, ses habits, son train,
Lorsqu'il marche, lorsqu'il s'explique,
Il ne respire que grandeur,
Qu'orgueil, que faste et que hauteur.

66. Ce n'est qu'à son corps défendant
Qu'il obéit et qu'il s'abaisse.
A commander il est ardent,
Il croit en avoir la sagesse,
Il affecte la primauté
En tout, jusqu'en l'humilité.

4. Il abaisse ses égaux, ambitionne
les grands et rebute les petits.

5. Son orgueil paraît en tout ce qui lui appartient.

6. Il hait l'obéissance et l'abaissement.

67. Mais, qu'est-ce que tout cet honneur ?
C'est un sommeil, une chimère,
Une fumée, une vapeur,
Un vent, une écume légère,
Un éclat brillant et pompeux
Qui trompe les coeurs et les yeux.

68. C'est le plus fin des hameçons
Que le démon lui puisse tendre,
C'est le plus subtil des poisons
Qu'il donne presque à tous pour prendre.
Satan tombé par son orgueil
Jette le monde au même écueil.

69. Dieu cache au monde ses secrets,
Il lui résiste en sa sagesse,
Il lui prépare pour jamais
La flamme la plus vengeresse.
Autant qu'il s'est glorifié,
Autant il sera châtié.

2° Ses honneurs.

1. Ils ne sont qu'une vanité. Comparaisons.

2. Ils sont un fin hameçon et le subtil poison du démon.

3. Ils empêchent l'homme de connaître les secrets de la sagesse divine.

4. Ils damnent pour jamais.

| | |
|---|---|
| <p><u>70. Que ce maudit monde est trompé !</u> <u>Il perd tout le temps de la vie,</u> <u>Ou bien, il est tout occupé</u> <u>A faire quelques niaiseries,</u> <u>S'il n'est pas dans l'oisiveté,</u> <u>Il s'occupe à l'iniquité.</u></p> <p><u>71. Il est toujours dans les dehors</u> <u>Sans tourner vers Dieu sa pensée,</u> <u>Il est tout occupé du corps</u> <u>Et sa pauvre âme est délaissée,</u> <u>Il méprise le vrai bonheur</u> <u>Et s'occupe d'un bien trompeur.</u></p> <p><u>72. Oh! grand aveugle, oh! l'imposteur:</u> <u>Au ciel il préfère la terre,</u> <u>La créature au Créateur,</u> <u>A la paix de son Dieu, la guerre,</u> <u>Le mensonge à la vérité,</u> <u>Et le temps à l'éternité.</u></p> <p><u>73. On l'entend parler nuit et jour</u> <u>De la gazette et des nouvelles,</u> <u>Et de l'armée et de la cour,</u> <u>Et de mille autres bagatelles,</u> <u>D'argent, de repas, d'ornements,</u> <u>De jeu, d'habits, de passe-temps.</u></p> <p><u>74. Il n'est qu'esprit, il n'est qu'ardeur</u> <u>Pour les affaires temporelles,</u> <u>Mais que bêtise et que tiédeur</u> <u>Dans les affaires éternelles,</u> <u>Quand il joue, il aime à veiller;</u> <u>Quand il prie, il faut l'éveiller.</u></p> | <p><u>9^e MALHEUR.</u></p> <p><u>Il est oisif.</u></p> <p><u>1. Il ne fait rien ou s'emploie à mal faire.</u></p> <p><u>2. Il s'occupe du corps et méprise l'âme.</u></p> <p><u>3. Il pense mal de tout et il est vain en ses pensées et jugements.</u></p> <p><u>4. Il est vain et oisif en ses paroles.</u></p> <p><u>5. Il est vain et trompeurs en ses actions.</u></p> <p><u>6. Insensible pour Dieu et le salut nécessaire il ne pense et ne parle que de bagatelles.</u></p> |
|---|---|

70. Que ce maudit monde est trompé !
Il perd tout le temps de la vie,
Ou bien, il est tout occupé
A faire quelques niaiseries,
S'il n'est pas dans l'oisiveté,
Il s'occupe à l'iniquité.

71. Il est toujours dans les dehors
Sans tourner vers Dieu sa pensée,
Il est tout occupé du corps
Et sa pauvre âme est délaissée,
Il méprise le vrai bonheur

Et s'occupe d'un bien trompeur.

72. Oh! grand aveugle, oh! l'imposteur:
Au ciel il préfère la terre;
La créature au Créateur,
A la paix de son Dieu, la guerre,
Le mensonge à la vérité,
Et le temps à l'éternité.

73. On l'entend parler nuit et jour
De la gazette et des nouvelles;
Et de l'armée et de la cour,
Et de mille autres bagatelles,
D'argent, de repas, d'ornements,
De jeu, d'habits, de passe-temps.

74. Il n'est qu'esprit, il n'est qu'ardeur
Pour les affaires temporelles,
Mais que bêtise et que tiédeur
Dans les affaires éternelles.
Quand il joue, il aime à veiller;
Quand il prie, il faut l'éveiller.

| | |
|---|--|
| <p><u>75. Il passe sa vie et son temps</u> <u>Non à l'unique nécessaire,</u> <u>Mais à de vains amusements,</u> <u>A mal faire ou bien à rien faire,</u> <u>A regarder et babiller,</u> <u>A visiter et s'habiller.</u></p> <p><u>76. Il est tout endurci de coeur¹,</u> <u>Il ne reconnaît pas son crime,</u> <u>Il ne sent point sa puanteur</u> <u>Ni le lourd fardeau qui l'opprime;</u> <u>Il ne croit pas qu'il ait en soi</u> <u>Le démon pour père et pour roi.</u></p> <p><u>77. Sans craindre enfer, ni jugement,</u> <u>Ni Dieu, ni diable, ni vengeance,</u> <u>Ce maudit pèche hardiment</u> <u>En riant avec insolence;</u> <u>En péchant, il chante ses vers,</u> <u>Il fait du crime ses concerts.</u></p> <p><u>78. Il dit qu'il a l'esprit trop fort</u> <u>Pour gémir, pour verser des larmes,</u> <u>Pour craindre l'enfer ou la mort</u> <u>Et pour en sentir les alarmes;</u> <u>Le bon Dieu, dit-il, est si bon,</u> <u>A la mort, j'aurai le pardon.</u></p> <p><u>79. Tout insensible aux vérités</u> <u>Qui font trembler les bonnes âmes,</u> <u>De vanités en vanités,</u> <u>De péchés en péchés infâmes,</u> <u>Il meurt sans appréhension,</u> <u>Et tombe en la damnation.</u></p> | <p><u>10^e MALHEUR.</u> <u>Il est endurci.</u></p> <p><u>1. Il ne connaît pas ses crimes et il ne sent pas sa</u> <u>puanteur ni son fardeau.</u></p> <p><u>2. Il n'a aucune crainte de Dieu</u></p> <p><u>3. Il pèche hardiment et joyeusement.</u></p> <p><u>4. Il excuse son endurcissement.</u></p> <p><u>5. Il roule de péché en péché</u> <u>et meurt endurci.</u></p> |
|---|--|

75. Il passe sa vie et son temps
Non à l'unique nécessaire,
Mais à de vains amusements,
A mal faire ou bien à rien faire,
A regarder et babiller,
A visiter et s'habiller.

76. Il est tout endurei de coeur,
Il ne reconnaît pas son crime,

¹ Au ms. 1, avec la str. précédente s'arrête le cantique sur « le mépris du monde » dans sa structure actuelle. La suite en est prise au ms. 2, p. 203.

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt

Il ne sent point sa puanteur
Ni le lourd fardeau qui l'opprime;
Il ne croit pas qu'il ait en soi
Le démon pour père et pour roi.

77. Sans craindre enfer, ni jugement,
Ni Dieu, ni diable, ni vengeance,
Ce maudit pèche hardiment
En riant avec insolence;
En péchant, il chante ses vers,
Il fait du crime ses concerts.

78. Il dit qu'il a l'esprit trop fort
Pour gémir, pour verser des larmes,
Pour craindre l'enfer ou la mort
Et pour en sentir les alarmes;
Le bon Dieu, dit-il, est si bon,
A la mort, j'aurai le pardon.

79. Tout insensible aux vérités
Qui font trembler les bonnes âmes,
De vanités en vanités,
De péchés en péchés infâmes,
Il meurt sans appréhension,
Et tombe en la damnation.

80. Il est dur envers le prochain
Lorsqu'il le voit dans la misère,
Il parle au pauvre avec dédain,
S'il lui donne, c'est par colère,
Il aura du pain pour son chien,
Mais, pour son frère, il n'aura rien.

81. Il est tout plein de dureté
Pour les âmes du purgatoire:
A leurs dépens avec gaieté
On le voit manger, rire et boire.
Il paiera d'un De profundis
Ses pauvres parents étourdis.

82. Il trouve en leurs legs de l'excès,
Il les diminue ou diffère,
Ou par soi-même ou par procès,
Il plaide son père ou sa mère,
O pauvres parents trépassés,
Vos enfants vous ont délaissés!

83. Il fait son plaisir du péché:
Qu'on offense Dieu, qu'on l'outrage,
Son coeur n'en est pas plus touché,
S'il n'en souffre quelque dommage;
Il a son intérêt à coeur,
Mais non pas celui du Seigneur.

84. Quoique le monde soit maudit
Et condamné du Sauveur même,
On le voit qui se divertit
Au milieu de son anathème,
Tant il a l'esprit aveuglé,
Tant il a le coeur déréglé.

6. Il est dur envers le prochain.

7. Dur envers les âmes du purgatoire.

8. Cruels même envers ses parents décédés.

9. Il est insensible à l'offense de Dieu.

10. Insensible aux anathèmes de Dieu.

~~80. Il est dur envers le prochain~~
~~Lorsqu'il le voit dans la misère,~~
~~Il parle au pauvre avec dédain,~~
~~S'il lui donne, c'est par colère,~~
~~Il aura du pain pour son chien,~~
~~Mais, pour son frère, il n'aura rien.~~

~~81. Il est tout plein de dureté~~
~~Pour les âmes du purgatoire:~~
~~A leurs dépens avec gaieté~~
~~On le voit manger, rire et boire.~~

Il paiera d'un De profundis
Ses pauvres parents étourdis.

82. Il trouve en leurs legs de l'excès,
Il les diminue ou diffère,
Ou par soi-même ou par procès,
Il plaide son père ou sa mère.
O pauvres parents trépassés,
Vos enfants vous ont délaissés!

83. Il fait son plaisir du péché;
Qu'on offense Dieu, qu'on l'outrage,
Son cœur n'en est pas plus touché,
S'il n'en souffre quelque dommage;
Il a son intérêt à cœur,
Mais non pas celui du Seigneur.

84. Quoique le monde soit maudit
Et condamné du Sauveur même,
On le voit qui se divertit
Au milieu de son anathème,
Tant il a l'esprit aveuglé,
Tant il a le cœur déréglé.

85. C'est le démon secrètement
Qui le démène et qui l'entraîne,
Qui le lie invisiblement,
Qui le tient captif à la chaîne
Pour opérer l'iniquité
Selon sa seule volonté.

86. Il crie à tous: la paix, la paix,
Mais il n'en a pas pour un double¹,
Il a mille remords secrets.
Sa plus grande joie est un trouble,
Il est une orageuse mer
Qui ne se peut jamais calmer.

87. Quoi qu'il fasse pour étouffer
Le remords de sa syndérèse²,
Il ne peut pas en triompher,
Il ne peut pas vivre à son aise;
Quoiqu'au dehors il soit joyeux,
Au dedans, il est malheureux.

88. Quoi que fasse cet imposteur
Pour jouir d'une paix parfaite,
Ses péchés passés lui font peur,
Le temps à venir l'inquiète,
Sans qu'il puisse être un seul instant
Vraiment heureux, vraiment content.

89. Dans la vie il ne peut avoir
Que quelque plaisir en figure,
Mais à sa mort quel désespoir,
Quelle rage, quelle écorchure.

11° MALHEUR.

Il est malheureux dans ce monde et dans l'autre.

1. Il a le diable pour père, maître et chef.

2. Il n'a point de vraie paix.

3. Il est tourmenté du ver de la conscience.

4. Malgré tout, le passé le trouble, les péchés
présents lui pèsent, l'avenir l'inquiète.

5. Il est malheureux à la mort.

85. C'est le démon secrètement
Qui le démène et qui l'entraîne,
Qui le lie invisiblement,
Qui le tient captif à la chaîne
Pour opérer l'iniquité
Selon sa seule volonté.

86. Il crie à tous: la paix, la paix,
Mais il n'en a pas pour un double,
Il a mille remords secrets.

¹ Nous disons aujourd'hui familièrement « Pas pour deux sous! » Le « double tournoi » était une monnaie courante de faible valeur.

² « Syndérèse » : pouvoir inné de prononcer un jugement pratique sur la moralité d'un acte.

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Normal, Justified, Don't adjust space between Latin and Asian text, Don't adjust space between Asian text and numbers

Formatted: French (France)

Formatted: French (France)

Formatted: French (France)

Sa plus grande joie est un trouble,
Il est une orageuse mer
Qui ne se peut jamais calmer.

87. Quoi qu'il fasse pour étouffer
Le remords de sa syndérèse,
Il ne peut pas en triompher,
Il ne peut pas vivre à son aise;
Quoiqu'au dehors il soit joyeux,
Au dedans, il est malheureux.

88. Quoi que fasse cet imposteur
Pour jouir d'une paix parfaite,
Ses péchés passés lui font peur,
Le temps à venir l'inquiète,
Sans qu'il puisse être un seul instant
Vraiment heureux, vraiment content.

89. Dans la vie il ne peut avoir
Que quelque plaisir en figure,
Mais à sa mort quel désespoir,
Quelle rage, quelle écorchure,

1126

Oh ! quels troubles, [et] quels tourments,
Après la mort, quels châtiments!

90. On lui donne pour ses plaisirs,
Pour ses honneurs et ses richesses
Mille maux, mille déplaisirs
Et mille peines vengeresses;
Pour un moment de vanité,
Malheur à toute éternité.

91. Voilà le monde et ses malheurs,
Peut-on aimer ce misérable ?
Peut-on suivre ses sectateurs
Dans leur malheur si déplorable ?
Crions donc tous: malheur, malheur,
Malheur à ce monde trompeur.

92. Voici plusieurs pièges malins
Dont il prend en secret les âmes,
Pour les attirer à ses fins
Et les précipiter aux flammes;
Pour nous garantir de ses traits,
Faisons voir ses malins secrets.

Oh ! quels troubles, [et] quels tourments,
Après la mort, quels châtiments!

90. On lui donne pour ses plaisirs,
Pour ses honneurs et ses richesses
Mille maux, mille déplaisirs
Et mille peines vengeresses;
Pour un moment de vanité,
Malheur à toute éternité.

91. Voilà le monde et ses malheurs,
Peut-on aimer ce misérable ?
Peut-on suivre ses sectateurs
Dans leur malheur si déplorable ?
Crions donc tous: malheur, malheur,
Malheur à ce monde trompeur.

92. Voici plusieurs pièges malins
Dont il prend en secret les âmes,
Pour les attirer à ses fins
Et les précipiter aux flammes;
Pour nous garantir de ses traits,
Faisons voir ses malins secrets.

12^e MALHEUR.

Il est malheureux dans l'éternité.

Formatted: Plain Text

Formatted: Plain Text

30. LES PIÉGES DU MONDE¹ PREMIER PIÉGE: LES JEUX DE HASARD

Sur l'air : *Je fais le signe de la Croix*, ou l'air du *Bon soldat*.

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: 10 pt

| | |
|---|--------------------|
| <u>1. LE jeu, de soi, n'est pas un mal,</u> <u>Il ne contient rien de fatal,</u> <u>C'est bien tout au contraire:</u> | Définition du jeu. |
|---|--------------------|

~~1. LE jeu, de soi, n'est pas un mal,~~
~~Il ne contient rien de fatal,~~
~~C'est bien tout au contraire:~~

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: French (France)

¹ Ms. 1, p. 323 (str. 4-15); ms. 2, p. 205; Fr. 78.

1127

~~C'est une récréation
Sans effort ni contention;
C'est un juste relâchement
Pour travailler plus fortement
Quand il est nécessaire.~~

~~2. Dieu n'a pas défendu le jeu
Quand il est fait en temps et lieu,
Sans choquer sa Sagesse;
Pour se délasser doucement,
Pour se réjouir saintement,
Pour récréer notre prochain,
Pour chasser de soi le chagrin.
Le trouble et la tristesse.~~

~~3. Des saints, quoique très sérieux,
Ont joué quelquefois des jeux;
Comme on lit dans l'histoire;
Leur charité les inventait,
Le Saint-Esprit les y portait,
C'était des jeux très innocents,
Charitables et compatissants,
Pleins de grâce et de gloire.~~

~~4. Voici les qualités du jeu
Pour être glorieux à Dieu;
Pour être salutaire:
Évitez les jeux de hasard,
Car l'âme s'y perd tôt ou tard;
Les jeux d'esprit sont les meilleurs;
Dieu les aime en ses serviteurs
Qui jouent pour lui plaire.~~

C'est une récréation
Sans effort ni contention,
C'est un juste relâchement
Pour travailler plus fortement
Quand il est nécessaire.

2. Dieu n'a pas défendu le jeu
Quand il est fait en temps et lieu,
Sans choquer sa Sagesse,
Pour se délasser doucement,
Pour se réjouir saintement,
Pour récréer notre prochain,
Pour chasser de soi le chagrin.
Le trouble et la tristesse.

3. Des saints, quoique très sérieux,

1^{er} POINT

La fin et les qualités du jeu pour être bon.

1. Dieu ne le défend pas.

2. Il sert à délasser l'esprit.

3. Pour se réjouir saintement.

4. Pour récréer le prochain.

5. Pour chasser le trouble.

6. Pour imiter les saints.

| | |
|--|--|
| <p><u>Ont joué quelquefois des jeux,</u> <u>Comme on lit dans l'histoire;</u> <u>Leur charité les inventait,</u> <u>Le Saint-Esprit les y portait,</u> <u>C'était des jeux très innocents,</u> <u>Charitables et compatissants¹,</u> <u>Pleins de grâce et de gloire.</u></p> <p>4. Voici les qualités du jeu <u>Pour être glorieux à Dieu,</u> <u>Pour être salulaire:</u> <u>Évitez les jeux de hasard,</u> <u>Car l'âme s'y perd tôt ou tard,</u> <u>Les jeux d'esprit sont les meilleurs;</u> <u>Dieu les aime en ses serviteurs</u> <u>Qui jouent pour lui plaire².</u></p> | <p><i>Qualités du Jeu.</i></p> <p>1. <u>On doit fuir les jeux de hasard et jouer aux jeux</u> <u>desprit.</u></p> <p>2. <u>Il faut jouer pour plaire à Dieu.</u></p> |
|--|--|

¹ La prononciation usuelle et populaire supprime l's de « charitables, ».

² « Jouent » se prononçait en deux syllabes, comme l'indique le tréma que porte le manuscrit.

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: French (France)

Formatted: Normal, Don't adjust space between Latin and Asian text, Don't adjust space between Asian text and numbers

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt

Formatted: French (France)

5. Le jeu ne doit pas être ardent,
Mais modéré, doux et prudent,
Dans un temps convenable,
Sans dispute, plein de douceur,
Sans injustice, plein d'honneur,
Modeste sans captivité,
Sans intérêt d'iniquité,
Honnête et charitable.

6. Au lieu des cartes et des dés,
Prenez les dames, les échecs¹
Ou des jeux de la sorte:
N'y jouez pas à tous moments,
Mais en certains lieux, certains temps,
Avec quelque ami du bon Dieu,
Pour lors, on vous permet le jeu
Et même on vous y porte.

7. Mais combien de jeux défendus!
Combien de gens s'y sont perdus
Sans en voir la malice!
Les jeux de hasard sont trouvés
Par le diable et les réprouvés,
Pour perdre le temps précieux
Donné pour acquérir les cieux
En faisant la justice.

8. O temps, ô don du Saint-Esprit,
O prix du sang de Jésus-Christ,
O temps d'un prix immense!
Joueur de cartes et de dés,
Quand tu mourras, mille regrets
D'avoir ainsi perdu ton temps
En tes jeux et vains passe-temps,
Sans faire pénitence.

3. Il faut jouer avec modération.

- 4. Avec prudence.
- 5. Avec justice.
- 6. Avec douceur.
- 7. Avec liberté.
- 8. Avec honnêteté.
- 9. Avec charité.

10. Il ne faut pas jouer à tous moments.

2^e POINT.

Malheur des jeux défendus.

1. Peu connaissent la malice des jeux défendus.

2. Le diable en est l'auteur.

3. On y perd son temps.

4. La chose du inonde la plus précieuse.

5. Regrets du temps perdu.

5. Le jeu ne doit pas être ardent,
Mais modéré, doux et prudent,
Dans un temps convenable,
Sans dispute, plein de douceur,
Sans injustice, plein d'honneur,
Modeste sans captivité,
Sans intérêt d'iniquité,
Honnête et charitable.

¹ « Echets », au manuscrit.

6. Au lieu des cartes et des dés,
Prenez les dames, les échecs
Ou des jeux de la sorte;
N'y jouez pas à tous moments,
Mais en certains lieux, certains temps,
Avec quelque ami du bon Dieu.
Pour lors, on vous permet le jeu
Et même on vous y porte.

7. Mais combien de jeux défendus!
Combien de gens s'y sont perdus
Sans en voir la malice!
Les jeux de hasard sont trouvés
Par le diable et les réprouvés,
Pour perdre le temps précieux
Donné pour acquérir les cieux
En faisant la justice.

8. O temps, ô don du Saint-Esprit,
O prix du sang de Jésus-Christ,
O temps d'un prix immense!
Joueur de cartes et de dés,
Quand tu mourras, mille regrets
D'avoir ainsi perdu ton temps
En tes jeux et vains passe-temps,
Sans faire pénitence.

9. Si les damnés dans les enfers
Avaient une heure que tu perds,
Suivraient-ils ta folie ?
On les verrait pleurer, crier,
Jeûner et se mortifier,
Ah ! que feraient-ils s'ils l'avaient ?
Tu l'as, fais donc ce qu'ils feraient,
Le reste de ta vie.

10. Un joueur est toujours troublé,
Inquiet, changeant, déréglé,
De même que sa chance:
Il perd, par son esprit de gain,
La charité pour le prochain,
Il ne cherche qu'à l'attraper,
Qu'à le surprendre et le tromper,
Sans aucune indulgence.

11. Que de péchés fait un joueur,
Des mains, de la bouche et du coeur,
Sans presque qu'il y pense!
Des blasphèmes, des jurements,
Des cris et des emportements,
Mille mensonges déguisés,
Mille larcins fins et rusés,
La haine et la vengeance.

12. Un joueur passe dans son jeu,
Il n'est plus pour soi ni pour Dieu,
C'est le jeu qui l'entraîne.
Dans le jeu sont tous ses transports,
Toute son âme et tout son corps,
C'est pour lui seul qu'il est actif,
C'est de lui seul qu'il est captif,
C'est sa cruelle chaîne.

Un joueur perd la paix.

6. La charité

7. La sainteté.

8. La liberté.

9. Si les damnés dans les enfers
Avaient une heure que tu perds,
Suivraient-ils ta folie ?
On les verrait pleurer, crier,
Jeûner et se mortifier.
Ah ! que feraient-ils s'ils l'avaient ?
Tu l'as, fais donc ce qu'ils feraient,
Le reste de ta vie.

10. Un joueur est toujours troublé,

Inquiet, changeant, déréglé,
De même que sa chance;
Il perd, par son esprit de gain,
La charité pour le prochain;
Il ne cherche qu'à l'attraper,
Qu'à le surprendre et le tromper,
Sans aucune indulgence.

11. Que de péchés fait un joueur,
Des mains, de la bouche et du cœur,
Sans presque qu'il y pense!
Des blasphèmes, des jurements,
Des cris et des emportements,
Mille mensonges déguisés,
Mille larcins fins et rusés,
La haine et la vengeance.

12. Un joueur passe dans son jeu,
Il n'est plus pour soi ni pour Dieu,
C'est le jeu qui l'entraîne.
Dans le jeu sont tous ses transports,
Toute son âme et tout son corps,
C'est pour lui seul qu'il est actif,
C'est de lui seul qu'il est captif,
C'est sa cruelle chaîne.

13. On croit au jeu gagne[r] du bien,
Mais tant s'en faut: on perd le sien,
C'est ce que l'on éprouve.
L'argent gagné par un joueur,
N'étant point béni du Seigneur
Tôt ou tard fait mauvaise fin,
Les saints l'appellent un larcin,
Mais le plus fin qu'on trouve.

14. Un joueur ami du brelan¹
Est un fin voleur de Satan,
Mais un voleur véritable
Qui vole ses pauvres enfants,
Sa femme et ses pauvres parents;
Croyant que son bien est à lui,
Il meurt avec le bien d'autrui,
O malheur déplorable !

15. Il est pour Dieu plein de froideur,
Plein de paresse et de tiédeur
Pour le bien de son âme;
La messe dure trop longtemps,
Il s'éloigne des sacrements;
Méchant, endurci, paresseux,
Il roule, il va de jeux en jeux
Et des jeux dans les flammes.

16. Les joueurs sont des boute-feux,
Des fainéants, des scandaleux
En toute république;
Ils montrent toute iniquité
En enseignant l'oisiveté,
Ces jeux publics et les brelans
Font périr quantité de gens,
C'est la perte publique.

9. Le bien même.

10. La justice.

11. L'amour de Dieu et de son salut.

12. Il cause du scandale au prochain.

13. On croit au jeu gagne[r] du bien,
Mais tant s'en faut: on perd le sien,
C'est ce que l'on éprouve.
L'argent gagné par un joueur,
N'étant point béni du Seigneur
Tôt ou tard fait mauvaise fin,
Les saints l'appellent un larcin,
Mais le plus fin qu'on trouve.

¹Berlan au manuscrit. Il faut lire brelan. — Ancien jeu de cartes, dans lequel on fraudait souvent, comme aujourd'hui dans la martingale.

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Normal, Don't adjust space between Latin and Asian text, Don't adjust space between Asian text and numbers

Formatted: French (France)

14. Un joueur ami du brelan
Est un fin voleur de Satan;
Mais un voleur véritable
Qui vole ses pauvres enfants,
Sa femme et ses pauvres parents;
Croyant que son bien est à lui,
Il meurt avec le bien d'autrui,
O malheur déplorable !

15. Il est pour Dieu plein de froideur,
Plein de paresse et de tiédeur
Pour le bien de son âme;
La messe dure trop longtemps,
Il s'éloigne des sacrements;
Méchant, endurei, paresseux,
Il roule, il va de jeux en jeux
Et des jeux dans les flammes.

16. Les joueurs sont des boute-feux,
Des fainéants, des scandaleux
En toute république;
Ils montrent toute iniquité
En enseignant l'oisiveté:
Ces jeux publics et les brelans
Font périr quantité de gens,
C'est la perte publique.

1131

17. Les rois ont défendu les jeux
Sous des châtimens rigoureux,
Comme une fine peste.
Les Conciles par leurs canons,
Les saints Pères par leurs raisons
Lancent anathèmes contre eux.
Malgré tout, le monde en tous lieux
Met le poison funeste.

18. Monde trompeur, retire-toi,
Tu ne me feras pas la loi
Par tes jeux diaboliques.
Avec toi jamais, nulle part.
Malheur à tes jeux de hasard !
Malheur même à tous tes joueurs!
Afin d'éviter leurs malheurs,
J'évite leurs pratiques.

DIEU SEUL.

13. Il désobéit :
1° Aux rois.
2° Aux saints Pères.
3° A l'Eglise.

~~17. Les rois ont défendu les jeux~~
~~Sous des châtimens rigoureux,~~
~~Comme une fine peste.~~
~~Les Conciles par leurs canons,~~
~~Les saints Pères par leurs raisons~~
~~Lancent anathèmes contre eux.~~
~~Malgré tout, le monde en tous lieux~~
~~Met le poison funeste.~~

~~18. Monde trompeur, retire-toi,~~
~~Tu ne me feras pas la loi~~
~~Par tes jeux diaboliques.~~
~~Avec toi jamais, nulle part.~~
~~Malheur à tes jeux de hasard !~~
~~Malheur même à tous tes joueurs!~~
~~Afin d'éviter leurs malheurs,~~
~~J'évite leurs pratiques.~~

~~DIEU SEUL.~~

31. SECOND PIÉGE: LA DANSE ET LE BAL¹

Sur l'air : *La bergere que je sers.*

1. ON veut me perdre, Seigneur,
Par le piège de la danse;
Coupez ce piège trompeur
Qu'on tend à mon innocence.
Les mondains dansent malgré vous,
O Seigneur, secourez-nous.

Prière.

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt

~~1. ON veut me perdre, Seigneur,~~
~~Par le piège de la danse;~~
~~Coupez ce piège trompeur~~
~~Qu'on tend à mon innocence.~~
~~Les mondains dansent malgré vous,~~
~~O Seigneur, secourez-nous.~~

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt

¹ Ms. 2, p. 208; Fr. 79.

2. Voici l'encens de Vénus
Et son école agréable;
Voici le jeu de Bacchus,
Voici le cercle du diable
Voici sa belle invention
Pour notre perdition.

3. Oui, Satan est l'inventeur
De la danse malheureuse;
Il est le premier auteur
De cette peste joyeuse,
Pour damner bien joyeusement
Et comme insensiblement.

4. A la danse il est le roi,
C'est là qu'on lui fait hommage,
C'est là qu'il donne la loi
D'un joyeux libertinage;
Il a pris séance en ce lieu
Il a son trône au milieu.

5. C'est lui qui met tout en train
En ce maudit exercice,
Il y glisse son venin
Et sa flamme et sa malice
C'est de lui que vient le désir
Et le funeste plaisir.

6. Il anime les danseurs
A danser, chanter et rire;
C'est là qu'il gagne leurs cœurs
Et leurs corps et son empire
Il en fait tous les mouvements,
Les pas et les tournoiemens.

2. Voici l'encens de Vénus
Et son école agréable,
Voici le jeu de Bacchus,
Voici le cercle du diable
Voici sa belle invention
Pour notre perdition.

3. Oui, Satan est l'inventeur
De la danse malheureuse¹,
Il est le premier auteur
De cette peste joyeuse,
Pour damner bien joyeusement

Définition de la danse.

1^{er} POINT.

Le principe de la danse est mauvais.

1. Le diable en est l'auteur.

¹Ces mots : « malheureuse », « peste », indiquent clairement que le Père de Montfort ne condamne que le principe des danses mauvaises. De celles-là seules le diable est l'auteur (voir la str. 13).

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Normal, Don't adjust space between Latin and Asian text, Don't adjust space between Asian text and numbers

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: French (France)

Et comme insensiblement.

4. A la danse il est le roi.
C'est là qu'on lui fait hommage.
C'est là qu'il donne la loi
D'un joyeux libertinage;
Il a pris séance en ce lieu
Il a son trône au milieu.

5. C'est lui qui met tout en train
En ce maudit exercice.
Il y glisse son venin
Et sa flamme et sa malice
C'est de lui que vient le désir
Et le funeste plaisir.

6. Il anime les danseurs
A danser, chanter et rire;
C'est là qu'il gagne leurs coeurs
Et leurs corps et son empire
Il en fait tous les mouvements.
Les pas et les tournoiemens.

2. Il en est le roi.

3. Le conducteur.

4. Différentes opérations du Démon dans les
danseurs.

7. Il se glisse dans la voix
Pour chanter de bonne grâce,
Il anime le hautbois
Pour chanter sans qu'il se lasse;
Il y fait tous les agréments
Et les sons des instruments.

8. Il se glisse dans le corps
Des danseurs et des danseuses
Pour leur donner des transports
De ses flammes amoureuses;
Il conduit les pieds et les yeux
De ces pauvres malheureux.

9. Leur corps est tout déréglé,
Leur esprit est sans lumière,
Leur coeur est ensorcelé:
C'est ce que le diable opère,
Leur faisant nommer scrupuleux
Ceux qui ne font pas comme eux.

10. Le démon chez les païens
A ce tribut ordinaire,
Il n'en cherche pas les biens,
Mais qu'ils dansent pour lui plaire;
On tient que Satan leur promet
Pour danser quelque bienfait.

11. Les sorciers dans les sabbats
Ont, dit-on, cette pratique:
Ils font après leurs repas
Une danse diabolique,
C'est l'encens, le culte fatal
De cet esprit infernal.

5. Laa danse est le tribut que le diable exige des païens.

6. Et des sorciers.

~~7. Il se glisse dans la voix~~
~~Pour chanter de bonne grâce,~~
~~Il anime le hautbois~~
~~Pour chanter sans qu'il se lasse;~~
~~Il y fait tous les agréments~~
~~Et les sons des instruments.~~

~~8. Il se glisse dans le corps~~
~~Des danseurs et des danseuses~~
~~Pour leur donner des transports~~
~~De ses flammes amoureuses;~~
~~Il conduit les pieds et les yeux~~

De ces pauvres malheureux.

9. Leur corps est tout déréglé,
Leur esprit est sans lumière,
Leur coeur est ensorcelé:
C'est ce que le diable opère,
Leur faisant nommer scrupuleux
Ceux qui ne font pas comme eux.

10. Le démon chez les païens
-A ce tribut ordinaire,
-Il n'en cherche pas les biens;
-Mais qu'ils dansent pour lui plaire;
-On tient que Satan leur promet
-Pour danser quelque bienfait.

11. Les sorciers dans les sabbats
-Ont, dit-on, cette pratique:
-Ils font après leurs repas
-Une danse diabolique.
-C'est l'encens, le culte fatal
-De cet esprit infernal.

1134

12. Presque tous les réprouvés
Croient la danse permise;
Mais ceux qui seront sauvés,
Les vrais enfants de l'Église,
L'ont tous en exécution
En abomination.

13. En parlant en général,
La danse est indifférente,
De soi ce n'est pas un mal,
Elle peut être innocente,
Car David dansa de ferveur
Devant l'arche du Seigneur.

14. Mais pour danser sans pécher,
Il faut tant de circonstances
Qu'on ne peut pas s'empêcher
D'offenser Dieu dans les danses.
C'est un mal ordinairement,
C'est un grand dérèglement.

15. La façon, le temps, la fin
Et la personne qui danse
Y jette tant de venin
Qu'on y perd son innocence,
Le malheur suit tous les danseurs
Et même leurs spectateurs.

16. Comment vient [-on] au malheur
De ce fin libertinage ?
Avec poudre de senteur,
Avec fard sur le visage,
Avec des fines nudités,
Le luxe et les vanités.

7. Et des réprouvés.

2° POINT

L'échés qu'on fait à la danse : la danse de soi n'est pas
mauvaise, mais il est presque impossible danser sans
péchés.

1. Mauvaise, dans la disposition avec laquelle on
vient danser.

12. Presque tous les réprouvés
Croient la danse permise;
Mais ceux qui seront sauvés,
Les vrais enfants de l'Église,
L'ont tous en exécution
En abomination.

13. En parlant en général,
La danse est indifférente,
De soi ce n'est pas un mal,

Elle peut être innocente,
Car David dansa de ferveur
Devant l'arche du Seigneur.

14. Mais pour danser sans pécher,
Il faut tant de circonstances
Qu'on ne peut pas s'empêcher
D'offenser Dieu dans les danses.
C'est un mal ordinairement,
C'est un grand dérèglement.

15. La façon, le temps, la fin
Et la personne qui danse
Y jette tant de venin
Qu'on y perd son innocence,
Le malheur suit tous les danseurs
Et même leurs spectateurs.

16. Comment vient [-on] au malheur
De ce fin libertinage ?
Avec poudre de senteur,
Avec fard sur le visage,
Avec des fines nudités,
Le luxe et les vanités.

17. Hélas ! Comment danse-t-on ?
La manière en est infâme,
Tout inspire le poison
D'une très impure flamme:
Ces regards si doux et perçants,
Ces mouvements si pressants.

18. Les pas sont si mesurés,
Les cadences sont si belles,
Les acteurs si bien parés
Et les chansons si nouvelles !
Qui pourrait s'empêcher d'aimer,
De brûler et d'enflammer ?

19. Que dire de ces baisers
Qu'on donne pour la clôture,
De ces cruels messagers
D'une flamme toute impure ?
Sont-ils pas les sceaux du démon
Qu'on n'imprime qu'en son nom ?

20. On sait bien par quels motifs
On danse pour l'ordinaire,
Ils sont cachés, mais lascifs:
On veut aimer, on veut plaire,
Émouvoir ou bien être ému,
Ou voir, ou bien être vu.

21. On danse avec des chansons
Toutes pleines d'amourettes,
On se prend aux hameçons
De ces infâmes sornettes:
Puis on dit, quand on a dansé:
« Dieu n'en est point offensé. »

2. Dans la manière dont on danse.

3. Dans le fin et la motif qu'on a en dansant.

4. Dans les paroles qu'on Y dit ou entend.

17. Hélas ! Comment danse-t-on ?
La manière en est infâme,
Tout inspire le poison
D'une très impure flamme:
Ces regards si doux et perçants,
Ces mouvements si pressants.

18. Les pas sont si mesurés,
Les cadences sont si belles,
Les acteurs si bien parés

Et les chansons si nouvelles !
Qui pourrait s'empêcher d'aimer,
De brûler et d'enflammer ?

19. Que dire de ces baisers
Qu'on donne pour la clôture,
De ces cruels messagers
D'une flamme toute impure ?
Sont-ils pas les sceaux du démon
Qu'on n'imprime qu'en son nom ?

20. On sait bien par quels motifs
On danse pour l'ordinaire,
Ils sont cachés, mais lascifs:
On veut aimer, on veut plaire,
Émouvoir ou bien être ému,
Ou voir, ou bien être vu.

21. On danse avec des chansons
Toutes pleines d'amourettes,
On se prend aux hameçons
De ces infâmes sornettes;
Puis on dit, quand on a dansé:
« Dieu n'en est point offensé. »

1136

22. On danse aux jours défendus,
Et plus qu'aux jours ordinaires;
Et c'est en ces temps perdus
Que Satan fait ses affaires;
Et l'on fait du jour du Seigneur
La fête du tentateur.

23. Hélas! on compte pour rien
Le temps qu'on perd à la danse;
Quoiqu'il soit le plus grand bien;
Quoiqu'il soit d'un prix immense;
Temps si court, temps si précieux;
Donné pour gagner les cieux.

24. Si la danse en un païen
Est toujours très-condamnable,
Que sera-ce en un chrétien ?
Oh ! le crime abominable !
Apostat qui renonce au vœu
Qu'il avait fait à son Dieu.

25. N'avait-il pas renoncé
A toute pompe du diable ?
La danse a toujours passé
Pour la plus considérable.
En dansant, il fait au Seigneur
Un sensible déshonneur.

26. Danseur, masque de chrétien,
Jésus-Christ n'est pas ton maître.
Mais Satan t'a pris pour sien.
Comme un apostat, un traître.
Va, suppôt du malin esprit,
Opprobre de Jésus-Christ.

22. On danse aux jours défendus,
Et plus qu'aux jours ordinaires,
Et c'est en ces temps perdus
Que Satan fait ses affaires;
Et l'on fait du jour du Seigneur
La fête du tentateur.

5. Dans le temps.

23. Hélas! on compte pour rien
Le temps qu'on perd à la danse,
Quoiqu'il soit le plus grand bien,
Quoiqu'il soit d'un prix immense;
Temps si court, temps si précieux,
Donné pour gagner les cieux.

6. Dans le temps perdu.

| | |
|---|---|
| <p><u>24. Si la danse en un païen</u> <u>Est toujours très condamnable,</u> <u>Que sera-ce en un chrétien ?</u> <u>Oh ! le crime abominable !</u> <u>Apostat qui renonce au voeu</u> <u>Qu'il avait fait à son Dieu.</u></p> <p><u>25. N'avait-il pas renoncé</u> <u>A toute pompe du diable ?</u> <u>La danse a toujours passé</u> <u>Pour la plus considérable.</u> <u>En dansant, il fait au Seigneur</u> <u>Un sensible déshonneur.</u></p> <p><u>26. Danseur, masque de chrétien,</u> <u>Jésus-Christ n'est pas ton maître.</u> <u>Mais Satan t'a pris pour sien.</u> <u>Comme un apostat, un traître.</u> <u>Va, suppôt du malin esprit,</u> <u>Opprobre de Jésus-Christ.</u></p> | <p><u>7. Dans la personne qui danse : c'est un chrétien.</u></p> <p><u>3^e POINT¹.</u></p> |
|---|---|

¹ Le ms. ne comporte pas d'indication du 3^e point et de son 1^o.

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France), Superscript

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: French (France)

1137

27. Un criminel en dansant
Va mourir à la potence;
Dans un danger si pressant
Un soldat qui rit et danse.
O folie, ô malheur cruel
D'un danseur tout criminel!

28. O grand fou, qui danse au bord
D'un éternel précipice,
Sans appréhender la mort,
Ni Dieu même en sa justice!
Ah! Satan l'a tout aveuglé,
Il tuera ce boeuf vilé.

29. Les danseurs, dans leurs transports
De bras, de pieds et de tête,
Et le reste de leur corps,
Sont moins sages que les bêtes.
Les chevaux sont bien moins fougueux
Et bien plus paisibles qu'eux.

30. L'un et l'autre Testament
Condamnent toutes les danses
Et menacent hautement
Des plus terribles vengeancees
Les danseurs et les bateleurs,
Leurs fauteurs et spectateurs.

31. Dieu maudit tous leurs atours,
Leurs parfums et leurs cadences,
Leurs peines pleines d'amours,
Leurs gestes pleins d'imprudences;
Il défend de les imiter,
De les voir et fréquenter.

27. Un criminel en dansant
Va mourir à la potence;
Dans un danger si pressant
Un soldat qui rit et danse.
O folie, ô malheur cruel
D'un danseur tout criminel!

28. O grand fou, qui danse au bord
D'un éternel précipice,
Sans appréhender la mort,
Ni Dieu même en sa justice!

2. C'est un criminel condamné quidanse.

3. C'est un soldat attaqué qui danse.

3. C'est un malheureux
sur le bord du précipice de l'enfer et qui y danse.

| | |
|--|---|
| <p><u>Ah! Satan l'a tout aveuglé,</u> <u>Il tuera ce boeuf vilé¹.</u></p> <p><u>29. Les danseurs, dans leurs transports</u> <u>De bras, de pieds et de tête,</u> <u>Et le reste de leur corps,</u> <u>Sont moins sages que les bêtes,</u> <u>Les chevaux sont bien moins fougueux</u> <u>Et bien plus paisibles qu'eux.</u></p> <p><u>30. L'un et l'autre Testament</u> <u>Condamnent toutes les danses</u> <u>Et menacent hautement</u> <u>Des plus terribles vengeancees</u> <u>Les danseurs et les bateleurs,</u> <u>Leurs fauteurs et spectateurs.</u></p> <p><u>31. Dieu maudit tous leurs atours,</u> <u>Leurs parfums et leurs cadences,</u> <u>Leurs peines pleines d'amours,</u> <u>Leurs gestes pleins d'imprudences;</u></p> | <p><u>5. Les danseurs ont plus fous que les bêtes.</u></p> <p><u>6. L'ancien et nouveau Testament condamnent la danse.</u></p> <p><u>7. Dieu maudit tous les atours des danseurs.</u></p> |
|--|---|

¹ Boeuf vilé, ou villé. - « Se dit d'un boeuf gras que les bouchers promènent orné de bouquets et de cocardes, pour le montrer à tous leurs clients avant de l'abattre. Etymol. : pour *viellé*, promené au son de la vielle, ou viole. » (*Glossaire etymologique et historique des patois et des parlers de l'Anjou*, par Verrier et Onillon, Angers, 1908, chez Germain et Grassin.)

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Normal, Justified, Don't adjust space between Latin and Asian text, Don't adjust space between Asian text and numbers

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: French (France)

1138

32. La danse est même un tyran,
Le plus fin qui soit peut-être;
Elle a fait mourir saint Jean,
Précurseur de notre Maître.
O grand Dieu, qu'elle a fait de morts
Et dans l'âme et dans le corps!

33. Les saints Pères, les docteurs,
Les canons, l'Église même
Ont condamné les danseurs,
Les ont frappés d'anathème;
Aussi bien que les bateleurs,
Les comédiens, les farceurs.

34. Les hommes sont aveuglés
Par la danse, dit un Père,
Les enfants sont déréglés,
Ils méprisent père et mère,
Les femmes y perdent l'honneur
Et la grâce du Seigneur.

35. Les danses font transgresser
Toutes les lois de l'Église;
Elles font encore briser
Toute la loi de Moïse;
Un danseur a perdu la foi
Et ne garde plus de loi.

36. Quand on danse en quelque lieu,
Le ciel pleure de tristesse,
Par cette offense de Dieu
L'enfer est dans l'allégresse;
Tandis que le saint en gémit,
Le pécheur impie en rit.

Il défend de les imiter,
De les voir et fréquenter.

32. La danse est même un tyran,
Le plus fin qui soit peut-être;
Elle a fait mourir saint Jean,
Précurseur de notre Maître.
O grand Dieu, qu'elle a fait de morts
Et dans l'âme et dans le corps!

33. Les saints Pères, les docteurs,
Les canons, l'Église même
Ont condamné les danseurs,
Les ont frappés d'anathème,

8. La danse est un tyran.

9. Elle est condamnée des saints Pères et canons de
l'église.

Aussi bien que les bateleurs,
Les comédiens, les farceurs.

34. Les hommes sont aveuglés
Par la danse, dit un Père,
Les enfants sont dérégles,
Ils méprisent père et mère,
Les femmes y perdent l'honneur
Et la grâce du Seigneur.

35. Les danses font transgresser
Toutes les lois de l'Eglise,
Elles font encore briser
Toute la loi de Moïse;
Un danseur a perdu la foi
Et ne garde plus de loi.

36. Quand on danse en quelque lieu,
Le ciel pleure de tristesse,
Par cette offense de Dieu
L'enfer est dans l'allégresse;
Tandis que le saint en gémit,
Le pécheur impie en rit.

10. Elles font transgresses tous les commandements
de Dieu.

11. Quand on danse, on afflige le ciel et les anges et
l'on réjouit les diables.

1139

37. Dieu punit fort fréquemment
Les danseurs, de morts subites,
Vomissant en un moment
Leurs âmes déjà maudites.
Tout d'un coup des bals et des jeux
Ils descendent dans les feux.

38. Va-t'en, monde et tes amis,
Quoi que je vienne de dire,
Dire à tous qu'il est permis
Et de danser et de rire;
Loin de moi, monde scandaleux,
Adieu, monde malheureux.

12. Dieu punit, en ce monde et en l'autre, les
danseurs.

~~37. Dieu punit fort fréquemment~~
~~Les danseurs, de morts subites,~~
~~Vomissant en un moment~~
~~Leurs âmes déjà maudites.~~
~~Tout d'un coup des bals et des jeux~~
~~Ils descendent dans les feux.~~

~~38. Va-t'en, monde et tes amis,~~
~~Quoi que je vienne de dire,~~
~~Dire à tous qu'il est permis~~
~~Et de danser et de rire;~~
~~Loin de moi, monde scandaleux,~~
~~Adieu, monde malheureux.~~

32. TROISIEME PIÉGE: LA COMÉDIE ET LES SPECTACLES¹

Formatted: Normal
Formatted: French (France)

Sur le même air,

1. MAIS que dirons-nous du bal
Et des maux et des comédies,
De ce trésor infernal
De toutes les infamies ?
C'est là que le coeur le plus dur
S'attendrit pour être impur.

2. C'est le trésor du péché,
Pour y savoir la méthode
De le faire si caché,
Qu'il en devient à la mode,
Et qu'il soit finement vêtu
Des habits de la vertu.

1. MAIS que dirons-nous du bal
Et des maux et des comédies,
De ce trésor infernal
De toutes les infamies ?
C'est là que le coeur le plus dur
S'attendrit pour être impur.

2. C'est le trésor du péché,
Pour y savoir la méthode
De le faire si caché,
Qu'il en devient à la mode,
Et qu'il soit finement vêtu
Des habits de la vertu.

Les malheurs de la comédie.

Définition de la comédie.

¹ Ms. 2, p. 213; Fr. 80.

1140

3. Diabolique invention,
Malheureuse comédie
Oh! cruelle illusion!
Oh! infernal incendie
Où l'on fait toute impiété
Avec joie, avec gaieté!

4. Lieu d'opéra, lieu maudit
Où l'air, la voix et le geste
Opèrent sans contredit
Le poison le plus funeste.
« Les beaux airs ! » dit-on, « les beaux vers ! »
Oh! sirènes des enfers!

5. O source des plus grands maux,
Fournaise de Babylone,
Où des prestiges nouveaux
Ont mis Satan sur le trône!
O le plus fin des hameçons!
O le plus doux des poisons!

6. Se mettre un masque trompeur,
Défigurer son visage,
Blâmer ainsi son auteur
Et réformer son ouvrage,
C'est porter le seau du démon
Et se revêtir en son nom.

7. Ce masque de réprouvé,
Qui semble au diable son père
Paraît pour être approuvé:
Non, c'est Satan qui veut plaire.
Ce maudit ainsi travesti
Appelle à prendre parti.

3. Diabolique invention,
Malheureuse comédie
Oh! cruelle illusion!
Oh! infernal incendie
Où l'on fait toute impiété
Avec joie, avec gaieté!

4. Lieu d'opéra, lieu maudit
Où l'air, la voix et le geste
Opèrent sans contredit
Le poison le plus funeste.
« Les beaux airs ! » dit-on, « les beaux vers ! »
Oh! sirènes des enfers!

Le diable en est l'auteur :

1° Pour tromper les esprits;

2° Pour ensorceler les coeurs.

5. O source des plus grands maux,
Fournaise de Babylone,
Où des prestiges nouveaux
Ont mis Satan sur le trône!
O le plus fin des hameçons!
O le plus doux des poisons!

6. Se mettre un masque trompeur,
Défigurer son visage,
Blâmer ainsi son auteur
Et réformer son ouvrage,
C'est porter le sceau du démon
Et se revêtir en son nom.

7. Ce masque de réprouvé,
Qui semble au diable son père
Paraît pour être approuvé:
Non, c'est Satan qui veut plaire,
Ce maudit ainsi travesti
Appelle à prendre parti.

3° Pour se mettre sur le trône.

4° Pour perdre joyeusement les âmes.

5° Malice des masques.

1141

8. Écouter Satan parler
Par cet auteur qui déclame¹,
C'est par lui qu'il sait brûler
Le corps aussi bien que l'âme,
Fin serpent glissé sous les fleurs
Et les plus vives couleurs.

9. Le plus parfait des acteurs,
Qui fait mieux son personnage,
Est le plus fin des menteurs
Qui cache le mieux sa rage,
En glissant finement au cœur
Le poison le plus trompeur.

10. Chacun admire à danser
Cette malheureuse femme,
Elle va tout embraser
De son amoureuse flamme,
Son poison paraît le plus doux,
C'est le plus cruel de tous.

11. Les yeux riants et joyeux
De cette belle danseuse,
Son air tendre et doucereux
Et sa voix harmonieuse
Portent coup et lancent des traits
Qu'on ne rejette jamais.

12. Les gestes, les mouvements
Que fait cette baladine
Sont de vrais enchantements
D'une malice très fine;
Ses yeux, son chant, ses contours
Prêchent ses folles amours.

6° Malice diabolique des scènes
et déclamations du théâtre.

7° Les comédies, c'est l'école fine du vilain péché.

8. Écouter Satan parler
Par cet auteur qui déclame,
C'est par lui qu'il sait brûler
Le corps aussi bien que l'âme,
Fin serpent glissé sous les fleurs
Et les plus vives couleurs.

9. Le plus parfait des acteurs,
Qui fait mieux son personnage,
Est le plus fin des menteurs

¹ Auteur = acteur.

Qui cache le mieux sa rage,
En glissant finement au coeur
Le poison le plus trompeur.

10. Chacun admire à danser
Cette malheureuse femme,
Elle va tout embraser
De son amoureuse flamme,
Son poison paraît le plus doux,
C'est le plus cruel de tous.

11. Les yeux riants et joyeux
De cette belle danseuse,
Son air tendre et douxereux
Et sa voix harmonieuse
Portent coup et lancent des traits
Qu'on ne rejette jamais.

12. Les gestes, les mouvements
Que fait cette baladine
Sont de vrais enchantements
D'une malice très fine;
Ses yeux, son chant, ses contours
Prêchent ses folles amours.

1142

13. On la voit, on réfléchit
Le démon vient, il anime,
On sent, le coeur se fléchit,
On tombe enfin dans le crime,
Puis on dit que dans le bal
On ne fait jamais de mal.

14. Dans l'enfer, que de milliers
De danseurs et de danseuses
Qui brûlent dans ces brasiers
Et ces flammes rigoureuses!
Malgré tout, dansez, étourdis,
Sans croire ce que je dis.

AUX PERES ET MERES

15. Malgré tous ces grands périls
Et ces péchés de la danse,
Va, père, apprendre à ton fils
Cette funeste cadence,
Et lui dis, s'il est scrupuleux,
Qu'il le faut, que tu le veux.

16. Mère, ne m'écoutez pas,
Faites danser votre fille.
Dressez son corps et ses pas.
Qu'en dirait-on dans la ville ?
Ce bel art, cette honnêteté
Convient à sa qualité.

17. Sans cela, point de galants,
Elle sera délaissée;
Sans cela, les jeunes gens
En feront tous leur risée.
Il le faut pour la marier,
Ou bien se faire crier.

13. On la voit, on réfléchit
Le démon vient, il anime,
On sent, le coeur se fléchit,
On tombe enfin dans le crime,
Puis on dit que dans le bal
On ne fait jamais de mal.

14. Dans l'enfer, que de milliers
De danseurs et de danseuses
Qui brûlent dans ces brasiers
Et ces flammes rigoureuses!

8° Elles précipitent en enfer.

Malgré tout, dansez, étourdis,
Sans croire ce que je dis.

AUX PERES ET MERES

15. Malgré tous ces grands périls
Et ces péchés de la danse,
Va, père, apprendre à ton fils
Cette funeste cadence,
Et lui dis, s'il est scrupuleux,
Qu'il le faut, que tu le veux.

16. Mère, ne m'écoutez pas,
Faites danser votre fille.
Dressez son corps et ses pas,
Qu'en dirait-on dans la ville ?
Ce bel art, cette honnêteté
Convient à sa qualité.

17. Sans cela, point de galants,
Elle sera délaissée;
Sans cela, les jeunes gens
En feront tous leur risée.
Il le faut pour la marier,
Ou bien se faire crier.

| 1143

18. Menez-la vous-même au bal
Afin de savoir le monde,
La danse n'est point un mal
Quoique le scrupuleux gronde,
On ne voit rien qui soit méchant
Dans la danse et dans le chant.

19. Fuyez ces gens scrupuleux,
Ne prenez pas leur méthode,
N'ayez point l'air fâcheux,
Dansez, soyez à la mode,
Je le veux, il faut m'obéir.
Quel mal à se réjouir ?

20. La fille d'un artisan
A l'air grossier et champêtre.
Fi! n'ayez point l'air paysan,
Allez danser chez un maître
Pour avoir un air civil,
Bien honnête et bien gentil.

21. Le confesseur où je vais,
Qui sait fort bien que je danse,
N'y trouve rien de mauvais,
Ne m'en a point fait défense.
C'est ainsi, malheureux parents,
Que vous damnez vos enfants.

AUX BALADINS ET COMÉDIENS :

22. Baladins, comédiens,
Pires que les sorciers même
Et que les magiciens
Qui cachent leur stratagème,
Scandaleux, hommes tous perdus,
Voleurs les plus entendus.

|

1144

23. Oui, malheureux, vous volez¹
Finement les républiques
Et vous les ensorcelez
De vos infâmes pratiques;
Fins voleurs qui trompez les fous,
On devrait vous pendre tous.

24. Grands maîtres de tous péchés,
Pires que les infidèles,
Membres pourris, retranchés
De l'Église et des fidèles,
Gens maudits, excommuniés,
Malheur à vous qui riez.

25. Oh! grands ennemis de Dieu,
Oh! l'engeance de vipère,
Qui mettez partout le feu,
Le mensonge et la misère,
Vous pillez par votre art si fin
Et la veuve et l'orphelin.

26. Commissaires de Satan,
Ennemis de l'Évangile,
Pour gagner, allez-vous-en
Paraître de ville en ville,
Mais sans peur des gens scrupuleux
On vous appuie en tous lieux.

27. Vous serez les bienvenus
Par toute la Babylone,
Et les mieux entretenus.
Malgré le curé qui prône,
Vous aurez, grands prédicateurs,
Un grand nombre d'auditeurs.

¹ « Ouï » (ms.) : prononcer en deux syllabes.

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt,
French (France)

Formatted: French (France)

| 1145

28. Aux sermons, les pauvres gens,
Les dévots, les pauvres femmes,
Mais chez vous, gens apparents,
Grands messieurs et grandes dames,
(Et) quoique vous soyez les plus fous
Vous serez suivis de tous.

29. Et quoique excommuniés
Par l'Église et les gens sages,
Buvez, dansez et riez
En jouant vos personnages,
En disant: Le Seigneur est bon,
Nous en aurons le pardon.

30. A condition pourtant
Que, la mesure étant pleine,
Vous irez en un instant
De la danse dans la peine,
Pour brûler éternellement
Et pleurer amèrement.

AUX PRETRES

31. Chiens aboyants du Seigneur,
Saints prêtres remplis de zèle,
Faisons de bouche et de coeur
La guerre au monde rebelle,
Aux danseurs, aux comédiens,
Pires que tous les païens.

32. Ces aveuglés nous prendront
Pour des fous visionnaires,
Et peut-être nous diront:
Mêlez-vous de vos affaires!
Tenons bon, aboyons toujours,
Dieu nous donnera secours.

|

1146

33. Si nous n'avons le pouvoir
D'ôter les péchés du monde
Il est de notre devoir
D'aboyer, quoiqu'il en gronde;
Puis après, s'il ne nous croit pas,
D'en gémir jusqu'au trépas.

34. Si nous n'empêchons ces jeux,
Ces spectacles ou comédies¹,
Dieu nous punira comme eux
Et plus qu'eux dans l'autre vie
Il faudra répondre pour tous
Et porter tout son courroux.

DIEU SEUL.

¹ Le peuple ne fait pas la liaison de « spectacle[s] ».

33. QUATRIEME PIÉGE: LE LUXE¹

Sur l'air : Quand le roi partit de France.
Sur l'air : Amant frivole.

1. VOICI le plus fin des pièges
Que le démon ait tendu,
Le plus grand des sortilèges,
Presque partout répandu.

2. Voici la vaine parade
Et la sotte vanité
D'un cerveau creux et malade
Et qui se croit en santé.

1. VOICI le plus fin des pièges
Que le démon ait tendu,
Le plus grand des sortilèges,
Presque partout répandu.

2. Voici la vaine parade
Et la sotte vanité
D'un cerveau creux et malade
Et qui se croit en santé.

Définition du luxe.

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)
Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt
Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt

Formatted: French (France)
Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt
Formatted: Normal, Don't adjust space between Latin and Asian text, Don't adjust space between Asian text and numbers

¹ Ms. 2, p. 218; Fr. 81.

| | |
|--|---|
| <p><u>3. C'est le luxe en ses parures,</u> <u>En ses habits, ses repas,</u> <u>En cent autres créatures</u> <u>Dont on se sert ici-bas.</u></p> <p><u>4. Le luxe est ce qui surpasse</u> <u>Un entretien modéré</u> <u>Dont l'homme sage se passe</u> <u>Et dont le fou s'est paré.</u></p> <p><u>5. Toute la sainte Écriture</u> <u>Blâme ce dérèglement</u> <u>Et le Saint-Esprit assure</u> <u>Qu'il en fera châtement:</u></p> <p><u>6. Qu'il changera ces délices,</u> <u>Ces draps fins, ces ornements</u> <u>En de très rudes cilices,</u> <u>En de très cruels tourments.</u></p> <p><u>7. Babylone s'est perdue</u> <u>Dans la pourpre et le fin lin,</u> <u>Toute infâme en est vêtue</u> <u>Et fera la même fin.</u></p> <p><u>8. Par cette délicatesse</u> <u>Le mauvais riche périt;</u> <u>Il fut par cette mollesse</u> <u>Condamné du Saint-Esprit.</u></p> <p><u>9. En différentes manières</u> <u>Tous les saints ont combattu</u> <u>Cette engeance de vipères,</u> <u>Ce poison de la vertu.</u></p> | <p><u>1^{er} POINT</u> <u>La malice du luxe.</u></p> <p><u>1^{er} motif.</u> <u>Il est contraire à la religion.</u></p> <p><u>1. Dieu le condamne dans la Sainte Écriture.</u></p> <p><u>2. Babylone est perdue par le luxe.</u></p> <p><u>3. Le mauvais riche a été condamné à cause de son luxe.</u></p> <p><u>4. Il est condamné des saints Pères.</u></p> |
|--|---|

~~3. C'est le luxe en ses parures,~~
~~En ses habits, ses repas,~~
~~En cent autres créatures~~
~~Dont on se sert ici-bas.~~

~~4. Le luxe est ce qui surpasse~~
~~Un entretien modéré~~
~~Dont l'homme sage se passe~~
~~Et dont le fou s'est paré.~~

~~5. Toute la sainte Écriture~~
~~Blâme ce dérèglement~~

Et le Saint-Esprit assure
Qu'il en fera châtement:

6. Qu'il changera ces délices;
Ces draps fins, ces ornements
En de très-rudes cilices,
En de très-cruels tourments.

7. Babylone s'est perdue
Dans la pourpre et le fin lin,
Toute infâme en est vêtue
Et fera la même fin.

8. Par cette délicatesse
Le mauvais riche périt;
Il fut par cette mollesse
Condamné du Saint-Esprit.

9. En différentes manières
Tous les saints ont combattu
Cette engeance de vipères,
Ce poison de la vertu.

1148

~~10. Le luxe est la frénésie
Des gens les plus orgueilleux,
C'est la vraie apostasie
Du baptême et de ses vœux.~~

~~11. Dans le luxe on ne peut être
Vrai disciple du Sauveur,
On renonce à ce bon Maître
Pauvre en biens, humble de cœur.~~

~~12. Un chrétien sans ses épines
N'est qu'un membre délicat;
Sans ses armures divines
Il n'est qu'un lâche soldat.~~

~~13. Dans le luxe et l'abondance,
Dans les habits éclatants,
Fantôme de pénitence,
Fantôme de pénitents!~~

~~14. Le corps devient une idole
Dès lors qu'il est trop flatté;
En son ornement frivole,
Un encens de vanité.~~

~~15. Faire de sa chair pourrie
Son idole et son encens,
Quelle horrible idolâtrie,
Quelle injure au Tout-Puissant!~~

~~16. Cette idole abominable
Vient souvent dans les lieux saints
Pour y faire un trône au diable,
Pour accomplir ses desseins.~~

10. Le luxe est la frénésie
Des gens les plus orgueilleux,
C'est la vraie apostasie
Du baptême et de ses vœux.

11. Dans le luxe on ne peut être
Vrai disciple du Sauveur,
On renonce à ce bon Maître
Pauvre en biens, humble de cœur.

12. Un chrétien sans ses épines
N'est qu'un membre délicat;
Sans ses armures divines
Il n'est qu'un lâche soldat.

5. Il est contraire aux vœux du saint baptême.

6. Contraire à l'esprit de Jésus-Christ.

7. Avec le luxe on n'est pas membre de Jésus-Christ.

8. Ni un de ses bons soldats.

| | |
|---|---|
| <p><u>13. Dans le luxe et l'abondance,</u> <u>Dans les habits éclatants,</u> <u>Fantôme de pénitence,</u> <u>Fantôme de pénitents!</u></p> <p><u>14. Le corps devient une idole</u> <u>Dès lors qu'il est trop flatté;</u> <u>En son ornement frivole,</u> <u>Un encens de vanité.</u></p> <p><u>15. Faire de sa chair pourrie</u> <u>Son idole et son encens,</u> <u>Quelle horrible idolâtrie,</u> <u>Quelle injure au Tout-Puissant!</u></p> <p><u>16. Cette idole abominable</u> <u>Vient souvent dans les lieux saints</u> <u>Pour y faire un trône au diable,</u> <u>Pour accomplir ses desseins.</u></p> | <p><u>9. Ni un vrai pénitent.</u></p> <p><u>10. C'est une idolâtrie injurieuse à Dieu.</u></p> <p><u>11. Qui dispute la gloire à Dieu juqu'en son temple.</u></p> |
|---|---|

1149

17. Madame entre: place, place
A son train, à son coussin !
Chacun se range, elle passe
Et tous regardent son train.

18. Voilà l'idole parée
Près d'un autel décoré,
De tous elle est adorée,
Dieu n'est pas considéré.

19. Tout le monde la regarde,
Le dos au saint Sacrement.
Elle même se mignarde,
Et s'agence incessamment.

20. Cette mondaine insolente
A secoué toutes lois,
Jusque sur sa chair puante
Elle profane la croix.

21. Cette abominable impie
Dispute la gloire à Dieu,
Et par son immodestie
Déshonore son saint lieu.

22. Le luxe est un badinage
Dont les enfants sont trompés,
Un ridicule assemblage
De plusieurs morceaux coupés.

23. Tout étant double en malice
Dans ce misérable temps,
Tout est double en artifice
Jusque dans les vêtements.

17. Madame entre: place, place
A son train, à son coussin !
Chacun se range, elle passe
Et tous regardent son train.

18. Voilà l'idole parée
Près d'un autel décoré,
De tous elle est adorée,
Dieu n'est pas considéré.

19. Tout le monde la regarde,
Le dos au saint Sacrement.
Elle-même se mignarde,
Et s'agence incessamment.

12. Manières diaboliques des dames mondaines.

20. Cette mondaine insolente
A secoué toutes lois,
Jusque sur sa chair puante
Elle profane la croix.

21. Cette abominable impie
Dispute la gloire à Dieu,
Et par son immodestie
Déshonore son saint lieu.

22. Le luxe est un badinage
Dont les enfants sont trompés,
Un ridicule assemblage
De plusieurs morceaux coupés.

23. Tout étant double en malice
Dans ce misérable temps,
Tout est double en artifice
Jusque dans les vêtements.

2^e motif.

Il est contraire à la sagesse.

1. C'est un badinage.

2. C'est une tromperie.

24. On coupe, on taille, on mélange,
On falsifie, on détruit:
Tous les jours la mode change
Et nous trompe à petit bruit.

25. Une beauté naturelle
A de plus doux agréments
Que n'a l'artificielle
Avec tous ses ornements.

26. Une propreté modeste
Renferme un charme divin,
Et n'a point cet air funeste
D'un artifice mondain.

27. Préférer le corps à l'âme
Le temps à l'éternité,
C'est ce que le luxe infâme
Fait par sa malignité.

28. Le luxe a pour sa devise
Le plus fin de tous les maux,
Puisque c'est lui qui déguise
Tous les maux et les défauts.

29. C'est la marque naturelle
D'un pauvre cerveau tout creux,
D'une âme superficielle
Et d'un esprit orgueilleux.

30. Le luxe est des âmes lâches
Qui n'ont rien de vigoureux,
Des âmes pleines d'attaches
Rampantes dans ces bas lieux.

3. C'est une destruction de la modestie et de la nature.

4. C'est une préférence injuste.

5. C'est le déguisement de tous les maux.

6. C'est la marque de la folie et de l'orgueil.

3^e motif.
Il est contraire à la force.

1. C'est le caractère des lâches.

~~24. On coupe, on taille, on mélange,~~
~~On falsifie, on détruit:~~
~~Tous les jours la mode change~~
~~Et nous trompe à petit bruit.~~

~~25. Une beauté naturelle~~
~~A de plus doux agréments~~
~~Que n'a l'artificielle~~
~~Avec tous ses ornements.~~

~~26. Une propreté modeste~~
~~Renferme un charme divin,~~

Et n'a point cet air funeste
D'un artifice mondain.

27. Préférer le corps à l'âme
Le temps à l'éternité,
C'est ce que le luxe infâme
Fait par sa malignité.

28. Le luxe a pour sa devise
Le plus fin de tous les maux,
Puisque c'est lui qui déguise
Tous les maux et les défauts.

29. C'est la marque naturelle
D'un pauvre cerveau tout creux,
D'une âme superficielle
Et d'un esprit orgueilleux.

30. Le luxe est des âmes lâches
Qui n'ont rien de vigoureux,
Des âmes pleines d'attaches
Rampantes dans ces bas lieux.

1151

31. Il rend l'âme misérable,
Oisive et froide en tout lieu,
Indigne et même incapable
De grandes choses pour Dieu.

32. Le luxe rend un fidèle
Captif du respect humain,
Captif de la bagatelle,
Captif de l'esprit malin.

33. Il détruit la tempérance
Qui modère les plaisirs,
Il inspire l'abondance
Des plaisirs et des désirs.

34. Le luxe avec ses délices
Chasse la sobriété
Et détruit les sacrifices
De la sainte austérité.

35. Dans ces temps pleins de misères,
De luxe et de vanité,
On ne voit plus de nos pères
La sainte frugalité.

36. Ils avaient l'âme remplie
D'honneur, de simplicité,
D'une sainte économie,
D'une humble médiocrité.

37. Par un secret admirable
Ils joignaient l'utile au beau,
Le solide à l'agréable
Et la gloire à leur tombeau.

31. Il rend l'âme misérable,
Oisive et froide en tout lieu,
Indigne et même incapable
De grandes choses pour Dieu.

32. Le luxe rend un fidèle
Captif du respect humain,
Captif de la bagatelle,
Captif de l'esprit malin.

33. Il détruit la tempérance
Qui modère les plaisirs,
Il inspire l'abondance
Des plaisirs et des désirs.

2. Il rend l'âme oisive et incapable de grandes choses.

3. C'est une capacité impie.

4^e [motif].

Il est contraire :
[1.] A la tempérance et à la sobriété.

| | |
|---|---|
| <p><u>34. Le luxe avec ses délices</u> <u>Chasse la sobriété</u> <u>Et détruit les sacrifices</u> <u>De la sainte austérité.</u></p> <p><u>35. Dans ces temps pleins de misères,</u> <u>De luxe et de vanité,</u> <u>On ne voit plus de nos pères</u> <u>La sainte frugalité.</u></p> <p><u>36. Ils avaient l'âme remplie</u> <u>D'honneur, de simplicité,</u> <u>D'une sainte économie,</u> <u>D'une humble médiocrité.</u></p> <p><u>37. Par un secret admirable</u> <u>Ils joignaient l'utile au beau,</u> <u>Le solide à l'agréable</u> <u>Et la gloire à leur tombeau.</u></p> | <p><u>2. A l'austérité.</u></p> <p><u>3. A la frugalité de nos anciens.</u></p> <p><u>4. Mœurs des anciens.</u></p> |
|---|---|

1152

38. Leur conduite était unie,
Simple sans déguisement,
Charitable, sans envie,
Ferme, sans entêtement.

39. Sous leurs serges et leurs bures,
Ils cachaient plus de grandeur
Que nous tous sous les parures
De tout ce monde trompeur.

40. Bon Dieu, quelle différence
Entre nos anciens et nous!
Ils n'étaient qu'intelligence,
Nous sommes presque tous fous.

41. Leur unique nécessaire
Était d'être vertueux,
Nous ne recherchons qu'à plaire
A ce monde malheureux.

42. Ils traitaient de babioles
Et de vains amusements
Tant d'équipages frivoles,
Tant de sots raffinements.

43. Leurs parures, leurs richesses
Étaient les vertus du coeur,
Leurs plaisirs et leurs tendresses
Étaient l'amour du Seigneur.

44. Ils regardaient en gens sages
Ces ornements recherchés
Comme de purs badinages
Et des sources de péchés.

5. Différences de nos mœurs.

38. Leur conduite était unie,
Simple sans déguisement,
Charitable, sans envie,
Ferme, sans entêtement.

39. Sous leurs serges et leurs bures,
Ils cachaient plus de grandeur
Que nous tous sous les parures
De tout ce monde trompeur.

40. Bon Dieu, quelle différence

Entre nos anciens et nous!
Ils n'étaient qu'intelligence,
Nous sommes presque tous fous.

41. Leur unique nécessaire
Était d'être vertueux,
Nous ne recherchons qu'à plaire
À ce monde malheureux.

42. Ils traitaient de babioles
Et de vains amusements
Tant d'équipages frivoles,
Tant de sots raffinements.

43. Leurs parures, leurs richesses
Étaient les vertus du cœur,
Leurs plaisirs et leurs tendresses
Étaient l'amour du Seigneur.

44. Ils regardaient en gens sages
Ces ornements recherchés
Comme de purs badinages
Et des sources de péchés.

1153

45. Un chacun vivait tranquille
Et content en son état,
Suivant le saint Évangile
Et sans luxe et sans débat.

46. Avons-nous leurs caractères ?
Ah! nous les abandonnons.
Nous n'avons plus leurs manières
Nous n'avons d'eux que les noms.

47. Maintenant mille chimères
Mille petits biens trompeurs,
Mille soins non nécessaires
Font les objets de nos coeurs.

48. Le luxe s'est rendu maître
D'un nombre infini de fous;
Un vain désir de paraître
Les anime et conduit tous.

49. Le luxe a confondu l'homme,
L'artisan fait le marchand,
Le bourgeois, le gentilhomme,
Et le marquis, l'intendant.

50. Un autre en magnificence
Égale un prince du sang;
Peu par une humble prudence
Sont maintenant dans leur rang.

51. On doit donner à la femme
D'un partisan, d'un commis,
Le beau titre de « madame »
Pour être de ses amis.

45. Un chacun vivait tranquille
Et content en son état,
Suivant le saint Évangile
Et sans luxe et sans débat.

46. Avons-nous leurs caractères ?
Ah! nous les abandonnons.
Nous n'avons plus leurs manières
Nous n'avons d'eux que les noms.

47. Maintenant mille chimères
Mille petits biens trompeurs,
Mille soins non nécessaires
Font les objets de nos coeurs.

48. Le luxe s'est rendu maître
D'un nombre infini de fous;
Un vain désir de paraître
Les anime et conduit tous.

49. Le luxe a confondu l'homme,
L'artisan fait le marchand,
Le bourgeois, le gentilhomme,
Et le marquis, l'intendant.

50. Un autre en magnificence
Egale un prince du sang;
Peu par une humble prudence
Sont maintenant dans leur rang.

51. On doit donner à la femme
D'un partisan, d'un commis,
Le beau titre de « madame »
Pour être de ses amis.

5^e motif.
Le luxe a confondu les conditions et est contraire à
l'ordre et à l'humilité.

1154

52. Les moindres femmes se donnent
Des airs de distinction,
Se parent et se couronnent
Avec toute ambition.

53. Elles entassent sur elles
L'or, l'argent et les draps fins,
La soie et riches dentelles,
Les velours et les satins.

54. Selon leur mode bizarre
Et leur cortège orgueilleux,
Rien ne leur semble assez rare,
Assez riche et précieux.

55. Ces mondaines malheureuses
Avec leur soie et fin lin
Sont presque toutes voleuses,
Mais leur larcin est bien fin.

56. Elles feront cent emplettes
Pour se parer à l'envi,
Au lieu de payer leurs dettes
Et rendre le bien d'autrui.

57. Pour leurs habits ridicules,
A la mode et d'un haut prix,
Elles volent sans scrupules
Leurs enfants et leurs maris.

58. Leurs désirs, leur soif ardente
D'avoir de nouveaux atours,
A mis leur pudeur en vente
Avec leurs folles amours.

6^e motif.

Il est contraire à la justice.

1. Les mondaines sont presque toutes voleuses.

2. En ne payant pas leurs dettes.

3. Elles volent leurs enfants et leurs maris.

4. Elles vendent souvent leur pureté.

~~52. Les moindres femmes se donnent~~
~~Des airs de distinction,~~
~~Se parent et se couronnent~~
~~Avec toute ambition.~~

~~53. Elles entassent sur elles~~
~~L'or, l'argent et les draps fins,~~
~~La soie et riches dentelles,~~
~~Les velours et les satins.~~

~~54. Selon leur mode bizarre~~
~~Et leur cortège orgueilleux,~~

Rien ne leur semble assez rare,
Assez riche et précieux.

55. Ces mondaines malheureuses
Avec leur soie et fin lin
Sont presque toutes voleuses,
Mais leur larcin est bien fin.

56. Elles feront cent emplettes
Pour se parer à l'envi,
Au lieu de payer leurs dettes
Et rendre le bien d'autrui.

57. Pour leurs habits ridicules,
A la mode et d'un haut prix,
Elles volent sans scrupules
Leurs enfants et leurs maris.

58. Leurs désirs, leur soif ardente
D'avoir de nouveaux atours,
A mis leur pudeur en vente
Avec leurs folles amours.

| | |
|--|--|
| <p><u>59. Leur luxe et leur arrogance</u> <u>Ne dit jamais: « C'est assez »,</u> <u>Mais Dieu tirera vengeance</u> <u>De ces biens mal dépensés.</u></p> <p><u>60. Quelle injure et quel outrage</u> <u>Font-elles au Créateur</u> <u>En réformant son ouvrage</u> <u>Par leur appareil trompeur!</u></p> <p><u>61. Elles gâtent la nature</u> <u>En la voulant déguiser,</u> <u>Ce n'est plus qu'une imposture,</u> <u>Qu'un piège à scandaliser.</u></p> <p><u>62. O luxe toujours infâme</u> <u>Tu souilles la pureté,</u> <u>Tu brûles le corps et l'âme</u> <u>Du feu de l'impureté.</u></p> <p><u>63. O marque très évidente</u> <u>D'une femme sans pudeur!</u> <u>O la livrée éclatante</u> <u>D'une orgueilleuse laideur!</u></p> <p><u>64. O le grand piège des diables</u> <u>Et leur poison amoureux,</u> <u>Pour faire des coeurs coupables</u> <u>En les prenant par les yeux !</u></p> <p><u>65. Voilà leur secrète mine</u> <u>Pour renverser le plus fort,</u> <u>Voilà leur grande machine</u> <u>Pour donner à tous la mort.</u></p> | <p><u>5. Elles font un mauvais usage de leurs biens.</u></p> <p><u>7^e motif.</u> <u>1. Il est contraire à la Providence de Dieu.</u></p> <p><u>2. Elles gâtent la nature.</u></p> <p><u>3. La font un scandale.</u></p> <p><u>8^e motif.</u> <u>Il est contraire à la pureté.</u></p> <p><u>1. Il souille le corps et l'âme.</u></p> <p><u>2. C'est la marque d'une prostituée.</u></p> <p><u>3. D'une orgueilleuse.</u></p> <p><u>4. C'est le piège du démon pour enflammer.</u></p> <p><u>5. C'est sa mine secrète et sa machine.</u></p> |
|--|--|

~~59. Leur luxe et leur arrogance~~
~~Ne dit jamais: « C'est assez »,~~
~~Mais Dieu tirera vengeance~~
~~De ces biens mal dépensés.~~

~~60. Quelle injure et quel outrage~~
~~Font-elles au Créateur~~
~~En réformant son ouvrage~~
~~Par leur appareil trompeur!~~

~~61. Elles gâtent la nature~~
~~En la voulant déguiser,~~
~~Ce n'est plus qu'une imposture,~~

Qu'un piège à scandaliser.

62. O luxe toujours infâme
Tu souilles la pureté,
Tu brûles le corps et l'âme
Du feu de l'impureté.

63. O marque très évidente
D'une femme sans pudeur!
O la livrée éclatante
D'une orgueilleuse laideur!

64. O le grand piège des diables
Et leur poison amoureux,
Pour faire des cœurs coupables
En les prenant par les yeux!

65. Voilà leur secrète mine
Pour renverser le plus fort,
Voilà leur grande machine
Pour donner à tous la mort.

66. Ils dressent leur batterie
Sur ce visage fardé,
Pour en donner de l'envie
Lorsqu'il sera regardé.

67. Ils ont mis avec finesse
Leur trône en leurs vanités,
Ils ont leur bureau d'adresse
En toutes leurs nudités.

68. De cette gorge trop nue
Ils lancent des traits brûlants
Qui vont au coeur par la vue,
Et font périr mille gens.

69. Pour inspirer davantage
Le poison de leurs amours,
Ils font briller le visage,
Ils donnent l'astre aux atours.

70. Ils parleront par leur bouche,
Ils brilleront dans leurs yeux,
Afin que leur éclat touche
Et fasse des amoureux.

71. Ce luxe s'est fait passage
Dans les habits de ce temps,
Dans les repas, l'équipage,
Les meubles, les ornements.

72. Les damoiselles vêtues
De leurs habits d'arlequins
Se promènent dans les rues
Sur leurs petits brodequins.

6.C'est leur batterie.

7. Finesse du démon.

2° POINT
Etendue du luxe.

1. Luxe dans les habits des femmes.

66. Ils dressent leur batterie
Sur ce visage fardé,
Pour en donner de l'envie
Lorsqu'il sera regardé.

67. Ils ont mis avec finesse
Leur trône en leurs vanités,
Ils ont leur bureau d'adresse
En toutes leurs nudités.

68. De cette gorge trop nue
Ils lancent des traits brûlants

Qui vont au coeur par la vue,
Et font périr mille gens.

69. Pour inspirer davantage
Le poison de leurs amours,
Ils font briller le visage,
Ils donnent l'astre aux atours.

70. Ils parleront par leur bouche,
Ils brilleront dans leurs yeux,
Afin que leur éclat touche
Et fasse des amoureux.

71. Ce luxe s'est fait passage
Dans les habits de ce temps,
Dans les repas, l'équipage,
Les meubles, les ornements.

72. Les damoiselles vêtues
De leurs habits d'arlequins
Se promènent dans les rues
Sur leurs petits brodequins.

73. Madame paraît enflée
D'un lourd et large manteau;
Elle en gémit, accablée
Sous la mode du fardeau.

74. Voyez leurs queues traînantes¹,
Leurs beaux linges transparents,
Leurs étoffes différentes
A trois ou bien quatre rangs;

75. Leurs écharpes composées
De morceaux tout rapportés,
Par artifice plissées
Avec cent diversités:

76. Leurs coiffures à triple étage²,
Leurs beaux colliers enrichis,
Leur orgueilleux étalage,
Leurs cheveux noirs tout blanchis:

77. Leurs amadis³, leurs guipures,
Leurs franges d'or, leurs galons
Et leurs autres garnitures
Dont on ignore les noms.

78. Oh! quel tas de niaiseries,
D'affiquets et de bibus⁴!
Tous les jours ces rêveries
S'accroissent de plus en plus.

~~73. Madame paraît enflée~~
~~D'un lourd et large manteau;~~
~~Elle en gémit, accablée~~
~~Sous la mode du fardeau.~~

~~74. Voyez leurs queues traînantes,~~
~~Leurs beaux linges transparents,~~
~~Leurs étoffes différentes~~
~~A trois ou bien quatre rangs;~~

~~75. Leurs écharpes composées~~

¹ « Queues » se prononce ici en deux syllabes.
² « Coiffures » : Elision de l'« s », comme nous l'avons souvent remarqué.
³ « Amadis », manches collantes se boutonnant au poignet.
⁴ « Affiquets », ajustements de femmes. - Bibus, babioles.

Formatted: French (France)

Formatted: French (France)

Formatted: French (France)

Formatted: Font: Italic

Formatted: French (France)

Formatted: French (France)

Formatted: French (France)

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: French (France)

~~De morceaux tout rapportés,
Par artifice plissées
Avec cent diversités;~~

~~76. Leurs coiffures à triple étage,
Leurs beaux colliers enrichis,
Leur orgueilleux étalage,
Leurs cheveux noirs tout blanchis;~~

~~77. Leurs amadis, leurs guipures,
Leurs franges d'or, leurs galons
Et leurs autres garnitures
Dont on ignore les noms;~~

~~78. Oh! quel tas de niaiseries,
D'affiquets et de bibus!
Tous les jours ces rêveries
S'accroissent de plus en plus;~~

1158

~~79. Des filles de Babylone~~

~~—Les hommes sont amoureux~~

~~—Chacun a son amazone~~

~~—Pour se rendre malheureux.~~

~~80. Ils imitent ces sucrées~~

~~—Dans le luxe des habits,~~

~~—Dans leurs perruques poudrées,~~

~~—Dans leurs étoffes de prix.~~

~~81. Leur habit change de mode~~

~~—Plus souvent que tous les mois,~~

~~—Et, quoiqu'il soit incommode,~~

~~—Ils doivent subir ces lois.~~

~~82. Monsieur l'abbé, je vous laisse~~

~~—Vous déguiser, vous poudrer,~~

~~—En voyant votre mollesse~~

~~—L'Église devrait pleurer.~~

~~83. Votre soutane pompeuse,~~

~~—Votre rabat bien tiré,~~

~~—Fait de la bonne faiseuse,~~

~~—Votre chapeau si lustré;~~

~~84. Votre ceinture volante,~~

~~—Vos beaux souliers si mignons,~~

~~—Votre manière galante:~~

~~—Mais en vain nous vous peignons.~~

~~85. Le luxe s'est rendu maître~~

~~—De presque tous les festins,~~

~~—Et l'on n'y voit plus paraître~~

~~—Qu'assaisonnements mondains.~~

79. Des filles de Babylone

—Les hommes sont amoureux

—Chacun a son amazone

—Pour se rendre malheureux.

80. Ils imitent ces sucrées

—Dans le luxe des habits,

—Dans leurs perruques poudrées,

—Dans leurs étoffes de prix.

81. Leur habit change de mode

—Plus souvent que tous les mois,

—Et, quoiqu'il soit incommode,

—Ils doivent subir ces lois.

2. Luxe dans les habits des hommes.

82. Monsieur l'abbé, je vous laisse
Vous déguiser, vous poudrer,
En voyant votre mollesse
L'Église devrait pleurer.

83. Votre soutane pompeuse,
Votre rabat bien tiré,
Fait de la bonne faiseuse,
Votre chapeau si lustré;

84. Votre ceinture volante,
Vos beaux souliers si mignons,
Votre manière galante;
Mais en vain nous vous peignons.

85. Le luxe s'est rendu maître
De presque tous les festins,
Et l'on n'y voit plus paraître
Qu'assaisonnements mondains.

3. Luxe dans les abbés et ecclésiastiques.

4. Luxe dans les festins.

86. L'orgueil et l'intempérance,
Le plaisir, la volupté
En ont chassé l'innocence
Avec la frugalité.

87. Ces magnifiques services,
Ces vaisselles de vermeil,
Ces ragoûts, ces artifices
Du plaisir et de l'orgueil¹:

88. Cette inutile abondance
De mets et vins délicats,
Cette excessive dépense
Qu'on fait pour un seul repas:

89. Enfin, mille excès de table
Que le luxe a recherchés,
Rendent l'état misérable
Et causent mille péchés.

90. Oh! que de vains équipages,
Que de chevaux, que de chiens,
Que de laquais comme pages!
Oh! que de pertes de biens!

91. Le luxe est sur le pinacle
Chez les gens de qualité,
Ce serait un grand miracle
D'y voir la frugalité.

92. Les maisons des grands sont pleines
D'ameublements précieux,
De jaspes, de porcelaines
Et de meubles curieux;

5. Luxe dans les équipages.

6. Luxe dans les ameublements.

86. L'orgueil et l'intempérance,
Le plaisir, la volupté
En ont chassé l'innocence
Avec la frugalité.

87. Ces magnifiques services,
Ces vaisselles de vermeil,
Ces ragoûts, ces artifices
Du plaisir et de l'orgueil;

¹ « Orgueil » se prononçait comme « vermeil ».

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: French (France)

88. Cette inutile abondance
De mets et vins délicats,
Cette excessive dépense
Qu'on fait pour un seul repas;

89. Enfin, mille excès de table
Que le luxe a recherchés,
Rendent l'état misérable
Et causent mille péchés.

90. Oh! que de vains équipages,
Que de chevaux, que de chiens,
Que de laquais comme pages!
Oh! que de pertes de biens!

91. Le luxe est sur le pinacle
Chez les gens de qualité,
Ce serait un grand miracle
D'y voir la frugalité.

92. Les maisons des grands sont pleines
D'ameublements précieux,
De jaspes, de porcelaines
Et de meubles curieux;

1160

93. De rares architectures,
De vastes appartements,
De bijoux, de miniatures,
De mille raffinements;

94. De nouvelles hautes lices,
De nouveaux lits suspendus,
Mille nouveaux artifices,
Ou plutôt nouveaux abus.

95. Le luxe tout diabolique
S'est introduit en tous lieux,
Et l'on vante sa pratique
Pour n'être pas scrupuleux.

96. Presque aucun ne suit les traces
Que doit suivre un vrai chrétien,
On est chrétien par grimaces,
Mais au fond on est païen.

97. Le luxe chante victoire
Sur l'humble simplicité,
Et le monde a mis sa gloire
Dans l'art et la vanité.

98. D'où vient ce mal ordinaire ?
C'est qu'on veut être estimé,
C'est qu'on désire de plaire
C'est que l'on veut être aimé.

99. Paraît-on en compagnie,
Les beaux habits, le grand train;
Est-on seul, la modestie
Succède à cet air mondain.

2. Il est universel.

3^e POINT.
Causes du luxe.

1. Le désir de plaire.

2. Le respect humain des compagnies.

~~93. De rares architectures,~~
~~De vastes appartements,~~
~~De bijoux, de miniatures,~~
~~De mille raffinements;~~

~~94. De nouvelles hautes lices,~~
~~De nouveaux lits suspendus,~~
~~Mille nouveaux artifices,~~
~~Ou plutôt nouveaux abus.~~

~~95. Le luxe tout diabolique~~

~~-S'est introduit en tous lieux,
-Et l'on vante sa pratique
-Pour n'être pas scrupuleux.~~

96. Presque aucun ne suit les traces
~~-Que doit suivre un vrai chrétien,
-On est chrétien par grimaces,
-Mais au fond on est païen.~~

97. Le luxe chante victoire
~~-Sur l'humble simplicité,
-Et le monde a mis sa gloire
-Dans l'art et la vanité.~~

98. D'où vient ce mal ordinaire ?
~~-C'est qu'on veut être estimé,
-C'est qu'on désire de plaire
-C'est que l'on veut être aimé.~~

99. Paraît-on en compagnie,
~~-Les beaux habits, le grand train;
-Est-on seul, la modestie
-Succède à cet air mondain.~~

1161

100. C'est qu'on veut vivre à la mode
Et suivre le train commun,
De peur d'être un incommode
Ou de déplaire à quelqu'un.

101. Souvent l'envie orgueilleuse
D'en voir un autre mieux mis
Est la source malheureuse
Du luxe dans les habits.

102. Le démon fait qu'on s'empresse,
Sous ombre de propreté,
A cette délicatesse,
A cet air trop affecté.

103. Il fait qu'on boit sans scrupule
De ce poison préparé,
Et qu'on mord sans qu'on recule
A cet hameçon doré.

104. Mais si pour plaire à vous même,
Comme on fait communément,
Pour qu'on vous voie et vous aime,
Vous prenez cet ornement,

105. Dès lors vous êtes coupable,
Indigne des sacrements,
Esclave et fille du diable,
Digne de tous ses tourments.

106. Le luxe vous ensorcelle,
Vous n'y voyez point de mal,
Mais qu'à votre mort cruelle
Vous le connaîtrez fatal!

100. C'est qu'on veut vivre à la mode
Et suivre le train commun,
De peur d'être un incommode
Ou de déplaire à quelqu'un.

3. La costume.

101. Souvent l'envie orgueilleuse
D'en voir un autre mieux mis
Est la source malheureuse
Du luxe dans les habits.

4. L'orgueil.

5. L'envie.

102. Le démon fait qu'on s'empresse,
Sous ombre de propreté,
A cette délicatesse,
A cet air trop affecté.

6. Le demon.

103. Il fait qu'on boit sans scrupule
De ce poison préparé.
Et qu'on mord sans qu'on recule
A cet hameçon doré.

104. Mais si pour plaire à vous-même.
Comme on fait communément.
Pour qu'on vous voie et vous aime.
Vous prenez cet ornement.

105. Dès lors vous êtes coupable.
Indigne des sacrements.
Esclave et fille du diable.
Digne de tous ses tourments.

106. Le luxe vous ensorcelle.
Vous n'y voyez point de mal.
Mais qu'à votre mort cruelle
Vous le connaîtrez fatal!

1162

107. Malgré toutes vos folies
 Et vos plaisirs du dehors,
 Vos âmes ne sont remplies
 Que de chagrins et remords.

108. Mettez-vous crêtes sur crêtes
 Et ne vous abaissez pas:
 Bientôt, orgueilleuses têtes,
 Bientôt vous tomberez là-bas

109. Là vous serez bien payées
 De vos fards, de vos atours,
 Des heures mal employées
 Dans vos jeux et vos amours.

110. Femmes braves, filles belles,
 Que vos charmes sont cruels!
 Que vos beautés infidèles
 Font périr de criminels!

111. Vous paierez pour ces âmes
 Que vous avez fait pécher
 Que vos pratiques infâmes
 Ont enfin fait trébucher.

112. Tant que je serai sur terre,
 Idoles de vanité,
 Je vous déclare la guerre,
 Armé de la vérité.

113. Toi qui ne veux pas me croire
 En lisant ces petits vers,
 J'attends sur toi la victoire
 Quand tu seras aux enfers.

107. Malgré toutes vos folies
Et vos plaisirs du dehors,
Vos âmes ne sont remplies
Que de chagrins et remords.

108. Mettez-vous crêtes sur crêtes
Et ne vous abaissez pas:
Bientôt, orgueilleuses têtes,
Bientôt vous tomberez là-bas¹.

109. Là vous serez bien payées
De vos fards, de vos atours,
Des heures mal employées

¹ « Tombez » est écrit « tombez », ce qui maintient les sept syllabes du vers.

| | |
|--|--|
| <p><u>Dans vos jeux et vos amours.</u></p> <p><u>110. Femmes braves, filles belles,</u> <u>Que vos charmes sont cruels!</u> <u>Que vos beautés infidèles</u> <u>Font périr de criminels!</u></p> <p><u>111. Vous paierez pour ces âmes¹</u> <u>Que vous avez fait pécher</u> <u>Que vos pratiques infâmes</u> <u>Ont enfin fait trébucher.</u></p> <p><u>112. Tant que je serai sur terre,</u> <u>Idoles de vanité,</u> <u>Je vous déclare la guerre,</u> <u>Armé de la vérité.</u></p> <p><u>113. Toi qui ne veux pas me croire</u> <u>En lisant ces petits vers,</u> <u>J'attends sur toi la victoire</u> <u>Quand tu seras aux enfers.</u></p> | |
|--|--|

¹ Prononcez : « payerez », en trois syllabes.

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: French (France)

1163

114. Retranchez, âme bien née,
Tout ce qui ne sert de rien;
Efforcez-vous d'être ornée
Du seul et souverain bien.

115. Fuyez le monde en sa gloire
Et rentrez en votre coeur;
Que ce soit votre oratoire,
Votre joie et votre honneur.

116. Fuyez le luxe funeste,
Mais gardez la propreté
Et soyez humble et modeste
Sans avoir rien d'affecté.

117. Faites de votre famille
Votre devoir principal,
Formez-la sur l'Évangile
Et n'y souffrez point le mal.

118. Donnez-lui toujours l'exemple
De toutes sortes de bien,
Afin qu'elle vous contemple
Comme son miroir chrétien.

DIEU SEUL.

~~114. Retranchez, âme bien née,~~
~~Tout ce qui ne sert de rien;~~
~~Efforcez-vous d'être ornée~~
~~Du seul et souverain bien.~~

~~115. Fuyez le monde en sa gloire~~
~~Et rentrez en votre coeur;~~
~~Que ce soit votre oratoire,~~
~~Votre joie et votre honneur.~~

~~116. Fuyez le luxe funeste,~~
~~Mais gardez la propreté~~
~~Et soyez humble et modeste~~
~~Sans avoir rien d'affecté.~~

~~117. Faites de votre famille~~
~~Votre devoir principal;~~
~~Formez-la sur l'Évangile~~
~~Et n'y souffrez point le mal.~~

118. Donnez lui toujours l'exemple
De toutes sortes de bien,
Afin qu'elle vous contemple
Comme son miroir chrétien.

DIEU SEUL.

1164

34. CINQUIEME PIÉGE: LE RESPECT HUMAIN I^{er} CANTIQUE¹

Sur l'air : *On ne vit point dans nos forêts*.

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 12 pt

Formatted: French (France)

Formatted: Normal

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, French (France)

Formatted: French (France)

1. GRAND Dieu, depuis que je vous sers
Et que je veux être fidèle,
L'homme et quasi tout l'univers
Me fait une guerre cruelle.
Hâtez-vous, prêtez-moi la main
Pour vaincre le respect humain.

2. Enfants des saints prédestinés,
Nous sommes combattus des hommes.
Mais n'en soyons pas enchaînés,
N'oublions pas ce que nous sommes.
Amis de Dieu, braves soldats, .
Ne nous laissons pas mettre à bas.

3. Pauvre pécheur, tenu captif
Par des qu'en-dira-t-on frivoles,
Tâche d'être bien attentif
Et bien docile à mes paroles,
Puisque la seule vérité
Peut te donner la liberté.

4. Je ne puis définir ton nom,
Respect humain, maudite engeance,
O grand favori du démon
Pour décrier la pénitence,
O grand ennemi des vertus
Dont les plus forts sont abattus.

¹ Ms. 2, p. 228; Fr. 82.

5. O le plus subtil des poisons
Pour nous faire avaler des crimes,
O le plus fin des hameçons
Pour nous plonger dans les abîmes,
O le plus traître des amis,
O le plus grand des ennemis.

6. Je ne puis exprimer les maux
Que fait ce respect pour les hommes
Les plus savants, les plus dévots,
Et presque tous, tant que nous sommes,
Ressentons la malignité
De ce monstre d'iniquité.

7. O quelle injure au Créateur
De craindre plus sa créature,
De respecter moins sa grandeur
Qu'un ver de terre qui murmure
Et de préférer un vrai rien
A ce seul et souverain bien!

8. Quel outrage à sa majesté
Que de lui préférer un songe!
Quel outrage à sa vérité
Que de croire ainsi le mensonge,
Que de [se] faire un bras de chair
D'un homme et d'un mot dit en l'air!

9. Quelle injure à sa charité!
Est-ce là la reconnaissance
Qu'on devrait rendre à sa bonté
Pour les biens de sa Providence ?
Et ce bon Père est délaissé,
Cet ami fidèle est chassé.

1166

10. Voilà ce que tu fais, pécheur,
Lorsque par quelque crainte humaine
Tu désobéis au Seigneur
Ou tu ne le sers qu'avec peine,
Qu'avec partage et lâcheté,
Sans ferveur et sans fermeté.

11. Je servirais bien Dieu, dis-tu,
Mais je crains monsieur ou madame;
J'embrasserais bien la vertu,
Mais j'appréhende qu'on me blâme;
Seigneur, je serais votre ami
Sans le monde, votre ennemi.

12. Malgré votre bras tout-puissant,
Je crains l'homme qui me menace;
Malgré votre amour ravissant,
Je n'ai pour vous qu'un coeur de glace,
Mais je consens à vous servir
Quand l'homme y voudra consentir.

13. Je vous servirai, mon Jésus,
J'irai partout à votre suite,
Pourvu qu'on ne me traite plus
De dévot ou bien d'hypocrite;
Si je suis approuvé de tous,
Je veux de bon coeur être à vous.

14. Mondain, voilà de grands mépris
D'une majesté souveraine;
Voilà pourtant ce que tu dis
Quand le respect humain t'entraîne
A transgresser sa sainte loi,
A renoncer même à ta foi.

| 1167

15. Si Dieu, ni la religion,
Ne te touche, ni ne t'éclaire,
Fais du moins quelque attention
A ton malheur, à ta misère.
Tu perds, ô malheureux mondain,
Tout bien par un respect humain.

16. Adieu tant d'exhortations
Adieu tant de vérités crues,
Adieu tant d'inspirations,
Adieu tant de grâces reçues,
Adieu tant d'absolutions,
Et de saintes communions.

17. Tant de bons mouvements suivis
Tant de victoires remportées,
De si grands mérites acquis,
De si lourdes croix bien portées,
Pour un petit mot entendu
Et pour un rien tout est perdu!

18. On montait à pas de géant
A la vertu la plus sublime.
Pour ne pas déplaire au néant,
Hélas! on tombe dans le crime,
Ou l'on tombe insensiblement
Dans le plus grand relâchement.

19. Souvent, après avoir vécu
Très saintement dans la jeunesse,
On est par ce piège vaincu
Plein de mérite et de vieillesse;
Ainsi l'on perd en un moment
Ce qui coûtait infiniment.

|

| 1168

20. Hélas! si l'on se fût moqué
Du monde et de sa raillerie,
Hélas ! si l'on eût pratiqué
La vertu, quoiqu'on la décrie,
Dieu, plein de libéralité,
Eût comblé de sa sainteté.

21. Dieu cherche la fidélité,
A toute chose il la préfère,
Il accorde à sa fermeté
Ce qu'il refuse à l'ordinaire.
Ce n'est qu'aux dévots éprouvés
Qu'il fait des dons très élevés.

22. A qui vaincra, dit le Seigneur,
A qui me restera fidèle
Je communique ma douceur,
Ma grâce et ma gloire éternelle.
Loin de moi tout esprit mondain,
Que je ne vois qu'avec dédain.

23. Quelle gloire, au grand jugement,
Aux vainqueurs du diable et du monde,
Quand Dieu fera voir clairement
Que leur victoire est sans seconde,
Qu'ils ont comme ses bons soldats
Malgré tout marché sur ses pas!

24. Quels justes plaisirs auront-ils
De se voir en main la victoire
Malgré le monde et les périls,
Malgré tout ce qu'on a pu croire,
De voir condamner aux enfers
Tous les mondains de l'univers!

|

| 1169

25. De les entendre soupirer:
Hélas! malheureux que nous sommes
De n'avoir su persévérer
Malgré les critiques des hommes,
D'avoir suivi la vanité
Sous prétexte de vérité!

26. Nous voyons trop tard aujourd'hui
Notre prudence criminelle
Puisqu'elle ne nous a servi
Que pour notre perte éternelle.
Oh ! respect humain malheureux
C'est toi qui nous mets en ces feux.

27. Chacun crierait sur son malheur:
Le fils d'avoir suivi son père
Le frère d'avoir cru sa soeur
La fille d'avoir cru sa mère,
Et tous d'avoir suivi l'erreur
Au lieu de Jésus leur Sauveur.

28. Un jour, ils verront tout surpris
Ces hommes dévots et les sages
Qu'ils n'avaient vus qu'avec mépris.
Pour lors ils crieront pleins de rage:
Quoi! voilà ceux que nous raillions
Voilà ceux que nous méprisions ?

29. Quoi! ceux dont la vie autrefois
Nous paraissait une folie
Sont enfants de Dieu, sont des rois
Ornés d'une gloire infinie ?
Malheureux, à quoi pensions-nous
D'avoir pris des sages pour fous¹ ?

| ¹ Cf. Sg. 5,2.

| 1170

30. Dans l'enfer, que de malheureux
Voyant les vérités entières
Voudraient bien, s'il dépendait d'eux,
Donner aux vivants des lumières,
Et leur crier: Ne croyez pas
Ce que nous croyions ici-bas!

31. Hélas! l'homme nous a séduit[s]
Par ces maximes condamnables,
Et nous avons tous pris la nuit
Pour des lumières véritables,
Nous avons pris pour des raisons
Ce qui n'était que des poisons.

32. Si tu ne vois, homme insensé,
Combien ce piège est fin et traître,
A la mort tu seras forcé,
Mais trop tard, de le reconnaître.
Ces gens que tu respectes tant
Périront tous en cet instant.

|

35. SECOND CANTIQUE¹

33. A-t-on sujet de regarder
Une idée, un rien, un atome ?
A-t-on sujet d'appréhender
Une chimère, un vain fantôme ?
[Car] tels sont les respects humains,
Tels sont les jugements mondains.

¹ Ms. 2, p. 233; Fr. 82 A.

1171

34. Tout homme est injuste et menteur¹,
Mais en sa plus juste balance,
Notre seul juge est le Seigneur,
Malgré l'homme et son impudence;
Méprisons donc ce qui n'est rien,
Qui ne nous fait ni mal, ni bien.

35. Quoi donc! en sommes-nous meilleurs
Lorsque tout le monde nous loue ?
Quoi donc! sommes-nous plus pécheurs
Si chacun nous couvre de boue ?
Qu'on dise de nous bien ou mal,
Et l'un et l'autre est bien égal.

36. Mettons qu'on parle mal de vous:
Ce sont des paroles volantes
Qui ne peuvent nuire qu'aux fous
Mais non pas aux âmes prudentes,
Qui, ne plaignant que leur auteur,
S'en font un véritable honneur.

37. L'un nous dit et l'autre nous fait
Quelque injustice ou quelque injure;
Oui, mais c'est Dieu qui le permet,
C'est contre lui que l'on murmure;
Cet homme n'est que l'instrument
Dont Dieu se sert en ce moment.

38. Le Seigneur qui vient nous sauver
Permet cette injustice noire,
Voulant par là nous éprouver
Et rendre dignes de la gloire,
Mais le démon n'y vient tenter
Que pour vous impatienter.

¹ Cf. Ps 115, 11.

| 1172

39. En souffrant, on a le dessus,
Notre prochain s'en édifie,
Le démon en reste confus
Et Dieu même s'en glorifie,
Les colères sont apaisé[e]s
Et les moqueurs sont méprisés.

40. Faisant toujours votre devoir,
Ne donnant point de juste prise,
Ne faites pas semblant de voir
Qu'on se moque et qu'on vous méprise;
C'est le secret des grands esprits
De mépriser tous les mépris.

41. L'homme sage en tout donne appel
Au tribunal de Dieu, son juge;
Laissant juger l'homme charnel,
Il prend Dieu seul pour son refuge;
Toute sa gloire est au-dedans¹,
Malgré les plus grands médisants.

42. Au contraire, une âme de chair
Toute mondaine et toute basse
S'offense d'un mot dit en l'air,
D'un regard et d'une grimace;
Laisse là [le] bien commencé,
Pour n'en être pas méprisé.

43. Le fou n'a pas sa gloire au coeur,
Mais chez le monde et dans sa bouche;
Si l'on lui ravit cet honneur,
C'est ce coup fatal qui le touche;
Il n'a pas d'autre attention
Qu'au pense-t-on et qu'au dit-on.

| ¹ Cf. Ps 44, 14.

| 1173

44. Homme sage, ne craignez point
Les persécutions du monde;
La sagesse gît en ce point,
Le christianisme s'y fonde;
Un bon chrétien, en vérité,
Est un chrétien persécuté.

45. Nous n'avons point d'anciens bourreaux
Pour nous tirer le sang des veines,
Mais nous en avons des nouveaux,
Ce sont les personnes mondaines
Dont les dents, pires que les mains,
Nous donnent des coups inhumains.

46. Le monde, en nous faisant du mal,
Croit nous abattre et nous détruire,
Mais ses coups n'ont rien de fatal,
Pourvu qu'on ne fasse qu'en rire;
On est martyr de charité
Quand on le souffre avec gaieté.

47. L'un parle contre notre honneur,
La calomnie est employée;
L'autre se fait notre censeur,
Il rit à gorge déployée;
Mais cet honneur qu'on croit ôter
En souffrant ne fait qu'augmenter.

48. On ne peut ôter au chrétien
Un honneur qu'il a dans soi-même;
L'honneur du monde n'étant rien,
Qu'importe d'en être anathème ?
Juste, c'est un honneur pour vous
Que d'être moqué par des fous.

|

| 1174

49. Celui-là ravit notre bien
Par une injuste procédure,
Celui-ci nous ôte un soutien,
Notre habit, notre nourriture.
Quel mal ? C'est un bien temporel
Qu'on change en un bien éternel.

50. L'or et l'argent sont des biens faux,
Puisque le monde en fait estime,
Puisqu'ils produisent mille maux,
Qui conduisent tous dans le crime;
Est-ce un mal que la pauvreté
Dont le ciel même est acheté ?

51. Cet envieux prend notre emploi
Par ruse et par un coup de traître,
Cet orgueilleux nous fait la loi
Et partout veut trancher de maître;
Quel mal ? Le plus grand parmi vous
Sera le serviteur de tous¹.

52. Dieu dit: Si le monde vous hait,
Réjouissez-vous de sa haine,
Car vous n'êtes point son sujet,
Car votre âme n'est point mondaine;
Car vous en recevez aux cieux
Un prix de gloire merveilleux.

53. Ainsi le monde a maltraité
Tous les saints qui sont dans la gloire,
Réduits à la mendicité,
Souvent bannis de la mémoire;
Et chassés de tout l'univers,
Ils s'enfuyaient dans les déserts.

| ¹ Cf. Mc 10, 43-44.

| 1175

54. On parlait mal de leurs vertus,
On les traitait d'hypocrisie;
Ils étaient partout combattus
Par des secrètes jalousies;
On prenait [mal] ce qu'ils disaient,
Ce qu'ils pensaient, ce qu'ils faisaient.

55. Mais ne voyons que Jésus-Christ,
Puisqu'il est notre grand modèle:
Que nous apprend le Saint-Esprit
De cette sagesse éternelle ?
Les mondains l'ont nommé pécheur,
Ivrogne, sorcier, imposteur.

56. Je veux qu'on vous donne un soufflet,
Qu'on vous frappe et qu'on vous tourmente,
Quoique à tort, sans avoir rien fait.
L'injure est vraiment très criante,
Mais vous gagnez infiniment,
Si vous souffrez patiemment.

57. Si quelqu'un veut vous égorger,
N'en craignez pas tant sa furie
Qu'un Dieu qui seul peut se venger
Dans ce monde et dans l'autre vie,
Perdre l'âme et la condamner,
Tuer le corps et le damner¹.

58. Le chrétien comme son Sauveur,
Le disciple comme son maître,
L'esclave comme son seigneur
Doit souffrir ainsi de ce traître;
Le monde a toujours en tout lieu
Battu les serviteurs de Dieu.

| ¹ Cf. Lc 12,5.

1176

1273

36. TROISIEME CANTIQUE¹

59. Si le respect humain produit
Une crainte si chimérique,
C'est aussi de lui que s'ensuit
Une honte diabolique.
Dès lors qu'on en est combattu,
On a honte de la vertu.

60. Avoir honte de servir Dieu ?
Servir Dieu, ce maître adorable,
N'est-ce pas régner en tout lieu ?
Est-il rien de plus honorable ?
O respect humain malheureux,
C'est toi qui me parais honteux.

61. Quoi! pour plaire à quelque étourdi,
Avoir honte de son Dieu même;
Quoi! pour le monde être hardi
Jusqu'à montrer à tous qu'on l'aime!
Tandis qu'on craint jusqu'au seul nom
De dévot ou dévotion.

62. Si vous avez honte aujourd'hui
De Jésus et de son service,
Vous vous décl[re]rez pour lui
Dans le grand jour de sa justice,
Mais il aura dans ce grand jour
Honte de vous-même à son tour².

¹ Ms. 2, p. 237; Fr 82 B.

² Cf. Mt 10, 33.

| 1177

63. Par honte ou crainte de quelqu'un
Vous [faites] le bien en cachette,
Vous vivez selon le commun
En fuyant la route parfaite,
Vous fuyez le nom de dévot
Comme d'un fou, comme d'un sot.

64. Vous verrez un jour, mais trop tard,
Que ces hontes sont criminelles,
Quand vous n'aurez aucune part
Avec Jésus ni ses fidèles,
Et quand il vous renoncera
Et pour jamais vous maudira.

65. Peut-on avoir honte d'aimer
La vertu, laquelle est si belle,
Qu'on ne peut assez estimer,
Dont la naissance est éternelle
Et qui ravit tout l'univers,
Depuis les cieux jusqu'aux enfers ?

66. En tous les temps, en tous les lieux,
La vertu seule est estimable,
La terre et l'eau, l'air et les cieux
Déclarent qu'elle est tout aimable;
Et toi, misérable mondain,
Tu la verrais avec dédain!

67. Elle est ce trésor infini
Et cette perle précieuse
Dont l'éclat n'est jamais terni
Quand une âme en est amoureuse;
Le Seigneur ne jette les yeux
Que sur ceux qui l'ont avec eux.

|

| 1178

68. L'ange par ce bien souverain
A son Créateur a su plaire,
Marie en avait le coeur plein
Et Dieu l'a prise pour sa mère,
C'est par la vertu que les saints
Ont consommé tous leurs desseins.

69. La vertu les a protégés
Contre leurs plus grands adversaires,
La vertu les a soulagés
Dans leurs douleurs les plus amères;
Elle les a prédestinés,
Elle les a tous couronnés.

70. Malgré tout, les plus grands pécheurs,
Quoique très souvent ils critiquent,
Prisent la vertu dans leurs coeurs
Et [même] ceux qui la pratiquent,
Quoique par ses difficultés
Ils en soient souvent rebutés.

71. Les méchants consultent les bons,
C'est en eux qu'ils ont confiance
Pour vaincre leurs tentations,
Pour découvrir leur conscience;
Ils trouvent dans leur entretien
La force, la joie et tout bien.

72. Les plus barbares des païens
Ont cru qu'elle était l'origine
Et la source de tous les biens,
Qu'elle était même si divine
Qu'ils ont mis au nombre des dieux
Ceux qu'ils croyaient l'avoir chez eux.

|

| 1179

73. La vertu seule est d'un crédit
Et d'une force insurmontable;
Tout lui cède, sans contredit,
Grand et petit, juste et coupable;
Après quoi, malheureux chrétien,
Vous aurez honte de ce bien ?

74. La raison, la grâce et la foi
Montrent quelle est son excellence,
Qu'elle doit faire à tous la loi
Et tout réduire en sa puissance,
Que tous ses amis sont heureux
Et ses ennemis malheureux.

75. Les démons même et les damnés
Enragent d'en être incapables;
Ils voudraient bien en être ornés
Pour n'être pas si misérables;
Leurs tourments et leur désespoir
Est de ne la pouvoir avoir.

76. L'esprit malin est si jaloux
D'en voir une âme revêtue
Qu'il frappe et redouble ses coups
Jusqu'à ce qu'elle l'ait perdue.
Ce vieux serpent n'est envieux
Que contre les gens vertueux.

77. Amis du grand Dieu que je sers,
Pratiquons la tête levée,
Malgré le monde et les enfers,
La vertu la plus relevée,
Sans honte et sans crainte de rien,
Comme doit faire un vrai chrétien.

|

| 1180

78. Qu'attendez-vous de ce mortel
Pour tant de lâches complaisances,
Pour ce respect si criminel,
Pour ces funestes déférences ?
Qu'il vous en estimera plus ?
Vous vous trompez, c'est un abus.

79. Vous voyant si faible et changeant,
Si facile à faire le crime,
Pour quelque mot désobligeant
Il perdra pour vous toute estime;
S'il vous loue à l'extérieur,
Ce n'est pas du fond de son coeur.

80. Si vous faites ce qui lui plaît
De crainte de sa raillerie,
Il vous louera par intérêt,
Par politique ou flatterie;
En cachette il rira de vous,
Vous voyant plus faible que tous.

81. Il se dira dans son esprit:
Je croyais cet homme un apôtre,
Un serviteur de Jésus-Christ,
Mais il est homme comme un autre,
Le respect humain l'a changé,
L'a fait tomber, l'a dérangé.

82. C'est notre ami, c'est notre sang,
C'est une âme noble et divine,
C'est un homme du premier rang;
Mais si le monde le domine,
N'importe! un sage en a pitié,
Malgré le sang et l'amitié.

|

83. Si personne ne vous reprend
Sur cette maudite pratique,
C'est l'intérêt qui le défend,
La prudence ou la politique.
Un mal deviendra-t-il un bien,
Parce qu'aucun n'en dira rien ?

84. C'est être fou de s'appuyer
Sur l'homme, ce roseau fragile,
De prendre pour son bouclier
Un morceau de boue et d'argile,
Qui nous trompe le plus souvent
Et qui tourne comme le vent¹.

85. C'est être fou de rechercher
L'amitié de ce ver de terre,
Lequel ne peut pas empêcher
Que Dieu ne vous fasse la guerre,
Pour vous ôter tout l'univers
Et vous plonger dans les enfers.

86. Quand vous avez fait le péché
Par honneur à la créature,
Quand vous aurez été taché,
Rendra-t-elle votre âme pure ?
Cet homme vous absoudra-t-il ?
Vous tirera-t-il du péril ?

87. Quand la mort vous attaquera,
Vous aidera-t-il en quelque chose² ?
Quand le Seigneur vous jugera,
Viendra-t-il plaider votre cause ?

¹ La suite des cantiques sur « le respect humain » se trouve, écrite de la même main, sur des feuillets qui ont été rattachés par la suite au ms. 4, p. 89. Les pages 3-88 de ce ms. 4 n'ont aucun cantique. La page 89 commence directement par la strophe 85 ci-dessus.

² Le manuscrit porte l'orthographe ancienne : « aidra », ce qui laisse au vers ses huit pieds.

Formatted: French (France)

Formatted: French (France)

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: French (France)

Formatted: Normal, Don't adjust space between Latin and Asian text, Don't adjust space between Asian text and numbers

1182

Pour lors vous sentirez, mondain,
Le malheur du respect humain!

88. Espérez-vous pouvoir trouver
Quelque part pour plaire à tout le monde ?
A Jésus même, et se sauver
Sans que ni l'un ni l'autre en gronde ?
C'est un secret très inconnu,
Ceux qui l'ont voulu ne l'ont pu.

89. On ne peut pas, Jésus l'a dit,
Plaire au monde et plaire à Dieu même;
L'un et l'autre se contredit,
D'un deux il faut être anathème.
Le monde est-il votre ennemi ?
Le Seigneur est donc votre ami¹.

90. Mauvais chrétien, prends ton parti;
Tu fais une horrible alliance,
Tu n'es qu'un monstre travesti
Sous un beau nom de pénitence,
Si Jésus-Christ est ton Seigneur,
Renonce à ce monde trompeur.

¹ Cf. Lc 16,13.

37. QUATRIEME CANTIQUE¹

Formatted: Normal

Formatted: French (France)

Sur la même air.

91. TOUS les saints ont été battus
Et des mépris et des murmures.
Jusqu'à leurs rares vertus
Ont enduré mille censures.

¹ Ms 4, p. 89; Fr. 82 C.

| 1183

Je dis plus: les plus grands pécheurs
Ne sont point exempts des censeurs.

92. Prétendez-vous par ces respects
Que personne ne vous méprise,
Que le monde vous laisse en paix
Et que personne ne vous nuise ?
Vous vous trompez très lourdement,
Vous êtes dans l'aveuglement.

93. Les orgueilleux vous décrieront,
Les envieux feront la rage,
Les savants vous critiqueront
Et vous serez repris du sage.
Tâcher de plaire à tous les fous,
C'est être le plus fou de tous.

94. Depuis votre conversion,
J'admire vos délicatesses.
Pour cacher la dévotion,
Vous usez de mille finesses,
Vous déguisez à tout instant
Les marques d'un vrai pénitent.

95. Hé quoi! vous faisiez le péché
Malgré tout ce qu'on pouvait dire,
Quoique quelqu'un en fût fâché;
Quoique vous donnassiez à rire,
Vous étiez tout ouvertement
Dans les plus grands dérèglements.

96. Vous aurez honte maintenant
De Dieu même et de son service;
Ce changement est surprenant
Et plein d'erreur et d'injustice.
Hardi pour toute iniquité,
Honteux pour toute sainteté.

|

| 1184

97. Quand il s'agit du temporel,
Vous ne craignez point la censure;
S'agit-il du bien éternel,
Vous craignez le moindre murmure;
Vous fuyez comme un franc poltron
Au seul mot du qu'en-dira-t-on.

98. Mais je veux que le monde entier
Approuve en tout votre conduite.
Gagneriez-vous à ce métier ?
Seriez-vous heureux dans la suite:
« Que sert de gagner l'univers,
En se perdant dans les enfers¹ «-? »

99. Que je crains pour un pénitent
Dont l'estime est universelle,
Et que le monde flatte autant
Qu'une personne criminelle!
Je crois que sa conversion
Est une pure illusion.

100. Sachez que le monde et la chair
Attaquent l'âme convertie,
Que le démon et tout l'enfer
Se met souvent de la partie
Afin de la faire laisser
Son Dieu qu'elle vient d'embrasser.

101. Vous faites tout ce qu'il vous plaît
Et personne ne vous éprouve:
Oh! que ce signe me déplaît!
Je crains que Dieu ne [vous] réprouve;
Ses vrais amis sont maltraités,
Calomniés, persécutés.

| ¹ Cf. Mt 16, 26.

102. Puisque les mondains sont pour vous
Et que vous êtes de leur suite,
Puisqu'ils vous favorisent tous,
C'est que vous suivez leur conduite;
Mais si vous étiez converti,
Contre vous ils prendraient parti.

103. Loin de nous, pénitents trompeurs,
Gens complaisants et politiques,
Et qui vous attirez les coeurs
De peur d'en souffrir les critiques,
Et qui, malgré le Saint-Esprit,
Joignez le monde à Jésus-Christ.

104. Pour vous, pénitents généreux
Qui servez mon Dieu sans partage,
Fuyez les mondains malheureux,
Foulez aux pieds leur vain langage;
Bravez l'enfer et, sur le lieu
Et Dès aujourd'hui, servez Dieu.

105. Écoutez Jésus avec foi
Et sans craindre qu'on vous maudisse:
Qui regarde derrière soi
N'est pas digne de son service;
Il veut que tous ses serviteurs
Bravent le monde et ses terreurs.

106. Quand tous vous tourneraient le dos
Et vous combattraient sur la terre,
Vous ne devez craindre [ces] maux,
Si Dieu ne vous fait pas la guerre;
Car si le Seigneur est pour vous,
Nous aurons victoire sur tous.

| 1186

107. Pratiquez le bien hardiment
Mais pour Dieu seul et pour lui plaire,
Sans appréhender lâchement
Ce qu'on peut penser, dire ou faire,
Afin d'être la bonne odeur
De Jésus-Christ, votre Sauveur.

108. Parmi tant de qu'en dira-t-on,
Choisissez bien, âme fidèle,
Non ceux du monde et du démon:
Laissez-les pour les infidèles,
Mais ceux des gens de piété
Et des Rois de l'Éternité.

109. Que dira le juste ici-bas ?
Que dira le saint de la gloire ?
Que diront ces braves soldats
Qui tiennent en main la victoire ?
Que dira Dieu, mon Créateur ?
Que dira Jésus, mon Sauveur ?

110. Si je ne fais un tel effort
De peur de devenir coupable,
Qu'en dirai-je au temps de la mort ?
Qu'en dira mon Juge équitable ?
Qu'en dira-t-on au jugement ?
Ah! le qu'en-dira-t-on charmant!

111. Ne vous laissez pas captiver,
Encore un coup, je vous en prie,
Car enfin il faut [se] sauver,
Quoi qu'on en gronde et qu'on en crie.
Pour Dieu, rendez-vous tout à tous,
Mais du péché défendez-vous.

|

| 1187

112. C'est le moyen de réparer
Les scandales de tous vos frères
De bien vivre et persévérer
A suivre les pas de vos pères
Pour régner à jamais comme eux
Avec le Seigneur dans les cieux.

|

38. CINQUIEME CANTIQUE¹

[▲]
Sur la même air.

Formatted: Font: 10 pt

113. QUI cause ce respect humain,
Sinon l'orgueil ou bien l'envie
Le faste ou l'intérêt mondain,
L'attache aux plaisirs de la vie ?
L'amour du monde dans un coeur
En est le principal auteur.

114. On fait entrer en ce poison
Une promesse, une menace
Une apparence de raison,
Une critique, une grimace,
Une injure, un vain sobriquet
Une action qu'on contrefait.

115. Si l'homme n'est pas abattu
Avec toutes ces batteries,
On vient attaquer sa vertu
Des plus piquantes railleries,
Des outrages les plus sanglants
Et des coups les plus accablants.

¹ Ms. 4, p. 92; Fr. 82 D.

| 1188

116. Ce poison partout répandu
A mis toute la terre en flammes,
Il s'est presque partout rendu
Le maître des plus saintes âmes:
Le religieux le plus saint,
Avec le prêtre, en est atteint.

117. Ah! que c'est un subtil poison
Et qu'il est aisé qu'on le boive!
Dans une apparente raison,
On le prend sans qu'on s'aperçoive.
De l'oreille il va jusqu'au coeur
Et terrasse le pécheur.

118. Serai-je aussi vaincu, Seigneur?
En ma faveur prenez les armes
Pour vaincre le monde trompeur,
Son respect humain et ses charmes.
Pour vous servir, plus que jamais,
Voici ce que je vous promets:

119. Je veux agir tout simplement,
Selon vous, Divine Sagesse,
Sans art et sans déguisement,
Sans politique et sans finesse,
Sans aucun mépris du prochain,
Mais aussi sans respect humain.

120. Je veux faire profession
D'être dévot, mais véritable;
D'acquérir la perfection
Autant que j'en serai capable,
Et d'aller à la sainteté
Sans regarder d'aucun côté.

|

| 1189

121. Pour cela, sur les pas des saints,
Je veux suivre l'avis d'un sage,
Afin qu'il me prête les mains
A servir mon Dieu sans partage,
Sans aucune indiscretion
Et sans aucune illusion.

122. Je veux me faire tout à tous
Sans nulle lâche complaisance,
Pour tâcher de les gagner tous
A Jésus par la pénitence,
Tout à tous, sans aucun péché,
Sans que le bien soit empêché.

123. Si le bien est indifférent
Et que quelqu'un s'en scandalise,
Pour lors, comme un homme prudent,
Je m'en abstiendrai sans remise,
De peur que je ne fasse tort
A ceux pour qui Jésus est mort.

124. Je soutiendrai, mais puissamment,
L'homme faible près de sa chute,
Je le reprendrai doucement,
Sans crainte qu'on m'en persécute;
Mais pour rompre l'iniquité,
J'aurai toute la fermeté.

125. Loin de moi ces vains compliments
Qu'a trouvés la sagesse humaine,
Et tous ces grands raffinements
Qui font aujourd'hui tant de peine,
Qu'on étudie avec grand bruit,
Mais dont on ne tire aucun fruit.

|

| 1190

126. Loin de moi ces gens si polis
Avec leurs belles révérences,
Leurs airs galants et si jolis,
Leurs contorsions, leurs cadences.
J'aime beaucoup l'honnêteté,
Mais non pas la mondanité.

127. Loin de moi ces mauvais soldats
Qui craignent quelque mot qui vole,
Et qui mettent les armes bas
Pour quelque petite parole,
Et qui sont tout tremblants de peur
Au moindre fantôme trompeur.

128. Je méprise tout ce qu'on dit
Et tous les mondains axiomes
Comme un langage tout maudit,
Ou du moins comme des fantômes,
Qui semblent d'abord des raisons,
Quoiqu'au fond ce soient des poisons.

129. Le monde parle puissamment
Afin d'inspirer ses maximes.
Il se sert très subtilement
Des vertus, même pour les crimes;
Il a mille détours secrets,
Pour nous prendre dans ses lacets.

1191

39. SIXIEME CANTIQUE¹ AXIOMES DU MONDE

Sur la même air.

130. Vous convertir ? tout beau, tout beau,
Un bon esprit jamais ne change;
Ce changement est trop nouveau,
Tout le monde le trouve étrange.
Gare à ce mensonge couvert,
Il nous sourit, mais il nous perd.

131. C'est un scrupule de dévot,
Tout cela n'est qu'un feu de paille;
Voulez-vous passer pour bigot,
Et que tout le monde vous raille ?
Gare à ce mensonge couvert,
Il nous sourit, mais il nous perd.

132. Ce confesseur est scrupuleux,
Il damne tout le monde en chaire;
On vous traite d'un cerveau creux
Et d'un homme extraordinaire.
Gare à ce mensonge couvert,
Il nous sourit, mais il nous perd.

133. Dieu ne demande [pas] de vous
Tel bien ou telle pénitence,
L'orgueil se cache là-dessous,
L'amour-propre et la suffisance.
Gare à ce mensonge...

Formatted: Font: 12 pt, French (France)

Formatted: Normal

Formatted: French (France)

¹ Ms 4, p. 95; Fr, 82 E.

1192

134. Bon Dieu, quelle dévotion!
Bon Dieu, quelle bigoterie !
Vous êtes dans l'illusion.
Si vous saviez combien l'on crie!
Gare à... etc.

135. Laissez là la méditation,
C'est une chose dangereuse,
Sujette à la tentation,
Où l'âme devient paresseuse.
Gare à... etc.

136. A quoi bon tant de chapelets ?
Travaillez, va plutôt, mon frère;
Vous devriez vous contenter
De votre prière ordinaire.
Gare à... etc.

137. Fuyez la singularité:
Les bonnes vertus sont secrètes.
Gare à vous, gare la vanité¹⁻⁴,
Vous montrez trop ce que vous faites.
Gare à... etc.

138. Vous avez beaucoup de talent,
Tâchez de hanter le beau monde,
Ayez l'air civil et galant,
Afin que personne ne gronde.
Gare à... etc.

139. Par vos habits, par vos façons,
Vous apprenez à tous [à] rire;
On fera sur vous des chansons,
Mais je ne veux pas tout vous dire.
Gare à... etc.

¹ « Gare » est écrit « gars », ce qui rend le vers présentable.

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt,
Not Bold, French (France)

Formatted: French (France)

| 1193

140. Si vous voulez baisser les yeux
Et vivre ainsi comme un sauvage,
Il faudrait vous faire chartreux,
Ou vous mettre en un ermitage.
Gare à... etc.

141. Je suis votre ami, croyez-moi,
Faites donc comme un tel ou telle,
Ne vous faites pas une loi
D'une petite bagatelle.
Gare à... etc.

142. Ce n'est pas moi seul qui le dis:
C'est telle et tel, c'est votre père.
Eh quoi! sont-ils des étourdis,
Ignorent-ils comme il faut faire ?
Gare à ce mensonge couvert,
Il nous sourit, mais il nous perd.

143. Le monde imposteur en dit tant
Pour autoriser ses coutumes,
Qu'on ne pourrait suffisamment
L'exprimer en plusieurs volumes,
Pour réfuter bien à loisir
Ses mensonges faits à plaisir.

144. O maudit respect pour la chair,
Maudite engeance de vipère,
Maudit rejeton de l'enfer,
Maudite source de misère,
O destructeur de bons desseins,
O grand persécuteur des saints!

|

1194

145. Je te prends pour mon ennemi,
Et je te déclare anathème.
Je prends Dieu seul pour mon ami,
Publiquement, malgré toi-même,
Sans craindre ce que tu diras,
Ni même ce que tu feras.

146. Je veux partout, pour imiter
L'exemple que Jésus me donne,
Faire le bien sans désister,
Sans voir, ni sans craindre personne,
Afin d'avoir le nom divin
D'un homme sans respect humain.

PRIERE¹

147. A mon secours, Reine des Cieux,
A mon secours, Vierge très sainte,
Contre le monde malheureux,
Son respect humain et sa crainte,
Pour les vaincre avec votre Fils,
Malgré tous les plus grands périls.

148. O grand Dieu, prêtez-moi la main,
Mais votre main toute-puissante,
Pour vaincre le respect humain,
Cette bête si ravissante.
J'espère en vous, mon cher Jésus,
Je ne serai jamais confus.

¹ Ms. 4, p. 97; Fr. 82 F. Cette « prière » ne comportant aucune autre indication, se réfère manifestement à l'ensemble des cantiques sur « le respect humain »; contrairement donc à l'indication de Fradet, elle n'est pas à considérer comme un cantique à part.

Formatted: Centered

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: Normal, Justified, Don't adjust space between Latin and Asian text, Don't adjust space between Asian text and numbers

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: French (France)

149. Vraiment je serai bienheureux,
Si, pour vivre en cette vie,
Je suis contredit en tous lieux
Par la calomnie et l'envie;
Si, malgré le qu'en-dira-t-on
Et malgré l'enfer, je tiens bon.

150. Ah! que je ne sois pas trompé
Par ce délicat sortilège,
Que je ne sois point attrapé
Par cet humain et ce fin piège,
Mais qu'à l'ombre de votre Croix
Je meure fidèle à vos lois.

151. Haï du monde et méprisé,
Contraire aux maximes mondaines,
Pauvre, souffrant et délaissé,
Tout chargé de croix et de peines,
Mais soutenu de votre bras
Pour ne jamais tomber à bas.

152. Si quelqu'un est bien converti,
Qu'il me croie et prenne les armes,
Qu'il se range de mon parti
Contre le monde et ses alarmes,
Pour suivre un Dieu victorieux
Sur le Calvaire et dans les Cieux.

DIEU SEUL.

40. LES TRÉSORS INFINIS DU CŒUR DE J. C.¹

Cantique sur l'air : Quelle voix charme mes oreilles, ou Tu croyais en aimant Colette, ou Noël pour l'amour de Marie, ou bien Réveillez vous.

Formatted: Font: 10 pt

Formatted: Font: Italic

1. VOICI la plus grande merveille
Que j'ai exprimée en mes vers,
Prédestiné, prête l'oreille
Et mêle avec moi tes concerts.

2. Je m'élève par sur moi-même,
Je monte jusqu'aux bienheureux
Et jusqu'au monarque suprême,
Plus élevé que tous les cieux.

3. Que vois-je ? Tout le ciel admire,
Tout le ciel en est étonné,
Je vois ce que je ne puis dire,
Viens contempler, prédestiné.

4. Anges, dites-moi, je vous prie,
Quel est ce beau brasier de feu ?
C'est le Cœur du Fils de Marie
Et du Fils unique de Dieu.

5. Mortel, adore avec les anges
Ce Cœur qui doit être adoré,
Publie et chante les louanges
D'un Cœur que l'amour a navré.

1. VOICI la plus grande merveille
Que j'ai exprimée en mes vers,
Prédestiné, prête l'oreille
Et mêle avec moi tes concerts.

2. Je m'élève par sur moi-même,
Je monte jusqu'aux bienheureux
Et jusqu'au monarque suprême,
Plus élevé que tous les cieux.

3. Que vois-je ? Tout le ciel admire,
Tout le ciel en est étonné,
Je vois ce que je ne puis dire,
Viens contempler, prédestiné.

4. Anges, dites-moi, je vous prie,
Quel est ce beau brasier de feu ?
C'est le Cœur du Fils de Marie

I^{er} POINT.
Les trésors infinis du Cœur de Jésus-Christ.

Motifs
Pour l'honorer.

I^{er} motif.
Il est l'objet de l'adoration et admiration des anges.

Formatted: French (France)

¹ Ms. 1, p. 343, et ms. 2, p. 242; Fr. 41.

Et du Fils unique de Dieu.

5. Mortel, adore avec les anges

Ce Cœur qui doit être adoré.

Publie et chante les louanges

D'un Cœur que l'amour a navré.

1197

6. O grand mystère de la gloire
Qu'on ne comprend point ici-bas!
Et qu'il faut de foi pour le croire,
Quand un coeur ne le goûte pas!

7. Ce Coeur, Dès que l'homme l'aborde,
Élève Dieu son Créateur,
Exalte sa miséricorde
Et lui rend un parfait honneur.

8. Chose étonnante, il s'humilie
Devant son Père, à tout moment;
Il loue, il adore, il supplie,
Il parle pour nous puissamment.

9. O merveille tout ineffable!
Coeur plein de la divinité!
Coeur infiniment adorable,
Dans la très sainte Trinité !

10. Oh! que de flammes vers son Père
Ce Coeur jette en haut nuit et jour!
Oh! qu'il aime l'homme son frère
D'un pur et d'un ardent amour!

11. O grand Coeur! O fournaise ardente!
O brasier tout miraculeux
Qui jette une flamme abondante
Pour brûler la terre et les cieux!

12. Depuis qu'il est Coeur, il nous aime
Sans cesser d'aimer un moment;
Il nous aime autant que lui-même,
Avec excès, infiniment.

6. O grand mystère de la gloire
Qu'on ne comprend point ici-bas!
Et qu'il faut de foi pour le croire,
Quand un coeur ne le goûte pas!

7. Ce Coeur, Dès que l'homme l'aborde,
Élève Dieu son Créateur,
Exalte sa miséricorde
Et lui rend un parfait honneur.

8. Chose étonnante, il s'humilie
Devant son Père, à tout moment;
Il loue, il adore, il supplie,
Il parle pour nous puissamment.

2^e motif.
C'est un mystère inconnu.

3^e motif.
Il glorifie la miséricorde de Dieu.

4^e motif.
Il adore la majesté et prie pour nous.

9. O merveille tout ineffable!
Coeur plein de la divinité!
Coeur infiniment adorable,
Dans la très sainte Trinité !

10. Oh! que de flammes vers son Père
Ce Coeur jette en haut nuit et jour!
Oh! qu'il aime l'homme son frère
D'un pur et d'un ardent amour!

11. O grand Coeur! O fournaise ardente!
O brasier tout miraculeux
Qui jette une flamme abondante
Pour brûler la terre et les cieux!

12. Depuis qu'il est Coeur, il nous aime
Sans cesser d'aimer un moment;
Il nous aime autant que lui-même,
Avec excès, infiniment.

5^e motif.

Il aime Dieu son Père et l'homme son frère.

6^e motif.

Il embrase le ciel et la terre.

7^e motif.

Il nous aime comme lui-même.

13. Il est le Coeur des coeurs sublimes,
Le Coeur des vrais prédestinés,
La plus grande de leurs victimes
Dont leurs péchés sont pardonnés.

14. Dans ce Coeur, les plus saintes âmes,
Les plus grands amis du Sauveur
Ont puisé leurs plus pures flammes,
Leur plus ineffable ferveur.

15. Voici le trésor véritable
De la grâce de Jésus-Christ,
Voici la fontaine admirable
De tous les dons du Saint-Esprit.

16. C'est ici la source de vie
En qui tous les saints ont puisé,
C'est ici le bel incendie¹
Dont le coeur était embrasé

17. On trouve en ce Coeur toutes armes,
Il en est le grand arsenal;
On trouve en lui les plus saints charmes
Pour charmer et vaincre le mal.

18. Voici la plus sainte retraite
Où l'on évite tout péché,
Où l'âme la plus imparfaite
Devient très sainte à bon marché.

8^e motif.
C'est le Coeur des grands coeurs et grandes âmes.

9^e motif.
Le trésor de Jésus-Christ et du Saint-Esprit.

10^e motif.
La source de la vie.

11^e motif.
L'incendie du pur amour.

12^e motif.
L'arsenal de toutes armes.

13^e motif.
La retraite des parfaits.

~~13. Il est le Coeur des coeurs sublimes,~~
~~Le Coeur des vrais prédestinés,~~
~~La plus grande de leurs victimes~~
~~Dont leurs péchés sont pardonnés.~~

~~14. Dans ce Coeur, les plus saintes âmes,~~
~~Les plus grands amis du Sauveur~~
~~Ont puisé leurs plus pures flammes,~~
~~Leur plus ineffable ferveur.~~

~~15. Voici le trésor véritable~~
~~De la grâce de Jésus-Christ,~~
~~Voici la fontaine admirable~~
~~De tous les dons du Saint-Esprit.~~

¹Le ms. 2, p. 243, porte (comme le ms. 1, p. 346, avant une correction qui semble de la main de Montfort) : « la belle incendie ».

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: Normal, Don't adjust space between Latin and Asian text, Don't adjust space between Asian text and numbers

Formatted: French (France)

16. C'est ici la source de vie
En qui tous les saints ont puisé,
C'est ici le bel incendie
Dont le coeur était embrasé

17. On trouve en ce Coeur toutes armes,
Il en est le grand arsenal;
On trouve en lui les plus saints charmes
Pour charmer et vaincre le mal.

18. Voici la plus sainte retraite
Où l'on évite tout péché,
Où l'âme la plus imparfaite
Devient très sainte à bon marché.

19. Voici la ville de refuge
Où l'on n'est jamais outragé,
Et la vraie arche du déluge
Où l'on n'est jamais submergé.

20. C'est ce grand Coeur percé qui touche
Et qui désarme un Dieu vengeur,
Sa plaie est sa divine bouche
Qui plaide et qui le rend vainqueur.

21. Jamais, dans ce Coeur, Dieu le Père
N'a frappé le pauvre pêcheur,
Ce Coeur apaise sa colère,
Obtient sa grâce et sa faveur.

22. Voici l'ouverture sacrée
Du saint cabinet de l'Époux,
Où l'âme pure est enivrée
Du vin de l'amour le plus doux.

23. Dans ce Coeur, l'âme est embaumée
De l'odeur des plus doux parfums,
C'est en lui qu'elle est enflammée
Des feux qui ne sont pas communs.

24. Ce Coeur est notre arche vivante
Qui renferme toute la loi,
Les secrets de l'âme innocente
Et les mystères de la foi.

25. C'est en ce Coeur que notre Maître
Forma tous ses secrets d'amour,
Avant de les faire connaître,
Avant de les produire au jour.¹¹⁹⁹

19. Voici la ville de refuge
Où l'on n'est jamais outragé,
Et la vraie arche du déluge
Où l'on n'est jamais submergé.

20. C'est ce grand Coeur percé qui touche
Et qui désarme un Dieu vengeur,
Sa plaie est sa divine bouche
Qui plaide et qui le rend vainqueur.

21. Jamais, dans ce Coeur, Dieu le Père
N'a frappé le pauvre pêcheur,
Ce Coeur apaise sa colère,
Obtient sa grâce et sa faveur.

14^e motif.
Le refuge des pêcheurs.

22. Voici l'ouverture sacrée
Du saint cabinet de l'Époux,
Où l'âme pure est enivrée
Du vin de l'amour le plus doux.

23. Dans ce Coeur, l'âme est embaumée
De l'odeur des plus doux parfums,
C'est en lui qu'elle est enflammée
Des feux qui ne sont pas communs.

24. Ce Coeur est notre arche vivante
Qui renferme toute la loi,
Les secrets de l'âme innocente
Et les mystères de la foi.

25. C'est en ce Coeur que notre Maître
Forma tous ses secrets d'amour,
Avant de les faire connaître,
Avant de les produire au jour.

15^e motif.
Le cabinet des épouses de Jésus-Christ.

16^e motif.
L'arche d'alliance.

17^e motif.
La salle des ecrets de Jésus-Christ.

1200

26. Son Coeur a formé ses oracles
Avant qu'il les eût préférés,
Son Coeur a formé ses miracles
Avant qu'il les eût opérés.

27. En cette source de lumières,
Les favoris de Jésus-Christ
Ont puisé les plus hauts mystères,
Les plus grands dons du Saint-Esprit.

28. C'est en ce trésor d'innocence
Qu'ont été formés tous les saints,
C'est en lui qu'ils ont pris naissance
Et consommé tous leurs desseins.

29. Ce Coeur est le trou de la pierre
Où l'on trouve une douce paix,
C'est le paradis de la terre
Où logent les hommes parfaits.

30. C'est en ce lit que se reposent
Les plus grands amis de Jésus,
C'est par ce Coeur qu'ils se disposent
A ses plus sublimes vertus.

31. O grand Coeur, ô profond abîme
De la profonde humilité!
O grand Coeur, ô trône sublime
De la parfaite charité!

32. O grand Coeur, miracle du monde
Qui contient tout en vérité,
Avec le ciel, la terre et l'onde,
Toute la sainte Trinité!

26. Son Coeur a formé ses oracles
Avant qu'il les eût préférés,
Son Coeur a formé ses miracles
Avant qu'il les eût opérés.

27. En cette source de lumières,
Les favoris de Jésus-Christ
Ont puisé les plus hauts mystères,
Les plus grands dons du Saint-Esprit.

28. C'est en ce trésor d'innocence
Qu'ont été formés tous les saints,
C'est en lui qu'ils ont pris naissance
Et consommé tous leurs desseins.

18^e motif.
La sources de toutes les lumières.

19^e motif.
Le tresor de l'innocence.

29. Ce Coeur est le trou de la pierre
Où l'on trouve une douce paix,
C'est le paradis de la terre
Où logent les hommes parfaits.

30. C'est en ce lit que se reposent
Les plus grands amis de Jésus,
C'est par ce Coeur qu'ils se disposent
A ses plus sublimes vertus.

31. O grand Coeur, ô profond abîme
De la profonde humilité!
O grand Coeur, ô trône sublime
De la parfaite charité!

32. O grand Coeur, miracle du monde
Qui contient tout en vérité,
Avec le ciel, la terre et l'onde,
Toute la sainte Trinité!

20^e motif.
Le paradis des bonnes âmes et leur lit de repos.

21^e motif.
Le trésor de toutes les vertus.

22^e motif.
Le miracle du monde.

1201

~~33. En louant ce Coeur adorable,
Je loue avec proportion
Le Coeur de sa Mère admirable,
Tant est grande leur union.~~

~~34. Ce n'est que vous seul que j'adore,
Coeur de mon Dieu, Coeur glorieux,
Mais, en vous adorant, j'honore
Le Coeur de la Reine des Cieux.~~

~~35. Chrétien, par le Coeur de Marie
On aime le Coeur de Jésus,
Puisque Jésus a pris la vie
Dans son Coeur et dans ses vertus.~~

~~36. Du sang de son Coeur tout de flamme
Le Coeur de Jésus est formé;
Ils n'ont qu'un coeur, ils n'ont qu'une âme,
L'un et l'autre doit être aimé.~~

~~37. Ame, perdez vous sans partage
Dans ces deux Coeurs miraculeux,
L'un avec l'autre vous engage
A n'en voir qu'un seul dans les deux.~~

~~38. Chère âme, montez en cachette
Par ce Coeur tendre au Coeur très haut.
Vous deviendrez bientôt parfaite
En aimant ce Coeur comme il faut.~~

~~DIEU SEUL.~~

33. En louant ce Coeur adorable,
Je loue avec proportion
Le Coeur de sa Mère admirable,
Tant est grande leur union.

34. Ce n'est que vous seul que j'adore,
Coeur de mon Dieu, Coeur glorieux,
Mais, en vous adorant, j'honore
Le Coeur de la Reine des Cieux.

35. Chrétien, par le Coeur de Marie
On aime le Coeur de Jésus,
Puisque Jésus a pris la vie
Dans son Coeur et dans ses vertus.

36. Du sang de son Coeur tout de flamme
Le Coeur de Jésus est formé;
Ils n'ont qu'un coeur, ils n'ont qu'une âme,

23^e motif.

Union du Cœur de Jésus au Cœur de Marie.

| | |
|--|---------------------------|
| <p><u>L'un et l'autre doit être aimé.</u></p> <p><u>37. Ame, perdez-vous sans partage</u> <u>Dans ces deux Coeurs miraculeux,</u> <u>L'un avec l'autre vous engage</u>¹ <u>A n'en voir qu'un seul dans les deux.</u></p> <p><u>38. Chère âme, montez en cachette</u> <u>Par ce Coeur tendre au Coeur très-haut.</u> <u>Vous deviendrez bientôt parfaite</u> <u>En aimant ce Coeur comme il faut.</u></p> <p><u>DIEU SEUL.</u></p> | <p><u>Résolution.</u></p> |
|--|---------------------------|

¹ Le ms. 2, p. 245, porte : « Et l'un et l'autre vous engage ».

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt,
Not Bold, French (France)

Formatted: French (France)

1202

Formatted: Font: 12 pt, French (France)

Formatted: Font: 12 pt

41. LES EXCES AMOUREUX DU CŒUR DE JÉSUS¹

Sur les mêmes airs.

1. PÉNÉTRONS jusqu'au fond du temple,
Entrons dans ce Cœur merveilleux,
Afin d'aimer à son exemple,
Voyons ses excès amoureux.

2. Voyons dans le sein de Marie
Ce petit Cœur qui n'est que feu,
Qui, plein du Saint-Esprit, s'écrie:
Amour, amour, amour de Dieu.

3. Mon cœur est prêt, mon Dieu, mon Père,
A faire votre volonté²,
Ici dans le sein de ma Mère
Je m'y soumets en vérité.

4. Je vous adore et je vous aime,
Me voilà, disposez de moi,
Je place au milieu de moi-même
Et votre croix et votre loi.

5. Vous me faites voir à cette heure
Qu'il faut que j'embrasse la croix,
Et qu'il faut même que j'y meure.
Je le veux, mon Dieu, c'est mon choix.

6. Quoi, les hommes perdraient la vie ?
Mon amour ne peut le souffrir,
Je veux mourir, je meurs d'envie
Pour les empêcher de périr.

2^e POINT.

Motifs pour aimer le Cœur de Jésus.

1^{er} motif.

Au sein de Marie.

~~1. PÉNÉTRONS jusqu'au fond du temple,~~
~~Entrons dans ce Cœur merveilleux,~~
~~Afin d'aimer à son exemple,~~
~~Voyons ses excès amoureux.~~

~~2. Voyons dans le sein de Marie~~
~~Ce petit Cœur qui n'est que feu,~~
~~Qui, plein du Saint-Esprit, s'écrie:~~
~~Amour, amour, amour de Dieu.~~

~~3. Mon cœur est prêt, mon Dieu, mon Père,~~
~~A faire votre volonté.~~

¹ Ms. 1, p. 350 et ms 2, p. 245 ; Fr. 42. Cf. aussi ASE ch. 10.

² Cf He 10, 5,7.

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold

~~Ici dans le sein de ma Mère
Je m'y soumets en vérité.~~

~~4. Je vous adore et je vous aime;
Me voilà, disposez de moi,
Je place au milieu de moi-même
Et votre croix et votre loi.~~

~~5. Vous me faites voir à cette heure
Qu'il faut que j'embrasse la croix,
Et qu'il faut même que j'y meure.
Je le veux, mon Dieu, c'est mon choix.~~

~~6. Quoi, les hommes perdraient la vie ?
Mon amour ne peut le souffrir,
Je veux mourir, je meurs d'envie
Pour les empêcher de périr.~~

1203

7. Ma Mère, vous m'êtes très chère,
Je vous comble de mes faveurs,
Afin que vous soyez la mère
Et le refuge des pécheurs.

8. Ce Coeur dans l'amour qui le presse
Va trouver Jean son Précurseur,
Il remplit son coeur d'allégresse,
De sa grâce et de sa douceur.

9. Il nous fait voir Dès son enfance
Les excès de sa charité
Par les excès de sa souffrance
Et de sa grande pauvreté.

10. Dans son étable tout nous prêche
Que son Coeur est trop amoureux,
Qu'il est si pauvre en cette crèche,
Qu'il semble en être malheureux.

11. L'amour fait que ce Coeur soupire,
Car il lui tarde de mourir,
Il court se faire circoncire
Pour donner son sang et souffrir.

12. Au temple, le voilà victime;
Il calme Dieu dans son courroux,
Il lui rend un honneur sublime,
Il s'offre tout entier pour nous.

13. S'il fuit, la charité le presse,
Il nous cherche, il veut nous trouver,
Il cache sous cette faiblesse
L'ardeur qu'il a pour nous sauver.

2^e motif.
Dans la sanctification de Saint-Jean.

3^e motif.
Dans l'étable.

4^e motif.
Dans la Circoncision.

5^e motif.
Au temple.

6^e motif.
Dans sa fuite en Egipte.

~~7. Ma Mère, vous m'êtes très chère,~~
~~Je vous comble de mes faveurs,~~
~~Afin que vous soyez la mère~~
~~Et le refuge des pécheurs.~~

~~8. Ce Coeur dans l'amour qui le presse~~
~~Va trouver Jean son Précurseur,~~
~~Il remplit son coeur d'allégresse,~~
~~De sa grâce et de sa douceur.~~

~~9. Il nous fait voir Dès son enfance~~

Les excès de sa charité
Par les excès de sa souffrance
Et de sa grande pauvreté.

10. Dans son étable tout nous prêche
Que son Cœur est trop amoureux,
Qu'il est si pauvre en cette crèche,
Qu'il semble en être malheureux.

11. L'amour fait que ce Cœur soupire,
Car il lui tarde de mourir,
Il court se faire circoncire
Pour donner son sang et souffrir.

12. Au temple, le voilà victime;
Il calme Dieu dans son courroux,
Il lui rend un honneur sublime,
Il s'offre tout entier pour nous.

13. S'il fuit, la charité le presse,
Il nous cherche, il veut nous trouver,
Il cache sous cette faiblesse
L'ardeur qu'il a pour nous sauver.

1204

14. Que ce Coeur est doux et traitable!
Il converse avec les enfants;
Qu'il est affable et charitable,
Que ses attraits sont triomphants!

15. Pour nous obtenir la victoire,
Il se soumet à ses parents;
Pour nous faire éclater en gloire,
Il se cache pendant trente ans.

16. Ce Coeur court où l'amour l'entraîne,
Il veut nous trouver à la fin,
Il est faible, il est hors d'haleine,
Il est fatigué du chemin.

17. Il s'assit près d'une fontaine,
Non pas afin de s'épargner,
Mais c'est pour la Samaritaine
Qu'il veut sauver, qu'il veut gagner.

18. Avec quelle adresse et sagesse
Ce Coeur plein de bénignité
Gagne [t] il cette pécheresse!
C'est un miracle en charité.

19. C'est par la douceur souveraine
De son Coeur si tendre et si doux
Qu'il convertit la Madeleine
Et qu'il la défend contre tous.

20. Admirons la douce manière
Avec laquelle sans rigueurs
Il sauve la femme adultère
Des mains de ses accusateurs.

14. Que ce Coeur est doux et traitable!
Il converse avec les enfants;
Qu'il est affable et charitable,
Que ses attraits sont triomphants!

7^e motif.
Dans sa conversation.

15. Pour nous obtenir la victoire,
Il se soumet à ses parents;
Pour nous faire éclater en gloire,
Il se cache pendant trente ans.

8^e motif.
Dans sa vie cachée.

16. Ce Coeur court où l'amour l'entraîne,
Il veut nous trouver à la fin,
Il est faible, il est hors d'haleine,
Il est fatigué du chemin.

9^e motif.
Dans ses missions.

| | |
|---|---|
| <p><u>17. Il s'assit près d'une fontaine¹.</u> <u>Non pas afin de s'épargner.</u> <u>Mais c'est pour la Samaritaine</u> <u>Qu'il veut sauver, qu'il veut gagner.</u></p> <p><u>18. Avec quelle adresse et sagesse</u> <u>Ce Coeur plein de bénignité</u> <u>Gagne-[t]-il cette p cheresse²!</u> <u>C'est un miracle en charité.</u></p> <p><u>19. C'est par la douceur souveraine</u> <u>De son Coeur si tendre et si doux</u> <u>Qu'il convertit la Madeleine</u> <u>Et qu'il la défend contre tous.</u></p> <p><u>20. Admirons la douce manière</u> <u>Avec laquelle sans rigueurs</u> <u>Il sauve la femme adultère</u> <u>Des mains de ses accusateurs.</u></p> | <p><u>10  motif.</u> <u>Dans la conversion de la Samaritaine.</u></p> <p><u>11  motif.</u> <u>Dans le salut de la femme adultère.</u></p> |
|---|---|

¹ « Assit » : ancienne forme de « asseoit »
² Les deux manuscrits portent : *Gagne il*.

Formatted: French (France)

Formatted: French (France)

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: French (France)

1205

21. Le voyez-vous qui s'humilie
Aux pieds du malheureux Judas,
Son Coeur lui dit, son Coeur lui crie:
« Mon ami, ne te damne pas ».

22. Il soupire, il verse des larmes,
Et Judas n'en est pas ému,
O Coeur tendre, ô coeur plein de charmes,
Vraiment vous n'êtes point connu!

23. L'amour qui lui ravit la vie
Le fait survivre après sa mort,
Il se met dans l'Eucharistie,
O Coeur, que votre amour est fort!

24. Dans un jardin, il pleure, il crie,
Il combat contre lui pour nous,
Il est réduit à l'agonie,
Il est accablé sous nos coups.

25. Il ne pleure pas sur lui-même
Quoique son sang coule à ruisseaux,
Comme ce sacré Coeur nous aime,
Il ne peut supporter nos maux,

26. Son Coeur dans ce combat terrible
Surmonte tout par un effort,
C'est pour nous seuls qu'il est sensible,
Il se lève, il court à la mort.

27. On le traîne à la boucherie,
Mais comme un agneau sans bêler:
On le traite avec barbarie,
Mais sans se plaindre et sans parler.

13^e motif.
Dans sa conduite envers Judas.

14^e motif.
Dans l'institution de la Sainte Eucharistie.

15^e motif.
Dans le jardin des Olives.

16^e motif.
Dans sa prise et ses peines.

21. Le voyez-vous qui s'humilie
Aux pieds du malheureux Judas,
Son Coeur lui dit, son Coeur lui crie:
« Mon ami, ne te damne pas ».

22. Il soupire, il verse des larmes,
Et Judas n'en est pas ému,
O Coeur tendre, ô coeur plein de charmes,
Vraiment vous n'êtes point connu!

23. L'amour qui lui ravit la vie

Le fait survivre après sa mort,
Il se met dans l'Eucharistie.
O Coeur, que votre amour est fort!

24. Dans un jardin, il pleure, il crie,
Il combat contre lui pour nous,
Il est réduit à l'agonie,
Il est accablé sous nos coups.

25. Il ne pleure pas sur lui même
Quoique son sang coule à ruisseaux.
Comme ce sacré Coeur nous aime,
Il ne peut supporter nos maux,

26. Son Coeur dans ce combat terrible
Surmonte tout par un effort,
C'est pour nous seuls qu'il est sensible,
Il se lève, il court à la mort.

27. On le traîne à la boucherie,
Mais comme un agneau sans bêler;
On le traite avec barbarie,
Mais sans se plaindre et sans parler.

1206

28. Hélas ! on le prend, on le lie,
On l'accable de mille coups,
On le cloue, on le crucifie,
Son Cœur est toujours aussi doux.

29. Il compte pour rien sa souffrance
Ni tous les maux qu'il a reçus,
Son Cœur plein d'un amour immense
Dit: « Frappez, frappez encor plus.

30. Je suis content que l'on m'assomme,
Que tout mon sang soit répandu,
Pourvu que l'on pardonne à l'homme,
Pourvu qu'il ne soit pas perdu ».

31. Voyez comme ce Cœur ramasse
Son peu de force et de vigueur,
Ce n'est que pour obtenir grâce
Pour ses bourreaux et le pécheur.

32. Ce Cœur dit plus haut que sa bouche:
« O mon Père, pardonnez leur,
Par là, comme leur mal me touche,
Vous diminuerez ma douleur ».

33. A la fin, ce Cœur perd la vie,
Ou plutôt il ne la perd pas,
Puisqu'encore il est plein d'envie
De souffrir après le trépas.

34. Son Père exauce sa prière,
Voilà qu'on perce son côté
Duquel il sort une rivière
D'eau, de sang et de charité.

28. Hélas ! on le prend, on le lie,
On l'accable de mille coups,
On le cloue, on le crucifie,
Son Cœur est toujours aussi doux.

29. Il compte pour rien sa souffrance
Ni tous les maux qu'il a reçus,
Son Cœur plein d'un amour immense
Dit: « Frappez, frappez encor plus,

30. Je suis content que l'on m'assomme,
Que tout mon sang soit répandu,
Pourvu que l'on pardonne à l'homme,
Pourvu qu'il ne soit pas perdu ».

17^e motif.
Son cœur désire encore plus de peines.

31. Voyez comme ce Coeur ramasse
Son peu de force et de vigueur,
Ce n'est que pour obtenir grâce
Pour ses bourreaux et le pécheur.

32. Ce Coeur dit plus haut que sa bouche:
« O mon Père, pardonnez-leur,
Par là, comme leur mal me touche,
Vous diminuerez ma douleur ».

33. A la fin, ce Coeur perd la vie,
Ou plutôt il ne la perd pas,
Puisqu'encore il est plein d'envie
De souffrir après le trépas.

34. Son Père exauce sa prière,
Voilà qu'on perce son côté
Duquel il sort une rivière
D'eau, de sang et de charité.

18^e motif.
Dans sa prière sur la Croix.

19^e motif.
Dans sa mort.

20^e motif.
Dans l'ouverture de son côté.

1207

35. Enfin, la fournaise est ouverte,
Enfin, ce grand Coeur est ouvert;
Enfin, la cause est découverte
Pourquoi Jésus a tant souffert.

36. En le perçant on le soulage,
Car le feu dévorant ce Coeur,
La lance lui fait un passage
Pour se rendre au coeur du pécheur.

37. C'est par cette bouche sanglante
Qu'il dit, depuis dix-sept cents ans,
D'une voix mourante et vivante;
Des mots qu'à peine je comprends.

DIEU SEUL.

35. Enfin, la fournaise est ouverte,
Enfin, ce grand Coeur est ouvert;
Enfin, la cause est découverte
Pourquoi Jésus a tant souffert.

36. En le perçant on le soulage,
Car le feu dévorant ce Coeur,
La lance lui fait un passage
Pour se rendre au coeur du pécheur.

37. C'est par cette bouche sanglante
Qu'il dit, depuis dix-sept cents ans,
D'une voix mourante et vivante,
Des mots qu'à peine je comprends.

DIEU SEUL.

42. PAROLES DE JÉSUS-CHRIST QUI DÉCOUVRENT LES GRANDS BIENS
DE LA DÉVOTION A SON SACRÉ-COEUR¹

Sur les mêmes airs.

Formatted: Font: 10 pt, Not Bold

| | |
|---|---|
| <u>1. ALLONS, pécheurs, allons nous rendre</u> <u>Auprès du Cœur de Jésus-Christ,</u> <u>C'est par lui qu'il se fait entendre</u> <u>Pour nous donner un cœur contrit.</u> | <u>3^e POINT.</u> <u>Motifs pour la dévotion au Cœur de Jésus.</u> |
| <u>2. Mon cœur sent une soif ardente.</u> <u>Il dit: « J'ai soif » incessamment;</u> <u>Chez toi, chère âme pénitente,</u> <u>Il cherche du soulagement.</u> | <u>1^{er} motif.</u> <u>Le cœur de J.-C. désire cette dévotion.</u> |

~~1. ALLONS, pécheurs, allons nous rendre~~
~~Auprès du Cœur de Jésus Christ,~~
~~C'est par lui qu'il se fait entendre~~
~~Pour nous donner un cœur contrit.~~

~~2. Mon cœur sent une soif ardente,~~
~~Il dit: « J'ai soif » incessamment;~~
~~Chez toi, chère âme pénitente,~~
~~Il cherche du soulagement.~~

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold

¹ Ms. 1, p. 358, et ms. 2, p. 248; Fr. 43. Cf. aussi ASE ch. 12.

3. Mêlé mon sang avec tes larmes
Puisque tu pleures ton péché
Ne crains point, j'ai mis bas les armes
Puisque ton coeur est si touché.

4. Pour redoubler ta pénitence
Entre en mon Coeur si pénitent,
Pour m'aimer d'un amour immense
Entre en mon Coeur qui t'aime tant.

5. Tu fais ma plus douce conquête
En t'affligeant comme tu fais,
Le ciel et mon Coeur en font fête,
C'est en tes pleurs que je me plais.

6. Quoique je t'aime et te pardonne,
Gémis pourtant incessamment,
Car c'est la fin que je couronne
Et non pas le commencement.

7. Mon sacré Coeur est ma mamelle¹.
Je te la donne pour sucer,
Pour te rendre fort et fidèle
A t'affliger sans te lasser.

8. Où fuis-tu, pécheur plein de crimes ?
Pourquoi t'éloignes-tu de moi ?
Tu vas tomber dans les abîmes,
Mon Coeur t'appelle; approche-toi.

9. Eh quoi ! faut-il que tu m'offenses
Parce que je suis si bon ?
Si mon Coeur diffère vengeance,
C'est pour t'accorder le pardon.

Il appelle les penitents.

2^e motif.
Son cœur est sa mamelle.

3^e motif.
Appel des pécheurs qu'il aime.

3. Mêlé mon sang avec tes larmes
Puisque tu pleures ton péché
Ne crains point, j'ai mis bas les armes
Puisque ton coeur est si touché.

4. Pour redoubler ta pénitence
Entre en mon Coeur si pénitent,
Pour m'aimer d'un amour immense
Entre en mon Coeur qui t'aime tant.

¹ Langage naïf, très accepté à cette époque, et mis à la mode par les écrits de saint François de Sales. Cf. ASE, note du n° 10.

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: Normal, Don't adjust space between Latin and Asian text, Don't adjust space between Asian text and numbers

Formatted: French (France)

5. Tu fais ma plus douce conquête
En t'affligeant comme tu fais,
Le ciel et mon Cœur en font fête,
C'est en tes pleurs que je me plais.

6. Quoique je t'aime et te pardonne,
Gémis pourtant incessamment,
Car c'est la fin que je couronne
Et non pas le commencement.

7. Mon sacré Cœur est ma mamelle:
Je te la donne pour sucer,
Pour te rendre fort et fidèle
A t'affliger sans te lasser.

8. Où fuis-tu, pécheur plein de crimes ?
Pourquoi t'éloignes-tu de moi ?
Tu vas tomber dans les abîmes,
Mon Cœur t'appelle; approche-toi.

9. Eh quoi ! faut-il que tu m'offenses
Parce que je suis si bon ?
Si mon Cœur diffère vengeance,
C'est pour t'accorder le pardon.

1209

10. Crie à ton Dieu: « Miséricorde! »,
M'entends-tu ? Je suis ton Sauveur,
C'est par moi seul que Dieu l'accorde
Et qu'un pécheur trouve faveur.

11. C'est en mon Coeur qu'est l'indulgence,
Hors de lui rien n'est pardonné,
C'est dans mon Coeur qu'est l'espérance,
Sans lui le pécheur est damné.

12. Si mon Coeur par sa douce flamme
Ne peut enfin gagner le tien,
O cruel, tu m'arraches l'âme,
Et ton coeur transperce le mien.

13. Mais mon Coeur contre sa nature
Crier la vengeance à jamais
Contre toi, vile créature,
Qui n'a pas voulu de ma paix.

14. Pour ton excès d'impénitence
Et mon excès de charité
J'aurai des excès de vengeance
Pendant toute l'éternité.

15. J'ouvre ainsi sur la fin du monde
Aux pécheurs mon Coeur plein d'ardeur,
Mais tant s'en faut qu'on y réponde,
On n'a pour lui que des froideurs.

16. On foule aux pieds toutes mes peines,
Mon sang, mon Coeur, ma charité,
Et, malgré le sang de mes veines,
On m'accable d'iniquité.

10. Crie à ton Dieu: « Miséricorde! »,
M'entends-tu ? Je suis ton Sauveur,
C'est par moi seul que Dieu l'accorde
Et qu'un pécheur trouve faveur.

11. C'est en mon Coeur qu'est l'indulgence,
Hors de lui rien n'est pardonné,
C'est dans mon Coeur qu'est l'espérance,
Sans lui le pécheur est damné.

12. Si mon Coeur par sa douce flamme
Ne peut enfin gagner le tien,
O cruel, tu m'arraches l'âme,
Et ton coeur transperce le mien.

13. Mais mon Coeur contre sa nature
Criera la vengeance à jamais
Contre toi, vile créature,
Qui n'a pas voulu de ma paix.

14. Pour ton excès d'impénitence
Et mon excès de charité
J'aurai des excès de vengeance
Pendant toute l'éternité.

15. J'ouvre ainsi sur la fin du monde
Aux pécheurs mon Coeur plein d'ardeur,
Mais tant s'en faut qu'on y réponde,
On n'a pour lui que des froideurs.

16. On foule aux pieds toutes mes peines,
Mon sang, mon Coeur, ma charité,
Et, malgré le sang de mes veines,
On m'accable d'iniquité.

4^e motif.
Ses menaces si on ne lui est pas dévot.

15^e motif.
Sa plainte.

1210

~~17. Viens à mon Cœur, âme fidèle,
Veux-tu m'abandonner aussi ?
Viens boire à la source éternelle
Que rejette un cœur endurci.~~

~~18. Ame, as-tu besoin de lumière ?
Mon Cœur est un soleil divin
Où toute âme la plus grossière
Verra clair comme un chérubin.~~

~~19. C'est mon Cœur seul qui fortifie,
Il est puissant en ses attraits;
C'est mon Cœur seul qui pacifie,
Il est le centre de la paix.~~

~~20. Vite à mon Cœur, loin des tumultes,
Il est la maison des parfaits
Là, point de péchés, point d'insultes,
Le monde ignore ces secrets.~~

~~21. Repose, chère âme, repose
En mon Cœur, c'est un lit de fleurs,
Puisque mon Cœur est toute chose,
Ne te dissipe point ailleurs.~~

~~22. As-tu l'âme tiède et traînante ?
Ton cœur est-il tout fainéant ?
Mon Cœur fait une âme fervente
Et d'un nain il fait un géant.~~

~~23. Ton cœur est-il dans la tristesse
Par l'effort de l'esprit malin ?
Mon Cœur n'est plein que d'allégresse,
Il bannit des cœurs tout chagrins.~~

17. Viens à mon Cœur, âme fidèle,
Veux-tu m'abandonner aussi ?
Viens boire à la source éternelle
Que rejette un cœur endurci.

18. Ame, as-tu besoin de lumière ?
Mon Cœur est un soleil divin
Où toute âme la plus grossière
Verra clair comme un chérubin.

19. C'est mon Cœur seul qui fortifie,
Il est puissant en ses attraits;
C'est mon Cœur seul qui pacifie,
Il est le centre de la paix.

6^e motif.
Appel des âmes pures.

7^e motif.
Ce Cœur éclaire.

8^e motif.
Il fortifie.

9^e motif.
Il pacifie.

| | |
|---|--|
| <u>20. Vite à mon Coeur, loin des tumultes,</u> <u>Il est la maison des parfaits</u> <u>Là, point de péchés, point d'insultes,</u> <u>Le monde ignore ces secrets.</u> | |
| <u>21. Repose, chère âme, repose</u> <u>En mon Coeur, c'est un lit de fleurs,</u> <u>Puisque mon Coeur est toute chose,</u> <u>Ne te dissipe point ailleurs.</u> | <u>10^e motif.</u> <u>C'est un lit de fleurs.</u> |
| <u>22. As-tu l'âme tiède et traînante ?</u> <u>Ton coeur est-il tout fainéant¹ ?</u> <u>Mon Coeur fait une âme fervente</u> <u>Et d'un nain il fait un géant.</u> | <u>11^e motif.</u> <u>Il embrase.</u> |
| <u>23. Ton coeur est-il dans la tristesse</u> <u>Par l'effort de l'esprit malin ?</u> <u>Mon Coeur n'est plein que d'allégresse,</u> <u>Il bannit des cœurs tout chagrins.</u> | <u>12^e motif.</u> <u>Il réjouit.</u> |

¹ Le ms. porte *fénéant* selon l'ancienne orthographe.

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt,
Not Bold, French (France)

Formatted: French (France)

24. As-tu grand soif ? Viens-t'en donc boire
Dans la fontaine du Sauveur
Une liqueur toute de gloire,
Toute de flamme et de ferveur.

25. Veux-tu la divine sagesse
Qui fait un sage selon Dieu ?
Veux-tu cette divine ivresse ?
Mon coeur est son trône de feu.

26. Veux-tu brûler bien à ton aise ?
Jette-toi vite dans mon Coeur,
C'est un feu, c'est une fournaise,
Ou plutôt c'est l'amour vainqueur.

27. Si tu désire[s] aimer Marie
Et d'un amour comme infini,
Aime par mon Coeur, je te prie,
Car mon Coeur au sien est uni.

28. Nos coeurs n'étaient qu'une victime
Lorsqu'ils vivaient en ces bas lieux,
Tous deux, par un lien intime,
Ne font qu'un même amour aux cieux.

29. Que tout aime et que tout adore
Mon Coeur par de divins transports,
J'ai promis, je promets encore
A ces dévots tous mes trésors.

30. Si vous vouliez, Princes de France¹,
Aimer mon Coeur victorieux,
Et la victoire et l'abondance
Suivraient vos armes en tous lieux.

13^e motif.
Il rasassie.

14^e motif.
Il donne la sagesse.

15^e motif
Il surmonte tout amour.

16^e motif.
Il faut aimer Marie.

17^e motif.
Il donne toutes les victoires.

24. As-tu grand soif ? Viens-t'en donc boire
Dans la fontaine du Sauveur
Une liqueur toute de gloire,
Toute de flamme et de ferveur.

25. Veux-tu la divine sagesse
Qui fait un sage selon Dieu ?
Veux-tu cette divine ivresse ?
Mon coeur est son trône de feu.

¹ Allusion aux révélations de Paray-le-Monial, alors à peine connues; il est évident, par cette série de cantiques et par leurs allusions, que Montfort était au courant des apparitions de Notre-Seigneur.

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: Normal, Don't adjust space between Latin and Asian text, Don't adjust space between Asian text and numbers

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt, Not Bold, French (France)

Formatted: French (France)

26. Veux-tu brûler bien à ton aise ?
Jette-toi vite dans mon Cœur,
C'est un feu, c'est une fournaise,
Ou plutôt c'est l'amour vainqueur.

27. Si tu désire[s] aimer Marie
Et d'un amour comme infini,
Aime par mon Cœur, je te prie,
Car mon Cœur au sien est uni.

28. Nos cœurs n'étaient qu'une victime
Lorsqu'ils vivaient en ces bas lieux,
Tous deux, par un lien intime,
Ne font qu'un même amour aux cieux.

29. Que tout aime et que tout adore
Mon Cœur par de divins transports,
J'ai promis, je promets encore
À ces dévots tous mes trésors.

30. Si vous vouliez, Princes de France,
Aimer mon Cœur victorieux,
Et la victoire et l'abondance
Suivraient vos armes en tous lieux.

1212

~~31. En mon Cœur est toute victoire
Sur vos ennemis et les miens,
En mon Cœur est toute ma gloire,
Tous mes trésors et tous mes biens.~~

~~32. Ouvre ton cœur, âme très pure
Ou plutôt entre dans le mien,
Abandonne la créature
Et possède en mon Cœur tout bien.~~

~~33. J'ai souffert mille et mille outrages
Pour être à toi présentement
Répare les par tes hommages,
Mon Cœur t'en supplie ardemment.~~

~~DIEU SEUL.~~

31. En mon Cœur est toute victoire
Sur vos ennemis et les miens,
En mon Cœur est toute ma gloire,
Tous mes trésors et tous mes biens.

32. Ouvre ton cœur, âme très pure
Ou plutôt entre dans le mien,
Abandonne la créature
Et possède en mon Cœur tout bien.

33. J'ai souffert mille et mille outrages
Pour être à toi présentement
Répare-les par tes hommages,
Mon Cœur t'en supplie ardemment.

DIEU SEUL.

Formatted: Indent: First line: 0.49"

43. LES OUTRAGES FAITS AU CŒUR DE JÉSUS¹

Sur les mêmes airs.

1. ÉCOUTEZ ma plainte divine,
Amis du Cœur de mon Sauveur
Si je vous ouvre ma poitrine,
C'est pour en soulager mon cœur.

2. Parlez, mon cœur, parlez, mes larmes
Soupirez, pleurez mille fois.
Que je sens de vives alarmes!
Je n'ai ni parole, ni voix.

1. ÉCOUTEZ ma plainte divine,
Amis du Cœur de mon Sauveur
Si je vous ouvre ma poitrine,
C'est pour en soulager mon cœur.

2. Parlez, mon cœur, parlez, mes larmes
Soupirez, pleurez mille fois.
Que je sens de vives alarmes!
Je n'ai ni parole, ni voix.

4^e POINT.

Formatted: Font: 10 pt

Formatted: French (France)

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, 10 pt,
Not Bold, French (France)

Formatted: French (France)

¹ Ms. 1, p. 364, et ms. 2, p. 251; Fr. 44.

| 1213

3. Vous me demandez à cette heure
Pourquoi mon coeur est affligé,
Pourquoi je soupire et je pleure.
Ah! c'est mon Jésus outragé.

4. Tous les idolâtres l'oublient,
Ils ignorent ce Roi des Cieux,
Et les Turcs et les Juifs le nient,
Jésus est blasphémé chez eux.

5. Combien d'infâmes hérétiques¹
Ont profané son sacrement!
Oh! que leur rage diabolique
Doit nous causer d'étonnement!

6. Tout le ciel et la terre ensemble
Ont pleuré ces indignités;
Que mon coeur pleure et ma main tremble²
En écrivant ces cruautés!

7. Qu'ils font une cruelle injure
A son testament paternel,
En ne le mettant qu'en figure
Au Saint-Sacrement de l'autel!

8. Oh! quelle injure à ses paroles
En niant la réalité!
Ils font passer pour très frivoles
Ses oracles de vérité.

9. N'ayant plus la foi pour barrière,
Ils l'ont outragé mille fois,
Ils l'ont de rage et de colère
Tout de nouveau mis sur la Croix.

¹ Ms. 2, p. 252 porte : « d'infâmes catholiques ». C'est une distraction : il ne sera question qu'à la str. 13 des fautes des catholiques.

² Le mot *pleure* manque au ms. 2.

1214

10. Les uns vont jeter les hosties
A des animaux furieux,
D'autres les jettent par parties
Et dans la boue et dans les lieux.

11. L'un, d'un canif, chose étonnante,
Perce ce Coeur tout amoureux,
L'autre le jette en eau bouillante,
L'autre le jette dans les feux.

12. Hélas! combien par art magique
Ont livré l'hostie au démon,
Ou bien par cet art diabolique
En ont fait un cruel poison!

13. Venons aux mauvais catholiques
Qui devraient par leur piété
Le défendre des hérétiques.
Ils surpassent leur cruauté.

14. Nos églises abandonnées,
Notre Dieu sans adorateurs,
Des jours, que dis-je ? des années,
Sans qu'on adore ses grandeurs.

15. Si plusieurs viennent dans nos temples,
Ce n'est pas tant pour Jésus-Christ
Que par coutume ou par exemples,
Ils n'ont point Jésus dans l'esprit.

16. Souvent ce Maître et Roi de gloire
Est délaissé sur nos autels,
Sans que personne en ait mémoire,
Délaissé de tous les mortels.

1215

17. Tandis que ce Sacré-Coeur pense
A nous combler de ses faveurs,
On n'a pour lui qu'indifférence,
On n'a pour lui que des rigueurs.

18. Contre ce Coeur, combien d'impies!
Combien d'infâmes actions!
Combien partout d'immodesties!
Combien de profanations!

19. Voyez ce malheureux qui jure
Et qui blasphème son saint nom,
Personne ne sent cette injure,
On en rit avec le démon.

20. Jamais on n'avait vu la terre
Si pleine d'ennemis de Dieu,
Partout le crime avec la guerre,
Jésus s'en est plaint depuis peu¹

21. Mais personne ne s'en étonne,
Les plus grands crimes ne sont rien.
Plaint-on Jésus ? Hélas ! personne,
Un chacun ne pense qu'au sien.

22. Si l'on l'épargnait dans l'église!...
Hélas! non, c'est en son palais,
Sans qu'aucun soit dans la surprise,
Qu'on le perce de mille traits.

23. Regardez-y cette mondaine,
Cette idole de vanité,
Qui, par sa manière hautaine,
Dispute la Divinité.

¹ Nouvelle allusion aux révélations de Paray.

1216

24. Voyez-vous comme elle est parée,
Auprès d'un autel dédoris ?
Voyez comme elle est adorée.
Jésus n'est pas considéré.

25. Combien de rendez-vous infâmes
Dans l'église de notre Dieu!
Combien d'hommes, combien de femmes
Viennent se perdre en ce saint lieu!

26. Que de ris, que de causeries!
On y parle comme aux marchés.
Que de sortes d'effronteries!
Et Dieu souffre tous ces péchés.

27. La modestie est pratiquée,
Le respect et l'attention
Par les Turcs mêmes, en [leur] mosquée.
Pour nous, quelle confusion!

28. Voyez l'église, pauvre, infâme,
Auprès de ce château pompeux,
Tandis que Monsieur et Madame
Ont abondamment tout chez eux.

29. Hélas! que de malheureux prêtres,
De loups sous la peau des agneaux,
De Judas, de malheureux traîtres,
Plus cruels que tous les bourreaux!

30. Est-ce ainsi donc que l'homme offense
Le Cœur amoureux du Sauveur ?
Est-ce là sa reconnaissance ?
Quel outrage, quel crève-cœur!

1217

31. Quelle cruauté! cet impie
Exerce toutes ses fureurs
Dans l'église, où se réfugie
Jésus chassé de plusieurs coeurs.

32. Aurons-nous donc les coeurs de pierre
Sans prendre part à ses douleurs ?
Ah! souffrons avec lui sur terre,
Avec son sang mêlons nos pleurs.

33. Il nous dit comme à ses apôtres:
On m'abandonne, mes amis,
Voulez-vous me quitter, vous autres,
Et vous joindre à mes ennemis ?

34. Ah! je souffrais ces injures
De mes ennemis déclarés,
Mais ceux que j'aime sans mesures
M'outrageront! amis, pleurez.

35. Ah! mon Coeur est à l'agonie,
On m'attaque dans ma maison,
On m'y trahit, on m'y renie,
On change mon sang en poison.

36. Mon Coeur crie en son amertume,
Il est accablé du péché,
Aurez-vous tous des coeurs d'enclume,
Aucun n'en sera-t-il touché ?

37. Si vous m'abandonnez, fidèles,
Je suis abandonné de tous,
Irai-je chez les infidèles ?
Ils me connaissent moins que vous.

1218

38. Mon Coeur vous aime et vous désire,
C'est pour vous qu'il est transpercé,
Après votre coeur il soupire,
Eh quoi! serai-je délaissé?

DIEU SEUL.

44. LES PRATIQUES DE LA DÉVOTION AU COEUR DE JÉSUS¹

Sur les mêmes airs.

| | |
|--|---|
| 1. A ce Coeur, pécheurs de la terre, Pour éviter de grands malheurs! Je vois la verge et le tonnerre Qui va tomber sur les pécheurs. | 5 ^e POINT. <i>Pratiques de la dévotion au Cœur de J.-C.</i> |
| 2. Aimons ce Coeur, puisqu'il nous aime, L'amour se paie par l'amour ² , Mais aimons d'un amour extrême Et purement et nuit et jour. | 1 ^{re} pratique. 1 L'aimer. |
| 3. Le ciel l'adore et nous invite A l'adorer en ce bas lieu, Adorons donc, il le mérite, Puisqu'il est le grand Coeur de Dieu. | 2. L'adorer. |
| 4. Et par amour, et par justice, Il faut nous consacrer à lui. Faisons, faisons ce sacrifice Sans partage et Dès aujourd'hui. | 3. Se consacrer à lui. |

¹ Ms. 1, p. 372, et ms. 2, p. 255; Fr. 45.
² On prononçait alors : se pa-ye.

| | |
|--|--|
| 5. Chantons avec les chœurs des anges Ce divin Coeur dans ses grandeurs, Et prenons part à leurs louanges Pour prendre part à leurs ardeurs. | 4 Chanter ses louanges. |
| 6. Parlons de lui, prêchons sans crainte Et ses grandeurs et ses appas, Soupirons sans cesse avec plainte De ce qu'on ne le connaît pas. | 5 Publier cette dévotion. |
| 7. Rendons-lui très souvent visite Pour tant de malheureux chrétiens. Ce bon Coeur nous en sollicite, Il veut nous combler de ses biens. | 6 Lui rendre visite au Saint Sacrement. |
| 8. Avec un coeur pur et fidèle, Un coeur plein de dévotion, Goûtons sa douceur éternelle Dans la sainte Communion. | 7 Communier. |
| 9. Allons faire fondre nos glaces Dans ce Coeur du buisson ardent, Allons puiser toutes les grâces Dans ce magasin abondant. | |
| 10. Soyons pleins de reconnaissance Pour ces innombrables bienfaits, Ayons-en toujours la présence Dans nos coeurs et nos cabinets ¹ . | 8 Le remercier et honorer ses images. |
| 11. Unissons-nous, je vous en prie, Pour vaincre ensemble le démon, En entrant dans la confrérie Que l'Église érige en son nom. | 9 S'unir à lui en ses actions. |

¹ Nos appartements. Cf. les expressions encore en usage : cabinet d'un notaire, cabinet d'un ministre, etc. - Ce mot était courant et distingué à cette époque.

| | |
|--|---|
| 12. Dans nos troubles, dans nos souffrances Et dans nos plus sensibles coups ¹ , Mettons en lui nos espérances C'est notre Coeur, il est à nous. | 10 Espérer en lui. |
| 13. Pour que l'espérance soit vraie, Il faut éviter le péché, Et se tenir en cette plaie Malgré tout saintement caché. | 11 Eviter le péché et se cacher en sa plaie. |
| 14. C'est notre modèle pour vivre, Prenons ses mêmes sentiments Tâchons coeur à coeur de le suivre Dans ses pas et ses mouvements. | 12 L'imiter. |
| 15. Dans la disette et l'abondance Dans l'allégresse et dans l'ennui, Dans ce qu'on fait et ce qu'on pense, Unissons-nous sans cesse à lui ² . | |
| 16. Afin d'avoir un coeur qu'on nomme Un coeur selon le Coeur de Dieu, Afin de devenir un homme Rempli de grâce et tout de feu. | 13 La fin de cette dévotion. |
| 17. La pratique la plus utile, La plus glorieuse au Seigneur, La plus conforme à l'Évangile, Est de réparer son honneur. | 14 Réparer son honneur. |
| 18. Tâchez de réparer l'injure Qu'on a faite à ce Coeur divin, Malgré la chair et la nature Malgré le monde et le malin. | |

¹ Les coups de la fortune = les épreuves.

² Ici s'achève le ms. 1. La suite du cantique est prise au ms. 2, p. 256.

1221

19. Tandis que mille âmes charnelles
Ne cherchent que leur propre bien,
Cherchons Jésus, âme fidèle,
Pour son honneur n'épargnons rien.

45. LA SCRUPULEUSE CONVERTIE¹

Sur l'air : *Un chapeau de paille*.

1. JE vois enfin qu'avec tous mes scrupules
Je ne fais aucun bien.
J'en reste là, mes défauts s'accumulent.

Ou bien:

*Je vis sans paix, et mon mal s'accumule
Je perds l'esprit et ma foi devient nulle.*
Malheureux scrupule, adieu,
Malheureux scrupule.
J'obéis et j'aime Dieu,
J'obéis et j'aime.

2. Veux-je avancer ? aussitôt je recule,
Je ne profite en rien;
Je vais et viens ainsi qu'une pendule.
Malheureux scrupule, adieu,
Malheureux scrupule.

3. Je ne suis plus la femme scrupuleuse²,
Insupportable à tous;
On m'a rendu Madeleine amoureuse.
Malheureux scrupule, adieu,
Malheureux scrupule.
J'obéis et j'aime Dieu,
J'obéis et j'aime.

¹ Ms. 2, p. 139, str. 1-28, etms. 3, p. 179, str. 28-31; Fr. 149.

² Une correction porte : cette âme.

1222

4. Mon air chagrin, ma mine renfrognée
Aurait fait fuir les loups;
Un moucheron m'aurait inquiétée.
Malheureux scrupule, adieu, etc.

5. Mais maintenant j'ai la face riante,
Sans trouble ni chagrin;
Je suis en paix, je suis toujours contente.
Malheureux scrupule, adieu, etc.

6. Quand je faisais quelque faute ou bétise
Par l'effort du malin,
Je me troublais, je me croyais perdue.
Malheureux scrupule, adieu, etc.

7. Mais maintenant, lorsque je suis tombée
Je demande pardon
Je m'humilie et je suis relevée.
Malheureux scrupule, etc.

8. Je ne voulais obéir qu'à ma tête,
J'avais toujours raison.
Oh! que j'étais une méchante bête!
Malheureux scrupule, adieu, etc.

9. Mais maintenant je ne voudrais pas faire
Un pas sans caution;
Je ne veux rien, donnez la loi, mon père.
Malheureux scrupule, etc.

10. Lorsque j'avais de mauvaises pensées
Qui me déplaisaient bien,
Je me troublais, je me croyais damnée.
Malheureux scrupule, adieu, etc.

1223

11. Mes pensées ne me font plus de peine¹,
N'y prenant plus plaisir,
Y renonçant sans scrupule et sans gêne.
Malheureux scrupule, adieu, etc.

12. L'esprit malin me tournait à sa mode,
N'y prenant point plaisir²,
Il me rendait à chacun incommode.
Malheureux, etc.

13. Comme un petit enfant à la mamelle,
J'obéis simplement,
N'étant jamais ni double ni rebelle.
Malheureux, etc.

14. Un petit rien me paraissait terrible,
Un rat, un éléphant.
Le bien même me devenait nuisible.
Malheureux, etc.

15. Mais maintenant je marche en confiance,
J'agis tout bonnement,
Et c'est pourquoi je suis en assurance.
Malheureux, etc.

16. Je voyais Dieu comme un juge sévère
Toujours prêt à frapper,
La foudre en main et toujours en colère.
Malheureux, etc.

17. Mais maintenant j'aime Dieu comme un père
Que je crains d'offenser,
C'est mon bon père et Marie est ma mère.
Malheureux, etc.

¹ Lire « pensées » en trois syllabes. Dans le ms. une partie du vers est rayée et remplacée par « Maintenant je n'en ai plus de... »

² Ce deuxième vers a été rayé et remplacé par « Et selon son désir ».

1224

18. Je n'agissais autrefois que par crainte,
Presque point par amour;
J'avais au coeur la gêne et [la] contrainte.
Malheureux, etc.

19. Mais maintenant l'amour qui me domine
Me conduit nuit et jour
En me rendant pure, libre et divine.
Malheureux, etc.

20. L'amour me fait aimer l'obéissance
Chercher la pauvreté
Fuir les plaisirs, embrasser la souffrance.
Malheureux, etc.

21. Avec l'amour, je cours dans les campagnes
Avec félicité
Je fends les airs, je tranche les montagnes.
Malheureux, etc.

22. Attendez peu d'une âme scrupuleuse
Pour la gloire de Dieu
Elle n'est point forte ni courageuse.
Malheureux, etc.

23. Un rien l'abat, un rien lui fait ombrage
Parce qu'elle aime peu
Aimons beaucoup, nous aurons du courage.
Malheureux, etc.

24. Qui veut sortir de ce profond abîme
Quitte sa volonté
C'est la source du scrupule et du crime.
Malheureux, etc.

1225

25. L'obéissant chantera des victoires,
Il est en sûreté;
Il recevra des couronnes de gloire.
Malheureux, etc.

26. J'aimerais mieux aller à la charrue
Pour conduire des boeufs,
Que de conduire une femme têtue.
Malheureux, etc.

27. Si je lui dis: « Je veux qu'on m'obéisse.»
- « Mon père, je ne peux.
Je me connais, je ne suis que malice.»
Malheureux, etc.

28. Et le scrupule et la malice noire
Procèdent du méchant,
Par l'un et l'autre il remporte victoire.
Malheureux, etc.

29. Ne craignons point d'une crainte servile,
Craignons comme un enfant.
Aimons beaucoup: tout nous sera facile.
Malheureux, etc.

30. O mon Jésus, mon amour, je vous aime
Du profond de mon coeur,
Par dessus tout, pour l'amour de vous-même.
Malheureux, etc.

31. Élargissez mon coeur, Vierge Marie,
Dans l'amour du Sauveur,
Et me gardez de scrupule en ma vie.
Malheureux scrupule, adieu.
Malheureux scrupule.
J'obéis et j'aime Dieu.
J'obéis et j'aime.

DIEU SEUL.

46. LA CONSOLATION DES AFFLIGÉS PREMIER CANTIQUE¹

Sur l'air : *Or, dites-nous, Marie.*

I. L'AFELIGÉ:

OH ! quelle maladie !
Ah! que j'ai de malheur!
Dans ce lit je m'ennuie
Qu'ai-je fait au Seigneur ?

2. LE DÉMON:

Pleure, murmure, enrage,
Ton mal est dangereux.
Aucun ne te soulage,
Te voilà malheureux.

3. L'AMI DE DIEU:

Que vous souffrez, mon frère!
Mais souffrez sans ennui.
Dieu sera votre père
Si vous souffrez pour lui.
Bonne croix du Calvaire,
Tant qu'elle, tant qu'elle,
Bonne croix du Calvaire,
Tant qu'elle pourra durer.

4. Souffrir avec murmure,
C'est souffrir en démon
C'est à Dieu faire injure,
C'est attaquer son nom.
Bonne croix, etc.

¹ Ms. 2, p. 178, et ms. 3, p. 197; Fr. 148.

1227

5. Oh! le bel héritage
Que vous gagnez aux Cieux!
Souffrez bien, bon courage,
Et tenez-vous joyeux.
Bonne croix, etc.

6. L'AFFLIGÉ:
J'ai grand mal à ma tête,
Je brûle comme un feu,
Comme une pauvre bête.
Que je souffre, ah! mon Dieu!

7. LE DÉMON:
Tu ne peux plus rien faire,
Tu perds ici ton temps.
Que deviendra ta mère,
Ta femme et tes enfants ?

L'AMI DE DIEU:
8a. C'est Dieu qui vous châtie,
Mais pour vous éprouver;
Il frappe et mortifie,
Mais c'est pour vous sauver.
Bonne croix, etc.

8b. Le travail d'une année,
Quoique très excellent,
Ne vaut pas la journée
D'un malade content.
Bonne croix, etc¹.

9. Dieu prendra soin des vôtres
Si vous savez souffrir,
Par lui-même ou par d'autres
Il saura les nourrir.
Bonne croix, etc.

10. L'AFFLIGÉ:
Ah! ma douleur m'accable,
Je déplore mon sort.
Que je suis misérable!
Je voudrais être mort.

¹ Le ms. 3 a des variantes en plusieurs endroits de ce cantique.
1347

1228

11. LE DÉMON:

Regarde, on t'abandonne
Tout comme un pauvre chien.
Personne ne te donne
D'aide, ni de soutien.

12. L'AMI DE DIEU:

Votre enfer se commence
Dieu s'arme contre vous
Et votre impatience
Redouble son courroux.
Bonne croix, etc.

13. Voyez, sur le Calvaire,
Le bon Jésus mourant.
C'est là votre exemplaire,
Souffrez-vous bien autant ?
Bonne croix, etc.

14. L'enfer est votre place
Daignez la regarder;
Et vous avez l'audace
De plaindre et de gronder.
Bonne croix, etc.

15. L'AFFLIGÉ:

D'autres maux, encor passe:
Toujours malade, hélas!
Non, un saint dans ma place
Ne les souffrirait pas.

16. LE DÉMON:

Pour souffrir sans rien dire
Faudrait être de fer.
Blasphème, tourne, vire
Comme un démon d'enfer.

1229

17. L'AMI DE DIEU:

Vos cris, votre humeur noire
Sont des péchés nouveaux,
L'enfer chante victoire,
Vous redoublez vos maux.
Bonne croix, etc.

18. L'homme bien sage embrasse

A chaque heure sa croix,
Dieu lui donne une grâce
Proportionnée au poids.
Bonne croix, etc.

19. Un peu de patience,

Votre mal passera,
Mais votre récompense
Jamais ne finira.
Bonne croix, etc.

20. La souffrance est nommée

Divine volonté
Dès lors qu'elle est aimée
Et prise avec gaieté.
Bonne croix, etc.

21. L'AFFLIGÉ:

Mon lit n'est rien qui vaille,
On n'a point soin de moi.
Coquin, franche canaille,
Tu le payeras, ma foi!

22. LE DÉMON:

Que je plains ton malaise!
Bouillon froid, pain tout dur
Une viande mauvaise,
On se moque, il est sûr.

1230

23. L'AMI DE DIEU:

Quels jurements! quels crimes!

L'Ange en pleure et s'enfuit,

Vous ouvrez les abîmes

Et le démon en rit.

Bonne croix, etc.

24. Le démon vous éclaire

Pour voir tout de travers

Et vous mettre en colère

Contre tout l'univers.

Bonne croix, etc.

25. Si le mal vous irrite

Dites: Dieu soit béni!

Vous aurez un mérite,

Un bonheur infini !

Bonne croix, etc.

26. L'AFFLIGÉ:

La goutte, la colique,

La fièvre, un mal de dents,

L'asthme et la sciatique,

Oh! que mes maux sont grands!

27. LE DÉMON:

Oui, ton mal est étrange

Succombe sous le faix!

Il faudrait être un ange

Pour le souffrir en paix.

28. L'AMI DE DIEU:

Il est de la justice

Qu'un pécheur comme vous,

Tout rempli de malice,

Souffre en paix quelques coups.

Bonne croix, etc.

1231

29. Dieu nous flagelle en père,
Non en juge irrité;
Ce n'est pas par colère,
Mais par pure bonté.
Bonne croix, etc.

30. Le ciel prend ses délices
A vous voir, sur ce lit,
Faire des sacrifices
Dignes de Jésus-Christ.
Bonne croix, etc.

31. L'AFFLIGÉ:
Je ne sais plus que faire,
J'en mourrai de chagrin.
Vite un apothicaire!
Vite un bon médecin!

32. LE DÉMON:
Eloignez de sa porte
Le père confesseur,
Sa présence n'apporte
Que crainte et que douleur.

33. L'AMI DE DIEU:
Quels soins, quel bruit, quel zèle
Pour la santé du corps!
Et pour l'âme immortelle
Pas les moindres efforts!
Bonne croix, etc.

34. Un malade bien sage
Se confesse d'abord,
Et par là se soulage
Et prépare à la mort.
Bonne croix, etc.

1232

35. Vous remportez victoire
En souffrant comme il faut,
Vous deviendrez la gloire
Et l'honneur du Très-Haut.
Bonne croix, etc.

36. Oh! que ses coups sont sages!
Qu'ils nous font du plaisir!
Qu'ils lui rendent d'hommages
Quand on aime à souffrir!
Bonne croix, etc.

37. L'AFFLIGÉ:
Mon Dieu, je vous adore
En votre jugement;
Si vous frappez encore,
Aidez-moi puissamment.
Bonne croix, etc.

38. En votre sang je noie
Mes péchés et mes maux,
Et j'embrasse avec joie
Des tourments tout nouveaux.
Bonne croix, etc.

47. AMENDE HONORABLE AU CŒUR DE JÉSUS¹

1. O coeur de Dieu, Coeur adorable,
Coeur, objet de tous mes amours,
O Coeur infiniment aimable,
Qui m'aimez et m'aimez toujours.

¹ Ms. 2, p. 256; Fr. 46. Aucune indication d'air.

1233

2. Quoique très pauvre et misérable,
Quoique le plus grand des pécheurs,
Je fais une amende honorable
A votre Coeur, à vos grandeurs.

3. Pardon pour tous les infidèles,
Qui, quoiqu'ils soient tous faits pour vous,
Malgré vos bontés paternelles,
Vous attaquent, se damnent tous.

4. Pardon pour tous les schismatiques
Séparés de votre unité,
Pardon pour tous les hérétiques,
Qui nient votre vérité¹.

5. Ah! pardon de leurs barbaries
Pardon de leurs indignités,
Pardon de toutes leurs furies
Et de toutes leurs cruautés.

6. Pardon, divin Coeur, on oublie
Votre Coeur au Saint-Sacrement,
Pardon pour ce chrétien impie
Qui le profane incessamment.

7. Ah! pardon de ces insolences,
De ces rendez-vous criminels,
Pardon de tant d'irrévérences
Dont on souille vos saints autels.

8. On va percer votre Coeur même,
Ce que ne fait pas le démon;
Pour ce parjure et ce blasphème,
Je vous en demande pardon.

¹ Le mot « nient » compte pour deux syllabes.

1234

9. Pardon pour tous les mauvais prêtres
Et tous vos ennemis cachés;
Pardon pour mille et mille traîtres
Qui vous reçoivent en péchés.

10. Hélas! on vous ôte la vie
Malgré vous-même en plusieurs coeurs
Hélas! l'on vous y crucifie.
Pleurez, mes yeux, coulez, mes pleurs.

11. Pardon pour tant d'âmes si lâches
Qui près des autels vont dormir;
Qui, par leur coeur souillé de taches,
Excitent le vôtre à vomir.

12. Miséricorde pour moi-même
De vous avoir tant approché
Avec une tiédeur extrême,
Avec un coeur plein de péché.

13. Pardonnez-moi ma négligence,
Mon peu de préparation
Et ma cruelle indifférence
Pour la sainte Communion.

14. Pardon de mon ingratitude
Après tant de bienfaits reçus,
De mon peu de sollicitude
A vous suivre dans vos vertus.

15. O MON JÉSUS, MISÉRICORDE
Pour tous les péchés que j'ai faits;
Si votre Coeur ne me l'accorde
Je suis perdu pour un jamais.

1235

16. Peux-tu, mon coeur, être insensible
Au Coeur de Jésus méprisé ?
Non, non, il ne t'est pas possible,
C'est pour toi qu'il s'est épuisé.

17. Si le coeur d'un Turc infidèle
T'avait aimé jusqu'à ce point,
Tu l'aimerais, ô coeur rebelle;
Pour ce Coeur, tu ne l'aimes point.

18. Coeur amoureux, je vous embrasse,
Je me donne à vous tout entier.
Il est juste que je le fasse,
Vous m'avez aimé le premier.

19. Hélas! que n'ai-je autant de larmes
Que de gouttes d'eau dans la mer!
J'en vois tant qui portent les armes
Contre un Coeur qu'il faudrait aimer.

20. Que ne puis-je courir la terre
Pour m'écrier en tous les lieux:
Pécheurs, ne faites plus la guerre
Au Coeur de Jésus amoureux!

21. Que ne puis-je par mille hommages,
En me traînant la corde au cou,
Réparer ces sanglants outrages,
Quand j'en devrais passer pour fou !

22. O Coeur, que ne puis-je vous mettre
Dans tous les esprits et les coeurs,
Et que ne puis-je vous soumettre
Ceux des rois et des empereurs!

23. Qu'au moins, tous les vers de ces pages
Soient autant de prédicateurs,
Pour réparer tous vos outrages
Et donner grâce à leurs lecteurs!

24. Allez partout fondre les glaces,
Allez détruire les péchés
Allez rendre à Dieu vos hommages¹,
Allez, sans demeurer cachés.

25. Faut-il que je ne puisse dire
Ce que je goûte et je ressens ?
Parlez, soulagez mon martyre,
Parlez, vous êtes tout-puissant.

26. Formez-vous par votre puissance
Quelques nouveaux prédicateurs,
Pour prêcher votre amour immense
Et pour publier vos grandeurs.

27. Par le Sacré-Coeur de Marie,
Honneur au vôtre, mon Jésus,
Ecoutez ce coeur qui vous prie
Et qui vous honore le plus.

28. O Sacré-Coeur, par ses mamelles,
Par son sein qui vous a porté,
Pardonnez à des infidèles
Les excès de leur cruauté.

29. Charmé de la flamme divine
Dont je vois votre Coeur si plein,
C'en est fait, j'ouvre ma poitrine,
Divin Coeur, entrez dans mon sein.

¹ Simple assonance, qui aura échappé à la plume hâtive de Montfort.
1356

30. Enfin, ma demande est hardie,
 Chassez de moi mon coeur pécheur
 Et que je n'aie en cette vie
 Point d'autre coeur que votre Coeur.

48. AUX RELIGIEUSES DE LA VISITATION¹

1. O Très saintes Religieuses,
 Mes vers ne peuvent vous nommer,
 Tant je vous trouve bienheureuses
 D'avoir ce grand Coeur pour l'aimer.

2. Il vous a pris pour son partage,
 Il a pris son palais chez vous,
 Il est aussi votre héritage,
 Ce qui n'est pas commun à tous.

3. Du haut de la Croix du Calvaire
 Par MARIE, il est descendu
 Jusqu'au coeur de votre saint Père
 C'est en lui qu'il s'est tout perdu.

4. Ce Père saint et charitable,
 Après un docteur amoureux
 Vous a donné ce Coeur aimable
 Afin de brûler de ses feux.

5. Si votre règle est si charmante,
 François n'en est pas tout l'auteur²
 Que la douceur humble, innocente,
 Et sans orgueil et sans rigueur.

¹ Ms. 2, p. 259; Fr. 40.

² Sans doute faut-il lire « tant » au lieu de « tout ».

1238

6. C'est pour vous une gloire immense
De ce que ce Coeur de l'Agneau
A chez vous comme pris naissance:
Votre maison est son berceau.

7. Si, chez vous, il a voulu naître,
C'est pour s'accroître et s'augmenter,
Vous devez le faire connaître,
Vous devez le faire éclater.

8. Il a chez vous pris son asile,
Chassé qu'il est de tant de coeurs;
Il a chez vous son domicile,
Brûlez, brûlez de ses ardeurs.

9. Dieu vous a fait dépositaires
De ce trésor très excellent,
C'est à vous, Révérendes Mères,
De faire croître ce talent.

10. Comme, Dieu merci, vous le faites,
Je ne vous menacerai point;
Tâchez d'être encor plus parfaites
Et plus fidèles en ce point.

11. Entre trois Coeurs, prenez vos places:
Jésus, Augustin et François;
Mais que le premier, plein de grâces,
Vous mette en un et non en trois.

12. Voici mes vers, que je présente
A vos coeurs tous réduits en un;
Si cette offrande est excellente,
C'est parce qu'elle est en commun.

1239

13. Si quelque coeur par sa malice
N'est pas dans la communauté,
Je n'offre point mon sacrifice
Pour ce monstre d'iniquité.

14. Que, s'il est sorti de son centre,
De ce Coeur plein de charité
Que, Dès aussitôt, il y rentre
Par l'ouverture du côté.

15. Sans vous soucier de la rime,
Méditez bien mes petits vers.
Comprenez-en le sens sublime
Et faites-en vos doux concerts.

16. Si ces vers sont très peu de chose,
Jetez-en la faute sur moi,
Mais que je ne sois pas la cause
Que vous y refusiez la foi.

17. Mais, si mes vers vous édifient
Rendez-en la gloire au Très-Haut,
Faites partout qu'ils fructifient
Et suppléez à mon défaut.

18. Un prêtre a besoin de sagesse,
Qu'il entre dans vos oraisons,
Le Coeur de Jésus vous en presse,
Obtenez-lui ce don des dons. Ainsi soit-il.

DIEU SEUL.

49. [NOTRE OFFRANDE A MARIE ET CELLE DE JÉSUS A SON PERE PAR LES
MAINS DE MARIE¹]

1. AUJOURD'HUI nous vous offrons,
Sainte Vierge Marie,
Tout ce que nous possédons
Et notre propre vie.
Regardez ce pauvre lieu
Comme votre domaine,
Dans lequel vous serez, après Dieu,
L'Unique Souveraine.

2. Regardez votre cher Fils,
O Père des lumières,
Exaucez ses petits cris,
Exaucez ses prières.
Nous vous l'offrons maintenant
Par les mains de Marie:
Calmez-vous: ce cher Enfant vous rend
Une gloire infinie.

3. Mon Dieu, je viens m'offrir à vous
Par les mains de Marie,
Afin de m'immoler pour tous
En qualité d'hostie.
Voilà mon corps, voilà mon sang,
Voilà ma chère Mère:
Immolez tout Dès maintenant,
Si vous voulez, mon Père!

¹ Ms. 3, sur une page de garde, sans titre; Fr. 61 *ter*.

CANTIQUES TOUT NOUVEAUX¹

*Cantabiles mihi erant justificationes tuae
in loco peregrinationis meae (Ps. 118)*

50. 1^o SUR LES PERFECTIONS DE DIEU

Sur l'air : *Trouvons-nous tous demain.*

1. ADORONS à jamais | bis
Le Seigneur dans ses bienfaits. |
Bénéissons sa clémence,
Publions sa douceur,
Adorons sa grandeur,
Exaltons sa puissance.
Adorons à jamais
Le Seigneur dans ce qu'il est.

2. Il est bon par nature,
Il est doux sans rigueur,
Il est beau sans laideur,
Il est grand sans mesure.
Adorons à jamais
Le Seigneur dans ce qu'il est.

3. Il n'a point son semblable.
S'il pardonne ou punit,
S'il forme ou s'il détruit,
En tout il est aimable.
Adorons, etc.

¹ Ms. 3, p. 1; Fr. 4.

1242

4. Il est saint en lui-même,
Juste en ses châtiments,
Bénin en ses présents,
Doux à celui qui l'aime.
Adorons, etc.

5. Il est par sa puissance
Présent en tous les lieux,
Et la terre et les cieux
Sont pleins de sa présence.
Adorons, etc.

6. Sa colère est extrême
Quand il est irrité,
Mais il n'est que bonté
Et qu'amour en lui-même.
Adorons, etc.

7. Son être est plus sublime
Que tous les cieux ne sont,
Plus vaste et plus profond
Que la mer et l'abîme.
Adorons, etc.

8. Que sa gloire est immense!
Les plus hauts séraphins,
Tous les cieux et les saints
Tremblent en présence.
Adorons, etc.

9. Oh! qu'il est adorable!
Qu'il est indépendant!
Qu'il est saint, qu'il est grand,
Mais qu'il est ineffable!
Adorons, etc.

1243

10. Oh! qu'il est un grand Maître!
Il a toujours été
De toute éternité,
Il ne cessera d'être.
Adorons, etc.

DIEU SEUL.

51. 2° LES LOUANGES DE DIEU DANS SES OUVRAGES¹

Sur le même air.

1. EXALTONS à jamais
Le Seigneur dans ses beaux faits.
Il a d'une parole
Tout tiré du néant:
Les cieux, le firmament,
Et l'un et l'autre pôle.
Exaltons à jamais
Le Seigneur dans ses beaux faits.

2. Par lui seul tout subsiste,
Tout lui devient soumis,
Jusqu'à ses ennemis,
Et rien ne lui résiste.
Exaltons, etc.

3. Sa douce Providence
Règle tout fortement,
Conduit tout sagement,
Sans qu'aucun autre y pense².
Exaltons, etc.

¹ Ms. 3, p. 3; Fr. 5.

² Cf. Sg 8, 1.

1244

4. Il produit et dispose
Tout jusqu'au moucheron
Et, sans confusion,
Il connaît chaque chose.
Exaltons, etc.

5. Ce grand Dieu fait les villes,
Il peuple l'air d'oiseaux,
La terre d'animaux;
Il fait jusqu'aux reptiles.
Exaltons, etc.

6. Son bras forme la foudre
Et le tonnerre en l'air,
La tempête sur mer,
Et sur terre la poudre.
Exaltons, etc.

7. Il prend autant de peine
A faire un petit ver
Qu'à produire en la mer
Une grande baleine.
Exaltons, etc.

8. Il soutient tous les hommes
Et tout le firmament,
Aussi facilement
Que les moindres atomes.
Exaltons, etc.

9. Sans accepter personne¹,
Il cherche à pardonner,
Il n'aime qu'à donner,
Il est content s'il donne.
Exaltons, etc.

¹ Le sens est : « Sans faire acception de personne ».

1245

10. Il donne en abondance,
Mais c'est sans s'appauvrir;
Il diffère à punir,
Mais c'est sans impuissance.
Exaltons, etc.

11. Comme un coup de tonnerre,
Ce Dieu, juste vengeur,
Ecrase l'empereur
Ainsi qu'un ver de terre.
Exaltons, etc.

12. Cette Majesté sainte,
Devant qui me voilà
Et qui me jugera,
Me fait trembler de crainte.
Exaltons, etc.

13. Il cherche en la poussière
Le pauvre et l'innocent,
Pour le rendre puissant
Et l'orner de lumière.
Exaltons, etc.

14. Il montre au ciel sa gloire,
En terre sa douceur,
En enfer sa rigueur,
Et partout sa victoire,
Exaltons à jamais
Le Seigneur dans ses beaux faits.

DIEU SEUL.

52. 3° LES LOUANGES DE DIEU POUR SES BIENFAITS¹

Sur le même air.

1. BÉNISSONS à jamais
Le Seigneur dans ses bienfaits.
Bénissez-le, saints Anges,
Louez sa majesté,
Rendez à sa bonté
Mille et mille louanges.
Bénissons à jamais
Le Seigneur dans ses bienfaits.

2. Oh! que c'est un bon Père!
Qu'il a grand soin de nous!
Il nous supporte tous,
Malgré notre misÈre.
Bénissons, etc.

3. Comme un Pasteur fidèle,
Il a, non sans travail,
Reconduit au Bercaïl
Une brebis rebelle.
Bénissons, etc.

4. Il a brisé ma chaîne
Comme un puissant vainqueur,
Et comme un doux Sauveur
Il m'a mis hors de peine.
Bénissons, etc.

¹ Ms. 3, p. 5; Fr. 6.

1247

5. Il a guéri mon âme
Comme un bon médecin,
Comme un maître bénin
Il m'a rendu le calme.
Béniſsons, etc.

6. Il a pris pour ſon temple
Et mon corps et mon cœur,
C'eſt là que ſa grandeur
Nuit et jour ſe contemple.
Béniſsons, etc.

7. Que tout loue en ma place
Un Dieu ſi plein d'amour,
Qui me fait chaque jour
Quelque nouvelle grâce!
Béniſsons, etc.

8. Il eſt mon très cher Père,
Il prend grand ſoin de moi,
Il me tient près de ſoi,
Il m'aide en ma miſÈre.
Béniſsons, etc.

9. Sa bonté me ſupporte,
Sa lumière m'inſtruit
Sa beauté me ravit,
Son amour me transporte.
Béniſsons, etc.

10. Sa douceur me caeſſe.
Sa grâce me guérit,
Sa force m'affermiſt,
Sa charité me preſſe.
Béniſsons, etc.

1248

11. Dieu seul est ma tendresse,
Dieu seul est mon soutien,
Dieu seul est tout mon bien,
Ma vie et ma richesse.
Béniſsons à jamais
Le Seigneur dans ſes bienfaits.

53. CANTIQUE DU SOIR¹

Sur le même air.

1. BÉNISSONS à jamais
Le Seigneur dans ſes bienfaits.
Oh! que c'eſt un bon Père!
Qu'il a grand ſoin de nous!
Il nous conſerve tous,
Il nous ſupporte tous,
Il nous enſeigne tous,
Il nous pardonne à tous,
Malgré notre miſère.

54. 4° L'AMOUREUX DE JÉSUS²

Sur l'air...

1. JÉSUS eſt mon amour,
Jéſus eſt ma riſeſſe,
Et la nuit et le jour
Je répète ſans ceſſe:
L'amour.
Jéſus eſt mon amour
Et la nuit et le jour.

¹ Ms. 3, p. 7; Fr. 6 bis

² Ms. 3, p. 8; Fr. 115.

2. Allons, mon âme, allons
Au bonheur véritable.
Aimons Jésus, aimons
L'unique et véritable
Amour.
Jésus est mon amour
Et la nuit et le jour.

3. Parlons du bon Jésus
Malgré tous les critiques,
Dans les lieux inconnus
Et les places publiques.
L'Amour, etc.

4. Parlons de ses vertus,
Publions ses conquêtes,
Louons ses attributs,
Solennisons ses fêtes.
L'amour, etc.

5. A temps et contre-temps,
Aux hommes comme aux anges
Aux fols comme aux prudents,
Publions ses louanges.
L'amour, etc.

6. O membres de mon corps,
Le Saint Amour vous presse,
Entrez dans des transports,
Aimez Jésus sans cesse.
L'Amour, etc.

7. Aimez Jésus, mon coeur,
Cherchez en tout sa gloire,
Laissez ce doux vainqueur
Chanter sur nous victoire.
L'amour, etc.

1250

8. O mes yeux, fermez-vous
A tout l'être visible,
Laissez-le pour les fous¹,
Voyez l'Etre invisible.
L'amour, etc.

9. Oreilles, fermez-vous,
A toutes les nouvelles,
Laissez courir les fous
Après les bagatelles.
L'amour, etc.

10. Pour louer mon Sauveur,
Parlez bien haut, ma langue,
Formez en son honneur
Une belle harangue
D'amour, etc.

11. Mes mains, occupez-vous
A quelque saint ouvrage,
Qui fasse aimer l'Époux
Et qui lui rende hommage.
L'amour, etc.

12. Cherchez, mes pieds, cherchez
La beauté souveraine;
Courez vite, approchez,
Faites cesser ma peine
D'amour, etc.

13. Enfin, chantez, mon coeur,
Jour et nuit ce cantique:
Jésus est mon vainqueur
Et mon amour unique.
L'amour, etc.

¹ Ici et en plusieurs passages, le manuscrit porte : « les fols » : distraction évidente, puisque « fous » est réclamé par la rime.

1251

14. Jésus est mon amour
Et la nuit et le jour,
Marie est mon amour
Et la nuit et le jour.

DIEU SEUL.

55. 5° [L'AMOUREUX DE JÉSUS]

Sur le même air¹.

15. Qu'est-ce que mon Jésus ?
Nul ne le peut bien dire,
Tout esprit est vaincu,
L'ange n'y peut suffire.
Amour.
Jésus est mon amour
Et la nuit et le jour.

16. De toute éternité
Voici comme il s'appelle:
Suprême vérité,
La Sagesse éternelle.
Amour, etc.

17. La suprême Beauté,
La suprême Lumière,
La suprême Bonté,
Vrai Dieu, de Dieu le Père.
Amour, etc.

18. De Marie il est né,
Dans le temps on le nomme
Jésus Verbe incarné
Ou bien le Fils de l'homme.
Amour, etc.

¹ Ms. 3, p. 10; Fr. 115 A.

1252

19. Qu'est-ce que mon Jésus ?
C'est le Dieu des armées,
C'est le Dieu des vertus
Des têtes couronnées.
Amour, etc.

20. Le Seigneur des seigneurs,
Qui leur donne l'aumône.
Maître des empereurs,
Qui les met sur le trône.
Amour, etc.

21. Mon Jésus est si beau,
Il est la beauté même,
C'est un si doux agneau,
Sa douceur est extrême.
L'amour, etc.

22. Il est le Tout-Puissant.
Il peut ce qu'il désire.
Tout est absolument
Soumis à son empire.
L'amour, etc.

23. Je condamne à jamais
La prudence charnelle,
Puisque mon Jésus est
La Sagesse éternelle.
L'amour, etc.

24. C'est mon bon Médecin,
C'est mon chef adorable,
C'est mon Époux divin,
Mon ami véritable.
L'amour, etc .

1253

25. Ce trésor infini
Renfermant toute chose,
C'est en lui seul aussi
Que je veille et repose.
Amour, etc.

26. Jésus étant en moi,
Je ne puis pas me taire
Puisqu'en lui je suis roi
Du ciel et de la terre.
Amour, etc.

27. O mortels, dites tous:
Mon Jésus, je vous aime.
Ou je dis contre vous:
Anathème, anathème!
Amour, etc.

28. Je n'aime que Jésus,
Je n'aime que Marie,
Qu'on ne me parle plus
D'autre amour dans la vie.
L'amour.
Jésus est mon amour
Et la nuit et le jour.
L'amour.
Marie est mon amour
Et la nuit et le jour.

DIEU SEUL.

56. 6° [L'AMOUREUX DE JÉSUS]

Sur le même air¹.

29. Tais-toi, monde trompeur,
Je foule aux pieds ta gloire,
Jésus ce grand vainqueur
Chante sur moi victoire
D'amour.
Jésus est mon amour
Et la nuit et le jour.

30. Fi des biens du dehors,
Mon coeur est mon royaume,
Je n'aime dans le corps
Que Jésus qui l'embaume
D'amour, etc .

31. Qu'on ne me parle plus
Des grandeurs de ce monde,
Je trouve dans Jésus
Le ciel, la terre et l'onde.
L'amour, etc.

32. Qu'on ne me parle plus
Des savants de la terre,
Je ne sais que Jésus
Et Jésus au Calvaire
D'amour, etc.

33. Il a son cabinet
Au milieu de moi-même,
C'est dans ce lieu secret
Qu'il m'aime et que je l'aime.
L'amour, etc.

¹ Ms. 3, p. 13; Fr. 115 B.

1255

34. Il m'importe bien peu
Que je vive ou je meure,
Pourvu que le saint feu
De l'amour me demeure.
Amour, etc.

35. Je trouve dans son Nom
Une arme très puissante
Pour vaincre le démon
Ou l'homme qui me tente.
Amour, etc.

36. J'ai dans son entretien
Une douceur immense,
On ne conçoit ce bien
Que par l'expérience.
[Amour, etc.]

37. Ame, je suis à toi,
Dit-il en son langage.
Mon épouse, aime-moi,
Aime-moi davantage.
Amour, etc.

38. Je lui dis à mon tour:
Mon Jésus, je suis vôtre,
Vous êtes mon amour
Et je n'en veux point d'autre.
Amour, etc.

39. Argent, plaisir, honneur,
De tout je fais litière
Pour avoir dans mon coeur
Jésus avec sa Mère.
Amour, etc.

1256

40. Vive en mon coeur Jésus,
Vive en mon coeur Marie,
Qu'on ne me parle plus
D'autre amour dans la vie.
Amour.
Jésus est mon amour
Et la nuit et le jour,
Marie est mon amour
Et la nuit et le jour.

OCTAVE DE NOELS¹

57. 1^{er} NOEL : DES ANGES

POUR LE DIMANCHE

Sur l'air : *Les rois d'Égypte et de Syrie.*

1. LE Très-Haut, l'Incompréhensible,
L'Éternel et le Tout-Puissant
Vient de naître maintenant.
Est-il possible ?
L'Éternel est d'un jour, le Verbe est en silence,
Le Tout-Puissant s'est fait enfant.
Reconnaissons,
Adorons, louons,
Louons, aimons
Et reconnaissons
Notre Dieu réduit à l'enfance.

¹ Ms. 3, p. 17; Fr. 10.

2. Si ce bon Dieu naît pour les hommes
Et pour les rendre bienheureux,
Nous lui devons tout comme eux
Ce que nous sommes.
Allons mettre à ses pieds nos couronnes de gloire,
En lui disant d'un air joyeux:
Enfant très doux,
Nos biens sont à vous,
Régnez sur nous,
Nos biens sont à vous,
De vous seul vient notre victoire.

3. O séraphins, parmi vos flammes,
Chantons gloire à Dieu dans les cieux,
Grâce et paix dans ces bas lieux
Aux bonnes âmes.
O Fils du Tout-Puissant, ô Sagesse éternelle,
Que votre nom est glorieux!
Nous le louons,
Nous le bénissons,
Nous le louons
Et nous l'adorons,
Quoique dans une chair mortelle.

4. O bergers, ô troupe fidèle,
Mêlez vos concerts avec nous,
Dieu vient de naître pour tous:
Bonne nouvelle!
Laissez là vos agneaux, cherchez le véritable,
Cherchez-le bien, il est à vous,
Il vous attend
Quoiqu'il soit si grand,
Il vous attend,
Ce petit enfant,
Sur du foin et dans une étable.

1258

5. Que ce jour nous est honorable!
Un Dieu de toute majesté
S'est fait dans l'humanité
Notre semblable.
Allons donc l'adorer, allons le reconnaître,
Béniſsons tous sa charité,
Faisons la cour
A ce Dieu d'amour,
Tous, tour à tour,
Faisons-lui la cour
Puisqu'il est notre commun maître.

6. O pure et divine Marie,
Nous admirons votre bonheur
D'avoir à votre Sauveur
Donné la vie.
Pureté sans pareille, humilité profonde,
Vous avez charmé le Seigneur.
Cœur bien-aimé,
Il s'est donné,
Il s'est incarné.
Publions ce miracle au monde.

DIEU SEUL.

58. 2^e NOEL: DES PASTEURS¹

Sur l'air : *Voisin, d'où venait ce grand bruit...*

1. LES BERGERS:

BERGERS, d'où viennent ces concerts
Qui font retentir ces déserts ?

¹ Ms. 3, p. 19; Fr. 11.

1259

Ami, ce sont les chœurs des anges,
Un Dieu vient de naître pour nous,
C'est le sujet de leurs louanges.
Bergers, bergers, que tardez-vous ?
Vite, vite, cherchons-le tous.

2. Les anges nous ont avertis
Qu'il n'est pas né bien loin d'ici,
Et que c'est même en une étable.
Naître dans une étable, un Roi,
Amis, cela n'est pas croyable.
Allons, pasteurs, et croyez-moi,
C'est là qu'il est, ayons la foi.

3. Portons à cet Enfant nouveau
Quelques fruits, ou bien un agneau,
En signe de reconnaissance,
Puisque c'est en notre faveur
Qu'il s'est réduit jusqu'à l'enfance.
Allons offrir à ce Sauveur
Ce que nous avons de meilleur.

4. Bonjour, cher Enfant attendu,
Pour nous, soyez le bienvenu.
Nous venons pour vous rendre hommage,
Nous ne sommes que des paysans,
Nous n'avons rien que de sauvage,
Supportez-nous en nos accents,
Et même en nos petits présents.

5. JESUS:
Soyez les bienvenus, bergers,
Je vous appelle les premiers

1259

Par les anges de ma lumière,
Car dans votre simplicité
Vous avez le don de me plaire.
Venez à moi par charité,
Approchez tous en sûreté.

6. LES BERGERS:

Seigneur, quel est votre dessein ?
N'êtes-vous pas Roi souverain ?
Pourquoi donc naître en une étable ?
Pour quel sujet avez-vous pris
Cet état pauvre et misérable ?
Cela surprend tous nos esprits,
Aucun de nous ne l'a compris.

7. JÉSUS:

Bergers, il ne tenait qu'à moi
De naître, comme un puissant Roi,
Dans un palais riche et commode.
Mais j'ai choisi l'humilité
Afin de la mettre à la mode,
Mais j'ai choisi la pauvreté
Pour l'enrichir de sainteté.

8. LES BERGERS:

Quoique nous crussions autrement¹,
Nous vous croyons entièrement,
Prenant, selon votre sagesse,
Notre état bas pour un honneur,
Notre pauvreté pour richesse.
Bergers, bergers, quel grand bonheur
De ressembler au doux Sauveur!

¹ Avant correction, le manuscrit portait la version suivante :

« Ah ! nous pensions bien autrement !
Mais nous voulons dorénavant
Prendre, selon votre sagesse... »

1261

9. Bergers, que cet enfant est beau,
Qu'il fait bon près de son berceau!
Que n'y pouvons-nous toujours être!
Nous goûterions le saint plaisir
Que fait goûter son petit maître,
Nous le verrions tous à loisir.
Ah! contentons notre désir.

10. Chantons, chantons tous d'une voix:
Nous vous bénissons mille fois,
O très Sainte Vierge Marie,
Vous nous donnez la vie à tous
En nous donnant le fruit de vie.
Par charité, permettez-nous
De rester ici près de vous.

11. JÉSUS:
Demeurez, bergers, demeurez
Près de moi tant que vous voudrez,
J'y prends un grand plaisir moi-même.
Donnez-moi vos coeurs seulement,
C'est là le grand présent que j'aime.
C'est m'honorer excellemment
Que de m'aimer très tendrement.

12. LES BERGERS:
Voilà nos coeurs, Enfant Jésus,
Mais des coeurs pauvres de vertus.
Enrichissez-les donc, de grâce,
Pour chanter ici tour à tour,
Puisque vous nous y donnez place:
Enfant Jésus, par votre amour
Régnez sur nous, et nuit et jour¹.

DIEU SEUL.

¹ Avant correction : « Nous viendrons ici tour à tour,
Puisque vous nous y donnez place,
Pour y chanter et nuit et jour :
L'enfant Jésus est notre amour. *

59. 3^e NOEL: DES ENFANTS¹

Sur l'air : *Ma petite brebis.*

1. ENFANTS, l'on m a dit
Qu'un Dieu vient de naître,
Qui m'aime me suit
Vers ce petit Maître.
Allons vitelement,
Allons promptement.

2. Allons, chers enfants,
Pour baiser ses langes,
Par nos bégayements
Formons ses louanges,
Disons-lui bonjour,
Faisons-lui la cour.

3. Petit Roi des cieux,
Tout vous rend hommage,
Recevez les voeux
De notre bas âge.
Nous vous saluons,
Nous vous bénissons.

4. Qu'est-ce qui vous met
Dedans cette étable ?
Qu'est-ce qui vous fait
Pauvre et misérable ?
Nous vous prions tous
De venir chez nous.

¹ Ms. 3, p. 22; Fr. 12.

1263

5. Nous vous logerons
Avec votre mère,
Nous vous servirons
En toute manière.
Vous y serez bien,
Sans manquer de rien.

6. JÉSUS:
Tout Dieu que je suis,
J'aime l'indigence,
J'aime le mépris,
J'aime la souffrance.
Je suis bien ici,
Car je l'ai choisi.

7. Mes petits amis,
Votre bienveillance
Recevra son prix
Et sa récompense.
Si je suis enfant,
Je suis tout-puissant.

8. Vous voyez ici
Dans moi votre enfance.
Que je voie aussi,
Dans vous, l'innocence,
La simplicité
Et la charité.

9. Parez votre coeur,
C'est là ma demeure,
C'est où ma grandeur
Se plaît à toute heure,
C'est là mon présent,
C'est là mon encens¹.

¹ Avant correction : « C'est là le présent
 Que j 'aime ardemment. »

1264

10. LES ENFANTS:
Prenez, Roi des cieux¹,
Nos coeurs pleins d'enfance,
Et régnerez sur eux
Par votre puissance.
Ce que nous avons,
Nous vous le donnons.

11. Enfants, qu'il fait bon
Être en cette étable!
O petit poupon,
Que vous êtes aimable²!
O petit agneau,
Que vous êtes beau !

12. Non, je ne veux plus
Que l'on me caresse:
J'ai trouvé Jésus
Tout plein de tendresse.
Oh! qu'il est bénin!
Oh! qu'il est divin!

13. Avant de partir,
Notre aimable frère,
Daignez nous bénir
Avec votre mÈre.
O Jésus, à Dieu!
O Marie, à Dieu!

DIEU SEUL.

¹ Avant correction : « O Jésus, tenez
Nos coeurs et nos âmes.
Vous les remplirez
De vos saintes flammes. »

² Négligence apparente. Elision voulue, pour faciliter le chant populaire. Le peuple chante comme il parle : Vous êtes-aimable.

60. 4^e NOEL: DES ROIS¹

Sur l'air : *Aimables pastoureux.*

1. O GRANDS rois, voyez-vous un bel astre des cieux ?
Qu'il est nouveau, qu'il est mystérieux !
Il avertit qu'un Sauveur vient de naître,
Allons, allons adorer ce grand Maître.

2. Marchons, et quittons tout sans tarder d'un moment,
Sans raisonner sur cet événement.
Sentez-vous pas une douceur nouvelle ?
C'est là la voix de Dieu qui nous appelle.

3. Suivons en sûreté ce céleste flambeau,
A sa clarté cherchons l'Enfant nouveau.
Il vient de loin pour montrer qu'il nous aime,
Allons bien loin, pour lui rendre le même².

4. L'astre s'arrête ici. Quoi! dans ce pauvre lieu ?
Serait-ce ici qu'est né notre vrai Dieu ?
Cela n'est pas, cela n'est pas croyable.
Quoi qu'il en soit, entrons en cette étable.

5. En vérité, voici celui que nous cherchons³ :
C'est notre Dieu; descendons, arrêtons,
Prosternons-nous aux pieds de son enfance,
Dans le respect, l'amour et le silence.

¹ Ms. 3, p. 24; Fr. 13.

² Sorte d'expression neutre, signifiant « la même chose » : Encore en usage sur plusieurs points de la France.

³ Avant correction :

« Amis que voyons-nous ? O prodige étonnant !
Voici, voici notre Dieu tout-piissant. »

1266

6. JÉSUS:

Vous avez pris, ô rois, bien des peines pour moi,
Je ne puis trop admirer votre foi.
Relevez-vous, approchez-vous de grâce,
Venez à moi pour que je vous embrasse.

7. LES ROIS:

Bonjour, ô cher Enfant, ô puissant Roi des rois,
Nous venons pour nous soumettre à vos lois,
Nous adorons votre toute-puissance
Au travers de cette vile apparence.

8. Daignez prendre cet or comme un roi tout-puissant,
Comme vrai Dieu recevez cet encens,
Comme mortel recevez cette myrrhe,
Nos sceptres sont soumis à votre empire.

9. JÉSUS:

J'accepte ces présents, je reçois ces honneurs;
Je veux aussi vous combler de faveurs,
Pour vous seront mes plus grandes largesses,
Vous goûterez mes plus tendres caresses.

10. LES ROIS:

Amis, ressentez-vous l'ineffable douceur
Qu'on goûte ici près de ce doux Sauveur ?
Nos palais n'ont point de plaisir semblable
A celui qu'on ressent en cette étable.

11. Adorons, adorons ce débonnaire Agneau,
Tombons, tombons au pied de son berceau;
Il est enfant, mais il est adorable,
Il est abject, mais il est tout aimable.

12. Mère du bel amour, qu'on vous loue en tout lieu¹
 De nous avoir donné cet enfant-Dieu,
 D'avoir donné le jour à la lumière,
 L'être au vrai Dieu, la vie à notre Père.

13. Votre exemple, ô Jésus, nous montre évidemment
 Que la grandeur est dans l'abaissement,
 Que le bonheur consiste en la souffrance,
 Que le vrai bien se trouve en l'indigence.

14. Vous enlevez nos coeurs par votre humilité,
 Vous les gagnez par votre pauvreté,
 Ayez sur eux une victoire entière,
 Bénissez-les par votre Sainte Mère.

15. Puisque nous ne pouvons rester ici longtemps²
 Pour contempler vos attraits si charmants,
 Avant partir bénissez-nous, de grâce³
 Et pour jamais en nos coeurs prenez place.

16. JÉSUS:
 Amis, allez en paix sous ma protection,
 Prêchez partout la gloire de mon nom,
 Croyez en moi, portez chacun à croire,
 Et vous serez de grands rois dans ma gloire.

DIEU SEUL.

¹ Avant correction :

« Digne Mère de Dieu, mille remerciements
 De nous avoir donné ce bel Enfant. »

² Avant correction :

« Ah! que ne pouvons-nous rester ici longtemps,
 Pour contempler vos attraits ravissants!
 Il faut partir, ô notre unique joie :
 Bénissez*nous, bénissez notre voie. »

³ « Avant partir ». Tournure fréquente à cette époque : on dit encore «après boire ».

61. 5^e NOEL: DES AMES PIEUSES¹

Sur l'air : *Où s'en vont ces bergers ?* ou : *Les fanatoques*.

I. VOYEZ-VOUS ce cher enfant
 Dans cette pauvre étable ?
 C'est un Seigneur tout-puissant,
 C'est un Dieu véritable,
 C'est le Maître souverain
 Des têtes couronnées,
 C'est celui qui tient tout en sa main,
 C'est le Dieu des armées.

2. Ce cher enfant aujourd'hui²
 Nous parle en son silence,
 Et tout nous parle de lui
 Dans sa divine enfance.
 On lit dans sa pauvreté,
 Son amour est extrême.
 Tout nous dit: Voyez sa charité,
 Voyez comme il nous aime.

3. Ces deux pauvres animaux,
 Cette étable et ces langes
 Sont des chantres bien nouveaux
 Pour former ses louanges.
 Aimez ce bon petit roi,
 Disent-ils d'un air tendre.
 Mais il faut avoir bien de la foi
 Pour le pouvoir entendre.

¹ Ms. 3, p. 26; Fr. 14.

² Avant correction :

« Ce cher enfant est ici
 Dans un profond silence. »

4. Qu'il fait bon voir le Sauveur
 Sur le sein de sa mère !
 Il se presse sur son coeur
 D'une douce manière.
 Il la baise tendrement
 Il l'accole, il l'embrasse.
 Ses souris, son air tendre et charmant
 La remplissent de grâce.

5. Que ce Roi du ciel est grand !
 Oh ! qu'il est adorable !
 Qu'il est petit à présent,
 Mais qu'il en est aimable !
 Que cet enfant a d'attraits
 Sur son divin visage !
 Ses doux yeux sont des charmes secrets
 Qui parlent sans langage.

6. Il prêche l'humilité,
 Il prêche l'innocence
 Il prêche la charité,
 Il prêche la souffrance.
 Oh ! qu'il parle éloquemment,
 Puisqu'il parle d'exemple !
 Il ravit, il touche vivement
 Celui qui le contemple.

7. Qui comprendra ce qu'il dit
 Pour nous à Dieu son Père,
 Puisqu'il se rend si petit
 Pour calmer sa colère ?
 Pour lui donner aujourd'hui
 Une gloire infinie,
 Il ne veut paraître devant lui
 Qu'en qualité d'hostie¹.

¹ Avant correction:

« Il ne paraît devant lui
 Que comme une victime.
 Il lui rend un honneur infini
 Que lui ravit le crime. »

8. Regardez votre cher Fils,
O Père des lumières,
Écoutez ses petits cris,
Écoutez ses prières.
Il vous prie en se taisant,
Il parle par ses larmes,
Calmez-vous par son état présent
Et mettez bas les armes¹.

9. O Jésus, votre dessein
En naissant dans l'étable
Est de trouver dans mon sein
Un séjour agréable.
Venez-y donc maintenant
Reposer avec gloire.
Que je sois vaincu par un enfant,
O la douce victoire !

DIEU SEUL.

62. 6^e NOEL: DES AMES ZÉLÉES²

Sur l'air : *Or, dites-nous, Marie.*

1. C'EST dans ce lieu, grand Maître.
Que vous venez des cieux
Pour nous faire connaître
Le moyen d'être heureux,

¹ Avant correction :

« Son état vous presse puissamment
De mettre bas les armes. »

² Ms. 3, p. 29; Fr. 15.

1271

Mais je n'y vois personne
Prendre votre leçon.
Quoi ! l'on vous abandonne ?
Pardon, Jésus, pardon.

2. O Seigneur adorable,
Je fais à vos grandeurs
Une amende honorable
Pour les pauvres pécheurs.
Enfant très débonnaire,
Permettez-moi d'aller
Dire à toute la terre
De venir vous parler.

3. Avare, tu ne penses
Qu'à l'argent et qu'au bien,
Tu vis dans l'abondance,
Tu ne manques de rien;
Et cet enfant aimable
Vient par sa pauvreté,
Au milieu d'une étable,
Toucher ta dureté¹.

4. Créature orgueilleuse,
Viens trouver ton écueil
A l'éclipse amoureuse
De ce divin Soleil²,
Peux-tu t'en faire accroire
Et t'élever sur tous
Et voir le Roi de gloire
Abaissé jusqu'à nous ?

¹ Avant correction :

« Regarde et considère
L'étable où Jésus naît :
Elle te fait la guerre,
Elle fait ton procès. »

² Les mots en « ueil » riment souvent dans ces cantiques avec les mots en « eil ».

5. Viens, mondain, et contemple
Cet enfant à ton tour.
Ta vie et ton exemple
Combattent son amour.
Jésus dans la souffrance
Contente ses désirs,
Mais toi, dans l'abondance
Tu prends tous tes plaisirs.

6. O princes de ce monde,
Vous avez des palais,
Chez vous tout bien abonde,
Vous avez des valets.
L'étable est la retraite
Du Seigneur des seigneurs,
Il est dans la disette,
Il est sans serviteurs.

7. O chrétiens infidèles,
Pourquoi vous arrêter
A mille bagatelles
Qu'il vous faudra quitter ?
Venez dans une étable
Trouver dans un enfant
Un plaisir véritable,
Un bonheur permanent.

8. Il vous dit par ma bouche
Qu'il vous aime ardemment
Et que ce qui vous touche
Le touche infiniment.
Souffrez-vous la misère ?
Il vous en tirera.
Avez-vous quelque ulcère ?
Il vous en guérira.

9. Il est si charitable,
Qu'il s'est fait tout à tous.
C'est un Maître adorable,
C'est un très chaste Époux,
C'est un ami très tendre,
C'est un bon médecin.
Allons, sans plus attendre,
Lui mettre tout en main¹.

63. 7^e NOEL : DES ENFANTS DE MARIE²

Sur l'air : *Les habitants de Chartres...*

1. CHERS enfants de Marie,
Bénissez le Seigneur
De ce qu'il l'a remplie
De grâce et de douceur.
Elle vient d'enfanter ce Seigneur adorable,
Allons tous l'en féliciter,
Allons humblement visiter
Cette Mère admirable.

2. O Vierge merveilleuse,
O prodige étonnant,
O Mère bienheureuse,
Votre bonheur est grand;
Le nôtre l'est aussi, vous nous donnez la vie
Puisque vous brisez nos liens,
Vous nous comblez de mille biens.
Que vous soyez bénie!

¹ Avant correction :

« Voir cet enfant bénin. »

² Ms. 3, p. 31; Fr. 16.

3. Enfin les prophéties
De l'ancien testament
Se trouvent accomplies
Dans votre enfantement.
Le ciel reçoit par vous une gloire nouvelle,
Vous brisez la tête au démon,
Et vous obtenez le pardon
Au pécheur infidèle.

4. Vous avez fait sans guerre¹,
Par un consentement,
Ce que toute la terre
Désirait ardemment.
Qu'on rende à votre foi gloire, honneur et louange !
Ce Sauveur ne nous est venu
Que parce que vous avez cru
La parole d'un ange.

5. Que vous êtes charmante
Dans votre pureté !
Que vous êtes puissante
Dans votre humilité!
Vous avez ravi Dieu, vous l'avez fait descendre;
Attiré par votre beauté,
Il a pris notre humanité,
Il n'a pu s'en défendre.

6. Par vous, puissante Reine,
Dieu vient dans ces bas lieux,
Et la nature humaine
S'élève jusqu'au cieux.
O miracle étonnant! Dieu devient notre frère,
Vous formez votre Créateur,
Vous enfantez votre Sauveur,
Et votre propre Père.

¹ Avant correction :

« Vous seule avez pu faire. »

7. Ce monarque suprême
 S'est montré vraiment grand
 En faisant de vous-même
 Son chef-d'oeuvre excellent.
 Tout est mystère en vous, mais un très grand mystère¹ :
 Vous enfantez, mais sans douleur,
 Vous engendrez, avec l'honneur
 De rester vierge et Mère.

8. Jésus aime l'étable
 Mais surtout votre coeur,
 C'est son lit agréable,
 C'est son palais d'honneur.
 Il fait de votre sein son plus glorieux trône;
 C'est là qu'il fait voir ses grandeurs,
 C'est là qu'il pardonne aux pécheurs,
 C'est là qu'il fait l'aumône!

9. O les douces tendresses²,
 O les tendres souris,
 O les saintes caresses
 Que vous fait ce cher Fils!
 Heureux est votre sein, Vierge pure et fidèle,
 D'avoir compris l'immensité,
 D'avoir nourri, d'avoir porté
 La Sagesse éternelle!

DIEU SEUL.

¹ Avant correction :

« Ce monarque suprême
 S'est montré tout-puissant
 En vous faisant vous-même
 Son chef-d'oeuvre excellent.

Oui, tout est grand en vous, vous êtes un grand mystère. »

² Avant correction :

« Recevez les caresses
 Que vous fait cet enfant.
 Recevez ses tendresses
 Pour nos remerciements. »

64. 8^e NOEL: DES AMES SPIRITUELLES¹

Sur l'air ; *Tu croyais en aimant Colette.*

1. UN Dieu, pour sauver les hommes,
Trouve un merveilleux secret:
Il devient ce que nous sommes,
En nous faisant devenir ce qu'il est.

2. Ce Seigneur très haut s'abaisse
Pour nous élever aux cieux,
Il vient dans notre bassesse
Pour nous donner son être glorieux.

3. Il se met dans l'impuissance
Pour nous rendre tout-puissants,
Il se réduit à l'enfance
Pour nous faire durer dans tous les temps.

4. Pour nous combler de richesses,
Sa majesté s'appauvrit;
Pour nous faire des caresses,
Ce grand Seigneur se rend pauvre et petit.

5. Afin de briser nos chaînes,
Il se met dans les liens,
Il se charge de nos peines
Pour nous donner ses plaisirs et ses biens.

6. Dieu se fait notre semblable
Par un amour infini,
Il est juste et raisonnable
De l'imiter et ressembler à lui.

¹ Ms. 3, p. 33: Fr. 17.

7. Qu'on apporte un diadème
A Jésus pour l'orner,
Puisqu'il quitte le sien même
Dans le dessein de nous en couronner.

8. Donnons-lui plutôt nos âmes,
C'est son plus bel ornement.
Livrons nos coeurs à ses flammes¹,
C'est là qu'il veut prendre son logement.

9. Allons d'esprit dans l'étable
Pour baiser ses petits pieds,
Et lui dire: Enfant aimable,
En souverain régnerez sur nous, régnerez.

10. Doux Jésus, c'est à cette heure
Qu'il faut enlever nos coeurs,
Faites-y votre demeure²,
Car vous êtes le plus doux des vainqueurs.

11. Soyez bénie, ô Marie,
Vous faites notre bonheur,
Et vous nous donnez la vie
En nous donnant cet aimable Sauveur.

DIEU SEUL.

¹ Avant correction :

« C'est là le lieu de ses flammes. »

² Avant correction :

« Vous n'êtes en cette demeure
Que pour enlever nos coeurs.
Prenez-les, à la bonne heure. »

Sur l'air : *Je Vhonore et je Vadore.*

1. UN grand Maître
Nous vient de naître,
Un Roi nouveau
Nous commande au berceau.
Vite, vite, préparons-nous,
Allons le voir, allons à deux genoux.

2. Tous les Anges,
Par leurs louanges,
Leurs chants joyeux,
Font retentir ces lieux.
Vite, vite, préparons-nous
Allons le voir, allons à deux genoux.

3. On le nomme
Un Dieu fait homme,
Le Fils de Dieu
Incarné dans ce lieu.
Vite, vite, préparons-nous
Allons le voir, allons à deux genoux.

4. Qu'on s'empresse,
C'est la Sagesse
Dont la douceur
Vient ravir notre coeur.
Vite, vite, préparons-nous,
Allons le voir, allons à deux genoux.

¹ Ms. 3, p. 35 ; Fr. 18.

5. Que tout sonne,
Que tout entonne:
Dieu s'est fait chair
Pour nous tirer de l'enfer.
Vite, vite, prosternons-nous,
Puisqu'il est Dieu, puisqu'il est né pour tous.

6. Sur la paille,
Denier ni maille,
Pauvre et petit,
Au milieu de la nuit.
Vite, vite, prosternons-nous,
Puisqu'il est Dieu, puisqu'il est né pour tous.

7. Je l'admire
Comme il soupire,
Il veut avoir
Sur nous quelque pouvoir.
Vite, vite, préparons-nous,
Il veut parler, il veut parler à tous.

8. Il demande,
Mais qu'on l'entende,
Non de l'argent,
Mais un coeur bien fervent.
Vite, vite, donnons un coeur,
Un coeur fervent à l'aimable Sauveur.

9. La lumière
Dans la poussière,
L'immensité
Dans la captivité.
Vite, vite, donnons un coeur,
Un coeur d'amour à l'amoureux Sauveur.

1280

10. La puissance¹
Dans l'impuissance
Et la clarté
Dans cette obscurité.
Vite, vite, donnons un coeur
Un coeur bien humble au très humble Sauveur.

11. Pauvre étable,
Palais aimable,
Ta pauvreté
Est riche en vérité!
Monde, monde, retire-toi,
Si tu ne viens dans l'étable avec moi!

12. O Marie,
Toute remplie
De sainteté,
De grâce et de beauté !
Vite, vite, prenez mon coeur,
Et le donnez à Jésus, mon Sauveur.

13. Vierge-Mère,
Je vous révère,
Je vous bénis
Avec votre cher Fils.
Vite, vite, prenez mon coeur,
Et le donnez à Jésus, mon Sauveur.

14. Que tout âge
Lui rende hommage,
Petits et grands,
Ignorants et savants!
Vite, vite, qu'on donne un coeur,
Un coeur d'amour, à l'aimable Sauveur!

¹ A partir de cette strophe, une feuille a été détachée du manuscrit. Sans doute elle s'y trouvait encore, lorsque le P. Fonteneau publia ses *Poésies inédites*, Bourgeois, Nantes 1887. Fradet n'hésita pas à donner ici les strophes suivantes prises dans son édition : elles semblent offrir des caractères d'authenticité indéniable.

1281

15. Qu'on lui donne
Une couronne,
Un sceptre en main,
Il est Roi souverain!
Vite, vite, offrez votre coeur:
C'est le présent qu'aime ce doux Sauveur.

16. A mon aise
Que je le baise!
Je suis charme
De voir ce Bien-Aimé.
Vite, vite, mon doux Sauveur,
Oui, pour toujours, prenez, prenez mon coeur.

17. Toute gloire,
Toute victoire,
A la douceur
De cet enfant vainqueur!
Mère, Mère, prenez mon coeur,
Et le donnez à Jésus, mon Sauveur.

66. NOEL DES ENFANTS ECOLIERS¹

1. AMIS, j'entends le chant des Anges.
Qu'il est doux et mélodieux!
Ils annoncent dans leurs louanges
Un enfant nouveau, roi des cieux,
Ils disent qu'il est dans les langes,
Allons l'adorer avec eux.

¹ Ms. 3, p. 39; Fr. 19. Ce cantique commence avec la strophe 2. La page 38 manque.

2. Tressaillons donc tous d'allégresse,
Car nous avons un nouveau Roi.
Allons, sa charité nous presse,
L'adorer en esprit de foi.
Allons lui dire avec tendresse:
Cher Maître, donnez-nous la loi.

3. Qu'avons-nous pour lui faire hommage,
Pour honorer sa majesté ?
Notre coeur est tout son partage,
Allons l'offrir en sûreté,
Car il ne veut point d'autre gage
D'amour et de fidélité.

4. Le voyez-vous dans une étable ?
Sa Mère le tient en ses bras.
Ah! qu'il est beau, qu'il est aimable!
Que son visage est plein d'appâts!
Ah! qu'il est doux, qu'il est affable!
Allons à lui, ne tardons pas.

5. Voilà la puissance infinie
Dans une extrême infirmité,
Voilà la grandeur raccourcie,
Un soleil dans l'obscurité,
Duquel l'éclipse nous convie
A l'aborder en sûreté.

6. Est-ce là, vous, notre cher Maître,
Notre Dieu, notre Créateur ?
Que n'êtes-vous donc venu naître
Dans le palais d'un empereur ?
Votre amour vous fait reconnaître,
Vous ne cherchez que notre coeur.

7. Nous sommes remplis d'espérance
 Et tout saisis d'étonnement
 De vous voir réduit à l'enfance.
 L'amour seul fait ce changement
 Pour être dans cette impuissance
 Notre puissant soulagement¹.

8. Tous remplis de reconnaissance,
 Tombons au pied de ce berceau,
 Pour y contempler en silence
 Combien son petit hôte est beau,
 Mais offrons-lui, sans résistance,
 Un coeur contrit, un coeur nouveau.

9. N'ayant rien, agneau débonnaire,
 Qui puisse être un digne retour,
 Voilà nos coeurs, daignez y faire
 Votre crèche et votre séjour;
 Mais afin de vous y complaire,
 Embrassez-les de votre amour.

10. Nous avons quitté notre école
 Et les leçons de nos régents,
 Pour entendre votre parole,
 Pour devenir saints et savants.
 Parlez, rien ne sera frivole,
 Nous croyons comme des enfants.

11. 1 Je suis méchant, je veux apprendre
 Votre leçon de pureté.
 2 Je suis pauvre, je veux comprendre
 Votre leçon de pauvreté.

¹ Avant correction :

« Par un amour tendre et puissant
 Qui, sous cette pauvre apparence,
 Vous fait notre soulagement. »

1284

3 Je suis riche, je veux entendre
Votre leçon de charité.
4 Je suis orgueilleux, je veux prendre
Votre leçon d'humilité.

12. Voici, Seigneur, un sacrifice
Que chacun vous fait en son coeur:
1 Sans rien nommer, je quitte un vice,
2 Je quitte mon air de hauteur,
3 Et moi ma tête et mon caprice,
4 Je veux avoir plus de douceur.

13. 1 Moi, pour votre amour, j'abandonne
Cette compagnie et les jeux.
2 Moi, pour vous plaire, je vous donne
Cet habit trop riche et pompeux.
3 Pour vous, de bon coeur je pardonne
A cet enfant à qui j'en veux.

14. Enfant Jésus, qui vous empêche ?
Prenez nos coeurs en ce moment.
Faites-en de grâce une crèche,
Pour y reposer doucement,
Et les transpercer d'une flèche
Qui vous fasse aimer ardemment¹.

15. JESUS:
Aujourd'hui je gagne victoire,
Quoique je ne sois qu'un enfant.
J'entre en votre coeur avec gloire
Et je reçois bien vos présents.
Soyez toujours prêts à me croire,
Et vous serez des rois puissants.

DIEU SEUL.

¹ Avant correction:

« De l'amour qui vous fait enfant. »

67. POUR LE DIMANCHE¹

CANTIQUE I

JÉSUS AGONISANT

Refrain:

C'EST moi qui suis le coupable
Et Jésus est l'innocent.
Ah! que je suis misérable!
Je le dis en soupirant.
Dieu Seul.

1. Jésus voit la mort affreuse
Qui vient d'un air menaçant,
Pour être victorieuse,
Quoiqu'il soit le Tout-Puissant.
C'est, pour nous ô pécheurs,
Qu'il endure ces douleurs².

2. Il voit toutes les offenses
De l'homme méconnaissant,
Le mépris de ses souffrances,
De sa mort et de son sang.
C'est, etc.

3. Il se prévoit dans l'outrage
Même au Très Saint-Sacrement,
Qu'il doit nous laisser pour gage
De son amour très ardent.
C'est, etc.

¹ Ms. 3, p. 52; Fr. 21.

² Le copiste a écrit « pécheurs » : distraction manifeste.

1286

4. A cette vue, il s'écrie
D'une languissante voix:
O mon Père, je vous prie
De m'exempter de ces croix.
C'est, etc.

5. Mais ce Sauveur débonnaire,
Tout rempli de charité,
Dit: Mon Père, je veux faire
Votre sainte volonté.
C'est, etc.

6. Dans cette agonie étrange,
Lorsqu'il est prêt d'expirer,
Ce grand Dieu souffre qu'un ange
Vienne pour le rassurer¹,
C'est, etc.

7. Oh! chrétiens, qui peut comprendre
La grandeur de son tourment ?
Voyez-vous son corps tout tendre
Suer des gouttes de sang ?
C'est, etc.

8. Serons-nous donc insensibles,
Ne serons-nous point touchés
En voyant les maux terribles
Que lui causent nos péchés ?
C'est, etc.

9. O Jésus très pitoyable,
D'où vient que vous souffrez tant,
Car vous n'êtes point coupable,
Mais juste et très innocent?
Oui, c'est nous, ô pécheurs,
Qui méritons ces douleurs.

¹ Avant correction : « Vienne le fortifier. »

1287

10. Jésus, priez votre Père
Qu'il ait pitié de nous tous,
Ou qu'il montre sa colère
Plutôt sur nous que sur vous.
C'est, etc.

11. Pardon de tant de souffrances,
O Jésus agonisant,
Puisque nos propres offenses
Vous mettent dans ce tourment.
Ah! c'est nous, ô pécheurs,
Qui méritons ces douleurs.

68. POUR LE LUNDI¹
CANTIQUE 2

JÉSUS FLAGELLÉ

1. ALLONS tous dans le prétoire,
Le coeur touché de douleur,
Contempler le Roi de gloire
Maltraité comme un voleur.
C'est pour nous, ô pécheurs,
Qu'il va souffrir ces douleurs.

2. Quatre bourreaux pleins de rage,
Comme des loups ravissants,
Lui tirent avec outrage
Tous ses pauvres vêtements.
C'est pour nous, ô pécheurs,
Qu'il endure ces douleurs.

¹ Ms. 3, p. 57; Fr. 22.

1288

3. Cette insolente canaille,
Ayant dépouillé Jésus,
S'en divertit et s'en raille
Pour le rendre plus confus!
C'est, etc.

4. On le garotte, on le lie
Contre un infâme poteau!
On lui dit par moquerie:
Le voyez-vous ? Qu'il est beau !
C'est, etc.

5. L'un a des cordes nouées,
L'autre a des chaînes de fer,
Et tous ont les mains armées
Comme des démons d'enfer.
C'est, etc.

6. O chose très étonnante!
Cette troupe de soldats
Sur cette chair innocente
Décharge à grands tours de bras¹.
C'est, etc.

7. Ils le couvrent de blessures
Et le déchirent de coups,
On ne voit que meurtrissures,
Que cicatrices, que trous.
C'est, etc.

8. Il n'en peut plus, ce bon Maître,
Son sang coule par ruisseaux!
Et ses os se font paraître,
Sa chair tombant par lambeaux.
C'est, etc.

¹ « Décharge » : verbe pris absolument, dans le sens de « frapper ».
1408

1289

9. Hélas! il est de faiblesse
Tombé dans son propre sang,
Et cependant on ne cesse
De battre cet innocent.
C'est, etc.

10. O bourreaux impitoyables,
Arrêtez votre courroux;
C'est nous qui sommes coupables,
Frappez donc plutôt sur nous.
Oui, c'est nous, ô pécheurs,
Qui méritons ces douleurs.

11. Considérez qu'il endure
Cet effroyable tourment
Sans qu'il s'en plaigne ou murmure,
Tant son amour est ardent.
C'est pour nous, ô pécheurs,
Qu'il endure ces douleurs.

12. O Souveraine Clémence,
Voyez Jésus, votre Fils!
Arrêtez votre vengeance,
Ou que nous soyons punis.
C'est, etc.

13. Les bourreaux, de défaillance,
Ne peuvent plus le frapper,
Mais par son amour immense
Il n'est pas las d'endurer.
C'est, etc.

14. Pécheurs, ce sont nos offenses
Et nos sensualités
Qui causent tant de souffrances
A cet objet de pitié.
C'est, etc.

1290

15. Viens-t'en, pécheur impudique,
Considérer la douleur
Que tu causes au Fils unique¹
Du Souverain Créateur.
C'est toi-même, homme ingrat,
Qui le mets dans cet état.

16. Viens dans le sang de ses veines
Rencontrer ta guérison,
Et n'augmente pas les peines
En suivant ta passion.
C'est toi-même, etc.

17. Faisons, faisons pénitence,
Pleurons ces maux nuit et jour,
Usons de reconnaissance,
Rendant amour pour amour.

18. O Sauveur tout débonnaire,
Par ce corps meurtri de coups
Apaisez votre colère
Et nous pardonnez à tous!
Car c'est nous, ô pécheurs,
Qui méritons ces douleurs.

¹ Négligence apparente. Elision voulue pour faciliter le chant populaire. Le peuple chante comme il parle : tu cause au Fils.

69. POUR LE MARDI¹

CANTIQUE 3

JÉSUS COURONNÉ D'ÉPINES

1. JÉSUS ayant avec peine
 Pris ses habits déchirés,
 Regardez comme on le mène
 Brusquement, à coups de pieds.
 C'est pour nous, ô pécheurs,
 Qu'il endure ces douleurs.

2. Suivons, chrétiens, à la trace
 Cet agneau très innocent,
 Car, en quelque endroit qu'il passe,
 Il reste teint de son sang.
 C'est, etc.

3. Comme on ferait une bête,
 On le mène à coups de fouets.
 Transi de froid, on l'arrete
 A la porte du palais.
 C'est, etc.

4. A peine est-il dans la salle
 Au milieu de ces bandits,
 On l'habille à la royale
 Pour le couvrir de mépris.
 C'est, etc.

¹ Ms. 3, p. 61; Fr. 23.

1292

5. On lui jette par outrage
Sur le dos un vieux manteau,
En lui tirant avec rage
Le sien collé sur sa peau.
C'est, etc.

6. Une pierre très pointue
Lui sert d'un trône royal,
Afin qu'étant mieux en vue
Il reçoive plus de mal.
C'est, etc.

7. On met dans ses mains sacrées,
Pour sceptre, un frêle roseau.
Chacun en fait des risées,
En disant: Ha! qu'il est beau!
C'est, etc.

8. On le couronne d'épines
Avec des coups de bâton,
Un chacun lui fait des mines¹,
En hurlant comme un démon.
C'est, etc.

9. Cette couronne cruelle
Lui transperce le cerveau,
On voit couler sa cervelle
Avec du sang et de l'eau².
C'est, etc.

¹ Des mines = des moqueries hypocrites.

² Expressions d'un réalisme populaire, fréquent à cette époque, dont nous trouvons des exemples chez Bossuet lui-même.

1293

10. D'un vieux torchon de cuisine
On lui bande les deux yeux,
Chacun lui disant: Devine
Qui t'a frappé, malheureux¹!
C'est, etc.

11. N'es-tu pas un faux prophète
Qui veut nous en imposer ?
Compagnons, qu'on le maltraite,
Ne cessons de le frapper.
C'est, etc.

12. Chacun lui crache au visage
De gros crachats tout pourris²
Pour marque de son hommage,
Avec des cris inouïs.
C'est, etc.

13. On l'adore par risée,
En lui donnant un soufflet:
Bonjour, ô roi de Judée,
Ah! que te voilà bien fait!
C'est, etc.

14. Il ne reçoit pour harangue
Que des discours impudents,
L'un tire sur lui la langue
Et l'autre grince des dents.
C'est, etc.

15. Non, ce ne sont pas des hommes,
Mais des démons furieux.
Les voyez-vous qui l'assomment ?
On le bat à qui mieux mieux.
C'est, etc.

¹ Cf. p. 1292, note 2.

² Cf. p. 1292, note 2.

1294

16. A cet objet pitoyable,
Ne serons-nous point touchés?
Il n'est pas raisonnable¹,
Hélas! c'est pour nos péchés.
Oui, c'est nous, ô pécheurs,
Qui lui causons ces douleurs.

17. Il souffre tout et l'endure
Sans même lever les yeux,
Sans qu'il se plaigne ou murmure
De ces tourments rigoureux.
C'est pour...

18. Depuis les pieds à la tête
Il est tout froissé de coups.
Ah! si c'était une bête,
Nous lui compatirions tous!
C'est, etc.

19. Notre orgueil insupportable
A rechercher les grandeurs
Est le bourreau véritable
Qui lui cause ces douleurs.
Oui, c'est, etc.

20. Orgueilleux, viens te confondre.
Voyant ton Dieu méprisé,
Qu'auras-tu donc à répondre,
Toi qui veux être estimé ?
C'est pour, etc.

¹ Il manque un pied. Sans doute faut-il lire : « il n'est que trop raisonnable »..

1295

21. Notre coeur plein d'amertume
Et d'un cuisant repentir
Comparesse et se consume
En voyant Jésus souffrir.
Car c'est vous, etc.

22. Ayons toujours en mémoire
Ce très aimable Sauveur
Le mépris soit notre gloire
Et la souffrance un bonheur!
Car c'est vous, etc.

23. O Jésus très pitoyable
Par les injustes mépris
Voyez d'un oeil favorable
A vos pieds des coeurs contrits,
Car c'est nous, ô pécheurs,
Qui lui causons ces douleurs.

70. POUR LE MERCREDI¹ CANTIQUE 4

JÉSUS CONDAMNÉ

1. SUIVONS notre très cher Maître
Qu'on traîne la corde au col
Pour le faire comparaître
Aux tribunaux comme un fol.
C'est pour nous, ô pécheurs,
Qu'il endure ces douleurs.

¹ Ms. 3, p. 55; Fr. 24.

1296

2. Dans cet état misérable
Où l'ont réduit les bourreaux,
Il n'est pas reconnaissable,
Tant il a reçu de maux.
C'est, etc.

3. Pilate, quoiqu'un impie,
Est attendri, le voyant,
Il veut lui sauver la vie,
Sachant qu'il est innocent.
C'est, etc.

4. Afin d'apaiser la rage
De ce peuple mutiné,
Il le montre en l'équipage
Où les bourreaux l'ont laissé.
C'est, etc.

5. Aussitôt qu'il est en vue,
On n'entend que hurlements,
Chacun le raille et le hue
Avec grincement de dents.
C'est, etc.

6. Sa face défigurée
Et couverte de crachats,
Sa chair toute découpée
Ne touchant point ces ingrats,
C'est, etc.

7. Ses douleurs et sa misère,
Au lieu de toucher leur coeur,
Fait redoubler leur colère
Et les remplit de fureur¹.
C'est, etc.

¹ Le verbe ne s'accorde qu'avec le dernier sujet.

1297

8. Pilate dit: Voilà l'homme,
Ayez-en compassion!
Voyez il faut qu'il le nomme,
A peine le connaît-on¹.
C'est, etc.

9. A ces mots, la populace
S'écrie en frappant du pied:
Qu'on l'ôte et qu'on s'en défasse,
Et qu'il soit crucifié!
C'est, etc.²

71. [POUR LE JEUDI]³

CANTIQUE 5

[JÉSUS PORTANT SA CROIX]

1. TOUT le monde l'abandonne⁴,
Mourra-t-il dessous ce poids ?
Il ne se trouve personne
Qui n'ait horreur de la croix.
C'est, etc.

2. Un pauvre étranger qui passe,
C'est Simon Cyrénéen,
Est par promesses et menaces⁵
Forcé d'y mettre la main.
C'est, etc.

¹ Avant correction : « Ayez-en compassion. »

² Ce cantique est incomplet, une feuille manquant au ms.

³ Ms. 3, p. 65; Fr. 25.

⁴ Ce cantique commence par le couplet : « Tout le monde l'abandonne », sans aucune indication de titre, etc. Une page a été perdue au ms.

⁵ L's de promesses s'élide comme dans la prononciation populaire.

1298

3. Jésus dit à plusieurs femmes
Qui pleuraient les grands tourments:
Pleurez plutôt sur vos âmes
Et celles de vos enfants.
C'est, etc.

4. Voyez l'état pitoyable
Où l'on réduit l'innocent;
Que deviendra le coupable
Et le pécheur insolent ?
C'est, etc.

5. La Véronique, embrasée
D'un amour fort et fervent,
Fend sans crainte la mêlée
Pour voir Jésus, son amant¹,
C'est, etc.

6. Elle essuie son visage²
Sanglant et défiguré,
Et Jésus veut que pour gage
Il lui demeure imprimé.
C'est, etc.

7. Et, quoi donc! est-il possible,
O misérable pécheur,
Que ton coeur soit insensible
Aux douleurs de son Sauveur?
Car c'est nous, etc.

¹ Amant = objet de son amour.

² A cette époque, essuyer, payer... décomposaient, dans la prononciation, des temps comme essui-e, pay*e.

1299

8. Comme ce sont nos offenses
Qui font son pesant fardeau,
N'augmentons plus ses souffrances
En l'offensant de nouveau.
Oui, c'est, etc.

9. Jésus, votre amour immense
Ayant porté nos péchés,
Montrez-nous votre clémence,
Qu'ils nous soient tous pardonnés.
Car c'est nous, ô pécheurs,
Qui méritons ces douleurs!

72. POUR LE VENDREDI¹

CANTIQUE 6

JÉSUS CRUCIFIÉ

1. CETTE canaille insolente
Lui tire tout de nouveau
Sa pauvre robe sanglante,
Toute collée à sa peau.
C'est, etc.

2. Tandis que les plus barbares
Préparent tout pour sa mort,
Quelques-uns des plus avars
Tirent ses habits au sort.
C'est, etc.

¹ Ms. 3, p. 66; Fr. 26.

1300

3. Chacun des bourreaux s'écrie
En lui tirant les cheveux:
Finis là ta pauvre vie,
Couche-toi là, malheureux.
C'est, etc.

4. Voyez comme on le terrasse
Pour le clouer sur ce bois,
Mais voyez comme il embrasse
Avec ardeur cette croix.
C'est, etc.

5. On tire ses mains sacrées
Avec grande cruauté,
Pour qu'elles soient attachées
Droit sur les trous préparés¹.
C'est, etc.

6. O cruelle barbarie!
Ses membres sont disloqués,
Sa chair est toute meurtrie,
L'on voit ses nerfs tout bandés.
C'est, etc.

7. Étant donc à la renverse
Aux pieds de ces inhumains,
Avec des clous on le perce,
Les deux pieds et les deux mains.
C'est, etc.

8. Oh! quelle douleur sensible
Lui causent ces clous pointus !
Son corps percé comme un crible
Perd son sang et n'en peut plus.
C'est, etc.

¹ Droit sur = Exactement sur, expression encore en usage.

1301

9. Viens, pécheur, et considère
Le très doux Jésus mourant,
Qui te prie en sa misère
De penser à son tourment.
C'est, etc.

10. Pour qu'il souffre davantage,
Au lieu de vin et de miel
On lui donne pour breuvage
Du vinaigre avec du fiel.
C'est, etc.

11. Voyez-vous comme il endure
Tant de mépris et de maux?
Car tant s'en faut qu'il murmure,
Il prie pour les bourreaux¹.
C'est, etc.

12. La présence de sa Mère
Fait augmenter ses tourments,
Voyant qu'en quelque manière
Elle meurt à tous moments.
C'est, etc.

13. Ah! je le vois qui rend l'âme
En jetant un grand soupir,
Je sens mon coeur qui se pâme
En voyant mon Dieu mourir.
C'est, etc.

14. Les cieux et la terre ensemble
Font paraître leur douleur,
On sent la terre qui tremble,
La mer est toute en fureur.
C'est, etc.

¹ Cf. p. 1298, note 2.

1302

15. Le soleil même et la lune
Perdent toute leur clarté.
Dans cette douleur commune,
L'homme seul n'est point touché.
Ah! c'est, etc.

16. Pécheurs, faisons pénitence,
Puisqu'il a souffert pour nous.
Prenons part à sa souffrance,
Baisons ses pieds et ses clous.
C'est, etc.

17. Pour nous baiser de tendresse,
Il baisse la tête en bas.
Voyez-vous comme il nous presse
Et comme il nous tend les bras ?
C'est, etc.

18. Ne rompons plus le silence
Que pour dire, en soupirant:
Presque personne ne pense
Au très doux Jésus mourant.
C'est, etc.

19. Faisons tous notre retraite
Dedans son sacré côté,
Une lance nous l'a faite
Pour nous mettre en sûreté.
C'est, etc.

20. Crions d'un ton lamentable:
Pardonnez-nous nos péchés,
O Jésus très pitoyable,
Pardonnez-nous nos péchés,
Car c'est nous, ô pécheurs,
Qui méritons ces douleurs.

73. [POUR LE SAMEDI]

CANTIQUE 7¹

JÉSUS MORT ET ENSEVELI

1. O PÉCHEURS abominables,
C'en est fait, Jésus est mort.
Nous sommes tous les coupables,
Que deviendra notre sort ?
C'est pour nous, ô pécheurs,
Qu'il est mort dans les douleurs.

2. Ne quittons point le Calvaire,
Expirons tous sur le lieu,
Pour tâcher de satisfaire
A la justice de Dieu.
C'est, etc.

3. Voyez-vous sa sainte Mère
Qui le baise en soupirant ?
Sa douleur est très aMère,
Car son amour est très grand.
C'est pour nous, ô pécheurs,
Qu'elle endure ces douleurs.

4. Elle gémit et se pâme²,
Elle dit dans ses langueurs:
Oh! cher objet de mon âme,
Est-ce là Vous ? Je me meurs.
C'est, etc.

¹ Ms. 3, p. 70; Fr. 27.

² Allusion au « spasme » de Marie, selon l'interprétation du Moyen-Age.

1304

5. Est-ce le corps adorable
De mon cher fils que je vois ?
Hélas! qu'il est pitoyable!
Oui, c'est lui, je le connois.
C'est, etc.

6. Je ne vois sur votre face
Que des crachats et du sang.
Plus de beauté, plus de grâce.
O mon fils, quel changement!
C'est, etc.

7. D'où viennent ces meurtrissures,
Ces deux bras tout disloqués,
Ce sang caillé, ces blessures,
Et ces mains et pieds percés ?
C'est, etc.

8. Mêlons nos larmes aux siennes,
Embrassons ses pieds sacrés,
Et dans le sang de ses veines
Effaçons tous nos péchés.
C'est, etc.

9. Pour éviter la vengeance
De Dieu le Père irrité,
Mettons-nous en assurance
Dans son très sacré côté.
C'est, etc.

10. Cherchons une paix profonde
Avec Jésus au tombeau,
Pour y vivre loin du monde
Et pour faire un coeur nouveau.
C'est, etc.

1305

11. Obtenez-nous, ô Marie,
Le pardon de votre Fils!
Nous voulons changer de vie,
Exaucez nos coeurs contrits.
C'est, etc.

12. O doux Jésus, qu'une flèche
De l'amour de votre coeur
Fasse aux nôtres une brèche
Pour expirer de douleur.
C'est, etc.

13. Gravez dans notre mémoire
Votre mort et vos douleurs,
Afin d'avoir dans la gloire
Quelque part à vos grandeurs.
Nous voulons désormais
Reconnaître tous vos bienfaits.

74. CANTIQUE SUR LES SOUFFRANCES DE LA SAINTE VIERGE AU PIED DE LA CROIX¹.

Sur l'air : *Un canard étendant ses ailes...*

1. CONTEMPLONS Marie affligée
Près de la croix du Sauveur,
Voyons sa sainte âme percée
Du tranchant d'une vive douleur.

¹ Ms. 3, p. 73; Fr. 53.

2. Elle gémit, elle soupire
Par des élans amoureux,
Elle souffre un très grand martyre,
Mais qui ne paraît point à nos yeux.

3. Jésus mourant est son supplice,
L'amour, son plus grand tourment,
Son coeur est son grand sacrifice.
O mon Dieu, que son tourment est grand!

4. Voyant sur un gibet infâme
L'objet de tous ses désirs,
Elle souffre plus en son âme
Que jamais n'ont fait tous les martyrs.

5. Elle sent les mêmes atteintes
Que son très cher Fils mourant,
C'est l'unique écho de ses plaintes
Et le vrai portrait de son tourment.

6. Les pleurs coulent en abondance,
Elle tremble, elle pâlit.
Son corps est dans la défaillance,
Mais son grand amour la raffermir.

7. Pécheurs, nous faisons par nos crimes
De Marie et de Jésus
Deux très innocentes victimes.
Ah! Ah! Ah! ne péchons jamais plus.

8. O notre divine Maîtresse,
Nous vous compatissons tous.
Par votre cceur plein de tendresse,
Suppliez votre cher Fils pour nous.

1307

9. Percez notre coeur d'une flèche
De l'amour de votre coeur,
Afin qu'y faisant une brèche
Il prenne part à votre douleur.

10. Faites-nous part de vos souffrances,
O Mère du bel amour,
Afin d'expier nos offenses,
Et pour vous rendre quelque retour.

AMEN.

CANTIQUES DE LA TRES SAINTE VIERGE

75. 1^{er} LE DÉVOT INTÉRIEUR¹

1. QUE le monde
Et l'enfer gronde,
Gloire en tous lieux
A la Reine des Cieux.
Vite, vite, prions-la tous
De calmer Dieu dans son juste courroux,

ou bien:

Vite, vite, saluons-la
En lui disant mille *Ave Maria*.

2. Qu'on publie
Partout Marie
Dans sa beauté
Et dans sa charité.
Vite, etc.

¹ Ms. 3, p. 87; Fr. 59.

1308

3. Veut-on croire ?
C'est l'oratoire
Pleine de feu
Où je brûle pour Dieu.
Vite, etc.

4. C'est ma Mère,
C'est ma lumière
Qui me nourrit,
Qui m'éclaire et conduit.
Vite, etc.

5. Qu'elle est belle!
Qu'elle est fidèle!
C'est mon séjour,
C'est mon repos d'amour.
Vite, etc.

6. C'est ma gloire,
C'est ma victoire,
Par son saint nom
J'écrase le démon.
Vite, etc.

7. Sous son aile
Et sa tutelle,
Je ne crains rien
Et je trouve tout bien.
Vite, etc.

8. C'est par elle
Que j'en rappelle
A la bonté
Du Seigneur irrité.
Vite, etc.

1309

9. Tout par elle
Et rien sans elle,
C'est mon secret
Pour devenir parfait.
Vite, etc.

10. C'est ma flamme,
C'est ma chère âme,
C'est mon honneur,
C'est mon tout, c'est mon coeur.
Vite, etc.

11. Davantage
J'ai son image
Gravée en moi
Pour me montrer le Roi.
Vite, etc.

12. Bonnes femmes,
Fidèles âmes,
Prédestinés,
C'est vous qui me croirez.
Vite, etc.

13. O Marie,
Toute remplie
De sainteté,
De grâce et de beauté.
Vite, etc.

14. Vierge aimable,
Mère admirable,
On ne peut pas
Exprimer vos appâts¹.
Vite, etc.

¹ Le manuscrit, avant correction, portait : « Admirez vos appas. »
1429

1310

15. O Servante
Toute-puissante,
Pour tout pouvoir
Vous n'avez qu'à vouloir.
Vite, etc.

16. Que tout sonne,
Que tout entonne:
Marie a lieu
La première après Dieu.
Vite, etc.

17. Dieu la laisse
Seule maîtresse
De tout son bien,
Sans en excepter rien.
Vite, etc.

18. Sa prudence
Donne et dispense
Tous ses trésors,
Malgré les esprits forts.
Vite, etc.

19. Elle est née
Immaculée,
Jamais péché
N'a terni sa beauté.
Vite, etc.

20. Je m'étonne
Qu'on en raisonne;
Dieu l'a bien pu,
Je soutiens qu'il l'a dû.
Vite, etc.

1311

21. C'est la Reine
La Souveraine
De l'univers,
Du ciel et des enfers.
Vite, etc.

22. Sa parole
N'est point frivole,
Ce qu'elle dit
Est fait sans contredit.
Vite, etc.

23. L'impossible
Devient possible,
Tout est aisé
Quand Marie a parlé.
Vite, etc.

24. Elle est riche
Sans être chiche.
Oh! quel bonheur
D'être son serviteur!
Vite, etc.

25. Par la grâce,
Elle surpasse
Les bienheureux
De la terre et des cieux.
Vite, etc.

26. A ses charmes
Tous se désarment,
Pêcheurs changés,
Les démons écrasés.
Vite, etc.

1312

27. Qui l'imite
Est de sa suite,
Tous ses amis
Sont amis de son Fils.
Vite, etc.

28. On n'accorde
Miséricorde
Qu'à qui la suit,
La prie et la bénit.
Vite, etc.

29. Point d'outrages,
Point de naufrages,
Point de malheurs
Pour ses bons serviteurs.
Vite, etc.

30. Anathème
A qui ne l'aime,
Maudits seront
Qui la négligeront.
Vite, etc.

31. Vierge Mère,
Je vous révère,
Je vous bénis
Avec votre cher Fils.
Vite, vite, prenez mon cœur
Et le donnez à Jésus mon Sauveur.

32. Je vous aime
Plus que moi-même,
Plus que mon cœur,
Après Dieu mon Sauveur.

1313

Vite, vite, priez pour nous
Et calmez Dieu en son juste courroux¹.

DIEU SEUL.

76. 2^e LE VÉRITABLE DÉVOT DE MARIE²

1. J'AIME ardemment Marie,
Après Dieu mon Sauveur;
Je donnerais ma vie
Pour lui gagner un cœur.
Oh! la bonne maîtresse!
Si l'on la connaissait,
Chacun ferait la presse
A qui la servirait. (*bis*)

2. Mon Dieu, pour en dépendre,
S'est fait homme ici-bas,
Je ne puis me défendre
De marcher sur ses pas.
C'est la Vierge fidèle,
Je dois donc l'imiter.
Tout bien me vient par elle,
Je dois donc la prier. (*bis*)

3. Jésus trouve sa gloire
Dans l'honneur qu'on lui rend,
C'est une erreur de croire
Ou de dire autrement.

¹ Encore un de ces hiatus, fréquents en ces cantiques de rythme et d'allure rapides.

² Ms. 3, p. 92; Fr. 58.

1314

La mettre la première,
L'aimer, sans l'imiter,
C'est une erreur grossière
Qu'on ne peut pardonner. *(bis)*

4. Loin de moi l'hérétique,
L'inconstant scrupuleux,
L'esprit fort, le critique,
Et le présomptueux.
Je l'invoque sans cesse,
Je l'imite en tous lieux,
Je l'aime avec tendresse
Et je contente Dieu. *(bis)*

5. Elle est tendre, elle est bonne,
Tout en elle est très doux.
Sans rebuter personne,
Elle fait bien à tous.
Jésus, son Fils, m'oblige
A l'aimer tendrement,
Mon intérêt l'exige,
Puis-je faire autrement ? *(bis)*

6. Elle est la Souveraine
De tout cet univers,
Elle a, dans son domaine,
Le ciel et les enfers,
Elle a dans sa puissance
Les biens de Jésus-Christ,
Elle donne et dispense
Les dons du Saint-Esprit. *(bis)*

7. Elle est le tabernacle
Où Dieu s'est fait enfant,
Elle est le grand miracle
De son bras tout-puissant,

1315

Elle est Fille du Père,
Mère de Jésus-Christ,
Et par un grand mystère
Temple du Saint-Esprit. *(bis)*

9. MARIE est sans pareille
Parmi les bienheureux,
C'est la grande merveille
De la terre et des cieux.
C'est la grande ennemie
Du démon malheureux,
Le seul nom de Marie
Le plonge dans les feux. *(bis)*

9. Saint Augustin publie
En toute vérité:
C'est l'image accomplit
De la Divinité,
C'est la magnificence
Du Seigneur des Seigneurs,
C'est l'océan immense
De toutes ses grandeurs. *(bis)*

10. Quoique toute en lumière
Auprès de Dieu son Fils,
Elle se fait la Mère,
Ici-bas, des petits.
Elle entre en purgatoire
Pour en briser les fers.
Elle chante victoire,
Jusque dans les enfers. *(bis)*

11. Elle est plus éclairée
Que tous les chérubins,
Elle est plus embrasée
Que tous les séraphins.

1316

Enfin elle surpasse
Tout ce qui n'est pas Dieu;
Après lui, par la grâce,
Elle a le premier lieu. (*bis*)

12. Étant sous son empire,
Je n'aurai jamais peur,
Partout je veux détruire
Satan, le tentateur.
Lui demeurant fidèle
Je serai bienheureux,
Je monterai par elle
Jusqu'au plus haut des cieux. (*bis*)

13. Agréez, ma Princesse,
Mes petits bégayements,
Excusez ma faiblesse,
Je ne suis qu'un enfant,
Que chacun en ma place
Vous rende tout honneur,
Et que chacun vous fasse
Un présent de son coeur¹.

DIEU SEUL.

77. 3^e LE DÉVOT ESCLAVE DE JÉSUS EN MARIE²

Sur l'air : *Réveillez-vous*, ou un air nouveau.

1. QUE mon âme chante et publie
A la gloire de mon Sauveur
Les grandes bontés de Marie
Envers son pauvre serviteur.

¹ Ms. 3, p. 95; Fr. 61.

² Cf. ASE 1. Après le dernier vers Montfort ajoute : « Je vous donne mon coeur ».

2. Que n'ai-je une voix de tonnerre,
Afin de chanter en tous lieux
Que les plus heureux de la terre
Sont ceux qui la servent le mieux ?

3. Chrétiens, apprenez vos oreilles,
Écoutez-moi, prédestinés,
Car je raconte les merveilles
De celle dont vous êtes nés.

4. MARIE est ma grande richesse
Et mon tout auprès de Jésus,
C'est mon honneur, c'est ma tendresse,
C'est le trésor de mes vertus.

5. Elle est mon arche d'alliance
Où je trouve la sainteté,
Elle est ma robe d'innocence
Dont je couvre ma pauvreté.

6. Elle est ma divine oratoire¹
Où je trouve toujours Jésus,
J'y prie avec beaucoup de gloire,
Je n'y crains jamais de refus.

7. Elle est ma ville de refuge
Où je ne suis point outragé,
C'est mon arche dans le déluge,
Où je ne suis point submergé.

8. Je suis tout dans sa dépendance
Pour mieux dépendre du Sauveur,
Laissant tout à sa Providence,
Mon corps, mon âme et mon bonheur.

¹ Le manuscrit a été gratté et corrigé, pour substituer : *mon divin*. Le mot *oratoire* était jadis des deux genres.

1318

9. Quand je m'élève à Dieu mon père
Du fond de mon iniquité,
C'est sur les ailes de ma Mère
C'est sur l'appui de sa bonté.

10. Pour calmer Jésus en colère,
Avec Marie il est aisé.
Je lui dis: Voilà votre Mère.
Aussitôt il est apaisé.

11. Cette bonne Mère et Maîtresse
Me secourt partout puissamment,
Et quand je tombe par faiblesse
Elle me relève à l'instant.

12. Quand mon âme se sent troublée
Par mes péchés de tous les jours
Elle est toute pacifiée,
Disant: Marie, à mon secours!

13. Elle me dit dans son langage,
Lorsque je suis dans mes combats:
Courage, mon enfant, courage,
Je ne t'abandonnerai pas!

14. Comme un enfant à la mamelle
Je suis attaché sur son sein,
Cette Vierge pure et fidèle
M'y nourrit d'un lait tout divin.

15. Voici ce qu'on ne pourra croire:
Je la porte au milieu de moi,
Gravée avec des traits de gloire,
quoique dans l'obscur de la foi.

1319

16. Elle me rend pur et fertile
Par sa pure fécondité,
Elle me rend fort et docile
Par sa profonde humilité.

17. Marie est ma claire fontaine
Où je découvre mes laideurs,
Où je me délecte sans gêne,
Où je tempère mes ardeurs.

18. Je vais par Jésus à son Père
Et je n'en suis point rebuté,
Je vais à Jésus par sa Mère
Et je n'en suis point rejeté.

19. Je fais tout en elle et par elle,
C'est un secret de sainteté
Pour être à Dieu toujours fidèle,
Pour faire en tout sa volonté.

20. Chretlens, suppléez, je vous prie,
A ma grande infidélité;
Aimez Jésus, aimez Marie
Dans le temps et l'éternité.

DIEU SEUL.

78. ORAISON POUR DEMANDER LA SAGESSE¹

Sur un air nouveau.

[1.] O Père tout-puissant, ô Dieu plein de bonté,
Envoyez-nous des cieus la divine Sagesse,
Donnez-la nous, donnez (*bis*), la charité vous presse.
Exaucez (*bis*), exaucez les soupirs de notre pauvreté.

[2.] Douce Vierge Marie, exaucez vos enfants,
Obtenez-nous de Dieu la divine Sagesse,
Priez pour nous, priez (*bis*), la charité vous presse.
Laissez-vous (*bis*) attendre à nos besoins pressants.

79. 4^e LE PÉCHEUR CONVERTI PAR L'INTERCESSION DE MARIE²

Sur l'air : *Mon Dieu dispose de tout*.

1. ÉCOUTEZ, pauvres pécheurs, les bontés de Marie:
Elle m'a comblé de biens,
Et c'est d'elle que je tiens
La vie, la vie, la vie.

2. Mes péchés n'ont mérité qu'une mort éternelle,
L'enfer m'est justement dû.
Je serais déjà perdu
Sans elle, sans elle, sans elle.

¹ Ms. 3, p. 98; texte ajouté en bas de page; Fr. 61 *bis*. - Cf. aussi ASE ch. 15.

² Ms. 3, p. 99; Fr. 68.

3. Dieu prêt de me condamner, cette Mère très tendre
L'a tant prié, tant pressé,
Qu'il s'est vu comme forcé
D'attendre, d'attendre, d'attendre.

4. Qui concevra maintenant combien elle m'est bonne,
Qui publiera ses bontés
Et ses libéralités ?
Personne, personne, personne !

5. Marie est tout mon soutien, dans ma grande misère.
Dans tous mes besoins pressants
Je lui dis, comme un enfant:
Ma Mère, ma Mère, ma Mère.

6. Le démon me tente-t-il avec toute sa suite ?
Je l'invoque incontinent.
Au nom de Marie, il prend
La fuite, la fuite, la fuite.

7. Elle me guide et conduit à la vie éternelle,
Car dans les pas dangereux
Je tourne aussitôt les yeux
Vers elle, vers elle, vers elle.

8. Voyant que je dois beaucoup, et toujours infidèle,
Elle se fait mon paiement,
Mon gage et mon supplément
Fidèle, fidèle, fidèle.

9. Si je souffre quelque mal, elle m'aide et soulage;
Si je suis prêt d'abîmer¹.
Elle-même vient calmer
L'orage, l'orage, l'orage.

¹ Abîmer = faire naufrage, tomber dans l'abîme.

1322

10. Je tombe, ou suis tombé, si le démon me tente,
Elle vient d'un air bénin
Me tendre et m'offrir sa main
Puissante, puissante, puissante.

11. Elle m'inspire surtout une paix très profonde,
De l'amour pour son cher Fils,
De l'horreur et du mépris
Du monde, du monde, du monde.

12. Qu'est-ce qui peut engager cette grande Princesse
A prendre soin d'un pécheur ?
C'est où l'amour de son coeur
L'abaisse, l'abaisse, l'abaisse.

13. Quelque'un de vous, ô pécheurs, veut-il rompre sa chaîne
Et s'empêcher de périr ?
Qu'il vienne donc la servir,
Qu'il vienne, qu'il vienne, qu'il vienne.

14. Si mes péchés très griefs, si ma misère extrême
N'ont point borné sa bonté,
Qu'il espère en sûreté
Le même, le même, le même¹.

15. Quelqu'un veut-il ressentir sa douceur maternelle ?
Qu'il l'imite fervemment
Et qu'il lui soit constamment
Fidèle, fidèle, fidèle.

DIEU SEUL.

¹ « Le même » : expression neutre pour « la même chose Cf. C 60, 3.
1442

80. 5^e LE DÉVOT ZÉLÉ DE MARIE¹

Sur l'air : *On ne vit point dans nos forêts.*

1. CHRÉTIENS, voulez-vous être heureux ?

Servez fidèlement Marie,
Car elle est la porte des cieux
Et le chemin de l'autre vie.
C'est une Mère de bonté,
Personne n'en est rebuté.

2. Ah! si nous pouvions concevoir
Ses bontés toutes maternelles,
Nous souffririons tout pour pouvoir
Être ses serviteurs fidèles.
C'est une Mère de bonté
Personne n'en est rebuté.

3. Chrétiens, êtes-vous affligés ?
Recourez à son assistance,
Et vous en serez soulagés
Presque contre toute espérance.
C'est, etc.

4. Etes-vous tentés du démon
Et sur le bord du précipice ?
Vous vaincrez la tentation,
L'ayant pour votre protectrice.
C'est, etc.

5. Accourez, pécheurs endurcis,
Pour la prier sans défiance,
De vous obtenir de son Fils
Un cœur contrit et l'indulgence.
C'est, etc.

¹ Ms. 3, p. 101; Fr. 60.

1324

6. Sa miséricorde s'étend
Jusqu'aux extrémités du monde,
Elle guérit, elle défend
Partout, sur la terre et sur l'onde.
C'est, etc.

7. Elle est la terreur du démon
La ruine des hérétiques,
L'honneur de la Sainte Sion,
Le ferme appui des catholiques.
C'est, etc.

8. Quelqu'un veut-il être fervent
Et dévorer la pénitence¹?
Qu'il la serve fidèlement,
Sans réserve et sans inconstance.
C'est, etc.

9. Elle prodigue ses faveurs
A ses serviteurs bien fidèles,
Elle sait enlever leurs coeurs
Par des douceurs toujours nouvelles.
C'est, etc.

10. Imitons ces petits enfants
Qui n'ont de recours qu'à leur Mère:
Ma Mère! ma Mère! En tous temps
C'est leur ordinaire prière.
C'est, etc.

11. Disons-lui tous très humblement:
Notre chère Mère et Maîtresse,
Soyez notre soulagement,
Notre force et notre richesse,
Recevez-nous quoique pécheur.
.....²

¹ La souffrir volontiers.

² Il manque un vers, coupé lors de la reliure du manuscrit.

1325

12. Priez votre cher Fils pour nous
Et nous conservez dans sa grâce,
Afin d'être un jour avec vous
Pour l'aimer et voir face à face
Pendant toute une éternité,
Pendant toute une éternité.

DIEU SEUL

81. 6^e CANTIQUE DONNÉ PAR LA SAINTE VIERGE AU BIENHEUREUX
GODRIC, RECLUS D'ANGLETERRE, POUR LE TIRER DE LA TRISTESSE OU
IL ÉTAIT¹

Sur l'air : *En secret*, etc.

1. O SAINTE et divine Marie,
Quand je vois toutes vos beautés,
Quand j'entends dire vos bontés,
Ma pauvre âme est toute ravie.
Que je sois votre serviteur,
Que je vous rende, après Dieu, tout honneur!

2. Le Verbe qui dans Dieu son Père
Se repose éternellement,
A voulu vous prendre en le temps
Pour son repos et pour sa Mère.
Heureux sein qui l'avez porté
Et revêtu de notre humanité!

¹ Ms. 3, p. 103; Fr. 56.

3. Parmi les vierges les plus pures
 Eclate votre pureté,
 Comme la sainte humanité
 Parmi toutes les créatures;
 Votre sein pur et virginal
 A ravi Dieu dans son trône royal.

4. Vous êtes seule toute belle,
 Sans péché, sans aucun défaut,
 Sans jamais déplaire au Très-Haut.
 En tout parfaitement fidèle,
 Ici-bas, dans votre séjour
 Vous aimiez Dieu, la nuit comme le jour.

5. Vous êtes seule vierge et Mère,
 Vos grandeurs sont de grands secrets
 Que l'on ne comprendra jamais.
 Vous êtes, par un grand mystère,
 La fleur de la virginité,
 Le prodige de la maternité.

6. Vous êtes seule souveraine
 Dans les cieux et dans l'univers,
 Vous avez pouvoir aux enfers.
 Tout dépend de votre domaine,
 Dieu vous a mis tout dans les mains,
 Vous disposez de tous les dons divins.

7. O Marie, ô arbre de vie¹,
 Guérissez les pauvres pécheurs,
 Préservez-les de tous malheurs.
 Que votre fruit les vivifie.
 Ici-bas soyez leur support
 Et leur asile à l'heure de la mort.

¹ On aura remarqué plus d'une fois, que le P. de Montfort se permet cet hiatus avec l'interjection 6, ou avec l'exclamation *oh!*

1327

8. Vous êtes mon unique Reine,
Votre Fils mon unique Roi,
Que vous deux me fassiez la loi.
Lui, souverain, vous souveraine.
Je ne crains point mes ennemis,
Ayant pour moi deux si puissants amis.

9. Faites-moi, ma bonne Maîtresse,
Trouver grâce auprès du Sauveur,
Remplissez mon cœur de ferveur
Et banissez-en la tristesse,
Afin que, toute éternité,
Je contemple votre aimable beauté.

DIEU SEUL.

82. 7^e D'UN ENFANT DE MARIE¹

Sur l'air : *Une femme habile...*

1. DIVINE MARIE,
Vierge très accomplie,
Divine Marie,
J'aime votre beauté,
Car elle enflamme,
O sainte Dame,
Toute son âme
De charité.
Mon cœur en est tout transporté.

¹ Ms. 3, p. 105; Fr. 57.

1328

2. O ma bonne Mère,
Je vous aime et révère.
O ma bonne Mère,
Je vous rends tout honneur.
O ma Maîtresse,
Votre tendresse
Nourrit sans cesse
Mon pauvre coeur
De sa grâce et de sa douceur.

3. Que ne puis-je dire,
Partout où je désire,
Que ne puis-je dire:
O mortels, implorez
Sans défiance
Son assistance
Et sa clémence,
Car vous aurez
Tout ce que vous demanderez!

4. C'est un doux asile,
Très sûr et très facile,
C'est un doux asile,
Où chacun vient sans peur.
L'âme affligée
Qui l'a trouvée
Est consolée,
Et le pécheur
Reçoit par elle sa faveur.

5. Venez tous entendre
Combien elle m'est tendre,
Venez tous entendre:
C'est mon aide et soutien,

1329

C'est ma fidèle,
Ma toute belle;
Sous sa tutelle
Je ne crains rien.
En elle, je trouve tout bien.

6. C'est par elle-même
Que j'adore et que j'aime.
C'est par elle-même
Que je parle au Seigneur.
Quelles richesses,
Quelles caresses,
Quelles tendresses
A son saint Cœur!
Oh! quand j'y suis, c'est mon bonheur.

7. Un humble silence
Rempli de confiance,
Un humble silence
Sur son sein amoureux
Met Dieu mon Père
Hors de colère.
Cette prière
Perce les cieux
Et m'obtient tout ce que je veux.

8. C'est mon oratoire
Où je prie avec gloire,
C'est mon oratoire
Où je suis sans refus.
C'est ma demande,
C'est mon offrande;
Mais qu'on m'entende,
Car je dis plus:
C'est mon cher tout envers Jésus.

1330

9. O ma protectrice,
Ma Mère et ma nourrice,
O ma protectrice,
Je n'ai point de retour;
Mais qu'en ma place
Chacun le fasse.
Faites, de grâce,
Que votre amour
Règne en tous les coeurs nuit et jour.

10. Soyez donc bénie,
Que tout vous glorifie,
Soyez donc bénie
En terre comme aux cieux.
Soyez louée,
Soyez aimée
Et respectée
Dans ces bas lieux,
Et nous rendez tous bienheureux.

DIEU SEUL.

83. 8^e LE *MEMORARE*¹ OU ORAISON DE SAINT BERNARD, QUI EST SI
PUISSANTE.

Sur l'air : *Réveillez-vous*.

1. SOUVENEZ-VOUS, Vierge Marie,
Que votre coeur est si bénin,
Que c'est une chose inouïe
Qu'aucun vous ait priée en vain.

¹ Ms. 3, p. 107; Fr. 52.

1331

2. Non, personne avec confiance
N'a demandé votre faveur
Sans recevoir votre assistance,
Sans éprouver votre douceur.

3. Le coeur contrit, ô Vierge Mère,
J'ose invoquer votre saint nom,
Et malgré mes péchés, j'espère
Avoir votre protection.

4. Montrez quelle est votre clémence,
En m'obtenant de votre Fils
Le repentir et l'indulgence
Des grands péchés que j'ai commis.

5. De grâce, soyez-moi propice,
Que je ne sois point rebuté,
Car mes péchés et ma malice
Sont moindres que votre bonté.

DIEU SEUL

84. 9^e LE *REGINA CÆLI*¹

Sur l'air : *Joseph est bien marié.*

1. O GRANDE Reine des cieux,
Que votre coeur amoureux
Ne soit plus dans la tristesse,
Qu'il tressaille d'allégresse.
Jésus est ressuscité.
O très douce vérité!
Chantons tous Alleluia!
Et puis, Ave Maria!

¹ Ms. 3, p. 108; Fr. 51.

2. Nos péchés sont effacés,
Les démons sont terrassés,
Jésus revêtu de gloire
A, sur eux tous, la victoire.
Ces orgueilleux sont à bas,
Ils n'en relèveront pas,
Chantons tous Alleluia !
Et puis, Ave Maria!

3. Il a fermé les enfers,
Tiré nos pères des fers,
Ouvert la gloire éternelle,
Fait la paix universelle.
Enfin, Jésus est vainqueur
Pour le salut du pécheur.
Chantons tous Alleluia!
Et puis, Ave Maria !

4. O Mère du bel amour,
Tressaillez d'aise en ce jour.
Que les anges, que les hommes
Et nous tous, tels que nous sommes,
Répondent tous tour à tour
En solennisant ce jour,
En chantant Alleluia!
Et puis, Ave Maria!

5. O digne Mère de Dieu,
Que tout vous loue en tout lieu,
O Vierge très glorieuse,
O mille fois bienheureuse
D'avoir vous-même porté
Ce grand Roi de majesté.
Chantons tous Alleluia!
Et puis, Ave Maria!

1333

6. Obtenez-nous de Jésus
Part à toutes ses vertus,
Part [à] sa nouvelle vie,
Afin qu'un chacun publie
Dans toute l'éternité:
Jésus est ressuscité.
En chantant Alleluia!
Et puis, Ave Maria !

DIEU SEUL.

85. 10^e *LE MAGNIFICAT*¹

sur l'air : *Les habitants de Chartres...*

1. MON âme magnifie
Mon souverain Seigneur,
Et mon Dieu l'a remplie
De grâce et de douceur;
Car, après bien du temps qu'on gémit en attente,
Sa souveraine majesté
A regardé l'humilité
Du cœur de sa servante.

2. Les hommes, dans la suite,
D'un accord merveilleux
Me publieront bénite
Dans la terre et les cieux,
Car le puissant Seigneur a fait dedans moi-même
Un prodige très surprenant.
Que son nom est saint et puissant !
Qu'on l'adore et qu'on l'aime!

¹ Ms. 3, p. 110; Fr. 50.

3. Il fait voir sa clémence
A quiconque le craint,
Il lui sert de défense,
Lui-même le soutient;
Mais, qui ne craindra pas sa puissance irritée ?
Son bras très juste et rigoureux
Renverse tous les orgueilleux
De coeur et de pensée.

4. Comme un coup de tonnerre,
Ce Dieu juste, vengeur,
A renversé par terre
Le prince et l'empereur.
Il a mis le petit au sommet de la gloire,
Enrichi le pauvre innocent,
Appauvri le riche insolent.
O Dieu, quelle victoire!

5. Comme à nos anciens pères,
Dieu s'était engagé
De tirer de misère
Tout son peuple affligé.
Ce qu'il avait promis, enfin il nous l'accorde,
Il prend un soin tout paternel
De son serviteur Israël.
Quelle miséricorde !

6. Qu'on adore et bénisse
Notre seul et vrai Dieu!
Que tout en retentisse,
Et qu'on chante en tout lieu:
Gloire au Père éternel, gloire au Verbe adorable!
La même gloire au Saint-Esprit,
Qui par son amour les unit
D'un lien ineffable.

86. 11^e EN L'HONNEUR DU NOM DE MARIE¹

Sur l'air : *J'avais cent francs.*

1. POUR le beau nom
De l'aimable Marie,
J'aurai toute ma vie
De la dévotion.
O nom charmant
Qui remplissez mon cœur
D'un grand contentement,
J'ai savouré
Votre grande douceur,
J'en suis tout embaumé.

2. Je ne puis pas
Raconter ni comprendre
Combien ce nom est tendre
Et quels sont ses appas.
Ce nom sacré
Est dans les plus grands maux
Un remède assuré.
On trouve en lui,
Au milieu des travaux,
De l'aide et de l'appui.

3. Ce nom divin
Donne au mélancolique
Une joie angélique
En chassant son chagrin.

¹ Ms. 3, p. 112; Fr. 62.

1336

Est-on tenté ?
Qu'on invoque ce nom,
On est en sûreté.
On trouve en lui
La consolation
Lorsqu'on est dans l'ennui.

4. Le démon prend
Une honteuse fuite,
Avec toute sa suite,
Aussitôt qu'il l'entend.
Si l'on a peur,
Ce saint nom raffermi
Et nous donne du coeur.
On ne craint rien
Au milieu de la nuit
Lorsqu'on l'invoque bien.

5. Enfin il est
Tout à tous sans réserve,
Il protège, il conserve,
Il instruit, il repaît.
Inclinons-nous,
Découvrons-nous,
Si nous le prononçons
Montrons l'exemple à tous.
Oh! quel bonheur,
Si partout nous l'avons
Bien gravé dans le coeur!

87. 12^e EN L'HONNEUR DE JÉSUS VIVANT EN MARIE DANS L'INCARNATION¹

Sur l'air : *Vous qui vous moquez par vos ris...*

1. ADORONS tous Jésus vivant
 Dans le sein de Marie.
 Voyons avec étonnement
 La Grandeur raccourcie.
 Adorons un Dieu fait enfant
 Pour nous donner la vie.

2. Ce sein est un temple sacré
 Où Dieu prend ses délices.
 C'est un ciel toujours éclairé
 Du Soleil de justice.
 C'est notre refuge assuré
 Où Dieu se rend propice.

3. C'est en ce sein que nuit et jour
 Il prend ses complaisances.
 Marie aussi l'aime à son tour
 De toutes ses puissances.
 Ce n'est qu'un amoureux retour
 De leurs reconnaissances.

4. Oh! que Jésus est libéral
 A sa Mère très pure!
 Il met dans son sein virginal
 Sa grâce sans mesure.
 Son cœur est son trône royal
 Et sa demeure sûre.

¹ Ms. 3, p. 114; Fr. 54.

1338

5. Tandis qu'il est tout attaché
A son coeur sans partage,
Dans lequel le moindre péché
N'a fait aucun ravage,
Il y peint sans être empêché
Sa véritable image.

6. Leurs coeurs unis très fortement
Par des liens intimes
S'offrent, tous deux, conjointement
Pour être deux victimes,
Pour arrêter le châtiment
Que méritent nos crimes.

7. Dans ce mystère, les élus
Ont reçu leur naissance.
Marie unie avec Jésus
Les ont pris par avance,
Pour avoir part à leurs vertus,
Leur gloire et leur puissance¹.

8. Que ce mystère est merveilleux !
Quels transports admirables!
Quels ravissements bienheureux
De ces deux coeurs aimables!
Nous ne verrons que dans les cieux
Ces secrets ineffables.

9. Ils semblent tous deux confondus.
Que l'alliance est belle!
Marie est toute dans Jésus,
Son amant très fidèle,
Ou, pour mieux dire, elle n'est plus,
Mais Jésus seul en elle.

¹ Voici le sens de ce couplet : Dans l'Incarnation Jésus et Marie ont choisi les élus par avance, pour leur donner part à la grâce et à la gloire. Cf. VD 248.

1339

10. Allons tous, entre ces deux coeurs,
Faire fondre nos glaces,
Participer à leurs ardeurs,
Leurs vertus et leurs grâces.
Allons, ils aiment les pécheurs,
Nous y trouverons place.

11. O Mère de l'amour divin,
O riche sanctuaire
Qui portez notre Souverain
Et notre salutaire¹,
Faites venir en notre sein
Cet agneau débonnaire.

12. O Jésus, notre cher époux,
Notre Dieu, notre frère.
Venez, venez naître dans nous
Par votre Sainte Mère,
Afin que nous puissions par vous
Aller à votre Père.

13. Venez par votre humilité
Nous réduire à l'enfance.
Venez par votre sainteté
Nous rendre l'innocence.
Venez par votre charité
Régner sans résistance.

DIEU SEUL.

¹ Salutaire = Salut; cf. VD 217.

88. 13^e LA PETITE COURONNE DE LA TRES SAINTE VIERGE¹

Sur l'air : *Joseph est bien marié.*

1. CHANTONS tous d'un air joyeux
Un cantique harmonieux
A la divine Marie,
Qui nous a donné la vie.
Chantons tous, à qui mieux mieux,
Imitons les bienheureux.

2. Étant tous ses serviteurs,
Rendons-lui tous mille honneurs,
Qu'un chacun de nous lui donne
Une brillante couronne.
Mettons du moins notre fleur
A sa couronne d'honneur.

3. C'est le chef-d'oeuvre excellent
De la main du Tout-Puissant,
Qu'un chacun de nous lui donne
Une brillante couronne.
Mettons du moins notre fleur
A sa couronne d'honneur.

PATER NOSTER

4. Elle a formé son Sauveur,
Son Père et son Créateur,
Appelons-la bienheureuse
Et mille fois bienheureuse.
Elle a formé son Sauveur,
Son Père et son Créateur.

AVE MARIA

¹ Ms. 3, p. 117: Fr. 48.

1341

5. Vierge dans l'enfantement,
Vierge après l'enfantement,
Appelons-la, etc.

AVE MARIA

6. Jamais le moindre péché
N'a souillé sa pureté.
Appelons-la, etc.

AVE MARIA

7. C'est l'image des vertus
Et des grandeurs de Jésus.
Appelons-la, etc.

AVE MARIA

8. Gloire au Père, au Saint-Esprit,
Et la même à Jésus-Christ.
A Dieu seul rendons hommage,
Marie est son grand ouvrage.
Gloire au Père, au Saint-Esprit,
Et la même à Jésus-Christ.

GLORIA PATRI ET FILIO

9. Quand on lui rend quelque honneur,
Il retourne à son auteur.
Que chacun de nous lui donne
Une brillante couronne,
Mettons du moins notre fleur
A sa couronne d'honneur.

1342

NOTRE PERE

IO. Elle est la Reine des Cieux
Et l'honneur de ces bas lieux,
Appelons-la, etc.

JE VOUS SALUE MARIE

11. La grâce et les dons divins
Se donnent tous par ses mains.
Appelons-la, etc.

JE VOUS SALUE MARIE

12. Elle apaise en un instant
Le courroux du Tout-Puissant.
Appelons-la, etc.

JE VOUS SALUE MARIE

13. Elle écrase le démon,
Tout l'enfer tremble à son nom.
Appelons-la, etc.

JE VOUS SALUE MARIE

14. Gloire au Père, au Saint-Esprit,
Et la même à Jésus-Christ.
A Dieu seul rendons hommage,
Marie est son grand ouvrage.
Gloire au Père...

GLORIA PATRI ET FILIO

15. Parmi les Saints, après Dieu,
Marie a le premier lieu.

1343

O la charmante Maîtresse!
O la puissante Princesse !
Parmi les Saints, après Dieu,
Elle tient le premier lieu.

PATER NOSTER

16. C'est le refuge assuré
Du pécheur désespéré.
Appelons-la, etc.

AVE MARIA

17. C'est la Mère des chrétiens,
Qui les comble de tous biens.
Appelons-la, etc.

AVE MARIA

18. Elle est pleine de douceurs
Pour gagner, pour Dieu, les coeurs.
Appelons-la, etc.

AVE MARIA

19. C'est l'asile des vivants
C'est le support des mourants.
Appelons-la, etc.

AVE MARIA

20. C'est la Mère de Jésus,
On n'en peut pas dire plus.
Voilà la gloire des gloires,
La victoire des victoires,
La couronne des couronnes.
Que tous les mortels entonnent:

1344

21. Au ciel, en terre, en tout lieu:
Marie est Mère de Dieu,
C'est la Mère de Jésus,
On n'en peut pas dire plus.

AVE MARIA

Gloire au Père, etc.

GLORIA PATRI ET FILIO

Oraison¹

Sur l'air : *Les habitants de Chartres*.

O notre bonne Mère,
Pouvez-vous bien nous voir,
Sans que notre prière
Puisse vous émouvoir ?
Nous crions tous vers vous, nous soupirons sans cesse.
Venez, venez pour nous aider,
Pour nous défendre et nous garder,
La Charité vous presse,
Donnez-nous la Sagesse.

DIEU SEUL.

¹ Ms. 3, p. 120.

89. 14^e LE TRIOMPHE DE L'AVE¹

Sur l'air : *Trouvons tous demain, ou Bénissons à jamais.*

1. QUE tout chante et publie,
D'un ton bien relevé,
Les Grandeurs de l'Ave
En l'honneur de Marie,
Par l'Ave Maria
Le péché se détruira,
Par l'Ave Maria
Le Grand Jésus règnera.

2. O divine prière,
Si l'on vous connaissait,
Un chacun vous dirait
Jour et nuit sur la terre:
Par l'Ave Maria
Le péché se détruira,
Par l'Ave Maria
Le Grand Jésus règnera.

3. Jamais nul hérétique,
Jamais nul réprouvé
N'a vraiment éprouvé
Sa douceur angélique.
Par l'Ave, etc.

4. Ame prédestinée,
C'est à vous de chanter,
C'est à vous de goûter
Cette manne cachée,
Par l'Ave, etc.

¹ Ms. 3, p. 121 ; Fr. 47; Cf. VD 249, 252.

1346

5. Les anges dans la gloire,
L'homme dans l'univers.
Le démon aux enfers,
Et l'âme en purgatoire.
Par l'Ave, etc.

6. Dieu racheta le monde
Par l'Ave Maria.
Il renouvellera,
Par lui, la terre et l'onde.
Par l'Ave, etc.

7. L'Ave ravit Marie
Et son consentement,
C'est encore à présent
Par lui qu'elle est ravie.
Par l'Ave, etc.

8. Par sa grâce il féconde
Toute chose ici-bas.
On ne le connaît pas,
Sa grâce est sans seconde.
Par l'Ave, etc.

9. La terre était stérile,
Mais l'ange l'ayant dit,
Elle porta son fruit,
Elle devint fertile.
Par l'Ave, etc.

10. Par l'Ave, qu'on m'écoute,
Les pécheurs sont changés,
Les démons écrasés,
L'enfer mis en déroute.
Par l'Ave, etc.

1347

11. L'Ave contient des charmes
Auxquels tout est soumis
Les plus grands ennemis
Avec lui se désarment.
Par l'Ave, etc.

12. Dieu même en sa colère
Ne peut lui résister.
S'il l'entend réciter,
De juge il devient père.
Par l'Ave, etc.

13. C'est une arme puissante
Dans la tentation,
Et dans l'affliction
Une douceur charmante.
Par l'Ave, etc.

14. Quiconque le récite
Avec dévotion
Écrase le démon,
Met tout l'enfer en fuite.
Par l'Ave, etc.

15. Il réjouit les Anges
Et la Mère et le Fils,
Et tout le Paradis
Entonne ses louanges.
Par l'Ave, etc.

16. Il obtient l'indulgence
Et la grâce au pécheur,
Au juste la ferveur
Et la persévérance.
Par l'Ave, etc.

1348

17. Il éclaire, il enflamme,
Il protège, il nourrit,
Il rassure, il guérit,
Il donne grâce à l'âme.
Par l'Ave, etc.

18. Il n'est rien qu'il ne fasse.
Si l'on le dit souvent
Et bien dévotement,
Il change en feu la glace.
Par l'Ave, etc.

19. Le coeur le plus rebelle
Se voit bientôt gagné,
L'hérétique obstiné
Sera bientôt fidèle¹.
Par l'Ave, etc.

20. Quand on le sait bien dire,
Qu'on est riche et savant,
Quand même seulement
On ne saurait pas lire!
Par l'Ave, etc.

21. Pour moi, quoi qu'on en dise,
Afin de plaire à Dieu,
Je le dis en tout lieu,
Chez moi, comme à l'église.
Par l'Ave, etc.

¹ Qu'on se rappelle l'affirmation du saint : « Jamais un pécheur ne m'a résisté, une fois que je l'ai pris au collet avec mon Rosaire. » Cf. L. Le Crom, *Un apôtre marial*, Tourcoing, 1946, p. 306.

1349

22. Si je me lève ou couche,
En sortant, en entrant,
Dehors comme dedans,
Je l'ai toujours en bouche,
Par l'Ave, etc.

23. Je suis insurmontable
Quand j'ai dit mon Ave,
Je suis tout animé,
Je ne crains pas le diable.
Par l'Ave, etc.

24. Le démon et le monde
M'ont souvent attaqué
Pour m'ôter mon Ave
J'en dis plus, pour qu'ils grondent.
Par l'Ave, etc.

25. Oh! conseil salutaire!
Oh ! excellent secret¹ !
Pour devenir parfait,
Par jour dire un rosaire.
Par l'Ave, etc.

26. Qui s'y rendra fidèle
Marchera vitelement
Vivra parfaitement,
Mourra tranquillement,
Montera sûrement
A la vie éternelle.
Par l'Ave Maria
Le péché se détruira,
Par l'Ave Maria
Le grand Jésus régnera²,

¹ Hiatus qui peut passer avec l'exclamation.

² Le cantique est suivi des mots « *in hoc signo vinces* », enveloppés d'un chapelet.

1350

90. 15^e LE NOUVEAU CHAPELET¹ OU COURONNE DE LA SAINTE VIERGE

Sur l'air : *Nos couronnes sont faites.*

1. O VIERGE très fidèle, (*bis*)²
Nous allons tous vous saluer
D'une façon nouvelle.
Pour vous louer,
Que nos louanges
Par nos saints Anges
Ne servent qu'à vous couronner!

2. 1^{er} PATER

Nous louons votre ouvrage,
Père éternel, Dieu tout-puissant,
Pour mieux vous rendre hommage
En le louant.
Tout en Marie
Vous glorifie
A tout jamais parfaitement.

3. 1^{er} AVE

Je vous salue, Marie,
O Fille du Père éternel.
Regardez, je vous prie,
Un criminel,
Lequel vous donne
Une couronne
Avec l'Archange Gabriel.

¹ Ms. 3, p. 126; Fr. 49.

² Ce cantique porte au ms. de nombreuses corrections, qui semblent être de la main du P. de Montfort. On a cru devoir en tenir compte.

1351

4. 2^e AVE

Je vous salue, Marie,
Digne Mère du Fils de Dieu.
Que tout vous glorifie
En ce bas lieu,
O belle Aurore!
Croissez encore,
Afin que Jésus règne en peu¹.

5. 3^e AVE

Je vous salue, Marie,
Chère Épouse du Saint-Esprit.
De tous, soyez bénie
Sans contredit.
Sans plus attendre,
Faites descendre
En moi l'esprit de Jésus-Christ.

6. 2^e PATER

Nous louons votre ouvrage,
Verbe éternel, Dieu tout-puissant,
Pour mieux vous rendre hommage
En le louant.
Tout par Marie
Vous glorifie
A tout jamais parfaitement!

7. 1^{re} DIZAIN. - 1^{er} AVE

Je vous salue, Marie,
Dans vos mystères glorieux!
Qu'un chacun les publie
A qui mieux mieux.
Ma foi s'augmente
Pour que je chante
D'un coeur bien fidèle et joyeux!

¹ En peu de temps.

8. 2^e AVE

Je vous salue, Marie,
Pure en votre Conception!
Que ma bouche le crie
Jusqu'en Sion.
Je le veux croire,
A votre gloire,
Malgré le monde et le démon.

9. 3^e AVE

Je vous salue, Marie,
Dedans votre Nativité!
Vierge toute remplie
De sainteté.
Croissez, Aurore,
Pour faire éclore
Le Soleil de la Vérité.

10. 4^e AVE

Je vous salue Marie,
Dans votre Présentation !
Comme une pure Hostie
De l'Abandon.
O Vierge et Mère,
Par ce mystère
Donnez-moi la dévotion.

11. 5^e AVE

Je vous salue, Marie,
Dans le temple où le saint-Esprit
Vous a toute remplie
Sans aucun bruit !
Mère de grâce,
Faites-vous place
En mon coeur avec Jésus-Christ.

1353

12. 6^e AVE

Je vous salue, Marie,
Dans votre Annonciation !
Vierge toute remplie
De l'onction
De la Sagesse
Qui vous caresse
Et qui vient en vous de Sion.

13. 7^e AVE

Je vous salue, Marie,
Dans votre Visitation!
Votre âme y magnifie
Dieu dans son nom.
Vierge fidèle
Et toute belle,
Donnez-moi le don d'oraison.

14. 8^e AVE

Je vous salue, Marie,
Dans la naissance du Sauveur !
Que tout chante et publie
Votre bonheur.
O Vierge et Mère,
Je vous révère,
Produisez Jésus en mon coeur.

15. 9^e AVE

Je vous salue, Marie,
Dans la Purification!
J'adore votre Hostie,
C'est un poupon.
Je le rends maître
De tout mon être,
Puisqu'il se fait mon caution¹.

¹ Ce nom est aujourd'hui exclusivement féminin.

1354

16. 10^e AVE

Je vous salue, Marie,
Quand vous retrouvâtes Jésus !
Peut-être, mon amie,
Ne l'ai-je plus.
Que je le trouve,
Que je l'éprouve
Dans la douceur de ses vertus.

17. 3^e PATER

Nous louons votre ouvrage,
O Saint-Esprit, Dieu tout-puissant,
Nous vous rendons hommage
En le louant.
Tout par Marie
Vous glorifie,
A tout jamais parfaitement.

18. 2^e DIZAIN. - 1^{er} AVE

Je vous salue, Marie,
Au pied de la croix du Sauveur,
Où vous êtes l'Hostie
De bonne odeur.
O Mère amère !
Sur le Calvaire!
Quelque part à votre douleur¹!

19. 2^e AVE

Je vous salue, Marie,
Lorsque Jésus fut de chagrin
Réduit à l'agonie
Dans le jardin.
Hélas! mon crime
Le fait victime
Par l'effort de l'amour divin.

¹ On aura remarqué que ces sortes d'exclamations ou souhaits sans verbe sont fréquents dans les cantiques. Il est aisé de suppléer le verbe.

1355

20. 3^e AVE

Je vous salue, Marie,
Quand votre fils fut flagellé.
Oh! quelle boucherie
Fit mon péché!
Que Dieu m'accorde
Miséricorde,
Par son saint corps tout écorché.

21. 4^e AVE

Je vous salue, Marie,
Dans son cruel couronnement,
Vous fûtes attendrie
En le voyant.
Jésus me donne
Par sa couronne
Un coeur plus humble et plus fervent !

22. 5^e AVE

Je vous salue, Marie,
Lorsqu'on condamna mon Sauveur
A perdre en croix la vie
Comme un voleur!
Malheureux monde,
Quoique tu grondes,
Je te dis malheur sur malheur.

23. 6^e AVE

Je vous salue, Marie,
Quand Jésus tomba sous sa croix,
Vous en fûtes saisie
Jusqu'aux abois.
Quelles tristesses,
Quelles angoisses¹
Vous eûtes tous deux à la fois !

¹ On prononçait alors : « angoësses ».

1356

24. 7^e AVE

Je vous salue, Marie,
Auprès de votre Fils mourant,
Éplorée et transie
En contemplant
L'ignominie,
La barbarie
De son cruel crucifiement.

25. 8^e AVE

Je vous salue, Marie,
Quand votre Fils ressuscita
Et par grâce infinie
Vous visita.
Quelle allégresse,
Chère Maîtresse,
En ce moment vous transporta !

26. 9^e AVE

Je vous salue, Marie,
Quand Jésus monta dans les cieux,
Dans sa nouvelle vie,
Tout glorieux.
Par vous j'espère,
Ma chère Mère,
Monter au ciel pour être heureux.

27. 10^e AVE

Je vous salue, Marie.
La descente de votre Epoux
Vous a toute remplie
Même pour nous;
Par vos demandes,

1357

Ses dons descendent.
Priez: rien n'est donné sans vous¹.

28. 3^e DIZAINE. 4^e PATER

Ses dons descendent.
Priez: rien n'est donné sans vous
Nous louons votre ouvrage,
Père éternel, Dieu tout-puissant,
Pour mieux vous rendre hommage
En le louant.
Tout en Marie
Vous glorifie,
A tout jamais parfaitement.

29. 1^{er} AVE

Je vous salue, Marie,
Dans vos saintes communions,
Dans toute votre vie.
Vos actions
Sont un modèle
Pur et fidèle,
C'est sur vous que nous nous formons,

30. 2^e AVE

Je vous salue, Marie,
Morte par un transport d'amour!
O divin incendie
Du pur amour,
Brûlez mon âme
De votre flamme,
En tout lieu, la nuit et le jour.

31. 3^e AVE

Je vous salue, Marie!
Dans votre sainte Assomption
Enlevée et ravie
Jusqu'en Sion.
O grande Reine

¹ Après correction, on lit au manuscrit :
« Par vos offrandes,
Faites-le descendre sur tous. »

1358

Et souveraine!
A tous la bénédiction!

32. 4^e AVE

Je vous salue, Marie,
Placée et couronnée aux cieux !
Soyez aussi bénie
Dans ces bas lieux.
Donnez-nous grâce,
Donnez-nous place
Dans votre empire glorieux.

33. 5^e AVE

Je vous salue, Marie,
Vierge et Mère tout à la fois.
O merveille infinie¹
Du Roi des Rois!
Vierge féconde
Et sans seconde,
Rendez-moi soumis à vos lois.

34. 6^e AVE

Je vous salue, Marie,
Mère admirable du Sauveur,
Que tout chante et publie²
Votre grandeur!
Vous donnez l'être
A votre Maître,
Vous formez votre Créateur.

¹ et 2. On remarquera, au cours des Cantiques, que Montfort emploie fréquemment des expressions qui lui sont familières, au point qu'elles peuvent servir à identifier certaines de ses oeuvres. Ce sont comme des « timbres » ou clichés.

1359

35. 7^e AVE

Je vous salue, Marie,
Pleine de grâce et de beauté,
Vierge toute remplie
De sainteté.
Vierge fidèle,
Votre tutelle
Met un pécheur en sûreté¹.

36. 8^e AVE

Je vous salue, Marie,
Souveraine de l'univers.
Que tout vous glorifie
Jusqu'aux enfers !
Le Purgatoire
Vous donne gloire,
Vous pouvez en briser les fers.

37. 9^e AVE

Je vous salue, Marie,
Trésorière des dons divins.
Ouvrez-nous, je vous prie,
Vos saintes mains.
Et que la grâce
Par elles passe
Jusqu'à nous, pour nous rendre saints !

38. 10^e AVE

Je vous salue, Marie,
Vous seule écrasez le démon.
Le malheureux en crie
Dans sa prison.

¹ Avant correction, ce dernier vers se lisait : « Me préserve de tout péché. »

1360

Brisez la tête
A cette bête,
Et nous armez de votre nom.

39. 4^e DIZAINE. - 5^e PATER

Nous louons votre ouvrage,
Verbe éternel, Dieu tout-puissant,
Pour mieux vous rendre hommage
En le louant.
Tout en Marie
Vous glorifie,
A jamais très parfaitement.

40. 1^{er} AVE

Je vous salue, Marie,
Miroir de la Divinité,
Vierge toute remplie
De charité.
O Sainte Dame,
Que ma pauvre âme
Vous aime à toute éternité.

41. 2^e AVE

Je vous salue, Marie,
Aimable Mère des chrétiens!
Faites-nous, je vous prie,
Part de vos biens.
Nos maux s'empirent,
Tous vous désirent,
Venez briser tous nos liens.

42. 3^e AVE

Je vous salue, Marie,
Chère avocate des pécheurs!
Prenez, je vous supplie,
Prenez nos coeurs.

1361

Sur toute chose,
Plaidez la cause
De vos fidèles serviteurs.

43. 4^e AVE

Je vous salue, Marie,
Notre asile et ferme support
Pendant toute la vie,
Jusqu'à la mort.
Chère Maîtresse,
Grande Princesse,
Faites-nous venir à bon port.

44. 5^e AVE

Je vous salue, Marie,
Le commun refuge de tous.
Vierge toute bénie,
Priez pour nous.
Soyez la Mère
Et la lumière
De ceux qui réclament vers vous.

45. 6^e AVE

Je vous salue, Marie,
Toute pleine d'humilité.
Donnez-m'en, je vous prie,
Par charité.
Chère Maîtresse,
Grande Princesse,
J'en bénirai votre bonté.

46. 7^e AVE

Je vous salue, Marie,
Pleine de force et de ferveur.
Mettez-en, je vous prie,
Dedans mon coeur.

1362

Chère Maîtresse,
Grande Princesse
Retirez-moi de ma tiédeur.

47. 8^e AVE

Je vous salue, Marie,
Pleine de grâce et de beauté¹
Donnez-m'en, je vous prie,
Par charité.
Chère Maîtresse,
Grande Princesse,
Usez de libéralité.

48. 9^e AVE

Je vous salue, Marie
Pleine du don de l'oraison.
Donnez-m'en, je vous prie
Quelque rayon.
Chère Maîtresse,
Grande Princesse,
Ne me refusez pas ce don.

49. 10^e AVE

Je vous salue, Marie
Miroir de la Virginité.
Vierge très accomplie,
Ayez pitié.
Mains libérales
Et virginales,
Ornez-moi de la pureté.

50. 5^e DIZAINE. - 6^e PATER

Nous louons votre ouvrage,
O Saint-Esprit, Dieu tout-puissant,

¹ Avant correction : « Pleine de grâce et vérité. »

1363

Pour mieux vous rendre hommage
En le louant.
Tout en Marie
Vous glorifie
A tout jamais parfaitement.

51. 1^{er} AVE

Je vous salue, Marie,
Pleine des dons du Saint-Esprit.
Donnez-m'en, je vous prie,
Sans contredit.
Chère Maîtresse,
Grande Princesse,
A la gloire de Jésus-Christ.

52. 2^e AVE

Je vous salue, Marie,
Toute la sagesse est en vous,
Vous en êtes remplie
Même pour nous¹.
Pour la Victoire
Et pour la gloire
De Jésus mort en croix pour tous.

53. 3^e AVE

Je vous salue, Marie,
Pleine de toutes les vertus.
Que vous soyez bénie
Avec Jésus.
Chère Maîtresse,
Grande Princesse,
Que mes ennemis soient vaincus.

¹ Avant correction :

« Donnez-m'en, je vous prie,
Je suis un fou. »

1364

54. 4^e AVE

Je vous salue, Marie,
Pleine de toutes les douceurs.
Comblez-en, je vous prie,
Vos serviteurs.
Douce Maîtresse,
Grande Princesse,
Gagnez pour Jésus-Christ nos coeurs.

55. 5^e AVE

Je vous salue, Marie,
En votre riche pauvreté,
Et qu'un chacun s'écrie:
Quelle bonté,
Quelles richesses,
Quelles largesses
Et quelle libéralité!

56. 6^e AVE

Je vous salue, Marie,
Refuge assuré du pécheur¹
Que Dieu même a remplie
De sa douceur.
Dieu notre Père
Est en colère,
Apaisez sa juste fureur.

57. 7^e AVE

Je vous salue, Marie,
Grand miracle du Dieu vivant,
O merveille inouïe
Du Tout-Puissant!
Que l'homme et l'ange
Donnent louange
A votre ouvrier excellent.

¹ Voir les notes des str. 33, 34 de ce même cantique.

1365

58. 8^e AVE

Je vous salue, Marie,
Paradis de la Trinité
Dans sa gloire infinie.
O vérité
Bien surprenante,
Bien consolante!
Gloire à Dieu dans l'éternité.

59. 9^e AVE

Je vous salue, Marie,
Toute transformée en Jésus!
Jésus est votre vie,
Vous n'êtes plus.
O merveilleuse!
O bienheureuse !
Vos secrets nous sont inconnus.

60. 10^e AVE

Je vous salue, Marie,
Je vous offre mon pauvre coeur,
Je vous donne ma vie
Et mon honneur.
Souffrez, de grâce,
Que tout bien passe
Par vous à Dieu mon créateur¹.

61. GLORIA PATRI

Honneur, gloire et louange
A la Très Sainte Trinité
Par tout homme et tout ange
En vérité,

¹ Avant correction :

« Toutes mes grâces
Et mes biens passent
Par vos mains, à mon Créateur. »

1366

Puisque Marie
La glorifie
Bien plus que tout l'être créé.

62. TRANSPORT D'ALLÉGRESSE

Nos couronnes sont faites
De roses, d'oeillets et de lis,
Et de mille fleurettes
Du Paradis;
C'est le bon ange
Qui les arrange¹
Et n'y mêle point de soucis.

63. Marie est couronnée,
Elle a dans sa main nos bouquets
Et sa tête est ornée
De nos chapelets²,
Que tout lui donne
Cette couronne
Qui ne se flétrira jamais³.

DIEU SEUL.

¹ Avant correction :

« Ce sont nos anges
Qui les arrangent. »

² Ancienne orthographe.

³ Avant correction :

« Que tous lui donnent
De ces couronnes
Qui dureront à tout jamais. »

**CANTIQUES POUR PLUSIEURS PERSONNES DE DIFFÉRENTS ÉTATS OU ELLES¹
PEUVENT VOIR, EN ABRÉGÉ, LES REGLES QU ELLES¹ DOIVENT GARDER, POUR
MIEUX VIVRE SELON DIEU, DANS LEUR ÉTAT**

91. 1^{er} LE BON MISSIONNAIRE²

Sur l'air : *Le Sauveur de nos âmes.*

1. JE cours parmi le monde
Comme un enfant perdu,
Ne voulant, quoiqu'on gronde,
Ni bien ni revenu.
En n'ayant rien,
Je possède tout bien.
Tout mon valant,
C'est d'être obéissant.

2. Je suis chasseur des âmes
Pour mon Sauveur Jésus;
Les mépris et les blâmes
En sont mes revenus.
En n'ayant rien,
Je possède tout bien.
Tout mon valant,
C'est d'être obéissant.

¹ Le ms. porte : *ils*.

² Ms. 3, p. 157; Fr. 138.

1368

3. O riches de la terre
Vous êtes mes fermiers,
Mais ni procès ni guerre
Pour avoir, vos deniers.
En n'ayant rien, etc.

4. Chez l'un, et puis chez l'autre,
Je vais sans aucuns soins,
Pour avoir comme apôtre,
Chaque jour mes besoins.
En n'ayant rien, etc.

5. Je n'envie à personne
Son bien ni son bonheur
Et je n'ambitionne
Que les pauvres de coeur.
En n'ayant rien, etc.

6. Puisque Dieu, mon bon père,
Me soigne à l'infini,
Je le laisse tout faire,
Pour prendre soin de lui.
En n'ayant rien, etc.

7. L'intérêt de Dieu même
Est mon propre intérêt,
Et je dis anathème
A ce qui lui déplaît.
En n'ayant rien, etc.

8. Ma prudence est bien fine.
J'ai tout, dans l'abandon,
Sans cave ni cuisine,
Sans rente ni maison.
En n'ayant rien, etc.

1369

9. Je vis fort à mon aise
Comme un petit oiseau,
Et moins l'argent me pèse
Et plus je vole en haut.
Et n'ayant rien, etc.

10. Je vais sans équipage,
Mon bâton à la main,
Sans rien qui me soulage,
Mais aussi sans chagrin.
En n'ayant rien, etc.

11. Je prêche et je m'explique
Simplement, sans façon
Ce n'est point ma pratique
Que le qu'en-dira-t-on.
En n'ayant rien, etc.

12. Ni monsieur ni madame
Ne tombent sous mes yeux;
Je vois Dieu seul et l'âme,
Et parle de mon mieux.
En n'ayant rien, etc.

13. Si le monde condamne
Ce que je dis ou fais,
Je dis: Marche, frère âne¹,
Sans tomber sous le faix.
En n'ayant rien, etc.

14. Si la ville ou village
Ne veut pas m'écouter,
Sans exciter d'orage
Je vais ailleurs prêcher.
En n'ayant rien, etc.

¹ Avant correction, on lisait :

« Je dis : Presse, frère âne. »

1370

15. Puisque toute la terre
Est pleine de péché
J'ai partout grande affaire,
Tout lieu me fait pitié.
En n'ayant rien, etc.

16. Que je vive ou je meure,
Il m'importe bien peu,
Pourvu que je demeure
Très pauvre et riche en Dieu.
En n'ayant rien, etc.

17. Etre riche en ce monde,
Seigneur, plutôt la mort !
Sur vous seul je me fonde,
Car je suis votre sort.
En n'ayant rien, etc.

18. O perle précieuse,
Divine pauvreté,
Oh! qu'une âme est heureuse
Qui t'aime en vérité !
En n'ayant rien, etc.

19. Mon état me rend maître
De tout le monde entier;
Mais pour le bien connaître
Il faudrait tout quitter.
En n'ayant rien, etc.

20. Je ne suis pas la mode,
Sinon celle des gueux;
Partout je m'accommode
Et partage avec eux.
En n'ayant rien, etc.

1371

21. Je suis fin en usure,
Pour un je gagne cent;
Pour une créature
Je gagne un Dieu vivant.
En n'ayant rien, etc.

22. Voici mon train de gloire:
La veuve et l'orphelin.
Mon arme de victoire
Est de leur mettre en main.
En n'ayant rien, etc.

23. Je ne plante et ne sème
Qu'en la main des petits,
J'en cueillerai Dieu même
Et tout le paradis.
En n'ayant rien, etc.

24. Les haillons qui les couvrent
Les font voir à mes yeux
En me montrent leurs Louvres
Et leur royaume aux Cieux.
En n'ayant rien, etc .

25. Avec indifférence
Je regarde les grands,
Mais avec révérence
Les pauvres indigents.
En n'ayant rien, etc .

26. Sans raison, sans prudence,
Sans propre volonté,
La sainte obéissance
Me met en sûreté.
En n'ayant rien, etc.

1372

27. Je suis, quand on commande,
Comme un enfant d'un an.
Jamais je ne demande
Ni pourquoi ni comment.
En n'ayant rien, etc.

28. Je dis devant Dieu même:
J'aimerais mieux mourir
Et mourir anathème
Que de désobéir.
En n'ayant rien, etc.

29. J'honore et je révère
Chaque supérieur;
Nul ne m'est trop sévère,
Puisque je suis pécheur.
En n'ayant rien, etc.

30. A Paris comme à Rome,
Dans le législateur
Je n'aperçois plus l'homme,
Mais Dieu seul, mon Seigneur.
En n'ayant rien, etc.

31. Si l'on me calomnie,
Je dis: Dieu soit béni!
Si quelqu'un m'injurie,
Je lui dis: Grand merci.
En n'ayant rien, etc.

32. La croix est ma richesse,
La croix est mon plaisir,
La croix est ma maîtresse.
Ou souffrir ou mourir.
En n'ayant rien, etc.

1373

33. En tout lieu, je m'écrie:
Vive toujours Jésus,
Vive toujours Marie
Dans mon cœur et rien de plus!
En n'ayant rien...
Je possède tout bien.
J'aime Jésus et Marie,
Et rien plus.

DIEU SEUL.

92. 2^e LES BONNES SŒURS DES TIERS-ORDRES¹

Sur l'air : *Ma commère, es-tu en colère ?*

DIALOGUE

1. SOEUR FRANÇOISE:
N'ÊTES-VOUS point la soeur dévote
De saint François ?
Votre air recueilli le dénote
Plus d'une fois.

SOEUR DOMINIQUE:
Je suis soeur de saint Dominique,
Qu'en dites-vous ?

SOEUR FRANÇOISE:
Et l'un et l'autre est séraphique,
Unissons-nous.

¹ Ms. 3, p. 163; Fr. 140.

1374

2. SOEUR DOMINIQUE:

Pourquoi nous ferions-[nous] la guerre,
Ma chère soeur ?
Nos saints se sont aimés sur terre
Avec ardeur.
Ils ont tout deux la même gloire
Dans le Seigneur.
Ma chère soeur, il faut nous croire,
N'ayons qu'un coeur.

3. SOEUR FRANÇOISE:

Tous les deux sont grands patriarches
Du même temps.
Tous les deux sont de vives arches
Du Testament.
Ils sont deux serviteurs fidèles,
En vérité
Et deux très excellents modèles
De sainteté.

4. SOEUR DOMINIQUE:

Si l'un trouve sur le Calvaire
Son élément,
L'autre le trouve en son Rosaire
Également.
L'un a sa chair toute percée
Comme son Dieu,
Et l'autre a son âme embrasée
Du même feu.

5. SOEUR FRANÇOISE:

Ils sont les enfants de Marie
Les plus chéris.
Elle donne à tous deux la vie
Dans son cher Fils.

1375

L'un à Notre Dame des Anges
Est enrichi,
L'autre à publier ses louanges
Est agrandi.

6. SOEUR DOMINIQUE:
Nos deux ordres sont tout semblables,
Ma chère soeur.
Nos habits ne sont dissemblables
Qu'en la couleur.
Pour nous animer davantage
Au pur amour,
Parlons ici son saint langage
Et tour à tour.

7. SOEUR FRANÇOISE:
Mon habit de couleur de cendre,
Ou gris ou brun,
Ne marque ni ne fait entendre
Rien de commun;
Il marque la persévérance
Dans sa longueur,
La pauvreté, la pénitence
Dans sa couleur.

8. SOEUR DOMINIQUE:
Mon habit noir, si l'on le sonde
De bout en bout,
Ne marque que mépris du monde,
Que mort à tout.
Ma tunique blanche et cachée
Fait fort bien voir
Que mon âme est ressuscitée
Sous l'habit noir.

1376

9. SOEUR FRANÇOISE:

Nos deux habits, ma chère amie,
Figurent bien
Toutes les vertus de la vie
D'un bon chrétien:
La pauvreté, la pénitence,
La pureté,
La charité, la patience,
L'humilité.

10. SOEUR DOMINIQUE:

L'oraison est ma nourriture
De tous les jours.
Quoique la chair gronde et murmure,
J'y suis toujours.
Quand j'y suis aride ou distraite
Par le malin,
J'y persévère en paix parfaite
Jusqu'à la fin.

11. SOEUR FRANÇOISE:

Je fais en tout l'obéissance
Aveuglément.
Je ne me fie à ma prudence
Aucunement.
Mon cher père, que faut-il faire ?
Dites-le moi.
Manger, jeûner, parler, me taire ?
Donnez la loi.

12. SOEUR DOMINIQUE:

Je prêche par la modestie
En me taisant,
Mon air doux et simple édifie
Tacitement.

1377

J'ai le visage sans grimace
Et sans aigreur,
Plein de joie et de bonne grâce,
Plein de douceur.

13. SOEUR FRANÇOISE:
Je ne suis aigre ni piquante
En reprenant,
Je suis douce et condescendante
En châtiant.
Je fais offre à chaque personne
De la servir;
Quand je donne ou quand je pardonne,
C'est mon plaisir.

14. SOEUR DOMINIQUE:
Avec beaucoup de confiance
Je parle ici.
Le lundi je fais abstinence,
Et mercredi;
Je jeûne l'Avent, le Carême,
Les quatre-temps,
Les vigiles, samedi même,
Exactement.

15. SOEUR FRANÇOISE:
Pour satisfaire à la justice
D'un Dieu vengeur,
Je prends en secret le cilice
Avec ferveur¹,
La discipline ou la ceinture,
Malgré mes sens,

¹ Avant correction, on lit :

« Pour satisfaire à la justice
Du Tout-Puissant,
Je prends la haire et le cilice
Secrètement ».

1378

Couchant sur la paille ou la dure
Presqu'en tous temps.

16. SOEUR DOMINIQUE:

Je me confesse et communie
Fort fréquemment,
Afin de recevoir la vie
Et l'aliment.
Je dis chaque jour d'ordinaire
Mon chapelet,
Quelquefois même mon rosaire,
Pour plus parfait.

17. SOEUR FRANÇOISE:

Ma soeur, je ne puis pas vous dire
Combien mon coeur
Recherche, soupire et désire
Dieu, mon Sauveur.
Jésus en croix est ma sagesse
Et mon séjour,
C'est mon honneur, c'est ma richesse,
C'est mon amour.

18. SOEUR DOMINIQUE:

Je vais par Jésus à son Père
Très dignement.
Je vais à Jésus par sa Mère
Très sûrement.
Je fais tout en elle et par elle,
C'est mon attrait.
Pour être à Dieu toujours fidèle,
C'est mon secret.

19. SOEUR FRANÇOISE:

La dernière étant la première,
A dit un Dieu,
Je prends, comme étant la dernière,
Le plus bas lieu,

1379

Sans orgueil et sans flatterie,
Sans vanité,
Aux pieds de tous je m'humilie
En vérité.

20. SOEUR DOMINIQUE:
Anathème au monde, anathème,
Dis-je en mon coeur,
Car je n'ai qu'une horreur extrême
Pour ce trompeur.
Ses menaces ni ses promesses,
Ni son faux bien,
Ni ses mépris, ni ses caresses
Ne me font rien.

21. SOEUR FRANÇOISE:
Ne disputons jamais des grâces
Des bienheureux.
Ne pensons qu'à suivre leurs traces
Dans ces bas lieux.
Dominique et François revivent
En sainteté,
Si les frères, les soeurs, les suivent
En vérité.

22. SOEUR DOMINIQUE:
Je veux devenir Dominique
En charité.

SOEUR FRANÇOISE:
Je veux devenir séraphique
En pauvreté.

SOEUR DOMINIQUE:
Je dis et prêche le rosaire,
Voilà mon choix.

SOEUR FRANÇOISE:
Pour moi, je ne sais qu'au Calvaire
Jésus en croix.

1380

23. SOEUR DOMINIQUE:

Chantons, ma soeur, chantons, mon frère,
Et tour à tour:
Vive Jésus! Vive sa Mère!
Vive l'Amour!
Vive Marie en ses délices,
Rien n'est plus doux!

SOEUR FRANÇOISE:

Vive Jésus en ses supplices!
C'est mon époux.

24. PRIERE DE SOEUR FRANÇOISE
ET SOEUR DOMINIQUE:

O Jésus, notre aimable frère,
Sauvez-nous tous!
O notre très aimable Mère,
Priez pour nous!
Grands saints François et Dominique,
Nous vous prions
De nous faire mettre en pratique
Vos actions.

25. Un prêtre a besoin de sagesse,
Donnez-la lui,
Il ne veut point d'autre richesse
Ni d'autre appui.
Et par Jésus, et par Marie,
Nous vous pressons
De lui donner en cette vie
Ce don des dons.

DIEU SEUL.

93. 3° LES BONS ENFANTS¹

Sur l'air : *Une vierge pucelle.*

1. LES ENFANTS:

VOUS êtes notre maître,
Enfant Jésus!
Nous voulons vous connaître
En vos vertus!
Ah ! parlez-nous !
Un chacun vous écoute,
Enseignez-nous la route
Pour arriver à vous.

2. JÉSUS:

Vous voulez donc m'entendre,
Mes chers enfants ?
Je ne puis m'en défendre,
Oui, j'y consens.
Écoutez-moi,
Apprêtez VOS oreilles,
Pour savoir les merveilles
De ma divine loi.

3. J'aime beaucoup votre âge,
Mes chers petits.
Je l'ai pris pour partage,
Dieu que je suis.
Je suis enfant
Et j'aime aussi l'enfance,
Pourvu que l'innocence
En fasse l'ornement.

¹ Ms. 3, p. 170; Fr.143.

1382

4. Honorez père et Mère,
Sans les fâcher;
Faites votre prière
Sans y manquer;
Entr'aimez-vous,
Gardez-vous de médire,
De rien faire ou rien dire
Qui ne profite à tous.

5. Par jour, tâchez de dire
Le chapelet,
C'est moi qui vous l'inspire.
C'est très bien fait;
Au moins allez
Tous les mois à confesse,
Entendez bien la messe
A mes jours commandés.

6. Soyez sage à l'église
Sans y causer.
Souffrez qu'on vous méprise,
Sans vous venger.
Ne dites rien
Quand on vous chante injure,
Souffrez tout sans murmure
Comme un enfant chrétien.

7. N'ayant point dans la bouche
De jurement.
Celui qui ment me touche
Sensiblement.
Soyez, enfants,
Chaste de corps et d'âme,
Fuyez l'homme ou la femme
De sexe différent.

1383

8. Il faut haïr le monde,
C'est un trompeur.
Il faut fuir, quoiqu'il gronde,
Cet enchanteur.
C'est m'honorer
Que d'honorer ma Mère,
C'est plaire à Dieu mon Père,
Enfin, c'est m'imiter.

9. La croix est nécessaire;
Il faut souffrir;
Ou monter au Calvaire,
Ou bien périr.
Si vous voulez
Avoir la récompense,
Faites-vous violence
Et vous mortifiez.

10. Publiez mes louanges
Et les chantez,
Honorez vos bons anges
Et les priez.
Sans vous lasser,
Vaquez à la prière.
Le diable est en colère,
Il veut vous dévorer.

11. N'allez point dans la rue
Pour y jouer,
Car le démon y tue,
C'est son quartier.
Fréquentez ceux
Dont la vie est réglée,
Employez la journée
Sans être paresseux.

1384

12. Malgré votre nature,
Suivez ces lois.
Dieu que je suis, j'en jure:
Vous serez rois;
Vous régnerez
Pour jamais dans ma gloire,
Vous serez couronnés,
En signe de victoire.

13. LES ENFANTS:
O Jésus, mille grâces
Pour vos leçons.
Nous marchons sur vos traces,
Nous vous suivons.
Mais sachant bien
Quelle est notre faiblesse,
La charité vous presse
D'être notre soutien.

DIEU SEUL.

94. 4^e LA PÉNITENTE AMOUREUSE¹

Sur l'air : *Augustin verse des larmes*.

1. LA PÉNITENTE:
JE me nourris de mes larmes,
Mes soupirs sont mes plaisirs,
Je sens de vives alarmes,
Je cède et je rends les armes,
Trouvant en Dieu plus de charmes
Que mon cœur n'a de désirs.

¹ Ms. 3, p. 173; Fr. 144.

1385

2. En mon Dieu tout est capable
De ravir et de charmer,
C'est un monarque adorable,
C'est un époux tout aimable.
Ah! que je suis misérable
D'avoir vécu sans l'aimer!

3. En vain le monde se pare
De ses plus brillants appas.
En vain ses biens il prépare.
Mais, pour moi qui m'en sépare,
Dis qu'un coeur est trop avare
A qui Dieu ne suffit pas.

4. En silence, en ma retraite,
Seule à seule avec Jésus,
Je le possède en cachette,
Je goûte une paix parfaite,
Je lui dis, je lui répète:
Mon Dieu, vous seul, et rien plus.

5. Ce bon Pasteur m'a cherchée
Parmi mes égarements.
Il m'a vue, il m'a trouvée,
Il m'a doucement portée,
Il m'a saintement forcée.
Je veux l'aimer, il est temps.

6. Je me ris des railleries
Qu'on fait de mon changement.
Je me ris des compagnies
Qui m'accusent de folie,
Je donnerais mille vies
Pour aimer plus ardemment.

1386

7. O petites créatures,
Mon coeur n'est pas fait pour vous,
Vous n'êtes que des ordures;
Laissez-moi, je vous conjure,
Aimer mon Dieu sans mesure,
Goûter combien il est doux.

8. Pécheresse pénitente,
Voilà mon nom jour et nuit.
Je suis joyeuse et souffrante,
Je suis captive et contente.
La chose est-elle étonnante ?
C'est que l'amour me conduit.

9. Marie est ma bonne Mère,
A qui j'ai toujours recours
Pour supporter ma misère,
Pour apaiser Dieu mon Père.
C'est par elle que j'espère
De persévérer toujours.

10. Pire que la Madeleine,
Jésus, j'embrasse vos pieds.
Soulagez-moi dans ma peine,
Rompez et brisez ma chaîne,
C'est votre amour qui m'entraîne,
Pardon, si j'aime à l'excès.

11. LE PHARISIEN:
O Justice vengeresse
De mon Dieu saint et puissant!
Voyez cette pécheresse
Qui vous approche et vous presse.
O grand Dieu, quelle hardiesse!
Repoussez-la promptement.

1387

12. JÉSUS:

Pharisien, tu t'étonnes
En voyant mon procédé.
Vois-tu bien cette personne ?
Tous mes trésors je lui donne,
Tous ses péchés je pardonne,
Car elle a beaucoup aimé!

13. LA PÉNITENTE:

Oui, mon Jésus, je vous aime,
Quoi qu'on en gronde ici-bas.
Votre grandeur est suprême,
Mais votre amour est extrême;
J'aime et je dis anathème
A qui ne vous aime pas.

14. Que ne voudrais-je pas faire
Pour vous, Jésus, mon Sauveur ?
Je voudrais être un tonnerre
Pour dire à toute la terre
Qu'il n'est qu'un seul nécessaire:
Aimer Dieu de tout son coeur.

DIEU SEUL.

95. 5^e LE BON SOLDAT¹

Sur l'air : *Je fais le signe de la Croix.*

1. JE suis un soldat courageux (*bis*),
Je sers, avec le roi des Cieux,
Un monarque invincible.

¹ Ms. 3, p. 176; Fr. 145.

1388

Sous la croix et les fleurs de lis,
Je combats tous mes ennemis;
Je suis partout tout à la fois,
Bon chrétien et soldat françois,
Ce qui me rend terrible.

2. Je ne crains aucun ennemi;
Ayant le Seigneur pour ami,
J'ai toujours la victoire.
Avec lui je veux triompher
De tout le monde et tout l'enfer,
Je ne crains qu'un monstre ici-bas:
C'est le péché, qu'on ne craint pas.
Cette crainte est ma gloire.

3. Je fuis la vue et l'entretien
De ceux qui ne vivent pas bien,
Quoi qu'on dise et qu'on gronde;
S'ils raillent ma dévotion,
Je dis: Cela va bien, bon, bon.
Qui veut vivre pieusement
Doit souffrir nécessairement
Les mépris de ce monde.

4. J'abhorre la femme et le vin,
Tous deux sont un mortel venin
Et tous deux me désarment.
J'évite toute oisiveté,
Je travaille avec sainteté,
J'évite les danses, les jeux,
Les cabarets et mauvais lieux
Dont les démons nous charment.

5. Quoique soldat, j'aime la paix,
Et l'on ne me verra jamais
Exciter la querelle.

De ma paye je suis content,
 Quoique j'en vive maigrement.
 Je ne jure jamais en vain,
 Je ne fais point tort au prochain,
 Partout je suis fidèle.

6. Je tâche de ne faire rien
 Qui ne sente le bon chrétien,
 Même dans mes paroles.
 Rien contraire à la vérité,
 Rien contraire à l'humilité,
 Rien contraire à la charité,
 Rien contraire à la pureté,
 Point de discours frivole.

7. Quand je vois qu'on offense Dieu,
 Je prends son parti sur le lieu
 Malgré la raillerie;
 Je dis: Jésus, à mon secours!
 O Marie, aidez-moi toujours!
 Avec leur appui, je combats,
 Je frappe et je renverse à bas
 L'orgueilleux et l'impie.

8. C'est une de mes grandes lois
 De me confesser tous les mois
 Pour conserver la grâce.
 Je dis par jour, ou plus souvent,
 Mon chapelet dévotement.
 Je prie Dieu soir et matin¹,
 Faisant le soir mon examen.
 Ma vie ainsi se passe.

¹ « Prie » a deux syllabes.

1390

9. Soldats, voulez-vous être heureux,
Et sur la terre et dans les cieux ?
Imitez ma conduite.
Gardez-vous bien de désertier;
Dieu le défend, c'est l'irriter
De lâcher pied comme poltrons,
De vous laisser vaincre aux démons.
Chantez tous à ma suite.

10. Voici l'étendard déployé,
Voici Jésus crucifié,
Qu'on l'aime et qu'on le suive.
Régnez, régnez, grand Roi des rois,
Arborez partout votre croix.
Il est temps, Seigneur, il est temps
De la planter sur le Croissant.
Que votre règne arrive!

DIEU SEUL¹.

96. 7^e LE BON PRISONNIER²

Sur l'air : *J'ai quitté la cour*, etc.

1. J'ACCEPTE, Seigneur, malgré mes répugnances,
Les doux châtiments de votre charité.
Je me soumets tout à votre Providence,
Mon âme et mon corps avec ma liberté.

¹ Ici se termine le Cantique 5. Le feuillet suivant commence ex abrupto par les 4 dernières strophes de *La Scrupuleuse convertie* (C 45) ; après quoi commence le cantique 7 : *Le bon prisonnier*. L'absence du n° 6 et des strophes de *La scrupuleuse convertie* laissent supposer la perte d'un ou de plusieurs feuillets.

² Ms. 3, p. 179; Fr. 146.

2. Je vois maintenant que vous m'êtes propice
En me punissant par un mal temporel,
Puisque je devrais, selon votre justice,
Avoir dans l'enfer un cachot éternel.

3. Loin de me laisser aller de crime en crime,
Ou de me punir comme un juge irrité,
Vous voulez m'ôter du milieu de l'abîme
En me châtiât comme un Dieu de bonté.

4. Vous voulez tirer mon âme d'esclavage
En mettant mon corps dans la captivité.
Je le veux, Seigneur, sans tarder davantage,
Brisez les liens de mon iniquité.

5. Vous m'avez cherché comme un pasteur fidèle,
Lorsque je m'étais égaré malgré vous
Tenez malgré soi cette brebis rebelle,
Pour la préserver de la gueule des loups.

6. Je laisse, mon Dieu, la plainte et le murmure
A tous ceux qui sont les martyrs du démon;
Comme un pénitent, quelque mal que j'endure,
Je veux conserver la joie de l'abandon.

7. Je baise, humblement, la main qui me châtie,
J'accepte de coeur mes maux et ma prison,
Enfin je bénis la chaîne qui me lie,
Afin que mon Dieu m'accorde le pardon.

APRES SA CONDAMNATION A LA MORT

8. Jésus innocent est mort pour le coupable,
Et le bon Pasteur, pour sauver sa brebis.
Que je meure ainsi pour ce Dieu tout aimable,
Et pour expier les maux que j'ai commis.

97. 8^e LA GRANDE LEÇON DES ENFANTS AUXQUELS IL FAUT ETRE SEMBLABLE
POUR ENTRER DANS LE CIEL¹

Sur l'air : *Chantons, je vous prie.*

1. QUICONQUE veut être
Un roi tout-puissant,
Selon notre Maître,
Doit être un enfant.
Allons donc entendre
Un petit poupon;
Allons donc apprendre
Sa douce leçon.

2. Jésus se repose
Dedans ce berceau.
Croyons toute chose,
Tirons le rideau.
Il y veut paraître
Comme enfant d'un mois,
Il y parie en maître,
Écoutons sa voix.

3. Voyez son visage
Rempli de douceur.
Voyez-vous l'image
De notre Sauveur ?
Sa petite enfance
Parie en se taisant,
Son air d'innocence
Prêche puissamment.

4. Il a tant de charmes,
Et si naturels,
Qu'il ravit les armes
Même aux plus crues
On ne peut qu'on
Son air enfantin,
Il porte en lui-même
Son charme divin.

5. Qu'il est agréable
Dedans ses souris!
Il est tout aimable
Jusque dans ses cris,
Son berceau, ses langes
Ses petits bibus
Forment les louangés
Du petit Jésus.

6. Il fait sans réplique
Tout ce qu'on lui dit
Il croit sans critique
Et sans contredit.
Il nous parie en maître
En obéissant,
Nous montre à soumettre
Notre jugement.

¹ Ms. 3, p. 181 ; Fr. 20.

7. Il est sans malice,
Sans déguisement,
sans nul artifice,
sans entêtement;
Jamais il ne pense
Mal de son prochain,
Il est sans vengeance,
Il est sans venin.

8. Loin d'ici la vie
Du monde trompeur.
Cet enfant qui crie
Pleure son malheur.
Méprisant sa gloire
Et sa vanité,
Il chante victoire
Quoiqu'emmailloté.

9. Ici point d'injures,
Jamais de débats,
Jamais de murmures,
Jamais de combats.
On ne trouve d'armes,
Parmi les petits,
Que de douces larmes,
Que de petits cris.

10. Écoutez, mondaines :
Voulez-vous les cieux ?
Quittez donc sans peine
Votre air orgueilleux.
Devenez, par grâce,
Comme cet enfant,
Et vous aurez place
Dans le firmament.

DIEU SEUL.

98. 9^e LE PÉCHEUR CONVERTI¹!

DIALOGUE

Sur l'air : *Le bon Jésus nous prie.*

DIEU LE PERE:

1. ÉCOUTEZ-MOI, je me plains en bon père,
Depuis longtemps je recherche un enfant;
Jusqu'à ce jour, j'ai calmé ma colère,
Ah! faudra-t-il user de châtiments ?

¹ Ms. 3, p. 183; Fr. 132.

1394

2. Pourquoi, mon fils, est-ce que tu m'offenses ?
Qu'as-tu trouvé chez moi qui t'ait déplu ?
Reviens chez moi, reviens à pénitence,
Malheur à toi si tu n'es pas ému.

L'AMI:

3. Reviens, pécheur, c'est ton Dieu qui t'appelle;
Viens au plus tôt te ranger sous sa loi.
Tu n'as été déjà que trop rebelle,
Reviens à lui, puisqu'il revient à toi.

4. Dans tes erreurs, sa voix se fait entendre,
Il te poursuit sans jamais se lasser.
C'est un bon père, un père le plus tendre,
Enfant prodigue, il voudrait t'embrasser.

LE PÉCHEUR PÉNITENT:

5. Voici, Mon Dieu, cet enfant si rebelle
Que vous daignez chercher depuis longtemps.
O charité, charité paternelle,
Sans plus tarder, je reviens, je me rends.

6. Je reconnais ma conduite insensée.
Contre vous seul, mon père, j'ai péché;
Détournez-en la vue et la pensée
Et ne voyez en moi qu'un coeur touché.

JÉSUS:

7. Ah! j'ai perdu, j'ai perdu ma chère âme,
J'ai, par malheur, égaré ma brebis;
Je le ressens, mon Sacré Coeur se pâme,
Elle est livrée à mes grands ennemis.

1395

8. J'ai tout donné, jusqu'à ma propre vie,
Pour te gagner, et pour m'unir à toi;
Et tu me fuis, cruelle, et tu m'oublies,
Et, pour retour, tu t'armes contre moi.

L'AMI:

9. Reviens, pécheur, c'est Jésus qui t'appelle,
Viens au plus tôt te ranger sous sa loi.
Tu n'as été déjà que trop rebelle,
Reviens à lui, puisqu'il revient à toi.

10. Dans tes erreurs, sa voix se fait entendre,
Il te poursuit sans jamais se lasser.
C'est un Sauveur, un sauveur le plus tendre,
Ame égarée, il voudrait t'embrasser.

LE PÉCHEUR PÉNITENT:

11. O mon Jésus, ô mon aimable Maître,
Unique objet digne de me charmer,
Que j'ai longtemps été sans vous connaître!
Que j'ai longtemps été sans vous aimer!

12. Je reconnais ma cruelle injustice;
Pardonnez-moi ce long égarement;
Il me déplaît, je m'en fais un supplice,
Et pour [lui] seul je pleure amèrement.

LE SAINT-ESPRIT:

13. C'en est donc [fait], ô chère âme que j'aime,
Tu ne veux plus que je sois ton époux.
Tu foule[s] aux pieds les vœux de ton baptême.
Ange, pleurez. . . ! ô cieux, étonnez-vous!

1396

14. Si je suis bon, faut-il que tu m'offenses ?
Ton méchant coeur s'en prévaut chaque jour.
Plus de rigueurs vaincraient tes résistances;
Tu m'aimerais, si j'avais moins d'amour.

L'AMI:

15. Le Saint-Esprit nous prie et nous exhorte
De retourner à Lui dedans nos coeurs.
Il veut entrer, il frappe à notre porte.
Aurons-nous donc toujours à faire ailleurs ?

16. Dans nos erreurs, sa voix se fait entendre,
Il nous poursuit sans jamais se lasser;
C'est un époux, un époux le plus tendre,
Laissons l'entrer, cessons de l'offenser.

LE PÉCHEUR CONTRIT ET HUMILIÉ:

Sur un air nouveau, ou *Réveillez-vous*.

17. Ah! j'ai péché contre Dieu même,
J'ai méprisé mon Créateur.
Pardon, pardon, bonté suprême,
J'en ai regret de tout mon coeur.

18. Je vous ai délaissé, bon père,
Foulant aux pieds tous vos bienfaits.
Calmez, calmez votre colère:
Pleurant, je demande la paix.

19. Ne rendez pas guerre pour guerre,
Voyez mon coeur humble et contrit,
Je ne crains point votre tonnerre,
Couvert du sang de Jésus-Christ.

1397

20. Quittez, Sauveur, quittez les armes
Je suis le prix de votre sang.
Pardon, pardon, voyez mes larmes
Plus de péché dorénavant.

21. Venez, Saint-Esprit, Dieu de flamme,
Soyez de nouveau mon époux.
Pardon, pardon, Dieu de mon âme
Que je rentre en grâce avec vous!

22. Priez pour moi, divine Mère,
Refuge assuré du pécheur !
Pardon, pardon; votre prière
Peut tout auprès de mon Sauveur.

23. O MISÉRICORDE INFINIE,
Vous ne pouvez me rejeter.
O doux Jésus, douce Marie,
Vous ne pouvez me rebuter.

JÉSUS TRIOMPHANT:

Sur un air nouveau.

24. De ton heureux retour, moi, Sauveur glorieux,
Ordonne qu'aujourd'hui le Ciel fasse une fête.
Chantez, Anges, chantez ma plus douce conquête,
Célébrez, célébrez la vertu de mon sang précieux.

LES ANGES:

25. Chantons, Anges, chantons sa plus douce conquête,
Célébrons, célébrons la vertu de son sang précieux.

1398

L'ÉCHO DU PARADIS:

26. Que tout le ciel se réjouisse,
Le pécheur passe au rang des saints;
Divin Sauveur, qu'on vous bénisse
De ce chef-d'oeuvre de vos mains.
Que tout homme, que tout Ange
Redise donc cent fois:
Le pécheur est sous vos lois, (*bis*)
A vous seul gloire et louange. (*bis*)

DIEU SEUL.

99. LA BONNE BERGERE (¹)

Sur l'air : *Dereio*.

1. SYLVIE:

BONJOUR, chère bergère,
Servante du Seigneur,
Je viens sur la fougère
Vous parler coeur à coeur.
Laus Deo, Laus Deo Domino.

2. Ici, loin du grand monde,
Faisons notre séjour,
Dans une paix profonde
Parlons du saint amour.
Laus Deo, Laus Deo Domino.

¹ Ms. 3, p. 188; Fr. 147.

1399

3. GENEVIÈVE:

Ah! que je suis ravie
D'avoir votre entretien!
Parlons, chère Sylvie,
De notre unique bien.
Laus Deo, etc.

4. Ces campagnes sont pures,
Tout est saint en ce lieu,
Toutes les créatures
Nous y parlent de Dieu.
Laus Deo, etc.

5. Ces rochers, ces mesures,
Ces brebis, ces agneaux,
Ces bois et ces verdure
Sont des chantres nouveaux.
Laus Deo, etc.

6. SYLVIE:

Etes-vous bien contente ?
Ne vous manque-t-il rien ?
N'avez-vous point l'attente
De quelque plus grand bien ?
Laus Deo, etc.

7. GENEVIÈVE:

Sachez, ma bien-aimée,
Que mon coeur est content.
Je suis pauvre et cachée,
Mais mon bonheur est grand.
Laus Deo, etc.

1400

8. Assise sur l'herbette
Au milieu de ces bois,
T'aime mieux ma houlette
Que les sceptres des rois.
Laus Deo, etc.

9. Je trouve plus de gloire
A garder mon troupeau,
Qu'à remporter victoire
Sur un monde nouveau.
Laus Deo, etc.

10. Soit qu'il vente ou qu'il mouille,
L'hiver comme l'été,
Je file ma quenouille,
Chantant avec gaieté:
Laus Deo, etc.

11. SYLVIE:

N'êtes-vous pas sensible
Aux plaisirs, aux honneurs,
A ce monde visible
Qui ravit tant de cœurs ?
Laus Deo, etc.

12. GENEVIÈVE:

Je ne fais point la guerre
A l'avare orgueilleux,
Je lui laisse la terre,
Je prends pour moi les cieux.
Laus Deo, etc.

13. Le monde et sa figure
N'ont point pour moi d'attraits;
Dans le ciel je m'assure
D'un bonheur, pour jamais.
Laus Deo, etc.

1401

14. SYLVIE:

Quoi donc! rien ne vous pèse
Dans ce délaissement ?
Etes-vous à votre aise ?
Je ne vois pas comment.
Laus Deo, etc.

15. Sans toit, sans couvertures,
Couverte de haillons,
Vous souffrez les injures
De toutes les saisons.
Laus Deo, etc.

16. Le monde vous délaisse
Dans votre pauvreté,
Votre maître et maîtresse
Sont pleins de dureté.
Laus Deo, etc.

17. GENEVIÈVE:

Malgré toutes ces peines,
J'ai mon coeur nuit et jour
Plus content que les reines,
Au milieu de leur cour.
Laus Deo, etc.

18. J'ai Jésus et Marie
Gravés dedans mon coeur,
Puis-je avoir, mon amie,
Un plus parfait bonheur ?
Laus Deo, etc.

19. J'ai dans cette retraite
Un très doux entretien,
Chaque chose en cachette
Me parle et fait du bien.
Laus Deo, etc.

1402

20. L'une me fortifie
Et l'autre me nourrit,
Celle-ci m'humilie
Et cette autre m'instruit.
Laus Deo, etc.

21. En regardant ces plaines,
Je dis à mon Amant:
Vos beautés souveraines
En font tout l'ornement.
Laus Deo, etc.

22. L'oiseau, dans sa vitesse
Et son gazouillement,
M'accuse de paresse
Et de relâchement.
Laus Deo, etc.

23. Les eaux dans leur murmure
Se plaignent de mon coeur,
Et condamnent l'injure
Que je fais au Seigneur.
Laus Deo, etc.

24. Ces rochers immobiles
Ont un air innocent,
Ils condamnent les villes
Où l'air est si méchant.
Laus Deo, etc.

25. Ici, dans le silence,
Tout parle en vérité,
Tout prêche l'innocence
Et la simplicité.
Laus Deo, etc.

1403

26. Mes brebis sont l'exemple
De toutes les vertus;
Lorsque je les contemple
Je crois voir mon Jésus.
Laus Deo, etc.

27. Quelle est leur innocence!
Quelle est leur charité!
Quelle est leur patience
Et leur humilité!
Laus Deo, etc.

28. Mon plaisir est extrême
En voyant ce hameau.
Quel est l'ouvrier même,
Si l'ouvrage est si beau!
Laus Deo, etc.

29. Quand j'entends le ramage
Et le bruit des oiseaux,
Je chante en mon langage,
Au son des chalumeaux,
A la gloire et louange
De Jésus mon Amour.
Nous faisons un mélange,
Nous chantons tour à tour:
Laus Deo, etc.

30. Ma gloire est très intime,
Tout mon bien est en moi.
Ici-bas, je n'estime
Rien de ce que je vois¹.
Laus Deo, etc.

¹ Avant correction :

« Tout mon bien, ma bergère,
Et ma gloire est en moi;
Je n'estime sur terre
Rien que ce que je crois. »

1404

31. Fi du monde qui passe
Avec ceux qui sont fous!
Il souille, il embarrasse,
Il les fait périr tous.
Laus Deo, etc.

32. J'aime mieux mes mesures
Que les palais des grands,
J'aime mieux mes verdure
Que leurs vains ornements.
Laus Deo, etc.

33. Retentissez, campagnes!
Sautez, petits agneaux!
Répondez-moi, montagnes,
Par le bruit des échos!
Laus Deo, etc.

34. Chantez, chers pâturages!
Chantez, petits ruisseaux!
Chantez, petits bocages!
Chantez, petits oiseaux!
Laus Deo, etc.

35 Jésus est notre maître,
Loin d'ici le pécheur.
Tout en ce lieu champêtre
Rende à Dieu tout honneur.
Laus Deo, etc.

36. Régnez, Vierge Marie,
Dans le plus haut des Cieux!
Et vous, soyez bénie,
Jusque dans ces bas lieux.
Laus Deo, etc.

1405

37. Chantons, chère Sylvie:
Je vous bénis, Jésus,
Je vous bénis, Marie,
Donnez-nous vos vertus.
Laus Deo, Laus Deo Domino.

On peut chanter ce cantique sur l'air: *Le Sauveur de nos âmes*, ou *Je cours parmi le monde*. Et on ajoutera, pour le refrain:

Je ne veux rien
Que Dieu seul pour mon bien.
Vive Jésus
Dans mon coeur, et rien plus.

LA CONSOLATION DES AFFLIGÉS¹

100. SECOND CANTIQUE²

1. L'AFFLIGÉ:

Un tel me persécute,
Sans tort et sans raison.
Un autre me rebute,
Je n'ai qu'afflictions.

2. LE DÉMON:

Venge cette insolence,
Il faut avoir du coeur;
Prouve ton innocence,
Répare ton honneur.

¹ Le premier cantique de « La consolation des affligés », au ms. 3, p. 197, est le même que C 46 du ms. 2, p. 178.

² Ms. 3, p. 203; Fr. 148 A.

3. L'AMI DE DIEU:

Ne tirez point vengeance,
Dieu la tirera mieux.
La belle récompense
Qui vous attend aux cieux!
Bonne croix du Calvaire,
Tant qu'elle, tant qu'elle,
Bonne croix du Calvaire,
Tant qu'elle pourra durer.

4. Cette injure est cruelle,
Mais si vous vous vengez,
Dans la mort éternelle
Vous-même vous plongez.
Bonne croix, etc.

5. Le chien mord dans la pierre.
Chaque fou s'entre-mord;
Le sage souffre en terre,
Il est toujours d'accord.
Bonne croix, etc.

6. L'AFFLIGÉ:

Un tel m'a fait injure
En telle occasion,
Il le payera, j'en jure,
Ou je perdrai mon nom.

7. LE DÉMON:

Il te faut le poursuivre
Et de tout ton pouvoir,
Pour lui montrer à vivre
Et quel est son devoir.

1407

8. L'AMI DE DIEU:

Dieu même vous ordonne
D'aimer votre ennemi
Et, comme il vous pardonne,
De pardonner aussi.
Bonne croix, etc.

9. Quand on est humble et sage,
On pardonne aisément,
Le plus sanglant outrage
Devient doux et charmant.
Bonne croix, etc.

10. L'AFFLIGÉ:

Oh! malheureuse affaire!
Oh ! l'accident fâcheux !
Je croyais si bien faire.
Que je suis malheureux!

11. LE DÉMON:

C'est un tel, par envie,
Qui t'a joué ce coup.
Venge-toi, pleure, crie,
Car tu souffres beaucoup.

12. L'AMI DE DIEU:

Le sage rit et cède
Quand on lui prend son bien,
Et rarement il plaide
Pour conserver le sien.
Bonne croix, etc.

13. Procès, cruelle flamme
Qui dévore la paix,

1408

Les biens, la santé, l'âme
Et le ciel, pour jamais.
Bonne croix, etc.

14. L'AFFLIGÉ:

Oh là! diantre de bête!
Jarni de l'animal
Qui m'a frappé la tête.
Qu'elle m'a fait grand mal!

15. LE DÉMON:

Sur cette créature
Venge-toi dans l'instant.
Frappe, tempête et jure,
Car ton mal est bien grand.

16. L'AMI DE DIEU:

L'homme se fait connaître
Aux accidents fâcheux,
Le bon dit à son Maître:
O mon Dieu, je le veux.
Bonne croix, etc.

17. Mais le méchant, l'impie,
Qui n'a point ce qu'il veut,
Maudit, murmure, crie
Et jure, tant qu'il peut.
Bonne croix, etc.

18. Pour rendre un mal aimable,
Dites: Dieu soit béni!
Ce mot chasse le diable,
L'Ange en est réjoui.
Bonne croix, etc.

1409

19. L'AFFLIGÉ:

Me voilà, misérable,
Mon procès est perdu,
Et le plus raisonnable
Que j'eusse jamais eu.

20. LE DÉMON:

Chicane ta partie,
Appelle au Parlement.
Que la haine et l'envie
T'aident secrètement.

21. L'AMI DE DIEU:

Souffrez cette disgrâce,
Vous gagnerez la paix,
Vous gagnerez la grâce,
Et la gloire à jamais.
Bonne croix, etc.

22. Si par votre avarice
Vous choquez le prochain,
Vous armez la justice,
Et vous souffrez en vain,
Bonne croix, etc.

23. L'AFFLIGÉ:

Souffrir qu'on me maîtrise
Comme un valet de chien,
Souffrir qu'on me méprise,
Non, je n'en ferai rien!

24. LE DÉMON:

Souffrir, quelle bassesse!
Brave, soutiens ton rang,
Honore ta noblesse
Et respecte ton sang.

1410

25. L'AMI DE DIEU:

Quand quelqu'un nous abaisse,
Il nous élève aux cieux,
Pourvu qu'on ait l'adresse
De souffrir bien joyeux.
Bonne croix, etc.

26. Céder, c'est la victoire,
Souffrir, c'est l'épargner,
S'abaisser, c'est la gloire,
Perdre tout, c'est gagner.
Bonne croix, etc.

27. Le secret immanquable
Pour être le premier
Et le plus respectable,
C'est d'être le dernier.
Bonne croix, etc.

28. L'AFFLIGÉ:

O ciel! on me préfère
Un homme de néant.
Ah! je ne puis me taire
Et j'enrage en parlant.

29. LE DÉMON:

D'une secrète envie
Arme-toi, mais sans bruit,
Abaisse et calomnie
Cet homme qui te nuit.

30. L'AMI DE DIEU:

Tu t'élèves, poussière,
Et Dieu s'est abaissé.
Tu cherches la lumière,
Et Dieu s'est éclipsé.
Bonne croix, etc.

1411

31. Épargnez votre frère,
Son prix est infini;
L'envie ou la colère
Vous nuira plus qu'à lui.
Bonne croix, etc.

32. Souffrez quand on vous donne
Des sujets de chagrin;
Ne nuisez à personne,
Aimez votre prochain.
Bonne croix, etc.

33. L'AFFLIGÉ:

Souffrir de ce visage
Et de cet étourdi,
O le sanglant outrage.
Il le paiera, pardi!

34. LE DÉMON:

Frappe de ton épée,
Ne sois pas un poltron;
Ou bien une volée
De bons coups de bâton.

35. L'AMI DE DIEU:

Voilà Dieu qui vous souffre,
Vous ne pouvez souffrir;
Vous voilà près d'un gouffre,
Vous allez y périr.
Bonne croix, etc.

36. C'est Dieu qui vous envoie
Ce loup, ce méchant loup.
Supportez avec joie,
Vous gagnerez beaucoup.
Bonne croix, etc.

1412

37. Il est marqué des anges,
Le ciel s'en réjouit,
Tout chante vos louanges
Et tout l'enfer s'enfuit.
Bonne croix, etc.

38. L'AFFLIGÉ:

Voyez la malheureuse
Qui frappe mon enfant!
Va, retire-toi, gueuse,
Ou bien, viens, je t'attends.

39. LE DÉMON:

Cours sur cette mégère
Qui n'a point de raison.
Saute à sa crinière,
Prends courage, tiens bon.

40. L'AMI DE DIEU:

Par ces cris pleins de rage
Vous vous damnez, hélas!
Souffrez en femme sage,
Et ne répondez pas!
Bonne croix, etc.

41. Vous perdez la victoire
Avec la charité,
Vous perdez votre gloire.
Souffrez, ayez pitié!
Bonne croix, etc.

42. Dieu tient en main la foudre,
Puisque vous l'irritez,
Pour vous réduire en poudre
Comme vous méritez.
Bonne croix, etc.

1413

43. L'AFFLIGÉ:

Quoi! souffrir en silence
Quand on frappe sur moi!
Oh ! quelle extravagance !
A d'autres, cette loi!...

44. LE DÉMON:

Jette pierre pour pierre,
Arrache dent pour dent
Et rends guerre pour guerre,
Et tu seras prudent.

45. L'AMI DE DIEU:

Oui, souffrir en silence
Est ton fait glorieux,
Lequel Dieu récompense
Dans la terre et les cieux.
Bonne croix, etc.

46. Quand quelqu'un s'humilie
Et souffre en Jésus-Christ,
Sur le livre de vie
L'Ange gardien l'écrit.
Bonne croix, etc.

47. Rien de si fort sur terre
Qu'un homme patient,
Les conquérants en guerre
N'ont rien de si vaillant.
Bonne croix, etc.

48. Le lion en colère
Se calme en le flattant,
L'humeur la plus altière
S'abaisse en se taisant.
Bonne croix, etc.

1414

49. Une once de souffrance
Qu'on souffre bien en paix
Opère un poids immense
De gloire pour jamais.
Bonne croix, etc.

101. TROISIEME CANTIQUE¹

1. L'AFFLIGÉE:

Ma maison est brûlée,
Je n'ai que du malheur!
Je viens d'être volée,
La peste du voleur!

2. LE DÉMON:

Recours au monitoire,
Consulte le devin,
C'est un tel, il faut croire,
C'est un homme malin.

3. L'AMI DE DIEU:

Quelque mal qu'il arrive,
Dieu le permet ainsi.
Avec cette foi vive,
On gagne à l'infini.
Bonne croix, etc.

4. Qu'on prenne pour compagne,
En tout temps, en tout lieu,
Soit qu'on perde ou qu'on gagne,
La volonté de Dieu.
Bonne croix, etc.

¹ Ms. 3, p. 211; Fr. 148 B.

1415

5. Moyens abominables:
Recourir au démon.
Injure épouvantable
A Dieu dans son saint nom.
Bonne croix, etc.

6. L'AFFLIGÉE:

Bon, romps tout, brise, casse,
Lourdeau, si je te prends.
Marche donc vite, passe
Encor plus doucement.

7. LE DÉMON:

En vain tu le menaces,
Il s'en moque, il en rit.
Du bon soufflet, de grâce
Fais-lui venir l'esprit.

8. L'AMI DE DIEU:

Une faute est légère
Quand elle est sans péché,
Il faut, comme un bon père,
La souffrir en pitié.
Bonne croix, etc.

9. Par vos impatiences
Vous augmentez le mal,
Vous causez mille offenses,
Vous faites du scandale.
Bonne croix, etc.

10. L'AFFLIGÉE:

Tu m'arraches la vie.
Va, méchant homme, va
Loin de moi, j'ai l'envie
D'abandonner tout là.

1416

11. LE DÉMON

Tiens, il te voudrait morte,
Réponds jusqu'à la fin.
Fais-toi prêter main forte,
Ou bien, meurs de chagrin.

12. L'AMI DE DIEU:

Supportez, femme sage,
Votre homme impatient,
Ou votre mariage
Est un enfer vivant.
Bonne croix, etc.

13. Le crime par le crime

Ne fait que s'enflammer,
Mais la vertu sublime
L'ôte, ou le sait charmer.
Bonne croix, etc.

14. C'est par votre silence

Que vous l'enseignerez,
Par votre patience
Vous le sanctifierez.
Bonne croix, etc.

15. L'AFFLIGÉ:

Quel tracas de ménage!
J'irai dans un couvent,
Ou dans un hermitage
Où je vivrai content.

16. LE DÉMON:

Tu serais sans colère,
Tu vivrais en repos,
Car ta soeur ou ton frère
T'ont mis tout sur le dos.

1417

17. L'AMI DE DIEU:

Ce n'est pas le bon ange,
Mais souvent le démon,
Qui donne ainsi l'échange
Dans la dévotion.
Bonne croix, etc.

18. Le mal vient de vous-même
Vous n'aimez point la croix,
Votre colère extrême
Aura partout ses lois.
Bonne croix, etc.

19. Un grand ménage engendre
Mille croix, mille ennuis.
Quand on les sait bien prendre,
Elles sont d'un grand prix.
Bonne croix, etc.

20. Sans prendre obéissance,
Ne faites jamais rien,
Car la propre prudence
Gâte ou corrompt le bien.
Bonne croix, etc.

21. L'AFFLIGÉE:

J'ai beau faire et beau dire,
Je fais tout de mon mieux,
Je suis ici martyre,
Je m'ennuie en ce lieu.

22. LE DÉMON:

Vois comme on te maltraite!
Tu trouveras ailleurs
Une paix plus parfaite
Et des maîtres meilleurs.

1418

23. L'AMI DE DIEU:

Souffrez, sainte servante,
Souffrez, bon serviteur,
Du démon qui vous tente
Vous deviendrez vainqueur.
Bonne croix, etc.

24. Les fous, à les entendre,
Souffrent tout et sans tort;
Et ce, jusqu'à répandre
Leur sang jusqu'à la mort.
Bonne croix, etc.

25. On voit notre bon Maître,
Quoiqu'innocent, mourir,
Et puis, on prétend être
Coupable sans souffrir.
Bonne croix, etc.

26. Qu'on parcoure la terre
Du Japon au Pérou,
On souffrira la guerre
Ou du sage ou du fou.
Bonne croix, etc.

27. L'AFFLIGÉ:

Des tailles, des gabelles,
Des impôts tout nouveaux,
De fâcheuses nouvelles,
Font redoubler mes maux.

28. LE DÉMON:

Parmi ces voleries
Qui te font enrager,
Cherche des industries
Pour te dédommager.

1419

29. L'AMI DE DIEU:

Le sage en patience
Supporte tout impôt,
Sans nulle résistance
Il le paye au plus tôt.
Bonne croix, etc.

30. Sans aucun artifice
Il ne déguise rien;
Quoiqu'on crie injustice,
Il tourne tout en bien.
Bonne croix, etc.

31. O médisance atroce,
De mal parler des rois!
Une bête féroce
A de plus douces lois.
Bonne croix, etc.

32. C'est César qui commande,
C'est César qui défend.
Qu'à César donc qu'on rende
Les tributs qu'il prétend.
Bonne croix, etc.

33. L'AFFLIGÉ:

Bon Dieu, que je m'ennuie
Pendant mes oraisons!
J'y suis à l'agonie,
Plein de distractions

34. LE DÉMON:

Tu ne fais rien qui vaille,
Tu perds ici ton temps;
Il faut que tu travailles,
Va-t'en, car on t'attend.

35. L'AMI DE DIEU:

Jésus-Christ persévère
A prier dans l'ennui,
Il est votre exemplaire,
Souffrez donc comme lui.
Bonne croix, etc.

36. Priez en patience,
Malgré l'âme et le corps.
L'oraison de souffrance
Est l'oraison des forts.
Bonne croix, etc.

37. Dieu seul opère en l'âme
Quand l'âme sait souffrir,
Il l'éclaire, il l'enflamme
Sans se faire sentir.
[Bonne croix, etc.]

38. L'AFFLIGÉ:

Je suis une victime.
Pendant mon oraison,
Je me vois tout de crime
Et tout dans l'abandon.

39. LE DÉMON:

Blasphème, désespère,
Car Dieu t'a délaissé.
Il est tout en colère,
Tu l'as trop offensé.

40. L'AMI DE DIEU:

Le Seigneur vous éprouve,
Tenez bon, priez bien:
Pour certain, il y trouve
Votre honneur et le sien.
Bonne croix, etc.

1421

41. Recourez à sa grâce;
Souffrez-le, souffrez-vous,
Vous reverrez la face
De votre cher Époux.
Bonne croix, etc.

42. Cette éclipse amoureuse
Remplit d'amour un coeur,
Rend l'âme lumineuse
Et pleine de vigueur.
Bonne croix, etc.

43. L'AFFLIGÉ:

Que je suis misérable!
J'ai fait un grand péché,
Un noir chagrin m'accable
Ah! que j'en suis fâché!

44. LE DÉMON:

Que ta faute est grossière!
Tu n'as nulle vertu,
Pleure et te désespère,
Hélas! tout est perdu.

45. L'AMI DE DIEU:

Cette douleur maligne,
Ce trouble et noir chagrin
Est un très mauvais signe,
C'est l'effet du malin.
Bonne croix, etc.

46. Quand, par votre faiblesse,
Vous venez de tomber,
La Charité vous presse
De vous humilier.
Bonne croix, etc.

1422

47. Voyez Dieu comme un Père,
Demandez-lui pardon,
Souffrez votre misère,
Le mal deviendra bon.
Bonne croix, etc.

48. Au juste tout profite,
Et même le péché;
Il en fait son mérite,
Quoiqu'il en soit fâché.
Bonne croix, etc.

49. L'AFFLIGÉ

O mon Jésus, j'embrasse
Et je baise ma croix,
Mais aidez-moi, de grâce,
Pour bien porter son poids.
Bonne croix, etc.

50. Je bénis vos vengeances
Et j'adore vos coups,
Car selon mes offenses
Vous mettez bien trop doux.
Bonne croix, etc.

51. Un Dieu, dans la souffrance!
Un enfer préparé!
Est un grand fou qui pense
Avoir trop enduré.
Bonne croix, etc.

52. Frappez! à la bonne heure!
Ou souffrir ou mourir!
Que je vive ou je meure,
Je veux toujours souffrir.
Bonne croix, etc.

102. 4^e CANTIQUE LE TRIOMPHE DE LA CROIX¹

1. La croix est nécessaire
 Il faut toujours souffrir,
 Ou monter au Calvaire,
 Ou pour jamais périr,
 Bonne croix, etc.

2. La croix est un mystère
 Très profond ici-bas;
 Sans beaucoup de lumière,
 On ne le connaît pas.
 Bonne croix, etc.

3. La nature l'abhorre.
 La raison la combat,
 L'homme savant l'ignore
 Et le démon l'abat.
 Bonne croix, etc.

4. Saint Augustin s'écrie
 Qu'on est des réprouvés,
 Si Dieu ne nous châtie
 Comme enfants bien-aimés.
 Bonne croix, etc.

5. On va dans la Patrie
 Par le chemin des croix,
 C'est le chemin de vie,
 C'est le chemin des rois.
 Bonne croix, etc.

¹ Au ms 3, p. 219; Fr. 148 C. Cf. C *i*\$ le texte est le même avec des variantes cependant; les couplets sont divisés en deux. Le refrain est différent, les str. 23-31 de C 19 manquent au ms. 3. Voir encore, pour le thème de ce cantique, ASE ch. 14.

1424

6. Toute pierre employée
Dans la sainte Sion
Est coupée et taillée.
Ou jetée au démon.
Bonne croix, etc.

7. De quoi sert la victoire
Au plus grand conquérant,
S'il n'a pas cette gloire
De se vaincre en souffrant ?
Bonne croix, etc.

8. Malgré sens et nature,
Politique et raison,
La vérité l'assure:
La croix est un grand don.
Bonne croix, etc.

9. C'est en cette princesse
Qu'on trouve en vérité
La grâce, la sagesse
Et la divinité.
Bonne croix, etc.

10. Dieu n'a pu se défendre
De sa rare beauté
La croix l'a fait descendre
En notre humanité.
Bonne croix, etc.

11. Il dit, venant au monde:
Oui, je la veux, Seigneur¹,
Comme croix je vous fonde
Au milieu de mon cœur.
Bonne croix, etc.

¹ Cf. Ps 39, 9.

1425

12. Il la trouva si belle
Qu'il en fit son honneur,
Sa compagne éternelle,
L'épouse de son coeur.
Bonne croix, etc.

13. Dès sa plus tendre enfance,
Quand son coeur soupirait,
C'était vers la présence
De la croix qu'il aimait.
Bonne croix, etc.

14. Il l'a, dès sa jeunesse,
Recherchée à grands pas¹,
Il est mort de tendresse
Et d'amour en ses bras.
Bonne croix, etc.

15. Je désire un baptême²,
S'écria-t-il un jour,
La chère croix que j'aime,
L'objet de mon amour.
Bonne croix, etc.

16. Il appela saint Pierre
Un satan scandaleux,
Lorsqu'il voulut sur terre
En détourner ses yeux.
Bonne croix, etc.

17. Ce grand Maître a, par elle,
Enchaîné les enfers,
Terrassé le rebelle,
Et gagné l'univers.
Bonne croix, etc.

¹ Cf. Sg 8, 2.

² Cf. Mc 10, 38.

1426

18. Cette croix dispersée
Sur terre, en tant de lieux,
Sera ressuscitée
Et transportée aux cieux.
Bonne croix, etc.

19. La Croix sur une nue,
Pleine d'attraits brillants,
Jugera par sa vue
Les morts et les vivants.
Bonne croix, etc.

20. Elle crierà vengeance
Contre ses ennemis,
La joie et l'indulgence
A tous ses bons amis.
Bonne croix, etc.

21. Dieu la donne pour arme
A ses bons serviteurs.
Elle charme, ou désarme,
Et les mains et les coeurs.
Bonne croix, etc.

22. « Tu vaincras en ce signe »,
Dit-il à Constantin.
Toute victoire insigne
Est cachée en son sein.
Bonne croix, etc.

23. La croix est adorable.
Marie ne l'est pas.
O grandeur ineffable,
Inconnue ici-bas!
Bonne croix, etc.

24. Sans croix l'âme est traînante,
Molle, lâche et sans coeur,
La croix la rend fervente
Et pleine de vigueur.
Bonne croix, etc.

25. On est dans l'ignorance
Quand on ne souffre rien,
On a l'intelligence
Dès lors qu'on souffre bien.
Bonne croix, etc.

26. Une âme sans épreuve
N'est pas d'un fort grand prix,
Une âme toute neuve
Et qui n'a rien appris.
Bonne croix, etc.

27. O douceur souveraine
Que goûte un affligé,
S'il se plaît dans la peine
Sans se voir soulagé!
Bonne croix, etc.

28. Les saints pendant la vie
Ne cherchaient que la croix,
C'était leur grande envie,
C'était là tout leur choix.
Bonne croix, etc.

29. Non contents d'avoir celles
Que Dieu leur envoyait,
[A] de toutes nouvelles¹
Chacun se condamnait.
Bonne croix, etc.

¹ Le manuscrit porte par erreur : « Et ».

1428

30. Les liens de saint Pierre
Lui faisant plus d'honneur
Que d'être sur la terre
Vicaire du Sauveur.
Bonne croix, etc.

31. Voyez, saint Paul oublie
Son grand ravissement.
Il ne se glorifie
Qu'en la croix seulement.
Bonne croix, etc.

32. Il est plus honorable
Dans ses cachots affreux,
Qu'en l'extase admirable
Qui le ravit aux cieux.
Bonne croix, etc.

33. O bonne croix, s'écrie
Saint André plein de foi,
Pour me donner la vie,
Que je meure sur toi!
Bonne croix, etc.

34. Elle est notre science,
Notre rédemption,
Notre unique espérance,
Notre perfection.
Bonne croix, etc.

35. Elle est si précieuse,
Qu'une âme dans les cieux
En reviendrait joyeuse
Pour souffrir en ces lieux.
Bonne croix, etc.

103. LES DÉSIRS DE LA DIVINE SAGESSE INCARNÉE OU DE L'ENFANT JÉSUS¹ CANTIQUE NOUVEAU

1. PARDON, divine Sagesse,
De mon ardeur,
Car vous êtes la maîtresse
De tout mon coeur.
Accourez à mon secours,
Prêtez l'oreille à mes discours.

2. Fils de Dieu, beauté suprême,
Venez chez moi.
Sans vous, on est anathème,
Venez chez moi.
Avec vous je serai roi,
Mais roi soumis à votre loi.

3. O Verbe, égal à son Père,
Venez chez moi.
Lumière de la lumière,
Venez chez moi.
Avec vous, je verrai clair
Et ferai tête à tout l'enfer.

4. Jésus, Sagesse incréée,
Venez chez moi.
Jésus, Sagesse incarnée,
Venez chez moi.
Avec vous, quoi de plus doux ?
Mais quel enfer d'être sans vous!

¹ Ms. 3, p. 225; Fr. 73. Cf. ASE ch. 15. Dans ce cantique il n'y a pas de dessin entre les strophes, mais des numéros. Lors d'une révision, Montfort a voulu introduire dans le Cantique même quatre strophes qu'il rédigea après le *Dieu seul*, et il assigna aux strophes une autre numérotation, d'ailleurs défectueuse par endroits. Nous gardons en la rectifiant cette deuxième numérotation.

1430

5. O Sagesse, Dieu fait homme,
Venez chez moi.
Je vous connais, je vous nomme,
Venez chez moi.
Avec vous et votre croix,
Je suis plus content que les rois.

6. O ma puissante princesse !
Venez chez moi.
O ma charmante maîtresse,
Venez chez moi.
Avec vous plus de plaisirs
Que notre coeur n'a de désirs.

7. O mon Épouse immortelle,
Venez chez moi.
O ma belle, ô ma fidèle,
Venez chez moi.
Avec vous, on est plus fort
Que tout l'enfer et que la mort.

8. On vous quitte, mon amie¹,
Venez chez moi.
On vous traite de folie,
Venez chez moi.
Je serai sage avec vous
Et sans vous du nombre des fous.

¹ 1. Ce couplet ne se trouve pas dans Fradet; on a cru bon de mettre, à sa place, le texte primitif du manuscrit, bien que la plupart des vers soient rayés d'un léger trait de plume et remplacés en surcharge par le texte du couplet 8a, un des couplets que Montfort avait écrits après le *Dieu seul*.

1431

8a. Sagesse, on vous persécute,
Venez chez moi.
On vous rejette et rebute,
Venez chez moi.
Avec vous, d'un même accord,
Je veux vivre jusqu'à la mort.

9. O mes plus grandes richesses!
Venez chez moi.
O mes plus douces tendresses!
Venez chez moi.
Avec vous, qu'on est joyeux!
Qu'on est riche et qu'on est heureux!

10. Vos yeux font trembler la terre,
Venez chez moi.
Vos mains roulent le tonnerre,
Venez chez moi.
Avec vous, jamais de peur,
De coup fatal ni de malheur.

11. Je brûle de votre flamme,
Venez chez moi.
Votre trône est dans mon âme,
Venez chez moi.
Avec vous et votre amour,
Je suis heureux et nuit et jour.

12. Mille fois je vous désire,
Venez chez moi.
Sans vous, je souffre un martyr,
Venez chez moi.
Avec vous, j'aurai tout bien,
Sans crainte de manquer de rien.

1432

13. Votre folie est sagesse,
Venez chez moi.
Votre disette est richesse,
Venez chez moi.
Avec vous, que de trésors
Dans notre âme et dans notre corps!

14. Vos rigueurs sont des délices,
Venez chez moi.
Vos maux sont des sacrifices,
Venez chez moi.
Avec vous, l'on est heureux
Et sur la terre et dans les cieux¹.

15. Vos mépris sont pleins de gloire,
Venez chez moi.
Mais on ne veut pas vous croire,
Venez chez moi.
Avec vous plus de grandeur
Que n'en ont tous les empereurs.

16. Vous ne logez qu'au Calvaire,
Venez chez moi,
La croix seule est votre chaire,
Venez chez moi.
Avec vous je souffrirai,
Et puis, après je régnerai.

17. Les croix sont vos récompenses,
Venez chez moi.
Vous n'aimez que les souffrances,
Venez chez moi.
Avec vous, quel doux plaisir
De souffrir tout, et de mourir!

¹ Le ms. porte : « dans le ciel ». C'est une distraction évidente.

1433

18. Vos amis versent des larmes,
Venez chez moi.
Les croix sont leurs seules armes,
Venez chez moi.
Mais, pardon de mes péchés,
Et puis coupez, taillez, tranchez¹.

19. Vous cherchez une demeure,
Venez chez moi.
Sans tarder et tout à l'heure,
Venez chez moi.
Avec vous, qu'il y fait bon!
Que mon coeur soit votre maison.

20. Mille fois je dis sans crainte:
Venez chez moi.
Mon âme en deviendra sainte,
Venez chez moi.
Avec vous vont les vertus
Et les grandeurs du Bon Jésus.

21. Toutes les vertus vous suivent,
Venez chez moi,
Avec vous elles arrivent,
Venez chez moi.
Avec vous est la charité,
La pureté, l'humilité.

22. Vous êtes l'incomparable,
Venez chez moi.
Devant vous l'or n'est que sable,
Venez chez moi.
Avec vous, et sans argent,
On est très riche et très content.

¹ Dans le manuscrit, on lit : « Et puis coupez, taillez *et* tranchez ».

1434

23. O ma vie et ma lumière,
Venez chez moi.
O mon Épouse et ma Mère,
Venez chez moi.
Avec vous j'aurai la paix,
La grâce et la gloire à jamais.

24. Sagesse inconnue au monde,
Venez chez moi.
Quoi qu'on dise, quoi qu'on gronde,
Venez chez moi.
Avec vous, tous les mépris
Me seront des pièces de prix.

25. Adieu, les beautés mortelles,
Venez chez moi.
Les vôtres sont éternelles,
Venez chez moi.
Avec vous, en vérité,
Je vivrai dans l'éternité.

26. Je veux vous gagner, Sagesse,
Venez chez moi.
Fi de l'argent! je le laisse,
Venez chez moi.
Avec vous, je veux jouer
Pour perdre tout et vous trouver.

27. Nous chanterons la victoire,
Venez chez moi.
Vous seule en aurez la gloire,
Venez chez moi.
Avec vous je parlerai,
En parlant je triompherai.

1435

28. Je veux marcher sur vos traces,
Venez chez moi.
Voilà la grâce des grâces,
Venez chez moi.
Avec vous, j'irai joyeux
Jusqu'à la croix et jusqu'aux cieux.

29. Jésus, enfant de Marie,
Venez chez moi.
C'est elle qui vous en prie,
Venez chez moi.
Avec vous, dans mon exil,
J'aurai tout bien. Ainsi soit-il.

DIEU SEUL

104. CANTIQUE NOUVEAU POUR NOTRE-DAME¹

1. Si quelqu'un prétend du ciel
Obtenir tout sans peine,
Qu'à Marie en premier lieu
Il vienne pour trouver Dieu,
Qu'il vienne [*ter.*]

2. Dieu, par Marie, est calmé,
Tout pécheur s'en souviene!
Qu'il vienne le coeur contrit
Par Marie à Jésus-Christ,
Qu'il vienne, etc.

¹ Ms. 3, p. 233; Fr. 67. - Sans indication d'air.

3. Quelque grand pécheur veut-il
Rompre à jamais sa chaîne ?
Marie en a le pouvoir.
Qu'il y vienne donc pour voir,
Qu'il vienne, etc.

4. Qui veut le coeur d'un David
Ou d'une Madeleine ?
Qu'il vienne obtenir ce coeur
De la Mère du Sauveur,
Qu'il vienne, etc.

5. Quelqu'un veut-il surmonter
Le monde qui l'entraîne ?
Qu'à Marie incessamment
Il s'attache fortement,
Qu'il vienne, etc.

6. Qui veut braver tout l'enfer
Et mépriser sa haine,
Vienne à Marie en tout temps
Pour s'armer très puissamment,
Qu'il vienne, etc.

7. Que tout pécheur endureci,
Que toute âme chrétienne
Vienne présenter ses vœux
A Marie, Reine des Cieux,
Qu'il vienne, etc.

8. Quelqu'un veut-il les vertus ?
Marie en est la Reine.
Qu'il vienne comme les Saints
Les recevoir par ses mains
Qu'il vienne, etc.

1437

9. Qui veut brûler de l'amour,
Sans scrupule et sans gêne,
Qu'il vienne à Marie, en Dieu
Toute pleine de ce feu,
Qu'il vienne, etc.

10. Qui veut des fruits, des raisins
Ou des blés dans la plaine,
Qu'il implore en sûreté
Sa maternelle bonté,
Qu'il vienne, etc.

11. Qui veut guérir de tous maux,
Que chacun le retienne,
Qu'à Marie il ait recours,
Il en aura du secours.
Qu'il vienne, etc.

12. Qui veut être en Paradis ?
La Sainte Vierge y mène.
Qu'il vienne par ce chemin
A cette dernière fin,
Qu'il vienne, etc.

13. Dieu nous a comblés de biens,
Gardons-en la mémoire.
Gloire au Seigneur en tous lieux,
Victoire à Marie aux cieux!
Victoire, etc.

14. Elle a vaincu notre Dieu,
Ce monarque invincible,
Par elle il est descendu,
C'est elle qui l'a rendu
Visible, etc.

1438

15. Si notre Juge est gagné,
S'il est Sauveur du monde,
C'est par sa virginité,
C'est par son humilité
Profonde, etc.

16. Hélas! nous étions perdus
Sans cette bonne Mère.
Elle a prié Dieu pour nous,
Elle a calmé son courroux
Sévère, etc.

17. Elle a chassé le démon,
Cette cruelle bête,
Elle l'a mis dans les fers
Pour écraser aux enfers
Sa tête, etc.

18. Et le monde et le démon
Avec toute leur suite,
Au nom de Jésus son Fils,
Au nom de Marie, ont pris
La fuite, etc.

19. Tout, sans elle, était noyé
Dans les eaux du déluge.
Elle nous a délivrés,
Se faisant notre assuré
Refuge, etc.

20. Elle a vaincu Lucifer,
Enchaîné l'enfer même,
Oté le péché du coeur,
Ouvert la porte au bonheur
Suprême, etc.

1439

21. Elle a donné par son Fils
Et la grâce et la gloire,
La vie aux morts, l'ouïe aux sourds
Et au pauvre tout secours¹,
Victoire, etc.

22. Chantons [tous] d'un air joyeux
A la Reine de gloire,
En tous les temps et les lieux,
Sur la terre et dans les cieux:
Victoire ! victoire ! victoire !

105. APPEL DE JÉSUS-CHRIST AU PÉCHEUR POUR PROFITER DE LA MISSION²

Sur l'air : *Derrière chez mon père...*

1. QUE de grâces certaines
Le Seigneur donne ici!
Mais ne les rends pas vaines,
Pécheur endurci.
Quoi! Dieu, qui t'aime tant,
Perdra-t-il ses peines ?
Quoi! Dieu, qui t'aime tant,
Perdra-t-il son temps ?

2. En cette petite île
Dieu te cherche en ce temps.
Sois donc humble et docile
Et vraiment pénitent.
Quoi! Dieu, etc.

¹ On pardonne aisément cet hiatus, échappé à l'improvisation de Montfort dans un cantique plein de beautés de premier ordre.

² Ms. 3, p. 236; Fr. 123.

1440

3. Si son amour extrême
Te touche en ce saint jour,
Réponds-lui que tu l'aimes
Par un prompt retour.
Quoi! Dieu, etc.

4. C'est un père très tendre,
C'est un bon médecin;
Pécheur, il faut te rendre,
Ou bien périr sans fin.
Quoi! Dieu, etc.

5. A la voix qui t'appelle
N'endurcis pas ton coeur,
Ne te rends pas rebelle
A ce puissant Seigneur.
Quoi! Dieu, etc.

6. Choisis bien, je te prie,
Prends le mal ou le bien,
Prends la mort ou la vie,
Dieu veut tout ou rien!
Quoi! Dieu, etc.

7. Prends la paix ou la guerre,
Prends la foudre ou la croix,
Prends le ciel ou la terre,
Dieu te met au choix.
Quoi! Dieu, etc.

8. Grand Dieu, quelle vengeance
Suivra tant de bienfaits,
Si par ta pénitence
Tu ne fais la paix!
Quoi! Dieu, etc.

1441

9. Verse, verse des larmes,
Gémis du fond du coeur,
Dieu mettra bas les armes,
Tu seras vainqueur.
Quoi ! Dieu, etc.

10. En ce temps favorable,
Gagne la mission,
Dieu donne au plus coupable
La rémission.
Quoi! Dieu, qui t'aime tant,
Perdra-t-il ses peines ?
Quoi! Dieu, qui t'aime tant,
Perdra-t-il son sang ?

Réponse.

Ah! Dieu qui m'aime tant,
Ne perdra pas ses peines.
Ah! Dieu qui m'aime tant,
Ne perdra pas son sang.

DIEU SEUL.

106. LA CONDAMNATION DU MONDE¹ DIALOGUE EN CANTIQUES

Sur l'air : *Un chapeau de paille.*

JÉSUS:

1. IL faut, chrétiens, m'écouter, ou le monde;
Choisissez l'un des deux.
M'écoutez-vous ? Que chacun me réponde;
J'enseigne à bien faire, Moi!
Le monde, à mal faire.

¹ Ms. 3, p. 289; Fr. 84. Pour ce cantique et le suivant, cf. ASE ch. 7.

1442

2. Il faut, chrétiens, me croire, ou bien le monde;
Choisissez l'un des deux.
Me croyez-vous ? Que chacun me réponde;
Jamais je ne trompe, Moi!
Mais le monde trompe.

3. Il faut, chrétiens, me suivre, ou bien le monde,
Choisissez l'un des deux.
Me suivez-vous ? Que chacun me réponde;
Jamais je ne change, Moi!
Mais le monde change.

4. Il faut, chrétiens, me servir, ou le monde;
Choisissez l'un des deux.
Me servez-vous ? Que chacun me réponde;
Jamais je ne passe, Moi!
Mais le monde passe.

5. Si vous suivez ce monde détestable,
J'en jure maintenant,
Je vous rendrai pour jamais misérable,
Suivez-vous le monde, ou Moi ?
Que chacun réponde.

Réponse.

6. 1 Je veux vous entendre, moi;
Je veux vous entendre.

2 Moi, je veux vous croire en tout.
Moi, je veux vous croire.

3 Moi, je veux vous suivre en tout;
Moi, je veux vous suivre.

LA TROUPE:

7. Tous d'une voix nous disons: Anathème!
A ce monde présent.
Nous vous croyons, ô Vérité suprême!
Que l'on vous entende donc,
Que l'on vous entende.

1443

8. Nous vous servons, ô Monarque suprême;
Que l'on vous entende donc,
Que l'on vous entende.

9. Vous êtes seul la Vérité, la Vie,
Et notre bon Pasteur;
Parlez-nous donc, un chacun vous en prie,
Chacun vous écoute en paix,
Chacun vous écoute.

10. Parlez-nous, bon Maître, au coeur;
Parlez-nous, bon Maître.

JÉSUS:

11. Distinguez bien la croix qui vous appelle;
Le monde est un trompeur.
Il contrefait ma parole éternelle,
Il mord en cachette! gars!
Il mord en cachette.

LE MONDE:

12. Amis, buvons, chantons, faisons la vie;
N'engendrons point d'ennui,
Notre jeunesse et tout nous y convie.

L ANGE:

13. C'est la voix du monde, là,
C'est la voix du monde.

LA TROUPE:

14. [Tais-toi, tais-toi, monde trompeur,]
Nous croyons tous dans le Seigneur
Malheur à ceux qui se fient en toi¹!
Bienheureux ceux qui vivent de la foi!
Nous condamnons les lois de ton empire,
Nous détestons ce que tu viens de dire.

¹ Fient, en deux syllabes.

1444

JÉSUS:

15. Il faut toujours se faire violence
Pour être mon ami,
Il faut périr ou faire pénitence.

L'ANGE:

16. C'est Dieu qui nous parle là,
C'est Dieu qui nous parle.

LE CHRÉTIEN:

17. Je vous crois, Jésus, mon Maître,
Et j'embrasse cette loi.
Le monde est un malin traître,
Gardez-moi donc, augmentez-moi la foi.

LA TROUPE:

18. Nous vous croyons tous, Bon Maître,
Nous embrassons votre loi;
Le monde est un malin traître,
Aidez-nous donc, augmentez-nous la foi.

LE MONDE:

19. Il faut danser, rire, manger et boire,
Dieu ne le défend pas;
Gens scrupuleux, il ne faut pas vous croire.

L'ANGE:

C'est la voix du monde, là,
C'est la voix du monde.

LA TROUPE:

20. Tais-toi, tais-toi, monde trompeur,
Nous croyons tous, etc.

JÉSUS:

21. Si quelqu'un dit qu'il m'honore et qu'il m'aime,
Qu'il marche sur mes pas.
Portant sa croix, renonçant à soi-même.

1445

L'ANGE:

C'est Dieu qui nous parle là
C'est Dieu qui nous parle.

LE CHRÉTIEN:

Je vous crois, Jésus, mon Maître,
Nous embrassons cette loi, etc.

LA TROUPE:

Nous vous croyons tous, bon Maître,
Nous embrassons cette loi, etc.

LE MONDE:

22. Pour se sauver à la fin de la vie,
Un *peccavi*, suffit;
N'engendrons donc point de mélancolie.

L'ANGE:

C'est la voix du monde, là, etc.

LA TROUPE, etc.

JÉSUS:

23. Ne tardez point à faire pénitence,
Ou vous mourrez maudit,
En vous flattant d'une vaine espérance.

L'ANGE:

24. C'est Dieu qui vous parle là, etc.

LE CHRÉTIEN:

Je vous crois, etc.

LA TROUPE:

Nous vous croyons, etc.

1446

LE MONDE:

24. Sans scrupules, divertissons-nous, frère!
Le Seigneur est si bon!
Nous en aurons l'indulgence plénière.

L'ANGE:

C'est la voix du monde, là, etc.

LA TROUPE, etc.

JÉSUS:

25. Si je suis bon, faut-il que l'on m'offense ?
Oh! l'injuste raison!
J'attends, j'attends le jour de ma vengeance.

L'ANGE:

C'est Dieu qui nous parle là,
C'est Dieu qui nous parle.

LE CHRÉTIEN, etc.

LA TROUPE, etc.

LE MONDE:

26. Gagnons du bien, sortons de la poussière,
C'est là le capital;
C'est le moyen de faire bonne chère.

L'ANGE, etc.

JÉSUS:

27. Cherchez le ciel, gardez votre innocence,
C'est là le principal,
Car vous aurez le reste en abondance.

L'ANGE, etc.

1447

LE MONDE:

28. Monter toujours, se rendre nécessaire,
C'est avoir de l'esprit.
Est un grand fou qui ne le sait pas faire.

L ANGE:

C'est la voix, etc.

JÉSUS:

29. Abaissez-vous pour monter dans ma gloire;
J'exalte le petit,
Et je confonds ceux qui s'en font accroire.

L'ANGE, etc.

LE MONDE:

30. Hantez les grands pour y faire fortune
Et devenir comme eux,
Que gagne-t-on à vivre à la commune¹?

L'ANGE, etc.

JÉSUS:

31. Si vous voulez des amis véritables,
Pour vous conduire aux cieux,
Gagnez le coeur des pauvres misérables.

L'ANGE, etc.

LE MONDE:

32. Soyez bien mis, suivez en tout la mode,
Ornez-vous proprement,
Faire autrement, c'est se rendre incommode.

¹ « A la commune », comme tout le monde, à la manière commune.

1448

L'ANGE:

C'est la voix, etc.

JÉSUS:

33. Gardez toujours la propreté chrétienne,
C'est un bel ornement;
Mais gardez-vous de la mode mondaine.

L'ANGE, etc.

LE MONDE:

34. Etre dévot et bigot, c'est le même;
Évitez ce renom,
Si vous voulez que le monde vous aime.

L'ANGE, etc.

JÉSUS:

35. Un vrai dévot m'est toujours agréable;
Méritez donc ce nom,
En devenant doux, humble et charitable.

L'ANGE, etc.

LE MONDE:

36. Quoi! vous quittez ces belles compagnies?
Que dira-t-on de vous ?
On se rira de vos bigoteries.

L'ANGE, etc.

JÉSUS:

37. Chère brebis, gardez votre retraite
Pour éviter les loups,
Pour m'écouter et parler en cachette.

L'ANGE, etc.

1449

LE MONDE:

38. Qui vous rend donc si barbare et rustique ?
C'est la dévotion.
Quittez, quittez cet air mélancolique.

L'ANGE, etc.

JÉSUS:

39. Soyez dévot, mais sans hypocrisie,
Pratiquez l'oraison;
Soyez joyeux, mais sans immodestie.

L'ANGE, etc.

LE MONDE:

40. Quoi! vous souffrez de cette créature?
Vengez-vous promptement;
Vous en auriez quelque nouvelle injure.

L'ANGE, etc.

JÉSUS:

41. Souffrez de tous, ne nuisez à personne,
C'est mon commandement;
Et pardonnez, comme je vous pardonne.

L'ANGE, etc.

LE MONDE:

42. Gardez-vous bien de vous laisser conduire
Et traiter en enfant;
Les gens prudents ne feraient que s'en rire.

L'ANGE, etc.

1450

JÉSUS:

43. Pour m'imiter et pour chanter victoire,
Soyez obéissant;
Soyez enfant pour entrer dans ma gloire.

L'ANGE, etc.

LE MONDE:

44. Ah! vous donnez trop dans les bagatelles,
Gardant vos règlements,
Ce ne sont pas des choses essentielles.

L'ANGE, etc.

JÉSUS:

45. Vos règlements, petits en apparence,
Sont à mes yeux très grands;
Veillez donc à leur entière observance.

L'ANGE, etc.

LE MONDE:

46. Dieu vous défend d'enfouir dans la terre
Vos dons et vos talents,
Manifestez votre grand savoir-faire.

L'ANGE, etc.

JÉSUS:

47. Pratiquez mon humilité profonde,
Cachez-vous prudemment,
Fuyez l'éclat et l'honneur de ce monde.

L'ANGE, etc.

1451

LE MONDE:

48. Faites partout la belle et bien disante,
Conservez votre rang,
Vous n'êtes pas une simple servante.

L'ANGE, etc.

LA TROUPE:

49. Tais-toi, tais-toi, monde trompeur,
Nous croyons tous dans le Seigneur.
Malheur à ceux qui se fient en toi¹!
Bienheureux ceux qui vivent dans la foi!

50. Nous condamnons les lois de ton empire,
Nous détestons ce que tu viens de dire.
Malheur au monde, en son impiété!
Louange au Dieu de vérité!

Ainsi soit-il.

107. ADIEU AU MONDE INSENSÉ² CANTIQUE NOUVEAU

Sur l'air : *Le bon frère coupe-choux*.

1. ADIEU, monde trompeur,
Je te dis anathème
Avec Dieu, mon Sauveur,
Que je sers et que j'aime.
Ministre de Satan,
Dieu t'a maudit, Dieu t'a maudit sur terre;
Je veux aussi, pour l'imiter,
Te déclarer la guerre.

¹ Fient, en deux syllabes.

² Ms. 3, p. 299; Fr. 85.

2. C'est Satan qui t'apprend
 Ta ruse et ta malice,
 Contre le Tout-Puissant
 Tu fais régner le vice,
 Tu lui résistes en tout¹.
 Il veut guérir, il veut sauver nos âmes,
 Tu les séduis, tu les corromps,
 Tu les conduis aux flammes.

3. Souffrez, dit Jésus-Christ,
 Si l'on vous persécute,
 Si chacun vous maudit,
 Vous maltraite ou rebute.
 Ceux-là, dis-tu, sont fous.
 O francs poltrons, tirez, tirez vengeance;
 En gens de coeur, en gens d'honneur,
 Vengez cette insolence!

4. Dieu répète cent fois:
 Heureux celui qui pleure.
 Il faut porter sa croix
 Et se vaincre à toute heure.
 Porter la croix, dis-tu,

Pleurer, souffrir, se faire mal, folie!
 Rire et danser, boire et manger,
 Vivants, voilà la vie!

5. Bienheureux l'innocent
 Qui souffre l'indigence.
 Malheureux le méchant
 Qui vit dans l'abondance.
 Ne manquons point, dis-tu,
 Soyons prudents, sortons de la poussière,
 Le bonheur est de s'enrichir
 Pour faire bonne chère.

¹ Résistes en tout : toujours la prononciation populaire, qui supprime les liaisons, et qui écrit « tu lui résiste ».

6. Tu n'as pour le prochain
Qu'un coeur impitoyable.
Tu n'as que du dédain
Du pauvre misérable;
S'il vient te demander,
Tu lui réponds: « Va-t'en, coquin, travaille.
Qui m'a donné cet importun ?
Je n'ai double ni maille. »

7. O monde, réponds-moi.
N'est-il pas véritable
Que Dieu se trompe, ou toi ?
Mais, hélas ! détestable !
Ton mal ne peut guérir,
Car le démon, qui t'instruit et t'anime,
Te rend toujours aveugle et sourd
Et ferme dans le crime.

8. Ton abord est pompeux,
Tu montre[s] un beau visage¹
A tous ceux que tu veux
Réduire en esclavage.
Tu promets sans tenir,
Tu séduis tout par ruse et par finesse.
Tu fais mourir, tu fais périr
Tous ceux que tu caresses.

9. Tes souris sont mortels,
Tes biens sont en figure,
Tes plaisirs sont charnels
Et ta joie est impure.
Ceux qui t'ont mieux servi
N'ont, à la fin, qu'un repentir pour gage,
Et pour jamais, et pour jamais
Un enfer pour partage.

¹ Voir la remarque de la str. 2.

1454

10. Ton argent est ton roi,
Le Démon est ton père,
Ton plaisir est ta loi,
Et ta chair est ta Mère.
Mais qu'apprends-tu chez toi ?
La vanité, l'iniquité, le crime.
Ceux qui le font plus finement
Sont plus dans ton estime.

11. Le péché n'est, dis-tu,
Qu'une galanterie,
Tu traites la vertu
D'une bigoterie.
Selon toi, la douceur,
C'est lâcheté; l'humilité, bassesse;
Faire oraison, rusticité;
Craindre l'enfer, faiblesse.

12. On nomme ton palais
L'infâme Babylone,
Où finement tu mets
Le Démon sur le trône.
Là, ton qu'en-dira-t-on,
Tes bons repas, tes faux plaisirs, ta gloire,
Tes jeux, ton vin et ton argent
Te font chanter victoire.

13. O grand Dieu, levez-vous,
Prenez, prenez les armes,
Pour combattre avec nous
Le monde avec ses charmes.
Confiez-vous, mon fils,
Je l'ai vaincu, vous le vaincrez de même;
Il m'a haï, s'il vous hait¹,
Marque que je vous aime.

¹ Vers de 8 pieds : On prononçait (comme fait encore le peuple) : « S'il vous haït. »

1455

14. Prenez tous mon parti
Contre ce détestable,
C'est Satan travesti
Pour se rendre agréable.
Chrétien, soyez prudent,
Je n'ai qu'horreur pour les grandeurs qu'il vante.
Aimez, cherchez tout l'opposé
De ce dont il vous tente.

15. Ah! mondain, jusqu'à quand
Aimerez-vous le monde,
Qui passe en un instant ?
Fuyez, quoi qu'il en gronde,
C'est un serpent rusé;
Fuyez, fuyez, ou vous mourrez, mon frère.
Son abord plaît, mais tôt ou tard
Son doux poison opère.

16. Nous voulons, ô Seigneur,
Marcher sous votre enseigne
Contre cet enchanteur,
Quoiqu'il gronde et se plaigne.
Oh! qu'il est glorieux,
Oh! qu'il est doux, oh! qu'il est doux, bon Maître,
De vous avoir pour notre chef
Pour combattre ce traître!

17. Malheureux monde, adieu,
Plus méchant qu'un athée
Qui n'a ni foi, ni Dieu,
Plus changeant qu'un Prothée,
Plus rusé qu'un serpent;
Adieu, maudit, adieu, maudit, impie,
Nous méprisons, nous détestons,
Nous condamnons ta vie.

108. LES TRÉSORS DE LA PAUVRETÉ¹ CANTIQUE NOUVEAU

1. LES PAUVRES:

O BON Jésus, instruisez-nous,
Nous ne voulons croire que vous
Que le monde se taise!
En quoi gît la félicité,
Dans le bien ou la pauvreté ?
Un pauvre de coeur vaut-il mieux
Qu'un riche de coeur orgueilleux
Qui vit bien à son aise ?

2. JÉSUS :

Pauvres, venez tous m'écouter,
J'aime beaucoup à vous parler
Car vous voulez me croire.
Venez, ma chère portion
Et les aînés de ma maison,
C'est pour vous que je suis venu,
C'est vous dont j'ai toujours reçu
Plus d'honneur et de gloire.

3. Je chéris et je fais grand cas
De ceux qu'on regarde ici-bas
Comme des misérables,
Ceux qui paraissent les derniers
Sont devant moi tous les premiers.
Les pauvres gueux et les petits
Sont mes plus intimes amis,
Car ils ont mes semblables.

¹ Ms. 3, p. 304; Fr. 119.

1457

4. LES PAUVRES :

Crions tous hautement:
Malheureux le méchant
Qui vit dans l'abondance!
Bienheureux l'innocent
Qu'on traite rudement,
Qui souffre l'indigence!

5. JÉSUS :

Je me cache au riche et savant,
Je me montre au pauvre ignorant,
A l'humble véritable.
Le bon pauvre est toujours content,
L'avare est toujours mécontent,
Plus il a, plus il veut avoir,
Plus il sait, plus il veut savoir,
Il est insatiable.

LES PAUVRES :

Crions tous hautement:
Malheureux, etc.

6. JÉSUS :

Je trouve dans la pauvreté
Tant d'éclat et de majesté,
Que je l'ai épousée.
Les biens de ce monde trompeur
Ne me sont qu'un sujet d'horreur,
J'abhorre toutes ses grandeurs,
Ses faux trésors, ses vains honneurs
Et sa gloire enchantée.

LES PAUVRES :

Crions tous, etc.

1458

7. JÉSUS :

La sainte pauvreté de coeur
Est le véritable bonheur
Des enfants de la lumière;
C'est la marque des bienheureux,
C'est le gage et la clé des cieux,
C'est l'épouse du Roi des rois,
C'est la compagne de sa croix,
C'est sa fille très chère.

LES PAUVRES :

Crions tous, etc.

8. LES PAUVRES :

Seigneur, on regarde à présent
La Pauvreté comme un tourment
Et comme un mal extrême.
Le monde court incessamment
Après les grandeurs et l'argent,
Il traite tous les pauvres gueux
De canaille et de malheureux,
Indignes qu'on les aime.

9. JÉSUS :

Le monde m'est tout opposé,
Il m'a toujours contrarié
Par toutes ses maximes.
Il bénit ceux que je maudis,
Il maudit ceux que je bénis.
Malheur à quiconque le suit,
Car c'est un trompeur qui conduit
Tout droit dans les abîmes.

LES PAUVRES :

Crions tous, etc.

1459

10. LES PAUVRES :

D'où vient, mon aimable Sauveur,
Que l'homme impie et le pécheur
S'enrichit et prospère ?
Il prend tous les jours ses plaisirs,
Il contente tous ses désirs,
Tandis que l'innocent pâtit,
Souffre la faim, pleure et gémit
Et reste en la misère.

11. JÉSUS:

Laissez prospérer les méchants,
Leurs biens ne sont que pour un temps,
Voilà leur récompense.
J'envoie au juste bien des maux,
Je le laisse dans les travaux,
Mais c'est pour le purifier
Et pour le faire mériter
Un poids de gloire immense.

LES PAUVRES:

Crions tous, etc.

12. JÉSUS:

Je vous ferai, pauvres petits,
De grands seigneurs en Paradis
Et des rois véritables;
Je changerai pour un jamais
Votre chaumine en un palais,
Vos vieux haillons en des draps d'or,
Votre disette en un trésor
De splendeurs ineffables.

LES PAUVRES:

Crions tous, etc.

1460

13. Riches, hurlez sur vos malheurs.
Vos ris seront changés en pleurs,
Votre gloire en fumée,
Vos beaux palais en des prisons,
Vos bons amis en des démons,
Vos habits neufs et précieux
En des vêtements tout de feu.
Oh ! quelle destinée !

LES PAUVRES:

Crions tous, etc.

14. LES PAUVRES:
Tous les pauvres sont-ils sauvés
Et tous les riches réprouvés ?
Enseignez-nous, grand Maître.
On voit bien des pauvres souffrants,
Mais peu de pauvres patients;
On voit bien des riches méchants,
Mais en trouve-t-on d'innocents
Tel qu'un chrétien doit être ?

15. JÉSUS:
Je n'adopte, pour mon enfant,
Que le pauvre d'esprit content
Qui souffre en patience.
Le bon riche se sauvera,
Le mauvais pauvre périra.
Je donne à tous mon Paradis,
Je donne aux grands comme aux petits
Leur juste récompense.

LES PAUVRES:

Crions tous, etc.

1461

16. JÉSUS:

Agréez, mes pauvres amis,
L'état pauvre où je vous ai mis,
Et me rendez tous grâce;
Endurez tout sans murmurer
Travaillez tous, sans vous lasser,
Chassez la tristesse et l'ennui
N'enviez point le bien d'autrui,
Pour marcher sur mes traces.

17. LES PAUVRES:

Nos maux, Seigneur, sont de grands dons
Desquels nous vous remercions,
Et bénissons sans cesse.
Qu'on est riche en vous possédant !
Qu'on est grand en vous ressemblant!
Tranchez donc, appauvrissez-nous,
Mais nous ne pouvons rien sans vous,
Aidez notre faiblesse.

Ainsi soit-il.

109. LES PRINCIPAUX MYSTÈRES DE LA FOI EN CANTIQUES¹

Sur l'air : *Les habitants de Chartres*.

1. DE L'UNITÉ DE DIEU ET DE LA SAINTE TRINITÉ

ÉCOUTE, âme chrétienne,
Ce que la foi t'apprend;
Pour que tu le retiennes,
Chante dévotement:

¹ Ms. 3, p. 323; Fr. 124.

1462

Je crois dans un seul Dieu, Père très débonnaire,
Etre infini, partout présent,
Et le Créateur tout-puissant
Du ciel et de la terre.

2. En Dieu sont trois personnes
Père, Fils, Saint-Esprit.
Trois infiniment bonnes,
Je le crois, Dieu l'a dit.
Trois ne font qu'un seul Dieu, car trois n'ont qu'une essence:
Le Père est Dieu, le Fils est Dieu,
Enfin le Saint-Esprit est Dieu,
Tous égaux en substance.

3. DE L'INCARNATION ET RÉDEMPTION

Adam, par son offense,
Nous a tous infectés;
Mais Dieu, par sa clémence,
Nous a tous rachetés.
Le Fils s'est incarné dans le sein de Marie,
Y prenant un corps comme nous,
Afin de nous racheter tous
Et nous donner la vie.

4. Ce Sauveur adorable,
Qu'on nomme Jésus-Christ,
Est né dans une étable
Au milieu de la nuit.
Il a toujours vécu pour nous dans la souffrance,
Il nous a tout donné son sang,
Mourant en croix honteusement
Par un amour immense.

1463

5. L'Église nous ordonne
De croire, en Jésus-Christ,
Une seule personne,
Savoir: celle du Fils.
Elle croit, cependant, qu'en lui sont deux natures,
A savoir: la divinité
Jointe avec notre humanité,
Mais, toutes deux, très pures.

6. Il n'a point d'autre père
Que le Père éternel,
Et Marie est sa Mère
En tant qu'homme mortel.
L'Esprit Saint l'a produit sans aucune souillure,
Car, par un prodige étonnant,
Marie, après l'enfantement,
A resté Vierge pure.

7. DES SACREMENTS
Comme l'Église même,
Je crois sept sacrements,
A savoir: le Baptême,
Nécessaire en tous temps;
La Pénitence aussi, la Sainte Eucharistie,
L'Ordre, la Confirmation,
Le Mariage et l'Onction
De la fin de la vie.

8. DU BAPTÊME
Le seul Baptême efface
Le crime originel,
Il nous donne la grâce,
Il nous ouvre le ciel.
Il nous fait les enfants de Dieu même et l'Église.
Personne n'est justifié,
Personne ne sera sauvé
Si l'on ne le baptise.

1464

9. [DE] LA CONFIRMATION

Le sacrement qu'on nomme
La Confirmation
Remplit le coeur de l'homme
De force et d'onction.
Il donne l'Esprit-Saint, enfin il fortifie
Pour confesser très constamment
Tout ce que la foi nous apprend,
Au péril de la vie.

10. [DE] LA PÉNITENCE

La Pénitence efface
Les péchés actuels,
Donnant avec la grâce
Des biens surnaturels.
Trois actes principaux sont dans la Pénitence:
Contrition, Confession,
Avec la Satisfaction.
Cela fait son essence.

11. DE L EUCHARISTIE

La Sainte Eucharistie
Contient en vérité
Le corps, le sang, la vie
Et la divinité
De Jésus-Christ, caché dessous les apparences
Du pain et du vin seulement.
C'est ce que je crois fermement,
Malgré mes répugnances.

12. DE L'EXTRÊME-ONCTION

L'Église nous soulage,
Par l'Extrême-onction,
Lorsqu'au dernier passage
Nous tente le démon.

1465

Elle aide à bien mourir, ou redonne la vie
Effaçant même les péchés
Qui nous pourraient être cachés.
Elle nous sanctifie.

13. DE L'ORDRE

L'Ordre de la prêtrise,
Rend des hommes mortels
Ministres de l'Église,
Ministres des autels.
Sur le corps du Sauveur le prêtre a la puissance,
Lui seul ouvre et ferme le ciel,
.....¹
Dedans la pénitence.

14. DU MARIAGE

La fin du Mariage
Et son esprit aussi
Est d'unir sans partage
La femme et le mari,
Pour avoir des enfants et les rendre capables
D'aimer et servir Jésus-Christ.
Voilà son but et son esprit,
Qui sont indispensables.

15. DES SACREMENTS EN GÉNÉRAL

C'est un signe sensible
Que chaque sacrement,
Donnant grâce invisible
A celui qui le prend.
Jésus-Christ les a faits pour nous combler de grâces,
Afin de nous sanctifier,
De nous nourrir et nous aider
A marcher sur ses traces.

¹ Il manque un vers au manuscrit.

1466

16. DU PÉCHÉ ORIGINEL ET ACTUEL

Même dès la naissance,
Ce péché règne en nous;
Adam, par son offense,
Nous en infecta tous.
On commet librement, de plein gré, de soi-même,
Le péché qu'on nomme actuel,
Soit mortel ou bien véniel,
Après le saint baptême.

17. DU PÉCHÉ MORTEL ET VÉNIEL

On perd toujours la grâce
Par un péché mortel,
On encourt la disgrâce
D'un Dieu juste, immortel.
On devient digne aussi d'une peine éternelle.
Pour le véniel, [il] refroidit
La charité du Saint-Esprit,
La peine est temporelle.

18. DES QUATRE FINS DERNIERES,

DE LA MORT ET DU JUGEMENT

La seule expérience
M'apprend que je mourrai,
Cette heure-là s'avance,
Mais quand ? je ne le sais.
L'âme au sortir du corps, devant Dieu présentée,
Recevra de lui son arrêt,
Pour être punie à jamais
Ou bien récompensée.

19. DU PARADIS

C'est un lieu de délices
Que le saint Paradis,
Que Dieu plein de justice
Donne à tous ses amis.

1467

Il y fait entrer ceux qui sont morts en la grâce.
A tout jamais ils y seront,
Ils y loueront, ils y verront
Dieu même, face à face.

20. DE L'ENFER

C'est un lieu de supplice,
Que l'enfer rigoureux,
Pour punir la malice
Du pécheur malheureux.
C'est là que vont ceux qui sont morts sans pénitence.
A tout jamais ils y seront,
Y brûleront et souffriront,
Sans aucune espérance.

21. DE NOTRE FIN DERNIERE

Dieu ne m'a donné l'être,
Selon son bon plaisir,
Qu'afin de le connaître,
L'aimer et le servir.
C'est là ma seule fin, le reste est bagatelle.
Si je sers bien Dieu maintenant,
J'en jouirai pleinement
Dans la gloire éternelle.

22. DU NOM ET QUALITÉ DE CHRÉTIEN

Je loue et glorifie
Dieu qui m'a fait chrétien,
Et je l'en remercie
Comme d'un très grand bien.
Celui qui, dans l'Eglise, a reçu le baptême,
Qui fait et croit ce qu'elle dit,
Est un chrétien sans contredit
Et l'enfant de Dieu même.

23. DU SIGNE DU CHRÉTIEN

La croix, signe adorable,
Est, lorsqu'on le fait bien,
La marque indubitable
D'un fidèle chrétien.
Ce signe tout-puissant met le démon en fuite,
Ce signe nous forme et produit,
Ce signe nous garde et conduit.
Il est d'un grand mérite.

24. ACTE DE FOI

Je crois comme un fidèle
Ce que l'Église dit,
Car Dieu même, par elle,
Nous parle et nous instruit.
Dieu ne nous peut tromper, ni l'Église de même;
On marche droit en la suivant,
On s'égare, en l'abandonnant
Par une erreur extrême.

25. ACTE D'ESPÉRANCE

J'espère, en ma faiblesse,
Trouver en vous, Seigneur,
Selon votre promesse,
La grâce et la faveur.
J'ai, par mon doux Sauveur, une ferme espérance
De trouver en vous du secours,
Et de vous avoir pour toujours
Vous-même en récompense.

26. ACTE DE CONTRITION

Pardon, bonté suprême,
Pardon, car j'ai péché;
Pour l'amour de vous-même,
Seigneur, j'en suis fâché.

Pardon; par votre Fils et par votre tendresse
 Par votre grâce, désormais
 Je ne pécherai plus jamais,
 Je tiendrai ma promesse.

27. ACTE DE CHARITÉ

O mon Dieu, je vous aime
 Du profond de mon coeur,
 Pour l'amour de vous-même
 Et comme mon bonheur.
 J'aime aussi mon prochain, car il est mon cher frère,
 C'est le temple du Saint-Esprit,
¹
 Et Dieu même est son Père.

28. DES SEPT PÉCHÉS CAPITAUX

L'on distingue et l'on nomme
 Sept péchés capitaux,
 Lesquels causent à l'homme
 Toutes sortes de maux,
 Savoir: Envie, orgueil, gourmandise, avarice,
 Ire, paresse, impureté.
 Dieu, dans toute l'éternité,
 Punira leur malice.

29. CHOSES NÉCESSAIRES POUR RECEVOIR LA PÉNITENCE

J'examine ma conscience,
 J'ai regret de tous mes péchés,
 Je les dis jusqu'au plus cachés
 Et j'accomplis ma pénitence,
 En prenant un ferme propos
 De m'amender, ou de mourir plutôt.

¹ Un vers manque au manuscrit.

1470

30. LE SYMBOLE DES APOTRES

Sur l'air : *Bon, bon, bon, que le vin est bon !*

Je crois, comme la foi m'apprend,
En Dieu Créateur tout-puissant.
Je crois en Dieu le Père.
Je crois dans son Fils Jésus-Christ,
Vrai Dieu conçu du Saint-Esprit,
Né d'une Vierge Mère,
Mort sur la croix pour notre amour,
Enseveli le même jour,
Puis il fut porter aux enfers
La joie et la lumière.

31. Trois jours après, ce Dieu très fort
S'est ressuscité de la mort,
Remportant la victoire;
Il est monté dedans le ciel
Auprès de son Père Éternel,
Il a la même gloire.
De là cet aimable Sauveur
Viendra, comme un puissant vainqueur,
Juger les vivants et les morts.
C'est ce que je veux croire.

32. Je crois, de même, au Saint-Esprit,
L'Église que partout on dit
L'Église universelle.
Je crois communion de biens
Entre les saints et les chrétiens,
Entre chaque fidèle,
La rémission des péchés
Détestés et bien confessés,
La résurrection des corps
Et la vie éternelle. Amen

1471

33. LES COMMANDEMENTS DE DIEU

Sur le même air.

Adore un seul Dieu tout-puissant,
Aime-le très parfaitement,
Car il est ton bon père.
Ne jure point son nom en vain;
Ne fais point de tort au prochain,
Honore père et Mère;
Garde bien le jour du Seigneur,
Sois chaste de corps et de coeur,
Ne sois [ni] menteur ni voleur
Ni ne cherche à mal faire.

34. LES COMMANDEMENTS DE L'ÉGLISE

Sur l'air : *J'entends déjà le bruit.*

Entends la messe et sanctifie
Fête et dimanche entièrement,
Va à confesse et communie¹,
Au moins à Pâques saintement:
Les quatre-temps et le Carême
Et les vigiles jeûneras,
Vendredi ni samedi même
Aucune chair ne mangeras.

35. LE PATER

Sur l'air : *Mon Dieu, vous avez bien voulu.*

Notre Père, qui dans les cieux
Régnerez dans la lumière,
Régnerez aussi dans ces bas lieux,
Que tout vous y révère;
Comme au ciel, soyez obéi
Ici-bas sur la terre;
Donnez-nous à tous aujourd'hui
Notre pain nécessaire.

¹ Le manuscrit : « Vas à »; l'hiatus n'existait donc pas.

1472

36. Comme nous pardonnons de coeur,
Pardonnez-nous de même;
Gardez-nous d'offenser, Seigneur,
Votre bonté suprême;
Afin de ne pas succomber
Au démon qui nous tente,
Daignez en tous lieux nous aider
D'une grâce puissante.

37. LE PATER

Sur l'air des Mystères.

Notre Père, qui dans les cieux
Régné puissant et glorieux,
Qu'on vous aime et bénisse.
Faites-nous, comme à vos amis,
Part de votre saint Paradis,
Et soyez-nous propice.
Régné en ce monde sur nous,
Pour régner dans l'autre avec vous.
Comme au ciel, votre volonté
Ici-bas s'accomplisse!

38. Comme un bon Père à son enfant,
Donnez-nous dans ce jour présent
Notre pain nécessaire.
Seigneur, pardonnez-nous ainsi
Que nous-même à notre ennemi,
Comme un Dieu débonnaire.
Ne permettez pas au démon
De nous vaincre en tentation,
Mais plutôt gardez-nous du mal,
Comme un bon tuteur.

1473

39. L'AVE MARIA

Sur l'air des Mystères.

Je vous salue, Marie,
Miroir de pureté,
Vierge toute remplie
De grâce et de beauté.
Le Seigneur est en vous entre toutes les femmes,
Votre nom est saint et béni,
Jésus votre fils l'est aussi,
Lui seul règne en nos âmes.

10. Vous êtes notre Mère,
Digne Mère de Dieu,
Aidez notre misère
En tout temps, en tout lieu;
Priez pour nous pécheurs, cachez-nous sous votre aile
Soyez ici notre support,
Donnez-nous une bonne mort
Et la gloire éternelle.

110. ORAISON AU SAINT ANGE GARDIEN¹

Sur l'air : *Réveillez-vous.*

1. SAINT Ange, je vous remercie
De vos soins et de vos secours,
Continuez-les moi, je vous prie,
Pendant le reste de mes jours.

¹ Ms. 3, p. 335 ; Fr. 70. Ce cantique se retrouve dans ce même manuscrit p. 390-391- Les deux premiers couplets sont les mêmes. Le troisième couplet comporte la variante suivante, préférée par Fradet :

« Tenez-moi toujours compagnie
Pour surmonter mes ennemis,
Afin qu'un jour en l'autre vie,
Nous soyons pour jamais unis. »

1473

2. Offrez au Seigneur mes prières,
Conduisez-moi dans tous mes pas,
Supportez-moi dans mes misères,
Soutenez-moi dans mes combats.

3. Tenez-moi toujours compagnie
Surmontez tous mes ennemis,
Afin qu'un jour dans l'autre vie
Nous soyons pour jamais unis.

111. ORAISON A JÉSUS VIVANT EN MARIE¹

Sur l'air : *Réveillez-vous*, etc.

1. O JÉSUS vivant en Marie,
Venez vivre et régner en nous,
Exprimez en nous votre vie,
Pour ne plus vivre que pour vous.

2. Formez-y vos vertus sublimes,
Votre Esprit et sa sainteté,
La pureté de vos maximes,
L'ardeur de votre charité.

3. Faites-nous part de vos mystères
Pour vous imiter ici-bas,
Communiquez-nous vos lumières
Pour nous conduire en tous nos pas.

4. A la gloire de votre Père,
En la vertu de votre Nom,
Régnez en nous par votre Mère
Sur la nature et le démon.

Amen.

¹ Ms. 3, pp. 335; Fr. 55.

112. LES DÉSIRS DE LA COMMUNION¹

Sur l'air : *Vous qui brillez*, etc.

1. MILLE fois mon cœur vous désire,
O mon Jésus. Hélas ! quand viendrez-vous ?
Etre sans vous, c'est un martyr,
Venez donc (*bis*), ô mon cher Époux !

2. Je sens une tiédeur extrême.
Amour, sans vous, je languis nuit et jour,
Voulez-vous pas que je vous aime ?
Venez donc (*bis*) m'embraser d'amour.

3. Je suis la brebis égarée,
O bon Pasteur, préservez-moi des loups,
Sans vous j'en serai dévorée,
Venez donc (*bis*) me loger chez vous.

4. Je vous désire, ô pain de vie,
Dès aujourd'hui, sans attendre à demain.
J'en veux manger, j'en meurs d'envie,
J'ai grand faim (*bis*), donnez-moi du pain.

5. Je viens à vous tout hors d'haleine,
Pour m'enivrer à ce banquet nouveau.
De l'eau de la Samaritaine,
J'ai grand soif (*bis*), donnez-moi de l'eau.

6. Je sens ma pauvre âme glacée,
O feu du ciel, descendez en ce lieu.
Que mon âme en soit embrasée,
J'ai grand froid (*bis*), donnez-moi du feu.

¹ Ms. 3, p. 337; Fr. 38.

1476

7. Je suis un aveugle qui crie:
Seigneur Jésus, ayez pitié de moi!
Fils de David, fils de Marie,
Que je voie (*bis*), augmentez ma foi.

8. Je suis un malade incurable,
Mais d'un seul mot vous pouvez me guérir,
Sans vous, médecin charitable
C'en est fait (*bis*), je m'en vais mourir.

9. Seigneur, je frappe à votre porte,
J'ai grand besoin, je meurs de pauvreté,
Je dis d'une voix tendre et forte:
Donnez-moi (*bis*) quelque charité.

10. Je suis, Seigneur, je suis indigne
De m'approcher de la Communion.
Dites un mot, j'en serai digne,
Et venez (*bis*) dedans ma maison.

11. Venez, mon ami véritable,
Mon cher trésor, mon unique bonheur,
Sans vous, que je suis misérable!
Venez donc (*bis*), entrez dans mon coeur.

DIEU SEUL.

12. J'ai mon âme¹
Toute de flamme,
J'ai mon Sauveur
Au milieu de mon coeur,
Grâce, grâce, grâce à l'amour
Qui triomphe de mon coeur en ce jour.

¹ Ce couplet suit les précédents, mais est écrit d'une autre main.

113. [LE CALVAIRE DE PONTCHATEAU]

(Fragment du Cantique *Hélas ! le Turc...*)

Oh! qu'en ce lieu l'on verra de merveilles!¹
 Que de conversions,
 De guérisons et de grâces sans pareilles!
 Faisons, etc.

Oh! que de gens y viendront en voyage!
 Que de processions !

114. LES MISERES DE CETTE VIE ET LA CONFIANCE EN DIEU²

Sur l'air : *Des folies d'Espagne...*

1. MON Dieu, lorsque je pense à ma faiblesse,
 A la grandeur de tous mes ennemis,
 A leur nombre, leur force et leur finesse,
 En vérité, je tremble et je frémis.

2. Je vogue dans une mer orageuse
 Où mille écueils me menacent de mort,
 La tempête est si forte et furieuse,
 Que presque aucun n'arrive dans le port.

3. Cette mer est pleine de précipices,
 De faux amis et d'écumeurs de mer
 Qui m'y font bien offre de leurs services,
 Mais à dessein de m'y faire échouer.

¹ Ms. 3, p. 339; Fr. 29 A. Ce cantique n'existe dans ce ms. que parla strophe et les deux vers cités ici; cf. C 164.

² Ms. 3, p. 357; Fr. 112.

4. Le démon vient, en déguisant sa rage,
Me présenter des plaisirs temporels,
Mais pour que je tombe en son esclavage
Et puis, après, dans ses feux éternels.

5. Le monde, par sa coutume et sa mode,
Son point d'honneur et son qu'en dira-t-on,
Prend mon parti, me sourit, m'accommode,
Pour m'entraîner dans sa damnation.

6. Tel est couvert d'une belle apparence,
Qui dit: « Je suis votre humble serviteur »,
Qui fait semblant de prendre ma défense
Pour m'enfoncer un poignard dans le coeur.

7. Je sens la mort qui me suit et qui me guette,
A petit bruit, en habit inconnu,
A tous moments elle approche, en cachette,
Pour pouvoir me surprendre à l'imprévu¹

8. Et cependant je n'ai rien qui me couvre
De ses assauts et ses terribles lois,
Et la garde des barrières du Louvre
N'en défend pas les plus grands de nos rois.

9. A tous moments l'éternité s'avance,
D'un feu cuisant ou d'un fleuve de paix,
Sans savoir où j'aurai ma résidence,
Pour un jamais, hélas! pour un jamais.

10. Mais l'ennemi qui m'est plus redoutable,
Que je nourris, que je porte partout,
C'est moi, pécheur, pécheur abominable,
Qui me ferai la guerre jusqu'au bout.

¹ Le manuscrit porte : « a l'impourvu ».

1479

11. Dans mon âme je n'ai que l'ignorance,
Que la faiblesse et que l'iniquité;
Dedans mon coeur, que la concupiscence,
La maladie ou bien la pauvreté.

12. Je sens en moi cette chair révoltée
Qui me livre tous les jours des combats
Où ma pauvre âme est presque surmontée,
Sur le point de céder à ses appâts.

13. Ah! que ferait ce pauvre ver de terre
Qui n'est, de soi, que crime et que néant,
S'il n'avait pas, en cette horrible guerre,
O mon Jésus, votre bras tout-puissant!

14. N'aurais-je pas fait mille fois naufrage,
Si vous ne me serviez de gouvernail
Et de pilote, en évitant l'orage
Qui tous les jours menace mon travail ?

15. Après Jésus, Sainte Vierge Marie,
Je trouve en vous un fort et ferme appui.
O vérité, que partout je publie:
Sans Marie, j'aurais déjà péri¹.

16. J'ai mis en vous toute mon espérance,
Mon secours et ma consolation,
Sous vos ailes je suis en assurance,
Contre la chair, le monde et le démon.

17. Avec vous deux j'espère être fidèle
Dans les combats de cet exil fâcheux,
Pour remporter la couronne éternelle
Qu'on ne donne qu'aux soldats courageux.

DIEU SEUL.

¹ L'air adopté par Montfort obligeait évidemment à décomposer ainsi : « Sans Mari-e. »

115. CANTIQUE NOUVEAU¹

1. LA Mission est ouverte,
Quittons tout pour la gagner,
Car la perdre est une perte
Qu'on ne saurait réparer.
Profitons de ce saint temps,
Car il passe, passe, passe,
Profitons de ce saint temps,
Car il passe vite ment.

2. Homme, et femme, êtes-vous sage ?
Oubliez le temporel,
La famille et le ménage,
Pour le salut éternel.
Je le veux de tout mon coeur,
Grâce, grâce, grâce, grâce,
Je le veux de tout mon coeur,
Grâce à Jésus, mon Sauveur.

3. Vous n'y perdrez rien, j'en jure,
Pour un, vous gagnerez cent,
Et, pour un morceau d'ordure,
La grâce du Dieu vivant.
Profitons de ce saint temps,
Car il passe, passe, passe,
Profitons de ce saint temps,
Car il passe vite ment.

4. C'est Dieu qui nous parle en chaire
Par un homme comme nous,
Comme il enseigne il faut faire,
Ou bien nous périrons tous.

¹ Ms. 3, p. 369; Fr. 121.

1481

C'est Jésus notre Sauveur,
Car il parle, il parle, il parle,
C'est Jésus notre Sauveur,
Car il parle à notre coeur.

5. Écoutons, amis fidèles,
Et gardons en notre coeur
Cette parole éternelle
Qui fera notre bonheur.
Profitons, etc.
Ou Je le veux, etc.

6. Loin de nous l'esprit critique
Qui manque de charité,
Loin de nous l'homme hérétique
Qui combat la vérité.
Profitons, etc.

7. Faisons, faisons pénitence,
Demandons des coeurs touchés,
Sondons notre conscience,
Confessons tous nos péchés.
Je le veux, etc.

8. Ayons une horreur extrême
Du maudit péché mortel,
Craignons l'apparence même
Du moindre péché véniel.
Profitons, etc.
Ou Je le veux, etc.

9. Adorons Dieu, notre père,
Aimons-le parfaitement
Faisons-lui notre prière
Soir et matin saintement
Profitons, [etc.]
Ou Je le veux, etc.

1482

10. Calmons-le dans sa colère
Par le jeûne et l'oraison,
Et méritons sa lumière
En assistant au sermon.
Profitons, etc.

11. Ayons horreur du blasphème
Et du moindre jurement,
Ne disons plus « pardi » même,
Ni « ma foi » pareillement.
Profitons, etc.
Ou Je le veux, etc.

12. Assistons bien à la messe,
Fuyons la danse et le jeu,
Allons souvent à confesse
Et sans cesse prions Dieu.
Profitons, etc.

13. Le rosaire est admirable,
Il donne à tous du secours,
Il guérit l'âme incurable;
Disons-le donc tous les jours.
Profitons, etc.
Ou Je le veux, etc.

14. Voici le seul nécessaire:
Servir bien Dieu, se sauver.
C'est là notre unique affaire,
Il y faut donc travailler.
Profitons, etc.
Ou Je le veux, etc.

1483

15. Méprisons tout ce qui passe
Comme indigne de nos coeurs,
Ne recherchons que la grâce
Qui seule nous rend meilleurs.
Profitons, etc.
Ou Je le veux, etc.

16. En surmontant la nature,
Vivons toujours de la foi.
En aimant Dieu sans mesure,
Remplissons toute la loi.
Profitons, etc.
Ou Je le veux, etc.

116. LES JOIES DU PARADIS¹

Sur l'air : *Où s'en vont ces gais bergers ?*

1. LORSQUE je lève les yeux
Jusque dans ma Patrie,
Je me trouve malheureux
D'être dans cette vie.
Otez-moi de cet exil fâcheux,
Mon Dieu, je vous en prie.

2. Vos beautés, ô Paradis,
Sont toutes ravissantes,
Vos plaisirs sont sans ennuis,
Vos douceurs innocentes,
Vos beaux jours n'auront jamais de nuit,
Vos splendeurs sont charmantes.

¹ Ms. 3, p. 373; Fr. 128.

1484

3. On n'y ressent plus de maux,
D'ennuis ni de tristesse.
On jouit de ses travaux,
On nage en l'allégresse.
Les plaisirs y sont toujours nouveaux,
Quoiqu'on les ait sans cesse.

4. Qui comprendra ce que c'est
Que cette gloire immense,
Puisque c'est un grand effet
De la Toute-Puissance,
Où Dieu, par un merveilleux secret,
Se donne en récompense ?

5. O mon Dieu, quelles douceurs
D'avoir pour compagnie
Les martyrs, les confesseurs,
Et l'aimable Marie,
De les voir dans toutes leurs grandeurs
Sans leur porter envie !

6. Les saints y sont enivrés
D'une joie admirable,
D'un torrent de voluptés,
D'une paix ineffable,
En Dieu seul ils sont tous abîmés.
Abîme délectable !

7. On y voit Dieu clairement
Comme il est en lui-même.
On y loue incessamment
Ce Monarque suprême.
Saint, Saint, Saint notre Dieu tout-puissant
Qu'on l'adore et qu'on l'aime.

1485

8. O très aimable séjour,
O printemps agréable,
O règne du pur amour,
O lieu tout désirable!
Hors de vous je languis nuit et jour
Dans un corps misérable.

9. Que ne puis-je m'envoler ?
Ah! que n'ai-je des ailes
Afin d'aller contempler
Ces beautés éternelles !
O mon Dieu, venez me délivrer
De mes langueurs mortelles.

10. Quoi! voudrais-je pour jamais,
Pour une bagatelle,
Perdre ce séjour de paix,
Cette gloire éternelle ?
Non, mon Dieu, je prétends désormais
Vous être plus fidèle.

DIEU SEUL.

117. LE PSAUME LAUDATE PUERI OU LE CANTIQUE DE L'AME PRÉDESTINÉE QUI VEUT ALLER AU CIEL¹

1. MON âme, chantons souvent
Un cantique agréable,
Louons le Dieu tout-puissant
Et son nom ineffable.
Qu'un chacun loue éternellement
Ce nom suradmirable.

¹ Ms. 3, p. 375; Fr. 8.

2. Son nom est digne d'honneur
Sur la terre et sur l'onde,
Car il surpasse en grandeur
Les nations du monde,
Il s'étend sur les cieux en hauteur,
Sa gloire est sans seconde.

3. Que peut trouver de pareil
Ce grand Dieu, notre Père ?
Il règne avec appareil
Au ciel, dans la lumière,
Cependant il voit d'un très bon oeil.
Ici-bas, la poussière.

4. Oh! qu'il est bon en tout temps
Envers sa créature!
Il tire les indigents
Du milieu de l'ordure,
Les rendant des princes tout-puissants.
O bonté sans mesure !

5. Ce grand Dieu de majesté
Entretient le pupille,
Donne la fécondité
A la femme stérile,
Il soutient dans son infirmité
Le faible et le débile.

6. Tous, d'un accord mutuel,
Aimons ce Dieu suprême.
Soit gloire au Père Éternel,
Gloire au Fils tout de même,
Tout honneur à l'Esprit immortel,
Qu'on l'adore et qu'on l'aime.

DIEU SEUL.

1487

7. Nous vous offrons, doux Sauveur¹,
Notre coeur en hommage,
Mais conservez bien ce coeur,
Car il est bien volage.
Nous ne [le] reprendrons plus
En aucune manière,
Pour chanter: Vive à jamais Jésus!
Vive sa sainte Mère !

118. LES SOUPIRS DES DAMNÉS²

Sur l'air : *Quand le roi partit de France.*

1. MALHEUREUSE âme damnée,
Qui t'a mise dans ces feux ?
Qui t'a mise, infortunée,
Dans ces cachots ténébreux ?

2. LE DAMNÉ:
Ah ! c'est ma pure malice
Qui m'a plongée en ce feu,
Où j'éprouve la justice
Et la vengeance de Dieu.

3. LE DAMNÉ:
Ma perte est universelle:
Dieu perdu, tout est perdu.
Dieu perdu, perte cruelle !
Ce mot n'est point entendu.

¹ Dans le ms., après *Dieu Seul*, on trouve cette strophe dont l'écriture semble d'une autre main.

² Ms. 3, p. 377; Fr. 127.

1488

4. *Leçon.*

Homme mortel, fais-toi sage,
Et le fais à ses dépens:
Si tu n'entends son langage,
Tu souffriras son tourment.

5. *Réponse.*

Oh! quel malheur, quel langage!
J'en frémis, j'en suis touché.
Oui, je veux me rendre sage
En évitant le péché.

6. LE DAMNÉ:

Ah ! que je suis misérable !
Car je ne puis aimer Dieu.
Oh! malheur insupportable
Qu'on ne comprend qu'en ce lieu !

Leçon.

Homme mortel, etc.

7. LE DAMNÉ:

Je n'ai plus Dieu pour mon père,
Il est mon juge irrité,
Qui dans toute sa colère
Punit mon iniquité.

Leçon.

Homme mortel, etc.

8. Comme je suis tout contraire

A ce Dieu saint et puissant,
Il me rend guerre pour guerre,
Et m'accable à chaque instant.

Leçon.

Homme mortel, etc.

1489

9. J'ai, pour une bagatelle,
Pour un plaisir d'un moment,
Perdu la vie éternelle;
J'en enrage incessamment.

Leçon.

Homme mortel, etc.

10. Hélas! ma vie est passée.
Oh ! souvenir très cruel !
Je sens mon âme rongée
D'un repentir immortel.

Leçon.

Homme mortel, etc.

11. Je gémis sans pénitence,
Je brûle sans consumer,
Je souffre sans espérance,
Je me repens sans aimer.

Leçon.

Homme mortel, etc.

12. Je ne respire que flamme
Tant au dehors qu'au dedans,
Le feu pénètre mon âme,
Je suis un charbon ardent.

Leçon.

Homme mortel, etc.

13. Dans tout ce qui m'environne
Je trouve un nouveau tourment;
Je souffre sans qu'on me donne
Le moindre soulagement.

Leçon.

Homme mortel, etc.

1490

14. Tous les démons me tourmentent,
Les démons sont mes bourreaux,
Ces cruels tyrans inventent
Des tourments toujours nouveaux.

Leçon.

Homme mortel, etc.

15. Le désespoir et la rage
Et les grincements de dents
Sont mon unique langage
Au milieu de mes tourments.

Leçon.

Homme mortel, etc.

16. Je me déchire et me mange,
Je me dépite et maudis,
Car mon malheur est étrange,
Car mes maux sont infinis.

Leçon.

Homme mortel, etc.

17. Une peine qui m'accable,
C'est la longue éternité.
Oh! « jamais » épouvantable!
Oh! terrible vérité!

Leçon.

Homme mortel, etc.

18. Pour jamais avec les diables,
Les damnés et les serpents,
Dans des feux insupportables
Et dans des cachots puants!

Leçon.

Homme mortel, etc.

1491

9. Pour jamais cette demeure!
Pour jamais être damné!
Malheureuse et maudite heure
A laquelle je suis né!

Leçon.

Homme mortel, etc.

20. Rage, désespoir, blasphème,
Puisqu'il faut toujours souffrir,
Puisqu'il faut rester de même
Sans jamais pouvoir mourir!

Leçon.

Homme mortel, etc.

21. Je t'attends, ô maudit père,
Qui m'as fait offenser Dieu.
Ou Je t'attends, ô maudit frère,
Qui m'as fait offenser Dieu.
Ou Je t'attends, maudite Mère.
Qui m'as fait offenser Dieu.
Viens, je te ferai la guerre
A tout jamais en ce lieu.

22. *Réponse.*

Oh ! quel malheur, quel langage !
J'en frémis, je suis touché
Ah! je veux me rendre sage,
En évitant le péché.

DIEU SEUL.

119. LES PLAINTES DES AMES DU PURGATOIRE¹

Sur l'air ; *Je ne puis plus dormir.*

1. MORTELS, écoutez-nous,
Écoutez-nous, chers frères,
Nous soupirons vers vous
Du fond de nos misères.
Hélas! que nous souffrons!
Qui le pourrait comprendre ?
Nous pleurons, nous crions
Sans qu'on nous veuille entendre.

2. Nous sommes vos parents,
Vos pères et vos Mères,
Chers amis, chers enfants,
Exaucez nos prières.
Si l'amour ou le sang
Ne vous rend insensibles,
Soulagez maintenant
Nos souffrances terribles.

3. Vous vous divertissez,
Vous vivez à votre aise
Et vous nous délaissez
Dedans cette fournaise.
Vous mettez votre argent
En de folles dépenses,
En pouvant aisément
Soulager nos souffrances.

¹ Ms. 3, p. 381; Fr. 130.

4. Et vous, Seigneur très doux,
Vous nous faites la guerre.
Ah! quand cesserez-vous
De nous être contraire ?
Que dans votre bonté
Vous nous semblez aimable!
Que notre iniquité
Vous rend épouvantable!

5. Amis, ce Dieu vengeur
Forme notre supplice,
Nous sentons la rigueur
De toute sa justice.
Il est vrai, nous l'aimons
Comme notre bon père,
Mais nous le ressentons
Comme un juge sévère.

6. Il nous fait entrevoir
Ses beautés souveraines,
Et c'est dans ce miroir
Qu'augmente notre peine;
Car pour voir un moment
Ses beautés infinies,
Il faudrait justement
Consacrer mille vies.

7. Gardez-vous de pécher,
Et gardez-vous de croire
Que c'est bien peu d'aller
Brûler en purgatoire!
Point de péché petit,
Point de faute légère,
Puisque Dieu le punit
Avec tant de colère.

8. Hélas! un feu cuisant,
En dévorant notre âme,
La pénètre et la rend
Un charbon tout de flamme.
Mais ces feux sont très vifs,
Leur flamme est toute pure,
Vos feux les plus actifs
N'en sont que la peinture.

9. Ici, plus de moyen
De nous aider nous-mêmes,
Nous ne méritons rien
Dans nos peines extrêmes.
Mortels, si vous vouliez,
Il vous serait facile,
Le peu que vous feriez
Nous serait très utile.

10. Tirez-nous de ces feux,
Dieu même le désire,
Nous mettre dans les cieux,
C'est former son empire.
Vous le glorifierez
D'une gloire nouvelle,
Si vous nous procurez
Une gloire éternelle.

11. Si vous nous délivrez
Ou donnez assistance,
Vous nous éprouverez
Pleins de reconnaissance;
Car, ayant eu par vous
Une entière victoire,
Nous nous emploierons tous
Pour vous mettre en la gloire.

1495

12. Si des biens très petits,
Un verre d'eau qu'on donne,
Ont devant Dieu leur prix,
Leur gloire et leur couronne,
Oh! quel grand prix, Bon Dieu,
Recevra votre aumône
Si, pour un lit de feu,
Vous nous donnez un trône!

13. Si vous n'écoutez pas
Notre juste demande,
Le Seigneur ici-bas
Fera qu'on vous le rende.
On vous mesurera
A la même mesure,
On vous délaissera
En ce lieu de torture.

14. Tirez-nous de prison
Par toutes vos justices,
Payez notre rançon
Par vos saints sacrifices.
Entendez-vous nos cris ?
Nous crions tous à l'aide,
Soyez-en attendris:
A l'aide! à l'aide! à l'aide!

15. PRIÈRE A JÉSUS ET MARIE

Seigneur, apaisez-vous
Sur ces pauvres victimes,
Vengez plutôt sur nous
La grandeur de leurs crimes.
Retirez-les des feux
Placez-les dans la gloire,
Vous aurez en tous lieux
Une pleine victoire.

1496

16. Priez pour nos parents,
Sainte Vierge Marie,
Ils sont vos chers enfants,
Soyez-en attendrie,
Montrez-leur maintenant
Que vous êtes leur Mère,
Calmez le Tout-Puissant
Dans sa juste colère.

DIEU SEUL.

120. LE DÉSESPOIR DU PÉCHEUR A LA MORT¹

Sur l'air: *Des damnés*.

1. QUOI donc! faut-il que je meure
Et que je quitte mes biens ?
O cruelle et maudite heure
Qui m'ôte ce que je tiens!

2. O mort amère et terrible
Qui me sépare de tout,
A mes cris rends-toi sensible
Et suspends un peu ton coup.

3. Ah! je suis pris dans les pièges
Que Satan m'avait cachés,
Je sens tous mes sacrilèges,
J'aperçois tous mes péchés.

¹ Ms. 3, p. 385; Fr. 126.

1497

4. Que de grâces méprisées!
Que de conseils rejetés!
Que d'heures mal employées!
Que de dons foulés aux pieds!

5. Mon Jésus, miséricorde
A ce malheureux pécheur;
Mère de miséricorde,
Priez pour moi mon Sauveur.

6. JÉSUS:
Tu t'es moqué, misérable,
Des appels de mon amour:
Il est juste et raisonnable
Que je me moque à mon tour.

7. Je me ris de tes alarmes
Et de ton faux repentir,
Je me moque de tes larmes,
Il faut mourir et périr.

8. MARIE:
Il fallait pendant la vie
Me prier et t'amender:
C'est trop tard que tu me pries,
Car je ne veux plus t'aider.

9. [LE MOURANT:]
Malheur sur moi! Plus de père,
Il est mon juge irrité.
Malheur sur moi! Plus de Mère.
De tous, je suis rebuté.

10. Mes ennemis m'environnent,
Mon corps s'affaiblit toujours,
Et je ne trouve personne
Qui me donne du secours.

1498

11. Hélas! faut-il que je meure
Pour être à jamais damné ?
Malheureuse et maudite heure
A laquelle je suis né!

12. Je vois trop tard, monde impie,
Ton funeste aveuglement;
Je connais ta tromperie,
Mais, hélas! il n'est plus temps.

13. Adieu, maudite carcasse,
Adieu, pâture des vers,
Je vais t'attendre en ta place
Qui t'attend dans les enfers.

14. Ah! si je t'avais matée,
La mort serait mon plaisir.
Mais, hélas! je t'ai flattée,
C'est mon cruel repentir.

15. Je te vois, malheureux diable,
Qui m'attends près de mon lit.
Emporte-moi, détestable,
Car c'est toi qui m'as séduit.

16. On m'écorche, on me déchire,
Puisque je meurs malgré moi.
Hélas! faut-il que j'expire
Dans mes péchés que je vois ?

17. Je meurs dans l'impénitence
Pour avoir, jusqu'au trépas,
Différé ma pénitence.
Pécheur, ne m'imité pas.

1499

18. Celui-là seul est le sage
Qui s'est préparé longtemps
A ce terrible passage.
Rends-toi juge à mes dépens.

19. Vis mieux que moi, je t'en prie,
Pour avoir un meilleur sort.
Telle que sera ta vie,
Telle aussi sera ta mort.

DIEU SEUL¹

¹ Ce cantique a été commencé (quatre str.) avec le signe **jig**. Après ces quatre strophes, le même signe est répété. Suivent alors le début de la strophe 3 et cinq strophes complètes, soit 15, 16, 12, 13 et 14, écrites de deux mains différentes et avec quelques légères variantes. Ces cinq strophes sont rayées de deux traits de plume. Après ces cinq strophes recommence l'écriture de Montfort et la numérotation interrompue par les cinq strophes rayées. Au lieu du signe cidessus, on trouve le habituel.

CANTIQUES EN L'HONNEUR DE QUELQUES SAINTS¹

121. EN L'HONNEUR DU BON ANGE GARDIEN

Sur l'air du bon soldat.

1. JE suis heureux en vérité (*bis*)
D'avoir toujours à mon côté
Un ange tutélaire.
C'est un prince du Paradis,
De Dieu c'est l'un des favoris,
La terreur de ses ennemis,
Enfin l'un de ces purs esprits
Qui n'ont rien de la terre.

2. Son pouvoir est très étendu, (*bis*)
Il peut lui seul, par sa vertu,
Renverser tout le monde.
Il est d'un aspect ravissant,
C'est un esprit très clairvoyant,
Très subtil et très agissant,
Il peut même dans un instant
Passer la terre et l'onde.

3. Étant si parfait, il veut bien (*bis*)
Être lui-même mon gardien
Pour aider ma faiblesse.
Car il me forme, il me conduit,
Il me reprend, il m'avertit,
Il me défend sans aucun bruit,
Et l'ennemi qui nous séduit
Perd toute sa finesse.

¹ Ms. 3, p. 389; Fr. 69.

1501

4. Il me préserve à tous moments (*bis*)
De plusieurs fâcheux accidents
Qu'on aurait peine à croire.
C'est par son inspiration
Que j'ai de la dévotion.
Il me fait vaincre le démon,
Surmonter sa tentation,
Remporter la victoire.

5. Mais de qui prend-il tant de soin ? (*bis*)
Hélas! il secourt au besoin
Un pauvre ver de terre,
Un pauvre pécheur, un néant,
Qui, pour tant de biens qu'il lui rend,
Lui refuse un remerciement,
Et qui, sachant qu'il est présent,
N'a pas soin de lui plaire.

6. Je veux, mon bon ange gardien, (*bis*)
Mettre dedans votre entretien
Toute ma complaisance,
Je vous rends grâce de l'honneur
Que j'ai d'avoir votre faveur.
Je surmonterai le tentateur¹,
Vous ayant pour mon protecteur
Contre son insolence.

DIEU SEUL².

¹ Elision voulue : *Surmont-rai*.

² Immédiatement après ce cantique, dans le ms. 3, p. 390, 391, on trouve répétée la « Prière au Saint Ange Gardien », cf. C 110.

122. EN L'HONNEUR DE SAINT JOSEPH ÉPOUX DE MARIE¹

Sur l'air : *Je fais le signe de la Croix*, ou *Le bon soldat*.

1. CHANTONS un cantique en l'honneur
De Saint Joseph, le protecteur
Et l'époux de Marie.
L'humble Joseph est peu connu.
Aucun d'ici-bas ne l'a vu,
Mais il ravit les bienheureux.
Que la terre s'unisse aux cieux,
Que tout le glorifie! (*bis*)

2. Grand saint, Dieu n'a trouvé que vous
Qui fût digne d'être l'époux
De sa Mère admirable.
Epoux de la Reine des cieux,
Ce privilège est merveilleux;
Le témoin de sa sainteté,
Le gardien de sa pureté,
O gloire incomparable! (*bis*)

3. Le Père éternel vous a pris
Pour nourrir ici-bas son Fils,
Pour être son vicaire.
Vous avez porté sur le sein
Celui qui tient tout en sa main,
Par un emploi tout singulier²
Vous avez été nourricier
De votre propre Père.

¹ Ms. 3, p. 391 Fr. 71.

² Les trois derniers vers de cette strophe ont été mis à la place de trois autres vers qui, dans le ms., sont rayés, et qui étaient les suivants :

« Vous avez donné l'aliment
A celui de qui tout dépend
Au ciel et sur la terre. »

4. Qui l'aurait vu vous caresser,
Vous sourire et vous embrasser
Par un amour extrême!
Ses souris vous perçaient le coeur
Et le remplissaient de douceur.
Tout embrasé de son amour,
Vous lui disiez à votre tour:
Mon cher fils, je vous aime.

5. Si trois mots de Marie ont pu
Sanctifier par leur vertu
Saint Jean avec sa mère,
Que n'auront point produit en vous
Ses discours si saints et si doux!
Sa parole vous ravissait,
Sa présence vous remplissait
De grâce et de lumière.

6. Quelle était votre humilité!
C'est elle qui vous a porté
A garder le silence.
A vous mettre tout le dernier,
A vivre en pauvre charpentier,
A paraître un pauvre ignorant
Sans capacité, sans talent,
Sans air et sans prudence.

7. Plus vous vous êtes rabaissé,
Et plus Dieu vous a rehaussé
Près de lui dans la gloire.
Vos mérites sont surprenants,
Vos privilèges sont très grands.
Le ciel admire vos splendeurs,
Le monde est plein de vos faveurs,
Et jusqu'au Purgatoire.

1504

8. Jamais on ne vous prie en vain,
Votre crédit est souverain,
Comme Thérèse assure.
Votre Fils est Dieu glorieux,
Votre Épouse est Reine des cieux,
En priant vous leur commandez,
Tout est fait, si vous demandez.
O pouvoir sans mesure!

9. SAINT JOSEPH:
Tâchez d'être en tout le dernier,
De vous cacher, et dilater
En Jésus et Marie !
Cherchez ce que le monde fuit,
Et fuyez tout ce qu'il poursuit.
Ne vous réglez que par la foi,
Afin d'être heureux avec moi
En imitant ma vie.

10. PRIERE:
Saint Joseph, soyez mon patron
Pour m'obtenir un très grand don:
La Divine Sagesse!
Pour rendre gloire à mon Sauveur,
Pour convertir l'homme pécheur.
Pour aider les pauvres petits,
Pour terrasser mes ennemis.
La Charité vous presse.

DIEU SEUL.

123. LES TRÉSORS DE LA CROIX¹

Sur l'air : *En secret le Seigneur m'appelle.*

DIALOGUE DE NOTRE-SEIGNEUR AVEC L'ÂME FIDÈLE

L'ÂME:

1. O JÉSUS, mon Maître Adorable,
Montrez-moi le chemin des cieux,
Montre'-moi lequel il vaut mieux
D'être riche ou bien misérable,
De régner ou bien de servir,
D'être à son aise ou de beaucoup souffrir.

JÉSUS:

2. Apprenez, chère âme fidèle,
Que tout grand et Dieu que je suis,
J'ai si fort aimé le mépris,
Et la croix m'a paru si belle,
Qu'afin de m'en pouvoir orner,
J'ai descendu du ciel pour m'incarner.

3. Je trouve selon ma sagesse
Des trésors dans la pauvreté,
De l'éclat dans l'humilité
Et des grandeurs dans la bassesse!
Je ne vois qu'avec grand dédain
Les biens, l'éclat et tout l'honneur mondain.

4. J'ai vécu dans l'obéissance,
Je me suis réduit à servir,
J'ai choisi de naître et mourir
Dans la disette et la souffrance.
Voulez-vous régner avec moi ?
Mon exemple vous doit servir de loi.

¹ Ms. 3, p. 401; Fr. 28. – Cf. C 14.

1506

L'AME:

5. Mais, Seigneur, mon cher exemplaire.
Le monde cherche les grandeurs,
Les plaisirs, les biens, les honneurs,
Et vous faites tout le contraire.
Dominer, c'est tout son plaisir,
Il ne sait point ce que c'est qu'obéir.

JÉSUS:

6. Apprenez que je fais estime
Des choses que le monde fuit.
Malheur à quiconque le suit,
Car il conduit droit à l'abîme.
Je maudis ceux qu'il tient heureux,
Et je bénis ceux qu'il tient malheureux.

7. Je regarde avec complaisance
L'affligé, le pauvre et l'abject,
Celui qui souffre sans sujet,
Pourvu qu'il souffre en patience;
C'est pour eux que sont mes faveurs,
Je leur prépare au ciel mille grandeurs.

8. Voulez-vous rendre à Dieu mon Père
Un très grand et parfait honneur ?
Souffrez bien, aimez la douleur,
Et que la croix vous soit très chère,
Soyez le serviteur de tous, la servante
Et mon esprit reposera sur vous.

9. Pour les croix que je vous envoie,
Rendez-m'en des remerciements
Comme d'un des plus grands présents,
Puisque la croix produit la joie,
La vertu, la grâce et la paix,
Et, dans le ciel, un bonheur pour jamais.

1507

10. Votre vie est-elle cachée,
Ne fait-on de vous aucun cas ?
Votre état est-il vil et bas ?
Consolez-vous, ma bien-aimée:
Votre état, si conforme au mien,
Est un signe que je vous aime bien.

11. Etes-vous dans la calomnie ?
Souffrez-vous quelque mal au corps.
Au dedans ou bien au dehors ?
A-t-on contre vous quelque envie ?
Tout va bien, j'en suis bien ravi.
Mes bons amis sont tous traités ainsi.

L'AME¹:

12. O Marie, ô Mère affligée,
Donnez-moi part à vos douleurs,
Partagez avec moi vos pleurs,
Et que mon âme en soit lavée.
Point de croix sans vous et Jésus,
Point de vous deux, si la Croix n'est de plus.

MARIE:

13. La croix est mon arbre de vie,
Je suis la Mère des vivants,
J'en donne à tous mes bons enfants,
N'en avez-vous point quelque envie ?
J'ai des croix qui sont d'un grand prix,
Mais qui ne sont que pour mes favoris.

¹ Ce couplet a été barré dans le manuscrit. Il est maintenu ici à cause de son allure bien montfortame, parce que l'encre qui l'a barré est différente de celle qui a servi à l'écriture, enfin parce que seul son maintien explique la réponse de Marie au couplet suivant.

1508

L'AME:

14. De bon coeur, ô Mère affligée,
Je prendrai part à vos douleurs,
Pourvu que parmi vos douceurs
Ma croix soit confite et mêlée¹!
Point de croix sans vous et Jésus,
Point de vous deux, si la croix n'est de plus.

15. O Jésus, mille et mille grâces
Pour votre divine leçon!
Mais je vous demande pardon
D'avoir si peu suivi vos traces.
Désormais mon plus grand bonheur
Sera d'être conforme à mon Sauveur.

16. Si votre douce Providence
Me donne part à quelque croix,
Trop d'honneur pour moi mille fois.
Mais soutenez mon impuissance,
Abaissez, tranchez et frappez,
J'en suis content, si vous me soutenez.

DIEU SEUL.

124. LES DÉSIRS DE LA SAGESSE²

Sur l'air : *Humblement à genoux, etc.*

1. O SAGESSE, venez, le pauvre vous en prie,
Par le sang de mon doux Jésus,
Par les entrailles de Marie.
Nous ne serons point confondus! (*bis*)

¹ On se rappelle que, dans VD Montfort appelle l'amour de Marie la « confiture des Croix ».

² Ms. 3, p. 404; Fr. 74. - Cf. ASE, ch. 15.

2. Pourquoi prolongez-vous si longtemps mon martyre ?
Je vous recherche nuit et jour!
Venez, mon âme vous désire,
Venez, car je languis d'amour! (*bis*)

3. Ma bien-aimée, ouvrez, l'on frappe à votre porte.
Ah! ce n'est pas un étranger,
C'est un coeur que l'amour transporte
Qui n'a que chez vous où loger! (*bis*)

4. Si vous ne voulez pas que je vous appartienne,
Laissez-moi vous importuner.
Laissez-moi toujours dans la peine
De vous chercher sans vous trouver. (*bis*)

5. Je me jette en esprit au pied de votre trône.
Si vous ne voulez pas de moi,
Du moins donnez-moi quelque aumône
Pour les pauvres remplis de foi. (*bis*)

6. Sagesse, que je crains qu'un malheur ne m'arrive!
C'est d'être lâche et négligent,
C'est de manquer d'une foi vive,
Pour vous aimer éperdument. (*bis*)

7. Digne Mère de Dieu, Vierge pure et fidèle,
Communiquez-moi votre foi,
J'aurai la Sagesse par elle
Et tous les biens viendront en moi. (*bis*)

8. Sagesse, venez donc, par la foi de Marie.
Vous n'avez pu lui résister,
Elle vous a donné la vie,
Elle vous a fait incarner. (*bis*)

1510

9. Je crois sans hésiter: rien ne m'est impossible.
En moi la Sagesse viendra,
Dieu l'a dit, il est infailible!
Qui prie en croyant recevra, *(bis)*
Qui frappe en croyant entrera,
Qui cherche en croyant trouvera¹.

DIEU SEUL.

125. LES RECHERCHES DE LA SAGESSE²

Sur l'air des onze mille vierges, ou *Sus donc! que nos voix volent.*

1. N'IMITONS pas les hommes
Ni ce monde trompeur;
Tous pauvres que nous sommes,
Cherchons le vrai bonheur;
Malgré la tromperie,
Malgré la raillerie,
Malgré la vanité,
Cherchons la vérité. *(bis)*

2. Recherchons la sagesse,
C'est un trésor caché.
Recherchons-la sans cesse,
Sans en être empêché.
Parcourons tout le monde,
Le ciel, la terre et l'onde,
Souffrons, n'épargnons rien
Pour trouver ce grand bien. *(bis)*

¹ Cf. Mt 7, 7.

² Ms. 3, p. 406; Fr. 76.

3. Poursuivons la Sagesse,
Enfin nous l'atteindrons.
Poursuivons-la sans cesse,
A la fin nous l'aurons.
Montons sur les montagnes,
Parcourons les campagnes,
Entrons dans les forêts
Aux lieux les plus secrets. (*bis*)

4. Marchons par cette route,
Elle a passé par là;
Qui croira tout, sans doute
Tôt ou tard l'atteindra.
N'épargnons point nos peines.
Ses beautés souveraines
Méritent beaucoup plus,
Ne nous arrêtons plus! (*bis*)

5. Tressaillons d'allégresse,
Croyons sans hésiter,
Nous aurons la Sagesse,
Gardons-nous d'en douter.
Le coeur d'une foi vive
Tout d'un plein vol arrive
A son appartement.
Croyons donc fermement. (*bis*)

6. Frappons tous à la porte
D'un Dieu plein de bonté,
Lui-même nous exhorte
A l'importunité.
Répétons nos demandes,
Augmentons nos offrandes,
Et par un saint transport
Crions, mais bien plus fort. (*bis*)

1512

7. O Divine Marie,
Vous seule avez trouvé
La Sagesse infinie
Dans le Verbe incarné.
En étant la maîtresse,
La Charité vous presse
De l'envoyer vers nous
Pour nous enseigner tous,
Pour nous secourir tous,
Pour nous secourir tous, etc.

8. O Divine Sagesse,
Source de vérité,
Le monde vous délaisse,
Suivant la vanité.
Pour nous, d'une foi vive,
Quoi qu'il nous en arrive,
Nous vous recherchons tous.
De grâce, montrez-vous. (*bis*)

9. O Sagesse, assistante
De la Divinité!
Nous sommes en attente
De voir votre beauté.
L'ayant daigné promettre,
Et pourquoi tant remettre
Cet insigne bienfait ?
Venez donc, en effet! (*bis*)

DIEU SEUL.

126. PRIERES A LA SAGESSE ET SES AMOURS¹

Sur l'air.

1. O DIVINE Sagesse,
Je vous aime ardemment!
Vous êtes ma maîtresse
Et je suis votre amant!
C'est vous seule ici-bas
Que je cherche et que j'aime;
Vous avez tant d'appas,
Que j'en suis comme hors de moi-même!

2. Dites-moi qui vous êtes,
Je ne vois qu'à demi.
Que vous êtes secrète
A votre pauvre ami!
J'aime fort purement
Ma pure et bien-aimée,
Montrez-vous pleinement,
Sans tarder, à mon âme affligée.

3. Quelle est votre demeure,
Sagesse, dites-moi ?
J'y volerai sur l'heure,
L'amour me fait la loi!
Faut-il passer les mers,
Faut-il courir la terre,
Faut-il fendre les airs ?
C'est bien peu, je suis prêt de tout faire.

¹ Ms. 3, p. 408; Fr. 75. – Cf. ASE ch. 15.

4. Si c'est vous, grande reine,
 Qui me blessez le coeur,
 J'aime beaucoup ma peine,
 C'est mon plus grand bonheur.
 Car il est glorieux
 De souffrir vos blessures,
 Mais il est bien fâcheux
 De souffrir celles des créatures.

5. Que je te trouve belle¹
 En Jésus mon amour!
 Je te serai fidèle
 Et la nuit et le jour!
 Notre amour est bien pur,
 Il est fait par miracle,
 Il est plus fort qu'un mur,
 Et la mort n'y peut pas mettre obstacle.

6. Sache que quand je t'aime
 J'aime Jésus en toi,
 Il est tout en toi même,
 Lui seul te fait la loi.
 Qu'on ne me taxe pas
 D'aimer la créature,
 Je connais tes appas
 Qui sont ceux d'une vierge très pure.

7. Monde, je te déteste
 En tes amours trompeurs;
 Le mien est tout céleste
 Et rempli de grandeurs.

¹ Faut-il voir, en ce tutoiement soudain, une négligence possible, ou Montfort veut-il parler le langage de l'amour, pour lequel il n'y a guère de lois ?

1515

Tu n'aimes qu'en passant
Des charognes puantes,
J'aime éternellement
Saintement des beautés ravissantes!

8. N'ayons tous deux qu'une âme
En deux différents corps!
Ayons la même flamme
Et les mêmes transports!
N'ayons tous [deux] pour fin
Que Jésus et sa gloire,
Confondons le malin.
De concert chantons partout victoire.

9. O Sagesse éternelle,
Tout est perdu sans vous!
La terre vous appelle,
Venez, secourez-nous!
Pour étendre en tout lieu
Votre parfait empire,
Venez, venez en Dieu,
Autrement tout va de pire en pire¹.

DIEU SEUL.

10. Justice, on vous accorde
[De] frapper, il est temps²,
Mais, ô miséricorde
Pardon aux pénitents;
Frappez les orgueilleux
Qui ne voudront pas croire,
Mais grâce pour tous ceux
Qui croiront et qui vous rendront gloire.

¹ Le manuscrit porte : « Autrement tout va de pire *et* en pire ». Distraction évidente.

² « Le ms. porte par erreur : « *Je* frapper, il est temps. »

1516

11. O Victoire, victoire
A Jésus, sur la croix!
Honneur, louange et gloire
A ce grand Roi des rois!
Il est temps, il est temps
Que son royaume arrive,
Sa croix soit au Croissant¹.
Je le crois, mais d'une foi très vive,
Au plus tôt celui qui croit me suive.

DIEU SEUL.

127. L'AME ABANDONNÉE ET DÉLIVRÉE DU PURGATOIRE PAR LES PRIERES DES PAUVRES ET ENFANTS²

DIALOGUE EN CANTIQUE

AVERTISSEMENT

Pour chanter ce dialogue d'une manière agréable à Dieu, édifiante au prochain et utile aux âmes du Purgatoire, il faut: 1° Commencer par le *Veni, Creator Spiritus, Accende lumen sensibus*, ensuite *Ave, maris Stella, Monstra te esse Matrem*.

2° Il faut être vingt personnes, savoir:

| | |
|----------------------|----------------------|
| Dieu le Père, | L'âme abandonnée, |
| Dieu le Fils, | 4 âmes souffrantes, |
| Dieu le Saint-Esprit | 4 âmes vivantes |
| La Sainte Vierge | Geneviève, Catherine |
| L'Ange Gardien, | Agnès, Françoise, |
| Le démon, | Armelle |

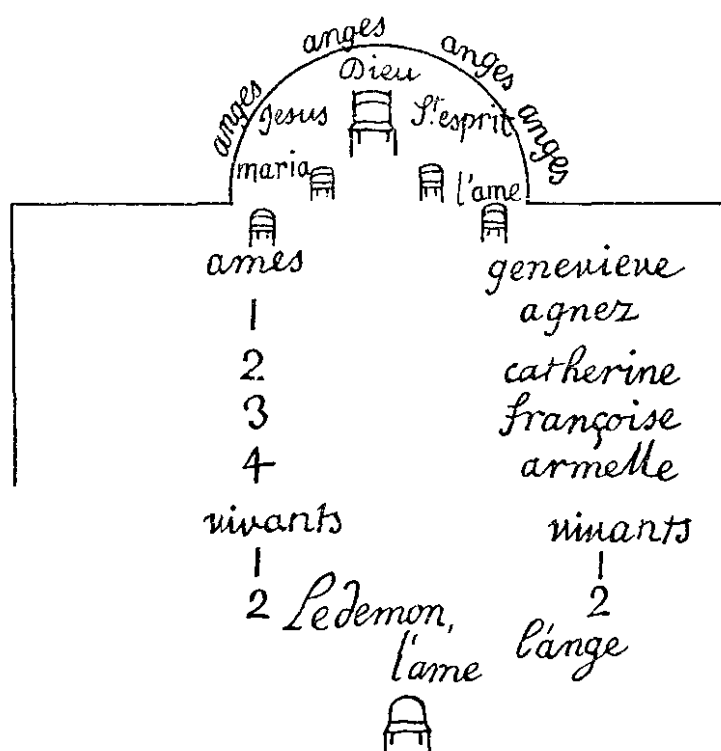
¹ Cette préoccupation de la conversion des Turcs, et par là même de la victoire sur le Croissant, est familière à Montfort. Nous la retrouverons, par exemple, dans la Prière embrasée; dans le cantique sur l'érection du calvaire de Pontchâteau, etc., etc.

² Ms. 3, p. 421 et ms. 4, p. 125 ; Fr. 131. - C'est une sorte de *mystère*, dont le saint a fourni le texte, les airs, les indications scéniques, et jusqu'au dessin lui-même.

Sans compter les Anges qui entourent le trône de Dieu, ni les pauvres, qui prieront tous d'une voix.

3° Chaque personnage apprend par coeur ses cantiques, les chantera posément et s'exercera dans les cérémonies qu'il faudra apporter.

On préparera cinq chaises, dont celle du milieu sera plus élevée que les autres, et les acteurs seront rangés à peu près en cette façon:



LES AMES:

1. MORTELS, écoutez-nous,
Écoutez-nous chers frères,
Nous soupirons vers vous
Du fond de nos misères.
Hélas ! que nous souffrons !
Qui le pourrait comprendre ?
Nous pleurons, nous crions
Sans qu'on nous veuille entendre.

Les quatre âmes
commencent
ensemble, d'un
air languissant et
posé, étant cachées
et un peu
éloignées :

| | |
|---|---|
| <p>GENEVIEVE: 2. Oh! les cris pitoyables! Mon cœur est attendri. Qui sont les misérables Qui souffrent près d'ici ? Compagnes bien-aimées, D'où viennent ces soupirs, Ces voix entrecoupées ? Sont-ce point des martyrs ?</p> <p>AGNES: 3. Ces cris, il faut le croire, Sont ceux de nos parents, Qui sont en Purgatoire Dans de cruels tourments. Écoutons leurs plaintes Du fond de ces cachots, Ressentons leurs atteintes, Exauçons leurs sanglots !</p> <p>CATHERINE: 4. N'est-ce point tromperie ? Je veux le découvrir, Laissez-moi, je vous prie, Pour un moment sortir!</p> <p>LES VIVANTS: 5. Sortez, à la bonne heure! Vous nous ferez plaisir, Montrez-nous leur demeure Ou les faites venir!</p> <p>CATHERINE: 6. Ames dites nous qui vous êtes, Où vous logez, ce que vous endurez ? Quittez vos demeures secrètes, Parlez-nous, montrez-vous, Demandez, demandez et vous recevrez !</p> | <p>Geneviève sort de sa place et se tournant vers ses compagnes en faisant les gestes convenables, leur dit :</p> <p>[Sur l'air] <i>Or, dites nous.</i></p> <p>Agnès avance un pas et se tournant vers Geneviève lui dit :</p> <p>Le même [air]</p> <p>Catherine sort de sa place et se tournant vers les vivants leur dit :</p> <p>Le même [air]</p> <p>Les vivants lui répondent :</p> <p>Catherine va du côté où sont les âmes et crie tant qu'elle peut :</p> |
|---|---|

| | |
|--|--|
| <p>LES AMES:</p> <p>7. Nous sommes vos parents, Vos pères et vos mères, Vos amis, vos enfants, Vos propres soeurs et frères, Si l'amour ou le sang Ne vous rend insensibles, Soulagez maintenant Nos souffrances terribles.</p> <p>CATHERINE:</p> <p>8. Ah! je suis inconsolable, Je connais bien une voix: C'est mon père charitable J'ai péché, Je le connois. Hélas ! j'étais attendrie Lorsque je l'ai vu mourir, Puis je me suis divertie Lorsqu'il était à souffrir!</p> <p>LES VIVANTS :</p> <p>9. 1er C'est la voix de mon père, Mon coeur est attendri! 2e C'est la voix de ma mère, Je connais bien son cri! 3e C'est ma soeur ou mon frère! 4e C'est défunt mon mari! 5e Hélas! c'est la prière De mon ancien ami !</p> <p>L'AME ABANDONNÉE:</p> <p>10. Je brûle dans le feu Depuis plus d'une année. Des hommes et de Dieu Je suis abandonnée.</p> | <p>Catherine, en se tournant vers ses compagnes, leur dit en frappant sa poitrine et d'un, ton languissant :</p> <p>Les vivants disent lentement, l'un après l'autre :</p> <p><i>Le meme</i> [air]</p> <p>L'âme abandonnée crie du lieu où elle est :</p> <p>[Sur l'air des âmes.]</p> |
|--|--|

| | |
|---|---|
| <p>Ah! je ne puis mourir Dans mes douleurs amères, Daignez me secourir Par vos saintes prières.</p> <p>GENEVIEVE:</p> <p>Regardez ô doux Sauveur, Votre conquête à la chaîne!</p> <p>Regardez, ô bon Pasteur, Votre brebis dans la peine! Doux Jésus, tirez-la des feux Et la placez dans les cieux!</p> <p>TOUS ENSEMBLE:</p> <p>12. Doux Jésus, tirez-les des feux Et les placez dans les cieux !</p> <p>AGNES:</p> <p>13. Quel est votre martyr, Ames, dites-le nous ? Paraissez pour le dire, Et nous prions pour vous.</p> <p>LES AMES:</p> <p>14. D'une cave profonde, Nous sortons à l'instant, Pour chercher dans ce monde Quelque soulagement.</p> <p>LES AMES:</p> <p>15. Nous sommes dans un lieu Infect et sans lumière, Nous couchons dans le feu D'un Dieu tout en colère, Les démons, nos bourreaux, Nous brûlent, nous accablent Et nous font mille maux Qui sont inexplicables.</p> | <p>Geneviève quitte sa place et va se mettre à genoux devant Jésus et lui dit : Sur l'air : <i>Enfin je suis amoureux...</i></p> <p>Agnès, se mettant au milieu, crie bien haut : [Sur l'air] <i>Or, dites-nous.</i></p> <p>Les quatre âmes sortent doucement d'un lieu caché et étant arrivées, la face voilée, disent :</p> <p>Les âmes, un peu après continuent à crier sans lever la tête : [Sur l'air] <i>des ames.</i></p> |
|---|---|

| | |
|--|--|
| <p>LES PAUVRES</p> <p>UNE TROUPE D'ENFANTS:</p> <p>16. Seigneur, apaisez-vous Sur ces pauvres victimes! Vengez plutôt sur nous La grandeur de leurs crimes! Retirez-les des feux Placez-les dans la gloire, Vous aurez en tous lieux Une pleine victoire.</p> <p>L'ÂME ABANDONNÉE:</p> <p>17. Vous vous divertissez Vous vivez à votre aise, Et vous me délaissez Dedans cette fournaise Vous mettez mon argent En de folles dépenses, En pouvant aisément Soulager mes souffrances.</p> <p>AGNES:</p> <p>18. Bon Dieu, jetez les yeux Sur cette âme malheureuse. Percez ce lieu ténébreux D'une lumière amoureuse. Doux Jésus, tirez-la des feux Et la placez dans les cieux! (<i>bis</i>)</p> <p>UNE TROUPE D'ENFANTS:</p> <p>19. Voyez, ô Roi de Gloire, Votre enfant enchaîné. Il brûle en Purgatoire, Il est abandonné. Bon Père, Il vous faut rendre Pardon de son péché, Votre cœur est trop tendre Pour n'être pas touché.</p> | <p>Les pauvres en se mettant à genoux, les mains jointes et le visage en terre :</p> <p>[Sur l'air] <i>des ames.</i></p> <p>L'âme abandonnée, sans paraître, crie :</p> <p>[Sur l'air] <i>des ames.</i></p> <p>Agnès va à genoux devant Dieu le Père lui dire humblement :</p> <p>[Sur l'air] <i>Mais, enfin.</i></p> <p>Plusieurs enfants à genoux devant Dieu le Père.</p> <p>[Sur l'air] <i>Or, dites nous.</i></p> |
|--|--|

| | |
|---|---|
| <p>DIEU LE PERE: 20. Je suis la Beauté sans souillure, La souveraine Sainteté, Cette âme n'est pas assez pure Elle offense ma majesté.</p> <p>L'ANGE GARDIEN: 21. Consolerez-vous ma bien-aimée, Les hommes font des vœux pour vous. Vous serez bientôt délivrée, Vous serez bientôt avec nous!</p> <p>22. O Bon Jésus, calmez-vous Sur cette pauvre souffrante; Vous êtes son cher époux, Elle est votre chère amante. Doux Jesus, etc.</p> <p>LES PAUVRES: 23. Pardon, notre bon Maître, Pour vos pauvres amis, Daignez, daignez les mettre Dans votre Paradis. Par nos saints sacrifices, Nos aumônes, nos vœux Et toutes nos justices, Placez-les dans les cieux!</p> <p>DIEU LE FILS: 24. Je me complais dans vos demandes, Frappez, et l'on vous ouvrira, Je reçois fort bien vos offrandes Donnez, et l'on vous donnera.</p> | <p>Dieu, sans se lever, dit d'un ton grave :</p> <p>Sur l'air : <i>A h ! j'ai péché.</i></p> <p>L'Ange Gardien va dire à l'âme abandonnée : Sur l'air : <i>Reveillezvous...</i></p> <p>Geneviève, à genoux devant Jésus, dit : [Sur l'air] <i>Mais, enfin.</i></p> <p>[Sur l'air] <i>Or, dites nous.</i></p> <p>Sur l'air : <i>Que mon âme chante</i></p> |
|---|---|

| | |
|--|--|
| <p>LES AMES: 25. Les feux sont très actifs Dans ce lieu de torture Les vôtres, les plus vifs, N'en sont que la peinture. C'est un feu dévorant Qui pénétrant votre âme La dévore et la rend Un charbon tout de flamme.</p> <p>AGNES: Esprit-Saint, consolateur, Voilà votre créature, Soyez son libérateur Dans les tourments qu'elle endure. Esprit-Saint, tirez-la des feux (<i>bis</i>) Et la placez dans les cieux.</p> <p>UNE TROUPE D ENFANTS: Exaucez-nous, ô Père des lumières, Soyez touché des maux de vos enfants. Prêtez l'oreille à nos humbles prières, En secourant nos amis et parents!</p> <p>LE SAINT-ESPRIT: 28. Si je laisse souffrir ces âmes, C'est qu'elles m'ont trop résisté; Elles ont méprisé mes flammes, Ma douceur et ma charité.</p> <p>LES AMES: 29. Quel mal d'offenser Dieu, Et quelle erreur de croire Que c'est bien peu d'aller Brûler en Purgatoire!</p> | <p>[Sur l'air] <i>des ames.</i></p> <p>Agnès, à deux genoux devant le Saint-Esprit, dit : Sur l'air : <i>Mais, enfin.</i></p> <p>Sur l'air : <i>Reviens pecheur...</i></p> <p>Sur l'air : <i>Que mon âme.</i></p> <p>[Sur l'air] <i>des âmes.</i></p> |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>Point de péché petit, Point de faute légère, Puisque Dieu les punit Avec tant de colère.</p> <p>L AME ABANDONNÉE:</p> <p>30. Mon âme, dans ce lieu, S'élance à Dieu sans cesse, Et sans cesse ce Dieu La repousse et rabaisse. Jamais homme mortel N'a conçu cette peine; Mon martyre est cruel, Ma gêne est souveraine.</p> <p>GENEVIEVE, à genoux:</p> <p>31. Montrez-vous, ô cher ami, A cette âme qui vous aime; A cette heure, montrez-lui Que votre amour est extrême. Doux Jésus, etc.</p> <p>LES PAUVRES, à genoux devant Marie:</p> <p>32. Priez pour nos parents, Sainte Vierge Marie. Ils sont vos chers enfants, Soyez-en attendrie. Montrez-leur maintenant Que vous êtes leur mère, Calmez le Tout-Puissant Dans sa juste colère.</p> | <p>[Sur l'air] <i>des âmes.</i></p> <p>[Sur l'air] <i>Mais, enfin.</i></p> <p>[Sur l'air] <i>des âmes.</i></p> |
|--|--|

| | |
|---|---|
| <p>L'ANGE GARDIEN: 33. Consolez-vous, ma bien-aimée, Marie intercède pour vous. Vous serez bientôt délivrée, Vous serez bientôt avec nous.</p> | <p>[Sur l'air] <i>Reveillezvous.</i></p> |
| <p>LES AMES: 34. Un Dieu saint et puissant Forme notre supplice, Nous sentons le pesant De toute sa justice. Il est vrai, nous l'aimons Comme notre bon Père, Mais nous le ressentons Comme un juge sévère.</p> | <p>[Sur l'air] <i>des âmes.</i></p> |
| <p>AGNES: 35. O bon Jésus, calmez-vous Sur tant de pauvres victimes. Vengez-vous plutôt sur nous, Punissez en nous leurs crimes. Doux Jésus, etc.</p> | <p>[Sur l'air] <i>Mais, enfin.</i></p> |
| <p>LES PAUVRES: 36. O Dieu d'amour, ô Bonté souveraine, Vous remplissez les Cieux et les Enfers Montrez-vous dans ce séjour de peine Pour l'adoucir, pour en briser les fers.</p> | <p>Sur l'air : <i>Reviens pecheur.</i></p> |
| <p>L'AME ABANDONNÉE: 37. Dieu me fait entrevoir Ses beautés souveraines, Et c'est en ce miroir Que s'augmentent mes peines.</p> | <p>[Sur l'air] <i>des âmes.</i></p> |

| | |
|--|--|
| <p>Car, pour voir un moment Ces beautés infinies, Je voudrais justement Consacrer mille vies.</p> <p>LES AMES:</p> <p>38. Hélas! Seigneur très doux, Vous nous êtes contraire. Ah ! quand vous verrons-nous, Notre Dieu, notre Père ! Que dans votre beauté Vous nous semblez aimable! Que notre iniquité Vous rend épouvantable!</p> <p>39. Père, vous nous aimez Comme enfants véritables, Et vous nous oubliez Comme des misérables. O Dieu de charité, Pardon, miséricorde! O Dieu plein de bonté, Faites miséricorde !</p> <p>DIEU LE PERE:</p> <p>40. Aucune miséricorde, Puisque son règne est passé, Je ne veux pas qu'on m'aborde Qu'on ne m'ait tout bien payé.</p> <p>41. Je suis le Dieu des vengeances, Voici mon propre séjour. C'est en ce lieu de souffrance Que je commande à mon tour.</p> | <p>Les quatre âmes vont à genoux, devant Dieu le Père, dire :</p> <p>[Sur l'air] <i>des âmes.</i></p> <p>[Sur l'air] <i>des âmes.</i></p> <p>Sur l'air : <i>Quand le roi partit.</i></p> |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>42. Souffre, pauvre créature, Je n'ai point pitié de toi, Car tu n'es pas assez pure Pour être digne de moi.</p> <p>43. Je t'aime, il est vrai, je t'aime Comme mon propre portrait, Mais ta tiédeur est extrême, Ton péché t'a tout défait.</p> <p>LES AMES: 44. Très aimable Jésus Apaisez votre Père. Ne nous aimez-vous plus Dans ce lieu de colère ? Nous vous coûtions si cher, Aimez votre héritage, Venez nous délivrer, Achevez votre ouvrage !</p> <p>JÉSUS: 45. Je vous aime sans mesure, Mais rien d'impur n'entre aux cieux. Quand vous serez toutes pures. Je vous tirerai des feux.</p> <p>LES AMES: 46. O notre bonne Mère, Pouvez-vous bien nous voir Sans que notre misère Puisse vous émouvoir ? Nous soupirons vers vous Dans nos douleurs cruelles. Calmez votre Fils irrité, Par votre sein qui l'a porté, Par vos douces mamelles!</p> | <p>Les quatre âmes vont devant Jésus dire :</p> <p>[Sur l'air] <i>des âmes.</i></p> <p>Jésus, sans se lever, leur dit :</p> <p>[Sur l'air] <i>Quand le roi...</i></p> <p>Les quatre âmes Vont genoux devant la Sainte Vierge.</p> <p>[Sur l'air] <i>Les habitants de Chartres.</i></p> |
|--|--|

MARIE:

47. Mes enfants, je suis attendrie
 Vous aimant aussi tendrement.
 Comme votre Mère, je prie
 Et j'apaise le Tout-Puissant.

Marie, sans se
 lever, leur dit :

[Sur l'air] *Reveillez vous.*

LES AMES:

48. Voulez vous point aussi,
 Habitants de la terre,
 Nous oublier ici
 Et nous faire la guerre
 Ayez pitié de nous,
 Chers amis charitables,
 Nous vous en prions tous
 Par nos cris lamentables.

Les quatre âmes
 vont devant les
 vivants leur dire :

[Sur l'air] *des âmes.*

L'AME ABANDONNÉE:

49. Venez me secourir,
 Dieu même le désire;
 C'est lui faire plaisir,
 C'est former son empire.
 Vous le glorifierez
 D'une gloire nouvelle,
 Si vous me procurez
 Une gloire éternelle.

[Sur l'air] *des âmes.*

FRANÇOISE:

50. O Jesus, agneau debonnaire,
 Retirez nos parents des feux,
 Ils ont coûté votre sang précieux !
 Hélas ! hélas ! vous leur faites la guerre,
 Ils ont coûté votre sang précieux !
 Hélas ! hélas ! placez-les dans les cieux.

Françoise à genoux
 devant Jésus :

[Sur l'air] *Dans ces
 bois, Silandre
 s'ecrie :*

| | |
|---|--|
| <p>51. Doux Jésus, ces âmes vous aiment, Doux Jésus, mettez-les en paix, Pardonnez-leur pour comble de bienfaits. Hélas ! hélas ! leurs douleurs sont extrêmes. Ah ! donnez-leur, pour comble de bienfaits, Repos dans le ciel pour jamais!</p> <p>LES PAUVRES, <i>à genoux</i>:</p> <p>52. Vous secourez les corbeaux qui vous crient Et vous donnez à tous abondamment; Oublierez-vous les pauvres qui vous prient, Eux qui vous ont coûté tout votre sang ? Non, votre cœur est trop compatissant.</p> <p>LES AMES:</p> <p>53. Si vous nous délivrez Ou donnez assistance, Vous nous éprouverez Pleins de reconnaissance, Car, ayant eu par vous Une entière victoire, Nous nous emploierons tous Pour vous mettre en la gloire.</p> <p>L'AME ABANDONNÉE:</p> <p>54. Ici, plus de moyen De m'aider par moi-même, Je ne mérite rien Dans ma douleur extrême;</p> | <p>[Sur] <i>le même air.</i></p> <p>[Sur l'air] <i>Reviens, pecheur.</i></p> <p>Comme devant. [Sur l'air] <i>des âmes.</i></p> <p>[Sur l'air] <i>des âmes.</i></p> |
|---|--|

| | |
|--|---|
| <p>Ami, si vous voulez, Il vous sera facile, Le peu que vous ferez Me sera bien utile.</p> <p>FRANÇOISE: 55. Secourez, ô Vierge Marie, Vos enfants et vos serviteurs. En les voyant souffrir tant de douleurs, Hélas! hélas! soyez-en attendrie, En les voyant souffrir tant de douleurs Calmez un Dieu dans ses rigueurs.</p> <p>MARIE: 56. Mon enfant, je suis attendrie, Car mon coeur est tout plein d'amour, Je parle à mon Fils, je le prie Pour vous tous, la nuit et le jour.</p> <p>LES PAUVRES: 57. O très doux Jésus, levez-vous, Car le pauvre vous prie. Il oppose à votre courroux Votre mère, Marie. Par son sein qui vous a porté, Par ses douces mamelles, Montrez au ciel votre beauté A ces âmes fidèles.</p> <p>L'ANGE GARDIEN 58. Consolez-vous, ma bien-aimée, Les pauvres pressent Dieu pour vous, Vous viendrez bientôt avec nous.</p> | <p>Comme devant. [Sur l'air] <i>Dans ces bois.</i></p> <p>Comme devant. [Sur l'air] <i>Reveillez vous.</i></p> <p>Comme devant. [Sur l'air] <i>Ma figure en cage.</i></p> <p>L'ange va à l'âme lui dire : [Sur l'air] <i>Reveillez vous</i></p> |
|--|---|

| | |
|--|---|
| <p>L'AME ABANDONNÉE: 59. O mon gardien fidèle, Que vous me consolez ! Oh! la bonne nouvelle Qu ici vous annoncez ! J'entrerais dans la gloire, Je posséderai Dieu! Je vais chanter victoire, Même dans ce bas lieu!</p> <p>LES AMES: 60. Si des biens très petits, Un verre d'eau qu'on donne, Ont devant Dieu leur prix, Leur gloire et leur couronne, Quel grand prix, ô Bon Dieu, Recevra votre aumône, Si, pour un lit de feu, Vous nous donnez un trône.</p> <p>LES AMES: 61. Si vous n'écoutez pas Notre juste demande, Le Seigneur ici-bas Fera qu'on vous le rende. On vous mesurera A la même mesure, On vous délaissera Dans ce lieu de torture.</p> <p>L'AME ABANDONNÉE: 62. Tirez-moi de prison Par toutes vos justices, Et payez ma rançon Par vos saints sacrifices.</p> | <p>L'âme, à genoux, dit :</p> <p>[Sur l'air] <i>Hautement je publie.</i></p> <p>Comme devant.</p> <p>[Sur l'air] <i>des âmes.</i></p> <p>Comme ci-devant.</p> <p>[Sur l'air] <i>des âmes.</i></p> <p>Comme devant.</p> <p>[Sur l'air] <i>des âmes.</i></p> |
|--|---|

| | |
|--|--|
| <p>Entendez-vous mes cris ? Je demande de l'aide, Soyez-en attendris: A l'aide ! à l'aide ! à l'aide !</p> <p>ARMELLE:</p> <p>63. Petite créature Prosternée à genoux, Seigneur, je vous conjure D'avoir pitié de tous. Ces âmes rachetées D'un sang si précieux Soient à jamais ornées De la gloire des cieux!</p> <p>64. Je suis une servante, Ayez pitié de moi; Dans cette âme souffrante L'amour me fait la loi. Quoique je sois indigne De vous demander rien, Par une grâce insigne, Accordez-moi ce bien.</p> <p>65. Mon Époux, il faut mettre Cette âme en liberté Et lui donner votre Etre A toute éternité. Exaucez ma prière, Par votre Coeur bénin, Par votre sainte Mère, Par le pauvre orphelin.</p> <p>MARIE:</p> <p>66. Regardez votre Mère, O Jésus, mon enfant; Je vous fais ma prière Pour un pauvre souffrant.</p> | <p>Armelle, à genoux devant Jésus, dit :</p> <p>[Sur l'air] <i>Or, dites-nous.</i></p> <p>[Sur l'air] <i>Or, dites-nous.</i></p> <p><i>Le même</i> [air]</p> <p>Marie se met à genoux devant Jésus :</p> <p>[Sur l'air] <i>Or, dites-nous</i></p> |
|--|--|

| | |
|--|---|
| <p>Accordez-lui sa grâce Par ses pauvres petits, O cieux, donnez-lui place, Il est de vos amis.</p> <p>JÉSUS A SA MERE: 67. Vous le voulez, ma mère, C'en est fait, c'est assez. Sans faire de prière, Commandez, commandez.</p> <p>[JÉSUS] A SON PERE: 68. Mon Père je vous prie D'exaucer à l'instant Et ma mère Marie, Et le prix de mon sang.</p> <p>LES PAUVRES 69. Seigneur, il vous faut écouter Votre Fils véritable, Vous ne pouvez pas résister A son sang adorable. Vous ne pouvez pas rebuter Une mère admirable. Vous ne pouvez pas rejeter Un pauvre misérable.</p> <p>DIEU LE PERE: 70. Oui, je suis forcé d'exaucer C'est mon Fils véritable. Non, je ne puis pas résister A son sang adorable. Non, je ne puis pas rebuter Une mère admirable. Non, je ne puis pas rejeter Un pauvre misérable.</p> | <p>Jésus, regardant sa Mère et se levant, lui dit :</p> <p>[Sur l'air] Or, <i>dites-nous...</i></p> <p>Puis, se tournant vers son Père, il lui dit :</p> <p>[Sur l'air] Or, <i>dites-nous...</i></p> <p>Les pauvres devant le Père :</p> <p>[Sur l'air] <i>Vous qui vous moquez...</i></p> <p>Dieu le Père, sans se lever :</p> <p><i>Le meme</i> [air]</p> |
|--|---|

| | |
|---|---|
| <p>71. Ange, descendez vite Dedans le Purgatoire Pour m'amener dans un instant Cette âme dans ma gloire. Je veux qu'elle soit comme moi, Portant une couronne, Puissante et riche comme un roi, C'est moi qui vous l'ordonne.</p> <p>L'ANGE A L'AME:</p> <p>72. Lancez-vous promptement, Montez au firmament, Le Seigneur vous appelle Pour vous récompenser Et pour vous couronner D'une gloire éternelle.</p> <p>L'ANGE AU DÉMON:</p> <p>73. Satan, retire-toi, Obéis au grand Roi, Va-t'en dans les abîmes Y brûler dans les feux, Cette âme monte aux cieus Dans des splendeurs sublimes!</p> <p>LE DÉMON:</p> <p>74. Je me déchire, j'enrage, Je me precipite au feu, Car cette âme a l'héritage Que j'ai perdu dans les cieus. Malheureux, malheureux, Je vais brûler dans les feux.</p> <p>L'AME DÉLIVRÉE:</p> <p>75. Volons comme un passereau, On nous donne des ailes, Jusqu'au trône de l'Agneau Aux splendeurs éternelles.</p> | <p>Un ange vient, auquel Dieu dit :</p> <p><i>Le même</i> [air]</p> <p>Sur l'air : <i>Si j'avais tous les coeurs...</i></p> <p><i>Le même</i> [air]</p> <p>Le démon, en se retirant, et se frappant, dit :</p> <p>Sur l'air des <i>Ames damnees.</i></p> <p>L'âme, conduite de l'Ange par la main, avance vers le trône de Dieu et dit : Sur l'air : <i>Ou s'en vont ces gais bergers.</i></p> |
|---|---|

| | |
|--|---|
| <p>J'entre en vous pour vous aimer, O Monarque suprême ! Pour vous voir et pour me reposer A jamais en vous-même.</p> <p>DIEU: 76. Je désirais ardemment T'avoir, ma bien-aimée, Approche donc hardiment, Toute crainte est passée.</p> <p>77. Je me donne tout à toi, Avec toute ma gloire. Entre donc à tout jamais en moi, Chante à jamais victoire.</p> <p>TOUS LES ANGES: 78. Que tout le ciel se réjouisse, Une âme passe au rang des saints. O Dieu très haut, qu'on vous bénisse Pour ce chef-d'oeuvre de vos mains! Que tout homme, que tout ange Chante d'un air joyeux: Notre frère est dans les cieux, <i>(bis)</i> A Dieu seul gloire et louange!</p> <p>LES PAUVRES: 79. Bénissons à jamais Le Seigneur dans ses bienfaits. Une âme abandonnée Qui souffrait dans les feux La voilà dans les cieux, La voilà couronnée. Bénissons à jamais Le Seigneur dans ses bienfaits.</p> | <p>Dieu lui dit aimablement et la place sur un trône :</p> <p><i>Le meme</i> [air]</p> <p><i>Le meme</i> [air]</p> <p>Quand l'âme est placée, tous les Anges ensemble chantent :</p> <p><i>Air nouveau.</i></p> <p>Tous les pauvres ensemble.</p> |
|--|---|

128. CANTIQUE NOUVEAU POUR TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE, SUR LE
TRES SAINT SACREMENT.

POUR LE DIMANCHE¹

Sur l'air : *Les habitants de Chartres.*

1. JE suis hors de moi-même,
Voyant l'abaissement
Où la Grandeur Suprême
Est au Saint Sacrement.
J'y vois notre vrai Dieu, j'y vois le Roi de Gloire
Caché dedans l'obscurité,
Sans éclat et sans majesté.
Oh ! qui le pourrait croire ?

2. Cet Agneau débonnaire
Se met dans cet état
Pour, auprès de son Père,
Etre notre avocat.
C'est là que nuit et jour il est en sa présence,
Pour retenir son bras vengeur
Tout prêt de punir le pécheur
Qui l'irrite et l'offense.

3. Il s'y fait une hostie
Pour calmer son courroux,
Sans cesse il le supplie
D'avoir pitié de nous.
C'est là qu'il rend à Dieu tout honneur, tout hommage,
S'y faisant notre supplément,
L'aimant pour nous infiniment.
Que peut-il davantage ?

¹ Ms. 3, p. 457, et ms. 4, p. 109; Fr. 30.

4. Il est en sa présence
 En adoration,
 Rempli de révérence
 Et d'amour pour son nom
 C'est là qu'à tout moment son Sacré Coeur désire
 Que Dieu soit partout exalté
 Et que tout soit, en vérité,
 Soumis à son empire.

5. C'est par lui que les anges
 Et tous les bienheureux
 Donnent mille louanges
 A Dieu, dedans les cieux.
 Ce qu'ils font dans le ciel, nous le pouvons bien faire
 Puisque Jésus est avec nous
 Pour y devenir tout à tous
 Comme notre exemplaire¹.

6. Puisque Jésus s'abaisse
 Par un excès d'amour
 Sa charité nous presse
 D'user d'un grand retour:
 Visitons-le souvent dedans ce grand mystère
Amen à tout ce qu'il y dit²
 A ce qu'il y fait jour et nuit³
 Pour honorer son Père.

¹ Au ms. 3, avant correction :

« ici-bas sur la terre ».

² Variante, au ms. 3, du vers 6 :

« Unissons-nous à ce qu'il dit ».

³ Variante, au ms. 4, des vers 6 et 7 :

« Unissons-nous y jour et nuit,
 Amen à tout ce qu'il y dit. »

1538

7. O Jésus tout aimable,
Nous nous donnons à vous,
Il est bien raisonnable
Vous donnant tout à nous.
Venez régner en nous comme dans votre temple
Pour l'adorer profondément
Et pour l'aimer parfaitement,
Et nous, à votre exemple.

8. Rendez, comme vous faites
Pour nous sur cet autel,
Des louanges parfaites
A cet Etre immortel.
Sacré Coeur, entonnez le cantique ineffable
Que vous seul pouvez bien chanter.
Tout le ciel prend, à l'écouter,
Une joie admirable.

129. POUR LE LUNDI¹

Sur l'air : *Mon Dieu, vous avez bien voulu.*

1. CELUI dont la beauté ravit
Tous les saints dans la gloire
Est sur nos autels jour et nuit,
Caché dans un ciboire.
Le Tout-Puissant, en ses grandeurs
Égal à Dieu son Père,
Afin de nous ravir les coeurs
Est dans ce grand mystère.

¹ Ms. 3, p. 459, et ms. 4, p. 110; Fr. 31.

2. Jésus possède en vérité
 Dedans l'Eucharistie
 Plénitude de charité,
 Plénitude de vie.
 Il est le trésor infini
 Puisqu'il est la Sagesse¹,
 Mais son éclat n'est pas terni
 Quoiqu'à nous il s'abaisse.

3. C'est là qu'il ne s'épargne point²,
 Se livrant sans partage,
 Tout à tous, et jusqu'à tel point
 Qu'il ne peut davantage.
 Il donne à tous sans s'appauvrir,
 Sans excepter personne.
 Donner, c'est son plus grand plaisir,
 Il est content s'il donne.

4. Oh! qui pourrait nous raconter
 Les douceurs éternelles
 Que cet Époux y fait goûter
 A ses amants fidèles ?
 Il est un vin délicieux
 Qui n'a point son semblable,

¹ Le texte de ces quatre derniers vers reproduit ici une correction faite dans le ms. 3 qui par ailleurs est le même texte qu'on lit au ms. 4. Le texte rayé porte :

« Il a des trésors infinis
 De science et de sagesse
 Pour en donner à ses amis,
 Pour en faire largesse. »

² Dans le ms. 3, les trois premiers vers de cette strophe ont été rayés et remplacés par le texte reproduit ici qui est le même qu'on lit au ms. 4. Le texte rayé porte :

« Il y donne tout ce qu'il est
 Sans faire de partage
 Et même jusqu'à tel excès. »

1540

Il est un parfum précieux,
Un nectar agréable.

5. C'est là qu'il se fait tout à tous,
Tant il est charitable
Il est là notre cher époux,
Notre Dieu véritable
Notre doux maître et médecin,
Notre ami, notre frère,
Notre voie et notre chemin,
Notre douce lumière.

6. Tous ses trésors sont en son Coeur,
C'est là leur tabernacle,
Pour les répandre avec douceur
Si l'on n'y met obstacle;
Ce saint Coeur désire ardemment¹
De donner, de répandre,
Il nous appelle incessamment,
Mais qui le veut entendre ?

7. Venez, chers amis, venez tous,
Nous dit ce très bon Maître
Venez voir combien il est doux
De m'aimer et connaître.
Je vous donne ma chair pour mets,
Mangez, car je vous aime,
Buvez de mon sang à longs traits,
Enivrez-vous-en même.

8. Jésus nous aime, aimons aussi,
N'est-il pas raisonnable ?

¹ Avant correction on lisait ce vers :
« Il brûle d'un désir ardent. »

1541

Sans crainte, approchons-nous de lui,
Car il est tout aimable.
Voulons-nous aimer ardemment¹
Comme dans la Patrie ?
Allons au Très Saint-Sacrement,
Il en est l'incendie.

9. Répandez, ô divin Jésus,
Votre grâce en notre âme,
Car nous ne résisterons plus
A votre douce flamme.
Rendez, par votre charité,
Notre âme courageuse
Jetez sur notre pauvreté
Une oeilade amoureuse. Amen.

130. POUR LE MARDI²

Sur l'air : *Lorsque je lève les yeux, ou Où s'en vont les gais bergers?*

1. OH ! que le Saint Sacrement
Est une bonne école
Pour apprendre en peu de temps³,
Sans art et sans parole,

¹En cette strophe, avant correction, on lisait ainsi les quatre derniers vers :

« Visitons le Saint Sacrement
Comme un moyen facile,
Pour rendre notre coeur fervent,
Courageux, prompt, agile. »

² Ms. 3, p. 462, et ms. 4, p. 112; Fr. 32. - Cf. ASE ch. 12.

³ Avant correction, on lisait :

« Pour apprendre sans argent. »

1542

La science des vertus,
La divine sagesse!
Le docteur, c'est le très doux Jésus,
Il y prêche sans cesse.

2. C'est un maître sans pareil,
Il éclaire notre âme,
Et comme un divin soleil
Il l'échauffe et l'enflamme;
Dans ce mystère il se fait
Notre saint exemplaire,
Pratiquant jour et nuit en secret
Ce qu'il enseigne à faire.

3. Lorsqu'il descend sur l'autel,
C'est par obéissance,
La voix d'un homme mortel
L'y met sans résistance.
C'est là que son Sacré Coeur
Brûle d'un très grand zèle,
Il y vient pour sauver le pécheur,
Il l'excite, il l'appelle.

4. L'amour de l'humilité
L'attire de la gloire,
Pour cacher sa majesté
Dans un pauvre ciboire;
C'est là qu'il nous fait à tous
Sa leçon ordinaire:
Apprenez que je suis humble et doux,
Un agneau débonnaire.

5. Quoique souvent le pécheur,
Par son immodestie,
Vienne insulter sa grandeur
Dedans l'Eucharistie,

1543

On ne peut pas concevoir
Quelle est sa patience,
Son Saint Coeur souffre tout sans vouloir
En tirer la vengeance.

6. C'est là qu'il est en tout temps
Mort aux choses du monde,
Sans usage de ses sens,
Dans une paix profonde.
Son coeur est plein de douceur,
C'est sa vertu très chère,
En supportant le pécheur sans aigreur¹,
Sans se mettre en colère.

7. Ce mystère est tout d'amour,
Ou plutôt l'amour même,
Jésus s'y tient nuit et jour,
Pour montrer qu'il nous aime.
Comme un très fidèle ami,
Sans cesse il nous y prie
De l'aimer, d'aller chercher en lui
La véritable vie.

8. Quel est son amour pour Dieu ?
Il n'a point de limite,
Puisqu'il l'aime dans ce lieu
Autant qu'il le mérite.
Enfin toutes les vertus
Ont pour leur source unique
Le Saint Coeur de l'aimable Jésus,
Lui seul les communique.

¹ Avant correction, on lisait :
« Il souffre le pécheur sans aigreur. »

1544

9. Chers amis, visitons tous
Ce monarque suprême,
Puisqu'il veut rester chez nous
Pour montrer qu'il nous aime.
Nous apprendrons des secrets¹
Pour avoir la victoire,
Des moyens de devenir parfaits
Et d'acquérir la gloire.

10. O Jésus, éclairez-nous,
O lumière infinie!
On ne peut trouver qu'en vous
Les paroles de la vie.
Formez en nous vos vertus
Et votre vive image²,
Notre coeur ne résistera plus
A ce divin ouvrage.

131. POUR LE MERCREDI³

Sur l'air : *Quand Iris prend.*

1. QUE partout ma langue publie
Pendant tous les jours de ma vie
Les grandeurs du Saint Sacrement.
Venez-y voir le Sauveur de nos âmes,
Venez-y voir son Sacré Coeur
Brûlant d'une divine ardeur,
Ce n'est que feux (*bis*), ce n'est que flamme.

2. Ce coeur est ouvert à toute heure
Pour se faire notre demeure
Et notre refuge assuré.

¹ Les ms. portent : « Nous y apprendrons ».

² Le ms. 4 porte : « Formez-y votre image. »

³ Ms. 3, p. 466, et ms. 4, p. 114; Fr. 33. - Cf. ASE ch. 10.

1545

Il est à tous un rempart imprenable
Où l'ennemi n'entre jamais,
C'est le royaume de la paix,
Où l'on devient (*bis*) insurmontable.

3. Dans ce coeur jamais Dieu le Père
N'exerça sa juste colère
Contre le pécheur qui s'y tient,
Ce Sacré Coeur le cache sous son aile,
Le couvre de sa charité,
Pour calmer son Père irrité.
O charité (*bis*) très paternelle!

4. O chrétiens, venez loin du monde
Dans ce coeur où tout bien abonde,
Il est dans le Saint Sacrement.
Venez goûter dedans ce coeur fidèle
Plus de douceurs, plus de plaisirs
Que le vôtre aura de désirs,
Ne craignez rien (*bis*), il vous appelle.

5. Viens, pécheur, dans l'Eucharistie
Trouver la véritable vie
Avec toutes sortes de biens;
Viens te cacher, te mettre en assurance
Au milieu de mon Sacré Coeur,
Pour y rencontrer la douleur
Et le pardon (*bis*) de ton offense.

6. Que tardez-vous, âmes ferventes¹,
Pour goûter les douceurs charmantes
Dont mon coeur est toujours rempli?
Reposez-y pour apprendre en silence

¹ Le ms. 4 porte :

« Accourez, vous, âmes ferventes
Goûter les douceurs innocentes. »

Le langage du Saint Amour,
 Pour y parler à votre tour,
 Avec amour (*bis*) et révérence.

7. Mon Saint Coeur devient toute chose
 A toute âme qui s'y repose,
 Il donne mais sans s'appauvrir,
 Il enrichit, il aide, il encourage,
 Sans cesse il défend, il instruit,
 Il aime, [il] embrasse et conduit,
 Il est à tous (*bis*) tout sans partage.

8. Au milieu des plus grands tumultes,
 Dans les mépris et les insultes,
 Venez-y pour vous consoler.
 Vos ennemis veulent-ils vous détruire ?
 Mon coeur soit votre rendez-vous,
 Vous les y terrasserez tous,
 Et ne ferez (*bis*) que vous en rire.

9. Viens me voir, âme toute pure,
 Abandonne la créature,
 Je t'attends au Saint Sacrement.
 Entre en mon Coeur, demeures-y cachée,
 Ne crains rien, car c'est ta maison,
 Savoure-y combien je suis bon¹
 A tout jamais (*bis*), ma bien-aimée.

10. O Jésus, il faut donc me rendre,
 Votre amour est trop fort, trop tendre,
 Logez-moi dedans votre Coeur,
 Pour remporter victoire sur moi-même
 Et sur mes autres ennemis.
 Que lui seul soit mon Paradis,
 Où pour jamais (*bis*) le mien vous aime!

¹ Au ms. 4, on lit : « Savoure combien je suis bon ».

132. POUR LE JEUDI¹

Sur l'air : *Un jour, je vis un séraphin.*

LE bon Jésus, en vérité,
Me paraît par sa charité
Prodigue de lui-même.
Non content de trente et trois ans
Dans les travaux et les tourments,
Par un amour extrême
Il veut demeurer avec nous
Pour y devenir tout à tous.
LOUÉ SOIT LE SAINT SACREMENT !
QU'ON L'ADORE ET QU'ON L'AIME.

2. Il nous aime jusqu'à l'excès,
Car pour nous donner libre accès
A sa sainte présence,
Il cache sa divinité,
Son éclat et sa majesté
D'une vile apparence.
Il semble oublier ses grandeurs,
Afin de nous ravir les coeurs.
Loué soit, etc.
Son amour est immense.

3. Dieu nous aime si tendrement,
Qu'il s'épuise en ce sacrement,
Ah! qui le pourrait croire ?
Il donne tout sans partager.
Il donne sa chair à manger,
Son propre sang à boire,

¹ Ms. 3, p. 469, et ms. 4, p. 116; Fr. 34.

1548

Son âme et son être infini,
Afin de nous changer en lui.
Loué soit, etc.
Qu'il est digne de gloire!

4. Si sa puissance, à tout moment,
Y fait des prodiges très grands
En changeant la nature,
Son amour est plus surprenant
Puisqu'il l'unit dès maintenant
Avec sa créature.
Jésus et l'âme n'y font qu'un.
Tout entre eux deux devient commun.
Loué soit, etc.
Il aime sans mesure.

5. Venez à moi, venez, pécheurs,
Vous dit cet aimable Sauveur,
Venez, hommes et femmes.
Je m'appelle un feu consumant
Et mon coeur désire ardemment
D'en embraser vos âmes¹.
Je ne suis descendu des cieux
Que pour le répandre en tous lieux,
Loué soit, etc.
Son coeur est tout de flammes.

6. Si vous voulez avoir ce feu,
Venez à mon coeur, c'est son lieu.
C'est là que l'on s'adresse,
C'est là que les Saints l'ont puisé,
Venez pour en être embrasé,
J'en donne avec largesse.

¹ Texte du ms. 4. Le ms. 3 porte : « D'embraser vos âmes. »

1549

Vous n'avez rien qu'à demander,
Puisque je veux tout accorder.
Loué soit, etc.
Sa charité nous presse.

7. Je me suis fait votre Sauveur,
Je vous porte écrits dans mon coeur
D'un divin caractère.
Mon coeur s'est épuisé pour vous,
Afin que vous deveniez tous
Les enfants de mon Père.
Il est ouvert pour vous loger,
Pour vous défendre et soulager.
Loué soit, etc.
C'est un très grand mystère.

8. Chrétiens, usons d'un saint retour,
Rendons tous amour pour amour,
Notre Dieu le mérite.
Les eaux de nos iniquités
N'ont pas pu mettre en ses bontés
De fin ni de limite.
Malheur, anathème au pécheur
Qui n'aime pas ce doux Sauveur!
Loué soit, etc.
A jamais dans la suite!

9. Disons, d'un accent tendre et doux:
O Sacré Coeur, embrassez-nous.
O divine incendie¹,
Voilà nos coeurs, consommez-les,
Faites-les près de vos autels²
Une agréable hostie,

¹ A l'époque du saint, certains mots, comme oratoire, incendie, sont des deux genres.

² Rime qu'on retrouvera à la str. n du cantique suivant; aujourd'hui proscrite.

1550

Afin de chanter nuit et jour
Ce doux cantique de l'amour:
Loué soit, etc.
Lui seul est notre vie.
Amen.

133. POUR LE VENDREDI¹

Sur l'air...

1. ÉCOUTEZ ma juste plainte,
Amantes de mon Sauveur,
Je vais vous dire sans crainte
Les sentiments de mon coeur:
On oublie, on abandonne
JÉSUS AU SAINT-SACREMENT,
L'on n'y voit presque personne,
Je le dis en soupirant.

2. Les maisons des grands sont pleines
D'un très grand nombre de gens
Qui n'ont souvent pour leurs peines
Que la perte de leur temps,
Mais l'église est délaissée,
Son séjour est ennuyeux,
Une heure y semble une année.
Ah! pleurez, pleurez, mes yeux!

3. Voyez-vous le Roi de gloire
Délaissé sur nos autels
Et banni de la mémoire
De la plupart des mortels ?

¹ Au ms. 3, p. 472; et au ms. 4, p. 119; Fr. 35.

1551

Celui qui ravit les anges
Par ses divines splendeurs
Est dans des mépris étranges.
Ah! coulez, coulez, mes pleurs!

4. Souvent ce tout adorable
Est logé très pauvrement,
L'église semble une étable
Malpropre et sans ornement;
Tandis que les grands du monde
Ont chez eux tout bien paré,
Rien n'y manque, tout abonde,
Tout reluit, tout est doré.

5. Tout est dans un grand silence
Dedans la chambre des rois,
On révère leur présence,
Leurs paroles sont des lois;
Tandis qu'on voit l'homme impie
Sans respect devant son Dieu
Et par son immodestie
Déshonorer son saint lieu.

6. Ce meilleur de tous les maîtres,
Après avoir tout donné,
Est, par mille et mille traîtres,
Trahi, moqué, profané.
On lui donne pour demeure
Celle même du démon,
Où son Coeur souffre à toute heure
Une amère passion.

7. On a vu les hérétiques
Renverser les lieux sacrés
Et malgré les catholiques
Fouler l'hostie à leurs pieds.

1552

Voilà comme l'homme offense
Son aimable bienfaiteur.
Je frémis lorsque j'y pense,
Quel sensible crève-cœur!

8. Quoi! peut-on être insensible
A ces mépris, ces abus ?
Non, non, il n'est pas possible,
Pleurons donc ce doux Jésus!
Rendons-lui souvent visite
Au lieu de tant de chrétiens,
Son Cœur nous en sollicite,
Il nous veut combler de biens.

9. Pour réparer ces outrages,
Aïmons-le d'un grand amour,
Rendons-lui tous mille hommages,
Allons lui faire la cour.
Faisons amende honorable
A son Cœur si méprisé,
Puisque ce Cœur très aimable
S'est pour nous tout épuisé.

10. Réglez partout, puissant Maître,
Même au Très Saint-Sacrement
Grand Dieu, faites-vous connaître¹,
Car enfin n'est-il pas temps ?
Empêchez qu'on vous aborde
Pour vous couvrir de mépris,
Et faites miséricorde
A nos cœurs vraiment contrits².

¹ Le ms. 3 porte : « Grand Dieu, faites-vous-y connaître »; le ms. a rectifié.

² Au ms. 3, avant correction on lisait :

« Vous soyez loué sans cesse,
Jésus, au Saint-Sacrement,
Chacun vous y reconnaisse
Pour notre Dieu tout-puissant.

O Jésus miséricorde,
Pour cet oubli, ces mépris,
O Jésus, miséricorde,
Exaucez les cœurs contrits. »

1553

11. Puisque nos biens sont les vôtres,
Les ayant reçus de vous,
Que vos mépris soient les nôtres
Et qu'ils retombent sur nous
Pour réparer tous ces crimes.
Voilà nos coeurs, prenez-les,
Pour les rendre des victimes
Aux pieds de vos saints autels¹. Amen.

134. POUR LE SAMEDI²

Sur l'air : *En secret le Seigneur m'appelle.*

1. JÉSUS ne peut quitter Marie
Tant l'amour qui les lie est fort,
C'est pourquoi, peu devant sa mort,
Il établit l'Eucharistie,
Pour, après son Ascension,
Etre ici-bas sa consolation.

2. Ayant pris tant de complaisance
Dans son pur sein pendant neuf mois,
Derechef il veut plusieurs fois
Y reposer dans le silence,
Et s'offrir au Père Éternel
Dessus son coeur comme sur un autel³.

¹ Cf. la note 2 de la str. 9 de C 132.

² Ms. 3, p. 476, et ms. 4, p. 121; Fr. 36.

³ *Dessus* était alors préposition.

1554

3. Banni du coeur de l'homme impie,
Jésus vient dans ce Sacré Coeur
Recevoir un parfait honneur,
Car il le loue et glorifie
Par un chant si doux et si haut,
Que lui seul peut l'entonner comme il faut.

4. Il prend un repos agréable
Dans le lit de sa pureté
Dans le feu de sa charité
Il prend une joie ineffable.
Mais surtout son humilité
L'attire à soi, ravit sa majesté.

5. Jésus, plein de reconnaissance,
Lui fait part de tous ses trésors,
La nourrit de son propre Corps
Qu'elle a nourri dans son enfance.
Pour le lait de son très pur sein,
Il l'engraisse de son sang tout divin.

6. Quels plaisirs et quelles caresses
Reçoit-elle en ce doux moment
Qu'elle tient son Fils, son amant,
L'unique objet de ses tendresses!
C'est pour lors que son Sacré Coeur
Tressaille d'aise en Jésus son Sauveur.

7. Son saint Coeur est un incendie¹,
Un buisson ardent tout en feu
Qui ne trouve que dans son Dieu
L'être, l'entretien et la vie.
Il brûle sans se consumer,
Car il ne peut jamais assez aimer.

¹ Avant correction les trois vers suivants se lisaient :
« Un brasier, un buisson ardent,
Dont Dieu seul, vrai Dieu, consumant
Est l'entretien, l'âme et la vie. »

1555

8. L'amour semble, en ce grand mystère,
De leurs coeurs n'en faire rien qu'un;
Entre eux deux tout devient commun,
Car le Fils est tout dans sa Mère.
Dans la Mère on n'aperçoit plus
Que son cher Fils, que son amour: Jésus.

9. C'est alors que par sa prière
Elle obtient de notre Sauveur¹
Le pardon au pauvre pécheur.
Il est son Fils, elle est sa Mère.
Son saint Coeur et son chaste sein
Lui font tomber les armes de la main.

10. O chrétien, la Vierge fidèle
Nous donne en ses communions
Des saintes dispositions;
Imitons ce parfait modèle,
Pour rendre très parfaitement
Tous nos devoirs au Très Saint-Sacrement.

11. C'est de vous, ô Vierge Marie²,
Que nous vient ce corps et ce sang³,
Qui nous met dans un si haut rang,
Que l'ange même nous l'envie⁴.
Vous, soyez bénite en tous lieux
Pour nous avoir fait ce don précieux.

¹ Ce vers dans le ins. 3 se lit aussi :

« Elle obtient de Notre-Seigneur #
mais au-dessus du mot Seigneur, on a écrit « Sauveur ».

² Le ms. 3 porte : « C'est de vous, 6 Vierge sacrée », comme le ms. 4, car le 4e vers rimait autrefois avec *sacrée*; mais ce dernier ayant été modifié par Montfort, le ms. 4 porte : « C'est de vous, ô Vierge Marie », pour rimer avec *envie*.

³ *Corps et sang* sont pris pour un tout.

⁴ Avant correction les vers 3 et 4 se lisaient au ms. 3 :

« Dont notre âme en communiant
A l'honneur des engraisées, a

1556

12. Répandez, ô Mère admirable,
Dans nos coeurs toutes vos vertus,
Afin que le très doux Jésus
Y fasse un séjour agréable.
Répandez votre amour en nous,
Afin d'aimer votre cher Fils par vous.

13. O Jésus, votre Sainte Mère
Est notre parfait supplément,
Venez donc en nous promptement
Pour nous unir à votre Père,
Ou plutôt venez dans son Coeur
Qui suppléera notre peu de ferveur¹. Amen.

135. CANTIQUE NOUVEAU SUR L'AMOUR DE DIEU²

Sur l'air : *Tircis était à Vombre d'un jonc.*

1. QU'IL est doux de chanter nuit et jour
Le cantique du bel amour!
O mon Jésus, mon amour, je vous aime,
Je ne veux rien aimer que vous,
L'on ne connaît point quel bonheur
C'est de vous aimer, mon Sauveur.
J'aime Jésus, chrétiens, dites de même³,
Goûtez combien l'amour est doux. (*bis*)

¹ Montfort écrivait : *suppléera*, selon l'usage admis alors.

² Ms. 3, p. 480; Fr. 113.

³ Le manuscrit porte : « J' aime Jésus-Christ, chrétiens, dites de même », ce qui doit être une distraction, le vers ne devant avoir que 10 pieds.

2. En vérité, n'ai-je pas raison
 D'aimer un Seigneur aussi bon ?
 Il est le seul infiniment aimable,
 La beauté même, sans laideur,
 Il est très riche et libéral,
 Très bon sans mélange de mal.
 Quoi de plus doux, quoi de plus raisonnable¹
 Que de l'aimer de tout son coeur ? (*bis*)

3. Si je n'aime cet objet charmant,
 Mon coeur ne peut être content;
 Il est captif, il n'a qu'inquiétude,
 Enfin, tout lui devient amer.
 L'amour le met en liberté
 Et [lui] fait dire, en vérité:
 O mon Sauveur, votre joug n'est pas rude.
 Oh! qu'il est doux de vous aimer! (*bis*)

4. Quoi! Le Bon Dieu pour notre amour
 Ne recevrait point de retour ?
 Serait-ce en vain qu'il nous aime sans cesse
 Et qu'il nous comble de bienfaits ?
 Non, non, anathème aux pécheurs
 Qui ne lui donnent pas leurs coeurs !
 Aimons, chrétiens, sa charité nous presse,
 Aimons-le tous pour un jamais², (*bis*)

5. O Dieu d'amour, feu consumant³,
 Soyez notre doux conquérant,
 Embrasez-nous de vos divines flammes,
 Que nos coeurs soient votre séjour.
 Pardon, divine charité,
 De vous avoir tant résisté.

¹ Le ms. porte : « Quoi de plus doux, quoi donc de plus raisonnable ? » Même remarque que ci-dessus.

² Un jamais = jamais.

³ Le ms. porte : « O Dieu d'amour, ô feu consumant. » Le vers ne doit avoir que 8 pieds.

1558

Vous régnerez désormais en nos âmes,
Et nous dirons, et nuit et jour:
Amour, amour, amour, amour. (*bis*)
Amen.

Jesus Maria.
AD MAJOREM DEI GLORIAM.

136. AMENDE HONORABLE AU TRES SAINT SACREMENT DE L'AUTEL¹

Sur l'air : *Cet hiver m'a rendu mon amant glorieux.*

1. SOUPIRONS, gémissons, pleurons amèrement,
On délaisse Jésus au Très Saint Sacrement,
On l'oublie, on l'insulte en son amour extrême,
On l'attaque, on l'outrage, et dans sa maison même²,

2. Tout reluit chez Monsieur, il est très bien meublé.
L'Église est dans l'oubli, l'autel est dépouillé,
Le pavé tout brisé, le toit sans couverture,
Les murs tout écroulés ou tout couverts d'ordure.

3. Un crucifix rompu, des tableaux tout poudreux,
Des linges tout pourris, des ornements crasseux,
Des livres déchirés, la lampe sans lumière,
Toute chose à l'envers, jeté dans la poussière³.

¹ Ms. 3, p. 483 ; Fr. 39. - Composé au cours d'une mission à Campbon.

² Les biographes du missionnaire ont vu avec raison dans ce cantique une satire assez amère des mœurs de son temps. Que le pieux lecteur n'en soit point choqué : la vérité était sans doute plus facile à dire qu'aujourd'hui... Tel trait contre « l'Abbé poli » n'a pas lieu d'étonner, même si l'on se rappelle que les *Abbés* d'alors étaient généralement *commanditaires*, et n'avaient guère d'ecclésiastique que le bénéfice dont ils étaient gratifiés par l'autorité royale. La plupart n'avaient reçu aucun ordre sacré.

³ L'expression *toute chose* est prise ici par le missionnaire pour le neutre « tout », avec lequel il accorde « jeté ».

1559

4. Le ciboire cassé, le calice noirci,
Le soleil¹ tout d'étain ou de laiton moisi,
Enfin, depuis les fonts jusqu'à la sacristie,
Tout est dans le mépris et dans l'ignominie.

5. On n'ose pas cracher dans les temples païens,
Nos temples sont remplis d'une foule de chiens
Qui courent, qui font bruit, qui couvrent tout d'ordure
Sans qu'aucun s'en soucie et venge cette injure.

6. Si quelque chose est propre en la maison de Dieu,
C'est le banc de Madame ou du Seigneur du lieu.
Sur des murs tout crasseux ses armes sont bien peintes.
Si l'on a de la foi, qu'on entre dans mes plaintes.

7. On place, au lieu du nom du Seigneur immortel,
Les armes de Monsieur au milieu de l'autel.
Le prêtre et le mulet portent ses armoiries,
L'un l'honore aux autels, l'autre en ses écuries.

8. Que de gens, chez les grands, à leur faire la cour,
Et chez Mademoiselle, et la nuit et le jour!
Les autels sont déserts, l'église abandonnée,
Une messe très courte y paraît une année.

9. Voyez l'Abbé poli, voyez le libertin:
Il entre dans l'église avec un air hautain;
Un genou sur un banc, il regarde, il salue,
Il cause, il se promène ainsi que dans la rue.

10. Mais, chose abominable, il râpe le tabac,
Ou le donne, ou le prend, et *ab hoc* et *ab hac*²;
Tout bouffi de lui-même et de sa bonne grâce,
Il se tourne, il se carre, en priant par grimace.

¹ Soleil, pour ostensor.oir.

² Rime un peu osée.

1560

11. Souvent, il n'y vient pas pour adorer Jésus,
Mais pour y révéler la déesse Vénus.
Ses désirs, ses regards, ses discours, sa posture
Y sont sacrifiés à quelque créature.

12. Voyez, mais en pleurant, voyez d'une autre part
Une femme éhontée, enflée en son brocart,
Sur ses souliers mignons la crête à triple étage,
Venir en nos saints lieux jouer son personnage.

13. Souvent on voit aller ce beau ballon de vent
Jusqu'aux pieds des autels auprès d'un Dieu vivant,
Ou du moins sur un banc, afin d'être aperçue,
Et pour lancer ses traits dans le coeur par la vue.

14. Ce suppôt du démon y dispute l'honneur
Et la divinité du Souverain Seigneur!
Jésus ne paraît plus auprès de ses parures,
L'autel ne brille plus auprès de ses dorures.

15. Son chien, son éventail, ses gants, ses ornements,
Souvent son Adonis y font ses passe-temps;
Elle lit quelquefois, puis elle se mignarde
En recherchant des yeux si quelqu'un la regarde.

16. Frappez, grand Dieu, frappez ces insolents ingrats!
Du moins ils vous craindront, s'ils ne vous aiment pas.
Joignez votre justice à votre patience,
On verra succéder la crainte à l'insolence.

17. Votre gloire est ravie, et votre nom terni,
Vous êtes l'offensé, ce mal est infini.
Arrêtez cependant vos foudres de justice,
Puisque votre bonté surpasse leur malice.

1561

18. Pardon, mon doux Jésus, et pour eux et pour nous¹,
Ayez pitié de nous, ayez pitié de vous,
Ah, que ne pouvons-nous réparer ces outrages
Par votre propre sang et nos faibles hommages.

19. Nous voici prosternés au pied de vos autels,
Vous pouvez nous frapper, nous sommes criminels,
Mais si vous regardez votre coeur et nos larmes,
Il faut nous exaucer en nos justes alarmes.

137. CANTIQUE NOUVEAU EN L'HONNEUR DU CALVAIRE²

1. CHERS amis, tressaillons d'allégresse,
Nous avons le Calvaire chez nous;
Courons-y, la charité nous presse
D'aller voir Jésus-Christ mort pour nous³.

2. A qui croît suffira ce Calvaire,
On y voit ce qu'on vit autrefois:
Un Dieu mort pour calmer Dieu son Père,
Un Dieu mort pour nous sur une croix.

¹ Avant correction, il y avait une autre str., rayée, qui était la suivante :
« Doux Jésus vous souffrez depuis longtemps chez nous,
Sans nous faire sentir votre juste courroux.
E t pardonnez encore (?) des ingrats coupables
Nous vous en faisons tout... »

² Ms. 3, p. 505, et ms. 4, p. 1 et p. 159; Fr. 29.

³ Le ms. 4, p. 159, porte : « mort pour tous ».

3. On y voit un Dieu qui perd la vie
Par les mains de perfides ingrats,
On y voit sa gloire anéantie
Et mêlée entre deux scélérats.

4. On y voit un soleil sans lumière,
Des rochers qui fendent de douleur,
Des tombeaux qui montrent leurs poussières,
L'univers qui frissonne de peur.

5. Ce Dieu mort donne l'intelligence
Des péchés de l'homme criminel,
Des grandeurs du Seigneur qu'il offense
Et des maux d'un enfer éternel.

6. C'est ici qu'on voit l'obéissance
Triompher et nous donner la paix,
C'est ici que nous prenons naissance,
Pour mourir et pour vivre à jamais.

7. C'est ici qu'un Dieu mourant enchaîne
A sa croix la mort et les enfers,
C'est ici que son amour entraîne
Tout le ciel et tout cet univers.

8. C'est ici l'abrégé des miracles
Et l'excès des amours du Sauveur,
C'est ici l'abrégé des oracles
Que sa bouche a tirés de son cœur.

9. C'est ici le remède infallible
Qui met fin à toute iniquité,
C'est ici l'argument invincible
Qui résoud toute difficulté.

1563

10. Souffrez-vous quelque douleur cruelle ?
Regardez, prenez le crucifix,
Vous verrez en ce miroir fidèle
Que vos maux sont des maux très petits.

11. C'est d'ici que vient la pénitence,
C'est d'ici d'où découle la paix¹,
C'est ici que le bonheur commence,
C'est ici qu'il ne finit jamais.

12. Aimons donc ce Sauveur tout aimable,
Tout percé, tout déchiré de coups,
Adorons sa croix tout adorable
Et baisons et ses pieds et ses clous.

13. Soyons saints, ce Calvaire est terrible
tous ceux qui veulent le péché;
C'est ici qu'il faut être sensible²,
C'est ici qu'il faut un coeur touché.

14. Tout ici s'écrie en son langage:
Ah! pécheur, Dieu pour toi meurt d'amour!
Il est temps de pleurer ton ouvrage,
Il est temps que tu l'aime[s] à ton tour³.

15. Loin d'ici cet homme tout de terre!
Loin d'ici cet homme tout de chair!
Loin d'ici ces gens toujours en guerre!
Loin d'ici tous ces suppôts d'enfer!

¹ Cf. Boileau : « C'est à *vous*, mon esprit, à *qui* je veux parler » (A mon esprit). Au x^ve et au x^{vi}e siècles, on double volontiers la préposition dans le cas d'un double complément.

² Le ms. 4, p. 161, porte : « C'est ici qu'il faut un coeur sensible. »

³ Ici encore, Montfort sacrifie à la prononciation populaire, laquelle élide l's. Au reste, l's manque aux deux manuscrits. Le ms. 4, p. 161, porte : « Il est temps de l'aimer à ton tour. »

1564

16. Affligés, c'est ici votre asile;
Pénitents, c'est votre propre lieu;
Pauvres gens, c'est votre domicile;
C'est ici qu'on devient riche en Dieu.

17. Laissons-y nos coeurs et nos offrandes,
Embrassons la croix d'un air joyeux,
Pour avoir l'effet de nos demandes,
Pour monter de ce Calvaire aux cieux.
Ainsi soit-il! DIEU SEUL¹.

138. MEME SUJET

Sur l'air : *Mon père* > *mariez-moi*².

1. MON Dieu, je veux vous aimer. (*bis*)
La charité me presse,
Je commense à m'enflammer
Et vous-même à me charmer.
Qu'un chacun me laisse aimer,
Qu'un chacun me laisse.

2. Tout soumis à votre loi, (*bis*)
De Paris jusqu'à Rome,
Je vous choisis pour mon roi,
Je vous en jure ma foi,
Et malgré tout homme, moi,
Et malgré tout homme.

¹ Le ms. 4, p. 161, a « Dieu seul » au lieu de « Ainsi soit-il ».

² Ms 3, p. 507; Fr. 114.

1565

3. Je veux vous aimer, mon Dieu, (*bis*)
D'un amour héroïque,
Quoiqu'on me raille en tout lieu
Quoique tout me dise adieu,
Quoique tout me pique au jeu,
Quoique tout me pique.

4. L'Enfer est tout en courroux, (*bis*)
Remuant ciel et terre,
Mais, mon Dieu, malgré les loups,
Si je suis aidé de vous,
Je ferai la guerre à tous,
Je ferai la guerre.

5. Braves chrétiens, non poltrons, (*bis*)
Aimons avec courage,
Battons jusqu'en nos chansons
Le monde et ses avortons,
L'Enfer même et les démons.
Aimons davantage, aimons,
Aimons davantage.

6. Aimons Dieu d'un cœur joyeux, (*bis*)
Sans crainte de personne.
Si nous souffrons en ces lieux
Quelques coups des envieux,
Voyons la couronne aux cieux,
Voyons la couronne.

Ainsi soit-il.

139. REGLEMENT D'UN HOMME CONVERTI DANS LA MISSION¹

Sur l'air : *De l'alouette*, ou *Je n'ai plus rien à prétendre**

1. GRAND Dieu, Seigneur adorable,
Permettez-vous au pécheur
D'avoir le titre honorable
De votre humble serviteur ?
Que votre miséricorde
Me l'octroie et me l'accorde,
Pour dire à tout l'univers
Que je vous aime et vous sers.

2. EXCELLENCE ET QUALITÉ DU SERVICE DE DIEU

Servir Dieu, grandeur insigne,
C'est être plus qu'empereur.
Seigneur, je ne suis pas digne
D'être votre serviteur.
Mais vous le voulez, grand Maître,
Je tâcherai donc de l'être,
Disant à tout l'univers
Que je vous aime et vous sers.

3. Je reçus votre lumière²,
Votre grâce et mon pardon,
Dans la mission dernière
En écoutant le sermon.
J'ai pris de saintes pratiques
Que j'ai réduites en cantiques³;
Je sers Dieu de tout mon cœur,
C'est ma gloire et mon bonheur.

¹ Ms. 3, p. 509, et ms. 4, p. 102; Fr. 135. Le ms. 3 a pour titre : *Règlement...*

² Variante au ms. 4 : « J'ai reçu. »

³ Toujours élision de s, à la manière populaire.

1567

4. Je sers Dieu, quand je l'adore.
En esprit et vérité,
Quand pour le faire j'implore
Le secours de sa bonté;
Car sa grâce est nécessaire
Pour le vouloir et le faire,
Je sers Dieu de tout mon coeur,
C'est ma gloire et mon bonheur.

5. En esprit, c'est sans partage,
Sans aucun ménagement;
Qui partage et qui ménage
Ne sert pas Dieu saintement.
Avec ferveur, sans paresse,
Avec joie et sans tristesse,
Je sers Dieu de tout mon coeur,
C'est ma gloire et mon bonheur.

6. En vérité c'est sans feinte,
Sans art et sans compliment,
Sans crainte ni sans contrainte,
De bon coeur, sincèrement.
Sans respect humain du monde,
Soit qu'il nous flatte ou nous gronde,
Je sers Dieu de tout mon coeur,
C'est ma gloire et mon bonheur.

7. REGLEMENT DE LA JOURNÉE

Aussitôt que je m'éveille,
Je lève vers Dieu mon coeur.
Soit que je dorme ou je veille,
Je suis tout à vous, Seigneur;
Me voilà tout prêt de faire
Toutes choses pour vous plaire.
Je sers Dieu, etc.

1568

8. En priant Dieu, je m'habille
Après un signe de Croix,
Sans penser rien d'inutile,
Sans crier à haute voix,
Sans aucune immodestie
Qui choque la vue ou l'ouïe.
Je sers Dieu, etc.

9. Je m'orne, je m'accommode
Pour garder la propreté,
Mais sans affecter la mode,
Sans luxe et sans vanité,
Avec honneur et décence,
Sans perte de temps, sans dépense¹.
Je sers Dieu, etc.

10. Après, je fais ma prière,
A genoux, modestement,
Sans parler ni me distraire
En rien volontairement,
Dévotement, sans paresse,
Joyeusement, sans tristesse.
Je sers Dieu, etc.

11. Je médite en sa présence
La mort et le jugement,
Le Ciel et sa récompense,
L'enfer et ses châtements,
L'éternité de délices,
L'éternité de supplices.
Je sers Dieu, etc.

¹ Ce vers garde ses sept pieds, si on le lit ou chante comme le peuple : Sans pert' de temps.

1569

12. Je donne ordre à mon ménage,
Après avoir prié Dieu;
Ou je fais quelqu'autre ouvrage
Selon le temps et le lieu,
Pour Dieu seul, en sa présence
Et sans propre complaisance.
Je sers Dieu, etc.

13. Tous les temps de mes journées
Sont réglés comme au compas.
J'ai des heures destinées
Pour tout, jusqu'à mes repas:
Un temps pour tel exercice,
Un temps pour tel sacrifice.
Je sers Dieu, etc.

14. De temps en temps, d'heure en heure,
Je regarde vers le Ciel;
Je dis: Voilà ma demeure
Et mon séjour éternel.
O mon âme, prends bien garde,
Tout passe, Dieu te regarde.
Je sers Dieu, etc.

15. Je lis, j'écris, ou je prie,
Je travaille incessamment,
Employant pour Dieu ma vie
Sans en perdre un seul moment.
Que le temps est estimable,
Et qu'il est irréparable !
Je sers Dieu, etc.

16. Avant de me mettre à table,
Je dis *Benedicite*.
En mangeant je suis affable,
Sobre et plein d'honnêteté,
Modeste en ma contenance,
Et joyeux en mon silence.
Je sers Dieu, etc.

1570

17. Dévotement je dis grâces
A la fin de mes repas.
Le monde en dit par grimaces¹,
Et souvent il n'en dit pas.
Long repas, courte prière.
Moi, je fais tout le contraire.
Je sers Dieu, etc.

18. Si je puis, j'entends la Messe
Tous les jours, dévotement;
Et pour l'entendre, je laisse
Toutes choses promptement.
Après quoi, toute autre affaire
En va mieux pour l'ordinaire.
Je sers Dieu, etc.

19. Je fais l'oraison mentale
Sans y manquer tous les jours,
Sans négliger la vocale;
Les deux sont d'un grand secours
Pour servir Dieu sans partage
Et pour l'aimer davantage.
Je sers Dieu, etc.

20. Je dis par jour un rosaire,
Ou du moins un chapelet.
La pratique est volontaire,
Mais c'est un secret parfait
Qui rend notre vie heureuse
Et notre mort précieuse.
Je sers Dieu, etc.

¹ Au ms. 3, le cantique s'achève à ce vers. C'est le ms. 4 qui a le cantique en entier.

1571

21. Pour être juste et fidèle
Je vis en tout de la foi,
Je me guide en tout par elle,
C'est mon flambeau, c'est ma loi,
La foi dicte une pratique,
Je la fais donc sans réplique.
Je sers Dieu, etc.

22. Tous les mois, pour l'ordinaire,
J'approche des Sacrements¹,
Et plus, s'il est nécessaire,
Selon les lieux et les temps.
Plus souvent je communie,
Et plus je reçois la vie.
Je sers Dieu, etc.

23. Jamais je ne me dispense
De faire, au moins tous les soirs,
L'examen de conscience
Sur mes principaux devoirs.
Puis, pour punir mes offenses,
Je fais quelques pénitences.
Je sers Dieu, etc.

24. Après mes prières faites,
Je me couche saintement
Sans paroles indiscrètes,
Sans aucun retardement,
En esprit d'obéissance,
En esprit de pénitence.
Je sers Dieu, etc.

¹ On reconnaîtra dans cet article du « Règlement » une conduite condamnant la rigueur janséniste, en matière de communion fréquente.

1572

25. Je me mets, quand je me couche,
En la posture des morts,
Cette posture me touche.
Pensant à Dieu, je m'endors.
Seigneur, pour vous je sommeille
Et mon coeur palpite et veille.
Je sers Dieu, etc.

26. REGLEMENT POUR LES BIENS TEMPORELS

N'étant pas fait pour la terre,
Mais pour un bien immortel,
Je n'ai ni procès ni guerre
Pour avoir le temporel.
Je l'obtiens sans injustice,
Je le tiens sans avarice.
Je sers Dieu, etc.

27. J'aime mieux qu'on me dérobe
Mon pourpoint et mon manteau,
Que de conserver ma robe
En chicanant au barreau.
Un serviteur de Dieu cède,
Et Dieu ne veut pas qu'il plaide.
Je sers Dieu, etc.

28. Pour l'Église et la tutelle
On pourrait bien chicaner,
Pour un bien d'autrui, par zèle;
Mais on peut bien s'y damner,
Si la charité n'est pure,
Sans aigreur et sans injure.
Je sers Dieu, etc.

29. Je paye au plus tôt mes dettes,
De bon coeur, joyeusement,
Sans inventer des défaites
Pour éluder le paiement.

1573

Sans sergents et sans contraintes,
Sans nuls détours et sans feintes.
Je sers Dieu, etc.

30. Je fais pour Dieu seul l'aumône,
Pour me faire des amis,
Pour gagner un sceptre, un trône,
Un royaume en Paradis;
Mais mon aumône est secrète,
Prompte, joyeuse et parfaite.
Je sers Dieu, etc.

31. Avec prudence et sagesse
Je dispose de mon bien.
Si j'en fais quelque largesse,
C'est en un esprit chrétien,
Sans parade et sans bombance,
(Et) sans nulle folle dépense.
Je sers Dieu, etc.

32. Sans pompe en mon équipage,
Sans luxe dans mes habits,
Sans parade en mon ménage,
Sans meubles d'un trop grand prix,
Puisque j'ai, dans mon baptême,
Dit à ce monde anathème.
Je sers Dieu, etc.

33. A la ville, à la campagne,
Dans la maison, ou le champ,
Que je perde ou que je gagne,
Mon coeur est toujours content.
Sans conteste et sans colère,
Sans joie extraordinaire.
Je sers Dieu, etc.

34. POUR LES HONNEURS ET LOUANGES

Jamais je n'ambitionne
La louange, ni l'honneur;
Mais si quelqu'homme m'en donne,
Je la renvoie au Seigneur.
L'homme, par tout son langage,
Ne nous rend ni fou, ni sage.
Je sers Dieu, etc.

35. D'autres fois, dans le silence
Je vois ma place en enfer,
Sans prendre de complaisance
Aux louanges de la chair;
Car parler contre soi-même
Est souvent orgueil extrême.
Je sers Dieu, etc.

36. Très content de ma fortune,
Je n'aspire point plus haut;
Quoiqu'elle soit très commune,
J'y trouve ce qu'il me faut.
Ma gloire unique et suprême
Est vraiment toute en soi-même.
Je sers Dieu, etc.

37. Fi du sage en sa sagesse,
S'il n'est sage en le Seigneur.
Fi du noble en sa noblesse,
S'il n'est noble dans le coeur,
S'il ne pardonne une injure
Sans vengeance et sans murmure.
Je sers Dieu, etc.

38. J'ai mis ma plus grande gloire
A m'abaisser en souffrant.
J'ai mis toute ma victoire
A me vaincre en pardonnant,

1575

Dans l'honneur sans complaisance,
Dans les affronts sans vengeance.
Je sers Dieu, etc.

39. Dans l'affront le plus étrange,
Je dis: Que Dieu soit béni!
Sans désirer qu'on me venge
Ni que l'auteur soit puni.
De bon coeur je le pardonne,
Je ne m'en plains à personne.
Je sers Dieu, etc.

40. POUR LES PLAISIRS

Je condamne et je déteste
Tous les plaisirs défendus,
Sachant que par cette peste
Les plus saints se sont perdus;
Et même je me tempère
Dans les plaisirs nécessaires.
Je sers Dieu, etc.

41. Il faut qu'on se crucifie,
Afin d'être à Jésus-Christ.
Toujours je me mortifie
Dans le corps et dans l'esprit,
Soit que je mange ou je boive,
Sans qu'aucun s'en aperçoive.
Je sers Dieu, etc.

42. Du meilleur mets d'une table,
D'une rareté, d'un lieu,
D'une nouvelle agréable
J'en fais sacrifice à Dieu,
Pour conserver en mon âme
La pureté de sa flamme.
Je sers Dieu, etc.

1576

43. Là je tranche une parole,
Ici j'arrête un désir,
Quelquefois un ris frivole,
Ou quelqu'autre vain plaisir,
Une saillie, une oeillade,
Une petite boutade.
Je sers Dieu, etc.

44. Je ne parle point des haïres
Ni des ceintures de fer
Ni des douleurs volontaires
Qu'on peut souffrir en sa chair;
J'aime cette pénitence
Faites avec obéissance.
Je sers Dieu, etc.

45. REGLEMENTS POUR CE QU'IL FAUT ÉVITER

Je hais d'une haine extrême
Tout péché, quoique véniel,
Puisqu'il attaque Dieu même,
Puisqu'il nous ferme le ciel.
J'en fuis jusqu'aux apparences,
Jusqu'aux moindres circonstances.
Je sers Dieu, etc.

46. Au péché je fais la guerre
Pour conserver le pécheur.
Je ne crains rien sur la terre
Que ce terrible malheur.
L'enfer, quelque épouvantable,
Sans le péché semble aimable.
Je sers Dieu, etc.

47. Je fuis le grand et beau monde,
Car il est pernicieux.
S'il en crie et s'il en gronde,
J'en suis d'autant plus heureux.

1577

S'il me passe pour sauvage,
T'en deviens d'autant plus sage.
Je sers Dieu, etc.

48. Dieu me garde qu'on me trouve
Aux brelans, aux cabarets,
J'aime mieux hanter la louve
Ou le loup dans les forêts.
Ces lieux sont abominables
Par leurs scandales effroyables¹.
Je sers Dieu, etc.

49. Dans une pressante affaire,
Quand on est à voyager,
Si l'auberge est nécessaire,
On peut y boire et manger,
Mais non pas comme l'impie,
Pour boire et faire la vie.
Je sers Dieu, etc.

50. Adieu les bals et les danses
Dont le démon est l'auteur.
Oh! qu'en ces sottes cadences
On offense le Seigneur!
C'est le fin apprentissage
Du plus grand libertinage.
Je sers Dieu, etc.

51. Adieu les jeux déshonnêtes
Et tous les jeux de hasard,
Qui profanent tant de fêtes
Où le démon seul a part;
Qui cachent tant de malice
Sous la joie et l'artifice.
Je sers Dieu, etc.

¹ « Scandales » est écrit « scandais », selon un usage alors admis.

1578

52. Loin de moi ces assemblées
Et ces fêtes de patron,
Qui par l'abus sont changées
En des fêtes du démon.
Je condamne ces veillées
Où les âmes sont souillées.
Je sers Dieu, etc.

53. Je condamne et je déteste
Ces sots contes, ces romans,
Qui gagnent comme la peste
Et qui perdent tant de gens.
Bien éloigné de les lire,
Je les brûle ou les déchire.
Je sers Dieu, etc.

54. Loin de mes yeux ces figures
Où le démon est assis,
Ces nudités, ces peintures
Que les fous croient de prix.
Je les fracasse et les renverse¹,
Je les biffe, je les perce.
Je sers Dieu, etc.

55. Loin de moi les hérétiques
Que l'Église a condamnés,
Avec leurs belles pratiques
Et leurs livres raffinés.
Loin de moi le calvinisme,
Loin de moi le jansénisme.
Je sers Dieu, etc.

56. Je lis, après l'Écriture,
Des livres de piété
Dont la doctrine soit pure
Et pleine de charité;

¹ « Croient » en deux syllabes.

1578

Non pour goûter leur langage,
Mais pour en être plus sage.
Je sers Dieu, etc.

57. Dans l'épée et dans la robe,
Que d'emplois pernicieux,
Où l'on pêche, où l'on dérobe
D'un air fin et glorieux,
Mais qui font tomber les âmes
Dans l'éternité des flammes!
Je sers Dieu, etc.

58. Quand le monde me propose
Un gain à faire, un emploi,
Je m'informe, entre autres choses:
Dieu veut-il cela de moi ?
Puis-je exercer cet office
Et rester en son service ?
Je sers Dieu, etc.

59. Enfin j'évite et j'abhorre
Tout ce qui porte à pécher,
Mais à peine puis-je encore
M'en garder et l'empêcher,
Tant la malice est accrue,
Tant la chair est corrompue.
Je sers Dieu, etc.

60. REGLEMENT POUR PLUSIEURS DÉVOTIONS

Ma dévotion première
Est pour le Saint Sacrement.
Je l'adore une heure entière
Par mois, régulièrement.

1580

C'est le soleil de mon âme
Qui l'éclaire et qui l'enflamme.
Je sers Dieu, etc.

61. Je suis dévot à Marie,
C'est mon aide et mon soutien,
C'est la gloire de ma vie,
C'est après Dieu tout mon bien.
Afin d'être à Dieu fidèle,
Je fais tout dépendre d'Elle.
Je sers Dieu, etc.

62. Elle est ma Reine et Princesse
Et je suis son serviteur.
Elle est ma Mère et Maîtresse,
Je suis l'enfant de son Coeur.
Je suis vraiment de sa suite
Car je l'honore et l'imité.
Je sers Dieu, etc.

63. J'ai beaucoup de confiance
Dans l'archange saint Michel,
Dont le zèle et la prudence
Chassa Lucifer du Ciel;
Qui pèse toutes les âmes
Pour le Ciel ou pour les flammes.
Je sers Dieu, etc.

64. J'ai de la reconnaissance
Envers mon Ange Gardien.
J'implore avec confiance
Sa lumière et son soutien.
Je respecte sa présence,
J'imité son innocence.
Je sers Dieu, etc.

1581

65. Aux âmes du purgatoire
Je compatis tous les jours.
A Laudes j'en fais mémoire¹,
Je leur donne du secours,
C'est mon plus doux exercice
Que de leur rendre service.
Je sers Dieu, etc.

66. Je suis modeste à l'église,
Sans causer aucunement
Rempli d'une foi soumise
Et d'un grand recueillement,
D'amour et de confiance,
De crainte et de révérence.
Je sers Dieu, etc.

67. Je reprends avec prudence
Les jureurs du nom de Dieu,
Ceux qui sont sans révérence
Sans respect dans le saint lieu.
Et s'ils n'en font pénitence,
Je la fais en leur présence²,
Je sers Dieu, etc.

68. Afin d'être en assurance,
J'ai pris un bon directeur,
Avec toute confiance³
Je lui découvre mon coeur.
J'écoute et suis ses oracles,
Ce sont mes plus grands miracles.
Je sers Dieu, etc.

¹ Peut-on conclure de ce couplet que l'usage était assez fréquent parmi les fidèles de cette époque, de réciter l'Office?

² Le manuscrit porte, par distraction :
« Et s'il n'en fait pénitence,
Je la fais en sa présence. »

³ Avant correction, on lit : « confiance ».

1582

69. Une pratique parfaite,
Dont je tire un grand secours,
Est de faire une retraite
Tous les ans à certains jours.
Là, Dieu, parlant à mon âme,
La purifie et l'enflamme.
Je sers Dieu, etc.

70. Je méprise ce qui passe
Comme indigne de mon coeur,
Je n'estime que la grâce
Et l'amour de mon Sauveur.
Que le monde danse et chante,
Rien chez lui ne me contente.
Je sers Dieu, etc.

71. Les biens que j'espère au monde,
Ce sont des croix d'un grand prix:
Quelqu'un qui me raille ou gronde,
Qui me couvre de mépris,
Qui m'attaque par malice,
Qui m'abaisse et m'appauvrisse.
Je sers Dieu, etc.

140. LE PÉCHEUR CONVERTI¹

Sur l'air : *Audi, benigne Conditior...*

1. J'AI perdu Dieu par mon péché.
Ah! que mon coeur en est touché!
Il est vrai qu'il en est taché,
Mais il en est bien plus fâché.

¹ Au ms. 3, p. 513; Fr. 133. - Composé à Saint-Pompain. En l'entendant chanter par le Frère qui accompagnait Montfort le curé, brouillé avec ses paroissiens, décida de se réconcilier.

1583

2. Trahir son roi comme un ingrat,
Combattre son propre avocat,
Offenser Dieu, quel attentat!
Anges, pleurez sur mon état.

3. Que ne puis-je immoler cent coeurs ?
Que n'ai-je une source de pleurs
Pour déplorer tous mes malheurs!
Hélas ! j'en pâme, hélas ! j'en meurs !

4. Grand Dieu, l'enfer ni le démon
Ne me font pas crier pardon,
Vous seul en êtes la raison:
C'est parce que vous êtes bon.

5. J'abhorre de coeur et d'esprit¹
Toute raison qui vous aigrit,
Mais faites grâce au coeur contrit
Couvert du sang de Jésus-Christ.

6. Tous les siècles n'ont jamais vu
Et même n'ont point entendu
Qu'auprès de ce sang répandu
Un coeur contrit se soit perdu.

7. Voyez, grand Dieu, voyez, grand Roi
Votre Fils entre vous et moi.
Si son sang ne vous fait la loi,
Je perds l'espérance et la foi.

8. Il est vrai que j'ai mérité
L'enfer pendant l'éternité;
Mais je sais que votre bonté
Surpasse mon iniquité.

¹ Le ms. porte : « l'adore ». Évidente distraction.

1584

9. Pardonnez-moi donc, mon Seigneur,
Un si misérable pécheur¹,
Et par la Mère du Sauveur
Et par son sang et par son coeur.

10. Le coeur pénétré de regrets,
Seigneur, je demande la paix,
Je vous proteste et vous promets
De ne vous offenser jamais.

(Inachevé.)

141. INVOCATION DU SAINT-ESPRIT² CANTIQUE NOUVEAU

Sur l'air : 1^{er}, *Je ne sais si je suis ivre*; 2^e, *Quand je file, file, file*; 3^e, *Chantons en réjouissance*; 4^e, *Ecoutez ma juste plainte*; 5^e, *Les bergers dans les villages*.

1. VENEZ, Père des lumières,
Venez, Dieu de Charité,
Formez en moi (nous) mes (nos) prières,
Montrez-moi (-nous) la vérité,
Faites descendre en mon (notre) âme
Un charbon de votre feu
Qui la pénètre de flamme
Et la remplisse de Dieu.

2. Venez, Saint-Esprit, qui faites
Les martyrs, les confesseurs,
Les apôtres, les prophètes,
Les grands héros, les grands coeurs.

¹ Le ms. porte : « Qu'un misérable pécheur », qui élide fautivement : « qui ne suis... »

² Ms. 3, p. 515; Fr. 7.

1585

C'est votre seule conduite
Que mon Sauveur a suivi¹ ;
Afin donc [que] je l'imiter,
Conduisez-moi comme lui.

3. Vous qui faites des miracles
Par des mortels impuissants,
Vous qui rendez des oracles
Par des pauvres ignorants,
Par la force de vos grâces
Fortifiez ma langue,
Pour faire fondre mes glaces
Parlez au fond de mon cœur.

4. Éloignez-moi de la mode,
Ce chemin si fréquenté,
Ce fantôme si commode
Et si plein d'iniquité.
Enseignez-moi cette route,
Inconnue à presque tous,
Qui conduit sans aucun doute
Droit au ciel et jusqu'à vous.

5. De grâce, ouvrez mes oreilles
Aux paroles de la foi,
Pour pratiquer les merveilles
De votre divine loi,
Pour n'écouter que Dieu même
En chaque prédicateur,
Et pour crier anathème
Contre ce monde trompeur.

¹ Au temps du missionnaire, l'orthographe était moins stricte qu'aujourd'hui.

1586

6. Parlez, ce sont vos paroles
Que je cherche nuit et jour.
Parlez, brisez les idoles
Qui combattent votre amour.
Parlez, pour chanter victoire
Contre tous mes ennemis.
Parlez, pour avoir la gloire
De nous les avoir soumis.

7. Parlez, Saint-Esprit, pour faire
Une fontaine en mon coeur,
Dont l'eau pure et salubre
Sauve le plus grand pécheur
Guérit le plus incurable
En lui dessillant les yeux,
Et pardonne au plus coupable
En rejaillissant aux cieux.

8. Pire que la Madeleine,
Que le Lazare au tombeau
Et que la Samaritaine,
Je vous demande cette eau;
J'en veux boire, j'en demande,
J'en sais le don précieux;
Plus cette faveur est grande,
Plus vous serez glorieux.

9. Soutenez mon impuissance,
Je suis un roseau vivant.
Arrêtez mon inconstance,
Je change plus que le vent.
Dissipez mon ignorance,
Je suis un aveugle-né.
Calmez ma concupiscence,
Autrement je suis damné.

1587

10. Sans vous mon âme est déserte,
Elle est vide de tout bien,
Sans vous je cours à ma perte
Et je tombe pour un rien.
Je ne puis penser ni dire,
Ni faire aucun bien pour Dieu,
A moins que pour le produire
Vous ne m'aidiez en tout lieu.

11. Donnez-moi votre sagesse,
Ce goût de la vérité,
Cette charité qui presse
Sans forcer la volonté,
Cette grâce si féconde,
Cet attrait si ravissant,
Cette paix sainte et profonde
Et ce secours tout-puissant.

12. Si vous voulez que je pleure
Et que j'aie un coeur touché,
Faites-moi voir à cette heure
Les horreurs de mon péché.
Faites-moi bien vous connaître
Et puis je vous aimerai,
Convertissez-moi, grand Maître,
Et je me convertirai.

13. Vous ne voulez pas contraindre
Ma mauvaise volonté,
C'est pourquoi j'ai tout à craindre
De ma propre liberté.
Aux attrait de votre grâce
J'ai trop souvent résisté,
Je me rends, prenez la place
Avec toute autorité.

1588

14. Grand Dieu, rendez-vous le Maître
De tout mon coeur pour aimer,
De mon esprit pour connaître,
De ma langue pour charmer,
De mes sens et mes puissances
Pour agir ou pour souffrir,
De mes biens, de mes souffrances
Et de tout pour vous servir.

15. Faites de mon coeur un temple,
De ma langue un instrument
Pour parler à tous d'exemple,
Pour parler éloquemment.
Par Jésus et par Marie,
Régnez en moi puissamment,
Afin que j'en glorifie
Dieu seul éternellement.

DIEU SEUL.

16. O Vierge sainte et fidèle¹,
Épouse du Saint-Esprit,
Changez mon coeur si rebelle
En un coeur humble et contrit.
Donnez-moi ce coeur docile
Et bien fidèle à sa voix,
Pour pratiquer l'Évangile
Dans ses conseils et ses lois.

¹ Cete dernière str. ajoutée après *Dieu Seul* et précédée du chiffre 2, se retrouve aussi après la première str., effacée; mais les quatre derniers vers avaient cette variante :

« En un coeur sage et docile
Fidèle à ses mouvements,
Aux conseils de l'Évangile,
A ses saints Commandements. »

142. LES RÉOLUTIONS D'UN PÉCHEUR CONVERTI DANS LA MISSION POUR QUITTER LE MONDE ET LES OCCASIONS DU PÉCHÉ¹

Sur l'air : *Mon père a fait faire un étang.*

1. ENFIN, votre grâce, Seigneur,
Gagne victoire sur mon coeur.
Je vois ma faute et mon malheur.
Sortons du monde
Qui trompe et qui gronde,
Sortons du monde, c'est un trompeur.

2. Je commence à voir clairement
Le monde et son aveuglement.
Hélas! j'en pleure amèrement.
Sortons du monde
Qui trompe et qui gronde,
Sortons du monde joyeusement.

3. La force de la vérité
M'a fait voir mon iniquité
Et m'a rendu ma liberté.
Adieu le monde
Qui souille et qui gronde,
Adieu le monde qui m'a flatté.

4. Adieu les jeux et les festins
Et l'amitié des libertins,
Adieu tous les respects humains.
Adieu le monde
Qui flatte et qui gronde,
Adieu le monde et tous les mondains.

¹ Ms. 4, p. 99; Fr. 134. - Cf. ASE ch. 7.

1590

5. Adieu plaisirs, adieu grandeurs,
Adieu tous ces biens enchanteurs
Qui charment quasi tous les coeurs.
Adieu le monde
Qui charme et qui gronde,
Adieu le monde et ses sectateurs.

6. Adieu le monde et ses fracas,
Adieu ménage, adieu tracas.
Pour me préparer au trépas.
Sortons du monde
Qui brouille et qui gronde,
Sortons du monde plein d'embarras.

7. Adieu nouvelles de la Cour,
Et de l'armée et de l'amour,
Adieu la ville et son séjour.
Sortons du monde
Qui souille et qui gronde,
Sortons du monde, mais sans retour.

8. On me traitera d'un bigot,
D'un sauvage, ou d'un faux dévot;
Quand on m'appellerait un sot,
Quittons le monde,
Qu'il raille et qu'il gronde,
Quittons le monde tout au plus tôt.

9. Adieu monde, adieu temporel.
Mon coeur est un coeur immortel
Qui n'est fait que pour l'Éternel.
Sortons du monde
Qui passe et qui gronde,
Sortons du monde, cherchons le Ciel.

1591

10. Oh! que de vains amusements,
Que de sots divertissements,
Que de malheureux changements!
Sortons du monde
Qui change et qui gronde,
Sortons du monde, car il est temps.

11. Nos serviteurs les plus soumis
Seront demain nos ennemis,
Malgré ce qu'ils avaient promis.
Adieu le monde
Qui change et qui gronde,
Adieu le monde, adieu ses amis.

12. Quoi! j'aimerais l'or et l'argent,
Ce morceau de terre affligeant,
Sujet au voleur, au sergent ?
Sortons du monde
Qui change et qui gronde,
Sortons du monde traître et changeant.

13. Malgré le feu, malgré le fer,
Malgré les plaintes de la chair,
Malgré la rage de l'enfer,
Adieu le monde
Qui charme et qui gronde,
Adieu le monde, il faut triompher.

14. Laissons là le monde passer,
Laissons les mondains s'en lasser,
Laissons les fous nous menacer.
Sortons du monde
Qui passe et qui gronde,
Sortons du monde, il faut se presser.

1592

15. Seigneur, depuis que je vous sers,
Je vois quasi tout l'univers
Qui se plonge dans les enfers.
Sortons du monde
Qui damne et qui gronde,
Sortons du monde dans les déserts.

16. J'aime mieux le chant des oiseaux
Et tous les cris des animaux
Que le monde en ses airs nouveaux.
Sortons du monde
Qui chante et qui gronde,
Sortons du monde rempli de maux.

17. Tout au monde porte à pécher;
C'en est fait, je m'en vais chercher
Un bois ou le creux d'un rocher.
Adieu le monde
Qui pêche et qui gronde,
Adieu le monde, il faut me cacher.

18. Voici des bois et des coteaux,
Une fontaine et des ruisseaux,
Une chaumine et des hameaux.
Laisse-moi, monde
Qui trouble et qui gronde¹,
Laisse-moi, monde, vivre en repos.

19. Oh! quels contentements secrets,
Oh! quelle sainte et douce paix
Mon cœur goûte dans ces forêts!
Laisse-moi, monde
Qui pêche et qui gronde,
Laisse-moi, monde, pour un jamais.

¹ Avant correction : « Qui pêche et qui gronde ».

20. Seul à seul, ô mon bon Jésus,
Je ne veux que vous, et rien plus.
Adieu le monde et ses abus.
Laisse-moi, monde
Qui passe et qui gronde,
Laisse-moi, [monde], vivre à Jésus.

21. Va, monde, ne me cherche plus,
Je suis solitaire et reclus,
Avec Marie, avec Jésus.
Malheur au monde
Qui trompe et qui gronde,
Malheur au monde. Vive Jésus!

DIEU SEUL.

143. CANTIQUE SUR LA CONVERSION D'UNE MONDAINE ET SON ENTRÉE AUX SAINTES-CLAIRES APRES VINGT ET CINQ ANNÉES DE MONDANITÉ¹

Sur un air nouveau.

1. GLOIRE au Seigneur!
Le monde vous perd, ma Bénigne²,
Gloire au Seigneur!
Malgré son abord enchanteur.
C'est l'effet d'une grâce insigne
Dont vous deviez vous croire indigne.
Gloire au Seigneur!

¹ Ms. 4, p. 153; Fr. 141.

² Ce cantique commémore une des plus belles victoires du Saint sur le monde, en la personne de Mlle Bénigne Pagé. De mondaine insolente, elle devint, après un sermon où elle s'était promis de rire du Prédicateur, une religieuse Clarisse.

1594

2. Que de combats
Pour vous assurer la victoire!
Que de combats
De la grâce avec vos appas!
Vous seule en avez la mémoire,
Mais Dieu seul en reçoit la gloire.
Que de combats!

3. Que j'entrevois
D'amants volages vous combattre!
Que j'entrevois
De fous qui voulaient être rois!
Mais l'on vous a vu tout abattre:
L'idole, avec son idolâtre.
Que j'entrevois !

4. Ne comptons point
Vos sacrifices de la tête;
Ne comptons point,
Quoique ce soit un très grand point.
A bas la coiffe à triple crête!
Le voile en a fait la conquête.
Ne comptons point.

5. Où sont vos yeux
Dans leur brillant si plein de charmes ?
Où sont vos yeux
Dans leurs regards victorieux ?
Hélas! ils ont bien changé d'armes:
Leurs attraits sont changés en larmes.
Où sont vos yeux ?

6. Où sont ces airs,
Ces jeux, cet esprit, cette grâce ?
Où sont ces airs
Qu'admirait en vous l'univers ?

1595

Les airs d'église ont pris leur place,
De cette vanité si basse;
Où sont ces airs ?

7. On ne voit plus
Ces tours de la galanterie,
On ne voit plus
Ces ornements et ces bibus.
Adieu danse, adieu comédie,
Victoire à votre modestie!
On ne voit plus.

8. On vous voyait
Comme un triste et joyeux spectacle;
On vous voyait,
L'un recherchait, l'autre fuyait.
A présent, malgré tout obstacle,
Tout crie en vous voyant: Miracle!
On vous voyait!

9. Quel changement !
Des rubans changés en cilice;
Quel changement
Dans un faible tempérament!
Les biens, la gloire et les délices,
Ne sont plus pour vous que supplices¹.
Quel changement!

10. Tout sous vos pieds!
Parents, ami le plus fidèle.
Tout sous vos pieds,
Plaisirs et biens si recherchés !
Le fou vous croit folle ou cruelle,
Mais que le Ciel vous trouve belle!
Tout sous vos pieds!

¹ Le texte primitif porte en surcharge : « Ce n'est plus... »

11. Coeur immortel,
Que le monde vous est funeste!
Coeur immortel,
C'est trop peu pour vous qu'un mortel.
N'aimez que votre Époux céleste
Et soyez insensible au reste.
Coeur immortel!

12. Pleurez toujours,
O très illustre pénitente!
Pleurez toujours
Vos vanités et vos amours!
Soyez fille forte et fervente,
Afin d'être un jour triomphante.
Pleurez toujours!

13. Ou tout, ou rien!
Il faut être mondaine ou Claire,
Ou tout, ou rien!
Un grand coeur prend le plus grand bien:
Des couvents tout le plus austère,
Des victoires les plus entières.
Ou tout, ou rien.

14. Habit grossier,
Que de brillant sous votre cendre!
Habit grossier,
Vous valez plus qu'un monde entier.
Mais qui pourra bien vous comprendre,
Qu'un courage qui peut vous prendre ?
Habit grossier !

15. Mais gardez-vous !
J'admire et je crains tout ensemble.

1597

Mais gardez-vous!
Le monde est rempli de filous,
Il met jusqu'aux rochers en branle.
Qu'il ne vous gagne pas, j'en tremble.
Mais gardez-vous!

16. Si vous changez,
Quel coup fatal, quel coup de traître!
Si vous changez,
A quel maux vous vous engagez!
Dieu sous les pieds, le monde maître.
Le ferez-vous ? Hélas! peut-être
Si vous changez!

17. Votre âge est mûr,
Vous n'avez plus rien de l'enfance,
Votre âge est mûr,
Et vous jouez comme à coup sûr;
Mais votre plus grande assurance
Vient de votre humble défiance.
Votre âge est mûr.

18. Cachée en Dieu,
Fuyez le poison de la grille,
Cachée en Dieu,
Le monde y rallume son feu.
Morte aux parents, morte à la ville,
Toute à Dieu, toute à l'Évangile,
Cachée en Dieu.

19. A l'Oraison,
Allez faire fondre vos glaces.
A l'Oraison,
Armez-vous comme un hérisson.
Consolez-vous en vos disgrâces
Et vous enrichissez de grâces,
A l'Oraison.

1598

20. Qu'en dira-t-on ?
Méprisez toujours ce fantôme:
Qu'en dira-t-on ?
Terrassez bien ce fin démon,
Foulez aux pieds la terre et l'homme,
Tout devant Dieu n'est qu'un atome.
Qu'en dira-t-on ?

21. Pour vous garder,
Imitez la Vierge fidèle;
Pour vous garder,
Ayez soin de la regarder.
Confiez tout en sa tutelle,
Allez toujours à Dieu par elle,
Pour vous garder.

22. Gardez toujours
La règle et la moindre observance,
Gardez toujours,
Et jusqu'à la fin de vos jours!
Car toute règle est d'importance,
Jusqu'à la règle du silence,
Gardez toujours!

23. Aveuglement
Obéissez comme à l'enfance!
Aveuglement,
Sans dire pourquoi ni comment!
Sans prétendre de préférence
Et sans extorquer l'indulgence,
Aveuglement !

24. La Pauvreté,
L'humilité la plus profonde,
La Pauvreté
Dans toute sa sévérité,

1599

La Charité la plus féconde:
Voilà tous vos biens en ce monde.
La Pauvreté!

25. Plus de fierté:
Abaissez-vous, cendre et poussière,
Plus de fierté,
Sous un habit de pauvreté!
Ayant l'humble François pour père,
Près d'un Dieu mort sur le Calvaire,
Plus de fierté!

26. Goûtez, goûtez
La Pauvreté dans ses richesses,
Goûtez, goûtez
La douceur des austérités;
Goûtez Jésus en ses tendresses,
Goûtez l'amour en ses caresses,
Goûtez, goûtez!

27. A ces parfums
Courez, courez, filles mondaines,
A ces parfums,
Qui ne sont vraiment pas communs.
Quittez, fuyez, rompez vos chaînes
Pour devenir des Madeleines,
A ces parfums !

28. Si vous saviez
La douceur de la solitude,
Si vous saviez!
Aussitôt vous l'éprouveriez.
Mais non, la mode et l'habitude
Vous tiennent sous un joug trop rude,
Si vous saviez!

1600

29. Ah! jusqu'à quand
Rechercherez-vous le mensonge ?
Ah! jusqu'à quand
Serez-vous dans l'aveuglement ?
Vos biens sont faux, ce n'est qu'un songe
Qui ne laisse qu'un ver qui ronge.
Ah ! jusqu'à quand ?

30. Le Crucifix
A tout rompu, jusqu'à la glace.
Le Crucifix
Est triomphant sur les débris.
Adieu la vanité qui passe,
Le Créateur a pris la place.
Le Crucifix!

31. Gloire au Pasteur!
La brebis était vagabonde,
Gloire au Pasteur!
La voilà logée en son coeur.
Ah! que sa grâce y surabonde,
Afin qu'une autre la seconde.
Gloire au Pasteur !

32. Persévérez
En femme forte et fille sage,
Persévérez,
Veillez, priez, chantez, souffrez,
Courage, Bénigne, courage,
Le Paradis vaut davantage.
Persévérez !

33. Vive Jésus!
Soyez toujours sa chère hostie,
Vive Jésus!
N'aimez que lui seul et rien plus;

1601

Chantez en Dieu, toute ravie:
Vive François! Vive Marie!
Vive Jésus!

34. Pardonnez-moi
Si je vous loue en ce cantique.
Pardonnez-moi !
L'humilité nous fait la loi.
C'est pour Dieu seul que je m'explique,
Et pour vous rendre séraphique.
Pardonnez-moi ! (*bis*)
Priez pour moi !

SA RÉPONSE:

*Inveni portum, spes et fortuna, valete,
Nil mihi molestum, ludite nunc alias.*

35. Je suis au port,
Adieu parents, adieu fortunes.
Je suis au port,
Rien ne me trouble en mon transport.
Allez jouer, vous autres brunes
Qui par malheur sont trop communes.
Je suis au port.

DIEU SEUL.

144. CANTIQUE NOUVEAU DU PAUVRE D'ESPRIT¹

1. QUAND je vais en voyage.

Mon bâton à la main,

Nu-pieds, sans équipage,

Mais aussi sans chagrin,

Je marche en grande pompe

Comme un roi dans sa cour.

A son de trompe, ton ton ton ton trompe, ton ton trompe.

Je sonne tout le jour:

Vive le Saint Amour!

2. Avars de la terre,

Vous êtes mes fermiers;

Point de procès ni guerre

Pour avoir vos deniers.

Avars, je vous trompe,

J'enlève le meilleur

A son de trompe, ton ton ton...

Et sans être un voleur.

3. Je cours parmi le monde

Comme un enfant perdu,

J'ai l'humeur vagabonde,

Tout mon bien est vendu.

Avars, je vous trompe,

J'enlève le meilleur

A son de trompe, ton ton ton...

Et sans être un voleur.

¹ U s. 4, p. 156; Fr. 120.

1603

4. Oui, j'en ai fait des ventes,
Et même à très haut prix,
Puisque j'ai des patentes
Pour tout le Paradis.
Avares, etc.

5. Ramassez bien, mes frères,
Le fumier d'ici-bas,
Faites bien mes affaires
Et ne m'en chargez pas.
Avares, etc.

6. Faites valoir mes terres,
Que j'en mange le fruit!
Soutenez bien mes guerres,
Que je n'aie aucun bruit!
Avares, etc.

7. Vous aurez tous beau faire
Et nous traiter de fous,
Tout notre nécessaire
Est malgré vous chez vous.
Avares, etc.

8. J'ai des uns et des autres
Sans faire aucun détour,
Ainsi que les apôtres,
Mon pain de chaque jour.
Avares, [etc.]

9. Ma prudence est bien fine,
Je ne manque de rien;
Sans cave et sans cuisine,
Je bois, je mange bien.
Avares, etc.

1604

10. Point de baux, ni de fermes,
Points d'impôts affligeants,
Point de paiement à terme,
Aussi point de sergent¹
Avares, etc.

11. En Dieu je me sens maître,
L'univers m'appartient,
Qui voudra me connaître
Doit quitter ce qu'il tient.
Avares, etc.

12. Dieu m'a donné par grâce
L'âme et le coeur d'un roi,
Je foule ce qui passe
Comme indigne de moi.
Avares, etc.

13. J'use sans jouissance,
Sans penser à demain,
Des biens de Providence
Qui tombent sous ma main.
Avares, etc.

14. Je vais de branche en branche
Comme un petit oiseau,
Jamais mon coeur ne penche
Car je suis sans fardeau.
Avares, etc.

15. Ma fortune est bien haute,
Ne l'enviez-vous point ?
Avec moi mon bien saute,
Tout est en mon pourpoint.
Avares, etc.

¹ Nous dirions aujourd'hui : point d'huissier.

1605

16. Croyez-vous que j'estime
Ces grands, ces gros richards,
Qui sans crainte du crime
Brillent de toutes parts ?
Avides, etc.

17. Je méprise sans peine
Le faux brillant d'un fou,
D'un captif à la chaîne,
D'un crapaud dans son trou.
Avides, [etc.]

18. J'ai cent pères, cent mères
Pour ce que j'ai quitté;
J'ai cent soeurs et cent frères
Remplis de charité.
Avides, etc.

19. Sans faire violence
Et sans importuner,
J'use avec innocence
De ce qu'on veut donner.
Avides, [etc.]

20. Tout mon train et ma gloire
Ce sont de pauvres gueux;
S'il faut manger ou boire,
Je partage avec eux.
Avides, etc.

21. Si quelqu'un veut me suivre,
Qu'il soit le bienvenu,
Pourvu qu'il veuille vivre
Sans bien ni revenu;

1606

Qu'il me suivre sans pompe!
Chantons avec gaieté,
A son de trompe, ton ton ton...
Vive la Pauvreté! (*bis*)

DIEU SEUL.

145. CANTIQUE NOUVEAU EN L'HONNEUR DE NOTRE-DAME DE TOUTE PATIENCE¹

Sur l'air : *Gloire au Seigneur.*

1. A MON secours,
O douce et divine Marie,
A mon secours!
Je souffre et gémis tous les jours.
A mes maux soyez attendrie,
Délivrez-m'en, je vous en prie.
A mon secours!

2. Secourez-moi,
Vous êtes pleine de clémence,
Secourez-moi !
Tout est soumis à votre loi.
Donnez-moi donc quelque assistance
Ou bien le don de patience.
Secourez-moi !

¹ Ms. 4, p. 158; Fr. 64. Une tradition veut que Montfort ait écrit ce cantique à La Séguinière, au cours d'une mission qu'il y prêchait en 1713. Il y dédia une ancienne chapelle, qu'il venait de restaurer, à N.-D. de Toute-Patience (cf. Laveille, p. 386).

1607

3. Parlez, parlez,
Vous pouvez tout, puissante Reine,
Parlez, parlez!
Je suis guéri si vous voulez.
D'un seul mot vous romprez ma chaîne
Et vous ferez cesser ma peine.
Parlez, parlez!

4. Par charité,
Soulagez-moi dans ma misère.
Par charité,
La patience ou la santé.
C'est en vous seule que j'espère,
Montrez que vous êtes ma Mère.
Par charité!

5. N'êtes-vous plus
Le remède des incurables ?
N'êtes-vous plus
La santé des pauvres perclus,
Le grand refuge des coupables,
L'unique appui des misérables ?
N'êtes-vous plus ?

6. Frappez, frappez,
L'ennemi me presse et me tente,
Frappez, frappez,
Ecrasez, foulez a vos pieds.
Sous votre main toute-puissante,
Tout l'enfer prendra l'épouvante.
Frappez. frappez !

7. Quoi! sous vos yeux
Je mourrai dans mon indigence ?
Quoi! sous vos yeux
Je périrai, Reine des cieux ?

1608

Non, non, j'ai mis mon espérance
En votre nom plein d'abondance.
Quoi! sous vos yeux?

146. CANTIQUE NOUVEAU DES NOCES CHRÉTIENNES¹

1. QU'ON chante et qu'on résonne
Qu'aux Noces de Cana
Le Seigneur en personne
Autrefois assista.
En cette sainte pompe,
Prions-le de venir,
A son de trom ton ton ton ton ton trompe, (*bis*)
Afin de nous bénir. (*bis*)

2. Belle et divine chère!
Bienheureux mariés,
Où Jésus et sa Mère
Étaient des conviés!
A cette sainte pompe,
Convions-les tous les deux
A son de trom, etc.
Pour devenir heureux. (*bis*)

3. Leur sainte compagnie
N'y souffrait aucun mal.
Là, point d'immodestie,
De danse ni de bal.

¹ Ms. 4, p. 16 1 ; Fr. 142.

1609

Chassons de cette pompe
Les plaisirs de Bacchus
A son de trom, etc.
Et les jeux de Vénus. *(bis)*

4. En leur sainte présence,
Quelle sobriété!
Quelle chaste innocence!
Quelle sainte gaieté !
A cette sainte pompe
Convions ces vertus,
A son de trom, etc.
Pour y garder Jésus. *(bis)*

5. Là, Marie, attentive
Aux besoins du festin,
Dit d'une foi très vive:
Mon cher Fils, plus de vin!
Crions en cette pompe
Et crions tous les jours
A son de trom, etc.
Marie, à mon secours! *(bis)*

6. O miracle! ô merveille!
De l'eau changée en vin!
Depuis, jamais bouteille
N'en eut de si divin.
Miracle en cette pompe!
Nous demandons, Seigneur,
A son de trom, etc.
De changer notre coeur. *(bis)*

7. Adieu, noces charnelles
Des Turcs et des païens!
Que les nôtres soient telles
Que celles des anciens!

1610

Leurs vœux en cette pompe,
Leur repas innocent,
A son de trom, etc.
Y rendaient Dieu présent. *(bis)*

8. Loin d'ici la malice
Du monde et de Satan!
Chacun s'y réjouisse
Comme enfant d'Abraham.
Dieu règne en cette pompe!
Le crime en soit exclu!
A son de trom, etc.
Le Seigneur, et rien plus. *(bis)*

9. Grand Dieu, par votre grâce,
De deux n'en faites qu'un.
Que l'un et l'autre fasse
Son salut en commun.
Joignez nos cœurs en pompe,
D'un si puissant lien,
A son de trom, etc.
Qu'on ne nous trouble en rien. *(bis)*

10. Dans notre mariage,
Donnez-nous des enfants;
Gardez-nous du naufrage
Et de tous accidents.
Tout crie en cette pompe,
Avec les deux époux:
A son de trom, etc.
Seigneur, bénissez-nous. *(bis)*

DIEU SEUL.

147. CANTIQUE NOUVEAU EN L'HONNEUR DE SAINT PIE PAPE, CINQUIEME DU
NOM, NOUVELLEMENT CANONISÉ¹

Sur l'air : *J e fa is le signe de la Croix...*

1. QUE la terre s'unisse aux cieux,
Que tout canonise en tous lieux
Les vertus du grand Pie.
Rien de petit où tout est grand,
Où tout étonne, où tout surprend.
Je ne sais si l'on me comprend,
Mais j'ai l'Église pour garant,
Et sa très sainte vie.

2. Grand en sa naissance, en son lieu,
Plus grand en ce qu'il tient de Dieu
Qu'en ce qu'il a de l'homme,
Il était grand lorsqu'il vivait,
Aucun des grands ne l'égalait,
Et tout à ses pieds s'abattait
Quand on savait ce qu'il était:
Un évêque de Rome,

3. Un vicaire de Jésus-Christ,
Un organe du Saint-Esprit
D'où sortaient des oracles,
Un flambeau brûlant et brillant
Qui brûlait tout dans l'Occident,
Qui brillait jusqu'en Orient,
Dont l'éclat était si puissant
Que tout criait: miracles !

¹ Ms. 4, p. 163; Fr. 72. - Saint Pie V a été canonisé le 12 mai 1712 par Clément XI.

4. Avec son rosaire à la main,
Il battait les Turcs et Sélim
De son propre oratoire.
Ce Moïse tout merveilleux
Était sur terre et dans les cieux
Pour lancer des traits rigoureux
Qui foudroyaient ces orgueilleux
Et nous donnaient victoire.

5. Voyez ces vaisseaux fracassés,
Ces Turcs noyés et renversés,
Au Golfe de Lépante.
Voyez ces autres vaisseaux pris,
Quinze mille esclaves repris,
Près de cent mille Turcs soumis.
Saint Pie a fait ce grand débris¹
Par sa prière ardente.

6. Oh! l'homme de fer et de feu,
De feu du pur amour pour Dieu,
De fer contre soi-même!
C'était un feu lorsqu'il priait,
Qu'il parlait ou qu'il agissait,
C'était un fer lorsqu'il souffrait
Et lorsqu'il se mortifiait;
En tout, grand et suprême.

7. C'est un modèle général
De l'évêque et du cardinal,
Et même du Saint Père.
Les princes, les religieux,
Petits et grands, jeunes et vieux,
N'ont qu'à jeter sur lui les yeux
Pour savoir le chemin des cieux.
Chose extraordinaire!

¹ Débris = défaite. De l'heureuse issue de cette bataille de Lépante, saint Pie V obtint révélation pendant qu'il priait.

1613

8. Les religieux ont en lui
Le détachement sans appui
Et l'humble obéissance;
Les souverains, l'humilité;
Les évêques, la charité;
Les cardinaux, la fermeté;
Les papes, la fidélité,
Et chacun la prudence.

9. Saints pénitents, voulez-vous voir
La pénitence et son pouvoir,
Un pape tout en larmes
Prosterné devant son Sauveur,
Le coeur tout brisé de douleur,
Pour rendre son peuple vainqueur,
Pour calmer Dieu dans sa fureur
Et lui ravir les armes ?

10. Ne craignez point, pauvre orphelin,
C'est votre appui, c'est votre pain
Dans ses grandeurs sublimes;
Aveugles, c'est votre bâton;
Prisonniers, c'est votre rançon;
Pauvres gens, c'est votre maison;
Pénitents, c'est votre pardon,
Si vous pleurez vos crimes.

11. Dans son palais, quel règlement,
Et quel désintéressement
Dans les biens de l'Église!
Afin de réformer les moeurs,
Combien détruisit-il d'erreurs ?
Combien d'abus, combien d'horreurs
Chassa-t-il de Rome, et des coeurs!
L'Histoire en est surprise.

1614

12. J'admire moins sa dignité
Que sa profonde humilité
Au sommet de la gloire.
Il fuit la gloire, elle le suit;
On le fait pape, il tremble, il fuit,
On le voit pleurer jour et nuit.
C'est un flambeau qui brûle et luit,
Lui seul ne le peut croire.

13. Si nous pouvions ouvrir son cœur,
Ce grand royaume du Sauveur,
Ce riche sanctuaire,
Nous y verrions de grands secrets,
Le doux repos et cette paix,
Que Dieu communique aux parfaits
Et surtout nous verrions les traits
De Jésus et sa Mère.

14. Grand Pasteur, conduit du Seigneur
De la grandeur à la grandeur,
.....¹
Préservez vos brebis des loups
Qui sont déguisés parmi nous.
Priez, intercédez pour tous,
Enfin attirez-nous à vous
Dans la gloire où vous êtes.

DIEU SEUL.

¹ Manque un vers au ms.

148. CANTIQUE DE LA CHARITÉ¹

Sur l'air : *Il faut que je file, file, etc.*

1. IL faut bien que j'aime, j'aime
Dieu caché dans mon prochain,
Ou Dieu caché dans soi-même,
L'un et l'autre est dans mon sein.
J'aime et je dis anathème
Au cœur qui n'en est pas plein.
Il faut bien que j'aime, j'aime
Dieu cache dans mon prochain.

2. Quand on aime, on sait tout faire;
Sans l'amour on ne fait rien.
C'est l'unique nécessaire,
C'est l'abrégé de tout bien,
C'est le divin caractère,
C'est l'essence du chrétien.
Il faut bien que j'aime, etc.

3. Quand cet amour est visible,
Sincère, et du fond du cœur,
Il est la marque infaillible
De l'amour du Créateur.
L'un sans l'autre est impossible,
Qui le nie est un menteur.
Il faut bien, etc.

4. Il ne faut pas qu'on s'étonne
Si j'aime tant mon prochain:
Tout est grand en sa personne,
Son rachat est tout divin;

¹ Ms. 4, p. 166; Fr. 116.

1616

Le Seigneur est sa couronne
Et son principe et sa fin.
Il faut bien, etc.

5. Mon prochain a Dieu pour Père,
Il en porte tous les traits.
Il a Jésus-Christ pour frère,
Il en a tous les attraits
C'est le fruit de son Calvaire,
C'est l'objet de ses bienfaits.
Il faut bien, etc.

6. Lorsque mon prochain m'offense
Ou me joue un mauvais tour,
Quoiqu'il n'ait qu'indifférence,
Quoiqu'il n'ait aucun retour¹,
Je l'aime avec patience.
Je redouble mon amour.
Il faut bien, etc.

7. Qu'il soit saint, qu'il soit coupable
Qu'il soit petit, qu'il soit roi,
Qu'il soit dur, qu'il soit affable
Qu'il soit pour ou contre moi,
Il n'en est pas moins aimable
Quand je le vois par la foi.
Il faut bien, etc.

8. L'aimer par nature pure,
C'est l'aimer comme le chien
Par raison et par nature,
C'est l'aimer comme un païen;
Par la foi, malgré l'injure,
C'est l'aimer comme un chrétien.
Il faut bien, etc.

¹ Retour = reconnaissance.

1617

9. Aimer pour Dieu seul un homme
Qui mérite d'être au feu,
Qui de Paris jusqu'à Rome
Me persécute en tout lieu,
Qui me tue et qui m'assomme,
C'est être l'enfant de Dieu.
Il faut bien, etc.

10. Cette charité m'entraîne
A me faire tout à tous.
Quand on aime, plus de peine,
Le plus rude est le plus doux.
Que de gloire sous sa chaîne,
Que de plaisirs sous ses coups!
Il faut bien, etc.

11. Quand cette reine commande,
Je me sou mets sur-le-champ;
En chose petite ou grande,
J'obéis comme un enfant.
Il faut qu'un héros se rende
A son attrait triomphant,
Il faut bien, etc.

12. Le marchand, toute l'année,
Est par voie et par chemin;
L'ouvrier, chaque journée,
Fait tout pour un petit gain;
Mais l'âme est abandonnée,
C'est ce qui fait mon chagrin.
Il faut bien, etc.

13. Cette âme noble, immortelle,
Qui coûte à mon Dieu si cher,
Cette lumière si belle
Va se perdre, va pécher!

1618

Eh! quoi donc, périra-t-elle
Quand je puis l'en empêcher ?
Il faut, etc.

14. Je souffrirais mille peines,
J'essuierais mille rigueurs,
Je porterais mille chaînes,
J'immolerais mille coeurs
Et tout le sang de mes veines,
Pour sauver un des pécheurs.
Il faut bien, etc.

15. Aimons, aimons donc nos frères
A l'exemple du Sauveur,
Malgré toutes leurs misères,
Malgré leur mauvaise humeur,
Et tâchons par nos prières
De gagner à Dieu leur coeur.
Il faut, etc.

16. Soulageons les misérables,
Protégeons les orphelins,
Convertissons les coupables,
Réprimons les gens malins,
Consolons les incurables,
Et prêtons à tous les mains.
Il faut, etc.

17. Mais surtout aidons les âmes
Qui tombent dans les enfers,
Tâchons d'éteindre leurs flammes
Tâchons de rompre leurs fers,
Au travers de tous les blâmes
Et malgré tout l'univers.
Il faut bien, etc.

1619

18. Écoutez Jésus qui crie:
Laissez venir les enfants.
Par mes paroles de vie
Instruisez les ignorants!
Sans oublier, je vous prie,
Les pauvres convalescents!
Il faut bien, etc.

19. Grand Dieu, qui peut se défendre
Des lois de la charité,
Puisqu'elle vous fit descendre
Jusqu'à notre humanité ?
C'en est fait, je veux me rendre
A sa douce autorité.
Il faut bien que j'aime, j'aime
Dieu caché dans mon prochain.

DIEU SEUL.

149. CANTIQUE AUX FILLES DE LA SAGESSE¹

1. O FILLES de la Sagesse,
Aidez les pauvres perclus,
Les accablés de tristesse,
Les estropiés, les rebuts.
Ceux que le monde délaisse
Doivent vous toucher le plus.
Il faut bien que j'aime, que j'aime
Dieu caché dans mon prochain.

¹ Ms. 4, p. 169; Fr. 139.

1620

2. Fondez sur la Providence
Sans penser au lendemain.
Méprisez cette prudence
Qui veut un appui certain,
Sans mettre votre espérance
En ce qu'on vous met en main.
Il faut bien, etc.

3. Que le Seigneur est habile !
Il tire tout du néant.
N'ayez donc point, ma fille,
Cette clé d'or et d'argent
Qui, contre tout l'Évangile,
Donne l'entrée au couvent.
Il faut bien, etc.

4. Cette pauvre fille est-elle
Docile et pauvre d'esprit ?
Laissez là mademoiselle
Bien riche et d'un grand crédit,
Si d'ailleurs elle n'est telle
Que demande Jésus-Christ.
Il faut bien, etc.

5. De tous soyez les servantes,
Donnez tout sans déguiser.
Voilà vos fonds et vos rentes
Qu'aucun ne peut épuiser.
Voilà vos lettres patentes
Qu'on ne vous peut refuser.
Il faut bien, etc.

6. Aimez d'un amour immense
L'amour n'est point limité.
Mais par votre obéissance
Réglez votre charité,

1621

Autrement quelque imprudence
En ternirait la beauté.
Il faut bien, etc.

7. Pour avoir victoire entière,
Pour briller comme un soleil,
En Dieu choisissez un père
Pour votre esprit et votre oeil,
Consultez-le en toute affaire¹
Et suivez bien son conseil.
Il faut bien, etc.

150. CANTIQUE SUR LES DÉREGLLEMENTS DE RENNES²

Sur l'air : *Il faut que je file, fûe, file* > etc.

I. ADIEU, Rennes, Rennes, Rennes,
On déplore ton destin,
On t'annonce mille peines,
Tu périras à la fin,
Si tu ne romps pas les chaînes
Que tu caches dans ton sein.
Adieu, [Rennes, Rennes, Rennes]³.

¹ L'e de « consultez-le » est éliidé.

² Ms. 4, p. 171; Fr. 86.

³ Ce cantique a valu au saint une critique de M. Louis Tiercelin, dans *Bretons de Lettres* (Paris, Honoré Champion, 1905) p. 57. M. L. Tiercelin s'est donné la tâche de laver Rennes de toute souillure : il se montre offensé d'une satire où le Père de Montfort n'a guère fait, comme tous les prédicateurs, qu'énumérer les abus de son temps : il faut croire qu'ils méritaient châtement, puisqu'on les en menace, et puisque, en 1720, châtement il y eut... Les plaisanteries de M. Tiercelin ne peuvent rien là contre. Les édiles de Rennes ont ait preuve de plus d'esprit, en décorant du nom de ce « mauvais poète » l'ancienne rue du Manège, où les Filles du saint occupent une maison. Rennes, en somme, a quelque lieu d'être fière de son poète satirique, « le P. Grignon ».

1622

2. Il est vrai que tu domines,
Mais en voici les raisons,
Sans en craindre les épines:
Ce n'est pas par tes maisons!
Ce n'est pas par tes hermines,
C'est par tes cruels poisons.
Adieu, Rennes, etc.

3. Selon tous les fols, tu brilles
Et tu passes bien ton temps.
Tout rit, tout joue en la ville
Et fort agréablement,
Mais, sages de l'Évangile,
Pleurez-en amèrement.
Adieu, Rennes, etc.

4. Tout est en réjouissance:
Monsieur est au cabaret,
Mademoiselle, à la danse,
Et Madame au lansquenet;
Un chacun fait sa bombance,
Et sans croire avoir mal fait.
Adieu, Rennes, etc.

5. Tout y fait son personnage,
Par le bien ou le plaisir.
Le vieillard en son ménage
Ne pense qu'à s'enrichir,
Et le jeune homme, à son âge,
Ne veut que se divertir.
Adieu, Rennes, [etc.]

6. On n'y voit pour l'ordinaire
Que duplicité de coeur;
Un chacun a son mystère;

1623

Jusqu'au dévot serviteur,
Qui paraît le plus sincère,
Est souvent le plus trompeur.
Adieu, Rennes, etc.

7. Que de femmes malheureuses
Sous un air tout de gaieté!
Que de filles scandaleuses
Sous un air de sainteté!
Que de têtes orgueilleuses
Sous un habit emprunté !
Adieu, Rennes, etc.

8. Que d'injustices criantes
Qu'on couvre de pitié!
Que de paroles piquantes
Sous ombre de charité!
Que de rigueurs rebutantes
Qu'on traite de fermeté!
Adieu, Rennes, [etc.]

9. Voyez combien d'amazones,
Sous leurs habits d'arlequins,
Tout découpés, verts ou jaunes,
Marchant sur leurs brodequins,
Y font jour et nuit leurs prônes
Pour séduire des mondains!
Adieu, Rennes, etc.

10. On y passe la journée
Sur la rue ou dans les jeux.
L'église est abandonnée,
Son séjour est ennuyeux,
Une heure y semble une année.
Ah ! pleurez, pleurez, mes yeux¹ !
Adieu, Rennes, [etc.]

¹ Idée familière au missionnaire. On la retrouve en particulier dans *C I \$6*, et dans les mêmes termes.

1624

11. Les torrents de tous les crimes,
Qui s'inondent de tout temps,
Entraînent dans les abîmes
Presque tous les habitants,
Pour les rendre victimes
De tous les débordements.
Adieu, Rennes, etc.

12. De ta malice infinie
Le plus juste est infecté,
Ou bien il faut qu'il s'enfuie
En quelque communauté,
Qui n'ait point été ternie
De ton air tout empesté.
Adieu, Rennes, etc.

13. Si quelqu'un plein de courage
Veut te braver sur-le-champ,
Tes partisans, pleins de rage,
L'attaquent cruellement
Et mettent tout en usage
Pour te tromper finement.
Adieu, Rennes, etc.

14. Le pauvre crie à ta porte,
Le riche entre avec honneur,
Ou par ennui tu lui portes
Les restes d'un serviteur;
Tu maltraites de la sorte
Les chers membres du Sauveur.
Adieu, Rennes, etc.

15. Que voit-on en tes églises ?
Souvent des badins, des chiens,
Des causeuses des mieux mises,
Des libertins, des païens,

1625

Qui tiennent là leurs assises
Parmi très peu de chrétiens.
Adieu, Rennes, etc.

16. Dans ton étrange misère
Tu dors avec tes amis:
On n'y craint rien, tout espère.
Tous les péchés sont remis.
Ah ! qui donnera lumière
A ces pauvres endormis ?
Adieu, Rennes, etc.]

17. Tu réponds à qui t'aborde
Pour démontrer ton erreur:
« Dieu fera miséricorde,
Il est bon, n'ayons point peur.
Quand on la veut, il l'accorde »,
Et puis: « Tout homme est pécheur. »
Adieu, Rennes, [etc.]

151. CANTIQUE NOUVEAU DE NOTRE-DAME DES DONNS A SAINT-SAUVEUR- DE-NUAILLÉ, EN L'AUNIS¹

[Sur l'air :] *Amis, buvons à tasse pleine.*

1. Si quelqu'un veut être fidèle,
Qu'il vienne à la Mère des dons.
Tout à son trône nous appelle
En ces cantons,
Afin que tout se renouvelle
En ces saisons.

¹ Ms. 4, p. 174; Fr. 65. Composé durant la mission de Nuailé (cf. Grandet, p. 201)..

1626

2. Par son entremise, Dieu donne
Ses trésors et ses dons divins.
Sa miséricorde pardonne
Par ses mains,
Place dans le ciel, et couronne
Tous les saints.

3. Marie possède, en son domaine.
La plénitude de tous biens.
Auprès d'elle, on a tout sans peine.
Allons, chrétiens,
Elle est surabondamment pleine
Pour les siens.

4. Elle est la Mère de la grâce,
Elle est son canal merveilleux,
C'est par elle que tout bien passe
Dans ces lieux.
Que tout monte et que tout repasse
Dans les cieux.

5. On trouve en elle toutes choses,
Biens, plaisirs, honneurs et santé,
Et pour Dieu seul elle en dispose
Avec bonté.
Sur ses soins l'univers repose,
En vérité.

6. Vigneron, veux-tu que ta vigne
Ait abondance de raisin,
Et qu'elle ait sans humeur maligne
De bon vin ?
Marie a cette grâce insigne
Dans sa main.

1627

7. Voulez-vous avoir l'abondance
Dans vos champs, pauvres laboureurs,
Et vous garder de l'impudence
Des voleurs ?
Sachez qu'elle a dans sa puissance
Ces faveurs.

8. Elle est votre douce espérance,
Gens affligés, gens malheureux.
Vous en recevrez l'assistance
Par vos vœux,
Ou bien le don de patience,
L'un des deux.

9. Pauvre pécheur, si tu l'abordes,
Tu recevras le plus grand don,
La grâce, la miséricorde
Et le pardon.
Sache que le ciel ne l'accorde
Qu'en son nom.

10. Enfants, venez à ses mamelles
Sucer un lait plein de douceur;
Venez vous reposer, fidèles,
Sur son cœur.
Venez tous garder sous ses ailes
La ferveur.

11. Pour obtenir votre demande,
Donnez, et l'on vous donnera,
Et qu'un chacun donne en offrande
Ce qu'il a.
Si [c'est] son cœur, l'offre est bien grande,
Il recevra.

1628

12. Approchons-nous tous de Marie
Pour avoir part à ses bienfaits,
Pour trouver grâce en cette vie
Avec la paix,
Et pour voir Dieu dans la Patrie
A tout jamais.

13. O Sainte Vierge, ô bonne Mère,
Faites-nous part de vos faveurs.
Soyez sensible à la misère
Des pécheurs,
En exauçant l'humble prière
De nos coeurs.

DIEU SEUL.

152. LE CHEMIN DU PARADIS¹

Cantique et air nouveau.

I. LE FERVENT:

ALLONS, mes chers amis,
Allons en Paradis. (*bis*)
La chose est nécessaire,
Forçons-nous pour la faire; (*bis*)
Il n'est rien qu'on ne fasse
Par la divine grâce. (*bis*)

¹ Ms. 4, p. 176 ; Fr. 129. - Cantique que le saint chanta sur son lit de mort, à Saint-Laurent-sur-Sèvre. - Nous croyons nécessaire de donner ici la variante que cite Grandet, p. 261. Elle ne correspond pas au texte du manuscrit, et nous ne savons quelle est sa valeur d'authenticité :

« Allons, mes chers amis,
Allons en Paradis ;
Quoi qu'on gagne en ces lieux,
Le Paradis vaut mieux. »

1629

2. LE PARESSEUX :

Qu'il faut de violence
Pour cette récompense!
La chose est nécessaire,
Mais malaisée à faire,
Je ne la puis pas faire.

3. LE FERVENT :

Mais, n'importe à quel prix,
Allons en Paradis.
Pour des maux si petits,
Des plaisirs infinis.
La chose est nécessaire,
Forçons-nous pour la faire;
Il n'est rien qu'on ne fasse
Par la divine grâce.

4. LE PARESSEUX :

Quoi ! s'aveugler pour croire ?
Céder pour la victoire ?
La chose est nécessaire,
Mais malaisée à faire.
Je ne la puis pas faire.

LE FERVENT

(Inachevé.)

153. CANTIQUE NOUVEAU: LE SERVICE DE DIEU EN ESPRIT ET EN VÉRITÉ¹

Sur l'air : *C'est i c i que règne Vinnocence.*

1. SERVONS Dieu, mais sans aucun partage,
Car un coeur qui partage périt.

¹ Ms. 4, p. 179; Fr. 136.

1630

Tout ou rien, dit Dieu dans son langage.
Quelque peu, dit Satan, me suffit.

2. Donnez tout, c'est Dieu qui le réclame:
Je suis maître absolu de tout bien.
Tout le coeur, tout l'esprit, toute l'âme,
Donnez tout, ou ne me donnez rien.

3. Jusqu'au vif, ce partage me touche,
Je ne puis souffrir un coeur perclus,
Je vomis le tiède de ma bouche
Et jamais je ne le reprends plus.

4. Lui donner un demi-sacrifice,
Partager en deux son petit coeur
Quel larcin, quelle horrible injustice,
Quel mépris de ce puissant Seigneur!

5. Quoi ? ce coeur, si petit en soi-même
Qu'un oiseau n'en serait pas content,
Est trop grand pour ce grand Dieu qui l'aime ?
Grand mépris d'un monarque si grand.

6. Ce bon Dieu, par un amour immense,
Donne tout, promet tout ce qu'il est;
Donnons tout, c'est la reconnaissance
Qu'il demande, et pour notre intérêt.

7. On ne peut, c'est un divin oracle
Bien servir deux maîtres à la foi,
Puisqu'ils font l'un à l'autre un obstacle,
Puisqu'ils ont de différentes lois.

8. On se perd, quand on prend la méthode
De mêler l'or et l'argent à Dieu,
D'allier l'Évangile à la mode.
Fuyons donc ce funeste milieu.

1631

9. Très souvent le Seigneur nous imite,
Il est saint avec ceux qui sont saints.
Partageons: Dieu partage et limite.
Donnons tout: il donne à pleines mains.

10. Veillons-nous ? il ne dort point, il veille.
L'aimons-nous ? il brûle, il est en feu.
Dormons-nous ? il est froid, il sommeille.
Notre peu l'oblige à donner peu.

11. Qui fait un péché considérable
Transgresse tous les commandements,
Perd le ciel et devient tout coupable
De l'enfer et de tous ses tourments.

12. Vous péchez, la faute est peu de chose,
Mais hélas! sans en faire d'état;
De là naît cette métamorphose
Où le saint devient un scélérat.

13. Pour un rien être à son Dieu rebelle,
Pour un rien le mettre en compromis,
Pour un rien le mettre en parallèle,
Ce n'est plus être de ses amis.

14. Tout d'un coup on ne va pas au crime,
Tout d'un coup le bon n'est pas méchant,
Mais l'abîme attire un autre abîme
Pour avoir trop suivi son penchant.

15. C'est un rien où l'on n'est pas fidèle;
On néglige un petit règlement,
Puis on est infidèle et rebelle,
Puis on tombe en l'endurcissement.

1632

16. Un article, un seul point de pratique
Négligé, combattu, rejeté,
A formé l'impie et l'hérétique
Et conduit à toute iniquité.

17. Un défaut qu'on flatte avec attache
Est souvent l'écueil des plus grands saints.
Souvent c'est où le Seigneur attache
Leur salut et ses plus grands desseins.

18. Loin de nous ces personnes flottantes
Qui prennent parti des deux côtés,
Loin de nous ces âmes négligentes,
Malheur sur leurs infidélités!

19. Combattons ces passions malignes,
Cette humeur, ce péché dominant,
Détruisons ces renardeaux des vignes
Qui nous font un dommage étonnant.

20. Mettons donc tout l'esprit à connaître,
Tout le coeur pour aimer ardemment,
Tout le corps pour servir ce grand Maître,
Mais sans cesse et sans ménagement.

21. Tenez bon, ô serviteur fidèle:
Pour avoir été fidèle à peu,
Vous serez dans la vie éternelle
Établi sur tous les biens de Dieu.

22. Je vous prends, ô fidèle Marie
Après Dieu pour mon original.
Que j'imité, en tout temps de ma vie,
Votre coeur fidèle et libéral !

1633

23. Jamais plus, grand Dieu, de résistance,
J'obéis à vos moindres attraits,
Je soumets à votre obéissance
Tout mon cœur, sans partage, à jamais.

DIEU SEUL.

154. LE VRAI CHRÉTIEN¹

Cantique nouveau sur l'air nouveau : *Et vous m'aimez, à d'autres.*

1. UN bon chrétien est un saint, dit l'Apôtre,
Et ce n'est pas un homme comme un autre.
Chrétien mondain, vous n'êtes pas des nôtres.
Un chrétien, vous ? A d'autres, à d'autres, à d'autres.

2. Un vrai chrétien n'est plus de cette vie,
Il a déjà le cœur dans la Patrie.
Chrétien mondain, vous n'êtes, etc.

3. Un vrai chrétien est humble et débonnaire,
Chaste et fervent, charitable et sincère.
Chrétien mondain, etc.

4. Est-ce aimer Dieu, peut-on dire qu'on l'aime
Quand on l'offense, et qu'on l'outrage même ?
Vous aimez Dieu ? Vous mentez, dit l'Apôtre.
Un chrétien, vous ?... A d'autres, à, etc.

5. En verra-t-on, de Paris jusqu'à Rome,
Un plus brutal ? Vous n'êtes pas même homme.
Chrétien mondain, etc.

¹ Ms. 4, p. 182; Fr. 137.

1634

6. Comme un païen, vous n'aimez que le monde,
Et vous aimez comme une bête immonde.
Chrétien mondain, etc.

7. Comme un renard, vous pillez par finesse,
Et comme un chien, vous aboyez sans cesse.
Chrétien, etc.

8. Vous chicanez pour une bagatelle
Et vous dansez comme une sauterelle.
Chrétien, etc.

9. Paon orgueilleux, vous n'aimez que la gloire;
Pourceau gourmand, vous ne cherchez qu'à boire.
Chrétien, etc.

10. Vous mal parlez, vous mordez en vipère;
Vous vous mettez comme un lion en colère.
Chrétien, etc.

11. Comme un crapaud, vous n'aimez que la terre;
Comme un dragon, vous n'aimez que la guerre.
Chrétien, etc.

12. Comme un aspic, vous piquez votre frère,
Et vous fermez l'oreille à sa misère.
Chrétien, etc.

13. Dieu parle-t-il ? vous marchez en tortues.
Est-ce l'argent ? vous en courez les rues!
Chrétien, etc.

14. Lent pour le bien, faible pour la justice,
Prompt pour le mal, et puissant pour le vice,
Chrétien, etc.

1635

15. Que suivez-vous ? La coutume et la mode.
Que cherchez-vous ? En tout, le plus commode.
Chrétien, etc.

16. Conformez donc vos moeurs à l'Évangile
En devenant humble, doux et docile,
Et nous dirons que vous êtes des nôtres.
Mais autrement, à d'autres, à d'autres, à d'autres.

DIEU SEUL.

155. CANTIQUE NOUVEAU EN L'HONNEUR DE NOTRE-DAME DES OMBRES¹

1. C'EST par Marie
Que le ciel veut nous charmer.
Pour être heureux il faut l'aimer,
Tout nous convie
A l'aimer en cette vie.
Qu'il est doux, qu'il est doux !
A son ombre cachons-nous.

2. C'est sous ses ailes
Qu'à l'ombre de sa bonté
Les pécheurs sont en sûreté.
Les plus rebelles
Deviennent les plus fidèles.
Qu'il est doux, etc.

¹ Ms. 4, p. 183; Fr. 66.

1636

3. Que tout espère
Sous l'ombre de son saint Nom
Caché sous sa protection!
A sa prière,
Dieu calme enfin sa colère.
Qu'il est doux, etc.

4. Que tout admire
L'éclat de sa sainteté
Sous l'ombre de l'humilité.
Qui pourra dire
Ce secret de son empire ?
Qu'il est doux, etc.

5. Quel grand mystère!
L'ombre seule du Saint-Esprit
En elle forma Jésus-Christ,
La fit sa mère,
Sans en devenir le père.
Qu'il est doux, etc.

6. Sa foi brillante
Dans son obscur merveilleux
Surpasse les astres des cieux.
Tout le Ciel chante
Que son ombre est puissante¹.
Qu'il est doux, etc.

7. Quoique plus noire
Que les tentes de Cédar²,
Tous les pavillons d'un César
Ont moins de gloire
Que n'a cette tour d'ivoire.
Qu'il est doux, etc.

¹ Négligence : manque un pied.

² Traduction de : *Nigra... formosa... sicut tabernacula Cedar* (Ct 1,4).

1637

8. Cette ombre sainte
Fait plus trembler les démons
Que mille et mille bataillons.
L'enfer en crainte
N'en peut supporter l'atteinte.
Qu'il est doux, [etc.]

9. C'est auprès d'elle
Qu'on repose en ses travaux,
Qu'on est à l'abri de tous maux,
Que le fidèle
Goûte une joie immortelle.
Qu'il est doux, [etc.]

10. Toute espérance
Sous l'ombre de son manteau!
Jamais l'enfer, le feu, ni l'eau,
Jamais puissance
Dans ce fort ne nous offense.
[Qu'il est doux, etc.]

11. Tout doit se rendre
A ce refuge assuré
Jusqu'au pécheur désespéré.
Rien de si tendre.
Allons-y donc sans attendre.
Qu'il est doux, [etc.]

12. Dans ce bocage,
Dans ces retraites de paix,
Dans les ombres de ces forêts.
Quel avantage,
Quel silence et quel langage!
Qu'il est doux, [etc.]

1638

13. Quelle tendresse,
Quel doux rafraîchissement,
Quel repos, quel plaisir charmant!
Quelle allégresse
Auprès de cette Princesse!
Qu'il est doux, etc.

14. Dans le silence,
Dans l'ombre et l'obscurité,
Marie a caché sa beauté.
Le Ciel ne pense
Qu'à la mettre en évidence.
Qu'il est doux, etc.

15. Divine Mère,
Régnez au milieu de moi
Dans les ombres de votre foi,
Pour croire et faire
La volonté de mon Père.
Qu'il est doux, etc.

16. Pleine de grâces
Par l'ombre du Saint-Esprit,
Formez en mon coeur Jésus-Christ.
Fondez mes glaces
Afin de suivre vos traces.
Qu'il est doux, etc.

17. Ma confiance
Est en vous, Reine des cieux,
Pour, à votre ombre, vivre heureux,
Dans l'espérance
D'avoir Dieu pour récompense.
Qu'il est doux, qu'il est doux!
A son ombre, cachons-nous.

DIEU SEUL.

156. LES VANITÉS DU MONDE CANTIQUE NOUVEAU¹

Sur l'air : *Dans ce jour de réjouissance.*

1. VANITÉ dans les biens du monde
 Vanité des vanités!
 C'est sur vos vérités
 O mon Dieu, que mon coeur se fonde.
 Vanité dans les biens du monde,
 Vanité des vanités!

2. Qu'est-ce que toute créature ?
 Ce n'est, comme il est écrit
 Qu'affliction d'esprit,
 Qu'un vain fantôme plein d'ordure.
 Vanité, etc.

3. Vanité, que l'homme et sa vie!
 La chair n'est qu'un peu de foin²
 Dont on n'a point besoin.
 Pourquoi donc en avoir envie ?
 Vanité, etc.

4. Ses plaisirs sont un tas d'ordure,
 Ses biens, un peu de métal³,
 Son repos, un travail,
 Sa gloire, une fumée impure.
 Vanité, etc.

¹ Ms. 4, p. 185; Fr. 83. - Cf. ASE ch. 7.

² Le manuscrit porte : « Toute chair », ce qui, par distraction, porte à huit pieds un vers qui n'en doit avoir que sept.

³ « Métail », ancienne orthographe de métal.

1640

5. Loin de moi, ces hommes de terre,
Ces hommes d'or et d'argent
Que ce métal changeant
Met dans le trouble et dans la guerre.
Vanité, etc.

6. Loin de moi, gens de bonne chère,
Qui n'aimez que vos plaisirs,
Qui suivez vos désirs,
Qui n'aimez qu'à rire et qu'à plaire.
Vanité, etc.

7. Loin de nous, ces filles mondaines,
Ces idoles de beauté,
Qui par leur vanité
Enchantent plus que les sirènes.
Vanité, etc.

8. C'est trop peu qu'un bien périssable,
Qu'un bien caduc et mortel;
Pour mon coeur immortel,
Il veut un bien qui soit durable.
Vanité, etc.

9. C'est vous seul, bonté souveraine,
Qui pouvez remplir mon coeur;
Vous êtes son bonheur,
Sans vous il est toujours en peine.
Vanité, etc.

10. Fussiez-vous avec avantage
Un Alexandre, un Samson,
Crésus et Salomon,
Le coeur demande davantage.
Vanité, etc.

1641

11. Que le monde entier se transporte
Dans mon coeur pour le remplir;
Ce coeur, dans son désir,
Dira toujours: apporte, apporte.
Vanité, etc.

157. CANTIQUE NOUVEAU SUR LA SOLITUDE¹

Sur le même air.

1. LOIN du monde, en cet ermitage²,
Cachons-nous pour servir Dieu.
Peut-on trouver un lieu
Où la grâce ait plus d'avantage ?
Loin du monde, en cet ermitage,
Cachons-nous pour servir Dieu.

2. SITUATION DU LIEU
Ce désert a pour avenue
Des bois d'une lieue et plus,
Des bocages touffus,
Des rochers à perte de vue.
Loin du monde, etc.

3. Trois chemins pour cette retraite:
Le grand chemin des charrois,
Un au travers des bois,
Un le long des eaux en cachette.
Loin du monde, etc.

¹ Ms. 4, p. 187; Fr. 118.

² Avec tant d'autres saints, le P. de Montfort est un ami des solitudes et des ermitages. Ce cantique lui fut inspiré dans la grotte de Mervent (Vendée).

1642

4. C'est une caverne enfoncée
Vers le nord dans un rocher,
Qui servait à cacher
Le faon, et la biche lassée.
Loin du monde, etc.

5. BEAUTÉ DU LIEU
Dans l'été, son froid est aimable,
Il tempère le grand chaud;
En hiver, sur le haut,
On trouve un midi favorable.
Loin du monde, etc.

6. Sur le haut, on voit une plaine,
Des églises, des châteaux,
Des prés et des ruisseaux
Qui charment la vue et la peine.
Loin du monde, etc.

7. Tout au bas est une rivière
Ou le torrent de Cédron,
Abondante en poisson,
Qui ravit en toute manière.
Loin du monde, etc.

8. Elle étend ses eaux cristallines
Sur les prés avec grand fruit,
Et puis avec grand bruit
Elle passe entre des collines.
Loin du monde, etc.

9. Aux côtés, trois claires fontaines
Où l'eau, qui ne tarit pas,
Sourd d'en haut et d'en bas,
Pour ensuite arroser les plaines.
Loin du monde, etc.

1643

10. Dans ce fond, tout croît, tout abonde
Sans la main du laboureur,
Par la main du Seigneur
Cette terre est vierge et féconde.
Loin du monde, etc.

11. On n'entend, en ces doux bocages,
Ni querelles des voisins,
Ni discours des mondains,
Ni les combats, ni les naufrages.
Loin du monde, etc.

12. On entend la douce harmonie
Des oiseaux et des échos,
Les cris des animaux,
Mais non pas ceux de l'homme impie.
Loin du monde, etc.

13. On entend l'éloquent silence
Des rochers et des forêts
Qui ne prêchent que paix,
Qui ne respirent qu'innocence.
Loin du monde, etc.

14. Y voit-on ces troubles de ville,
Ces torrents d'iniquité,
Ces airs de vanité?
Non, non, tout est pur et tranquille.
Loin du monde, etc.

15. On ne voit en ces lieux champêtres
Aucun de tous ces dangers,
Les bois et les rochers
Y sont de saints et savants maîtres.
Loin du monde, etc.

1644

16. Les rochers prêchent la constance,
Les bois, la fécondité,
Les eaux, la pureté,
Tout, l'amour et l'obéissance.
Loin du monde, etc.

17. On y voit passer sur sa tête
Les oiseaux dans leurs saisons,
Sous ses pieds les poissons,
A côté, cent sortes de bêtes.
Loin du monde, etc.

18. On y voit cette main puissante
Qui forma l'univers
Briller en ces déserts
Dans une nature innocente.
Loin du monde, etc.

19. Ces beautés toutes naturelles
N'ont que Dieu pour leur auteur,
Jamais l'homme pécheur
N'y mit ses mains trop criminelles.
Loin du monde, etc.

20. Mais, si la nature est si belle,
La grâce en a tout le prix,
Formant un paradis
Quand une âme est pure et fidèle.
Loin du monde, etc.

21. Quel bonheur, même en cette vie,
Et quel transport merveilleux
On goûte dans ces lieux
Quand l'âme s'y tient recueillie!
Loin du monde, etc.

1645

22. Pour goûter ces chastes délices,
Il faut un sage chrétien;
Le fou n'y comprend rien
Les déserts feraient ses supplices.
Loin du monde, etc.

23. C'est vraiment dans la solitude
Pourvu qu'elle soit d'esprit,
Qu'on trouve Jésus-Christ
Et la seule béatitude.
Loin du monde, etc.

24. La retraite est le savant livre
Dans lequel les saints lisaient,
Dans lequel ils puisaient
Les plus beaux secrets pour bien vivre.
Loin du monde, etc.

25. La retraite est la grande école
Où les saints se sont formés,
Où leurs coeurs enflammés
Ont eu le don de la parole.
Loin du monde, etc.

26. C'est un port hors de la tempête,
Un repos sans embarras,
Un séjour plein d'appas
Où chaque jour est une fête.
Loin du monde, etc.

27. Mille fois heureuses les âmes
Que l'esprit mène au désert!
Pour une qui s'y perd,
Mille ailleurs tombent dans les flammes.
Loin du monde, [etc.]

1646

28. C'est à moi, dit Dieu, de conduire
Dans la retraite un pécheur,
Pour parler à son cœur
Et le soumettre à mon empire.
Loin du monde, etc.

29. Fuyons donc, comme les Pacômes,
Les Pauls, les Hilarions,
Tant de tentations
Où l'on se perd parmi les hommes.
Loin du monde, etc.

30. Vaquons dans ce lieu solitaire
A l'affaire du salut;
N'ayons point d'autre but,
Puisqu'il est le seul nécessaire.
Loin du monde, etc.

31. A l'abri des troubles du monde,
Goûtons le recueillement,
Prions incessamment
Et goûtons une paix profonde.
Loin du monde, etc.

32. Marthe, Marthe avec Madeleine,
Retirez-vous à l'écart,
C'est la meilleure part
Où l'on est sans trouble et sans peine.
Loin du monde, [etc.]

33. Gens zélés, Jésus vous convie
De vous reposer un peu,
Pour vous remplir de Dieu
Et de ses paroles de vie.
Loin du monde, etc.

1647

34. Ah! laissons les soins de la terre
Au nombre infini des fous,
Prenons le ciel pour nous,
Fuyant dans les trous de la pierre.
Loin du monde, etc.

35. Bravons tout, ayons du courage,
Assurons l'éternité,
Malgré la pauvreté
Et nos ennemis pleins de rage.
Loin du monde, etc.

36. Morts à tout, cachés dans nous-mêmes,
Sans être distraits de rien,
Possédons le vrai bien,
Contemplons la beauté suprême.
Loin du monde, [etc.]

37. Chère âme, chaste tourterelle,
Gémissons dans ce désert,
Soupirons de concert
Vers Dieu dans la vie éternelle.
Loin du monde, en cet ermitage,
Cachons-nous pour servir Dieu.

DIEU SEUL.

158. CANTIQUE NOUVEAU SUR LE TRES SAINT SACREMENT¹

Sur l'air : *Les rois d'Egypte et de Syrie*.

1. LE Très-Haut, l'Incompréhensible,
Est ici compris sous un point.
Chrétiens, ne demandons point:
Est-il possible ? (*bis*)
Taisez-vous donc, mes sens, taisez-vous, hérétique,
Vous vous trompez,
Vous vous perdez;
Dieu nous l'a dit,
Point de contredit,
Dieu nous l'a dit,
Cela nous suffit.
Croyons-le, sans qu'on nous l'explique.

2. Que de miracles de puissance !
Un pain, un vin qui ne sont plus,
Des accidents suspendus
Sans leur substance; (*bis*)
Le corps, le sang d'un Dieu plein de vie et de gloire,
Sans changements,
En tous les temps,
En tous les lieux,
Sur la terre, aux cieux,
En tous les lieux
Aussi glorieux.
Vérité de Dieu qu'il faut croire.

¹ Ms. 4, p. 192; Fr. 37. A la p. 191 du ms., 011 trouve les str. : *Au Sanctus* et *A l'Agnus Dei*. On a reconstitué ici l'ordre logique du cantique.

3. O merveille d'obéissance!
A la voix d'un homme mortel,
Dieu descendu sur l'autel
Sans résistance. (*bis*)
Il est mort et vivant, docile et redoutable.
Il est enfant,
Et triomphant,
Soumettons-nous,
Soyons tout à tous,
Soumettons-nous
Même aux pieds de tous,
Puisque Dieu se rend si traitable.

4. Voyez la gloire anéantie,
Le soleil de la vérité
Caché dans l'obscurité
De cette hostie. (*bis*)
Sous de faibles dehors il cache sa lumière,
Il ne fait voir
Ni son pouvoir,
Ni sa beauté,
Ni sa sainteté,
Ni sa beauté,
Ni sa majesté,
Cachez-vous, ô cendre et poussière.

5. On voit combien un Dieu nous aime,
Combien il aime éperdument
En ce divin sacrement,
C'est l'excès même. (*bis*)
En nous y donnant tout, il nous tient ce langage:
Prends, mange-moi,
Je suis à toi,
Dans mes transports,
Prends tous mes trésors

1650

Dans mes transports,
Mon sang et mon corps.
Nous peut-il aimer davantage ?

A LA MESSE

6. Voici le parfait sacrifice,
Qui contient tous ceux de la loi
Et qui seul renferme en soi
Toute justice. (*bis*)
Un Dieu s'immole à Dieu comme prêtre et victime
Pour l'apaiser,
Pour le presser
De nous donner,
De nous pardonner,
De nous donner,
De nous couronner
Et lui rendre un honneur sublime.

AU SANCTUS¹

7. Trois fois saint le Roi de la Gloire!
Gloire à notre Dieu trois fois saint,
A notre Dieu trois fois saint
Gloire et victoire!
Tout est plein des grandeurs du grand Dieu des armées.
Oh! qu'il est grand!
Qu'il est puissant!
O Sainteté!
O Immensité!
O Majesté!
O Éternité!
Adorez, têtes couronnées!

¹ Ms. 4, p. 191; Qui note à cet endroit : « Sur l'air suivant »

1651

A L'AGNUS DEI

8. Agneau de Dieu, miséricorde!
Agneau de Dieu, Seigneur très bon!
Miséricorde et pardon,
Miséricorde ! (*bis*)
Puisque vous ôtez seul tous les péchés du monde,
Otez, Seigneur,
Ceux de mon coeur.
Pardonnez-nous,
Pardonnez à tous,
Exaucez-nous;
Pour l'amour de vous,
Donnez-nous une paix profonde!

AVANT LA COMMUNION¹

9. L'homme juste qui communie
Devient un autre Jésus-Christ,
Est rempli de son esprit
Et de sa vie. (*bis*)
Mangeons ce pain vivant, buvons ce vin des anges,
Mais fréquemment,
Mais saintement.
Mangeons, buvons
Et nous engraissons,
Mangeons, buvons
Et nous enivrons,
Et rendons à Dieu nos louanges.

10. Je languis d'amour, je soupire
Vers vous, mon aimable Sauveur,
Elancez-vous dans mon coeur,
Ou bien j'expire. (*bis*)

¹ Ms. 4, p. 193.

1652

Etre un moment sans vous, c'est un enfer très rude.
O puissant Roi,
Régnez en moi;
O chaste Epoux,
Je n'entends que vous;
O cher Epoux,
Venez, hâtez-vous,
Et soyez ma béatitude.

POUR L'AMENDE HONORABLE

11. Grand Dieu, que cette église est sainte,
Puisqu'elle est sa propre maison
Et la maison d'oraison!
Tremblons de crainte. (*bis*)
Ce lieu sauve un fidèle et condamne un impie.
Adorons Dieu
En ce saint lieu;
Nous nous damnons
Si nous y causons.
Nous nous sauvons
Si nous y prions,
Choisissons la mort ou la vie.

12. Faisons une amende honorable
A Jésus-Christ déshonoré
Jusque dans le lieu sacré
Si redoutable. (*bis*)
Combattre en son palais le Monarque suprême,
Quel attentat
D'un homme ingrat!
Anges, pleurez,
Mortels, soupirez,
Anges pleurez,
Pleurez, réparez
Cet excès, cette injure extrême.

1653

AVANT LA BÉNÉDICTION

13. Louange, amour, honneur et gloire
A Jésus au Très Saint Sacrement.
Plus on voit d'abaissement,
Plus on doit croire; (*bis*)
S'il nous aime à l'excès, aimons-le aussi de même¹.
Payons l'amour
D'un prompt retour;
Aimons, louons,
Louons, honorons,
Aimons, louons,
Louons, adorons
Les grandeurs d'un Dieu qui nous aime.

14. Souffrez, grand Dieu, qu'on vous aborde
Et que de pauvres criminels
Vous disent près des autels:
Miséricorde ! (*bis*)
Bénissez-nous, Seigneur, levez tous les obstacles,
Vous le pouvez
Si vous voulez,
C'est un pécheur
Qui pleure en son coeur;
C'est un pécheur,
Pardonnez, Seigneur,
Pardonnez, bénissez, nous crierons miracle².

DIEU SEUL.

¹ On sait qu'à l'époque classique même, le pronom *le* peut s'élider. Les exemples n'en sont pas rares chez nos grands écrivains : « Mais mon petit monsieur, prenez-/e un peu moins haut. » (Molière.)

² « Crierons » se prononçait en trois syllabes. - Il faut noter que le ms. porte deux fois « bénissez » : soit distraction, soit que le dernier vers eût une mélodie particulière.

159. CANTIQUE NOUVEAU EN L'HONNEUR DE NOTRE-DAME DE TOUTE CONSOLATION¹

Sur l'air...

1. VOUVANT, bénis le Seigneur²,
Le Père des Lumières,
Qui te fait une faveur,
Et des plus singulières:
La Reine des cieux a mis
Chez toi-même son trône.
Elle y veut vaincre tes ennemis
Et te donner l'aumône.

2. Priez, pécheurs pénitents,
Votre Médiatrice.
Invoquez, petits enfants,
Votre Mère nourrice.
Honorez, bons serviteurs,
Votre aimable Maîtresse.
Allons tous recevoir ses faveurs,
Puisqu'elle nous en presse.

3. Toute consolation
Pour le corps et pour l'âme
Dans mon intercession,
Pourvu qu'on la réclame.
Je suis, dans les plus grands maux,
Un remède immanquable;
Dans l'orage et parmi les travaux,
Un repos favorable.

¹ Ms. 4, p. 195; Fr. 63.

² Vouvant, paroisse du sud de la Vendée, où le saint composa ce cantique original.

1655

4. Je suis l'appui tout-puissant
Du pauvre misérable,
Et le remède présent
Du malade incurable.
Je suis l'asile assuré,
Le salut et la vie
Du pécheur le plus désespéré,
Aussitôt qu'il me prie.

5. Implorez, gens affligés,
Ma bonté maternelle,
Et vous serez soulagés
Ici dans ma chapelle.
Priez-moi dans vos combats,
J'y donne la victoire.
Priez-moi quand vous seriez à bas,
J'en relève avec gloire.

6. Priez, pauvres gens, mangés
De tailles sans mesure,
Vous en serez déchargés
Sans nulle procédure.
Venez, pauvres laboureurs,
Vous aurez l'abondance.
Mais surtout, venez, pauvres pécheurs,
Vous aurez l'indulgence.

7. Craignez-vous que le démon
Ne vous ôte la grâce ?
Recourez à mon saint nom
C'est moi qui le terrasse.
Quand vous seriez dans ses fers,
Vous aurez délivrance,
J'ai sur lui jusque dans les enfers
Une pleine puissance.

1656

8. AUX VIERGES:

Vierges sages, suivez-moi,
Suivez-moi dans le temple.
Venez recevoir la loi,
La loi de mon exemple.
C'est là que le Saint-Esprit
Parle aux vierges fidèles,
Pour former dans leur coeur Jésus-Christ,
A l'ombre de ses ailes.

9. Fuyez la malignité
Et les charmes du monde,
Qui souillent la pureté
D'une vierge féconde.
Éloignez-vous des périls
Et des sources des crimes,
Pour goûter les douceurs de mon Fils
Et prendre ses maximes¹.

10. Vous êtes d'un très haut rang ?
N'ayez point de bassesse.
Votre Époux est tout de sang,
N'ayez point de faiblesse.
Mortifiez votre chair,
Vaquez à la prière,
Choisissez, ou le feu de l'enfer,
Ou le sang du Calvaire.

11. Courage, petit troupeau,
Votre Époux vous prépare
Un royaume tout nouveau,
Une gloire très rare,

¹ Après cette str., il y avait ces quatre vers qui ont été rayés '
« Ne craignez point, cher troupeau;
Vous aurez la couronne
Dans un royaume nouveau
Que votre Epoux vous (?) donne. »

1657

Un glorieux vêtement,
Une belle auréole.
Vous l'aurez, combattez vaillamment,
Comptez sur ma parole.

12. Vierges, je suis en ce lieu
Votre parfait modèle,
Ma main vous y forme en Dieu
Et vous tient en tutelle,
Mon sein vous donne le jour,
C'est moi qui vous engendre,
Et mon cœur vous y remplit d'amour,
De l'amour le plus tendre.

13. Quiconque veut être à moi
Et recevoir mes grâces
Doit me prendre pour sa loi
Et marcher sur mes traces,
Car m'aimer sans m'imiter
Et sans quitter ses crimes,
C'est périr, c'est se précipiter
Dans le fond des abîmes.

14. A la bonne heure, exaltez
Et dites mon rosaire,
Prenez ma chaîne et portez
L'habit du scapulaire.
Mais n'ayez point d'autre fin
Que d'imiter ma vie,
Autrement c'est un piège malin,
C'est une hypocrisie.

15. Pour n'être pas rebuté,
Pour avoir assistance,
Priez en humilité,
Avec persévérance.

1657

Frappez, cherchez, demandez
Vos besoins nécessaires,
Tôt ou tard vous serez exaucés
Dans vos justes prières.

16. ORAISON:

Hâtez-vous, Reine des cieux,
De venir à notre aide.
Jetez sur nous vos doux yeux,
Donnez-nous du remède.
Vous en avez le pouvoir,
Vous êtes Souveraine,
Vous n'avez seulement qu'à vouloir
Pour nous ôter de peine.

17. Surtout, souvenez-vous bien,
O divine Marie,
Que vous ne refusez rien
A quiconque vous prie;
Que toute l'antiquité
Ne nous dit autre chose.
Souffrez donc que sur votre bonté
Chacun de nous repose.

DIEU SEUL.

18. C'est moi qui forme les rois,
C'est moi qui les couronne.
C'est moi qui forme leurs lois,
C'est moi qui les ordonne.
Je fais que mes vrais dévots
Ont la grâce en partage,
Les trésors, les plaisirs, le repos,
La gloire en héritage.

1659

I (*bis*)¹

Chers habitants de Villiers,
Publiez votre gloire!
Écrivez-vous à milliers,
Écrivez-vous: Victoire
A Notre-Dame des coeurs,
A votre auguste Reine!
Criez tous aujourd'hui mille honneurs
Le long de cette plaine.

160. LE LAUDATE DOMINUM OMNES, etc.²

Sur l'air : *A h ! que la paresseuse Automne.*

1. CHRÉTIENS, païens, peuples sauvages,
Louez le Seigneur, louez tous,
Chantez en différents langages
Sa miséricorde sur nous.
Il nous confirme ses tendresses
En nous comblant de ses bienfaits,
Il est fidèle à ses promesses,
Sa vérité règne à jamais.

2. Gloire à Jésus Christ par sa Mère
Et sur la terre et dans le ciel,
A la droite de Dieu son Père,
Au Saint-Sacrement de l'autel.

¹ Couplet ajouté, pour remplacer le premier (qui ne pouvait convenir qu'à Vouvant), lorsque le saint prêcha la mission de Villiers-en-Plaine.

² Ms. 4, p. 199; Fr. 9.

Honneur, amour, gloire et louanges
Au Père, au Fils, au Saint-Esprit,
Par tous les saints, par tous les anges,
A tout jamais par Jésus-Christ.

DIEU SEUL.

161. LE REMÈDE SPÉCIFIQUE DE LA TIÉDEUR¹

Sur l'air : *Pa ie chopine, ma voisine*.

1. LA discipline

Est médecine.

Qu'un chacun frappe sur son dos

Jusqu'aux os, (*bis*)

Chacun frappe, frappe, frappe

Jusqu'aux os. (*bis*)

C'est le remède à tous maux.

2. A ce remède

L'enfer cède!

Tu frappe[s] en frappant sur ta chair

Tout l'enfer, (*bis*)

Frappe, frappe, frappe, frappe

Tout l'enfer, (*bis*)

Frappe, afin d'en triompher.

3. Ta chair te tente,

L'insolente.

Frappe-la bien à tours de bras,

Tu vaincras. (*bis*)

¹ Ms. 4, p. 199; Fr. 117.

1661

Frappe, frappe, frappe, frappe,
Tu vaincras, (*bis*)
Frappe, et ne t'épargne pas.

4. Si tu sommeilles,
Elle réveille.
Frappe, et tu ne dormiras pas.
Pourpoint bas, (*bis*)
Frappe, frappe, frappe, frappe.
Pourpoint bas, (*bis*)
Frappe, tu réveilleras.

5. Veux-tu la gloire
Et la victoire ?
Frappe ton corps avec effort,
Frappe fort. (*bis*)
Frappe, frappe, etc.
Frappe fort, (*bis*)
Frappe sur ce corps de mort.

6. La maladie
En est guérie.
Frappe, elle chasse les humeurs,
Les douleurs. (*bis*)
Frappe, frappe, etc.
Les douleurs, (*bis*)
Car tout cède à ses rigueurs.

7. Chair délicate,
Tu te flattes.
Satan frappe les paresseux
Dans les feux. (*bis*)
Satan frappe, frappe, frappe
Dans les feux, (*bis*)
N'ayant point frappé sur eux.

1662

8. Ame charnelle
Et criminelle,
Frappe pour éteindre le feu,
C'est bien peu. (*bis*)
Frappe, frappe, etc.
C'est bien peu. (*bis*)
Frappe pour désarmer Dieu.

9. Ame innocente,
Frappe et chante
Le *Miserere* sur ton dos
Jusqu'aux os. (*bis*)
Frappe, frappe, etc.
Jusqu'aux os, (*bis*)
Frappe jusqu'à *vitulos*¹

DIEU SEUL.

162. LE SAINT VOYAGE² CANTIQUE NOUVEAU

Sur l'air...

1. CHÈRE compagnie,
Qui marchez gaiement (*bis*)
Et si saintement,
Apprenez-nous, je vous prie,
L'objet de vos vœux
Qui vous rend joyeux. (*bis*)

¹ « Vitulos », dernier mot du *Miserere*.

² Ms. 4, p. 201; Fr. 125.

1663

2. *Réponse.*

Nous cherchons la vie,
La gloire et la paix (*bis*)
Qui dure à jamais.
En avez-vous quelque envie ?
Venez avec nous,
Et nous l'aurons tous. (*bis*)

3. Prends pour toi la guerre,
Soldat et sergent, (*bis*)
Prends pour toi l'argent,
Homme de boue et de terre.
Pour nous, bien joyeux,
Nous gagnons les Cieux. (*bis*)

4. Mondain à la danse,
Ivrogne au bon vin, (*bis*)
Gourmand au festin,
A la joie, à la bombance.
Pour nous, bien joyeux,
Nous allons aux Cieux. (*bis*)

5. Marchand, à la foire,
Tâche de gagner
Et sans t'épargner
Pour t'enrichir et bien boire.
Pour nous, bien joyeux,
Nous gagnons les Cieux.

6. Allez à l'armée,
Gens du premier rang,
Versez votre sang
Pour une gloire en fumée.
Pour nous, bien joyeux,
Nous allons aux Cieux.

1664

7. Cherche, bête immonde,
Selon tes désirs,
Les biens, les plaisirs,
Et les honneurs de ce monde.
Pour nous, bien joyeux,
Nous cherchons les Cieux.

8. Cherchez un fantôme,
Un songe de nuit,
Une ombre qui fuit,
Un petit point, un atome.
Pour nous, bien joyeux,
Nous cherchons les Cieux.

9. Nous cherchons la grâce,
Le reste n'est rien;
Ce n'est pas un bien,
Dès lors qu'il trompe et qu'il passe.
Pour nous, [etc.]
Nous cherchons, [etc.]

10. Amassez, avares,
Riez, bons vivants,
Élevez-vous, grands,
Ces fous ne sont jamais rares.
Pour nous, [etc.]

11. La terre est couverte
Du nombre des fous
Qui font comme vous,
Qui ne courent qu'à leur perte.
Pour nous, etc.

12. Poursuis la fumée,
Amasse du fumier,
Gagne un monde entier.
Quel gain, si l'âme est damnée!
Pour nous, etc.

1665

13. Perte universelle:
Perdre son Sauveur,
Perdre son bonheur,
Perdre la vie éternelle¹.
Pour nous, etc.

14. Notre âme immortelle
Est faite pour Dieu;
La terre est trop peu,
A d'autres la bagatelle.
Pour nous, etc.

15. Nous n'avons à faire
Que notre salut.
Voilà notre but,
Voilà notre unique affaire.
Pour nous, etc.

16. Nous cherchons Marie,
Nous cherchons Jésus,
Jésus et rien plus.
Voilà la gloire et la vie,
Venez, suivez-nous,
Et nous l'aurons tous.

17. Point d'autre excellence
Que l'humilité.
Notre pauvreté
Fait toute notre abondance.
Pour nous, etc.

18. Nous n'avons de gloire
Qu'en nous abaissant.
En obéissant,
Nous chantons toute victoire.
Pour nous, etc.

¹ Avant correction : « Pour une bagatelle. »

1666

19. Notre savoir-faire
Est tout dans la Croix.
Si nous sommes rois,
Ce n'est que sur le Calvaire.

163. CANTIQUE NOUVEAU L'AIGUILLON DE LA FERVEUR OU LE RÉVEIL- MATIN DE LA MISSION¹

Sur l'air : *Passons la lande, ma Jeanne, ma Jeanne*, etc.

CHERS HABITANTS DE SAINT-POMPAIN²

1. MON cher parent, mon cher voisin
Levons-nous tous de grand matin,
Dieu nous appelle à son festin;
Cherchons la grâce,
Et qu'il neige et qu'il glace,
Cherchons la grâce et l'amour divin.

2. Malgré le feu, malgré le fer,
Malgré le froid, malgré l'hiver,
Malgré les plaintes de la chair,
Cherchons la grâce,
Et qu'il vente et qu'il glace,
Cherchons la grâce, et malgré l'enfer.

3. Tout le ménage y contredit,
Le démon crie et la chair dit:
Restez au feu, restez au lit.

¹ Ms. 4, p. 204; Fr. 122.

² Ce titre, mis en relief dans le ms., remplaçait sans doute le premier vers lorsque ce cantique était chanté à Saint-Pompain.

1667

Cherchons la grâce,
Et qu'il gèle et qu'il glace,
Cherchons la grâce de Jésus-Christ.

4. Laissons Marthe en son embarras,
Laissons au lit les délicats,
Marchons, le Ciel compte nos pas.
Cherchons la grâce,
Et qu'il mouille et qu'il glace,
Cherchons la grâce, braves soldats.

5. Laisse tes travaux, laboureur.
Termine tes procès, plaideur.
Renonce à tes péchés, pécheur.
Cherche ma grâce,
Et qu'il mouille et qu'il glace,
Cherche ma grâce, dit le Seigneur.

6. Demandez, dit Dieu, vous aurez.
Cherchez et vous rencontrerez,
Frappez et puis vous entrerez.
Cherchez ma grâce,
Et qu'il neige et qu'il glace,
Cherchez ma grâce, et vous trouverez.

7. Laisse un peu ton bois, charpentier.
Quitte un peu ton fer, serrurier.
Remets ton ouvrage, ouvrier.
Cherchons la grâce,
Et qu'il tonne et qu'il glace,
Cherchons la grâce, point de quartier.

8. Allons, allons, grands et petits,
Et ne soyons point engourdis.
Nous cherchons des biens infinis.

1668

Cherchons la grâce,
Et qu'il pleuve et qu'il glace,
Cherchons la grâce et le Paradis¹.

9. C'est le Ciel qu'il faut marchander,
C'est le port qu'il faut aborder,
C'est le bien qu'il faut demander.
Cherchez la grâce,
Et qu'il gèle et qu'il glace,
Cherchons la grâce et sans retarder.

10. Afin d'arriver à ce port,
Combattons bien, travaillons fort,
Voguons, ramons avec effort.
Cherchons la grâce,
Et qu'il vente et qu'il glace,
Cherchons la grâce jusqu'à la mort.

11. Remuez-vous, gens paresseux,
Malgré l'éloignement des lieux,
Cherchons la grâce à qui mieux-mieux.
Cherchons la grâce,
Et qu'il neige et qu'il glace,
Cherchons la grâce, achetons les Cieux.

12. Réveillez-vous, gens endormis.
Cherchons, malgré nos ennemis,
Le pardon des péchés commis.
Cherchons la grâce,
Et qu'il mouille et qu'il glace,
Cherchons la grâce, mes chers amis.

¹ Cette strophe avait été écrite après la quatrième. Elle portait à l'avant-dernier vers : « Et qu'il vente et qu'il glace. » Le saint l'a effacée.

1669

13. Allons écouter le Sauveur
Qui parle en un prédicateur,
Afin de toucher notre coeur.
Cherchons la grâce,
Qui parle et qui passe,
Cherchons la grâce et le vrai bonheur.

14. Allons gagner la mission,
Pour obtenir rémission,
Malgré le monde et le démon.
Cherchons la grâce,
Qui parle et qui passe,
Cherchons la grâce, allons au sermon.

15. Si nous souffrons pour aller là,
Le Paradis vaut bien cela;
Animons-nous à qui l'aura.
Cherchons la grâce,
Qui palle et qui passe,
Cherchons la grâce, Dieu nous paiera.

16. Cherchons donc le Ciel fortement,
Cherchons sa gloire uniquement,
Montant au ciel, au firmament,
A la Couronne,
Et qu'il vente et qu'il tonne,
A la Couronne éternellement¹.

¹ Dans le ms. 4, immédiatement après le cantique : *L'aiguillon de la ferveur* on trouve le cantique : *Invocation du Saint-Esprit* contenant les trois premiers vers. Voir C 141.

1670

164. LE CALVAIRE DE PONTCHATEAU¹

Sur l'air : *Un chapeau de paille, moi, etc.*

1. Hélas, le Turc retient le saint Calvaire
Où Jésus-Christ est mort.
Il faut, chrétiens, chez nous-mêmes le faire,
Faisons un calvaire ici,
Faisons un calvaire.

2. Tâchons d'avoir cette sainte montagne,
Par un divin transport,
Dans notre coeur et dans notre campagne.
Faisons un calvaire, etc.

3. Que n'ont pas fait les plus grands de la terre
Pour recouvrer ce lieu,
Ayons-le ici sans croisade et sans guerre.
Faisons, etc.

4. Laisserons-nous dedans l'ignominie
Notre-Seigneur et Dieu,
Qui par amour nous a donné sa vie ?
Faisons, etc.

¹ Ce cantique ne se trouve pas dans les manuscrits des archives, exception faite pour la str. 9 et les deux premiers vers de la str. 10, qui se rencontrent au ms. 3, p. 339 (Cf. C 113). Le Père Fradet donne parmi les cantiques traditionnels - d'après différents recueils montfortains - une pièce (T 3) où se retrouvent les str. 1, 2, 4, 9, 10 (les 2 premiers vers), 19 et 22. Le texte que nous donnons ici, beaucoup plus complet, provient d'un recueil manuscrit du Père Hacquet, l'un des premiers missionnaires montfortains (1740-1779). Aucun doute ne semble possible sur l'origine montfortaine de ce cantique, composé par le saint missionnaire pour les travailleurs du Calvaire de Pontchâteau.

1671

5. Laisserons-nous Jésus dans la poussière ?
Non, non, fervents chrétiens,
Employons tout pour le mettre en lumière
Faisons, etc.

6. Il est moqué des Juifs, des hérétiques,
Des Turcs et des payens
Et par sur tout des mauvais catholiques.
Faisons, etc.

8. Reprenons-les, non par la violence
Mais en les imitant;
Malgré le temps, la peine et la dépense,
Faisons, etc.

9. Oh! qu'en ce lieu l'on verra de merveilles!
Que de conversions,
De guérisons, de grâces sans pareilles.
Faisons, etc.

10. Oh! que de gens y viendront en voyage,
Que de processions
Pour voir Jésus et pour lui rendre hommage,
Faisons, etc.

11. Mettons-le en croix, pour nous mettre en mémoire
Sa mort et sa passion;
Pour notre bien et sa plus grande gloire,
Faisons, etc.

12. Sur cette croix il calmera son Père
Il vaincra le démon,
Il recevra nos vœux et nos prières.
Faisons, etc.

1672

13. Plantons la croix, c'est l'épouse fidèle,
C'est le trône royal
Du Roi des rois, la Sagesse éternelle.
Faisons, etc.

14. Pour les gentils elle est une folie
Pour les juifs un scandal[e],
Mais aux chrétiens elle est sagesse et vie.
Faisons, etc.

15. Ce mystère est notre unique exemplaire,
Le remède à tous maux
Et le trésor du ciel et de la terre.
Faisons, etc.

16. Depuis longtemps, mon Jésus, je désire
Vous élever plus haut,
Pour attirer les coeurs sous votre empire.
Faisons, etc.

17. Jésus en croix, que votre règne arrive,
Il est temps, il est temps.
Afin que tout vous adore et vous suive,
Faisons, etc.

18. Montez en croix, élevez-vous vous-même,
Nous sommes impuissants,
Nous chanterons votre pouvoir suprême.
Faisons, etc.

19. JÉSUS:
Oui, je le veux, il y va de ma gloire,
Et du haut de la croix
Je chanterai, dans ce saint lieu, victoire.
Faites mon calvaire ici,
Faites mon calvaire.

1673

20. J'attirerai les coeurs les plus rebelles,
Tout pliera sous mes lois,
Je guérirai les playes les plus mortelles,
Faisons, etc.

21. Travaillez tous, mon pouvoir est immense,
Je travaille avec vous
Et je serai plein de reconnaissance,
Faisons, etc.

22. *(Tous s'écrient ensemble):*
Travaillons tous à ce divin ouvrage,
Dieu nous bénira tous,
Grands et petits, de tout sexe et de tout âge,
Faisons un calvaire à Dieu,
Faisons un calvaire.

1674

1795

TABLE NUMERIQUE DES CANTIQUES

Avec référence aux manuscrits et à l'édition Fradet: voir l'introduction.

| | Le Seuil | Fradet | Manuscrits | | | |
|--|-------------|--------|------------|----|-----|----|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| | n° | n° | p. | p. | p. | p. |
| L'utilité des cantiques <i>Chantons, ma chère âme, chantons</i> | 1 | 1 | 1 | 1 | - | - |
| Aux poètes du temps <i>Ceci n'est pas pour vous charmer</i> | 2 | 2 | 4 | 4 | - | - |
| Aux hommes prédestinés <i>Voici le chemin tout joyeux</i> | 3 | 3 | 8 | 8 | - | - |
| L'estime et le désir de la vertu <i>Un jour je vis dans le Seigneur</i> | 4 | 87 | 9 | 9 | - | - |
| L'excellence de la charité <i>Je suis une vertu royale</i> | 5 | 90 | 19 | 13 | - | - |
| Les lumières de la foi <i>Je suis une lumière pure</i> | 6 | 88 | 27 | 17 | - | - |
| La fermeté de l'espérance <i>Je suis la vertu de l'Espérance</i> | 7 | 89 | 37 | 23 | - | - |
| L'éclat de l'humilité <i>En chantant, je découvre</i> | 8 | 94 | 45 | 26 | - | - |
| Les charmes de la douceur <i>Voici la sœur aînée</i> | 9 | 95 | 59 | 33 | - | - |
| Le mérite de l'obéissance <i>Il faudrait être un chérubin</i> | 10 | 108 | 67 | 39 | - | - |
| La force de la patience <i>J'admire une grande princesse</i> | 11 | 96 | 83 | 45 | - | - |
| La beauté de la virginité <i>On me croit petite fille</i> | 12 | 106 | 99 | 52 | 491 | - |

| | | | | | | |
|---|----|-----|-----|-----|-----|---|
| La nécessité de la pénitence <i>Voici l'illustre Pénitence</i> | 13 | 98 | 115 | 61 | - | - |
| Les tendresses de la charité du prochain <i>Je ne veux plus chanter en vain</i> | 14 | 91 | 133 | 70 | - | - |
| Les splendeurs de l'oraison <i>Chrétien, voici le pain des forts</i> | 15 | 102 | 149 | 78 | - | - |
| La puissance du jeûne <i>Joignez le jeûne à l'oraison</i> | 16 | 99 | 167 | 87 | - | - |
| Le crédit de l'aumône <i>Je vois descendre une clarté</i> | 17 | 100 | 179 | 93 | - | - |
| Les cris des pauvres <i>Riches, réveillez-vous</i> | 18 | 101 | 197 | 103 | 311 | - |
| Le triomphe de la croix <i>La croix est un mystère</i> | 19 | 97 | 199 | 105 | - | - |
| Les trésors de la pauvreté <i>Voici la perle précieuse</i> | 20 | 105 | 211 | 112 | - | - |
| Les flammes du zèle <i>Chantons tous et brûlons des flammes</i> | 21 | 92 | 233 | 123 | - | - |
| Résolutions et prières d'un parfait et zélé missionnaire <i>C'en est fait, je cours par le monde</i> | 22 | 93 | 241 | 128 | - | - |
| La sagesse du silence <i>Voulez-vous être parfait</i> | 23 | 103 | 251 | 146 | - | - |
| La sainte pratique de la présence de Dieu <i>Voulons-nous être heureux, conserver l'innocence</i> | 24 | 104 | 267 | 154 | - | - |
| La bonne odeur de la modestie <i>Voyez ce visage et ces yeux</i> | 25 | 107 | 279 | 133 | - | - |
| Les devoirs de la reconnaissance <i>Je chante et je résonne</i> | 26 | 110 | 291 | 162 | - | - |
| Action de grâces pour les principaux bienfaits de Dieu <i>N'ayant rien, ô Dieu de bonté</i> | 27 | 111 | 299 | 166 | 453 | - |

| | | | | | | |
|--|----|-----|-----|-----|---|----|
| L'abandon à la Providence <i>Admirez la Providence</i> | 28 | 109 | 301 | 168 | - | - |
| Le mépris du monde 1 - Les malheurs du monde <i>Grand Dieu, donnez-nous du secours</i> | 29 | 77 | 317 | 194 | - | - |
| II - Les pièges du monde 1. Les jeux de hasard <i>Le jeu, de soi n'est pas un mal</i> | 30 | 78 | 323 | 205 | - | - |
| 2. La danse et le bal <i>On veut me perdre, Seigneur</i> | 31 | 79 | - | 208 | - | - |
| 3. La comédie et les spectacles <i>Mais que dirons-nous du bal</i> | 32 | 80 | - | 213 | - | - |
| 4. Le luxe <i>Voici le plus fin des pièges</i> | 33 | 81 | - | 218 | - | - |
| 5. Le respect humain Premier cantique : <i>Grand Dieu, depuis que je vous sers</i> | 34 | 82 | - | 228 | - | - |
| Deuxième cantique : <i>A-t-on sujet de regarder</i> | 35 | 82A | - | 233 | - | - |
| Troisième cantique : <i>Si le respect humain produit</i> | 36 | 82B | - | 237 | - | 89 |
| Quatrième cantique : <i>Tous les saints ont été battus</i> | 37 | 82C | - | - | - | 89 |
| Cinquième cantique : <i>Qui cause ce respect humain</i> | 38 | 82D | - | - | - | 92 |
| Sixième cantique : Axiomes du monde <i>Vous convertir ? tout beau, tout beau</i> | 39 | 82E | - | - | - | 95 |
| Les trésors infinis du Cœur de Jésus-Christ <i>Voici la plus grande merveille</i> | 40 | 41 | 343 | 242 | - | - |
| Les excès amoureux du Cœur de Jésus <i>Pénétrons jusqu'au fond du temple</i> | 41 | 42 | 350 | 245 | - | - |

| | | | | | | |
|--|----|--------|-----|-----|-----|---|
| Paroles de Jésus-Christ qui découvrent les grands biens de la dévotion à son Sacré-Cœur <i>Allons, pécheurs, allons nous rendre</i> | 42 | 43 | 358 | 248 | - | - |
| Les outrages faits au Cœur de Jésus <i>Écoutez ma plainte divine</i> | 43 | 44 | 364 | 251 | - | - |
| Les pratiques de la dévotion au Cœur de Jésus <i>A ce Cœur, pécheurs de la terre</i> | 44 | 45 | 372 | 255 | - | - |
| La scrupuleuse convertie <i>Je vois enfin qu'avec tous mes scrupules</i> | 45 | 149 | - | 139 | 179 | - |
| La consolation des affligés <i>Oh ! quelle maladie !</i> | 46 | 148 | - | 178 | 197 | - |
| Amende honorable au Cœur de Jésus <i>O Cœur de Dieu, Cœur adorable</i> | 47 | 46 | - | 256 | - | - |
| Aux religieuses de la Visitation <i>O très saintes religieuses</i> | 48 | 40 | - | 259 | - | - |
| Notre offrande à Marie et celle de Jésus à son Père par les mains de Marie <i>Aujourd'hui nous vous offrons</i> | 49 | 61 ter | - | - | 1 | - |
| Cantiques tout nouveaux 1. Sur les perfections de Dieu. <i>Adorons à jamais</i> | 50 | 4 | - | - | 1 | - |
| 2. Les louanges de Dieu dans ses ouvrages <i>Exaltons à jamais</i> | 51 | 5 | - | - | 3 | - |
| 3. Les louanges de Dieu pour ses bienfaits <i>Béniissons à jamais</i> | 52 | 6 | - | - | 5 | - |
| Cantique du soir <i>Béniissons à jamais</i> | 53 | 6 bis | - | - | 7 | - |
| 4. L'amoureux de Jésus <i>Jésus est mon amour</i> | 54 | 115 | - | - | 8 | - |
| <i>Qu'est-ce que mon Jésus</i> | 55 | 115A | - | - | 10 | - |
| <i>Tais-toi, monde trompeur</i> | 56 | 115B | - | - | 13 | - |

| | | | | | | |
|--|----|----|---|---|----|---|
| Octave de Noël 1. Noël des anges <i>Le Très-Haut, l'Incompréhensible</i> | 57 | 10 | - | - | 17 | - |
| 2. Noël des pasteurs <i>Bergers, d'où viennent ces concerts</i> | 58 | 11 | - | - | 19 | - |
| 3. Noël des enfants <i>Enfants, l'on m'a dit</i> | 59 | 12 | - | - | 22 | - |
| 4. Noël des rois <i>O grands rois, voyez-vous un bel astre des cieux</i> | 60 | 13 | - | - | 24 | - |
| 5. Noël des âmes pieuses <i>Voyez-vous ce cher enfant</i> | 61 | 14 | - | - | 26 | - |
| 6. Noël des âmes zélées <i>C'est dans ce lieu, grand Maître</i> | 62 | 15 | - | - | 29 | - |
| 7. Noël des enfants de Marie <i>Chers enfants de Marie</i> | 63 | 16 | - | - | 31 | - |
| 8. Noël des âmes spirituelles <i>Un Dieu, pour sauver les hommes</i> | 64 | 17 | - | - | 33 | - |
| 9. Noël <i>Un grand Maître</i> | 65 | 18 | - | - | 35 | - |
| 10. Noël des enfants écoliers <i>Amis, j'entends le chant des anges</i> | 66 | 19 | - | - | 39 | - |
| Pour le dimanche <i>C'est moi qui suis le coupable</i> | 67 | 21 | - | - | 52 | - |
| Pour le lundi <i>Allons tous dans le prétoire</i> | 68 | 22 | - | - | 57 | - |
| Pour le mardi <i>Jésus ayant avec peine</i> | 69 | 23 | - | - | 61 | - |
| Pour le mercredi <i>Suivons notre très cher Maître</i> | 70 | 24 | - | - | 55 | - |
| Pour le jeudi <i>Tout le monde l'abandonne</i> | 71 | 25 | - | - | 65 | - |
| Pour le vendredi <i>Cette canaille insolente</i> | 72 | 26 | - | - | 66 | - |
| <i>O pécheurs abominables</i> | 73 | 27 | - | - | 70 | - |

| | | | | | | |
|--|----|--------|---|---|-----|---|
| Cantique sur les souffrances de la Sainte Vierge au pied de la croix <i>Contemplons Marie affligée</i> | 74 | 53 | - | - | 73 | - |
| Le dévot intérieur <i>Que le monde</i> | 75 | 59 | - | - | 87 | - |
| Le véritable dévot de Marie <i>J'aime ardemment Marie</i> | 76 | 58 | - | - | 92 | - |
| Le dévot esclave de Jésus en Marie <i>Que mon âme chante et publie</i> | 77 | 61 | - | - | 95 | - |
| Oraison pour demander la sagesse <i>O Père tout-puissant, ô Dieu plein de bonté</i> | 78 | 61 bis | - | - | 98 | - |
| Le pécheur converti par l'intercession de Marie <i>Ecoutez, pauvres pécheurs, les bontés de Marie</i> | 79 | 68 | - | - | 99 | - |
| Le dévot zélé de Marie <i>Chrétiens, voulez-vous être heureux</i> | 80 | 60 | - | - | 101 | - |
| Cantique donné par la Sainte Vierge au bienheureux Godric... <i>O sainte et divine Marie</i> | 81 | 56 | - | - | 103 | - |
| D'un enfant de Marie <i>Divine Marie</i> | 82 | 57 | - | - | 105 | - |
| Le <i>Memorare</i> ou oraison de Saint Bernard <i>Souvenez-vous, Vierge Marie</i> | 83 | 52 | - | - | 107 | - |
| Le <i>Regina cæli</i> <i>O grande Reine des cieux</i> | 84 | 51 | - | - | 108 | - |
| Le <i>Magnificat</i> <i>Mon âme magnifie</i> | 85 | 50 | - | - | 110 | - |
| En l'honneur du nom de Marie <i>Pour le beau nom</i> | 86 | 62 | - | - | 112 | - |
| En l'honneur de Jésus vivant en Marie <i>Adorons tous Jésus</i> | 87 | 54 | - | - | 114 | - |

| | | | | | | |
|---|-----|------|---|-----|-----|---|
| La petite couronne de la très Sainte Vierge <i>Chantons tous d'un air joyeux</i> | 88 | 48 | - | - | 117 | - |
| Le triomphe de l'Ave <i>Que tout chante et publie</i> | 89 | 47 | - | - | 121 | - |
| Le nouveau chapelet <i>O Vierge très fidèle</i> | 90 | 49 | - | - | 126 | - |
| Le bon missionnaire <i>Je cours parmi le monde</i> | 91 | 138 | - | - | 157 | - |
| Les bonnes sœurs des tiers-ordres <i>N'êtes-vous point la sœur</i> | 92 | 140 | - | - | 163 | - |
| Les bons enfants <i>Vous êtes notre maître</i> | 93 | 143 | - | - | 170 | - |
| La pénitente amoureuse <i>Je me nourris de mes larmes</i> | 94 | 144 | - | - | 173 | - |
| Le bon soldat <i>Je suis un soldat courageux</i> | 95 | 145 | - | - | 176 | - |
| Le bon prisonnier <i>J'accepte, Seigneur, malgré mes répugnances</i> | 96 | 146 | - | - | 179 | - |
| La grande leçon des enfants auxquels il faut être semblable pour entrer dans le ciel <i>Quiconque veut être</i> | 97 | 20 | - | - | 181 | - |
| Le pêcheur converti <i>Ecoutez-moi, je me plains en bon père</i> | 98 | 132 | - | - | 183 | - |
| La bonne bergère <i>Bonjour, chère bergère</i> | 99 | 147 | - | - | 188 | - |
| La consolation des affligés - Second cantique <i>Un tel me persécute</i> | 100 | 148A | - | 182 | 203 | - |
| Troisième cantique <i>Ma maison est brûlée</i> | 101 | 148B | - | 188 | 211 | - |
| Quatrième cantique : Le triomphe de la croix <i>La croix est nécessaire</i> | 102 | 148C | - | - | 219 | - |

| | | | | | | |
|--|-----|-----|---|---|------------|---|
| Les désirs de la divine Sagesse incarnée <i>Pardon, divine Sagesse</i> | 103 | 73 | - | - | 225 | - |
| Cantique nouveau pour Notre-Dame <i>Si quelqu'un prétend du ciel</i> | 104 | 67 | - | - | 233 | - |
| Appel de Jésus-Christ au pécheur pour profiter de la mission <i>Que de grâces certaines</i> | 105 | 123 | - | - | 236 | - |
| La condamnation du monde <i>Il faut, chrétiens, m'écouter, ou le monde</i> | 106 | 84 | - | - | 289 | - |
| Adieu au monde insensé <i>Adieu, monde trompeur</i> | 107 | 85 | - | - | 299 | - |
| Les trésors de la pauvreté <i>O bon Jésus, instruisez-nous</i> | 108 | 119 | - | - | 304 | - |
| Les principaux mystères de la foi en cantiques <i>Écoute, âme chrétienne</i> | 109 | 124 | - | - | 323 | - |
| Prière au saint Ange gardien <i>Saint Ange, je vous remercie</i> | 110 | 70 | - | - | 335 390 | - |
| Oraison à Jésus vivant en Marie <i>O Jésus vivant en Marie</i> | 111 | 55 | - | - | 335 | - |
| Les désirs de la communion <i>Mille fois mon cœur vous désire</i> | 112 | 38 | - | - | 337 | - |
| Le calvaire de Pontchâteau <i>Oh, qu'en ce lieu</i> | 113 | 29A | - | - | 339 | - |
| Les misères de cette vie et la confiance en Dieu <i>Mon Dieu, lorsque je pense à ma faiblesse</i> | 114 | 112 | - | - | 357 | - |
| Cantique nouveau <i>La mission est ouverte</i> | 115 | 121 | - | - | 360 | - |
| Les joies du Paradis <i>Lorsque je lève les yeux</i> | 116 | 128 | - | - | 373 | - |

| | | | | | | |
|--|-----|-----|---|---|-----|-----|
| Le psaume <i>Laudate pueri</i> <i>Mon âme, chantons souvent</i> | 117 | 8 | - | - | 375 | - |
| Les soupirs des damnés <i>Malheureuse âme damnée</i> | 118 | 127 | - | - | 377 | - |
| Les plaintes des âmes du Purgatoire <i>Mortels, écoutez-nous</i> | 119 | 130 | - | - | 381 | - |
| Le désespoir du pécheur à la mort <i>Quoi donc, faut-il que je meure</i> | 120 | 126 | - | - | 385 | - |
| En l'honneur du bon Ange gardien <i>Je suis heureux en vérité</i> | 121 | 69 | - | - | 389 | - |
| En l'honneur de saint Joseph époux de Marie <i>Chantons un cantique en l'honneur</i> | 122 | 71 | - | - | 391 | - |
| Les trésors de la croix <i>O Jésus, mon Maître adorable</i> | 123 | 28 | - | - | 401 | - |
| Les désirs de la Sagesse <i>O Sagesse, venez, le pauvre vous en prie</i> | 124 | 74 | - | - | 404 | - |
| Les recherches de la Sagesse <i>N'imitons pas les hommes</i> | 125 | 76 | - | - | 406 | - |
| Prières de la Sagesse et ses amours <i>O divine Sagesse</i> | 126 | 75 | - | - | 408 | - |
| L'âme abandonnée et délivrée du Purgatoire par les prières des pauvres et enfants <i>Mortels, écoutez-nous</i> | 127 | 131 | - | - | 421 | 125 |
| Pour le dimanche <i>Je suis hors de moi-même</i> | 128 | 30 | - | - | 457 | 109 |
| Pour le lundi <i>Celui dont la beauté ravit</i> | 129 | 31 | - | - | 459 | 110 |
| Pour le mardi <i>Oh! que le Saint Sacrement</i> | 130 | 32 | - | - | 462 | 112 |
| Pour le mercredi <i>Que partout ma langue publie</i> | 131 | 33 | - | - | 466 | 114 |

| | | | | | | |
|--|-----|-----|---|---|-----|-----|
| Pour le jeudi <i>Le bon Jésus, en vérité</i> | 132 | 34 | - | - | 469 | 116 |
| Pour le vendredi <i>Ecoutez ma juste plainte</i> | 133 | 35 | - | - | 472 | 119 |
| Pour le samedi <i>Jésus ne peut quitter Marie</i> | 134 | 36 | - | - | 476 | 121 |
| Cantique nouveau sur l'amour de Dieu <i>Qu'il est doux de chanter nuit et jour</i> | 135 | 113 | - | - | 480 | - |
| Amende honorable au très Saint Sacrement de l'autel <i>Soupirons, gémissons, pleurons amèrement</i> | 136 | 39 | - | - | 483 | - |
| Cantique nouveau en l'honneur du Calvaire <i>Chers amis, tressaillons d'allégresse</i> | 137 | 29 | - | - | 505 | 159 |
| <i>Mon Dieu, je veux vous aimer</i> | 138 | 114 | - | - | 507 | - |
| Règlement d'un homme converti dans la mission Grand Dieu, Seigneur adorable | 139 | 135 | - | - | 509 | 102 |
| Le pécheur converti <i>J'ai perdu Dieu par mon péché</i> | 140 | 133 | - | - | 513 | - |
| Invocation du Saint-Esprit <i>Venez, Père des lumières</i> | 141 | 7 | - | - | 515 | - |
| Les résolutions d'un pécheur converti dans la mission pour quitter le monde et les occasions de péché <i>Enfin, votre grâce, Seigneur</i> | 142 | 134 | - | - | - | 99 |
| Cantique sur la conversion d'une âme mondaine et son entrée aux saintes-claires après vingt et cinq années de mondanité <i>Gloire au Seigneur</i> | 143 | 141 | - | - | - | 153 |
| Cantique nouveau du pauvre d'esprit <i>Quand je vais en voyage</i> | 144 | 120 | - | - | - | 156 |

| | | | | | | |
|--|-----|-----|---|---|---|-----|
| Cantique nouveau en l'honneur de Notre-Dame de toute patience <i>A mon secours, ô douce et divine Marie</i> | 145 | 64 | - | - | - | 158 |
| Cantique nouveau des noces chrétiennes <i>Qu'on chante et qu'on résonne</i> | 146 | 142 | - | - | - | 161 |
| Cantique nouveau en l'honneur de saint Pie, pape, cinquième du nom, nouvellement canonisé <i>Que la terre s'unisse aux cieux</i> | 147 | 72 | - | - | - | 163 |
| Cantique de la charité <i>Il faut bien que j'aime, j'aime</i> | 148 | 116 | - | - | - | 166 |
| Cantique aux Filles de la Sagesse <i>O Filles de la Sagesse</i> | 149 | 139 | - | - | - | 169 |
| Cantique sur les dérèglements de Rennes <i>Adieu, Rennes, Rennes, Rennes</i> | 150 | 86 | - | - | - | 171 |
| Cantique nouveau de Notre-Dame des Dons à Saint- Sauveur-de-Nuaillé, en Aunis <i>Si quelqu'un veut être fidèle</i> | 151 | 65 | - | - | - | 174 |
| Le chemin du Paradis <i>Allons, mes chers amis</i> | 152 | 129 | - | - | - | 176 |
| Cantique nouveau : le service de Dieu en esprit et vérité <i>Servons Dieu, mais sans aucun partage</i> | 153 | 136 | - | - | - | 176 |
| Le vrai chrétien <i>Un bon chrétien est un saint, dit l'apôtre</i> | 154 | 137 | - | - | - | 182 |
| Cantique nouveau en l'honneur de Notre-Dame des Ombres <i>C'est par Marie</i> | 155 | 66 | - | - | - | 183 |
| Les vanités du monde <i>Vanité dans les biens du monde</i> | 156 | 83 | - | - | - | 185 |
| Cantique nouveau sur la solitude <i>Loin du monde, en cet ermitage</i> | 157 | 118 | - | - | - | 187 |

| | | | | | | |
|---|-----|-----|---|---|---|-----|
| Cantique nouveau sur le très Saint Sacrement <i>Le Très-Haut, l'Incompréhensible</i> | 158 | 37 | - | - | - | 192 |
| Cantique nouveau en l'honneur de Notre-Dame de toute consolation <i>Vouant, bénis le Seigneur</i> | 159 | 63 | - | - | - | 195 |
| Le <i>Laudate Dominum omnes</i> , etc. <i>Chrétiens, païens, peuples sauvages</i> | 160 | 9 | - | - | - | 199 |
| Le remède spécifique de la tiédeur <i>La discipline</i> | 161 | 117 | - | - | - | 199 |
| Le saint voyage <i>Chère compagnie</i> | 162 | 125 | - | - | - | 201 |
| Cantique nouveau : l'aiguillon de la ferveur ou le réveil-matin de la mission <i>Mon cher parent, mon cher voisin</i> | 163 | 122 | - | - | - | 204 |
| Le Calvaire de Pontchâteau <i>Hélas, le Turc retient le saint Calvaire</i> | 164 | T 3 | | | | |

TABLE ALPHABÉTIQUE

| | <i>Le Seuil</i> | <i>Fradet</i> | <i>Manuscrits</i> | | | |
|--|-----------------|---------------|-------------------|---------|---------|---------|
| | n° | n° | 1 P- | 2 P- | 3 P- | 4 P- |
| A ce Cœur, pécheurs de la terre | 44 | 45 | 312 | 255 | | |
| Adieu, inonde trompeur | 107 | 85 | | | 299 | |
| Adieu, Rennes, Rennes, Rennes | 150 | 86 | | | | 171 |
| Admirons la Providence | 28 | 109 | 301 | 168 | | |
| Adorons à jamais | 50 | 4 | | | 1 | |
| Adorons tous Jésus vivant | 87 | 54 | | | 114 | |
| Allons, mes chers amis | 152 | 129 | | | | 176 |
| Allons, pécheurs, allons nous rendre | 42 | 43 | 358 | 248 | | |
| Allons tous dans le prétoire | 68 | 22 | | | 57 | |
| Amis, j'entends le chant des anges | 66 | 19 | | | 39 | |
| A mon secours, o douce et divine Marie | 143 | 64 | | | | 158 |
| A-t-on sujet de regarder | 35 | 82A | | 233 | | |
| Aujourd'hui nous vous offrons | 49 | 61 ter | | | 1 | |
| Béniissons à jamais (Bénissez-le, saints anges) 52 | | 6 | | | 5 | |
| Béniissons à jamais (Oh! que c'est un bon Père) 53 | | 6 bis | | | 7 | |
| Bergers, d'où viennent ces concerts | 58 | 11 | | | 19 | |
| Bonjour, chère bergère | 98 | 147 | | | 188 | |
| Ceci n'est pas pour vous charmer | 2 | 2 | 4 | 4 | | |
| Celui dont la beauté ravit | 129 | 31 | | | 459 | 110 |
| C'en est fait, je cours par le monde | 22 | 93 | 241 | 128 | | |
| C'est dans ce lieu, grand Maître | 62 | 15 | | | 29 | |
| C'est moi qui suis le coupable | 67 | 21 | | | 53 | |
| C'est par Marie | 155 | 66 | | | | 183 |
| Cette canaille insolente | 72 | 26 | | | 66 | |
| Chantons, ma chère âme, chantons | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| Chantons tous d'un air joyeux | 88 | 48 | | | 117 | |
| Chantons tous et brûlons des flammes | 21 | 92 | 233 | 123 | | |

1688

| | <i>Le Seuil</i> | <i>Fradet</i> | <i>Manuscrits</i> | | | |
|--|-----------------|---------------|-------------------|---------|---------|----------|
| | n° | n° | 1 P- | 2 P- | 3 P- | 4 P- |
| Chantons un cantique en l'honneur | 122 | 71 | | | 391 | |
| Chère compagnie | 162 | 125 | | | | 201 |
| Chers amis, tressaillons d'allégresse | 137 | 29 | | | 505 | 1 159 |
| Chers enfants de Marie | 63 | 16 | | | 31 | |
| Chrétiens, païens, peuples sauvages | 160 | 9 | | | | 199 |
| Chrétien, voici le pain des forts | 15 | 102 | 149 | 78 | | |
| Chrétiens, voulez-vous être heureux | 80 | 60 | | | 101 | |
| Contemplons Marie affligée | 74 | 53 | | | 73 | |
| Divine Marie | 82 | 57 | | | 105 | |
| Ecoute, âme chrétienne | 109 | 124 | | | 123 | |
| Ecoutez ma juste plainte | 133 | 35 | | | 472 | |
| Ecoutez ma plainte divine | 43 | 44 | 364 | 251 | | |
| Ecoutez-moi, je me plains en bon Père | 98 | 132 | | | 183 | |
| Ecoutez, pauvres pécheurs, les bontés de Marie | 79 | 68 | | | 99 | |
| En chantant, je découvre | 8 | 94 | 45 | 26 | | |
| Enfants, l'on m'a dit | 19 | 12 | | | 22 | |
| Enfin votre grâce Seigneur | 142 | 134 | | | | 99 |
| Exaltons a jamais | 51 | 5 | | | 3 | |
| Gloire au Seigneur | 143 | 141 | | | | 153 |
| Grand Dieu, depuis que je vous sers | 34 | 82 | | 228 | | |
| Grand Dieu, donnez-nous du secours | 29 | 77 | 317 | 194 | | |
| Grand Dieu, Seigneur adorable | 139 | 135 | | | 509 | 102 |
| Hélas le Turc retient le Saint Calvaire | 164 | | | | | |
| Il faudrait être un chérubin | 10 | 108 | 67 | 39 | | |
| Il faut bien que j'aime, j'aime | 148 | 116 | | | | 166 |
| Il faut, chrétiens, m'écouter | 106 | 84 | | | 289 | |
| J'accepte, Seigneur, malgré mes répugnances | 96 | 146 | | | 179 | |
| J'admire une grande princesse | 11 | 96 | 83 | 45 | | |
| J'aime ardemment Marie | 76 | 58 | | | 92 | |
| J'ai perdu Dieu par mon péché | 140 | 133 | | | 513 | |
| Je chante et je résonne | 26 | 110 | 291 | 162 | | |
| Je cours parmi le monde | 91 | 138 | | | 157 | |
| Je me nourris de mes larmes | 94 | 144 | | | 173 | |

| | <i>Le Seuil</i> | <i>Fradet</i> | <i>Manuscripts</i> | | | |
|---|-----------------|---------------|--------------------|---------|---------|---------|
| | n° | n° | 1 P- | 2 P- | 3 P- | 4 P- |
| Je ne veux plus chanter en vain | 14 | 91 | 133 | 170 | | |
| Je suis heureux en vérité | 121 | 69 | | | 389 | |
| Je suis hors de moi-même | 128 | 30 | | | 457 | 109 |
| Je suis la vertu d'espérance | 7 | 89 | 37 | 23 | | |
| Je suis une lumière pure | 6 | 88 | 27 | 17 | | |
| Je suis une vertu royale | 5 | 90 | 19 | 13 | | |
| Je suis un soldat courageux | 95 | 145 | | | 176 | |
| Jésus ayant avec peine | 69 | 23 | | | 61 | |
| Jésus est mon amour | 54 | 115 | | | 8 | |
| Jésus ne peut quitter Marie | 134 | 36 | | | 476 | 121 |
| Je vois descendre une clarté | 17 | 100 | 179 | 93 | | |
| Je vois enfin qu'avec tous mes scrupules | 45 | 149 | | 139 | 179 | |
| Joignez le jeune à l'oraison | 16 | 99 | 167 | 87 | | |
| La croix est nécessaire | 102 | 148C | | | 219 | |
| La croix est un mystère | 19 | 97 | 199 | 105 | | |
| La discipline | 161 | 117 | | | | 199 |
| La mission est ouverte | 115 | 121 | | | 360 | |
| Le bon Jésus en vérité | 132 | 34 | | | 469 | 116 |
| Le jeu de soi n'est pas un mal | 30 | 78 | 323 | 205 | | |
| Le Très-Haut, l'incompréhensible | 158 | 37 | | | | 192 |
| Le Très-Haut, l'incompréhensible (Noel) | 57 | 10 | | | 17 | |
| Loin du monde, en cet ermitage... | 157 | 118 | | | | 187 |
| Lorsque je lève les yeux | 116 | 128 | | | 373 | |
| Mais, que dirons-nous du bal | 32 | 80 | | 213 | | |
| Malheureuse âme damnée | 118 | 127 | | | 377 | |
| Ma maison est brûlée | 101 | 148B | | 188 | 211 | |
| Mille fois mon cœur vous désire | 112 | 38 | | | 337 | |
| Mon âme, chantons souvent | 117 | 8 | | | 375 | |
| Mon âme magnifie | 85 | 50 | | | 110 | |
| Mon cher parent, mon cher voisin | 163 | 122 | | | | 204 |
| Mon Dieu, je veux vous aimer | 138 | 114 | | | 507 | |
| Mon Dieu, lorsque je pense à ma faiblesse | 114 | 112 | | | 357 | |
| Mortels, écoutez-nous | 119 | 130 | | | 381 | |
| Mortels, écoutez-nous (dialogue) | 127 | 131 | | | 421 | 125 |
| N'ayant rien, o Dieu de bonté | 27 | 111 | 299 | 166 | 453 | |
| N'êtes-vous point la sœur dévote | 92 | 140 | | | 163 | |
| N'imitons pas les hommes | 125 | 76 | | | 406 | |

| | <i>Le Seuil</i> | <i>Fradet</i> | <i>Manuscripts</i> | | | |
|---|-----------------|---------------|--------------------|---------|---------|---------|
| | n° | n° | 1 P- | 2 P- | 3 P- | 4 P- |
| O bon Jésus, instruisez-nous | 108 | 119 | | | 304 | |
| O Cœur de Dieu, Cœur adorable | 47 | 46 | | 256 | | |
| O divine Sagesse | 126 | 75 | | | 408 | |
| O Filles de la Sagesse | 149 | 139 | | | | 169 |
| O grande Reine des cieux | 84 | 51 | | | 108 | |
| O grands rois, voyez-vous un bel astre des cieux 60 | | 13 | | | 24 | |
| Oh ! que le Saint Sacrement | 130 | 32 | | | 462 | 112 |
| Oh! quelle maladie | 46 | 148 | | 178 | 197 | |
| Oh! qu'en ce lieu | 113 | 29A | | | 339 | |
| O Jésus mon Maître adorable | 123 | 28 | | | 401 | |
| O Jésus vivant en Marie | 111 | 55 | | | 335 | |
| On me croit petite fille | 12 | 106 | 99 | 52 | 491 | |
| On veut me perdre Seigneur. | 31 | 79 | | 208 | | |
| O pécheurs abominables | 27 | 27 | | | 70 | |
| O Père tout-puissant, o Dieu plein de bonté | 78 | 61bis | | | 98 | |
| O Sagesse venez, le pauvre vous en prie | 124 | 74 | | | 404 | |
| O sainte et divine Marie | 81 | 56 | | | 103 | |
| O très saintes religieuses | 48 | 40 | | 259 | | |
| O Vierge très fidèle | 90 | 49 | | | 126 | |
| Pardon, divine Sagesse | 103 | 73 | | | 225 | |
| Pénétrons jusqu'au fond du temple. | 41 | 42 | 350 | 245 | | |
| Pour le beau nom | 86 | 62 | | | 112 | |
| Quand je vais en voyage | 144 | 120 | | | | 156 |
| Que de grâces certaines | 105 | 123 | | | 236 | |
| Que la terre s'unisse aux cieux | 147 | 72 | | | | 163 |
| Que le monde et l'enfer grondent | 75 | 159 | | | 87 | |
| Que mon âme chante et publie | 77 | 61 | | | 95 | |
| Que partout ma langue publie | 131 | 33 | | | 466 | 114 |
| Qu'est-ce que mon Jésus | 55 | 115A | | | 10 | |
| Que tout chante et publie | 89 | 47 | | | 121 | |
| Qui cause ce respect humain | 38 | 82D | | | | 92 |
| Quiconque veut être | 97 | 20 | | | 181 | |
| Qu'il est doux de chanter nuit et jour | 135 | 113 | | | 480 | |
| Quoi donc, faut-il que je meure | 120 | 126 | | | 385 | |
| Qu'on chante et qu'on résonne | 146 | 142 | | | | 161 |
| Riches, réveillez-vous | 18 | 101 | 197 | 103 | 311 | |

1691

| | <i>Le Seuil</i> | <i>Fradet</i> | <i>Manuscripts</i> | | | |
|--|-----------------|---------------|--------------------|---------|------------|---------|
| | n° | n° | 1 P- | 2 P- | 3 P- | 4 P- |
| Saint Ange, je vous remercie | 110 | 70 | | | 335 390 | |
| Servons Dieu, mais sans aucun partage | 153 | 136 | | | | 179 |
| Si le respect humain produit | 36 | 82B | | 237 | | 89 |
| Si quelqu'un prétend du ciel | 104 | 67 | | | 233 | |
| Si quelqu'un veut être fidèle | 151 | 65 | | | | 174 |
| Soupirons, gémissons, pleurons amèrement | 136 | 39 | | | 483 | |
| Souvenez-vous, Vierge Marie | 83 | 52 | | | 107 | |
| Suivons notre très cher Maître | 70 | 24 | | | 55 | |
| Tais-toi, monde trompeur | 56 | 115 B | | | 13 | |
| Tous les saints ont été battus | 37 | 82 C | | | | 89 |
| Tout le monde l'abandonne | 71 | 25 | | | 65 | |
| Un bon chrétien est un saint, dit l'Apôtre | 154 | 137 | | | | 182 |
| Un Dieu pour sauver les hommes | 64 | 17 | | | 33 | |
| Un grand Maître | 65 | 18 | | | 35 | |
| Un jour, je vis dans le Seigneur | 4 | 87 | 9 | 9 | | |
| Un tel me persécute | 100 | 148 A | | 182 | 203 | |
| Vanités dans les biens du monde | 156 | 83 | | | | 185 |
| Venez, Père des lumières | 141 | 7 | | | 515 | |
| Voici la perle précieuse | 20 | 105 | 211 | 112 | | |
| Voici la plus grande merveille | 40 | 41 | 343 | 242 | | |
| Voici la sœur aînée | 9 | 95 | 59 | 33 | | |
| Voici le chemin tout joyeux | 3 | 3 | 8 | 8 | | |
| Voici le plus fin des pièges | 33 | 81 | | 218 | | |
| Voici l'illustre pénitence | 13 | 98 | 115 | 61 | | |
| Voulez-vous être parfait | 23 | 103 | 251 | 146 | | |
| Voulons-nous être heureux, conserver l'innocence | 13 | 104 | 267 | 154 | | |
| Vous convertir ? tout beau, tout beau | 39 | 82 E 82F | | | | 95 |
| Vous êtes notre Maître | 93 | 143 | | | 170 | |
| Vouvant, bénis le Seigneur | 159 | 63 | | | | 195 |
| Voyez ce visage et ces yeux | 25 | 107 | 279 | 133 | | |
| Voyez-vous ce cher Enfant | 61 | 14 | | 26 | | |

TABLE ANALYTIQUE DES CANTIQUES

| | |
|--|--|
| <p><i>Avec simple référence à la numérotation de la présente Edition.</i></p> <p>DIEU : C 50, 51, 52, 53, 117, 141, 160.</p> <p>L'ENFANT-DIEU : C 17, 18, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 97.</p> <p>LA CROIX : C 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 113, 123, 137, 164.</p> <p>JESUS-HOSTIE : C 112, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 136, 138.</p> <p>LE SACRE-COEUR : C 40, 41, 42, 43, 44, 47, 48.</p> <p>LA TRES SAINTE VIERGE : C 49, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 104, 111, 145, 151, 155, 159.</p> <p>LES SAINTS : C 110, 121, 122, 147.</p> <p>LA RECHERCHE DE LA SAGESSE : C 103, 124, 125, 126.</p> | <p>LE MEPRIS DU MONDE ET SES PIEGES : C 29, 30, 31, 32, 33, 34, 31, 36, 37, 38, 39, 106, 107, 150, 156.</p> <p>LES VERTUS CHRETIENNES : C 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 54, 55, 56, 108, 114, 135, 138, 144, 148, 157, 161.</p> <p>LA MISSION : C 105, 109, 115, 163.</p> <p>LES GRANDES VERITES : C 98, 116, 118, 119, 120, 127, 139, 140, 142, 152, 153, 154, 162.</p> <p>LES ETATS CONSACRES A DIEU : C 91, 92, 143, 149.</p> <p>LES ETATS DU MONDE : C 93, 94, 95, 96, 99, 146.</p> <p>LES ETATS D'AFFLICTION : C 45, 46, 100, 101, 102.</p> |
|--|--|

TABLE DE CONCORDANCE ÉDITIONS FRADET - LE SEUIL

| <i>Fradet Le Seuil</i> | | <i>Fradet Le Seuil</i> | | <i>Fradet Le Seuil</i> | | <i>Fradet Le Seuil</i> | |
|------------------------|------|------------------------|------|------------------------|------|------------------------|------|
| C n° | C n° | C n° | C n° | C n° | C n° | C n° | C n° |
| 1 | 1 | 34 | 132 | 68 | 79 | 99 | 16 |
| 2 | 2 | 35 | 133 | 69 | 121 | 100 | 17 |
| 3 | 3 | 36 | 134 | 70 | 110 | 101 | 18 |
| 4 | 50 | 37 | 158 | 71 | 122 | 102 | 15 |
| 5 | 51 | 38 | 112 | 72 | 147 | 103 | 23 |
| 6 | 52 | 39 | 136 | 73 | 103 | 104 | 24 |
| 6 bis | 53 | 40 | 48 | 74 | 124 | 105 | 20 |
| 7 | 141 | 41 | 40 | 75 | 126 | 106 | 12 |
| 8 | 117 | 42 | 41 | 76 | 125 | 107 | 25 |
| 9 | 160 | 43 | 42 | 77 | 29 | 108 | 10 |
| 10 | 57 | 44 | 43 | 78 | 30 | | |
| 11 | 58 | 45 | 44 | 79 | 31 | 109 | 28 |
| 12 | 59 | 46 | 47 | 80 | 32 | 110 | 26 |
| | | 47 | 89 | 81 | 33 | 111 | 27 |
| 13 | 60 | 48 | 88 | 82 | 34 | 112 | 114 |
| 14 | 61 | 49 | 90 | 82A | 35 | 113 | 135 |
| 15 | 62 | 50 | 85 | 82B | 36 | 114 | 138 |
| 16 | 63 | 51 | 84 | 82C | 37 | 115 | 54 |
| 17 | 64 | 52 | 83 | 82D | 38 | 115A | 55 |
| 18 | 65 | 53 | 74 | 82E | 39 | 115B | 56 |
| 19 | 66 | 54 | 87 | 83 | 156 | 116 | 148 |
| 20 | 97 | 55 | 111 | 84 | 106 | 117 | 161 |
| 21 | 67 | 56 | 81 | 85 | 107 | 118 | 157 |
| 22 | 68 | 57 | 82 | 86 | 150 | 119 | 108 |
| 23 | 69 | 58 | 76 | 87 | 4 | 120 | 144 |
| 24 | 70 | 59 | 75 | 88 | 6 | 121 | 115 |
| 25 | 71 | 60 | 80 | 89 | 7 | 122 | 163 |
| 26 | 72 | 61 | 77 | 90 | 5 | 123 | 105 |
| 27 | 73 | 61 bis | 78 | 91 | 14 | 124 | 109 |
| 28 | 123 | 61 ter | 49 | 92 | 21 | 125 | 162 |
| 29 | 137 | 62 | 86 | 93 | 22 | 126 | 120 |
| 29A | 113 | 63 | 159 | 94 | 8 | 127 | 118 |
| 30 | 128 | 64 | 145 | 95 | 9 | 128 | 116 |
| 31 | 129 | 65 | 151 | 96 | 11 | 129 | 152 |
| 32 | 130 | 66 | 155 | 97 | 19 | 130 | 119 |
| 33 | 131 | 67 | 104 | 98 | 13 | 131 | 127 |

1694

| <i>Fradet Le Seuil</i> | | <i>Fradet Le Seuil</i> | | <i>Fradet Le Seuil</i> | | <i>Fradet Le Seuil</i> | |
|------------------------|------|------------------------|------|------------------------|-----|------------------------|-----|
| C n° | C n° | C n° | C n° | Cn° | Cn° | Cn° | Cn° |
| 132 | 98 | 138 | 91 | 144 | 94 | 148B | 101 |
| 133 | 140 | 139 | 149 | 145 | 95 | 148C | 102 |
| 134 | 142 | 140 | 92 | 146 | 96 | 149 | 45 |
| 135 | 139 | 141 | 143 | 147 | 99 | — | 164 |
| 136 | 153 | 142 | 146 | 148 | 46 | | |
| 137 | 154 | 143 | 93 | 148 A | 100 | | |

REGLES DE LA PAUVRETE VOLONTAIRE DE LA PRIMITIVE EGLISE

Ce texte, extrait du Cahier de Notes, y apparaît tout d'un coup, d'une manière insolite, au milieu de pages laissées en blanc. Et le sujet traité n'a aucun rapport avec la teneur du reste, centré, dans la première partie, sur la Vierge, et, dans la deuxième, sur le Christ.

Montfort a du prendre ces notes à un moment où le thème de la pauvreté de laïcs vivant en commun présentait pour lui un intérêt plus immédiat.

Les Règles s'adressent à des Frères qui vivent en communauté, tout en gardant des relations assez étroites avec leur milieu et leur famille.

On ne sait de quels Frères il s'agit. Il n'a pas été possible, non plus, d'identifier l'auteur de l'original où Montfort a puisé. Certains archaïsmes dans l'orthographe amènent à le situer au début dit XVIIe siècle.

Vérités fondamentales de cette pauvreté d'esprit.

1. **On** ne peut pas servir tout à la fois Dieu et l'argent.
2. 1° L'argent est le Dieu de l'iniquité. 2° le désir de l'argent est la racine et la source de tous les maux. 3° c'est un malheur que d'être riche.

3. Ceux qui veulent devenir riches, quoique par de bonnes voies : 1° font faire naufrage à leur foi : 2° se jettent insensiblement dans les pièges du démon. 3° s'opposent à l'exemple de J. C. et des apôtres et vrais disciples de J. C. 4° se conforment à ce monde présent corrompu.

4. La pauvreté d'esprit est absolument nécessaire à salut soit dans l'abondance des richesses, soit dans la grande pauvreté. Mais dans l'une et l'autre extrémité elle est si rare que presque tous les riches et les gueux se damnent.

5. La pauvreté réelle et volontaire est la plus glorieuse à Dieu, la plus salutaire à l'âme, la plus utile au prochain et la plus terrible au démon.

6. La plus glorieuse à Dieu : 1° il nous en a donné l'exemple. 2° c'est le trésor caché, c'est la perle précieuse de l'Evangile. 3° selon le sentiment et l'exemple des plus grands saints.

7. La plus salutaire à l'âme: 1° par elle la cupidité et l'amour propre, la racine de tous maux, est coupée. 2° les mots de tien et de mien, qui glacent l'amour le plus ardent, sont détruits. 3° sur elle et par elle toutes les vertus sont fondées, engendrées et conférées facilement. 4° elle retranche les endroits dangereux par où le démon, qui lutte contre tous, nous peut prendre et terrasser. 5° elle nous rend semblables à J. C. 6° elle nous rend juges du monde.

8. La plus utile au prochain : 1° parce qu'elle lui rend tout ce que nous avons commun. 2° elle l'édifie par le détachement et les vertus qu'elle nous fait pratiquer.

9. La plus terrible au démon; parce qu'elle retranche les passes et les pièges qu'il nous tend pour nous perdre.

10. Pour plusieurs raisons on peut pour un an faire vœu de pauvreté entre les mains d'un prêtre, quoi qu'on soit même dans le monde. Premièrement parce que le vœu renferme une gloire pour Dieu et une perfection pour l'âme, que ne renferment pas les autres pratiques de piété. Deuxièmement, ce vœu fixe et arrête l'inconstance de la volonté. Troisièmement, il repousse les traits que le démon lance ou par lui-même ou par le monde contre ce détachement.

11. Il semble qu'il vaut mieux ne le faire que pour un an, quand on demeure dans le monde: 1° pour ne pas tenter Dieu et pour s'éprouver. 2° pour joindre la bonne volonté à l'obligation qu'on s'impose.

12. Ceux qui voudront faire ce vœu de pauvreté volontaire garderons les règles suivantes :

1° ils manifesteront sans aucun déguisement ce qu'ils possèdent de temporel, soit en domaines soit en meubles, soit en argent.

2° il faut qu'ils n'aient point de dettes, du moins qui soient vieilles et considérables et s'ils en ont, il faut qu'ils commencent à les payer.

3° leurs dettes payées, il faut qu'en entrant qu'ils apportent sans réserve dans la bourse commune tout l'argent qu'ils pensent avoir de fait, sans qu'ils soient obligés à rien rendre; et tous les mois une fois ils y apporteront ce qu'ils auront pu gagner et acquérir de superflu à leur entretien ;

4° on leur permettra par la sainte obéissance, qui est jointe au vœu de la pauvreté pour retirer la propre volonté de l'usage nécessaire des biens temporels on

leur permettra de prendre sur leurs petits revenus de patrimoine ou de travail : 1° leur entretien et celui de leur famille, s'ils en ont. 2° une certaine somme pour donner aux pauvres étrangers. 3° de garder les petits meubles qui leur sont nécessaires sans aucune superfluité;

5° quand ils mourront, ils laisseront leurs biens meubles et immeubles à leurs parents, s'ils en ont et, s'ils n'en ont pas, à la société des pauvres volontaires;

6° leur enterrement sera comme celui des pauvres, sans aucune dépense ni solennité extraordinaires. Ils se feront enterrer dans le cimetière et jamais dans l'église et ils montreront au supérieur des pauvres volontaires leur testament qu'ils feront de bonne heure.

7° quand quelqu'un des frères aura quelque besoin, il est obligé par son vœu de demander au gardien de la bourse commune ce qui lui sera nécessaire pour son vivre et son vêtement ou quelque oeuvre de piété; et si la somme qu'on demande est considérable et qu'elle ne soit que pour une oeuvre de surrogation qui n'est pas absolument nécessaire, on prendra les avis des frères pour la donner ;

A ces causes, nous soussignés, pour imiter Jésus C. plus parfaitement, nous faisons vœu pour un an de pauvreté suivant les règles ci-dessus, en présence et entre les mains d'un de nos frères, et nous prions la très Ste Vierge et St François d'Assise, que nous prenons pour les protecteurs et nos gardiens, de nous obtenir de Dieu la grâce d'être parfaitement fidèle à ce vœu. Fait.

QUATRE ABRÉGÉS DE MEDITATIONS SUR LA VIE RELIGIEUSE

Le manuscrit du Secret de Marie finit au milieu de la Page 87. Après le qui tenet teneat de conclusion, s'inscrit à la suite, sur la même page et de la même écriture, un grand DIEU SEUL qui introduit quatre ABRÉGÉS de méditations sur la pauvreté, la chasteté, l'obéissance et les Règles religieuses.

Ces textes ne sont pas forcément la copie de manuscrit de Montfort; mais ils pourraient être la transcription de notes personnelles d'un auditeur de Montfort.

Voici ces textes, tels qu'ils se trouvent au manuscrit, p. 87-101.

I - ABRÉGÉ DE LA MÉDITATION DE LA PAUVRETÉ RELIGIEUSE

I^{er} Point.

Considérez qu'en vertu du vœu de pauvreté vous ne pouvez ni prendre, ni recevoir, ni donner, ni retenir, ni rendre, ni prêter chose aucune sans la permission de vos supérieurs. Les peines que les canons infligent aux religieux propriétaires sont terribles.

1700

2^e Point.

Les degrés de pauvreté sont : 1) se dépouiller effectivement de tout bien; 2) en dépouiller l'affection; 3) se contenter du nécessaire; 4) être prêt d'en souffrir la privation; 5) manquer actuellement de quelque chose nécessaire; 6) la souffrir avec patience et avec joie dans la santé et dans la maladie.

3^e Point.

Considérez la doctrine et l'exemple du Fils de Dieu sur ces sujets: ce qu'il a dit, ce qu'il a fait, comme il a vécu, comme il est mort et ce qu'il promet au pauvre d'esprit.

Voyez si vous n'avez rien fait contre ce vœu; si vous ne cachez rien comme ce maudit Achan qui fut cause de la défaite de l'armée de Dieu et vous persuadez que vous ne recevrez rien de Dieu tandis que vous aurez quelque chose entre les mains.

II - ABREGÉ DE LA MEDITATION DE LA CHASTETE RELIGIEUSE

1^{er} Point.

Considérez que la vertu de chasteté rend une âme semblable aux anges et à Dieu même et que le vœu qu'elle en fait la rend épouse de Notre Seigneur, qu'ainsi elle ne peut partager son cœur, ni aimer autre chose que lui; affections de joie, de reconnaissance, de confusion du passé, de fidélité inviolable pour l'avenir.

1701

2^e Point.

Considérez l'estime qu'a fait Notre Seigneur de cette vertu : il a voulu avoir une mère vierge sur la terre, comme il a un Père vierge dans le ciel; de tous ses disciples, il a aimé plus tendrement celui qui était vierge, il est environné des vierges dans le paradis, on l'a accusé de toutes sortes de vices hormis de celui qui est contraire à la pureté. Entre toutes les béatitudes il n'y a que la pureté de coeur à qui la vue de Dieu soit promise; ainsi si vous n'êtes pur, jamais vous ne verrez Dieu.

3^e Point.

Les moyens pour être chaste sont : 1) la fidélité à faire son oraison; 2) l'humilité, parce que Dieu laisse tomber les superbes dans la dernière confusion; 3) l'obéissance, car il est impossible que la chair obéisse à son supérieur qui est l'esprit, si l'esprit n'est obéissant au sien; 4) la fuite des occasions, des visites et des conversations dangereuses, celui qui aime le péril tombe et meurt dans le péril; 5) veiller sur son coeur, mortifier ses sens et découvrir ses tentations à ceux qui peuvent y remédier.

III - ABREGE DE LA MEDITATION DU VOEU D'OBÉISSANCE

1^{er} Point.

Considérez l'excellence et l'utilité de la vertu d'obéissance. [1] C'est le fondement et la racine de toutes les vertus; 2) c'est le plus noble des trois voeux parce qu'il

sacrifie l'esprit et la volonté à Dieu; 3) elle nous rend saint et pour ainsi dire impeccable; 4) elle consacre nos actions et leur donne un prix inestimable; 5) elle rend un religieux victorieux de toutes les tentations parce qu'elle renferme toutes les vertus. Au contraire, un religieux désobéissant est combattu de tous les vices, principalement de celui d'impureté, qui l'attachent aux superbes; n'étant pas juste qu'un homme soit maître de son corps, qui ne veut pas soumettre son esprit à Dieu.

Enfin l'obéissance met une âme en paix et en assurance soit en la vie soit en la mort, puisqu'elle est certaine qu'elle fait toujours la volonté de Dieu; au contraire que les esprits rebelles n'ont ni paix, ni joie, ni assurance, ni mérite. Dieu combat leur volonté, parce qu'ils combattent la sienne.

2^e Point.

Considérez ce qu'a enseigné et ce qu'a fait Notre Seigneur sur ce sujet. Il ordonne d'obéir à ceux qui sont assis sur la chaire de Moïse, il déclare que celui qui obéit à son supérieur lui obéit, et que quiconque méprise son supérieur le méprise, ainsi, si [je] murmure contre mon supérieur, je murmure contre Jésus-christ; secondement il a enseigné cette vertu par exemple, ayant obéi à ses parents, à ses ennemis, à ses bourreaux et à toutes les créatures; il [a] mieux aimé perdre la vie que de perdre l'obéissance. Confondez-vous et anéantissez-vous d'être superbe et ambitieux devant un Dieu humble et sujet.

3^e Point.

Considérez que pour bien obéir, quatre choses sont nécessaires : 1) il faut obéir à tous ses supérieurs; 2)

il faut obéir en toutes choses qui ne sont point mauvaises; 3) il faut obéir volontairement et de tout le coeur; 4) il faut obéir aveuglément et de tout l'esprit.

Examinez-vous confondez-vous convertissez-vous et persuadez-vous que vous n'êtes point religieux si vous n'êtes point obéissant.

IV - ABRÉGÉ DE LA MÉDITATION DES RÈGLES

Considérez

premièrement qu'un religieux n'est point religieux, s'il ne garde les règles de son ordre, comme un homme n'est point chrétien, s'il ne garde la loi de Jésus-Christ.

2. Que c'est dans l'observance des règles que consiste notre perfection, d'autant que ce sont les canaux de toutes les grâces que Dieu nous fait, que ce sont des chaînes qui nous unissent à lui et que c'est l'aimer que de garder les commandements.

3. Quoi que vous fassiez en religion, vous ne faites rien, et vous ne méritez rien, si vous ne gardez vos règles, parce que vous ne faites rien par obéissance et par charité qui consiste à obéir aux volontés de Dieu, lesquelles nous sont intimées par nos règles.

4. On ne peut être en paix, vivant dans le désordre on ne peut être en assurance contre les tentations lorsqu'on n'est plus couvert de ses règles, parce que le démon, a pouvoir sur tout ce qui n'est point dans l'ordre; ensuite on met son salut en danger par la raison, que les grâces de l'ordre sont attachées aux règles, et qu'on ne peut les violer par mépris sans pécher mortellement.

Or quel moyen de toujours transgresser une règle sans la mépriser? Quelque petite qu'elle soit, la trans-

gression en est dangereuse. Celui qui est infidèle dans les petites choses, le sera bientôt dans les grandes. Il ne faut point appeler petit ce qui assure notre paix, et notre salut et notre perfection et ce qui a coûté tant de soins et tant de larmes à notre St Fondateur.

2° Considérez que mépriser nos règles c'est mépriser l'autorité de Dieu qui nous les a données par la main de notre St Fondateur, comme il fit autrefois sa loi par la main de Moïse, et les règles de St Pachôme par un ange; que c'est s'égarer du chemin de son salut et de sa perfection; que les démons ne peuvent nuire à celui qui garde ses règles. Gardez l'ordre, dit St Augustin, et l'ordre vous gardera. Si vous ne le gardez point, il vous détruira.

Confusion d'avoir méprisé les ordres de Dieu, résolution de les mieux garder.

3° Considérez que c'est de l'observance des règles que dépend le bien de la religion, que c'en sont les nerfs, les colonnes, les fondements, les murailles; qu'ainsi ceux qui ne les gardent pas sont les pestes de la religion, des pierres de scandales et des enfants parricides qui font mourir leur père et leur mère et qui déshonorent et affligent l'esprit de leur saint Fondateur.

Voyez si vous avez été religieux jusqu'à présent, vivant dans la religion, si vous avez un véritable dessein de tendre à la perfection, méprisant les moyens que Dieu vous a donné pour y arriver, si vous n'êtes point comme ce juif infidèle que l'Ecriture appelle fugitif de la loi, l'ennemi de la patrie et l'exécration de ses frères.

L'humilité est une vertu qui réprime le désir déréglé que nous avons de l'honneur et qui nous fait désirer le mépris, parce que nous sommes un néant malicieux, qui avons tout reçu de Dieu, qui ne pouvons rien faire sans son secours et qui l'avons infiniment offensé.

La pratique consiste

1° à humilier son jugement sous la conduite de Dieu, de l'église et de ses supérieurs ;

2° à fuir les nouveautés les singularités, les schismes et les hérésies;

3° à ne jamais murmurer des afflictions que Dieu nous envoie, sachant que nous en méritons infiniment davantage ;

4° à fuir les honneurs les dignités, les emplois honorables, les louanges et les vains applaudissements qui ne sont point dus à des néants malicieux comme nous sommes ;

5° à ne jamais parler à son avantage ;

6° à ne mépriser personne ;

7° à souffrir toutes sortes d'injures ;

8° à excuser les fautes du prochain ;

9° à parler bas, à ne se point mettre en colère, comme si on nous faisait tort, à ne rien entreprendre qu'avec défiance de nous-même à ne nous point troubler de nos défauts

Ainsi soit-il.

1706

1827

LE LIVRE DES SERMONS

Ce manuscrit se présente sous le format inusité de 27x9 et compte 478 pages.

La partie primitive est constituée de 150 feuilles, numérotées par Montfort lui-même (de 1 à 150).

Plus tard on a numéroté les pages de 91 à 384.

Dans la suite on a ajouté : au début, 90 pages (55 écrites et 35 en blanc) ; à la fin, 94 pages (de 385 à 478). Ce qui établit matériellement trois parties distinctes :

La première partie (p. 1-55) présente une série de sermons entièrement rédigés d'après un plan fixé d'avance. C'est le travail d'un missionnaire qui se prépare à aborder un auditoire. Dans le présent ouvrage, on trouvera la liste des sujets traités et trois sermons. En marge des sermons, on a noté quelques renvois à d'autres œuvres de Montfort où sont développés les mêmes thèmes.

La seconde partie (p. 91-384), la plus ancienne, contient un nombre considérable de schémas de sermons (293) de prédicateurs réputés en ces temps-là, entre autres de BIROAT, LASELVA, LORIOT, REINA et le jésuite TEXIER. On y rencontre aussi quelques pièces empruntées à des Directeurs de Saint-Sulpice, comme MM. LESCHASSIER, D'OURSEL ET D'OUTRECOLLES. Les sujets traités sont disposés en ordre alphabétique, depuis Amour p. 91 jusqu'à Zèle p. 384. C'est le travail d'un séminariste qui se prépare, avec la conscience de sa responsabilité, à l'important ministère de la prédication.

M. Blain, un ancien condisciple de Louis Grignon au

seminaire de St-Sulpice se rappelait en 1724 : « Le reste du temps qu'il demeura dans le séminaire, après son ordination sacerdotale, il le passa à compiler et à préparer des matières de sermons et à se faire un fonds suffisant pour parler à toute heure et sur toutes sortes de sujets, comme il fit dans la suite » (Blain, Art. 49, p. 136).

La publication in extenso de cette seconde partie susciterait moins d'intérêt. Pour donner cependant au lecteur une idée suffisante de ce travail de préparation à l'apostolat missionnaire, on a cru bon d'insérer ici la liste complète des sujets étudiés dans cette seconde partie avec le nombre des canevas recueillis par l'auteur pour chacune des matières.

Pour donner une idée de la manière dont le séminariste condensait dans un canevas la matière d'un sermon, on a reproduit deux schémas sur un thème qui l'intéressait spécialement : le baptême et les promesses du baptême.

Caractéristique du but que se proposait le séminariste de Saint-Sulpice, est le fait que, au milieu des extraits de sermons de divers auteurs, se trouvent des plans pour une mission.

C'est d'abord un Ordre des prédications d'une mission et station de Carême. Cette mission va du 2^e dimanche de Carême jusqu'au mardi après Pâques. Plus loin dans le manuscrit, on trouve un Ordre des prédications d'une mission de 4 semaines. Les sujets traités, quoique moins nombreux, se suivent dans le même ordre. Un troisième plan de mission a été ajouté plus tard dont le titre même annonce un processus tout différent : Matière de prédication d'une mission ou d'une retraite prise des vœux du Baptême. Mais, à côté des textes qui ont trait directement à la prédication, il y en a d'autres qui regardent certains aspects de l'apostolat, comme La Méthode du Sacrement de Pénitence, qui pourrait bien être un texte préparatoire pour le petit

livre manuscrit, intitulé Veni Mecum du bon Missionnaire que Montfort avait mis entre les mains de ses collaborateurs. (RM 59)

Ces pages contiennent de nombreux extraits des ouvrages de SAINT JEAN EUDES : Avertissements aux Confesseurs et Le bon Confesseur, ouvrages qui sont basés sur l'Avertissement aux Confesseurs de SAINT FRANÇOIS DE SALES et sur les Instructions de SAINT CHARLES BORROMÉE.

Un texte dont l'insertion est nettement plus tardive, porte comme titre : Touchant les hérétiques. Sur des feuilles beaucoup plus courtes et d'un tiers plus larges, Montfort a écrit une Table méthodique pour apprendre facilement à traiter des points de la Foi contre les personnes de la religion prétendue réformée. C'est la preuve que le missionnaire a tenu à se documenter sur la manière de procéder pour gagner les protestants, particulièrement nombreux à La Rochelle et dans les paroisses avoisinantes.

La troisième partie du Livre de sermons est consacrée à des sujets divers. On y retrouve même, écrit d'une main étrangère, tout un traité en vers sur les saints Anges. Mais Montfort y a inséré aussi deux méthodes pour dire saintement le Rosaire. Elles ont été placées à la suite du Secret admirable du Saint Rosaire, avec les autres méthodes pour réciter le Rosaire. (Cf. p. 391.)

Mais les dernières pages de ce manuscrit offrent un intérêt exceptionnel. Elles sont consacrées à cet exercice spécial de l'apostolat du missionnaire : Le Retour de la mission. D'ordinaire, un an après les grands exercices, Montfort revenait dans les paroisses et prêchait toute une semaine sur les fins dernières. De la page 458 à la page 477 se trouve un sermon pour chaque jour de la semaine où il traite des Dispositions éloignées pour bien mourir, qu'on retrouve aussi dans l'opuscule qui porte ce titre et qui a été mis ci-après. (Cf. p. 1775.)

[PREMIÈRE PARTIE : LISTE COMPLÈTE DES SUJETS TRAITÉS]

DIEU¹
Quis ut Deus ?

1. Dieu est, il faut le connaître et le croire.
2. Dieu est grand, il faut le servir et l'adorer en vérité.
3. Dieu est juste, il faut le craindre d'une crainte filiale.
4. Dieu est bon, il faut l'aimer de tout son cœur.
5. Dieu est véritable, il faut croire et pratiquer sa parole.

| | | | <i>Pages du manuscrit</i> |
|-----|---|----|---------------------------|
| 1° | Sermon. Dieu est | p. | 1 |
| 2° | Sermon. Dieu est grand | p. | 3 |
| 3° | Sermon. Dieu est juste | p. | 7 |
| 4° | Sermon. Dieu est véritable ² | | |
| | Ordre de prêcher la parole de Dieu | p. | 11 |
| 5° | Sermon. Excellence de la parole de Dieu | p. | 15 |
| 6° | Sermon. Abus de la parole de Dieu | p. | 19 |
| 7° | Sermon. Dieu est bon, il faut l'aimer de tout son cœur | p. | 25 |
| 8° | Sermon, † Excellence de la charité ³ | p. | 31 |
| 9° | Sermon, † Amour et douceur de Jésus-Christ ⁴ | p. | 37 |
| 10° | Sermon. De la grâce | p. | 43 |
| 11° | De l'humilité (9 entretiens) ⁵ | p. | 49 |
| 12° | Examen de conscience | p. | 55 |

¹ Les neuf premiers sermons sont des plans précis prêts pour la prédication.

² Montfort a interverti le 5 et le 4 de son introduction. Les sermons 4° – 5° – 6° se rapportent au 5. Les sermons 7° - 8° - 9° au 4.

³ Cf. C 5.

⁴ C 9. Au sermon 90 Montfort avait écrit d'abord : « De l'amour et de la douceur », il a ajouté ensuite en une encre plus noire : « de Jésus-Christ ». C'est le dernier sermon prêché par le saint pendant la mission de Saint-Laurent-sur-Sèvre.

⁵ C 8.

8^e SERMON - L'EXCELLENCE DE LA CHARITÉ¹

| | |
|--|--|
| <i>Références :</i> CANTIQUE 5 <i>Excellence de la</i> <i>Charité.</i> Strophes et notes marginales : | 1. p. l'excellence de la Charité. 2. p. Ses qualités. [1. p. - l'excellence de la charité] 3. du Cœur de Dieu. 4. Dieu fait homme. |
| | 1. <i>motif</i> , elle vient du cœur de Dieu : <i>Deus charitas est</i> : expliquez ce que c'est que Dieu en nous ; expliquez la charité. 2. elle est la vertu dominante en Dieu... elle l'a incarnée, etc. <i>Qui propter nos homines et propter, etc</i> 3. elle est le premier et le plus grand des commandements. - Le premier. 1° parce que c'est le premier qu'il nous a fait. 2° c'est la première chose que nous devons faire. 3° il doit tenir le milieu de notre cœur. - Le plus grand maximum. 1°, il regarde tous les hommes, qui tous peuvent et doivent aimer Dieu... l'un ne peut jeûner... l'autre ne peut donner l'aumône... 2° on ne peut rien faire de plus grand au |

¹ S p. 31-35. Les grandes lignes de ce sermon sont empruntées à *La Connaissance et l'amour de Jésus-Christ*, de Saint-Jure, s. j.

| | |
|-----------------|---|
| 6. accompl. Loi | monde, au ciel et sur la terre... c'est l'or, c'est le soleil, c'est le ciel. 3°. la charité nous rend grands en ce monde et en l'autre et nous transforme en Dieu. 1° il renferme toute la loi... <i>latum mandatum tuum nimis</i> . 2° tous les temps : il est éternel. Dans le ciel plus de foi ni d'espérance, ni de patience, mais la charité, etc. |
| 5. Reine | 4. c'est la plénitude de la loi : <i>plenitudo legis dilectio. Ama, et fac quod vis</i> . |
| 6. la vie | 5. elle est la reine, la vie, la vérité, le mérite ou l'aiguillon et le charme des vertus. |
| 6. la vérité | 1. la reine : <i>major autem horum est charitas</i> . |
| 7. aiguillon | 2. la vie : <i>si charitatem non habeam, nihil... qui non diligit manet in morte...</i> 3. la vérité... <i>si fidem habuero... si noverim mysteria... si distribuera... nihil sum...</i> Fantôme trompeur de vertu. 4. l'aiguillon et le charme et le lien : <i>ubi amatur non laboratur, aut si laboratur, labor amatur... ponderibus suis aguntur omnia et loca sua petunt ; pondus meum, amor meus, illo feror quocumque fervor. S. Aug. Solum amor est quod difficultatis nomen non erubescit. Id.</i> 5. le lien : <i>vinculum perfectionis</i> . |
| | 5 ¹ . elle est la grande machine, qui rend toutes choses faciles, quelque diffi- |

¹ Le ms. répète deux fois le 5.

| | |
|---------------------------------------|--|
| 8. faire 8. quitter 8. souffrir | <p>ciles qu'elles soient : <i>machina mentis vis amoris quce illam a mundo extrahit et ad Deum tollit</i>. S. Grégoire.</p> <p>1. elle fait tout faire avec facilité.</p> <p>2. tout quitter avec courage.</p> <p>3. tout souffrir avec joie,</p> <p>exemple des saints : <i>per fidem vivant, vicerunt régna, operati sunt justitiam, adepti sunt repromissiones</i> : avec St Paul (quitter) ils disaient : <i>omnia detrimentum feci et arbitror ut stercora...</i> ou avec St. Ignace le martyr : <i>ignés, bestiæ, cruces veniant in me et tormenta diaboli, tantum Christo fruar...</i> ou <i>quis nos separabit a charitate Dei, an persecutio... an angustia... an principatus... an altitudo... an periculum</i>.</p> |
| 11. Caractère | |
| 10. Unit et transforme | <p>6. elle est le signe et le caractère des élus : <i>non discernuntur filii Dei a filiis diaboli nisi charitate</i>. S. Aug.</p> <p>7. elle unit et transforme l'âme en Dieu. <i>Deus charitas est quid pretiosius, qui manet in charitate in Deo manet quid securius, et Deus in eo quid jucundius</i>. S. Bern. <i>Talis est quisque qualis est dilectio eius; terram diligis; terra es. Deum diligis, quid dicam Deus eris</i>. S. Aug. <i>vivo ego, jam non ego, vivit vero in me Christus</i>.</p> |
| 12. Facile | <p>8. rien n'est si facile, si utile, ni en même temps si nécessaire. Si facile : notre cœur est fait pour aimer ; rien ne peut l'empêcher d'aimer.</p> |

| | |
|----------------|---|
| 18. Sans l'am. | <p>Si nécessaire: <i>si vis ad vitam ingredi, serva mandatum. Quæ præparavit Deus diligentibus eum.</i> Si utile : <i>excellentiorem viam vobis demonstro. Quantitas cujusque animæ æstimatur de mensura charitatis, ut quæ multum habet charitatis magna sit, quæ parum, parva, quæ nihil, nihil, dicente apostolo : si charitatem non habuero nihil sum. S. Bern¹.</i></p> <p><i>Si virtus ad beatam vitam nos ducit, nihil omnino esse virtutem affirmaverim nisi summum amorem Dei.</i></p> <p>S. Aug. lib. de mor. eccles². <i>Inde est patientia vera justorum, unde est in eis chantas Dei et inde est patientia falsa iniquorum, unde est in eis cupiditas mundi.</i> Id. lib. de Patien., c. 17.</p> <p><i>Fortitudinem gentium mundana cupiditas, fortitudinem christianorum Dei charitas facit.</i> Conc. Araus., c. 17.</p> <p>[2. P. QUALITÉS DE L'AMOUR DIVIN], chacun répond qu'il aime Dieu : <i>secura mente respondet : diligo Deum.</i> S. Grégoire. Cependant rien de si rare : <i>nolite errare fratres.</i> On rencontre parmi les métaux l'or et l'argent : l'or de la charité. La véritable charité est :</p> |
|----------------|---|

¹ *Sermo 27 sup. Cant.*, PL 183, 919, n° 10.

² *De moribus ecclesiæ catholicæ*, l. i, c. 15. PL 46, 1322.

| | |
|----------------|---|
| 21. Active-feu | <p>1° active comme un feu. C'est une semence qui germe, une racine qui pousse, une eau qui coule, un feu qui brûle : <i>nunquam est Dei amor otiosus, operatur enim magna si est, si autem operari nequit, amor non est.</i> S. Greg.</p> <p>Toutes les vertus opèrent par le commandement de la charité : <i>fides quæ per charitatem operatur.</i></p> |
| 22. Forte-mort | <p>2° forte comme la mort : <i>fortis est ut mors dilectio... O insuperabilis virtus charitatis, quæ invincibilem superasti.</i> S. Bern.</p> <p>On doit en aimant Dieu l'imiter en son amour, qui est, dit Richard de St. Victor : <i>amor insatiabilis</i>, qui ne se lasse point ; <i>amor inseparabilis</i>, qui ne se sépare jamais le premier ; <i>amor insuperabilis</i> qui ne se rebute point de nos rébellions.</p> |
| 23. Douce-miel | <p>3° douce comme le miel : <i>o jugum sancti amoris, quam dulciter capis, gloriose ilia queas, suaviter premis, delectabiliter oneras.</i> S. Bern. <i>Opus meum vix est unius horæ etsi plus pro amore non sentio.</i> Id.</p> |
| 24. Attirante | <p>4° attirante comme l'aimant : <i>ille in amore Dei magis est qui ad eius amorem plurimos trahit.</i> S. Greg. <i>Non potest capere ignitum eloquium frigidum pectus... lingua amoris ei qui non amat barbara est, sicut aes sonans aut cimbalum tinniens.</i> S. Bern.</p> |

| | |
|-------------|--|
| 25. Durable | 5° durable comme l'éternité... <i>sive destruetur</i> , etc. |
| 26. infinie | 6° infinie comme Dieu : <i>modus diligendi Deum est amare sine modo</i> . S. Bern. |
| 27. Pure-or | 7° pure comme l'or ; 3 sortes d'amours : 1. de mercenaire ; 2. d'esclave ; 3. d'enfant ; <i>mercenarii cupiunt, servi timent, filii diligunt. Unusquisque habet legem suam : mercenarii cupiditatem qua astringuntur, servi timorem quo arctantur, filii charitatem quam complectuntur. Omnes quæ sua sunt quærent.</i> |
| 28. Fidèle | 8° enfin fidèle à la loi de Dieu : <i>probatio charitatis est exhibitio operis. Simon, diligis me? Pasce... pasce... vos ipsos tentate. Non diligamus verbo neque lingua, sed opere et veritate. Recogitate eum qui etc... Videte tantam nubem testium... calicem Domini biberunt et amici Dei facti sunt. Sine dolore non vivitur in amore... in spinis collige rosas. ex toto corde :</i> de tout notre cœur, c'est-à-dire courageusement malgré les obstacles ¹ . <i>ex tota mente</i> : de toute notre pensée, c'est-à-dire souverainement et discrètement : c'est l'amour appréciatif. |

¹ Cette phrase est rayée dans le manuscrit.

| | |
|--|---|
| | <p><i>ex tota anima</i> : c'est-à-dire entièrement sans partage et intérieurement sans hypocrisie : c'est l'amour tendre.</p> <p><i>ex totis viribus</i> : c'est-à-dire courageusement pour tout faire, tout abandonner et tout souffrir pour Dieu : c'est l'amour fort.</p> <p>Conclusion par</p> <p>1. la perte du temps si précieux de la vie : quand on n'aime point Dieu quand on ferait des miracles. <i>Perdit quod vivit qui Deum non diligit.</i> St. Aug.</p> <p>2. les richesses immenses qu'on acquiert en produisant des actes d'amour de Dieu, qui ont le pouvoir d'effacer les péchés et d'augmenter nos couronnes.</p> <p><i>Per ipsam et cum ipsa charitate beatitudinem veram habituros nos esse sciatis, quia sine hac nemo videbit Deum. Hæc omnium arx est virtutum, hæc promissio regni, hæc præmium summum Sanctorum in cælo.</i> S. Aug. Ser. 35 de tempore¹.</p> <p>Da amantem et sentit quod dico, da desiderantem, da esurientem, da in ista solitudine peregrinantem atque sitientem et fontem æternæ patriæ aspirantem, da solem et scit quid dicam, si autem frigido loquor, nescit quid loquor. S. Aug. serm. de verbis Domini².</p> |
|--|---|

¹ S p. 32.

² S p. 34.

9^e SERMON. DE L'AMOUR ET DE LA DOUCEUR DE JÉSUS¹

Avant propos. *Vado piscari*, etc. ou bien : *hæc est vita æterna... mundus eum non cognovit... putaverunt phantasma esse... ego sum, nolite timere... nemo novit Filium nisi Pater et cui voluerit...* ajoutons : *nisi Mater et cui...* vous vous trompez pécheurs... *male senserunt, male locuti sunt...* s'écrient ceux qui le connaissent. *Non me cognovistis*, s'écrie Jésus-Christ même. Qu'est-ce que Jésus-Christ ? C'est l'amour, la douceur, la bénignité, l'humanité même : *apparuit charitas...* St. Jean... *apparuit benignitas et humanitas*, St. Paul... *Quod audivimus, quod vidimus oculis nostris, quod perspeximus et manus*, etc.² dit le favori familier de Jésus-Christ.

JÉSUS EST DOUX

- 1° Selon les prédictions d³ les prophètes, longtemps avant sa naissance, qui l'ont prédit.
- 2° Selon les principes qui l'ont produit.
- 3° Selon le nom qui lui est propre.
- 4° Dans la manière dont il est venu.
- 5° *Dulcis in facie.*
- 6° *Dulcis in ore.*
- 7° *Dulcis in opere.*
- 8° Dans sa conduite :

¹ S p. 37-41. Ce sermon est emprunté au livre de Jacques Nouet, s. j., *Jésus, le Saint des Saints*, de même que le sermon suivant qui a pour titre : *L'Eclat de l'Humilité*.

² Jn 1, 1.

³ « Les prédictions d » : barré dans le manuscrit.

1719

- 1° Pendant sa vie... 1° Petit envers les enfants.
2° Familier envers les pauvres.
3° Charitable envers les apôtres.
4° Miséricordieux envers les pécheurs.
5° Patient envers ses ennemis.

2° Pendant sa passion.

3° Après sa Résurrection...

4° Doux à présent plus que jamais.

| | |
|---|--|
| Ase 119 | <p>1° Jésus est doux selon les prophètes <i>Complacuit sibi in illo anima mea</i>², dit Dieu. Pourquoi...</p> <ol style="list-style-type: none">1. <i>non clamabit nec audietur vox ejus foris.</i>2. <i>non erit tristis neque turbulentus.</i>3. <i>calamum quassatum non conter et et lignum fumigans non extinguet.</i>4. <i>tanquam agnus qui coram tondente se obmutit ... sicut ovis ad occisionem ductus. Isaïe, 42 etc.</i> |
| Ase 118 N, I Entr. ¹ N, I Consi. | <p>2° Jésus est doux en ses principes</p> <ol style="list-style-type: none">1. Dans sein du Père éternel où il est de toute éternité et qui était son séjour, dit St. Bernard, dans la source de la piété et à qui la douceur est naturelle... <i>Cui fons pietatis emanantis, cui familiaris bonitas, cui substantialis bonitas.</i> <p><i>In cælo qualis Pater, talis filius, in terra qualis mater talis filius.</i> Hugo de St. Victor, in Miscell. <i>Mamilla Patris et Matris.</i></p> |

¹ N : Nouet.

² Is 42, 1.

| | |
|----------------------|---|
| ASE 118 | 2. Par le don qu'il nous en a fait par pure charité. <i>Sic Deus dilexit mundum</i> , etc. |
| N, II Consi. | 3. Conçu par l'opération du St Esprit, qui est l'amour même, et comme dit l'Eglise : <i>Pater pauperum, consolator optime, dulcis hospes animæ, dulce refrigerium</i> . |
| ASE118 | 4. Né de Marie, qui est la plus douce de toutes les créatures : <i>inter omnes mitis... nihil in ea austerum</i> etc. |
| N, III Consi. | 5. Il est la Sagesse incréée et incarnée. Quelle douceur |
| ASE 119 ASE 120 | 3° [Jésus est] doux en son nom... <i>agnus mansuetus... ovis...</i> disent les prophètes. Douceur d'un agneau : <i>ecce agnus Dei</i> , dit son précurseur, qui le connaissait mieux qu'aucun homme au monde. <i>Ecce... Ego sum Jésus</i> , dit-il... Douceur du nom de Jésus. |
| | 4° Doux en la manière dont il est venu. |
| N, II Entr. | 1° Combien il était terrible avant son Incarnation. |
| N, I Consi- | 1. on n'osait pas s'approcher du lieu où il était. Exemple de la montagne de Sinaï et du buisson ardent. |
| N, 2 Consi. | 2. on n'osait écouter sa voix. Adam dit : <i>Audivi vocem tua.ni et timui...</i> <i>Non loquatur nobis Dominus</i> , disaient les Israélites. |
| N, 3 Consi. | 3. on n'osait le regarder : <i>non enim videbit me homo et vivet. Forte moriemur, quia vidimus Dominum</i> . |
| IV Entr. 1 Consi. | 4. on n'osait s'approcher de son siège vivant, qui était l'arche et qui portait |

| | |
|--|---|
| <p>N, IV Entr. N, 2 Consi. N, IV Entr.</p> <p>N, 2 Consi. N, 2 Consi.</p> <p>N, II Entr. N, 1 Consi. N, 2 Consi.</p> | <p>partout les traces funestes de la mort. Elle punit Osa à cause de sa témérité... les 50 000 Bethsamites à cause de leur curiosité et les Philistins à cause de leur impiété.</p> <p>5. C'était le Dieu des vengeances, sensible au mépris et prêt à se mettre en colère contre les pécheurs... difficile à supporter. A peine avait-on fait un péché, qu'il était suivi du supplice... la terre s'ouvrait, le feu tombait, les serpents dévoraient. Ses favoris même n'étaient pas à couvert de ses vengeances... exemple de Moïse.</p> <p>6. Ils n'osaient quasi pas lui parler : témoin Abraham : <i>loquar ad Dominum cum sim pulvis et cinis</i>. Jacob pensa mourir de frayeur pour l'avoir vu en son sommeil en cette échelle mystérieuse et ne jurait que : <i>per timorem patris sui Isaac...</i> et non pas... <i>amorem...</i> mais depuis son Incarnation il a quitté ces terreurs. Il s'est rendu si familier et si abordable que tout le monde peut le voir, sans être ébloui. Par charité il s'est défait de son brillant... lui parler sans crainte, l'approcher et s'entretenir avec lui.</p> <p>2° Le fils de Dieu Jésus-Christ est venu</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <i>sicut pluvia in vellus</i> et non pas avec pompe, avec bruit et tonnerre : <i>fulgura in pluviam fecit</i>. 2. Comme un doux zéphyr... c'est ainsi qu'il fit voir au prophète Elie la douceur de son esprit par la manière dont il viendrait : <i>non in spiritu Dominus,</i> |
|--|---|

| | |
|----------------------------|--|
| N, 3 Consi. | <p><i>non in commotione Dominus, non in igne Dominus.</i></p> <p>3. Comme une douce aurore... <i>noli timere, non venit cum armis non puniendum, sed salvandum requirit... parvulus factus est, tenera membra Virgo mater alligat, et adhuc trepidans ; St Bern. Infantia quam barbariem non vincit, quam feritatem non mitigat, quam duritiam non resolvit. Sic ergo nasci voluit, qui voluit amari... S. Bern.</i></p> |
| N, IV Entr. N, i Consi. | <p>4. J. C. appelle les pasteurs et les rois à sa crèche et qui sont tous charmés et vaincus par les douceurs de son visage et les attraites de sa présence.</p> |
| ASE, 121 | <p>5° [Jésus est doux] en son visage... Il a ravi les pasteurs en leur grossièreté, les rois en leur fierté, en sa naissance... [Les enfants] dans son bas âge allaient le voir à l'envi.</p> |
| ASE, 122 | <p>6° [Jésus est] doux en sa bouche : <i>lex clementiae in lingua ejus... favius distillans labia eius... mel et lac sub lingua ejus...</i></p> |
| ASE, 123 | <p>7° [Jésus est] doux en toute sa conduite.</p> |
| N, IV Entr. | <p>1° pendant sa vie</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. petit envers les enfants... <i>sinite parvulos ad me venire.</i> 2. tendre envers les affligés : <i>venite ad me omnes...</i> 3. familier avec les pauvres : <i>pauperibus evangelizare...</i> Ils le suivaient avec dévotion... tout le peuple en était si saintement charmé, que les pharisiens |
| N, 1 Consi. | |

| | |
|---|--|
| ASE, 124 N, III Entr. N, 3 Consi. | envieux de ce grand concours, disaient : <i>videtis quia nihil proficimus, ecce mundus totus post eum abit</i> . Il n'y avait pas jusqu'aux gentils qui venaient pour le voir : <i>volumus Jesum videre...</i> |
| ASE, 125 N, III Entr. N, 2 Consi. | 4. Charitable et condescendant envers les apôtres, qu'il choisit gens simples, grossiers, ignorants, destitués de biens, de crédit, d'adresse, pleins d'imperfections et de défauts. <i>Tantus Dominus et tantus magister in medio eorum, hoc est, vilissimorum hominum piscatorum... et peccatorum, sic versabatur, sicut qui ministrat</i> . Claud. Aquavi. <i>Quam dulciter Domine Jesu cum hominibus conversatus es</i> . S. Bern. |
| ASE, 125 N, III Entr. | 5. miséricordieux envers les pauvres pécheurs : 1. il n'a jamais usé de son pouvoir pour se venger, qu'envers un figuier, où il en fit l'essai : <i>calamum quassatum</i> etc. 2. exemples des ¹ il tança ses apôtres, qui voulaient faire descendre le feu... <i>nescitis cujus spiritus estis... non veni homines perdere sed salvare</i> . |
| N, 2 Consi. | 3. ses paroles de bonté : <i>non veni vocare justos sed peccatores... sanare contritos corde... quærere et salvum facere quod perierat... quoties volui congregare</i> . Ses larmes de compassion : <i>lacrimatus est Jésus. Ecce quomodo amabat</i> . |
| | 4. exemples de sa bonté et miséricorde : 1° envers la Samaritaine, après être fatigué... <i>fatigatus est Jésus...</i> 2°... |

¹ Mots barrés sur le manuscrit.

| | |
|--|---|
| <p>ASE, 125 N, V Entr. N, 1 Consi. N, 2 Consi.</p> <p>N, 3 Consi.</p> <p>N, VI Entr.</p> | <p>de la Magdelaine... 3° de la femme adultère... <i>Omnino propter mansuetudinem, quæ in te prædicatur, currimus post te, Domine Jesu, audientes quod non spernas pauperem, peccatorem non abhorreas. Non horruisti confitentem latronem nec lacrimantem peccatricem ; non Cananeam supplicantem, non deprehensam in adulterio, non sedentem in telonio, non supplicantem publicanum, non negantem discipulum, non persecutorem discipulorum, non ipsos crucifixores tuos... in odore horum currimus. S. Bernard¹.</i></p> <p>2° pendant sa passion... au lavement des pieds : <i>tu mihi lavas pedes</i> ; au jardin des olives : <i>Simon, dormis...</i> <i>spiritus quidem promptus est, caro autem infirma...</i> au baiser de Judas: ô Judas, que ta perfidie est monstrueuse et infâme ; tu t'approches comme ami, <i>amice</i>; tu le salues comme un disciple fait son maître : <i>ave Rabbi</i> ; tu le baises comme l'enfant fait son père... <i>osculo filium hominis tradis</i> ; et comme un cruel serpent tu l'empoisonnes de ton haleine... Jésus lui dit : <i>amice... si inimicus meus maledixisset mihi...</i> en toute sa passion... <i>Jésus autem tacebat...</i> sur la croix : <i>Pater, dimitte illis... hodie mecum eris in paradiso.</i></p> <p>3° après sa résurrection... <i>agnus in præsepio, agnus inter publicanos et peccatores</i></p> |
|--|---|

¹ *Sermo 22 in Cant.*, PL 183, 881, n° 8.

| | |
|-------------------------|---|
| N, I Consi. | <i>nascens, agnus in cruce, agnus in sacrificio incruento, sed quid magis mirum : agnus est et in medio throni...</i> Claud. Aquav... Après sa résurrection il demeura par charité 40 jours avec ses apôtres. <i>Avete</i> , dit-il aux femmes qui le cherchaient en leur permettant de baiser ses pieds. Maria, dit-il à Marie... quelle joie donna-t-il à St. Pierre : <i>apparuit Simoni...</i> aux disciples d'Emmaüs : <i>nonne cor nostrum</i> etc. Y a-t-il rien de plus ravissant que son apparition générale aux apôtres dans le cénacle le jour même de sa résurrection. Représentez-vous Joseph qui se fait reconnaître par ses frères et, se jetant à leur col, les embrasse... <i>ego sum Joseph, frater vester...</i> |
| N, I Consi. | Mais quel excès de clémence quand il revint huit jours après retirer St Thomas de son incrédulité... le crime de cet apôtre était grand. Il y avait de l'infidélité, de l'orgueil... du mépris du prochain... de l'entêtement, car il était résolu de ne point croire s'il ne voyait et touchait de ses mains... quoi, disciple infidèle, s'il vient un ange du ciel, ne le croirez-vous pas : <i>nisi videro, non credam</i> . Si la sainte Vierge... <i>non credam</i> . <i>Fiat</i> nous permet de voir sans toucher ; <i>non credam</i> etc. Son apparition à St Paul : <i>Ego sum Jésus</i> . |
| N, VI Entr. | 4° [à présent] |
| N, I Consi. | enfin il est encore à présent aussi miséricordieux que jamais... il n'est monté dans le ciel que pour nous en ouvrir la porte et nous attirer à lui : <i>volo ut ubi sum Ego...</i> |
| ASE, 127 N, VI Entr. | |

| | |
|---|---|
| N, 2 Consi. | S'il est tout-puissant, c'est pour nous aider : <i>Jesum stantem... agnum occisum...</i> s'il a l'immortalité, c'est pour : <i>semper vivens ad interpellandum pro nobis</i> . |
| ASE, 130 N, 2 Consi. | Exemple du bon prêtre Carpus. Apparition d'un enfant dans le St Sacrement. benignitas Dei ad pœnitentiam conducit... Y a-t-il ici quelque pauvre Madeleine... quelque, etc. <i>Ego sum; nolite timere</i> . |
| N, IV Entr. N, 2 Consi. | <i>Ira misericors, quæ sic irascitur, ut subveniat; sic... minatur ut parcat; sic aufert, ut restituat; sic tradit, ut eripiat; sic destruit, ut muniat; sic abjicit, ut recipiat</i> . Berengs. abbas ¹ . |
| N, VI Entr. N, 2 Consi. N, VIII Entr. | <i>Jam percutere adversum me : paratus enim sum etiam iterum pro salvandis hominibus pati...</i> S. Dionys. In Epis, ad Demophil. |
| N, 2 Consi. | <i>Vult semper intrare sed non vult importunus irruere.</i> S. Ambr. <i>Misericordiam volo.</i> Exemple du père de l'enfant prodigue. |

¹ *Serm. I in Nat. Martyr.*, PL 160, 1014 B.

11^e SERMON. L'ÉCLAT DE L'HUMILITÉ¹

1. point : Son excellence
2. point : Ses sujets d'humilité
3. point : Ses victoires et ses fruits
4. point : Ses degrés et ses pratiques

9 entretiens

I^{er} ENTRETIEN

- 1, point : 1. Son excellence
 2. Sa nécessité

1^o C'est la leçon de Jésus-Christ seul à l'exclusion des autres maîtres

2^o leçon sublime de celui qui a la plénitude...

3^o leçon nécessaire sans laquelle...

4^o leçon facile des idiots et pauvres...

5^o leçon précédée, accompagnée et suivie de son exemple : 1^o en naissant... 2^o pendant sa vie... 3^o à sa mort.

2. C'est le fondement, la gardienne et la perfection des vertus².

Quanta humilitatis virius est, propter quam solam veraciter edocendam is qui sine aestimatione veraciter magnus est usque ad passionem mortis factus est parvus. S. Greg. lib. 34 mor.

Ut superbum non esse hominem doceret humilis Deus. S. Greg.³

¹ S p. 49-55.

² Cette phrase est rayée dans le manuscrit.

³ St Greg. *Moralium Libri*, l. 34, c. 23, PL 76, 748, n^o 54.

Hanc primant gratiam ingrediens mundum noster parvulus attulit. S. Cyp.

Hic est primus religionis ingressus sicut in mundum primus Christi ingressus. S. Cyp¹.

Aurora, quæ fugat tenebras et lucem nuntiat. S. Bernard². Humilis est janua Christus Dominus : qui intrat per hanc januam, oportet humilis esse ut sano capite intrare possit. Abbé Gueric³.

2. ENTRETIEN

1. *Discite a me...* J.-C. a été le plus humble de tous les hommes⁴.

2. Quelles raisons il a eues d'aimer tant l'humilité.

Il a été le plus

1° parce qu'il avait infiniment plus de grâces. Plus on a de biens spirituels, plus on est humble ; plus on a de biens du monde, plus on est superbe...

2° parce qu'il avait plus de lumières. L'humilité est fille de la vérité : pour être humble, il faut parfaitement connaître Dieu et l'homme... Or Jésus-Christ...

L'humanité de Jésus-Christ est : *punctum additum lineæ infinitat*. S. Thom.

L'humble a deux yeux : 1° l'un pour contempler la majesté de Dieu ; le 2° pour voir la bassesse de l'homme et son néant et son péché. Ou plutôt 4, selon St Grégoire : un œil d'aigle pour contempler la divinité, un d'homme pour aimer le prochain, un de lion pour haïr le monde et un de bœuf pour se mépriser⁵.

¹ St Cyprian. *S. de Nat. Christi*.

² St Bernard, *Sermon 91, De Tribus missionibus*, PL 183, 711, n° 3.

³ St Augustin. *Tract. 45, in Joan.*, PL 35, 1721, n° 5.

⁴ Cf. C 9, 10 s.

⁵ Voir PE 21.

3° parce que Jésus-Christ avait plus d'amour, il y a une humilité qui ne vient que de la vérité et elle n'a point d'amour, c'est pourquoi elle est fausse ; mais celle que la vérité et la charité forment est seule véritable.

Jésus-Christ n'avait point d'amour propre parce qu'il n'avait point le Moi de l'homme, n'ayant qu'une personne divine.

Quand les saints se voient méprisés, ils croient qu'on leur fait justice et ils ne se trompent pas; mais Jésus-Christ, sachant sa sainteté, etc. s'est humilié par l'amour de nous...

4° parce que Jésus-Christ avait plus d'excellence qu'aucun... *qui cum forma Dei esset* etc. Les exemples de plusieurs grands qui se sont humiliés, ne sont pas comparables à celui de Jésus-Christ... *Quantumvis...*

1. *Superbia sterilitatis ac gracilitatis animæ indicium est.* S. Nil¹.
2. *Nemo novit Patrem [nisi Filius, etc.].² Unigenitus qui est in sinu Patris, ipse enarravit nobis³. Ego vir videns paupertatem meam⁴... novissimum virorum⁵...*
3. *Est humilitas quam nobis veritas parit, et non habet calorem ; et est humilitas quam charitas format et inflammat.* S. Bern⁶.
Quem mihi ostendas vel de illorum numéro qui videntur dari in lucem gentium, non magis de sublimi fumantem, quam flammantem... S. Bernard⁷.
Christus non sibi placuit.
Mensura humilitatis cuique ex mensura ipsius magnitudinis data est. S. Aug.

¹ St Nil., *de Sup.*

² Mt 11, 27.

³ Jn 1, 18.

⁴ Lm 3, 1.

⁵ Is 53, 3.

⁶ St Bernard, S. 42 in *Cantica*, PL 183, 990, n° 6.

⁷ St Bernard., *De Vita et rebus gestis S. Malachie*, PL 182, 1073, n° 1.

Quantumvis se quisque humiliet, humilior Christo non erit. Primasius, in epistola ad Philippenses.

3. ENTRETIEN

2 raisons pourquoi Jésus-Christ a tant aimé l'humilité et nous devons l'aimer à son exemple.

1. L'humilité [est] le fondement... la racine... et la gardienne de toutes les vertus¹.

Explication des fondements d'une maison. On creuse². L'humilité [est] le fondement et la foi est la première pierre. Vertus sans humilité sont des vertus apparentes et creuses.

Application des racines d'un arbre à l'humilité. 1°. Les fleurs et les fruits viennent d'elles et sans elles... 2°. Elles sont cachées, foulées, sans beauté. 3°. Plus les racines s'enfoncent en terre, plus l'arbre a de force, de sève et de fruit.

L'humilité est le terme, le repos et le port des vertus. Explication des travaux, des combats et des tempêtes qu'il faut essayer pour atteindre ce port.

2. L'humilité est la plus grande de toutes les vertus sans qu'elle le sache ; elle rend l'homme semblable à Dieu. 1° Dieu n'agit point au dehors qu'il ne descende, de même l'humble. 2° Dieu n'agit que pour sa gloire. 3° Dieu ne peut estimer que lui, de même...
3. Elle est très agréable à Dieu : 1° parce qu'elle est une chose rare... 2° Dieu y habite 1 - dans le ciel sur les chérubins et séraphins, qui étaient les plus humbles des anges ; 2 - Sur la terre dans le sein de Marie par...

O humilitas angusta sibi, ampla divinitati. Guarricus Ab³. *Cum essem parvula placui Altissimo.*

¹ Cf. Le texte barré au début du sermon.

² Ces deux mots ont été barrés dans le manuscrit.

³ Guarricus Abbas, *S. 3 in Assumptione BM*, PL 185, 196, n° 4.

Initium omnis peccati superbia. Eccli 10¹.

Fundamentum enim aliud nemo potest ponere... petra autem erat Christus.

Mittet radicem deorsum et faciet fructum sursum. 4 Reg. 19. *Humilitas virtutum terminus et requiescit parva salutaris,* dit l'empereur Martial.

Discite a me quia... et invenietis requiem...

Détail des vertus qui ne peuvent être sans l'humilité, etc. Humilitas omnium virtutum maxima, cum tamen virtutem se esse nesciat. Abbas Gueric². *Vir humilis est Deo similis, et in templo pectoris sui gestat eum.* St Basil³.

*Non nobis Domine, etc.*⁴

*Gloria mea nihil est.*⁵

Soient homines nova et inassueta libenter videre. Deus cum sit dives, fastidit divitias, cum sit potens, potentes non libenter videt ; cum sit sapiens, sapientes vix advertit ; pauperes vero libenter contritos, et impotentes, quoniam quid novi afferunt apud Deum. Oleaster, in Isaïæ. c. 66 in hæc verba : *super quem requiescet Spiritus meus, nisi super humilem et quietum, et tremantem verba mea...*

4. ENTRETIEN

3°. Dieu regarde les humbles avec complaisance. *Humiles respicit alte a longe cognoscit,* etc.

1 - Pour les délivrer de leurs maux : *humiliatus sum et liberavit me* ; Dieu a coutume de ne donner du secours à ses grands amis que dans le désespoir de leurs affaires et leurs plus sanglantes humiliations. 2 - Pour les

¹ Si 10, 15.

² Guericus Abbas, *Sermo 2 de Parab. Filii prodig.*, PL 185, 99, n° 4.

³ St Basileus, *Admon. ad fil. spirit.*, PL 103, 692 B, c. 10.

⁴ Ps 115, 1.

⁵ Jn 8, 54.

exaucer : *humilium et mansuetorum semper tibi placuit deprecatio*. Judith 9¹. *Oratio humiliantis se penetrat nubes*. Eccli. 35. 3 - Pour les élever à lui. *Si quis est parvulus veniat ad me*². 4 - Pour leur révéler ses secrets : *confiteor tibi*, etc.³ 5 - Pour les consoler : *qui consolatur humiles*⁴. Cherchez-vous l'élévation, on parvient à la montagne par les vallées. 6 - Parce que l'orgueil est un venin, qui à ses yeux change toutes les vertus en vices ; au contraire, l'humilité est l'antidote de tous les vices... *Cor contritum et humiliatum Deus non despiciet*.

Esto humilis et quietus, ut in te habitet Deus. S. Aug. *Non timet trementem domum, quia ipse illam firmat*. Idem⁵. *In plenitudine humilitatis requievit plenitudo divinitatis*. Guarric⁶.

*Scientiæ clavis humilitas Christi, quant qui habent, scripturas intelligunt*⁷.

Qui se humiliât exaltabitur.

Altitudinem quæritis, per vallem pervenitur ad montem; sedem quæritis claritatis, prius bibite calicem humilitatis. S. Aug. S. 16. de martir.

Hæc sedes humili servatur Francisco. S. Bonav⁸. *Superbia de remediis creat morbos, [conficit] de medicina languorem, sanctitatem vertit in crimen, placationem facit reatum, [generat de propitiatione discrimen.]* S. Chrysolog.⁹. *Solipræ omnibus huilitati stude, quod est omni virtute sublimius, ut ad perfectionis fastigium possis ascendere*. S. Basil¹⁰.

¹ Jdt 9, 16.

² Pr 9, 4.

³ Mt 11, 25.

⁴ 2 Co 7, 6.

⁵ St Augustin, *Enarratio in Ps.* 92, PL 37, 1186, n° 6.

⁶ Gueric, 3 in *Assumptionem B.M.* PL 185, 196, n° 4.

⁷ Cf. Lc 11, 52.

⁸ St Bonaventure, in *vita S. Franc.*

⁹ St Chrysologue, *Sermo 7 ; De hypocrisi et eleemos* PL 52, 206 A.

¹⁰ St Basile, *Admon. ad fil. spir.*, c. 10. PL 103, 692.

5. ENTRETEN

Elle est la vertu propre et convenable à Jésus-Christ. 1°. en qualité de Sauveur : l'homme étant tombé par orgueil. 2°. en qualité de Vainqueur du démon et du monde : c'est son épée. 3°. en qualité de Roi : son humiliation est un plus grand miracle que sa création. 4°. en qualité de Fils de Marie : *O Domine quia ego servus tuus et filius ancillæ tuæ... Ecce ancilla... Filii matrisant*; les enfants suivent les inclinations de leurs mères. 5°. en qualité de Père de l'humilité. 6°. [en qualité] de Fils de l'homme.

5. Elle est l'abrégé de toute la perfection, chrétienne. *Nemo ergo hic fulgere quærat, nemo sibi arroget, nemo se jactet.* Elle est la fontaine des vallées. *Qui emittis fontes in convallibus.*

Homo superbus in æternum periret, nisi illum Deus humilis inveniret. Humilitatis plantant diligamus, cujus fructus cælum est. S. Aug. *Ipse Dominus noster Jésus Christus non vicisset, nisi humiliatus fuisset*¹.

Quomodo enim non plus placebit humiliata sublimitas, exinanita immensitas, et divinitas incarnata ? Ista varietate quid pulchrius. Gilbert abbé.

[Sa nécessité]

2°. L'humilité est nécessaire à salut.

1°. Par l'écriture ; 2°. Par les Pères ; 3°. Par les raisons.

1. Action de Notre-Seigneur qui montre un petit enfant à ses apôtres qui lui demandent : *quis putas est major in regno cælorum.* Math. 8. Il leur répond : *nisi*

¹ S. Novatus, *Sententia de Humil. et Obed. et de calcanda Superbia*, PL 18, 67 B.

conversi fueritis et efficiamini sicut parvuli, non intrabitis in, etc. Notre-Seigneur nous recommande l'humilité dans les mêmes termes que les trois plus nécessaires sacrements : *nisi... nisi... nisi... nisi...*

2. *Tingens remedium salutis*. S. Athanase.

3. Un signe évident de réprobation. St. Greg... S. Odon. *Certi estote, fratres, eum qui superbis non pepercit angelis, nec hominibus parciturum*. S. Bernard¹.

4. C'est l'esprit du christianisme.

1° La béatitude est la tour évangélique que nous devons bâtir durant notre vie avec de grandes dépenses ; or c'est l'humilité qui fait ces dépenses. Différence des prédestinés qui commencent ce bâtiment par les fondements et des réprouvés qui commencent par le haut. 2° C'est un esprit de pénitence, qui ne peut être sans humiliation : *humilificandi et homo lege fit*. Tertul. 3° C'est l'aimant de la grâce... *velut magnes attrahit ferrum, sic humilitas gratiam ad se trahit*. 4° La grâce de Jésus-Christ est une grâce d'humiliation 1 - dans son principe qui est Jésus-Christ humilié. 2 - dans ses effets, qui ne tendent qu'à la gloire de Dieu et l'humiliation de l'homme. 5° L'humilité est la seule force du chrétien : *omnis fortitudo in humilitate, quia fragilis est omnis superbia. Humiles tanquam petra sunt : petra deorsum videtur, sed solida est. Superbi, quid! quasi fumus et si exaltati sunt, evanescunt*².

Tota, dilectissimi, christianæ [sapientiæ] disciplina, non in abundantia verbi, non in astutia disputandi, neque in appetitu laudis et gloriæ, sed in vera et voluntaria humilitate consista [quam Dominus Jésus Christus ab utero matris usque ad supplicium crucis

¹ St Bernard, *S. 2 de Verbis Isaïæ*, PL 183, 348, n° 3.

² St Augustin, *Enarratio in Ps. 92*, PL 37, 1184, n° 3.

1735

pro omni fortitudine et elegit et docuit]. S. Leo. S. 7 de Epiph¹.

*Nisi quis renatus fuerit ex aqua et Spiritu Sancto, non potest introire in regnum Dei*².

Nisi poenitentiam egeritis, [simul omnes peribitis.] Nisi manducaveritis carnem [Filii hominis], etc.

Nisi efficiamini, etc. Humilitate pervenitur ad regnum, simplicitate penetratur ad cælum. Quisquis

ergo cupit divinitatis tenere fastigia, humilitatis ima sectetur. S. Ambr. *Hæc est via, et non est alia*

præter ipsam : qui aliter vadit, cadit potius quam ascendit, quia sola est humilitas quæ exaltat, sola

quæ ducit ad vitam. S. Bernard³. *Manifestissimum signum reproborum superbia est et econtra*

humilitas electorum. S. Odon.

Duæ civitates a mundi initio construuntur : unam ædificat Christus, alteram diabolus ; unam

ædificat humilis, alteram superbus ; una humiliatur, ut feliciter surgat ; alia erigitur, ut infeliciter

cadat ; in fabrica Christi qui ædificant, de imis levantur ad summa ; in fabrica vero diaboli, de

summis ad ima præcipitantur. Cæsarius Arlet. Hom. 28.

O lacryma humilis tua est potentia, tuum est regnum. Abbas Cellensis, C. 12.

Ego plagis conscientiae meæ nullum iudicio accomodatius medicamentum probris et contumeliis. S.

Bern⁴.

6^e ENTRETEN, 7^e ENTRETEN ET 8^e ENTRETEN

| | |
|------------|--|
| Cantique 8 | 2. point : Les sujets ou les motifs d'humilité |
|------------|--|

¹ St Léon, *Sermo 37 in Epiphaniæ Sollemnitæ* 7, PL 54, c. 3, 258 B.

² Jn 3, 5.

³ St Bernard, *Serm. 2 in Ascens. Domini.*, PL 183, 304, n° 6.

⁴ St Bernard, *Ep. 280*, PL 182, 485, n° 1.

| | |
|--|---|
| <i>L'éclat de l'humilité</i> | La leçon de Jésus-Christ est composée de 7 lignes 1. au-dessus et plus que nous. 2. au-dessus de nous et comme nous. 3. avec nous. 4. devant nous. 5. autour de nous. 6. au-dedans de nous. 7. à nous. |
| strophe 14 Au - dessus de soi Dieu en colère Avec soi un corps corrompu | 1° Au-dessus : 1 - grandeur. 2 - sainteté. 3 - justice. 4 - colère de Dieu, 2° 1 – Exemple de Jésus-Christ ; 2 - de la Ste Vierge 3 - des Saints. |
| strophe 15 Autour de soi l'exemple des saints | 3° Avec nous : le corps corrompu... |
| strophe 16 En dedans de soi Incapacité, infidélité, iniquité | 4° Devant nous : les jugements terribles de Dieu. 5° Autour de nous : ceux et celles qui vivent dans la sainteté et font plus que nous. 6° Au-dedans : les péchés et mépris de l'âme : savoir 1. incapacité à tout bien ; 2. Infidélité ; 3. Iniquité, péchés inconnus et non expiés 4. Erreurs ; 5. Ignorance ; 6. Froideur ; 7. inconstance, distraction ; 8. orgueil. 7° Sous nous : l'enfer, les démons, la place, etc. <i>Ista tria semper in mente habeas: quid fuisti, quia sperma fœtidum; quid es, quia vas stercorum ; quid eris, quia esca vermium. S. Bernard.</i> <i>Quid superbit terra et cinis. Eccli 10¹. Putredini dixi : Pater meus es, mater mea, et soror mea, vermibus. Job 17².</i> |

3. point : 1 — Les victoires de l'humilité

¹ Si 10, 9.

² Jb 17, 14 ; ces textes ne se retrouvent pas dans le Nouet de 1879.

2 — et les effets 1. sur le démon, org. 2. sur le monde.

4. *point* : L'essence et les degrés de l'humilité

1. Degré : l'humble opinion de soi-même.

2. Degré : la patience dans les mépris.

3. Degré : l'amour et l'élection des mépris.

L'humilité ne se trouve que comme la perle qu'on a perdue dans le fumier.

1. Degré : 1 - Importance de la connaissance de Dieu et de soi-même... *Hæc est vita æterna*, etc.

Noverim te, noverim me. S. Aug. *Nosce teipsum... Tecum habita.* 2 - Son utilité et son excellence.

Quatre échelons du 2^e degré : 1 - fuir les dignités et honneurs ; 2 - fuir les louanges ; 3 - souffrir patiemment les mépris ; 4 - aimer l'abjection.

1^o degré : connaître. 2. se mépriser. 3. fuir. 4. souffrir. 5. aimer.

1. Fuir les dignités et les prééminences

1. A l'exemple du Fils de Dieu : *humiliamini sub humili Filio Dei. Quæ nolit rejecit, quæ rejecit damnavit, quæ damnavit in pompant diaboli reputavit.* Tertul.

2. C'est le partage des réprouvés. Toutes les poursuites ambitieuses et les brigues des mondains ne sont, dit St Hilaire, que les intrigues du démon qui est toujours de la partie : *omnis honor sæculi, diaboli negotium est*¹.

Le désir de commander est le premier mal de Lucifer ; mal caduc!

Histoire du Père Nieremberg, d'une sainte âme qui demanda à Notre-Seigneur s'il y allait de sa gloire qu'un certain religieux entrât dans les charges : ne

¹ St Hilaire, *Commentarius in Mat.*, c. 3, PL 9, 931 A, n° 5.

1738

me demandez point de charges pour mes amis, demandez plutôt que je les décharge, etc.

3. Ce n'est pas ici le temps de régner. Quelle cour Jésus-Christ n'eut-il pas ou quelle suite, quel train ?... *Regnum meum non est de hoc mundo*.

4. Il est dangereux pour le salut de régner : *in hac peregrinatione via tutissima, per quam ad supernam patriam pergitur, est humilitas, cognitio sui atque contemptus*. S. Laurens Justin¹.

dangereux : 1 - pour le compte qu'il faut rendre 2 - pour la pente furieuse qui nous y porte. 3 - c'est une maladie populaire que peu de personnes évitent, dit St Bernard²...

2. Fuir les louanges

1. Jésus-Christ, à la gloire du Père, les a évitées... *Si ego glorifico meipsum, gloria mea nihil est*³.

La vanité, dit St Bernard, est la flèche du jour : *a sagitta volante in die*.

2. La gloire du monde n'est rien. Si vous considérez celui qui la reçoit, il n'est que vanité, que néant, que péché. Les saints n'osent pas détacher un seul rayon de cette gloire, etc. Et nous, si avides de grâces, etc.

3. Elle n'est rien par rapport à ceux qui la donnent, qui se trompent, ou qui trompent, qui sont du monde opposé à Jésus-Christ... *Si de mundo essetis...* qui ne nous donnent et ne nous ôtent rien en nous louant.

Omnis fortitudo in humilitate, quia fragilis est omnis superbia. Humiles tanquam petra sunt : petra deorsum videtur, sed solida est. Superbi, quid ? quasi fumus et si alti sunt, evanescunt. S. Aug⁴.
Superbia rete est diaboli.

¹ Laurens Justin., *De Instit. Regim, Prælat*.

² St Bernard, *S. 4 de Ascensions Domini*, PL 183, 311.

³ Jn 8, 54-

⁴ St Augustin, *Enarratio in Ps. 92*, PL 37,1184, n° 3.

Humilitatem diligite, et nunquam diaboli laqueis capieris. S. Ephrem.

Multi humilitatis umbram, pauci veritatem sectantur. S. Hiero. *Nihil invenio, quod sit fabricata humilitate superbius.* S. Greg.

Auferantur omnia figmenta verborum, cessent simulati gestus, verum humilem patientia ostendit.

Humilitas est virtus qua homo certissima sui cognitione vilescit. S. Bern.

Superbus dictus quia super vult videri. S. Isidor.

Dragma periit et tunc invenitur in stercora. S. Hieron.

Cum infirmor tunc potens sum et cum humilior tunc exaltor. S. Aug.

O homo, si te vider es tibi displiceres et mihi placer es ; sed quia te non vides, tibi places et mihi displices ; veniet tempus cum nec mihi nec tibi placebis : mihi quia peccasti, tibi quia in ceterum ardebis. S. Bernard., De int. domo.

Qui dat lasso virtutem : et his qui non sunt, fortitudinem et robur multiplicat. Isa 40¹.

Domine, dimitte illam et hoc anno, usque dum fodiam circa illam, et mittam stercora. Luc 13².

Quales et quanti fasces eum præcederent ? Qualis purpura de humeris ejus floreret ? Quale aurum de capite radiaret, nisi gloriam sæculi alienam et sibi et suis judicaret. Ter. lib. de Idolot.

Quoties hominibus præesse desidero, toties Deum meum præire contendo. S. Bernard.

*Per multas tribulationes oportet vos intrare in regnum Dei*³.

Ac proinde si habes in animo futurum regnare, hic noli otium, noli honorem consecrari. S. Bas⁴.

¹ Isa 40, 29.

² Lc 13, 8.

³ Ac 14, 21.

⁴ St Basile, *Constit. Monast.*, c. 34, PG 31, 1411, n° 2 : « Proinde si vis in futurum regnare, hic quietem. ac honorem ne sectere. »

1740

Hæreditas mea in hac vita non est, nec alia erit, nec quidquam æstimabo nisi latere, esseque abjectus et novissimus. Gerlacus, Soliloq.

Verum tamen universa vanitas omnis homo vivens¹. Nescit Deum, et semetipsum ignorat, qui ante oculos hominum honorabilis apparere desiderat. S. Laur. Justin. *Non licet nobis in hac peregrinatione honorent appetere... cum scriptum sit : régi sæculorum immortalis etc.* Idem. *Popule meus, qui te beatum dicunt, ipsi te decipiunt² etc.* *Væ vobis, cum benedixerint vobis homines³...*

¹ Ps 38, 6.

² Is 3, 12.

³ Lc 6, 26.

[DEUXIÈME PARTIE : LISTE DES SUJETS]

| <i>Titre</i> | <i>Nombre</i> | <i>Pages manuscrit</i> |
|---|---------------|------------------------|
| Amour divin | 11 | 91 |
| Amour propre | 2 | 99 |
| Amour de la croix | 4 | 101 |
| Avarice | 10 | 105 |
| Aumône | 5 | 115 |
| Fête d'un martyr ¹ | 1 | 121 |
| Baptême | 4 | 123 |
| Conversion ² | 1 | 127 |
| Bonnes œuvres | 4 | 135 |
| Bon exemple - Scandale | 4 | 137 |
| Sanctification des Dimanche et Fêtes ³ | | 141 |
| Confession | 4 | 143 |
| Conformité | 2 | 146 |
| Dévotion à la Sainte Vierge | 7 | 147 |
| Direction | 1 | 150 |
| Éducation des enfants | 4 | 151 |
| Élus | 8 | 155 |
| Enfer | 14 | 159 |
| Dieu ⁴ | 1 | 166 b |
| Danses | 1 | 167 |
| État ecclésiastique | 5 | 169 |
| Espérance et providence | 9 | 177 |
| Eucharistie | 10 | 184 |
| Fêtes | 1 | 190 |

¹ Ce sermon est d'une écriture différente de celle de Montfort.

² Ce sermon est d'une toute autre écriture et facture que le reste du manuscrit. Il n'est pas de Montfort.

³ Ordonnance transcrite après 1703. L'écriture est différente.

⁴ Le titre est coupé et réécriture est différente de celle de Montfort.

1742

| <i>Titre</i> | <i>Nombre</i> | <i>Pages manuscrit</i> |
|--|---------------|------------------------|
| Foi | 5 | p. 191 |
| Impureté | 6 | p. 197 |
| Jeûne | 1 | p. 204 |
| Jugement | 11 | p. 205 |
| Jurement | 2 | p. 212 |
| Jugement particulier | 1 | p. 216 |
| Médisance | 4 | p. 217 |
| Messe | 1 | p. 221 |
| Monde | 10 | p. 225 |
| Mort | 16 | p. 237 |
| Oraison | 3 | p. 249 |
| Excellence de l'Écriture sainte | 1 | p. 251 |
| Paradis | 10 | p. 253 |
| Prédication, ordres de | 2 | p. 261 |
| Pardon des injures | 7 | p. 265 |
| Parole de Dieu | 4 | p. 271 |
| Péché véniel | 4 | p. 277 |
| Péché mortel | 24 | p. 283 |
| Passion de Notre Seigneur ¹ | 3 | p. 305 |
| Passion de la B. M. | 1 | p. 306 |
| Le crucifix | 1 | p. 308 |
| Méthode du sacrement de pénitence | | p. 310 |
| Pénitence | 20 | p. 313 |
| Procès | 2 | p. 335 |
| Purgatoire | 5 | p. 337 |
| Religion dans les églises | 4 | p. 345 |
| Rechute | 6 | p. 349 |
| Retraite ² | | p. 355 |

¹ Les pages 303 et 304 sont sans texte.

² Notes sur la retraite et ordre de prédication.

1743

| <i>Titre</i> | <i>Nombre</i> | <i>Pages manuscrit</i> |
|---------------------------------------|---------------|------------------------|
| Mission | 1 | p. 357 |
| Salut | 10 | p. 360 |
| Temps | 5 | p. 369 |
| Méthode pour convertir les hérétiques | | p. 375 |
| Tentation | 2 | p. 381 |
| Zeile | 1 | p. 384 |

ORDRES DES PRÉDICATIONS D'UNE MISSION ET STATION DE CARÊME¹

| | |
|----------------------|--|
| 2 Dimanche du Carême | 1° La grandeur de Dieu et son service. 2° La parole de Dieu. |
| Lundi | 1° Né[cessité] de la pénitence. 2° Les marques de la fausse pénitence. |
| Mardi | 1° La beauté, le prix et la durée de l'âme. 2° L'importance du salut. |
| Mercredi | [1°] Né[cess]ité et difficulté du bon examen. 2° Examen particulier des péchés. |
| Jeudi | 1° Examen 2° Examen |
| Vendredi | 1° Examen 2° La mort en général. |

¹ S p. 261-262.

| | |
|---------------------|---|
| Samedi | 1° Mort semblable à la vie. 2° Bonne mort. |
| 3 Dimanche | 1° Qualité d'un bon pénitent 2° suites des qualités 3° Restitution. |
| Lundi | 1° Jugement particulier. 2° Excellence du chrétien. |
| Mardi | 1° Enfer. 2° L'éternité malheureuse. |
| Mercredi | [1°] La sécurité de la pénitence. 2° De la contrition et des larmes. |
| Jeudi, la mi-carême | 1° Le paradis. 2° Moyens d'y aller. |
| Vendr[edi] | 1° Le scandale. 2° La correction et bon exemple. |
| Samedi | 1° La nécessité de la grâce actuelle. 2° Dévotion à la Ste Vierge. |
| 4 Dimanche | 1° La réconciliation. 2° Le pardon des injures. 3° Le mariage. |
| Lundi | 1° L'amour de J.-C. 2° L'humilité. |
| Mardi | 1° Le mensonge. 2° La médisance. |
| Mercredi | 1° La douceur et colère. 2° L'obéissance. |
| Jeudi | [1°] La pureté. 2° L'impureté. |
| Vendredi | 1° La patience. 2° L'amende honorable au St Sacrement. |
| Samedi | [1°] La prière. 2° Les qualités de la dévotion à la Ste V. |

| | |
|------------|---|
| 5 Dimanche | 1° Occasion du péché ¹ . 2° Le procès. 3° La danse. |
| Lundi | [1°] La foi. 2° L'aumône ² . |
| Mardi | [1°] Le démon et ses tentations. 2° L'ange gar[dien] et sa dév[oti]on. |
| Mercredi | 1° Le mépris du monde. 2° Ses maximes. |
| Jeudi | 1° L'amour de Dieu. 2° |
| Vendredi | [1°] Le nom de Jésus. 2° Le crucifix. |
| Samedi | La rénovation. |
| Dimanche | 1° La co[m]mun[ion] fervente. 2° L'indigne. 3° Le St Rosaire ³ . |
| Lundi | 1° Le temps. 2° Les bonnes œuvres ⁴ . |
| Mardi | [1°] Qualités des bonnes œuvres. 2° Le règlement. |
| Mercredi | [1°] Les devoirs des pères et m. 2° des enfants. |
| Jeudi | |
| Vendredi | La Passion. |
| Samedi | [1°] La Passion de la Ste Vierge. 2° |

¹ Montfort avait écrit comme premier sermon « la foi » ; il l'a remplacé par « occasion du péché ».

² Montfort avait d'abord écrit « les bonnes œuvres » ; il a ensuite raturé et mis à la place « l'aumône ».

³ Montfort a remplacé « jugement général » par « St Rosaire ».

⁴ On lit sous une rature : « aumône ».

| | |
|----------|--|
| Dimanche | [1°] La résurrection de J.-C. 2° Celle du chrétien. 3° La résurrection des corps et le juge[ment] général. |
| Lundi | 1° Les prêtres. 2° |
| Mardi | [1°] La fidélité et persévérance. 2° L'adieu. |

[ORDRE DES PRÉDICATIONS D'UNE MISSION DE 4 SEMAINES]¹

| | | |
|----------|--------------------|---------------------------|
| Dim. | | |
| matin | Dieu. | 2 parole de Dieu. |
| Lundi | pénitence. | 2 salut. |
| Mardi | examen en général | 2 examen particulier. |
| Merc. | examen part. | 2 examen particulier. |
| Jeudi | prière. | 2 contrition. |
| Vendredi | mort en génér. | 2 mort sembl. à la vie. |
| Samedi | jugement parti. | 2 dévotion à la S. V. |
| Diman. | enfer. | 2 restitution. |
| Lundi | paradis. | 2 paradis. |
| Mardi | amour de Jésus. | 2 amour des pauvres. |
| Merc. | le mensonge. | 2 la médisance. |
| Jeudi | la pureté. | 2 le vilain péché. |
| Vend. | le jeûne. | 2 l'amende honorable. |
| Samedi | petit nomb. | 2 la dévotion à la Ste V. |
| Dim. | la réconciliation. | 2 le procès 3 le mariage. |

¹ S p. 356.

| | | |
|----------|----------------------------|--------------------------|
| Lundi | christianisme. | 2 foi. |
| Mardi | démon. | 2 ange gardien. |
| Merc. | monde. | 2 péché véniel. |
| Jeudi | qualités de la pénitence | 2 qualités d'un pénitent |
| Vend. | scandale. | 2 crucifix. |
| Samedi | renovation. | |
| Dimanche | co[mmun]ion indigne | 2 jugement univ. |
| Lundi | temps. | 2 la paresse. |
| Mardi | qualité des bonnes œuvres. | 2 suite. |
| Mer. | l'humilité. | 2 douceur. |
| Jeudi | reconnaissance. | 2 obéissance. |
| Vend. | la passion. | 2 suite. |
| Samedi. | | |

PRÉDICATION MATIÈRE DE PRÉDICA[TI]ON D'UNE MISSION OU D'UNE RETRAITE PRISE DES VŒUX DU BAPTÊME¹

*Je renonce au démon, à ses pompes, et à ses œuvres,
et je m'unis à vous, mon Jésus.*

Au démon

1^{re} Præd.

p. Parti de Dieu. Parti du démon : liberté, carte blanche.

¹ S p. 263.

1748

2 p. Oppo[siti]on entre l'un et l'autre. Prise de ce que Dieu est en lui-même et à notre égard, et de ce que le démon est en lui-même, à l'égard de Dieu et à notre égard.

3 p. Conclusion pour prendre l'un ou l'autre parti. Examen. Contrition.

2° Præd.

Haine du démon contre l'ho[mm]e et ses tenta[ti]ons :

1 nécessité de la tenta[ti]on ;

2 quantité et qualité ;

3 utilité.

3 P.

Suite de la haine du démon contre l'ho[mm]e.

1° pour faire la guerre à D[ieu] et

2° pour gagner notre âme.

Excellence de l'âme!...

1 elle est belle,

2 elle est immortelle,

3 elle est précieuse : son principe, son prix et sa fin.

4P.

2° Pour ravir à l'ho[mm]e la grâce et l'innocence baptismale :

1 son principe;

2 son essence;

3 Sa fin.

« L'importance du salut. »

A ses pompes

6 P.

Le monde est

1 l'ennemi de Dieu, il faut le maudire ;

2 l'ennemi de la vérité, il faut le mépriser ;

1749

3 l'ennemi de la vertu, il faut le haïr ;
4 l'ennemi de l'homme, il faut le fuir.

7 P.

1 vanité des richesses.
2 vanité des plaisirs.
3 vanité des honneurs.

Et à ses œuvres

8 P.

Horreur du péché mortel :
1 en lui-même ;
2 à l'égard de Dieu;
3 à l'égard de l'ho[mm]e.

9 P.

Suites du péché mortel :
1 mort malheureuse ;
2 jugement terrible - particulier et général;
3 éternité de peines.

10 P.

On peut parler des péchés mortels en particulier :
1 de l'orgueil ;
2 de l'avarice ;
3 de l'ivrognerie ;
4 de l'impureté, etc.

11 P.

Nécessité de la dévo[ti]on à la Ste Vierge pour faire une véritable et prudente (?) pénitence.
1 Ce que la T. S. V. est à l'égard de Dieu;
2 en elle-même ;
3 à notre égard.

1750

12 P.

L'importance de la pénitence intérieure et extérieure.

13 P.

La bonne confession.

1 sa nécessité ;

2 sa rareté ;

3 ses qualités.

14 P.

De la communion

1 indigne ;

2 tiède ;

3 fervente.

15 P.

Des bonnes œuvres :

leur nécessité ;

leurs qualités ;

et leur récompense.

16 P.

Le paradis.

Je m'unis à Jésus, mon Sauveur.

17 P.

1 Trésors que nous avons en J.-C.

2 L'amour que J.-C. nous porte.

18 P.

L'amour que n[ous] devons avoir pour J.-C. et la reconnaissance de ses bienfaits.

19 P.

De l'union avec J.-C. :

1 sa nécessité ;

2 son excellence ;

3 ses qualités et ses effets.

1751

20 P.

Pour se conserver en cette union, pratiquer les vertus de J.-C. On peut faire ici plusieurs discours :

1 sur l'amour envers Dieu;

2 la charité envers le prochain ;

3 l'aumône envers les pauvres ;

4 le mépris envers le monde ;

5 l'humilité, la pureté, et la mortification envers nous-mêmes.

21 P.

Les promesses du baptême :

leur justice ;

leur nécessité et leur pratique.

22 P.

1 Nécessité de les renouveler : par les Pères, les conciles et par l'expérience.

2 La manière de les renouveler par l'entremise de la très Ste V. : mère du chef, mère des membres, trésorière, avocate, terreur du démon, refuge, *virgo fidelis*.

23 P.

Rénovation.

24 P.

Persévérance.

BAPTÊME¹

Le Samedi Saint. Des promesses du Baptême.

La sainte Église nous mène aujourd'hui aux fonts baptismaux pour nous remettre en l'esprit de Notre-Seigneur et notre ensevelissement avec lui par le Baptême : *Consepulti estis in Christo per baptismum*.

I. Excellence de la grâce du Baptême. II. Les engagements du Baptême. III. Notre fidélité à y correspondre.

I P. 1° Le Baptême nous rend libres de la servitude du démon et du péché. 2° Enfants de Dieu et de l'Église. 3° Héritiers du paradis et cohéritiers de Notre-Seigneur.

Generationem ejus quis enarrabit. Que de grâces, que de forces contre les tentations, quel empire sur le démon, quelle noblesse donne cette grâce à l'homme. Exemples des premiers chrétiens qui, recevant le Baptême étant adultes, deviennent, selon saint Cyprien, de faibles très forts.

II P. *Magna quidem promissa sunt nobis, sed magna promissimus.* Nous avons renoncé dans le Baptême à Satan. *Abrenuntio Satanae et omnibus operibus ejus et universis pompis ejus.* Qu'est-ce que ses œuvres ? Ce sont les péchés. Qu'est-ce que ses pompes ? *Hæc est pompa diaboli quæ pompa mundi, dit un concile de Sens.* Quelles sont ces pompes du monde ? *Arrogantia, ambitio et omnis cujuscumque rei superfluitas unde oriatur elatio.* Ibid. *Ex verbis tuis judicaberis. Discutietur sigillum christianismi* au jugement de Dieu.

P. Examen sur notre fidélité. *Quotquot baptizati estis Christum induistis.* O le saint habit ! Ne l'avons-

¹ S p. 125.

1753

nous point souillé ? *Accipe vestem immaculatam quant auferas ante tribunal Dei*. Avons-nous cette robe d'innocence ? Si Dieu gardait aussi peu ses promesses que nous, où en serions-nous ? Cependant : *eadem mensura* etc. S'il nous faisait justice...

Prat. 1 contrition du passé; 2 demande pour l'avenir; 3 renouvellement des promesses du Baptême pour le présent. *Abrenuntio...* *Adhaereat totus Christo*, etc.

Des obligations du Baptême.

Si quis, disait saint Augustin aux catéchumènes, *illigat pondus baptismi ejus consecutionem potius timebit quam dilationem*. Si on demandait tant de dispositions, de perfection de ceux qui n'avaient pas encore reçu le saint Baptême, quelles seront les obligations de ceux qui l'ont déjà reçu.

Noblesse de la naissance d'un chrétien par le Baptême. Il est lavé par le sang de Jésus-Christ. Son âme est plus resplendissante que le soleil... *Vide supra* 2^e P. 1. L'étendue des obligations du Baptême. 2. Nécessité de les accomplir sous peine de damnation.

I. P. *Abrenuntias Satanæ? Abrenuntio. Et operibus ejus? Abrenuntio. Et pompis ejus? Abrenuntio.*

Louis le Débonnaire ayant convoqué un concile à Sens pour apporter remède aux désordres des chrétiens qui étaient grands, tous les évêques du concile jugèrent que la cause de cette corruption venait de l'oubli où l'on vivait des engagements de son Baptême et d'ignorance même des Pasteurs sur ces obligations. Ensuite il explique les obligations du Baptême.

1^o *Abrenuntias Satanæ? Abrenuntio...* *Abrenuntiare Satanæ est diabolum respuere, spernere; est ipsi contradicere et se et unumquemque ab eo alienari*. Ce n'est pas

assez de se tenir sur la défensive contre un ennemi si redoutable ; il faut le mépriser, il faut s'élever contre lui, il faut animer les autres à lui faire la guerre.

Explication du grand nombre de démons qui nous tentent... de leur force, de leur malice et finesse... *Ignoramus cogitationes ejus. Scrutatur affectus... ventilat curas...* D'où viennent ces désirs, cette envie de paraître... ce dégoût des choses de Dieu, cette mélancolie, cette négligence... ce sont des suggestions du diable.

2° *Opera diaboli ea sunt quæ contraria sunt operibus Salvatoris et primum quidem superbia quæ ex angelo dæmonem fecit et ex qua, tanquam ex radice, vitia omnia produnt.* Ibid.

3° *Quæ est pompa diaboli nisi pompa mundi, arrogantia, vanitas, vana gloria cujuslibet rei, superfluitas in humanis usibus unde elatio crescit quæ honestati adscribitur.* Ibid.

Explication de ces paroles... Voilà ce que nous avons promis et signé au Baptême, *angelis conscribentibus*. Les hommes se font un honneur de tenir leurs promesses et de ne pas violer leurs contrats. C'est un homme de parole, dit-on. Et quoi avec Dieu, etc.

II. P. Ou remplir ses obligations ou se perdre éternellement. Il faut cesser d'être chrétien ou bien vivre en chrétien.

Prat. 1. Contrition de toute infidélité passée. 2. Renouveler... 3. Méditer sur ses obligations.

MÉTHODE DU SACREMENT DE PÉNITENCE¹

Il faut que le confesseur fasse l'office : 1°. de Père, 2°. de maître, 30. de juge, 40. de docteur, 50. de médecin, 6°. de dispensateur des mystères de J.-C., 7° enfin de Père.

PÈRE

[1°]. Après avoir fait faire au pénitent le signe de la croix et demander la bénédiction et lui avoir dit *D[omi]nus*, il le reçoit avec des entrailles et un cœur de père en lui disant : je bénis Dieu, mon cher frère ou enfant, de ce qu'il vous donne la volonté et le courage de, etc. Je me réjouis de vous [voir] correspondre fidèlement à son désir, etc. courage, etc.

[20]. Lui faire p[ro]duire 3 actes, 1. de renoncement à soi-même et à l'esprit malin. 2. [de] dona[ti]on et d'union à J.-C. 3. d'invoca[ti]on du secours de la S[ain]te Vierge en lui [di]sant : voulez-vous pas bien renoncer à vous même et à l'esprit malin, etc.

MAITRE

S'il ne connaît pas le pénitent ou s'il doute, il lui demande sa paroisse et son [ca]téchisme². Il l'interroge, 1. sur les mystères de l'unité de Dieu, de la S[ain]te Trinité et de l'Incarna[ti]on, 2. sur les sacrements de pénitence et d'eucharistie, 3. sur son *Pater*, [*av*]e, *credo*, commandements de Dieu et de l'Église et sur la resti[tu]tion et chasteté. [S'il] a été négligent à s'examiner l'ayant pu faire, il le renvoie mais co[mm]me ordinairement [il] s'examine toujours quelque peu,

¹ S p. 310.

² Cf. RM n° 4 : Pratiques des missions.

il ne faut que rarement le renvoyer avant de l'avoir [en]tendu et instruit et exhorté, quitte à le renvoyer après. Il lui fait, du moins, faire [de]s actes de foi sur ces mystères.

JUGE

Écouter paisiblement le p[énitent] sans l'interrompre, à moins : 1°. Qu'il ne spécifie pas [bie]n la quantité, l'espèce et les circonstances du péché. 2°. S'il ne dit pas le temps écoulé [de]puis sa dernière concession]. 3°. S'il est timide et si on soupçonne par sa manière qu'il a fait quelque péché qu'il n'ose dire ; car pour lors, il faut l'encourager : courage, j'en ai bien [en]tendu d'autres. N'est-ce pas telle et telle chose, etc.

Après qu'il a dit les péchés dont il se ressouvient, il faut l'examiner si on croit qu'il en [a] besoin : 1° sur les commandements de Dieu et de l'Église. 2° sur les 7 péchés capitaux, [sur] les sacrements de pénitence, d'eucharistie et de mariage reçus. 3° sur les devoirs de [son] état.

[C'e]st ici qu'après l'avoir écouté et interrogé, s'il le trouve capable d'absolution, il dit : *misereatur tui*, etc. autrement, il réserve cette prière à la fin en forme d'absolution.

DOCTEUR

1. Il l'excite à la contrition en lui représentant : 1° l'injure qu'il a faite à Dieu infiniment s[ain]t et terrible. 2° son ingratitude et ses outrages envers N[otre-S]eigneur]. 3° la joie [qu]'il a donnée au démon et sa servitude envers lui. 4° la perte qu'il a faite de ses mérites, [de] la grâce du baptême et du paradis. 5° le péril où il est de tomber dans l'enfer. [6°] la bonté et la patience de Dieu envers lui. Il n'a pas permis, il l'a

conservé [tan]dis [que], etc. Il l'a amené ici, tandis [que], etc. Il lui tend les bras pour, etc. tandis qu'il [pu]nit dans les enfers tant de misérables qui n'ont pas commis de péchés.

[2] Lui faire produire un acte de contrition. 3. Renouveler les promesses du baptême.

MÉDECIN

[A]près l'avoir ainsi préparé et excité à la contrition, il juge s'il est [e]xpédient de lui refuser ou différer l'absolution par les empêchements suivants : 1 - ignorance. 2 - habitude. 3 - occasion naturelle ou personnelle. 4 - restitution. 5 - réconciliation. 6- censures ou cas réservés. 7 - contrition.

[O]ccasions de 2 sortes : 1. naturelle ou de soi ; telles sont : 1 - la fréquentation des femmes ou cohabita[ti]on. 2 - les jeux 3 - le cabaret. 4 - les méchants livres. 5 - les vilains tableaux. 6 - les danses, vilaines chansons, bals, comédies. [2.] Personnelle ou par accident ; telles que sont plusieurs métiers co[mm]e la guerre, [la] magistrature, le trafic, la profession d'avocat, de procureur, de sergent, etc.

[II] faut encore différer ou refuser l'absolution à ceux qui donnent [o]ccasion de péché aux autres, savoir : 1. les auteurs et revendeurs de méchants livres.

les gardiens de peintures lascives. 3. comédiens, farceurs. [4.] auteurs de divertissements déshonnêtes, bals, fouteries, violons, etc. [5.] les femmes à gorge découverte ou habit pompeux. 6. vendeurs de fard [ou] mouches. 7. taverniers ou cabaretiers durant le service divin. 8. teneurs [de] brellan, g. diseurs de paroles déshonnêtes. 10. pères, mères, maîtres et maîtresses scandaleux.

On doit aussi refuser ou différer l'absolution : iü. aux ecclésiastiques mal pourvus [de] leurs bénéfices,

qui en ont plusieurs incompatibles], qui ne résident, qui ne portent point la tonsure, la soutane, qui disent leur bréviaire et leur messe avec [p]récipita[ti]on et immodestie¹. 2°. aux usuriers. 3°. aux barbiers qui font la barbe [aux f]êtes et dimanches.

[Si] les pénitents ne veulent pas quitter ces péchés ou occasions il faut leur [re]fuser l'absolu[ti]on. S'ils le veulent et le promettent, il faut la leur différer temp[orel]lement s'il y a habitude et pour faire voir aux pécheurs d'habitude [la] justice de son procédé, le confesseur leur doit dire pathétiquement les raisons qu'il a de lui différer l'absolution.

[1.] Le p[énitent] s'est infiniment éloigné de D[ieu] par le péché et par tant de péchés [ré]itérés et tant de temps, et il prétendrait s'en rapprocher tout d'un coup.

[2.] Il s'est lié et garotté par tant de chaînes et il prétendrait les rompre tout d'un coup. Exemple de St Aug[ustin].

3. Il s'est fait tant de plaies réitérées, profondes et il, etc. Exemples des médecins corporels qui ne guérissent une plaie qu'après en avoir fait sortir le pus. Nécessité de changer et de former une habitude.

4. L'exemple de l'ancienne Église qui différait de 4,5 et 10 ans l'absolution et le consentement des St Pères.

5. Comparaison ou exemple d'un gouverneur de place qui après avoir trahi plusieurs fois son roi et lui avoir toujours demandé pardon le trahirait encore et lui demanderait pardon ; le roi se fierait-il en sa promesse ? Exemple d'un valet qui aurait plusieurs fois volé son maître.

6. Selon St Grég[oire], il y a un jour dans la grâce et ce jour a son aurore, son matin, et son midi. La grâce n'entre pas tout d'un coup dans une âme.

¹ Saint Jean Eudes, *Avertissements*, 26.

7. Lorsque la matière du sacrement est douteuse, on ne peut pas administrer le sacrement ; or est-il que la contr[iti]on d'un pécheur d'habitude est douteuse, donc, etc.

8. L'expérience montre l'utilité du refus d'absolution. Presque aucun de ceux-là qui ont reçu une prompte absolu[ti]on ne se convertit et le vain fantôme de l'absolu[ti]on p[ré]cipite [et] entraîne un grand nombre dans l'enfer. Un pénitent absous ne pense plus à se convertir, à faire pén[iten]ce; il pèche facilement parce qu'il sera facile[ment] absous; au contraire, etc.

9. Le confesseur lui dira : 1 - qu'il ne veut pas se charger de ses péchés. 2 - qu'il ne cherche que son salut et le sien. 3 - qu'il aurait bien moins de peine à lui donner à présent l'absolu[ti]on s'il consultait ses commodités, mais...

Après l'avoir fait accepter le refus et ordonner d'éviter ou retrancher telle occasion ou de faire telle restitution, il lui donne des remèdes préservatifs du péché jusqu'au jour qu'il lui marque de son retour à confesse.

Ces remèdes sont généraux ou particuliers ; il y en a 6 généraux : 1. fuite des occasions ou compagnies, 2. confession et co[m]mun[i]on fréquente, 3. prière soir et matin, aux examens et rénovation] des promesses du baptême ou oraison mentale, 4. dévo[ti]on à la T. S. Vierge, 5. lecture des bons livres, 6. retraite spirituelle.

Il y en a plusieurs de particuliers qui sont laissés à la prudence et industrie du conf[esseur] et ce sont ces remèdes qu'il lui donnera pour pénitence sans beaucoup charger sa mémoire.

DISPENSATEUR DES MYSTÈRES DE J.-C.

Avant de lui donner l'absolution :

1°. il lui relèvera le courage, 1. par la douceur du joug de J.-C. porté par amour, 2. par la peine que sa

conversion, fait au démon, 3. l'attente et la joie où tout le ciel va être en voyant sa conversion par l'absolution qu'il va lui donner ; lui demander si rien ne lui fait de peine.

2°. Il lui montrera le grand bienfait de l'absolu[ti]on plus grand ouvrage que de créer un monde, 2. qu'il va être lavé dans le sang de J.-C., 3. que le démon va sortir de son âme et que toute la S[ain]te Trinité va y entrer, 4. qu'il va rentrer dans la possession de l'amitié de D[ieu], du paradis, du mérite de ses bonnes œuvres, etc.

3°. Lui donner l'absolution en s'unissant à N.-S. et à sa Ste Mère.

PÈRE

Après avoir commencé par la douceur d'un père, il faut aussi finir par-là : 1. en se conjoissant avec lui de son bonheur, 2. en lui recommandant la vigilance sur soi contre le monde et le démon, 3. en lui recommandant la dévo[ti]on à la très S[ainte] V[ierge] à qui il doit sa conversion et sa persévérance, s'il la prie et s'il lui est bien dévot, 4. qu'il aille au sortir du confessionnal remercier la très S[ain]te Vierge et lui remettre entre les mains la grâce qu'il a reçue et par la très S[ain]te V[ierge] remercier N. S. et se donner tout à lui. Enfin lui dire en union de N. S. : allez mon cher frère en paix, que nous puissions nous voir tous deux dans le ciel; que N. S. et sa S[ain]te Mère vous bénissent.

TOUCHANT LES HÉRÉTIQUES MÉTHODES POUR CONVERTIR LES HÉRÉTIQUES¹

1°. Il faut leur dire que quand il s'agit du salut, il faut toujours prendre le plus sûr, ce qu'ils avouent. Or selon eux et par leur concile de Charenton, il est indifférent de croire la présence réelle de Notre-Seigneur en l'Eucharistie, et selon nous il est nécessaire de la croire, donc il est plus sûr de la croire.

2°. Leur montrer que l'Église Romaine ou celle qui reconnaît le Pape pour successeur de Saint Pierre est la vraie Église parce qu'elle en a la vraie marque qui est la perpétuité visible sans interruption depuis Jésus-Christ jusqu'à maintenant.

3°. Leur montrer que ceux qui ont premièrement prétendu réformer l'Église dans laquelle ils étaient avec nous, n'ont eu ni pu avoir aucune mission ni ordinaire ni extraordinaire pour nous apporter leur doctrine, et par conséquent on n'a pas dû les croire, n'ayant aucune autorité.

4°. Vous ne savez que tel et tel livre de l'Écriture soit la parole de Dieu que par l'Église, dans laquelle vous étiez auparavant, vous ne pouvez donc aussi savoir quel est le vrai sens de passages contestés que par la même Église qui nous la donne.

5°. L'Église catholique est la vraie Église puisque si elle était tombée dans l'erreur comme ils prétendent, les portes de l'enfer auraient prévalu contre elle, ce qui

¹ S p. 375.

est directement opposé à la promesse de Jésus-Christ : *Portes inferi non prævalebunt adversus eam*. Mat. 16. 18.

6°. Il faut leur dire : avant Wiclef, Luther et Calvin et les autres, l'église des prétendus Réformés était dans un petit nombre de fidèles, ou elle n'était point du tout.

Si elle n'était point du tout, elle est donc fausse parce qu'elle n'est pas perpétuelle, comme la vraie Église le doit être. Si leur église était, elle s'est corrompue puisqu'ils ne nous peuvent faire voir ce petit nombre de fidèles qui avant leur réformateur ayant condamné, comme il faut aujourd'hui, les assemblées de la papauté. Et de plus ils faisaient à l'extérieur comme les autres, donc leur église n'était pas sainte.

7°. S'il y avait eu des erreurs dans l'Église, ce qui est impossible, ce n'est pas aux particuliers de les ôter et d'arracher la zizanie de parmi le bon [grain].

Il n'y a que Dieu seul qui ait cette autorité.

8°. Leur dire : quand on adorait Jésus-Christ dans l'Eucharistie, l'Église était-elle encore la vraie Église ou non ? Si elle l'était on n'a donc pu [s'en] séparer par une pratique qu'elle autorisait. Si elle ne l'était plus, d'où est sorti Calvin, quelle terre a poussé ce rejeton, de quel ciel est-il tombé sur la terre, etc. ? Augustin.

9°. Leur montrer que leurs dogmes se contredisent, donc leur foi est incertaine et chancelante, ce qui ne peut avoir le caractère de la vraie.

Enfin il faut agir contre eux sans aigreur, ni emportement, mais par un esprit de charité et de douceur en employant les conférences particulières, les missions, les sermons, etc.

Non ago ut efficiar homini convincendo superior, sed errorem convincendo salubrior. Augustin.

TABLE MÉTHODIQUE POUR APPRENDRE FACILEMENT A TRAITER DES POINTS DE FOI CONTRE LES PERSONNES DE LA RELIGION PRÉTENDUE RÉFORMÉE

La controverse est ou pour

[1] Confondre les hérétiques obstinés et les convaincre de la fausseté de leur religion, et ce par 4 moyens.

1°/ Par leur entreprise faite contre l'Église pour

1°. S'en être séparés

comme ils ont fait sans sujet, d'autant que par le dimanche 15 article de leur foi, ils reconnaissent qu'il n'y a qu'une seule Église. Donc eux et nous étant opposés, l'un des deux est dans l'Église et l'autre n'y est pas. Par l'article 28e de leur foi ils condamnent les assemblées de la papauté ; ainsi ils se sont séparés de nous. Par le même article ils reconnaissent que dans la papauté il y a encore quelque petite trace d'Église ; ils confessent donc que nous sommes dans l'Église et partant qu'ils n'y sont point; vu qu'ils croient que nous pouvons nous sauver et nous ne croyons pas qu'ils le puissent.

2°. Pour la vouloir reformer ou par

1. usurpation d'autorité qui ne peut être que ou

ordinaire reçue par les mains des Évêques successeurs des apôtres, ce qu'ils ne peuvent justifier quoiqu'ils reconnaissent en l'article 31 de leur confession de foi que nul ne se doit ingérer de gouverner l'Église de son autorité, et que tous pasteurs doivent avoir témoignage d'être appelés à leur office ;

- extraordinaire par les signes et miracles nécessaires aux missions extraordinaires, ce qu'ils n'ont point quoiqu'ils se disent gens sus-

cités d'une manière extraordinaire : ainsi faux prophètes...

2. connaissance supposée en l'Église ou

- D'erreurs qu'elle ne peut avoir, vu que

ils chantent eux-mêmes d'elle ps. 46. rien ne la pourra ébranler ;

Matt. 16., les portes d'enfer n'auront point de force contre elle ;

Jean 16., le St-Esprit la doit conduire en toute vérité ;

1^e Timot. 3., elle est la colonne et l'appui de la vérité.

- de vices qu'elle ne peut souffrir vu que

il est écrit Eph. 5 : l'Église est sainte et sans tache. Ils avouent eux-mêmes qu'il y a des réprouvés dans la véritable Église.

2^o/ Par leur propre doctrine

1^o. Les obligeant suivant l'article 5^e de leur confession de prouver ce qu'ils prétendent réformer dans l'Église par l'Écriture Sainte, sans y rien ajouter, changer, ni diminuer.

2^o. Les recevant à prouver par équivalent et par bonnes conséquences ce qu'ils n'ont pu prouver par l'Écriture Sainte sans rien changer, etc.

NOTA

1^o. il ne faut point les recevoir à prouver par équivalent ou conséquence que après qu'ils seront convenus ne le pouvoir sans rien changer ni ajouter.

2^o. Si l'on juge être assez forts pour en soutenir la dispute, étant libre de la quitter même avec honneur s'ils n'ont pu satisfaire même à leur article 5^e, vu que l'Écriture ne reçoit ni conséquence ni équivalence que si on s'engage, ou ce sera contre.

Des savants il faut

1^o. les obliger à faire un syllogisme en forme dont la majeure et la mineure soient composées de propositions claires et évidentes tirées

1765

de l'Écriture Sainte parce que si l'une des propositions est humaine elle ne peut faire un article de foi qui doit être tout tiré de l'Écriture Sainte suivant leur article 5^e.

2^e. la conclusion de cet argument doit renfermer précisément le sujet de la question agitée, autrement si la question n'est pas expresse dans la conclusion, l'argument ne sera pas concluant et la niera.

3^e. si l'une des 2 propositions est fondée sur une raison humaine la conclusion qui suit le plus faible s'en tirera et ne sera point ainsi un article de foi, mais regardée comme nulle et inutile.

4^e. Il ne faut point recevoir d'enthymèmes en cette dispute parce que c'est un syllogisme imparfait, qui, selon Dumoulin, cache le défaut de la proposition qu'il supprime.

5^e. il faut être ferme à les obliger à cette preuve, et ne s'en point départir pour les confondre quelque alibi qu'ils forment, comme il sera dit d'autant qu'ils se sont engagés à faire ce qui leur est impossible.

6^e. que s'ils reconnaissent comme ils seront obligés si on se tient ferme qu'ils ne peuvent satisfaire à leur article 5, il faudra déclarer la fausseté de leur religion par laquelle ils séduisent les âmes, etc.

Non savants il faut

leur dire que le texte qu'ils allèguent ou il a son interprétation dans l'Écriture dont il est tiré ou il ne l'y a pas. Si elle y est il la doit montrer, si elle n'y est pas il n'est pas juste de les en croire et on ne le peut vu que par leurs principes, même un sentiment humain ne peut faire un article de foi, qui tout autre livre que l'Écriture.

3^e/ Par leurs évasions

1^e. Quand ils avancent de n'être pas tenus à prouver leurs articles négatifs on répond

1. que l'on ne trouve point dans l'Écriture une telle distinction, qu'ils ont inventée depuis peu.

2. qu'il n'y a point d'affirmative que l'on ne puisse changer en négative, ainsi ce serait un moyen trouvé pour ne rien prouver.

3. qu'il y a 2 façons de nier l'une quand on dit simplement que l'on ne croit pas ce que nous croyons et on ne peut être tenu à la preuve ; l'autre est quand on dit qu'on ne croit pas

1766

parce que l'Écriture ne l'a pas dit ; il faut prouver ce que l'on enseigne qu'il ne faut pas croire, comme lorsqu'ils disent que les indulgences et le purgatoire sont de la boutique de Satan, ils doivent faire voir que cela est dans l'Écriture.

2°. Lorsqu'ils prennent le change, passant d'une matière à une autre soit pour s'échapper ou embarrasser les autres, ce qu'il ne faut jamais permettre mais les ramener toujours à prouver leur question jusqu'à ce qu'elle soit réglée.

3°. Quand ils tâchent de donner le change aux autres pour se dégager, ce qu'ils font en six sortes

1. qu'ils ne doutent pas de leurs articles de foi mais des nôtres dont ils nous demandent la preuve.

2. que nous leur montrions que leur difficulté n'est pas dans l'Écriture Sainte.

3. que nous leur expliquions le texte que nous refusons de recevoir pour décisif de la question.

4. que nous leur fassions voir le contraire dans l'Écriture.

5. qu'il suffit qu'ils prouvent en substance que c'est chicaner que de vouloir les obliger à la lettre.

6. que nous ne pouvons pas satisfaire leurs difficultés.

à ces 6 sortes d'évasions il ne faut autre réponse séparément ou conjointement que de leur dire qu'ils doivent satisfaire à l'article 5 de leur confession de foi et prouver le point controversé par l'Écriture Sainte sans y rien changer etc. quand ils ne l'auront pu par les Conciles, les Pères, etc. on justifiera en prouvant notre foi et réfutant leurs objections.

4°/ Par la doctrine de l'Église

1°. Par l'Écriture en 3 manières

1. lorsqu'elle est claire sur le sujet controversé, elle montre la fausseté de la doctrine des prétendus Réformés en faisant voir la vérité de notre doctrine et pour cela qu'il la faut produire aussitôt comme pour la réalité du corps et du sang de Notre-Seigneur en l'Eucharistie, les Évangiles y sont exprès.

2. quand elle n'est pas claire on peut faire un petit prélude pour disposer les esprits à la recevoir avec honneur et estime ou l'exposer par les Saints Pères, reçus par les prétendus réformés.

3. quand le passage est contesté à cause de la falsification de leur bible il faut demander leurs plus anciennes ou les Vulgates ou françaises avant Calvin, ou avoir recours au texte grec qui est le plus sûr.

2°. Par la tradition et créance des apôtres exposées ou par

- les conciles généraux des 4 premiers siècles et les symboles qu'ils reçoivent
- les 4 Pères de l'Église qu'ils reconnaissent et font profession de suivre article 6 de leur confession de foi.

3°. Par l'aveu et la reconnaissance ou de quelque particulier notable du parti comme Calvin, Dumoulin, etc. lorsqu'ils ont des sentiments orthodoxes et conformes à l'Église ou publique comme celle de leurs assemblées, à Charenton l'an 1631, par laquelle ils reçurent à leur confession les luthériens qui croient la réalité du corps de Notre-Seigneur dans l'Eucharistie, ce qu'ils nous contestent.

4°. Par l'autorité ou

du consentement général de toute l'Église dans

une possession immémoriale et pendant plus de 14 siècles.

des miracles témoignés par tant d'auteurs auxquels on ne peut pas dénier la foi qui leur est due sans l'ôter à tout le reste des livres.

5°. Par la raison humaine qu'il faut employer avec grande prudence et précaution

1. leur faisant faire réflexion sur la sagesse, l'ordre, la succession, la sainteté, les cérémonies et la majesté de notre religion.

2. se servant des raisons de théologie (s'ils en sont capables) pour prouver un mystère par un autre comme les Saints Pères ont fait l'Eucharistie par l'Incarnation, etc.

3. employant les attributs de Dieu pour les persuader, comme en l'Eucharistie, la toute- puissance divine qu'il a pu aussi bien se donner à l'autel qu'à la croix, sa volonté qu'il ne pouvait s'expliquer plus expressément qu'il a fait.

[III] Ou pour aider les dociles on leur demandera

[A] S'ils croient que nous puissions nous sauver dans notre religion

- S'ils disent oui, on les interrogera pourquoi ils ne la suivent pas ;

- S'ils répondent qu'on le peut aussi dans la leur, il faut leur remontrer avec charité :

1. qu'il n'y a qu'une foi, une loi, une Église, dont ils sont d'accord avec nous sur cet article, il n'est question que de savoir qui d'eux ou de nous est dans l'Église.

2. qu'ils avouent par l'article 28 de leur confession de foi, qu'il y a encore quelque petite trace

d'église en la papauté ; ainsi par leur aveu nous sommes dans la véritable Eglise, ils n'y sont donc pas. Nous leur soutenons, et Calvin même n'a pu dissimuler que les Saints Pères, qu'ils reçoivent, ont reçu plusieurs saintes pratiques et créances que nous avons toujours conservées et que les prétendus réformés ont rejetées de leur propre mouvement et ne s'assujettissant pas même (disent-ils) au texte de l'Écriture, mais le changeant par une sainte liberté (comme ils parlent) dans la préface de leur bible de Genève de 1588, et ils ont ainsi tous les ans et dans tous les livres fait quelque changement en leur créance parce qu'ils n'en ont point d'assurée, étant hors de l'Église et de leur salut.

3. ils ne peuvent justifier, comme nous, la succession, l'ordre, les cérémonies, miracles, martyrs, doctrine depuis les apôtres, maintenue par les Conciles et Docteurs de l'Église invariablement, ce que les prétendus Réformés n'ont point.

4. que leur qualité de réformateurs de l'Église et suscités d'une manière extraordinaire n'est point fondée dans l'Écriture ni justifiée d'aucune mission ordinaire ou extraordinaire, par conséquent fausse.

5. la doctrine qu'ils professent pour être toute dans l'Écriture comme la règle de vérité qui contient toutes choses nécessaires au salut, Article 5^e de leur confession de foi, y est si peu qu'ils ne peuvent seulement en montrer un Article sans changer, ajouter, ni diminuer, nonobstant toutes les falsifications qu'ils y ont fait, et on peut leur offrir assurément que s'ils en peuvent seulement justifier un seul, que l'on sera de leur parti.

- S'ils répondent non, fondés sur l'article 31 de leur confession de foi qui dit que l'Église est tombée en ruine et désolation et, si étant requis en quoi, ils répondent que c'est par les idolâtries et superstitions des papistes, il les faut prier

1. De ne se pas préoccuper l'esprit de passions où il y va du salut parce qu'elles empêchent de connaître la vérité.

2. leur déclarer que l'on les prévient de fausses impressions contre nous pour empêcher que l'on écoute les bons avis qu'ils recevraient pour leur salut et qu'ils ne se convertissent, car le disciple cessant le ministre, n'aurait plus ses appointements; ainsi pour se conserver il faut qu'ils noircissent de calomnie les gens de bien et la véritable religion, qu'ils prennent donc garde de ne se pas endurcir à la parole de Dieu, etc.

3. témoigner une grande compassion de leur aveuglement et un désir ardent de les aider, et par ces dispositions entrer dans la preuve des vérités que nous adorons, au mystère de la Sainte Eucharistie, et de l'honneur que nous rendons aux images, leur faisant entendre ce que nous en croyons et prouver, en expliquant par l'Écriture Sainte, les Conciles, et les Pères, que notre foi n'est pas superstitions ou idolâtries, mais un culte bien juste et légitime.

4. s'ils refusent d'écouter le Saint-Esprit qui se présente à eux, les faire souvenir de l'abandon que Dieu a fait de ceux qui n'ont pas reçu la parole de Dieu que les apôtres leur ont portée, la consolation au contraire de ceux qui étant dans les ténèbres ont vu la lumière, des brebis égarées ont été ramenées au troupeau, que s'ils ne prennent l'occasion ils ne l'auront, etc.

[B] S'ils désirent d'être instruits il faut

1.° Préparer leur esprit comme ci-dessus par quelque instruction morale, soit de la bonté de Dieu qui veut que tout le monde soit sauvé et qu'il ne tient qu'à nous, soit de ses jugements, soit de ses jugements, si ayant été invités nous méprisons sa voix.

2°. Les interroger sur toutes les difficultés et doutes et les entendre paisiblement, les aider à les déclarer et produire, les exhorter à la confiance, les consoler en leur peine, les encourager en leur honte, sans les interrompre.

3°. Remarquer l'article le plus important et le plus clairement établi dans l'Écriture ou celui que l'on possède le mieux, et traiter d'abord celui sur lequel on espère avoir plus d'avantage pour les convaincre plus fortement, ou les ébranler plus puissamment, ou du moins leur donner quelque satisfaction et désir de nous entendre d'autres fois ; il ne se faut pas hasarder ni commettre en la dispute sans voir ses forces, ni plus avant que l'on ne pourra d'autant que l'esprit de l'homme étant borné, quoique toutes les vérités de la foi soient également certaines en soi, elles ne sont pas possédées de tous les hommes de la même manière, ainsi que, selon l'Apôtre, les grâces sont différentes.

4°. Il faut prouver la vérité de cet article important ou que l'on possède le mieux, doucement sans s'inquiéter pour quoiqu'il survienne, soit pour être interrompu, méprisé, injurié, afin de se mieux posséder soi-même et ne pas perdre par sa faute, il faut le prouver par cinq chefs : par cinq chefs :

1. par l'Écriture Sainte que l'on traitera toujours avec grand respect.

2. par la tradition des apôtres qui est le fondement de tout ce que nous croyons parce que si la tradition ne nous avait dit que l'Écriture Sainte est telle nous ne le saurions pas, ainsi de tout le reste.
3. par les contradictions, changements, naissance et extermination des sectes et hérésies, de la fermeté de notre foi, de l'aveu de quelque notable entre eux.
4. par l'autorité des Conciles, doctrine des Saints Pères, miracles, succession, etc.
5. par la raison humaine qui aide la foi.

NOTA de ne point traiter : 1° deux points de controverse ensemble parce que la confusion qui en arrive empêche le fruit que l'on ferait. Il faut donc dire que lorsqu'on aura vidé une question, on traitera l'autre ou s'excuser – 2° des questions calomnieuses contre l'Église ou le Pape au fait des fêtes, cérémonies, accusations d'idolâtrie qu'il faut réfuter doucement, et lorsque l'on aura établi sa créance se purger des calomnies et injures proposées et l'on leur fera entendre qu'on les a surpris, que les choses ne vont pas ainsi quand on leur en aura fait l'explication, après on pourra traiter le point de controverse légitime – 3° des questions de religion indécises soit touchant la manière que Notre-Seigneur se trouve au Saint-Sacrement, si c'est par adduction ou reproduction, de quelle sorte il prédestine, il donne la grâce, etc. – 4° de celles qui ne sont que probables et non de foi - 5° des questions qui ne sont appuyées que sur leurs docteurs ou sur les nôtres.

ACCEDITE ET ILLUMINAMINI ET FACIES VESTRÆ NON CONFUNDENTUR.

DISPOSITIONS POUR BIEN MOURIR

La veille de la mort de saint Louis-Marie de Montfort, un exemplaire des dispositions pour bien mourir se trouvait dans le bagage des missionnaires. Le Père Mulot écrivit sur quelques espaces en blanc du petit livre le Testament que le malade lui dictait. Ce détail suffit pour expliquer comment ce même exemplaire, le seul aujourd'hui connu, soit venu jusqu'à nous. Il est actuellement aux Archives générales montfortaines. Nous le reproduisons tel quel.

L'opuscule est divisé en cinq parties. En 1868, le Père G. Denis réédita les trois dernières dans sa Vie d'Union à Jésus par Marie ou Vie Intérieure d'une Fille de la Sagesse (p. 299-311). « Il est très vraisemblable, dit-il, dans un N. B. qui précède, qu'elles ont été composées par le Vénérable Père de Montfort lui-même. »

On s'est rendu compte depuis qu'il n'en est pas ainsi. Les trois paragraphes en question sont du Père J. Nouet s. j., mort en 1680. On peut les lire dans sa Retraite pour se préparer à la Mort. Cf. Ed. François Muguet, Paris 1698, p. 242-245, 261-263, 335-337.

Le deuxième Paragraphe : Etendue du Paradis, se présente au premier coup d'oeil comme un emprunt.

Reste le Premier: Dispositions pour bien mourir, qui a donné son titre à tout l'opuscule. Ce premier Paragraphe, qui est fondamental, est-il du Père de Montfort?

A défaut d'arguments, seuls quelques indices peuvent orienter vers une réponse affirmative.

I. Il existe aux p. 466-467 du Livre des Sermons sept canevas de sermons ou méditations qui développent, dans le même ordre, les six points de la première disposition éloignée: «Penser tous les jours à la mort », avec cette différence que le sixième canevas: « La mort du juste est douce et désirable » n'a pas son correspondant parmi les six points de la première disposition. Les sept plans du Livre des Sermons formaient l'ossature de l'Exercice de la Bonne Mort que, durant trois jours, le saint prêchait à l'occasion de ses missions.

2. Plus significative que le parallélisme qu'on vient de signaler, est sans doute la place réservée, dans le premier paragraphe du petit livre, à la Sainte Vierge (n^{os} 2, 8, 17, 24, 25) et à la rénovation des promesses du Baptême, thèmes si chers — on le sait — à saint Louis-Marie de Montfort. Cf. n^o 18.

Faut-il ajouter qu'à La Rochelle, où notre opuscule fut imprimé, le Père de Montfort aurait publié une première édition de ses Cantiques?

Si les dispositions pour bien mourir figurent parmi les oeuvres du saint, c'est avec les réserves que le cas comporte.

DISPOSITIONS POUR BIEN MOURIR

DISPOSITIONS ELOIGNÉES

[1] I. Penser tous les jours à la Mort. 1. Qui est certaine. 2. Qui est proche. 3. Qui est trompeuse. 4. Qui est terrible. 5. Qui est cruelle. 6. Qui est semblable à la vie.

[2] II. Bien vivre. 1. Éviter le péché mortel et véniel de propos délibéré. 2. Attaquer sa passion dominante. 3. Aimer la Croix. 4. Fréquenter les Sacrements.

5. Pratiquer l'oraison et l'obéissance. 6. Avoir une grande dévotion à la Sainte Vierge.

[3] III. Faire de bonne heure son Testament. 1. Faire dire les Messes devant sa mort. 2. F'aire son dit Testament en bonne forme. 3. Rendre les biens mal acquis. 4. Payer ses dettes.

[4] IV. Se rendre fidèle à quelques pratiques des saints, pour penser à la mort, et s'y préparer.
1¹. En se couchant se mettre en la posture d'un mort. 2. Manger à chaque repas un morceau de pain pour nourrir les vers qui mangeront le corps. 3. Regarder les maladies comme les compagnes de la mort. 4. Avoir une tête de mort dans sa chambre, et méditer ce qu'elle a été, ce qu'elle a fait, dit et pensé; ce qu'elle est, ce qu'elle fera, et réfléchir sur soi. 5. Se faire sa Chasse et son Tombeau, et les baiser tous les jours.

¹ L 'original porte : 2.

DISPOSITIONS PROCHAINES

[5] I. Souffrir patiemment la maladie. 1. Parce que Dieu nous l'envoie. 2. Parce qu'elle nous pourra tirer d'exil. 3. Parce qu'elle nous fait expier nos péchés. 4. Croire fermement qu'on en mourra.

[6] II. Recevoir les trois Sacrements de Pénitence, d'Eucharistie et d'Extrême-Onction. 1. De bonne heure, et plutôt¹ que les amis et parents voudront. 2. Avec contrition, humilité et reconnaissance. 3. Avec ferveur.

[7] III. Se choisir deux bons amis. 1. Pour éloigner de la chambre des parents, amis et personnes inutiles. 2. Pour vous exciter à produire des Actes de Foi, d'Espérance et de Charité. 3. Pour vous faire recevoir les Sacrements. 4. Pour vous soutenir dans vos tentations.

[8] IV. Résister aux tentations du Démon. 1. A la tentation d'infidélité, en disant simplement *Credo in Deum*, ou *Je crois ce que croit l'Église Catholique*. 2. A la tentation de désespoir, en s'appuyant des mérites infinis de Notre-Seigneur, et de l'intercession toute-puissante de Marie. 3. A la tentation d'impatience, en regardant les souffrances de J.-C., les récompenses promises, les tourments de l'autre vie, la grièveté de ses péchés.

[9] V. A la tentation de vaine gloire et présomption, par la vue de ses péchés passés, dans leurs nombres et leurs grièvetés, par le regard de la Sainteté infinie de Dieu.

[10] VI. Aux tentations des amis intéressés et des parents, en les éloignant de soi le plus qu'on peut, ne prenant point de part à leurs larmes naturelles, à leurs conseils intéressés, à leurs assurances trompeuses.

¹ Sic, pour « plus tôt ».

DISPOSITIONS DERNIÈRES

- [11] 1. Pardonner de bon coeur à l'exemple de Jésus-Christ à tous ses Ennemis.
- [12] 2. Demander pardon à ceux qu'on a offensés, et qu'on a fait offenser Dieu.
- [13] 3. Remettre son esprit entre les mains de Dieu.
- [14] 4. Rendre son corps à la terre, et agréer qu'il soit mangé des vers.
- [15] 5. Prier Dieu pour Soi et pour les autres.
- [16] 6. Recommander tous ses proches et ses amis à la Très Sainte Vierge.
- [17] 7. Exhorter toute sa famille à la véritable dévotion à la Très Sainte Vierge.
- [18] 8. Renouveler les promesses du St. Baptême, et dire adieu à toutes Créatures d'ici-bas.
- [19] 9. Remercier la miséricorde infinie de Dieu dans ses bienfaits, et s'y appuyer uniquement.
- [20] 10. Adorer les jugements de Dieu sur soi, quelques qu'ils soient¹.
- [21] 11. S'offrir à la Justice de Dieu, eu union de Jésus-Christ, en quelque lieu qu'elle nous mette; pourvu que nous puissions y aimer Dieu.
- [22] 12. Désirer ardemment la jouissance de Jésus-Christ et de son Royaume.
- [23] 13. Se faire des Prières des Agonisants, et y répondre, et se faire lire la Passion de Jésus-Christ ou l'Oraison que fit ce bon Maître avant sa mort, rapportée au Chap. 17 de l'Evangile selon Saint Jean.
- [24] 14. Réciter, si on peut, le Psaume *Laetatus sum in his quae dicta sunt*² et le *Magnificat*.³
- [25] 15. Enfin, en union de Jésus et Marie, sans

¹ Sic, pour t quels qu'ils soient ».

² Ps 122 (121).

³ Lc 1, 46-55.

1778

embarras d'aucune affaire, sans autre compagnie que celle de ses deux amis, attendre avec joie l'heureuse heure de la mort, et disant souvent *Jésus, Maria, Joseph*, pour gagner les Indulgences des Confréries dont on est, baisant son Crucifix, regardant l'Image de la Ste Vierge, se signant de la Croix, et jetant de l'eau bénite sur son lit.

ETENDUE DU PARADIS

[26] Les Etoiles qui sont attachées au huitième Ciel sont, selon les Astrologues, toutes plus grandes que la Terre. Il y en a de six différentes grandeurs : Celles de la première grandeur sont 17 fois plus grandes que la Terre, et elles Sont 17 de cette grandeur. Celles de la seconde sont 90 fois plus grandes que la Terre, et il y en a 45. Celles de la troisième sont 54 fois, et il y en a 264. Celles de la quatrième sont 35 fois, et il y en a 217. Celles de la cinquième sont 18 fois, et il y en a un nombre innombrable. Le Ciel ou le Firmament où elles sont, a de circuit cinquante millions de lieues franches; et cependant le Ciel est encore au-dessus.

ORAISONS POUR LES SEPT ONCTIONS DE L'EXTRÊME-ONCTION

Aux yeux.

[27] Montrez, doux Jésus je vous prie, par les larmes que vous avez versées de vos yeux, d'effacer les péchés que j'ai commis par le dérèglement de ma vue:

1779

afin qu'ayant achevé la course de ma vie, je puisse voir la beauté de votre divin visage, qui fait le Paradis de mes regards.

Aux oreilles.

[28] Montrez, doux Jésus je vous prie, par la pureté céleste de vos oreilles, de laver l'impureté des miennes, afin qu'à l'heure de ma mort, ne craignant point d'ouïr un arrêt funeste de votre bouche, je me présente avec joie devant votre Trône, pour recevoir la couronne et pour entendre ces douces paroles : Venez les bénis de mon Père, possédez le Royaume qui vous est préparé dès le commencement du monde.

Aux narines.

[29] Mon doux Jésus, je vous prie, par la douce odeur de vos vertus; et par la patience avec laquelle vous souffrîtes la puanteur du Calvaire pour me délivrer de celle de l'Enfer, de me pardonner les péchés que j'ai commis par ma délicatesse et par les dépenses superflues que j'ai faites¹ pour contenter mon odorat, afin qu'à l'heure de ma mort rien ne m'empêche de vous dire, attirez-moi à vous, nous courons à l'odeur de vos Parfums

A la bouche.

[30] Montrez, doux Jésus je vous prie, par la puissante vertu des paroles Sacrées qui sont sorties de votre bouche, de me pardonner l'intempérance de ma bouche

¹ L 'original a : « fait ».

1780

et l'incontinence de ma langue; afin, que sortant de cet exil, j'entre avec joie dans le Temple de votre gloire, pour chanter éternellement vos louanges.

Aux mains.

[31] Montrez, doux Jésus je vous prie, par les Sacrées Plaies de vos mains, d'anéantir tous les désordres des miennes, afin qu'après mon décès, je puisse vous embrasser très étroitement, et m'unir à vous pour jamais.

Aux pieds.

[32] Mon très doux Jésus, je vous prie, par les Sacrées Plaies de vos Pieds, de me pardonner tous les pas que j'ai faits dans les voies de l'iniquité, afin que mon âme étant dérangée du poids de ce corps mortel, prenne son vol vers vous, qui êtes son centre et le lieu de son repos.

Aux reins.

[33] Mon très doux Jésus, je vous prie, par la douce plaie de votre coeur, et par l'innocence de votre très sainte vie, de me pardonner les excès honteux de ma concupiscence faites-moi, s'il vous plait, un bain de votre Sang, en qui seul je mets toute mon espérance, appliquez-moi les mérites de l'Eau qui sortit de votre Sacré Coté, pour laver les taches de mon corps et de mon âme, afin qu'étant parfaitement purifié, en sortant de cette misérable captivité, je me trouve heureusement en vous, qui êtes le vrai Paradis des délices éternelles. *Cor mundum crea in me Deus. Amplius lava me ab iniquitate mea, a peccato meo munda me*¹.

¹ Ps 50,12 et 4.

LES SEPT DERNIERES PAROLES DE JÉSUS-CHRIST

[34] La première. *Mon Père pardonnez-leur, parce qu'ils ne savent ce qu'ils font*¹.

Oraison.

O Jésus! qui avez prié pour vos ennemis, lorsqu'ils vous crucifiaient, pardonnez-moi mes offenses, comme je pardonne de bon coeur à ceux qui m'ont offensé.

[35] La seconde. *En vérité, je vous dis que vous serez aujourd'hui avec moi en Paradis*².

Oraison.

O Jésus! qui avez promis le Paradis à la Pénitence du bon Larron, je vous conjure par votre bonté infinie de vous souvenir de moi à l'heure de ma mort, et de me donner une véritable contrition de mes péchés.

[36] La troisième. *Femme, voilà votre Fils, voilà votre Mère*³.

Oraison.

O Jésus! qui avez témoigné en mourant la tendresse de votre coeur envers votre B. Mère, et qui lui avez recommandé tous vos Disciples en la personne de Saint Jean, mettez-moi, s'il vous plait, sous sa protection et donnez-moi un coeur de fils pour l'honorer; et souve-

¹ Lc 23, 34.

² Lc 23, 43.

³ Jn 19, 26-27.

1782

nez-vous que votre Fils étant sur l'Arbre de la Croix vous a recommandé mon âme, montrez-lui que vous êtes une bonne Mère, et que vous prenez soin de son salut : *Monstra te esse matrem*¹.

[37] La quatrième. *Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'avez-vous délaissé*² ?

Oraison.

O Jésus! qui par un excès d'amour avez bien voulu être délaissé de votre Père, de peur d'abandonner les pécheurs, ne me délaïssez point, je vous prie, à l'heure de ma mort, lorsque tout le monde m'abandonnera; vous êtes mon unique refuge, cachez-moi dans vos plaies, et faites que j'y trouve ma consolation et mon salut.

[38] La cinquième. *J'ai soif*³.

Oraison.

O Jésus! qui avez voulu être abreuvé de fiel et de vinaigre, je vous supplie par votre brûlante soif, que vous avez eue de la gloire de votre Père et de ma perfection, de réparer toutes mes froideurs⁴ passées, et d'allumer en mon coeur un ardent désir de vous servir et de vous glorifier éternellement. Ainsi soit-il.

[39] La sixième. *Tout est consommé*⁵.

Oraison.

O Jésus! qui avez entièrement accompli toutes les volontés de votre Père céleste, et consommé par votre

¹ Hymne <t Ave maris Stella ».

² Mt 27, 46; Mc 15, 34.

³ Jn 19, 28.

⁴ L'original porte : « froidures ».

⁵ Jn 19,30.

1783

mort l'ouvrage de notre rédemption, faites-moi la grâce de consommer et d'accomplir parfaitement, avant que je meure, tous les desseins que vous avez sur moi, pour votre gloire et pour mon bien.

[40] La septième. *Mon Père, je remets mon esprit entre vos mains*¹.

Oraison

O Jésus! qui avez remis votre Esprit entre les mains de votre Père avant que d'expirer, je vous supplie de recevoir le mien entre les bras de votre miséricorde au dernier soupir de ma vie, cachez-le dans le Tabernacle de votre coeur amoureux, à ce redoutable moment, auquel il sera en danger de tomber dans l'abîme, mettez-le à couvert dans ce divin Sanctuaire, contre tous les efforts de mes ennemis, faites éclater sur moi les merveilles de votre grâce, vous qui d'un bras tout-puissant sauvez ceux qui espèrent en vous, gardez-moi comme la prunelle de vos yeux, contre ceux qui vous résistent, et qui veulent renverser le dessein que vous avez de me sauver. Couvrez-moi de l'ombre de vos ailes, contre ceux qui me persécutent.

MON TESTAMENT SPIRITUEL

[41] Au nom du Père, du Fils, et du Saint-Esprit. Me voyant prêt de mourir, et ayant encore l'esprit pleinement libre, par votre miséricorde, ô mon très aimable Sauveur! je proteste à votre divine Majesté,

¹ Lc 23, 46.

en présence du saint Ange, que vous m'avez donné pour me garder, que je veux mourir dans la Foi et dans les sentiments de l'Église Catholique, Apostolique et Romaine, dans lesquels tous vos Saints et vos amis sont décédés.

[42] 1. Je crois fermement, mon Dieu, tout ce que vous vous avez révélé, et je renonce dès à présent à toutes les tentations, d'infidélités et de désespoir¹, qui me pourraient arriver par la malice du démon ou par la faiblesse de mon esprit.

[43] 2. J'accepte dès maintenant la mort pour l'amour de vous, non tant pour être délivré des misères de la vie, et pour jouir plutôt² de la gloire, que pour accomplir votre sainte volonté.

[44] 3. Je me sou mets à tout ce qu'il vous plait que j'endure, soit au corps ou à l'âme, et je vous l'offre en union de votre très sainte agonie, pour satisfaire à votre justice, et réparer le tort que j'ai fait à votre gloire.

[45] 4. Je renonce désormais au monde, à la chair, à la vie présente, à l'usage des sens, à la compagnie des vivants et à tous contentements de la nature, parce que vous le voulez ainsi, et que je mérite d'en être privé.

[46] 5. J'espère, mon très doux et très miséricordieux Seigneur, que votre bonté me pardonnera mes péchés, car je suis assuré que votre clémence surpasse infiniment la grandeur de mes offenses. C'est donc, ô mon Dieu, sur l'abîme de vos miséricorde infinies, et sur les mérites de votre mort, qui est la source de vos

¹ L'original a : « despoir ».

² Cf. n. 6, note.

bénédiction céleste que je m'appuie, et que j'attends le pardon que vous avez demandé pour moi, avec les larmes de sang, et la grâce de me préserver jusqu'à la fin dans votre amour. *In te Domine speravi non confundar in eternum*¹.

[47] 6. O! mon Dieu, mon souverain bien, et ma dernière fin, qui m'avez commandé de vous aimer; je proteste en votre divine présence, de le vouloir faire de tout mon coeur, désirant que mon âme demeure épurée et dégagée de tout autre amour que du votre, je renonce de tout mon pouvoir à tout autre intérêt, et ne veux désormais ne m'occuper que de vous, ô! mon Dieu et mon tout, dans le temps et dans l'éternité : que je sois tout à vous et tout pour vous, comme vous êtes tout pour moi. O! que j'ai de regret de vous avoir aimé, si tard, et si peu! *Sero te amavi o Puicbritudo tam antiqua, sero amavi*².

[48] 7. O! ma béatitude, ma lumière, ma vie, je soupire après vous, je souhaite avec des ardeurs inexplicables de me voir un jour uni avec vous, pour vous aimer et glorifier le plus purement et parfaitement qu'il est possible; c'est pourquoi je vous prie, O! le Dieu de mon coeur, que vous tiriez mon âme de la prison de mon corps, et que vous rompiez, s'il vous plait, les lieux qui la tiennent captive, pour la mettre en la liberté de vos enfants, afin qu'elle vous chante éternellement des Cantiques d'amour et de bénédiction dans la région des vivants, puisque c'est en cette seule région, et non pas en celle des mourants que je vous louerai et aimerai parfaitement. *Placebo Domino in regione*

¹ Ps 30, 2; 70, 1 : *En toi, Yahvé, j'ai mon abri, sur moi pas de honte à jamais.*

² S. Augustin, *Confessions*.

1786

*vivorum*¹. C'est là, O! mon Dieu, que je vous plairai sans vous déplaire, que je vous contemplerai sans obscurités, que je vous aimerai sans inconstance, et que les devoirs que je vous y rendrai seront sans défaut. *Sitivit anima ad Deum fontem vivum*², *quam dilecta tabernacula tua Domine virtutem*³ *satiabor cum aparuerit gloria tua*⁴. Jusque là, mon Seigneur, je n'aurai point de repos, je languirai d'amour, mon coeur battra sans cesse dans la poitrine, vous l'avez fait pour vous, il sera toujours agité jusqu'à ce qu'il repose pleinement en vous.

[49] 8. O! Père Eternel, Père des miséricordes, Père des lumières de qui descend tout Don parfait⁵, je vous rends, par le coeur amoureux de Jésus-Christ Notre-Seigneur, des actions infinies de grâces pour tous les biens qu'il vous a plu de⁶ me faire par votre seule bonté, et de tous les moments de ma vie, dont j'ai joui si longtemps, et que je remets entre vos mains, avec un coeur plein de reconnaissance et d'amour, je vous remercie derechef en toute humilité de l'usage que vous m'avez donné; comme aussi de tous les moments de l'éternité bienheureuse, et de tous les biens de la gloire, que j'espère par les mérites des plaies de mon Sauveur, qui me les a acquis avec tant de peines, et invite tous les saints et toutes les Créatures à vous en louer pour moi, *Omnia spiritus laudet Dominum*.⁷

¹ Ps 114, 9 : *Je marcherai en présence de Dieu sur la terre des vivants.*

² Ps 41, 3 : *Mon âme a soif de Dieu, du Dieu de vie.*

³ Ps 83, 3 : *Mon âme soupire et languit après les parvis de Yahvé.*

⁴ *Je serai rassasié de ta gloire.* Cf. Ps 16, 15.

⁵ L'original porte : « pour » et « dont ».

⁶ L'original porte : « il vous a plu me faire ».

⁷ Ps 150, 6 : *Que tout ce qui respire loue Yahvé.*

[50] 9. Hélas! quand je considère le mauvais emploi que j'ai fait de tous ces biens, que je n'ai payés que d'ingratitude, j'en ai une douleur très sensible, et un regret extrême de ma mauvaise vie, dont je vous demande très humblement pardon, vous suppliant d'effacer les taches de mon âme, avec le sang de votre très cher Fils, et d'oublier mes négligences passées, qui m'ont tant de fois retiré des voies de votre saint Esprit, frustrant les desseins que votre bonté avait sur moi, n'entrez point, mon Dieu, en jugement contre votre pauvre serviteur : Mais puisque vous ne rejetez pas le sacrifice d'un cœur contrit et humilié, accordez-moi cette grâce, que je pleure mes offenses pendant ce qui me reste de vie, et que je meure dans l'esprit de pénitence, à l'exemple de tous vos Saints.

[51] O! mon Seigneur Jésus, par cette ardente charité, qui détacha votre très sainte âme de votre sacré corps, mon cœur blessé d'amour et brisé de douleur, puisse apaiser votre colère. O! Vierge sainte, heureuse Porte du Ciel, donnez-moi une des larmes de votre Fils, et un des soupirs de votre cœur percé de douleur au pied de la Croix; pour suppléer à ma contrition, et recevez mon âme au nombre de celles qui obtiennent, par votre intercession, le pardon de leurs offenses, et la Vie éternelle. O! mon fidèle gardien, prenez soin du dernier moment de ma vie, et m'assistez si puissamment contre tous mes ennemis, que je sorte victorieux de ce dernier combat, en mourant dans l'amour et par l'amour de mon Dieu, et de mon très doux Sauveur. Ainsi soit-il.

1788

1909

TABLE DES RÉFÉRENCES BIBLIQUES

La présente table porte sur l'ensemble des Œuvres de Montfort ; elle relève les citations textuelles, ainsi que les réminiscences bibliques les -plus caractéristiques. Il n'était pas possible de rappeler toutes les allusions ou insertions multiples des textes et faits bibliques, tellement elles sont nombreuses et intégrées au texte même de Montfort. Il a donc fallu choisir. Pour permettre au lecteur de s'y retrouver facilement, les citations textuelles sont précédées de l'astérisque.

Les citations se rapportent à la version de la Vulgate. Les sigles utilisés sont indiqués ci-après.

LIVRES CITÉS

| ANCIEN TESTAMENT | | | |
|-----------------------|--------------|-------------------|---------|
| Genèse | Gn | Ezéchiel | Ez |
| Exode | Ex | Daniel | Dn |
| Lévitique | Lv | Osée | Os |
| Nombres | Nb | Michée | Mi |
| Deutéronome | Dt | Habaquq | Ha |
| Rois | 1, 2, 3, 4 R | Aggée | Ag |
| Chroniques | 1, 2 Ch | Zacharie | Za |
| Esdras | 1, 2 Esd | Malachie | Ml |
| Tobie | Tb | NOUVEAU TESTAMENT | |
| Esther | Est | Matthieu | Mt |
| Maccabées | 1, 2 M | Marc | Me |
| Job | Jb | Luc | Le |
| Psaumes | Ps | Jean | Jn |
| Proverbes | Pr | Actes des Apôtres | Ac |
| Ecclésiaste (Qohélet) | Qo | Romains | Em |
| | | Corinthiens | 1, 2 Co |
| Cantique | Ct | Galates | Ga |
| Sagesse | Sg | Éphésiens | Ep |
| Ecclésiastique | | Philippiens | Ph |
| (Siracide) | Si | | |
| Isaïe | Is | Colossiens | Col |
| Jérémie | Jr | Thessaloniens | 1, 2 Th |
| Lamentations | Lm | Timotheé | 1, 2 Tm |
| | | Tite | Tt |

1790

| | |
|-------------------|--------|
| Philémon | Phm |
| Hébreux | He |
| Épître de Jacques | Jc |
| Épîtres de Pierre | 1, 2 P |

| | |
|-----------------|------------|
| Épîtres de Jean | 1, 2, 3 Jn |
| Épître de Jude | Jude |
| Apocalypse | Ap |

GENESE (Gn)

| | | |
|-----------|-----|--------------|
| 1, 9-10 | VD | 23 |
| 1, 26 | ASE | 37, 42 |
| *1, 28 | VD | 272 |
| *1, 28 | ACM | 4 |
| 2, 8 | VD | 6 |
| 2, 9 | VD | 44, 164, 218 |
| 2, 10 | VD | 261 |
| 3, 1-24 | VD | 45 |
| 3, 4 | LAC | 10 |
| 3, 6 | LAC | 12 |
| 3, 10 | ASE | 39 |
| *3, 15 | VD | 50-52 |
| *3, 15 | PE | 12 |
| 3, 15 | RM | 61 |
| 3, 17-18 | VD | 249 |
| 3, 17-24 | ASE | 39 |
| 3, 18 | LAC | 33 |
| 3, 23 | VD | 263 |
| 3, 24 | VD | 45, 263 |
| 4, 4. 8 | LAC | 30 |
| 4, 8 | VD | 54, 185, 210 |
| 4, 11. 12 | ASE | 39 |
| 5, 5 | VD | 156 |
| *6, 3 | ASE | 194 |
| 6, 12 | VD | 79 |
| 7, 23 | VD | 175 |
| 12, 1-9 | LAC | 30 |
| *15, 1 | ACM | 3 |
| 19, 1-17 | LAC | 30 |
| 22, 2 | L | 30 |
| 22, 2 | VD | 18 |

| | | |
|----------|-----|----------|
| 25, 27 | LAC | 30 |
| 25, 27 | VD | 183 |
| 25, 33 | VD | 184 |
| 27, 1-46 | VD | 183 |
| *27, 8 | VD | 198, 204 |
| 27, 16 | VD | 84 |
| *27, 27 | VD | 211 |
| 27, 28 | VD | 207 |
| 27, 28 | RM | 57 |
| 27, 41 | VD | 54 |
| 27, 41 | LAC | 30 |
| 30, 1 | PE | 6 |
| 32, 24 | VD | 145 |
| 35, 18 | LAC | 24 |
| 37, 20 | SAR | 148 |
| 44, 1-12 | LAC | 24 |
| 44, 13 | LAC | 24 |
| 46, 2 | RM | 6 |
| *49, 20 | ACM | 7 |

EXODE (Ex)

| | | |
|-----------|-----|---------|
| 3, 2 | LAC | 19 |
| 3, 2-3 | LAC | 29 |
| *3, 14 | SAR | 41 |
| *3, 14 | VD | 14, 157 |
| 4,10-12 | ASE | 95 |
| 17, 8-13 | PE | 25 |
| 26, 34 | VD | 218 |
| 32, 10-14 | VD | 27 |
| 32, 26 | PE | 29 |

LEVITIQUE (Lv)

| | | |
|--------|----|---|
| *16, 2 | VD | 5 |
|--------|----|---|

| | | | | | |
|----------------------------|-----|---------|--------------------------|-----|------------|
| NOMBRES (Nb) | | | *12, 7 | ASE | 167 |
| *16, 21 | LAC | 6 | 12, 7 | VD | 11 |
| DEUTÉRONOME (Dt) | | | ESTHER (Est) | | |
| *4, 24 | LAC | 29 | 5, 1-14 | VD | 76 |
| *9, 3 | LAC | 29 | 5, 6 | VD | 31 |
| I ROIS (1 R) | | | 2 MACCABÉES (2 M) | | |
| *3, 16 | PE | 10 | *1, 3 | LAC | 15 |
| 6, 12 | LAC | 33 | *1, 3 | VD | 168 |
| 6, 12 | ASE | 178 | JOB (Jb) | | |
| 16, 7 | VD | 70 | 11, 8. 14-19, 22 | LAC | 30 |
| 17, 40 | PE | 8 | *2, 3 | LAC | 55 |
| 2 ROIS (2 R) | | | 2, 7-10 | LAC | 30, 54, 56 |
| 16, 5-14 | LAC | 56 | 4, 18 | L | 17 |
| 3 ROIS (3 R) | | | *7, 1 | SAR | 84 |
| 2, 19-20 | VD | 76 | *13, 15 | SAR | 145 |
| 6, 1-38 | VD | 48 | *28, 13 | ACM | 8 |
| 8, 27 | VD | 156 | *28, 13 | ASE | 194 |
| 10, 8 | SAR | 82, 141 | PSAUMES (Ps) | | |
| *19, 4 | PE | 14 | 1, 1 | LAC | 6 |
| 19, 7 | SAR | 146 | 1, 3 | VD | 68, 218 |
| 4 ROIS (4 R) | | | 2, 1 | VD | 48 |
| 19, 35 | LAC | 56 | 2, 1 | PE | 29 |
| I CHRONIQUES (I Ch) | | | *2, 2 | ACM | 1 |
| 29, 15 | RM | 12 | *2, 3 | VD | 240 |
| 2 CHRONIQUES (2 Ch) | | | *2, 3-4 | PE | 29 |
| 2, 6 | VD | 156 | 2, 8-9 | VD | 31 |
| 2 ESDRAS (2 Esd) | | | *4, 3 | ASE | 181 |
| 4, 17 | VD | 48 | *4, 10 | VD | 267 |
| TOBIE (Tb) | | | *12, 5 | L | 4 |
| 2, 9-11 | LAC | 30 | *16, 2 | VD | 272 |
| *4, 19 | ASE | 202 | *16, 15 | DBM | 48 |
| | | | *17, 33 | VD | 158 |
| | | | 17, 33 | VD | 50, 218 |
| | | | 18, 6 | VD | 155 |

| | | |
|---------|-----------------|---------|
| 1792 | | |
| 18, 6 | SM | 41 |
| *18, 7 | PE | 17 |
| *21, 7 | LAC | 16 |
| 22, 3 | VD | 209 |
| 22, 4 | PE | 8 |
| *23, 1 | VD | 70 |
| 24, 16 | LM | 6 |
| 24, 19 | PE | 29 |
| *28, 9 | PE | 30 |
| *29, 10 | PE | 4 |
| 30, 2 | DBM | 46 |
| 30, 21 | LAC | 47 |
| *33, 6 | MH ¹ | |
| 33, 7 | L | 12 |
| *33, 7 | PE | 14 |
| *33, 9 | ASE | 10 |
| 34, 16 | PE | 29 |
| 36, 20 | LAC | 29 |
| *36, 35 | VD | 207 |
| 37, 20 | PE | 29 |
| 38, 6 | VD | 14 |
| 38, 13 | RM | 12 |
| *39, 2 | VD | 59 |
| *39, 8 | RM | 6 |
| *39,8-9 | LAC | 16 |
| *39 9 | ASE | 169 |
| 39, 9 | C | 19, 9 |
| | C | 102, 11 |
| *41, 3 | DBM | 48 |
| *42, 1 | VD | 272 |
| *42, 1 | L | 4 |
| *43, 23 | PE | 3° |
| *44, 13 | VD | 46 |
| *44, 14 | VD | 11, 196 |
| 44, 14 | C | 35. 41 |
| 44, 4 | PE | 29 |
| *45, 6 | MH ¹ | |
| *45, 6 | VD | 266 |
| *50, 1 | ASE | 129 |

| | | |
|--------------|-----|---------|
| *56, 8 | LAC | 54 |
| *58, 14-16 | VD | 48 |
| 60, 5 | VD | 210 |
| *67, 2 | PE | 30 |
| 67, 3 | LAC | 29 |
| *67, 10-17 | PE | 19 |
| 67, 10.12.14 | VD | 57. 58 |
| *67, 11 | ACM | 7 |
| *67, 12 | RM | 61 |
| *67, 14 | VD | 58 |
| *68, 8 | LAC | 58 |
| *70, 1 | DBM | 47 |
| 72, 26 | VD | 70 |
| *73, 2 | PE | 1 |
| 76, 18. 19 | VD | 57 |
| *78, 10 | PE | 5 |
| 81, 6 | VD | 219 |
| 83, 2 | VD | 196 |
| *83, 2 | DBM | 48 |
| *83, 3 | LAC | 51 |
| 83, 4-8 | VD | 196 |
| *83, 5 | SAR | 141 |
| 83, 8 | VD | 34, 119 |
| *83, 10 | PE | 4 |
| *86, 1 | PE | 25 |
| *86, 3 | VD | 48 |
| *86, 5 | VD | 32, 264 |
| *89, 11 | LAC | 22 |
| 90, 11 | VD | 210 |
| 90, 15 | ACM | 4 |
| *91, 11 | VD | 156 |
| *93, 3,4 | VD | 207 |
| *94, 6 | VD | 271 |
| *98, 3 | SAR | 39 |

| | | |
|------------|-----|----|
| *50, 4. 12 | DBM | 33 |
| *50, 7 | VD | 79 |
| *50, 12 | LAC | 45 |
| *50, 14 | LAC | 45 |
| *56, 8 | RM | 6 |

¹ MH : voir note, page 1807.

1793

| | | | | | |
|-----------------------|-----|---------|-----------------------------------|-----|----------|
| 101, 28 | VD | 15. 22 | *8, 15-21 | ASE | 66, 67 |
| 103, 4 | VD | 56 | *8, 17 | VD | 175, 201 |
| 103, 30 | PE | 17 | 8, 17 | ASE | 206 |
| *105, 47 | PE | 18 | *8, 17.21 | SAR | 52 |
| 106, 43 | ASE | 33, 226 | 8, 22 | ASE | 18 |
| *107, 2 | RM | 6 | *8, 23.24 | ASE | 18 |
| *107, 2 | LAC | 54 | *8, 30 | ASE | 32 |
| *111, 3 | VD | 196 | *8, 31 | ASE | 32, 47 |
| 113, 11 | VD | 14 | *8, 31-36 | ASE | 68 |
| *114, 9 | DBM | 48 | *8, 32 | VD | 200 |
| 115, 11 | C | 35, 34 | 8, 35 | VD | 50 |
| 115, 17 | VD | 255 | *9, 1 | ASE | 105 |
| *117, 17 | PE | 14 | 9, 5 | SM | 20 |
| *118, 21 | VD | 200 | *9, 5 | VD | 208 |
| 118, 32 | VD | 215 | 9, 10 | C | 22, 20 |
| *118, 56 | VD | 179 | 10, 17 | LAC | 5 |
| *118, 56 | SM | 66 | *13, 16 | ASE | 202 |
| *118, 94 | VD | 216 | 14, 12 | LAC | 5 |
| 118, 112 | LAC | 58 | 17, 3 | LAC | 29 |
| *118, 126 | PE | 5 | *21, 25 | ASE | 182 |
| *118, 141 | VD | 173 | 21, 27 | VD | 81 |
| *121, 1 | DBM | 24 | *21, 28 | VD | 155 |
| *126, 4 | VD | 56 | *23, 26 | ASE | 132 |
| *130, 1.2 | VD | 216 | 23, 26 | VD | 70, 266 |
| *131, 8 | VD | 268 | 23, 16 | LAC | 21 |
| 142, 2 | L | 3 | *24, 16 | SAR | 37 |
| *143, 9 | SAR | 46 | 25, 27 | ASE | 15 |
| 147, 17 | VD | 206 | *28, 26 | ASE | 202 |
| *150, 6 | DBM | 49 | *31, 10 | LAC | 18 |
| PROVERBES (Pr) | | | *31, 21 | VD | 206, 208 |
| *1, 24.26 | ASE | 72 | *31, 21 | SM | 38 |
| 2, 1-9 | ASE | 10 | | | |
| 3, 9 | VD | 197 | | | |
| 3, 11.12 | LAC | 25 | | | |
| *3, 15 | ASE | 73 | | | |
| 4, 12 | LAC | 5 | | | |
| 6, 23 | LAC | 5 | | | |
| *8, 4 | ASE | 66, 72 | | | |
| *8, 11 | ASE | 73 | | | |
| *8, 12 | ASE | 202 | | | |
| | | | ECCLESIASTE (Qohélet) (Q°) | | |
| | | | 1, 15 | ASE | 79, 179 |
| | | | CANTIQUE (Ct) | | |
| | | | *1, 1 | ASE | 10 |
| | | | *1, 3 | VD | 45 |

1794

| | | | | | |
|---------------------|-----|------------------|-----------|-----|------------|
| *3, 4 | VD | 268 | *7, 11 | ASE | 90 |
| *3, 6 | VD | 3 | *7, 12 | ASE | 31, 98 |
| 4, 4 | SM | 47 | 7, 14 | ASE | 47 |
| *4, 12 | VD | 5, 263 | *7, 14 | ASE | 62, 64 |
| 4, 12 | SM | 20 | *7, 14 | LAC | 45 |
| *5, 1 | VD | 208 | *7, 14 | SAR | 146 |
| *5, 1 | ASE | 10 | *7, 15 | ASE | 96, 97 |
| *5, 6 | VD | 221 | *7, 15 | RM | 60 |
| *6, 3 | VD | 50, 210 | *7, 17 | ASE | 93 |
| *6, 9 | VD | 3, 50, 85 | *7, 21 | ASE | 31, 93 |
| *8, 5 | VD | 3 | *7, 22-24 | ASE | 62 |
| *8, 6 | VD | 216, 237 | 7, 22-24 | ASE | 92 |
| SAGESSE (Sg) | | | *7, 22 | ASE | 90 |
| *1, 4.5 | ASE | 182 | *7, 24 | ASE | 100 |
| *1, 7 | ASE | 32, 95 | *7, 25.26 | ASE | 16 |
| *2, 8 | SAR | 3 | 7, 26 | ASE | 126 |
| *3, 4-6 | ASE | 100 | *7, 27 | ASE | 32, 47, 90 |
| *3, 8 | VD | 207 | 8, 1 | C | 51, 3 |
| 3, 17 | ASE | 58 | 8, 1 | LAC | 56 |
| *4, 13 | VD | 156 | 8, 1 | ASE | 167 |
| 5, 2 | C | 34, 28, 29 | *8, 1-18 | ASE | 53-61 |
| 5, 2-14 | ASE | 72 | *8, 2 | LAC | 16 |
| *5, 7 | ASE | 180 | *8, 2 | ASE | 169, 83 |
| *5, 14 | ASE | 72 | 8, 2 | C | 19, 11 |
| | | | | | 102, 14 |
| *6, 1-27 | ASE | 3, 4 | *8, 7 | ASE | 99 |
| *6, 7.9 | ASE | 6 | *8, 8 | ASE | 93 |
| *6, 12.21 | ASE | 181 | *8, 11 | ASE | 92 |
| *6, 13-15 | ASE | 69, 72 | *8, 16 | ASE | 10, 98 |
| *6, 14 | ASE | 181 | *8, 18 | ASE | 2, 98, 183 |
| *6, 17 | ASE | 47, 90, 195, 207 | *8, 21 | ASE | 184 |
| 6, 24-26 | ASE | 7 | *9, 1-6 | ASE | 191 |
| *7, 7 | ASE | 92, 183 | *9, 2 | ASE | 35 |
| 7, 8.9 | VD | 135 | *9, 4 | ASE | 184 |
| *7, 11 | L | 7 | *9, 9-19 | ASE | 192 |
| | | | *9, 19 | ASE | 50 |
| | | | *10, 1-21 | ASE | 48, 49 |

1795

| | | | | | |
|------------|-----|-----|---------|-----|----|
| *10, 8 | ASE | 72 | 24, 31 | ASE | 2 |
| *10, 10 | ASE | 93 | *24, 31 | SAR | 29 |
| *10, 10-12 | ASE | 100 | 24, 41 | VD | 24 |

| | | | | | |
|-----------------------|-----|----------|-------------------|-----|------|
| *10, 16 | ASE | 90 | 27, 12 | VD | 101 |
| 10, 19 | VD | 58 | *32, 24 | ASE | 202 |
| *10, 21 | ASE | 95 | 34, 9 | ASE | 34 |
| 11, 1-27 | ASE | 50 | *34, 9 | ASE | 176 |
| 11, 21 | LAC | 18 | *36, 6 | PE | 3 |
| *15, 3 | ASE | 11 | *38, 20 | ACM | 6 |
| 15, 5 | ACM | 9 | 51, 30 | RM | 60 |
| ECCLÉSIASTIQUE | | | | | |
| (Siracide) (Si) | | | ISAIE (Is) | | |
| 1, 4, 8 | ASE | 18 | 1, 2 | LAC | 11 |
| 1, 15 | C | 20, 28 | *1, 6 | ASE | 157 |
| *1, 33 | ASE | 182 | 2, 2 | PE | 25 |
| *2, 1 | SAR | 147 | 5, 18 | VD | 239 |
| 2, 5 | LAC | 29 | 6, 1-6 | ASE | 1 |
| *3, 5 | VD | 156 | 6, 3 | VD | 8, 9 |
| *3, 5 | SAR | 53 | 6, 3 | SAR | 39 |
| *3, 22 | ASE | 88 | *9, 6 | VD | 211 |
| *6, 24-26 | VD | 240 | *9, 6.7 | LAC | 19 |
| *6, 31 | VD | 241 | *10, 19 | ACM | 1 |
| *6, 37 | ASE | 182 | *10, 27 | VD | 208 |
| *14, 5 | RM | 30 | *10, 34 | SM | 40 |
| 15, 3 | ASE | 190 | 12, 2 | VD | 216 |
| *15, 9 | SAR | 116 | 22, 13 | LAC | 10 |
| *19, 1 | SAR | 21 | *27, 12 | LAC | 14 |
| *19, 1 | RM | 39 | *29, 13 | SAR | 116 |
| *20, 5 | ASE | 200 | 29, 14 | ASE | 75 |
| *24, 1-32 | ASE | 20-28 | 30, 21 | VD | 168 |
| 24, 10.11 | VD | 37, 38 | *33, 21 | VD | 248 |
| *24, 13 | VD | 29, 31, | 38, 11 | RM | 2 |
| | | 34, 201 | 41, 16 | LAC | 29 |
| 24, 13 | ASE | 213 | 42, 2 | ASE | 122 |
| *24, 13 | SM | 15 | 42, 3 | C | 9. 9 |
| 24, 14 | ASE | 18 | *42, 3 | ASE | 119 |
| 24, 24 | VD | 215 | 45, 8 | ASE | 104 |
| *24, 26 | VD | 208 | 48, 20 | LAC | 6 |
| *24, 30 | VD | 175, 264 | *49, 16 | ACM | 3 |

1796

| | | | | | |
|--------------------------|-----|-------|----------------------|-----|---------------|
| 51, 17 | LAC | 33 | *1, 12 | PE | 9 |
| 52, 2.11 | LAC | 6 | 1, 12 | VD | 57 |
| *53, 3 | ASE | 157 | 34, 23 | VD | 61 |
| *53, 8 | ASE | 15 | 44, 1-3 | VD | 262 |
| *55, 1 | SAR | 144 | DANIEL (Dn) | | |
| 55, 8 | ASE | 167 | 7, 10 | VD | 210 |
| 55, 8.9 | SM | 58 | *9, 23 | ASE | 183 |
| 55, 10.11 | ASE | 97 | 9, 24 | VD | 85, 149 |
| 59, 1 | PE | 3 | 9, 27 | PE | 5 |
| *60, 8 | PE | 9 | 19, 13 | VD | 8 |
| 60, 8 | VD | 57 | OSEE (Os) | | |
| 61, 1 | RM | 2 | *11, 4 | SM | 65 |
| *66, 12 | VD | 208 | *11, 4 | VD | 237, 239, 241 |
| JEREMIE (Jr) | | | *14, 10 | ASE | 33, 226 |
| 1, 6 | ASE | 1, 95 | MICHEE (Mi) | | |
| *1, 9.10 | ASE | 95 | 4, 1 | PE | 25 |
| *1, 19 | L | 4 | HABAQUQ (Ha) | | |
| *2, 13 | SAR | 144 | *2, 4 | VD | 109, 273 |
| 6, 14 | LAC | 10 | AGGEE (Ag) | | |
| 8, 11 | LAC | 10 | *1, 6 | VD | 218 |
| 9, 12 | ASE | 33 | ZACHARIE (Za) | | |
| *9, 23.24 | ASE | 9 | 8, 12 | VD | 249 |
| *11, 19 | ASE | 119 | *9, 17 | VD | 208 |
| *12, 11 | PE | 5 | 9, 17 | VD | 211 |
| 15, 17 | LAC | 29 | MALACHIE (Ml) | | |
| 21, 8 | LAC | 5 | 1, 2.3 | VD | 183 |
| 31, 22 | VD | 156 | 3, 3 | VD | 56 |
| *48, 10 | SAR | 119 | 3, 6 | VD | 15, 22 |
| 50, 8 | LAC | 6 | MATTHIEU (Mt) | | |
| 51, 6 | LAC | 6 | 2, 11 | VD | 56 |
| 51, 9.45 | LAC | 6 | | | |
| LAMENTATIONS (Lm) | | | | | |
| 1, 12 | LAC | 57 | | | |
| *1, 12 | SAR | 67 | | | |
| *3, 19 | SAR | 67 | | | |
| EZECHIEL (Ez) | | | | | |
| 1, 5.14 | PE | 21 | | | |

1797

| | | | | | |
|-------------|-----|--------|------------|-----|------------|
| 3, 9 | PE | 3 | *8, 8 | VD | 267-269 |
| 3, 12 | LAC | 29 | 8, 13 | SAR | 142 |
| 3, 17 | ASE | 19, 55 | 8, 20 | LAC | 27 |
| 4, 19 | LAC | 6 | 8, 21 | L | 30 |
| 5, 3 | ACM | 5 | 8, 26 | ASE | 70 |
| *5, 3-10 | ASE | 151 | 9, 12 | VD | 61 |
| 5, 3-11 | PE | 25 | 9, 13 | ASE | 70 |
| 5, 6 | VD | 48 | 10, 9 | VD | 58 |
| *5, 10 | ASE | 139 | 10, 33 | C | 38, 62 |
| 5, 10-12 | LAC | 58 | *11, 12 | SAR | 147 |
| 5, 15 | SM | 47 | *11, 12 | LAC | 9, 58 |
| 5, 16 | VD | 226 | *11, 12 | ASE | 146 |
| *5, 16 | ASE | 145 | 11, 19 | ASE | 19, 56, 70 |
| *5, 20.29 | ASE | 146 | 11, 25 | LAC | 26 |
| *5, 23.24 | ASE | 133 | *11, 25.26 | ASE | 152 |
| 5, 26 | LAC | 23 | 11, 27 | ASE | 19, 56 |
| *5, 39.40 | ASE | 150 | *11, 28 | ASE | 140 |
| 5, 43 | C | 14, 30 | 11, 28 | ASE | 70 |
| *5, 44 | ASE | 149 | 11, 29 | VD | 206 |
| 5, 48 | C | 4, 6 | 11, 29 | C | 8, 10 |
| *6, 5.7.8 | ASE | 136 | *11, 29 | ASE | 135 |
| *6, 9 | SAR | 77 | 11, 30 | VD | 208 |
| 6, 10 | PE | 5 | 11, 30 | LAC | 34 |
| *6, 16 | ASE | 137 | *12, 34 | RM | 60 |
| *6, 19.20 | ASE | 146 | *12, 34 | ASE | 97 |
| *6, 24 | ASE | 142 | *12, 35 | ASE | 143 |
| 6, 24 | LAC | 7 | *12, 36 | LAC | 23 |
| 6, 26-34 | ACM | 4 | 13, 8 | VD | 68 |
| *6, 33 | L | 7 | *13, 11 | LAC | 15 |
| *7, 1.2 | ASE | 146 | *13, 28 | VD | 272 |
| *7, 7 | SAR | 144 | 13, 44.45 | SM | 70 |
| *7, 7 | ASE | 184 | *13, 54 | ASE | 122 |
| 7, 7 | C | 124, 9 | 14, 27 | ASE | 70 |
| 7, 13.14 | LAC | 8 | *15, 8 | SAR | 116 |
| *7, 13.14 | ASE | 150 | *15, 14 | LAC | 43 |
| 7, 14 | VD | 44, 59 | *15, 19.20 | ASE | 143 |
| 7, 15 | LAC | 15 | *16, 18 | MH | |
| *7, 15.16 | ASE | 147 | 16, 19 | LAC | 37 |
| *7, 21.24 | ASE | 135 | | | |
| 7, 24.26.27 | VD | 61 | | | |

1798

| | | | | | |
|---------|-----|--------|------------------|-----|-----|
| 16, 24 | VD | 80 | *27, 46.47 | DBM | 37 |
| 16, 24 | C | 11, 13 | *27, 46 | ASE | 163 |
| *16, 24 | LAC | 12, 41 | 28, 18 | PE | 6 |
| *16, 24 | ASE | 173 | MARC (Mc) | | |
| 16, 26 | C | 37, 98 | 1, 11 | ASE | 55 |
| *17, 5 | ASE | 19 | 1, 17 | LAC | 6 |

| | | | | | |
|------------|-----|--------|------------|-----|---------------------|
| *17, 5 | LAC | 6 | 1, 22 | ASE | 97 |
| *18, 3 | ASE | 135 | 2, 17 | ASE | 70 |
| *18, 8.9 | ASE | 150 | 2, 22 | VD | 177 |
| *18. 10 | ASE | 147 | *4, 11 | LAC | 15 |
| 18, 20 | SAR | 131 | 4, 31 | SM | 70 |
| *19, 12 | VD | 114 | *6, 31 | RM | 35 |
| *19, 12 | ASE | 226 | 6, 50 | ASE | 70 |
| *19, 14 | ASE | 124 | 7, 6 | VD | 197 |
| *19, 21.29 | ASE | 134 | *7, 6 | SAR | 116 |
| *19, 24 | ASE | 6 | *7, 37 | ASE | 123 |
| 19, 29 | VD | 137 | 7, 37 | LAC | 42 |
| 20, 16 | LAC | 9, 14 | 8, 34 | VD | 59, 154 |
| *20, 16 | ASE | 150 | 8, 34 | ASE | 225 |
| *20, 22.23 | LAC | 24, 33 | 9, 6 | LAC | 6 |
| 20, 23 | SM | 22 | *9, 22 | L | 15 |
| *20, 26.27 | ASE | 149 | *10, 23 | ASE | 149 |
| 21, 19.41 | VD | 68 | *10, 25 | ASE | 6 |
| 22, 16 | VD | 59 | 10, 29 | PE | 7 |
| 23, 8-10 | VD | 61 | 10, 30 | LAC | 62 |
| 23, 8-10 | ASE | 56 | 10, 30 | RM | 50 |
| *23, 23 | VD | 226 | *10, 38 | LAC | 24 |
| 23, 37 | VD | 210 | 10, 38 | C | 19, 11 ; 102, 15 |
| 24, 15 | PE | 5 | 10, 43.44 | C | 35, 51 |
| *24, 15 | VD | 114 | 11, 13.14 | VD | 68 |
| 24, 30 | VD | 158 | *11, 24 | SAR | 142 |
| *24, 35 | L | 16 | *11, 24 | ASE | 184 |
| *25, 12 | SAR | 70 | *11, 24.25 | ASE | 136 |
| *25, 13 | ASE | 147 | 13, 14 | PE | 5 |
| *25, 21.23 | LAC | 62 | 13, 31 | VD | 176 |
| 25, 24-30 | VD | 68 | 14, 65 | LAC | 27 |
| *26, 41 | SAR | 136 | 15, 21.27 | LAC | 33 |
| 26, 53 | VD | 210 | *15, 34 | DBM | 37 |
| 27, 29 | LAC | 27 | | | |
| 27, 32 | LAC | 33 | | | |

| | | | | | |
|-----------------|-----|--|------------|-----|----------|
| 1799 | | | | | |
| LUC (Lc) | | | 2, 51 | ASE | 223 |
| *1, 28 | VD | 8, 9, 44, 249, 250 | 3, 8 | PE | 3 |
| 1, 28-38 | VD | 243, 246- 248 | 3, 17 | LAC | 29 |
| 1, 30 | VD | 16, 44, 164 | 3, 22 | ASE | 55 |
| 1, 30 | ASE | 203 | 4, 18 | VD | 61 |
| 1, 35 | VD | 6, 16, 20, 35, 44, 140, 217, 269 | 4, 18 | RM | 2, 7 |
| 1, 38 | VD | 52, 72, 216, 267 | *5, 5 | VD | 218 |
| *1, 38 | ASE | 107 | 5, 32 | ASE | 70 |
| *1, 38 | LAC | 53 | *5, 32 | ASE | 138 |
| 1, 41 | VD | 19 | 5, 37 | VD | 177 |
| *1, 42 | ASE | 204 | *6, 12 | SAR | 136 |
| *1, 42 | VD | 33, 95 | *6, 20 | ACM | 5 |
| 1, 42 | VD | 77, 218 | *6, 22. 23 | ASE | 139 |
| 1, 45 | SM | 21 | *6, 24 | ASE | 6, 149 |
| 1, 45 | VD | 225, 260 | *6, 38 | RM | 50 |
| *1, 46 | VD | 148, 225, 255 | *6, 38 | SAR | 53 |
| 1, 46-53 | SM | 64 | 6, 44 | LAC | 27 |
| 1, 47 | VD | 217 | *7, 6 | VD | 267-269 |
| 1, 48 | VD | 2, 8, 50, 157 | 8, 11.15 | VD | 249 |
| *1, 49 | VD | 6 | 8, 16 | SM | 47 |
| *1, 51 | VD | 255 | *8, 17 | ASE | 148 |
| 1, 52 | VD | 28 | 9, 23 | VD | 59, 154 |
| 1, 79 | VD | 214 | *9, 23 | ASE | 194, 225 |
| 2, 7 | VD | 139, 266 | *9, 23 | LAC | 12 |
| *2, 14 | ASE | 110 | *9, 35 | LAC | 6 |
| *2, 29.30 | PE | 14 | 9, 58 | LAC | 27 |
| 2, 35 | LAC | 31 | 9, 59.60 | L | 30 |
| 2, 51 | VD | 18, 27, 37, 139, 156, 157, 196, 198 | 9, 62 | ACM | 9 |
| | | | *9, 62 | ASE | 144 |

| | | | | | |
|------------|-----|--------|------------------|-----|----------|
| 1800 | | | | | |
| 10, 1 | RM | 52 | 16, 22.23 | SM | 54 |
| 10, 2 | C | 22, g | *17, 21 | VD | 38 |
| 10, 3 | PE | 18 | 17, 26-28 | LAC | 10 |
| 10, 3 | C | 9, 13 | *18, 1 | ASE | 150 |
| *10, 3 | RM | 65 | *18, 1 | SAR | 136 |
| *10, 21 | ASE | 174 | *18, 11 | LAC | 17 |
| 10, 22 | ASE | 19 | *18, 13 | SAR | 143 |
| *10, 42 | SM | 69 | 18, 25 | ASE | 6, 149 |
| 11, 2 | VD | 272 | *18, 41 | VD | 228, 230 |
| 11, 3 | VD | 207 | 20, 21 | VD | 59 |
| 11, 5-8 | ASE | 189 | 21, 15 | LAC | 34 |
| *11, 9 | ASE | 184 | 21, 15 | PE | 22 |
| *11, 10.13 | ASE | 187 | *21, 15 | RM | 60 |
| 11, 13 | LAC | 45 | *21, 15 | ASE | 97 |
| *11, 21 | RM | 60 | *21, 17.18 | ASE | 141 |
| 11, 21.22 | VD | 88 | 21, 18 | LAC | 56 |
| 11, 33 | SM | 47 | 21, 33 | VD | 176 |
| *11, 41 | ASE | 150 | *22, 15 | ASE | 170 |
| *12, 4.5 | ASE | 148 | 22, 26.27 | C | 8, 11 |
| 12, 5 | C | 31, 57 | *22, 42 | LAC | 51, 53 |
| *12, 7 | ASE | 144 | 22, 43 | SAR | 143 |
| *12, 22.30 | ASE | 148 | 23, 30 | ASE | 172 |
| 12, 31 | L | 7 | 23, 32 | LAC | 33 |
| *12, 32 | ACM | 1, 5 | *23, 34 | DBM | 34 |
| *12, 50 | LAC | 16 | 23, 39-41 | LAC | 33 |
| *12, 50 | ASE | 170 | *23, 43 | DBM | 35 |
| 13, 23 | LAC | 9, 14 | *23, 46 | DBM | 40 |
| *14, 11 | ASE | 150 | *24, 26 | LAC | 31, 51 |
| *14, 18-20 | RM | 6 | 24, 36 | ASE | 70 |
| *14, 26 | ASE | 134 | *24, 36 | ACM | 2 |
| 14, 26 | PE | 7 | JEAN (Jn) | | |
| *15, 7 | ASE | 138 | *1, 1 | ASE | 17 |
| 15, 10 | SAR | 70 | *1, 3 | ASE | 31 |
| 15, 16 | VD | 199 | 1, 3-13 | ASE | 95 |
| 15, 21 | ASE | 223 | *1, 4 | VD | 61 |
| *16, 10 | SAR | 122 | *1, 9 | ASE | 58 |
| *16, 10.17 | ASE | 145 | *1, 10 | ASE | 166 |
| 16, 13 | LAC | 7 | 1, 13 | VD | 112, 180 |
| 16, 13 | C | 36, 89 | | | |
| *16, 15 | LAC | 55 | | | |

1801

| | | | | | |
|-----------------|-----|----------|------------|-----|-----------------------|
| *1, 14 | ASE | 108 | *12, 28 | ACM | 4 |
| *1, 14 | SM | 12 | 12, 32 | VD | 241 |
| 1, 16 | VD | 23, 200 | 13, 13.15 | VD | 61 |
| 1, 18 | ASE | 56 | *13, 15 | SAR | 136 |
| 1, 29 | ASE | 119 | *13, 16 | LAC | 9 |
| 2, 1-12 | VD | 19 | 13, 29 | RM | 16 |
| 2, 4 | VD | 5 | 13, 35 | VD | 171 |
| 2, 5 | VD | 198, 204 | *14, 6 | VD | 50, 61 |
| *3, 16 | ASE | 118 | *14, 6 | ASE | 89 |
| 3, 16 | VD | 16 | 14, 17 | VD | 180 |
| *3, 17 | ASE | 144 | 14, 20 | VD | 212 |
| *3, 20 | ASE | 145 | *14, 23 | ASE | 133 |
| *3, 30 | VD | 272 | 15, 1.2.5 | VD | 68 |
| *4, 24 | ASE | 145 | 15, 5.6 | VD | 61 |
| 4, 24 | VD | 270 | *15, 7.16 | SAR | 144 |
| 6, 20 | ASE | 70 | *15, 16 | RM | 12 |
| 6, 35.51 | VD | 208 | *15, 16 | ACM | 2 |
| 6, 35 | ASE | 190 | 15, 18.19 | ACM | 2 |
| *6, 51.52.56.57 | ASE | 140 | *15, 18.19 | ASE | 139 |
| *6, 64 | ASE | 145 | *15, 19 | PE | 18 |
| *6, 68 | LAC | 11 | *15, 20 | LAC | 9 |
| *7, 46 | ASE | 122 | *16, 13 | MH | |
| *8 12 | LAC | 6 | 16, 23 | VD | 84 |
| 8, 32 | RM | 64 | *16, 33 | ASE | 173 |
| *8, 34.35 | ASE | 145 | *16, 33 | LAC | 6 |
| 8, 41.42 | VD | 30 | *17, 3 | SAR | 82 |
| 9, 4 | VD | 218 | *17, 3 | ASE | 11 |
| 10, 1 | LAC | 15 | *17, 10 | VD | 179 |
| 10, 10.11.14.16 | VD | 61, 68 | 18, 22 | LAC | 27 |
| *10, 14 | ACM | 2 | 19, 2.5 | LAC | 27 |
| 10, 11 | ASE | 70 | 19, 25 | VD | 18, 260 |
| 11, 16 | PE | 10 | *19, 26.27 | DBM | 36 |
| 11, 25 | VD | 61 | *19, 26 | VD | 5 |
| 11, 42 | SAR | 37 | *19, 27 | VD | 144, 179, 216, 266 |
| *12, 24 | VD | 81 | 19, 27 | SM | 66 |
| *12, 25 | VD | 80 | *19, 28 | ASE | 165 |
| | | | *19, 28 | DBM | 38 |

| | | | | | |
|---------------------|------|-------------|----------------------------|-----|-------------|
| 1802 | | | | | |
| *19, 30 | DBM | 39 | 8, 21 | VD | 169, 215 |
| 19, 34 | L | 34 | 8, 21, 31 | LAC | 9 |
| 19, 34 | LAC | 4 | 8, 22 | PE | 5 |
| ACTES | (Ac) | | 8, 29 | VD | 33, 61, 120 |
| DES APOTRES | | | | | |
| *1, 1 | SAR | 2 | 8, 31 | LAC | 9 |
| *1, 1 | RM | 62 | 8, 38.39 | VD | 61 |
| *2, 11 | ASE | 95 | 9, 13 | VD | 29. 30, 201 |
| 4, 12 | VD | 61 | *11, 33 | ASE | 15, 168 |
| *6, 10 | ASE | 97 | 11, 36 | VD | 61 |
| 8, 9 | LAC | 48 | *12, 2 | ASE | 198 |
| *8, 33 | ASE | 15 | 12, 2 | RM | 38 |
| 12, 3-7 | LAC | 37 | 12, 2 | LAC | 11 |
| *14, 21 | LAC | 24 | 12, 6 | SM | 5 |
| 17, 18 | SAR | 148 | 12, 10 | RM | 44 |
| *20, 35 | ASE | 150 | 13, 10 | VD | 58 |
| ROMAINS (Rm) | | | 15, 13 | ACM | 5 |
| *1, I | VD | 72 | 1CORINTHIENS (1 Co) | | |
| *1, 17 | ASE | 187 | 1, 17 | RM | 2 |
| *1, 17 | VD | 109, 273 | *1, 19 | ASE | 75 |
| 2, 11 | VD | 59 | *1, 22 | ASE | 84 |
| 3, 8 | LAC | 42 | 1, 23 | LAC | 11 |
| 5, 1.2 | VD | 214 | *1, 29 | LAC | 46 |
| *5, 8.9 | ASE | 156 | 2, 1 | LAC | 26, 36 |
| 6, 2.8.11 | LAC | 4 | *2, 2 | ASE | 12 |
| 6, 4.8 | ASE | 194 | 2, 2 | SAR | 2 |
| 6, 6 | VD | 79 | 2, 2 | LAC | 26 |
| 6, 17 | VD | 238 | *2, 6 | ASE | 14 |
| 6, 22 | VD | 68, 73, 237 | 2, 6 | ASE | 74 |
| 7, 4 | VD | 68 | *2, 7 | ASE | 97 |
| 8, 7 | VD | 227 | *2, 9 | VD | 12 |
| *8, 7 | ASE | 75 | 2, 10 | ASE | 56 |
| *8, 7.8 | ASE | 194 | 2, 14 | VD | 180 |
| 8, 9 | VD | 64 | 3, 11 | VD | 61 |
| 8, 9 | LAC | 9 | 4, 9.13 | LAC | 58 |
| *8, 14 | VD | 258 | *4, 11 | RM | 2 |
| 8, 18 | C | 11, 25 | 5, 6 | VD | 76, 79 |

| | | | | | |
|----------------------|--------|-------------|-----------------------|-----|-------------------|
| 1803 | | | | | |
| 5, 7 | FX> | 78 | GALATES (Ga) | | |
| 6, 15 | LAC | 27 | 1, 10 | VD | 72 |
| 6, 17 | VD | 56 | 2, 20 | VD | 63 |
| 6, 19.20 | VD | 68 | *2, 20 | LAC | 4 |
| 6, 19 | LAC | 28 | 3, 1 | LAC | 57 |
| 7, 22.23 | VD | 68, 72 | 3, 11 | VD | 109, 273 |
| 7, 29-31 | VD | 8i, 207 | 3, 27 | VD | 238 |
| 7, 30 | ASE | 197 | 4, 5 | VD | 207 |
| 8, 6 | VD | 61 | *4, 19 | VD | 33 |
| *9, 22 | RM | 49 | 4, 19 | VD | 37, 219, 269 |
| 9, 24.25 | LAC | 9 | *4, 19 | SM | 56 |
| 9, 26 | RM | 60 | *4, 19 | ASE | 214 |
| 9, 27 | C | 22, 15 | 4, 31 | VD | 215 |
| 11, 16 | RM | 39 | 5, 6 | VD | 214 |
| 12, 27 | VD | 17, 68, 140 | *5, 7 | SAR | 146 |
| 12, 27 | LAC | 27 | 5, 9 | VD | 79 |
| *12, 31 | VD | 168 | 5, 24 | ASE | 194 |
| *13, 7 | SAR | 33 | 5, 24 | LAC | 9 |
| 15, 25 | VD | 13 | 6, 14 | VD | 237 |
| 15, 28 | VD | 61 | *6, 14 | LAC | 3, 19 |
| *15, 31 | VD | 81 | ÉPHÉSIENS (Ep) | | |
| 15, 32 | LAC | 10 | 1, 3 | VD | 61 |
| 2 CORINTHIENS | (2 Co) | | *1, 3 | VD | 207 |
| 2, 15.16 | VD | 56, 61 | 1, 5 | VD | 207 |
| *2, 16 | LM | 6 | 2, 3 | VD | 79 |
| 3, 18 | VD | 27, 119 | 2, 3 | ASE | 39 |
| *4, 7 | VD | 87 | *2, 10 | VD | 68 |
| 4, 10 | VD | 59 | 3, 1 | VD | 236, 242 |
| 4, 10 | ASE | 194 | 3, 18 | VD | 7 |
| 4, 17 | LAC | 9, 39, 58 | *3, 18 | LAC | 18 |
| *4, 17 | ASE | 176 | 3, 19 | ASE | 8 |
| 4, 17 | C | 11, 25 | *4, 2 | RM | 44 |
| *7, 4 | ASE | 98 | 4, 13 | VD | 33, 61, 119, 156, |
| *9, 6 | VD | 254 | | | 164, 168 |
| *9, 6 | SAR | 52 | | | |
| 12, 7 | LAC | 47 | | | |

| | | | | | |
|-------------------------|------|---------|--------------------------------|-----|----------|
| 4, 13 | ASE | 1, 226 | 2, 9 | ASE | 9 |
| 4, 13 | ASE | 214 | 3, 3 | VD | 81 |
| 4, 15 | VD | 168 | 3, 3 | LAC | 4 |
| 4, 16 | VD | 32 | *3, 3 | ASE | 200 |
| 5, 1 | SAR | 65 | 3, 4.11 | VD | 61 |
| 5, 19 | C | 1. 14 | 3, 3 | RM | 44 |
| *5, 27 | MH | 12 | 3, 25 | VD | 59 |
| 5, 30 | VD | 17, 140 | I THESSALONICIENS (1Th) | | |
| 5, 30 | LAC | 27 | *2, 13 | ASE | 96 |
| 5, 30 | SAR | 37 | I TIMOTHÉE (1Tm) | | |
| *6, 6 | VD | 72 | 2, 5 | VD | 84 |
| 6, 9 | VD | 59 | *3, 15 | MH | |
| *6, 11.12 | SAR | 84 | *6, 20 | SM | 40 |
| 6, 11-18 | LAC | 57 | *6, 20 | VD | 173 |
| 6, 17 | VD | 57, 59 | 6, 20 | VD | 216 |
| PHILIPPIENS | (Ph) | | 2 TIMOTHÉE (2Tm) | | |
| 1, 1 | VD | 72 | *7, 12 | SM | 40 |
| 2, 6-8 | LAC | 16 | 1, 12 | VD | 173 |
| *2, 7 | VD | 72 | *2, 4 | ACM | 11 |
| 2, 7 | ASE | 223 | *2, 5 | LAC | 9 |
| *2, 9.10 | LAC | 38 | *2, 13 | VD | 175 |
| *3, 7.8 | ASE | 12 | 3, 12 | VD | 154 |
| 3, 8 | SAR | 82 | *4, 7 | ACM | 12 |
| 3, 18 | LAC | 11 | TITE (Ti) | | |
| 3, 19 | VD | 186 | *1, 1 | VD | 72 |
| 3, 20 | LAC | 4 | PHILÉMON (Phm) | | |
| 4, 1 | LM | 2 | 1, 1 | VD | 236 |
| 4, 13 | VD | 61 | 1, 9.10 | VD | 236, 242 |
| COLOSSIENS (Col) | | | HÉBREUX (He) | | |
| 1, 16 | ASE | 9 | 1, 2 | ASE | 31 |
| 1, 16.17 | ASE | 31 | 1, 7 | VD | 56 |
| 1, 18.19 | VD | 61 | | | |
| 1, 24 | C | 11, 4 | | | |
| 1, 28 | VD | 61, 78 | | | |
| 2, 3 | VD | 214 | | | |
| 2, 3 | ASE | 88 | | | |
| 2, 4.8 | ASE | 12 | | | |
| 2, 9 | VD | 61 | | | |

1805

| | | |
|---------------------|-----|------------|
| 1, 12 | VD | 15 |
| 1, 14 | VD | 8 |
| 4, 12 | VD | 57. 59 |
| *4, 12 | ASE | 96 |
| 4, 16 | VD | 248 |
| 5, 7 | SAR | 37 |
| 6, 8 | VD | 249 |
| 6, 19 | VD | 175 |
| 9, 15 | VD | 83. 84 |
| *10, 5.7.9 | VD | 248 |
| 10, 5.7 | C | 41, 3 |
| *10, 7.9 | LAC | 16 |
| *10, 7.9 | RM | 6 |
| *10, 31 | LAC | 22 |
| *10, 38 | VD | 109, 273 |
| 11, 1 | C | 6, 3 |
| *11, 6 | SAR | 34 |
| 11, 24, 26 | LAC | 58 |
| *12, 1 | LAC | 30 |
| *12, 2 | LAC | 12, 16, 31 |
| *12, 2 | ASE | 163 |
| 12, 5.6.7.8 | LAC | 25 |
| *12, 6 | ASE | 176 |
| 12, 29 | LAC | 29 |
| JACQUES (Jc) | | |
| 1, 2 | LAC | 34 |
| *1, 5 | ASE | 184 |
| 1, 5.6 | LAC | 45 |
| *1, 5.6 | SAR | 142 |
| *1, 6.7 | ASE | 185, |
| 1, 17 | C | 7, 25 |
| 2, 5 | VD | 54 |
| *2, 13 | LAC | 22 |
| *3, 15 | ASE | 13, 75 |
| *4, 6 | VD | 143 |
| *5, 1 | ASE | 6 |

1 PIERRE (1 P)

| | | |
|----------|-----|---------|
| 1, 18.19 | VD | 68 |
| 2, 5 | LAC | 28 |
| 2, 9 | VD | 68 |
| 2, 9 | LAC | 4 |
| 3, 9 | RM | 46 |
| 4, 1 | SAR | 83 |
| 4, 1 | LAC | 57 |
| 4, 8 | C | 14, 8 |
| *5, 4 | SAR | 4 |
| *5, 5 | VD | 143 |
| 5, 6 | LAC | 46 |
| 5, 8 | VD | 88, 178 |

2 PIERRE (2 P)

| | | |
|--------|-----|----|
| 1, 4 | LAC | 12 |
| 1, 17 | ASE | 19 |
| *1, 17 | LAC | 6 |
| *3, 18 | ASE | 12 |

JEAN (1 Jn)

| | | |
|----------|-----|-------|
| 1, 5 | VD | 218 |
| 2, 1 | VD | 31.84 |
| 2, 18 | LAC | 11 |
| 3, 10 | VD | 54 |
| 3, 13 | ACM | 2 |
| 3, 18 | VD | 197 |
| 4, 16.18 | VD | 215 |
| 5, 8 | PE | 16 |
| *5, 19 | ASE | 199 |

JUDE

| | | |
|------|-----|-----|
| * 23 | ASE | 201 |
|------|-----|-----|

APOCALYPSE (Ap)

| | | |
|------------------|-----|--------|
| 1, 8 | VD | 61, 68 |
| 2, 7.11.17.26-28 | LAC | 58 |
| *2, 10 | SAR | 150 |
| *2, 17 | ASE | 195 |

1806

| | | | | | |
|------------|-----|----------|------------|-----|---------|
| 3, 5.12.21 | LAC | 58 | 12, 12 | VD | 50 |
| *3, 11 | SAR | 146 | 17, 14 | VD | 83. 149 |
| 3, 19 | LAC | 25 | 18, 4 | LAC | 6 |
| 3, 20 | ASE | 72 | 21, 3 | ASE | 224 |
| 5, 10 | ACM | 5 | 21, 6 | VD | 61 |
| 6, 10 | PE | 5 | 21, 7 | LAC | 58 |
| *8, 13 | LAC | 6 | 21, 15, 16 | VD | 7 |
| 12, 1 | VD | 101, 234 | *22, 11 | LM | 6 |
| 12, 7 | RM | 61 | 22, 13 | VD | 61 |
| | | | 22, 20 | PE | 5 |

TABLE ONOMASTIQUE¹

ABOGAR, ABGAR V ou KHAMA, roi d'Édesse (4-7, 13-50 ap. J.-C.) : d'après la légende aurait correspondu avec le Christ. Voir Eusèbe, *Histoire ecclésiastique* I, XIII, 5. ASE 121.

AGNÈS (sainte), martyre romaine (303). SAR 128.

AGNÈS DE JÉSUS (Mère) : Agnès de Langeac, religieuse dominicaine (1602-1634). SM 41; VD 170, 242.

AGREDA (Marie d'), Maria Coronel (1602-1665) : mystique clarisse; écrivit la *Mistica Cindad de Dios*. VD 206.

ALAIN DE LA ROCHE, o. p. (1428-1475) : né en Bretagne, mort à Zwolle. La plupart de ses oeuvres sont tirées du Rosaire : *De Psalterio B. Virginis Mariae...*; *Compendium psalterii B. Trinitatis...*; *De immensa et ineffabili dignitate et utilitate psalterii precelse ac intemerate semper virginis Mariae*. Oeuvres remaniées au XVII^e siècle par Coppenstein.

SAR 11, 14, 16, 19, 20, 22, 24, 27, 44, 45, 49-51, 53, 55, 61, 83, 88, 108, 112, 114, 115, 128, 159.

ALAIN DE LANVALLAY : compagnon de Simon de Montfort dans la croisade contre les Cathares en 1209. SAR 106.

ALAIN ROBERT (Abbé) : oncle de Louis-Marie, prêtre sacriste de la paroisse Saint-Sauveur de Rennes. L 1, 2, 3, 4.

ALBERT LE GRAND (saint), o. p. (1206-1280) : philosophe, théologien, maître de saint Thomas d'Aquin. SAR 88.

ALÈGRE (Madame d') : elle consentit à laisser au Petit Saint-Sulpice, en faveur de Montfort, la rente annuelle (160 livres) qu'elle versait à M. de la Barmondière. L 3. *Allemagne*: SAR 18; VD 160.

ALPHONSE, roi de Léon et de Galice. SAR 29.

ALPHONSE VIII : roi de Castille (1158-1214). SAR 99.

ALPHONSE (saint) Rodriguez frère coadjuteur, s. j. (1533-1617). SAR 25.

AMBROISE (saint) : évêque de Milan (340-397). SM 54; VD 217, 258.

ANDRÉ (saint), apôtre. ASE 175; C 11,38; 19,16; 102,33.

ANDRÉ (Madame de Saint-) Montfort la nomme dans une lettre à Marie-Louise. L 15.

ANGÈLE DE FOLIGNO (Bienheureuse), environ 1249-1309. SAR 68.

ANSELME (saint) : abbé du Bec, archevêque de Canterbury (1033-1109), né à Aoste. VD 40, 76.

ANTONIN (saint) : archevêque de

¹ Les références à MP renvoient à la *Méthode du sacrement de Pénitence*, p. 1755; MH renvoie à la *Méthode pour convertir les hérétiques*, p. 1761 des *Oeuvres*.

1808

Florence, o. p. (1389-1459). SAR 51.

Anvers: ville de Belgique. SAR 109.

Aragon : ancien royaume du nord-est de l'Espagne. SAR 87, 99, 105.

ARSÈNE LE GRAND (saint), moine (environ 354-412) : précepteur des fils de Théodose, puis ermite dans le désert de l'Égypte. ASE 200.

AUGUSTIN (saint) : évêque d'Hippone (354-430). ASE 30, 213; LAC 58; SAR 37, 40, 53, 88; SM 14; VD 8, 33, 40, 67, 127, 145, 219, 230; ACM 8; C 4,3; 48,11; 76, 9; 102, 4.

BARIN ou BARRIN (l'abbé) vicaire général et grand chantre de Nantes; auteur de l'épithaphe en français sur le tombeau du Père de Montfort dont il était l'ami. L 33.

BARMONDIÈRE (Claude BOTTU de la) : supérieur de la «Communauté des pauvres escoliers» près de Saint-Sulpice (+ 1694); c'est lui qui y accueillit Montfort en 1693. L 2, 3.

BARRY (Paul), s. j. (1587-1661) auteur du *Paradis ouvert à Philagie*, par cent dévotions à la Mère de Dieu, aisées à pratiquer. VD 117.

BARONIUS : cardinal et supérieur de l'Oratoire (1538-1607); auteur d'annales ecclésiastiques d'une grande érudition. ASE 112.

BENZONIUS (Rutilius) : évêque de Lorette (+ 1613); auteur des *Dissertationes et Commentarium in Canticum Magnificat et in Salutationem Angelicam*. VD 255.

BERNARD (saint) : abbé de Clairvaux (1090-1155); auteur de Lettres et de Traités de théologie. SM 10; VD 27, 40, 76, 141, 152.

BERNARDIN DE SIENNE (saint) prédicateur franciscain (1380-1444); apôtre du Saint Nom de Jésus. SM 10; VD 27, 40, 76, 141, 152.

BLAIN (Jean-Baptiste) chanoine de Rouen, ami et condisciple de Montfort; auteur d'un Mémoire sur saint Louis-Marie et probablement de l'épithaphe latine sur le tombeau de Montfort. Auteur d'une biographie de saint Jean-Baptiste de la Salle.

BLANCHE DE CASTILLE (Bienheureuse) : reine de France et mère de saint Louis (1188-1252). SAR 98.

BLOSIUS (Vénérable François Louis), Louis de Blois; abbé bénédictin (1506-1566); auteur du *Speculum Monacorum* et de *Paradisus animae...* SAR 91.

BOLLANDUS (CÉSAIRE D'HEISTERBACH) : religieux de l'ordre de Cîteaux (environ 1188-1240); auteur de plusieurs ouvrages spirituels. VD 159.

BONAVENTURE (saint), o. f. m. (1221-1274) : la critique lui nie la paternité du *Psalterium Virginis Majus*. SAR 30, 52; VD 8, 27, 40, 75, 76, 83, 86, 116, 152, 174.

BOUDON (Henri-Marie), archidiacre d'Évreux (1624-1702) :

1809

ses écrits sur la Sainte Vierge et le Saint Esclavage ainsi que *Les Saintes Voies de la Croix*, etc. ont été très étudiés par Montfort. VD 159, 163.

BOURNAT (M. l'abbé de) : frère de Mgr Girard, évêque de Poitiers. L 6, 9.

BRÉAL (Recteur de) : cf. Hindré.

Bretagne: région de l'ouest de la France. SAR 19, 106.

BRENIER, supérieur du Petit séminaire de Saint-Sulpice. L 5, 6 post-scriptum, 10, 11 post-scriptum.

BRIEUC (Mgr de Saint). L 5.

BRIGITTE (sainte), mère de sainte Catherine de Suède (environ 1303-1373) : connue pour ses révélations. SAR 72.

BRUNET (Catherine) sœur de la Conception, première compagne de Marie-Louise de Jésus. L 27.

CAJETAN (Thomas de Vio), o. p. (1460-1533) : commentateur de saint Thomas d'Aquin. SAR 76.

Calvaire (Pontchâteau). L 22.

CALVIN (Jean) réformateur français (1509-1564); le calvinisme est exposé dans *l'institution chrétienne*. MH.

CAPISTRAN (saint Jean de), franciscain (environ 1386 -1456). VD 249.

CARAFFA (P. Vincent), septième Général des Jésuites (1585-1649) : portait aux pieds une chaîne pour marquer son esclavage à la Mère de Dieu. VD 242.

Carcassonne: ville du midi de la France; saint Dominique y prêcha contre les Albigeois. SAR 31. VD 42.

CARPUS (saint) : évêque de Bérée d'après les Ménologes; mentionné par saint Paul en 2 Tm 4, 13. ASE 130.

CARRIÈRE (M. de la) curé de Pontchâteau; Montfort lui confia les statues du calvaire. L 22.

CARTHAGENA (Joann.), o. m. o.: auteur des *Homeliae Catholicae*. SAR 14, 15, 27, 32; VD 250.

CATHERINE (sainte) : probablement sainte Catherine, martyre; avec sainte Agnès elle accompagne la Sainte Vierge. SAR 128.

CATHERINE DE SIENNE (sainte): dominicaine du Tiers-Ordre (1347-1380). LAC 27; PE 2.

CATHERINE BRUNET: cf. Brunet.

CATHERINE DE SAINT BERNARD: cf. Grignon.

CÉCILE (sainte) : martyre. VD 170.

CÉSAIRE : cf. Bollandus.

CHAMPFLOUR (Mgr Etienne de) évêque de La Rochelle. L 27, 29, 30.

Charenton: ville proche de Paris. Les Protestants y tiennent plusieurs synodes. Celui de 1631 traite de la question Eucharistique. MH.

CHARLES BORROMÉE (saint) : cardinal archevêque de Milan (1538-1584). SAR 80.

CHRYSOSTOME (Saint Jean), environ 344-407 : évêque de Constantinople. ASE 9, 121, 175; LAC 37; SAR 37.

CLAIRE D'ASSISE (sainte), 1194-1253 : fondatrice, avec saint François, des Clarisses. L 30.

CLÉMENT (Communauté de St-): communauté de prêtres de Nantes dirigée par M. Lévêque. Montfort y alla en sortant de St-Sulpice. L 9.

Cologne, ville allemande sur le Rhin. SAR 32; VD 161.

CONCEPTION (sœur de la) : cf. Catherine Brunet.

CORNELIUS A LAPIDE, s. j. (1567-1637) : célèbre exégète. VD 161.

CYPRIEN (saint), environ 210-258 : évêque de Carthage. SAR 36.

CYRILLE DE JERUSALEM (saint), environ 313-386 : évêque. VD 40.

D'AGREDA: cf. Maria d'Agreda.

DAMASCÈNE: cf. Jean Damascène.

DAMIEN (saint Pierre), 1007-1072: moine, puis cardinal. VD 159.

Danemark: état de l'Europe septentrionale. SAR 112.

DAUVAISE (Mlle Élisabeth) supérieure des Incurables de Nantes. Avec sœur Mathurine elle paya le petit mausolée du tombeau de Montfort. L 33.

DELANOUE (Bienheureuse Jeanne) 1660-1736 : fondatrice des Filles de la Providence, à Saumur. Rencontra Montfort en 1705. RSP.

DEL Rio (Martin-Antoine), s. j. (1551-1608): né à Anvers. Ami de Juste Lipse; a écrit *Disquisitiones magicæ*. ASE 88.

DENIS L'AREOPAGITE (saint), d'Athènes : il a vécu au premier siècle, converti par saint Paul. Ac 17, 34. Au Moyen-Age il fut identifié avec saint Denis de Paris. Le *De coelesti Hierarchia* lui est attribué (Pseudo-Denis l'A.). Toutefois l'auteur des ouvrages attribués à l'Aréopagite serait un autre Denis (Pseudo-Denis) de la fin du V^e siècle ou du début du VI^e siècle. ASE 130; VD 49.

Dinan. ville des Côtes-du-Nord. Scène savoureuse de Montfort, incognito, avec le sacristain, son frère Joseph-Pierre, o. p. SAR 19, 106.

D'OIGNIES : cf. Marie d'Oignies.

DOMINICAINS. L 23.

DOMINIQUE DE PRUSSE (Père) chartreux (1384-1460); auteur, entre autres ouvrages, du *Corona B. Mariae*. SAR 94.

DOMINIQUE (saint), environ 1170-1221 : fondateur des Dominicains. SAR 11, 16, 19, 20, 22, 26, 31, 51, 61, 66, 79, 90; VD 42, 249, 250; PE 12; C 92.

DOORLANT (Pierre), 1449-1507 auteur du *Chronicon Cartusiense*, (Cologne 1606). SAR 89.

DUMONT (Père Jean), + 1430. SAR 114.

DUMOULIN (Pierre), 1568-1658 prit part au Synode protestant de Charenton (1631). MH p. 1767.

DUPORTAIL (ou DEPORTAIL) : il était probablement intéressé, à un titre spécial, à l'œuvre des pauvres incurables de Nantes. L 33.

ÉLISABETH (sainte) : reine de Hongrie (1207-1231), du Tiers Ordre franciscain. LAC 54.

Ephèse : ville de l'Asie Mineure.

1811

Siège du Concile de 431 (3^e œcuménique) où Marie fut proclamée Mère de Dieu (Theotokos) SAR 44.

ÉPHREM (saint), environ 306-378 : diacre d'Édesse, poète de langue syriaque et chantre de Marie. VD 40, 153.

Espagne : SAR 111; VD 160.

FERDINAND DE BAVIÈRE (1577-1650) : archevêque de Cologne et Prince électeur. VD 161.

FERRIER (Saint Vincent) cf. Vincent Ferrier.

FILLES DE LA SAGESSE : fondées par saint Louis-Marie Grignon de Montfort, à Poitiers en 1703. L 28, 29, 30, 32, 33; C 149.

FILLES DU ST-SACREMENT (Bénédictines) : fondées par la Mère Mechtilde. Pendant son Séjour à Paris (1703-1704) Montfort allait chez elles, accompagné d'un pauvre, prendre le repas qu'on offrait à la Sainte Vierge. Il fit accepter parmi les religieuses, sa sœur Louise (à Rambervilliers) qui prit le nom de sœur Catherine de saint Bernard. L 18.

FLAMMIN, o. s. b. : abbé du monastère Saint-Placide SAR 153.

Flandre : SAR 27.

Fontevrault, près de Saumur abbaye fondée en 1099, par Robert d'Arbrissel. En 1701, l'abbesse se nommait Gabrielle de Rochechouart-Mortemert. Sa sœur, Madame de Montespan, bienfaitrice des sœurs de Montfort, eut un entretien avec lui (1701). Épisode: «La charité pour l'amour de Dieu ». L 6.

France. L 24; SAR 18, 98; VD 159, 162; C 42, 30.

FRANÇOIS D'ASSISE (saint), 1182-1226 : fondateur des Frères mineurs, des Clarisses et du Tiers-Ordre franciscain. ASE 166; SAR 25, 32, 130; VD 42; C 20, 16; 25, 13; I, 21, 24.

FRANÇOIS DE BORGIA (saint), s. j. (1510-1572) SAR 80.

FRANÇOIS DE PAULE (saint), 1416-1507 : fondateur des Minimes. ASE 166; PE 2.

FRANÇOIS DE SALES (saint) : évêque et docteur (1567-1622); fondateur, avec sainte Françoise Frémiot de Chantal, des Sœurs de la Visitation. Auteur de *Philothée* ou *la Vie dévote* et du *Traité de l'Amour de Dieu*. SAR 80, 130; VD 152.

FRANÇOIS XAVIER (saint), s. j. (1506-1552) grand missionnaire aux Indes et au Japon. SAR 80; RM 6.

GEOFFROY (Madame) : offre l'hospitalité à Marie-Louise de Jésus à son arrivée à La Rochelle. La petite Geoffroy, sa fille, prit l'habit chez les Filles de la Sagesse, mais ne persévéra pas. L 29.

GERMAIN (saint) : patriarche de Constantinople (633 ? - 733). Sept lettres d'une valeur spéciale pour la mariologie, surtout pour l'Assomption. VD 40.

GERSON (Jean), 1363-1429 : théologien et chancelier de

l'Université de Paris. Ecrivain favorable à l'Immaculée Conception. VD 255.

GERTRUDE LA GRANDE (sainte), 1256-1302. SAR 54.

Grandchamps (Paroisse de) paroisse évangélisée par Montfort, aux alentours de Nantes. L 8.

GRÉGOIRE LE GRAND (saint) (environ. 540-604) : moine puis pape. ASE 60; VD 199, 226.

GRÉGOIRE XII (1502-1585) pape. Il lutta contre Baius. Célèbre par la réforme (grégorienne) du calendrier. SAR 93, 132.

GRÉGOIRE XV (*5 54-1623), pape. VD 160.

GRÉGOIRE DE NYSSE (saint), environ 335-394 : surnomme *le Philosophe*; moine, puis évêque, comme son. frère saint Basile. SAR 65.

GRIGNION (Jean - Baptiste (1647-1716) : père de saint Louis-Marie. L 20.

GRIGNION (Joseph-Pierre), 1674 Mort à Blois en 1714; o. p. prêtre en 1698; frère de saint Louis-Marie. Episode de Dinan. Louis-Marie lui recommande, dans une lettre à leur onde, de consacrer ses études à la Sainte Vierge. L 1.

GRIGNION (Guyonne - Jeanne ou Louise), 1680-1750 : sœur de Louis-Marie, en religion sœur

Catherine de saint Bernard, chez les Bénédictines du Saint Sacrement, à Rambervilliers.

L 7, 12, 17, 18, 19, 24, 26.

GUERRIC (Abbé cistercien), bienheureux (1075-1154) ami de saint Bernard et abbé de Clairvaux, puis d'Igny. SM 54; VD 199.

HENRI (Père), o. p. : directeur, à Angers, de la Confrérie du Rosaire. SAR 109.

HERMANN (Joseph), bienheureux : moine Prémontré (env. 1150-env. 1241); aimait tendrement la Sainte Vierge. SAR 121.

HINDRÉ (recteur de Bréal) : il invita Montfort, par Mgr Desmarets, à prêcher dans sa paroisse. L 21.

Hongrie. SAR 18.

HUGUES (DE SAINT-CHER), o. cardinal; mort 011 1263, à Qrvieto. SAR 84, 118.

HUMBERT : cf. Umbert.

IGNACE (saint), martyr en 116, évêque d'Antioche. LAC 32, 34.

INNOCENT III, pape (1160 ou 1161-1216). Prit l'initiative de la croisade contre les Albigeois. Il approuva les Ordres des Franciscains et des Dominicains. SAR 95.

Italie. SAR 18; VD 160, 161.

JANSENIOUS (Corneille) : auteur de l'*A ugustinus* dont la doctrine fut condamnée en 1641, 1653,

1656, 1675, 1702, 1705, 1713. C 111, 5; 139, 55.

JEAN (frère) : un des frères coadjuteurs de Montfort. L 27, 29; T 5.

JEAN AMAI, o. p. : prédicateur du Carême dans l'Aragouais. SAR 87.

JEAN CHRYSOSTOME (saint) : cf. Chrysostome.

JEAN DAMASCENE (saint, envi-

ron 675-754) : docteur de l'église grecque. VD 40, 41, 152, 182.

JEAN DE CAPISTRAN (saint) : cf, Capistran.

JEAN DE LA CROIX (saint), 1542-1591) : docteur mystique, réformateur des Cagnes, avec sainte Thérèse. Ouvrages célèbres : *La Montée du Carmel*, *La Nuit obscure*, *Cantique spirituel*. ASE 177.

JEANNE ROBERT DE LA VISEULE: cf. Robert Jeanne.

JEANNE GUYONNE : cf. Grignon Guyonne Jeanne.

JÉRÔME (saint) : « *Doctor maximus* » (environ. 347-419 ou 420). SAR 40, 73; ACM 7.

JESUITES : ordre religieux fondé par saint Ignace de Loyola en 1534. Toujours amis et protecteurs de Montfort qui fut leur élève au collège de Rennes de 1686 à 1693. VD 161.

JÉSUS (Compagnie de).VD 161; RM 15, 19.

JONCHÈRES (M. de) d'abord à Saint-Clément de Nantes, puis vicaire général. Il approuva Montfort pour sa première mission du Grandchamps. L 5, 8,g.

JOSEAU (Frère) : enseigna à Saint-Laurent-sur-Sèvre jusqu'à sa mort, en 1759. Il fit une copie des œuvres de Montfort qui lui avaient été transmises par le frère Jacques. Il commença une chronique sur ce qui se passait dans les deux communautés de Saint-Laurent. Après sa mort elle fut continuée par sœur Florence. SM, introduction.

JOSEPH GRIGNION : cf. Grignon. Joseph.. Pierre.

JOSEPH (maison de St-Joseph) sœurs de saint Joseph. Paris. L 13, 14.

JOSEPH (Mère St Joseph) : religieuse bénédictine du Saint-Sacrement. Cf. L 13.

JULES III : pape (1487-1555). SAR 93.

JUSTE LIPSE (1547-1606) : humaniste flamand. Ecrivit sur les sanctuaires de Montaigu et de Halle en Belgique. VD 40.

JUSTIN (Miechow) : il rapporte les paroles de la Ste Vierge à saint Dominique... dans le 143^e discours de Justin. SAR 16.

LAURENI (saint) : martyr, archidiaque romain, mort en 258. VD 222.

LAURENT JUSTINIEN (saint), 1381-1456 : patriarche de Venise. ASE 165.

LE BRETON (Mlle) bienfaitrice de saint Louis-Marie. Elle était chez Mlle de Montigny. A part cela, on ne connaît rien d'elle. L 3.

LEFÈVRE (sulpicien). L 6, post-scriptum; 11, post-scriptum.

LEON X, pape (1473-1521) mécène des artistes et des lettrés. Il donna le ton et le nom au « Siècle d'Or », à la Renaissance. SAR 93.

LEPANTE ville et port de la Grèce. Victoire de la flotte chrétienne contre les Turcs (7 octobre 1571). SAR 132.

LESCHASSIER (François) supérieur du séminaire du St-

Sulpice et directeur spirituel de Montfort. L 5, 6, 8-11.

LE TELLIER (R. P.), s. i. confesseur des Filles de la Sagesse à l'Hôpital de La Rochelle. L 31.

LEUDUGER (Scolastique de St-Brieuc), 1649-1722 : directeur des Missions diocésaines. Il fonda les « Filles du St-Esprit ». Montfort, en 1706 se mit à son école. L 5.

LÉVÊQUE (M. René) : disciple de M. Olier, fondateur de la communauté de St-Clément de Nantes. L 5, 8, 9, 11 et post-scriptum.

LOPEZ (Jean), o. p. : mort en 1632; évêque de Corrone (Calabre) et de Monopoli.

Il écrivit *Rosario de Nuestra Senora* (1584). SAR 95.

LOS RIOS: cf. Rios.

LOUIS IX (saint) roi de France (1214-1270). SAR 98.

LOUIS LE DÉBONNAIRE, 1^{er} fils de Charlemagne (846-879). VD 128.

LOUIS LE JUSTE (Louis XIII), 1601-1643. SAR 133.

LOUISE (GUYONNE-JEANNE) : sœur de Louis-Marie. Cf. Grignon.

LOUISE TRICHET cf. Marie-Louise de Jésus.

LUCIFER : le chef des anges rebelles; cf. démon, diable, malin, Satan. LAC 17, 48;

VD 52, 53; RM 60, 61; C 17, 22; 21, 2; 139, 63.

LULLE (Raymond), 1235-1315 : né à Palma de Majorque, auteur de *Ars Magna*. ASE 87.

LUTHER (Martin), 1483-1546 moine augustin, rebelle au pontife romain; le patriarche des Protestants luthériens. MH.

MAHOMÉTANS : adhérents à la doctrine de Mahomet. VD 50, 59.

MALO (évêque de saint) : Sébastien de Guédameuc. A cette époque la ville de Montfort (-la-cane) faisait partie du diocèse de St-Malo. L 4.

MARIE D'OIGNIES (bienheureuse), 1177-1213 : Béguine, connue par sa dévotion. à la Sainte Vierge et à l'Eucharistie. VD 255.

MARIE-LOUISE DE JÉSUS (7 mai 1684-28 avril 1759) : première fille de la Sagesse. L 15, 16, 25, 27-29, 34.

MARIE RÉGNIER : cf. Régnier Marie-Anne.

MARIE REINE (Roy) : pénitente, à La Rochelle, du Père de Montfort. Elle avait un atelier. Chez elle, Montfort envoya Marie-Louise et Catherine Brunet. L 29.

MARIN (bienheureux) : frère de saint Pierre Damien (XI^e siècle). SM 62; VD 159.

MATHURIN RANGEARD (frère, 1687-1760), le premier frère compagnon fidèle de Montfort et de ses successeurs, dans les missions. L 21.

MECHTILDE DE HACKEBORN (d'Helfta) (sainte), 1241-1299. SAR 48.

MICHEL (saint), archange: Montfort en était très dévot. L 21; SAR 79, 80; VD 8; PE 28; RM 61; C 21,2; 139, 63.

MICHEL DE LISIJE : évêque de Salubre, disciple et collègue du

Bx Alain de la Roche, dans l'établissement du saint Rosaire. SAR 56.

Minerve (couvent de la) : église et couvent des Pères Dominicains à Rome. L 23, adresse; SAR 132.

Monbernage (faubourg de) Poitiers, paroisse de Ste-Radegonde. La grange de la Bergerie fut convertie en chapelle, par Montfort; il appela cette chapelle N-D. dos Cœurs. LM.

MONTESPAÑ (Mme de) : Françoise Athénais, marquise de Rochechouart. Elle termina dans la pénitence sa vie peu édifiante. Elle protégea Louis-Marie et ses sœurs. L 6, 9.

MONTFORT (saint Louis-Marie Grignion de), 1673-1716 deuxième enfant de Jean-Baptiste Grignion et de Jeanne Robert. Déclaré vénérable le 7 septembre 1838, par Grégoire XVI; bienheureux, le 22 janvier 1888, par Léon XIII; saint, le 20 juillet 1947, par Pie XII. Cf. diverses œuvres qui portent sa signature : L 11, 22, 23; CA; T.

MONTIGNY (Mlle de) : Hébergée à Rennes par la famille Grignion, elle obtint pour Louis une place dans la maison des pauvres écoliers, fondée par M. de la Barmondière. L 3.

MORTEMART (la Duchesse de) : elle donna, pour Montfort, une fondation, la chapellenie de Notre-Dame en l'église paroissiale de Concelles à deux lieues de Nantes, pour lui permettre de continuer ses études au petit Séminaire St-Sulpice. L 3.

MULOT (Père René) (1686-1749): la seconde recrue de Montfort, pour sa « petite Compagnie ». Confesseur de Louis Marie; il lui succéda. T.

Nantes ville de Bretagne. L 3, 6, 10, 22, date; 33.

NAVARRÉ (Martin Navarrinus de Azpileueta), 1492-1586 : théologien, moraliste et canoniste. SAR 27.

NESTORIUS (380-451, environ) hérétique qui refusait à la Vierge Marie le titre de mère de Dieu. Il fut condamné à Ephèse en 431. SAR 44.

NICOLAS (frère) : un des premiers frères coadjuteurs de Montfort. Il accompagna le Missionnaire jusqu'à la fin de sa vie. Nommé dans le testament du saint avec Philippe, Louis et Gabriel. L 11.

Nicolas (chapelle de St-) : à Poitiers. L 11.

Niort: Ville du Poitou. L 6.

NOTRE-DAME DU ROSAIRE : fête instituée par saint Pie V, le 17 mars 1572, en mémoire de la victoire de Lépante, du 7 octobre 1571. SAR 105.

ODILON (saint), environ 962-1049: abbé de Cluny. Il organisa le grand mouvement de la réforme monastique de son époque, dans les principaux monastères clunisiens de France, Lombardie, Espagne. Ami et conseiller de papes et de princes. VD 159.

ŒCOLAMPADE (Jean), 1482-

1816

1531 : un des réformateurs; tempérament combattif, il lutta contre Luther, Benz, Servet, et les Anabaptistes. VD 40.

OLIER (Jean-Baptiste), 1608-1657 : abbé de Pébrac, fondateur de la Société de St-Sulpice; il eut pour directeur spirituel saint Vincent de Paul, qui favorisa son zèle et l'assista à sa mort. VD 170.

ORIGÈNE (environ 185-254) : exégète et théologien de l'école d'Alexandrie. VD 141.

Orléans : ville de France. SAR 106, 133.

OTHÈRE : soldat breton de Vaucouleurs. SAR 107.

PAPE : SM 42; VD 163; RM 56.

Paray-le-Monial, petite ville du diocèse d'Autun. En 1673, apparition du Sacré-Cœur à sainte Marguerite-Marie Alacoque. En 1688, bénédiction de la première chapelle dédiée au Sacré-Cœur. cf. Cantiques sur le Sacré-Cœur : C 40-44; 47; 48.

Paris : SAR 133.

Paris (Notre-Dame de) : cathédrale commencée en 1163. SAR 13.

Paris (Université de) très ancienne université où ont enseigné Pierre Lombard, saint Albert le Grand, saint Thomas d'Aquin et saint Bonaventure. SAR 14.

PAUL III (pape), 1468-1549. SAR 93.

Pellerin (Paroisse du) : du diocèse de Nantes. L 9, date.

PÉNITENTS BLANCS DE ST-POMPAIN : pour obtenir des recrues à sa Compagnie de Manie, Montfort envoya 33 pénitents blancs en pèlerinage à N.-D. des Ardilliers, à Saumur, conduits par les Pères Mulot et Vatel. RSP.

PÈRES (saints) : écrivains ecclésiastiques qui se sont distingués par l'orthodoxie de la doctrine et la sainteté de la vie, 1^o Période des origines jusqu'au Concile de Nicée (325) : Pères apostoliques et Pères apologistes. 2^o Période d'Or : de 325 à la mort de saint Augustin (431). 3^o Période de la décadence : de 431 à saint Bernard (mort en 1153). ASE 163, 207, 208. VD 25, 26, 40, 41, 75, 93, 130.

PÉREZ (Dom) : cousin de saint Dominique, converti par lui. SAR 100.

PHALACIUS (P. Stanislas), s. j., 1591-1652. Propagea, par la prédication et les écrits, l'esclavage de Marie en Pologne, à la demande du Roi Ladislas IV. VD 161.

PHILIPP1E : fils de Blanche de Castille. SAR 98.

PHILIPPE NÉRI (saint), 1515-1595 : fondateur de l'« Oratoire ». SAR 80.

PHILIPPE III : roi d'Espagne (1578-1621). VD 160.

PIE V (saint) o. p., pape (1504-1572) : le pape de la victoire de Lépante (1571). Il institua la fête de N.-D. du Rosaire (1571) et ajouta aux Litanies de Lorette l'invocation « Auxilium Christianorum ». SAR 80, 93; C 147.

1817

PIERRE (cardinal) : titulaire de Ste - Marie - du - Transtevere. Ami de saint Dominique. SAR 108.

PIERRE (saint) : apôtre. ASE 175.

PIERRE DE VÉRONE (saint), o. p.: martyr (environ 1205-1252). SAR 34.

PIERRE D'ALCANTARA (saint), 1499-1562 : franciscain, réformateur, confesseur de sainte Thérèse d'Avila. ASE 177.

POIRÉ (P. François), s. j. (1584-1637) : auteur de la *Triple Couronne de la Mère de Dieu* (1^e édition 1630). VD 26.

Poitiers : ville capitale du Poitou, théâtre de l'apostolat de Montfort. L 6, date; 9, 10 date; 11, 15 (texte Besnard).

Poitiers (Hôpital de) L 8, 9, 10, 11, 15, 19.

POITIERS (Mgr de), ANTOINE GIRARD DE LA BOURNAT, mort en mars 1702 : évêque de Poitiers, ancien précepteur des enfants de Mme de Montespan. L 6, 9, 10, 11.

POITIERS (Mgr de) : Mgr de la Poype de Vertrieu (Jean Claude). Nommé évêque le 15 avril, Consacré le 12 novembre 1702. Cf. Poype.

Pologne. SAR 18; VD 161.

Pompain (Saint-) : diocèse de Luçon. Cf. Pénitents Blancs.

Pontchâteau. diocèse de Nantes. Mission de 1709, érection. du Calvaire. L 22, adresse; C 137; 164.

Porchaire (église de St-) : église de Poitiers où, au confessionnal, Montfort parla pour la première fois à Marie-Louise Trichet. L 11.

POYPE (Mgr Claude de la) : cf. Poitiers, Mgr de. L 11.

RÉGNIER (Maitre Noël) : marchand à St-Sauveur près de La Rochelle. Père de Marie-Anne Régnier (Sr de la Croix). L 30.

Rennes : ancienne capitale du Duché de Bretagne. Montfort y passa sa jeunesse, y fit ses études chez les Jésuites. C 150.

RENTY (Gaston-Jean-Baptiste Baron de), 1611-1649 : disciple de Bérulle et de Condren. Il propagea la dévotion. à l'Enfant Jésus, fit faire, à ses frais, nombre de mission dans les provinces; il écrivit la vie de Marie des Vallées. VD 47.

REPAS (M.) sulpicien. L 6, post-scriptum; 11, post-scriptum.

Résurrection : village aux alentours de Montbernage. LM.

RIOS (Barthélémy de los), 1580-1652 : augustin, prédicateur de l'Infante Isabelle, gouvernante des Pays-Bas. Il propagea l' «Esclavage du Nom de Marie », écrivit : *Hierarchia Mariana* (1641). VD 160, 161.

ROBERT (Jeanne de la Viseule), 1649-1718 : mère de Louis-Marie, elle était fille d'un échevin de Rennes et sœur de trois prêtres. L 20.

ROCHEFOUCAULD (François de la), 1558-1645 cardinal, il montra un grand zèle pour la conversion des hérétiques. Il fit accepter par la France les canons du Concile de Trente. SAR 133.

Rochelle (La) ville capitale de l'Aunis. Saint Louis-Marie

1818

y fit plusieurs missions. Il avait un ermitage dans le faubourg St-Éloi. L 27, 30; SAR 133.
ROJAS (P. Simon), 1552-1624 : trinitaire. Il institua la célèbre Congrégation des Esclaves du Très-doux Nom de Marie, plus connue sous le nom de l'*Ave Maria*. VD 160.
Rome: SAR 79.
ROY (Marie) cf. Marie Régnier.
RUPERT (de Deutz), 1075-1130 abbé bénédictin, théologien., auteur de *In Canticum Cantorum*, etc. ASE 164; VD 145.

Saint-Laurent-sur-Sèvre : paroisse de Vendée, où Montfort prêcha sa dernière mission, commencée le 5 avril 1716. Il mourut le 28 avril 1716. Tombeau du saint missionnaire. Basilique en son honneur. L 33, date.
Saturnin (Saint-) paroisse de Poitiers. Jardin des quatre figures. Le futur hôpital des Incurables qui depuis 1750 fut administré par les Filles de la Sagesse. LM.
Saumur : ville de l'Anjou, célèbre par le sanctuaire de N.-D. des Ardilliers. L 11.
Savoie : région de l'Italie. Les Pères Théatins y prêchèrent le Saint Esclavage de Marie. VD 161.
Sicile : île italienne. Les Pères Théatins y établirent le Saint Esclavage de la Vierge. VD 161.
SIMON DE MONTFORT (IV), mort en 1218 chef de la croisade contre les Albigeois. SAR 105.
Simplicien (Saint-) : village dans les environs de Poitiers. LM.
SORBONNE : célèbre Université de Paris, fondée en 1255, par le chanoine Robert de Sorbon, favorisée par saint Louis IX. LAC 26.
SPRENGER (P. Jacques), o. p. (environ 1436-1495) : zélé promoteur du Rosaire, fondateur de la célèbre première Confrérie du Rosaire de Cologne, en 1475; auteur du livre: *Rosenkransbüchlein*. SAR 32.
SUAREZ (François), 1548-1617 : théologien jésuite. SAR 54 ; VD 40.
Sulpice (Saint-) : paroisse de Paris qui, par le zèle de M. Olier, devint très fervente. A côté de l'église paroissiale, M. Olier installa le Séminaire, en 1642. Montfort y fut étudiant en théologie de 1693 à 1700. L 2, 3, 6, adresse; 8, adresse; 9, adresse; 10, adresse; 11, adresse; 26.
SUSO (Bx Henni), 1295 ou 1300-1366 : dominicain allemand. Auteur de *Horologium Sapientiae*, etc. ASE 101, 102, 132.

TERTULLIEN (Quintus Septimius Florens), 160-240. SAR 36, 39, 40.
Terre sainte: Palestine. SAR 108.
THERESE D'AVILA (sainte) : réformatrice du Carmel. ASE 177; SAR 80; C 11, 39; 122, 8.
THOMAS (Antonin). o. p. : auteur du livre *Rosier Mystique*, dans lequel Montfort puise pour son *Secret admirable du Très Saint Rosaire*. SAR 33.

THOMAS (P.) : chartreux, mort vers 1460. Il rapporte beaucoup de conversions attribuées au Rosaire SAR 114.

THOMAS D'AQUIN (saint), o. p. (1225-1274) : théologien. ASE 94, 163; SAR 69, 76, 88; SM 23; VD 40, 127; C 17, 17.

THOMAS A KEMPIS (environ 1380-1471): écrivain ascétique. On lui attribue : *De imitatione Christi*. SAR 36.

THOMAS DE VILLENEUVE (saint), 1488-1555 : augustin, archevêque de Valence. SAR 80.

TIBRE (le cardinal Pierre) : du titre de Sainte-Marie au-delà du Tibre (Transtevere) SAR 108. *Toulouse* : ville où saint Dominique prêcha le Rosaire. SAR 11.

Trente (Concile de) : le catéchisme du Concile de Trente VD 72.

Trèves : ville d'Allemagne Occidentale. La Vierge apparaît au Vénérable Dominique chartreux. SAR 89.

TRITHÈME (Jean de Trittenberg) 1462-1516 : abbé bénédictin SAR 27.

TRONSON (Louis) 1622-1700 : troisième Supérieur général des Sulpiciens. Sous la direction de M. Olier, il exerça son ministère à la paroisse de St-Sulpice. Premier directeur du Séminaire. Ouvrages : *Règlement de St-Sulpice* ; *Forma Cleri*; *Les Examens Particuliers*. VD 244.

UMBERT o. p. (environ 1200-1277) : Umbert de Romans Cinquième Général des Dominicains, disciple de Ugues de St-Cher. Auteur de *Epistola de tribus votis substantialibus religiosiis*. ACM 9.

URBAIN VIII : pape (1568-1644). SAR 132.

Valence: ville d'Espagne dont l'évêque saint Thomas de Villeneuve. SAR 80.

VATEL (Adrien) : Le premier Père de la Compagnie, du diocèse de Coutances Il avait rencontré Montfort au Séminaire du St-Esprit à Paris en 1713. Il devait partir pour les Missions étrangères, aux Antilles (aux îles). A La Rochelle il fut appelé par Montfort et resta avec lui. Il mourut à Rennes en 1748.

Vaucouleurs. cf. Othère.

VAUTIER DE BIERBEEK (XIe siècle): Walterius, mort le 22 janvier 1222. Chevalier, parent des ducs de Louvain « Fuit cultor egregius Mariae ; Virginis Studiosissimus » (Bourassé). VD 159.

VERTAMONT (M. de) : vicaire général de l'évêque de Nantes. L 33.

VINCENT DE PAUL (saint), 1585-1660 : fondateur des Pères Lazaristes (Prêtres de la Mission) et des Filles de la Charité RM 7, 66.

VINCENT FERRIER (saint), o. p. (1350-1419) : grand prédicateur et thaumaturge Il parcourut la France, l'Espagne, l'Italie, l'Angleterre et l'Irlande. En 1417, prêchant dans la lande de la Ferrière près de la Chèze, il avait annoncé

1820

qu'un homme apostolique restaurerait, un jour, la chapelle de Notre-Dame de Pitié (ce qui arriva en 1707). VD 48; PE 2; RM 6.

Vouvant : commune du Poitou. En 1715, Montfort y donna une mission.; il accepta les donations que lui firent des bienfaitrices dans l'espoir d'y fonder la première résidence de sa communauté du Saint-Esprit.

WICLEF (Jean), 1324-1387 : réformateur. Jean Hus en adopta les principes. MH.

Zwolle : ville des Flandres où mourut le bienheureux Alain de la Roche, le 8 septembre 1475. SAR 27.

TABLE ANALYTIQUE¹

Abandon. A la Providence, L 2, 5, 7 ; SM 4 ; PE 24 ; C 28 ; 21, 23. A Marie, VD 145, 259. Abandon de Jésus, ASE 159, 162 ; LAC 11. Souffrir l'abandon d'un ami, C 11, 31. Paroisses abandonnées, L 8. Cf. *Pauvreté, Providence*.

Abaisser. Abaissement de Dieu et de la créature, VD 143.

Abel. Figure des prédestinés, LAC 30 ; VD 54.

Abîme. Marie, abîme impénétrable, VD 7.

Abomination. De Dieu pour certains sacrifices, VD 81. Dans le lieu saint, PE 5.

Abraham. Type des serviteurs de Dieu, L 27, L 30. Enfants d'Abraham, PE 3.

Abstinence. Les jours d'abstinence dans la Compagnie de Marie, RM 36.

Abus. Dans la dévotion à Marie, VD 64, 93, 99, 200, 265.

Académie. Les Académies de l'antiquité et la Croix, LAC 26.

Acquisition. De la Sagesse, ASE 181-222. D'une parole convaincante, ASE 30.

Acte. Envers Marie, VD 115, 40. De la volonté propre, LAC 47. Pour éviter le scandale des petits, LAC 47.

Actions. Les actions de Jésus montrant sa douceur, ASE 123, 125. Actions de Marie : les méditer, VD 115 ; leur valeur, VD 222 ; actions de Marie en nous, SM 50 ; VD 146-150, 273. Nos actions : leur imperfection, LAC 44, 47 ; SM 37 ; VD 78, 81, 146. Nos actions devant Dieu, LAC 5, 22, 56. Comment les perfectionner, ASE 187 ; SM 38 ; VD 115, 165, 172, 214, 222-225, 257-265. Actions de grâces : pour les bienfaits reçus de Dieu, ASE 223, 226 ; C 26 ; 27 ; J2 ; 139, 17. Cf. *Communion, Louange, Reconnaissance*.

Adam. Sa science, ASE 84, 104. Jésus et Adam, ASE 109 ; VD 18, 156, 248. Marie et Adam, VD 6, 156, 221, 248, 261.

Admiration. De Marie, ASE 107.

Adoption. De l'homme, VD 32.

Adoration. Des perfections divines, C 15, 4 ; 50, 1. De la Sagesse, ASE 223. Du Christ dans l'Eucharistie, VD 271, C 158, 13. Du Sacré-Cœur, C 40, 5.34 ; 42, 29 ; 44, 3. De la Croix, ASE 172, C 12 ; 102, 23 ; 137, 12.

Adversité. Dieu est notre secours, LAC 56.

Affliction. Cf. *Croix, Épreuve, Mal, Maladie, Persécution*,

¹ Cette table renvoie ordinairement aux expressions mêmes, mais parfois à l'idée seulement. MP renvoie à la *Méthode du sacrement de Pénitence*, p. 1755, et MH à la *Méthode pour convertir les hérétiques*, p. 1761.

Souffrance. C 46 ; 100 ; 101 ; 102.

Affligé. Marie, mère affligée, C 123, 12, 14. Les affligés sont consolés par Dieu, C 7, 23 ; 123, 7 ; par Marie, C 79, 9 ; 80, 3 ; 82, 4 ; 104, 11 ; 145 ; 151, 8 ; 159, 5.

Age. Plénitude d'âge de Jésus-Christ, VD 119, 156.

Agonie. De Jésus, C 67 ; 90, 19.

Aide. Refusée à qui n'accepte pas la Croix, LAC 33. Accordée par Marie aux saints, VD 46.

Aigles. Leur rapidité, LAC 44.

Ailes. De l'âme, LAC 34. Des missionnaires, PE 19, 24.

Aimant. Marie attire la Sagesse, ASE 212.

Aisé. Dévotion à Marie, moyen aisé, VD 62.

Aises. Amour des aises, SM 74.

Alchimie. Science dangereuse, ASE 85-88.

Alpha et Oméga. Jésus l'est, VD 61.

Ambassadeurs. Ceux de Dieu, LAC 56.

Ame. *Ame de Jésus* : sa perfection, ASE 108 ; ses souffrances, ASE 162. *Ames du purgatoire* : leur soulagement, VD 132-133. *Notre âme* : son excellence, ASE 38 ; C 21, 7 ; 162, 14 ; ses faiblesses, ASE 182, 189 ; LAC 34 ; VD 79, 87 ; son salut, ASE 162 ; SM 1, 51, 69 ; VD 58, 79-81, 172, 214, 249-254 ; son perfectionnement par la parfaite dévotion à Marie, ASE 219 ; SM 14, 54, 55, 68 ; VD 20, 35-38, 50, 112, 120, 121, 133, 181, 197, 204, 205, 208, 217, 218, 249, 258, 260.

Amen. De l'âme, SM 51, 69.

Amende honorable. C 47 ; 133 ; 136 ; 158, 11.12.

Ami. L'Ami de la Croix, LAC en entier. Ami de la Sagesse, ASE 168, 175, 180. La Sagesse est l'amie des pécheurs, ASE 170. L'ami importun, ASE 189. Renoncement aux amis selon le monde, PE 7.

Amitié. De Dieu par la Croix, LAC 45 ; de la Sagesse pour l'homme, ASE 5, 64, 65. **Amour.** *L'amour de Dieu* pour les hommes, PE 23. Amour du Christ : pour son Père, ASE 162 ; pour Marie, ASE 105-107 ; VD 5, 65, 76, 266 ; PE 6 ; pour la Croix, ASE 164, 165, 169-171 ; pour les hommes ASE 64, 70, 71, 108, 117, 125, 131, 168, 181. Amour du Saint-Esprit, VD 269 ; PE 15-17. *Notre amour* : envers Dieu, VD 60, 142, 169, 215 ; C 5, 38-44 ; 94 ; 99, 2.3 ; 104, 9 ; 141, 3-11 ; envers Jésus-Christ, Sagesse. ASE 63, 74. 114, 115, 119, 131, 163, 166 ; VD 65, 67, 169 ; C 5, 38 ; 54 ; 55 ; 56 ; 58, 9-12 ; 59, 11-13 ; 60, 10-12 ; 61, 5 ; 67 ; 68, 17 ; 73 ; 87 ; 135, 1.2 ; 137 ; 138 ; envers l'Eucharistie, C 112, 2-6 ; 129, 8.9 ; 131, 5 ; envers le Sacré-Cœur, C 40, 10-16 ; 41, 22.23 ; 42, 22-26 ; envers la Croix, LAC en entier ; envers Marie, VD 5, 30, 40, 55, 64, 65, 76, 98, 110, 188, 197, 266 ; PC oraison ; envers le prochain, SM 39 ; VD 56, 171, 172, 178, 214 ; RM 44-49. Ses formes, LAC 50 ; C 109, 27. L'amour de l'esclave de Marie,

VD 54-56, 70, 73, 231 ; PE 8. Le pur amour, LAC 34 ; VD 45, 56, 81, 101, 154, 214, 215 ; PE 17. *L'amour de Montfort*, cf. notamment L et LM. - Cf. *Charité*.

Amour-propre. Ses méfaits, VD 146, 149, 178 ; C 5, 20, 30. Comment le détruire, ASE 202 ; LAC 42 ; VD 81, 197, 205, 266.

Anathème. Du monde, LAC 54.

Ancre. Marie, ancre ferme, VD 175.

Anges. Serviteurs de Dieu, ASE 98, 110, 112, 126, 155, 172, 190 ; LAC 55 ; C 40, 2-5 ; 44, 5 ; 57, 1-6. Les anges et Marie, ASE 107 ; SM 19 ; VD 3, 5, 8, 27, 28, 63, 204, 222, 248, 253 ; C 89, 5.9.15 ; 90, 1.62. Les anges et les hommes, ASE 40, 112 ; LAC 58 ; C 12, 18 ; 13, 43.44 ; 98, 24-26 ; 110 ; 121 ; 127, 21.33.58.78 ; 139, 64.

Animal. Traînant l'Arche d'Alliance, LAC 33.

Annonciation. Le mystère, C 41,2-7 ; 81, 2,3 ; 90, 12 ; 155, 5. La fête, SM 63, VD 243.

Antéchrist. Son règne, VD 51. Les mondains sont des antéchrists, LAC 17.

Apocalypse. Marie, femme de l'Apocalypse, VD 234.

Apostolat. Parfaite dévotion, moyen excellent d'apostolat, VD 171, 172.

Apostrophe. Écueil de prédication, RM 63.

Apôtres. Les premiers apôtres, ASE 19, 95, 117, 124 ; LAC 31, 58. Modèles des missionnaires, PE 10 ; RM 2, 6, 22, 50. Apôtres des derniers temps, VD 55-59. Cf. *Missionnaires*, *Prédestinés*, *Saints*, *Soldats*.

Apparitions. De Jésus, ASE 116, 128, 132. De Marie, VD 159, 170, 249. De sainte Cécile, VD 170.

Appartenance. A Jésus et à Marie, VD 68-78, 121, 265. Cf. *Donation*, *Consécration*.

Appui. Sur Marie, SM 71, 88, 145, 155, 173-179. 222, 264, 265. Sur soi, VD 83, 88, 149, 173. Jacob s'appuie sur Rébecca, VD 194.

Aqueduc. Marie, aqueduc des miséricordes du Fils, VD 24.

Arbre. De vie, ASE 204 ; SM 22, 67, 70-78 ; VD 44, 164, 218, 261. Du bien et du mal, VD 45, 261. Dans l'Église, VD 68. Cf. *Branche*, *Fruit*, *Vie*.

Arche. Marie, arche de Noé, VD 175- Arche de sanctification, VD 268.

Architecte. Habile et amoureux, LAC 28.

Argent. Spirituel, VD 177, 178. Matériel, LAC 2, 8 ; C 20. L'argent et les missionnaires, RM 11, 13, 16, 17.

Aridités spirituelles. Cf. *Dégoût*, *Ennuis*, *Sécheresse*, *Ténèbres*.

Arme. Marie, VD 41, 116, 182. La Croix, ASE 173 ; LAC 19, 57.

Armée. Sens propre, PE 27. Sens figuré, VD 28, 50, 210 ; PE 27, 29.

Ascension. Mystère, SAR 64, 73 ; MR 4, 13, 28 ; C 134,1. Cf. *Mystères*.

Assemblée. De prédestinés, PE 18, 26.

Assomption. De Marie, VD 3, 116. Mystère, SAR 64 ; MR 4,

13, 30 ; C 90, 31. Cf. *Mystères*.

Assuérus. Son respect pour Esther, VD 76.

Atome. La créature, moindre qu'un atome devant Dieu, VD 14, 150.

Attache. A Marie, VD 175. A la créature, VD 146, 205. A la terre, VD 79.

Attention. Dans la prière, VD 117.

Attraction. Vers Jésus, VD 241. Vers Marie, VD 265.

Attributs. De Dieu, C 24 ; 50 ; 51. Cf. *Perfections*.

Aumône. Don de la Sagesse, ASE 188. Vertu qui l'inspire, C 16, 1-3. Sa nécessité, C 17, 5-12. Son utilité, RM 50 ; C 17, 21- 40. Qualités, C 17, 46 ; 29, 80. Pratiques, VD 116 ; RM 13, 16, 48 ; C 17, 47-50 ; 139, 30.31.

Aurore. Marie, aurore du soleil de justice, VD 50.

Autel. Marie, autel de Dieu, VD 262. Autels de Marie, VD 116.

Autorisation. De la vraie dévotion, SM 42.

Autorité. De Marie, VD 27. Des prédicateurs, RM 62. Des princes, ASE 66. Cf. *Puissance, Reine*.

Avancer. Dans l'amour divin, LAC 34.

Avares. Idolâtres, insatiables, malheureux, LAC 2 ; C 17, 35-37 ; 20, 36; 29, 37-42, 51- 55 ; 108, 5.

Avec. Avec Marie, VD 37, 63, 115, 155, 165, 196. Avec Jésus, VD 61.

Ave Maria. Excellence, SAR 44-48 ; VD 8, 9, 249-253 ; C 89, 1-5. Nécessité, VD 249, 250. Récitation et fruits, SAR 49-56 ; VD 95, 249-254 ; C 89, 6-14 ; 16-26 ; 109, 39, 40.

Avènement. Premier avènement de Jésus-Christ, VD 16, 49, 85, 113, 157, 158, 262. Deuxième avènement de Jésus-Christ, VD 13, 22, 49, 50, 158, 262.

Aveuglement. De l'esprit, LAC 36 ; VD 79.

Avocat. Jésus, notre avocat, VD 84. Marie, notre avocate, SM 66 ; VD 55.

Axiomes. Du monde, C 39.

Babillards. Leur vanité, LAC 17.

Babylone. Ses péchés, PE 5, 21. Fuite de Babylone, LAC 6. Hôpital de Poitiers, une pauvre Babylone, L 11.

Baiser. La croix, LAC 60. Ave, baiser à Marie, VD 253.

Bal. Piège du monde, C 31. Apostrophe aux baladins, C 32, 22-30. Cf. *Comédie, Danse*.

Balayure. Du monde, LAC 58.

Baptême. De Jésus, ASE 113. Notre baptême, VD 68, 73, 126, 238 ; C 109, 8. Vœux du baptême, VD 120, 126-130, 162, 232, 238 ; RM 56 ; MH ; C 31, 24-26.

Bataille. Armée rangée en bataille, VD 50, 210 ; PE 29.

Bataillon. Contre Dieu, PE 27. De lions courageux, PE 18.

Bâton. Dieu, notre bâton, LAC 56. Le bâton de la Croix, PE 8.

Béatitudes. Promises aux disciples de la Sagesse, ASE 151. Leur intelligence, PE 25.

Beauté. De la Sagesse Incarnée, ASE 1, 19, 65, 121, 126, 131, 181. De Marie, ASE 118 ;

VD 49, 261. De la Croix, ASE 174. De nos œuvres, VD 224.

Bénédiction. Du Père, VD 197, 198, 207, 212, 254. D'Isaac, VD 183, 198. Spirituelle, VD 61 Bénir Marie, VD 95.

Benjamin. Figure de l'ami de la Croix, LAC 4. Son calice, LAC 24.

Benoni. Figure de Tarai de la Croix, LAC 4.

Bercail. Un seul bercail, PE 30.

Bergère. Règlement de la bonne bergère, C 99.

Besoin. De la Sagesse, ASE 186. De l'homme, ASE 65.

Bête. Bêtes frémissantes contre un écrit de Montfort, VD 114. Plaisir de bête, PE 27.

Bethléem. Naissance de Jésus, MR 2, 8, 19.

Bethsabée. Respect de Salomon pour Bethsabée, VD 76.

Bévue. S'en humilier, LAC 46.

Bien. Spirituel, ASE 90, 149, 158, 206, 207 ; LAC 56 ; SM 29, 30 ; VD 79, 87-90, 110, 121, 171, 172, 173, 179, 196, 203, 207, 216, 219. Temporel, ASE 178, 197, 217, 219 ; SM 29 ; VD 121 ; C 139, 26-33.

Bienfait. De Dieu, VD 6 ; C 52 ; 53 ; De Marie, VD 154. Cf. *Action de grâces, Reconnaissance*.

Bienheureux. Leur rapport avec Marie, VD 63, 78. Pour être bienheureux, ASE 10, 153, 188.

Bienveillance. De Marie, VD 197.

Bijou. En récompense des croix, LAC 36.

Bois. Pâturage du feu, LAC 34.

Bonheur. De Dieu, ASE 19, 98. De Jésus Sagesse, ASE 105, 107, 168-170 ; C 134. De Marie, SAR 72 ; De l'homme, ASE 5, 45, 180, 206 ; SM 54 ; VD 7, 199, 262 ; C 20, 32 ; 80, 1.2 ; 156, 9.

Bonté. De Dieu, L 17 ; ASE 106 ; VD 97. De la Sagesse, ASE 41-51, 125 ; VD 132. De Marie, VD 55, 85, 199.

Boue. Y être jeté, LAC 54.

Branche. Être uni à Jésus, comme une branche au cep, VD 61.

Bras. De Dieu, LAC 56 ; PE 3. De Marie, VD 48 ; PE 11.

Brebis. Galeuse, LAC 15.

Bréviaire. Récitation, RM 31, 64, 74.

Buisson. Ardent, LAC 19, 29.

Cabale. Et alchimie, ASE 85,

Cacher. Être caché par Dieu ou en Dieu, LAC 1, 4, 47 ; VD 196. Marie, monde caché et inconnu, SM 19 ; VD 2-6, 18, 25, 49, 248, 260. Être caché en Marie, VD 33, 45, 210, 264.

Cachet. Marie, cachet sur notre cœur, VD 216 ; PC oraison.

Cachot. Saints Pierre et Paul, heureux dans les cachots, LAC 37.

Caïn. Figure des enfants de Bélial, VD 54. Ésaü et Caïn, VD 185, 210.

Calice. Le boire, LAC 24, 33.

Calomnie. La vraie dévotion, objet de calomnie, VD 162. Se préparer à être calomnié, LAC 54.

Calvaire. Son enseignement, VD 110, PE 25. Sa représentation, C 73, 2 ; 113 ; 137. Cf. *Croix*.

Cana. Miracle, VD 19, 198. Symbole de joie, VD 110,

Canal. Marie, canal entre Dieu et

l'homme, ASE 207 ; SM 35 ; VD 24, 25. La prière, canal ordinaire des grâces, ASE 184.

Cantique. En l'honneur de Marie, VD 116, 253. Le Magnificat, cantique le plus sublime, VD 255. Utilité des cantiques, C 1 ; 3. Méthode de Montfort, C 2. Voir le recueil des cantiques.

Captif. Dans le sein de Marie, VD 139, 243.

Caractère. La Croix, caractère des élus, ASE 173.

Cardinal. Les cardinaux et le saint esclavage, VD 161.

Carême. Cf. *Prédication*.

Cas. De conscience, RM 73.

Casuiste. Lecture de quelque bon casuiste, RM 72.

Catéchisme. En mission, RM 79-90. De la mission, VD 72, 129 ; RM 91 ; C 109.

Catéchiste. Rôle et responsabilité, RM 90.

Caution. Notre caution près du Père, VD 85. Près de Jésus, VD 144.

Cèdre. Symbole de puissance, VD 47, 88, 214.

Cellier. Du divin Amour, VD 45.

Censure. Des péchés des prêtres, RM 63.

Centuple. Mesure de récompense, VD 137.

Chagrin. Le vrai dévot n'est point chagrin, VD 109.

Chaîne. De la charité, VD 241, 242. Du péché, VD 236, 240, 241. Saint Paul, dans les chaînes, VD 236.

Châinnettes. Pratique de vraie dévotion, SM 65 ; VD 116, 236-242. Exemple des saints, VD 236, 242.

Chair. Ennemie de Dieu, ASE 194, 201. La combattre, ASE 201 ; LAC 4 ; VD 109. Cf. *Corruption*, *Passion*.

Champ. Marie, champ de grâce, VD 211.

Changer. Dieu ne change pas, VD 15. L'âme changée en Jésus-Christ, VD 260. Le fer changé en or, VD 261. Le vrai dévot n'est point changeant, VD 109.

Chanson. Méfaits des mauvaises chansons, C 1, 23, 27-34.

Chant. En l'honneur de Marie, VD 116.

Chapelet. Composition, VD 116 ; C 90. Utilité, VD 59, 116, 251, 254 ; LM 2 ; RSP ; RV ; C 139, 20. Ennemis, VD 64, 94, 96, 97, 250. Cf. *Rosaire*.

Charité. De Dieu, VD 61, 215. De Jésus-Christ, ASE 126 ; VD 85, 269. De Marie, SM 38, 57, 68 ; VD 7, 34, 85, 108, 150, 173, 176, 224, 261. Notre charité, ASE 99 ; SM 39 ; VD 171, 172, 177, 178, 214, 237, 239, 241 ; C 5 ; 14 ; 148. Charité des missionnaires, L 9, 29 ; PE 21, 24 ; RM 34, 44-50, 62, 65, 66.

Charme. Du Sauveur, ASE 121, 122. De Marie, VD 49.

Charnel. Cœur charnel, ASE 210 ; VD 180. Sagesse charnelle, ASE 81. Cf. *Chair*, *Mondain*, *Naturel*.

Chasteté. Cf. *Pureté*, *Virginité*.

Châtier. Le Père châtie ses enfants, ASE 176.

Châtiment. Par amour, LAC 48 ; VD 209. Par justice, ASE 44, 72 ; LAC 21, 22 ; SM 66.

Chef. Jésus, chef des hommes,

VD 32, 36, 61, 168. Marie forme le Chef et les membres, SM 12 ; VD 20, 32. Cf. *Tête*.

Chef-d'œuvre. Jésus-Christ, VD 20, 269. Marie, ASE 106 ; VD 5, 50, 115. Homme, ASE 35, 41 ; SM 3.

Chemin. De la gloire, ASE 180. Du monde, LAC 8. Marie, chemin pour aller à Jésus, VD 64, 75, 152, 158, 245. Parfaite consécration, chemin pour aller à Notre-Seigneur, VD 152, 154-159, 168, 218, 265.

Chercher. Ames cherchées par la Sagesse, ASE 47, 66, 70, 90, 195, 207. Jésus-Christ, cherché par les hommes, VD 218. La Sagesse, cherchée par les hommes, ASE 59, 61, 63, 184, 188. Marie cherchée et connue, VD 50.

Chétif. Plaisir chétif, PE 27.

Cheveu. De votre tête, LAC 56.

Chevreau. De Jacob, VD 84, 184, 204, 205.

Chien. Comparaison, LAC 44 ; PE 12.

Chimère. Du respect humain, C 35.

Chimie. Science de dissoudre les corps, ASE 86.

Chimistes. Leurs secrets, ASE 85.

Choisir. Occasions de choisir pour le chrétien, ASE 73 ; LAC 33 ; VD 90 ; RM 60.

Choix. Divin, ASE 164, 168, 169 ; VD 25, 48, 74, 125, 217, 243, 248 ; PE 18, 30.

Chrétien. Son signe, C 109, 23. Sa grandeur, VD 72, 126 ; C 109, 22 ; 148. Ses obligations, VD 9, 127, 128, 130, 131 ; C 154, 1-3. Catégories, LAC 3, 27 ; VD 64 ; C 154, 4-16.

Christ. Cf. *Jésus-Christ*.

Christianisme. Vraie dévotion et christianisme, VD 163.

Chute. Des anges, ASE 43. Cf. *Péché, Tomber*.

Ciel. Jésus-Christ, Roi des cieux, PE 25. Les joies du ciel, LAC 37 ; C 12, 22-24 ; 19, 22 ; 116. Chemin du ciel, ASE 180 ; LAC 9 ; VD 33, 44, 159, 200, 209 ; MR 13 ; C 152, 1 ; 73 ; Marie au ciel, ASE 205 ; VD 8, 27, 28, 38, 76, 210, 214. Cf. *Paradis*.

Cilice. En goûter, LAC 17.

Cîme. De l'âme, LAC 50, 53 ; PE 25.

Cité. Marie, cité de Dieu, VD 7, 48, 262.

Citoyen. Du ciel, LAC 25.

Clef. Des celliers divins, VD 45. Du Paradis, LAC 37.

Cœur. De Dieu, VD 214. De Jésus, L 34 ; ASE 107, 169 ; C 40 ; 41 ; 42 ; 43 ; 44 ; 47 ; 48 ; 128 ; 132, 9. De Marie, ASE 106, 169 ; LAC 31 ; C 40 ; 41 ; 42 ; 47 ; 63, 8 ; 87, 4, 6-10 ; 134, 2, 4, 7. Des hommes, ASE 5, 132, 143, 193, 210, 211, 217 ; VD 38, 70, 79, 106, 113, 150, 164, 169, 170, 215, 266. De Judas, ASE 125. Touché au fond du cœur, ASE 129.

Coffre. Où fut enfermé un petit écrit, VD 114.

Colère. De Dieu, LAC 25 ; SM 66 ; PE 17. De Moïse, VD 27. Des hommes, RM 63.

Collation. Viandes, RM 36.

Colombe. Compagnie de chastes colombes, PE 18.

Combat. Des soldats de Jésus-Christ, LAC 9, 58 ; VD 114. Entre Sagesse et Justice, ASE

42. Cf. *Croix, Persécution, Souffrance*.

Comédie. Apostrophe aux comédiens, C 32.

Commandement. De Marie, VD 27, 28. Du monde, ASE 78. Récompense des commandements bien observés, ASE 182. Formule rythmée des commandements, C 109, 33, 34.

Commodité. Prêcher à la commodité des peuples, RM 54, 70.

Commun. Exercices en commun, RM 31, 32, 72, 74, 76. La vraie dévotion n'est pas commune, VD 163.

Communauté. Prière pour la communauté, PE 5. Règles, RM 24. Activité, RM 2.

Communication. De la Trinité, ASE 105. Dieu se communique, SM 23 ; VD 17. La Sagesse se communique, ASE 7, 92, 175, 196.

Communio. Sacramentelle, L 29 ; VD 270-273 ; C 5, 34 ; 112 ; 132, 5-7 ; 139, 22 ; 158, 9, 10. Communion et Jésus, C 112, 4, 5. Communion et Marie, SM 47, 61, 76 ; VD 231, 255, 259, 267-273 ; C 90, 29 ; 112, 10, 13. Communion sacrilège, VD 90, 99. Cf. *Eucharistie, Visite*.

Compagne. La Sagesse, compagne de l'âme, ASE 59. Marie, compagne de Dieu, VD 28, 37, 74. Cf. *Médiatrice*.

Compagnie. Contre Dieu, PE 27. Compagnie de Marie demandée, L 5 ; PE 3, 6, 13, 18, 19, 30. Compagnie de Marie obtenue, RM 1, 3, 5, 8, 9, 11, 12, 17, 18, 20, 21, 25, 61, 66-78 ; ACM 3, 4. Voir RM et ACM.

Compagnon. Dieu, notre compagnon, LAC 56.

Complaisance. De Dieu, ASE 19, 55, 98 ; PE 23. Du Saint-Esprit, VD 34. De la Sagesse, ASE 168, 208 ; VD 261-266. En soi, LAC 48 ; VD 223 ; RM 63.

Compliment. Du Très-Haut, à Marie, VD 252.

Comptoir. En avoir soin, LAC 49.

Conception. De Jésus, annoncé par Gabriel, ASE 109.

Concile. De Sens, VD 128. De Trente, VD 72, 129.

Concupiscence. Les trois, LAC 4, 9. Augmentée par nos péchés, VD 79.

Condamnation. Par les grands, RM 63.

Condescendance. De Marie, VD 210.

Condition. Pour connaître le Secret de Marie, SM 1. D'une vraie dévotion, VD 99, 100.

Conduire. Marie conduit à Jésus, VD 164, 209. Conduite : d'Esau et des réprouvés, VD 185-190 ; des esclaves d'amour, VD 209, 257, 259 ; du confesseur, MP.

Confesseur. Ses qualités, ASE 81 ; LAC 31 ; MP.

Confession. Nécessité, utilité, RM 58. Pratique, C 13, 67, 68, 70 ; 93, 5 ; 95, 8 ; Confession et missionnaires, RM 35, 58, 59, 69, 74. Cf. *Confesseur, Direction, Pénitence*.

Confiance. En Dieu, L 16 ; VD 132, 145, 169, 207, 216 ; PE 14 ; ACM 3, 4, 12 ; C 114. En Marie, ASE 215, 217 ; VD 9,

85, 107, 145, 173, 181, 182, 194, 199, 216, 269 ; C 6, 32, 33 ; 114, 13-17 ; 155, 17. En la Providence, ACM 1-4. Dans le directeur de conscience, RM 20. En soi-même, VD 178, 199.

Confirmation. Ses effets, C 109, 9.

Conformer. A l'image de Jésus-Christ, LAC 9 ; VD 33, 61, 85, 120 ; C 154, 16. Conforme à la volonté de Dieu, SM 4 ; VD 27. Cf. *Service de Dieu*.

Confrérie. De la Vierge, ASE 218 ; VD 9, 94, 96, 97, 99, 101, 104, 116, 136, 227. Du Rosaire, L 23 ; SAR 96, 97 ; RM 57.

Congrégation. De la Sainte Vierge, VD 97, 136. Des missionnaires, PE 1, 4, 18.

Connaissance. De Dieu, VD 50, 214. De Jésus, ASE 7, 94, 119, 166, 167, 174 ; VD 4, 13, 49, 50, 64, 230. De Marie, VD 2, 3, 5, 6, 11, 12, 13, 49, 50, 55, 64, 82, 229, 248. De soi, VD 79, 213, 228. De la Croix, ASE 175.

Connaître. La Sagesse connaît toute chose, ASE 162, 195. Elle donne ses lumières pour la connaître et la faire connaître, ASE 95. L'union entre Jésus et Marie est peu connue, VD 63.

Consécration. A Dieu, SM 32 ; VD 53. Au Saint-Esprit, C 141, 14-16. A Jésus, VD 120, 123, 130, 138, 142 ; C 44, 4 ; 58. A Marie, SM 24-65 ; VD 116, 120-165.

Conseil. En demander, ASE 202. Conseils de Marie, VD 54, 198, 200, 204. De Montfort, MH ; C 10, 38 ; 149» 7- Conseils évangéliques, cf. *Pauvreté, Chasteté, Obéissance*.

Consentement. De Marie, ASE 107 ; VD 16.

Conserver. La vraie dévotion conserve Jésus dans une âme, ASE 203, 220, 222.

Consolations. Spirituelles, ASE 176 ; VD 136, 216 ; ACM 7 ; C 46 ; 86, 3. Sensibles, ASE 6, 186 ; LAC 33, 48, 54 ; VD 184. Marie consolatrice, VD 107, 151. Cf. *Délices, Douceurs*.

Constance. Vertu du vrai dévot, ASE 216 ; VD 101, 109, 214 ; PE 12. Cf. *Fidélité*.

Contemplation. De Marie, SM 68, 72 ; VD 115, 165. Méditation et contemplation, SAR 76 ; PE 21 ; C 15, 28. Rosaire et contemplation, SAR 149. Cf. *Méditation, Oraison, Prière*.

Contradiction. Abondance, LAC 42.

Contrainte. Esclavage de contrainte, SM 32, 33 ; VD 70.

Contrat. D'alliance, p. 823.

Contrition. Don divin, VD 100, 228 ; C 42, 1-10. Acte de contrition, C 13, 76-90 ; 73, 11 ; 80, 5 ; 109, 26 ; 140, 1-10.

Convenir. Ce qui convient à Dieu et à Marie, VD 74.

Conversion. Difficulté, ASE 97 ; C 13, 19-37 ; 39, 130-142 ; 143, 2, 3, 15 ; MH. Excellence, VD 172 ; C 13, 4-11, 14-18, 51, 52 ; 98, 1-6 ; 13-16. Effets, C 13, 45-52 ; 98 ; 142. Moyens, VD 99, 100, 173 ; C 13, 74, 88 ; 94, 9 ; 98, 22 ; 143, 21 ; MH. Cf. *Ame, Pécheur*.

Converti. Instruction, MH. Langage, C 140. Règlement,

C139 ; 143. Résolutions, C 142.

Copie. Ame, copie vivante de Marie, VD 217. Cf. *Image, Modèle*.

Corédemption. De Marie, ASE 226 ; SAR 11 ; C 73, 3 ; 74 ; 90, 18 ; 104, 15-20. Cf. *Médiatrice*.

Corps. De Jésus, ASE 161. Corps mystique : formé par le Saint-Esprit en Marie, SM 12-14 ; VD 17, 20, 21, 32, 36, 37, 140 ; Héritage de Marie, VD 31. Mortification du corps, ASE 201 ; LAC 59 ; VD 68, 79, 103, 104, 117, 123. Puissance de Marie sur le corps, ASE 219 ; SM 29 ; VD 37, 55, 116, 121, 197, 204, 205, 208. Cf. *Membre, Mère*.

Corruption. De l'homme, ASE 79 ; LAC 47, 51 ; VD 79, 83, 89, 127-131, 173, 177, 178, 213. Remèdes, VD 173-179.

Coucher. Des missionnaires, RM 76, 77. Des Pèlerins de St-Pompain, RSP 5.

Courage. Exercice, PE 13, 18, 21. Mortification et courage, ASE 201. Motif, LAC 9. Récompenses, ASE 102 ; VD 109, 214 ; PE 18.

Courir. Pour obtenir la couronne, LAC 9.

Couronne. D'épines, LAC 27. Petite couronne, VD 116, 234, 235, 254 ; RM 29 ; C 88 ; 90, 33-43. Récompense, LAC 9, 15, 58. Triple couronne, VD 26. Voir PC.

Couronnement. De Jésus, C 69 ; 90, 21. De Marie, C 90, 31, 32. Du combattant, LAC 9, 36.

Court. Saint esclavage, court chemin, VD 155.

Craindre. Les démons craignent Marie, VD 52. Avec Marie, rien à craindre, VD 85, 174, 182, 206 ; ACM 1, 4, 5.

Crainte. De Jésus-Christ, VD 85. Consécration et crainte servile, VD 109, 145, 157, 169, 215, 264. Cerf craintif, ASE 102.

Crapaud. Figure : de notre bassesse, VD 79, 213, 228 ; des réprouvés, VD 199.

Création. De Marie, ASE 105. De l'homme, ASE 35-38. De l'univers, 32, 33, 167. Création et conversion d'un pécheur, VD 172.

Créature. Marie, une créature, ASE 105 ; VD 14, 120, 157, 164, 165. Les autres créatures, ASE 172, 176 ; VD 2, 3, 5, 11, 12. 70, 76 ; PE 5.

Crédit. De Marie, SM 48.

Credo. Efficacité, SAR 35. Nature, SAR 34. Récitation, SAR 35 ; C 109, 30-32.

Creuset. Tribulations, creuset de purification, LAC 29.

Cri. Des mondains, LAC 10.

Crime. Gravité, LAC 48.

Critique. Dévots critiques, ASE 217 ; VD 93, 104, 180, 245. Mondains critiques, VD 162, 180, 226, 245. Critique des prêtres, écueil de la prédication, RM 63.

Croire. Mise en garde, LAC 48, 50. Modalité, SM 69.

Croix. *Croix du Calvaire* : Amour de Jésus pour la Croix, ASE 168-172, 174, 180 ; LAC 16 ; C 19, 8-12 ; 41, 5, 6 ; 102, 10-16 ; 123, 2-4 ; Instrument de la Rédemption, ASE 164, 167, 168 ; C 71 ; 72 ; 137, 7, 9, 11 ;

triomphe de la Croix, L 33 ; ASE 172, 173 ; LAC 11, 35 ; C 19, 6, 13, 14 ; 102, 17, 22 ; le chrétien et la Croix, ASE 173 ; VD 59, 260 ; PE 8, 29. *La croix, épreuve* ; amour de la croix, L 13, 14, 15, 20, 26 ; ASE 101-103 ; LAC 11, 38, 49, 51, 60-62 ; PE 24 ; C 11, 19-23, 38, 39 ; 19, 15-17, 22, 27, 28 ; 102, 28-33, 35 ; ami de la croix, ASE 180 ; LAC ; connaissance du mystère de la croix, ASE 167, 174, 175, 178, 179 ; LAC 45 ; C 19, 1, 2 ; 102, 2, 3 ; don du ciel, L 24, 33 ; ASE 103, 177 ; LAC 18, 35-38, 62 ; C 19, 8, 25 ; 46, 3, 20 ; 100, 35-37 ; 101, 3, 4 ; 123, 9 ; ennemi, ASE 174, 178 ; LAC 11, 26 ; C 19, 1, 2 ; 102, 2, 3 ; excellence de la croix, L 12, 13, 33 ; ASE 173-179, 194 ; LAC 2, 19, 24-26, 32, 34, 38, 39, 45, 58, 62 ; C 11, 16, 28, 34 ; 19 ; 91, 31, 32 ; 102 ; 123 ; 139, 71 ; Marie et les croix, SM 22 ; VD 153, 154 ; C 11, 21, 33 ; 79, 9 ; 80, 3 ; 82, 4 ; 123, 12-15 ; 145, 17 ; 159, 3-6 ; nécessité, L 26, 34 ; ASE 173, 180, 194 ; LAC 21- 29, 54 ; C 11, 11-26 ; 19, 3-5 ; 101, 23-26 ; 102, 1, 4-7 ; nos croix, L 11, 13, 22, 26, 27, 34 ; ASE 101-103 ; LAC 15, 18, 19, 30-33, 41-62, 180 ; C 11, 29, 30 ; 19, 19 ; 46 ; 100 ; 101 ; 103, 16-18. Cf. *Calvaire, Combat, Mortification, Persécution, Souffrance*.

Cruauté. Envers la Sagesse, ASE 72.

Crucifiement. De Jésus, C 72 ; 90, 24. De la chair avec ses concupiscences, LAC 9.

Culte. Envers l'Eucharistie, MH. Envers Marie, VD 30, 115.

Culture. De l'arbre de vie, SM 70-79.

Cure. Exhortation à prêcher le saint esclavage, VD 129, 161.

Curiosité. La vaine curiosité, L 29.

Damnation. Cause, SM 66 ; VD 61, 131, 250. Soupçons des damnés, VD 70 ; C 118.

Danger. La Sagesse nous en délivre, ASE 50, 51 ; Rébecca délivre Jacob, VD 210. **Danse.** Dangers, C 31 ; 32 ; 139, 50. Responsabilité, C 81, 24- 26 ; 82, 15-21. Cf. *Bal*.

David. Prophète, LAC 56, 58. Psautier, SAR 22, 46, 122. Les prêtres, nouveaux David, PE 8.

Déclarer. Ses raisons, avec simplicité, RM 27.

Découragement. Y résister, VD 107, 215.

Défaut. Nos défauts, VD 79.

Défendre. Marie nous défend, ASE 222 ; VD 31, 210.

Défiance. De soi-même, ASE 221 ; VD 78, 79 ; C 10, 37 ; M 18. Fruit, VD 145. Cf. *Renoncement, Vigilance*.

Dégoût. Servir Marie dans les dégoûts, VD 110. Cf. *Monde*.

Degré. Dans la piété, ASE 30. De la vraie dévotion, VD 119. Du disciple de la Sagesse, ASE 10. Pour monter à Dieu, VD 86.

Déguiser. Art des mondains, ASE 76, 199.

Délaisser. Être délaissé des hommes, L 20 ; LAC 54.

Délicat. Qui fuit la pénitence, LAC 17.

Délices. De la Sagesse, ASE 67, 71, 208. Par la Croix, ASE 103.

Délivrance. Des âmes, par la Sagesse, ASE 50. Des âmes du Purgatoire, VD 171, 172.

Déluge. Les trois déluges, PE 16, i7-

Demander. La Sagesse, ASE 184-193. La croix, ASE 177. Dieu demande des nouvelles aux Anges et aux démons eux-mêmes, LAC 55. Demandes de Marie, VD 3, 27, 85. Demandes justes, PE 4.

Demeure. De la Trinité, VD 5, 187 ; PE 25. De la Sagesse, ASE 32, 105, 180, 196. De Marie, SM 15, 54 ; VD 29, 30, 199, Des hommes, VD 178. Cf. *Résidence*.

Démon. Esclave de Dieu, VD 70. Gardien de nos péchés, LAC 23. Prince du monde, C 2, 36 ; 29 ; 32, 6, 13 ; 107, 7, 10, 12. Ses pièges, SAR 33. Zèle de ses coopérateurs, PE 27. Le démon combattu, VD 237-239 ; C 6, 9 ; 8, 21 ; 15, 24 ; 16, 11 ; 27, 20 ; 109, 23 ; 121, 4. Le démon terrassé, SM 11 ; VD 42, 174, 264 ; PE 13 ; C 75, 26 ; 80, 7 ; 88, 13 ; 90, 38. Cf. *Diable, Lucifer, Malin, Satan*.

Denier. Perte, LAC 49.

Dépendance. De Jésus envers Marie, VD 17-19, 27, 139, 140, 156, 243. Des hommes envers Jésus, VD 61, 73, 126, 238. Des hommes envers Marie, ASE 215 ; SM 44, 46, 62 ; VD 14-39, 43, 69, 140, 155, 232, 243. Cf. *Consécration, Donation, Esclavage, Obéissance*.

Dépositaire. Marie, SM 40 ; VD 173, 176.

Dépôt. Marie reçoit notre dépôt, SM 40, VD 176, 216.

Dépouillement. De soi-même, VD 144, 197, 205, 206. Cf. *Vide*.

Désespoir. Des pécheurs, au jugement, ASE 172 ; C 120.

Désintéressement. Dans la Charité, VD 172. Dans la dévotion à Marie, VD 110, 137. Récompense : VD 137.

Désir. De Dieu de nous donner la Sagesse, ASE 186. Désir de la Sagesse : envers Marie, ASE 107 ; envers l'homme, ASE 63, 65, 66, 71, 181 ; envers les croix, ASE 170, 171. De l'homme envers la Sagesse, ASE 2, 9, 30, 73, 175, 181-184, 186. Des saints envers la Croix, LAC 38.

Désobéissance. D'Ève, VD 53. Dans la Compagnie de Marie, RM 25, 26.

Désordre. Causé par l'oubli du baptême, VD 128-131.

Dessein. De l'exposé sur la vraie dévotion, VD 110, 111.

Destinataire. De la VD, VD 26.

Détachement. De soi-même, ASE 99, 197 ; VD 58, 80 ; RM 4, 6, 10, 11-19 ; PE 7 ; C 20 ; 28, 19-20 ; 108, 7. Cf. *Haine, Renoncement*.

Dettes. Non payée, LAC 23.

Devise. Des missionnaires, RM 38.

Devoir. De Marie, VD 201-212, 270. D'état de consécration, VD 124, 171, 172, 196, 226.

Dévot. De Marie : vrais, VD

48, 89, 99, 109, 110-112, 166, 200, 211, 258 ; C 75 ; 76 ; 77 ; 80 ; faux, LAC 17, 48 ; VD 92-105 ; C 23, 33-44.

Dévotion. *En général*, VD 61, 62, 81, 120, 187 ; C 139, 60-71. Nécessité de la dévotion à Marie, ASE 203, 212, 214 ; SM 6, 23 ; VD 39-44, 60, 62, 109, 120, 152, 182 ; C 80, 8 ; MP. Plusieurs véritables, dévotions à Marie, ASE 203, 215, 216, 219 ; SM 24-27, 59 ; VD 48, 60, 62, 67, 82, 90, 99, 105-110, 112, 115-117, 160, 265. Fausses dévotions à Marie, ASE 216, 217 ; VD 64, 65, 90, 92-104, 188, 200, 250. La dévotion enseignée par Montfort : n'est pas nouvelle, ASE 219 ; SM 27, 41, 42 ; VD 118, 131, 159, 160-162, 163, 170, 180, 243 ; nature, ASE 219, 220 ; SM 27, 32, 40, 41, 44 ; VD 60-89, 119, 121, 123, 126, 132, 134, 136, 142, 143, 151-153, 155, 157, 159, 164, 168, 169, 175, 206, 226 ; excellence, SM, 70 ; VD 112 ; efficacité, SM 41, 45, 54, 55, 60 ; VD 213, 217, 218, 226, 227, 235, 257 ; établissement, SM 59, 66, 77 ; VD 217, 245, 265 ; PE 12, 24. Cf. *Consécration, Esclavage, Marie, Pratique*.

Diable. Jésus-Christ et le diable, VD 240, 241. Marie et le diable, VD 8, 9, 41, 50, 51-54, 62, 90, 253, 255 ; C 89, 23. Les créatures et le diable, VD 29, 97, 109, 114, 214 ; C 1, 27 ; 30, 7 ; 31, 9 ; 32 ; 33, 64. Dévotion diabolique, ASE 82 ; VD 90, 98. Parti diabolique, VD 114 ; C 29, 9 ; 32, 3. Cf. *Démon, Lucifer, Malin, Satan*.

Dieu. Nature et perfections, SAR 41 ; VD 15, 80 ; PE 6, 16 ; C 27 ; 50 ; 51 ; 52 ; 109. Dieu et Marie, SM 16, 20 ; VD 2, 3, 7, 15, 17, 27, 28, 30, 39, 55, 110, 117, 151, 157, 197, 214, 219, 262. Dieu et l'homme, SAR 39 ; PE 14, 28 ; C 28, 35 ; 52, 6-11 ; 59, 9 ; 64, 1-6 ; 66, 9 ; 142, 9 ; 156, 9 ; 162, 14-16. Dieu et la Compagnie de Marie, PE 3, 4, 5, 13 ; RM 12, 19 ; ACM 8. Dieu seul, L 10, 15, 19, 27, 32 ; voir plans de prédications, S p. 1707. Cf. *Présence, Providence, Service, Trinité*.

Difficulté. Marie, soutient dans les difficultés, VD 152.

Digne. De la Sagesse, ASE 105, 195, 207. De Dieu, SM 50. De la Croix, LAC 15.

Dimension. De la Croix, LAC 18.

Directeur. Le consulter, LAC 61 ; VD 220 ; RM 20 ; RV 2 ; C 10, 37, 38 ; 139, 68.

Direction. Nécessité, C 10, 38-43 ; 45 ; 13, 67-69 ; 149, 7. Avantages, L 29, 33 ; SAR 128 ; C 139, 68.

Diriger. Marie dirige ses serviteurs, VD 209.

Disciples. De Jésus, ASE 160, 179 ; LAC 27 ; VD 59, 111, 171, 179, 197. De Marie, ASE 214.

Discipline. Mise en garde, LAC 17 ; C 161.

Discrédit. Être discrédité de tous, LAC 54*

Dispensatrice. Des grâces, SM 10 ; VD 25, 28, 44, 140, 206, 208 ; ASE 207.

Disposer. Marie dispose des âmes

consacrées, ASE 222 ; SM 69 ; VD 123, 124, 203.

Disposition. De Marie, VD 223, 266. Les nôtres, VD 145, 149, 223. Cf. *Communion*.

Distribuer. Les grâces et les dons de Dieu, VD 25, 54.

Divin. Marie, lieu divin, VD 261. Pratique divine de Montfort, VD 218.

Divinité. De Jésus, VD 61. Marie lieu de la divinité, ASE 106 ; SM 16, 17 ; VD 261, 262 ; C 76, 9 ; 87, 5.

Docteur. Ignorance des docteurs sur Marie, VD 64. Recueil des docteurs fait par Montfort, VD 41. Le confesseur est un docteur, voir MP p. 1756-57.

Domaine. De Marie sur les cœurs, VD 266.

Domination. De Marie, SM 14 ; VD 37. Cf. *Puissance*.

Don. De Dieu en nous, LAC 47. Du Saint-Esprit, ASE 207 ; SM 10 ; VD 25, 140, 141, 217 ; C 40, 15, 27 ; 76, 6 ; 90, 27, 51 ; 141. De la Sagesse, en Marie, ASE 182, 184, 205, 207, 209 ; VD 25, 217. De Marie dans les âmes, ASE 205, 207, 211 ; VD 149. Croix, don précieux, ASE 103, 175, 179.

Donation. Dans la consécration à Dieu, par Marie, ASE 132, 225 ; VD 44, 71, 74, 121, 122, 138, 144, 216 ; C 40, 37 ; 42, 32 ; 44, 4 ; 47, 18 ; 49, 1 ; 57, 2 ; 58, 12 ; 64, 8-10 ; 65, 12-17 ; 66, 9-14 ; 75, 31 ; 76, 13 ; 77, 8 ; 81, 8 ; 90, 27, 51, 60 ; 117, 7 ; 128, 7 ; 133, 11 ; 141, 14-16. Cf. *Consécration, Esclavage*.

Donner. Dieu donne à Marie, ASE 203, 207 ; SM 9, 10, 14, 35, 69 ; VD 16, 27, 28, 37, 45, 52, 140, 142. Jésus se donne à Marie, ASE 107, 205 ; VD 16, 74, 140, 157. A nous, VD 138. Marie se donne à son esclave, ASE 211 ; SM 38, 55 ; VD 144, 181, 206, 208, 216. L'esclave se donne tout entier, SM 44, 61 ; VD 64, 71, 121-127, 144, 148, 157, 179, 181, 216. Cf. *Communiquer*.

Double. Vêtement, VD 206, 208.

Doucement. Dieu atteint doucement, ASE 53 ; LAC 56.

Douceur. De la Sagesse Éternelle, ASE 1, 5, 10, 19, 34, 53, 59, 98, 103, 117-132, 193 ; C 9, 3-14 ; 21, 19, 20 ; 41, 14, 19 ; 68, 11 ; 69, 17 ; 72, 11 ; 97, 3-9 ; 139, 4-6. De Marie, ASE 118 ; VD 55, 108, 144, 154, 178, 199, 200, 261 ; C 9, 12 ; 76, 5. Spirituelles, VD 85, 144, 178, 199, 259, 261 ; C 13, 48, 49 ; 19, 19 ; 20, 17, 23, 32-42 ; 27, 21 ; 28, 36, 37 ; 40, 22-33 ; 42, 25 ; 82, 2 ; 88, 18 ; 90, 54 ; 99, 15 ; 102, 27 ; 103, 4-18 ; 108, 7 ; 129, 4 ; 135, 2, 3 ; 155, 1, 9, 13 ; 156, 9. Vertu, ASE 99, 103, 176 ; LAC 21, 34 ; PE 18, 21, 28 ; RM 65. Cf. *Bonheur*.

Douleur. Douleurs de Jésus, ASE 154-166. Nos douleurs, ASE 172. Ami de la Croix et douleurs de Jésus, LAC 7, 17, 49.

Doute. Des dévots, VD 93, 107, 152.

Doux. De souffrir pour Jésus, LAC 20, 34. Dévotion à Marie, ASE 219. Jacob doux et paisible, VD 191. Marie douce comme la lune, VD 85.

Droit. De Marie, VD 37, 38, 74, 123. L'esclave de Marie renonce à ses droits, SM 29, 30 ; VD 123. Cf. *Domaine, Puissance*.

Durée. De la Croix, LAC 18.

Échelle. Marie, échelle pour monter au ciel, VD 42.

Écho. Marie, écho de Dieu, SM 21 ; VD 225.

Éclairer. Être éclairé, ASE 176, 193 ; VD 48, 144, 152.

Éclat. De nos œuvres, VD 224. La force de Dieu éclate dans la création, ASE 31 ; VD 18, 23. Marie éclate toujours, VD 4, 36, 50, 54. Marie fera éclater Jésus, VD 13, 158.

Écolier. Du Dieu crucifié, LAC 26.

Économe. SM 10.

Écorcher. De l'amour-propre, VD 197, 205.

Écouter. Jésus et Marie, VD 273.

Écraser. Les démons, VD 48, 51, 52, 54, 253.

Écrit. De Montfort, VD 110-112, 114.

Écriture (sainte). La lire, C 139, 56. Écriture et Église, MH. Écriture et médiation de Marie, VD 26, 41.

Éducatrice. Des saints, VD 31, 35.

Effets. Du saint esclavage, SM 55 ; VD 134, 213-226.

Effort. De Satan, VD 50.

Égarement. Du dévot de Marie, ASE 222 ; VD 107, 155, 164-168, 209. Hors de Jésus, ASE 89 ; LAC 56.

Église (catholique). Nature, VD 167 ; MH ; C 1, 9-12 ; 6, 30-36, 50 ; 109, 34 ; 139, 55. Rénovation, PE 5, 17, 21. Église et Marie. VD 25, 167.

Église (temple). VD 9 ; RM 16 ; C 23, 31, 32 ; 25 39, 40 ; 28, 29 ; 33, 18-21 ; 43, 14-16, 23-28 ; 47, 7 ; 133, 5-6 ; 136, 9-15 ; 139, 66, 67 ; 158, 11, 12.

Élever. Dieu élève qui s'abaisse, VD 25, 143. Marie élève qui elle veut, VD 7, 31, 44.

Élisabeth. Mère de saint Jean-Baptiste ; Élisabeth et Marie, SAR 44, 47, 52, 62 ; VD 148, 225 ; MR 2, 8, 18.

Éloigner. De Jésus, VD 62, 64, 75. De Marie, VD 65.

Éloquence. De Jésus, ASE 122.

Élu. Marie et les élus, ASE 213, 214 ; SM 15 ; VD 34, 37, 248, 264. La Croix, signe des élus, ASE 173. Cf. *Prédestinés*.

Embellir. Marie embellit nos vertus, VD 122. Nos œuvres, SM 31, 37 ; VD 146, 147.

Embrassement. Jésus embrasse la Croix, LAC 16. Marie embrasse Jésus dans la communion, VD 270.

Embûche. Du démon, VD 50, 54 ; PE 13.

Empêcher. Œuvre de Marie, VD 64, 174, 175. Marie n'est pas un empêchement à l'union divine, SM 21 ; VD 164.

Empire. De Jésus et de Marie, VD 59, 217.

Emploi. Emploi et contradictions, LAC 42. Emploi et obéissance, RM 21, 23.

En. En Jésus, ASE 30 ; SM 21 ; VD 20, 61, 63, 164, 212, 220, 247, 260, 265. En Marie, ASE 208, 213 ; SM 12, 13, 16-21, 28, 43, 47, 54 ; VD 5, 18, 20, 21, 32-34, 45, 115, 156, 175,

179, 196, 199, 217-220, 246-248, 257, 260-264, 268, 272. En nous, ASE 51, 90, 204, 205, 211-214 ; SM 12, 15, 46, 54-57, 67 ; VD 20, 29, 31, 33-37, 68, 164, 212, 217, 266 ; C 75, 11 ; 77, 15.

Encre. De l'écritoire de Montfort, LAC 1.

Endormir. Œuvre du démon sur les âmes, VD 90.

Endurci. Le pécheur, VD 9.

Enfance (spirituelle). Exemple des vertus de Jésus, C 10, 11 ; 45, 29 ; 59, 8-12 ; 80, 10 ; 87, 13 ; 97, 1-10 ; 106, 43 ; 111, 1-4.

Enfant. Enfant-Jésus, ASE 128 ; VD 139 ; PE 6. Enfants de Dieu, ASE 176 ; VD 29, 30, 32, 140, 258 ; de Jésus, ASE 124, 135 ; C 66, 11-13 ; 93 1-7 ; de Marie, ASE 204, 213, 214 ; SM 11, 12, 14 ; VD 29, 34, 37, 50, 52-60, 112, 113, 140, 258 ; PE 6, 11, 15. Cf. *Jésus, Nativité, Noël*.

Enfer. LAC 21, 48, 58 ; C 109, 20 ; 118. Cf. *Démon, Diable*.

Ennemi. De Dieu, ASE 194 ; PE 8, 22, 26, 29 ; RM 3, De Jésus, ASE 156, 178 ; LAC 11. De Marie, ASE 219, 221, 222 ; SM 40, 47 ; VD 28, 45, 48, 50, 52, 56, 170, 210, 212, 214, 264 ; PE 19-21 ; ACM 4. Cf. *Inimitié, Injure, Pardon*.

Ennui. Spirituel, SM 51 ; C 101, 35.

Enrichir. Marie a été enrichie, VD 25. Marie enrichit qui elle veut, VD 23, 44, 203.

Entendement. La Sagesse, pain de l'entendement, ASE 190.

Entrailles. De Marie, VD 85 ; PE 6 ; C 124, 1.

Entreprendre. De grandes choses, ASE 61, 100 ; VD 265.

Entretien. Des esclaves d'amour, ASE 220 ; VD 33, 208.

Envie. De posséder la Sagesse, ASE 2. Envie des hommes, ASE 7 ; LAC 54 ; VD 79, 185 ; RM 63.

Épaisseur. De la croix, LAC 18.

Épicier. LAC 49.

Épines. Roses parmi les épines, LAC 34.

Épiphanie. De Jésus, ASE 111.

Époux. De Marie, VD 152. Sagesse, épouse, ASE 54, 168-170, 172. Marie, épouse, SM 13, 15, 67, 68 ; VD 4, 5, 20, 21, 25, 34, 36, 37, 49, 152, 164, 213, 217, 269 ; PE 15. Cf. *Esprit-Saint*.

Épreuve. Des amis de la Sagesse, ASE 98, 100. Des dévots de Marie, SM 22, VD 152 ; C 101. Cf. *Croix, Maladie, Persécution, Souffrance*.

Ésaü. Figure des réprouvés, VD 29, 30, 54. I84, 185, 268.

Escadron. De soldats, VD 114.

Esclavage. Jésus et l'esclavage, VD 74-77, 139, 243. Sortes d'esclavage, ASE 39, 43, 45, 219 ; SM 33 ; VD 69-72 ; PE 8. Esclavage de Marie : nature, VD 119, 243 ; C 49 ; 76, 2 ; 77, 8 ; 78 ; 81, 8 ; 90, 60 ; 139, 61, 62 ; 155, 11, 12 ; nécessité, SM 34, 41, 61, 68 ; VD 54-59, 75, 76, 112, 113, 170, 236-242 ; effets, ASE 211, 219 ; SM 41, 43, 61, 68 ; VD 201-212. Les hommes sont esclaves VD 68, 72-75, 77, 126, 135, 169, 231, 236, 237, 243, 244, 247. Cf. *Consécration*.

Esdras. Son histoire, ASE 87.

Espérance. Vertu, ASE 99 ; C 7 ; 44, 12 ; 109, 25 ; 114, 1-14, 15-17 ; 155, 10, 17 ; Marie, notre espérance, ASE 216 ; VD 34 ; C 7, 9, 34 ; 114, 16. De Montfort, VD 112 ; PE 14 ; ACM 5, 12.

Esprit. De Jésus, ASE 92, 98 ; LAC 9 ; VD 64, 227. De Marie, SM 44, 54, 59, 68 ; VD 48, 217, 258, 259. Notre esprit, ASE 39, 176, 193 ; LAC 17, 45, 47 ; SM 68 ; VD 26, 79, 93, 96, 245, 259. Esprit et dévotion à Marie, VD 106, 166, 170. Malin esprit, VD 166, 177, 209.

Esprit-Saint. Et Trinité, SAR 41 ; VD 36, 119 ; PE 16. Et Jésus, ASE 108, 126 ; SAR 46 ; SM 13 ; VD 16, 20, 21, 36, 140, 261, 269 ; C 27, 9, 10 ; 141, 2. Et Sagesse, ASE 92, 99, 118 ; VD 18. Et Marie, ASE 207 ; SAR 48, 57 ; SM 10, 13, 15, 17, 18, 20, 67, 70 ; VD 4, 20, 21, 25, 34-37, 43, 44, 49, 95, 152, 164, 217, 229, 260, 261, 263 ; PE 15 ; C 141, 13-16. L'Esprit-Saint et l'Église, VD 167. Et les missionnaires, PE 9 ; RM 24. Et nous, ASE 176 ; LAC 44 ; VD 79, 213, 228, 235, 258, 269 ; PE 16, 17 ; C 4, 6 ; 21, 5 ; 27, 10-21 ; 29, 29, 30 ; 98, 13-16 ; 141, 4-7, 9-12. Et l'esclavage d'amour, SM 35 ; VD 112, 114, 117, 119, 152, 228-230, 240, 241, 243. Et le Rosaire, SAR 12-14, 39, 44, 52, 60, 64, 126, 155, 156 ; MR 4, 13, 29.

Essentiel. De l'oraison, VD 96. De l'esclavage d'amour, SM 45 ; VD 119, 226.

Esther. Et Assuérus, VD 76.

Estime. De Jésus, envers Marie, VD 5, 65. Notre estime, ASE 215 ; SM 26 ; VD 40, 106, 115. Estime des gens de bien, C 2, 108-112. Estime du monde, C 22, 6-19 ; 36, 84-87, 88, 90 ; 37, 88-112 ; 91, 11-15 ; 106, 1-5 ; 143, 20 ; 153, 7, 8.

Étable. Notre âme et l'étable de Bethléhem, ASE 210 ; VD 266. Cf. *Mystère*.

État. Devoir d'état, SM 44 ; VD 119, 124, 172, 196. États d'âme, ASE 29.

Éternité. Consécration à Marie, VD 121, 200. Compagnie, PE 1.

Étoile. Marie, VD 55, 88, 199, 209.

Étranger. Pour Dieu, LAC 25. Pour Jésus, VD 5, 64.

Étude. Des missionnaires, RM 35, 78. Science de Jésus, peu étudiée, ASE 8.

Eucharistie. Institution, ASE 114 ; C 134, 1-3. Œuvre d'amour, ASE 71 ; C 112, 6 ; 130, 7, 8 ; 131, 1, 10 ; 132, 1-4 ; 158, 5. Présence réelle, ASE 128 ; C 109, 11 ; 128, 3, 4 ; 129 ; 130 ; 131 ; 132 ; 133 ; 134 ; 138, 1-4 ; MH. Jésus y est avocat et supplément, C 128, 3, 4 ; 138, 3-5 ; 139, 60. Don de Marie, VD 208 ; C 134, 1-3. Cf. *Communion, Messe, Visite* au Saint-Sacrement.

Évangéliser. Les pauvres, RM 2, 7.

Évangile. En soi, VD 59 ; PE 12 ; C 6, 37. Abandon de l'Évangile, PE 5. Marie et l'Évangile, VD 4, 49, 50.

Ève. L'ancienne, ASE 36 ; VD 53, 175. La nouvelle, VD 63.

Enfants d'Ève et de Marie, VD 55, 177, 263.

Éviter. Ce qu'il faut éviter, C 139, 45-59.

Examen (de conscience). Marie en facilite l'exercice, C 77, 17. Chaque soir, RM 32, 71 ; C 139, 23.

Examiner. Saint esclavage, favorablement examiné, VD 161, 163.

Excellence. De la Sagesse, ASE 5, 15-30, 52-63, 65, 155. De l'homme, à l'origine, ASE 35-38. De la consécration, VD 112, 168 ; SM 1.

Excuse. De l'humain et du naturel, LAC 48.

Exemple. De la Trinité, SM 35 ; VD 140. De Jésus, ASE 219 ; SM 35 ; VD 72, 139, 140, 162, 198. Des saints, VD 41.

Exercice. De préparation à la consécration, VD 227-233.

Expérience. Et vœux du baptême, VD 130. Et dévotion à Marie, SM 53, 57 ; VD 41, 156.

Extérieur. Qualité de la vraie dévotion, PE 12. Dévots extérieurs, SM 44 ; VD 96, 117, 199. Cf. *Dénot, Intérieur, Pratique*.

Exterminatrice. Marie, VD 28.

Extrême-Onction. Réception, DBM 27-33. Effets, C 109, 12.

Ezéchiél. Animaux d'Ézéchiél, PE 21.

Face. Secret de la face de Dieu, LAC 47.

Facile. Accès facile à la Sagesse, ASE 5, 69. Esclavage d'amour, moyen facile d'union à Jésus, VD 118, 155.

Faible. De Jésus, VD 149.

Faiblesse. Du langage de saint Louis-Marie, ASE 5. Notre faiblesse, VD 79, 85, 87, 173, 177. Marie et nos faiblesses, VD 85, 107, 173-179, 210.

Faim. Des âmes aux derniers temps, VD 48.

Fantôme. Chrétiens fantômes, persécuteurs du Sauveur, LAC 27.

Fatigue. Pas de fatigue avec Marie, VD 176.

Fausse. La fausse sagesse, ASE 13. Les fausses dévotions à la Sainte Vierge, ASE 216, 217 ; VD 90, 105.

Fautes. S'en humilier, LAC 46.

Faveurs. De Marie à ses esclaves d'amour, VD 154, 212.

Favoris. Les favoris de la Sagesse et la Croix, ASE 174, 175.

Fécondité. Du Saint-Esprit, par Marie, SM 13 ; VD 20, 21, 34-36. De Marie, SM 56 ; VD 17, 35.

Félicité. D'un vrai et parfait ami de la Croix, LAC 54.

Femme. Marie appelée femme par Jésus, VD 5. Une pauvre femme et la Croix, LAC 60.

Fer. Changé en or, en Marie, VD 261. Les fers glorieux du Christ, VD 240.

Ferveur. Dans le service de Dieu, C 153 ; MR 13. Fruit de la communion fréquente, C 5, 34. Fruit de la dévotion au Sacré-Cœur, C 42, 22-24. Fruit de la dévotion à la Sainte Vierge, C 80, 8 ; 104, 9. Récompense des croix, C 19, 18 ; 102, 24.

Festín. Des saints, LAC 34.

Feu. Dieu, feu consumant, LAC 29. La Croix, feu qui ôte la

rouille, LAC 29. Les esclaves de Marie, feu brûlant, VD 56. Déluge de feu, PE 16, 17. Jésus plus uni à Marie que la chaleur au feu, VD 63.

Feuille. De l'arbre, LAC 56.

Fidélité. De Marie, ASE 105, 107, 222 ; SM 40 ; VD 4, 25, 28, 34, 36, 53, 88, 89, 101, 148, 164, 173, 175, 176. Des *apôtres des derniers temps*, VD 57, 58. *Notre fidélité* : à Dieu, VD 135 ; à la Sagesse, L 14 ; ASE 174 ; au Saint-Esprit, VD 43, 55, 119, 135 ; à Marie, SM 38, 76 ; VD 43, 101, 145, 169, 170, 172, 213-225 ; C 61 ; aux petites choses, SM 1 ; à l'esclavage d'amour, SM 53, 55-57, 78 ; VD 119, 209, 213, 235, 264, 273 ; à son emploi, RM 23 ; aux exercices de piété, SM 76. Fidélité : marque de la vraie charité, C 5, 28 ; sommet de la vertu d'obéissance, C 10, 34-36 ; élément nécessaire de la perfection, C 153.

Fier. Ne pas se fier en soi-même, ASE 202, 221 ; SM 18 ; VD 173, 220. Se fier à Marie, ASE 221 ; VD 176.

Figuier. La parabole, VD 68.

Figure. De Marie, VD 261. Figures des réprouvés et des prédestinés, VD 54. Figures des deux Testaments, preuves de la nécessité de Marie, VD 41.

Fille. Marie, Fille de Dieu, PC oraison. Montfort à ses filles en Jésus-Christ, L 15, 16, 25, 27, 28, 29, 31, 32, 34. Cf. *Marie*.

Fils. Dieu le Fils et le Père, VD 64. Dieu le Fils et Marie, SM 68 ; VD 4, 5, 6, 16, 17, 18, 23, 27, 31, 33, 35, 37, 44, 76, 85, 141, 211. Imitation du Fils, SM 35 ; VD 18, 139, 140. Cf. *Jésus-Christ*.

Fin. Dieu notre fin, C 109, 21. Jésus-Christ, fin dernière de tout, VD 61, 68, 115, 117, 120, 125, 214, 245, 265. Marie, fin prochaine de nos actions, SM 49 ; VD 39, 148, 243, 265. Fin particulière de la compagnie de Marie, RM 1-9. La fin du monde et les saints, SM 58, 59 ; VD 35, 47, 48. Les fins dernières, C 109, 18-21 ; 116 ; 118-120 ; 127 ; 139 ; 152 ; 162. Amour-propre et fin, SM 49.

Fine. Fine tentation pour les missionnaires, RM 2.

Finesse. Du monde, ASE 75, 79, 199.

Flagellation. C 68 ; 90, 20.

Flambeau. De l'Évangile, PE 12.

Flèche. Apôtres des derniers temps, flèches aiguës, VD 56.

Foi. Esprit de foi, C 10, 25 ; 14, 16-19 ; 17, 14, 15 ; 25 ; 24, 1-39 ; 28, 4, 5 ; 35, 37-39 ; 46, 3, 20 ; 91, 30 ; 96, 1-8 ; 99, 1-37 ; 100, 35-37 ; 101, 3, 4 ; 109 ; 139, 21 ; 148, 8, 9 ; 157, 15-19. Vertu de foi, C 6. Vie de pure foi, ASE 99, 175, 185, 186, 187 ; LAC 4 ; SM 51, 57 ; VD 109, 214, 238, 273 ; ACM 7. Foi de Marie, ASE 107 ; SM 51-57, 68 ; VD 34, 108, 144, 260.

Folie. De la Croix, ASE 168, 174. De ceux qui méprisent la Sagesse, ASE 72.

Fond. Notre mauvais fond, ASE 210 ; LAC 47 ; VD 78, 79, 83, 177, 213, 228, 266. Cf. *Corruption*, *Faiblesse*.

Fondement. Du salut, VD 61. De toute dévotion, VD 60-89. De l'esclavage d'amour, VD 162, 163. Fondement des autres grâces, VD 228.

Fondre. Être fondu pour se jeter en Marie, SM 18 ; VD 221.

Fontaine. Marie, fontaine scellée, SM 20 ; VD 5, 263.

Force. De Jésus, ASE 53 ; VD 18. De Marie, ASE 107 ; VD 16, 50, 52, 178, 261. Des serviteurs de Marie, SM 14 ; VD 50, 88, 145, 173, 206, 216. Vertu de force, ASE 66, 90, 99 ; PE 21 ; C 7, 13-17 ; 27, 24, 25 ; 42, 19 ; 77, 16 ; 90, 46 ; 103, 3, 7, 10, 27 ; 130, 9 ; 131, 2 ; 141, 9, 10.

Forma. Marie, « *forma Dei* », VD 164, 219.

Formation. Marie a formé Jésus, ASE 214 ; SM 12, 16 ; VD 31, 33, 37, 140, 218-220, 261, 264. Formation des membres de Jésus, SM 67 ; VD 21, 33, 34, 35, 36, 111, 140, 164, 264, 269.

Fortement. Action de Dieu, LAC 56. Cf. *Doucement, Force*.

Fortune. Des esclaves d'amour, VD 203.

Fouet. De la miséricorde de Dieu, LAC 56.

Fournaise. De charité, SM 68 ; VD 261 ; C 75, 3.

Fragilité. Compromet notre persévérance, VD 87, 173. Cf. *Ame, Corps, Corruption, Faiblesse*.

Frères. Laïques reçus dans la Compagnie de Marie, RM 4.

Froid. De Jésus, VD 206.

Froment. Jésus, grain de froment semé en Marie, VD 211.

Fronde. Du saint Rosaire, PE 8.

Front. Y placer la Croix, ASE 173 ; LAC 19.

Fruit. Jésus, fruit de Marie, ASE 204, 206 ; SM 56, 78 ; VD 33, 44, 77. Jésus, fruit de vie, SM 78 ; VD 164, 208, 249, 261. Marie, arbre qui produit ce fruit, ASE 204, 206 ; SM 78 ; VD 45, 249, 261.

Fuite. En Égypte, ASE 158. De la Croix, ASE 174, 178. Des compagnies dangereuses, ASE 200. De l'ennemi, VD 182.

Fumier. Y être traîné comme Job, LAC 54.

Gabriel (archange). Et Marie, ASE 107, 109 ; SAR 62 ; VD 16, 44. Et Ave Maria, SAR 44, 45, 52.

Gagner. Gagné par Jésus, VD 138. Gagné par Marie, VD 53, 150. Gagner les bonnes grâces de Marie, ASE 206.

Garantir. Être garanti du démon, VD 54, 165, 210.

Garder. Les voies de la Sagesse, ASE 10. Les voies de la Vierge, VD 200. Notre trésor spirituel, ASE 220, 221, 222 ; SM 31, 40 ; VD 88, 176. Marie, gardienne des prédestinés, ASE 213 ; VD 33.

Gâter. Don de Dieu, gâté en nous, LAC 47 ; SM 37 ; VD 78.

Gémir. En ce monde, LAC 25.

Générale. Des armées du Très-Haut, VD 28.

Génération. Surnaturelle, VD 30.

Générosité. De Jésus et de Marie, envers leur esclave, VD 132. Cf. *Libéralité, Récompense*.

Génie. Les génies prétentieux, LAC 17.

Génuflexion. Pratique extérieure de la vraie dévotion, VD 116.

Glaive. Dans le cœur de Marie, LAC 31.

Gloire. *De Dieu*, ASE 100, 164 ; SM 49. VD 151, 206, 225, 226. But à atteindre, PE 6, 14, 18, 28, 30. Procurée par Notre-Seigneur, ASE 164, 167 ; VD 18, 139, 198, 243, 248 ; procurée par Marie, SM 21 ; VD 142, 222 ; procurée par nous, ASE 219, 222 ; SM 29, 31, 54 ; VD 70, 91, 118, 122, 151, 197, 205, 217, 222, 223, 258. *De Jésus*, ASE 55, 126, 127 ; SM 66 ; VD 38, 68, 133, 217 ; Procurée par la Croix, ASE 170, 171 ; VD 18 ; procurée par Marie, VD 63, 248, 265 ; procurée par nous, VD 65, 124, 148, 222, 224 ; C 76, 3. *De Marie*, ASE 215 ; SM 49 ; VD 9, 11, 38, 265. *Notre gloire* : ordonnée à Dieu, ASE 9, 51 ; VD 61 ; PE 28 ; liée à la grâce, ASE 205, 213 ; VD 27, 207 ; ACM 3, 4, 7 ; en relation avec La Croix, ASE 175, 176, 179 ; LAC 17, 20, 35-40, 54, 58, 62 ; VD 237 ; en relation avec Marie, ASE 207, 213 ; SM 54, 68 ; VD 33, 236, 237, 249, 262 ; C 75, 6 ; 139, 61. Cf. *Honneur*.

Gloria (Patri). Traduction poétique, C 85, 6 ; 117, 6 ; 160, 2.

Gomorrhe. Et Sodome, PE 5.

Gourmand. Comme des cochons, VD 79-

Goût. De Dieu, ASE 98 ; VD 197, 205.

Goûter. Les douceurs de Marie, VD 199.

Gouverner. L'âme gouvernée par Marie, VD 31, 258. Cf. *Foi pure*.

Grâce. Et Dieu, ASE 104 ; SM 5, 9 ; VD 61, 207 ; PE 13, 26 ; C 27, 20 ; 40, 15 ; 52, 7. Et la Croix, ASE 174-176, 179 ; LAC 15, 26, 47, 49, 56 ; VD 154 ; C 46, 18. Et Marie, ASE 105, 106, 203, 206, 207, 213 ; SM 7, 9, 10, 12, 23, 31, 35 ; VD 12, 16, 23-25, 28, 33, 35-38, 44, 50, 54, 115, 140-142, 164, 165, 200, 208, 222, 264 ; C 88, 11 ; 90, 47. Et l'homme, ASE 35-39, 105, 188, 210, 221 ; LAC 47 ; VD 78, 79, 87, 141 ; MR 13 ; RM 50 ; C 105, 1 ; 115, 15 ; 162, 9 ; 163.

Grain. Séparé de la paille, LAC 29.

Grand. Dans le ciel, LAC 35, 40 ; VD 28. Sur la terre, ASE 6, 83, 100 ; VD 54, 56.

Grandeur. De Dieu, SM 19 ; VD 83, 165. De Marie, VD 7, 12, 28, 55, 106, 115, 234, 248. Cf. *Beauté, Excellence*.

Guerre. Contre Dieu, PE 27. Contre les démons, VD 54, 56-60.

Habile. Les réprouvés sont habiles, VD 186.

Habit. Habits neufs donnés par Marie, VD 206-208.

Habiter. Dans les pécheurs, ASE 182. Dans les élus, ASE 213, 214 ; SM 15 ; VD 29, 30. Cf. *Demeure, En*.

Habitude. Mauvaises habitudes vaincues par Marie, VD 97, 100.

Haine. De Jésus, contre le péché, VD 78. De Marie, contre Satan, VD 52, 54, 209. Des réprouvés contre Marie et les prédestinés, VD 30, 190, 250. Haine de soi, VD 80, 145. Haine d'autrui, LAC 61.

Haire. Rejetée par les délicats, LAC 17.

Hauteur. De Marie, VD 7, 16.

Hérésie. Marie, destructrice des hérésies, VD 167, 209.

Hérétique. Les hérétiques et la Croix, LAC 11. Les hérétiques et Marie, VD 30, 42, 64, 95, 250. Les hérétiques et les apôtres, VD 48.

Héritage. De Jésus et de Marie, ASE 213 ; SM 15 ; VD 31, 37, 68, 201.

Héroïque. Vertus héroïques, VD 158. Acte héroïque, LAC 43 ; VD 137.

Heureux. La Sagesse rend heureux, ASE 5, 10, 51, 66, 68. Marie rend heureux, ASE 206 ; SM 20, 34, 78 ; VD 170, 175, 179, 196, 199, 200, 217, 262.

Histoire. Du saint esclavage, VD 159-163. Histoires sur la dévotion à Marie, VD 42, 93.

Homme. Sa grandeur, ASE 35-38, 64, 73. Sa faiblesse, VD 173 ; PE 26 ; Sa vocation, ASE 5, 63, 64 ; LAC 55. La Sagesse Incarnée et l'homme, ASE 41-46, 64, 70, 104, 107, 108, 117, 163, 168 ; VD 31, 32, 61, 139. Marie et l'homme, VD 8, 28, 32, 39, 43, 59, 141.

Honnêteté. Les honnêtes gens du siècle, ASE 178.

Honneur. De Dieu, ASE 159, 171, 179 ; VD 61, 72, 73, 121. De Marie, ASE 211, 217 ; SM 38 ; VD 8, 9, 64, 75, 76, 116, 265. De l'esclave d'amour, VD 265, Du monde, ASE 82 ; PE 27 ; C 29, 67-69 ; 139, 34-39. Cf. *Gloire, Honorer*.

Honorer. Marie, ASE 217 ; SM 36 ; VD 8, 25, 30, 64, 94, 98, 132, 144, 156, 197, 225, 226, 266, 270. Honorer sa noblesse, suggestion du démon, C 100, 24. Cf. *Honneur*.

Horreur. De la vertu, LAC 61. De soi, VD 213.

Humanité. De Notre-Seigneur, VD 261.

Humiliations. Don de Dieu et moyen d'obtenir la Sagesse, LAC 45-47 ; ACM 16. Comment les recevoir, LAC 17, 44, 46, 54. Elles font peur aux mondains, ASE 178 ; LAC 7.

Humilier. Dieu humilie Marie, VD 3, 5. Dieu humilie ses serviteurs, LAC 46. Marie humilie Satan, VD 52. L'homme doit s'humilier devant Dieu, LAC 44, 46 ; SM 36 ; VD 215, 266, 271, 273 ; C 12, 46 ; 28, 24.

Humilité. Fruit de la Sagesse Incarnée et de la vraie dévotion, ASE 199 ; SM 57 ; VD 51, 59, 108, 143, 144, 213, 223, 228. Grandeur, ASE 152, 174 ; VD 143, 223 ; C 162, 17 ; S p. 1727. Nécessité, SM 4 ; VD 83, 88 ; RM 65 ; S p. 1733. Pratique, RM 58 ; C 13, 61 ; 16, 22 ; 23, 28 ; 28, 24 ; S p. 1737. Humilité de Jésus, ASE 125 ; C 58, 7 ; 130, 4 ; Humilité de Marie, ASE 107 ; VD 2, 6, 27, 28, 34, 50, 52-54, 108, 157, 213, 260, 261. Humilité de Montfort, ASE 1 ; L 6. Voir C 8.

Hyperdulie. Culte dû à Marie, VD 115.

Hypocrite. Dévots, ASE 217 ; VD 102, 104. Aumône, C 17, 43.

Hypostatique. Union, SM 17.

Hypothétique. Nécessité de Marie, VD 39.

Idée. La Sagesse, Idée de Dieu, ASE 16, 17. Idée de Marie, SM 47.

Idolâtrie. L'Esprit-Saint et les idolâtres, PE 17. Marie et les idolâtres, VD 50, 64. Les apôtres et les idolâtres, VD 48, 59. Dévots à Marie, accusés d'idolâtrie, VD 93.

Ignorance. A l'égard de Dieu, ASE 1, 7, 43, 72, 125. A l'égard de Marie, VD 64. A l'égard des engagements du baptême, VD 128.

Illuminés. Les faux illuminés, SM 21.

Illusion. Ame sujette à l'illusion, SM 18 ; VD 97, 168. Moyens de l'éviter, ASE 202 ; SM 17 ; VD 62, 64, 165, 167, 209 ; C 10, 19.

Image. De Dieu, ASE 16, 126 SM 3 ; VD 33, 260. De Jésus-Christ, ASE 64 ; LAC 9 ; C 87, 5. De Marie, SM 47 ; VD 9, 116.

Imitation. De Dieu, SM 35 ; VD 142. De Jésus-Christ, ASE 117, 180 ; LAC 42 ; VD 65, 243. De Marie, VD 4.6, 108, 195, 200, 260.

Immaculée. Privilège de Marie, SM 17 ; VD 50, 64, 145, 158, 218, 261 ; PE 25 ; C 75, 19. Prière à Marie Immaculée, ASE 224 ; PC.

Immédiatement. Notre incapacité à recevoir immédiatement le Christ et la grâce, VD 16, 142.

Immense. Marie, trésor immense de Dieu, VD 23, 44.

Immolation. De Jésus, par Marie, VD 18.

Impatience. Rend inutiles les épreuves, LAC 28.

Impénétrable. Marie, abîme impénétrable, VD 7.

Imperceptible. Intrusion de l'amour-propre, SM 49 ; VD 137. Attache à la créature, VD 146.

Impétratoire. Don de la valeur impétratoire de nos œuvres, SM 30 ; VD 122, 124, 171.

Impiété. Sur le trône, PE 5. Combattue par Marie et ses apôtres, VD 50, 59.

Importunité. Nécessaire dans la prière, ASE 189, 190 ; VD 107.

Impôt. Support des impôts, C 101, 27-32. Exemption des impôts, C 144, 10,

Impur. Dieu ne souffre rien d'impur, LAC 48.

Inaccessible. Dieu, VD 157.

Incapacité. De l'homme, SM 46 ; VD 79, 83, 142, 213. Du monde à connaître Marie, VD 6.

Incarnation. Préparation, ASE 46, 47, 184, 203. Réalisation, ASE 203, 204, 208 ; SM 13 ; VD 6, 31, 204 ; C 57, 6 ; 87 ; 109, 3-6 ; 124, 8. Excellence et grandeur, VD 248. Croix et Incarnation, ASE 164, 170. Prière à la Sagesse Incarnée et à sa Mère, ASE 223, 226. Cf. *Annonciation, Avènement, Consentement, Homme.*

Incendie. De la charité de Marie, SM 68.

Inclination. De Jésus et de Marie, VD 75, Inclination naturelle, VD 205.

Incomparable. Marie, ASE 208.

Incompréhensibilité. De la Sagesse de Dieu, ASE 15, 45 ; VD 157. De Marie, ASE 106 ; SM 19 ; VD 5, 6, 7, 11, 12, 248.

Inconstance. De l'homme, ASE 221, 222 ; VD 79, 87, 173, 177, 266. Dans la prière, ASE 189. Dans la dévotion, ASE 217 ; VD 101, 104. Remède, VD 173, 177.

Incorporation. De la Sagesse à la Croix, ASE 172, 180.

Incrédulité. De certains auditeurs, RM 61.

Indépendance. De Jésus, glorifiée par sa dépendance envers Marie, VD 18, 139.

Indifférence. Envers Marie, VD 30, 64, 65. Dévotion indifférente, ASE 217.

Indignité. De l'homme devant Dieu, ASE 210 ; SM 37, 66 ; VD 79, 83, 142, 143, 269 ; C 15, 43. Du monde devant Jésus et Marie, VD 6, 16.

Indulgences. Accordées à la parfaite consécration, VD 160 ; Accordées à la confrérie du Rosaire, SAR 96.

Industrie. De Marie, VD 52, 150.

Infidélité. Au service de Jésus, ASE 223 ; VD 268. Fait perdre la Sagesse, ASE 220.

Ingratitudo. Envers Dieu, ASE 44, 72. Envers Marie, SM 66. Effets, VD 267 ; C 26, 2, 16, 18, 23.

Inimicitie. « *Inimicitias ponam...* » VD 51-54 ; PE 12, 13 ; RM 61.

Iniquité. Universelle, VD 79, 269 ; PE 5, 14.

Injure. Effet de l'orgueil, LAC 48. Attitude devant l'injure, LAC 49, 56. Le culte à Marie ne fait pas injure au Christ, VD 64.

Inspiration. De la Bible, ASE 47. Des pratiques mariales, VD 117, 243. Particulière, LAC 42.

Instrument. Pour Marie, SM 46 ; VD 259.

Intelligence. Des vérités éternelles, ASE 153.

Intention. Des apôtres des derniers temps, VD 58. Dans la vraie dévotion, SM 50 ; VD 100, 117, 145, 222. Dans les œuvres, VD 226.

Intercesseur. Auprès de Dieu, VD 83.

Intercession. De Marie, ASE 212 ; VD 27, 85, 86, 100, 142, 143, 145, 197, 199, 211. Cf. *Médiation*.

Intérêt. De Dieu, ASE 76 ; VD 133, 151. De Montfort, ASE 1. Des mondains, ASE 75 ; PE 27. Renoncement à son intérêt, ASE 83, 217 ; VD 103, 104. Cf. *Désintéressement*.

Intérieur. De Marie, VD 11, 217, 264. Action de Marie dans notre intérieur, SM 55-58. Vie intérieure, ASE 174, 195 ; VD 187, 196, 273. Qualité de la vraie dévotion, SM 43-50 ; VD 38, 96, 106, 115, 119, 187, 196, 226, 257-266, 273 ; PE 12.

Inutile. Nos efforts sont inutiles, sans Marie, ASE 212. Serviteur inutile, VD 68. **Invocation.** De Marie, ASE 215 ; VD 115, 166.

Irriter. La justice divine, LAC 56.

Isaac. Immolation d'Isaac, image de celle de Jésus, VD 18.

Bénédiction donnée à Jacob, figure de la parfaite dévotion, VD 84, 183, 184.

Isaïe. Révèle les louanges des Séraphins du Ciel, SAR 39.

Israël. Héritage de Marie et figure des prédestinés, ASE 213 ; SM 15 ; VD 31.

Jacob. Devant Dieu, ASE 93 ; VD 48, 145. Devant Rébecca, VD 84, 183, 184, 191-196, 268. Application de l'histoire de Rébecca et Jacob : quant au rôle de Marie, VD 201, 202 ; quant aux prédestinés, VD, 29, 54, 196-200. Jacob et Ésaü, LAC 30. Cf. *Esau, Rébecca*.

Jacques (et Philippe). Montfort arrive à Poitiers, en la vigile de leur fête, L 6.

Jansénisme. Se garder de ses erreurs, C 139, 55.

Jardin. Plainte de Jésus au jardin des olives, PE 4. Marie, jardin fermé, SM 20 ; VD 263.

Jean-Baptiste. Sanctifié par Jésus, VD 19 ; SAR 62 ; C 41, 8 ; 122, 5 ; MR 8, 18. Se mortifiant pour connaître la Sagesse Incarnée, ASE 119. Prêchant aux juifs, C 13, 8. Marie-Louise-de-Jésus et neuvaine à saint Jean-Baptiste, L 16.

Jean l'Évangéliste, Favori de Jésus, C 12, 16. Prédicateur de l'amour, C 14, 13, 14. Saint Jean et Marie, SAR 13, 14 ; VD 144, 179, 216, 234. Marie-Louise-de-Jésus et neuvaine à saint Jean, L 16.

Jérusalem. Missionnaire et Jérusalem céleste, ACM 12. Prédestinés, pierres vives de la Jérusalem céleste, ASE 176 ; LAC 28.

Jésuite (Compagnie de Jésus). Compagnie fondée sur l'obéissance, RM 19. Jésuites et esclavage d'amour, VD 161. Cf. *Messe*.

Jésus-Christ. Et le Père, ASE 108 ; SAR 60, 144 ; VD 61, 68, 80, 85, 115, 168, 240. Et l'Esprit-Saint, VD 20, 26, 260 ; C 141, 7. Et Marie, SM 56, 78 ; VD 18, 24, 27, 33, 44, 63, 64, 74, 76, 77, 139, 164, 165, 218, 243, 247, 249, 261, 266 ; PE 6 ; C 49, 3 ; 87, 1-4, 9. Et les élus, SM 12 ; VD 32, 36, 211 ; C 57, 2 ; 128, 5. Et les hommes, LAC 6, 12 ; SAR 2, 3, 4, 7, 36, 38, 40, 65, 67, 74, 136, 137, 139, 143 ; VD 50, 55, 61, 62, 65, 67, 68, 72, 75, 80, 83, 84-86, 115, 117, 120, 122, 125, 138, 159, 168, 169, 230, 232, 245, 265 ; C 27, 6-8 ; 40, 7-10 ; 34 ; 37, 2 ; 128, 3-5. Et la Compagnie de Marie, VD 59 ; PE 1 4, 16 ; RM 7, 43, 50, 52. Vertus de Jésus-Christ, C 8, 8-11 ; 9, 3-11 ; 10, 5-8 ; 11, 13, 14 ; 14, 11, 40 ; 15, 10 ; 19, 7-12 ; 20, 4-7 ; 23, 18 ; 25, 5-7 ; 26, 6 ; 41, 1-37 ; S p. 1718. Cf. *Calvaire, Charité, Cœur de Jésus, Communion, Croix, Eucharistie, Fils, Incarnation, Marie, Médiateur, Messe, Nativité, Passion, Rédemption, Réparation, Royauté, Sagesse*.

Jeter. En Dieu, SM 21. En Marie, VD 199.

Jeu. De hasard, C 30. Montfort,

balle dans un jeu de paume, L 26.

Jeune. Devient vieillard en Marie, VD 156.

Jeûne. De Jésus, ASE 113. Jeûne et dévots, VD 97, 99, 116. Qualités et nécessité, C 16. Jeûne et disciple de la Sagesse, ASE 137. Jeûne et Compagnie de Marie, RM 36. **Job.** Histoire, LAC 30, 54-56.

Joie. La Sagesse et la joie, ASE 10, 98, 122, 163, 164, 170, 174. Marie et la joie, SAR 62 ; SM 68 ; VD 170, 200. Montfort et la joie, L 26 ; VD 13. Source de joie, LAC 34, 51 ; ASE 10, 176, 180 ; VD 154, 155, 172 ; ACM 3, 5 ; C 2, 45 ; 3 ; 27, 21 ; 86, 3 ; 123, 9 ; 155, 9. Joie et obéissance, RM 19. Cf. *Bonheur, Louange*.

Joseph. Époux de Marie, C 122. Modèle de virginité, C 72, 16. Joseph et Marie, joyeux de retrouver Jésus, SAR 62. Prière à saint Joseph, MR 12.

Joug. Des démons, VD 240. Joug doux, LAC 34 ; VD 206, 208.

Jouissance. De la Croix, ASE 175.

Jour. De Dieu, ASE 172, 173 ; LAC 56 ; Jour et consécration à Marie, SM 29 ; VD 218.

Judas. Et Jésus, ASE 125, 160 ; C 41, 21, 22. Et nous, C 14, 18 ; 43, 29.

Jugement. Et Sagesse, ASE 92, 168, 202. Particulier, VD 172. Universel, ASE 173 ; C 77, 39, 40 ; 19, 13, 14 ; 34, 23-29 ; 102, 18-20.

Juif. Les juifs et Dieu, ASE 168, 174 ; LAC 11 ; VD 149 ; PE 5, 17. Les juifs et Marie, VD 50. Juifs et apôtres des derniers temps, VD 59.

Juste. Les justes et Dieu, VD 70. Le juste et la foi, VD 109. Les justes et la grâce, VD 173. Les justes et les nations, VD 207.

Justice. En général, ASE 1, 99, 146, 188 ; SM 68 ; VD 48, 83, 88, 142, 176, 188, 209. De Dieu, ASE 42-45 ; SM 66 ; PE 5, 16, 30 ; C 11, 30 ; 40, 20, 21 ; 42, 9 ; 46, 28, 29 ; 51, 11-14 ; 73, 9 ; 75, 8 ; 77, 7, 10 ; 81, 7 ; 87, 6 ; 90, 56 ; 96, 1-8 ; 127, 40-43 ; 131, 2-5 ; 155, 3.

Laboureur. Dieu, laboureur, VD 68. Le laboureur et Marie, C 151, 7.

Laideur. Notre laideur, VD 79, 228 ; C 77, 17.

Laisser. Laisser faire, LAC 28, 56.

Lait. De la Sagesse, ASE 10. De Marie, VD 48, 68, 208, 264 ; PE 11 ; C 77, 17 ; 151, 10.

Lampe. Marie, lampe allumée, SM 47.

Langage. De Jésus et de Marie, C 60 ; 61, 5 ; 77. De Montfort, ASE 178.

Langue. Rendue éloquente, par la Sagesse, ASE 95. Muette devant Marie, VD 12. **Largesse.** De Marie, C 90, 55.

Largeur. De la Croix, LAC 18. De Marie, VD 7. Cf. *Dimension*.

Larme. De Jésus, LAC 9 ; C 61, 8 ; 97, 9.

Larron. Mauvais larron, LAC 33, 58 ; VD 88.

Lassitude. Du corps, LAC 49.

Dieu, voiture de l'homme dans la lassitude, LAC 56.

Laudate Domimim. C 51; 65.

Laudate Pueri. C 117.

Laurier. En être couronné, LAC 36.

Leçon. De Jésus-Hostie, C 130. Des enfants, C 97.

Lecture. Cf. *Écrit, Lire, Livre, Roman.*

Lettre. De la Sagesse aux hommes, ASE 65. De Montfort, L ; LAC ; LM ; Contrôle des lettres, RM 42.

Levain. Laissé par le péché, VD 78.

Lever. Temps du lever, RM 66, 78 ; RSP 5.

Lévi. Apôtres des derniers temps, enfants de Lévi, VD 56.

Liaison. Entre Jésus et Marie, VD 63, 64. Entre la Sagesse et l'homme, ASE 64. Cf. *Union.*

Liban. Les cèdres du Liban, VD 88.

Libéralité. De la Sagesse, ASE 38 VD 133, 138. De Marie, ASE 211, 222 ; SM 38 ; VD 121, 133, 144, 172, 181, 216, 248 ; C 87 ; 90, 55. L.

Liberos. Fils de Marie, PE 7-12.

Liberté. En Marie, ASE 207 ; VD 18. Effet du saint esclavage, SM 41 ; VD 169, 170, 215.

Libertin. Contre Dieu, LAC 2 ; PE 27 ; C 12, 29. Contre Marie, VD 162.

Lien. Des chrétiens à Jésus-Christ, VD 129. Des anges, C 12, 18.

Lieu. Marie, lieu divin, ASE 208, 212 ; VD 218, 261, 263, 268. Notre cœur, lieu indigne de la Sagesse, ASE 210. Calvaire, lieu des pénitents, C 137, 16.

Lieutenant. De la Sagesse, ASE 64.

Limaçon. Nous regarder comme des limaçons, VD 213, 228.

Limbes. Séjour des justes de l'Ancien Testament, ASE 46.

Limites. Des perfections de Marie, VD 52,

Lion. Les saints, lions rugissants, LAC 44.

Liqueur. De la fontaine du Sauveur, C 42, 24.

Liquide. Être liquide pour entrer dans le moule, VD 221.

Lire. Montfort et les livres sur Marie, VD 118.

Lit. La Croix, lit d'honneur, ASE 171 ; C 40, 30 ; 42, 21, 28.

Litière. Faire litière de tout, C 54, 39.

Livre. Du démon et de nos péchés, LAC 23, Cf. *Lire.*

Livrée. De Marie, VD 116.

Livrer. Se livrer à Jésus, VD 73. Se livrer à Marie, VD 259. Être livré à Satan, VD 53.

Loger. La Sagesse dans notre cœur, ASE 210 ; C 124, 3.

Loi. De Dieu, ASE 168 ; PE 5 ; C 40, 24 ; 41, 4. De Marie, C 90, 33 ; 145, 2 ; 159, 18.

Longueur. De la Croix, LAC 18. Cf. *Dimension.*

Loth. Chassé de son pays, LAC 30.

Louange. De Dieu, C 51 ; 52 ; 53. Du Sacré-Cœur, C 40, 5 ; 44, 5. De Marie, VD 9, 93, 94, 116, 225, 262. Des hommes, VD 226 ; RM 63 ; C 14, 5 ; C 139, 34-39. Cf. *Laudate.*

Louer. Dieu, VD 50, 148, 225. Marie, VD 66, 225 ; C 40, 33;

82, 10 ; 90. Les hommes, C 35, 35 ; 36, 79, 80. Cf. *Laudate, Louange*.

Louve. Parmi les brebis, LAC 15.

Lucifer. Et Marie, VD 52, 53. Et les amis de la Croix, LAC 17, 48. Et les prédicateurs, RM 60, 61. Comment le vaincre, C 15, 22. Cf. *Démon, Diable, Malin, Satan*.

Lucre. Esprit de lucre, VD 110.

Lumière. Jésus, notre lumière, ASE 162 ; VD 261 ; C 40, 27 ; 42, 18 ; 111, 3 ; 129, 5. Jésus et Marie, inséparables comme la lumière du soleil, VD 63, 247. Marie, lumière de l'âme, VD 48, 55, 119, 144, 156, 213 ; C 75, 4. Lumières naturelles, LAC 26 ; VD 259.

Lune. Marie, belle comme la lune, VD 85. Changeant comme la lune, VD 101.

Luth. Se livrer à Marie comme un luth entre les mains d'un bon joueur, VD 259.

Lutter. Avec Jésus et Marie, VD 145. Cf. *Combattre*.

Luxe. Quatrième piège du monde, C 33 ; 133, 4 ; 136, 2.

Lys. De la virginité, C 12, 6, 35, 39, 44, 53. Dans notre couronne à Marie, C 90, 62.

Madeleine. Douceur de Jésus envers elle, ASE 122, 125 ; C 41, 19. Son oraison, SAR 80.

Magasin. Sacré-Cœur, magasin abondant, C 44, 9. Marie, magasin de Dieu, ASE 207 ; VD 23.

Mages. Sages grecs, ASE 84. A Bethléem, ASE 111, 121 ; C 60.

Magnificat. Cantique de Marie, SM 64 ; VD 148 ; 225 ; C 85, 1 ; 90, 13. Pratique mariale, SM 64 ; VD 116, 255.

Magnificence. De Dieu, en Jésus et Marie, ASE 208 ; VD 6, 248, 261 ; C 76 ; Cf. *Magnificat, Magnifiquement, Merveille*.

Magnifiquement. Dieu est magnifiquement en Marie, VD 5.

Mahométans. Vaincus par Marie, VD 50, 59.

Main. De Dieu, LAC 46, 56. De Marie, ASE 206, 207, 221, 225 ; LAC 19 ; SM 10, 31, 37 ; VD 25, 48, 56, 59, 81, 123, 126, 146, 149, 184, 197 ; PE 8, 12 ; C 49, 2, 3 ; 81, 6 ; 88, 2 ; 90, 49.

Maison. Dans le Sacré-Cœur, C 30, 20 ; 131, 9. En Marie, ASE 105, 211 ; VD 178, 196, 206, 268. Des prédestinés, ASE 98 ; VD 185, 187, 191, 196. De la Compagnie, RM 12. Des grands, C 133, 2 ; 136, 8. Cf. *Demeure*.

Maître. Saint-Esprit, VD 258, 263. Jésus, LAC 7, 19 ; SM 33 ; VD 61, 64, 69, 71, 113, 126, 169 ; C 55, 20 ; 90, 15 ; 129, 5 ; 2.

Maîtresse. Sagesse, maîtresse de la science de Dieu, ASE 56. Marie, maîtresse, ASE 203, 205, 207, 211, 225 ; SM 40, 41, 49, 51, 68 ; VD 112, 121, 145, 146, 151, 152, 173, 197, 216, 217, 266 ; C 74, 8 ; 75, 17 ; 76, 1 ; 82, 2 ; 88, 15 ; 90 ; 139, 62. Croix, maîtresse de la Sagesse, ASE 169. Cf. *Mère*.

Majesté. Divine, VD 14, 18, 74, 157, 207 ; C 128, 1. Médiateur auprès de la Majesté divine, SM 66 ; VD 27, 83, 84, 157, 267.

Mal. Dieu et le mal, LAC 50, 56. Jésus et le mal, ASE 162, 164 ; C 41, 25. Marie et le mal, VD 9, 203 ; C 34 ; 35, 36 ; 79, 9 ; 86, 2 ; 104, 11.

Malade. Jésus, secours des malades, ASE 122. Marie, secours des malades, C 79, 9 ; 104, 11 ; 145 ; 159, 4.

Maladie. Partage de l'homme, VD 79 ; C 46. Avantages, L 13, 17. Recours à Marie dans la maladie, VD 103 ; C 79 ; 145 ; 159, 3, 4.

Malédiction. Atteignant : le serpent, VD 51 ; PE 12 ; les libertins, LAC 6 ; le figuier, VD 68. Cf. *Maudire*.

Malheur. En tant que souffrance, ASE 72, 222 ; LAC 25 ; C 29 ; C 30, 7-18. En tant que menace, ASE 6 ; C 106, 49 ; 123, 6. Inconnu des serviteurs de Marie, C 75, 29.

Malheureux. Mondains et réprouvés, VD 200 ; C 29, 30 ; C 31, 38 ; 37, 104 ; 90, 22 ; 107, 17 ; 150, 7. Amour de Jésus-Christ pour les malheureux, C 123, 6.

Malice. Notre malice, LAC 56 ; VD 259 ; C 29, 23 ; 83, 5, 136, 17. Du démon, VD 52, 54 ; C 31, 5.

Malignité. Le monde pénétré de malignité, ASE 199.

Malin. Le malin et Marie, VD 116, 166, 167. 209. Le monde est malin, C 29, 1. Cf. *Démon, Diable, Lucifer, Satan*.

Mamelle. De Jésus-Sagesse, ASE 10 ; C 42, 7. De Marie, VD 85, 199, 208 ; PE 6, 11 ; C 47, 28 ; 77, 14 ; 151, 10.

Manger. Marie invite à manger, VD 48, 207, 208. Action des mondains, LAC 10 ; VD 189 ; C 29 ; 87, 19 ; 107, 4. Invitation de Montfort, L 20.

Maniable. A l'action du Saint-Esprit, SM 16, 18.

Manière. Aimer Jésus de la belle manière, LAC 12.

Manifestation. De la gloire de Dieu, ASE 111 ; VD 14, 15, 50.

Manne. L'Ave, manne cachée, C 89, 4.

Marchand. Actes des marchands, LAC 49 ; PE 27.

Marcher. Pas de Jésus, ASE 170 ; LAC 7. Pas de l'âme sur les traces de Marie, SM 41 ; VD 200.

Mariage. Sacrement, C 12, 25-29 ; 109, 14 ; 146. Mariage spirituel, ASE 54.

Marie. Dans le monde divin : Rapports avec la Trinité : Père, Fils et Saint-Esprit, ASE 105, 106, 108, 184, 203-208, 212, 217 ; MR 1, 15 ; SM 13, 19-21, 35, 68 ; VD 14, 15, 20, 25, 27, 32, 33, 36, 44, 63, 149, 150, 258, 261 ; PC 2, 5, 10, 13 ; C 40, 36 ; 41, 2-7 ; 42, 28 ; 76, 7 ; 87, 6-9 ; 90, 3, 4, 58, 61 ; 134.

Dans le monde humain : Marie en elle-même ; Sa beauté, sa grandeur, ses vertus, L 22 ; ASE 105-107, 118, 203, 207, 222, 223 ; SAR 128 ; MR ; SM 6-10, 14, 29, 38, 40, 57, 68, 69 ; VD 2-9, 16, 27, 28, 33, 35, 44, 45, 49, 52-54, 74, 76, 85, 108, 120, 121, 130, 132, 133, 144, 150, 157, 165, 178, 181, 196, 197, 199, 200, 205,

214, 216, 218, 222, 258-261 ; PE 18 ; PC 2-5, 10-13 ; C 6, 22 ; 8, 12 ; 9, 12 ; 12, 14, 15 ; 17, 10 ; 23, 19 ; 25, 8, 9 ; 26, 7 ; 28, 17 ; 63, 7 ; 75, 13, 16, 25 ; 76, 5, 8, 9, 11 ; 81, 3-5 ; 82, 1 ; 87, 9, 15 ; 88, 3, 8, 10, 15 ; 90, 11, 27, 35, 47-59 ; 155, 6, 14, 16 ; titres et vocables, ASE 105, 106, 118, 203, 204, 207, 208, 212, 222-226 ; SAR 57, 58 ; MR ; SM 8, 10-16, 19-22, 36, 37, 40, 41, 47, 49, 51, 52, 55, 56, 59, 66-68 ; VD 4-6, 20, 23, 24, 25, 28, 34, 38, 45, 48, 50, 55, 76, 88, 121, 144, 159, 164, 173, 175, 176, 178, 188, 197, 201, 208-211, 213-216, 225, 248, 261, 262 ; PE 15, 25 ; PC 2-5, 10-13 ; C 10, 42 ; 12, 14, 52 ; 23, 19 ; 25, 8 ; 26, 8 ; 28, 19, 37 ; 40, 33, 34 ; 41, 7 ; 49, 1 ; 57, 6 ; 60, 12 ; 63, 1, 2, 6, 7, 9 ; 65, 13 ; 74, 8 ; 75, 3, 4, 14-21, 31 ; 76, 2, 6-8, 10 ; 77, 4, 5-7, 9, 14, 17 ; 78, 2 ; 79, 3-6, 12 ; 80, 4, 7, 10, 11 ; 81, 1, 7, 8 ; 82, 1-9 ; 83, 3 ; 84, 1, 4 ; 86 ; 87, 4, 11 ; 88, 1, 10-19 ; 90 ; 92, 5, 24 ; 98, 22 ; 104, 4, 7, 12, 16-19 ; 109, 39, 40 ; 120, 5 ; 122, 2 ; 124, 7 ; 125, 7 ; 139, 62 ; 141, 16 ; 145, 1, 4, 5 ; 151, 1, 8, 13 ; 155, 22 ; 155, 5, 13-16 ; 159, 1-4, 16, 17 ; Marie et les hommes : maternité spirituelle, médiation, ASE 203, 207, 213, 223, 226 ; SAR 26, 66, 155 ; MR ; SM 7-23, 31, 35-37, 55-57, 66, 68 ; VD 1, 14-17, 23-35, 37, 44, 49, 50, 84-86, 125, 145, 146, 149, 150, 152, 164-167, 173, 175, 180, 198, 200, 206, 211, 218-220, 260 ; PC 2, 7, et oraison finale ; C 6, 55 ; 7, 9, 34 ; 9, 29 ; 10, 42 ; 11, 33 ; 12, 52 ; 13, 74, 88 ; 41, 7 ; 76, 12 ; 77, 6, 16, 18 ; 78, 1, 2 ; 79, 3, 8, 11 ; 80, 1, 4 ; 81, 6 ; 82, 3, 8 ; 86, 4 ; 87, 11 ; 88, 11, 16, 22 ; 90, 12, 37, 51, 56 ; 98, 22 ; 104, 1-12 ; 114, 15-17 ; 119, 16 ; 123, 14 ; 124, 1-4, 7 ; 127, 32, 47, 55-57, 66, 67 ; 134, 10-13 ; 141, 16 ; 145, 1-7 ; 151, 1-8, 12 ; 155, 10, 11, 17 ; 159, 5.

Formules d'activités spirituelles mariales : Par, Avec, En, Pour, MR 1, 15 ; SM 20, 28, 29, 32, 34-36, 45-48, 49, 50 ; VD I, 16, 19, 20, 21, 24, 32, 34, 44, 49, 50, 63, 75, 85, 94, 121-124, 126, 130, 132, 135, 140, 149, 157, 158, 164, 165, 171, 172, 176, 178, 197, 198, 213, 216, 217, 220-222, 225, 227, 231, 233, 237, 246, 248, 258, 259, 260-265 ; PE 6, 15 ; PC 4 ; C 15, 36-48 ; 49, 3 ; 75, 3, 8-10 ; 77, 6, 9, 10, 14, 15 ; 82, 6, 8 ; 87, 1-9 ; 104, 1, 8-12 ; I34, 13.

Prières mariales, ASE 223-226 ; SAR 46-52 ; MR 15 ; SM 64, 68, 69 ; VD 249-255 ; PC ; C 15, 33 ; 45, 31 ; 74 ; 83 ; 90 ; 104 ; 109.

Marie et les Mystères du Rosaire, SAR 60-73 ; MR.

Marque. De la vraie dévotion, ASE 216, 217 ; VD 92, 105, m ; PE 12. Dévotion à Marie, marque de prédestination, VD 40, 166, 200, 250.

Marteau. La Croix, marteau qui taille, LAC 28. L'Ave Maria,

marteau, qui écrase le démon, VD 253.

Martyr. Jésus et Marie et les souffrances des martyrs, ASE 163 ; C 74, 4. L'exemple des martyrs, ASE 175 ; LAC 31. Martyrs du démon et du monde, LAC 41, 49.

Martyre. De Marie, au Calvaire, C 74, 2. De Montfort, attendant la Sagesse, C 124, 2.

Masque. Malice des masques, C 32, 6, 7.

Mât. La Croix devient un mât de navire qui fait arriver au port du salut, LAC 34.

Maternité. Pouvoir de la maternité de Marie, ASE 205, 226 ; LAC 6 ; SM 57. Marie, prodige de la maternité, C 81, 5. Cf. *Mère*.

Maudire. L'ennemi de Marie est maudit, VD 207 ; C 75, 30. Le monde maudit, C 29, 31, 70 ; 38, 128 ; 107, 1, 17. Les ennemis de Dieu sont maudits, VD 52, 204 Isaac maudit qui maudira Jacob, VD 184 Cf. *Malédiction*.

Maxime. Du monde, ASE 75, 199 ; LAC 10 ; RM 37 ; C 29, 12 ; 38, 129. Maximes opposées à celles du monde, LAC 9 ; VD 59. Cf. *Axiome*.

Méchant. Le monde, plus méchant qu'un athée, C 107, 17.

Mèche. Jésus n'éteindra pas la mèche qui fume encore, ASE 119. Il la rallume, C 9, 9.

Médecin. Jésus, unique médecin, VD 61 ; C 129, 5.

Médiateur. Auprès de Dieu, VD 83, 84-86, 94, 143. Auprès de Jésus, SM 36, VD 61, 85, 164 ; C 128, 2. Cf. *Médiation*, *Médiatrice*.

Médiation. Cf. *Canal*, *Communiquer*, *Dispensatrice*, *Distribuer*, *Donner*, *Grâce*, *Intercession*, *Main*, *Médiateur*, *Médiatrice*, *Par*, *Prière*.

Médiatrice. Marie, médiatrice, ASE 223 ; SAR 58 ; SM 36 ; VD28, 86 ; PC 3, 11. Cf. *Marie*, *Médiateur*, *Médiation*.

Médisance. Écueil de la prédication, RM 63. Fine médisance LAC 48.

Méditation. Conseil, C 15, 28. De la mort et de la Passion de Jésus-Christ, RSP 5. Des vertus de Marie, VD 115, 160. Cf. *Oraison*, *Prière*.

Mélancolique. Nom de Marie donne joie au mélancolique, C 86, 3.

Mêler. Vin mêlé par Marie, VD 208. La vanité se mêle souvent dans notre patience, LAC 62.

Mélodie. L'Ave, mélodie des prédestinés, VD 253.

Membre. Membres de Jésus, ASE 176, 213 ; LAC 27 ; SM 12 ; VD 17, 20, 21, 32, 68, 140. Consécration de nos membres, VD 121. De la Compagnie, RM 8.

Mémoire. De Dieu, LAC 49 ; SM 68.

Mémorare. C 83.

Menace. De Marie, contre le démon, VD 52. C 42, 13, 14. Cf. *Vengeance*.

Ménage. Supporter les tracasseries du ménage, C 101, 15, 19.

Ménagement. Porter la croix sans ménagement, LAC 19, 48.

Mensonge. Le monde en est

plein, ASE 79, 89, 119, 181 ; C 29, 72 ; 39, 130-144.

Mentir. Le pécheur ment, ASE 199 ; C 174, 4. Tout homme est menteur, C 35, 34.

Mépris. Objet, ASE 174 ; LAC 44 ; VD 30, 145, 213 ; C 79, 11 ; 37, 91. Amour du mépris, ASE 82 ; LAC 9, 42 ; VD 59, 213, 226, 256 ; RM 37-43 ; C 29 ; 156. Cf. *Mépriser*.

Mépriser. Jésus est méprisé, ASE 1 ; C 47, 16. Dévot de Marie, méprisé, L 20 ; ASE 174 ; VD 256 ; C 29, 64 ; 107, 6. Avantages d'être méprisé, VD 213. Mépriser le monde, C 35, 42 ; 122 ; 139, 70.

Mer. Mer orageuse, LAC 33. Mer, image des grâces en Marie, VD 23. Le monde, mer agitée, VD 89, 175 ; C 29, 86.

Mercenaire. Ne pas servir Jésus comme un mercenaire, VD 73.

Merci. A Marie, VD 33.

Mère. Selon la nature, ASE 31 ; SM 14 ; VD 30, 156, 201 ; C 80, 10. Conduite de Jacob et d'Ésaü envers leur mère, VD 185, 191-196. La Sagesse, mère de l'univers, ASE 30, 31. Marie, Mère de Dieu, ASE 118, 203-205, 213 ; LAC 4 ; SM 15, 25, 36, 41, 65, 66, 68 ; VD 5, 12, 18, 24, 27, 31, 44, 47, 52, 55, 63, 66, 76, 85, 103, 106, 110, 115, 120, 130, 132, 133, 137, 141, 145, 146, 149, 156, 170, 175, 182, 198, 207, 232, 233, 243, 268, 270 ; PE 1, 6, 11, 13 ; C 41, 7 ; 77, 10, 18 ; 84, 5 ; 87, 4 ; 88, 20, 21 ; 90, 4, 34 ; 134, 13. Jésus, inséparable de sa Mère, VD 47, 63-66, 75, 76, 94, 99, 103, 164 ; C 11, 21 ; 88, 20, 21. Marie, notre mère ; titre, SM 8, n, 12, 22 ; VD 30-32, 37, 85, 141, 188, 196, 201, 207, 215, 268 ; C 74, 10 ; 75, 14 ; 76, 10 ; 80, 1 ; 84, 4 ; 87, 11 ; 88, 17 ; 90, 11 ; rôle, ASE 118 ; SM 14, 22, 37, 70 ; VD 2, 27, 33, 64, 93, 107, 109, 145, 152-154, 156, 173, 176, 183, 197-213, 216, 259, 266, 268 ; MR 15 ; C 75, 14 ; 77, 11 ; 80, 11 ; 82, 2 ; 88 ; 139, 62. Marie, mère de Montfort, L 10, 20 ; SM 68 ; VD 66, 112. Notre conduite envers Marie, VD 93, 107, 109, 110, 156, 196-201 ; MR 15 ; C 77, 9. Cf. *Donner, Formation, Marie, Membre, Naître, Produire*.

Mérite. Nature, VD 122. Mérite de Jésus, SM 38 ; VD 24, 84, 206. De Marie, VD 7, 145, 211, 222. De l'esclave d'amour, ASE 219 ; SM 29, 31, 40 ; VD 26, 81, 88, 121-122, 173, 174, 178, 206, 216. L'esclave d'amour et les mérites de Jésus et de Marie, SM 38 ; VD 144, 147, 206, 207, 216, 268, 272. Les réprouvés et les mérites de Jésus et de Marie, VD 206. Cf. *Dispensatrice, Mériter, Trésorière*.

Mériter. Ce que Marie mérite, ASE 203 ; VD 10. Ce que l'homme mérite, ASE 43, 223 ; LAC 21, 56, 58 ; VD 79. Cf. *Mérite*.

Merveille. De la Sagesse éternelle et incarnée, ASE 31-51, 108, 114, 174 ; C 40, 9. De Marie, ASE 208 ; SM 19, 55, 57, 59 ; VD 6, 18, 26, 28, 35, 36, 217, 246 ; C 77, 3 ; 90, 33.

Dépendance de Marie, supérieure aux merveilles du monde, condition des merveilles de Dieu, VD 196, 198.

Merveilleux. La Sagesse est merveilleuse dans sa nature et ses effets, ASE 52-63, 90-103. Marie, merveilleuse dans sa nature et la vraie dévotion, VD 64, 117, 216 ; C 90, 59. L'esclavage d'amour, merveilleux dans sa nature et ses effets, ASE 203 ; VD 134, 217. Prix merveilleux de gloire, C 35, 52.

Messe. Ses rites sont marqués de la Croix, C 19, 23, 24. Le Christ s'immole par Marie, C 49, 3. Pour Montfort, L 33 ; Pour les membres de la Compagnie de Marie, RM 15, 30, 61, 67, 68. Pour le prêtre consacré à Marie et pour les chrétiens, VD 124 ; C 139, 18. Avant la messe, VD 259 ; C 158.

Messie. Demandé par les saints de l'Ancien Testament, ASE 104.

Mesure. Jésus met en Marie sa grâce sans mesure, C 87, 4.

Méthode. Du sacrement de pénitence, Cf. *Pénitence*. Du Rosaire, Cf. *Rosaire*. Pour la conversion des hérétiques, Cf. *Hérétiques*.

Mets. Donnés par Marie à son esclave, VD 208.

Michel (Saint). Zélé pour la gloire de Dieu, PE 28. Zélé au service de Marie, VD 8. Chassant Lucifer, RM 61 ; C 138, 63.

Miel. Tout ce qui est doux n'est pas miel, VD 82. Esclavage d'amour, chemin de miel, VD 152.

Milieu. Marie, milieu mystérieux de l'esclave d'amour, VD 265.

Mines. Infernales éventées par Marie, VD 54.

Miracle. Jésus, ASE 159 ; VD 19, 198 ; C 40, 32. Marie, ASE 106 ; VD 4, 9, 12, 35 ; C 76, 7 ; 90, 57. La Croix, ASE 175 ; C 137, 8. Le Magnificat, VD 255. La persévérance, VD 89. Miracles de Marie, mis en doute par les dévots critiques, VD 93.

Miroir. Marie est un miroir, C 12, 52 ; 90, 40. Miroir chrétien, C 33, 118.

Misère. De la vie, C 114. Marie, supplément de notre misère, SM 66. Misère et monde, C 29, 37 ; 106, 5. Cf. *Corruption, Faiblesse, mauvais fonds*.

Miséricorde. Dieu et sa miséricorde, ASE 41-51, 127, 188, 190 ; LAC 21, 56 ; SM 70 ; VD 66, 83, 248 ; PE 2, 4, 14, 30 ; C 47, 12, 15 ; 77, 28 ; 98, 23. Jésus, doux et miséricordieux, VD 143. Marie, mère de miséricorde, ASE 228 ; SM 67, 68 ; VD 9, 24, 50, 55, 93, 97, 98, 107, 173, 199, 248 ; C 80, 6. Œuvres de miséricorde, C 17, 47-50. Cf. *Douceur*.

Mission. De Marie, VD 28, 45. De Montfort, L 5, 6, 11. Pratique des missions, L 9 ; VD 110 ; PE 23 ; RM 7, 50-91 ; C 98 ; 105 ; 109 ; 115 ; 116 ; 118-120 ; 127 ; 139 ; 140 ; 142 ; 152-154 ; 162 ; 163. Cf. *Prédication*.

Missionnaire. En général, PE 20 ; RM 2, 50, 63 ; C 22 ; 89. De la Compagnie de Marie, RM 7, 12, 15, 16, 51, 53, 55, 66. Désir de Montfort d'être missionnaire, L 5. Cf. *Apôtre, Compagnie de Marie, Mission, Prêtre, Soldat*.

Mobile. Les sept mobiles du sage mondain, ASE 77.

Mode. Sagesse du monde, ASE 75 198 ; VD 109 ; RM 49, 60, 61 ; C 32, 2 ; 141, 4 ; 143, 28 ; 154, 15. S'habiller à la mode, C 12, 34, 35 ; 90, 20 ; 106, 33 ; 139, 9. Cf. *Luxe*.

Modèle. Jésus, notre modèle, VD 18, 61, 196 ; C 44, 14. Marie SM 45 ; VD 46, 260. Salomon, modèle pour acquérir la Sagesse, ASE 183. Cf. *Copie, Forme*.

Modestie. Excellence, C 25. Pratique, VD 96, 117, 253 ; RM 34, 77 ; C 29, 63 ; 139, 8.

Mœurs. Corruption des mœurs, VD 128.

Moïse. Relations avec Dieu, ASE 90, 95 ; VD 27. Loi, ASE 111, 112, 125. Exemple, LAC 58 ; PE 25.

Moment. Et éternité, ASE 180 ; LAC 9, 22, 39 ; C 29, 90. Et mode, C 12, 35. Marie a augmenté en grâce de moment en moment, VD 44.

Mômerie. Dévotion à Marie, mômeerie pour le scrupuleux, VD 94.

Mondain. Ennemi du Christ, L 24 ; LAC 6, 11 ; VD, 54, 250 ; C 29 ; 85, 55. Doctrine, ASE 76, 199 ; LAC 10, 36 ; VD 93, 199, 226 ; C 29, 60 ; 37, 15 ; 83, 57 ; 86, 90. Fuir les mondains, ASE 198-200 ; LAC 6, 11 ; VD 56, C 37, 24 ; 143 ; 156, 5, 6, 8.

Monde. Création, ASE 31-40 ; SM 19. Genre humain, VD 1, 16, 49, 265. Complexité, ASE 75, 77-79, 199 ; LAC 8 ; C 29, 9 ; 39 ; 118, 13 ; 150, 11 ; 156 ; 159, 9. Société impie, LAC 5-10 ; VD 89 ; C 29, 5-9 ; 106, 12-48 ; 107, 2-7 ; 108, 9 ; 123, 5, 6 ; 150, 12. Maudit de Dieu, ASE 79 ; LAC 8, 12 ; VD 89, 180, 256 ; C 29 ; 35, 58 ; 39, 143 ; 90, 22 ; 93, 8 ; 106, 5, 17 ; 107, 16 ; 150, 3, 4. Mépris du monde, ASE 174, 194 ; LAC 6, 7-12 ; VD 57, 109, 126, 227, 256 ; RM 37, 43 ; C 36, 89, 90 ; 37, 104, 105 ; 79, 11 ; 90, 22 ; 93, 8 ; 106 ; 107 ; 141, 5. Les saints et le monde, ASE 199, 201 ; LAC 7 ; C 29 ; 35 ; 37 ; 38, 125 ; 107, 2, 9 ; 108, 9 ; 123, 6 ; 150, 4. Montfort et le monde, L 4, 20, 24 ; VD 114 ; C 39, 151. Marie, monde de Dieu, ASE 208 ; SM 19 ; VD 6.

Monnayeur. Le diable, faux monnayeur, VD 90.

Monstre. Dans l'ordre de la grâce, VD 32. Monstre d'iniquité, C 34, 6 ; 90.

Montagne. Marie, montagne de Dieu, ASE 222 ; PE 25. Symbole de difficulté, VD 152.

Monter. Par Marie, VD 157 ; PE 25 ; C 76, 12. Le Rosaire fait monter au ciel, C 89, 26.

Montfortain. Cf. *Apôtre, Compagnie de Marie, Missionnaire, Soldat*.

Montrer. Le Saint-Esprit montre le chemin de l'esclavage d'amour, VD 152. Marie

montre la voie qui conduit à Jésus, VD 85, 209.

Moquer. Être moqué est un honneur, C35, 48.

Morceau. La Croix, morceau du Paradis, ASE 177.

Mordre. En cachette, C 106, 11. En vipère, C 154, 10.

Mort. Spirituelle, ASE 89 ; LAC 4 ; VD 56, 81, 82, 197, 205. Corporelle, L 20 ; LAC 58 ; SM 33 ; VD 71, 76, 210 ; PE 14. De Jésus, ASE 116, 170, 172 ; VD 24, 74 ; PE 1, 4 ; Mort du prédestiné, SM 39 ; VD 33, 138, 200, 254 ; PC 4, 12 ; C 10 ; 81, 7. Du pécheur, ASE 72 ; LAC 23 ; VD 200 ; C 29, 78 ; 120. Cf. *Mourir*.

Mortification. De Jésus, ASE 194. De Marie, VD 34, 108. Des saints, ASE 119, 201. Des serviteurs de Marie, VD 56, 59, 108, 116 ; PE 21. Mortification, moyen de perfection, ASE 99, 194-202 ; SM 1, 4, 73 ; C 4, 20 ; 5, 31 ; 12, 39-41 ; 13, 71, 72 ; 16, 28. Cf. *Mortifier*.

Mortifier. Dieu mortifie et vivifie, LAC 56 ; Se mortifier pour être éclairé, ASE 174, 273. Le mondain ne se mortifie pas, ASE 81. Cf. *Mortification*.

Mot. Du Sacré-Cœur, C 41, 37.

Motif. De la parfaite consécration, VD 134, 182. Pour désirer la Sagesse, ASE 186.

Moucheron. Comparaison, ASE 155.

Moule. Marie, moule de Dieu, SM 16, 17 ; VD 219, 220, 260. Marie, moule des saints, SM 17 ; VD 218, 221, 260.

Mourir. Naturellement, C 12, 20 ; 29, 55 ; 88, 19 ; 89, 26 ; 109, 18. Spirituellement, ASE 194 ; VD 68, 81, 166, 197, 205 ; PE 25. Désir de Jésus, ASE 71, 156, 170, 171 ; LAC 16 ; C 27, 8 ; 41, 6 ; 72, 12 ; 73 ; 90, 24. Montfort, heureux de mourir pour Dieu, L 15 ; PE 14. Cf. *Expirer*, *Mort*.

Mouvoir. Être mû par Marie, VD 259.

Moyen. De communication, d'union et de sainteté, ASE 14, 181-222 ; SM 4-6, 23 ; VD 50, 55, 62, 64, 75, 125, 130, 139, 164, 245, 265. D'être heureux, ASE 5. Cf. *Par*.

Muet. Langue muette devant Marie, VD 12.

Multitude. Passant par les chemins du monde, LAC 8. Des douleurs de Jésus, ASE 157.

Murmure. Souffrir des murmures, C 37, 91. Porter la croix sans murmure, LAC 19, 33, 59. Murmurer contre l'offenseur, c'est murmurer contre Dieu, C 35, 37.

Mystère. De Jésus, VD 214, 248 ; C 40, 27 ; 111, 3. De Marie, VD 3, 21, 33, 158 ; C 63, 7. De la Croix, ASE 167, 174, 175 ; LAC 15, 26. De la foi, C 109. De la nature, ASE 33. Du Rosaire, ASE 193 ; VD 116 ; SAR 60-64, 66, 67. MR.

Mystérieux. Marie, milieu mystérieux, VD 265. Marie, montagne mystérieuse, PE 25. Foi de Marie, mystérieux passe-partout, VD 214. Théologie mystérieuse, LAC 26. Langage mystérieux, ASE 178.

Naissance. De Jésus, ASE 109, 110, 158 ; VD 18 ; C 57, 1, 2, 4 ; 58, 1, 2, 6 ; 59, 1 ; 60, 4 ; 65, 1 ; 66, 6 ; 87, 12 ; 90, 14. De Marie, VD 3. Des prédestinés, VD 32, 33 ; C 40, 28 ; 77, 3. Cf. *Noël*.

Naître. Cf. *Naissance, Noël*.

Nation. Les nations, héritage de Jésus, VD 31.

Nativité. De Jésus, SAR 62 ; MR 2, 8, 19. Cf. *Mystère du Rosaire*.

Nature. Et grâce, LAC 6 ; VD 12, 27, 74. Création de Dieu, ASE 33 ; VD 85. Nature renversée dans l'Eucharistie, ASE 71. Nature corrompue, VD 114.

Naturel. Sagesse naturelle, ASE 84-88.

Nauffrage. Secours dans les naufrages, LAC 56 ; VD 175 ; C 75, 29.

Navire. La Croix, mât de navire, LAC 34.

Navré. Cœur de Jésus navré par l'amour, C 40, 5.

Néant. De l'Homme, VD 79. Marie cachée au fond du néant, VD 25.

Nécessaire. Le seul nécessaire, C 29, 75 ; 115, 14. Sagesse, science nécessaire, ASE 8, 11, 12. Grâce nécessaire, SM 5, 6. Croix nécessaire, ASE 180 ; C 102, 1. Dévotion à Marie nécessaire, SM 6-23, 66 ; VD 14-59, 62. Souffrance nécessaire, ASE 180 ; LAC 20, 14, 27, 33. Moyens nécessaires pour acquérir la Sagesse, ASE 181-222. Mort à soi nécessaire, VD 81.

Nécessité. Cf. *Nécessaire*.

Nectar. Divin, VD 253 ; C 129, 4.

Négligence. Cause de chute, C 153, 12-19. Ames négligentes, ASE 189. Négliger Marie, C 75, 30. Négliger les pratiques extérieures, VD 226. Amende honorable, C 47, 12-14.

Nier. Le Christ, C 43, 4. La présence réelle, C 43, 8. La vérité du Christ, C 47, 4.

Noble. La science de Jésus, Sagesse incarnée, ASE 8, 9.

Noce. Noces chrétiennes, C 146. Cf. *Mariage*.

Noé. Marie, Arche de Noé, VD 175.

Noël. Au ciel et sur la Terre, C 17 ; 66 ; 97. Cf. *Naissance, Nativité*.

Noir. Marie, plus noire que les tentes de César, C 155, 7.

Noix. Noix confites, figures des croix des dévots de Marie, VD 154-

Nom. Nom ineffable de Dieu, C 117, 1, 2. De Jésus, ASE 120, 121 ; LAC 3, 38 ; VD 61 ; C 43, 19 ; 56, 35 ; 60 ; 104, 18. De Marie, VD 9, 59. Noms de Jésus et de Marie, arme contre le démon, C 75, 6 ; 76, 8 ; 86 ; 88, 13 ; 151, 9 ; 155, 3 ; 159, 7. Grandeur du nom d'ami de la croix, LAC 3. La mer, nom donné par Dieu à l'assemblage des eaux, VD 23.

Nombre. Dévotion mariale, inconnue du grand nombre, VD 82, 119. Petit nombre de la Compagnie de Marie, ACM 4. Le nombre des fous, ASE 179. Le parti du monde est le plus nombreux, LAC 8.

Nombreux. Cf. *Nombre*.

Nommer. Cf. *Nom*.

Notre-Dame. Vocabulaire de Marie,

LAC 5 ; C 104 ; 145 ; 151 ; 155 ; 159. Cf. *Marie*.

Nourrice. Marie, notre mère nourrice, C 159, 2.

Nourrir. Marie nourrit Jésus, VD 18, 261. Marie nous nourrit, SM 14 ; VD 31, 33, 45, 48, 208, 264 ; PE 11 ; C 75, 4 ; 77, 14 ; 82, 2.

Nourriture. La Croix, nourriture de l'amour de Dieu, ASE 176. Cf. *Nourrir*.

Nouveau. La dévotion à Marie n'est pas nouvelle et est préférable à tout chemin nouveau, VD 131, 158, 159.

Nouvelles. Fermer les oreilles à toutes les nouvelles, C 54, 9.

Noyé. Dans les eaux du déluge, C 104, 19.

Nudité. De l'Ami de la Croix, LAC 54. Dans les œuvres d'art, C 33, 67, 68 ; 139, 54.

Nues. Apôtres des derniers temps, nues tonantes et volantes, VD 57 ; PE 9.

Nuire. Rien ne peut nuire au disciple de Jésus-Christ, VD 61. Ne nuire à personne, C 106, 41.

Nuit. Création de Dieu, LAC 56. Nuits obscures, VD 152, Pas de nuit avec Marie, VD 218 ; C 86, 4.

Obéir. Jésus obéissant, VD 27, 139, 156 ; C 97, 6 ; 137, 6 ; 158, 3. Marie obéissante, VD 53, 108. Jacob obéissant, VD 191, 193, 198. Montfort obéissant. L 6, 9, 10, 11, 30. Obéissance à Marie, VD 155, 156, 198, 209, 258. Obéissance du mondain, C 29, 66. Fruits et mérites de l'obéissance, ASE 202 ; RSP 3 ; C 10 ; 106, 43 ; DBM. 2. Cf. *Dépendance, Soumission*.

Objections. Contre le Saint Esclavage, VD 131-133, 162.

Objet. La croix, objet d'horreur, LAC 11.

Obligation. De Marie, VD 6. De Montfort, L 20. De l'ami de la croix, LAC 4. Du démon, VD 41, 42, 52. Nos obligations, VD 8, 124, 162.

Obscur. De la foi, C 77, 15. Croix obscures, LAC 49. Nuits obscures VD 152. Marie dans l'obscurité, C 155, 14.

Observance. Du règlement, C 106, 45.

Obstacle. A l'action de Marie, VD 259. Dans l'esclavage d'amour, nul obstacle, VD 152, 165.

Obtenir. La Sagesse, ASE 184, 209, 212. Le pardon et les grâces de Dieu, VD 9, 50, 207 ; C 80, 5 ; 104, 1 ; 151, 11.

Occasion. De faire le bien, VD 203. De péché, MP p. 1757.

Océan. Des grandeurs de Dieu, ASE 207 ; C 76, 8.

Occupation. De Marie, ASE 207. De l'esclavage d'amour, SM 72. Du monde, C 29, 70, 71.

Occuper. Cf. *Occupation*.

Odeur. De Jésus, VD 56, 207 ; C 37, 107 ; 40, 23. De Marie, VD 211, 261. De vie éternelle, VD 61. Du péché, LAC 61 ; VD 177, 178.

Œil. De Dieu, LAC 55. Yeux de Jésus, RM 24 ; C 61, 5. Yeux humains, VD 12 ; C 33, 70 ; 14, 8 ; 79, 7.

Œillade. De l'esprit, VD 259.

Œillet. Dans nos couronnes à Marie, C 90, 62.

Œuf. Pour un œuf, un bœuf, ASE 222 ; SM 38 ; VD 181.

Œuvre. De Dieu, VD 15. De Marie, VD 33. Nos bonnes œuvres, SM 30, 31, 56 ; VD 68, 121-124, 126, 132, 146-149, 151, 171, 172, 224, 226. Cf. *Action, Justice, Opération, Ouvrage*.

Offense. A Dieu, VD 215 ; PE 14 ; C 31, 36. A Marie, VD 66.

Office. De la Sainte Vierge, auprès de ses dévots, VD 116. Prière à Marie, VD 97.

Offrande. De Jésus, C 41, 12 ; 49 ; 87, 6. De Marie, VD 224 ; C 87, 6. Des Anges, VD 8. Nos offrandes, SM 62 ; VD 116, 124, 136, 143, 149, 151, 259 ; C 82, 8 ; 151, 11.

Offrir. Cf. *Offrande*.

Oiseau. Du ciel, SM 70, 78. Vivre comme l'oiseau sur la branche, L 6.

Oiseux. Marie ne demeure pas oiseuse dans une âme, SM 56 ; VD 146.

Oisif. Ne pas demeurer oisif, VD 265. Le inonde oisif, C 29, 70-76.

Olivier. Marie, montagne des oliviers d'où l'on monte au ciel, PE 25. Agonie au jardin des olives, mystère du Rosaire, SAR 63 ; MR 3, 9, 22.

Ombrage. Dieu, notre ombrage, LAC 56.

Ombre. Du Saint-Esprit, C 155, 5. De la Croix, LAC 5. Nulle ombre en Marie, VD 218. Notre-Dame des ombres, C 155.

Omettre. Un bien indifférent, LAC 43. Ne pas omettre les pratiques extérieures, VD 257. Omission de Montfort, VD 111.

Onction. De Dieu, VD 261. Du Saint-Esprit, VD 154. De la Sagesse, C 90, 12.

Opération. Du Saint-Esprit, LAC 44 ; VD 6, 20, 164, 261. De la Sagesse, ASE 20, 91-101. De Jésus, SM 19 ; VD 6, 18, 165, 248, 261. De Marie, VD 206. Nos opérations, SM 46, 50 ; VD 81.

Opérer. Cf. *Action, Œuvre, Opération*.

Opiniâtrer. Ne pas s'opiniâtrer dans l'erreur, VD 167.

Opposer. S'opposer aux ennemis de Dieu et du salut, VD 48, 109.

Opprobre. Jésus chargé d'opprobres, ASE 159, 171.

Or. De la Charité, SM 38 ; VD 56, 58, 177, 178, 261. Métal précieux, comparaison, VD 82, 90.

Oracle. Du Christ, Sagesse incarnée, ASE 133-153 ; C 40, 26 ; 43, 8 ; 137, 8.

Orage. Du monde, LAC 33 ; VD 89, 175. Calme dans l'orage, C 79, 9 ; 159, 3.

Orageux. Cf. *Orage*.

Oraison. En général, ASE 99, 193 ; LAC 9 ; SM 4 ; VD 96, 215, 259 ; C 15 ; 23, 14 ; 92, 10 ; 101, 33-42 ; 106, 39 ; 139, 19. Et Marie, VD 34, 108, 165, 168, 196 ; C 15, 28 ; 90, 13, 48. Des prêtres de Marie, VD 56 ; RM 28, 67, 78. Oraison dominicale, C 17, 33 ; 109, 35-37. Cf. *Contemplation, Méditation, Prière, Recueillement, Regard*.

Oratoire. Marie, mon oratoire, SM 47 ; C 75, 3 ; 77, 6 ; 82, 8.

Ordonner. Ordre de Dieu, LAC 56 ; VD 37.

Ordre. Dans la création, ASE 32, 34, 35. Dans l'ASE, ASE 2. Dans la montée vers Dieu, VD 86. Ordre de la nature et de la grâce, VD 121, 133. Sacrement de l'ordre. C 109, 13.

Oreille. Et grandeurs de Marie, VD 12. Et nouvelles C 54, 9.

Oreiller. Où se reposer, LAC 27.

Orgueil. De Satan, VD 28, 52-54, 250 ; C 29, 68. Notre orgueil, ASE 7 ; LAC 48, 49 ; VD 56, 79, 97 ; C 29, 63-66 ; 154, 9. Les orgueilleux, VD 93, 180 ; C 8, 7 ; 35, 51 ; 69, 20 ; 85, 3 ; 97, 10.

Orgueilleux. Cf. *Orgueil, Superbe*.

Origine. De la Sagesse, ASE 15-30, 55, 181. De l'homme, ASE 35-38.

Ornement. La Croix, ASE 168. La pauvreté, C 106, 33.

Orner. Marie, ornée de nos chapelets, C 90, 63. Être orné du Souverain Bien ou des mérites de Marie, VD 147, 268 ; C 33, 114.

Oublier. Jésus, C 47, 6 ; 133 ; 136, 1. Les vœux du baptême, VD 127, 131. Montfort n'oublie pas les siens, L 20.

Outrage. Au cœur de Jésus, VD 98 ; C 43. Outrages mérités, LAC 56. Avec Marie, pas d'outrages, C 75, 29 ; 77, 7.

Ouverture. Du cœur de Jésus, C 41, 35 ; 42, 15 ; 131, 2 ; 132, 7. De notre cœur, LAC 48 ; C 47, 29. De la porte du bonheur et de la gloire éternelle, C 84, 3 ; 104, 20.

Ouvrage. De Dieu, ASE 56, 167 ; SM 3 ; VD 15, 37 ; C 51 ; 88, 8 ; 90, 2, 6, 17, 28, 39, 50. De Marie, VD 255. Des prédestinés, VD 196. Ouvrage d'un ouvrier par rapport à celui de la Sagesse, ASE 31.

Ouvrier. Sagesse ouvrière, ASE 36. Marie ouvrière, SM 55 ; VD 28. Cf. *Ouvrage*.

Ouvrir. Cf. *Ouverture*.

Pacifier. Être pacifié, C 42, 19 ; 77, 12.

Païen. Par rapport à la vie chrétienne, C 6, 32 ; 33, 96.

Paille. Comparaison, L 24 ; LAC 48.

Pain. Supersubstantiel, ASE 190 ; SM 20 ; VD 208. Substantiel, ASE 189 ; LAC 54 ; VD 207 ; ACM 10 ; C 29, 80.

Paix. Don divin, ASE 98, 176, 195 ; C 42, 19 ; 79, 11 ; 123, 9 ; 131, 2. Fruit de la vertu, VD 170, 215, 216 ; C 7, 41 ; 10, 14, 20 ; 28, 23, 24. Monde et paix, LAC 10 ; C 29, 86, 87. Cf. *Confiance*.

Palais. Pour Jésus, C 63, 8 ; 65, 11 ; 66, 6.

Panegyrique. De la dévotion mariale, VD 42.

Paon. Comparaison, VD 79 ; C 154, 9.

Pape. Et dévotion mariale, SM 42 ; VD 160, 163 ; SAR 80, 93, 132 ; C 147.

Par. La médiation de Marie, SM 27, 48, 58 ; VD 75, 85, 86, 115, 155-158, 171, 172, 213, 228, 248, 257-259, 272. Cf. *Chemin, Marie, Médiation, Moyen*.

Paradis. Lieu de délices, C 116 ; 131, 10 ; 152 ; S p. 1742. Marie,

Paradis de Dieu, ASE 208 ; SM 19 ; VD 6, 18, 45, 248, 261, 263. Terrestre, LAC 34 ; VD 51, 52. « Paradis ouvert à Philagie », VD 117. Cf. *Ciel, En*.

Paraître. Devant Dieu, VD 84, 206. Désir de paraître, LAC Marie n'a point paru... VD 49. Cf. *Apparitions*.

Parcelle. De la Croix, LAC 49.

Pardon. Divin, ASE 1, 125, 207, 223 ; C 7, 27 ; 14, 39-41 ; 41, 32 ; 42, 11 ; 47, 28 ; 63, 8 ; 151, 2. Des ennemis, C 14, 30-57 ; 100, 8-9 ; 106, 41. Cf. *Amende honorable*.

Parents. Et enfants, C 32, 15-21. Parents défunts, C 29, 81, 82 ; 119, 2, 3 ; 127, 7, 9, 32. Parents assistés, VD 132. Cf. *Pères et Mères*.

Paresse. Hommes paresseux, ASE 182 ; VD 79. Cf. *Tortue*.

Parfait. Être, revenir ou rendre parfait, ASE 14, 74 ; VD 61, 82, 144, 157 ; PE 24 ; C 4, 18 ; 15, 33 ; 20, 11 ; 23, 1 ; 24, 10 ; 75, 9 ; 89, 25, 26 ; 139, 69. Modèle, Moyen parfait, SM 50 ; VD 43, 46, 55, 63, 83, 125, 152, 157, 168 ; C 40, 38 ; 42, 20. Dévotion parfaite, ASE 219 ; SM 26, 32 ; VD 91, 118, 120, 123, 126, 151, 165, 257. **Parfaitement.** Cf. *Parfait*.

Parfum. De Jésus, C 40, 23, C 129, 4. De Marie, de Jacob, VD 211.

Parfumer. Cf. *Parfum*.

Parler. Bien parler, ASE 1 ; LAC 9 ; VD 7, 143 ; 265 ; C 23, 21-49 ; 54, 3, 4, 10 ; 82, 6 ; 1033, 27. Mal parler, ASE 174 ; C 29, 73 ; 35, 36, 47, 54 ; 38, 129. Parole de la Sagesse et de Jésus, parole de Dieu, ASE 95, 96, 122, 167 ; LAC 57 ; VD 57, 58, 249 ; C 7, 11 ; 42 ; 61, 2, 5, 6, 8 ; 97, 2, 3 ; 103, 27. Parole de Marie, VD 4, 19 ; C 75, 22, 23, 145. Accueil de la Parole, C 43, 8 ; 91, 11-13 ; 141, 5. Bonnes paroles, LAC 9 ; VD 214. Mauvaises paroles, ASE 199 ; VD 268. Don de la parole, ASE 97.

Parole. Cf. *Évangile, Parler*.

Part. Bonne part, SM 69 ; C 4, 6. Avoir part, VD 76, 213, 214 ; C 74, 9, 10 ; 111, 3. Jamais de part, VD 89.

Partage. Avoir pour partage, C 159, 18.

Parterre. De fleurs, en Marie, VD 261.

Parti. De Dieu et de Satan, LAC 7, 8 ; PE 28 ; C 29, 8 ; 39, 152.

Partie. Les trois parties de l'homme par rapport à la croix, LAC 50-53, 59.

Pas. De géant, ASE 170 ; SM 41 ; VD 155. Nos pas, LAC 56 ; VD 209 ; C 4, 21 ; 76, 2 ; 79, 7 ; 111, 3 ; 163, 4.

Passager. Peines passagères, LAC 21, 23.

Passer. Par Marie, SM 10 ; VD 24, 25, 44 ; C 151, 4. Ce qui passe, C 5, 25 ; 7, 18 ; 107, 15.

Passereau. Figure du prédestiné, VD 196.

Passion. De Jésus, ASE 155 ; LAC 31 ; C 9, 6-10 ; 10, 8 ; 41, 34-37 ; 67 ; 73 ; 133, 6. Mystère du Rosaire. SAR 88. Nos passions, ASE 38, 39 ; VD 79, 96, 97, 109, 181 ; C 4, 20. Cf. *Calvaire, Croix*.

Pasteur. Bon Pasteur, ASE 70 ;

VD 61, 68 ; ACM 2. Pasteurs charmés, ASE 121.

Pater. Prière chrétienne, SAR 36, 39-43 ; C 109, 35-38. Cf. *Oraison*.

Patience. Modèles de patience, VD 108 ; C 11 ; 130, 5 ; 145. Vertu, ASE 180, 201 ; LAC 29, 48, 58, 62 ; SAR 50 ; VD 108 ; RM 44, 65 ; C 11 ; 96, 1-5 ; 100, 47-48 ; 123, 7 ; 151, 8 ; S p. 1737. Cf. *Croix. Épreuve, Maladies, Persécutions*.

Patriarches. Dans l'histoire du salut, ASE 47-49, 104, 203 ; LAC 58 ; SM 7 ; VD 16.

Patrie. Le ciel, L 20 ; C 102, 5.

Pâture. La Croix, ASE 176 ; LAC 34.

Paul (saint). Apôtre, Serviteur du Christ, ASE 175 ; LAC 26, 31, 37, 47, 58 ; SM 21 ; VD 72, 236 ; RM 32, 36, 49 ; ACM 12 ; C 21, 16 ; 102, 31, 32.

Pauvre. Modèle de pauvreté, ASE 59, 70, 158 ; VD 3, 25, 59 ; C 20, 12-15 ; 41, 9-10 ; 60, 14 ; 62, 3 ; 65, 6 ; 123, 3, 4. Dignité des pauvres, grandeur de la pauvreté, ASE 124, 172 ; LAC 26, 54 ; VD 26, 54, 56, 58 ; ACM 7-11 ; C 6, 28 ; 17, 14, 15 ; 18, 8 ; 20 ; 35, 50 ; 58, 8 ; 60, 1 ; 91, 16-25 ; 108, 2, 3, 7 ; 123, 3 ; 127, 23, 57, 58, 70 ; 137, 16, 143, 24-26 ; 144 ; 159 ; RPV ; MVR. Montfort et la pauvreté, L 6, 9, 10, 29 ; VD 26 ; RM 7, 8, 10-18, 47, 48, 89.

Pauvreté. Cf. *Pauvre*.

Payer. Nos dettes, LAC 23 ; VD 85.

Pays. Prophète dans son pays, L 27. Pays de ténèbres, LAC 33.

Paysan. Histoire d'un paysan, SM 37 ; VD 147.

Peau. De chevreaux, VD 84, 205.

Peccavi. Un *peccavi* suffit, VD 97 ; C 106, 22.

Péché. Malice et effets, ASE 36, 39, 40, 43, 45, 77, 126, 153, 162, 199 ; LAC 21-23, 47, 48, 56, 59 ; SM 75 ; VD 78, 79, 88, 90, 97-104, 158, 175, 177, 218, 237-241, 264 ; PE 5 ; C 5, 32 ; 22, 1, 12 ; 24, 7, 8, 26-28 ; 29, 77, 79, 83, 88 ; 37, 111 ; 47, 12 ; 79, 2 ; 90, 20 ; 95, 2 ; 98, 17 ; 109, 16, 17, 28 ; 115, 8 ; 120 ; 134, 9, 10 ; 139, 45, 46 ; 140, 1, 2 ; 142 ; 153, 11 ; S p. 1758. Destruction et pardon du péché, ASE 119 ; MR 8, 18 ; C 7, 32, 33 ; 24, 3, 29 ; 40, 18 ; 47, 15 ; 84, 2 ; 137, 5. Marie et le péché, LAC 31 ; VD 85, 108, 116, 158, 175, 197, 205, 218, 264 ; C 77, 12 ; 79, 14 ; 83, 5 ; 87, 5 ; 89, 1 ; 104, 20. Cf. *Iniquité, Offense*.

Pécher. Cf. *Péché*.

Pécheur. Devant Dieu, ASE 70, 125, 126, 156 ; C 9, 7, 10 ; 21, 3 ; 24, 25-30 ; 35, 55 ; 40, 21 ; 42, 8-16 ; 47, 20 ; 98, 1-16 ; 135, 3 ; 140 ; 142. Devant Marie, ASE 223 ; MR 18 ; SM 31 ; VD 85, 100, 171, 172, 263 ; C 7, 9 ; 13, 74, 88 ; 41, 7 ; 63, 3, 8 ; 75, 26 ; 79 ; 80, 5 ; 81, 7 ; 82, 4 ; 87, 10 ; 88, 11 ; 89, 10, 16 ; 104, 2, 3 ; 140, 9 ; 155, 2, 11 ; 159, 4. Conversion des pécheurs, LAC 21 ; MR 9 ; VD 48, 50, 99, 100, 171-173 ; C 13, 43-44 ; 21, 16, 21 ; 47, 2 ; 62, 2 ; 79 ; 98, 26 ; 120 ; 139 ; 140 ; 142. Cf. *Conversion, Péché*.

Peine. Nos peines, VD 170, 199 ; C 64, 5 ; 145, 3. Peines méritoires, LAC 23, 54 ; ACM 12.

Pèlerin. Comparaison, LAC 4, 25.

Pénitence. En soi : mortification et regret ; fruits, ASE 138, 212 ; LAC 9, 17, 23 ; RM 36 ; C 13 ; 29, 48 ; 88, 8 ; 98, 24- 26 ; 106, 23 ; 137, 11 ; 139, 44 ; MP. Sacrement. C 109, 10. Cf. *Repentir*.

Pénitent. Devant Dieu, C 13, 38, 39, 52 ; 42, 4. Cf. *Pénitence*.

Pensée. Divine, ASE 167 ; VD 165, 273. De Marie, VD 225. Nos pensées, LAC 22, 46, 57 ; VD 166. De l'esclave marial, SM 72. Du mondain, C 29, 61, 71.

Penser. Cf. *Pensée*.

Pentecôte. Descente du Saint- Esprit, SAR 64 ; C 90, 27. Mystère du rosaire, MR 4, 13, 29. Cf. *Esprit-Saint*.

Percer. Le cœur, LAC 1, 11 ; VD 56, 57, 214 ; C 41, 34, 36 ; 43, 22 ; 47, 8 ; 74, 9.

Perdition. Voie de perdition, LAC 5.

Perdre. Privation, ASE 280 ; LAC 54 ; VD 53, 157, 173, 175, 212 ; C 29, 70 ; 103, 26. Être perdu, L 16 ; SM 66 ; C 4, 14 ; 37, 98 ; 41, 30 ; 47, 15 ; 79, 2 ; 104, 16 ; 126, 9. Se perdre en Dieu, en Jésus ou en Marie, SM 70 ; VD 165, 179, 199, 217, 220, 222, 259, 260, 264 ; C 40, 37 ; 48, 3.

Père. Dieu, SM 11, 15, 35, 68 ; VD 4, 16-18, 23, 24, 29, 30, 31, 37, 140, 169, 211, 215 ; C 7, 7, 31 ; 52, 2, 8 ; 53 ; 122, 3. Le diable, C 29, 30, 76. Le père de Louis-Marie Grignion, L 20. Les Pères de l'Église, ASE 143, 163 ; VD 25, 26, 32, 40, 41, 48, 75, 93, 130, 141, 185. Pères et mères. Devoirs, L 30 ; C 32, 15-21 ; S p. 1745. Cf. *Parents*.

Perfection. En soi, LAC 12, 13 ; SAR 65 ; VD 20, 152, 159, 196 ; C 4, 16 ; 5, 10-13 ; 139, 5, 6. Moyens de perfections, ASE 11, 30, 74, 214 ; SM 72 ; VD 27, 45, 149, 151, 159, 168, 196, 257 ; PE 3 ; C 10, 23 ; 19, 22 ; 24, 10, 11-14, 30 ; 40, 38. Perfections en Dieu, en Jésus, en Marie, ASE 214 ; VD 52, 61, 78, 260 ; C 50. Cf. *Age, Servir, Union*.

Perfectionner. Cf. *Perfection*.

Périlleux. Temps périlleux, VD 114.

Périr. En se damnant, VD 175 ; C 7, 6, 34 ; 27, 8 ; 22, 1 ; 79, 13 ; 102, 1 ; 114, 15. Choses périssables, ACM 11, note.

Perle. Perle précieuse, ASE 9, 188 ; VD 253.

Permettre. Ce qui est permis, VD 5, 55.

Perplexité. Sortir des perplexités, SM 41.

Persécuter. Souffrir persécution, L 10, 12, 13, 20, 22 ; ASE 139 ; LAC 27, 54, 58 ; VD 50, 51, 54, 114, 162, 163, 185, 190, 207 ; ACM 1-3 ; C 35, 44 ; 100. Aimer nos persécuteurs, C 14, 31.

Persécution. Cf. *Persécuter*.

Persévérance. Dans la vertu, ASE 188 ; VD 173-179, 212 ; C 89, 16 ; Persévérance des justes, MR 9. Manque de persévérance, SM 44.

Personne. Divine, ASE 108, 155, 156 ; PE 15. Individu, PE 28.

Personnage. Savants personnages, VD 118.

Perte. Réparer les pertes, VD 112, 175. Cf. *Perdre*.

Pesanteur. Du joug de Jésus-Christ, VD 208.

Petit. En tant qu'humble, ASE 124, 174 ; LAC 43, 49, 62 ; VD 52, 54, 157, 223 ; C 21, 21 ; 76, 10 ; 85, 4 ; 106, 29. Petit nombre, petit troupeau, ASE 195 ; LAC 14 ; ACM 1, 3, 4. Petit esprit, C 14, 36. Amour de la petitesse, L 14.

Peu. Le peu qu'on donne, VD 172.

Peuple. De Jésus-Christ, LAC 6 ; VD 68.

Peur. Jamais de peur, C 76, 12 ; 86, 4 ; 103, 10.

Pharisien. Scandale pharisaïque, LAC 43.

Philippe (saint). Vigile de Saint Philippe, Apôtre, L 6.

Philosophie. Connaissance éminente, parfois dangereuse, ASE 74, 84, 85. Philosophie sur-naturelle LAC 26. Les philosophes de l'antiquité, LAC 26.

Pied. Fouler aux pieds, LAC 4 ; VD 101 ; ACM 3 ; C 29, 60. Aller à pied, RM 43. Avoir un pied en enfer, ASE 119.

Pièges. Pièges d'iniquité, embûches, LAC 48 ; VD 212 ; ACM 3 ; C 29, 15, 35 ; 30 ; 159, 14.

Pierre (saint). Apôtre, vicaire de Jésus-Christ, LAC 37 ; C 19, 16 ; 46, 30.

Pierre. Philosophale, ASE 86, 88 ; LAC 26 ; VD 156. Comparaison : pierre précieuse, pierres vives, pierre ferme, LAC 28, 55, 56 ; VD 61, 259 ; C 102, 6.

Piété. Degrés de piété, ASE 30. Exercices, RM 28-36.

Pieux. Ames pieuses, C 61.

Pilote. Jésus, notre pilote, C 114, 14.

Piquer. Jésus-Christ, VD 98. Son frère, C134, 12.

Piquêre. Comparaison, LAC 33, 48, 49.

Pirate. Être pillé par des pirates, VD 55, 89.

Pitié. Notre-Dame de pitié, LAC 5.

Place. Au ciel ou en enfer, ASE 43 ; LAC 58. A la place de, VD 225, 260. Donner place à Marie, VD 36.

Plaidier. Pour nous, C 40, 20. Plaie. De Jésus, LAC 57 ; C 40, 20 ; 44, 13. Nos plaies, LAC 48.

Plaindre. Plainte de Jésus, C 41, 27 ; 43, 20-21. De Montfort, VD 63 ; C 43, 1. Nos plaintes, ASE 174 ; lac 48, 53. 57, 59 ; C 35, 36.

Plainte. Cf. *Plaindre*.

Plaire. A Dieu et à Marie, VD 18, 45, 64, 83, 115, 117, 197, 215 ; C 36, 88, 89 ; 42, 5. Au monde, C 37, 93 ; 107, 15.

Plaisir. Divin, ASE 90, 98, 105, 121, 168 ; VD 3, 5, 75. Plaisirs criminels, ASE 81, 98, 178, 195 ; LAC 8, 58 ; VD 189 ; PE 27 ; C 29, 58 ; 139, 40-44 ; 142, 10 ; 156, 6-11. Nos plaisirs, VD 196, 262 ; ACM 12 ; C 21, 3 ; 56, 39 ; 64, 5 ; 103, 17.

Planter. Comparaison, ASE 29.

Plein. De vertus, VD 154 ; C 90, 35, 45, 46, 47, 53 ; 104, 9 ; 145, 2 ; 151, 3 ; 155, 16. De soi, LAC 48. De misères, C 4, 19.

Plénitude. Par rapport à Jésus-Christ, ASE 1, 214 ; VD 33, 61, 119, 156, 164, 168. Par rap-

port à la grâce, ASE 84, 106, 207 ; SM 12 ; VD 23, 44, 174, 212 ; C 151, 3. Cf. *Perfection*.

Pleurs. De Jésus, C 41, 24, 25 ; 97, 8. Pleurer devant le Sacré-Cœur, LAC 9 ; C 42, 5 ; 43, 6. Béatitude, C 107, 4.

Plier. Devant Marie, VD 20.

Pluie. Dieu, notre vêtement dans la pluie, LAC 56. Pluie volontaire, PE 19, 20.

Plume. La croix, plume du Père de Montfort, LAC 1.

Poètes. Du temps, C 2.

Poids. De la croix, LAC 33. De nos justices, VD 83. Du nom d'Ami de la croix, LAC 4.

Poignard. Le monde poignarde, C 29, 16. (Dieu). Le Père qu'on poignarde, PE 28.

Point. De gloire ou d'honneur, ASE 77 ; LAC 54 ; C 29, 34.

Pointe. De l'âme, LAC 53.

Poison. Le péché, les imperfections, SM 1 ; C 14, 34 ; 29, 13, 33, 68 ; 32, 5, 9, 10 ; 33, 103 ; 34, 5 ; 38, 114, 116, 117, 128 ; 43, 35 ; 107, 15.

Poix. Corruptrice, L 20 ; C 29, 46.

Polir. Les pierres vives de la Jérusalem céleste, ASE 176.

Pomme. Histoire de la pomme, SM 37 ; VD 147.

Port. Du salut, LAC 34, 56 ; VD 55, 174, 199, 209.

Porte. En rapport avec la Sagesse, ASE 5 ; C 124, 3. En rapport avec Marie, C 80, 1 ; 104, 20. Porte orientale, VD 262.

Porte-Christ. L'Ami de la Croix, LAC 4.

Portée. Notre petite portée, VD 260.

Portement de Croix. Mystère du Rosaire, SAR 63, 155 ; MR.

Porter. Conduire, VD 18, 48, 81. Porter le joug de Jésus-Christ, les livrées de Marie ; porter sa croix, L 20 ; LAC 13, 14, 18, 19, 20, 23, 31-34, 41 45, 55, 58 ; VD 116, 206, 208 ; PE 24.

Portion. De Marie, VD 37, 201. Portion des dons divins, VD 208.

Portrait. Divin, ASE 41, 121 ; VD 220 ; C 14, 5 ; 21, 7. Du Royaume, LAC 28. De Marie, C 74, 5.

Possédés. Les suppôts du diable, en rapport avec la dévotion mariale, VD 42, 52.

Posséder. Jésus, VD 33. La Sagesse, ASE 61, 103. Les richesses, ACM 9. Ce que nous possédons, C 49, 1. Être possédé par l'esprit de Marie, VD 258.

Possession. Divine, VD 5, 25 ; ACM 8, 11, note. De Marie, VD 31. Du mystère de la Croix ASE 175.

Possible. Rendre possible l'impossible, C 75, 23.

Potentats. Et leurs nombreuses armées, PE 27.

Poule. Comparaison, LAC 44 ; VD 210 ; C 21, 19.

Pour. Agir pour Jésus, pour Marie, SM 28, 43, 49 ; VD 115, 257, 265, 273.

Pourceau. Chrétien mondain, pourceau gourmand, C 154, 9.

Poussière. Humilité de Marie, VD 50. Être souillé par la poussière du mal, VD 89.

Poutre. Prendre pour des poutres, des pailles, LAC 48.

- Pouvoir.** De Marie, ASE 205 ; VD 17, 28, 45, 52, 54 ; C 75, 15 ; 98, 22 ; 145, 3.
- Prairie.** En Marie, des prairies vertes d'espérance, VD 261.
- Pratique.** Des vertus, VD 34. De dévotions, ASE 219 ; SM 45, 53-65 ; VD 55, 91, 96, 101, 104, 115-118, 163, 213, 217, 218, 220, 222, 226, 256-265 ; C 139, 69.
- Précéder.** Marie, l'aurore précédant le soleil de justice, VD 50.
- Prêcher.** L'Enfant-Jésus prêche l'innocence, la charité, C 41, 10 ; 61, 6 ; 97, 3. Tout prêche Marie, VD 8. Prêcher avec force et vertu, PE 22.
- Précieux.** Pour Dieu, VD 6, 23, 110. Croix précieuse, ASE 176 ; C 102, 35. Dévotion précieuse, VD 163.
- Précipice.** Appui au bord du précipice, LAC 56 ; C 80, 4.
- Prédestination.** Marque de prédestination, VD 40, 200, 250. Cf. *Prédestiné*.
- Prédestiné.** Figures des prédestinés, SM 15 ; VD 29, 31, 32, 54, 185, 191, 200, 241. Signes et vertus des prédestinés, ASE 14, 180 ; LAC 33 ; SM 1 ; VD 54, 190, 207 ; C 10, 10 ; 14, 9 ; 17, 28 ; 25, 18. Triettes de prédestinés, PE 18. Marie et les prédestinés, ASE 203, 213 ; SM 14, 15 ; VD 20, 29-33, 37, 55, 188, 196-200, 210. Cf. *Enfant, Esclave, Membre, Serviteur*.
- Prédicateur.** Par rapport à Dieu, C 21, 15 ; 141, 5. Vertus des prédicateurs, ASE 97 ; RM 60-65 ; C 4, 12. Cf. *Apôtre*.
- Prédication.** De Jésus, ASE 114. Dans la Compagnie de Marie, RM 60. Cf. *Prêcher*.
- Prédiction.** De Dieu, au paradis terrestre, VD 51.
- Premier.** Avènement de Jésus-Christ, SM 58 ; VD 13, 22, 49, 50, 252. Marie, première après Jésus, VD 115. Première dévotion, SM 25. Appeler, aimer le premier, C 47, 18 ; 58, 5.
- Prendre.** Prendre la vierge pour tout bien, VD 144, 179.
- Préparation.** Au règne de Jésus, VD 227. Nos préparations, VD 83 ; C 47, 13.
- Préparer.** Corps et âme bien préparés, VD 207. Se préparer à la souffrance, LAC 54. Marie s'est préparée pendant 14 ans, ASE 184.
- Présence.** Présence divine, secret de sainteté, C 24 ; 44, 10 ; 19, 5 ; 139, 12. Présence de Marie, SM 52 ; VD 46, 152 ; C 77, 15 ; 122, 5.
- Présent.** Cf. *Présence*.
- Présent.** La croix, présent divin, LAC 18, 35, 36. Offrande de nos présents, VD 224 ; C 58, 11 ; 59, 9. Cf. *Don, Offrande*.
- Présentation.** De Jésus au temple VD 18. De Marie, C 90, 10. De nos bonnes œuvres, VD 147-149. Mystère du Rosaire, SAR 62, 155 ; MR 2, 8.
- Présenter.** Cf. *Présentation*.
- Préservation.** Du péché, VD 239.
- Présomption.** Se confier sans présomption, ASE 216 ; VD 181.
- Présomptueux.** Dévots présomptueux, ASE 217 ; VD 97, 104.
- Prétendre.** Ne prétendre aucune récompense, VD 121.

Prétextes. Pour diminuer la dévotion à Marie, VD 30.

Prêtre. Dieu, prêtre et victime, VD 262 ; C 158, 6. Dignité et vertus du prêtre, VD 124 ; PE 7, 25, 29 ; C 28, 42-44 ; 32, 31-34 ; 38, 116 ; 43, 29 ; 47, 9 ; 48, 18 ; 92, 25 ; 109, 13. Cf. *Missionnaire, Prédicateur*.

Prévenir. La Sagesse prévient les hommes, ASE 5.

Prévoir. Prédiction de Montfort, VD 114.

Prière. Qualités et effets de la prière, ASE 104,136, 175, 184-193 ; LAC 45 ; SM 47 ; VD 101, 130, 132, 145 ; C 7, 32 ; C 15, 33, 46, 47 ; 77, 6. Règlement de prière, RM 76 ; C 139, 10, 24. Prière divine, L 6, 15, 16, 20, 22 ; SM 48 ; VD 84, 228-250 ; PE 25 ; ACM 3. Marie et la prière, ASE 205 ; SM 31, 61, 66, 76 ; VD 16, 19, 27, 46, 52, 85, 94, 198, 211, 255 ; C 7, 9 ; 80, 10 ; 82, 7 ; 98, 22 ; 134, 9 ; 155, 3. Montfort et la prière, L 2, 3, 4, 6, 9, 22, 34 ; ASE 1, 191, 192 ; SM 2, 64, 66-69 ; VD 67, 249, 250, 252 ; C 83 ; 126. Cf. *Demande, Oraison*.

Prince. Saint-Michel, prince de la cour céleste, VD 8. Les princes de la terre, ASE 3 ; C 85, 4. Marie, princesse puissante, SM 40, 49, 66 ; VD 145, 210, 214, 265 ; C 76, 13 ; 79, 12 ; 88,15 ; 103, 6 ; 121,1.

Principe. De la Sagesse, ASE 118, 187.

Prison. Saint Pierre, heureux en prison, ASE 175. Souffrir la prison, LAC 54,

Prisonnier. Règlement du bon prisonnier, C 96.

Priver. Se priver de ce qui flatte, LAC 61.

Privilège. De Marie, VD 74, 115, 234, 265. Du dévot de Marie, VD 5.

Prix. De la croix, ASE 177, 179. Du sang du Sauveur, et du prochain, C 21, 4, 6, 21. De la dépendance et de la pauvreté, VD 18 ; ACM 8 ; C 35, 52.

Procès. Voir S p. 1742.

Prochain. Dignité du prochain, C 14, 16 ; 21, 6 ; 148, 1, 4-6. Édifiant, utile pour le prochain, VD 117, 118, 171, 226. Charité des missionnaires de Marie, PE 21, 24.

Proche. Marie nous est proche, VD 86, 152.

Procurer. Une bonne fortune à ses enfants, VD 203.

Prodigalité. De Jésus, C 132.

Prodige. Marie, prodige de la Toute-Puissance. ASE 106, 108. Prodiges opérés par Marie, par la foi, VD 222 ; C 6, 15.

Prodigue. Dieu, prodigue de lui-même, ASE 71. Enfant prodigue, VD 199.

Produire. Jésus et ses membres, SM 13 ; VD 17, 20, 21, 32, 35, 36 ; PE 15 ; C 90, 14. L'arbre de vie, ASE 204-205 ; VD 44.

Profaner. Jésus, L 12 ; C 43, 5 ; 47, 6.

Profit. Du service de Dieu, PE 28. Des petites souffrances, LAC 49.

Profond. Humilité profonde de Marie, VD 2, 25, 34.

Profondeur. De la Sagesse, ASE 168. De la Croix, LAC 18. Des grâces données à Marie, ASE 106 ; VD 7.

Proie. En proie à la tentation, LAC 54.

Promener. Se promener agréablement avec Dieu, VD 45.

Promesse. De Dieu, PE 5. Des prophètes, PE 4 ; ACM 4. Du baptême, VD 120, 126, 131, 162. Du monde, PE 27. Cf. *Vœu*.

Promptitude. En Marie, on marche avec plus de promptitude, VD 155.

Prophètes. Formés et inspirés par la Sagesse, ASE 47, 90, 95, 119, 122. Incapables de mériter l'Incarnation, ASE 203 ; SM 7 ; VD 16.

Prophétie. Sur la Compagnie de Marie, PE 9, 19. Cf. *Prévoir*, *Promesse*.

Propice. Marie, refuge assuré où Dieu se rend propice, C 87, 2.

Proportionné. A nos faiblesses, SM 14, 17, 20.

Propre. Le propre de Marie : nous conduire à Jésus, VD 164.

Propreté. Vertu recommandée, sœur de la sagesse et de la sainteté, C 25, 37 ; 33, 26, 116 ; 106, 33 ; 139, 9. Faux prétextes couvrant la vanité, C 29, 34.

Propriété. Se défaire d'une certaine propriété, VD 137.

Prosternés. Les anges devant Marie, VD 8.

Protection. De Dieu et de la Sagesse, ASE 141 ; ACM 3. De Marie, VD 9, 170, 173, 174, 182, 210 ; C 155, 3.

Providence. En elle-même, C 11, 29 ; 28 ; 51, 3 ; 96, 1. Par rapport à la Compagnie de Marie et aux Filles de la Sagesse, L 33 ; PE 24 ; RM 5, 10, 12, 14, 16, 21, 24, 40, 43, 50 ; ACM 3, 4 ; C 149, 2.

Province. Marie protectrice en plusieurs provinces, VD 9.

Prudence. Vertu donnée par la Sagesse, ASE 99. Prudence de Marie, C 75, 18. Notre prudence, ASE 13, 221 ; C 55, 23 ; Dévotion prudente, PE 12.

Psaumes. Paraphrase des psaumes 112 et 116, C 117 ; 160.

Psautier. De la Vierge, VD 116, 216.

Publier. Les louanges de Dieu et de Marie, VD 8, 9 ; C 77, 1.

Puier. La grâce dans le cœur de Jésus, C 40, 14, 16 ; 44, 9.

Puissance. De Dieu, ASE 3, 35, 159, 168 ; VD 20 ; PE 30. De Marie, ASE 177, 205, 207, 222 ; SM 40 ; VD 4, 7, 46, 52, 54, 74, 76, 85, 88, 93, 132, 144, 145, 150, 173, 199, 206, 210 ; C 75, 15 ; 98, 22 ; 145, 3. De l'homme, LAC 47 ; VD 81, 121. Cf. *Domination*, *Pouvoir*, *Prière*.

Punir. Dieu nous punit, LAC 21, 56.

Pur. Cf. *Pureté*.

Pureté. Par rapport à Dieu, ASE 195, 209 ; VD 78 ; C 103, 21 ; S p. 1700. Par rapport à Marie, ASE 107 ; SM 57 ; VD 34, 35, 85, 108, 144, 172, 178, 260, 261 ; PE 25. Par rapport au monde, C 31, 1-21 ; 33, 62. Moyens de sauvegarder cette vertu, VD 178 ; C 12, 33, 42, 43, 44, 52 ; 16, 16 ; 90, 49 ; 159, 15. Pureté de foi, de doctrine et de mœurs, ASE 186, 187 ; VD 214 ; PE 24. Cf. *Virginité*.

Purgatoire. En soi, C 29, 81 ;

119 ; 127 ; 139, 65. Marie, Reine du purgatoire, C 76, 10 ; 90, 36. Le dévot de Marie et les âmes du purgatoire, SM 31 ; VD 133, 171, 172.

Purification. Des prédestinés et des Apôtres des derniers temps, VD 56, 199, 205. Mystère du Rosaire, SAR 61 ; MR 8, 20 ; C 90, 15.

Purifier. Cf. *Purification*.

Qualité. Du jeu, C 30, 2-6. Du pardon, C 14, 46-52. Du zèle, C 21, 17-26. De la patience, C 11, 27-34. De la pénitence, C 13, 57-66. Du jeûne, C 16, 20-26. De l'oraison, C 15, 31-44. De la modestie, C 25, 19-22. De l'obéissance, C 10, 25-38.

Quant-à-moi. De l'orgueil, L 33 ; LAC 17.

Qu'en dira-t-on. Règle du mondain, ASE 77. Cause du vice, C 34, 3 ; 37, 97, 108, 109 ; 39, 149.

Quenouille. Marie, filant la quenouille, VD 222.

Quiétisme. Les quiétistes, faux illuminés, SAR 76.

Quitter. Tout quitter, pour la Sagesse, ASE 30, 61. Quitter ses propres intentions, VD 222.

Race. De Marie et de Satan, VD 54.

Racheter. Le monde racheté par l'Ave, C 89, 6.

Racine. Les racines de Marie en nous, ASE 213, 214 ; SM 15 ; VD 34, 35, 37.

Rage. Des hérétiques, C 43, 5.

Raisin. Recours à Marie pour l'abondance de raisins : C 104, 10 ; 151, 6.

Raison. Partie supérieure de l'âme, LAC 50, 52. Ami de la croix, élevé au-dessus de la raison, LAC 4.

Raisnable. Amour raisonnable, LAC 59.

Rare. Dévot de Marie, rare, VD 110.

Rareté. Il y a des raretés en Marie, VD 261.

Rat. Prendre pour un éléphant un rat, LAC 48.

Ravage. Nul ravage en Marie, C 87, 5.

Ravir. Marie a ravi Dieu, ASE 107 ; C 63, 5 ; 81, 3. Jésus ravit notre cœur, C 65, 4 ; 132, 2. Rien ne ravira le dépôt de Marie, ASE 222. Cf. aussi, C 89, 7 ; 129, 1.

Ravissement. De Jésus et de Marie, C 87, 8.

Rébecca. Mère d'Ésaü et de Jacob, VD 183-185, 191, 192, 197, 198, 210, 268. Rébecca, figure de Marie, VD 183, 202-212.

Rebelle. A l'amour de Jésus, C 47, 17.

Rebutant. Rien de rebutant en Marie, VD 85.

Rebuter. Marie, jamais rebutée de Jésus, VD 149. Marie ne rebute personne, VD 85, 149, 150, 157 ; SM 37, 47 ; C 76, 5 ; 83, 5. On rebute la Sagesse, C 103, 8. Cf. aussi, 77, 18 ; 80, 1 ; 179, 15. Cf. *Refuser*, *Rejeter*.

Recevoir. Jésus par Marie, ASE 207 ; VD 16, 142, 266, 270. Jésus reçoit tout de Marie, VD 85, 142, 149. Marie nous reçoit, VD 176 ; C 80, 11 ; 104, 8.

Rechercher. La Sagesse, ASE 9,

10, 30, 54, 65, 72, 73, 74, 183, 189 ; C 124, 2 ; 125, 2, 8. Marie, ASE 107. Le plaisir, ASE 75. La grâce, C 7, 18. Le mensonge, ASE 181. Le dévôt ne se recherche point, VD 110. Cf. *Chercher*.

Réclamer. L'intercession de Marie, VD 199 ; C 159, 3.

Récompense. De la Sagesse, ASE 188. De Marie, VD 28. De la croix, ASE 103, 179 ; C 103, 17. Du ciel, LAC 21, 58. De la souffrance, LAC 58. Récompense d'appartenir à Jésus et à Marie, VD 69, 121, 137, 169, 265 ; C 155, 17.

Reconnaissance. Envers Dieu, ASE 155 ; C 26 ; 27 ; 52 ; 85. Envers Jésus, ASE 163 ; SM 66 ; C 44, 10. De Marie, ASE 215 ; VD 65, 121, 132, 133, 201. Des missionnaires et des fidèles, RM 15. Notre reconnaissance, LAC 60 ; VD 138, 142. De Montfort envers Dieu, L 4 ; 18, 2 ; 19, 2 et envers ses parents, L 20.

Reconnaître. Montfort ne reconnaît personne selon la chair, L 20.

Recours. A Marie, ASE 215 ; SM 47, 67, 71 ; VD 55, 85, 103, 107 ; C 77, 11 ; 80, 3 ; 104, 11.

Récréation. Obligatoire dans la Compagnie de Marie, RM 73-76.

Recueil. Des Pères et des docteurs, VD 41.

Recueillement. Sa nécessité, SM 47, 52. Cf. *Intérieur, Retraite, Silence, Solitude*.

Reculer. Ne pas avancer, c'est reculer, C 4, 17.

Rédempteur. Se consacrer à notre Rédempteur, VD 125, 129. Cf. *Patient, Rédemption*.

Rédemption. Mystère de foi, C 27, 5 ; 52, 4 ; 109, 3, 4. Jésus, Médiateur de Rédemption, VD 85. La Croix notre rédemption, C 102, 34. ASE 105.

Redoutable. Roi redoutable des cieux, C 5, 4.

Redresser. Être redressé par Marie, VD 107.

Refuge. Le Sacré-Cœur, notre refuge, C 40, 19. Marie, refuge des pécheurs, PC 4, 12 ; C 7, 9 ; 41, 7 ; 87, 2 ; 88, 16 ; 90, 44, 56 ; 98, 22 ; 104, 19 ; 145, 5 ; 155, 11.

Refuser. Marie, jamais refusée, VD 85, 150. Marie ne refuse rien, C 159, 17. L'homme refuse son cœur, ASE 64. Cf. *Rebuter, Rejeter*.

Regard. Regards des hommes, Lac 47. Regard spirituel, SM 72.

Regarder. Dieu nous regarde, LAC 49, 55. Jésus nous regarde, LAC 11 ; VD 149, 272 ; C 123, 7. Regarder Marie, VD 165, 199, 260. Choses à regarder, LAC 30, 31, 55-58. Se regarder avec mépris, VD 213, 228, 272. Regarder à travers Dieu, LAC 48. Comment regarder ce monde, LAC 4 ; ACM 9, 11.

Regina Cœli. C 84.

Règle. Obéissance à la Règle. L 29, 31, 33 ; RM 19, 21, 24. Règles du catéchisme, RM 79-91. Règles pour différents états, C 45 ; 46 ; 69 ; 91-96 ; 99-103 ; 143 ; 146 ; 149. Règles pour porter la croix, LAC 42-

62. Cf. RM ; RS. Aucune règle n'est petite, C 10, 35.

Règlement. Des missionnaires, RM 66-67. Cf. aussi, C 10, 34 ; 106, 44, 45 ; 139 ; 153, 15. Cf. RP ; RV ; RSP.

Règne. De la Trinité, PE 16. De Jésus, SM 59 ; VD 13, 133, 227, 272 ; PE 5. De Satan, VD 5 1 ; C 29, 6. Cf. *Domination, Empire, Régner, Royaume Royauté, Souveraineté.*

Régner. Dieu règne en nos cœurs, L 2, 3, 5-12, 15-19, 22, 23. Jésus règne en Marie, VD 63, 246. Jésus doit régner par Marie, SM 58 ; VD 1, 48, 68, 113, 158. Cf. aussi, C 36, 60 ; 82, 9 ; 87, 13 ; 89, 1 ; 90, 4 ; 103, 16 ; 111, 1, 4 ; 155, 15. Cf. *Règne, Reine, Roi.*

Régulièrement. Prêcher régulièrement, RM 54.

Reine. Marie, notre Reine, ASE 224 ; SM 37, 55 ; VD 38, 76, 147, 271 ; C 75, 21 ; 81, 8 ; 88, 10 ; 90, 31 ; 139, 62. Reine des vertus, C 4, 22 ; 104, 8.

Rejeter. La Sagesse rejetée, C 103, 8. Être rejeté par Jésus, VD 78, 149. Être rejeté comme balayure, L 7. Allant à Jésus par Marie on n'en est pas rejeté, C 77, 18. Cf. *Rebuter, Refuser.*

Réjouir. Se réjouir en Dieu ; SM 54 ; VD 217, 258. Se réjouir dans l'épreuve, L 7 ; ASE 179 ; LAC 26, 35, 52 ; C 35, 52. L'Ave réjouit Jésus, Marie, les Anges, C 89, 15.

Relation. Marie, relation de Dieu, VD 225.

Relever. Être relevé par Marie, VD 107 ; C 159, 5.

Religieux. Ils combattent le monde, LAC 2. Ils publient les louanges de Marie, VD 9. Cf. aussi, C 12, 49 ; 38, 116. Cf. *Chasteté, Obéissance, Pauvreté, Règle, Sœur.*

Religion. Vertu de religion, ASE 99. Hommes de toutes religions, VD 8. Religions en l'honneur de Marie, SM 29 ; VD 9, 116. Vices jusque dans les religions, C 29, 18. Cf. *Compagnie, Congrégation, Foi, Ordre, Religieux.*

Reluire. Tout ce qui reluit n'est pas or, VD 82.

Remède. Marie, remède infallible, C 86, 2 ; 145, 5 ; 159, 3, 4.

Remerciement. Cf. *Action de grâce, Reconnaissance.*

Remercier. Dieu, pour ses grâces, L 3, 18 ; SM 1, 70. Pour Marie, VD 243, 255. Pour les croix, L 14, 24 ; LAC 49, 60 ; C 123, 9.

Remettre. Montfort remet sa famille à Dieu, L 20.

Remords. Du mondain, C 29, 86, 87 ; 33, 107. Cf. *Contrition, Douleur, Syndérèse.*

Rempart. Le Sacré-Cœur, un rempart, C 131, 2.

Remplir. Marie, remplie de grâces PE 25 ; C 61, 4 ; 90, 11, 12, 27, 35, 40, 52, 56. Elle remplit les trônes du ciel, VD 28. Se remplir de Dieu, VD 82, 227. Je n'ai point rempli mes obligations, ASE 223.

Renard. Piller comme un renard, C 154, 7.

Renfermer. En Marie, VD 23, 139.

Renoncement. A soi-même, ASE 133-135, 194 ; SM 46, 49 ; VD 80, 81, 126, 127, 239, 259, 266-

273 ; C 106, 21 ; 148, 14. A Satan, VD 126, 127. Cf. *Mépris, Remettre, Sacrifier*.

Renoncer. Cf. *Renoncement*.

Renouveler. La Consécration, VD 233, 259. L'esprit du christianisme, RM 56. Les vœux simples, RM 8. Toutes choses, PE 6, 17. Cf. *Rénovation*.

Rénovation. De l'Église, PE 5. Des vœux du baptême, VD 120, 126, 162. Cf. CA.

Renverser. Les ennemis de Dieu, VD 48, Les fondements du christianisme, VD 163. Marie, colonne qu'on ne peut renverser, ASE 222. Dieu renverse les orgueilleux et les princes, C 85, 3, 4.

Renvoyer. Marie renvoie à Jésus, VD 148.

Repaître. Le nom de Marie repaît, C 86, 5.

Répandre. Le feu, C 132, 5. Les trésors, C 129, 6.

Réparation. Au Sacré-Cœur, C 42, 33. Par la pénitence, C 13, 12-14. Cf. *Amende honorable, Réparer*.

Réparatrice. Marie, réparatrice du genre humain, VD 28. Cf. *Rédemption*.

Réparer. La gloire de Dieu, VD 248. Les outrages à Jésus, L 19 ; C 44, 17, 18 ; 47, 21, 23 ; 133 ; 9 ; 158, 12. Le pécheur, ASE 40, 42. Marie répare, pour Ève, VD 175.

Repas. Des missionnaires, RM 34, 71, 72. Sanctification des repas, RSP 5 ; C 25, 38 ; 139, 16, 17. Cf. *Dîner, Manger*.

Repasser. Tout repasse au ciel par Marie, C 151, 4.

Repos. De la Trinité, ASE 208 ; VD 5, 262. De Jésus en Marie, VD 266 ; C 81, 2. Notre repos, VD 207 ; C 75, 5 ; 155, 13 ; 159, 3.

Reposer. Dans le Père, C 81, 2. En Jésus, C 40, 30 ; 42, 21. En Marie, SM 70 ; VD 264 ; C 70, 9 ; 151, 5, 10 ; 155, 9 ; 159, 17.

Reposoir. De l'âme, SM 47.

Repousser. La croix, LAC 51.

Reproduire. Marie se reproduit dans les élus, VD 34. Dans l'âme, VD 217.

Réprouvé. Ésaï, figure des réprouvés, VD 29, 30, 54, 185. Conduite des réprouvés, ASE 180 ; LAC 25, 33 ; VD 31, 186-191, 196, 197-200, 206, 207, 241. Signes et malheurs des réprouvés, LAC 58 ; VD 30, 40, 200, 250 ; PE 27.

Répudier. Marie, jamais répudiée, SM 13 ; VD 36.

Réputation. Jésus a souffert en sa réputation, ASE 159.

Réserve. Se donner sans réserve, ASE 211, 222 ; SM 29 ; VD 121, 133, 135, 136, 138, 181.

Réserver. Formation des saints, réservée à Marie, VD 35. Connaissance de Marie, réservée à Dieu, VD 5. Ne rien réserver pour soi, SM 68 ; VD 135.

Résidence. De Marie, VD 29, 37. Cf. *Demeure, En, Racine*.

Résider. Jésus réside en Marie, VD 199.

Résister. Dieu ne résiste pas à Marie, ASE 212 ; VD 27 ; C 89, 12 ; 124, 8. Résister aux puissances infernales, L 24.

Résolution. De rechercher la

Sagesse, ASE 59 ; C 142.

Résoudre. Apprendre la Sagesse, ASE 59. Apprendre la Croix, LAC 54.

Respect. Dû à Jésus, ASE 69 ; VD 83, 85, 104. Envers Marie, VD 65, 76. Pour les confrères, RM 44.

Respect humain. Ce qu'il est, C 34-39. Ne pas en avoir, LAC 19.

Respectable. Le vertueux est respectable, C 4,13.

Respiration. Signe de vie, VD 166.

Respirer. Jésus et Marie, VD 133, 217. La Croix, LAC 4. Feu et flamme pour l'esclavage, SM 40.

Ressembler. A Jésus et à Marie, L 7 ; ASE 118 ; LAC 27.

Reste. Donné par surcroît, L 7 ; C 4, 18.

Résurrection. De Jésus, MR 4, 13, 27. De Marie VD 3. MR 13. De Lazare, ASE 114. Mystère du Rosaire, SAR 64 ; MR.

Ressusciter. Jésus est ressuscité, ASE 116 ; C 84, 1, 6 ; 90, 25.

Retardement. De la grâce, L 30.

Retarder. Avancer sans retarder, VD 155.

Retirer. Ame retirée, ASE 29. Retirer son cœur du monde, ACM 11.

Retomber. Dans le péché, VD 173.

Retourner. La grâce retourne par le canal qui la donne, SM 35 ; VD136.

Rétracter. Consécration non rétractée, VD 136.

Retraite. Elle est aimée de Marie et des prédestinés, VD 196. Elle n'est pas aimée des réprouvés, VD 197. La retraite, RM 33, 78 ; C 5, 36 ; 40, 18 ; 72, 19 ; 106, 37 ; 139, 69. Montfort et la retraite, L 2, 5, 6, 11 ; LAC 1. Cf. *Intérieur, Recueillement, Silence, Solitude.*

Réveil-Matin. De la mission, C 163.

Révéler. Marie, VD 18, 49, 50. Les trésors de la Croix, ASE 174. Révélation aux Saints, VD 47, 48.

Révérer. Marie, C 75, 31.

Revêtir. Marie revêt ses esclaves, SM 38 ; VD 206, 216.

Révoquer. Consécration révoquée, VD 151.

Riche. Dieu est riche, ACM 5. Jésus est riche, ASE 59 ; C 4, 4. Marie est riche, VD 178 ; C 75, 24. L'esclave de Marie est riche, ASE 59, 172 ; VD 46, 54, 56, 135, 156 ; C 89, 20 ; 103, 22. Malheur aux riches, ASE 6 ; C 20, 24-41 ; 85, 4. Le pauvre d'esprit est riche en vertu, ACM 7, 9. Cf. aussi, C 18, 9 ; 22, 22 ; 28, 39.

Richesse. Dieu, notre richesse, C 52, 11 ; 54, 1 ; 77, 4 ; 80, 11 ; 103, 9, 13 ; De Marie, VD 261 ; C 90, 55. De la Croix, ASE 168 ; LAC 26. De l'homme, VD 196, 262 ; C 82, 6. Usage de la richesse, ACM 7, 9 ; C 20, 47, 48 ; 139, 26-33. Amour des richesses, ASE 6, 80 ; ACM 9.

Ridicule. Action ridicule, LAC 44.

Rien. Marie n'est rien, VD 14. Ne fait rien contre Dieu, VD 27. Montfort n'est rien, L 20. L'esclavage marial et le rien, SM 68 ; VD 87, 135, 223. Ne manquer de rien, ACM 6 ; C 29, 80. Ne craindre rien, ACM

1, 5. Petit rien grandi par l'orgueil, LAC 48.

Rigueur. De la Sagesse, C 103, 14. De la Croix, ASE 172. Payer à la rigueur, dans l'autre monde, LAC 23. Du Sacré-Cœur, C 43, 17.

Rire. Les martyrs riaient dans leurs supplices, C 6, 20 ; 7, 17. Le monde rie, C 29, 60, 77, 81 ; 35, 47 ; 106, 19.

Robe. Marie, robe d'innocence, C 77, 5. Cf. *Habit, Vêtement*.

Rocher. Espérance inébranlable comme un rocher, C 7, 13.

Roi. Le Saint-Esprit, Roi, PE 23, 25. Jésus, Roi, VD n, 38,

135, 149, 271 ; C 58, 2, 6, 7 ; 59, 3, 10 ; 60, 17 ; 68, 1 ; 81, 8 ; 84, 5. Marie, Mère du Roi, VD 11, 44 ; C 84, 5. L'ami de la Croix est Roi, LAC 4. Le serviteur de Dieu est roi, VD 135 ; PE 25 ; ACM 5, 7 ; C 4, 13 ; 55, 26 ; 103, 2, 5. Bienveillance du Roi, SM 37 ; VD 147. Dieu et les rois, LAC 55. Trésors qui font envie aux rois, L 20. Satan, roi du monde, C 29, 76. Marie forme les rois, C 139, 18.

Rôle. Cf. *Devoir, Former, Mère, Office, Soin*.

Roman. Détester les romans, C 2, 37 ; 139, 53.

Rompre. La chaîne du pécheur, C 79, 13 ; 104, 3 ; 145, 3

Ronce. Sans l'Ave, l'âme ne donne que des ronces, VD 249.

Rosaire. Moyen pour obtenir la Sagesse, VD 193. Moyen de perfection, VD 116 ; C 15, 33 ; 89, 25, 26 ; 90 ; 139, 20. Moyeu d'apostolat, PE 8, 12 ; RM 29, 57. Effets du rosaire, SAR 81-87, 114, 115 ; C 147, 4. Alain de la Roche et le rosaire, SAR 21-23. Les vrais dévots et le rosaire, VD 99, 116. Les faux dévôts et le rosaire, SAR 34, 35 ; VD 64, 97, 250. Récitation du rosaire, SAR 119-121, 124, 129-136 ; VD 100, 116, 229, 254 ; RM 29, 52, 57 ; C 12, 43 ; 89, 25 ; 93, 5 ; 95, 8 ; 115, 13 ; 139, 20 ; 159, 14. Confrérie du rosaire, L 23 ; ASE 218 ; SAR 21 ; C 92, 4, 16, 22. Mystères du rosaire, SAR 62-64, 155 ; MR.

Rose. Les roses dans notre couronne à Marie, C 90, 62. Ave Maria, rose vermeille, VD 253. Roses parmi les épines, LAC 34. Esclavage marial, chemin de roses, VD 152. Cf. SAR.

Roseau. L'homme est un faible roseau, VD 79 ; C 141, 9. Roseau, que Jésus ne rompt pas, ASE 119.

Rosée. L'Ave, rosée céleste, VD 249, 253. Prêtres enrichis de la rosée du ciel, PE 25.

Route. Marie, route de Jésus, VD 157. Cf. *Chemin, Voie*.

Royaume. De Dieu, L 7 ; VD 38 ; ACM 1, 5, 7, 9. Le Sacré-Cœur, Royaume de paix, C 131, 2. Combattre pour le royaume, LAC 58. Mon cœur est mon royaume, C 56, 30.

Royauté. De Jésus-Christ, C 18, 7 ; 61, 5 ; 65, 1, 15 ; 66, 2, 3. Cf. *Règne, Régner, Reine, Roi, Royaume*.

Ruine. Marie, ruine des hérétiques, C 80, 7.

Rusé. Serpent rusé, C 107, 15, 17.

Sabbat. Les sorciers dans les sabbats, C 31, 11.

Sable. Édifice sur le sable, VD 61. Les mérites de Marie sont plus nombreux que les sables, VD 222. L'or est sable, C 4, 7 ; 22, 7 ; 103, 22.

Sac. L'homme orgueilleux n'est qu'un sac d'ordures, C 8, 14 ; 23, 8. Ne pas confier ses mérites à un sac percé, VD 178.

Saccager. La langue saccage l'âme, C 23, 4.

Sacerdoce. Rois et prêtres de Dieu par le sacerdoce, ACM 5.

Sacré. Les pieds, les mains sacrés de Jésus, C 69, 7 ; 72, 5 ; 73, 8. Côté sacré de Jésus, C 40, 22 ; 72, 19 ; 73, 9. Le bois sacré de la croix, C 11, 38. Les lieux sacrés, C 133, 7 ; 158, 12. Le sein de Marie, temple sacré de Dieu, C 87, 2. Son nom sacré, C 86, 2. L'or sacré de la charité, C 14, 22. La troupe sacrée des martyrs, C 11, 22. Le jeûne sacré, C 16, 5. L'aumône est dépôt sacré, C 17, 33. Cantique sacré, C 1, 17.

Sacré-Cœur. De Jésus, C 41, 25 ; 42 ; 43, 17 ; 47, 28 ; 128, 4, 8 ; 130, 3 ; 131, 1-5 ; 132, 9. De Marie, C 47, 27 ; 134, 3, 6.

Sacrement. Signe sensible, C 109, 15. Ils sont sept, C 109, 7. Dispositions pour les recevoir, L 4, 22 ; C 14, 34 ; DBM 6. Le monde est contre les sacrements, C 29, 12 ; 33, 105. Confirmation C 109, 9. Cf. *Confirmation*. Marie, *aula sacramentorum*, VD 248, 264. La Croix, *sacramentum regis*, ASE 167.

Saint-Sacrement. Jésus dans le St-Sacrement, C 5, 33 ; 128, 1 ; 131, 9 ; 132, 3-6 ; 133, 10. Notre dévotion, C 130, 1 ; 131, 1-4 ; 132, 1-9 ; 136 ; 139, 60 ; 158, 5, 13. Dévotion à Marie et le Saint-Sacrement, VD 94, 99 ; C 134, 10. Montfort et le St-Sacrement, L 12, 18. Oubli du St-Sacrement, C 33, 19 ; 43, 5, 7 ; 67, 3 ; 133, 1 ; 136, 1.

Sacrifice. Dans l'Ancienne Loi, ASE 104. De Jésus en Marie, ASE 45 ; VD 18, 149, 248 ; C 11, 15. De Marie, C 74, 3 ; VD 18, 255. La pratique mariale et le sacrifice, VD 18, 81, 118, 145 ; C 16, 30 ; 44, 4 ; 46, 30 ; 66, 12 ; 103, 14. Les vertus et les sacrifices, C 6, 12 ; 11, 2 ; 13, 38 ; 14, 32 ; 15, 4 ; 33, 34 ; 48, 13. La Messe, C 158, 6. Le sacrifice des chants, C 1, 12. Mon père fait le sacrifice de sa fille, L 30.

Sacrifier. L'âme sacrifie tout pour Dieu, VD 124, 133, 140 ; C 15, 3, 4 ; 16, 31. Les missionnaires sacrifient tout, pour l'obéissance, RM 26. Le monde sacrifie son temps, C 29, 52. Les libertins sacrifient à Vénus, C 136, 11. Cf. aussi, C 5, 41 ; 17, 3.

Sacrilège. L'abus de la dévotion à Marie est sacrilège, VD 99. L'inimitié est sacrilège, C 14, 34.

Sacristie. Désordre dans la sacristie, C 136, 4.

Sæculum. *Pauperes in hoc sæculo*, ACM 7. *Nolite conformari huic sæculo*, RM 38.

Sage. Le sage selon Dieu, C 5, 8 ; 7, 14 ; 13, 22, 24, 55, 67 ; 15.

12 ; 16, 6, 21 ; 17, 38 ; 19, 25 ; 21, 10 ; 22, 28 ; 23, 10, 11, 20, 47 ; 29, 28, 31, 43, 44 ; 32, 29 ; 33, 4, 44 ; 34, 28, 29 ; 35, 41, 44 ; 36, 82 ; 37, 93 ; 38, 121 ; 42, 25 ; 150, 3. Le sage du monde, ASE 76, 77, 84 ; C 2, 32 ; 31, 29. La sage folie de la Croix, C 19, 30. Vierges sages, C 159, 8. Marie est sage, ASE 222.

Sagement. La Providence conduit tout sagement, C 51, 3.

Sagesse. Définition, ASE 13. Sortes de sagesse, ASE 13, 14, 73. Demeure de la Sagesse, C 126, 3. Titres de la Sagesse, ASE 5, 8, 11, 15, 118, 131 ; VD 80, 139, 168, 214, 240 ; C 8, 11 ; 16, 29 ; 19, 25 ; 35, 55 ; 38, 119 ; 57, 3 ; 103, 1, 4, 5 ; 125, 8, 9 ; 126, 1. Jésus est la Sagesse, VD 80, 168, 240 ; C 65, 4 ; 129, 2. Qualités de la divine Sagesse, ASE 1, 118, 121, 126, 131 ; C 41, 18 ; 58, 8 ; 103 ; 123, 3. Ses effets, C 19, 8, 25 ; 103, 13, 18, 19, 29. Aspirations et prières à la divine Sagesse, C 21, 23 ; 103 ; 124 ; 125 ; 126. Moyens pour l'acquérir, ASE 92, 181-222 ; LAC 45 ; VD 4, 108, 156, 214, 217, 272 ; C 4, 22 ; 42, 25 ; 63, 9 ; 78, 2 ; 88 ; 90, 12, 52 ; 122, 10 ; 124, 1, 7, 8 ; 125, 7 ; 130, 1 ; 141, 11. Don de la Sagesse, C 22, 5 ; RSP 1. Montfort cherche la Sagesse, L 16, 20, 34 ; PE 22 ; Il la promet à ses missionnaires, RM 59. La sagesse est nécessaire aux prêtres, C 22, 5 ; 48, 18 ; 92, 25 ; aux élus, C 4, 15. La Sagesse de la Croix, ASE 159 ; LAC 45 ; C 19, 8 ; 102, 9. La sagesse du monde, ASE 13, 74, 75, 80-85 ; C 23, 11 ; 29, 66, 69. Filles de la Sagesse, L 29, 33. Cf. RS.

Saillie. Tenir la saillie de la nature, LAC 61.

Sain. Pour aimer, faut-il être sain ? C 5, 16.

Saint. Dieu est saint, C 29, 27 ; 50, 4, 9 ; 51, 12 ; 85, 2 ; 158, 7 ; Cf. *Dieu*. Jésus est saint : dans son cœur, C 82, 6 ; 129, 6 ; 130, 5, 8 ; 131, 6, 7 ; 134, 7, 9. Cf. *Sacré-Cœur* ; dans son nom blasphémé, C 43, 19 ; dans son corps, C 90, 20. Cf. *Corps*. Jésus et le Saint-Sacrement, C 67, 3 ; 128, 1 ; 129, 8 ; 130, 1, 2 ; 131, 1, 4, 9 ; 132, 2 ; 160, 2. Cf. *Sacrement*. Saintes communions. C 33, 19 ; 34, 16 ; 43, 7 ; 44, 8 ; 47, 13 ; 90, 29 ; 132, 1-9 ; 133, 1, 10 ; 134, 10 ; 136, 1 ; 158, 13. Cf. *Communion, Eucharistie*. Saints autels, 47, 7 ; 133, 11. Saints lieux, PE 5 ; C 29, 19 ; 33, 16, 21 ; 43, 25 ; 133, 5 ; 136, 12 ; 158, 11. Cf. *Lieu*.

Sainte Mère (Marie), C 60, 14 ; 73, 3 ; 87, 12 ; 117, 7 ; 13. Cf. *Mère*. Sainte-Vierge, VD 217, 222, 254, 255, etc. C 49, 1 ; 58, 10 ; 74 ; 81, 1 ; 104, 12 ; 141, 16 ; 151, 13. DBM 2, 17, 25. Cf. *Vierge*. Sainte Dame C 82, 1 ; 90, 40. Cf. *Dame*. Sa Sainte âme, C 74, 1. Son Saint Nom, C 75 6 ; 83, 3 ; 86, 4 ; 155, 3 ; 159, 7. Cf. *Nom*. Sa Sainte Assomption, C 90, 31. Cf. *Assomption*. Les saintes mains, C 90, 37. La sainte humanité, C 81, 3. Sainte Sion, C 80, 7. Ombre sainte, C 155, 8.

Discours saint avec saint Joseph, C 122, 5. Les saints, à l'égard de Dieu et Marie, C 40, 16, 28 ; 129, 1 ; 160, 2. A l'égard de Marie, VD 6, 7, 10, 16, 23, 27, 28, 35, 39, 41, 44, 45, 47, 52, 63, 74, 75, 85, 105, 108, 117, 149, 152, 157, 166, 174, 175, 206, 217, 218, 219, 222, 248, 255. C 88, 15 ; 151, 2. A l'égard de la Sagesse, ASE 34, 47, 56, 90, 93, 104, 182, 200, 201, 203. A l'égard du monde, C 33, 9 ; 35, 53 ; 37, 91. Leurs vertus, C 1, 15 ; 30, 3, 13 ; 31, 36 ; 36, 68 ; 37, 109 ; 50, 8 ; 104, 8 ; 132, 6. Saintes âmes, VD 50 ; C 40, 14. Pour devenir saints ; C 29, 60 ; 33, 35, 36 ; 40, 18 ; 58, 9 ; 66, 10 ; 67, 5 ; 125, 6 ; 137, 13 ; 141, 11. Saints pénitents, C 147, 9. Saints prêtres, C 32, 31. Saints prédestinés, C 29, 32 ; 34, 2 ; 40, 14. Saints Pères, VD 40, 48... C 30, 17 ; 31, 33. Saintes religieuses, C 48, 1. S. François de Sales, C 48, 3, 4. S. Pie, pape, C 147, 1. Saint Baptême, VD 127, 128. Saints charmes, C 40, 17. Sainte Retraite, C 40, 18. Sainte austérité, C 33, 34. Saint cabinet de l'époux, C 40, 22. Saints anges, C 52, 1 ; 90, 1 ; 150. Saints chrétiens, C 1, 13. Saint cantique, C 1, 1, 4, 21. Sainte Écriture, C 2, 30 ; 33, 5, 45.

Saint-Esprit. En général, C 24, 30 ; 30, 8 ; 40, 15, 27 ; 85, 6 ; 88, 8, 14, 21 ; 20, 50 ; 141 ; 160, 2. Le Saint-Esprit et Marie, C 35, 55 ; 41, 2 ; 76, 6, 7 ; 90, 11, 50 ; 155, 5, 16. Et les saints, C 1, 14, 19 ; 30, 3 ; 147, 3 ; 159, 8. Et le monde, C 2, 35 ; 29 ; 33, 5, 8 ; 37, 103. Cf. *Saintement, Sainteté*.

Saintement. Vivre saintement, RM 19 ; C 8, 31 ; 13, 65 ; 14, 25 ; 23, 33 ; 30, 2 ; 34, 19 ; 44, 13 ; 126, 7 ; 158, 9.

Sainteté. Moyens pour l'acquérir, SAR 25 ; SM 1, 4, 5, 6 ; RM 19, 62 ; M 64 ; C 1, 15 ; 4, 15, 19 ; 7, 2 ; 24 ; 14, 6 ; 16, 12, 24 ; 17, 29 ; 22, 4, 16 ; 23, 22, 44 ; 29, 15, 47 ; 37, 96 ; 38, 120 ; 58, 7. De Dieu, LAC 48 ; SM 3 ; C 3 ; 34, 20 ; 87, 13 ; 111, 2 ; 158, 4, 7. De Marie, VD 261, 268 ; C 22, 32 ; 65, 12 ; 75, 13 ; 77, 5, 19 ; 90, 9 ; 133 ; 155, 4. De St Joseph, C 122, 2. De Rodriguez, VD 258. Des esclaves de Marie, SM 4 ; VD 54, 156. Sainteté fausse des filles scandaleuses, C 150, 7. Cf. *Saint*.

Saisir. Marie fut saisie quand Jésus tomba sous la croix, C 90, 23. Nous sommes saisis d'étonnement de voir Jésus enfant, C 66, 7.

Saison. Par Marie, tout se renouvelle en ces saisons, C 151, 1.

Sale. Notre âme est sale, VD 266. Impuretés sales, C 29, 19. L'aumône change en or le métal le plus sale, C 17, 24. Va, cloaque de saleté, C 1, 33.

Salir. Le sage même est sali, C 29, 21.

Salle. Jésus couronné d'épines dans la salle, C 69, 4.

Salomon. Plein de sagesse naturelle, ASE 84, 87, 92, 93, 96, 183, 184, 191, 192. Marie,

Temple de Salomon, VD 48. Jésus comparé à Salomon, VD 76. Vanité, C 156, 10.

Saluer. Saluer le petit Roi des deux, C 59, 3. Saluer Marie, C 59, 3 ; 75, 1 ; 90. L'Abbé poli et le lutrin dans l'église, C 136, 9.

Salut. En général, VD 61, 139, 239, 241, 243 ; C 162. Marie, notre salut, ASE 207 ; VD 40, 41, 43, 49, 61, 174, 182, 243, 249-251 ; C 159, 4. Moyens de salut, ASE 80, 202 ; SAR 47 ; VD 187, 214. Sagesse, notre salut, ASE 100, 146 ; VD 206 ; C 84, 3. Opérer pour le salut des âmes, C 6, 31 ; 7, 28 ; 13, 10 ; 15, 33, 41 ; 21, 1, 3, 21 ; 22, 28 ; 84, 3 ; 159, 4.

Salutaire. Leçon salutaire de Jésus, C 8, 10. Eau salutaire du St-Esprit, C 141, 7. Vertus salutaires pour la perfection, C 2, 40 ; 5, 32 ; 11, 11 ; 13, 67 ; 15, 35 ; 16, 18 ; 17, 48 ; 21, 11 ; 23, 12 ; 30, 4 ; 89, 25.

Salutation. Ave Maria, salutation des anges, VD 8, 249.

Samaritaine. Jésus convertit la Samaritaine, ASE 125 ; C 9, 7 ; 41, 17. L'Ame, comme la Samaritaine, C 112, 5 ; 141, 8.

Samedi. Jeûne du samedi, RM 36. Cantiques du samedi, C 73 ; 134.

Samson. Vanité, C 156, 10.

Samuel. Obéir comme Samuel, PE 10. Samuel forma le tonnerre, C 6, 17.

Sancta. Cri des anges à Marie, VD 8.

Sanctifiant. Dévotion la plus sanctifiante, VD 82, 91, 117, 118.

Sanctification. Notre sanctification par Marie, VD 22-35, 253, 254. Sanctification de Jean-Baptiste, VD 19.

Sanctifier. Jésus et Marie ont sanctifié Jean-Baptiste, VD 19, 114. C 122, 5. Se Sanctifier, VD 259 ; C 5, 6 ; 101, 14.

Sanctuaire. Marie sanctuaire de Dieu, C 87, 11. Le cœur de St Pie, C 147, 13.

Sanctus. Cantique au très Saint-Sacrement, C 158, 7.

Sang. De Jésus, VD 68 ; PE 16 ; C 7, 33 ; 13, 85, 86 ; 14, 18 ; 21, 4, 6 ; 22, 2, 7 ; 30, 8 ; 41, 11, 25, 30, 34 ; 42, 3, 16 ; 43, 32, 35 ; 46, 38 ; 67, 2, 7 ; 68, 8, 9, 16 ; 69, 2, 9 ; 72, 8 ; 73, 6-8 ; 98, 24 ; 124, 1 ; 129, 7 ; 132, 3 ; 134, 5, 11 ; 158, 2, 5 ; 129, 10. De Marie, C 40, 36. De Montfort, VD 112. De l'ami de la Croix, LAC 4 ; PE 4. Des martyrs, C 11, 22. Du monde, C 22, 13 ; 33, 49 ; 35, 45 ; 36, 82 ; 100, 24 ; 101, 24.

Sanglant. Jésus sanglant dans sa passion, C 41, 37 ; 77, 6 ; 72, 1. Dans son Cœur C 47, 21. Mortification sanglante, C 38, 115 ; 100, 9, 33.

Sanglot. Des pénitents, LAC 9.

Sanguinaire. Louer les hommes sanguinaires, C 2, 23.

Santé. En Marie on trouve la santé, C 145, 5 ; 151, 5. La patience ou la santé, C 145, 4. Donner la santé, C 17, 27. Santé dévorée par les procès, C 100, 13. Par l'argent, C 29, 52. Cerveau malade qui se croit en santé, C 33, 2.

Saoul. Les réprouvés sont saouls, C 16, iç.

Satan. Vaincu par Marie, VD 52. St. Pierre appelé un Satan scandaleux, C 19, 12. Satan dans le monde, C 1, 25 ; 19, 12 ; 29, 6, 8, 54, 68 ; 30, 14 ; 31, 10, 22, 26, 28 ; 32, 5, 7, 8, 26 ; 76, 12 ; 107, 1, 2, 14. Cf. *Démon, Diable, Malin, Lucifer*.

Satin. Des moindres femmes, C 33, 53.

Satis. « De Maria numquam satis. » VD 10.

Satisfaction. Les satisfactions et mérites, VD 122, 123. Nos satisfactions consacrées à Marie, SM 29 ; VD 122-124, 171.

Satisfaire. Jésus satisfait Dieu sur le Calvaire, C 73, 2. Satisfaire les pauvres, C 18, 8. Satisfaire nos inclinations, C 15, 30 ; 29, 62.

Sauter. Sauter à la crinière du démon, C 100, 39.

Sauvage. Les peuples sauvages louent Dieu, C 160, 1. Le monde est sauvage, C 23, 47 ; 39, 140 ; 58, 4.

Sauver. Sauver son âme, C 5, 17 ; 8, 16, 39 ; 14, 39 ; 31, 12 ; 36, 88 ; 37, 111 ; 106, 22 ; 115, 14. Sauver son prochain : les pécheurs, C 5, 4 ; 14, 55, 56 ; 22, 14, 15 ; 41, 17 ; 130, 3 ; 141, 7. par Jésus, ASE 45 ; VD 41, 61, 139 ; C 35, 38 ; 41, 13 ; 64, 1 ; 107, 2. par la croix, C 11, 9 ; 19, 1. par l'Église, 158, 11. par Marie, VD 53, 182, 215 ; C 15, 33. Pilate veut sauver Jésus, C 70, 3. Montfort, à sa mère, L 20.

Sauveur. Dieu Sauveur, C 75, 32 ; 76, 1 ; 107, 1 ; 147, 9. Jésus Sauveur, ASE 120 ; C 8, 8, 10 ; 9, 11 ; 13, 86 ; 14, 45 ; 15, 39 ; 16, 11 ; 77, 40 ; 18, 11 ; 21, 4 ; 29, 5, 84 ; 35, 58 ; 37, 107, 109 ; 42, 10 ; 52, 4 ; 64, 11, 15 ; 68, 10, 12, 17 ; 67, 5, 11 ; 68, 18 ; 75, 31 ; 77, 8 ; 88, 4 ; 90, 14, 22 ; 97, 3 ; 104, 15 ; 112, 12 ; 117, 7 ; 122, 10 ; 131, 1 ; 132, 5, 7, 8 ; 134, 6, 9 ; 137, 12 ; 158, 10. Mère du Sauveur, C 23, 19 ; 90, 34 ; 104, 4. Membres du Sauveur, C 40, 14 ; 43, 1 ; 123, 15 ; 150, 14. Vicaire du Sauveur, C 19, 16 ; 102, 30. Amour du Sauveur, C 137, 8. Son Cœur, C 43, 30. Sa croix, C 77, 31, 33 ; 74, 1 ; 90, 18. Ses douleurs, C 77, 7. Ses gloires, C 77, 1. Ses fontaines, C 42, 24. Ses mérites, C 7, 1. Ses vertus, C 20. Ses trésors, C 21, 11. Son royaume, C 147, 13. St-Sauveur de Nuaillé, C 151.

Savant. Les savants du siècle, VD 26, 40, 63, 65. Les vrais savants, LAC 26 ; ACM 9 ; C 14, 24 ; 19, 2 ; 23, 40, 42 ; 29, 20 ; 34, 6 ; 37, 93 ; 65, 14 ; 66, 10 ; 89, 20. Montfort a conversé avec les plus savants de son temps, VD 118.

Savoir. Savoir Jésus, LAC 26 ; ASE 11, 12 ; VD 63. Savoir Marie, VD 55, 63, 150. Le savoir du monde, ACM 2, 9, 10 ; C 21, 1 ; 29, 23, 26, 43 ; 31, 20 ; 32, 2, 8, 18 ; 37, 100 ; 39, 134. Le savoir du prédestiné, C 1, 17 ; 2, 2 ; 8, 29 ; 13, 27 ; 14, 1, 19 ; 15, 19, 42 ; 16, 1, 15, 17, 18 ; 22, 26 ; 23, 13, 16, 19 ;

29, 47 ; 32, 21 ; 34, 25 ; 36, 68 ; 37, 100 ; 39, 134 ; 70, 3 ; 80, 9 ; 101, 19 ; 106, 28 ; 121, 5 ; 123, 5 ; 126, 6 ; 141, 8 ; 147, 1, 2 ; 151, 7, 9. Cf. *Sagesse*. Saint Pie, pour savoir le chemin des deux, C 147, 7.

Savoir-faire. Les sculpteurs se fient en leur savoir-faire, SM 18. Savoir-faire du monde, C 106, 46.

Savourer. La douceur du Sacré- Cœur, C 131, 9. de Marie, C 86, 1.

Scandale. La Croix, sujet de scandale, L 35 ; ASE 168, 174, 178 ; LAC 11, 26 ; C 19, 1, 2 ; 102, 2, 3. Cf. *Croix*. Les scandales du monde, C 29, 19, 31, 32 ; 37, 112 ; 101, 9.

Scandaleux. Satan est scandaleux, C 29, 30. Le monde est scandaleux, C 23, 11 ; 30, 16 ; 31, 38 ; 32, 22 ; 150, 7. Saint Pierre appelé scandaleux, C 19, 12.

Scandaliser. Les mondains scandalisent, C 29, 31 ; 33, 61. Ne pas scandaliser, LAC 43 ; C 2, 24 ; 38, 123.

Scapulaire. Estimé par les dévots véritables, VD 116 ; C 159, 14. Méprisé par les dévots présumptueux, VD 64, 97.

Sceau. Sceau de la croix, C 19, 20. Aumône, sceau de Dieu, C 17, 28. Les sceaux du démon, C 31, 19 ; 32, 6.

Scélérat. Deux scélérats et la gloire de Dieu, C 137, 3.

Sceller. Marie est la fontaine scellée, VD 5, 263.

Sceptre. Le sceptre. De Jésus, C 65, 15 ; 69, 7. De la Croix, LAC 19 ; C 60, 8. Marie donne le sceptre à ses dévots, VD 44.

Schismatique. Les schismatiques et Marie, VD 30, 50, 64. Conduite à l'égard des schismatiques, VD 48 ; C 6, 32, 51 ; 15, 41 ; 47, 4.

Science. Science de la Sagesse, ASE 8, 9, 12, 58, 66, 93, 95. Cf. *Sagesse*. Science de la Croix, LAC 26, 45 ; C 102, 34. Science des vertus, C 22, 20 ; 130, 1. Science du missionnaire, RM 35. Cf. *missionnaire, prêtre*.

Scribe. Scandalisés par Jésus LAC 43.

Scribère. « Puer scribet eos, » ACM 1.

Scrupule. Dieu ôte les scrupules, VD 169. Marie aussi, VD 107, 170, 215, 264 ; C 45, 31 ; 104, 9. Nos scrupules, C 17, 50 ; 45, 1-31, 50. Les scrupules du monde, C 22, 30 ; 33, 57 ; 39, 131 ; 106, 24.

Scrupuleux. Ne pas être des dévots critiques et scrupuleux, ASE 217 ; VD 94, 104, 109. Confession des scrupuleux, RM 58. Cf. aussi, C 1, 29 ; 2, 24 ; 31, 9 ; 32, 15, 18, 19, 26 ; 33, 95 ; 39, 132 ; 76, 4 ; 106, 19.

Sculpteur. Leur savoir-faire, SM 18 ; VD 220. On peut faire une figure en deux manières, SM 16 ; VD 219.

Séance. Satan a pris séance, C 31, 4.

Sèchement. Ne pas traiter sèchement le pauvre, C 17, 44.

Sécheresse. Souffrir toute sécheresse, LAC 54.

Second. Second piège, C 31 ; 35. Aumône, second baptême, C17, 28.

Seconde. Dieu est sans second, C 89, 8 ; 777, 2. Marie est sans seconde, C 90, 33. Pénitence sans seconde, C 13, 49 ; 14, 44 ; 34, 23.

Secouer. Une mondaine qui a secoué toutes lois, C 33, 20.

Secourir. Cf. *Secours*.

Secours. De Dieu, PE 14 ; C 7, 10 ; 13, 31, 77 ; 16, 26 ; 17, 42, 43 ; 18, 1, 6 ; 23, 45 ; 29, 1 ; 32, 32 ; 103, 1 ; 141, 11. De la Sagesse, C 31, 1 ; 126, 9. De Marie, ASE 215 ; VD 46, 54, 196 ; C 39, 147 ; 77, 11, 12 ; 104, 11, 21 ; 145, 1, 2. Des anges et des saints, C 14, 15 ; 121, 5. Secours charitable, 15, 43 ; 17, 42 ; 21, 9.

Secret. De Dieu, ASE 56, 93 ; VD 248 ; C 1, 15, 21 ; 8, 6 ; 13, 75 ; 16, 1 ; 22, 29 ; 23, 1, 16 ; 24, 2, 10, 30 ; 29, 69 ; 33, 37 ; 31, 40 ; 36, 88 ; 40, 24, 25 ; 42, 20 ; 64, 1 ; 75, 9 ; 77, 19 ; 81, 5 ; 87, 8 ; 89, 25 ; 90, 59 ; 100, 27 ; 130, 9 ; 139, 20 ; 147, 13 ; 155, 4. De Jésus, ASE 71, 167, 174. Dévotion à Marie, secret pour trouver Jésus, ASE 203, 211 ; SM 1, 20, 55 ; VD 64, 82, 119, 177, 220. Le secret du dévot, C 4, 11 ; 5, 38 ; 6, 26 ; 13, 72 ; 15, 38 ; 20, 11 ; 23, 14 ; 29, 23, 92 ; 130, 2. La sagesse est un secret, ASE 53, 91, 93 ; VD 2. Secret des âmes, C 9, 24 ; 19, 27 ; 21, 5 ; 23, 35 ; 29, 19, 86 ; 33, 65 ; 35, 54 ; 38, 129 ; 39, 137 ; 61, 5 ; 100, 29 ; 125, 3 ; 126, 2.

Secrètement. Le silence et la haine gèrent secrètement : C 23, 12 ; 100, 20. Les pécheurs, les biens mal acquis, le démon agissent secrètement, C 29, 5, 51, 85.

Sectateur. Du monde, C 29, 37, 91.

Secundum. « *Substantia inopis secundum cor ejus* », ACM 6.

Sédentaire. Les prédestinés sont sédentaires à la maison, VD 195, 196. Les missionnaires ne seront pas sédentaires, RM 2.

Séduire. Le démon séduit, LAC 12 ; VD 50 ; ACM 3. Le monde séduit, C 2, 35 ; 5, 28 ; 23, 41 ; 34, 31 ; 107, 2, 8 ; 121, 3 ; 150, 9.

Seigneur. Le Seigneur n'a pas besoin de Marie, VD 14. Il ne peut résister à Moïse, VD 27.

Jésus, Notre-Seigneur, VD 61 ; ACM 5. Marie, trésor du Seigneur, VD 23. Cf. C 1, 16, 23 ; 4, 1, 15, 21 ; 5, 3 ; 6, 12, 21, 22, 53, 58 ; 7, 1, 22, 30, 35, 41 ; 8, 4, 28, 29, 34, 36, 39, 41 ; 9, 27 ; 11, 35, 37 ; 14, 5, 14, 30, 39, 53, 55 ; 15, 5, 21, 27, 34, 47 ; 17, 26 ; 18, 10 ; 19, 9 ; 21, 18 ; 22, 1, 3, 6, 18, 29 ; 23, 1, 26, 36, 45, 46, 49 ; 29, 13, 83 ; 30, 13 ; 31, 1, 22, 25, 34 ; 32, 29, 31 ; 33, 43 ; 34, 38, 22 ; 35, 34, 38, 58 ; 36, 67, 87, 89, 90 ; 37, 106, 112 ; 38, 118 ; 50, 1 ; 51, 1 ; 52, 1 ; 53 ; 57, 6 ; 61, 1 ; 62, 2, 6 ; 63, 1 ; 64, 2, 3 ; 66, 12 ; 104, 13 ; 106, 14, 24, 49 ; 107, 16 ; 110, 2 ; 112, 7, 9, 10 ; 123, 5 ; 137, 5 ; 145 ; 147, 14 ; 158, 8, 14 ; 160, 1.

Sein. De la Providence, L 7. De Marie, L 7 ; VD 6, 18, 33, 139, 156, 199, 216, 243, 248, 264, 269. D'Elisabeth, VD 19. D'Abraham, VD 199. Cf. aussi, C 4, 3 ; 19, 7 ; 41, 2, 3 ; 47, 28, 29 ; 61, 4, 9 ; 63, 8, 9 ; 77, 14 ;

81, 2, 3 ; 82, 7 ; 87, 1-4, 11 ; 122, 3 ; 134, 2, 5, 9 ; 150, 1 ; 159, 12.

Séjour. De Jésus, C 61, 9 ; 66, 9 ; 133, 2 ; 12. De l'âme, C 75, 5 ; 81, 4 ; 150, 10.

Sélim. Battu par le rosaire, C 147, 4.

Selmon. Montagne de Selmon, PE 25.

Selon. Agir selon Dieu et la Sagesse, C 6, 24, 44 ; 23, 11 ; 38, 119 ; 107, 11. Agir selon le démon et le monde, C 13, 72 ; 77, 44 ; 21, 16 ; 22, 20 ; 29, 85 ; 33, 54 ; 36, 63 ; 150, 3.

Semaine. La pratique des trois semaines pour la Consécration, VD 227-231, 233.

Semblable. Dieu n'a pas son semblable, C 50, 3. Dieu, notre semblable, C 57, 5 ; 64, 6. Marie n'aura jamais son semblable, VD 35. Jésus et son semblable, C 5, 25 ; 17, 21 ; 27, 13, 15 ; 60, 10 ; 129, 4. Être semblable aux enfants pour aller au Ciel, C 97.

Semblant. Ne pas faire semblant de voir, C 35, 40. Faire semblant de bien mourir, C 13, 35.

Sembler. Jésus dans le Saint-Sacrement semble oublier ses grandeurs, C 132, 2. Jésus et Marie semblent confondus, C 87, 9 ; 134, 8. Cf. aussi, C 13, 1, 34 ; 14, 21, 22 ; 17, 3 ; 22, 26 ; 29, 62 ; 32, 7 ; 33, 54 ; 38, 128 ; 41, 10 ; 133, 2, 4 ; 150, 10.

Sémei. Figure biblique, LAC 56.

Semence. Dans la bonne terre, VD 68 ; C 22, 14. L'aumône est une semence, C 17, 23.

Semer. Dieu a semé en Marie, VD 211. Le monde sème des erreurs, C 6, 47 ; 22, 22 ; 29, 18.

Séminaire. Le silence réglé est un séminaire, C 23, 12.

Sens. Jésus a souffert dans tous ses sens, ASE 161. Les sens naturels, LAC 4, 47 ; VD 52, 81, 121 ; C 6, 2, 6, 41, 54 ; 11, 28 ; 29, 26, 59 ; 130, 6 ; 141, 14 ; 158, 1. Le sens des vers, C 2, 17 ; 48, 15.

Sensibilité. Dans la dévotion, VD 96, 109.

Sensible. Amour sensible, ASE 186, 187 ; LAC 50. Le sensible dans les dévots, VD 96, 109, 110, 259. On est sensible, C 2, 30 ; 9, 16 ; 22, 8 ; 31, 25 ; 41, 26 ; 44, 12 ; 72, 8 ; 133, 7 ; 137, 13 ; 151, 13.

Sensualité. Des pécheurs, C 68, 14.

Sensuel. Je suis sensuel, C 16, 30.

Sentence. Terrible sentence, C 8, 19 ; 13, 5.

Senteur. Poudre de senteur, C 29, 61 ; 31, 16.

Sentiment. Dieu ne change point de sentiment, VD 15. Nos sentiments en Marie, VD 25, 40, 65, 109. Les sentiments dans la vie spirituelle, C 8, 30 ; 29, 12 ; 44, 14 ; 133, 1.

Sentir. Ne rien sentir, ASE 187 ; SM 51 ; VD 273 ; C 6, 54. Marie sent les mêmes atteintes que son Fils mourant, C 74, 5. Le sentir dans les vertus, C 6, 54 ; 8, 36, 40 ; 13, 76 ; 14, 1 ; 15, 31 ; 18, 7 ; 29, 76, 78 ; 32, 13 ; 36, 87 ; 42, 2 ; 43, 2, 19 ; 60, 2 ; 72, 13, 14 ; 77, 12 ; 112, 2, 6.

Séparer. Marie n'est jamais séparée de Jésus, VD 63. Se séparer de Dieu, VD 61, 64 ; C 13, 53 ; 29, 44 ; 47, 4

Séraphin. Les séraphins chantent la gloire de Dieu, C 50, 8 ; 57, 3. Marie, plus sainte que les séraphins, VD 5 ; C 76, 11. Un jour, je vis un séraphin, C 4.

Séraphique. Devenir séraphique, C 7, 13.

Serein. Visage serein, C 14, 48.

Sérieux. Des saints sérieux ont joué des jeux, C 30, 3.

Serge. Grandeur des anciens, sous leurs serges, C 33, 39.

Sergent. Le sergent et la guerre, C 77, 22 ; 22, 21.

Sermon. Dans les Cantiques, C 2, 42 ; 32, 28. Cf. S.

Serpent. Ève et le serpent, VD 5 3. Marie et le serpent, VD 52, 54, 89. Le serpent et nous, VD 79, 228. Serpent ou chapelet, VD 250. Satan est serpent, C 32, 8 ; 36, 76 ; 107, 15, 17.

Serrure. Le grand parleur, coffre sans serrure, C 23,8

Servante. Marie, Servante de Dieu, VD 52, 72 ; C 75, 15 ; 85, 1 ; 106, 48. Paroles de Montfort à sa sœur, L 7.

Service. De Jésus, C 1, 25 ; 14, 50 ; 29, 13 ; 33, 87 ; 36, 62. Des dévots de Marie, VD 8, 10, 55, 121, 135, 265.

Servir. Jésus, en Marie, L 7 ; VD 49, 68, 69, 72, 73, 110, 144 ; C 4, 14 ; 6, 23 ; 7, 34 ; 8, 11 ; 13, 25 ; 14, 32, 49 ; 19, 5 ; 22, 32 ; 29, 15 ; 31 (air) ; 33, 3, 114 ; 34, 1, 10, 11 ; 35, 37 ; 36, 60 ; 37, 98, 104 ; 38, 118, 121, 129 ; 59, 5 ; 69, 6 ; 76,1 ; 77, 2 ; 79, 13 ; 80, 1, 8 ; 85, 3 ; 90, 1 ; 106, 4, 8 ; 107, 1, 9 ; 115, 14 ; 123, 1, 4 ; 139, 1, 7 ; 141, 14 ; 153, 1. Le Saint-Esprit se sert de Marie, VD 21. Se servir de la dévotion à Marie, VD 142, 143.

Serviteur. De Jésus et de Marie, ASE 211, 212 ; LAC 9 ; SM 33 ; VD 8, 50, 52-54, 56, 68, 74, 101, 113, 135, 152-154, 200 ; PE 12 ; C 1, 9, 10 ; 4, 22 ; 8, 11 ; 11, 16 ; 14, 9 ; 19, 6 ; 29, 13 ; 30, 4 ; 35, 51, 58 ; 36, 81 ; 37, 105 ; 62, 6 ; 75, 24, 29 ; 77, 1 ; 80, 2, 9 ; 81, 1 ; 85, 5 ; 88, 2 ; 90, 42, 54 ; 123, 8 ; 139, 1, 2 ; 150, 6, 14 ; 159, 2. Cf. *Esclave*.

Servitude. Deux manières d'appartenir à un autre : servitude et esclavage, VD 69.

Seul. Dieu Seul, PE (fin) ; C 21, 6, 22 ; 39, 145 ; 52, 11 ; 88, 8 ; 141, 15 ; 151, 5 ; 159, 17. Cf. aussi, C 4, 7, 23 ; 5, 2, 4, 27, 45, 46 ; 6, 32 ; 9, 13 ; 13, 77 ; 14, 4, 6, 12, 14 ; 15, 13, 20, 35, 45 ; 21, 5, 6, 22, 26 ; 22, 6, 13, 14, 18, 28 ; 23, 2, 46 ; 29, 33, 41, 53, 85, 88 ; 30, 12 ; 33, 88, 99 ; 34, 3, 7 ; 41, 3, 4 ; 36, 61, 66, 73 ; 37, 97, 107 ; 39, 142, 145 ; 40, 34, 37 ; 41, 26 ; 42, 10, 19 ; 51, 2 ; 57, 2 ; 66, 7 ; 72, 15 ; 75, 17 ; 76, 8 ; 81, 4-6 ; 85, 6 ; 87, 9 ; 103, 16, 18, 27 ; 106, 9 ; 112, 8 ; 121, 2 ; 125,7 ; 126, 1, 6 ; 128, 8 ; 130, 8 ; 131, 10 ; 132, 9 ; 134, 3 ; 141, 2 ; 145, 3, 4 ; 147, 12 ; 151, 5 ; 156, 9 ; 158, 6, 8.

Seulement. Aimer seulement Dieu, C 5, 2 ; 13, 62 ; 14, 26 ; 17, 39, 42. Se glorifier en la Croix seulement, C 19, 17 ; 102, 31. Louer Marie seulement, C 6, 55 ; 58, 11 ; 89, 20 ; 159, 16.

Sévère. Dieu est sévère, C 11, 34. Marie calme le courroux

sévère de Dieu, C 104, 16. Pénitence sévère, C 13, 9, 64.

Sévérité. Pénitence sans sévérité, C 13, 66. Jeûner avec sévérité, C 16, 21.

Sevrer. Se sevrer des douceurs terrestres, ACM 7.

Sexe. Tous sexes, obligés d'appeler Marie bienheureuse, VD 8.

Siècle. Le siècle de Marie, VD 217. Le siècle orgueilleux, LAC 11 ; VD 245, 250. Obéissance à Marie, jusqu'à la fin des siècles, VD 198.

Siège. La pénitence a son siège dans le cœur, C 13, 59.

Sien. Jésus et les siens, C 42, 27 ; 43, 21 ; 64, 7 ; 69, 5. Marie et les siens, C 151, 3. Satan et les siens, C 30, 13 ; 31, 26.

Signal. La Croix, signal des élus, ASE 173.

Signe. En général, C 5, 39 ; 9, 12 ; 19, 31 ; 37, 101 ; 58, 3 ; 123, 10. Signe de la Croix, C 19, 7, 23, 24 ; 122 (air) ; 147 (air). Signe de damnation, VD 250. Signe, pour distinguer un hérétique, VD 30.

Silence. De la Sagesse et de Marie, ASE 200 ; SM 73 ; VD 18. Le livre de Montfort, dans le silence d'un coffre, VD 114. Le silence chez les missionnaires, RM 34, 77. Cf. aussi, C 8, 5 ; 9, 5 ; 13, 7 ; 14, 36 ; 16, 7 ; 23, 1, 2, 7, 11, 12, 18, 20, 30, 31, 49 ; 57, 1 ; 60, 5 ; 61, 2 ; 66, 8 ; 72, 18 ; 82, 7 ; 122, 6 ; 131, 6 ; 133, 5 ; 134, 2 ; 143, 22 ; 153, 12, 14. Cf. *Recueillement*.

Silencieux. Le sage est silencieux, C 23, 11.

Siméon. Vieillard ayant reçu Jésus, SAR 62. Dire avec lui : « *Nunc dimittis...* » PE 14.

Simon de Cyrène. Met la main à la Croix, LAC 33 ; C 71, 2.

Simple. Ames simples, VD 26 ; C 6, 40, 54 ; 11, 12 ; 33, 38 ; 106, 48.

Simplement. Parler simplement, ASE 7 ; VD 26 ; C 13, 68 ; 15, 31 ; 17, 42 ; 38, 119.

Simplicité. Recourir à Marie avec simplicité, VD 107. Agir avec simplicité, C 33, 36, 97 ; 58, 5 ; 59, 8.

Simulé. Pénitence simulée, C 13, 55.

Sincère. Désir sincère de la Sagesse, ASE 182. Serviteur sincère, C 150, 6. Pardon sincère, C 14, 46, 48.

Singularité. La fuir, C 14, 27 ; 39, 137.

Singulier. Vierge singulière, VD 35. Grâce singulière, VD 37, 152. Faveur singulière, C 159, 1. Emploi singulier, C 122, 3.

Singulièrement. La Providence veille sur nous singulièrement, C 11, 29.

Sion. Marie et Sion, C 80, 7 ; 90, 8, 12, 31. Être posé dans la sainte Sion, C 19, 4. Les amis de Sion désirent la perfection, C 4, 16.

Sirène. Idoles de beauté, C 136, 8. Les Sirènes de l'enfer, C 32, 4.

Sobrement. Dîner sobrement, C 16, 18.

Sobriété. Repas avec silence et sobriété, RM 34. Le luxe chasse la sobriété, C 33, 34.

Sobriquet. Vain sobriquet, C 38, 114.

Sœur. Confrères et sœurs de confréries publient les louanges

de Marie, VD 9. Relations avec ses sœurs, C 34, 27 ; 101, 16. Lettres de Montfort à sa sœur bénédictine, L 12, 17, 18, 19, 24, 26. Montfort ne veut pas s'embarrasser de ses frères et sœurs, L 20. L'oraison et la vie exemplaire, la douceur et l'humilité sont sœurs, C 9, 1 ; 15, 29.

Soi. Se fier à soi, ASE 202. Aimer son prochain comme soi-même, C 5, 2. Renoncer à soi-même, ASE 194, 195, 201 ; C106, 21 ; 147, 6. Ne pas regarder derrière soi, C 11, 13 ; 37, 105. Cf. aussi, C 9, 24 ; 14, 26 ; 23, 8, 18, 21 ; 29, 43, 76, 82 ; 30, 1, 2, 12 ; 31, 13 ; 35, 48 ; 52, 8 ; 79, 6 ; 134, 4 ; 158, 6.

Soie. Entasser l'or et la soie, C 33, 53, 55.

Soif. De Jésus, ASE 155 ; C 42, 2, 24. Des mondaines, C 33, 58. Souffrir de la soif, LAC 54 ; C 112, 5.

Soigneusement. Le Bon Maître nourrit soigneusement ses poussins, C 21, 19.

Soin. De Dieu, C 4, 5 ; 7, 26 ; 46, 9. De Marie, VD 210 ; C 79, 12 ; 151, 5. De Rébecca, VD 183, 258. De soi-même, C 46, 21, 33. Autres références, C 21, 18 ; 29, 51, 54 ; 85, 5 ; 121, 5.

Soir. Cantique du soir, C 53. Au soir, ne mangez guère, C 16, 18.

Soldat. Le soldat de Jésus-Christ, ASE 173 ; LAC 2 ; VD 50, 114. Montfort et les soldats, L 21 ; C 95, 9 ; 163, 4. Cf. aussi, C 11, 14 ; 15, 8 ; 17, 32 ; 22, 10 ; 29, 2, 21 ; 30 ; 31, 27 ; 33, 12 ; 34, 2, 23 ; 37, 109 ; 38, 127 ; 68, 6 ; 95 ; 121 ; 122.

Soleil. Jésus, divin soleil, VD 50 ; C 62, 4 ; 66, 5 ; 90, 9. Marie, soleil de la divinité, VD 63, 85, 247, 261. Le soleil, création de Dieu, LAC 56. Josué arrête le soleil, C 6, 18 ; Les prédicateurs sont des soleils, C 15, 16 ; 21, 15 ; 42, 18 ; 72, 15 ; 130, 2 ; 136, 4 ; 137, 4 ; 158, 4.

Solenniser. Jésus ressuscité, C 84, 4.

Solide. Dévotion mariale solide, ASE 219 ; VD 26. Chercher une solide grandeur, C 4, 8. Nos anciens joignaient : solide et agréable, C 33, 37.

Solitude. Se cacher en solitude, C 5, 33 ; 23, 20 ; 157.

Solliciter. Dieu dans l'oraison, C 15, 4. Dieu nous sollicite, C 44, 7 ; 133, 8. Sans sollicitude, C 9, 26 ; 47, 14.

Solution. Penser à Jésus est solution de toute difficulté, LAC 57.

Sommaire. Des œuvres de Dieu, ASE 9.

Sommeil. L'honneur est un sommeil, C 29, 67. Sommeil pour Dieu, C 139, 25.

Sommet. Le Pape Pie, au sommet de la gloire, C 147, 12. Le petit, au sommet de la gloire, C 85, 4.

Son. Fait par le diable dans la danse, C 31, 7.

Sonder. Notre conscience, C 115, 7. Marie, abîme qui ne se peut sonder, VD 7.

Songe. Préférer un songe à la Majesté de Dieu, C 34, 8. Les biens du mensonge ne sont qu'un songe, C 29, 3.

Sonner. Que tout sonne, C 65, 5 ; 75, 16. La dévote à la mode

est un vaisseau qui sonne, C 23, 41.

Sorcier. Les sorciers dans les sabbats, C 31, 11. Pires que les sorciers même, C 32, 22 ; 35, 55.

Sornette. Exprimer une sornette, C 2, 3. Se prendre aux hameçons des sornettes, C 31, 21.

Sort. Tirer ses habits au sort, C 72, 2. Notre sort, C 73, 1.

Sorte. De sagesse, ASE 13, 73. De personnes, L 5. De biens, C 131, 5, D'effronteries, C 43, 26. D'amourettes, C 2, 14. Les échecs de la sorte, C 13, 5 ; 30, 6 ; 150, 14.

Sortilège. Le luxe est le plus grand sortilège, C 33, 1. Délicat sortilège, C 39, 150.

Sortir. Marie, sortie des mains du Très-Haut, VD 14. Jacob sortait dehors pour obéir à sa mère, VD 191. Sortir du monde, C 142. Cf. aussi, C 4, 3 ; 41, 34 ; 48, 14 ; 89, 22 ; 106, 26 ; 107, 5 ; 147, 3.

Sot. Si l'on n'est pas à la mode, C 2, 10. Le monde croit les sages, sots, C 29, 28. Luxe, sottise, vanité, C 33, 2, 42. Le dévot, comme un sot, C 36, 63. Sot babillonnage, C 23, 24, 33.

Souci. Point de soucis dans nos couronnes, C 90, 62.

Soucier. Vivre sans se soucier du lendemain, L 7. Aucun ne se soucie de Dieu et de son temple, C 21, 7 ; 136, 5. Aucun ne se soucie du prochain, C 29, 52.

Souffle. Les Apôtres des derniers temps, volant au souffle du Saint-Esprit, VD 57.

Souffler. Le Diable souffle doucement, C 1, 27 ; 9, 9.

Soufflet. Donner des soufflets, C 35, 56 ; 69, 13 ; 101, 7.

Souffleter. Montfort, souffleté par les enfants de son âge, C 9, 6.

Souffrance. De Jésus, ASE 155, 165. Des esclaves d'amour, VD 136, 165 ; ACM 3. L'homme dans les souffrances, LAC 43, 49. En général, C 9, 4, 22 ; 11, 4, 6, 16, 25 ; 22, 14 ; 41, 9, 29 ; 44, 12 ; 46, 20 ; 59, 6 ; 60, 13 ; 61, 6 ; 62, 5 ; 67, 2, 11 ; 68, 14 ; 70, 10 ; 71, 8 ; 74, 10 ; 100, 49 ; 101, 51 ; 103, 17 ; 123, 4. Cf. *Croix, Épreuve, Persécution*.

Souffrir. Nécessité, LAC 20, 24, 27. Jésus a souffert, ASE 158, 159-166. Souffrir pour Dieu, LAC 9, 15, 52. Souffrir pour Marie, SM 49 ; VD 153. Comment souffrir, LAC 22, 23, 26, 33, 48, 49, 54, 55, 58- Ne pas craindre de souffrir, ASE 61, 174, 180. Montfort demande de souffrir, SM 69. Missionnaire, prêt à tout souffrir, PE 10. Les dévots scrupuleux souffrent, VD 94. Satan souffre infiniment, VD 52. Cf. aussi, C 4, 5 ; 5, 8 ; 9, 24, 26 ; 11 ; 13, 51 ; 14, 36 ; 17, 15 ; 18, 8 ; 19, 3, 5, 18, 22 ; 23, 36, 46 ; 29, 83 ; 33, 117 ; 35, 39, 46, 47, 55, 58 ; 37, 103 ; 42, 33 ; 43, 26 ; 44, 12 ; 45 ; 46, 3-6 ; 62, 8 ; 67, 9 ; 68, 1 ; 69, 17, 21 ; 72, 10, 16 ; 74, 2, 4 ; 90, 60 ; 100, 5, 11, 21-26 ; 102, 1, 7 ; 103, 12, 16, 17 ; 106, 41 ; 107, 3-5 ; 123, 1, 7, 8, 11 ; 125, 2 ; 126, 4 ; 130, 5 ; 137, 10 ; 141, 14 ; 147, 8 ; 158, 14 ; 159, 17.

Souiller. Grâce souillée, LAC 47.

Justices souillées VD 81, 83. Cœur souillé, ASE 210, VD 89, 146. Actions souillées, SM 37 ; VD 78. Cf. aussi, C 2, 25 ; 4, 23 ; 6, 13 ; 22, 26 ; 23, 2, 17 ; 29, 43 ; 33, 62 ; 47, 7, 11 ; 88, 6 ; 159, 9.

Souillure. Notre-Seigneur hait la souillure, VD 78, 149. Marie purifie les souillures, VD 146. Souillure du péché, ASE 36. Cf. aussi C 8, 13 ; 16, 13 ; 19, 21.

Soulagement. C 42, 2 ; 66, 7 ; 80, 11.

Soulager. C 7, 23, 24 ; 16, 7 ; 17, 8 ; 19, 19 ; 36, 69 ; 41, 36 ; 43, 1 ; 47, 25 ; 79, 9 ; 80, 3 ; 132, 7 ; 145, 4 ; 119, 5.

Soulier. C 33, 84 ; 136, 12.

Soumettre. Jésus soumis à Marie, ASE 205, 223 ; VD 139, 156, 157. Hommes soumis à Marie, VD 18, 27, 155, 196, 198. Marie soumet les cœurs à Jésus, VD 217.

La chair soumise à Dieu, LAC 51. Jacob soumis à Rébecca, VD 193. Soumission à la volonté de Dieu, DBM 44. Soumission à la mort, DBM 43.

Soupçon. Vivre sans soupçon, C 9, 22.

Soupir. Des patriarches, VD 16. De Marie, VD 52. Cf. aussi, C 15, 46 ; 72, 13 ; 78, 1.

Soupirer. C 4, 9 ; 13, 87 ; 19, 10 ; 34, 25 ; 41, 11, 22 ; 43, 2 ; 44, 6 ; 65, 7 ; 67, 1 ; 72, 18 ; 73, 3 ; 74, 2 ; 88 ; 133, 1 ; 136, 1 ; 158, 10, 12.

Souple. Rendre l'âme souple à la grâce, C 6, 13.

Source. La Sagesse est une source, ASE 30, 94. La Croix, source de douceurs, ASE 175.

Sourd. Le monde est sourd, C 23, 48 ; 107, 7. Marie donne l'ouïe aux sourds, C 104, 21.

Sourire. Le monde nous sourit et nous perd, C 39, 130, 142. Cf. *Souris*.

Souris (sourire). De Jésus, C 9, 5 ; 61, 4 ; 63, 9 ; 97, 5 ; 122, 4. Du monde, C 29, 16 ; 107, 9.

Souscrire. Au pardon des ennemis, C 14, 30.

Soutane. Pompeuse soutane, C 33, 83.

Soutenir. La main de Dieu nous soutient, LAC 56. Marie soutient ses serviteurs, VD 48, 50, 152, 173, 174, 209. Cf. aussi, C 7, 2 ; 11, 36, 37 ; 13, 46 ; 14, 51 ; 15, 18 ; 16, 31 ; 17, 27 ; 19, 28 ; 22, 15, 31 ; 39, 151 ; 51, 8 ; 75, 20 ; 85, 3 ; 100, 24 ; 117, 5 ; 123, 16 ; 141, 9.

Soutien. Dieu est soutien, C 52, 11. Marie est soutien, C 79, 5 ; 82, 5 ; 139, 61. Moyens de soutien spirituel, C 8, 3 ; 11, 8 ; 15, 8 ; 23, 15 ; 35, 49. Cf. aussi, C 17, 27.

Souvenir. De la Croix, LAC 49. Souvenez-vous, C 83, 1 ; 159, 17.

Souvent. Chantons souvent, C 117, 1. Visitons souvent le Saint-Sacrement, C 44, 7 ; 128, 6 ; 133, 8. Cf. aussi, C 1, 14 ; 2, 5 ; 7, 22 ; 8, 22 ; 13, 11, 70 ; 14, 51 ; 15, 5, 24, 26, 30, 33, 43 ; 16, 17 ; 17, 36 ; 19, 2 ; 22, 23 ; 23, 8, 9, 11 ; 29, 5 ; 33, 16, 81, 101 ; 34, 19 ; 35, 53 ; 36, 70, 84 ; 37, 100 ; 43, 16 ; 89, 18, 24 ; 101, 17 ; 130, 5 ; 133, 2 ; 136, 11, 13, 15 ; 150, 6, 15.

Souverain. Marie est Souveraine, SM 51, 52, 59, 68 ; VD 28, 31, 55, 75, 217, 265. Cf. aussi, C 8, 4 ; 15, 2, 5 ; 19 ; 19 ; 21, 1 ; 26, 68 ; 29, 7, 52 ; 33, 114 ; 34, 7, 14 ; 41, 19 ; 49, 1 ; 58, 6 ; 61, 1 ; 64, 10 ; 65, 15 ; 68, 12, 15 ; 75, 21 ; 76, 6 ; 85, 1 ; 87, 11 ; 90, 31, 36 ; 122, 8 ; 125, 4 ; 136, 14 ; 147, 8 ; 159, 9.

Spectacle. D'une femme qui souffre bien, LAC 38. Guerre aux spectacles, C 32, 34.

Spectateur. Les malheurs des spectateurs, C 31, 15, 30.

Spirituel. Marie, demeure spirituelle, VD 178. Génération spirituelle, VD 30. Ames spirituelles, VD 21 ; C 64. Chansons spirituelles, C 7, 14. Œuvres de charité, C 17, 48.

Spiritus. « *Beati pauperes spiritu* » ACM 5. « *Ubi erat impetus spiritus* », PE 9. « *Emitte Spiritum tuum* », PE 17.

Splendeur. Dieu cache ses splendeurs en Marie, VD 18. Splendeurs de l'oraison, C 15. Splendeurs divines, C 21, 15 ; 122, 7 ; 135, 3.

Stabat. Titre d'un cantique, C 74.

Stable. Ancre ferme et stable, C 7, 2 ; 21, 24.

Stance. Beaux vers, bonne stance, C 2, 12.

Statue. Diverses manières de faire une statue, SM 16 ; VD 219, 220.

Stérile. Le Saint-Esprit, stérile en Dieu, VD 20. Femme stérile, C 117, 5. Religion stérile, C 23, 17. Foi stérile, C 6, 44. Œuvre stérile, C 13, 50. Talents stériles, C 22, 24. Terre stérile, C 89, 9.

Stylite. Révélation à Saint-Siméon sur le petit nombre des élus, LAC 14.

Stratagème. Des baladins et des comédiens, C 32, 22.

Subir. Les lois du luxe, C 81.

Subit. Mort subite, C 31, 37.

Subjuguer. L'humilité a subjugué la chair, C 8, 21.

Sublime. Être sublime de Dieu, C 70, 7. Rien de trop sublime en Marie, VD 85. Science sublime ASE 9. Actions sublimes, facilement gâtées, VD 78. Cf. aussi, C 2, 9, 17 ; 4, 15, 20 ; 9, 25 ; 15, 14, 28 ; 34, 18 ; 40, 13, 30, 31 ; 41, 12 ; 50, 9, 17, 41 ; 147, 10 ; 158, 6.

Sublimité. De Marie, ASE 203.

Subsister. Tout subsiste par Dieu, C 51, 2.

Substance. L'homme sacrifie toute sa substance à Dieu, C 15, 3. Les accidents du pain et du vin, sans leur substance, C 158, 2.

Substantia. « *Substantia inopis secundum cor ejus* », ACM 6.

Substantiel. Esprit-Saint, Amour substantiel, VD 36.

Subtil. Poisons subtils, C 2, 26 ; 8, 38 ; 23, 42 ; 34, 5 ; 38, 117. Subtil rimeur, C 2, 10. Subtile illusion, C 15, 39. L'ange gardien est très subtil, C 121, 2.

Subtiliser. Méditer sans art qui subtilise, C 15, 31.

Subtilité. Vaines subtilités, C 5, 20.

Succéder. La crainte succède à l'insolence, C 136, 16. Le luxe succède à l'air mondain, C 33, 99.

Sucer. A la mamelle du Sacré-Cœur, C 42, 7 ; 151, 10.

Sucre. La douceur est le sucre du cœur, C 9, 1.

Sucrée. Imiter ces sucrées dans le luxe des habits, C 33, 80.

Suer. Des gouttes de sang, C 67, 7.

Sueur. Manger son pain à la sueur de son front, ACM 10.

Suffire. Jésus doit nous suffire, VD 61. Le Calvaire suffit aux croyants, C 137, 2. Cf. aussi, C 14, 4, 14 ; 15, 31 ; 17, 42 ; 79, 1 ; 106, 22. Le T. S. Sacrement nous suffit, C 158, 1.

Suffisamment. On ne peut exprimer suffisamment les impostures du monde, C 39, 143.

Suffisance. Vice des grands, C 23, 30 ; 29, 18 ; 39, 133. Taches de suffisance, C 8, 34. Cœur sans suffisance, C 13, 61.

Suffisant. Dieu suffisant à Lui-même, VD 14.

Suite. Règne de Jésus, suite nécessaire de celui de Marie, VD 13, 32, La suite de Dieu, C 4, 18 ; 77, 21 ; 22, 30 ; 34, 13. La suite de Marie, C 75, 27 ; 85, 2. La suite du démon, C 79, 6 ; 86, 4 ; 104, 18. Cf. aussi, C 9, 28 ; 13, 43 ; 16, 7 ; 37, 98, 102 ; 132, 8.

Suivre. Jésus, LAC 16 ; C 4, 21 ; 11, 13 ; 33, 96 ; 69, 2 ; 70, 1 ; 106, 3, 6 ; 123, 15 ; 155, 16 ; 159, 8. Cf. aussi, C 6, 7 ; 8, 19 ; 13, 67 ; 15, 25 ; 16, 21, 24 ; 29, 8, 91 ; 31, 15 ; 32, 28 ; 33, 45 ; 34, 17, 25, 27 ; 37, 102, 112 ; 38, 121 ; 39, 149, 152 ; 42, 30 ; 44, 14 ; 47, 14 ; 59, 1 ; 60, 3 ; 68, 16 ; 75, 28 ; 103, 21 ; 106, 5, 32 ; 112 ; 123, 6 ; 125, 8 ; 126, 11 ; 141, 2 ; 147, 12 ; 156, 6.

Sujet. Dieu et Marie ont les mêmes sujets, VD 74. Marie a autant de sujets que de créatures, VD 76. Cf. aussi, C 2, 43 ; 8, 29 ; 14, 40 ; 29, 14 ; 35, 33 ; 52 ; 39, 135 ; 45, 32 ; 58, 1, 6 ; 100, 32 ; 123, 7.

Superficiel. Ame superficielle, C 33, 29.

Superflu. Donner le superflu, C 17, 17. Soins superflus, C 29, 54.

Supérieur. Obéir aux supérieurs, RM 19, 21, 22. Partie supérieure de l'âme, LAC 50, 52, 53, 59.

Supplanter. Le monde supplante la vertu, C 29, 15.

Suppléer. Marie nous suppléera, C 134, 13. Cf. aussi, C 16, 27 ; 77, 20.

Supplément. Jésus, notre supplément, C 128, 3. Marie, notre supplément, SM 66 ; VD 144 ; C 8 ; 134, 13. Supplément des autres : L 12, 19.

Supplication. Pour bien mourir, DBM 31-34, 36-38.

Supplice. Se préparer à toutes sortes de supplices, LAC 54. Grands supplices, C 1, 26 ; 6, 20 ; 14, 32 ; 16, 4 ; 74, 3.

Supplier. Tous supplieront le visage de Marie, VD 46. Jésus supplie pour nous, C 40, 8 ; 42, 33 ; 128, 3. Supplier avec Marie, C 74, 8.

Support. C 14, 28 ; 81, 7 ; 88, 19 ; 90, 43.

Supporter. C 41, 25 ; 72, 2, 9 ; 53 ; 58, 4 ; 100, 36 ; 101, 12 ; 110, 2 ; 130, 6 ; 155, 8.

Supposer. Les choses supposées comme elles sont, VD 15.

Suppôt. Le diable et ses suppôts, VD 41, 50, 52, 57. Cf. aussi,

C 1, 30 ; 6, 57 ; 31, 26 ; 136, 14 ; 137, 15.

Suprême. C 4, 5 ; 5, 45 ; 8, 8 ; 11, 17 ; 13, 5, 81, 89 ; 15, 6 ; 17, 14 ; 18, 44 ; 40, 2 ; 63, 7 ; 103, 2 ; 104, 20 ; 106, 7, 8 ; 117, 6 ; 128, 1 ; 130, 9 ; 147, 6 ; 158, 12.

Sûr. Marie, moyen sûr, VD 50 ; C 6, 50 ; 14, 21 ; 23, 15 ; 82, 4 ; 87, 4.

Surabondamment. Marie, surabondamment pleine pour les siens : C 151, 3.

Surabondance. En Dieu, C 7, 12.

Suradorable. Nom suradorable de Dieu, C 117, 1.

Surcroît. Le reste donné par surcroît, L 7 ; C 4, 18.

Sûrement. Monter sûrement à la vie éternelle, C 8\$, 26. Croire sûrement, C 6,1.

Surérogation. La dévotion à Marie n'est pas de surérogation, VD 39.

Sûreté. Avec Marie, SM 40, 47 ; VD 264. Avec Dieu, ACM 4. Cf. aussi, C 16, 24 ; 22, 20 ; 58, 5 ; 60, 3 ; 66, 3, 5 ; 72, 19 ; 79, 14 ; 86, 3 ; 90, 35 ; 104, 10 ; 155, 2.

Surface. Qui paraît belle, C 29, 38.

Sur-le-Champ. C 150, 13.

Surmonter. C 2, 45 ; 7, 17 ; 8, 21 ; 14, 31, 44 ; 21, 24 ; 41, 26 ; 104, 5 ; 110, 3 ; 121, 4, 6.

Surnaturel. Génération surnaturelle, VD 30. Cf. aussi, C 6, 2 ; 11, 27 ; 13, 58 ; 21, 17.

Surpasser. Saint-Augustin, se surpassant, VD 33. Cf. aussi C 8, 28 ; 11, 16 ; 14, 38 ; 33, 4 ; 43, 13 ; 75, 25 ; 76, 11 ; 117, 2 ; 136, 17 ; 155, 6.

Surprenant. Choix surprenant de la croix, ASE 168. Cf. aussi, C 37, 96 ; 85, 2 ; 90, 58 ; 122, 7 ; 132, 4.

Surprendre. C 3, 1 ; 30, 10 ; 147, 1.

Surprise. C 8, 26 ; 34, 28 ; 43, 22 ; 147, 11.

Surtout. C 15, 32 ; 22, 18 ; 23, 31 ; 63, 8 ; 79, 11 ; 134, 4 ; 147, 13 ; 159, 6, 17.

Survénir. Le Saint-Esprit survient dans les âmes, VD 217. En Marie, VD 269.

Survivre. L'amour fait survivre, C 41, 23.

Sus. Sus donc, que nos voix volent, C 125 (air).

Suspendre. C 33, 94 ; 158, 2.

Symbole. Des Apôtres, C 109.

Synagogue. Le monde, synagogue de Satan, C 29, 6.

Syndérèse. Chercher d'étouffer le remords de sa syndérèse, C 29, 87.

Tabernacle. Des trésors de Jésus, C 129, 6. Marie, tabernacle de Dieu, ASE 223 ; VD 196 ; C 76,7.

Tache. Taches vues par Dieu, L 17. Taches purifiées par Marie, VD 199.

Tailler. Les pierres vives de la Jérusalem céleste, ASE 176 ; C 102, 6. Ce qu'il y a de mauvais en nous, C 103, 18.

Talents. Inutiles sans la vertu, C 4, 13. Parabole, VD 68.

Talon. Embûches au talon, VD 51. Foulé comme le talon, VD 54.

Témoignage. De l'amour divin, ASE 72, 176.

Tempérance. Donnée par la

Sagesse, ASE 99. Métaphore, VD 85 ; C 77, 17.

Tempérer. Cf. *Tempérance*.

Tempête. Dieu, notre port dans la tempête, LAC 56.

Temple. De Dieu, VD 262. Du Saint-Esprit, ASE 176 ; LAC 28 ; VD 34. De Salomon, VD 48.

Temps. Perdu, C 29, 70-75 ; 30, 8 ; 31, 22-23. Le temps par rapport au salut, C 30, 7, 8 ; 115, 1 ; 139, 15. Derniers temps, VD 35, 46-60, 217. Le peu de temps dont dispose Montfort, SM 2 ; VD 111.

Tendresse. De la Sagesse Incarnée, ASE 126, 128. De Marie, ASE 118 ; VD 85. De l'homme envers Marie, ASE 215, 216 ; SM 11 ; VD 55, 64, 105, 107, 188, 191, 197 ; C 74, 8 ; 76, 4 ; 77 ; 82, 2, 6 ; 103, 8.

Ténèbres. Création de Dieu, LAC 56. Ténèbres du péché, ASE 36, 39. Nos ténèbres, LAC 34 ; VD 64, 152, 259 ; 270.

Tentation. En général, LAC 33, 34, 47, 57 ; C 114 ; Aide dans la tentation, C 15, 9 ; 79, 6 ; 80, 4 ; 121, 4 ; DBM 7-10. Le dévot à Marie et la tentation, SM 77 ; VD 107, 109 ; C 80, 4.

Terme. Jésus, terme à trouver, VD 94.

Terrasser. Satan, C 159, 7.

Terre. Soumise à Marie, VD 9, 11, 27, 28, 33. Métaphore, LAC 33, 34 ; VD 45, 68, 261. Biens de la terre, VD 186, 189 ; PE 27 ; C 154, 11. Étranger à la terre, LAC 4.

Terrestre. Sagesse terrestre, ASE 13, 75, 80.

Terreur. Du démon et des ennemis de Dieu, C 80, 7 ; 121, 1.

Terrible. Marie, terrible aux ennemis du Salut, ASE 219 ; VD 50, 52.

Testament. De Jésus, C 43, 7. De Marie, VD 206. Figures et paroles de l'ancien et du nouveau testament, VD 41.

Tête. Enfanter la tête et les membres, VD 32. Écraser la tête du diable, VD 54 ; C 63, 3. Tête ornée de Marie, C 90, 63.

Thabor. Et Saint Pierre, ASE 175. Marie, Thabor où l'âme est transformée, PE 25.

Théatins. Les Pères Théatins et l'esclavage marial, VD 161.

Thésauriser. En honorant ses parents, VD 156.

Tiédeur. Remèdes contre la tiédeur, ASE 100 ; C 42, 22 ; 90, 46 ; 161.

Tiers-ordres. Bonnes Sœurs des Tiers-ordres, parallèle dialogué, C 92.

Tigre. Plus colère que des tigres, VD 79.

Tobie. Juste appauvri, LAC 30.

Tomber. Dans le péché, VD 50, 61, 109, 154, 155, 173, 174 ; C 77, 11 ; 79, 10.

Tonnant. Apôtres des derniers temps, nues tonnantes, VD 57.

Tonneau. Métaphore, VD 177.

Tonnerre. Voix de tonnerre, C 22, 5, 12 ; C 77, 2. Sagesse et tonnerre, C 103, 10.

Torrent. D'iniquité, PE 5. Comparaison, LAC 8.

Tortue. Marcher en tortue, C 154, 13.

Toucher. Le cœur, ASE 94.

Tour. Marie, tour de David, SM

47 ; VD 178. Tours imprenables en Marie, VD 261.
Tourment. De Marie, C 74, 3, 5. Du diable, VD 52.
Tours. Et détours de la nature, LAC 48.
Tourterelle. Figure de l'esclave de Marie, VD 196.
Tout. Notre unique tout, ASE 9 ; SM 57 ; VD 144, 261 ; C 77, 4. Tout donner à Marie, SM 29, 38 ; VD 24, 123-126, 133-136, 139, 142, 157, 179, 197, 205, 223, 265. Tout souffrir, LAC 15. Tout réussir, ASE 222. Renoncer à tout, L 20. Marie, assemblage de toutes les grâces, VD 23. Jésus se donne tout à tous, C 128, 7, C 129, 3, C 132, 1.
Traces. De Jésus, LAC 6 ; VD 200.
Trahir. Se préparer à être trahi, LAC 54.
Trâiner. Sa croix, ASE 173, 174 ; LAC 19.
Traiter. Attitude de Jésus à l'égard de sa Mère, VD 5.
Tranquillité. Pas de tranquillité sur la mer orageuse du monde, LAC 33. **Transfiguration.** De Jésus, ASE 19. Des missionnaires de Montfort, PE 25.
Transformation. Être transformé en Dieu, en Jésus, SM 21 ; VD 27, 63, 119, 164 ; C 90, 59.
Transport. D'amour, C 90, 30.
Travail. But, VD 68 ; C 139, 15. Effet de la pauvreté et de la prudence, ACM 10 ; C 28, 21. Nos travaux dans l'ordre du salut, ASE 174, 184, 188 ; VD 83, 218.
Traverses. Bénir Dieu dans les traverses, LAC 49.
Trembler. Au nom de Marie, C 88, 13. Parole de Montfort, L 20.
Trempe. La croix trempée dans le sang de Marie, L 26.
Trente. Affirmation du Catéchisme de Trente, VD 72.
Trésor. De Dieu, ASE 207 ; VD 23, 216. De Jésus, C 40, C 123, C 129, C 134, 5, C 158, 5. De la Croix, L 20 ; LAC 2. Trésors de la Sagesse, trésors pour l'homme, ASE 63, 64, 73, 74, 88, 181, 183, 184, 188, 193, 195, 208, 220, 221 ; SM 66 ; VD 6, 23, 145, 215. Nos trésors spirituels, ASE 221 ; VD 87-90, 145, 173-178, 216.
Trésorière. Marie, Trésorière de toutes grâces, ASE 207 ; SM 10 ; VD 24, 28, 44, 206, 208 ; C 90, 37.
Tressaillir. D'allégresse, LAC 35.
Tribulation. Moyen de purification, LAC 24 ; VD 56.
Tribut. A Jésus et à Marie, SM 62 ; VD 232.
Triette. De prédestinés, PE 18.
Trinité. Unité, C 109. Gloire, honneur, miséricorde, C 17, 9, C 90, 61, C 98. La Trinité et Marie, ASE 42 ; VD 5, 14-39, 140.
Tristesse. Effet, C 1, 10. En être libéré, ASE 59 ; SM 41 ; C 1, 18, C 42, 23, C 81, 9.
Tromperies. Du démon, VD 90. Du monde, ASE 75. Avec Marie, pas de tromperies, ASE 222 ; VD 165.
Trompeur. Cf. *Tromperies*.
Trône. De Dieu, ASE 208 ; SM 54 ; VD 199, 248, 262. De la Sagesse, ASE 203, 208-211.

De Jésus, C 63, 8. Trônes de gloire donnés par Marie, VD 28, 44.

Trou. Cœur de Jésus, trou de la pierre, C 40, 29.

Trouble. De l'âme, LAC 49. Nos troubles, LAC 46 ; VD 87. En être délivré par Marie, VD 215, 264.

Troubler. Cf. *Troubles*.

Troupeau. De Jésus, LAC 9 ; VD 68. Compagnie de Marie, petit troupeau, ACM 1.

Trouver. Jésus et la Sagesse, ASE 61, 184, 202, 203 ; VD 62, 165, 199. Marie, SM 7, 20-23, 70 ; VD 34, 36, 44, 164. Moyen parfait trouvé par la Sagesse, VD 139.

Tuer. Le vieil homme ; corps et âme morts à la vie du vieil Adam et du péché, VD 197, 205.

Turcs. Infidèles, C 6, 32, C 43, 4, 27, C 146, 7, C 164, 1. Leur charité naturelle, C 14, 20. Prière pour leur conversion, PE 17 ; C 15, 41, C 126, 11.

Tutélaire. Marie prise pour tutélaire, VD 9.

Tutelle. Se mettre sous la tutelle de Marie, ASE 222 ; C 75, 7, C 82, 5, C 90, 35.

Union. A Dieu et à Jésus, Sagesse incarnée, SM 21, 61 ; VD 43, 61, 75, 78, 117, 118, 120, 125, 143, 152-168, 211, 212, 247, 259 ; C 44, 15. De Jésus et de Marie, VD 165, 247, 259 ; C 40, 33 ; 42, 27, 28 ; 87, 6, 7, 9. A Marie, SM 46 ; VD 54, 115, 259 ; PE 25. Union, de la Sagesse et de la Croix, ASE 172, 180. Des bons prêtres et des amis de la Croix, LAC 2 ; PE 18, 29. Des méchants, PE 27. S'unir contre le monde et le démon, C 29, 2 ; 44, 11.

Unique. Unique fidèle, unique trésorière, VD 44, 89. Unique appui, C 145, 5. Unique nécessaire, C 4, 6 ; 29, 62. Unique affaire, C 115, 14. Unique bercail, PE 30. Aimer uniquement Marie, VD 266.

Unir. Cf. *Union*.

Univers. Gagner l'univers, C 4, 14. L'univers et Marie, C 151, 5.

Universel. Dépositaire universel, VD 173, 206. Mortification universelle, VD 34, 108.

Usage. Usage bénéfique du secret de Marie, SM 1.

Utile. Utilité de la dévotion à Marie et de la souffrance, ASE 219 ; LAC 20. Science utile, ASE 8, 11. La charité rend tout utile, C 5, 12.

Vae. Habitantibus in terra, LAC 6.

Vagabond. Humeur vagabonde, C 22, 1.

Vain. Vaine gloire du mondain, C 29, 63-65.

Vaincre. Dieu vaincu, ASE 107 ; VD 145 ; C 104, 14. Jésus vaincu, VD 85. Lucifer vaincu, C 104, 20. La tentation vaincue, C 80, 4.

Vainqueur. Jésus, C 56, 1. L'homme, C 14, 38 ; 29, 4.

Vaisseau. D'honneur et de dévotion, VD 178. Corrompu et fragile, ASE 221 ; VD 78, 87, 173, 175, 177, 178.

Valant. Jésus, mon valant, C 22, 28. L'obéissance, mon valant, C 89, 11.

Valeur. De nos bonnes œuvres, SM 30, 31 ; VD 122-126, 132, 151.

Vallées. Marie des Vallées et les saints des derniers temps, VD 47.

Van. La croix, van purificateur, LAC 29.

Vanité. Du monde, ASE 195 ; C 2 ; 5 ; 7 ; 17 ; 29 ; 33 ; 125 ; 156. Pas de vanité, LAC 42, 62 ; VD 171. Cf. *Monde, Plaisir, Richesse*.

Variété. Dans la création, ASE 32, 33. Des âmes, ASE 29.

Vases. Métaphore, VD 87. Cf. *Vaisseau*.

Vautour. Être préservé du vautour par Marie, VD 210.

Veiller. Marie veille toujours sur ses enfants, VD 212. Le chrétien doit veiller en attendant le Seigneur, ASE 147.

Vendre. Vente de l'esclave. VD 71. Vente de tout bien pour acquérir la perle de l'Évangile, SM 70.

Vengeance. Et Dieu, LAC 56 ; VD 31 ; PE 5 ; C 42. Et les saints, PE 5 ; C 14, 36, 37. Et le monde, C 106 ; 107. Et l'enfer, C 14, 41.

Venger. Cf. *Vengeance*.

Veni Creator. Fait comprendre le secret de Marie, SM 2.

Venin. De l'amour-propre, C 5, 30.

Venir. Venue de la Sagesse, ASE 66. De Jésus-Christ, VD 1, 35, 50, 85, 139, 157, 158 ; PE 5. De l'ami de la croix, LAC 4. Venir à Jésus, C 42, 17 ; 129, 7. Venir à Marie, C 104, 1-13. Prière à Jésus, VD 268.

Vent. Comparaison, C 36, 84 ; 122, 9. Métaphore, C 7, 21.

Ver. L'homme, ver de terre, C 34, 7 ; 36, 85 ; 121, 5.

Verge. Conduire par la verge d'or ou la verge de fer, VD 31.

Véritable. Sagesse véritable, ASE 13. Disciples véritables, ASE 179. Véritable dévotion, ASE 215, 216 ; SM 24 ; VD 90, 91, 99, 105, 106, 108-110, 258, 265. Vrai bonheur, C 125, 1.

Vérité. Et Dieu, ACM 10 ; C 125 ; 156, 1. Et Jésus, LAC 6 ; VD 51 ; C 47, 4. Et Marie, VD 8. Et le monde, L 24 ; ASE 76, 199 ; C 29, 72, 79. Les grandes vérités, ASE 153 ; VD 60-90 ; C 29, 37 ; 125, 1. Vérité et prédication, VD 59 ; RM 62.

Vermisseau. *Ego sum vermis*, LAC 16. L'homme, un vermisseau, ASE 223.

Vertu. En général, RM 45 ; C 4 ; 5 ; 10 ; 27 ; 36. Et Sagesse, ASE 99, 184. Et Jésus, VD 61 ; PE 23 ; C 47, 14 ; 103, 20, 21 ; 111, 2 ; 130, 8. Et la Croix, ASE 179. Et Marie, ASE 203, 207 ; SM 10, 15, 38 ; VD 7, 16, 24, 34, 37, 96, 115, 140, 147, 195, 200, 206, 211, 215, 260, 261, 268, 272 ; C 4, 22 ; 40, 35 ; 77, 4 ; 90, 53 ; 104, 8. Et nous, SM 40 ; VD 81, 108, 119, 121, 122, 173-175, 177, 178, 206 ; ACM 7 ; C 29, 16. Et le monde, ASE 77, 199 ; C 38, 115, 129.

Vêtement. De Jacob, VD 221. Des membres de la Compagnie de Marie, RM 40. Métaphore, LAC 56.

Vicaire. L'homme, vicaire de la Sagesse, ASE 35, 41. Le pape,

vicair de Jésus-Christ, C 147, 3.

Vice. La foi détruit les vices, C 6, 14.

Victimes. Jésus et Marie, C 40, 13 ; 41, 12 ; 42, 28 ; 74, 7 ; 87, 6 ; 158, 6. Nous-mêmes, LAC 58 ; C 133, 11.

Victoire. Par rapport à Jésus ASE 173 ; LAC 57 ; C 42, 31 ; 56, 11 ; 126, 11. Par rapport à Marie, ASE 222 ; VD 50 ; C 65, 20 ; 75, 6 ; 76, 10 ; 104, 13, 21, 22 ; 159, 2. Par rapport à nous, ASE 51, 173, 202 ; LAC 55 ; C 14, 38, 44 ; 27, 26 ; 37, 106 ; 57, 2 ; 85, 4 ; 103, 27.

Vide. Mains vides, VD 81. Trônes vides, VD 28. Nous vider de nous-mêmes, VD 78-82, 118, 227.

Vider. Cf. *Vide*.

Vie. Par rapport à Dieu, C 52, 11. Par rapport à Jésus, ASE 109-117, 155, 170, 190 ; LAC 6 ; VD 18, 19, 33, 44, 50, 61, 74, 156, 164, 208, 218, 249, 261 ; C 40, 16 ; 41, 6 ; 47, 10 ; 90, 59 ; 111, 11 ; 132, 9. Par rapport à Marie, ASE 107, 204 ; SM 46, 55 ; VD 2-5, 25, 30, 49, 50, 136, 164, 218, 261 ; C 58, 10 ; 63, 2 ; 64, 11 ; 76, 1 ; 77, 1 ; 79, 1 ; 90, 60 ; 159, 4. Par rapport à nous, ASE 174, 200 ; LAC 4, 10 ; VD 68, 82, 96, 136, 200, 227 ; C 102, 5 ; 103, 23 ; 113, 14 ; 131, 5. Vie éternelle, ASE 2, 11 ; VD 37.

Vieil. Adam, VD 221.

Vieillard. En sagesse et en sainteté, VD 156.

Vierge. Marie, ASE 109 ; VD 34, 35, 101, 208 ; C 12, 52 ; 81, 31 ; 88, 5 ; 90, 14, 33, 49 ; 104, 15 ; 143, 21 ; 159, 8-13. Vierges appauvries, LAC 31. Cf. *Marie*.

Vigilance. Cf. *Veiller*.

Vigne. Fructueuse, grâce à Marie, C 171, 6. Comparaison, VD 61, 68. Cf. *Vin*.

Vigueur. Exigée des Frères laïques, RM 4.

Ville. De Dieu, VD 48. De refuge, C 77, 7. Cf. *Cité*.

Villiers. Habitants, C 159.

Vin. De l'amour, C 40, 22. De Jésus-Hostie, C 129, 4. De Marie, VD 208. De nos mérites, VD 177, 178.

Vindictif. Perte du vindictif, C 14, 34, 41.

Violence. Par rapport à la Sagesse, ASE 53, 64. Par rapport à nous-mêmes, ASE 183 ; LAC 9, 64 ; SM 73 ; C 106, 15.

Vipère. Comparaison, C 154, 10. Cf. *Mordre*.

Virginité. Beauté, C 12. Cf. *Marie*, *Pureté*, *Vierge*.

Visage. De Jésus, ASE 121 ; C 66, 4 ; 97, 3. De Marie, VD 46.

Viser. Au plus parfait, C 4, 18.

Visible. Dieu rendu visible par Marie, C 104, 14. Être séparé du visible, LAC 4 ; C 54, 8.

Visitation. De la Sainte Vierge, C 41, 8 ; 85 ; 90, 13 ; 122, 15. Mystère du Rosaire, SAR 62 ; MR 2, 8, 18. Religieuses de la Visitation, C 48. Cf. *Mystère*.

Visite. Au Saint-Sacrement, C 44, 7 ; 128, 6 ; 130, 9 ; 131, 1-9 ; 133, 8, 9 ; 158, 13, 14.

Vitement. Marcher vitement grâce au rosaire quotidien, C 89, 26.

Vivant. Jésus vivant en Marie, C 87 ; 111.

Vive. « Vive Jésus, vive sa croix », Leit-motiv de Montfort, L 26, 27, 29, 30, 31, 33, 34.

Vivifier. Être vivifié par Jésus, VD 61 ; C 81, 7.

Vivre. Avec Jésus et Marie, LAC 4 ; SM 21, 55, 56 ; C 56, 40. Avec la Sagesse, ASE 87 ; C 103, 25. Vivre de la foi et non selon les sens, ASE 187 ; LAC 4. Vivre parfaitement, C 89, 26. Cf. *Vie*.

Vocation. Des Apôtres, ASE 114, 122. Des missionnaires, RM 1, 2, 8. Notre vocation, LAC 40 ; SM 3. Perdre sa vocation, L 30. Cf. *Appel*, *Volonté*.

Vœu. Du Baptême, VD 120, 126, 127, 162. Des Missionnaires, RM 8. Vœu et consécration, VD 162, 234. Cf. *Baptême*, *Promesse*.

Voie. De Dieu, VD 59 ; LAC 47 ; De la Sagesse et de Jésus, ASE 10, 167 ; VD 50, 94, 158. De Marie, VD 200. Jésus, notre voie, LAC 6, 57 ; VD 61 ; C 129, 5. Marie, voie parfaite et aisée, VD 45, 64, 152-154, 155, 156, 159-168, 218. La Croix, voie de vie, LAC 5. Le Monde, voie de perdition, LAC 5. Cf. *Chemin*.

Voir. Dieu nous voit, C 24, 17, 25-28, 32. Le pape voit, C 6, 57. A Marie de voir, SM 69. Accepter de ne pas voir, LAC 61 ; VD 81, 273. Cf. *Foi*.

Voiture. Métaphore, LAC 56.

Voix. De Dieu et de la grâce, du monde et de la nature, LAC 6 ; C 106.

Voler. Le Saint-Esprit vole dans l'âme du dévot, VD 36. Voler avec rapidité vers la croix, LAC 32. Apôtres des derniers temps, nues volantes, VD 57.

Voleur. Jésus, condamné comme voleur, C 90, 22. Marie nous garde des voleurs, C 151, 7. Les voleurs contre Dieu, PE 27. Les démons veulent nous voler, VD 88, 178.

Volontaires. Croix volontaires, LAC 61.

Volonté. De Dieu, ASE 207 ; LAC 51, 53 ; SM 4, 9, 66 ; VD 14, 15, 25, 27, 28, 70 ; PE 3, 8 ; C 41, 3 ; 77, 19. De Jésus et de Marie, VD 25, 27, 44, 74, 206, 209, 219, 232, 248 ; C 155, 15. De la Sagesse, ASE 167. Notre volonté, LAC 15, 47, 51. Ame de bonne volonté, VD 26 ; RM 44. Dépouillement et mortification de la volonté propre, ASE 135, 202, 207 ; VD 70, 72, 81, 112, 155, 172, 178, 180, 205, 259. PE 19 ; RM 7 ; C 5, 22.

Vomir. Le Sacré-Cœur, devant le cœur souillé, C 47, 11.

Vouloir. Vouloir divin et conversion de l'homme, C 7, 6 ; 41, 6 ; ; 44, 7. Vouloir divin et dévotion à Marie, VD 27, 29, 31, 34, 44. 50, 55, 139- Attitude de Marie à l'égard de ses dévots, VD 206 ; C 145, 3 ; 159, 16. Vouloir plaire à Marie, VD 64. Vouloir de Montfort, VD 67.

Voyage. A pied, à l'exemple de Jésus, RM 43. Le Missionnaire, un voyageur, ACM 11, note.

Vrai. Cf. *Véritable*, *Vérité*.

1896

Vue. Mortification de la vue, VD 81. Tentation par la vue, C 33, 68.

Zèle. Nature et effets, C 21 ; 22, 7. Zèle de Jésus-Hostie, C 130, 3. Zèle des prédicateurs et des Missionnaires, PE 21, 28 ; C 32, 31-34 ; 44, 6 ; 47, 20-26 ; 139, 67. Être zélé pour Marie, ASE 215 ; VD 8, 54 ; C 76, 1 ; 77, 2 ; 80. Cf. aussi ASE 2 ; VD 265 ; C 4 ; 25 ; 28 ; 91 ; 148.

TABLE

| | |
|---|-------|
| Introduction générale | Pages |
| Chronologie | VII |
| Liste des œuvres de Grignon de Montfort | XIX |
| Ouvrages le plus souvent cités | XXIV |
| Lettre de C. M. Heiligers | XXV |
| | XXXII |

LETTRES

| | |
|---|----|
| Présentation | 1 |
| L 1 Sa famille | 5 |
| L 2 Abbé Alain Robert 20 sept. 1694 | 6 |
| L 3 Abbé Alain Robert 11 juil. 1965 | 7 |
| L 4 Abbé Alain Robert 6 mars 1699 | 10 |
| L5 M. Leschassier 6 déc. 1700 | 11 |
| L 6 M. Leschassier 4 mai 1701 | 15 |
| L 7 Guyonne-Jeanne (Louise) 1701 | 19 |
| L 8 M. Leschassier 5 juil. 1701 | 21 |
| L 9 M. Leschassier 16 sept. 1701 | 24 |
| L 10 M. Leschassier 3 nov. 1701 | 27 |
| L 11 M. Leschassier juil. 1702 | 30 |
| L 12 Guyonne-Jeanne (Louise) Aut. 1702 | 37 |
| L 13 Une religieuse du St-Sacrement Aut 1702 | 39 |
| L 14 Une religieuse | 41 |
| L 15 Mlle Louise Trichet avr.-mai 1703 ? | 41 |
| L 16 Mlle Louise Trichet 24 oct. 1703 ? | 46 |
| L 17 Sœur Catherine-de-St-Bernard (Guyonne-Jeanne) 1703 | 48 |
| L 18 Sœur Catherine-de-St-Bernard 27 oct. 1703 | 50 |
| L 19 Sœur Catherine-de-St-Bernard mi-mars 1704 | 51 |

1898

| | | | | |
|------|--|-----------------------|------|----|
| L 20 | Sa Mère | 28 aout | 1704 | 53 |
| L 21 | Recteur de Bréal | 17 février | 1708 | 56 |
| L 22 | Abbé de la Carrière | 29 janv. | 1711 | 57 |
| L 23 | Maitre Général Dominicains | mai (?) | 1712 | 59 |
| L 24 | Sœur Catherine-de-St-Bernard | 1 ^{er} janv. | 1712 | 61 |
| L 25 | Sœur Marie-Louise de Jésus (Louise Trichet) | aout | 1713 | 62 |
| L 26 | Sœur Catherine-de-St-Bernard | 15 aout | 1713 | 63 |
| L 27 | Sœur Marie-Louise et Sœur Conception | | 1715 | 65 |
| L 28 | Sœur Marie-Louise de Jésus | mars | 1715 | 67 |
| L 29 | Sœur Marie-Louise et Sœur Conception | 4 avril | 1715 | 69 |
| L 30 | Marie-Anne Régnier | 12 aout | 1715 | 71 |
| L 31 | Sœur Conception | 24 oct. | 1715 | 74 |
| L 32 | Communauté de la Sagesse | 31 déc. | 1715 | 76 |
| L 33 | Mlle Dauvaise | 4 avr. | 1716 | 77 |
| L 34 | Sœur Marie-Louise de Jésus | Pâques | 1716 | 81 |

L'AMOUR DE LA SAGESSE ÉTERNELLE

| | |
|---------------------|----|
| <i>Présentation</i> | 85 |
|---------------------|----|

| | | |
|---|-----|-----|
| Prière à la Sagesse éternelle | 1 | 89 |
| Avis que la divine Sagesse donne aux princes et aux grands du monde | 3 | 90 |
| 1. Pour aimer et rechercher la divine Sagesse, il est nécessaire de la connaître | 8 | 95 |
| 2. L'origine et l'excellence de la Sagesse éternelle | 15 | 101 |
| 3. Merveilles de la puissance de la divine Sagesse dans la création du monde et de l'homme | 31 | 108 |
| 4. Merveilles de la bonté et de la miséricorde de la Sagesse éternelle avant son incarnation | 41 | 113 |
| 5. L'excellence merveilleuse de la Sagesse éternelle | 52 | 119 |
| 6. Les désirs pressés que la divine Sagesse a de se donner aux hommes | 64 | 125 |
| 7. L'élection de la vraie Sagesse | 74 | 132 |
| 8. Effets merveilleux de la Sagesse éternelle dans les âmes de ceux qui la possèdent | 90 | 140 |
| 9. L'incarnation et la vie de la Sagesse éternelle | 104 | 149 |
| 10. Beauté ineffable de la Sagesse incarnée | 117 | 156 |

| | | |
|--|-----|-----|
| 11. La douceur de la conduite de la Sagesse incarnée | 123 | 161 |
| 12. Les principaux oracles de la Sagesse incarnée qu'il faut croire et pratiquer pour être sauvé | 133 | 166 |
| 13. Abrégé des douleurs inexplicables que la Sagesse incarnée a voulu souffrir pour notre amour | 154 | 173 |
| 14. Le triomphe de la Sagesse éternelle dans la croix et par la croix | 167 | 180 |
| 15. Moyens pour acquérir la divine Sagesse | | 190 |
| Premier moyen : un désir ardent | 181 | 190 |
| Deuxième moyen : prière continuelle. | 184 | 193 |
| Prière de Salomon pour obtenir la divine Sagesse | 191 | 197 |
| 16. Troisième moyen : une mortification universelle | 194 | 199 |
| 17. Quatrième moyen : une tendre et véritable dévotion à la Sainte Vierge | 203 | 204 |
| Consécration de soi-même à Jésus-Christ, la Sagesse incarnée, par les mains de Marie | 223 | 214 |

LETTRE CIRCULAIRE AUX AMIS DE LA CROIX

| | | |
|--|----|-----|
| <i>Présentation</i> | | 217 |
| I. EXCELLENCE DE L'UNION DES AMIS DE LA CROIX. | 2 | 221 |
| A. Grandeur du nom d'Ami de la Croix | 3 | 222 |
| B. Les deux partis | 7 | 225 |
| II. PRATIQUES DE LA PERFECTION CHRÉTIENNE | 13 | 228 |
| A. « Si quelqu'un veut venir après moi » | 14 | 229 |
| B. « Qu'il renonce à soi-même » | 17 | 230 |
| C. « Qu'il porte sa croix » | 18 | 231 |
| 1. <i>Rien de si nécessaire</i> | 21 | 233 |
| 2. <i>Rien de si utile et de si doux</i> | 34 | 242 |
| 3. <i>Rien de si glorieux</i> | 35 | 244 |
| D. « Et qu'il me suive! » | 41 | 246 |

1900

| | N ^{os} | Pages |
|---|-----------------|-------|
| <i>Les quatorze règles</i> | 42 | 246 |
| <i>Les quatre stimulants de la bonne souffrance</i> | 55 | 255 |

LE SECRET ADMIRABLE DU TRÈS SAINT ROSAIRE

| | |
|---------------------|-----|
| <i>Présentation</i> | 263 |
|---------------------|-----|

| | | |
|---|-----|-----|
| Première Dizaine. L'excellence du Saint Rosaire dans son origine et son nom | 9 | 274 |
| Deuxième Dizaine. L'excellence du Saint Rosaire dans les prières dont il est composé | 34 | 295 |
| Troisième Dizaine. L'Excellence du Saint Rosaire dans la méditation de la vie et de la Passion de Notre-Seigneur Jésus-Christ | 60 | 319 |
| Quatrième Dizaine. L'excellence du Saint Rosaire dans les merveilles que Dieu a opérées en sa faveur | 98 | 344 |
| Cinquième Dizaine. La manière sainte de réciter le Rosaire | 116 | 360 |

MÉTHODES POUR RÉCITER LE ROSAIRE

| | | |
|-------------------------------|----|-----|
| <i>Présentation</i> | | 391 |
| Première méthode | 1 | 392 |
| Deuxième méthode plus abrégée | 6 | 397 |
| Troisième méthode | 7 | 398 |
| Quatrième méthode | 16 | 407 |
| Cinquième méthode | 32 | 418 |
| Appendices | 48 | 428 |

LE SECRET DE MARIE

| | | |
|--|-----|-----|
| <i>Présentation</i> | 439 | |
| <i>Introduction de l'auteur</i> | 442 | |
| I. NÉCESSITÉ D'UNE VRAIE DÉVOTION A MARIE | 3 | 443 |

1901

| | N ^{os} | Pages |
|---|-----------------|-------|
| A. La grâce de Dieu est absolument nécessaire | 3 | 43 |
| B. Pour trouver la grâce de Dieu, il faut trouver Marie | 6 | 445 |
| C. Une vraie dévotion à la Sainte Vierge est indispensable | 23 | 452 |
| <i>II. EN QUOI CONSISTE LA VRAIE DÉVOTION</i> | 24 | 453 |
| A. Plusieurs véritables dévotions à la Très-Sainte Vierge | 24 | 453 |
| B. La parfaite pratique de dévotion à Marie | 28 | 454 |
| 1. <i>En quoi elle consiste</i> | 28 | 454 |
| 2. <i>Excellence de cette pratique</i> | 35 | 457 |
| 3. <i>Sa formule intérieure et son esprit</i> | 43 | 462 |
| 4. <i>Les effets qu'elle produit dans l'âme fidèle</i> | 53 | 466 |
| 5. <i>Les pratiques extérieures</i> | 60 | 468 |
| <i>ORAISON A JÉSUS ET A MARIE</i> | 66 | 472 |
| Oraison à Jésus | 66 | 472 |
| Oraison à Marie pour ses fidèles esclaves | 68 | 473 |
| <i>LA CULTURE ET L'ACCROISSEMENT DE L'ARBRE DE VIE</i> | 70 | 476 |
| 1. <i>Le saint esclavage d'amour, arbre de vie</i> | 70 | 476 |
| 2. <i>La manière de le cultiver</i> | 71 | 477 |
| 3. <i>Son fruit durable : Jésus-Christ</i> | 78 | 478 |
| TRAITÉ DE LA VRAIE DÉVOTION A LA SAINTE VIERGE | | |
| <i>Présentation</i> | | 481 |
| <i>I. NÉCESSITÉ QUE NOUS AVONS DE LA DÉVOTION A LA TRÈS-SAINTE VIERGE</i> | 1 | 487 |
| A. <i>Nécessité de la dévotion à Marie</i> | 1 | 487 |
| Introduction | 1 | 487 |
| Dieu a voulu commencer et achever ses plus grands ouvrages par la Très-Sainte Vierge | 14 | 494 |

| | N ^{os} | Pages |
|---|-----------------|-------|
| La dévotion à la Très-Sainte Vierge est nécessaire | 37 | 507 |
| <i>B. Nécessité de la dévotion à Marie particulièrement dans les derniers temps</i> | 49 | 514 |
| Introduction | 49 | 514 |
| 1. Dieu veut révéler et découvrir Marie dans les derniers temps | 50 | 515 |
| 2. La dévotion à Marie nécessaire particulièrement dans les derniers temps | 55 | 520 |
| <i>II. EN QUOI CONSISTE LA DÉVOTION A MARIE</i> | 60 | 522 |
| <i>A. Vérités fondamentales de la dévotion à Marie</i> | 60 | 522 |
| <i>B. Marques de la véritable dévotion à Marie</i> | 90 | 545 |
| Introduction | 90 | 545 |
| 1. Faux dévots et fausses dévotions à la Sainte Vierge | 92 | 546 |
| 2. Marques de la véritable dévotion à la Sainte Vierge | 105 | 553 |
| <i>C. Principales pratiques de dévotion à Marie</i> | 115 | 558 |
| <i>D. La parfaite pratique de dévotion à Marie</i> | 118 | 561 |
| Introduction | 118 | 561 |
| 1. La parfaite consécration à Jésus-Christ | 120 | 562 |
| 2. Motifs qui nous doivent rendre cette dévotion recommandable | 135 | 571 |
| 3. Figure biblique de cette parfaite dévotion : Rébecca et Jacob | 183 | 608 |
| 4. Les effets merveilleux que cette dévotion produit dans une âme qui y est fidèle | 213 | 629 |
| 5. Pratiques particulières de cette dévotion | 226 | 639 |
| pratiques extérieures | 226 | 639 |
| pratiques intérieures | 257 | 659 |
| <i>MANIÈRE DE PRATIQUER CETTE DÉVOTION DANS LA SAINTE COMMUNION</i> | | |
| | 266 | 666 |
| Avant la Communion | 266 | 666 |
| Dans la Communion | 267 | 667 |
| Après la sainte Communion | 270 | 669 |

1903

| | N ^{os} | Pages |
|---------------------------------|-----------------|-------|
| PRIÈRE EMBRASÉE, MEMENTO | | 673 |

RÈGLES DES PRÊTRES MISSIONNAIRES DE LA COMPAGNIE DE MARIE

| | | |
|---|----|-----|
| Fia particulière de la Compagnie | 1 | 689 |
| Leur détachement ou pauvreté évangélique | 10 | 692 |
| Leur obéissance | 19 | 696 |
| Leurs oraisons et exercices de piété | 28 | 698 |
| Leur mépris du monde | 37 | 699 |
| Leur charité envers le prochain | 44 | 701 |
| Pratiques de leurs missions | 50 | 702 |
| Règlement de leur temps dans les Missions | 66 | 709 |
| Règles du Catéchisme | 79 | 710 |

| | | |
|--|--|-----|
| AUX ASSOCIÉS DE LA COMPAGNIE DE MARIE | | 715 |
|--|--|-----|

| | | |
|---|--|-----|
| LA CROIX DE LA SAGESSE DE POITIERS | | 723 |
|---|--|-----|

RÈGLE PRIMITIVE DE LA SAGESSE

| | | |
|---|-----|-----|
| <i>Présentation</i> | | 727 |
| La fin de leur institut | 1 | 729 |
| L'entrée au Noviciat | 7 | 732 |
| Leur profession et leurs vœux | 15 | 734 |
| Leur pauvreté | 24 | 736 |
| Leur obéissance | 46 | 741 |
| Leur chasteté | 66 | 745 |
| Leur silence | 75 | 747 |
| Leur mépris du monde | 86 | 748 |
| Leur charité pour le prochain | 99 | 752 |
| Règles de prudence, de fermeté, et de charité les unes envers les autres et envers les pauvres et les enfants | 111 | 754 |

1904

| | N ^{os} | Pages |
|--|-----------------|-------|
| Leurs prières et oraisons | 133 | 758 |
| Leur dévotion envers la Sainte Vierge | 139 | 759 |
| La fréquentation des Sacrements | 145 | 760 |
| Leurs travaux manuels | 161 | 762 |
| Leur mortification | 168 | 763 |
| Leurs repas | 180 | 765 |
| Leur récréation | 192 | 767 |
| Leur foi | 202 | 769 |
| Leur humilité | 208 | 770 |
| Leur modestie | 216 | 771 |
| Leur retraite domestique | 246 | 776 |
| La conférence des Coulpes | 254 | 777 |
| Les officières | 265 | 778 |
| Leur règlement journalier | 266 | 779 |
| Règles des maîtresses d'école | 275 | 780 |
| Règles des écoles charitables des Filles de la Sagesse | 281 | 781 |
| Élection de la Supérieure et de ses deux Assistantes | 293 | 785 |
| Règles particulières de prudence et de charité que la Supérieure doit garder | 301 | 787 |

MAXIMES ET LEÇONS DE LA DIVINE SAGESSE 795

**LETTRE CIRCULAIRE AUX HABITANTS
DE MONTBERNAGE** 807

LES RÈGLEMENTS

| | | |
|---|---|-----|
| <i>Présentation</i> | | 813 |
| Règlement de quarante-quatre Vierges | 1 | 815 |
| Règlement de Pénitents blancs | 2 | 816 |
| Le saint pèlerinage de Notre-Dame de Saumur fait par les pénitents pour obtenir de Dieu de bons missionnaires | 3 | 817 |

| | | |
|--|-----------------|-------|
| 1905 | | |
| | N ^{os} | Pages |
| LE CONTRAT D'ALLIANCE AVEC DIEU | | 823 |
| LE TESTAMENT DE LOUIS-MARIE DE MONTFORT | | 829 |
| PRIÈRES DU MATIN ET DU SOIR | | |
| Prières du matin | 1 | 837 |
| Prières du soir | 14 | 845 |
| CANTIQUES | | |
| <i>Présentation</i> | | 853 |
| Table numérique | | 1675 |
| Table alphabétique | | 1687 |
| Table analytique | | 1692 |
| Table de concordance | | 1693 |
| RÈGLES DE LA PAUVRETÉ VOLONTAIRE DE LA PRIMITIVE ÉGLISE | | 1695 |
| QUATRE ABRÉGÉS DE MÉDITATIONS SUR LA VIE RELIGIEUSE | | 1699 |
| LE LIVRE DES SERMONS | | 1707 |
| DISPOSITIONS POUR BIEN MOURIR. | | 1773 |
| Table des références bibliques | | 1789 |
| Table onomastique | | 1807 |
| Table analytique | | 1821 |

ACHEVE D'IMPRIMER
EN 1966 PAR
L'IMPRIMERIE MAME
A TOURS

D. L. 1966. N° 1858. (1.768)